poz N=18



589999 III
Mag. St. Dr.

Bibl Jag

Bibl Jag

750

ДѢ́ЯНІЯ ЦРКО́ВНІЯ
И ГРАЖДА́НСКАЯ

СЪ РЖТВА ГДА НАШЕ ІЇСА ХРТА
ИЗЪ ЛѢТОПИСА́НІЙ КЕ́САРА БАРО́НІЯ
СОБРАННАЯ
Преведе́наа съ по́лскагш ѩзы́ка
на славе́нскїи, кромѣ ѩ́вны цр̃ковїю
правосла́вною восто́чною проти́вно-
стей ри́мскихъ оу Баро́нїа йскарги
шбрѣта́ющихсѧ
Повелѣ́нїемже е́гш цр̃кагш пресвѣ́тлагш
вели́чества, всерс̃ійскагш ПЕТРА̀ пе́рвагш
НАПЕЧА́ТАНАЯ
Въ цр̃твующемъ гра́дѣ Москвѣ,
пе́рвое: лѣ́ти ГДНЯ ᾱ҃ψ҃о҃ї.

1719 г.



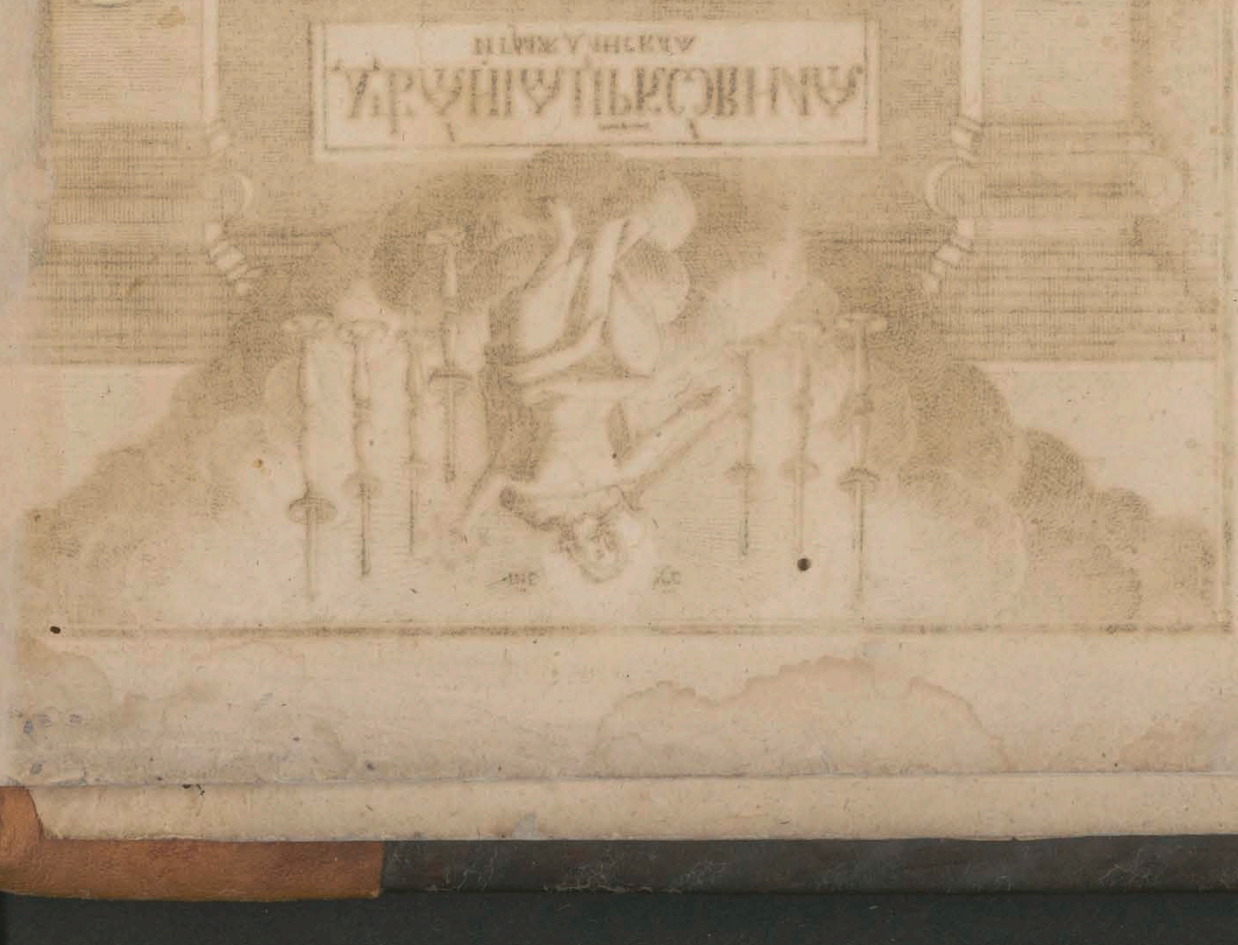
III

5899999

СОБЫТИЯ

ИЗ ЛЕТОПИСНАГО РАССКАЗА ДРЕВНЯЯ

СЪ БЫТІЯ ЛѢТЪ ОТЪ НАЧАЛА





ВѢКЪ СЕДМЫЙ

ѕ́ѣстъ.

СЕДМО́Е СТО́ ЛѢТЪ

ѿ воплощенїа Гдня.

Лѣ́то Гдне, шѣ́сть сѿ́тъ пе́рвое. | Григо́рїа, бї.
Мавры́кїа, бї.

Маѯїмїа́нъ и҃з҃ ара́вїи є҃пⷭ҃пъ, канда́да а҃ввѹ посла́лъ къ па́пѣ григо́рїю, проса́ ѿ него́ моще́й с҃ты́хъ: ѩ́же о҃нъ съ ра́достїю посла́ є҃мѹ, и ѿпе́ла, и ѿ свое́й болѣ́зни возвѣ́стѝ, кото́рѹю ꙋ́жѣ тре́тїе лѣ́то терпѣ́ше, ѿ не́йже и къ рѹ́тникїа́нѣ ероднцѣ свое́й къ кѡнстантїнопо́лѧ пи́шѹщѣ гла́ѣтъ: а҃кѡ болѣ́знь є҃го́ и҃зсѹши́ла, и є҃два́ когда́ ѿ о҃дра́ костѧ́ти є҃мѹ попѹска́етъ. Въ то́мъ посла́нїи скорби́тъ на нїю, а҃кѡ въ посла́нїи свое́мъ мно́гажды гла́ше: ва́ша е҃́смь раба́, ва́ша е҃́смь раба́, просѧ́щѧ, да бы́ къ нем҃ѹ та́кѡ не писа́ла, поне́же по воспрїѧ́тїи є҃пⷭ҃пства а҃зъ (рече́) вѣ́хъ ра́бъ сотворѝхсѧ, а҃ пре́жде є҃пⷭ҃пства бы́хъ ва́шъ ероднкъ. Бл҃годарствѹетъ же е҃мѹ за да́ръ, и с҃то́мѹ петрѹ́ на покрове́нїе гро́ба є҃гѡ посла́нный, и за мл҃тню къ мн҃трѣ є҃гѡ, ѩ́же б҃ѣ с҃тагѡ а҃ндре́а, въ которо́мъ каковаѧ ч҃ѹдеса́ быва́хѹ, ѿпи́сѹетъ е҃мѹ.

Оу҃стро́и

1 а

и҃з҃ ара́вїи по мо́щи посо́лъ. книга ѳ҃: є҃пⷭ҃: к҃з҃.

книга ѳ҃: є҃пⷭ҃: л҃н҃.

рѹ́тїкїа́на ерóдница па́пы григо́рїа.

589 999 III

Б

Библіѡдника ватиканскаѧ .

Мнтыри свободи ѿ епповъ .

Книга Д . ѧнї : мѳ , кг , нд .

На симонію .

Оустрои такожде покои мнтремъ , и рабѡмъ бжїимъ въ нихъ , созвавъ на соборъ до двадесати епповъ , дадѣ имъ свобожденїе ѿ епповъ , да бы до нихъ дѣла не имѣли , но начальники ихъ правили бы и судили ихъ .

Сегѡ вѣка sѣлѡ оумножилоѧ было грѣхъ сватокупства , и скверное лихоимство духовныхъ , и симѡніа . Ѡ томъ sѣлѡ скорбѧ стыи григорїи , оувѣщаваетъ влсти и королеи и епископовъ , и проситъ да бы той грѣхъ искоренили , а казни бжїа боялисѧ . Наипаче жѳ въ галлїи сеи вредъ баше , по злому правленїю ѻныѧ брунихилды , старыѧ королевы , ѥже королевству ѻному много препатїа к доброму твораше .

Стохупство . Книга Д : ѧпїт ; мѳ .

Восточныѧ цркви такожде симъ сватокупствомъ скверняхусѧ . Егда бо ко григорїю стому , по смерти амоса , на ерминское епкпство наста исихїи , и по обычаю со неповѣданїемъ вѣры посла ради сообщенїа цркоунаго : оувѣщаваетъ его стыи григорїи , да бы сеи грѣхъ соборно наказалъ и ѿдалилъ .

Г

Книга Д : ѧпїт : нѳ .

Сегѡ лѣта аугустинъ аплъ англинскїи ѿ арелатинскаго епкпа на англинское епкпство посвященъ бысть . Ѳнъдуже во англїю возвративсѧ , послалъ въ римъ петра и лаврентїа монаховъ , просѧ папу григорїа , да пошлетъ ему множае дѣлателей цркоунихъ .

Аугустин дѣлателеи требуетъ .

Сїе съ радостїю сотвори папа , между посланными первѣйшїи бѣхѫ , меллитъ , іустъ , руффїанъ . и с ними послалъ много оутварей цркоунихъ , ризъ , потирѡвъ , книгъ , и иныхъ на службу бжїю сосудовъ и оукрашенїи .

Чюдесами не возноситисѧ .

Пишетъ ко аугустину , да бы чюдесами , ѥже имъ гдь бгъ твораше , не возносилсѧ . Пиша и къ королю едилберту , радуѧсѧ ѿ его ѿвращенїи : и потребнаѧ оувѣщанїѧ , и поученїѧ и посщренїѧ даѧ , проситъ его : да бы вѣру стую разширилъ , епкпа своего аугустина оувѣщанїѧ слѫшалъ , капища поганскаѧ разорилъ .

Предвозвѣ-

Предвозвѣщаетъ ємꙋ и ѡ кончинѣ міра сегѡ , мнѧ , ꙗкѡ оу҃же скорѡ и҃мать бы́ти , да бы́ не оу҃жаса́лсѧ : а҃ще гла́ди , па́гꙋбы , бра́ни , и҃ и҃ны́ѧ ка́зни бж҃їѧ прїи́дꙋтъ , но па́че да бы́ на сꙋ́дъ бж҃їй со свои́ми по́данымн оу҃готовлѧ́лсѧ . Сїѐ мнѣнїе свое́ па́па григо́рїй на мно́гихъ мѣ́стѣхъ ѡ кончинѣ міра воспомина́етъ , Обаче лѣ́та нне́диного и҃мену́етъ . И҃ не и҃мать въ то́мъ порока , ꙗкѡ то́лѣ до́лгѡ оу҃же по не́мъ продолжи́лсѧ : поне́же и҃ а҃пли кончи́ну міра проповѣ́даху , вѣ́къ о҃ны́й послѣ́дними дни́ма нарица́юще : И҃бо оу҃ бг҃а ты́сѧща лѣ́тъ а҃кн де́нь е҃ди́нъ . Писа́ и҃ к королевой женѣ е҃гѡ , бл҃годаря́ е҃и ѡ ѡбраще́нїи а҃гли́йскагѡ наро́да , и҃ оу҃вѣщава́ѧ ю҆ къ тепло́й вѣ́рѣ и҃ къ до́брымъ дѣла́мъ возбужда́ѧ .

А҆ поне́же оу҃вѣщава́лъ короля́ , да бы́ ка҃пища і҆до́лскаѧ повелѣ́лъ разори́ти : Раска́ѧлсѧ с҃ты́й григо́рїй , и҃ пи́шꙋщь къ меллѝтꙋ , повелѣ́ сказа́ти а҃ꙋгꙋсти́ну , да бы́ къ смирнѧщ҃ъ пога́нскихъ , которы́ѧ до́брѣ созда́ны сꙋ́ть , не разори́лъ , но водо́ю с҃то́ю ѡ҃чища́лъ ѧ҆ и҃ ѡ҃свѧща́лъ : и҃ наро́да бы си́мъ не раздража́лъ , да бы́ не ѡ҃печа́лилсѧ о҃ны́мъ разоре́нїемъ , но къ хвалѣ и҃стинна́го бг҃а оу҃тверждали́лсѧ . Которы́мъ и҃ сегѡ не возбраня́ти повелѣ́ , да бы́ въ пра́здники , кꙋ́щы себѣ и҃з хра́стїѧ при цр҃кви , ꙗкѡже во вре́мѧ пога́нства твора́хꙋ , поставлѧ́ли : и҃ въ ни́хъ со бл҃гогове́нїемъ бесѣ́довали , а҆ꙗ́ꙋще мѧса́ , ꙗ҆же пре́жде дїа́волѡмъ жра́хꙋ , и҃ пїю́ще без҃ козлогласова́нїѧ , хва́лѧще же и҃стинна́го бг҃а , е҃гѡ́же позна́ша . Поне́же (рече́) оу҃ жесто́кихъ серде́цъ , и҃ дре́вних҃ъ ѡ҃бы́чаевъ , неꙋ́добно а҃бїе вс҃ѧ ѡ҃ста́ти . Оу҃не е҃сть и҃мъ ма́лѡ вн҃ѣ́шнїѧ ра́дости ѡ҃ста́вити , да къ дх҃о́вной посо҆ща́ютсѧ . На го́рꙋ вели́кꙋ , нꙋ́жда е҃сть по ма́лꙋ по степе́нѧмъ восходи́ти , а҆ не проска́кивати .

Та́кѡ

ѱк

а҃

ѡ҃ кончи́нѣ міра мнѣ́нїе григо́рїа

ве́да кни́га а҃ : глава́ кз҃ . исто́рїй .

григо́рїй кни́га ф҃ , е҃пи́то ѯ҃ .

е҃

кни́га ф҃ , е҃пт҃ н҃ф҃ .

ка́пища пога́нскаѧ разори́ти не велѣ́лъ

ѩ҆зы́ческаѧ пра́днѣ́тва полꙋ́сти с҃ты́й григо́рїй .

Bibl Jag

Бѣда книга ѧ: глава к.ф. Історїй. Єпкпи во Англїи.

Такѡ и со їерлимомъ творилъ гдь бгъ, жертвы и скоты дїаволомъ закалаемыѧ, на свою хвалу приносити и закалати повелѣ. Посла папа грігорїй и палліи Авгѹстіну, єгоже во врема лїтѹргіи оупотребляти имѣаше, и повелѣ ємѹ въ различныхъ англинскихъ градѣхъ двана десать єпїкпсовъ поставити.

Сѹщю самъ сѣлѡ немощенъ папа грігорїй, ѡ немощныхъ печисѧ не преста. Оувѣдавъ ѡ єпїкпѣ равенскомъ маринїанѣ, бывшемъ прежде въ монастѣхъ єгѡ, якѡ болѣзнѹетъ и кровїю плюетъ, єгоже прежде, єгда здравъ бѣ, ѡ сребролюбїи и нерадѣнїи наказоваше: а въ болѣзни пишѹщю къ немѹ оувѣшаетъ єгѡ и похваляетъ, и показуетъ коль желателнѡ ємѹ єсть здравїе єгѡ. Прїнди, рече, єгда мало возможеши, ко мнѣ въ римъ, аз же аще и самъ немощенъ єсмь, ѡ твоемъ здравїи потщюся, и служити ємѹ вѹдѹ, и довольствѹ твоемѹ и покою, єгоже въ равеннѣ не имаши, прилѣжати вѹдѹ. Аще оумреши, междѹ своими ѿ міра сегѡ поидеши, или азъ на твоихъ рѹкахъ оумрѹ, аще ма прежде гдь бгъ позоветъ. Не совѣтѹю но повелѣваю ти, посты ѡставити. Єгда же здравъ вѹдеши, токмѡ єдиножды или дважды въ недѣлю постити сѧ попѹщаю ти. Сюдѹ познаваетсѧ, коль много єпїскопи постахѹсѧ, иже несовершенно здрави, дбухъ постѡвъ въ седмицѹ ѡставити не хотахѹ.

Ѡвенантїи ѻномъ прелабномъ мѹжѣ въ синдлїи, иже монашество ѿверглъ было, оувѣдавъ якѡ разболѣсѧ, пишетъ ко їѡаннѹ єпїскопѹ сиракѹскомѹ, да бы єгѡ на смерть добрѣ приготовилъ, и совѣтовалъ бы ємѹ, прежде смерти въ монашескѹю ѡдежду ѡблещисѧ. Дщери єгѡ антѡнїю и варварѹ,

(бахѹ бо

Посты єпкопшахъ каковы бахѹ.

Книга ѳ: єпіт: кѳ.

Болѣзненый какѡ оувѣшалъ грігорїй.

Книга ѳ: єпіт: лѳ.

Прежде смерти монашескїа одежды.

(бѧхѹ бо и҆ є҆гѡ ро́дницы, вну́чки о҃ны́мъ рѹ҃ствкїа́ны въ кѡнстантїнопо́ли,) є҆пкпъ въ призрѣнїе вручаетъ. Которы́мъ є҆гда̀ є҆мѹ̀ плато́чки нѣкїѧ҃ ѩкѡ ѿ свои́хъ трѹдо́въ посыла́хѹ, о҃нъ и҃хъ посла́нїемъ ѡ҆бличаетъ, глаго́ла: Чѹ҃ждимъ трѹдо́мъ хвалитесѧ, са́ми бо, (мню̀) є҆два̀ бретена̀ каса́етесѧ: О҆бра́че желаю да писа́нїю сто́мѹ оу҃чи́тесѧ, и҆ о҃ное чита́ете, да є҆гда̀ гдь бг҃ъ да́стъ ва́мъ мѹжи́й, оу҃мѣ́ете до́брѣ жи́ти, и҆ до́мы пра́вити.

Грека а҃ндре́а летеца̀, и҃же мона́хомъ притворѧ́шесѧ, и҆ оу҃ ст҃а́гѡ па́ѹла въ ри́мѣ заключа́шесѧ, проклѧ̀ собо́рнѡ па́па григо́рїй. Поне́же посла́нїѧ па́пы григо́рїа и҆ ины́хъ превраща́ше, и҆ е҃ре́си разсѣва́ше, противны́мъ кадоли́честѣй вѣ́рѣ, и҆ и҃менемъ па́пы григо́рїа, гре́чески посла́нїѧ писа́ше. Ка́кѡ же наказа́нъ бы́сть, нѣ́сть писа́нїѧ: но а҃ще їла́рїа ѵ҃подїа́кона за клеветѹ̀ би́ти, и҆ въ заточе́нїе посла́ти повелѣ́, то̀ и҆ сегѡ̀ не ѡ҆ста́ви безъ наказа́нїѧ.

На то́мъ же собо́рѣ прѡ́вѹ а҃ввѣ да́де вла́сть писа́ти завѣ́тъ ѿ вѣ́щехъ, и҃же пре́жде монашества и҃мѣ́ше. То́ль велѝко сїѐ дѣ́ло мнѧ́ше бы́ти, и҃ко вла́сти сеѧ̀ безъ собо́ра да́ти є҆мѹ̀ не и҃зво́ли.

Бра́ни тѧ́жкїѧ междоусо́бныѧ. королѝ францѹ́зстїѝ бра́тїѧ начѧ́ша. Клота́рїй сы́нъ хнлпе́рикѡвъ, а҆ насл҃ѣ́дникъ гѹнтера́мнѡвъ, ѿ дедобе́рта и҆ дедѡри́ка пораже́нъ бы́сть.

Въ той бра́ни ви́дѣхѹ а҃ггла съ мече́мъ ѡ҆бнаже́ннымъ: є҆жѐ зна́менїе вѣ́ сть до́лгїѧ домо́вныѧ во́йны между̀ бра́тїею.

Лѣто Гдне, хѳ. | Григо́рїа, гї. | Маврикїа, зї.

Во і҃та́лїи лю́дїе ке҃ретїѝ, ско́нчавшесѧ кра́ткомѹ̀ примире́нїю, возновѝша во́йнѹ̀ на лонгоба́рдѡвъ. и҆ разни́вшесѧ

1 д҃ѣвы сро́ны себѣ ка́кѡ научи́тъ григо́рїй.
кни́га д҃, є҆пїто оѕ.
2 и҃ лѣтѣ мона́ кни́га д҃, є҆пїто зф.
3 завѣ́тъ писа́ти а҃ввѣ не-бомо́жнѡ
кни́га д҃, є҆пїто ѕѳ.
4 кни́га д҃, є҆пїто кѳ. а҃и́мо́нъ ѡ҆ дѣлѣ҆ францу́зскихъ кни́га г҃, гла҃ пзпн.
5 а҃ кни́га і҃, є҆пїто нд.

паѵе дїако книга д҃ глава є҃.

и сразившесѧ бранїю со а҃рїѵ́лфомъ сущимъ погáнномъ кнáземъ сполéтскимъ оу҃ камéрина ҂ побѣжденъ сѹ́тъ. Въ тóй брáни (пишетъ пáвелъ дїáконъ) сты́й сабúнъ мученикъ ҂ є҃гóже цр҃ковь и҃ гробъ є҃стъ въ сполéтѣ ҂ погáнину о҃ному помóже на побѣдѹ́: сáмъ бо є҃гò вúдѣ ҂ защищáюща въ злы́хъ є҃гѡ слѹ́чаѧхъ ҂ но не вѣ́дѧше ҂ кто̀ бѣ. И по брáни вопрошáше ҂ кто̀ сицевы́й бы́лъ; но никто̀ вúдѣ сего̀ ҂ є҃же о҃нъ вúдѣ. Є҃гдá же слу́чисѧ є҃мѹ́ мúмо о҃ныѧ цр҃кве сты́гѡ сабúна и҃тѝ ҂ сказáша є҃мѹ́ вѣ́рнїи ҂ я҃кѡ здѣ́ лежúтъ мѹ́ченикъ сабúнъ ҂ є҃гóже хр҃и́стїане ҂ и҃сходѧще на брáнь ҂ призывáютъ. О҃нъ же речѐ: є҃дá мóжетъ мертвы́й помогáти живы́мъ; и҃ вшéдъ во о҃нѹ́ цр҃ковь ҂ оу҃вúдѣ о҃бразъ сты́гѡ мѹ́ченика ҂ и҃ позна́ я҃кѡ то̀ лицè бѧ́ше ҂ є҃же є҃гò во брáни защищáше ҂ и҃ побѣдѹ́ содѣ́ла. Тáковы врéменемъ грѣсѝ сѹ́тъ хр҃и́стїанстїи ҂ я҃кѡ гдь̀ бг҃ъ помогáетъ погáнѡмъ ҂ на наказáнїе и҃хъ ҂ и҃ рабóмъ своúмъ нарицáетъ ҂ я҃коже і҃ерѡнѹ́мъ глаго́летъ ҂ навѹ́ходоно́сора ҂ и҃мже своúхъ ѡ҃слобляáше ҂ и҃ оу҃бивáше ҂ и҃ въ плѣ́нъ гонѧ́ше. О҃ный неблагодáрный а҃рїѵ́лфъ ҂ и҃же ѡ҃ сты́гѡ сабúна можáше познáти и҃стиннаго бг҃а ҂ наказáнъ бы́сть ҂ и҃бо въ сіѐ лѣ́то оу҃мре.

Печáль свою ҂ ю҃же и҃мáше пáпа грігорїи ѡ҃ о҃нагѡ пораженїѧ на хр҃и́стїанъ ҂ оу҃тѣ́шисѧ ѡ҃бращéнїемъ къ цр҃кви нѣ́кїихъ схемáтїкѡвъ и҃ є҃рети́кѡвъ. Сáмъ бо къ немѹ́ є҃ргестúнскїй є҃пúскопъ прїúде ҂ и҃ прїáтїѧ въ соединéнїе просúлъ. Тáкожде и҃з є҃гúпта прїúдоша нѣ́цыи є҃рети́цы монофѵси́ти и҃ є҃вти́хїане ҂ и҃же заблѹ́ждéнїй своúхъ на хáртїи ѡ҃рекошáсѧ ҂ и҃ подписáнїемъ своúмъ прокляáша ҂ и҃ цр҃ко́вный мúръ прїáша ҂ и҃хже пáпа грігорїй є҃ѵлогі́ю патрїáрхѹ̀ алеѯáндрїйскомѹ̀ похвалѝ.

Лѣто

ѡ҃бращéнїе є҃рети́кѡ.

к҃ниг҃а і҃ ҂ є҃пі҃то҃ а҃.

к҃ниг҃а і҃ ҂ є҃пі҃т: н҃ф҃.

є҃: сабúнъ помóже на злы́а хр҃тїáны.

оу҃спѣ́ти живы́мъ помогáю.

Г

Лѣто сіе печално бысть смертїю страшною маврикїа царя. еюже грѣхи своя очистилъ. и велїю мѫку божїю къ себѣ почювствова.

маврикта кесаря дивная смерть.

Во первыхъ различно ему гдь бгъ будущую его смерть. и паденїе дому его предвозвѣсти. Ибо (якоже пишетъ кедринъ) монахъ нѣкїй благоговѣнїемъ знаменитъ. имущъ въ рукахъ мечь обнаженъ. по костантїнополю бѣгаше. отъ торжища даже до братъ мѣдныхъ. вопїя. яко кесарь мечемъ погибнетъ. К тому народъ простый. отъ своеволства оувидѣвъ мурина подобна маврикїю. всадиша его на осла. и вѣнчаша его книгами. яко кесаря. на посмѣянїе и поруганїе.

въ лѣтописи.

Бѣхуть и въ небесѣ нѣкая знаменїа. яже нїкифоръ исчисляетъ. Имѣаше и сицево нѣкое пророчество. яко отъ того имать погибнути. егоже има начинается отъ пѧтмене ф. Егда сїя вся придоша къ маврикїю. воспомянувъ своя грѣхи. напрасне оный. егда людей своихъ толь многихъ малою цѣною отъ хагана поганина искупити не хотяше. и на смерть ихъ преда.

книга ѵі. глава ѧѳ.

покаянїе маврикїево.

И писа посланїя къ патрїархомъ и монахомъ. и во іерлимъ. проса. да бы о семъ гда бга оумолили. да здѣ въ семъ вѣцѣ накажетъ его. а не въ будущемъ. Зри толикїй разумъ духовный. исполненъ дара божїа.

наказанїя в сем мірѣ просятъ.

Имѣаше мнѣнїе на сродника своего филиппика. понеже има его отъ ф начинающеся. яко онъ зло ему мыслитъ: но онъ клятвою царю о семъ долгоо оправдашеся. и избави его гдь бгъ. Егда бо отъ нихъ благоговѣйнїи молящуся. имѣаше нѣкое во снѣ видѣнїе маврикїй: Стояше предъ нѣкїимъ образомъ бга и спасителя нашего. въ палатахъ придверныхъ мѣдныхъ поставленнымъ.

Стояше

видѣніе маврикїа.

Стоѧше же съ нимъ и̑ мно́жество люде́й на него̀ ва́дящихъ. Приведе́нъ маврикїй. И̑ вопроси̑ его̀ гдь̀ нашъ і̑съ хр̃тосъ: Гдⷭ хо́щеши наказа́нъ бы́ти, въ се́мъ и̑лѝ въ бу́дущемъ вѣцⷯ; о̑нъ же речѐ: Гдн̀ премилосе́рдый сѹ́дїе, здⷭ желаю́ бы́ти наказа́нъ. И̑ повелⷱ гдь̀ і̑съ фѡцⷯ воинѹ̀ его̀, жен҃ѹ и̑ ча́да его̀ и̑ весь̀ до́мъ его̀ и̑зби́ти. и̑ въ то́мъ разбу́дисѧ маврикїй.

Д

И̑ посла̀ а̑вїе въ нощѐ о̑ной по фїлі́ппика, и̑же мня́ше, ꙗ̑ко его̀ оу́же ѡ̑ подозрѣ́нїи о̑номъ оубі́ти хо́щетъ: причастѝсѧ бжтвенныхъ та́инъ, и̑ съ женою гордіе́ю простѝлсѧ, и̑ а̑ще пепеломъ посыпасѧ, и̑ вретище на сѧ̀ возложи̑ плачѹ́щи.

Егда́ же ко кесарю̀ фїлі́ппикъ прїи́де, припадѐ кесарь̀ къ ногамъ его̀, и глаго́ла: прости́ ми бра́те, а̑ко неповѣ́ннаго тѧ̀ ѡ̑клевета́хъ. Но молю̀ тѧ̀, зна́еши ли нⷱкоего̀ во́ина, фѡ́кѹ и̑менемъ; ѿвⷱща̀: зна́ю. Каково́въ е̑сть; вопроси̑ цр҃ь, ѿвⷱща̀: челов҃ѣ́къ сѹ́ровъ и̑ возли́въ. и̑ речѐ: а̑ще возли́въ, то̀ оу́бица е̑сть, и̑ сказа̀ е̑мѹ̀ о̑ное видⷱнїе. Скоро́ по то́мъ, егда̀ петра̀ бра́та своего̀ къ во́инствѹ посла́лъ маврикїй, повелⷱва́ѧ и̑мъ зимова́ти: во́ини же сопротивишасѧ, и̑ фѡ́кѹ на цр҃ⷭтⷯ вознесо́ша, и̑ кесаре́мъ ѡ̑гласи́ша.

Е

фѡ́ка на кеса́рство.

Притечѐ съ во́инствомъ въ конста́нтїнополь фѡ́ка. патрїа́рхъ же кѵрїа́къ вѣнча̀ его̀, и̑ сѵгклі́ти почтѐ, и̑ вси̑ его̀ прїѧ́ша. Такождѐ и̑ жена̀ его̀ леонтїа вѣнчана́ бы́сть. А̑ маврикїй хотѧ̀ бѣжа́ти мо́ремъ со женою̀ и̑ ча́ды, но волне́нїемъ морски́мъ воспѧ́щенъ бы́сть, и̑ са́мъ подагрою̀ болⷱзнова́ше, и̑ пⷱтъ бы́сть со вѣ́ми свои́ми. Егда́ же днѐ нⷱкоего на позо́рищахъ наро́дъ маврикїа̀ воспомяну́лъ и̑ возгласи́лъ: фѡ́ка посла̀ воинѡвъ

во́инство́къ къ пристани́щю є҃вкропѣ, и̂ повелѣ́ маври́кїа привестѝ. Та́мо пред о҃чима є҃гѡ̀ четы́ри сы́нове є҃гѡ̀ оу҃вї́ени, тиве́рїй, пе́тръ, па́велъ, і҃ѹстїни́анъ, а̂ по то́мъ старѣ́йшїй па́тый ѳеодо́сїй оу҃жѐ вѣнча́нъ (въ то́ бо вре́мя не бы́лъ въ кѡнстантїнопо́ли, бы́въ посла́нъ ѿ о҃ц҃а̀ въ пе́рсїю ра́ди по́мощи) та́кожде замо́ченъ бы́сть. На сїѐ смотря́ маври́кїй ѿ велїкїа хр҃тїа́нскїа фїлосо́фїи возопѝ: Пра́веденъ е҃сѝ гди, и̂ пра́ви сѹ́довѐ твоѝ. Въ то́мъ вре́мени, кормѝлица мала́ѣйшаго сы́на є҃гѡ̀ сокры́, и̂ своего̀ подвре́же, но маври́кїй не восхотѐ сего̀. И̂ та́кѡ е҃два̀ не мле́ко и҃з негѡ̀ и̂стечѐ. На коне́цъ са́мъ маври́кїй оу҃вї́енъ бы́сть. И̂ а҃вѝ себѣ̀ мѹ́жемъ кр҃пкимъ во всемі́рно҃ѕ҃ ѕлополѹ́чїи. Ц҃рствова лѣ́тъ шестьна́десать, мѣ́сацы трѝ. Бѣ́ше всегда̀ оу҃се́рдный и̂ тве́рдый въ правосла́вїи, мѹ́дрыхъ люде́й люблѧ́ше и̂ снабдѣ́ваше, цр҃кви мно́гїа созда̀, и̂ тр҃бы водны́а гра́дѹ и̂спра́ви. А̂ е҃же та́кѡ человѣ́къ согрѣ́шивъ, за сїѐ е҃мѹ̀ гдь̀ бг҃ъ вре́мя покаа́нїа дадѐ, и̂ мл҃тивно҃ наказа̀.

маври́кїй ѳа҃тъ.

маври́кїй с сыно́ми оу҃вї́енъ.

Лѣто Гдне, хг. | Григо́рїа, ді.

фѡки, а̂.

Григо́рїй па́па пи҃сѧ къ но́вомѹ царю̀ ра́достное посла́нїе, и̂ бл҃гослове́нїа на пра́вое правле́нїе гдр҃ства и̂спо́лненое. Имѣ́ше та́кожде писа́нїе ѿ царя̀, въ кото́ромъ с҃вѣ́туетъ та́кѡ посла̀ цр҃кве ри́мскїа не ѡбрѣ́те въ кѡнстантїнопо́ли. Савинїа́нъ бо призва́нъ былъ въ ри́мъ, а̂ на е҃гѡ̀ мѣ́сто посла́ный а̂нато́лїй

1 а

кни́га а҃і, є҃пїто́ли.

кни́га а҃і, є҃пїто́ме҃.

Ана́толїй оу́же та́мѡ въ кѡнстантїнопо́ли оу́мре. Ѡ то́мъ ѡ҃правдаѥ́тсѧ є҆мꙋ̀ григо́рїй па́па ҂ и҆ бѣ́ды є҆мꙋ̀ и҆ ѡ҃слабле́нїѧ і҆тали́йскаѧ предлага́етъ: и҆ посыла́етъ къ немꙋ̀ боніфа́тїа дїа́кона ҂ кото́раго є҆мꙋ̀ похваля́етъ ҂ и҆ ми́лостиваго слы́шанїѧ про́ситъ. Наипа́че ѡ҃ воі́нахъ лонгова́рдскихъ ҂ кото́рые оу́жѐ три́десѧть и҆ пѧ́ть лѣ́тъ і҆тали́ю разора́ли. Пи́сѧ и҆ къ жено́ѣ ца́рскоѩ леѡ́нтїи ҂ жела́ѧ є҆́й бл҃гослове́нїѧ пꙋлхе́рїина ҂ ю҆́же є҆҃ты́й собо́ръ но́вою є҆ле́ною нарица́етъ. Оу҆вѣща́ваетъ ю҆ и҆ сѝми слове́сы: что̀ бꙋ́детъ противно бг҃ꙋ҂ ҂ то̀ наказꙋ́йте ҂ а҆ что̀ противно ва́мъ ҂ то̀ проща́юще терпи́те. Надѣ́ꙗхꙋ́ѧ лю́дїе (ѩ҆́коже въ премѣ́нахъ власте́й бываетъ) лꙋ́чшихъ вре́менъ ҂ є҆гда̀ съ маѷри́кїемъ о҆́нїи зли́и сребролюбивїи́ хи́щници ҂ хи́трїи є҆҃ха́рхи и҆лѝ и҆гемо́ны ҂ и҆з і҆тали́и ѿидо́ша но́вымъ пришє́дшымъ.

Б

Писа́лъ и҆ къ патрїа́рху кѡнстантїнопо́лскомꙋ кꙋрїа́кꙋ ҂ оу҆вѣща́ваѧ є҆го̀ къ согла́сїю и҆ ми́рꙋ҂ це́рковномꙋ҂ ҂ проса́ же да бы́ ҂ а҆́ще хо́щетъ быти въ соедине́нїи це́рковномъ ҂ ѿри́нꙋлъ сію̀ го́рдую и҆ дꙋ́гихъ ѡ҃вида́ющꙋю ти́тлꙋ҂: Вселе́нскїй патрїа́рхъ ҂ и҆ не оу҆потребля́лъ бы є҆а̀. При се́мъ вручаетъ є҆мꙋ̀ своегѡ̀ посла̀ боніфа́тїа. Ло́жнаѧ была̀ па́пы григо́рїа надежда ѡ҃ фѡ́цѣ кесарѣ̀ но́вомъ ҂ ѡ҃пи́сꙋетъ є҆го̀ кедри́нъ: ѩ҆́кѡ дꙋ́шꙋ҂ неблагообра́знꙋ҂ и҆мѣ́аше ҂ ѩ҆́коже и҆ лицѐ безобра́зное ҂ и҆ нечи́стое: Гнѣвли́въ ҂ пїа́ница ҂ немꙋ́жественъ ҂ но же́нственъ ҂ кровепроли́тель ҂ свѣрѣ́пъ ҂ немилосе́рдъ. Ѡ҃бачѐ не є҆ре́тикъ ҂ ѩ҆́коже є҆го̀ кедри́нъ нарица́етъ. Днѝ влады́чества є҆гѡ̀ ми́рꙋ҂ не благополꙋ́чни бѣ́хꙋ҂ ҂ мо́ры ҂ гла́ды ҂ и҆ хла́ды тя́жкїѧ ҂ и҆ рыбъ и҆здыха́нїе быва́ше. Сы́на старѣ́йшаго маѷри́кїева Деодо́сїа ҂ возвратившагосѧ и҆з пере́ѣ ҂ прилѣ́жнѡ сы́скана́го ҂ оу҆би́ти въ нѣ́кѣи повелѣ́ ҂ прежде

кни́га а҃і҂ ѥ҆пі҃то́мѕ.

боніфа́тїй посо́лъ па́пинъ къ фѡ́кѣ.

кни́га а҃і҂ ѥ҆пі҃то́мѕ.

сіѐ пи́шетъ варѡ́нїй не люба̀ грѣ́ковъ.

ѡ҃ фѡ́кѣ.

фѡ́ка како̀

кедри́нъ ѩ҆зы́къ.

ѩ҆зы́ческїи ѡ҃ фѡ́кѣ.

Деодо́сїй оу҆би́енъ.

пре́жде сме́рти просѝлъ прича́щенїа · е́же прїе́мла до́брый и́ бл҃гоговѣ́йный ю́ноша · сы́нъ у́же со о́ц҃е́мъ ке́сарь · ка́менїемъ въ пе́реи бїю́щеся · глаго́лаше : Гдⷭ҇и і҃се хр҃те́ · ты́ вѣ́си · я́коⷭ҇ никого́ ѡ́бидѣ́хъ · а́ нынѣ́ то́ со мно́ю дѣ́ется · е́же вла́сть твоя́ повелѣ́вѣетъ · и́ та́ко оу҃спѣ́ченъ бы́сть ·

Повелѣ́ фѡ́ка и́ти и́ гео́рг҃їа каппадо́ка · и́же сказа́нъ по бы́и и́ рука́мъ и́ нога́мъ сы́нъ · проси́лъ да бы́ возмо́гъ посѣти́ти о́наго с҃та́го ѳеодо́ра сїкео́та · и́ е́гѡ҇ моли́твамъ вручи́тисѧ · Соизволи́ша стра́жи · и́хже бѣ́ мно́гѡ · и́ та́мѡ съ ни́мъ прїидо́ша · Оу҃тѣша́ше е́го҇ с҃ты́й ѳеодо́ръ · и́ хотя́ е́мꙋ да́ти пре́чтыѧ та́йны · Проси́лъ да разрѣше́нъ бꙋ́детъ ѿ оу҃зъ · поне́же не лѣ́тъ е́сть сказа́номꙋ хр҃та́ прїима́ти · и́же тогѡ҇ ра́ди ѡ҇ на́съ пострада́ · да ѿ а́довыхъ оу҃зъ свобо́димсѧ · Но стра́жи боа́хꙋсѧ да не оубѣ́житъ · бѣ́ше бо мꙋ́жъ кр҃покъ и́ великодꙋ́шенъ · А́ с҃ты́й ѳеодо́ръ взе́мъ потїръ ра́ди прича́щенїѧ е́гѡ҇ · воздыха́ · ко гдⷭ҇ꙋ бг҃ꙋ́ возведе́ о́чеса́ · и́ а́ки́е съ него҇ всѧ ѡ́коⷭ҇ы и́ оу҃зы спадо́ша : Стра́жи къ зами́кнѣнїю двере́й верго́шасѧ · а́ с҃ты́й къ ни́мъ взыка́ше · да бы́ не боа́лсѧ · По прича́щенїи · всѣ́хъ о́ныхъ во́ннꙋ́въ проси́лъ на о́бѣ́дъ с҃ты́й ѳеодо́ръ ·

Фѡ́ка домо́внаго своего҇ мила́ · того҇ и́же оубѝ мавр҃и́кїа · посла́ къ ц҃рю҇ пе́рсскомꙋ хо҃здро́ю · возвѣща́ · ѡ҇ свое́мъ на ца́рство возвы́шенїи · Но пе́рсинъ ѿмща́ · кро́вь мавр҃и́кїа · своего҇ бл҃годѣ́теля · и́ми́ съ ри́мляны разтерза́ : сі҃рію · Але-стѝнꙋ · фі҃ники́ю · а́рме́нїю · каппадо́кїю · и́ пафлагоні́ю завлад҃ѣ́ · и́ ко́нное҇ его҇ да́же до халкидо́на прихожда́ше · Сі҃е́ же не въ е́дино лѣ́то сотвори́ · а́ фѡ́ка въ конст҃анті́нопо́ли с҃ты́ѧ дв҃ы оубива́ше ·

Григо́рїи

Г

ѻкоⷭ҇ы сладо́ша во вре́мя прича́щенїа

нїкифо́ръ кни́га нї · глава́ мг ·

пе́сы взя́ша страны́ ри́мскїа ·

книга аї: є҃пит: мѳ.

врачествоѡ вери́гѣ ст҃а́гѡ петра̀.

Григо́рїй па́па оу҃вѣда́къ ,ꙗ҆кѡ а҆натолїй патрїа́рхъ алеѯандри́йскїй о҆чи́ма болѣзнуетъ ,ѡ҆пи́сѣмъ є҆мꙋ̀ и҆ свою̀ вѣ́дꙋ ,ꙗ҆кѡ и҆на́гѡ оу҃тѣше́нїѧ не и҃ма́ть ,кромѣ̀ ча́нїѧ сме́рти . Посла̀ є҆мꙋ̀ враче́ва́нїе ѡ҆ вери́гѣ ст҃а́гѡ петра̀ въ кр҃тѣ ,которое є҆мꙋ̀ на о҆чеса̀ возлага́ти повелѣ̀ ,си́мъ бо (речѐ) бл҃гослове́нїемъ чꙋ́деса̀ содѣва́ютсѧ .

Ѕ

кни́га бї: є҃пит: кѳ.

ѡ҆ войско защище́нїи промышля́ше па́па григо́рїй.

кни́га бї: є҃пѓ: кг.

Ѕ

кни́га бї: є҃пит: кѳ.

ѡ҆ войско защище́нїи промышля́ше па́па григо́рїй.

кни́га бї: є҃пѓ: кг.

Начала́сѧ было е҃ресь въ ри́мѣ ,и҆лѝ ѡ҆ жидо́въ и҆лѝ ѡ҆ гре́кѡвъ ,ꙗ҆кѡ нѣцыѝ хотѧ́хꙋ та́кѡ сꙋ́ббѡ́тꙋ пра́здновати ,ꙗ҆коже и҆ недѣ́лю . На сїѐ григо́рїй па́па вострꙋ́жи́всѧ ,глаго́лѧ : а҆нтїхрїстъ та́кѡ пра́здновати бꙋ́детъ ,сꙋ́ббѡ́тꙋ ра́ди жидо́въ ,а҆ нлю ра́ди своегѡ̀ притво́рнагѡ воскре́сенїѧ ѡ҆ мертвы́хъ . Не похвала́етъ и҆ тѣ́хъ ,нѐже глаго́лꙋ ,ꙗ҆кѡ ѡ҆мыва́ти тѣ́ла въ недѣ́лю не лѣ́тъ е҃сть . а҃ще лицѐ оу҃мы́ти лѣ́тъ е҃сть ,чесѡ̀ ра́ди всегѡ̀ тѣ́ла ѡ҆мы́ти ,є҆гда̀ нꙋ́жда е҃сть ,не лѣ́тъ е҃сть ; Сласте́й ра́ди нѣкїихъ и҆ и҆зли́шества ,не лѣ́тъ е҃сть и҆ въ простꙑ́й де́нь сегѡ̀ твори́ти ,по нꙋ́ждѣ же и҆ въ пра́здникъ лѣ́тъ е҃сть . Скорби́тъ на нѣ́коего е҃пкпа пасха́сїа неаполїта́нскаго ,ꙗ҆кѡ съ є҆ди́нымъ и҆лѝ двома̀ свои́ми клирїка́ми къ мо́рю и҆схо́дитъ ,не хра́нѧ своегѡ̀ чи́на пред̀ смотра́щими ,ниѯѐ что̀ на себѣ̀ е҃пи́скопское и҆мѣ́ѧ .

Сюдꙋ̀ показꙋ́етсѧ ,ꙗ҆кѡ сїѐ не ново̀ е҃сть е҃пкпѡмъ со мно́гими людьмѝ ,ра́ди оу҃краше́нїѧ чести своеѧ̀ е҃пи́скопскїѧ ,ходи́ти .

Є҆гда̀ кнзь лонгова́рдскїй а҆рнꙋ́лфъ ,на ѡ҆бле́женїе ри́ма оу҃гото́вля́шесѧ : григо́рїй па́па къ во́инскимъ про́мыслѡмъ и҆ защище́нїю вда́тисѧ бл҃говолѝ . Распи́сываль посла́нїѧ къ во́инѡмъ и҆ военача́лникѡмъ ,да бы̀ мꙋ́жество своѐ на по́льзꙋ гдр҃ства ,и҆ на сла́кꙋ ѥ҆ю̀ оу҃потребили : а҃ще же лонгоба́рды къ ри́мꙋ пойдꙋ́тъ ,да бы̀ созадѝ на ни́хъ оу҃да́рили ,и҆ сотвори́ли то ,

є҃же

є́же и҃мъ возмо́жно. Надѣ́емсѧ (рече́) ꙗ҆́ко ст҃а́го петра̀ протѝвна себѣ̀ ѡ҆бра́ща́ютъ бра́зи на́ши. ѠпредѣлА́ше и҃ б҃ кеса́рскїѧ гра́ды нача́лникѡвъ воннскѝ, и҃ повелѣ́ваше во́инствꙋ повинова́тисѧ и҃мъ. Сицево́ бѧ́ше тщанїе́ па́пино. и҃ бл҃года́тїю бж҃їею, ѻ҆на́ѧ лонгоба́рдѡвъ де́рзость вскорѣ̀ и҃знемо́же.

Съ лонгоба́рдами и҃ корола́ми и҃хъ а҆гилу́лфомъ, па́ки ми́ръ и҃ съ ри́млѧнами, сі́ести съ кеса́ремъ сотво́рисѧ. И҃ того́же лѣ́та жена̀ а҆гилу́лфова̀ деодолѝнда родила̀ сы́на а҆долоба́лда, и҃ правосла́вне крⷭти́ти его̀, и҃ къ цр҃кви҃ ст҃ѣ́й ѡ҆да́ти повелѣ́, по сонзволе́нїю мꙋ́жа своегѡ̀. Ѡ҆ то́мъ возвѣ́сти ст҃о́мꙋ григо́рїю, и҃́же ѡ҆пи́сѣ́ а҆́ и҃, бл҃гословѝлъ сы́на ѻ҆́наго, и҃ бъ да́ръ посыла́етъ крⷭтъ ма́лый съ дре́вомъ крⷭта̀ ст҃а́гѡ, да бы̀ на бы́ю дѣ́тища возложе́нъ бы́лъ, и҃ є҃ꙋлі́е въ персѝдскїй мѣ́сцѣ ѡ҆бле́ченое. Посла̀ и҃ сестрѣ́ ѻ҆́наго дѣ́тища два̀ пе́рстни со і҃акѝндомъ, и҃ тре́тїй со а҆лвꙋ́лою. проси́тъ же да бы̀ королю̀ своемꙋ̀ за ми́ръ бл҃года́рствовала, и҃́мже мно́гѡ бѧ̀ ѡ҆да́лисѧ. Проси́ла е҃го̀ та́ же корола́ва, да бы̀ секꙋ́ндинꙋ а҃ввѣ́, на е҃гѡ̀ вопро́съ ѡ҆пи́сала, і҃сти҃, ѡ҆ па́томъ собо́рѣ: Но е҃мꙋ̀ то́кмѡ собо́ръ посыла́ѧ, ѡ҆пи́совати ѡ҆́ре́чесѧ вели́кою болѣ́знїю свое́ю, въ не́йже сегѡ̀ лѣ́та ко гдꙋ̀ бг҃ꙋ ѡ҆́йде.

Сгда̀ па́пѣ григо́рїю нѣ́цыи е҃пⷭкпи поноша́хꙋ, и҃лѝ па́че, вины̀ и҃ оу҃че́нїѧ ѡ҆́ него̀ вопроша́хꙋ: чесѡ̀ ра́ди протѝвꙋ пра́вилъ ст҃ы́хъ ѻ҆́цъ, а҆́вгꙋстѝнꙋ во а҆́нглїи попꙋ́сти҃ б҃ тре́тїемъ и҃ четве́ртомъ колѣ́нѣ сопрꙋ́жество боспрїа́тое подтвержда́ти, а҆́ не терза́ти е҃го̀; ѻ҆́нъ и҃мъ ѡ҆́пи́са, ꙗ҆́ко сі́е но́вымъ то́кмѡ хр҃тїа́нѡмъ попꙋ́стисѧ, ра́ди

Ā
кни́га бі҃: е҃пі҃т: ѕ҃.

коро́лева лонгоба́рдѡвъ правосла́вна.

Б҃
ѡ҆ степе́нѣ бра́ка.

кни́га бі҃: е҃пі҃т: і҃.

седмы́й степе́нь въ сопру́жествѣ.

ра́ди нра́вѡвъ пога́нскихъ неудо́бъ и҃скорена́емыхъ: про́чымъ же ѿню́дъ нелѣ́пъ е҃́сть, супру́жествомъ сочетава́тисѧ, ра́звѣ по седмо́мъ степе́ни, и҃ сродствѣ. И҃ повелѣва́етъ сицевы́ѯ кровосмѣше́нцевъ ѿ цр҃кве ѿлуча́ти, а҃́ки бредни́телныа ѻ҃́бцы, до́ндеже цр҃́квь добо́лное сотворя́тъ. Толи́ жестокъ ѻ҃́нагѡ вѣ́ка зако́нъ хр҃істі́анскїй былъ ѿ супру́жествъ. Е҃́гда́ же пото́мъ тѣлесне́йшїи лю́дїе нача́шасѧ, свобо́днѣе и҃мъ оу҃зда́ попусти́сѧ на собо́рѣ латера́нскомъ: не возбраня́ющемъ, по четве́ртомъ колѣ́нѣ сочетава́тисѧ въ супру́жество вѣ́рнымъ.

Волхвѡ́въ въ сици́лїи и҃скати, и҃ нака́зовати и҃́хъ повелѣ́, и҃ ѿ сѹдє́й проси́ти на ни́хъ по́мощи.

Г

книга бї: е҃пїт: гі. волхвы́ нака́заны книга вг. е҃пїт: кє. къ чте́нїю писа́нїа с҃та́гѡ поко́й. на іезе́: ѻ҃мн: дї. собра́нїе ра́ди разумѣ́нїа писа́нїа.

Зла́ѡ люблѧ́ше, е҃гда́ і҃ере́й а҃́нпа́че е҃́пскпъ, поко́я и҃ска́хѹ на чте́нїе с҃та́гѡ писа́нїа, и҃ дрѹгѡ́въ на бесѣ́дѹ, ѿ разумѣ́нїи с҃та́гѡ писа́нїа. Ба́ше оу҃ нѣ́кїихъ въ то́ вре́мѧ ѻ҃́бычай, сі҃е́сть оу҃ люблѧщихъ дх҃ѡ́вныа вещы, собира́тисѧ и҃ свое́ мнѣ́нїе произноси́ти ѿ писа́нїи прочте́номъ: но и҃ бл҃гоговѣ́йнѣйство, и҃ въ добродѣ́телехъ хр҃істі́анскихъ соверше́нство возбужда́ти. И҃ пи́шѹщь на і҃езекі́ила, глаго́летъ: Вѣ́мъ а҃́ко сі҃е́, е҃гѡ́же въ писа́нїи с҃то́мъ не разумѣ́хъ, то́ при бра́тїи оу҃разумѣ́хъ, и҃ позна́хъ, а҃́ко и҃́хъ ра́ди разумѣ́нїе мѝ дадо́сѧ. И҃ та́ко дарова́нїемъ бж҃їимъ, разумъ возрасте́ше, а҃ гордыня́ оу҃мала́шесѧ.

Ко і҃ѡа́нну а҃́ввѣ во а҃рави́и, на горѣ́ сина́йстѣй, мѣ́тыни на посте́ли и҃ ѻ҃дры́, и҃ ѿдѣ́ала, и҃ и҃́наѧ къ почи́нтїю потре́бнаѧ, оу҃бѡгимъ мона́хомъ посыла́ше, прилѣ́жно и҃́хъ моли́твы проса́. Вертогра́ды, вїногра́ды, и҃ масли́чныа ѿгоро́ды, и҃дѣ́же па́велъ с҃тый оу҃сѣче́нъ бы́сть, дарова́ с҃то́мѹ па́влѹ, глаго́ла: Досадно бы и҃ гру́бо сі҃е́ было, а҃́ще бы е҃́мѹ сі҃е́ и҃мѣ́нїе не слѹ́жило, на не́мже повѣ́дительный вѣ́нецъ коспрі҃а́. А҃ ѻ҃бои́мъ, сі҃е́сть, петрѹ́ и҃ па́влѹ,

книга бї: е҃пїт: зї. постели монахомъ во арабію. книга бї: е҃пїт: ф. вїнограда с҃то́мѹ па́влѹ дадѣ.

на самыѧ лампа́ды , да бы́ѭ в нихъ ма́сло всегда́ горѣ́ло , дарова́ тридесѧть и пѧть ма́слиныхъ садѡвъ . ѿкѣ́ду познаваетсѧ , коли́ мнѡгїѧ лампа́ды въ цр҃кви́ ихъ горѧ́хѹ . Словесѣ́ сего́ въ грамма́тѣ сѹ́ть сїѧ : Гдⷭ҇ми сты́мъ и҆ превлⷭ҇ве́нны́м҃ , петрѹ́ и҆ па́влѹ верхѡ́вны́мъ а҆пⷭ҇ломъ , григо́рїй недостѡ́йны́й раⷠ҇ . А҆ще что́ ма́лое на слѹ́жбѹ ва́шѹ ѿда́емъ , ва́ше ва́мъ да́емъ а҆ не свое́ : не хвалимсѧ дарова́нїемъ , но безпечⷭ҇ве́нни е҆́смы ра́ди воздаⷭ҇нїѧ . Велїко́е до́лженъ е҆́смь и҆́мѣти бл҃гогове́нїе къ ва́мъ бл҃же́ннїи а҆пⷭ҇ли петре́ и҆ па́вле , и҆́мже мѧ по́мощїю бл҃года́ти бг҃а́ , ѿ сосѣ́цъ ма́тере мое́ѧ , въ свое́й цр҃кви́ воспита́сте , и҆ по степе́немъ да́же на высочѧ́йшее ѥ҆пⷭ҇ве́ство недостѡ́йнаго возведо́сте . и҆ прⷱ҇чаѧ .

Того́ же мⷭ҇ца , къ вⷱ҇чно́й сла́вѣ и҆́зъ тⷭ҇лесе́ ѿи́де сей григо́рїй сты́й , бї҃ дне́ ма́рта . е҆пⷭ҇копствова́въ лⷱ҇т҃ трина́десѧть , мⷱ҇цей ше́сть . Погребе́нъ бы́сть въ рі́мѣ въ цр҃кви́ сⷭ҇та́гѡ петра́ . Ѳлдефо́нсъ толета́нскїй е҆пⷭ҇кпъ ѡ҆пи́сѹетъ преслⷱ҇вны́хъ мѹ́жей , то ѡ҆ не́мъ глаго́летъ : Григо́рїй па́па , е҆пⷭ҇кпъ пр҃то́ла а҆пⷭ҇тольскаго , и҆спо́ленъ сокрⷭ҇ше́нїѧ , стра́ха бж҃їѧ , во смире́нїи высочѧ́йшїй : таково́го ѿ дха́ сⷭ҇та́ѧ оу҃че́нїѧ и҆спо́лненъ , и҆́мѣ́ше ра́венъ е҆́мѹ не то́кмѡ во вре́мѧ жи́зни его́ , но и҆ пре́жде не бы́лъ . Превзы́де а҆нтѡ́нїа , бл҃гогове́нїемъ , кѹпрїа́на вни́мⷭ҇твомъ , а҆ѵгѹ́стїна мѹ́дростїю . Пе́тръ дїа́конъ келе́йникъ его́ , многа́жды на не́мъ пи́шѹщемъ , го́лѹбѧ ви́дѣ , и҆́же зна́менова́ше , и҆́мѣ́ше , ѥ҆́же писа́ше , ѿ дха́ сⷭ҇та́ѧ и҆́мѣ́ше . и҆ того́ ра́ди съ го́лѹбемъ его́ пи́шѹтъ . Напи́сѧ и҆ а҆нтїфѡ́нъ къ пⷭ҇нѣ́ю , и҆ кни́ги ѿ та́инахъ и҆ ѿ чи́нъ лїтѹ́рги́и . Въ кано́нѣ , (гла́тъ бе́да) сїѧ́ и҆зра́дна слове́сѧ вложи́ : Дни́ на́ша гдⷭ҇и въ твое́мъ ми́рѣ оу҃пра́ви , а҆ ѿ вⷱ҇чнаго на́съ ѡ҆сѹ́жде́нїѧ и҆зба́ви , и҆ и҆збра́нны твои́хъ ста́дъ сопри́чти . Ѻбразъ его́ лица́ и҆стиннаго , и҆ пречⷭ҇тны́хъ его́ роди́телей , горді́ана , и҆ сильви́

маслинныѧ ѡ҆ гоѳо́ды на лампа́ды в цр҃ковь .

посла́нїе сⷭ҇та́го григо́рїа къ сты́мъ петрѹ́ и҆ па́влѹ .

ѯ҃є

преставле́нїе сⷭ҇та́го григо́рїа .

григо́рїа сⷭ҇та́го похва́лы .

ѡ҆а́ннъ дїа́конъ въ житїи́ его́ : кни́га д҃ : глава́ ѯ҃д҃ .

сло́во ѡ вⷱ҇рны́хъ ѹ҃сопши .

и̓ силві́и , та́мѡ же въ то̀ лѣ́то поста́влень бы́сть .
О̓на́ пове́сть кото́рая напа́че оу̓ гре́кѡвъ простра́нно
в̃ цр҃кваχъ промчесѧ , и̓ мно́зи оу̓че́нїи защища́хѹ тꙋ́ю ,
а̓ки бы траїа́на ке́сарѧ пога́нна , мно́гими гр҃ха́ми
и̓ нечистота́ми , и̓ кро́вїю хр҃істі́анскою ю̓же проли́ваше
ѡ̓скверне́наго , мл҃тво́ю свое́ю ко гдꙋ̀ бг҃ꙋ и̓зба́вилъ ѿ а̓́да ,
не и̓́мать и̓зве́стїа , а̓́ще ю̀ и̓ с҃тый і҃ѡа́ннъ дамаскі́нъ
и̓́стинну̀ бы́ти мни́ше .
На мѣ́сто с҃та́гѡ григо́рїа наста̀ савинїа́нъ о̓́ный ,
кото́рый бы́лъ посло́мъ въ кѡнстантїнопо́лѣ , ро́домъ
волатеранни́нъ , ѿ о̓́ц҃а̀ бо́на .
Во а̓́нглїи ка́кѡ бл҃же́нный а̓́вгꙋсті́нъ со ста́рыми
хр҃істі́анами , со брита́нскими е̓пі́скопами и̓ е̓ресті́ки́ми
препира́шесѧ , и̓ ка́кѡ и̓́мъ пр҃ороче́ствова , ѿ пове́сти
бе́ды і҃сто́рі́ка . чтѝ въ жи҃тїи е̓гѡ̀ .
Того́ же лѣ́та а̓́вгꙋсті́нъ двꙋ́хъ но́выхъ е̓́пк҃повъ
поста́вивъ , мели́та в̀ ло́ндонѣ , а̓́ і҃ве́та в̀ дороверни́ѣ ,
кото́рымъ е̓́пк҃пствамъ коро́ль е̓́дилбе́ртъ дадѐ и̓мѣ́нїѧ ,
и̓ цр҃квы въ ни́хъ созда́ , са́мъ во о̓тє́чество ѿ́нде .
По не́мъ лавре́нтїй , простра́нно сѣ́мѡ вѣ́рꙋ с҃тꙋ́ю
разширѝ , и̓ о̓́ныхъ ста́рыхъ схнема́тїкѡвъ брита́нскѡвъ
и̓ шко́тѡвъ , колѝсѡ возмо́же ѡ̓враща́ше .
Та́же оу̓по́ръ и̓́хъ , гдⷭ҃ бг҃ъ нашествїе́мъ на ни́хъ люде́й
непрїа́телскихъ , мече́мъ наказа̀ , и̓ о̓́ныхъ и̓стребѝ .
Сицевꙋ́ю конча́ину̀ прїе́млютъ оу̓по́рнїи схнема́тїки и̓
е̓ресті́ки . Сицевꙋ́ю прїа́ша во і҃спа́нїи ѿ ера́цы́нъ .
сицевꙋ́ю во а̓́фрицѣ ѿ ванда́лѡвъ и̓ про́чихъ .
Во вре́мя фѡ́ки царѧ ѡ̓зло́блено бы́ло гр҃а́дство ,
нижѐ то́же по добродѣ́телемъ и̓ досто́инствꙋ на са́нъ
и̓ че́сть восхожда́ше , то́кмѡ то́й , и̓́же кꙋпи́ти ю̀
и̓ прекꙋпи́ти мо́жаше . Сі́е́ же не та́йнѡ стыда̀ ра́ди ,
но я̓́вно бе́з стыда̀ творя́шесѧ .
Пе́рсы во́инство ке́сарское сегѡ̀ лѣ́та пораже́нна .

Лѣ́то

S
бе́да і҃сто̑:
кни́га в̃ .

а̓́вгꙋсті-
на́ сме́рть
во а̓́нглїи.

е̓хнема́-
тїкѡвъ
ста́рыхъ
во а̓́нглїи
конча́ина .

3
григо́рїй
кни́га в̃і:
глава́ к̃з

кни́га з̃і
лѣ́то в̃ :
фѡ́ки .

Лѣто гладное и неплодное многихъ людей ѿзлоби. Стужа велиса и вїнограды разори , и нивы повреди. Агилульфъ сына своего въ пленахъ адалувалда баввю королемъ лонговардсовъ въ медїоланѣ сотвори , и съ франгами вѣчный миръ оутверди.

Савинїанъ папа сегѡ лѣта оумре. Вину смерти егѡ страшную сигеберъ сказуетъ. Егда пшеницы , яковже творяше папа григорїи , оубогимъ не даваше , но драгоцѣнно продавати ю повелѣ , многажды яваляся ему папа григорїи , и ѡскупетъ ономъ и ѡбиды нищихъ оукоряше его и ѡбличаше. Егда же не исправися , четверицею ѡбличи его , и претя ему , оударн его во главу. Онъ же ѿ болѣзни оныя скорѡ оумре. Епископетсова нецѣлое полълѣта.

Тойже сигеберъ сказуетъ чюдо велико во врема сегѡ папы савинїана. Нѣкїи нищїи ѿ плавающихъ кораблемъ проси мѣтыни в сїе стлѡ гладное лѣто. кораелникъ ему ѿвѣща : не проси , ибо въ кораблѣ ничтоже имамы , токмѡ каменїе. а нищїи рече : вся оубо да ѡбратятся въ каменїе. и аще все еже бѣ снѣдное , въ камень ѡбратися , зракъ свои и ѡбразъ сохранши. Не подобаетъ презирати нищихъ , ибо проклятїя ихъ слышитъ гдь бгъ.

Оный великїи божде и благополучный нареситъ , божа фѡки кесаря , къ персомъ избѣже съ немалымъ числомъ людей. но фѡка дивно ѡ немъ печашеся , какѡ бы его имати. и кленушеся много , преклони его якѡ въ римскїа страны возвратися. Имущь же его во власти злый кесарь , клятвы ему иследныя сохрани , но живаго сожещи повелѣ. Сїю прїа кончину оный божде великїи побѣдитель персовъ , и иныхъ дикихъ народовъ. Смерть егѡ персовъ возвесели , а римляны ѡпечали.

Видахѹ

а гла и хла паѹелъ діаконъ книга д : гла ф : і.

сигеберъ въ лѣтописи. анастасїй библїѡѳнкарь.

смерть страшная за оубогы

б

в каменїе ѡбратишася снѣди.

кедрины ѡ фѡкѣ.

нареситъ божде сожженъ.

Лѣто Гдне , хѳ . | Савиніа́на , а̄ . | Фѡ́ки , г̄ .

Ви́дахѹ а̏внаго мѹ́чителѧ , и̏же никогѡ́же люблѧ́ше , но всѣ́хъ бо́ѧшесѧ , и̑ того҃ ра́ди и̑ въ ма́ломъ подозрѣ́нїи честны́хъ люде́й и̑ невинны́хъ оу҃бива́ше .

Лѣто Гдне , хѕ . | Вонїфа́тїа тре́тїѧгѡ , а̄ . Фѡ́ки , д̄ .

а̄ вонїфа́тїй па́па тре́тїй .

Сдва̀ не цѣ́лое лѣ́то вдо́вствовалъ престо́лъ ри́мскїй , та́же вонїфа́тїй дїа́конъ , кото́рый посло́мъ былъ ѿ фѡцѣ҃ ѿ па́пы григо́рїа , на папе́жество возведе́нъ бы́сть . Обы́чно тѣ́хъ и̑збира́хѹ , кото́рые нѣ́кую ми́лость оу҃ ке́сара и̑мѣ́ахѹ , да бы̀ оу҃се́рднѣе на сицевы́хъ , по о̏номѹ мѹ́чителскомѹ вре́мени , сонзво́лилъ . То́й оу҃молѝ фѡ́кѹ ке́сара , да бы̀ возбра́нилъ курїа́кѹ пнса́тнсѧ вселе́нскимъ патрїа́рхомъ , глаго́ла : а̏ко сїѐ и̏мать е̏дномѹ ри́мскомѹ е̏пскпѹ да́ти подоба́етъ . И̑мѣ́ше фѡ́ка нѣ́кѹю враждѹ на курїа́ка , и̑ того҃ ра́ди на сїѐ повелѣ́нїе преклонѝсѧ , кото́рыѧ ве́щи и̑ оу҃ маврнкїа́ па́па григо́рїй оу҃молѝти не возмо́же . Сѣ̀ сего҃ протнвницы на́ши шѹмя́тъ глюще : а̏ко ѿ фѡ́ки мѹ́чителѧ пе́рвенство ри́мскїѧ цр҃кви родѝсѧ . Глаго́летъ сїѐ варо́нїй свою҃ стра́нѹ защища́ѧ .

б̄ курїа́къ оу҃мре .

а̄ вонїфа́тїй .

Курїа́къ , кото́рый тѹ́ю тѝтлѹ высо́кѹю крѣ́пко защища́ше , и̑ ѿ не́й пцѧ́тнсѧ хотя́ше : е҆гда̀ оу҃ви́дѣ а̏ко ѿдолѣ́нъ е҆́сть , с̀ печа́лїю оу҃мре . На е҆го҃ мѣ́сто дѡма̀ дїа́ко҃ взы́де . Вонїфа́тїй тре́тїй , сѣ́дѣвъ на пр҃то́лѣ ѻ̏емь мцⷱ́ , ми́ръ ѿста́ви .

Лѣто Гдне , хз . | Вонїфа́тїа четве́ртагѡ , а̄ . Фѡ́ки . е̄ .

а̄ вонїфа́тїй .

Наста̀ на папе́жество вонїфа́тїй четве́ртый , и̑з валерїи́ града ма́рсовъ , сы́нъ і҃ѡа́нна врача̀ . То́й

вонїфа́тїй па́па тре́тїй .

а̄настаси́й и̑ па́велъ дїа́конъ .

ѿ дѣлѣ́хъ лонгоба́дскихъ кни́га д̄ , глава̀ а̄ .

вселе́нскїй ти́тла ѿ патрїа́рха ѿ́ста .

б̄ курїа́къ оу҃мре .

а̄настаси́й .

а̄настаси́й .

Лѣто гдне ·хз· | Вонїфатїа четвертаго · а· ψки
фѡки · є ·

Тои̑ абїе домъ свои̑ на мѣгыр҃ѣ ѡвратѝ · и̑ имѣнїе
дадѐ · Видѧ же царѧ фѡкѹ преклонна къ рймскимъ
є̑пкпомъ · проснлъ · чегѡ̀ нѝїи прежде є̑гѡ̀ дерзнѹти
не смѣли : и̑ оу̑просилъ оу̑ негѡ̀ въ римѣ капище
древнее погниское · нарицаемое пандеонъ · да бы̀ є̑
возмогл҃ъ на хр҃ст҃їанскую цр҃ковь ѡвратити · и̑ такѡ
абїе сотвори̑ · наречѐ є̑гѡ̀ бцы̑ маріи · и̑ ст҃ы̑хъ
мч҃енникъ · и̑хже тамѡ мощи внесѐ · То̀ капище
пандеонъ создалъ марко а̑гріппа · є̑щѐ во врема
кесаря а̑ѹгѹста · и̑ дїеви ѡметителю посвати̑ ·
а̑ по шестѝ ст҃ѣхъ и̑ тридесѧтихъ и̑ двѹхъ лѣтѣхъ ·
на хвалѹ бжїю хр҃ст҃їанѡмъ ѡдано̀ бысть · Сны̑й
домъ дїаволскїи̑ стѣлѡ̀ крѣпкѡ создан҃ъ · которы̑й
и̑ до сихъ времен҃ъ стои̑тъ ·

Къ кѡнстантїнополѣ фѡка царь · є̑гда̀ дщерь свою
домнкїю въ сопрѹжество прнскѹ даѧше · во врема брака
є̑ѧ · ѡ подозрѣнїи крамолы̀ на себѐ · многихъ великихъ
господъ погѹби̑ · Междѹ нны̑ми женѹ маѹрнкїа царѧ
кѡнстантїнѹ оу̑мч҃енѹ с трема̀ дщерми оу̑би̑ти повелѣ · ·
Донележе жива̀ была̀ кѡнстантїна · былъ сн̑ слѹхъ
въ народѣ · и̑мѣ сы̑нъ є̑ѧ̀ деодо́сїи̑ · и̑же кесаремъ
оу̑жѐ ѧше · живъ є̑сть · понеже тїи̑ ·
и̑же є̑гѡ̀ оу̑бѣщи̑ нмѣахѹ · ѡ мр҃дїи къ немѹ ·
нна̀го є̑мѹ̀ подобнаго подвергоша : но по томъ
ѧвнсѧ · и̑мѣ нстннно оу̑бї̑енъ быстъ · Тѣлеса̀ всѣхъ
десѧти̑ лицъ ѡ домѹ добраго маѹрнкїа · въ цр҃квѣ
ст҃аго маманта мч҃енника погребена сѹтъ · Ꙗ домѹ
и̑ кробе маѹрнкїа вѧхѹ нѣкїѧ ст҃ы̑ѧ жены̑ · ѡ нихже
вѣ сопара дщерь є̑гѡ̀ · ю̑же цр҃ковь греческаѧ и̑
рнмскаѧ во ст҃ы̑хъ почитаетъ · И̑ дамїана нѣкаѧ
сестра̀ маѹрнкїева · и̑̀же во і̑ерли̑мѣ свѧтѡ жнваше ·
ѡ нейже пнше̑тъ софронїи̑ ·

Во врема

пандеонъ капище ѡдано̀ на цр҃ковь ·

Б

жена̀ маѹрнкїева съ трема̀ дщерми оу̑бї̑ена ·

нїкнфоръ книга ни̑ глава̀ мѧ ·

сопара дщѣ маѹрнкїева

лимонарь гла рк҃з ·

Лѣто Гдне ,҂ѯз. | Бонїфатїа четвертаго ,а. Фѡки , є.

Г ганкасъ бѣлѣтописецъ ѡ кѡстантинѣ великомъ.

Во врема фѡки , въ кѡнстантїнополѣ , ради єгѡ мѹчителства , єгда многихъ честныхъ людей за малое подозрѣнїе темницамъ предаваше : жена нѣкаа милосердаа домъ свой на распространенїе темницъ даровà , видѧщи якѡ тамѡ тѣсноты ради и смрада многи оузници оумираху . А ѡ кѡнстантина великаго при которомъ ѻна тѣсная темница создася , никогда же распространена была , токмѡ во врема фѡки .

темница распространена .

Єгда же сицевыа мѹчителства фѡка творѧше , хоздрой цр҃ь персискїй єврію вышнюю и нижнюю повоева , а ни єдино воинство римское противо емѹ стояше .

лѣтопись пѣсьи вокю

Д дѹдо на кртахъ .

Въ земли галатїйстѣй , єгда въ нѣкїихъ градѣхъ ходы и млтвы творѧхѹся , кръсты , яже ношахѹ , чюдесно сами колеблющеся бѣжахѹся , и сами сокрѹшахѹся . Семѹ разгласившюся , дѡма кѡнстантїнополскїй патрїархъ призва къ себѣ ѡ ѻныа страны деодѡра єпископа , скѹта мѹжа , имѹща дх҃ъ прр҃оческїй , и вопроси єгѡ ѡ ѻномъ чюдесѣ , и ѡ знаменїи єгѡ . Ѻнъ же емѹ сказа : якѡ сицевое чюдо нѣтинно вѣ҃ , а что имъ знаменовашеся , сказати не хотѣше . Ѻнъ же паде къ ногамъ єгѡ , глаголя : не востани дондеже скажеши ми . Ѻнъ же сказа : якѡ многѡ людей ѡ вѣры єтыа ѡстѹпатъ , и нашествїа сопостатовъ вѣдѹтъ , и беліе кровопролитїе . и во всей вселеннѣй вѣдѹтъ коварества и смятенїа , и цр҃квы запѹстѣютъ , и приближися пришествїе сопротивника . Сима дѡма ѡпечалився плакаше , и проси єгѡ молитвся ѡ нем , да прежде оумретъ , а того не оувидитъ . Исполнися ѻное прр҃очество въ нѣколико лѣтъ . Єгда персы , страны и цр҃квы хр҃їстїанскїа воеваху , и їер҃ли и кр҃та стаго древо взяша , и моноделиты снр҃ѣчь єдиноволники єретїкы , велику тщету цр҃квамъ

ѡ персѣхъ гоненїе беліе .

востѡчны

востоⷱ́нымъ сотворѝша. А̀ потомъ махометанское
ѿ несторїа́нъ и̂ а҃рїа́нъ и̂ жидо́въ нечестїе а҃дское ҂
на порꙋга́нїе кр҃тꙋ̀ ст҃а́гѡ и̂ погꙋбле́нїе востꙋ̀.
Тѡ̀ о҃ны́ми словесы̀ возвѣстѝ деѡ́дѡръ: Приближа́етсѧ
прише́ствїе сопроти́вника ҂ сі́есть ҂ махоме́та.
Тогда́же снесе́тъ бы́въ в҃ то̀ вре́мѧ в҃ кѡнстантїнопо́лѣ ҂ снесе́тъ
фѡ́кꙋ царꙋ̀ болѣзнꙋю́ща рꙋка́ми и̂ нога́ми ҂ нецѣлѝ. фѡки нецѣли.
и̂ оꙋ҆вѣща́ваше е҆го̀ ҂ е҆гда̀ просѝлъ е҆гѡ̀ моли́твы ҂
да бы̀ люде́й не ѡ҆слобля́лъ ҂ и̂ кро́ве не пролива́лъ ҂
а҃ще хо́щетъ ѿ гда̀ бга̀ оꙋ҆слы́шанъ бы́ти.

Прі́исъ о҃ны́й за́тъ маврі́кїевъ ҂ ви́дѧ ве́лїе мꙋ́чи- а҃
тельство фѡ́ки ҂ совѣща́тисѧ нача́ со ҃ира́клїемъ кедрінъ ѡ҆ фѡцѣ.
и̂гемо́номъ а҃фрікі́йскимъ ҂ да бы̀ на мꙋ́чителѧ съ́ воин-
ствомъ пришелъ ҂ слы́шалъ бо ѿ не́мъ а҃кѡ ѿ то́мъ совѣщанїе на фѡ́кꙋ.
помышля́ше: А̀ пе́рсы римскі́ѧ стра́ны похи́щахꙋ.
Взя́ша а҃рме́нїю и̂ каппадо́кїю ҂ и̂ воинство ри́мское
и̂зби́ша ҂ и̂ по то́мъ галатї́ю и̂ памфи́лїю повоева́ша ҂
и̂ прїидо́ша да́же до халкидо́на ҂ оꙋ҆бива́юще и̂ разхи-
ща́юще. А̀ фѡ́ка во гра́дѣ свои́хъ оꙋ҆бива́ше ҂
и̂ темни́цамъ предава́ше.

О҃ѡма̀ кѡнстантїнопо́лскїй патрїа́рхъ разволѣ́всѧ ҂ в
посла̀ к ст҃о́мꙋ деѡ́дѡрꙋ снесе́тꙋ ҂ въ кѡнстантїнопо́лѣ ѡ҃ѡма патрїа́рхъ
сꙋ́щемꙋ въ то̀ вре́мѧ ҂ просѝ да бы̀ е҆мꙋ̀ конча́нꙋ про́ситъ смє́рти.
жи́зни оꙋ҆проси́лъ оꙋ҆ гда̀ бга̀ ҂ да не оꙋ҆ви́дитъ вꙋ́дꙋщихъ
вѣ́дъ це́ркве бжі́ѧ ҂ ѡ҆ ни́хже предвозвѣсти́лъ е҆мꙋ̀.
О҃нъ же не хотѧ́ше ѿ то́мъ гдꙋ̀ бгꙋ̀ молѝтисѧ.
Но е҆гда̀ вторицею сни́мъ прошє́нїемъ стꙋжѝ е҆мꙋ̀.
сонзволи́ ҂ гла́ѧ: е҆гда̀ повели́тъ ҂ прїидꙋ̀ къ немꙋ̀:
но оꙋ҆ви́днмсѧ

но оубиднмсѧ тамѡ ѻба . Ѧ дѡма послà къ немѹ да не престаетъ ѿ своегѡ безмолвїѧ , доблѣетъ мн сїѐ слово , ежѐ рече , ꙗкѡ тамѡ оубиднмсѧ . Й вскорѣ патрїархъ прежде вечера , въ разѹмѣ й дивномъ постоѧнствѣ оумре . Въ болѣзни постщалъ его фѡка царь . тогѡже деодѡра , дховнымъ ѡ преставленїи дѡмы толь добраго пастыра ствѹющымъ , обѣщà такового же на егѡ мѣсто , не пррочески но блгонадежнѡ . Понеже взыде на ѻный прѣстолъ сергїй добрый , ꙗкоже сѹдъ , въ началѣ , но потомъ бысть еретикъ , й глава моноделитѡвъ , й злый человѣкъ злѣ погибе .

сергїй патрїархъ кѡнстантїнопольскїй .

Г

Ѕулогїй ѻный алеѯандрїйскїй патрїархъ , ѩже многихъ еретїкѡвъ гдѹ бгу на ѻномъ епкпствѣ прнобрѣте , по мздѣ ѿ тѣлесѣ поиде . писалъ й на еретїкѡвъ мѹдрыа книги . Ѡ томъ напнсà софронїй . ꙗкѡ емѹ левъ папа ꙗвлѧѥсѧ во снѣ въ то врема , слѹжѣ егѡ , ѩже былъ епкпъ въ дарнїи въ ливїи , блгодарѧше , ꙗкѡ добрѣ послàнїе егѡ протнвѹ еретїкѡвъ защищàше : Сїѐ послàнїе было къ флавїанѹ кѡнстантїнополскомѹ патрїархѹ .

ѕулогїй ѻный

ликонадь гла ѕрмн .

А

Фѡка , бонѡса нѣкоего на высокїй санъ , нарицаемый комнтства восточнаго возведѐ , подобнаго себѣ мучнтела й немиловердаго . Тотъ ндѹшв на свой санъ , оувѣдавъ на пѹти ѿ деодѡрѣ сѹкеѡтѣ , просилъ оу него млтвы й блговлсловенїа .

Бонѡсъ лютый покорисѧ iерею .

Егда же

Є̃гда́ же є̃го̀ бл҃гословлѧ́ше , не преклонѝ главы̀ ,
О̃нъ же за власы̀ бзе́мъ є̃го̀ преклонѝ къ землѝ .
и̃ мнѧ́хѹ бра́тїѧ , и̃ко разгнѣ́ванъ бе́ржетсѧ на
него̀ , но кро́тко претерпѣ́ , и р҃ѹкѹ с҃тоу́ю лобызѧ́ше ,
и̃ къ пе́рсемъ , и̃мниже болѣ́зноваше , прилага́ше ,
просѧ̀ є̃гѡ̀ моли́твы . С҃тыи̃ же нау́чаше є̃го̀
бы́ти милосе́рдымъ , и̃ не оубива́ти непови́нныхъ ,
а̃ще хо́щетъ да бы̀ моли́тва є̃гѡ̀ оуслы́шана была̀ .
Даѧ́ше є̃мѹ̀ пѣ́нязи , и̃ понѹ́ждаше прїѧ́ти ,
и̃ на бра́тїю по є̃ди́ной златни́цѣ дадѐ . О̃нъ же
не и̃спы́тавъ и̃хъ , позна̀ дх҃омъ с҃ты́мъ , и̃ко
пѧтдесѧ́тъ то́кмѡ дадѐ , и̃ речѐ : а̃зъ и̃мамъ
бра́тїи̃ сто̀ , и̃ ка́ко и̃мъ по є̃ди́ной да́ти возмогѹ́ ;
О̃нъ же постыдѣ́всѧ , о̃бѣщѧ̀ є̃щѐ пѧтьдесѧ́тъ
прислѧ́ти , и̃ прислà .

Во а̃нтїохі́и жи́ды возмѹти́вшесѧ , мно́гѡ
хрїстїа́нъ оубѝша , а̃ патрїа́рха а̃наста́сїа оумѹ́чиша :
за то̀ вонесъ , ше́дъ та́мѡ съ во́инствомъ , наказà
и̃хъ . Того̀ патрїа́рха , цр҃ковь къ мѹ́ченикѡмъ
причтѐ . не бѣ́ тои̃ сѝнаѓта , но дрѹ́гїи̃ тогѡ́же
и̃́мене по не́мъ .

Па́ки на фѡ́кѹ ке́сара совѣщѧ́нїѧ и̃ сою́зы госпо́дъ
нѣ́кїихъ восташа . ѿ которы́хъ о̃нъ оубѣ́давъ ,
мно́гихъ оубѝ . между̀ и̃ми до́дѡра ,
є̃лпи́дїа , а̃наста́сїа .
Тол҃ зло́полѹ́чное бѧ́ше мѹ́чителское є̃гѡ̀ влад҃ѣ́нїе ,
є̃гѡ́же оудержа́ти и̃ тол҃ частымъ кровопролѝтїе́мъ
не возмо́же .

Во і҃ерли́мѣ по і҃ѹдѣ́и прїѧ̀ є̃пи́скопство зⷯа́рїа ,
ѿ не́мже мно́гѡ воспомина́нїѧ бу́детъ ни́же .

Во а̃фрицѣ

Лѣто гдне҃ . хі҃ . | Бонїфа́тїа четве́ртаго . д҃ . фѡ́ки . и҃ .

а҃

ке́дринъ .

Бо а҃фрицѣ , ира́клїй ѿ бо́евъ ке́саремъ ѡ҃глаше́нъ , поиде́ съ водны́мъ бо́инствомъ проти́ву фѡки , и҃мѣ́я съ собо́ю о҃бразы пре́чтыя бг҃ома́тере . И҃ е҃гда́ приплы́ ко прист҃а́нищу сѳфи́н , та́мѡ бра́нїю водано́ю ѡ҃до́лѣ , и҃ въ кѡнстантї́нопо́лѧ вниде́ . А҃ фѡти́нъ бо́инъ , кото́рагѡ жену́ ѡ҃бругалъ фѡ́ка , впадѐ въ пала́ты , и҃ фѡ́ку а҃ѵ҃тъ , и҃ въ че́рныя ри́зы ѡ҃дѣ́жна ко ира́клїю приведѐ . Рече́ е҃мꙋ ира́клїй : та́ко ми до́бръ ѡ҃каа́нне ц҃рство пра́вилъ е҃сѝ ; о҃нъ же ѿвѣщà : твоѐ дѣ́ло пра́вити о҃ное лꙋ́чше . И҃ повелѣ́ е҃мꙋ ира́клїй ре́цѣ и҃ но́зѣ и҃ главꙋ ѿвѣщѝ , а҃ тꙋ́ши на то́ржищѣ нарица́емомъ во́лъ , сожже́ наро́дъ . сицева́я бѣ кончи́на мꙋчи́телѧ .

Тои҃ фѡ́ка во вре́мя своегѡ҃ влады́нїя , ви́дѧ свое́ бо́инство во бра́нехъ съ пе́рсами погиба́ющее : созва́въ дх҃о́вныхъ въ кѡнстантї́нополь , хотя́ше да бы́ на бо́инѣ оубї́ѥннїи , съ мꙋ́ченикы почита́ми бы́ли ѿ ц҃ркве , да бы́ сѧ ра́ди сла́вы , лю́дїе чи́на бо́инскаго҃ жела́ли . Но е҃мꙋ патрїа́рхъ со и҃ны́ми дх҃о́вными сопроти́вися : и҃ показа́ оучѧ́ще и҃ пра́вило показа́телное с҃та́гѡ васі́лїа , и҃ко сицевы́мъ , и҃же на бо́инѣ оубі́йство сотворя́тъ , причащенїѧ да́ти не подоба́етъ , до́ндеже пока́ютсѧ . и҃ та́ко вещь сїю фѡ́ка ѡ҃ста́ви .

в҃

ира́клїй на ке́сарство .

ке́дринъ и҃ гли́кыѧ .

Ира́клїй ѿ серги́а патрїа́рха , въ ц҃ркви с҃та́гѡ стефа́на въ пала́тахъ вѣ́нчанъ бы́сть , ку́пно съ невѣ́стою своеѧ҃ є҃вдоки́ею , ю҃же въ то́ вре́мя пои҃ма́ въ жену́ . Бѣ́ше ро́домъ каппадо́къ , преслы́шныхъ роди́телей , возраста́ мл҃а́дагѡ , кр҃е́покъ и҃ сильнъ пе́рсами , до́лгꙋю бра́ду и҃мѣ́я , ю҃же прїе́мъ ке́сарство , по о҃бы́чаю ке́сарей ѡ҃стри́же . А҃ще его҃ мѣ́та пе́рсы

бо́инство

воинство римское и поразиша , Обаче погибшу мучителю , всѣм костѡчным странꙑ надеждою лѹчшихъ временъ оутѣшахѹсѧ .

Во Александрїи , по деодорѣ епїскпствовавшемъ два лѣта , взыде на прѡтолъ їѡаннъ нарицаемый мл҃тивый , котораго житїе написа леонтїй неаполскїй кѵпрскїй свершнкъ егѡ , еже прїѧ соборъ вторый нїкейскїй . Бѧше їѡаннъ ѿ кѵпра , сынъ епїфанїа игемона того ѻ҃строва , неволею и съ великимъ ѿ кесарѧ ираклїа понѹжденїемъ прїѧ ѻ҃ное епїскпство . На которомъ ѧ҃бїе ѡ ѡбращенїи еретїкѡвъ печашесѧ , иже мнози ещѐ бѧхѹ ѿ ѻ҃наго порожденїѧ гнафеова . Егда же оувидѣ , гако цр҃кви православныхъ седмь токмѡ бѣ во градѣ , потщасѧ и выша седмьдесѧть . Сватокѹпство некорени , ѡбиднмыхъ защищаше , и свдей правосвдїю наꙋчаше : мр҃дїе къ нищымъ велико показа . созда многїѧ гостиннцы , и нищихъ и оубѡгихъ тамѡ питаше . Егда же ѡписати себѣ всѣхъ во градѣ повелѣ , ѡбрѣтошасѧ седмь тысящь , и пятьсотъ , ѡ нихже всѣхъ промышляше , нарицаѧ ихъ своими гдїами . сїи бо сами (глаше) помогѹтъ мн҃ , да цр҃твїѧ хр҃това не лишѹсѧ . Приложи и ѡ томъ попечѐнїе , да бы мр҃ы и вѣсы праведны были . и прѡчаѧ , зри въ житїи егѡ .

Во Англїи въ лондонѣ , кнѹкъ королѧ Едлберта , ново ѡбращенъ къ вѣрѣ , именемъ себертъ , таможде изъ поганнна хрїстїанинъ , цр҃кѡвь стаго павла во градѣ созда : а пред градомъ мнтыр и цр҃кѡвь стаго петра , который многими имѣнїѧми ѡбогати . Егда же меллитъ епїскопъ цр҃кѡвь ѻ҃нѹю стаго петра ѡсвѧтити хотѧше : въ нощь

ѱлѧ

Г

їѡаннъ мл҃тивый во Александрїи пр҃ѳарх҃ъ

леонтїй въ житїи егѡ .

трѹды ѡ еретїкѣ

нищи҃мъ ѯф

Д

Едлредъ Едварда въж итїи короля .

Лѣто Гдне ҂ ѯ҃г҃. | Бонїфа́тїа четве́ртаго ҂ д҃. фѡки ҂ и҃.

посщенїе цр҃кве дн҃ное во а҃ггліи.

бе́да і҃стѡр҃и а҃ггліискїѧ кни́га в҃ ҂ глава́ г҃.

пе́тръ с҃ѧ: ѡсщаѣтъ цр҃ковь.

въ но́щь бы́вшую ҂ пре́жде ѡсвѧще́нїѧ ҂ гл҃вѣсѧ пе́тръ с҃ты́й ҂ нѣ́коемѹ рыбарю ҂ и҃ повелѣ́ пребести́ себѣ́ чрезъ рѣ́кѹ да́менъ ҂ ѡбѣща́ѧ ємѹ́ мзду́ . и҃ и҃зше́дъ и҃з ладїи́ вни́де въ цр҃ковь о҃нѹю ҂ смотря́щѹ на сїѐ о҃ному рыбарю . и҃ а҃бїе цр҃ковь о҃нѹю не́бный свѣ́тъ ѡбліста́ ҂ и҃ мно́зи с҃тїи́ въ цр҃ковь вхожда́хѹ ҂ и҃ пѣ́нїе не́бное слы́шашесѧ ҂ и҃ дн҃ное бл҃гогове́нїе ѡбонѧ́шесѧ . Та́мѡ пе́тръ с҃ты́й соверши́въ всѧ́ ко ѡсвѧще́нїю цр҃кве потре́бнаѧ ҂ возвратисѧ ко о҃ному рыбарю . И҃ входа́ въ ладїю́ пе́тръ с҃ты́й вопроси́ его́ : и҃ма́ть ли рыбы ; о҃нъ же рече́ ҂ тебѣ́ и҃ свѣ́та несѡбы́чнаго ѹ҃ко́жесѧ ҂ ничто́же и҃́ти возмогохъ ҂ но жда́хъ мзды́ ѡбѣща́ныѧ ѿ тебе́ . А҃ пе́тръ с҃ты́й рече́ ҂ Вѣ́рзи ѹ҃́бо мре́жѹ : и҃ е҃гда́ то́ сотвори́ ҂ и҃ма́ть рыбъ мно́гѡ ҂ и҃ съ ни́ми е҃ди́наго бе́лїкаго о҃се́тра . и҃ повелѣ́ ємѹ́ пе́тръ с҃ты́й о҃наго о҃се́тра да́ти е҃пі́скопѹ мелли́нтѹ ҂ а҃ прочы́ѧ себѣ́ за перево́зъ взѧ́ти : и҃ дадѐ ємѹ́ и҃ наслѣ́дникѡмъ его́ бл҃гослове́нїе на бл҃гополу́чнѹю рыбъ ловлю́ . Тѡ́кмѡ запове́да ємѹ́ не ло́вити въ неде́лю ҂ и҃ рече́ : а҃зъ е҃смь пе́тръ глаго́лѧи́ съ тобо́ю ҂ и҃ ѡсвѧ́тихъ цр҃ковь и҃́мене моегѡ́ съ дрѹ́ги мои́ми : Скажи́ ѹ҃́бо е҃пі́скопѹ е҃́же ви́дѣлъ е҃сѝ и҃ слы́шалъ ҂ твоея́ же по́вѣсти ѡбраще́тъ свиде́тельство на сте́нахъ . Да не ѡсвѧща́етъ же цр҃кве ҂ но то́кмѡ ѡставля́шееся и҃сполни́тъ ҂ е҃́же ѡста́вихъ ҂ сі́есть ҂ та́йнѹ тѣ́ла и҃ кро́ве г҃дни . Да ска́жетъ лю́демъ ҂ я҃ко сїѐ мѣ́сто ча́сто посѣща́ти ҂ и҃ при моли́твахъ и҃ моле́нїихъ ҂ вѣ́рныхъ бы́ти . А҃ кото́рые бл҃гочести́но и҃ пра́вѣдно въ сѣ́мъ ми́рѣ жи́ти бы́дѹтъ ҂ ѡ҃́вѣрзѹ и҃́мъ врата́ не́бнаѧ .

Ѹ҃́трѡ

Лѣто Гдне ,ѯі . | Вонїфа́тїа четве́ртагѡ , д .
Фѡки , и .

Оу҃трѡ оу҃во ра́нѡ , є҆гда̀ мелли́тъ на ѡ҃свѧще́нїе и҃дѧше . рыбарь о҃ный со ѻ҃се́тро́мъ ерѣте́ є҆го̀ , и҃ всѣ̀ повелѣ́нна є҆мꙋ̀ возвѣстѝ . Оу҃тро́мѣ є҆пи́скпъ , и҃ вше́дъ въ цр҃ковь , оу҃ви́дѣ на землѝ ѻ҃бои́хъ а҆лфави́тѡвъ начерта́нїе , и҃ на дванадесѧ́ти мѣ́стахъ сѣ́ны є҆ле́емъ пома́заны , и҃ двꙋна́десѧтѣ свѣ́щь горѧ́щихъ ѡ҃ста́ники на кр҃та́хъ , и҃ всѣ̀ а҃ки вно́вѣ ѡ҃кропле́на . тѡ̀ ви́дѧ похвалѝ съ людьмѝ гда̀ бга . По́йде по то́мъ въ ри́мъ къ па́пѣ , мнію а҃ко чꙋ́до ѻ҃ное вели́кое возвѣсти́ти , и҃ и҃на оу҃чє́нїѧ наро́да ра́ди но́ваго воспрїѧ́ти , и҃ оу҃ставле́нїѧ ѡ҃ ѻ҃номъ мн҃трѣ с҃та́гѡ петра̀ совѣ́тъ . и҃ ра́ди є҆го̀ , па́па вонїфа́тїй и҃мѣ́ше собо́ръ въ ри́мѣ .

Є
Мелли́тъ є҆пи́скпъ .

Лѣто Гдне ,ѧ҃ѯі . | Вонїфа́тїа четве́ртагѡ , є҆ . Ираклїа , в҃ .

Пе́рсы зе́млю ри́мскагѡ гдр҃ства боева́хꙋ , и҃ сѣ́лѡ мно́гѡ люде́й плѣна́хꙋ , кеса́рїю каппадоки́йскꙋю взѧ́ша , и҃ и҃да́хꙋ а҃можде хотя́хꙋ , и҃никогѡ́же проти́вꙋ стоѧ́ща и҃мъ и҃мꙋ́ще . Тогѡ̀ лѣ́та є҆ѵ҃дохі́а цр҃ца родѝ ираклі́ю сы́на , нарече́ннаго кѡнстанті́номъ юнѣ́йшимъ , Сама́ же ско́рѡ оу҃мре .

А
пе́рсы ри҃м҃ бою́ютъ .

Въ галли́и дедѡрі́къ коро́ль , пѣ́нязи лихои́мно собира́ѧ , и҃ тѧ́жкїѧ да́ни поддани́мъ налага́ѧ , и҃мѣ́ше и҃стѧза́теля сребролю́бца и҃ лю́таго гварне́рїа . Семꙋ̀ сицевы́хъ ра́ди и҃стѧза́нїй въ бнтꙋ́рі́къ при-шедшꙋ : є҆пи́скпъ а҆вѣтрегисі́ѧ , о҃ного гра́да , то́ль кр҃пи́ско є҆мꙋ̀ сопроти́вне́ѧ , а҃ко гро́момъ слове́съ ѡ҃гнѧ

Б

Лѣто Гдне ҂ хаі. | Бонїфа́тїа четве́ртагѡ ҂ є҃.
Ираклїа ҂ в҃.

ѿгна̀ є҃гѡ ѿ гра́да ҂ защища́м ѻ҃бцы свои́м. Принѹжде́нъ бы́сть возвратѝтисѧ къ королю̀ ҂ и҆ є҃пі́скпа ѡ҃клевета̀ ҂ а҆ въ то́мъ вре́мени є҃пі́скпъ чюдесѣ́ми сла́венъ преста́висѧ. Прїи́де по то́мъ о҃ны́й гварне́рїй въ витю́ричъ ҂ и҆ ѡ҃брѣ́те но́ваго є҃пі́скпа сѹлпи́цїа ҂ и҆́же є҃гѡ̀ смире́ннѡ проси́лъ ҂ да бы̀ гра́да не ѡ҃зловля́лъ ҂ о҃нъ же є҃гѡ̀ не послю́ша. И҆ вше́дъ въ цр҃ко́вь ҂ є҃гда̀ оу҃вѝдѣ гро́бъ а҆встрегнѝсѧ зла́томъ оу҃кра́шенъ ҂ речѐ : на нищихъ сі́е своѐ зла́то разда́ти подоба́ше є҃пі́скопѹ ҂ а҆ не на гро́бъ свои́. Ходя́щю же є҃мѹ̀ ѿ о҃лтаря̀ ко о҃лтарю̀ на мл҃твѹ ҂ падѐ на него̀ дре́во нѣ́кое ҂ и҆ во главѹ̀ оу҃да́ри є҃гѡ̀ ҂ и҆ возопѝ : а҆встрегнѝсѧ и҆ жи́въ гоня́ше мѧ̀ ҂ и҆ ме́ртвъ є҃два̀ не оу҃бѣ̀ менѐ. Є҃гда́ же ѡ҃гра́бивъ гра́дъ и҆дя́ше во а҆ѵгѹстодѹ́нъ ҂ на пѹ́тѝ въ но́щь нѣ́кѹю и҆зше́дшю̀ є҃мѹ̀ нѹ́жды ра́ди ҂ всѧ̀ оу҃тро́ба и҃з него̀ и҆зліѧ́сѧ ҂ и҆ та́мѡ а҃бїе оу҃мре. По то́мъ нне́дѣ дерза́ше сицевы́хъ да́ней и҆стяза́ти ѿ витю́ричанъ.

и҆стяза́тель да́ней немилостивый наказа́нъ.

Лѣто Гдне ҂ хѳ҃і. | Бонїфа́тїа четве́ртагѡ ҂ ѕ҃.
Ираклїа ҂ г҃.

Є҃гда̀ пе́рсы побѣ́дами насы́тишасѧ ҂ срацы́ни по нихъ сѵрїю разора́хѹ мече́мъ и҆ о҃гне́мъ. Ираклїй сѝмъ вре́менемъ воинство собира́ше ҂ и҆ сы́на своего̀ Ираклїа и҆мѣ̀ кѡнстантїна сотворѝ ке́саремъ ҂ и҆ вѣнча́нъ бы́сть ѿ се́ргїа патрїа́рха.

а҃ Деофа́нъ. срацы́ны сѵрїю бою́ютъ.

Въ галлїи ҂ коро́ль дедѡрі́къ слы́шавъ ба́бы своеѧ брѹнихи́лды ҂ колюмба́на є҃пі́скпа [и҃же и҆зше́дъ и҃з гнберні́и въ галлїю ҂ лѹ҃ѳовїе́нскїй мн҃тр҃ь созда̀ ҂] ѿ землѝ и҆ и҃з гдре́тва своегѡ̀ и҆згна̀ ҂ в҃ два́десѧть лѣ́тъ ѿ созда́нїѧ мн҃тр҃а о҃наго. Вины̀ и҆ны́ѧ не бы́ло ҂ то́кмѡ ѩ҃рость зы́ѧ жены̀ сеѧ̀ ҂ ста́рыѧ лѣ́тами и҆ зло́бами брѹнихи́лды

б҃ Ѳѡна въ житїи колюба́на глава̀ кі. брѹнихи́да зла́ѧ короле́ва.

брѹнихилды ҂ которам (҆якоже выше воспоманесм) за сїѐ на ҆епкпа колюмбана возарнесм ҂ ҆якш внѹка ем҃ королѧ деодорїка ѿ нечестотъ безаконныхъ ѿводилъ ҂ а ѿ сего҆м҃ ѹпражествѣ ем҃ѹ совѣтовалъ. Сегѡ она не хотѧше ҂ да бы ҆истиннам королева въ правленїи ѝ власти не творила ей҃ препатїѧ. ѝ не мало дѣтей ѝмѣше со ѻ҆ными наложеницами деодорїкъ ҂ которыхъ егда нѣкогда сїѧ баба ҂ ҆епкпѹ колюмбанѹ пришедшемѹ въ палаты приведѐ ҂ проса да бл҃гословитъ ѝхъ. ѻ҆нъ же не восхотѣ ҂ гла҆: ни единъ ѿ сихъ ҂ роднвшихсм ѿ скверна҆го ложа ҂ королемъ бѹдетъ. За сїѐ паче возарнесм ҂ ѝ навѣстила весь дворъ ѝ господъ ѝ ҆епкповъ ҂ да бы королѧ на сїѐ преклонила ҂ да ҆епкпъ колюмбанъ изгнанъ бѹдетъ. Король долгѡ не хотѧше ҂ ѝ бомшесм ст҃аго мѹжа. таже на конецъ пришедъ въ мнтрь егѡ ҂ сїю вину возложи на негѡ ҂ ҆якш в мнтрь не пѹскаетъ мїрскихъ ҂ ѝ входити имъ возбранаетъ. Колюмбанъ же рече҆: ҆аще ты хощеши монашеское житїе ѝ ѻ҆бычай ѝ ѹставы разорѧти ҂ гдь бг҃ъ разоритъ королевскїй домъ твой ҂ ѝ все племя твое. Сими словесы король подвижесм ҂ ѝ рече҆: нѣсмь толь безѹменъ ҂ еже бы мн҃ въ толикїй грѣхъ впасти ҂ а тебѣ мнческїй вѣнецъ содѣлати ҂ понеже съ людми ѝ нравами мїрскихъ не соглаше҆шн: ѝди тамѡ ѿкѹдѹ пришелъ ес҃н҃. По томъ вей дворане егѡ возопиша҆: не хощемъ здѣ имѣти сицева҆го ҂ который ѿ сообщенїѧ всѣхъ блюдетесм. Колюмбанъ же рече҆: дондеже мѧ силою ѝзвлекѹтъ ҂ ҆азъ ѝз сегѡ мнтрѧ не ѝзыдѹ.

Сѻиде самъ король ҂ ѡставивъ нѣкоего бандолфа ҂ да бы ѝзгналъ егѡ҆: ѝ ѝзгна егѡ силою ҂ ѝ приведѐ в градецъ бресцїонъ ҂ ѡжидам ѡ немъ ѡпредѣленїѧ ѿ короля. Тамѡ

колюмба҃нъ с҃ короля҃ми брань творитъ.

въ мнтрь не вхождахѹ мїрстїи.

колюба҃на ѝзгона҃етъ король ҃и

г҃

чюдеса̀ колюба́нова

Та́мw є҃пкпъ колюмба́нъ ве́лїѧ чюдеса̀ твори́лъ: оу҃зникwвъ ѧ҃тыхъ ка́ющихсѧ wкова́ны и҃ верѝги сокрyша́ше. Заключе́ннyю цр҃кобь на оувѣ́жнице и҃мъ мл҃твою wтве́рзе. и҃ бл҃говолѝ гдь бг҃ъ показа́ти ҂ какова̀ мyжа и҃згоня́хy. Позна́въ сїѐ бандо́лфъ ҂ и҃же є҃го̀ и҃зго́ня́ше ҂ свобо́дна є҃го̀ сотворѝ: сі҃и же чрезъ гра́дъ ѧ҃вно въ мн҃тръ возвраще́ѧ. wтомъ оувѣ́давше брyнихи́лда и҃ деодwрі́къ ҂ посла́ша въ мн҃тръ во́инwвъ ҂ да бы є҃го̀ wт҃ѣдy и҃згна́ли ҂ и҃же въ мн҃трѣ прилѣ́жно є҃го̀ и҃мyще ҂ ми́мw є҃гwѣ ѧ҃вно сѣдя́ща въ притво́рѣ цр҃ко́вномъ и҃ чита́юща ҂ хожда́хy ҂ и҃ wдежды и҃хъ каса́хyсѧ є҃гwѣ ҂ а҃ видѣ́ти є҃го̀ не можа́хy. Є҃динъ полково́децъ оувиди́въ є҃го̀ ҂ речѐ: wиди́те wсю́ды ҂ и҃ рцы́те королю̀ ҂ ꙗ҃кw wбрѣстѝ є҃го̀ не возмого́сте. Коро́ль па́ки посла̀ берта́рїа комита ҂ прилѣ́жнѣе є҃го̀ и҃ска́ти ҂ и҃ то́и wбрѣ́те є҃го̀ съ бра́тїею поющa въ цр҃кви. Просѝша є҃го̀ внѝ во́нни да и҃зы́детъ ҂ и҃ королѧ̀ послyша́етъ. є҃гда́ же не хотѧ́ше ҂ и҃ гл҃аше: не и҃зы́дy ра́зѣ принyжде́нъ. во́нни кла́нѧющесѧ є҃мy смире́ннw ҂ за ри́зy є҃го̀ блеча́хy ҂ глаго́люще: погибнемъ ҂ и҃ коро́ль на́съ оубїе́тъ ҂ а҃ще тѧ̀ не и҃зведе́мъ. Оумили́всѧ оубw wни́хъ ҂ въ печа́ли съ бра́тїею простисѧ ҂ и҃ оутѣшивъ и҃хъ слове́сы с҃ты́ми ҂ и҃зхожда́ше. Мно́зи бра́тїѧ съ ни́мъ на и҃згна́нїе и҃ттѝ хотѧ́хy ҂ но не попyстѝ ҂ то́кмw тѣ́мъ ҂ и҃же съ ни́мъ и҃з гибе́рнїи прїндо́ша. Є҃vета́сїй прилѣ́жнѣйшїй ба́ше бѣ́ пyте́хъ є҃гwѣ дрyгъ ҂ и҃ напи́сѧ всѧ̀ пyтѝ и҃ дѣ́ла̀ є҃гwѣ и҃ чюдеса̀ ҂ ꙗ҃же твори́ше.

Д

Ба́ше съ ни́мъ wѣ҃ короля̀ деодwрі́ка посла́нъ нѣ́кїй рагамyндъ ҂ къ немyже ҂ є҃гда̀ бѧ́хy бо а҃нтїодо́рѣ ҂ речѐ колюмба́нъ: По́мни рагамyнде ҂ ꙗ҃кw то́и клотарїи ҂ є҃гоже бы презира́ете ҂ по трéхъ лѣ́тѣхъ гдремъ

колюба́нъ прорече́тъ

гдремъ башнмъ бѹдетъ . єгда же вѣ҃ къ тѹронѣ на wбѣдѣ оу҃ єп҃скпа левпарїа , чрезъ хродоалда , ѥже єродницѹ королѧ деодѡрїка къ женѣ имѣѧше , томѹ же королю єнце рече : Возвѣсти и внеси єтѣ бо оу҃шн гдина твоегѡ короля , ꙗкѡ по трехъ лѣтехъ гдь бг҃ъ , и єго , и весь домъ єгѡ искоренитъ и погѹбитъ . не могѹ оумолчати сегѡ , єже мн гдь бг҃ъ глаголати велитъ .

На томъ же пѹти , собратнемъ к королю клотарїю , ѥже къ странѣ галлїи над моремъ цр҃твобаше . Прїѧ єго ꙗкѡ пррока бжїѧ , и проснлъ , да бы въ єгѡ гдрствѣ пребылъ , wбѣщаѧсѧ ємѹ слѹжити ꙗкоже самъ восхощетъ . Онъ же не хотѧше , глаголѧ : далечае имамъ странствовати , а къ томѹ вины ю бражды между короллми быти не хощѹ . Єще тамѡ жилѧше , єгда ко клотарїю послы прїндоша wбоихъ королей , и wдеодѡрїка и wдеодоберта , ѥже wпредѣлехъ оуже сварѧхѹсѧ , и клотарїѧ оба на свою страну на помощь воннскую призывахѹ . Wсемъ єгда оу колюмбана король клотарїй вопроси совѣта , рече : ни тому ни другому помогай : самъ бо по трехъ лѣтехъ обоихъ цр҃тва имѣти бѹдеши . Наказоваше єго и wнѣкихъ въ домѹ єгѡ грѣхъ , ꙗкоже оу гпдъ сегѡ доволно : клотарїй же смиренно всѧ wнегѡ прїѧ , и неправленїе wбѣщѧ . Колюмбанъ въ галлїи живѹщь , нѣкїѧ ересы ідолослѹжители , чѹдесами ко хр҃тѹ wбрати , ѥже wрекошасѧ демонскъ , и крщенїе с҃тое прїѧша . Тамжде брѹнихилда съ деодѡрїкомъ гонѧше єп҃скпа вїеннскаго дезидерїа , и на изгнанїе wбѹди єго , ѥдѣже оубїенъ , мченическїй вѣнецъ вовпрїѧ , римскаѧ цр҃ковь єго въ числѣ с҃тыхъ мч҃никъ полагаетъ .

Персы

Є

клотарїй король колюбана почитаетъ .

А

кни́га нг҃ .

пе́рсы разора́ютъ страны̀ хр҃тїа́скїа

кни́га ѡ̀ їконо́махъ .

ѕ҃

ѡ̀ їко́ны кровь .

Пе́рсы боева́ти ри́мскагѡ гр҃ства не преста́ша , и̂ дама́скъ въ сїѐ лѣ́то взя́ша . Посыла́лъ къ хоздро́ю послѡ́въ ира́клїй съ проше́нїемъ ѡ̑ ми́рѣ , да бы̀ да́нїю бы́лъ добо́ленъ , а̂ чл҃вѣ́чески҃а кро́ве не пролива́лъ . О̑нъ же не восхо́тѣ , и̂ надѣ́ясѧ всѐ ц҃рство ри́мское ѡ̑владѣ́ти . Ст҃ы́й а̂наста́сїй синаи́тскїй сицевѹ̀ і̂сто́рїю напи́сА , ю̑же ст҃ы́й і̂ѡа́ннъ дамаскѝнъ во своѝ кни́ги вложѝ . Е̂гда̀ срацы́ни ѣ̀ дама́скѣ зе́млю взя́ша , бли́зъ дама́ска е̑сть мѣ́сто нарица́емое каса́тасъ , на не́мже е̑сть ц҃рковь ст҃а́гѡ де́одѡра , ю̑же срацы́ни ѡ̑скверни́ша и̂ ѡ̑бру́гаша , и̂ са́ми въ не́й съ кони́ми и̂ скота́ми жива́хѹ . Е̂ди́нъ безчи́нный стрѣли́лъ во о̑бразъ ст҃а́гѡ де́одѡра , и̂ въ ра́мо стрѣла̀ вонзе́сѧ , и̂з кото́рагѡ кро́вь а̑ѣ́ї҃е не́стека́ти нача̀ . Семѹ̀ срацы́ни оу҃дивѝшасѧ , о̑ба́че не прїи́до́ша въ чѹ́вство , до́ндеже на всѣ́хъ гдь бг҃ъ ка́знь напустѝ : е̂ли́цы бо во о̑ной ц҃рквѣ жива́хѹ , всѝ и̂змро́ша . Ба́хѹ же а̑ѝкн двадесѧ́ть домѡ́въ , и̂ ни́еди́нъ ѿ ни́хъ ѡ̑ста́сѧ , но̑ни́ же и̂же та́мѡ не жива́хѹ , здра́ви бы́ша . И̂ глаго́летъ то́й а̂наста́сїй , я̑кѡ а̑зъ са́мъ то́й о̑бразъ ви́дѣхъ , и̂ на кро́вь смотри́хъ .

В

ѳеофа́нъ .

кедри́нъ .

зона́ръ .

кровосмѣ́шенство ке́сара ира́кла .

е̂левсі́й въ житі̀ е̂гѡ̀ .

смѣ́рть ѥ̀ : ѳео́дора сикеѡ́та .

Ира́клїй , сѹ́щую вну́чкѹ , и̂лѝ сыно́вицѹ свою̀ марти́нѹ поѧ̀ въ жен҃ѹ , а̂ се́ргїй патрїа́рхъ вѣ́нча̀ ю̑ . То̀ всѝ до́врїи возненави́дѣша . За то̀ е̂го̀ гдь бг҃ъ на ра́мныхъ оу҃да́хъ наказова́ше . И̂ возвѣща́ше , я̑кѡ е̂мѹ̀ сїѐ вѣ́ сти́вно , е̑же патрїа́рхъ разрѣ́шѝ и̂ подтве́рдѝ . Ст҃ы́й де́одѡръ сикеѡ́тъ и̂з е̑пкпа а̂рхїмандри́тъ , сегѡ̀ лѣ́та преста́вленѧ ко хр҃тѹ̀ . Житїѐ е̂гѡ̀ и̂ чѹ́деса̀ напи́са̀ е̂левсі́й оу҃чени́къ е̂гѡ̀ , кото́рый моли́твами е̂гѡ̀ роди́сѧ , и̂ къ немѹ̀ ѿ ю̑ности да́нъ и̂ нау́чен҃ъ мона́шествѹ , двана́десѧть лѣ́тъ съ ни́мъ прежи́вѣ .

Воста̀

Г

Воста́ вели́кам бра́нь между́ корола́ми фра́нгшкъ , деодѡрі́комъ и́ деодѡбе́ртомъ бра́тїею . Тогда́ е́пскпъ колюмба́нъ по́йде къ деодѡбе́рту , и́ оу҃вѣща́ваше его́ , да бы́ го́рдость ѿложи́лъ , а́ сщ҃е́нство воспрїа́лъ , да с королевствомъ и́ дꙋ́шу свою́ не погꙋби́тъ . Вси́ рꙋга́тисм словесе́мъ его́ сни́мъ нача́ша . О́нъ же рече́ : а́ще во́лею не хо́щетъ , то́ нево́лею бꙋ́детъ сщ҃е́нникомъ . и́ сїе́ и҃зре́къ дх҃о́мъ прр҃о́чески́мъ , къ келлїю свою́ возврати́см . Вскорѣ́ воинство на см҃ бра́тїм собра́ша , и́ бра́нь сведо́ша оу҃ тꙋ́лла , и́дѣ́же деодѡбе́ртъ побѣ́жденъ бы́сть . Паки́ же испра́висм оу҃ тꙋлвїа́ка , покꙋси́см на деодѡрі́ка . Мно́гѡ кро́ве ѿ сво́ихъ стра́нъ проліа́см , но деодѡрі́къ побѣ́дꙋ воспрїе́мъ , а́ деодѡбе́ртъ побѣ́же , и́ ѿ сво́ихъ и҃змѣ́нникѡвъ къ деодѡрі́кꙋ приведенъ бы́сть . О́нъ же его́ къ брꙋнихи́лдѣ посла́ , и́же деодѡрі́кꙋ па́че бла́га жела́ющи , не́же семꙋ дрꙋго́мꙋ сно́ꙋ своемꙋ , проси́ла , да бꙋ́детъ сщ҃е́нникомъ деодѡбе́ртъ . Егда́ же клирїко́мъ поста́вленъ бы́сть , по ма́лѣ вре́мени оу҃би́ти его́ повелѣ́ , и́ всм҃ ча́да его́ и҃змори́ . Цр҃твова́лъ лѣ́тъ седмьна́десмть . А́ въ сїе́ лѣ́то са́мъ женꙋ́ свою́ оу҃би́ .

Колюмба́нъ оу҃слы́шавъ ѿ сме́рти деодѡбе́рта , помы́шла́ше и́ти къ венети́кѡмъ , и́же и́ слава́не и́ли слова́не нарица́ютсм , сѣ́сть , къ наро́дꙋ пога́нскомꙋ слова́нъ , и́же въ стра́нахъ венети́йскихъ жива́хꙋ , да бы́ и҃мъ свѣ́тъ е҃ѵлїа́ принесе́ . Но возвѣсти́ е҃мꙋ гдⷭ бг҃ъ , я҃кѡ та́мѡ ничто́же содѣ́лати возмо́жетъ . По́йде оу҃бо во и҃та́лїю ко ара́ѳнѡмъ . Прїе́мъ его́ с велі́кою че́стїю король лонгоба́рдѡвъ а҃гилꙋ́лфъ , и́ попꙋсти́ е҃мꙋ жи́ти и́дѣ́же хо́щетъ . Въ медїола́нѣ жива́ше , и́ на ара́ѳны мꙋ́дрыа кни́ги пи́сале . И́ на мѣ́стѣ нарица́емомъ бобі́ꙋмъ , мнтр҃ь созда́ .

Е҃дилбе́ртъ

вои́ны домо́вныа между́ фра́нгами

королю́ совѣ́тꙋе е҃ѵ҃ мнтрь м҃ колюба́нъ

брꙋнихи́лда сна́ оу҃би́ и́ ча́да его́ѡ.

Д

слова́не и́ли слава́не .

мнтрь колюба́на

Бе́да исто́рі
а́нглинскїй
кни́га в ,
глава́ є .
Є́дилбе́рт
а́й коро́ль
хр̃тїа́нкїй
во а́нглїи .

Є́дилбе́ртъ пе́рвый коро́ль хр̃тїа́нскїй во а́нглїи , сегѡ лѣта ѿ сегѡ свѣта ѿнде . Цр̃твова лѣтъ пятьдеса́тъ и ше́стъ . Тре́тїй вѣ коро́ль а́нглинскїй въ страна́хъ о́ныхъ , назва́нїемъ къ вѣрѣ ст̃ы́й пе́рвый . Которо́ю оумножа́я , пожи́вѣ два́десать и є́дино лѣто , къ вѣрѣ ст̃ы́й по́данымъ вина́ вѣ . Зако́нѡвъ ри́мскихъ сѹде́йскихъ навы́къ и́хъ , и написа́ а , въ которы́хъ запи́сѣнїе цр̃кве́й во ѡснова́нїе положи́ . По сме́рти є́гѡ сы́нъ є́гѡ

Є́адва́лдъ

Є́адва́лдъ , вѣ́ры хр̃тїа́нскїа прїа́ти не восхотѣ́ , и ме́рзкимъ грѣхо́мъ со женою о́ца своегѡ покала́ся , и вѣ мно́гимъ вина́ ѿпаде́нїа в пога́нство , тѣ́мъ , ѥ́же и́ли стра́ха и́ли ми́лости ра́ди челов҃ѣ́ческїа , хр̃тїа́не бы́ша . Наказа́ гдь вг̃ъ о́наго бе́зако́нника . Ча́стѡ бо вѣ́сновашеся , и вѣ́сомъ мѹ́чимъ вѣ . Сы́нове та́кожде сараве́та короля́ саксо́нскагѡ , та́мѡже вси́ трое́ , вѣ́ры ст̃ы́я не прїа́ша , и о́цѹ послѣ́довати по сме́рти є́гѡ не восхотѣ́ша , и ідѡлопокло́нство па́ки возновѝша .

А́гличане ѿ вѣ́ры ѿпада́ю .

Вопїа́хѹ на є́пс̃па : да́ждь и на́мъ прича́тнся о́наго бѣ́лагѡ хлѣ́ба , є́гоже дава́лъ е́сѝ о́цѹ на́шемѹ . О́нъ же и́мъ глаго́лаше : а́ще кр̃титеся , да́мъ . А́ще же нѝ , не да́мъ . Они́ же кр̃ще́нїа не хота́ше , и́згна́ша є́го и́з земли́ свое́я .

Є́пс̃пъ мелли́тъ и́згна́нъ .

Є́пс̃пъ тѡ́й вѣ мелли́тъ , и́же ше́дъ къ дрѹги́мъ двѹ́мъ є́пс̃пѡмъ , лавре́нтїю и и́ѡсту , совѣща́шеся съ ни́ми что́ тво́рити . И оуста́вища и́ти въ га́ллїю , и пре́жде и́зыдо́ша мелли́тъ и и́ѡстъ , да бы́ та́мѡ лу́чшихъ вре́менъ жда́ли . О́нїи три́ бра́тїа , и́же мелли́та и́згна́ша , рабо́тающе и́дѡлѡмъ , є́гда́ на бра́нь противѹ генѹе́самъ и́зыдо́ша , и вси́ та́мѡ погибо́ша .

Бонїфа́тїй

Вонїфа́тїй четвёртый ҂ мі́ръ сей ѡ҃ста́ви ҂ є҃пі́скпе́тковала лѣ́тъ ше́сть ҂ мѣ́сцей ѻ҃смь . Наста́ дєѵсєдє́ндтъ ри́млянинъ ҂ сы́нъ стефа́новъ ҂ ѵ҃подїа́конъ . Необы́чно бы́ло ѵ҃подїа́кона къ па́пы и҃збира́ти : но нѹ́жда нѣ́кая ҂ а҆ его҆ дєѵсєдє́ндтъ ѻ҃собе́нная добродѣ́тель и҃ достоя́нство поно́ди люде́й ко и҃зба́нїю є҃гѡ .

Є҃гда́ лаѵре́нтїй и҃з а҃нгліи́ за дрѹги́ми двома́ сослѹжи́телми къ галлію́ бѣ́жати оу҃мы́сли : къ цр҃кви́ с҃та́гѡ петра́ и҃ па́ѵла моля́сѧ ҂ ѡ҃вноще́ва въ не́й ҂ и҃ во сн҃ѣ ѩ҃ви́сѧ є҃мѹ́ с҃ты́й пе́тръ ҂ и҃ би́лъ є҃го́ ҂ глаго́ля : почто́ ѻ҃вцы тебѣ́ вручє́нныя ѡ҃ставля́еши ҂ не по́мниши ли мои́хъ прїсладо́въ ҂ ка́кѡ а҃зъ за ста́до хр҃то́во страда́хъ ҂ и҃ здравїе положи́хъ . Разѹдне́сѧ ҂ и҃ прїе́мъ дерзновє́нїе тече́ къ королю́ є҃адѹа́лдѹ ҂ и҃ ра́ны є҃мѹ ѿ бїє́нїя ѻ҃нагѡ показа́ ҂ глаго́ля ҂ и҃ка́кѡ є҃гѡ ра́ди спасе́нїя ѿ с҃та́гѡ петра́ ви́нъ былъ . Коро́ль а҃бїе оу҃страши́сѧ ҂ и҃ ѡ҃вержесѧ и҃дѡлонепто́кєства ҂ и҃ ѻ҃ное и҃зве́рное сопрѹже́ство ѡ҃ста́вля ҂ вѣ́рова в҃ хр҃та́ и҃ кр҃ти́сѧ ҂ вѣ́рѣ с҃тѣ́й во всѣ́мъ помога́я . Призва́ и҃ галліи́ двѹ́хъ ѻ҃ны́хъ є҃пі́скпѡвъ ҂ мелли́та и҃ ю҃ста ҂ ѥ҆же къ лѣ́то по ѿ҃шє́ствїи возвратя́шасѧ . ҃Ѵстїнъ пребы́сть во гра́дѣ ро́фѣ ҂ а҆ мелли́та ло́ндоняне пога́не прі́ти не восхотѣ́ша ҂ не бо́ящесѧ та́кѡ є҃адѹа́лда ко́ля ҂ та́коже бо́яхѹсѧ ѻ҃ца́ є҃гѡ . Ѻ҃бра́че коро́ль не пре́та слѹжи́ти вѣ́рѣ с҃тѣ́й .

Въ галліи́, стра́шныя сѹ́дбы бжі́я над҃ деодѡрі́комъ королє́мъ и҃ бриѵхи́лдою бы́ша ҂ и҃же є҃гда́ не то́кмѡ є҃пі́спа колюмба́на и҃зна́ша ҂ но и҃ дезидє́рїа є҃пі́спа вїєннє́нскаго оу҃би́ша ҂ є҃ще́ же мѹчи́телєства приложи́ша над҃ делфи́номъ є҃пі́помъ лѹгдѹ́нскимъ ҂ є҃гѡ́же непови́нно оу҃бі́ѥнїе повелѣ́ша . По то́мъ гдь бг҃ъ ры́кѹ свою́ же́сткѡ на ни́хъ ѡ҃брати́ : и҃бо деодѡ́рика ҂ є҃гда́ въ мє́тѣ и҃ли мє́тнѣ гра́дѣ жи́ваше ҂ гро́момъ и҃ ѻ҃гне́мъ стра́шнымъ оу҃би́ .

На є҃гѡ

Анастасїй .

Петръ с҃тый лаѵре́нтїа бі́ѣтъ .

Бе́да кни҃ б҃ глава҆ з҃ . істо: а҃нгл:

Єадѹа́лдъ вѣ́рѣ с҃тѹю пріа҆ .

Ісѡна в҃ житїи҃ колюба́на҃ глава҆ кѳ .

Аїмо́нъ кни́га г҃ . глава҆ ѳ .

Брунихильда наказана є сыномъ ѳеодорікомъ.

На є҃гѡ мѣсто брунихилда поставила на королевство сына є҃гѡ безаконнагѡ ложа ҂ сигеберта ҂ иже добръ бѣ и благочестивъ. И о҃ную дѣзицу фрндебергу невѣсту свою ҂ ѡставлѧѧ ю ради чистоты е҃ѧ ҂ самъ рукою своею хр҃тѹ при о҃лтарѣ ѿдаде. Іакоже є҃сть въ житїи галла. а҃мѡже тѫ ѿсылаемъ читателю. На того сигеберта клотарїй о҃нде съ воинствомъ ҂ помнѧ пр҃рочество є҃п҃скпа колюмбана ҂ понеже оу҃же было лѣто третїе ҂ и порази є҃гѡ ҂ и плѣни ҂ и пѧть братїи є҃гѡ ҂ и о҃ную брунихилдѹ дѣти о҃ныѧ изѣ ҂ а брунихилдѹ беадивъ на велблѹда ҂ возѧше ю въ полкахъ. а҃ потолѣ къ хвостамъ дикихъ конїй за власы и рамена привѧзнѹ растерзати повелѣ ҂ со воскличанїемъ вс҃ѣхъ людї ҂ иже є҃и тогѡ желахѹ. Онцевую кончинѹ воспрїѧ о҃наѧ злаѧ престарѣлаѧ баба ҂ ѩже ради своегѡ владѣнїѧ въ толикїѧ грѣхи сына вводѧше ҂ і десять королей козними и мѹчителствомъ своимъ гнила. Терпѧше є҃и гдь бг҃ъ ҂ дондеже на дховныхъ є҃п҃скповъ вержесѧ. И такѡ клотарїй ҂ єдин вс҃ѣми королевствами французскими возоблада. Іже помнѧ пророка своегѡ колюмбана: посла къ немѹ во і҃талїю честныхъ монахѡвъ ҂ и началника м҃нтрѧ ѳеодѡвїѹмъ ҂ прося да бы въ галлїю возвратилсѧ. О҃нъ же видѧ свою близъ смерть ҂ не восхотѣ возвратитисѧ. Токмѡ посланїе ко клотарїю писа ҂ навчѧ є҃гѡ како на ц҃рствѣ гдѹ бг҃ѹ оу҃гождати ѥмать. Любляше о҃ное посланїе король ҂ и ничтоже противно оученїю є҃гѡ творѧше.

Имѣѧше на своемъ дворѣ клотарїй совѣтника арнѹлфа ҂ ѩже по томъ бѣ є҃п҃скпъ метенскїй. Имѣѧше и фарона ҂ ѩже такожде ѡставивъ мїръ ҂ бѣ

десять королей оубила.

колюбан м҃.

Г фаро король мѹдръ и благоговѣинъ:

бꙑ҆ ҆епископъ мелденскїй . Тои҆̀ фарѡнъ ҂ егда҆̀ клотарїй послѡвъ саѧскихъ ҂ иже съ гордымъ и҆̀ прекословнымъ посолствомъ пр҃їидоша ҂ и҆збити хотѧше ҂ а҆̀ своихъ совѣта не слꙋшаше ҂ е҆же бы҆ закона всѣхъ народѡвъ не преступити : рече҆̀ фарѡнъ ко всѣмъ совѣтникѡмъ ҂ да бꙋдꙋтъ и҆збіени ҂ токмѡ не нынѣ ҂ развѣ въ день послѣдній ҂ боняже ѿходити восхотѧтъ ҂ и҆ ѹгодно бꙑсть сіе҆̀ королю҆̀ . А҆̀ ѻ҆нъ симъ временемъ приходѧ҆̀ къ нимъ ҂ ѡ҆братн҆̀ ихъ къ вѣрѣ хр҃тіанстѣй : іже пр҃іѧша ҂ и҆ съ великими дарами ѿ клотарїа здравы къ своимъ возвратишасѧ . Сицевам҆̀ бꙑ҆ мꙋдрость и҆ бл҃гочестіе тогѡ҆̀ фарона ҂ иже всѧ҆̀ въ мірѣ ѡ҆ставивъ ҂ и҆ съ сестрою своею фарою ҂ и҆ со женою блидехилдою въ ю҆ности своей҆̀ согласивсѧ ҂ гдꙋ҆̀ бг҃ꙋ на житіе безмолвное ѿдадесѧ . Сестрѣ мн҃тръ созда҆̀ ҂ и҆ многи дв҃цы въ наꙋченіе чистотѣ вдаде҆̀ ҂ ѩже и҆ и҆з а҆нглїи во ѻ҆ный мн҃тръ посылахꙋ ҂ и҆ мелденскимъ былъ е҆п҃скомъ ҂ которое ꙋ҆богое е҆п҃скпство и҆менїѧми и҆ селами своими вѣчнѡ ѡ҆богати҆̀ .

фаро҃ мі҃ и жнꙋ ҂ ѡ҆стави ҂

Лѣто сіе҆̀ вѧше хр҃тіанѡмъ всѧ҆̀ вселенныѧ печално ҂ и҆ мрачкомъ сѣтованіѧ великаго҃ горько . Понеже хоздроѣ҆ цр҃ь персійй боюмъ палестинꙋ ҂ взѧ҆̀ и҆ і҃ер҃лимъ ҂ и҆ хр҃тіанъ близъ девѧтидесѧти тысѧщь чрезъ разминꙋ божда҆̀ своего҃ жидѡмъ малою цѣною продаде҆̀ ҂ которые нѣдинаго продающе ҂ сами ихъ люті҆̀ ꙋмꙋчиша . Захарія патрїархъ і҃ер҃лимскій҆ ҂ и҆ древо крт҃а҆̀ стаго҃ со многимъ сребромъ и҆ златомъ въ цр҃кви҆̀ ѡ҆брѣтеным҆̀ въ персію посланъ . Мнози҃ ѿ нихъ во ѧлександрію притекоша ҂ ихже всѣхъ ѻ҆ный і҃ѡаннъ милостивый питаше҆̀ и҆ снабдѣваше ҂ и҆ нымъ въ палестинѣ ѡ҆ставшымсѧ ҂ егда҆̀ персы ѿндоша ҂ пищꙋ и҆ ѻ҆дежду и҆ пѣнязей҆̀ многѡ посылаше .

мл҃тивый і҃ѡаннъ .

Д

ѳеофанъ въ лѣтописи .

і҃ер҃лимъ ѿ персовъ взятъ и древо крт҃а стаго҃ .

Антіохъ

выданїе на хртїанами .

Антїохъ монахъ тамѡ же изъ палестины благоговѣинъ и стъ ҂ написа плачь и рыданїе и молитвѹ къ бгѹ ҂ аки іереміа ѡ онои бѣдѣ . ѡ неиже неизреченнѣи печали хртїанскаа показуется ҂ ради онагѡ посрамленїа вѣры стыа ҂ и безчестїа хртѹ іисѹ гда нашегѡ ҂ и ради жидовскагѡ поруганїа и мученителства на вѣрныими . Каше велїе искушенїе слабымъ въ вѣрѣ ҂ єгда видаху аки изнемогшюю силѹ распятагѡ нашегѡ бга ҂ и попранїе мѣстъ оныхъ преславныхъ ҂ житїемъ страданїемъ и воскрнїемъ єгѡ .

є монахи изъбіены . єпістолїа антіохова ко єустафію .

Въ лаврѣ велиции онои и славнои ҂ оубіени четыредесѧтъ и четыри старые и пречестные монасн ҂ иже бѣжати не восхотѣша ҂ желаху себѣ по трудахъ равноаггльнагѡ житїа ҂ скорагѡ оупокоенїа со хртомъ . Цркѹ ихъ памать празднуетъ : Тои же антїохъ монахъ пишетъ ѡ нѣкоемъ пѹстынножителѣ состарѣвшемсѧ въ монашествѣ ҂ какѡ ѡ сатаны прельщенъ къ жидѡмъ ѡпадѣ . Явнємѹ сатана ҂ аплѡвъ и хртїанъ въ темномъ и нечистомъ мѣстѣ ҂ а мѡѵсеа и жидѡвъ въ свѣтломъ и красномъ : Сими и иными мечтанми прельщаа єгѡ ҂ въ сицевое нечестїе приведѣ ҂ аки со жидами хртѹ и дха стаго хѹлаше . И пол҃къ женѹ сквернословаше ҂ и такѡ иже прежде аки аггл҃ъ живаше ҂ сицевымъ сатаною сотворисѧ . но скорое ѡ гда бга ѡмщенїе воспрїа : ибо въ четыри лѣта ҂ ѡнележе азъ сицевымъ жидомъ сѹща познахъ єгѡ (глаголетъ ѡ себѣ антїохъ) червїемъ расточенъ быстъ .

падѣнїе нѣкоегѡ монаха .

Сємѹ всякъ сѣлѡ оудивлашесѧ ҂ аки персы вземе изъ цркве древо крта стаго ҂ и прикоснѹтисѧ ємѹ ҂ и возрѣти на негѡ не смѣяхѹ .

древа крта стаго какѡ персы боѧхѹсѧ .

И такѡ

Лѣто Гдне ҂ ҳаі. послѣднее. | Вонїфатїа четвертагѡ Ираклїа ҂ є. | ѱлн

Й такѡ въ ковчезѣ и плащаницѣ паки хртїанѡмъ по побѣдѣ wдаша. къ томѹ и въ землѣ своей почитахѹ wное ҂ боѧхѹсѧ егѡ ҂ глаголюще: Бгъ хртїанскїй въ персїю прїиде: и велікѹю стражѹ wколѡ древа wнагѡ имѣахѹ. Мнѡжае wное древо сотвори ҂ неже кивотъ оу фїлистинѡвъ ҂ понеже толікїѧ побѣды не содѣла. тѣмнсѧ не сѹхагѡ древа ҂ но на немъ оумершагѡ сила ҂ и жівѧ власть егѡ над цртвами міра сегѡ: такѡ wнъ есть црь цртвующихъ ҂ и гдь гдствующихъ. Егда на крстѣ гдь нашъ внсѧше ҂ тогда величайшѹю побѣдѹ воспрїѧ. Егда же крстъ егѡ пересы взѧша ҂ тогда побѣжденн быша ҂ такѡ древо wное крста стагѡ wнамѡ возвратити ҂ wнѹдѹже взѧша е ҂ принѹжденн сѹть. И во мнѡгихъ wт нихъ ҂ пренесенїемъ древа wнагѡ ҂ идѡлонечстовство поражено бысть ҂ и нечтина еѵлѧѧ между пересами возеїѧ ҂ такѡ в распѧтаго ҂ иже на wномъ пригвожденъ бѣ ҂ вѣроваша. Между нми бѣ Анастасїй ҂ прежде магѹндатъ именемъ ҂ егѡже житїе и страданїе wбрѧщешн въ житїѧхъ стыхъ.

сила распѧтагѡ на крстѣ.

Тогѡже времене ҂ wт нѣкоемъ плѣненомъ въ персїю ҂ пишетъ леонтїй тогѡ вѣка жившїй: такѡ преданъ бѧше въ снцевѹю темницѹ ҂ изъ неѧже никтѡ тамѡ вверженый по законѹ перекомѹ изыти можаше ҂ юже нарицахѹ летенъ. Родителн егѡ wт оумершемъ снѣ лїтѹргїю стѹю и жертвѹ пречтѹю ҂ трижды в лѣто принослти повелѣша. По четырехъ же лѣтѣхъ возвратисѧ къ нимъ живъ и здравъ ҂ и побѣда ҂ такѡ в трн великїѧ праздники ҂ в праздникъ бгоявленїй ҂ пасхи ҂ и пентїкостїи ҂ прихождаше къ немѹ никто въ темницѹ со свѣщею ҂ и спадахѹ оузы съ негѡ ҂ и бѧше

3 в житїи стагѡ Iѡанна Мтвагѡ

сила лїтѹргїи и жертвы нашеѧ.

И бѣше аки свободь, во нныя же дни паки бѣше якѡ оузникъ. Сказаша емѹ родителн, якѡ въ тыя дни ѿ немъ аки ѿ оумершемъ жертвѹ стѹю приношахѹ.

И жидовѣ крещенїе принуждени.

Воспанїн король готдовъ снребѹтъ, ѿ неразѹмнаго благоговѣнностка издаде повелѣнїе на жидовъ: да бы вси ко хрту ѡбратилнся, и крщенїе стое прїмли. А не хотащїи, да бы ѡбрнты, сто оударювъ понесше, на изгнанїе ѡходнли: а имѣнїя нхъ по изволенїю королевскомѹ ѡпредѣляема и даема томѹ, комѹ сн изволитъ, выли бы. Бѣжахѹ нѣцыи во францїю, а дрзи невольею крстншася, и было крстившихся девятьдесятъ тысящь. ѿ которыхъ соборъ толетанскїи четвертын глетъ: Не силою и принуждением, но совѣтомъ ѡбращати нхъ подобаетъ, по сонзволенїю нхъ. А которые оуже принуждени сѹтъ, и прїмша крщенїе, и муропомазанїе, и еухарнстїю, тїи да пребѹдѹтъ такѡ. Тожде со жидами содѣмся во францїи, во время дагоберта сына клотарїева: иже по оувѣщанїю ираклїа кесаря жидовъ неволею крстити повелѣ. Тожде и самъ ираклїи кесарь во ерминѣ сотвори. Но сїе потомъ бѣ.

Аѳ пѣрсы до кардагены дондоша.

Лѣто Гдне, ѯѳї.	Девседесита, а.	Ираклїа, ѕ.

Хоздроѣ царь пѣрсскїи, впаде съ воинствомъ во егѹпетъ и въ ливїю, и прїнде даже до кардагены града во африцѣ, егоже въ сїе лѣто взяти не возможе, и съ великими корыстми въ пѣрсїю возвратися. Сими оустрашени сѣлѡ мнози, во алексанрїю

во Алєѯандрію лю́дїе стекоша́сѧ ҂ ѿ нихже вели́кїй гла́дъ во гра́дѣ сотворисѧ · и̑ ра́ди и̑хъ (пи́шетъ леѡ́нтїй) сты́й їѡа́ннъ ми́лостивый ҂ на препита́нїе и̑хъ сѣмѡ ѿдолжи́сѧ ҂ и̑ нѣдѣ́нагѡ ѿста́ви ҂ но ѹ̑повани́емъ вели́кимъ на гда̀ бга̀ ҂ та́кѡ ще́дръ бѣ̀ и̑ пре́жде · Въ сихъ долга́хъ є̑гѡ̀ ҂ ка́кѡ нѣ́кїй кли́рїкъ жита̀ и̑ пѣ́нязи подмета́ше є̑мѹ̀ ҂ да бы̀ є̑го̀ въ дїа́кона посвати́лъ : чтѝ в̑ жи́тїи є̑гѡ̀ · Въ сїмѡ́нїю и̑ сто́кѹ́пство и̑ ко грѣ́хѹ̀ ҂ нѣдѣ́нна нѹ́жда ѹ̑бо́гихъ привестѝ є̑го̀ возмо́же : а̑ гдь̀ бг̀ъ вѣко́рѣ дадѣ̀ по́мощь тѣ́мъ ҂ и̑же зако́на є̑гѡ̀ и̑ въ вели́кой нѹ́ждѣ не прест҃ѹпа́ютъ ·

сїмѡ́нїа и̑лѝ сто-кѹ́пство.

Во їта́лїи їѡа́ннъ и̑гемо́нъ неа́полскїй ҂ ѹ̑бы̀ є̑ѯа́рха їтали́йскаго їѡа́нна ҂ и̑ са́мъ влады́нїе їта́лїи похи́ти · На него̀ посла́лъ царь̀ ира́клїй є̑лѵ̀дерїа є̑ѯа́рха ҂ и̑же о̑наго їѡа́нна въ неа́полѣ ѹ̑бы̀ ҂ и̑ возвративсѧ въ раве́ннѹ ҂ и̑дѣ́же є̑ѯа́рхи жива́хѹ ҂ ми́ръ їта́лїи сотворѝ · Са́мъ же помышля́ше ѿ царя̀ ѿстѹпи́ти и̑ сотвори́тисѧ корале́мъ їта́лїи ҂ ви́дя я̑ко в̑ дому̀ ѿ пересо́къ защити́тисѧ ке́сарь не мо́жетъ ҂ и̑ мня́шь я̑ко рѵ́мское гдр҃ство ѹ̑жѐ ѹ̑пасти и̑ма́ть · Бы́ше ве́лїе землѝ тр҃се́нїе лѣ́та сегѡ̀ во їта́лїи ҂ по которо́мъ нападо́ша на люде́й прока́зы и̑ волѣ́зни ·

тр҃се́нїе землѝ ·

па́па чѹ́до сотворѝ ·

Па́па деѵседе́нтъ са́мъ немощны́а посѣща́ѧ ҂ є̑гда̀ нѣ́коего прокаже́ннаго ҂ а̑ки̑ хр҃та̀ ҂ ѿ не́мже неа́їа написа̀ ҂ я̑ко бѣ̀ а̑ки̑ прокаже́нъ ҂ ѿблобы́за̀ ҂ а̑бїе и̑сцѣли́сѧ и̑ ѡ҃чи́стисѧ ·

Г

Въ га́лліи ҂ клота́рїй сѹ́щь всеа̀ землѝ самодержа́тель и̑лѝ мона́рхъ ҂ сла́вѹ бж҃їю ѹ̑множа́ше · И̑мѣ́ше на дворѣ̀ свое́мъ предне́йшаго мѹ́жа добродѣ́тельна и̑ бл҃гогове́йна ҂ а̑рно́лфа є̑пс҃па метске́го ҂ є̑гѡ́же совѣ́та во всѣ́мъ слы́шаше въ королевою свое́ю ҂ и̑ є̑мѹ̀

а̑рно́лфъ ѹ̑ короля̀ клота́рїа ·

и̑ є̑мѹ̀

Д҃

колоколà при цр҃квѣ.

и ѥмꙋ сына дагобе́рта въ нау́чєнїе дадѣ . ѡ томъ чтѝ въ житїѝ ѥгѡ . Ба́ше оу негѡ въ велѝкоѝ чести и є҃пкпъ камерако́нскїѝ габдерикъ ҂ ѥ҆́же ѻны́хъ вѣ́кшовъ сто́е житїѐ провожда́ше . Сицевы́хъ цр҃їе люби́ти ҂ и совѣ́та и҃хъ оупотребля́ти должни .

Лꙋ́ппъ сенони́скїѝ є҃пкпъ ҂ клота́рїю ҂ ѥгда́ на врꙋгꙋндшовъ съ воинствомъ и҃зы́йде ҂ моли́твою своє́ю побѣ́дꙋ содѣ́ла : врази́ бо оустраши́шасѧ ҂ ѥгда́ люде́ѝ зна́менїемъ цр҃ко́вным҃ъ ҂ сѣ́сть ҂ зво́номъ на моли́твꙋ созыва́ше . Кото́рыѝ зво́нъ ҂ ѥгда́ клота́рїѝ оуслы́ша ҂ возлюбѝ гла́съ ѥгѡ : и҃ пренести́ ѥго́ въ парижъ повелѣ́ . ѡ сѐмъ ѥгда́ лꙋ́ппъ ѡскорбѣ́сѧ : зво́нъ гла́са своегѡ лиши́сѧ ҂ и҃ а҃бїе коро́ль ѿвезти́ ѥго́ ѻна́мѡ ҂ ѿкꙋ́дꙋ взя́ть бы́ ҂ повелѣ́ . и҃ па́ки гла́съ ѥгѡ возврати́сѧ . ѺСю́дꙋ показꙋ́етсѧ ҂ ѩкѡ в҃ цр҃ква за́падны оупотребля́хꙋ зво́нѡвъ ҂ а҃ще в҃ восто́чных҃ъ и҃ ещѐ клепа́нїемъ въ до́скꙋ наро́дъ въ цр҃ковь созыва́емъ бя́ше .

ѥ҃

колꙋба́на преставле́нїе .

Того́ лѣ́та в҃ мн҃трѣ бобїе́нскомъ ҂ а҃хъ гдѣ́вн преда́дѐ ѻны́ѝ колꙋмба́нъ ҂ стра́шныѝ королемъ и҃ велѝкїѝ . Клота́рїѝ коро́ль по ѥгѡ сме́рти ҂ ѕ҃лѡ почита́ше мона́хѡвъ ѥгѡ́ въ мн҃трѣ лꙋ҃довїе́нскомъ ҂ и҃ на є҃пкпства возвожда́ше и҃хъ .

Лѣто Гдне, хѳ҃і.	Девседе́ндта, в҃.	Ира́клїа, ҃з.

А҃

па́велъ дїа́конъ кни́га а҃ ҂ глава ѳ҃і .

Сегѡ́ лѣ́та оу҃мре а҆гилꙋ́лфъ коро́ль лонгоба́рдѡвъ во і҆та́лїи ҂ цр҃тковна лѣ́тъ два́десѧть пѧ́ть . По не́мъ сн҃ъ ѥгѡ́ а҆далꙋва́лдъ прїѧ́ скипе́тръ по наставле́нїемъ ма́тере своеѧ҃ деодоли́нды . Во вре́мѧ сн҃ъ цр҃квы бж҃їѧ҃ востава́хꙋ ҂ и҃ мнѡгаѧ

и мнѡгам имѣнїѧ прїѧша . Деодѡлинда съ сыномъ своимъ , за себѣ и мѹжа своегѡ и чада своѧ , и за всѧ лонгобарды италинскїѧ , знаменитѹю и велнкѹю цркоѵь близъ медїоланна въ модоекїи созда , и на слѹжбѹ бжїю днеѵнѹю и ночнѹю иереѡвъ оустрои : которымъ имѣнїѧ потребнаѧ и велїѧ дадѣ , и цркоѵь доволнѡ златомъ и сребромъ оукрасила , въ памать стагѡ ѡанна крстителѧ , да бы былъ защитникомъ королемъ лонгобардскимъ , и заступалъ ихъ , и ходатайствоваль ѡ нихъ къ гдѹ ѡнсѹ . И созвавъ король всѣхъ властей своихъ , с матерїю Деодѡлиндою , глаше : Аще стый ѡаннъ ходатаемъ нашимъ бѹдетъ къ гдѹ нашемѹ ѡнсѹ хрту , то всѣ обще ѡбѣщаемсѧ , на вское лѣто въ день ржтва егѡ , въ цркоѵь егѡ ѡ имѣнїй нашихъ честныѧ дары посылати : да егѡ ѡ насъ ходатайство помощь ѡбрѧщемъ оу гда нашегѡ ѡнса , и на боѣхъ и на иныхъ мѣстѣхъ , идѣже бѹдем . И ѡ ѡнагѡ днѣ всегда въ нѹждахъ своихъ призываху стаго ѡанна , да бы имъ ходатайствоваль помощь оу гда нашегѡ ѡнса хрта , и воспрїимаху побѣдѹ над сопостаты своими .

Персы слнѡ возношахѹсѧ и разширяхѹсѧ . Сегѡ лѣта долгѡ ѡбстоимъ кардагенѹ градъ во афрцѣ взѧша , и ѡбладаху асїею африкою егѹптомъ , и никтоже имъ сопротивлѧшесѧ . Ираклїй царь ѡбымъ нѣкїимъ бѹнствомъ , ѡ воинскихъ нѹждахъ не промышлѧше , сынѡвъ токмѡ на саны возвождаше , и другаго паки константина юнѣйшаго кесаремъ или наслѣдникомъ цртва сотвори . Єдино бѣ потѣшенїе велїе всѣмъ хртїансомъ , ибо въ та времена , въ нѧже персы палестинѹ

лонговады нѣцы православны

Защитницы стїи бжїи .

лонгобады стагѡ ѡанна прїѧша в Защитника .

в

кадагенъ персы взѧша .

антїохъ монахъ к сустадію .

Лѣто Гдне ҂ ѯѕі . | Деѵѳедѣдитъ ҂ в .
Ираклїа ҂ з .

модѣстъ неправлѧѣ цр҃кви .

палестинѹ и иныѧ страны закладѣша . Во іерлимѣ модѣстъ монахъ данъ на мѣсто єпⷭ҃пское ҂ всѧ ѿ персовъ в цр҃квахъ разорена ҂ со тщанїемъ и велиⷦ҃нымъ оусердїемъ неправлѧше ҂ и скорѡ совершаше . и мнѣ пасхи наполнѧше дн҃ымъ благополѹчїемъ ҂ и благоговѣннѣствомъ ҂ и мѹжествомъ ҂ не боѧсѧ персовъ .

Лѣто Гдне ҂ ѯѳі . | Деѵѳедѣдитъ ҂ г .
Ираклїа ҂ и .

А
анастасїй.

Папа деѵѳедѣдитъ сегѡ лѣта на лѹчшюю жнзнь ѿнде . Єпⷭ҃пствова трн лѣта . Люблѧше стлѡ дхѡвныхъ . Стъ бъ ҂ и цр҃ковь [рмскаѧ] єгѡ за стаго имать ҂ писанїе но писанїѧ дѣлъ єгѡ погнбоша . Єдино токмѡ малое єгѡ ѡбрѣтаетсѧ ҂ имже оустави ҂ дабы сына своегѡ или дщере при крещенїи воспрїемныхъ ҂ в сопрѹжествѣ оуже чистѡ жилъ ҂ не возвращаѧсѧ къ сокрщенїю сопрѹжескомѹ : понеже междѹ снцевыми сродство возрасте . По немъ наста бонїфатїй пѧтый изъ неаполѧ . Єлевдерїй єѯархъ или нгемонъ італиⷭ҃скїй ҂ єгда королемъ італиⷭ҃скимъ сотворисѧ ҂ и ѿ кесарѧ ѿступи : градый въ рмѣ ѿ воиновъ оубіенъ быстъ ҂ и глава єгѡ въ константїнополь послана бѣ .

анастасїй.

єѯархъ оубіенъ .

Б

Въ галлїи междѹ монахами лѹдовїенскими колюмбана ҂ былъ нѣкіи агрестинъ ҂ славный прежде въ мірѣ : бѧше бо оу короля деодѡріка писарем : Проснлъ начальника своего єустасїа ҂ да бы єгѡ на проповѣдь и ѡбращенїе погань послалъ . Онъ же не совѣтоваше ємѹ ҂ видѧ єгѡ на сіе неѹдобна : єгда же не возможе єгѡ ѿ онаго намѣренїѧ оудержати ҂ пусти єгѡ .

кто сна своегѡ при крщенїи воспрїемникомъ .

іѡна ѡ єустасіи оу бѣды .

лестный

лѣстный бъ нѣмъ дх҃омъ бѣше · Пришедъ бо въ землю
ваоарїѡвъ ҂ ничтоже тамѡ содѣла ҂ таже шедъ во
їталїю ҂ во аквилеттїи къ схнематїкѡмъ приложисѧ ҂
и вредити людей ҂ и ѿ соединенїѧ цр҃ковнаго ѿводити
нача · Егда же емѹ сїе не благопоспѣшествова ҂ и
людїе разѹмнїи посмѣѧхѹсѧ емѹ : нача хѹлити
оустабы монашескїѧ колюмбана ҂ и пришедъ хитрѡ
паки въ лѹдовїѹмъ ҂ двѹхъ монахѡвъ прелсти ҂
аната и ромарика · Ради егѡ былъ соборъ
въ матисконѣ ҂ идѣже всегѡ ѿрѣчесѧ ложнѡ ·
А егда къ своей словѣ возвратисѧ ҂ слѹга егѡ творѧ
ѿмщенїе емѹ за прелюводѣанїе со женою егѡ ҂
гаконже слѹхъ бѣ ҂ оубї его · Оные два прелщенные
ѿ негѡ монахи нетинно показашасѧ ҂ и къ стымъ
причтени сѹть · Анатъ оумирая повелѣ себѣ чести
посланїе стаго леона ҂ и глаголаше : такѡ вѣрѹю
ненепобѣдимаѧ трце · такѡ непобѣдѹю бже все-
могѹщїи · такѡ ѡ тебѣ содержѹ сне бжїи інсе хр҃те ·
такѡ ѡ тебѣ мѹдрствѹю дше стыи вѣчный бже ·
Просилъ да не въ цр҃квѣ но въ притворѣ погребенъ
бѹдетъ · И написа себѣ надгробнаѧ словеса ҂ просѧ
ѿ входѧщихъ молитвы ·

Ираклїи кесарь паки посла къ хоздрою послѡвъ
своихъ просѧ мира и на нижнїѧ прилоги подаѧсѧ ·
Но гордый и неблагодарный мѹчитель не помнѧ благо-
дѣанїй пріатыхъ ѿ кесаря римскаго маврикїа ҂
иже егѡ изгнаннаго возетаби на црт҃во перское ҂
ничтоже сотвористи восхотѣ ҂ еще же и сїе возвѣсти :
Мира не сотворю дондеже вси хр҃тїане распѧтаго
ѿрекѹтсѧ ҂ и слнцѹ аки бгѹ служити бѹдѹтъ ·
Но гдь бг҃ъ скорѡ смири егѡ ·

Папа

Аѓрестинъ забаѵждаетъ ·

Г

Книга ни ·

Лѣта и · Ираклїа ·

перское неблаго-
дарство и гордость ·

Лѣто Гдне ҂ хѵ҃и ҂ | Вонїфа́тїа па́тагѡ ҂ а҃ ·
Ираклїа ҂ а҃ ·

а҃ Бѣда кни́га б҃ ҂ глава҆ и҃ : їстори́н ·

Па́па вонїфа́тїй оуслы́шавъ ҂ ꙗ҆кѡ во а҆нглїи вѣ́ра ст҃а́а хр҃тїа́нскаа ма́лѡ оуто́мненнаа ҂ па́ки возраста́ше ҂ и҆ но́вый коро́ль е҆адба́лдъ ҂ и҆ сестра҆ е҆гѡ̀ е҆дльбе́рга ҂ жена҆ короля҆ е҆двѝна ҂ вѣ́роваша во хр҃та҆ : Пнса҆ къ і҃ѹстꙋ рофе́нскомꙋ е҆пк҃пꙋ ҂ возвѣщаа҆ свою҆ ра́дость ҂ и҆ оу҆тѣше́нїе е҆мꙋ̀ и҆ наставле́нїе къ содержа́нїю и҆ разшире́нїю вѣ́ры ст҃ы́а подаа҆ ҂ е҆мꙋ́же и҆ па́ллїй посла҆ ҂ да бы̀ возмо́глъ посвяща́ти е҆пк҃пѡвъ · Въ то́мъ посла́нїи возвѣща́етъ ҂ ꙗ҆кѡ пнса҆ къ немꙋ̀ коро́ль е҆адба́лдъ бл҃гоговѣ́йное посла́нїе ҂ за которо́е гдꙋ̀ бг҃ꙋ бл҃годари́тъ ·

Лѣто Гдне ҂ хѵ҃аі · | Вонїфа́тїа па́тагѡ ҂ в҃ ·
Ираклїа ҂ і҃ ·

а҃ Собо́ръ вѣ́ къ во і҆спа́нїи во і҆спа́лѣ и҆лѝ спа́лѣ ҂ на не́мже ѡ҆долѣ́нъ бы́лъ е҆ди́нъ и҃з восто́чныхъ стра́нъ е҆втꙋхї́анинъ ҂ и҃з сꙋрїи е҆пі́скопъ ҂ и҆ та́мѡ заблꙋжде́нїа своегѡ҆ ѡ҃ре́сѣ · Оу҆ста́вниша ѻ҆цы̀ ѻ҆нїи ҂ да бы̀ оу҆ е҆пк҃пвъ домо́вные слꙋгѝ а҆хо́вны бы́ли ҂ и҆ клири́ческїа ѻ҆де́жды носи́ли · ѿ мона́хахъ оу҆зако́нниша ҂ да бы̀ никогда҆ съ мона́хинями бесѣ́довали ҂ то́кмѡ съ нача́лницею ҂ и҆ то̀ при дрꙋги́хъ мона́хинахъ · Сохранѝ (речѐ) бѣ́же съ хр҃то́выми дѣ́вами въ бесѣ́дꙋ дрꙋже́скꙋю вдава́тнеа҆ и҆мъ · Пе́рсы взя́ша а҆нки́ръ гра́дъ въ гала́тїи столи́чный ҂ а҆ ираклїи́ помы́шлаа҆ ѡ҆ оу҆гото́вленїи бо́енномъ въ вꙋ́дꙋщее лѣ́то на пе́рсовъ принꙋ́жденъ бы́сть съ гаїа́номъ кнѧ́земъ а҆ва́рскимъ мири́тнеа҆ ·

слꙋгѝ домо́вые е҆пк҃пвъ клири́ки ·

съ мона́хинами не бесѣ́довати

Ираклїй

Ираклїй оуготовлáмсѧ на войнȣ҃ ҂ не имѣѧ же пѣназей ҂ а данéй ѿ подáныхъ пересáми ѡграбленыхъ нетазáти не смѣѧ ҂ ѿ цр҃квéй взимъ ѥмлаше. Взѧ по сонзволéнїю е҃пскпwвъ сребрò из цр҃квéй и сосȣ́ды ҂ и пѣнази рáди воинства ковати из нихъ повелѣ. Егдá же тогѡ рáди во алеѯандрíю нїкúтȣ҃ патрúкїа посла. Iwáннъ мúлостивый ҂ е҃пкпъ алеѯандрíйскїй сопротивúсѧ ҂ глаголя: áзъ ничтóже ѿ сúхъ ҂ ѩже нúщихъ сȣ́ть ҂ дáти могȣ҃. Глаголаше нїкúта: видúши колúкаѧ гдрствȣ҃ нȣ́жда прїúде. Онъ же глаголаше: ѥ҆же цр҃ю нб҃номȣ҃ ѿдано ҂ того не ймать взимáти цр҃кв земный. Обáче нїкúта взáти пѣнази повелѣ ҂ мáло ѥмȣ҃ ѡстáвивъ. Ѩже пѣнази цр҃кóвныѧ несáхȣ ҂ ерѣтóша слȣ́гъ патрїáршихъ ҂ несȣ́щихъ мнóгїѧ сосȣ́ды ҂ и надпúсанїе на нѣкїихъ видѣша сицевóе: Мéдъ изрáднѣйшїй ҂ мéдъ безъдымá. Оувúдѣ то нїкúта ҂ и послá къ патрїáрхȣ ҂ да бы ѥмȣ҃ единъ сосȣ́дъ онагѡ мéда прислáлъ. Âсúмъ врéменемъ то ҂ ѥ҆же во онúхъ сосȣ́дахъ бáше ҂ всѐ въ злáто чȣ́дснѣ ѡбратúсѧ. То видѧ патрїáрхъ ҂ единъ сосȣ́дъ посла нїкúтѣ ҂ и е҃пїстолúю сицевȣ҃ к немȣ҃ напúса: Гдь рече: не ѡстáвлю тѧ. Въ мѣсто пѣназей ҂ ѩже взялъ есú ҂ дадé ми толѣ мнóгѡ ҂ йкѡ ѿ сегѡ единагѡ сосȣ́да оу҆зрúши. Вѣждь же ҂ йкѡ ѿ гдá бгá ҂ йже всѣхъ питáетъ ҂ человѣкъ тáйнымъ всегѡ взáти не мóжетъ. Егдá же онóе злáто изсыпа слȣ́гá из посланнагѡ сосȣ́да ҂ оу҆жасéсѧ нїкúта ҂ и всѧ ѥмȣ҃ цр҃кóвныѧ пѣнази ѿдадé ҂ и своúхъ не мáлѡ приложú ҂ и самъ прощéнїѧ ѿ негѡ просúти прїúде. Âще бы сегò толѣ чéстный и и҃стúнный леóнтїй е҃пкпъ не написáлъ ҂ никтó бы того ѥмѣлъ повѣдати.

Прослъ

А

цр҃кóвное сребрò заéмля ираклїй на войнȣ҃.

леóнтїй в житїи егѡ.

чȣ́до стагѡ iwáнна мат҃ѳѣагѡ

Лѣто Гдне ,ѯк. | Вонїфатїа патагѡ ,г.
Ираклїа , аі .

в

Г: Іѡанна мѧтиваго вмр҃тъ .

Проснлъ того҆ і҆ѡанна нїкнта патрнкїй , да бы съ нимъ ко кесарю шелъ , и҆ бл҃гословенїе свое҆ далъ є҆мѹ . Онъ же хотѧ въ кипръ ѻ҆течествѹ своемъ жизнь сїю скончати , чювствуѧ ѥ҆ко близъ смерть є҆гѡ , сонзболи . И҆ вшедъ съ нимъ въ корабль , є҆гда великою бѹрею и҆ треволненїемъ , є҆же Онъ своею мѧтвою оукроти҆ , в҆ кипръ приплы : ѿтѹдѹ в҆ кѡнстантїнополь и҆ти҆ не восхоте҆ . и҆ тамѡ во градѣ своемъ а҆мадѹнтѣ , дх҃ъ гдѹ бг҃ѹ предаде҆ . Напнса҆ завѣ҆тъ : Все҆ (рече҆) хр҃тъ въ мнлостынѧхъ ѿдахъ , не и҆мамъ токмѡ третїю часть златницы , и҆ сїю даю оубѡгимъ братїямъ монмъ , а҆ на конецъ нынѣ҆ дѹхъ мой ѿдаю томѹже хр҃тѹ .

Є҆гда є҆го҆ во гробъ полагахѹ , два є҆пкпи тамѡ положенн , ѥ҆ки жнвы , мѣ҆сто є҆мѹ между собою среднее оуступнша . То҆ пишетъ леонтїй , и҆ ннаѧ чюдеса҆ є҆гѡ҆ по смерти нечнслѧетъ . Є҆пкпетвова во а҆лександрїи лѣ҆тъ десѧть . На є҆гѡ҆ мѣ҆сто наста҆ геѡргїй сродникъ є҆гѡ҆ . ѿ немже зри҆ въ жнтїи҆ того҆ѡже і҆ѡанна мѧтвагѡ . ѥ҆ко за Обнду є҆гѡ҆ ѿмщенїе творѧше .

нїкифоръ бі ноєвр҃ія

Лѣто Гдне , ѯка . | Вонїфатїа патагѡ , д҃ .
Ираклїа , бі .

а

Похо҆дъ на пе҆рсы ираклїевъ .

Исходѧ сегѡ лѣ҆та на пе҆рсовъ ираклїй кесарь , сына въ кѡнстантїнополи ѡ҆ставн , и҆ патрїарху сергїю врѹчи҆ є҆го҆ , и҆ боносу патрнкію мѹдрому и҆ дѣ҆лному . Такожде и҆ Ономѹ гаїанѹ кнѧзю аварѡвъ , и҆мѣ҆ѧ є҆го҆ оуже҆ за дрѹга , сына в҆ защнщенїе дадѐ : а҆ самъ в҆ черныѧ ризы ѡ҆блечесѧ , и҆ взе҆мъ Образъ гда҆ нашего҆ въ рѹцѣ҆ свои҆ пойде҆ въ цр҃ковь , и҆ падъ лице҆мъ на зе҆млю лежа҆ше и҆ молѧшесѧ , глѧ : Грѣ҆хѡвъ ради҆ нашнхъ гди҆ , не предаждь насъ въ порѹганїе врагѡмъ нашымъ , оумѧтвнсѧ ,

мѧтва .

оумилостивисѧ ҂ и даждь побѣдȣ ҂ да не похвалѧтсѧ супостаты ҂ и не порȣгаютсѧ наслѣдїю твоемȣ. Воевъ же къ себѣ прекланѧше ҂ и сердца ихъ къ себѣ совращаше ҂ глаголѧ: Отца мѧ имѣти вȣдете. И то имъ съ клятвою глаголаше: Зрите братїѧ и снове ҂ како врагъ землю нашȣ опȣстошн ҂ олтарн сожже ҂ црквы осквернн ҂ грады разорн ҂ и како ѡ томъ не имамы сополчатисѧ; Азъ здравїе готовъ при васъ положити ҂ и прочаѧ. И такѡ ихъ любовїю къ себѣ плѣнн ҂ и храбрыхъ онымн словесы сотворн. Прилагаетъ кедринъ ҂ яко нехода къ патрїархȣ ҂ рече: Въ рȣкахъ вжїихъ и пречтыѧ вгоматере ҂ и твоихъ сотваѧю градъ сей и сна моего. И вниде въ корабль ҂ аѵїе по праздницѣ пасхи въ понедѣлокъ въ вечеръ ҂ и чернымъ моремъ въ персїю понде.

Ираклїй воевъ къ себѣ прекланѧше.

летопись лѣта вї ҂ Ираклїа.

Не было нигдино къ побѣдѣ подовїе: ибо персы ҂ егда цѣло еще было римское гдрство ҂ крѣпкѡ с нимъ борахȣсѧ ҂ и нездолѣваеми бахȣ ҂ нынѣ же всѧ себѣ народы даже до африки и кардагена покорившe ҂ и едва не всѧ страны западныѧ разорившe ҂ и толикїѧ корысти и богатства похитившe ҂ и толь много людей воинскихъ собравше ҂ како не страшни и ȣжасни Ираклїю быти имѣахȣ; Но вѣдѧше благочестивый кесарь на кого ѹповаше ҂ и за чїю обидȣ вооружѧшесѧ ҂ сѣсть ҂ за честь распятаго цра црей. Имѣѧше добрыхъ помощниковъ ҂ благочестїе къ бгȣ ҂ и воинȣ праведнȣю. Благочестїе ѡбѣщаше оружїе его ҂ а правда вѣнецъ возлагаше. И того ради съ малымъ воинствомъ ѡ великн и неподобныхъ ѹ человѣкъ побѣдахъ дерзаше. Во всякой брани образъ оный гда нашего пред полками носити повелѣ ҂ и симъ вѣрою къ немȣ побѣдн.

Какова война с персами.

Обра гда нашего на воинѣ.

Ѹжѣ

	Лѣто Гдне ,ѯкѳ . Ираклїа , вї .	Бонїфатїа патагѡ , д .
г	Оужѐ хоздро́й посла́лъ было́ е́ бо́инство̀ скїе́са воево́ду въ страны́ восто́чныя , и̂ прїи́до́ша да́же до халкидо́на . Но е̂гда̀ оуслы́шаша я̃кѡ ке́сарь въ нѭ̃ зе́млю по́нде , возвратишасѧ . Въ то̀ вре́мя . е̂гда̀ возвраща́хусѧ , ст҃ы́й а̂да́наси́й пе́рсянинъ , бо́инсомъ сы́щь въ о̃ны́хъ полка́хъ , ко хр҃тїа́нсомъ и̂збѣжѐ , зрѝ в житїѝ е̂гѡ . Ираклїю во а̂рме́нскїя предѣлы прише́дшю , срѣтѐ е̂го̀ ко́нное пе́рсское бо́инство е́ воево́дою са́рваромъ : сразишасѧ съ ни́ми ри́мляне и̂ гре́цы . Е̂гда́ же бо́ини самого̀ ираклїа на пе́рвомъ сраже́нїи оувидѣша : вели́кое е̂рце ѡ̀ е̂гѡ̀ мужества воспрїя́ша , и̂ поразиша крѣ́пкое о̃ное бо́инство , я̃кѡ ма́лѡ нѭ̃ и̂збѣжѐ , и̂ весь ѡ̀бо́зъ непрїа́телскїй взя́ша , гда̀ бг҃а похваля́юще и̂ ке́саря . Ниже пре́жде и̂ пра́хъ пе́рсовъ видѣти не смѣ́яхѫ , сїи нынѣ̀ коры́сти нѭ̃ взя́ша . Та́кѡ бл҃гоче́стїе и̂ оупова́нїе на хр҃та̀ побѣжда́етъ . Ираклїй же бо́инство на зи́мѫ во а̂рме́нїи ѡ̀ста́вивъ , возвратисѧ въ кѡнстантїно́полѣ .	кѣдинъ в лѣтописи ѳеофа́нъ . зона́ръ : побѣда на пе́рсами .

	Лѣто Гдне , ѯкѳ . Ираклїа , гї .	Бонїфатїа патагѡ , е̃ .
д	Ираклїй и̂з кѡнстантїно́поля поспѣши́лъ к бо́инству во а̂рме́нїю , а̂ хоздро́й въ ри́мское гдр҃ство сарманаза́ръ съ вели́кимъ бо́инствомъ впасти повелѣ̀ . Писа́лъ е̂щѐ ираклїй къ хоздро́ю ѡ̀ мирѣ , грозя̀ е̂мѹ̀ я̃кѡ въ пе́рсїи посѣтитъ е̂го̀ . Семѹ̀ о̃нъ посмѣ́ясѧ а̃ки ве́щи неподо́бной , а̂ наипа́че я̃кѡ созва̀ ираклїй за собо́ю бо́инство е̂гѡ̀ имѣ́ше . Е̂гда́ же дрѹго́е бо́инство въ пе́рсїи собра̀ хоздро́й , ираклїй во вторыйна́десѧть де́нь а̂прїллїа въ са́мѹю пе́рсїю вни́де . То̀ позна́въ хоздро́й , возвратитисѧ	сарманазарѹ

сарманазарѹ нз римскихъ странъ ,. и совокѹпитнемъ с дрѹгими повелѣ. Ираклїй оуже въ персїи сѹщь ,. созвавъ свое воинство сицевыми словесы возбѹждаше ихъ : Братїа ,. любовь бжїю въ сердцѣ имѣнмъ ,. за егѡ обидѹ потрѹднмсѧ на тѣхъ ,. нже хртїанѡмъ многѡ зла сотвориша. Римское цртво ,. бжїе есть цртво : почтнмъ е ,. станемъ крѣпкѡ противѹ нечестїѧ воорѹженнагѡ. Въ земли есмы непрїателскои ,. бѣжати не оудобно ,. станемъ крѣпкѡ ,. а гдѣ бгъ съ нами бѹдетъ ,. и погѹбитъ врагѡвъ нашихъ : и прочаѧ. Показасѧ емѹ воинство сѣлѡ оусердно ,. и единъ ѿ нихъ возопи : Возвеселилъ еси насъ црю сицевымъ оувѣщанїемъ ,. изострилъ еси оружїѧ и срца наша ,. таже не бѹдѹтъ побѣждена. Стыднмсѧ во бранехъ ,. взирающе на твое мѹжество : пондемъ амѡже повелиши : и прочаѧ.

Пондоша оубо по градъ газакозенъ ,. идѣже хоздрои съ четыредесатїю тысащми людеи сополчилсѧ было. Егда же стражи сразишасѧ ,. римскаѧ стража всѣхъ изби и плѣни ,. и божда ихъ ко кесарю приведенъ : хоздрои же из онагѡ града изѣжѣ. Гонѧше его ираклїй ,. и многѡ людеи егѡ оуби. Пришедъ же во градъ газакозенъ ,. повелѣ воинствѹ на предградїѧхъ почити. И оувѣда якѡ хоздрои пришѣжѣ во градъ девадманъ на востокъ слнца ,. идѣже имѣше капище огню яко бгѹ созданое ,. и сокрѡвища многаѧ ,. еще крева лидїскагѡ цра. И тамѡ пронде ираклїй ,. и градъ девадманъ сожже ,. и капище оное ,. а хоздроя въ мидїю изѣжѣ. Гонѧше его ираклїй ,. и многїѧ грады и вси разори.

Егда же постигнѹти его не возможе ,. три дни оу гда бга проси съвѣта что творити ,. и гдѣ знобати имѣше. И повелѣвъ

ѳеофанъ въ лѣтопи анастасїи и кѵдри.

слово къ воинѡ.

В втораѧ побѣда ираклїева.

ѳеофанъ въ лѣтопи:

Г совѣта ѿ бга проси ираклїи.

Лѣто Гдне ,ѯкѳ. | Вонїфатїа патагѡ , є. Ираклїа , гі .

Й повелѣвъ воинствѹ чистѡ и свято блюстисѧ , прїѧ наставленїе ѿ гда бга , да бы во албанїи зимовалъ . Сїе же наставленїе (глаголетъ кедринъ) ѿкрысѧ разверзенїе книги єѵлекїи . Явилъ хртїанское милосердїе и плѣнникѡ пересекимъ . Єгда бо во албанїю съ великими корыстми ндѧше , а пересовъ нападающихъ всегда блгополѹчнѡ поражаше , и прогонѧше : прнспѣ стѹдень напаче на плѣнникѡвъ , ихже бѣ патьдесѧтъ тысящь : милосердѹѧ ѿ нихъ , и нѹждѹ человѣческѹю видѧ , всѣхъ свободнѡ ѿпѹстн . Ѻпѹщенн молиша бга , да предастъємѹ персїю , а ѿ мѹчителства хоздроева свободитъ ю .

стѹдє на плѣникѡ.

пѹщенн свободнѡ.

Лѣто Гдне , ѯкг. | Вонїфатїа патагѡ , ѕ. Ираклїа , ді .

А Хоздрой совокѹпивъ воинство , и врѹчивъ є сарабляку , и давъємѹ избранныйшихъ и крѣпчайшихъ людей , повелѣ ємѹ во албанїи на ираклїа напасти . Ѧмѡже пришедъ , не хотѧше внтнсѧ , но бѣшасѧ по горамъ , шествїѧ римлянѡмъ въ персїю возбранити хотѧше , и ертѣте єго горами сарабляк . Хотѧше съ нимъ брань свести ираклїй , оувѣщавая своихъ , да бы не болѣлисѧ , и заключенїемъ благовременства не лишилисѧ , понеже другое воинство персское приближѧшесѧ . Но воини напаче лазиги и абсаги не восхотѣша , и симъ преслѹшанїемъ ко кесарю , много зла себѣ сотворша . Симъ бо временемъ другое воинство пришѣ , съ нимже сарбардесъ ндѧше . Воини то видѧше , просиша прощенїѧ оу кесаря ѿ своемъ вредителномъ преслѹшанїи и замедленїи , и молиша да не погибнѹтъ .

кнїга ні , лѣто ді , ираклїа .

кедринъ тамѡже.

ѳеофанъ.

Онъ же

Онъ же возвранѝ имъ боѧтисѧ , но на гда бга оуповатн , ѝже съ ними бѣ , наоучѧше ихъ . Мыслѧше ираклїй брань сѣсти , прежде неже сарбарасъ собокоупитисѧ , но сарабла҃къ оуклонѧшесѧ , Онъ же находѧ на него , идѧше въ персїю , ѧще и два воинства съ собою имѣѧше . А хоздронъ и третїемоу воинствоу съ вождомъ саіемъ ѝтѣ побѣлѣ . Котораго не ѡжидѧ , и слабы себѣ желѧ сарабла҃къ , оумыслн на ираклїа оударнти . Онъ же нощїю оуходилъ , а въ день на добромъ мѣстѣ ѡполчисѧ . Мнѧше сарабла҃къ , ꙗкѡ оуже бѣжнтъ , и гонѧше его нечинно . А ираклїй поустисѧ на нихъ , и многихъ оубн , и самъ сарабла҃къ проводенъ паде , и дарова гдь бгъ нечаанноую побѣдоу .

Егда же саінъ прїнде , персы неправншасѧ . Оуходилъ ираклїй въ землю гоннсовъ , егда Онїи лазыги и абсаги иноплеменницы , и до времене служащїи рнмлѧномъ , ѿ него ѡступиша , и въ домы своѧ боѧщесѧ возвращахоусѧ . А персы симъ прилѣжнѣе наоумаахоу . Оубѣщеваше своихъ ираклїй да бы не боѧлисѧ , оудобно бо гдоу бгу избавити насъ : ѧще же за вѣроу стоую оумрети намъ повелитъ : ꙗкѡ мученицы вѣнецъ воспрїимемъ , и вѣчноую славоу имѣти боудемъ , ꙗкѡ за гдьство и за братїю нашоу не пощадѣхомъ себѣ : и ѧзїе оустронлъ воинство , а персы такожде . и стоахоу день цѣлый противоу себѣ , не начинающе брани . Нощїю оустоупалъ ираклїй во арменїю , и мнѧше персы ꙗкѡ бѣжитъ , неопасно ндяхоу , не мысляще токмѡ ѡ гонентн . А ираклїй нощїю избравъ два полкы конныхъ , понде на воинство персское , и всю стражоу предкарма и оубива , нападе на спѧщихъ , и крѣпкѡ бїени соуть .

Сарбаръ

трн воинства персскїа .

третїа великаа побѣда ираклїева .

Б

Лѣто Гдне ҂ хкг. Ираклїа ҂ дї. | Воніфатїа патагѡ ҂ ѕ.

четвертаѧ великаѧ побѣда на пересами.

Сарваръ воевода єдва нагъ конемъ избѣже ҂ ѡставивъ все воинство ҂ которое Ираклїй изби ҂ сожже ҂ плѣни ҂ со всѣми корыстьми ҂ такѡ нединъ ѿ онагѡ воинства варварова ѡстася. Обрѣтоша оружїе онагѡ вожда ҂ и всѧ драгаѧ оукрашенїѧ. Толикую побѣду получивъ Ираклїй ҂ тамѡ въ странѣ оной презимова.

Лѣто Гдне ҂ хкд. Ираклїа ҂ єї. | Воніфатїа патагѡ ҂ ѕ.

ѕ

Ираклїй борѧся съ пересами ҂ до тигра рѣки прїиде. Сарваръ же съ воинствомъ за ними идѧше. По томъ и ко єуфрату другой рѣцѣ пришедъ Ираклїй ҂ паче чаніѧ непріятелскагѡ ҂ обрѣте в ней преходъ ҂ и прейде съ воинствомъ въ мцѣ мартѣ. Прейде за нимъ чрезъ мостъ носимый сарваръ. А потомъ егда ещѐ Ираклїй чрезъ рѣкѹ сарвъ прейде ҂ на другой странѣ рѣки сарваръ съ воинствомъ своимъ ѡполчися ҂ а римляне на оной рѣцѣ мостъ создали и оутвердили: чрезъ которыи воини римстїи изъ сопостатѡмъ рѣхуся ҂ и оубиваху ихъ ҂ не смотряще чина ҂ ѿ семъ Ираклїй оувѣщиваше ихъ ҂ дабы такѡ оупорнѡ не оустремлялися. И пострадаша за оупоръ оный: ибо засадѹ на нихъ перы сотвориша ҂ и не мало ихъ оубиша ҂ аще и самъ Ираклїй лицемъ своимъ помощь имъ даде ҂ и на ономъ мостѹ съ єдинымъ исполномъ великимъ сретеся ҂ и въ водѹ его низверже. То видѧще дрѹзїи бѣжахѹ ҂ и въ рѣцѣ ҂ и ѿ меча погибахѹ. На то смотрѧ сарваръ ҂ и познавъ ѿ одежды кесаря ҂ рѣче к нѣкоемѹ коемѣ именемъ: Смотри с коликимъ смѣлествомъ самъ кесарь толикомѹ множествѹ людей противѹ стоитъ.

Нощь

Лѣто Гдне ,ѯкд . Ираклїа , ѳї .	Воніфатїа пятаго , з .	ѱмѕ

Ношь брань оную пресѣче . И отступи назадъ сарбараск , тожъ и сарваръ , а кесарь въ севастѣ презимова . Сїе бѣ четвертое лѣто войны перескїа .

Лѣто Гдне ,ѯке . Ираклїа , ѕі .	Воніфатїа пятаго , и .

Хоздроя видя яко многократно воинство егѡ поражено : обрѣте снцевый совѣтъ , имже бы Ираклїа назадъ в кѡнстантїнополь wбратити возмогъ , а изъ земли своея извести . Совѣщася съ хаганомъ кназемъ аварѡвъ злокозненымъ , емуже в защищенїе сына своего Ираклїя вручилъ . Согласися и съ болгарами и со склавами , или славянами , да бы кѡнстантїнополь wблегли и взяли . И wтъ себе на то сарвара съ великимъ воинствомъ во дракїю послалъ : да бы соборкупившеся съ ними , кѡнстантїнополь повоевали . А другое въ персїи воинство крѣпкое , еже златымъ нарече , собра , и съ нимъ врученнымъ сыну wному , на Ираклїа ити повелѣ . А Ираклїй wтомъ увѣдавъ , раздѣли свое воинство на три части . часть на защищенїе въ кѡнстантїнополь посла : другую вручи деодору брату своему , дабы шелъ на сына , а самъ взявъ хужшую часть , къ лазигѡмъ поиде , и тамѡ тюркѡвъ восточныхъ нарицаемыхъ газары преклони къ себѣ , и къ своему воинству соборкупи ихъ . Прииде сынъ на деодора , и егда сразися съ нимъ деодоръ , ходатайствомъ пречтыя бгоматере , градъ великїй на персѡвъ пусти гдь бгъ , и многѡ ихъ уби , а римляне сею помощїю бжїею подкрѣпленни , все воинство поразиша , и распудиша . Сынъ wтъ печали умре , а тѣло егѡ хоздроя wсолено к себѣ привезти , и колоти е и уязвляти повелѣ .

Такѡ

а

Ираклїа лѣта ѳї , ираклїа .

Кедринъ тогожде лѣта .

Персы по кѡнстантїнополь поидоша .

тюркы или газары .

пятая побѣда на персами .

врата тѣснаа оу моря каспїйскагѡ .

тюркы и гѹнны єдинъ народъ .

Б

Такѡ погибе силнѣйшїй єгѡ вождь , в немже хоздроѝ надеждѹ побѣды полагаше . А тюркы или газары прешедше врата оу моря каспїйскагѡ , в пределѣ с вождомъ зевиломъ владоша , и различно ю своими нападенїями разоряхѹ . Той зевилъ , вторый бѣ по хаганѣ . къ нимъ ѿ лазигѡвъ прїиде ираклїй в пределную землю , и оувидѣвше єгѡ сїи тюркы и зевилъ , до земли поклонишасѧ емѹ . Зевилъ старѣйшаго сына своего дадѐ кесарю , а самъ ѡставивъ при кесарѣ четыредесѧть тысѧщь мѹжей силны , в домъ вобратисѧ . По семъ ираклїй на хоздроа поиде .

А сарбаразъ [нѣже и сарваръ] со аварами или гѹннами , ѡблежѐ константїнополь съ великимъ воинствомъ водянымъ и земнымъ : и различѣ покѹшаѥмъ , чрезъ десѧть дней ничтоже содѣла , и лишисѧ многихъ людей со стыдомъ ѿиде . Авары и нїи єгѡ помощници , въ домъ моремъ пѹстишасѧ , идѣже вѣтрами и волненїемъ мнози погибоша .

константїнополь защитила пртаа вца

Сїе защищенїе града восписасѧ предстателствѹ пречтыа вгоматере , к неиже грецы велиское благоговѣинство имѣахѹ и имѣютъ : Ибо (якоже кедринъ написа) видахѹ врази женѹ нѣкѹю со множествомъ послѣдѹющихъ ѿ града вратами влахернскими исходящѹю , и мняхѹ якѡ црца мира просити грядѐтъ , и послѣдоваша ей даже до древнагѡ камене (до мѣста сице нарицаемагѡ) яже и невидима бысть . Они же начаша междоусобнѹю брань , и даже до вечера другъздруга оубиваахѹ , и мнози ѿ нихъ во ѡной брани погибоша . Во оутрїе , якоже речесѧ , авары сїи и нїи погане ѿ града ѿступиша , и въ домы поидоша . А сарваръ оу халкидона , боюа и разорая землю , ѡстасѧ . Что же со ираклїемъ въ перси дѣашесѧ , оувиднмъ въ послѣдующее лѣто .

Во аглїи

Лѣто Гдне, хкѳ. | Воніфатіа папагw, й. | Ираклія, зі.

Г

Во аггліи єдвинъ, другихъ полѹночныхъ аггличанъ за рѣкою оумброю король, просилъ єадбалда королѧ кантійскаго, недавно къ вѣрѣ стой wбращеннаго, да бы ємѹ сестрѹ свою, дщерь єделбертовѹ, далъ въ женѹ: Но онъ емѹ wрече́ся, глаго́ля: ꙗкw не дѣтъ єсть хртіаныни погани́нѹ понима́ти, да бы вѣра єѧ не прїа́ла тщеты коея. Онъ же wбѣщѧ єй всѧкѹю свобо́дѹ къ вѣрѣ, и самъ не wтрица́шеся быти хртіа́нинwм, а́ще позна́етъ, ꙗкw сїѧ лу́чшаѧ єсть вѣра. Дана́ оубо емѹ въ сопрѹ́жество єделбу́рга и́менемъ, и съ нею посла́нъ паўлинъ єпископъ єборакійскїй, ра́ди сохране́нїѧ єѧ въ вѣрѣ стѣй, и ра́ди прїwбрѣтє́нїѧ и́ныхъ во wной землѝ погáнской. Воніфатій папа єгда wтомъ оувѣда: писа́ бл҃говѣ́йное посла́нїе ко єдвинѹ королю, совѣтѹѧ емѹ wстáвити ло́жныхъ богwвъ, а єди́номѹ и́стинномѹ поклони́тисѧ. Посла́ емѹ въ да́ръ ри́зѹ прекра́снѹю со зла́томъ. Писа́ и къ женѣ єгw королевой єделбу́ргѣ, проса́ да бы мѹ́жа своегw ꙗкw тѣ́ло свое́ къ вѣрѣ свое́й wбраща́ла и приводи́ла. И посла́ єй въ да́ръ зерца́ло въ сребрѣ, и гребень слоно́вый та́кожде въ сребрѣ. А самъ тогwже лѣ́та ко wцемъ wйде: добродѣтеленъ па́па, кротостїю и мл҃рдїемъ дивный. Дѣ҃нїѧ папе́жества егw ни́ не сѹ́ть написана, ни́ погибо́ша. єпископствова лѣ́тъ се́дмь и нѣколи́кw мцє́й.

дары женскїа wт папы.

Анастасій.

Лѣто Гдне, хкѕ.	Оно́рїа, а.	Ираклїа, зі.

А

Феофанъ лѣта зі. Ираклїй кѣдринъ

Взы́де на папе́жество оно́рїй изъ кампа́нїи, wт wца петро́нїа, преслáвный мѹ́жъ, ꙗкоже ни́жае рече́тся. Шесто́е лѣ́то войны́ пересе́кїѧ, ѥ которое ираклїй съ тѹ́рками къ персїю вни́де, и хозда́ромъ сѣ́клw оустраше́на и́скаше, но тѹ́рки

тюрки шставиша кесаря .

но тюрки не могуще претерпѣти нужды воинскїа , возвратишасѧ къ домы своѧ . Оутѣшаше шставленыхъ своихъ воевъ Ираклїй , и къ гдѣ бзѣ оутверждаше ихъ , ходатайство и помощь престыѧ бцы шбѣщаѧ имъ . Хоздрой собравъ велїкое воинство , посла съ нимъ разата противу Ираклїа , иже идуще , многїѧ грады персскїѧ сожже . Егда же воинства приближишасѧ , бысть брань во вторый надесѧть день декемврїа . На которой оба воеводы прежде сразишасѧ , Ираклїй и разатъ . И даде гдь бгъ велїкую побѣду Ираклїю , бе кровопролитїѧ велїкаго воевъ его . Егда подъ кесаремъ конь оувїенъ бысть , бѧше къ немалому бѣдствѣ , но избавленъ , побѣдѣ предстателствомъ престыѧ бцы .

шестаѧ побѣда на персами .

К

Хоздрой избѣже .

Патьдесѧть токмо ѿ его воинства падоша . Не преста брань ѿ оутра даже до девятаго часа .

Не далече бѧше Хоздрой съ другимъ воинствомъ , къ немуже Онїи избѣгшїи собирахусѧ . но егда ѿ пораженїи своихъ оуслыша , и ѿ шествїи къ нему Ираклїевомъ , скорѡ побѣже , весь обозъ шставѧ .

обозъ перскїй дивный .

В томъ обозѣ бѧху полевые его палатки и доволства , и ловы различныхъ звѣрей , имиже Ираклїй воинство свое прохлади . Сїе творѧшесѧ даже до перваго дне генуарїа . И тамо в персїи без страха рѫтво хртово с воинствомъ своимъ Ираклїй празднова . Что по томъ бысть , послѣдующее лѣто сказетъ .

Г

беда книга в , глав. ив.

В англїи оный едвинъ король ѿ случаѧ нѣкоего прилѣжнѣе къ вѣрѣ стѣй пристуѧше . понеже другїй король западныхъ саѯонъ , оустрои на него оубїйцу , иже ему кланѧесѧ , и ѧки посолство неполнѧѧ , пробити его оружїемъ хотѧше . Но вѣрный слуга лилла , не имѣѧ щита , тѣломъ своимъ защити его : обаче тола крѣпко оударн его оубїйца , ꙗко копенце чрезъ лилла прошедшо ,

короля

короля̀ оу҃казѣ̀ . Вергошасѧ слоузѣ̀ , Ѻ҃нъ же є҃щѐ дроугаго оу҃бѣ̀ . Є҃гда́ же въ то́ждe врeмѧ жена̀ є҃гѡ̀ дш҃ерь є҃мѹ̀ родѣ̀ , паѵлинъ є҃пⷭ҃кпъ прише́дъ къ немѹ̀ , возбѹжда́ше є҃го̀ къ бл҃годарeнїю гдⷭ҃ бг҃ѹ ѡ҃ дш҃ери и҃ и҃збавлeнїи своeмъ : Ѻ҃нъ же возлюбивъ словeса̀ є҃гѡ̀ , Ѻ҃бѣщасѧ свонѣхъ і҃дѡлѡкъ ѿрещи́сѧ , а҃ще є҃мѹ̀ гдⷭ҃ бг҃ъ и҃сцѣлeнїе подастъ , и҃ побѣдѹ̀ над Ѻ҃нымъ врагомъ , и҃же на него̀ оу҃бі҃цѹ̀ послалъ , воспрїѧ́ти . А҃ дш҃ерь Ѻ҃нѹю а҃ки въ залогъ Ѻ҃бѣта своегѡ̀ ѿдадѐ є҃мѹ̀ , да хр҃тѹ̀ посщи́на бѹ́детъ . И҃ крщи́на бы́сть въ пра́зднікъ пентїкоⷭ҃тїѝ . Скорѡ̀ и҃сцѣлѣсѧ є҃дви́нъ , и҃ поѝде на Ѻ҃ныхъ за́падныхъ сазо́нѡвъ , и҃ бранїю о҃долѣ̀ и҃мъ , и҃ Ѻ҃ныхъ врагѡ́въ свонхъ наказа́ , а҃ дрѹгихъ порабо́ти сѣ̀бѣ̀ . Возвратѝвсѧ ѿ бра́ни , хотѣ̀ вѣ́рѹ сты́ю прїѧ́ти , пре́жде ѡ҃ всѣ́мъ вопроша́ше . А҃ паѵли́нъ вѣ́да є҃гѡ̀ дре́вніѧ Ѻ҃бѣ́ты , є҃гда́ бѣ́ше въ бѣ́дствахъ , и҃ ѡ҃ здра́вїи свое́мъ печа́шесѧ , воспомина́ше є҃мѹ̀ Ѻ҃ныѧ . И҃бо пре́жде не́же королéмъ бы́сть , и҃ оу҃бі҃е́нъ бы́ти и҃мѣ́ѧше , а҃ггльское видѣ́нїе посла̀ є҃мѹ̀ гдⷭ҃ бг҃ъ , и҃же є҃мѹ̀ и҃ ѡ҃ королeвствѣ̀ ѿкровeнїемъ возвѣ́стѝ , повелѣ́ва́ѧ є҃мѹ̀ того̀ слы́шати , и҃же на него̀ рѹ́кѹ возложитъ . Є҃же Ѻ҃нъ бл҃гоговѣ́йнѡ сотвори́ти Ѻ҃бѣщасѧ . И҃ пришедъ къ немѹ̀ паѵли́нъ , рѹ́цѣ на главѹ̀ є҃гѡ̀ возложѝ , глаго́ла : И҃сполни є҃же ѡ҃бѣщалъ є҃сѝ : и҃збавленъ є҃сѝ ѿ смeрти , дано́ ти є҃сть королeвство : слы́шай оу҃бо того̀ , и҃же на главѹ̀ твою̀ рѹ́цѣ возлага́етъ , да вѣ́чное цр҃тво безконе́чное наслѣ́диши .

Ѻ҃бѣщасѧ вeсь сотвори́ти , то́кмѡ с҃ совѣ́томъ болѧ́ръ свонхъ , и҃хже созва̀ , и҃ съ ни́ми пeрваго своегѡ̀ жерца̀ пога́нскаго . И҃ вопросѝ , что̀ є҃мѹ̀ ѡ҃ прїѧ́тїи вѣ́ры хр҃тїа́нскїѧ совѣ́тѹютъ .. А҃ жре́цъ пога́нскїй пред всѣ́ми рeчѐ , совѣ́тую тѝ бсѣ̀ наши ѡ҃ставити

є҃дви́нъ король вѣ́рѹ сты́ю прїѧ̀ .

Д

Епископъ поганскїй нилагаетъ своа идолы .

ѡставити , азъ имъ прилѣжнѣе служу , Ѻбаче не прекланяи тѫ на сїе , да бы ты ми то давалъ , еже другимъ даешн : и самъ Ѻный жрецъ вседъ на коня с копїемъ , оударн идола , и ѡбкалн столпъ и кумиръ , егоже въ бга имѣахѫ , и капище разорн , и первый къ презрѣнїю ложныхъ богѡвъ и прїятїю вѣры стыа показася .

Папе дїа: книга д , глава є .

Во Италїи Ѻный король лонгобардѡвъ адалвалдъ православныи , оума лишисм , и избраша себѣ лонгобарды арїовалда арїанина . Не весма ѡбюродѣлъ было адалвалдъ : понеже прилѣжно тщашесм папа Ѻнорїи , возвратити его на королевство : но ехархъ видм , что съ кесаремъ в переи дѣетсм , не восхотѣ раздражити лонгобардѡвъ .

Іѡна аббатъ въ житїи бертолфа.

Тои арїовалдъ ерея блидулфа монаха изъ вобїенскаго мнтрѣ , колюмбана оубити повелѣ сицевымъ Ѻбразомъ . Монахъ въ тмнинъ посланъ былъ ѿ началника своего аталлїа : и стрѣтивъ короля арїовалда , не восхотѣ его поздравити . Ѿсемъ егда его король вопроси , ѿкуда : не могу того поздравлати , ниже трцы стыа не неповѣдуетъ . А король мимо ходя , скорбяше ꙗко слугъ не имать , ниже бы того монаха жезлїемъ бимъ и оубили . Единъ оубо съ другомъ на сїе избрасм , и нощїю ѿ вечери въ домъ идущаго , во углу некоемъ главу его жезломъ сокрушн , и ꙗко мертва ѡставн . Господарь его , оу негоже ѡвнташе сии ереи , ѡкрѣте его ꙗко спяща , и гласомъ возбуди его , Ѻнъ же воста ꙗко здравъ , не имѣя никоеныа раны , токмо повѣда , ꙗко разбонницы нѣцыи оубиша мя , азъ же нничтоже чювствуяхъ . И ѿправивъ своя нужды , возвратисм въ мнтрь . А Ѻнаго слугу оубицу вѣсть мълчати нача , ꙗко грѣхъ свои и оубиство Ѻное неповѣда .

мертвъ ожившїи оубіенный за вѣру .

Монахъ короля аріанина подравлати не хощіе

Ѿ томъ

Ѡ томъ людїе слышаще ҂ глаголахѫ : никтоже
wмщенїа оубѣжитъ ҂ иже зло нѣкое монахомъ
бобїенскимъ сотворитъ . а тои иже со аріанами
пребываетъ ҂ на казнь праведнаго сѫдїа пріидетъ .
Ѡ семъ оубѣдавъ король аріовалдъ ҂ божшесѧ да бы
и его такоже бѣсъ не мѫчилъ . И посла в бобинъ
ко аббѣ аталїю ҂ просѧ : да бы емѫ оный грѣхъ
wпустилъ ҂ и дары бы его прїалъ ҂ обѣщаѧсѧ все
ради его творити ҂ w немже просити бѫдетъ .
Онъ же wвѣща : азъ никогда w аріанина дары прїимѫ .
Обаче повелѣ братїи wномъ оубiицѣ молитисѧ ҂
и свобожденъ быстъ w демона ҂ но недолгw поживѣ ҂
и не погребенъ на мѣстѣ обычномъ .

Аріовалдъ (пишетъ тоже iѡна) мнѧшесѧ
по томъ быти лѫчшiй ҂ аще и бо аріанствѣ пребываше .
Егда бо епкпи или сщенницы къ немѫ со обидами
своими привѣгахѫ ҂ Онъ wвѣща : не мое дѣло
дховныхъ сѫдити ҂ соборъ w нихъ дѣлѣхъ да
испытуетъ и сѫдитъ . Что рещи нашымъ право-
славнымъ ҂ иже в сицевыѧ сѫды вдаватисѧ хощѫтъ .

аріовалдъ стяжа ради смирен҃ъ

аріовалдъ дховны сѫдити не хощетъ .

Лѣто Гдне ҂ хкз. | Онорїа ҂ в. | Ираклїа ҂ ни.

Живѫщю въ персiи ираклiи ҂ мѣста ҂ на которыхъ
хоздрои своѧ прохлады и потѣхи имѣше ҂ взѧ ҂
и весь любимыѧ емѫ . И тамw до трехъ сотъ хорѫгвей
римскихъ wзрѣте ҂ и многiѧ другiѧ вещы тамw снесе ҂
а наипаче въ дамастагерѣ . А хоздроя бѣгаѧ ҂ оуже
в селевкiи со женами и сокровищами своими стоѧше .
Симъ времене оное воинство персское ҂ еже оу халкидона
бѣше ҂ развѣжесѧ . И варваръ миръ с сыномъ ираклiевымъ
оуставивъ ҂ въ персiю возвратисѧ .

Ѳеофанъ и кедринъ лѣта ни . ираклiева .

Хоздроя

в

Хоздроѣ егда дизентерїею в селевкіи разболѣсѧ. хотѧше на цр҃тво персское вѣнчати сна своегѡ мардесана. рожденнаго ѿ жены сиры. юже паче иныхъ любляше. Ѡ томъ егда оувѣда старѣишіи сынъ сроесъ. тщашесѧ съ болѧрами персскими Ѻц҃а оувѣнти. оупотребляѧ к томѹ и римлянъ. И егда оузникшовъ всѣхъ римлянѡ м҃ д҃ поданыхъ пѹстити свободнѡ повелѣ: самъ Ѻц҃а гонѧше. и пѧта желѣзами крѣпкѡ ѡкова и въ темницѹ вверже. и гладомъ его моряше. глаголѧ: да пѣстъ злато еже собираше. и егѡже ради многихъ гладомъ оуморѝ. и миръ разорѝ. Посла еще къ немѹ и болѧръ своихъ. да бы его рѹгали. и лице егѡ ѡплевали. Пѧтъ и брата своегѡ мардесана. егоже воцрити Ѻц҃ъ хотѧше. и пред Ѻчима Ѻтеческима. того и иныхъ сыновъ егѡ оубѝ. И потомъ и его разстрѣлѧти повелѣ. и такѡ Ѻнѹю злѹю дѹшѹ изверже. Онцевѹ мздѹ прїѧ за Ѻное цр҃квей хр҃тїанскихъ разорѣніе. и кр҃та ст҃аго порѹганіе. и за мѹчителство. еже над вѣрными совершаше. Тогѡжде достоинъ бѣ. и за неблагодарество Ѻное кесарю римскомѹ. и ст҃омѹ сергїю. егѡжде молитвами на ц҃р҃тво персское возведенъ бысть. якоже выше речесѧ.

Хоздроѣ ѿ сына оубіенъ.

сила хр҃това.

Егда кр҃тъ ст҃ый плѣни. самъ плѣненъ бысть и погибе. Егда мнѧшесѧ хр҃та побѣждати. самъ силою егѡ попранъ бысть.

г

Ѳлофан.

Сѣдъ в селевкѣ на Ираклїа.

древо кр҃та ст҃аго ѿдано.

По егѡ смерти сроесъ сынъ егѡ. всѧ якоже ѡвѣщасѧ Ираклїю совершеннѡ неполни. Пѣнникшовъ римскихъ всѣхъ ѿпѹсти. и съ ними Захарїю патрїарха іерлимскаго. Древо кр҃та ст҃аго съ великою честїю ѿдаде. егоже из ковчега не токмѡ изѧти. но и возрѣти на него персы не смѣяхѹ. И такѡ заключено. якоже бѣ. цѣло ѿдано бысть. никогдаже ѡвереро. и ѡнюдъ невредимо:

еже

Еже въ кѡнстантїнополь ираклїй посла, а сергїй патрїархъ во влахернахъ положи е. Потомъ же самъ тойже кесарь во ерминѣхъ проводи. Седмь лѣтъ на Ѡной войнѣ прежи е, земли и страны, имиже облада́хѹ персы, воспрїа, еретїкѡвъ несторїанъ, которымъ персы на порѹганїе хр̃тїанѡмъ, цр̃квы дадо́хѹ, изгна, мнѡгам богатства из переїи изнесе. ѿ нихже велїкѹю часть посла предъ собою къ сергїю патрїархѹ на ѿдаянїе долгѡвъ и сокро́вищъ цр̃кваамъ, ѿ нихже взаимъ взалъ на нѹждѹ сїю войнскѹю. Но нетопоша въ морѣ а не достигоша. Обаче ѿ своегѡ сокро́вища воздава́ти цр̃кваамъ повелѣ. Съ велїкимъ весели́емъ и торжествомъ въ кѡнстантїнополь прїѧтъ ираклїй ѿ сна и ѿ всегѡ народа.

Цр̃кваамъ долги воздава́ше.

Во а̃нглїи король е̃двинъ въ праздникъ пасхи ѿ паѹлина е̃пскпа крще́нїе прїа, и съ нимъ вси болѧре началнѣйшїи и людей сѣлѡ многѡ. Прїа сто́е крще́нїе во е̃бора́кѣ, въ лѣто первое надесѧть владѣнїѧ своегѡ: ѿ вшествїѧ же а̃нглича̀нъ во британїю во сто̀ два́десѧть седмо́е лѣто. Ѡтенова̀ тамѡ а̃бїе пр̃тол̃ е̃пскпскїй во е̃бора́кѣ, паѹлинъ Ѻц̃ѹ своемѹ дх̃о́вномѹ и наслѣдникѡмъ его̀, и цр̃ковь каменнѹю нача̀ созида́ти, но скорыѧ ра́ди смерти не соверши ѐ. Снѡве такожде и дщери королѧ е̃двина всѝ крще́нїе сто́е прїѧша, и новые люди прихождахѹ непрестанно, и оученїемъ е̃влїи м̃ оуготовлѧхѹсѧ ко сто́мѹ крще́нїю, иже въ рѣцѣ глентѣ крщахѹсѧ, понеже ѐщѐ не бѣ цр̃квей и крестїлницъ тамѡ. Ѡбратѝ и дрѹгаго короля е̃двинъ капѹ́алда, восто́чныѧ а̃нглїи къ вѣрѣ сто́й. И по и̃нымъ страна́мъ Ѻ́строва Ѻнагѡ паѹлинъ вѣрѹ сто́ю разсѣва́ше, и многѡ дѹшъ прїѡбрѣта́ше.

Седмь лѣтъ войны̀ с̾ пе́рсами.

Беда ѿ дѣлъ а̃глинскихъ. книга в̃, глава ѳ̃і.

Король е̃двинъ прїе́млетъ крще́нїе.

Кесарь

А

Ѳеофанъ бл҃тописи

дрѣво крта стаго, во ерлимъ кесарь проводи.

Кесарь Ираклїй изъ кѡнстантїнополя поиде во ерлимъ, хотѧ тамѡ дрѣво крта стаго поставити, ѿкѹдѹ ѻное первы взѧли было, и за побѣды великїѧ, ѩже прїѧ ѿ рукѝ бжїѧ, бл҃годарєнїе воздати. Єгда же во ерлимъ прїиде съ великимъ мнѡжествомъ, въ кесарскѡй порфѹрѣ, златомъ и бисерми оукрашєннѡй, самъ несѧше дрѣво ѻное стое на горѹ голгѳдскѹю въ цр҃ковь, но не возмѡже съ нимъ, чюдесѣ ради бжїѧ, поступити, ѩкѡ бы єго кто на мѣстѣ держалъ. Томѹ єгда вси оудивлѧхѹсѧ: Захарїа єпскпъ рече: царю, снимъ своимъ веселымъ и богатымъ оукрашєнїемъ нищеты хр҃тѡвы не подражаеши. Повелѣ оубо совлещи съ себе ѻныѧ ризы, и въ худыѧ ѡблечесѧ, и безъ сапогѡвъ сѹщь, ѩвїе поступи далѣе, и крстъ стыи на своемъ мѣстѣ, съ негѡже взѧтъ бѣ, поставѝ. И издадѣ повелѣнїе, да бы на всѧкое лѣто празднество было воздвиженїѧ крта стаго въ четвертыйнадесѧтъ день септемврїа.

стаго крта праздни.

Б

несторїанѡ изгонѧетъ Ираклїй.

Исполнивъ же Ираклїй ѻбѣты своѧ, ѩже гдѹ бг҃ѹ ѿдадѣ, прохождѧше страны восточныѧ. И єгда бѣ въ сурїи во єдессѣ, изгна ѿтѹдѹ несторїанъ, ѩже цр҃квы православныѧ похитиша. Сѹщѹ жеємѹ въ ерапольѣ во фригїи, прїиде къ немѹ вѣсть, ѩкѡ сирой ѻный царь перскїй, ѩже ѻца оубѝ, оубїенъ бысть ѿ сарвара, ѩже такожде по седми мѣсѧцѣхъ оубїенъ бысть. И по немъ барразасъ такожде въ седмь мѣсѧцей ѿ первыхъ погибе.

цр҃тво перское погибе, и прїиде ко арабланѡ

По немъ наста сынъ хоздроѣ бараганъ, ѩже такожде мало нѣколико мцей цр҃твова. По немъ ѻрмизда, єгоже єрацыни изгнаша, и къ арабланѡмъ цр҃тво перское прїиде. И такѡ ѻное крѣпкое и великое цр҃тво перское паде, єгда хоздроѣ на хр҃тїанъ и на крстъ гдне сице нечестовѡ оустремисѧ.

Ко Ираклїю

Ко Ираклїю , єгда слава єгѡ по всей вселеннѣй разлїяшесѧ , послѡвъ с великими дарами цр҃ъ Индїйскїй посла , радовасѧ ѡ семъ , ꙗкѡ персѡвъ повоева . Такожде и Дагоберт҃ъ сынъ Клотарїевъ , король Франгѡвъ , своихъ послѡвъ сербатїа и патерна къ немѹ посла , ѥже миръ королю своемѹ принесоша .

Послѣдѹютъ семѹ вещи печалныя всемѹ хр҃тїанствѹ , ѥже цр҃кове с҃тѹю сѣлѡ возмѹтиша , неразѹмїемъ тогѡже кесара Ираклїа , ѥже в҃ празднетъ живъ во єдесѣ в҃ сирїи , забы себе быти воина , и в҃ вещи в҃ры с҃тыѧ , и єпископскїа вдаватисѧ нача , имѣѧ злаго оу҃чителѧ ѻнаго сергїа кѡнстантїнополскаго патрїарха , ѥже тайный в҃ъ є҃втѹхїанинъ . И самъ ѡ себѣ къ папѣ Онорїю пишетъ , какѡ навчи кесарѧ , єгда єго вопроси : Сѹтъ ли во хр҃тѣ дв҃ъ воли , и два дѣйствїа ; И написахъємѹ , (рече) ꙗкѡ , по мнѣ и вигилїю , въ гдѣ нашемъ єдина єсть воля и єдино дѣйствїе . И такѡ бл҃гополѹчный Ираклїй оу҃слѹшивъ на злополѹчнаго оу҃чителѧ , злое ѿ негѡ оу҃ченїе прїѧ .

Многѡ бѣ на восточныхъ странахъ , а наипаче въ сирїи , несторїанъ , є҃втѹхїанъ , и а҃поллинарїстѡвъ , ѥже симъ словѡ ѡ єдиной волѣ въ гдѣ нашемъ , є҃реси своѧ согласити и соравнити хотѧхѹ . А҃поллинарїсты содержащїи : ꙗкѡ члв҃чество гда нашегѡ дѹши члв҃ческїѧ не имать , въ радостїю вмѣстѡ дѹши волю токмѡ нарицахѹ . Несторїане такожде раздѣляющїи хр҃та , и дв҃ъ въ немъ ѵпостасн творящїи , сонзволиша на сїе , ꙗкѡ соединенїе въ гдѣ в҃ъ токмѡ по волѣ а не по є҃стествѹ . А҃ є҃втѹхїане , ѥже токмѡ єдино є҃ствество въ гдѣ нашемъ неповѣдахѹ , принѹжденни по томѹ , и єдинѹ в҃ немъ волю неповѣдати , и сїи сегѡ словесе , и сеѧ є҃реси и хѹлы ѡ҃зобрѣтатели быша . Тѡ пише с҃тый мазїмъ въ прѣнїи своемъ съ пирромъ монодемитомъ .

И ѿ юнѣйшихъ

ѱна

Г

Софанъ

Ираклїй цр҃ковь с҃тѹю вомѹти .

сергїй таинный є҃втѹхїанинъ .

Д

є҃реси сорашитисѧ хотахѹ новы҃ѧ забѹждєнїемъ .

и ѿ юнѣйшихъ дѹома. Снмъ прелестнсмъ ираклїй ҂ егда емѹ лестцы показоваху ҂ якѡ вси ересн совокѹпятсм ҂ и въ согласїе пріндѹтъ снмъ неповѣданїе ѡ единой волѣ въ гдѣ нашемъ. Сїе же бѣше велїе прельщенїе: ибо подъ образомъ мира великїй не покои въ цркоу стѹю введоша. Такѡ многажды православнїи прельщахѹсм ҂ егда что ради лестнаго мира еретїкомъ попѹщающе ҂ истинѹ православнѹю повреждахѹ.

Лѣто Гдне ҂ хїк.д. | Онорїа ҂ д. | Ираклїа ҂ к.

А ересь моноделитовъ востаитъ.

Сегѡ лѣта ҂ помощїю кесарж ираклїа ҂ ересь моноделитѡвъ тоже и единоволникѡвъ [сіесть ҂ содержащи ҂ якѡ въ гдѣ нашемъ інсѣ единна есть волм] возрастати и рашрѧтнсм нача. Тогѡ ради не токмѡ цркоу бжїм въ великомъ смятенїи бѣше ҂ но и гдрство римское знаменито оупадати нача. Донележе бѣ православенъ ираклїй ҂ бѣше великїй побѣдитель якоже и іѹстінїанъ: егда же ереси вносити нача ҂ паде ҂ и римское гдрство ѿтщетн. И великое цртво оудобь падаетъ ҂ которое подкрѣпленїе свое ѿ вѣры православныж ѡставлметъ.

В пересїи ормнедъ цртвующѹ ҂ а кесарю ираклїю живѹщѹ во ірапол ҂ пріиде къ немѹ патрїархъ іаковитѡвъ аѳанасїй. И наченшемсм ѡ вѣрѣ бесѣдѣ: ѡбѣщасм емѹ кесарь дати єпіскпство во антіохіи ҂ аще халкидонскїй соборъ пріиметъ ҂ и два естества во хрѣтѣ гдѣ нашемъ неповѣсть. Онъ абїе ѡбѣщасм сїе сотворити ҂ но лестно ҂ и до времене кесарж прельщам. Емѹже съ хитрымъ еретїкомъ въ бесѣдѣ блюстнсм подобаше ҂ и по оученїю іѡанна стаго ҂ поздравленїм емѹ не дамти ҂ нже ложно себѣ имм патрїарха пріимташе. Такѡ ксонстантїй ҂ и оуалентъ ҂ и деодосїй юнѣйшїй ҂ и іѹстінїанъ ҂ кесари прельщени сѹтъ ҂ егда

Б Деѡфілъ и кедринъ въ лѣтописи. іаковитѡ патрїархъ.

Лѣто Гдне ·, хкд ·	Онорїа ·, д ·	Ираклїа ·, к ·	ѱнв

Єгда̀ въ бесѣды єретическїа ·, и̂ вопро́сы непотре́бныя и̂ не надлежа́щыя и̂мъ вдава́хуся. Єгда́ же мнѧше ираклїй ·, я̀ко о̂наго і̂аковѝта присовокупа́етъ гдь бгу ·, са́мъ въ є̂го̀ се́рдце впадѐ. Єгда́ бо ло́жно прїѧ̀ собо́ръ халкидо́нскїй то́й а̂дана́сїй ·, вопросѝ ке́сарь: а́зъ оу́бо (рече́) два̀ є̂стества̀ во хр̂тѣ неповѣ́дую: ѡ̀ волѣ́ же и̂ дѣ́йствїи ·, что̀ глаго́лати ·, є̂дина ли є̂́сть ѝли двѣ́; Ке́сарь не оумѣ́я на сїѐ ѿвѣща́ти: вопросѝ се́ргїа кѡнстантїнопо́лскаго патрїа́рха ·, и̂́же сы́ну и̂з сурі́и ·, и̂ ѿ родѝтелей і̂аковѝтѡвъ ѿпи́сана: я̀ко є̂дино́ю во́лею и̂ дѣ́йствїе є̂дино ·, подоба́етъ непокла́дати бра́тъ гдѣ нашемъ і̂сѣ хр̂тѣ. И̂ до сего̀ вре́мене се́ргїй притворя́шеся пра́вославна ·, нѣ́гдѣ же ѿкрыва́ся ·, ке́сарь ра́домъ о̂́нымъ повредѝ. Та́кожде о̂́ный і̂аковѝтянинъ а̂дана́сїй ·, съ ра́достїю на сїѐ преклони́ся ·, ѩ́ко по є̂го̀ е̂́ресѣ ба́ше сїѐ: и̂дѣ́же бо є̂дино є̂́сть є̂стество̀ ·, тѣ́мже и̂ во́ля є̂дина.

Лѣто Гдне ·, хл ·	Онорїа ·, є ·	Ираклїа ·, ка ·

Сего̀ лѣ́та ло́жный прр̂о́къ махоме́тъ ѝли махома́тъ оу́мре ·, ѿ негѡ́же нечести́е махометя́нское нача́ся ·, я̀коже деофа́нъ и̂ ке́дринъ пи́шѫтъ ·, і̂́же сѝце ѿ є̂го̀ нача́лъ повѣ́ствуютъ.

Во а̂равїи бла́гополу́чной ·, ѝли о̂мерѝцѣ ·, махоме́тъ ·, о̂́ц҃а и̂мѣ́яше і̂смаи́лтянина га́ла и̂́мене: ни́щъ сы́ще ·, велблю́ды на́мъ пася́ше ·, и̂ слу́жаше вдовѣ́ нѣ́коей ·, тагѝда и̂менуе́мой: но поне́же бѣ́ѣ о̂́строу́менъ и̂ хи́тръ ·, вкра́деся в̀ любо́вь свое́ѧ гп̂жѝ ·, я̀ко є̂го̀ в̀ мужа́ прїѧ̀. Єгда́ же сла́ву ч҃лвѣ́ческую возлюбѝ ·, поѝде в̀ палести́ну ·, и̂ та́мо со жида́ми и̂ хр̂тїа́нами живу́ще ·, жела́ше ѿ ни́хъ нау́читися чему́. И̂ ѡ̀бу́чився вещемъ нѣ́кїимъ ·, прр̂о́комъ творѝтися оу́мысли. Но поне́же бѣ́сомъ ѡ̀держи́мъ бѣ́ѣ ·, и̂ пагу́бную

ъ̀ Єретїка́мъ въ бесѣ́дѣ вдава́тися не подоба́етъ.

Ѳеофа́нъ и̂ ке́дринъ въ лѣ́тописи сего̀ лѣ́та. махоме́тъ ка́ко нача́ся. о̂́ц҃а є̂го̀ нѣ́цыи нарица́ютъ а̂́вдала. генебр: въ лѣ́тописи нарица́етъ га́ла. прр̂о́комъ сотвори́ся.

и падучую болѣзнь имѣяше, падаше, и внѣ себѣ бываше. Жена его гнушашеся симъ, и каашеся яко ницаго и немощнаго члка поя себѣ в мужа. Онъ же оутѣшая ю, и сице ю оутоли, глм: явлѣется ми аггль гаврїилъ, котораго егда оувижду, должень есмь падати.

Б

аріанскїй монахъ оучитель махомету

Баше тамо нѣкїй монахъ аріанинъ, за ересь изгнанъ: того она жена яки друга вопроси о оном аггль, о немже махометъ повѣдаше. А монахъ тои оутвердивъ ю в томъ: яко тои есть истинный аггль, иже ему явлѣется, и махометъ есть истинный прок, понеже к прокомъ аггль посылается. То глаголаше по согласїю, еже имѣяше съ махометомъ. Вѣрова жена, и другимъ женамъ сїе разгласи, совѣтуя да бы его имѣли за прока. Женъ мужескаа она ложь возмужа, и разширися мнѣнїе сїе въ безумномъ и простомъ народѣ. Егда же оуслыша махометъ, яко его за прока имѣти людїе начинаютъ: написа вымышленную книгу или законъ, и повѣдаше, яко ему книгу оную гдь бгъ съ небесе посла: и басни оным людемъ повѣдаше, яже по томъ не чюдесами, но мечемъ защищахуся.

нарицаютъ его нѣцыи сергїемъ.

вивлїо:

О томъ монасѣ пишетъ анастасїй, яко баше из константїнополя, из мнтыръ каллистратова, за аріанство изгнанъ во врема царя ираклїа, иже оную жену и иныя прелсти, глаола: Смотри како паде, понеже аггла гаврїила видѣ. И егда ираклїй из переїи съ повѣдою возвращашеся, оустрика срѣте его на пути махометъ, похваляа его побѣды, тако, якоже научи его оный злобный монахъ, и проси оу него пажити, ради скотовъ своихъ.

Г

жиды к махометѣ

Феофанъ никѣфоринъ.

Како басни его расширишася, тинжде повѣствуютъ сице: Жиды бо первыхъ течахуть к нему, мняше яко той есть мессіа, вѣдяще яко обрѣзанїе пріемлетъ.

Баше же

Бѧше же сихъ жидѡвъ десѧть, ѩже к҃ немꙋ прилѣпишасѧ. Но є҃гдѧ оувидѣша, ꙗкѡ ꙗ҃стъ мѧсо вельблѫжее: ѿдалишасѧ ѿ негѡ, Ѻбаче є҃гѡ на хр҃тїанъ возбꙋждахꙋ. Нечестїе своѥ оусладѧ людемъ сластьми тѣлесными, не возбраняѧ женъ имѣти колиѭ кто хощетъ. Тѡжде и по смерти на нб҃сѣ ѡбѣщѧ имъ, ꙗкѡ съ ними властей тѣлесныхъ оупотребляти бꙋдꙋтъ въ раи, ꙗдꙋще и пїюще, а нанпаче тїи, ѩже сопостатѡвъ оубиваютъ или оубїени бꙋдꙋтъ ѿ нихъ. И такѡ своихъ храбрыми на воинꙋ сотворѧ.

Ѯ всѣхъ вѣръ нѣчто въ законъ свои̯ бложилъ: да бы всѣхъ къ себѣ привлекъ. Ради жидѡвъ пріѧ ѡбрѣзанїе, ради хр҃тїанъ хр҃та, но ариански, ꙗкоже научи̯ є҃гѡ ѻ҃ный монахъ. Ради манихеевъ глаше: ꙗкѡ хр҃тосъ ненастиннѡ распатъ є҃сть, но токмѡ сѣнь є҃гѡ. Ѡ немъ пишетъ дамаскинъ, глетъ (рече) ꙗкѡ хр҃тосъ є҃сть слово бж҃їе и сн҃ъ бж҃їи, но созданъ и рабъ. И ꙗкѡ є҃гѡ безсѣменнѡ въ чистотѣ зачѧ матн҃и. Є҃гдѧ, (рече) слово и дх҃ъ бж҃їи̯ въ марію вниде, роди сна, ѩже є҃сть прр҃окъ и слꙋга бж҃їи̯. Котораго є҃гдѧ жидове неправеднѡ распѧти хотѧхꙋ, сѣнь є҃гѡ распѧша. Ѻ҃нъ же не оу҃мре, но на нб҃о вознесесѧ, ꙗкѡ бг҃ꙋ возлюбленѣишїи̯. Є҃гдѧ же къ бг҃ꙋ пр҃инде, вопроси̯ є҃гѡ бг҃ъ: нарицалсѧ ли єси̯ сномъ бж҃їимъ; Ѻ҃нъ ѿвѣща: прости мѧ гдн҃и, а҃зъ твоею слꙋжбою не гнꙋшаюсѧ, сіи людїе ложнѡ на мѧ то возложиша, и погрѣшиша. И иныѧ басни смѣха достоинныѧ разсѣваше. То пишетъ дамаскинъ. Повѣдаше, ꙗкѡ ключи̯ въ раи̯ даны є҃мꙋ бꙋдꙋтъ въ день сꙋдный. Научаше, ꙗкѡ на зло̀е и бл҃гое всѧкаго бг҃ъ предꙋстави.

Ради погань и срацынъ оустави мѣсъ, є҃гоже нарицаше кꙋбаръ, да бы є҃гѡ почитали. Сеи̯ же былъ древнїи̯ обычаи̯ срацынскїи̯, ꙗкоже пишетъ іерѡнимъ.

А понеже

ѧ҃ смрть вѣры

ѡ ересехъ на концѣ

ѡ хр҃тѣ какѡ мꙋдрствоваше.

Є ѡтларіонѣ вопрошати ѡ своемъ законѣ вобрани.

Ѯ понеже видѣше, якѡ басни ѻныя вымышленныя неудобно єсть людемъ разумнымъ пріяти, и ѻныя оутверждати: запрети, да бы никтоже ѡ єгѡ законѣ прѣнїе и непытанїе творилъ. И такѡ оученикѡвъ своихъ вверже въ ямѹ, и ѡслѣпи, да бы нѕ нея никогдаже изыти возмогли, а лжа якѡ лжа свѣта бѣгам, закрываласѧ бы. ѠТомъ лестцѣ махометъ, сто тринадесять басней выписалъ єѹдимїи нѕ єѹодїа въ панопліи, имиже себѣ во аравіи црство исходатайствова, на немже дѣвять лѣтъ сѣдѣ, оумре ѡсѹжденъ и проклятъ безаконникъ. Ко гробѹ єгѡ в мехѹ, какѡ тѹрки и єгѡ рачителе пѹтшествѹютъ, написа лоникъ: Гомирасъ, рече, оученикъ єгѡ и наслѣдникъ, оукрадѣ гробъ єгѡ и прелести народъ, да бы емѹ кланямсѧ. И глаголаше, якѡ сіи, иже гробъ єгѡ посѣтиша, оуже праведницы сѹть. Дрѹзіи пѣнязи даютъ симъ, иже вмѣсто ихъ, ко гробѹ ѻному ходятъ. Пѹть ко ѻному мѣсту єсть песчистъ, компасомъ токмѡ оуправляютсѧ, и вею пищѹ съ собою возятъ онамѡ ходящіи. Посредѣ капища виситъ ѻный гробъ драгимъ каменіемъ оукрашенъ.

книга г. ѡ вѣщехъ тѹрецкихъ.

гробъ єгѡ

Ѕ махометанское нечестіе какѡ пребываетъ.

Оудивленїа великаго вещь достойна, якѡ сіе нечестіе толикѡ мерзостей пріа, коликѡ нединна єресь имѣяше. И на сицевомъ славомъ ѡснованіи стоитъ, и толь долгѡ оуже тысящѹ лѣтъ пребыти вомѡже, и толь многѡ безѹмныхъ людей поглоти. Но кто разѹдитъ сѹдбы божіа, и попѹщенїа єгѡ за грѣхи человѣческіа: и кто оувиндитъ коль преклонно єсть сердце человѣческое къ сластемъ тѣлеснымъ и къ благимъ міра сегѡ, и якѡ врани и єдинымъ мечемъ сіе мерзское нечестіе разширяетсѧ: оупокоитъ мысли своа. Нединъ оучитель знаменитый цр҃ковный до тысящи лѣтъ противѹ сегѡ нечестіа писа.

Вси бо

Вси́ бо неприли́чно мни́тъ бы́ти , ба́снами бабїнми , и̑ въ сѵесло́вїи ны́нѣтова мѫ́жика̀ оу̑пражна́тисѧ : и̑ то̀ бы́водами тве́рдыми разора́ти , е́же са́мо разора́ется . Ꙗ́коже а́ще бы кто̀ на бла́то сѣкиръ̀ нѕѡщра́лъ , смѣ́ха бы и̑ мнѣ́нїѧ ѡ̑ безѹ́мїи свое́мъ не оу̑бѣжа́лъ . Ѻба́че мно́гаѧ чѹдеса̀ хр̑тїа́нскїѧ правосла́вныѧ вѣ́ры , мно́гажды сїѧ̀ ме́рзости и̑ безѹ́мїѧ махомета́нскаѧ Ѻбли́чахѹ и̑ Ѻбли́чаютъ .

По махоме́тѣ , на то́мъ оу̑ ара́вланѣ цр̑твѣ́ , бы́лъ е̑ввѹбе́зеръ трѝ лѣ́та . Е̑ѵлоги́й мн̑ихъ (и̑же по то́мъ вѣ́цѣ бѣ) ѡ̑ то́мъ же махоме́тѣ написа̀ , кромѣ́ того̀ е́же рече́сѧ : и̑́ко е̑мѹ̀ сатана̀ въ лицѣ́ сѹ́па со златы́ми оу̑ста́ми ѕа́вла́шесѧ , и̑ ѕавріи́ломъ нарица́шесѧ . Со женою сосѣ́да своего̀ , зе́іда и̑́менемъ , прелюбодѣ́йствоваше , ю̑же мѫ́жъ ѡ̑ставивъ , е̑мѹ̀ а̑кы пр̑о́кѹ своемѹ̀ ѿдадѐ ю̑ . Оу̑мира́ющь глаго́лаше , и̑́ко въ тре́тїй де́нь и̑́мать воскреснѹ́ти ѿ ме́ртвыхъ . Его̀ прилѣ́жно оу̑ченицы̀ е́гѡ стрегѹ́ще , смра́дъ и̑з е́гѡ тѣ́ла въ де́нь тре́тїй чѹ́вствоваша : и̑ рѣ́ша : а̑́гглъ ра́ди на́съ , и̑́ко здѣ̀ присѹ́тствуемъ , не прихо́дитъ воскреси́ти е́гѡ̀ , и̑ ѿи́доша ѿ Ѻ́наго тру́па , ѡ̑ста́вивше е̑дина́го . Прїи́доша псѝ вмѣ́стѡ а̑́ггла , и̑ бо́ки е́гѡ̀ растерза́ша . Ѻста́нокъ тѣ́ла е́гѡ̀ во гро́въ вложи́ша . И̑ того̀ ра́ди на вся́кое лѣ́то пса́ѡвъ оу̑бива́ти повелѣ́ваютъ . Т҃о с҃тый сей̀ е̑ѵлоги́й пи́шетъ :

Сгда́ же махомета́нское нече́стїе и̑ ара́вланѣ Ѻ́нїи разшира́хѹсѧ , и̑ хр̑тїа́нскїѧ ри́мскїѧ страны̀ похища́хѹ : Ираклїи́ ѿ вѣ́рѣ съ моноѳели́тами оу̑пражна́шесѧ , и̑ не помы́шля́ше ѡ̑ то́мъ , ка́ко бы сопоста́тѡвъ ѿгони́ти , но ка́ко бы моноѳели́тѡвъ оу̑крѣпи́ти . И̑ па́че бл̑говолѝ хр̑тїа́нство смѹща́ти , не́же наче́ншїисѧ Ѻ́гнь то́ль вредѝтелнаго махомета́нскаго нече́стїѧ оу̑гаша́ти .

На ба́сни махоме́товы писа́ти не потре́бно.

З҃

Съ бѣ́сомъ и̑мѣ́ше дрѹ́жество махоме́.

Воскресе́нїе е́гѡ ѿ ме́ртвыи .

И҃

Ираклїе́во нерадѣ́нїе колїи́кѹю тщетѹ̀ сотворѝ .

Симъ

Снмъ великою тщетѫ римскомѹ гдрствѹ содѣла ҂ каковы̀ никтоже прежде его̀ сотворѝ. Ѻгнь̀ дїаволскаго не оугашаше ҂ а̀ другѡвъ еретическихъ разжигаше.

кѵръ александрїйскїй патрїархъ еретикъ.

По смерти григорїа александрїйскаго патрїарха ҂ кѵръ епископъ лаѕорскъ ҂ ходатайствомъ кесарѧ ҂ ѥже его̀ дружество любѧше ҂ на прто̀лъ Ѻный взыде. Внѣ православенъ ҂ внѹтрь же еретикъ ҂ ѥже православныхъ нѣкїихъ ҂ егда̀ его̀ не познаша ҂ повредѝ.

Аѣта сего̀ раꙋѣшисѧ ѿ тѣла король клотарїй ҂ монархъ всѣѧ францїи ҂ цртвова лѣтъ четыредесѧтъ четыре. Бѣ терпѣливъ ҂ и в наѹкахъ нѣкѹсенъ ҂ неполненъ страха бжїа ҂ мл҃тивъ ҂ и сщенникѡвъ и црквѐй любитель. Егда̀ емѹ ѡклевета̀ лѹппа епскпа сенонскаго фарѹлфъ игемонъ ҂ разгнѣванъ за сїѐ на него̀ ҂ нѣсѡ емѹ дарѡвъ во врема̀ пришествїѧ его̀ не приносѣ: ѝзгнати неповиннаго король повелѣ: но другою ѝстинною повѣстїю прїиде въ чювство ҂ и а҃бїе по него̀ посла̀ ҂ просѝлъ ѿ него̀ прощенїѧ ҂ оучредѝ ҂ и ѡдаровова. Лѹппъ же бѣ великїѧ стости ҂ и чюдесами славенъ.

лѹппъ епископъ.

На его̀ мѣсто наста̀ даговертъ единъ ҂ которомѹ Ѻц҃ъ клотарїй ҂ ради правленїѧ ѡставѝ пипина кнз҃ѧ невстрїйскаго ҂ ѧкѡ начальника в домѹ королевскѡмъ ҂ ради велики҃х и высоки҃х добродѣтелей его̀. Ѡ немже пишетъ стефанъ а҃ввва: Бѣше ҂ речѐ ҂ той пипинъ житїѧ похвалнаго ҂ славы чистыѧ ҂ сѣдалище премрости ҂ сокровище совѣта ҂ защищенїе оустановъ ҂ доконча̀нїе сварѡвъ ҂ подпора Ѻчества ҂ оукрашенїе двора̀ ҂ пѹть божьствъ ҂ и наставленїе королевъ. Всѧ дѣла̀ королевскаѧ оуправлѧше ҂ на бои҃хъ храбръ ҂ в мирѣ прѣвнъ ҂ королемъ вѣренъ ҂ людемъ нетѧжестенъ ҂ и при ѝстинѣ ѧкрѣпокъ ҂ въ сѹдѣхъ непоколебимъ ҂

даговертъ и пипинъ.

въ житїи модоалда книга а҃ ҂ глава в҃.

пипинъ како бѣ.

противѹ

противꙋ оустꙋпавшомъ королевскимъ , дары его подвигнꙋти не могоша , а ѿ королевскоѩ милости , защищаѧ людскꙋю нєтинꙋ , нерадѧше . Доколѣ его слꙋшаше Даговертъ , в славѣ великоѩ превываше . Егда же властемъ и сребролюбїю вдадесѧ , Онъ не попꙋскаше емꙋ , но оукѣщиваше и наказоваше . За сїе егда на него такѡ разгнѣвасѧ , якѡ оубити его хотѧше : Онъ бг҃ꙋ врꙋчи себѣ , иже вскорѣ сердце королевское премѣни , якѡ его по томъ паче любити и почитати , неже прежде , ѹзволи .

Имѣше великое дрꙋжество со арнꙋлфомъ метинскимъ епископомъ , иже въ таковомъ же санѣ бѧше . Имѣше ѻц҃а дховнаго врона ѿ шкоцїи епископа , ѿ немꙋже босыми токмѡ ногами хождѧше на неповѣдь . и творѧше то , еже емꙋ Онъ повелѣваше . А временемъ Онаго дховнаго своего ѻц҃а въ совѣтъ ѡ гдрствѣ привождѧше .

Кахꙋ трое пипины , сей въ первый , дшерь имѣше бертꙋ , ѩже сына арнꙋлфова анегиса имѣше въ мꙋжа , и въ нимъ родꙋ пипина втораго , внꙋка первомꙋ . А вторый имѣше сына мартелла , иже имѣше трехъ сынѡвъ , карола , кароломана , и пипина третїаго , иже въ первый егѡ имене король французскїй , ѻц҃ъ карола великаго .

пипины трое .

Лѣто Гдне ,хлѕ. | Онорїа ,з. | Ираклїа ,кг.

По махометѣ во арабїи на Оное цр҃тво сращинѡвъ арабланъ , наста ебꙋвезеръ , иже нападе в воинство на газꙋ градъ в палестинѣ , и римскаго нгемона палестинскаго оуби . Въ то время въ полꙋдни видѣна быстъ комета ни мечь , ѩже арабланъ Оныхъ ни сращинѡвъ востающее царство знаменоваше . Ѳ того бо времене сїе нечестїе махометанское оукрѣпляѣтсѧ , и ѡкрестныѧ

г

арабляне махометовы разширяютсѧ

комета что предвѣщаше .

и ѡкрестныѧ страны похищати нача. Егда къ немѹ
нѣкїи велицыи по томъ народи нанпаче тюрки прилагахѹсѧ.
Иже и до сегѡ времене нашегѡ ҂ оуже чрезъ тысящѹ
лѣтъ ҂ страны хрїстїанскїѧ ҂ грѣховъ ради и ересей
и раздорѡвъ и несогласїй хрїстїанскихъ ҂ разорѧютъ.
Якоже сегѡ лѣта [глаголетъ варѡнїй] мечь тои
извлеченъ ҂ такѡ еще во влагалища своѧ (якоже
прркъ глаголетъ) не вложенъ естъ.

К дагоберт король. аймонъ книга д. глава ѳ.і.

Дагоберъ король франгѡвъ имѣѧше похвалѹ ѿ иныхъ
добродѣтелей ҂ ѿ сегѡже великїи порокъ ҂ якѡ бѧше
сквернын женъ любитель. И егда чадъ со женою своею
гоматрѹдою не имѣѧше: ѡставивъ ю ҂ иною дѣвицѹ
навтилдѹ взѧ себѣ въ женѹ изъ монтрѧ. Ѡ семъ егда
его оувѣщеваху епкпи ҂ а наипаче аманд траектинскїй
епископъ ҂ изгна его изъ царетва. Имѣѧше брата
дагоберъ ҂ но не единоѹтробнаго ҂ арнберта ҂ которомѹ
даде нѣкїѧ грады и весь при рѣцѣ лигернѣ ҂ согласивсѧ
съ нимъ ҂ да бы Ѡтческаго цртва не нетязалъ ѿ него.
Онъ же имѣѧ градъ толосѹ ҂ покори себѣ вею васканїю.
Тамѡ аманд изгнанный прїиде ѡбращати ко хрѣтѹ
погань ҂ иже тамѡ бѧхѹ.

Г аманд погань обращаетъ

По томъ аманд поиде въ гандавѹ ҂ оуслышавъ
якѡ тамѡ еще мнози погане бѧхѹ ҂ къ нимже
никто сщенницы не идѧхѹ ҂ ради гладнагѡ и худагѡ
мѣста ҂ и жестокости людей оныхъ. Многѡ
тамѡ претерпѣ ҂ и биенїѧ и ранъ и порѹганїѧ и
глада: якѡ рѹками своими на пищѹ работати
принѹжденъ бѣ. Сослѹжители егѡ не могѹще тамѡ
страдати ҂ ѿбѣгоша ѿ негѡ. Но егда мертваго
единаго ҂ егоже ѿ вноземцы не возмогъ непросити ҂
воскресѣ ҂ и живаго въ домъ посла ҂ вси людїе
къ немѹ течахѹ ҂ просѧще ѿ негѡ оученїѧ вѣры ҂
и крщенїѧ. И разорѧхѹ онымъ своѧ кумирницы ҂

мертваго воскресѣ.

аманд же

Аманд же помощїю ѡныхъ благоговѣйныхъ хрїстїанъ , црквы тамѡ и мнтрь созда́ше .

Оубѣда по томъ паки склавы или словѣне погане суть , и демонѡмъ слоужатъ , желаѧ ихъ спасенїѧ , или своегѡ мученичества , пре́нде дунай , и разсѣваше тамѡ стое е҃ѵлїе . Но мало тамѡ дш҃ъ прїѡбрѣте гдв҃ бг҃ѵ , и мученичества полоучити не могій , возвратисѧ къ своимъ ѻбцамъ , и по томъ ѿ дагоберта на свое епископство возвращенъ бысть .

Д
словѣне .

Оу҃ арабланъ сарацынѡмъ ѡный ѥвбувезеръ или авубахаръ (ѡбоѧ сїѧ имена имѣше) два лѣта цртвовавъ оумре . По немъ наста гумаръ , той бострꙋ взѧ , и иныѧ грады даже до габеты . А егда деодѡръ братъ кесарскїй съ воинствомъ противꙋ емꙋ изыде , пораженъ бысть . Бѣше бо то врема кесарь во ѥдесѣ , и оуслышавъ ѡ томъ пораженїи , посла другое воинство , противꙋ арабланъ съ воеводою багоуномъ : а самъ из сурїи въ кѡнстантїнополь поиде , взявъ древо крта стаго из ерлима , еже въ кѡнстантїнополь пренесе , прочествꙋѧ себѣ , яко сарацыни мѣсто ѡное стое ерлимъ возмꙋтъ . Еже по томъ и содѣѧ . Древо крта стаго въ цркви софїи въ нѣкоемъ хранилищѣ положеное , (пишетъ беда) трижды токмѡ въ лѣто людемъ показꙋютъ . Въ великїй четвертокъ , въ великїй пятокъ , въ великꙋю ꙋбвѡтꙋ . Въ первый день кесарь ѡное древо лобызаетъ со иными господами и людми . Во вторый царица съ госпожами и иными женами . Въ третїй день вси духовнїи , иже е паки во ѡномъ хранилищѣ полагаютъ . А донелиже на прстолѣ ѿкровенно стоитъ , дотолѣ дивнымъ благовонїемъ цркова неполнѧетъ . А ѿ ꙋкѡвъ

А
ѳеофа: кедрн кд , ираклїа .

древо крта стаго пренесено в кѡнстантїнополь .

беда ѡ мѣстахъ стыхъ глава к .

како е почитаютъ и чудеса ѿ него .

В
соборъ шестыи. дѣист: гі
Ересь моноѳелитѡ.

кѵръ моноѳели.

а ѿ сихъ Онаго древа нетекле ѥлеи , ѥгѡже малѣишам капла всѧ болѣзни врачѵетъ . Тѡ пишетъ беда .

Тогѡ лѣта начасѧ ѥресь моноѳелитѡвъ , или ѥдиноволцевъ , сіесть , иже ѥдинѹ токмѡ волю во хрⷭтѣ гдѣ нашемъ исповѣдахѹ . Въ началѣ тайно и тихѡ поствпахѹ , якѡ ѥдва кто можаше лесть познати , и ѧдъ ересіархскіи , въ немже ѥвтѵхіанскам ѥресь возновлѧшесѧ , иже ѥдино токмѡ ѥстество въ гдѣ и въ нашемъ полагаше . Кѵръ патрїархъ алеѯандрискіи , (ѿ немже выше .) сотвори соборъ во алеѯандрїи чет вертагѡ дне маїа , ѧкы сеѧ ради вины , да бы вѣхъ ересіархѡвъ восточныхъ примирилъ , и въ соединенїе привелъ : И оустависи на томъ соборѣ въ правилѣ седмомъ : да бы оумолчано было исповѣданїе ѿ двѹхъ волахъ и дѣйствіахъ въ гдѣ нашемъ , а симъ бы словомъ вси доволни были : ѥгомѹжное дѣйствіе , сіесть , якѡ въ гдѣ нашемъ ѥсть ѥгочеловѣчное дѣйствіе , которое исповѣданїе не имѣло бы великагѡ порока , аще бы добрымъ ѯрцемъ сотворено было . Понеже двѹхъ ѥстествъ не ѿмѣтахѹ въ гдѣ нашемъ , а дѣйствіе къ ѥдиной ѵпостаси , иже въ себѣ Оба ѥстества содержаше , Обращахѹ . Но Онъ къ ѥдиной волѣ и дѣйствію сіе свое исповѣданіе влечаше . Сіе свое оустановленіе посла кѵръ къ сергію ксонстантінополскомѹ , иже бѧше , якоже и той кѵръ , оужѣ моноѳелитъ , да бы ѥ похвалилъ , или аще въ немъ ѥсть что неправо , неправилъ .

Г
софроній патрїархъ ерлимскіи.

Въ то время , по модестѣ ѥпіскопѣ ерлимскомъ , изъ пѹстынножителѧ и монаха взятъ бѣ на ѥпіскупство Оное софроній стыи , иже пишѹщь свое исповѣданіе вѣры , ко Онорію папѣ и сергію ксонстантінополскомѹ , во всемъ крѣпокъ въ православіи и смиренъ . полагаемъ на нихъ разсѹжденіи , и неправленіи , показѹетесѧ .

А понеже

А понеже оувѣда ѡ соборѣ александрїйскомъ ѿ кура сотворенномъ ҃ писа другое посланїе к сергїю кѡнстантїнополскомѹ патрїархѹ ҃ проса ҃ да Ѻный членъ собора александрїйскаго изглажденъ бѹдетъ ҃ въ немже глетъ ҃ якѡ єдина єсть воля во хрт҃ѣ : понеже подобаетъ оучити ҃ якѡ двѣ воли в немъ сѹтъ ҃ и два дѣйствїа ҃ Сїе посланїе ѿ софронїа прїемъ сергїй : писа ко Ѻнорїю папѣ ҃ возвѣщая ҃ что во александрїи кѹръ оустави : и какѡ томѹ сопротивнемъ и противитемъ софронїй ҃ хотящи ҃ да двѣ воли и два дѣйствїа исповѣдаютемъ ҃ Прилагаетъ и свое мнѣнїе ҃ єже и кесарю ираклїю подложи : якѡ лѹчше єсть исповѣдати єдинѹ волю ҃ и єдино дѣйствїе в двѹхъ єствахъ гда нашегѡ ҃ или ѡ томъ молчати ҃ и людемъ къ несогласїю вины не давати ҃ А напаче якѡ сицевымъ молчанїемъ вся єгупетъ ҃ и въ немъ сѹщїи различїи єретицы оумирншася ҃ и єпископѹ кѹрѹ соединншася ҃ На конецъ мнѣнїе свое предаетъ оученїю ҃ и неправленїю Ѻнорїевѹ ҃

Ѻнорїй ѧкы православномѹ и благочестивомѹ єпкпѹ на сїе посланїе ѿписуетъ симъ Ѻбразомъ ҃ Исповѣдати подобаетъ ҃ якѡ въ гдѣ нашемъ єдина єсть ѵпостась ҃ два же єства ҃ а єдинъ дѣйствующїй во ѵпостаси ҃ но сѹгубыми неслїянными єствами ҃ Тогѡ ради ѡ єдиномъ или двѹхъ дѣйствїахъ ҃ ради новыхъ словъ и соблазновъ простыхъ ҃ и ради прїобрѣтенїа єретїковъ ҃ не подобаетъ глаголати : но оумолчати ѡ семъ ҃ нижѣ людемъ проповѣдати ҃ Аще речемъ ҃ якѡ єдина єсть воля и дѣйствїе : то возмнятъ ҃ якѡ єдино єство во хрт҃ѣ со єѵтѵхїемъ исповѣдуемъ ҃ Аще же речемъ двѣ воли и два дѣйствїа : дадимъ несторїанѡмъ вину ко мнѣнїю ѡ двѹхъ ѵпостасѣхъ ҃ Тогѡ ради полезнѣе єсть молчати ѡ томъ ҃ єже вновь внесено єсть ҃

Сегѡ

Д

сергїй в єнтолїи ко Ѻнорїю

сергїй къ папѣ пишетъ ҃

Є

Ѻнорїа папы оучєнїе и соб҃

Сегѡ ради посланїа Онорїй папа к еретїкѡмъ ѩкоже
и сергїй причтенъ бысть. Егоже здѣ варонїй, и инїи
мнѧщїи, ѩкѡ папа не можетъ быти еретикъ,
хощетъ очистити ѿ ереси. Ѡ томъ хотѧй разсудити
да зритъ къ немъ.

На папу Онорїа порожъ.

Сгда же по томъ кѵръ, не слышавъ сегѡ оустановленїа,
нача проповѣдати единѹ волю во хртѣ: Софронїй чрезъ
посла своего стефана, возвѣсти ѿ томъ папѣ, ѩже
писа къ кѵрѹ и сергїю, возбранѧя ѿ единой или двѹхъ
во хртѣ волѧхъ глаголати. Посланїе ко кѵрѹ погибе,
но ѿ посланїа к сергїю, еже чтено бысть на шестомъ
соборѣ, ѩвѣ показуется.

Дѣйствїе.

Во ѧнглїи король едвинъ новѡ ѡбращенъ, писа к папѣ:
проси двѹхъ архїепископовъ. Тому ѿпишѹ Онорїй,
благодаритъ за разширенїе стыѧ вѣры, и к постоянствѹ
к вѣрѣ оувѣщеваетъ его, и два паллїи даровернемѹ
Онорїю, и еворакинскомѹ паулинѹ епскпомъ посылаетъ.
Да бы, егда единъ оумретъ, другїй живъ новаго
посвятилъ, а ѕ римъ бы толь далекое пѹтшествїе тогѡ
ради не было. но сегѡ лѣта единъ король оубїенъ бысть.
Британи бо древнїй Ѡнагѡ Ѡстрова жители, восхотѣша
ѧглнчанъ ѧки пришелцевъ некорении, и кардѹелла король
нхъ пойде бранію на единна, к которой единъ побѣжденъ
бысть, и погибе с сыномъ Ѡфридомъ. А другїй едфридъ,
егда къ певдѣ королю оубѣже, тамѡже оубїенъ бысть:
такожде и воинство егѡ едва не все избїено. Восѡблада
оубо кардѹелла всѣмъ Ѡнымъ королевствомъ единовы,
и безъ милости всѣхъ оубиваше, никогѡже щадя.
Паулинъ архїепископъ еворакинскїй оубѣже въ кантїю
къ королю едвольдѹ съ королевою едельбѹргою: и съ собою
изнесе церковнаѧ сокрѡвища, данная ѿ единна.

Единъ оубїенъ.

Бѣда кнїга в, глава в.

Бѣда істо: ѧгл: кнїга г, глава а.

И црство единово взыдоша сыновѣ стрыя егѡ
елфрика, Осрихъ и еафридъ, ѩже ѕ шкоцїи на изгнанїи

бѧхѹ

бѣхѹ , идѣже и хр҃тїанскѹю вѣрѹ пр҃їѧша между шкоты . Но єгда взыдоша на царство Оное нордгѹмбрсовъ , на немже вѣ єдвинъ , вѣры єт҃ыѧ ѡвергошасѧ , и къ єллинство возвратишасѧ : разѹждающе , ꙗко єдвинъ єгда хр҃тїанинъ бысть , самъ съ сынами своими погибе . Симъ соблазнившесѧ , ꙗко єдвинъ мїрскаго благополѹчїѧ не имѣѧше , сами къ поганство возвратишасѧ , и вскорѣ погибоша . Кардѹелла бо Оный король британскъ , Обонхъ оубѝ , Осмха на воинѣ , а єлфрида пришедшаго к немѹ просити мира . Такѡ дивны сѹть сѹдбы бж҃їѧ : Не подобаетъ оубо ради благополѹчїѧ мїрскаго , єже гдь бг҃ъ и худѣйшемѹ поганствѹ даетъ , хр҃їстїанскїѧ вѣры и нетины ѡставлѧти , или изврати .

Во єспанїи , єгда снеандъ король всю єспанїю завладѣ , єпископи в толетѣ соборъ сотвориша четвертый и sѣмѡ знаменитый . вѣ на немъ єпкпсовъ шестьдесѧтъ два . На тои соборъ , ꙗкоже сами сказѹю , пр҃инде король снеандъ , и падъ на землю пред Оц҃ами , съ плачемъ и воздыханїемъ проснлъ , да бы ѡ немъ молилисѧ : и помнѧще Оц҃евъ ст҃ыхъ преданїѧ , ц҃рковнаѧ преданїѧ сохранили , и ꙗже не хранѧхѹсѧ , дѣло м҃ неправлѧли . На томъ соборѣ предсѣдатель бѣ єпископъ іспалинскїй єп҃скпъ , иже по прошенїю собора служебники и часословы , и пѣнїѧ нощнаѧ и дневнаѧ чинно написа .

На томъ же ꙗкоже и на первомъ , сѹмволъ с прилогомъ чтахѹ . Глаголетъ сїѐ баронїй [защитникъ римскїй] .

Сегѡ лѣта Онїи арапѧне или єрацыни махометѧне , впадоша съ воинствомъ въ сѹрїю къ дамаскѹ , бѣхѹ же оужѐ sѣлѡ мнозн . Срѣтоша ихъ два воеводы римскїе , бахан и сакелларїй , имѹще с собою четыредесѧть тысѧщъ коевъ , иже поражени сѹть ѡ єрацынъ в кг день ѧвгѹста .

Понеже

ради благополѹчїѧ ѡступиша ѡ вѣры и Обон бг҃ъ лишишасѧ

испанїѧ .

толет : д .

емирѣте королей и благоговѣнїе .

служебники и часословы .

Ѳеофїлъ лѣтъ кѣ , ираклїа .

єрацыни поразишя хр҃їстїанъ и дамаскъ взѧша .

Понеже не соглашахѹсѧ онїи два воеводы ҂ а бахана воинн хотяхѹ сотворити кесаремъ ҂ презирающе ираклїа. По онои повѣдѣ сарацыни взяша дамаскъ и финикію ҂ и тамо вселишасѧ.

родители стаго ѡанна дамаскина

Въ то врема въ дамасцѣ бяхѹ родителн стаго ѡанна дамаскина ҂ иже ещѐ не родилсѧ. Симъ ҂ ради высокїа ихъ добродѣтелн и славы ҂ сарацыни велнкѹю свободѹ даша: на конецъ и санъ имъ честный врѹчиша. Бяхѹ же всегда правовѣрни и православнн ҂ и такѡ добродѣтель ѿ сопостатъ почтесѧ.

Б

Єгѹпетъ махометянцы взяша.

По томъ сарацыни оустремишасѧ на єгѹпетъ. Кѹръ алеѯандрїискїи патрїархъ хотяше с нимн сотворити миръ ҂ и дяти имъ въ дань на всякое лѣто сто тысящь златыхъ. ѿ семъ кесарь ираклїи не сонзволн: и посла во єгѹпетъ манѹила аѵгѹсталїа игемона ҂ к немѹже єгда ради дани послаша сарацыни ҂ онъ рече имъ: азъ не кѹръ безорѹжный ҂ дяти вамъ дани не вѹдѹ. Пондоша оубо съ воинствомъ сарацыни во єгѹпетъ ҂ и изгнаша ѿтѹдѹ манѹила ҂ побѣжденаго бранію. Посла паки к нимъ кесарь онаго кѹра ҂ да бы с нимн договоръ чинилъ и первый бы оуговоръ ҂ єгоже съ нимъ сотворнша содержалн. Онн же не восхотѣша ҂ и вопросиша єпкпа: Можешн лн ты сей столпъ великїи снести; ѿвѣща: не воможетъ сїе быти. Онн же рѣша: такожде и намъ невозможно изъ єгѹпта изыти. Такѡ гдь бгъ єгѹпетъ ѿа ҂ и римское гдрство смирн ҂ єгда и царь бяше єретикъ ҂ и онын патрїархъ алеѯандрїискїи кѹръ єдва не вехъ во алеѯандрїи и во єгѹптѣ новою єресію повредн.

Г

Беда исто: єгліи книга Г ҂ глаа ҂ в

Освалдъ якшо велнкѹю побѣдѹ полѹчи.

Лѹчшее благополѹчїе сегѡ лѣта имѣяше добродѣтелный король освалдъ во англїи. Бяше тои ѿ рода королевскаго такожде изгнанъ в шкоцїю ҂ идѣже хртїанскѹю вѣрѹ прїя. Бяше же внѹкъ єдвина короля ҂ сынъ ѧхн сестры єгѡ. Той єгда противѹ онѡмѹ кѹрдѹеллѹ ҂ иже єдвина ҂ и єгѡ

и̑ его̀ племѧ̀ погубѝ ҂ съ не мно́гими людмѝ противꙋ̀ его̀ велѝкомꙋ̀ во́инствꙋ и̑зыде : ста́въ въ по́ли ҂ крⷭ̑тъ велѝкїй ҂ са́мъ его̀ носѧ̀ и̑ держа̀ ҂ до́ндеже и̑копа́ша и̑мꙋ на водрꙋже́нїе его̀ ҂ въ не́йже са́мъ его̀ поста́ви ҂ и̑ всѣ́мъ во́емъ колѣ́на преклони́ти повелѣ̀ : Вси̑ (речѐ) и̑стинномꙋ бг̑ꙋ поклони́мсѧ и̑ прⷭ̑и̑ его̀ ҂ да защити́тъ на́съ ѿ сего̀ го́рдаго мꙋчи́теля О̑нъ вѣ́сть ҂ и̑ако̀ и̑стинну́ю бра́нь ѿ лю́дехъ и̑ наро́дъ на́шемъ подѣ́млемъ . Е̑гда́ же ра́но бра́нь нача́сѧ ҂ побѣ́дѝ . О̑наго кардꙋе́лла смире́нный а̑сва́лдъ ҂ и̑ велѝкое во́инство его̀ распꙋ́дѝ . На О̑номъ мѣ́стѣ ҂ и̑дѣ́же крⷭ̑тъ то́й стоя́ше ҂ и̑ ѿ са́маго дре́ва О̑наго крⷭ̑та̀ ҂ веліѧ̀ чꙋдеса̀ гдь бг̑ъ твори́ше ҂ глаго́летъ бе́да ҂ и̑ нечелѧ́етъ нѣ́кимъ . Ка́ше то́й пе́рвый крⷭ̑тъ во О̑ной стра́нѣ ҂ въ не́йже е̑щѐ не бы́ло ни́гдѣ цр̑кве хр̑тїа́нскїѧ .

То́й а̑сва́лдъ ҂ поддана́ымъ свои́мъ свѣ́тъ е̑ꙋа̀ї̑а подадѐ ҂ и̑ чре́зъ а̑лда́на е̑пі̑скопа шко́тскаго ҂ мꙋ́жа а̑пⷭ̑тльскаго ҂ всѣ́хъ ко хр̑тꙋ̀ и̑ крⷭ̑тє́нїю приведѐ ҂ сꙋ́щь и̑мъ са́мъ толкова́тель : понеже и̑зꙋчи́лсѧ и̑зы́кꙋ шко́тскомꙋ ҂ до́лгѡ живꙋ́щь та́мѡ во и̑згна́нїи . И̑ ка́ше ѥ̑ї̑ѧ̀ велѝкаѧ че́сть господскаѧ ҂ толкова́нїемъ О̑ны́мъ помога́ти подда́ным̑ъ ко е̑спе́нїю . Прїи́ндоша по́томъ во О̑ное бернѝтское его̀ королевство мно́зи ї̑ере́и и̑з шкоцїи ҂ и̑же вѣ́рꙋ е̑ꙋа́нгельскꙋю оу̑множа́хꙋ ҂ а̑ король цр̑квы созида́ше ҂ и̑мѣ́нїѧ да́ше на препита́нїе ї̑ере́емъ .

Возне́сѐ гдь бг̑ъ того̀ О̑сва́лда на то́лѣ высо́кое бл̑гополꙋ́чїе ҂ и̑ако̀ всѣ́мъ О̑ны́мъ О̑стровомъ брита́нскимъ завладѣ̀ ҂ на ко́торомъ бѧ́хꙋ четы́ри и̑зы́ки : брита́нцовъ ҂ пи́ктовъ ҂ шко́товъ ҂ и̑ а̑нгло́въ . О̑ба́че смире́нъ бѧ́ше ҂ и̑ ни́щыѧ мнлова́ше . Н̑когда при трапе́зѣ и̑мѣ́ѧ своего̀ е̑пі̑скопа а̑ї̑да́на на О̑бѣ́дѣ ҂ ни́щымъ блю́до сребрѧное дадѐ . Сѝмъ е̑пі̑скопъ его̀ оу̑сладѝвсѧ ҂ взѧ̀ его̀ за рꙋ́кꙋ ҂ и̑ речѐ :

да не соста-

К крⷭ̑тъ сты́и̑ поста́влен̑ъ въ по́ли и̑ чꙋдеса̀ его̀ .

А бе́да и̑ако́же вы́ше .

Король са́мъ по-да́нымъ толкꙋ́етъ вѣ́рꙋ .

Е бе́да кни́га г҃ ҂ глава̀ е҃ .

Четы́ри и̑зы́ки во брита́нїи .

рука щедраа къ нищимъ не истлѣваетъ .

да не сострадѣетсѧ сїѧ рука никогдаже . ѥже сбысте сѧ
сице . Егда по томъ на боинѣ оубіенъ бысть , рука
ѡстасѧ съ раменомъ ѡстѣчена , ѥже не истлѣ , и
в цркви , вмѣсто великихъ мощей положена бысть .

А
епіфанїй и кедрин сиѡлѣта сурію и ерлимъ срацыны взѧша .

Аумаръ цр срацынѡвъ или арабѡвъ , сурію заладѣ , и сергїа вожда римскаго , ѥже съ немногими людми противу стати ему хотѧше , оубѣ . А по томъ ерлимъ ѡблеже , ѥгоже во второе лѣто взѧ . Заключилсѧ было со своими патрїархъ ерлимскїй софронїй , ѥже в нѣкоемъ поученїи ѡ ѡблежении ѡному плачетъ , и к слезамъ читателѧ вобуждаетъ , грѣхамъ хртїанскимъ , которые по вѣрѣ дѣлъ добрыхъ не творятъ , ѡную вѣдѹ принесѧ . Тоже срацынъ и арабланъ агарѧнами нарицаетъ . А кесарь ираклїй съ еретїками на цркоу стѹю совѣщаваѧсѧ , сицевое безумїѧ своегѡ возмездїе воспрїимаше .

В
беда книга г , глава з .
новый король во англїи вѣрѹ стѹю прiемлетъ .
пирринъ епископъ .

Во англїи же наполняше гдь бгъ тщетѹ сїю . Понеже новый король западны саѕонѡвъ , нарицаемыхъ гевнессы , съ народо своимъ во хрта вѣрова , имене кнвигилсо . къ томѹ папа Онорїй посла пирина епкпа , ѥже ему ѡвѣщаясѧ нти на ѡбращенїе поганъ , аможе онъ повелитъ . Повелѣвъ оубо его постити въ епкпа астерїю генуенскомѹ , посла его тамѡ во англїю . Идѣже такѡ гдь бгъ благопоспѣшн ему , такѡ короля онаго прїобрѣте , и Освалдъ король нордгумбрѡвъ , самъ тамѡ сѹщь воспрїемникомъ егѡ былъ , и дщерь свою даде ему въ женѹ . Даша онїи королн епкпѹ градъ дорцынкѹ , да бы тамѡ прѣтолъ епіскопскїй поставилъ .

Г

Ѡ томъ пиринѣ епкпѣ , въ дѣнїихъ егѡ естъ сицевая чюдеснаѧ повѣсть . Егда взыде кораблемъ на море ,

и далече

и далече ѿ брега ѿплывѣ : воспомянѹлъ ꙗкѡ антїмина , которыи имѣѧше ѿ папы , и на немъ лїтѹргїю на брезѣ соверши , в немже и тѣло гдне носѧше , забы взѧти . Съ великою вѣрою изскочи из корабля , и по водамъ идѹщь пріиде на брегъ , и вземъ оный антїминъ съ тѣломъ гднимъ , такожде по водамъ идѹщь къ кораблю , иже его ждаше , и одежды не ѿмочивъ , возвратисѧ . Корабелницы за бга его имѣхѹ , онъ же бо хрта вѣровати научи ихъ . Помни обычай , иже и во время стаго амвросїа бѧше , ꙗкѡ вѣрнїи въ пѹтѣ ношахѹ съ собою тѣло гдне . Того нынѣ , бѧщїѧ ради чести сѧ таины , творити не лѣтъ естъ .

носимая въ пѹть еухаристїа бѧше

Амаръ махометанинъ съ срацынами своими , по двѹлѣтномъ ѡблежении , взѧ градъ стыи ерлимъ . Прежде неже градъ ѿверзенъ высть , софронїи патрїархъ оустави сїе съ нимъ сотвори : да бы невозбранно было хртїанѡмъ стыа вры ихъ оупотребленїе .

А
алфа въ лѣтописи , ерлимъ срацыни взѧша .

Вшедъ во градъ амаръ , взѧ на сѧ влсяницѹ ѿ велѹжихъ власовъ , и черную одежду , и притворнымъ смиренїемъ вопроси ѿ цркви соломѡновѣ , да бы въ нея свое врохѹлное капище поставилъ , ꙗкы сожалѣѧ ѡ паденїи еѧ . А софронїи патрїархъ видѧ сїе , рече : вѣдетъ оубо мерзость запѹстѣнїѧ , реченная данїиломъ прркомъ , стоѧщаѧ на мѣстѣ стѣ . И многѡ слезъ проліѧ сей защитникъ вры , иже совѣтоваше амарѹ , сложити черную одежду , а въ бѣлую ѡблещисѧ . По томъ скорѡ мїръ сей ѡстави софронїи великїи , слга бжїи и житїемъ и оученїемъ , который единъ в началѣ онымъ еретїкомъ моноделитѡмъ сопротивисѧ .

амаръ црковь соломѹновѹ созидати хощѣ

Смотрѧ

стѣнши ѳеофанїй оумсе аї , марта .

Смотрѧ на ѻное плѣненїе їерлима , проснлъ ѿ гда вга емерти , и оумоли ѡ нем . Цркокь его во стыхъ почитае .

Баше во власти ѻныхъ срацынковъ їерлимъ и палестина , четыреста шестьдесѧтъ три лѣта , дондеже франги свободиша ю . Нерадѣнїемъ восточны кесарей . и нынѣ въ нхъ поганскои турецкои власти пребывает .

К

ѳеодосїй. їсидоръ оумре .

Сегѡ лѣта во испанїи ко ѻцемъ ѿнде їендоръ епкпъ їспалиньскїи . епкпствова лѣтъ четыредесѧть , съ великою всего кртїанства похвалою . Баше родомъ готданинъ , мнѡгїѧ книги премудрыѧ написа .

Дсодньск ересїкъ .

По немъ наста дсодньскъ грекъ , б языцѣхъ нскусенъ , но комъ , во ѻдежди ѻбчен . Книги стаго їсидора , ѥже собрѣте , нскази , и чрезъ нѣкоего авиценнѹ , съ латинскаго языка на арабскїи преложи . Во хрта гда нашего не вѣроваше , мнѧ его быти сыномъ бжїимъ , токмѡ оусыновленїемъ . И познанъ ѩко ересїкъ , нз епкпства изверженъ , ко арабланѡ оубѣже , и нечестїе махометанское , во врема ираклїа кесара , прїѧ .

Авиценна .

А

Антїохїю махометане взѧша .

Срацынн градъ ѻный велнкїи главѹ всѣхъ цртвъ антїохїю в сурїи взѧша . И оуже три ѻныѧ патрїархїи , александрїискую , їерлимскую , и сїю антїохїискую нмѣахѹ во власти своеи . Ѡвладахѹ антїохїею даже до лѣта гдня тысѧща дѣсѧтьдесѧть ѻмѡго , болѣе четырехъ сотъ лѣтъ .

Вѣда ѡ мѣстѣ стыхъ .

Нѣсть писанїѧ ѡ томъ , что тамо над хртїанами и цркв҃ами нхъ дѣѧшеся . По сїе врема , или купцы , или оувѣгающїи в западныѧ страны , многѡ мощеи стыхъ на западъ пренесоша в рим , в венецїю и нньдѣ . В тоже врема тѣло стаго їгнатїа мнка из антїохїи в рим пренесено , ѡ томъ нѣсть писанїѧ , токмо преданїе . Марко стыи не сѣдо по томъ в венецїю из александрїи пренесенъ бысть .

Ѻнорїи

Ѻнорїй папа ѿ мі́ра сегѡ̀ ѿи́де ҂ ѕ҃клѡ̀ къ цр҃кваⷨ̀ ще́дръ ҂ и҆ житїе́мъ и҆ оученїе́мъ сла́венъ. Нечисла́етъ а҆настаси́й мно́гое е҆гѡ̀ бога́тство б҃ ре́брѣ҂ ҂ е҆́же цр҃кваⷨ̀ да́ше ҂ созида́ⷭ и҆ ѻбновля́ⷭ и҃хъ. По не́мъ наста̀ северинъ ѿ дх҃овныхъ и҆зра́нъ ҂ и҃же мч҃ни́тельскагѡ ѻ҆на́гѡ ѿ кеса́рей подтвержде́нїⷭ не жда́ше. Во вре́ⷨ сегѡ̀ па́пы ҂ и҃гемонъ і҆тали́йскїй і҆ера́скїй съ това́рищемъ свои́мъ мавр҃и́кїемъ ҂ на цр҃ковь латера́нскую съ бо́инствомъ напа́дше ҂ расхи́тиша ҂ и҆ всѧ̀ сокро́вища взѧ́ша ҂ и҆ часть и҃хъ ко і҆раклїю кеса́рю посла́ша ҂ и҃коже пи́шетъ а҆настаси́й. Сі́е мня́тъ нѣцыи́ бы́ти въ бу́дущее лѣ́то ҂ е҆гда̀ северинъ ҂ повелѣ́нїй ѿ вѣ́ръ е҆ретическихъ ҂ і҆ракла́ї кеса́ра прїа́ти не восхо́тѣ. Нѣдина́ ѿ ѻ҆ны́хъ нечестивы́хъ кеса́рей сотворѝ та́кѡ ҂ и҃коже сей і҆ракли́й ҂ и҃же не то́кмѡ его̀ попу́щати но и҆ нака́зовати за сі́е до́лженъ бѣ́ ҂ ѻ҆́нъ же раздѣли́тисѧ съ хи́щники не оу҆сты́дѣсѧ. Сі́е же е҆́щѐ го́рше ҂ и҃коже пре́жде расхище́нїⷭ сокро́вищъ: всѣ́хъ нача́лнѣ́йшихъ сщ҃е́нникѡвъ и҆ карди́на́лѡвъ ҂ и҃же возбра́ня́хѹ и҃мъ сі́е ҂ и҆згна́ша и҆́зъ землѝ то́ѧ̀.

Собо́ръ въ то́лѣтѣ шестый̀ собра́сѧ во вре́ⷨ короля̀ кинди́ла́на ҂ на кото́ромъ сказу́ютъ ҂ и҃коже бл҃гочести́вый и҆ бл҃гогове́йный ѻ҆́ный король никомѹ̀ въ королевствѣ̀ свое́мъ жи́ти попу́стѝ ҂ то́кмѡ правосла́вным хр҃тїа́номъ ҂ жидо́въ всѣ́хъ и҆зна̀. И҆ сѣ́мъ ѻ҆́нымъ на собо́рѣ ҂ сицево́е пра́вило оу҆ста́вити на ба́дущихъ королей повелѣ̀ : да бы̀ прїе́млюще скипетръ кла́нѧⷭ ҂ и҃коже вѣ́рѹ ст҃ѹю̀ въ свое́мъ королевствѣ̀ цѣ́лѡ храни́ти бу́дутъ ҂ а҆ невѣ́рнымъ нѣдина́гѡ прїа́телства̀ не дава́ти не бу́дутъ. Сегѡ̀ а҆́ще не и҆сполня́тъ ҂ да бу́дутъ а҆на́ѳема мара́нъ а҆́ѳа̀ ҂ и҆ пред҃ бг҃омъ проклѧ́ти ҂ и҆ осу҃ждени во ѻ҆́гнь вѣ́чный ҂ и҆ всѣ̀

ѱзѯа

҃а

грѣ́ки цр҃ковь латера́нскѹю въ рі́мѣ҂ рі́хи́тиша

сщ҃е́нницы и҆зна́ни.

҃б

собо́р толе́танскїй шестый̀.

кля́тва королевскаѧ во і҆спа́нїи.

Лѣто Гдне ,ѯаи.	Ѻнорїа ,гї.	Ираклїа ,кд.

и вси іерси и хрⷭтїане , а҃ще бы егѡ̀ заблужденїю послѣдовали . Ѡ҃ сегѡ̀ познаваемъ , ꙗкѡ не всѣ королѝ ішпанскїе титлу́ имꙋ́тъ кадолическꙋю : понеже не токмѡ̀ кленꙋ́тсѧ православными бы́ти , но и и҃нымъ неправославны́м королевствѣ своемъ жи́ти не попꙋща́ти .

Тамѡ же короля̀ ѻ҃наго ѻ҃ц҃а похваля́ютъ , глюще : ѻ҃нъ ѿ бга̀ исходата́йствова нам҃ ми́ръ . ѻ҃нъ и҃стꙋю любо́вь возврати́ и҃мъ , и ꙋ҃покое́нїи и҃ ѡ҃богаще́нїи е҃мꙋ̀ . ѻ҃нъ и҃ винова́тымъ ѿпꙋща́етъ , и҃ до́брыхъ возно́ситъ . и҃ прочаѧ .

Ѧрїова́лдъ король лонгоба́рдѡвъ ѧрїа́нинъ ꙋ҃мре . По не́мъ дрꙋ́гїй ѧрїа́нинъ наста̀ рода́рїй , кото́рый тамѡ и҃дѣже бѣ̀ правосла́вный е҃пі́скопъ , вездѣ̀ и҃ своего̀ ѧрїа́нскаго е҃пкпа поставля́ше . Напи́сꙋ̀ пра́вила лонгоба́рдѡмъ свои́мъ , и҃же бѣ̀ па́мѧти и҃ ꙋ҃потребле́нїи и҃мѣ́ше , и҃хже вше́ствїе́мъ во і҃та́лїю и҃счисля́етъ седмьдеся́тъ се́дмь .

Лѣто Гдне ,ѯкд.	Севери́на ,а҃ .	Ираклїа ,л҃ .

Ке́сарь ираклїй , подꙋще́нїемъ се́ргїа патрїа́рха кѡнстантїнопо́лскаго , и҃здадѐ и҃споведа́нїе вѣ́ры е҃ретическїѧ монодели́тскїѧ , кото́рое наречѐ е҃кѳесисъ , е҃сть , и҃зложе́нїе . И повелѣ̀ вселе́нскимъ е҃пі́скопѡмъ содержа́ти е҃ и҃ и҃споведа́ти . Сїѐ и҃зрече́нїе посла̀ ко е҃ѯа́рху і҃саа́кїю , да бы̀ е҃ подалъ севери́ну па́пѣ , е҃гѡ́же ѻ҃нъ не прїѧ̀ , но вмѣ́стѡ прїѧ́тїѧ проклина́ше , и гнꙋша́шесѧ ѻ҃нымъ и҃споведа́нїемъ вѣ́ры . ѧ҃ пото́мъ ѿ печа́ли , и҃мѣ́ѧ е҃щ҃е́нникѡвъ свои́хъ и҃зна́ныхъ , жи́знь сїю̀ сконча̀ , не сѣдѣ́въ и҃ лѣ́та на пр҃то́лѣ своемъ . По не́мъ наста̀ і҃ѡа́ннъ четве́ртый , далма́тъ .

Сїѐ и҃зрече́нїе ке́сарѧ ираклїа ѿ и҃споведа́нїи вѣ́ры , и҃мать въ себѣ̀ па́вную е҃ре́сь и клеветꙋ́ на православны́хъ .

глетъ

а҃ е҃кѳесисъ е҃ретическаѧ .

мартинъ па́па на собо́ лате́:

секре́т: а҃ , и҃ б҃ .

анастасїй

б҃ и҃зрече́нїе ке́сарѧ ираклїа .

королѐй і҃шпа́нскїй кадолі́ческаѧ ти́тла .

г҃ па́велъ дїа́конъ кни́га д҃ , гла҃ мд҃ .

лонгоба́рдѡвъ лѣ́то ѳ҃з .

Глаголетъ бо , ꙗкѡ въ гдⷭ҇ѣ нашемъ є҆сть є҆дина
воля , и є҆дино дѣ҆йствїе : хитрѡ козньствꙋꙗ , ꙗкѡ
и є҆стество̀ въ немъ є҆дино , ꙗкоже є҆втꙋхїй глаше .
Клевещꙋтъ же на православныхъ , ꙗкы бы ѻ҆нѝ двѣ
противныя воли полагали : понеже православнїи не
полагаютъ двꙋхъ болѣ противныхъ себѣ , но двѣ
разныя , ѿ є҆дныя ꙋпостаси проихождꙋщыя .

Сергїй ради ѻ҆нагѡ ꙁрѣчєнїа кесарскагѡ
собра̀ въ кѡнстантїнопѡли соборъ , на которомъ всѝ
собранніи є҆пⷭ҇пи похвалиша тѡ , є҆же кесарь написа̀ ,
пріємлюще ѻ҆ное неповѣданїе є҆гѡ̀ и҆ благодаряще ѿ немъ .
Кꙋръ такожде алеѯандрійскїй написа̀ похвалное к сергїю
посланїе , похваляꙗ ѻ҆ное кесарское ꙁрѣчєнїе .
Тогѡжде лѣта сергїй ѿ гдⷭ҇а бга смертїю ыказанъ , и
на сꙋдъ є҆гѡ̀ позванъ бысть . На котораго мѣсто
ꙁыде пиръ монахъ хрисополитанскїй , такоⷤ
ѿ кесаря ꙁбранъ , ꙗже тꙋжде ересь ꙋмножати
и защищати ꙋмѣяше .

Тогѡжде лѣта сила сращынскаꙗ разширяшеся .
Нападоша бо на персїю , и҆ цр҃ство ѻ҆ное , є҆гда ѻ҆рмизда
цр҃ь бѣжати принꙋжденъ бысть , власти своеи покорища .
Ѻ҆ которымъ римское гр҃ство имѣяше всегда̀ доволнѡ
трꙋдовъ , толѣ крѣпкое и҆ процвѣтающее цр҃ство впадѐ
въ рꙋцѣ ѻ҆хъ : въ тѡ̀ врема , є҆гда̀ въ римскомъ
гр҃ствѣ є҆рети҃ческїя хꙋлы воставаху .

Въ галлїи король дагоберть въ чꙋжество прїиде ,
и подкрѣпленъ бл҃годатїю бжїею , ѡ҆ставль чꙋждыя
жены , ѿ ниⷯже є҆гѡ̀ петрїй ѧ҆манⷣъ ѡ҆бличаше ,
со своею женою регентрꙋдою нача̀ жити . И҆ даⷣе
є҆мꙋ гдⷭ҇ь бгъ сна , є҆гоже сигибертомъ наречѐ .
Помышляꙗ же комꙋ бы є҆го̀ на крщенїе єтое дати ,
и на воспитанїе вручити : вспомянꙋлъ стаго
ѧ҆манда , є҆гоже и҆ҁ земли своеꙗ ѻ҆правединѡ ꙁгна ,
и побѣлѣ

собо́ръ в҃ кѡнста҃тїнопо́ли є҆ретїче-скїй .

пи́ръ кѡнста҃тїнопо́лскїй патрїа́рхъ є҆ре́тикъ .

Г

пе́рсїю маѯоме-та́не взя́ша .

а҃и́монъ кни́га д҃ , глава̀ к҃ .

коро́ль фра́нкомъ дагобе́рт поби́лся .

и повелѣ его вездѣ некати. Той егда къ нему прїиде, паде король къ ногамъ его, проса прощенїа, и со сыномъ моля, да бы его кртилъ, и в навченїе свое и воспитанїе прїалъ. Долгѡ возбранѧшеся и ѿрицашеся аманда, боѧся да бы ему вещь сїа частаго при дворѣ пребыванїа не была виновна. Но побѣжденъ прошенїемъ собѣтныхъ господъ, сонзволи. И егда оное дѣтище крти, еже токмо четыредесѧть дней имѣше, къ молитвѣ его, егда нїи молчахѹ, проглагола, аминь.

на даде на воспитанїе епкпу.

Іѡаннъ папа, собравъ в римѣ соборъ, прокла оное ѹзреченїе кесарское, и екѳесинъ, и ересь моноделитскую, ничтоже на ексарха и боевъ взираѧ нижѣ боѧся, иже прешедшаго лѣта цркобь латеранскую разхитиша, и дховныхъ началнѣйшихъ разгнаша. Ктомѹ писа ко епископомъ африканскимъ, да бы тожде сотворили. И абїе, визакїа, нумидїа, и мавританїа, епископи въ тѣхъ странахъ, моноделитовъ, и оное кесарское ѹзреченїе проклѧша, тцанїемъ и совѣтомъ максима аббы, иже идуща къ римъ, благоволи прежде посвѣтити африкѹ. И такѡ онаго заблѹжденїа корень подѣченъ бысть, и пиррова надежда изнеможе, иже посланїемъ своимъ ересь онѹю Іѡанну папѣ похваляше.

Африка прокла моноделитовъ.

ѿ посланїа аѳ. она папы.

Л

аѳанасїа александрїйскаго.

Понеже воспомянѹтъ здѣ максима, ѿ рѣчи проходитъ возвѣстити, каковъ бѣ сей мѹжъ, понеже ѡ немъ частое слово здѣ бѹдетъ. Каше родомъ ѿ кѡнстантїнополя, домѹ честнаго, въ фїлософїи и бгословїи искѹсенъ.

К

максима како бѣ.

кѡдикъ ватиканскїй ѡ максимѣ петръ мѡри

Прилѣпилъ было его Ираклїй къ писанїю своихъ посланїй, к которомъ

въ которомъ чинѣ честно и съ великимъ добродѣтелей образомъ пребысть. Егда же монодилитская ересь в дворъ вкрадеся: онъ боясь ѡ себѣ ҂ избра себѣ митрь въ Хрисополѣ ҂ и гамѡ бѣше над нимъ началникомъ. По томъ егда оубидѣ ҂ якѡ восточныя цркы оную монодилитскую ересь пріемлю ҂ а врачеванїа не пріемлютъ: пойде въ западныя страны ҂ вездѣ предъвѣщаваа ҂ да бы хитростїю оною еретическою никтоже далъ себѣ прелстити. И велику слжбу гдѹ бг҃ѹ творяше ҂ защщаа нетину православную ҂ за нюже по томъ якѡ нетинный мученикъ и здравїе положи.

Егда же оуслыша Ираклїй ҂ якѡ Ѡаннъ папа со нными западными и африкїискими епископы ҂ екдесинъ егѡ ҂ или оное неповѣданїе вѣры прокля ҂ оустыдѣся: и шада славы своея ҂ пѹсти посланїе во все гдство ҂ возвѣщаа ҂ якѡ оное неповѣданїе и екдесисъ не ѡ него изыде ҂ но ѡ сергїа кѡнстантїнопольскаго патрїарха ҂ нже его на еѥ приведе ҂ якѡ подписа ҂ и своимъ именемъ издати повелѣ. Сѥ показуетсѧ ѡ дѣанїй еутклита кѡнстантїнопольскаго ҂ егда съ кесаремъ кѡнстансомъ еудаху маѯима ҂ нже кѡнстанеу совѣтоваше ҂ да бы такѡ сотворилъ ҂ якоже дѣдъ егѡ ҂ и ересь своея писанїемъ ѡрекаеся ҂ и славѹ свою ѡчистилъ. Но Ираклїй не сотвори нагѡ неповѣданїа православнаго ҂ да бы то неправилъ еже неказилъ ҂ кромѣ егѡ ҂ якѡ оныа екдесисъ ѡрчеся.

Тогѡже лѣта оумре кѵръ Алеѯандрискїй хитрый и злый еретикъ. А по немъ наста петръ таковый же падовитый монодилитъ.

ГІ Ираклїй стыдитсѧ своегѡ ѡ вѣрѣ повелѣнїа

кѵ҃ оумре еретикъ.

Ѡ патрїархахъ антїохїискихъ и ѡ ерлимскихъ нѣста оуже воспоминанїа ҂ понеже все сарацыни заладѣша. На шестомъ токмѡ соборѣ воспоминаетсѧ макарїй антїохїскїй епископъ ҂ но якѡ лвный еретикъ.

Дагобертъ

Лѣто Гдне , ѯм . | Ѡанна четвертаго , а .
Ираклїа , ла .

Д

славане .

Аймонъ книга д , глава кг .

Агоберт̀ король франкѡвъ , посла̀лъ къ цр҃ю склабѡ нлѝ славя̀нъ посла̀ рихарїа , ѡ возвращенїи взя̀тыхъ къ̀плей пода̀нымъ е҃гѡ . При семъ посо̀лствѣ сїе бы̀ знаменито : Е҃гда̀ речѐ цр҃ь славе́нскїй , я҃кѡ желаетъ дружества съ корол̀емъ франкѡвъ : посо̀лъ ѿвѣща̀ : невозмо́жно слугамъ хр҃то́вымъ со пса́ми мира̀ имѣти . А̀ цр҃ь е҃мꙋ на сїѐ речѐ : вы̀ творите́ся слуга́ми бж҃їими , а̀ злобы мно́гѡ проти́ву е҃гѡ̀ во́ли творитѐ . Тогѡ̀ ра́ди на́мъ мно́жицею попꙋща́ется , да васъ а҃ки псы̀ оугрызаемъ , и за обѝдꙋ бж҃їю неключи́мы слуга́мъ воздаемъ ѿмще́нїе .

Во а҃нглїи о҃ный е҃адбалдъ король кантꙋарі́нскїй , ми́ръ сей ѿста́ви , сна же е҃арконберта на пр҃то́лѣ посадѝ , и҃же простра́нно вѣ́рꙋ ст҃ꙋю̀ в҃ гдре́твѣ своемъ оумно́жи . И повелѣ̀ оуказа́ми свои́ми и҃дѡлѡвъ вездѣ̀ ѿмета́ти , а вѣ́мъ по́ст̀ велѝкїй посты́тисѧ , и наказа́нїе оуста́ви на преслꙋ́шникѡвъ . Дщерь е҃гѡ̀ е҃артонга́та ко франкѡмъ въ̀ мнѣ́тыра бри́гꙋ со мно́гими дѣ́вицами прїи́де : е҃ще́ бо во а҃нглїи мнѣ́тырей дѣ́вичихъ не бы́ло .

пост̀ велѝкїй .

Лѣто Гдне , ѯма . | Ѡа́нна дгѡ , в .
Кѡнстантѝна , а .

И

ра́клїй ке́сарь оумре .

Леофа́нъ

Ираклїй ке́сарь , лѣта сегѡ̀ ѿ тѣ́ла разрѣшисѧ , въ велѝкомъ дꙋшѝ и тѣлесѐ ѡ҃слабле́нїи . Имѣ́ше болѣ́знь ерами́ꙋю и ѡ҃пꙋхоль . Цр҃ко́ва лѣ́тъ тридесѧть и е҃ди́но . Показа̀ на себѣ́ , что̀ мо́гꙋтъ цр҃їе , е҃гда̀ с гдемъ бгомъ соединя́ютсѧ , и чегѡ̀ лиша́ютсѧ , и ка́кѡ гдре́тво вреда́тъ , е҃гда̀ что̀ проти́вное бг҃ꙋ и цр҃квѝ е҃гѡ̀ ст҃ы́й твора́тъ . Мо́жаше и҃ны́хъ ке́сарей велѝкою похвалою превзы́ти , а҃ще бы конца̀ влады́нїѧ своегѡ̀ злополꙋ́чны проти́ву вѣ́ры своеѧ̀ начина́нїемъ не ѡ҃скала́лъ .

По не́мъ

По немъ наста кснстантинъ снъ его҃ волѣзненъ ҂ снмъ вѣнцемъ въ немже ко гробу о҃цъ его҃ несенъ бѣ ҂ вѣнчанъ бысть ҂ а҃ цр҃кви дадѣ за о҃ный вѣнецъ седмьдесатъ литръ злата. Не превысть ҂ токмо четыри мцы. Бѣше въ народѣ мнѣніе ҂ ꙗкоже мартина царица мачеха его҃ ҂ дадѣ ємѹ ѿтраву: ꙗже по немъ ҂ помощію пирра патрїарха ҂ сна своего ҃ираклїона на цр҃твѣ посадила ҂ на немже бѣ шесте мѣсацей. Понеже сугкляхѹ на него҃ вооружнемъ ҂ и носъ ємѹ ѿрѣзаша ҂ и матери его҃ ꙗзыкъ ѿсѣкоша ҂ и о҃бонхъ бо изгнаніе изринѹша. Ѡзбраша же на царство кснстанса сына кснстантинова ҂ внѹка ҃ираклїева ҂ его҃же нѣцыи нарицахѹ кснстантіномъ ꙗкоже и о҃ца ҂ мы же его҃ кснстансомъ именовати вѹдемъ.

Сего҃ лѣта ѡ҃аннъ папа ко о҃цемъ ѿиде ҂ епіскопетвова лѣто ҂ мѣсацей девать.

Той во всю далматїю или петрїю многїа пѣнязи посла ҂ на искѹпленіе плѣнникъ ѿ славъ или склавъ ҂ иже о҃ныа страны воевахѹ ҂ и всѣхъ искѹпи: боѧсѧ да вы еврепролюбіе кесарей ҂ на цр҃ковнаѧ сокрѡвища не ѡбратилосѧ ҂ ꙗкоже бысть во врема севирина папы. И благоволилъ ꙗкоже с҃тый лаврентіи ҂ на неблазненнаѧ мѣста сокрѡвища цр҃ковнаѧ ѿсылати. Къ томѹ самъ далматъ сѹщь ҂ ѡ҃ единоземцехъ своихъ милосердетвоваше. Из҃ далматіи из҃ петрїи изнесе лѹчшаѧ сокрѡвища ҂ сіесть ҂ мощи с҃тыхъ мч҃никъ ҂ венантіа ҂ и ѡ҃настасіа ҂ и мавра ҂ и иныхъ много҃: и положи ѧ҃ въ латеранѣ ҂ при цр҃кви с҃таго ѡ҃анна е҃ѵ҃ліста ҂ ѭже оукрасі ҂ и дарами ѡбогати. Стоитъ е҃ще и нынѣ сіѧ цр҃ковь ҂ и ѡ҃бразы въ нем ѿ позлащенныхъ камыкъ ҂ матере бжіѧ ҂ и мч҃никъ ҂ и с҃тіхъ подъ ними.

Пирръ

ѕ҃ыи ҃ираклієвъ ѿправленъ ѿ мачехи.

҃ираклїонъ изгнанъ.

Костанъ на цесарство.

в҃

ѡ҃настасій в҃ даматіи словѧне.

матиѳъ пре смертію

ѡ҃настасій.

а

пи́рръ патрїа́рхъ во а҃фрикѹ и҃зы́детъ.

Кѡнста́нсъ ке́сарь е҃ретѝкъ и съ ни́мъ патрїа́рхи.

лю́таа времена̀ сѣлѡ.

Пи́рръ патрїа́рхъ кѡнстантїнопо́лскїй моноѳели́тъ, бы́въ въ подозрѣ́нїи ѡ҃ ѡ҃тра́вѣ кѡнстантѝна ке́саря, и҃ ѡ҃ согла́сїи съ мартѝною, са́мъ ѡ҃ста́ви е҃пїскопе́ство, и҃ и҃зы́детъ на и҃згна́нїе самово́льное во а҃фрикѹ.

Е҃пїскпе́ствова два̀ лѣ́та и҃ мцⷭ҇ей де́вѧть. На е҃гѡ̀ мѣ́сто да́нъ бы́сть па́велъ, та́кожде е҃ретѝкъ моноѳели́тъ. Кѡнстанесъ прїе́мъ сѷнпе́тръ, заблѹжде́нїе и҃ е҃ресь дѣ́да своего̀ ѹ҃мно́жа́ше. на е҃пїскпе́ства не и҃збира́ше то́кмѡ е҃ретїкѡ́въ, та́кожде и҃ на мїре́кїя̀ ча́ны. никто́же е҃мѹ сопротѷ́вѧшесѧ, сѹ́щымъ патрїа́рхѡ̀ е҃ретїкѡ́мъ. Нахожда́хѹ и҃ сра҃цы́нскаѧ махомета́нскаѧ мѹ́чителства и҃ хѹле́нїя, и҃мнѣ́же хрїсті́анство сѣлѡ̀ ѹ҃тѣ́нено ба́ше. цр҃квы разхища́хѹ, ѥре́евъ ѹ҃бива́хѹ, дѣ́вицъ и҃ мона́хинь руга́хѹ, на посмѣ́а́нїе вѣ́рныхъ предава́хѹ. И҃ никогда́ же во о҃ны́хъ страна́хъ, цр҃кобь бж҃їа ба́ше та́кѡ ѡ҃злоблена, я҃́коже вѣ́ка сегѡ̀. Ѡⷭ҇ се́мъ ма́ло писа́нїа е҃́сть, и҃ сі́а̀ вели́кїя бѣ́ды ѹ҃молча́ны сѹ́ть, да и҃ ѡ҃ сожалѣ́нїи не бѹ́детъ ѹ҃тѣ́хи, я҃́коже глаго́лаше і҃ѡвъ, жела́а, да бы̀ е҃гѡ̀ бѣ́ды и҃ словеса̀ на харті́ѝ, на мѣ́дѝ, и҃ на тве́рдомъ ка́менѝ напи́саны были. Па́че болѣ́знѹемъ, е҃гда̀ ѡ҃ болѣ́зни на́шей никто́же вѣ́сть.

к

ѻ҃свалдъ ѻ҃ный добры́й коро́ль нордгѹ́мбрѡвъ во а҃нгліи, на войнѣ́ съ пога́нами, съ коро́лемъ мерки́евъ, ѹ҃бі́енъ бы́сть. моля́шесѧ ѹ҃мира́ющь ѡ҃ своемъ воинствѣ́, глаго́ля: Бж҃е помѷ́ли́ дѹ́шы. Тѣ́ло е҃гѡ̀ въ мнтрѣ́ линдефарні́йскомъ положе́но, рѹка́ же со ра́момъ въ королевскомъ гра́дѣ сохранена̀. Ба́ше сѣлѡ̀ бл҃гоговѣ́нивъ, и҃ велѝкїй мл҃тыни подаѧ́тель. По сме́рти чѹдесами сла́венъ. Земле́ю то́ю, на не́йже ѹ҃бі́енъ, мно́гїя болѣ́зни человѣ́ческїя и҃ ско́тскїя нецѣлаю́тсѧ. То̀ пи́шетъ бе́да, и҃ и҃ны́ѧ чѹдеса̀ та́мѡ не́числа́етъ.

ѻ҃свалдова

цр҃тва лѣтъ дєсѧть. Никтоѡже да соблазнѧєтсѧ сицєвою смєр҃тїю толь добраго короля, и҃же всегда мі҃рское цр҃тво презираѧ, вѣчнаго желаше: и҃ за вѣру є҃гѡ и защищєнїе ѻ҃тєчества а҃ки мученикъ оу҃мре.

Аумаръ царь срацынскїй во і҃ер҃лимъ мечєть нечєстїѧ своєгѡ махометанскаго создати нача, но создан҃їе ѻ҃ное падаше. Вопросивъ жидовъ, какѧ вина сегѡ єсть; они же крт҃ъ противу поставленъ показаша на цр҃квь горы єлеонскїѧ. Єгда же єгѡ низринути повелѣ, зданїе восставаше. Иѳ҃сюду крт҃ы на многихъ мѣстѣхъ срацыни вразѣ крт҃а є҃диаго, низвергахѫ. Многимъ и҃ждивєнїемъ совершивъ ѻ҃ную мечєть аумаръ, и имѣнїѧ на нѫжды єѧ, и на лампады дадє. Сѫть на нєй а҃равскаѧ писмена, когда начаса ѻ҃наѧ создатисѧ, и когда совершисѧ. Познаша силу крт҃а є҃диаго, ни паче хр҃тову, ѩкѡ ради єгѡ не могоша создати мечєти. Толь мнѡгїѧ цр҃квы бѧхѫ во і҃ер҃лимѣ ѿ влгочестивыихъ кєсарей созданы, и никимиже срацыни себѣ взѧша, но свободно в нихъ хр҃тїанѡмъ молитисѧ попущаша. И сїѧ бѣ сила крт҃а є҃диаго и распѧтаго на нє҃.

Ѻ҃ный мавр҃кїй грекъ, и҃мже іѡаннїй є҃ѯа҃рхъ, похити сокр҃ѡвища цр҃кве латеранскїѧ въ р҃имѣ, коєта на іѡаннїа, и вскорѣ къ себѣ преклони въ р҃имѣ, да бы єгѡ є҃диначо слушали, и со клятвою ѻ҃бѣщаша ємѹ. Ѿ томъ оуслышавъ іѡаннїй, посла на него дона вождѧ съ воинствомъ. Семѹ въ р҃имъ вшедшу, сенатъ и р҃имлане къ немѹ приложишасѧ, а мавр҃кїй въ цр҃кви дѣвы маріи оубѣжє. Той и҃же цр҃ковь разхити, ѿ цр҃кве помощи искаше. Но взятъ ѿнѹдѹ, и съ своими началнѣйшыми товарищи въ рабєнѹ ѿведенъ,

а
Ѳеофа: махометѧне мечи себѣ создаютъ во і҃ер҃лимѣ.

крты ниверга́ти повелѣша.

тирїи:

в
Анастасїй ѡ҃. Ѳеодорѣ папѣ.

граби́тель цр҃кве́й нака́занъ

а̑ пред рабе́нною, повелѣ́нїемъ і҃саа́кїа оу҃слѣ́ченъ бы́сть. Глава̀ є҃гѡ̀ во гра́дъ внесе́на, ю҃же оу҃вѝдѣвъ і҃саа́кїй возрадова́сѧ, и҆ на торжищи на оу҃страше́нїе повѣ́силъ, а̑ дрꙋго́въ є҃гѡ̀ темни́цѣ предадѐ. Са́мъ же вскорѣ́ нака́занъ ѿ гда̀ бг҃а, оу҃мре. И҆ та́кѡ о҃ба́ хи́щницы цр҃ко́внїи вскорѣ́ погибо́ша. Ка́ше то́й і҃саа́кїй ѿ землѝ арме́нскїѧ. по сме́рти є҃гѡ̀ оу҃зники о҃нїи всѣ̀ свобо́днѡ ѿпꙋще́ни бы́ша. По і҃саа́кїи бѣ҃ є҃ха́рхъ ѿ ке́сарѧ кѡнста́нса пла́тонъ є҃ре́тикъ.

соборъ латера́нскїй примартїнѣ.

Г

Въ цр҃ква́хъ восто́чныхъ правовѣ́рнїи є҃пі́скопи, и҃же на о҃нꙋю є҃ре́сь ца́рскую и҆ патрїа́ршую не сонзволя́хꙋ, къ па́пѣ ри́мскомꙋ притека́хꙋ, ꙗ҆́коже и҆ є҃пі́скопи и҃з кꙋпра: и҃же писа́ша къ ѳеодѡрꙋ па́пѣ [ꙗ҆́кѡ ко о҃ц҃ꙋ о҃ц҃е́въ,] возвѣща́юще, ꙗ҆́кѡ на о҃нꙋю но́вꙋю є҃ре́сь не сонзволя́ютъ, но со всѣ́мъ посла́нїе ст҃а́гѡ лео́на содержа́, ни ма́лѡ ѿ о҃ц҃е́въ ст҃ы́хъ ѿстꙋпа́юще, и҆ прⷭ҃о́чаѧ.

соборъ латера́нскїй по мартїно́ па́пою.

Подписа́сѧ серги́й а҆рхїепі́скопъ кꙋпре́скїй. Є҃рли́нскꙋю та́кожде цр҃ко́вь о҃нїи є҃ре́тїцы монофели́ты, и҃хже глава̀ бѣ҃ серги́й і҃оппі́нскїй, взѧ́ша. Но правосла́внїи посла́ша стефа́на дорі́йскаго є҃пі́скопа къ ѳеодѡрꙋ па́пѣ, волѣ́знꙋюще на о҃ны́хъ є҃ре́тїкѡвъ. Ко́тораго сотворѝ па́па свои́мъ во о҃ны́хъ стра́нахъ намѣ́стникомъ, да бы̀ о҃на́го непра́вилнаго патрїа́рха проклѧ́лъ, и҆ є҃пі́скопѡвъ, и҃хже о҃нъ посвѧтѝ, и҃з сана́ низложи́лъ.

А

бе́да кни́га г҃, глава̀ ді҃.

Во брита́нїи оу҃ восто́чныхъ а҃нгли́чанъ, коро́ль снгебе́ртъ вручи́въ цр҃ство сро́дникꙋ своемꙋ, ѿ любвѐ ко хр҃тꙋ, всѧ̀ презрѣ́въ, мона́шество прїѧ̀: а̑ по то́мъ ѿ пе́вды, мерки́йскѡвъ короля̀ погани́на оу҃бі́енъ бы́сть.

коро́ль мона́шество прїѧ̀.

а҃и́мо́нъ кни́га д҃, глава̀ а҃.

Дагоберть коро́ль фра́нкскѡвъ, сѡблада́въ е҆ди́нъ всѣ҃ королевствомъ, в҃ лѣ́то четве́ртое надесѧть бладѣ́нїѧ своегѡ̀

созвлавъ

возвавъ сыновъ и господъ началнѣйшихъ въ бигаргію, возвѣстѝ имъ, и написанный показа свой завѣтъ, имже то еже црквамъ даде подтверждаетъ, и сыновъ заклинаетъ, да бы ємѹ вѣрѹ сохранили, аще хощѹтъ, да бы и ихъ сынове тожде творили имъ, и камєм ѡ гробѣхъ своихъ, іереѣской молитвѣ жившъ сый и по смерти врѹчаємъ.

Сегѡ лѣта во аѳрицѣ, єгда пирръ оный кѡнстантїнополскїй патрїархъ, сѹщь во изгнанїи, хотѧше єресїю своєю цркове повредити, и ѡ нетины ѡводити: сопротивнєм ємѹ махімъ стый авва, а по томъ мученикъ, съ которымъ авно предъ вѣтми єпископы, и игємоно григорїємъ патрикїємъ, и господами честными, въ мцѣ іхлїи, во градѣ кардагенѣ прѣнїе сотвори. Которое цѣлое вѣрно напєсаное, и въ книгохранителницѣ ватиканской гречески храним єсть даже до сихъ нашихъ времєнъ. И преложи є на латінскїй языкъ францискъ тѹрїанъ єзвитъ. вєсь цѣлое на обоихъ языка. На концѣ сегѡ тома семагѡ положено єсть оу баронїа. Сим прѣнїємъ пирръ побѣжденъ покорисѧ, и на ѡреченїе своихъ єресей, въ рим къ папѣ деодорѹ поиде. Идѣже єгда вся єресн проклѧ, почтє єгѡ папа, и на патрїаршество кѡнстантїнополское возвращенъ бысть, и при олтарѣ папа протолъ єгѡ при своємъ постави, почитаѧ єгѡ якѡ патрїарха кѡнстантїнополскаго.

Сим прѣнїємъ хощетъ баронїй ѡчистити онорїа ѡ єресн. Зри ѡ семъ въ немъ.

Єгда сїѧ вѣсть ѡ пиррѣ въ кѡнстантїнополѣ прїиде: єретїки печални, клеветати начаша. И сею клеветою не токмѡ простыхъ, но и кесарскаѧ оушеса

а діофа: и фотій, и анастасій ѡ діодорѣ

в прѣнїе мазїма съ пиррѡ.

пирръ єресн въ римѣ ѡречєтъ.

г клевета на папѹ.

Лѣто Гдне, хмѕ.	Ѳеодора, д.	Кѡнстанса, д.

оу҃шеа̀ напо́лниша, ꙗ҆кѡ пи́рръ въ ри́мѣ ꙗ҆тъ ѿ па́пы и҃ связа́нъ, неволе́ю ко ѿреченію и҃ прокля́тію о҃ны́мъ е҃ресн принужденъ бы́сть. ꙗ҆коже сіѐ ѿ дѣя́нїй мартіна па́пы показу́ется.

Авма́ръ царь сраци́нскїй, то́й ꙗ҆же крты̀ низверга́ти повелѣ́, оу҃бі́енъ бы́сть ѿ пе́реѧнина нѣ́коегѡ, и҃ возпрі́ѧ мзду́ зло́бы своеѧ̀. На е҃гѡ мѣ́сто поста́вленъ о҃ме́нъ сроднико́мъ е҃гѡ.

мѧ́тї па́па е҃шт: sі, то́мъ в҃. ѳео́ф: ѿ кѡста́нсѣ.

Лѣто Гдне, хмѕ.	Ѳеодора, е҃.	Кѡнстанса, е҃.

Е҃пі́скопи во а҃фрицѣ твори́ще собо́ры въ четы́рехъ страна́хъ, нумидіи, визаке́нѣ, мавританіи, и҃ въ карѳаге́нской и҃ли проконсулѧ́рской странѣ, прокля́ша е҃ретї́ковъ монодели́товъ. Слы́шаще же, ꙗ҆кѡ въ кѡнстантїнополи писа́нїѧ, ꙗ҆вно на врата́хъ и҃ при цр҃ква́хъ повѣ́шены, да всѝ о҃ну́ю е҃ресь монодели́тскую прі́емлю: разписа́ша посла́нїѧ, и҃ къ па́пѣ, да бы̀ па́вла кѡнстантїнопо́лскаго мни́маго е҃пі́скопа монодели́та наказа́лъ, и҃ а҃ще не покае́тсѧ, прокля́лъ. Писа́ша и҃ къ само́мꙋ па́влꙋ, да бы̀ пришелъ въ чꙋ́вство, а҃ цр҃квы с҃ты́ѧ но́востми не терза́лъ бы. Писа́ша и҃ ко кесарю конста́нсꙋ, да бы̀ того́же па́вла ѿ лжѝ и҃ е҃ресн ѿвела́лъ. А҃ са́ми ꙗ҆вно непослꙋ́шствꙋютъ, ꙗ҆кѡ ѿ о҃ц҃е́въ с҃ты́хъ оу҃че́нїѧ и҃ преда́нїѧ ѿступи́ти не мо́гꙋтъ, и҃же, ꙗ҆кѡ два̀ е҃стества̀, та́кѡ и҃ два̀ волѝ въ гдѣ нашемъ, и҃спове́даша. Посла́нїѧ сі́ѧ и҃хъ собрана́ сꙋ́тъ и҃з собо́ра латера́нскагѡ во вре́мѧ мартіна па́пы.

Ѳеодо́ръ па́па оу҃вѣща́лъ смиренно́ и҃ кро́тко па́вла о҃на́го кѡнстантїнопо́лскаго, да бы̀ оу҃че́нїю о҃ц҃е́въ с҃ты́хъ послѣ́довалъ, а҃ цр҃кве бж҃їѧ е҃ресію о҃ною моноделитскою не раздира́лъ. Ѡ҃ се́мъ е҃гда̀ небре́же, жесточа́е и҃ съ прещенїе́мъ напи́сѧ къ нему̀ дрꙋго́е посла́нїе,

на ко́тороѥ

А

а҃фрика́встїи е҃пкпи прокли́наю́т монодели́товъ сирѣ́чь е҃диновола́никовъ.

на которое сн҃ъ ѿписѧ, и смиренїе притворѧ, оупоръ свои хитрѡ нападетъ, дв҃ѣ воли б҃а гд҃а наше҃ неповѣдати возгранѧлса. За то папа прокла҃ его по томъ.

Сгда҃ григорїй претор҃ъ, или игемонъ во а҃фрицѣ, противу кесара восташа, и сосѣдняѧ война бѧше, срацыны пондоша во а҃фрику, и поразивше григорїа, ѡбладаша сною великою землею, и оустановивше на ню дань, ѿндоша.

Въ галлїи дагоберт҃ъ король франгѡвъ, дне҃ десѧтагѡ надесѧть, генвар҃їа, дхъ гдѹ бгѹ предадѣ. Цр҃твова лѣтъ шестьнадесѧть. Сей ѥсть король щедрый къ цр҃квамъ, имже многаѧ имѣнїа дадѣ, и цр҃кви дивнымъ и велики҃ ижденїемъ созда. Стыхъ мч҃никѡвъ хр҃товыхъ, наипаче ст҃аго дїѡнусїа и маврикїа ст҃ѡ почиташе, и ст҃аго мартина. ѡ немъ достовѣрнаѧ ѥсть повѣсть, и ѿ всѣхъ въ то врем҃ѧ прїѧта.

Сгда҃ ансоалдъ защитникъ цр҃кве никтавскїѧ в҃ѣ в снилиѝ, и на нѣкоемъ маломъ ѻ҃стровѣ оублюдѣ на нѣкоего їѡанна ст҃аго пѹстынножителѧ: бесѣдоваше съ нимъ, вопроси҃ его ст҃арец҃ъ: знаетъ ли короля҃ дагоберта; ѿвѣща҃: знаю доволно, и житїе ем҃ѹ его҃ и нравы сказа҃. Он҃ъ же рече҃: ѿкры мн҃ гдь бг҃ъ, и во снѣ снцевое видѣнїе.

Честное нѣкое лице҃ ста҃ предомною, глагола҃: востани, и молисѧ ѿ дхѹѣ короля҃ дагоберта, ѝже сегѡ часа ѿ тѣла разрѣшисѧ. И сгда҃ сїе творихъ, оувидѣхъ издалеча на морѣ мерзскїѧ демоны, ѝже свазана дагоберта несѧхѹ, и трясѧхѹ, и бїѧхѹ, и на вѹлканова, сѣчь, подземнаѧ мѣста҃ несѧхѹ. И сѐ съ нбсѐ съ громомъ снисхождахѹ въ морское волненїе мѹжи доброзрачнїи и свѣтлїи, и вопросихъ ихъ, кто҃ сѹть; Они же

побѣть ѿ немъ дивнаѧ и достовѣрнаѧ.

пѹтникъ кѡнстантинопольскїй прослатъ ѿ папы.

а҃ фрику взѧша срацыни.

б҃ дагоберт҃ъ король оумре. димонъ книга д глава ад.

Сіи́ же рѣша: є҃мы дїонусі́й маѵрікі́й и҃ мартінъ, и҃хже дагобе́ртъ на по́мощь призываше. И҃ а҃бїе дꙋ́шꙋ сі́ꙋю ѿ де́монѡвъ и҃сторго́ша, и҃ къ нб҃сѣ҇ю вознесо́ша, поюще ѱало́мъ: бл҃же́нъ є҃гоже и҃збра́лъ и҃ прі́а́лъ є҃сѣ҇ гдн҃, вселится́ во дворѣ́хъ тв҃сны́хъ.

Сі́ю пов҃ѣсть возв҃ѣсти҇ а҃нсо́а́лдъ а҃вдо́ину та́йновѣ́дцꙋ королевскомꙋ, и҃же по то́мъ в҃ѣ є҃пі́скопъ въ ротома́гѣ, и҃же сі́ю і҃сторі́ю и҃ кни́гамъ предаде҇. Воспомина́етъ сі́ю пов҃ѣсть и҃ ке́сарь ло́довикъ ко гилдви́нꙋ а҃вв҃ѣ с҃та́гѡ дїонусі́а, и҃же е҃сть при кни́гахъ а҃реопаги́та, и҃же сі҃и҃ толкова́ше. Показꙋ́ются ѿ сюдꙋ мыта́рства, и҃ ка́знь по смерти, и҃ ходата́йство с҃тыхъ: и҃ то҇, е҃же ра́ди и҃хъ на хвалꙋ бж҃ію творимъ, коль и҃мъ прі́а́тно е҃сть.
По не́мъ два҇ сы́нове е҃гѡ҇ на королевство фра́нгѡвъ взыдо́ша, сигеберт҃ъ и҃ клодове́й.

сты́хъ помощь

А҃ соборъ латера҃: подъ мартіномъ.

Па́вел҃ъ патрі́а́рхъ кѡнстантїнопо́лскі́й моноѳели́тъ, ви́дꙗ и҃ко на него҇ и҃ на е҃гѡ҇ е҃ресь возрꙋ́жишасѧ цр҃квы за́падныа҃ и҃ а҃фрики́йскїа҃: прекло́нн҃ кесарꙗ҇ кѡнстанса, да бы҃ сицево́е и҃зрече́нїе на вс҃ѣ҇хъ хр҃тїа́нъ напи́сал҃ъ: да никто́же пр҃ѣ҇нїа҃ и҃ нака́занїа҃ ѿ сего҇ творитъ: є҃дина и҃ли҇ два҇ в҃ѣ҇ волѝ и҃ дв҃ѣ҇стїа҃ сꙋ́ть въ гд҃ѣ҇ на҃шемъ і҃с҃ѣ҇ хр҃ѣ҇: но ѿ то́мъ молча́нїе бы҃ было҇. А҃ старое с҃тыхъ ѻ҃ц҃ъ, и҃ па́тн҃ соборѡ́въ оу҃ставле́нїе, и҃ прокла́тїе е҃ретїкѡ́въ, ѿ всѣ҇кагѡ бы҃ пр҃і́а́то было҇. Въ то́мъ же и҃зрече́нїи ѻ҃ное пи́сан҃ї҇е пов҃ѣ҇шеное при две́рехъ цр҃ко́вныхъ въ кѡнстантїнопо́ли, е҃же моноѳели́тскꙋю е҃ресь похваля́ше, сма́тн҃, и҃ ѿринꙋ́ти повел҃ѣ҇. Наре́че сі҃е и҃зрече́нїе свое҇ ту́помъ, е҃же по то́мъ мартінъ па́па на соборѣ҇ латра́нскомъ похꙋли, и҃ прокля҇. по не́же

па́вел҃ъ кѡ҃нста҃тїнопо́лскі́й совѣ҇това молча́ти ѿ дв҃ѣ҇хъ во́лахъ.

и҃зрече́нїе ке́сарево ѿ в҃ѣ҇ры҃.

тꙋ́нꙋю

тайнꙋю к себѣ ересь содержаше. Тожде и Онорїй папа совѣтоваше и повелѣваше, да бы ѡ томъ молчанїе было. но что сотвори к началѣ, прежде неже едина страна еретическая, зацинатисѧ нача. егда же явно оуже навчахꙋ и писахꙋ ѡ единой волѣ оученїе ложное: не лѣть бѣ молчати, но злое ѡмѣтати, а доброе хвалити подоваше.

Ѳеодѡръ папа видѧ неисправлена Онаго Паула кѡнстантїнополскаго, собравъ соборъ, низложи его из епⷭпскаго сана, и прокла его яко еретїка. Прокла и Онꙑй типъ, яко неправедный, и ересь покрывающїй, ничтоже радѧ ѡ кесарскомъ повелѣнїи.

Егда же кесарь оувѣда, яко пирръ покаянное писанїе папѣ даде, и заблужденїѧ своегѡ и ересн ѡрекесѧ: посла во Италїю, на мѣсто платона, Олумпїа еретїка смѣлаго и дерзостнаго. Иже в равеннꙋ пришедъ, всѣкими образы имиже можаше, пирра къ себѣ в равеннꙋ привлачаше: и тамо непрестанно емꙋ стꙋжа, приведе его на сїе, яко аки песъ на блевотины возвратисѧ, и нетины ѡрекесѧ, и первꙋю ересь похвали. Абїе Ѳеодѡръ соборъ собра, и в римѣ оу стаго петра прокла пирра и ѡсꙋди. Ѡ сихъ всѣхъ егда оувѣда кесарь, яко папа его изреченїѧ не почте, и Паула и пирра прокла, зѣло возарисѧ, и нача гонити и ѡзлобляти православныхъ.

Во первыхъ на послѡхъ папиныхъ оустремисѧ, и въ кѡнстантїнополи, идѣже ѡбитахꙋ, Сатарь ѡбвали и ѡграби, да бы тамо жертвы стыѧ совершати не возмогли. Мнози іерей православнїи въ темницꙋ ввержени, дрꙋзїи изгнани, инїи извїени, якоже самъ мартінъ папа повѣствꙋетъ.

Тогѡже лѣта царь срацынскїй нападе на кꙋпръ Островъ, и кѡнстантїю градъ разори, егда кесарь на православныхъ рꙋцѣ своѧ и силꙋ воздвизаше, тогда его нечестїемъ врази возрастахꙋ.

Ѳеодѡръ

А Анастасїй. взвано ѡ Ѳеодорѣ

Б Паѵелъ кѡстантїнополскїй проклатъ тꙋпъ прокла папа. Ѳеофанъ. в лѣтопи Анастасїй ѡ Ѳеодѡ

пирръ ко ересн возвратисѧ

В гоненїе ѿ кѡстанса

Г срацынꙑ кꙋпръ взяша.

А мартінъ папа гнѹшаѥтсѧ совѣтомъ кесарскимъ.

Ѳеодоръ папа жизнь свою сконча · єпіскопствова лѣтъ седмь · мцєй пать · ā ѕ первый день іюлія ѝзбранъ бысть на єгѡ мѣсто мартінъ ѝз тѹдерта ѝз тоскіи · котораго дѣніе по подтвержденіи · єже мѹчителн внесоша · ѩкн на показаніе благодаренія · преклонѧше прилѣжнѣ кесарь кѡнстанєѕ · да бы єгѡ тѹпъ · сіесть · ѻное ѝзреченіе ѿ вѣръ похвалилъ · На сіе ѻнъ не токмѡ не соизволи · но ѝ возгнѹшасѧ прошеніемъ ѻнымъ · глѧ : Ащє бы весь міръ новое ѝ вѣрѣ противное оученіе пріѧти восхотѣлъ · ѧзъ ѿ оученія єѵлскаго ѝ апльскаго ни ласканіемъ ни смертію ѿвѣсти себѣ дамъ · ѝ тогѡ ради вскорѣ собра велікій соборъ ѕ римѣ · на немже бѧхѹ сто ѝ пать єпіскпи : ѝ друзін ѝз галліи призвани · ѝже латерѧнскимъ нарицаѥтсѧ · Кѧше на томъ соборѣ ѻный махімъ архїмандритъ · ѝ той папѹ подвиже · да бы снцевый соборъ оустроилъ · который тогѡже мартінъ папа нарицаетъ соборомъ вселенскимъ · Ѝмать въ себѣ дѣнствіи ѝли єдѣній пать · ѩже быша въ мѣсацѣ ѻктѡвріи ·

В соборъ латерѧскій по мартінѣ папою ·

На первомъ мартінъ папа сотвори слово · сѣтѹѧ на єретікѡвъ · ѩже воплощеніе сна бжіа разоряютъ · ѝ тогѡ ради єдинѹ волю ѝ дѣнствіе въ гдѣ нашемъ полагаютъ · да бы двѹхъ естествъ въ немъ ѿреклисѧ · ащє сіе намѣреніе ѝ покрываютъ · каковъ былъ кѵръ алеѯандрійскій · ѝ сергій · пирръ · ѝ павелъ кѡнстантінополетіи єпіпи · ѝ тамѡже самъ папа ѿ двѹхъ волѧхъ · ѝ ѿ двѹхъ дѣйствителныхъ силахъ во хрѣтѣ · мѹдрое ѝ оучителное простре слово · По томъ на нныхъ єдѣніахъ всѧ доволно на єретікѡвъ · наипаче кѵра · сергіа · пирра · ѝ павла · показѹюще · ѝ ѝхъ хѹлнаѧ посланіѧ чтѹще · ѝ противѹ заблѹжденій ѝхъ ѡбличеніе ѿ писанія стаго приводѧще · ѝ ѿ стыхъ ѻцевъ · ѝхже книги читахѹ · проклѧша всѣхъ єретікѡвъ древнихъ ѝ новыхъ : ā наипаче сихъ четырехъ · ѝ съ ними деодора єпіпа фарннт-

ѕ дѣніи ѯвдоена

соборъ велікій въ римѣ.

махімъ въ римѣ.

моноделиты проклаты

фаранитскаго · ѡ егѡже писанїа хвлнаго всѝ нынѣшнїи
нд҃ъ пріемлахѹ · и ѻнѹю екдесннъ кесара ираклїа или
сергїа · и тѵпъ кесара констанса похвлиша и проклѧша ·
и всѣхъ нхъ єдиномышленникѡвъ и помощникѡвъ ·
и на нихъ оустависа двадесать правилъ и проклатїи ·
вѣрѹ православнѹю апостолскѹю · и ѻцевъ стыхъ непо-
вѣдающе · а єретїкѡвъ и ложнаа нхъ оученїа
проклинающе · и авнѡ и аснѡ неповѣдаша · якѡ
въ гдѣ нашемъ сѹть двѣ волн · бжїа и человѣче-
скаа во єдинои ѵпостаси ·

Егда же всѧ совершишасѧ · написа посланїе свое
мартинъ папа ко всѣмъ вѣрнымъ · нарицаемое соборное
или ѡкрестное · ѕѣлѡ мѹдрое и благочестивое · къ вѣрѣ
стѣи сердца человѣческаа оутверждающее · а єретїкѡвъ
и лжи нхъ показѹющее · а съ посланїемъ посла дѣа-
нїа тогѡ велнкаго собора латеранскаго · да бы всѣмъ
авны и вѣдомы были · Аманд҃ъ траекстинскїи єпскпъ
писа къ папѣ мартинѹ · скорбѧ на злое житїе сщнни-
ковъ своихъ · тогѡ ради проситъ · да свобожденъ
бѹдетъ ѡ єпископства и ѡставитъ є ·

Ѻписа емѹ папа · да бы терпѣлъ до конца ·
злыхъ же наказовалъ бы и низлагалъ · а свѣтъ мздѹ
оу гда бга сокровнществовалъ · кѹпнѡ же емѹ и
ѻное посланїе свое соборное и дѣанїа собора посылаетъ ·
и мощн стыхъ · ѡ нихже просилъ ·

Оупотребн велнкаго мѹжества тои папа · егда
нн єдинаго ѡ патрїархѡвъ помощника свѣтъ имѣаше ·
егда кесарь бѧше єретикъ · и во італію повелѣнїе
ѻнкыи свои тѵпъ на неполненїе · и жестокаго къ томѹ
сановнника своего ѳарха посла : егда ещѣ язва ѻнаѧ
расхнщенїемъ цркве ѡ ісаакїа ѳарха наложенна не-
нецѣлена бѣ : егда лонговарды аріане тамѡже во
італіи власть свою простираху : ѻни могши мало
пождати

ѥкдесннъ и тѵпъ проклатїи

г

аманд҃ъ ѡставлѧе ѥпкпство

д

мѹжество мартина папы ·

Анастасій ѡ матіи

пождати, не смотрѧше на толь злое врема, но
папѣ врань съ кесаремъ нача, при нѣтинѣ стоѧ, и
не попущаѧ въ вѣрѣ и въ вещехъ дховныхъ ѡнюдь
владѣнїѧ кесарю. И посланїѧ ко всѣмъ цркваѧмъ против
ємѹ пнсаше, и соборы творѧше, и пнсанїѧ ѻнаѧ
на него готовъ бѣ и къ двереѧ палатъ егѡ прилагати. кто толнкомѹ сердцѹ егѡ не оудивитсѧ;
Посмотрнмъ въ колнкомъ вѣдствѣ бѧше, а ѡсобное
ѡ гда бга защищенїе нмѣше.

Кесарь ѳѡнстанс ѻлнмпїю нгемонѹ нлн ексарху
італнскомѹ повелѣ, да вы согласивсѧ съ воннствомъ,
понѹждалъ епнскопѡвъ, прнмати и подпнсовати ѻнын
тѹпъ егѡ. Аще же вы вонни на сїе не сонзволили,
взялъ вы мартіна папѹ. Егда же въ рнмъ прнинде
ѻлнмпій, оувндѣ всѣхъ епнскопѡвъ італнскнхъ
еднногласныхъ, и не могін папѣ ѿпасти оумыслн
его при лїтѹргін въ цркви матере бжїѧ, снцевымъ
ѻбразомъ оубити. Повелѣ слѹзѣ своемѹ, да бы
папѹ въ то врема, егда емѹ причащенїе стыхъ
таннъ подавати будетъ, оубилъ. Но гдь бгъ храня-
щій своихъ, ѡслѣпи ѻнаго возгорѣвшаго слѹгѹ егѡ,
ѩкѡ папы видѣти не возможе: а папа ѻлнмпїю
причащенїе подадѐ, и мнръ дадѐ. то самъ слѹга
по томъ нсповѣда на сѧ. Видѧщь оубѡ ексархъ
ѩкѡ рѹка бжїа бѧше съ папою: сотворивъ съ нимъ
мнръ, и сказавъ всѐ еже емѹ над нимъ творити
было повелѣно: пондѐ съ воннствомъ въ снцїлію
противѹ срацынъ, идѣже грѣховъ ради воннствѹ
рнмскомѹ не было благополучїѧ.

Мартінъ папѹ гдь бгъ сохрани чюдесно.

Мартінъ епнскпъ г. томъ б.

Но и къ самомѹ кесарю пнса посланїе мартінъ
папа, возбѹщаѧ емѹ еже на ѻномъ соборѣ рнмскомъ
оустави, обаче съ снцевою мѣрностїю, ѩкѡ ѻнын тѹпъ
не емѹ причнташе, но павлѹ ѳѡнстантїнопольскомѹ.

Въ томъ

Въ томъ посланіи сіе ємѹ предлагаетъ, ꙗкѡ егда царіе вѣрѹ стѹю хранятъ, и стражми ѧ сѹть, гдѣ бгъ царство ихъ и гдрство оумножаетъ. Егда же противятсѧ ей, сами себѣ и царства своѧ погѹбляю.

Писа и ко Іѡаннѹ епіскопѹ филаделфійскомѹ врѹчаѧ ємѹ власть свою, и намѣстникомъ его своимъ творѧ, да бы въ епархіи антіохійской и во іерлимской, православныхъ епіскопѡвъ и геревъ поставлѧлъ, а еретікѡвъ низлагалъ, и ѡ всемъ имѣлъ бы попеченіе, да бы во ѻнаѧ злаѧ времена людіе бжіи безъ истинныхъ пастырей не были, въ нѧже и срацыны, и еретіки цркобь бжію сопѹстошахѹ, и прочаѧ.

Есть стѣлѡ оумилителное посланіе, ѿ негѡже великаѧ любобь къ дшамъ человѣческимъ, и попеченіе ѡ цркбахъ показуетсѧ.

Тогѡже времене, паула дессалоникійскаго епіскопа, тожде ради ереси, жестокимъ посланіемъ низложи и проклѧ. И къ егѡ клирѹ писа, да бы его за епіскопа, и сообщенія съ нимъ не имѣли.

Лютаѧ стѣлѡ времена, и веліе ѡзлобленіе бѧше на цркобь бжію. Срацыны махометане земли хрістіанскіѧ воеваху и покораху себѣ: Патріархіи, еретіки имѣстѡ епіскопѡвъ держаху: павелъ въ кѡнстантінополи, петръ во алеѯандріи, македоній во антіохіи, а іерлимъ патріарха не имѣѧше. Кесарь еретікъ вездѣ еретікѡвъ поставлѧше и власть имъ даѧше, а папѹ мартіна оубити повелѣ. Ѡбаче папы мартіна сердце непобѣдимо, стоѧше непоколебимѡ, и ни малѡ ѿ честности и потребныхъ къ презрѣнію цркбей, трудѡвъ ѿступи, аще къ тому и болѣзнію ѡдержимъ бѣ въ то врема, ꙗкоже самъ ѡ себѣ свидѣтелствуетъ.

Во испаніи

мартінъ епіскпъ е̃.

намѣстни папіинъ в востѡчныхъ странахъ.

31

мартінъ епіскпъ в̃і

велїе ѡзлобленіе цркбей

оубіти папу кесь повелѣ. епіскпъ е̃і.

И
искáніе
книгъ
стáгѡ
григорія

Во испáніи таіѡнъ є҃пископъ кесарь авгѹстíнскíй ѡупросúлъ короля҃ хиндасвúнда ѡ да бы є҃гѡ в рúмъ послáлъ ѡ úскати ѡ҃стáника книгъ с҃тагѡ григорія нарицаемыхъ нравоучúтелныхъ ѡ на с҃таго і҃ѡва ѡ не имѣ҃хѹ бо цѣлыхъ ѡ и к с҃томѹ леáндрѹ григорíи с҃тый нецѣлыя послáлъ. Пришéдъ в рúмъ просúлъ мартíна пáпѹ ѡ да бы побыскáлъ úскати úхъ в книгохрáнúтелницахъ. И҃сканы но не ѡ҃брѣтóшася. а таіѡнъ впросúвсѧ въ цр҃ковь с҃тагѡ петра ѡ въ ночи молáшесѧ ѡ҃ є҃гѡ гроба ѡ проси҃ да бы є҃мѹ гдь бг҃ ѡ҃ныя книги ѡ҃ткры́лъ. И вúдѣвсѧ въ цр҃квѣ велúкíй свѣтъ ѡ úже лампáды помрачи ѡ и мнóгое чúсло с҃тыхъ лúцъ. сúмъ таіѡнъ ѡ҃устрашúсѧ ѡ и бúсть áки мéртвъ. потóмъ два̀ стáрцы вѣ҃лые прїúдóша к немѹ ѡ и ѡ҃укрѣплáюще є҃гѡ вопросúша: Почтѡ сѣ҃мѡ úздалéча пришéлъ є҃сú? ѡ҃нъ же сказа̀ ѡ чесѡ рáди прїúдé ѡ и рѣ҃ша є҃мѹ: въ котóромъ ковчéзѣ҃ сѹ́ть книги сíя҃. ѡ҃нъ же прїéмъ мáлѡ дерзновенíя вопросú: кíи людíе сѣ҃мѡ вúдóша? ѡ҃ни же рѣ҃ша: áкѡ петръ и пáвелъ ѡ за рѹ́цѣ҃ держáщесѧ ѡ здѣ҃ хóдятъ ѡ и úніи съ úми всú є҃пúскопи и мученицы ѡ úхже тѣ҃лесá здѣ҃ почúваютъ ѡ и междѹ ѡ҃ми григорíи с҃тый. ѡ҃нъ же вопросú ѡ є҃сть ли здѣ҃ с҃тый ѡ҃гѹстúнъ премѹ́дрый? и є҃гѡ во книги любля́ше. ѡ҃ни же рѣ҃ша ѡ áкѡ úнде҃ є҃сть. и тáкѡ всѧ̀ потóмъ невúдима бúша. Шéдъ ѡ҃бѣсѡ таіѡнъ к пáпѣ҃ мартíнѹ ѡ всѧ̀ сíя҃ сказа̀ є҃мѹ ѡ и книги въ тóмъ ковчéзѣ҃ ѡ є҃гѡже ѡ҃нъ показа̀ ѡ҃брѣтóшася.

видѣніе
в цр҃квѣ
с҃тагѡ
петра.

А
ѡ҃сéрдіе ко
ѡбращéнію пога.

Сегѡ̀ врéмене нѣцыи с҃тíи мѹ́жіе ѡ горя́щíи любóвію къ бг҃ѹ и человѣ҃ческомѹ спасéнію ѡ прїúдóша въ рúмъ къ мартíнѹ пáпѣ҃ ѡ прося́ще бл҃гословéнія на трѹ́ды ѡ҃колѡ погáнъ ѡ úхже хр҃тъ҃ прúобрѣ҃стѝ желáхѹ.

Междѹ

Между ѥми вѣ ландолінъ архїпресвутеръ камеражинескїй , и амандъ єпкпъ лодїенескїй , и съ нимъ ландоалдъ архїпресвутеръ , амантїй дїаконъ .

Кесарь кѡнстанесъ видѧ ꙗкѡ ѻнагѡ єгѡ тупа , ни неповѣданїѧ вѣры , мартінъ папа не токмѡ не прїѧ , но и соборомъ ѿвержє , и прокля . Ики левъ рыкаѧ подвщенъ ѿ ѻнагѡ проклѧтагѡ паула кѡнстантїнополскагѡ монодлита , посла дѣодѡра каллїопу єѯарха їталїйскаго въ рим , да бы въ воинами и силою понялъ папу . На котораго трн клеветы в кѡнстантїнополи оумыслиша : Первую , ꙗкѡ ѿмѣнилъ вѣру ѻцами преданую . Вторую , ꙗкѡ со сарацынами на римское ѕдрство совѣщавашесѧ . Третїю , ꙗкѡ противнѡ чести бцы марїи глаголаше . Съ сими клеветами прїнде каллїопа въ рим .

Посла въ срѣтенїеємѹ папа ієрѣйниковъ своихъ на привѣтствїе єгѡ , ѻнъ же такожде прїити къ папѣ чести ради єгѡ ѡбѣщася . Каше в то время болѣзнію ногами стый мартінъ , єгда по нѣкоихъ днехъ каллїопа нощїю посла на црковь кѡнстантїновѹ воскъ , иже вся свѣщи и свѣтилники црковныя ѿпровергоша и сокрушиша , и домъ въ немже жиаше папа ѿкружиша . Єгда же прїнде каллїопа съ дѣодѡромъ камерарїемъ , и ѻныя клеветы на него пребѣмъ кличемъ возлагаше : кличъ возопи : Проклятъ кто на мартіна глетъ , ꙗкѡ и на єдиноу чрту ѿмѣни вѣру .

И рече ємѹ папа , ꙗкѡ со сарацынами никогда ни єдинагѡ дѣла не имѣаше , токмѡ нѣкоими вѣрными оувогими между ними милостыню посылаше , а пречтыя марїи , иже вси ѻцы православнїи мтрїк бжїю нарицаютъ , кто не почитаетъ , и не кланяетсѧ єи , да будетъ проклятъ , и въ семъ и въ будущемъ вѣцѣ . Приложи по томъ и иную вину на него

вѣ мартінъ єпіско дї

каллїопа посланъ на папу .

дѣофанъ в лѣтопи грческой .

клеветы на папу .

честь бгоматери

на него҃ ҂ ꙗкѡ не чинно҃ и҃ не правилно҃ избранъ на папежство взыде ҂ ничѧ҃ на него҃ вины ◦ Папа могій ѿ҃ѧтіѧ ҂ побуждающымъ є҃го҃ къ семѹ дховнымъ ҂ не послѹша ихъ ҂ но ради пролитїѧ крове ҂ повелѣвшѹ є҃мѹ каллїспѣ и҃тн҃ къ себѣ ҂ поиде ◦

Г

Мартінъ папа ꙗтъ и҃ прнвезе

По томъ҃ в҃ нѣколико дней ҂ сѣдѣ въ двадесѧтый день і҃ѹнїа ҂ вонъже с҃таго силверїа такожде ѿ҃ кесарѧ҃ изгнанаго воспоминаемъ ҂ нощїю ҂ домовнымъ и҃ клирїкомъ папиным҃ заключеным҃ бывшымъ ҂ взѧтъ с҃тый мартінъ ҂ и҃ токмо съ шестїю слѹгами ко брегѹ провожденъ ҂ и҃ на море посланъ ҂ и҃ посредѣ кикладскихъ ѻ҃стрововъ ҂ на є҃диномъ ѿ҃ нихъ ҂ назїа нлн назарнцаемомъ ҂ на изгнанїи въ тѧжкихъ оу҃захъ ҂ ꙗможе ко брегѹ ладїи҃ не приплѹшахѹ ҂ лѣто цѣлое гладомъ и҃ скѹдостїю мѹчен҃ бѣ ◦ Пищѹ и҃ нѹждная҃ ꙗже в҃рнїи приношахѹ ҂ сами вонни съ лаѧнїемъ взимахѹ ◦ Хотѧше є҃го҃ кесарь сей нѹждею премѣнити ҂ и҃ къ своей є҃ресн привлещи҃ ҂ но ничтоже оу҃спѣ ◦ И҃ такѡ безъ сѹда и҃ собора ҂ безъ всѣкагѡ сѹдейскагѡ испытанїѧ ҂ мѹчительскимъ повелѣнїемъ изверженъ изъ рима ҂ защитникъ и҃стины и҃ вѣры православныѧ ◦

Ѡ҃ томъ҃ ꙗтїи҃ и҃ изгнанїи с҃тагѡ мартіна ҂ ѳеофанъ грекъ сице вкратцѣ написа҃ : В҃ девѧтое лѣто владѣнїѧ своегѡ҃ костанъ внѹкъ ираклієвъ ҂ єгда҃ ѿ҃ томъ҃ оу҃вѣда (є҃же в҃ римѣ противѹ є҃ретїкѡвъ оу҃ставленѧ) с҃тагѡ мартіна и҃ мазїма въ константїнополь приведеныхъ и҃ мѹченыхъ ҂ въ херсонъ и҃ во инаѧ страны изгна ҂ и҃ прочихъ западныхъ є҃пскповъ мѹчаше ◦

ѳеофанъ в҃ лѣтонн к҃ ираклїа

Д

Мазїмъ въ римѣ ꙗтъ ҂

Тогѡже времене ҂ малѡ прежде с҃тагѡ мартіна ҂ ꙗтъ бысть в҃ римѣ с҃тый мазїмъ ҂ є҃гоже ꙗкн пришелца оу҃богаго оу҃добѣ было ꙗти҃ : И҃ посланъ в҃ константїнополь ҂ идѣже старецъ ꙗкн ѻ҃смьдесѧтолѣтный ҂

противѹ

протнвѹ вс҃ѣхъ властей҃ и҆ ер҃етїкѡвъ толѣ кр҃ѣпкѡ
стоѧше , ꙗ҆кѡ ни на стопѹ є҆дннѹ ѿ и҃стины правос-
лавныѧ оу҆ступи҆ , ꙗ҆кѡ є҆мѹ сила кесарскаѧ не ѡ҆долѣ ,
и҆ мѹки всѣ не побѣдиша є҆гѡ҆ , ниже ѿ и҃стины правос-
лавныѧ и҆ на є҆дннѹ черт҃ѹ ѿвести҆ возмогоша .
Той дѣаніѧ є҆гѡ҆ написа҆ , ниже ѿ негѡ҆ никогда҆
ѿлѹчашесѧ . Приведоша є҆го҆ въ кѡнстантїнополь ,
и҆ не ѡ҃бѹвенаго и҆ полѹнага по оу҆лицамъ влачахѹ .
Хождаше при немъ҆ а҆настасїи҆ є҆гѡ҆ оученикъ , и҆ ѻ҃ба
въ тѧжкѹю темницѹ ввержени . А҆ по нѣкїихъ днехъ
приведенъ бысть въ палаты , и҆дѣже весь сѹгклитъ
сѣдѧше , и҆ тамѡ є҆динъ ѿ нихъ словесенъ и҆ хитрый
бесѣдѹ нача , въ немже ни мало на є҆гѡ҆ пречестнѹю
старость взираѧ , словесы рѹгаше и҆ досаждаше є҆мѹ .
На сїе҆ є҆гда҆ є҆мѹ смиренно маѯімъ ѿвѣщеваше :
оу҆ста҆ є҆гѡ҆ загражда҆ше . Возлагаше на него҆ клеветы ,
и҃хже показати не можаше . Нарицаше є҆го҆ изм҃ѣн-
никомъ кесарскимъ и҆ всего҆ г҃дства , ꙗкы бы сраць҃инѡмъ
а҆лександрію и҆ є҆гѵпетъ и҆ пентаполь предаде҆ .
Предстабляхѹ на него҆ и҆ свид҃ѣтелей ложныхъ .
Ѻ҃нъ же всѧ кротко и҆ смиренно возражаше .

Призваша и҆ оученика҆ є҆гѡ҆ а҆настаса҆ , и҆ съ преще-
нїемъ вопрошахѹ є҆го҆ да бы сказалъ , ꙗ҆кѡ пѵ҃рра
патрїарха въ римѣ мѹчилъ , да бы къ папѣ при-
сталъ . Ѻ҃нъ же сказа҆ , ꙗ҆кѡ не токмѡ не мѹченъ
є҆сть но и҆ стѣмѡ почтенъ . За сїе҆ слово заѹшенїѧ
и҆ по ланитѡмъ оу҆даренїѧ даше є҆мѹ , паки є҆го҆
вовращи҆ въ темницѹ повелѣша .
Посылахѹ къ маѯімѹ и҆ иныхъ ѿ патрїарха на прѣнїе
съ нимъ и҆ вс҃ѣды , хотѧще є҆го҆ ѿ и҃стины ѡ҆братити ,
но ѻ҃нъ вс҃ѣмъ оу҆ста҆ загражда҆ше , дв҃ѣ воли
и҆ два҆ дѣ҃ствїѧ защищаѧ .
Претахѹ є҆мѹ смертїю : ѻ҃нъ же глаголаше :

Да вѣдетъ

мѹжество маѯімово

оу҆зникъ въ кѡнстантїнополѣ .

сѹдъ ѡ҆ маѯімѣ досадительный .

Да бѹдетъ тѡ ,е̃же гдь бгъ ѡ̃ мнѣ оустави .
По томъ кесарь и̃ патрїархъ ѡ̃сѹдиша его на изгнаніе ,
въ градецъ нарицаемый пизїа на концѣ предѣловъ римскихъ ,
а̃ анастасїа въ первы ,а̃ другаго оученика его ѡ̃ в̃ месяврію .
Шесть лѣтъ мазїмъ стыи въ сихъ сладостехъ пребысть со оучениками своими ,и̃коже нижае оувиднмъ .

маѕї на изгнаніе посланъ .

Мартінъ папа ѡ̃ непрїателей своихъ и̃з назїн о̃строва
въ кѡнстантїнополь привезенъ бысть въ великой нѹждѣ
въ седмыи надесѧть день ѻктѡврїа . Прихождахѹ
къ немѹ на брегъ ,е̃гда въ ладїи лежаше волѣзненъ
(баше бо ,и̃коже глетъ а̃пл̃ъ ,позоръ а̃гглѡ̃ м̃ и чловѣкомъ)
людїе злїи ,ниже не него ѣзвѣдно лаахѹ и ругахѹсѧ
емѹ ,а̃ въ вечеръ прїиде писарь саголевтъ съ великою
стражею ,и̃ взѧ его ѣ темницѹ ,нарицаемѹю прандїарея ,
повелѣвъ да никто ѡ̃ немъ возвѣщаетъ .
И̃з тоѧ темницы сїѧ словеса пишетъ стыи Мартінъ :
Четыридесѧ и седмь дней здѣ прииде ,в̃ нюже ни студеною
ни теплою водою ѡ̃скропитисѧ могѹ ,весь истекохъ
и низпадохъ ,и прочаѧ . Лежаше въ о̃ной темницѣ
стыи папа дней девѧтадесѧтъ и три . Ни съ єдиным
чловѣкомъ бесѣдѹ имѣѧ : а̃ по томъ собрасѧ сугклитъ ,
и принести его (не можаже во ходити ,) на сѣдалищѣ
пред о̃ных гдъ велѣно . Тамѡ первыи сенаторъ
повелѣ емѹ костати . слѹзи же рѣша ,и̃коже не
можетъ стоѧти . О̃нъ же держати его ,дабы
кикѡливо стоялъ ,повелѣ . Тамѡ на него различнаѧ
лаанїа и клеветы возлагахѹ ,и свидѣтелей ложных
представљахѹ . Єгда же хотѧше что чрезъ толковника
ѡ̃вѣщати ,злословѧхѹ толковника . А̃ папа на
конецъ рече : Молю васъ гдемъ нашимъ ,

соѹтво-

маѕї папа въ кѡнстантїнополь привезенъ .

єпїтѳ єи̃ и̃ темницы писаніе папино .

пре сугклі папа приведенъ .

сотворѝте со мно́ю ско́рсо є́же оу҃мы́сленете . гдѣ
бѣ́ѣть я҃ко вели́кїй да́ръ да́дите мѝ , є́гда мѧ
како́юлибо смерті́ю оу҃мертвите .

И҃знесо́ша є́гѡ̀ по то́мъ въ вели́кую пала́ту ,
и҃дѣ́же вє́сь наро́дъ собира́ется , да бы та́мѡ возмо́гъ
кесарь чре́зъ реше́тку на него̀ смотрѣ́ти . Та́мѡ на
него̀ о҃ны́й пе́рвый сена́торъ вопїа́ше .
Зрѝ , я҃ко бга ѡ҃тста́вилъ є́сѝ : того̀ ра́ди и҃ тебѣ̀
бгъ ѡ҃тста́ви . и҃ повелѣ́ѣ є́гѡ̀ вѣ́мъ лю́демъ про-
клина́ти , и҃ проклина́хѹ̀ є́гѡ̀ , кромѣ́ два́десѧти
мѹ́жей , и҃же вѣ́дѧхѹ̀ я҃ко гдь бгъ смо́тритъ на
сїѝ , є́же тво́рите́ѧ . По то́мъ спекула́торы совлекоша
съ него̀ ри́зы сщ҃е́нническїѧ , а҆ дрѹ́гѹю вну́тренюю
ѡ҃дѣ́ждѹ на́полы раздра́ша , и҃ желѣ́за на тѣ́ло и҃ бе́ю
возложи́ша , и҃ та́ко є́гѡ̀ влачи́хѹ и҃з пала́ты чре́зъ гра́дъ
да́же до до́мѹ сѹ́дїйскагѡ , а҆ мечь пред ни́мъ несѧ́хѹ .
Мно́гѡ волѣ́зней претерпѣ́ и҃ на дѹ́шѣ , стыдѧ́сѧ ,
бѣ́ше бо я҃ки на́гъ , и҃ на тѣ́лѣ о҃но́е терза́нїе и҃
влаче́нїе терпѧ́ . И҃ вве́ргоша є́гѡ̀ межде́ѹ оу҃бі́йцами
въ темни́цѹ , а҆ по часѣ́ , въ темни́цѹ дїо́мида и҃ме-
нѹ́емѹю сказа́на по степе́немъ влачи́хѹ , и҃дѣ́же ра́ди
терза́нїѧ , бѣ́ѣ бли́зъ сме́рти . Є́гда́ же є́гѡ̀ на деснѣ́ѣ
бо о҃ны́хъ ѡ҃ко́вахъ положи́ша , ѿ стѹ́дени оу҃мира́ше .
Же́ны нѣ́кїѧ во о҃но́мъ до́мѣ́ѣ милосе́рдыѧ помощѝ
є́мѹ̀ не смѣ́ѧхѹ̀ , о҃ба́че є҆ди́на во о҃нѹ́ю темни́цѹ
вкра́десѧ , и҃ вза́ѣ є́гѡ̀ на свой о҃дръ , и҃ ѡ҃бы́ бѣ́ѣ нѹ́ждѣ́ѣ :
лежа́ше безгла́сенъ да́же до ве́чера .
А҆ въ ве́черъ посла́ къ нему̀ гргорі́й нача́лный на́дъ ко-
мнатными є҆ѵну́хъ старѣ́йшаго своего̀ слѹ́гѹ съ ѻ҃ца́ми ,
и҃мже є́гѡ̀ ѡ҃хлади́ , и҃ ѡ҃ко́вы съ негѡ̀ сня́ти повелѣ́ѣ .

Во оу҃тріе́ же па́велъ о҃ны́й патрі́архъ кѡнстан-
тїнопо́лскїй оу҃мира́ше , є́гѡже посѣ́ти ке́сарь , и҃
сказа́ что̀ содѣ́ѧлъ съ мартіно́мъ па́пою .
О҃нъ же

в
въ пала́ту вели́кую вьеді́нъ .

проклина́ти є́гѡ̀ вѣ́лѣно .

порѹга́ніе па́пы .

г
патрі́архъ па́велъ ка́кѡ оу҃мира́ше .

стра́да́нїе є́гѡ .

Ѻнъ же воздохнꙋвъ и къ стѣнѣ ѡбративсѧ рече : оувы мнѣ , и то содѣѧсѧ на оумноженіе сꙋда или ѡсꙋжденіѧ моегѡ . Вопроси кесарь что сіе есть ; ѿвѣщѧ павелъ : колікое сіе мꙋченіе , ꙗкѡ папа сице страждетъ ; И заклѧ кесаря , да бы къ томꙋ ничтоже мнѡжае папа страдалъ . Ѡ томъ оуслышавъ стыи мартінъ ѡпечалисѧ , ꙗко тщашесѧ когдꙋ бгꙋ , да бы страданіе свое совершилъ .

Сгда же павелъ ѻный оумре , а пирръ паки на ѻный престолъ єпіскопскіи кѡнстантінополскіи рѣшесѧ : Кесарь посла къ мартінꙋ папѣ въ темницꙋ димоседена пісаря , и съ нимъ иныхъ гдъ , иже емꙋ рекоша : кесарь ти сказати повелѣ : Смотри въ какѡи прежде чести былъ еси , и на что пришелъ еси . Никтоже тебѣ сегѡ виновенъ есть токмѡ ты самъ . А папа на сіе ѿвѣщѧ токмѡ : (рече) хвала и благодареніе ѡ всемъ бгꙋ безсмертномꙋ црю .

Всегда с послами кесарскими ѡ пиррѣ .

И вопрошахꙋ его ѡ пиррѣ : самъ ли своею волею , или повелѣніемъ въ римъ прінде ; ѿвѣщѧ : своею доброю волею прінде ради ѿреченіѧ ереси , еже на хартіи даде . Принꙋждалъ ли его кто ; ѿвѣщѧ : никто же , самъ своею волею сотвори сіе . Вопрошша ещѐ : како его прія дѡдѡръ папа , и кто его питаше ; ѿвѣщѧ : Прія его ꙗкѡ єпіскпа , и даѧше емꙋ и всѣмъ сꙋщымъ съ нимъ чистѣишіи хлѣвъ и вино . Сицевыхъ бо петръ стыи ѡ немощніи своихъ питаетъ . Вопросите платона патрікіа , иже здѣ есть , и каше при семъ в римѣ , что с пирромъ въ римѣ дѣшесѧ ; и иныхъ иже на сіе смотрѧхꙋ , а со мною творите , ꙗкоже вамъ гдь бгъ попꙋстилъ . Аще мѧ и на части разсѣчете , не хощꙋ сообщенія съ црковію кѡнстантінополскою . Искусите , и оувидите колікаѧ есть благодать бжіѧ въ слꙋгахъ бжіихъ .

Да пріндетъ

Да прїидетъ сѣмо пиръ ҂ иже не єдиножды про-
клатъ бысть. Толикомъ мужествѣ послы Онїи
оудивлающеся шндоша.

мужество
мартіна
папы.

Ѕ

Баше во Оной темницѣ дїомидовой стый мартінъ
девятьдесять и три дни: гаже возвѣщено єму ҂ яко
на изгнаніе єго послати хотятъ. И цѣловашеся со своими
съ плачемъ и веселїемъ ҂ и непи кіиждо по чашѣ ҂ любве
ради. Папа глаше веселымъ лицемъ: не плачите ҂ паче же
сорадуитеся мнѣ. Єдиному же котораго всѣхъ люблаше ҂
рече: Прїиди ко мнѣ гдне брате ҂ и даждь мн миръ:
сіесть ҂ даждь мн шкати тя и лобызати.
Онъ же съ болѣзнїю плакаше горько. И прїиде писарь ҂
и похити єго въ домъ свой ҂ а по нѣкіихъ днехъ ҂
оувѣдахомъ ҂ яко єго въ херсонъ Отай въ ладїи
на изгнаніе послаша.

мартінъ
папа на
изгнаніе
въ херсонъ
посланъ.

З

И такожде подъ цремъ хртїанскимъ оулучи на декіа
и дїоклитїана ҂ иже єго долгимъ мученїемъ оубиваше.
Ѕ колико позоръ Оный градъ ҂ глава всѣхъ во-
сточныхъ цртвъ видѣ: єпископовъ єпископъ ҂ сѫдїа
вселенскїй ҂ веденъ бпутахъ полунагъ на посмѣаніе всѣмъ
показанъ ҂ въ темницахъ мученъ ҂ гладомъ и студенїю
моренъ ҂ болѣзнїю изнемогшїй ҂ и всѣми оутѣсне-
нїями ѡзлобленъ. Кто на сіе смотрѣти можаше;
ѡ другїа же страны ҂ никтоже паче єгѡ благополучнѣйшїй ҂
и издревле сцевымъ мученичествомъ оукрашенъ бѣ.

Ѕ

Посмотри ҂ како павелъ Оный иже всегѡ бѣ виновенъ ҂
єгда неповинный папа защитникъ вѣры страждаше:
на сѫдъ бжїй позванъ бысть. и самъ прежде смерти
ѡсѫдисяся ҂ а неповиннаго Оными словесы вышереченными
ѡправда: якоже пїлатова жена ҂ ко кесарю ҂ глаголя:
Престани мучити єго ҂ никтоже праведникъ да со-
творишн ҂ и прочая. Самъ себе въ єретїка
ѡсѫди ҂ а мартіна правовѣрнымъ и защитникомъ
истины

З

оумирающаго
павла
свидѣтельство.

нѣстны православныа неповѣда. Нѣстина его понѹди противѹ себѣ глати: еще никогдаже бѣ толь надовитый кесарь ҂ неже бы папѣ толь многѡ зла сотворилъ. За сіе какое наказаніе воспріа ҂ послѹшан сами грекшвъ. Егда сице (рече) ѿ нечестивыхъ црей и епископовъ црковь смѹщена бѣ: по авитаномъ ҂ и ермѹханомъ воинство римское поражено. По томъ в палестинѣ в кесаріи ҂ и во іерлимѣ ҂ воинство плѣнено. егупетъ в конецъ погибе. и многѡ морскихъ островшвъ ҂ и едва не все ѳдрство римское врази wбладаша. другое воинство римское в фїникіи погибе. Весь народъ хртіанскій повоеванъ безмѣрно. По томъ црковный гонитель (сей кѡнстанесъ) въ сициліи въ банѣ дафнисъ оубіенъ бысть. До здѣ той грекъ кедринъ.

наказаніе злагѡ цра. кедрина wт ираклія лѣта кго

Тогѡже лѣта ҂ Ѳѹва король англинскій ҂ коваретво нѣкоегѡ друга ҂ оубіенъ бысть. котораго короля великіа добродѣтели прославлаетъ беда. Wсмиреніи егѡ сію повѣсть написа: Егда аіданъ епископъ коня дарова: аще онъ и пѣшь хождаше ҂ обаче временемъ на пѹти случахусм водры и пѹти злыа. Епископъ же срѣтивъ оубогаго ҂ даде ємѹ онаго коня с королевскимъ сѣдломъ и оукрашеніемъ. Wсемъ оувѣда король ҂ и пришедшѹ к немѹ епископѹ ҂ рече ємѹ: Или оу мене не было хѹждшаго коня ради оубогихъ; ради тебе азъ сицеваго избрахъ ҂ да бы ты самъ на немъ поздилъ. Епископъ же рече: Лѹчше ли тебѣ королю сіи кобылій ҂ неже сіи божій; и ндоша на обѣдъ ҂ а король ҂ понеже wт лова пришелъ ҂ егда распоселсм ҂ абіе паде къ ногамъ епископскимъ ҂ просм прощенія и гла ҂ обѣщаюсм ничтоже потомъ глаголати ҂ ниже сѹдити ҂ аще вещи наши сиѳмъ божіимъ раздавати бѹдеши. Аіданъ же оудивисм ҂ и просилъ ҂ да бы веселъ сѣдѣлъ при трапезѣ. Егда же оу трапезы король развеселисм: епископъ плакати нача.

смиреніе короля Ѳѹвы.

Вопроси

вопросѝ є҃гѡ дх҃овный є҃гѡ. коеѧ рáди вины плáчетъ; Он҃ъ же ѿвѣщáѧ ꙗзы́комъ. є҃гоже король не вѣдáше: никогдá сицевáго королѧ вúдѣхъ. землѧ сíѧ недостóйна є҃гѡ. скорѡ ѿ насъ восхищенъ бýдетъ. и тáкѡ неполнúтся. Тмсожде и пр҃óкъ сíи по нем҃ъ вторáгѡнадесѧть днѐ пóйде. въ дéнь послѣдній а҃вгýста.

а҃ мартíнъ і єпíсто зі

Прíйде въ херсóнъ с҃тый мартíнъ пáпа. за чéрное мóре. íли въ пóнтъ є҃вѯúнскій. днѐ пáтагѡ нáдесѧть мáїа. íдѣже злáѧ стлѣ҇ѡ и глáдная стрáна. и нарóдъ погáнскій стлѣ҇ѡ немúлостивъ. Пúшетъ и сáмъ ѿ своéй нýждѣ къ нѣкоемý дрýгý въ кѡнстантúнополь: ѡ хлѣбѣ (рече) тóкмѡ здѣ слы́шимъ а не вúдимъ є҃гѡ. рáзвѣ сíи. нѭе по соль прíѣзжáютъ. мáлѡ пшенúцы привезýтъ. Оу҃днвлáюсѧ тáкѡ нз і҃тáлíи нýждныхъ вещéй рáди менѐ не прúслано: є҃гѡ а҃ще не вúдетъ. жúти здѣ не возмóжемъ. А҃ще пришлю́тъ нѣчто пшенúцы. вúна и є҃лéа. прошý скорѡ ко мнѣ посли́ колúкѡ мóжеши. За сицевýю бл҃годáть а҃пт҃лъ фїлíппїсíемъ бл҃годáретвуетъ.

мартíнъ пáпа какýю нýждý тéрпитъ.

А҃ще стрáнныхъ петръ с҃тый пúтаетъ въ рúмѣ. а нáсъ нѭе сущíи слýги є҃гѡ є҃мы. а҃ще и мáлѡ є҃мý слýжúхомъ. какѡ презрѣти въ сицевóмъ ꙁгнáнíи и нýждѣ и́мать; Прóситъ и корéнїя рáди болѣзней своúхъ. да бы́ куплúвъ прислáлъ є҃мý. А въ дрýгомъ посланíи пúшетъ: ꙗкѡ куплúлъ тóкмѡ мѣ҇рý пшенúцы оу҃ тéхъ. нѭе по соль прíѣзжáютъ. и то́ велúкою цѣнóю на четы́рн злáтницы. въ мцѣ҇ септéмвр҃íи. Оу҃днвлáетсѧ тáкожде ꙗкѡ нз і҃тáлíи нáчтоже и́мать. понéже бои́тсѧ тáмѡ. и́дѣже бои́тися не подобáетъ. Прóситъ же. да бы́ въ вѣрѣ и҃стúнной твéрдѡ стоя́ли.

корéнїа прóситъ мартíнъ єпíсто и҃

Ѡ тéлѣ

Ѡтъкѣлѣ моемъ рече, да бѹдетъ сіѣ, ежѣ гдь бгъ изволитъ, егѡ смотрѣнію врѹчаюсѧ. близъ мене оуже гдь бгъ, и ѡ чемъ пещисѧ имамъ; и прочаѧ.

Анастасій намѣстникъ папинъ въ римѣ избранъ.

Б

Анастасій.

А въ римѣ кесарь чрезъ каллїопѹ игемона повелѣ инаго папѹ избрати: клиръ римскій долгѡ возбранѧшесѧ, но бояшесѧ, да бы кесарь силою коего еретїка не далъ: Избраша въ намѣстника, не бо истиннаго папѹ, Евгенїа сына рѹфїанова. Человѣка ради егѡ великихъ добродѣтелей и мздрїѧ ко оубогимъ, всѣмъ любимаго.

Петръ папа на кѡнстантїнополѣ епископствѣ не долгѡ.

А въ кѡнстантїнополи съ великимъ трѹдомъ (и сами бо еретїки сопротивлѧхѹсѧ емѹ) Оный петръ, иже дважды вѣры ѿрекесѧ, на епископствѣ кѡнстантїнополскомъ посажденъ бысть. Егѡже ради, и бга и истины ѿступилъ, на которомъ четыри токмѡ мцы сѣдѣвъ, на сѹдъ бжїй похищенъ бысть. И такѡ неполнесѧ: Низложилъ еси ѧ (гдн) внегда разгордѣшасѧ. Какѡ быша въ запѹстѣнїе; внезапѹ исчезоша, погибоша за безаконїѧ своѧ. такѡ сонїе боѧщагосѧ, Образы ихъ оуничижиши. и прочаѧ.

Ѱло ѻѳ, ѕ ни, ді.

Петръ кѡнстантїнополскій патрїархъ въ римѣ ѿбѣржен.

А

Анастасій.

На мѣсто петра въ кѡнстантїнополи, на престолъ Оный взыде петръ такожде монодемитъ. Который егда въ римъ ко Евгенїю неповѣданїе вѣры своеѧ посла, просѧ сообщенїѧ, а Оное неповѣданїе словесы помрачилъ, и двѹхъ дѣйствїй не неповѣда, ѿверженъ бысть. И самъ народъ римскій и евгиклитъ Евгенїю литѹргисати не попѹсти, дондеже ѿвѣщасѧ Онаго еретїка не прїимати. И оубнд кесарь такѡ съ римляны ѡ ереси неудобно что сотворити.

Соборъ

Соборъ въ толетѣ Ѻсмый ѡ во время короля рекцесвинда ѡ имѣше ѻцевъ пятдесѧтъ два.

Тѣмъ иже поста великаго не хранѧтъ ѡ снцевою оустависа Ѥпитимію ѡ да бы вечери гдней не причащалиса ѡ и цѣлое Ѻное лѣто постилисѧ.

Тамѡ же ѡ избранїи короля ишпанскаго правило положиша ѡ да бы его Ѥпископи съ первѣйшими гдами ѡ или тамѡ идѣже оумретъ ѡ или в главномъ градѣ ѡ избрали.

При томъ соборѣ Ѥсть посланїе жидовъ ѡ во ишпанїи во время короля сисенанда неволею крещеныхъ ѡ къ королю рекцесвинду ѡ въ немже ѥмѹ нетинно и непорочно вѣрѹ ѥтую хрїстїанскѹю сохранити ѡбѣщаютсѧ: и на всѧ казни ѡ аще бы цѣлѡ не сохранилъ ѥѧ ѡ предаютсѧ. Ѡбаче с ними всегда трѹды бѧхѹ Ѥпископомъ ѡ и Ѥдва Ѥсть который соборъ во ишпанїи ѡ на немже бы ѡ нихъ неправотѣ сѹда не было.

Во англїи не малое поганства чнело ко хрїтѹ привлече пенда король сынъ пенды ѡ поемлѧ двицѹ в женѹ оу Ѻсѣбы короля нордгѹмбрѡвъ. Инако бо имѣти ѥѧ не можаше ѡ дондеже бы вѣрѹ хрїстїанскѹю прїялъ. ѡ ней же Ѥгда ѥмѹ ѡ каковѧ Ѥсть ѡ возвѣстисѧ ѡ побѣжденъ сладостїю и нетинною ѥѧ ѡ рече: аще бы мн двицы и не далн ѡ азъ хощѹ быти хрїстїанномъ. И многѡ людей съ собою привлече к спасителной вѣрѣ. ѿданы ѥмѹ в егѡ королевство ерен ѡ цеддо ѡ аддо ѡ и бетъ ѡ и дїѹмъ ѡ и прѡчїи. Ѯнта двица сегѡ лѣта мученическїй вѣнецъ прїѧ тамѡже во англїи. Зри въ житїи ѥѧ.

Ѱдокъ сынъ короля бритонѡвъ ѡ презрѣвъ мїръ и цртво ѡ пѹстынножителемъ к весн понтинѣ сконча сѧ.

Срацыни такоже начаша разорѧти и похищати римское гдрство ѡ не престаша и на мори зло творити. Магѹвїи вождь нихъ возвративсѧ в родосъ Ѻстровъ ѡ Ѻнагѡ ідѡла мѣднаго колоссосъ зовомаго ѡ иже бѣ

седмымъ

толѣтъ и

пость великїй.

правило ѳ. правило і избранїе короля ѡ Ѥпископовъ

ѕ

в

жиды неволею крещени:

ѕ

г

королевичь монахъ. сигебертъ сегѡ лѣта семое чѹдо мира паде

бѣда Ѥпі. сегѡ лѣта и исторїа книга г. глава ка.

·король пенда во англїи ѡбращенъ

колоссосъ идолъ какóвъ бѣ

лѣто гдне хнг. | мартíна ѕ. | кѡнстанса вї.

седмы́мъ чю́домъ въ мíрѣ, оу҃ пристáнища родíйскагѡ вокрꙋ́шилъ, и́ жи́дꙋ нѣкоемꙋ продадѐ. Между́ ногáми и҃дѡла тогѡ̀ корáбли прохождáхꙋ. Высотà є҃гѡ вѣ сто̀ двáдесѧть стóпъ. Ѡбвали́лсѧ оу҃жè было трꙋ́сомъ земны́мъ. Обáче цѣлъ до сегѡ̀ врéмене пребывáше. Сицевꙋ́ кончи́нꙋ и҃мꙋ́тъ сегѡ̀ мíра чю́дєса. Повоева́ша сра҆цы́ни и҃ а҃рмéнїю, спа́ꙗщꙋ царю̀, а҃ то́кмѡ на твореніе тщетъ цр҃кꙋ̀ ꙁодрствꙋ́ющꙋ. Возновля́шесѧ во а҃рмéнїи є҃ресь манихе́йскаѧ, ѿ не́йже писà пе́тръ сикилíєвъ, и́же живáше лѣ́та гдна̀ ѕе́мь со́тъ седмьдесѧ́тагѡ. Которагѡ кни́ги на ватика́нѣ ѡ҃брѣтéнныѧ, преложи́ на лати́нскїй ꙗ҆зы́къ і҆а́кѡвъ сирмóндъ і҆ꙁꙋви́тъ, парижскїй до́кторъ.

лѣто гдне хнд, | мартíна, ѕ. | кѡнстанса гї.

Мартíнъ па́па въ херсо́нѣ въ велúкихъ нꙋ́ждахъ и҃ скорбѣ́хъ страда́нїе своѐ сконча̀. чю́десѣ и҃ во врéмѧ жи́зни и҃ по смéрти слáвенъ. Жи́въ слѣпо́мꙋ (и҃ѧкоже пи́шетъ а҃вдоéнъ є҃пíскопъ ротомáжскїй) є҃ди́ною мли́твою ѡ҃вéрзе ѻ҃чи. При гро́бѣ є҃гѡ̀ (пи́шетъ григо́рїй вторы́й па́па) мно́гїѧ болѣ́зни и҃сцѣлáютсѧ, е҃же всéй странѣ́ полꙋ́нощной вѣ́домо е҃́сть. На мѣ́сто є҃гѡ̀ ѻ҃ный є҃вгéнїй намѣ́стникъ є҃гѡ̀ взы́де, и́же въ шéсть мцⷱ по то́мъ сконча́сѧ.

Магꙋ́вїй во́ждь сра҆цы́нскїй собра̀ во́дное во́инство, и҃ хотѧ́ше и҃тѝ под҃ кѡнстантїно́поль, сре́тте є҃го̀ съ свое́ю си́лою кѡнстáнсъ кéсарь, и҃ сотво́ривъ бра́нь побѣ́жденъ бы́сть, и҃ мо́ре кровїю во́евъ є҃гѡ̀ ѡ҃багри́сѧ. а҃ сáмъ сúце и҃ꙁбѣ́жѐ: Сы́на нѣ́коегѡ трꙋ́бача̀ ѡ҃блечѐ во ѻ҃дéжды свои́, и҃же вскѣ́дъ въ корáбль кесáрскїй, повелѣ́ кесарю̀ бѣ́жати, а҃ сáмъ а҃́ки кесáрь сопостáтꙋмъ показáсѧ, и҃ мно́гихъ ѿ ни́хъ оу҃би́въ, и҃ сáмъ оу҃бі́енъ бы́сть, и҃ свое́ю смéртїю и҃збáвилъ кѡнстáнса.

Лодáникъ

а҃

апостáсїй библіоте́карь. ст҃ы́й ма҃тї па́па во и҃ꙁгна́нїи мч҃ны́мъ ꙋ҃мре.

въ жи́тїи є҃лúгїа. григо́рїй в҃ є҃пи́сто: къ лео́нꙋ и҃сáврꙋ: ѳеофáнъ лѣ́та гї. кѡ́ стáса

кѡнстáсъ пораже́нъ.

Лодарнєѕ король лонгобардѡвъ аріанинъ, по шестомъ надесѧть лѣтъ владѣнїѧ своегѡ оумре. Погребенъ при цркви стагѡ їѡанна. Ко гробу єгѡ нѣкто вкрадеса, и взѧ то имже тѣло єгѡ ѡблечено бѧше. И ѹзрѣвшесѧ емѹ їѡаннъ, глаголѧ: Почто дерзнѹлъ єси коснѹтисѧ тѣлу сегѡ человѣка, котораго аще и слъ вѣрова, обаче мнѣ врѹчисѧ. Шелъ оубо въ црковь мою не внидеши, еже и свыстьса. Єгда бо хотѧше внити въ црковь, даблѧше єго нѣкто. Сїе мн (глаголетъ павелъ дїаконъ) той возвѣсти, иже на сїе смотрѧше. И невѣрїи колиское временное оуѣшенїе имѣютъ, иже стымъ врѹчаютсѧ.

Еѹгенїй по стомъ мартінѣ возшедъ на папежство, шесть токмѡ мцєй поживѣ, аще и прежде ѡбѣщѡ намѣстникъ папежство призрадно оуправлѧше. Избранъ бысть по немъ виталїанъ из сигнина. Той посла к кѡнстансу царю послѡвъ ѡ подтвержденїи владѣнїй цркѡвныхъ, ихже кесарь радостно и честно прїѧ: и ѹзнесѧ внѣ православенъ, и соединенъ съ петромъ стымъ. Емѹже чрезъ послѡвъ ѡныхъ дары посла: єѹлїе златомъ и драгими великими каменьми оукрашеное, и иныѧ дары, ѩже виталїанъ аки ѿ православнагѡ прїѧ. Но притворѧшесѧ хитрый еретикъ, боѧсѧ ненависти, юже имѣѧше ѿ сугклита римскагѡ, и оу всѣхъ западныхъ црквей, ради ереси и оумерщвленїѧ стагѡ мартіна. Сим притворствомъ хотѧше ѡныѧ ненависти свободитисѧ.

Писа виталїанъ чрезъ тѣхже послѡвъ къ петрѹ кѡнстантїнопольскомѹ патрїархѹ, оувѣщаваѧ, да бы ересь ѡставилъ. Ѡнъ же емѹ ѿписа, яко вѣрует такѡ

А
Анастасїй вивліѳ ѡ ѳикарїи виталїанѣ

Кѡнстасъ приворѧзесѧ быти православнымъ.

Б
Павелъ дїаконъ ѡ дѣлѣ лонгобардѡвъ книга д глава мн. Стый їѡаннъ ѡ аріанинѣ глаголетъ

К
дѣйство второе.

такѡ якѡже Ѻцы стіи: и приводитъ на оутвержденіе заблужденіа своегѡ нескаженнаѧ словеса ихъ. еже и на шестомъ соворѣ показасѧ.

Сегберть король поганскій вѣру пріемлетъ

Во англіи вѣра стаѧ оумножашесѧ. ибо и другій король поганскій вѣрѹ стѹю пріа. и поддаными своихъ геремы приведе къ ней. Тамѡ король благочестивый Ѻсѹва. иже сегѡ сегберта къ вѣрѣ стѣй ѡбрати. ѡ сродникѡвъ своихъ. двѹхъ комитѡвъ братіи. оубіенъ бысть въ домѹ. Егда ихъ вопрошахѹ. кѹю винѹ на короля имѣхѹ; рѣша: не иною токмѡ сію. якѡ врагѡвъ своихъ не наказоваше. но всѣ имъ ѡпѹщаше. Единъ ѡ нихъ баше кровосмѣшенецъ. егоже епкпъ за сіе прокля. запрещаѧ. да бы никтоже емѹ сообщалсѧ. Сегѡ король Ѻсѹва не храня. пойде къ немѹ на Ѻбѣдъ. и срѣте его епіскопъ. егѡже оустыдѣвсѧ. паде предъ нимъ. просѧ прощенія. а епіскопъ. егда лежаше король. посохомъ. егоже въ рукахъ имѣаше. коснѹлсѧ егѡ. и рече: зане же в домъ злагѡ человѣка ходилъ есѝ. в томъ домѹ оумрети имаши. сею смертію грѣхъ Ѻный ѡчисти. и виною смерти оугоди гдѹ бгѹ.

Маѯімъ послѹшавъ кесарски ѡбрати.

Кѡнстансъ кесарь къ маѯімѹ архїмандритѹ Ѻномѹ изгнаномѹ за вѣрѹ в внзію посла дѳодосіа епкпа кесарійскаго из виданіи. первѣйшаго во Ѻной ереси монофелитской мѹдреца. и двѹхъ патрикіевъ дѳодосіа и паѵла. да бы маѯіма к заблужденію своемѹ ѡбратили. и самого в кѡнстантінополь с честію привезли. Написана есть бесѣда ихъ пространно анастасіемъ оученикѡ стагѡ маѯіма. и иными. ею же Ѻніи тріе такѡ пользовашасѧ. якѡ кленѹщесѧ еѵліемъ и крстомъ и Ѻбразомъ

Ѻкѡнами кленѹтсѧ

гда нашегѡ и матере егѡ. ѿрекошасѧ ереси ѻныѧ моноделитскїѧ. и всѣсердно истинѹ православнѹю пріемлюще. ѡбѣщашасѧ къ неи и кесарѧ ѡбратити. Ѡбѣщашасѧ по совѣтѹ стагѡ максіма и в рим҃ѣ ѣхати. токмѡ егѡ просиша. да бы и онъ съ ними поѣхалъ. Сегѡ ѻнъ не ѿречесѧ аще и старъ. да бы тамѡ разрѣшеніе получили. и црковь кѡнстантінополскѹю оумирили и соединили. Долгаѧ и премѹдраѧ и показѹющаѧ истинѹ написана естъ ѻнаѧ бесѣда. къ немже ѿсылаемъ читателѧ. И такѡ ѻніи трїе ѿ стагѡ максіма ѿндоша. и в кѡнстантінополь возвратишасѧ. ѡ всемъ истинѣ. и ѡ своемъ ѡбращеніи и познаніи истины кесарю возвѣщающе. и егѡ въ снцевое чювство и неповѣданіе вѣры приводѧще.

Но кесарь преклонитесѧ ко истинѣ. и ѡбѣщанїѧ ихъ неполнити не хотѧше. Посла оубо вторицею паула конеула въ вузію. да бы честнѡ стагѡ максіма съ собою в кѡнстантінополь привезлъ. Егда же в кѡнстантінополи поставиша егѡ тамѡ. ѥдѣже съ нимъ глаголати именемъ кесарскимъ хотѧху: Пріндоша къ немѹ послы ѿ кесарѧ. епіфанїй и тронлъ съ великою гордостїю и множествомъ людій. и съ ними ѻныи деодсїй епкпъ покаявшїисѧ. Рече же тронлъ: Имамы къ тебѣ слово кесарское: Но скажи намъ. сотворишн ли то ежде ти кесарь повелѣваетъ; Онъ же рече: Возвѣстите что; неѹдобнѡ на сіе ѿвѣщати чегѡ не знаю. и сказа емѹ епіфанїй: Кесарь сегѡ ѿ тебе требѹетъ. да бы ты намъ сообщилсѧ. и тупъ пріялъ. понеже тебе ради. смѣтенїѧ содѣваютсѧ. на тебе восточныѧ и западныѧ страны взираютъ: Аще ты къ намъ приложишисѧ. вси возвратятсѧ. ижде ѿ насъ ѿторгошасѧ. мы же тебе во ѻцѣ имѣти бѹдемъ. и оувеселишн не токмѡ сій градъ но и весь міръ. А стыи максімъ

ѡбративсѧ

максімовъ пѹть въ рим҃ѣ.

в

максімъ в кѡнстантінополь привезенъ

бесѣда с максімо

ѡбративсѧ къ єпископу ѳеодосію съ плачемъ рече: Вси гдн сѹда твоегѡ великагѡ бжїагѡ ѡжидаемъ. помани єже оутвердихомъ стымъ єѵлїемъ и крѡтомъ животворѧщимъ. и ѻбразомъ бга и спса нашегѡ їсѹ хрта. и єгѡ матере пречтыѧ вцы. А єпкпъ лице на землю нипѹстивъ смиренно рече: и что имамъ творити; понеже инако мнитсѧ кесарю. А стый ѡвщѧ: Почто клѧлсѧ єси єѵлїемъ и бывшїи съ тобою. понеже не исполнисте егѡ. єже ѡвщѧсте; вонстинну всѧ силы нбныѧ не преклонатъ мѧ на сїе. да сотворю сїе. и како быхъ ѡправдалсѧ не токмѡ пред бгомъ но и въ моихъ совѣсти. аще быхъ ради человѣческїѧ славы. паче въ себѣ ничтоже єсть. вѣры. паче намъ спасенїе приноситъ. ѡвергсѧ.

Сїе емѹ изрекшѹ. вси на него возарищасѧ. и терзающе єгѡ и бїюще ѡплеваша. ѿ главы даже до ногъ всю ѻдежду єгѡ мерзкимъ ѻнымъ блатомъ ѡкалявше. паче оумоли ихъ єпископъ. да бы престали. И паки ѿдоша. и различнѡ лающе емѹ и претящє. не возмогоша емѹ ѡдолѣти. сїе токмѡ ѿ негѡ оуслышаша: Творите єже хощете. азъ на єресь не сонзволю. ѻндоша оубо ѿ негѡ. понеже врема бѣ ѡбѣда. Во оутрїе же прїиде к немѹ ѳеодосїи конюхъ. и предадѣ єгѡ воемъ. ниже єгѡ въ перверы ѡведоша. и тамѡ подъ стражею живѧше. и такѡ вѣра кадолическаѧ въ восточныхъ странахъ. єдинымъ мазїмомъ. и двѣма оученикама єгѡ. ниже такожде на изгнанїе ѡсѹжденни бахѹ. сохранисѧ. по словесемъ стагѡ паѹла: аще не бы гдь саваѡѳъ ѡставилъ намъ сѣмене. якѡ содома были быхомъ. и гоморръ оуподобилисѧ быхомъ. По смерти бо егѡ нечестивагѡ кесарѧ. и вси по шестомѹ соборѹ ко нетинѣ

Ѡбразомъ и крѡтомъ клянѧтсѧ.

Г

порѹганїе стагѡ мазїма.

на изгнанїе посла к римляномъ глава д.

вѣрѹющїи зацитника.

ко нєтинѣ, юже махімъ защищаше, wбратишасѧ.

Въ томъ wнын петръ патрїархъ кѡнстантїнополскїй єрєтикъ, єпїкопєтковавъ токмѡ два лѣта, на сѹдъ бжїй позванъ бысть. По немъ наста дѡма, иже на бѹдѹщемъ соборѣ православенъ показасѧ. Но бѧшее подобїе єсть, якѡ бѧше єрєтикъ, понеже стын махімъ сообщенїа съ нимъ имѣти не хотѧше, якоже нижае речєтсѧ.

Въ толєтѣ вѣ соборъ ѿ двѹхъ сотъ єпїкпѡвъ, на немже потамїй єпїскопъ вракарїнскїй, писанїємъ и оуєты свсними самоволнѡ єпїкпєтка ѿрєчєсѧ, ради грѣха плотскаго, вонеже впадѣ, ѿ которомъ никтоже вѣдаше, самъ єго на сѧ пред єпїкпами съ великимъ плачемъ неповѣда. Не мнози сицевагѡ покаанїа wбразцы сѹть, на которое wнъ заключисѧ. Даша wцы на єгѡ мѣсто фрѹктѹоза стлѡ стаго єпїскопа.

толетанскїй. соборъ і. потамїй єпїскопъ какоє покаанїє вотвори:

Кєсарь кѡнстанєсъ паки махіма, и двѹхъ оучникѡвъ єгѡ, привести повелѣ въ кѡнстантїнополь на сѹдъ, клеветы ради ѿ нѣкоих измѣнѣ: паче же єще єго нєкѹшати, да бы на wнын трѹпъ преклонилсѧ, и кѡнстантїнополскоу црквѣ сообщилсѧ.

Єгда же єго пред сугклітомъ, идѣже въ многѡ людей, поставиша: изведени на него свидѣтели, яки бы єгупе и алєѯандрію и пентаполь и трипольи и африкѹ сарацынѡмъ предалъ. Но wнъ лжѹ сію оудобь wразилъ. По томъ ѿ вѣръ съ нимъ начаша бесѣдовати самїи мѹдрѣишїи єрєтїцы, ѿ єдиной волѣ во хртѣ, глюще, wнъ же заблѹжденїа ихъ wражаше, а истинѹ показоваше, такѡ

маѯ папа въ кѡстантїнополь приведенъ. прѣніе съ маѯімо

въ дѣаніа стыи махімъ и десфа

такѡ ѩкѡ молчати и похвалити егѡ слово принуждени
суть · Ѡ безчестїи токмѡ кесарскомъ глати начаша ·
еже ѡверженїемъ онагѡ тупа творашесѧ · а стыи
совѣтоваше имъ глати кесарю · да бы сотворилъ такѡ
ѩкоже дѣдъ егѡ ираклїи · ниже екдесинъ · ѩкоже
есть выше · ѡ себѣ ѡложи · и на сергїа · егѡже
нестиннѡ бѣ · возложи ю : И такѡ онаѧ вѣсѣда
скончасѧ · и разыдошасѧ с весельемъ · Ѯ сегѡ познати
возможно · ѩкѡ кесари правила пишуще · ко многимъ
неправымъ правиламъ приведени бѧхѹ ѡ кѡнстантїно-
полскихъ патрїархѡвъ бывшихъ еретїкѡвъ · и тогѡ ради
въ правилахъ кесарскихъ многѡ есть заблужденїй ·

правила кесарскїа въ чемъ неправа ·

По томъ в суввѡтѹ стыи махїмъ и оученикъ егѡ
анастасїй · приведени бышa въ палаты · идѣже два
патрїарси бѧхѹ · дѡма кѡнстантїнополскїй · и другїй
с нимъ · Пріндоша оубѡ · кѡнстантїй и мина клеветници
на махїма · просяще анастасїа оученика махїмова ·
да бы на то · еже повелѣваютъ · сонзволилъ · Онъ же
не хотяше · И егда его вопросиша · проклинаетъ ли
тупъ ; дерзновенно ѡвѣщѣ : проклинаю · По томъ
изведоша его вонъ · а махїма приведоша · И рече
емѹ патрикїй тронлъ : Исповѣждь грѣхи твои ·
ибо оубїенъ бѹдеши · Онъ же ѡвѣщѣ : То еже на мѧ
свидѣтели глахѹ · такѡ подобно есть истинѣ ·
ѩкоже сїе · аще бы кто дїавола богомъ сотворилъ ·
Сїе понеже быти не можетъ такѡ · и то еже на мѧ
возложиша · ложно есть : сiесть ѡ ѻныхъ коварества
со сарацынами · Вопроси тронлъ : а тупъ проклинаеши ли ;
ѡвѣщѣ : проклинаю · Онъ же : Оубѡ и кесаря про-
клинаеши ; рече : Писанїе противное вѣрѣ стѣй проклинаю ·
не кесаря · Вопроси же : тупъ гдѣ есть проклятъ ;

ѡвѣщѣ

маѯима бѹдятъ ·

накаженїе ѩкѡ ѡвѣщѣ · въ римѣ ересь проклята ·

ѿвѣща : въ римѣ въ цркви спса и митре бжіа .
Вопроси : имаши ли сообщеніе с сею нашею црковію ;
Маѯімъ : не имамъ . Троиллъ : чесо ради римлянъ
любиши а грекѡвъ не навидиши ; Маѯімъ : Повелѣ гдь римлянъ чесо ради любляше маѯімъ .
бгъ никогоже имѣти въ ненависти : люблю римлянъ
ако тоже вѣры : люблю грекѡвъ ако тогоже языка .
Троиллъ : много ли лѣтъ имаши ; Маѯімъ : седмь-
десѧть и пѧть . Троиллъ : а твои оученикъ давно ли
при тебѣ ; Маѯімъ : тридесѧть и седмь лѣтъ .
Егда же много глаголано при ономъ сждѣ , ни единъ ѡсѫжденъ маѯімъ .
патріархъ изрече слово . Извести оубо стаа по-
велѣша , и сждъ сотвориша , ако человѣческій , житіе
емѹ ѡставляюще . Ѡведени сѫть въ сждейскій домъ ,
и тако игемонъ повелѣ прогажена стаа маѯіма бити
твердыми жилами . Не оумиленъ на старость его , и
тѣло славенное , и ѡ постѣхъ и трудѣхъ несохшее :
ѡблія земла кровію его , оудъ нединъ здравъ
ѡста . Тожде сотвориша оученикѹ его анастасію , и
третіемѹ тогоже имене такожде анастасію .
А проповѣдникъ вопіаше : не слышающіи цра , но
во оупорствѣ пребывающіи , достойни сѫть тако
страдати . и ввергоша ихъ въ темницѹ .

Во оутріе же извлекоша стаго стаа неполнена
ранъ и ѡпухлинъ , и азыкъ емѹ глубоко въ горта-
ни ѿрѣзаша . Оный азыкъ вгословскій , иже бжію
истинѹ защищаше , ѿ негоже мудрость ненам ако
рѣка теаше . И тако заключити оученіе его ,
ѿемлюще емѹ азыкъ , хотяхѹ . Но гдь бгъ паче
чаніа даде емѹ рѣчь лучшѹю неже съ азыкомъ .
Тожде сотвориша оученикѹ его анастасію , емѹже
такожде гдь бгъ даде разумнѹю рѣчь без азыка .
По томъ свазавше его и мучивше , десную его рѹкѹ неже
и млатомъ ѿсѣкоша , такожде и оученикѹ его .
И извѣдше

г маѯімѹ азыкъ ѿрѣзанъ.

рѹка прѣвам стомѹ маѯімѹ ѿрѣзана

Маѯімъ великій мученикъ оу грекѡ и оу рімлѧ

Й извѣдше нхъ нз сѹдѣйскагѡ домѹ влачахѹ по торжищѹ , ѧзыцы нхъ й рѹцѣ показѹюще всѣмъ на посмѣѧніе . По томъ на изгнаніе босыхъ й безъ пищи , й безъ великагѡ призрѣніѧ въ далекѹю странѹ послаша . Другагѡ оучника егѡ анастасіа , понеже нѣкогда служаше кесаремъ в писарѣхъ , простиша . Въ пѹти ѻномъ маѯімъ стый не могій йти , й на скотѣ сѣдѣти , в кошницѣ плетенѣй , съ неизреченною болѣзнію й нѹждею несенъ бысть . Ведоша съ ними й ѻныхъ двѹхъ оучнковъ , ѿ нихже единъ в пѹти ѻномъ оутрѹжденъ , дхъ , егоже единаго имѣше , гдѹ бгѹ предаде . А стый маѯімъ во градцѣ аламніи , в нѹждѣ изгнаніѧ ѻнагѡ , самъ себѣ ѧще й днеи неполненъ служа , по трехъ лѣтѣхъ ѿиде по мздѹ небнюю за страданіѧ й трѹды , й по вѣнецъ мчнческій . При гробѣ егѡ три свѣщы sклѡ свѣтлы видѣны быша . Грецы в мѣсяцословѣ , й латіни въ мартнологіи , за великаго мчника бжіѧ почитаютъ его . Писа многѡ мѹдрыхъ й благочестивыхъ книгъ , ѩже нечисляютсѧ .

Ідефосъ ѿ бцы ризою почтенъ .

Въ толетѣ , по еѹгенію наста на епископство Ідефонсъ , ѿ немже нѣкій соборъ во іспаніи въ пенніѣ во врема епіскопа егндіа толетанскагѡ , лѣта гдна тысѧща триста вторагѡ , ймать сіѧ словеса : Якѡ мти бга й спса нашегѡ , преславнаѧ й приснодва маріа , служителѧ своего , дѣвствы ея ѹзраднаго хвалителѧ , Ідефонса епіскопа толетанскаго , сама въ небсе во плоти снизшедши , дарами й данніѧми дховными оукрасила , въ знаменіе дховныѧ любве . Мы же должни почитати , нхже она почтѣ , оуставляемъ да праздникъ егѡ бѹдетъ знаменитшій , й прочаѧ .

Сію історію написа ізаіинъ тоѧже цркве діконъ , ѩже есть междѹ егѡ книгами : Й слышалъ ю ѿ оурвана й евантіа , ѩже тогѡже вѣка , которагѡ

которагѡ їлдефонсъ жнвахѹ .
Тои оубранъ по томъ бымъ єпкпомъ толетанскимъ .
Въ день оуспенїа матере бжїа ҂ єгда на оутреню восталдефонсъ ҂ Обрѣте цркоы ѝсполненѹ сѣта ҂ имже дрѹзи оустрашившесѧ бѣжаша .
А онъ вшедъ ҂ и падъ пре Олтаремъ прѣтымъ двы ҂ оувидѣ ю на прѣтолѣ сѣдящѹ ҂ на которомъ єпкпи сѣдатъ ҂ и людеи блгословлютъ ҂ на которомъ по томъ никдинъ єпископъ сидѣти дрзаше ҂ кромѣ єдинагѡ снгеберта ҂ иже абїе єпископетва лишисѧ ҂ и на изгнанїе извержен быстъ .
Оувидѣ же цркоы ѝсполненѹ двицъ поющихъ нѣчто ѿ ѱалмѡвъ двдовыхъ . и рече къ немѹ мти бжїа : Приступи рабе бжїи ҂ прїими дръ ѿ рѹкъ моихъ ҂ ѿ сокровищъ сна моегѡ . Ризы юже на тѣ возлагаю ҂ токмѡ на слѹжбѹ мою оупотребляи . По смерти с инѣми слѹгами сна моегѡ в палатѣ моихъ веселитисѧ имаши .
И другое ѡ томже чѹдо повѣдаетъ . Єгда народъ желаше видѣти двы ласкадїи мощи ҂ или тѣло во гробѣ подъ великимъ каменемъ положеное ҂ въ день праздника єѧ при королѣ рекцневиндѣ и при всѣхъ людехъ : преклонь колѣна оу єѧ гроба їлдефонсъ молашесѧ ҂ и тогда покровъ онъый каменный ҂ єгоже тридесать мѹжїе єдва подняли бы ҂ самъ подняесѧ ҂ а народъ козопи : Слава бгѹ на небѣ . Єпископъ же досаже части мощеи ҂ и рѹкою влечаше ю ҂ просилъ да бы емѹ кто подалъ ножь или ножницы на ѿрѣзанїе . Король самъ ножь свои извлече ҂ и рѹкою своею подаде ҂ а єпископъ ѿрѣзавъ часть онѹю ҂ и ножь при мощехъ положи ҂ да бы на мїрское оупотребленїе ѡбращенъ не былъ ҂ и прочаѧ . Многаѧ инаѧ (глаголетъ тоиже) составляемъ єгѡ чѹдеса .

Ѳома

ѱпа

Ѳ

чѹдо оу гроба ласкадїи.

А
шестыи соборъ дѣи гі.

Ѳѡма̀ кѡнстантїнопо́лскїй патрїа́рхъ ѹ҃мре. Пасха їѡа́ннъ сосѹдохрани́тель цр҃ко́вный. Ѡ немже нѣцыи пи́шѹтъ, но въ дѣа́нїахъ неклеженыхъ а҃ки бы̀ правосла́венъ бы́лъ. но с҃ты́и маѯі́мъ не терпѣ́лъ бы̀ нѕгна́нїа, а҃бо съ нимъ въ сообще́нїи пребы́лъ бы̀.

ерацы́ни мира про́сатъ.

Того̀ лѣ́та (пи́ше҃ ѳеофа́нъ) магѹ́вїй вождь ерацы́нскїй ѡ̀ мирѣ̀ ко кеса́рю посла́лъ, ѡ҃бѣща́мъ є҃мѹ̀ ѿ а҃ра́вовъ на лѣ́то тысащ̀ златы́хъ и҃ коня̀ и҃ раба̀.

В

Въ га́ллїи по смерти сигебе́рта с҃тѣ́мѹ̀ до́брагѡ короля̀, клодо́вїй бра́тъ на є҃гѡ̀ ча́сть взыде, сі҃ѡкъ бо не и҃мѣ́аше сигебе́рта: и҃ на о҃но́й ча́сти посадѝ сі҃на своего̀ хилдерика, и҃же велікїа̀ о҃бы́ды цр҃ква́мъ твора́ше, и҃ и҃мѣ́нїа похища́ше. Ѡ҃ се́мъ є҃гда̀ къ королю̀ о҃но́мѹ ѳеода́рдъ є҃пі́скопъ модїе́нскїй доноси́ти, и҃ о҃бы́ды о҃ны́а предлага́ти, а҃ цр҃ко́вная и҃мѣ́нїа свобо́дити и҃да́ше: тіѝ жѐ цр҃ко́вная и҃мѣ́нїа держа́хѹ, и҃ на пѹ́тѝ є҃го̀ въ вес҃ѝ а҃нѳема́тїи сѹ́бища.

ѳеода́рдъ мч҃никъ.

Прослáвисѧ а҃ко мѹ́ченикъ чѹдесáми.

А
ѳофа́нъ.

И҃мѣ́аше кѡнстанъ ке́сарь бра́та ро́днаго ѳеодо́сїа, є҃гоже въ чи́нъ дх҃о́вный приведѐ, и҃ па́велъ кѡнстантїнопо́лскїй патрїа́рхъ поскатѝ є҃го̀ въ дїа́кона, и҃же бра́тѹ ке́сарю кро́вь гдню̀ и҃з потѷ́ра ѹ҃ престо́ла подава́ше. Того̀ кѡнстанъ неповѣ́нна сѹ́ща, се́рдцемъ мѹ́чительскимъ сѹ́бѣ, и҃ проліа́въ кро́вь ерóднѹю и҃ цр҃ко́внѹю. Є҃гда́ же мна́ше, а҃ко о҃ны́й бра́тъ є҃гѡ̀ погибѐ, и҃ па́мять є҃гѡ̀ и҃счезѐ: Позна̀ а҃ко и҃ по смерти живе́тъ, и҃ копіе́тъ а҃ки а҃вель по смерти. Во сн҃ѣ̀ бо мно́жицею и҃кла́шеся є҃мѹ̀, держа́щь в рѹка́хъ потѷ́ръ, и҃ глаго́ла: Піѝ бра́те: а҃ки бы̀ рекла̀: піѝ кро́вь бра́тнюю, ю҃же проліа́лъ є҃сѝ.

врáга своегѡ дїа́кона сѹ́бѣ ке́сарь ѥдинъ ѿ кѡнстанѣ̀. сегѡ̀ лѣ́та а҃настáсїй

Піѝ

Пій не ѻнꙋю кровь , юже тѝ оу пр҃тола изъ потира во ѡставленїе грѣховъ подаваѧхъ , но мою пій во ѡмще-
нїе ѿ бга . То слышащь sѣлѡ и совѣстїю ѡбличаемь
вожшеся , и не прилтче къ покаанїю , но аки каїнъ
къ бѣгствꙋ и скитанїю , мнѣ ꙗкѡ свободитнся
ѿ ѻнагѡ . вопла на иномъ мѣстѣ возможитъ .
И бѧше аки вѣсѣющїимся , и поиде изъ кѡнстантїнополѧ
въ сицилїю , ѡставѧ женꙋ и чадъ , ихже емꙋ по томъ
ѿдати кѡнстантїнополитане не хотѧхꙋ . И ѿплывъ
ѿ брега , во градъ ѻный столичный гдрства римскаго
плываше . Но братъ егѡ ѻный оубїенный не преста его
гонити и въ сицилїи , пбляшеся емꙋ с ѻнымъ потиро ,
и sѣлѡ его оустрашѧ . Избра себѣ жилище в сиракꙋсѣ ,
идѣже хотѧше римское гдрство пренести : понеже
людемъ ради монодилитскїа ереси , и ѻны заблꙋжде-
нїи , ненавидимь сотворися . Егда кровїю дховныхъ
мартира папы , и максима архїмандрита ѡскаляся , тогда
и во ины грѣхи , и во оубійство брата своегѡ впаде ,
а врачевания не искаше . Магꙋвїй вождь срацынскїй
оубивъ сопостата своего гала , оуже не даяше дани
кесарему , но и на персовъ и на римлѧнъ возношашеся .

Родоанда короля лонгобардовъ , члвѣкъ нѣкїй ,
егѡже женꙋ ѡбрꙋгалъ было , оубѝ .
Имѣяше в женꙋ дщерь дездолинды ѻныя королевы ,
юже нѣкїй ѡ прелюбодѣанїи ѡболгалъ . Слꙋга ея
или плѣнникъ карелъ ѡболгавшаго гспжꙋ егѡ въ чи-
стотѣ , позва на единоꙋсобнꙋю брань , и оупросилъ
сїе оу короля . Егда же сразишася , оубѝ карелъ
ѻнагѡ человѣка , и такѡ гспжꙋ свою ѡчисти .
Сїи въ тихинѣ созда цркови стагѡ іѡанна великимъ
иждивенїемъ , и имѣнїями ѡбогатила .

Ѡ сихъ дикихъ народовъ хрїстїане научишася
правотꙋ и незлобїе единоꙋсобною бранїю показовати .

Но сей

кедринъ
такоже
выше .
во сн҃тѣ
съ потиро
пбляется

страха
ради
избѣже
кесарь изъ
кѡнстан-
тїнополѧ

діофанъ

1
Б

паꙋелъ
діаконъ
книга д .
глава м
заклевету
на гспжꙋ
свою слꙋга
на поединѣ
позываса

наповѣдно бѣтися сѫ҃тѣ вели҃.

Лѣто Гдне, ҂хн҃д. | Виталіа́на є҃. | Кѡ́нстанта́ни .

Но сей грѣхъ вѣлѡ тѧ́женъ є҃сть и безѹ́мїе, понѣ́же гдь бг҃ъ попѹщаетъ во бра́ни пра҃вному ѡ҃долѣ́ну бы́ти, по та́йны сѹдба́мъ бж҃їимъ, и҃хже мы́ не постиза́емъ. А҃ не токмѡ пра҃вный ѡ҃долѣ́нъ в҃ сицево́й бра́ни мо́же бы́ти, но и҃ дѹ́шу погѹбля́е҃ за ѿмще́нїе возбране́ное и҃ ѹ҃бі́йство. Сицевы́хъ прокли́наетъ цр҃ковь въ пра́вилахъ свои́хъ.

Лѣто Гдне, ҂хѯ҃. | Виталіа́на, ѕ҃. | Кѡ́нстанса д҃і.

А҃

маѯі́мъ сѣ́тый ѿ тѣ́ла ра҃дѣ́шася. а҃ймо́нъ кни́га д҃. глава́ ма.

О҃ный сѣ́тый маѯі́мъ а҃ввá, между҃ ала́нами трѝ лѣ́та по ѿ҃рѣ́занїи а҃зы́ка и҃ ѿ҃сѣ́чѣнїи рѹкѝ во и҃згна́нїи пожи́въ, ѿ҃и́де по мзду́ и҃ вѣ́нецъ. Живе́тъ вѣ́чная между҃ мѹ́ченникы́ па́мять є҃гѡ.

Клодове́й ю҃нѣ́йшїй коро́ль фра́нгѡвъ, ѿ҃ гро́ва сѣ́таго дїонѹ́сїа еребрѡ ѿ҃а́ти и҃ ни҃щы́мъ разда́ти повелѣ́, (ба́ше бо гла́дъ в҃ галлїи:) и҃ ѿ҃е́мля не почте́ мощи́й, ко́сть бо ѿ҃ сѣ́таго ра́мене сломѝ и҃ сокрѹши́. Ба́ше сїѐ покрове́нїе еребролю́бїа. Пре҃жде своего́ сокро́вища ни҃щихъ ра́ди косну́тися подоба́ше є҃мѹ́, не҃же бг҃ѹ ѿ҃да́нагѡ, на҃ которы́ не и҃мѣ́ше бла́сти. А҃ще же сицева́а ни҃щи ра́ди ба́ше нѹ́жда, ещ҃е́нническое сїѐ дѣ́ло вѣ҃. Того́ ра́ди ѿ҃ сего́ вре́мене и҃з ѻ҃нагѡ до́му моровѝнгѡвъ, и҃з негѡ́же вѣ҃ пе́рвый клодове́й, нача́ и҃сходи́ти королевство, а҃ къ ни́мъ ѡ҃бращаше́ся, не҃же до́мы королевскїа ѹ҃правля́хѹ: поне́же са́ми королѝ бо бе́зи́хъ сла́достѣхъ ѹ҃пражня́хѹся, та҃коже и҃ сей клодове́й.

маѯі́мъ сѣ́тый ѿ҃ тѣ́ла ра҃дѣ́шася. а҃ймо́нъ кни́га д҃. глава́ ма.

Лѣто Гдне, ҂хѯа҃. | Виталіа́на ѕ҃. | Кѡ́нстанса, к҃.

А҃

Лѣ́та сего́ сѣ́тый а҃ма́нъ є҃пи҃скп трае҃кти́нскїй в҃ го́рнее ѻ҃чество ѿ҃и́де, мно́гихъ наро́дѡвъ а҃пл҃ъ, наипа́че фла́ндрѡвъ и҃ скла́вѡвъ и҃ли́ сла́вѡвъ, ѹ҃ дѹна́а є҃ѵ҃лїе разсѣ́ваше. Мно́гѡ люде́й ѻ҃ своего́ пола къ совершенству́ жи҃тїа҃ привле́че, и҃ монасты́ри мно́гїа созда́.

Клодови҃

Лѣто гдне ·, хзв.	Виталіана ·, и.	Кѡнстанса ·, ка.	ѱпг

Клодовѣй юнѣйшій король франкѡвъ · созвавъ всѣхъ своихъ єпископовъ въ клипіахъ · мнтрь стагѡ діонусіа и дружины єгѡ мученикѡвъ созда · и црквь ѻной великіа свободы дадѣ · и имѣнія и села єжѣ оутвердѝ · мнѡ · іакѡ ѡ томъ камшесѧ · єже при гробѣ єгѡ стагѡ содѣла ·

Лѣто гдне ·, хзг.	Виталіана ·, а.	Кѡнстанса ·, кв.

Кѡнстанєъ царь вдадесѧ во італію · и пріѝде в рим пѧтагѡ днѧ іюлія · Пріѧ єгѡ честнѡ папа · и изыде въ срѣтеніе ємѹ · мнѡ іакѡ своимъ во італію пришествіемъ показасѧ быти православенъ · и ѡ ѻныхъ востѡчныхъ єресей бѣгающь · тамѡ надѣже ни єдиныя любве · аще бы во ѻной єресн пребывалъ · надѣѧтисѧ можаше · тогѡже днѐ ко стѹмѹ петрѹ на мѧтвѹ пѡнде · и даръ принесѐ · а по томъ ко стѹй маріи · и тамѡ такожде даръ дадѐ · И паки ко стѹмѹ петрѹ въ недѣлю съ воинами своими пѡнде · и всѝ єгѡ со свѣщіами срѣтоша · и принесѐ на прѡтолъ хламидѹ златѹю · таможе и лїтѹргін стыѧ бахѹ · Паки въ нлѝ вѣ оу стагѡ петра · и по лїтѹргін простисѧ съ папою · Сѹщь въ римѣ двнадесѧть днєй · мѣдь єюже градъ оукрашашесѧ · взѧ · и ѡ црквє двы маріи · ѥже бѣ покрыта мѣдянымі декамі · ѡнѧ · и въ кѡнстантїнополь со инымі вещімі посла · Пріѝде въ сицілію · и тамѡ въ сиракѹсѣхъ живаше съ великимъ ѡтагощєніемъ людей · каковое никогдаже бѣ · въ калабрїи · сицілїи · африцѣ · сардініи неслыханныя ѡбиды претерпѣша жителн странъ ѻныхъ · и сосѹды стыѧ ѡ цркве взимаше · и ничтоже ѡставляше · то пишетъ анастасій ·

Папа · ѻнаго толь великаго мѹчителя · ѥже папѹ мартіна и маѯіма и роднаго брата сице погѹби · и єресн

а

аїмонѣ книга д · глава мв ·

а

анастасій ѡ виталіанѣ · кєсарь в рим пріѝде ·

мѣдь въ римѣ взѧ ·

ѡбловлаше поданы

б

и ересн оумножаше, и мнѡгам зла цр҃квамъ творѧше: тогѡ ради такѡ прїа, могій его наказати, или ѿ егѡ зрѣнїа оуклонитисѧ, понеже православна себѣ глаголаше. Ѯ сегѡ цр҃квы востѡчныѧ оудобѣе прїити въ соединенїе можахѹ, и не прелстисѧ въ своемъ совѣтѣ. Сѹщѹ бо емѹ въ томъ мнѣнїи оу людей, ꙗкѡ бѣ даже до смерти православенъ, наслѣдницы егѡ кесари с востѡчными народы, оудобѣе паки ко нетинѣ стыѧ вѣры приведошасѧ.

Прежде неже въ сицилію кѡнстанъ прїиде, имѣаше неудобство с лонгобардами, и брани съ ними сотвори.

Ѳ

Іѡаннъ кѡнстантїнопѡлскій єпкпъ, сѣдѣвъ на прѣстѡлѣ ѻномъ пать лѣтъ, и мцей девать, оумре. Наста по немъ кѡнстантінъ оуже православный, а не моноделитъ, аще и два прежде егѡ бывшїи, дѡма и Іѡаннъ б православны вмѣняютсѧ. но донеле же кесарь б сицилію не ѿиде, не можемъ ѿ нихъ извѣститисѧ. Гримоалдъ король лонгобардѡвъ, на лѹппа кнаѕа фороїѹлійскаго призва аварѡвъ, сіесть гѹннѡвъ: ибо ѿ негѡ ѿступилъ было: и оубиша лѹппа авары. Такожде оубіенъ бысть ванефридъ настависшій по лѹппѣ. а вектарій нѣкій призваныхъ склавѡвъ или славѡвъ на ѻнѹю воинѹ, чѹдомъ бжїимъ поразѝ. Внезапно бо не имѣѧ, токмѡ двадесать и пать человѣкъ, егда имъ съ лысою главою своею показасѧ: гдь бгъ напусти на нихъ страхъ, ꙗкѡ пать тысящь ихъ побѣже, и не мнози извѣгоша.

Клодовей вторый король франкѡвъ сегѡ лѣта преиде ѿ міра. Цртвова лѣтъ семьнадесать. ѿстави трехъ сынѡвъ, клотарїа, хилдерика, и деодорїка.

Ангѹлфъ

Лѣто Гдне. хѯд.	Виталіана. і.	Кѡнетанса. кг.

Ѧнгѹлфъ архїмандритъ лерине́нскїй ѿ свои́хъ мона́хѡвъ со и҃ною дружи́ною оубіе́ный · к мч҃е́нникѡмъ причте́нъ · зри҃ въ житїи҃ е҃гѡ ·

Лѣто Гдне. хѯе.	Виталіана. аі.	Кѡнетанса. кд.

Два̀ корола̀ и҃зъ а҃нглїи · ѡ҃сэ́ва нордгѹмбро́нскїй и҃ е҃кгбе́ртъ кантѹари́йскїй · согласнѡ посла́ша къ па́пѣ виталіа́нѹ · і҃ерея́ виггарда съ дара́ми петрѹ́ сто́мѹ · въ науче́нїе и҃ послѹша́нїе ѻ҃чес́кое ѿдаю́щесѧ · и҃ просѧ́ще да бы ѻ҃наго і҃ерея́ посвѧти́лъ ко а҃рхїе́пскпа дороверни́йскаго · е҃же бы возмо́гъ посвѧща́ти е҃пі́скопѡвъ во а҃нглїи҃ · Но ѻ҃ный виггардъ пре́жде не́же прі҃е́мѣ посвѧще́нїе е҃гѡ · бр҃и́мѣ мо́ромъ съ дружи́ною свое́ю оу҃мре · а҃ виталіа́нъ ѿпнесѧ · бл҃годари́тъ гда҃ бг҃а за҃ ѻ҃хъ бц҃ѣ · и҃ ко оумноже́нїю е҃ѧ̀ между҃ подда́нымн и҃хъ оубѣща́етъ ·

Е҃лгїй е҃пскпъ новїоми́нскїй · а҃пл҃ъ фла́ндрѡвъ · е҃гѡ̀ лѣта престо́внесѧ · Велїкими чѹдесѧ́ми · и҃ б҃ жи́зни и҃ по сме́рти ѿ гда҃ бг҃а прослѡ́вленъ ·

Катѝлда корола́ева жена̀ клодове́ова вдовѝца · е҃гда̀ тѣ́ло е҃гѡ̀ на погребе́нїе в҃ калѹ́ мн҃тръ пренести҃ хотѧ́ше · ѿнюдъ поднѧ́ти е҃гѡ̀ никто́же возмо́же · и҃ ѡ҃ста́вѧ в҃ новїо́нѣ · Е҃гда́ же въ трема̀ сына́ми королевство оу҃правля́ше · и҃ корола́вски · не҃ ѡ҃добно подоба́ше вдовѣ · оу҃кра́шающесѧ : по сме́рти оу҃бѣща́ю ѿ чре́нѣкого гдн҃на сты҃й е҃лгїй · да бы̀ вдо́вскїѧ ѻ҃дежды носи́ла · Е҃же ѻ҃на̀ съ ра́достїю и҃ сотвори́ла · разда́вши ни҃щымъ драгїѧ ѻ҃дежды · и҃ по то́мъ в҃ мн҃тръ заключи́вѧ · и҃ въ мона́шескои҃ ѻ҃дежди҃ жи́знь ско́нчѧ̀ · Прежнѣ̀ клота́рїа и҃ хилдери́ка сы́новъ · по прр҃о́чествѹ вандрегисе́ла і҃ерея · И҃мѣ́ше въ то̀ бре́мѧ мно́гѡ сты́хъ галлїа́ и҃ а҃нглїа · чѹдеса̀ творя́щихъ · Е҃гда̀ востѡ́чныѧ цр҃кве заблѹжде́нїѧми наполня́хѹсѧ · и҃ во́инами срацы́нскими разоря́хѹсѧ ·

Кѡнстантѝнъ

ѱпд

а҃нгѹлфъ ѿ свои́хъ мона́хѡвъ оубіе́нъ ·

А

бе́да кни́га г҃ глава̀ кд ·

и҃зъ а҃нгліи да́рїи къ сто́мѹ петрѹ ·

Б

е́лгїй · а҃бдое́нъ въ житїи҃ е҃гѡ̀ · вдо́вское оу҃краше́нїе королевы ·

чѹдеса̀ въ цр҃кви҃ за́пад҃нѣй ·

А
Деодоръ патріархъ кѡнстантінополскій правилоⷭ.

Кѡнстантінъ патріархъ кѡнстантінополскій оуспе. Єпіскпствова лѣто, и мѣсяца два. Наста великій и ревнивый и хитрый єретікъ деодоръ еуггелъ, иже велікую помощь твораше єресн моноделитскоѩ.

Літургіа ѡ цр҃кве и воинствѣ во врема брани.

Тогѡ лѣта въ лѵзитаніи вѣ соборъ во єлерікѣ. между иными правилами оуставнша: Єгда король на воинѣ, да бы ѡ немъ, и ѡ воинствѣ єгѡ, жертва была во всякоѩ цркви, да дастъємѵ гдь бгъ побѣдѵ. Сіе же было бы даже до возвращенія єгѡ на свою столицѵ, а кто бы сегѡ не творилъ, да бы ѡ мнтрополіта былъ проклятъ.

Б
Правило ѯѳ ѡ оумешихъ не глати.

Тін же ѻцы запретиша: да бы никто зло глалъ ѡ єпіскпѣ оумершемъ, и никакихъ клеветъ не произносилъ, под немалою єпітміею. То сотвори по ѻбщеи сеи пословицѣ: ѡ оумершіе ничтоже, аще бы и неронъ былъ.

Правило дї ѡ недсбрѣ

Єсть и сеи тамѡ оуставъ, єгда вздости ради нѣкіи єрей имать двѣ црквы, да бы въ недѣлю во ѻбоихъ літургіисалъ, єіесть, двѣ літургіи совершалъ.

Г
Из крита прибѣжище къ папѣ.

Крітскій архіепіскпъ павелъ, іѡанна єпіскпа лаппійскаго ѡсвдивъ, и подъ стражею держаше. Онъ же изъ темницы изыдеже, и къ папѣ виталіанѹ врнмъ притече. Котораго дѣло разсмотрѣвъ папа, и ѡбрѣтъ єгѡ неповинна, возвращаетъ єгѡ ко всемѹ, и нждивенїѧ воздавати повелѣваетъ, и архіепіскпа посланіемъ наказѹетъ, и претитъємѹ, аще тожде вторицею сотворитъ.

Виталіана єпіст: а. тома ѕ.

Ѳадефонса смірть.

Ѳадефонсъ толетанскій архіепіскпъ, сегѡ лѣта ко хртѹ ѿиде. Великій человѣкъ, добродѣтелей и оученїѧ исполненъ, и ѿ пречтыѧ вцы почтенъ, такоже выше речесѧ. Пнѣ многѡ, но мало трѹдовъ єгѡ ѡстасѧ, множае погибе. Єпіскпствова лѣтъ десать.

Кѡнстанъ

Лѣто Гдне. хѕн. | Виталіана. дї.

Кѡнстанса. кѕ. Кѡнстантіна погонáта. а.

Кѡнстанъ кéсарь въ сиракýсѣхъ въ сицилїи, є҃гдà мы҃шесѧ въ банѣ, ѿ а҃ндреа сына тронлова оубїенъ бы҃сть. Вразѝ є҃гѡ и҃збраша б҃ кéсарѧ мезéнтїа а҃рменина. Ѡ҃ сéмъ оуслы҃шавъ кѡнстантінъ сы҃нъ кѡнстáсовъ, пои҃де и҃з кѡнстантїнопóлѧ въ сицилїю, и҃ о҃наго мезéнтїа оубѝ, и҃ и҃ны҃хъ согласи҃вшихсѧ на о҃ц҃à є҃гѡ. Къ семý мнóгѡ помóже є҃мý виталїанъ пáпа, и҃коже сáмъ и҃сповѣ́дуетъ. Бáше бо въ православ́їи постоя́ненъ, и҃ оу҃прáвивъ ц҃рство зáпадное, возврати́сѧ въ кѡнстантїнополь, и҃ въ товáрищи прїѧ́ на ц҃рство двýхъ свои́хъ брáтїй, тївéрїа и҃ ї҃рáклїа. Прóзванъ бы҃сть погонáтомъ, тогѡ́ рáди, и҃коже и҃зше́дъ съ мáлымъ оу҃сóмъ, съ дóлгою брадóю и҃з сицилїи возврати́сѧ въ кѡнстантїнополь. Є҃гдá же нарóдъ кѡнстантїнополи́тїй оупóрнѡ и҃ неблаговре́менно налагáше на негѡ́, да бы҃ брáтїѧ є҃гѡ вѣнчáни бы҃ли: о҃нъ разгнѣ́ванъ, но́сы и҃мъ ѿрѣзати, и҃ повѣ́сити и҃хъ повелѣ́. Оубѝ и҃ ї҃устїнїáна о҃ц҃à гéрманова, и҃же по томъ бѣ́ патрїáрхъ, и҃ самагѡ́ гéрмана ескопи́ти повелѣ́: но сїѐ не сегѡ́ лѣ́та дѣ́лашесѧ. Хотѧ́ше а҃бїе оу҃мири́ти ц҃ркóвь є҃ди́ную, и҃ є҃рети́кѡвъ восточны́хъ смири́ти, но брáни не попýстѝша є҃мý, и҃коже сáмъ дóнý пáпѣ возвѣщáетъ. О҃бáче молчáти и҃мъ заповѣ́да, дóндеже соборъ вселéнскїй оу҃строи́тсѧ. Молѧ́ше бо є҃гѡ́ виталїанъ, да бы҃ повѣ́дникъ мýчителéй, смири́лъ є҃рети́кѡвъ, ц҃ркóвь бж҃їю смýщающихъ. Во а҃фрикý ерацы́ни впáдше, о҃семьдесѧ́тъ ты҃сящъ хрїстїáнъ плѣни́ша.

Пáпа виталїанъ и҃щѧ́ кого́ бы достóйнаго во а҃нглїю на архїепи́скопство послáти, ѡ҃брѣ́те а҃дрїáна а҃ввý въ неáполи въ мѝтрѣ нирдáнѣ, ро́домъ и҃з а҃фрики, нескýсенаго

ѱпѐ

а

а҃настáсїй и҃ дѳофи́лъ.

кѡ́станъ кéсарь оубї́енъ въ бáнѣ.

погонáтъ на кесáрство православны́й.

зонáръ.

еретíкѡвъ смири́.

п плѣ́нникѡвъ.

в

а҃ѳопи́.

Беда книга д : глава а .

Брѵша власы западнїи

Деодѡръ во британію ѿ папы посланъ .

г

Еврѡнъ к мнтырь

Злополучіе мѵское к мнтырь понѵждаѥ

нѣкѣнаго въ грѣческомъ и латінскомъ ꙗзыцѣ . Но той ѕѣлѡ ѿрнцашесѧ , и ѡвѣщаѥмъ папѣ показати на сіе достоинѣйшаго . И показа въ римѣ деодѡра ѿ тарса кілікіи , мѵжа оученаго и добраго , шестьдесѧтъ и шесть лѣтъ имѵщаго . Посла деодѡръ , да бы съ нимъ шелъ и адріанъ въ наставленіе емѵ , да бы противно что нестинѣ вѣры стымъ не внесълъ въ цркоѵь . А понеже ѡбритыѧ власы имѣѧше , по обычаю западныхъ , пождѣ четыри мѣсѧцы , дондеже власы емѵ возрастѡша . Таже посвѧщенъ бо єпкпа ѿ папы , пойде со адріаномъ во британію . Король єгбертъ оувѣдавъ ѿ нихъ , якѡ оуже въ галліи бѧхѵ , посла нгемона своего редфрида , йже ихъ во англію проводи , по сонзволенію францѵзскаго началника єврѡнна .

Той єврѡнъ сѵщь правителъ домѵ королевскаго , оу клотарія юнѣйшаго короля франкѡвъ , йже недолгѡ цртвова : видѧ по смерти єгѡ прѣніе ѡ королевствѣ между двома братіѧми , хилперікомъ и деодѡрікомъ , ета при деодѡрікѣ . Єгда же въ томъ не преможе , а хилперікъ на королевство взыде , ѿпросисѧ въ мнтырь лѵговіенскій , и тамѡ въ монашествѣ прежнѣ . Тожде сотвори леодегарій , єгда на тойже санъ оу короля хилперика взыде . Мѵдръ ѕѣлѡ и праведенъ , и вѣмъ людемъ любимыи , и на єпкпство ѧѵгѵстодѵнское возведенъ : недолгѡ бо емѵ царедворское благополѵчіе послѵжи : Посварисѧ с королемъ , и бѣгаѧ смерти , въ тойже монастырь , въ монашескій чинъ , и сокровенное ѿ міра житіе пойде . И къ сей фїлософіи ѵздрадно злополѵчіе мірское приводитъ .

Лѣто Гдне ,ѯѳ. Адеодата ,а. Кѡнстантіна погоната ,в.	ѱпѕ

Папа вниталіанъ сегѡ лѣта дх гдѵ бгѵ предадѣ. єпскпствова лѣтъ четыренадесатъ, и мцѣи пать. мужъ свать, єгѡже день цркоѵь [римскам] празднуетъ. Наста по немъ адеодатъ римлянинъ сынъ іовіана, иже бѣ монахъ, мужъ бѣмъ любимь и пріатенъ. Во времена єгѡ срацыны въ сицилію впадоша, и сиракусы расхитиша, и многѡ кровє пролїаша, и тщеты сотворища, и мѣдь изъ рима привезенѵю взяша, монахѡвъ избиша, и онъи островъ покоевавше, вобратишасм во александрію.

Онїи два деодѡра и адріанъ, ѿ рима во англію посланніи ѿ папы вниталіана, благополѵчнѡ онъи цркве стыа вїноградъ разширища, житїемъ, оученїемъ, и трѵдами своими. Первыи сеи бѣ деодѡръ архіепскпъ, емѵже вса англіа во стое соединенїе и единогласїе покорисм. Насаждахѵ тамѡ и оученїа, понеже оба и б мїрскомъ и въ бжїемъ стагѡ писанїа оученїи бахѵ стлѡ неизвѣсни, и ѡставища множество оучнкѡвъ своихъ добрѣ оученыхъ, и на цркѡвныа трѵды оугодныхъ. Прохождахѵ весь онъи островъ, посвщающе єпіскпы, и вса неправлающе. Въ то врема онъи кедда єпіскпъ, іакоже єсть въ житїи єгѡ, оувѣщанъ бѣ ѿ тогѡже деодѡра ѿ нечиннома посвщенїи.

Лѣто Гдне ,ѯо. Адеодата ,в. Кѡнстантіна погоната ,г.

Осѣва онъи добродѣтелныи король англинекїи, к хвалѣ бжїеи ѿнде. Въ немощи ѡбѣщасм ити въ рим, и тамѡ житїе скончати. Наста сынъ єгѡ єкфридъ. Въ камерацѣ б белгїи, мазелендїа дѣвица ѡбрѵчившисм хрту, єгда въ сопрѵжество ардвина нѣкоегѡ ити не хоташе, въ домѵ своемъ ѿ негѡ оувѣена бысть.

Прослабисм

А
Анастасій ѡ томже.

Сицилїа ѿ срацынъ разорена.

Анастасій

Б
Беда книга д. глава в.

Трѵды деодѡра и адріана во англіи.

Оученїа и школы создаша.

А
Беда книга д. глава є.

Мазеледи сигеберть в лѣтописи

Лѣто Гдне ,ѯ. | Индикта ,в.
Костантина погоната ,г.

проѣктъ мчнкъ

Прослависѧ чюдесы . Проѣктъ массилиискїй єпископъ ѡ цркоунхъ ѡбидахъ глаголющь , и на гектора королю хилдерикъ доносѧщь , єгда король гектора мечемъ казнити повелѣ : ѡ сродникохъ єгѡ оубіенъ быстъ єпкпъ , и быстъ ради защщенїѧ цркве мученикъ .

Лѣто Гдне ,ѯа. | Индикта ,г.
Костантина погоната ,д.

А

Аймонъ книга д. глава мд.

Хилперикъ или хилдерикъ короля франкохъ , по трехъ лѣтѣхъ владѣнїѧ своегѡ , єгда свирѣпъ франкомъ показасѧ , ѡ вовилона , єгоже к столпѹ привязана бити повелѣ прежде , оубіенъ быстъ . Наста на королевьство братъ єгѡ дедѡрикъ . Ѡ томъ єгда оубѣда ѻный єврониъ , иже клобѹкомъ покрылсѧ было , изыде из мнтра , и возвратисѧ б мїрекїй чинъ : и бѣ оу дедѡрика , при немже всегда стояше дворецкимъ , и не мало своихъ противникохъ погуби . Самъ єдинъ оужѣ бѧше монархъ франкохъ сей дедѡрикъ , єгда два братїѧ єгѡ , мало цртвовавше , без чадъ измроша .
Срацыны , нападше на ликїю и киликїю , ковати на костантїнополь готовлѧхусѧ . Видѣно бѣ нѣкое на нбси знаменїе , єже ѧки паденїе мира показоваше , глаголютъ грчестїи лѣтописцы .

Лѣто Гдне ,ѯв. | Индикта ,д.
Костантина погоната ,є.

А

Беда книга д. глава є.

Во англїи ѻный дедѡрикъ архїепкпъ доровенскїй , изримa посланъ : призирѧ цркви , соборъ сотвори , на немже бѣ пать єпкповъ , на мѣстѣ нарицаемомъ гервдесрдъ , и в чинъ добрый мнѡгїѧ вещи приведе , и обычѧи исправи .

Пишетъ

Бѣда книга д̃ глава а̃і .

Зеввіи король желаетъ быти монахо̃ .

Пишетъ тоже бѣда ѡ нѣкоемъ таможе во аглїи восточныхъ саѯонѡвъ королѣ , именемъ зеввѣ . Єгда гда бга возлюби , и б добрыхъ дѣлѣхъ и мятнахъ и благоговѣйнствѣ житїе свое провождаше : возжела королевство ѡставити , и весь мїръ презрѣвъ , смиренный монашескїй чинъ прїяти . но женѫ свою преклонити на сїе не можаше , да бы єго ѡпѹстила , или сама на снцевое же житїе вдалася . Прежнѣ же трндесять лѣтъ на королевствѣ : єгда въ велику болѣзнь впаде , въ которой и оумре , рече къ женѣ : понеи нынѣ бгъ ѡдаднмъ себѣ , єгда оужѣ болѣе мїра любити , и емѹ служити не можемъ . Она аще и с противленїемъ , обаче сонзволи . Шедъ оубо зеввіи ко єпкпѹ лондонскомѹ балдгерѹ , неся емѹ многѡ пѣназей ради нищихъ : монашеское житїе и одежду прїя , ничтоже себѣ ѡстави , желая нищъ быти , цртвїа ради небнаго . Єгда же сѣлѡ болѣзнѹя , оуслыша ѡ смерти своей , боася да ѡ болѣзни что безмѣстно не изречетъ , или на тѣлѣ покажетъ : проси́лъ єпкпа , да никтоже при єгѡ смерти вѹдетъ , токмѡ онъ единъ съ двома слѹгами своими . То емѹ єпкпъ обѣща .

Єгда же мало оуспе , имѣаше видѣнїе , еже емѹ онѹю болѣзнь ѡдаѳ , и сѣлѡ оувеселн єгѡ . Повѣда самъ , якѡ три мѹжїе свѣтлїи къ немѹ прїндоша : единъ сѣде при одрѣ , а два стояхѹ . и вопросивше єгѡ , какѡ емѹ єсть ; рѣша , б̃ третїй день безъ болѣзни ѡ тѣла изыдеши . И бысть такѡ , яки спа , въ третїй день скончася . Єгда же въ каменнѹю раку тѣло єгѡ влагахѹ , краткости ради єя , вложити єгѡ не можахѹ . Сѣчахѹ колнкѡ можахѹ онын камень , обаче должае бѣ тѣло .

Б

Боася тяжкїа смерти , легкѹю имѣаше .

Немогѹ-

рака чѵдесѣ оумножена.

Не могѫщымъ же имъ иныа раки имѣти , и колѣна согибати хотѧщымъ , абіе оумножена рака Онаа толикѡ , ѩкѡ и возглавіе вложити в нюѭ могоша . При томъ вѣ єпскпъ , и сынъ тогѡ короля , и иныхъ людей многѡ .

Сегѡ лѣта срацыны ѡблегоша кѡнстантїнополь , и два лѣта крѣпкѡ боевахѫ нань . Но гдь бгъ (глѣтъ Деофанъ) престателствомъ пречтыа бгоматере , градъ защити , ѩкѡ ничтоже оуспѣти возмогоша : а на конецъ вѣтры и волненїа морскаа , все вооружєніе ихъ поглотиша . И на другомъ мѣстѣ римское воиньство , єгожде вожды бахѫ флоръ , петроній , и куприанъ , тридесать тысящь срацынъ изби . Ѡрѣтоша и нѣкіи морскіи Огнь , имже корабли и сосѫды водныа арабланъ Оныхъ попалиша . Такѡ гдь бгъ кесаря православнаго защищаше , єгожде все помышленїе бѣ , какѡ бы скорѣе возмогль ради согласїа и соединенїа цркве восточныхъ и западныхъ соборъ оустрои ти , єже по томъ скорѡ и соверши .

Ѵ лѣтопи

Во іспанїи , Оный король рекцесвинтъ , цркви бжіей полезенъ , и всѣмъ любимый , цртвовавъ лѣтъ двана десать , сегѡ лѣта въ пѫтъ всѣхъ Ѡцъ пойде . Любаше кадолическѫю вѣрѫ , и ѡ ней всегда съ людми оучеными любилъ бесѣдовати . Олтарь златомъ и драгими каменми съ велиими оусердїемъ оукрасилъ .

король олтарь оукрасн .

Три соборы со єпіскпами въ толетѣ соверши . всѣхъ любаше , и єгѡ вси любахѫ . мирно цртвова , а самъ ѩкѡ єдинъ ѿ подаными жителствоваше со своими .

король добрый рекцесвин

Не имѫщѹ же ємѹ сына , а братїамъ єгѡ неугѡдными сѫщымъ ко владѣнїю : весь народъ съ господами , абіе по єгѡ смерти къ памбѣ или вамбѣ вдадеса , проса ще да бы прїалъ королевство . Онъ же не хоташе , глѧ : не достоинъ семь и сталъ .

памба цртва нехощетъ .

Долгѡ же

Лѣто Гдне ҂ хоѳ .. Кѡнстантина погона҃та ҂ ѳ҃ .	Ѳеода҃та ҂ д҃ .	ѱпн
До́лгѡ же є҃гѡҀ просѧщымъ ҂ а҃ є҃мꙋ ѿрицаю҆щꙋю҆ѧ : є҃ди́нъ гп҃ди́нъ и҃ли кн҃зь и҃звлекъ ме́чь ҂ смє́рті́ю є҃мꙋ претѧ́ше . И҃ принꙋ́жде́нъ на прошє́нїе и҃ прещє́нїе є҃гѡҀ приклонѝтнѧ . Бѧ́ше па́мва ѿ ро́да королє́й го́тѳскихъ ҂ кото́раго є҃гдаҀ въ толѣ́тѣ квнрїа́къ а҃рхїє́пкпъ вѣнча́ше ҂ и҃ мꙋ́ромъ главꙋ́ є҃гѡҀ ѡ҃лїѧҀ ҂ и҃зы́де ды́мъ а҃ки сто́лпъ и҃з главы́ є҃гѡҀ ҂ и҃ пчелаҀ и҃з неяҀ и҃злетѣ́вши ҂ горѣ́ лѣ́тѧше . Сїѣ́ же вѣ́ знаменїе бл҃гополꙋ́чнагѡ цр҃тва є҃гѡҀ . при вѣнча́нїи ҂ и҃споведа́нїе вѣ́ры сотворѝ ҂ и҃ подда́нымъ кла́тсѧ ҂ оу҆ста́вы и҃ до́брыѧ нра́вы пре́дкѡвъ свои́хъ оу҆тверждати .	ѣ	вѣнча́нїе є҃гѡҀ въ чѣ́до .
Лѣто Гдне ҂ хоѓ . Кѡнстантина погона҃та ҂ ѕ҃ .	Ѳеода҃та ҂ є҃ .	ѧ
Гримоа́лдъ коро́ль лонгоба́рдѡвъ во і҃та́лїи ҂ сегѡҀ лѣ́та мі́ръ сі́и ѡ҃ста́ви . Бѣ́ православе́нъ ѡ҃вє́ргъ а҃рїа́нство ҂ поне́же цр҃ковь с҃та́гѡ а҃мвро́сїа ҂ и҃мже бѣ́ вели́кїй вра́гъ а҃рїа́нѡмъ ҂ въ тицѝнѣ́ созда́ ҂ и҃ въ не́й погребестиҀ себѣ́ повелѣ́ .		па́велъ дїа́конъ кни́га є҃ ѕ главаҀ лг .
НастаҀ на с҃ное королє́вство сы́нъ є҃гѡҀ девѧтолѣ́тенъ . Но гдѣ́ бг҃ъ и҃наго показаҀ . бертари́дъ сы́нъ королѧҀ а҃рипе́рта ҂ и҃згна́нїе терпѧ́ше въ га́ллїи ҂ и҃з неѧ́же плывꙋ́щꙋҀ є҃мꙋҀ во а҃нглїю ҂ оу҆слы́шаша всѝ въ корабли́ гла́съ вопїю́щїй къ ни́мъ : е҃сть ли здѣ́ бертари́дъ ; ѡ҃вѣщаҀ ҂ е҃сть . И҃ речеҀ : Нынѣ́ тре́тїй де́нь гѧ́кѡ гримоа́лдъ ѿ сегѡҀ мі́ра по́йде . ТоҀ оу҆слы́шавъ бердари́дъ ҂ ко бре́гꙋҀ возвратѝтсѧ ҂ но никогѡҀ ѡ҃брѣ́те : и҃ познаҀ зва́нїе бж҃їе . Ше́дъ оу҆́бо во і҃та́лїю ҂ всѣ́хъ госпо́дъ по себѣ́ ѡ҃брѣ́те ҂ и҃ а҃бїе и҃з тицѝна гарива́лда дѣ́тица и҃знаҀ ҂ а҆ въ тре́тїй мц҃ъ по сме́рти гримоа́лда на королє́вство возведе́нъ бы́сть .	ѣ	на короле́ство гдмъ призва́нъ бертари́дъ
Бѧ́ше		

Лѣто Гдне ,ѯ҃ог . | Ѧдеода́та , є҃ .
Кѡнстантіна погона́та , ѕ҃ .

Бѣ́ше правосла́венъ , бл҃гочестивъ и̑ пра́веденъ , и̑ нищихъ
пита́тель . и̑з҃ беневе́нта жен҃ свою , и̑ кꙋнибе́рга сы́на ,
и̑дѣ́же бѣ́ подъ стра́жею , призва́ . Созда́ на бл҃годаре́ніе
гд҃ꙋ бг҃ꙋ , мн҃тръ сты́а а҃га́ды мч҃енницы , за свобо-
жде́ніе свое́ , но́вый наречє́нъ б҃тѣ́кинѣ , на мѣ́стѣ
и̑з҃ негѡ́же и̑зы́дѣ , (мню во оу҃́захъ сꙋ́ща) и̑ дадѐ
и̑мѣ́нїа и̑ оу҃кра́сѣ . Та́кожде жена́ є҃гѡ̀ родели́нда ,
цр҃ко́вь пречты́а бг҃ома́тере пред҃ ѡ҃гра́дою , созда́
и̑ждивє́нїемъ вели́кимъ и̑ драги́мъ оу҃кра́шенїемъ .

Лѣто Гдне ,ѯ҃д . | Ѧдеода́та , ѕ҃ .
Кѡнстантіна погона́та , з҃ .

На па́мвꙋ короля́ во і҃спа́нїи , воста́ дома́шнїй
непрїа́тель і҃лдери́къ , ѡ҃ сроди́никѡвъ короля́ рекцесвѣ́нта .
И̑́же въ га́ллїи нарвоне́нскои̑ мнѡ́гїа гра́ды взя́въ ,
разхища́ше цр҃кви , и̑ сщ҃е́нникѡвъ ѡ҃злобля́ше не хота́-
щихъ є́мꙋ повинова́тисѧ , и̑ и̑́на мнѡ́гаѧ зла̀ твора́ше .
Проти́вꙋ є́мꙋ посла́ный па́велъ ро́домъ грекъ , та́кожде
ѡ҃падѐ , и̑ твори́сѧ корале́мъ , мно́жае зла̀ неже о҃́нъ
твора́ше , кознества́ и̑ цр҃кви расхища́ѧ . Снꙗ́въ вѣ́нецъ
златы́и̑ со главы́ фе́лиꙁа герꙋ́ндескаго , є҃гоже рекаре́дъ
возложи́лъ было , дерзну́лъ є҃го̀ на свою́ главꙋ́ въ зна-
менїе цр҃твованїѧ своегѡ̀ возложи́ти . На сихъ
о҃боихъ оу҃гоговля́сѧ па́мва , ѡ҃ бж҃ихъ вещє́й и̑ пра́вды
въ воинствѣ́ нача̀ . Оу҃вѣ́да ѡ҃ нѣ́кихъ воинахъ пре-
любодѣ́йствꙋющи , и̑ повелѣ́ и̑́хъ скопи́ти , и̑ речѐ :
сꙋ́дъ бж҃и́и̑ на воинѣ́ на на́съ , мы́ же прелюбодѣ́й-
ствовати , и̑ гда́ бг҃а прогнѣ́вля́ти вꙋ́демъ . вскѐ на
воинꙋ́ гради́тъ тои́ , комꙋ́ неправота̀ послѣ́дꙋетъ .
Изше́дъ же съ воинствомъ , и̑мѣ́ше видѣ́нїе
ба́вное , а҃гглѡвъ над҃ полка́ми є҃гѡ̀ пара́щихъ ,
и̑ скорѡ

ѧ 1

Бѣтарида́ъ правосла́вный коро́ лонгоба́рдовъ .

наказа́нїе вои́нское .

пра́вда побѣ́жда́е во бра́ни .

к

побѣ́да па́мбина .

Лѣто Гдне ҂ хо҃д ҂ | Ѧдеода҃та ҂ ѕ҃ ҂
Кѡнстантіна погона҃та ҂ з҃ ҂

и҆ ско́рѡ ѻ҃ны́хъ кр҃тѣ́кихъ сопоста́тѡвъ ҂ и҆́же и҃мѣ́ахѹ вас҃ко́нѡвъ и҆ фра́нкѡвъ и҆ тре́тїаго лю́ппа кня́зя фра́нкѡвъ ҂ поразѝ ҂ и҆ гра́ды свободѝ ҂ Па́ѵла ѻ҃наго грека ҂ и҆́же ѿча́ѧвѣ ҂ оу҆жѐ было низложи́лъ съ себѐ королевскїа ѻ҆дѣ́жды ҂ поняла́ ҂ и҆ въ толе́тѣ гра́дѹ е҃мѹ́ и҆ главѹ ѡ҆бри́въ (е҃́же оу҆ го́тѳвъ вели́кое поруга́нїе е҃́сть) и҆ ко́жаный вѣ́нецъ вмѣ́сто злата́го ҂ кото́рый на ся҆ возлага́ти дерзнѐ ҂ возложи́въ на главѹ е҃гѡ ҂ води́ти на велбл҃ѹ́дѣ по гра́дѹ повелѣ́ ҂ и҆ и҃ны́хъ с҃ ни́мъ непокори́выхъ наказа́ ҂ Цр҃ква́мъ ҂ е҃́же ѻ҃ни́ взя́ша ҂ всѐ возврати́ ҂ и҆ къ то́мѹ е҆́ще ѿ своегѡ҆ приложи́ ҂ а҆ толе́тъ гра́дъ но́выми ст҃ѣна́ми ѡ҆гради́ ҂ На ба́шнахъ ҂ ст҃ы́хъ бж҃ны́хъ а҃ки защи́тникѡвъ поста́ви съ сни́мъ надписа́нїемъ : На ст҃ѣна́хъ твои́хъ поста́вихъ стра́жей ҂

Лѣто Гдне ҂ хо҃є ҂ | Ѧдеода́та ҂ з҃ ҂
Кѡнстантіна погона́та ҂ и҃ ҂

На і҃спа́нїю нападо́ша сра҆цы́ни ҂ и҃мѹ́ще дв҃ѣсти се́дмьдесѧтъ корабле́й вои́нскихъ ҂ Па́мва и҆ли́ ба́мба коро́ль водно́ю бра́нїю ве҃сѣ́хъ поразѝ ҂ и҆ корабли́ и҃́хъ сожже́ ҂ И҆ показа́сѧ и҃́ссѡ сі́и невѣ́рнїи на правосла́вны҃ѧ сицевы́хъ ҂ ѹ҆ кото́рыхъ бл҃гоче́стїе и҆ добродѣ́тели хр҃істі́анскїа процѣта́ютъ ҂ не и҃мѣ́ютъ си́лы ҂ и҆ бѹ́дшее и҃́хъ ѹ҆готовле́нїе не по́льзѹетъ и҃мъ ҂

Лѣто Гдне ҂ хо҃ѕ ҂ | До́на и҆ли́ до́мна ҂ а҃ ҂
Кѡнстантіна погона́та ҂ ѳ҃ ҂

Ѧдеода́тъ па́па ѿ тѣ́ла разрѣшѝсѧ ҂ е҆пі҃скпе́ствова лѣ́тъ се́дмь ҂ мѹ́жъ добродѣ́теленъ ҂ дѣ́ѧнїй е҃гѡ҆ пи҃сані҃а погибо́ша ҂ кромѣ́ посла́нїа е҆ди́наго и҆ гра́ммяты ҂

ѭже

ѱ҃п҃д

сра҆цы́нѡвъ па́мва порази́ ҂

а҃

а҃на҃стасі́й ѿ не́мъ ҂

ѡ̑ свобо-
жде́нїи
мона́хѡвъ
ѡ̑ є̑пи́сѡ̑.

ѥ́же да́дѣ мн҃трю тѹ́ронскомѹ̀ въ галлі́и , да бы ѡ̑ є̑пи́спа
своегѡ̀ свобо́дни бы́ли ѻ̑нїи мона́сн , а̑ то́кмѡ бы
а̑рхї́мандри оу̑правля́лъ и̑хъ и̑ наставля́лъ . Ѻ̑бо́че та́мѡже
возв҃ща́етъ , гі҃ѥ оу̑жѐ па́пы престо́ли было мона́хѡмъ ,
сицева́ѧ ѡ̑ є̑пи́спѡвъ под҃ кото́рыми сѹ́тъ , свобо-
жде́нїѧ да́ти . гл҃етъ бо : Ѡ̑бы́кнове́нїе и̑ преда́нїе
на́шеѧ с҃тыѧ цр҃кве оу̑жѐ не попѹща́етъ , ѡ̑ бла́сти
є̑пи́скїѧ и̑ призр҃е́нїѧ , мона́шескаѧ мѣ́ста̀ ѡ̑нма́ти .
Берна́тъ неѹго́дно сі҃е в҃ѣ , и̑ францѹ́шескъ сегѡ̀ не возлюбѝ ,
да бы́ мона́сн сицевы́ми приви́легїами ѡ̑ послѹша́нїѧ
є̑пи́скпскаго ѡ̑торга́лсѧ , и̑ прочаѧ .

неблаго-
вре́мѣ́ство
на плоды̀.

По сме́рти сегѡ̀ а̑деода́та , бѣ́хѹ велїкїѧ дождѝ
и̑ гро́мы , ѩ́же люде́й и̑ скотѡ́въ оу̑бива́хѹ . Лю́дїе
собира́ти жи́та и̑ молоти́ти не мога́хѹ , а̑ще бы
гдѣ бг҃ъ моли́твами и̑ ходы́ми цр҃кѡ́вными ѩ́же
по всѣ́ дни́ быва́хѹ , не оу̑милостивлѧ́ѧ .
Наста̀ на мѣ́сто є̑гѡ̀ до́нъ и̑лѝ до́мнъ , нѣ́цын
є̑гѡ̀ ко́номъ и̑ни́н ко́номъ нарица́ютъ , рїмлѧнинъ ,
сы́нъ маѹрикі́евъ .

Б

Ѳлофа́нъ
в лѣтопи́:

марони́ты
на лива́нѣ

Лѣ́та сегѡ̀ , є̑гда̀ мардони́ты и̑лѝ марони́ты
веліи́шасѧ на горѣ́ лива́нѣ , и̑ разшири́шасѧ ѡ̑ горы̀
ма́ѹра да́же до с҃та́гѡ гра́да , и̑ всѣ̀ верхѝ горъ
ливанскихъ покры́ша : стечесѧ къ ни́мъ мно́го люде́й
свобо́дныхъ и̑ несвобо́дныхъ , и̑ мно́гїѧ ты́сѧщы и̑̀хъ
собира́шасѧ . Си́мъ оу̑страше́нни сраці́ыни , мня́ще ꙗ̑ко
гдр҃ство рїмское по́мощь ѡ̑ ни́хъ прі҃е́млетъ , и̑ посла̀
магѹ́вїи воево́да и̑̀хъ ко кеса́рю , ми́ра проса́ , и̑ да́нь
ѡ̑бѣща́ѧ . Кеса́рь же посла́лъ к ни́мъ въ сурію і҃ѡа́нна
патрікі́ѧ пискгандина , є̑гоѩ́же съ велїкою чести́ю
прі҃ѧ́ша , и̑ ми́ръ съ ни́мъ на трїдеся́ть лѣ́тъ оу̑ста-
ви́ша , ѡ̑бѣща́юще кеса́рю да́ти на вса́кое лѣ́то
трїдеся́ть ли́тръ зла́та , и̑ пѧтдеся́ть плѣ́нникѡвъ ,
и̑ ко́ней

сраці́ыни
да́нїсами
кеса́рєвы-
ми сотво-
ри́шасѧ .

Лѣто Гдне ,ѯоѕ. | Дона ,ѧ.
Кѡнстантина погона ,ѧ.

и конеи добрыхъ пятьдесѧтъ , и такѡ твердыи миръ между арабами и римляны оустроисѧ . Каганъ такожде ѻныи аварь , и инии западнии властители , дары кесарю послаша , и миръ съ нимъ оутвердиша , и сотворисѧ тишина и на востоцѣ и на западѣ . Великаго оудивленїѧ вещь сїѧ достойна ! како сии , иже едва не весь миръ страхомъ своимъ оуже наполниша , сами мира просиша . Даде сїе гдь вгъ кесарю православному , понеже инии еретїки гдрство римское едва не въ послѣднюю пагубу приводяхъ .

Лѣто Гдне ,ѯоз. | Дона ,ѣ.
Кѡнстантина погона ,і.

Кесарь имѣѧ миръ ѿ срацынъ , ѡ цр҃ковномъ мирѣ прилѣжно печашесѧ . Творяхъ емъ препѧтїе боеводы монодилитовъ , деодоръ кѡнстантїнопольскїи , и макарїи антїохїискїи патрїарси : и хотяхъ виталїана папу изъ дуптиховъ изгладити , единаго токмо ѻнорїа сномъ почитающе , егоже причастника своихъ ересеи быти мняхъ . Но кесарь не попусти имъ сего , вѣдѧ и помнѧ каковъ къ нему виталїанъ во италїи показасѧ , и что ради его сотвори . Сице оубо со ѻбѣми согласисѧ , дабы шестаблше виталїана , иныхъ по немъ папъ даже до разсужденїѧ соборнаго не полагали въ дуптихи . Сїе же сотвори , хотѧ костѡчныѧ и западныѧ цр҃квы въ соединенїе привести . ѩкоже прешедшаго лѣта оуже на сїе положи шествованїе противно волѣ еретїковъ , иже безъ несогласїе возжигахъ . Ѻбаче ѻные два патрїарха , слова кесарю не сохранивше , виталїана изъ дуптиховъ извергоша , ѩкоже ѿ шестаго собора показуетсѧ .

виталїана папу кесарь зашищаѥ .

дѣяніе ѻсмое .

Писа

а

оувѣщаніе къ соединенію ·

Писа кесарь кѡнстантінъ къ домну папѣ посланіе съ сицевымъ надписаніемъ : Дону стѣйшему и блаженнѣйшему архіепископу ветхаго нашего рима ҂ и вселенскому папѣ · Въ томъ посланіи велікое благочестіа и любве ко хрту благоговѣніе издаде · Оувѣщаваетъ къ согласію и любви да бы вѣрѣ хрістіанствѣй погане и жиды не посмѣюбалисѧ ҂ и народъ бы вѣрный несогласіемъ своихъ єпископовъ не соблазнялсѧ · И проситъ да бы папа своихъ послѡвъ двухъ или трехъ ҂ или якоже ємў изволитсѧ ҂ къ немў въ кѡнстантінополь послалъ ҂ и съ ними двана десѧть митрополітѡвъ ҂ которымъ всѣ потребнаѧ и подводы и пѹть дати повелѣваетъ єксархў італійскомў деодѡрў : да бы съ двома сими патріархами ҂ кѡнстантінополскимъ и антіохійскимъ ҂ тихѡ и смиренно побесѣдовали ҂ а несогласіамъ и раздорў сиому ҂ аще бѹдетъ возможно ҂ конецъ бы сотворилсѧ · Понеже совершеннаго собора сотворити времѧ не попѹщаетъ ҂ и нѣкіѧ непокои ҂ и воины єщѐ возбранѧютъ · и прочаѧ ·

проситъ кесарь посѣло и двѹ надесѧть митрополітѡ ·

в

Прежде неже сіѐ посланіе пріиде ҂ папа донъ ко оцемъ сѡниде · єпіскпетвова лѣто и пѧть мѣсѧцей · во времена єгѡ цркобь равенскаѧ къ соединніе и послѹшаніе аплское возвратисѧ при єпіскпѣ репаратѣ · во времѧ єгѡ папежетва явисѧ комета ҂ іаже три мцы пребысте ҂ которой послѣдова моръ · Вмѣстѡ дона избранъ бысте на папежетво агадонъ · а понеже въ посланіи своемъ кесарь вспоминаетъ єщѐ непокои ҂ єгда оуже вса примирена бѧху : сказуетъ деофанъ ҂ іакѡ сегѡ лѣта болгары впадоша во дракію ҂ ѿ нихже сице глетъ : Єсть народъ полунощным ѿ моря евксинскаго ҂ нарицаетсѧ ѿ волги рѣки (глетъ кедринъ) болгары · волга рѣка нашимъ языкомъ ҂ а латінскимъ танаісъ именуетсѧ ҂ юже єи волгою нарицаютъ ·

анастасіи равенская цркобь соединисѧ

комета три мцы ·

болгарѡ ро ѡкѹдў

деофанъ ·

Єгда

Лѣто Гдне ,ф҃ . | Агадо́на , а҃ .
Кѡнстантїна погона́та , а҃і .

Сгда̀ оу҃бо съ велїкою сїлою во́лгары на ке́саря прїидо́ша , изволи́лъ съ ни́ми прими́ритисѧ , да́ѧ и҃мъ лѣ́тнюю да́нь , да бы̀ вре́мя и҃мѣ́лъ на собо́ръ , а҃ще и҃ съ велїкою срамото́ю ри́мскою , грѣхѡ́въ ра́ди . И҃ глетъ Ѳеофа́нъ : Оу҃дви́тельнѡ и҃ слы́шати , а҃кѡ тои́ , и҃же бѣ́хъ сопостатѡ́въ да́нниками свои́ми сотворѝ , ѿ сегѡ̀ тѧ́жкагѡ наро́да побѣ́жденъ е҃́сть . Но вѣ́рѹѧ , а҃кѡ сїѝ предъ вѣ́дѣнїемъ бж҃и́мъ творитсѧ хрїстїа́нѡмъ , сотворѝ ми́ръ , и҃ и҃мѣ́ше е҃гѡ̀ да́же до смерти свое́ѧ ѿ бѣ́хъ врагѡ́въ . ѿ то́мъ нанпа́че пекѹ́щесѧ , да бы̀ возмо́гъ соедини́ти всѧ̀ цр҃кви , а҃ѩже вездѣ́ ѿ времен҃ъ да́да е҃гѡ̀ и҃ракліа́ разделе́ны бѧ́хѹ . Въ то̀ вре́мя а҃вни́шїй грѣ́хъ е҃гѡ̀ сей̀ бы́ : а҃кѡ ке́сарь правосла́вный терпѧ́ше на престо́лѣ кѡнстантїнопо́лскомъ дѡ́дѡра е҃ретїка̀ , и҃же въ сицево́е оу҃по́рство при́нде , а҃кѡ без҃ во́ли кесарскїѧ , и҃ противу́ оу҃ставле́нїѧ съ ни́мъ , виталїа́на па́пѹ , е҃гѡ́же о҃нъ велику́ю къ себѣ́ любо́вь во і҃та́лїи и҃мѣ́ѧ на сѧ̀ врагѡ́въ позна̀ , и҃з дуптихѡ́въ и҃зглади́ . И҃ не возмо́же къ тому́ терпѣ́ти ке́сарь толи́кагѡ е҃гѡ̀ оу҃пра́мства , и҃ повелѣ́ѣ е҃мѹ́ молча́ти , а҃ на е҃гѡ̀ мѣ́сто геѡ́ргїа дадѐ , и҃же бѣ́ѣ на шестѡ́мъ собо́рѣ .

ѱ҃ча

г҃

бѡгарѡмъ да́ѣтъ ке́са да́нь лѣ́тнюю .

ѡ҃ мно́ѣ цр҃ко́вно пече́тсѧ ке́сарь .

дѡ́дѡръ патрїа́рхъ кѡнстантїнопо́лскїй низложе́нъ .

наста̀ геѡ́ргїй правосла́вный .

Лѣто Гдне ,ф҃ѳ . | Агадо́на , в҃ .
Кѡнстантїна погона́та , в҃і .

На о҃́ное посла́нїе ѿ ке́саря къ до́ну па́пѣ , хотѧ̀ Агадо́нъ ѿписа́ти , возбѣ́стѝ ѿ то́мъ е҃пі́скопѡмъ западны́мъ , и҃же вездѣ́ собо́ры творѧ́ще , моноделі́тѡвъ прокла́ша , во і҃та́лїи , въ га́ллїи , и҃ во а҃́нглїи . Писа́нїѧ ѿ то́мъ ма́ло . О҃бо́че сѹ́ть нѣ́кая зна́менїѧ сі́хъ собо́рѡвъ , сі́есть , медїола́нскагѡ , и҃ и҃з а҃́нглїи .

в҃

вѣ́да кни́га д҃ : глава̀ з҃і .

Бѣ́да

Б

Бе́да кни́га д҃ глава́ кѳ҃ .

Бе́да [и҃мѧ їстори́ку] ѡ҃ то́мъ вре́мени чю́до є́дино повѣствуѣтъ , є́же на войнѣ содѣ́вшемъ
между́ корола́ми а҃нгліи , є҃кгфри́домъ и҃ є҃ддре́домъ ,
между́ кото́рыми є҃одо́ръ а҃рхіе҃пи́ръ ми́ръ оу҃стано́ви .
Во бра́ни мла́дыи во́инъ и҃менемъ и҃мма ра́ненъ ,
между́ тру́пами при́йде къ себѣ́ , и҃ ѡ҃бноу́зѣ ра́ны ,
є҃гда́ въ до́мъ хотѧ́ше и҃ти́ , и҃ тъ́ бы́сть ѡ҃ непрі́ѧтелеи
и҃ бра́тіи . и҃мѣ́ше вра́та и҃менемъ ту́нна і҃ре́а ,
то́и хотѧ́ є҃го́ погребсти́ , и҃скаше є҃го́ между́
тру́пами , и҃ ѡ҃брѣ́те подо́бнаго є҃мꙋ́ , и҃ погребе́ є҃го́
чѣ́стно , и҃ лі҃тꙋргі́ю с҃тꙋ́ю и҃ же́ртвы ѡ҃ дꙋ́шѝ є҃гѡ́
соверша́ше . И҃ показа́ гдⷭ҇ бг҃ъ чю́до : є҃гда́ бо о҃́наго
и҃мма а҃́ки пле́нника , да не и҃збѣ́житъ , каза́ти
хотѧ́хꙋ , ни коею́ мѣ́рою не можа́хꙋ , спада́хꙋ бо
съ него́ пꙋ́та и҃ же́лѣза . Господи́нъ є҃гѡ́ комитъ
нѣ́кіи вопросѝ , что́ сі́е є҃́сть , волхвова́нїа ли ка́ж
зна́етъ ; О҃́нъ же рече́ по разꙋмѣ́нїю : и҃мамъ бра́та
і҃ре́а , и҃́же мна́щь , а҃́ко оу҃бі́енъ є҃́сть , лі҃тꙋргі́ю
с҃тꙋ́ю ѡ҃ мнѣ́ творитъ . а҃́ще бы нынѣ́ во и҃но́мъ мі́рѣ
а҃́зъ былъ , и҃мѣ́лъ бы́хъ ѡ҃ мно́гъ свобожде́нїе .
Продаде́ є҃го́ дрꙋго́мꙋ въ ло́ндонъ о҃́ный комитъ , но
та́кожде никто́ є҃го́ сказа́ти можа́ше , всегда́ пꙋ́та
и҃ вервь съ него́ спада́хꙋ . и҃ посла́ є҃го́ въ до́мъ , о҃́ный
вторы́и господи́нъ , надѣ́вшесѧ а҃́ко и҃скꙋпле́нїе є҃мꙋ́
за сѧ́ пришлетъ . Прі́йде въ ка́нтїю , къ королю́
лодге́рꙋ , и҃ ѡ҃ него́ пѣ́нязи на и҃скꙋпле́нїе прі҃а́ .
по то́мъ прише́дъ ко бра́тꙋ , вса́ є҃мꙋ́ сказа́ .
Зѣлѡ́ си́мъ прикладомъ къ по́мощи оу҃ме́ршымъ ,
с҃ты́ми лі҃тꙋргі́ами и҃ ми́лостынями возвождаху́сѧ
лю́дїе : и҃ оу҃разꙋмѣ́ша а҃́ко спаси́телнаѧ же́ртва
и҃́маетъ си́лꙋ на и҃скꙋпле́нїе дш҃и́ и҃ тѣ́ла . То́ че́стный
бе́да пи́шетъ .

Бе́да кни́га д҃ глава́ кѳ҃ .

Бе́да лі҃тꙋргі́и с҃тꙋ́ѧ .

ѡ҃ оу҃ме́ршихъ

чю́до бжі́е

Лѣто Гдне ҂ ѯп ҂ | Агадо́на ҂ г҃ ҂
Костантіна погона́та ҂ гі ҂

Агадо́нъ па́па созва́ въ ри́мѣ на собо́ръ сто̀ два́десѧть и̂ пѧ́ть є҆пⷭкпѡвъ ҂ между̀ и҃ми и҃з а҃нгліи ѿ всеѧ̀ землѝ ҂ и̂ ѿ всѣ́хъ є҆пⷭкпѡвъ ҂ вилфри́дъ а̂рхіепⷭкпъ є҆вора́кійскій ҂ и҃же и̂ тогѡ̀ ра́ди пришелъ̀ было ҂ и҃ꙗко и҃згна́нъ былъ ѿ короля̀ и҃з є҆пⷭкпⷭтва ҂ Бѧ́хѹ и̂ и҃з га́ллиꙗ посланніи ѿ собо́рѡвъ є҆пⷭкпи ҂ та́кожде и̂ и҃з і҆та́лиꙗ ҂ На то́мъ собо́рѣ и҃сповѣ́давше вѣ́рѹ ҂ и̂ проклѧ́вше моноѳели́тѡвъ ҂ всѝ є҆пⷭкпи посла́ша сѹгу́быхъ послѡ́въ ко кѣ́сарю ѿ кѡнстантіно́полѧ ҂ Пе́рвыхъ ѿ самогѡ̀ па́пы ҂ дрѹги́хъ ѿ ѻ҃наго собо́ра є҆пⷭкпѡвъ ҂ ѻ҃ па́пы бⷣ҇ѳдо́ра и̂ геѡ́ргіи і҆ере́и ҂ и̂ дїа́конъ і҆ѡа́ннъ ҂ а̂ ѿ собо́ра і҆ѡа́ннъ и̂ а҆вѹнда́нціи ҂ и̂ дрѹгі́и і҆ѡа́ннъ є҆пⷭкпи ҂ со и҃ны́ми клирїка́ми и̂ мона́хами ҂ и҃же дана̀ сѹ́тъ посла́нїѧ и̂ ѿ а҆гадо́на и̂ ѿ собо́ра ко кѣ́сарю ҂

Агадо́нъ въ є҆пїсто́лїи свое́и̂ предлага́ѧ послѡ́въ ҂ покрыва́етъ и҃хъ ҂ глаго́ля ҂ А҆́ще вели́кое въ писа́нїи сто́мъ и҃скѹ́ство въ ни́хъ не ѡ҃брѧ́щетсѧ ҂ да бы̀ вѣ́далъ кѣ́сарь ҂ и҃ꙗко между̀ пога́нами живѹ́тъ ҂ и̂ на хлѣ́бѣхъ себѣ́ рабо́таютъ ҂ Ѻ҃бачѐ тогѡ̀ ҂ є҃же ѻ҃цы̀ сто́ѩ прѣ́жде и҃хъ вѣ́роваша и̂ научи́ша ҂ не ѡ҃стѹпа́тъ ҂ Въ сицевы́ю нѹ́ждѹ во і҆та́лиꙗ пришлѝ было є҆пⷭкпи ра́ди лонгоба́рдѡвъ ҂ И̂ хотѧ́ше па́па оу҃жѐ и҃з а҃нгліи ѻ҃наго дѳо́дѡра оу҃че́наго а̂рхіепⷭкпа даровернійскаго на сіѐ посо́лство призва́ти ҂ Ѻ҃бачѐ ѻ҃нымъ послѡ́мъ дадѐ па́па кни́гъ не ма́ло ҂ и҃з ни́хже бы ѻ҃цє́въ сты́хъ вѣ́рѹ показова́ли ҂ Сами́ъ та́кожде и҃сповѣ́данїе вѣ́ры напи́сѧ ҂ є҆гѡ́же бы ни въ є҆ди́ной ча́сти ѡ҃стѹпа́ли ҂ въ то́мъ и҃сповѣ́данїи я҃сно глаго́летъ ҂ я҃ꙗко въ гдⷭ҇ѣ на́шемъ ҂ я҃коже́ два̀ є҆стества̀ во є҆ди́ной ѵ҆постаси̂ сѹ́тъ ҂ та́кожде и̂ двѣ́ во́ли ҂ и̂ два̀ дѣ́йствїѧ ҂ бж҃їе и̂ чл҃вⷱ҇ческое ҂

И̂ поно́сятъ

Б

Собо́ръ ри́мскій. Бѣ́да кни́га є҃ глава̀ к҃.

Прелы̀ ко кѣ́сарю ѿ собо́ра ри́мскаго ѕ҃ собо́ра.

Є҆пⷭкпи і҆тали́йстіи на хлѣ́бѣхъ сѣ́хъ рабо́таю.

Па́па и҃сповѣ́данїе вѣ́ры напи́саное посла̀ и

Лѣто Гдне ҂ хп . | Агадо́на ҂ г .
Кѡнстантіна погона́та ҂ гі .

Й поно́сятъ оупо́рствꙋ и̑ непостоа́нствꙋ е̑рети́кѡвъ ҂ и̑же нне́диными оубѣщаніе́мъ наказа́тисѧ попꙋща́ютъ . Й про́сятъ ке́сарѧ ҂ да бы̀ и̑хъ ѿ сицевы́хъ но́востей проти́вныхъ не́тинъ ѿходи́лъ ҂ и̑ вреди́ти дꙋшъ человѣ́скихъ ҂ и̑ терза́ти цр҃кве бж҃іѧ ҂ не попꙋсти́лъ и̑мъ . Оубѣща́ютъ та́кожде ҂ да бы̀ свобода̀ бъ бесѣ́дѣ и̑ неповѣ́данїи и̑ оучє́нїи проти́вꙋ е̑рети́кѡвъ ҂ послꙋ́лъ е̑гѡ̀ дана̀ была̀ ҂ да ничто́же принꙋжде́нїемъ твори́тсѧ . По́мнѧше во что̀ бы́ли ке́сари и̑ самы́мъ па́памъ ҂ силве́рїю ҂ вигі́лїю ҂ марті́нꙋ ҂ и̑ послꙋ́мъ и̑хъ твори́хꙋ ҂ и̑ соверши́хꙋ ҂ и̑ прочѧ́мъ .

Дрꙋго́е та́кожде посла́нїе пи́сали́ вёсь собо́ръ ри́мскїй ҂ не безъ и̑мене па́пы ѿ нача́лъ положе́ннагѡ : ѿ кото́ромъ ке́сарѧ оубѣща́ютъ ѿ хране́нїи вѣ́ры с҃ты́хъ ѻ҃цъ ҂ и̑ па́тїй собо́рꙋмъ ҂ и̑ неповѣ́данїе вѣ́ры та́кожде твори́тъ ҂ и̑з̑ кото́рагѡ (глаго́летъ баро́нїй) гре́ки и̑згла́диша ҂ и̑ ѿ сі́а ҂ та́коже клеветаше на собо́рищѣ флоре́нтескомъ і҃ѡа́нъ кардина́лъ ҂ и̑ пре́жде е̑гѡ̀ манꙋи́лъ кале́ка ҂ ѿстꙋпникъ грече́скїй пи́шꙋщь на гре́кѡвъ . Вспомина́ютъ та́кожде ѿ то́мъ посла́нїи нꙋ́ждꙋ свою̀ ҂ и̑ ѡ҃злобле́нїе ѿ пога́нства ҂ та́кѡ ѹ҃ ни́хъ ѿ́ты сꙋ́ть дохо́ды ҂ и̑ тру́дами рꙋ́къ свои́хъ пита́ютсѧ . Всѐ (глаго́лютъ) и̑мѣ́нїе на́ше е̑́сть вѣ́ра ҂ ѿ не́йже жи́ти ка́ющимсѧ сла́ба ҂ и̑ за ню̀ ѹ҃мре́ти ҂ бе́лїкое приобрѣте́нїе на́ше е̑́сть . Оучє́нїе на́ше е̑́сть ҂ предѣ́лѡвъ кафоли́ческїѧ и̑ а҃пльскїѧ вѣ́ры не преступа́ти ҂ та́коже а҃пльскїй пр҃то́лъ съ на́ми содержи́тъ ҂ и̑ преда́етъ ҂ ю́же мы̀ цѣ́лѡ всеꙋсе́рднымъ хране́нїемъ соблюда́емъ .

Возвѣща́ютъ и̑ сїѐ ҂ каковꙋ̀ вла́сть ѻ҃нымъ послꙋ́мъ свои́мъ даю́тъ : та́кѡ то́кмѡ и̑споведа́нїе вѣ́ры вѣ́хъ за́падныхъ е̑пи́скопѡвъ предлага́ти и̑мꙋ́ютъ ҂ а̑ пр҃тнѣѧ

клеветà на грéкѡвъ неподóбнꙑ

ітáлиѧнстїи е̑пки ѹ҃сóзи .

возвранáютъ на соборѣ прѣ́тнѣѧ .

а̑ пр҃тнсѧ и̑ нестаза́тнсѧ ҂ а̑кѡ ѡ̑ нѣ́коей нензв҃ѣстной ве́щи не и̑мѣ́ютъ ҂ и̑ глаго́лютъ : Ѥ́же на а̑плскую в҃ѣ́рꙋ на́шꙋ сонзво́латъ ҂ дрꙋ́ги и̑ прича́стники в҃ѣ́ры ҂ и̑ бра́тїѧ и̑ соепи́скпи на́мъ бꙋ́дꙋтъ : а̑ кото́рые сегѡ̀ неповѣ́дати с҃ на́ми не восхо́щꙋтъ ҂ сѝхъ противнико́въ кадоли́ческїѧ и̑ а̑плскїѧ в҃ѣ́ры ҂ и̑ прокла́ты сꙋ́димъ выти ҂ и̑ без҃ и̑справле́нїѧ и̑́хъ не прїе́млемъ : и̑ подпи́сашасѧ всѝ .

На то́мъ же собо́рѣ дво́дворъ равенскїй е̑пи́скпъ сꙋ́щь ҂ по до́лгомъ о̑́ныѧ це́ркве разго́рѣ ҂ покорисѧ а̑гадо́нꙋ па́пѣ .

Послы́ о̑́нїи ѿ па́пы и̑ собо́ра ҂ прїидо́ша въ кѡнстантїно́поль при концѣ а̑́ꙋгꙋста ҂ и̑лѝ въ нача́лѣ септе́мврїа ҂ и̑ любе́зно прїа́ты сꙋ́ть ѿ ке́сарѧ ҂ и̑ всѣ́ми потре́бными призрѣ́ни . Проче́тъ же посла́нїѧ ке́сарь ҂ оꙋ҃вѣщѧ́ше и̑́хъ ҂ да мѝрно а̑ не со гнѣ́вомъ бесѣ́дꙋютъ ҂ а̑ фїлосо́фскїѧ бесѣ́ды ѡ҃ста́вятъ ҂ ѿ є҃ди́наго то́кмо писа́нїѧ ҂ и̑ ѿ сты́хъ о̑́цъ и̑ ѿ собо́ровъ и̑спове́данїе в҃ѣ́ры оꙋ҃тверждающе . Да́де и̑́мъ и̑ вре́мѧ на прочтє́нїе кни́гъ и̑ писа́нїй ҂ ѥ́же съ собо́ю принесо́ша .

Пришедшымъ о̑́нымъ послѡ́мъ в҃ кѡнстантїно́поль ҂ да́де писа́нїе и̑ и̑зложе́нїе своѐ ке́сарь ко геѡ́ргїю патрїа́рхꙋ кѡнстантїно́полскомꙋ ҂ да бы̀ вскорѣ̀ митрополи́тѡвъ ҂ и̑ е̑пи́скповъ ҂ призва́лъ в҃ кѡнстантїно́поль . Та́кожде и̑ макарїю а̑нтїохі́йскомꙋ возвѣ́сти ҂ да бы̀ и̑ о̑́нъ митрополи́тѡвъ и̑ е̑пи́скповъ собра́лъ тоѥ́же ра́ди вины̀ ҂ да спо́ръ ѡ҃ двꙋ́хъ во́лѣхъ и̑ дѣ́йствїѧхъ въ гдѣ̀ и̑ вѣ̀ нашемъ і҃сѣ̀ хр҃тѣ̀ ҂ ско́нчитсѧ .

По двꙋ́хъ мц҃ѣ́хъ ҂ собрашасѧ е̑пи́скпи восто́чнїи ҂ и̑ мо́жаше нача́тисѧ собо́ръ вселе́нскїй седма́гѡ дн҃ѧ ноемврїа . Число̀ е̑пи́скповъ не є҃ди́но полага́ютъ . Ѳеофа́нъ и̑ ке́дринъ и̑счисла́ютъ и̑́хъ дв҃ѣсти о҃мьдесѧ́т҃ и̑ дева́ть .

ѳѡ́тїй

С҃ : собо́ръ дв҃ѣ́сть а̑ .

а̑наста́сїй вивліѡдика́рїй ѡ҃ а̑гадо́нѣ .

фїлосо́фскїѧ бесѣ́ды ничто́же къ в҃ѣ́рѣ .

Ѕ҃
шеста́гѡ собо́ра .

собо҃ с҃ и̑ в҃ кѡнста́нтїно́ли . в҃ лѣ́топи : число̀ е̑пи́скповъ рп҃.ѳ҃ .

трóлла йдѣ́же бѣ́ шестый собóръ .

фѡ́тій сто̀ сѣ́дмьдесѧтъ . па́велъ дїа́конъ сто̀ пѧтьдесѧ́тъ . На подписа́нїи послѣ́днѧгѡ дѣ́йствїѧ йсчисля́ютсѧ съ посла́ми и̑ їере́ми и̑ дїа́конами сто̀ шестьдесѧ́тъ шéсть . Въ нача́лѣ ма́лѡ и̑хъ бѣ́ , понéже кра́тькое вре́мѧ бѣ́ сѡпредѣ́лено . Мѣ́сто йдѣ́же собóръ бѣ́ , нарица́шесѧ трóлла , мѣ́сто нѣ́кое сни̑це прозва́нное съ высо́кимъ и̑ кру́глымъ сво́домъ .

Нача́сѧ собóръ седма́гѡ днѐ ноéмврїа . На лѣ́вой стра́нѣ сѣ́доша послы̀ па́пины , на пра́вой кѡнстантїнопо́лскїй патрїа́рхъ геѡ́ргїй , и̑ а̑нтїохі́йскїй мака́рїй , ѿ їерли́мскагѡ патрїа́рха бы́лъ посло́мъ геѡ́ргїй мона́хъ . ѿ цр҃кве а̑лекса́ндрі́йскїѧ , понéже пр҃то́лъ не и̑мѣ́ше сѣ́дѧщагѡ , бы́лъ пе́тръ мона́хъ . С҃обнѡ ке́сарь со свои́мъ сугли́томъ на высо́комъ мѣ́стѣ сѣ́дѧше . Посредѣ́ е҃ѵ̀лїе , знаменꙋ́ющее гда̀ їс҃а , и̑ко́же и̑ на и̑ны́хъ собо́рѣ́хъ .

пе́рвое сѣ́дѣ́нїе

На пе́рвомъ сѣ́дѣ́нїи послы̀ па́пины глаго́лати нача́ша , чесѡ̀ ра́ди посла́ни бѧ́ху : сі́есть , на похвале́нїе но́выѧ е҃ре́си , ю҆́же нача́ , серге́й , пи́рръ , па́велъ , и̑ пе́тръ , кѡнстантїнополи́тїи е҃пі́скѡпи съ ку́ромъ а̑лекса́ндрі́йскимъ .

мака́рїй прогна́нный собо́рꙋ .

Возглаго́ла мака́рїй а̑нтїохі́йскїй противорѣ́чїѧ , и̑ко́ нѣ́диногѡ но́вости нижѐ е҃ре́сь ѹ̑мы́слиша , но то̀ ѹ̑тверждаю́тъ , е҃́же ѻ҃цы̀ сщ҃и́и̑ нау́чиша . Ѹ̑слы́шавъ же то̀ ке́сарь , речѐ мака́рїю : а҆́ще сегѡ̀ не пока́жетъ , на собо́рѣ сѣ́дѣ́ти не бꙋ́детъ . И̑ хотѧ́ше показа́ти чтꙋ́щь пѧ́ть собо́рѡвъ , и̑ ѹ̑лꙋ́чивъ на е҃ди́но сло́во кѵ̑ри́лово , йдѣ́же глаго́летъ на собо́рѣ е҃фе́сскомъ : Е҃сть е҃гѡ̀ всемогꙋ́щїѧ во́ля . С҃ѳ̀ сегѡ̀ е҃ди́нагѡ хотѧ́ше показа́ти , и̑ко́ хр҃то́съ и̑мать е҃ди́ну во́лю . Но а҆́ще возразѝша е҃го̀ послы̀ па́пины , глаго́люще : и̑ко́ сщ҃ъ ѿ бж҃ї́и е҃ди́ной во́лѣ глаго́летъ . И̑ чтены̀ е҃щѐ собо́ры ,

а прочее

а́ прочее на друго́е сѣдѣ́нїе ѿложено̀ .

Десѧ́тагѡ днѐ ноѐмврїа вѣ́ второ́е сѣдѣ́нїе , на не́мже собо́ръ халкидо́нскїй чита́хѹ .

Є́гда́ же посла́нїе лео́на па́пы чита́шесѧ , ꙗ́вно два̀ дѣ́йствїѧ в нем҃ и́менова́шасѧ , и ѿкры́сѧ ля́жа макарїе́ва . Притечѐ оу҃бо ко о҃ному̀ сло́ву сто́агѡ дїонѷ́сїа е҃же , бгомдрьжный . ѡ҃стано́къ собо́ра чита́хѹ , ѝ сни́м҃ ско́нчаша .

Собра́шасѧ па́ки въ трето́й на́десѧть де́нь ноѐмврїа , ѝ чита́хѹ пѧ́тый собо́ръ , ѿ негѡ́же макарїи́ посла́нїе мѷ́нино къ вигилїю па́пѣ пока́зоваше , въ кото́ромъ ѿ є́дино́й во́лѣ во хр҃тѣ̀ глаго́летъ . А̀ послы̀ па́пины пока́заша , ꙗ́кѡ о҃ное посла́нїе подме́тное вѣ́ : Мѷ́на бо оу҃мре пре́жде собо́ра пѧ́тагѡ .

Ѝ є́гда̀ ке́сарь ѝ о҃цы̀ ѝ сѹ́дїи о҃ныѧ кни́ги ѿ ни́хъ чтены́ѧ разсмотре́ша : о҃брѣто́ша ꙗ́кѡ трѝ тетра́ти приложены́ бѧ́хѹ , ѝ ра́зное писа́нїе въ ни́хъ . Тѡ̀ є́гда ꙗ́снѡ пока́засѧ , чита́ти о҃нагѡ посла́нїѧ мѷ́ны а҃ки ло́жнагѡ не вѣ́лѣно . Є́ще же чита́юще пѧ́тый собо́ръ , ѝ дрѹ́гую ля́жѹ со҃брѣто́ша , ѿ приложе́нїи сло́ва ѿ є́диномъ дѣ́йствїи . Ѝ пока́засѧ , ꙗ́кѡ макарїи́ нѣ́что̀ свое́ оу҃тверди́ти ѿ собо́ровъ мо́жаше .

Въ пѧ́тый на́десѧть де́нь ноѐмврїа , чтено̀ посла́нїе а҃гадо́на па́пы , ѝ собо́ръ ри́мскїй , на гре́чески́й дїа́лектъ преведе́нъ , въ не́мже є́гда глаго́лашесѧ , ꙗ́кѡ никогда̀ никто́же о҃но́рїа воспомѧнѐ а҃ки неповѣ́ннаго .

Въ седмы́й де́нь декѐмврїа чтены̀ свѧдѣ́тельства о҃ц҃е́въ с҃ты́хъ , ꙗ́же макарїи́ привожда́ше .

Шесто́е сѣдѣ́нїе вѣ́ во вторы́й на́десѧть де́нь декѐмврїа . Та́кожде свѧдѣ́тельства о҃ц҃е́въ с҃ты́хъ ѿ макарїа напи́санаѧ чита́хѹ , ѝмже послы̀ па́пины сопротивишасѧ , глаго́люще : ꙗ́кѡ пресѣка́ютъ словеса̀ , а̀ не цѣ́лаѧ

з҃ второ́е сѣдѣ́нїе . посла́нїе лео́ново .

трѣ́тїе сѣдѣ́нїе .

нека́зненыѧ кни́ги собо́ромъ .

и҃ четвѣ́ртое

пѧ́тое .

ѕ҃ шесто́е .

а҃ не цѣлаѧ произносѧтъ . И҃ просѣша да бы самыѧ
книги оучителей принесены были . Сіе же на иное
сѣдѣніе ѿблечесѧ . еже бѣ оуже въ трет҃ій надесѧтъ
день февроарія на другое лѣто .

Сегѡ лѣта въ римѣ , по помраченіи солнца и
луны , бѣ велікій моръ , такожде и въ тикинѣ :
люд҃іе въ горы разбѣгошасѧ , а҃ во градѣ хрестіе
растаѧше . Видѣша люд҃іе злаго и добраго а҃ггла ,
иже по граду хождахѹ . Коль краты добрый а҃гглъ
повелѣ҃ть злому во двери оударити , толікѡ во
ѻ҃номъ домѹ оумнрахѹ на оутріе . Нѣкто прїа҃
ѿкровеніе , ꙗкѡ моръ не престанетъ , дондеже
въ цр҃кви҃ петра҃ с҃та҃го , Олтарь с҃та҃го себестіана
мч҃ника поставленъ бѹдетъ . Пренесены оубо мощи
с҃та҃го себестіана на Олтарь , и престà моръ .
Бѣ҃ть ещѐ той Олтарь цѣлъ , и ѻ҃бразъ с҃та҃го
себестіана , и ѿсюдѹ начасѧ обычай ꙗкѡ во времѧ
моровое люд҃іе с҃тому҃ себестіанѹ молитсѧ .

Андавастъ нѣкій благородный , из грец҃ій изгнанъ
ѿ своихъ пришелъ древле во іспанію , и почтè егѡ
король рекцесвиндъ , и сродницу свою дадè емѹ
въ женѹ , ѿ неѧже роднсѧ ерменгій , иже при дворѣ҃
служащь , комитъ бысть . Той памвѣ҃ ѻ҃ному
добромѹ королю҃ іспанскомѹ енцевую ѿтраву дадè ,
ꙗкѡ из разума изыде : и мнѧщь е҃пк҃па ꙗкѡ
оумрети имать , дасть емѹ причащеніе и е҃леѡ҃свщеніе ,
Обѣщасѧ вмѣ҃стѣ егѡ҃ , аще здравъ бѹдетъ ,
монахомъ быти . Бѣ҃ Обычай во іспаніи , аще
енце кого въ волѣ҃зни и без болѣзни обѣщаютъ , не-
премѣ҃нно пріимати монашество . Пріиде въ себè
король , оуслыша что над нимъ е҃пк҃па сотвори҃ ,
и радъ былъ енцевому случаю , и въ велікою радостію
королевство

памва король ѿтравою повреждѣ҃н

Обѣ҃тъ чюждый намонашество .

моръ во Італіи

видѣніе а҃ггловъ въ҃ча морѧ

с҃та҃го себестіана въ морѹ на помощь призываю

Лѣто Гдне , хп . | Агадо́на , г . Ѱче
Кѡнстантѝна погона́та , гі .

короле́вство ѡ҃стави , и҃ на собо́рѣ толе́тан҃ском҃ и҃менова҃ по себѣ на короле́вство ѻ҃наго е҃рвнгїа , и҃же е҃мꙋ даде҃ ѡ҃тра́вꙋ (по вели́кой хр҃тїа́нской кро́тости ,) са́мже въ мона́шеском҃ чи́нѣ ѕконча́сѧ , и҃ возврати́тисѧ на короле́вство не хотѧ́ше . И҃ пожи́въ се́дмь лѣ́тъ въ мона́шествѣ . и҃дѣ́же та́коже и҃ на короле́вствѣ , вели́кꙋю свою҃ дх҃о́внꙋю и҃ хр҃тїа́нскꙋю мꙋ́дрость , и҃ бл҃гогов҃е́йство и҃ любо́вь ко гдꙋ бг҃ꙋ , и҃ кро́тость ко врагѡ́мъ показа҃ .

соборѣ толе́т : бїі гла , а҃ , в҃ .

па́мꙗ коро́ль мона́хъ

Лѣто Гдне , хпа . | Агадо́на , д҃ .
Кѡнстантѝна погона́та , ді .

Ꙋ҃же҃ по двꙋ́хъ мц҃ѣ́хъ въ тре́тїй на́десѧть де́нь феврꙋа́рїа , собра́шасѧ па́пи е҃пи́кпи на мѣ́сто тро́ллы . Послы́ па́пины чита́хꙋ ꙋ҃че́нїе и҃ словесѣ҃ ꙋ҃чи́телей и҃ ѻ҃ц҃е́въ е҃ты́хъ , и҃же дв҃ѣ҃ во́ли и҃ два҃ дѣ҃́нствїа въ гд҃ѣ҃ на́шемъ и҃спов҃ѣ́дꙋютъ . а҃ ѿ҃ дрꙋги́ѧ стра́ны мака́рїй та́кожде свое҃ ѡ҃ е҃ди́ной во́ли писа́нїа принесе҃ , и҃же чте́на бы́ша . Та́же повел҃ѣ́ша слича́ти гре́ческїа кни́ги съ лати́нскими , а҃́ще согла́сны сꙋ́ть .

А҃ въ седмы́й де́нь ма́рта , гесѡ́ргїй кѡнстантїно-поле́скїй патрїа́рхъ сказа҃ ѻ҃ц҃е́мъ : я҃кѡ сїа҃ словесѣ҃ , и҃же послы́ па́пины лати́нски ѿ҃ е҃ты́хъ ѻ҃ц҃ъ приводи́ша , въ гре́ческом҃ писа́нїи и҃стинно и҃ цѣ́лѡ ѡ҃бр҃ѣ҃тѡ́шасѧ ѡ҃ двꙋ́хъ во́лѧхъ , и҃ дв҃ѣ҃́хъ дѣ҃́нствїѧхъ . И҃ а҃́ще ѡ҃свид҃ѣ́телствовасѧ со и҃ны́ми е҃пи́скопы , я҃кѡ и҃спов҃ѣ́дꙋетъ дв҃ѣ҃ во́ли , и҃ два҃ дѣ҃́нствїа въ гд҃ѣ҃ на́шемъ . и҃ похвала́хꙋ а҃гадо́на па́пꙋ . Домѝтїй же е҃пи́скопъ прꙋе҃ї́адшекъ возгласи҃ : Ꙋ҃че́нїе посла́ное ѿ҃ ѻ҃ц҃а҃ на́шего а҃гадо́на е҃ст҃ѣ́йшаго а҃рхїе҃пи́ска ,

а҃плѣ́каго

Ѱче

седмо́е е҃дѣ́нїе

кни́ги лати́нскїѧ с҃ грече́скими слича́хꙋ .

ѻ҃смо́е .

ꙋ҃чи́телей е҃ты́хъ че́сть .

Агадóна пáпы посланіе похвалáю

б

Макáрій ѥ сонволáѥ.

Макáрій обнажéнъ изъ мáнтіи паýчина спадѣ.

Ерети́ческіа кова́рства в писáніи.

аплскагω и пéрвенствующагω престóла вéтхагω рúма ҂ къ велúкомý побѣдúтелю кéсарю : áкы дхомъ стымъ речéнное ҂ и áкы оустáми преблаженнагω петра верхóвнагω áптла ҂ рукóю преблаженнагω пáпы Агадóна пúсанное прïéмлю ҂ обéмлю ҂ и такω вéрую ҂ и прóчаѥ ·

По тóмъ дрýзіи епúскопи дáша глáсы свои по двýмъ вóлѣмъ ҂ по пúсанію Агадóна ҂ кромѣ макáрїа и éдногласныхъ емý · Дрýзіи епúпи нúже заблуждáхý ҂ обúдѣтелствовашасѧ ҂ áкω хóщютъ всегω прещúсѧ ҂ и дано úмъ врéмѧ на другóе сѣдѣнїе ҂ да бы на пúсанїи вéрý неповѣдали ·

По тóмъ геóргїй рече кéсарю : Подобáетъ виталїáна пáпы úмѧ въ дúптихи вписáти · На сïе вси сонзвóлúша ҂ и взывáхý многолѣтствïе кéсарю ·

Вопроси́ пáки соборъ макáрїа ҂ прïéмлетъ ли послáнїе Агадóново ; Онъ же не хотáше ҂ а епúпи егω изъ сурíи ҂ постýпúша ω негω ҂ и вéрý православнýю áвнω неповѣдаша · Чтены словесá óцевъ стыхъ ҂ áже макáрїй по себѣ привождáше ҂ и áвúшасѧ егω хúтрости и ковáрства ҂ áкω прелщáше ҂ премѣнáше ҂ и смѣшáше ҂ и превращáше разумѣнїѧ óцевъ стыхъ · Ещѐ и вторúцею вопроси́ша макáрїа ҂ прïéмлетъ ми двѣ вóли и два дѣйствïѧ ; Онъ же рече : áще мѧ и разсѣкýтъ ҂ и ввергýтъ въ мóре ҂ не сонзволю · И начáша на негω епúпи взывáти : Прóклятъ нóвый дïоскóръ : да бýдетъ úзверженъ сицевый · Нóваго дïоскóра ωвéржите : злы дни нóвомý áполлинáрїю · низложúти егω úз епúпства ҂ и ωбнажúти úз мáнтїи · И соблекóша съ негω мáнтїю ҂ и стефáна оучéникá егω ωвергóша · Тогóже часá ҂ (пúшетъ áнастáсїй) многїѧ паýчины чéрныѧ на людéй спадóша ҂ áкω бѣсмъ оудúвлáтисѧ ҂

понéже

Лѣто Гдне хпа ·| Агадона · д · Кѡнстантина погоната · ді ·

понеже смрады єретическїа ѡрыновени бѧхѹ · и помощїю бжїею · црквы стыа соединишасѧ ·

Во ѳсмый день марта · паки собрашасѧ ѻцы · и сотвориша изречєнїе на єретїкѡвъ ѻныхъ · да бы лишени были всегѡ достоинства сщєнническаго · и служвы цркѡвныа · По томъ бѣ косканцанїе ѻцевъ · якоже и прежде ·

Єдинадесѧтое дѣнствїе бѣ двадесѧтагѡ дне марта · на немже · на бѧщшее посрамлєнїе макарїа · книги єгѡ читахѹ неполнены хвленїй · въ нихже къ єресн своей и ѻнорїа папѹ причтє ·

Мнитъ баронїй · якѡ послы папины ѻнорїа защищахѹ · но въ дѣнїахъ соборныхъ сїѳ не ѡбрѣтаєтсѧ · поне́же · рече · єретики́ неказнша сїѳ дѣнїа · своегѡ ради защищенїа · именемъ ѻнорѣевымъ ·

Собрашасѧ паки ѻцы въ двадесѧть ѳмый день марта · и паки єретїкѡвъ прокляша · именующе ихъ такѡ · якоже агадонъ въ посланїи своемъ именова и прокля : Но и сїе писанїе некажено єсть (глетъ баронїй) єгда бо (рече) пишѹтъ якѡ сихъ прокляша и именоваша · ихже агадонъ именова : сіесть · кѹра алєѯандрїйскаго · сергїа · пирра · паѹла · петра · патрїархѡвъ кѡнстантїнополски · и деодѡра фаранскаго : прилагаетъ · рече · писатель : прокляша же и ѻнорїа папѹ · То · рече · приложено · агадонъ бо (рече) не именова єгѡ · ниже прокля · но паче защитн глаголя : якѡ на прѣстолѣ петра стагѡ никогдаже вѣра стая повредися · Сїе же писа въ томже посланїи · єже воспоминаютъ · и єже на соборѣ якѡ духа стагѡ слово чтено єсть · Не стерпѣли бы (рече) и послы папины йзречєнїя сицевагѡ на ѻнорїа · но сопротивлялися бы · Кто же якажи писанїе сегѡ собора : по своемѹ

Г
ѳсмое сѣдѣнїе · изречєнїе на єретїкѡвъ ·

Д
десѧтое сѣдѣнїе · прокляти єретїкы по писанїю папинѹ ·

по своемꙋ мнѣнїю глетъ варонїй · ꙗкω ѻ҃ный дво́дшръ · ѥ́же пре́жде гєѡ́ргїа низложенъ бы́ст ѿ҃ ѥ́гѡ҃ ѡ҃ константїнополскагω пр҃то́ла · а҃ по сме́рти ѥ́гѡ҃ · ѥ́гда вѣ́рꙋ ѥ́стиннꙋю ѥ́исповѣ́да · паки на нем҃ъ посла́денъ бы́ст · Той (рече́) и҃мѣ́я кни́ги ѡ҃ дѣа́нїи собо́ра въ свои́хъ рꙋка́хъ · ѡ҃ свое҃ и҃ма ѿ҃ ересѣ́ческагω чнела́ ѡ҃згла́ди · ѡ҃ ѻ҃норїе́во вписа́ ·

На мѣ́сто проскла́таго макарїа ѥ́ретїка́ · ѡ҃збра́нъ ѡ҃ посла́нъ на а҃нтїохі́йское ѥ҃пі́скпство ѳеофа́нъ ·

Єгда́ правосла́внїи ѻ҃цы́ писа́нїа с҃ты́хъ ѻ҃ц҃ъ · по себѣ́ собира́хꙋ · дне́нам ве́щь е҃́сть · ꙗкω слове́съ с҃та́гω а҃ѳанасїа а҃лєѯандрі́йскагω не ѻ҃брѣто́ша · ѥ́же и҃ма́ть въ повче́нїи ѡ҃ пре҃чтѣ́й бц҃ѣ · сꙋ́ть же сі́а : Научаемъ (рече́) ꙗкω дв҃ѣ во́ли сꙋ́ть во хр҃тѣ : Ѡ҃бачє не два́ волѝтели ниже́ два́ дѣ҃ствꙋю́щїи · ѥ́дінъ волѝтель по ѥ́дінствꙋ ѵ҃постасн · Ѡ҃бачє дв҃ѣ во́ли ѡ҃ два́ дѣ҃ствїа҃ · по ѻ҃добномꙋ ѻ҃бо́ихъ ѥ́стествъ свои́ствꙋ ·

Пя҃тое на́десѧть дѣ҃ствїе бы́ст дваде́сѧть шестагω днѐ а҃прі́лїа · на не́мже сꙋжде́нъ і҃ере́й полꙋхро́нїй моноделі́тъ · Той ѡ҃ де́монѡвъ прелщенъ бы́ст · ѡ҃ ви́дѣнїахъ а҃ггльскихъ · какω ѥ́гѡ҃ вѣ́рѣ научи́ша ѡ҃ ѥ́дінои҃ во́ли во хр҃тѣ · мно́гихъ люде́и прельща́ше · Той пришедъ на собо́ръ съ хартїе́ю запечатано́ю · ѡ҃ глаго́ла ко ѻ҃ц҃е́мъ : Сі́ю хартїю́ вѣ́ры мое҃ѧ положꙋ́ на ме́ртвомъ · ѡ҃ ме́ртвый воскреснетъ · ѡ҃ сі́е бꙋ́детъ показа́нїе и҃́стиннаго вѣ́ры мое҃ѧ · Повелѣ́ша разрѣши́ти печа́ть ѡ҃ чита́ти · ѡ҃ ѡ҃брѣтше́ѧ ѻ҃ное ѥ́гѡ҃ и҃́сповѣ́данїе ѥ́ретїческое ѡ҃ ѥ́дінои҃ во́ли ѡ҃ дѣ҃ствїи҃ · ѡ҃ са́мъ сказа́ · ꙗкω свое҃ю рꙋко́ю ѻ҃нꙋю хартїю́ написа́ · Попꙋсти́ша ѥ́мꙋ ѻ҃ц҃ы́ пред҃ всѣ́мъ наро́домъ на ꙗ҃вномъ мѣ́стѣ · нарица́емомъ зевѯиппъ · ѻ҃ное чꙋ́до твори́ти ·

Предложенъ

ѕ҃ словесѣ с҃та́гω а҃ѳана́сїа ѡ҃ дво́ихъ во́лахъ ·

ѕ҃ѳ҃ дѣ҃ствїе а҃ ѕ҃ї · дѣ҃ствїе ·

полꙋхро́нїй ереті хоташе мє́ртваго воскр҃ти ·

Предложенъ ємꙋ мертвый , возложи на него ѻ҃нꙋю хартїю , шепташе во ꙋ҃хо , и долгѡ ѻ҃кретъ егѡ҃ хождаше . Таже самъ ѿчаѧвсѧ , возопи : не могꙋ его҃ воскрѣсити . а народъ на него҃ возопи : Проклятъ новый симѡнъ , проклятъ летецъ полꙋхронїй . Егда же приведенъ ко ѻ҃цемъ , вопрошенъ бꙋ , ꙋжели вѣрꙋетъ ѥ҃ко два҃ волн сꙋть во хр҃тѣ : ѻ҃нъ же пребываѧ во ꙋ҃порствѣ ересѣческомъ , не хотѧше прїити в чꙋвствѡ : и проклятъ бысть ѵ҃зреченїемъ соборнымъ , и ѿ҃ сщенства низложенъ . И возгласиша ѻ҃цы : ѧнаѳема полꙋхронїю и другѡмъ егѡ҃ . Макарїй и стефанъ таковъ же ѥ҃коже и полꙋхронїй , ѧнаѳема имъ .

Аще сїѧ вѣщь и смѣха достойна мнитсѧ быти : обаче ѥ҃мать свое҃ ꙋчєнїе , и разсꙋжденїѧ достойна ѥ҃сть . Народъ сѣлѡ пользовасѧ , егда слова своею лжею прелестнѣѧ . Егда народъ прельщаше волшебствы своими , кобаретво егѡ҃ ꙋтвержаше : егда же нача ѿ вѣрꙋ , не попꙋсти ємꙋ гдь бг҃ ꙋтаитисѧ , ѿкрыѧ лжа и заблѫжденїе ересѣческое , да бы народъ не соблазнилсѧ въ вѣрꙋ , на неѥ҃же спасенїе забиенъ , и ꙋтвердисѧ реченное ѧ҃пломъ : ащe и ѧ҃гглъ съ нб҃сѣ вѣговѣститъ вамъ , паче ѥ҃же вѣговѣстихомъ вамъ , ѧнаѳема да бꙋдетъ . Ѻ҃цы сотвориша ѥ҃коже и ѩ҃ла , попꙋстиша ємꙋ ѿ чꙋдесъ ѻ҃номъ покꙋситисѧ , вѣдꙋще , ѥ҃ко егѡ҃ сотворити не можетъ : да бы простые ѿвѣщанїѧмъ егѡ҃ не вѣрили . На конецъ взирающе на ꙋ҃порꙋ злодѣѧ сегѡ҃ , разꙋдимъ въ колиснхъ ꙋ҃захъ демонскихъ ѥ҃сть той , ѥ҃же волю и ꙋ҃правителемъ ѿ҃ истины и ѿ҃ бга҃ ѿступаетъ .

Шестое надесѧть дѣйствїе ѥ҃сть въ девѧтый день ѧ҃вгꙋста , не скорѡ по пѧтомъ надесѧть , но ꙋжe въ три мѣсѧцы . На томъ ѵ҃спроси себѣ слышанїе , такожъ же

ересѣческаѧ чꙋдесѧ ложнаѧ :

ѻ҃цы попꙋстиша ѿ чꙋдесъ покꙋситисѧ :

плѣнникъ діаволи҃нъ .

и

ѕ҃ведѣнїе дѣйст : ѕ҃ї

Такѡвъ же мудрецъ гакоже и полухронїй , кѡнстантинъ нкїй ерей апамейскїа цркве вторыа сурїи , еретикъ моноделитъ , и рече : Волею бжїею пріндохъ къ стому вашему собору , да научу васъ , аще бы мене сего лѣта слушали людїе , то не было бы сего , еже претерпѣхомъ ѿ браней . И нача совѣтовати , да бы неповѣдали , гакѡ во хртѣ два сѹть дѣйствїа , волѧ же една : волю бо человѣческую хртосъ гдь съ тѣломъ и кровїю на кртѣ ѡстави . Ѻцы же аки манихеанна ѡрину ти его повелѣша . По томъ блгодарѧще агадону папѣ и всему собору , восклицахѹ , а еретїкѡвъ , именующе ихъ , проклинахѹ .

Седмое надесѧть дѣйствїе бѣ въ первый надесѧть день септембрїа , на немже оутвердиша пѧть собори , и посланїе агадона ко кесарю , и соборное посланїе римскаго собора во время агадона , на немже бѣ епископовъ сто двадесѧть пѧть . Тамѡ же паки Ѻнорїа в числѣ еретїкѡвъ полагаютъ . Сему баронїй паки противитсѧ , и тожде глаголетъ , еже прежде глаголаше .

Послѣднее сѣдѣнїе бѣ въ шестый надесѧть день септембрїа , на которомъ сѹщѣ кесарь , блгодарение и блгословение воспрїѧ . Тамѡ же агадоново посланїе похваляютъ , и нарицаютъ его Ѻцемъ своимъ и высочаншимъ папою , глаголюще : Бѧше съ нами въ семъ бѣдетъ (съ еретїками) вождь аптлскїй , понеже его наслѣдника , и престола его преемника имѣхомъ нама сонзволѧющаго , иже посланїемъ бжтвеннаѧ таинства нзмени нам . Исповѣданїе тебѣ , (кесарю) бгомъ написаное , Ѻный вѣтхїй римъ подаде . Хартїа и чернило видѣно бѣ , но агадономъ петръ глагола . Ѻныхъ еретїкѡвъ проклѧтыхъ , римъ

дѹгїй летецъ .

агадонѹ блгодарствѹетъ .

гї сѣдѣнїе дѣйствїе зї .

агадона папы епкпи Ѻцемъ нарицаю .

петръ глагола агадоно . епїстола кѡстатїна цра . еретїки проклѧты

рі́мъ. наре́кшихъ. къ па́пѣ а҃гадо́нѹ ке́сарь посла́. сіе́сте. макаріа. стефа́на. а҃настаси́а. леѡнті́а. полухро́нїа. и҃ дрѹга́го а҃настаси́а. Ни́ни же глаго́лютъ. (ѿ ни́хже е́сте а҃настаси́и.) я҃кѡ та́мѡ на и҃зга́нїе въ рі́мъ посла́ни. Дондѣ ѿ то́мъ шесто́мъ собо́рѣ в҃ кни́гахъ латі́нскихъ и҃ гре́чскихъ: и҃же а҃ще и҃ искаже́на сѹ́тъ на нѣ́кїихъ мѣ́стѣхъ. Обаче то҃ ц҃ѣло ѡ҃ста́сѧ. е҃же проти́вѹ монодели́тѡвъ содѣ́ѧ. и҃ ка́кѡ ло́жное и҃хъ оу҃че́нїе прокля́то бы́сть.

Ѻ҃цы о҃ни́и и҃же на собо́рѣ. писа́ша къ па́пѣ. возвѣща́юще содѣ́янна. и҃ бл҃годаря́ще за е҃гѡ҃ посла́нїе и҃ оу҃че́нїе: и҃ проси́ше да бы҃ прі́ялъ то҃ е҃же о҃ни́ оу҃ста́вниша. Въ то́мъ посла́нїи нарица́ютъ па́пѹ е҃пі҃скомъ пе́рваго пр҃то́ла соборныа҃ цр҃кве. нарица́ютъ е҃гѡ҃ врачемъ всѣ́хъ заблѹжде́нїй. и҃ оу҃чи́телемъ правосла́вны. Прилага́ютъ а҃настаси́и: я҃кѡ въ кѡнстантї́нопо́ли і҃ѡа́ннъ порту́ге́скїй е҃пі́скопъ. во҃ ѡ҃да́нїе пра́здника па́схи. латі́нскимъ и҃зы́комъ соверши́ лі҃тѹ́ргію въ кѡнстантї́нопо́ли пред ке́сарем и҃ патрі́а́рхомъ. и҃ вси҃ латі́нски бл҃гослови́ша ке́саря.

То́и҃же а҃настаси́и пи́шетъ: я҃кѡ послы҃ па́пины ѡ҃ ке́саря кѡнстантї́на принесо́ша гра́ммѹ свобо́дителнѹю цр҃кве рі́мскїа҃ ѡ҃ да́ни. ю҃же па́пы восходя́ще на папе́жество ке́сарем да́хѹ. по оу҃ста́вле́нїю а҃рі́а́нѡвъ го́тѳѡвъ мѹ́чи́телей: и҃же та́кѡ порабо́тили было цр҃кѡвь рі́мскѹю. я҃кѡ по и҃збра́нїи свое́мъ па́па не мо́жа́ше бы́ти посщ҃е́нъ бе҃зъ пода́нїа о҃ны́хъ кн҃а́зей. Обаче оу҃держа́ себѣ ке́сарь подтвержде́нїемъ па́пъ. ѡ҃ ко́торагѡ (рече́) когда́ свободи́шасѧ па́пы. ни́жае рече́тсѧ.

Тогѡ́же лѣ́та ѡ҃ собо́ра бы́вшагѡ въ толе́тѣ показѹ́ется. я҃кѡ королѝ і҃спа́нстїи оу҃же прі́ѧли себѣ. е҃пі҃сповъ

ѵ҃і
къ па́пѣ пи́шѹтъ.

вивлі́ѡдїкъ ѡ҃ а҃гадо́нѣ

ѵ҃і҃
въ кѡнста́нтїнопо́ли лі҃тѹ́ргі́а латі́нски.

ѵ҃і҃і
ке́сарь ѡ҃пѹ́стѝ да́нь па́па

собо́ръ толе: ві҃. глава́ а҃. б҃: г҃.

Лѣто Гдне ҂ хпа . | Агадо́на ҂ а̃ .
Кѡнстантіна погона́та ҂ а̃і .

ѿ є̃пкпвъ король проситъ подтвержде́нїа .

є̃пкпвъ нарицати , и̃хже к є̃пкпѡ̃ на и̃спыта́нїе ѿсыла́хѹ . Та́мѡже показѹ́ется , ꙗ̃кѡ но́вый коро́ль е̃рги́нїй подтвержде́нїа на своѐ королевство ѿ є̃пкпвъ проси́лъ .

Лѣто Гдне ҂ хпв . | Па́пы нѣ́сть .
Кѡнстантіна погона́та ҂ е̃і .

А

А́настасїй па́пы нѣ́сть .

Агадо́нъ па́па а҃хъ гдъ̀ вѣ́ку предадѐ . По е̃гѡ̀ сме́рти не бы́ло па́пы лѣ́то и̃ мѣ́сцей се́дмь . Ка́ѧ вина̀ сегѡ̀ небы́тїа бѣ́ше , нѣ́сть писа́нїа : Прро́чествѹѧ (баро́нїй глаго́летъ) ꙗ̃кѡ сегѡ̀ вина̀ бѣ́ део́дѡръ бы́вшїй монодели́тъ , и̃же ꙗ̃вно и̃спов҃да́въ вѣ́рѹ , и̃ е̃ре́си прнтво́рнѡ ѿре́кеся , па́ки взы́де хнтростїю на кѡнстантїнопо́лское е̃пкпство , и̃з негѡ́же бѣ́ прежде и̃зве́ржень . Сегѡ́ бо лѣ́та о҃ны́й гео́ргїй кѡнстантїнополскїй сме́ртїю оу҃ступѝ е̃мѹ́ . То́й (речѐ) сѣ́дъ на пр҃то́лѣ кѡнстантїнопо́лскомъ , дѣ́ѧнїа собо́ра шестаго́ , ꙗ̀же бѣ́ то̀ вре́мѧ чи́нно писа́хѹсѧ , и̃сказѝ и̃ превра́ти , ꙗ̃коже вы́ше рече́ся . Своѐ и̃ма́ , е̃́же (по прро́чествѹ баро́нїа) бѣ́ междѐ е̃рети́ки и̃згла́ди , а҆ о҃нори́ево положѝ . На сїѐ и̃ кесаря̀ (прро́чествѹѧ глаго́летъ) преклонѝ . О҃бачѐ (глаго́летъ) ничто́же повредѝ , е̃́же на прокла́тїе е̃рети́ческѡѵ҃ъ монодели́тскѡѵ҃ъ оу҃ста́влено бѣ́ .

Лѣто Гдне ҂ хпг . | Лео́на второ́гѡ ҂ а̃ .
Кѡнстантіна погона́та ҂ ѕ̃і .

А

А́настасїй : Лео́нъ второ́й ка́ковъ .

И̃зра́нъ бы́сть на папе́жество лео́нъ второ́й сицили́анинъ , мѹ́жъ добродѣ́теленъ и̃ оу҃че́нъ , гре́ческїй и̃ лати́нскїй ꙗ̃зы́къ вѣ́дѹщь , ѕ҃ писа́нїи сто́мъ и̃спѣ́сенъ , и̃ бл҃гоѕ҃ы́ченъ , до́брыхъ дѣ́лъ ревни́тель , люби́тель ни҃щеты̀ , ни҃щихъ же о҃ц҃ъ оу҃се́рдный . мѹ҃ченїю

Лѣто Гдне ҂ хп҃г. | Леона втораго ҂ а҃. Кѡнстантина погната ҂ 5і.

мѹдрыѥю и҃ пѣнїе цр҃кве оукрасѝ. каѩше бо и҃ семѹ ѡбѹчѐнъ. Въ тѡ̀ врема҃ и҃з кѡнстантїнопола҃ послѡвъ ѻ҃ныхъ папиныхъ кесарь ѿсла҃ въ леѡнѹ съ списанїемъ дѣ҃нїй собора шестаго҃ грѣчески ҂ ѩ҆же леѡнъ со грѣческаго на латинскїй преложѝ. ҆Єретїкѝ ѻ҃ные проклѧтїи на соборѣ ҂ и҃ въ римѣ посланнїи ҂ въ мн҃трѝ на покаѧнїе ѿдани ҂ а҆ два҃ ѿ нихъ ҆анастасїй ҆ерей и҃ леѡнтїй дїаконъ ҂ к покаѧнїю и҃ ѿреченїю ҆єресѝ ѡбратившїимсѧ ҂ разрѣшени ҂ и҃ къ цр҃ковное соединенїе прїѧти сѹтъ.

проклѧтїи ҆єретїкѝ в҃ мн҃трь ѿдани.

Лѣто Гдне ҂ хп҃д. | Венедїкта втораго ҂ а҃. Кѡнстантина погната ҂ 3і.

Лєвъ вторы҆й папа ко хр҃тѹ ѿиде. Цр҃ковь ҆єго̀ бо ст҃ыхъ почитаетъ. и҃ день праздничны҆й ҆єгѡ̀ написанъ. Во врема҃ ҆єгѡ̀ и҃здадѐ кесарь повелѣнїе на ҆єпи҃па равенскаго ҂ да бы҃ ҆єпи҃пъ равенскїй по древнемѹ ѡбыкновенїю ҂ в҃ римъ на посщ҃енїе приходилъ. Наста҃ Венедїктъ вторы҆й ҂ римлѧнинъ ҂ ѿ ѻ҃ца҃ їѡа҃нна. Томѹ кесарь посла҃ соизволенїе ҂ да бы҃ не ждѹщь подтвержденїѧ кесарскаго ҂ вскѹ и҃збранны҆й папа҃ а҃вїе посвѧщаемъ былъ. Даже въ тѡ̀ врема҃ цр҃ковь римскаѧ ҂ свою первѹю свободѹ воспрїѧ̀ ҂ и҃ порабощенїе ѻ҃ное ҂ ѩ҆же гѡтды начаша ҂ а҆ кесари взѧвше і҃талїю ҂ такожде на цр҃ковь возлагахѹ ѻ҃ное ҂ ѿверже. Сїѐ тѡ҆й папа҃ съ римскимъ сенатомъ оу҆ сегѡ̀ кесаря҃ кѡнстантина҃ получѝ ҂ чегѡ̀ и҃нїи не могоша҃.

свобода҃ совщ҃ена҃ ѿ кесарей҃ цр҃кве҃ римскои҃.

Сегѡ̀ лѣта҃ мало҃ прежде смерти кѡнстантинъ кесарь послалъ къ Венедїктѹ папѣ рѹно҃ и҃лѝ первыѧ власы҆ сыновъ своихъ ҆юстїнїана и҃ ҆ракла҃ї. Симъ по ѡбычаю вѣка ѻ҃наго҃ знаменовавшесѧ ҂ якѡ ѻ҃нїи сыновѥ прїемлютъ ҆єго̀ за ѻ҃ца҃ ҂ ҆єгѡ̀же совѣта и҃ оу҆вѣщанїѧ слышати хощѹтъ.

А ҆анастасїй.

Б ҆анастасїй. кесарь власы҆ сыновъ своихъ къ папѣ посылае҃. книга 5 ҂ глава҃ 61.

То҃

Лѣто Гдне , хпд . | Венедікта втораго , а .
Кѡнстантіна погонáта , зі .

никíфоръ єпі : конс :

Тѡ̀ хотáше имѣти добрый кéсарь и ѿ сынóвъ своúхъ и ѿ пáпы . Бѣ́сть сегѡ̀ ѻбразéцъ оу̑ пáула дїáкона . Под сїѐ врéмя , речѐ , каролъ кнáзь фрáнкѡвъ , посла̀ пипúна сы́на своегѡ̀ къ лѹндбрáндѹ , да бы̀ егѡ̀ власы̀ по ѻбы́чаю прїáлъ , йже ѡстри́гъ власы̀ егѡ̀ , ѻцéмъ емѹ̀ сотвóрися , и многúми дарáми ѡбогати́въ егѡ̀ , ѿсла̀ ко ѻцѹ̀ . Ѳеóдѡръ кѡнстантїнопóлскїй патрїáрхъ всегѡ̀ зла̀ нзобрѣта́тель оу̑мре , єпіскпствовавъ є́дино лѣ́то , и дéсять мцéй . По нéмъ ѿ чúна мїрскáгѡ наста̀ пáвелъ , ѡ нéмже , какóвъ бѣ́ , нѣ́сть писáнїа .

Лѣто Гдне , хпѣ . | Ѳѡáнна пáтагѡ . а .
Ѳѹстїнїáна втораго , а .

анастáсій кéсарь погонáтъ оу̑мре .

кéдринъ в лѣтописи ѳѹстїніа а .

Кѡнстантíнъ погонáтъ кéсарь , сегѡ̀ лѣ́та жúзнь сїю̀ сконча̀ . Цр̃твова лѣ́тъ седмьнáдесять . На кесáрствѣ ѡстáви сы́на мáлаго ѳѹстїнїáна , ѡ нéмже сáмъ гдь бг̃ъ печáшеся , тáкѡ цр̃тво восто́чное не падѐ . Срацы́ни бо не воздвúгоша брáни противѹ̀ емѹ̀ , ктомѹ̀ и послáша мúра ради , и дáни оумнóжиша . Авимелéхъ вождь срацы́нскїй согласúся съ кéсаремъ , да бы̀ на ливáнѣ мардїáтѡмъ ѝлѝ маронúтѡмъ возбранúлъ нападáти , арáвы же тогѡ̀ ради тысящѹ̀ златы́хъ , коня̀ и плѣ́нника давáти имѣ́хѹ . Посла̀ кéсарь леóнтїа прéтора с вóинствомъ и во армéнскую зéмлю , йже тáмѡ поразѝ срацы́нъ , и покорѝ ївéрїю , албáнїю , ірúканїю , и мúдію , и оустáвивъ на нúхъ дáнь , многїя плѣ́нязи кéсарю посла̀ . Сицевóе блгополýчїе бѣ́ донéлиже кéсарь ѡстáвленое завѣ́томъ блгоговѣ́йство содержáше . Егдá же по тóмъ погýбѝ егѡ̀ , всѣ̀ блгáя ѿ себѐ ѿдалѝ .

кíдринъ в лѣтописи ѳѹстїніа а .

маронúты на ливáнѣ

дéсофáнъ .

ѳѹстїнїáнъ млады́й кéсарь блгополýчный .

Во армéнїи

Во арме́нїи, по сраці́нами е҃ресь маніхе́йскам оумно́жисм, на которы́хъ ке́сарь, по доноше́нїю і҃ѳста е҃пкпа и҃здадѣ повелѣ́нїе, да бы́ вси сожжени́ бы́ли. Собравъ оубо и҃хъ и҃гемонъ, и҃ о҃гнь вели́кїй возгнѣ́тивъ, всѣ́хъ сожже́, не мно́зи и҃збѣго́ша. Бѣ́ху и҃ и҃на́м между а҃рменами заблужде́нїа, наипа́че е҃ї́е, а҃́кѡ къ же́ртвѣ безкро́вной е҃дино́ ві́но безъ воды оупотребля́ху, и҃ мя́со жидо́вски оу҃ о҃лтаря́ печа́ху, и҃ лю́демъ раздава́ху, и҃ прѡ́чаа. а҃́коже пра́вила шеста́гѡ собо́ра свиде́тельствуютъ ѡ҃ се́мъ.

Венеди́ктъ второ́й па́па ѡ҃ тѣ́ла разрѣши́сѧ, е҃пкпе́твовавъ то́кмѡ о҃се́мь мцⷱ. То́й о҃наго мака́рїа е҃рети́ка оубѣщава́ше къ покаа́нїю, хотя́ е҃го́ па́ки на пр҃то́лъ а҃нтїохі́йскїй возврати́ти, о҃нъ же не восхотѣ́. Сицево́й е҃́сть оупо́ръ и҃ жестосе́рдїе е҃ресїа́рховъ, бре́мя па́губы дꙋ́шъ чл҃вѣ́ческихъ на главѣ́ и҃́хъ. На е҃гѡ мѣ́сто поста́вленъ бы́сть і҃ѡа́ннъ па́тый тогѡ и҃́мене сꙋ́ринъ, ѡ҃ стра́нъ а҃нтїохі́йскихъ, ѡ҃ о҃ц҃а куріа́ка, бы́лъ посло́мъ папи́нымъ е҃ще́ дїа́конъ сꙋ́щь, на шесто́мъ собо́рѣ, мꙋ́жъ дѣ́ятельнъ, и҃ оу҃че́нъ, и҃ оу҃мѣ́ренный.

Въ галлїи о҃ны́й е҃вро́инъ, бъ мт҃ѣ короля́ Деодѡ́рика прїа́тъ, оупра́вляа до́мъ королевскїй а҃́кѡ дворе́цкїй, жесто́кое ѡ҃мще́нїе твораше нѣ́кїимъ е҃пкпомъ, и҃хже во бре́мя хи҃лдери́ка короля́ непрїа́зненны себѣ мня́ше бы́ти. Собравъ и҃́хъ на собо́ръ, нѣ́кїихъ и҃згна́ и҃́менемъ королевскимъ, дрꙋ́гихъ и҃зби́. Ламбе́рта траекти́нскаго е҃пкпа низве́ргъ со пр҃то́ла, въ мт҃рѣ ставꙋ́линскїй вверже, и҃дѣ́же се́дмь лѣ́тъ прежи́въ, а҃ Леодега́рда а҃вгꙋстодꙋ́нскаго оу҃мꙋ́чи, и҃ оубі́и сими́ о҃бразомъ: Посла́ во е҃дву́ю ни́ а҃вгꙋстодꙋ́нъ воиновъ, дида́ и҃ гвамме́ра, и҃ не ма́ло воинства́ съ ни́ми, да бы́ е҃го́ поимали́. Сі́и е҃гда́ поля́ разорѧ́ху, и҃ тщеты́ твораху́, о҃нъ не хотя́ да бы́ о҃вцы е҃гѡ́ страда́ли е҃гѡ ра́ди, самъ съ кр҃та́ми и҃ мощьми́ къ ни́мъ и҃зы́де.

И҃ паша

Б
лꙋка́ е҃пкпъ. манихе́и сожжени́. а҃рме́нская е҃ресь.

Г
сигебе́ртъ въ лѣ́тописи сегѡ лѣ́та

зло́бы е҃вроинобы

леодега́дъ е҃пкпъ ѡ҃ е҃вро́ина замꙋ́ченъ

мака́рїа е҃рети́ка оупо́ръ.

і҃ѡа́ннъ па́тый па́па.

Ѧ҃кто гдне, хпе. | Їѡа́нна па́тагѡ, а҃.
Ю҃сті҃ніа́на вторагѡ, а҃.

Ѧ

И҃ и҃ша его҆, и҃ а҃бїе о҆тъ е҆мꙋ и҃зводо́ша, и҃ к҃ нѣкоемꙋ мн҃трѣ под҆ стра́жею два̀ лѣта въ нꙋ́ждѣ храни́ша.
Крата́ его҆ гаи҃рина, тойже е҆вро́инъ понима́лъ, и҃ к҃ нѣкое вре́мꙗ о҆коно́мъ на площадѝ пред҆ корол҃е́мъ поста́ви, и҃ сло-
слова́ше и҃мъ, и҃ рꙋга́ше о҆ны́й е҆вро́инъ. Е҆пкпъ же с҃ крато́мъ великодꙋ́шно ѡ҃вѣща̀: Мы сїѐ пра́ведно терпи́мъ,
согрѣшихомъ бо гдꙋ̀ бг҃ꙋ, но ка́ющꙋю его̀ бл҃года́ть неповѣ́дꙋемъ, и҃ко насъ к҃ сла́вѣ свою̀ призыва́етъ: ты же
о҆кая́нне о҆вро́инне, и҃же то́ль мно́го зла̀ гаи҃ремъ францꙋ́зски
тво́ри́ши, и҃ сѣ́мъ вре́менныя и҃ вѣ́чныя сла́вы лиши́шисѧ.
О҆ны́ми словесы̀ разгнѣ́вавъ е҆вро́инъ, гаи҃рина ка́менми на
нѣкоемъ мѣ́стѣ оу҆би́ти повелѣ́. А҆ е҆пкпъ оу҆мы́сли та́ко
мꙋ́чити, да бы̀ ѡ҃ нетерпѣ́нїа, гда̀ бга̀ прогнѣ́вилъ, и҃
бл҃гти его̀ и҃ живота̀ вѣ́чнаго лиши́лсѧ, а҆ мꙋ́ческїѧ бы
сла́вы не полꙋчи́лъ. Но сего̀ не бо́мо́же содѣ́лати мꙋ́читель.
Но́ги его̀ оу҆мзди́хꙋ клаче́нїемъ его̀ по о҆́стрымъ
ка́менїемъ. При нѣ́коемъ пꙋ́тѣ а҆зы́къ е҆мꙋ̀ ѿрѣ́заша,
и҃ оу҆стнѣ́ ѿбрѣ́заша, а҆ по то́мъ въ мн҃тръ фне́канъ
под҆ стра́жꙋ пре́данъ бы́сть, въ ко́торомъ жены
гдꙋ̀ бг҃ꙋ слꙋ́жахꙋ, и҃мꙋ́ще нача́лницꙋ хилдома́рꙋ.
Та́мо жи́вꙋщꙋ леодега́рдꙋ, прїѧ̀ си́лꙋ ко глаго́ланїю
даро́ванїемъ бж҃їимъ, и҃ ѿрѣ́занїе а҆зы́ка не повредѝ его̀
ни ма́ло, сла́дкимъ бо оу҆че́нїемъ дѣ́вы о҆ны́ѧ
пита́ше, и҃ дне́мъ и҃ но́щїю гда̀ бга̀ хвала́ше.
Въ то́мъ дни́до о҆ны́й и҃ гва́ннеръ, и҃же о҆на́го с҃та́го
и҃ма́ша, к҃ гнѣ́вꙋ оу҆ е҆вро́инꙋ впадо́ша, и҃ дни́до оу҆бі́енъ,
а҆ гва́ннеръ ѡ҃бѣ́шенъ бы́сть. По то́мъ е҆вро́инъ
и҃з҆ мн҃трѧ̀ о҆на́го бз҃а̀ с҃та́го е҆пкпа, и҃ преда́де его̀
стра́жѣ нѣ́коегѡ хродобе́рта, въ е҆гѡ́же до́мѣ мно́го
дꙋ́шъ гдꙋ̀ бг҃ꙋ прі҃ѡбрѣ́те, ви́дѧхꙋ бо над҆ ни́мъ свѣ́тъ
сꙋ́ща̀ с҃ нбсѐ. по то́мъ вскорѣ оу҆би́ти его̀ повелѣ́
е҆вро́инъ. И҃зведе́нъ оу҆́бо на по́ле, моля́сѧ и҃ ѡ҃ тѣ́хъ,

и҃же

спасе́нїе и҃ здра́вїе ѡ҃ ѧ́ти хота́ше.

страда́нїе леодега́рда е҆пкпа.

бе҃ а҆зы́ка гла́етъ.

Лѣто Гдне , хпѳ . Іоанна папагω , а . Іустініана вторагω , а .	ѱа

Иже его оубиваху , оусѣчень бысть . чюдесы и по смерти прослави его гдь бг . Многихъ же и иныхъ духовныхъ и мірскихъ ей лютый звѣрь погуби .

Лѣто Гдне , хпѕ . Конона , а . Іустініана вторагω , в .	

Іоаннъ пятый папа ѿ міра сегω ѿнде , епкпствовавъ токмω лѣто еднно . На егω мѣсто ѿ клира избранъ бысть конономъ старъ , всѣми зѣлω любимый и почитаемый , бѣше изъ дракін , в сициліи и в римѣ воспитанъ . при егω избранін бѣ малω смятеній . Егда бо правило оноe злоe ѿ подтвержденія папъ кесари ѡставиша , паки кесарь іустініанъ даде власть своемў ехарху или игемону італійскому , да бы безъ егω воли не было избранія папы . И творяхў препятіе избранію съ воинствомъ своимъ , труды дѣющіе іереемъ и духовнымъ : но на конона вси вскорѣ согласишася .

Во время егω киліанъ стый понде ѡбращати погана въ восточную францію , и въ вирцебургъ , взявъ ѿ папы благословеніе , и на епкпство посщеніе . Зри въ житіи егω . По томъ лѣта гдня шестьсотъ ѳемьдесятъ девятагω , мученскій вѣнецъ воспріятъ , съ дружиною своею .

А
Анастасій ѡ конономъ

киліанъ

Лѣто Гдне , хпз . Конона , а . Іустініана вторагω , г .	

Конономъ папа ко хрту ѿнде . епкпствова аі мцей . По немъ не малое бѣ смятеніе ѡ избраніи новагω папы . Ѳеодоръ архіпресвутеръ и пасхалій , ѿ различныхъ избрани сутъ . Еднъ внутренныхъ частей црскве , а другій внѣшныхъ со своими завладѣ . Пасхалій ѡвѣща многω пѣнязей ехарху , да бы ему на папежство помогъ .

Но прежде

А
Анастасій ѡ сергіи .

	Лѣто Гдне ҂ хпз . Ѵстїнїана втораго ҂ г .	Конона ҂ а .

смятѣніе во избранїи папы .

Но прежде неже прінѣтъ игемонъ въ римъ ҂ третїм часть клира и народа избраша сергїа . Егда же его ҂ помощїю бжїею ҂ ко Оной цркви привождахѹ ҂ единна страна иже бѣ съ деодѡромъ оустрашисм ҂ и сергїю поклонисм : тожде сотвори и самъ деодѡръ ҂ а пасхалїй не хотѣше . Егда же двѣ страны премогахѹ ҂ принѹжденъ бысть такожде прїити на поклоненїе . Обаче якѡ їѹда ҂ призва въ римъ ездарха ҂ иже не мало сребра и пѣназей взм ѿ цркве . а пасхалїй и ѡ иныхъ грѣсѣхъ ҂ и ѡ чародѣаніи ѡбличенъ ҂ наказанъ бысть ҂ и въ мнтрѣ ввержен ҂ идѣже бе покаанїм в жестокосердїи оумре . Бѣше сей сергїй сурїнъ из антїохи ҂ воспитанъ в панормѣ в сицилїи ҂ иже в римѣ честнымъ дховнымъ жителствомъ на іерейство взыде ҂ и прочмъ .

пасхалїй стокупецъ

Єврониъ оубіенъ ҂

Въ галлїи Євронинъ Оный мѹчитель ҂ ѿ ерменфрида оубіенъ бысть . Нѣкто ҂ емѹже Очи изводѣ ҂ живѹщь на Острове лѹгдѹнѣ ҂ нарицаемомъ варвара ҂ слыша на рѣцѣ демонѡвъ ҂ вопіющихъ : возмемъ Євронина во адъ ҂ тамѡ воздастъ за сіѣ ҂ еже сотвори . Кѹдбертъ во англїи єпскпъ линдисфарнискїй ҂ сегѡ лѣта ѿ сегѡ житїм ѿиде . Зри въ житїи егѡ .

	Лѣто Гдне ҂ хпи . Ѵстїнїана втораго ҂ д .	Сергїа ҂ а .

а соборъ толетанскій еі .

Король Єрвигїй во іспанїи жизнь сію сконча . На егѡ мѣсто наста Єгика сродникъ памбы ҂ Онаго короля добраго . Имѣше Єрвигїй сынѡвъ : но взирая на сего Єгика ҂ дщерь емѹ свою даде ҂ и желаше емѹ королевства : но съ сицевою клтвою ҂ да бы сынѡмъ егѡ никоимъ обиды ѿнюдь никогда не творилъ . Посажденъ на королевствѣ Єгика ҂ смиренно на соборѣ

Єгика король смиренъ .

толетанскомъ

толетанскомъ покорисѧ епкпмъ ҂ и на землю пред нимн паде ҂ и сказа имъ ону клатвѹ ҂ ею же ерѵнгїю клѧсѧ ҂ вопрошѧ ихъ : аще той клатвѣ ҂ ею же гдрствѹ творити великѹю правдѹ ѡбѣщаесѧ ҂ не бѣ противна . Ѡтвѣщаша емѹ епкпи ҂ яко ѡбѣ клатвы стоѧти могѹтъ ҂ да бы и снѡвъ его ѕащищалъ ҂ и правдѹ (сѣсть с нимн аще бы злы были) творилъ .

Въ галлїи король дедѡрикъ оумре ҂ црствова лѣтъ седмьнадесѧть . Наста снъ его клодовей трет̃їи, иже превысть лѣта четыре . Ѡ сего времене королѝ францѹзскїе ҂ нлѝ малыхъ ради лѣтъ ҂ нлѝ ради своеволства и сластей ҂ правленїе королевства ѡставлѧхѹ ҂ и нерадѧхѹ ѡ немъ ҂ единымъ маршалкамъ ҂ ихже нарицахѹ дворецкими ҂ все врѹчающе . И тако бысть даже до лѣта гднѧ седмьсотъ пятьдесѧтаго .

Б
въ житїѝ ѧлсбертовѣ

короли франкѡвъ престаша королество владѣти.

Лѣта втораго сергїа папы ҂ кеадвсалла король британїскїй ҂ егоже беда королемъ саѯонѡвъ западныхъ нарицаетъ ҂ вѣровавъ во хрта : и широкое гдрство свое ҂ ѡ многихъ врагѡвъ его рѹкою ѕащищеное ѡставивъ ҂ в римъ ко гробѹ петра стаго поиде ҂ и тамо ѡ папы сергїа въ праздникъ пасхи крещенъ ҂ еще въ бѣлыхъ ризахъ по крщенїи сѹщь ҂ дхъ гдѹ бгѹ предаде . Петромъ на крщенїи нареченъ : при гробѣ петра стаго ҂ его же ради толь далекїй пѹть подя ҂ погребенъ бысть . Великїй Ѡбразецъ презрѣнїѧ мира сего : егда хрта возлюби ҂ абїе вожела прощенїѧ грѣховъ своихъ . И да бы к нимъ не возвратилсѧ ҂ желаше себѣ скорыѧ по крщенїи смерти ҂ и полѹчи ѡ гда бга желаемое .

Б
ѣда книга д ҂ гла ѕі ҂ ѕі

ѡстави король британскїй королество благоговѣнїа ради.

Бѣ

Лѣто Гдне , хпѳ . | Сергїа , в .
Ѵстїнїана втораго , є .

Бѣ храбрый гдрь , природы жестокїа , младъ , токмо бо тридесять лѣтъ житїа своегѡ имѣаше . Благополученъ бо бранехъ , имиже оупражнѣашеся , агличанъ иноплеменны изъ отечества своегѡ не изгна . Сїа всѣ хрта ради и надежды по смерти ѡставль : и воиничтоже славѣ міра сегѡ вмѣнѣ , лучшее цртво насѣдилъ . Къ симъ спнтельнымъ дѣламъ наставн его вилфридъ архїепскпъ еборакїйскїй , емуже отрова бекта четвертую часть на цркоѵь дадѣ . Еще бо не сущю хртїанномъ , воюя на оный отровъ бекту , сицевое обѣщаніе гдѵ бгѵ сотвори . Подражающе емѵ , мнози агличане своегѡ пола , богатїи и оубозїи на сицевый благоговѣйный пѵть въ рим вдаваахуся .

Лѣто Гдне , хч . | Сергїа , г .
Ѵстїнїана втораго , ѕ .

А

Бѣда книга є , гда: і. бі.

Немецкїа страны , аще и прежде сихъ времень имѣахѵ нѣкїй свѣтъ еѵлїа стаго принесенный : но ради браней и различныхъ премѣнъ , оугасаше тамѡ вѣра , и просвѣщенн нѣтиною , ко обычномѵ идѡлонестовствѵ возвращахуся . Возвѵди ѵбо гдь бгъ щедрый въ милости , нѣкоего влготовѣйнаго мѵжа во ібернїи , именемъ єгкберта , ѿ рода агличскаго и саѯонскаго , иже бяхѵ во британїи : иже вѣдя ѿкѵдѵ изыдоша агличане , идѣже мнози людїе и страны бяхѵ не вѣдѵщїи гда бга , даровань̃емъ бжїимъ возвѵжденъ , собравъ многихъ себѣ сослѵжителей , поиде въ страны ѻныя на просвѣщенїе ихъ . А понеже самъ бѣ въ монашескомъ житїи искѵсенъ , таковыхъ собра себѣ и ѵченикѡвъ , ѵгодныхъ на сицевый трѵдъ и жатвѵ .

єгкбертъ преподобный

Проходя

Проходѧ оубо мнтрн , преклонн на онꙋю слꙋжбꙋ
бжїю двнадесѧть мꙋжей , всѣхъ агганчанъ ,
оусмтющихъ нзыкъ нѣмецкїй , тѣхъ людей , к нимже
нтн хотѧхꙋ , нхже нмена сїѧ сꙋть : Внлебрордъ ,
свнбертъ , лбка , вигбертъ , внлибалдъ , бинибалдъ ,
лебвинъ , два евалда , беренфридъ , н азъ [рече ,
маркеллинъ послѣдній между нми , нже сїѧ писа]
н адельбертъ левїта сынъ королѧ деїкорщвъ , нже
хрта ради наслѣдїе королевское ѡставивъ , на оное
странствованїе н нзгнанїе вдадесѧ . Всн бѧхꙋ герен ,
житїемъ добрымъ н великнмъ оученїемъ ѿ гда бга
призрѣни , кромѣ того , нже бѣ дїаконъ .
Но самого егкберта вождѧ нхъ не благоволн гдь бгъ
ѡпꙋстнти нз иберніи . Егда бо всѧ к плаванїю на морѣ
оуготова , бонилъ , сꙋщь оуже со хртомъ , навнсѧ
во снѣ нѣкоемꙋ оученнкꙋ своемꙋ , н посла его ко
егкбертꙋ , глаголѧ : волѧ бжїѧ есть , да не идетъ ,
но да въ наученїе мнтырей колюмбы вдастсѧ .
Онъ семꙋ не вѣрꙋ , егда с дрꙋжнною на морѣ пꙋстнсѧ ,
велїе волненїе едва не потопн нхъ , тако ꙗко кораблꙗ
въ водѣ ѡстасѧ , а сами съ вещмн своимн цѣлѡ
нзыдоша . Въ то время егкбертъ в чювство прїнде ,
ꙗко іона , н рече : ради мене всн не погнбанте , азъ
возвратитисѧ принꙋжденъ есмь .

Вторицею оубо пꙋть воспрїѧша , н во первыхъ
прнплыша к вилтембꙋргꙋ нлн къ траентꙋ . Лѣта сего
нѣцыи мученически скончашасѧ : другіе на дѣлѣ ономъ
оумроша . прочїи на прстолы епскопскїѧ возведени ,
ꙗкоже нижае воспомянетсѧ . Внзибертъ бѣ во фрнзїи ,
но ничтоже прїобрѣте , н к своемꙋ бгомыслїю возвратисѧ .
Внлебрордъ бѣ въ римѣ ѹ сергїа папы , н съ его
блгословенїемъ на оное дѣло пойде .

Лѣта

к
егкбертъ собираетъ послꙋжителей к нѣмца
королевичь бѣ между ими .

г
беда книга е , глава бі .

егкберта изиберніи гдь бгъ нзвстндъ

Д

беда
книга ѥ ,
глава и .

Дѣта сегѡ ко оцемъ ѿнде деодѡръ оный архїепкпъ
дороверніискїй , ѿ папы во англїю посланъ , которагѡ ,
нѣдиньхъ ѥпкпъ ко оумноженїю вѣры во англїи , вѣ
блгополучнѣишїй . Поживѣ лѣтъ семьдесѧтъ семь .
на ѥпкпствѣ двадесѧть и два лѣта . Имѣше ѿкровенїе
ѿ гда бга , якѡ сицевыхъ долгихъ лѣтъ достигнетъ .
Такожде оный егѡ сослужитель адрїанъ абба ,
сегѡ времене ѿ тѣла разрѣшисѧ .

їустїнїанъ кесарь малыѧ ради вины съ срацынами миръ
растерзѣ : якѡ злато , ѥже къ дань по обычаю послаша ,
образа кесарскагѡ не имѣше , и прїяти ѥгѡ не восхотѣ .
Скорѡ ѿ семъ камтисѧ принужденъ бысть . и неполнисѧ сїѥ :
горе тои земли , ѥѧже црь отрокъ ѥсть . Авимелехъ во
срацынскїй царь , послабъ во ерлимъ созидати капище
мухамъ , хотѧше столпы изъ геѱнманїи взяти .
По оумоли егѡ маѵевръ логодетъ хрїстїанинъ , съ нимже
дружески живѧше , и патрикїй клавдїанъ , иже над
хртїанами въ палестинѣ вѣ игемономъ : да бы оныхъ
столповъ не бралъ , и зданїѧ не разорялъ , обѣщаѧ
ему , якѡ кесарь вмѣстѡ сихъ , иныѧ ему
послетъ : ѥже и бысть .

А

вдовамъ
королевы
мужей
искати
вобранїю .
правило ѳ .
павелъ
дїаконъ
книга ѥ ,
глава кѳ ,
кѳ .

Соборъ кесарьавгустанскїй во испанїи , общагѡ
ради мира , да бы не было смятенїи , оуставиша
онїи оцы , да бы по смерти королей , вдовы ихъ
не посягали за иныхъ мужей : но ѡставляше королевскїѧ
одежды , въ мнтрѣ бы вдавалисѧ .

Лѣта сегѡ оумре бертаридъ король лонгобардовъ ,
наста сынъ егѡ кунипертъ . На тогѡ коста алахимъ
вождь

вождь трнденскїй ҂ подданьнй его҆ ҂ великїй врагъ
дховному чнну и епкпомъ ҂ нмже тщеты и обнды
творяше . Ѡвратѣтеся на него҆ нѣкїй нзтнкнна дїаконъ
знонъ ҂ и хотяше его҆ оубити ҂ преда҆въ свое҆ здравїе
во нзбавленїе многихъ людей и цркве стыа . Но гдь
бгъ показа҆ ҂ якѡ дховнымъ и служащымъ олтарю
бжїю ҂ не мечемъ но молитвою воевати подобаетъ ҂
егда҆ попустн҆ да дїаконъ оубїенъ будетъ . Снмъ онымъ
мучнтель на дховныхъ паче возярнся ҂ и грозяше
нмъ ҂ якѡ великїй кладязь мужескими нхъ оудами
хощетъ наполнити : но гдь бгъ пресѣче помышленїе его҆ .
Кунипертъ собра҆ на него҆ воинство : егда же и онъ
со своими ста҆ ҂ посла҆ къ немѹ кунипертъ ҂ призыва҆
его҆ единаго на поединокъ ҂ и глагола҆ : да не пролїется
кровь человѣческая҆ ҂ сами едини разимся ҂ комѹ гдь
бгъ дастъ побѣдѹ ҂ тои всѣмъ да ѡвладаетъ .
Алахимъ ҂ аще емѹ сїе и совѣтоваша людїе его҆ ҂
не восхотѣ ҂ глагола҆ : Внждѹ междѹ древцами его҆
тамѡ идѣже азъ клаховся҆ емѹ ҂ Ѡбразъ стаго
мїхаила . Егда же сведоша брань ҂ много крове
пролївся҆ ҂ и онымъ мучнтель алахимъ оубїенъ бысть .
Кѡнстантїнопольскїй епкпъ паѵелъ оумре .
Наста҆ каллнїкъ немирен҆ .

алахи врг дховны .

дїаконъ хотяше его оубити

дховныхъ оружїе мтва .

алахимъ оубїенъ .

Лѣто Гдне ҂ хѵ̈в .	Сергїа ҂ є҃ .
Ѵстїнїана втораго ҂ и҃ .	

Сего҆ лѣта ҂ въ десять лѣтъ по шестомъ соборѣ
(глаголетъ сїе барѡнїй) ѿ ненависти къ цркви
римекой ҂ хнтростїю и промысломъ каллнїка
кѡнстантїнополскаго патрїарха ҂ собравшася нѣцыи
епкпи

а҃
правила шестаго собора в҃ трулл҃

Єпкпи въ кѡнстантїнополѣ , и написа́ша пра́вила , и҃хже є́сть сто̀ и҃ трѝ : и҃ нарекоша̀ а҃ : Пра́вила шестаго̀ собо́ра , и҃же в трꙋллѣ . И҃ то́й свои́ собо́ръ вселе́нскимъ и҃менова́ша , а҃ки шестаго̀ о҃наго̀ попо́лненїемъ , и҃ не то́кмѡ шестаго̀ но и҃ пѧ́таго̀ , поне́же о҃ба сі́и собо́ры ни каки́хъ пра́вилъ не оꙋста́вниша , то́кмѡ ѡ҃ вѣрѣ оꙋста́вленїе сотвори́ша .

В

Сей собо́ръ хꙋли́тъ Варѡни́й и҃ про́чїи ри́мляне , сихъ ра́ди вини́ .

Вины и҃хже ра́ди хꙋлѧ́ ри́мляне .

Пра́вила шестаго̀ собо́ра и҃же в трꙋллѣ.

Пе́рвая : Гл҃ѣ ѡ҃ то́мъ собо́рѣ не вѣ́даше па́па , и҃ ни́и за́паднїи є҃пкпи не бѧ́хꙋ на́нь при́званы , нижѐ [речѐ] патрїа́рси , ни послы и҃́хъ бѧ́хꙋ на не́мъ . Но ѳеодо́ръ Валсамо́нъ защи́тникъ сегѡ̀ собо́ра свидѣтелствꙋетъ , гл҃ѣ на не́мъ бꙋ́ти посо́лъ па́пинъ равенскі́й є҃пкпъ , и҃ подписа̀ его̀ . То́жде свидѣтелствꙋетъ платѣ́на ри́мляни́нъ , и҃ про́чїи .

Втора́я ві́на : Гл҃ѣ о҃норі́а па́пꙋ на шесто́мъ собо́рѣ въ моноѳели́тѣхъ проклѧ́таго , межꙋ̀ ересе́ачи положи́ша о҃ц҃ы̀ сегѡ̀ собо́ра .

Тре́тїя : Гл҃ѣ пра́вила а҃пльскаѧ чело́мъ о҃смьдеся́т и҃ пѧ́ть , а҃ки а҃пльскаѧ прі́емлютъ , которы́хъ геласи́й па́па сꙋдѝ неизвѣ́стныхъ бы́ти , о҃ни́ же на презрѣ́нїе ри́мскаго прѣ́стола а҃пльскими нарица́ютъ а҃ . Къ то́мꙋ ѳгда̀ ины́хъ пра́вилъ , кромѣ́ и҃зма́ленныхъ во второ́мъ пра́вилѣ возбраня́ютъ прі́ѧти , вса̀ цр҃кве за́падныя въ ри́мѣ , во і҃та́лїи , въ га́ллїи , во і҃спа́нїи , оꙋста́вленнаѧ пра́вила ѿмета́ютъ , и҃ прочаѧ .

Четве́ртая : Гл҃ѣ не возбраня́ютъ с҃щ҃е́нникѡ҃м и҃ дїа́конѡ҃м жи́ти со свои́ми зако́нными жена́ми , но то́кмѡ є҃пкпѡ́мъ .

Пя́тая : Гл҃ѣ хꙋли́тъ по́стъ сꙋббѡ́тный , который храни́тъ ри́мляне .

Шеста́я

Bibl Jag

Шестаа · Ꙗкѡ возбранаютъ ꙗ҃сти оудавленнѵ послѣдующе а҃питомѡмъ ·

Седмаа · Ꙗкѡ ѿ мїрскихъ єдиномѵ токмѡ цр҃ю во ѻлтарь входити к жертвѣ попѵщаютъ · лѵкавнѵющєємѵ · ꙗкѡ вы цр҃ь имѣлъ нѣкое посщенїе · не помнящє како ѻ҃нъ цр҃ю не попѵсти гдь бг҃ъ кадити · Не помнящє и҃ того · что сотвори деодѡсїй кесарь въ медїоланѣ и҃ въ кѡнстантїнополѣ · и҃ что в своемъ оустановѣ написа аркадїй · ꙗкоже выше речеса ·

Но седмыи соборъ вселенскїи пр҃їемлетъ сїа правила и шестаго собора нарицаетъ а҃ ·

Повелѣваше царь Ѵстїнїанъ да бы сергїи папа прїалъ сїа правила · ѻ҃нъ же ѿнюдь не хоташе · Того ради кесарь посла в рим҃ъ Захарїю прѡтоспаѳарїа · повелѣвъ ꙗ҃ти папѵ · и҃ въ кѡнстантїнополь прислати · Прїиде оубо въ рим҃ъ Захарїа · хотя ꙗ҃ти папѵ · но ѡбрѣте протнвныхъ севѣ воинѡвъ · нжеємѵ возбранишя ѿ семъ · и҃ папѵ вси єдиногласнѡ защитишя · Принѵжденъ Захарїа къ самомѵ папѣ привѣжати · и҃ просити да бы его сохранилъ ѿ воинѡвъ · Єгда же вонни хотяхѵ его искати оу папы · и҃ двери разрѵшити · Захарїа подъ ѻ҃дръ папинъ сокрыся · а папа нзшедъ к воемъ и҃ к народѵ · нзрадными словесы всѣхъ оукроти · и҃ Захарїю защити · То пишетъ и҃ беда · нже собора сего не прїемлетъ ·

Тои҃ Ѵстїнїанъ кесарь · єгда скорѡ по томъ нзъ кесаретва нзверженъ бы҃ · позна ꙗ҃кѡ гдь бг҃ъ за ѻ҃ныи грѣхъ противѵ папы наказа его · [глетъ сїе барѡнїи] Єгда же паки возвращенъ бы҃ на цр҃тво · ѡ҃ томже съ єдиным прошенїемъ печашеся · да бы ѻ҃на правила прїята быша : Посла оубо к папѣ їѡаннѵ седмомѵ двѵхъ митрополитѡвъ съ прошенїемъ ·

да бы

Г
Павелъ діаконъ ѡ҃ дѣлѣ лонгобардѡ книга ѕ҃ · глава а҃ ·

Беда ѡ҃ Ѵстїнїанѣ юнѣ҃ше ·

Потвержденїа ѿ папы Агаѳѵ до вїенскїи ·

Маріа скѡ ·

Анастасїи ѡ҃ сергїи ·

Д
Анастасїи библїодикарїи ѡ҃ їѡаннѣ седмомъ ·

да бы они правила пріялъ , или да бы неправилъ то , еже въ нихъ противно ему есть . Но онъ обоихъ вещей сотворити не восхотѣ . Отомже стужаше константинъ папѣ прошеніемъ своимъ : обаче ничтоже оуспѣ .

Є

На конецъ (рече) сихъ правилъ нинѣ трѣ патрїарси не пріяша , такоже свидѣтелствуе анастасїй вїблїодикарїй : превода седмый соборъ со греческаго на латинскїй языкъ .

начало отфана римлянъ зѣ .

Отсего (рече) времене , ради сихъ правилъ греци начаша знаменитѡ ѿрыватисѧ ѿ римскїа цркве , обаче множицею паки соединяхусѧ , егда не еретїкомъ но православныхъ кесарей имѣяхѫ .

Феофанъ и кедринъ в лѣтописи

Наказа гдь бгъ сегѡ лѣта іустїнїана , егда во арменїи воинство ѿступи ѿ негѡ , и великїй приступъ срацынѡмъ въ страны римскїа подаде .

Лѣто Гдне , ѯчг . | Сергїа , ѕ .
Іустїнїана втораго , ѳ .

Снеберть во испанїи архїепкпъ толетанскїй , совѣщасѧ с нѣкїими господами , оубити короля своего егика , не сохранивъ вѣрности и клятвы своеѧ . Того ради бысть соборъ въ толетѣ , на немже бѣ епкповъ пятьдесятъ и дебять . На нихъ сѫдъ вдадесѧ добрый король , самъ ничтоже на него предлагаѧ , сан же сщенническїй въ немъ почитаѧ . Сыскаша сїю злобу на архїепкпа , и самъ неповѣда на сѧ . Наказаша же его изверженїемъ ѿ сщенническаго чина и сана , и осѫжденїемъ на заточенїе . И да бы не причащалсѧ тоймѡ при смерти , развѣ бы милосердїе королевское повелѣло ему на сїе .

А

соборъ толетанскїй ѕі , глава ѳ . архїепкпъ толетанскїй на короля вста .

правило ї .

Повелѣша

Лѣто Гдне , хчг . | Сергїа , ѕ .
Ѵстїнїана втораго , д .

Повелѣша во всѣхъ цркваѣхъ , въ нихже сѹтъ прѣтоли єпїскпстїи , лїтѹргїю и жертвѹ на всѣкъ день [кромѣ великаго пятка] совершати за короля и сны и дщери и внѹки єгѡ .

Ѵстїнїанъ кесарь безаконїа къ безаконїю прилагаше . Началникѡвъ , мѹчителей и неправедныхъ имѣаше , многихъ господъ оубиваше , и темницамъ предаваше , и црковь мтре бжїа , именѹемѹю митрополїтанскаа , при палатахъ , ради своегѡ мїрскаго зданїа разори .

Ѡ сихъ ересѣхъ из ївернїи к нѣмцамъ посланыхъ , два сегѡ лѣта мѹченическїй вѣнецъ прїаша ѿ поганства , Ова евады , єдинъ черный , дрѹгїй бѣлый прозванїемъ . Єгда въ весн нѣкоей вопросиша ѿ игемонѣ , поселяне познаша якѡ иныа вѣры сѹтъ , къ немже да бы не преклонили игемона , люто оумѹчиша ихъ , бѣломѹ главѹ ѿсѣкоша , а чернаго долгѡ мѹчиша и разсѣкоша . Телеса ихъ въ рен рѣкѹ ввергоша , аже ѡбретена пипинъ кнзь франкѡвъ въ колнѣ над реномъ честно погребе .

Лѣто Гдне , хчд . | Сергїа , з .
Ѵстїнїана втораго , і .

Ѵстїнїанъ повелѣ стефанѹ патрикїю , и рѹссїю вождѹ , въ ночи кѡнстантїнополїтанъ оубивати . А въ то врема леонтїй вождь по доброй воинскон слѹжбѣ , ѡслѣпетанъ , въ темницѣ оуже три лѣта сѣдяше . Тои побѹжденъ ѿ павла монаха неискѹсенаго во астрономїи , и ѿ гєѡргїа каппадокса , собравъ воевъ , ихже можаше , а дрѹгихъ из темницы свободивъ , притече на торжище , гла : кто хртїанинъ да идетъ въ црковь стыа софїи . И собрася

кесарь хѵ .

ѳеофанъ и кедринъ в лѣтописи

два мнчки в нѣмецкихъ странахъ .

сигеберт в лѣтописи сегѡ лѣта

бѣда книга є , глава аі .

зона в лѣтописи

Ѵстїнїанъ кесарь цтва и носа лишисѧ .

И собрасѧ народъ ҂ и нача вопити на кесаря и хѵлити его . Таже приведенъ кесарь Ѵстїнїанъ на торжище ҂ и тамо носъ емѹ wрѣзаша ҂ и на изгнанїе въ херсонъ послаша ҂ а леонтїа кесаремъ wгласиша ҂ прн патрїархѣ каллинікѣ ҂ иже на своемъ престолѣ сѣдѧше . Содѣлася емѹ ҂ такоже навѹходоносорѹ за грѣхи ҂ но корень wнагw древа не wсѣченъ . Паки бо на кесарство въ десѧть лѣтъ возвратисѧ .

а҃

Собо́ръ толе҃ зі҃ глава҃ и҃ .

Жидꙑ на короля҃ совѣщáшасѧ сѹ́дъ на жидо́въ .

Чáда оу҃ни wнимáти вели́но .

Кро́вь гдню жи́дове проли́ваша

Во їспанїи жи́ды прїе́мшїи сто́е крще́нїе ҂ во всѣмъ королéствѣхъ совѣщáшасѧ на короля҃ и на королéствко ҂ и жидо́въ и҃з а҃фрики въ тóйже союзъ къ себѣ прїи́маша . W то́мъ егда́ король оувѣ́да ҂ повелѣ́ бы́ти собо́рѹ є҃пскомѹ в толе́тѣ ҂ и вопроси́ ҂ что́ жидо́мъ wны́мъ сотвори́ти подобáетъ ; Wцы́ же собрáвшесѧ сотвори́ша и҃зрече́нїе на ни́хъ ҂ да бы́ рабо́тниками во всей їспанїи бы́ли ҂ лише́ни и҃мѣ́нїй . И дабы́ и҃́хъ дѣ́ти wбоегw по́ла ҂ въ се́дмь лѣ́тъ wе҃млеми wт ни́хъ бы́ли и оу҃ благочестивы́хъ хр҃тїа́нъ воспита́нїе и҃мѣ́ли . Которы́ бы ҂ егда́ возрасту́тъ ҂ хр҃тїа́не да́ти свою҃ дще́рь к сопрѹ́жествѹ ҂ и wт ни́хъ дще́рь сно́мъ свои́мъ къ жены прїима́ти вомогли́ . Та́мсѹже на жидо́въ доведено́ ҂ и҃ко кро́вь гдню мно́гажды проли́ваша ҂ и клтвопрестѹ́пницы бывáхѹ .

Кровь гдню жи́дове проли́ваша

в

Глава҃ в҃ . помано-ве́нїе wт раз-ве́ .

На то́мъ собо́рѣ wве́рженъ бы́сть е҃и́ злы́й wбы́чай ҂ егда́ кто́ вражду́ и҃мѣ́ше на кого́ ҂ и смéрти емѹ́ желáше ҂ печáшесѧ wт нéмъ рекві́емъ твори́ти ҂ сѣ́сть ҂ лїтѹ́ргію wт оу҃мéршихъ совершáти . Áще і҃ере́й потóмъ дéрзнетъ сїѐ твори́ти ҂ и҃ áще кто́ і҃ере́а на сїѐ приведе́тъ ҂ да бы́ wба на и҃згнанїе и҃зве́рженни бы́ли ҂ и не причащáлисѧ кромѣ́ смéртнаго часа́ .

Вигбéртъ

Вигбертъ ҂ єдинъ ѿ двою надесѧте нѣмецкихъ апⷭлвъ ҂ єгда разсѣваше єуаїе ҂ оубїенъ бысть ѿ радбода фрнзінскаго кнзѧ · А свибертъ въ дверестатѣ градѣ ҂ близъ траекта ѿ погнанства вверженъ в темницу ҂ да бы бо оутрїе оубїенъ былъ ҂ аггломъ нз темницы онъıѧ изведенъ бысть · Єгда же онымъ своимъ врагомъ спсителное оученїе абїе нз темницы подаваше ҂ оудивлмюшесѧ оному чюдесн ҂ мнози ѿ нихъ вѣроваша · И проходѧ различнаѧ мѣста ҂ благополучно проповѣдаше хрта ҂ не мало терпѧ ѿ погнанства · Єгда же мнози людїе ѡбращахусѧ ҂ благоволиша братїѧ имѣти єго єпⷭкпомъ ҂ и того ради послаша єго во агглію ҂ и посвщенъ бысть сего лѣта ѿ вилфрида єпⷭкпа ·

А маркеллъ в дньи вигберта · чюдеса ради ѡбращенїѧ погнанства

Лѣто Гдне ҂ хчѕ · | Сергїа ҂ д · | Леонтїа ҂ г ·

Єгда пипинъ оу короля франкѡвъ ҂ маіоръ домусъ ҂ или дворецкой ҂ фрнзію покоева ҂ и онъıхъ погант покорн себѣ : послалъ вилеброрда в римъ ҂ да бы папа посватилъ єго во єпⷭкпа ҂ и сотворилъ єго архїєпⷭкпомъ · Ѡ немже имѣаше папа сергїй ѡкровенїе ѿ гда бга ҂ прежде неже въ римъ прїнде · И съ великою честїю прїавъ єго посватн ҂ и даде ємⷧ всѧ ҂ ихже въ цⷬковныхъ нждахъ требоваше · Премѣни ємⷧ и имѧ ҂ и климентомъ зватисѧ повелѣ ємⷧ · Возвратившсѧ во фрнзію ҂ оустрои єпⷭкпство въ траектѣ помощїю пипина ҂ и во инıѧ страны єпⷭкповъ поставлѧше ҂ или ѿ онъıхъ своихъ двунадесѧти сослжителей ҂ или ѿ инıхъ ·

А маркеллъ : оу сⷬрїа · имѧ премѣнено климентъ

Єще же ємⷧ на римскомъ пути пребывающу ҂ свибертъ сущь оуже єпⷭкпъ возвратилсѧ въ траектъ ҂ и ѡбходѧ фрнзію и голландїю ҂ многїѧ душы погансıѧ прїобрѣташе хрту ҂ цⷬквы создаше ҂ и ѡсвщаше ·

Б свибертъ в житїи свиберта ·

И сего

А сегѡ лѣта , пишетъ дрѹгъ єгѡ марцелинъ , ижє прінемъ аки лѹка прі єтомъ павлѣ кашє , и лѣто гдне шестьсотъ дєвятьдесѧтъ шестоє именѹетъ , днѣ двадесѧть вторагѡ септемврїа : єгда бо градъ малєнѣ , бо странѣ тєнєстербандїи , цркоѵь ѡсвѧщаше , чєстнагѡ господина ѿ анденгинъ сына , именемъ сплинтеръ , ѿ града дверстата плывѹщє водою , да бы ѻноє ѡсвѧщєнїє оубиднѣлъ , не ради вѣры , но ѿ ѡплазивости , в рєнѣ рѣцѣ оутопє . Родителн же єгѡ погане ѡбратѣнаго въ водѣ , несѧхѹ в капище богѡвъ своихъ , и просѧхѹ жерцевъ да бы єгѡ воскреснлн : но абїє ѡчѧмашасѧ , понєже никогдаже ѡ своихъ богахъ снцевое слышаша . А въ томъ хртїане новые совѣтоваша , да бы ѻцъ оутопшагѡ вдалєѧ ко єтомѹ свиберѹ , и ѡбѣщалсѧ бы со всѣмъ домомъ своимъ вѣровати бо хрта . Послѹша ѻцъ , и взємъ ѿ дом мертваго сына , понде къ єтомѹ свиберѹ . Пріндохомъ съ нимъ (рече) и молѧсѧ над мертвымъ , ѿтъ єгѡ за рѹкѹ , и востати ємѹ во имѧ хрта бга всемогѹщагѡ повелѣ . Велїѧ радость , многое чисто погинства вѣрова бо хрта , не токмѡ ѻный домъ весь : и крти ихъ тогѡ днє сто двадесѧть и шесть , кромѣ дѣтей и дѣвицъ .

Арабы собравшесѧ , паки африкѹ взѧша . Леонтїй кесарь посла тамѡ їѡанна патрикїа со всѣмъ водным оуготовленїемъ , иже изгна арабовъ ѿ африки , и вскѣ крѣпости ѿ нихъ , и тамѡ презимова . По томъ божде арабскїй нарицаемый протоснмволъ , съ болшимъ воинствомъ , и крѣпчайшимъ водным воорѹженїемъ понде во африкѹ , и изгна ѻнаго їѡанна , и тамѡ ѡкопасѧ . А римское воинство стыдѧсѧ и боясѧ возвратитисѧ со їѡанномъ въ кѡнстантїнополь , возмѹтисѧ , и инаго себѣ кесарѧ ѱнмара избра , єгоже тївєрїемъ нарекоша . Иже понде со ѻнымъ водным

с : свиберѣ мертваго воскресн .

Г

Кедринъ в лѣтописн

во африкѣ сарацини побѣждаю

ѱнма на цесарство

Лѣто Гдне , хѵ̑s .	Сергїа , д̑ . Леонтїа , г̑ ,	ѡ̑н

водным̀ воинствомъ въ кѡнстантїнополь , и козньїю во градъ впущенъ бы́ . Идѣже и̑тъ леонтїа , и носъ ємꙋ ѡ̑рѣза , и въ далматїю посла́ его̀ въ нѣкїй мн̑стрь , а дрꙋгѡвъ его̀ ѡ̑ятїемъ имѣнїй и изгнанїемъ наказа̀ . То̀ кедринъ пишетъ сѣлѡ̀ кратко̀ .

Сегѡ̀ времене а̑фрика даже до сихъ нашихъ временъ в рꙋкахъ арабскихъ илѝ сарацынскихъ пребываетъ . Въ то̀ врема во а̑фрицѣ мнозн бахꙋ ересїкѝ манихеане и донатисты , и православнїи , а наипаче єпископи , зло́е и срамное житїе ведахꙋ , и народъ толикими наказанїями не исправлашесѧ . Тогѡ̀ ради , ꙗкоже прежде вандалѡвъ , такѡ и нынѣ сарацынъ напꙋстѝ на нихъ гдь бг̑ъ , иже ѡ̑нꙋдꙋ всѐ хр̑тїанство искорениша .

д̑
а̑фрика ѡ̑ сегѡ̀ времене ѹмахометанъ . соборъ шестыи̑ , глава̀ вї . во а̑фрицѣ искорене́но хр̑тїаство

Лѣто Гдне , хѵ̑з .	Сергїа , г̑ .

Ѧ̑ѱнмара , илѝ тївєрїа трєтїяго , а̑ .

Виллеродъ илѝ климентъ возвратившесѧ и̑з рима , прїиде во фрнзїю , идѣже ѡ̑брѣте стаго свиберта , иже ємꙋ ѡ̑ великомъ ѹмноженїи хр̑тїанства в странѣ о̑ной сказа̀ : и пондоша о̑ба въ траектъ , идѣже пр̑тол̀ свои̑ архїепископскїи̑ о̑ный климентъ постави : и пятдесатъ и двѣ цр̑квы прихождскїа созда , помощїю гꙋнтера воина , и иныхъ дрꙋгѡвъ . Наполниша и голландїю и тꙋрингїю проповѣдїю своею , и данїи не ѡ̑ставиша , в неиже не могꙋще ради жестосердїа и дикихъ нравѡвъ народа о̑наго , многѡ людеи̑ прїѡ̑брѣстѝ : тридесатъ ю̑ношъ ѿ о̑наго народа произведоша , ихже научиша вѣрѣ , и крти̑ша . Заматорѣвшїи̑ невдобь исправлаютсѧ : неслобїе дѣтское ꙋдобнѣе єсть къ дарамъ бж̑нмъ . Сихъ же ю̑ношъ ко ѡ̑бращенїю народа и языка о̑наго , ꙋпотреблати можахꙋ .

Єгда̀

г̑
а
маркеллъ в житїи̑ свиберта .

фрнзїа є̑ꙋлїе прїа̀ голландїа

школы ради младыихъ дѣтскихъ

	Лѣто Гдне ҂ хѵ҃з.	Сергїа ҂ і҃.	Ѵ҃ѱимара
		или Тїверїа третїаго ҂ а҃.	

в҃

Сгда на нѣкїй островъ между фризїею и данїею ҂ ихже нарицахѹ фосѝтами ҂ приплыша ҂ и проповѣдати тамѡ начаша ҂ и трехъ токмѡ крѡтиша: Радбодъ князь фризѝнскїй погѹбити ихъ хотѧше. Сгда же на смерть ихъ меташе жребїѧ ҂ токмѡ на единаго ѿ нихъ паде жребїй ҂ и оубіенъ воспрїѧ мѹченическїй вѣнецъ. Бѧше оу нѣкїихъ поганъ обычай ҂ нединаго человѣка оубивати безъ жребїѧ. Фонѹдѹ оубо изшедше ҂ и прахъ ѿ ногъ отрясше ҂ возвратишасѧ къ пипинѹ.

радбодъ. жребїѧ на смерть.

г҃

По томъ сотвориша въ трактѣ соборъ ҂ ѿ негоже они два первїи ҂ климентъ и свибертъ ҂ в҃ различныѧ страны оученикѡвъ и сослѹжителей своихъ на проповѣдь къ поганѡмъ посласша. Бѣ между ними вінфридъ іереи ҂ наречен вонїфатїй ҂ иже шестьнадесѧть лѣтъ во фризїи поганъ наоучѧ ҂ тамождде пострада мѹченическн. А они изшедшїи из англїи въ различныхъ странахъ проповѣдующе хрта ҂ многи дѹшы хрѹ пріобрѣтше: и црквы и мнтрі создавше ҂ благополѹчно скончашасѧ ҂ едини мѹченическн ҂ а другїи своею смертїю: ѿ нихже ещѐ вѹдетъ слово.

собо́ръ в трактѣ. маскѐллъ такоже бы́ше. вінфри́дъ и́ли вонифа́тїй

	Лѣто Гдне ҂ хѵ҃и.	Сергїа ҂ а҃і.	
		Ѵ҃ѱимара тїверїа третїаго ҂ в҃.	

а҃

Сегѡ лѣта ламбертъ епскпъ тѹнгренскїй ҂ ради алпанды блѹдницы ҂ мѹченическн пострада. Зри в житїи егѡ. Не мнитесѧ быти трактинскїй ҂ но токмѡ тѹнгренскїй епскпъ. Нарицаетсѧ тамѡже пипинъ королемъ: но не бѧше королемъ ҂ токмѡ королевство оуправлѧше оу короля франкѡвъ хнлдеберта ҂ мѹдръ и благоговѣнъ. Ѵ҃ѱимаръ кесарь в сурію воинство посла даже до самосатъ ҂ еже

сигебертъ в лѣтописи. ѳеофанъ и кедринъ сегѡ лѣта.

Лѣто Гдне , хчи . | Сергїа , аі .
Аѱимара тїверіа третїѧгѡ , б .

єже девѣсть тысѧщь срацынъ изви , и съ великими
корыстми возвратисѧ . Оудивленїѧ достойно , ѿкѹдѹ
толь многѡ бѣ срацынъ . Наполниша арменїю ,
персїю , палестинѹ , єгупетъ , ливїю , африкѹ ,
и сїѧ великїѧ цр҃ства завладѣша , и во європѹ оуже
готовлахѹсѧ , аще и толь многѡ , ѩкоже здѣ
речесѧ , оубивахѹ ихъ . Въ домѹ сѣдѣти не могоша ,
в чѹждыѧ страны словою и мѹчителствомъ нападахѹ .

срацыни изыдоша ѿкѹдѹ оумножахѹсѧ

Лѣто Гдне , хчд . | Сергїа , ві .
Аѱимара тїверіа третїѧгѡ , г .

Междѹ иными во англїи бѣ славенъ житїемъ и
оученїемъ алдѣлмъ схветѹргинскїй иереи , а потомъ
єпкпъ , єгоже сергїй папа къ себѣ въ римъ призва
славы ради єгѡ . Ѿ немже єсть сицевое писанїе ,
аще и не весма извѣстное , ибо никтоже инъ воспоминаетъ
сїе , ѩкѡ папѹ сергїа ѿ клеветы людскїѧ и безчестїѧ
свободи , єгда дѣтищѹ девятодневному , ѿ немже
папа оуклеветанъ бѣ , повелѣ глаголати сїѧ словеса :
Неповиненъ єсть папа , не сообщаетсѧ онъ женамъ .
Ѿ томъ пишетъ беда , ѩкѡ мѹдрыѧ и потребныѧ
книги написа противѹ врита стрыхъ
хр҃тїанъ , иже не во свое время праздноваху пасхѹ .
Тоньже воспоминаетъ короля пиктѡвъ наїтана ,
какѡ єгѡ кеолфридъ авва соедини цр҃кви римской ,
и праздновати съ цр҃квїю пасхѹ , настави .

книга ѥ. глава дѣ.

Аркѹлфъ єпкпъ , изъ галлїи поиде во іерлимъ ,
въ пѹти оный стыи , идѣже оувидѣвъ мѣста стаѧ ,
и быв в дамасцѣ , во алеѯандрїи , и в кѡнстантїнополѣ ,
возвращашесѧ в домъ : но вѣтрами во врита̀нїю занесенъ
бысть , и поживъ тамѡ с рабомъ бжїимъ адамнаномъ ,
и сказа

беда ѿ мѣста стыхъ .

Лѣто Гдне ҂ хѵ҃д ҂ | Сергїа ҂ бі ҂
Ѧ҃ѱимара тїверіа трет҃їѧгѡ ҂ г҃ ҂

кнїга е҃ ҂ глава м҃ ҂

и҃ сказа҆ є҃мꙋ всѧ ҂ ѩ҆же ви́дѣ ҂ Ѻ҆нъ же сїѐ писа́нїю предаде́ ҂ То҆ бе́да на два́надесѧть гла́въ сократѝ ҂ ѩ҆коже са́мъ повѣ́ствꙋе҃ : Кни́ги нарица́ютсѧ ѡ҆ мѣ́стѣхъ є҃ты́хъ ҂ Воспрїе́млахꙋ хр҃тїа́не ча́сто пꙋ́ть ко гробꙋ гдню ҂ и҃ ѿ сра́цынъ нѣ́дѣ́но препа́тїе и҃мѣ́ахꙋ ҂

Лѣто Гдне ҂ ѱ҃ ҂ | Сергїа ҂ гі ҂
Ѧ҃ѱимара тїверіа трет҃їѧгѡ ҂ д҃ ҂

Послѣ́дꙋетъ но́вый вѣ́къ ҂ сі́есть но́вое сто҆ лѣ́тъ ҂ ѡ҆ ни́хже на́ши протѝвницы нын҃ѣ́шнїи глаго́лютъ ҂ ѩ҆кѡ ѡ҆ прешє́дшихъ ста҆ лѣ́тъ нача҆ премѣ́на́тисѧ и҃ каꙁи́тисѧ кадоли́ческое оу҃че́нїе ри́мскїѧ цр҃кве ҂ а҆́ще ѡ҆ то́мъ и҃ несогла́сно глаго́лютъ ҂ и҃ не є҃дино́ вре́мѧ полага́ю҃ ҂ Но кто҆ на сѐи прешє́дшїй вѣ́къ ѡ҆глѧ́нетсѧ ҂ не ѡ҆бра́щетъ премѣне́нїѧ ҂ Всегда́ ѵ҃ цр҃кви ста҃ѣи́ є҃ди́нъ и҃ о҃ны́й ѿ а҃пл҃ѡвъ пре́даный ҂ и҃ ѿ мч҃е́нико́въ и҃ о҃ц҃е́въ ст҃ы́хъ оутвержде́нъ пꙋ́тъ и҃стинный ҂ без҆ всѧ́каго премѣне́нїѧ ҂ и҃ прїѧ́тїѧ лжи҃ и҃ е҃ре́си ко́еѧ пребыва́ше ҂ Ѻ҆ вꙋлфра́нѣ ҂ и҃же сегѡ̀ лѣ́та вспомина́етсѧ ҂ зри҃ ѵ҃ жи҃тїѧ́хъ : та́мѡ ѡ҆бра́щеши и҃ сїѐ ҂ ка́кѡ мла́денца о҃во́на ҂ дїа́волѡмъ ѿ пога́нъ въ҆ же́ртвꙋ҃ принесе́наго и҃ повѣ́шена воскресна́ѧ ҂

сіѐ глетъ барѡ́нїй своѭ страны́ защища́а.

Ѻглавле́нїе

Ѡ главлéнїе вѣ́ка сéдмáгѡ.

Сѝрѣчь, прешéдшихъ ста̀ лѣ́тъ, ѿ лѣ́та Гдна̀ шестьсо́тнагѡ, да́же до седмьсо́тнагѡ.

Па́пы вѣ́ка сегѡ̀.

Савинїа́нъ Валеря́нъ, сы́нъ Бо́новъ, и҃з Тоскїѝ. Е҆пкпствова мцы́и пя́ть, ѝ дне́и д҃. Скончáсѧ лѣ́та гдна̀, ф҃е.

Бонїфáтїй трéтїй, сн҃ъ І҆ѡа́нновъ, римля́нинъ, е҆пкпствова мцы́и о҃мь, ѝ дне́и кг. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀, х҃s.

Бонїфáтїй четвéртый, сн҃ъ І҆ѡа́нна врача̀ Валеріе́нъ Мáресъ, е҆пкпствова лѣ́тъ шесть, мцы́и о҃мь. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀ х҃аі.

Дезедéдитъ, сн҃ъ Стефа́новъ, римля́нинъ, е҆пкпствова трѝ лѣ́та безъ пятѝ дне́й. Скончáсѧ лѣ́та гдна̀ х҃зі.

Бонїфáтїй пя́тый, сн҃ъ І҆ѡа́нновъ, неаполита́нинъ, е҆пкпствова лѣ́тъ сéдмь, ѝ мцы́и дéсять. Скончáсѧ лѣ́та гдна̀ х҃ks.

Ѳнорїѝ первый, сн҃ъ Петронїе́въ, ѿ Консу́левъ Кампа́нинъ. е҆пкпствова лѣ́тъ бі, мцы́и пя́ть. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀ х҃ли.

Северинъ, сн҃ъ Лавїе́новъ, римля́нинъ, е҆пкпствова не цѣ́лое лѣ́то. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀ х҃мд.

І҆ѡа́ннъ четвéртый, сн҃ъ Венантїе́въ, и҃з Соло́неѝ Далма́тъ. е҆пкпствова лѣ́то ѝ мцы́и дéвять. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀, х҃ма.

Ѳеодо́ръ пéрвый, сн҃ъ Ѳеодо́ровъ, и҃з Іерѹсали́ма грекъ. е҆пкпствова лѣ́тъ сéдмь, мцы́и пя́ть. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀ х҃мѳ.

Мартíнъ сы́нъ Фабрикїе́въ и҃з Тридéнта, мч҃енникъ. е҆пкпствова лѣ́тъ шéсть, мца́ три. Преставúсѧ на Заточе́нїи въ Херсóнѣ въ Пóнтѣ, лѣ́та гдна̀ х҃нд.

Е҆вгéнїй пéрвый, сн҃ъ Ръфїа́новъ, римля́нинъ, во врéмя и҃згнáнїѧ ст҃а́гѡ Мартíна бы́ѧ а҃ки намѣ́стникъ е҆гѡ̀, а̀ по смéрти е҆гѡ̀ а҃кѡ и҃стинный па́па, сѣдя́ше на прто́лѣ мцы́и шéсть, ѝ дне́й кг. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀ х҃нѕ.

Виталїа́нъ и҃з Сигни́на Землѝ Італи́йскїѧ, е҆пкпствова лѣ́тъ ді, мцы́и пя́ть. Ѹ҃мре лѣ́та гдна̀, х҃зѳ.

Ѳеодáтъ, сн҃ъ Новинїа́новъ, римля́нинъ, е҆пкпствова лѣ́тъ сéдмь, мца́ два̀. Скончáсѧ лѣ́та гдна̀ х҃оѕ.

Дóнъ и҃ли Домнъ сн҃ъ Маврикїе́въ, римля́нинъ. е҆пкпствова лѣ́то, ѝ мцы́и пя́ть. Скончáсѧ лѣ́та гдна̀ х҃он.

Ѳеодóнъ, сн҃ъ Панноніе́въ, Сикилїа́нинъ, е҆пкпствова лѣ́та четы́ре. Ѹ҃спе лѣ́та гдна̀ х҃пв.

По нéмъ

По нѣмъ не бѣше папы лѣто єдино и мцєи вєдмь.

Левъ вторый, снъ паулов, сицилїанинъ. єпкпетвова мцеи десать, и днеи осмь. Скончасѧ лѣта гдня хпд.

Венедїктъ вторый, снъ їѡаннов, римлянинъ. єпкпетвова мцеи осмь, днеи зі. Скончасѧ лѣта гдня хпє.

Їѡаннъ пятый, снъ куріаковъ, антіохіанинъ из сурїи. єпкпетвова лѣто єдино и днеи аї. Скончасѧ лѣта гдня хпѕ.

Кѡнонъ или кѡно из дракїи. єпкпетвова мцеи аї. Оумре лѣта гдня хпз.

Сергїи, снъ тївєрїевъ, антіохіанинъ из сурїи, въ сицилїи воспитанъ в панормѣ, єпкпетвова лѣтъ гі, и мцеи осмь. Оумре лѣта гдня ѱа.

Оучителн цркѡвнїи и писателн вѣка сегѡ.

Авкїанъ.
Севєръ алєхандрїискїи патрїкїи.
Їсідѡръ.
Їѡаннъ кєсаравгѹстанскїи.
Кєсарїи.
Адєлмъ.
Сумеѡнъ метафрастъ.
Ілдефонсъ.

Оучєнїе православное вѣка сегѡ, противное нынѣшнимъ єретїкѡмъ, ѡ літѹргїи и жертвѣ.

Севєръ алєхандрїискїи в літѹргїи. Їсідѡръ ѡ бжтвенныхъ чинѣхъ. Їѡаннъ цесарьавгѹста, ѡ чинѣхъ цркѡвныхъ.

ѠЕухаристїи, жертвѣ, и пресѹществлєнїи хлѣба.

Кєсарїи, ѻмилїа пятаѧ. Їсідѡръ ѡ ѻффицїа. и приводитъ ѧвгѹстїна книга з, глава ни. Севєръ алєхандрїискїи в літѹргїи.

Ѡ оправданїи при добрыхъ дѣлѣхъ.

Кєсарїи ѻмилїа: в, д, вї, єї. Їсідѡръ книга, в. ѡ крайнемъ бзѣ, глава, ѕ, и є.

Ѡ крщенїи.

Якѡ потрєбно єсть ко спасенїю и дѣтемъ, и ѡ чинѣ єгѡ. Соборъ толетанскїи д. глава, є. Їсідѡръ ѡ крайнемъ бзѣ, глава кг. книга, ѕ. єтумологїи: глава, ни.

Ѡ исповѣди.

Їсідѡръ книга, ѕ. єтумологїи:

Ѡ мѵропомазанїи и нныхъ таинахъ.

Севєръ алєхандрїискїи: в ритѹалѣ. Їсідѡръ, книга, ѕ. єтумологїи: глава, ни.

Ѡ мѣстѣ

ѻ моли́твѣ за оу́мєршихъ .

Ї сі́дωръ кни́га ѻ ѻ҃ффи́ціахъ . Кєса́рїй а҃рела́тєнскїй . Севе́ръ а҃лєксандрі́йскїй в лі́тоургіи . Метафра́стъ в жи́тїихъ с҃тыхъ .

ѻ призыва́нїи с҃тыхъ .

Севе́ръ а҃лєксандрі́йскїй , въ лі́тоургіи . Ѳеофа́нъ ѻ дв҃ѣ . Метафра́стъ въ жи́тїихъ с҃тыхъ .

ѻ с҃тыхъ ї҃ко́нахъ въ ц҃рквѣ .

Собо́ръ шестый : Са́ми кєнтоурі́ане є҃рєти́цы не́повѣ́дютъ , ꙗ҆́кω сегѡ̀ в҃ѣка то́ѥже оу́чєніе правосла́вное процвѣта́ше , кото́рое и ны́нѣ цр҃ковь правосла́вная похвала́єтъ . Кєнтоурі́и : з҃ . глава́ . в҃ .

Собо́ры вєли́цыи в҃ѣка сегѡ̀ .

Є҃ди́нъ вєли́кїй вєлє́нскїй въ кωнстанті́нопо́ли нарица́емый шестый . На не́мже бѣ є҃пі҃скпωвъ с҃ . и҃же моноѳєли́тωвъ проклѧ́ша , лѣ́та гдн҃а х҃п . Ины́хъ мно́гω бо́ѧше помѣ́стны . Мно́жае же толє́танскихъ во і҃спанїи .

Є҃рєтїки в҃ѣка сегѡ̀ .

Моноѳєли́ты , и҃же є҃ди́нω во́лю в҃ гдⷭ҇ѣ на́ше и҃сповѣ́дахѹ , да бы̀ є҃ствество̀ є҃ди́но є҃утухі́анєски во́моглѝ ввєстѝ . Нача́лницы и҃хъ бѧ́хѹ , сєргі́й кωнстанті́нопо́лскїй , и҃ кѵ́ръ а҃лєксандрі́йскїй патрі́арси . Нечє́стіе маχомета́нскоѥ коцы́нскоѥ и҃ смѣ́ха достоі́нноѥ , сегѡ̀ в҃ѣка , мечє́мъ и҃ воі́нами и҃ бл҃гополу́чіемъ мі҃рскы́мъ бе́з всѧ́каго прѣ́нїа и҃ ра́зѹма , ꙁ҃ѣлѡ̀ разшири́сѧ . ѿ҃ є҃гу́пта и҃ землѝ с҃тыѧ , сурі́и , и҃ а҃сі́и , да́же до а҃фрики . и҃ і҃спані́и , и҃ сиці́ліи мє́чь маχомета́нскїй и҃ сраци́нскїй протажє́ѧ . Наипа́че о҃колѡ лѣ́та гдн҃а , х҃ѯ҃ѕ , кото́рое лѣ́то предсказа̀ і҃ѡа́ннъ с҃тый во а҃покалу́ѱисѣ̀ въ главѣ̀ г҃і . Сегѡ̀ гє́нскаго а҃нті́хр҃і́стова раба̀ маχоме́та и҃ є҃гѡ̀ хѵлє́нїа и҃ гоне́нїа ц҃ркве бж҃їа показа́ , вѣ́рныхъ же прєвѣща́ѧ да бы̀ не оу́жасали́сѧ . Є҃рєти́кы нѣ́кыи на па́пѹ вита́лїана є҃пі҃скпєтвоба́вша о҃колѡ сегѡ̀ лѣ́та ше́сть со́тъ шестьдеся́тъ шеста́гω , ме́рзкїа клєвє́ты ѻ҃ а҃нті́хр҃і́стѣ̀ возлага́ютъ . Но сегѡ̀ па́пы добродѣ́телноѥ жи́тїе всемѹ̀ ми́рѹ вѣ́домоѥ лжы̀ и҃хъ ѿ҃ража́єтъ .

Гоне́нїа на ц҃ркоⷤ҇ бж҃їю сегѡ̀ в҃ѣка .

Тѧ́жкоѥ бѣ̀ во вре́ма хоздро́а ц҃ра̀ пє́рсскаго , є҃гда̀ забла́дѣ̀ зе́млю с҃тѹ̀ и҃ і҃ерли́мъ и҃ ины́ѧ хр҃тїа́нскїѧ страны̀ , оу҃тѣсне́нїе и҃ ѻ҃слабле́нїе на непови́нны хр҃тїа́ны . Но да́лече тѧ́жчае

ѿ҃ маχомета́нъ

ѡ махометанѣ и срацынѣ, иже не токмѡ имѣнїа но и всѧ црквы хрⷭтїанскїа ѡемлахѹ, и на свои дїаволскїа мосхеи или мечеты ѡбращахѹ, и бчисленныхъ стыхъ оумѹчиша, принѹждающе ихъ къ своимъ безѹмнымъ и кощюнскимъ заблѹжденїамъ.

Кесари восточнїи вѣка сегѡ.

Фѡка из простагѡ полководца, воинствомъ противѣ маврикїа возведенъ на кесарство лѣта гдна шесть сотъ втораго. Мѹчительство великимъ славѣ свою ѡказа. цртвова лѣтъ ѻсмь. лютѣ разбѣнъ повелѣнїе ираклїа в лѣто гдне шесть сотъ десятое.

Ираклїй свѣтлѣ вышочаишимъ игемономъ во африцѣ, взыде на кесарство тогѡже лѣта. Въ началѣ нерадивъ, посредѣ блгополѹченъ во бранехъ и блговоленъ. На концѣ и цркви и гарствѹ вредителенъ. Цртвова лѣтъ тридесять два. Оумре лѣта гдна шесть со четыредесять перваго. Поне наста снъ егѡ старѣишїй.

Кѡнстантинъ третїй сегѡ имене, ѡ мартины мачехи ѡтравленъ, едва четыре мцы цртвова. Мартина онаа сына своего ираклїона помощїю пирра патрїарха на прѣстолѣ посади, на котораго шесть токмѡ мцей съ нимъ пребывши, на вѣчное изгнанїе и азыка ѡрѣзанїе с сыномъ своимъ, емѹже носъ ѡрѣзанъ бѣ, ѡсѹждена бысть. Избранъ же на кесарство снъ кѡнстантиновъ, а внѹкъ ираклїевъ.

Кѡнстансъ еретикъ моноделитъ, сирѣчь единоволникъ, имѣа лѣтъ двадесять седмь, оубїенъ въ сиракѹсѣхъ въ банѣ, лѣта гдна хѯи. Наста на кесарство сынъ егѡ.

Кѡнстантинъ четвертыи, погонатъ прозваныи, православныи, егѡже тщанїемъ шестыи соборъ великїи оустроенъ на проклатїе моноделитѡвъ еретїкѡвъ. Цртвова лѣтъ седмьнадесять. Оумре лѣта гдна хпѳ. Наста сынъ егѡ младъ зѣлѡ.

Ювстинїанъ вторыи, в началѣ добръ, православенъ ѡ воспитанїа, и благополѹченъ во бранехъ на срацынъ. А потомъ егда гдь бгъ ѡстави, ѡставленъ бысть ѡ негѡ. Во первыхъ цртвова лѣтъ десять. А по томъ со прѣстола сверженъ въ лѣто гдне хчд. Паки нань возвратисѧ, и вторицею цртвова.

Леонтїи цртвова три лѣта. А по немъ, егда такожде ѡверженъ бысть якоже и онъ ювстїнїанѹ сотвори, наста на кесарство.

Тївериї третїи, прозванїемъ апшмаръ: цртвова лѣтъ седмь. и такожде со прѣстола сверженъ и оубїенъ, в лѣто гдне ѱг. По немъ возвратисѧ на прѣстолъ, оныи ювстїнїанъ вторыи тогѡже лѣта, сыи еще ѡ крове ираклїевы.



ВѢКЪ ОСМЫЙ

СѢСТЬ,

ОСМОЄ СТО̀ ЛѢТЪ

ѿ ВОПЛОЩЄНІѦ ГДНѦ.

Лѣто Гдне, ѱа.	Сѣргіа, дї.
Ѧ҆ѱимара тївєрїа трѣтїѧгѡ, є.	

Сѣргій папа ѿ тѣла разрѣшисѧ. Єпіскіпствова лѣтъ тринадесѧть, мцєи осмь. Показ҃ю єгѡ̀ посланїє ко кеолфрндѹ ѧ҃ббѣ во ѧ҃нглїи, ѥмже просѧтъ єгѡ̀, да бы є҃мѹ̀ послалъ бєдѹ̀ іерея, ради оученїѧ єгѡ̀, єгоже оупотребити хотѧше къ дѣламъ цр҃ковнымъ. Ѡ҆ томъ самъ бєда, ѥже тогѡ кеолфрнда в҃ мнѣ҃ѣ воспитасѧ и҃ настависѧ, не воспомнѧетъ. Ходилъ ли въ римъ бєда, нѣсть и҃звѣстїѧ, ѵ҆ѧшшаѧ знаменїѧ сѹ҆ть, ꙗ҆кѡ не ходилъ. Многѡ в҃ римѣ҃ цр҃квєй ѡ҆бнови, и҃ великими и҃ богатыми дарами ѿ сребра̀ и҃ злата оукрасѝ. Въ дєнь срѣтенїѧ ходъ оустависъ.

По немъ и҃зранъ бысть і҃ѡаннъ шестыи, родо҃ҡ грекъ. Ѡ҆ томъ оубѣдавъ тївєрїй нлѝ ѧ҆ѱимаръ, посла̀ ѳеофѵлакта є҃ѯарха въ римъ, да сло̀ нѣкое сотворитъ папѣ҃. ѿкѹ̀дѹ сїѐ возрастѐ, не вѣдомѡ. Но гд҃ь бг҃ъ папѹ̀, ꙗ҆коже и҃ прежде бывшаго сергіа ѿ таковагѡ же є҃ѯарха, и҃ таковымъ же ѻ҆бразомъ защитѝ. Оубѣдавше во ѡ҆ томъ воини, ѿ всеѧ҃ і҃талїи въ римъ на є҃ѯарха собрашасѧ, єгоже самъ папа сохранѝ.

Заключивъ

А
ѡ҆ бѣдѣ папа пи҃ше ѧнастасїй ѡ҆ сергіи.

хо҃ в҃ дєнь срѣтенїѧ.

В
кєсарь на папѹ҆. ѧнастасїй библіодикарь : ѡ҆ і҃ѡаннѣ҃.

Заключивъ во градъ , посла къ воемъ в полкы ихъ іереевъ , и краснымы словесы ѿ смятенїа онагѡ оукроти ихъ .

єзархи начаша инемогати

Ѿ тогѡ времене єзархи или игемоны кесаретїи над італїею изнемогати начаша , понеже воини при папѣ стоахѹ , и защищахѹ єгѡ ѿ рѹкъ ихъ . И оуже не с гордостїю но со смиренїе єзархи во італїю прихождахѹ . Єгда сила папина разширашесѧ , при немже они стоахѹ , Обаче ни на кесарѧ ни на єзархѡвъ єгѡ воставаахѹ папы , но защищахѹ ихъ , такоже на сихъ двѹхъ показасѧ .

папина сила возрасташе .

Г

Во іспанїи , оумершѹ добромѹ королю єгникѹ , прїѧ скипетръ сынъ єгѡ витиза . иже в началѣ показасѧ отєческихъ добродѣтелей подражателенъ , но вскорѣ премѣнисѧ , и злыи и безбожныи и всѣмъ грѣхѡмъ порабощенъ бысть . Во первыхъ ѿ соединенїа црковнагѡ , и послѹшанїѧ къ римскомѹ єпскпѹ ѿступилъ , повелѣвая всѣмъ подаными , да бы никтоже подъ смертною казнїю повиновалсѧ папѣ . Самъ многїѧ жены поѧ себѣ , и всѣмъ началны своимъ многїѧ жены имѣти попѹсти .

во іспанїи витиза король недобрыи . ѿ папы ѿступи .

женитисѧ духовнымъ повелѣ .

На конецъ єпскпомъ и іереемъ , да бы ємѹ не были противни , женитисѧ повелѣ . И въ сластехъ и безаконїи погрѹжалсѧ , неправды и обиды подаными на всякъ день оумножаше . Воемъ готдскимъ все еже хотаахѹ попѹсти , и сии въ сластехъ мѹжество и добродѣтель погѹбляхѹ . Вскорѣ духовнїи исказишасѧ , и не ѡбрѣтесѧ никтоже єпископъ , иже бы ономѹ королю противѹ сталъ , и ѿ сицевыихъ грѣхѡвъ ѿводилъ єгѡ . И такѡ вскорѣ королевство оное паде , и подъ власть срацынскѹю , наказанїемъ бжїимъ прїиде .

духовнїи изказишасѧ во іспанїи .

Д

Кордѹбенскомѹ князю деофридѹ очи изводе . Бѣ тои деофридъ ѿ готдѡвъ , королевскагѡ рода ,

сынъ

Лѣто Гдне ,ѱа . | Сергїа ,дї . | Аѱимара тївєрїа третїаго ,є .

сн҃ъ кинды добраго короля ,ниже имѣаше сна родерика , мужа по томъ (єгда возрасте) храбраго . Оубѣ тоиже внтиза и брата деофрндова , фавила кнзя кнтабрінскаго , и сна єгѡ пелагїа неказше на смерть , єже онъ оубѣже . Имъ бо хотяше гдь бг҃ъ избавити іспанїю по томъ .

Іѵліана толетанскаго єп҃кпа нзгна , а на мѣсто єгѡ возведе сна своєго оп҃па , ємуже и другое іспанское єп҃кпство неправилнѡ придаде . Жидѡвъ тоиже злыи король во іспанїю призва , и свободу дарова имъ . Сїа всѣ злѡбы чрезъ десять лѣтъ сѹщіе на королевствѣ , начинаше , и оумножаше на всякъ день .

Вина сегѡ ѡсѣчѣнства ѡ папы не была нединна ересь , нѡ король онын , аще и злыи не преста быти православнымъ . ѡбрѣтаетсѧ въ посланїахъ григорїа седмагѡ . По томъ лѣта гдня тысяща седмдесять третїаго , знаменитое сказанїе , якѡ іспанїа цр҃квѣ римской ѡдана была симъ образомъ : да бы ю король держали , а дань из нея папѣ давали , и тогѡ ради внтиза , да бы оныя дани не давали , возвранн повинноватисѧ папѣ . С великою тщетою своею , и всегѡ королевства , якоже покажетсѧ ниже .

родерикъ и пелагїй рода королевскагѡ .

дань папа ѡ королей іспански .

Лѣто Гдне ,ѱв . | Іѡанна шестагѡ ,а . Аѱимара тївєрїа третїаго ,ѕ .

Іѹстінїанъ оный кесарь , изгнаный въ херсонъ , нача ѡ себѣ промышлѧти , какѡ бы на погѹбленое цр҃тво возвратитисѧ . Взявъ оубо на сѧ кесарское имѧ , съ хаганомъ цремъ лазорщвъ содрѹжисѧ , и сестрѹ єгѡ въ женѹ поѧ : а съ королемъ болгарскимъ тревеллемъ согласисѧ , да бы єгѡ на цр҃тво возвратилъ . Єже

а

деофанъ . кедринъ в лѣтописн

Іѹстінїанъ ѡ промышлѧе ѡ своемъ возвращенїи

Е҆же о҆нъ ѡ҆вѣща́ , и҆ въ бу́дущее лѣ́то и҆ сотворѝ . Ѡ҆ се́мъ возвраще́нїи свое́мъ съ толи́кою де́рзостїю и҆ ѓ҆ростїю печа́шесѧ їустїнїа́нъ , ѓ҆ко є҆гда́ на мо́рѣ плыва́ющь въ кѡнстантїнопо́ль ѹ҆топа́ше , совѣ́това є҆мꙋ є҆дннъ ѿ любимыхъ , да бы҆ о҆бѣща́нїе сотворилъ гдꙋ бг҃ꙋ , а҆́ще спасе́тсѧ ѿ потопле́нїѧ , не сотвори́ти врагѡ́мъ свои́мъ ѿмще́нїѧ , о҆нъ съ ѓ҆ростїю рече́ : да потопи́тъ мѧ зде́ гдь бг҃ъ , а҆́ще комꙋ ѿпꙋщꙋ .

Во їта́лїи гисꙋ́лфъ кнѧзь беневе́нтскїй лонгоба́рдъ , нема́лꙋю ча́сть їта́лїи , о҆́колѡ соры , и҆ а҆́рпина , и҆ а҆́рсана ѡпꙋстоши́лъ , поне́же никто́ протнвꙋ є҆мꙋ ста́ти можа́ше . Іѡа́ннъ па́па къ немꙋ да́ры посла́ , и҆ ѹ҆́зники ѿ него́ и҆скꙋпи́ , и҆ ѹ҆́молѝ да бы҆ въ до́мъ возврати́лсѧ .

Под сїѐ вре́мѧ , а҆́ще и҆ неизвѣ́стно лѣ́то , прїѧ́ мꙋ́ченическїй вѣ́нецъ є҆ммера́мъ и҆ли҆ є҆їмера́мъ є҆пкпъ ратисво́нскїй въ бава́рїи . Дщерь деодо́на кнѧзѧ бавáрскаго о҆́тта зача́ во чре́вѣ ѿ прелюбодѣ́анїѧ , въ дѣ́вствѣ съ нѣ́кїимъ ю҆́ношею снгибалдомъ . Е҆гда́ о҆бо́нхъ ѓ҆́тыхъ сме́ртїю казни́ти хотя́хꙋ , о҆́ный є҆пкпъ хотя́ и҆хъ и҆зба́вити , взѧ́ на сѧ́ грѣ́хъ о҆́ный , а҆́ще и҆ сѡчища́ше па́ки себѐ : приведе́нъ къ лабе́ртꙋ сы́нꙋ деодо́на , бра́тꙋ же о҆́ныѧ престꙋ́пницы , и҆ проси́ше да бы҆ ше́лъ къ ри́мꙋ , и҆ та́мѡ сꙋди́мъ былъ ѿ то́мъ . Но лабе́ртъ сроди́комъ свои́мъ нарица́ѧ є҆го́ , оу҆да́ри є҆го́ въ пе́рси велѝкимъ же́зломъ , и҆ повелѣ́ слꙋга́мъ є҆го́ похи́тити и҆ мꙋчи́ти . И҆́же ѿсѣкоша є҆мꙋ во пе́рвыхъ пе́рсты и҆ о҆́чеса и҆зводо́ша , и҆ но́съ и҆ оу҆́шы ѿрѣзаша . О҆нъ же и҆ лица́ посꙋ́пнаго не показа́ , но гда́ бг҃а хвалѧ́ше , и҆ ѱалмы́ чита́ше . По то́мъ є҆мꙋ но́зѣ ѿсѣкоша , и҆ ѧ҆зы́къ и҆з оу҆́стъ и҆зрѣзаша , и҆ та́кѡ ѿ него́ ѿндо́ша .

Копїѧ́ше

ПАМАТОБЛО́БІЄ Є҆ГѠ

Б

А҆наста́сїй и҆ па́велъ дїа́конъ , кни́га ѕ҃ , глава́ кз҃ .

Г

Є҆їмера́мъ є҆пкпъ мч҃никъ .

Гр҃ѣ ч҃ꙋдїй на себѣ взѧ́

Лѣто Гдне ,ѱѳ . Ѵ҃ѵанна шестагѡ , а҃ . Ѵ҃ѵимара тїверіа третїагѡ , ѕ҃ .	ѡ҃дї
Вопїаше , колікѡ можаше , просѧ воды пити . А҃ вїталисъ їерей и толмачь егѡ҃ рече , плачѹщь : лѹчше тебѣ оуже смерти желати неже ѡхлады . Онъ же емѹ҃ колікѡ можаше ѡтѣзаным҃ъ ѧзыкомъ ѡбѣщаѧ : Не подобаетъ никомѹ҃ къ смерти спѣшити , но ради покаанїѧ , продолженїѧ просити . Тебѣ ли тажкѡ перси мои оуѧзвленныѧ ѡхладити ; и҃ рече : Не на ѡмщенїе , но ѵ҃кѡ ѡ҃ гда бга такѡ наказанъ быти имѣаше : коль краты питїе ко оустамъ твоимъ придѣеши , толь краты возбѣенѣшеѧ : Обаче никомѹ҃же досадиши , токмѡ ѡ҃разъ непослѹшанїѧ на себѣ покажеши , и҃ бысть такѡ . Велїѧ чюдеса оу҃ гроба егѡ҃ содѣваху҃ѧ . Ц҃рковь [римскаѧ] егѡ҃ между҃ мѹченикы воспоминаетъ .	на смерть неспѣшити но на покаанїе .
Лѣто Гдне , ѱг . Ѵ҃ѵанна шестагѡ , в҃ . Ѵ҃ѵимара тїверіа третїагѡ , ѕ҃ .	
Тревелїй король болгарскїй , изгнаннаго їѹстїнїана возведе на кесарство къ костантїнополь , и тихѡ трѹбами водными вниде в҃ костантїнополь їѹстїнїанъ . Ѵ҃ѵимаръ же тїверіи с҃ братомъ ираклїемъ нача бѣжати , Но ѵ҃ти сѹть , и҃ мнози первѣйшїи господїе съ ними , имже на стѣнахъ градскихъ главы ѡтѣцѧ повелѣ . а҃ Ѵ҃ѵимара и҃ леонтїа , иже егѡ҃ прежде изгнали было , по граду на посмѣаніе всѣмъ водити , и҃ попираше быи ихъ їѹстїнїанъ , народъ же взываше сїе ѡ҃ псалма҃ : На аспида и҃ василіска наступиши , и҃ попереши льва҃ и҃ змїа . По томъ главы ѡтѣцѧ имъ повелѣ . Многѡ иныхъ всѣкъ погѹбї и҃ потопи҃ , и҃ при столѣ егда҃ ѣдяхѹ , оубиваше . На конецъ	а҃ болгары на кесарство воведоша їѹстїнїана ѳеофанъ и кедринъ

Лѣто Гдне ,ѱѓ . | Іѡа́нна шестаго , в̃ .
Ѳ҃ѵмара тїверїа трет҃їаго , з̃ .

в̃ кѣдринъ ѯ лѣтописи
Каллинїкъ патрїа́рхъ наказанъ в҃ рим҃ъ на изгна́нїе посланъ .

На конецъ каллинїкѹ патрїа́рхѹ о҃чи изводѣ , и҃ въ рим҃ъ на изгна́нїе послà его̀ . На его̀ мѣсто да́нъ бы́сть кѹ́ръ мона́хъ и҃з о҃́строва а҃мастри́ды , и҃же кесарю ѡ҃ возвращенїи царства проро́чествовалъ .

Кесарь оу҃мири́въ всѣ , болга́рскаго короля̀ добрѣ ѡ҃даро́вавъ въ до́мъ ѡ҃пѹсти́лъ , а҃ сына своего̀ тїве́рїа , и҃ жены̀ ѳеодо́рѹ вѣнча̀ .

Лѣто Гдне ,ѱѳ . | Іѡа́нна шестаго , г̃ .
Ію́стїнїа́на второ́го па́ки , а̃ .

а̃ па́велъ дїа́конъ и҃ а҃наста́: и҃ а҃до , и҃ бе́да .

Во і҃та́лїи , по сме́рти кѹнипе́рта короля̀ лонгоба́рдовъ , воеводы и҃́хъ междоусо́бнѹю бра́нь веда́хѹ . Всѣ́хъ премо́же а҃рипе́ртъ , и҃ ротари́да вожда̀ бергоме́нскаго , и҃ лю́ѳберта сна кѹнипе́ртова оу҃бѣ̀ , а҃ са́мъ ми́рно цр҃твова . Идѹщь на бра́нь просѣ́лъ ѡ҃ мла́твѣ бонѝта и҃з арве́рна , и҃же идѹщь в҃ рим҃ъ вѣ́ше оу҃ него̀ го́сте́ , и҃ повѣ́ди , и҃ а҃бїе бл҃годари́лъ ем҃ѹ .

а҃рїпе́ртъ коро́ль ло҃гоба́рдѡ па́ки и҃мѣ́нїе возвраща́етъ

Тои҃ па́пѣ ѡ҃да́тая ѡ҃ лонгоба́рдовъ и҃мѣнїя , при гора́хъ а҃лпи́йскихъ коттїа́рѹмъ , и҃дѣ́же па́ѳа лежи́тъ , послàвъ ем҃ѹ зла́томъ пи́санную гра́ммотѹ , возвратѝ . Во а҃́нглїи сегѡ̀ лѣ́та е҃дилре́дъ коро́ль мерки́йскихъ , цр҃твовавъ лѣ́тъ три́десять , и҃ е҃ди́но : мона́шество прїа̀ , а҃ коенре́дѹ королевство ѡ҃ста́ви . Та́кѡ во о҃́ное вре́мя бл҃гогове́нїе процвѣта́ше , е҃гда̀ всѣ̀ земл҃а̀ мнѣ́ми и҃ мона́хами жестока́гѡ жи́тїа̀ и҃ разли́чнаго пока́нїа наполня́шеся , и҃ велѝкими чѹдесами вѣ́ра ста́я и҃ и҃́стина е҃́ѧ просвѣща́шеся .

а҃ па́вел҃ъ дїа́конъ и҃ а҃наста́: и҃ а҃до , и҃ бе́да .

Тои҃ коро́ль коенре́дъ (пи́шетъ бе́да) и҃мѣ́ше слѹгѹ нѣ́коего люби́маго себѣ́ , е҃гоже прилѣ́жно оу҃вѣща́ваше ко и҃́неповѣ́ди . О҃́нъ же ѡ҃лага́ше ю̀ . Въ то́мъ впадѐ въ болѣ́знь , а҃ коро́ль посѣща́я е҃го̀ па́че къ пока́нїю , и҃ ко и҃́неповѣ́ди оу҃вѣща́ваше .

в̃ и҃неповѣ́ди ѡ҃ложе́нїе зло̀ .

О҃́нъ же

О́нъ же гла́ше : реку́тъ лю́дїе я́ко боюсѧ сме́рти , и ѣ́ ра́ди сїѐ творю́ : е́гда́ здра́въ бу́ду , непокѣ́даемъ бу́ду . Е́гда́ же вторицею король посѣти́ его́ , возопи́ къ нему́ : почто́ пришелъ е́си ; оу́же ктому́ не помо́жеши мнѣ ко спасе́нїю , и нама́ покѣ́дати : Прїидо́ша къ мнѣ два́ кра́сные ю́ноши , е́диныхъ ѿ нихъ даде́ мнѣ нзра́дную кни́жицу ко чтенїю , и прочто́ та́мо мо́ѧ до́брая дѣ́ла , ѝхже бѣ мно́го , и взе́мше ю ѿ мене́ , ничто́же мнѣ рѣ́ша . По нихъ кни́де мно́жество де́монсовъ , ѩ́же до́мъ весь напо́лниша , и е́диныхъ ѿ нихъ страшне́йшїй , я́ко нача́льникъ между ѝми , подаде́ мнѣ кни́гу ме́рзкую и велику́ю , в нейже прочто́хъ всѣ грѣхи́ мо́ѧ , ѩ́же дѣ́ломъ и сло́вомъ и мале́йшимъ помышлѣнїемъ содѣ́ахъ . И рече́ ко ѻ́нымъ кра́снымъ ю́ношамъ : что́ здѣ сѣдите́ ; кѣ́дасте я́ко на́шъ е́сть . Они́ же рѣ́ша : не́тинуу глеши́ , возми́те , и на свое́ погубле́нїе ведите . И а́бїе нзчезо́ша . А два́ лю́тые де́мони и́муще в рука́хъ вилы , е́диныхъ ма́ по главѣ́ , а́ другїи́ в ногу́ оу́дариста , и вхо́дятъ о́ныя вилы в тѣ́ло мое́ : е́гда́ сни́дутсѧ , а́бїе оу́мрѣ , и восхи́тятъ ма в геє́нну . И та́ко оу́мре тои́ , ѩ́же покаа́нїе ѡ́лагаше . То́ пи́шетъ ве́да . И приво́дитъ свидѣ́телство ѿ сицевы́хъ вѣ́щехъ ст҃а́гѡ грнгорїа , и гле́тъ , я́ко сїѐ повѣ́да е́мѹ е́пкпъ пехтелмъ . Пользовасѧ сни́мъ о́ный коро́ль : въ шесто́е бо лѣ́то владѣ́нїѧ своего́ ѡ́ставивъ королевство , поиде́ въ ри́мъ ко гробу́ ст҃ы́хъ апо́столъ .

Прилага́е дру́гую повѣ́сть тоѩ́же ве́да . Зна́хъ бра́та въ до́бромъ мнѣ́нїи , но тои́ со́лъ бѣ́ , и могъ бы́хъ именова́ти его́ , а́ще бы сїѐ было́ потре́бно . Бѣ́ше худо́жникъ , и мнѣ́нїю поле́зенъ , но са́мъ сѧ́ живя́ше , оупива́шесѧ , и нерадивъ бѣ́ , рабо́тамъ кра́снымъ ми́ра сего́ . люблѧ́ше въ де́нь и но́щь па́че свои́мъ худо́жествомъ оупражда́-

оупражда́-

видѣ́нїе де́монѡ́въ и лю́тое ѡ́чаа́нїе .

а́коже вы́ше кни́га ѥ́ , глава́ а́ .

г

ѡ́ зло́мъ мона́сѣ .

Лѣто Гдне ,ѱд. | Іѡа́нна шестаго , Г. Ѵстїніа́на второ́аго па́ки А.

гее́нну ви́дѣ и своемѣ́сто въ ней.

оу҃праждна́тиемъ , не́же бц҃ѣ́ркве пѣ́ти , и҃лѝ моли́тиемъ , и҃ слова́ бж҃їа слы́шати . оу҃вѣщава́хѹ є҃го̀ и҃ наказова́хѹ , но ничто́же помо́же є҃мѹ̀ . Разболѣ́вса ѕ҃лѡ̀ , и҃ призва́въ бра́тїю , речѐ съ вели́кою горе́стїю : Ви́дѣхъ ѿве́рсть гее́нну , и҃ сата́нѹ та́мѡ погрѹже́наго . Ви́дѣхъ каїа́фѹ и҃ ны́хъ и҃же гда̀ оу҃би́ша . Ви́дѣхъ и҃ своѐ мѣ́сто , е҃́же ми та́мѡ [оу҃вы́ мнѣ ,] оу҃гото́вано . То̀ слы́шаще бра́тїа гла́хѹ : доне́леже є҃сѝ бо тѣ́лѣ творѝ покаа́нїе . Он҃ъ же речѐ бо ѿча́нїи : невозмо́жно мнѣ̀ житїѐ премѣни́ти , оу҃же́ бо ви́дѣхъ па́гѹбѹ свою̀ , и҃ та́кѡ оу҃мре́ бе҃ наде́жды спасе́нїа . Никто́же ѿ не́мъ лїтѹ́ргїю совершѝ , ни҃жѐ поа́ше ѱалмо́въ , ни҃жѐ помоли́лсѧ . Тѣ́ло є҃го̀ на концѣ̀ мн҃трѣ̀ погребе́но . разне́стїе ве́лїе (глаго́летъ бе́да) . С҃ты́й стефа́нъ не́бо ѿве́рсто , а҃ сей̆ гее́нну при сме́рти ви́дѣ . па́гѹба є҃го̀ на́мъ е҃́сть оу҃че́нїемъ . Бы́сть сїѐ во стра́нѣ бернїсїо́ровъ , и҃ мно́гѡ люде́й̆ къ покаа́нїю возвѹ́дсѧ . Да́й̆ бо́же , что́жде творити́ сни́мъ , и҃же сїѐ чита́ти бѹ́дѹтъ . то̀ пи́шетъ бе́да . Согласѹ́етъ сїѐ и҃ тѣ́мъ , е҃́же с҃ты́й григо́рїй̆ въ дїало́гахъ напи́сѧ .

Лѣто Гдне , ѱє. | Іѡа́нна седма́го , А. Ѵстїніа́на второ́аго па́ки , Б.

папы ѿ грекѡвъ .

Іѡа́ннъ шесты́й па́па ко ѻ҃це́мъ ѿи́де . Е҃пи́скпствова лѣ́та трѝ , и҃ два̀ мц҃а . Наста̀ по не́мъ Іѡа́ннъ седмы́й , гре́къ сы́нъ плато́новъ . Хи́трость гре́чески́хъ ке́сарей и҃ ны́хъ гре́кѡвъ (глетъ сїѐ баро́нїй) бѧ́ше сїѧ̀ : е҃гда̀ мѹ́чителскїй зако́нъ ѿ подтвержде́нїи па́пы ѡ҃ста́вишѧ , между́ кардина́лами свои́хъ гре́кѡвъ полага́хѹ , да бы̀ ѿ ни́хъ па́пы бы́ли . И҃ та́кѡ Іѡа́ннъ па́тый , Ко́нонъ , се́ргїй , Іѡа́ннъ шесты́й , и҃ сей̆ Іѡа́ннъ седмы́й , всѝ бѧ́хѹ ѿ стра́нъ восто́чныхъ . Обачѐ и҃мъ сїѐ не помо́же .

Ста́вше бо

Лѣто гдне ,ѱѥ. | Іѡа́нна седма́гѡ ,а. Іюстїніа́на втора́гѡ па́ки в.

Оста́вше бо па́пами , не оу҃гожда́хѹ свои́мъ є҃диноземцє҃мъ , нижѐ кесаре́мъ , а҃коже и҃ сей Іѡа́ннъ седмы́й показа̀ .

Оу҃вѣда́въ бо кесарь Іюстїніа́нъ , а҃ко̀ грѣ́къ є҃сть па́пою , честны́хъ послѡ́въ двѹ́хъ мнтрополи́тѡвъ к҃ немѹ̀ посла̀ , проса̀ , да бы҃ о҃на́ правила , въ кѡнстантїно-по́лѣ под҃ и҃менемъ шести́гѡ собо́ра оу҃ста́вленая ; и҃лѝ подпе́алъ , и҃лѝ по своемѹ̀ разсѹжде́нїю пресмотрѣ́лъ . О҃нъ же собра́въ въ рі́мѣ того̀ ра́ди собо́ръ , послѡ́въ о҃ны́хъ без҃ дѣ́ла ѿпѹстѝ , нижѐ подписа̀ , нижѐ ѿбе́рже , боя́ся прогнѣ́вити кесаря .

Вилфри́дъ о҃ны́й а҃рхїепи́скпъ є҃вора́кійскїй во а҃нгліи , па́ки и҃з є҃пи́скпства и҃згна́нъ въ рі́мъ прите́че , и҃ та́мѡ ѿ сегѡ̀ Іѡа́нна седма́гѡ ѡ҃брѣ́тенъ неповинне́нъ , во҃враще́нъ бы́сть . Въ пѹтѝ сѹ́щь разболѣ́ся сѣ́лѡ въ галліи , и҃ во гра́дѣ мелдѹ́мѣ четы́ре днѝ а҃ки мє́ртвъ лежа́ше , є҃два̀ что̀ дыха́нїа и҃мѣ́а , не ѣ́да̀ , нижѐ глаго́ла : к҃ де́нь же пя́тый , воспра́не а҃ки ѿ сна̀ , и҃ повелѣ́ къ себѣ́ призва́ти а҃ббу҃ а҃ндре́а , и҃ просни́въ є҃го̀ да бы҃ молча́лъ , сказа̀ є҃мѹ̀ : Видѣ́хъ , речѐ , мїха́ила а҃рха́ггла , и҃ рече́ ми : того̀ ра́ди прїи́дохъ , да тѧ̀ ѿ сме́рти возвращѹ̀ . Дарова́ти гдь бг҃ъ живо́тъ мл҃твами бра́тїи , и҃ ходата́йствомъ пре҃чты҃а бц҃ы и҃ пр҃ѡдо́бы мари́и . и҃ сказу́ю тѝ а҃ко ѿ сего̀ болѣ́зни свободи́шися , но бѹ́ди гото́въ , и҃бо по четы́рех҃ лѣ́тех҃ посѣщѹ́ тѧ . Прїи́деши во о҃ч҃ество , бо́лшая ча́сть взя́тых҃ вещє́й возврати́тся тѝ , и҃ въ мирѣ́ жи́знь сконча́ши , є҃же всѐ и҃ не испо́лнися та́ко . До здѣ́ бе́да .

О҃ный с҃ты́й свибе́ртъ є҃пи́скопъ въ брѹ́нсвикѣ , и҃ о҃крє́стных҃ вѣ́рѹ хр҃то́вѹ между̀ пога́нами о҃снова́въ , поидѐ къ борѹктѹа́рїѡмъ лѣ́та сегѡ̀ , и҃дѣ́же два̀ лѣ́та жи́вѧ , чѹдеса́ми , и҃ и҃зга́нїемъ де́монѡвъ , мно́гѡ дѹ́шъ гдѹ̀ бг҃ѹ̀ прїѡбрѣ́те . Є҃ди́нъ бѣ́съ , є҃го́же и҃зга̀ , погрози́лъ є҃мѹ̀ гл҃а : ты̀ ма и҃зга́лъ є҃сѝ : но и҃ а҃зъ вскорѣ́ и҃з сем҃ѧ

а҃наста́сїй правила и҃же в трѹллѣ.

Билфри́дъ бе́да кни́га е҃ , глава к҃ .

видѣ́нїе вифри́дово

пре҃ста́тельство бц҃ы .

маркє́ллъ ѡ҃ свибе́ртѣ глава ѳ҃і .

свибе́ртъ де́монѡвъ изго́нитъ

Лѣто Гдне , ѱѐ . | Ѡа́нна седма́гѡ , а̑ .
Ѵстїнїа́на втора́гѡ па́ки , в̑ .

и҃з сеѧ̀ землѝ тебѐ и҃зжено҃у . мно́гѡ та́мѡ цр҃кве́й созда́ , и҃ їереѳ̀ъ поста́ви . Терпѣ́ше ѿ ѻ҃ны́хъ дики́хъ люде́й внача́лѣ тмы́ и҃ темни́цы , но всѐ е҃мѹ̀ дѹ́шъ ра́ди челов҃ѣ́ческихъ , и҃ кро́ве хр҃то́вы ѿ ни́хъ и҃зліа́нныѧ , сла́дкѡ бы҃ . и҃ не ѿдолѣ́ша е҃мѹ̀ бѣ́ды , но е҃мѹ̀ оу҃стѹпи́ша , вси́ бо пото́мъ любилѝ е҃гѡ̀ и҃ почита́ли .

Ѳеофа́нъ в лѣ́тописи грѣ́ческихъ .

Въ дамаскѣ̀ сраци́ни пе́рвѣйшюю цр҃ковь оу҃ хр҃істі́анъ ѿа́ша , вели́кою красото́ю е҃ѧ̀ оу҃лови́ли . Бы҃ сі́ѧ̀ цр҃ковь ст҃а́гѡ Ѡа́нна , ѿ не́йже бе́да воспомина́етъ в҃ сокраще́ной пов҃ѣ́сти , ѿ мѣ́стахъ ст҃ы́хъ .

Лѣ́то Гдне , ѱ҃ѕ . | Ѡа́нна седма́гѡ , в̑ .
Ѵстїнїа́на втора́гѡ па́ки , г̑ .

1 А Ѳеофа́нъ сегѡ̀ лѣ́та и҃ кедр҃ .

Ѵстїнїа́нъ ке́сарь , ѿ неблагодаре́нїѧ к҃ тревелліѭ королю̀ бо́лгарскомѹ , мі́ръ разорѝ и҃ бра́нь на него̀ подвиже́ . Но боспрїѧ̀ мздовоздаа́нїе : е҃гда́ бо съ во́инствомъ на него̀ и҃зыде́ , пораже́нъ бы́въ ѿ бо́лгарѡвъ , е҃два̀ въ ки҃нстантї́нополь съ немно́гими людьмѝ оу҃бѣ́жѐ .

Ке́сарь пораже́нъ ѿ бо́гарѡ

Лѣ́то Гдне , ѱ҃з . | Ѡа́нна седма́гѡ , г̑ .
Ѵстїнїа́на втора́гѡ па́ки , д̑ .

1 А Ѡа́ннъ седмы́й па́па мі́ръ сі́й ѡста́ви . е҃пі҃скпе́твова лѣ́та два̀ , и҃ мцы̀ се́дмь . Наста̀ сне́нній .

Ана҃стаа́сій

Лѣ́то Гдне , ѱ҃и . | Сне́нній и҃ ки҃нстанті́нъ .
Ѵстїнїа́на втора́гѡ па́ки , е̑ .

1 А Ана҃стаа́сій

Сне́нній сѵ́рінъ и҃збра́нъ на папе́жество , болѣ́зненъ , подагри́къ , но бо́дръ : е҃пі҃скпе́твова дне́й двадесѧ́ть . по мн҃ наста̀ ки҃нстанті̀ , та́кожде сѵ́рінъ , мѹ́жъ ѕ҃ѣлѡ̀ кро́токъ .

Фе́ликсъ

Лѣто Гдне ,ѱн. | Сне́нїй и̂ кѡнстанти́нъ. Ю̂стїнїа́на вторагѡ па́ки , є̅.

Фе́линъ равенскїй а̂рхїепископъ , ѿ па́пы кѡнстантї́на посла́нъ въ ри́мъ , въ послу́шанїе є̂мꙋ̀ бы́сть. Которо́е въ до́мъ возврати́вся , по наꙋче́нїю равенна́нъ ѿверже. За сїѐ ке́сарь Ю̂стїнїа́нъ разгнѣ́ванъ , посла́ въ раве́нну до́дора патрнкїа съ во́инствомъ , и̂ о̑ныхъ го́рдыхъ наказа́ и̂ поби́ , а̂ дрꙋги́хъ въ кѡнстантїно́поль посла́ : а̂рхїепископꙋ же о̑чи и̂зъдо́е , и̂ на и̂згна́нїе въ понти́йскꙋ посла́ его̀. Е̂ѕа́рхами проти́вꙋ па́пы возноша́хꙋся , ѿ е̂ѕа́рховъ и̂ смире́ни сꙋ́ть пра́ведны̑мъ сꙋ́домъ бж̑їимъ.

До́брый свнкертъ , ра́ди бра́ней и̂же начаша́ся жестѡкїа́ме́жду сазо́нами и̂ борꙋктїа́рами , оу̑ни́хъ же чре́зъ два̀ лѣ́та вѣ́рꙋ с҃тꙋ́ю насажда́ше , оу̑ступи́ти принꙋ́жде́нъ бы́сть , я̑коже є̂мꙋ̀ сатана̀ о̑ный попꙋще́нїемъ бж̑їимъ грозя́ше. Вѣ́рнїи , и̂же ко хр҃тꙋ̀ ѡ̑брати́ , и̂ разли́чная мѣ́ста , ра́ди бра́ней разлѣ́гошася : а̂ о̑нъ наставле́нїемъ бж̑їимъ ѿ не́мъ же моли́ся , поꙋ́де къ пипи́нꙋ въ колѡ́нїю а̂грїппи́но , стара̀ сꙋ́ща. И̂ та́мѡ оу̑ него̀ бе́рдꙋ о̑стровъ при ре́нѣ , на созда́нїе мн҃тыря̀ оу̑проси́лъ : и̂з негѡ́же а̑ки и̂з твердыя̀ кр҃пости , де́мѡнѡвъ ѿ е́рецъ пога́нскихъ оу̑чени́ками свои́ми и̂змета́ше , и̂ та́кѡ вѣ́гство е̂гѡ̀ о̑ное , на лꙋ́чшее ѡ̑брати́ся.

Анастасїй же.

равенскїй е̂пископъ ѿстꙋпни́къ наказа́нъ.

свнбертъ вѣдꙋ мнр҃ осно́ва.

Лѣто Гдне , ѱл. | Кѡнстантї́на , в̅. Ю̂стїнїа́на вторагѡ па́ки , ѕ̅.

Ю̂стїнїа́нъ ке́сарь оу̑проси́лъ па́пꙋ кѡнстантї́на , да бы̀ къ не́мꙋ̀ въ кѡнстантїно́поль пришелъ , ѡ̑бѣща́ е̂мꙋ̀ всѣ́кое почтє́нїе и̂ безопасе́нїе : тогѡ̀ ра́ди , да бы̀ коне́цъ бы́лъ о̑ны̑мъ несогла́сїямъ ѿ пра́вилахъ шестагѡ собо́ра. И̂зы́де и̂з ри́ма мо́ремъ па́па со мно́гими дх҃о́вными свои́ми , и̂ презимова̀ во ꙋдро́нтѣ. Ке́сарь нача́лникамъ свои́мъ повелѣ́ та́кѡ е̂гѡ̀ почита́ти я̑кѡ самагѡ̀ себѐ , а̑ще бы̀ къ ни́мъ пришелъ.

а̂

а̂настаси́й ѡ̑ кѡнстанти́нѣ.

па́па въ кѡнстантїно́полѣ и̂зы́де.

Сни́мъ

Лѣто Гдне ,ѱд .	Кѡнстантина , в .
Ѵстинїана втораго пакы , ѕ .	

в

ѳзархъ дховныхъ побѣ .

Симъ временемъ , не сущу папѣ в римѣ , іѡаннъ ѳзархъ равзокопъ , нѣкїи дховныхъ оубѡ , сѣлъ , павла дїакона , петра , аркадїа , сергїа ѡббу , и иныхъ . То сотворивъ , и шедъ въ равенну , тамѡ мерзкою смертїю оумре .

Хлдебертъ третїй сегѡ имене король франкѡвъ , сегѡ лѣта мїръ ѡстави . Црквова лѣтъ зі . На сегѡ мѣсто дгоберть второй наста , иже црквова лѣтъ пмгь .

Лѣто Гдне ,ѱі .	Кѡнстантина , г .
Ѵстинїана втораго пакы , з .	

а

ѳнастасїй ѡ кѡнстантинѣ . ѳнѳлмъ . бѣда . папа в кѡнстантинополѣ прїѣтъ . кесарь ноги папины лобызаѣтъ

Егда кѡнстантинъ папа хотѣше вniти в кѡнстантинополь , изыде в срѣтенїе емѹ сн кесарскїй тївериї , со всѣмъ сугклитомъ , и съ кѹромъ патрїархомъ , и со всѣми дховными , и съ народомъ простымъ . Всѣ радость павлѣхѹ , ѣкѡ в великїй праздникъ . А папа и всѣ егѡ , на кесарскихъ конехъ златомъ оукрашеныхъ во градъ вниdоша , и въ дворъ плакидїи (бѣше сей папежскїй домъ в кѡнстантинополѣ) вселишасѧ . Кесарь съ папою в никомїдїи срѣтесѧ , и поздравлѧѧ папѹ , вѣнчанъ паде на землю , и ноги егѡ ѡбловыза , и востависе ѡбѣмѣша другъ друга . То людїе видѧще , радости неполнишасѧ , взирающе на оноe смиренїе хрстїанскаго кесарѧ . А в недѣлю соверши лїтѹргїю папа предъ кесаремъ , иже причастисѧ ѡ рукѹ егѡ , просѧ его , да бы ѡ грѣсѣхъ егѡ гда бга молилъ . И ѡбнови кесарь всѧ привилегїа цркѡвнаѧ , и возвратитисѧ емѹ въ римъ попустѹ . То ѳнастасїй и инїи пишѹтъ .

в

Что съ кесаремъ в кѡнстантинополѣ папа творѧше , нѣсть ѡ томъ писанїѧ . Токмѡ ѡ посланїи григорїа втораго , иже по кѡнстантинѣ вѣ папою , показуетсѧ , ѣкѡ бѣше слово ѡ оныхъ правилахъ к шестомѹ собору

прило-

Лѣто Гдне , ѱѳ . | Кѡнстантіна , г . Ѡ҃нї
Ѵстініана втораго паки , з .

приложеныхъ . Но папа не преклонисѧ , имѣѧ при себѣ грігорїа дїакона помянѹтаго , иже бѣ великїй защитникъ древнихъ правилъ и обычаевъ цр҃ковныхъ . | дѳофанъ и кѣдринъ

Тогѡ лѣта Ѵстініанъ много крове пролїа . Вхерсонѣ всѣхъ жителей ѻныя страны поданыхъ своихъ , послав великою морскою силѹ , избити повелѣ с господами ихъ , дѣтей токмѡ пощадивша . Избіеныхъ всѣхъ бѣ седмьдесатъ и три тысѧщы . Возвращающисѧ вспять близъ кѡнстантїнополѧ , морскою волною сила ѻная оутопе . | мѹчителство Ѵстініанво .

Во іспанїи , по ѻномъ зломъ королѣ витизѣ , иже десять лѣтъ царствова , наста родерикъ сынъ дѳофредовъ , воинъ великїй и твердъ , и дѣйствителенъ , но крабами витизѣ подобенъ , плачь и ѻгнь всеѧ іспанїи . | г

Лѣто Гдне , ѱѳа . | Кѡнстантіна , д . Ѡ҃нї
Ѵстініана втораго паки , и .

Кѡнстантінъ папа в҃ рймъ возвратисѧ в҃ кд ѳктѡврїа , и съ великою радостїю людїе прїѧша его . Въ пѹти поспѣти двана десять епіскопѡвъ . | а҃ анастасїй папа в҃ рм҃ возвратисѧ .

Свинертъ егда во вердѣ мнѣ҃ръ и цр҃кобь созидаше , петръ нѣкїй возѧ песокъ , паде по возѣ , и сотренъ оумре . Свинертъ же внести его мертваго в свою келлїю повелѣ , и тамѡ съ плачемъ и молитвою ко хр҃тѹ бгѹ живыхъ и мертвыхъ вопїа , воскресн его , и жнка въ добромъ здравїи ѡдаде . Симъ чѹдомъ многѡ ерецъ поганскихъ сокрѹшисѧ , и ко хр҃тѹ ѡбратисѧ . | маркелли въ житїи его . свинертъ воскресн мертваго .

Кесарь Ѵстініанъ ѡ великаго мѹчителства паки водное воинство на херсонѧнъ посылаѧ , и въ конецъ погѹбити ихъ хотѧ , самъ погибе . Нѣкїй бо фїлиппикъ варда цр҃тво оу него и житїе ѡѧ . Бѣ нѣкїй монахъ въ мнѣ҃рѣ калликратовѣ въ кѡнстантїнополѣ еретикъ моно- | б҃ филиппикъ какѡ взыде на цр҃ство .

моноделитъ . Тои , єгда къ немѹ фїлїппикъ прїнде ,
прочестбока емѹ , якѡ кесарє имать быти , оубѣщеваѧ
єгѡ , да бы разорилъ соборъ шестыи , єгда на кесаретвѣ сѧде .
Онъ емѹ сіе ѡбѣщіа . Єгда же кесари премѣнѧхѹся ,
Онаго монаха поставіаше , Онъ же оутѣшаше єгѡ ,
глѧ : не спѣши , бѹдеши кесаремъ . Ѡ томъ оубѣдавъ
ѧѱнмаръ , Онын кесарь , ѡковати фїлїппика , и обрѣти
повелѣ , и на изгнанїе въ кефалонїю посла єгѡ .

Г Єгда же наста Іѵстінїанъ , свободи фїлїппика , Онъ же
ко гаїанѹ князю лазорѡвъ изѣжє . Симъ временемъ
в херсонѣ сѹщее воинство , ѿ кесаря Іѵстінїана (мню)
видѧще єгѡ мѹчителство на херсонѧнъ , ѿстѹпи , ѧ на
фїлїппика богласиша . Другое паки воинство протиѹ имъ
из кѡнстантїнополѧ посланое , єгда ничто сотвори ,
божіеѧ в кѡнстантїнополь возвратитиѧ , послаша ко
гаїанѹ , да бы имъ фїлїппика прислалъ . И такѡ фїлїппикъ
с воинствомъ в кѡнстантїнополь поиде . Посла пре собою
гліѭ и мавра , иже в кѡнстантїнополь впадше , прежде сна
кесарскаго тиверїа оубиша , Обрѣтше єгѡ в цркви , єдиною
рѹкою держащаѧ Олтаря , а другою древо крта стагѡ
держаща , и на выи мощи стыѧ имѹща , ѿняша оу негѡ
древо крта стагѡ , и на прстолъ положиша , а стѹрїи
воинъ , возложивъ на свою выю мощи , изведе Отрока
из цркве , и на празѣ положивъ , гортань емѹ яки
агнцѹ прерѣза . А ндїа Обрѣтъ кесаря оуже ѿ всѣхъ
ѿставлена , главѹ емѹ ѿсѣче , и къ фїлїппикѹ посла .
Главѹ Онѹю фїлїппикъ в римъ посла . Сицевое возмездїе
за мѹчителство над поданымн Іѵстінїанъ воспрїа .

сынъ кесарскїй тиверїй оу Олтаря и оубіенъ . Іѵстінїанъ оубіенъ .

Д Фїлїппикъ абїе изгна патрїарха кѡнстантїнополскаго
кѹра , а на єгѡ мѣсто своеѧ єресн ревнителя Іѡанна
нѣкоего поставн . Мона бо Онын волшебникъ , иже емѹ
ѿ кесаретвѣ волховаше , оуже слѣпъ бѣ , и на патрїаршество

фїлїппикъ єретікъ моноделн .

возведенъ

Лѣто Гдне ,ѱаї . | Кѡнстантїна , д . Ѳустїнїана втораго пакы , и .

кобеденъ быти не можаше . И посла еретическое неповѣданїе вѣры въ римъ къ папѣ , егоже папа кѡнстантїнъ не прїа . И весь римъ оустави , ѿ ревности вѣры своея кадолическїа : персоны филиппиковы церкве не поставлати , и при литургїи не воспоминати его , и пѣнязей съ егѡ лице не прїимати . Егда же петръ ѿ кесара ики игемонъ въ римъ прїиде : сопротивншаем ему друзїи воини , и брань съ нимъ во градѣ начаша , юже папа , послакъ къ нимъ ереевъ со крѣтами , прекрѣ .

По смерти Ѳустїнїана , ѻный фелїксъ равенскїй епкпъ , аще и слѣпъ , на покаанїе прїат быстъ ѿ папы , и на свой прѣстолъ возвращенъ , на немже добрѣ въ добро житїи скончася . Поможе ему ѻное наказанїе к смиренїю и послушанїю .

рими́ане филиппика не прїа́ша

анастасїй ѡ кѡнста́тїнѣ .

па́улъ ді́аконъ кни́га ѕ . глава́ лг .

фе́ликсъ равенскїй слѣпъ съ покаа́нїемъ прїа́тъ .

Лѣто Гдне , ѱвї . | Кѡнстантїна , є . | филиппика , в .

Филиппикъ кесарь , мнѧ ѿ ѻнаго чародѣа монаха , ꙗкѡ ему гдь бгъ дастъ долгое владѣнїе , егда то неполнитъ , еже ѻбѣщася шестый соборъ разорити : съ коликимъ оусердїемъ долгаго владѣнїа желаше , съ толикимъ ѻное зло́е ѻбѣщанїе неполнити хоташе . Созва оубо со ѻнымъ їѡанномъ лжепатрїархо́мъ восто́чныхъ епкпѡвъ на собо́ръ въ кѡнстантїнополь сегѡ лѣта , и на разорѣнїе вѣры оутвержде́ныя на шесто́мъ собо́рѣ . Нѣсть писанїа коль много бѣ тамѡ епкпѡвъ : обаче достовѣрно е́сть , ꙗкѡ не мало и́хъ бѣ . И не слы́шно , аще который противу ста , и ѿрече́ся , и кесаря и своегѡ изъ епкпства изверже́нїя , и изгнанїа не оубоя́ся . Вси единогла́сно собо́ръ шестый ѿвергоша . А е́ресь моноделитскую похвалиша . Вси , еже повелѣ кесарь и патрїа́рхъ , неповѣдаша и оустави́ша , и вѣры стыа ѿступиша . Таковы́хъ имѣ́ше ѻный вѣкъ восто́чныхъ епкпѡвъ .

филиппикъ

ѕ

шесты́й собо́ръ филиппикъ разорити хо́щетъ .

собо́ръ ере́тическїй въ кѡнстантїнополѣ

епи́скопи сла́бые ѿступи́ша ѿ собо́ра шеста́го .

Лѣто Гдне. ѱѵг. | Кѡнстантина. ѕ.
Анастасїа второгѡ. а.

А Въ лѣтописи Деофанъ.

Филіппикъ ѡслѣпленїе и извержен.

Филіппикъ, иже безбожностїю еретическою и противленїемъ на истину кадолическую, владѣнїе свое продолжити хотяше, сего лѣта лишенъ его. Комнатный бо его рѹфъ вѹрамфїй согласивсѧ съ прасинами (бѣше сїе въ кѡнстантїнополѣ нѣкое братство) егда кесарь въ полѹдни спяше, взѧ его и сказа, и введъ его въ часовню прасинѡвъ, тамѡ очи ємѹ изводе, ѡ чемъ никтоже вѣдаше. А во ѹтрїе въ велику црковь народъ стечесѧ, и вѣнчаша на кесарство секретарїа артемїа, егоже нарекоша Анастасїемъ. Царствова онъ безбожникъ токмѡ полтора лѣта.

Б Анастасїй кесарь православный

Той абїе православенъ предъ всѣми показасѧ, и къ папѣ исповѣданїе вѣры кадолическїѧ чрезъ ѳзарха схоластїка посла. Егѡ же ревнїю радость православны воста, а еретическѡ покры срамота лице ихъ. Не медля папа посла въ кѡнстантїнополь мїхаила грека на прїатїе и разрѣшенїе кающихсѧ, иже страха ради кесарскаго вѣры стыѧ ѿступиша, и ѹдобь къ ней возвращахѹсѧ.

Г Дивное свобожденїе дѣвицъ ѿ демонѡвъ

Тогѡже времене, при кесарѣ Анастасїи и папѣ кѡнстантинѣ, дивное и зѣлѡ чюдное бысть свобожденїе ѿ демонѡвъ, монахини дѣвицы вѣнчающїисѧ, списаное ѹдѣянскими писарями въ римѣ въ цркви при главѣ стаго Анастасїа мученика. Епископъ нѣкїй родомъ сѹринъ деопемптъ, изъ града кѡнстантїи, въ римъ пріиде прежде нѣколикихъ лѣтъ, имѣя съ собою дщерь свою единѹ благообразнѹ и вѣномъ богатѹю. Сїю даде въ монастырь стаго касеїана, а вѣно ея раздаде нищымъ. Тамѡ ей сѹщей мѣсяцей семьнадесять: юноша иже ея въ сопрѹжество желяше, демона въ сцинїи заклѧ, да бы въ ню вступилъ, и бысть такѡ.

Мѹчаше

Мучаше ю демонъ : Оцъ ем вдадесѧ ко стому анастасію мученику , и тамѡ егѡ предстателствомъ ко ѳеу хрту , егда съ нею двадесѧть и нѣколико дней на мѧтвахъ и заклинаніѧхъ пребыша , свобождена бысть . Глава стаго мученика , ѩже тамѡ есть , сѣлѡ демона мучаше , и самъ стый анастасій мучилъ его , ѩкоже самъ демонъ неповѣда . Принужденъ бысть многѡ истины сказати , смотреніемъ бжіимъ и повелѣніемъ . Сказа коль многѡ зла во іспаніи сотвори . и какѡ петръ стый філіппика , егоже азъ (рече) на прѣстолъ посадихъ , низложи изъ кесарства . Глаголаше и сіе словеса : азъ ничтоже есмь , духъ злый и нечистый , вѣтръ есмь . егда на истиннаго хрстіанина оуловъ , вѣгаю , и ничтоже ему зло сотворити могу .

Дѣта сегѡ арабляне или срацыни махометане , нашедше изъ африки съ воинствомъ заладѣша іспанію , еже бысть сицевымъ образомъ : рудерикъ король іспанскій ѳмціам обиду оца своегѡ надъ витизомъ , двухъ сыновъ егѡ фурлана и ерпуліана срамнѡ изгна изъ іспаніи , ихже во африку избѣгоша къ земълю тингитанскую , идѣже бѣ іуліанъ комитомъ . Той жалѣ злополучіа оныхъ двухъ братій , согласисѧ на рудерика с срацынами . Имѣше же и обиду ѿ онаго , дщерь бо свою каву дал было рудерику въ женѹ , а онъ ю имѣше вмѣстѡ наложницы . бѣ сей іуліанъ хитрый человѣкъ . И прежде неже имѣше впасти во іспанію , совѣтовалъ рудерику ѩки другу , да бы кони и оружіа принесл въ галлію , идѣже имѣше непокой . И сотвори такѡ безумный король , издаде повелѣніе , да бы изъ іспаніи кони и брона и оружіа взяты были . Хотѧше гдь вгъ іспанію наказати за оное ѕступство ѿ послушанія цркоунаго . еже и всякомъ

царствѹ

Д

іспанію арабы махометане заладѣша .

іуліанъ комитъ хитрый .

царствѹ ѿпадшемѹ ѿ стаго соединенїа бываетъ .

Оуалитъ король срацынскїй бо африцѣ , егда оубѣда
ѥкѡ из іспанїи оружїе и кони изведени , имѣа вождà
іѹлїана , и ѻныхъ двѹхъ сыновъ витизовыхъ : посла
тарифа страбона , и съ нимъ двадесать пать тысящь
людей избранныхъ , иже впадоша во іспанїю , и
взяша грады , паче бахѹ без стѣнъ каменныхъ .
Рѹдерикъ колико можаше зацищашеся , и патьдесà дней
с нимы боюа , оубѣ до шестинадесати тысящь срацынъ .
Пристѣ по томъ из африки велико воинство конныхъ
и пѣшихъ съ вождомъ мѹсою , и брань возновисà :
Рѹдерикъ съ готѳами своими оустѹпà , самъ погибе
невѣдомо какѡ . Три лѣта токмѡ царствовалъ .
Такожде и вои егѡ мечемъ и гладомъ погибоша , ибо
и со франками войнѹ имѣахѹ . И здѣ сконча̀ся
королевство ѻныхъ королей , еже ѿ готѳовъ начашася .

1 Е оуалитъ срацынъ .

срацыни во іспанію .

рѹдерикъ оубіенъ .

конецъ королей иже ѿ готѳовъ во іспанїи .

1 А Кѡнстантінъ папа , егѡ лѣта въ .к. день априллїа ,
ѿ тѣла изыде : мѹжъ смирен и кротокъ , и на прѣстолѣ
своемъ благополѹченъ , и к нищымъ щедръ . Епіскпствова
лѣтъ шесть , и мѣсецъ единъ . На егѡ мѣсто
взыде григорій вторый .

1 Б Пипинъ правитель всеа франціи , егѡ лѣта оумре .
Пишетъ марцелинъ , ѩкѡ всегда ѿ смерти ламберта
совѣтоваше , и еа ради на конецъ разволѣся : аще
оуже и шестьнадесать лѣтъ каше ѿ неа , а пренесеніемъ
славнымъ тѣла егѡ въ легію , ѩзва ѻна въ немъ
сердечная возновисà . Посланъ бѣ к немѹ ѿ плектрѹды
еѹщїа жены егѡ , свиверть и колленскїй епіскпъ виницкъ ,
и инии

и инїи дховнїи , проемше его , да бы аще его гдь
бг ѡ всегѡ міра возметъ , не поставилъ наслѣдникомъ
сына своего мартелла , скверным ложемъ ѡ алпаиды
рожденаго . но да бы законно рожденых сыновъ
своихъ , дрогона и гримоалда , сим почтилъ .
И совѣтоваша пипину епкпи сїи то сотворити , и
ѡ душѣ своей печашеся . Но алпаида оувѣдавши ѡ томъ ,
вскорѡ епископовъ ѡпуститла , и оу пипина все по желанїю ,
мартеллу сыну своему оупрослила , и быстъ всегѡ гдрства
его наслѣдникомъ . и оумре всегѡ лѣта пипинъ .
Гдръ бгоговѣнъ и добръ , токмѡ сею женою своею славу
свою ѡкала . Многѡ цркве и мнтыри съда и ѡбогати .
Въ то время даговертъ второи въ галлїи царствова .
иже въ вдущее лѣто оумре , прежив пать лѣтъ
на королевствѣ . На его мѣсто франки данїила клирика
вознесоша , егоже хилперикомъ вторымъ именоваша .

По кѡнстантинѣ папѣ , единогласїемъ бѣхъ дховны ,
и людеи римски , избранъ бысть григорїи второи , римлянинъ
ѡ отца маркелла , мужъ зѣло бгоговѣнъ и высокомудръ ,
иже бѣхъ чинѡвъ очесъ оудовь ѡбрати на сѧ . Посла
абїе ко кесарю анастасїю въ кѡнстантїнополь мїхаила
ерея : чрезъ котораго и чрезъ писанїе свое печашеся ,
дабы їѡаннъ патрїархъ кѡнстантїнопольскїи , еретикъ ,
ѡ фїлиппика кесаря еретїка поставленыи , низверженъ
былъ со онагѡ прѣстола . И сотвори такѡ изгнанъ бысть ,
а на его мѣсто германъ епкпъ кузическїи посажденъ
бысть , сый и бѣмъ людемъ любимыи . Въ то время
кесарь анастасїи или ертемїи , посла воиньство противу
ерацынъ , еже между собою возмутиша , и началника
своего їѡанна оубиша . Бояшеся же в домъ возвратитися
сѧ , да не вздутъ ѡ кесаря наказани , инаго себѣ
кесаря сотворити оумыслиша .

И егда

мартелъ сн пипино и з алпаиды

пипинъ оумре ѡ печали ѡ лѣвертѣ .

зѣ начинается баронїа то дебатыи .

г

григорїи второи папа .

десфанъ лѣта гї , льва .

еретикъ низложе со прѣстола кѡстантїнопольскаго

германъ патрїархъ кѡстантїнопольскїи .

Лѣто Гдне ,ѱді. | Константіна ,з.
Анастасіа втораго ,в.

Дѳофанъ. премѣненіе кесарей

Негда̀ во адрyмент҃ъ приплыша ,wбр҃ѣтоша тамw нѣкоего данеи̯ нетязателя ѳеодосіа ,и совѣтоваша емỳ быти царемъ. Онъ же в горы оубѣжѐ. Обаче его̀ wбр҃ѣтоша ,и царемъ сотвориша ,и в константїнополь с нимъ идоша ,идѣже шесть мцⷱ обстоѧхỳ градъ ,потомъ козньми впyщенн сyть во градъ. Дарова̀ житїемъ анастасіа новый кесарь ,и повелѣ емỳ быти монахомъ. Сопротивнсѧ ѳеодосію левъ исаyръ ,и мыслѧше изгнати его̀ из цр҃тва.

Лѣто Гдне ,ѱеі. | Григорїа вгw ,в.
Ѳеодосіа четвертагw ,а.

Тои̯ ѳеодосіи̯ кесарь бѧше сталẁ благочестивъ ,и изображенїе шестѝ соборwвъ ,еже филиппикъ еретикъ изгладилъ было ,со тщанїемъ wбновити повелѣ. Онмъ ,авїе въ константїнополь всѝ еретїкѝ загради̯ша оустà своѧ. Въ римѣ григорїи̯ папа бомсѧ лонгобардw ,хотѧше естѣны римскїѧ неправлѧти ,но великїѧ трyдности не попyстиша емỳ. Егда же нѣкyю твердyю цр҃ковнyю крѣпость кyманомъ лонгобарды взѧша ,оубѣщеваше нхъ ,и просѧше ,и дары wбѣщаше ,и клятвами претѧше ,да бы онyю крѣпость возвратили емỳ. Не хотѧщымъ же имъ ,согласисѧ с воинами в неаполь ,и посла̀ к ним̄ ѳеодима yподїакона ,да бы во онyю крѣпость притекли ,и wнѧли ю ,еже они̯ нощїю и сотвориша ,и тристà лонгобардwвъ оубиша ,а пятьсотъ ѧша. Wнихъ папа ,давъ имъ седмьдесѧтъ литръ злата ,крѣпость некyпи̯. Король готдскїи̯ лyїдбрандъ алпесъ коттіасъ имѣнїе цр҃ковное естарẁ петрà ,идѣже естъ панyа ,которое прежде егẁ бывшїи̯ арнпертъ король дарова̀ ,да бы wцр҃кве не было wдалено ,подтвердн.

Кесарь

Лѣто Гдне ,ѱѕі. Григо́рїа вгѡ ,г.

Льва ѳеа́вра , а .

Ке́сарь ѳеодо́сїй , не хотѧ̀ со лѵво́мъ ѡ̀ кеса́ретвѣ кра́ни творити , по совѣ́тѹ патрїа́рха и̂ сѵгкли́та , ѡ̀ста́ви кеса́рство , и̂ жела́ѧ поко́йнаго жи́тїѧ̀ , прїѧ̀ ѡ̀ц҃е́нство съ сы́номъ свои́мъ . Показ҃ю́тъ во е̂фе́сѣ гро́бъ е̂гѡ̀ , на не́мъ же то́кмѡ сїѐ сло́во е̂́сть SANITAS , сирѣ́чь , Здра́вїе . въ зна́менїе , ꙗ̀кѡ вѣ́рнїи во и̂́стинное здра́вїе и̂ сково́дѹ ѡ̀ непоко́евъ дш҃е́вныхъ не прихо́дѧ , ра́зѣ по сме́рти . Та́мошнїи жи́тели ѡ̀ не́мъ повѣ́дахѹ , ꙗ̀кѡ чѹдеса̀ твора́ше сей ѳеодо́сїй .

Пи́шѹтъ ѡ̀ то́мъ лвѣ́ грецы : ꙗ̀кѡ сѹ́щѹ е̂́мѹ добророднѹ ю́ношѣ , и̂ худо́жествомъ оупражня́ющѹсѧ , е̂гда̀ жи́дове чародѣ́е оувидѣ́ша е̂го̀ , сказа́ша е̂́мѹ ꙗ̀кѡ ке́сарема̀ и́мать бы́ти . За сїѐ проси́ша е̂го̀ , да бы́ кла́лсѧ въ то́мъ , ꙗ̀кѡ е̂гда̀ ке́сарема̀ бѹ́де , сотворитъ и́мъ то̀ , ѡ̀ чемъ е̂го̀ проси́ти бѹ́дѹ . И̂ кла́тсѧ и́мъ в҃ цр҃квѝ ст҃а́го ѳеодо́ра . По то́мъ вдадесѧ̀ въ чи́нъ вои́нскїй , и̂ вели́кихъ са́нѡвъ и̂ и̂гемо́нства восто́чныхъ стра́нъ достиже .

Во вре́мѧ вѣ́нча́нїѧ кла́сѧ ге́рманѹ патрїа́рхѹ бы́ти правосла́вным҃ъ . Ѡ̀ то́мъ и̂ са́мъ ге́рманъ къ па́пѣ пи́сѧ , ꙗ̀же е̂го̀ къ соедине́нїе цр҃ко́вное и̂ къ сы́на прїѧ̀ , и̂ ѡ̀вѣща́сѧ е̂́мѹ оу̂ коро́лей за́падны҃х҃ , и̂ оу̂ всѣ́хъ дрѹ́жество не́ходатайствовати . И̂ ѻ́бразъ е̂гѡ̀ с҃ великим҃ъ весе́лїемъ въ ри́мѣ прїѧ́тъ бы́сть . Григо́рїй папа мн҃тырѧ̀ вои́нами разоре́ныѧ и̂ ѡ̀пѹстоше́ныѧ непра́вдати нача́ , и̂ печа́шесѧ да бы̀ къ ни́хъ хвале́нїе бг҃ѹ̀ и̂ пѣ́нїе дне́мъ и̂ но́щїю прошѣ́тало .

Петро́нази́ъ и̂з бри́тїи до́брый и̂ бл҃гоговѣ́йный чл҃къ , е̂гда̀ къ ри́мѹ прїи́де , сове́товаше е̂́мѹ па́па , да бы̀ мн҃тырь ка́сїнъ венедиктовъ ѡ̀пѹстоше́ный , и̂ ѡ̀ ст҃а̀ четыредесѧ́ти и̂ четы́ре лѣ́тъ разоре́ный ѡ̀ лонгобардшихъ , непра́вилъ , и̂ мона́хшвъ па́ки насели́лъ бы . То̀ ѻ́нъ бл҃гополꙋ́чно испо́лни , и̂ мѣ́сто ѻ́ное къ хвалѣ́ бж҃їей и̂ хране́нїю зако́на венедиктова приведе .

Ѻ́бачѐ

А

ѳеофа́нъ .

ѳеодо́сїй своего́ во́лею ца́рство ѡ̀ста́ви .

ке́дринъ въ лѣтописи кни́га г .

ѳеофа́нъ .

зона́ръ .

Б

лѣ̀ъ і҃сава̀ со жида́ми волхва́ми и́мѣ̀ъ согла́сїе .

кла́тсѧ бы́ти правосла́вным҃ъ .

а҃настаси́й

мн҃тр҃ѝ па́па непра́вилъ

Г

па́велъ дїа́конъ кни́га ѕ҃ глава̀ д҃ .

ка́сїнъ мн҃тырь непра́вленъ

Обáче всегдà бáхѹ тáмо нѣцыи монáси ҂ при тѣлѣ
венедíктовѣ ҂ иже ѻнаго петронáда б҃ начáлника прїáша .
По томъ ѿ сегѡ мнóзи ѿ негѡ людíе добродѣтелнїи ҂ иже и҆ пáпами
бáхѹ ҂ áки пчелы и҃з пчелника нехождáхѹ . Возставлáше
тáкожде пáпа пáдшыя вéтхостїю цр҃квы б҃ рим҃ѣ ҂ тáкоже
ст҃áгѡ пáвла ҂ ст҃áгѡ лаврéнтїа ҂ и҆ прóчїя .

Д корвинíáн посла҆ѣ к҃ погáствѹ

В҃ сíе врéмя ҂ є҆гдà и҃з германíи в҃ рим҃ѣ прíиде
корвинíáнъ пѹстынножúтель ҂ и҆ ѹ҆ пáпы нѣкоего ѹ҆гла
при ст҃óмъ петрѣ ҂ на своé б҃гоговѣнїе просúше : пáпа
познà в҃ нéмъ дх҃а бж҃їя ҂ и҆ посвáтúвъ є҆гѡ в҃ є҆пúскопа ҂
и҆ послà на проповѣдь є҆ѵлїà к҃ погáнствѹ . бáше
по томъ фрúзингíйскимъ є҆пúскопомъ .

Ср҃ацы́ни і҆спáнїю завлад҃ѣша

Во і҆спáнїи ср҃ацы́ни с҃ мáврами ѹ҆крѣпля́хѹся ҂ и҆ сегѡ
лѣта два̀ пéрвѣйшыя грáды взáвше ҂ легїóнъ ҂ и҆ толéтъ ҂
всю̀ і҆спáнїю завладѣ́ша ҂ и҆ под҃ дáнь свою̀ покорúша .
Толéтъ ҂ и҆́же бѣ крѣпчáйшїй ҂ жúды предáша : х҃рт҃íáномъ во
пред҃ грáдомъ прáзднúкъ лаюкáдїи прáзднѹющымъ ҂ ѻ҆нú
ср҃ацы́нскомъ врáта ѿверзóша ҂ и҆ всí хрáбрїи ѻ҆нїи с҃ домáми
своúми пред҃ грáдомъ сѹ́ще и҃звѣ́ени бы́ша . И҃збрáша себѣ
ср҃ацы́ни кордѹ́бу в҃ крѣпость всéмъ земл҃и ҂ и҆ тáмо нáчалницы
и҆́хъ живáхѹ . А҆ гóтфы и҆ли і҆спáны ҂ и҆ влгороднїи ҂
по горáмъ пиренéйскимъ и҆ астѹрíйскимъ и҆ галлерíйскимъ
крúмхѹся ҂ и҆ тáмо нѹ́жное жúтїе препровождáхѹ .
Ц҃ркóвéй х҃рт҃íáнскомъ не возбранáхѹ ср҃ацы́ни рáди прúбытка
своегѡ ҂ нéбо ѿ нúхъ прúношенїя взúмáхѹ и҆ наймовáхѹ
ты́м҃ ҂ дáней на всáкъ мѣсáц҃ ѿ є҆пúскопѡвъ и҆ і҆ерéевъ
нестáрющые . Кто́ бы махомéта злѣ воспомáнѹлъ
и҆ ѹ҆ченúковъ є҆гѡ ҂ того̀ бúáхѹ ҂ и҆ врéменемъ ѹ҆бúвáхѹ .
На і҆ерéевѣ влáто метáхѹ на ѹ҆лúцахъ ҂ ѹ҆мéрши во врéмя
пренесéнїя и҆́хъ богробъ проклúнáхѹ ҂ и҆ всемѹ х҃рт҃íáнскомѹ чúнѹ
посмѣ́вáхѹся ҂ и҆ в҃ великóй рабóтѣ вáхѹ ѹ҆ нúхъ х҃рт҃íане .

Ѹ҆тверженїе х҃рт҃íанъ ѿ ср҃ацы́нъ

Никто̀

Лѣто Гдне ,ѱѕ҃ѳ. | Григо́рїа второ́гѡ , г҃.
Льва ҃Іса́вра , а҃.

Никто́ ѥ҆ѕ҃ѣ ѻ҆пасе́нїа не́хождаше , никто́ ѿ ни́хъ безъ ѻ҆би́ды до́мъ и҆́мѣаше : на ѳе́рсѣхъ ка́менїемъ мета́хѹ , дѣте́й безчи́нныхъ на ла́нїе и҆ во́пль побѹжда́хѹ , и҆ рѧ́зъ свои́хъ хрїстїа́номъ коснѹ́тисѧ не попѹ́стиша .

Лѣта сегѡ̀ коелре́дъ коро́ль меркїо́рѡвъ во а҃нгліи оу҃мре . Его́же ѵ҆и́дѣ въ геє́ннѣ нѣкто на вре́мѧ оу҃ме́ршїй , и҆ па́ки въ тѣ́ло возвраще́нный . Того̀ ѵ҆и́дѣвъ , и҆ слы́шавъ пове́ствей его̀ вонифа́тїй и҆лѝ винфри́дъ о҃ны́й проповѣ́дній нѣме́цкїй е҃пⷭ҃пъ мнⷭ҃трѣ мілѵ́ргѣ , оу҃ нг҃ме́нїи гнаделі́нды : и҆ напи́сѧ въ посла́нїи свое́мъ всѣ̀ , ѩ҆же слы́ша ѿ о҃на́гѡ оу҃ме́ршагѡ , ко е҆дебу́ргѣ мона́хинѣ , ѩ҆же его̀ ѡ҆ то́мъ проси́ла . Дне́ныѧ та́мѡ и҆ всѣ̀ по вѣ́рѣ кадоли́честѣй пѡ́вѣсти : ка́ко ѵ҆и́дѣ геє́нну , и҆ не́бо , и҆ мѹ́ки , и҆ весе́лїа дѹ́шъ челове́ческихъ . И҆ ка́ко ѿ дѹ́шахъ а҃ггли съ де́монами препира́ютсѧ . ка́ко грѣ́хѝ своѝ всѣ̀ и҆ малѣ́йшыѧ и҆счи́слены слы́ша . и҆ ка́ко е҆мѹ́ возвратѝтисѧ въ тѣ́ло повелѣ́но бы́сть . и҆ прⷱчаѧ .

Лѣто Гдне , ѱѕ҃а. | Григо́рїа второ́гѡ , д҃.
Льва ҃Ісаѵра , в҃.

Сраци́ни съ вели́кимъ во́инствомъ ѡ҆блегѡ́ша конста́нтїнополь , и҆ боева́хѹ на́нь . Вождѡ́въ и҃мѣ́ахѹ маса́лма и҆ зѹ́лкимина ара́ва . И҆ пребыва́ше о҃ное ѡ҆блеже́нїе трѝ лѣ́та , въ ни́же разли́чнаѧ бы́хѹ нападе́нїа и҆ ѿраже́нїа . Ѳеофа́нъ и҆ и҃ніи пи́шѹтъ : ꙗ҆́кѡ гла́домъ , и҆ хла́домъ , и҆ мо́ромъ , оу҃тѣсне́нни лю́дїе конста́нтїнополи́тїи , и҆з града и҆зы́дѣша́хѹ . а҆ е҆ди́нымъ мо́ромъ погибо́ша ѿ ни́хъ до трє́хъ со́тъ ты́сѧщъ во гра́дѣ о҃но́мъ . О҆бачѐ гдⷭ҃ь бг҃ъ защища́ше и҃́хъ предста́тельствомъ пречты́ѧ вцы̀ , ю҆́же о҃ны́й гра́дъ и҆зра́дно почита́ше , гл҃ѣтъ Ѳеофа́нъ . Лє́въ бо ке́сарь и҃мѣ́ше со о҃гне́ны́мъ ѻ҆ру́дїемъ кораблѝ на сра́цыны , и҃мнже

Ѕ
восхище́нїе нѣ́коегѡ на и҃ны́й свѣ́тъ , и҆ что̀ ѵ҆и́дѣ .
вонифа́тїй е҆пⷭ҃пъ , между҃ не и҃зда́нными ещѐ .

А
конста́нтинополь ѡ҆блежи́тъ трѝ лѣ́та

Тоумѣ́шиⷭ҃ вца защища́ше гра .
Ѳеофа́нъ . па́пе дїа́коⷭ҃ кни́га ѕ҃ . гла мⷤ҃ .

Лѣто Гдне ,ψзі. | Григо́рїа второ́аго , ѧ. Лва̀ Іса́вра , в.

бѣда . бо́лгары хр̃тїа́нꙋ на срацы́ни помого́ша

ѥ́миже кораблѝ и́хъ сожига́хꙋ , и̂ прогоня́хꙋ . Ктомꙋ бо́лгары помого́ша , и̂ два́десѧть и̂ дв҃ѣ тысѧщи срацы́нъ оу҃би́ша . Срацы́ни гла́домъ и̂ мо́ромъ погиба́юще , е̂гда̀ не возмогоша о̂долѣ́ти , ѿ̀ступи́ша ѿ̀ гра́да . Въ то́мъ ѡ̀блеже́нїи ге́рманъ патрїа́рхъ ста́ръ сы́й мно́гѡ ѧ́ки ю́нъ на по́мощь и̂ защище́нїе гра́да твори́ше .

рѣки тибе́ра и̂зліа́нїе а̂наста́сїй в҃

мно́жество а̂гра́ды въ ри́мѣ .

Пото́пъ вели́кїй и̂з̾ тибе́ра ри́мъ побредѝ , и̂ вели́кїѧ тщеты̀ сотворѝ , и̂ поля̀ наводни́лъ , ꙗ́кѡ на мно́гихъ невозмо́жно было̀ сѣ́сти .

Па́па по смерти ма́тере свое́ѧ , сꙋ́щїй до́мъ свои́ на мно́жество сты́ѧ а̂гра́ды ѡ̀братѝ , и̂ въ не́мъ мно́жество потре́бнаѧ созда̀ , и̂ и̂мѣ́нїѧ дадѐ , и̂ це́ркве многи сребро́мъ оу҃кра́си .

Въ га́ллїи коро́ль мартелл҃ъ сы́нъ пипи́новъ , та́кожде марша́лкъ домо́вый , оу҃ хилпери́ка , на дв҃ѣ же коро́ли , регинфри́да и̂ сего̀ хилпери́ка бра́нь воздвиже , и̂ подъ вине́ѥ́ко́мъ поразѝ и̂хъ , и̂ гоня́ше да́же до пари́жа . Повѣ́ды ѡ̀ны́ѧ слѣ̀ оу҃потребѝ , и̂бо е̂пи́скопѡвъ , ниже коро́ле вѣ́рꙋ соблюдо́ша , а̀ при не́мъ бы́ти не восхотѣ́ша , и̂згоня́ше , а̀ свои́хъ мі҃рски́хъ посаждаше . И̂згна̀ ригоберта ре́менскаго а̂рхіепи́скопа и̂ ины́хъ . Сегѡ̀ лѣ́та тече́нїе и̂сконча̀ , и̂ на весе́лїе не́бное ѿ̀и́де ѡ̀ны́й а̂пт҃лъ саѯо́нѡвъ и̂ фри́зѡвъ , свибе́ртъ , и̂мѣ́ѧ лѣ́тъ шестьдеся́тъ дева́тъ .

свибе́ртъ ѿ̀ ми́ра пре́и́де .

маркє́лл҃ъ въ житїи е́гѡ .

Лѣто Гдне , ψгі . | Григо́рїа второ́аго , є. Лва̀ Іса́вра , г .

а̀ срацы́ни ѿ̀ кѡнстантїнопо́ля ѿ̀и́до́ша .

Ꙗ́кожде бы́ше рече́ѧ , сегѡ̀ лѣ́та срацы́ни со сты́до́мъ ѿ̀ кѡнстантїнопо́ля ѿ̀гна́ни сꙋ́ть , и̂ на мо́рѝ ѿ̀мще́нїе́мъ бжі҃имъ погꙋблени . Де́нь сі҃и́ пра́зднꙋю́тъ гре́цы въ свое́мъ мїнолоѓїи , и̂дѣ́же сꙋ́ть сі҃ѧ̀ слове́са : Вождь срацы́нскїй , е̂гда̀ оу҃ви́дѣ , ꙗ́кѡ гра́да взѧ́ти не мо́жетъ , просла̀ лва̀ ке́сара , да бы̀ то́кмѡ гра́дъ оу҃ви́дѣ́лъ , и̂ а̂бі҃е и̂з̾ него̀ и̂зше́лъ . и̂ небозбранено̀ е́мꙋ . Е̂гда́ же на конѣ́ вратами босфо́ра

косфора вѣжда́ше , и҃ны́мъ свобо́дно вѣжда́ющымъ , конь є҃гѡ̀ ста̀ недвижи́мъ , и҃ бо́зрѣвъ горѣ , оу҃ви́дѣ на врата́хъ О҃бразъ вцы , и҃ позна̀ и҃́ко сїѧ̀ є҃мꙋ̀ вшествїѧ̀ не дадѝ , ю҃́же многажды похꙋ́лилъ , є҃гда̀ гра́дъ защища́ше , и҃ возвратне́ся . Є҃гда́ же на мо́ре пꙋ́стнѣ , волно́ю и҃ гра́домъ О҃гненны́мъ , съ воинствомъ свои́мъ погибе . Сегѡ̀ ра́ди лю́дїе гдꙋ̀ бг҃ꙋ̀ бл҃годаре́твꙋютъ , и҃ на всѧ́кое лѣ́то чꙋ́до О҃ное воспомина́ютъ .

О҃бразъ мт҃ре бж҃їа оу҃страши҃ сраци́нъ.

Сицевы́мъ бж҃ї́имъ наказа́нїемъ гаумаръ цр҃ъ сраци́нскїй , и҃́же сегѡ̀ лѣ́та по зꙋ́лкимини҃ цр҃твовати нача̀ , р҃ѧ҃гнѣ́ванъ , вели́кое на хр҃тїа́нъ , и҃́хже въ свое́й О҃бласти и҃мѣ́ше , гоне́нїе воздви́же . Повелѣ̀ да бы̀ вс҃ѣ̀ , и҃лѝ вѣ́ры ѿступи́ли , и҃лѝ здра́вїѧ лиши́лися . Ві҃на̀ пи́ти возбра́нѣ и҃м҃ъ . да́нми вели́кими ѿ҃таготѣ̀ и҃́хъ : свидѣ́тельства и҃́хъ на сраци́нъ пр҃їима́ти не вела́ше . и҃ дерзну́лъ ко львꙋ̀ ке́сарю писа́ти , да бы̀ вѣ́ры хр҃тїа́нскїѧ ѿ҃рекли́ся . С҃о̀ коль мно́зи та́мѡ вѣ́рнїи мч҃ени́чскꙋю сме́рть и҃збра́ша ! Толи́кое же нелады́нїе бы́ , я҃́ко писа́нїѧ ѿ҃ то́мъ никто́же ѿста́ви .

Ка

Дефа́нъ .

Хр҃тїа́нъ прии҃ма́ю ѿ҃рицѧ́нїе вѣ́ры .

О҃нїѝ испа́нїи и҃ гото́ѳы , и҃́же въ го́ры и҃ ка́менїи нарица́емыѧ а҃стꙋ́рес҃ъ сокры́лися бы́ло , и҃збра́ша себѣ̀ короля̀ О҃наго пелагїа , и҃́же оу҃ деодѡ́рика бы́лъ О҃ружїено́сцемъ . Ѿ҃ то́мъ оу҃вѣ́дѣвше сраци́ни , вели́кое воинство собра́ша , хотѧ́ще пелагїа во О҃ны́хъ гора́хъ взѧ́ти : и҃ посла́ша пре́жде къ нему̀ , О҃ппу̀ а҃рхїепи҃ска́па толе́танскаго на оу҃вѣще́ваніе є҃гѡ̀ , да бы̀ подали́ся . котора́го пелагїй сле́весы ѡ҃бличнѝ , поносѝ є҃мꙋ̀ и҃ ѿ҃ шестꙋпе́ствѣ ѿ҃ цр҃кве с҃ты́а , и҃ показа̀ є҃мꙋ̀ , колико́е и҃мать оу҃пова́ніе на гда̀ бг҃а , и҃́же цр҃ковь свою̀ с҃тꙋ́ю не торгне́ и҃ и҃зба́витъ , а҃́ще и҃ б҃ ма́ломъ чело́вѣкъ воинства , ходатайство̀ пр҃е́чтыа мт҃ре бж҃їа , и҃ прочаа .

Г

пела́гїй въ короля̀ и҃збра́нъ .

Возвратне́ся О҃ппа къ сраци́номъ , и҃ совѣ́това а҃бїе на ни́хъ напа́сти , поне́же нѣ́сть надежды смире́нїѧ и҃́хъ . Не ме́дляше оу҃́бо пꙋ́стиша дождь ка́менный на О҃нꙋю разсѣ́линꙋ

Лѣто Гдне ,ѱиѳ . | Григо́рїа второ́аго , Ѳ .
Льва І҃сáвра , Г .

разсѣ́линѹ , в нейже заключени бѧ́хѹ . Но гдⷭ бг҃ та́ко
своихъ защища́ше , та́ко ка́менїе на срацы́нъ возвраща́шесѧ ,
и мно́гое и҃хъ чи́сло и҃зби́ . Егда́ же оу҃страшишасѧ и
оу҃стѹпа́хѹ , нападѐ на ни́хъ со свои́ми пела́гїи , и порази́
и҃хъ два́десѧть ты́сѧщь , и а҃лха́ма вожда́ и҃хъ па́тъ ,
и о҃на́го о҃ппѹ є҃пі́скопа . ѿста́сѧ шестьдесѧ́тъ ты́сѧщь
срацы́нъ , и҃же бѣ́жа́ще на ка́менїахъ и҃зби́шасѧ , а҃ дрѹзі́и
въ рѣцѣ́ дебрѣ́ и҃стопо́ша . Сицевы́ю и҃мѣ́ше съ нб҃сѣ̀
по́мощь пела́гїи правосла́вный хрїстїа́нинъ , оу҃пова́ѧ на бга
и бл҃гополу́чїе кадоли́ческїѧ цр҃кве . Срацы́ни разгнѣ́вани ,
оу҃би́ша о҃на́го преда́теля і҃спа́нїи і҃ѹлїа́на , и о҃ны́хъ
двѹ́хъ сыно́въ вигѝзовыхъ , и҃же и҃хъ бо і҃спа́нїю
введо́ша . та́коже оу҃́бо льво́ѹ царю́ , та́ко и семѹ́
пела́гїю , пре́чтаѧ бц҃а побѣ́ды и҃сходата́йствова .

Лѣто Гдне , ѱл҃а . | Григо́рїа второ́аго , ѕ҃ .
Льва І҃сáвра , а҃ .

А

Вонифа́тїй , пре́жде и҃мену́емый винфри́дъ , ро́домъ
и҃з а҃нгліи , ѿ ю҃ности в мнⷭтрѣ а҃дриа́нополѣ воспита́нъ ,
прїѧ́въ ієрⷭ́ство , и҃мѣ́ше надхне́нїе с҃та́го дха́ ,
и҃ти́ между поганъ невѣ́рныхъ , и хр҃та и҃мъ и҃ є҃ѵ҃лїе
спаси́тельное проповѣ́дати . Взе́мъ оу҃́бо посла́нїе ѿ данїи́ла
своегѡ є҃пкпа , ве́нты града , по́йде въ ри́мъ , прїѧ́ти
бл҃гослове́нїе ѿ па́пы , на о҃но́е многотру́дное дѣ́ло .
Прїѧ́ е҃го́ съ вели́кою ра́достїю па́па въ ри́мѣ , и дадѐ
є҃мѹ́ гра́ммату на о҃ны́й а҃пⷭтольскїй чи́нъ , и тру́дъ .
По́йде во пе́рвыхъ въ ѳѹри́нгїю , смотрѧ́ прилѣ́жно ,
гдѣ́ бы возмо́гъ сла́дкое ѿ оу҃ст своихъ ѿ хр҃тѣ
оу҃че́нїе и҃злива́ти . Оу҃вѣща́ваше госпо́деи , оу҃вѣща-
ва́ше и҃ дх҃о́вныхъ , и҃же та́мѡ живѧ́хѹ безчи́нно ,
да бы и҃справи́лисѧ , и храни́ли пра́вила цр҃ко́вная .

Егда́ же

срацы́нѡ гдь бг҃ ка́менїемъ и҃хъ поби-
ва́ше .

порази́ срацы́нъ пела́гїй .

а҃

винфа́тїй тр҃ѹдо́мъ начина́етъ жа́твѹ бж҃їю .

бе́да і҃сто

кни́га є҃ , глава́ по-слѣ́дняѧ

винфа́лд въ жити́и винфа́тїа

ѿ па́пы бл҃гове́нїе прїе́млетъ .

Егда́ же сегѡ̀ лѣ́та радво́дъ кня́зь фризі́йскїй , гони́тель вѣ́ры хр̃тїа́нскїа оу̑мре , поѝде съ весе́лїемъ во фри́зїю . Ка́ко сей радво́дъ , и̑ съ каки́мъ прельще́нїемъ ѿ сата́ны , оу̑мре , зрѝ в житїѝ вѹ́лфра́на , оу̑дивѝшися и̑ оу̑весели́шися .

Во фри́зїи вонїфа́тїй о̑брѣ́те о̑на́го виллибро́рда е̑пи́скпа , его́же па́па наречѐ кли́ментомъ , и̑ то́мѹ под нача́лъ ѿ смире́нїа вдаде́ся , и̑ трѝ лѣ́та при не́мъ ꙗ̑ко оу̑чникъ бы́ : а̑ по смертѝ его̀ не хотѣ́ взыти на о̑ное е̑пи́скпство , по благове́нїю , и̑з о̑ныа̀ страны̀ и̑зы́де . Колики́ же тр̾ды̀ и̑мѣ́ше и̑ печа́ли , не то́кмѡ ѿ погано́въ , но и̑ ѿ злы́хъ ере́евъ и̑ лжехр̃ї́анъ : ѿпи́сѹетъ са́мъ к своимъ во а̑нглїю мона́хѡмъ и̑ мона́хинямъ , просѝ и̑́хъ ѿ моли́твъ , и̑ къ добродѣ́телемъ сты́мъ оу̑вѣща́ваѧ .

Льва̀ ке́сарю роди́ся сы́нъ конста́нтинъ , и̑́же кр̃та́ѧ̀ его̀ ге́рманъ патрїа́рхъ , кѹпѣ́ль мо́тыло̀ свои́мъ ѡ̑кропѝ . То̀ патрїа́рхъ прїѧ̀ въ зна́менїе сѣ́кло̀ зло́е , и̑ речѐ : сотвори́тъ сей мно́го зла̀ хр̃ї́анствѹ . И̑ того̀ ра́ди про́званъ бы́сть копро́нѹмъ сирѣ́чь гноимени́тый . Кр̃ще́нїе сїѐ бы́сть , ке̃ днѐ ное́мврїа . Того̀ же лѣ́та ле́въ повелѣ́ оу̑би́ти а̑ртеми́ю , и̑́же на него̀ воста́лъ бы́ло со е̑пи́скпомъ ѳесалони́тски , и̑ ины́хъ мно́ги в конста́нтїнопо́ли погѹбѝ .

Конфонѹ родѝся .

Ѳлофа́нъ па́велъ дїа́конъ и̑ зона́ръ .

Лѣто Гдне , ѱ.к . | Григо́рїа второ́го , з . Льва̀ Иса́вра , е .

Ле́въ ке́сарь , в̀ пра́здникъ па́схи , сы́на своего̀ ѳомы̀ его̀ копро́нѹма , вѣ́нча̀ на ке́сарство патрїа́рхо̀ ге́рманомъ . А̑ѹма́ръ цр̃ь а̑ра́вскїй и̑лѝ сарацы́нскїй , два̀ лѣ́та цр̃твова́въ , оу̑мре . И̑ преста̀ о̑ное на хр̃ї́анъ гоне́нїе , и̑ ми́ръ цр̃кваⷨ возвратѝся .

Вѹлфра́нъ кенонѐнскїй а̑рхїе́пскпъ , его̀ лѣ́та и̑зы́де ѿ тѣ́кла . Е̑сть его̀ житїе .

Конфонѹ вѣнча́вшаⷭ .

вѹлфра́нъ оу̑мре .

Собо́ръ

Лѣто Гдне ,ψкѧ . | Григо́рїа второ́аго , ѝ .
Льва̀ Ісáвра , ѕ .

Д
собо́ръ въ ри́мѣ .
пресвуте..
ри́меа вда̀
возбранѐ .
дѳофа́нъ .

Собо́ръ въ ри́мѣ сотворѝ григо́рїй па́па , на не́мже со и҃ными є҃пи҃кпами возбраня́ютъ пресвутерїссы ѝ дїа҃конїссы сочетава́тисѧ бра́кꙋ , сицевы́хъ оубо женъ прокля́ша на то̀ собо́рѣ , ѝ поемлющи ѧ̀ . Ѻсо́бное прокля́тїе е҃сть на тѣ , и҃же мона́хиню рабꙋ бжїю въ сопрꙋже́ство приво́дятъ .
Сегѡ̀ лѣта нѣкїй сꙋ́рїнъ , мно́ги жидѡ́въ прельстѝ , творя́сѧ хр҃то́мъ , е҃же и҃мъ мно́гажды случа́шесѧ .

Лѣто Гдне , ψкв . | Григо́рїа второ́аго , ѧ̀ .
Льва̀ Ісáвра , ѕ .

Д
вонїфа́тїй
погáнъ
ѡбраща́етъ

Вонїфа́тїй , вофри́зїи и҃ вка́тта , мнѡ́гїѧ тысѧщы люде́й гдⷭ҇ꙋ бгꙋ прикобрѣ́те . Ѡ то́мъ вовѣ́сти па́пѣ , вопроша́ ѧ̀ его̀ разли́чнаго оучє́нїѧ ѡ̀ дꙋша́хъ челов҃ѣ́ческихъ , и҃же его̀ въ ри́мѣ призва́ти оумы́сли , да вы̀ посла́лъ его̀ къ є҃пи҃кпа .

Лѣто Гдне , ψкг . | Григо́рїа второ́аго , і̀ .
Льва̀ Ісáвра , ѝ .

Д
вонїфа́тїй
въ є҃пи҃кпа
посщє́нъ .

Па́па григо́рїй призва̀ въ ри́мъ вонїфа́тїа , ра́ди вере́ды , ѝ разсмотре́нїѧ с҃ ни́мъ ѡ̀ насажде́нїи ст҃ы́ѧ вѣ́ры , да бы̀ въ то́мъ не погрѣ́шилъ , ѝ да бы̀ его̀ въ є҃пи҃кпа посла́лъ . Позна́въ же и҃стинꙋ оучє́нїѧ его̀ кафоли́ческаго , е҃же ємꙋ на хартїѝ дадѐ , въ є҃пи҃скопа его̀ поста́ви , ѝ наречѐ его̀ вонїфа́тїемъ : ѝ паки на с҃ное ѡ̀ дꙋша́хъ пога́нски дѣ́ло , прїе́мъ ѿ него̀ кля́твꙋ вѣ́рности да́же до конца̀ , посла̀ его̀ . Похвалѝ его̀ своими посла́нїѧми гдⷣ҇ем҃ хр҃тїа́нскимъ , напа́че кня́зю ка́ролꙋ нарица́емомꙋ марте́ллꙋ , ѝ и҃ны́мъ є҃пи҃кпѡмъ ѝ гпда́мъ . Дадѐ ємꙋ та́кожде напи҃са́наѧ цр҃кѡ́внаѧ пра́вила , по которы́мъ жителствовати , ѝ и҃ны́хъ пра́вити ѝ наставля́ти имѣ́ше .

Ѳ
и҃зъ а҃фрики
е҃ретїки
скита́хꙋсѧ

Предꙋвѣ́дѣвша̀ его̀ , да бы̀ и҃зъ а҃фрики скита́ющихсѧ , въ цр҃кѡ́вныѧ чины не посщалъ , оуже́ бо позна́но было ,

а҃фрика не можа́ше ѿ е҃ретїкѡ свободи́тисѧ , и та́кѡ поги́бе .

ꙗ҆кѡ не вѣ́хѫ правосла́вни, но и҆лѝ маніхе́ане, и҆лѝ донати́сты. И҆ та́кѡ о҆ны́е во а҃фрицѣ е҃рети́цы чре́зъ лѣ́тъ четы́реста не ѡ҃братѝшасѧ о҃цы̀ ст҃ы́ми и҆ кесармѝ бл҃гочести́выми , до́ндеже и҆́хъ ерацы́ни завладѣ́ша и҆ распѫ́диша , а҆ о҆стáнкѝ к ерацы́нскомъ приложи́шасѧ . Ди́вны сѫ́дбы бж҃їа , и҆ ѕ҃лѡ ꙗ҆́вны , к чемѫ̀ е҃ре́си приво́дѧтъ . Дадѐ е҃мѹ̀ и҆ сїѐ наста́вленїе : да бы̀ дохо́ды цр҃ко́вныѧ и҆ принош҃е́нїѧ на четы́ре ча́сти раздѣлѧ́лъ : е҆ди́нѹ себѣ́ , дрѹ́гѹю цр҃ко́вникѡмъ , тре́тїю ни́щымъ , четвертѹ́ю на цр҃ко́вныѧ зда́нїѧ ѡ҃бращѧ́лъ .

Дохо́ды цр҃ко́вные на четы́ре ча́сти .

Писа̀ чре́зъ него̀ и҆ къ тѹ́рингѡмъ и҆ сахѡ́нѡмъ , ѥ҆́же е҆щѐ къ пога́нствѣ пребыва́хѹ , оу҃вѣщава́ѧ и҆́хъ къ вѣ́рѣ ст҃ѣ́й , и҆ къ спаси́тельномѹ кр҃ще́нїю , и҆ показѹ́ѧ до́брыѧ нра́вы , и҆ жи́тїе и҆́стинномѹ бг҃ѹ оу҃го́дное , и҆ да бы̀ до́мъ е҃п҃скѹ и҆ цр҃квѝ созда́лъ .

Г

Сегѡ̀ лѣ́та , ѿ не́же вѣ́ра ст҃а́ѧ ѿ полѹ́нощныѧ страны̀ разшира́шесѧ , на востоцѣ́ ѿ жидо́въ и҆ ерацы́нъ нача́сѧ і҃коноборе́ство , сни́мъ о҃бразо́мъ . Жи́дъ нѣ́кїй и҆з лаодики́ї фрыгі́йскїѧ волше́бникъ , ѿ велѝкагѡ гнѣ́ва на хр҃ї́стїанъ , вкрадо́сѧ ѿ любо́вь короля̀ ерацы́нскагѡ гнѣ́зда и҆лѝ е҆зи́да , ѡ҃бѣща́ше е҃мѹ̀ на о҃номъ влад҃ѣ́нїи до́лгое жи́тїе , е҆́сть , три́десѧть лѣ́тъ , а҆́ще всѧ̀ і҃кѡны̀ оу҃ хр҃ї́стїанъ повелѝтъ разори́ти . О҃нъ же е҃гѡ̀ послѹ́ша , и҆ вездѣ́ во е҃гѡ̀ о҃бласти , ѿ сѵ́рїи и҆ и҃нді́и , жидо́ве и҆ ерацы́ни ѿ цр҃ква́хъ и҆ дома́хъ и҆ на то́ржищахъ разли́чныѧ о҃бразы̀ разора́хѹ , заглажда́хѹ , и҆стребля́хѹ , не то́кмѡ и҆зра́дныѧ и҆ зла́тыѧ , но и҆ просты́ѧ . Е҆ди́ни хр҃ті́ане не хотя́хѹ сегѡ̀ твори́ти . Но гдѣ́ бг҃ъ о҃наго гнѣ́зда сверже́го пр҃то́ла , ꙗ҆кѡ и҆ полтора̀ лѣ́та на не́мъ не прежи́вѣ . А҆ сы́нъ е҃гѡ̀ оу҃тѝдъ , жида̀ о҃наго ле́стца , ѥ҆́же о҃ца̀ е҃гѡ̀ прелестѝ , лю́тою сме́ртїю погѹбѝ , и҆ о҃ное повелѣ́нїе о҃ца̀ своегѡ̀ , е҆́же е҆щѐ ко и҆ны́мъ цр҃ква́мъ не при́нде , ѡ҃бе́рже . И҆ па́ки хр҃ї́стїане і҃кѡны̀ ст҃ы́ѧ поставля́хѹ .

і҃коноборе́ство начѧ́сѧ .

Сни́мъ

Ѳеофа́нъ .

соборъ нїкі́йскїй второ́й дѣ́ѥтъ е҃ .

ме́жду ерацы́нами ѿ жида̀ .

дама́скинъ ѿ е҃ресѣ́хъ жиды̀ съ ерацы́нами і҃кѡны̀ разора́хѹ .

кова́рство жидо́вское

Ѳеофа́нъ .

Лѣто Гдне ,ψкг. | Григо́рїа второ́аго ,ї.
Льва̀ ѣа́вра ,и.

весе́ръ шеступи́нъ оу̀ льва̀ въ мати съ є҃пкпо наколи́нскимъ.

Сни́мъ оучє́нїемъ жидо́вскимъ лє́въ ке́сарь напоне́мъ , имѣ́я при себѣ̀ въ беликои́ любвѝ нѣ́коего весе́ра , иже бѣ̀ вѣ́ры хр҃тїа́нскїа , но сы́щь плѣ́нникомъ оу҃ ерацы́нъ , шеступи́нъ ѿ нея̀ , и ко а҃рабо́мъ приложи́ся . имѣ́яше помо́щника є҃пїскопа наколи́йскаго , и сїѝ два̀ ке́сарю сїѐ безбо́жїе ти́хо и хи́тро пода́ша .

Лѣто Гдне ,ψкд. | Григо́рїа второ́аго ,аї.
Льва̀ ѣа́вра ,ѳ.

ѵ
виллеба́лдъ

Бонїфа́тїй прїе́мъ гра́ммату защи́нтелную ѿ ка́ролъ маїо́ра , до́му въ короле́вствѣ фра́нкомъ , поидѐ къ ка́тъдомъ , и҃дѣ́же мно́го люде́й ѡбрѣ́те , иже къ погани́ству ѿ хр҃тїа́нства возвратишасѧ , не мно́гимъ ѡ҃ставлшымсѧ посто́янны въ вѣ́рѣ е҃то́й : съ кото́рыми согласи́всѧ , дерзну́лъ дре́во нѣ́кое и҃зсѣщи , е҃́же пога́не ѩ҃́вншобымъ дре́вомъ нарица́ху , и ідѡлослу́женїе своѐ при не́мъ соверша́ху . Мѣ́сто о҃́ное нарица́шесѧ гє҃е́мєръ . Стекошасѧ мно́зи пога́не , хотя́ще с҃та́го бонїфа́тїа , а҃́кѡ врага̀ свои́хъ богѡ́въ оубити . но е҃гда̀ оубидѣ́ша , а҃́кѡ дре́во о҃́ное ма́лымъ оударе́нїемъ , чю́десѣ на четы́ре ча́сти распадесѧ , и падѐ на зе́млю , вѣ́роваша во хр҃та̀ . То́ль ве́лїе бѣ́ше о҃́ное дре́во , а҃́кѡ ѿ негѡ̀ цр҃ко́вь создана̀ бы́сть подъ и҃́менемъ петра̀ с҃та́го .

цр҃ковь с҃та́го петра̀ .

ѳ

Ве́лїя тру́ды , стра́хи , бѣ́гства , бѣ́дства , ну́жды , гла́ды , кѡ́зни , и ѿ лжебра́тїи гоне́нїя , а҃́коже и с҃тїи а҃пто́ли , то́й бонїфа́тїй претерпѣ́ : и того̀ ра́ди бо а҃́нглїю мно́гая посла́нїя къ своимъ писа́ше , прилѣ́жно ѭ҃хъ мл҃твамъ и жє́ртвамъ с҃тымъ вручи́шесѧ . И ѿпи́сꙋютъ є҃мꙋ̀ , а҃́кѡ творя́тъ сїѐ при с҃тыхъ лїтꙋ́ргїахъ , да бы̀ є҃мꙋ̀ гдь̀ бг҃ъ въ тру́дѣ о҃́номъ ѿ дꙋша́хъ погани́скихъ бл҃гопоспѣ́шилъ . Посыла́ша є҃мꙋ̀ и пѣ́нязи ,

и҃з а҃нгліи молитвъ и жє́ртвъ нека́ше бонїфа́тїй

и . вре́менную

и̑ вре́менную по́мощь на є̑гѡ̀ нѹ́жды. А̑ наипа́че и̑гѹме́нїа нѣ́кыа ѿ ро́да королє́вскаго є̑адвѹ́рга ҂ к нему́же и̑ писа̀ ҂ проса̀ да бы̀ є̑мѹ̀ нѣ́кїѧ кни́ги прислала́: а̑ наипа́че да бы̀ є̑мѹ̀ златы́ми пи́смены ҂ два̀ посла́нїѧ ст҃а́го петра̀ ҂ напи́сала и̑ прислала́. Люба́ше бо его̀ апо́стола ҂ и̑ того̀ ра́ди пе́рвую цр҃ко́вь ҂ ю́же созда̀ ҂ є̑гѡ̀ и̑менемъ наречѐ.

посла́нїа петра̀ є҃: злато́ писа́ти повелѣ́.

г҃

По́нде по то́мъ бъ тѹ́рингїю ҂ и̑дѣ́же нѣ́цыи ме́рзостїи є̑ретїкѝ ҂ дрѣтѹ́нъ ҂ беретѹ́съ ҂ є̑нбе́ртъ ҂ знаменитшихъ господи́й зы́мъ оу҃че́нїемъ вреда́хѹ ҂ и̑мже о҃нъ ѡ҃долѣ́ ҂ и̑ прокла̀ и̑хъ. И̑ разшира́шесѧ сла́ва проповѣ́дни є̑гѡ̀ ҂ и̑ мно́зи пога́не свѣ́тъ є҆ѵ҃ге́лїа ст҃а́го прїе́млахѹ. Созида́хѹ цр҃кы ҂ и̑ мн҃тры̀ ҂ и̑ о҃ный бо ѡ҃рдо́рфѣ мн҃тръ ст҃а́го мїха́ила. Є̑гда́ бо на о҃номъ по́лѣ ҂ при рѣцѣ̀ а҆ра́гѣ ҂ пропове́даше и̑ кр҃тѧ́ше ҂ и̑ та́мѡ под кѹ́щею ѡ҃бночева̀: и̑ви́сѧ є̑мѹ̀ съ вели́кимъ се́тѣмъ мїха́илъ ст҃ы́и ҂ оукрѣпля́ѧ є̑гѡ̀ на о҃ныѧ трѹ́ды. Є̑гда́ же бо оу҃тр҃е ѡ҃нѣ̀ хотѧ̀ ҂ пре́жде соверши́въ лі҃тѹ́ргїю ҂ о҃бѣ́дъ гото́вити повелѣ́ ҂ ничто́же бѣ́ сн҃ѣ́дно. О҃нъ оу҃пова́ѧ на про́мыслъ бж҃ї̑ ҂ трапе́зѹ поста́вити повелѣ́ ҂ и̑ сѐ пти́ца нѣ́каѧ рыбѹ̀ пред ни́мъ пове́рже ҂ и̑з неѧ́же добо́лный о҃бѣ́дъ и̑мѣ́ше. Зрѣ̀ бъ жи́тїи є̑гѡ̀.

рыбѹ̀ пти́ца принесѐ.

д҃

Є̑гда́ гдь бг҃ъ благословѝ є̑мѹ̀ трѹ́ды о҃ныѧ ҂ возвѣ́сти па́пѣ ѡ҃ о҃ной бл҃года́ти ҂ и̑ ѡ҃ ѡ҃бращє́нїи пога́нъ ҂ вопроша́ѧ ѡ҃ нѣ́кїихъ цр҃ко́вныхъ правле́нїахъ и̑ оу҃че́нїахъ. Ѡ҃писа̀ є̑мѹ̀ па́па на всѧ̀.

грнгорїа̀ б҃.

Корвинїа́нъ фрнзингенскїи̑ є̑пі҃ско́пъ прїи́де въ рнмъ ҂ и̑ проси́лъ па́пѹ да бы̀ возмо́глъ є̑пі҃ско́пство ѡ҃ста́вити ҂ и̑ въ келлїи̑ заключи́тнсѧ на моли́твѹ ҂ нлѝ пои́ти въ пѹ́стыню. На сїѐ па́па не сонзволи ҂ но повелѣ́ є̑мѹ̀ возврати́тнсѧ на є̑пі҃ско́пство. Возврати́всѧ ҂ ѡ҃брѣ́те грнмолада

корвинїа́ хотѧ́ше є̑пі҃ско́пство ѡ҃ста́вити

Лѣто Гдне ,ψкд. | Григорїа втораго ,кї.
Льва Ісавра ,д.

Грнмоалда сына Деодонова ,князѧ Бабарскаго ,иже женѹ оумершаго брата своегѡ Деодоалда въ сквернос сѹпрѹжество поѧ ,именемъ Пилтрѹдѹ. Ѡ семъ гнѣвасѧ мѹжъ стыи на сіе ихъ приведе ,яко разлѹчишасѧ ,и покаанїе ,еже повелѣ имъ ,творяхѹ. Но егда паки к тоежде блато бобратишасѧ ,слѣ погибоша. Грнмоалдъ бо оубіенъ бысть ,а Пилтрѹда ,яже Ѻтравою епископа погѹбити хотяше ,въ велнкое оубожество и нищетѹ прінде ,и во Італїи Ѻкаанѣ жнзнь сконча.

Кровоемѣшенство наказано

Лѣто Гдне ,ψкє. | Григорїа втораго ,кї.
Льва Ісавра ,і.

Лѣта сегѡ ,тѣло Авгѹстина оучнтела цркоднаго нз Ѻстрова сардннїи во градъ Італїйскїи тнкннъ ,Лѹїдбранда король лонгобардовъ пренесе. Преставнсѧ Авгѹсті во Іппонѣ ,лѣта гднѧ четыреста тридесѧтаго. и тамо ѿ своихъ оучнковъ погребенъ бѣ. Потомъ лѣтъ пятьдесѧтъ шесть [якоже выше речесѧ] егда вандали епкповъ и дховны нз африки к сардннїю нзгнаша ,тѣло Ѻное с собою епкпи взяша ,идѣже велїѧ чѹдеса содѣваховесѧ ,и пребысть тамо лѣтъ двѣсти двадесѧть три.

Авгѹстново тѣло пренесено

Егда же сеи Ѻстровъ завладѣша срацыни ,оуслышавъ король лонгобардовъ Лѹїдбранд ,яко Ѻное тѣло ѿ поганъ не имать нндныѧ чести ,но лежитъ безчестно: посла честныхъ послѡвъ со многимъ сребромъ и златомъ к сардннїю ,и ѿ срацынъ Ѻное тѣло нскупн ,и съ велнкою честїю ,не безъ чѹдесъ ,в тнкннѣ положено бысть ,въ послѣднїи день феврѹарїа. Ѡ семъ петръ Олдрадъ архїепкпъ медїоланскїи сію повѣсть к каролѹ велнкомѹ напнса ,иже сегѡ Лѹїдбранда благословѣнїе ,и щедроты к цркваамъ похваляетъ ,и ѿ дарованїи Ѻномъ ,

тѣло кѹпилъ Лѹїдбрадъ

еже

Лѣто Гдне ,ѱѵ҃ке . | Григо́рїа втора́гѡ , бі .
Льва̀ ѳеа́вра , і .

ѡ҃кн

е҃же сотворѝ па́памъ , а҃мпїѹмъ коттіасъ , ѝдѣ́же е҃сть а҃нѹа воспомина́етъ . Цнеа̀ сїѐ лѣ́та гдна ѱѵ҃ѕ .

Въ галлїи , е҃вдо кнѧзь акѵита́нскїй , воюѧ с каролѡ҃мъ марте́ллемъ , призва̀ сраци́нъ и҃з іспанїи , ѝже с вели́кимъ во́инствомъ в галлїю впадше , всѧ̀ разорѧ́хѹ , а҃ наипа́че цр҃кви , и въ пиктавѣ́ цр҃ковь сто́гѡ і҃лара́ сожго́ша . На кото́рыхъ ка́ролъ вооружи́всѧ , вели́кѹю побѣ́дѹ прїѧ̀ , ѿ сраци́нъ бо погибо́ша трѝста четыредесѧ́тъ ты́сѧщъ , а҃ ѿ е҃гѡ̀ во́инства ты́сѧща е҃ди́на то́кмѡ о҃ставѝ́ша . Нападѐ на ни́хъ и҃ са́мъ е҃вдо , ѝже призва̀ и҃хъ того̀ ра́ди , а҃кѡ сло́ва не сохрани́ша , и҃ цр҃кви и҃ зе́млю разорѧ́хѹ .

Возвраща́ѧсѧ съ побѣ́дою сею́ ка́ролъ , и҃згна̀ е҃ѵхе́рїа а҃врелїа́нскаго е҃пк҃па въ заточе́нїе , за сїѐ , а҃кѡ ѝдѹщѹ҃ е҃мѹ҃ на бра́нь , ѡ҃бли́чаше е҃гѡ̀ за десѧ́тины цр҃ко́вныѧ , ѥ҃же во́инѡмъ раздава́ше . дѣ́ла , ѥ҃же твори́ше сей е҃пи́скопъ , показѹ́ютъ , а҃кѡ за пра́вдѹ терпѣ́ше .

Бонифа́тїй , ви́дѧ а҃кѡ въ тѹ́рингїи , и҃ ка́тдїи , ѝлѝ гессїи въ вѣ́рѣ лю́дїе оумножа́ютсѧ : востре́вова на сїю̀ жа́твѹ дѣ́лателей , и҃ призва̀ и҃з а҃нглїи е҃дноземцевъ свои́хъ ше́сть мѹ́жей оу҃че́ныхъ и҃ бл҃гогове́йныхъ , и҃ женъ мона́хинь ѻ҃е́мь , въ писа́нїи иску́сныхъ , и҃хжѐ в мнѣ́трѣ дѣ́вическїѧ вселѝ , ю҃нѣ́йшыѧ вручи́ѧ сѝмъ наста́вницамъ .

Лѣто Гдне , ѱѵ҃ѕ . | Григо́рїа втора́гѡ , гі .
Льва̀ ѳеа́вра , а҃і .

Лѣ́въ ке́сарь , сегѡ̀ лѣ́та а҃ки е҃ѵщїй лѣ́въ , непѹсти́ стра́шное рыка́нїе своѐ и҃ ме́рзкое , и҃мже показа̀ себѣ̀ како́въ бѣ́ вну́трь . Повелѣ́нїе а҃вное и҃здадѐ во всѣ́мъ гдрствѣ́хъ , да бы́ вездѣ́ въ цр҃квахъ сты́ѧ і҃коны сокрѹша́емы и҃ и҃зметаемы бы́ли , гла́ , а҃кѡ і҃дѡлослѹже́нїе е҃сть , ѥ҃же кла́нѧтисѧ и҃мъ , и҃ че́сть самомѹ҃ бг҃ѹ подова́нцѹю , воздава́ти . На сїѐ (а҃кѡже мно́зи пи́шѹтъ ,) приведо́ша е҃гѡ̀

а҃ѳ҃

ѳеофа́нъ кедри́нъ . зона́ръ .

г҃

помо́щницы и҃з а҃нглїи обоегѡ̀ по́ла .

д҃

Лѣ́въ повелѣ́нїе , и҃здадѐ на сты́ѧ і҃кѡ́ны .

дамскій въ житїи стáго стефáна мч҃еника

є҃гѡ о҃нїи жи́дове , и҃же ѿ цр҃тве҃ волхвова́хѹ є҃мѹ , и҃мже кла́тсѧ сотвори́ти то̀ , ѿ не́мже в то̀ вре́мѧ , є҃гда̀ ке́сарство воспрїи́мѣ , проси́ти вѹ́дѹтъ . Є҃гда̀ оу҃бо взы́де на ца́рство , а҃бїе проси́ша є҃гѡ̀ ѿ се́мъ , да бы̀ и҃з це҃ркве́й бж҃їихъ во всѣ́мъ гдре́тве҃ о҃бра́зы сты́мъ и҃зри́ѹти повел҃ѣ́лъ . Но нечести́вый ца́рь боле́мъ внача́лѣ и҃ны́хъ слу́чаевъ , ѿлага́ше до є҃гѡ̀ лѣ́та . Дне́вное попѹще́нїе бж҃їе , в не́мже гре́цы и҃ костѡ́чныѧ це҃рквы сла́ву свою̀ , є҃ѧ́же ча́стыми е҃ре́ми и҃зма́хѹсѧ , ѿ и҃кѡна́хъ сты́хъ сѣ́клѡ̀ и҃спра́виша . Защища́юще бо и҃кѡны́ сты́ѧ , мно́гѡ кро́ве мч҃ни́ческїѧ своеѧ̀ проли́ѧша . И҃ны́ѧ же е҃ре́си , ме́рзостїю и҃конобо́рства разгнѣ́ваны́ѧ оу҃ ни́хъ оу҃молкоша .

грéкѡвъ слáва мч҃нч҃каѧ зањкѡны

Б

Сопроти́висѧ ке́сарю ге́рманъ патрїа́рхъ , во пе́рвы̑ чрезъ послы́ѡвъ , пото́мъ самъ собо́ю , мно́гѡ с ни́мъ глаго́ла , и҃ показѹ́ѧ , я҃кѡ сты́ѧ и҃кѡны́ оу҃жѐ чре́зъ се́дмьсотъ два́десѧть и҃ пя́ть лѣ́тъ въ це҃ркви пребыва́ютъ . И҃ ѻ҃цы̀ сты́и на шестѝ собо́рахъ , ви́дѧще ѧ҃ в це҃ркваѧ́хъ , в на́же собира́хѹсѧ , никогда̀ похѹ́лиша и҃хъ , но почита́хѹ о҃ны́ѧ . Воспомяну́лъ и҃ о҃ны́й о҃бразъ а҃ѵтарю̀ посла́ный : и҃ той̀ є҃гѡже кровоточи́вая жена̀ в кесарі́и поста́ви , и҃ прѡчыѧ . Воспомяну́лъ є҃мѹ̀ и҃ кля́твѹ на рѹка́хъ є҃гѡ̀ во вре́мѧ вѣнча́нїѧ сотворе́нѹю : но о҃нъ оупо́ренъ бѣ́ . И҃ та́кѡ трѝ лѣ́та съ патрїа́рхомъ бра́нь твора́ше , надѣ́ѧсѧ є҃гѡ̀ преклони́ти , и҃лѝ оустраши́ти , да бы̀ своѐ хѹ́лное повел҃ѣ́нїе дх҃о́вным соборомъ потверди́ти возмогла̀ . Лѣ́та сегѡ̀ , в не́же сїѐ повел҃ѣ́нїе є҃гѡ̀ на и҃кѡны сты́ѧ и҃зы́де , масса́лма во́ждь сраци́нскїй , взѧ̀ кесарію каппадоки́йскѹю . И҃ страши́лище нѣ́кое дне́вное на мо́ри я҃вѝсѧ между̀ о҃стро-вами терѧ́мѡ и҃ тера́зіею . и҃з мо́ря , я҃кѡ и҃з пе́щи , и҃зы́де пла́мень с дымомъ о҃гненны , и҃же ка́менїе бѣлїе , нарица́емое , пѹ́мезъ [и҃лѝ пѣ́на морска́ѧ] дале́че и҃змета́ше , чре́зъ всю̀ ме́ншюю а҃зію , и҃ ле́свѹ , и҃ а҃вндѹ , и҃ македо́нію , я҃же

страши́лище на мо́рѣ ви́дѣно .

на мо́ре

на мо́ремъ е́сть , бре́ги ка́менїемъ о́нымъ напо́лнишася . Сїе же нѣ́колико дне́й превы́сть . И но́вый о́стровъ показа́ся , ко о́строву нарица́емому , сакра , прилѣпле́нъ .

Г тоѥже .

Наро́дъ кwнстантїнопо́лскїй , по о́номъ разглаше́нномъ повелѣ́нїи на сты́а їкwны , печа́ленъ бѣ : и хоташе на ке́сара вwсрwжи́тися , а́ки на и҃зwбрѣта́теля но́ваго оученїа , и нѣ́кїихъ ке́сарски люде́й , и҃же о́бразъ на врата́хъ мѣ́дныхъ снима́хѹ , оубиша . Мно́зи оумѹ́чени за сїю и҃стину , мно́зи оубїе́ни , и и҃згна́ни , и҃мѣ́нїй лиши́шася , наипа́че ѿ бл҃городны и҃ знамени́ты . Ка́ше при цр҃кви сты́а софі́и в кwнстантїнопо́ли , до́мъ вели́кїй , нарица́емый вертогра́дъ любвѐ , в не́мже при мно́жествѣ кни́гъ , и҃хже бѣ трисота трѝ ты́сящы , лю́дїе ст҃лѡ оуче́ные жива́хѹ . Си́хъ не могѹ́щь на свою̀ їконобо́рнѹю е́ресь преклони́ти , вс҃ѣ с до́мо о́нымъ , и҃ с кни́гами сожещѝ повелѣ́ злы́й ке́сарь .

правосла́вныи стра́д за їконы .

кwнстати́н монасс и҃ зона́ръ .

люде́й оуче́ныхъ с кни́гами соже́ глвъ .

Д

Г

Ге́рманъ , ѿ ве́тхъ , и҃же ѿ ке́сара в кwнстантїнопо́ли содѣ́вахѹся , па́пѣ возвѣща́ше , и писа́ше . Посла́нїа е҃гѡ погибо́ша , но ѡ҃вѣ́тъ к не́мѹ па́пинъ ѡ҃стася , в не́мже ѡ҃ сты́хъ їкwна́хъ гла́етъ , и҃ дово́ды ѡ҃ ни́хъ да́етъ , и҃ е҃го̀ к защище́нїю и҃стины побѹжда́етъ . Не то́кмѡ же к ге́рманѹ сицево́е посла́нїе писа̀ , но и҃ собо́ръ въ ри́мѣ собра̀ , на не́мже прокля̀ їконобо́рнѹю е҃ресь , и҃ содержа́щихъ ю . Ѡ҃ то́мъ гре́ки пи́шѹтъ , и҃ зона́ръ сице глаго́летъ : Григо́рїй ве́тхаго ри́ма е҃пі́скопъ , льва̀ ке́сара , и҃ послѣ́дующи е҃мѹ , прокля̀ собо́ромъ , и҃ да́нь , и҃же и҃з Іта́лїи на ке́сарство да́шеся , запретѝ , и҃ с фра́нгами примире́нїе сотворѝ . и҃ ни́же то́нѣже : Па́па григо́рїй ѡ҃стѹпѝ ѡ҃ послѹша́нїа ке́сарскаго , ра́ди е҃гѡ развращенны въ҃ры , и҃ ми́ръ с фра́нгами сотворѝ , пре́жде пеки́ися льва̀ ѡ҃ о́ныа не́нависти к бг҃ѹ , и҃ к поклоне́нїю сты́хъ їкwнъ бо҃вра́ти́ти . То́жде и҃ и҃ны́и гре́цы пи́шѹтъ , сице дeсфа́нъ : Е҃гда̀ ѡ҃ е҃ресн їконобо́рной льво́вой григо́рїй па́па ри́мскїй оубѣ́да

послáнїе па́пино ѡ҃ їкwна́хъ .

зона́ръ . па́па їконобо́рцевъ прокля̀ .

оу҃вѣ́да : возвранѝ и҃з рима́ да́ти є҆мꙋ да́нь , и҆ посла́нїе
к немꙋ напи́са , научи́м є҆го҆ : и҃ꙗко ке́сарю не подоба́етъ
ничто҆ ѡ҆ вѣ́рѣ оу҃ста́вла́ти : и҆ нѣ́дныхъ но́востей
на разоре́нїе дре́внаго оу҃че́нїа правосла́внаго начина́ти .

Но не та́ко ѡ҆брѣта́ется по свѧдѣ́тельствꙋ пи́сателей
латі́нскихъ . Є҆гда́ бо лꙋі́дра́ндъ на ке́саря за и҆зверже́нїе
ст҃а́го ѻ҆бра́за гда́ на́шего і҃са хр҃та́ разгнѣ́вася , сꙋди́
недостóйно бы́ти , да бы́ є҆ре́тікъ правосла́вны повелѣ́ва́лъ ,
и҆ собра́въ а҃вїе кр҃пкое во́инство ѡ҆бле́же рабе́нꙋ , и҆
взѧ́ . Тщи́ашеся прилѣ́жно па́па ѿгна́ти лонгоба́рдовъ
ѿ гра́довъ ке́сарскихъ : и҆ возвꙋди́ на ни́хъ венеті́йскаго
кня́зя оу҃ре́а посла́нїемъ свои́мъ просѝтелнымъ , и҆
не вскоѣ проси́ше , оу҃ре́съ бо собра́въ во́инство , и҆згна́
и҆з рабе́нны лꙋі́дра́нда и҆ лонгоба́рдовъ .

За сїѐ неблгода́рный ке́сарь зло҆ є҆мꙋ воздава́ше , и҆ на
посла́нїѧ , и҆мѧ́же є҆го҆ па́па мно́гажды оу҃вѣща́ваше , сѝце
ѿ і҃са : и҃ꙗкоже марті́на па́пꙋ конста́нті́й в҃ херсо́нъ зага́на ,
та́ко а҃зъ тебѣ́ сотворю́ , и҆ в҃ ри́мъ пошлю́ сокрꙋши́ти
мѣ́дный ѻ҆бра́зъ петра́ ст҃а́го . На сїѐ є҆мꙋ ѿпи́са
григо́рій жесточа́е и҆ ѻ҆стрѣ́е . И҃на́ посла́нїѧ погибо́ша ,
но два́ оу҃ грекѡ́въ преведе́на на гре́ческое ѡ҆ста́шася , и҆
та́ко оу҃ ни́хъ ѡ҆бращто́шася , ꙗ҆́же дв҃цѣ́хъ фро́нтонъ
є҆зꙋі́та на латі́нское преложѝ : и҆ ѿ него҆ а҃ки вели́кій
да́ръ прі́а́хо́м , и҃з кни́гохрани́телницы карди́нала лотари́нга ,
ꙗ҆́же є҆щѐ никогда́ тꙋ́помъ и҆здана́ бы́хꙋ . Гре́цы , ра́ди
сихъ посла́нїй , є҆го҆ григо́рїа ст҃лѡ҆ похвала́ютъ :
и҃ми бо є҆ре́сь сію҃ і҃коноборнꙋю кр҃пкѡ разора́ютъ .

Въ пе́рвомъ посла́нїи сꙋ́ть сїѧ́ слове́са : Чесѡ́ ра́ди ѻ҆ц҃а
гда́ на́шего і҃са хр҃та́ ѻ҆чесе́мъ не показꙋ́емъ , ниже́ пи́ше ;
и҃бо каковъ є҆́сть , не вѣ́мы , а҆ бж҃ї́а є҆стества́ зрѣ́ти
не мо́же́м , ниже́ пи́сати є҆го҆ . а҆́ще бы мы ви́дѣли и҃ꙗкоже
сна ви́дѣ́хо́м , могли́ бы́хомъ є҆го҆ показова́ти , и҆ пи́сати .

Та́мѡ́же

є҃ пр҃ве дїа́ко кни́га ѕ҃ глава́ аі . и҃ан҃ мн҃ . лꙋі́дра́дъ на ке́саря вос҃та́ за є҆ре́сь . а҃наста́сїй ѡ҆ григо́рїи второ́мъ .

ѕ҃ прелщє́нїе ке́саря на па́пꙋ .

посла́нїѧ григо́рїа второ́аго оу҃ грекѡ҆ ѡ҆бращто́шася .

ѳеофа́нъ

з҃ бг҃а ѻ҆ц҃а , и҆ бж҃ества́ не пи́шемъ гл҃етъ па́па ова́че ц҃рко҆ невоо҆бра́же ѡ҆бы́чаа .

Та́мѡже почита́нїе їко́нъ ст҃ы раздѣлáетъ , є́гда глетъ : А́ще є́сть о́бразъ гдá на́шегѡ , то̀ глемъ : Гдн ін҃се хр҃тѐ сн҃е бж҃їй помозѝ , и спасѝ насъ . А́ще ли пречтыѧ мт҃ре є́гѡ̀ , глемъ : Пречтаѧ Мт҃и бж҃їѧ молѝ сна твоегѡ̀ , и҃стиннаго бг҃а на́шего , да спасетъ дꙋ́шы на́шѧ . А́ще же о́бразъ є́сть мч҃ника , глемъ : Ст҃ы́й стефа́не , ѩже хр҃та̀ ра́ди кро́вь твою̀ и҃зліѧ́лъ є́сѝ , ты̀ ꙗкѡ пе҃рвомч҃нкъ дерзнове́нїе и҃мàши глáти , молѝ сѧ ѡ҃ на́съ , и҃ прⷭ́чаѧ .

Да посты́дáтсѧ є́ретїцы̀ калви́ни , и҃ но́вїи їконово́рцы , ѩже на́мъ , ꙗкоже сѐи лѣ́въ , і҃дѡлослꙋже́нїе ѡ҃ їко́нахъ прічита́ютъ , ꙋ҃слы́шавше сицево́е и҃стинное ѡ҃ то́мъ ꙋ҃че́нїе цр҃кве ст҃ы́ѧ правосла́вныѧ , є́же въ то́мъ посла́нїи сѐи па́па мꙋ́дръ предлага́етъ .

Сѝми посла́нїѧми па́че ра́дꙋетсѧ ке́сарь , тщáшесѧ па́пꙋ ꙗ҃ти , и҃лѝ и҃ ри́мѣ ꙋ҃би́ти . Во пе́рвы на сїѐ покꙋси́шасѧ и҃ ри́мѣ , васи́лїй кнáзь , и҃ ѳ҃ордáнъ , и҃ і҃ѡа́ннъ лꙋ́ѵонъ ѵ҃подїа́конъ , вторы́й і҃ꙋда , хотя́ще па́пꙋ ꙋ҃би́ти . И҃ похвалѝ и҃мъ сїѐ и҃гемо́нъ ри́мскїй ѿ ке́сарѧ посла́нъ маври́кїй спаѳа́рїй , Но вре́мене на сїѐ ѡ҃брѣ́стѝ не могоша , а҃ и҃гемо́нъ о҃ны́й мо́ромъ повреждéнъ , и҃з ри́ма и҃зы́де . Пото́мъ є́гда па́велъ патри́кїй е҃ѯа́рхъ во і҃та́лїю посла́нъ бы́сть , о҃нїи трїѐ совѣща́вшїесѧ , ѡ҃ то́мже покꙋси́шасѧ . А҃ ри́млѧне ѡ҃ то́мъ ꙋ҃вѣ́давше , ѳ҃ордáна и҃ і҃ѡа́нна ѵ҃подїа́кона ꙋ҃би́ша , а҃ васи́лїй въ мн҃тыр҃ь ꙋ҃вѣ́же , и҃ та́мѡ жи́знь є҃конча̀ . Бѣ́ше и҃ то́й васи́лїй по маври́кїй и҃гемо́номъ ри́мскимъ ѿ ке́сарѧ , но ꙋ҃жѐ послѣ́днїй . По не́мъ бо сїи и҃гемо́ни , и҃лѝ кнáзи , въ ри́мѣ престáша бы́ти , а҃ са́мъ па́па ри́мъ и҃ кнѧжество ри́мское ꙋ҃правлѧ́ше . Трети́цею є҃щѐ па́велъ е҃ѯа́рхъ покꙋша́шесѧ ꙋ҃би́ти и҃лѝ ꙗ҃ти па́пꙋ , и҃мѣ́ѧ ѿ ке́сарѧ повелѣ́нїе , да бы̀ цр҃ко́вное сре́бро̀ , на не́мже о҃бразы бѣ́хꙋ , взѧ́лъ . Та́кѡ и҃ сребролꙋбїе е҃ре́сїю о҃ны́й зло́ы ке́сарь покры́ваше . И҃ та́кѡ ꙋ҃жѐ въ кѡнстантї́нополи сотвори́лъ , всѧ̀

Ѳ҃ма́ Ѳ҃ема́ , аі .

Ѳ҃ема́ Ѳ҃ема́ , аі .

Ѳ҃ема́ Ѳ҃ема́ , аі .

Ѳ҃ема

всѧ̀ цр҃кви ѿ сребра̀ и̑ зла́та ѡ҃бнажи́лъ , и̑ въ своѐ сокро́вище , а҃ки ра́ди і҃конъ , и҃же на не́мъ бѣ́хѹ , вза̀. И̑ гле́тъ а҃настаси́й : и҃ако о҃ный е҃ѯа́рхъ бо́ннетво в рі́мѣ на па́пѹ посла̀ , но рі́мляне и̑ лонгоба́рды защити́ша па́пѹ , и̑ прешє́ствїа о҃но́мѹ бо́ннетвѹ не да́ша нигдѣ҃ .

защити́ша па́пѹ лонгоба́рды .

Егда́ же о҃ное повелѣ́нїе кеса́реское на і҃коны е҃ѯа́рхъ во і҃та́лїи ѡ҃бнавля́ше , въ не́мже па́пѹ , а҃ще бы не послѹ́шалъ , низложи́ти съ папе́жества вела́ше : тогда̀ па́па , и҃ако ѹ҃жѐ посла́нїа во всю̀ і҃та́лїю распнса̀ : ѹ҃вѣща́ва́ , да бы̀ никто̀ въ то́мъ , противи́мсѧ вгѹ̀ и̑ не́тинѣ҃ , кеса́рѧ слы́шалъ . И̑ проклà е҃ѯа́рха и҃же о҃ное сатани́нское повелѣ́нїе ѡ҃бнавля́ше . Во пе́рвыхъ ѹ҃бо венеці́ане , по то́мъ всѧ̀ і҃та́лїа , и̑ и҃ноплеме́нницы , и̑ а҃боригѝны воста́ша на кеса́рѧ , и̑ хотя́хѹ себѣ҃ и҃на́го и҃зра́ти , и̑ съ ни́мъ въ кѡнстанті́нополь и҃тѝ : но па́па григо́рїй не совѣ́това и҃мъ сегѡ̀ , ѡ҃жида́ѧ ѡ҃бращє́нїѧ о҃на́го зла́го мѹ́чителѧ , є҃мѹ́же с толи́кимъ тща́нїемъ хотя́ше сохрани́ти і҃тали́йское влады́нїе , с коли́ки о҃нъ на здра́вїе є҃гѡ̀ наступа́ше . Егда́ же е҃ѳнлара́тъ кнѧ́зь , и҃гемо́нъ неапо́лскїй , съ сы́номъ сво́имъ а҃дрїа́номъ , понѹ́ждаше наро́дъ , да бы̀ кеса́рѧ слы́шали , а҃ па́пѹ ѹ҃би́ли : рі́мляне на него̀ ѹ҃стремлѝшасѧ , и̑ е҃мше е҃го̀ съ сы́номъ ѹ҃би́ша . На коне́цъ и̑ вице́рь е҃ѯа́рхъ па́велъ патри́кїй , вмѧтє́нїи о҃но́мъ ѡ҃ і҃конахъ с҃ты́хъ ѹ҃вѣ́ренъ бы́сть . И̑ та́ко о҃ны́мъ ра́ди е҃ре́си , кеса́рь за́падна́го ц҃а́рства лиши́сѧ .

кеса́рь за́пана́го ца́рства лиши́сѧ .

Посла̀ па́ки кеса́рь в неа́поль е҃вти́хїа скопца̀ , и҃же е҃ѯа́рхо̀ бы́ва́лъ , да бы̀ и҃ако́же мо́жетъ па́пѹ ѹ҃би́лъ . ѠТомъ ѹ҃вѣ́давше рі́мляне , хотя́хѹ на него̀ ѹ҃стремлѝтисѧ и̑ ѹ҃би́ти е҃го̀ : но па́па ѕ҃лѣ҃ѡ̀ не совѣ́товаше и҃мъ , и̑ ѿведѐ и҃хъ ѿ сегѡ̀ , да бы̀ на него̀ не напада́ли . Посла̀ е҃щѐ вели́кїѧ да́ры и̑ пѣ́нязи лонгоба́рдомъ тои̑ е҃вти́хїи , проса̀ , да бы̀ ѿ па́пы ѿступи́ли : но о҃нѝ при па́пѣ҃ и̑ вѣ́рѣ҃

а҃настаси́й библіо́ѳ.

лонгоба́ды при па́пѣ҃ .

кеса́рь на кеса́рѧ востаю́щи ѹ҃кроти́лъ па́па .

и̇ вѣ́рѣ хрїстїа́нстѣй ѡ҃свидѣ́тельствовахѹ́ся , и̇ здра́вїа своего̀ при то́мъ не пощадѣ́ти ѡ҃бѣща́хуся .

По то́мъ , оу҃жѐ па́па лонгоба́рдомъ не вѣ́рж , нижѐ на ма́лыя си́лы венети́йскїя надѣ́ѧся , чрѐ посло́въ согласи́ся с̀ каро́лемъ марте́лло кнѧ́земъ францу́зскимъ , да бы̀ р̀и́мъ на защище́нїе і҃та́лїи , а̀ще нѹ́жда сего̀ бу́де , приш́елъ , и̇ конс҃ѹ́лемъ бы р̀имскимъ былъ , е́же о҃нъ с̀ ра́достїю , чре́зъ свои́хъ посло́въ , ѡ҃бѣща̀ , и̇ примире́нїе оу҃твердѝ . и̇ та́ко кеса́рь преста̀ гони́ти па́пу , и̇ і҃та́лїи ми́ръ содѣ́ѧся . и҃бо каро́лъ бо́ѧтися нача́ , ѡ҃ его́же вели́кїи по́бѣды слы́шалъ .

Въ то̀ вре́мя коро́ль а҃нгли́йскїй кеадѹ́алда , ѡ҃ благогове́нїа , врѹ́чивъ и̇ны́мъ королѣ́ство , ко гро́бу петра̀ с҃та́го при́иде . та́кожде дѣ́уда боїоа́рїовъ кнѧ́зь , благогове́йный пу́ть в̀ р̀и́м подъ́а̀ . и̇ мно́зи и̇ны́и г҃пдїе то́жде твори́хѹ .

Конфа́тїй нѣ́мецкїй а҃пл҃ъ , посла̀ к̀ па́пѣ дѣ́ѹала гере́а с̀ посла́нїе свои́мъ , вопроша́ѧ ѡ҃ нѣ́кїихъ це́ркве́ныхъ вѣ́щехъ и̇ наста́вле́нїа жела́ѧ . Написа̀ е́мѹ̀ па́па , и̇ мно́гѡ е́мѹ̀ дад҃е предѹ́вѣща́нїй ѡ҃ по́мощи дѹше́вной , и̇ це́рко́вныхъ правле́нїахъ . между̀ и̇ны́ми ѡ҃ сопрѹ́жествѣ , попѹща́етъ , по и҃зше́ствїи и҃з четве́ртагѡ сте́пене , посага́ти к̀ сопрѹ́жество . Вопроша́ше е́гѡ̀ и̇ ѡ҃ то́мъ , а̀ще лѣ́тъ е́сть ѵ҃сти со зло-нра́вными ере́ами и̇ е҃пі́скопами ; ѡ҃вѣща̀ е́мѹ̀ , да бы̀ съ ни́ми пи́лъ , и̇ пи́лъ , и̇ оувѣща́ла и̇́хъ , мо́гѹтъ бо ѡ҃ до́брагѡ дрѹ́жества , ѡ҃бращ́а́тнеся , и̇ прочаѧ .

Лѣто Гдне ψкз .	Григо́рїа второ́аго ді . Льва̀ їса́вра , ві .

Егда̀ ѡ҃ е́ресн їконобо́рныя повелѣ́ваемыя ѡ҃ кеса́рѧ , за́падныя стра́ны и̇ і҃та́лїа сохране́ся , и̇ па́па григо́рїй ѡ҃ смерти спасе́ся : к̀ конста́нтїнопо́ли тѣ́и , и̇же на кеса́рѧ

За о҃нѹю

судбы бжїа.

За ѻнꙋю ересь любовїю бжїею подвизаеми воставаxꙋ, ѝзбїени быша. А галлїанъ и стефанъ привели было на кесаря водсю воинство, но не благопоспѣшествовасѧ имъ, таинными сѵдвами бжїими повѣжденни быша по кѡнстантїинополе и нетопленни, дрꙋзїи посѣчени. Тогѡ ради бебожїе еретическое вознесесѧ, которомꙋ на восточныхъ ѻныхъ странахъ два первѣншїи сопротивншасѧ, германъ патрїархъ кѡнстантїинополскїй, и їѡаннъ дамаскинъ монахъ бывый в сирїи.

два первїи сопротивншасѧ ереси.

Германꙋ левъ кесарь дотолѣ терпѧше, доколѣ надѣшесѧ чрез него западныя страны в послꙋшанїе привести, ваше бо сѣлѡ любимь и честенъ и ѹ западны людей тон стый єпкпъ и старъ, имѣѧ болѣе неже девѧтдесѧ лѣтъ: и ѹвѣщеваше ихъ, да бы ѿ кесаретва не ѿпадали. но єгда ничтоже ѹспѣ своимъ ѻнымъ ѹвѣщанїе: вознесѧ на него ѻный левъ, и ѿ патрїаршества изгна его.

германъ кѡнстантїинополскїй патрїархъ

Пишетъ ко їѡаннꙋ митрополитꙋ сѵнадскомꙋ посланїе мрое на защищенїе їкѡнъ стыхъ, которое на соборѣ второ нїкейско воспоминаетсѧ. в немже проклинаетъ тѣхъ, иже писанїе стое на кꙋмиры и їдѡлы написаное, ѡбращаютъ на їкѡны, и кꙋмирами или їдѡлами нарицаю ѧ. И первѣншїй сей стый германъ баше, иже їконоборцемъ крѣпкѡ сопротивисѧ.

дѣйствїе четверго.

В

стый їѡаннъ дамаскинъ.

По немъ стый їѡаннъ дамаскинъ чтнаго рода, и вездѣ ѹ людей ѹченїемъ великимъ и житїемъ стымъ славный, на сихъ еретїкѡвъ писанїе наипаче ѹстремисѧ. и написа три поученїа на защищенїе стыхъ їкѡнъ, за нетнꙋ подвизаесѧ. Ѹвѣщеваше и иными посланїами вѣрны, показꙋѧ имъ лжи и ковареτва ѻныа ереси, иже толь многѡ по себѣ писанїа, еже глетъ противꙋ їдѡлѡ, и їдѡлослꙋженїа, привождаше.

Г

їѡаннъ патрїархъ їерлимскїй.

Пишетъ ѡ немъ їѡаннъ патрїархъ їерлимскїй, ѩкѡ ѿ сарацынскаго кнѧза, иже дамаскомъ ѡкладаше, призванъ бѣ, и на великомъ санѣ, ѩкоже и ѻцъ его, посажденъ бѣ, и его совѣтомъ вся ѹправлѧхѹсѧ.

И на томъ

Лѣто Гдне ψкз · | Григорїа втораго · дї · Льва їсавра · кї ·

Н на томъ сантѣ стѣдѣ · посланїѧ Онаѧ своѧ ко хрїстїанѡмъ посылаше · и кесарѧ · якоже малый двдъ · льва за выю Онымъ писанїемъ оудавлѧше ·

На сихъ Обонхъ коварество оупотребн Оный левъ кесарь : ибо на германа наѹстн оученика егѡ анастасїа втораго їѳдѹ · да бы его ко Оной ересн преклонилъ · нлн вннѹ какѹю ко нзгнанїю егѡ нзвертѣлъ · ѡвѣщѧѧ емѹ по немъ дати кѡнстантїнопольское епїскопство · Вѣдаше то на сего оученика своего стый германъ : и егда входѧщь нѣкогда ко кесарю · наступн на рнзѹ егѡ · дхомъ пророческнмъ рече емѹ : Прїндетъ врема · егда та чрезъ дѹппїѹмъ поведѹтъ (сїе оуже въ патьнадесать лѣтъ неполнмсѧ) н в то врема сїѧ словеса оуразѹмѣшасѧ · Дѹппїѹмъ бѧше единно въ кѡнстантїнопомн торжнще · по немже на Ослѣ свѧзанъ · и лицемъ назадъ ѡбращенъ (сей анастасїй) егда вѣ патрїархомъ · на порѹганїе и на смертъ влачнмъ бысть · ѡ немже по томъ ·

А на стаго їѡанна дамаскнна оумыслн тойже левъ хнтрость и клеветѹ · еѧже ради рѹка емѹ ѿсѣчена бысть · чтн ѡ томъ въ жнтїн егѡ · ѿ їѡанна їерлмскаго патрїарха напнсаномъ · Оусладншесѧ днвнымъ чѹдомъ · и ѡ оученїи цр҃ковномъ ѡ їконахъ стыхъ оутвердншесѧ ·

Во їталїи король лонгобардовъ лѹїдвандъ · сѹтрнѹ крѣпостъ взѧ ѿ папы : но по прошенїю папы · нже и дары посла емѹ · соизволи возвратити ю · и цр҃кви дарова ·

Лѣто Гдне ψкн · ѡставлено :

Понеже в немъ оу баронїѧ нчто · кромѣ речённы въ прешедшемъ лѣтѣ · ѡбрѣтаетсѧ ·

Лѣвъ

Пророчество стаго германа ·

Д

Анастасїй вївлїѡѳнкарїй ·

Д

Лѣвъ кесарь совѣщаѥмъ съ королемъ лонгобардскꙑмъ лꙋїдрандомъ на папꙋ и на рим̑ъ. дадѣ емꙋ вса грады , имиже нꙑнѣ лонгобарды , сѣсть , кнѧзь сполетанскїй и беневентскїй wбладаша , и повелѣ ѳеꙋтꙋхїю ѳархꙋ , да бы емꙋ к томꙋ помогла , а папꙋ бы ѳархъ оубилъ . Покорившасѧ wнїи кнѧзи лꙋїдрандꙋ , и прїиде въ рим̑ъ с великим̑ъ воинствомъ , имѣѧ с собою ѳарха . Изыде къ нимъ папа григорїй , не имѣѧ иныѧ помощи кромѣ единыѧ бжїѧ , на полѣ нероново близъ ватикана , на мѣсто нарицаемое вертоградъ нероновъ : и бесѣдою своею такw лꙋїдранда оукроти , и оуловѝ , ꙗкw къ ногамъ егw припадѐ , wбѣщаѧ емꙋ нединыѧ wбиды творити . И wружїе еже на себѣ имѣѧше , при гробѣ стагw петрѣ повѣсѝ , сѣсть , броню , копїе , мечь позлащенъ , и вѣнецъ златый , и крт̑ъ сребрянъ . А по молитвѣ проси̑лъ папꙋ , да бы къ любви и мирꙋ прїѧлъ ѳарха , еже wнъ и сотворѝ . Дивное и велїе чꙋдо сѐи папа сотворѝ , и гдь бг̑ъ чрезъ негw , егда имѣѧше оубїенъ быти , такw почтенъ бысть , и дерзнꙋлъ , оупованѧ на бга и на помощь петрꙋ стагw , врагwмъ пред wнима стати , и такw побѣдѣ нхъ .

Ѳархъ , егда въ римѣ живѧше , и козни на сѧ wт нѣкоегw петазїа , иже кесаремъ творѧшесѧ , имѣѧше : поможе емꙋ папа , собокꙋпивъ съ нимъ гпдъ и воинство , ꙗкw wнаго врага побѣдѝ . За сїѐ емꙋ wт кесарѧ злѣ воздадесѧ , ꙗкоже нижае оуслышимъ .

Сегw лѣта явишасѧ двѣ комети , единa на востокѣ , другаѧ на западѣ сн̑ца , и пребꙑша двѣ недѣли . Знаменовахꙋ нападенїе срацынъ въ галлїю , въ которомъ нензреченныѧ wбиды , цр̑квамъ нанпаче , сотворѝша , iереѳъ оубиваху , дѣвы бг̑ꙋ wданныѧ рꙋгахꙋ , и пл̑ѣняѧ .

Сегw

а
лꙋїдрандъ совѣщаѥтсѧ на папꙋ въ кесарѣ .

анастасїй вивлїо wгригорїи второмъ .

рим̑ъ wбленїа и себе какw папа свободи .

чꙋдо великое .

б

двѣ комети . веда iсто аглїйскїй книга ѐ гдба кд .

Лѣто Гдне ψλ. | Григо́рїа второ́аго, ѕ. Лва̀ їса́вра, ѕ.

ѠΛΓ

Сегѡ̀ лѣта ке́сарь ге́рмана кѡнстантїнопо́лскаго патрїа́рха и҃з є҃пі́скопства безче́стно низложи́ , и҃ на и҃зна́нїе посла̀ . Напне́а ѡ҃ не́мъ с҃тый дамаскинъ , та́кѡ зау́шенїа и҃ и҃зверже́нїа ѿ вѡ́евъ претерпѣ́ , а҃ на є҃гѡ̀ мѣ́сто дадѐ є҃ретїка̀ а҃настаси́а снггелла , оу҃чи́ка̀ тогѡ́же ге́рмана , та́коже вы́ше воспомане́сѧ . Созва́въ было люде́й ке́сарь , и҃ сѣ́дъ на высо́комъ мѣ́стѣ , поу҃че́нїе на с҃тыѧ їкѡ́ны сотворѝ , и҃ ге́рмана патрїа́рха та́мѡже въ є҃диномы́слїе при́зываше . Но ѻ҃нъ є҃мꙋ̀ та́вно сказа̀ : Без вселе́нскагѡ собо́ра невозмо́жно мнѣ̀ возновля́ти что̀ ѡ҃ вѣ́рѣ , ке́сарю , по а҃пльскомꙋ̀ и҃ ѻ҃ц҃е́въ с҃тыхъ преда́нїю , и҃ та́кѡ и҃зна́нъ бы́сть . є҃пі́скопствова лѣ́тъ четырена́десѧть , и҃ мц҃і́и пѧ́ть . пожи́въ лѣ́тъ дева́тдесѧть , и҃ кни́гъ не ма́лѡ напи́са . Григо́рїй (глетъ ѳеофа́нъ) с҃тѣ́йшїй є҃пі́скпъ ри́мскїй , а҃настаси́а є҃пі́скпа кѡнстантїнопо́лскагѡ и҃ є҃гѡ̀ писа́нїѧ презрѣ́ , и҃ лва̀ посла́нїе ѡ҃скорѧ́ше , и҃ ри́мъ со всею їта́лїею ѿ є҃гѡ̀ влады́нїѧ ѿторже . Є҃гда́ бо оу҃ви́дѣ па́па , та́кѡ оу҃вѣщанїѧ ничто̀ ке́сарю по́льзꙋютъ , по до́лгомъ ѡ҃жида́нїи и҃справле́нїѧ є҃гѡ̀ , созва́въ собо́ръ , ке́сарѧ прокла̀ та́кѡ є҃ретїка̀ : а҃ по то́мъ їта́лїа ѿстꙋпѝ ѡ҃ него̀ , и҃ да́ней и҃з нея̀ не и҃мѣ́ше . Обачѐ е҃щѐ е҃ѯа́рхъ , є҃сть и҃гемо́нъ є҃гѡ̀ во їта́лїи превыва́ше , но въ ри́мѣ никоегѡ́ждо не и҃мѣ́ше . А҃ ке́сарь въ кѡнстантїнопо́ли , і҃кѡ́ны та́вно на то́ржищи сожига́ше , и҃ противя́щихсѧ оу҃бива́ше , и҃зго́наше , никоегѡ́ждо мꙋ́чителства ѿставля́ѧ , а҃ дрꙋ́ги да́рами и҃ сано́вными досто́инствы къ свое́и є҃ресѝ привлека́ѧ .

С҃тый дамаскинъ въ то̀ вре́мя рꙋ́кою ѻ҃ною ѿсѣ́ченою чꙋдесѣ́ нецѣ́леною , кни́ги на ке́сарѧ писа́ше : въ ни́хже ча́стѡ ѡ҃ ѵ҃поре́твѣ ѡ҃бли́чаетъ є҃гѡ̀ , та́кѡ въ ве́щы цр҃ко́вныѧ вда́ется , та́же є҃пі́скпомъ и҃ собо́рꙋ подлежа́тъ . и҃ вѣ́хъ оу҃вѣща́ваетъ , да вы̀ є҃гѡ̀ въ то́мъ не слꙋ́шали . а҃ твори́маѧ ѿ него̀ си́лою , та́кѡ ѿ разбо́йника содѣ́ваютсѧ .

Григо́рїй

А

ге́рманъ и҃зна́нъ а҃настаси́й преда́тель наста̀ .

Б

ѡ҃ їкѡ́на слово а҃ и҃ въ жи́тїи є҃ стефа́на дїофа́нъ : бѣ̀ вселе́нскагѡ собо́ра .

папа ке́сарѧ прокла̀ .

ри́мъ свобожде́ ѿ гре́къ

кни́га ѡ҃ їкѡ́нахъ и҃ ѡ҃ вѣ́рѣ правосла́вныхъ , кни́га а҃ глава̀ кѕ. дамаскі рꙋкою ѿсѣ́ченою пи́ше на є҃ретїкѡ

Лѣто Гдне ѱлѧ. | Григо́рїа тре́тїагѡ, а҃. Льва̀ їса́вра, ѕі.

А
григо́рїй тре́тїй.

Григо́рїй вторы́й ѿ тѣ́ла сего̀ ко хр҃тꙋ ѿи́де, ко ст҃ы́мъ причте́нъ. а҆́ще бы̀ е҆гѡ̀ писа́нїѧ не погибли, не ме́ншїй бы̀ вы́лъ григо́рїа пе́рвагѡ. е҆п҃ки́пствова лѣ́тъ шестьнадесѧть, мц҃е́й ѻ҃смь. По не҃ наста̀ григо́рїй тре́тїй, ꙋ́рїнъ, мꙋ́дръ ѕѣ́лѡ, и҆ кро́токъ, и҆ ѣ҆ писа́нїи и҆ ѣ҆ гре́ческомъ и҆ лати́нскѡ ѩ҆зы́цѣ и҆скꙋ́сенъ. Оу҆мѣ́ше всѧ̀ ѱа́лмы нанꙁꙋ́сть, и҆ толкова́ше ѧ҃ высокоꙋ́мнѡ, и҆ к҃ наставле́нїю на до́брая дѣ́ла бг҃опослꙋ́шенъ бы́ѣ оу҆ люде́й проповѣ́дникъ, крѣ́пкїй защи́тникъ правосла́вныѧ вѣ́ры, мт҃и подате́ль вели́кїй. Вскѹ̀ е҆го̀ согла́снѡ не ме́длѧще сно́ю на папе́жество похи́тиша.

Б
а҆наста́сїй ѿ григо́рїа тре́тїимъ.

А҆́ще па́па писа̀ посла́нїе ко львꙋ̀ ке́сарю, оу҆вѣщава́ѧ е҆го̀, и҆ проса̀, и҆ гроза̀, да бы̀ ѻ҃ну́ю е҆ре́сь ѡ҆ставилъ, и҆ посла̀ к҃ нему́ григо́рїа і҆ере́а, и҆́же пришедъ ѣ҆ кѡнстантї́нополь, вндѧ вели́кое мꙋ́чителство на правосла́вны, оу҆страши́ся, и҆ ѻ҃наго посла́нїѧ, ѡ҃ не҃же вѣ́дяше, ꙗ҆́кѡ бѣ҆ жесто́кое, не смѣ́ѧше ѿда́ти, и҆ с҃ ни́м к҃ папѣ̀ возврати́ся, и҆сповѣ́дꙋѧ грѣ́хы свои́. Па́па же собра́въ соборъ, хотѧ́ше е҆го̀ ѿ сщ҃е́нства низложи́ти, но е҆п҃ки́пи оу҆молиша, да бы̀ и҆нꙋ́ю е҆пїти́мїю наложи́лъ на него̀. Ѻ҃нъ же сицевꙋ́ю е҆пїти́мїю прїѧ̀, гл҃ѧ: сотворю́, ꙗ҆́коже петръ ст҃ы́й и҆спра́вляѧ, и҆ съ посла́нїемъ си́мъ ко ке́сарю пойдꙋ́, и҆ мꙋ́чителя не оу҆бою́ся.

Лє́въ, мно́гихъ е҆п҃ки́повъ и҆ и҆ны́хъ чино́въ люде́й не сонзволя́ющи е҆мꙋ́ и҆згна̀ ѣ҆ заточе́нїе. Между́ и҃ми бѣ҆ѧ́ хꙋ́, е҆мили́анъ кꙋзне́цкїй, васи́лїй, и҆ проко́пїй декапо́литы, и҆ до́ѳїлъ мона́хъ бг҃оговѣ́йный, и҆ про́чыи. А҆ на і҆ѡа́нна е҆п҃ки́па полива́тскаго, пришедша̀ въ кѡнстантї́нополь, и҆ ѿ прокла́тыѧ ѻ҃ныѧ е҆ре́си ѡ҆блича́юща е҆го̀, и҆ оу҆кора́юща е҆го̀ ѡ҃ не́й, не дерзнꙋ́лъ оу҆стремлѧ́тисѧ, бѣ҆́ше во великими чꙋдесы́ма сла́венъ, а҆́ки вторы́й григо́рїй чꙋдотво́рецъ, и҆ повелѣ́ е҆мꙋ́ на своѐ е҆п҃ки́пство возвраща́тисѧ. Ѻ҃ныхъ на и҆зна́нїе ѡ҆сꙋ́жденыхъ не повелѣ́ваше оу҆бива́ти, да бы̀ мч҃е́ническимъ и҃хъ вѣ́нцемъ правосла́вїѧ не хвали́лися.

Г
мино́лов гре́ческїй

е҆пі́скопи изгна́ни і҆ѡа́ннъ поливи́тъ чꙋдотво́рный

посла́ папи́нъ оу҆страши́вса и҆ посла́нїа не ѿда́де.

Воніфа́тїй

Лѣто Гдне ѱлѧ. | Григо́рїа тре́тїагѡ, а. Льва̀ їса́вра, 5і.

ѿлд

Вонифа́тїй о҃ный писа́лъ ко григо́рїю тре́тїемѹ, и посла́лъ їерея̀ своего̀, возв҃щ҃а́ѧ ѡ̀ вели́комъ чи́слѣ люде́й къ в҃рѣ ст҃ѣ́й ѡ҃враще́ныхъ, и ѡ̀ нѣ́кїихъ неудо́бствахъ в҃ правле́нїи, и є҃пїтимїѝ наложе́нїи вопроша́ѧ, па́па є҃мѹ̀ на всѧ̀ ѿпи́сѧ, ѝ нав҃ле́нїе дадѐ, ѝ па́лліѝ є҃мѹ̀ а҃рхїепи́скопскїй посла́лъ.

вонифа́тїй

Бе́да зд҃ѣ свою̀ їсто́рїю ц҃рко́вную ѡ̀ а҃нглїѝ сконч҃ѝлъ, ѝ са́мъ лѣ́то назна́менова, по вше́ствїи а҃нгличанъ во брита́нїю, въ лѣ́то дв҃е́сти о҃се́мьдесѧтъ пѧ́тое. Лѣ́то же гднѐ се́дмьсотъ три́десѧть пе́рвое, воспомина́етъ вкра́тцѣ житїѐ своѐ. Седмолѣ́тнѣ (речѐ) вда́нъ є҃смь в҃ мн҃тырь вирмѹ́нды, ѝ всѐ вре́мѧ житїѧ̀ моегѡ̀ во о҃но́мъ мн҃тырѣ, поучѧ́ѧсѧ в҃ писа́нїи ст҃о́мъ ѝзнѹ́трь, хран҃ѧ́щь же ѹ҃ста́вы мона́шескїѧ, ѝ повседне́кнѡ пою́щь въ ц҃ркви, всегда̀ жела́хъ ѝлѝ нав҃чи́тисѧ чемѹ̀, ѝлѝ ѝны́хъ нав҃ча́ти, ѝлѝ писа́ти. И҃мѣ́ѧ лѣ́тъ дев҃ѧтна́десѧть, пр҃їа́хъ дїа́конество, а҃ въ три́десѧть ї҃ере́йство, да́же до лѣ́та пѧ́тьдесѧтъ дев҃ѧтагѡ житїѧ̀ моегѡ̀, сїѧ̀ себѣ̀ ѝ свои́мъ ѿ кни́гъ о҃ц҃е́въ ст҃ы́хъ кра́тко собира́хъ ѝ писа́хъ, ѝ прочла́ѧ. То̀ гл҃е́тъ че́стный бе́да. Писа́лъ мно́гїѧ кни́ги, и҃же не҃числа́ютсѧ. по не҃числе́нїи и҃хъ сицева́ѧ є҃сть мл҃тва є҃гѡ̀: Молю̀ бл҃гїй їисе, тому̀ є҃мѹ́же да́лъ є҃сѝ словеса̀ премѹ́дрости ѝ ѹ҃чє́нїѧ сла́дость почерпну́ти, да́ждь є҃мѹ̀ ѝ к҃ тебѣ̀ не҃точнику̀ премро́сти прибли́житисѧ, ѝ пред лице́мъ твои́мъ ста́ти, и҃же живе́ши ѝ цр҃твуе́ши бг҃ъ во вѣ́ки вѣ́ковъ а҃ми́нь.

бе́да сконч҃а́лъ їсто́рїю свою̀.

Ко́ль мно́гѡ пожи́вѐ, нѣ́сть ѡ̀ то́мъ и҃звѣ́стїѧ: кромѣ̀ сегѡ̀, я҃́кѡ во́лѣе шестьдесѧти лѣ́тъ, и҃ны́и же до ста лѣ́тъ житїѐ є҃гѡ̀ продолжа́ютъ. Ка́кѡ и҃зы́де и҃з тѣ́ла, е҃ди́нъ ѹ҃чи́къ є҃гѡ̀ при то́мъ бы́вшїй ѿпи́сѧ, и҃же гл҃е́тъ: никогда́же ѹ҃чи́ти свои́хъ ѹ҃чи́ковъ ѝ пѣ́ти хвале́нїѧ бг҃ѹ̀ не преста́ѧ, во днѝ ѝ въ ночѝ, ма́ло ѹ҃сну́въ.

житїѐ бе́ды.

сме́рть какова̀ бе́ды.

Дв҃ѣ

Є

Дв҃ѣ нлн прежде пасхи, даже до праздника вонесенїѧ гднѧ, всегда веселъ бѧше, и гдѹ бг҃ѹ блгрѧше во дни и въ ночи҃, пои҃ и размышлѧѧ нѣчто ѿ писанїѧ. пояше сїѧ҃ словеса҃ апл҃скаѧ: Страшно є҃сть впасти въ рѹцѣ бга жива. И҃ антїфоны цр҃ковныѧ. И҃ сїѧ҃, црю҃ славы гдн силъ. Єгда же прїинде к снмъ словесемъ: Гдн не ѡстави насъ сирыхъ: тогда плакаше, и є҃два҃ в҃ часъ прочаѧ словеса҃ скончаваше. мы с нимъ плакати понѹждахомсѧ, Обаче чтенїе читаше.

Въ день же третїй пред҃ вознесенїевы, сѣлѡ раболѣсѧ, и глаше к намъ: вскорѣ оучитесѧ, ибо не долгѡ оуже҃ бѹдѹ. творецъ мои оуже҃ мѧ возметъ. Коутрїе же рече҃: имамъ драгїѧ вещы в моей пирѣ, имамъ перецъ, платкы҃, и кадило, призовите мн израдныхъ ц҃ркнковъ, да раздамъ сїѧ҃ имъ. Єгда же прїидоша, раздаѧ имъ ѻнаѧ драгаѧ сокрѡвища, проснлъ ихъ, да бы҃ лїтѹргїю с҃тѹю и мл҃твы ѡ немъ сотворили. и глаголаше: времѧ мн ѿ тѣла изыти, понеже такѡ творецъ мои повелѣваетъ, долгѡ пожихъ, такѡ сѹдїѧ҃ мои предѹвидѣ житїе мое҃. желаю видѣти цр҃ѧ хр҃та҃ во славѣ егѡ҃. Єгда же повелѣ положити себе҃ прамѡ мѣсту, на немже имѣаше обычай молитисѧ, глаголѧ: Слава ѻц҃ѹ и сн҃ѹ, и прочаѧ: дх҃ъ предадѣ въ рѹцѣ тогѡ, ѿ негѡже имѣаше.

Ѕ

Лѣта сегѡ, ѻнїи срацыни или арабы (мавры махометане, сими во именами нарицаеми бахѹ) ниже в галлїю нарбонескѹю из іспанїи впадоша, и многими грады завладѣша, и мнѡгаѧ мѹчителства и тщеты, и цр҃квей ѡпѹстошенїѧ сотвориша, ѿ карола мартелла поражени и изгнани быша. прочїи же в корабли избѣгшїи, вси в нихъ волненїе морскимъ истопоша. Како сїе содѣѧсѧ, нѣсть совершеннаго писанїѧ, кромѣ сихъ немногихъ словесъ.

мартеллъ срацынѡ пораз҃и.

Левъ

Лѣто Гдне ѱлѵ. | Григо́рїа трє́тїагѡ, в. | Льва їса́вра, зі.

Лє́въ ца́рь, пои҃ въ жєнѹ сн҃ѹ своємѹ кѡнстанти́нѹ дщ҃ерь ц҃рѧ каза́рскаго хаа́на пога́ныню, котора́ѧ є҃гда̀ хр҃тїа́нскїѧ вѣ́ры, и҃ с҃та́гѡ писа́нїѧ научи́сѧ, возлюби́ бл҃гогове́нїе, а҃ є҃рєтїкѡ́въ и҃ їкѡнобо́рцевъ ненави́дѧше: и҃ вѣ́ лє́тїе сїѐ оу҃дви́женїе, и҃ко младаѧ сїѧ̀ хр҃тїа́нына и҃ жена̀, оу҃мѣ́ѧше позна́ти и҃́стинѹ, и҃ма є҃ѧ̀ вѣ́ ї҃рина. Тогда́же кє́сарь на ри́мляны ѿпа́дшихъ ѿ него̀ посла̀ вели́кое во́инство въ сицїлію, и҃ вели́ю ча́сть сицїли́и тѧ́жкими гла́вными да́нми ѡ҃зло́вилъ, и҃ ѿ и҃мѣ́нїй петра́ с҃та́гѡ, и҃же та́мѡ бѧ́ху, лѣ́тнїѧ дохо́ды ѿѧ̀, и҃ ѿ дѣ́тєй да́нь є҃мла́ше. Сегѡ̀ фараѡ́нъ и҃ ара́вы хр҃тїа́нѡ сѹ́щыѧ по ни́ми не твори́ѧ. то̀ пи́шетъ а҃ѳофа́нъ. И҃мѣ́ше и҃ морско́е вооружє́нїе на і҃та́лїю, є҃́же гдⷭ҃ь бг҃ъ потопи́, и҃ та́ко наде́ждѹ къ прїа́тїю і҃та́лїи лиши́ша то́и҃ є҃рєти́къ, и҃́же и҃дѣ́же можа́ше, зло̀ твори́ше. И҃ григо́рїа о҃́наго і҃ере́а, и҃́же посла́нїе па́пино къ нему̀ вмѣ́сто є҃пїти́мїи несо́ше, до́лгѡ къ темни́цѣ держа́ти въ сїцили́и повелѣ́: и҃ посла́нїе о҃́ное къ себѣ́ посыла́ти возбранѝ, а҃ по то́мъ є҃го̀ и҃ на и҃згна́нїе ѡ҃ѹдѝ.

Григо́рїй па́па собра́въ къ ри́мѣ вели́кїй собо́ръ, їконоборце́ прокла̀. А҃ са́мъ вели́ки нѣ́ждивє́нїе їкѡны с҃ты́ѧ оу҃краша́ше, и҃ мо́щи с҃ты́хъ ѿ всѣ́хъ стра́нъ хр҃тїа́нскихъ, ѿкѹ́ду можа́ше собира́ѧ, и҃ соб҃ственное ра́ди и҃́хъ мѣ́сто нѣ́ждивє́нїемъ вели́кимъ, и҃ слѹ́жбою і҃ере́въ и҃ мона́хѡвъ оу҃стро́и, и҃ и҃ны́хъ мно́гѡ оу҃краше́нїй въ цр҃квѝ оу҃мно́жи.

а҃ ѳофа́нъ

ї҃рина дв҃ца пога́нскаѧ позна̀ и҃́стинѹ.

лє́въ покѹша́єтсѧ ѡ҃ і҃та́лїи.

кедри́нъ сегѡ̀ лѣ́та

Лѣто Гдне ѱлг. | Григо́рїа, г. | Льва̀ їса́вра, ни.

Григо́рїй па́па, по о҃́номъ собо́рѣ, посла̀ къ царю̀ послѡ̀ свои́хъ. Посла̀ и҃ дрѹги́хъ свои́хъ всѧ̀ і҃та́лїа, и҃ гра́дїе пр҃ѣ́жнїи, пи́шѹще и҃ проса́ще, да бы̀ о҃́нѹю є҃рєсь ѡ҃ста́вилъ, а҃ с҃ты́ѧ їкѡны̀ цр҃ква́мъ возврати́лъ бы: ѡ҃бѣща́юще є҃мѹ̀ пр҃ежде́е послѹша́нїе и҃ да́ни возврати́ти, а҃́ще та́кѡ сотвори́

а҃ і҃тали́ане ѡ҃бѣща́ю кє́сарю послѹша́нїе а҃́ще бы̀ є҃рєсь ѡ҃ста́вилъ

Лѣто Гдне ,ѱлг . | Григо́рїа тре́тїагѡ Г .
Льва̀ їса́вра , ни .

сотвори́ . но ничто́же оу҃спѣ́ша , оу҃пре́ство своѐ и҃ зло́бу
ке́саре́ с҃но́мъ соверша́ше . и҃ мно́ги є҃пⷭ҃пѡвъ восто́чныхъ не
сон зволя́ющихъ є҃мꙋ , и҃згоня́ше и҃ ѡ҃зловля́ше , и҃ оу҃замъ
преда́ваше . И҃ мно́зи во о҃но́й нꙋ́ждѣ оу҃мира́хꙋ .

Лѣто Гдне ѱлд . | Григо́рїа д҃ . | Льва̀ їса́вра д҃і .

Ле́въ ке́саре́ , не преста́я ѡ҃ ѕвѣ́рскагѡ своегѡ̀ мꙋ́чи́тельства , мно́гихъ непови́нныхъ и҃ с҃ты́хъ и҃неповѣ́дникѡвъ , за
їкѡны и҃згна́нїемъ и҃ оу҃зами помо́чи и҃ погꙋбѝ . Ѳеодо́ра
є҃пⷭ҃па гра́форѡвъ , па́вла , и҃ Ѳеоде́рикта , Ѳео́фїла мона́ха ,
и҃ їѡа́нна а҃рхїмандри́га кадарто́въ . Не вѣ́хъ оу҃бива́ти повелѣва́ше , завиду́я и҃м ѡ҃ вѣ́нцѣ мⷱ҃ческо́м . Обаче́ и҃ ѡ҃ оу҃бі́йства не оу҃держа́ся , и҃ѥ́коже послѣ́дующее лѣ́то пока́жетъ .

Лѣто Гдне ѱлє . | Григо́рїа тре́тїагѡ , є҃ .
Льва̀ їса́вра , к҃ .

Ле́въ сꙋ́щїй ле́въ , мно́гѡ кро́ве с҃ты́хъ сегѡ̀ лѣ́та
проліѧ̀ за с҃ты́ѧ їкѡны . Ѵ҃ пата́ꙗ ли́дійскаго є҃пⷭ҃па и҃ а҃ндре́а
іере́а без҃ мⷧ҃ти мꙋ́чити , и҃ кожи́ и҃м со главъ содра́ти , и҃
бра́ды смолою́ ма́зати и҃ пали́ти , и҃ по гра́дꙋ влачи́ти и҃хъ ,
на коне́цъ главы̀ и҃м ѡ҃ц҃ꙋ̀ повелѣ́. Григо́рїю лїмнїо́тꙋ
мона́хꙋ , и҃же є҃гѡ̀ ѡ҃ о҃но́мъ безбо́жїи ѡ҃блича́ше , рѧ́цѣ а҃ по
то́мъ главꙋ́ ѡ҃ц҃ꙋ̀ повелѣ́. Бѧ́ше то́й григо́рїй оу҃же ста́ръ ,
и҃мѣ́я лѣ́тъ дева́тдесѧ́ть пя́ть . И҃ни́ мно́зи замꙋ́чени ,
вѣ́чны темни́цѣ предава́еми , дрꙋ́зїи гла́до́мъ мори́ми бы́хꙋ .
Е҃гда́ же то́й мꙋ́читель , всѣ́комꙋ да́дѣ вла́сть и҃́мъ
писа́нїемъ , на сицевы́хъ и҃же їкѡны с҃ты́ѧ почита́ютъ ,
ростава́ти , сѣ́лѡ мно́гѡ пострада́ша с҃ти́и бж҃їи . Межд҃ꙋ
кото́рыми бы́хꙋ , є҃ꙋдемонъ є҃пⷭ҃пъ ламѱакі́йскїй и҃ нїки́та
є҃пⷭ҃пъ а҃полонїа́тскїй , и҃ про́чїи и҃́коже е҃́сть въ кни́гахъ
мꙋ́ченикѡвъ , и҃ ины́хъ с҃ты́хъ оу҃ грекѡвъ .

Не престà

А
Мѝноло́гъ грѐческїй мꙋ́ченицы за їкѡ́ны с҃ты́ѧ .

А
мꙋ́ченицы за їкѡны с҃ты́ѧ .

Мѝноло́гъ васи́лїа ц҃рà .

А
Главное попꙋще́нїе мꙋ́чити правосла́вныхъ .

Лѣто Гдне ψλѕ . | Григо́рїа тре́тїагѡ , ѕ̄ . Льва̀ їса́вра , ка̄ . | ѡ̄ѕ

Не преста̀ ѿ сло́вы своем̀ ке́сарь , їѡа́нна е̄пкпа гокі́нскаго за їкѡ́ны и҃згна̀ и҃ оу҃томѝ , и҃ въ ѻ̑ной нѹ́ждѣ а҃ки мч̑никъ оу҃мре . Оу҃бѝ и҃ добраго пра́веднаго сѹдїю сано́вника своего̀ фїлі́ппа , и҃же ѿ чародѣ́нїахъ ѿклевета́ныа неповѝнныа жены̀ и҃збави .

1 А
мїнолѡ́гъ мч̑ницы . їгна́тїй ѡ҃ тара́сїи .

Лѣто Гдне , ψλз . | Григо́рїа тре́тїагѡ , з̄ . Льва̀ їса́вра , кв̄ .

Коро́ль а҃гличанъ нарданѹ́мбрѡвъ кеовѹ́лфъ , къ немѹ́же бе́да писа́лъ їсто́рїю а҃гли́нскѹю , ѡ҃ста́вивъ королевство и҃ мі́ръ презрѣ́въ , мона́шеское жи҃тїе и҃ ѡ҃дѣ́ніе прїѧ̀ . Вѣ́рѹ ѿ лу́чшемъ цр̑твѣ и҃мѣ́ѧ , и҃ къ немѹ́ гото́вѧся .

1 А
коро́ль мона́хъ .

Лѣто Гдне , ψλи . | Григо́рїа тре́тїагѡ , и҃ . Льва̀ їса́вра , кг̄ .

Бонифа́тїй , сы́й оу҃же́ ста́ръ , по́йде къ ри́мъ со мно́гими свои́ми оу҃чнка́ми , вопроси́ти па́пы , и҃ наставле́нїе прїѧ́ти ѿ мно́гихъ ве́щехъ къ спасѝтелному правле́нїю дш̑ъ чл̑ческихъ надлежа́щи . Ѯ҃лѡ̀ любо́вно прїѧ̀ его̀ па́па и҃ вси̑ ри́мляне , и҃же со вели́кимъ оу҃серді́емъ и҃ любо́вїю слѹжа́хѹ ем̀ѹ , и҃ оу҃че́нїа его̀ слы́шахѹ . Содѣ́лавъ потре́бная , и҃ мл̑твы свои̑ на ст̑ы́хъ мѣ́стѣхъ соверши́въ , повелѣ́нїемъ па́пы къ нѣ́мецкѹю зе́мли возвра́тисѧ . Дадѐ ем̀ѹ па́па разли́чная посла́нїа ко вс̑ѣ́мъ наро́дѡмъ , и҃мже его̀ е҃ѵ̑лїе разсѣ́ваше , и҃ къ нача́льникомъ и҃хъ и҃ къ е҃пкпо́мъ , возвѣща́ѧ и҃мъ сѡ̀ намѣ́стникомъ свои́мъ сотворѝ его̀ , да бы̀ его̀ во всѣ́мъ слы́шали , и҃ оу҃че́нїю его̀ и҃ правле́нїю повинова́лисѧ .

1 А
бонифа́тїй въ ри́мѣ .

Во їспа́нїи , хр̑тїа́нскомъ , и҃же а҃ра́вскомъ и҃лѝ сраци́нскомъ противля́хѹсѧ , и҃ въ го́ры ѿ плѣне́нїа и҃хъ бѣ́гахѹ , ѻ̑ный бл̑гополу́чный коро́ль пела́гїй по ѻ̑семна́десѧть лѣ́тѣхъ влады́чества своего̀ оу҃мре . Ѡ҃ста́ви сна̀ , и҃же по́слѣ

1 Б
вилнба́лдъ въ житїи его̀ .
пела́гїй коро́ль їспа́нскїй оу҃мре .

два̀

Лѣто Гдне ,ψлѝ . | Григо́рїа тре́тїагѡ и̑ . Льва̀ їса́вра , кд .

два̀ лѣ́та цр҃твова́въ , ѕконча̀ вѣ́къ се́и̑ .

алфо́нсъ король їспа́нскїи̑ .

И̑збра́ша по не́мъ їшпа́ны за́тъ пелагїева̀ а̑дельфо́нса и̑лѝ а̑лфо́нса , сы́щаго ѿ кро́ве о̑́нагѡ рихаре́да гѡ́тскаго , бл҃гоговѣ́йна и̑ вс҃ѣ́мъ любимаго , и̑́же прїе́мъ ски́петръ , по-пе́рвы цр҃кве разоре́ныа ѿ а̑ра́вовъ махоме́танъ , ѡ̑бновля́ше . То́и̑ поне́же бѣ́ ѿ кро́ве рихаре́да , и̑́же пе́рвыи̑ ѿ го́тѳовъ правосла́вїе прїа̀ , и̑ вс҃ѣ́хъ го́тѳовъ ѥ̑ вѣ́рѣ с҃т҃ѣ́и̑ приведе́ , ѥ̑гѡ́же соборъ короле́мъ правосла́вны́мъ наречѐ : о̑́ную ти́тлу себѣ́ возновѝ се́и̑ а̑дельфо́нсъ , и̑ та́кожде писа́шесѧ королемъ кѳолі́ческы́мъ . Наслѣ́дницы ѥ̑гѡ сїю̀ ти́тлу па́пы ѡ̑ста́вили : но фердина́ндъ а̑рагоне́скїи̑ король їспа́нскїи̑ , па́пы во́новленїе сѧ̀ ти́тлы ѿ їѵ̑лїа второ́агѡ па́пы неходатаи́ствова себѣ́ .

Лѣто Гдне , ψл҃д . | Григо́рїа тре́тїагѡ , д҃ . Льва̀ їса́вра , кд .

А

Четы́ре ѥ̑пи̑скупства в бава́рскои̑ землѣ́ .

Кѳонфа́тїи̑ , въ нѣ́мецкои̑ землѣ́ , и̑мѣ́ѧ вѣ́рныхъ хр҃тїа́нъ о̑у́же до ста̀ ты́сящь , четы́ре ѥ̑пи̑скупства в боїа́рїовъ и̑лѝ в бава́рскои̑ землѝ , по́мощїю короля̀ фра́нгѡвъ карола̀ марте́лла , созда̀ , и̑ на четы́ре ча́сти па́стырство и̑́хъ раздѣ́лѝ . їѡа́нна поста́ви̑ въ салисбу́ргѣ . ѥ̑римбе́рта во фри́зїи̑ . гѵ̑нибалда́ в ратисво́нѣ , о̑у́бинии̑ о̑у́же ѥ̑пи̑скупствоваше в потаве́ . ѿ то́мъ ѥ̑гда̀ возвѣ́сти̑ па́пѣ , похвалѝ ѥ̑мѹ̀ всѐ , и̑ рѹ́цѣ на нб҃о воздѣ́въ , и̑́коже са́мъ пи́шетъ , гдⷭ҃ бг҃ѹ̀ за о̑́ную вѣ́домость бл҃годаря́ше , и̑́ко сице о̑у́мнежа́ше цр҃ковь свою̀ . О̑у́вѣщава́ ѥ̑гѡ̀ , да бы̀ не преста́валъ ѿ тру́дѡвъ о̑́ны́хъ с҃т҃ы́хъ : и̑ да бы̀ не пребыва́лъ на ѥ̑ди́номъ мѣ́стѣ цр҃кве ѡ̑бходи́лъ , и̑ вс҃ѣ́хъ дѣ́лъ дх҃о́вны досма́тривалъ .

Марті̑нъ шко в лѣ́топи̑

Б

Анастасі̑и̑ библіоѳи-кари̑и̑ .

Лонгоба́рдовъ король лю̀ї́дбра́ндъ , воста̀ на свои̑хъ го́тѳовъ , сѣ́сть на кнзⷭ҃ сполета́нскаго тразамѹ́нда , и̑ та́ко повоева̀ ѥ̑гѡ̀ , и̑́ко принѹ́жденъ бы́сть вѣ́жати въ ри́мъ под҃ защище́нїе па́пы .

Течѐ

Лѣто гдне ,ѱлд. | Григорїа трет҃їаго , а҃ .
Льва їсаѵра , кд .

Тече́ бо слѣдъ є҃гѡ люїдбра́ндъ , и҃ ѡбле́же рі́мъ , и҃ хотя́ше да бы є҃мѹ́ предали є҃го . но па́па , и҃ стефа́нъ патрикі́и҃ не хотя́хѹ є҃го предати . Разгнѣ́ванъ оу҃бѡ люїдбра́ндъ , вза́ братиславъ вн҃ѣ стѣ́нъ рі́мскихъ сѹ́щіи҃ , и҃ цр҃ковь петра́ с҃та́гѡ ѡграбилъ . Сегѡ и҃ дніи҃ о҃нѣи҃ прежднѣи҃ гѡ́тѳы , почита́юще мѣ́сто о҃но́е , никогдаже творити дерзнѹ́ша . ѠСтѹпи́въ же ѿ рі́ма , четы́ре гра́ды оу҃ па́пы , а҃мерїѹ́мъ , горты́съ , полимарїю , и҃ блеру́ . ѿа҃ . Неправдѣ трасамѹ́нда , и҃ съ рі́мля́нами паки сполетъ свободи . Ѡ҃ то́мъ разграбле́нїи цр҃кве с҃та́гѡ петра́ па́па печа́лное посла́нїе пи́шетъ къ королю́ мартелли́ю кня́зю фра́нгѡвъ , помощи ѿ негѡ на лонгобардѡвъ проса́ . Наказа́ гдь бг҃ъ люїдбра́нда , па́кѡ на сн҃ѣ є҃гѡ королевство є҃гѡ єконча́ся . До зд҃ѣ , а҃ще и҃ сі́и лонгобарды цр҃тво и҃мѣ́ахѹ , и҃ бг҃ъ терпя́ше и҃мъ :
Є҃гда́ же на сі́ю цр҃ковь оу҃стремишася , и҃зверже и҃хъ гдь бг҃ъ и҃з о҃нагѡ королевства и҃хъ во і҃та́лїи .

люїдбра́нд ѡграбилъ ковь с҃та́гѡ петра .

лонгобардѡвъ королевство чегѡ ра́ди сконча́ся .

Лѣто гдне , ѱм . | Григо́рїа трет҃їаго , і҃ .
Льва їса́ѵра , кє .

Бонифа́тїи с҃тый , совокѹпи́въ є҃пі҃скпѡвъ къ нѣмецкой землѣ , собо́ръ сотвори , и҃ли во а҃ѵгу́стѣ , и҃ли и҃ндѣ на дѹна́емъ , нѣсть бо и҃звѣ́стнаго писа́нїа ѿ мѣ́стѣ . Что на не́мъ оу҃ста́вися и҃ неправдися : напи́са са́мъ бонифа́тїи ко гѹтбе́рту а҃рхїе́пі҃скпѹ дороверни́йскомѹ , и҃ оу҃вѣща́е є҃го и҃ побѹжда́етъ къ прилѣ́жному попече́нїю ѡ҃ дша́хъ человѣ́ческихъ . Воспомина́етъ и҃ сі́е : па́кѡ къ рі́мѣ , и҃ во і҃та́лїи , и҃ во фра́нцїи мно́гѡ женъ и҃з а҃нгліи , и҃же воспрі́емше пѹ́тъ къ с҃то́мѹ петрѹ , растя́нушася , и҃ жи́тїе нечи́стое ведѹ́тъ , проса́ є҃го , да бы свои́ наро́дъ ѿ сра́моты сея́ сохра́нилъ , и҃ ходи́ти и҃мъ въ нцевы́й пѹ́тъ возбрани́лъ .

а҃

собо́ръ оу҃ нѣ́мцовъ

педо́бныя жены пѹтешествію на мѣ́ста с҃та́а .

на

Лѣто Гдне ,ѱм. | Григорїа трет҃їаго і. Кѡнстантїна копронума , а.

в

Ина король западныхъ саѯонковъ во англїи , хотѧ поданы своихъ к цр҃кви римскои привазати , ѿ ѡсобаго своего къ ст҃ому петрѹ бл҃говол҃нїѧ , королевство ѻное свое гдѹ бгу и ст҃ому петрѹ представлѧѧ : под҃ дань папѣ предаде , и дань с негѡ ѡв҃ѣща , да вы со всѣкаго дому пѣнязь єдинъ папѣ на всѣкое лѣто собиранъ былъ . Тожде сотвори ѻффа другїи король англичанъ меркїорковъ , ниже скоро по томъ королевствова . А ѳтелволдъ или ѳтдѹлфъ , ниже єдва не всего ѻнаго ѻстрова королемъ вѣ , къ сеи дани папѣ єщѐ приложи . То пишетъ вирґилїи в дѣѧнїахъ англинскихъ , и глетъ : тако сїѧ дань из англїи , пѣнязь петра ст҃аго нарицашесѧ , и дашесѧ даже до лѣта тысѧща пятьсотъ тридесѧтаго . И глетъ , тако азъ самъ собирахъ ю . разсѹжденїѧ достойно сїе : єгда сїѧ дани дати англїа преста , въ єретическое проклѧтїе впадѐ . Жена ѻнаго короля ина єдилвѹрга , ѡставлши санъ королевскїи пойде въ мнтырь , и тамо монахїнамъ сестрамъ своимъ ѿ хр҃тѣ служаше .

г

Єгда левъ кесарь мнѧше , тако борѧсѧ со ст҃ыми ікѡнами , оужѐ ѡдолѣ , ихже ради , многи ст҃ы погѹби , и во оуза оумучи : сл҃ѡ гда бга наказанъ паде . А пре смертїю єгѡ велїе трасенїе земли и долгое , єже двандесѧть мцєи пребываше , кѡнстантїнополь и иныѧ страны побреди , цр҃квы и первѣншаѧ зданїѧ падоша , и много людеи погибе . Тожде бысть в нїкомидїи , и нїкеи , и во ины градѣхъ .

д

Лѹїдрандъ король лонгобардѡ , за сїе тако трасамѹнда кнзѧ сполетанскаго римляне на своє гдрство возвратиша , на рим҃ вторицею с воинство пойде , и поставивъ полки на поли нероново , кампанїю расхити , и многихъ римски гдъ плѣни . Ѻный такожде трасамѹндъ , вѣры римлянскиѧ не содержа

вирґилїи ѡ дѣлѣ англинскихъ даньпапѣ из англїи

ст҃ополѣтїе

ѳдилвѹрга королева монахїня

дѳофанъ трасенїе земли .

анастасїи лѹїнрандъ паки на папѹ востà .

Лѣто Гдне ,ѱмѳ . | Григо́рїа тре́тїаго , ї . | ѿлн
Лва̀ і҃сáвра , кѳ .

не содержа̀ , и̂ кр҃тпостѣ галлі́єю взя̀ , ю́же оу̂ него̀ па́па
и҃скоу́пити ра́ди проли́тїа кро́ве прину́жденъ бы́сть .
Сы́щь оу́бо григо́рїй въ вели́комъ неу́добствѣ , ст҃ы
римскїа̀ колі́ко мога́ше и҃справля́ше , а̂ къ каро́лю
марте́лу̀ кнзю̀ фра́нгомъ посла̀ а̂наста́сїа е҃пкпа , и̂ серги́а
і҃ере́а , проса̀ по́мощи и̂ защище́нїа , и̂ да́ры е҃му̀
дх҃о́вныа посыла́а : напи́са же посла́нїе ст҃лѡ печа́лное ,
хотя̀ е҃го̀ къ скоре́й по́мощи подви́гнути . Прела́гаетъ
е҃му̀ бл҃гогов҃ѣнїе е҃же и҃мать къ ц҃рквѝ кадо́личестѣй
и̂ къ петру̀ ст҃о́му , да бы̀ е҃му̀ слу́жити , е҃гда̀ вре́мя
е҃сть , не прене́брегл҃ъ , и̂ прочіа̀ .

Коснѧ́ше на по́мощь каро́ль , мню̀ и̂ лу́їдбра́нда
прогн҃ѣви́ти не хотя́щь , поне́же е҃му̀ и̂ въ галлі́и га
ерцы́нъ по́мощь дава́ше . Сі́а̀ вса̀ во́йна̀ на па́пу̀ ,
пронехожда́ше ѿ ко́зней лва̀ це́саря , и́же лу́їдбра́нду̀
ю҃ю̀ і҃та́лію и҃мѣ́ти , а̂ двоу́хъ о҃ны кнзе́й , сполета́нскаго ,
и̂ беневе́нтскаго , погу́бити и҃лѝ покори́ти попу́ща́ше ,
то́кмѡ бы̀ па́пѣ ѿмще́нїе сотвори́лъ . Но гдь бг҃ъ ѡбр҃ѣте
па́памъ , и̂ ри́му̀ , дне́вное з҃ащище́нїе , ѿ не́мже оу҃слы́шимъ .

1 Є
коні льва̀ цара̀ на па́пу̀ .

Лѣто Гдне , ѱма . Григо́рїа аі .
Кѡнстанті́на копроні́ма , а̂ .

Лє́въ це́сарь о҃ны́й е҃ресїа́рхъ и̂ мучи́тель оу҃мре .
Наста̀ на мѣ́сто е҃гѡ̀ сы́нъ е҃гѡ̀ кѡнстанті́нъ копроні́мъ ,
и҃мѣ́а лѣ́тъ два́десать е҃ди́но . Порожде́нїе е҃хи́дниино ,
и́же зло́бою и̂ невѣ́рїемъ , и҃лѝ о҃ц҃ѹ̀ сравни́ся , и҃лѝ о҃ц҃а
превзы́де . Бга̀ ѡ҃бре́ся , и̂ пре҃чты́а е҃гѡ̀ мр҃е , и̂ с҃ты́ е҃гѡ̀ .
Волхова́нїамъ к дїа́волстѣй слу́жбѣ ѡбу́чися , и̂ вс҃ѣ́ми
мерзостьми ѡ҃скверни́ся . Кро́вь чл҃ческую на слу́жбу дїа́воль-
скоую пролива́ше , и̂ вели́кое дш҃евреди́тво ѿ ю҃ности оу҃мѣ́ша ,
вс҃ѣхъ

1 А
лє́ це́сарь оу҃мре . и̂ копроні́мъ сы́нъ е҃гѡ̀ како́въ . пи́шетъ ѳеофа́нъ .

Злїи дѣѳ цртвуютъ

вслѣхъ сихъ ѿ ѻц҃а навчивсѧ. Толикое гдь бгъ за людскїѧ грѣхи наказанїе попущаше , ꙗкѡ и ѻц҃ъ єгѡ злыи слѣпѡ сѵщь , и тои сн҃ъ єгѡ єщѐ горшїи , долгѡ цртвоваша. и вразѝ ѡдолѣти имъ и низринути из цртва не возмогоша ихъ. На того копронима абїе восташа зать львовъ артавасдъ кѵропалатъ , и дрѵгихъ копронимовыхъ доброжелателныхъ ємѹ пѧтъ поимаше , и оубиваше , и самъ копронимъ єдва из кѡнстантїнополѧ избѣжѐ , къ лакинѹ вождѹ над воинствомъ дракїи , єгоже преклонѝ , да бы ємѹ на артавасда помощствовалъ. Но артавасдъ оудержа себѣ игемона вмѣстѡ дѣодѡра патрикїа , ижѐ при немъ ста , и оумыслѝ ложнѹю вѣсть , сїѐ людє разглашаѧ , ꙗкѡ копронимъ оумре. абїе оубѡ народъ копронима ꙗки безбожнаго и врага бжїѧ , прокля. а артавасда ꙗки православнаго прїѧ , и такѡ на цртво взыде.

Б

анастасїй патрїархъ въ сѣть впадѐ.

Ѻный анастасїй патрїархъ кѡнстантїнопольскїй , ижѐ со властителми вѣрѹ премѣняше , абїе ко артавасдѹ прилѣписѧ , и явнѡ пред народомъ на копронима сказа , и вземъ древо крта стагѡ , глаше : Тѣмъ ижѐ на семъ распатъ бѣ , кленѹсѧ , ꙗкѡ сїѐ ѿ копронима слышахъ : не єсть сн҃ъ бжїи хр҃тосъ , єгоже маріа роди , но простыи чкъ , а маріа такѡ єгѡ роди , ꙗкоже мнѣ маріа мати моѧ. Сегѡ ѿ ѻц҃а въ юности навчисѧ , и такѡ воспитанъ бѣ. ѻц҃ъ хѹждшїи неже сращинихъ , оутаевати сїѐ оумѣяше , а младыи не оумѣяше. И сеи бѣ источникъ ѻнагѡ на стыѧ иконы борснїѧ.

хѵлснїе копронимово

Г

ѳеофанъ

Сегѡ лѣта , пишетъ тоиже ѳесфанъ , євелидъ король арапскїихъ , въ странахъ восточныхъ , всѣхъ хрїстїанъ пѧтыхъ въ своеи державѣ изби. Ѡ коль многѡ тамѡ мчнкѡвъ ! а писанїѧ ѿ нихъ нѣсть , кромѣ сихъ не многихъ словесъ.

мѹченицы

Єгда

Лѣто Гдне ѱмѫ. | Грігорїа трєтїагѡ, аг. Кѡнстантїна Копронѵма а.

Єгда лѵїдбрандъ король лонговардѡвъ на ѡблеженїе рима готовлашесѧ, грігорїй трєтїй папа ѿ сегѡ мїра ѿиде, въ двадесѧть осмыи день ноємврїа.

грігорїа трєтїагѡ смєрть.

Мнѡгїѧ црквы созда и ѡбнови, и злата и еребра не малѡ даде имъ на сосѹды, и различным оутвари, ѩже нечисламє анастасїй. Ради онагѡ страха ѿ лонговардѡвъ, скорѡ дховнїи новаго папѹ избраша захарїю, в пѧтый день декемврїа. Бѧше захарїа грекъ, ѿ оца полухронїа, сѣклѡ кротокъ, и добръ, и премилосрдъ, и врагѡмъ своимъ блготворащїй. Народъ римскїй любляше, и здравїе своє ѡ немъ полагаше: боѧсѧ же нападенїѧ онагѡ ѿ лѵїдбранда, послѡвъ к немѹ посла, чрєз которыхъ єгѡ оумлтивн, ѩкѡ грады онымъ четыре взатыѧ, цркѵ возвратити ѡбѣщасѧ. А римлѧне ѿ онагѡ прелщающагѡ ихъ трасамѹнда ѿступнша, ѩже податисѧ принѹжденъ бысть лѵїдбрандѹ.

лѵїдбрда оумолнаѧ папа захарїа.

Каролъ мартєллъ кнѧзь франкѡвъ, сегѡ лѣта оумре: блгополѹчный во бранехъ, и помощникъ ко ѡбращенїю погань нѣмецкихъ, ѩкожеємѹ вонїфатїй сїе причитаєтъ. творашеже и црквамъ ѡбиды, но к покаанїю ѿ мїра сегѡ прїнде. А єже ѡ єгѡ ѿ нѣкоегѡ ѡкровенїѧ пагѹбѣ повѣствуєтесѧ, сїе не имать извѣстїѧ. Пострада за грѣхи своѧ болѣзнїю великою прєжде смєрти, но ко гдѹ бгѹ милостивомѹ, и къ предстателствѹ єгыхъ єгѡ прибѣгаше.

Д

каролѧ мартєлла смєрть.

По смєрти єгѡ, прїѧша наслѣдїе два сына єгѡ, кароломанъ и пипинъ. Кароломанъ взѧ австразїю, ѩже алеманїѧ нарицаєтесѧ и тѹрингїа. и во первыхъ правленїе въ своємъ гдарствѣ начинаѧ, ѿ цркви нача. Прослъ вонїфатїа, да бы к немѹ пришелъ, и ѡ исправленїи цркви оупадшихъ, и ѡ оустроенїи собора, с нимъ посовѣтовалъ, да бы все по правилѧмъ цркѡвнымъ к своємѹ чинѹ возвратилосѧ. Вонїфатїй доброе намѣренїе єгѡ познавъ, прєжде

Є

кароломѧ и пипинъ братїа, блгословѣнїе кароломанѡво.

Лѣто Гдне ѱмѳ. | Григорїа трет̀їаго, ѧг.
Костантина копронумa, ѳ.

прежде к папѣ посла іерея своего девкара, и писа, просѧ совѣта и наставленїѧ w неудобствахъ исправленїѧ сн҃аго. а наипаче w злыхъ іереахъ францꙋзскихъ вовѣщаѧ, какw въ нечистотѣ и злыхъ нравахъ, жены многїѧ имꙋще, живꙋтъ. Какw на воинѣ кровь чл҃вѣческꙋю проливаютъ рꙋками своими, и погансквю и хр҃їстїанскꙋю. Какw цр҃квы и мнтыри и єпископства мїрскїи даютъ, и прочаѧ.

Повѣдаетъ емꙋ и сїѐ, якw нѣцыи алеманє, и боїары, и франги, бывше в римѣ, нѣкїими безчинными дѣлами римлѧнъ, взирающе на нѧ, на календы генꙋарїа, сиесть, на мясопꙋстныѧ дни, и погансков мꙋдрствованїе w чародѣанїѧхъ, соблазнишасѧ и вознегодовашасѧ: и просятъ да бы имъ сїѐ тамw возбранилъ.

безчинїа духовныхъ во фр҃анцїи

ѧ

Лѣто Гдне ѱмѳ, | Захарїи, а.
Костантина копронумa, в.

а

Два кесари, артавасдъ в кwнстантїнополи, а копронꙋмо во арменїи цр҃твꙋюще, w владѣнїи врань творѧхꙋ. Артавасдъ притворѧѧсѧ православнымъ, ничтоже нача w цр҃кве, но ложномꙋ патрїархꙋ, себѐ и сына своего нїкифора вѣнчати повелѣ, на єдино владѣнїе взираѧ. Подоваше емꙋ во первыѧ лжепатрїарха низринꙋти, и єп҃скомъ повелѣти, да бы инаго правовѣрнаго поставили. егw понеже не сотвори, цр҃тва съ сыномъ и здравїѧ лишисѧ. Єгда бо юнѣйшаго сына нїкитꙋ противꙋ копронумa с воинствомъ посла, пораженъ быстъ, и возвратисѧ копронꙋ на цр҃тво, якоже ниже предложитсѧ.

дѳофанъ два кесари.

артавасдъ не w гда бга нача.

б

Єгда євелидъ арабскїи князь, иже сурїею wбладаше, оумре, гизидъ, иже по немъ наста, дадє власть хр҃їстїанw, да бы себѣ патрїарха антїохїйскаго избрали, котораго ради побранїѧ w срацынъ, оуже четыредесѧть

лѣтъ

лѣтъ не имѣахѹ. съ великою оубо радостїю стефана монаха сурїна простаго но благонравнаго избраша, и по томъ имѣахѹ свободное избранїе. Косма же патрїархъ алеѯандрїйскїй шстави ересь моноделитскую, и со своими въ цркоѵное соединенїе прїинде. Ѻбѣ сїѧ веселыѧ и благополѹчныѧ вѣсти хрїстїанъ ѕѣлѡ оувеселиша.

патрїархъ антїохїйскїй изгнанъ

Г

Въ дамаскѣ, петръ митрополитъ ѻнагѡ града, егда хѹлѧше махометанскаѧ заблѹжденїѧ и басни, галлїй кнѧзь срацынскїй, ѧзыкъ емѹ ѿрѣзати повелѣ. Повѣдаю тїи, ѩже его слышаша, ꙗкѡ совершаѧ лїтѹргїю, добрѣ словесѣ глаголаше, и тамѡ ꙗкѡ мѹченикъ оумре. Оу мавнимена другїй петръ доброволнѡ ѿ тѣхже махометанъ мѹченїе претерпѣ, разболѣсѧ, и первѣйшихъ арабшокъ, съ нимиже дрѹжество имѣаше, къ себѣ призва, и рече къ нимъ: аще и невѣрни естѣ, ѻбаче за сїе, ꙗкѡ посѣтисте мѧ, бгъ вамъ воздастъ, хощѹ васъ имѣти свидѣтелей моегѡ забѣта, которыи снцевъ естъ: Ѩже не вѣрѹетъ во ѻц̃а и сна и стаго дха, во единосѹщнѹю и бжественнѹю во единствѣ трцѹ, оумре дѹшею, и вѣчнаго мѹченїѧ достоинъ естъ. Снцевыи естъ махометъ ложныи пророкъ вашъ, и предтеча антїхрїстовъ, ѿступити ѿ негѡ, и ѿ басней егѡ совѣтѹю вамъ, и засвидѣтелствѹюсѧ пред небомъ и землею, ꙗкѡ съ нимъ мѹчени бѹдете. Ѻни же мнѧхѹ ꙗкѡ ѿ болѣзни, не подобающаѧ глаголетъ: но егда здравъ бысть, нача ꙗвнѡ вопити, махометъ проклятъ, проклятъ, и всѣ ѩже слышаютъ егѡ, и басни сѹть писанїѧ егѡ: Оусѣченъ ѿ нихъ бысть мѹченикъ. Того похваляетъ ѻц̃ъ нашъ ѡанъ прозванїемъ хрисороасъ, нарицаемыи манзѹръ, по древнемѹ прозванїю домѹ егѡ, баше же сей ѡаннъ стыи дамаскинъ.

дѳофанъ. петръ митрополї дамаска мчнкъ.

дѳофанъ другїй петръ мчнкъ дерзостѣ на махомета.

Захарїа

Лѣто Гдне ѱмѳ. | Захарїи а. Конетантїна копронѵма, в.

Д не подобаѣ смотрѣти на зло.

Захарїа папа ѿпнеѣ конїфатїю, и дасть ємѹ на всѣ ѿвѣты, и на ѻный порокъ, такѡ въ римѣ зла дѣла видяще приходящїи совлазняются. Запрещаемъ, рече, и прежде мене бывшїи всегда возбраняхѹ, да бы нечестїа поганскаѧ не возновляѧтсѧ: но сїѣ зло дїаволскимъ наѹщенїемъ всегда возрастаетъ.

Е въ житїи конїфатїа книга а глава лг. соборъ конїфатїе

Ѕ анастасїи библіофїкарїи ѿ захарїи

Захарїа папа прїиде къ лѹїдбрандѹ

И сегѡ нашегѡ вѣка ѿ римѣ гостїи тамѡ приходящїи, а наипаче еретїцы на злыѧ злымъ ѻкомъ взирающе, а добрыхъ презирающе, многа зла пишѹтъ, и малыѧ вещи разширяютъ, ѩкы бы въ римѣ вси сты были. Въ которыи понеже ѿ всегѡ мїра людїе приходятъ, что нынѣ наказано бѹдетъ, то авїе на новыхъ возрастаетъ. Наказѹютъ злыхъ въ римѣ, но всѣхъ искоренити не возможно.

Конїфатїи, имѣѧ посланїѧ ѿ папы, согласивсѧ съ кароломаномъ, сотвори соборъ, на немже бѣ шесть или седмь епископовъ, и нажазаша нечестыхъ еретикъ, оубїицъ, низложивше ихъ изъ сщенства, на покаанїе, еже кароломанъ кнѧзь франкомъ неполни, а папа потверди.

Егда лѹїдбрандъ король лонгобардомъ возвращенїе ѻныхъ четырехъ градовъ, папѣ, ихже ѡбѣщасѧ, продолжаше, поиде къ немѹ папа захарїа со многими своими дховными. ѿ томъ егда оувѣда лѹїдбрандъ чтныхъ людей и началнѣйшихъ, далече въ срѣтенїе ємѹ, а потомъ едва не все воинство послалъ, хотѧ ємѹ вожески честь воздати. Сниде шасѧ въ сполетѣ на мѣстѣ нарицаемомъ інтерамнѣ, идѣже въ цркви стаго оуалента въ пятокъ цѣлованасѧ. Стыми бесѣдами оувеселивъ короля ѻнаго папа, и полъ мили его даже до шатровъ король проводи. А въ сѹббѡтѹ вечерїе крѣпкими словесы ѿ дха стаго и теплымъ оувѣщанїемъ къ мирѹ, да бы

Лѣто Гдне ѱмѳ. | Захарїи . а .
Кѡнстантїна копронѵма . в .

да бы кровь чл҃вч҃ескаѧ не пролиѵа́лася . та́кѡ се́рдце короля̀ ѻ҃нагѡ па́па сокрꙋши́ и оу҃мягчи́ . та́кѡ на всѐ соизво́ли по є҃гѡ̀ жела́нїю . Гра́ды ѻ҃ныѧ четы́ре возврати́ . и всѣ́хъ оу҃знико́въ свобо́дно ѿпꙋсти́ . и на два́десѧть лѣ́тъ примире́нїе съ кнѧжествомъ ри́мскимъ сотвори́ . Возврати́сѧ па́пѣ и сабинїе́нское ѿ четыредесѧти лѣ́тъ взя́тое . и нарвїе́нское . и а҃вгꙋстїе́нское . и а҃никонитя́нское и҃мѣ́нїе и҃ пр҃очаѧ . и҃же тои҃ коро́ль па́ки є҃тѡ́мꙋ петрꙋ̀ дарова̀ . и та́кѡ бе́з меча̀ дхомъ а҃пⷭ҇тольскимъ ѻ҃наго лꙋїдвра́нда побоева̀ .

Въ н҃лю . є҃гда̀ є҃пⷭ҇па кѡнстантїнскаго . по проше́нїю королевскомꙋ посвящ́аше то́и҃же па́па . лонгоба́рды смотря́ще на є҃гѡ̀ бл҃гоговѣ́йныѧ и тѣ́плыѧ моли́твы . съ коро́лемъ свои́мъ и сановникы́ми є҃гѡ̀ слезы̀ и҃зливаху́ . и тогѡ́же днѐ бы́лъ оу҃ па́пы ѻ҃ный коро́ль съ великимъ весе́лїемъ . а҃ вои́трїе разыдо́шасѧ . Посла̀ съ па́пою сано́вниковъ свои́хъ лꙋїдвра́ндъ . да бы̀ є҃мꙋ̀ слꙋжи́ли . и гра́ды ѻ҃ныѧ со всѣ́мъ и҃ро́цѣ є҃мꙋ̀ ѿда́ли . По то́мъ бл҃гополꙋ́чно къ ри́мъ па́па возврати́сѧ . и собравъ весь наро́дъ . съ ни́ми бл҃гре́нїе гдꙋ̀ бг҃ꙋ воздадѐ . то̀ пи́шетъ а҃настаси́и҃ .

примире́нїе на лѣ́тъ два́десѧть

и҃мѣ́нїа є҃тѡ́мꙋ петрꙋ̀ воврашаю́тсѧ

Лѣто Гдне . ѱмг . | Захарїи . в .
Кѡнстантїна копронѵма . г .

Бы́ше и҃ дрꙋгїи́ собо́ръ є҃пⷭ҇копскїи́ въ липтинѣ́ . ѿ бонїфа́тїа и҃ кароломана кнѧ́зѧ собранныи҃ : на ко́торомъ междꙋ̀ и҃ны́ми оу҃ста́вами . оу҃проси́лъ кароло́манъ . да бы̀ во вре́мѧ войны̀ возмо́гли оу҃ цр҃кве́и҃ взѧ́ти бра́тни пѣ́нязи . а по то́мъ цр҃ква́мъ па́ки возвраща́ти . ѿ сегѡ̀ собо́ра писа́лъ бонїфа́тїи҃ къ па́пѣ . проса̀ . да бы̀ трѝ палліа̀ на трѝ є҃пⷭ҇кпства посла́лъ къ нему̀ . на тревирское и҃ на два̀ и҃на́ѧ . то̀ па́па сотворѝ . а҃ въ то́мъ нѣ́кто ложно

во вре́мѧ бра́ни . цр҃ко́вныѧ пѣ́нязи взѧ́ти берꙋ́тъ .

клевета на папѹ вѣрова вонїфатїѧ и ѡбличаше его.

лѡжно сказа и прелести вонїфатїа, ꙗко томѹ вѣрова, ꙗкоже вы папа за ѻный паллїй пѣнязи прїималъ и въ симонїю впадалъ. Пнса ѹбо къ папѣ, хѹлѧ емѹ сїе, и ѡбличаѧ. За сїе поносн емѹ папа, ѡпнсѹѧ ꙗко сицевы вещи дерзнѹлъ повѣрити, имиже всѧ цркови сѵ҃тѧѧ гнѹшаетсѧ. понеже сѵ҃тыѧ и бж҃твенныѧ вещи продавати тѧжкїй и великїй грѣхъ ѥ҃сть.

захарїа папа паки къ лѹїдбранду прїиде.

Лѹїдбрандъ ѥгда ѡ смерти лва їсавра, с нимже мирный союзъ имѣѧше противѹ римлянъ, и ѡ домовыхъ воинахъ къ кѡнстантїнополи ѹслыша, ѹмысли ѥ҃зарха кесарскаго изгнати, а равенну и иныѧ прилѣжащыѧ грады завладѣти. ѥ҃зархъ ѥѵтѵхїй и їѡаннъ ѥпископъ равенскїй притекоша къ папѣ, да вы ихъ ѡ нападенїѧ лонгобардѡвъ защитилъ. Ѹповаѧ на гда бга захарїа папа, поиде къ равенну, идѣже весь наро ѹвеселн, иже взываше: прїиде къ намъ ѻц҃ъ нашъ, ѡставн своѧ ѻвцы, а къ намъ погибшымъ на защищенїе прїиде. Из равенны возвѣстн ѡ себѣ лѹїдбранду, иже съ великою честїю сановникѡвъ своихъ въ срѣтенїе емѹ послалъ, а папѣ ѡтай вовѣщено, ꙗкѡ кознн емѹ имѹтъ выти, и ѹбїютъ его: но ѻнъ симъ не ѹстрашисѧ, на бга ѹповаѧ. И вниде в мѡлѹ между лонгобардѡвъ, а потомъ въ тникнъ двадесѧть семагѡ днѐ їѹнїа. Пришедъ предъ градомъ въ цркви нарицаемѣй целюмъ аѵ҃реѹмъ, снрѣчь, нбо златое, навечерїе празднова.

захарїа папа паки къ лѹїдбранду прїиде.

Вовтрїе же по прошенїю ѡ короля, вогради литѵргїю въ день сѵ҃тыхъ а҃пл҃ъ соверши, и тамѡ королю ѡдавъ цѣлованїе, съ нимъ вкупѣ идѐ.

ѹмоли лѹїдбранда ѡ ѥ҃зархѣ

Почтѐ колиѡ можаше папѹ, и ѡ вестѣды егѡ, сотвори тѐ еже просѧше, и равенну и ѥ҃зарха состави, и папѹ, егда возвращашесѧ, даже до пада рѣки нѣколиѡ днѣй съ проводи. Возвратившесѧ папа въ римъ, паки праздникъ сѵ҃тыхъ а҃пл҃ъ празднова со вѣсѣмъ народомъ римскимъ и равенскимъ, гдѹ бгѹ благодарѧ, и молѧ да бы ихъ ѡ ѻнагѡ

гонителѧ

гонителѧ королѧ ѝзбавилъ, ѝ оумолиша. вскорѣ во потомъ гдь бгъ низверже его, ѝ бысть велико веселїе, не токмѡ равенньшомъ ѝ римлянѡмъ, но ѝ самимъ лонгобардѡмъ.

Г

Захарїа, егда оумрѣ ѩталїа, соборъ имѣше въ римѣ, на которомъ много правилъ ѡ цр҃ковномъ чинѣ ѝ неправленїи нравовъ ѥрейскихъ оустави: а наипаче ѡ чистотѣ дховныхъ промышлѧетъ, ѝ вся пути къ нечистотѣ загражда́етъ, ѝ прочаѧ.

Библїѳ-ѳика ватїка-ска.

Д

Копронумъ кесарь ѡблеже кѡнстантїнополь, ѝ в немъ артавасда ѝ сынѡвъ его: сразнѧ съ нимъ браніѭ артавасдъ, но пораженъ бысть. а во градѣ вѣ глада великїй, егоже ради людемъ, да бы неходили, врата нѣкаѧ ѡверзе артавасдъ. а потомъ принуждень бысть впустити копронума, ѝже ему ѝ двѣмъ сынѡмъ его ѡчи изводе, ѝ многѡ господъ изби ѝ оумучи, ѝ воинѡмъ иноплеменнымъ расхищати домы повелѣ. На конецъ ѡнагѡ патрїарха анастасїа со артавасдо ѡслѣпле-мы ѝ снами его, на торжищѣ нарицаемое диппїумъ извести повелѣ, ибо во врема рнестанїа повелѣ, ѝ тамѡ во первыхъ ибо бїенъ бысть: по томъ на ѡсла вспять посаженъ, ѝ на поруганїе ѝ посмѣанїе водимъ бысть, ѝ неполнисѧ прр҃очество стагѡ германа. ѡбаче сице ѡбруганаго потомъ на ѥпкпство кѡнстантїнополское той кесарь возведе, понеже равнаго ему в ересѝ ѝ злобѣ ѡбрѣсти не можаше.

Копронумъ кесарь ѡбращаетъ ѝ ѳеодора

Г

Копронумъ дарѹетъ дохѡды папамъ

Кѡнстантїнъ кесарь, оуслышавъ ибо папа равенну защити, посла его въ кѡнстантїнополи почтѣ: ѝ ѿ имѣнїй ѩталїйскихъ ѿ масвы, нимфы, ѝ нормїи, великїѧ ему вѣчныѧ дохѡды ѝ наслѣдникамъ его папамъ дарова. Многажды его Захарїа ѡ вѣрѣ посланїѧми своими оувѣщаваше, но ѡнъ злобу свою таѧше, дондеже на царствѣ оутвердисѧ.

Во антїохїи

Лѣто Гдне ѱмд. | Захарїи г.
Кѡнстантина копронума, д.

А Дѳофанъ

Во антїохіи, по смерти стефана патрїарха, кнзъ срацынскїй попусти хрїстїанѡ иного избрати: избраша оубо дѳофулакта из едеса, мужа великими дарами бжїими ѡбогащенна. Стый вонїфатїй паки крстити нѣкоего повелѣ, егоже ерей неискусенъ в латинствѣмъ языцѣ крстяшѧ, глаше: (крщенїе) In Nomine patria & filia, & Spiritua Sancta. Ѡ семъ два его ерен, вїргилїй и сїдонїй, не смѣюще противу глаголати и прѣтисѧ с нимъ, писаша к папѣ, иже оувѣщѧ стаго вонїфатїа, да бы сегѡ не творилъ, понеже ни ѡ словы, ни ѡ ересн, но токмѡ ѡ невѣжества, сице словесѧ сїѧ Ѡный ерей превращаше.

Б пипинъ благочсти

Пипинъ старшїй домў франгскъ королей, братъ каролмановъ, не меншее ѡ брата попечнїе творяше во неправленїи цркви, и наказанїи нравовъ духовны и мїрскихъ: посла бо къ папѣ ерва ерея ѡ нѣкихъ сомнѣнїахъ въ црковномъ правленїи, вопрошаѧ именемъ епскповъ и иныхъ господъ въ хрїстїанствѣ ревнивыхъ. Папа же ѡлнса к пипину и епископѡ, и аввамъ, и всѣмъ господа бга болщымсѧ, ѡвѣщаѧ на Ѡныѧ вопросы: и подаѧ двадесять и седмь членовъ, ѥже нанпаче суть, ѡ епскпѣ и ерехъ, и ѡ чистотѣ духовныхъ и мїрскихъ въ супружествѣ, и ѡ монахахъ, и ѡ монахинѧхъ, аще бы должныѧ чистоты не сохранили, и прочаѧ.

учнїе папино к франкѡ

Г Павелъ діаконъ Лѵідпрнд. король оумре.

Сегѡ лѣта оумре король лонгобардовъ лѵїдпранд. цртвова тридесять лѣтъ и едино, мцн седмь. Кѧше мръ и благоразсуденъ, на воинѣ храбръ и миролюбецъ. Оудобь преклонѧемый молнїе, Ѡнымъ ѡграблнїемъ цркве стаго петра въ римѣ поползнулсѧ и ѡмерзилсѧ. Скоръ бѣ Ѡбоюдў, и к мардїю и к свнрѣпствў, егда его кто оумѣяше оукротити и возарити. Мнѡгїѧ црквы созда, мощи стаго Ѧвгстина почте и пренесе из сарднїи в тикинъ. Въ палата свои цркоў всегда имѣяше, в неиже

лїтѵргїи

Лѣто Гдне ,ѱмд. | Захарїи ,г.
Кѡнстантїна копронѵма ,д.

лїтѵргїи и пѣнїѧ слышаше на всѣкъ день : неучень бѣ , но сѣлѡ ѻстроѵменъ . По немъ наста хнлдебрандъ внѵкъ егѡ , людїе не благопрїятенъ : егоже лонгобарды по седми мцѣхъ нложиша , а рахнса кнзѧ фороїѵлїанскаго в короля извраша . Къ томѵ папа захарїа ѡ примирєнїи посла , и примирїѧ с радостїю на лѣ двадесать , и тако їталїа бѣше в мирѣ .

Алфонсъ или адефонсъ или їлдефонсъ король їспанскїй , защищаѧсѧ ѿ срацынъ , мнѡгїѧ грады ѿ нихъ взѧ , и всю галлскїю свободи , и неправляше црквы . Бѣше ѿ крове ѻнагѡ рихареда , иже первый ѿ королей гѡтдскихъ бѣ во їспанїи , православный .

Лѣто Гдне ,ѱмє. | Захарїи ,д.
Кѡнстантїна копронѵма ,є.

Вонїфатїй , сонзволенїемъ и помощїю кароломана и пїпина , сотвори соборъ : на немже два еретїки алдеберда и климентъ проклати сѵть . А гервалїй єпкпъ могѵнтїнскїй за оубїйство , имже на воинѣ ѿ смерти ѻца своегѡ творѧше ѿмщенїе , низложенъ бысть . На егѡ мѣсто избранъ бѣ вонїфатїй сей , иже до сегѡ времене посломъ токмѡ папины сѵщь , и всѣхъ єпкпѡвъ назирателе , пртола своегѡ сѵщагѡ не имѣше . Проснша ѻнїи кнзи , кароломанъ и пїпинъ ѿ папы , дабы могѵнтїнское єпкпство митрополїею почти .

Сегѡ сегѡ собора вонїфатїй , по сонзволенїю ѻныхъ єпкпѡвъ , писа к королю аглнчанъ меркїѡвъ атдебалду , ѡбличаѧ егѡ ѿ нѣкїихъ грѣсѣхъ великихъ , въ нихже лежаше : ибѡ безъ жены своеѧ живѧше со женами , и посщенныѧ двцы рѵгаше , и цркѡвнаѧ имѣнїѧ грабѧше . показѵѧ емѵ мѵдрыми словесы и любве неполнеными , срамотѵ , бѣдство , и пагѵбѵ егѡ , и приклады злыѧ смерти снцевыхъ господъ : и проса , да бы пришелъ в чѵвство , и прочаѧ .

Въ томъ

рахнса короля лонгобардѡвъ миръ съ папою .

Д

амвросїи : книга гі . глава бі . алфонсъ їспанскїй противѵ стоитъ срацынѡ .

А

въ житїи вонїфатїевѣ . книга а . глава лз . вонїфатїй єпкпомъ могѵнтїнскимъ .

Б

короля ѡбличаетъ вонїфатїй

Лѣто Гдне ҂ ѱмѣ. | Захарїн ҂ д҃.
Кѡнстантїна копронѵма ҂ ѕ҃.

Вѣ томѣ посланїи возвѣщаетъ ҂ какѡ сазѡны погане блѵдницѣ казнѧтъ. времене велѧтъ ѥи самон ѡбѣсентисѧ. времене ю̀ ѻгнемъ сожигаютъ. а̀ иногда собравшесѧ жены водѧтъ ю̀ ѿ вси вѣ весь ҂ бїюще и̑ ножами водѵще ҂ и̑ ѻдежду на ней терзающе ҂ и̑ къ другимъ ю̀ на таковыѧ же мѵки ѿсылающе ҂ дондеже оумертвѧтъ ю̀.

Посла ѥмѵ тойже любимый старецъ вѣ дарѣ ѥстреба ҂ и̑ двѵхъ соколѡвъ ҂ ради ѥгѡ̀ ѻхоты ҂ ибо ѥго̀ ѡ̀ томъ просилъ ҂ и̑ два̀ щита ҂ и̑ два копїѧ ҂ хотѧ ѥмѵ симъ оугодити ҂ ко всѣ҃ (ѩкоже глетъ апл҃ъ) во все҃ преклонающесѧ ради спасенїѧ и̑хъ. Прежде неже ѻ̑ное посланїе королю̀ посла ҂ прочести ѥго̀ и̑ ѡсмотрити ҂ нѣсть ли чегѡ̀ вѣ немъ неприличнаго ҂ повелѣ ѥгберту̀ архїдїаконѵ ҂ ѩкѡ смирен҃ъ и̑ невысокомѵдрствующїй ѡ̀ себѣ. Кѵю̀ пользѵ ѻ̑ное посланїе принесѐ ҂ нѣсть вѣдѣнїѧ: токмѡ сїе ҂ ѩкѡ ѻ̑ный король ҂ ѿ своихъ кознѣнѡ оувїенъ вѣ нощѝ ҂ оумре.

Ѯ собора ѻ̑наго послалъ бонїфатїй къ папѣ денеарда ерея ҂ просѧ ҂ да бы ѻ̑ныхъ двѵхъ ересїйскѡвъ ҂ алдеберта и̑ климента ѩти и̑ темницѣ предати повелѣлъ ҂ да не прелщаютъ народа. ѡ̀ алдебертѣ возвѣщаетъ и̑ чрезъ посланїе и̑ чрезъ посла̀ къ немѵ ҂ ѩкѡ апѳломъ хр҃тѡвымъ творитъ себѣ̀ ҂ и̑ цр҃квы своимъ и̑менемъ ѡсвѧщаетъ ҂ пазнокти своѝ и̑ власы почитати велитъ ҂ ѩкѡ мѡщи петра̀ ст҃аго. Ѳгда̀ же людїе просѧ҃ ѥго̀ ҂ да бы и̑хъ неповѣдн слѵшалъ ҂ глетъ имъ: вѣмъ азъ всѧ̀ грѣхѝ ваша ҂ непотребно мн҃ неповѣдати и̑хъ ҂ идите вѣ домы ҂ а̀ ѡ̀ ѿпѵщенїи и̑хъ бѵдите безпѡмѧни.

Ѡ̀ посланїи такожде ѡ̀ гда҃ іисе҃ съ нбсе҃ во іер҃лн ниспѵщено ҂ людѧ лжетъ ҂ и̑ показѵетъ ѥ̀. и̑ мл҃твы ко аггломъ ѻ̑ныхъ и̑менѵетъ кромѣ тѣхъ ҂ ниже сѵтъ во ст҃омъ писанїи и̑менованн ҂ творн҃: и̑ нарицае и̑хъ ҂ оурнклъ ҂ рагѵилъ ҂ таѵилъ ҂ аднѵелъ ҂ тѵвалъ ҂ снмїилъ ҂ ниже демони сѵтъ паче ҂ неже аггли.

ѧ̀ ѡ̀ климен-

ѵлѵдницъ наказанїе ѿ сазѡнѡ҃

г҃

д҃

вѣ житїи бонїфатїевѣ҃. книга в҃. глава̀ д҃.

заблѵжденїа алдеберта ересїарха.

посланїе съ нбсе҃ ѿ хр҃та ересїйскѡ оумылнша

Лѣто Гдне ,ѱмѣ . | Захарїи , д .
Кѡнстантїна копронѵма , є .

Климентъ пишетъ конїфатїи : ꙗкѡ писанїа ветхѧ
оучителей презираетъ , и соборы ѡметаетъ , и жидовски вдовѣ
ѡставлшюсѧ по братѣ , другомѹ братѹ пѡяти велитъ .
Ещѐ научае , ꙗкѡ гдь на ѳнесѣ хртосъ , егда сниде во адъ ,
ветхъ ѡнѣдѹ изведе вѣрныхъ и невѣрныхъ , и ідѡлослѹ-
жителей . Просн же да бы папа ко кнзю кароломанѹ писалъ ,
да повелитъ его ꙗти , и предати темницѣ . Захарїа папа
прїемъ извѣстїе ѡ денеарда ѡ снцевы хѹлникахъ , и соборъ
в римѣ сотворивъ , прокла ѻныхъ двѹхъ еретїкѡвъ , и
ѡ сщенническаго сана ниложи . Бысть воспоминанїе и прокла-
тїе сегѡ оумышленаго с нбсе посланїа оу карола велнкаго ,
да бы снцевымъ посланїамъ не вѣрити ни чнтати ихъ , но
сожигати . Довлѣетъ намъ писанїе стое и оучителей ѡцевъ
стыхъ . ѡ проклатїи ѻныхъ двѹхъ ложныхъ пророкѡвъ и
ѡ ныхъ нѹждахъ возвѣсти своимъ посланїемъ папа
конїфатїю . писа и к кароломанѹ и пипинѹ , да бы ѻныхъ
еретїкѡвъ наказалъ . И такѡ ѻное зло былїе неторжесѧ .

Лѣто Гдне , ѱмѕ . | Захарїи , є .
Кѡнстантїна копронѵма , ѕ .

Въ сурїи сами между собою срацыни брань творяхѹ .
Маѹвїасъ завладѣ : едесъ , дамаскъ , їлїополь , и ерлимъ .
Таможе въ сурїи и палестинѣ было трсенїе земли мца
їанна́рїа , имже мнози людїе без чнела погнбоша , и цркви
и мнтри падахѹ . Тмтворный воздѹхъ в снцилїи и калаврїи
начасѧ , и до кѡнстантїнополѧ дойде . ѡ четвертагѡ дне
ѧвгѹста , даже до перваго ѡктѡврїа , мгла темнаѧ
бываше . ѡ томъ морѹ пишѹтъ , ꙗкѡ на ѡдеждахъ
людей тѣхъ , иже имѣахѹ оумрети , крты красныѧ
кабляхѹсѧ , людїе бѣсновахѹсѧ , и из оума изхождахѹ ,
и с нѣкїими лицами бесѣдоваху , и цѣловаху , которыѧ
въ домы

Лѣто Гдне ,ѱмѕ. | Захарїи ,є.
Кѡнстантїна копронѵма ,ѕ.

слово ѡ платонѣ.

вдомы вхождахѵ : иныхъ изношахѵ , другихъ оуязвлахѵ , и превыстъ онамъ язва три лѣта , ѡ немже и деодѡръ стѵдїтъ написа . въ кѡнстантїнополи (рече) крѣтъ на ѡдеждахъ чрческихъ красный , и лазоревый яко написанъ являшеся , и снцевый всѣмъ оумираше . Износящь мертваго , самъ оумираше , по два на одрѣ , по четыре на скотахъ изношахѵ . Не вѣ погребающагѡ , гробы наполнахѵся , домы заключены , градъ по двѵхъ мцѣхъ пѵстъ превываше . Сїе содѣяся во днн онагѡ безбожнагѡ кѡнстантїна , иже образомъ хрѣтовымъ , и самимъ хрѣтомъ гнѵшающеся . Наказоваше гдь бгъ , и кто мръ вѣ , наказанїе егѡ позна , да бы мы ѡ грѣхѡвъ оуклонялися ; Но онын безбожный яко фараѡнъ ѡжесточенъ превываше .

Лѣто Гдне ,ѱмз. | Захарїи ,ѕ.
Кѡнстантїна копронѵма ,з.

Кроломанъ кнзь , с братомъ пипинѡмъ , правитель всегѡ королевства франгѡвъ , оумирнвъ предѣлы егѡ , и великими воинами и побѣдами , врагѡвъ воїодарїѡвъ саѯѡнѡвъ алеманѡвъ и ины смирнвъ , и многѡ цркви , и епскпствъ , и мнтырей , такоже и онын в фѵлдѣ , на которыи даде трн мнлн земли окрестъ на четыре страны создавъ , возлюби хрта , и нѣнам егѡ обѣтованїя , къ немже да бы емѵ мїрскіе сѵеты не творили препатїя , презрѣвъ все королевство , еже в рѵкахъ имѣаше , и ѿдавъ все братѵ пипинѵ , самъ монашество по чинѵ венедїктовѵ прїа .

Во первы понде в рнмѣ горѣ сорактѣ , сѵщаго сїлвестра мнтыря себѣ содавъ , превываше . Вгда же тамѡ покоя ѿ постящихся не имѣаше , скрыся , и сѵтаенъ с единымъ вѣрнымъ слѵгою в мнтырь горы касснна понде , и тамѡ в мнтырь впросися , глм : азъ семь оубнца , мардїа ради бжїа прїимнте мя на покаанїе

ѳнгебертъ въ лѣтописн . въ житїи вонїфатїа книга в . глава и .

анастасїй ѡ захарїи кароломѣ монашества прїа

в касснѣ впросилса

на покаа́нїе . нарицаа́шесѧ оубі́йцею , поне́же на всѣ́хъ мно́гѡ люде́й а́ще и бе́ грѣ́ха , под его́ правле́нїемъ погибе́ . Сказа́ , я́кѡ е́сть и́з фра́нцїи , и тогѡ ра́ди и́з о́тчества и́збѣже , да бы вѣ́чнаго не лиши́лсѧ . Прїа́ его́ нача́льникъ , и оувиднъ я́кѡ безпорѡ́чнѡ живе́ . Хотѧ́ же его́ некоу́сити , даде́ его́ въ пова́рню по о́бычаю на рабо́ту .

Пова́ръ нача́льнѣйшїй пїа́нъ , за нѣ́кое дѣ́ло , его́же не оумѣ́ѧше , (никогда́ бо въ то́мъ оупражня́шесѧ) оудари́ его́ въ ла́нитꙋ . О́нъ же терпѣ́ливъ рече́ : да прости́тъ ти бг̃ъ и карола́манъ : е́ще бо и́мѧ свое́ таа́ше . паки вторицею оудари́ его́ о́ный пова́ръ . Егда́ же третицею тожде сотвори́ : о́ный послꙋ́шникъ его́ неразлꙋ́чный , похи́тивъ же́злъ , оудари́ того́ пова́ра , глаго́ля : да не прости́тъ тѧ бг̃ъ и карола́манъ . Вверженъ о́ный послꙋ́шникъ в темни́цꙋ , и вопро́шахꙋ его́ , почто́ дерзну́лъ пова́ра бити ; ѿвѣща́ : ви́дѣхъ я́кѡ ра́бъ па́че и́ны горши́й , лꙋ́чшаго и́ чти́тѣйшаго . е́мꙋ́же на земли́ нѣ́сть ра́внаго , и словесы́ рꙋга́лъ , и рꙋко́ю би́лъ . Вопроси́ша его́ мона́си , кто́ сицевы́й е́сть ; и принꙋ́жденъ бы́сть и́мъ сказа́ти : я́кѡ то́й е́сть карола́манъ король фра́нгѡвъ , и́же хр̃та́ ра́ди королевство и́ сла́вꙋ мі́рскꙋю ѡ̃ста́ви , и та́кѡ смири́сѧ , я́кѡ ны́нѣ хꙋ́ждшїи рꙋга́ютъ его́ и бїю́тъ . Оустраши́шасѧ мона́си . Егда́ же карола́мана вопроша́хꙋ ѡ̃ сѣ́мъ его́ , о́нъ и́мъ , что́ бѣ́ , не хотѧ́ше сказа́ти .

Ещѐ ѡ̃ не́мъ пи́шетъ лѣ́въ ѡ̃стїе́нскїй , я́кѡ а́ббѣ петрона́хъ повелѣ́ е́мꙋ о́вцы пасти́ , на некꙋ́шенїе послꙋ́шанїѧ его́ . е́же о́нъ со смире́нїемъ и сотвори́ . Егда́ же та́тїе о́вцꙋ взя́ти хотѧ́хꙋ , о́нъ сѧ́мъ предстаѧ́ше и́мъ себѣ́ , глаго́ля : со мно́ю твори́те е́же хо́щете , о́вецъ же мои́хъ врꙋче́нныхъ не возми́те . И совлеко́ша съ него́ о́дежду , е́два себѣ́

ре́гино лѣ́тописѣ фоѕ . 1 в

къ пова́рѣ зау́ не́кїа терпи́тъ . король

г

лѣ́тописѣ кассі́инъ : книга а . глава з . о́вцы пасе́тъ карола́ма

Лѣто Гдне ,ѱмз · | Захарїи ,ѕ ·
Кѡнстантина копронума ,з ·

сѣкѣ оу нихъ на покровеніе срамоты срачицѹ непросн · а єгда такѡ пригналъ овцы , авва нарицаше єго безѹмны · но онъ ѡ томъ нерадяше , токмѡ грѣхъ свои неповѣдаше · Єгда же по томъ єдина овца єгѡ ѡхромѣла , и ради єя въ домъ на врема пріити со ними не можаше : онъ ю на рамена взя , аще же и гной свои на него непщіаше , обаче онъ єя не повержe · Толикїа фїлософїи оный гдрь достиже , толикїй вкѹсъ оученїа хр҃това ѡ вонїфатїа прїя , такѡємѹ подражаніе смиренїа сна бжїа в срцѣ веліе , такѡ бгдя вѣчная возлюби , якѡ весь мїръ ногами своими попираше , и над самимъ собою великѹю побѣдѹ содѣла , и доконца бгополѹчно в томъ житїи пребысть .

Лѣто Гдне ,ѱми · | Захарїи ,з ·
Кѡнстантина копронума ,и ·

и Ѡбрѣтаетсѧ посланїе захарїи папы къ вонїфатїю пространное , неполнено великїя мѹдрости , въ немже ємѹ на єгѡ вопросы ѡ црковномъ правленїи ѡвѣщаетъ , и свое велико оусердїе къ пріобрѣтенїю дѹшъ чловѣческихъ показѹетъ . Пишетъ и ко вс҃ѣмъ є҃пскпомъ ѻныхъ новонасажденныхъ црквей . Вонетиннѹ єт҃ое , и высокагѡ пастыря достойное посланїе , к нимъ тѧ ѡсылаю читателю , якоже и ко инымъ , яже здѣ положити въ невозможно , и ко їстоpїи не надлежатъ .

Лѣто Гдне ,ѱмд · | Захарїи ,и ·
Кѡнстантина копронума ,д ·

и Паки въ сурiи велiе земли трясеніе , имже нѣкїя грады пропадоша , нѣкїя до половины и менше , а другiя со стѣнами и домами и съ людми изъ горнєсты мѣстъ

дiофанъ толкованіе цѣлыа грады принесе .

мѣстъ на равнаѧ мѣста цѣлы на шестъ мили ѿ своихъ мѣстъ пренесошасѧ : ѥже бѣ сѣмѡ оудивително . Тїи ѭже сїѐ видѧхѹ , повѣдахѹ , ꙗкѡ къ месопотамїи землѧ разпадесѧ на двѣ мили , и инаѧ земла изъ глѹбины изыде бѣлаѧ и песчиста , изъ неѭже пронзыде звѣрь мекъ подобенъ , глаголкщь человѣческимъ ꙗзыкомъ , возвѣщающїи нападенїе народа изъ пѹстыни на арависовъ . ѥже и собысте ꙗкѡ . То пишетъ деофанъ .

Анастасїи аввва мнтыра стаго ѥѵфѵмїа , хотѧше возновити ересь гнафееву , прилагаѧ ко сномѹ трегемѹ пѣнїю , распнысѧ за насъ : ѥдино токмѡ во хрте естество исповѣдѹѧ , ꙗкн бы трца стаѧ распѧта , или токмѡ бжтво оубїено было . Семѹ прилѣжно и крѣпкѡ противѹ ста стыи ѡанъ дамаскинъ , и книгѹ ѿ трѣтомъ пѣнїи написа , и ѻный ѻгнь абїе между монахами братїею своею оугасн .

Пипинъ , егда великѹю повѣдѹ воспрїѧ над поганами , сазонами , и вестфалами , до колна со оутрѹжденнымъ воинствомъ тщашесѧ . Неправнше непрїатели , и кратшимъ пѹтемъ предварише его съ крѣпкимъ воинствомъ , хотѧще съ нимъ бранїю сразитисѧ . Онъ же ѡпечалисѧ , и падъ на землю , сотвори ѡбѣщанїе посѣтити гробъ свнѣртовъ , егѡже мѣтвамъ прилѣжно вдавашесѧ : и абїе свѣтъ великїи на воинствомъ хрстїанскимъ вразѣ оувидѣша , имже оустрашившесѧ , послаша ѿ мира къ пипинѹ . Падъ оубѡ на землю со своими , благодари гда бга пипинъ , и оуставивъ с ними миръ безпролитїѧ крове , абїе къ вердѹ поиде : и босъ посѣщаѧ гробъ свнѣртовъ , обѣты своѧ и дары ѿдаде . и по томъ его въ защитника своего имѣше .

Рахисъ

ѿ мѣста на мѣсто прїиде

шѣдо изъ земли изъ шедъ по чювски глаше .

Б

ѡанъ дамаскинъ ѿ трто . ересь гнафеова оумерщвлена .

Г

лѹдгръ епкпъ мистрїенскїи .

пипинъ обѣщасѧ посѣтити гробъ и повѣдѹ воспрїѧ .

бо обѣты ѿдаде .

Лѣто Гдне ,ѱн. | Захарїи ,а. Кѡнстантїна Копронѵма ,і.

Рахисъ король лонгобардѡвъ ,безъ всякїа вины ѡдвиже
брань на папѵ и на римъ градъ ,и воюа пентаполь ,ѡблеже
перѵзѵ ,забывъ примиренїе ,еже надвадесать лѣтъ спапою
сотвори. Король добрыи въ сицевыи грѣхъ впаде
попѵщенїемъ бжїимъ ,да бы покаанїемъ на высокїи санъ
сщенническїи вознесеся. Захарїа папа не медля пойде
ѡ егѡ полки принесъ емѵ дары ,и такѡ словесы духовными
сокрѵши его ,якѡ не токмѡ ѡ перѵзы аѳїе ѡступи ,но
и к житїю духовномѵ возгорѣся срце егѡ. По не многи бо
днехъ приде в римъ со женою и дщерїю ,и посѣтивъ петра
стаго ,имѣя на собою мантїю папжну ,клирїкъ бысть ,
и во ѡдеждѵ монашескѵю ѡдѣяся со женою и дщерїю.
Совѣтомъ же папнымъ пойде в мнтрь касїнскїи стаго
венедикта ,и тамѡ благополучнѡ нѣколикѡ лѣтъ во
благоговѣнїи и покаанїи поживъ скончася. Жена же егѡ ,
близъ касїна ,на мѣстѣ нарицаемомъ плюмбарїола ,
женскїи мнтрь созда и ѡбогати ,и въ немъ со дщерїю
вѣкъ сей на служѣ бжїей прежи. Дивное строенїе
бжїе ,и сила хртова на црми ,якѡ и между врагами
своими цртвуетъ. Егда они согрѣшати хощѵ ,они их
по своюи кланѣ рѵкою своею невидимою себѣ покораетъ.

Дрѵгїи такожде агланскїи рихаредъ ,оц братїи
виллекалда и винибалда ,и оц двицы калѵрги ,ѡставивъ
королевство ,и вземъ худѵю ѡдеждѵ ,в покаанїи и стомъ
житїи ,въ лѵцѣ градѣ во италїи ,егѡ жизнь скончаа.

Лѣто Гдне ,ѱна. | Захарїи ,і. Кѡнстантїна копронѵма ,аі.

Короли франкѡвъ в галлїи ,наченшїися ѡ клодовеа ,
ѡ крове егѡ изъ домѵ моровингѡ ,чре нѣколикѡ десатницъ
лѣтъ королами бяхѵ ,и королевское имя держахѵ:
Обаче

а
Рахисъ мира съ папою несодержи Анастасїи виблѳ́ѳ́карїи.

а
до короли франгѡвъ кончается

Рахисъ король клирїкъ и монахъ

аі остїенскїи: в лѣтопи касїнъ глава а. королева монахина во дщерїю

Феврѵарїа томъ а. рихаредъ король презираетъ королевство.

Обаче королевства не оуправлахѹ , и ничимже
ѡбладахѹ , вз сластехъ и вз покои живѹще : а маршалки
двора ихъ , всѣ королевство оуправлахѹ . каковы вжхѹ
Оные , еврои҃нъ , пипи҃нъ , и сн҃ъ егѡ̀ карол мартелл҃ъ ,
и кароман҃ъ , и братъ егѡ̀ пипи҃нъ , и инїи прежде ихъ .
Вз лѣто оубо сїѣ , егда̀ послѣднїи король їлдерикъ ,
неистовъ и оума̀ лиш҃енъ бысть : пипи҃нъ просилъ
совѣта ѿ папы Захарїи , что̀ со Онымъ королемъ
творити имѣаше ; Посла̀ оубо къ папѣ , бѹрхарда
вирмбѹргскаго е҃пскпа , и фѹлрада капелла҃на , да бы
ѡ̀ томъ съ папою глаголали . Что̀ папа оусовѣтова
и сотворѝ , вз послѣдующее лѣто скажемъ .

Бонифа҃тїи паки вз рим҃ъ посла̀ лѹлла їерея ,
писа҃нїемъ къ папѣ и словесно возвѣщаѭ ѡ̀ дѣлѣхъ
цр҃ковныхъ . Той бонифа҃тїи словесы̀ имать прѡстаѭ ,
но крѣпкаѭ дхомъ , непѡлненаѭ любвѐ къ ползѣ
дш҃ъ чл҃ческихъ . Посла̀ ѡ̀ мнтрѣ фѹлдѣ , да бы̀ егѡ̀
привилегїами оутвердилъ , желаѭ самъ тамѡ тѣло
своѐ положити . Между̀ инымн вопросами , и на сїѣ
требоваше ѿвѣта : Должны ли славы или склавы
на землѝ хр҃стїанствѣи вселивш҃инсѧ , дань давати ;
Ѡ̀ семъ (речѐ) вопрошати не подобаетъ : а҃ще бо
дани не дадѹтъ , оусвоѧтъ себѣ землю , и прѡчаѭ :
Вопрошаше егѡ̀ и ѡ̀ семъ , коль краты вз канѡнѣ
при сто҃й лїтѹргїи кр҃тное знаменїе творити должно
есть ; ѿпишетъ , ѥ҃ѕѡ лѹллѹ дадѐ велюмъ , на немже
назна҃менова кр҃ты̀ , коль мнози должни быти .
Посла̀ ємѹ и привилегїи на мнтрополїю могѹнтїискѹю ,
да бы̀ подъ нею были грады , Тѹнгрїсъ , колонїа ,
борма҃цїа , спира , трекасъ . и прочыѧ : Посла̀ ємѹ
привилегїи и на мнтыр҃ь фѹлдѹ , да бы̀ егѡ̀ самъ а҃ввва
правилъ , и подъ єдиною бы цр҃кве римскїѧ былъ властїю .

Папа

лѣтопись франкѡвъ пипа и їмонїи .

5

в житїи бонифатїа книга в : глава ѳ .

славы или склавы или славяне вн҃ѣ мецкой землѣ .

кр҃тное знаменїе при лїтѹгїи .

фѹлда мнтыр҃ь .

а

пипи́нъ по побѣдѣ́нїю па́пы короле́ фра́нкѡвъ

Па́па Заха́рїа ѿпꙋща́ѧ ѻ́ныхъ послѡ́въ пипи́новыхъ лѣ́та сегѡ̀ , писа́ и́ побѣдꙋ́ всѣ́мъ фра́нкомъ , вла́стїю петра́ ст҃а́гѡ , да бы́ пипи́нъ и́же королѐвствомъ ѡ̂бладѧ́ше , и́ и́мꙋ королѐвское и́мѣ́лъ . Сїѐ же сѝце бы́сть . Поне́же гилдери́къ послѣ́днїй коро́ль , ѿ моровѝнгѡвъ низложе́нъ бы́сть со пр҃то́ла , и́ въ мн҃трꙋ по́сланъ , а̂ пипи́на вонїфа́тїй а̂рхїепи́скпъ могꙋнтѝнскїй , во свесїо́нѣ помаза́ и́ вѣ́нча̀ .

а̂наста́сїй

Тогѡ́же лѣ́та па́па Заха́рїа , па́тагѡ на́десѧть дне́ ма́рта ко хр҃тꙋ ѿи́де , ко ст҃ы́мъ причтенъ е́сть . мно́гѡ до́бры е́гѡ̀ дѣ́лъ къ цр҃ква́мъ , оу҃зникѡмъ , ни́щымъ , нечисла́ѧть а̂наста́сїй . ѻ̂ц҃ъ сѣ́щїй , и́ па́стырь до́брый , всѣ́хъ люба́ше и́ защища́ше , никомꙋ́же терпѣ́ти нꙋ́ждꙋ попꙋ́стѝ . и́ въ ра́дости и́ бе ѿпасе́нїѧ во вре́мя е́гѡ̀ вси́ лю́дїе живѣ́хꙋ .

жи́тїе па́пы Заха́рїи .

ѡ̂брѣ́тѐ сокро́вище .

ѡ̂брѣ́тѐ бе́лїе сокро́вище въ ри́мѣ , сі́есть , главꙋ́ ст҃а́гѡ геѡ́ргїа мч҃ника , ю́же ст҃лѡ̀ почтѐ мѣ́стомъ и́ оу҃краше́нїемъ драги́мъ . мно́гѡ и́мѣ́нїѧ петрꙋ́ ст҃о́мꙋ приложи́ , и́ села́ насели́ . Е̂пи́скпствова лѣ́тъ десѧ́ть , и́ три́ мца́ .

б

По не́мъ и́зра́нъ бы́сть стефа́нъ вторы́й , и́же то́кмѡ три́ дни́ на папе́жествѣ пожи́вѣ . Ѻ̂бачѐ и́стинный бы́сть па́па . Вмѣ́стѡ е́гѡ̀ а̂́бїе и́зра́нъ бы́сть и́ный стефа́нъ рима́нинъ , до́брый , и́ ѿ ю́ности въ чи́нѣ сщ҃е́ннѝческомъ при па́пахъ воспита́нъ . Люби́тель цр҃кве́й бж҃ї́ихъ , и́ пра́вилъ , и́ преда́нїѧ и́хъ кр҃пкїй храни́тель : бл҃годѣ́тель велѝкїй ни́щымъ , и́ проповѣ́дникъ сло́ва бж҃ї́а си́лный . Четы́ре богадѣ́лни ри́мскїѧ запꙋстѣ́вшыѧ , а̂́бїе испра́ви , и́ потре́бная дадѐ , и́ но́вꙋю на сто̀ оу҃бо́гихъ созда̀ , и́ и́ныѧ на предгра́дїи , и́мже дїа́конѡвъ прести́ви , сі́есть , промышля́ющихъ ѿ нꙋ́ждахъ и́хъ .

в

стефа́нъ вторы́й три́ дни́ на папе́жествѣ .

стефа́нъ тре́тїй

г

богадѣ́лни и́спра́ви .

а̂наста́сїй а̂їстꙋ́лфъ коро́ль лонгоба́рдѡвъ на па́пꙋ востаѥ́тъ .

А̂їстꙋ́лфъ коро́ль лонгоба́рдѡвъ нача̀ жесто́кое гоне́нїе на ри́мъ и́ на ри́мскїѧ гра́ды , хотѧ̀ всѧ̀ ѿ па́пъ ѿ́ѧти , и́ самѝмъ ри́момъ завлада́ѣти . Па́па стефа́нъ посла̀ къ немꙋ̀ бра́та своего̀ па́вла дїа́кона , и́ а̂мвро́сїа пречестна́го ,

оу҃мл҃тѝвша̀

Лѣто Гдне ,ѱнѳ . Кѡнстантина копронѵма , вї .	Захарїи , аї .	ѡмн

оумлтивлмь его дарами и мира проси . Въ хитрости оубо сатанинстѣи оустави съ нимъ миръ на четыредесмть лѣтъ , егоже и чрезъ четыре мцы , якѡ преступникъ не сохрани . И грозѧше папѣ , и тѧжкїѧ дани налагѧше , и своей власти римъ и иныѧ крѣпости , и грады ємѹ прилѣжѧщыѧ покорити хотѧше . Посла къ немѹ папа вторицею монахѡвъ , винкентїа и венедікта , но бездѣлныхъ ѡпѹсти ихъ , и в римъ возвратитисѧ имъ не повелѣ . Посылѧше къ немѹ и другихъ послѡвъ , но такожде ничтоже сотворити мѹчитель ѻный хотѧше .

Бонїфатїи к новомѹ папѣ писа благогов҃ѣйное посланїе , трѹды своѧ ємѹ приносѧ , якоже трємъ прежде егѡ бывшымъ чре тридесмть лѣтъ творѧше , сѹщь в томъ чинѣ посломъ папежскимъ ко ѡбращенїю поганъ .

Лѣто Гдне ,ѱнг . Кѡнстантина	Стефана третїагѡ , в҃ . копронѵма , гї .

Папа , не могїй оумолити ѻнаго мѹчителѧ аїстѹлфа , посла ко кесарю послѡвъ своихъ , проси ѿ негѡ воинства на защищенїе їталїи : оуже бо лонговарды римъ ѡблегли , и ѻкрестъ велнкїѧ тщеты творѧхѹ . А снмъ времене съ народомъ римскимъ , литанїи , ходы , босыми ногами и пепеломъ главы посыпавъ , къ цр҃квамъ , и мнѡгїѧ и оусердныѧ мл҃твы творѧше , проси ѿ гда бга мира и защищенїѧ . Посла и тайное посланїе къ пипинѹ королю франгѡвъ , да бы своихъ послѡвъ къ немѹ прислалъ , ижде бы аїстѹлфа или оумолили , или егѡ во францїю проводили . Возвратишасѧ послы из кѡнстантїинополѧ , и посолъ кесарекїй їѡаннъ силентїарїй , ємѹже къ папѣ сїе врѹчено бы҃ , да бы самъ ко аїстѹлфѹ ѣхалъ , и ѿ негѡ рабенѹ и иныѧ грады кесарю подлежѧщыѧ свободилъ .

Снмъ

ѧ

анастасїй римскїй ѡбележе

В
Анастасїй папа .

Симъ времене́мъ из̑ францїи послы̀ ѿ рима̀ пріндо́ша ѿ пипина̀ короля̀ , родиганда̀ є̑пкпа , и̑ а̑нтка́рїй кна́зь , а̑ па́па оу̑жѐ ко а̑їстулфу̀ гото́вашеса̀ : и̑ въ четве́ртый на́десѧть де́нь о̑ктѡ́врїа , и̑з рима̀ а̑ще и̑ болѣзненъ , со мно́гими дх̑о́вными и̑ гп̑да́ми мїре́кими , с̑ вели́кимъ пла́чемъ всегѡ̀ наро́да , предваря́ющу хр̑ту̀ , и̑зыде . (поне́же сїѐ сло́во речѐ а̑настасїй , præuio chriſto , сирѣчь предше́ствующу хр̑ту̀ , мни́ баро́нїй , я̑кѡ сїѐ разумѣ́ется ѿ є̑вхари́стїи , ю̑же па́пы въ пу́тѝ пред̀ собо́ю носи́ти повелѣва́ютъ) .

Г

Бесѣда со лонгобардомъ .

Егда́ же бѣ̀ оу̑жѐ въ па́пїи , посла̀ къ нему̀ а̑їстулфъ послѡ́въ , возбѣщава́ , да бы̀ съ ни́мъ ѿ возвраще́нїи раве́нны и̑ е̑ѯа́ршества не глаго́лалъ . Но па́па ѿвѣщава̀ , я̑кѡ ѿ сегѡ̀ дѣ́ла и̑ сло́ва ни е̑ди́нымъ стра́хомъ ѿразѝтъ его̀ . Егда́ же прише́дъ бесѣда съ королемъ , дава́ше е̑му̀ мнѡ́гїа да́ры па́па , пла́чущь и̑ проса́щь , да бы̀ о̑бцы гдни , и̑ всѣкому̀ е̑же е̑гѡ̀ е̑сть возврати́лъ . Ѿ то́мъ же и̑ посо́лъ кеса́рскїй проса́ше его̀ , но ничто́же сотвори́ти хотя́ше . А̑ послы̀ ѿ короля̀ фра́нгѡвъ проси́ша : да бы̀ па́пу̀ свобо́дно во фра́нцїю пропусти́лъ . Ѿ се́мъ вопросѝ са́мъ па́пу̀ , хо́щетъ ли во фра́нцїю и̑́хати ; о̑нъ же ѿвѣща̀ , я̑кѡ хо́щетъ . Симъ возарне́ся , и̑ зуба́ми скрежета́ше , и̑ мно́гажды посыла́я къ нему̀ свои́хъ , не совѣ́товаше е̑му̀ ѿ пу́ти о̑но̑ . Егда́ же не возмо́же его̀ преклони́ти , дадѐ е̑му̀ во́лю поѣ́хати во фра́нцїю .

Папа во Францїю поиде .

Сїѐ па́па сотворѝ па́тагѡ на́десѧть днѐ о̑ктѡ́врїа , и̑з па́пїи и̑зыде со мно́жествомъ е̑пкпѡвъ , и̑ дх̑о́вныхъ , и̑ госпо́дъ мїрски́хъ .

Д

Пѣтѐ папу̀ пипи́нъ .

Въ пу́тѝ чре́зъ послѡ́въ е̑щѐ покуша́шеся а̑їстулфъ , па́пу̀ ѿ о̑нагѡ пу́тѝ ѿврати́ти . О̑нъ же скорѣ́е и̑да́ше , и̑ го́ры да́же до предѣ́лъ тѣ́сныхъ ка́менеи̑ пре́йде , и̑ цѣ́лѡ со вѣ́ми свои́ми во фра́нцїю пріи́де . Жда́ше его̀ пипи́нъ съ вели́кою че́стїю , со жено́ю и̑ ча́ды свои́ми ,

и̑ въ ерѣ́тенїе

Лѣто гдне ,ѱнг. | Стефана трѣтїагѡ , в. Конст҃антїна копронѵма , гі .

И в ерѣтенїе ємѹ карола сына своего̀ со иными господами посла̀ , а самъ за трѝ мили въ понтиконъ ѝзшедъ , съ сѣде съ коня̀ , и падъ на землю , смиренно папѹ со женою и чады приѣтетвоваше , и при конѣ его̀ малѡ ѝдяше . И такѡ со бл҃годарен҃їемъ гда бг҃а въ палаты внидоша , шестагѡ днѐ їанн҃варіа . Просилъ его̀ папа съ плачемъ , да бы̀ миръ сотворилъ с҃томѹ петрѹ и гдрствѹ римскомѹ . Ѥже онъ съ клятвою ѡбѣщà , и послѹшан҃їе папѣ во всемъ по воли его̀ ѡдадѐ .

послѹшан҃іе ѡдадѐ.

Лѣто гдне , ѱнд . | Стефана трѣтїагѡ , г . Конст҃антїна копронѵма , ді .

Егда̀ в҃ парижъ папа прїинде , просилъ его̀ пипинъ , да бы̀ мнѣтръ с҃тагѡ дїонѵсїа на ѻбитан҃іе себѣ и своимъ ѝзбралъ . Идѣже живѹщь ѡ пѹтѝ сѣлѡ оутрѹжденъ , тяжко разболѣся , и близъ смерти бѣ . Оужѐ франги его̀ здравїа ѡчаялися было . И сѐ въ день трет҃їй , боньже смерти его̀ ждахѹ , здрава мл҃дїемъ бж҃їимъ ѡбрѣтоша . Какѡ нецѣленъ бысть , самъ ѡ себѣ стефанъ сказѹетъ : Видѣхъ (речѐ) при ѻлтарѣ , с҃таго петра̀ и павла , и съ ними с҃таго дїонѵсїа . Речѐ же петръ с҃тый , Сей братъ проситъ здравїа . и къ с҃томѹ дїонѵсїю речѐ , Здравїе его̀ ѡ мл҃тви твоеа̀ есть . Дїонѵсїй оубо взѐмъ кадилницѹ , и вѣтвь въ рѹцѣ имѣя , со їереемъ и дїакономъ прїинде ко мнѣ и речѐ : миръ тѝ брате , не бойся , не оумрешн , и на пр҃толъ твой бл҃гополѹчно возвратишися , костани здравъ : а ѻлтарь сей въ честь бг҃ѹ и с҃тымъ ап҃тломъ петрѹ и павлѹ при лїтѹргїи бл҃годарственной ѡсвѧтѝ . И бысть предн҃ный свѣтъ и бл҃говѹханїе . И а҃бїе бл҃гтїю бж҃їею здравъ быхъ , и хотѣхъ сотворити повел҃енное ми . Сѹщїи же при мнѣ глаголахѹ , ꙗкѡ бѣсенѹюся .

стефанъ папа какѡ чѹдесно нецѣлъ ѡ волѣни

Азъ же

Азъ же , и имъ и королю и господамъ сказахъ єже видѣхъ , и какѡ нецѣлихомъ , и исполни повелѣное ми. Сїа словеса взята сѵть изъ привилегїа стефана папы во ареопагитикахъ .

В пипинъ ѿ папы вѣнчанъ . благословеніе франціи

Вдѣже и сїе приложено , ꙗкѡ тойже папа , ѡсвящаа оный олтарь , во врема лїтѵргіи оныа , помаза на королевство франкѡвъ пипина , и сынѡвъ егѡ карола и кароломана , и женѵ пипиновѵ бертраду . И благословлаа франкѡвъ властїю петра стаго , повелѣ имъ , да бы изъ инаго дому и кровє не избирали себѣ короля , токмѡ ѿ сеа кровє , юже себѣ гдь бгъ на защищеніе прѣстола аптлскаго избра .

Г деофанъ

Єже выше речесмъ , ꙗкѡ ѿ бонїфатїа , повелѣнїемъ захарїи папы , пипинъ вѣнчанъ бѣ , то глаголютъ нніи латиннки . А сей анастасїй имать по себѣ греческаго свдѣтеля деофана , иже сице пишетъ . Стефанъ папа силою аїетѵлфа и мѵчителствомъ егѡ оутѣсненъ : призванъ бѣ ѿ пипина во францїю , и тамѡ пріѣхавъ , пипина вознесе на королевство , мѵжа стлѡ добраго . Могѵтъ быти обоа нстинна . Обаче пипинъ королемъ не писашеса , даже по семъ ѿ стефана вѣнчанїи , ѿ негоже нечнелаютса лѣта королевства егѡ .

Д монахъ кароломана к братѵ пипинѵ посылаетъ аїетѵлфъ .

Аїетѵлфъ боясе пипина , брата егѡ кароломана , иже въ касинѣ монашески живаше , по сонзволенїю егѡ начальника , посла во францїю , совѣтовати братѵ сїе , да бы во італїю не пріѣзжалъ , и папы не вводилъ . Принѵжденъ кароманъ сотворити сїе , и монахи боахѵса , да бы , аще къ братѵ не пойдетъ , мнтрѣ ихъ не разорилъ . Но тамо ничтоже сотвори , и сръца брата своегѡ , ѿ чесомъ не стлѡ естѵжаше емѵ , преклонити не возможе , и самъ въ мнтрѣ скорѡ дхъ гдѵ бгѵ предаде . Тѣло егѡ пипинъ въ златомъ ковчезѣ потомъ въ касинѣ ѿтела .

кароломаⷭ ѿмре .

франкѡⷭ : історіи : книга б .

Пипинъ

Пипинъ многажды посылалъ ко аїстѹлфѹ , да бы возвратилъ чюждее , а крове бы людскїа не желалъ . Но онъ аки твердый камень не преклонисѧ . Того ради на него съ силою велїкою егѡ лѣта пипинъ пойде .

Сѹщѹ оужѣ с҃ велїкимъ воинствѡ҃ пипинѹ посредѣ пѹти : папа ещѣ просилъ его , да бы послалъ ко аїстѹлфѹ , миръ емѹ далъ , аще цр҃ковнаа имѣнїа возвратитъ . Тѡ онъ сотворѝ , и самъ папа писа , заклинаа его вѣрѹ нашею таинами , да бы хр҃тїанскаа кровь не проливалисѧ , но ничтоже емѹ сїѣ поможе . Чрезъ послѡвъ оныхъ грозилъ папѣ и пипинѹ . А понеже мнѧше , яко немногѡ людей на клѧзахъ , сѣсть на прешествїи в҃ горахъ алпїйскихъ , пипинъ поставн : пойде с҃ велїкимъ онымъ воинствомъ въ тѣсный оный пѹть , и оудари на франкѡвъ . А гдь б҃ъ немногими людми оными , велїкое егѡ воинство порази , яко и ѡбозъ ихъ съ велїкими корыстми взѧша , и самъ мѹчитель безъ ѻр҃ѹжїа едва въ папїю оубѣжѣ . Ѡкрѹжи оубо воинствомъ своимъ пипинъ папїю , сѣсть , тикинъ , и по нѣколики днехъ взѧ ю҃ . Тамѡ оужѣ папа просилъ пипина прилѣжно , да бы миръ с҃ лонгобардами сотворилъ , и преклонисѧ на сїѣ . Аїстѹлфъ же ѡбѣщѧ вс҃ возвратити , и равенну и иныя грады , подъ велїкою клѧтвою , юже началнїи егѡ творѧхѹ . И дана сѹть ѡ҃ ѡбоихъ странъ писанїа , и взяты заставы , и такѡ миръ вожделѣнный между франкы и лонгобардами оустабнесѧ . Папа с҃ велїкимъ всѣхъ веселїе в҃ римъ возвратисѧ , а пипинъ въ галлїю съ воинствомъ своимъ яко побѣдитель пойде .

На бл҃годарен҃їе за оное бл҃годѣан҃їе гдѹ бг҃ѹ , папа в҃ своемъ ѻ҃чествѣ прїемъ изъ францїи мощи с҃таго дїонусїа , мн҃тыра въ римѣ созда , егоже братъ егѡ павелъ соверши , и насели въ немъ людей греческаго народа .

Мнѣ

Анастасїй папа ѡ҃ мирѣ печетея .

Гра папїа взятъ .

Ѧманаты миръ с҃ лонгобардами .

Благодарен҃іе создан҃іе мнтрѣ .

Воинство лонгобардо ѻ҃ поражено .

Мнѣ ст҃аго дїонѵсїа , ꙗкоже и нн҃ѣ вси латінестїи и гречестїи оучителн мнѧхѹ , того бы҃ти , егоже ст҃ый пав҃елъ во ад҃инахъ ко хр҃тѹ wбрати , єіесть , ареопагита .

Кѡнстантінъ копронѵмъ кесарь возноби҃ за ікѡны ст҃ыѧ гоненїе , а наипаче на монахѡвъ , ніже ємѹ паче нны҃ противлѧхѹсѧ . И созвавъ своихъ людей , ніже ємѹ вѣровахѹ , кр҃тъ имъ съ тѣломъ гднимъ и єѵлїемъ показѹѧ , сими клѧтисѧ имъ повел҃ъ , ꙗкѡ никогдаже ікѡны почитати , но всегда ідѡлами нарицати а вѣдѣ , а єгда монаха стрѣтатъ , ідѡлопоклонникомъ его именовати , и камен҃ьемъ на него метати потщатисѧ .

кесарь вост҃а на ікѡны.

Єщѐ сей поне кр҃тъ и тѣло гдне почиташе .

Возведѐ на кѡнстантїнополское єп҃скпство кѡнстантіна монаха бывшаго въ сили єп҃скпа , (оуже бо оумерлъ дшею и тѣломъ Оный ѧнастасїй , ст҃лѡ мерзскою смертїю : гной бо его оустами нехождаше) и вет҃хпмъ съ нимъ на ѧмвонъ , возложи на него патрїаршую мантїю сконма рѵсама , и возва къ людемъ : достоинъ єсть сегѡ м҃ста . Не wжидаѧ єп҃скповъ , ни посвщенїѧ , самъ єдиною своею мїрскою властїю сотвори его патрїарха . И согласисѧ съ нимъ , и росписа посланїѧ созывающе єп҃скповъ на соборъ въ кѡнстантїнополь .

кесарь єретикъ патріарха самъ поставл҃ѣ

Собрасѧ трнста трндесѧть и Оем҃ь єп҃скповъ єдиныхъ восточны . Въ колнкое тамѡ в҃ѣ паденїе в҃ѣры в҃ Оныхъ странахъ ! понеже толь мнози на заблѹжденїе собрашасѧ . Патрїархъ ниединъ в҃ѣ кромѣ сегѡ wт҃ кесарѧ посщеннагѡ кѡнстантїнополскагѡ . Избраша м҃ѣсто на тои҆ соборъ , преславнѹю цр҃ковь пр҃ечтыѧ вцы во влахернахъ , въ неиже драгое оукрашенїе и златописанїе оуже изгладнлъ кесарь . Всѐ житїе гда нашегѡ , и страданїе , и смерть егѡ бѧше тамѡ напнсана , и позлащенными камыками оукрашена . А в҃мѣстѡ Оныхъ Образовъ житїѧ гда нашегѡ ,

соборъ : в҃.

соборъ єретическїи въ кѡнстантінополѣ

цр҃ковь безобразїе сотворено

Лѣто Гдне ,ѱнд. Стефана трет҃їаго , г҃.
Кѡнстантіна копронума , дї .

ѱало ѻи.

1

ѹставы и правила Онаго вобора .

велѣлъ написати въ тоѩже црквѣ , древеса , дѹбравы , и звѣри , и птицы : по ѱаломнику , положиша трѹпїа рабъ твоихъ , брашна птицамъ нѣнымъ .

Принѹдилъ мѹчитель ѻныхъ вѣхъ є҃пкповъ , да бы на сицевыя хѹлы сонзволили . Во первыхъ , да бы стыя їконы їдѡлами и кѹмирами нарицаемы были . Потомъ да бы вси почитающїи а҃ проклатїю и анаѳемѣ предани были , а҃ во первы гермнъ кѡнстантїнополскїй є҃пкпъ . Третїе правило ихъ сїе вѣ : да бы вежикъ неповѣдалъ , тако не токмѡ стїи по смерти , но и мѹти бжїа ходатайствомъ своимъ помощи намъ не можетъ . Четвертое : да бы аплѡвъ , и мчнкѡвъ , и неповѣдникѡвъ и дѣвственникѡвъ , никтоже стыми нарицалъ . На конецъ : да бы той соборъ седмы соборо наречен былъ . а҃ вѣхъ , ниже на заблѹжденїа ихъ не сонзволиша , нарицахѹ аріанами , несторіанами , є҃ѵтѵхіанами , севирїанами , діоскорїанами : и тако єдины токмѡ шесть великїа веленскїа соборы пріемлютъ . Между сими є҃пкпами началнѣйшїи бяхѹ , дѡдосїй ефескїй є҃пкпъ , кѡнстантінъ никомидійскїй , наколай наколійскїй , и сисінїй , и василїй . и тако ѻное бгохѹлное свое соборище скончаша .

Како на сихъ ѡсвидѣтелствовахѹся тіи же восточнїи є҃пкпи на соборѣ седмомъ в҃ нїкеи , положится потомъ .

Лѣто Гдне ,ѱнє. Стефана трет҃їаго , д҃ .
Кѡнстантіна копронума , є҃ї .

а҃

Аїстѹлфъ миръ разори .

Аїстѹлфъ король лонгобардѡвъ , вѣры не соблюдѣ , и клятвопрестѹпникъ сѹщь , ни єдинаго лакта земли ѿ имѣнїй взятыхъ папѣ возвратї , но єщѣ съ великою яростїю ко ѡблежењю рима тщашеся . Посла папа вилгарїа є҃пкпа к пипинѹ , возвѣщая емѹ ѡ семъ клятво-

клатвопреступленїи мүчителѧ лжибаго , и просѧ да бы далъ скорүю помощь , такоже стомү петрү ѡбѣщѧсѧ . и заклинаетъ его бгомъ и пречтою мтрїею бжїею , и вс҃ѣми стыми , да бы не закоснилъ , и прочѧ .

Симъ временемъ аїстүлфъ с великимъ воинствомъ римъ ѡблеже , и три мцы воеваше нань , и всѧ предградїѧ ѡпүстошаше . А стефанъ папа другихъ послѡвъ к пипинү морем посла , и писа , возвѣщѧѧ ѡ сей его злобѣ , и просѧ скорыѧ помощи . Сїе послание пипинъ и сынѡмъ пипиновымъ , и вс҃ѣмъ є҃пскпомъ , и ко ѡ҃ббамъ и їереемъ , и болр҃мъ , и кнземъ , и всемү воинствү . Въ немъ же вопіетъ ѧкы родящаѧ съ болѣзнїю и плачемъ , и вс҃ѣхъ стыхъ возбүждаѧ , молєнїѧ ихъ к бгү просѧ . Заклинаетъ бгомъ живы , во трцѣ стѣй , претитъ сүдомъ бжїимъ , и множествомъ людей , аще имъ дадүтъ погибнүти . Исчисляетъ мүчителства бражїѧ на црквы , на мнтрь , на дв҃цы , монахини , на поля , и вїнограды , и прочѧ . На конецъ послание ѿ стаго петра написа къ пипинү и людемъ его , послание дивное , къ немүже велика болѣзнь и жалость понүди его .

Пипинъ прїемъ ѻ҃ное послание папино , ѧ҃вїе во їталїю съ воинствомъ пойде , и горы прейде , и оүже близъ папїи бѧше , идѣже посолъ кесарѧ копронүма , ерѣте его грігорїй протосекретарїй : просѧ его и҃менемъ гдрѧ своегѡ , да бы рабенү и надлежащаѧ ко є҃ѯаршествү , возвратилъ кесарю . На то ємү пипинъ ѿвѣщѧ : ѧкѡ сихъ градѡвъ ѿ власти стаго петра , и є҃пскповъ римскихъ ѿняти ѿнюдь не можетъ . и подъ клатвою рече , ѧкѡ ѻ҃ныѧ войны , не инаго ради кого подѧ , токмѡ ради стаго петра , и ради ѿпүщенїѧ грѣховъ своихъ . И ѧкѡ никто его преклонити , ни златомъ прекүпити можетъ , да бы то , еже стомү петрү дарова , паки ѿялъ .

Егда же

а҃
ѧнастасїй виваїѡдї ѡ стефанѣ третїемъ .

р҃м ѻ҃блеже лонгобардъ

писанїе печалное к пипинү и франкѡ҃

посланїе ѿ стаго петра .

г҃
ѧнастасїй пипинъ пріиде воїталїю .

клатва пипина ѡ҃ защищенїи є҃ петра .

Сгда́ же папію оу҃жѐ пипи́нъ ѿблежѐ , и̂ воева́ше на ню : свирѣпый о҃ный а҃їстѵ́лфъ смирнея́ , и̂ проснѣ мнра , а҃вїе возвраща́я всѣ̀ а҃же о҃бѣщà , и̂ записа́ привилегїи петрѹ̀ сто́мѹ , и̂ цр҃квѣ римстѣй на хартїѝ . На прїа́тїе сихъ градѡ́въ и̂ ключе́й къ ни́мъ , и̂ послѹша́нїя по́даны , посла̀ пипи́нъ фѹлра́да а҃ббѹ , а̂ на ѿдаа́нїе посла́лъ а҃їстѵ́лфъ свои́хъ сано́вникѡвъ . Сѹда́нъ оу҃бо и̂ прїа́тъ бы́сть пента́поль , е҃мнлїа , раве́нна , а҃рими́нъ , писа́връ , фа́нѹмъ , кесе́на , сенегалїа́ , е҃сїѹмъ , фо́рѹмъ помпи́лїи , фо́рѹмъ лнвїи , и̂ кр҃пость сѹссѹвїю , фере́трѹмъ а҃церрагїѹмъ , мо́нсъ , лѹка́рн , серра́мъ маріа́нѹ̃ , бобїѹмъ , оу҃рбе́нѹмъ , галлїѹмъ , лѹцеоле́съ , е҃вгѹбїѹмъ , комїа́дѹмъ , и̂ на́рвїа , ю҃же дре́вле кнзи сполета́нстїи ѿма́лн было . Тѡ̀ а҃наста́сїй пи́шетъ .

А҃ле́къ о҃стїе́нскїй е҃щѐ мно́жае нсчнела́е , прилага́етъ бо коре́нскѹ и̂ сѹра́нъ , и̂ па́рмѹ , и̂ регїѹ̃ , и̂ ма́нтѹю , и̂ всѐ е҃ѯа́рше́ство раве́нское , и̂ прѡча́я . Сихъ всѣ́хъ градѡ́въ дарова́нїе привилегїе́мъ свои́мъ оу҃прѣпѝ пипи́нъ , и̂ рѹкѝ своея̀ и̂ сно́въ свои́хъ , и̂ мно́гн го҃спо́дъ , всѣ́кагѡ подписа́нїемъ оу҃твердѝ . И̂ та́кѡ гдь̀ бг҃ъ емирн го́рды , емирє́нныхъ же возне́сѐ . Вели́е бл҃годаре́нїе всн хр҃істі́ане за о҃ный мнръ воздаю́ , и̂ весела́щеся ѣ̀ гдѣ̀ бг҃ѣ , къ дѡ́брымъ дѣла́мъ и̂ оу҃серднѣ́йшей слѹ́жбѣ е҃гѡ̀ возвраща́хѹся .

Конїфа́тїй ста́ръ оу҃жѐ сѹ́щь , ѿ мнтрѣ̀ фѹ́лдѣ , ѣ̀ не́мже погребе́нъ бы́ти хота́ше , печа́шеся : проснѣ чре́зъ посла́нїе пипи́на короля̀ , да бы̀ то̀ подтверди́лъ е҃же бра́тъ е҃гѡ̀ оу҃жѐ оу҃мерш҃ій дарова̀ фѹ́лдѣ . Съ ра́достїю сотворѝ сїѐ пипи́нъ бл҃гогове́нный коро́ль . Тѣ́мже конїфа́тїй вмѣ́стѡ оу҃поко́енїя ста́рости своея̀ , на но́вы и̂ тя́жкїя тру́ды вда́тнся оу҃мы́сли . Сгда̀ оу҃слы́ша , та́кѡ фрнзы ѿ вѣ́ры ѿпада́ютъ : оу҃мы́сли на по́мощь дѹша́мъ и҃́хъ та́мѡ прентѝ , и̂ та́кѡ а҃́ки на сме́рть ,

ю҃же

а҃їстѵ́лфъ смирне́я и̂ гра́ды па́пѣ ѿдадѐ .

Ѕ

ми́лостн ф҃ѹ́лда

на ста́рость бо́лшїе тру́ды конїфа́тіевы .

Є

і҃сто́рїи кассінн : кни́га є̃ , глава̀ ѕ̃ .

привилегій пипи́новъ .

нищетѣ оученикѡвъ бонифатїевыхъ.

одѣжды просятъ.

ю̃же ємѹ гдь бгъ оуже ѿкрылъ было ,оуготовлашесѧ. Пнсѣ къ фѹлрадѹ капелланѹ пипина королѧ ,да бы ємѹ еїѣ оу господина своегѡ нехождтанствовалъ ,еже бы по егѡ смерти оученицы егѡ въ нищетѣ и разсѣянїи не были ,ради трѹдовъ ѡ дѹшахъ человѣческихъ ,но да бы имѣли ризы и ѡдежды : хлѣбъ (рече) имѣти могѹтъ ,но бо что ѡдѣвати тѣлесѣ своѧ ,того не имѣютъ. Просилъ такожде да бы лѹллїй оученикъ егѡ первый ,на архїепископство могѹнтїйское по егѡ смерти поставленъ былъ ,и семѹ бы король не сопротивлесѧ.

3 оубѣщанїе къ лѹллїю.

Во врема ѿшествїя ,вземъ за рѹкѹ лѹллїа предъ господами ,и всѣми иереами оубѣщеваше его ,да бы ѡ дѹшахъ ємѹ врученыхъ имѣлъ попеченїе : да бы цр҃ковь къ фѹлдѣ совершилъ ,и онамо тѣло егѡ пренесъ. Просилъ его еще ,да бы потребнаѧ ємѹ на пѹтѣ промыслилъ ,а ѡдѣло между книгами положилъ ,имже бы тѣло егѡ ѡбвито было по смерти.

ѡдѣло между книгами.

Лїовѹ такожде дѣвицѹ оуже старѹю ,юже ради монастырей дѣвическихъ из англїи призва ,прилѣжно оубѣщеваше ,да бы въ земли странствованїѧ своегѡ пребыла ,а во англїю бы не возвращалесѧ : и врѹчаше ю лѹллїю и старѣйшымъ монахомъ. Пѹтнесѧ оубо водою реномъ во фрнзїю ,имѣѧ съ собою трехъ иереевъ ,винтрѹга ,балтера ,и адалтера : и трехъ дїаконовъ ,стирхалда ,гамнѹта ,и воса : и четырехъ монаховъ ,банкара ,гѹндеара ,виллїера ,и адолфа ,ихже всѣ при немъ мѹченическїй вѣнецъ прїяша.

И

Сгда бо многихъ людей во фрнзїи гдь бгъ прїобрѣте с нимн ,и цр҃квы созда ,во врема нѣкое к мѵропомазанїю врема и мѣсто новокр҃щеным ѡпредѣли к полѣ ,надрѣкою вортною на предѣлехъ фрнзїйскихъ : мѣсто оное

нарицашесѧ

Лѣто Гдне ,ѱнѕ. | Стефана третїаго ,д.
Кѡнстантина копронума ,ѕі.

нарицаѧсѧ вестерѣ нлн вестранхъ. Сніи новокрщенніи ѩки на брань со Сржїе изыдоша, и конїфатїа со дружиною лютѣ оумучиша. Мнѧще же ѩкѡ к ковчезѣ конїфатїевѣ злато бѧше, другъ оу друга ѡемлюще его, другъ друга оубиша: а ѡставлшїнеѧ не ѡбрѣтоша злата, токмѡ книги, и прочаѧ: зри пространно въ житїи его. Пожнвѣ епископомъ лѣтъ тридесѧть шесть, и мцей шесть. Егда из англїи изыде, странствоваше лѣтъ четыредесѧ, лѣта сегѡ здравїе старое за хта положи. Изряднѡ бы такѡ старымъ толикѡ лѣтъ проповѣдати, а по томъ мученически за истину евлскую скончатисѧ.

конїфатїи оубїени со своими.

На восточны странахъ по сномъ лживомъ соборищѣ, прешедшагѡ лѣта бывшемъ, велїе гоненїе ѡ иконоборцехъ не преставаше. Иконы стыѧ попираху, и со стѣнъ изглаждаху тыѧ: а ндѣже бѧху въ домѣхъ, звѣри, птицы, псы написаны, нецевыхъ образѡвъ щадѧху. Крстъ токмѡ стыи в покои вѣ. А ѩкоже крстъ стому кланающе, не древу кланѧемсѧ, но распѧтому на немъ, такѡ и во иконахъ написаныхъ, не шары почитаемъ но изображенныхъ шарами. Из кѡнстантїнополѧ всѝ монаси разбѣгошасѧ, и из иныхъ мѣстъ, на нихъ же иконоборцы бѧху, оугонзаху, и въ различныѧ страны земли разсыпашасѧ: нѣцыи въ понтъ евксинскїи, друзїи въ купръ, нніи въ римъ, и въ прочаѧ мѣста.

в дѣанїа стаго стефана

Лѣто Гдне ,ѱнѕ. | Стефана третїаго ,є.
Кѡнстантина копронума ,ѕі.

Аїстулфъ сный король лонгобардѡвъ, ѩже толькраты на црквныѧ имѣнїѧ оустремлѧшесѧ, и воины тѧжкїѧ воздвизаше, на ловитвѣ сущѧ, вжїимъ пораженїемъ оубїенъ быстъ. глголетъ анастасїи. Тои

аїстулфъ оубїенъ вгда бга.

раχи́съ мона́хъ возвраща́ется на королѣ́вство.

Тѡ́й ,и҃же кла́твы преступа́ше ,сме́ртїю сїѐ ,е҃же неда́вно возвратѝ ,потверди́лъ. По е҃гѡ сме́рти лонгоба́рды нѣ́цыи вождѐ тѹ́скїи дезиде́рїа ,а҆ дрѹзїи ѻ҃наго раχи́са ,и҃же мона́шество прїа́лъ было ,брата а҆и҃стѹ́лфова и҃збра́ша. Мона́хъ та́кожде ѿ дїа́вола и҃скѹше́нъ ,сонзболи ,и҃ бы́лъ со свои́ми въ полка́хъ ,хотѧ́ ннзложи́ти дезиде́рїа ,и҃же къ па́пѣ прите́чѐ ,велѣ́кими кла́твами ѻ҃бѣща́ся е҃мѹ послѹ́шнымъ бы́ти ,и҃ е҆ще́ возврати́ти нѣ́кїѧ гра́ды. Па́па посла́ къ немѹ́ па́вла дїа́кона бра́та своего́ ,и҃ фѹлра́да а҃ббѹ совѣ́тника короля́ пипи́на. И҃ прїе́мъ кла́твѹ ѿ дезиде́рїа ,а҃бїе лонгоба́рдовъ оумири́. Пнса́ бо па́па ко раχи́сѹ ,да бы́ въ мнѣ́рѣ возврати́лся ,и҃ своегѡ ѻ҃бѣща́нїѧ не ѿста́вля́лъ ,а҆ дезиде́рїю бы оустѹпи́лъ ,и҃ на то́мъ всѝ лонгоба́рды прести́ша. Возврати́ѝ оу҃бо дезиде́рїй ,па́пѣ фаве́нтїю и҃ кр҃по́сть тиверїа́нъ ,и҃лѝ габе́лю ,всѐ кн҃же́ство фера́рское. Та́кѡ бж҃їею по́мощїю лонгоба́рды ,и҃же па́пъ и҃з і҃тали́и и҃зна́ти хотѧ́хѹ ,ѿ па́пъ короле́й и҃мѣ́ахѹ.

ферарское кнжество возвращено

Б

па́па пипи́нѹ бл҃годаре́ствѹетъ.

Па́па стефа́нъ пи́шетъ къ королю́ пипи́нѹ ,бл҃годаря́ е҃мѹ за свобожде́нїе цр҃кве бж҃їѧ ѿ лонгоба́рдовъ ,мно́гими слове́сы и҃ прїа́тными. И҃ да́етъ е҃мѹ ,и҃ до́мѹ е҃гѡ ,и҃ сынѡ́мъ и҃ землѝ е҃гѡ ,и҃ вс҃ѣ́мъ фра́нгомъ мно́гѡ бл҃гове́нїѧ. и҃ про́си҃ ,да вы̀ цр҃кобь до конца̀ защища́лъ ,а҆ то̀ е҃же е҃ди́ною с҃то́мѹ петрѹ ѡ҃бѣща́ ,всегда̀ и҃сполна́лъ. Возвѣща́етъ и҃ ѡ҃ дезиде́рїи но́вомъ королѣ́ лонгоба́рдовъ ,и҃ѧкѡ гра́ды межд҃ѹ кото́рыми е҃сть а҆ве́нъ ,а҃нкона ,гѹма́на ,и҃ бонна ,и҃лѝ боно́нїа ,возвратѝти ѡ҃бѣща́ся. Послѡ́мъ свои́мъ и҃ ны́мъ ве́щы вручѝ.

Г

трасе́нїе землѝ деофа́нъ

Въ восто́чныхъ страна́хъ ,вѣ́ вели́ѣ въ палести́нѣ и҃ сѹри́и землѝ трасе́нїе.

А҆нтїохи́йскїй патрїа́рхъ ѳеодо́ръ ѿ ара́вовъ и҃зна́нъ бы́сть ра́ди подозрѣ́нїѧ ,а҃ки бы кеса́рю дѣла̀ и҃̀хъ возвѣща́лъ.

Кнзь

Лѣто Гдне ,ψнз. | Стефана трѣтїаго ,Є. | ѿнд
Кѡнстантїна копронѹма ,Sї.

Кнзь галимъ тѡ сотвори ,ѥже и возвранї хрїстїанѡмъ црквы создати , и крты поставлати , и єѵлїе проповѣдати . Мїхаила аввѹ єтаго монаха съ шестїюдесѧтьми иными монахи тогда галимъ оубѣчѣ , понеже ѿрещимсѧ хрта по єгѡ повелѣнїю не восхотѣша .

Лѣто Гдне ,ψнз. | Павла ,а. | а
Кѡнстантїна копронѹма ,Зї.

Анастасїи

Стефанъ папа по многихъ трѹдахъ ѿ цркве , престависѧ . На єгѡ мѣсто братъ єгѡ родный павелъ дїаконъ римлянинъ избранъ . Бѧше павелъ ѿ юности в дховны вещехъ воспитанъ , чловѣкъ кротокъ , и сѣлѡ къ нѹждамъ чловѣческимъ мрдъ . Нощїю , богадѣлни , и темницы самъ посѣщаше , ѿ всѣхъ нѹждахъ промышлѧѧ . Къ королю пипинѹ аввїе писа , возвѣщаѧ емѹ ѿ своемъ поставленїи на папежство , и ꙗкѡ къ дрѹжествѣ и любви єгѡ пребывати всегда желаетъ . Къ царю кѡнстантинѹ копронѹмѹ многажды посланїа писа : просѧ да бы иконы цркамъ возвратилъ , а ересь онѹю ѿставилъ : онъ же ѿжесточинъ не послѹша .

Стефанъ сѣдмыи

Павелъ наста , и каковъ бѣ .

Анастасїи

Дѣла кнзь сарацынскїи , великими данми хрїстїанъ оутѣсняше , и ѿ монахѡвъ заключеныхъ нетазѣ . Сїе же бѣ тяжчайшее , всѧ ѿдежды и оукрашенїа хрїстїанскихъ цркве ѿписати и взати , и жидѡмъ продавати а повелѣ . Пипинъ , сазонѡвъ крѣпкихъ великою вранїю сотре , и власти своеи покори : и вездѣ аможе ѡбратисѧ , великїа побѣды ѿ гда бга имѣше : понеже цркы и хвалѹ бжїю бѣрно оумножаше .

Б

Стефана

Цркоубица одежды взати .

Во испанїи , онын адельфонъ , ныи алфонъ , король галлецїи , прозванїемъ кадолникъ , ѿ тѣла разрѣшисѧ . Цртвова лѣтъ двана десѧть . побѣдою

Егингардъ в житїи .

Г

Алфонса испанскаго короля смерть .

побѣдою надъ срацынами прославленъ . При его смерти слышани бяхѹ гласы славящїи гда бга сими словесы : се какѡ поемлетсѧ праведный и никтоже разсѹждаетъ . ѡ словы взятъ есть , въ мирѣ памать его . Наста сынъ его фроїланъ , или фроїламъ , иже епкпшокъ , бранеи ради и работы срацынскїѧ оуныбшихъ , возбѹждати нача , да бы по правиламъ стымъ жили , и возбрани свщенникѡ слѹжащымъ ѡлтарю , въ плотскомъ сѹпрѹжествѣ пребывати . И за сїе тщанїе даде ѥмѹ гдь бгъ над срацынами побѣдѹ , якѡ ихъ пятьдесѧтъ четыре тысѧщы поразн , и аміна воєводѹ ихъ оубн , и многихъ плѣнн . Обѣтъ градъ созда , и цркокь подъ именемъ двѹнадесѧти аплокъ , съ двѣма надесѧтъ ѡлтарѧми постави . Бѧше на него слобо , якѡ брата оубн , и снмъ славѹ свою шкалѧ .

королѣ троїланъ дховныхъ неправдѣ по рыскн .

побѣда ѥгѡ .

ѡлтарѣхъ бї .

Павелъ папа , всѣ помышленїе шбратн на собранїе тѣлесъ и костей стыхъ , ѩже на предградїихъ римскихъ без чести лежахѹ , ради бранеи и шблежениѧ рима ш лонгобардокъ . Съ великою оубо честїю пренесе всѧ бо градъ между стѣнами . и шбетшавшаѧ шбновлѧше , и новыми оукрашенїѧми оукраси : и ѡбразъ пречтыѧ мтре бжїѧ изъ сребра , сто литръ вѣсомъ , постави . Тогѡже времене дезидерїй король лонгобардокъ , имѣѧ миръ въ брнзїи , мнтырь стаго венедикта на поли созда и шбогати . И ради дщере своеѧ адельберды мнтырь дѣвическїй сострон , въ немже она въ чинѣ монашескомъ гдѹ бгѹ посватисѧ . И просилъ папѹ , да бы ономѹ мнтрю аплскїй привилегїй далъ .

Донележе

Лѣто Гдне ,ѱиѳ. | Павла , в. Константина копронума , ѳі.

Донележе снцевъ бѣ дездерій , имѣаше благть бжію во оумноженій гдрства своегѡ: Егда же на цркобь стую силою своею вержесѧ , и самъ погнбе , и всѣ лонгобардовъ королевство погубн .

Во англіи садвертъ король нордгумбровъ , ѡставивъ сынѹ Ѳсвлфѹ королевство , самъ на хртіанскую філософію вдадесѧ , и въ чинъ монашескій пострижесѧ .

Въ персіи волевн въ снцевое ѿ демонѡвъ неистовство приведенн , ꙗкѡ на нбо возлетѣти хотѧхѹ : егда оубо назн с высокѡ мѣстъ нипущахусѧ , разбіенїемъ погнбоша .

Судалъ вождь срацінскій шестъ надесѧть ихъ началнѣйшн оубити повелѣ , и Ѳное нечестіе искоренн .

Лѣто Гдне ,ѱнд. | Павла , г. Константина копронума , ді.

По смерти бонїфатіевѣ наста въ нѣмецкихъ странахъ зли епископи , иже аки на соборъ собравшесѧ , неправеднѡ ѡдомара аввѹ галла ѿ нечистотѣ ѿ хищникѡвъ мнтрѧ егѡ ѡболгана ѡсѹдиша , и оузамъ предаша , въ нихже дхъ гдъ бгъ ѿдаде , и чѹдесы немалыми прослависѧ , а наипаче дивнымъ наказанїемъ ѿ гда бга Ѳныхъ егѡ сребролюбивыхъ клеветниковъ .

Лѣто Гдне ,ѱѯ. | Павла , д. Константина копронума , к.

Пишетъ деофанъ , (иже егѡ вѣка живаше и писаше ,) ꙗкѡ глава стаго іѡанна предтечи и крстителя , изъ мнтрѧ епелнн , въ цркова во емесѣ пренесена бѧше , идѣже ю вѣрнїи почитаютъ .

Имѣаше сонзволеніе ѿ епископовъ пипинъ король , и вѣкамъ

в сокращеніи оу бѣды егѡ лѣта изъ короля монахъ .

волевн перестіи нетребленн

вилфридъ въ житіи галла книга б: глава дг. ѡдомара аввы .

в лѣто к: копронума глава стаго іѡанна крстителя пренесена

Лѣто Гдне ,ѱѯ. | Павла , д. Костантина копронума , к.

гинкмаръ ремéнскїй епкпъ.

нѣкыма имѣнїа цр҃кóвнаѧ , даю́щь кнесóнъ , держáти. Егдá же съ сúмъ намѣренїемъ в весь епкпїи ландунскїѧ , нарицáемую áвнеїакъ прїúде , и тáмо живáше : áвнеѧ емý бо снѣ ремигїй глаголя : что здѣ творúши ; какω въ сїю весь вшелъ есú , юже ми лýчшїй неже ты дарова ; áзъ же ю дв҃ѣ и мт҃рп бж҃їей нашей ѿдáхъ. и бїúше егò дáже до сúнеты. Воспрянýвъ же ѿ снà пúпúнъ , впадè во óгнéвицу , и áв҃ïе нз̾ óныѧ весú úзыде , дóлгω болѣзнýя. Тò глетъ гинкмáръ. Наказá гдь бг҃ъ сúна дóброго , и покáзаѧ , áкω мїрстíи небесѣднω имѣнїáми цр҃кóвными óбладáютъ , áще и пáпа , или наслúлы̾ прошенїемъ , или злы̾мъ оучéнїемъ сонзволúтъ.

наказáнїе пúпúнý за имѣнїа цр҃кóвнаѧ

пáпы везсúлїе и не всегдá дѣлá дóбрыѧ.

Лѣто Гдне , ѱѯа. | Павла , е. Костантúна копронýма , ка.

А

Пáвелъ пáпа въ чéсть óныхъ тѣлéсъ сты́хъ и костéй , áже ѿ римскúхъ предградíй и гробóвъ собрá , въ домý своéмъ , въ немже въ римѣ роднсѧ и воспитáсѧ , созда мнтр҃ь и цр҃ковь стáгω стефáна мýченнка , и стáгω силвéстра тáкожде пáпы неповѣдника хр҃тóва. И тáмω въ велúкою чéстїю тѣлó стáгω стефáна , и óныѧ всѧ костú и тѣлесá рáзличныхъ мч҃нкóвъ , óбоегω пóла , внесè. и на всегдáшнее пѣнїе , всели тáмω монáхωвъ грéческихъ , ѥмиже во óное врéмѧ , рáди гонéнїѧ їконобóрцевъ , рúмъ наполнéнъ бѣ , да бы седмúжды в дéнь пѣнїемъ гдá бг҃а хвалúли , которы̾мъ вели́кїѧ дохóды , и на препитáнїе потрéбнаѧ , и на лампáды дадè , и велúкы̾мъ оукрашенїемъ и довóлствомъ дóмъ óный бж҃їй оукрáсú.

мнтрь грéческїй въ рúмѣ.

А на подтверждéнїе óнагω своегω дáнїѧ созвá соборъ , и напúсá привилéгїю , которúй епкпи и герéи подпúсáша. Въ тóмъ привилéгїи велúкую клáтвý на тѣхъ возлагáетъ ,

Лѣто Гдне ,ѱ҃ѯ҃а . | Павла , є҃ .
Кѡнстантіна копронѹма , кѧ .

Ниже бы какоую ѻбидѹ ѻномѹ мнтрю творити , или что ѿ негѡ взяти дерзнѹли , да бы жнтіе ихъ было тажкое и горькое и печалное , да бы в немощи впадали , и въ нихъ изнемогали , да бы грѣховъ ѿпѹщенїа не имѣли , да бы имъ такѡ было якоже ананїи и сапфирѣ , и дадан и авирѡнѹ , да бы ихъ земля пожерла , и со їѹдою и діаволами во ѻгнѣ геенскомъ пребывали , аще не покаютсѧ , и прочаѧ .

Копронѹмъ кесарь возновн на вѣрныхъ гоненіе за стыѧ їкѡны , и многи помѹчилъ , ниже ѻнагѡ егѡ ложнагѡ собора пріяти не хотяхѹ . Ѹжѣ и грады нѣкіи бяхѹ пѹсты , понеже вѣрнїи , ради мѹчительства , на горы оутонзяхѹ , и дѹбравы наполняхѹ . Междѹ ними замѹчилъ стаго андрея критскаго , егѡже страданіе имашн написано въ жнтіяхъ стыхъ .

прокля́тїе на ѻби-дащихъ и́мѣнїа цр҃ко́вныѧ

ѕа їкѡны мѹ́ченїа вѣ́рныхъ . андре́й мч҃никъ .

Лѣто Гдне , ѱ҃ѳ҃а . | Павла , ѕ҃ .
Кѡнстантіна копронѹма , кѳ҃ .

Кесарь злыи , вѣдѧ ѿ единомъ монастѣ стефанѣ , на горѣ авѳ҃нтїана въ виднїи заключеномъ , якѡ чѹдеса творяше , а ѿ стыхъ їкѡнахъ поборствоваше , и иныхъ въ почитанїи ихъ ѹдержаваше , и ѹ всѣхъ велнкѹю славѹ имѣяше : восхотѣ его ласкателными словесы къ своемѹ заблѹжденїю превратити . И посла къ немѹ каланста , сѣклѡ ѹченаго и словеснаго сената́ора , да бы его къ похвалѣнїю и подписанїю собора веленскагѡ , сіесть , ѻнагѡ соборнца кѡнстантїнопо́лскагѡ преклонилъ . Посла ємѹ и дары чрезъ него , сіесть , изюмъ , дактилы , и мигда́лы , имнже питаше́ѧ ѻный пѹстынножитель . Но егда вѣсѣда начася , на все егѡ житіе кратко стыи ѡвѣщѧ :

ѿ дѣ́ла́нїй стаго стефа́на , ѡ стефа́нѣ мона́сѣ . ѹ дамаскина при концѣ .

ѧзъ

Дѣто Гдне , ψξѕ . | Павла , ѕ .
Кѡнстантіна копронѹма , кѕ .

Азъ лжи и злаго собора не похвалю , и проклятїа на сѧ не возмѹ , еже бы ми нарещи горькое сладкимъ , и тмѣ свѣтомъ . А за Ѻбразъ хр҃товъ , аще быхъ горесть токмѡ кровє имѣлъ , готовъ есмь пролїати ю . Снѣди аже принесъ єси , ѿнеси . Да не намажетсѧ єлеемъ грѣшнагѡ глава моѧ , и пищею єретическою да не насладитсѧ гортань мои . И такѡ со стыдомъ каллистъ возвратисѧ ко кесарю .

рад҃н Ѻбраза хр҃това кровь пролїати .

Б

Сгда же ѡ Ѻномъ постоѧнствѣ єгѡ и ѿвѣтѣ сказа кесарю : повелѣ єгѡ изъ горы и пещеры Ѻныѧ извести , а къ мнѣ абхентїана посадити подъ стражею , дондеже возвѣститъ , что съ нимъ похощетъ творити . По томъ каллистъ вѣда такѡ невозмѡжнѡ мѹжа Ѻнаго бжтвеннаго лжею єретическою побѣдити : клеветою смертьємѹ оустрѡити оумыслн . Согласисѧ съ нѣкїими лестцами , междѹ которымн бѣ оученикъ , стаго стефана , второи їѹда сергїи монахъ , написаша на негѡ лѡжныѧ клеветы : сѣсти , такѡ кесарѧ безчестными именами нарицаше , и такѡ со Ѻнною вдовою честнагѡ рода , на нюже монашеское ѡдѣаніе возложи , живаше блѹдно . Рабѹ Ѻныѧ анны подкѹпиша , да бы на гпжѹ свою лжесвидѣтелствовала . Бѣше сїѧ благословѣнная и богатая вдова , иже ѡ житїи своемъ и спасенїи совѣта ѿ стаго стефана просила . Ѻна же ѥи , всѧ аже имѣше , нищымъ раздати , и междѹ монахинями въ женскомъ мнѣрѣ жити повелѣ , и игѹменїи врѹчи ю .

клеветы на стаго стефана .

анна вдова добрда .

Г

Бз толикои ненависти сеи кесарь бѣ҃хъ монахѡвъ имѣаше , такѡ законъ и повелѣніе во всемъ гдрствѣ своемъ издадѣ , да бы никто въ монашество постриженъ былъ .

деодѡръ студитъ слово ѡ платонѣ

повелѣніе да бы никто монахомъ былъ .

Клеветники

Клеветники ѻ҃нїи , грѣхъ ѻ҃ный оу҃мышленный на с҃таго стефана кесарю предложиша , ѝже боевъ
к҃ мнтрь , въ немже а҃нна вдова бѣше , послалъ , да бы ю въ кѡнстантїнополь привели . Игѵменїа ѻ҃ную дати
принѵждена бѣ҃ , и дабши ей҃ спѵтницѵ деофанѵ , Глаголаше : идите ко кесарю , но мѵдрѣ ѡбѣщайте ,
и блюдитесѧ , да ковареством прельщены не бѵдете . Приведенѵю а҃ннѵ , во первы ласкателствы и ѡбѣщанїѧми
понѵждахѵ , да бы грѣхъ свои на ѻ҃наго стефана сказала . но ѻна съ великимъ постоянствомъ , и
пред кесаремъ глаголаше : ѩкѡ с҃тъ и праведенъ мѵжъ е҃сть , и мнѣ бѣше виною спасенїѧ моегѡ .
Повелѣ оу҃во ѻ҃ный мѵчитель дрѵгиню ей҃ къ мнтрь ѡслати ,
а҃ннѵ же въ тѧжкѵю темницѵ воврещи . По томъ егда
прещенми ѡдолѣти ей҃ не возможе , ѡбнаженѵ без
милости бити четырем мѵжемъ повелѣ . А во врема
ѻ҃наго мученїа , рабыню ѻ҃ную ѥ҃ѧ дарами подкѵпленѵю
приведоша , ѩже на лице ѥ҃ѧ плеваше , и грѣхъ ѻ҃ный
на ню повѣдаше . С҃таѧ же и чистаѧ жена ничто
глаше , токмѡ сїѐ : Не согрѣшихъ , гдн помилѵй мѧ .
Видѧ оу҃во ѻ҃ный мучитель самъ кесарь постоянство
ѥ҃ѧ и изнеможенїе , повелѣ спекѵлаторомъ престати ,
а неповинную мцѣ предати темници . Что съ нею
содѣѧсѧ , нѣсть ѡ томъ вѣдѣнїѧ , подобно е҃сть
ѩкѡ во оу҃зѣхъ скончасѧ .

Клеветницѵ ѻ҃ную рабыню ѥ҃ѧ сице гдь бг҃ъ наказа :
Егда ю подкѵпившїи дарами , даша въ сопрѧжество ,
роди близнѧтъ , ѝже нощїю перси ѥ҃ѧ оустнами своими
похитивше , дивнымъ чѵдомъ , вся сосцы ѡгрызоша ,
и матерь оу҃мертвиша , и сами издхоша .

Егда же кесарь сицевымъ ковареством не возможе оустрои
смерти с҃тому стефанѵ , искаше инаго , и ѡбрѣте сицево .
навѣти

а҃ннѣ бѣ҃на раба ѥ҃ѧ злобивша .

наказанїе клевеницѣ чѵдное .

на стефана дрѵгое коварество

Навѣтѝ слугѹ своегѡ геѡргїа синелета , да бы въ мнтрѣ стефановѣ пошелъ , и тамѡ оу негѡ монашество прїялъ , и паки бы немедленно бо ѻдежде монашескоѝ къ немѹ избѣжалъ . Запретилъ было (якоже выше речесѧ) сеѝ мѹчитель , да бы никтѡ къ монашество постригалсѧ , и ни единъ бы монахъ въ своѝ чинъ кого прїималъ . Снмъ оулобити хотѧше стаго стефана , да бы смертныѧ казни не оубѣжалъ , ѧще ѻнаго геѡргїа прїиметъ . Притече оубо геѡргїѝ ко стомѹ стефанѹ съ плачемъ и притворнымъ благоговѣнїемъ , заклинаѧ его ѡ пагубѣ дшѝ своеѧ , и преклонѝ его , якѡ въ монашеское ѡдѣанїе ѡблече его . Стефанъ бо ѧще и бѣдѧше ѡ кесарскомъ повелѣнїи , ѻбаче ради спасенїѧ человѣческагѡ , ѡ повелѣнїи протнѣномъ бгѹ нерадѧше .

кобарство копронѹмово на стаго стефана .

Кесарь снмъ временемъ созвавъ весь народъ , предлагаше имъ печаль свою , якѡ ѡ монахѡвъ покоѧ не имать : ѩже дерзнѹша слугѹ любимаго емѹ , вѣмъ знаемаго , къ себѣ прелстити и постриши : но бѹдѹ , (рече) гда бга молити , да оуслышитъ мѧ . Снмъ простыѝ народъ на монахѡвъ ѧкн престѹпникѡвъ законѡвъ кесарскихъ возмнсѧ . Егда же по нѣколикѝ днехъ ѻныѝ геѡргїѝ въ монашескоѝ ѡдежде возвратисѧ : паки его всемѹ народѹ во ѻномъ ѡдѣанїи показа , и рече : Се оуслыша мѧ гдь бгъ : Народъ же возопи , и когда тѧ не оуслыша ; И нача ѻныѧ ѡдежды стыѧ соблачити съ геѡргїа , и между народомъ метати , ѩже ногами попираху тыѧ , поругаѧ творѧще имъ . И геѡргїа рѹкою своею кесарь въ мїрскаѧ ѡдѣанїѧ ѡблече , и мечемъ его препоѧса . Снмъ народъ возмѹтисѧ , и оученикѡвъ стаго стефана изъ мнтрѧ его распѹдиша , и мнтрь съ црковїю сожгоша ,

геѡргїѝ летецъ с кесаремъ

мнтрь стаго стефана сожженъ

и самого

и самого стефана безчестно извлекоша · и въ халкидонъ
біюще его и плююще нань · и всякїа досады ємѹ
творяще · привлекоша · ѿонѹдуже в мнтрь фїлїппиковъ
привезоша его · и подъ стражею посадиша .

стефанъ безчестно приведенъ

По томъ къ немѹ кесарь посла началнкїши оученыхъ
епископовъ · доѳодотїа ефесскаго · и кѡнстантіна нїкомидїискаго · и Онаго каллиста сенатора · да бы
съ нимъ прнїе творили · и къ сонзволенїю на
седмый соборъ свой преклонили бы его . Даше имъ
дѡбрыа ѿкнты стый стефанъ . Егда же Оный
соборъ читати повелѣ · прочтено надписанїе сицевое :
Извеченїа стаго и вселенскаго седмаго собора :
Тогда Онъ помавъ перстомъ · проси да бы чтецъ
сталъ на сихъ словесѣхъ . и рече стый стефанъ :
Чесо ради сей ваш соборъ стымъ нарицаете ; понеже
стымъ ниеднаго аптла · ни мнка · ни прка ·
ни инаго кого нарицати повелѣсте ; Ктомѹ · како
его вселенскимъ нарицаете · на котрый · ни римскїй
епископъ · ни алеѯандрїискїй · ни антїохїискїй сонзволи ;
покажите ихъ сонзволенїа и писанїа . Еда ли
по всемѹ мірѹ сей ложный соборъ разселисте · да бы
вселенскимъ нарещисм возмогъ ; На конецъ · како
седмымъ нарещисм можетъ · понеже бсм шесть
ѿметаетъ и хѹлитъ ; Первымъ нарещи его подобаетъ
а не седмымъ . На то ємѹ ѿвщаша : яко мы
шестїи соборѡвъ не хѹлимъ · но прїемле . Онъ же рече :
не въ цркваѭ ли Онїи Оцы соборы творяхѹ · ікѡнами
наполненыхъ ; Еда ли ікѡнъ хѹляхѹ и извергахѹ ·
якоже ваш седмый творитъ ; явѣ оубо есть яко
преждебывшыа соборы ѿметаете . На сїе егда оудивишасм · и ѿвщати не могоша : Стый стефанъ рѹцѣ
и Очеса воздвигъ на нбо · и тяжко воздохнѹвъ · рече :

пе

шесть соборовъ иконоборцы похѹлиша

Кто

Кто҃ гда҃ їнса хр҃та҃ бѣ ег҃ѡ о҃бразѣ по человѣчествѹ
написано҃ не почитаетъ , да вѹдетъ прокла҃ , и҃ съ тѣми
чести да и҃мать , ниже на него҃ вѕываху҃ : распни҃ распни҃ .

1 Е

пославнїи побѣдени на прѣнїи

И҃ такѡ посрамлени ѿ҃ндоша ѿ҃ негѡ҃ , и҃ возвратившесѧ
ко кесарю каллистратъ , рече҃ : побѣжденi е҃смы кесарю ,
великїѧ премрости сѣи҃ человѣкъ , силенъ бѣ прѣнїи ,
и҃ нищетнымъ смерти боитесѧ . Кесарь же е҃го҃ на и҃згнанїе
ѡ҃сѹди , и҃ бѣ проконнисъ послати повелѣ . Прежде неже
и҃зыде и҃з о҃нагѡ мнтрѧ фїлиппикова , бѣ немже седма
надесать днеи҃ прежнѣ , началника о҃нагѡ мѣста оу҃же
оу҃мирающаго и҃сцѣли . Призва҃ е҃го҃ къ себѣ , глаго҃ля :
простимсѧ , не вѣмъ бо а҃ще дождѹсѧ девѧтагѡ часа҃ .
Стыи҃ же стефа҃нъ пришедъ , прикоснесѧ выи е҃гѡ҃ , и҃ тихѡ
молисѧ , о҃гнѣвицѹ ѿ҃ негѡ҃ ѿ҃гнѧ , и҃ дадѣ е҃мѹ҃ чистагѡ
вїна҃ и҃зпити , ѿ҃ негѡже по҃тъ великїи҃ произыде , и҃ абїе
здравъ бысть . Сицевыми чѹдесы гда҃ бг҃ъ о҃нѹю е҃гѡ҃
православнѹю , противѹ е҃ретїкѡвъ и҃стинѹ оу҃тверждаше .

Чѹдо стагѡ стефа҃на .

2 С

стыи҃ стефа҃нъ на столпѣ живаше .

Егда҃ же на о҃стровъ проконнисъ бѣ пѹстыню о҃нѹю
прiи҃де , о҃брѣте тамѡ пещерѹ , бѣ неиже прежде бѧше
црковь стыѧ҃ анны . И҃ возлюбивъ о҃ное мѣсто ,
съ радостїю тамѡ коренiемъ питаемсѧ живаше
на столпѣ , которыи҃ себѣ постави , оу҃томлѧѧ
тѣло свое҃ бѣ малои҃ юдоли на столпѣ содѣланои҃ .
И҃мѣше бѣ то҃ время лѣтъ четыредесѧть девѧть ,
ѿ҃ немже оу҃чицы е҃гѡ҃ рагнани оу҃бѣдавше , тамѡ собирашесѧ ,
и҃ жилища себѣ оу҃строиша , кромѣ о҃нагѡ їѹды сергїа ,
и҃ другагѡ , ниже бѣ мiръ и҃ бѣ е҃ресь кесарекѹю вдашесѧ .
Какѡ е҃го҃ ѿ҃ноудѹ паки призва҃ кесарь , нижае речетесѧ .

3 З

тѹрки во арменiю впадоша .

Тогѡ҃ времене , црт҃вующю сицевому҃ кесарю , тѹрки
чрезъ врата҃ каспiйскаѧ , е҃сть , чрезъ тѣсныѧ камени
над моремъ каспiйскiи҃ , прондоша , и҃ во а҃рменiю впадоша ,
и҃ вторицею бѣ послѣдующее лѣто тожде сотворiша .

Зима

Лѣто Гдне ,ѱ҃зг. | Павла ,з҃.
Костантина копронума ,кг.

Зима велика и жестока

Зима сѣлѡ жестока и велика бѣ , ꙗкѡ море понтъ на сто мил твердѡ ꙗки камень замерзе , тридесѧти лакотъ бо глубинѫ ледъ бѧше , а на немъ снѣгъ велиⷦ : тожде и на иныхъ мѣстахъ бѣ . Тогѡ ради лѣто толь сухо бѧше , ꙗкѡ и источники изсыхахѫ .

И

несторіанин кесарь .

Кесарь поступаше ѿ силы въ силу , хотѧше несторіанское хуленіе возновити , глаголѧ : ꙗкѡ пречтую бцⷣ хртовою матерію , а не бжіею нарицати подобаетъ . ѿ томъ єгда вопроси своего патріарха костантина : речеємѹ , да бы сегѡ не творилъ , понеже весь народъ несторіемъ гнушаетсѧ : ѻнъ же рече : азъ токмѡ хотѣхъ научитисѧ . Сѣдѹ показуетсѧ , каковы бѧхѫ сіи іконоборцы , и ѻцы ихъ , иже ничтоже ѿ бжⷭтⷭ хртовомъ вѣроваша .

Лѣто Гдне ,ѱ҃зд. | Павла ,и҃.
Костантина копронума ,кд.

Сигеберт въ лѣтописѣ

А

Франги ѿ папы павла испросиша себѣ кости стаго горгонія , набора , и назарія .

Лѣто Гдне ,ѱ҃зе. | Павла ,а҃.
Костантина копронума ,ке.

чюдеса ст҃ стефана

А

Стефанъ стыи , на ѻномъ ѻстровѣ проконнисѣ велиⷨ чюдеса творѧше . Слѣпца просвѣти . вѣса ѿ ѭношн , сына нѣкіⷨ жены ѿ князика , изгна . женѫ ѿ тока кробе избави . И воина нѣкоего ѿ великіⷨ болѣзни исцѣли , єгда бо даде ємѹ лобызати ѻбразъ гда іисса хрта , и другій претымъ єгѡ мтре , ꙗвѣ воинъ той здравъ бысть .

Той

воинъ чѵдо прослáвилъ ѡ ікѡнѣ стыхъ .

Тóй вóинъ бъ кѡнстантїнополѣ предъ дрѵжúною , Óное чѵдо и своѐ нецѣлéнїе ѿ монáха стефáна прослáвляше , и ѡклеветáнъ бы ко кéсарю , якѡ óбразѡмъ поклонáетсѧ . Призвáнъ оубо къ немѹ , сказà емѹ бывшее . Кéсарь же со гнѣвомъ к немѹ рече : éда и ты ідѡломъ клáнѧешисѧ ; Онъ же оустрашенъ ѿвѣщà : не клáнѧюсѧ , но гнѹшáюсѧ ими . За сїѐ кéсарь сотúникомъ егѡ сотвори . Но егдà изъ палáтъ изыдé , и на конà вскдáше , конá егѡ низвéрже , и ногáми оубì . и такѡ мéсть воспрїà за неблагодáрство своѐ . Онцевыми чѵдесáми стáгѡ стефáна кéсарь воздрéнъ , видѧ якѡ хѵлéнїа егѡ Оными дúвными бжїими дѣлáми ѿметáхусѧ , а сúла оучéнїа истúннагѡ ѡ ікѡнáхъ стыхъ прославлáшесѧ и разширáшесѧ , оумúсли стефáна оубúти . Послáвъ оубо повелѣ егѡ привести въ кѡнстантїнополь и сказáти , и въ темнúцѹ нарицáемѹю фїáла воврещи .

стый стефáнъ в кѡнстантїнополь приведенъ

Б

По нѣколикúхъ же днéхъ , кéсарь двѹхъ токмѡ началнѣйшыхъ госпóдъ поéмъ съ собóю , повелѣ егѡ привести во елїáкъ нарицáемый фáросъ . Егдá же егѡ ведáхѹ чрезъ оулúцѹ , непроси себѣ ѿ нѣкоегѡ пѣнязѧ единъ , и тáйнѡ в клобѹкъ вложúлъ . Оубúдѣвъ же егѡ кéсарь вопи : Сéй ли мнѣ и власти моéй рѹгáтисѧ бѹдетъ , и менѐ безчéстити ; Молчáше стефáнъ дондеже егѡ словóвити престà , и глáти повелѣ . Тогдà рече смирéннѡ : можеши мѧ кéсарю аґгѣ оубúти : áще же со мнóю глáти хощеши , ѿложúвъ гнѣвъ , вопрошáй мѧ и послѹшáй . И вдадéсѧ с нúмъ царь на прéнїе ѡ ікѡнѣ , показѹѧ , якѡ íхъ писáнїе возбранѧетъ , и якѡ не возмóжнѡ бга , и егѡ несописáннагѡ естествà писáти . Онъ же премúдрѣ емѹ показовáше , якѡ óбразы не сѹть ідѡли , нижè мы шáрамъ и древáмъ клáнѧемсѧ .

беседа егѡ съ кéсарем .

прéнїе съ кéсаре .

нижè

нѩже пи́ше бжїе є́стество , но то́кмѡ є́же лю́дїе ви́дѣша ,
и ꙗ́коже ст҃ы́й їѡа́ннъ гла́тъ : Є́же ѡ҃сказа́ша , сі́есть
чл҃вѣ́чество гда́ нашего , и прѡ́чаѧ . На коне́цъ , взе́мь
о҃ны́й пѣ́нязь вопроси́лъ , чі́й сей о҃бра́ ; и досто́инъ ли
е́сть наказа́нїѧ , кто̀ е́го̀ руга́етъ , и кто̀ е́го̀ нога́ми
попира́етъ ; Рѣ́ша предстоѧ́щїи : Ѡ҃ цр҃ѣ́лѡ вѣ́цевы́и
наказу́емь быва́етъ . О҃нъ же ѡ҃вѣща́ : Коли́кагѡ нака-
за́нїѧ досто́йни е́стѐ , нѩже о҃бразы хр҃то́вы попра́сте
и попали́сте , и различнѣ ѡ҃бруга́сте ; Ѡ҃ посе́мъ пѣ́нязь
о҃ны́й и҃з кловука́ взе́мь , нача̀ е́го̀ нога́ми попира́ти :
За сі́ѐ о҃нѝ гнѣ́вающеся , хотя́хѹ е́го̀ є́ горы́ сри́нути :
но ке́сарь кро́тость притворя́ѧ , возбранѝ и҃мъ ѡ҃ се́мъ ,
и посла̀ е́го̀ сказа́на в҃ темни́цѹ прето́рскую , ꙗ́кѡ того̀ ,
нѩже о҃браза кеса́рскаго не почтѐ . Вънюже ст҃ы́и вхо́дѧ ,
речѐ : здѣ́ покои́ мои́ , прр҃о́чествуѧ ѡ҃ своей сме́рти
во о҃ной темни́цѣ , въ не́йже два̀ лѣ́та пребы́къ ,
по то́мъ и҃звлече́нъ и҃з нея̀ оу҃вѣ́ненъ бы́стъ .

Мно́гихъ и҃ны́хъ госпо́дъ и҃ вое́въ сегѡ̀ лѣ́та
за і҃ко́ны то́й мч҃и́тель оу҃мѹ́чи , понеже кля́твы
ѡ҃ всѣ́хъ свои́хъ по́данныхъ и҃стяза́ше , да бы̀ никто́же
і҃ко́ны ст҃ы́ѧ почита́лъ . Сі́ю кля́твѹ во пе́рвыхъ на
а҃мво́нѣ сотворѝ конста́нтинъ лжепатрі́а́рхъ , въ рѹ́цѣ
дре́во кр҃та̀ ст҃а́го держа́щъ , гла́ше : Нѣ́смь ѡ҃ сихъ ,
нѩже і҃ко́ны почита́ютъ , и҃лѝ и҃мъ покланя́юся .

Копроню́мъ мно́гѡ госпо́дъ велѝ́ки в҃ константі́нополѣ
оу҃мертвѝ , и҃ны за сі́ѐ то́кмѡ , ꙗ́кѡ бл҃гообра́зни бѧ́хѹ и
кр҃е́пцы , и҃ ѡ҃ люде́й похваля́еми . И҃ патрі́а́рха константі́на
о҃ного ласка́теля своего̀ во і҃вері́ю на заточе́нїе и҃згна̀ .
дерзну́лъ

бжїа є́стества непи́шутъ то́кмѡ є́же лю́дїе ви́дѣша .

на пѣ́нязь кеса́рскїи о҃бра́

ст҃ы́и стефа́нъ в҃ темни́цѣ два̀ лѣ́та

г

а҃ѳофа́нъ .

мч҃е́нницы за і҃ко́ны

а

патрі́а́рхъ ласка́тель низложи́.

ѡ мощехъ стыа ефиміи.

дерзнѵлъ и на гробъ стыа ефиміи въ халкидонѣ таинѡ боевати , и мощи ея , изъ нихже здравіе людемъ истекаше , премѣнати и потопляти . Ѡ семъ чти в житіи стыа ефиміи , еже здѣ баронію полагаетъ , и метафрастъ въ первое надесѧть іѵлія .

ѵ в

никита патріархъ ѡ склавѡ

Вмѣстѡ Онагѡ кѡнстантіна , посади кесарь на прѵолѣ кѡнстантінополстѣмъ никиту евнѵха ѡ рода склавонскагѡ . и прилагаетъ сіа словеса деофанъ : Ѡписати и изрещи невозможно злодѣанія и безаконія сегѡ царя , яже и самъ творяше , и дрѵгимъ творити повелѣваше . И возможно глаголати со стымъ іѡанномъ , якѡ и міръ не вмѣстилъ бы книгъ , аще бы все написано было .

злобы бесчисленны кесаревы .

ѵ г

ѡ дѣаніи стагѡ стефана.

Возвращаемся въ темницѵ стагѡ стефана : Егда во Онѵю темницѵ всенародныю в кѡнстантінополѣ вниде , ѡбрѣте тамѡ триста четыредесѧть два монаха за іконы вверженыя : нѣцыи нозари , дрѵзіи оушеса ѡрѣзана имѣахѵ , дрѵгіи очеса изводена , нымъ рѵцѣ ѡсѣчены , нііи оуязвлени , нымъ брѡви , яже смолою мазахѵ , ѡжжены . и скорбяше якѡ и Онъ коегѡ члена , ради хрта , не лишнея . Вси Онїи монаси , вмѣстѡ Ота и оучителя пріяша его , и под егѡ оученіемъ и исправленіе якѡ в мнтрѣ оустависвоя хранящи живахѵ . Жена нѣкоегѡ началника стрегѵщихъ Оныхъ оузникѡвъ , Отай прінде ко стѵмѵ стефанѵ , и припадающи къ ногамъ егѡ просила , да бы ѡ нея пищѵ пріималъ и потребная . Онъ же не хотяше , глаголя : никогда съ сими ядяхъ , ниже піяхъ , ниже что когда ѡ нихъ пріимахъ , яже сѵть іконамъ стымъ противницы . Она же текши въ камарѵ , принесе емѵ два Образа , единъ пречтыя бгомтере , а дрѵгіи стыхъ аплъ петра и павла , глаголющи : не повѣждь на мя ,

в темницѣ мнтрь .

аѕъ

А҃зъ по́мню оу҃че́нїе с҃та́гѡ ге́рмана , и҃ о҃бразы с҃ты́х почита́ю . и ѿ того́ вре́мене ѿ нея́ пріе́млаше на недѣ́лю ше́сть ли́тръ хлѣ́ба , и три́ сосу́ды воды́ , бо́лѣе бо не и҃да́ше . и та́ко его́ чре́зъ є҃динона́десѧть мѣ́сѧцей пита́ше .

О҃ни́ мона́си соу́зники , ѿ мно́гихъ мѹ́чителствахъ , а҃ѩже кеса́ревы сано́вницы над вѣ́рными за і҃коны совер-шахѹ , вкупѣ́ пла́чѹще , с҃то́мѹ с҃тефа́нѹ повѣ́дахѹ . ѿ па́влѣ мона́сѣ а҃нтѡ́нїи и҃з крі́та повѣ́даше : є҃гда́ его́ и҃ма́ше нгемо́нъ в кѵ́прѣ лардо́тръ , положи́ є҃мѹ о҃бразъ с҃тыѧ́ и҃ѯ҃ и҃ на земли́ , а҃ на дрѹго́й стра́нѣ мѹ́чителскаѧ ѡ҃ру́дїа показа́ , гла́ : и҃ли́ сі́й о҃бразъ попери́ , и҃ли́ на сі́хъ мѹ́чи́ленцы в вели́кихъ мѹ́кахъ оу҃мре́ши . О҃нъ же паде́ пре́ о҃бразо́мъ , и҃ лобыза́ше его́ . и лю́тѣ стѣне́нъ между́ дека́ми , и҃ о҃гне́мъ жего́мъ замѹ́ченъ бы́сть , и҃ прочаѧ́ . Повѣ́даша и҃ни́мъ мно́гаѧ сицева́ѧ . а҃ с҃ты́й с҃тефа́нъ вс҃ѣ́хъ оу҃тѣша́ше , и҃ къ терпѣ́нїю и҃ подража́нїю с҃ты́хъ мѹ́ченико́въ оу҃бѣща́ваше .

А҃вда́лахъ во́ждь сарацы́нскїй въ стра́нахъ востѡ́чныхъ , сего́ вре́мене оу҃мре . Бѣ́ше гони́тель хр҃і́стїанъ , и҃ кр҃ты́ съ цр҃кве́й низверга́ти повелѣ́ваше , и҃ нощно́мѹ пѣ́нїю и҃ оу҃че́нїю возбраня́ше .

Въ га́латы́ бы́сть собо́ръ въ ве́си гентиліи́скѣ , на не́мже оу҃че́нїе ѡ҃ і҃ко́нахъ цр҃ко́вное оу҃тверже́но , и҃ ѡ҃ тр҃цѣ́ , вѣ́сть ѡ҃ нехожде́нїи с҃та́гѡ дха́ , гла́но : Сі́и бесѣ́да ѡ҃ і҃ко́нахъ и҃ тр҃цѣ́ с҃тѣ́и ѿсю́ду пронзы́де : и҃ко́ко́нстанти́нъ вели́кїѧ да́ры , и҃ оу҃че́ныхъ че́стныхъ посло́въ къ пипи́нѹ посла́лъ . Сі́и оу҃бо послы́ (пр҃рочествѹе́тъ ѿ себе́ бароніи́) защища́хѹ хѹле́нїе кеса́рское на і҃коны , а҃ доса́ждахѹ латі́номъ и҃ко́ко́ къ сѵмво́лѹ приложи́ша и҃ ѿ сі́на . С҃е́ го́ оу҃бо безбо́жника кеса́ра (лжетъ) нача́ша поноше́нїе латі́номъ ѡ҃ то́мъ приложе́нїи къ сѵмво́лѹ .

Па́влѣ

жена бл҃гоговѣ́йнаѧ пита́етъ с҃та́гѡ стефа́на .

Па́влѣ мона́хъ мч҃нкъ .

попира́ти о҃бразъ хр҃то́въ ведн гр҃ѣ́ .

дѳофа́нъ .

ѡ҃ нехожде́нїи с҃та́гѡ дха́ бесѣ́да .

Лѣто Гдне ,ψξз . | Папы нѣсть .
Кѡнстантіна копроні́ма , кз .

а

Анастасій ѡ̃ стефанѣ четвёртѡ̃ .

Па́вла па́пы смéрть .

Па́вель па́па , ра́ди зно́ем велі́каго лѣ́тнаго жи́вше оу̀ ст҃а́го па́вла , и̂ та́мо разболѣ́вся , дх҃ъ гдо́у бг҃у̀ предадѐ . Є́щѐ не сконча́лся , є́гда̀ тото̀ кнзъ гра́да непе́сніи , по совѣ́тѹ и̂ и̂зволе́нію короля̀ лонгоба́рдѡвъ дезидє́рїа , собра́въ люде́й воо́р҃же́нныхъ , въ ри́мъ врата́ми ст҃а́го пагкра́тїа впадѐ , хотя̀ врата́ своего̀ кѡнстантіна мі́рскіна на папе́жество возвѣ́стѝ . И̂ приѹ́ди григо́рїа и̂лѝ гео́ргїа (обо́и бо и̂мена̀ положе́на) є́пі́скпа пренесті́йскаго , а̏ще и̂ па́дам прѐ ни́мъ ѿрица́шеся , да бы̀ кѡнстантіна въ латера́нѣ посвѧти́лъ въ клирїка , а̂ во оу̏тріе во ѵ̀подїа́кона и̂ дїа́кона . А̂ по шестѝ дне́хъ ті́и же воо́р҃же́нніи проводи́ша є́го̀ къ ст҃о́мѹ петрѹ̀ , и̂ та́мо є́го̀ на папе́жество тоі́же григо́рій съ дрѹги́ми двома̀ є́пі́скпы , є́ѵфа́сїемъ а̂лбані́йскимъ , и̂ кнтома́лемъ портѹ́гальскимъ посвѧти́лъ . И̂ та́кѡ сі́лою о̏ною , протѵ́ставъ пра́вилъ , кѡнстантіѝъ на папе́жествѣ а̏ки ло́жный па́па сѣдя́ше лѣ́то и̂ мѣ́сцъ . О̏ный же григо́рій пренестіи́скій , и̏же ло́жнаго па́пѹ посвѧтѝ , скорѡ̀ въ вели́кѹю болѣ́знь впадѐ , въ не́йже ръ́ка є́мѹ и̂зсше , я̏кѡ принестѝ є́а̀ ко оу̏стамъ не можа́ше , и̂ оу̏мре . Сі́мъ наказа́нїемъ гдь̀ бг҃ъ показа̀ , я̏кѡ па́че здра́вїе своѐ положи́ти до́лженъ бѣ , не́же стра́ха ра́ди на сицево́е посвѧще́нїе сонзволи́ти .

б

Возвраща́емся ко о̏ной темни́цѣ ст҃а́го стефа́на въ кѡнстантіно́поль . Возвѣ́стѝ є́мѹ гдь̀ бг҃ъ конча́нїе є́гѡ̀ пре́жде четыредесѧ́ти дне́й . Призва́въ оу̏бо о̏ную бла́годѣ́телницѹ свою̀ , я̏же є́го̀ въ темни́цѣ о̏ной пита́ше , речѐ : Воздастъ ти хр҃то́съ за твоѐ ко мнѣ̀ бла́годѣ́ніе . Молю̀ тѧ не принесѝ ми кто́мѹ хлѣ́ба о̏наго и̂ воды̀ , и̏бо на четыредесѧ́ть дне́й хощѹ̀ са́мъ є́динъ заключи́тисѧ .

Є́гда́ же

Сты́и стефа́нъ вѣ́даетъ ѡ̃ свое́й смéрти .

Єгда́ же оувѝдѣ , ꙗкѡ о҃на́ до́брая жена́ сни́мъ ѡпеча́лисѧ , рече́ ꙗ҃вственно : Коне́цъ житїа́ моегѡ̀ прише́лъ , хощѹ́ оу҃бо нынѣ́ къ мона́шескомѹ̀ моемѹ̀ житїю̀ приложи́ти жестоко́сти . И̑ та́кѡ о҃ныѧ днѝ на хвалѹ̀ бж҃їю̀ въ де́нь и̑ но́щь съ дрѹ́жиною свое́ю ѡбраща́ше , навы́ча́ѧ и̑хъ и̑ оувѣща́ѧ . И̑ бѧ́ше о҃на́ темни́ца ꙗ҃кѡ цр҃ко́вь . Прихождя́хѹ нѣ́цыи и̑з гра́да о҃та́и̑ въ хѹ́дыѧ ри́зы ѡблече́ни и̑ и̑ прїима́хѹ ѿ него̀ бл҃гослове́нїе .

Єгда́ же дне́ тридесѧ́ть о҃се́мыи̑ прїи́де : е҃ще о҃ну́ю свою̀ оучени́цѹ призва́ , и̑ речѐ къ не́и̑ : И̑сполни́ла е҃сѝ за́повѣдь гда́ своегѡ̀ , е҃́же оуничиженны́мъ е҃гѡ̀ сотвори́ла е҃сѝ , и̑ ѿ него̀ прїи́мши мзда́ѹ . и̑ ѿда́де е҃́и̑ с҃ты́ѧ їкѡ́ны , ꙗ҃же к немѹ̀ принесе́ , гл҃ѧ : возмѝ сїѐ драго́е сокро́вище , да бѹ́деть тѝ и̑ въ се́мъ ми́рѣ защище́нїемъ ѿ зла̀ , и̑ въ бѹ́дѹщемъ правосла́вныѧ вѣ́ры твоеѧ̀ свидѣ́тельствомъ . и̑ воздохнѹ́въ го́рькѡ возопѝ : Оу҃́тро бо и̑ны́и̑ ми́ръ ко и̑но́мѹ цр҃ю̀ поидѐ .

Въ то́мъ вре́мени нѣ́кто ке́сарю возвѣ́стѝ , ꙗ҃кѡ стефа́нъ и̑з до́мѹ сѹдѣ́йскаго монасты́рь сотвори́лъ , и̑ та́мѡ цѣ́лую но́щь со и̑ны́ми ѱалмы́ пое́тъ , и̑ сосѣ́ди нѣ́цыи къ немѹ̀ та́мѡ прихо́дятъ . Сни́мъ зѣ́лѡ̀ разгнѣ́вавъ посла̀ спекѹла́тора , да бы̀ и̑зведъ́ стефа́на , оу҃би́лъ е҃гѡ̀ на нѣ́коемъ мѣ́стѣ . Єгда́ же е҃гѡ̀ свѧ́зана спекѹла́торъ ведѧ́ше , раскаѧ́всѧ ке́сарь , глаго́ла : де́нь сей̀ жены̀ моеѧ̀ е҃́сть , и̑ весе́лїе е҃ѧ̀ , не хощѹ́ оу҃́бо кро́вїю ѡскверни́ти е҃гѡ̀ , ктомѹ̀ не хощѹ́ да бы̀ мѹ́ченичествомъ похвали́лъ . Повелѣ́ оу҃́бо па́ки въ темни́цѹ е҃гѡ̀ ѿвестѝ . а̑ двѹ́хъ бра́тїи ѿ двора̀ своегѡ̀ бл҃гообра́зны и̑ кр҃е́пкихъ въ темни́цѹ посла́лъ , повелѣ́въ и̑мъ , да бы̀ , а҃́ще е҃гѡ̀ ко ѡбраще́нїю їкѡ́нъ преклони́ти не возмо́гѹтъ , рѹка́ми

жестокость жития̀ пре́ смр҃тїю .

темни́ца мнтр҃ь .

г

д

два̀ бра́тїа мр҃дніи̑ .

рѹка́ми и̑ колѣна́ми бїю́ще є̑го̀ , оу̑мертвѝли : О̑нѝ же
прише́дше , стра́хомъ бж̑їнмъ ѡ̑бы́ты , проси́ша ѿ него̀
бл҃гослове́нїа : и̑ возвратѝвшесѧ ко кѣса́рю , рѣ́ша ,
и̑́ко є̑́ле жива́ є̑го̀ сѡ̑ста́вишà .

Е҃ Дѣмѡни с кѣсаре́мъ глаго́лю .

Въ нощѝ са́ми дѣмѡни возвѣсти́ша кѣса́рю , и̑́ко
стефа́нъ ничто́же содѣ́ѧсѧ . Востáвъ оу̑́бо и̑зы́де на
є̑дино крыло̀ до́мꙋ своего̀ , и̑ нача̀ вопи́ти , и̑ и̑́кы лѣ́въ
рыка́ти : ѳ̑ ка́ко презира́ютъ мѧ̀ ! ѳ̑ ка́ко нѣдѝнаго
и̑́мамъ вѣ́рнаго помо́щника : кое́ мѝ дѣ́ло съ сѝми
недостóйными воспомина́нїа чл҃вѣ́ки . (сѝце мона́хѡвъ
нарица́ше) є̑гда́ же вопроша́хꙋ є̑го̀ тѝи , и̑хже на пи́ръ
того̀ днѐ призва́лъ было : что̀ содѣ́ѧсѧ ; ѿвѣща̀ :
Стефа́нъ а҃вгꙋстїа́нинъ кѣса́рь є̑́сть , а̑ не а̑́зъ .
И̑ оу̑разꙋмѣ́вше чегѡ̀ жела́ше , возмꙋти́ша и̑ны́и наро́дъ ,
и̑ впа́дше въ до́мъ сꙋдѣ́йскїй , преда́ти себѣ́ стефа́на
повелѣ́ша , и̑ свѧ́зана бы́ша є̑ли́ко можа́хꙋ , и̑ влачѝша
по гра́дꙋ и̑ оу̑ли́цамъ , и̑ по ка́менїамъ разбива́юще є̑го̀ ,
оу̑мерщвля́хꙋ . Є̑динъ же проби́ главꙋ̀ є̑го̀ та́ко , и̑́ко
мо́згъ и̑стечѐ , и̑ сѝце дх҃ъ гдⷭ҇ꙋ бг҃ꙋ предадѐ .
а̑ то́й , и̑́же главꙋ̀ разби́ , а҃бїе ѿ дѣмѡна немѣ́дленно
оу̑бїе́нъ бы́сть . Ѻ̑бачѐ наро́дъ влача́ше є̑го̀ , дондеже
и̑з тѣ́лесѐ є̑го̀ вну́тренняѧ и̑спадо́ша .
Повéрженое на мѣ́стѣ , на не́мже пога́не погребáхꙋсѧ ,
тѣ́ло бл҃гоговѣ́йнїи нѣ́цыи собра́ша . Пострада̀ лѣ́та сегѡ̀ ,
и̑мѣ́ѧ лѣ́тъ пѧтьдесѧ́тъ и̑ три , и̑ двáдесѧть сѐмый
де́нь ѻ̑ктѡ́врїа . Є̑гѡ́же мл҃твамъ сты́мъ вручáемсѧ .

Ѕ҃ Ѳеофа́нъ .

Ѻ̑наго патрїа́рха кѡнстантїнопо́лскаго кѡнстантѝна ,
є̑го́же то́й кѣса́рь на ѻ̑́стровѣ прѝнцѝпе нарица-
е́мый , въ заточе́нїе посла́лъ , сегѡ̀ лѣ́та ѿѡнꙋ́дꙋ
привестѝ къ себѣ́ повелѣ́ въ кѡнстантїнопо́лѣ , да
бы̀ є̑го̀ наказа́лъ : за сїѐ , и̑́ко та́мѡ на ѻ̑номъ
ѻ̑́стровѣ та́йнꙋ є̑го̀ ѿкрыва́ше , и̑́же сїѧ̀ бѣ́ .

и̑́ко

Ꙗкѡ пречтꙋю дв҃ꙋ не подобаетъ вцею нарицати , не вѣроваше бо Ꙗкѡ хр҃тосъ бг҃ъ ѥстъ , Ꙗкоже ѡ томъ и выше воспомянꙋхѡ . И наказа ѥгѡ снце : чтено на негѡ писанїе , и проклинати ѥгѡ нїкнтѣ патрїарху повелѣ . по томъ ѥмꙋ на торжищи предъ вс҃ѣмъ народѡмъ посажденомꙋ всн во ꙋстѣхъ плеваху . Егда же ѥмꙋ власы и брадꙋ и бровн неторгоша и ѡбрнша , в краткой срачицѣ без рꙋкавъ , на ѡсла ѥгѡ вадншa , и держатнсѧ ѥмꙋ хвоста ѡслнна повелѣша , и такѡ ѥгѡ чрезъ дꙋппїꙋмъ водѧше снѡвецъ ѥгѡ безносый . И народъ вопїѧше на негѡ с ламнїемъ . И свергше ѥгѡ со ѡсла , плеваху на негѡ , и на выю ѥгѡ наступаху .

кѡстантї лжепатрїархъ какѡ ꙋбїе

Снмъ же на долзѣ бывшымъ , посла къ немꙋ кесарь господъ , вопрошаѧ ѥгѡ : какѡ мнитъ ѡ вѣрѣ кесарской , и ѡ соборѣ бывшемъ ; Онъ же могїй ѥдинымъ словомъ мученичество себѣ и ѿпꙋщенїе грѣховъ дабїе содѣлати , надѣѧсѧ мнлости кесарскїа , рече : добръ вѣруетъ , и добръ соборъ ѥгѡ . А господїе рѣша : то слышати нз ꙋстъ твонхъ мерзскнхъ желахомъ : ꙋже пондешн во тмꙋ . И ѿдаша ѥгѡ тамѡ , ндѣже сѣрїе заключаютсѧ , и тамѡ ꙋстѣченъ бысть . Глава ѥгѡ трн днн повѣшена пабнѡ внсѧше , а трупъ по торжищамъ влачнмъ , въ смрадная мѣста вверженъ бысть . ѻ страданїе жестокое ! и самнмъ православнымъ , аще и надъ врагомъ , печалное ! Бѧше воспрїемникомъ кесарскнмъ , двухъ бо сынѡвъ ѥгѡ ѿ третїѧ жены крестнлъ .

неповѣданїе ѥгѡ предъ смертю .

Нечнслметъ дѳофанъ велїа мꙋчнтелства на православныхъ сегѡ кесаря , колѣ многѡ нхъ ѡмꙋчн , ꙋбн , а напаче монахѡвъ , и тѣхъ нже благоговѣнїю прилежахꙋ , нлн въ ношн молѧхусѧ , нлн глаголахꙋ : Бце помозн мн . Горшнй бѣ неже неронъ ,

И лѣтописн мꙋчнтельство коронꙋма .

нже

Лѣто гдне , ѱѯз . | Папы нѣсть .
Константина копронума , кз .

како рѹгаше мтр҃ь бж҃ію .

ѥ҆же толикраты мтр҃ь свою цр҃ковь ст҃ѹю въ неѥ҆же крщ҃еніе пр҃іѧ҆ , оубиваше . Пишетъ десетерикъ того҆ вѣка писатель : ѥ҆ко хотѧщь прѣчтѹю двѹ ѡ҆брѹгати , мѣшецъ съ пѣнязми показоваше , и҆ вопрошаше : колика цѣна сего҆ мѣшца ; ѡ҆вѣщаша ласкатели : толика , колико въ немъ ѥ҆сть . Паки оубо изсыпавъ злато , вопрошаше : а҆ нынѣ колика цѣна є҆го҆ ; ѡ҆вѣщаша : ниедина : Онъ же хѹлѧ , глаголаше : тако и҆ бж҃іѧ мтр҃и , є҆гда҆ хр҃та въ себѣ и҆мѣаше , достойна бѣ велікіѧ чести . є҆гда҆ же роди є҆го҆ , ничимже разнствоваше ѿ҆ ины́хъ женъ . Ѡ҆ слы́й а҆зыче , и҆ безѹмный хѹлниче ! є҆да҆ ли мтр҃и родивши , престаетъ быти матерію ;

Лѣто Гдне , ѱзи . | Стефана четвертаго , а҃ .
Константина копронума , ки .

А҃ а҆наста́сій библіѡ҆ѳ. и҆ка́рій .

Римляне нѣцыи , наипаче хр҃істофоръ сена́торъ и҆ воево́да , съ сыномъ своимъ серг҃іемъ , ревностію къ бг҃ѹ побѹжде́ни , да бы со пр҃тола петра ст҃аго , и҆зверженъ былъ тои , ѥ҆же на немъ неправилно и҆ насильно сѣдѧше , и папою нѣтинным не бѣ : согласившеся съ кнѧземъ еполетанскимъ и҆ съ лонгобардами , Ѻ҆наго костянтина и҆згнаша . И҆ собокѹпивше іереевъ римскихъ и҆ весь клиръ , и҆ всѣхъ знаменитыхъ , и҆ народъ римскіи , кѹпно и҆ единогласно и҆збраша стефана четвертаго , іерея и҆менѹемаго ст҃ыи кекиліи , и҆ чинно по правилѣхъ и҆ ѡ҆бычаю на ст҃омъ пр҃толѣ посадиша . Бѣше и҆з сициліи родомъ , всѣмъ папамъ любимый , и҆ на нѣхъ слѹжбѣ всегда пребывающіи , оученъ въ писаніи , и҆ въ цр҃ковномъ преданіи некѹсенъ , и҆ въ дѣлѣхъ постоженъ .

к҃ѡнстантіи лѡжный папа и҆згна҃

Пребыва́хѹ

Лѣто гдне ,ѱ҃ѕ҃и . | Стефана четвертаго , а҃ .
Кѡнстантина копронума , к҃и .

Пребыва́хѹ е҆щѐ в҃ ри́мѣ ѻ҆на́м смѧте́нїѧ : нѣ́цыи бо не бо́ѧщесѧ бг҃а , тво́рѧхѹ разли́чныѧ бра́ни и҆ сва́ры , въ ни́хже ѻ҆на́го кѡнстанти́на ло́жнаго па́пѹ въ мн҃трѣ це́лласъ но́васъ , на покаа́нїе ѿда́наго ѡ҆свѧ́тиша , ѻ҆чесѣ́ е҆мѹ́ и҆зво́дше , и҆ та́кѡ е҆го́ на ѹ҆́лицѣ ѡ҆ста́виша . Сїѐ гдь бг҃ъ попѹсти́ на тѣ́хъ , ня́же сѹ́ще мїре́кими , на папе́жество рѣ́хѹсѧ , и҆ с҃ воннество́ м҃ на ѻ҆́ное восхожда́хѹ : да бы́ и҆́нїи сни́мъ прикладомъ ѹ҆страша́лсѧ .

Сегѡ́ лѣ́та ѹ҆́мре пипи́нъ преслáвный коро́ль фра́нкѡвъ в҃ шесты́и де́нь септе́мврїа : ня́же и҆ во́иньскимъ бл҃гополу́чїемъ ѿ гда бг҃а , и҆ бл҃гоговѣ́нїемъ къ не́мѹ , и҆ цр҃ква́мъ е҆гѡ́ , а҆ наипа́че любо́вїю , подаа́нїемъ и҆ по́мощїю къ цр҃кви́ ри́мстѣй , безсме́ртнѹю сла́вѹ ста́жа себѣ́ , и҆ мзда́ѹ ѿ гда бг҃а . Цр҃ко́вь ѿ бѣ́нча́нїѧ своегѡ́ ѿ стефа́на па́пы лѣ́тъ четыренадесѧ́ть , мца́ четы́ре . Пред смерті́ю и҆мѣ́ше бл҃гоговѣ́йное ѹ҆гото́вле́нїе , посѣща́ѧ гро́бъ ст҃а́гѡ марті́на , и҆ ст҃а́гѡ дїони́сїа , и҆дѣ́же и҆ сконча́сѧ : Ѡста́ви два́хъ сыно́въ , ка́рола нарица́емаго вели́кимъ , и҆ кароло́мана . Ка́ролъ въ навїо́нѣ , а҆ кароло́манъ во е҆ккесїо́нѣ бѣ́нча́нъ бѣ́ .

В҃ кѡнстантїнопо́лѣ копро́нѹ м҃ жен҃ѹ свою́ тре́тїю е҆ѵдоки́ю , и҆ два́хъ сно́въ ѿ не́ѧ , хрїстофо́ра , и҆ нїки́фора бѣ́нча́ , и҆ ке́сарми чре́зъ нїки́тѹ патрїа́рха сотвори́ . Безѹ́мнїи можа́хѹ сицевы́мъ бл҃гополу́чїе м҃ е҆гѡ́ соблазни́тисѧ : мѹ́дрїи же по пса́нїю , конца́ ѡ҆жида́хѹ , каковы́мъ сицева́гѡ зла́гѡ челове́ка нечестїе и҆ мѹ́чителство сконча́тисѧ и҆мѣ́ше .

Лѣто гдне ,ѱ҃ѕ҃д . | Стефа́на четве́ртагѡ , б҃ .
Кѡнстантина копронума , кд .

Стефа́нъ па́па сотвори́ в҃ ри́мѣ собо́ръ , на кото́рый дванадесѧ́ть ѹ҆чены́хъ е҆пи́скѡвъ и҆з галлїи́ призва́ . На то́и

в҃ кѡ҃стантї ѡ҃селѣпле́н

г҃ лѣ́топи́сь фра́нкѡвъ пипи́нова сме́рть .

мартїа́нъ в҃ лѣ́тописи

д҃ ѳеофа́нъ сыно́въ бѣ́нча́етъ копро́нѹ м҃ .

а҃ а҆наста́сїй . собо́ръ в҃ ри́мѣ на кѡ҃ста́нтина

Лѣто Гдне ,ѱѯд. | Стефана четвертаго , в.
Кѡнстантина копронума , кд.

Изміръскиѧ не имѣти на папежство.

На той призванъ бꙑ Оный Кѡнстантинъ аще и слѣпъ , иже грѣхъ своѥ исповѣда , и проклатъ бысть аки хищникъ прѣстола стаго . И оустановлено правило , да бы никто изъ міръскихъ къ папѣ избираемъ былъ , токмѡ изъ діаконовъ и іереевъ . Дѣла всѧ Онаго Кѡнстантина и оуставы и писанїѧ ѡвержена и сожжена сѹть . Аепископи и іерен , и діакони , ихже посвѧтилъ , новымъ папинымъ благословенїемъ , а не вторымъ посвѧщенїемъ подтверждени .

В соборнїе кѡстантїнопольскоѥ проклато

На томъ же соборѣ ѡвержено и проклато бысть соборнїе кѡнстантїнопольское бывшее на стыѧ іконы . И тамѡ бывшѧ посланїе трехъ патрїархѡвъ , Деодѡра іерлимскаго , Кѡсмы александрїйскаго , и Деодѡра антїохїйскаго , писаное къ папѣ : въ немже оученїе ѡ іконахъ согласно цркви римлѧнѡ ѡбавляютъ и содержатъ , а кѡнстантїнопольское соборнїе бывшее противѹ іконъ хѹлятъ . Писа папа и свое посланїе ко кесарю , оувѣщаваѧ ѥгѡ , да бы ересь іконоборнѹю проклатѹю ѡринѹлъ . На томъ же соборѣ первое воспоминанїе ѥсть ѡ седми кардиналахъ ѥпископахъ . Да бы влнжнѧ ѥпископства имѹще , при папѣ жили , и ѥгѡ совѣтомъ такѡ оутверждали . такоже забѣсы двери оутверждаютъ .

Кардинали епископи задѣ первонарицаѥмыѧ

Лѣто Гдне ,ѱѳ. | Стефана четвертаго , г.
Кѡнстантина копронума , л.

Папа несовѣтуѥтъ каролѹ жены имѣти ѡ лонгобардѣхъ .

Сгда папа стефанъ оувѣда , такѡ каролъ король франкѡвъ , дщерь дезидерїа короля лонгобардѡвъ , берту , къ женѣ ѡбручилъ : посла къ немѹ и къ братѹ ѥгѡ кароломанѹ послѡвъ , и силное посланїе написа къ нимъ , не совѣтуѧ , и подъ клтвою возбраняѧ , смѣшатисѧ

смѣшатнемъ съ лонгобардами , понеже ѡ нныхъ своегѡ народа , по волѣ ѻ҃ческой , въ законное сѹпрѹжество оуже поемлахѹ . А сицевымъ злымъ народомъ , и цр҃кви рименскій непрїазненымъ , и никогда вѣрность содержащымъ , паче бы гнѹшалнсѧ . Предлагаетъ и сїе , ꙗкѡ ѡ нихъ прокаженнїи раждаютсѧ . И сїе предлагаетъ , ꙗкѡ понимати жены ѡ чѹждыхъ народѡвъ , велика ѥсть королевствамъ тщета и бѣдство .

Соборъ вѣ єп҃скпѡвъ французскїй во градѣ вормацїи , при каролѣ великомъ . На которомъ вси людїе с гп҃дами мїрскими смиренно просѧхѹ короля карола : Ко первыхъ да бы єп҃скпи с ними на войны не ходили , но в домѹ бы ѡ нихъ гда бга молили : и лїтѹргїи и литанїи совершали бы , и милостыни оубѡгимъ раздавали . Сице бо (глаголаша) скорѣе побѣдимъ во брани . Егда же съ нами йдѹтъ , не вси на брань изходимъ , понеже мнози на стражи йхъ принѹждени сѹть пребывати . А егда йхъ не бѹдетъ , вси къ брани пойдемъ . Два оубо токмѡ или три , оученые и благонравные єп҃скпи , да йдѹтъ съ нами на войнѹ , ради благословенїя и разрѣшенїя . Просятъ ещѐ , да бы никтѡ цр҃ковныхъ имѣнїй касалсѧ , ниже похищалъ , ниже оу короля просилъ йхъ , сїе бо ѥсть сѹготатство . Понеже егда кто сїя имѣнїя даетъ цр҃кви , запись пред Олтаремъ въ рѹцѣ держа , сице глаголетъ : Приношѹ бгѹ и ѿдаю то , еже на сей хартїи написано ѥсть , бо ѡставленїе грѣховъ моихъ , и родителей моихъ , и сыновъ моихъ : да бы симъ їерей гдѹ бгѹ служили , и жертвы и лїтѹргїи совершали , молєнїя творили , и свѣщы въ цр҃ковь промышляли , и нищихъ и клирїковъ питали , и ѡ нныхъ нѹждахъ цр҃ковныхъ попечєнїе имѣли .

Аще

В книга ѕ, глава єѳ, и ѯѕ .

Просятъ да бы єп҃скпи съ ними на войнѹ не ходили

да бы никтоже цр҃кѡвная имѣнїя похищалъ.

Запись пред Олтаремъ какова .

Аще кто сіе взати, и ѿ цркве ѿяти похощетъ, дастъ ѿвѣтъ бгу на егѡ сждищи, и стотати естъ снцевый. Вси на сіе подписуемсѧ, якѡ сегѡ творити не бждемъ, и другимъ не попустимъ, ниже сонзволимъ, и ниединагѡ съ снцевыми сонвщенїѧ имѣти не бждемъ. Всѧ сіѧ король привилегїами своими, на болшемъ соборѣ оутвердити съ радостїю ѡбѣщасѧ.

Г
Авреліи во Испанїи злыи король.

Во Испанїи злыѧ вещы содѣвахусѧ. Авреліи, фроілѧ королѧ брата своего оубилъ, и самъ королевство галлетінское похити, и съ велікою срамотою хртїанскою оуправлѧше ѡное. Понеже маврѡмъ, ниже Испанїею ѡбладахѹ, сотворивъ миръ съ ними, дати ѡпредѣленое чисто дѣвицъ хртїанскихъ ѡбѣщасѧ. Тогоже попустивъ, честнымъ гражданъ хртїанскимъ ити въ сопрѹжество срацынѡвъ. Цртвоваше въ то время над срацынами Алдерганъ, паче инихъ благополѹчнѣйшїи.

Д
Феофанъ егѡ лѣта жестокое повелѣніе на монахѡ

Лаханодраконъ игемонъ кесарѧ копронума, по воли гдрѧ своегѡ, собра во ефесъ окрестныѧ монахи и монахини, и в поле ихъ изведе, и рече: ниже кесарю и мнѣ послѹшливъ быти хощетъ, да ѡблечетсѧ въ мїрскіѧ одежды, и тогѡже часа поиметъ жены абїе. Аще кто не восхощетъ, очеса ему изводѹтъ, и въ кѹпръ на изгнанїе посланъ бѹдетъ. И абїе исполняше ѡное свое изреченїе. Мнози мѹченичество избраша, мнози страхомъ прелстишасѧ, имже милость творѧше ѡный мѹчитель. И такѡ въ странахъ восточныхъ, едва кто ѿ монахѡвъ ѡстасѧ. Дрѹзіи подъ землю сокрывахусѧ.

Тогоже

Тогоже игемонъ лаханодраконъ и левъ писарь , и левъ бывшій монахъ , мнтрѝ продаваху , и сосуды цркковныя и имѣнія , пѣнази за сіѝ ѿдающе кесарю , а книги и жтіѝ стыхъ оцъ и мощи сожигаху . а монахшевъ ихже еще обрѣтоша , биаху и оубиваху . очеса имъ изводаху , брады ѡпалаху и главы , помазующе ѧ смолою и елеемъ . За сіѐ ономѹ лаханодраконтѹ кесарь благодараше , гла : обрѣтохъ мѹжа по срцѹ моемѹ .

Въ западныхъ странахъ , каролъ король франгшевъ сегѡ жѣта женѹ свою берту , дшерь дездеріеву ѿсла во италію ко оцѹ , и разведеся съ нею , не токмѡ ради повелѣнія и прещенія клтвы папы стефана , но и ради нѣкоея тайныя вины , еяже ради можаше безъ грѣха сіѐ сотворити : обаче нѣцыи и ѡ семъ королю томѹ поношаху , которыи понеже бѣ благоговѣинъ , не лѣть есть никако разумѣти ѡ немъ , токмѡ якѡ сіѐ по правиламъ цркковнымъ , по повелѣнію папинѹ , безъ повреждения совѣсти сотворилъ . Вмѣсто берты , поѧ гилдегарду ѿ свевшевъ честнаго рода дѣвицѹ .

Тогоже лѣта обрѣтено тѣло губерта епкпа лодіенскаго , еже кароломанъ видя цѣло , и благовоніе дивное из себе изпущающо , сѣлѡ почтѐ , пренесеніемъ и поданіемъ богатымъ и слабнымъ , и поданіемъ на оное мѣсто ради службы бжіѧ . Кесарь копрономъ мощи стыя сожигаше и рѹгаше , а сей король западный сице оныя почиташе , гдѹ бгѹ тако оустромляющѹ наполненіе онаго безчестіѧ . По семъ стомъ дѣлѣ кароломанъ жизнь сію сконча , цртвова три лѣта . По немъ все королевство на единаго карола брата егѡ нарицаемаго великаго паде . А прежде неже дрѹгѹю часть королевства пріѧ ,

потщасѧ

Б

мнтрѝ продаю . книги и мощи сожигахѹ .

лѣтопись франгшевъ женѹ каро ѿсла .

аймоніи книга д глава зи каролома оумре .

Лѣто гдне , ψоа . | Стефана четвертаго , д .
Кωнстантина копронума , лл .

потщасѧ да бы соборъ былъ , на которыи єгда
въ весн корбонїакѣ , єпкпи , ѧввы , кнѧзи , и
комиты собрашасѧ : на немъ сановникωвъ брата
своегω каролъ честнω къ себѣ прїѧ .

Лѣто Гдне , ψов . | Адрїана , а .
Кωнстантина копронума , лв .

А Анастасїй ω Адрїанѣ смерть стефана папы . Адрїанъ пастъ .

Стефанъ четвертыи папа мїръ сеи ωстави . Єпископетвова три лѣта , и пѧть мѣсацев . На єгω мѣсто съ великимъ согласїемъ всѣхъ , Ѳемагω днѣ , сѣсть въ девѧтыи февруарїа , изранъ быстъ Адрїанъ дїаконъ кардиналъ : мѹжъ пречестнагω древнихъ римлѧнъ рода , ω юности во благоговѣнїи и добрыхъ дѣлѣхъ воспитанъ , оучен , и проповѣдникъ изрядныи , ко оубωгимъ ѕѣлω милостивъ , и крѣпкїи вѣры и цркве и гдрства защитникъ .

Б Дезидерїа короля легобардω ковареты .

Єгда на папежство взыде Адрїанъ , Дѣте король лонгобардωвъ Дезидерїи , честныхъ послωвъ къ немѹ посла , Деодωрика кнѧзѧ сполетанскаго и иныхъ , иже проснша , да бы съ королемъ ихъ къ мирѣ и любви пребывалъ , и миръ оутвердилъ . Ѿвѣщѧ папа : Слышахъ ω бывшагω прежде мене стефана , якω вѣры король ваш не хранитъ , и лжею порочитъ себе : ωбѣщалъ возвратити цркωвнаѧ имѣнїа , паже взѧ , а єгω не испоанилъ : и какω азъ съ нецевымъ миръ имѣти возмогѹ ; Они же рекоша : Єже ради стефана не сотвори , сїе все тебе ради сотворитъ . Посла оубо папа своихъ къ Дезидерїю послωвъ , иже єдва въ перѹзѹ прїидоша , єгда въ слѣдъ ихъ послалъ , возвѣщаѧ , якω Дезидерїи ωѧ Фавентїю , и княжество Феррарское , и ω равенны комахїю .

Не было

Не было двухъ мѣсяцевъ ѿ поставленіа адріанова на папежство , егда церкѵ сицевую кознь показа . И творяше великіа тщеты равенанцомъ , ѡпустошаа ѡкрестнаа села и вси ихъ .

Посла къ немѵ папа своихъ послѡвъ , стефана сакелларіа , и паѵла кѵвикѵларіа , римлянъ первѣйшихъ , и посланіе писа , вопрошаа , чесѡ ради такѡ с нимъ сотвори ; Послѡвъ ради мира посла , а въ то время разореніе мира сотвори , и просилъ да бы грады взятыа возвратилъ . Онъ же ѿвѣща : такѡ сіе аѳіе сотворю , токмѡ прошѵ , да бы папа со мною оувидѣлся , и словесно повесѣдовалъ . Въ то время къ дездерію жена кароломана короля францѵзскаго оумершаго , с сынами из франціи пришѣже . И мыслаше дездеріи , Оныхъ сыновъ на королевство франговъ возвести , а папѵ оу себе имѣти желаше , да бы Оныхъ сыновъ на королевство францѵзское вѣнчалъ . и да бы его на сіе преклонити возмогла , имже бы вѣчнѵю враждѵ оу карола , папѣ неходатайствовалъ . ѲѲ котораго аще бы поставленъ былъ , Онъ возмогла бы оудобѣе римъ и італіи себѣ покорити . Но не на простаго оулучи : Позна бо коварество его папа , и преклонитися к бесѣдѣ съ нимъ не даде .

Бяше въ римѣ между римлянами сицевый раздоръ , яко нѣцыи пріятствоваху лонгобардомъ , а дрѵзіи франкомъ . Паѵелъ кѵвикѵларіи былъ посломъ папиным къ дездерію , ѡбѣщася , яко тебѣ (рече) папѵ по ногамъ сказаннаго приведѵ . Ѡ томъ егда оубѣда папа , повелѣ его возвращающагося въ равеннѣ архіепископѵ леонѵ оудержати . Егда же въ римѣ свидѣтелства на него сыскаша , яко неповиннаго слѣпаго сергіа , честнаго римлянина оуби .

Папа

Анастасій

Анастасій библіѳѳикарій .

Паѵелъ папежскій измѣнникъ

Бесѣды съ папою просит дездеріи хитрость его .

жена кароломанова с сынами изгѣже .

Папа Оное свидѣтелство паулу прочести , и въ римъ
его прислати повелѣ . Но леонъ архіепкпъ равенскій
предаде его суду , и паче воли папины , иже его
на изгнаніе въ костантіинополь , ради спасенія
души его , на покаміе послати хотяше ,
оусѣченъ бысть . За сіе долгу Оный архіепкпъ
въ клятвѣ бѣ ѿ папы .

Е дезидерій король лонгобардѡ на папу воета .

Ѡ смерти паула оувѣдавъ дезидерій , абіе
съ воинствомъ нападе на оумбрію , и грады папежскія
разоряше , расхищаше , сожигаше , и людей оубиваше ,
и къ риму , хотя его воевати , приближашеся .
Папа писа и просилъ , и единаго аввы благоговѣйнаго
с двадесятію монахами послалъ къ нему , иже припадающе
къ ногамъ его и сановникѡвъ его лонгобардѡвъ
проше , да бы миръ сохранилъ , и грады церковныя
возвратилъ . но ничто оу него содѣлаша .
Посла токмѡ своихъ послѡвъ къ папѣ , проя да бы
съ нимъ оувиделся . папа же возвѣсти : сотворю сіе ,
токмѡ прежде да возвратитъ грады церковныя ,
инако же не сотворю , и се оуже съ вами посылаю моя
слуги къ воспріятію сихъ градѡвъ . но симъ вѣмъ
ничтоже содѣяся . Посла и другихъ послѡвъ своихъ ,
и монахѡвъ из различныхъ мѣстъ папа мира проя ,
но не оупросилъ . Онъ еще грозяше , яко всею силою
на рим воевати хощетъ . Папа рим еликѡ можаше
оукрѣпляше . а къ каролу великому посла моремъ ,
прилѣжно проя , да бы церковь божію ѿ лонгобардѡвъ
защитити потщался .

К каролу ради помощи посылаетъ .

С каролъ сазоновъ повоева .

Въ то время каролъ брань ведяше съ сазонами ,
ихже благополучно повоева , и капище погановское
ерменсулъ именуемое ѡбвалилъ . И во время великія
суши имѣяше воду ѿ гда бга неиспущенную ,

Лѣто Гдне ,ψоѳ . | Адріана , а . Кѡнстантіна копронума , лѳ . | ѡ҃зн

Є҃юже воинство є҃гѡ прохладнѣ , которам толь долгѡ не҃текаше , дондеже кѵмірницѵ о҃нѵю ѡ҃ѳвалиша . И҃ сотворивъ миръ с҃ сазонами , возвратисѧ во францїю .

Лѣто Гдне ,ψог . | Адріана , б . Кѡнстантіна копронума , лг .

Г҃акоже рѣчесѧ , посла҆ папа своихъ къ каролѵ послѡвъ , просѧ҆ помощи . Посла҆ и҃ дезидерїи своихъ , возвѣщаѧ , и҃ако все҆ возврати҆ , є҃же в҃ъ црковное . То҆ сотвори҆ сегѡ҆ ради , да бы҆ каролъ не скорѡ во і҃талїю потщалсѧ . Є҃гда же оувиндѣ и҃ако папѵ къ себѣ на бесѣдѵ призвати не можетъ , ѿ ревности взѧвъ съ собою женѵ и҃ дѣти кароломана , поиде къ римѵ , возвѣщаѧ папѣ , и҃ако къ немѵ на бесѣдѵ пріити҆ хощетъ . Папа рече҆ послѡмъ , да бы҆ король не пріѣзжалъ , дондеже праведное црквѣ сотворитсѧ . То҆ слышавъ дезидерїи , Обаче и҃дѧше къ римѵ . А҆ римлѧне оукрѣпиша римъ и҃ стѣны и҃ врата҆ . Папа же црковь с҃тагѡ петра҆ и҃же на предградїи , крѣпкѡ заключити повелѣ , и҃ всѧ҆ оутвари во градъ пренести҆ . И҃ посла҆ къ немѵ трехъ є҃пи҃сповъ , є҃встратїа албанійскаго , андреа пренестінскаго , и҃ деодосїа тивуртінскаго , да бы҆ є҃гѡ҆ всѣми тайнами бжїими заклинали , и҃ всѧ҆ клѧтвы на него҆ возложили , а҆ще дерзнетъ без҃ бл҃гословенїѧ съ своими лонгобардами къ предѣломъ римскимъ приближитисѧ . Сею клѧтвою оустрашенъ дезидерїи , из҃ винтерба со стыдомъ возвратисѧ . Толь много можаше и҃ оу҆ слагѡ о҃нам клѧтва .

Посла҆ король каролъ своихъ къ папѣ послѡвъ , вопрошаѧ , возвратилъ ли все҆ дезидерїи , и҃ако же къ немѵ

а҃ анастасїи .

дезидерїи в҃ рі҃ ради бесѣды градетъ .

дезидерїи клѧтвы оубоѧсѧ .

в҃ анастасїи .

кь немѹ возвѣстѝ . Папа послѡмь егѡ ѿ лжѣ возвѣстѝ , и съ ними другихъ послѡвъ своихъ к каролѹ посла . Ѻба послы пріндоша къ дезидерію , просѧще да бы возвратилъ цр҃квь , еже взѧ . но Ѻнъ ничтоже сотвориѭ восхотѣ . Ещѐ каролъ , прежде неже съ воинствомъ своимъ подвигнесѧ , чрезъ послѡвъ просилъ дезидерія , да бы возвратилъ еже взѧ , хотѧ емѹ даровати четыренадесѧть тысѧщь солидѡвъ злата и еребра , но и сіѐ не поможе .

каролъ кѹпѹетъ мир папѣ оу дезидерія .

Понде оубо каролъ съ воинствомъ : Егда же ко клавзѣ пріндоша , ѡбрѣтоша франги стѣлѡ крѣпкѡ оутвержены горы , якѡ прѣнти ихъ вѣ не возможно . Но гдь бг҃ мѫтивъ и праведенъ , ничимже оустрашѝ всѐ воинство лонговардѡвъ , якѡ съ горъ Ѻныхъ бѣжаша , и Ѳоозъ ѡставлѧюще ѿ клавзы оустѹпиша . То видѧще франги гониша ихъ и биша . Ѡ семъ оуслышавъ дезидерій , въ тикинѣ съ началными своими на защищеніе заключисѧ . А сынъ егѡ алдегисъ , взявъ женѹ и дѣти короломана , и авгѹхарія франска вѣглеца , въ веронѹ , иже вѣ паче иныхъ градѡвъ лонговардскихъ крѣпчаншаѧ , прѣнде .

каролъ съ воинство бо италію.

лонговарды гдь бг҃ оустраши.

Г

Сполетанестіи лонговарды , егда воинство дезидеріево ко клавзѣ понде , къ папѣ притекоша , просѧще да бы ихъ под защищеніе и власть стаго петра , и свою пріѧлъ , вѣчное послѹшаніе стомѹ прѣтолѹ ѡбѣщаѭще . А егда лонговарды ѿ клавзы избѣгоша , далече множае ихъ прінде изъ Ѻныѧ страны сполетанскіѧ въ римъ , подающесѧ папѣ и стомѹ петрѹ . Вѣхъ папа съ клятвою пріемь , и по римски ѡстрижѐ ихъ (сіѐ вѣ знаменіе соединенія ихъ съ римлѧнами) дадѐ имъ началника и кнѧзѧ гнадебранда , иже

лонговарды папѣ подаютсѧ . ѡстрижѐніе римски .

Лѣто Гдне ,ѱоѓ . | Адріана , в҃ .
Кѡнстантіна копронѵма , лг .

Иже такожде папѣ поддадесѧ , мѵжъ добрый и вѣрный . И такѡ всѣ сполетанское кнѧженїе въ рѵки папины прїинде . Тожде сотвориша лонгобарды , фирмани , анконитани , фѵлгинаты , егда ѡ клавзы разбѣгошасѧ , къ папѣ притекоша , и емѹ поддашасѧ , и ѡстриженїе власѡвъ рѵмское прїѧша .

сполетанское кнѧжество .

Каролъ съ воинствомъ , папїю , или тикинъ ѡблеже , и тамѡ къ немѹ жена егѡ королева гилдегарда с҃нами прїинде . А понеже в҃ерон҃ѣ ѡ своихъ племянникахъ вѣдаше , тамѡ часть воинства посла , и добровольно изыдоша къ немѹ сыновѣ кароломана со ѻнымъ актхарїемъ , и емѹ подашасѧ : и возвратисѧ съ ними въ папїю , сѣсть въ тикинъ , иже и енце нарицашесѧ . А разсылаѧ части воинства , мнѡгїѧ грады ѡ лонгобардѡвъ ѡемляше .

Дездерїй ѡблежитъ .

Грады каролъ ѡемле . лѣтописи франкѡ .

Егда каролъ цр҃ковь во їталїи защищаше , гдъ бг҃ егѡ королевство ѡ саѯѡновъ защитѝ . Егда бо в҃ егѡ гдрство впадоша , чѹдомъ бжїимъ и ѻгнемъ ѡ нѣкїѧ цр҃кве , юже сожещи хотѧхѹ , оустрашени въ домъ возвратишасѧ .

| Лѣто Гдне , ѱоѳ . | Адріана , г҃ .
Кѡнстантіна копронѵма , лд .

Каролъ , шесть мц҃ей на ѡблеженїи папїи изнѹрнъ , потщасѧ на праздникъ пасхи , въ рим҃ ко стымъ апл҃ѡмъ со епк҃пами своими , и аббами и господами началнѣйшими прїинде . Папа за тридесать миль посла въ стрѣтеніе емѹ господъ рѵмскихъ съ хорѹгвами . Егда же за милю бѣ ѡ рима , бѣхъ боемъ и съ ними изъ шкѡлъ

А на праздникъ пасхи в҃ рим҃ каролъ прїинде .

изъ школъ дѣтей носящихъ вѣтви въ рукахъ послати повелѣ , иже похвалиша во благополучіи воскліцахуть .

крты почтѣ каролъ .

Посла и со крты єпарховъ и госпоѡдъ римскихъ , которыхъ єгда оувидѣ каролъ , сѣде съ коня , и пѣшъ со своими господами къ стому петрѹ пристѹпаше . Папа єго со всѣми духовными , оу восхода палаты аплскіа , сѣсть при цркви ждаше . Къ семѹ єгда пристѹпи каролъ , великій степень восходя въ црковь ловызаше , и цѣловався съ папою , рукѹ єгѡ даже до вшествія въ цркови держаше : а дѣти всѣ неизглаголанною радостію похвалиша , благословенъ грядый во имя гдне .

степени ловызаше.

Б

Пристѹпивъ же каролъ со своими къ стому петрѹ , со всѣми падающими на лица своя , гдѹ бгу и стому петрѹ за побѣдѹ благодарствоваше . По семъ проси каролъ ѿ папы благословенія , да бы возмогъ цркви ѡбходити въ римѣ , и свою обѣты исполнити : и оба идоша въ латеранъ , въ тѹюжде великѹю сѹбботу , въ нюже каролъ въ римъ вниде , и тамѡ папа літѹргію и крещеніе соверши .

ѡбходеніе цркве . анастасіи

Во оутріе въ день паехи , всѣмъ своимъ папа проводити карола въ цркови дабы мріи къ пещери повелѣ , и тамѡ літѹргію и моленіе совершивъ , въ латеранъ на обѣдъ короля просилъ : идѣже веселю пировахѹ . Въ понедѣлникъ оу стаго петра , во вторникъ оу стаго павла , літѹргію при королѣ соверши папа .

Г

А въ среду на весѣдѣ бяхѹ , на которой папа обѣтовахъ оца єгѡ ѿ негѡ просяше , да бы цркви , и стому петрѹ , даная имѣнія возвращены были . На сіе каролъ со всѣмъ своимъ сугклитомъ

даровація ѿ карола.

радостно

радостнѡ сонзволи . И написавъ привилегіи , дарова цркви мнѡгіа грады Италійскіа , начен ѿ Острова корсики , пармѹ , регіѹмъ , мантѹю , и весь оуѣздъ єзрхѡвъ ѥ равенною , сполетанское и беневентское кнженіа . И самъ рѹкою своею подписа , и єгѡ єпкпи , ѡввы , сѹдіи , и графы . Сегѡ привилегіа списокъ самъ рѹкою своею на мощехъ петра стаго под єѵлиемъ положи , кленѹщеся , ѩсѡ всѣ , єже тамѡ написано бѣ , содержати хощетъ .

Возвратившеся же в тикинъ нан папію карлъ король , оудобный пристѹпъ ко взатію града ѡбрѣте . Самъ бо гдь бг моро на нихъ воеваше , и принѹждени сѹть поддатися . Тамѡ же ѩтъ король лонгобардѡвъ дезидерій , и во францію со женою своею посланъ . Сынъ єгѡ ададагнезъ въ кѡнстантінополь оувѣжѐ . И такѡ гдь бг давнѡ порабощенѹю Италію ѿ лонгобардѡвъ свободи , и королевство оное всегда цркви стѣй противное погѹби . А карлъ Италію завладѣвъ , и папію воинство снабдѣвъ , во францію со женою возвратися . Благодаря адріанъ за оное бжіе благодѣніе , великими оукрасами ѿ злата и сребра гробъ стаго петра оукраси , ѥже ѡпишетъ анастасій .

Между плѣнниками , ихже с королемъ дезидеріемъ , карлъ во францію посла , бѣше павелъ діаконъ аквилейскій , секретарій єгѡ , и изрядн҃йшій оныхъ вѣкѡвъ ѡписатель . Къ семѹ єгда преклони сердце карлъ , и бесѣды єгѡ оупотребляше : нѣкто предложи емѹ , ѩкѡ павелъ , ради своегѡ гдра , зло нѣчто помышляетъ . Призва єго карлъ и вопроси , аще такѡ есть ; онъ же рече : вѣренъ гдрю моемѹ быти никогда престанѹ . Онемъ разгнѣванъ карлъ , повелѣ емѹ рѹцѣ ѿсѣщи . Но абіе раскаяся , вспомянѹвъ

Д
анастасій.
папіа взата.
король дезидерій ѩтъ .
сн єгѡ в кѡнстантінополь оувѣжѐ .
погѹбленіе королевства лонгобардѡ во Италіи.

Е
лѣвъ остіе
лѣтопись книга а , глава зі .
павелъ діаконъ плѣнникъ какѡвъ ;
вѣре гдрю.
ѡ ѿсѣченіи рѹки раскаяніе .

воспомянѹвъ разѹмъ и премѹдрость егѡ . И рече къ своимъ : аще семѹ рѹцѣ ѿстѣчемъ , гдѣ сицеваго изряднаго писателя ѡбращемъ ; И вопроси своихъ , что сотворимъ емѹ ; Ѿвѣщаша : ѻчи емѹ извости подобаетъ , да противѹ короля не пишетъ посланїй . Каролъ же рече : и гдѣ ѡбращемъ сицеваго исторїка ; Видѧще же ѩкѡ король къ немѹ преклоненъ , совѣтоваша , да бы егѡ на изгнанїе ѡсѹдилъ . И такѡ сотвори , посла егѡ на ѻстровъ дїомеднез , нарицаемый тремиты . Из котораго нѣкїй человѣкъ оукраде егѡ , и въ бенебентъ привезе , идѣже архинез князь , имѣше въ сопрѹжествѣ дщерь егѡ , именемъ аделпергѹ . Тамѡ палаты стїхами изрядными оукрасн , и римскѹю исторїю написа : по томъ постриженъ бъ кассинѣ . Ѡ семъ оувѣдавъ каролъ , возрадовасѧ , и любезнѡ къ немѹ писа . Въ томъ мнтрѣ состарѣвъ , и благополѹчнѡ жизнь свою сконча .

изгнанъ павелъ избѣжа .

Сгда кесарь копронѹмъ на болгарѡвъ поиде , ѡмщенїемъ бжїимъ въ ножнѹю болѣзнь , юже греки нарицаютъ андразъ впаде , и въ великѹю ѻгневицѹ . Возвращашесѧ , и на пѹти вѣдно въ хеландїи оумре , копїа и взывам : жнвъ во ѻгнь невгасимый ѡсѹжденъ есмь и преданъ . И проснше да бы мр҃іа ѓкѡ бц҃а хвалима и почитаема была . И кашесѧ , ѓкѡ цр҃кы разори ѻныа первѣйшыа , глаголѧ : да пребѹдетъ нерѹшима бжїа премѹдрость , и домъ пречтыа мтре бжїа во блахернахъ , и храмъ стыхъ апостолъ . Такѡ самъ ѡсѹдисѧ ѓкоже антїохъ .

кесарь копронѹмъ оумре .

кѣдинъ .

показанїе егѡ и неповѣданїе неполѕно .

Ѳеофанъ

Ѳеофанъ сицевое ємѹ надгробное написа : Оумре кровє неполненъ и призыванїа дїаволѡвъ , гонитель непорочныѧ вѣры и монахѡвъ , горшїй неже дїоклитїанъ . Нарицаєсѧ копронѵмомъ , и кабалинѡ . Копронѵмомъ , такѡ крщенїе своимъ гноемъ ѡскверни . Кабалинѡмъ , такѡ гной конскїй и водѹ конскѹю любляше , и мазаєсѧ ими , и злобоніе ѻное оупотребляше , тожде и любимымъ своимъ совѣтоваше . Сицеваго божда имѣю иконоборцы . Погребеніе имѣяше , єгѡже не бѣ достоинъ , въ цркви стыхъ аплъ , но по томъ кѡсти єгѡ табнѡ сожжены сѹть . Цртвова лѣтъ тридесѧть четыре . и нѣколикѡ мцєй , толь долгѡ себѣ геєнну оумножа , а бжїе долготерпѣніе презираѧ . Грѣшникѡмъ долгое житіе , ѡкаанно єсть житіе .

Шстави по себѣ сна лва , и иныхъ , и дщерь анѳѹсѹ , ѩже въ сопрѹжество ити не хотѣше . Єгда же ѻцъ оумре , имѣнїа своѧ раздаде нищымъ , а златыѧ ризы своѧ црквамъ . Митри созижда , оузникѡвъ некѹпова , сирыхъ повержєныхъ воспитова , и въ митрѣ благополѹчнѡ скончасѧ . Не малое оудивленіе такова добраѧ дщерь такова ѻца злагѡ .

По копронѵмѣ наста левъ сынъ єгѡ , ѩже в началѣ ѩвлѧшесѧ быти добръ , и пречтыѧ митре бжїѧ , и монахѡвъ любитель : єгда же на цртвѣ оукрѣписѧ , такожде гоняше православныхъ и монахѡвъ , ѩкоже ниже речется .

Адегисъ сынъ дезидерїа короля лонгобардѡвъ , єгда въ кѡнстантїнополь прибѣже , ѿ кесаря честнѡ прїѧтъ бысть : не могій же на королевство ѻческое возвратитисѧ , тамѡ состарѣсѧ .

Ѻффа король восточныхъ саѯонѡвъ , во англїи , ради ѿпѹщенїа грѣхѡвъ своихъ , по многихъ мтнахъ , ѩже

а
нагробное єгѡ .
Ѳеостирїтъ ѡ никитѣ

гдѣ погребенъ копронѵмъ и что по томъ .

г
анѳѹса дщерь єгѡ добраѧ .
минологъ василїа цра .

левъ сынъ єгѡ наста

д
полидо : англїи исторіа книга д .
Ѻффа король в римѣ дань папѣ даетъ .

Іѥже нищымъ и цр҃квамъ расточи , въ рим҃ѣ пондѣ , и королевство своѥ папѣ Адріанѹ данное сотвори . Сѹставивъ со вел҃ікагѡ дом҃ѹ пѣназь сребрянъ дати петрѹ ст҃ом҃ѹ .

Лѣто Гдне , ѱоѕ . | Адріана , ѳ .
Львѣ четвертагѡ . а .

А
Деофанъ сегѡ лѣта пѣназми народъ прилачаше левъ .

Левъ кесарь , пѣназми , іѥже по ѻц҃ѣ въ сокровенномъ сокровищи (ѡ немже єдинъ токмѡ слѹга вѣдаше ,) взя , иным҃ъ брат҃іямъ , йхже пать бѣ , съ которыми ѻц҃ъ раздѣлитнем҃ъ повелѣ , ничтѡ даде : Ѹ народа себѣ любовь неходатаиствова , такѡ такѡ сами доброволнѡ вси чинове просиша єгѡ , да бы сына своегѡ малагѡ кѡнстантіна кесаремъ сотворилъ , и бысть такѡ . Вѣнчанъ в праздник҃ъ пасхи , и присѧгѹ ємѹ вси сотвориша . По томъ вскорѣ єдинагѡ брата нікіфора ѡ кесарствѣ подозрѣнагѡ , со иными єгѡ крамольниками , ѣвнѡ вѣена , и ѡбрита , на изгнаніе въ херсонь посла .

Б
Въ житіи карола великагѡ .
Карол҃ъ во італію на ротханда прііде .

Родгандъ князь лонгобардовъ фороіѹліанскіи вознесеся , хотя паки королевство лонгобардовъ во італіи возновити . Тѡ оуслышавъ карол҃ъ великіи , скорѡ во італію съ воинствомъ прііде , никтоже бо ємѹ ѡ пришествіи возбраняше : И поразивъ родганда , оубі єгѡ , и фороіѹліѹмъ и тарвизъ своими франгами насели , а пасхѹ въ тарвизѣ ѿпразднова въ дом҃ъ возвратися .

Г
Лѣтопись франковъ и лѣтописца :

Ко врем҃я єгѡ ѿшествіа , саксѡны миръ преломиша , на крѣпости франговъ нападоша , и єресвѹргъ взяша . Єгда же єнесвѹргъ ѡблегоша , чѹдомъ

чюдомъ бжїимъ оустрашени сутъ . Вси бо видѣша над црквїю в крѣпости бывшею огнь и свѣтъ страшный , имже саѯоны оустрашившеся вѣжаша , и дрюгъ дрюга оубиваху , а франги гонища ихъ . Много погибоша ихъ , и многїм корысти взявше , съ веселою побѣдою возвратишася . Вскорѣ на саѯонѡвъ оуготовася король , иже воинствомъ его оустрашени . оу липпїи рѣкы сошедшеся , вси ємю согласно покоришася , и хртїанами быти ѡбѣщашася . И собравшеся во ересбургъ , которюю крѣпость паки король созидаше , со женами и чады пріяша крщенїе стое , во има Ѻца и сна и стаго дха . И даша заставникѡвъ честныхъ людей во извѣстїе вѣры своея , а король все оустроивъ , возвратися во францїю .

саѯоны чюдо бжїе побѣдени

крщеніе ѯ: саѯоны пріемлю .

Лѣта сего телерикъ король болгарскїй , аки мѡчєнъ , ѡставивъ владѣнїе везчисленнаго и воиннаго народа , притече въ ксонстантїнополь , пріяти стое крщенїе : оуже бо во хрта вѣроваше . Левъ кесарь слѣдѡ возвеселися , и самъ ємю воспріемникомъ бысть , и сродницю жены своея даде ємю въ жену : и слѣдѡ его почиташе и любляше , и патрикїемъ его сотвори . Бгхю сіи начатки сего народа ко хрту .

а

деофанъ

король болгарскїй телерикъ вѣрю стюю пріа .

Въ ксонстантїнополѣ бяше нѣкїй честный и богатый юноша деофанъ имі іслакїй . Той поемь себѣ рабнаго чина жену , живяше съ нею в чистотѣ , аки въ мнтрѣ . Симъ разгнѣванъ тесть Ѻцъ жены его , прїиде ко левю кесарю , вадящь на него за сіе , и запрети

в

іслакїй чтный в сопрюжествѣ .

Лѣто Гдне ,ѱоз . | Адріана , ѕ .
Льва четвертаго , в .

и запрети ємꙋ кесарь , ꙗкω ѻчи ємꙋ изводѧтъ , аще
сицевагω житїа не ѡставитъ : и посла егω в кꙋзики ,
давъ ємꙋ таковый санъ , в немже бы ѻное благоговѣйнство
забылъ . Ѻбаче ѻнъ ꙗкω стѣна твердаѧ стоѧщъ ,
оꙋлучи в снгріанѣ на нѣкоего старца , именемъ григорїа ,
ємꙋже намѣреніе свое ѡкры . Той оꙋтвердн его бо
стомъ егω намѣреній , и дхомъ прорческимъ сказа ,
ꙗкω тестъ егω и кесарь скорω оꙋмрꙋтъ , а тебѣ (рече)
небозбранно бꙋдетъ сицевое житїе пробождати .
Сего деофана почте гдь бгъ чꙋдомъ великимъ .
Егда бо на нѣкоемъ сухомъ мѣстѣ ѡ жажды
съ прочїими изнемогаше , ѡверзе ємꙋ гдь бгъ
источникъ воды , ꙗже бо оꙋтрїе невидима бысть .
То деодωръ студитъ пишетъ .

Лѣто Гдне , ѱон . | Адріана , з .
Льва четвертаго , г .

А сазѡны ѡладоша ѡ вѣры .

Ко каролꙋ нѣцыи срацыни из іспаніи , сами между собою боюще , оꙋбѣгоша , и подати ємꙋ нѣкіѧ грады ѻбѣщаша . Пойде на срацынъ каролъ великій , но в горахъ пиринейскихъ не малꙋю тщетꙋ воинства своегω ѡ васконѡвъ прїѧ . Ѻ семъ егω во іспанію походѣ оꙋвѣдавъ сазѡнскій кнѧзь видихинда , иныхъ возмꙋтивъ , миръ растерза , воинство великое и крѣпкое собра , и въ землю хртїанскꙋю даже до рена впаде , и вѣхъ хртїанъ оꙋбиваше , и црквы сожиганіе , и ѻнꙋю вердꙋ свиверта , и црковь егω и мнтрь сожгоша сазѡны , творѧще ѡмщенїе за ѻнаѧ ѡ карола на землю ихъ нападенїѧ . Избиша іереевъ , и книги во ѻномъ мнтрѣ попалиша , и многω мꙋчителства совершиша . Единаго воина , ижe цркобь зажиганіе ,

ѕ

на хртїан боюютъ .

вердꙋ сожгоша .

егда

прорчество ω кратко цртвѣ львовомъ .

Єгда пред дружиною своєю хвалашесѧ , бжїѧ казнь постиже : паде бо на рабинѣ , выю сокрушѝ , и ѿзде . Нарицашесѧ Ѻгелѧнєсъ .

Друзіи полководецъ ѿхъ нотелинъ , єгда ѻною побѣдою хвалашесѧ , ѻчесъ лишисѧ . Єгда же ѻбѣщасѧ ѝти ко гробу свибертову , и хотѣше црковь єгѡ паки созидати , здравїе получи . Тожде случисѧ другому сасскихъ господу ѻкиму , ѝже хвалисѧ ѻнымъ хр҃тїанъ пораженїемъ , нѣмъ и глухъ сотворисѧ . Єгда же прїиде въ себѣ , и ко гробу свибертову ѻбѣщасѧ , здравъ бысть , и тамѡ при гробѣ єгѡ на служьбѣ бжїей сострѣсѧ . Тѡ лудгеръ єпкпъ написа , ѝже въ то время во фризїи поганство ко хр҃ту ѻбращаше .

Тои лудгеръ бѣше оученикъ алкуина , имѧ албина флакга , которыи алкуинъ бо єборакѣ во аглїи оучаше , съ великою славою . Ѡ немже пишутъ нѣцыи . ꙗкѡ бѣ оученикъ беды . Но самъ неповѣдуетъ , ꙗкѡ сокровище оученїѧ прїѧ ѿ єгверта архїєпкпа єборакінскаго . Друзіи глаголютъ , ꙗкѡ бѣ оучителемъ карола великаго . Но самъ алкуинъ пишущь къ немѹ , доволно ѝзабляетъ , ꙗкѡ каролъ могълъ быти оучителемъ єгѡ бо стомъ писанїи , єгда єгѡ ѿ нѣкіихъ црковныхъ вещехъ вопрошаетъ . и каролъ ємѹ ѿвѣщаетъ , и ѿписуетъ . Бѣше сїе велїе оудивленїе въ томъ королѣ , ꙗкѡ всегда пребывающь въ сицевыхъ воинахъ и дѣлѣхъ королевскихъ , возможе толикѹю мѹдрость стяжати . Праведнѡ нарещисѧ можетъ не токмѡ великъ , но трѝ краты великъ , во брани , въ наученїи , и въ благоговѣнїи .

Пишетъ

г

карол великїи некуенъ в писанїи стом .

каро трѝ краты великїи .

Лѣто Гдне ,ѱѠн . | Адріана , З .
Льва четвертаго . Г .

Пишетъ ѡ немъ Эгингардъ , якѡ наставляше , какѡ въ цркви читати и пѣти подобаетъ , въ Ѡбоихъ бо некоусенъ бяше . Самъ гдѣнѡ не читаше , ниже оучаше : но тихѡ самъ со иными пояше . Многихъ оученыхъ людей побоуждаше , различныя книги въ наставленїе цркоовное писати , якоже Амалариа , да бы писалъ ѡ елоужбѣ бжїей : оусварда монаха , да бы писалъ и разширилъ книги мученикѡвъ и стыхъ , а наипаче побоудѝ сего Алкоина , да бы всю библїю просмотрѣлъ , и Ѡный ѥя перевода латинскїй Ѡбщїй ѿ нерадивыхъ писателей и погрѣшенїй ихъ ѡчистилъ . Симъ велика пользa цркви римской сотворисѧ , егда сей троудъ великїй , Алкоинъ соверши .

пояше со иными карол̃ъ в цркве .

Алкоинъ библїю просмотра .

Лѣто Гдне , ѱѠд . | Адріана , й .
Льва четвертаго , д .

А

Каролъ великїй въ саѯонїю съ воинствомъ поиде , и безъ кровопролитїя завладѣ саѯонїю и вестфалїю , понеже Ѡнїи сами вѣжахоу , а брани иныхъ даша : Паки съ ними миръ оустабивъ , и крѣпости взавъ , возвратисѧ во францїю .

Лѣто Гдне . ѱп . | Адріана , д .
Льва четвертаго , е .

А

срацыни ѡзлоумїю хртїанъ .

Мады князь срацынскїй въ сурїи сѣлѡ ѡзлобляше хртїанъ , жидѡмъ и погансмъ ко хртїанствѣ вѣрѣ Ѡбращающихсѧ , ихже въ много , ѿстоупити ѿ вѣры стыя повелѣваше и приноуждаше . Посла нѣкоего тесїа моучителя во емесинскїй градъ в сурїю , ниже

иже многѡ хр҃тіанъ оумучи ,лютѣе неже во времена ѻныхъ поганскихъ кесарей . Многѡ бѣ крѣпкихъ мчнкѡвъ и ѡ женъ ,яже вса муки претерпѣша , и не дашасѧ повѣдити ,древни мчнкѡвъ подражающе . ѡ нихже нѣсть писанїѧ ,кратькими словесы заключи сїе деофанъ . Разорахѹ бѣ то врема и црквы хр҃тїанскїѧ , не хранящее клтвы своеѧ срацыни невѣрнїи .

Левъ кесарь ,злагѡ ѻтца злыи сынъ ,непѹсти на ѻтеческїи и смїнн ,и ѡкрысѧ якѡ бѣ еретикъ и иконоборецъ . Ирина жена егѡ тайно держаше православїе ,оу неже егда на одрѣ два ѻбраза ѡбрѣте ,преташе ен ,воспомнилѧ клтвѹ ,юже сотворн ѻтцѹ егѡ ,и познаваше якѡ ѻныѧ иконы царедворетїи нѣцыи сановницы егѡ подаша ен . и непытѹѧ оубѣда ,якѡ папіѧ платинъ и нни начлнѣйшїи ,ѻбразы ѻныѧ внесоша коринѳ . И повелѣ пати папію и іакѡва протоспадарїа ,и стратегїа ,и деофана со нными благоговѣнными . Бїени сѹть якѡ и ѡбриты ,и по градѹ безчестно водими ,и темницѣ предани . Деофанъ якѡ мученикъ въ темницѣ ѻной оумре .

Никита ѻный патрїархъ кѡнстантїнополскїи оумре . По немъ наста павелъ из купра ,великїи человѣкъ и православный ,но бозливъ . Видѧ ѻное мучителство кесарское ,не дерзнѹлъ вѣры своеѧ неповѣдати ,и еретїкамъ сѡвѣщаесѧ ,и сим недостойна себѣ ѻнагѡ престола творяше .

Оумилостивилсѧ гдь бг҃ъ над цркѹами восточными ,двѹхъ ѻныхъ мучителей кесарей ,лва исавра ,и сына егѡ копронѹма ,долгѡ на кесаретвѣ грѣхѡвъ ради человѣческихъ держаше : а егѡ лвичища ,егда злобы ѻтцевъ своихъ подражати нача ,абїе низверже .

Люблѧше

мчнцы .

Г

Левъ сынъ копронимѡ еретикъ якѡже и ѻтецъ . Ирина жена егѡ дорѧ

кедрн в сокращнїи .

дворѧнин оубиваетъ за иконы

Г

павелъ патрїархъ кѡнстантїнополскїи православный божан

карвѹнкѹлы ѿ вѣцà бгѹ ѿданагѡ.

Любѧ́ше драгі́я ка́мени , и̂ дерзнѹ́лъ вза́ти и̂з цр҃кве ст҃ыѧ софі́и с ка́менми сѣ́кѡ драгі́и вѣнецъ , гдⷭ҇ь бгъ ѿда́ный , в не́мже ба́хѹ и̂ карвѹнкѹлы , которыми о҆нъ оу҆ѧзви́лъ . Егда́ же о҆ны́й вѣнецъ на главѹ̀ свою̀ возложѝ , а҆бі́е на челѣ̀ его̀ карвѹнкѹлы прозабо́ша , сі́ѣстъ , вре́ды нелѣпи́мыѧ , ѩ̀же є҆мѹ̀ ѻ҆каа́нную смéртъ принесо́ша .

Ц҃рство Кѡнстанті́на и̂ і҃рі́ны .

Ѳ҃ста̀ на кеса́рство сы́нъ лва̀ сегѡ̀ кѡнстанті́нъ , ѻ҆тро́ча̀ десѧтолѣ́тно , со і҃рі́нною ма́терію свое́ю , ѩ̀же благополу́чно пра́вити и̂ ц҃рствовати нача́ , и̂ жена̀ со ѻ҆тро́комъ всѐ непра́ви . Та́кѡ гдⷭ҇ь бгъ немощны́мъ сосу́домъ сі́лу свою̀ показа́ти бл҃говоли́ . По днє́хъ четыредесѧ́ти , не́цыи господі́е ни̑кифора на кеса́рство возвести́ хотя́хѹ , но і҃рі́на всѣ́хъ крамо́льниковъ ѹ҆би́ти , и̂ бі́еныхъ и̂ ѿкри́тыхъ на разли́чная и҆зма́нѣнїа ѿсѹ́ди . И҆ны́хъ мѹ́жа своегѡ̀ бра́тїю , во ѱ҃ѣ́нство посла́ти , и̂ лю́демъ в праздники́ рⷢ҇ства̀ Хр҃то́ва прича́стїе раздава́ти повелѣ́. Сама́ же с сы́номъ вѣнецъ ѻ҆ны́й , которы́й мѹ́жъ є҆ѧ̀ лѣ́къ взя́лъ было̀ и̂з цр҃кве , ѩ̀вно̀ в цр҃ковь на ѻ҆лта́рь ѿдадѣ̀ . И҆ а҆бі́е сегѡ̀ лѣ́та дарова̀ є҆й гдⷭ҇ь бгъ побѣ́дѹ над а҆ра́вами , и҆же напада́хѹ на рі́мскїѧ ѻ҆бласти . И҆ оу҆жѐ всѣ́комѹ невозбра́нно бы́ло гдⷭ҇ѹ бг҃ѹ служи́ти , и̂ мі́ръ ѿставла́ти . И҆ правосла́внїи ѩ̀вно̀ своѐ оу҆че́нїе проповѣ́дахѹ , и̂ е҆ретї́ковъ препира́хѹ , и҆же до́лгѡ ѿ ст҃ы́хъ і҃ко́нахъ противла́хѹсѧ и҆мъ , и̂ защища́хѹ давно̀ нача́тое нечестїе .

Сегѡ̀ лѣ́та в ст҃ѣна́хъ до́лгихъ дра́ктїи , ѿкрѹ́тецъ ка́менный ковче́гъ , въ не́мже лежа́ше мѹ́жъ съ ст҃и́мъ надписа́нїемъ : Хр҃то́съ роди́тсѧ ѿ дв҃ы мр҃їи . Вѣ́рую в него̀ . Во вре́мѧ же кѡнстанті́на и̂ і҃рі́ны ,

кѡстанті́нъ ѻ҆тро́ча̀ на кеса́рствѣ со і҃рі́ною ма́терію .

жена̀ со ѻ҆тро́чатѣ вса̀ непра́ви .

вѣнецъ ѡбрѣтенъ .

дво́дворъ стѹ́дитъ .

свобо́да правосла́вным ѡбраща́ется

вро́къ ѡбрѣтенъ в стѣна̀ .

Лѣто Гдне ,ѱп . | Адріана , а . Кѡнстантіна и Ірины , а .

Ѡ сицѣ паки мѧ оузрѣшн . Пррокъ сей бѣ нѣкій ещѐ прежде хр҃та , нже толь далече дхомъ стымъ видѧше .

Каролъ великій пришедъ въ сазонію , црквы и єпкпства созидаше , и всѧ къ бц҃ѣ стѣй надлежащаѧ , со єпкпами на соборѣ оустави , какѡ бы сазѡны оужѐ къ поганствѹ , такоже прежде , не возвращалисѧ . Стыдахѹсѧ сами своеѧ слѣпоты и непостоѧнства , такѡ кродона мѹжика стараго на рыбѣ стоѧщаго ідола паки бга почитахѹ . И нмѣахѹ посло́вицѹ , егда чимъ гнѹшахѹсѧ , глаго́лахѹ : кродонъ . Нынѣ ѿ сеѧ стыѧ вѣры , монахомъ прельщени , по шести стѣхъ лѣтѣхъ , паки ѿступиша . Созда цркоу каролъ во Ѳснабѹргѣ въ салигенстѹнгѣ , и падебо́рнѣ . Потомъ пойде ради бгоговѣнія въ римъ , да бы гдѹ бгу за ѡбращеніе сазо́новъ возблгодарилъ , а съ па́пою бы ѡ цркоу́ныхъ вещехъ повеѣдовалъ . И бѣ со жено́ю своею въ день рж҃тва хр҃това въ тикинѣ , а въ послѣдующій праздникъ пасхи въ римѣ .

каролъ црквы созидаѣ въ сазо́ніи.

кродонъ ідолъ.

каролъ паки въ римѣ.

Лѣто Гдне , ѱпа . | Адріана , і . Кѡнстантіна и Ірины , в .

Каролъ , въ римѣ пасхѹ праздновати бговоли , и тамѡ папа сна егѡ пипина крти , и на королевство лонгобардіи , а другаго такожде сна егѡ лѹдовика на королевство аквитанское вѣнча . Пишетъ егингардъ , такѡ каролъ великое имѣше оусердіе къ римскѣй стѣй петрѣ цркви , и безчисленнаѧ сокро́вища злата и еребра онамѡ посыла́ше , ни ѡ чесо́мже паче промышлѧѧ , такѡ ѡ томъ , да бы римъ первѹю свою имѣлъ честь , и цркоу стѣй петрѣ не токмѡ защищена , но и имѣніемъ

1 А

снова короля короля́ми въ жтіи егѡ .

блгословеніе каро́лсво ко стѹмѹ петрѹ.

но и имѣніемъ егѡ оукрашена и ѡбогащена была . Обаче въ четыредесать и седмь лѣтъ , въ нѧже цр҃тковна , четырежды токмѡ римъ (воздаѧ своѧ ѡбѣты) посѣти . Сіѧ совершивъ въ римѣ каролъ , во францію возвратисѧ .

в дщерь каролова ѡбручена кесарю .

Ірина цр҃ца , посла ко каролу великому , да бы дщерь свою сыновн ем҃ далъ въ жену , нѧже имѣѧше оужѐ лѣтъ двана десать . На сіѐ сонзволи каролъ , и клѧтвами то оутвердисѧ . И ѡстасѧ елисеи ем҃нухъ во франціи , да бы двцу гречески научилъ . Но по седми лѣтѣхъ , егда миръ съ франгами поколебасѧ , ірина из арменіи нскаше жены сыновн . И ѡ того времене начасѧ домашнѧѧ брань между матерію и сыномъ кесарскимъ , нѧже ко ѡной двѣнцѣ во франціи преклонен҃ъ бѧше .

г

Егда воинство римское в сициліи , противу елпидіа ѡпадшаго ѡ послушанія , пребываше : Мадыр сарацынскій вождь сына своего аарѡна послалъ на кесарѧ младаго . Мати кѹпѣѧ оу сарацынъ миръ , обѣщаѧ имъ дань на всѧкое лѣто , и такѡ миръ сотворисѧ . А ѡный елпидій во африку въ сокровищи къ сарацынскомъ оубѣже .

ірина оу сарацын кѹпи .

а

Склавы , нѧже въ греціи всемишасѧ и пелопоннисѣ , ставракіи пораз҃и , и данникамі ихъ римскими сотвори .

Паки сазѡны миръ ѡбергоша , и едва не на всѧкое лѣто брань съ ними бѧше чрезъ тридесать и три лѣта , сицевое ихъ непостоѧнство и оупоръ превыѧше , аще и никогдаже без҃ наказанія быша . На конецъ десать тысѧщь ихъ со женами и чады въ различныѧ страны разсѣѧ .

Аѳофанъ .

сарскій оупоръ и непостоѧнство . Егингардъ въ житіи каролѣ .

Пишетъ

Лѣто Гдне . ѱпѳ . | Адріана . аі .
Костантіна и Ірины . г .

Пишетъ григорій седмый папа . якоже каролъ великій . егда саѯонѡвъ въ конецъ смири . даде имъ стому петру . и въ галліи со всѣхъ оусѣдѡвъ въ киносѣ цркви римстѣй . со всякаго дому пѣнязь единъ дати оустави .

григорій з книга и єпі : вк : киносѣ из галіи стому петру .

Лѣто Гдне . ѱпг . | Адріана . бі .
Костантіна и Ірины . д .

Во іспаніи ко Ѡной вѣдѣ . юже цркобь бжіа ѡ срацынъ терпяше . и сіа другая прилучнеа . якоже еліпандъ архіепкпъ толетанскій примасъ всеа іспаніи . въ ересь несторіанскую впадѣ . хѵлѧ и наѵчѧ сице : якоже хртосъ снъ бжій по члвѣчествѹ не въ сномъ естественнымъ и истиннымъ . но токмѡ оусвоенным . Ѿкѹдѹ сіе послѣдовати можаше . якоже двѣ упостаси во хртѣ бѧхѹ . якоже несторій влгдословляше . махометанѡмъ въ той вѣщи и срацынѡмъ и маврѡмъ согласѹѧся . Сопротивншася емѹ беатусъ герей . и ефхеріи оубмнскій епкпъ . иже людей и писаніемъ предѹвѣщаше . якоже ересь Ѡная не разширяшеся : и по томъ тщаніемъ папы и иныхъ епкповъ искоренися .

А

еліпандъ еретікъ архіепкпъ толетанскій .

Лѣто Гдне . ѱпд . | Адріана . гі .
Костантіна и Ірины . е .

Пафелъ патріархъ костантінополскій . перваго дне септемврія разболѣся . патріаршество въ себе сложи . и облекся въ монашескую ѻдежду . понде къ мтрѣ флори : Сіе понеже безъ вѣдѣнія Ірины сотвори . прииде къ немѹ съ сыномъ печална . взываѭщи

А

пафелъ патріархъ бѣ слагае.

взывающе : чесо̀ ра́ди сїѐ сотвори́лъ є̂сѝ ;
Он̂ъ же ѿвѣща̀ : ѻ̀ да бы́хъ никогда̀ на то́мъ пр̂то́лѣ сѣдѣ́лъ , є̂гда̀ цр̂ко́вь наслѣ́дствована ба́ше мѹ́чителствомъ , и ѿ ины́хъ вселе́нскихъ пр̂то́ловъ проклята̀ е̂́сть . Ѻ̀шедши же посла̀ къ немѹ̀ сена́торѡвъ и господъ , да бы̀ ѹ̂слы́шалъ , что̀ гл̂етъ : Он̂ъ же речѐ : А̂ще собо́ра вселе́нскаго не бѹ́детъ , и сїѐ заблѹжде́нїе , е̂́же между̀ ва́ми е̂́сть , не бѹ́детъ ѿве́ржено , спасти́ся не мо́жете . Они́ же рѣ́ша : Почто̀ ѹ̂́бо во вре́мя посвященїа̀ подписа́лся є̂сѝ на ікономо́рство ; ѿвѣща̀ : тогѡ̀ ра́ди нынѣ̀ покаа́нїе творю̀ , да вы̀ мѧ̀ гдь̀ бг̂ъ не наказа́лъ , а̂́кѡ молча́хъ , и стра́ха ра́ди не́тинѹ̀ ва́мъ гла́ти не дерза́хъ . И та́кѡ в̀ велицѣ́мъ покаа́нїи престаа́вшемся . Сѣтова́ша ѿ не́мъ всѝ , зли́и и до́брїи . Ба́ше бо мѹ́жъ чести достоинъ , мл̂рдъ , и гр̂дствѹ вѣ́ренъ и потре́бенъ .

В дофи́нъ.

По е̂гѡ̀ сме́рти начаша́ лю́дїе ѿ ікѡна́хъ с̃тыхъ бесѣ́ды твори́ти , а̂́же до сегѡ̀ вре́мене во̂бране́ны ба́хѹ . На мѣ́сто па́улово мы́сляше Ірина со ни́ими свои́ми , кого́ бы ыска́ти , и́же бы Он̂а вѣ́дства ѹ̂мри́ти , и на ѹ̂строе́нїе собо́ра помощѝ возмо́гла : Но никого̀ Ѡ̂брѣто́ша кромѣ̀ тара́сїа секрета́рїа кесарскаго , но мїрскаго , кото́раго е̂гда̀ на сїѐ прекланя́хѹ , ѿнюдь̀ сонзволи́ти не хотя́ше . Собра̀ ѹ̂́бо Ірина вѣ́сь наро́дъ дх̂о́внаго чи́на и мїрскаго во магїа́врѹ , и речѐ : Вѣ́сте что̀ сотворѝ патрїа́рхъ па́велъ , поищемъ цр̂квѐ до́браго ѹ̂чи́теля . И возопи́ша всѝ : никто́же и̂́мъ бы́ти мо́жетъ то́кмо тара́сїй .

Г сло́во тара́сїево

Тара́сїй же и̂зы́де къ ни́мъ , и сицѐ гла́ше ѿ сѣ̀ : Ви́ждь раздра́нѹ цр̂ко́вь бжїю , а̀ восто́чнїи и за́паднїи на вся́къ де́нь прокли́наютъ насъ .

Тажка̀

Тажка вещь есть клятва и ѿлученіе ѿ цр҃твіа бжіа , єдино крщеніе , єдина вѣра , єдина цр҃ковь православнам . Ничтоже такѡ гдь бг҃ь пріятно якоже сіе , єгда вси єдино єсмы . Аще соборъ вселенскій оустроенъ бѹдетъ , да вси въ соединеніи пребываемъ , азъ сонзволю . Аще же сіе не бѹдетъ : азъ проклятъ , и на сѹдѣ бжіемъ , ѿ негѡже мѧ ни єдинъ кесарь свободити можетъ , осѹжденъ быти не хощѹ . То слышавше вси на соборѣ сонзволиша .

На собѡ вси сонволиша

Д

По семъ тарасій посвященъ бѣ на патріаршество , єгда оуже ѿ всѣхъ чиновъ имѣаше обѣщаніе . Аще въ томъ и прествпленіе нѣкое правилъ цр҃ковныхъ сотворисѧ , такѡ ѿ мірскаго чина на сей санъ єпіскупства взятъ бѣ : но сіе съ великою пользою , нипаче во ѻномъ раздорѣ изобилнѡ наградисѧ . Бысть во ѻнъ ѕлѣ дховный и благогов҃ный єпіскупъ , ѻбразъ всѣхъ добродѣтелей , и въ жестокомъ житіи подвизающійсѧ , милосердъ къ нищымъ , благоѹгоденъ , мѹдръ , и въ невдобствахъ ѻбщихъ дѣятельнъ , нищымъ самъ служаше , и написано число ихъ имѣаше . Ни єдиныхъ прохладѡвъ и сладостей оупотребляше , и слѹгамъ изѹбати себе сапогѡвъ не повелѣ .

Тарасій посщенъ

Игнатій ѿ тарасія

Въ странахъ восточныхъ оу срацынъ , по братѣ своемъ мѡвсеи , цр҃твова лаврѡнъ двадесать и три лѣта , благополученъ во бранѣхъ , а великій врагъ хр҃тіанскій . Разшири владѣніе не тѡкмѡ въ переіи , но и кромѣ индіи єдва не вся цр҃тва восточная имѣаше . Той слышавъ ѿ каролѣ франгѡвъ королѣ , єгда послы каролови во іер҃лимъ и ко гробѹ гдню дарки принесоша , не тѡкмѡ то дати повелѣ єже проси ша , но и гробъ

Є

Сраціни разширяютсѧ

Єгингардъ въ житіи каролѣ.

Лѣто Гдне ,ѱпд . | Ѧдріана , гі .
Кѡнстантіна и Ірины , є .

гробъ бжій дарова Ѧрѡнъ каролѹ .

Но и гробъ гдень , и мѣсто ѻное дарова є҃мѹ , да бы въ є҃гѡ власти былъ . Егда же послы возвращахѹсѧ , великіѧ дары каролѹ послалъ . Ѧ мало прежде сегѡ , по є҃гѡ прошенію послалъ є҃мѹ слона . За сей гробъ бжій ѧкы за свой , многѡ кровє по томъ франги пролїѧша .

Лѣто Гдне ,ѱпє . | Ѧдріана , ді .
Кѡнстантіна и Ірины , ѕ .

Ѳ
ѳофанъ. ѡ соборѣ посланіа посылаютъ къ папѣ .

Кесарь со Ірининою матерїю писаша посланіе ко Ѧдріанѹ папѣ , призывающе є҃гѡ въ кѡнстантїнополь на ѹмиреніе и соединеніе цркве бжіѧ . Ѧще же самъ не возможетъ , да бы послѡвъ своихъ послалъ , и ѡ времени ѡбѣщалъ бы , въ которое пріѣхати возможетъ : ѡбѣщающе є҃мѹ великѹю честь и доволство , и мирное ѡ҃ѕланіе в домъ . Писа и тарасій кѡнстантїнополскій патрїархъ , и предложи и҃сповѣданіе вѣры православныѧ , и ѡ ікѡнахъ .

Посланіе сіе ко Ѧдріанѹ тарасіево не ѡбрѣтаетсѧ а то , еже къ тремъ патрїархамъ ѡ томже дѣлѣ , ко Ѧлеѯандрійскомѹ , и Ѧнтїохійскомѹ , и і҃ерл҃имскомѹ писа , цѣло є҃сть , въ которомъ тоежде вѣры и҃сповѣданіе полагаетъ , и въ немъ ѡ дс҃ѣ с҃тѡмъ глаголетъ : ѡ҃ѻц҃а сномъ , или чрезъ сна , и҃сходѧщаго . И ѡ с҃тыхъ ікѡнахъ , да бы почитаемы были . И ѡ҃ призываніи мт҃ре бжіѧ , и всѣхъ с҃тыхъ .

николай папа є҃пі : и .

Зри ѡ дс҃ѣ с҃тѣмъ.

В

Ѳписа ко кесарю и Іринѣ папа пространно , благодарѧ гдѹ бгѹ за ѻныхъ благочестіе , и ѻное тщаніе ко ѹстроенію мира и є҃диногласіѧ цр҃ковнаго . И просѣ ѻныхъ , да бы с҃тыѧ ікѡны цр҃квамъ возвратили . И многѡ на ѹтвержденіе ѻныхъ , ѿ писаній и ѹчителей с҃тыхъ , и ѿ і҃сторій древнихъ приводитъ .

Между

Между ѝными воспомина́етъ ѻ́нꙋю пов҃ѣсть ѡ҃ кѡнстантінѐ великомъ , є́гда є́мꙋ сїлве́стръ па́па ѻ́бразы с҃тыхъ а҃пл҃ъ показа̀ . Посыла́етъ ѝ послѡ́въ свои́хъ ко кесарю , петра̀ а҃рхїпресвꙋ́тера , ѝ петра̀ а҃ввꙋ с҃та́гѡ сава́вы .

послѡ́въ в҃ кѡнста́тїнопо́ль па́па посыла́етъ .

Ѯ Описа̀ ѝ тара́сїю патрїа́рхꙋ , хвала̀ в҃ѣ́рꙋ ѝ неповѣ́данїе є́гѡ̀ : возше́ствїѧ же на патрїа́ршество ѿ мі́рскаго чи́на не хвала̀ . ѝ не хо́щетъ поста́вленїѧ на ѻ́ный пр҃то́лъ є́гѡ̀ подтверди́ти , то́кмѡ съ сни́мъ до́лгомъ , да бы́ ѻ́бразы цр҃ква́мъ возврати́лъ . Кото́рый до́лгъ са́мъ тара́сїй на кеса́рѧ при и҃збра́нїи свое́мъ возложи́ , поне́же ни́какѡ патрїа́рхомъ бы́ти не хотѧ́ше , ра́звѣ соедини́тъ цр҃квы собо́ромъ вселе́нскимъ , ѝ возврати́тъ і҃ко́ны . Предлага́етъ є́мꙋ ѝ послѡ́въ свои́хъ : ѝ прⷭ́чаѧ .

до́лгъ на тара́сїи .

Посла̀ тара́сїй дв҃ꙋ́хъ свои́хъ ѝ къ трє́мъ патрїа́рхѡмъ съ посла́нїѧми , на собо́ръ и̃хъ призыва́ѧ : ѩ҆же є́гда въ палести́нꙋ прїидо́ша , и̃́жде ге́рмскаго патрїа́рха де́одора , ѹ҆вѣ́дѧша , я҆́кѡ во и҃зна́нїи ѿ сраци́нъ ѹ҆́мре . Вда́шасѧ ѹ҆́бо ко с҃ты́мъ мона́хѡмъ во ѻ́ной землѝ , ѩ҆же возвѣ́стиша ѝмъ ве́лїю рабо́тꙋ вс҃ѣ́хъ хр҃тїа́нъ , ꙗ҆же ѿ сраци́нъ терпа́тъ . Ѝ не совѣ́товаша ѝмъ ѩ҆́вныхъ себѣ̀ твори́ти , нижѐ ѝтѝ во а҆лександрі́ю ѝ а҆нтїо́хію : поне́же не то́кмѡ и̃́хъ здравїѧ вѣ́дѣство ѡ҃ждаше , но ѝ вс҃ѣ́хъ хр҃тїа́нъ сꙋ́щихъ под сраци́нами , ѩ҆же бы ра́ди сицева́гѡ посо́лства , горшее ѹ҆тѣ́сне-нїе , ѝ здравїѧ ѝ и҃мѣ́нїй и̃́хъ ѿ а҆́тїе , начали .

совѣ́тъ до́брый .

Ѡ҃брѣто́ша ѹ҆́бо сицевы́й совѣ́тъ , да бы́ дв҃ꙋ́хъ свои́хъ съ ни́ми въ кѡнстантїнополь послали на ѻ́ный собо́ръ , дѡмꙋ́ , ѩ҆же ѹ҆ де́одора а҆нтїохі́йскаго патрїа́рха бѧ́ше сꙋнке́лъ , сі́есть , пра́вителъ : ѝ і҃ѡа́нна , ѩ҆же ѹ҆ ко́смы а҆лександрі́йскаго въ то́мже чи́нѣ бѧ́ше .

посла́нїѧ к҃ патрїа́рхѡ ѝ послы̀ ѿ тара́сїа

Ѻ́ба

посла̀ во а҆лександрі́ю ѝтѝ несовѣ́тꙋю .

неповѣданіе кадоліческое двухъ патріарховъ

Ѻба вѣдахѹ вѣрѹ и неповѣданіе ѻныхъ патріархѡвъ кадоліческое , и ѿ ікѡнахъ , и ѿ ходатайствѣ стыхъ за насъ . Ктомѹ и неповѣданіе ихъ имѣахѹ написано , даное ѿ деодора ієрлимскаго , во врема посвященіа и поставленіа егѡ на патріаршество : и сіе неповѣданіе ихъ , на хартіи послаша на соборъ хотащій быти . Сами такожде написаша посланіе мѹдрое и благочестивое , просаще да бы соединеніе цркѡвное возставили , а патріархѡвъ бы не ждали : наипаче , егда могѹтъ имѣти послѡвъ ѿ стѣйшаго апльскаго римскаго папы .

Возвращаемся на западъ . Каролъ имѣа попеченіе ѿ сасѡнахъ въ падеборгѣ , тамѡже соборъ имѣти хоташе , и црквы созидаше . Идѣже виндихиндъ князь сасскій , ниже многажды ѿ послѹшанія ѿпадаше , ѡблекся во ѡдѣаніе нищихъ , междѹ ими при цркви сидаше . Егда же король милостыню раздавати повелѣ , простре и ѻнъ рѹку : и позна его по крикомѹ перстѹ ѻный милостыни податель , ѿ немже вѣдаше оу него : и проси его , да бы емѹ вину оутаенія своего сказалъ . Ѻнъ же к королю вести себе повелѣ . Егда же вопроси его король , чесо ради въ неприлично кизем ѡдѣаніе ѡблечеся ; ѿвѣщаа : Хотѣхъ тайнамъ вашымъ лѹчше приемотрѣтися . Рече король : И что сицевое на полѹзѹ твою видѣлъ еси ; ѿвѣщаа : якѡ не вѣдѹщь вещей хртіанскихъ , оудивлахся , рече : Чесо ради прежде двѹхъ дней былъ еси зѣлѡ печаленъ ; (ваше бо великій пость , воспоминаніе стртей гдних) нынѣ же видѣхъ тя весела ; И егда къ причащенію въ цркви пристѹпилъ еси , оудивленіе мнѣ великое сотвори премѣненіе и оувеселеніе лица твоего .

виндихиндъ князь сасскій .

крикый палецъ .

Семѹ же

Семѹ же напрлче оудивихсѧ , іакѡ ѿ рѹкы свѧтлѡ ѡдѣянnагѡ іерея , всѣкъ благолѣпное ѻтрочѧ во оусты прѣемлѧше , ежѣ к нѣкымъ ѡслаблѧшесѧ и тщашесѧ : а ѿ иныхъ , гнѹшаѧсѧ имн , лице свое ѿвращаше , ѻбаче во оусты ихъ вхождаше , и не видѣхъ возвращающагосѧ ѿ нихъ : Что сіе ѥсть ; не могѹ разѹмѣти . Тогда король рече : многѡ научилсѧ ѥси , и множае тебѣ покажѹ , неже іереемъ и намъ всѣмъ . И премѣнивъ ѻдежду егѡ , научи его тайнамъ ѻнѣмъ ѥвхаристіи . Симъ кнзь оувеселисѧ , и просилъ іерея , ѩже бы бжтвеннымъ вещемъ научилъ его , и тайнѹ ѻнѹю часто предъ нимъ совершалъ . А король , не токмѡ іерея , но и ѥпіскопа дати емѹ ѻбѣщасѧ , токмѡ бы емѹ приличное оу себе жилище оуготовилъ .

Авиндихиндъ , въ крѣпости своей на рѣкою вистрою ѥпіскопѹ жилище ѡпредѣли , и мѣсто на созданіе цркве показа . И именова крѣпость ѻнѹю мѹнденъ , ежѣ сахѡнескимъ языкомъ толкѹетсѧ , мое , твое . ибо ѻбоимъ мѣсто вѣ довлно . И такѡ мѹненское ѥпіскопство создано бысть : и ѻный гордый поганинъ бысть постоянным хрістіанномъ , и всѣ сахѡніа болшаѧ къ мирѹ и разширенію вѣры преславныѧ , надежду боспріа .

мѹнденскагѡ ѥпіскпства ѡснованіе .

Собрашасѧ ѿвсюдѹ ѥпіпи въ кѡнстантінополь , при послѣхъ папины , и ѻны ѩже ѿ патріархѡвъ . На которо ѥдѧщымъ имъ въ цркве ѧпглѡвъ , въ седмый день ѧвгѹста : Воини ѻнагѡ кѡнстантіна копронѹма оучнкы , довлнѡ

ігнатій ѡ тарасіи

Лѣто Гдне ,ѱпѕ. | Адріана , єї.
Костантіна и Ірины , з.

собо́ръ костянтинополскій разрушенъ.

доволно́ е́реси їконоборныя напи́вшїяся , наущени ѿ нѣкіихъ томужде заблужде́нію є́пископовъ , впадо́ша въ цр҃ковь , взывающе : не попу́стимъ разора́ти зако́новъ и пра́внъ костянтіна ке́саря . Є́пископи наставля́еми ѿ ке́саря , оумолко́ша , и из цр҃кве изыдо́ша , и по то́мъ разыдо́шася , поне́же и҃мъ совѣтоваше ке́сарь оуступи́ти на вре́мя , а по то́мъ воли бжіа ѡжида́ти . Папины послы́ та́кожде возвраща́хуся , но па́па повелѣ и҃мъ пребыва́ти въ сицилі́и . Ірі́ина оумѣ́ваше о҃ныхъ во́инновъ наказа́ти , согласи́вшися бо съ нача́лными , и҃зра́дно о҃ныхъ крамо́лниковъ распу́ди , и вс҃ѣ́хъ въ до́мъ свой принужде́нъ бысте возврати́тися .

воини наказани

ѕ

егигардъ.

Каро́лъ вели́кій , бритто́новъ въ галліи при вели́комъ мо́ри живу́щихъ непокори́выхъ смири́ , и въ чи́нъ и послу́шаніе приведе́ .

Лѣто Гдне , ѱпз. | Адріана , sї.
Костантіна , и Ірины , и .

а

деофа́нъ.

Собо́ръ вели́кій въ нїкеи вт҃дуни́ствѣй , нарица́емый седмы́й , сегѡ лѣта на і҃коноборцевъ собра́ся . Стекошася ѿвсюду є́пископи , и о҃нїи , и҃же за і҃коны и҃згнани бя́ху . Къ ни́мъ и҃з костянтїнополя прїи́де тараси́й , и҃мѣ́я съ собою послы́ папиныхъ , а҃рхїпресви́тера петра́ , и а҃ввы ст҃а́го са́ввы , и ѿ трехъ патрїа́рховъ , о҃ныхъ дво́хъ до́мъ , и і҃ѡа́нна сугкелла , и нѣкіихъ мі҃рскихъ госпо́дъ и премудрыхъ . Бя́ше всѣ́хъ є҃пкповъ триста пятьдеся́тъ . и҃нїи же глю́тъ , триста седмьдеся́тъ и седмь .

фо́тій .

в

дѣ́йствіе пе́рвое .

Въ де́нь двадеся́тъ четве́ртый септе́мвріа , въ цр҃кви нарица́емѣй ст҃ы́я софіи , во и҃мя гдне , пе́рвое дѣ́йствіе и҃ли сѣдѣ́ніе сотвори́ша о҃цы .

Сѣдо́ша

Сѣдоша послы папины два петра онїи , и їѡанна и дѡма , послы трехъ патрїарховъ восточныхъ , и иніи по нихъ . Тамѡ тарасїй кѡнстантїнопольскїй сотвори преднословїе , сказуя вину собранїя оныхъ єпископовъ , и оувѣщаваше всѣхъ , да бы праведно судили , а новости изъ цркве бжїа изкореняли , и крѣпкѡ бы противу єретїкѡвъ стояли .

Чтено и посланїе кесарское , въ немже оное паула кѡнстантїнопольскаго при смерти неповѣданїе возвѣщаше , имже къ желанїю собора подвижеся . При семъ оцы благословляхуть кесаря и матерь егѡ , якѡ сицевое ѡ вѣрѣ имѣяхуть попеченїе . По томъ слушахуть трехъ падшихъ єпкповъ , и покаянїя ихъ , перваго василїа агкирескаго , иже паденїе свое во їконоборную ересь неповѣдуя , и ѡ прїатїи смиренно прося , сицевое изъ хартїи ѡтрицанїе свое сотвори .

Г

ѡтрицанїе василїа єпкпа .

Ѡглаголникѡмъ хрїстїанъ , разоряющымъ стыя їкѡны , анаѳема .

Приводящымъ сто писанїе противу їкѡнъ , анаѳема .

Не почитающымъ стыя їкѡны : анаѳема .

Нарицающымъ ѧ идѡлами : анаѳема .

Презирающы стыхъ оцъ , и преданїя , якоже творяше арїй , несторїй , єутухїй , дїоскоръ , не хотящымъ прїяти сегѡ , еже имъ ѡ писанїя не показуется : анаѳема .

Ѡ да бы здѣ наставникомъ нашимъ сегѡ вѣка новоѳрцы .

Єще же глаголетъ : Кладословящымъ , якѡ їкѡны не суть ѡ стыхъ оцъ преданы : анаѳема .

Глющымъ якѡ цркова каѳолическая идѡлы прїемлетъ : анаѳема . єсть , вѣчное проклятїе , и ѡ бга и ѡ цркве ѡлученїе . Сицевое ѡтрицанїе сотвори и деодѡръ мирренскїй , и деодосїй аморейскїй , єпископи . Приложи тожде деодосїй ѡ стыхъ мощехъ и костехъ ,

что єсть анаѳема ;

якѡ

и҃ко почита́ше а҃ , и въ ходата́йство сты́хъ бж҃іихъ призыва́етъ . Сіѣ ѿрица́ніе и҃хъ собо́ръ похвали́ , и покая́ніе и҃хъ прі҃а , и свѣсти и҃мъ между́ и҃ны́ми є҃пі́скопами повелѣ́. Ѡ и҃ны́хъ є҃пко́пѣхъ , и҃же къ то́мъ заблужде́нію дре́внѣйшію и҃ ѡжесточе́ннѣйшію бя́ху , и покая́ніе и҃хъ и и҃стина не та́ко вѣ́ позна́на , на и҃но́е вре́мя и҃спыта́ніе ѿложи́ша , а҃ще и ѻ҃ни а҃ѣ́ніе пока́ніе пока́зовахѹ . Рече́ бо тара́сій : Ста́рыя вколѣ́зни неѹ́добѣ врачю́тся , и҃коже и ста́рый ѻ҃бы́чай .

Д дѣ́йствіе второ́е .

На второ́мъ дѣ́йствіи въ два́десять шесты́й де́нь септе́мвріа , чтено́ посла́ніе а҃дріа́на па́пы , и ко кеса́рем҃ и къ тара́сію писа́ное . И҃ вопроси́ша послы́ па́пины тара́сія , прі́емлетъ ли посла́ніе ѻ҃но́е и вѣ́ру къ не́мъ и҃спове́данную ; ѻ҃нъ же рече́ : А҃пл҃ъ къ ри́млѧномъ гл҃етъ : вѣ́ра ва́ша во все́мъ ми́рѣ проповѣ́дуется , ѻ҃ной послѣ́дую , и посла́ніе ри́мскаго а҃дріа́на прі́емлю . Вопроси́ша па́ки всегѡ̀ собо́ра ѻ҃нѣи послы́ , прі́емлютъ ли посла́ніе а҃дріа́ново ; Ѡ҃вѣщаша вси҃ є҃пі́скопи , прі́емлем҃ , и҃ є҃мѹ̀ послѣ́дуем҃ . То́жде сотвори́ша а҃рхі҃мандри́ты , и ѻ҃ный платѡ́нъ .

посла́ніе па́пино прі́емлю .

Е

дѣ́йствіе тре́тіе .

На тре́тіемъ дѣ́йствіи , е҃́же вѣ́ къ въ два́десять деса́тый септе́мвріа , и҃спыта́хѹ григо́рія є҃пі́скопа неокесарі́йскаго , то́й бо жестоки́й бѣ́ше гони́тель пра́вославныхъ . Но е҃гда̀ ѿ всѣ́мъ е҃го̀ ѡ҃бличи́ти не можа́хѹ : послы́ па́пины прі́а́ти е҃гѡ̀ пока́ніе , и ѿста́вити при е҃гѡ̀ є҃пі́скопствѣ́ , повелѣ́ша .

Чтено́ та́мѡже посла́ніе тара́сіево къ тре́мъ патрі҃а́рхѡмъ , и ѿ҃лицѣ́ мона́хѡвъ палести́нскихъ и҃́менемъ патрі҃а́рхѡвъ восто́чныхъ . Е҃гда́ же вси҃ похвали́ша е҃ , послы́ па́пины на тѣ́хъ , и҃же и҃наѡ мѹ́дрствоваша , и҃́менемъ всѣ́хъ и҃зда́ша и҃зложе́ніе , да вѣ́дѹтъ а҃на́ѳема . И҃ воскли́цахѹ многолѣ́тствіе кеса́рю , а҃́ки но́вомѹ кѡнстанти́ну , и҃ ірі́нѣ а҃́ки но́вой е҃ле́нѣ .

Въ де́нь

Лѣто Гдне ,ѱпз . | Адріана , si . Кѡнстантіна и Ірины , ѝ .

ѿпа

si
четвертое дѣйствіе.

Въ день первый ѻктѡврїа , привождахѹ различнаѧ писанїѧ и ѿ библїи , и ѿ оучителей стыхъ , и ѿ исторїй , и ѿ повѣстей несомнѣнныхъ , ѿ древнемъ ѻбычаи цркѡвномъ ѿ ікѡнахъ . Приведена и ѻнаѧ повѣсть стагѡ аѳанасїа , ѿ ѻбразѣ распѧтомъ въ бирѣтѣ ѿ жидѡвъ , и ѿ чудесѣхъ и ѿ ѡбращенїи жидѡвъ , ѩже положена ѥсть въ житїахъ стыхъ . Ѥѧже ѻцы не похвалиша , но слышаще ю плакаша , ѩкы евлѵстомъ нѣкїимъ сказанꙋю .

Сїе же вѣдати подобаетъ , [глаголетъ ѿ себѣ барѡнїй] ѩкѡ сїе мꙋчи́нїе ѻбраза ѿ жидѡвъ въ бирѣтѣ , не во врема аѳанасїа александрїйскаго ѥпіскопа содѣася , но ѩвъ вѣ аѳанасїй ѩже то написа , во времена тогѡже вѣка , сіесть кѡнстантіна кесара и Ірины , не далече прежде сегѡ седмаго собора , ѥгда срацыни и жидове и ересїи на ікѡны восташа . Сїе бо врема ѡбрѣтаетсѧ сице въ цркѡвныхъ чтеніахъ і во врема кѡнстантіна и Ірины . Два бѧхѹ кѡнстантіна и двѣ Ірины , ѩкоже выше речесѧ , аще кто помнитъ . Первая Ірина ваше ѿ погана , баба сегѡ кѡнстантіна ю҃наго , а другаѧ ѥго мати ѥгѡ . Ѡбаче греческаѧ цркѡвь разꙋмѣетъ сїе быти при стомъ аѳанасїи великомъ . Ѩкоже и книга ѥгѡ греколатинскаѧ свидѣтелствꙋетъ , Печатаная на горѣ мꙋртовѣ , въ лѣто гдне , тысаща шестьсотное .

ѕ
пѧтое дѣйствіе.

На пѧтомъ дѣйствїи четвертагѡ днѐ ѻктѡврїа , чтено писанїе противꙋ іконоборцевъ , и прикѡзы ихъ ложныѧ кознамены , и показасѧ на нихъ , ѩкѡ писанїе стое казахѹ и превращахѹ . Тогѡ ради на нихъ повторены анадемы .

ѝ
шестое дѣйствіе.

На шестомъ дѣйствїи въ пѧтый день , тогѡже мца , чтено ложное ѻное соборище еретическое , ѩже седмымъ вселенскимъ нарекоша : и речено , ѩкѡ соборъ вселенскїй быти не можетъ , аще на немъ римскїй ѥпіскопъ не былъ , или послѡвъ и посланїѧ синодалнаго не послалъ . Ѥгда же между ины́ми заблꙋжденїѧми ихъ чтено , ѩкѡ тайнꙋ ѥвхаристїи

ѥухаріστїи ѻбразомъ тѣла хр҃това нарекоша , и
єнцевый токмо ѻбразъ пріемлахѹ . ѻцы снмъ абїе
ѡскорбѣшасѧ , и чрезъ єпіфанїа дїакона рѣша : нѣднъ
ѿ ѻныхъ трѣбъ дха ст҃аго , апостоловъ и стѣнших
ѻц҃ъ нашнхъ , лїтѹргію нлн жертвѹ нашѹ , ѥже
въ памать хр҃та бга нашего , и жнтїа єгѡ
совершаетсѧ , нарече ѻбразомъ тѣла єгѡ .
Не рече бо гдь : пріимнте и ѣдште ѻбразъ тѣла моегѡ ,
но пріимнте и ѣдште тѣло мое . Прежде ѡсщенїа ,
нѣцыи ѻцы , хлѣбъ и вїно нарицаютъ тѹпами
нлн ѻбразами нлн возобразными : по ѡсщенїи же ,
нарицаетсѧ и єсть нстинное тѣло и кровь , и такѡ
вѣровати подобаетъ . И прочымъ лжы ѻныхъ иконоборцевъ
въ тои день возражахѹсѧ и ѡметахѹсѧ , и тайнаѧ
коваретва ѻхъ и злобы ѡкрыбахѹсѧ .

нстинное
и не ѡбразное
тѣло
хр҃тово
во єухарістїи .

Седмое и послѣднее дѣнствїе въ трете надесать ,
нлн второе надесать , ѥже єсть въ минологїи
грчєскомъ : на которомъ неповѣданїе кадолическїа
вѣры сотворнша . Полагающе же нкенскїи symвол ,
нлн неповѣданїе ѻное первое , (ложнѡ глаголетъ
каронїи) приложнша сїе слово , и ѡ сна :
Иконоборцы бо (рчє) не пріемлахѹ , ѩко дхъ ст҃ыи
ѡ сна нсходитъ . Въ томъ (рчє) ѻцы сопротнншасѧ
нмъ ѩкожѣ и тарасїи . Но сїе ложнѡ єсть .
Тарасїи бо въ своемъ неповѣданїи рчє : и къ дха ст҃аго
сномъ нлн чрезъ сна нсходящаго , а не ѡ сна ,
и сїе неповѣданїе тарасїево пріа адріанъ папа .
А на соборнци флорентїискомъ въ ферарѣ , на пятомъ
сѣдѣнїи , ѻцы костѡчїи съ марномъ ефесскимъ ,
показаша изъ древнихъ грчєскихъ книгъ соборныхъ ,
ѩко латїни повлженную книгу дѣнїи седмаго
собора

дха ст҃аго
исхожденїе
и ѡ сна
ложнѡ
каронїи
прочитае
собору
сему .

седмое
пятое .

седмое
дѣнствїе .

собора латінскоую имѣахѹ , въ немьже бѣ сіѐ
слово приложено : и ѡ сна .

Тамѡ же ѡ їкѡнахъ изреченіе и оуставленіе сотвориша сицевое : По наставленію бжію , стыхъ оцъ ,
и преданію цркве кадолическїа , якоже крстъ стыи ,
такѡ и ѡбразы гда бга и спса нашегѡ їсса хрта ,
и пренепорочныа влцы нашеа престыа вцы , и
аггловъ , и всѣхъ стыхъ , да бѹдѹтъ писаны
и поставляемы въ цркви , яже почитати должни
есмы , не латрію (сіесть , не сицевою честію яже
единомѹ бгѹ должна есть) но якоже почитаемъ
крстъ стыи и еѹліе , и иныа стыа вещы . Честь бо
їкѡны восходитъ на первоѡбразное .

Такожде и дамаскинъ стыи наѹчаетъ , яко латрію
или чести бжіа їкѡнамъ дати не подобаетъ : и
сицевыхъ к еретїкамъ причитаетъ , иже сіѐ содержатъ .
Великѹю бо ѡбидѹ хрістїанествѹ творятъ , яко
ради ихъ противницы хрїстїанъ наричаютъ їдолослѹжителми . Что въ школахъ оученые ѡ семъ
глаголютъ , и какѡ ѡправдаютсѧ , сегѡ здѣ вносити
не подобаетъ . Велїе подобїе есть , яко ѡные оученые
или ѡ томъ соборѣ не вѣдахѹ , или клеветамъ на
него вѣроваху . По неповѣданїи вѣры , и изреченїи
семъ ѡ їкѡнахъ , послѣдоваша восклицанїа оцевъ
ѡныхъ : Вси такѡ вѣрѹемъ , вси тожде мѹдрствѹемъ , вси единогласно подпишемъ . Сіа вѣра
аплѡвъ , Сіа вѣра ѡцевъ , Сіа православнаѧ вѣра .
Вѣрѹюще бо единаго бга въ трцѣ славимаго , пречестныа їкѡны лобызаемъ . И положиша клѧтвы
по членамъ на противникѡвъ : Иже писаніе стое на
їдолы положеное , ѡбращаетъ на їкѡны , анаѳема .
иже

І
изреченіе собора ѡ їкѡна .

латрїи їкѡнамъ не даютъ .

АІ
апологія книга а , и г .

восклицанїа стыхъ ѡцъ на соборѣ .

Иже їкѡны їдѡлами нарицаетъ , анаѳема . Иже на хрⷭтіанъ глаголетъ , ꙗкѡ їкѡны въ бга имѣютъ , анаѳема . Мнѡгам лѣта кесарю кѡнстантінѹ и Ірининѣ матери егѡ . Новый кѡнстантінъ , новам Єлена . Гди соблюдѝ цр҃тво ихъ . Єретїкѡмъ , анаѳема . Иже написанныхъ изъ єѵ҃лїа притчей не пріемлетъ , анаѳема .

ві

господам҃ мїрскім҃ єпⷭкпѡвъ избирати не подобаⷮ

Ѹставиша и правила нѣкам . И сіѐ , да бы иниднъ мїрскій господнъ єпⷭкпа избиралъ , но да бы избранъ былъ ѿ єпⷭкпѡвъ страны ѻныа , и посвѧщенъ былъ , или ѿ всѣхъ или поне ѿ трехъ .

Ѻцы ѻніи сице издрѧднѡ и мирнѡ свой ѻный великій соборъ совершивше , идѡша въ кѡнстантїнополь , идѣже ихъ кесарь съ матерію ѕѣлѡ почтѐ , и веселіе всей цр҃кви возвратисѧ , и миръ ст҃ый .

ігнатій въ житіи є: тараѕіа.

їкѡны поставлены в цр҃квахъ

весе́лїе въ цр҃квей .

Їкѡны во первыхъ самъ кесарь въ цр҃кви , потомъ , и въ палатахъ своихъ , поставн , и вездѣ тожде творахѹ , и стѣны цр҃кѡвныа ѡбнаженныа ѹкрашахѹ . И єпⷭкпи заблѹждшіи , и їконобⷪствовавшіи , на своѐ єпⷭкпства ради мира , егда покаꙗшасѧ , возвращени быша . Ꙗже сіѐ снизходителство и мягкость , нⷣцы ст҃іи , наипаче тарасію патрїарха , и хѹлахѹ , междѹ которыми вⷣ деодѡръ стѹдитъ , и савва . И ѡ семъ тарасію поношахѹ , ꙗкѡ свⷭтокѹпцевъ , иже за своѐ посвѧщенїа пⷭнязи даꙗхѹ , пріемлаше и развⷣшаше . Но въ томъ егѡ ѡчищаетъ їгнатій ѻнагѡ вⷣка списатель .

конец҃ собѡра седмагѡ .

гі

ригіно .

Возвращаемсѧ на западъ . Каролъ великій сегѡ лѣта въ рим҃ пріиде , и нѣколико днеи тамѡ поживѐ : а потомъ противѹ геренгіа или ардїхиса кнаꙁа беневентскаго лонгобарда поиде : иже емѹ покорисѧ , и всѐ повелѣное творити ѡбѣщасѧ , и въ залогъ сна своегѡ гримоалда , на ѹтвержденіе

каролъ въ рим҃ приде .

примире-

примиренїа и подáнства , дадѐ емȣ . Потомъ вскорѣ оумре , а карóль сына егѡ̀ гримоалда на ономъ княжествѣ посадѝ . А оный пáвелъ дїáконъ , иже оу арихїепа живáше , въ кассинѣ понде , и тáмѡ монáшество прїемъ , скончáсѧ . И оустáвы венедíкта , по прошенїю нетомковà , такоже выше речéсѧ .

Возвратúвсѧ въ рúмъ карóлъ , пáсхȣ съ пáпою прáзднова . Идѣже пѣвцы егѡ̀ съ пѣвцáми пáпиными посварúлисѧ , единúи другúмъ ѿ пѣнїи цр҃ковномъ досаждáюще , всѣмъ свое пѣнїе хвалà . Карóлъ призвáвъ своúхъ , вопроси ихъ : гдѣ естъ чистшаѧ вода , во нетóчницѣ или в потóцѣ ; ѿвѣщáша : во нетóчницѣ . Имѣúте оубо сїѐ изречéнїе , понéже рúмское пѣнїе естъ нетóчникъ , а францȣзское естъ потóкъ , лȣчшее и издрáднѣе ихъ естъ пѣнїе . И взà ѿ рúмскихъ пѣвцевъ во францїю , да бы не инáкѡ было пѣнїе , тóкмѡ такоже въ рúмѣ . Но сїѐ не мождше пребыти . премѣнúше тóй , и ѻбъ , и сеà свободы держáхусѧ , юже стый грúгорїй дадѐ áвгȣстúну во áнглїи , глаголà : избирáй изъ инúхъ цр҃квéй , éже тебѣ блгоговѣúнѣе , и людéмъ прїáтнѣе естъ .

Из рúма , карóлъ во францїю возвратúвсѧ , повоевà тасúлона кнáзà боїóрскаго , или бабáрскаго бе пролúтїѧ крóве . Егдá бо дáже до áвгȣсты съ воúнствомъ прúйде , и другóе изъ áвстрасїи и тȣрúнгїи и гáссїи пȣстѝ , и трéтїе пúпúну сúну бестѝ повелѣ : оустрашúсѧ тасúлонъ , а напóче такѡ нарѣше къ себѣ повелѣнїе пáпы áдрїáна и прещенїе клáтвы , да бы карóла слȣшалъ и вѣрность къ немȣ сохранúлъ . Сотворѝ оубо всѐ по вóли карóла , и въ залогъ вѣрности сúна своегѡ̀ дедѡ́на со инúми дадѐ емȣ .

Къ сей

л҃въ
Остр҃скїй
книгá а ,
глáва нг .

дı
пѣвцы̀
пáпины
с карóлевыми .

хр҃ : древн :
карóла .

ѐı
кнáзь
бабáрскїй
своевáнъ .
егингáрдъ

Лѣто Гдне ,ѱпз . | Адріана , 5і .
Константіна и Ірины , й .

Къ сій войнѣ поспѣша страснала жена єгѡ , ѩже бѣ дщерь дезидерія короля лонговардѡвъ изгнаннагѡ во францію . И оуже на сію войнѹ согласилсѧ было с гѹннами или аварами . но гдь бг всѣ оумири , благополучіемъ оным кароловы , и благословеніемъ папиным .

Лѣто Гдне , ѱпи . | Адріана , 3і .
Константіна и Ірины , д .

Константінъ кесарь , не хотѧщь пол въ женѹ марію арменыню , к неиже мати єгѡ Ірина понѹди єгѡ . ибо дщерь карола великагѡ оуже возлюбилъ было себѣ . Баше сіѧ марія хѹдородна , но ради стрыѧ єѧ стагѡ філарета (ѩже оу грекѡвъ бо стыхъ почитаетсѧ) въ толь высокое сопрѹжество пріинде . Потомъ Ірина на карола брань воздвиже , за сіе , ѩкѡ княженіе беневентское во свою власть взѧ , и иныѧ окрестныѧ грады во Італіи , ѩже прежде во греческой области бѧхѹ . Инін глаголютъ , ѩкѡ на карола алдегисъ сынъ королѧ дезидерія , иже въ константінополѣ живѧше , оноѹю возвѹдѧ , желѧ на очество королевство пѹть имѣти . Егда же дѡдѡра єзарха , игемона сицилійскаго , съ воинствомъ во Італію и беневентъ кесарь послалъ : гримоалдъ князь беневентскій , и ілдебрандъ князь сполитанскій съ франгами , подъ вождомъ вінигисомъ посломъ кароловым , сполчишасѧ противѹ грекѡвъ въ калаврій , и сразившесѧ съ ними бранію , поразиша ихъ без своеѧ тщеты : и стлѡ многѡ грекѡвъ извиша они лонгобарды совокѹпльни съ франками . Въ той брани погибе алдегисъ королевичь , иже чрезъ грекѡвъ надѣѧшесѧ очество королевство полѹчити .

Сиѧ

А
Ѳеофанъ сѹпрѹжество Константіна кесаря .

Война карола бо Ірином и сыном єѧ .

регино .

Ѳеофанъ .

Алдегисъ сынъ дезидерія погибе .

Сегѡ же лѣта ѻ́ный тасилла кнѧзь бабарскїй , е́гда вѣры каролѵ не содержа , здравїемъ дарованъ , в мнтрь с сы́номъ дедѡ́номъ пойде , и ѻ́ба монашество прїа́ти принѵ́ждени сѵ́ть . А гѵ́нны ѻ́нїи нлѝ а́вары , съ ни́мже согласи́лем было тасиллонъ , впадо́ша со двома́ во́инствы въ зе́млю бабарскѵ́ю , и въ ма́ркѵ фороїѵ́лінскѵ́ю : но на ѻ́бонхъ мѣ́стѣхъ поражени бы́ша и въ панно́нїю возвратѝшасѧ .

Ѻ́баче с ни́ми каро́лъ ѻ́смь лѣ́тъ во́йнѵ и́мѣ́ше , е́днождꙑ то́кмѡ са́мъ собо́ю на не́й сѵ́щь , чрезъ сы́на пипи́на и воєвѡ́дъ сво́ихъ совершѧ́ше ю . И къ семѵ́ бо ѻ́смо́е лѣ́то прїи́де , е́гда фра́нгомъ вегда́ бл҃гопоспѣ́шествовасѧ , ꙗ҆кѡ вси́ бл҃городнїи гѵ́нновъ ѻ́ныхъ нлѝ а́варовъ въ панно́нїи погибо́ша , и королевство и́хъ и сла́ва паде́ : и вся́ сокро́вища и богатства , ꙗ҆же ѿ корыстей мно́гихъ наро́дѡвъ , и ѿ са́мыхъ ке́сарей кѡнстантїнопо́лскихъ собра́ша , принесе́на бы́ша во фра́нцїю . И ни́едина во́йна та́кѡ ѡ҆богати́ фра́нцїю ꙗ҆коже сїѧ́ : до сегѡ бо вре́мене фра́нги оубо́зи бя́хѵ . Мно́гѡ та́мѡ въ панно́нїи кро́ве проліѧ́сѧ , и мѣ́сто , и́дѣ́же каганѡвъ нлѝ королей а́варскихъ пала́ты бя́хѵ , запѵсте́ѣ : и невозмо́жно познати , ꙗ҆кѡ та́мѡ лю́дїе живя́хѵ .

Бя́ше сей наро́дъ стра́шенъ ми́рѵ , и восто́чныхъ и за́падныхъ люде́й пораже́нїѧми вели́кими погѵ́бля́хѵ : и ке́сара кѡнстантїнопо́лскаго под да́нь покоря́хѵ : и мно́гажды под стѣ́ны гра́да ѻ́нагѡ напада́хѵ . Гдь бг҃ъ за грѣ́хи погана́ми сими́ наказѵ́етъ хрїстїа́нъ : е҆гда́ же нака́жетъ рабо́въ сво́ихъ , погѵ́бля́етъ погана́ : напа́че е҆гда́ бл҃гочести́выхъ ѡ҆бладателей да́етъ , ꙗ҆ковъ бѣ́ѣ каролъ .

Е҆пи́скпство

Ѕ
тасилло с сы́номъ в мнтрь ѿи́де .

Г
во́йна с гѵ́нами ѻ́смь лѣ́ . е҆гинга́рдъ въ житїи карола́ . гѵ́нны падо́ша . сокро́вище и́хъ во фра́нцїю .

а҆ва́ры коли́кѵю си́лѵ и́мѣ́ахѵ .

Лѣто Гдне ,ѱпи . | Адріана , зї .
Костантіна и Ірины , д .

Д Книга б , глава дї . Боеменское Епкство.

Епископство бременское въ саской земли созда король великій , и обогати . Первый Епкпъ бѣ во бремѣ , Вилхадъ .

Лѣто Гдне ,ѱпд . | Адріана , нї .
Костантіна и Ірины , ї .

А Дофанъ . Вражда кесаря с матрію .

Въ костантінополи домашній царя костантіна возбудиша на матерь , да бы ей (имѣя оуже лѣтъ двадесать) не попустилъ ктому царствовати , и самъ видяше , яко ставракій патрикій вся въ рукахъ имѣяше , и къ нему вдатися никтоже дерзаше , и совѣтовавъ со своими , хотяше ставракія пати , и на изгнаніе в сикилію послати . Но ставракій оуслыша сіе , и противникосовъ своихъ предвари , и паѣ , и нѣкіихъ в сикилію изгна . А самого кесаря младаго побилъ , и из палатъ ему исходити долго не веляше . И воиносъ на сіе преклони , яко клящася ему , донележе мати его жива будетъ , сыновли владѣнія не попущати . Единаго ѿ сихъ , ихже Ірина гоняше , Іоанна нѣкоего протоспадарія (егда из темницы въ церковь изведѣже) тарасій патріархъ защити . Егда же страхъ имѣяше над собою , Онъ тайно вся нуждная ему подаваше . Обаче , егда стрегущіи его , оукрадоша его , шедъ въ палаты , заклѣ вратѣхъ , аще восхотятъ обиду нѣкую сотворити тому , иже въ церковь оубѣже , и ничтоже дерзнуша ему сотворити , но принуждени ѿпустити его свободна .

Игнатій ѿ тарасія

В Дофанъ . Дофилъ вождь мучникъ .

Во врани воднои со срацынами , егда дофілъ вождь кесарскій побѣжденъ быстъ , паѣ , и ко аарсону королю срацынескому приведенъ , веляше ему хрта ѿрещися , и пріати махомета , Онъ же благоволи при хртѣ оумрети . и оувѣнчанъ мученическаго вѣнца сподобися .

Кесарь младый бѣнъ .

Воини

Лѣто Гдне ,ψч . | Адріана , дї . | ѿпе
Костантіна єдінагѡ , а .

Воінни рїметїи бо арменїи , согласншасѧ костантіну кесарю помогати , да бы єдінъ безъ матере цртвовалъ . И къ семѹ согласїю преклонніша и ѻныхъ , иже матерь клашасѧ . И такѡ ірина свободити сына , єгоже ѻни въ темницѣ держаше , и сама оустѹпитиємѹ принѹждена бысть . Иже пріемъ власть , наказа сановникѡвъ ѿ матере поставленыхъ , и ѻнаго ставракїа : и оужѣ самъ єдінъ цртвоваше безъ матере . Тогѡ же лѣта жестокїи ѻгнь велікѹю часть костантїнополѧ сожже .

Во іспанїи , по смерти маврогата , на королевство галетїи наста беремѹндъ дїаконъ , иже алфонса короля изгнанаго возврати , и симъ зѣло хртїанѡмъ оугоди . Оужѣ бо ѻное королевство оупадаше .

Лѣто Гдне ,ψча . | Адріана , к . | ѿпѕ
Костантіна єдінагѡ , ѕ .

Костантінъ кесарь , по совѣтѹ своихъ сановникѡвъ , пакы свою матерь ірінѹ на владѣніе къ себѣ прїа : и въ день пѧтый надесѧть іанніарїа , ѻна кесарми ѿглашени сѹть .

Тогѡ же лѣта , тоиже кесарь на болгарѡвъ поиде : прельщенъ же ѿ нѣкоегѡ пагкратїа звѣздочетца болхва , несѹмѣнныѧ побѣды надѣашесѧ . Но жестокѡ пораженъ быстъ ѿ болгарѡвъ , и ѻный болхвъ оубіенъ .

Єгда же воинство хотѧше нїкіфора сына костантіна копронѹма возвести на кесарство : Кесарь єгѡ ѿтъ , и иныхъ братїю єгѡ стрыевъ своихъ , сіесть нїкіѳѹ , аѳанама , и єѵдохїа : и по совѣтѹ матере и ѻнаго ставракїа , нїкіфорѹ ѻчи извоести , а прочыѧ трємъ ѧзыки ѿрѣзати повелѣ . Оубѣ и алексіа патрікїа , єгоже

ѧ
аѳофанъ

ірина наложена изъ цртва .

ѻгнь в костантінополи .

іспанїа .

ѧ
аѳофанъ

болгары кесаря поразиша .

в
костантінъ не матѳвъ своимъ .

аѳофанъ тогоже лѣта .

Лѣто Гдне ,ѱча . | Адріана , к .
Костантіна єдинагω , в .

Г
лѣтопи франкω: побѣда на гѹннами.

єгоже воини изъ арменіи кесаремъ сотворити хотѧху . Сіе мѹчителство содѣѧсѧ мца септемвріа въ сѹббѡтѹ , которое гдь бгъ сице ѡмести , ꙗкω тогоже мѣсца и въ сѹббѡтѹ , въ пѧть лѣтъ , самомѹ кесарю костантінѹ сн҃ѹ такожде изводоша .

Каролъ надъ аварами или гѹннами в панноніи , по трїднебномъ постѣ , въ немже все воинство пребысть , и по литаніахъ и жертвѣ літѹргіи стыѧ , велікѹю побѣдѹ без своеѧ тщеты прїѧ ѿ гда бга .

Въ римѣ тиверъ рѣка в мѣсцѣ ноембріи , высокω разлїѧсѧ , и велікїѧ тщеты въ стѣнахъ , в мостахъ и полѧхъ сотворила .

Лѣто Гдне ,ѱчв . | Адріана , кѧ .
Костантіна єдинагω , г .

А
тиверъ разлїѧсѧ .

Соборъ въ ратисконѣ , на которомъ фелїѯъ оургелитанскїй єпископъ проклятъ ꙗкω несторїанинъ . Проклѧтаго же ангебелтъ аввва въ римъ къ папѣ адріанѹ приведе , и тамω єресн своеѧ ѡрѣчесѧ .

А
фелїѯъ єретікъ .

Лѣто Гдне ,ѱчг . | Адріана , кв .
Костантіна єдинагω , д .

А
алфонсъ сарацынъ поразн .

Во іспанїи алфонсъ король галлецїи , прозваніе кастѹсъ , сн҃ъ чистый , ибо въ сѹпрѹжествѣ чистотѹ храняше , гнушаѧсѧ ѻною неволею мавровъ , в которой дѣвическаѧ чистота честныхъ женъ въ дань даѧшесѧ : аще и неравенъ силами , на мавровъ или сарацынъ , въ бжїю силѹ свою полагаѧ , покѹсисѧ , и сведъ съ ними брань , оубн ихъ седмьдесѧть тысѧщь , и во иныхъ бранехъ ѡдолѣваше имъ , ꙗкω хрїстїане изъ ѻныѧ работы

начаша

Лѣто Гдне ,ѱчг. | Адріана , кв.
Костантіна єдинагѡ , д.

начаша главу возносити , а махометанѡмъ сердце оумалашесѧ. На благодареніе гдв бгу созда црковь велику во Роветтѣ , идѣже прѣстолъ своегѡ королевства имѣаше. Карол великій слыша ѡ егѡ высокихъ добродѣтелехъ , благоволи съ нимъ въ великомъ дружествѣ жити , и сіе ему славу ходатайствоваше.

Лѣто Гдне ,ѱчд. | Адріана , кг.
Костантіна єдинагѡ , є.

Тщаніемъ карола великагѡ , во франкофуртѣ собрашесѧ на соборъ єпіскоповъ близъ трехъ сотъ , изъ Італіи , изъ Галліи , изъ германіи , и изъ англіи , на єлипанда архіепіпа толоданскаго во іспаніи , и на егѡ єдиномышленника феліца , иже ѡрекшесѧ своея ереси в римѣ пред адріаномъ папою , паки к неи возвратишасѧ. Сіи два возновлахѹ во іспаніи ересь несторіанскую , глаголюще : іако христосъ гдь по члвчествѹ не бѧше истиннын и естественныи сн бжіи , но токмо оусвоенъ. Дерзнѹлъ ѡныи єлипандъ и ѡ каролѣ покуситисѧ , пославъ къ немѹ посланіе , и на ѡное заблужденіе емѹ совѣтѹя. На томъ оубо соборѣ читахѹ того єлипанда посланія , и разсѹждахѹ ѡнаѧ , и ѡсѹжденъ бысть и проклятъ іако несторіанинъ : иже ѡ маврѡвъ и ѡ махометанъ , оу нихже къ неволѣ бѧше , емрада ѡнагѡ и легкагѡ ѡ христѣ разумѣніѧ напилсѧ.

По соборѣ ѡномъ написа къ немѹ посланіе карол , и ко всѣмъ єпіскопомъ во іспаніи : посланіе великіѧ премѹдрости и любве къ дшамъ человѣческимъ неполненое : въ немже его къ покаанію и соединенію цркѡвномѹ оувѣщаваетъ , и посылаетъ имъ изреченіе соборное и посланіе папино , и книги паулиновы , имиже

1
Соборъ франкофурдскій ѡ иконѣ.

єлипандъ еретикъ , и фелицъ проклати

ѡ ікѡна на соборѣ клевета . єпкпи прелщени .

Нмиже ѻнѹю єресь возражаетъ , и лжѹ показѹетъ .

На томъ же соборѣ франкофѹрдскомъ нѣцыи оученые нз галліи , сами прелщени , єпіскопѡвъ ѻныхъ тамѡ собраныхъ прелестиша , мнще и глаголюще , ꙗкѡ соборъ стыи нїкенскїи повелѣ ѻбразы почитати ꙗкѡ бга , тѣмже почитаніемъ , имже и трцѹ , єсть , латріею . Сіи оучители , иже такѡ єпкпѡмъ , писаніемъ своимъ , возбщахѹ , не читахѹ или не имѣахѹ ко чтенію ѻнагѡ собора нїкенскагѡ и изреченїа , каковѡ на немъ ѡ ікѡнахъ сотворисѧ : ѡбо не глаголали бы сегѡ . Понеже нїкенскїи ѻныи соборъ противное оученіе оустави , и ікѡнамъ чести бжїа не даетъ , и глаголетъ ꙗвнѡ , ꙗкѡ латріею почитати ихъ не подобаетъ . Єпіскопи такожде ѻнїи толь нерадивы бѧхѹ , ꙗкѡ показати себѣ и читати изреченїа ѻнагѡ не повелѣша , и такѡ соборъ ѡболганыи въ простотѣ прокляша . Сопротивившисѧ имъ тамѡ ѧвїе послы папины , и по томъ нѣтина ѡкрысѧ , єгда ѻное оустановленіе ихъ похѹли папа адріанъ , и крѣпкое посланіе писа , защищаѧ соборъ нїкенскїи . А изреченіе ѻныхъ франкофѹрдскихъ єпіскопѡвъ , ꙗкѡже силы ѡнюдь не имѣше , такожде и оустановленіе и писаніе ихъ ѡ томъ не ѡбрѣтаетсѧ въ томъ соборѣ , токмѡ єдино єлипанда и фелїѕа проклятіе . ѡ ныхъ токмѡ писателей погрѣшеніе ихъ показѹетсѧ .

Бѧхѹ по томъ нѣкаѧ лица во франціи , ѧже на соборѣ парижскомъ во времѧ короля лѹдовика , сына карола великагѡ , въ сіѧ свары ѡ ікѡнахъ оупорнѡ вдаваѧхѹсѧ , но по томъ всѧ оумолкоша . А соборъ веленскїи нїкенскїи вторыи , въ своей силѣ , и подтвержденіи єгѡ ѡ папѣ , ста недвижимъ .

Паки

Лѣто Гдне , ѱчд . | Адріана , кг . Кѡнстантіна єдинагѡ , є .

летопись.

Паки сѧсѡны ѿложишѧ ѿ карола великагѡ , и пошедъ на нихъ , паки ихъ въ послоушаніе приведѣ .

г

Ѳеодѡръ стоудитъ свѣтило восточныхъ странъ въ чинѣ монашескомъ , сегѡ лѣта промыслѡмъ и оузрадною хитростїю платѡновою оуловленъ , принуждень быти началникомъ или архїмандритомъ ѻнагѡ мнтрѣ стагѡ платѡна быти . Єгда бо на єїе платѡнъ преклонити єгѡ не можаше , притвори себѣ болѣзнь и к смерти оуготовленїе , и предложи братїи , да бы себѣ началника изврали , и такѡ ѻнагѡ гарма , аще и не хоташе не возможе оубѣжати .

Михаилъ монахъ .

Ѳеодѡръ стоудитъ .

Лѣто Гдне , ѱче . | Адріана , кд . Кѡнстантіна , ѕ .

д

Адріанъ папа жизнь сїю сконча двадесать шестагѡ ноемврїа . Во врема єгѡ и чрез негѡ велика и дивна гдь бгъ цркви своей благодѣанїа сотвори . Оуловчи на гдрей благоговѣйныхъ , ниже єгѡ аки ѻца слоушахѹ , црковь стоую защитиша и ѡбогатиша . Во врема єгѡ многѡ поганьства ко хрту ѡбратиша . Италїа ѿ лонгобардовъ свободиша и ѿ грекѡвъ , ихже и лонгобардовъ тажкимъ игомъ ѡтагощена баше . Сїе же всѣ крта стагѡ ими хртовою силою содѣаша , ниже петрѹ дадѣ по водамъ ходити . Ѥпкпетвова лѣтъ двадесать три , мцей десать . Писа многѡ посланїй , ниже не ѡбрѣтаютъ . ѡглавленїе токмѡ ихъ и число ѡстаса .

Смерть Адріана папы .

коль благополучѣ бѣ

в

Каролъ стыимъ ѡпечалисѧ ѿ смерти адріановѣ , егоже аки ѻца почиташе , и любаше яко дрѹга . Ѡ дшѣ єгѡ во всѣхъ королевствахъ не токмѡ своихъ но и чюждыхъ печашесѧ , да бы къ гдѹ бгѹ было

ѿ дшѣ добротворенїе .

матѳины
королевы.

Надгробное
королъ
капика.
въ житіи
короля.

было моленіе · и многіѧ милостыни на сіе расылаше.
W томъ есть посланіе ко Оффѣ королю англіи
меркіорѡвъ. Ктому · самъ королъ стїхи сочи-
нивъ · на егѡ гробъ повѣсити повелѣ · иже и
нынѣ wбрѣтаютсѧ на ватиканѣ · въ нихже великую
любовь ко Оному своему другу показуетъ · и самъ
себе именуетъ. Пишетъ w королѣ егингардъ егѡ
капелланъ · иже вѣдаше w всемъ · коль многіѧ
мѳатыни посылаше въ восточныѧ страны · въ сурію ·
егупетъ · африку · іерусалимъ · идѣже w оубогихъ
хрїанѣхъ вѣдаше.

Г

егингардъ
въ житіи
егѡ.

Паче всѣхъ иныхъ въ мірѣ црквей · любляше королъ
великій црковь стагѡ петра въ римѣ · и безчисленнаѧ
сокрѡвища · и драгое каменіе · посылаше · (тожде
пишетъ) и желаше да бы црковь стагѡ петра ·
не токмѡ защищена w врагѡвъ · но и wбогащена w него
была · а римъ бы первую честь свою егѡ тщаніемъ
воспріялъ. Что сей папа адріанъ w сребра и злата
въ различныхъ сосудѣхъ и оутварѣхъ стомѹ петрѹ
и инымъ едва не всѣмъ римскимъ цркважъ дадѣ ·
что созда и wбнови · что на препитаніе нищихъ ·
и на служѳбѹ цркоѵнѹю записа · на пѧти великихъ
листахъ выписано из анастасіа. Великагѡ оудивленіѧ
достойны Оныѧ толь богатыѧ дары и щедроты и
любовь ко гдѹ бгѹ сегѡ адріана.

адріаново
подаваніе.

Д

На мѣсто адріана · тогѡже днѣ · сѣсть ·
въ день стагѡ первомученика стефана · дивнымъ
всѣхъ духовныхъ · и сугканта · и всегѡ народа
сонзволеніемъ и согласіемъ · избранъ бысть левъ
сегѡ имене третій · и воутріе · на прѳтолъ стагѡ
петра посажденъ. Въ римѣ роднсѧ из Оца леѵпія ·
w юности всегда между духовными воспитанъ ·
и цркоѵномѹ

лев третій
часта.

и цр҃ковному благоговѣнію , служенію , и оученію , даже до ст҃енства ѡбучен҃ . Великаго оу людей бѣше мнѣнїа , іакѡ толь скорѡ похитиша его , и ѿ любве къ нему продолженїа не сотвориша . Бѣше мужъ добродѣтелей высокихъ , защитникъ цр҃ковныхъ оустав҃шихъ крѣпкій , кротокъ , и на гнѣвъ неудобь прекланяемый , а къ мл҃рдію скоръ .

Возвращаемся на востокъ .

Кесарь кѡнстантінъ первою женою своею маріею возгнушався , постриженую въ мнтыр҃ посла , а иную дедѡтъ , к неиже безчинно раженся , со грѣхомъ и не славою помѣти дерзнулъ . Сѡсюду ради его сицеваго дѣла , многое между православными несогласіе бораст҃е , егда лукавнующіи хвалахъ , а добріи , законъ бж҃ій и цр҃ковный любящіи , хулахъ и гнушахуся сим҃ . Вѣнча ю , и пированіе сотвори в палатахъ ст҃аго мины .

Сіе вѣнчаніе соверши іѡсифомъ ікономомъ аввою монахомъ мнтыр҃ нарицаемаго конкарата . Понеже тарасій патріархъ вѣнчати ея не хотяше , и кесарю ѿ тома поносилъ , и колиждо возможе сопротивися ему въ томъ . А платонъ оный преподобный монахъ ѿлучився ѿ сообщенїа тарасіева , паче кесарю іакоже іѡаннъ ст҃ый грѣхъ оный великій и паче прелюбодѣаніе въ лицѣ предлагаше . За сіе кесарь яти платона повелѣ , и монаховъ его , и бивъ племянниковъ его , на изгнаніе въ деселонникъ посла ихъ .

Не того ради платонъ ѿ тараса ѿлучися , аки бы онъ на прелюбодѣаніе сіе сонзволилъ , не сотвори бо сего , но іакѡ кесаря , и того , иже прелюбодѣйную жену его вѣнча , не прокля . Но премудрый єпкпъ сіе разужда́ше , боя́ся да бы оный младый и непостоянный , и еретическаго ехиднина рода госуда́рь не вдался къ ереси , и на цр҃кове

ѳ
кѡстантї женѹ свою ѿверже а иную поꙗ .
ѳеофанъ .

іѡсифъ іконо́мъ * палоницу вѣнча́етъ .
ѳеофа́нъ .

ѳеодѡръ стѹдї ѿ пла́тонѣ .

пла́тонъ нака́зова-ше ке́саря

S
пла́тонъ ѿлучи́ся ѿ пр҃іа́ха .
пр҃іа́хово разѹжде́ніе

и на цр҃ковь каковагѡ , ꙗкоже ѻц҃ы є҃гѡ творѧхѹ гоненїѧ не воздвигнѹлъ .

З ѻ҃ный деѡдѡръ стѹдїтъ , ненавидѧ грѣха кесарскагѡ , и видѧ какѡ ѻ҃нымъ злымъ ѻбразомъ ѡ҃нїи господїе и по҃данїи є҃гѡ , женъ ѿметахѹ , и въ различныѧ нечистоты впадахѹ , проклѧ кесарѧ , и вездѣ разглашаше , да бы вси ѿ негѡ хранилисѧ , а нанпаче своимъ монахѡмъ повелѣваше сїѐ . Не ꙗкѡ власть какѹю имѣаше къ цр҃ковной клѧтвѣ , єюже самъ є҃пі́скопъ ѻбладаетъ , но дх҃ѡвнымъ ѻбразомъ , ради сицеваго ꙗ҃внагѡ грѣха , проповѣдаше , ꙗкѡ ѿ бга проклѧ҃ и ѿлѹченъ є҃сть . Ѡ семъ є҃гда оубѣда кесарь , во пе́рвы є҃гѡ словесы и ѻбѣщанїи и дарами оукротити , и оустà є҃гѡ заградити хотѧше , и самѹю ѻ҃ную деѡдѡтѹ , ꙗ҃же ѿ сродникѡвъ є҃гѡ бѧше , навѹшаше на негѡ , великїѧ дары посылѧ : но ничимъ с҃тый деѡдѡръ прелстити себѐ попѹсти , и грѣхъ кесарскїй вездѣ ꙗкоже нача , хѹлѧше .

И Разгнѣванъ оубѡ кесарь , посла на негѡ и на мн҃тыре є҃гѡ воевъ , ѩже є҃гѡ безъ милости биша , и ины́хъ при нем҃ сѹщихъ монахѡвъ , такожде хѹлящихъ грѣхъ кесарскїй , влачиша и терзаша даже до кровопролитїѧ . Є҃диннадесѧтъ сицевы́хъ бѣ , ѩже в҃ послѣдѹющее лѣто на и҃згнанїе в҃ деселони́кѹ посла . Бѧхѹ и҃ нѣи́н монасы , ѩже подражающе стѹдїтѡ҃ такожде проклинахѹ кесарѧ , пред҃ народомъ вопїюще на негѡ . А стѹдїтъ ѿ всѣхъ содѣваемыхъ к папѣ писа , и ѿвѣты восприѧ , ѻ҃нѣже є҃гѡ мѹжество и ревность папа хвали . Не ѻбрѣтаютсѧ сїѧ посланїѧ такѡ , ꙗ҃коже и҃нѣѧ тогѡ деѡдѡра стѹдїта ко и҃нымъ лицамъ ѿ тѣмъ же ѻбрѣтаютсѧ .

Возвращаемсѧ на Запад .

Каролъ великїй паки сазѡновъ смири , и тамѡ и҃мѣяше

къ себѣ

и деѡдѡръ стѹдїтъ вїенъ со своими .

стѹдїтъ къ папѣ писа .

Лѣто Гдне ,ψѵѣ. | Адріана , кд. Кѡнстантіна , ѕ.

къ себѣ послѡвъ ѿ авáрѡвъ , илѝ гýннѡвъ , и ѿ королѧ ѝхъ дедѡшнѣса , илѝ дýдвина , иже под власть егѡ̀ подавáхусѧ , и хр̃тїáнами быти ѡбѣщáхусѧ . Прилагáетъ áддо , ꙗкѡ тóй дýдвинъ ко карóлý прїúнде , и съ народомъ свóимъ крщéнїе стóе прїѧ̀ , и ѡдарóванъ къ дóмъ возвратúсѧ . И лѣтопúсь венгéрскаѧ свидѣтельствуетъ , ꙗкѡ гýнны ко хр̃тý ѡбратúшасѧ , и цр̃кóвь мр̃е бжїѧ̀ создáша . Повоевáлъ было ѝхъ кнзь беневéнтскїй генрúкъ , и сокрóвища ѿ нúхъ взѧ̀таѧ къ карóлý посла̀ , ꙗже ѻ̃нъ стóмý петрý въ рúмъ , и ѝнымъ цр̃квáмъ раздадѐ , а прóчими слугáмъ своúхъ почтѐ .

венгéрскаѧ лѣтопúсь

Лѣто Гдне , ψѵѕ. | Леóна трéтїаго , ѳ. Кѡнстантúна , ѕ.

Стáго дедóра стýдїта ѝзгна̀ кéсарь съ нѣкїúми егѡ̀ монáхами ѿ сóлóнúкý , и тáмѡ ѿ нýжды ꙗкѡ ѻ̃нúхъ пожúвѐ . Ѡпúсуетъ пýть свóй къ платóну , къ немýже прилѣ́жно по егѡ̀ прошéнїю пúсà : оувѣщавáѧ егѡ̀ и брáтїю свою монáхѡвъ чрезъ негѡ̀ , да бы не дáли себѐ прельстúти кéсарю , ни стрáхомъ ни ласкáтельствомъ какúмъ , éже бы грѣ́хъ егѡ̀ хвалúти и лукáвновати ємý . А снúмъ врéменемъ гдь бг̃ъ на ѻ̃наго мýчúтеля и прелюбодѣ́ѧ кéсарѧ оуготовлѧ́ше ѡмщéнїе , и тáмý на ѝзвержéнїе егѡ̀ , ꙗкоже ѱалóмъ глаголетъ : Блжéнъ егóже а̃ще накáжеши гдн , и ѿ закóна твоегѡ̀ научúши егѡ̀ , оукротúти егѡ̀ ѿ дне лютъ , дóндеже ѝзрыетсѧ грѣ́шному тáма . Мáти бо егѡ̀ ѻ̃наѧ ірúна , юже нѣцыи ѡправдаютъ , ꙗкѡ добрымъ срцемъ къ цр̃кви и госудáрству совѣщавáшесѧ на негѡ̀ , какѡ бы егѡ̀ ѿ цр̃тва

дóдѡръ стýдїтъ ѝзгнáнъ . ѥпїто̃ г .

Ірина помышлѧетъ сына изъ цр҃тва ниложити

изъ цр҃тва возмогла низринути . Матери чадъ любитъ , такоже Она҃ѧ Агрипина , егда ей҃ речено , яко сынъ ея҆ Нероνъ будетъ кесаремъ , но на кесарствѣ тебе матерь свою оубіетъ . Она же рече : да оубіетъ , токмо да царствуетъ . Сія же мню духомъ Онымъ къ сыну наставляема бѧше , о немже гдь рече : Аще кто любитъ сна паче мене , нѣсть мене достоинъ . Любляше паче славу бжію и пользу цр҃кве бжіѧ и правду государства неже сына , низложи его изъ цр҃тва , еже злѣ и не по закону бжію оуправляше . Сіе же въ будущее лѣто содѣѧся .

в҃ Мощи стыѧ Єуфиміи обрѣтены

Сего же лѣта мощи стыѧ Єуфиміи мученицы о҃ кесаря Копроνума прежде двадесяти и двухъ лѣтъ оутопленыя въ морѣ , обрѣтены быша снцевымъ Образомъ .

Егда Ірина црица въ Халкидонѣ цр҃кове стыѧ Єуфиміи о҃ еретіковъ иконоборцевъ разорену и обезображену Обновляше , и архіепіпа тамо возвращаше : Прилѣжно бо и҃ о҃ стыхъ мощехъ сихъ вопрошахъ , и молѧхъ гда бга , да бы ихъ обрѣтлъ , и обрѣвъ ихъ гдь бгъ сице . Бѣхъ на Острове лемнѣ (такоже при ея҆ житіи напнсано есть ,) котораго Острова комитъ сущь Обидимъ , и о҃ Онаго своего имѣнія изгнанъ , пріиде въ Костантінополь прошеніемъ о҃ возвращенія имѣній своихъ , и притекъ къ помощи Халкидонскаго архіепіскопа , сказа ему о҃ рѣчи , яко имать стыѧ Єуфиміи мощи , сказую доводно , како на Оный Островъ лемнъ пріидоша . То егда архіепіскопъ сказа Ірині , и сыну ея҆ кесарю , и патріарху тарасію : тогда съ великою честію и помощію изъ лемна привезены съ ходами ,

въ нихже

въ нихже кесарь съ матерїю почтѐ ѻ҃ныя мощи ст҃ыя , и на мѣстѣ , изъ негѡже ѿ копронума извержены бѣхѹ , положены сѹтъ . Азъ ихъ (глаголетъ сегѡ писатель дѳофанъ) лобызахъ , сѹщь при томъ пренесенїи ихъ и возвращенїи .

дѳофанъ

Левъ папа третїй посла къ каролѹ великомѹ послѡвъ своихъ , и съ ними дары ємѹ , ключи златыя и хорѹгви ѩкы защитникѹ цр҃кве римскїя . Такожде каролъ посла къ немѹ своихъ послѡвъ , съ нѣкїими петрѹ ст҃ѹмѹ сокровищами , ѩже на побѣдѣ гѹннѡвъ или ѳваръѡвъ взѧ .

г

левъ папа почтѐ карола . єгинардъ въ житїи єгѡ .

Ремѹлфъ такожде король меркїѡрѡвъ изъ ѳнглїи , посла къ леѡнѹ послѡвъ , вдаваемъ ємѹ б҃ наученїе и послѹшанїе со єп҃скпы , и со всѣми чинами королевства своегѡ . Посла ємѹ и дары , проѧ ѿ негѡ благословенїѧ , и ѡ нѣкїихъ цр҃ковныхъ вещехъ вопрошаѧ .

ѡ дѣлѣх ѳглинскихъ книга а гла бї .

Ирина , ѩкоже прешедшаго лѣта , съ дрѹги своими , и со ѻ҃нымъ ставракїемъ совѣщаѧ , сегѡ лѣта соверши . Господїе и сановники кѡнстантина кесаря ѩша , и въ домѹ порфирїевѣ , въ немже рожденъ бысть , заключиша : а въ сѹббѡтѹ часа дебѧтаго крѣпкѡ ємѹ ѻ҃чи изводоша , и ѿ сегѡ по томъ ѹ҃мре .

а

дѳофанъ

кѡнстанті кесарь ѿ матере ѩт҃ ѹ҃мре .

Чрезъ седмьнадесѧть днїй солнце не ѩвлѧшеся : и глаголахѹ людїе , ѩкѡ ради ѡслѣпленїѧ кесаря солнце сокрываше . Но дѳофанъ глетъ : ѩкѡ ѿмщенїе бжїе постиже єгѡ , єже своимъ стрыѧмъ прежде пѧти лѣтъ сотвори , тожде самъ претерпѣ и воспрїѧ .

солнце не ѩвися долгѡ .

Здѣ

Ко первагω вконоборца погибе .

Здѣ родъ и домъ Онагω лѣва Исаура , первагω иконоборца искончасѧ и погибе .

Егда Ирина паки воспрїѧ скупетръ , и сама цр҃твоваше , монаси Онїи . стїи и велицыи людїе , платонъ и деодоръ студитъ со дружиною своею свобождени ѿ изгнанїѧ , въ мнтрь свою возвратишасѧ , хваляще гда бга , якω ставше при нетинѣ , и еѧ ради ѿ прелюбодѣѧ кесаря , егоже ѡ грѣхъ Онома лживо оувѣщеваахѹ , и проклинаахѹ , ѡзлобленни в постоанствѣ своемъ свобожденїе ѿ гда бга получиша . Ирина благочестивая (глаголетъ оученикъ деодора студита мїханлъ ,) все неправляше , еже сынъ разорн , и людей Оныхъ стыхъ съ честїю прїемляше . Совѣтъ мдрыи тарасїа патрїарха , якω кесаря не прокля , егда иконоборствомъ претяше , похвали деодоръ студитъ . А Онаго ісифа , иже прелюбодѣйнѹю женѹ вѣнча , Ирина наказа , и низложенъ бысть из мѣста своегω , а согласїе между духовными , еже Онъ разоряше , возвращено оутвердисѧ .

мїханлъ . Ирина без непрази .

Въ западныхъ странахъ срацынскїи вождь затъ , каролѹ великомѹ возврати градъ барxинонѹ , иже ѿ франгωвъ прежде ѿпаде . Прибѣжалъ было къ каролѹ адалла князь срацынскїи , изгнаный ѿ брата своегω , егоже съ сыномъ своимъ лѹдовикомъ во испанїю посла . И сегω лѣта имѣяше каролъ ѿ гда бга благополучїе воинское .

Барxинона ко франкω вобращенъ

Арабы собравше велико воинство , вождя имуще авдимелеха , на римское гдство нападоша . Ирина проспла мира

Арабы разоряютъ хртїанскїа страны .

мира , но не оупроснла . Пріндоша даже на предградіа кѡнстантінополскам , и расхитивше мнѡгам мѣста , съ корыстми возвратишасѧ . Сіа бѣше вина , ѥѣже ради ѻномѹ деодѡрѹ стѹдітѹ друзи собѣтоваша , да бы со оученикамн своимн и монахамн въ кѡнстантінополь , ради нападенїй арабскихъ и иныхъ воинскихъ слѹчаевъ пренесласѧ . ѥѣже ѻнъ и сотвори съ великою радостїю всегѡ града . Проснла ѥгѡ Ірина , да бы мнтръ стѹдітскїй пріѧлъ , и тамѡ своихъ монахѡвъ вселилъ .

Бѣше сей мнтръ первѣншїй въ кѡнстантінополѣ съ великою ѡзрадною цркоѵїю , когорый нѣкій стѹдіѹсъ ѡ҃з҃ рима пришедъ создалъ было . Грецы ѥгѡ нарнцахѹ ѥѵпрепїѹмъ .

Той мнтръ копронѹмъ ѡпѹстошн , и монахѡвъ ѡ҃з҃ негѡ ѡ҃згна , а деодѡръ паки въ сіа времена ѡбнови ѥгѡ и наполни , ꙗкѡ въ немъ до тысѧщи монахѡвъ въ трѹдахъ стыхъ своихъ , на хвалѹ бжїю и оумерщвленїе тѣлесъ своихъ живѧше . И ѡ҃ негѡ стѹдітомъ наречънъ бѣ той деодѡръ : ѩже кромѣ монашескихъ дѣлъ , мнѡгїа книги премѹдрыа и благоговѣнныа напнса : ѡ҃ которыхъ чтенїа тѣплое возвѹжденїе къ любви бжїей и къ вѣщемъ нѣнымъ возжещесѧ чл҃вѣкъ можетъ . Напнса стїхами оустава монашескїа и наставленїе и покаанїе . Напнса мнѡгам повченїа , ѩже не вса ѡбращаютсѧ , и со грѣческагѡ ꙗзыка не вса преложена сѹтъ .

Алфонсъ кастѹсъ , король галлецїи во іспанїи , оубснбонѹ градъ іспанскїй , имже срацыни ѡбладахѹ побоѥвавъ , мнѡгїа дары , и побѣды своем знаменїа , а напначе шатеръ сѣлѡ ѡзрадный и дивный къ каролѹ велнкомѹ послалъ . Любляхѹ другъ друга сѣлѡ ѻба вга бощїнем короли .

Страшнам

мїхаилъ ѹченикъ ѥгѡ .

мнтырь стѹдітѡ в кѡ҃ста-тінополѣ

тысѧща монахѡвъ в҃ мнтрѣ .

в҃

лѣтопись франгѡ . ѥгингард҃ въ житїи ѥгѡ .

Анастасій библіѳ-
кар҃ій.

Страшнаа оужаснаа и̑ хоудаа вещь сего лѣта въ римѣ содѣлася. Племянники адріана папы ѿ самыа зависти и̑ ненависти на леона папоу , ѿ его на римскій пр҃тол҃ поставленїи гнѣвающеся , пасхалиесъ и̑ кампоулиесъ первѣишїи воини римстїи , собравше ѻ҃тай вооружѣнныхъ , папоу леона идоуща съ кр҃тнымъ хожденїемъ въ цр҃кове с҃таго георгїа , въ день праздника его , на литанїахъ съ дх҃овными и̑ всѣми людми пред мн҃тремъ с҃таго стефана и̑ силвестра , нападше , распоудиша людей безоружныхъ , а̑ папоу похитивше , и̑ на землю повергше , ѻ҃чи емоу изводоша , и̑ азыкъ оурѣзаша , и̑ яко мертва на оуличѣ ѡ҃ставиша. И̑ паки возвратившеся к немоу , воволокоша его въ мн҃тр҃ с҃таго стефана , и̑ вторицею ѻ҃чи емоу водоша , и̑ азыкъ рѣзаша , и̑ без милости биша въ цркви пред самымъ ѻ҃лтаремъ.

папѣ леонѹ ѻ҃чи изводены и̑ азыкъ ѿрѣзанъ.

Поставивше же стражѹ во ѻ҃номъ мн҃тр҃ѣ , ночїю пренесоша его въ мн҃тр҃ѣ с҃таго терасима , и̑ тамо его стрежахѹ. А̑ гдь б҃ъ во ѻ҃номъ мн҃тр҃ѣ возврати папѣ ѻ҃чи и̑ азыкъ , дивнымъ чѹдомъ своимъ. И̑ ѿнѹдѹ оукраде его албинъ со иными вѣрными бга боящимисѧ , и̑ въ цркове с҃таго петра преведе. Оудивлахоусѧ надъ ѻ҃нымъ чѹдомъ , егда оувидѣша его видяща и̑ глаголюща , и̑ всѣмъ тѣломъ здрава.

гдь б҃ъ ѻ҃чи и̑ азы҃ возврати папѣ.

Не по долгомъ времени , винигисъ князь сполетанскїи съ воинствомъ вниде въ римъ , и̑ папѹ въ сполетъ введе , хвала гда бга за ѻ҃ное чѹдо , еже на немъ видѣ. Тамо мнози єпископи и̑ дх҃овнїи къ немѹ стекошасѧ , съ нимиже поиде ко каролѹ велиkомѹ во францїю , идѣже с҃тлѡ почтенъ бы҃ть. Ибо король сына своего пипина на кр҃тенїе емѹ посла , и̑ самъ его съ ходомъ и̑ пѣнїемъ прїа , и̑ съ плачемъ цѣловашасѧ.

Б҃ сполетъ взѧ папа.

во францїю леонъ папа вдадесѧ.

Сотвори

Сотвори гдь бг҃ь велїкое бл҃годарен҃їе карол҃ъ за о҃ное чюдо , е҃же содѣлася ходатайствомъ с҃т҃аго петра и павла . а о҃нїи оубїйцы и сватотатїе , нападающїи и разоряющїи имѣнїя с҃т҃аго петра , боящеся карола , послаша къ немѹ послѡвъ , возлагающе ложныя клеветы на леона , ѝхже показати не могоша .

Егда҃ краткое врем҃я оу҃ карола прежнѣ папа , пипинъ по повелѣнїю о҃ц҃а своего҃ карола съ первѣйшими господами въ рим҃ъ его҃ проводи . Идѣже веліе бысть весел҃їе , егда҃ дх҃овнїи съ сугклитомъ и воинствомъ и народомъ и съ женами и чады , пастыря своего҃ и о҃ц҃а пр҃їемлюхѹ , и совершающѹ папѣ л҃їтѹргїю , гдь бг҃ь бл҃годаряще , вси причастишася тѣла и кр҃ове гда҃ нашего҃ їс҃а хр҃та .

Послы каролобы сущїи при папѣ , сїесть , гиладвалдъ , и фарно архїепископ , и кѹнибертъ , и берагардъ , аттто , и гесси҃и епископ , и нѣцыи комиты , о҃ныхъ злодѣевъ пасхала и кампѹла паша , и цѣлѹю недѣлю вопрошающе ихъ , кою вину на папѹ толикїя злобы своея҃ имѣхѹ : не могуще же что҃ сказати , во франц҃їю послани сѹть . Проси҃лъ о҃ныхъ сѹдїи леонъ папа ѡ҃ своихъ оубїйцахъ о҃ныхъ , да бы имъ ни на единомъ членѣ и здравїи тщета была сотворена . и послѹшаша его҃ о҃нїи сѹдїи , ꙗкѡ здравыхъ во франц҃їю послаша .

Егда҃ лѣвъ папа бѣше во франц҃їи въ падеворѣ , олтарь единъ посвятї , и въ немъ с҃т҃аго первомученика стефана мощи положи . О҃бѣщаа сїе жителемъ , ꙗкѡ цр҃кове по томъ защищен҃їемъ с҃т҃аго стефана ѡ҃ небрежныхъ не бѹдетъ разорена и сожжена . многажды бо погане сожигахѹ о҃нѹю . и бысть тако .

Патр҃їархъ

г҃ введен҃ъ въ рим҃ъ леон҃ъ .

д҃ мѹки оубїйцы .

прошен҃їе папино ѡ҃ нихъ .

є҃ мощи с҃т҃аго стефана .

Лѣто Гдне ,ѱчд. | Леона трєтїаго , а. Ирины паки , г.

Патрїархъ їерлимскїй , чрезъ своего монаха послалъ каролу великому ключи ѡ стаго гроба спентела нашего . Ѡпусти его каролъ съ великими дарами , пославъ съ нимъ Захарїю їерея . Оуже прославился было каролъ и въ странахъ восточныхъ , и во ѻной работѣ срацынской , имѣвху его христїане в первѣйшую цркве стыя красоту . А на исправленїе цркви во їерлимѣ , оустави каролъ собранїе милостыни , юже тамо посылаше .

лѣтопись франко

ключи ѡ гроба гдна посланы каролу .

Лѣто Гдне , ѡ. | Леона трєтїаго , є. Ирины паки , а.

Каролъ великїй во їталїю съ воинствомъ прїинде , и сущю въ равеннѣ , на беневентанъ пипина сына своего съ воинствомъ посла : понеже цркви рименѣй непрїязнении бяху . А самъ въ римъ прїинде двадесять четвертаго дне Ѻктѡбрїа .

каролъ въ римъ прїиде .

Съ великою честїю прїя его леонъ папа . А по седми днехъ каролъ собравъ въ римѣ всѣхъ духовныхъ єпископовъ и іереевъ и сугклитъ и господъ , испытова ише ѡ грѣсѣхъ и беззаконїихъ , яже на леона папу бразѣ его возлагаху . Егда же никтоже ѡбрѣтеся хотящїй ѡ ѻныхъ вещехъ ѡбличити его , архїепископи и єпископи и аввы рѣша : мы прѣтола апостолскаго , судити не дерзаемъ . Ѻнъ во насъ всѣхъ судитъ , по древнему ѻбычаю . Но якоже ѻбычно , высочайшему єпископу по правилам повиноватнем будемъ . А в другїй день леонъ папа возшедъ на амвонъ , имѣя въ рукахъ четыре стое еулїе , пред всѣми возгласи под клятвою : Азъ леонъ єпкпъ стыя цркве римскїя ,

летопись франко анастасїй

клятва леонова .

ни ѡ когоже

ни ѿкогѡже ѡбѹжденъ ни принѹжденъ , доброю волею моею предъ бгомъ и аггламы егѡ , и предъ блженнымъ петромъ верховнымъ апостоломъ , предъ нимже вси стоимъ , кленѹсѧ бгомъ вседержителемъ , и егѡже сѹдѹ предстанемъ , яко тогѡ зла , еже на мѧ вразѣ мои возлагаютъ , не сотворихъ , ниже творити повелѣхъ . Сіе же творю , нединымъ правиломъ принѹжденъ , и не хотѧ сегѡ обычаѧ на моихъ наслѣдникѡвъ навести : но токмѡ да ѿ неправеднаго подозрѣніѧ свобожденъ бѹдѹ .

Потомъ въ день рѫтва гднѧ , собрашасѧ вси чиновe въ цркоы стагѡ петра , и тамѡ леонъ папа карола вѣнча , возложивъ на него рукою своею вѣнецъ драгій . Потомъ вси римлѧне видѧще егѡ любовь и защищеніе цркве римскіѧ и папъ , единогласно возопиша : Каролу благочестивѣйшему ѧвгѹсту бгомъвѣнчанному великому , и миротворцу кесарю , здравіе и побѣда . И сіе трикраты глаголюще , Кесаремъ его римскимъ сотвориша , а папа елеемъ стымъ помаза егѡ , и сына егѡ на королевство вѣнча , въ самый день рѫтва гда нашегѡ ісса хрта .

Каролъ такожде сице оужѣ кесаремъ поставленъ , клѧтвѹ свою сотвори сими словесы : Во имѧ хртово : Азъ Каролъ кесарь , ѡбручаюсѧ и обѣщаю предъ бгомъ , и стымъ петромъ апостоломъ , яко бѹдѹ защитникомъ сеѧ стыѧ цркве римскіѧ во всѣхъ нѹждахъ еѧ , колико ми сила бжіѧ поможетъ , колико оувѣдаю и возмогѹ .

Пишетъ егингардъ , яко ѿ томъ вѣнчаніи каролъ не вѣдаше , ниже егѡ ради в цркоы пріиде . Ктомѹ и глаше : Аще и великій естъ праздникъ , обаче аще быхъ вѣдалъ намѣреніе папино , не пришелъ быхъ въ цркоы . Не тогѡ бо

Анастасій пишетъ карола на кесарство римское вѣнчанъ .

клѧтва карола .

въ житіи карола . каролъ невѣдаше ѡ своемъ вѣнчаніи .

Не тогѡ́ бо ра́ди въ рúмъ прїи́дохъ , токмѡ хотѣ́хъ оу҃мири́ти возмѵ҃ще́нный чи́нъ цр҃ко́вный . За сїѐ на кесáрство вѣнча́нїе , гнѣ́въ и҃ забне́тъ кесáрей кѡнстантїнопо́лскихъ мѵ́жественнѡ терпя́ше , и҃ оу҃молѝ и҃хъ ча́стымъ писа́нїемъ къ ни́мъ , и҃ послѡ́въ свои́хъ посыла́нїемъ . И҃ бѧ́хѵ є҃мѵ̀ пото́мъ вели́кими дрѵга́ми , и҃коже нїкúфоръ , и҃ мїха́лъ , и҃ лéвъ , съ ни́миже кр҃пкое оу҃тверждéнїе мúра оу҃ста́ви , вѣ́гаѧ мнѣ́нїѧ ѿ̀ желáнїи кесáрства и҃хъ .

Ѿ̀ сéмъ є҃гѡ̀ возвы́шенїи на кесáрство рúмское вѣ́дѧше мі́ръ вéсь , и҃ писа́нїемъ свои́мъ возвѣ́стиша грéки и҃ латúни . Бѧ́ше бо вéщь и҃вна́ѧ на сицево́мъ мѣ́стѣ и҃ въ сицево́и҃ цр҃кви́ , и҃ въ сицевы́хъ лúцахъ , и҃ прѡ́чаѧ .

Д
вѣнча́нїе на кесáство за́падное каково̀ .



Ѡ главлéніе вѣка Ѳсмагѡ.

Сирѣчь, прешедшихъ ста лѣтъ, ѿ лѣта гдна седмьсотнагѡ, даже до Ѳмьсотнагѡ.

Пáпы вѣка сегѡ.

Іѡáннъ шестый, грéкъ, éпископствова три лѣта, мѣсяца два, оумре лѣта гдна седмь сотъ пятагѡ.

Іѡáннъ седмый, грéкъ, сынъ платóновъ, éпископствова два лѣта, мѣсяцей седмь. Скончáся лѣта гдна, ѱз.

Сíсиній из сурíи. éпископствова днéй двадесять.

Кѡнстантíнъ из сурíи, éпископствова лѣтъ шесть, мѣсяцъ éдинъ. Скончáся лѣта гдна ѱдѳ.

Грігорíй второй, римлянинъ, сынъ марцéлло. éпископствова лѣтъ ѕѳ, мцей седмь. Оумре лѣта гдна ѱлѳ.

Грігорíй трéтій, сынъ Іѡáнновъ из сурíи. éпископствова лѣтъ десять, мцей девять. Скончáся лѣта гдна ѱмѳ. Захарíа, грéкъ, сынъ полухронíевъ. éпископствова лѣтъ десять, мца три. Преставúся лѣта гдна ѱнѳ.

Стефáнъ второй, римлянинъ. éпископствова три днú. Днú éгѡ междѹ пáпами рáди крáткагѡ житíа не числáютъ. внезáпно оумре.

Стефáнъ трéтій, римлянúнъ, сынъ кѡнстантíновъ, éпископствова лѣтъ пять, днéй кѳ. Скончáся лѣта гдна ѱнз.

Пáвелъ римлянинъ, ѿ óца кѡнстантíна, врáтъ стефáна трéтіягѡ. éпископствова лѣтъ девять, мѣсяцъ éдинъ, оумре лѣта гдна ѱзз. По нéмъ прѳтóлъ римскій не имѣáше пáпы лѣто и мѣсяцъ éдинъ.

Стефáнъ четвéртый сікѹлянъ, сынъ óливрíевъ: éпископствова три лѣта, мцей пять. Оумре лѣта гдна ѱоа.

Áдрíáнъ римлянинъ, ѿ óца Ѳóдѡра, éпископствова лѣтъ кг, мѣсяцей девять. Скончáся лѣта гдна ѱче.

Лéѡнъ трéтій, римлянúнъ, сынъ áзвúевъ. éпископствова лѣтъ кѳ. вѣка сегѡ є, даже до лѣта Ѳмьсóтнагѡ, и мнóжае.

Оучúтели и писáтели вѣка сегѡ.

Бéда писá мнóгѡ, и цр҃ковное писáніе толковáше, и лѣтопúсь ѿ нача́ла мúра, даже до лѣта гдна ѱ.

Гáймо, и страбóнъ, ѕѣлѡ оучéные, мнúміи врáтіа бéдины.

Страбóнъ

Страбонъ написа на библію глоссу ординарію. Инии же алкуинъ сіе причитаютъ. Анселмъ, иже написа глоссу нарицаемую межу линіями, или графами.

Германъ кѡнстантинопольскій патріархъ греческій писа многѡ.

Дамаскинъ славный и стый оучитель, и многѡ писа.

Стофуллактъ патріархъ антіохійскій.

Амвросій аньбертъ. Каролъ великій ѡ црковны вѣцехъ.

Пауелъ дїаконъ. Оусвардъ монахъ.

Паули аквилегіенскій. Валефридъ авва.

Оучєніе вѣка сегѡ, противное нынѣшнымъ єретікѡмъ.

Литургіа стаѧ, якѡ жертва єсть.

Литургіа германа кѡнстантинопольскагѡ: Короля великагѡ фрагмента.

Алкуінъ, ѡ цркоунхъ догматѣхъ.

Валафридъ, ѡ бжственныхъ чинѣхъ.

Ииіімъ монахъ ѡ цркоунои мустагѡгіи.

Исповѣдь и покаанїа части.

Беда, омилїа пѧтаѧ. стагѡ петра и паула: и на марка глава а, книга в.

Дамаскинъ ѡ вѣрѣ православнои и въ параллелѣхъ.

Аньбертъ, книга а, на апокалѵѱїсъ, глава а.

Мѵропомазаніе.

Беда на ѱаломъ кѕ. и на осмь главъ деванїи.

Єлеосвященіе.

Беда на марка, книга в, глава ѕ.

Седмь таинъ.

Алкуінъ, ѡ цркоунхъ догматѣхъ.

Валафридъ изъ августина ѡ бжественныхъ чинѣхъ.

Беда на сіи словеса матѳеа: якѡ назорей наречется.

Во Єухаристіи.

Истинное тѣло гдне, и премѣненіе хлѣба и вина, и жертва.

Каролъ великій, книга в. ѡ ікѡна: гла кз. и книга д, гла ді.

Беда на книгѹ воеція ѡ трцѣ. и на ма: книга д, гла ді.

Дамаскинъ, книга д, ѡ вѣрѣ православнои: глава ді.

Волѣнаѧ

Во́льная во́ля, и́ли самовла́стїе.

Дамаски́нъ, кни́га ѿ вѣ́рѣ правосла́вной: глава̀ д҃. ѝ въ парале́лѣ на маніхе́евъ кни́га ѿ е҃ресе́хъ.

Бе́да на в҃ главы̀ вы́тїа, ѝ кни́га и҃, на і҃ова глава̀ ѳ҃ма́, ѝ на ѱало́мъ сто̀ ѳ҃мо́и надесѧ́тъ.

Ѿправда́нїа ѝ дѣла̀ до́брая.

Бе́да на главу̀ г҃ ю, і҃ѡа́нна. Ѝ кни́га г҃ а҃. на і҃ова глава̀ а҃.
Ѝ кни́га шеста́а, на пѣ́сни: глава̀ ѳ҃ма́а.
Алкуи́нъ, на тре́тїю главу̀ цр҃ко́вныхъ догма́товъ.
Дамаски́нъ въ парале́лѣхъ, ѝ и҃нѣ.

Призыва́нїе сты́хъ.

Бе́да на четве́ртую главу̀ лу́ки. Ѝ кни́га втора́а, на шесту́ю ѝ на седму́ю главу̀ лу́ки.
Аневе́ртъ, кни́га є҃ а҃, глава̀ втора́а на́десѧтъ на а҃пока́лѵ҃псѣ.

І҃коны сты́а въ цр҃кви́.

Дамаски́нъ, кни́га тре́тїа, ѝ четве́ртаа, ѿ вѣ́рѣ, глава̀ ѳ҃ма́а.
Ѻ҃цы на нїкі́йскомъ второ́мъ собо́рѣ.

Моли́тва ѿ оу҃мерши́хъ.

Дамаски́нъ кни́гу ѿ то́мъ напи́сѧ.
Ге́рманъ въ лїтѵ҃рги́и.
Алкуи́нъ, на пе́рвый ѝ тре́тїй ѱало́мъ покаа́нный.
Каро́лъ вели́кїй, въ кни́зѣ ѿ оу҃ста́вѣ дре́вняа цр҃кве. Ѝ и҃нїи.

Собо́ры вѣ́ка сегѡ̀.

Ма́лыхъ помѣ́стныхъ мно́гѡ.
Е҆ди́нъ вели́кїй въ нїке́и седмы́й.
Лѣ́та гдн҃а седмьсо́тъ ѳ҃мьдесѧ́тъ седма́гѡ. на і҃коноборцевъ.

Сре́тїцы вѣ́ка сегѡ̀.

Е҆въ ке́сарь і҃саврани́нъ, ѝ и҃нїи по не́мъ ке́сари ѝ патрїа́рси кѡнстантїнопо́лстїи і҃коноборцы, и҃же ѻ҃бразы и҃з цр҃кве и҃зметаху́ ѝ сожига́ху. Ѝ и҃нїи ме́ншїи.

Гоне́нїа на цр҃ковь вѣ́ка сегѡ̀.

Ѻ҃ і҃коноборцевъ ке́сареи зѣ́лѡ тѧ́жкое, наипа́че ѿ копроню́ма.
Ѻ҃ сраци́нъ та́кожде мно́гѡ кро́ве вѣ́рныхъ проли́сѧ.

Ке́сари восто́чнїи.

Тѵ҃вері́й а҃ѱі́маръ, оу҃вї́енъ, лѣ́та гдн҃а, ѱг҃. цр҃твова лѣ́тъ седмь. По семъ и҃згна́нъ, паки́ вторицею вы́сть ке́сарем҃ъ.

І҃устїни́анъ

Ѵстинїанъ вторый, послѣднїй ѿ крове ирaклїа наслѣдникъ. Оувѣнъ ѿ фїлиппїка, лѣта гдна сѣдмьсотъ перваго надесать. Цртвова вторицею лѣтъ ѻ҃мь.

Фїлиппїкъ жестокїй еутухїанинъ, иже шесть соборы в кѡнстантїнопoли написанныа изгладн. Царетвова полтора лѣта, гонѧ цркове вжїю. Изверженъ из цртва лѣта гдна ѱѳї.

Анастасїй православный, цртвова лѣто и три мѣсацы, воини его низложиша, и пойде въ монастырь.

Ѳеодосїй четвертый, принѹжденъ ѿ воевъ на цртво: Ибо ѿ писарства похитиша его, лѣта гдна сѣдмьсотъ четвертаго надесать. Вгдаже оувидѣ ꙗкѡ левъ вождь завидитъ емѹ ѡ царетвѣ, самъ оустѹпи с сыномъ в мнтырь, и сщенство прїѧ, и преставися мирно въ ефесѣ. Цртвова не цѣлое лѣто.

Левъ кесарь исаврянинъ, еретикъ иконоборецъ, той нача ꙗкѡны из цркве изметати и сожигати. Царетвова лѣтъ кѳ, и два мцы, разорѧ цркова. Оумре лѣта гдна, ѱм.

Левъ копронумъ, сынъ его, горьшїй еретикъ неже оцъ, множае крове хртїанскїа за ꙗкѡны стыа пролїѧ, неже неронъ и врацьни. Царетвова лѣтъ тридесать пать. Оумре тѧжкою смертїю, лѣта гдна сѣдмьсотъ сѣдмдесать патаго. Наста сынъ его.

Левъ четвертый, вначалѣ добръ бѣ ꙗвлѧшеся, но такожде бѣ еретикъ иконоборецъ, ꙗкоже и оцъ и дѣдъ его. похитивъ вѣнецъ ради карбѹнкѹлевъ из олтарѧ, карбѹнкѹломъ оумерщвленъ бысть, лѣта гдна сѣдмьсотъ ѻ҃мьдесатаго. Царетвова три лѣта.

Кѡнстантїнъ сынъ лва четвертаго, ѯныи, со ирїною мтрїю доброю и православною, ꙗже седмый соборъ на иконоборцевъ оустрои. Цртвовала ирина лѣтъ десать. А по ней сынъ, доспѣвъ лѣтъ, лѣта гдна сѣдмьсотъ девятдесатаго. Изгна и матерь, и царьствова даже до лѣта гдна сѣдмьсотъ девятдесѧ седмаго. Оувѣнъ ѿ своихъ лѣта гдна сѣдмьсотъ девятьдесатъ седмаго. По немъ паки мати его цртвовала.

Ирина вторицею цртвова даже до лѣта гдна ѻ҃мьсотъ втораго. Изгнана ѿ нїкифора ѕановника своего.

Конецъ ѻ҃маго вѣка.

Вѣкъ девѧтый
сіесть,
девѧтое сто̑ лѣтъ
ѿ воплощенїѧ Гдна.

Лѣто Гдне ,ѿѧ, | Лео́на ,ѕ.
Карóла велíкаго ,а. Ирíны пáки ѣ.

Сегѡ̀ лѣта вели́е бы́сть трасе́нїе земли́ во всей Іта́лїи , и́мже нѣкія гра́ды ѡ́бвалишасѧ , и́ го́ры падо́ша.

Въ ри́мѣ цр҃ковь ст҃а́го пе́тра ап҃ла̀ сѣмѡ̀ о́нымъ трасе́нїемъ земли́ повредисѧ , ю́же лео́нъ па́па лу́чше и́ изгражде́е пре́жняго и́справи , и́ мно́гое число̀ та́мѡ сребра̀ в сосу́дѣхъ ра́зличныхъ ѡ́ставѝ . тожде́ и́ во и́ныхъ цр҃кви ри́мски сотворѝ . И́ сочелѧѐ анастасі́й ще́драя подая́нїѧ и́ зда́нїѧ его̀ и́ и́справле́нїѧ цр҃кве́й сѣмѡ̀ мно́гаѧ .

Карóлъ ке́сарь въ зна́менїе добровóльнаго своегѡ̀ поддáнства и́ смире́нїѧ къ цр҃кви ри́мстѣй сицево́е пра́вило и́здадѐ : Въ па́мять (ре́чѐ) ст҃а́го пе́тра ап҃ла , почита́ти и́мамы ст҃ы́й ри́мскїй ап҃лскїй прéстолъ , поне́же на́мъ е́сть ма́ти сщенни́ческаго досто́инства , и́ и́мать на́мъ бы́ти наста́вница цр҃ко́вныхъ дѣлъ . А́ще и́ е́два стерпи́мое и́го о́ный прéстолъ ст҃ы́й на на́съ возложи́тъ , понесе́мъ , и́ со оу҃се́рднымъ бл҃гоговѣ́нїемъ претерпи́мъ . А́ще же кто̀ ѿ і҃ере́въ и́ дїа́конѡвъ нѣ́кое смяте́нїе вноса̀ , и́ нашему́ правле́нїю кѡ́зни сопле́таѧ , покáжетъ ло́жное посла́нїе ѿ прéстола ап҃лскаго , и́ли и́но что̀ ѿту́ду не и́зше́дшее , сохрани́вше цѣ́лую вѣ́ру и́ смире́нїе

1 трасе́нїе земли́ .

ц҃ркóвь ст҃а́гѡ пáвла в ри́мѣ .

оу҃ста́въ карóлевъ ѡ чти па

В
прибѣжищє мїрскн к єпкпѡ.

и смнрєнїє ко ап҃лскомꙋ [мꙋжꙋ] даємъ власть є҃пкпꙋ , снцеваго оу҃замъ предати , дондеже прїнметъ ѿ ст҃аго престола наставлєнїе , что̀ с снцевымъ подобаетъ творити .

Возновн же и҃ о҃ное правило ѳеодосїево , ѡ҃ прнбѣжнщахъ къ є҃пнскопꙋ ѿ всякагѡ мїрскагѡ сꙋдїн , да бы всѣмъ было невозбранно , хотящымъ на свою пользꙋ и скорѣншее правосꙋдїе оу҃потребити сегѡ . И є҃же тамѡ разсꙋдятъ є҃пнскопи , то̀ во вѣки премѣнено да не бꙋдетъ . а свндѣтелство , а҃ще и самагѡ є҃дннагѡ є҃пкпа , всякїй сꙋдїа прїмти должєнъ . Тамѡ нстина оу҃тверждаетсѧ , и то̀ непоколебнмѡ да бꙋдетъ , є҃же мꙋжь ст҃ый ѿ совѣсти сердца непорочнагѡ нзречетъ .

Сїє правило прїа̀ добрый ѿ доброгѡ , праведный ѿ праведнагѡ , каролъ велнкїй ѿ ѳеодосїа велнкагѡ . Да слꙋшаютъ сегѡ о҃нїн , нже власть ц҃рковнꙋю разоряютъ , и мїрскнми оу҃ставами своими препатїе творятъ є҃й . Да оу҃боятсѧ властителн , да бы гдь бг҃ъ жезломъ гнѣва своегѡ не сокрꙋшилъ нхъ , а҃кѡ сосꙋды скꙋделничи , а҃коже глаголетъ ѱалмнстъ .

ѱалм҃ ѕ҃.

Г

Новыхъ правилъ не оу҃ставлѧше сей кесарь , древнѧѧ же правила о҃ц҃евъ ст҃ыхъ воспомнна̀ше є҃пкпѡмъ , да бы о҃на̀ хранилн , прилагаѧ , є҃же в҃ то̀ врема потребно бѧше ко хвалѣ бж҃їй , и оученїю и неправленїю людей . И в҃ нѣкоемъ писанїи оу҃вѣщаваетъ всѣхъ дховныхъ ко хранєнїю канѡнѡвъ и правилъ ц҃рковныхъ , не вдаѧсѧ въ дѣла нхъ , но токмѡ ко неполненїю правилъ ст҃ыхъ помощь свою ѡ҃вѣщаѧ . и тогѡ ради въ надписанїахъ посланїй своихъ снце нарнцаетсѧ : Каролъ бл҃гочестивый ст҃ый , цркве защнтникъ , и смиренный помощникъ , всѣмъ ц҃рковнагѡ бл҃гоговѣнїа чинѡмъ . К сыну пїпнну во і҃талїи ц҃рствующемꙋ пнса̀ , да бы свобода ѿ мытѡвъ и данй всѣмъ дховнымъ и монастырямъ женскымъ сохранена была .

Каролъ писашесѧ Защнтнко ц҃ркве ст҃ыа .

Ѡбрѣтенїе

Лѣто Гдне , ѡѳ҃ . | Леона , ѕ҃ .
Карола велнкаго , а҃ . Ирины паки ѕ҃ .

Ѡбрѣтеніе тѣлесѣ салвія мученика єпкпа єнгомисмєнскаго , и єуперіа сослужителѧ єгѡ , тамѡ же в҃ галліи , ихже оумучи винигардъ сынъ генардовъ , и ѡтлѫ въ конюшнѣ закопа между скотѡмъ .

Гдь бг҃ъ чрезъ а҃гла трижды карола кесарѧ оубѣщаваше , да бы ихъ тѣлесъ нскалъ . и ѡбрѣтенаѧ въ конюшнѣ съ великою чєстію вознесєна єуть .

Ирина цр҃ица дани всѣмъ людемъ ѡпустила . єіѣ ѕѣлѡ похваляѧ єтый деодоръ Оный єтудітъ , пишетъ къ нєй посланіе , бл҃годарѧ и къ небесѣ вознося ю : Нынѣ (рече) тои иже въ цѣлую ночь три рыбицы оуловн , третію въ дань не дастъ , и тои , иже нѣколико птичицъ и҃мать , бл҃гополучно жити будетъ : продающіи и купующіи пастуси , художники , руками плещутъ , гда бга хваляще , и тебѣ славяще ирину в҃голюбивую и прочаѧ .

Но какѡ ю гдь бг҃ъ ѡпечали , не на ѡверженіе ѡ мѫти своеѧ , но на искушеніе терпѣніѧ єѧ , ѡ то оуслыши .

1 дани ѡ҃ставлены ирины єпісто книга а҃ . глава з҃ .

Лѣто Гдне , ѡѳ҃в҃ . | Леона , з҃ .
Карола велнкаго , в҃ . Никифора , а҃ .

Каролъ кесарь , и леонъ папа , послаша ко ирины цр҃ицѣ послѡвъ ради мира , да бы съ нею въ вѣчномъ согласіи жили . Прилагаетъ зонаръ , ꙗкѡ каролъ хотѣше ирину пѫти въ женѫ , и Она єгѡ не ѡ҃ницашесѧ . Но при послахъ Оныхъ пред Очима ихъ в҃ константіинополи сѫщихъ , ирина и҃з царства низложена бысть . Никифоръ бо патрнкіи и логодетъ началнѣйшіи согласенъ со инными царедворскими сановники , и ѡ народа Обцаго нѣкіихъ началны подвигъ , въ день послѣдній Октѡвріа в҃ полѫночи

1 каролъ ирину хотѣше пѫти въ женѫ . ирина низложена и҃з цр҃ства .

въ полунощи воплемъ народъ простый совокупивъ ,
ирину ѡскорбиша въ палатахъ елеудерiевыхъ , а кесаремъ
нарекоша никифора , и оутро рано в црквѣ вѣнчанъ бысть .
Мнози ѿ нихъ вздыхахѹ : чесо ради волович
[сице никифора нарицающе , бѣше бо ѿ нижнаго чина]
изгнавъ благочестивую женѹ , аже за вѣрѹ , и мученiе претерпѣти хотяше ; но ничтоже поможе .

По томъ с никiими господами поиде къ заключеной
ирини , кротка и ложна словеса глѧ : просяше да бы
его простила , яко неволею на кесарство похищенъ есть ,
ѡбѣщаѧ ей великiй покой и оуслугѹ , токмо бы емѹ
сокровища црка ѡбладила . Она же ни мало оустрашена ,
рече : азъ , человѣче , всѣ бгѹ воспиваю , иже мѧ сирѹю
и на кесарство возвождаше , и изъ кесарства низлагаше , и
сiе низложенiе ко грѣхомъ моимъ причитаю . Во всемъ да
вѣдетъ хвално имѧ его : ты бгѹ ѡправдаесѧ , якоже на
црство вошелъ еси , оудобно мнѣ было повелѣти ѡринѹти
тѧ , аще быхъ вѣрила сказующымъ мнѣ ѡ тебѣ , еже
нынѣ неполнiемъ . твоѧ клятвы прелестна мѧ : бгѹ
сiе врячаю , имже царiе црствуютъ . Нынѣ , понеже мятежъ
еси , тебѣ кланаюсѧ , и прошѹ , пощади слабость мою ,
и даждь ми домъ елеудерiевъ , егоже сама создала на
оутѣшенiе вечерныѧ нѹжды моеѧ . На сiе рече злобный
мѹчитель : Кленiемъ ми , яко покажеши мѝ сокровища ,
то азъ сотворю , еже прошиши . И клясѧ ирина драгимъ
древомъ , сiесть , крстомъ стымъ , и сокровища ѡдаде .
Но егда сокровища взѧ мѹчитель , изгна ю на Островъ
принципе , в мнгрь , который она же создала было . А по
томъ зимою , водѧ да не воспомянутъ людiе благо-
честiѧ ирины , и паки ю возведутъ на црство : завести ю
повелѣ на Островъ лезвѹ , и крѣпкѹю стражѹ придаде ей ,
да бы никто возмогъ еѧ видѣти .

Бѣше

словеса ирины дерзновенна и мѹдра .

ирина премѣнена и изгнана

Б

Лѣто Гдне , ѡѯ . | Леона , з .
Карола великаго , в . Никифора , а .

ѡчи

Баше никифоръ мнимый православный : но пріятствоваше иконоборцемъ и манихеемъ , и волхвъ баше , и тѣмъ посмѣваашеся , иже еуаггелія божія запов҃ѣди храняхѹ . Духовныхъ вѣтхъ тяжкими даньми ѡбремѣняше . Патріархѹ никифорѹ , иже в҃ нѣколико лѣтъ по тарасіи наста , запрети , да бы сообщенїа съ римскою црковїю не пріималъ , и ѡ томъ не посылалъ .

Іѡаннъ князь венецыйскій , на іѡанна градѣнскаго патріарха моремъ нападъ , изверже его изъ башни , и оубѣи , и немало иныхъ свщенникѡвъ оумучи , вины ради сѣлѡ малыа , якѡ хрістофора грека во епіскопа оуливотѣнскаго , по егѡ прошенїю не хотяше посватити , но по доношенїю началникѡвъ венецыйскихъ прокля его . Сегѡ ради паулинъ патріархъ фороіѹлитійскій , собравъ соборъ , притече къ каролѹ кесарю , проса да бы оноє мучителство не было без҃ наказанїа .

Вѣкъ сей баше сѣлѡ не благополученъ въ свободныхъ оученїа҃ , не оучахѹся токмѡ граматїки , еиже и іерей и епіскопи научахѹ : и есть в҃ томъ велика слава карола кесара , якѡ вездѣ падшыа школы и оученїа воздвизаше : понеже и оучителей на сіе не бѣ҃ , аще кто и желаше оучитися . Они же вездѣ в҃ монастырѣхъ и епіскопскихъ домѣхъ повелѣ҃ быти школамъ : оучахѹ же граматїки , мѹзикіи , аріѳметики .

Въ парижѣ҃ школы в҃ то врема начашася , и по томъ поданіе королей рашираахѹся . А бо ѡснабѹргъ въ сазонїи каролъ ѡснова школы латінскїа и грецескїа , желая да бы дѣти оучилися языкѹ греческомѹ , ради посольства бываемаго в҃ восточныа страны : Обаче по смерти каролѣ҃ оученїа паки въ нерадѣнїи бяхѹ , аще и не такѡ якоже прежде . И не днесь , якоже бышше возпомянѹхъ , якѡ они епіскопи на соборѣ҃ франкофѹрдскѡ , не вѣдахѹ

г

никифоръ кесарь каковъ .

градѣскій патріархъ оубіенъ .

а҃ѣтопи венетѡвъ

д

оученїа вѣка сегѡ в҃ нерадѣнїи . каролъ оученїа насаждаше .

в҃ парижѣ҃ школы начашася

греческій языкъ а

Лѣто Гдне ѱѯѣ . | Леона . ѧлз .
Карола великаго . в . Никифора . а .

не вѣдахѹ ѿ никейскомъ второмъ великомъ соборѣ ,
и какое изреченіе на немъ бысть ѿ іконахъ .

Лѣто Гдне ѱѯг . | Леѡна . и .
Карола великаго г . Никифора . в .

Вардан патрикій , в восточныхъ странахъ , ѿ воинсковъ
неволею кесаре сотворенъ , не хотѧщь ради себѣ пролитія
христіанскія крове , взѧ граммату подписанную ѿ никифора ,
ѿ патріарха и иных господъ , яко по его из кесарства
оустѹпленіи , не будетъ никединыѧ тщеты имѣти , и
тін иже его избраша . И сим оутвержденъ , поиде
на Ѻстровъ нарицаемый прима , и тамо в монастырѣ ,
егоже самъ созда , прія монашество . Но злобный
никифоръ , не соблюде ємѹ слова : ѯѧтъ бо оу него
село , повелѣ избости ємѹ Ѻчи , и Ѻных боекъ ,
иже его избраша , гоняше елико можаше .

Ирина Ѻнаѧ в нѹждѣ и печалѣхъ на изгнаніи , жизнь
сію сконча на лезвѣ Ѻстровѣ : тѣло ем в монастырь ,
егоже сама создала на принципѣ , принесено бысть .

Никифоръ кесарь сына своего ставрикія кесаремъ
сотвори , и вѣнча его тарасій патріархъ , ѧще
и недостоинъ бѣ , и безѡбразенъ , и немощенъ ,
и безѹменъ . Послѡвъ своихъ никифоръ къ каролѹ
посла , и миръ съ нимъ оутверди .

Лѣто Гдне ѱѳд . | Леона . ѳ . | Д
Карола великаго . д . Никифора . г . | Дѳофанъ

Леонъ папа , паки в галлію или въ германію поиде .
Вина его пѹти сицева случисѧ . Въ мантѹи
сокрѣтена кровь гда нашего іисѹ христа , не Ѻнаѧ
паче

Вардан низложи кесарство

К
Дѳофанъ
Ирины смерть в нѹждѣ

А
Дѣтопи франкѡ. кровь гда нашего сокрѣтена в мантѹи

иже бъ вирнтъ изъ Образа истече , но иже во врема страданїа егѡ изліяся . Писа ѡ томъ кесарь каролъ къ папѣ , да бы истину сію оувѣдалъ . Папа самъ пойде въ мантую , и оувѣдавъ якѡ такѡ естъ , собратися къ каролу въ галлію . Сутъ ѡ сей крови гдней буллы папежскїа во свидѣтелство истины , но ѡ нихъ не вѣдаше тои , иже сіе пишѣ , а в томъ сомнѣватися не вели . Пріятъ бысть ѿ кесаря папа леонъ в реместь градъ , и праздновахѹ вскупъ рѣжтво хртово . Потомъ его во аквигранъ проводи , и чрезъ боіарію , даже до равенны проводити повелѣ , егоже съ велиюю кесарскою честїю вездѣ пріемлахѹ . Прежве съ кесаремъ Осмь дней . Пишетъ лѹдгеръ , якѡ идѹщю симъ пѹтемъ папа , многїа цркви ѡсти , сѹщь же въ вердѣ канонизовалъ свиберта . идѣже Отроча едино оутопшее въ ренѣ , молитвою свиберта воскрешено бысть . Но вѣдати подобаетъ , якѡ сіе во врема перваго папы леона во францію пришествїа содѣяся , понеже в сіе второе токмѡ Осмь дней съ кесаремъ поживе .

Смятенїа въ сазѡнїи , и Оныя частыя ѿ вѣры хртїанскїа и послѹшанїа кесарскаго Оныхъ людей ѿстѹпства , сегѡ лѣта скончашася , егда каролъ до десяти тысящь людей , со женами и чады , из сазѡнїи во Оныя страны пресели , и съ франгами смѣси нихъ . Пребываху сіи мятежи лѣтъ тридесять три . Едина часть сазѡновъ преселена была въ римъ , и то мѣсто нарицашеся оулица сазѡновъ . нынѣ нарицаетеся сазїа , идѣже есть богадѣлна славнаа стаго духа . За Онѹю повѣдь над сазѡнами , каролъ сазѡнїю принесе стому петрѹ , егѡже ходатаѣствомъ покорн ю . ѡ семъ свидѣтелствуетъ посланїе григорїа седмаго .

Каролъ

ѿч.д.

лео в галію собратися

епісто ѳ.

в

лѣтопись франговъ

сазѡны непостоа-ство свое скончаша

сазїа въ римѣ . григорїй ѳ книга и . епістоль . послѣднаа

Лѣто Гдне , ѱд . | Леона д
Карола велікаго , д . Нїкіфора , г .

г

школы греческіа .

Карол҃ъ , дав҃ привилегїи є҃пкпомъ Ѳснобурга б҃ саѯонїи , оу҃ставн тамѡ школы греческїа и҃ латінескїа , да бы є҃пкпъ егда случитсѧ , возмогл҃ъ ѿправлѧти посольства ко кесаремъ греческимъ , такоже и҃ бышше воспоманѹхомъ . Алкѹінъ илн҃ албінъ фласкѹесъ , сегѡ лѣта прінде ѿ міра сегѡ : Бѧше аввою стагѡ мартіна . а҃ камарѹ имѣѧше ѳодока на творенїе милостыни страннымъ .

Лѣто Гдне , ѱе . | Леона , і .
Карола велікаго , е . Нїкіфора , д .

а

дань сарацынскомъ кеса дав҃ .

Сарацынскїй цр҃ь аарѡнъ , трнста тысѧщь боннетва на кесаря нїкіфора послалъ , нже видѧ такѡ не можетъ емѹ противѡ стати , послалъ ради мира митрополіта снадорѡвъ и҃ нныхъ съ нимъ , нже снце міръ содѣлаша , да бы кесарь давалъ дань єдинѹ ѿ народа , а҃ другѹю ѿ себе и҃ ѿ сна своегѡ . и҃ такѡ ѻнѹю дань оу҃ставивъ , возвратисѧ аарѡнъ въ домъ .

б

гѹнны нападаю҃т

Каганъ кнзь гѹнскѡвъ , илн҃ аварскѡвъ , вздра҃ на нѹждѹ своегѡ народа , пондѣ ко каролѹ кесарю , и҃ просилъ єгѡ да быємѹ не возбранилъ жити б҃ сабарїи и҃ карбантѣ : понеже ради нападенїа склавонскѡвъ , сіесть славанъ , нже нарицаютсѧ беманы , пребывати на первыхъ мѣстѣхъ [сіесть въ панноніи] не можахѹ . Славане бо имѹще вождà лихона , всю землю гѹнскѡвъ ѡпѹстошахѹ . Прі҃а єгѡ милостивно кесарь : Каганъ бо оу҃же бѣ хр҃тіанинъ , во крщенїи наречен҃ъ ѳодѡръ . и҃ сонзволи на сіе єже просѧше , и҃ ѡдарованаго б҃ домъ ѿпѹстн . но вскорѣ тамѡ оу҃мре . Наслѣдникъ єгѡ другій каганъ , посла такн к҃ каролѹ послѡвъ своихъ , просѧ да бы на пр҃толѣ каганскомъ пребылъ , и҃ на сіе сонзволи кесарь . а҃ тогѡ же лѣта , посла карола сна своегѡ въ землю склавонскѡвъ

илн҃

или славане , иже беемане нарицаютсѧ , который повоевавъ отечество ихъ , вождѧ ихъ лихона оубѝ .

г

склавы , или славане , и болгары и беемы : какій народъ

Здѣ скарга , ѿстꙋпѧ мало ѿ баронїа , ѿ древности нашего славенскаго народа сице глетъ : Даже до сего лѣта возможно было сомнѣватисѧ , каковъ сей народъ бѣ нарицаемый склавы или склавины или славане , или болгары или беемы , иже въ сей лѣтописи ѿ нѣколикихъ сотъ лѣтъ вспоминаютсѧ , ꙗко вселишасѧ во дракію , близъ костантїнополѧ и грецїи и далмацїи , и во иныѧ страны даже до панноніи и илирика , идѣже нынѣ венгерскаѧ землѧ . Но до сего лѣта пришедше , и читающе лѣтописец французскую , не можемъ сомнѣватисѧ , ꙗко сей народъ бѣ нашъ , полскїй , чешскїй , рꙋскїй , славенскїй , болгарскїй , харватскїй , далматскїй , и прочїи . понеже чехѡ до сего времене нѣмцы нарицаю беенами . И сїе вождѧ ихъ имѧ лионъ , пріемлахꙋ себѣ началнїи того народа , и нашъ лехъ [рече] томꙋ подобное имѧ имѣше . И оудобь есть оуразꙋмѣти , ꙗко ѿ сихъ странъ сіи народи изыдоша , идѣже нынѣ полскаѧ , чешскаѧ землѧ , рꙋскаѧ и московскаѧ , даже до волги , ѿ неѧже болгары или болгары нарицаютсѧ . и тамо в странахъ восточныхъ , идѣже оумножишасѧ , сѣмо паки ѿ части возвратишасѧ сіи народи яко въ первыѧ своѧ селенїѧ . Колиꙗ же брани с гꙋннами , ихже нѣцы венграми нарицаемъ , творахꙋ , показꙋютъ древнїи предѣли полетїи , и сосѣдство еже с ними имамы . То скарга пишетъ .

Д

лѣтопись франговъ медвѣдь въ церкви

Каролъ кесарь сꙋщь на ловитвѣ , оулучи на нѣкоего медвѣдѧ , иже не имѣѧ оуже камо бѣжати , въ ближнюю весь нарицаемꙋю марселлѧ оубѣже , и въ церковь мнтырскꙋю впадѐ , въ неиже бѣше тѣло и гробъ гꙋдилы .

Лѣто Гдне , ѳѕ҃ . | Леона , аі . Карола великаго , ѕ . Никифора , є҃ .

Сегѡ лѣта ѻ҃ный тарасїй ксонстантїнопо́лскїй патрїа́рхъ , ꙗ҃коже є҃тый мѹ́жъ ко хр҃тѹ ѿи́де , є҃пископствова лѣтъ два́десать два́ , въ болѣзни (пи́шетъ и҃гна́тїй при смерти є҃гѡ бы́вшїй) с демо́нами бора́шеся , и҃мѣ́я бра́нь съ ни́ми , и на всѣ̀ и҃мъ ꙗ҃коже побѣди́тель ѿбѣща́я , є҃гда̀ собѣсти є҃гѡ клеа́хѹся и клеветы̀ на него̀ возлага́хѹ , глаше дерзнове́нно : здѣ неповѣ́ненъ є҃смь , дѣла с ва́ми не и҃ма́ , сегѡ , є҃же глете , не зна́ю . Да́же до са́мыя тя́жкїя болѣ́зни , слѹже́нїя и҃ лїтѹргі́и є҃ты́я не ѿста́ви . Печа́ль велію́ ѿ є҃гѡ смерти вси чи́нове показа́ша . На є҃гѡ мѣ́сто и҃ны́ѧ чл҃ка кесарь , притворя́ѧ бл҃гы́ню и҃ смире́нїе , вопроша́ше ѻ҃наго дѡдѡра ст҃ѹди́та и҃ плато́на . Ст҃ѹди́тъ же никого̀ наречѐ , то́кмѡ до́браго и҃ досто́йнаго проси́лъ . Плато́нъ и҃менова́ , но та́йнѡ , ѻ҃нъ же ѻ҃бо́ихъ не слы́ша , да́де патрїа́рха ники́фора секрета́рїа цр҃ко́вскаго . и҃же ѡ҃ставѝвъ мі́ръ , и҃ѹжѐ въ пѹ́стыню ѿше́лъ было , и҃скѹша́ ссе́бе , возмо́жетъ ли вре́мя мона́шеское понестѝ .

Того̀ си́лою похи́тити повелѣ́ , а҃ще и҃ мі́рскїй бы́ , и҃ посще́нъ бы́сть на патрїа́ршество ксонстантїнополе́ское . Правовѣ́ренъ бы́ сей никифо́ръ , но къ па́пѣ ѿ сосвще́нїи пи́сати не мо́жаше , да́же по смерти сегѡ мч҃ни́теля ники́фора : возбра́ня́ше бо є҃мѹ сїѐ творити .

Тои́

а҃

смерть тара́сїа патрїа́рха и҃гна́тїя ѻ҃ тара́сїи де́мони при смерти

никифо́ръ патрїа́рхъ ксонстантїнопо́лскїй .

ѧ

Тои кесарь никифоръ повелѣ патрїарху никифору созвати єпископовъ на соборъ , и возвратити на сщенство ѻнаго изверженнаго и проклятаго ісифа иконома , иже прелюбодѣйнѹю женѹ константинову вѣнча .

б

ісифъ икономъ на іереиство возвращенъ .

Семѹ патрїархъ , наѹщенъ ѿ иныхъ єпкповъ , ѩкн не вѣдѹщь правилъ цркокныхъ , не оумѣаше противѹ стати , и возвратн ісифѹ сщенство , сѣсть , дѣйствїе сщенническїа цркокныа слѹжбы и лїтѹргнсанїе . Семѹ ѻный деодоръ студитъ и платѡнъ крѣпко сопротивившаем , не хотѧще , ради возвращенїа ісифова , сообщенїа имѣти с патрїархомъ , ѿ томъ посланїи не мало напнсѣ ѻный деодоръ студитъ , сїе прилагаѧ , ꙗкѡ не такѡ ѿ своегѡ патрїарха ѿлучнсѧ , да бы ѡ немъ молитнсѧ , и в лїтѹргїи воспомнати его не имѣлъ , нлн похвалати его добродѣтели ѡставилъ , нлн ꙗвнѡ емѹ в нѣкоей вещи противитнсѧ хотѣлъ : но токмѡ быти тамѡ не хотѧше , идѣже ісифъ слѹжбѹ бжїю совершати бѹдетъ .

деодоръ и платѡн сопротивишаса семѹ . єпїѕто кѣ

г

Карол завѣтъ напнсѣ , въ немже гдрство свое на три части раздѣли сномъ , карлѹ саѯонїю , фрнзїю боѣарїю , ѧвстрїю , ненстрїю , и ннаѧ ѡпредѣли . Лѹдовнкѹ францїи болшѹю часть . Пипнну їталїю , и ннаѧ прилежащаѧ . Подаетъ имъ оученїе къ правленїю королевствъ , и къ мирѹ и любви между собсю . Между нными наставленїями сїе имъ врѹчаетъ и повелѣваетъ , да бы вси трїе братїа ѻбщее попечнїе на сѧ воспрїѧли , защщати папъ , ꙗкоже ѧзъ (рече) дѣдъ нашъ карлъ , и ѻцъ нашъ пїпнъ , и по нихъ мы возпрїѧхомъ , папѹ всякою помощїю ѿ сопостатовъ егѡ защщати , и всегда при своей правотѣ пребывати .

Сицевое повелѣнїе дадѣ и ѡ нныхъ цркваѧ , ѩже во своихъ

защщати папѹ снѡ повелѣ .

ко своихъ владѣніяхъ имѣти вѣдѹгъ , да вы то , еже ихъ есть , имѣли , и въ чести были , а строители вы и пастырїе ихъ симъ wбладали , еже цр҃квамъ дадеся .

д wдщерехъ

Wдщерехъ своихъ , сестрахъ же ихъ , повелѣ , да бы себѣ въ защитника избрали единаго w брат҃ї , и невозбранно вы имъ было , аще сами изволятъ монашеское житїе пр҃ятн .

Завѣтъ wный подписанъ w господѣ , ихже собралъ въ весь деодонисъ , чрезъ егингарда секретарїа своего послалъ к папѣ , да вы его подтвердилъ , еже папа и сотвори . Не воспомнилъ w томъ , который сынъ имать быти кесаремъ , wставлмъ сїе папѣ , и егw изволенїю , понеже сїе достоинство не ваше дѣдичное .

є єпископъ како сѹдити

Втоньже весь деодонисъ , в неньже завѣтъ каролъ написа , тогwже времене бы соборъ епископскїй , на немже оустановлено , како wклеветаны епископъ , или иныхъ іереевъ сѹдити подобаетъ , каковыхъ свидѣтелей на нихъ пр҃ймати , и како wчищатися имъ , или по правилам наказанїю подлежати . Тамождe смотрити повелѣваютъ , да бы цр҃кви без wгня и свѣщь не были , и непотребныхъ вы wлтарей въ нихъ не поставлмли .

без wгня цр҃квамъ быти недостоитъ wлтарй непотребныя .

Мощи стаго кѹпр҃ана в лѹдгѹнѣ в цр҃ковь стаго іwанна крстителя изъ карѳагены пренесены [и сперата , и дружины егw мчнкw] Которы мощей стаго кѹпр҃ана часть венеты оу карола непросиша , понеже сегw лѣта послы ихъ оу негw бахѹ . и есть цр҃ковь стаго кѹпр҃ана на мѹранѣ .

мощи стаго кѹпр҃ана.

а никифора и кесаря злоба .

Кесарь никифоръ ищѧ жены сн҃ѹ своемѹ ставракїю , взѧ деофанїю , сродницѹ ірины цр҃ицы , паже иномѹ оуже

оу҃же ѡбрѹчена бѣше . А двѣ двицы паче нны҃ краснѣ҃йшыа ѡбрѣтены , ѿ нихже єдинѣ сн҃ъ пожти хотѣше , самъ безстѹдно ѡбрѹга . Ѡзлїа кровїю градъ сегѡ лѣта , нща тѣхъ , нже єго ѧкн мѹчнтела нзрнѹти со кесаретва хотѣхѹ . Многѡ нзби , и нзгнанїе ѡверже , и въ монашество постриже , между которыми бѣхѹ єпнскопн и монасн , и сихъ бо не пощадѣ .

Ларѡнъ срацынскїн кназь , на родосъ ѻстровъ водны҃м воннство҃м нападе , и мѹрнкїю взя , и хотѣше тамѡ мощн ст҃аго нїколаа погѹбнти , но оу҃лѹчн на нюю повержену раку . Наказа єго ѧвїе гдь бг҃ъ , ибо болшюю часть корабле҃й егѡ волненїемъ потопн , и самъ едва ѿ смерти спасесѧ , и кѧшесѧ ѧкѡ на бж҃ественныа вещи оу҃стремнсѧ .

Каролъ въ сардннїи и кореникѣ срацынъ поразн . Исповѣдахѹ ѻнїи безаконницы , ѧкѡ гдь бг҃ъ за сїе наказа нхъ , ѧкѡ пѧтдесѧтъ монахѡвъ на ѻстровѣ петалаpїи ѧша , и во испанїи продаша . нѣкїи ѿ нихъ каролъ нскѹпн . Тогже каролъ чтенїа вѣкомѹ праздннкѹ на всѣ лѣто прнличнаа собрати ѿ оу҃чтлей цр҃ковны҃х павлѹ дїакѡну повелѣ . Тожде сотворн на пользѹ монахѡмъ : Повелѣ ради нхъ собрати оу҃ченїа , и писанїа ст҃ыхъ оу҃чнтелей прнличнаа чнну нхъ и благоговѣнїю .

А сн҃ъ егѡ лѹдовнкъ во аквнтанїи мнтрн небрежённыа и падшыа , и народъ оу҃нылый къ благословѣнїю направн . Приведе нмъ оу҃чтлей ко оу҃ченїю и пѣнїю и разѹмѣнїю бж҃ественныхъ и ст҃ыхъ вещей , и печашесѧ не токмѡ ѧкѡ король но ѧкѡ іерей . Ѡ юности во сѣлѡ бѣше къ благословѣнїю преклоненъ , и къ тѣмъ , нже мірѣ хр҃тѣ ради ѡставлахѹ , и самъ бы тожде сотворнлъ , еже кароломанъ дѣдъ егѡ , нже нз короля бѣше монахъ , ѧще бы гдь бг҃ъ попѹстнлъ , нже на помощь нным҃ъ снце ем҃ѹ повелѣ быти .

Нечнслѣтъ

ЦВ

ѳеофанъ лѣта s .

Ларѡнъ срацынннъ тѣло ст҃аго нїколаа хотѣше погѹбнти .

в

лѣтопнсе҃ францскїн чтенїа цр҃кѡвнаа

король снгебертъ

г

лѹдовнкъ благословѣнный сн҃ъ карѡлосъ аїмонъ книга є҃ . глава н .

Лѣто Гдне , ѯз . | Леона трет҃іаго ві .
Карола великаго , з . Никифора , ѕ .

Исчисляетъ тогда҃ же аїмонъ двадесять и четыре мнтрей во аквитанїи , ѿ нихже онъ нѣкїя неправи , и нѣкїя сода . Взирающе же на него҃ єпкпи , тожде творахѹ . И паче сицевое въ людехъ неправленїе во аквитанїи , ꙗкѡ ндѣже король ндяше , ни кто҃ ѡбрѣтаашесѧ вадящїй на кого҃ .

Пипинъ , вторый снъ , ѡбладалъ во италїи королевствомъ лонгобардовъ , не хѹждше жительствоваше , имѣлъ при себѣ҃ аделгарда аввѹ , по егѡже совѣтѹ всѧ творяше . Єгда папѹ посѣти , и ѿ негѡ҃ ѕѣло почтенъ бы҃ , рече ємѹ҃ дворетвѹ папа : францѹзе , вѣда вѣжды , аще не такова тѧ ѡбрящѹ , каковà тѧ быти вѣрою , ни єдинъ ѿ франговъ съмѣ приходити бѹдетъ , ємѹже быхъ ктомѹ ꙗлъ вѣрѹ .

Лѣто Гдне , ѯи . | Леона трет҃іаго , ѳі .
Карола великаго , и . Никифора , з .

Начасѧ не малый непокой в цр҃кви҃ константїнополстѣй : Онїи бо два , деодоръ студитъ и платонъ монаси прѣчстнїи , Отай (ꙗкоже выше речесѧ) сообщенїа с патрїархо҃ никифоромъ имѣти не хотяхѹ . Приложисѧ к нимъ архїєпкпъ деѕалонитскїй їѡсифъ , братъ деодора студита , иже сѹщь въ константїнополи , къ лїтѹргїи патрїаршей не прихождаше . Ѿ сихъ вопрошенъ ѿ дрома логодета , сказа , гла : Ничто҃ имамъ на кесаря , ниже҃ на патрїарха , токмѡ на їѡсифа їконома , иже прелюбодѣйницѹ вѣнча , и низверженъ єсть изъ сщенства по правилѡмъ . Вѣдяше архїєпкпъ , ꙗкѡ логодетъ возвѣститъ сїе҃ кесарю . Предувѣдѣ҃ ѹбѡ брата своего҃ студита , иже абїе посланїями своими всѣхъ монахѡвъ своихъ ѹвѣщеваше , да бы҃ при нѣтинѣ съ нимъ столми , ꙗкоже прежде творяхѹ , не сообща-

ѳ
Д
пасхалїй радбертъ.

словеса папины ѿ пипинѣ

ѳ
А
ематенїе ради їѡсифа конома .

деодоръ епїсто ла и книга а епїсто ад

не сообщáлнемъ бы їѡсифу , ниже тѣмъ , иже є҃гѡ
пріáша : и да бы за нéтинѹ на всѣ гонéнїа готѡвы
были , иже и прéжде тогѡ рáди подáша , и изгнáнїе
претерпѣша . И сѵ́тъ слáдкаѧ и премѹ́драѧ дх҃ѡ́внаѧ
послáнїа ѿ томъ , сегѡ с҃тáгѡ стѹдíта , иже оу́же
нáшегѡ вѣка ѿврѣтошасѧ ѿ снрмѹ́нда єзуíта из библи-
ѡдíки колюмéнскїѧ .

Возрѣ́ти же подобáетъ въ сáмѹю вéщь , прáведно ли
сїѐ стѹдíтъ сотворѝ , áкѡ снцевы́й непокóй воста , и
могíй съ дóброю совѣ́стїю ѿ сéмъ молчáти , и в҃ дѣлá
патрїáрша не вдавáтнемъ , могѹ́щагѡ возвратúти на свóй
чúнъ грѣ́шника кáющагосѧ ; Вѣ́дѧше сїѐ дóбрѣ с҃ты́й
стѹдíтъ : áкѡ ѻ́ный їѡсифъ дѳодóтѹ прелюводѣ́йницѣ
вѣнчáвый в҃ жéнѣ кѡнстантíнѹ кéсарю , живѹ́щей и́ной жéнѣ
є҃гѡ , можáше с҃ покаáнїемъ пріáтъ и возвращéнъ бы́ти .
Но ѻ́нъ не ѿ то҃ подвизáшесѧ , да бы не бы́лъ вóвращéнъ :
но ѿ сéмъ , áкѡ бе вели́каго áвнагѡ и знаменúтагѡ покаа-
нїѧ , по є҃дúномѹ повелѣ́нїю кесáрскомѹ возвращéнъ бѣ́
ѿ патрїáрха . И тогѡ рáди оу́же áвнѡ ѿ патрїáрха
ѿлучáшесѧ , и сообщенїѧ съ нúмъ и́мѣти не хотя́ше ,
áкѡже ѿ послáнїй сегѡ стѹдíта показѹ́етсѧ .

Сегѡ лѣ́та болгáры грáдъ сардúкїю взя́ша : (вóждь
и́хъ бѣ́ крѹ́ннъ ,) и шéсть тúсящь бóевъ кесáрски оубúша ,
кромѣ́ просты́хъ людéй . Пóйде на нúхъ кéсарь нїкúфоръ ,
но ничтóже сотворúвъ , возвратúсѧ к҃ кѡнстантїнóполь .
Ѻ́бачѐ прéдъ нарóдомъ клáсѧ , áкѡ въ домѹ́ крѹ́нна
прáдноваше пáсхѹ . Мнóжае крóви домáшнїѧ пролїѧ ,
є҃гдá є҃мѹ́ нарóдъ сопротúвнемъ , не хотѧ́ дáти
данéй на и҃справлéнїе сардúкiи .

Патрїáрхъ нїкúфоръ , ѿ часá оумножáѧ злóе е҃рце на с҃тáгѡ
дѳодѡра стѹдíта и платóна , и а҃рхїепúскпа ѳесалонíт-
скаго , нарéчѐ и́хъ ехїематїúками и раскóлщúками , áкѡ
сообщенїѧ

г҃ болгары сардúкїю взáша .

д҃ дѳóдѡръ книга є҃ епúсто в҃

рѳѣ

сообщенїа съ нимъ имѣти , ради онаго їѡанна , не хотѧхѹ . Ѡ семъ єгда студітъ оувѣда , писа къ патрїархѹ мѹдрое и смиренное посланїе , ѡправдаѧ , ꙗкѡ не єсть схнематїкъ , сохрани бже . И проситъ да бы єдинѹ вреднѹю овцѹ ѿринѹлъ , и ѿ сщенническаго слѹженїа возбранилъ быємѹ , и всемъ цркве миръ сохранилъ бы .

Сварꙑ онꙑа между патрїархомъ и студітомъ прїидоша в римъ , и студіта имѣѧхѹ тамѡ за схнематїка . Ѡ се єгда ємѹ васілїй ѡвва грекъ , иже в римѣ живаше , возвѣсти , и самъ єгѡ за таковаго имѣаше , ѕѣлѡ ѡпечалисѧ , и папѣ леѡнѹ поноситъ , єгда васілїю ѿянсѹетъ . Но по томъ ѕѣлѡ папѣ оное малое оуничиженїе , пишѹщь къ немѹ доволно , наградилъ , ꙗкоже єсть ниже . И на самаго васілїа , иже єгѡ за схнематїка имѣаше , и анадемѹ на негѡ возлагаше , ѕѣлѡ скорбитъ .

Єгда онын ѧрѳѡнъ царь срацынскїй оумре , два сынсове єгѡ махѹматъ и ѧбдалла ѿ царствѣ скарѧщеся , много зла и себѣ и хрїстїанѡмъ сотвориша .
Во онꙑхъ домашнихъ ихъ бранехъ , цркви ѿпѹстошены ѡ іерлимѣ , и мнтрѝ онꙑе началные , стаго харїтѡна , и кѹрїака , и саввы , и єѵдимїа , и дѳодосїа , пѹстꙑ вахѹ : въ нихже , во онꙑхъ пѹстынахъ палестинскихъ , множество стꙑхъ монахѡвъ живаше .

Ѧрдѹлфъ король нордгѹмбрѡвъ во ѧгліи , ѿ своихъ изъ королевства изгнанъ , прибѣже къ каролѹ кесарю , онъ же єгѡ къ папѣ леѡнѹ посла , да бы єгѡ на королевство возвратилъ . Послѹшь оувѣ папѣ своихъ послѡвъ , купно съ кесарскими послами ко ѧгличанѡмъ , возвращенъ бысть на оное королевство .

Не смѣахѹ ѧгличане папѣ , и сицевомѹ царю сопротивитисѧ . И кесарь безъ папины воли не смѣаше возвести єгѡ на оное королевство .

Єгда

ѡ схизмѣ ѡправданїа студ

дѳодоръ книга а епістокъ

дѳодоръ студітъ ѡбличае папѹ .

є

оу сицы домашнꙗ война .

митрѝ ѡпѹстошиша :

ѕ

папа короля ѧгличанскаго возврати

Сгда ѻ҃ныа мятежы между патрїархомъ кѡнстантїнополскимъ , и҃ деодѡро҃ студїто҃ и дружиною его҃ монахами
ворастахѹ : нїкифоръ кесарь повелѣ҃ на собо҃ в҃ кѡнстантїнополь собратисѧ є҃пїскопомъ , ѩже не соборъ бѣ҃ но сонмъ
нечестивыхъ , на которомъ ѧ҃ки слѣпи кесарѧ слѹшающе , оу҃ставиша: ѩ҃коже ѻ҃ное сѹпрѹжество кѡнстантїна с҃ деодотою ,
(ѧ҃ще и҃ живѧше пе҃рвая жена) нарицатисѧ можаше правилное
и҃ доброе ради разрѣшенїѧ . Приложиша и҃ ѻ҃ное недостойное
воспоминанїѧ мерзское и҃зреченїе , ѩ҃коже бж҃їимъ заповѣдемъ царїе не подлежатъ . сїе (рече) ѻ҃нагѡ толь
добраго кесарѧ слово . Написаша и҃ сїе , е҃же бы тѣхъ
ѩже за правдѹ даже до кробе стоѧтъ , не нарицати
подражателми предтечи , и҃лѝ златоѹстагѡ .

На конецъ рекоша , ѩ҃коже вс҃ѣкъ є҃пїскопъ , правила ,
и҃ ѩже в҃ нихъ оу҃ставленна сѹтъ , разрѣшити можетъ .

Сїѧ бѧше велїкаѧ слѣпота и҃ погрѣшенїе є҃пїскопѡвъ
на томъ ложномъ соборищи .

На то҃ же соборъ ѡ҃вѣжденн҃ѣ в҃ заточенїе с҃тыи҃ деодѡръ
стѹдїтъ , платонъ , и҃ і҃ѡсиф҃ъ є҃пїкп҃ ѳесалонїтскїи҃ ,
и҃ нни҃ ѿ҃ дружины и҃хъ , а҃ наипа҃че мѡнаси .
Что҃ тамѡ претерпѣша , платонъ оу҃же старъ и҃ немощенъ ,
и҃ с҃тыи҃ деодѡръ , не возможно ѡ҃писати .
Часть платоновыхъ тажестей написа҃ тоѩже стѹдїтъ .
самъ же ѿ҃ себѣ҃ ѧ҃ще и҃ такожде страждаше , оу҃молча҃ .
а҃ мїхаилъ оу҃ченикъ его҃ не пренебреже҃ писати , кою нѹждѹ
с҃тыи҃ стѹдїтъ терпѧше . Поквѣсѧ кесарь нїкифоръ ѿ҃ ины
монастѣхъ , оу҃ченикахъ сихъ двѹхъ ѻ҃цевъ и҃хъ , да бы҃ и҃хъ
возмогл҃ъ преклонити к҃ сообщенїю с҃ патрїархомъ : ѻ҃ни же
показѹюще своихъ оу҃чителей и҃ пастырей ѻ҃ныхъ двѹхъ ,
ѿ҃нюдѹ сонзволити на сїе҃ не восхотѣша . Видѧ оу҃бѡ
постоанство и҃хъ , тѣсной и҃ тажкой темницѣ҃ предадѐ
и҃хъ , размышлѧѧ , что҃ и҃мать с҃ ними сотворити ;

Деодѡръ

а҃ соборъ в҃ кѡнстантїнополи оу҃ставленїа зла҃а и҃ ложнаа деодѡръ книга а҃ є҃пїсто лѓ

деодѡръ стѹдїтъ є҃пїстолїа къ леѡнѹ папѣ .

б҃ стѹдїтъ и҃ платонъ и҃згнани .

Ѳеодоръ стыи сѵщь въ заточенїи написа послание , еже чрезъ ѥустадїа монаха посла къ леону папѣ , возвѣщая содѣянная на ѻномъ ложномъ соборѣ , и помощи ѿ него на еретїкова прося . надписанїе посланїа сицево ѥсть : Стѣйшему и верховнѣйшему ѻцѹ ѻцевъ , леону папѣ аплскому . и сице нача : Понеже великому петрѹ христосъ бгъ по ключахъ цртвїа небнаго , и пастырскаго первоначалїа дадѣ достоинство : Петрѹ или его наслѣдникѹ лѣть ѥсть возвѣщати , еже въ цркви каноличествѣй возновителя ѿ заблѹждающихъ ѿ нечтны , и прочая . И возвѣщаетъ каковы на соборѣ въ кѡнстантїнополи ереси оустабиша , якѡ можетъ сопрѹжество разрѣшенїемъ црковнымъ разрѣшитися , якоже выше речеся , и глаголетъ , Архїпастырю цркве , аще подъ небесемъ ѥсть , помози намъ , ибо погибаемъ : Подражай христа , и подаждь рѹку цркви нашей : Подражай прежде тебѣ бывшаго тогоже имене папѹ , иже на еретїка ѥутухїа возрыча . и ты возрыкни на сїю нынѣшнюю ересь . и какѡ они безъ вѣдѣнїа вашего по обычаю древнемѹ соборъ православный творити можахѹ ;

Описа ѥмѹ папа , и другое посланїе к платонѹ дадѣ , имиже слѣдѡ оустѣшишася , и за оустѣшенїе благодаретвѹютъ . но сегѡ посланїа нѣсть . они токмѡ ѿ немъ , вторицею къ папѣ пишѹще , воспоминаютъ . Аще же ѳеодоръ и въ заточенїи и аки оузникъ бѣше , обаче писанїемъ многѡ людей при нечтинѣ оудержа , разоряя онѹю ересь , яже глаголаше : якѡ в заповѣдехъ и законѣ божїи можетъ быти разрѣшенїе , еже ѥсть велнкое заблѹжденїе и ересь , ѿ немже велнкое посланїе ко аѳанасїю написа . И аще бы восточнымъ цркважъ , сїя трѹба студїтова

не вос-

Г
стѹдїтъ пишетъ къ папѣ .

ѳеодоръ книга а епїсто лг

написанїе папино . римлане выслатъ .

ѡ сопрѹжество союзѣ

Д
ѳеодоръ епїсто лд

писанїа стѹдїтова противѹ ересей .

в законѣ божїи нѣсть разрѣшенїя

не вострѹбнла , и дховнїи бы к слѣпотѣ пребыли , и мїрстїи к сластемъ преклоннїи , вскорѣ бы оустремилнсѧ ко ѿверженїю женъ своихъ . Зли кесари и своеволнїи єѵлїе бы ѿринѹли , и заповѣди бжїѧ разорили .
Гдь бгъ сего члка возвѹдѝ , ꙗкѡ восточныѧ цркви , слѣдѡ ѻнымъ соборомъ поколебавшыѧсѧ , не падоша .

Мнѡзи бѧхѹ и ннїи монасн стїи , нже за сей ложный соборъ оумѹчени и избїени , вѣнецъ мчнческїи воспрїѧша , Мнози ѿ нихъ к заточенїи нзомроша . Оукроти гдь бгъ ѻное гоненїе : мнози бо людїе к чѹвство прїндоша , и патрїархъ кѡнстантїнополскїи нїкифоръ посылаше на посѣщенїе к ѳеодѡрѹ стѹдїтѹ съ поздравленїемъ , и ннїи почитающе егѡ великїѧ добродѣтели , неповѣдахѹ емѹ нстнѹ и повѣдь . Обаче даже до смерти кесарѧ нїкифора два лѣта ѻнїи крты стыхъ пребывахѹ , злагѡ ради кесарѧ , нже нныѧ домашнїѧ слѣдѡ тѧжкїѧ Обнды , нетазанїемъ данен , и ꙗвнымъ ѿатїемъ имѣнїй людскихъ твораше , єже пространно ѡписуетъ ѳеофанъ , оудивлѧѧсѧ словѣ егѡ неѡписанной .

Кѡ акѵнгранѣ бѧше соборъ ѡ нехожденїи стагѡ дха , на немже нчтоже хотѧще ѡ семъ оустановити , послаша къ папѣ леѡнѹ послѡвъ , да бы имъ на сей вопросъ далъ ѿвѣтъ , нже бѣ сицевый . Возможно ли сїе слово , єже и ѿ сна , вложити во неповѣданїе вѣры , нлн въ сѵмволъ кѡнстантїнополскїй ; и возможно ли такѡ в црквь пѣти ; Ѯшпанн бо и галли , и не вопросивше папѹ , вложиша в сѵмволъ сїе слово : єже и ѿ сна . И с снмъ приложенїемъ сегѡ словесе , чнтахѹ , и ѿ сна . Разѹмнѣйшїи же нѣцын начаша хѹлити сїе , глаголюще : Аще бы сїе нстнно было , ꙗкѡ дхъ стый нсходитъ и ѿ сна : Обаче сегѡ прилагати и вписывати и чнтати , в сѵмволъ

Ишпании и галлии вложиша в символ речь и ѿ сна .

въ сѵмволъ не лѣтъ ѥсть , понеже сегѡ ѻнїи стїи ѻцы не вложиша . И съ симъ къ папѣ послаша ѿ тогѡ собора берегарда ѥпископа кормацїи , и тессла ѥпископа , и аделгарда аббу , иже имѣахѹ съ папою леономъ долгое прѣнїе , но съ симъ заключенїемъ , да бы сегѡ слова и ѿ сна въ сѵмволъ не прилагали . И тогѡ ради папа леонъ двѣ доски сребряныя въ цркви стаго петра поставн . на единой гречески , а на другой латїнески , ѻныи кѡнстантїнополскїи сѵмволъ ѡзваннъ бѣ , безъ великаго приложенїа ѻнаго слова , ѥже и ѿ сна . Но по томъ цркова римскаа ины ради вины (якоже ниже речется) вложи в сѵмволъ сїе слово и ѿ сна , (глаголетъ сїе баронїи) западныа цркве защитникъ .

Лѹдгеръ монастерїенскїи ѥпископъ ко ѻцемъ ѿнде . чти ѡ немъ въ житїихъ стыхъ . какѡ призванъ ко кесарю каролѹ , не хотѣше ити , дондеже свои молитвы и часы соверши .

Никифоръ болшюю злобѹ свою и надъ на хрїстїанъ , на вса дне показоваше . Ѥпископовъ и духовныхъ даше под началъ воинѡмъ и началникомъ ихъ , иже ѹпотребляхѹ ихъ аки плѣнникѡвъ , ѡ ѥпископовъ и архїмандритовъ , егда началство прїимахѹ , многѡ пѣнязей истязоваше . Цркѡвныа златыа и сребряныа сосѹды хѹлаше , глаа со ѹдою , всякѹю гибель сїа ; Ничто в себѣ христїанско имѣаше сей мѹчитель . бѣше бо манїхеинъ и чародѣй , и тогѡ ради великїй врагъ христїанѡ , ихже многѡ помѹчи и изби в болгарїи , якоже пишѹтъ грецы , и ѻныхъ почитаютъ въ мѹченицѣхъ .

Каролъ

кесарь никифоръ злыи манихеинъ .

• Лѣто Гдне , ѿѳ . | Леона , ѳ .
Карола великаго , ѳ . Никифора , ѳ .

Карол҃ъ великїй покори҃ своемꙋ владѣнїю далма́тїю и̑ і҆стрїю , и̑ лиꙋрнїю . Ѡ҆ семъ никифоръ кесарю послáвшꙋ к҃ немꙋ , да бы ем҃ꙋ далма́тїю возврати́лъ . Он҃ъ же хотѧ̀ съ ни́мъ миръ сохрани́ти , дадѐ ем҃ꙋ гра́ды помо́рскїѧ и̑же над҃ мо́ремъ , та́кожде и̑ вене́цїю , е҆ю́же сы́нъ е҆гѡ̀ пипи́нъ ѡ҃бладáше .

Лѣто Гдне , ѿаі . | Леона , ѕі .
Карола великаго , аі . Никифора , і .

Никифоръ кесарь собра̀ велїкое воинство на болгары , и̑ са҃м҃ъ с҃ сы́номъ свои́мъ ставра́кїемъ на войнꙋ Он҃ꙋю со многими господа́ми свои́ми и҃зы́де . Вше́дъ в҃ болга́рїю мц҃а і҆ю́ля , стра́хъ Он҃ы́мъ жи́телемъ велїкїй сотвори̑ та́ко , я҆́ко король и̑́хъ кр҃ѹ́нъ мира проса́ше . но да́ти е҆гѡ̀ не хотѧ́ше никифоръ , землю расхища́ѧ , своимъ хр҃і́стїанꙋ̀ оу҃́ши и̑ но́сы р҃ѣ́заше , и̑ за ма́лꙋю корысть , а҆́ще кто̀ е҆м҃ъ косну́лся (са́мъ всегда̀ ненасы́щенным҃ъ сребролю́бїемъ недꙋ́гꙋ́ѧ) в҃ своѐ сокро́вище ѿе́млѧше . Сѝмъ временемъ кр҃ѹ́нъ , предѣ́лы и̑ тѣ́сная мѣ́ста и̑ вхо́ды древа́ми заградѝ . Ѡ҆ семъ е҆гда̀ оу҃вѣ́да никифоръ , всего̀ е҆рца лиши́ся , и̑ речѐ : а҆́ще вы́хомъ и̑ крила̀ и҃мѣ́ли , ѿню́дꙋ не и҃зы́де . Въ де́нь же нѣ́кїй , пре́жде восхо́да со́лнечнаго̀ , на о҃бо́зъ болга́ры оу҃да́рища , и̑ кеса́ра и̑ всѣ́хъ при не́мъ оу҃би́ша . Мно́го с҃ ни́м҃ъ господъ погибе́ , и̑ люде́й без҃ числа̀ . Сы́нъ е҆гѡ̀ ставра́кїй ра́ненъ и҃збѣ́же , и̑ два̀ то́кмо мц҃ы жи́въ бѣ́ . Главꙋ̀ никифора оу҃сѣ́ченꙋю до́лгѡ кр҃ѹ́нъ вѣ́шаше на столпѣ́ , всѣ́мъ ю҆ показꙋ́ѧ . По то́мъ и҃з не́ѧ̀ чашꙋ̀ на пи́тїѐ , ѿложе́нꙋ сребро́мъ , сотвори̑ , и̑ господа́мъ славя́нскимъ , хвалáся , пи́тїе и҃з не́ѧ̀ даѧ́ше . Велїкїй пла́чь бѣ́ въ ко҃нстантїно́полѝ , мно́гїѧ вдовицы и̑ сироты̀ ѿстáшася . Обачѐ во Он҃о́мъ ры́данїи оу҃тѣше́нїе

1 Б
далма́тїю каро҃ва҃ лѣтопи́сецъ фра́нкомъ . е҆гнигадъ̀ в҃ жи́тїи карола .

1 А
деофа́нъ . на болга́рꙋ̀ похо́дъ .

михаи́лъ в҃ жи́тїи . деодо́ра студи́та .

крꙋ́нъ заградѝ вхо́дъ .

никифоръ оу҃бі́енъ ѿ болга́ръ

славя́не с҃ болга́рами и҃з главы̀ пи́ютъ .

оуттшенїе имѣахѹ , якѡ ѻныи мѹчитель , иже всѣхъ ѡзлобляше , погибе . Никогда бѣ горьшїи сегѡ кесарь , всѣхъ мѹчителствомъ и ластьми нечистыми , и гордостїю и сребролюбїемъ и граблениемъ имѣнїи людскихъ превыде .

Из сеѧ брани егда здравъ изыде петръ патрікїи , міръ ѡстави , и всегѡ себе гдѹ бгѹ ѡдаде : пріѧвъ чинъ монашескїи , бысть великїи стыи , егоже греки восстыхъ воспоминаютъ . И нныхъ , ихже болгары , не хотѧщихъ хрта ѡрещисѧ , избиша .

Погибшѹ злому нїкіфорѹ , изволенїемъ сугкліта и всѣхъ чиновъ , избранъ бысть на кесарство мїхаилъ куропалатъ , благочестивъ и православенъ . Вѣнча его патрїархъ нїкіфоръ въ великои цркви , пятагѡ дня ѻктѡврїа . То оуслышавъ старакїи , пострижесѧ въ монашество , и потомъ скорѡ оумре .

Прїемъ скупетръ мїхаилъ , щедротами своими граблениѧ и хищенїѧ нїкіфора ѻнагѡ награждаше : не малѡ даде патрїархѹ и нымъ дховнымъ .

Такожде жена егѡ прокопїа по своемъ вѣнчанїи , еже въ ѻктѡврїа втораго надесять дня , многѡ пѣнязей людемъ и вдовамъ и сирымъ и оубогимъ , и дховнымъ и сенаторомъ раздаде .

Печашесѧ абїе мїхаилъ цркобь оумирити , и ѻнаго платона и стѹдїта и нныхъ монахѡвъ своводивъ ѿ изгнанїѧ , съ патрїархомъ примири ихъ , понеже патрїархъ іѡсифа ѻнагѡ , ѡ немже свары быша ѡстѹпи : и такѡ издадное соединенїе и миръ сотворисѧ . Погибшѹ ѻномѹ проклатомѹ кесарю нїкіфорѹ , иже всѣхъ ѻныхъ радорѡвъ въ винобенъ . Мїхаилъ кесарь деофулакта сына своего прїа на кесарство , и вѣнчанъ бысть ѿ нїкіфора патрїарха , и даде богатыѧ дары на олтарь гдѹ бгѹ .

Нїкіфоръ

ѣ

В петръ патрікїи

мїхаилъ на кесарство . побѣденъ

щедроты мїхаила и жены егѡ .

Г

цркви оумирены

деофулактъ вѣнчанъ

Лѣто Гдне , ѿѧг . | Леона , ѕі .
Карола великаго ѧі . Никифора , і .

ѿз

Никифоръ патрїархъ оужѣ въ сіѣ врема , ѿ Онаго мучителя кесаря свободенъ бысть , посла Міхаила митрополита синнакѵлевъ въ рѧмъ , къ папѣ леонѹ , иже обычнаѧ посланїа , со неповѣданїемъ кафоличестїа вѣры , ѿ патрїарха принесе , въ немже пространно вѣрѹ стѹю неповѣдуетъ , похваляѧ оученїе правовѣрное , ѿмѣтаѧ же всѣ лжы еретическїа .

Пріемлетъ всѣ седмь соборы , и почитанїе ікѡнъ , и призыванїе стыхъ , и мощей стыхъ честь , и прочаѧ . Оправдаетсѧ , ꙗкѡ толь не скорѡ долгъ свои неполни , ради Онаго кесаря , емѹже не возможно бѣше сопротивитисѧ . Проситъ посланїа сѡвѣщенїа в наставленїе себѣ и оутвержденїе въ православной вѣрѣ . Посылаетъ емѹ дары , крстъ златый на перси , в немже вѣ древо крста чтнаго : и драгїа ризы цркѡвныа , и прочаѧ .

На западныхъ странахъ каролъ великїй , егѡ лѣта славный завѣтъ вторый сотвори , ѿ вещехъ движимы , ꙗже самъ раздѣли , црквамъ , нищымъ , снамъ , и дщерем . Но сынъ старѣйшїй егѡ каролъ , егѡ лѣта ѿ міра егѡ ѿиде , и Оца предвари . и не токмѡ Онъ , но и пипинъ другїй сынъ егѡ король їталійскїй оумре . Такожде и дщерь егѡ ротрѹда Онаа , кесарю кѡнстантинѹ ѡбрученнаа , юже сѣмѡ люблѧше , оумре .

Лѣто Господне , ѿѳѵ .
Леона третїаго ѕі . Карола великаго , ві .
Міхаила кѵропалата , а .

а

Міхаилъ кесарь благочестивый , оумиривъ црковь , оустремисѧ на искорененїе манїхеанъ , ѡже и павликїане нарицахусѧ , и повелѣ ихъ во всемъ градѣ оубивати . Имѣше доволно трудѡ с еретїки в кѡнстантїнополи ,

Занѣ

патрїархъ къ папѣ пишетъ .

неповѣданїе вѣры

призываніе стыѧ , и ікѡны

проситъ посланїа ѿ папы .

Єгнигардъ в житїи егѡ .

два сына королевы оумроша и дщерь .

маниха оубиваху

Зане мнозн бѣхѵ манїхеане иконоборцы , сїе же горшее , нѣкѡ мнозн злін людїе во врема нїкифора кесара оумножившеса , бѣхѵ не радѧщїн ѡ добродѣтеле и житїи хрїстїанскомъ . Сихъ егда хотѣше неправити , крамолствоваХѵ на него , и сїе содѣлаша , нѣкѡ ради нхъ злобы , гдь бгъ скорѡ оу нихъ ѿа толь добраго и бгочестиваго гдра , а даде нмъ пакн мѵчителя горьшаго неже бѣ нїкифоръ .

Платонъ ѻнын великїй рачитель монашескагѡ житїа , сегѡ лѣта на лѵчшее житїе ѿиде . Написа преставленїе егѡ стын дѳодоръ стѵдітъ оученикъ егѡ . Потомъ егда возвратнеса ѿ заточенїа в мнтыр свои , оуже не можаще заключитнеса , понеже своима рѵкама , нѵждъ тѣлесныхъ ѿправлѧти не можаше , имѣя лѣтъ седмьдесатъ и дебать , на ѻдрѣ токмѡ ѱалмы читаше , или на маломъ сѣдалищи ѡпочиваше . Братїю оучѣщаваше , и совѣтъ имъ даваше , и на подвиги бжтвенныя поощраваше . Трѵждатнеса рѵкама не можаше , ни колѣнопреклонена творити , ниже читати , развѣ другихъ чтѵщихъ времнемъ слышаше . Скорбѧше , нѣкѡ лїтѵргнсати не можаше . Егда емѵ что , по немощи , пѣсти даваХѵ , печаленъ бѣ , нѣкѡ легчае жити начинаше . съ послушанїемъ нача , с послушанїемъ и скончаса . Лежаше в старости благопрїятной и чести достойной , готовѵ ко ѿшествїю дшѵ имѣя . Братїа к немѵ прихождаХѵ и мтвы просяХѵ . Посѣти его патрїархъ и лобыза , и мтвы требоваше . Завѣта не сотвори , ни комѵже бо что дати можаше . пѣти себѣ , оумирая , повелѣ пѣснь ѻнѵю : Воскресенѵтъ мертвїи и востанѵтъ , и прочая . и самъ пожше , емнкѡ можаше тонкѡ . Погребенїе егѡ патрїархъ со всѣмъ клиромъ почте .

Егда

ѕ

в

смерть платона какова :

Лѣто Гдне ,ѿѯѣ . | Леона , зі .
Карола великаго бі . Міхаила кѵропалата а .

ЦН

Сгда кесарь Міхаилъ миръ съ болгарами хотѧше оустáвити , возложиша сей долгъ болгары , да бы имъ вѣглецы ихъ прéдани были . На сіе кесарь , патрїарха и иных дховных и своихъ мірскихъ совѣта вопрошáѧ , Обрѣте раздѣлен совѣтъ . Деодоръ стѵдітъ со иными не совѣтоваше мира сицевагѡ , Сими гдними словесы : граждщаго ко мнѣ не изженѵ вонъ . Дрѵзін же , якоже сей деофанъ , иже сіе пишетъ , аввá мнѣтырѧ агрѵ и иніи совѣтоваху , да бы сим миръ не разрывалсѧ , и якѡ лучше не многихъ презрѣти , неже всѣхъ вдавати въ непокой . Преможе сѧ страна совѣтующаѧ , да бы не были прéдани , и разрѵшисѧ миръ , сіе же не во благоѹспѣ . По томъ во на сѧтаго деодора стѵдіта , и на иныхъ всѣ вопіáху : якѡ гдрьство превратиша , а наипаче сей деофанъ , иже воспоминаетъ : якѡ въ знáменіе бѣдъ , по томъ нашедшихъ , явисѧ на небеси неѡбычнаѧ велікаѧ комéта .

Срацыни въ палестинѣ и сѵріи стѣмѹ ѡзлобляху хрістіанъ , и цркви и монастыри ихъ ѡпѵстошáху . Избѣгáху въ кѵпръ и въ константінополь , имже царь щедрѡ снабдѣваше , и въ кѵпръ посылаше имъ пѣнази . Бѣше бо стѣмѹ милостивъ , въ дѣлѣхъ же недѣленъ : деоктіста и иныхъ своихъ сановникѡвъ слѵшаше .

Посла Міхаилъ своихъ послѡвъ ко кесарю карóлѹ , со сими каролóвыми , иже къ нікіфорѹ посланы бáхѹ , и миръ междѹ собою ѹстáвиша , и грéчестін послы во аквизгранъ , имѣюще слово ко кесарю , аѵгѵстомъ его нарекóша . Тін же грéчестін послы въ рим пріндóша , и ѿ пáпы посланіе мира и сосщенія цркóвнагѡ пріáша .

Міхаилъ

совѣтъ ѡпредáнія вѣглецѡ болгарѡ

надеодора стѵдіта поношéніе

комéта явúсѧ :

срацыни ѡзлобляю хрістіанъ :

Міхаилъ добръ но неискýсен

лѣтописе францѡвъ миръ съ королемъ аѵгѵстомъ нарéченный

а

В стѣнахъ трѹдна брань.

Міхаилъ оуготовавсѧ на воинѹ противѹ болгаромъ , изыде съ воинствомъ , но паки возвратисѧ , понеже врази въ стѣнахъ заключишасѧ , и брани дати не хотѣхѹ , а со женою своею прокопіею въ монастырь тарасіа патріарха совратисѧ , и гробъ егѡ дарами богатыми почте : оуже бо во стыхъ его имѣахѹ .

Воины свои граблахѹ.

Вторицею такожде въ мцѣ маіи поиде на болгаромъ , но ничтоже содѣла , токмѡ воини своимъ великіѧ ѡбиды и граблениѧ сотвориша : Симъ возбѹди на сѧ гнѣвъ людій , иже его неискѹсным къ воинскомъ дѣлѣ нарицахѹ .

Еретическое кобарство

Патріархъ нікифоръ творящѹ літанію къ цркви стыхъ аплѡвъ , и молящѹ гда бга ѡ защищеніи и побѣдѣ на болгаромъ , еретіцы іконоборцы , ко гробѹ кѡнстантіна копронѹма припадахѹ , и призывахѹ его на помощь , взывающе : востани и помози падшемѹ цртвѹ . и сотвориша нѣкіи шѹмъ , из гроба (глаголюще) воста , и видѣхомъ его на конѣ . Й сію повѣсть въ простый народъ пѹстиша , ѡ немже бывшѹ непытанію , совръшесѧ лжа и кобарство ихъ , и ѡни лестцы наказани быша .

б

Міхаила побѣдиша болгары .

Въ двадесять третіи день маіа , міхаилъ изшедъ на болгаромъ , близъ адріанополѧ сведе брань с болгары , на немже ѡдолѣнъ бысть , абіе ѡ негѡ начаша бѣжати , и оудивлѧющесѧ болгары , не смѣахѹ толь скорѡ , ради козней нѣкіихъ , гнати въ слѣдъ ихъ . Таже крѹнъ ничтоже сицевое видѧ , повелѣ гнати за ними , и без числа ихъ избиша , и ѡбозъ взѧша болгаре . Кесарь въ кѡнстантінополь оувѣже , и хотѣше царство ѡставити , и дати є львѹ патрікію нарицаемомѹ арменнинѹ . Сіе глаголетъ деофанъ ,

похвалѧ

похвалам҃ е҆го҆ , но ѿ невѣдѣнїа . оумѣаше бо злобы свои҆ таити сіи҆ лев҃ъ и҆ покрывати .
Кедринъ же пишетъ : ꙗкѡ сіи҆ лев҃ъ , хотѧ ѡмерзити міхаила , винове҆нъ бы҃ѣ ѻ҆нагѡ пораженїа , и҆ и҆змѣнн міхаилѹ , ꙗкѡ повѣжде҆нъ бысть , хотѧ е҆го҆ и҆з цр҃тва низложити . Ѻ҆баче міхаилъ не радѧ ѡ цр҃твѣ , и҆ сѕда ѡкрышасѧ лѣвовы козни , и҆ други е҆гѡ оувѣщаваѧхѹ , да бы себе҆ защищалъ , Ѻ҆нъ же претѧше є҆мѹ глѧ : пронзволѧю паче не токмѡ цр҃тва но и҆ здравїа лишитисѧ , нежели ради мене҆ , хр҃тїанскїа и҆ сосѣдніа кро҆ве и҆ є҆диноу каплю пролїати . и҆ посла ѻ҆ган лвѹ вѣнецъ , и҆ порфѹрѹ и҆ сапоги кесарскїа , глаголѧ : Се оусто҆упаю ти҆ , прїиди҆ въ палаты безъ ѡпасенїа .

Сѕда же нарече҆нъ бысть лев҃ъ кесаремъ , міхаилъ со женою и҆ чады постриженсѧ въ монашество .
Вѣнчѧ же лва҃ патрїархъ нїкифоръ , е҆гда҆ на него҆ вѣне҆цъ возлагаше : почювствова ꙗкѡ ѻ҆ный вѣне҆цъ водѧше е҆гѡ рѹкѹ ꙗкѡ терніе . и҆ толковаша сіе҆ на зло , ꙗкоже по томъ и҆ сбысте҆сѧ . Сіи҆ бо лев҃ъ великихъ злѡвъ бы҃ѣ и҆сполне҆нъ . А҆ крѹнъ посла҃въ съ братѡ҆ м҃ частъ воинства на ѡбленїе а҆дрїанополѧ , самъ ѡбле҆же кѡнстантїнополь , не могій же взѧти е҆гѡ , оудивлѧшесѧ градѹ и҆ стѣнамъ , и҆ просѝ лва҃ да бы копіе свое҆ б҃ ѕлатыхъ братахъ водрѹзилъ . Сѕда же є҆мѹ сегѡ не попѹсти , палаты ст҃аго маманта сожже҆ , и҆ взе҆мъ лва҃ , и҆ медѣдѧ , и҆ зміѧ , мѣдяныхъ , ѿиде҆ подъ а҆дрїанополь , и҆ ѻ҆ный градъ взѧ .

Тамѡ е҆пи҃кпъ манѹилъ оувіе҆нъ мѹченическій вѣне҆цъ прїѧ , и҆ и҆ннїи мнѡзи , ѿ нихже грецы творѧтъ память б҃ своемъ мѣсѧцословѣ҆ . Ѝдѣже прилагаютъ , ꙗкѡ ѻ҆ный крѹнъ король болгарѡвъ , ради ѻ҆ныхъ грѣхѡвъ , ѻ҆чесъ лишисѧ , и҆ ѿ своихъ оудавленъ бысть .
А҆ по немъ

міхаилъ великихъ добродѣтелей .

не хотѧше кровопролітїа цр҃тва .

Г

вѣнецъ водѧше патрїарха

болгары ѡбладоша кѡнстантїнополь .

болгары взѧша а҆дрїанополь .

Д

А по немъ цр҃твоваше зокъ , нже всѣхъ пр҃тыхъ хрїстїанъ , iереевъ , дїаконовъ , и мїрскихъ людей , егда хр҃та ѿрещисѧ не хотѧху , изби .

Здѣ деофанъ архїмандритъ мнтрѫ агрѹ , свою iсторїю сконча , а множае не писа , токмо до сего льва кесара нарицаемаго арменина . Его iсторїю анастасїй вївлїодикарїй на латинскїй языкъ сѣлѡ неискѹсно и нечисто преложи . Баше мѹжъ сѵ҃тъ , и чюдесы ѿ гда бга прославленъ .

Левъ нача мѹчителство ѿ своегѡ благодѣтеля мїхаила , нже его на цр҃тво с любовїю пусти , из константїнополѧ изъ мнтыръ въ немже мирно живѧше , изгна его со женою на ѻстровъ принципе , а сновъ его деофѹлакта и iгнатїа скопити повелѣ .

Въ западныхъ странахъ каролъ великїй , по смерти пипина сна своегѡ , возведе на королевство iталинское бнука своего бернгарта сна пипинока . И сотворивъ великїй сонмъ во аквенгранѣ , епископовъ , архїмандритовъ , и кнзей , и комитовъ , лѹдовика сна своего короля аквитанскаго сотвори кесаре , и вѣнча его в цр҃кви , юже самъ созда . И оувѣщаваше его оу ѻлтаря , гля , и повелѣвая : да бы гда бга любилъ и боялсѧ , и запов҃ди его хранилъ : цр҃кви защищалъ ѿ злыхъ людей . Братїи своей и сестрамъ непрестанно бы милосердїе имѣлъ . Iереевъ бы почиталъ якѡ ѻц҃евъ : людей любилъ якѡ сновъ . Гордыхъ и злыхъ принѹждалъ бы къ добромѹ . Монастырямъ и нищимъ баилъ бы оу҃тѣхою . На саны бы вѣрныхъ и бговѣщихсѧ и не мздопрїимныхъ возводилъ . А самъ себе пре бгомъ и людми без порока хранилъ бы . По томъ каролъ оупражнѧшесѧ токмо въ мл҃твахъ , въ мл҃тынѧхъ , и чтенїи . Пресматривалъ жтыре є҃ѵ҃аїа съ преводомъ греческимъ и сѵрскимъ .

Печѧшесѧ

Деофанъ здѣ сконча свою iсторїю .

Левъ нача мѹчителство ѿ своегѡ благодѣтеля мїхаила .

Бернгартъ король iталїйскїй лѹдовикъ на кесарство западное . оувѣщанїе къ сну , злыхъ добромѹ принѹждати , коро что творитъ на смерть готовася

ПЕЧАШЕСѦ КАРОЛѢ · БЛИЗѢ СМЕРТЬ СВОЮ ВИДѦ · ЦРКВЫ Б҃ ДОБРОМѢ ЧИНѢ ѠСТАВИТИ · И ВѢ СЕГѠ ЛѢТА · Б҃ РАЗЛИЧНЫ МѢСТѢ ВО ВСЕЙ ГАЛЛЇИ · ПѦТЬ СОБОРШВ · ПО ЕГѠ ОУВѢЩАНІЮ : Б҃ МОГѸНТѢ · Б҃ РЕМНСѢ · Б҃ ТѸРОНѢ · Б҃ КАВИЛѠНѢ · И ВО ѦРЕЛАТѢ · НА МОГѸНТІНСКѠ · МЕЖДѲ ИНЫМИ ПРАВИЛАМИ · ОУСТАВИША ЄПКПИ · ДА БЫ ДХѠВНІИ СО ѠРѲЖЇЕМѢ НЕ ХОДИЛИ КРОМѢ СЛѲГ ИХ҃ · НА РЕМЕНСКОМѢ · ДА БЫ ЄПКПИ ПРИ ТРАПЕЗѢ СВОЕЙ · НИЩИ И ЧТЕНІѦ ПИСАНІѦ СТАГѠ ИМѢЛИ · НА КАВИЛѠНСКОМѢ · ВОСПОМИНАЮ ОУСТАВѢ КАРОЛА ВЕЛИКАГѠ · ДА БЫ ЄПКПИ ШКѠЛЫ СОЗИДАЛИ · И ОУЧЕНІѦ НАСАЖДАЛИ · Ѡ СТРАНСТВѲЮЩИХ҃ НАУЧИША · КАКОВЫ ДОЛЖНИ БЫТИ · ДА БЫ ЛЮДЕЙ НЕ ПРЕЛЩАЛИ И СЕБѢ САМЫХ҃ ·

ДАДѢ И НА СНЦЕВЫХ҃ КАРОЛѢ ПРАВИЛО · ДА БЫ ИМѢ СКИТАТИСѦ БЫЛО ЗАПРЕЩЕНѠ : И НА НИЩИХ҃ · ДА БЫ ВСѦКѢ ГРАДѢ СВОИХ҃ СНАБДѢВАЛ · ДА БЫ НЕ СКИТАЛИСѦ · А МОГѲЩЫМ РАБѠТАТИ · ДА БЫ НИКТѠЖЕ ЧТѠ ДАВАЛ · СНЦЕ СЕЙ ИЗРѦДНЫЙ КЕСАРЬ ПРЕЖДЕ СМЕРТИ · ТОЛИКОЕ Ѡ ЦРКВА ПОПЕЧЕНІЕ ИМѢѦШЕ · ПОТВЕРДИ Є СНОМ҃ СВОИМ҃ ЛѲДОВИКОМ҃ ВОЛЬНОЕ ИЗБРАНІЕ НА ЄПКПСТВА ЛИЦ҃ ДОСТОЙНЫХ҃ · ДА БЫ ИХ҃ САМИ ЄПКПИ СЪ ЛЮДМИ ИЗБИРАЛИ · ОБАЧЕ НЕ БЕЗ ПОСЛА КЕСАРЕКАГѠ ИЛИ КОРОЛЕВЕКАГѠ · РАДИ ВЕЛИКИХ҃ РЕВЕНІЙ И НЕСОГЛАСІЙ · ИѦЖЕ НА СНЦЕВЫХ҃ СОБРАНІѦХ҃ БЫВАХѲ ·

ЛЕВЪ ЦАРЬ ПАКИ ЇКѠНЫ ИЗ ЦРКВЕЙ ИЗМЕТАТИ ПОВЕЛѢ · НѢЦЫИ ГЛЮТЪ : ЯКѠ ДАВНѠ БѢ ТАЙНЫМЪ ЇКОНОБѠРЦЕМЪ · КЕДРИНЪ ЖЕ И ИНІИ Ѡ ЕГѠ ПРЕЛЩЕНІИ СНЦЕВѲЮ ПОВѢСТЬ СКАЗѲЮ : МОНАХЪ НѢКІЙ ФІЛОМЕТИНСКІЙ · СѸЩѲ НА ВОИНѢ СЕМѲ ЛЬВѲ · ПРРОЧЕСТВОВА · ЯКѠ КЕСАРЕМЪ ИМАТЬ БЫТИ · ВОСПОМИНѲВЪ

ЗІ
ЛѢТОПИСЕ ФРАНГѠВЪ ЄПКПЫ ПРИ ТРАПЕЗѢ ЧТО ИМѢТИ ДОЛЖНЫ · ШКѠЛЫ СОЗИДАТИ КНІГА Ѧ҃ · ГЛАВА ѠД҃ · ТАМѠЖЕ КНІГА Б҃ · ГЛАВА РКД҃ ·

И
НИЩИХ҃ КАКѠ СНАБДѢВАТИ · КНІГА Ѧ҃ · ГЛАВА ІД҃ · ИЗБРАНІЕ ЄПКПѠВЪ

Ѧ
КЕДРИНЪ Ѡ ЛЬВѢ И ИНІИ · ЛЕ ЇКѠНЫ ШМЕТАЕ ·

Воспомянувъ оубо его , посла емў богатыа дары . посланый же оуже не обрѣтъ его въ живыхъ , оулучи на оученика его монаха саввативя , и тому дары даде . но монахъ оный , сущь великій иконоборецъ , рече : азъ ѿ тогѡ даровъ не пріимў , ниже идолѡмъ кланяюся , а иринины црицы и тарасія патріарха слушаетъ . Скажи ему : ако житіа и цртва лишится , аще иконъ не ѿберженъ . Егда то оный посланый сказа льву , смятеся левъ , и призва на совѣтъ деодота мелисійскаго , тою же ересію повреженаго , ниже повѣда : Есть (рече) въ мнтырѣ дѣятинскомъ монахъ нѣкій , ниже чюдеса творитъ : съ тѣмъ бы ѡ томъ посовѣтовати , и сотворити еже онъ повели . Кесарь же обѣщася ити к немў отай въ премѣненыхъ одеждахъ . Въ томъ времени деодотъ предвозвѣсти оному монаху , и научи его , что имѣаше творити , и глати . Пришедшў же кесарю въ худыхъ одеждахъ : монахъ рече : не крыйся кесарю , вѣмъ та кто еси . Оустрашився оубо кесарь , причтѣ ему имѣти духа стаго : и совѣтъ его ѡ изверженіи иконъ прія . И не ѿлагая издаде имное повелѣніе . иконы ѿметати и сокрушати . То пишетъ кедринъ . А михаилъ оученикъ деодора студита , и деостірикъ пространѣе ѡ томъ изреченіи на честныа иконы написа .

Чти ѡ томъ в житіи стаго никиты , како прежде тои левъ кесарь в палаты своа в константинополи призва патріарховъ , и митрополітовъ , и епіскповъ , и монаховъ , имѣя тамо же своихъ еретіковъ во иной камарѣ . іоанна епіскта , и антонія сїлея , и ѿ монаховъ леонтіа и зосимў , с которыми да бы прѣніе сотворилъ , проси епіскпѡ оны . Но епіскпи ему ѿвѣщаша , ако мы ѡ то прѣтися и съмнѣватися не хощемъ , и еже ѿ преданіа цркве стыа имамы , и еже на седмомъ вселенско соборѣ оутверждено .

Кто мў

какѡ прельщенъ в аввативй монахъ никовъ .

коварество еретічєское

деостірик ѡ никитѣ

в

прѣніе со иконоборцами .

Ктомѹ вѣмы , ꙗкѡ сіи ересїцы , нѫже с нами свести хощеши , ѡдолѣютъ , понеже ты имъ поборствѹеши , а насъ силою понѹждати вѹдеши : егда бо восхощеши , повелиши намъ молчати . На конецъ рече Ѻный стый кесарь стѹдітъ ѡбличаше
Деодоръ стѹдітъ : Цркоы свою гдь бгъ правити повелѣ апломъ , оучителемъ , пастыремъ , а не цремъ : Воини тебѣ царю и чины мірстіи врѹчены сѹть , а не цркви . Смотри своегѡ дѣла , а намъ цркви ѡстави . Аще же не хощеши , вѣжда ѡ семъ , аще бы и агглъ съ нбсе снизшелъ , и намъ проповѣдалъ не такѡ , ꙗкоже в цркви бжіей предано есть , то не послѹшаемъ егѡ , кольми паче тебе гдина мірскаго . Симъ словомъ разгнѣванъ кесарь , всѣхъ из палатъ изгна .

Егда епкпи и монаси въ домы разыдошасѧ , г
абіе къ нимъ оукази посла злый Ѻный кесарь , монаси погрѣшиша .
повелѣвъ оудержатисѧ , ниже со иными прѣніи творити , ни оучити , ни ѡ вѣрѣ глаголати . На сіе началницы мнтріи сонзволиша , и рукою своею подписаша , и кесаря , страха ради , послѹшаша . Единъ Деодоръ стѹдітъ сопротивисѧ , и глаше на оутвержденіе ихъ , и крѣпкаѧ посланіѧ писаше , да бы никто Ѻному кесарскому повелѣнію повиноваласѧ . Деодоръ книга б : епїст : б .
Собра посланіѧ егѡ , ꙗкоже выше речесѧ , сегѡ нашегѡ вѣка ѡбрѣтеннаѧ , ꙗкѡвъ сермондъ єзѹитъ , и со греческаго на латінскій языкъ преложи . Въ нѣкоемъ посланіи ко всѣмъ монахѡ глетъ : Иже ѡбѣщасѧ ѡ ікѡна не глати ниже оучити , истинѣ измѣнилъ , чина своегѡ ѡпречесѧ , и врѹченнѹю себѣ братію соблазнилъ . Деодоръ стѹдітъ защищаетъ вѣрѹ .
Бгѹ повиноватисѧ подобаетъ , не человѣкѡмъ , выше себѣ мнтрь ставимъ паче , неже бга . д
Патріархъ нікифоръ нача такожде крытисѧ , и не дерзаѧ в цркоы ходити , в домѹ літѹргію соверша ше , ѡстіарікъ .
но Деодоръ

но дѣодо́ръ сѣи́ тако́ є́го слове́сы и́ оу́вѣщанїемъ подо́бнѣе , и́ оу́тѣхою въ бз̑ѣ оу́крѣпи , и́ко о̑нагω повелѣ́нїа кесарскаго не соблюдѐ . За сїѐ низложи́ти є́го со пр̑то́ла и́ въ заточе́нїе и́згна́ти повелѣ́ . Ше́дъ оу́бω въ ц̑ркоы , свѣ́щы вожже́ и́ кажде́нїе сотво́ри , и́ рече́ къ вѣ́рнымъ : Ча́дца ѿвр̑ѣто́хъ васъ хр̑їсті́анъ , и́ ѿставля́ю васъ хр̑їсті́анъ , и́ тако́ въ заточе́нїе похи́щенъ бы́сть , и́дѣ́же моля́сѧ и́ посто́сѧ и́ нѹ́ждѹ терпѧ , и́ко мч̑никъ ко хр̑тѹ̀ своемѹ̀ ѿи́де . И́згна́нѹ бы́вшѹ патрїа́рхѹ , а̑вїе безбо́жнїи на и́коны не да́вно въ ц̑ркви́ поста́вленыѧ оу́стремѝшасѧ , сокрѹша́хѹ , попира́хѹ , ѻ̑скала́хѹ , пала́хѹ , въ бла́го вмета́хѹ . ѽ хр̑тѐ колѝко тво́е долготерпѣ́нїе ! К̑ сѹ́щемѹ̀ въ заточе́нїи патрїа́рхѹ писа́ дѣодо́ръ оу́тѣшнтелное писа́нїе , въ не́мже гл̑е : Поздравля́ю тѧ сл̑нце оу́че́нїѧ правовѣ́рнаго , защи́тниче и̑стины , на подо́бїе дре́вних̑ сты́х̑ , всѣ́х̑ красото́ю добродѣ́телей просвѣща́ешн . Ѿста́вилъ е̑сн̀ высо́кїи пр̑то́лъ того̀ ра́ди , и́же смири́ себѐ да́же до сме́рти . Ѿста́вилъ е̑сн̀ а̑рхїепи́скїѧ доволе́ства и́ прохлады , а̑ пре́далъ е̑сн̀ себѐ нѹ́ждамъ и̑ темни́цамъ .

Прилага́етъ кедри́нъ ѿ сего̀ патрїа́рхѣ , є́гда̀ є́го̀ въ прокони́съ ладїе́ю везо́ша нѹ на о̑ное заточе́нїе : ѳеофа́нъ а̑ббва мн̑трѧ а̑гр̑ѵ̀ писа́тель їсторїи , и́здалеча позна̀ дх̑о́мъ сты́мъ , и́ко о̑нъ плы́ветъ , и и̑ не ви́дѣвъ є́го̀ , со свѣ́щами и̑ кажде́нїемъ почтѐ є́го̀ . А̑ нїки́форъ а̑ки ви́дѧщь сїѐ , воздѣ́въ р̑ѹ́цѣ и̑ прекло́нь колѣ́на , ѿбемлѧше є́го̀ , и̑ над ни́мъ плака́ше . Є́гда́ же вопроси́ша патрїа́рха , что̀ твори́тъ ; ѿвѣщà , ѳеофа́нъ почте́ мѧ , и̑ бл̑годарствѹ́ю є́мѹ̀ : О̑ба не ви́дѣша дрѹ́гъдрѹга , то́кмω дх̑о́мъ и̑ мы́слїю . Вско́рѣ по то́мъ и̑ ѳеофа́нъ и́згна́нъ бы́сть , и̑ мно́го зла̀ претерпѣ́ , а̑ патрїа́рха ви́дѣти оу́жѐ не можа́ше .

На мѣ́сто

патрїа́рхъ нїки́форъ и́згна́нъ .

мїха́илъ . і҃коны ѿмета́ю : кни́га . в҃ . е҃пїст : ѝ .

кедри́нъ по́дражае́ніе невѝдимое въ дс̑ѣ .

На мѣсто нїкифора , взы́де на патрїа́ршество кѡнстантїнопо́лское деодо́тъ мелнсе́нъ , о̑ный и̑же ке́сарѧ хи́тростїю чрезъ о̑наго мона́ха въ е̑ресь введѐ . Ка́ше то́й деодо́тъ неу́ченъ и̑ непостоя́ненъ человѣ́къ , е̑мѹ́же кощу́но бы́ти па́че прилѣ́жествоваше : и̑мѣ́ше нѣ́кѹю плѣ́нницѹ а̑ки врачѣ́вницѹ , с̾ нею́ же прелюбодѣ́йствоваше . и̑згна́нъ бы́сть и̑ нїки́та патрики́й ѓро́дникъ і̑рины ц̾рицы , и̑гемо́нъ сици́лїи за і̑кѡны , и̑ мно́гѡ зла̀ претерпѣ́въ , ѹ̑мре въ заточе́нїи . Та́кожде и̑згна́нъ бы́сть и̑ мїха́илъ е̑пкпъ сѵна́дскїй .

А̑ деодѡръ о̑ный сту́дїтъ , с̾ нею́ ба́ї всѣ́мъ свои́мъ мона́хѡмъ повелѣ́, да бы̀ вс̾ѣ́къ і̑кѡну́ въ рѹка́хъ о̑колѡ мн̾тра̀ носи́лъ , и̑ пѣ́лъ согла́сно со дрѹги́ми сі́и тропа́рь : Пречтомѹ̀ о̑бразѹ твоемѹ̀ покланѧ́емсѧ бг̃ѣ́и . и̑ прчаѧ́ . ѿ се́мъ ѹ̑вѣ́давъ ке́сарь , посла̀ къ немѹ̀ запреща́ѧ , да бы̀ сего̀ не твори́лъ . о̑нъ же ѿ се́мъ не радѧ́ше , и̑ мно́гѡ и̑ны́хъ мона́хѡвъ къ немѹ̀ собира́ѧ : и̑хже о̑нъ ѹ̑тверждѧ́ше , и̑ по́мощь и̑мъ дх̃о́внѹю на и̑скѹше́нїѧ проти́вѹ врагѡ́въ бж̃і́ихъ подаѧ́ше .

Въ то̀ вре́мѧ собира́ѧ въ кѡнстантїнопо́лѣ ло́жный собо́ръ , на ко́торый нача́лницы мн̾тре́и , и̑ и̑нїи́ мона́си призва́ни бы́ша . Не совѣ́товаше и̑мъ деодѡръ сту́дї та́мѡ и̑тѝ , но посла́нїе къ ни́мъ напи́са , и̑мже бы ѿрица́лисѧ , а̑ки бѐз патрїа́рха нїкифора а̑ки бѐ главы́ , не возмо́жно и̑мъ вдава́тисѧ въ цр̃ко́вная дѣ́ла . Напи́са посла́нїе и̑ къ собо́рищѹ о̑ному і̑коноборному , въ не́мже показѹ́етъ безѹ́мство и̑хъ , а̑кѡ то̀ е̑же до́брѣ созда́ѧ , разори́ти хо́щѹтъ . о̑бача нѣ́цыи мона́си прїи́доша на собо́ръ , и̑ то̀ и̑мъ гла́хѹ е̑же бѣ̀ въ посла́нїи . о̑ни́ же ѿ гнѣ́ва и̑ а̑рости́ бы́ти и̑хъ повелѣ́ша , а̑ сами́ а̑на́ѳемѹ на почита́ющыѧ і̑кѡны́ возложи́ша , и̑ е̑пкпѡвъ проти́вѧщыхсѧ и̑мъ , на зе́млю пове́рженыхъ попра́хѹ ногами́ ,
и̑ въ спа́тѣ

S 1
деодо́тъ патрїа́рхъ кѡнстантїнопо́лскїй .

деодо́тъ ерѣ́тикъ ѿ нїки́тѣ

и̑згна́нъ за і̑кѡны́

З 1
деодѡръ сту́дїтъ і̑кѡны́ почита́ти повелѣ́ва́ѣ

мїха́илъ ѹ̑чени́къ его̀ .

и̑ 1
собо́ръ ло́жный въ кѡнстантїнопо́лѣ . кни́га ·в̃· е̑пїст : а̃ .

деодѡръ кни́га ·в̃· е̑пїст : е̃і .

никита оузникъ законы

а

деодоръ студитъ изгнанъ .

и вепрѣть изверглу нхъ . По томъ всѣхъ монаховъ оузамъ предаша , между которыми бѣ онъый стыи оцъ никита , с ними в смрадную темницу вверженъ , егоже паки въ заточенїе во градецъ именуемый масалїонъ изгнаша .

Изверже кесарь на изгнанїе и стаго деодора студита , и иныхъ началникъовъ мнтрей , въ различныя островы востоцныя и западныя разсла . Но деодоръ близъ аполлонїи , в крѣпости нарицаемой месопа , подъ стражею живуще , трюждашеся . Из онъыя темницы мнозѣмъ безцѣнныя посланїя писа , яже мрдїемъ бжїимъ не погребоша , но даже до нашихъ временъ сохранена обрѣтошася . Первое писа ко всѣмъ , за иконы , темницы бїенїя изгнанїя влаченїя бѣгства терпящымъ , оутверждая ихъ во исповѣданїи православномъ : да бы хрта ради съ радостїю страдали ждуще воздаянїя , и прочая . и глаголетъ : Соборныя цркве держитеся : и прочая .

посланїе студїтово изрядное и ревностное .

г

книга в . еп1ст : с .

Писа и другое посланїе о страданїи оучника своего монаха дадеа . Егда бо деодоръ въ заточенїе изгнанъ бѣ , кесарь монаховъ его без мѣти бити повелѣ . И егда епкулятори во первыхъ на дадеа оулучиша , бїюще его оумертвиша . О немъ пишетъ радуяся его мученство , и глетъ къ нему акы къ живому : Оуже не смѣю тебе сыномъ нарицати , но гдиномъ : молися о мнѣ рабѣ твоемъ , молю тя стыи дадее . Кровь твоя муро есть . мощи твои ощаютъ тѣхъ , иже прикасаются имъ , и мы не оужасаемся , тожде претерпѣти можемъ .

дадїй мнкъ .

мощи с : захарїи .

Дѣвъ кесарь посла венетомъ мощи стаго захарїи , и часть древа крта стаго , и ризы гдни : Симъ хотяше инымъ оугодити , имже самъ гнушашеся . Прія с великою честїю оныя дары князь патрїкїанъ , и цркобь стаго захарїи созда .

іа

Дѣта сего , въ двадесять осмыи день генуарїа , оный великїи король и кесарь , Каролъ великїи ,

ингардъ и дегинъ .

дх҃ъ гдв бг҃в предадѣ , с҃ великимъ покаꙗнїемъ ѡ грѣсѣхъ , с҃ причастїемъ бжтвенны҃хъ таинъ , и с҃ добрыми чвствами . Поживѣ лѣтъ сѣдмьдесѧтъ два . Цр҃тва лѣтъ четыредесѧтъ сѣдмь . Погребенъ во акѵенгранѣ , в҃ цр҃кви прест҃ыѧ бц҃ы , ю҃же самъ созда . Бѧше крѣпокъ тѣломъ , возраста мр҃ноꙋысокаго , всегда здравъ , кромѣ четырехъ лѣтъ прежде смерти , в҃ нѧже частыѧ ѻгнєвицы терпѧше . храмлѧше на єдиноу ногоу . Дшею великаго благоговѣнїѧ , и иныхъ добродѣтелей исполненъ . Акѵенгранскаѧ цр҃ковь во ст҃ыхъ его почитаетъ , ꙗкѡ пасхалїй папа канонизова его . Но понеже тои пасхалїй не бѣ истиннымъ папою , тогѡ ради цр҃ковь римскаѧ не полагаетъ его между ст҃ыми .

На мѣсто ѻц҃а своегѡ взыиде лвдовикъ , согласно ѡ҃ всѣхъ королевствъ прїѧ . Вси ємоу доброволно , вѣрность , и послоушанїе воздаваахоу . Еже ѻц҃ъ дщерємъ своимъ и ницы раздати за дшоу свою повелѣ , сїе все ѡ҃ сокровища вѣрно ѡ҃даде , ничтоже себѣ сохраняѧ . Цр҃квамъ всѧ подаанїѧ ѡ҃ братїи своеѧ подтвердѝ . Имѣше послы҃ отъ кѡнстантїнополѧ , с҃ нимиже возвратисѧ посолъ его ѧмалариї треꙁирскїй єп҃скпъ . чрез҃ которы҃ миръ со лвомъ кесаремъ оу҃ставивъ , честно ихъ въ домъ ѡпоустѝ .

Лѣто Гдне , ѿеі . | Леона , к҃ .
Лвдовика , в҃ . Льва армянина , в҃ .

По смерти каролови҃ въ римѣ нѣцыи крамѡлницы на леона восташа , ꙗкы҃ сираго по смерти ѻ҃наго кесарѧ . Но наказани быша промысломъ лвдовика кесарѧ , иже на сїе племѧнника своегѡ бернарта короля і҃талиискаго послалъ было , и всѣ оу҃мирисѧ . Левъ кесарь видѧ ꙗкѡ ѻ҃ни҃ монахи , и началницы мнтырєи архїмандрїты изгнанїи , в҃ постоꙗнствѣ и исповѣданїи истины пребываахоу .

призва

карол҃ъ великїй оу҃мре .

кесаря карола великаго ѡ҃писанїе .

папа неистинныи҃ пасхалїй .

лвдовикъ сы҃нъ каролов҃ъ наста .

съ кесарє҃мъ восточ҃ны҃мъ миръ .

архїмандритовъ мучитъ кесарь .

монаси прельщены ѿ еретика

пришва ихъ въ константїнополь , и оузами и гладомъ томляше ихъ , а потомъ прелести сими словесы : Въ мнтрь свою возвратитесѧ , и вѣрѹйте якоже хощете , токмо с деодотомъ патрїархомъ пріимите сообщенїе . Они же такw сотвориша , и никитѹ (иже с ними в тоиже темници бѣ ,) преклониша , глюще : якw сіе вѣра ихъ не вѣдѣ противно . Шедше оубw в церковь , в неюже ещѐ бѧхѹ иконы , даша рѹцѣ деодотѹ , иже ложно глаше : Иже Образа Хртова не почитаетъ , да бѹдетъ анаѳема . Падоша они оцы не мало , но по томъ добрѣ исправившесѧ , грѣ своѥ загладиша . Никита же абіе каитисѧ нача , и не восхотѣ нти в мнтрь свою , но в константїнополѣ дерзновенно оученіе ѿ иконахъ проповѣдаше . За сіе ѿ кесаря на изгнанїе осѹжденъ бысть , в немже шесть лѣтъ въ тѣсной темници , и долгw мученъ , даже до смерти лва преживѣ . Зри въ житїи егw . А вмѣсто деодора патрїарха , чти ложнаго деодота .

Ѳеодоръ стѹдитъ не бѣ призванъ ѿ заточенїѧ со иными архїмандритами : бояшесѧ бо кесаря , да бы иныхъ не ѿводилъ ѿ того , егоже они желаше ѿ нихъ . Но они оубѣдивъ ѿ паденїи дружины своѥѧ , якw нетины ѿрекошасѧ , и сообщенїе со иконоборцами пріяша , писа къ различнымъ посланїѧ , стѹжа и поносѧ имъ : а иныхъ ѿ подражанїѧ ихъ ѿводѧ , и къ терпѣнїю за нетинѹ возбѹждая . Ѿ сихъ егда оубѣда кесарь , хотѧше его оубити , единa токмw слава мчническаѧ , да бы ею не похвалилсѧ деодоръ , возбранѧше емѹ . Посла оубw къ немѹ никитѹ , емѹже вѣраше , да бы его на дальшее заточенїе в коницу пребелъ , и тѧжкими оузами томилъ , и гладомъ моримъ , а ни единаго бы человѣка видѣти , и бесѣдовати с нимъ , попѹстилъ емѹ . На конецъ да бы его бе мѧти билъ , и еле жива оставилъ .

Пришедъ

стѹдитъ монахwвъ падшихъ хѹлитъ .

деодоръ книга в : епіст д і .

михаилъ оученикъ деодоровъ

Прише́дъ нїки́та , преведе́ є҃го҆̀ въ бони́ту , и҆ сказа҆̀ оу҆ка́зъ кеса́рскїй , и҆ ѡ҆ бїе́нїи возвѣ́сти҆̀ . с҃тый же де́одоръ а҃бїе҆ о҆де́жду съ себе҆̀ сверже . Оу҆би́дѣвъ же нїки́та оу҆мерщвле́нное и҆ престарѣ́лое тѣ́ло , оу҆мили́сѧ , и҆ би́ти є҃го҆̀ не восхоте́ . Бо́сѧ же наказа́нїѧ ѡ҆ кеса́рѧ , новосодра́нную ко́жу со а҃́гнца ѡ҆кровавле́нную возложи҆̀ на него҆̀ , и҆ ноже́мъ и҆̀з рꙋки́ своеѧ҆̀ кро́вь и҆спꙋсти́въ , би́чь є҃ю пома́за , и҆ призва́въ наро́дъ , са́мъ дышѧ҆̀ а҃ки оу҆трꙋжде́нъ , рече҆̀ къ ни́мъ : смотри́те ка́ко мꙋ́чихъ є҃го҆̀ , и҆ на ни́мъ , бїѧ҆̀ є҃го҆̀ оу҆трꙋди́хсѧ . И҆ та́ко ѡ҆́нде нїки́та ѡ҆ него҆̀ , прїе́мъ бл҃гослове́нїе є҃гѡ҆ , о҆́нымъ и҆здра́дныимъ дѣ́ломъ , и҆ мздо́ю за сїе҆̀ оу҆кра́шенъ . А҆ с҃тый де́одоръ є҃ще́ па́че писа́нїемъ и҆ оу҆ѣща́нїемъ и҆ны́хъ наставля́ше , да бы҆̀ ѡ҆ не́тины не ѡ҆стꙋпа́ли .

И҆з і҃спа́нїи мно́зи лю́дїе , ра́ди ѡ҆зло́бле́нїѧ ѡ҆ сра́цы́нъ , въ га́ллію къ лꙋдо́вику кеса́рю пренесо́ша , и҆хже о҆́нъ не то́кмѡ прїѧ҆̀ , но и҆ вели́кую и҆̀мъ сково́дꙋ дадѐ : и҆ на до́брѣй земли҆̀ в҃ септимано́їи посели҆̀ и҆́хъ , и҆ нача́лникѡвъ и҆̀мъ ѡ҆ того́же наро́да і҃спа́нскаго дадѐ . кото́рые є҃гда҆̀ и҆́хъ оу҆тѣсня́хꙋ , и҆ са́ми наро́дъ свои́ порабоща́хꙋ : дадѐ и҆̀мъ и҆́ны свобо́дности , и҆ приви́легїи , заступа́ѧ и҆́хъ ѡ҆ і҃спа́нѡвъ , о҆́бачѐ нача́лникѡвъ і҃спа́нскихъ не премѣ́ни и҆̀мъ .

би́ти ст҃ѹдита и҆зо҆хоте́ нїки́та .

Г

и҆з і҃спа́нїи и҆зведо́ша хр҃і́стіа́не .

Ѳеофа́нъ , не о҆́ный писа́тель і҃сто́рїи , но и҆́нъ ѡ҆ кеса́рѧ за і҃ко́ны до́лгими оу҆́зами и҆ гла́домъ томле́нъ , пото́мъ и҆̀згна́нъ на о҆́стровъ самофра́кїй , вѣ́нца҆̀ сподо́бисѧ ѡ҆ хр҃та҆̀ . Бѣ́ше ста́ръ и҆ не́мощенъ , о҆́бачѐ не ѡ҆брѣ́те мр҃дїѧ оу҆ о҆́наго мꙋ́чи́телѧ . То́жде содѣ́ѧсѧ с҃тефа́нъ , и҆ ко҃смѣ҆̀ халкидо́нскомꙋ е҃пк҃пꙋ .

А

ѳеофа́нъ мч҃нкъ .

Къ де́одорꙋ

Б

Дѳодѡръ стѵдіτъ въ темницѣ ѡбращаше къ вѣрѣ.

Къ дѳодѡрѹ стѵдіτу въ темницѣ ѻноѩ бо оу҃зѣхъ ѝ в҃ заточенїи сѹщемѹ , прихождахѹ мнѡзи , стражемъ , ѝлѝ по прошенїю ѝлѝ по данїю , не возбранѧющымъ . Между ѝми пр҃инде нѣкїй клирїкъ и҃з а҃сїи ереτікъ , ѝже бесѣдѹѧ съ ни́мъ , позна ѝстинѹ , и ересн іконоборныѧ ѡтрече́ѧ . ѠСемъ егда оубѣда кѣсарь , повелѣ ѝгемѡнѹ а҃сі́йскомѹ ѝлѝ восточномѹ , да бы власτь свою оупотребилъ на дѳодѡра . Посла оубѡ ѝгемѡнъ слѹгѹ своегѡ на бїенїе егѡ . ѝже τакожде , ѝкоже ѝ пе́рвый , егда и҃зсо́хшѹю пло́τь егѡ оувидѣ , припадѐ къ ногамъ егѡ прося прощенїѧ . По то́мъ дрѹгїй ѡ кѣсарѧ прите́чѐ воинъ , вопрошаѧ , бїенъ ли е҃сτь дѳодѡръ , не вѣра же , са́мъ ѡсмотрѝ τѣло егѡ : егда́ же ра́нъ не оувидѣ , жестокѡ ѝ безъ ми́лости би́лъ его́ , наложи́въ е҃мѹ сто́ ѩзвъ , ѝ е҃ле жива повержена на землѝ ѡста́ви . Пото́мъ жесточа́йшей темни́цѣ предадѐ его́ , ѝ съ ни́мъ оученика́ егѡ нїколаѧ , ѝ ѻба гладомъ томлены .

Дѳодѡръ стѵдіτъ бїенъ .

Книга б҃ : е҃піст : кд҃

ѠТо́мъ са́мъ к҃ набкра́тїю оученикѹ τакожде бїе́номѹ пи́шетъ . Повѣ́даетъ , ѩкѡ гдь бг҃ ѻбрѣ́те а҃ввакѹ́ма , ѝже е҃мѹ хлѣбъ во ѻноѩ темницѣ , не вѣдѹщымъ стража́мъ , приношаше : ѻбоихъ бо гладомъ оумертвѣти во ѻноѩ темницѣ хотѧхѹ , но гдь бг҃ не попѹсти́ , посылаѧ ѝмъ пи́цѹ . ѻбаче ѻному нїколаю , ѝ свою часть ма́лыѧ ѻбоимъ подаваемыѧ пи́ци , оуступи́ , а҃зъ же (рече́) бжтвеннымъ та́йнами питаτисѧ вѣдѹ . ѻбычай бѣ оу҃ восто́чныхъ , ра́ди слу́чаевъ разли́чныхъ , носи́τи при себѣ е҃вхарі́сτїю .

Маїхаи́лъ оучени́къ егѡ .

ноше́нїе е҃вхарі́стїи .

Г

Пнсѣ̀ къ τомѹ́же дѳодѡрѹ набкра́τїи оученику́ егѡ̀ , ѩкѡ мнѡзи каю́щїисѧ , ѿ ѻны́хъ е҃ретїкѡ́въ возвраща́ютсѧ в҃ цр҃ковь , вопроша́ѧ каковѹ́ е҃пїτи́мїю налага́τи ѝмъ подоба́етъ . ѻнъ же на всѐ да́етъ е҃мѹ наставле́нїе .

Книга б҃ : е҃піст : чд҃

Маїхаи́лъ оуче́никъ егѡ .

Книга б҃ : е҃піст : нд҃

Пнсѣ̀ ѝ къ мона́хинямъ , ѩже за и҃спове́данїе вѣ́ры ,

бїе́ны

бѣ́ены сѫ́ть ѿ і҃коноборцевъ , и҃ темни́цамъ пре́дани бѧ́хѫ , оуѣ҃шаѧ̀ и҃хъ и҃ хвалѧ̀ . Пи҃са̀ и҃ къ мари́н цр҃ци҃ ѿвержен҃ѣи҃ ѿ кѡнстанти́на ке́сара сы́на і҃рини́на и҃ бѣ҃ мн҃тр҃и҃ заключе́н҃ѣи҃ : и҃мѣ́же та́кожде за вѣ́рѫ ѿ і҃коноборцевъ и҃згна́нїе терпѧ́ше . Проси́ла ѿ него̀ сов҃ѣ́та , бо́мо́жно ли е҃и҃ прѣ́нтѝ къ пала́ты къ цр҃твю́ющеи҃ въ то̀ вре́мѧ дщ҃ерь҃ е҃ѧ̀ съ е҃ре́тїко́мъ ке́саремъ . Он҃ъ же е҃и҃ его̀ не сов҃ѣ́това , да вы҃ е҃ре́сїю и҃хъ не ѡ҃скверни́лаѧ .

Пи҃са̀ и҃ и҃ны́ѧ мно́гѧ посла́нїѧ къ разли́чнымъ , и҃ны́хъ къ страда́нїю оуѣ҃щева́ѧ , дрѹги́хъ наѹча́ѧ , ка́ко къ е҃ре́тїкѡ҃ ѿвѣ҃щава́ти . Со и҃ны́ми сѣ҃тѹѧ҃ а҃кѡ съ соѹ́зники́ , и҃ны́хъ па́дшихъ на покаа́нїе воздвиза́ѧ . Дѣ́вна́ѧ сила́ сло́ва бж҃їа и҃ любы̀ къ бли́жнемѹ҃ . а҃ки свобо́дъ и҃ ничто́же стра́ждѹщь , и҃ всегда̀ пи҃сцево́къ и҃ посла́нникѡвъ при себѣ҃ и҃мѹ́щїи , мно́жае дво́ихъ сѡ́тъ посла́нїи҃ во о҃но́мъ гоненїи҃ напи҃са̀ , и҃мѣ́же кро́вїю е҃гѡ̀ и҃ сине́тами можа́хѫ бы́ти ѡ҃кропле́на и҃ оукра́шена .

А҃ поне́же нѣ҃цыи глаго́лахѫ , а҃кѡ стра́ждѹщїи за начерта́нїе , начерта́нное и҃ мн҃ѣ́ние и҃мѹ́тъ , ругаю́щесѧ стра́ждѹщымъ : Фе́одо́ръ посла́нїе ко всѣ҃мъ оу҃зникѡ҃ , и҃ за і҃кѡ́ны стра́ждѹщымъ напи҃са̀ , дѣ́вное , тѣ́плое , и҃ мѹ́дрое , въ не́мже сѫ́ть е҃ї҃а̀ слове́са̀ : Глаго́летъ жи́дъ и҃ли҆ пога́нинъ : ѿрекѡ́сѧ хр҃та̀ , ѿрекѡ́сѧ мари́н : То́жде гл҃етъ и҃ і҃коноборе́цъ , поне́же о҃бразъ хр҃то́въ и҃ мр҃е бж҃їа нарица́етсѧ хр҃то́мъ и҃ мр҃їею бж҃їею : оу҃бо повел҃ѣ́вый ѿрещи́сѧ о҃бра́за , того̀ ѿрещи́сѧ повел҃ѣ́ле , е҃гѡ́же е҃сть о҃бразъ о҃ны́и . Е҃да̀ и҃збра́нныхъ хер҃ѵ́вимѡвъ не нарица́ше мѡ҃ѵ́се́и҃ хер҃ѵ́вимами ; Е҃да̀ сми́ѧ и҃зли́ѧнаѧ , не нарица́шесѧ сми́емъ ; и҃ прѡ́чаѧ .

А҃ поне́же ѡ҃жида́ше вскорѣ҃ смерти҃ свое́ѧ , пи҃са̀ ю҃ врати́и҃ , проѧ̀ проще́нїѧ , а҃ще и҃хъ въ правле́нїи и҃ нача́лствѣ҃ свое́мъ сло́вомъ и҃ли҆ дѣ́ломъ прогн҃ѣ́вилъ .

Про́снтъ

кни́га в҃ . е҃пїсто́лїа рп҃в .

къ е҃ре́тїка҃ ходи́ти не сов҃ѣ́това҃ ѳе́одо́ръ .

ѳе́одо́ра ст҃ѹ́дїта писа́ные и҃ посыла́нїе

кни́га в҃ . е҃пїсто́лїа кѳ҃ .

страда́нїе за і҃кѡ́ны каково̀ .

кни́га в҃ . е҃пїсто́лїа кв҃ .

Є

Просѧтъ и тѣхъ , иже его ѿстꙋпествомъ своимъ прогнѣваша , и призываютъ на покаѧніе .

Бѣ не мало и епкповъ , за іконы изгнаніе и оузы терпѧщи , каковъ бѣ деофилактъ никомидійскій , деофїлъ ефесскій , іωнфъ дессалоникійскій , братъ его , и прочіи .

Къ симъ такожде благоговѣйнаѧ посланїа , ради ѻбщаго оутѣшенїа писаше . На конецъ посланїе единно ко бѣмъ епкпомъ терпѧщымъ гоненїе за іконы писа , къ немже просятъ ихъ , да бы нетленное оученїе кадолическое ѡ іконахъ , людемъ проповѣдали , и прочаѧ .

S

мощи г : іакова во іспанїи ѿкровены .

Около сего времене во іспанїи , во времѧ короля алфонса каста , ѿкры гдь бг мощи стаго іакова апла къ компостелѣ , іаже из іерлима привезены , и междꙋ поганствомъ , страха ради оутаены . Измершымъ же тѣмъ хрїстїанмъ иже привезоша ѧ , а другимъ ѡ нихъ не вѣдꙋщымъ , пребыша толь долго не вѣдомы . Егда же благоволи бг ѡбавити ѧ , явлѧхусѧ часто и долго огни на ономъ мѣстѣ , идѣже бѧхꙋ закопаны . То видѧ епкпъ ірїенскій деодомїръ , покꙋсисѧ искати , и ѡбрѣте сокровище великими и безчисленными чꙋдесы оутвержденое . И ѿ того времене нача гдь бг іспанїю ѿ срацынъ свобождати , и народъ ко гробꙋ его ѿвсюдꙋ приходити .

Є

Леонъ третїй папа , сего лѣта ѿ тѣла ѿиде , во который надесѧть день іꙋнїа . епкпетвова лѣ двадесѧть , мцѣ є . Который понеже толь долго и во онѣмъ времена поживѣ , къ нѧже королн великїѧ дары стомꙋ петрꙋ дѧхꙋ : ѡставн мнѡгѧ сокровища цркамъ римскимъ в златѣ и сребрѣ , в сосꙋдѣхъ и оутварѣхъ , и ризахъ црковныхъ , кромѣ зданїѧ и исправленїѧ в различныхъ црквахъ , и поданіѧ . Сїе ѿ анастасїа долго изчисляетсѧ на шести великихъ листѣхъ .

З

леона папы третїаго смерть .

Настѣ

Н
анастасїй стефа є: папа.

Нѣстѣ на мѣсто лева стефанъ пѧтый или четвертый. [нѣцыи бо ѻнаго стефана , ѥже нѣколико днеи папою бѣ , не сочисляютъ :] Бѧше римлянинъ рода высокаго , ѿ юности къ цр҃ковному оученїю и житїю дх҃овному бѧше преклоненъ , и прїемъ оу҃ адрїана папы воспитанїе , потомъ ѿ лева в дїаконы поставленъ . Благонравїемъ и смиренїе и дх҃овным житїемъ всѣмъ бѣ прїятенъ , и того ради великии єдиногласїе избранъ бѣ на папежство . На которое возшедъ , ѥгда повелѣ римлянѡ сотворити клѧтву и вѣрности лудовику королю франгомъ . То сотвори ради смотренїѧ , ѥже воздвигоша прежде на лева папу .

клѧтва римлянъ кесарю .

Н посла къ лудовику послѡвъ своихъ , просѧ да бы возмогъ съ нимъ видѣтисѧ на мѣстѣ , ѥже самъ ѿпредѣлитъ . То слышавъ лудовикъ возрадовасѧ сѣрдцо , и великихъ людеи въ срѣтенїе ємоу посла , и племѧнника своемоу бернгарту королю їталиискомоу проводити єго повелѣ . И самъ въ срѣтенїе ємоу на поле ременское изыде , и ѹзрѣвъ съ конѧ , три краты паде на землю пред папою , таже востакъ поздравки папоу сими словесы : Блгословенъ грѧдыи во имѧ гдне , бг҃ъ гдь и явисѧ намъ . Папа же рече : Блгословенъ гдь бг҃ъ нашъ , ижде даде очесемъ нашымъ втораго дѣда видѣти : и ѡбемлющесѧ и лобызающе другъ друга внидоша в цр҃ковь , и по долгомъ моленїи , папа ѡбративсѧ с клиро своимъ , похвалѧше короля . Даде папа великїѧ дары королю и женѣ єгѡ ирмингардѣ , и сановникамъ и слугамъ єгѡ .

кесарь падаше прѣ папою . въ житїи лудовика глава лѳ : лѳ .

папа поиде во францїю

І
лудовикъ вѣнчанъ на кесарство .

А въ бѹдущюю недѣлю , в цр҃кви при литургїи , поставѝ лудовика и помаза на кесарство , и златыи вѣнецъ прекрасныи и драгїи , которыи съ собою привезе , возложи на главѹ єгѡ . И женѹ єгѡ нарече ѧвгѹстою , и такожде вѣнча ю . По вестѣдахъ же , ижде на всѣхъ денъ между собою творѧхѹ , ѿпусти єго въ римъ со всѣмъ

Лѣто Гдне ҂ ѡѕѣ ҂ | Леѡна ҂ кѧ ҂
Лвдовика ҂ г҃ ҂ Лва҆ рменина ҂ г҃ ҂

со всѣкою чести҃ю в҃ провожденїи ҂ И҆ третицею мно҆жа҆йшыѧ
дары дадѣ є҆мѹ҃ ҂ неже взѧ ѡ҆ него҆ ҂ а҆ в҃ римъ возвративсѧ ҂
нѣкїими чѹдесы҃ бж҃ими прославлѧшесѧ ҂

Лѣто Гдне ҂ ѡѕѕі ҂ | Пасха҆лиѳ ҂ а҃ ҂
Лвдовика ҂ д҃ ҂ Лва҆ рменина ҂ д҃ ҂

А҃ анастасі҃й

Стефа҆нъ по трє҃ мц҃ѣхъ ҂ є҆гда҆ и҆з҃ франці҃и возвратисѧ ҂
в҃ римѣ ко хр҃тѹ҃ въ двадесѧть пя҆тый де҆нь і҆аннѹа҆рі҃а
ѡ҆нде҆ : є҆пі҆скпствова седмь мц҃ей҃ ҂ чѹдесы҃ (и҆коже де҆ганъ
написа҆ ҂) ѡ҆ гда҆ бг҃а почтенъ ҂ Не прешедшымъ трє҃мъ
дне҆мъ ҂ ѡ҆ всѣхъ съ великимъ согласі҃емъ и҆збранъ
бысть пасха҆лисъ въ двадесѧть о҆смы҃й де҆нь і҆аннѹа҆рі҃а ҂
Бѣше рмлѧнинъ ҂ ѡ҆ о҆ц҃а҆ бонова ҂ ѡ҆ ю҆ности во сто҆мъ
писа҆нїи ѡ҆бы҃чаемь ҂ и҆ въ бл҃гости совершенъ ҂ чистъ ҂
стыдолюбенъ ҂ неслове҆нъ ҂ и҆ великодѹшенъ ҂ Мт҃ѳнъ
сѣлѡ ҂ и҆ко всѣ є҆же и҆мѣѧше ҂ нищымъ раздаваше ҂
Со бл҃говѣ҆йными и҆ мона҆хами ѡ҆ вещехъ дх҃овныхъ
часто бесѣдоваше ҂ мт҃вамъ и҆ постамъ прина҆лежа҆ше ҂
тщателный хранитель правилъ цр҃ковныхъ ҂ Взѧтъ бысть
не волею на папе҆жество : ѡ҆ семъ чрезъ послѡвъ своихъ
возвѣсти҃ лвдовику҃ кесарю ҂ и҆ посла҆ є҆мѹ҃ не ма҆лыѧ дары ҂
миръ с҃ нн҃ и҆ древнюю любовь к҃ цр҃кви҃ римстѣй оу҃тверждаѧ ҂

Б҃ в҃ велікі҃й четвертокъ лѣта сего҃ лвдовику҃ кесарю
и҆з҃ цр҃кве с҃ дворомъ своимъ ҂ чрезъ нѣкі҃й высокі҃й притворъ
древа҆ный возвращающюсѧ в҃ палаты ҂ паде҆ со всѣми древо
ѡ҆ветша҆вшее и҆ согнивше҆е ҂ и҆ мнѡги҃ гс҃подъ оу҃би ҂ Обаче кесарь
мало҆ в҃ ногу҃ оу҃ѧзвленъ бы҃сть ҂ и҆ скоро оу҃врачева҆сѧ ҂ Понеже
в҃ двадесѧтый дн҃ь в҃ новіомагѣ ҂ на лобы поѣха҆ти можа҆ше ҂

Притво҆ръ с҃ кесаремъ ѡ҆бва҆лисѧ.

Г҃ Соѣборѝ тоѝже кесарь ҂ въ де҆нь четве҆ртый своего҃
кесарства҆ ҂ не ма҆лое собра҆нїе дх҃овныхъ ҂ а҆ наи҆паче
а҃рхі҃мандри҃товъ ҂ и҆ мона҆хово҆въ ҂ и҆ оу҃вѣща҆ваше и҆хъ ҂
да бы҃ по до҆лжности своі҃ мона҆шеской҃ ҂ гд҃у бг҃у҃ слѹжили ҂
и҆ є҆же

Монахи оувѣщаны оустабы ихъ.

и҃ е҃же повредѣ҃ исправлѧ҃ли бы . И҃ тамѡ напи҃саны сѹ҃ть
о҃смьдесѧть оу҃ставы монашескїѧ ҃ да бы по нихъ вси҃
мона҃си о҃бо҃егѡ по҃ла жи҃ли ҃ и҃ бг҃ѹ слѹжи҃ли . И҃ е҃гда
о҃ны҃ма оу҃ставы и҃сполнѧхѹ ҃ зѣлѡ и҃справлѧ҃шесѧ жи҃тїе
рабѡ҃въ бж҃ї҃нхъ . К҃ томѹ и҃ дх҃о҃вны҃й весь чи҃нъ ѡ҃бновлѧ҃-
шесѧ ҃ лѹ҃чшыѧ нра҃вы прїе҃млѧ ҃ а҃ мїрскїѧ ѡ҃ставлѧѧ .
Низлага҃хѹ драгїѧ о҃дежды и҃ по҃жесы со зла҃то҃м и҃ вн҃ерми ҃
и҃ и҃ны҃ѧ чи҃нѹ и҃хъ не прилѣ҃пнаѧ и҃здѣ҃шествꙋ .

На то҃мже собра҃нїи ҃ подтвердѝ привилегїе҃мъ сво҃и҃мъ
всѣ҃ лвдо҃викъ ҃ е҃же пре҃жднїи е҃гѡ ҃ пипи҃нъ и҃ каро҃лъ
дарова҃ша и҃ли҃ возврати҃ша сто҃мѹ петрѹ ҃ и҃ е҃гѡ насл҃ѣ-
дникѡмъ . И҃ о҃ны҃й привилегїи҃ са҃мъ подписа҃ ҃ и҃ вы҃ѣшое
е҃гѡ ҃ и҃ десѧть е҃пки҃пи ҃ и҃ о҃смь а҃рхїмандри҃ты ҃
и҃ пѧ҃ть на҃десѧть коми҃ты : и҃ къ па҃пѣ пасха҃лисѹ чре҃зъ
е҃гѡ посла҃ дедѡра номенкла҃тора ҃ посла҃лъ е҃го҃ .
Тои҃ привилегїи҃ вложе҃нъ е҃сть въ пра҃вила ѿ грати҃ана .
въ не҃мже и҃мену҃ютсѧ вси҃ гра҃ды и҃ крѣ҃пости и҃ держа҃вы
и҃ оу҃҆ѣзды сто҃мѹ петрѹ и҃ римскїи҃ цр҃кви да҃нны҃ѧ .
Полага҃ется та҃мѡ боно҃нїа ҃ фера҃ра ҃ неа҃поль ҃ сарди҃нїа ҃
коре҃ника ҃ сици҃лїа ҃ и҃ и҃ны҃хъ не ма҃лое чи҃сло҃ ҃ е҃два҃ не
во҃лшаѧ ча҃сть і҃тали҃и ҃ кромѣ҃ лонгоба҃рдскагѡ короле҃вства :
О҃бач҃е и҃ е҃гѡ кинео҃нъ и҃ да҃нь цр҃кви сто҃гѡ петра҃ да҃ти
и҃мѣ҃ше . Та҃мѡже во҃льное ҃ и҃ по пра҃вилѡмъ цр҃ко҃вны҃мъ
и҃збра҃нїе па҃пы да҃ютъ ри҃млѧнѡмъ ҃ да бы и҃мъ никто҃
твори҃лъ препа҃тїѧ . А҃ по и҃збра҃нїи было бы посщ҃е҃нїе
бе҃зъ всѣ҃кагѡ сомнѣ҃нїѧ и҃ противле҃нїѧ .

Си҃мъ вре҃менѣ҃мъ возвѣ҃щено҃ лвдо҃вику ҃ ѓ҃ко бернга҃рдъ
коро҃лъ і҃тали҃йскїи҃ вн҃ѹкъ е҃гѡ ҃ по совѣ҃тѹ зл҃ы҃ и҃ нем҃и҃рны҃
люде҃й ҃ ѿ послѹша҃нїѧ е҃гѡ ѿпадѣ҃ ҃ и҃ с҃ гда҃ми і҃тали҃йскими҃
и҃ гра҃ды ҃ совѣ҃щасѧ ѿ власти францѹ҃зскїѧ ѡ҃бн҃ити҃сѧ ҃
и҃ сѹ҃же҃ вхо҃дъ во і҃тали҃ю въ гора҃хъ заключа҃ше ҃
да бы и҃з франціи҃ воинство҃ прїи҃ти҃ не возмого҃ло҃ .

А҃ кїе

привилегїи҃ подаю҃тъ сто҃мѹ петрѹ ѿ лвдо҃вика .

имѣ҃нїе сто҃гѡ петра҃ .

и҃збра҃нїе па҃пы во҃льное .

Лвдо҃викъ имѣ҃ше тре҃ сы҃нѡ҃ бернга҃рда коро҃ль і҃тали҃йскїи҃ на кесаря восста҃ть

А̑бїе лꙋдо́викъ собра́въ во́инство и҃з галлі́и и̑ герма́нїи по́йде во і҃талію , и̑ до кавило́на прїи́де . Ѡ̑ то́мъ слы́ша бернга́ртъ оу҃страши́сѧ , и̑ сомнѣ́всѧ ѡ̑ свои́хъ си́лахъ , ко примире́нїю вдаде́сѧ : и̑ ше́дъ къ лꙋдо́вику съ свои́ми слꙋжи́ники , припадѐ къ но́гамъ є҃гѡ̀ , ка́ѧсѧ ѡ̑ се́мъ , е҃́же сотворѝ . Ѡ̑бавѝлъ и̑ о҃́ныхъ гдъ , и҃же є҃го̀ ко о҃́ному ѿ҃стꙋпствꙋ привожда́хꙋ , между҃ и҃́ми вѣ҃ є҃пі́скпъ медїола́нскїй а̑нсе́лмъ , и̑ кремоне́нскїй волфо́лдъ , и̑ деодо́лфъ а̑вреля́нскїй , и҃́хже всѣ́хъ понима́лъ лꙋдо́викъ . Є҃гда́ же по пра́вилѧмъ , бернга́ртъ со о҃́нымъ сме́ртїю казне́нъ бы́ти и҃мѣ́ше , о҃́чи е҃мꙋ̀ то́кмѡ и̑ регине́рꙋ комѝтꙋ и҃звестѝ повелѣ́ . а̑ є҃пі́скповъ ѕ҃ мн҃трі̀ на покая́нїе посла̀ . Бернга́ртъ ѕ҃ тре́тїй де́нь по и҃зведе́нїи о҃́чес оу҃́мре . Ѡ̑ се́мъ лꙋдо́викъ ѕ҃лѡ̀ сѣ́товаше , и̑ велїко́е покая́нїе творѧ́ше , жалѣ́ѧ и҃́ссѡ на сицевꙋ́ю ка́знь дадѐ свои́мъ преклони́ти себѐ , и̑ пред҃ всѣ́ми є҃пі́скпы грѣ́хъ о҃́ный смире́ннѡ и҃сповѣ́даше .

бернга́ртъ оу҃́мре .

покая́нїе лꙋдо́викѡво

ѕ҃

И҃мѣ́ѧ же ѕ҃ подозрѣ́нїи сыно́въ каро́ловы приро́дныхъ , повелѣ́ и҃́мъ и̑тѝ въ мн҃ты́рь , сі́ести дрого́нꙋ , деодо́рікꙋ , и̑ гꙋ́гонꙋ . Дрого́нъ бѣ́ше во оу҃че́нїи ѕ҃лѡ̀ и҃скꙋ́сенъ и̑ мꙋ́дръ . Та́кожде а̑дела́рда еро́дника своего̀ на и҃згна́нїе посла̀ , не вѣ́домо кое́ѧ ра́ди вины̀ . Поне́же бѣ҃ мꙋ́жъ бл҃говѣ́инъ .

Ле́въ ке́сарь восто́чный посла̀ къ лꙋдо́вику послѡ́въ [свои́хъ] , ми́ръ съ ни́мъ и̑ дрꙋ́жество оу҃тверждаѧ , а̑ ѿ҃ пред҃ле́хъ с҃ далма́цїею римля́нъ и̑ слова́нъ нездо́бство предлага́ѧ . На оу҃мире́нїе ве́щи о҃́ныѧ , посла̀ лꙋдо́викъ а̑вїга́рїа и̑ хадало́на , о҃́ныхъ пред҃ле́жбъ нача́лника .

слова́не ѕ҃ далма́цїи

ѕ҃

Возвраща́емсѧ на восто́къ . Деодо́ръ о҃́ный сѣ҃́й сꙋді́тъ , и҃з темни́цы писа̀ посла́нїе къ па́пѣ҃ пасха́лиѣ҃ чре҃ дїонꙋ́сїа оу҃́чика̀ , ѿ҃ себѐ и̑ ѿ҃ и҃́ны а̑рхїма́ндрітꙋвъ , ѕ҃ не́мже е҃мꙋ̀ ѿ҃ о҃́ныхъ гоне́нїѧхъ на правосла́вныхъ ѿ҃ е҃ретїкꙋ́въ за і҃кѡ́ны возвѣ҃ща́етъ , и̑ оу҃тѣше́нїѧ и̑ писа́нїѧ е҃гѡ̀ ,

книга ѕ҃ : е҃пі́ст : ві . писа́нїе сꙋді́та къ па́пѣ҃ .

ѕ҃

и̑ проклꙗ́тїѧ

и проклатїа еретїковъ , и иныа помощи ѡбловенны
проситъ . Сїа суть словеса тамѡ на подписанїи :
Пресвѣтлому первоначалнику дховному . Гдну нашему ,
апльскому папѣ пасхалиеу . Въ посланїи же глаголетъ :
Послѣшай главѡ аплескаѧ , бгомъ поставленный пастырю
овецъ хртовы , ключарю нбный , каменю вѣры , на немже
црковь кѳолическаѧ ѡсновасѧ . Ты бо есѝ петръ , ниже
петровъ прѣтолъ правивши и оукрашаеши . И ниже ,
к тебѣ рече хртосъ бгъ нашъ , оутверди братїю твою .
Се врема , се мѣсто , помозѝ намъ : на сїе бо ѿ бга
поставленъ есѝ , сотрѝ звѣрїи еретическихъ перомъ
бжественнаго словесе твоегѡ , и прочаѧ .
Сїа словеса приводитъ геннадїй бѳсловецъ латїнекїй ,
подъ именемъ геннадїа патрїарха кѡнстантїнополскаго ,
защищаѧ флорентїйское соборище .

титла къ папѣ :

Подъ сїе же врема , ѻный лжепатрїархъ кѡнстантїнополскїй дѳодотъ , послѡвъ свои к папѣ , сѡвѣщенїа ради
посла къ . Но гнѹшамсѧ имн папа , и приступити к себѣ
в римѣ не попѹстѝ : Дѵонусїа же посланнаго ѿ архїмандритѡвъ , любенѡ прїѧ , и помощь имъ ѡбѣщаѧ , ѿписа :
Писа дѳодѡръ и ко алеѯандрїйскомѹ и антїохїйскомѹ
патрїархамъ , возвѣщаѧ содѣваемаѧ , и кромѣ иныа
помощи , мл҃твы ѿ нихъ проситъ . Писа и ко ерлимскомѹ
патрїархѹ , и сїю ѿ негѡ помощь прїѧ , ꙗкѡ нѕрадныхъ
и мѹдрыхъ и ревнующихъ ѡ гдѣ бзѣ монахѡвъ посла
въ кѡнстантїнополь дѳодѡра и дѳофана . иже патрїарха
и кесаря ѡ еретїчествѣ , и ѿверженїи ікѡнъ дерзновенно
и смиренно ѡблича , и показующе истину , и
гнѣвомъ бжїимъ претаще . Глаголаше дѳодѡръ предъ
кесаремъ : Ѻбразъ есть знаменїе нашеѧ ко хртѹ любве ,
и неповѣданїе егѡ вочеловѣченїа , еже насъ ради прїѧ :
и кто его не почитаетъ , ѻбидѹ творитъ хртѹ .

титла къ папѣ .
иже и
ерлимскаго
еретїка
ѿмета
папа .
книга в :
епїстолїа
дї .

книга г :
епїстолїа
еї .
изерлима
честни
монаси
дѳодѡръ
и дѳофанъ

Но глухомѹ

Лѣто Гдне ,ѱзі . | Пасха́лиса , а .
Лвдо́вика , д . Льва̀ а̑рмени́на , д .

ѳ.ео́дwръ и ѳ.еофа́нъ изгна́ни

но глвхо́мв не поле́зна бѣ́хв словесѣ̀ . Е̑гда́ же и̑хъ ко своеи̑ лжи̑ преклони́ти не возмо́же , бїе́ныхъ на и̑згна́нїе въ по́нтъ посла̀ , не дава̀ и̑мъ пи́щи и̑ пи́тїа̀ и̑ о̑де́жды . сли́н (речѐ) слѣ да погы́внвтъ .

Лѣто Гдне , ѱи . | Пасха́лиса , в .
Лвдо́вика , є . Льва̀ а̑рмени́на , є .

а
кни́га в :
е̑пїст : лє .

Па́кы стwди́тъ ѿ себѐ и̑ ѿ и̑ны́хъ а̑рхїмандри́тwвъ посла́нїе къ па́пѣ пнса̀ . и̑ с̀ ни́мъ е̑пїфа́нїа оу́чника своего̀ посла́лъ , в не́мже бл҃годари́тъ е̑мв слово̀ , я҃кw пнса́нїемъ свои́мъ посѣти́ и̑хъ , и̑ я҃кw послwвъ ѿ е̑ретїка̀ патрїа́рха не прїа̀ : проси́тъ же да бы̀ то̀ и̑сполни́лъ е̑же ѡбѣщася , сі́есть , послwвъ свои́хъ въ кwнстантїно́поль посла́ти . е̑же па́па и̑ сотворѝ . в то́мъ посла́нїи сwтъ ї̑а̀ словеса̀ , я҃же то́и̑же лѣтє́цъ , Защища́а соборѐ флорентї́йское под и̑менемъ генна́дїа , и̑ съ ни́мъ варо́нїи приводи́тъ :

Вы̀ е̑стѐ и̑сто́чники правовѣ́рныа и̑стины ѿ нача́ла не мwтны́и̑ но чи́стыи̑ , и̑ прẃчаа .

б
кни́га в :
е̑пїст : лѣ .

Пнса̀ то́и̑же стwди́тъ посла́нїе ко всеи̑ разсточе́нной бра́тїи , и̑же въ разли́чныхъ мѣ́стѣхъ , вѣ́гающе ѻ̀нагw гоне́нїа за и̑кwны , скита́хусѧ , оувѣ́щеваа да бы̀ за и̑стинв гото́вы былѝ страда́ти , и̑ да бы̀ ѿ злы́хъ мѣ́стъ и̑ дрwжества , ра́ди хране́нїа чистоты̀ , оуклоня́лисѧ , а̑ ѿ продолже́нїи бж҃їа оутѣше́нїа не стwжа́ли бы себѣ . вѣ́дяще ѿ писа́нїа , я҃кw гдь бг҃ъ косни́тъ . е̑гда̀ на́съ и̑скwша́етъ , и̑ вѣ́дствами я҃ко ѻ̀гне́мъ wчища́етъ , и̑ прẃчаа .

послы̀ па́пины в кwнстантїно́ль кни́га ѯ : е̑пїсто́ла оа .

Пасха́лисъ па́па посла̀ в кwнстантїно́поль послwвъ , чрезъ кото́рыхъ возвѣ́стѝ , я҃кw всѝ и̑коноборцы ѿлwчены̀ сwтъ и̑ проклати ѿ цр҃кве каѳоли́ческїа . И̑ си́мъ wбавле́нїемъ мно́зи непра́вившисѧ , и̑ мwче́нїа жела́хв лю́дїе ѻ̀боегѡ̀ по́ла .

ѿ сего̀

ѡ семъ тожде деодоръ свидѣтелствуетъ въ посланїи къ навкратїю . Снабдѣваше тѣхъ монахѡвъ , нже изъ костантїнополм и восточны странъ в римъ притекахѹ . и понеже древнїм мнтыри , ради грѣховъ созданныя , не можахѹ ѻнагѡ множества приходмщихъ вмѣстити , новый ради ихъ мнтрь оу стыя праѕеды созда , и доволнаѧ имѣнїа и доходы даде , и израдно ѻнѹю цркоѵь оукрасн , да бы в неи греčески пѣли , и хваленїе гдѹ бгѹ и млтвы приносили , идѣже и мощеи стыхъ много ѡ различныхъ мѣстъ собраныхъ , съ великою честїю положи .

А стѹдїтъ не преста писати и братїю оутверждати , наченшюсм въ сїе пато лѣто лютѣйшемѹ гонению , и теплѣйшей православныхъ вѣрѣ наставшей . Леонтїй ѡстѹпникъ , преждевышїй монахъ , лютѣйшїй вѣ мучитель вѣрныхъ ѻныхъ за іконы , ѡ немже и стѹдїтъ къ братїи пишетъ : Жидовскїй ѡстѹпникъ леонтїй , аще бы былъ дикїй звѣрь , оуже бы вашеѧ крове насытилсм , толь долго ю проливаѧ : нынѣ же не насыщенъ ѥсть дїаволскїй кровопица , над хртовыми агнцы нединаго мардїѧ и мкти показати оумѣетъ .

Лѣто Гдне , ѿѯд . | Пасхалиа , г .
Лвдовика , ѕ . Льва армянина , ѕ .

Лвдовикъ кесарь , оумершей первой женѣ егѡ ірмингардѣ , взѧ вторую , ідіддѹ дщерь гвелфіа комита , ѿ рода бабарскаго , ѥже емѹ потомъ на зло ѡбратисѧ .

Ѻный деодоръ стѹдїтъ , три лѣта въ темницѣ тажкой болѣзненъ и нѹжденъ прежнее , в сїе четвертое лѣто на горшыѧ мѹки ѡставленъ бѣ за посланїѧ , ѥже изъ темницы писаше , единако во кесарь полѹчивъ , разгнѣванъ , писа къ воеводѣ восточнаго воинства , да бы

да бы̀ къ деодо́ру поѣ́халъ , и̑ вопроси́лъ е̑го̀ , е̑гѡ̀ ли е̑сть сїѐ посла́нїе ; которое е̑гда̀ своѐ бы́ти и̑повѣ́сть , да бы̀ е̑го̀ до послѣ́днягѡ и̑здыха́нїѧ би́ти повелѣ́ть . Деодо́ръ с҃ты́и не ѯрече́ся своегѡ̀ писа́нїѧ , и̑ тогѡ̀ ра́ди пре́жде нїкола́ѧ дру́га е̑гѡ̀ без҃ ма́ти пред҃ о҃чи̑ деодо́ровыми мѹ́чити повелѣ́ть . По то́м҃ самомѹ̀ сто̀ и̑зъ̀ наложѝ , и̑мниже оу҃ды е̑гѡ̀ разтерза́ны бѧ́ху . И̑ пове́ргше е̑го̀ на мра́зѣ (бѧ́ше бо мц҃ъ февруа́рїй ,) ѯндо́ша ѿ негѡ̀ . Оу҃жѐ оу҃мира́ше с҃ты́и мч҃никъ . Е̑гда́ же нїколи́й ма́лѡ в҃ себѐ прише́дъ , оувиде́ть е̑го̀ и̑знемога́юща , кла́ѧ е̑мѹ̀ бо оу҃ста̀ ма́лѡ ячме́нныѧ воды̀ : и̑ е̑гда̀ ма́лѡ ѡ҃щѹ́тисѧ , врачева́ше , е̑ли́кѡ возмо́же , ра́ны е̑гѡ̀ и̑ ѿпа́дшыѧ ча́сти тѣ́ла е̑гѡ̀ ѿрѣ́зоваше .

Сограждѹ́щымъ же и̑мъ та́мѡ , въ то́йже темни́цѣ дева́тьдесѧть дне́й : пото́мъ въ гра́дъ смѹ́рнѹ и̑тѝ и̑мъ тѧ́жкимъ пѹ́те́мъ въ го́ршюю темни́цѹ веле́но . А̑ пре́жде и̑зше́ствїѧ в҃ смѹ́рнѹ , пакѝ посла́нїѧ , за нѧ́же сѝце бїе́нъ бы́сть , писа̀ ко бра́тїи : возвѣщаѧ и̑мъ свою̀ ра́дость , ꙗ̀кѡ за хр҃та̀ и̑ за и̑стинѹ̀ е̑гѡ̀ , вторицею со дрѹ́жиною бїе́нїе претерпѣ́ть . оувѣщава́ѧ и̑хъ да бы̀ бл҃говоли́ли кра́ткое за хр҃та̀ страда́нїе терпѣ́ти , воспомина́юще вѣ́чнаѧ бл҃га́ѧ и̑ сла́дости . Сїѐ посла́нїе сѝце заключа́етъ : И̑же не и̑сповѣ́дуетъ гда̀ на́шего і҃на̀ хр҃та̀ по плѡ́ти напи́саннаго , да бѹ́детъ а҃на́ѳема .

Съ тѧ́жестїю вели́кою и̑ болѣ́знми , в҃ смѹ́рнѹ подъ стра́жею приведе́нъ деодо́ръ , е҃пи́скпъ , и̑же бы́сть глава̀ е҃ретїко́въ , предан҃ъ , и̑ в҃ земля́нѹю темни́цѹ вверже́ бы́сть . И̑ пакѝ третицею та́мѡ бїе́нъ , та́кожде ꙗ̀кѡ и̑ пре́жде , не и̑сповѣ́дникыѧ болѣ́зни претерпѣ́ть , и̑ о҃ный оу҃ченикъ е̑гѡ̀ съ ни́мъ , претерпѣ́ша бж҃їею по́мощїю , и̑ пожѹ́ сїѧ а҃пт҃олескаѧ словеса̀ : Не досто́йны сѹ́ть страсти нынѣ́шнягѡ вѣ́ка к҃ хотя́щей сла́вѣ и̑ви́тисѧ в҃ на́съ .

Е̑гда́ же

стѹді́тъ за посла́нїѧ и̑ писа́нїѧ бі҃ѧ .

в҃ смѹ́рнѹ преведе́нъ . кни́га в҃ : е҃пі҃ст : а҃и҃

За посла́нїѧ бі҃ѧ .

посла́нїѧ пи́шетъ .

в҃

мі҃ха́илъ оу҃ченикъ деодо́ро .

бі҃ѧ тре́тицею стѹді҃

Егда же паки времене малѡ получи , въ которое ѻ҃тай писати можаше : написа ко братїи посланїе , въ немже еще глетъ : Въ смирнѹ насъ приведоша власти міра сегѡ , и тѣсняе заключиша , и прилѣжнѣе стрегѹтъ . Но слово бжїе не кажетсѧ , и любовь не престаетъ , ниже повелѣнїе . И тогѡ ради азъ худѣйшїй глю : Радѹйтесѧ братїѧ и ѻ҃цы , правды ради терпѧщїи . Аще бо намъ а҃плъ всегда радоватисѧ повелѣ , колькмі паче нынѣ , егда за хр҃та страждемъ , иже бо ѻ҃бразъ написанъ ѥстъ , и ѻ҃бразомъ почтенъ . Не можѣ сѹтъ сїѧ словеса , но дїонѷсїа ст҃ѣйшаго , и василїа великаго .

По томъ на кѡнстантїнополитанѣ скорбитъ , ꙗкѡ посланїѧ римскаго е҃пскпа не послѹшаша , ѿ нихже глетъ въ другомъ посланїи к навкратїю , ѥже емѹ возвѣщаше содѣваемаѧ въ кѡнстантїнополѣ , сѹщь тамѡ за їкѡны такожде оу҃зникомъ : Какѡ пасхалїй папа писа къ кѡнстантїнополитанѡмъ , показѹѧ имъ проклѧтїе ихъ , ꙗкѡ ѿ цр҃кве ѿторгошасѧ , ѿметающе їкѡны . Сѹтъ же сїѧ словеса : Кѡнстантїнополитане ѿлѹчишасѧ ѿ тѣла хр҃това , и ѿ высочайшаго главнаго пр҃тола , въ немже хр҃тосъ ключи вѣры положи . Ѥйже не ѡ҃долѣютъ а҃дова врата , сіесть оустѣ е҃ретическаѧ , ꙗкѡже тѡй ѡ҃бѣщаѧ ѥйже не лжетъ . Дарѹетсѧ преблаженный и а҃плскїй , имене своегѡ достоинъ пасхалїй : дѣло бо петрово соверши .

Приводитъ и сїѧ словеса , ложный геннадїй патрїархъ , защищаѧ соборище флорѣнское .

Сѹщѹ ѣ҃ смирнѣ ѣ҃ темницѣ сѣмѹ деѡдорѹ , прїиде тамѡ варда патрїкїй , сродникъ льва кесаря , великїй

вели́кїй гони́тель правосла́вныхъ , и҃же мона́хшвъ сѵ́тагш
де́одѡра оубива́ше и҃ мѵ́чаше , и҃ та́мѡ сѣкѡ̀ разболѣ́ваѥ .
Нѣ́кїй же правосла́вный ѿ слу́гъ е҃гѡ̀ , сов҃ѣ́товаше е҃мѹ̀
притещѝ ко сѵ́то́мѹ де́одѡрѹ ѿ свое́мъ здра́вїи , да бы̀
о҃но́е оу҃ гда̀ бга̀ оумоли́лъ . и҃ сотворѝ та́кѡ ва́рда .
Но сѵ́тый де́одѡръ пре́жде е҃го̀ ѿ гр҃ѣ́сѣхъ и҃ мѵ́чи́телеств҃ъ
е҃гѡ̀ чре́з посла̀ ѡ҃бличѝ , да бы̀ пока́ѧлсѧ и҃ ѡ҃братѝлсѧ ,
Возв҃ѣ́стѝ е҃мѹ̀ , и҃́кѡ ка́ѥтсѧ , и҃ пото́мъ жи́ти
бѹ́детъ , и҃́коже о҃́нъ е҃го̀ наста́витъ , то́кмѡ бы̀ е҃мѹ̀
оу҃ гда̀ бга̀ здра́вїе оумоли́лъ . И҃ мл҃дств҃ова ѿ не́мъ ,
и҃ тепло́ю мл҃тво́ю ко гдѹ̀ бгѹ̀ , и҃сцѣлѝ е҃го̀ , и҃ ѻ҃бразъ
е҃мѹ̀ вцы̑ посла̀ . Но о҃́нъ ѿ е҃пи́кпа превращенъ , к пе́рвой
е҃ре́си возвратѝсѧ , и҃ па́ки разболѣ́ѥсѧ . Посла̀ е҃мѹ̀
о҃́ный прелесте́никъ е҃пи́кпъ бл҃гословѐнный е҃ле́й на по́льзѹ
здра́вїѧ : кото́рымъ е҃гда̀ пома́заѥсѧ , го́рше разболѣ́ѥсѧ .
Ле́вїе е҃мѹ̀ ѿ еме́рти возв҃ѣ́стѝ сѵ́тый де́одѡръ . и҃ зла́гѡ
сов҃ѣ́та зло́ю конча́ну̀ воспрїѧ̀ , и҃ въ нев҃ѣ́рїи оу҃мре .
Дне́нъ гдь бгъ , и҃́кѡ того̀ мѵ́чи́теля та́мѡ
приведе́ , и҃дѣ́же сѵ́тый де́одѡръ б҃ѣ в҃ темни́цѣ , е҃мѹ́же
кла́нѧтисѧ принѹ́жде́нъ бы́сть , а҃́ще и҃ цр҃ска́гѡ б҃ѣ ро́да ,
и҃ велѝкїй са́нъ и҃мѣ́ше .

Сѝмъ вре́менемъ , мл҃дств҃ова гдь бгъ ѿ кро́ви
о҃ны́хъ мѵ́ченикѡвъ , и҃ ѿ цр҃кви свое́и : посла̀ вре́мѧ
ѿмще́нїѧ на мѵ́чи́теля о҃на́го лва̀ . Б҃ѣ нѣ́кїй мїха́илъ
а҃мморе́йскїй при е҃го̀ дворѣ́ , и҃́же не воздержа́ѧ оу҃ста̀
и҃мѣ́ѧ , многажды ѡ҃кры́ваше́ѧ , и҃́кѡ ке́сарем҃ и҃́мать
бы́ти . Левъ ѿ то́мъ оувѣ́да , и҃ и҃́мъ е҃го̀ , ѡ҃судѝ на
сме́рть в҃ набе́черїе ржтва̀ гдна , да бы̀ во о҃гни́ живъ
сожже́нъ бы́лъ . Е҃гда́ же е҃го̀ ведо́ша на о҃ну́ю сме́рть :
цр҃ца де́одо́сїа притечѐ к мѹ́жѹ лвѹ̀ с воплемъ , моля́щи
е҃го̀ , да бы̀ де́нь сѵ́тый почтѝлъ , по кото́ро́м҃ причаща́тисѧ
и҃мать , и҃ мїха́лову сме́рть на и҃ное бы̀ вре́мѧ ѡ҃ложи́лъ .

О҃нъ же

а҃рда и҃сцѣле́нъ па́ки въ е҃ресь обращѐтсѧ

ѳ҃
ке́дринъ .

лев҃ъ а҃рмени́нъ мѵ́чи́тель ца́рь погиба́етъ .

мїха́илъ ба́лба ведо́мъ на сме́рть .

О́нъ же речѐ , а́зъ сїѐ сотворю̀ , но оу́вѣ́дишн что̀ пострада́ешн ты̀ и̂ ча́да на́ша : И̂ дадѐ е́го̀ под стра́жѫ нѣ́коемѹ папи́н , са́мъ ключѝ ѿ темни́цы к̀ себѣ̀ взя́въ . Но́щи же о́ныа хотя́ше оу́вѣ́дати , спи́тъ ли мїха́илъ , и̂лѝ сѣ́тѹа смерти бои́тсѧ . Ше́дъ оу́бо о́намо , и̂дѣ́же вѣ̀ заключе́нъ , о́брѣ́те е́го̀ до́брѣ̀ спѧща , и̂ погрозивъ е́мѹ , ѿи́де . Слѹга́ же нѣ́кїй позна̀ ке́сарѧ , и̂ мїха́илѹ сказа̀ , я́ко здѐ в̀ ночѝ бы́лъ ке́сарь . О́нъ же ра́но проси́лъ ѿ дх̑о́вника̀ деокти́стѣ̀ нѣ́коемъ , кото́раго е́гда е́мѹ ке́сарь не возбранѝ , моли́лъ е́го̀ , да бы̀ сказа́лъ дрѹго́мъ е́гѡ̀ е́дномы́сленнымъ , томѹ̀ и̂ томѹ̀ и̂менемъ : а́ще нын̀ѣ не начнѹ́тъ сего̀ дѣ́ла , а́зъ и̂̀хъ преда́мъ , и̂ погибнѹ́тъ ко́пно со мно́ю . И̂ та́ко̀ согласи́шасѧ , и̂ ти́хо̀ в̀ цр̑ко́вь собира́шасѧ , и̂мѹ́ще о́рѹ́жїа сокрове́на . Е́гда же ке́сарь въ цр̑ко́вь на оу́́треню прїи́нде , нападо́ша на него̀ , и̂ оу̂ о́лтаря̀ , а́може вѣ́тнѣ́мсѧ было , оу́би́ша , въ са́мый де́нь ржтва̀ хр̑то́ва .

Т̀е́ло е́гѡ̀ на то́ржищи и̂зъвлеко́ша . : никто́же ѿ не́мъ сопроти́внсѧ , никто́же словесѐ и̂зречѐ ѿ колиа́ї сѹ́дбы бж̑їѧ ! но всѝ ра́довахѹсѧ ѿ оу́бї́е́нїи е́гѡ̀ . Те́кше же въ пала́ты , жен҃ѹ царицѹ̀ и̂ четы́рехъ сы́новъ̀ лѣ́вовы́хъ и̂зверго́ша : Сава́тїа , и̂́же бы́лъ оу́жѐ ке́сарем҃ъ , васи́лїа , григо́рїа , и̂ ѳеодо́сїа , и̂́хже на и̂зна́нїе въ про́тѹ о́стровъ ѿвезо́ша , а̂ ма́терь въ монастырѣ̀ домїно́рѹмъ заключи́ша .

Похи́тнша а́бїе мїха́ила , и̂ во о́ко́вахъ прине́сше въ пала́ты , на ке́сарскомъ мѣ́стѣ̀ и̂ престо́лѣ̀ поса́дѝша , и̂ я́ко ке́сарѧ , кла́нающесѧ е́мѹ , поздравля́хѹ . В̀ полѹ́дни же сокрѹши́вше о́ковы , ключа́во оу̂ о́ного лѣва̀ оу́бї́е́нна̀го вѣ̀ съ ни́мъ , нижѐ рѹ́цѣ̀ ѿмы́вша̀го , нижѐ стра́хо̀ м̑ бж̑їимъ прѹготовлшасѧ , а́бїе е́го̀ в̀ цр̑ковь с̑тыа̀ софи́и приведо́ша , хотя́ше да бы̀ е́го̀ патрїа́рхъ вѣ́нча́лъ , и̂ весь

ле́в̀ ке́сарь и̂коноборе́ въ цр̑квѝ оу́бї́е́нъ .

г

е́нѡве е́гѡ̀ с̀ ма́терїю и̂згна́ны .

мїха́илъ на ке́сарство возведе́нъ .

мїха́лъ како́въ .

и̑ вє́сь бы наро́дъ за кє́саря прїа́лъ є̑го̀ : и̑ бы́сть та́ко . Бѣ́ше сей мїха́лъ а̑ммори́й и̑з фрнгі́и , гра́да а̑тинга́нова , между̀ є̑ретїка́ми рожде́нъ и̑ воспита́нъ , и̑мѣ́ше вѣ́ру смѣ́шану̀ , ни жи́дъ бѣ́ , ни хрїстїа́нинъ , глаго́летъ кє́дринъ .

Д

лѣ́топись фра́нгово̀въ дождѝ гла́дъ и̑ мо́ сотвори́ша

Въ галлі́и мо́ръ на люде́й , и̑ на ско́тъ нападѐ , и̑ гла́дъ сего̀ лѣ́та вели́кій бѣ́ше . Сі́е же бы́сть ра́ди дожде́въ непреста́нныхъ . На нѣмцы́ славя́нъ научи́лъ было̀ и̑хъ и̑ побѣлѣ́лъ каро́лъ , да бы́ , не жду́ще побѣлѣ́нїа , лю́дїе къ моли́твѣ ѿ мр̑дїи бж̑їи прите́кали . а̑ бо гла́дѣ дру́гъ дру́гу бы помога́ли , пи́щи дра́го не продаю́ще , и̑ ко и̑ностра́нным̑ є̑а̀ не и̑зноси́ще . И́щихъ бы свои́хъ вс̑ѣ́къ пита́лъ , а̑ скита́тиса̀ и̑мъ ра́ди мл̑осты́ни не попу́щалъ . могу́щымъ же тру́да́ми свои́ми пита́тиса̀ , ни́что́ бы что̀ дава́лъ . Госпо́дїе пита́ли бы свои́хъ по́да́нныхъ , ѿ свои́хъ и̑мѣ́нїй снабдѣ́ва́юще и̑хъ . нѣмцы́й бѣ́ оу̑ста́въ .

ѡ̑ ни́щи и̑ по́да́нны́ .

Є

мо́щи ст̑а́го ма́рка ка́ко̀ въ вене́ці̀ пренесены̀ .

Мо́щи ст̑а́го ма́рка є̑ѵ̑ліста̀ , ка́ко̀ въ вене́ці̀ю пренесены̀ бы́ша . Ѡбрѣта́ется̀ писа́нїе и̑ пов̑ѣ́сть въ книгохрани́телницѝ ватика́нстей . И̑мѣ́юще вене́ты бл̑гогов̑ѣ́нїе ко ст̑о́мъ ма́рку , я̑ко своемъ̀ пропов̑ѣ́дни́ку , и̑́бо пре́жде , не́же посла́нъ ѿ ст̑а́го петра̀ , и̑з ри́ма во а̑лександрі́ю по́и̑де : вѣ́ру ст̑ую̀ въ то́и̑ стра́нѣ нарица́емой вене́ці̀а , насажда́ше , и̑ во а̑кви́легі̀ю пожи́вѣ . И̑спроси́ша пре́жде вене́ты ѿ кє́саря і̑ракл̑і̀а прест̑о́лъ ст̑а́го ма́рка , на не́мже пропов̑ѣ́дь творя́ше , и̑ пренесо́ша є̑го̀ и̑з а̑лександрі́и въ вене́ці̀ю , то̀ и̑мѹ́ще , и̑ мо́щи ст̑а́го получи́ша сѝмъ о́бразомъ .

прест̑о́лъ ст̑а́го ма́ка оу̑жѐ и̑мѣ́ахѹ .

Во вре́мя льва̀ а̑рменина кє́саря , (ѿ є̑гѡ́же оу̑вї́ѣнїи пов̑ѣ́дахомъ ,) па́че побѣлѣ́нїа кня́зя венецы́йскаго і̑ѹстї́ниа́на , десѧть кора́блѝ ку́пе́ческїа , не во́лею но вѣ́трами прину́ждены , пу́стишасѧ во а̑лександрі́ю .

Та́мѡ

Та́мѡ оу҃пражня́ющеса кѵпла́ми венеціане ҂ постѡа́хѵ цр҃кова а҃ гро́бъ ст҃а́гѡ ма́рка ҂ ча́стѡ бо́ѵсъ а҃ ре́стникъ
в҃не́ты ҂ в҃ немъ моля́щеса . На́чалнїи же ме́ждѐ о҃ны́ми вене́тами ба́хѵ мѹ́жіе
свѣтлїи ҂ бо́ѵсъ тривѹ́нъ метаманѵ́енскїй ҂ а҃ ре́стникъ
торкелли́нскїй . Сіи два̀ сотвори́ша дрѹ́жество со двома̀
стра́жами цр҃кве ст҃а́гѡ ма́рка ҂ со ставраки́емъ
мона́хомъ ҂ а҃ дїодо́ромъ і҃ере́емъ .

Въ то̀ вре́мя срацы́нскїй во́ждь ҂ созда́а махо-
мета́нское ка́пище въ вавило́нѣ ҂ повелѣ̀ ка́менїе
а҃ мра́моры вездѣ̀ и҃з цр҃кве́й хр҃істі́анскихъ ҂ а҃ столпы̀
а҃ дскы̀ ѿнима́ти . Ѿ се́мъ всѝ хр҃істі́ане ст҃о́бахѵ ҂
а҃ о҃ны́ два̀ стра́жіе ҂ напа́че вѕира́юще ҂ а҃кѡ оу҃же
цр҃ковь ст҃а́гѡ ма́рка ҂ дра́гихъ мра́морѡвъ ѡ҃бнажена
бѣ҃ : а҃ ѡ҃брѣто́ша о҃нїи два̀ вене́ты сіи́ прїиступ
къ бе́сѣдѣ̀ со о҃ны́ми стра́жами цр҃кве . Ви́дите
(ре́кше ҂) въ коли́кой рабо́тѣ̀ е҃стѐ : а҃ндте вы̀
съ на́ми въ на́ши страны̀ ҂ а҃ мы̀ ва́мъ всѐ добо́лство
ѡ҃бѣща́емъ ҂ то́кмѡ возмі́мъ съ собо́ю мо́щи ст҃а́гѡ
ма́рка ҂ а҃ по ма́лѹ по ма́лѹ преклони́ша и҃хъ на сіѐ .

Вни́доша во гро́въ ҂ взя́ша тѣ́ло ҂ а҃ на е҃гѡ̀ мѣ́сто
положи́ша тѣ́ло ст҃ы́а клаѵді́и ҂ е҃же та́мѡ бли́зъ
лежа́ше . И҃ и҃зы́де дне́вное бл҃говѣ́нїе во вс҃ь гра́дъ ҂
е҃же а҃ срацы́ни бл҃гоѵха́ша ҂ не вѣ́дѵще же ѿ҃кѹ́дѹ бѣ҃ .
Помы́слиша ѡ҃ тѣ́лѣ ст҃а́гѡ ма́рка ҂ да бы̀ е҃го̀ кто̀
не подвигнѵ́лъ ҂ а҃ ше́дше ко гро́вѹ ҂ ѡ҃брѣто́ша тѣ́ло
клаѵді́и ҂ е҃гѡ́же не позна́ша . А҃ вене́цы́ане о҃ста́в
ко бре́гѹ и҃знесо́ша е҃ ҂ а҃ листвїе́мъ покры́ша ҂ а҃ на
верхѹ̀ свино́е мя́со положи́ша . Е҃гда́ же срацы́ни
вѣ́щей ҂ а҃же на корабль̀ взя́ти и҃мѣ́ахѹ ҂ ѡ҃смотря́хѹ ҂
оу҃ви́дѣвше свино́е мя́со ҂ возопи́ша : кѧзы́рь ҂
кѧзы́рь ҂ е҃сть ҂ ве́прь ҂ ве́прь ҂ а҃ ѿ҃доша .

По то́мъ

бо́ѵсъ а҃ ре́стникъ вене́ты .

бл҃гобо́нїе на вс҃ь гра̀ ѡ҃ мо́щей ѳ҃ : ма́рка е҃ѵа́гга

Лѣто Гдне , ѿк . | Пасха́лиса , д .
Лвдовика , з . Льва̀ а́рменина , з .

З

По то́мъ привезо́ша тѣ́ло на корабли́ , и̂ че́стно положи́ша , и̂ бл҃гополу́чно в҃ вене́ці҄ю привезо́ша о҆́ное драго́е сокро́вище , чю́десы̀ во вре́мя шестві҄я оу҆тверже́ное . Е҆гда́ бо въ ночѝ не вѣ́дяхѹ , ка́мо плыва́ютъ , ѩ́кожѧ и̂мъ ма́рко с҃ты́й , повелѣ́ваѧ па́рвсы низпусти́ти , поне́же земла̀ оу҆же́ бли́зъ бѣ́ше , вѣ́хѹ та́мо и̂ и҃наѧ чю́деса̀ , и҃же со҆́писана сѹ́тъ .

И

Кнзь і҆ѹстині́анъ , и҃мѣ́ѧ со҆ всѣ́мъ вѣ́дѣніе , в҃ пала́ты своѧ̀ с҃ велико́ю че́стію о҆́ное сва́тое сокро́вище , съ кр҃тны́мъ хо́домъ , въ не́мже бѣ́ оу҆ре́зъ е҆҃пкпъ , внесе́ , и̂ цр҃ковь с҃та́го ма́рка созда́ти , на подо́біе і҆ерли́мскі҄ѧ , нача́ , но сме́рть е҆́го̀ предвари́ . Бра́тъ е҆́гѡ̀ і҆ѡа́ннъ пр҃і҄е́мь скипе́тръ , цр҃ковь о҆́нюю соверши́ . Ставра́кі҄й о҆́ный мона́хъ , а҃бі҄е съ вене́тами при мощи́хъ при́инде , и̂ а҃деодо́ръ оу҆же́ въ лѣ́то по то́мъ . Бо҃мѣсѧ же вене́ты , да бы́ фра́нги лю҃бѧщіи сицева́ѧ сокро́вища , и̂ и҃з і҆та́лі҄и и҃зноса́хѹ о҆́наѧ , тѣ́ла о҆́наго , и҃ли́ сило́ю и҃ли́ о҆́таи́ , не ѿна́жи оу҆ ни́хъ : на сокрове́нномъ мѣ́стѣ положи́ша е҆́ . ѩ́кѡ не вѣ́дятъ гдѣ́ лежи́тъ . сі҄е́ то́кмѡ вѣ́дятъ , ѩ́кѡ во о҆́ной цр҃кви лежи́тъ .

цр҃ковь с҃та́го ма́рка нача́та .

Лѣто Гдне , ѿка . | Пасха́лиса , е҃ .
Лвдо́вика , и҃ . Мі҄ха́ила ба́лвы , а҃ .

А

а҃наста́сі҄й ѡ҃ пасха́лисѣ .

Пасха́лисъ па́па , сего̀ лѣ́та тѣ́ло с҃ты́мъ кіки́лі҄и о҆́брѣте , и̂ и҃наѧ при не́мъ , вале́рі҄ана , и̂ тиве́рі҄а , и̂ оу҆рва́на , и̂ лѹ́кі҄а , па́пъ мч҃никовъ , сі҄и́мъ о҆́бразомъ . Е҆гда̀ моля́шесѧ в҃ цр҃кви с҃ты́мъ кіки́лі҄и , оу҆ви́дѣ с҃тѣ́ны ве́тхостію па́дающыѧ , и̂ оу҆мы́сли па́ки о҆́нюю цр҃ковь созда́ти , а҃ще и̂ вѣ́дяше , ѩ́кѡ не бѣ́ та́мо тѣ́лесѐ с҃ты́мъ кіки́лі҄и . Сі҄и́ бо вѣ́домостьми оу҆ всѣ́хъ бѣ́ше , ѩ́кѡ а҃і҄гѹ́лфъ коро́ль лонгоба́рдовъ , и҃з рі҄ма пренесѐ о҆́но .

Е҆гда́ же

Є́гда́ же оу́ стаго петра́ на оу́трени вѣ пасха́лисъ , и сѣдѧ мало оу́сну́лъ : ѩ́висѧ є́мꙋ стаѧ кикилиѧ глаго́лющи : Вонстинну́ лонгоба́рды неки́ша тѣ́ла моегѡ̀ , но по́мощїю длѣцы моеѧ̀ бцы не ѡ́брѣто́ша є́гѡ̀ : ты̀ ѝди̇̀ , и ѡ́бра́щеши , е́ще бо и́зволисѧ гдⷭ̀ їисⷭ̀ , да ты̀ ѡ́бра́щеши мѧ и положи́ши въ той̀ цр҃кви , ю́же па́ки ѡ́бнови́лъ є́сѝ . Неки́ше прилѣ́жно и пред стѣна́ми ри́мскими , на мѣ́стѣ погреба́нїѧ претекстата , пред враты̀ а҃ппїа , ѡ́брѣ́те тѣ́ло дѣ́вическое , ѡ́ббито златою плащани́цею , ѡ́брѣ́те и валерїа́на женихѡ̀ є́ѧ , и тибу́ркїа , и двоу́хъ па́пъ оу́рба́на и лвкі́а , а при ногаѧ́хъ стыѧ кикилі́и ѡ́брѣто́ша оу́бру́съ , въ не́мже кро́вь є́ѧ̀ ка́ше , и́мже бы́ѧ є́ѧ̀ трижды сѣ́ченаѧ ѡ́тре́сѧ . Сїѐ не то́кмо а҃настаси́и , но и са́мъ пасха́лисъ возвѣщаѣтъ сво́имъ посла́нїемъ на ватика́нѣ ѡ́брѣ́тенымъ . Пасха́лисъ же не то́кмо цр҃ко́вь ѡ́бнови̇̀ , и велѝкимъ и҃ждиве́нїе ѡ́у҃кра́силъ , и ѡ́у҃тварьми цр҃ко́вными ѡ́бога́ти̇̀ , но и монасты́рь при не́ѝ созда́ , и да́дѐ на препита́нїе , и лампа́ды , и мона́хѡвъ , и́же бы тамѡ гдⷭ̀ бгⷭ̀ служи́ли , вве́дѐ въ него̀ .

А вѣ́ка на́шегѡ , въ лѣ́то гдне тысѧща па́ть со́тъ девѧтьдесѧ́тъ дева́тое , є́гда̀ кардина́лъ титѹ́лы сѧ́нкте цецѝлїе па́велъ и҃з фрондра́та , цр҃ко́вь о҃ну́ю стыѧ кикилі́и оу́кра́шаше , и въ ню̀ мно́гѡ мощи́и стыхъ вно́шаше , тѣ́ный о҃лта́рь и҃спра́вляѧ , ѡ́брѣ́те тѣ́ло стыѧ кикилі́и , съ тѣ́ми сты́ми та́кѡ , и҃́коже ѿ пасха́лиса положе́но вѣ , ку́пно съ пи́санїемъ тогѡ́же па́пы пасха́лиса . ѿ сѐмъ є́гда̀ съ вели́кою ра́дости́ю климе́нтъ о҃се́мый , тогда̀ бы́вшемꙋ па́пѣ возвѣсти̇̀ , и́же въ тѹскѹ́лѣ подагрою болѣ́зноваше , посла̀ та́мѡ кардина́ла баро́нїа , (того̀ и҃́же сїѐ пи́шетъ ,) да бы̀ о҃ное сокро́вище ѡ́смотрѣ́лъ , и є́мꙋ па́ки всѐ сказа́лъ .

И ѹ҃видѣ́вше

стыѧ кикилі́и мо́щи ѡ́брѣ́тены

пасха́лисъ епїсто́лїа

Б

мертвое тѣло

Г

И оубндѣвше мраморнүю раку ѯ а в неи нз купарнеа другүю ѯ въ неиже оузрѣша тѣло стыа дѣвицы покровено ѯ не взнакъ лежащее ѯ но на прабомъ бокѣ рүкою подпертое ѯ аки спащее ѯ а нозѣ мало согбенны : а при ногахъ ѿкровавленые оубрусцы ѯ и мало златыхъ нитеи ѯ нз Оныа ризы ѯ юже пасхалнеъ боспомнаетъ .

И бѣше оудивленїе велїе ѯ како Оное древо купарненое цѣло без нетлѣнїа ѯ близъ Осми сотъ лѣтъ пребысть . Никтоже ѿ насъ дерзнүлъ пелены ѯ еюже покровено бѣ тѣло ѯ коснүтнса ѯ и подати ю ѯ вемъ бо честїю нѣкоею к дѣвическому тѣлү ѿражашеса . Климентъ папа раку златою дати хотѣше ѯ но сребролюбцы не совѣтовваша ѯ и даде сребрянүю ѯ вѣсомъ четыре тысящы трнста дѣсатъ и два дүкатшкъ . И пришедъ въ здравїе ѯ со вселѣмъ клиромъ и народомъ римскымъ ѯ праздникъ еа и день праздноу ѯ тѣло Оное с тою же древяною купарненою раком ѯ в сребраный ковчегъ вложи . Почте такожде и инаа тѣлеса стыхъ при семъ ѿвретенная ѯ двү папъ ѯ и валерїана и тївүркїа мүченикшвъ ѯ ихже мѣтвамъ врүчаемса .

Возвращаемса на востокъ .

Міхаилъ въ третїи день ѯ по своемъ на кесарство возшествїи ѯ ѿверже Онаго мүчителя лва изреченїе на почитающихъ їконы . И повелѣ всякомү за сїе страждүщемү ѯ из темницъ и изганїа свободно в домъ вобратитиса . Аще во и не бѣше православенъ ѯ Обаче ѿ вѣръ ни комүже стүжаше ѯ попүщаа всякомү свое мнѣнїе держати : велнкүю оубо радость цркова стаа имѣше . Оный деодѡръ стүдитъ гдү бгү ѯ въ посланїи своемъ къ наукратїю ѯ благодаретвүетъ . И другое къ міханлү кесарю пишетъ ѯ мнѣ его быти православна ѯ ко исправленїю цркве возбүждаа его .

Д

міханлъ оученикъ деодѡровъ

мнръ цркова возвращаетса . на їконы изреченїе ѿверже .

книга г : епістолїа оѳ .

Егда же

Є

Єгда́ же въ кѡнстантїнопо́ль ст҃ѵді́тъ возвратѝсѧ , вездѣ на пѵ́тѝ съ вели́кою че́стїю вѣ́ прїе́млемъ . а ѻ́нъ въ нѵ́ждахъ людски́хъ не ма́лаѧ чѵдеса́ твораше . Немощны́ѧ ѡ́здравля́ше , и бѣ́сы ѡ́зганѣ , и рѣкѵ́ , да бы́ не разли́валасѧ , ѹ́держа́ , и и́ныѧ чѵдесныѧ людемъ бл҃годѣ́ѧнїѧ гдь бг҃ъ твори́ше и́мъ , ѹ҃тверждаѧ и҃сповѣ́данїе и ѹ҃че́нїе е́гѡ . Вндѣ́лсѧ въ то́мъ пѵ́тѝ съ нїкифоро́мъ патрїа́рхомъ . кото́рыи , поне́же и҃мѣ́ше подмѣ́тнаго на свое́мъ пр҃то́лѣ проти́вника , не мо́жаше въ кѡнстантїно́поль съ де́одѡромъ возвратѝтисѧ , та́кѡ та́коже ѻ́нъ возвраті́сѧ .

Сѝмъ вре́менемъ мїха́илъ ке́сарь повелѣ́ собра́тисѧ є҃пі́скѡпомъ въ кѡнстантїно́поль ѿ́воеѧ страны́ , и҃ ере́тїкѡ́мъ и҃ правосла́вным҃ъ , да бы́ повѣ́давше согласи́лисѧ . Правосла́внїи собо́ра и҃мѣ́ти съ ере́тїка́ми не восхоті́ша , и҃ пи́саша ко ке́сарю проси́тельное посла́нїе , да бы́ е́гѡ са́ми ви́дѣти и҃ глаго́лати съ ни́мъ возмогли́ . Посла́нїе сїе́ между́ де́одѡровыми ѡ҃брѣта́етсѧ , въ не́мже сѹ́ть сїѧ́ слове́са : А҆́ще кто́ въ вѣ́рѣ сомнѣ́ваетсѧ , да прїи́метъ и҃звѣ́стїе ѿ вѣ́тхагѡ ри́ма , по дре́вненмѹ ѡ҃бы́чаю ѻ҃ц҃ы́ пре́даномѹ . Сїѧ́ бо ц҃ркѡвь , ке́сарю , вы́шша е́сть ц҃ркве́и вс҃ѣ́хъ , въ не́ѥже пе́рвыи пе́тръ сѣ́дѧше , къ немѹ́же гдь рече́ : Ты́ е́сн ка́мень , и҃ прⷭ҃чѧ́ѧ : Сїѧ́ слове́са прѣподо́бнтъ защи́тникъ собо́рища флорентї́йскаго : под҃ и҃́менемъ генна́дїа патрїа́рха кѡнстантїно́полскаго ло́жнѡ .

Ѕ

правосла́вніи съ ере́тїка́ми собо́ра и҃мѣ́ти нехо́щѹтъ

Дѣ́одѡръ кни́га б҃ : є҃пі́ст : нѳ

Да́дѣ во́лю є҃пі́скѡпомъ правосла́вным҃ъ мїха́илъ ке́сарь прїѧ́тѝ къ себѣ́ . Єгда́ же проси́ша е́гѡ , да бы ѿ́вержени были ере́тїцы , а҆ правосла́вны ц҃ркви и҃́хъ были бы возвраще́ны : Прїѧ́ша ѿ него́ сі́и безу́мный ѿ́вѣтъ : Че́стны сѹ́ть (рече́) вещи , и҃́же предлага́ете : но а҆́зъ и҃́хъ не прїе́млю , и҃́же никогда́ і҃ко́намъ покланя́хсѧ . А҆́зъ пребы́дѹ како́въ вѣ́хъ : а҆ вы́ та́кожде при свое́мъ пребыва́йте .

мїха́илъ ѹ҃чи́тъ невозбра́нѧетъ і҃ко́нъ : кромѣ кѡнстантїно́ля ѡ҃ вѣ́рѣ не ст҃ѹжа́ѥ

А҆́зъ

Лѣто Гдне ,ѿѯа . | Пасха́лиса , є .
Лѵдо́вика , и . Мїха́ила ба́лбы , а .

Міхаи́лъ оучникъ Ѳеодѡро.

Азъ никомѹ сопроти́вляюсѧ , то́кмѡ въ сѣ́мъ гра́дѣ їкѡ́нъ имѣ́ти не хощѹ , а и́нѣ поставля́йте а , ꙗкоже хо́щете . То́ оуслы́шавше є҃пиѳпи ѿндо́ша . Сегѡ̀ лѣ́та дѡма́ нѣкїи́ хотя́ше похи́тити кесарество , и ѡ҃бліжѐ кѡнстантїнопо́ль , и цѣ́лое лѣ́то не ѿстѹпи́ ѿ негѡ̀ .

Лѣто Гдне , ѿѯв . | Пасха́лиса , ѕ .
Лѵдо́вика , а҃ . Мїха́ила ба́лбы , в҃ .

А҃

Кесарь за́падный лѵдо́викъ , хотя́ сове́сть свою́ оупоко́ити , за о҃ное сроднико́въ свои́хъ наказа́нїе , ꙗкѡ берга́рта племя́нника своего̀ , а҃ще и҃ за грѣ́хъ є҃гѡ̀ и҃ престѹпле́нїе , попѹсти́ нѵзведе́нїемъ о҃чесъ оумертви́ти , и҃ сро́дника своего̀ а҃делга́рда и҃згна́ , и҃ бра́тїю свою́ приро́дную , и҃ли́ незако́ннаго ло́жа , небо́лю въ мн҃ты́рѣ постри́жѐ : живы́мъ возврати́ свобо́ду , и҃ а҃делга́рда а҃ввѹ и҃з пала́ты свое́ѧ призва́ , и҃ бра́тїи дадѣ̀ во́лю , а҃ще восхоте́ѧ на мі́рское́ житїѐ возврати́тисѧ . Сегѡ̀ о҃ни́ сотвори́ти не восхоте́ша , и҃збира́юще оу҃жѐ доброво́лно мн҃ты́рское́ бла́гоговѣ́нїе и҃ житїѐ оу҃таённое . А҃ са́мъ лѵдо́викъ а҃ки є҃ди́нъ мале́йшїй хр҃тїа́нинъ , ѿ грѣ́сѣхъ о҃ны́хъ ꙗ҃вное покая́нїе твора́ше , которое и҃ простїи́ рѣ́дко твора́тъ . Созва̀ во а҃ттинїа́къ є҃пи҃скѡвъ и҃ а҃рхїмандри́тѡвъ и҃ и҃ны́хъ дхо́вныхъ , и҃ мі́рски́хъ свои́хъ госпѡ́дъ , и҃ пред̀ ни́ми всѣ́ми грѣ́хъ свои́хъ смире́ннѡ и҃сповѣ́да , и҃ при двере́хъ цр҃ко́вныхъ ни́цъ лежа́ше , и҃ власени́цѹ на сѧ̀ возложи́ , и҃ вели́кїѧ посты́ налага́ше на себѣ̀ , и҃ и҃ны́ѧ ꙗ҃вны́ѧ посты́-жде́нїѧ подемля́ше , кромѣ́ безчи́сленныхъ ми́лостынь , и҃мже раздава́ше . Созда̀ по совѣ́тѹ а҃делга́рда сро́дника своегѡ̀ , сѧ̀ ра́ди є҃пїти́мїи своеѧ̀ , мн҃ты́рь корбе́йи въ сазо́нїи , въ не́мже а҃делга́рдъ вѣ҃ а҃рхїмандри́томъ , и҃ та́мѡ жи́знь ста́ръ сы́й сконча̀ .

Кѡнстан-

Лѣтопись фра́нгѡвъ мн҃ты́ра̀ Оста́вити не хота́тъ не во́лею потрижени

При две́ре лежи́тъ Кесарь .

Лѣто Гдне , ѿкѳ . Пасхалиа , ѕ .
Лвдовика , д . Михаила балвы , в .

ЦКЄ

Кѡнстантїнополь ѡбележѐ дѡма . Бѣше сей дѡма
хвдаго рода , слвга нѣкоегѡ сенатора въ кѡнстан-
тїнополѣ , ѥже за прелюводѣанїе со женою егѡ
ѡсвжденъ , к срацынѡмъ йзбѣже , и тамѡ хрт̃їанскїѧ
вѣры ѿрекѕѧ , двадесѧте и два лѣта живвщь ,
притворисѧ быти кѡнстантїномъ кесаремъ , сыномъ
ірины , и собравъ людей , взѧ армєнїю и йнаѧ цр̃тва .
Потомъ ѹмноживъ воинство , пр̃инде под кѡнстан-
тїнополь , и водою и землею боеваше на градъ .
Король болгарскїй , доброю волею помогаѧ кесарю
михаилѹ , пр̃инде под кѡнстантїнополь , и все воинство
дѡмино всемѧ поразѝ : самаго во адр̃їанополи жива ѩтъ
кесарь , и ѿсѣче емѹ нозѣ и рѹцѣ , и ѹбѝ его .

Михаилъ , сим благополѹчїемъ вознесенъ , в забвв-
жденїахъ своихъ и во тмѣ невѣрїѧ пребываше ,
мнѧшѧ , ѩкѡ добрѣ вѣрветъ , ничтоже вѣрѹѧ ,
а сицевое благополѹчїе имѣѧ . Обаче гдь бг̃ъ , велїѧ
сихъ времен ѹстрашенїѧ посылаше , трсенїемъ
земли , разбойствомъ , и сосѣдними распрами ,
и паденїемъ градѡвъ и знаменми на нбси , и на водѣ ,
людей на покаанїе призываѧ .

Срацыни йз їспанїи нападоша на критъ , и взѧвше
ѻный ѻстровъ , градъ крѣпкїй на зщищенїе создаша ,
и кандаѯъ нарекоша его , и ѿтюдѹ критъ нарицаетсѧ
кандаѯъ или кандїа .

Лѣто Гдне , ѿкѕ . Пасхалиа , ѕ .
Лвдовика , т . Михаила балвы , г .

Лотарїа сына лвдовика королѧ во їталїи пасхамисъ
папа на кесарство въ римѣ вѣнча , и августомъ
его сотвори , въ день пасхи ѹ стаго петра .

Тожде

1 Б
Кедринъ в лѣтопи дѡма ѡбележе кѡнстантїнополь ѩже кѡнстантїнъ ѩкы ѻтрепье в рѡссїи и болгары дѡмѹ поразиша

1 Г
Благополѹчїе грѣшнымъ пагѹба .

Греческаѧ лѣтопись

Кандїю срацыни взѧша .

2 А
Въ житїи лвдовика лотарїй вѣнчанъ .

Ѻгнь съ нбсѣ и трѹсъ земли .

Дѣца цѣлое лѣто не ѣдѣ .

Аїмо́нъ .

Моле́нїа и мл҃тыни оуста́вленыі Ада́мъ реме́нскїй

Въ да́нїи про́повѣдь є҃ѵ҃лїа .

Ѳеодо́ръ книга в҃ : є҃пїстр҃ко .

Кесарь мири́ти хо́щетъ православны́ѧ съ є҃ретїка́ми .

То́йжде па́па въ ри́мѣ мл҃твою свое́ю ѻ҃гнь нача́вшїйсѧ и҃з домѹ , и҃дѣже а҃ггличане жива́хѹ , оуга́сѣ , и҃ па́ки пришє́лцемъ ѻ҃нымъ бѣ созда́ . Сїе́ же на восто́цѣ та́кѡ и҃ въ за́падныхъ страна́хъ , егѡ́ лѣта бѣ́ше стра́шное земли́ трясе́нїе , и ѻ҃гнь съ нбсѣ спада́ше , и҃ нѣка́ѧ мѣста́ пала́ше , и҃ дождь съ ка́менїемъ и҃ гра́домъ спада́хѹ , не ѻ҃бы́чныѧ мо́лнїи бѣ́хѹ , и҃ мо́ръ на люде́й и҃ на ско́тъ нападе́ . Дѣца нѣка́ѧ цѣ́лое лѣто без҃ пищи́ прежи́вѣ , и҃ бѣ́ше то́ не ма́лый стра́хъ . А҃ во оуѣ́здѣ ка́менномъ , во гра́дѣ грабадо́нѣ въ цр҃кви́ с҃та́гѡ і҃ѡа́нна , ѻ҃бразъ пречтыѧ дѣы престарѣ́лый на цр҃ко́вной стѣнѣ , чре́зъ два́ дни сїѧ́ше , блиста́нїе и҃з себе́ и҃спѹща́ѧ , та́кѡ всѣ́ нѡвы́ѧ живопи́санїѧ превосхожда́ше .

На сїѧ́ бж҃їѧ оуѣщава́нїѧ и҃ наказа́нїѧ , въ га́лліи ке́сарь лѵдо́викъ разли́чныѧ посты́ , моле́нїѧ , и҃ мілостыни творити повелѣ́ . Є҃пкпъ всѣ́къ тр҃и́ лїтѹргі́и соверши́ти , и҃ три́ ѱалты́ри прочести́ до́лженъ бѣ́ше , є҃ди́ну за короля́ , другѹ́ю за во́инство , трє́тїю ѡ҃ ѻ҃ны́ меншихъ вѣ́дствахъ . Та́кожде і҃ере́и и҃ мона́си . Всѣ́мъ дх҃о́вным и҃ мі́рскимъ распи́сано , коли́кѡ кто́ мілостыни да́ти и҃мѣ́ше , и҃ коли́кѡ ни́щихъ пита́ти по чи́нѹ своемѹ .

Сегѡ́ лѣта є҃ѳво є҃пкпъ реме́нскїй , со галандга́рїемъ кано́никомъ по́йде въ да́нїю на про́повѣдь с҃та́гѡ є҃ѵ҃лїа ѻ҃нымъ пога́нѡмъ , за бл҃гослове́нїемъ па́сха́лиса па́пы .

Мїха́ілъ ба́лва ке́сарь , хотѧ́ оутверди́ти свое́ влад҃тво , бо́ѧсѧ же , да бы́ правосла́внїи къ проти́вной є҃мѹ стра́нѣ не прилѣпи́лисѧ , тщѧ́шесѧ ѡ҃ примире́нїи и҃хъ съ є҃ретїка́ми . и҃ хотѧ́ше , та́коже пре́жде , да бы́ межд҃ѹ собо́ю и҃мѣ́ли бесѣ́дѹ . Проти́вѧхѹсѧ семѹ́ правосла́внїи , ѻ҃ба́че чре́зъ ѳеодо́ра стѹди́та пи́шѹще ко львѹ́ сакелла́рїю , да́ша совѣ́тъ , что́ творити и҃мѣ́ше ке́сарь .

Въ то́мъ

Въ то́мъ посла́нїи сицевы́й е́сть совѣ́тъ : да бы̀ ке́сарь ни в е́динъ сѹ́дъ ѿ ве́щехъ небе́сны и цр҃ко́вны вдава́лсѧ . И да бы̀ патрїа́рхъ нїкифо́ръ возвраще́нъ былъ , а ко и҃ны́мъ бы патрїа́рхамъ посла́лъ , да бы̀ , а҃ще са́ми не мо́гѹтъ , чре́зъ послѡ́въ привы́лн , а наипа́че за́падный . А҃ще же то́кмѡ мѣ́стный собо́ръ бѹ́детъ , то̀ е҃же оу҃ста́витсѧ , посла́ти бы къ рѡ́мскомѹ е҃пкпѹ , нѣ́же всѣ̀ оу҃споко́итъ . А҃ще же и҃ мѣ́стный собо́ръ бы́ти не мо́жетъ , то̀ посла́ти бы ѿ ѻ҃бои́хъ стра́нъ послѡ́въ къ рѡ́мскомѹ е҃пкпѹ , да ѿтѹ́дѹ и҃звѣ́стїе воспрїи́метсѧ .

Но да бы̀ не произошло̀ мнѣ́нїе , я҃кѡ оу҃клоня́ющесѧ ѿ бесѣ́ды съ е҃рети́ки́ми правосла́вныи , сомнѣ́ва́ютсѧ ѡ҃ свое́и и҃стинѣ : ѿ всѣ́хъ правосла́вныхъ посла́нїе ко ке́сарю напи́са , да́ѧ дв҃ѣ вины ѻ҃нагѡ возбране́нїѧ . Пе́рвая : Я҃кѡ ѻ҃нѝ оу҃по́рни , и въ своем҃ мнѣ́нїи застарѣ́лы не оу҃стѹпа́тъ и҃стинѣ . Дрѹга́я : Я҃кѡ разсѹжда́ти ѡ҃ сихъ ра́зностїа́хъ не мо́гѹтъ , то́кмѡ нача́лницы дх҃о́вны́и , нѣ́же на сїѐ вла́сть ѿ бг҃а и ѿ с҃тагѡ дха҃ прїѧ́ша . А҃ при се́мъ напи́са ка҃доли́ческїѧ вѣ́ры и҃споведа́нїе по седми́ с҃ты́мъ собо́рамъ . Что̀ на сїѐ ѿвѣ́щѧ ке́сарь ; нѣ́сть ѿню́дъ писа́нїѧ .

Ке́дринъ чѹ́до нѣ́кое воспомина́етъ , содѣ́янное оу҃ ѻ҃бра́за с҃тагѡ григо́рїа назїа́нзина бг҃ослова . Межд҃ѹ ѻ҃ны́ми сына́ми льва̀ а҃рмени́на ке́сарѧ , и҃хже мїха́лъ ба́лба на и҃згна́нїе съ ма́терїю и҃хъ деодо́сїею посла́ , въ е҃вста́дїи и҃лѝ васи́лїи , нѣ́же ѿ скопле́нїѧ е҃же съ бра́тїею , по повелѣ́нїю мч҃ѝтелевѹ , претерпѣ́ , глаго́ланїѧ лиши́сѧ . Притечѐ къ ходата́йствѹ с҃тагѡ григо́рїа , е҃гѡ́же на ѻ҃номъ ѻ҃стровѣ по́ртъ ѻ҃бразъ ба́ше , и рѣ́чь е҃мѹ ѿ бг҃а возврати́сѧ . Ѿступи́въ оу҃бѡ ѿ е҃ресн ѻ҃чески́ѧ и҃коноборны́ѧ , прїѧ̀ вѣ́рѹ правосла́внѹю .

е҃же

Д
деодо́ръ кни́га в҃ . е҃пїст : г҃ .

Е
ке́дринъ ѿ кѹропала́та : чѹ́до оу҃ ѻ҃бра́за с҃т҃ : назїа́зина

кни́га в҃ . е҃пїст : ѣ҃д҃а

сїѐ пи́шетъ баро́нїй вы́шша́ папѹ .

Лѣто Гдне ,ѿкг . | Пасха́лиса , ѕ .
Лѵдо́вика , і . Мїха́ила ба́лвы , г .

Е́же и̂ ма́ти е̂гѡ̀ де́одо́сїа сотворѝ , сы́ни та́кожде во и̂зна́нїи на при́нципѣ О̑стровѣ . Е̑сть посла́нїе сѵ̑та́го де́одѡра сѵ̑ды́та къ ма́тери сво́ей и̂ къ сы́нѹ е̂мѹ̀ васи́лїю , и̂ъ не́мже ѡ̑ ни́хъ О̑браще́нїи ра́дѹется , и̂ оу̑тверждае́тъ ни́хъ и̂ нау́ча́етъ .

Лѣто Гдне , ѿкд . | Е̂вге́нїа второ́го , а̀ .
Лѵдо́вика , а̀і . Мїха́ила ба́лвы , д̀ .

Въ де́нь четве́ртый на́десѧть ма́їа , пасха́лисъ па́па ко О̑це́мъ ѿи́де . Е̑пкпе́тъ кова лѣ́тъ се́дмь , мцы́ трѝ . Мно́гаѧ тѣ́леса̀ сты́хъ О̑брѣ́те , и̂ во гра́дѣ съ вели́кою че́стїю и̂ нжди́вѣнїѐ положѝ а̀ . Оу̑зни́ковъ не́кѹпока́ше , да́же до і̑спа́нїи ми́лостыни своѝ на ни́хъ простира́ѧ . Мно́гѡ мѣ́стъ сты́ и̂ цр҃кве́й и̂ гра́дѣ́лень непра́вн , со́да̀ , и̂ оу̑кра́сѝ драги́ми сосѹ́дами , и̂же нечисли́тъ а̂наста́сїй .

Наста̀ по не́мъ е̂вге́нїй второ́рый сы́нъ вѹемѹ́ндовъ і̑ере́й карди́налъ , мѹ́жъ че́сти досто́инъ , и̂стинный , и̂ смире́нъ , оу̑че́нъ и̂ словесе́нъ , лице́мъ бла́гоО̑бра́зенъ , и̂ въ мл҃тынахъ ще́дръ , и̂ презр҃и́тель ми́ра : въ де́нь и̂ но́щь ѡ̑ се́мъ то́кмѡ мы́слаше , е́же хр҃тѹ̀ в҃ѣ оу̑го́дно . При е̂гѡ̀ и̂зра́нїи и̂ по то́мъ , ба́хѹ нѣ́каѧ ѡ̑ ри́млѧнъ смѧте́нїѧ , ихъже ра́ди лѵдо́викъ ке́сарь лота́рїа сына своего̀ въ ри́мъ посла́лъ , и̂же всѧ̀ оу̑мирѝ , и̂ по сонзволе́нїю па́пы напи́сѧ ри́млѧномъ нѣ́каѧ пра́вила ѡ̑ и̂зра́нїи па́пы , и̂ послѹша́нїи къ нему̀ .

Мїха́илъ ба́лва ке́сарь посла̀ къ лѵдо́вику ке́сарю послѡ́въ свои́хъ , де́одѡра протоспаѳа́рїа и̂ нїки́ту мнтрополи́та мѹ̀рлакі́йскаго . и̂ фортѹна́та а̂рхїе́пкпа венети́йскаго , и̂ де́одѡра і̑коно́ма сты́ѧ софі́и , творѝ съ ни́мъ ми́ръ и̂ дрѹ́жество . И̑ напи́сѧ къ нему̀ вели́кое посла́нїе , въ не́мже не нари́цае е̂гѡ̀ ке́саре , но короле́ фра́нговъ и̂ лонгоба́рдовъ .

Возвр҃ща́етъ же

а

смр҃ть пасха́лиса па́пы и̂ добродр҃те́ли .

е̂вге́нїй второ́рый сн҃ъ како

въ жи́тїи лѵдо́вика оу̑ сигони́а а҃ѳта о̑смьсо́тъ двадеса́тагѡ .

в

въ жи́тїи лѵдо́вика посла̀ ѿ мїха́ила къ лѵдо́вику ѡ̑ і҃кѡна вопро́съ :

Лѣто Гдне , ѿкд . | Єугенїа втораго , а . Лѵдовика , аі . Мїхаила балбы , д .

Возвѣщаетъ же ѡ повѣдѣ своей на дѡмою . Возвѣщаетъ и ѡ несогласїи хр҃тїанъ ѡ їкѡнахъ , и притворяетсѧ православнымъ внѣшдѵ : и не мало клеветъ на православны возлагаетъ , ѧкы бы їкѡнъ бг҃отворнаѧ , и шесть соборѡвъ воспоминаѧ , седмыи оумолча . Сказуетъ и сїѐ , ѧкѡ тѣмже послѡмъ въ римъ п҃ѣхати повелѣ съ дарами ко стѣмѵ петрѵ , ѡ семъ несогласїи ѡ їкѡнахъ совѣтъ воспрїѧти . Кесарь лѵдовикъ оутвердивъ съ ними миръ , посла съ ними къ папѣ послѡвъ своихъ , иже бы проводили ихъ . Сїе же бысть въ послѣдующее лѣто . Самъ такожде оумыслы соборъ нѣкыи оученыхъ имѣти въ парижѣ , да бы сиѧ ѡ їкѡнахъ вопросъ разсмотрѣли , и свое мнѣнїе сказали . Ѡ семъ и ѿ папы сонзволенїе имѣти желаше .

Въ то врема дѳодоръ їкономъ стыѧ софїи , книги стаго дїонусїа ареопагита греческїѧ , дарова гдвнну ѧббѣ мнтрѣ стаго дїонусїа , иже сиѧ отъ великыи даръ прїемъ , сныѧ со греческаго на латинскїи ѩзыкъ преложи .

Гл҃ книги с҃ї дїонусїа.

Лѣто Гдне , ѿкє . | Єугенїа втораго , в . Лѵдовика , ві . Мїхаила балбы , є .

Въ парижѣ такѡ ѩкоже и ѡ сонзволенїи папы проѣха кесарь лѵдовикъ . Собрашасѧ нѣцыи на бесѣдѵ ѡ їкѡнахъ , и бѧхѵ люде не токмѡ не оученн и оупорни и злобни , иже къ папѣ ересь причитахѵ , но и на седмыи соборъ нїкеискїи клеветахѵ , и хѵлахѵ : ѧкы бы тамѡ оустановлено їкѡны ѧкы бга почитати , сѣсть почитанїемъ латрическимъ ! . И ѥнцевое ѩзобрѣтахѵ средствїе на оумиренїе цркве , и согласїе востѡчныхъ странъ съ западными , да бы їкѡнъ никтоже ѿметалъ . и невозбранно бы всѧкомѵ

Гл҃ соборъ парижскїи собранїе оупорны и безѹмны в парижѣ ѡ їкѡна .

писанїе противꙋ ікѡнъ нѣкїихъ франкѡ .

вскомꙋ было поставлѧти ѧ , и имѣти ѧки ѵсторїю и писанїе простыхъ , а никто бы ихъ почиталъ , ниже пред ними кланѧлсѧ . И въ толикꙋю гордыню возносошасѧ , ѧкѡ надѣѧхꙋсѧ на сїе преклонити и кесарѧ и папꙋ . И написаша посланїе , каково ѿ тома кесарь къ папѣ послати имѣѧше , и другое каково папа къ востѡчнымъ цр҃квамъ писати имѣѧше . Кесарь началъ было ко ихъ мнѣнїю прекланѧтисѧ , и ѻное писанїе ихъ чрезъ послѡвъ своихъ къ папѣ на развѣжденїе послалъ . Ѥгда же мнѣнїе папино ѹразꙋмѣ , всѣ ѻное ихъ писанїе презрѣ : и ѻное ихъ соборище , ѥже соборомъ ложно нарицахꙋ , мерзско людемъ показасѧ : и вси франги стыдѧхꙋсѧ ѥгѡ , и до сегѡ нашегѡ вѣка нѣгдѣ подъ спꙋдомъ въ земли лежаще . Предъ нѣколикими же лѣты , нѣкїй ересїкъ воскресити ѻное писанїе ихъ франкофѹртскимъ тꙋпомъ дерзнꙋлъ , а своегѡ имене , сынъ тмы , не написа , стыдѧсѧ (мню) снцевагѡ блата , ѥже на смрадъ тѧжкїй подвиже . А писавшїи сїѐ , мѣстъ ѥсть , ѧкѡ при своемъ оупорѣ не сташа , нѡ ниже проклѧты сꙋть ѿ папы , ниже что къ томꙋ возновиша .

Возвращаемсѧ на востокъ .

В

іѡанникїи оꙋзниковъ свободи великимъ чꙋдомъ .

Ѡ пꙋстынножителихъ іѡаннїкїи , въ житїи ѥгѡ дивнаѧ ѥсть повѣсть . Въ пѧтое лѣто владѣнїѧ мїхаила балвы , въ четыренадесѧтое же ѿ пораженїѧ нїкифора царѧ , ѥгоже болгары поразиша и оꙋбиша : Слꙋша іѡаннїкїи , ѧкѡ мнѡзи плѣнники греки не нижнѧгѡ чина , оꙋ болгарѡвъ въ тѧжкихъ оꙋзахъ и темницѣ страждꙋтъ : ѿ сожалѣнїѧ над ними и ѿ любве братнїѧ , поиде въ болгарїю . и не радѧ ѡ страженихъ , тамѡ идѣже сѣдѧхꙋ въ темницѣ , сотворивъ крстное знаменїе , всѧ заклепы ѿверзе , и оꙋзниковъ изведе : никтоже бо

Лѣто Гдне ,ѿкѕ. | Єугенїа втораго ,г. | цкн
Лвдовика ,гі. Мїхаила балбы ,ѕ.

никтоже бо противосташе ємѹ. И показавъ имъ пѹть
в домъ, самъ в пещерѹ свою, иже на горѣ трикалиндѣ,
возвратисѧ. Есть посланїе к немѹ деодѡра стѹдїта,
въ немже похваляетъ егѡ добродѣтели, и пророческое
любимое лице егѡ. Проситъ же да бы нѣкоего падшаго
въ ересь монаха деокстиста к себѣ призвалъ, и на пѹть
истины, словесы своими стыми, направилъ.
Сегѡ бо хощетъ гдь бгъ, иже насъ ради на землю
сниде, нщѧ погибшаго, и показанїе любве къ себѣ,
въ любви ближняго намъ постави. Сотвори сїе
їѡаннікїй, и в чѹвство прїинде монахъ оный, и ко
стомѹ деодѡрѹ стѹдїтѹ неповѣданїе и ѿреченїе свое
посла. Ѡ семъ есть посланїе того стѹдїта,
мню оуже послѣднее.

Великїѧ чести достѡйна сѹть сїѧ посланїѧ егѡ,
аки самыѧ бисеры драгїѧ. Ѡ нихже мїхаилъ оученикъ
егѡ написа: якѡ гспжа нѣкая честнаѧ, не могѹщи
оугасити ѻгнѧ въ домѹ ѥѧ возгорѣвшагосѧ, егда
вверже во ѻгнь посланїе единo деодѡра стѹдїта,
абїе пламень преста и оугасе.

Лѣто Гдне ,ѿкѕ. | Єугенїа втораго ,г. | г
Лвдовика ,гі. Мїхаила балбы ,ѕ.

Єгингардъ оный секретарїй короля, егоже лѹчшаго
в мѹдрости и бытїествѣ оный вѣкъ не имѣше, иже
дѣанїѧ и житїе того короля писа, создавъ цркоѵь
в весь своей, мышляше какѡ бы в ню возмогъ мощи
стыѧ стяжати. Оуслышавъ же на нѣкоего римскаго дїакона
деѹседона, иже на дворѣ кесарскомъ дѣло имѣше:
просѧше егѡ ѡ то. Онъ же обѣщаѧ ємѹ сыскати тѣлеса
стыхъ мчнкѡвъ в римѣ. Егда же слгѹ с нимъ в римъ посла,
по ѿкровенїю

940

а

мощи маркеліна и петра изъ рима во фрацыю

посланїе стѹдїтово ѻгнь оугасѧ.

оученикъ деодѡро.

книга в, епїстолъ рѕв

по ѿкровенїю и попѵщенїю бжїю , оукрадоша изъ цркве стагѡ маркелліна и петра , тѣлеса тѣхже мнкѡвъ , и во францїю превезоша . Хотѣше а положити во ѻной своей новой цркви егингардъ : но ѿкрывшымъ волю свою стымъ , ѩкѡ не хотѣхѵ тамѡ быти , принѵжденъ бысть пренести а въ малингеймъ . Ѡ великихъ чѵдесѣхъ , пише тойже самъ егингардъ , ѩже гдь бгъ немощнымъ ѿ ѻныхъ тѣлесъ творяше . Сїе же оудивителнѣе , чрезъ нѣколикѡ днеи изъ раки крови ѿ ѻныхъ тѣлесъ теченше . Еже пространнѡ ѡписуетъ съ великимъ краснорѣчїемъ латінскимъ .

Б

Тогѡ лѣта и иныхъ по немъ , данїа и свевїа нача пріимати свѣтъ еѵлїа стагѡ : Король данскїй аріалдъ , ѡставивъ своихъ поданыхъ , прінде въ могѫнтїю , и тамѡ въ цркви албана кртнсѧ со женою и съ не малымъ числомъ людеи своихъ . Кесарь лѵдовикъ ѡдарова его и снабдѣ воинство , ѩще бы его поданые пріяти не восхотѣли , ѡпредѣли ему и княженїе едино во фрнзїи , ѩще бы ѿ своихъ изгнанъ былъ . Еббо первый , архїепскпъ ременскїй , нача въ данїи вѣрѵ стѵю насаждати , но не соверши . Обрѣтесѧ ангарїй монахъ изъ мнтра корбеїи съ другомъ своимъ гавбертомъ , иже помощїю бжїею многѡ людеи въ данїи пріобрѣтоша гдѵ бгѵ . Вторгошасѧ и во свевїю или швецїю , и во градъ биркъ , началника къ вѣрѣ стѣй ѡбратиша , и при немъ многѡ людеи крестиша .

В

Ѳеодѡръ стѵдітъ по великихъ трѵдахъ и страданїяхъ ѿ еретїкѡвъ , въ славѵ нбнѵю взятъ бысть , въ день первый надесѧть ноемврїа . Въ болѣзни не преста ѡучащати и поучати братїю свою и иныхъ , иже ѿ его болѣзни оуслышавше прихождахѵ къ немѵ , междѵ которыми бѧхѵ и епскпи . Бѧше бо сладкоглаголивъ ,

благонравенъ

данскїй король кртѣсѧ .

ангарїй проповѣдникъ данскїй .

ада́мъ каноникъ бременскїй книга а , глава ѕ .

швецїя пріемлетъ еѵлїе .

Г

міхаилъ оучникъ его .

ѳеодѡра стѵдіта преставленїе

бла́гонра́венъ , дрѵголю́бивъ , прїя́теленъ , кро́токъ , смире́нъ , и̑ нетщесла́вивъ . Оу̑мира́я со вся́кимъ проща́шеся и̑ цѣлова́ше , и̑ моли́тися ѡ̑ всѣ́хъ ѡ̑бѣща́ся , а̑ще (рече́) в̑ де́нь гдне́нь сицево́е дерзнове́нїе ѡ̑бра́щѵ . И̑ причастивсѧ бже́ственныхъ та́инъ на пѵ́ть и̑ защище́нїе , повелѣ́ зажещѝ свѣ́щѝ , и̑ ѱа́лмы пое́мыѧ над оу̑мерши́ми нача́ти . И̑ е́гда̀ пожѵ́ сей стіхъ : Во вѣ́ки не забѵ́дѵ ѡ̑правда́нїй твои́хъ , я̑́ко в̑ ни́хъ ѡ̑живи́лъ мѧ е́сѝ : предадѐ дх҃ъ гдѵ́ бг҃ѵ . Пожи́вѣ лѣ́тъ шестьдеся́тъ се́дмь .

свѣщи и ѱа́лмы на оу̑мерши́ми .

Оу̑чи́къ е́гѡ̀ мїха́лъ , и̑́же сїѐ пи́шетъ , сицевѵ́ю ко оу̑мерше́мѵ моли́твѵ твори́тъ . Помина́й ста́до , е́же возлюби́лъ е́сѝ , за которое дѵ́шѵ твою̀ полага́лъ е́сѝ , и̑ е́мѵ́же по́мощь и̑ ходата́йство ѡ̑бѣща́лъ е́сѝ . По́мощи твое́ѧ и̑ защище́нїѧ трево́жимъ , да приведе́ши на́съ въ вя́щшее совершенство .

Д
мо́лва ко сто́мѵ оу̑мерше́мѵ

Ѡ̑брѣте́ся е́гѡ̀ дивны́й завѣ́тъ въ то́йже книгохрани́телници колю́мны нефорцїа́нской , кото́рый то́йже сермѵ́ндъ парижскїи́ е́зѵ́итъ на лати́нскїи̑ я̑зы́къ преведѐ . Хотя́ше и̑ по сме́рти свои́хъ мона́хѡвъ по́льзовати и̑ наставля́ти , е́гда̀ оу̑жѐ въ болѣ́зни глаго́лати не можа́ше . Въ то́мъ завѣ́тѣ , во пе́рвыхъ и̑спове́данїе вѣ́ры твори́тъ проти́вѵ всѣ́хъ е́ретїко́въ . Се́дмь ст҃ы́ѧ собо́ры прїе́млетъ , и̑ прилага́етъ : И̑спове́дѵю я̑́ко мона́шескїи̑ чи́нъ высо́къ е́сть и̑ а҃гга́лскїи̑ , и̑́же грѣ́хѝ всѧ̀ пресе́дшаго жи́тїѧ ѡ̑чища́етъ , то́кмѡ бы̀ по оу̑ста́вамъ ст҃а́гѡ васи́лїа содержа́нъ былъ . Пото́мъ нача́лника и̑мѵ́щаго по не́мъ бы́ти оу̑вѣща́ваетъ и̑ нау́чаетъ , како́въ ко бра́тїи и̑ са́мъ къ себѣ́ до́лженъ бы́ти . На коне́цъ всю̀ бра́тїю къ послѵ́шанїю согла́сїю и̑ смире́нїю возвѵ́ждаетъ , и̑ ѡ̑ себѣ́ глаго́летъ : И̑дѵ́ въ пѵ́ть , ѿ негѡ́же не возвращѵ́ся , бо́ле же и̑ вы̀ пойдѣ́те , а̑ не вѣ́мъ

Є
завѣ́тъ е́гѡ̀ .

мона́шескїи̑ чи́нъ похвала́ восто́чный

смире́нїе ст҃ы́хъ и̑ стра́хъ .

а не вѣмъ камѡ обращѵсѧ , и какові сѵдъ пріимѵ , и на какое мѣсто поидѵ . Ничтоже бо блго пред гдемъ бгомъ сотворихъ , и кежкомѵ грѣхѵ повиненъ єсмь : обаче радѵюсѧ , ꙗкѡ ѡ сегѡ мі́ра идѵ на нбо , ѡ тмы во свѣтъ , ѡ работы въ свободѵ , из чѵждаго домѵ во ѻ́чество : странствованхъ бо ꙗкоже вси ѻ́цы мои .

Мїха́илъ кесарь [тоже и црь] восто́чный , ко ѻ́нымъ своимъ безаконїамъ и сіе мерзостнѣйшее приложи . Ѵмершей женѣ его , взѧ из мнтырѧ в женѵ , дщерь ѵчену ѡ ю́ности хрту , дщерь , ꙗкоже глаго́лано , кѡнстантина кесарѧ , єѵфросинїю . Ѡ семъ никто́же его ѡбличаше . Ѵже бо преста́вилсѧ дѣодѡръ ѻ́ный гро́мъ и ѵстраше́нїе цр́ей . Кесарю послѣдоваша нїи , и тожде творѧхѵ , ерести́ческими ѻ́нымі заблѵжде́нми напо́ени , ꙗкоже єѵдѵмїй нгемонъ , и прочїи . Сн кесарскїй деофїлъ , ѵмерше семѵ ѻ́цѵ , гнѵшасѧ ѻ́ческимъ грѣхо́мъ , повелѣ ей в мнтрь возвратитисѧ . Наказоваше его а҃ѣ гдь бг : ѻ́бо все воинство , еже въ критъ на сраци́нъ посла , избїено бы , ниедин въ кѡнстантїнополь возвратисѧ . И далма́ціа ѡ восто́чнаго цр́тва ѿпадѣ .

1 ꙗ҃ мїха́н црь монахи́ню въ женѵ поемле .

ѡа́ннъ кѵропала .

Лѣто Гдне , ѡкз . | Валенти́на , а҃ .
Лѵдо́вика , ді . Мїха́ила ба́лбы , з҃ .

1 а҃ книга а҃ , глава і .

Мо́щи ст҃ы́хъ , маркелли́на и петра́ , во а҃кѵнегра́нъ пренесе́ныѧ великими чѵдесы прослáвившасѧ , ꙗже простра́нно ѡпи́сѵетъ то́йже Е́гингардъ , ѥ́же из ри́ма полѵчи а҃ . Сіе гдь бг творѧше на посрамле́нїе ѻ́ныхъ і҃коноборцевъ , ѥ́же ст҃ы́хъ и мо́щи и҃хъ презира́хѵ .

Сраци́ни

Срацыни заладѣша сицилїю , ѿ сицевыа вины . Євдумїй игемонъ разжесм любовїю к двцѣ монахинѣ , ѿ юности хрту ѡбручениѣй , (такоже воспомянесм) силою взѧ ю , и паче воли єѧ . Ѡ семъ єгда ко кесарю (иже такожде сотвори) братїм єѧ съ доношенїемъ пріидоша , повелѣ кесарь Євдумїю носъ ѿрѣзати . Ѡ томъ проповѣдавъ ѻный безаконникъ , во африку избѣже , и совѣщавсм со амирою вождомъ срацынскимъ , да бы ему на кесарство помогл , хотѧше ему предати сицилїю . Собравъ оубо воинство амира , впадѐ въ сицилїю , и заладѣ ю . А Євдумїа два брата согласившесм на него , тамо же его въ сирикѹстѣхъ оубиша . Сицевую мзду злобы воспріѧ , а сицилїа грѣховъ ради хртїанскихъ при срацынахъ ѡстасм .

Сегѡ лѣта ко ѻцемъ ѿиде Євгенїй папа . Єпкопетвова три лѣта , и мца два . На егѡ мѣсто вскорѣ и согласно избранъ бысть Валентинъ , иже токмо мцъ единъ на папежствѣ преживѐ . Неволею взѧтъ былъ , ѿрицашесм бо и не хотѧше : симъ паблѧхусм нныѧ великїѧ добродѣтели егѡ . На мѣсто Валентина наста григорїй четвертый римлянинъ , мужъ предивныхъ добродѣтелей и великаго оученїа , рода высокаго , краенъ лицемъ , краснѣйшїй же добродѣтелїю . Той єгда оувѣда , яко во избранїи на него возопиша : избѣже въ црковь ст҃аго космы и дамїана , в неньже сѹть глубокїѧ ямы и пещеры . Но ѡбрѣтоша егѡ тамо , и силою на папежство взѧша .

Въ началѣ своегѡ папежства , призываѧ гда бга ѡ добромъ правленїи стада хртова , притекаше и ко ст҃ымъ , а наипаче ко ст҃ому григорїю великому , емуже хотѧ оугодити , тѣло и кости егѡ въ црквь ст҃аго

срацыни сицилїю взѧша .

кѹротала и кедрина

козней воздаянїе

К

смерть Євгенїа папы .

Валентинъ мцъ на папествѣ

григорїй четвертый силою взѧтъ .

Г

Лѣто Гдне , ѿкз .	Валентина , а .
Лѵдовика , дї .	Мїхаила балбы , з .

єтаго петра , на нное приличное и новое , ѿ негоже оуготованое , мѣсто пренесе , еже различнымн ижднѣнми оукрасн , и к немѵ кости єтаго севастїана , георгїа , и тнѳѵркїа , внесе .

Лѣто Гдне , ѿкн .	Григорїа четвертаго , а .
Лѵдовика , єї .	Мїхаила балбы , и .

А чѵдеса арнмощє єты несомнѣнна .

Еще изчисляются сѣмо многам чѵдеса ѿ тогоже єгнигарда написаннам , ижє силою бжїею , ходатайствомъ єтыхъ мѵченикѡвъ , маркеллина и петра , содѣваѵсм . А наипаче въ мнтрѣ бавона , и въ траєктѣ , аможе єгнигардъ часть сихъ мощей послалъ было , ихже сопнсовати множество не допѵскаетъ . Сѵть же сѣмо извѣстны и великаго прїатїа достойны повѣсти толикаго мѵжа , ижє оѵ кесарм совѣтникомъ бѣ , и оѵ людей великѵю честь имѣаше , ижє и самъ на сїе смотраше , и ѿ нныхъ слышаное несомнѣнно акн ѿ негѡ самаго видѣное имѣаше . Дивнам тамо чѵдеса на здравїе человѣческое ѿ самыя рѵкн бжїм пронеходящам , ходатайствомъ же єтыхъ , имже сїю благодать даде гдь бгъ , єдино написати , не вѵдетъ безъ полезы .

Б диаволъ латински глаголетъ в двцѣ .

Село єсть при мнтрѣ єтаго назарїм гнтаггобі нарицаемо , нз негоже дѣвица в шестьнадесать лѣтъ , демономъ , ижє бигономъ нарицашесм , ѡдержима бѣ . Сїю єгда родителн въ цркоѵь мѵченикѡвъ (маркеллина и петра) приведоша , іерей онаго демона заклинаше по ѡбычаю , и вопрошаше єго , како бо онѵю дѣвицѵ бнде : а демонъ латински емѵ ѿвѣщати нача . Іерей же к дѣвицѣ рече : ѿкѵдѵ научилася єси латински , родителн бо твои сего языка не оумѣютъ , а демонъ

наказаніе ѿ демонѡ за грѣхи чаческіа.

А демонъ рече : ты родителей моихъ не видѣлъ єси : азъ єсмь слуга и оучникъ сатанинъ , и долгѡ бо адѣ вѣхъ дверникомъ : нынѣ же съ єдинымъ надесять товарищей моихъ , королевство франкѡвъ разорихъ , жита и вїнограды и иныя плоды , якоже намъ повелѣно . Оубиваемъ скотъ , и на людей моръ наводимъ , єїе же злобы ради людей сихъ , ниже мзду любятъ и неправду . Паче людей бояться , неже гда бга , оубогихъ ѡзлобляютъ , вдовицъ и сиротъ вопїющихъ не слушаютъ , правду продаютъ . и между начальными . правителми и между простыми многѡ клятвъ болю , ѡбманенїа , прелюводѣанїа , оубиствъ , граблениа , татбы . а никтоже ѡ семъ наказуетъ , ниже возбраняетъ . Ненависти и завести и между єродниками процвѣтаютъ , братъ брату не вѣритъ . Мало єсть вѣрнѡ и благовѣйнѡ воздающихъ десятины , а єще меньше творящихъ милостыни . мнятъ , якѡ єїе погибаетъ , єже даютъ нищымъ . Недѣль и праздникѡвъ не празднуютъ , и многа инаа творятъ , ихже гдь бгъ запрети . Тогѡ ради єїе имъ творимъ , да бы за злобы своа наказанїе имѣли . Всѣ лжущїи и невѣрнїи не неполнаютъ егѡ , єже на крщенїи Обѣщаша .

1г

Сїа вса демонъ латинески глаголя . єгда же ємѹ Ґерей изыти из Онаа дѣвицы веляше , рече : изыдѹ , но не твоегѡ ради повелѣнїа , но силы ради стыхъ , ихже мн здѣ жити возбраняютъ . И повергъ дѣвицѹ лицемъ на землю , яко мнѣ оусѣвшю мало , вскорѣ коста здрава , а латинески ничтоже проглаголати оумѣяше .

Прилагаетъ єгингардъ , оубы мнѣ (глаа) , на єїе мы и сїа времена наша прїндохомъ , якѡ насъ не людїе добрїи , но демони навчаютъ ,

сін же людей ко грѣхомъ возбуждаютъ .
Принуждень демонъ глаголати , якоже ємў гдь бгъ
велитъ , и҃ того ради временемъ и҃ на себѣ глаголютъ ,
аще и҃ лживи сутъ сами ѿ себе , но повелѣнїа
принуждены слушати .

Д҃ Прїиде сїа повѣсть къ лудовику кесарю , и҃
прїемля ѿ гада змїина врачевство , нздаде повелѣнїе
во все гдрство свое , да бы вси ѻ҃бще во ѿпредѣленная
времена три дни постилися , молаще гда бга ѿ мардїи ,
да бы намъ ѿкрылъ , чимъ его напаче прогнѣваховъ ,
и҃ на неисправленїе наше далъ бы намъ врема покойно ,
понеже ради бранеи невозможно было прїити ко ѻ҃ному
неисправленїю и҃ чину . И҃ нечеловѣтъ бѣды , яже въ то
врема гдрство его терпяше , глады , паденїе скотѡвъ ,
моръ на людеи , неплодородїе всякихъ житъ ,
колѣзни , нападенїа сопредѣлныхъ врагѡвъ ?
яже ѻ҃гнемъ и҃ мечемъ и҃ плѣненїемъ много людеи
погубиша , и҃ цркви сожгоша . И҃ повелѣваетъ єп҃ископомъ
да бы соборы сотворили на четырехъ мѣстѣхъ въ его
королевствѣ , въ могунцїи , въ парижѣ , въ лугдунѣ ,
и҃ въ толосѣ , да бы сошедшеся разсмотрѣли ,
чимъ гдь бгъ прогнѣвляется , и҃ что противу его
воли дѣется , такѡ в вѣрѣ якоже и҃ во нравѣхъ ,
во ѻ҃бщихъ чинахъ , єсть духовномъ и҃ мірскомъ ,
и҃ кїа грѣховъ ѻ҃ныхъ вины сутъ , да бы сыскали ,
а сыскавше никому бы повѣдающе , до времене
оутаили , и҃ писаря бы клятвою на молчанїе связали .
До сюдъ посланїе лудовиково .

Е҃ Еже воспоминаетъ ѿ войнахъ , сказуетъ їсторїа
франгѡвъ , якѡ въ то врема болгары впадоша
в королевство франгѡвъ , и҃ многїа тщеты сотвориша .
За сїе князь фороюлїанскїи низложенъ бѣ ,
якѡ

повелѣнїе кесарское ѿ постѣ и҃ добры дѣлѣхъ .

война ко исправленїю прилѣжаше творяше .

бѣды людскїа .

соборы на неисправленїе нравѡвъ .

Е҃ болгары во францїю впадоша .

лѣтопись францѡвъ .

Лѣто Гдне, ѿки. Лѵдовика, єі.	Григорїа четвертаго, а. Михаила балбы, и.	цлв

ѥкѡ нерадивѡ предѣловъ стрежаше, и болгаровъ крѣпкѡ не ѿгоняше. Вторгошасѧ и сарацыни въ тожде гдрство кознїю Ѷзона мучителѧ, ѥже ѿступивъ ѿ кесаря гдра своегѡ, къ сарацынѡмъ ѿзвѣжѐ. Что ѻнїи єпкпи на соборѣхъ сотворишѧ, нижде речетсѧ.

Патрїархъ ѻный кѡнстантїнопольскїй нїкифоръ на ѿзгнанїи сѵщь лѣтъ четыренадесѧть, въ житїи монашескомъ и стѣмъ, егѡ лѣта престависѧ. Грецы день егѡ празднѵютъ во второе числѡ їѵнїа.

нїкифоръ патрїархъ во ѿгнанїи престависѧ

Лѣто Гдне, ѿкд. Лѵдовика, ві.	Григорїа четвертаго, б. Михаила балбы, д.	

Григорїй папа цркокь стаго марка еѵлиста, въ нейже ереемъ бѣ прежде ѿзванїѧ на папежство, ѡбноки, и ветхостїю падающѹю непрабп, и мощи стаго ермѣа мученика внесѐ въ ню. И великими и драгими цркокными сосѵдами и завѣсами оукрасѝ ю. Исчелѣтъ егѡ анастасїй не малѡ. Сарацыны взѧвше синцилїю, всей їталїи страхъ творѧхѵ. И тогѡ ради папа ѻстїю градъ при мори нобыми стѣнами оукрѣпи, и всѧ на защищенїе потребнаѧ дадѐ, и нарицати ѻный градъ григорїополемъ повелѣ. Нача и дрѵгїй градъ ѻколѡ цркве стаго петра въ римѣ на предградїи создати, ѥдѣже сарацыни ѿ моря нападахѵ, но не соверши. Леонѵ четвертомѵ сей градъ ѡстави.

а

анастасїй библіо:

ѻстїа на морѣ создана.

Михаилъ балба кесарь, цртвовавъ ѻсемь лѣтъ и мѣсецй девять, дизентерїей оумре. Ѩще въ началѣ владѣнїѧ своегѡ и возврати православныхъ, ѿзгнанныхъ ѿ лева армянина: ѻкаче бекорѣ їконоворцемъ, кѡмѵ и жидомъ показа себе быти, и нѣсї

в

михаила балбы кесаря смерть.

Зонаръ и кѵрополатъ .

Балва мїхаилъ .

и нѣкїа єпкпы за їкѡны нзгна . Не вѣроваше воскрнїю мертвыхъ , прокѡмъ посмѣваашесѧ . Глаголаше , ѩкѡ нѣсть демонѡвъ . Кровосмѣшенства бо грѣхъ не вмѣняше : ѿ їѳдѣ доброе мнѣнїе имѣаше . Оученїемъ гнѵшаашесѧ , и дѣтей въ наученїе давати не веляше . Самъ бо єдва что прочитати можаше . Отцевоеємѵ надгробное написаша сїи їсторїки .

Ѳ

Ѳеофилъ сн балвы на кесарстве .

Наста снъ єгѡ Ѳеофїлъ , оуже б возрастѣ на кесарство . И в началѣ , добра себе и нстинна бавляше , страха ради . Созвавъ же народъ въ магнавру , (бѣше сїа палата пространнаѧ) рече : Хощѵ тѣмъ честь и дары дати , ниже ѻцѵ моемѵ на кесарство помогоша , и съ нимъ совѣщаашесѧ : токмѡ да бавятсѧ ми . И такѡ прельщени сами бавиша себе ѻнїи , ниже лва армянина въ цркви оу ѻлтарѧ оубиша . Нхже , оуже напсанныхъ имѣѧ , предаде сѵдїи , да бы нхъ по правиламъ сѵдили , не токмѡ бѣѡ кровїю человѣческою рѵцѣ своѧ ѻсквернища , но и ѩкѡ хрта или помазанника бжїѧ оу ѻлтарѧ оубиша . И такѡ вси казнени быша . Ѻнои такожде мачехѣ своей , въ мнтырь тои , въ немже пострижена бѣ , возвратитисѧ повелѣ , ѩще ѻцъ єгѡ и клѧтисѧ ѡ єѧ сохранени на цртво сенаторшвъ понѵдилъ . И такѡ себѣ мнѣнїе правосѵдїѧ неходатайственова , ѩкѡ злїи божѵесѧ єгѡ , а добрїи оудобляхѵесѧємѵ . Какѡ же їконоборцемъ бѣ , и православныхъ гонѧше , нижае речетсѧ .

Градемъ на Западъ .

Д

оу гаїмана книга є , глава і .

Кесарь лвдовикъ подтвердн привилегїи мнтрѣ германа и венантїа , да бы на сто двадесѧть монахѡвъ Бенедикта давать пшеницы тысѧщѵ четыреста четыредесѧть мѣръ . А на приходѧщи сто ѻсмьдесѧ . Вїна ѩрины свнины , сыра , масла , меду , воску , солн , и прочѧ , ѡпредѣленное чисо .

Во францїи

Во францїи бѣше велїе трсенїе земли . По которомъ толь крѣпцыи вѣтри восташа , якѡ со цркве кровлю ѡловяннѹю во лквинеградѣ содраша .

трѹсъ и вѣтри .

Соборы ѡнїи четыре , нѣже на оудаленїе гнѣва бжїа оустроени бѣхѹ во францїи , что содѣлаша , ѿ единаго токмѡ парижскаго показѹется . Пишѹтъ ѡцы ко кесарю якѡ сотвориша повелѣнное , и собраша на хартїю то , чимъ гдь бгъ прогнѣвлѧется , и в королевскомъ , и во герѣйскомъ и въ простомъ чинѣ . И наченше ѿ королевскихъ грѣховъ , ничтоже обличити имѧннѡ дерзнѹша , токмѡ ѡбще а не имѧннѡ . Обаче на концѣ приложиша : якѡ нерадѣнїемъ королевскимъ , обидѹ терпятъ правила цркѡвнаѧ , и свобода цркви . Иныѧ вещи на иное врема къ бесѣдѣ ѿлагающе . Собраша и писанїа ѿ оучителей ѿ королевскои должности , и кесарю послаша . И сїѧ словеса ѿ фулгентїа : Кесарь или црь , не симъ вѹдетъ сосѹдомъ милосердїѧ оуготованнымъ въ чесомъ , якѡ высокое владѣнїе имать : Но аще на ѡной высотѣ цркои добрѹю вѣрѹ имать , и со нетленнымъ смиренїемъ достоинство цркое стомѹ благочестїю подаетъ . Аще страхъ бжїи паче , нежели гордѹю над людми власть любитъ . Аще кротость гнѣва въ немъ ѡсѹждаетъ . Аще ѡ томъ паче печется , да бы его любилъ , нежели да бы его боялся . Аще промышлаетъ и печется ѡ поданыхъ . Аще ѿ правды не ѿступаетъ , и милосердїѧ не ѡставляетъ . Аще сїе помнитъ , якѡ сцевымъ сыномъ цркве стыѧ долженъ бы ти , да бы на оумиренїе всего міра цртво свое оупотребляетъ .

ѿ дблиости цре писанїа ѿ оучителей

на что

Симъ паче разширяется мїрское владѣнїе , егда всеѧ земли цркѣ оугождаетъ , нежели егда временнаго ради безопасенїѧ войны совершаютъ . И поныже :

чимъ разширяется мїрское владѣнїе .

Дѣло

Дѣло ѥсть цр҃ское правити людеи бж҃їнх в правотѣ, да вси в мирѣ и согласїи живѹтъ. Быти защищенїемъ цр҃квей бж҃їнх и сиротъ и вдовъ и нищихъ. Ѳеодора приводѧтъ сїѧ словеса: Не быхмы бы потребны въ цр҃кви мїрскїѧ власти, аще бы не сегѡ ради, да бы к томѹ, егоже iереи оученїемъ и словомъ содѣлати не можетъ, власть мїрскаѧ наказанїемъ и страхомъ преклонѧла. ѿ семъ гдь бг҃ъ бѹдетъ нхъ сѹдити и нетязати.

а на православныхъ гоненїе ѿ иконоборцѣ

Сеи злыи кесарь Ѳеофїлъ, иже ещѐ во времѧ ѻц҃а своегѡ повелѣ за вѣрѹ православнѹю ѥѵдимїа ѥпкпа оубити. Нача пдъ свои еретическїи на ѡслобленїе православныхъ извлевати, паче всѣхъ прежде бывшихъ мѹчителеи, нединъ бо ѿ нихъ сїѐ, ежѐ онъ, сотвори. Повелѣ искати и неиспытовати ѿ тѣхъ, иже iкѡнъ стыхъ почитахѹ, и абїе принѹждаше ихъ ѿрещисѧ вѣры стыѧ, и оузами и бїенїемъ и смертїю оумерщвлѧше не слѹшающихъ егѡ. Нетязателемъ всѣмъ повелѣ во времѧ нетязанїѧ даней, вопрошати вѣкаго, почитаетъ ли iкѡны; иже неповѣдаше, оузами и мѹками ѡслобляемь бѧше. Коль мнози тамѡ бѧхѹ мнцы, такожде и ѿрекшїисѧ вѣры стыѧ страха ради! но писанїѧ ѿ томъ не имамы. Мало токмѡ ѥсть въ житїи стагѡ iѡаннікїа, иже нѣкоего нетязателѧ сице людеи мѹчащаго, единымъ прещенїемъ сѹда бжїѧ оумертви, якѡ абїе изыдше. Сегѡ стагѡ iѡаннікїа Ѳеофїлъ вожшесѧ, такоже и нын кесарь iкѡноборцы: бѧше бо великъ рабъ бжїи оу всѣхъ.

Лѹдовику

Лвдовикъ кесарю сегѡ лѣта, домашнмь крамола велико бѣдство сотворила, вси ѡ томъ негодоваху, ꙗкѡ стража здравїя своегѡ и подкамерарїа имѣаше берарда ишпана иноземца, ѡ немже ваше подозрѣнїе и ѡ Іѵдиѳѣ цр҃цѣ. С пипиномъ оубѡ сномъ кесарскимъ, иже на мачеху Іѵдиѳу злое сердце имѣаше, начальнѣишїи господїе и дх҃овнїи нѣцыи совѣщашасѧ: и собравъ воинство пипинъ, сѣлѡ оустрашї ѻц҃а, ꙗкѡ принѵжденъ бысть ѻнаго ишпана ѿ себѣ ѿпѵстити, а Іѵдиѳу женѵ въ ландвнъ мн҃тръ послати: юже противницы нз мн҃тра изведше, принѵдиша на сїе, ꙗкѡ ѡбѣщаѧ преклонити мѵжа, да бы доброволнѡ нз гдрства въ мн҃тръ оустѵпилъ. Тожде и сама сотворити хотѧше: и с симъ подстражею послана бысть къ мѵжѵ кесарю. съ которымъ егда ѡ семъ глаголаше, да бы королевство ѡставилъ, сама возложи на ѧ монашескѵю ѻдежду, кесарь же и помыслити ѡ томъ не хотѧше. А пипинъ Іѵдиѳу, оуже въ монашескѵю ѻдежду ѡдѣянѵ, въ мн҃тръ радегѵнды посла. Въ томъ времени лотарїй нз Італїи прїиде, старѣишїй сынъ кесарскїй: и похваливъ инаѧ дѣла пипинова, нача ѻц҃а защищати, еже бы сѵдомъ съ нимъ а не ѻрѵжїемъ дѣло совершити. Оустрои оубѡ въ нѣкомъ сонмъ, на которыи безъ воинства кесарь лвдовикъ, и сн҃ъ егѡ пипинъ такожде безъ ѻрѵжїа прїиде: тамѡ согласившасѧ. Лотарїй же и инїи ѻц҃а почтиша, и при первой егѡ власти ѡставиша. Онъ же ꙗкѡ милостивъ, за ѡбидѵ свою не сотвори ѿмщенїа, но всѣмъ на различныѧ казни ѡсѵжденымъ ѿпѵсти.

Сегѡ лѣта Амалариѳ книги написаныѧ ѡ слѵжбѣ и чинѣ цр҃ковномъ къ лвдовику кесарю посла.

В предсловїи

1 В

В житїи лвдовика сынове кесаретїи востаю на ѻц҃а ради ишпана иноземца

Іѵдиѳ что ѡбѣщаѥ.

мнр҃ъ сн҃ѡ со ѻц҃емъ кесаремъ.

1 Г

Амалариѳ книги пишетъ.

Лѣто Гдне ,ѯл . | Григорїа четвертагѡ , г .
Лвдовика . зі . Ѳеофїла , а .

Въ предсловїи на концѣ оувеселяетъ его̀ во ѻ̑ныхъ печалѣхъ сими доброжелателными словесы : Лвдовикѹ стое житїе . Новомѹ дв̑ѹ вѣчность . Вѣра твоя̀ да сохранитъ тѧ . Хр̑тосъ его̀же почиташи , да защититъ тѧ . Їѹдиѳѣ православной , блгодарнѣйшей и премѹдрѣйшей авгѹстѣ , здравїе на мнѡгаѧ лѣта : и прочаѧ . Ѩше амаларїй оучникъ алвиновъ или алкѹиновъ , и глаголетъ , ꙗкѡ оу него̀ имѣше власть пѣти . Во ѻ̑но во врема честнѣйшїи людїе пѣнїю цр̑ковномѹ оучахѹсѧ , и пожѫ в̑ цр̑квахъ . Сїа̀ служба аг̑гласкаѧ нынѣ ѡставлена , и ины̑мъ , тїѝ же сами должни сѹть совершати ѻ̑нѹю , врѹчаютъ .

пѣнїе цр̑ковное честны̑мъ людемъ врѹчашеѧ.

Лѣто Гдне , ѯла . | Григорїа четвертагѡ , д .
Лвдовика , ѝі . Ѳеофїла , в .

1 а
Цр̑ца православнаѧ кѹрополѣ

Ѳеофїлъ кесарь женѣ имѣше деодѡрѹ , и матерь ея̀ деоктисту , блгоговѣйныѧ и православныѧ , иже ѻ̑тай їконы стыѧ имѣахѹ и почитахѹ . ѠКрысѧ во первыхъ деоктиста , или дщерь малаѧ кесарескаѧ пѹлхерїа ѡкры ю . Вопрошающѹ бо ѻ̑цъ : Что̀ оу бабы видѣла ; Она̀ же ꙗкѡ млнецъ , сказа̀ нетинѹ : їконы на главы̀ наша возлагаше , и лобызати ѧ̀ веляше намъ .

1 в
Деоти́ста блгоговѣ́йна и дѣзновѣ́нна

Симъ разгнѣвасѧ Ѳеофїлъ : но ничтоже дерзнѐ противѹ блгоговѣйныѧ и честныѧ жены глати . Многажды бо ѡ̑ среен ѡбличаше его̀ , и свободнѡ ѡ̑ гонѣнїи рабѡвъ бжїихъ наказоваше его̀ . Ѧ̀ женѣ деодѡрѣ коцынъ нѣкїй ѡклевета̀ , иже въ ея̀ спальницѣ їконы оувидѣвъ кесарю сказа̀ . Цр̑ь же авїе ѡ̑ стола̀ коста̀ , и їдѡлослѹжителницею женѣ нарицаѧ , претяше ей . Она̀ же хитрѡ оукротѝ его̀ , глющи :

Азъ в зерцало смотрѧлася , двѣнцы же за мною стоѧхѹ , а тои коцѹнъ посмотрилъ в зерцало , и мнѧше якш сѹть іконы , егда двцы в зерцалѣ показашасѧ емѹ , и такш цр преста ѿ гнѣва . Двцѹ ем̀ единѹ ѡбрѹга . Видѧ же якш деокт̀ста со женою гнѣвается на него̀ за еѥ̀ , (вѧхѹ во всѣхъ добродѣтелеи сѥ̀ѧ двѣ жены неполнены , якш почитати ѧ̀ понѹжденъ бѣ :) с клтвою воздѣвъ рцѣ на небо , проснлъ прощенїѧ оу̑ жены , ѡ̑бѣщѧлася оу̑жѐ ктомѹ не творити сегѡ̀ .

Кесарь лвдовикъ , и в велики печалѣхъ не преста̀ пѣснѧ ѡ̑ цркваѧхъ , да бы̀ въ нихъ чинно̀ и̑ блголѣпно слѹжба бжїѧ совершалася . Послалъ сегѡ̀ лѣта в римъ ѧмалариа , да бы̀ с папою ѡ̑ ѧнтїфѡнахъ цркѡвныхъ побесѣдовалъ . ѠТомъ самъ ѧмаларїи пишетъ .

Г

Лѣто Гдне , ѱлв . Григорїа четвертаго , є . Лвдовика , ді . Ѳеофїла , г .

Ѳеофїлъ кесарь паче гарѧшесѧ на почитающи̑ѧ іконы , и симъ мѹчителствомъ превзыде и̑ лва̀ армянина и балѹ ѡ̑ца̀ своего̀ . Везѣ іконы разхищахѹ и попираахѹ , и в блато вметахѹ , монахѡвъ , є̑пскповъ , іереевъ , и іконописцевъ , темницамъ предаваахѹ , а другихъ и̑з градѡвъ и̑згонѧхѹ . Мнози повелѣнїю егѡ̀ сопротивншасѧ , и блговолиша оумрѣти . А мѹчитель никогѡже пощадѣ . Лвдовикъ кесарь во ѧмвургѣ , ради ѡбращенїѧ поганъ , данѡвъ , свевѡвъ , или шведѡвъ , и славанъ , сотворѝ митрополїю , и первыи данъ бысть на ѻныи пр̑тол ѧнгарїи оучитель данѡвъ и свевѡвъ или шведѡвъ , и всѝ его ѻкрестнїи є̑пскпи и̑збраша и посвѧтиша . Взѧли было оу̑жѐ не малѹю часть ѻныѧ страны ѿ моря наши славане .

Ѳеофїлъ

Злоба и гадъ Ѳеофїлов на православныхъ . Куропала Іѡаннъ .

Данны , свевы , славане .

а
европа.

Ѳеофїлъ кесарь двухъ братїи родныхъ деодора и деофана , ниже крѣпко и дерзновенными языкомъ ѡ иконахъ стыхъ повореткованхъ , жестоко мучити и на островъ афусїю послати въ заточенїе повелѣ .

трагедїа кесаря лудовика с сынами .

Въ западныхъ странахъ возникнемъ печалнаѧ и мерзкаѧ трагедїа кесаря лудовика съ сынами егѡ . Егда королевство аквитанїи лудовикъ сыну каролу рожденому ѿ иудиды , ѿпредѣли : возбуди на сѧ гнѣвъ сыновъ ѿ первыѧ жены , лотарїа и пипина и лудовика , яко воинство на него собираху . Ѡ семъ оувѣдавъ григорїй папа , скорѡ во францїю поиде , хотѧ сыновъ ко оцу примирити . Въ началѣ вѧше к подозрѣнїи оу оца , яко бы сыномъ помогалъ , и тогѡ ради не с таковою честїю прїѧ егѡ , якоже обычне прїимати папъ . Обаче посла его к снамъ , да бы ихъ оукротилъ .

папа поиде во францїю ради многотворенїѧ .

Въ томъ егда папа ради ихъ великаго оупора ничтоже оуспѣ : к имъ возвратнемъ скорбѧ на оную злобу сыновъ , юже потомъ прокла . Сведоша воинство между аргентиною и василїею , сыновне и оцъ . И въ ноци ѿ оца мнози господїе к сыномъ и полкамъ ихъ прѣбѣгаху . Они же и к тѣмъ , ниже крѣпко при немъ стоаху , глаголаше : Идите к сынамъ , не хощу да кто мене ради житїѧ или здравїѧ лишитсѧ . Паша оубо оца , а жену егѡ иудиду во италїю въ дортонъ градъ послаша .

воинство сыновъ противу оца .

г
лотарїй оца судй со епископы.

Пипинъ во аквитанїю поиде , лудовикъ въ бабарїю , а лотарїй проводи оца въ палату компендїумъ . И тамо собравъ прїятствующихъ себѣ епископовъ , ихже главою бѣ непостоимый ѥвво ременскїй епископъ , суд ѿ не сотвори . Клеветы на кесаря лудовика возложиша , и со престола егѡ низложиша , и в мнтрь ѡтти ему повелѣша , не сонзволяющу ему на сїе : И напиаша на него изреченїе , въ немже грѣхи егѡ исчисляютъ , и глютъ яко сїѧ

низложиша его из цртва .

грѣхи

грѣхи своѧ самъ на хартїи неповѣда , и ѻную хартїю єпкпѡ подаде , и главно покаанїѧ проси , и пожесъ кесарскїй на ѻлтарѣ положи , и сложивъ мїрскїѧ ѻдежды , воиньскыѧ , ѿ рукъ єпкпскихъ , на покаанїе ѻблечесѧ . Сїѧ же всѧ , (глютъ) прн лотарїи аутвертъ сн̃ъ єгѡ содѣашасѧ .

Писатель житїѧ лудовика кесарѧ гнушаесѧ снцевымъ дѣломъ и лжею ихъ , глетъ : дерзнуша єгѡ ѿ старо грѣхъ єгѡ , ѿ немже покаанїе оужѣ сотвори , ѡбличати , сѣсть ѿ оубіствѣ бернарта внука єгѡ , бывшаго короля во їталїи . И такѡ ниже слушавше , ниже ѡсудивше єго , ниже ємѹ снцево что на ся неповѣдавшѹ , прн мощехъ медарда неповѣдника , и стаго севестїана мнка , повелѣша ємѹ мечь ѿрѣшити , и на ѻлтарѣ положити . И возложивше на него чернѹю ѻдеждѹ , ввергоша єго по нѣкѹю кроблю с крѣпкою стражею . Тожде пишетъ деганъ , поносѧ нмъ , и ѻномѹ єввонѹ . По томъ лотарїй во аквнегранъ , на зимѹ ѻц̃а преведе . И народъ ѿ всеѧ францїи и аквитанїи и германїи стекашесѧ , соболѣзнѹѧ злополучїю любимаго гдра и кесара своегѡ . Восташа мнози єпкпи и дховнїи , и гдїе первѣйшїи , стѹющe ѿ семъ и совѣщающесѧ , скорбяхѹ ѿ великомъ ѻномъ порѹганїи и ѻбидѣ лудовика , и воиньство на свобожденїе єгѡ собираху .

Тогѡже лѣта ѳеофїлъ царь посла к лудовикѹ кесарю послѡвъ свои , марка архїєпкпа єфесскаго , и протоспаадарїа , ихже лотарїй прїа , и ѿпусти , ѻни же с симъ ѿндоша єже видѣша , колиское оу франкшовъ бѧше сматеніе .

Лѣто Гдне ,ѳлд . Лудовика , кѧ . | Григорїа четвертаго , ѕ . Ѳеофїла , є .

Видѧ лотарїй ꙗкѡ францѹзскїи єпкпи и гдїе с воиньство на свобожденїе ѿ рукъ єгѡ ѻц̃а кесарѧ лудовика градѹтъ : оустѹпи

Лѣто Гдне ,ѱл҃д . Лудовика , кѧ . | Григорїа четвертаго , з҃ . Ѳеофїла , є҃ .

кїсарь лудовикъ свободенъ .

клатву аще и злую почиташе .

оустѹпи҃ в вїенну , а ѻц҃а в мнтрь ст҃аго дїонусїа в парижь ѿстави . Стекошасѧ вскорѣ ѻни҃ доброжелателнїи и вѣрнїи ко кесарю в парижь , и молиша его , да бы вѣнецъ кесарскїи и мечь паки воспрїа҃лъ . Ѻнъ же не тщашесѧ , даже в вѹдущую нлю , вѣдѧ яко ѿ єпкповъ , аще и неправедно , прокла҃ть . Хотѧше оубо ѿ єпкповъ разрѣшенъ и мечемъ ѿ нихъ препоясанъ быти , єже и бысть . А гдѣ бг҃ велїкѹю радость посла въ срца҃ члвч҃ескаѧ , имже и нбо сорадовашесѧ , до сегѡ бо времене бѧхѹ бемѣрныѧ дождї и вѣтры , яко на рѣкахъ превозитисѧ невозможно бѣ : а ѿ днѐ ѻнагѡ возвратисѧ израдное ведро .

кротость егѡ .

Гонити сына лотарїа , иже во їталїю вхождаше , не восхотѣ , аще и вси ємѹ совѣтоваша . ждаше сынѡвъ другихъ , сѣсть пипина и лудовика , иже к немѹ просити йдяхѹ , ихже любезно в весь карнсїакъ прїа҃ в нлю средпостнюю . Радовахѹсѧ вси ѻнымъ миромъ и велїкимъ млдїемъ кесарскимъ и егѡ вобращенїемъ . Ѻпѹсти и тѣмъ вѣмъ , иже к сынѡмъ вдающесѧ , ѿстѹпиша ѿ негѡ . И послав пипина во аквитанїю , и ѻны҃хъ на своѐ мѣста , сам во аквиграна пойде , йдѣже к немѹ їѹдѳ жена егѡ ѿ єпкпа катѹлда и вонїфатїа возвращена бысть .

Г

ѳеганъ .

кабилонъ лотарїй разори .

В то время веселїе ѻно , по ѻбычаю мра сегѡ растворисѧ сицевымъ слѹчае҃мъ . Мимоходящѹ лотарїю градъ кабилонъ , граждане вѣрнїи ѻцѹ егѡ , не хотѧхѹ пѹстити его во градъ , нни же градъ предаша , и лотарїа пѹстиша . Иже вшедъ , ѻгнемъ и мече҃мъ всѧ разори , и црквы расхити , кромѣ єдины҃ѧ ст҃аго гесргїа . Сестрѹ ѻнагѡ бернгарта монахиню , имене҃мъ гербиргѹ , заключенѹ в дель винной , к рѣкѣ арарим҃ъ вверже . оуже в то время и кесарь , и ѻба сынове егѡ , пипинъ и лудовикъ , с воинство҃мъ на него пондоша : и преклонишасѧ на сїе лотарїа ѻнаго злобнаго , яко пришедъ ко ѻцѹ просилъ ѿ негѡ проще҃нїѧ ,

лотарїй прощенїѧ оу ѻца проситъ .

ѻнъ же

Онъ же емѹ всѧ ѡпѹстѝ. И вземъ ѡ негѡ клѧтвѹ вѣрности, повелѣ емѹ во Їталїю ити на свой прѣстолъ, и оукрѣпи добрѣ преходъ въ горахъ, да бы въ галлїю без болѣзни егѡ не возвращалсѧ.

Дбїе пїпинѹ кесарь людовикъ повелѣ, да бы все во врема оныѧ войны оу цркви ѡтое, возвращено было, такожде и оу мнѣнїи: и такѡ чинъ цркѡвный едва не падшїй направисѧ. Пишетъ павелъ емилїй и марїанъ шкотъ: такѡ изреченїемъ и повелѣнїемъ папы григорїа, оуничтожившагѡ оное съ кесарства ѡ епскповъ низложенїе, людовикъ на кесарство возвращенъ бысть, и жена егѡ їѹдиѳ.

Сѹщъ же благодаренъ гдѹ бгѹ оный добрый кесарь, такѡ наказавъ его жезломъ милосердїѧ своегѡ, оутѣшилъ, и црство емѹ такоже самъ глетъ, помощїю епскповъ, в цркви стагѡ дїонусїа, и егѡ ходатайство возвратѝ. Писа ко гладвину аввѣ стагѡ дїонусїа, да бы со тщанїемъ в единѹ книгѹ житїе и писанїе стагѡ дїонусїа собралъ, и ѡ семъ оу когѡ возможно вопрошалъ: да егѡ (рече) писанїе и житїе имѣѧ, ѡ сегѡ оутѣхѹ воспрїимѹ, каковѹю ѡ мѣтѣ егѡ воспрїемлю. Сотвори сїе гладвинъ, грекѡвъ оногѡ вѣка премѹдрыхъ, мїханла енгкселла ерлимскаго, и медодїа, ѥже во оное врема сїѧ книги такожде пред собою имѣхѹ, вопрошаѧ.

На востокъ ѡбратимсѧ.

Ѳеофїлъ кесарь ещѐ лютѣе на православныхъ быти нача за їкѡны, и медодїа, ѥроже воспомянѹхомъ, ѡслѡби енцевыѧ ради вины.

Понеже бѣше стлѡ оученъ и стъ мѹжъ сей медодїй, оустремитнемъ на негѡ ѳеофїлъ не дерзаше: вѣдяше бо и на егѡ великѹю премѹдрость, и въ мїрскихъ вещехъ совѣтъ ѡ негѡ воспрїимаше. Егда же егѡ лѣта на коньѹ противѹ срацынъ изыде,

вдѧ

1 д въ лѣтопи

папа людовика на кесарство возвратѝ.

1 є гладвинъ в предисло ареопагита

книги и писанїе с: ареопагита собрана.

5 кѹропала ѡ ѳеофилѣ и медодїи

Е́ретікъ побѣжда́ютъ во бра́ни .

вза́ѧ съ собо́ю медо́дїа , и̑ ра́ди совѣ́та и̑ ра́ди смѧте́нїй нѣ́кїихъ , дома́шнихъ ѡ̑ и̑ко́нахъ . На о̑ноѧ во́инѣ ѡ̑долѣ́въ во бра́ни , и̑ са́мъ бы пле́нень былъ , а̑́ще бы момелъ во́ждь е̑гѡ̀ не предалъ себѐ за него̀ , и̑́же защища́ѧ е̑гѡ̀ са́мъ и̑́тъ бы́сть . Пришедъ въ конста́нтїнополь , призва́ медо́дїа , и̑ вы́рости , ю̑же ѡ̑ о̑нагѡ пораже́нїѧ своегѡ̀ и̑мѣ́ше , на него̀ ѡ̑брати́ти , глаго́ла : Чесо̀ ра́ди побѣ́ды ѿ гда̀ бг̀а не оу̑моли́лъ ми е̑сѝ ; твоѐ їдѡлослуже́нїе (сѝцѐ и̑ко́ны нарица́ше) содѣ́ла сїѐ , и̑ повелѣ́въ е̑го̀ же́стокѡ би́ти . Не посла̀ е̑го̀ въ заточе́нїе , но со двома̀ разво́йниками во е̑ди́номъ гро́бѣ вемà не и̑му́щемъ свѣ́та , заключи́ е̑го̀ , и̑ ма́лѡ хлѣ́ба да́ти повелѣ́ е̑му́ . И̑ пребы́сть с̃тый медо́дїй во о̑ной темни́цѣ без̾ со́лнца да́же до сме́рти е̑гѡ̀ . И̑́нїи глаго́лютъ , (я̑коже манассі́й , и̑ гли́касъ ,) я̑кѡ ца́рь дево́фїлъ , чту́щь нѣ́что не оу̑до́бь разумѣ́ваемо , и̑ не могі́й постигну́ти , не и̑мѣ́ѧ никого̀ сѝце прему́драгѡ , медо́дїа и̑з̾ пеще́ры о̑ны́ѧ ра́ди толкова́нїѧ своегѡ̀ , и̑ по то́мъ е̑го̀ почита́ше .

З
с̃: мона́хѡ оубі́е́нїе .

Во їспа́нїи въ канади́гнѣ , сра́цыни за хр̃та̀ и̑ вѣ́ру с̃тую̀ , двѣ́сть мона́хѡвъ оубі́ша въ мн̾тр̀ѣ е̑ди́номъ . Въ де́нь страда́нїѧ и̑́хъ , земл̀а въ мн̾тр̀ѣ о̑номъ и̑зліе́тсѧ , кровавы́ми ша́рами ѡ̑рошена .

А
въ жи́тїи людо́вика .

Въ галлі́и мно́зи е̑пі̑скпи собира́шасѧ в̀ весь де́ѡдоннѐсъ , и̑ та́мѡ е̑ди́нъ е̑пі̑скпъ реме́нскій , и̑́же бѧ́ше вино́ю о̑нагѡ низложе́нїѧ кеса́рскагѡ , са́мъ себѐ ѡ̑судѝ , и̑ и̑з̾ е̑пі̑скопе́тва низложѝ . Дрꙋзі́и же прощени́ .

а̀ людо́викъ

Лѣто Гдне ,ѿлѕ. Григорїа четвертагѡ ,н. Лудовника ,кв. Ѳеофїла ,ѕ.

цлн

А лудовикъ кесарь шедъ со многими ѥпкпы въ метнсъ тамѡ въ первую недѣлю поста , прїа ѿ седми архїепкпѡвъ , ѿ великагѡ Ѳеовнѡ , седмь разрѣшенїй цркѡвны ѿ Онагѡ бышагѡ аще и неправеднагѡ проклатїа. И благодарахѹ людїе гдѹ бгѹ , за Оное совершенное возвращенїе егѡ на кесарство .

разрѣшенїе ѿ седми ѥпкпѡвъ.

Сгда же бѣ во андегавѣ тоньже кесарь : Дѡдѹлфъ авва флорїакїйскїй баше тамѡ оузникомъ , за Онагѡ бернарта , емѹже во измѣнѣ помогаше . Идѧщю же кесарю мимѡ егѡ темницы , восп стїхи , яже самъ сочинн на цвѣтнюю недѣлю , яже римляне нарицаютъ , слава хвала и честь . Сїм стлѡ возлюбивъ кесарь , свободити егѡ повелѣ , и по томъ на ѥпкпство авреліанское возведе егѡ . Баше великїй стїхотворецъ , и на ѥпкпствѣ бодрствѹя и трезвяся , изрядная и потребная поученїя своимъ пресвутерѡмъ и дховнымъ , ко благонравїю и исправленїю напнея , ихже есть четыредесять шесть . И проситъ да бы Оныя читали и хранили .

Дѡдѹлфъ

ватиканская библѳ́ника наставленїе пресвутерѡ

Г

Во первыхъ проситъ , да бы во чтенїи и молитвѣ оупражняемъ , симъ бо Орѹжїемъ побѣждаетъ дїаволъ . По томъ да бы рукодѣлїе имѣли , да не wбращетъ ихъ дїаволъ праздныхъ : и такѡ (рече) Оны рукодѣлїемъ плоть изможднте да не разжирѣютъ . себѣ же и нищы нѣчто прїобращете трудами . Хлѣбъ на жертвѹ оуготовляемый , или сами или слуги ваши предъ Очима вашима , изряднѡ и съ великимъ прилѣжанїемъ да пекѹтъ . Кромѣ ереевъ , мертвыхъ въ цркви погребати запрети , развѣ бы кто былъ великїя святости . Женѣ при ереи жити возбраняетъ , и матери , ради приходящихъ къ ней . На Обѣдъ аще пойдѹтъ , да питаютъ дховною бесѣдою збабшыя ихъ . Школы ради дѣтей , ежи бы имѣли въ весѣхъ .

В повченїи

в пость ѿ жены воздержатися

Въ поученїи четыредесять третїемъ , оувѣщаваетъ нѫ да бы научали , ꙗкѡ чрезъ весь постъ ѿ сопрѹжества воздержатисѧ подобаетъ брачнымъ , ꙗко постъ ничтоже ѥсть , который дѣломъ сѹпрѹжескимъ ѡсквернитсѧ , и ѥгоже молитва и милостыня не оукрашаетъ .

Возвращаемсѧ на востокъ .

Оумершѹ ѳеодорѹ мелитинскѹ ересїархѹ кѡнстантїнопольскомѹ . Наста на ѥгѡ мѣсто їѡаннъ шестыи , не токмѡ ересїархъ но и чародѣи , ѥгоже михаилъ балва , и сего сына своего даде емѹ въ научениѥ , и за сїѥ , ѳеофїлъ кесарь , патрїархомъ сотвори ѥго , оупотребляѧ чародѣиствїи ѥгѡ и дїаволскихъ пророчествъ , ѥгда хотѧше .

чародѣи на прѣстолѣ кѡнстантїнопольскѣ

ѳеодорѫ и ѳеофанѫ монахѡма мѹченика .

Ѡныхъ двѹхъ стыхъ неповѣдникѡвъ братїи родныхъ ѳеодора и ѳеофана из палестины , ниже два лѣта оужѣ в заточенїи бѧхѹ , повелѣ кесарь ѳеофїлъ в кѡнстантїнополь привести , хотѧщь ихъ къ своеи ересн какѡлибо превратити . Не мало бо емѹ дѣло на нихъ лежаше . Ѡ семъ пишетъ посланїе самъ ѳеодоръ ко їѡаннѹ ѥпископѹ кѹзическомѹ , ѿ негѡже сїѥ имамы : Ѥгда бѧхѹ пред кесаремъ въ ѥгѡ палатахъ поставлени , свирѣпымъ лицемъ и словесы жестокыми повелѣ имъ ближе къ себѣ пристѹпити . И вопроси : ѿкѹдѹ ѥсте родомъ ; рѣша : из мелитинскїа земли . Почто сѣмѡ прїидосте ; И прежде неже ѿвѣщаша емѹ на сїѥ , бити ихъ въ лицѣ повелѣ , ꙗкѡ на землю и на прѣстолъ кесарскїи едва не падоша .

начертанїе стїхѡвъ на лицахъ

По вїенїи же сицевомъ , повелѣ имъ начертати на лицахъ ихъ двана десять стїхѡвъ , въ нихже сїа вещы содержашасѧ : А стїхи Ѡныа хрїстодѹлъ нѣкїи стїхотворецъ сочини .

По томъ

По то́мъ ѡзнаже́ныхъ же́сткѡ би́ти повелѣ́. И та́кѡ бїе́ныхъ и ѕ҃лѡ ѹ҃мзле́ныхъ ко и҃гемо́ну въ темни́цу посла́лъ , и҃же и҃хъ па́ки прекланя́ше : да бы́ то́кмѡ е҃дино́жды і҃ко́нъ ѿрекле́тся , а҆ пото́мъ бы свобо́дни пошли́ а҆́мо́же восхо́щютъ . Ѻни́ же рѣ́ша : воистинну́ та́кѡ собѣ́тствуеши : да ѿсѣ́кутъ ти́ то́кмѡ е҃дино́жды главу́ , а҆ пото́мъ и҃ди́ а҆́мо́же хо́щеши : Скорѣ́е земла́ горѣ́ взы́детъ , а҆ не́бо до́лу́ сни́детъ , не́же мы́ сотворимъ сїе́ . По се́мъ у҃бо ѻ҃ны́а стїхи́ начерта́вати на ли́цахъ и҃хъ повелѣ́. и҃ протажены́ на скамїа́хъ , до́лгѡ ѻ҃ны́мъ начерта́нїемъ мучени́ бы́ша , да́же до за́пада со́лнца , и҃ но́щи ра́ди преста́ша и҃хъ му́чити .

Стїхи́ же бы́ша пи́саны на чела́хъ и҃хъ гре́чески сице́.

Πάντων ποδούντων προσρέχειν πρὸς τὴν πόλιν ,
ὅπε πάναγνοι τοῦ θεοῦ λόγου πόδες
ἔςισαν εἰς σύςασιν τῆς οἰκουμένης ,
ὤφθισαν οὗτοι τῷ σεβασμίῳ τόπῳ ,
σκεύη πονηρὰ δεισιδαίμονος πλάνης
ἐκεῖσε πολλὰ λοιπὸν ἐξ ἀπιςίας
πράξαντες αἰσχρὰ δεινὰ δυσσεβοφρόνως ,
ἐκεῖθεν ἠλάσθησαν ὡς ἀποςάται .
πρὸς τὴν πόλιν δὲ τοῦ κράτους πεφευγότες ,
οὐκ ἐξαφῆκαν τὰς ἀθέσμους μωρίας .
ὅθεν γραφέντες ὡς κακοῦργοι τὴν θέαν ,
κατακρίνονται· καὶ διώκονται πάλιν .

Слове́нски же сице́ .

Всѣ́мъ желаю́щымъ притека́ти ко гра́ду ,
И҃же́ пречтѣ́н бг҃а сло́ва но́зѣ ,
стоя́ша въ состо́а́нїе вселе́нныа ,
И҃бѣ́шася сі҃и ч҃тно́му мѣ́сту ,
Сосѣ́ди лукавы́и зла́а прелести ,
Та́мѡ мно́га бѣ́сѡ ѿ҃ невѣ́рїа
содѣ́лавше стра́шна́а и҃ лю́та́а зломудренїѡ ,
Ѿ҃тудꙋ и҃згна́шася а҃́кѡ ѿ҃стꙋпницы .
Ко гра́ду же держа́вы прибѣ́гше ,
Не ѡ҃стави́ша безако́нна́а ю҃ро́дства ,
Ѻ҃нюдꙋже и҃спи́сани а҃́кѡ злодѣ́и ви́домъ ,
Ѡ҃бнажда́ются и҃ и҃згона́ются па́ки .

Исходя́ще же

Лѣто Гдне ,ѱлѕ . | Григо́рїа четве́ртагѡ , и̑ .
Лꙋдо́вика , кв . Ѳеофи́ла , ѕ .

Ѝсходѧще же сты́и , рѣ́ша ко и̑гемо́нꙋ и̑ слꙋша́ющы и̑̀хъ : Но́вое мꙋче́нїе неслы́ханное и̑̀зобрѣто́сте , бꙋ́дете сїѐ пред̀ хр̃то́мъ чита́ти , е̑́же напи́састе . По то́мъ и̑̀з темни́цы , въ не́йже нѣ́колико дне́й бѧ́хꙋ , и̑̀згна́ни бы́ша во а̑пами́ю вїдꙋне́йскꙋю .

1 ѕ кѣдринъ .

Прилага́етъ кѣ́дринъ : и̑́ко во о̑́номъ пꙋтѝ оу̑лꙋчи́ша на пеще́рꙋ и̑лѝ гро́бъ , въ не́мже жи́въ медо́дїй , со двѣ́ма разбо́йникама заключе́нъ бѣ́ , е̑́мꙋже рыба́рь нѣ́кїй пи́щи ма́ло подава́ше . И̑ цѣлова́шасѧ пи́шꙋще дрꙋгъкодрꙋгꙋ сти́хами . Сі́и два̀ глаго́лютъ : Оу̑зники ко оу̑знику , сами начерта́ни , къ живо́мꙋ не живꙋ́щꙋ со живы́ми , пи́шутъ . А̑ медо́дїй ѿпи́сꙋ : Напи́саныхъ въ нб̃ѣ , поздравля́етъ пре́жде сме́рти погребе́ный оу̑зникомъ оу̑зникъ .

подравле́ніе сты́хъ.

3 кѵропала́.

О̑́наго та́кожде мїха́ила сигге́лла і̑ерли́мскаго , въ темни́цѣ та́жкой до́лгꙋ мꙋ́чахꙋ , и̑ къ сонзволе́нїю прину́ждахꙋ : и̑ и̑̀ныхъ мно́гихъ , ѿ ни́хже нѣ́сть писа́нїѧ .

праздникъ всѣ́хъ сты́хъ.

Сегѡ́ же лѣ́та въ га́лліи де́нь всѣ́хъ сты́хъ , по оу̑ста́вленїю па́пину̑ къ лꙋдо́вику̑ ке́сарю , начасѧ пра́здновати .

Лѣто Гдне ,ѱлѕ . | Григо́рїа четве́ртагѡ , и̑ .
Лꙋдо́вика , кг . Ѳеофи́ла , ѕ .

1 а лота́рій бо́ртитъ на па́пꙋ .

Лота́рїй коро́ль лонгоба́рдовъ во і̑та́лїи , и̑́коже оу̑ о̑́ца̀ ке́йсрство ѿ́ти хотѧ́ше , та́кожде распала́емь бластолю́бїемъ , і̑та́лїю е̑́динъ забладѣ́ти оу̑мы́сли . не терпѧ̀ сегѡ̀ , и̑́ко бѧ́шшею и̑ лꙋ́чшею е̑́ѧ̀ ча́стїю па́пы ѡ̑бладя́хꙋ . И̑ начѧ̀ ѕѣ́лѡ̀ ѡ̑злобля́ти и̑ ѿтагоща́ти поданны́хъ па́пины́хъ , и̑ гра́ды цр̃ко́вны́я .

О̑ семъ

Ѡ семъ егда людовикъ отцъ его оувѣда , посла к немѹ честныхъ послѡвъ , оувѣщавам его , да бы и самъ клатвѹ свою неполнилъ , ежже обѣщасм церковь римскѹю защищати , и петра стаго заступати ѿ обиды . И да бы его , еже дѣдъ и прадѣдъ его , такожде и отцъ , снцевою же клатвою обѣща , не разорилъ , претъ емѹ казнїю божїею . Къ томѹ возбѣсти емѹ , да бы погребнам на пришествїе его въ римъ готовилъ . Другихъ послѡвъ тоиже людовикъ кесарь посла въ римъ к папѣ , ѡ нѣкоихъ вещехъ вопрошам его : ихже съмо любезно прїа папа , аще и болѣзненъ , непрестанно во емѹ кровь износа , аще и помалѹ , течаше . Видм же людовиково оусердїе и благоговѣнїе , яко самъ на защищенїе церкве подвижесм , съмо снмъ оувеселенъ вѣ . При ѡныхъ послахъ , егда во францїю возвращахѹсм , папа и своихъ двѹхъ епископъ посла ко кесарю , но лотарїй ихъ пропѹстити не хоташе . Обаче посланїа папина отанѣ ѿ нихъ взаша послы кесарстїи , и к людовикѹ принесоша . Возвѣсти ко отцѹ лотарїй , яко нѣкоа вещы сотворю , а другихъ сотворити не могѹ . Обаче ради отческаго повелѣнїа , мирно съ папою до смерти отческїа живаше .

Соборъ бѣ во аквенгранѣ , на немже пред кесаремъ епископи скорбахѹ , яко пипинъ снъ его много имѣнїй церковныхъ вза . Повелѣ емѹ людовикъ вса возвратити , а добрый снъ послѹша отца , и вса съ радостїю возврати . На томже соборѣ сїи двѣ вины всего зла обрѣтены сѹть : яко королн в мїрскам дѣла и в церковныа вещы вдаютсм , а духовнїи , нѣкїи нерадѣнїемъ , нѣкїи невѣжествомъ , другїи сребролюбїемъ , въ мїрскихъ дѣлѣхъ оупражднающесм , согрѣшаютъ . И неправша сїи по силѣ и должности .

Комета

в житїи людовика.

Ѳ

въ житїи людовика . ѳбращати повелѣвае сыновн церковнам имѣнїа . двѣ вины зла сего .

Лѣто Гдне , ѿлз . | Григорїа четвертагѡ , і .
Лудовика , кд . Ѳеофїла , и .

А комета на смерть кесарю .

Комета велика бѣ́сѧ , на нюже во аквнегранѣ кесарь лудовикъ смотрѧ , и астронома при себѣ имѣ́ѧ , познаваше ꙗкѡ сїѐ нѣкоегѡ премѣненїѧ или смерти егѡ̀ бѧше прочество . И бесѣдѹѧ со ѻ̀нымн звѣздочетцами , ѡ̀ неправленїи житїѧ̀ и ѡ̀ покаянїи глаше : и нощь ѻ̀ну на молитвѣ изнурѝ . во ѹ̑трїе же многїѧ литѹргїи слѹшавъ , щедрыѧ мѣ̑тыни раздадѐ монахомъ , ерѣемъ , каноникомъ , и нищымъ . Ѹ̑стрѡн егѡ̀ лѣта сѡнмъ въ карнотѣ , на котѡрый и пипинъ сынъ егѡ̀ прїиде . Тамѡ сына своегѡ̀ короля̀ юнѣ́йшаго мечемъ преподѧса , и вѣнча̀ на королевство невстрїи . Аквитанїю дадѐ пипину , а̀ каролѹ невстрїане всѝ клѧшасѧ на вѣрность , и такѡ въ согласїи разыдошасѧ .

Лѣто Гдне , ѿлн . | Григорїа четвертагѡ , аі .
Лудовика , кѕ . Ѳеофїла , д .

А лѣтопись франкѡ . пипинъ сынъ лудовикѡ ѹ̑мре .

Пипинъ сынъ кесаря лудовика , и́же бѣ аквитанескимъ королемъ , егѡ̀ лѣта ѹ̑мре . По егѡ̀ смерти лудовикъ кесарь и́накѡ сн҃ѡвъ раздѣли . Каролу юнѣ́йшемѹ ѿ и́ныѧ жены , еѥсть ѿ ѷдиды , дадѐ аквитанїю . а̀ лотарїю , егѡ́же прїѧ̀ ѹ̑жѐ в̀ мѣ́сто дадѐ и́ныѧ францѹзскїѧ земли . а̀ лудовику баварїю доволствоватисѧ повелѣ . Сїѐ раздѣленїе не бе роптанїѧ бж҃ , ꙗкѡ сынъ пипиновъ ѿ ѻ̀тческагѡ гдрства ѿдаленъ бѣ , но по томъ людїе ѹ̑мирншасѧ . Всѣмъ сынѡмъ повелѣ быти защитникамн цркве римскїѧ , и правды петрѧ стагѡ , ꙗкоже прежднїи нхъ , клѧвшесѧ защищахѹ .

Защищенїе цркве римскїѧ врѧчаетъ сномѹ .

В ѡ̀ ѹ̑бѣенїи фридерика непраленїе.

Пишѹтъ въ житїѝ фридерика ѐпкпа трректинескагѡ , ꙗкн бы ѷдидъ жена̀ лудовика кесарѧ , не была̀ законнаѧ егѡ̀ жена̀ ради сродствїѧ : и ꙗкѡ ѥ́ше вины ю ѹ̑бѣенїѧ

Лѣто Гдне, ѿлѝ. Лѹдо́вика, кѐ.	Григо́рїа четве́ртагѡ, а҃і. Ѳеофі́ла, а҃.	цмѧ

•ѹбі́ѥнїѧ фридѐрика, к немѹ́же и кѣсарь лѹдо́викъ прим҃ѣ́сѧ. Взѧ́ша сїю́ і҆сто́рїю ѿ цр҃кве трактинскїѧ, и сѵ́рїй напи́сѧ ю҆, но н҃ѣ́сть и҆зв҃ѣ́стна. Напи́сѧ ю҆ н҃ѣ́кїй вра́гъ лѹдо́виковъ, ничто́же до сегѡ̀ вре́мене ѿ зло́мъ сопрѹ́жествѹ҃ кѣсарѧ съ і҆ѹдѝдою воспомѧнѐ, и҆ ни в҃ є҆дино́ дре́вн҃ѣмъ и҆ че́стномъ писа́нїи сїѐ ѻ҆бр҃ѣта́ѥтсѧ. и҃ныѧ ра́ди вины́ фридѐрикъ пострада́. Напи́сѧ сїѐ на лѹдо́вика н҃ѣ́кїй ѿ ѻ҃ны҃ѧ є҆пи҃скѡпъ, и҃же є҆го̀, наѹ́ченны ѿ лотарїа, непра́ведно низлага́хѹ, и҆ за сїѐ по то́мъ наказа́нїе прїѧ́ша. Тогѡ̀ ра́ди непра́вити сїѐ подо́бае, е҃же є҃сть в҃ жи҃тїѧ́хъ с҃ты́хъ ѻ҆ц҃ъ ѿ фридѐрик҃ъ, да бы̀ до́брый сей кѣсарь лѹдо́викъ ѡ҆чи́щенъ былъ, и҆ непра́ведно безче́стїѧ со і҆ѹдѝдою не терп҃ѣ́лъ.

Лѣто Гдне, ѿлд҃. Лѹдо́вика, кѕ.	Григо́рїа четве́ртагѡ, в҃і. Ѳеофі́ла, і҃.

Кѣ́сарь лѹдо́викъ по́йдѐ на сна́ своего̀ лѹдо́вика, и҃же на него̀ воста́, и҆ во́инство и҃м҃ѣ́ше, но приѹ́ди є҆го̀ ко примире́нїю, и҃ко в҃ чѹ́вство прїи́де, и҆ ѻ҆ц҃ѹ̀ примире́нъ.

Лѣто Гдне, ѿм҃. Лѹдо́вика, кз.	Григо́рїа, четве́ртагѡ, г҃і. Ѳеофі́ла, а҃і.

Сгда̀ кѣ́сарь лѹдо́викъ в҃ пи҃кта́в҃ъ пра́зни҃къ рⷞ҇тва̀ гдн҃ѧ пра́здноваше, прїи́де в҃ нем҃ѹ̀ в҃ѣ́сть, и҃ко па́ки лѹдо́викъ сн҃ъ є҆го̀ с҃ саѯо́нами и҆ тю́рингами нападѐ на а҆лема́нїю, гн҃ѣ́вѧ҃ѧ на ѻ҆ц҃а̀, и҃ко ю҃н҃ѣ́йшемѹ̀, и҆ ѿ и҃ныѧ҃ м҃тре сно́ви каро́лѹ дадѐ а҆кви́танїю. Ѳпеча́ли є҆го̀ сїѧ̀ в҃ѣ́домостїю, ста́рѹ бо є҆мѹ̀ оу҆же сѹ́щѹ, тѧ́жкїѧ҃ бо́йны҃ѧ в҃ѧ́хѹ: ѻ҆бо́че ѻ҆бщагѡ ра́ди ми́ра начав҃ъ по́ст҃ъ и҆ моле́нїѧ своѝ соверши́въ, а҃вїе по́йдѐ с҃ воинство҃мъ ко а҆кви́гра́нѹ, и҆ ма́ло не вѣ́сь по́ст҃ъ в҃ пѹ́тѝ и҆знѹ́рѝ. Сегѡ̀ никогда́же твора́ше, бо бл҃гогов҃ѣ́нїи днѝ ѻ҃ны҃ѧ проходѧ́, и҆ не многа́жды

1 А
лѣтопись франкѡвъ въ житїи лѹдо́вика

1 А
па́ки сн҃ъ на ѻ҆ц҃а̀ воста. въ житїи лѹдо́вика. в҃ста́рости война̀. въ днѝ по́стныѧ ка́ко живя́ше лѹдо́викъ

земля словѣнская

затмѣнїе солнца .

Людовикъ кесарь разболѣся .

к болѣзни часто причащашеся .

дрогонъ братъ кесарскїй .

кесарь сна простилъ .

и не многажды въ постъ на прохлажденїе неходя . ѿпразднова въ же пасху , пондѣ въ тюрингїю , идѣже мняше людовика обрѣсти . Но онъ оца и силы егѡ оустрашився , чрезъ землю склавѡвъ или словянъ в баварїю возвратися . Такожде и кесарь въ кормацїю понде . Тажка ємѹ ваше онаа война и пѹти , оужѣ старомѹ , и болѣзни егѡ и смерти вѣ виновна , и ктомѹ скорбь на сына . Въ то врема вѣ велїе помраченїе солнца , и часы онїи подобни вахѹ ночи .

Разболѣся оубо сѣлѡ людовикъ кесарь , и весма не можаше ѣсти и пити . А въ могунцїи на прилежащемъ ѻстровѣ жилище себѣ повелѣ исправити , и тамѡ на смерть оуготовляшеся . Имѣше при себѣ єпкпвѡвъ , и брата своего дрогона єпкпа метинскаго , ѥже егѡ исповѣдїю и причащенїе чрезъ четыредесѧть дней питаше . И глаше благовѣрный кесарь : Првнъ єси гдн , в постъ , четыредесѧть дней не постихся , се оубо нынѣ , аще и неволею , постъ сей четыредесѧтодневный тебѣ воздаю : чрезъ онаа четыредесѧть дни єухарістїею токмѡ питашеся . Томѹже братѹ своемѹ дрогонѹ всѧ врѹчи , ѥже нищымъ , ѥже цркваамъ , ѥже двѹмъ снѡмъ дати хотяше , людовика третїаго не воспоминаа . Божшеся же єпкпи , да бы такѡ во гнѣвѣ на сына своего не скончалася , чрезъ дрогона просиша , да бы ємѹ ѿпѹстилъ . Онъ же малѡ ѡскорбився , и горесть срца своегѡ на негѡ чѹвствѹя , малѡ помысливъ , исчисляше , колиа скорби тои сынъ сотвори ємѹ , и чегѡ вѣ достоинъ , ѥкѡ закона єстественнагѡ и бжїа заповѣди не сохрани . Но понеже онъ (рече) ко мнѣ просити ѿ мене прощенїа прїити не можетъ , Азъ творю ѥже мое єсть , пред бгомъ и пред вами всѧ согрѣшенїа егѡ ко мнѣ ѿпѹщаю ємѹ . Ваше дѣло оувѣщати егѡ , да бы пришелъ въ чѹвство ,

аще

Аще емѹ и не единожды простихъ , якоже сице дерзнѹлъ єдинъ мо҃ъ с болѣзнїю ко смерти привести , и прещенїа общаго оца вга нашего и повелѣнїа єгѡ презрѣти .

Древо крта сѧтаго въ рѹкахъ имѣ҃ , непрестанно знаменашесѧ имъ , причащаѧсѧ же бжественныхъ таинъ , благословенїа ѿ єпкповъ на исходъ просилъ , и сѹщь близъ смерти , обратисѧ на лѣвый бокъ , глаголѧ : шествѹйте шествѹйте : Понеже демона видѧ , не хотѧше съ нимъ бесѣдовати . Воздвигнѹвъ же очи на небо . дхъ хрта предадѐ , въ десѧтый день іѹнїа : имѣ҃ лѣтъ житїа своегѡ шестдесѧтъ четыре . Цртвова во аквитанїи лѣтъ тридесѧть седмь . На кесарствѣ двадесѧть седмь . Дрогонъ тѣло єгѡ̀ к метисъ проводи со множествомъ єпкповъ и господъ , и к цркви арнѹлфа , идѣже и мати єгѡ̀ лежитъ , съ великою кесарскою честїю погребенъ бысть . На мѣсто єгѡ̀ наста сн єгѡ̀ лотарїй , иже с братїею врань творѧше , хотѧщь единъ всѧ королевства ихъ заладѣти .

Пишетъ гинкмаръ архїепкпъ ременскїй , два страшныѧ приклады , иже во врем҃ сегѡ̀ лудовика , и скорѡ по смерти єгѡ̀ слѹчившасѧ , ѿ похищенїи имѣнїй црковныхъ . Два франги братїѧ шемлахѹ рѹбежемъ лѣсъ въ веси нарицаемой косѹгѣ , юже стый ремигїй на црковь кѹпи тамѡ . Бѣгающымъ имъ по оной дѹбравѣ , единъ оубидѣвъ между вепрѧми волка , гонѧше єгѡ̀ , и ѿ вѣтви разби главѹ даже до мозга , и абїе падъ с коня , оумре . А другїй к нѣкоемѹ камени прибѣгаѧ , взываше , здѣ рѹбежъ , до здѣ кесарскїй лѣсъ . Егда же сѣкирою во оный камень оударн , камешки ѿ онаго камене во очи емѹ впадоша , и абїе слѣпъ бысть .

Некорѣ по смерти лудовика кесарѧ , во аквитанїи собрашасѧ разбойницы , и расхищахѹ домы въ вестѣхъ , людїе во оутѣздѣ нивернискомъ к цркови , к нейже бѧхѹ моци

Г
въ житїи лудовика

кесарь при смерти .

Д
ѿ похищенїи имѣнїй црковныхъ .

Е
расхищенїе цркви како водаѣтсѧ .

Лѣто Гдне, ѳѵм. | Григо́рїа четве́ртагѡ, гі.
Лѵдо́вика, кз. | Ѳеофїла, аі.

мо́щи ст҃а́гѡ ремигїа, вещицы свои́ вноша́хѹ, и̑ сокрыва́хѹ. Пріи́доша о̑нїи разбо́йницы на цр҃ковь воева́ти. е̑гда́ же е̑диного ногою̀ в̾ две́ри оу̑да́ри, нога̀ е̑гѡ̀ в̾ две́ре оу̑зѣ̀, и̑ па́дъ вопїа́ше, не могі́и ноги̑ и̑зя́ти: То̀ дрѹзі́и ви́дяще ѡ̑бы́ктоша. О̑нъ же покаа́нїемъ и̑ и̑справле́нїемъ жи́тїа, оу̑ гда́ бга̀ и̑ ст҃а́гѡ ремигїа и̑спроси̑ свобожде́нїе, О̑бо́че хро́мъ в̾ѣ ногою̀, и̑ ѡ̑ нем̀ оу̑мре. То̀ гиникма́ръ пи́шетъ.

Лѣто Гдне, ѳѵма. | Григо́рїа четве́ртагѡ, ді.
Лотарїа, а̑. | Ѳеофїла, бі.

Кесарь восто́чный Ѳео́фїлъ, о̑брѣ́тъ жено́ѹ, и̑лѝ ба́бѹ срацы́ныню ѳа́ѵѹ, вопроша́ше е̑я̀, кто̀ по не́мъ ски́петръ воспрі́иметъ. О̑на́ же е̑мѹ̀ мно́гѡ и̑стинныхъ вѹ́дѹщихъ вещи́и сказа̀, ѳа́ко сн҃ъ е̑гѡ̀ и̑мѣ́ѧше бы́ти кесаре́мъ, а̑ по не́мъ до́мъ мартинаки́евъ до́лгѡ кладѣ́ти и̑ма́ть, и̑ ѳа́ко и̑сто́ны возвращены вѹ́дѹ в̾ цр҃кве. О̑нъ семѹ̀ в̾ѣ́рова, е̑же е̑и̑, и̑лѝ гдⷭ҃ бг҃ъ ѡ̑кры, и̑лѝ попѹще́нїемъ бж҃и́имъ дїа́волъ возбѣ́сти, а̑ще волше́бница бѧ́ше: и̑ мартинаки́а, а̑ще и̑ ст҃ѣ́ѡ̀ люблѧ́ше е̑го̀, постри́ги в̾ъ мона́шество повелѣ́ѣ. и̑ ст҃ѣ́ѹю клѧ́твою заклина́ше госпо́дъ, да бы̀ и̑до́лѡвъ в̾ цр҃квы не пѹща́ли. (Сице́ бо е̑ре́тіки и̑ко́ны и̑ хр҃тїа́нъ нарица́ше.) Но и̑звѣ́стнѣе в̾ѣ пр҃о́чество о̑нагѡ ст҃а́гѡ пѹстынножи́теля и̑ѡа́ннікїа, и̑же ѡ̑ скоро́мъ цр҃кве ѡ̑ мѹ́чителства и̑коноборнагѡ свобожде́нїи прорица́ше. По́йде Ѳео́фїлъ сегѡ̀ лѣ́та на срацы́нъ, и̑ побѣ́жденъ бы́сть, ко́знїю пе́рсѡвъ, са́мъ е̑два̀ и̑збѣ́же, мно́гихъ госпо́дъ свои́хъ и̑ вождо́въ о̑ставивъ, и̑же за в̾ѣ́ру ст҃ѹ́ю ѡ̑ срацы́нъ и̑збі́енни бы́ша, и̑ и̑хъ вои́ни четыредесѧ́ть и̑ два̀ за хр҃та̀ постра́даша. Повоева́ша ст҃ѣ́ѡ̀ и̑ а̑ммо́рею тіи́ же срацы́ни. ѡ̑ сеа̀ печа́ли разболѣ́ся Ѳео́фїлъ сме́ртною болѣ́знїю.

кѹропала́т в̾ дѣ́ѧнїи е̑гѡ̀.

Ѳеофїлъ вопроша́е волхвѡ́въ.

во бра́ни побѣ́жде́нъ е̑ре́тікъ. кѹропала́.

Ѳеофїлъ кесарь раболѣ́ся.

Вз галлїи

Лѣто Гдне, ѳмѳ. | Григо́рїа четве́ртагѡ, ѳі.
Лотарїа, а. | Ѳеофи́ла, бі.

Къ га́лліи бра́тїѧ враждова́хѹ. Лотарїи́ вста́ на лѹдо́вика и̑ ка́рола. Ѻба́ прилѣ́жно мі́ра проси́ша: не могѹ́ще же е̑гѡ̀ и̑спроси́ти, на бра́нь и̑зыдо́ша, и̑ бл҃гополѹ́чно а̑́ще и̑ не безъ кро́ве свои́хъ поразѝша лотарїа, мно́гое чи́сло во́евъ е̑гѡ̀ и̑зби́вше. Ѻба́че ѿ ни́хъ а̑́ки ѿ бра́тїи милосе́рдствоваша, и̑ гони́ти и̑́хъ не вели́ша, ни́же са́ми погна́ша, па́че же вопїа́хѹ къ ни́мъ, да бы̀ во́братя́нсѧ, а̀ не вожа́нсѧ вы, мі́ръ и̑̀мъ ѡ̑бѣща́юще.

И̑мѣ́юще же сове́сть ѡ̑ ѻ̑но́мъ проли́тїи кро́ве бра́тїи свое́ѧ, вопроси́ша е̑пⷭкпⷭовъ, и̑́хже съ собо́ю и̑мѣ́ахѹ, како́въ и̑́хъ грѣ́хъ бѣ; ѡ̑бѣща́ша, а̑́кѡ пра́ведно, защища́юще себѐ, на бра́нь и̑зыдо́ша, и̑ гдⷭь бг҃ъ ѡ̑правда̀ правото́ѹ и̑́хъ. Кто̀ зли́мъ е̑ре́мъ нѣ́что сотворѝ, да неповѣ́даетсѧ ѡ̑та́й, и̑зъ е̑́нноѧ бра́тїи помога́ли бы, молѧ́щесѧ ѡ̑ грѣсѣ́хъ и̑́хъ, и̑ повелѣ́ша и̑̀мъ трѝ днѝ пости́тисѧ, е̑́же бы̀ съ ра́достїю и̑ сотвори́ша.

ѧ

Б

нитга́рдъ фра́нговъ кни́га а̑.

лотарїи́ ѿ бра́тїи побѣ́жде́нъ:

дома́шнїа бра́ни колѝ грѣ́хъ и̑мѣ́ютъ.

Лѣ́то Гдне, ѳмѳв. | Григо́рїа дгѡ, е̑і.
Лотарїа, в. | Мїха́ила тре́тїѧгѡ, а̑.

Покѹси́вшесѧ вторни́цею на бра́тїю лотарїи́, собра́въ во́инство: но лѹдо́викъ и̑ ка́ролъ ѹ̑же во́лшюю си́лѹ и̑мѣ́ахѹ, и̑ е̑гда̀ на него̀ и̑зыдо́ша, о̑́нъ побѣ́жѐ, и̑ съ немно́гими лю́дмѝ над родано́мъ ѡ̑полчи́сѧ. А̑ сни́мъ вре́менемъ два̀ бра́тїѧ ше́дше во а̑́ввигра́нъ, мно́гихъ е̑пⷭкпⷭовъ собра́ша, и̑ вопроси́ша и̑́хъ, что̀ творитѝ и̑мѣ́ахѹ съ бра́томъ лотарїе́мъ, и̑ ча́стїю короле́вства е̑гѡ̀; и̑́же не ма́лѹ во фра́нцїи и̑мѣ́ше, хотя́ще и̑́хъ е̑пⷭкопе́каго ѡ̑свѣ́та послѹ́шати. Е̑пⷭкпⷭи̑ ѹ̑зира́юще на зла́ѧ дѣла̀ и̑ безчи́нїѧ лотарїе́ва

ѧ

Б

лотарїа ѿсѣдѣша ѿ франціи єпіскопы .

лотарїева , како ѻц҃а изгна из цр҃тва , како ѿ братїи ѿнти наслѣдїе хотѣше , како клѧтвы преступаше , како непрaведным воины съ толикою тщетою людскою воздвизаше , како къ правленїю не имѣаше разума , ѿсѣдѣша его ѿ королевства во франціи , и раздѣлити є ѻнымъ двѣмъ братїамъ повелѣша . На ѻное раздѣленїе братїи избраша мужей двѣхънадесѧть . и писатель сегѡ нитгардъ глаголетъ , ꙗкѡ бѣше єдинъ ѿ нихъ : Лудовикъ взѧ фризїю , а каролъ ѻныя всѧ части франціи . Подобѣ папа ѿѧ всю францію ѿ гладерика королѧ , и даде ю пипину , ꙗкоже выше речесѧ .

нитгардъ книга в .

в

куропалаѧ .

На восточныя страны паки возвращаемсѧ .

Деофїлъ кесарь разболѣсѧ стлѡ ѿ дизентерїи , и во ѻной болѣзни своей имѣаше толь широкѡ оустà ѿверсты , ꙗкѡ видѣти бѣше возможно внутреннѧѧ егѡ .

деофїлъ кесарь оустъ затворити не можѐ .

Ѿ семъ жена егѡ деодѡра стѣтующи оуслы́ша , и видѣ во снѣ пречтую бц҃ю съ превѣчнымъ млнцемъ , и множествомъ ѧггловъ , ниже деофїла бичми бїѧху . Возпрянувшн же оуслыша мужа своегѡ словеса сицева : Горе мнѣ ѻкаянномѹ , ꙗкѡ сице мѧ за іконы бїютъ .

вїенїе емѹ за іконы

Она же ѧвїе ѻбразъ пречтыѧ двы съ превѣчнымъ млнцемъ взѧ , и лобызати емѹ подаде , къ немѹже самъ съ радостїю приложисѧ . И ѿ того часà оустà егѡ , ꙗкоже на іконы рыскаше , затворишасѧ : и глаголаше : ꙗкѡ подобаетъ іконы стыѧ почитати .

іконѹ лобызаѐ .

Видѧше же бѣдственнѹю болѣзнь свою , и смерти боѧсѧ , созва весь сугклитъ въ магаврѹ палатѹ , ꙗможе нести себе повелѣ , и проси ихъ , да бы сына егѡ на кесарствѣ посадили , а женѹ ѧвгѹстѹ въ защищенїи своемъ имѣли , еже ѻни съ радостїю и ѡбѣщаша . Сѹщь же оуже близъ смерти , деофилъ ,

егоже

єго́же ѡ кеса́ретвѣ подозрѣ́ннаго и҃мѣ́ше , и҃ти , и҃ главѹ є҃гѡ ѿсѣ́чену къ себѣ́ на о҃дръ принести повелѣ́. Семѹ сотворившѹся , взе́мъ ю҃ за власы , рече́ : по то́мъ и҃ а҃зъ дєофїло́мъ не бѹ́дѹ , и҃ ты дєѡфо́бомъ не бѹ́деши . Сѝмъ заключи́ жи́знь свою́ . Ѻ҃бачє и҃ны́и глаго́лютъ и҃ пи́шѹтъ , (и҃́коже геннадїи́ патрїа́рхъ кѡнстантїнопо́лскїи́ ,) и҃́кѡ при сме́рти покаа́ся дєофи́лъ и҃ и҃ко́нѹ лобыза́. Сїѐ є҃мѹ жена́ бл҃гочести́ваа ѹ҃ гда́ бг҃а ѹ҃моли́ дєодѡ́ра а҃ѵгѹ́ста. И҃ то́йже пи́шетъ , и҃́кѡ медо́дїи и҃ патрїа́рхъ , и҃мѣ́ше ѡ҃ є҃гѡ єпи́сти҃и ѿкрове́нїє.

Кеса́ретво восто́чное прїѧ́ дєодѡ́ра а҃ѵгѹ́ста съ сы́номъ мла́дымъ мїха́ломъ , сегѡ̀ и҃́мене тре́тїимъ , є҃мѹ́же даны́ бѣ́хѹ завѣ́томъ пр҃е́стѹны : манѹи́лъ домести́къ , дєокти́стъ патрики́и , и҃ логоде́тъ дроми́и .

Сїѐ дєодѡ́ра промышля́ти нача́ ѡ҃ мн҃рѣ ц҃рко́вномъ , и҃ и҃зкорене́нїи е҃ре́си и҃конобо́рныа : и҃ помалѹ́ бл҃гогов҃е́ны вопроша́ющи , ѿкры́ намѣ́реніе свое́ пр҃е́стѹнѡ дєокти́стѹ и҃ манѹи́лѹ . Дєокти́стъ сонзво́ли на сто́е намѣ́реніе є҃а́ , манѹи́лъ же размышля́ше , и҃́же въ то́мъ размышле́нїи съ҃́мѡ и҃ а҃́ки на сме́ртъ разболѣ́ся . Посѣти́ша є҃го̀ стѹди́тстїи мона́си , ѹ҃ченицы́ ѻ҃нагѡ дєодѡ́ра с҃тагѡ стѹди́та , и҃ ѹ҃повава́ще на гда́ бг҃а , ѻ҃бѣща́ша є҃мѹ́ здра́вїе , а҃́ще ко ѹ҃мире́нїю цр҃кве бж҃їа на проклѧ́тыхъ и҃коноборцевъ восхо́щетъ да́ти по́мощь . Ѻ҃нъ же и҃мъ сїѐ ѡ҃бѣща́ , и҃ па́че наде́жды свое́а получи́ здра́вїе . И҃ а҃́вїе є҃гда́ ходи́ти возмо́же , ше́дъ къ дєодо́рѣ ѹ҃бѣща́ваше ю҃ , да бы́ с҃тыа́ и҃́коны возврати́ла . Ѻ҃на́ же а҃́ки бы ѿвраща́шеся въ нача́лѣ , хотя́щи лу́чше позна́ти є҃го̀ , вѣ́мъ бо ѹ҃не́а и҃́кѡ пр҃е́стѹнъ ѡ҃бладаа́ше . Є҃гда́ же ѹ҃вѣ́дѣ постоя́нство є҃го̀ , всевѣ́рднѡ съ ма́терїю свое́ю , ѡ҃ нетребле́нїи и҃коноборцевъ промышля́ти , и҃ съ пр҃е́стѹнами ѻ҃ными нача́ .

Собра́шася

дєодо́ра правосла́вная промышля́етъ ѡ҃ мн҃рѣ ц҃рко́вно .

мона́си манѹи́лѹ ѡ҃бѣща́ютъ здра́вїе .

Соборъ стый.

Собрашасѧ на собо́ръ тщанїемъ ѐѧ ѐпі́скопи ѻкрестнїи , и та́мѡ бесѣдующымъ и҃мъ ѡ і҃конахъ , ѝдѣже ѻ҃вѣ стра́ны полага́ху свои́ прибо́ды , показа́сѧ ка́ѳолическая и҃стина , и ѿкры́шасѧ ѐрети́ческїа клеве́ты . Чтенъ собо́ръ вторы́и нїкі́йскїи , и ѿ него́ ѡдолѣ́ни и проклѧти́ бы́ша і҃коноборцы , и положено́ и҃зрече́нїе , по сонзволе́нїю · сугкли́та и ѻ҃ны́хъ пѣ́стѹнковъ и ѳеодѡ́ры а҃ѵгѹ́сты . Да бы і҃коны возвращены́ были цр҃кв҃и : а҃ще же кто́ а҃кѡ ѐрети́къ , на сїе́ не сонзволи́тъ , да бы и҃з гра́да и҃зга́нъ бы́лъ в҃ заточе́нїе . А҃вїе ѹ҃бо ва́рда бра́тъ ѳеодѡ́рынъ , по ѡбѣща́нїи и ѡглаше́нїи ѻ҃наго и҃зре́ченїѧ и повеле́нїѧ во всѣ́мъ гра́дѣ , лжепатрїа́рха і҃ѡа́нна ѻ҃наго ѐрети́ка , вѣ́хъ ѻ҃ны́хъ заблѹжде́нїй и ѐресн побо́рника и҃зве́рже : а҃ще и болѣ́знь и҃ли ра́ны прити́ворным показоваше , продолже́нїѧ проса́ , ѐгѡ́же да́ти ѐмѹ́ не восхоти́тъ , но а҃кѡ зло́бнаго , и вины́ всего́ зла́ , ѐ҃же кесарь ѳеофі́лъ твори́ше , и҃згна́ . На мѣ́сто ѐгѡ и҃звра́нъ бы́сть ѻ҃ный стый мелоді́и , и҃же живъ во гро́вѣ погребе́нъ бѣ́ѣ за вѣ́ру правосла́вную и за і҃коны , и вѣ́рный и҃сповѣ́дникъ сы́ще , до́лгое вре́мѧ мч҃нически въ заточе́нїи страда́ше .

Дѳеофа́нъ ѡдѣ́ржи на собо́ръ кѡ́нстантїнополскїи . и҃зрече́нїе ѡ возвраще́нїи і҃конъ.

Ѝ та́кѡ гдь бг҃ ѻ҃ную і҃коноборну́ю ѐ҃ресь , и҃же наче́ншемѹ ѿ льва́ і҃са́вра , сто́ и двадесѧ́ть лѣ́тъ цр҃ко́вь восто́чную смѹща́ше и разоря́ше , и то́ль мно́го кро́ве вѣ́рныхъ проли́ваше : его́ лѣ́та вели́кимъ всѣ́хъ согла́сїемъ , и ѡбраще́нїемъ заблѹжде́ныхъ и҃скорене́нїѧ . ѽ ко́ль мно́го зла́ сїѧ ѐ҃ресь сотвори́ла ! Во вре́мѧ ѐѧ ерацы́нн , хр҃тїа́нскїѧ и восто́чныѧ страны́ похи́тиша . Во вре́мѧ ѐѧ за́падное ц҃рство ѿ восто́чныхъ ѿторже́сѧ . Ра́ди ѐѧ мі́ръ то́ль мно́го зла́ претерпѣ́ . На разоре́нїе его́ безбо́жїѧ послѹ́жиша

Патрїа́рхъ ѐрети́къ и҃звержѐ.

Ѐ҃

Конѐ ѐ҃ресн і҃коноборныѧ , и҃же сто́ два́десѧть лѣ́тъ продолже́нїѧ.

Меѳо́дїй патрїа́рхъ

послѹ́жница до́брїи ѻ҃нїи хра́брїи во́нни хр҃то́вы , стѹдї́ты мона́сн ст҃а́гѡ ѳеодѡра оу҃ченики , и҆же плоды̀ оу҃чи́телѧ своегѡ̀ , и҆̀же ѻ҃нъ со слезѧ́ми посте́ѧ , съ ра́достїю пожина́хѹ .

Ме́ѳодїй патрїа́рхъ разли́чным ѣпїтимїѝ ѡ҃предѣла́ше возвраща́ющымсѧ ѿ ере́сн . Нѣ́кїимъ долговре́менным посты̀ , воздержа́тнсѧ ѿ мѧ́са и҆ ры́бы и҆ ма́нцъ , и҆ ві́на̀ не пи́ти . дрѹ́гимъ сто̀ , и҆ дв҃ѣ́стѣ кра́тъ гла́ти : Кѵ́рїе ѣлеи́сонъ , до ѡ҃предѣле́ннагѡ вре́мене , и҆ про́чѧ .

ѳеодѡ́ра ц҃рица согла́сїе и҆ сою́зъ съ ѣпі́скопами сотвори́ла , и҆́ѭѳ ѣ҆́ѻ҃ѳ҃ѣщѧ́шасѧ вс҃ѣ́хъ разрѣша́ти , и҆ ѿ ц҃ркве́й прїима́ти , и҆̀же ере́сїю і҆коноборною повреждени вѧ́хѹ , и҆ ме́ртвымъ ѿпѹща́ти . Сїѐ сотвори́ла ѿ любвѐ къ мѹ́жѹ своемѹ́ , и҆ вс҃ѣ́хъ дх҃о́вныхъ , и҆̀хже можа́ше и҆мѣ́ти , наче́ншн ѿ патрїа́рха ме́ѳодїа , ѣпі́скопѡвъ , і҆ере́съ , и҆ мона́хѡвъ , къ пала́тѣ кѵ́рїлъ нарица́шесѧ , на пи́рх и҆ оу҃ѕре́жде́нїе призва́ , и҆ ще́дрѣ царе́ски оу҃чредила̀ и҆̀хъ , хва́лѧщи гдⷭ҇а бг҃а за ѻ҃ное вѣ́ры с҃ты́ѧ возвраще́нїе и҆ согла́сїе . Ме́жд҃ѹ и҆́ными гостьмѝ и҆мѣ́ѧше ѳеофа́на ѻ҃наго и҆спов҃ѣ́дника , и҆ бра́та є҆гѡ̀ ѳеодѡра , и҆мѧ́же мѹ́жъ є҆̀ѧ ѳеофі́лъ лица́ писа́нїемъ начерта̀ , и҆ ѡ҃безѡбра́зи . До́лгѡ же на ѳеофа́на ц҃рица смотра́щи , вопроше́на ѿ се́мъ , речѐ , Оу҃дивлѧю́сѧ ва́шемѹ мѹ́жествѹ , ка́ѭѳ сїѐ писа́нїе на лицѣ́ претерпѣ́сте , жалѣ́ѧ же ва́съ ѻ҃кава́нным сто̀ нарица́ю , и҆̀же сїѐ ва́мъ наложи́ . ѳеофа́нъ же речѐ : ѿ се́мъ начерта́нїи ц҃рице , съ мѹ́жемъ тво́имъ ке́саремъ , на сѹ́дѣ пре́номъ кѫ́емъ сѹ́дитнсѧ бѹ́демъ . То̀ оу҃слы́шавши ц҃рица , съ пла́чемъ речѐ : Сицево́е ли ѡ҃бѣща́нїе ва́ше , и҆́ѭѳ не то́кмѡ ѿпѹща́ете , но и҆ на сѹ́дъ призыва́сте ; Сїѧ̀ слы́ша патрїа́рхъ со и҆́ными ѣпі́скопы , востава́ оу҃тѣша́ше ю҆̀ , глаго́ля : ѻ҃бѣ́ты на́ши кр҃пки сѹ́ть , и҆ пребѹ́дѹтъ

ѕ҃ ѣпїтимїѝ разли́чны

совѣща́нїе съ ѣпі́скопами .

куропала́т .

оу҃чрежда́е дх҃о́вныхъ ѳеодѡ́ра.

съ начерта́нным лице гость .

и́ пребы́дутъ , но лу́чше ѿ оу́ничиже́нїи сегѡ̀ не радѣ́ти ,
и́ та́кѡ ѻ҃на́ѧ дѐодѡ́ры болѣ́знь оу́толи́тъ .

Хота́ще же вси́ чи́нове дх҃о́внїи ку́пно и́ мі́рстїи
за ѻ҃но́е бл҃годѣ́а́нїе ми́ра цр҃ко́внагѡ гдⷭ҇ бг҃ꙋ̀
бл҃годарны́ быти : вси́ собра́вшесѧ , нача́нше ѿ кесарі́и ,
въ вели́кую кѡнстантї́нопо́лскую цр҃ко́вь , въ недѣ́лю
пе́рвую поста́ , и҃ко́ны съ вели́кимъ торжествомъ
внесо́ша , и́ ѡ҃бнови́ша ѡ҃скверне́нную и́ ѡ҃безѡбраже́нную
цр҃ко́вь , и́ лі́тꙋргі́ю же́ртвы с҃ты́ѧ соверши́ша . и́ та́мѡ
ѻ҃ны́й начерта́нный дѐофа́нъ кра́сныѧ ѻ҃ны́ѧ ра́ны своѧ̀
и́ ѝзвы носи́ть , пѣ́снь ю҃же са́мъ сочи́ни , весе́лѡ
пожи́ве . А҃ще же и́ по́стное вре́мѧ бѣ́ , ѻ҃бачѐ толи́каго
ра́ди бл҃годѣ́а́нїѧ ѿ бг҃а въ то̀ вре́мѧ посла́ннагѡ ,
и́зволи́ша по́стъ разрѣ́шивше весе́лїемъ . и́ ѻ҃ны́й
де́нь оу́ста́виша , да бы́ ѻ҃на́го весе́лїѧ во цр҃кви
па́мать на вели́кое лѣ́то была́ , и́же до сегѡ̀ вре́мене
оу҃ грѣ́ковъ въ цр҃кви восто́чнѣи́ пребыва́етъ .

и́ Полага́етсѧ пѣ́нїе и́ с҃тїхъ̀ оу҃гѡ́дныѧ на сі́и пра́здникъ
сочине́ныѧ , выпи́саны и́з грє́ческїѧ трїѡ́ди , сла́дкѡ̀
сла́дкїѧ . Є҃ди́нъ кано́нъ дѐофа́на сегѡ̀ начерта́ннагѡ ,
а҃ дру́гі́й нѣ́коегѡ оу҃че́ника̀ с҃та́гѡ дѐодѡ́ра сту́ді́та ,
кото́рый є҃мꙋ̀ самомꙋ̀ прили́чествѣтсѧ . Но ѻ҃нъ давнѡ̀
оу҃жѐ преста́висѧ , и́ на сі́ѐ весе́лїе съ нбсѐ̀ то́кмѡ
смотра́ше . Не то́кмѡ же въ кѡнстантї́нополи , но
и́ во всѣ́хъ стра́нахъ и́ гдр҃ствахъ восто́чныхъ , цр҃кви
па́ки оу҃кра́шены сꙋ́ть , и́ ѻ҃но́е весе́лїе празднꙋ́ютъ
вси́ лю́дїе . И́ никогда̀ по то́мъ на́добитаѧ ѻ҃на
є҃ре́сь , оу҃жѐ въ гее́ннѣ погребе́наѧ , во ѻ҃ны́ѧ страны̀
возврати́сѧ . Превы́сть зло́ба ѻ҃наѧ по і҃рини́ ,
возно́вленаѧ ле́вомъ а҃рмени́номъ , лѣ́тъ два́десѧть
ѻ҃се́мь . А҃ ѿ ле́ва̀ і҃ева́ра , лѣ́тъ (и́ко́же рече́мъ ,) сто̀
два́десѧть . По напра́влені́и бы́вшемъ во вре́мѧ і҃рины́ .

Дне́наѧ

З҃и

Благоре́нїе за ми́ръ цр҃ко́вный и́ пра́дни оу҃ста́зле .

въ пе́рвую не́дѣлю поста̀ .

пѣ́нїе ѿ сѐ сто́е .

И҃

Є҃ресь и҃коноб҃наѧ на восто́цѣ не во́бра́ти́сѧ .

Дн҃ѕнаѧ гдь̀ бг҃ъ сотвори́ , жена̀ со ѻ҃тро́комъ бса̀ непра́кти , и҃коже и҃ ірина̀ съ ма́лымъ сы́номъ .

Е҃сть оу҃ грекѡвъ сло́во на сі́и пра́зднкъ , въ не́мже пов҃ѣсть ѡ҃ ст҃ы́хъ і҃ко́на , ка́ко и҃ когда̀ и҃зметаемы и҃ паки возвраща́емы бы́ ва́хѹ , предлага́етсѧ . Та́мѡ ѡ҃ деофи́лѣ кеса́рѣ е҃сть і҃сторїа сицева́ . Жена̀ е҃гѡ̀ деодѡ́ра вс҃ѣхъ дх҃о́вныхъ и҃ мона́хѡвъ проси́ла , да бы̀ помоли́лсѧ ѡ҃ оумерше́мъ мѹ́жѣ е҃а̀ деофи́лѣ : и҃ сотвори́ша сі́ѐ то́ль прилѣ́жнѡ , ку́пно с҃ патрїа́рхомъ , и҃ко во сн҃ѣ сицево́е ви́дѣнїе деодѡ́ра и҃мѣ́ше . Оу҃ столпа̀ нарица́емагѡ кр҃тъ , ви́дѣ мно́гихъ люде́й съ шѹ́момъ вели́кимъ преходя́щихъ , и҃же разли́чнаѧ на мч҃е́нїе ѻ҃рѹ́дїа несо́ша , веду́ще съ собою свѧ́зана деофи́ла мѹ́жа е҃а̀ . Прише́дшымъ же и҃мъ ко бра́тѡмъ мр҃ѣ́дымъ , мѹ́жъ нѣ́кїй стра́шенъ ст҃ѣ́дѧше пред҃ ѻ҃бразомъ хр҃то́вымъ , и҃ пред҃ ни́мъ поста́вища деофи́ла . То̀ ви́дѧщи ц҃рица , припадѐ к нога́мъ е҃гѡ̀ , проса́щи ѡ҃ мѹ́жѣ . Он҃ъ же речѐ : Ве́лїѧ вѣ́ра твоѧ̀ же́но , вѣ́ждь и҃ко ра́ди сле́зъ твои́хъ , и҃ ра́ди моле́нїѧ ст҃ы́хъ и҃ ере́евъ , ѿпѹ́щаю мѹ́жѹ твоемѹ̀ . И҃ речѐ ко ѻ҃ны́мъ , и҃же держа́хѹ е҃го̀ : Разрѣ́шите е҃го̀ и҃ ѿдади́те женѣ̀ е҃гѡ̀ . Она́ же пріе́мши е҃го̀ съ ра́достїю , воспрѧнѐ ѿ сна̀ . Бѣ́ше ѿ ю҃ности ея̀ деодѡ́ра сѣ́лѡ бл҃гогов҃е́йна и҃ бг҃олюбна̀ .

А҃ медо́дїй патрїа́рхъ , (пи́шѹтъ въ то́мъ же сло́вѣ ,) спи́са̀ вс҃ѣхъ кеса́рей е҃ретїкѡвъ , и҃ между̀ ни́ми деофи́ла , и҃ положи́ на о҃лта́рѣ ѻ҃ну́ю хартїю , и҃ въ па́токъ ви́дѣ а҃ггла въ цр҃кви вели́цѣй , и҃же къ нему̀ речѐ : Оу҃слы́шана е҃сть мл҃тва твоя̀ е҃ки́пе , прощенъ е҃сть деофи́лъ . Медо́дїй же хотя̀ оубѣ́дитисѧ ви́дѣнїемъ ѻ҃ны́мъ , воззрѣ́ на хартїю , и҃ между̀ е҃ретїка́ми кеса́ремъ , и҃мене деофи́лова не ѡ҃брѣ́те .

ѿ дне́ныѧ

ви́дѣнїе ѡ҃ деофи́лѣ кеса́рѣ .

патрїа́рхъ напи́са кеса́рей е҃ретїкѡ .

Лѣто Гдне ,ѿмѣ. | Григо́рїа четве́ртагѡ , ѳї.
Лота́рїа , в. Мїха́ила тре́тїагѡ , а.

ѳ дне́ныя сѹ́дбы бжїѧ ! поне́же сей деофі́лъ пре́жде
сме́рти ка́шесѧ , вре́менным мѹ́кам пре́данъ ,
мо́жаше живы́х о́ны́х мл҃твами свобожде́нъ бы́ти .
Всѝ сѵнд҃телствѹю́тъ , та́кѡ (кромѣ ере́сн) бѧ́ше
сѣлѡ̀ пра́ведень , о́бѵды никомѹ́же творя̀ , нижѐ
попѹща́ѧ , та́кѡ , та́кѡ неходя́щѹ е́мѹ̀ въ наро́дъ ,
не бѣ҃ просѧ́щагѡ ѹ҃ негѡ̀ сѹ́да̀ на кого̀ ѿ о́бѵдѣ .

Лѣто Гдне , ѿмг. | Григо́рїа четве́ртагѡ , ѕї.
Лота́рїа , г. Михаи́ла тре́тїагѡ , в.

а҃ По попра́нїи о́ны́ѧ ере́сн їконобо́рныѧ въ кѡнстанти́нополѣ проти́вницы цр҃ко́внїи е́щѐ не мо́жахѹ
ѹ҃мири́тисѧ , а҃ наипа́че о́ны́й їѡа́ннъ патрїа́рхъ бра́томъ
ско́нмъ а҃рсавье́ремъ патри́кїемъ . Ѝже ви́дѧще медо́дїа
пр҃то́лъ о́ны́й е҃пїскопе́кїй вы́сотою добродѣте́лей свои́хъ
ѹ҃краша́юща , на поврамле́нїе е́гѡ̀ ѝ правосла́вїѧ ,
нав҃етѝша ѝ мно́гими пѣ́нязьми наѧ́ша нѣ́кѹю жен҃ѹ
(сїѧ̀ бѧ́ше ма́ти мнтрофа́на бы́вшагѡ по то́мъ
въ смирнѣ̀ ѝгемона) да бы̀ медо́дїа патрїа́рха цр҃квѐ
ѝ пр҃вѣтнѹмъ ке́сарѧ младагѡ , а҃ наипа́че манѹи́лѹ
ѡ҃болга́ла , ѝ ѡ҃клевета́ла , я҃кѡ с҃ нею̀ бла́дъ сотвори́лъ .
Семѹ̀ разгласи́вшѹсѧ , правосла́внїи сты́дѧхѹсѧ ,
ѝ цр҃ковь сто҃ѧ досаждѹ терпѧ́ше : а҃ о́нїи е҃ретїцы̀
весели́хѹсѧ . Ѝ бы́сть сѹ́дъ , на не́мже ѡ҃правдатисѧ
принѹ́жденъ бы́сть неѕло́бивый сто҃й о҃ц҃ъ , не хотѧ̀
да бы̀ кто̀ ѿ негѡ̀ соблазни́лсѧ , а҃ е҃ретїки́ бы
ѹ҃тѣ́хѹ свою̀ о́нѹю на порѹга́нїе правосла́вных и҃мѣ́ли :
Не могі́и же и҃наксѡ ѡ҃чи́ститисѧ , а҃ со же́ною сварити́сѧ
не хотѧ́щь , сложи́лъ о҃дѣ́ждѹ , ѝ пред҃ бра́кми , нѹ́ждѣ
ра́ди въ то̀ вре́мѧ бы́вшїѧ , че́стнѡ без҃ сты́да
ѡ҃вна́жи

кѵропала҃ .

ере́тїкѹ добродѣте́ли прирѡ́дные помо́гли .

зѣ҃ начина́ется то́мъ і҃ барѡ́нїа .

клевета̀ на медо́дїа .

ѡбнажѝ пло́ть свою́ , да вы́ вси́ позна́ли не́мощь
є҆гѡ̀ и҆ неудо́бство къ то́мꙋ дѣ́лꙋ .

Вели́ѧ ра́дость правовѣ́рнымъ сотвори́сѧ , и҆ с҆ покло́не-
нїе́мъ ѡбъе́млѧхꙋ є҆гѡ̀ , а҆ е҆ре́тїцы̀ клеветни́цы̀ посра́млени , б҃
сокры́тисѧ принꙋ́жде́ни сꙋ́ть . Є҆гда́ же вопроша́хꙋ є҆гѡ̀ , куропала́т .
ѡ҆кꙋ́дꙋ є҆́мꙋ волѣ́знь о҆́наѧ прїи́де ; сказа́ є҆́же
пре́жде тамо́ше : Є҆гда̀ (рече́) цр҃ко́вныхъ ра́ди дѣ́лъ
посла́нъ бѣ́хъ ѿ нїкифо́ра патрїа́рха въ ри́мъ , ве́лїе
и҆скꙋше́нїе вла́дное вора́ше мѧ , и҆ во о҆́номъ вѣ́дствѣ вла́дное
моли́хъ петра̀ с҃тогѡ̀ верхо́внагѡ а҆по́стола съ вели́кимъ искꙋше́нїе
ꙋ҆се́рдїе́мъ , да бы́ мѧ̀ ѿ о҆́ныѧ плотскі́ѧ по́хоти како
моли́твою свое́ю и҆зба́вилъ : И҆ и҆мѣ́хъ види́нїе во сн҃ѣ , ѡ҆разѝсѧ .
я҆́кѡ рꙋко́ю свое́ю пло́ти мое́ѧ̀ пе́тръ с҃тый косне́сѧ ,
и҆ о҆́гнемъ мѧ бо́жїѐ , глаго́ла , ꙋ҆жѐ ктомꙋ̀ сея̀
по́хоти не бо́йсѧ , и҆ воспрянꙋ́въ , почꙋ́вствова́ волѣ́знь
вели́кꙋю , поне́же сїѐ содѣ́ѧсѧ , е҆́же ви́дѣсте .
То̀ слы́шавъ мани́хъ , жено́ю о҆́ною не́тазати повелѣ́ , епїтимїа̀
да бы́ сказа́ла не́тщꙋ . и҆ не́повѣда , показꙋ́ющи пѣ́нязи , за клеветꙋ́
ѩ҆́же ѿ о҆́ныхъ воспомянꙋ́тыхъ клеветнико́въ взѧ́ла . наказаны
И҆спросѝ ѿ ни́хъ медо́дїй да бы́ не бы́ли казнены̀ .
Сїю̀ токо́мѡ е҆пїтимїю̀ наложи́ и҆́мъ : да бы́ на вели́кое мѣ́сто
въ вели́кїй пра́здникъ , и҆з цр҃кве пре́стыѧ в҃цы̀ во влахе́рнахъ ,
со вожже́нными свѣ́щами не́сходни́ли да́же до цр҃кве с҃тыѧ
софі́и , и҆ та́мѡ во ꙋ҆́шы свои́ѧ а҆на́демꙋ прїи́мали .
Сїѐ твори́хꙋ да́же до емерти́ своеѧ̀ . То̀ пи́шетъ
куропала́тъ и҆ и҆́ны̀ гре́честїѝ исто́рики .

То́йже пи́шетъ ѿ то́мъ же и҆ѡа́ннѣ и҆зверже́номъ г҃
патрїа́рсѣ : я҆́кѡ бы́въ къ нѣ́кїй мо́нтырѣ на заключе́нїе куропала́т .
и҆ покая́нїе ѡсꙋ́жде́нъ , е҆гда̀ та́мѡ ꙋ҆ви́дѣ ѻ҆́бразы гдⷭ҇а
и҆ст҃а и҆ мт҃ре е҆гѡ̀ и҆ а҆ггло́въ ѡбновле́ны , повелѣ́ дїа́кѡну̀ злоба
своему̀ взлѣ́зти на сте́ну , и҆ о҆́чеса̀ и҃кѡнамъ о҆́нымъ иконобо́рцевъ .
и҆зверѣ́сти

ѝзвертѣти . Ѡ семъ єгда благочестивыхъ цр҃ца оувѣда : самомꙋ ѻ҃чи такожде ѝзвести повелѣ . Просѧщымъ же ѡ немъ нѣкїихъ честныхъ ѝ милосердныхъ , двѣсти ранъ биемъ наложити ємꙋ повелѣ .

д҃ В западныхъ странахъ , лотарїй кесарь ѿ братїи , лꙋдовика ѝ карола , праведнѡ оустроєнїе , ѝ на малой части королевства франгшвъ ѡставлєнъ : паки ѿ братїи чрезъ єпископшвъ , ѝсповѣдꙋя грѣхи ѝ зла дѣла своѧ , прослъ прощенїѧ : да бы возновили раздѣлъ ѝ болшꙋю нѣкꙋю часть гдрства , ради соблюденїѧ ѝ почтенїѧ сана кесарскаго , на который ѻ҃цъ ѝхъ именова єго , дали ємꙋ , ѝ въ мирѣ бы съ ними жили .

нитгардъ книга д .

е҃ Въ то врємѧ єп҃скаѧ ѝ ц҃рковнаѧ имѣнїѧ господїе похищахꙋ , ѝ слꙋгамъ своимъ даяхꙋ . Ѡ сегѡ оустрашї ихъ гдь бг҃ чюдесными наказанїемъ . Пишетъ гинкмаръ того ѡ҃тца писатель . Каролъ король ѝли князь франгшвъ , весь єп҃скства ременскаго нарицаемꙋю ꙋлаїскомъ дадє рихꙋвинꙋ : въ которой єгда жена єго . спаше , прїиде къ ней ремигїй , ѝ рече єй : не подобаетъ тѝ здѣ лежати : ѝнаго чина ѝ дѣлъ долженъ быти , ємꙋже к ней весь почивати лѣтъ єсть . востани ѝ скорѡ ѿсюдꙋ ѿиди . Она же воспрянꙋвши , нерадяше ѡ семъ , ѧкѡ ѡ сꙋетномъ нѣкоемъ видѣнїи . Вторицею къ ней прїиде ремигїй , глаголя : почто не оустꙋпила єси ѧкоже рѣхъ тѝ : вѝждь да въ томъ не ѡбрящꙋ тя здѣ ; Она же видѣнїе ѻ҃ное такожде презрѣ . Третицею прїиде к ней ѝ рече : не двѫжды ли повелѣхъ тѝ ѝзыти ѿсюдꙋ ; презрѣла ѝ не ѝзшла єси , се оубо ниѝ тя ѝзнесꙋтъ ѿсюдꙋ : ѝ оударѝ ю жезломъ , єгоже въ рꙋкахъ имѣше , ѝ абїе пꙋхнꙋти нача . ѝ сказавши мꙋжевѝ своемꙋ рихꙋвинꙋ ѝ ѝнымъ мнѡгимъ єѧже видѣ , по нѣко-

цр҃ковныхъ имѣнїй похищенїе .

наказанїе за цр҃ковное село .

ѳ҃ѝ

Лѣто Гдне , ѿмг . | Григо́рїа четве́ртагѡ , sї .
Лота́рїа , г . Мїха́ила тре́тїагѡ , в .

цмѳ

по нѣколи́кихъ дне́хъ , лю́тою болѣзнь терпѧ́щи ,
оу҃мре . погребе́ ю мѹ́жъ въ цр҃кви́ ремигїе́вѣ .

Сказѹ́етъ и҆ дрѹго́е та́кожде чюдесное , за то́и же
грѣ́хъ , наказа́нїе :

Бландга́рїй нѣ́кїй , въ ве́си цр҃ко́вной тено́лѣ , ча́сть
земли́ оу҃ берна́рда стра́жа ку́пилъ , и҆ и҆з ве́си о҃ны́х
слѹгъ ремигїевы́хъ вчи́ми и҆згна́ . О҃ни́ же взыва́хѹ ,
Ремигїе́ помози́ на́мъ . О҃нъ же посмѣва́шесѧ и҃мъ
глаго́лѧ : оу҃бива́ѹ како́ва́мъ помо́жетъ . Сїѣ гл҃ѧ ,
гла́сомъ вели́ки́м возопи́ , воздыха́ѧ : и҆ а҃бїе надыма́тисѧ
и҆ пѹ́хнѹти нача́ , и҆ разсѣ́десѧ оу҃мре то́и блндга́рїй .

Григо́рїй па́па четве́ртый сегѡ̀ лѣ́та сконча́сѧ :
є҆пи́скопствова лѣ́тъ шестьна́десѧть . Мно́гѡ цр҃кве́и
бога́тыми да́рами оу҃кра́си , и҆ пѣ́нїю слѹжи́телей бжїи́хъ
снабдѣ́ . А҆наста́сїй сїѧ̀ мно́гѡ и҆счисля́етъ .

І҃тали́йстїи королѝки и҆лѝ кн҃зи , Сигенѹ́лфъ и҆ сихарда́ъ
въ кампа́нїи , жестокѡ̀ межда́ собо́ю и҆ до́лгѡ боюще ,
преведо́ша во і҃тали́ю сраць и҆ мавро́ , дрѹгъ на дрѹга́ помощи
и҃щѹще . И҆ заклад҃ѣ́ша о҃ни́и сраць и҃ни́ беневе́нтъ , и҆ капѹ́ю
сожго́ша : и҆ и҃ны́мъ земла́мъ і҃тали́йски нестерпи́мыѧ тщеты̀
сотвори́ша . И҆ превы́кахѹ брани о҃ны́ѧ сосѣ́дїа два́десѧть
лѣ́тъ : Сигенѹ́лфъ , на по́мощь свою́ , мни́ры̀ бенеди́кта
каси́нскїй расхи́ти , безчи́сленнаѧ бога́тства взе́въ
и҆з него̀ , и҃ѧже є҆мѹ́ не помого́ша , а҆ сраци́нъ wбогати́ша .

Лѣто Гдне , ѿмд . | Се́ргїа второ́агѡ , а҃ .
Лота́рїа , д . Мїха́ила тре́тїагѡ , г .

По грнгорїи́ четве́ртомъ наста̀ на папе́жство се́ргїй
второ́и , сынъ се́ргїевъ ри́млнинъ , мѹ́жъ ѿ пре́жднихъ
па́пъ воспита́нъ ѿ ю́ности и҆ возлю́бленъ . Ба́ше во сѣ́лѣ
похваля́емь ѿ добродѣ́телей . И҃мѣ́ше проти́вника
в҃ возхожде-

Григо́рїа четве́ртагѡ смѣ́рть .

вїѳлѳѳдикарїй .

срацы́ни во і҃тали́ю несогласїе́мъ хр҃тїа́ски́ впадо́ша .

нитпа́рдъ кни́га д҃ .

лѣвъ о҃стїе́нскїй в҃ лѣ́тописи каси́нъ кни́га а҃ , глава́ кѳ .

каси́нъ расхище́нъ

А

а҆наста́сїй вїѳлѳѳдї .

се́ргїй второ́и па́па .

въ возхожденїи на папежество дїакона їѡанна оупорнаго
и безумнаго , ижe собравъ мало людей таковыхъ ,
такоже и самъ , хотяше сѣсти на папежествѣ , но скорѡ
извержень бысть .

Б Кесарь лотарїй егда ѡ егѡ на прѣстолѣ папежскїй
поставленїи оувѣда : Посла к немѹ сына своего людовика
съ воинствомъ немалымъ , и со многими архїепископы ,
междѹ которыми бѣ дрогонъ метинскїй епископъ , сродникъ
кесарскїй , и епископи и аббы , да бы его на кесарство
римское вѣнчалъ . Сѹщь же младый онын господинъ
въ вононїи , возжела римъ заладѣти , и римскихъ
господъ клятвою приспокоупити себѣ . Подаяхѹ емѹ
совѣтъ и помогаяхѹ епископи изъ францїи , а наипаче
онын дрогонъ , и абїе весн и грады воини егѡ
разоряхѹ , и людей оубиваяхѹ . Наказоваше ихъ гдь
бгъ дождями , и нѣкїихъ молнїею оубн .

Егда же къ риму людовикъ съ воинствомъ онымъ
приближашесѧ : папа в срѣтенїе емѹ началны сановникѡвъ
послалъ , а въ римѣ людїе воинстїи и простїи ѕѣлѡ
его почтоша , съ хорѹгвями и со крстами поюще .

Г А на восходахъ цркве стаго петра прїа его папа ,
и въ притворъ введе : идѣже единъ ѿ воевъ короля
людовика демономъ одержимъ , иныхъ всѣхъ оустрашн ,
да бы ничтоже противу цркве онымъ и папы начиналн .
Црковнаѧ всѧ врата повелѣ папа заключити , и
приведъ къ нимъ людовика , рече : аще съ добрымъ и
мирнымъ сердцемъ сѣмѡ пришелъ есн , повелю ти
ѿверести : аще же инако , не хощѹ тѧ сѣмѡ пѹстити .
Ѿвѣщѧ людовикъ , яко ничтоже зло сей цркви и
гдрствѹ помышляю . И повелѣ папа ѿворити врата ,
и вшедше в цркоу симъ пѣнїемъ гда бга восхваляша :
благословенъ грядый во имѧ гдне . Обаче не доброе егѡ

до лѣта ѿмѳ .

Анастасїй библіо : и .

людовикъ сынъ кесарскїй въ римѣ .

єрце ваше . Воини бо єгѡ , єгда ѩхъ в градъ пустити не велѣно , предградїе римское разораху и расхищаху . Оукланяемсѧ же папа ѿ болшихъ неудобствъ , людовику в церкве стаго петра , драгій вѣнецъ на главу возложи , и мечемъ во врема літургіи препояса єгѡ , и съ веселїемъ разыдошасѧ . Обаче не попусти папа , людовику сїе сѣлѡ истазующу , да бы римстїи господїе клялисѧємѹ : и симъ мужествомъ и мудростїю своею , без воинства и оружїа враговъ своихъ ѿгна , и совѣты ѩхъ чудесно разори . Возвратисѧ людовикъ въ градъ папїю , идѣже собираше . А римляне ѿ онаго злаго случаѧ извабленїи , папѣ здравїа своего и имѣнїй защищенїе съ радостїю причтаху .

Славно сїе лѣто великою повѣдою короля іспанскаго рамира над арабы и сращынами , помощїю стаго іакова , юже еще описуетъ чудесъ и нѣкихъ и древнїи привилегїи того же короля рамира , и римскихъ єпископовъ , тожде оутверждаютъ . Єгда цртвовати нача во іспанїи рамиръ или раннмиръ : сращыни послаша къ немѹ , да бы на всякое лѣто давалъ патдесатъ дѣвицъ въ супружество имъ , и єще патдесатъ ѿ худѣйшихъ на оутѣхѹ имъ и на слѹжбѹ . Разгнѣвасѧ за сицевѹю нечистотѹ рамиръ , и собравъ воинство , вниде въ землю ѩхъ и воеваше ю . Собрасѧ множество сращынъ , и оу албелли начаша брань со хрістїаны , иже по малѹ оустѹпахѹ даже до горы нарицаемыѧ кавналїумъ , и тамо ноще постиже ихъ , юже на молитвѹ , ко гдѹ вгѹ копїюще , ѡбратиша . Оуслышавшѹ же рамиръ , ѩвисѧємѹ стый іаковъ глаголя : Гдѣ мои ініе хртосе , иными апстолы братїи моеи страны раздѣлѧѧ , мнѣ всю іспанїю вручи . И держа за рѹкѹ короля , рече : крѣписѧ и мужаисѧ : Азъ іаковъ апстлъ хртовъ идѹ на помощь

лѹдовикъ ѿ папы на кесарство вѣнчанъ .

д
рамиръ сращынъ побѣждаѥ

стый іаковъ защитникъ іспанїи .

на помощь тебѣ , и оутро извеіеши множество снъ
срацынъ , и оузриши мя на конѣ съ великою бѣлою
хорѹгвїю рано . Исповѣдайтеся и причаститеся тѣла
и крове гдни , и нападите на полкы ихъ , неомнѣнно
побѣдите , по семъ невидимь быть . Рамиръ же
ѡщѹтився , и епископомъ и іереемъ видѣнїе оно
сказавъ : егда вси сотвориша повелѣнное , оустремися
на сопостаты . Видяще же пред собою стаго іакова ,
зѣло оукрѣпишася , бїюще враговъ , и вопїюще , помози
намъ бже , и стыи іакове : и поразиша срацынъ ,
и седмьдесятъ тысящъ оубиша ихъ . По побѣдѣ ,
сотвориша обѣты , дающи стомѹ іаковѹ , еіесть
слѹгамъ бжїимъ въ цркви егѡ , нѣкыя ѿ селъ дани ,
и дѣлитися со стымъ іаковомъ корыстми вземлемыми
ѿ срацынъ . Не посылаша по томъ срацыни по дѣвицъ ,
и часто побѣждаеми бяхѹ , помощїю стаго іакова ,
ѿ онаго короля , котораго и жена оурака богатыя
дары въ црковь егѡ даяше . сіе тѹденъ пишетъ .

Є

стыи іаковъ во брани .

стомѹ іаковѹ дань .

На восточныхъ странахъ онаго стаго деодора
стѹдіта (иже за стыя іконы много бїенїя и мѹкъ
ѿ безбожныхъ господъ и іконоборцевъ претерпѣ :) тѣло
въ константїнополь съ великимъ вѣсѣхъ людей благоговѣ-
нїемъ и со всякою честїю , тщанїем медодїа патрїарха ,
пренесено бысть , в осмое надесять лѣто по егѡ пре-
ставленїи и ѡшествїи ко хрту . Тѣло оное безнетлѣнїя
цѣло пребываше , и дивное благовоніе изъ себе непѹщаше .

михаилъ стѹдитъ . на концѣ житїя егѡ .

Лѣто Гдне , ѳме . | Сергїа втораго , в .
Лотарїа , є . Михаила третїяго , д .

Ѕ

Нїкифора патрїарха константїнополскаго такожде
ѿ іконоборце с прстола онаго изгнаннаго , тѣло тщанїем

нїкифора тѣло пренесено .

тогѡже

тогѡже медодїа , пренесено быстъ въ кѡнстантїнополь
с великою радостїю и оутѣхою деодѡры црцы и младаго
сына ѥѧ михаила кесаря , ниже самъ со всѣмъ двором
своимъ и безчисленнымъ множествомъ народа тѣло
ѻное проводи въ соборнюю цркоы , въ неиже оученїемъ
и пастырскими трудами чинъ свой преславно правяше ,
Многѡ добра и побѣды великїа , и мир кѡнстантїно-
полю содѣловаше исправленїе ѻное православнагѡ
благочестїа , аще и жена со младымъ сыномъ ѻное
гдрство оуправляше . ѥѧ благополучїемъ , дикїи и
непобѣдимыи народъ болгарскїи без оружїа и воинства
побѣжденъ бысть , и къ вѣрѣ хртовѣ обращенъ .
Ѡ семъ написа повѣсть енцевю куропалатъ , вѣкшихъ
ѻныхъ живущїи ѡписатель .

Богаринъ князь болгарскїи , видя якѡ жена
со ѻтроко , цртвомъ восточнымъ владѣетъ : повѣсти
ѥи чрезъ послѡвъ своихъ , яко содержати мира съ нею
не хощетъ , претя ѥи воиною . Она же мужественымъ
сердцемъ ѡвѣща : Ѡстращетъ ма с воинствомъ готову
на брань , и помощїю бжїею побѣжденъ будетъ ѿ мене .
Аще же и побѣдитъ , (не попусти сего бже ,) Обаче
побѣда при мнѣ будетъ , не мужа бо но женѫ
побѣди . Оустыдѣся сихъ словесъ богаринъ и оумолче .
Имѣя же в плѣнѣ нѣкоего деодѡра прозванїемъ кѵфара ,
оугоднаго къ дѣламъ цртвенымъ мужа : многѡ
ѿ него ѡ оученїи христїанствѣмъ оувѣда . Имѣяше
и сестрѫ свою оу црцы плѣненѫ , ѥиже оуже бѣ
крщена , и закѡнѫ христїанскагѡ писанїа ѡбучена :
юже егда ѡбмѣною за ѻнаго кѵфара воспрїа ,
веліе ѿ нея къ вѣрѣ стѣи возбуждение имѣяше :
теплыми бо словесы сѣмена спасенїа на ниву сердца ѥгѡ
пущаше . но ещѐ въ невѣрїи ѻныи гдь пребываше .
Егда же

дѳофанъ .

деодѡра правитъ царство .

Б
куропала .

болгарскїи князь якѡ къ вѣрѣ стѣи ѡбратися

богаринъ .

Іконописанїе поможе къ вѣрѣ .

Ѳгда же гдь бг̃ъ великїй гладъ на ѳгѡ̀ землю напусти : притече ко нетинному бг̃у , и получи прохладу и оутѣху . и свобожденъ ѿ глада , оумысли быти хрїстїанному . Поможе ємѹ къ семѹ и сицевый случай вздадный . Ѳгда̀ новый ради себѣ домъ созда , повелѣ медодїю монаху живописцу , да бы ємѹ оный домъ іконописанїемъ оукрасилъ , звѣринцами и ловитвами звѣрей : сѣлѡ бо симъ оуслаждашесѧ . Обаче не ѡпредѣли каковыѧ звѣри писати живописецъ нмѣше : токмѡ рече , да бы страшное нѣчто напсалъ , имже бы очеса смотрящихъ оустрашалисѧ .

Г Онъ же ничто вѣдѧ оужаснѣе паче геенны , и дне сѹднаго , и страшнаго пришествїѧ гда нашегѡ , напса сѹдъ бжїй и ада . Ѳгда же оубиде богарисъ оное живописанїе , и какѡ добрїи и праведницы вѣнецъ воспрїемлю , а зли в страшную геенну во огнь вѣчный вметаютсѧ : оуразумѣ намѣренїе іконописца онаго , и оустрашисѧ , ѡречесѧ погапскаго своегѡ невѣрїѧ , и посла к цр̃цѣ , просѧ єпископа на крщенїе , ниже научивъ его̀ , нощїю крти его̀ , бояшасѧ людей своихъ . Ещѐ король оный таинымъ хотѧше быти хр̃тїанномъ . Обаче оувѣдавше поданнїи его̀ , ѩко прїѧ хр̃тїанскую вѣрѹ , возрѹжишасѧ на него̀ . Онъ же малою силою , имѣѧ при ней крт̃ъ ст̃ый ѩкы хорѹгвь , поразѝ ихъ , и нѣкїи ко крщенїю оны нечаянны благополучїемъ и силою крта̀ ст̃аго привлечѐ .

Болгарѡ̃ земли приложено̀

Послалъ по томъ къ цр̃цѣ , просѧ , да бы ємѹ на разширенїе людей его̀ , ниже тѣсныѧ посады имѣахѹ , земли оудѣлила , Обѣщаѧсѧ народъ свои съ ѥ̀ѧ̀ людмѝ соединити , и непремѣнный мир̃ъ хранити . Ежѐ она̀ съ радостїю и сотворила , и дадѐ ємѹ пустыѧ страны близъ болгарїи , ѩже болгары загорными нарекоша . До здѣ̀ кврополатъ . Сїи бѧхѹ начатки Обращенїѧ болгаровъ .

Тамжде

Тажде цр҃ица деодѡра посѡщрена ѡбращенїемъ болгарѡвъ , нача промышлати ѡ некорененїи манїхеанъ еретїкѡвъ мерзкихъ и вреднителныхъ , имиже восточныя страны наполнены бахѹ . А понеже оученїемъ и оувѣщанїемъ ѡбращатисѧ ко истинѣ не хотѣхѹ , оубивати их҃ повелѣ . И тако левъ изъ аргира и андроникъ божда , и сѹдалисъ , на нихъ послани , жестокѡ съ ними поступиша , погѹбляюще их҃ , и вѣшающе и оубивающе тако , яко доста тысящь оумертвиша их҃ , и имѣнїа их҃ на кесаря взяша . Тегѡ ради нинѣ в зловѣ своей оупорнїи , ѡступиша ѡ кесаря , собравше воинство , и на земли кесарскїа и на грады нападахѹ . Воеводы их҃ бахѹ амиръ и карвеа , на которыхъ цр҃ица съ воинствомъ послала петрона божда трахинскаго . Что же содѣлася , по томъ речется .

Сегѡ лѣта , ѿ нортманѡвъ или данѡвъ францїа во врема короля карола , иже въ парижѣ часть свою имѣаше , побоевана бысть . Егда землею и моремъ во францїю впадоша , имѹще божда рагенарїа , никогоже имъ противѹ себе на защищенїе францїи видѣша , сами токмѡ оумершїи , (якоже речется) ѡразиша их҃ . Оубивающе бо людей , цркви расхищающе , и гробы ст҃ыхъ ѻнїи погане невѣрнїи разорающе , и тѣлеса их҃ продающе , прїидоша даже до парижа , и пѹстъ градъ и предградїе ѻкрестное ѡбрѣтоша , идѣже монастырь и цр҃ковь ст҃аго германа разорающе , чюдесами бж҃ими оустрашени быша . Нѣкїимъ бо рѹцѣ ѡцепѣневахѹ , и ѻрѹжїе и мечи въ кожѹ и тѣло их҃ врастахѹ , инїи слѣпотою поражени , къ двѣремъ прїити не можахѹ . Дрѹзїи оустрашени бѣжахѹ , вси же тяжкою болѣзнїю чермною повреждени бяхѹ . И принѹждени послати к каролѹ послѡвъ съ прошенїемъ ,

да бы

Д
кѹропалѫ и кедринъ манїхеане погѹбляеми бахѹ.

парижъ взятъ ѿ данцевъ

нортманѡ с : германъ изгна изъ францїи .

Є

да бы имъ дань нѣкую далъ , и въ миръ ѿпусти́лъ
ихъ въ домы . Сіе каролъ сотвори́ , и взе́мше мно́го
зла́та и сребра́ въ до́мы возвратишасѧ . Ѻбаче болѣзнію
Ѻною , ѥюже въ цр҃кви с҃тагѡ германа пораже́ни
сѹ́ть , томи́ми бѣ́ху и ѹмира́ху .

Сгда́ же то́й рагенарїй пред ны́ми господа́ми и
пред кнзе́мъ да́нскимъ Ѻрихомъ и́менемъ , хвалѧ́шесѧ :
я́ко фра́нкомъ наро́дъ боѧзли́вый и нехра́брый по-
бое́ва́ , и парижъ взѧ , и королѣ́й да́нниками свои́ми
сотвори́ , и глаго́лаше : Въ то́й земли́ плодови́той
и до́брой , сильнѣе сѹ́ть мертвїи не́же живи́и : никто́
бо ми та́мѡ сопроти́висѧ , то́кмѡ стари́цъ нѣкїй
мертвый германъ . И сіе глаго́ла , паде́ на зе́млю ,
и ѹжа́снѡ вопїѧ́ше : Се́ германъ стои́тъ , и же́зло́мъ
бїе́тъ мѧ . Ѹстраши́шасѧ сѧ́мѡ бе́и слы́шащіи .
Ѻнъ же въ болѣзни сотвори́ ѻбѣщаніе , я́кѡ и́мать
бы́ти хр҃тїа́нно҃ , а́ще ѿ Ѻны́ѧ болѣ́зни свободя́тсѧ .
И посла́ Ѻбразъ и́ли сто́лпъ златы́й своего́ лица́
въ цр҃ковь с҃тагѡ германа чре́зъ ко́бца посла́ каро́ла
кня́зѧ та́мѡ бы́вшагѡ , и всѧ́ сіѧ́ ви́дѣвша , и́же
сіе́ всѣ́мъ сказа́ . Но поне́же не бѣ́ше ѿ Ѻве́цъ
хр҃то́выхъ , не ѹслы́шанъ бы́сть , и въ вели́кихъ мѹ́кахъ
разсѣ́десѧ и ѹ́мре , и и́нїи и́же съ ни́мъ цр҃квы
хр҃тїа́нскїѧ разсѣкша́хѹ , и люде́й бѣ́жащихъ ѹби́ва́хѹ .
Ѻною болѣ́знію , ѥюже въ цр҃кви с҃тагѡ германа
повредя́шасѧ , ѹмира́хѹ . А́ Ѻрихъ кня́зь да́нскїй ,
хотѧ́щь и́ныхъ люде́й ѿ Ѻнагѡ вре́да сохрани́ти : повелѣ́
ѡстава́ѧ и́хъ , кромѣ́ избѣ́жа́вшихъ , ѹби́ва́ти ,
и главы́ и́хъ хр҃тїа́нѡмъ преда́ва́ти , а́ са́мыхъ всѣ́хъ
хр҃тїа́нъ свобо́жденны съ че́стїю во фра́нцїю прободи́ти .
Сицевы́ю с҃тый германъ ме́ртвый побѣ́ды воспрїа́ ,
ѥгда́ лю́дїе живи́и ра́ди грѣ́хѡвъ свои́хъ вели́кихъ

германъ с҃: бїа́ше вожда́ на҃тма́нѡ

с҃тыхъ ѹмерши҃и защище́ніе

защити́ти

защитити себѣ сами не могоша. То пишетъ Аймоній вѣка Онаго ѡписатель, на прославленіе чюдесъ стыхъ вжіихъ. Что рекутъ нынѣшніи, стыхъ оумершихъ, не почитающіи; не оувѣруютъ ли сеи повѣсти. вже в то врема весь міръ читаше и вѣроваше, и самъ писатель сего, видѣ сіѣ; Поганинъ силу мертваго неповѣдуетъ, и кровію своихъ подданыхъ грѣхъ некупуетъ, и боится: сіи же, аки хртіане суще, оумершихъ стыхъ хулятъ, и ѡмщенія вжіа не боятся.

Подобную вещь ѡ стомъ мартинѣ пишетъ Одо аввa лувіакійскій. Якѡ другій вождь короля нортманскаго или данскаго ганетингъ ѡблеже тюронъ градъ, и крѣпкѡ на градъ стаго мартіна воеваше. Граждане же тѣло стаго мартіна Онамо, идѣже крѣпчайшая сила вражія бѣше, изнесоша, просяще да бы ихъ защитилъ. И абіе оустрашившеся данане и вѣжаша, и мнози въ бѣгствѣ избіени быша и паты. На Ономъ мѣстѣ идѣже тѣло бѣ поставлено, вѣрніи на память Оныя побѣды, создаша цркобь, и нарекоша ю вонна стаго мартіна.

По семъ зломъ времени во франціи, собрашася епіскопи на соборъ мелдинскій, вопрошающе между собою прилѣжно, и хотяще оувѣдати, кіими грѣхами гдь бгъ прогнѣвася; якѡ сице францію, а наипаче парижскую страну наказа.

И ѡбрѣтоша сей первый грѣхъ: якѡ господіе имѣніа цркобная похищахў, и слугамъ своимъ раздаваху тая. И глаголаху: егда пипинъ и карлъ великій сынъ его, нынѣшнихъ господъ начальницы, цркобы и доходы ихъ ѡ оусердіа ко гдў бгў и слугамъ его, защищаху: имѣяхў силу на непріятелей, и великую славу во всемъ мірѣ получаху.

Егда

стый мартінъ защищаетъ своихъ.

цркобныя обиды кань бжію наводятъ.

мірстіи оу духовны̃ вещехъ архїмандріи власть .

Егда́ же сребролюбїемъ сво́имъ на ве́щы бжїа оустремишасѧ , гдѣ бг̃ъ разоре́тъ гдре́тва и̑хъ . Неслы́ханнаѧ ве́щь (глаго́лютъ) и̑ мерзка и̑ печа́лна , и̑ во всѣ́хъ хр̃тїанствѣ не обы́чна , и̑ко лю́дїе мірстіи , между̀ духо́вныма и̑ мона́хами леві́тами сѣдятъ : и̑ а̑ки а̑ббы пра́вятъ и̑хъ и̑ су́дятъ , и̑ повелѣва́ютъ и̑мъ , и̑ без̾ епі́скопскаго вѣ́дѣнїа , чины цр̃ко́вныѧ разда́ютъ и̑мъ . Сі́е же горшее , епі́скопи на сі́е , а̑ки пе́сі нѣмы́е не лаю́ще , смо́трятъ , да не бу́детъ сі́е , цр̃ко́вной и̑ корол̃е́вскою вла́стїю возбраня́емъ .

духо́вныхъ и̑мѣ́нїй свобо́да .

То̀ о̑ни о̑ц̃ы̀ въ ме́лдѣ на собо́рѣ . Прилага́ютъ и̑ оубѣ́щанїе къ корол̃е́мъ сво́имъ и̑ госуда́ремъ : проси́ще , да вы̀ бл̃гочести́выхъ пре́дковъ сво́ихъ , и̑ ми́лость , ю́же ѿ бг̃а и̑мѣ́ахъ , по́мнили : а̑ до́мы бжїа , и̑ цр̃ко́вная и̑мѣ́нїя запрщали , а̑ слу́гамъ сво́имъ похища́ти а̑ не попу́щали . По́мнили бы и̑ сі́е , е̑́же бы̀ во е̑гу́птѣ во вре́мя і̑ѡсі́фа , и̑ко въ вели́комъ гла́дѣ , сщ̃е́нническая и̑мѣ́нїя и̑ зе́мли свобо́ду и̑мѣ́ли , и̑ продава́ти а̑ , а̑ще и̑ оу̑ пога́нъ , не лѣ́тъ бы̀ .

бы̀т; ms .

И гостинницы ра́ди стра́нны̃хъ .

По́сятъ и̑ ѿ се́мъ гд̃а́мъ о̑ны́мъ : и̑ко гостинницы ра́ди стра́нныхъ , и̑же шко́ты нѣ́цкіи во фра́нцїи , ра́ди сво́ихъ ча́сто ко гробу́мъ а̑п̃тлскимъ въ ри́мъ ходя́щыхъ , созда́ша и̑ ѡбогати́ша , мірстіи себѣ́ оусво́иша , и̑ не то́кмо стра́нныхъ не прі́емлютъ , но и̑ тѣ́хъ , и̑же та́мо ѿ ю́ности тру́дншасѧ , изгоня́ютъ , и̑ принужде́ни су́ть проси́ти мл̃ты́ни . А̑ ѳиникма́рх преслы́шный е̑п̃кп̃ реме́нскій , на то́мъ собо́рѣ сі́ѝ слове́са изрече́ : А̑ще сыно́въ цр̃ко́вны неправля́емъ , и̑ грѣ́хи и̑́хъ наказа́ти хоще́мъ , ѿ корол̃е́й начати должни е̑́смы̀ , без̾ того́ бо вре́ме тру́ждаемсѧ . Неправле́нїемъ цр̃ко́внымъ бг̃а не оумо́лимъ , а̑ще сі́е

въ немже

въ немже гдри престѹпники сѹть , не накажетсѧ .

Кнїга г ,
глава м .

Бѧше сей гинкмаръ въ велицѣй честиѡ ѹ карола короля нарицаемаго калвѹса или плѣшивого , и возврати ємѹ всѧ имѣнїѧ къ цркви ременской надлежащаѧ , ѩже дворѧнѡмъ своимъ и карламъ и иным раздалъ было . Ѡ семъ граммату ємѹ и привилегїи даде .

Стаго мавра монаха , ѹченика стаго венедикта , иже въ галлїи мнтыри и житїе монашеское ѹмножи , ѡбрѣтеное тѣло , сегѡ лѣта пренесено бысть не безчюдесъ , ѩже возновившасѧ , егда сей монастыри ѹже падаху , а людїе мїрстїи возвладаша ими . Между ними , единно чюдо мавра , написа ѡдо сицевое : Гаїдѹлфъ равенанинъ , мнтыръ фокатенскїй полѹчивъ ѹ короля , монахѡвъ изъ него изгна , и зданїе егѡ разори . Тому на обѣдѣ со други хваляшюсѧ сим и глаголющ : не пребѹдѹтъ здѣ кто мѹ мерзстїи монаси , ниже имѣнїѧ сїѧ къ нимъ возвратятсѧ . То ємѹ изрекшѹ , ѹбиенъ при столѣ ѹ негоже сѣдяше честна и свѣтла мѹжа , и сѣда , в монашески ѡдежда , ѩже сѹровѡ нань возрѣвъ , ѹдари егѡ ногою во чрево , а жезломъ главѹ ѹязви . И абїе ѿ себе ѿходя , а главою трясѹщ , вопити нача : мавре , мавре , ты ма ѹбиваеши : мавре мавре ты ма ѹбиваеши . и ѡслѣпъ расѣдесѧ якоже арїй : и ѹ стола , якоже цр вавилонскїй , изреченїе божїе на свое ѡсѹжденїе ѹслыша .

мавр мертвыи ѹбиваѣтъ гаїдѹлфа.

и

Злополѹчное время сегѡ лѣта ѿ гда бга посланое , грѣхѡ ради наша . Сарацыни онїи , даже из аравїи , веливши ѧсѧ ѹже во африцѣ , тихѡ изъ африки и паче

д
сарацыни въ римѣ цркоы с: петра разхищаю.

чанїа

Анастасій ѡ леонѣ четвертѡ.

чанїа въ римѣ приплыша съ великимъ воинствомъ . И не дерзающе на градъ , всѣ предградїа повоеваша . Црковь стаго петра и павла на ватиканѣ расхитиша , сребро , злато , и драгїа каменїа взяша , Олтарь ѡбнажиша , и всѣ оукрашенїа ѿяша . Двери сребромъ ѡкованныя ѡдраша , и иныя безчисленныя тщеты сотвориша . Не попустѝ имъ гдь бгъ Огнемъ сожещи что , или гробовъ апостольскихъ коснутнеся . цѣла зданїа и гробы Ѡныя стыя ѡставшася . Пондоша ѿ рима ко граду фундану , и сожгоша его , и жителей избиша и плѣниша . Под̀ сполетомъ , воинство фр̀нговъ поразиша , и сожигающе , оубивающе , и расхищающе , по мнѣгыя кассинскїи прїидоша . Надшедшей же ночи , рѣки къ нему , паче лѣтнимъ зноемъ вѣ изсохшая , якѡ всякому возможно было по ней ходити , не прендоша . Ночь Ѡную , къ кассинѣ монаси ждуще главныя смерти , на мльтвѣ и литанїахъ пребыша . Оуслышѝ ихъ кассїанъ авва , глаголя : видѣхъ стаго аполлинара авву , и рече ми , якѡ стыи венедиктъ , непрѡсти насъ ѿ смерти , и злаго сего случая . Симъ стлѡ оуслышншася . Гдь же бгъ неполнаа ѡвѣты своя и попеченїе ѡ слугахъ своихъ , непусти ночїю толикїи дождь , якѡ рѣка Ѡная стлѡ наводнися , и глубины своя наполни . Срацыни же воутрїе , не имуще чимъ Ѡныя рѣки къ кассинѣ монастырь прейти , гнѣвающеся , и переты своя оугрызающе , ѿидоша , и вспять морем̀ во африкѹ возвратишася . Суще же оуже близъ земли , оувидѣша ладїю между своими кораблями , въ нейже два токмѡ человѣка бяху . Единъ бѣ стѣдъ , подобенъ клирїкѹ , а другїи подобенъ монаху . Вопрошаху срацыне , ѿкуду толь великѡ идуть , ѿвѣщаша : бояхомъ

анастасій ѡ леонѣ четвертѡ.

лѣвъ Остїенсїи книга а , гла кѳ.

срацыни италїю воюютъ .

кассинъ защити .

видѣнїе на морѝ .

Воєвахомъ їталїю , и црквы петра и павла въ римѣ
расхитихомъ , а венедіктова мнтыря , ради рѣки и
наводненїа , не могъще взяти , токмо обрѣтенная
на брегахъ сожгохомъ . Егда же и они вопроснша нхъ ,
кто єсть ; отвѣщаша имъ : мы єсмы тіи , ихже
вы домы сожгосте и расхитисте : но абїе познаете
что єсмы . Плывущымъ же имъ , и онымъ не-
видимымъ бывшымъ , нападе на срацыны толика
вѣра и болѣнїе морское , ихъ бен со онымн сокровищи
нетопоша , ихоже и вандалмомъ разорившымъ римъ
славнєа . еще онымъ три первыя црквы , и цѣлы
во врема вандалово пребыхѫ , Онце гдь бгъ ѿ своегѡ
дому грѣхи человѣческїа нача наказовати : Окаче не
повѣсти мерзскимъ разбонникомъ оупотребляти сты-
бгѹ ѡщенныхъ сокровищъ и сосѹдовъ .

Они епископи францѹзстіи , иже въ мелдѣ
соборѣ творахѫ , еще въ парижѣ собрашасм , да бы
неполнено было то , еже оуставиша : Сіесть , да бы
королеи оныхъ францѹзскихъ , а наипаче короля калва
на еіе преклонили , еже бы цркковная имѣнїа и
монастырскаа , ихже своимъ дворяномъ и комитомъ
раздаде , возвратилъ к дховнымъ и монахомъ , велику
скѹдость и гладъ терпящымъ . Но гдри и короли они ,
ничтоже восхотѣша сотворити , мірскихъ паче
собѣтовъ и сребролюбивыхъ оныхъ комитовъ своихъ
неже єпкповъ слышаще . За еіе гдь бгъ , и вторицею
тѣми же врагами (ихоже ниже оуслышимъ ,) и
наказа ихъ . Лѹпъ аббa феррарінскїи многаа посланїа
ѿ тома писа , Государей оныхъ оувѣщаваа , и
людей на нихъ , ихже любляхѹ , наѹщаа и глаголя :
Тогѡ ради гдремъ не благопоспѣшествѹетъ , ихоже
цркамъ ѡбиды творятъ , и творити а попѹщаютъ .

Пишетъ

ѳ

срацыни и є сокровищемъ є : петра нетопоша

ѳ

король церковная имѣнїа раздаетъ .

и

лѹпъ феррарінскїи королеи оувѣщаваетъ .

лѹпъ єпіта ре-

словесѣ къ королю

Пишетъ и къ самому каролю ѳному дерзновенная словесѣ : Время оуже страху и любви божїей въ срцы вашемъ пребывати : оуже бо и лѣтъ мужескихъ достигосте , не ѡлагайте добро творити , не вѣсте бо что на оутрѡ случитсѧ . На всякъ дне къ сду божїю привлнжаетсѧ , идѣже рекутъ : воздаждь емѹ по дѣломъ его . Страшно есть власти въ рцѣ бга жива . И не глаголите , не можѹ сего сотворити : ибо гдь бгъ не потерпитъ порѹганїѧ себѣ . Вѣсть ѳнъ , что можете , и ничесого ѡ васъ нетаѧѹетъ , токмѡ еже праведно есть . Тамѡ волѣтисѧ не подобаетъ , идѣже нѣсть страха . Чесо ради не дерзаете сего премѣнити , еже праведно быти показѹетсѧ ; Прбныѧ вещи просимъ , оудобныѧ королевскои власти , намъ потребныѧ , полезнѣе же вамъ паче неже намъ , до времене бо сего оупотребляемъ . Вы же , аще добрая дѣла прибѣдѹтъ , вѣчная блгаѧ имате , и прочаѧ .

Г
іѡаннікій сѹмѳ . поживѣ лѣтъ рєі .

Въ восточны странахъ пѹстынножитель ѳный , чѹдотворецъ великіи іѡаннікіи въ нѣко преселисѧ . Прежде смерти поѣсти его медодіи патріархъ , и сказа емѹ ѡ скоромъ и его преставленіи , еже бѣ бо ѳмый мцъ по его смерти . Оувѣщеваше прибывающихъ оумнраѧ сеи іѡаннікіи , да бы в вѣрѣ православнѣи пребывали , а єретікы бы гнѹшалисѧ : и въ любви и єдиномыслїи жили , а языка своего на хѹленіе єпкпа не собращали . поживѣ лѣтъ сто пятьнадесѧть .

Лѣто Гдне , ѳмз . | Леона четвертаго , А .
Лотарїа , З . Михаила третїаго , Ѕ .

А
сѵта папы смерть .

Сергій папа на ѳное житіе преселисѧ , єпкпствова лѣта три , и мѣсцъ единъ . По немъ наста ,

тогѡжде

тогѡжде днѣ смерти егѡ , леонъ четвертый римлянинъ , ѿ ѻцѣа родѹалда . Господіе римстіи божхѹемъ , да бы ѿ егѡ поставленіи не прогнѣвали кесаря лотарія , и сына егѡ лѹдовика , ниже себѣ изваніемъ папы подтвержденіе оусвоити начаша . Но леонъ сей крѣпкѡ имъ сопротивнемъ въ томъ , и есть егѡ правило : Леонъ четвертый , лотарію и лѹдовику аѹгѹстѡмъ , между вами и между нами оутвердимъ согласіе и оуставленіе : да бы изваніе и посщеніе вѹдѹщаго епкпа римскаго правилно и по канѡнѡмъ было . Сегѡ папы , анастасіи сего воспитаніе , и великіимъ добродѣтели и любовь теплѹю ко гдѹ вгѹ , пространно прославляетъ . Вида ѡскверненую и расхищеную ѿ срацынъ цркова стаго петра : ерчнымъ воздыханіемъ болѣзнь свою показѹя , на великое паки оукрашеніе и ѡновленіе ѻныя цркве подвизашеся , и исполни сіе . Паки бо драгими и прекрасными оутварми , и сосѹдами златыми и еребраными , и завѣсами живописными , ѻлтарь и црквы ѻныя оукраси . Еже пространно тоже анастасіи ѡписуетъ .

леонъ четвертый пастѣ .

изваніе папы бонв

Сегѡ первагѡ лѣта папежства своегѡ , великаго васіліска зміа , молитвою своею ѿгнѣ . Сіи зміи , при цркви стыя аѳины , яже есть во ѻрфеіи , въ земныхъ глубокихъ ямахъ , многихъ людей дхомъ своимъ повреждаше и оубиваше . На сіе мѣсто въ днь оусопенія пречтыя вцы , папа съ народомъ ходъ сотвори : и над ѻною ямою , изъ неяже зміи исхождаше , молитвою своею то сотвори , яко зміи ѻный погибе , и никогдаже по томъ ѳавнемъ , и мѣсто ѻное по томъ людей не вреждаше . Прилагаетъ и другѹю силѹ благодѣнія егѡ : яко ѻгнь , егоже людіе оурасити на оуланцѣ

зміи великіи въ римѣ .

на оуглицѣ сазонѡвъ и лонгобардѡвъ в римѣ не могоша : ѻнъ молитвою и крⷭтомъ стымъ оукроти , якѡ далѣе не поступилъ .

Лѣта сегѡ вѣ соборъ в могунтїи , во врема рабана славнаго оучєнїемъ и житїемъ тоижде цркве , сегѡ лѣта поставленнаго єпкпа . На которомъ ѿ томже нанпаче печахуем , да вкѣ мїретїи имѣнїа цркѡвнаа возвратили , а власти себѣ на нихъ и на дхѡвнаа лица не похищали . На сїѣ нѣкаша помощи себѣ ѿ королѧ лудовика , к немуже писаша , дающе ємѹ своѧ ѻбѣты , аже нечисляютъ именно сице . Літургій стыхъ три тысящы литгѵ . дары дхѡвныхъ три тысящы літгѵ . Псалтирей тысящѹ седмьсотъ , ѿ всѣхъ во ѻной странѣ єпкпѡвъ и дхѡвныхъ . Тамѡ ѿ неправленїи нравѡвъ промышляюще , ѿ себе начаша . На двѣ части раздѣлишася : во єдиной єпкпи со иными своими , єѵлїа и посланїа стаго паула , и дѣанїа апⷭтлскаа , правила и писанїа стыхъ ѻцъ предлагахѹ себѣ и раꙋждахѹ , на пользѹ чина монашескаго и наставленїе людей хрⷭтїанскихъ . Другое , сѣдоша аввы и честнїи монаси , чтѹще оустава стаго венедікта , на неправленїе и приведенїе въ лучшее совершенство монахѡвъ .

неправленїе дхѡвны .

Писаша къ лудовикѹ аꙋгѹсту , скорбѧще сими словесы : Оувы , якѡ сихъ времен мѣста стаа не почитаютсѧ , и равни бжїи , вмѣсто чести , граблєнїе , бїенїе , и клеветы терпятъ . Подражайте бывшихъ прежде васъ , и ѿ любве ко гдⷭ бгѹ дадите цркваамъ помощь . Тамѡ неповѣдующе вѣрѹ , глаголютъ : вѣра дѣлъ требуетъ .

Г лжепрорчица

На томъ соборѣ нѣкаа лжепрорчица жена , яже проповѣдницею себе творяше , и ѿ скоро сѹдъ бжїи сказоваше , яки вы ѿ времени и дни єгѡ вѣдала , преодолѣна бысте . Прелестила многѡ людей , и дхѡвны нѣкїихъ ,

иже прїаша ю акн оучителницу с небесе посланну. и великїа милостыни собираше. Но принуждена бысть пред оными епскпы коварества своа сказати: яко нѣкїимъ ереемъ на сїе превращена бѣ. и ради стажанїа пѣнадей народъ прелщаше. Даша на ню изреченїе. да бы навно бїена была. а по томъ бы со стыдо пророчество свое ѡставила.

Лѣта сего҃ адѹлфъ илн етелвѹфъ король аглинскїй въ римѣ на поклоненїе гробѡвъ стыхъ апостолъ прїиде. и часть ѻстрова онаго. егоже оц̃ъ его҃ егберт̃ъ покори себѣ. данную цр̃кве римстей сотвори ѡпредѣлену. дань изъ нея дати на веское лѣто. Тожде и нніи на томъ ѻстровѣ живущіи. короля подражающе. сотвориша. Возвратившеся в домъ. ѕ̃лѡ̃ благоговѣйно цр̃твоваше. ѻц̃емъ навлмсм всѣмъ подани. Въ юности прїа ѵподїаконство: но понеже оц̃ъ его҃ егберт̃ъ без инаго наслѣдника оумре. благослови ему леонъ папа жену поати.

Въ восточныхъ странахъ. оный преславный медодїй патрїархъ кѡнстантїнополскїй сего҃ лѣта престависм.

Нїколай папа въ посланїахъ своихъ великимъ его҃ нарицаетъ: Бѣше бо мужъ высокихъ добродѣтелей и благоговѣнїа и премрости великїа. На его҃ мѣсто наста ігнатїй. рода кесарскаго. но скопецъ. ѿ врагѡвъ дому своего҃ сице ѡврѹганъ. и въ монастырь къ монахѡ҃ вверженъ.

Писа ѡ немъ царь мїхаилъ къ леону папѣ. возвѣщая ѡ его҃ избранїи.

Англїа дань даѥ папамъ.

ѵподїакѡ коро҃ жену поемлетъ

римстїи ѵподїакони бе жен.

д

нїколай папа епто и.

короала.

Лѣто Гдне ҂ ѿми. | Леона четвертаго ҂ в.
Лотарїа ҂ и. Міхаила третїаго ҂ з.

а

Папа леонъ по ономъ нападенїи сарацынско҃ на цр̃кокы стаго петра въ римѣ. оумыслн. по сонзволенїю бжїю. новый градъ создати. въ немже бы цр̃кокы стаго петра заключи-

стѣны новыа. ради стаго петра.

Лѣто Гдне ,ѱмѳ.	Леона четвертаго , в.
Лотарїа , и.	Михаила третїаго , з.

заключитисѧ возмогла . И возвѣстивъ намѣреніе своє кесарю лотарїю , ѕѣло ѿ него оутвердисѧ : не токмо во ємъ сіе похвали , но и сребра не мало на ѻное зданіе посла . Созвавъ оубо римскихъ господъ и всѣ чины , и совѣтъ ихъ оуразумѣвъ , сего лѣта дѣло ѻное во имѧ гдне нача , еже оуже в шестое лѣто соверши . Аще и оустрашн его ѻнаѧ слаѧ вѣсть , ꙗко арапьни все морское венетїйское вооруженіе в кротонїакѣ погубиша , и иедина лодїа цѣла сокрасѧ .

в

Соборъ вторый в могунцїи , во время рабана архїепископа , бысть сего лѣта . На немже проклятъ бысть годоскалкъ изъ монаха еретикъ , иже ѿ превѣдѣнїи бжїи или предустановленїи , многа ересей вносѧше : И дерзаше оучити , ꙗко гдь іисъ токмо за сихъ оумре , иже во спасеніе бахъ написани . И ѿ трцѣ стѣи , ереси безумныѧ вымышлѧше , и иныѧ древнихъ еретїковъ лжы возновлѧше . Сѣла его соборъ не кающагосѧ и оупорнаго къ епископу его гинкмару ременскому , иже вида жестокосердїе его , и въ темницѣ его держаше .

фредоарда истории рамѣнскїѧ книга г , глава гі .

Пнса ѿ немъ велико посланіе къ леону папѣ .

Лѣто Гдне ,ѱмд.	Леона четвертаго , г.
Лотарїа , д.	Михаила третїаго , и.

а

Егда леонъ папа оувѣда , ꙗко срацыни изъ аѳрики паки воинство морское оуготовлѧю , хотѧще на італїю и римъ напасти : съ великимъ тщанїемъ и ѫждевенїемъ стѣны римскїѧ совершаваемыѧ , и на многихъ мѣстѣхъ падшыѧ , исправлѧти нача . Самъ ѻколо ихъ ѣздѧше и хождаше , и художникомъ , разумно , еже творити имѣахъ , показоваше . и поставн пать надесать башенъ новыхъ , и знаменито исправленіе содѣла . И тѣлеса стыхъ мчнкъ изъ прегради ,

стѣны римскїѧ поправлены

ѳ

ищѧ

ищѧ ихъ ѕѣлѡ прилѣжно , во градъ внесе , и не преста цр҃кви҃й оукрашати и ѡбогащати : молѧсѧ гдⷭ҃ бг҃ѹ , да бы ѻ҃ныхъ ради с҃тыхъ защ҃тниковъ , града ѻ҃наго къ рѹцѣ врагїѧ не предалъ . И дадѐ ем҃ѹ гдⷭ҃ бг҃ъ на ѻ҃ныхъ срацынъ помощь : Неаполитане бо и амалфиты и каїетаны , оусердно на нихъ оуготовлѧхѹсѧ , и ѿ семъ папѣ возвѣстиша . Надходѧщымъ же срацынсомъ , и оуже оу пристанища рим҃скаго оу ѻ҃стїи мѣста пабланщымсѧ , неаполитане оустремишасѧ на нихъ : Сразишасѧ , но вѣтръ великїй абїе востабъ , такѡ брань пресѣче , такѡ многаѧ часть срацынъ оутопѐ . Многое чело҃ѹ ихъ на брезѣхъ морскихъ и ѻ҃стровѣхъ ѡбрѣтесѧ , ихже хр҃тїане оубивахѹ и вѣшахѹ , и пагнахѹ . Мнози и къ папѣ приведены , ихже на работѹ стѣнъ с҃тагѡ петра ѡсѣдѝ : ѻ҃ныхъ , ижѣ цр҃ковь ег҃ѡ прежде трехъ лѣтъ , расхитиша . И такѡ гдⷭ҃ бг҃ъ милосердїемъ своимъ , молитвами с҃тыхъ апостолъ , защити цр҃ковь свою , не человѣческою рѹкою , да не похвалимсѧ , но вѣтрами , ихже изведѐ ѿ сокрѡвищъ своихъ , такожде глетъ писанїе .

срацыни нетопоша .

Во брит҃анїи меншей , игемонъ карола короля , именемъ номеноїй , не сохранивъ вѣрности гдрю своемѹ , на велик҃ое мѹчителство , злобы , и хищенїѧ вдадесѧ . Цр҃кви разораше , еп҃скповъ изгонѧше , нищихъ и вдовицъ , и всѣхъ ѻ҃бидѧше , дѣвицы насилствоваше , и всѧ безаконїѧ совершаше . Писа къ немѹ леонъ папа , на покаянїе ег҃ѡ призываѧ : ѻ҃нъ же и посланїѧ не прїѧ , и папѣ презрѣ . Сим҃ъ еп҃ископи францѹзстїи ѡпечалившесѧ собрашасѧ на соборъ двадесѧть два҃ чело҃мъ , и посланїе благоговѣйное къ немѹ написаша , проклинающе ег҃ѡ , аще на покаянїе не ѡбратитесѧ . Напаче ег҃ѡ ѿ семъ оукоряютъ , такѡ папино оубѣщанїе и посланїе презрѣ : и ѻ҃ны безаконїѧхъ ѡбличаютъ ег҃ѡ , и вѣчнымъ проклятїемъ претятъ .

Б

лѹпъ ферерійскїй номеноїи мѹчитель

Самъ

Лѣто Гдне ,ѳѫд. | Леона четвертаго , г .
Лотарїа , д . Міханла третїаго , и .

Самъ его гдь бгъ оубн в лѣто бждущее . Сїа токмо словеса ѡ немъ въ лѣтописн ѡбрѣтаютсѧ . Но меноїн , повелѣнїемъ бжїимъ , ѡ аггла оубїенъ погибе .

Лѣто Гдне ,ѳѳн . | Леона четвертаго , д .
Лотарїа , і . Міханла третїаго , ѳ .

А срацыни в кордовѣ

Въ кордовѣ во іспанїи , срацыни нли арабы махометане , ндѣже столицу свою королевства ѻнагѡ имѣахѫ , начаша ѡзлобляти и оубивати хртїанъ завѣру во хрта . До сегѡ времене , аще и въ великой нждѣ и порѫганїи и ѻбндахъ и работѣ , но не возбранахѫ имъ црквей и епкповъ и благочестїа своегѡ : Сегѡ же лѣта начаша мчнти хрїстїанъ и оубивати . Сїе напнса єѵлогїн герн кордовскїн , самъ такожде мченнкъ первый бѣ . Перфектъ герн , єгоже коварно похнтнше срацыни , повелѣша ємѫ сказати имнѡ , якѡ ѡ махомет разумѣетъ . Ѻнъ же абїе махомета ялн лжепророка проклнаше , а хрта якѡ нстннаго бга прославляше . За сїе ѳсѣцн ємѫ главѫ повелѣша . тѣло егѡ хртїане въ цркви стаго ялнстела погребоша . Егѡ страданїемъ мнози вѣрнїн къ нцевомѫ вѣнцѫ разжегошасѧ , и ѡ горъ и дубравъ , въ нихъ же нѣцыи крыяхѫсѧ , течахѫ доброволѣѡ на ѻнѫю смерть за хрта : такѡ якѡ сами арабы нли срацыни оужасахѫсѧ . божщесѧ паденїа , своегѡ владѣнїа : не могѫще бо нстнну своегѡ пророка показати , божтсѧ лжи своеѧ .

мчченицы в кордовѣ

перфектъ мченикъ

махометы таатса со своимъ закономъ

По перфектѣ , за нцевое неповѣданїе хрта и хулен̃е мхомета , оубїенъ бысть іѡаннъ купецъ , прежде смерти влахнн по градѫ и бїенъ . И такѡ хртїанскаѧ вѣра ѳжнвѣ между ѻнымн поганами , и снлу свою показа , нерадѣнїе нѣкое при ѻномъ махометанскомъ некѫшенїн заглаждаѧ .

іѡаннъ купецъ мчнкъ .

Паки

Лѣто Гдне ѡѳ. | Лѵна четвертаго, д. | цѳи
Лотарїа, і. | Мїхаила третїаго, д.

Паки кортманы нлѣ данане на гдрство карола калва сѣканою рѣкою нападоша, ихже оубоявсѧ каролъ немужественный, мира оу нихъ куплѣ, и даде имъ на поселенїе нормандїю: и годефрида вожда ихъ въ товарищи на королевство прїѧ. Хотѧше ему кесарь лотарїй братъ его на оныхъ враговъ помощь дати, и оуже на нихъ подвигнувсѧ было: но заключившуюсѧ съ ними оному безчестному миру, и до возвратисѧ. Зри судбы божїѧ: Той, иже епископовъ ѡ собора мелденскаго и парижскаго слушати не восхотѣ, принужденъ бысть враговъ своихъ слушати. Не помогаетъ гдь богъ королемъ не защищающымъ церквей своихъ, нлѣ ѡбидѣти ѧ попущающихъ. еже тогоѡ времене потвердисѧ: Оный во рамирѣ король іспанскїй, иже стому іакову дань даяше, тѣхъ же кортманховъ хотѧщихъ гдрство его разорити, порази по легіону, и седмьдесѧть корабле ихъ сожже, и ѡ нихъ ѡбогатисѧ.

Къ сему каролу паки лупъ аббa посланїе писа, имже дерзновенно наставлѧетъ его къ благочестїю и царскимъ нравомъ, да бы былъ благоговѣнъ ко гду богу и благодаренъ. худымъ бы людемъ и немудрымъ правити себе, и славы своеѧ инымъ не давалъ: лукавнующихъ бы не держалъ, въ судахъ правду богатому и нищему творилъ бы: постоянъ бы былъ, аще что доброе оуставитсѧ: ѡ злыхъ бы соблюдалсѧ: силны не боялсѧ, понеже тѣхъ, ихже самъ вонесе, и смирити ихъ такожде самъ можетъ. на людеи бы не надѣялсѧ токмо на единаго бога. еже творити не лѣнь есть, ѡ семъ оу него просити никтоже бы дерзалъ. Общее добро и пользу любилъ бы: злыхъ наказовалъ, неполнѧѧ добрыѧ оустабы на нихъ. мытыни бы великїѧ подавалъ. Злыхъ слугъ и гордыхъ, по словесѣ дѣдову, не держалъ бы, мудрыхъ бы совѣта просилъ, иже нлѣ ѡ некуества, нлѣ

а
в
король невоенный

король оупорный наказанъ ѡ гда бга

рамиръ порази сарацины.

г
лупъ • єщѐ зд, и чт.
поученїе королю.

Лѣто Гдне ,ѳѡн . | Леона четвертагѡ , д .
Лотарїа , і . Міхаила третїагѡ , а .

Д
сигебертъ богемы или чехи .

или ѿ наученїа , или ѿ дха ста мудрость имѣютъ : добрый совѣтъ скорѡ бы неполнилъ : древняя дѣанїа гдрей и прежде бывшихъ королей читалъ бы , и прочалъ .

Сегѡ же лѣта чехи или боеми воинство лудовика брата карола короля франкѡвъ поразиша . Пише сигебертъ , гакѡ въ вѣнующихся демони сказоваху , какѡ на оноѥ воинѣ бяху , и людей на враждѹ и брань подвизаху .

Глад же не токмѡ францїю но и германїю при рѣнѣ рѣцѣ сегѡ лѣта слѣдѡ изможди .

Рабанъ епископъ могунтинскїй до трехъ сотъ нищихъ питаше . Въ то время мужъ нѣкїй изъ грабфелденъ , ядущїа пищи , и въ дѹбравѣ нѣкоѥй со женою и сыномъ сущь , рече къ женѣ : сына сего малаго оубїемъ , а гладомъ да не оумираемъ . Она же слѣдѡ защищаше отрока : но изъ рукъ ѥя неторже ѥго , и въ лѣсъ съ нимъ ѳшедъ , да бы мати не видѣла смерти ѥго , ѥгда мечь возношаше , и мало нѣчто размышляше , оубидѣ двухъ волкѡвъ идущихъ ѥленицѹ , и повергъ отрока , ѳгна волкѡвъ , и онымъ масомъ ѥленимъ препита себе и женѹ свою во гладѣ , благодаря гдѹ бгѹ , гакѡ ѿ крове сына своегѡ избавити ѥго благоволи .

оц сына глада ради оубити хотяше .

и

Лѣто Гдне , ѳна . | Леона четвертагѡ , ѥ .
Лотарїа , аі . Міхаила третїагѡ , і .

А
єулогїй .

Во испанїи такоже начася гонение и кровопролитїе стыхъ мученикъ в кордѹвѣ ѿ срацынъ , такѡ и ещѐ пребываше . Єулогїй стый сущь оужѐ оузникѡ хртовымъ , и епскпа онагѡ града имѣя соузника , пишетъ , какѡ ещенниками темницы наполняхѹся , а црквы пѹсты стояхѹ . Постыждени и смирени іереи и служащїи олтарю , пѣнїе престаяше , а темницы ѱалмопѣнїе шѹмяхѹ . не бѣ четца на амбонѣ

на амвонѣ , ни левіта на єѵлїе к людемъ , и прочаѧ . Ісаакъ изъ кордѹвы монахъ , самъ поиде къ сѹдїи , и пред нимъ махомета похѹли , и оусѣченъ бысть , и тѣло єгѡ сожжено , и пепелъ въ рѣкѹ изверженъ . По немъ такожде санкій сѹбїинъ и шесть монаси , петръ іерей , калавонесъ , дїаконъ савинїанъ , внетремѹндъ , гавентїй , іереміа , ниже всѣ хрта и вѣрѹ єгѡ неповѣдаша , а махометанскїа басни похѹлиша . По нихъ есиннандъ дїаконъ кордѹбскїй , и павелъ такожде дїаконъ , и деодомиръ монахъ . Не тскмѡ же мѹжїе дховнїи и монаси , ѡбычившїисѧ воевати съ демонами : но и жены и младыѧ дѣвы кѣнцѹ ѻномѹ тщахѹсѧ . Двѣ сестры двицы , нѹнда и алонда , имѹще ѻца махометанина , а матерь хртїанкѹ . ѧже и не ѕѣлѡ благоговѣннѹю , за єпископе неповѣданїе ѿ хрта , и ненавистъ на махомета , оусѣчены , єгда ихъ никтоже прекратити и оустрашити ѿ вѣры стыѧ воможе . Тѣлеса ихъ похитиша хртїане , и чѹдеса творахѹ , дающе помощь и самимъ махометанѡ . По нихъ пострадаша , и оусѣчены двѣ дѣвицы флора и маріа . Флорѹ брата ѡклевета и предаде . ѻбонхъ стыи єѵлогїй въ темницѣ писанїемъ оустѣшаше . По страданїи сихъ двицъ , ѻный король єрацынескїй гасдарагманъ пѹстити всѣхъ иныхъ оузниковъ повелѣ , стыдѧсѧ дерзновенїѧ ихъ , ꙗкѡ махомета проклинати и на смерть тщатнѣѧ сами не бояхѹсѧ .
Изыде изъ темницы в тоже время єѵлогїй , и крыѧшесѧ со иными , совершенныѧ ко свободы не даяхѹ имъ . Что по томъ содѣѧсѧ , в другое лѣто оуслышимъ .

Ѥбво ѻный ременскїй архїепкпъ (ѿ єгожде єпкпствѣ многїѧ свары быша) сегѡ лѣта ко ѻцемъ ѿнде . ѿ немъ пишѹтъ , ꙗкѡ бернолдъ нѣкїй въ римѣ , видѣ дѹшѹ сегѡ єббона в мѹкахъ , просѧщѹ молитвъ и мѣтыне , а наипаче

ѵнд

в кордѹбѣ неповѣдницы . ісаакъ мчнкъ

сантїй мчнкъ и инїи .

єѵлогїй книга в . глава ѕ .

в кордѹбѣ мчцы ѻбоегѡ пола .

в

Ѥбво ременскїй требуетъ мтвы по смерти

Фродоардъ ѣсто рѣмѣ книга є. глава г.

Лѣто гдне ѡнѧ. | Леона четвертагѡ є.
Лотарїа аі. Міхаила трет҃їагѡ ї.

А напаче жертвы лїтургіи стыѧ. Сїѐ видѣнїе написа гниѕмаръ рѣменскїй єпископъ. такоже глетъ Фродоардъ.

Лѣто гдне ѡнѳ. | Леона четвертагѡ ѕ.
Лотарїа бі. Міхаила трет҃їагѡ аі.

Леонъ папа благополучно соверши стѣны и башни града новагѡ. въ немже цркобь стагѡ петра заключи. За сїѐ гдь бгъ благодарѧ. созвавъ всѣхъ дховныхъ и госпдъ римскихъ. стѣны ѻныѧ благи. Ѡбхождахѹ с ходомъ стѣны ѻныѧ. поюще ѱаллмы. босн. пепеломъ главы посыпавше. и водою стою кропѧщеѧ. над которымн папа трн мл҃твы прочтѐ. просѧ гда бга. да бы ѻнѹю цркобь во вѣкн защищалъ. и не предавалъ. такоже прежде. врагомъ на порѹганїе. Тамѡ же ѻный городокъ стагѡ ѧггла созданный. в тожде врема благослови: и ѻныѧ ѡбрады въ навечерїе стыхъ петра и павла соверши. лїтургиса в цркви. и бысть веліе веселїе въ день ѻный в римѣ. Нарицати градъ ѻный ѿ своегѡ имене леонинною повелѣ. В кореникѣ ѻстровѣ жители. частыѧ нападенїѧ ѿ срацынъ терпѧще. к папѣ притекоша. просѧще ѿ него мѣста. и дадѐ имъ папа портѹю градъ ѻный добрѣ непраклен. и на защищенїе и временное пребыванїе раздадѐ имъ вїноградны. нивы. поля. и присегѹ ѿ нихъ к прѣтолѹ своемѹ прїѧ. Тожде ради винны и сарднїѧ бѧше оуѣтшена: и нѣцын сарды во італїи подъ папою поселишасѧ.

Возвращаемсѧ во іспанїю. Ѻное свобожденїе ѿ оуѕъ стыхъ мнковъ. не по милосердїю махометанскомѹ бѣ. но по совѣтѹ нѣкїихъ єпскповъ. дружество съ ними имѹщихъ. Совѣтоваша каролѹ да бы єпскповъ созвалъ на соборъ. иже бы возбранили хрїстїансомъ своимъ вдавати сѧ

Из кѣсни колонїа. сирѣчь преселенїе

Анастасїй вїблїотекарїй. стѣнъ благѣнїе ѡ леона папы.

вдавáгнсѧ на ѻ҃нꙋю смéрть за неповѣдáнїе хр҃тóво и хꙋлéнїе махометáнское . И прéжде нéже ѻ҃нїи єпíскопи , по королéвскомꙋ повелѣнїю собрáшасѧ , мнóзи горѧщїи ерцемъ ко гдꙋ бг҃ꙋ , на смéрть ѻ҃нꙋю за чéсть хр҃тóвꙋ рѣхꙋсѧ , и возновúсѧ мечь срацы́нскїй на нúхъ .

Сегѡ́ бо лѣта мꙋченúческїй вѣнéцъ пріѧ́ша , гꙋмеонúдъ толетáнскїй , áврелїй , и фелúзъ и жены и́хъ , савúнота и лиліóса , и геѡ́ргїй монáхъ , и хрїстофóръ и҃зъ кордꙋ́вы , и леовúдъ , и ѻ҃нїи мнóзи : и́хже мꙋ́жества ѕ҃лѣ ненавúдѧ королъ габдарагмáнъ , вопрошáше своúхъ , что̀ творúти и҃мѣ́ше ; и совѣтовáша емꙋ́ не ꙋбúвати и́хъ , но тóкмѡ ꙋ҃зами томúти . Ѡ҃ сéмъ ꙋвѣдáвше ѻ҃нїи свобождéннїи и҃зъ темни́цъ и ѻ҃нїи , крыѧ́хусѧ , и мнѡ́гїѧ нꙋ́жды скитáющесѧ терпѣ́хꙋ . а дрꙋзíи любѧщїи мíръ сéй , вѣ́ры ст҃ы́ѧ и хр҃та̀ ѿрекóшасѧ . Егдáже ѻ҃нїи єпíскопи на соборъ по повелѣ́нїю собрáшасѧ , ѕ҃лѣ̀ прелестúшасѧ и сотвори́шша рáди срацы́нъ . Запрети́ша бо всѣ́комꙋ на ѻ҃ное стрáданїе и́тѝ , и никогóже сúце ꙋбіéнаго ѿ мꙋ́ченикѡмъ причúтати , є҃дúнъ тóкмѡ кордꙋ́вскїй єпíскопъ сопротúвисѧ семꙋ́ . Є҃ꙋлогїй пúшꙋщь сі҃а дѣ́нїа , ѕ҃лѣ̀ на нúхъ болѣ́знꙋетъ .

Сегѡ́ же лѣ́та , ѻ҃наго мꙋ́чителѧ габдарáгма королѧ̀ махометáнскаго чꙋ́десно гдь бг҃ъ наказà . Егдá бо въ нѣ́кїй дéнь въ домꙋ́ своéмъ на высокꙋю горúцꙋ вꙁы́де , ꙋвúдѣ на внеселúцахъ внемщúхъ мꙋ́ченикѡвъ хрїстїáнъ : и повелѣ́ ѳлегà и́хъ сожúгати . Є҃щé же ѻ҃гню не ꙋгáсшꙋ подъ нúми , посла̀ гдь бг҃ъ а҃ггла своегѡ̀ , и҃же ѩ҃зы́къ емꙋ́ и рѣ́чь ѿ҃ѧ̀ : и такѡ є҃гѡ̀ ꙋдáри , ꙗкѡ въ нощѝ ꙋ҃мре . Наста̀ сы́нъ є҃гѡ̀ первороднúй махомéтъ на ѻ҃ное королéвство , таковúй же врáгъ хрїстїáнскїй .

мч҃ци в кодꙋ́бѣ

є҃пкпи іспáнстїи согрѣши́ша .

Наказáніе на мꙋчúтела

посщенїе ѿ блгw еп҃скопа.

А Бы великїй соборъ во францїи во сессїонѣ , на который прїиде король каролъ . Разсѣждахѹ ѿ еп҃конѣ оужѣ оумершемъ , бывшемъ еп҃кпѣ ременско , из ѻнагw сана низложено . Подобаетъ ли тѣмъ , ихже ѻнъ посвятилъ , в своемъ чинѣ и служебѣ црковнѣи пребывати ? и ѡсѹдиша , наипаче подвщенїемъ гинкмаровымъ , всѣхъ низложити , ихже ѻнъ посвяти . Сїе по томъ нїколи папа оуничтожи . На томъ же соборѣ каролъ , црквы и монастыри и богадѣлни ѡбщимыи исправляти , и доходы ихъ возвращати имъ повелѣ , разсылая послѡвъ свои . ѠСемъ естъ пространное посланїе егѡ и наставленїе . Тогw же времене паки нортмани рѣкою лигерою во францїю на часть каролову нападоша , и великїа тщеты и мѹчителства сотворища . и наипаче въ наиесть градъ , боньже нечаянно впадше въ сѹвкѡтѹ великѹю , еп҃кпа оубища и всѣхъ iереевъ , и црквы расхитиша , народъ весь во градѣ оумертвиша и плѣниша .

Б Прилагаетъ ѻддо клюнїакинскїи ѻ҃ббa , якw сихъ ради данъ нли нортманѡвъ , егда на ѡблежанїе тѹрона оуготовляхѹся : тѣло ст҃агw мартина каноницы с великою честїю принесоша во антїсїодоръ . иджеже мнwгимъ чѹдесемъ над немощными бывшимъ , и оумножающымся пѣнязем ѿ приношенїа . Ѡщенницы антїсїодоретїи , дѣлитися съ тѹронскими приношенїемъ хотяхѹ , глаголюще : якw здѣ и нашъ ст҃ыи германъ чѹдеса творитъ . и хотяхѹ познати истинѹ , симъ ѻбразомъ : Поставиша прокаженаго по всемѹ тѣлѹ , междѹ ѻными двома ст҃ыми , глаголюще : по которой странѣ прокаженый нецѣлѣетъ , томѹ чѹдо причтется . и ѡставляше немощнаго ѻныя ночи въ црквѣ . Оу҃тро же рано оувидѣша тѹ страну нецѣлену , на которой бѣ ст҃ыи мартинъ . А в҃ дрѹгѹю ночь паки ,

чѹдо ст҃агw мартина

ѻддо клюнїа . ѡприношенїи свара .

портмани на францїю

ст҃ыи мартинъ во антїсїодорѣ принесенъ

и

егда

Егда тогоже волѣзнника на другїй бокъ ко стомоу мартінѹ ѡбратишя , такожде нецѣлися онаа страна , и всѣмъ тѣломъ здравъ ѡвратѣся . Сіе же толкова́хѹ сніце , якѡ гостя стыи германъ въ домѹ своемъ почтити благоволилъ , и емѹ ѹступилъ , по правилама цр҃ковнымъ , повелѣвающимъ ѹступа́ти епскѹ пріемлющемѹ гостя епіскопа , и мѣсто перво́е да́ти . Такѡ и на нб҃сѣ сѹще стіи бжіи правила цр҃ковнаа сохрачити благоволиша .

На соборъ великїй въ римѣ созва́ леонъ па́па шестьдесѧтъ седмь епіскопѡвъ , на немже и кесарстїи послы бѧхѹ . Тамѡ ѡсѹжденъ и низложе́нъ анастасїй іереи нѣи кардинлъ стаго мѹкѣла , за сіе , такѡ сотѧжавъ свою епа́рхїю в римѣ , в нѹждѣ пѧть лѣтъ живѧше , а прїнтн на свое мѣсто чистымъ ѹчѣнїемъ папинымъ не восхотѣ . Хотѧше бы́ти папою , и кесаря на леона возбѹждаше , и по смерти егѡ молбѹ творѧше . На томъ же соборѣ четыредесѧть два́ правила на исправле́нїе житїа дховныхъ и мїрскихъ ѹстабле́на бы́ша .

Въ кордѹвѣ во испа́нїи , егда магома́тъ по смерти ѻц҃а своегѡ а҃дарагма на королѣство сарацы́нское наста : вѣсть великїй врагъ хрїстїанѡмъ . Разоря́ше цр҃квы ихъ , ѩже во врема владѣнїа сарацынскаго создаша , и сіе еже къ старымъ придѣлаша . И хвалѧшеся погѹбити всѣхъ вѣрѹющихъ , и ѡзлобля́ше ихъ различными нѹждами . Изгна́ всѣхъ хрїстїанъ изъ двора своегѡ , и служ҃бы ѹ нихъ царедворскїа и ѻбро́ки ѳа҃ , ѻба́че имѣя на сѧ нѣкїа войны , ѳлагаше ѻное свое лютѣйшее мѹчительство . Ѹстрашивши нѣцыи скінѡже тмы и мїролюбцы , ѳнцахѹся хр҃та , и къ безако́нному ѻному зако́ну и проро́ку прилагахѹся . И ѹжѣ ѻныи могома́ посмѣвашеся инымъ , якѡ на страда́нїе не тщахѹся , мнѧ якѡ прїнтїа егѡ ѳлѧша

Г
Анастасїй бїблїоѳїкарїй .

Анастасїй кардина низложе́нъ .

Д

Въ кордѹвѣ гоненїе .

ѿжша оу нихъ благоговѣнїе и дерзновенїе .
Но гдѣ бгъ бобудн їерея младаго лѣтами и благообразнаго ,
именемъ фандила , ниже шедъ доброволно къ судїи ,
проповѣдаше еуаїе хртово , и мерзость пророка ихъ
махомета предлагаше . Сїе егда королю возвѣщено ,
ематесѧ , ако ѡбрѣтесѧ не вомщїисѧ силы егѡ ,
и разгнѣванъ предаде фандила темници , и епископа
кордубскаго паки ати повелѣ : но изѣжде и скрыесѧ
епископъ . Хотяше оужде всѣхъ хрістїанъ избити ,
и жены ихъ продати , аще бы его совѣтники егѡ
не оудержали . Оубіенъ быстъ и повѣшенъ оный
фандилъ . А по немъ анастасїй їерей , ниже такожде
шедъ къ судїи хуляше махомета , и фелизъ монахъ
комплютенскїй тожде творяще оубіени и повѣшени .

фандила страданіе в кордубѣ и иныхъ .

Е

По сихъ дигна дѣвица видѣнїемъ стыя агадїи
оубѣщана , и къ вѣнцу позвана , пріиде къ судїи ,
и грѣхи егѡ и мерзость махометанскую ѡбличающи ,
хрта славяше , и абїе оусѣчена быстъ .

дигна мчца .

По неи бенилда не младая жена , неповѣдающи пре судїею
хрта , хулящи же ложнаго пророка , оумучена быстъ .

бенилдисъ мчца .

По сихъ , егда колюмба дѣвица из кордубы монахиня ,
доброволно къ судїи пришедши , оученїе еуаское про-
славляше , а лжи мерзскаго пророка проклинаше ,
долго пиклонахъ оную (бяше бо благообразна и мудра)
да бы хрта ѡставила . Егда же ю твердо стоящу
при истинѣ познаша , абїе ѡсудиша ю , и смерти за
хрта предаша . Преславною смертїю и вѣнцемъ колюмбы
оныя другая дѣвица из кордубы помпоза воз-
вужделена , искаше случая къ такову же за хрта
вѣнцу : но долго ѿ своихъ , познавшихъ ея намѣреніе ,
держима и заключаема бѣ , и оуже по
двухъ лѣтѣхъ желаніе оное и пламень любве к женихъ

колюмба мчца .

помпоза мчца .

своемъ

своемѹ оустасла . Баше ѿ юности къ чистотѣ стѣй
бгомъ позвана , и родителн ея сѹще богати ,
монастырь ен создаша нарицаемый пинна меларїа ,
въ немже жестокое житїе ведѹщи , разжже-
ся къ мѹченичествѹ . Многажды извѣжати изъ
монастыра хотяше , и оусмотривши врема , егда
брата ѿвереты бяхѹ , нощїю въ кордѹвѣ повѣже ,
и сѹдїи предста . и тамо вѣрѹ хрїстїанскѹю непо-
вѣдѹя , а ложнаго пророка ѿметая , извреченїе
смерти своея прїя . Тѣло ея въ рѣкѹ ввержено ,
а по томъ ѿ вѣрныхъ ѡбрѣтено , въ црквѣ стыя
евлалїи при стомъ колюмвѣ , честно ѿ іереевъ
погребено быстъ .

Марїанъ шкотъ въ своей історїи написа , ѩкѡ
сегѡ лѣта сѹмре леонъ четвертый . А по немъ наста
на папежство жена именемъ іѡанна , и епископетвова
два лѣта и мѣсяцей пать , и дни четыре .
Въ то врема егда сїе писаше марїанъ , кесарь генрикъ
третїй ѡстѹпникомъ ѿ црквe сотворися : а папа
григорїй седмый , съ нечистыми священниками держа-
щими наложницы , боряшеся . И изволиша ннїи
проклати быти неже ѡныхъ женъ ѡставити .

Баше и сїе , ѩкѡ въ то врема ѿ кѡнстантїно-
полскомъ престолѣ промчеся вѣсть (но неизвѣ-
стнаа) ѩкѡ на немъ жена сѣдяше : Сїе же
быстъ и сегѡ ради , ѩкѡ многажды на ѡный прѣголъ
изнрахѹ єпископевъ женамъ подобныхъ . То пишетъ
леонъ девятый папа ѡколо лѣта гдня тысяща
патьдесятъ третїаго , (невѣдомо ѿкѹдѹ сїе
взяхъ ѿ престолѣ кѡнстантїнопольскомъ :) подъ
которое врема написа сїе марїанъ , по марїанѣ снгеберть
монахъ по лѣтѣ тридесяти , тожде въ свою лѣтопись

вложи

S
жена
папа без-
грѣшная

григорїй
кесарь
схисмати

ѿ патрїар-
хахъ кѡ-
станґїно-
полскихъ
вѣсти .

Лѣто Гдне ,ѳнг . | Леона четвертаго , ѯ .
Лотарїа , гі . Мїхаила третїаго ѳі .

вложѝ , и мартинъ полакъ , и платина , и нѝнѣ .
Тожде оу лаонника халкокондила грека ѡвратѣтаетсѧ , нѧже
писа҃ исторїю около лѣта гдна҃ тысѧща четыреста шестьдесѧтаго . Но нѣцыи ѿ римлянъ глаголютъ , ꙗкѡ
онъ не написа҃ сегѡ , токмѡ клаверъ преводѧ со греческаго , вложѝ сїѐ . Какѡ сїю повѣсть ложну быти
показуетъ баронїй , хотѧй да чтетъ въ немъ ,
ꙗкоже и въ прочїихъ ѿ защитникахъ римскїѧ вѣры .

Лѣто Гдне ,ѳнд . | Леона четвертаго , и .
Лотарїа , ді . Мїхаила третїаго , гі .

Леонъ папа центумцеллю градъ ѿ сарацынъ разоренын ,
на иное мѣсто крѣпчайшее и при водѣ сущее , ѡкресвенїемъ бжїимъ показаное , пренесе и созда , и всѣмъ
снабдѣ , на защищенїе ѿ сарацынъ : и самъ шедъ
тамѡ , благослови его , и леополемъ нарече .

сѵракꙋскїй ѥпископъ григорїй

Въ восточныхъ странахъ игнатїй патрїархъ , соборѣ низложи изъ ѥпскпства сїракꙋсїйскаго григорїа , за его
преступленїе : и посла къ леону папѣ ради подтвержденїѧ ,
ежѐ папа ѡложи , дондеже ѿ другои страны оуслышитъ .
Бѣше сїѧ вещь великихъ раздорѡвъ и раскола началомъ :
Григорїй бо тщашесѧ , да бы игнатїй низложенъ былъ
съ престола , а фотїй посажденъ .
Въ то врема сицилїа бѣше подъ кесарми восточными ,
аще и сарацыни въ неи власть имѣахꙋ .

ѳ
мїхаилъ кесарь во быти нача , варда изъгнанъ

Мїхаилъ кесарь восточный достигъ возраста ,
пѣстунѡвъ ѡверже , и единаго , сѣсть доктїста ,
чрезъ варду дядю своего оубѝ . А другїй , сѣсть
манꙋилъ , самъ низложенъ изъ сегѡ сана , оумре . И
сотворисѧ мїхаилъ не добрыи гдрь .
Педагогъ его , и сеи варда , нѧже самъ взыти на кесарство
хотѧше

Лѣто Гдне ,ѿнд . | Леона четвертаго , и .
Лотарїа , дї . Михаила третїаго , гї .

хотяше , ѕѣлѡ его съ ласкателми развратиша .
Ѡ семъ пишетъ куропалатъ , како бысть новый неронъ ,
къ нечистотѣ и мучителствѣ , в немже и матере , ѥже
его ѿ зла ѿхождаше , не пощадѣ . Дерзнулъ црковныѧ
ѡбрадамъ , чину , и таинамъ посмѣватисѧ , и
оныѧ на комедїи и кощунства ѡбращати .
Сотвори себѣ гнила патрїарха , оуготова драгїѧ ризы и
потиры , и иныѧ сосуды на подобїе црковное , и повелѣ
ему с товарыщи нечистыми лїтургїю совершати , и пѣнїѧ
и мусикїи творити . на послѣдокъ и по оулицамъ , ѩкы
съ ходомъ хождахѹ : Срѣтоша еднѣжды патрїарха
во врема црковнаго хода со благоговѣнїемъ , и не оустѹ-
пиша , но рѹгающесѧ патрїархѹ , ланїемъ ѡправиша его .
Некогда же безстудный кесарь солга пред матерїю , ѩкы
патрїархъ прїинде , да бы прїяти къ немѹ скорѡ на
прїатїе благословенїѧ потщалсѧ . Закрылъ лице оный
гнилъ , ѩкы не познавши его , благоговѣйно до земли
мати царева припаде , просящи ѿ него благословенїѧ .
А оный безчинникъ , чрево потрясе , и словеса оустъ
своихъ достойнаѧ изрече . Црица же благоговѣинаѧ
и стаѧ оустыдѣвшесѧ , сына остро наказоваше , и
скорымъ ѡмщенїемъ бжїимъ ему претяше .

кощѹнство и црковныѧ ѡбрадовъ и чина .

куропола .

матерь посмѣвашесѧ црв

Лѣто Гдне , ѿнє . | Венедикта третїаго , а .
Лотарїа , єї . Михаила третїаго , дї .

Соборъ валентинскїй въ галлїи , четыренадесять
епископовъ имяше , на немже вторницею онаго еретїка
годоскалка проклѧша . И неповѣдаша онїи оцы ,
ѩкы гдь бгъ добрыхъ благодатїю своею оублажаетъ : а злыхъ , ради ихъ злобы , ѡсѹждаетъ .
И тогѡ ради злїи погибнютъ , ѩкы бы добрыми
быти

а
годоскалкъ еретикъ .

быти не возмогли, но ꙗкѡ сами добрыми быти не восхотѣли. Сей бо єретикъ ѿ предувѣдѣнїи вжїи (ꙗкоже выше речесмъ) заблуждаше. Таможе возбранища звати друг̑здруга на рать. аще кто оубїетъ б̑ сицевомъ совѣщанїи, да бы ꙗкѡ оубїица казненъ былъ, и оубїенъ, не имѣлъ бы цр̑ковнагѡ погребенїа и мл̑твы: и просѧ кесаря да бы сегѡ грѣха не попущалъ. Въ то бремя господїе мїрстїи правити цр̑квы хотяхѹ, и дх̑овныѧ свободы и правила ꙗкѡ разбоиницы наслѣствоваху, и соборы єпископскїѧ посылати къ себѣ на подтвержденїе повелѣваху.

Ещѐ живѹ сѹщѹ леонѹ папѣ, кесарь людовикъ побѹжденъ ѿ данїила магистра воинскагѡ, въ римѣ нечаянно пришествїе: Пріатъ честно ѿ папы, просилъ оу негѡ сюда и наказанїѧ на граціана римлянина, такожде военачалника: и поставивъ данїила ѡ сїю козложи на граціана, ꙗкѡ бы глалъ: что франгамъ къ намъ бо і̑тали; ѡ не пользы намъ не творятъ, анашими ѡбладаютъ: призовемъ грекѡвъ, и съ ними согласившеся, изженемъ франговъ.

На сїе ємѹ весь сенатъ римскїи при папѣ и кесарѣ ѡкрщѧ, ꙗкѡ ложно єсть. И не могїи показати данїилъ лжи ѡныѧ, по правилам̑ римскимъ преданъ бысть граціанѹ, да бы съ нимъ творилъ еже хощетъ. Но кесарь непросивъ его, мирно из рима ѿиде, а леонъ папа жизнь сїю сконча. єпископствова лѣтъ ѳ̑мь, и гр̑мцы, причтенъ ко стымъ, и ѿ анастасїа высокѡ похваленъ.

Много дадѐ цр̑квамъ, и записа, монастырей не мало непракы, ꙗже и греческими мнѡхами на служѣбѹ бжїю насели. Начнѐ поученїе ихъ ѳмилїю ко іереемъ, ꙗже оу анселма лѹценскагѡ єпископа ѡбрѣтеся.

Добрѣ

Звати на брань друг̑ друга ѡбранно

мїрстїи.

Б

людовикъ кесарь в̑ рм̑ приде

анастасїи вѣлодїкїй. клевета ѡ франкахъ

леона четвертагѡ смерть.

поемъ поученїе ѿ папы.

Дóвръ содѣ́лаютъ є҃гда҆ ѭ҆ і҆ере́и препи́шутъ , и҆ и҆спо́лнатъ то҆ , є҃же въ ни́хъ є҃сть .

Во врéмя сегѡ̀ па́пы , невѣ́домо в҃ кое́ лѣ́то , є҃телу́лфъ коро́ль за́падны сазо́нскъ ѥ҃же во а҃нгліи , прїи́де в҃ рим҃ъ , съ сно́мъ свои́мъ а҃лфри́домъ , є҃гоже та́мѡ на королéвство по о҃́ческомъ прошенїю вѣ́нча па́па , и҆ да́де о҃́ный є҃телу́лфъ привилегїи́ , въ не́мже по сонзволе́нїю своегѡ̀ сутклúта , десѧ́тую ча́сть земли́ своея́ , гдⷭ҇ѵ̀ бг҃ѵ̀ и҆ пр҃ⷱ҇тѣ́й є҃гѡ̀ мт҃ри , и҆ вс҃ѣ́мъ сты́мъ да́рова́ . Прежи́въ же в҃ рим҃ъ лѣ́то , возвратúсѧ в҃ свое́ гр҃ство .

Во времена̀ тогѡ́же лео́на , содѣ́ѧсѧ о҃́наѧ стра́шнаѧ вещь , ю҆́же напúса і҆ѡа́ннъ дїа́конъ ѡ҆ і҆ѡа́ннѣ нача́лницѣ мнⷭ҇тыра̀ о҃́стїи во врéмя мúгнета є҃пⷭ҇па . То́й і҆ѡа́ннъ в҃ нечистотѣ́ живѧ́ше со женою : и҆ подагрою та́жкою наказа́нъ , ѡ҆цⷣ҇а̀ покаѧ́тисѧ . Но сло́ва гдⷭ҇ѵ бг҃ѵ не и҆спо́лни . Получи́въ бо здра́вїе , возвратúсѧ на гр҃ѣхъ пе́рвый . Въ но́щь же нѣ́кую я҆́вúсѧ сты́й григо́рїй є҃дино́мѵ мона́хѵ гл҃ѧ : востани́ и҆ ска́жѝ нача́лнику , да бы̀ покаа́нїе творúлъ , и҆ є҃же непра́вѣдно собра̀ , раздалъ бы̀ нúщымъ за гр҃ѣхѝ своѧ̀ : в҃ де́нь бо тре́тїй ѹ҆́мретъ . О҆́устрашúсѧ о҃́ный і҆ѡа́ннъ , є҃гда̀ є҃мѵ̀ сїѣ̀ возвѣщено . и҆ сотворѝ та́кѡ я҆́коже сты́й григо́рїй повелѣ́ , покаа́сѧ и҆ разда́де всѐ нúщымъ є҃же и҆мѣ́ше . а҆ въ тре́тїй де́нь сѣ́лѡ разболѣ́сѧ ѿ ѹ҆́тра да́же до ве́чера , и҆ ѹ҆́же над ни́мъ а҃ки над мертвы́мъ ѱалмы̀ пѣ́ша мона́си . Є҃гда же на ни́мъ вꙁыха́ху , прїи́де въ себе́ , и҆ ма́ло ѡ҆скорбѣ́всѧ речѐ : Пре́стаго́сте ми дѣ́ло : слы́шахъ ѥ҃же глаго́ласте : не гли́те сѧ҆ѣ ѡ҆ лю́дехъ , не́ко ми стра́ха приложи́сте . Предста́хъ хр҃ⷭ҇тѵ̀ со мно́жествомъ а҃ггл҃ъ , и҆ сварúхсѧ съ дїа́воломъ , и҆ по́мощїю сты́ѧгѡ а҃ндре́а и҆ сты́ѧгѡ григо́рїа , на всѐ ѡ҆бѣщáхъ є҃мѵ̀ .

Вѣ́дайте

Г
є҃телу́лфъ ковóль а҃нглїи въ рим҃ѣ .

Д
въ житїи с҃ григо́рїа кни́га д҃ . глава́ пѣ . смéрть ꙋ҆жа́сна нечúстаго іере́а .

і҆ѡа́ннъ нача́лникъ мона́хѡвъ ꙋ҆жде́нъ .

Лѣто Гдне, ѿнѳ. | Венедикта трєтїаго, а.
Лотарїа, єі. | Михаила трєтїаго, ді.

Вѣдайте ꙗкѡ предъ ногами хр҃тобыми принѹжденъ вѣхъ положити монашескѹю чашѹ и мѣрѹ, и ѡбычныа мѧтыня, и свѣщи, понеже ѿ всѣмъ приꙗжнѡ вопрошенъ вѣхъ. На єдинѹ тѡкмѡ вещь ѿвѣщати дїаволѹ не могохъ, и побѣдимхомъ, и свободитисѧ єщє ѿ немъ не могѹ, и ѿ нихъ ꙗкоже видѣсте потомъ ѡбличахомъ. Єгда же вопрошша єгѡ, что сицево єсть; не хотѧше сказати. Потомъ всѣмъ повелѣ изыти, а єдинѹ тѡкмѡ єщєнникѹ при себѣ ѡстатисѧ, и вопїѧше. O Andreas, hoc anno pereas, qui me pravo consilio ad periculum compulisti. Сиесть: ѻ андрею, ѹмри сиѧ лѣта, ѩже ма злыимъ совѣтомъ въ вѣдство вринѹлъ єси. И по сихъ скончѧ.

А ѻный андреи, ниже села варвилїанскїа монастырскїа наимаше, такожде въ тѧжкѹю болѣзнь и долгѹю впадѣ: ꙗкѡ жена смрада єгѡ терпѣти не могла. ѹмрѣти же ѻный андреи не можаше, дондеже грѣхъ предъ всѣми ꙗвнѡ исповѣда: ꙗкѡ со ѻнымъ іѡанномъ начальникомъ крадѧхѹ монастырскаѧ жита, ниже на пѣнязи чюжды продаваху, и то изрикъ, непрѹсти дѹхъ.

Є

Венедиктъ трєтїй папа. Анастасїй бібліоѳ. карїй.

По леонѣ избранъ бысть съ великимъ согласїемъ мирно и скорѡ венедиктъ трєтїй римлянинъ сн҃ъ петровъ. ѻ семъ оубѣдивъ кесарь младый лѹдовикъ, ниже во їталїи королевствоваше, жалѣ ꙗкѡ на избранїе папы власти своеѧ не простираше: посла в римъ тихѡ не безъ воинства послѡхъ своихъ, ниже согласившеся с нѣкїими, сѣлою ѻнаго анастасїа, титлы с҃тагѡ марцелла, проклѧтаго ѿ леона папы, на престолъ папежскомъ посадиша, а венедикта въ темницѹ, въ ниже вѣ нѣколикѡ днеи, всадиша. ѻ семъ єгда єпископи и сенатъ римскїи и весь народъ глаголаша, и дерзновеннѡ послѡмъ ѻнымъ сопротивишасѧ, и ѻружїа ихъ не оубоѧшасѧ; франги оукротишасѧ, и самии

папа в темницѣ.

и самн анастасїа изъ цркве изпнша, а бенедікта паки весь
народъ призва, и ногамъ егѡ припадам, за истиннаго
пастыра своего прїа его, и проклатаго злодѣа про-
клнаша. Ѿпусти папа всѣмъ бывшымъ при анастасїи
и ему сїю велику ѳбиду сотворившымъ: скорѡ бо по-
каѧшасѧ, и смиренно просиша прощенїа. Похваляетъ
сего бенедікта анастасїй вивліѡдїкарїй, и ѡ неволномъ
егѡ похищенїи на папежство свидѣтельствуетъ.

Лотарїй кесарь раздѣливъ сномъ королевство свое,
и ѿложивъ кесарство, составн мїръ и упокоенѧ. и
в мнтрѣ првнѣмнномъ постриженъ ѡблечесѧ в монаше-
скую ѡдежду. Но сего же вѣка ѿ тѣла разрѣшенѧ,
въ десатый день септемврїа.

Мїханлъ восточный кесарь, хотѧ на зло свободны
быти, и власти употребити, пѣстунковъ ѳкы своихъ,
людей добродѣтелны и благовѣйныхъ погуби: а мтрь
деодѡру сту и мудрую, яже ему црство соблюде,
ко всякимъ добродѣтелемъ и разуму наставляше его,
в мнтрь со дщерми изгна, дерзновенно злобы сна своего
ѡбличаше, и ѳнаго варду брата своего, няже младому
гдрю божь вѣ ко злобѣ: и егда по обычаю в цркове
мтре бжїа влахернскую вниде, ѳба совѣщавшесѧ,
послаша за нею петрона другаго брата ем, и тамѡ
принуждена со дщерми пострижесѧ в чинъ монашескїй.
Ѿняша уб нея всѧ сокровища, и жити ей не якѡ
црицѣ, но якѡ простой монахинѣ повелѣша. Скорѡ
по томъ на лучшее црство шиде: а три дщери ем,
софїа, марїа, и ірина, добрымъ и честнымъ мужемъ
сопрягошасѧ. Ѿ писанїа же нїколаа папы показует-
сѧ, якѡ деодора еще живаше, до лѣта гдня
ѳсмь сотъ шестьдесатъ шестаго, а варда въ то
врема всѣмъ ѡладаше.

Во ішпанїи

ѕ
кесарь лотарїй прїа мо-
нашество

ѕ
куропола

Лѣто Гдне ѡнѳ. Венедікта трет҃їаго, а҃. Лотарїа, ѡ҃ѳ҃т҃ Мїхаила трет҃їаго, л҃ді.

Во ішпанїи весь лѣтѡ сѣцы҃х пострадаша и ѧматорѣ, и тѵкцитанѣ, петрѣ и лѵдовикѣ изъ кордѵвы, егда вѣрѣ хр҃тѡвѣ славнша, и на проповѣданїе ея вдашася. Тогѡже вѣнца сподобишася тамѡ же честный витеникдъ.

Лѣто Гдне ѡнѳ. Венедікта трет҃їаго, в҃. Лѵдовика второго, а҃. Мїхаила трет҃їаго, ѳ҃і.

Тіверъ рѣка наводненїемъ великимъ мнѡгїа тщеты в полѧхъ и въ римѣ сотвори, нѣкіихъ цр҃кві и врата покры. Послѣдова и моръ, ѥже гортань повреждаѧ, людей оумерщвлѧше. Во врема сея пагѵбы, с҃тый григорїй мертвый въ своемъ мн҃тырѣ чѵдеса творѧше. Гдвисѧ нѣкоемѵ монаху оуже моромъ поврежденомѵ, и сказа емѵ, который братъ единъ по другомъ, и в҃ кіи день оумрети имѣѧше, даже до самаго ep҃іскпа лѵцида, ѥже мн҃тырь оный держаше: а самомѵ здравїе ѡвѣща, аще имъ предвозвѣститъ. Ѡвѣщася оный монахъ то сотворити, и получивъ здравїе, а слинѵ непекшѵюся изъ гортани выплюнѵвъ, великомѵ день смерти его, и самомѵ ep҃іскпѵ сказа, и тако вси предувѣщани, на добрѵю смерть пріѵготовишася. Бѣше же ихъ двана-десять, а ep҃іскпъ трет҃їй надесять.

Мїхаилъ кесарь восточный къ новомѵ папѣ по обычаю послѡвъ и богатыя дары стомѵ петрѹ послалъ: при которыхъ король лазорѡвъ, изъ далекихъ сѣвѡ странъ даже изъ заморя каспійскаго, самъ в лицѣ своемъ в римъ посѣтити гробы с҃тыхъ а҃пл҃ъ пріиде, и велікїя дары папѣ даде, и совершивъ моленїе свое, вобратися во свое цр҃тво. Такожде їгнатій патрїархъ послѡвъ своихъ к папѣ посла, и чре нихъ показа ємѵ соборъ, на немже григорій сіракѵсійскій праведнѡ низложенъ бысть. Сіе венедікт҃ папа

похвали

наводненіе изъ тівера и моръ.

їѡаннъ діаконъ въ житіи ст҃аго григорїа.

григорій по смерти чѵдеса творитъ. предвозвѣщеніе смерти во врема мора.

лазорѡвъ король въ римѣ

григорій сиракѵсійскій прола

Лѣто Гдне ,ѿнѕ. | Венедікта трет҃їаго , в҃ .
Лѹдовика втораго , а҃ . Мїхаила трет҃їаго ѕ҃г .

нїколаи папа ѥпї ѕ

похвали , и самъ григорїа ѻнаго тамѡ в римѣ бывшаго ,
за прест҃ѹпленїа егѡ ѿ нихже ѡбличенъ бѣ прокла .

Г

Лѹпъ ферарїнскїи а҃ввa пишетъ къ папѣ венедіктѹ ,
проса да бы ємѹ препсати послалъ толкованїе блаженнаго
іерѡнѹма на пр҃рока іеремію , аще что ѡбрѣщетса мнѡжае
кромѣ шести книгъ тогѡже толкованїа .

лѹпъ ѥпїсто р҃г

Д

Въ то врема францїа , а҃ нанпаче сїа страна ,
ею҃же ѡбладаше каролъ калвѹсъ , неблгополѹчны дни
имѣаше . людїе бо своеволїи вооружахѹса на госпѡдъ ,
раз҃бнѣства , и нападенїа , и расхищенїа домѡвъ бж҃їихъ
и мїрскихъ ѹмножахѹса . Ѡ семъ каролъ скорбѣ ,
ѹстрои соборъ ѥпїскпскїи въ карнеїакѣ , и тамѡ проси
ѥпїскпѡвъ , да бы людей къ покаанїю и добродѣтелемъ
хр҃їанскимъ ѹвѣщавали , а злыхъ бы наказовали и
проклинали . И самъ посланїе ко всѣмъ чинѡмъ написа :
ѹвѣщава ѻныхъ раз҃бнникѡвъ и непокорнвы , к страсѣ
бж҃їю : предлага имъ с҃та писанїа и ѹставы папежскїа , и правила с҃тыхъ ѻц҃ъ и ѹчителей , да бы пришли
въ чѹвство . Преташе имъ и своими ѹставами и
мїрскимъ наказанїемъ , и прѡчая .

раз҃бнство въ галлїи ѿ своеволны

Каше нѣкїи гѹбертъ ѵподїаконъ , сн҃ъ боанѡвъ , иже к раз҃бнникѡ ѻнымъ прилѣпися , и мнѡгая безаконїа в нечистота и граблена ѹ҃ совершаше . К семѹ папа самъ писа ѹ҃вное
посланїе , ѹвѣщава его , и къ себѣ призыва .

ѵподїаконъ раз҃бнникъ

Е

Раванъ ѻный ѕ҃клѡ ѹченый , архїепскпъ могѹнтинскїи ,
сего лѣта ѹмре . Великїи ѹчитель , иже все писанїе с҃тое
истолкова , и мнѡго книгъ написа , и всѣ три ѩзыки ,
латинскїи , греческїи , и еврейскїи , совершенно ѹмѣаше .
Во іспанїи пострада ѿ срацынъ в кордѹвѣ , нлїа іерей ,
павелъ , исідоръ , и аргимиръ монаси , и двица аврса ,
иже в первое неповѣданїе паде , но ѹ҃ное неправнса , и
за хр҃та и нетлнѹ его , смертъ претерпѣ славнѹю .

раванъ смерть третїемѹ

книга г҃ . глава в҃і . ѕі зі . аврса мч҃ . ченица .

Ещѐ

Лѣто Гдне ѿнѕ . Людовика второгѡ , в .	Венедикта трєтїагѡ . г . Мїханла трєтїагѡ , ѕі .

А
в кордовѣ мчнцы

Єщѐ въ кордовѣ оубиваху хрїстїанъ , и два , егѡ лѣта , рудерикъ и соломонъ мчническїй вѣнецъ пріяша . Той єулогїй , ньже по томъ ѿ тѣхже срацынъ зѣ хрта оубїенъ бысть , житїе ихъ написа , и книгу ѻную сконча , памати мчниковъ . По томъ писа прочнуу тѣхъ , ньже сицевымъ мученикомъ досаждаху , якѡ не ѿ поганъ , ниже ѿ ідѡлослужителей оубиваеми бяху , и чудесъ не творяху . На сїѐ сиѧнѡ ѿписѣ бо апологетикъ своемъ , показа : якѡ сѹть нетиннїи мученицы , ньже почитающе хрта нетиннаго , неповѣдаху бжество егѡ , а басни мерзскагѡ пророка , ради человѣческагѡ спасенїа , ѿкрыбаху , и за сїѐ здравїа своегѡ лишаху ся , и прочая : И нѣкая чудеса ихъ нечисляетъ .

Єделвольфъ или адѹльфъ король .

Єделвольфъ ѻный король во англїи , оумираѧ , завѣтомъ повелѣ на всякое лѣто ѿпредѣленныя пѣнязи в римъ посылати , на лампады оу стагѡ петра и павла , и на милостыни въ рѹцѣ папежскїя .

Лѣто Гдне , ѿни , Людовика второгѡ , г .	Нїколаа , а . Мїханла трєтїагѡ , зі .

А
венедикта трєтїагѡ смерть
нїколай папа

Венедїктъ папа ко ѻцемъ ѿиде : Єпископствова лѣта два , и мцєй шесть . Наста по немъ нїколай римлянинъ ѿ ѻца деодора , согласно ѿ всѣхъ избранъ , и при кесарѣ людовицѣ на прѣстолѣ ѻномъ посаженъ , ѿ негоже крыашеся и бѣгаше . Каше ѿ юности в добродѣтелехъ и навыкахъ воспитанъ ѿ ѻца , и оу трїехъ папъ вѣ в чести , всѣмъ любимый . Въ трєтїй день ѿ посѣщенїа , папа съ кесаремъ ѻбѣдаше , и по ѻбѣдѣ поѣде кесарь недалече ѿ рима , идѣже его оу квинты , со всѣми господами римскими папа лице своимъ постѣти . Єщеже ємѹ на мѣсто не пришедшѹ , кесарь изшедъ въ срѣтенїе ємѹ , сѣде

єконѧ

є конѧ своегѡ , и подъ папою конѧ оузды держа ведѧше , ѧкн на стрѣлнїе нз лѵка : сице на слѵжбѹ ємѹ смирѧѧсѧ , и хрта в немъ почитѧѧ . А по ѡтъѣздѣ ѡдаровавъ папѹ , провождаѧ его тожде сотвори , конѧ подъ нимъ за оузды держа ведѧше , и смиренно ємѹ слѵжѧше : и бысть сїѧ бжїѧ нзмѣна . Помнимъ бо что сей лѵдовикъ сотвори во времѧ венедікта . и какѡ владѣнїе надъ папами имѣти хотѧше : и се левъ , ѧгнецъ сотворисѧ . И исполнисѧ писанїе : поклонѧтсѧ стопамъ ногъ гвоихъ сн , ннже на тѧ клеветахѹ .

Соокѹпляѧ двѣ црквы во єдино єпскпство времнское и камвргенское , нколн папа , ѻнаго єпскпа в то время ангарїа , посла ѡбращати ко хрту данѡвъ , свенсовъ и славѡвъ . Той ангарїй бѣ пропов҃дникъ снмъ народѡмъ во ѻной странѣ , и ѻнъ тамѡ хрїстїанство насади : и въ данїи короля генрика немилостиваго на хрстїанъ , прїѡбрѣте : чѹдеса мнѡгаѧ творѧше .

Въ галлїи , ещѐ разбойничество и смтенїѧ и непокорства , безъ сѹда и наказанїѧ пребываху : и не благополѹчна бѣ ѻная страна королевства , подъ каролемъ калвомъ . Снмъ подвиженъ едлгардъ ава , и ѻттѡ комн , пондоша къ королю германїи , брату королевѹ , просѧще да бы во ѻныѧ страны каролевы пришелъ , и помощь нѣкѹю бѣдамъ ѻнымъ далъ : да не ѡ семъ къ погнетенїю притекѹтъ поданнїи , ежє ѡ своихъ хрстїанскн гдрн имѣти не могѹтъ . и возлагахѹ всегѡ зла вину на свирѣпство каролово . Долгѡ мыслѧ лѵдовикъ , что творити имѣѧше , оумыслн ѣхати , и врачевнїе ѻнымъ бѣдамъ ѡбрѣсти . Пришед же в королевство каролово , соборъ єпскпскїй на кд день ѻктѡврїа , оустронти хотѧше : возвѣщаѧ имъ , якѡ неправнти правленїе , и защитити црквы , и ѿдалнти обиды людскїѧ прїнде : да бы

кесарь лѵдовикъ коня по папою ведетъ .

Б

адамъ бремн кнга а . глава кз . проповѣдникъ славѡвъ и данѡвъ и шведовъ тойже глава кн .

Г

короли братїя враждую между собою .

да бы ємў въ томъ помогли , и молитвою и постами
гда бга оумолили , но єпископи єщїи подъ каоломъ
братомъ єгѡ , ѡрекошася , имѣюще єго подо-
зрѣна ѡ мучительствѣ , да бы бмѣстѡ неправленїа
всегѡ не разорилъ .

Сѵрнцаютсѧ чрезъ посланїе , въ немже оувѣщава-
ютъ єго смиренно и бгоговѣйно и мудрѣ , да бы
предъ бгомъ ѡсвидѣтелствобамѧ , какимъ сердцемъ
въ чюждее гдрство вниде . а безъ совора , ѡ себе бы
прежде правленїе и неправленїе , началъ .
Исчисляютъ ємў издалча , и егѡ самаго къ цркамъ
бжїимъ неправоты , и показуютъ ємў , что имать
творити , како поддаными и домъ свой правити , и
цркы стыа и іереѳъ почитати , и прочаа .
Возвѣщаютъ и ѡ каролѣ , яко ємў клятву сохранити
хотятъ , и яко король ихъ покаанїе нача , и желаѧ
самъ , еже изказнсѧ , неправити . Велико и дивное
посланїе , достойное , да бы его и царїе читали .

Ѡ семъ посланїи лудовикъ король германїи нерадѣ ,
идаше съ воинствомъ на карола брата своего : иже не
имѣѧ толику силы , извѣже изъ воинства своего
малаго , а воини его ѻни лудовику поддашася .
Но лудовикъ , хотѧ тамо правленїе начати , иныѧ ради
войны возвратитисѧ въ домъ принуженъ бысть .
Посла каролъ послы къ кесарю племянику своему , и
къ нїколаю папѣ , бадяще на брата своего . Ѻнъ же
ѡправдашесѧ и ѡчищашесѧ , колику возможе .

Ігнатїй патрїархъ константїнополскїй сѣдѣ лѣтъ
єдинонадесать на ѻномъ престолѣ , и правѣ его .
на сїе двонадесятое лѣто инзложенъ бысть съ него
безчестно и неправедно . Сїе инзложенїе его бѣ , виновно
великихъ смятенїй и распрѣ между вѣрными ,

не на-

Ігнатїй патрїархъ какѡ ѡложенъ

Лѣто Гдне ,ѳни . | Нїколаѧ ,а . | цѫи
Лвдовика втораго ,г . Мїхаила третїаго ,зг .

не на єдино лѣто , ниже на два , ни под єдиным папою , но под многими , болѣзнїю и воздыханїемъ многам сердца наполни . Ѡ семъ сице гречестїи историцы повѣствуютъ : Во первыхъ барда , тоиже и барда , иже въ то время всѣмъ оу кесара младаго ѡбладаше , женѹ свою ѡринувъ , взя сродницѹ свою и съ нею живаше . Ѡ семъ єгда его оувѣщаваше Ігнатїи , Онъ же заповѣди бжїа и цркковныа презираа , претязаше прошенїемъ и прещенїемъ , да бы его разрѣшилъ , и оное сопрѧжество благословилъємѹ . сегѡ Ігнатїи ѡнюдь не восхотѣ сотворити .

Єгда же въ день богоявленїи , барда причаститнеа бжественныхъ таинъ въ цркви хоташе , ѡверженъ бысть и не допущенъ ѡ патрїарха . Симъ возарвсѧ барда , мыслаше какѡ бы его со Онагѡ престола кѡнстантїнополскагѡ низложити и ѡсѹдити .

На то совѣщаса съ фѡтїемъ высочаишимъ секретарїемъ кесарскимъ , и со Онымъ григорїемъ епископомъ сиракѹсїискимъ проклатымъ , и со инымъ , иже къ себѣ привлещи можаше , дховнымъ и мїрскимъ .

Баше фѡтїй человѣкъ мїрскїй и скопецъ : но мѹдръ , словесенъ , и въ писанїи искѹсенъ и Ѳстроѹменъ , и въ великой оу людей чести , и богатъ , но злѣ свирѣпъ и не милосердъ и оупорный .

Сотворища нѣкїй соборъ , и ѡсѹдища , и изгнаша неповиннаго и благонравнаго Ігнатїа : а фѡтїа въ день рождества гднѧ , въ нѣколико днеи на патрїаршество посвати Онъй григорїй сиракѹсїискїй .

Возлагахѹ на Ігнатїа и сїю винѹ : якѡ не хоташе слѹшати кесаря , єгда емѹ матерь свою неволею постризи въ монашество повелѣ , семѹ Онъ мѹжественнѡ возбранаше .

Недоволенъ

кѵропалатъ и нїкита в житїи Ігнатїа

нїколаи папа в посланїи

фѡтїй какѡвъ бѣ по баснїю

зї
ігнатїй ѡблобла-
ѥтъ ѡ двѡтїа

Недоболѣвъ же низложенїемъ фѡтїй . ігнатїа тажкой темницѣ , именемъ кесарскимъ и изгнанїю предаде , и хотяше его различными мѹками на сїе принѹдити , да бы подписанїе патрїаршества ѡрѣкся , и многихъ ѡ семъ епископовъ къ немѹ посылаше . но ігнатїй сотворити сего не восхотѣ . За сїе и во гробѣ нѣкоемъ смрадномъ заключенъ , и во сѹстѣ бїенъ бы , и зѹбы ємѹ избиша . на конецъ въ заточенїе в митилинѹ посланъ бысть . Епископи такожде при ігнатїи стоящїи , различныя мѹки претерпѣша ѡ фѡтїа , и василїю хартофилаѯѹ языкъ ѡрѣзати повелѣ . Другихъ епископовъ в темницѣ заключены сѣномъ питаше , и инаа мѹчителства творяше . ѠСемъ на семомъ бѹдѹщемъ соборѣ , многѡ бѹдетъ повѣстей : но такоже соборъ оный ѡверженъ естъ , такѡ и повѣсти оныа ѡ брагѡвъ фѡтїевыхъ произшедшыа , въ басни вмѣнити подобаетъ .

а
єѵлогїа
страданїе

Оный єѵлогїй , нѣкогда на епископство толетанское ѡпредѣленый , иже мѹжественнѣѡ на махометанъ подвизашеся , и многихъ ко страданїю за вѣрѹ хрѣтовѹ поѡщряше , самъ сегѡ лѣта мечемъ ихъ , въ третїй день марта , ѹбїенъ бысть : и мечю знаменоносецъ крѣта стаго , иныхъ на небо возведѣ , самъ такожде за ними потщася . и пять бысть купно со ѹченицею своею леокритїею дѣвицею , иже бѣ ѡ рода сарацынскаго : ѡставлши же махомета , ко хрѣтѹ притече . Исповѣдаше предъ сѹдїею єѵлогїй тѡ , еже иныхъ навчи , и лжѹ пророка сарацынскаго показоваше : но слѹшати его не хотяще , ѹбити повелѣша . Главѹ его купиша хрстїане ,

а тѣло

а тѣло въ рѣкѹ вверженое ѡбрѣтоша , и оу зоилѧ погребоша , над которымъ голѹбица краснаѧ сѣде , и оустрашителѧ не даде . А леокрітїа долгѡ къ ложномѹ пророкѹ развращаема , егда въ постоанствѣ своемъ непремѣнно при хрѣтѣ пребываше , в четвертый день по оучителѣ своемъ єѹлогїи замѹчена бысть .

Сей конецъ бѣ мученикѡвъ въ кордѹбѣ .

Не слышн нндѣ толь мѹжественно междѹ махометанами хрїстїанъ творящихъ . Дрѹзїи нндѣ симъ доволны , якѡ имъ междѹ собою хрїстїанами быти попѹщаютъ .

Сже надлежитъ к дѣанїямъ францїи или галлїи : Пребыахѹ еще оныа вражды междѹ королѧми сродными себѣ . и не престаша матежи ѡ людїи своеволныхъ , иже народъ смѹщахѹ , и на домы бжїи и монастыри нападахѹ . расхищахѹ и оубиахѹ , и безаконными нечистотами и грѣхами без страха бжїа скверняхѹся . Оный лѹдовикъ король германїи , пришедшїи на брата своего с воинствомъ , и подданых єгѡ возмѹтившїи , и многѡ къ себѣ людей оных своеволных прїемшїи : оувѣщанїемъ папиным , и єпкпѡвъ францїи и германїи проклатїе , прїиде в чѹвство , и вовѣсти єпкпомъ : ꙗкѡ все , еже емѹ повелѧ , сотворити хощетъ , токмѡ бы не былъ проклатъ . Послаша к немѹ єпкпи послѡвъ свои , да бы ѡ єгѡ нстинном покаанїи и неправленїи оувѣдали , и рарѣшили єгѡ . А карол калвѹсъ король францїи братъ єгѡ , потщася ѡ соборѣ єпкпѡвъ , на немже бы все неправлено было . И собрашася на соборъ из двѹнадесати оуѣздѡвъ в тѹллѣ , на немже вѣ семь митрополитѡвъ и многѡ єпкпѡвъ , и нарекоша єгѡ оуниверсалнымъ , сирѣчь вселенскимъ .

На томъ соборѣ , во первых оного годескалка ересь , ѡ неиже выше воспомнахомъ , вторицею проклаша . Потомъ нныа вещы к наученїю и нравѡмъ и неправленїю оустановиша

б раскольства в галлїи

король лудовикъ проклатъ прїиде в чѹвство

г карол король на соборѣ доноситъ на єпкпа

оустабиша . Тамѡ сущѹ самъ каролъ калвусъ , доношеніе на пнемъ рѹкою своею подаде , на оувеннлона архїепкпа сенеискаго : якѡ ѡвѣщавъ съ клятвою вѣрность ємѹ , иже и внецъ на него возложи , измѣнилъ ємѹ , и к лвдовикѹ брату егѡ приложилсѧ . Позванъ бысть на соборъ ѡвѣщати , и изреченіе на сѧ по древнимъ правиламъ прїати . ꙗ тогѡже собора писаша посланіе влгогевѣйное ко ѡнымъ разбоиникѡмъ и матежникѡ , иже на црквы и домы сосѣдїѧ нападахѹ , на покаміе ихъ призывающе , и проклятїемъ имъ тажчайшимъ и послѣднимъ претяще . Видаще же ѡніи єпкпи якѡ оученїѧ и школы оупадахѹ , и помѫреніе разѹмѡвъ и премѹдрости наипаче въ писаніи стомъ погибаше , тщахусѧ семѹ врачеваніе ѡбрѣсти , и оученїѧ на защищеніе цркве стыѧ и добрыхъ нравѡвъ чинными школами и академїями возвѹдиша .

школы и оученїѧ ѡставлены

Тожде творѧшесѧ в҃ восточны странахъ и оу грикѡвъ , якѡ оученїѧ и школы ѡставлены бяхѹ , и едва кто оученъ ѡнаго вѣка ѡбрѣтѧшесѧ : кесари во ѡніи сами не оучены , ѡ оученїѧ нерадяхѹ . Михаилъ в҃ то время цртвующій , ѡ правленіи и добрѣ ѡбщемъ ѡнюдъ не печашесѧ : токмѡ нравиціами оупражнѧшесѧ . Не токмѡ же на кони и возы играющыѧ и рыщющыѧ смотраше , но и самъ на нихъ возницею бяше , и смѣхъ людскій на сѧ ѡбращаше . Единъ карда всѧ оуправляше , смотрѧ времене , какѡ бы возмогъ взыти на кесарство , а своего анеѱїа , ѡнаго михаила низложити .

кесарь в҃ кощюнствахъ оупражнѧшесѧ .

Сей карда сіе преславное сотвори , якѡ школы и оученїѧ оуже падшаѧ прилѣжнѣ возставляше . и не возможе къ нимъ никого оученаго ѡбрѣсти , токмѡ лва҃ фїлософа , внука іѡанна патрїарха , за иконоборство изверженному . егоже къ кѡнстантїнополю призва , и школы ємѹ насаждати повелѣ .

карда печется ѡ школа҃ .

лв҃ъ фїлософъ

европаа҃ оу грикѡвъ оученїа ѡставлена

Той

Тѡ́й лев҃ ѡ҆ себѣ҃ пишетъ , (глаголетъ кѵропала́тъ) а҃кѡ грамма́тїки и҆ пи́нтїки въ кѡнстантїнопо́ли нав҃чисѧ : а҆ и҃ны́хъ оу҆че́нїй во а҃ндр҃ѣ , и҆дѣ́же оу҆чи́теля и҃мѣ́ше мїха́ила ѱе́лла , ѿ҆ негѡ́же пр҃їѧ́ начатки , и҆ оу҆мно́жаше себѣ҃ премѵ́дрость , ѡ҆бхожда́ монастыр҃и с҃ты́ѧ разли́чныѧ .

Тѡ́й ѱе́ллъ похваля́етъ і҆сторі҃ографа ц҃рко́внаго метафра́ста , и҆ с҃тѵ́ю и҆ весе́лѵю смерть є҆гѡ҆ .

Ѿ҆ негѡ҆ позна́ти мо́жемъ , кото́рагѡ вѣ́ка живѧ́ше о҃ны́й метафра́стъ . И҆ а҃кѡ жи҃тїѧ́ с҃ты́хъ бы́вши по є҆гѡ҆ преставле́нїи , не сѵ́ть ѿ҆ негѡ҆ пи́сана но ѿ҆ и҃ны́хъ приложена́ .

Ѳѡ́тїй же патрі҃а́рхъ ви́дѧ , а҃кѡ при і҆гна́тїи низложе́номъ патрі҃а́рхѣ , мно́зи є҆пі́скопи и҆ лю́дїе стоѧ́тъ , созва́ свои́хъ на соборъ , и҆ на не́мъ і҆гна́тїа неслѵ́шанаго ѡ҆сѵ́дѝ и҆ прокла́ .

На сі҃е́ мно́гихъ є҆пі҃ско́въ не сонзволя́ющихъ , темни́цамъ предава́ше , и҆ нѵ́ждами ра́зличными томля́ше и҃́хъ : а҆ сонзво́лившы на сі҃е́ любо́вь показа́ [глетъ сі҃е́ варсо́нїй .]

Ѡ҆ сѣ́мъ є҆гда́ бо́лшее въ наро́дѣ ропта́нїе раста́ше , и҃ны́й сове́тъ ѡ҆брѣ́те .

Посла́ къ па́пѣ посло́въ свои́хъ , та́кожде и҆ ке́сарь свои́хъ по є҆гѡ҆ сове́тѵ , проса́ да бы́ свои́хъ посло́въ въ кѡнстантїно́полѧ посла́лъ , на оу҆мире́нїе не҃кїи́хъ сма́тенїй , а҆ наипа́че на і҆кѡнобо́рцевъ , и҃́хже є҆щѐ не ма́ло бѣ҃ , да бы́ та́мѡ кла́твѵ и҆зрекли́ .

Сі҃е́ же сотвори́ па́че сегѡ҆ ра́ди , да бы́ в҃ кѡнстантїно́пол҃и послы́ па́пины низложе́нїе на і҆гна́тїа , и҆ поста́вле́нїе ѳѡ́тїа на о҃ны́й прест҃о́лъ похвали́ли .

Напи́савъ сі҃е́ ѳѡ́тїй , а҃кѡ і҆гна́тїй ра́ди ста́рости патрі҃а́ршество ѡ҆ста́ви , и҆ въ не҃кїй монастыр҃ь на безмо́лвное жи҃тїе по́йде , и҆ та́мѡ въ че́сти и҆ въ ми́лости ке́сарской пребыва́етъ .

Посла́ къ нем҃ѵ и҆ и҃споведа́нїе вѣ́ры : и҆ глаго́летъ , а҃кѡ

ѱе́ллъ когда́ живя́ше . Метафра́стъ когда́ живя́ше .

і҆гна́тїй прокла́тъ

ѕ҃ .

Лѣто Гдне ,ѳнд . | Нїколаа , в .
Лвдовика втораго , д . Мїхаила трет҃їаго , ні .

ꙗкѡ небо́лею повелѣнїемъ кесарскимъ на ѻ҃ный престо́лъ возведе́нъ , и̂ про́ситъ подтвержде́нїа и̂ сообще́нїа цр҃ко́внаго . Пи́шетъ а̂настаси́й : ꙗкѡ въ то҃ вр҃ма кесарь мїха́лъ , драги́а да́ры па́пѣ посла́ , въ зла́тѣ и̂ ка́менїахъ многоцѣ́нныхъ , и̂ завѣсахъ .

Лѣто Гдне , ѳкз . | Нїколаа , г .
Лвдовика втораго , е . Мїхаила трет҃їаго , дї .

а
посы̀ па́пины въ кѡ̀стантїнопо́ли.

На ѻ҃ное проше́нїе кесарское и̂ фѡ́тїево , сонзво́ли па́па нїколаи́ , и̂ посла̀ въ кѡнстантїнопо́ль послѡ́въ свои́хъ , родоа́лда порт҃ве́нскаго , и̂ заха́рїю а̂гнини-скаго є҃пїскопѡ́въ : да бы̀ дѣ́ло фѡ́тїево и̂ їгна́тїево оу҃вѣ́дѣли , и̂ ѡ̀ всѣ́мъ и̂спыта́ли , и̂ всѐ къ па́пѣ напи́сали , нѣдина́го сотво́рше и̂зрече́нїа .

нїколаи́ къ фѡ́тїю є҃пїст : а . то҃ г є҃ш :

Дадѐ па́па посла́нїе къ фѡ́тїю , въ не́мже не похвала́етъ є҃гѡ̀ дѣ́лъ , ꙗкѡ и̂з мїря́нина , не по степе́немъ сщ҃е́нства , на є҃пи́скпство кѡнстантїнопо́лское взы́де : и̂ ꙗкѡ сїѐ проти́вѣ пра́влъ и̂ собо́ра сотворѝ .

є҃пїст : в . то́мъ г .

Послѡ́мъ же свои́мъ повелѣ́ , да бы̀ съ фѡ́тїемъ а̂ки съ мїре́кимъ то́кмѡ ѻ҃бще́нїе и̂мѣ́ли , а̂ їкѡнобо́рцевъ бы ѡ҃сужда́ли и̂ прокли́нали .

Пи́сà и̂ ко кесарю нїколаи́ : и̂ хва́литъ сїѐ , ꙗкѡ їгна́тїй бы̀ є҃гѡ̀ вѣ́дѣнїя ни́зверженъ е҃́сть съ своегѡ̀ престо́ла , а̂ чл҃вѣ́къ ѡ҃ мїре́кихъ взя́тъ , и̂ а҃́бїе на не́мъ посажде́нъ .

дессало-ни́ка подпа́пою и̂ ины́я страны̀ .

Трѣбуетъ же ѡ҃ негѡ̀ дре́внїя вла́сти своея̀ , є҃́юже дама́ше намѣ́стника своего̀ въ дессалони́кѣ , надзира́теля нѣ́кїихъ цр҃кве́й и̂ є҃пи́скопствъ , подъ вла́стїю ри́мскаго престо́ла сѫ́щихъ : ꙗкоже во є҃пи́рѣ , во їллири́кѣ , въ македо́нїи , въ дессали́и , а̂хаи́и , да́кїи , дарда́нїи .

Трѣбуетъ и̂ нмѣ́нїй , ꙗ҃же кесари взя́ша ѡ҃ престо́ла ри́мскаго въ кала́врїи и̂ сицили́и .

Послы̀

Послы ѻнїи папины ,єгда въ кѡнстантїнополь прїндоша ,ѧтъ прїяты выша ,и свободы ко глаголанїю не имѣахѹ : того ради ,яко позна фѡтїй противленїе папино ѡ извержении ігнатїевѣ ,и поставленїи егѡ . и яко съ ними ѧки съ патрїархомъ ,послы папины сообщенїа имѣти не восхощѹтъ .

Въ то время барда и фѡтїй всѣ цртво правлахѹ : а кесарь михаилъ съ кощѹнами токмѡ и бозницами въ сластехъ оупражнашесѧ ,а ѡ цртвѣ ничтоже промышляше : аще бы и все пало не подвигсѧ бы симъ . Сїи два и сродницы кесарю сѹще (барда бо дѧдѧ кесарскїй бѣ ,а фѡтїй имѣаше брата сергїа ,иже іринѹ сестрѹ кесарскую въ женѹ взялъ) бахѹ сильни ,и никтоже имъ сопротивитисѧ можаше .

Барда съ фѡтїемъ цтво правлахѹ.

Королѝ ѻнїи французстїи ,карлъ и лвдовикъ братїѧ роднїи ,и племянники ихъ ,лотарїй ,лвдовикъ и карлъ ,егѡ лѣта снидошасѧ ,и миръ междѹ собою ,и вѣчнѹю любовь оустависта : и кѧшасѧ ,всѧ ѻбиды ѿпѹщающе другъ другѹ ,и ѻныхъ забывающе . И на ѻныхъ разбойниковъ и хищниковъ согласишасѧ ,и на инѧ добра правленїѧ ,церквамъ божїимъ полезнѧ ,и всѣмъ поданымъ . Тамѡ правило ѻное подтвердиша : да бы проклѧтыхъ ѿ епїскоповъ за грѣхи и злобы наказовати ,и неполненїе над ними творити . Обаче оувѣщавахѹ епїскоповъ ,да бы никогоже проклинали ,прежде оувѣщанїѧ ,и наставленїѧ ,и призыванїѧ на покаанїе . Аще же не восхощетъ кто покаатисѧ : въ то бы время ,клѧтвы и неполненїѧ королевскїѧ власти на нихъ оупотребляли . Мнози бо епїскопи бахѹ скорѣишїи ко клѧтвѣ ,нежели ко неисправленїю грѣшника .

Королѝ французстїи ,карлъ и лвдовикъ братїѧ роднїи ,и племянники ихъ ,лотарїй ,лвдовикъ и карлъ ,егѡ лѣта снидошасѧ ,и миръ междѹ собою ,и вѣчнѹю любовь оустависта : и кѧшасѧ ,всѧ ѻбиды ѿпѹщающе другъ другѹ ,и ѻныхъ забывающе . И на ѻныхъ разбойниковъ и хищниковъ согласишасѧ ,и на инѧ добра правленїѧ ,церквамъ божїимъ полезнѧ ,и всѣмъ поданымъ . Тамѡ правило ѻное подтвердиша : да бы проклѧтыхъ ѿ епїскоповъ за грѣхи и злобы наказовати ,и неполненїе над ними творити . Обаче оувѣщавахѹ епїскоповъ ,да бы никогоже проклинали ,прежде оувѣщанїѧ ,и наставленїѧ ,и призыванїѧ на покаанїе . Аще же не восхощетъ кто покаатисѧ : въ то бы время ,клѧтвы и неполненїѧ королевскїѧ власти на нихъ оупотребляли . Мнози бо епїскопи бахѹ скорѣишїи ко клѧтвѣ ,нежели ко неисправленїю грѣшника .

Г

Богласте королеи во фрацїи

На проклѧтыхъ правило и неполненїе

Клѧтвы зле оупотребленїе.

И инаа тамѡ къ мирѹ полезнаа правила напишаша ,

и подданымъ

д

и подданымъ своимъ разглашти ѻнаа повелѣша .
Тамѡ повелѣваютъ , да бы цркви и монастыри ,
по древнемѹ прежнихъ королей оуставѹ , великїй покой
имѣли , и при своихъ имѣнїихъ пребывали .

Сегѡ примиренїа не содержа король , и ѡ нападенїи
на чѹждее гдрство мыслѧше . Лвдовикъ во и лотарїй
писаша к нїколаю папѣ , вобѹщающе ѡ немъ и скорбѧще :
Просѧще же да бы самъ вселѣмъ имъ ѻц̃ъ сѹщь ѡ мирѣ
промышлялъ , якоже прежде сегѡ бывшїи творахѹ ,
да бы тѣхъ , ихже сродство оудержати въ любви не
можетъ , наказанїе и оувѣщанїе апльское въ любви и
мирѣ оудержало . Ѡвѣщаютсѧ емѹ , благоговѣйнымъ
пѹтемъ ко апльскомъ прїити , а его такожде просятъ ,
да бы самъ королевства ихъ посѣтилъ .
рѣка тибр разлѣсѧ
Тиверъ рѣка въ римѣ сегѡ лѣта высокимъ наводне-
нїемъ велїкїа тщеты сотвори дважды , въ мцѣ
ѻктѡврїи и въ ноемврїи .

а

соборъ фѡтїевъ нїколаа епископа :

Фѡтїй , власти́ю кесаря мїханла , чрезъ ѻнаго
варду , соборъ въ кѡнстантїнополи оустрои .
На которомъ , якоже хвалѧшесѧ кесарь , и нїколаи
папа тожде воспоминаетъ , толикѡ бѣ епїскѡвъ
колїкѡ на нїкейскомъ первомъ , сѣсть трїста ѻсмь-
надесѧть : и нарекоша его вселенскимъ соборомъ ,
понеже и папины послы на немъ бѧхѹ : На томъ
ѡсѹдиша їгнатїа , и низложиша .
Нїкита ѡ їгнатїи пишетъ : велѣно его ѡ заточе-
нїа призвати въ кѡнстантїнополь , и на ѻномъ
пѹти ведѹщїи его , творахѹ ѡбиды многѡ ,

и бити

и бнтн его не оустыдѣшасѧ. Идѣже и ѿ скндовъ ѳ то врема ѿ мора еѵѯинскаго или чернаго нападши ѳ великоѹ тщетѹ и печаль претерпѣ: ибо слѹгъ его двадесать два оувѣша ѳ и все еже имѣше ѿаша. Егда же в константїнополь прїнде ѳ позванъ бысть на ѻ̃ный соборъ ѳ на немже противѹ его поставлены седмьдесать два ѳ свидѣтели ѳ глаголюще: ꙗко їгнатїй нечинно ѳ помощїю господъ мїрскихъ на ѻ̃ный прѣстолъ поставленъ вѣ. Глетъ тоже нїкита ѳ ꙗко и послы папины захарїа и рндоалдъ на ѻ̃ное его ѿсѹжденїе сонзволиша. И абїе таможе на соборѣ ѻ̃номъ одежда патрїаршам снята ѿ него ѳ и въ простѹю ѡблекоша его со восклицанїемъ симъ: недостоинъ недостоинъ.

Ѡ послахъ папины пишетъ вамъ папа ѳ ꙗко неволею и жестокимъ прещенїемъ принѹжденни быша. Сто днии ни единомѹ въ нимн глати попѹщено: аще же вы на ѻ̃ный соборъ не сонзволили ѳ претахѹ имъ вщекымъ изгнанїемъ ѳ идѣже во гладѣ ѳ вшами своими питатнсѧ имѣахѹ ѳ и тако по долгомъ противленїи сонзволиша. И тогѡ ради разбоиническн ѻ̃ный соборъ папа нарицаетъ: и сїе прилагаѧ ѳ ꙗко не подобаше кесарю духовныхъ сѹдити ѳ ꙗкоже ѻ̃нъ сотвори ѳ самъ на ѻ̃номъ соборѣ председа ѳ и єпїскопомъ повелѣваѧ.

Сїе же мерзостнѣйшее ѳ ꙗко посланїа ѳ ѩже ѿ послѡвъ папиныхъ прїѧша ѳ прежде ѻ̃наѧ превратиша ѳ еже имъ вѣ ѹгодно изглаждающе и ѿемлюще ѳ а по томъ на соборѣ протѣшасѧ: ѿ семъ дерзновенїи ѳ папа кесарѧ ѡблича ѳ Пишетъ нїкита ѳ ꙗко їгнатїа бнша ѳ и камень къ ногамъ привязавше протягоша ѳ и долѹ гладомъ морнша ѳ хотяще его къ рѹкописанїю принѹдити ѳ ꙗко неправедно взыде на патрїаршество ѳ и нѣкїй безчинникъ силою взя его за рѹку ѳ и на хартїи

свидѣтелн ложнн.

папинн послы сонзволиша

нїколаа єпїто ѕ. к мїхаилѹ

нїколаа єпїто и:

єпїто ѳ

г

и на хартїи крт҃ъ написа , и хартїю ѻ҃нвю фѡтїю посла , ѩже на неи повелѣ написати : Азъ їгнатїи неповѣдую , такѡ не по правиламъ избранъ ѥсмь , и слѣ чинъ ѧкы мвчителѧ правыхъ .

Сїю хартїю имѣ кесарь , свободна из темницы пвстити їгнатїа повелѣ . Обаче фѡтїи въ темницѣ ѥго держати хотѧше , из неѧже ѻ҃нъ помощїю бжїею и а҃ггла ѥгѡ рвководителство ѻ҃бѣже , и скиташесѧ по различнымъ ѻ҃стровамъ и дврвамъ и горамъ , крыѧсѧ .

трасѣнїе земли

Сѵщв же трасѣнїю земли чрезъ дней четыредесѧть въ кѡнстантїнополи , и людемъ ѻ҃нвю казнь причитающымъ ко сѡбѣ на їгнатїа . Кесарь издаде повелѣнїе : да ѧвятъ їгнатїи ничегѡ боѧсѧ . И такѡ ѧвисѧ ѻ҃номв бардѣ , ѩже на нимъ оумилисѧ , на покоѧное житїе , в ѥгѡ мнтрѣ посла ѥго . и посемъ трасѣнїе земли преста . То пишетъ нїкита .

въ житїи їгнатїа

г

Їгнатїи же имѣ нѣгдѣ мало времене , написа послан҃їе к римскомв папѣ , в немже емв ѡ҃ всѣмъ возвѣщаетъ , ѥже на нимъ содѣѧсѧ . Плачевною и печалною повѣстїю возвѣщаетъ и послѡхъ ѥгѡ злаа дѣла , ѧмиже фѡтїа потвердиша , а ѥгѡ смирнша , и прочаѧ .

послан҃їе їгнатїево къ папѣ .

И проситъ , на концѣ писанїѧ ѻ҃наго , глаголѧ : Ты прѣсщ҃енный влко , покажи ми оутрсобы милосердїѧ твоегѡ , и гл҃и с҃ пав҃ломъ с҃тымъ : кто ѩзнемогаетъ и ѧзъ не ѩзнемогаю . Помани прѣжднихъ твонхъ , фавїана , їѵлїа , іннокентїа , леона и прочїихъ , ѩже мѵжественно ѡ҃ правдѣ на непрабдѵ поворетвовахѵ , востани въ защщенїе мое , ѩже толикѡ претерпѣхъ .

прошенїе ѥгѡ къ папѣ .

Сїе послан҃їе їгнатїево не скорѡ прїинде къ папѣ , и не вѣдѧше что послы ѻ҃нїи сотвориша , такѡ сѡвщенїе съ фѡтїемъ прїѧвше , їгнатїа сѡсѵдиша .

Писа и кесарь къ папѣ чрезъ посла своего льва , возвѣщаа содѣянаа на ономъ соборѣ , и проса ѡ подтвержденїи фотїа на прѣстолѣ кѡнстантїнопольскомъ . Писа и фотїй прекрасное посланїе , имже всѣхъ витїй превзыде , ѡ дружескои любвѣ . Благодарствуетъ папѣ за оувѣщанїе , и проситъ да бы имъ не гнушалса . Похваляетъ его издалеча , и послѡвъ оныхъ папинныхъ милости егѡ вручаетъ . Проситъ на конецъ , да бы никогѡ изъ кѡнстантїнополя пріималъ , не имуща ѡ негѡ на писмѣ свидѣтелства , глаголя : яко сицевїи вси суть злїи людїе , иже безъ писанїа яки на молитву въ римъ приходятъ . Глаголетъ : яко неболею на оный санъ возведенъ есть : а ѡ низложенїи неповиннаго ігнатїа ничтоже воспоминаетъ .

Списа папа ігнатїю , яко никогда на сїе послѡвъ своихъ посыла ше , ни сонзволя ше , ниже сонзволитъ , да бы его съ престола егѡ низложили , а фотїа на немъ подтвердили . Что кесарю и фотїю ѿписа , въ послѣдующее лѣто речется .

Сегѡ лѣта , оный благополучный и благоговѣйный король , іспанїи галлецїи , алфонсъ или адефонсъ , нареченный великїй , по ѻцѣ своемъ ѻрдонїи , скипетръ воспріа , ѿ сегѡ же нача владѣнїе . Сокрѡвища яже по ѻцѣ ѡбрѣте , нищымъ и цркамъ расточи : а цркова стагѡ іакѡва , яже бѣ изъ земли , сѣсте , изъ плинѳѡвъ , и изъ каменей четвероугольныхъ , съ великимъ благолѣпїемъ и столпами созидати нача . И иныя многїя цркы .
И сицевое ѡснованїе владѣнїю своемъ положивъ , славными побѣдами надъ арабами и срацынами оукрашенъ бысть .

Мїхаилъ

посланїе фотїево

ѕ
єпїсто гі

алфонсъ король іспанскїй

книга д , глава ѕі . король благоговѣйный

Лѣто Гдне ,ѯѯѯ

Bibl Jag

цѳд

Ігнатїю , съ нимже не человѣчески и немилостивно , и съ тѣми , ижє при немъ стоахѵ , сотвори . Поноситъ ємѵ , якѡ послѡвъ єгѡ не почтє , и чрезъ сто днєи подъ стражею ихъ держа , сотворити имъ єгѡ , на нєже бѣхѵ послани , сіесте , на испытаніе дѣла ігнатіева , не попѵстилъ , а ктомѵ , єже имъ не бѣ вручено , силою и прещєнми , понѵди ихъ , и прочаѧ .

Писа и ко инымъ патрїархомъ восточнымъ , и ко всѣмъ православнымъ абїе , да бы при ігнатїи яки нєтинни сѣмъ патрїаршє стоали , а фѡтїа яки похитителя чѵждагѡ достоинства имѣли , и ѿ томъ бы всѣмъ возвѣстили .

Во францїи немалыѧ печали и неѵдобства возрастоша , ижє во первыхъ папѣ и инымъ началнымъ дховнымъ и мїрскимъ великїѧ трѵды принесоша .

Лотарїй король франгѡвъ , а племянникъ карола калва гдрь младъ , имѣѧ женѵ свою сѵщѵю дєѵтєргѵ , возлюби оѵбалдрадѵ , с нєюже ѿ юности дружество имѣаше . ѿбличаемь же совѣстїю , оумысли развестисѧ со женою своєю нєтинною , а сїю пояти . И ѿвѣщте на ню вины и свидѣтелєй : якѡ с родными братомъ своимъ кровосмѣшєніе исполнила , єже сама на сѧ неповѣда . И якѡ оѵбалдрада перваѧ жена єгѡ бѣше , юже ѻц єгѡ , тогѡжде имене лотарїй , ѿпредѣли ємѵ и даде . А по єгѡ смєрти гѵквєртъ аскефала сестрѵ свою наверже на него , сїю дєѵтєрѵ , грозѧ ємѵ якѡ королевства лишитсѧ , аще єѧ въ женѵ не поиметъ . И на сїє младыи король принѵжденъ бысть сонзволити . Отцевымъ бѣдствомъ совѣсти ѡдержимь лотарїй , созва во аквиграни єпископовъ , и просилъ ихъ , да бы ємѵ дєѵтєргѵ ѡставити , а оѵбалдрадѵ в женѵ пояти не возбранили , и на сїє

єпїсто д.

Д

лотарїа короля заблѵждєніе ѿ раздорахъ .

аквистрадскій соборъ погрѣши .

прелюводѣаніе королеские подтверждено .

и на сіе бы разрѣшилъ его҃ , ѻ҃ныхъ ради винъ , ѩже предлагаше . Єп҃скпи ѻ҃нїи злѣ вещь разѵдѣвше , или гдрю оугодити хотѧще , благословиша ѻ҃ное второе сопрѵжество . Не вѣ҃ между҃ ѥ҃ми їѡанна крт҃ителѧ , ѥ҃же бы грѣхъ ѻ҃номѵ королевикомѵ сопротивилѧ . На томъ оутверждахѵсѧ , ꙗ҃кѡ прелюводѣ҃ницѵ возможно ѿ҃нѵти , а҃нѵю поѧти , не разѵмѣюще словесъ гда нашегѡ . Нѣкїи же ѿ ѻ҃ныхъ єп҃скпѡвъ а҃двентїй подаде писаніе , свидѣтелствѵѧ : ꙗ҃кѡ ѻ҃цъ лотарїй , сновн своемѵ семѵ лотарїю младѵ сѵщѵ , ѻ҃нѵю оувалдрадѵ въ вѵдѵщѵю женѵ даде . ѿ семъ по томъ ѻ҃ный єп҃къ постыдѣсѧ , и єп҃тимїю ѿ папы ѥ҃мѣше . Єгда҃ ѥ҃ныхъ ѻ҃ныхъ вѣ҃хъ прокля҃ тонже папа нїколаи , ѡ҃ сихъ вѣ҃хъ содѣ҃нныхъ на ѻ҃номъ соборѣ҃ , лотарїй король папѣ҃ возвѣ҃сти .

Є ѥ҃ныа вины на лотарїа

А симъ временемъ , ѥ҃ныа на него҃ вины ѿкрышасѧ , ѡ҃ нихже мнози великіи людіе писаша къ папѣ҃ , доносѧще на него҃ : ꙗ҃кѡ къ своє҃ королевство и҃ в҃ защищеніе своє҃ , прїемлетъ злыхъ людеи҃ , за мнѡгаѧ безаконіѧ ѡ҃суждены҃хъ , противѵ закона и оуставленіѧ , ѥ҃же со ѥ҃нїми королѧми сродникѧми своими сотвори҃ , и противѵ писанїѧ папина ѿ томъ ѥ҃здаваго҃ . К томѵ бого комитъ ѥ҃зрадный сынъ маттефрида комита , шедъ к папѣ҃ , ѵадѧше на лотарїа короля҃ , ꙗ҃кѡ єго҃ ѥ҃стинную женѵ єнгелтрѵдѵ в҃ королевствѣ҃ своемъ храни҃ , ꙗ҃же ѿ него҃ ѥ҃зѣ҃жавши , и єго҃ презрѣ҃вши , во великомъ безаконіи҃ и҃ нечистотѣ҃ , оуже҃ седмь лѣ҃тъ пребываетъ . Ѻ҃нъ ей҃ всѣ҃ простити҃ , и҃ прїати ю҃ ѡ҃бѣщаше҃ , чести ради домѵ своегѡ҃ : Она҃ же сонзволити не хотѧше , любѧщи ѻ҃ное безчестное житіе҃ , и҃ на ѻ҃ное защищеніе короля҃ лотарїа надѣющисѧ . За сіе҃ потомъ папа к єп҃скпѡ писавъ , повелѣ҃ ю҃ проклѧти , ѧ҃ще не покаетсѧ .

• єнгетрѵда ѧ҃вная прелюводѣ҃ица .

Ктомѵ

Ктомѹ балдвинъ благородный , королѣ карола калва , роднюю сестрѹ егѡ їѹдиѳ вдовицѹ , похити себѣ в женѹ , и съ нею под защищенїе тогѡже лотарїа в егѡ королевство привѣже . То каролѹ зѣлѡ бѣ досадно , такѡ ѿ племянника сїе терпѣше . На оумиренїе оубо сихъ враждъ , повелѣ папа соборъ въ галлїи оустрои́ти , на немже бы сїи три короли , каролъ и лѹдовикъ братїа родни́ , и лотарїй ихъ съ епископы своими согласїе и миръ сотвори́ли , и лотарїа наказа́ли . Собрашасѧ въ весь саклонарїю , до двѹхъ сотъ нача́льныхъ лицъ , и тамѡ лѹдовикъ с каломъ и лотарїемъ согласїе со епископы оусовѣтова : ѡбѣщасѧ лотарїй все сотвори́ти , еже праведно ѡпредѣлено бѹдетъ . И такѡ словесы своводисѧ ѿ карола , а самъ папѹ нарече , просѧ его , да бы соборъ въ галлїи оустроилъ , и послѡвъ своихъ тѹды послалъ , на немже бы дѣло его (нанпаче синое сѹпрѹжество) разсѹждено было . Добрыѧ вещи проси́лъ , но не добрымъ сердцемъ , такоже покажетсѧ . Надѣашесѧ на епископовъ , тревїренскаго и коленскаго , ихже на свою страну оуже привлече : и такѡ ничтоже болѣе на сиемъ соборѣ сотворисѧ .

Папа имѣѧ ѿ лотарїа ѡ соборѣ , на немже бы ѡ сопрѹжествѣ сѹдимъ былъ , прошенїе , оустрои соборъ в метисѣ , на который послѡвъ своихъ послалъ , родоалда портѹенскаго , и їѡанна фїкоденскаго епископовъ . Писа чрезъ нихъ посланїѧ ко сиимъ королемъ , къ лотарїю и къ каролѹ , и къ лѹдовикѹ , и къ епископомъ галлїи и германїи , хотѧщымъ быти на сиемъ соборѣ . Писа и къ собору , егда соберетсѧ , оувѣщаваѧ ихъ ѡ сохранении заповѣдей бжїихъ , и правилъ цр҃ковныхъ : и да бы сотворше изрече́нїе , къ немѹ послами на подтвержденїе , аще праведно бѹдетъ . Настави и предѹвѣща и свои послѡвъ , да бы прилѣжно истинѹ разсмотрили , возвѣсти

рѯг

S сестра косолѣвская похищена , и сопрѹжество .

лотарїй папѹ нарицаѣ

З соборъ в метисѣ ѡ сопрѹжествѣ лотарїевѣ

родоалдъ невѣрный посолъ папинъ .

возвѣсти ҂ ꙗкѡ не єдиножды двтпєрга къ немѹ
съ плачемъ писала и҃ просила ҂ доносѧщи на мѹжа короля
лотарїа ҂ ꙗкѡ неправеднѡ ѿпѹсти ю҃ : и҃ великими
мѹками понѹждаетъ ю҃ неповѣдати на сѧ грѣхъ о҃ный
кровосмѣшенїа и҃ прелюводѣанїа ҂ ѿ негѡже она чистѹ
себѣ бы́ти глетъ · И҃ предѹвѣщаетъ ҂ ꙗкѡ мѹкъ ради
и҃ ѡхранєнїа житїа своегѡ ҂ принѹждена бысть тѡ
творити и҃ глаголати ҂ єже повелѣваютъ є҃и ҂ и҃ лгати
на сѧ ҂ ꙗкы бы грѣха о҃наго была винѡвна ·
Сїѣ добрѣ бы разсмотрили и҃ оувѣдали ҂ ѿдана ли
была о҃наа другаа оувалдрада королю въ ю҃ности ҂
ꙗкы жена при їерен и҃ свидѣтелехъ со ѡбѣщанїемъ ꙗкоже
подобаетъ ; А҃ короля бы не боялсѧ ҂ но є҃го а҃ще
покажетсѧ ҂ ꙗкѡ неправеднѡ нєтинную женѹ ѡставилъ ҂
проклѧли бы ҂ и҃ прочаа ·
Писа и҃ къ каролѹ королю ѡ о҃номъ балдвинѣ ҂ и҃ къ женѣ
є҃гѡ гермєнтрѹдѣ : ꙗкѡ въ римъ на покаанїе прїиде ҂
и҃ кается ѡ сємъ ҂ ꙗкѡ безъ воли о҃чєскїа о҃нѹю дшєрь
и҃хъ їѹдиѹ поа · Просѧ ѡ немъ милосердїа ҂ да бы є҃го
ꙗкѡ блѹднаго сына въ мѣтѣ прїѧли ҂ и҃ прочаа ·

Николай папа въ римѣ сотворивъ соборъ ҂ въ цркви
коностантїана : повелѣ сѹдити о҃ныхъ послѡвъ
своихъ въ коностантїонополь посланыхъ ҂ родоалда и҃
Захарїю є҃пскпѡвъ · Не бѧше при томъ родоалдъ ҂ бѧше
бо въ галлїю посланъ : Захарїа же є҃пскпъ ѡбличенъ бысть
различнымъ писанїемъ ҂ наипаче грєческимъ : ꙗкѡ на
фѡтїево поставленїе ҂ а҃ на їгнатїево низложенїе
сонзболилъ ҂ и҃ сотворилъ тѡ ҂ єже не велѣно є҃мѹ ҂
а҃ тогѡ

Захарїа посолъ папинъ наказанъ

а того не сотворилъ єже емѹ бѣ повелѣно . Сїѣ и самъ неповѣда , и лишенъ бысть сана и проклатъ . На томже соборѣ ѿ римскїа цркве , фѡтїй , аки бы чѹждаго прѣстола похититель , и заповѣдей бжїихъ и цркоѵныхъ престѹпникъ и мѹчитель , проклатъ , и сана сщенническаго лишенъ , и съ престола кѡнстантїнопольскаго низверженъ бысть . Проклаты съ нимъ вси помощники егѡ , да бы не причащалися разбѣ при смерти . Таможе на Онагѡ григорїа сѵракѹсїйскаго , иже фѡтїа посвати , клатва возновлена бысть . Тамѡ же їгнатїю епкпство егѡ кѡнстантїнопольское присѹждено , и проклаты вси противящїися емѹ . Тамѡ же и єресь їкѡноборнаа паки проклата .

Егда мїхаилъ кесарь , ѿ посланїа папина присланнаго чрезъ егѡ посла лва ѵѹѣда , якѡ на низложенїе їгнатїа и поставленїе фѡтїа не сонзволи : вторицею къ папѣ чрезъ мїхаила посла своего писа съ поношенїемъ и досадою , ѵѹѣщавая его , да бы мнѣнїе свое премѣнилъ , но ничтоже ѵѹспѣ . Онписа бо емѹ папа , прощая своа досады , да бы неправедныхъ вещей ѿ него не истязалъ . А ѿ фѡтїевѣ низложенїи и проклатїи , егда дховнїи (пишетъ анастасїй) ѵѹвѣдаша , вси ѿ него ѵѹклонахѹся . Симъ Онъ разгнѣванъ , многихъ въ заточенїе изгнаше , многихъ темницамъ предаваше , никогѡже щадя , токмѡ единомысленныхъ емѹ . Гоняше и монахѡвъ , и жилища ихъ въ пѹстынахъ и келлїи сожигаше . Совокѹпи своихъ вторицею аки на соборъ , и тамѡ ѿ гнѣва и простити не мѣпая совершаше .

Въ галлїи соврашася єпкпи въ метнесѣ , по повелѣнїю папинѹ на ѹдъ , ѿ сопрѹжествѣ короля лотарїа , и тамѡ дѣнствїемъ двѹхъ первыхъ архїєпкпѡвъ , двѹдгавда тревирскаго , и гѹнтарїа колонскаго ,

не ѡжидая

фѡтїй проклатъ въ римѣ . Защитникъ востоцныхъ

григорїй сѵракѹсїйскїй проклатъ .

В нїко: папы єпіст: ѳ .

фѡтїй ѡбольщаетъ єпкпѡвъ , и монахѡ

Г єпкпи в метнсѣ на соборѣ погрѣшиша

послы папины мздою прелѹщены

не ѡжидаѧ послѡвъ папиныхъ ҂ сѹдѝша нєстинную быти женѹ королѧ лотарїа сѹвалдрадѹ ҂ а первую дєѹтпергѹ ҂ ѧки прелюводѣ́ницѹ и кровосмѣ́шеницѹ на покаѧнїе ѡсѹдѝша ҂ и ѿ неѧ королѧ свободѝша ҂ Пріндо́ша пото́мъ послы папины ҂ родоалдъ и їѡаннъ є҃пкпи ҂ и на о҃ный сѹдъ неправедный (ѧкоже пи́шетъ регѝно ҂) пѣнязми подкѹплены ҂ сонзволи́ша ҂ Ѻ́бачє совѣ́товаша королю́ лотарїю ҂ о҃ныхъ двѹхъ а҃рхїєпкпѡвъ колѡ́нскаго и тревѝрскаго послати к папѣ ҂ ради лу́чшаго и́звѣщенїа папѣ ѿ о҃номъ сѹдѣ ҂ И҃мѣже въ рим҃ъ пришє́дшымъ ҂ и писа́нїемъ ѿ всѣ́хъ содѣ́янныхъ на собо́рѣ въ метѝсѣ возвѣстѝвшымъ папѣ ҂ Папа собра́въ въ рим҃ѣ собо́ръ ҂ сицева́ѧ на не́мъ и́зреченїа сотвори́ ҂

А҃ собо́ръ в҃ метѝсѣ прокла́тъ дєѹтта́вдъ и гѹтарі́й ни́ложены и прокла́ты

Во пе́рвыхъ ҂ собо́ръ о҃ный въ метѝсѣ бы́вшїй прокла́ ҂ и разбо́йническимъ нарече́ : да бы́ нѝкто́же собо́ромъ нарица́лъ є҃го́ ҂ но па́че блѹдни́цемъ ҂ По то́мъ о҃ныхъ двѹхъ а҃рхїєпкпѡвъ ҂ ѿ писанїа и҃хъ и неповѣ́данїа познавъ ҂ (ѧкѡ не то́кмѡ правѝлное сѹпрѧ́жество королє́вское съ дєѹтпе́ргою разорѝша ҂ и и҃ную є҃мѹ женѹ пожѧ́ти сѹвалдра́дѹ бл҃гословѝша : но и кля́твѹ папи́ну ҂ на о҃ную блѹдни́цѹ є҃нгелтру́дѹ ҂ женѹ косо́новѹ ҂ и́зреченую разрѣ́шѝша ҂) и҃з сщенства и сана є҃пкпскаго и҃звє́рже ҂ сѹдо́мъ дх҃а с҃таго ҂ и по́мощїю петра́ с҃таго ҂ да бы́ никогда́же въ чи́нъ дх҃о́вный вдава́лся ҂ ниже́ возвраще́нїа своего́ ни на є҃ди́номъ собо́рѣ надѣ́ялся ҂ А҃ на и҃ныхъ є҃пкпѡвъ бы́вшихъ въ метѝсѣ ҂ сицево́е наказа́нїе положѝ : А҃ще съ сѝми двома́ не бѹ́дѹтъ совѣща́тися и соглаша́тися ҂ но прѣто́лѹ с҃таго петра́ ҂ ѿ негѡ́же досто́инство прїя́ша ҂ повинова́тися ҂ и покаа́нїа сами́ собо́ю и҃ли чре́ послѡвъ свои́хъ воспро́сятъ : вѣ́дали бы ѧкѡ прощє́нїе и҃мъ невозбра́нно бѹ́детъ ҂ На о҃ную ѧкожде є҃нгелтру́дѹ блѹдни́цѹ ҂ родоа́лдъ вокрѹ́гъ

возновѝ

возновѝ папа клатвѹ , и на всѣхъ защищающихъ ю
и пріятствующихъ ей : паже аще бы въ чювство пришла
и къ мѹжѹ возвратилася , съ пріатїемъ епїтемїи
можаше свободитися ѿ клатвы . А на послѣхъ своихъ
родоалда и їѡанна сѹдъ ѿложѝ папа , ѡжидая
пришествїа ихъ . Но родоалдъ вѣда , какѡ захарїа
сопричастникъ егѡ за кѡнстантїнопѡлскаа дѣла наказанъ
вѣ , зная грѣхъ свой , аки каинъ бѣгаа скиташеся .

Онїи два архїепископи , по низложенїи своемъ и
проклатїи , изъ рима съ великимъ адомъ къ лвдовику
кесарю въ беневентъ вдашася : и такѡ егѡ на папѹ
подвигоша , якѡ самъ въ римъ пріинде , и неприлычныа
чинѹ своемѹ свары съ папою начинаше . Но ничтоже
оуспѣ , ниже онымъ единою проклатымъ помощи
возможе , оу человѣка при истинѣ и правдѣ непоколебимѡ
стоащаго . Оучившеся оубо своегѡ возвращенїа онїи
оупорнїи епископи деѹдгавдъ и гѹнтарїй , вдашася
ко грекѡмъ ко ономѹ фѡтїю , и написаша послатїе
ѿ себе аки ѿ собора къ папѣ , которое фѡтїю послаша .
Въ томъ посланїи великїа клеветы на папѹ возлагаютъ ,
и стѣлѡ досадная словеса и поносителнаа глаголютъ :
и егѡ сообщенїа ѿрицаются , и прочаа . Снцевое
послатїе , ни ѿ когѡ ни ѿ еретїка ни ѿ поганина ,
до сихъ временъ не обрѣтеся .

Фѡтїй егда оное послатїе получи , написа
къ патрїархѹ алеѯандрїйскомѹ послатїе , ѡ оустроенїи
собора великаго на папѹ нїколаа и на латїнскѹю црковь .
Сїе послатїе обрѣтеся въ римѣ , аще и согнившее и
истлѣлое : въ немже словесы досадными болѣзнуетъ ,
и поноситъ цркви западнѣй и латїнѡмъ , якѡ
болгарѡвъ народъ поганскїй ко хрѹ новообращенный ,
злымъ и дшепагѹбнымъ оученїемъ повредиша .

писанїе на папѹ

Фѡтїй на папѹ собирается

Повелѣваю

Повелѣваютъ бо имъ въ свѣкшꙋ постити́сѧ , и̂ є̑дину недѣлю ѿ велїкаго поста̀ ѿ́ша , въ нюже имъ ма́сло ꙗ̑сти и̂ сы́ръ и̂ мл҃ко̀ попꙋсти́ша . Ѳереемъ жен҃ъ возбраня́ютъ , и̂ мѵ̑ропома́занїѧ имъ не попꙋща́ютъ : мня́ше ꙗ̑кѡ сїѐ дѣ́ло є̑ди́ныхъ є̑пі́скопѡвъ є̑́сть . На коне́цъ хва́лятъ , (глаго́летъ на латі́нѣ) тр҃цꙋ ст҃ꙋю , є̑гда̀ научаютъ , ꙗ̑кѡ дх҃ъ ст҃ы́й и̂сходитъ и̂ ѿ сна̄ .

ПорѣчнїѦ фѡтїева на латінѣ ѡ̑ нехожденїи дха̀ ст҃а́го и̂ ѿ сна̄ .

З҃

Возвы́шаетъ и̂ ѡ̑ о̑номъ посла́нїи , ѿ о̑ны́хъ дв҃ꙋхъ а̑рхїєпі́скпѡвъ по́сланномъ , и̂ разшира́етъ словесы̀ , о̑би́ды и̂ ѡ̑слабле́нїѧ є̑пі́скпѡвъ за́падныхъ ѿ їталі́йскихъ . И̂ глаго́летъ : ꙗ̑кѡ о̑но́е посла́нїе ко и̂ны́мъ патрїа́рхѡмъ посла̀ , и̂́хже всѣ́хъ призыва́етъ на собо́ръ , да бы и̂лѝ са́ми собо́ю , и̂ли чрезъ послѡвъ свои́хъ пр҃и̂ѣ́хали на проклѧ́тїе тѣ́хъ латі́нскихъ заблꙋжде́нїй , и̂ на свобожде́нїе ѿ лжей и̂́хъ , и новы́хъ хрїстїа́нъ бо́лгарѡвъ .

ѡ̑ бо́лгарѣ

Воспомина́етъ в҃ томже посла́нїи и̂ ѡ̑ ѡ̑бращє́нїи къ вѣ́рѣ ст҃ы́й рꙋ́сскихъ наро́дѡвъ , с҃ и̂́ми же ке́сари конста́нтїнопо́летїи бра́ни твора́хꙋ . Воспомина́етъ в҃ то́мъ же посла́нїи и̂ арме́нскїѧ є̑́реси , ѿ и̂́хже ѿведены̀ и̂ ѡ̑бращены̀ сꙋ́ть , ꙗ̑коже о̑́нъ глаго́летъ : кака̀ заблꙋжде́нїѧ и̂́хъ ба́хꙋ , зд҃ѣ ѿ повѣ́сти ст҃а́го нїкона предложи́мъ .

ѡ̑ арме́нѣ и̂ и̂́хъ заблꙋжде́нїѧ .

И҃

Во пе́рвыхъ сїѐ є̑́сть безꙋмне́йшее заблꙋжде́нїе и̂́хъ : ꙗ̑кѡ содержа́тъ , а̑́ки бы тр҃ца ст҃а́ѧ пострада́ла , ꙗ̑коже а̑ф҃дартодоки́ты є̑ретїцы̀ бл҃гословлѧ́хꙋ : не глаго́лютъ сегѡ̀ ꙗ̑вно ꙋ̑стна́ми , но дѣ́ломъ .

А҃

Три́ бо кр҃ты̀ твора́ше , на є̑ди́номъ дре́вѣ̀ водрꙋжа́ютъ а̑́ , и̂ сїѐ нарица́ютъ тр҃цею ст҃о́ю . И̂ къ пѣ́нїю тр҃їст҃о́мꙋ прилага́ютъ : распны́йсѧ за на́съ , поми́лꙋй на́съ : ꙗ̑коже пе́тръ гнаде́й бл҃гослове́ше .

Б҃

Мня́тъ , ꙗ̑кѡ дх҃ъ ст҃ы́й ме́ншїй є̑́сть о̑́ц҃а и̂ сна̄ , и̂ того̀ ра́ди о̑́нїй ме́ншїй кр҃тъ твора́тъ .

Два̀

Лѣто Гдне ,ѿѯѯг . | Нїколаа , s . | цѡн
лѹдовика второагѡ , н . | Мїханла третїагѡ , кв .

Два̀ є̑стества̀ во хр̃тѣ̀ во є̑дино слива́ютъ , ꙗ̑коже є̑ѵтѵхі́й є̑рети́къ твора́ше .
Хлѣ́бъ прѣ́сный въ лїтѹргі́и оу̑потребля́ютъ , а̑ воды̀ въ вїно̀ не вли́ваютъ , и̑ прѡ́чая : И̑ и̑ная ме́ншая заблѹжде́нїа и̑́хъ и̑зчисля́етъ тоѝже ни́конъ .
Ѡ̑ ѡ̑бращє́нїи и̑́хъ къ гре́чествѣй ц̑ркви̑ , вѹ́детъ ни́жае .

Є̑пи̑скпи о̑нїи , ѝже въ метѝсѣ , короля̀ лотарїа разрѣше́ниша , оу̑вѝдѣвше ꙗ̑́кѡ ѡ̑ па́пы прокла́ти сѧ́ть .
Покаа́нїе твораху̀ ѡ̑ грѣ́сѣ свое́мъ , и̑ ѡ̑ па́пы разрѣше́ны бы́ша , кромѣ̀ о̑́ны дв̑ѣ́хъ зла̀ нача́лниковъ , дє́ѵтгада и̑ гѹнтерїа . О̑бачє дє́ѵтгадъ смирє́нїа ра́ди потомъ , терпѣ̀ за грѣ́хъ свои́ , и̑ ц̑рко́внагѡ слѹженїа не оу̑потребля́а , ѡ̑жида́ше мілосе́рдїа ѡ̑ па́пы . А̑ гѹнтерїи́ презира́а па́пинѹ кла́твѹ , лїтѹргнса́ше , и̑ а̑́ки не согрѣши́вшїй во оу̑по́рѣ свое́мъ и̑ го́рдости пребыва́ше . И̑менно́ же разрѣше́нъ бы́сть о̑́ный а̑двє́нтїи є̑пи̑скпъ , ѡ̑ не́мже и̑ коро́ль къ па́пѣ ходата́йствоваше .

И̑нїи є̑пи̑скпи къ га́ллїи под короле́мъ каро́ломъ ка́лвомъ и̑лѝ лы́сымъ , собравшеся на собо́ръ въ силвани́стѣ , оу̑слы́шавше ꙗ̑́кѡ на собо́рѣ въ метѝсѣ коро́ль лотарїи́ разрѣше́нъ , и̑ послы̀ па́пины о̑́ное безако́нное сѹпрѹ́жество похвали́ша : мна́ше , ꙗ̑́кѡ по повелѣ́нїю па́пы сїѐ сотвори́ша , го́рькое и̑ печа́лное посла́нїе къ па́пѣ напи́саша : проса́ще , да бы̀ о̑́ное и̑зрече́нїе своѐ премѣни́лъ , а̑ собо́ръ оу̑стро́илъ . Но па́па и̑мъ ѿпи́сА̀ , ꙗ̑́кѡ премѣне́нїе непотре́бно є̑́сть . И̑ посла̀ и̑мъ посла́нїе , є̑́же ѡ̑ то́мъ дѣ́лѣ къ послѡ́мъ свои́мъ пи́сше : ꙗ̑́кѡ никогда̀ лотарїю попѹсти́ти о̑́нагѡ прелюбодѣа́нїа хота́ше . И̑ оу̑вѣща́ваетъ и̑́хъ , да бы̑ сїѐ вездѣ̀ и̑ на пропо́вѣдехъ разгласи́ли , и̑ людемъ возвѣсти́ли .

О̑́ный гинїсма́ръ , прелса́вный оу̑че́нїе и̑ жи́тїемъ , а̑рхїє̑пи̑скпъ реме́нскїй , на бы́вшемъ собо́рѣ силванистѝнскомъ , возбраждо-

Дв̑ѣ̀ ѥ̑ст. во є̑дино сл. , ꙗ̑́коже є̑ѵтѵхі́й ѥ̑рет. твора́ше .

Хлѣ́бъ прѣ́сный въ лїтѹргі́и оу̑потребля́ютъ , а̑ воды̀ въ вїно̀ не вли́ваютъ , и̑ прѡ́чая : И̑ и̑ная ме́ншая заблѹжде́нїа и̑́хъ и̑зчисля́етъ тоѝже ни́конъ .

Ѡ̑ ѡ̑бращє́нїи и̑́хъ къ гре́чествѣй ц̑ркви̑ , вѹ́детъ ни́жае .

Є̑пи̑скпи о̑нїи , ѝже въ метѝсѣ , короля̀ лотарїа разрѣше́ниша , оу̑вѝдѣвше ꙗ̑́кѡ ѡ̑ па́пы прокла́ти сѧ́ть .

Покаа́нїе твораху̀ ѡ̑ грѣ́сѣ свое́мъ , и̑ ѡ̑ па́пы разрѣше́ны бы́ша , кромѣ̀ о̑́ны дв̑ѣ́хъ зла̀ нача́лниковъ , дє́ѵтгада и̑ гѹнтерїа . О̑бачє дє́ѵтгадъ смирє́нїа ра́ди потомъ , терпѣ̀ за грѣ́хъ свои́ , и̑ ц̑рко́внагѡ слѹженїа не оу̑потребля́а , ѡ̑жида́ше мілосе́рдїа ѡ̑ па́пы . А̑ гѹнтерїи́ презира́а па́пинѹ кла́твѹ , лїтѹргнса́ше , и̑ а̑́ки не согрѣши́вшїй во оу̑по́рѣ свое́мъ и̑ го́рдости пребыва́ше . И̑менно́ же разрѣше́нъ бы́сть о̑́ный а̑двє́нтїи є̑пи̑скпъ , ѡ̑ не́мже и̑ коро́ль къ па́пѣ ходата́йствоваше .

дв̑ѣ̀ гдѣ̀ нетинно покаа́ша .

І

Нїнїи є̑пи̑скпи къ га́ллїи под короле́мъ каро́ломъ ка́лвомъ и̑лѝ лы́сымъ , собравшеся на собо́ръ въ силвани́стѣ , оу̑слы́шавше ꙗ̑́кѡ на собо́рѣ въ метѝсѣ коро́ль лотарїи́ разрѣше́нъ , и̑ послы̀ па́пины о̑́ное безако́нное сѹпрѹ́жество похвали́ша : мна́ше , ꙗ̑́кѡ по повелѣ́нїю па́пы сїѐ сотвори́ша , го́рькое и̑ печа́лное посла́нїе къ па́пѣ напи́саша : проса́ще , да бы̀ о̑́ное и̑зрече́нїе своѐ премѣни́лъ , а̑ собо́ръ оу̑стро́илъ . Но па́па и̑мъ ѿпи́сА̀ , ꙗ̑́кѡ премѣне́нїе непотре́бно є̑́сть . И̑ посла̀ и̑мъ посла́нїе , є̑́же ѡ̑ то́мъ дѣ́лѣ къ послѡ́мъ свои́мъ пи́сше : ꙗ̑́кѡ никогда̀ лотарїю попѹсти́ти о̑́нагѡ прелюбодѣа́нїа хота́ше . И̑ оу̑вѣща́ваетъ и̑́хъ , да бы̑ сїѐ вездѣ̀ и̑ на пропо́вѣдехъ разгласи́ли , и̑ людемъ возвѣсти́ли .

є̑пи̑скпи разѹ́мнїи ѡ̑ лота́рїевѣ сѹпрѹ́жествѣ

II

О̑́ный гинїсма́ръ , прелса́вный оу̑че́нїе и̑ жи́тїемъ , а̑рхїє̑пи̑скпъ реме́нскїй , на бы́вшемъ собо́рѣ силванистѝнскомъ , возбраждо-

никола́и па́па : є̑пі̑ст : ѧм

III

гинїсма́ръ оу̑че́нъ но зло́бный .

родлдъ свсїбскїи ѣпмъ .

возвраждовавъ и возарнвсѧ на ѣпскпа свесїйскаго родлада , и нныхъ на сїѣ ѣпскповъ подвигнѵлъ , и короля карола , низложи его съ ѣпскпства . Егда же нарицаше папѵ , не попѵсти ємѵ нарицанїѧ , и во оузахъ держаше его : Аще и не єдино повелѣнїе имѣаше ѿ папы нїколаа , да бы его свободнѡ ѿпѵстилъ въ рймъ на сѵдъ , не восхотѣ сего сотворити . и идѣже можаше , сокрывааше посланїѧ папина , и долгѡ папѣ противлѧшесѧ . Кто не оудивитсѧ , ѩкѡ папа толикїѧ печали имѣѧ , и съ кесаремъ восточнымъ , и съ фѡтїемъ , и со нными патрїархами , и здѣ съ королемъ лотарїемъ , и со ѣпскпы (ѩкоже бышє речесѧ) не изнеможе .

Притече папа ко извѣстномѵ защищенїю в бѣдствахъ , сѣсть къ дѡбрымъ дѣламъ милосердны , къ нищымъ , ѿ нихже стый амвросїй написа : ѩкѡ сїи сѵть вонни цркѡвнїи нищїи , ѥже цркова защищаютъ . Ѡпса вѣхъ слѣпыхъ , хромыхъ , болѣзненныхъ въ рймѣ , и имѣа ихъ въ своей роспнен , тщателнѡ питаше ихъ . Нымъ печати даше подъ именемъ своимъ , да бы вѣдалъ колико ихъ на вемъ день на обѣдъ питати имѣаше : да бы вси колико ихъ бѣ въ рймѣ , єдиножды въ недѣлю быи оу него : нѣцыи в воскресенїе , дрвзи в понедѣлникъ , и в прочїѧ дни . то пишетъ анастасїй самовидецъ сего .

вонни цркѡвнїи въ нищїи .

анастасїй вївлїѡѳнкарїй :

печати или цехи на нищи .

Родоалдъ оный ѣпскпъ портѵгалскїй , ѥже невѣрно и ковърно послѵжи папѣ и в кѡнстантїнополѣ и в галлїи , и крыашесѧ ѩкѡ совѣстїю своею побѣждаемъ , сего лѣта по долгомъ исканїи его и призыванїи ,

родоалдъ непостоанный проклатъ

єгда

єгда҃ прїитѝ на сѵдъ на соборъ рймскїй , и ѿправдатисѧ не восхотѣ , во ѿсѣтствїи низложенъ бысть
ѿ є҃пкпства и҃ прокл҃ : є҃же вс҃ѣмъ папа возвѣщаетъ . Оуготовлѧѥмсѧ папа на проклѧтїе королѧ лотарїа
за о҃ное прелюбодѣаніе , ꙗкѡ женѵ нєтиннѵю ѿринѵвъ , со нною живѧше . Призываше на соборъ въ рймъ є҃пкповъ
въ галлїи , ніже вѣдуще о҃ное быти , ѿрекѡшасѧ : ѧ нанпаче по совѣтѵ королє҃й своихъ . Обаче вѣдуще
о҃нїи два короля , лѵдовикъ и каролъ , ꙗкѡ и без҃ є҃пкповъ ихъ папа не ѡставитъ лотарїа безъ клѧтвы . нїколаа і
Нєкаша на сїѐ врачеваніѧ , и оувѣщавающе племѧнника епіст : кѯ
своегѡ , преклонѝша є҃гѡ на сїѐ , да бы самъ въ рймъ поѣхалъ . Сонзволившѵ же є҃мѵ на сїѐ , возвѣстиша
ѡ томъ папѣ . Но папа ѿписа имъ , возбраняѧ
є҃мѵ въ рймъ приходити , такѡвомѵ какѡвъ є҃сть ,
нцевыхъ бо рймъ не прїемлетъ . Ащє же хощетъ лотарїа папа имѣти въ рймѣ не хощетъ
прїѣхати , да прїиметъ прежде девгперга женѵ
нєтиннѵю , и клѧтвою везстрашнѵ да сотворитъ ю .
Ащє же что на ню имать , да ѡчиститсѧ она
клѧтвою : и оужѐ въ то врємѧ є҃пїтїмїа ѿ прѣстола
рймскагѡ , по разсѵжденїю , дастсѧ є҃мѵ .
Ѡ ѻномъ родалдѣ свесїонскомъ є҃пкпѣ оузникѣ , ѕ
ѿ є҃пкпства низложєномъ , не преста папа пещисѧ :
и писа ко є҃пкпомъ , ніже є҃гѡ ѡсѵдиша , да бы ,
ащє въ тридесѧть днє҃й по прїѧтїи посланїѧ ,
не ѿпѵстятъ є҃гѡ свободнѡ , и въ рймъ не пошлютъ ,
літѵргїсати не дерзали , дондеже сїѐ исполнятъ .
Ѡ сємъ и къ самомѵ родалдѵ пишетъ , возвѣщаѧ
є҃мѵ ѡ томъ , и оувѣщаваѧ , да бы не боялсѧ ,
ащє добрѵю совѣсть имать , и ѿ дѣлъ своємъ не
сѵмнѣвалсѧ , свободитъ є҃гѡ гдь вгъ . Ащє же что
достойно егѡ наказанїѧ сотворилъ , да бы терпѣлъ .

є҃пкпи

гнкмро оупр҃ъ.

Єппи ѻнїи пвстиша своводнѡ родалда. и послаша въ рмъ: но въ пвти паки єго гнкмръ оудержа: аще оужѣ и ѡбѣщаса. такоже и король каролъ. свободна єго пвстити и въ рмъ послати папѣ. ѻба раскаашася. И напса каролъ король къ папѣ. проса да бы родалда ѿ защенїа своегѡ ѡставилъ. Писала и жена єгѡ королева герментрвда. да бы въ томъ мжу єа оугодилъ: снмъ претъ. такѡ аще сотворитъ. привлегїи цркве рмскїа оумножены а не оумалены вдвтъ. На сїѣ велкодвшнѡ сими словесы ѿпса єи: Не лѣтъ єсть ѡбидимаго. и болшаго сда ничющаго. не послвшати. Вы сегѡ поддаными своими не творитѣ. єже бы вамъ не послвшати ихъ вопющихъ къ вамъ: мене же какѡ на сїѣ прекланѣте. да быхъ не послвшалъ гласа кровє брата моегѡ; и какѡ насъ гдь бгъ послвшаетъ;

нїколы єпіст: лѣ

ѡ родалдѣ печтса.

г

дрзновєнная словеса ѡ правила цковныа.

Аєже пишете: аще послвшемъ сына нашегѡ. оумноженїе а не оумаленїе привлегїи цркве рмскїа имѣти вдвтъ. Мы несомнѣнно вѣруемъ. такѡ привлегїи цркве рмскїа не могвтъ быти оумалены. ниже то некоренитиса можетъ. єже насади ѻц҃ъ нб҃ный: и ѡснованїа. ѥже создатель добрый положи. нединою бврею подвигнвтиса могвтъ. Но возлюбленная дши. тии да боятса своегѡ бдства. ниже своимъ нерадѣнїемъ оумалати а попвщаю. или сами гордостїю своею разорати хощв. Научєнїе єпскмъ. какѡ цремъ при нетинѣ. ѡвѣщати должни сутъ.

д

єпіст: рѕ.

Дадє послання папа и ко гнкмрв. въ немже ѡбличаетъ єго ѿ непослвшанїи и оупоретъ. такѡ трижды не послвша єго. но презрѣ. и родалда въ рмъ не пвсти. и оужѣ въ пвти сущаго оудержа.

На конецъ

Лѣто Гдне ,ѿѯд . | Нїколаа , з .
Лѵдовика втораго , д . Мїханла третїаго , кг .

Наконецъ повелѣваетъ емѹ , да бы нешложно на денк первый маїа , поставилъ его въ римѣ , и своихъ бы послѡвъ съ нимъ послалъ , на доношенїе и ѡбличенїе вины его . Оуже въ сїе время гинкмаръ , боясѧ папы , ѻнагѡ родалда въ римъ ѿпѹсти : но съ нимъ никого ѿ своихъ на ѡбличенїе его не посла .

анастасїй

Жнкаше родалдъ въ римѣ девать мцевъ , но никого ѿ ѻныхъ епкпшвъ , низложивши его из епкпства , на ѡбличенїе свое дождасѧ . Папа оубо павнѡ въ навечерїе рѫтва хтова , неповинна сѹдилъ , и ѡблекъ его во епкпскїѧ ѻдежды , возврати его на первое достоннство .

родалдъ ѡправда .

Лѣто Гдне , ѿѯѕ . | Нїколаа , и .
Лѵдовика втораго , і . Мїханла третїаго , кд .

Папа посла арсенїа епкпа , великимъ посломъ въ галлїю , ради ѻнагѡ павнагѡ грѣха лотарїа короля , и ради оуставленїѧ мира , между ѻнымн еродными между собою королѧми тоѧ земли . Прн немъ посла ѻнаго родалда на епкпство свесїонское , ѿ негѡже ѿ ѻныхъ епкопшвъ низложенъ бѣ . И писа ко всѣмъ епкпшмъ галлїи , да бы потомъ сѹдили епкпшвъ , не возбранающе имъ appellatij сіесть напщанїѧ въ римъ . Такожде короля карола , оувѣщаваетъ посланїемъ , да бы родалду , на егѡ епкпство , не творилъ препатїѧ .

арсенїй посолъ папинъ .

Писа и къ епкпшмъ сѹщымъ подъ королемъ каролмъ , поносѧ нерадѣнїю ихъ ѡ чинѣ дховномъ : ѩкѡ короля лотарїа ѡ прелюбодѣанїи и ѿверженїи истинныѧ жены не оувѣщаваху , ниже ѧзыкомъ своимъ врачеваху :

просѧ

просѧ , да бы мужественными и бодрыми пастырми
бы ли , а волка бы ѿгонали , и мечь над нимъ
внемщїй показовали . да бы веденаго на смертъ ,
избавляли ѿ смерти , и прочаѧ . И предлагаетъ имъ
своего посла . Той арсенїй благополучно свое посолство
съ великою честїю цркве стыѧ , и протола апльскаго
совершаше . Короля два , карола и лудовика к еретенїе
ему изыдоша во франкофортъ и колнъ , и честно
со смиренїемъ прїаша его , ако самаго папу .
Егда же созва епископовъ , съ ними же тамо бѣ лотарїй
король : рече ему тако : Избери еже хощеши ,
или со женою истинною примирися , а оувалдрада
прелюбодѣйницу ѿрини : или та духовным мечемъ
клятвы , и анадемы , и тѣхъ иже тебѣ во грѣсѣ
семъ покажутъ любовь свою , поражу . И такω король
онын суѣтенен : принужденъ бысть двутперу
жену свою истинную прїати , и примиритися с нею ,
и клятву сотворити со двоманадесять сановники
своими , (якоже прилагаетъ питеушъ) якω съ нею
потомъ такω якоже подобаетъ , жити будетъ .
А онои оувалдрадъ въ римъ ѣхати повелѣ ,
да бы тамω ѡправдалсѧ .

Г Оную такожде енгелтруду блудницу , быв
въ вормацїи , на сїе приведе , якω клесѧ въ римъ
ити на прїатїе покаанїѧ . Егда же сегω не
исполнила , но из аламанїи во францїю возвратисѧ :
даде на ню ко всѣмъ епископомъ клятву .
Печашесѧ арсенїй по повелѣнїю папы , между онымι
королами галлїи , крѣпкїй миръ оустанвити , и
оустовленый подтвердити , якоже и сотворисѧ .
А папа посланми своими и оувѣщанїемъ , сѣлω их
въ любви дръгъ ко дръгу оутверждаше .

Градемъ

лотарїй покаѧсѧ клятвы оувалдрадѣ .

Градемъ въ востоцныя страны .

Мїханлъ кесарь , чрезъ мїханла протоспадарїа и писа къ нїколаю папѣ посланїе , досады исполненное : вмѣнлъ себѣ во обиду , яко онаго ігнатїа и неповиннаго возвратн сѵдомъ своимъ на кѡнстантїнополское єпскпство , а фотїа поставленнаго низложн . Посланїа сего нѣсть , явно бо на соборѣ сожжено бысть . И мнитъ баронїй , яко фотїй написа оное . понеже кесарь съ кощунами и возницами въ пїанствѣ и сластехъ оупражнлсѧ , не можаше толикихъ досадъ и хуленїй составнти : якоже и во оно посланїи ко алеѯандрїйскомѹ патрїархѹ тожде показа фотїй . Болѣзноваше въ то время папа нїколай , єгда сіе посланїе принесено бысть . Ждущѹ же емѹ лучшаго здравїа , оный мїханлъ иже посланїе принесе , ждати не хотяше , но шедъ бо остїю вѣтрѡвъ тамѡ ѡжидаше . И принѹжденъ бысть папа въ болѣзни оной ѡписовати . Не вдается во ономъ писанїи в свары , ниже зло за зло воздаетъ : и свои обиды и досады ѡставлаетъ и презираетъ а . На сіе гокмѡ , имже церковь римскѹю ѡсѹждаше и порицаше , ѡвѣщаетъ . Даетъ емѹ титлѹ приличнѹю кесарю , и хвалы исполненѹ : аще и вѣдяше ѡ егѡ житїи безчинномъ . Писа кесарь : якѡ прежде мене бывшїи (рече) кесари , никогдаже къ папамъ писаша , гокмѡ повелѣваемъ , и егѡ хощемъ . На сіе ѡвѣщаетъ : якѡ инакѡ ѡбрѣтаетсѧ , понеже весь благочестивїи гдь , никогда сегѡ словесе къ папамъ оупотребляхѹ . Хулитъ црь латинскїй языкъ , нарицаѧ его дикимъ и татарскимъ . Папа же ѡвѣщаетъ : Тебѣ есть дикїй , понеже его не разѹмѣеши , и смѣха достойнѹю вещь творишн : римскїй кесаремъ нарицаешисѧ , а римскаго языка не оумѣеши . Не вѣси якѡ и оу грѣковъ почтенъ есть : ибо

посланїе досадное къ папѣ .

ѡписанїе папино в болѣзни

никола папы епст : и .

что есть слово повелѣваемъ

црь хулит языкъ латинскїй

Є

ѥ́ко въ лїтѵргі́и посла́нїа и ѥ҃ѵа́ггелїа , пре́жде латі́нскимъ и҃зы́комъ , пото́мъ гре́чскимъ чита́ютъ .

Дегѡ́ниста предáти па́па не хо́щетъ .

А́поне́же вла́сти цр҃кве ри́мскїа оумаля́ше , на сїѐ ѥ́мѹ ѿвѣща́етъ : а҃́кѡ то́ ѥ́же са́мъ хр҃то́съ оу҃тверди́ , о҃́нъ поколеба́ти и разори́ти не мо́жетъ . са́мъ па́че да бои́тсѧ , да бы на него́ не ѡ҃брати́лсѧ , сі́ѣсть да бы вла́стїю сею́ проклѧ́тъ не бы́лъ и҃ цр҃тва не лиши́лсѧ . Преда́ти себѣ́ н҃ѣ́кїихъ люде́й и мона́хѡвъ и҃з грецїи и и҃з кѡнстантїнопо́ля , а҃́ менѣ́ѥ дегѡ́ниста повелѣ́ваше . На сїѐ ѥ́мѹ ѿвѣща́етъ : а҃́кѡ сегѡ́ не сотворю́ , і҃ѹ́дою не бѹ́дѹ : ѥ́же бы мн҃ѣ́ хъ на мѹ́ки и на сме́рть преда́ти вамъ . О҃́ни ѿ васъ сла́ не глаго́лютъ , а҃́ ѿ фѡ́тїи то́ глаго́лютъ , ѥ́же весь ми́ръ и цр҃ко́вь вѣ́даетъ . Грозѧ́ше тои́ же ке́сарь , а҃́кѡ въ ри́мъ прїи́ти и ри́мъ разори́ти хо́щетъ . На сїѐ ѥ́мѹ па́па ѿпи́шетъ : а҃́кѡ сихъ прещенїи́ не боитсѧ : да по́мнитъ что́ сенахири́мѹ сотвори́лсѧ . Пре́жде бы пога́нъ и сраци́нъ , нѯе ѥ́мѹ на вся́къ де́нь оу҃маля́ютъ цр҃тво , и под стѣ́ны кѡнстантїнопо́лскїѧ прибѣгаютъ , побѣди́лъ : а҃́ хрїсті́анъ бы , ѥ́дина́гѡ бг҃а рабо́въ защища́лъ , а҃́коже до́лженъ ѥ́сть . И та́кѡ его́ ѿпѹща́ѧ , на сїѐ сонзволя́етъ : да бы па́ки де́ло і҃гна́тїево и фѡ́тїево въ ри́мѣ возновле́но и ѹ҃жде́но было . А҃́ще са́ми прїѣ́хати не мо́гѹтъ , да по́шлютъ свои́хъ послѡ́въ , да и вторицею а҃́вѡ покажетсѧ , кто́ праведе́нъ , и когѡ́ пра́вда держи́тсѧ .

Ѕ

Ѥ҃пїст : д҃ .

Ложже́нїе посла́нїа деса́днаго

На коне́цъ посла́нїе о҃́ное сложи́въ , кля́твѹ и а҃́надемѹ на того́ возлага́етъ , а҃́ще о҃́ное сѧ҃ и ло́жно на гре́чскїй и҃зы́къ преложи́тъ , и҃ли чтѹ́щь ѥ҃ , ѿи́метъ и приложи́тъ . Оу҃́же бо вѣ́дѧше а҃́кѡ греки посла́нїѧ ѥ́гѡ превраща́хѹ . Оу҃вѣща́ваетъ ѥ́го́ к томѹ́ и проси́тъ : да бы сїѐ толь досадное посла́нїе ѥ́же напи́са , хѹле́нїѧ и доса́ды непо́лненое , а҃́вѡ пред҃ вс҃ѣ́ми сожещи́ повелѣ́лъ .

А҃́ще же бы

Аще же бы сегѡ не сотворилъ , якоже и не сотворилъ , нбо и въ другомъ посланїи ѡ семъ возвѣщаетъ : азъ (рече ,) созвавъ духовныхъ всѣхъ и мїрскихъ , сїе послане ваше сожгѹ , не хотѧ да кто соблазнаетсѧ имъ : и да Свида бжїѧ и ст҃агѡ петра оустанетсѧ , до здѣ сїе послане .

Сегѡ лѣта колокола оу грекѡ начаша оупотреблѧтисѧ , егда оуревъ кнзь венешинскїй , колоколъ къ семѹ кесарю мїхаилѹ , прошенъ ѡ негѡ , послалъ . Ангарїй епкпъ бременскїй , оучитель данѡвъ и свеѡнѡвъ , оу нихже вѣрѹ ст҃ѹю насади , сегѡ лѣта на иноу жизнь преселисѧ . Поживъ на епкпствѣ лѣтъ тридесѧть четыре .

3
колокола оу грекѡ
Ангарїй оучитель данѡвъ , и свеѡвъ .

Лѣто Гдне , ѱѯѕ . | Нїколаа , ѧ . | ѕ
Лвдовика второгѡ , аі . Мїхаила трет҃їагѡ , кѣ .

Кесарю мїхаилѹ , папѹ нїколаа и прѣтолъ петра ст҃агѡ сице презирающѹ : возвѹдн гдь бгъ королѧ , тогѡже имене мїхаила , иже папѹ и прѣтолъ ст҃агѡ петра почтѣ , послався великихъ и честныхъ послѡвъ въ римъ , проса истины єѵлскїѧ , и оученїѧ спасителнагѡ во свое королевство . Каше оуже сей мїхаилъ (якоже выше речесѧ) ѡ кѡнстантїнополскагѡ ещенника крщенъ : но въ нощи и въ боязни , и с не многими людми своими , ниже и епкпа ещѣ не имѣахѹ . И едва не вси противлахѹсѧ , не хотѧще прїѧти хр҃тїанскїѧ вѣры , якѡ ѡ темъ брань съ ними творити принѹжденъ бѣ , и началныхъ нѣкихъ погѹби . Егда же позна мїхаилъ , якѡ гречестїи iереи смѣшани со арменами , не единогласное оученїе приношахѹ , ини же iереми не сѹще , творѧхѹсѧ iереми , и людей крщахѹ : и якѡ ложнаѧ нѣкаѧ чюдеса в мѵропомазанїи показовахѹ : соблазнисѧ ѡ нихъ сный король мїхаилъ , и посла

ѡ грекѡвъ соблазнисѧ мїхаилъ тѹне .

Д
Болгарскїй король послѡвъ въ римъ посылаетъ

Б

Епископовъ и іереевъ посылаетъ папа къ болгаромъ .

и посла къ папѣ послѡвъ своихъ : проса , да бы ємѵ оученїй хр҃тїанскїа вѣры нетинныхъ послалъ , иже бы людей егѡ къ поганствѣ сѵщихъ ко гдѵ бг҃ѵ ѡбратили , и пѵть имъ ко спасенїю показали .

Папа ѕ҃лѡ симъ посольствомъ возвеселисѧ , и благодарѣ гда бга , иже цр҃ковь свою въ тѧжестѣхъ и печалѣхъ ѵмножаетъ : посла съ ними єп҃скповъ , Павла папилонскаго , и формоса портѵенскаго , всѣкимъ ѵченїемъ наставивъ ихъ на снцевѵю жатвѵ бжїю , и нѵждами цр҃ковными снабдѣвъ . Посла же абїе с ними и иныхъ въ константїнополь послѡвъ землею чрезъ ихъ гдрство , надѣѧсѧ якѡ лѣчше прентї могѵтъ неже моремъ : Доната єп҃па ѳстїенскаго , и льва іерея , и марина дїакона , хотѧ ещѐ покѵситисѧ ѿ онома гордома и зломъ кесарѣ , аще его онымъ досадным посланїемъ и ѡбрѵга : хотѧщь его на пѵть спасителный привести , и ѿ раздора онаго ѡвратити . И да бы ємѵ возвѣстили , какое изреченїе въ римѣ ѿ цр҃кви константїнополетьй положено есть .

Г

Поученїе болгарѡ на писмѣ .

Написа и посланїе къ болгаромъ папа : въ немже на сто и шесть вопросовъ ихъ даетъ ѡвѣтъ . И на оное прошенїе , имже себѣ патрїарха проснша , ѡвѣщаетъ имъ : якѡ семѵ ещѐ не пришелъ врема , прежде бы єп҃скповъ имѣли , а по томъ , аще не патрїарха , то архїєп҃скпа имѣти могѵтъ . Научи ихъ ,

На хорѵгвахъ воинскихъ крт҃ъ

да бы на хорѵгвахъ не конскїй хвостъ , якоже прежде , но крт҃ъ с҃тый носили , и на войнѣ бы его ѵпотребляли . На которѵю изходяще , не творили бы чародѣянїй : но готовящесѧ , в цр҃кви бы гдѵ бг҃ѵ молилисѧ , лїтѵргїи с҃тыѧ слѵшали бы . Прогнѣвавшы м҃ ихъ вины ѡпѵщали бы : жертвы творили , неповѣдалисѧ бы грѣховъ своихъ : ѵзникшомъ бы свободѵ , а нищымъ млтыню подавали .

Послѡмъ

Лѣто Гдне ,ѯѯѳ .. | Нїколаа , ѳ. |
Лѵдовика втораго , аі. Мїхаила трет҃їяго , кѳ.

Послѡмъ , ѝхже въ кѡнстантїнополь посла папа , дадѐ посланїе ко кесарю , въ немже оувѣщаваетъ его҃ : да бы цр҃кве кѡнстантїнополскїа не разорилъ , и дѹшъ человѣческихъ толь многихъ не погѹбилъ , но вомлеж бы сѹда бж҃їа . Заклинаетъ его҃ вг҃омъ єдинымъ во трцѣ , жестокими словесы , да бы послѡвъ єгѡ҃ не по прежднемѹ прїялъ : нединыя бы обиды , и порѹганїя , и безчестїя не творилъ имъ , но свободнѡ имъ къ домъ возвратитнеж попѹстилъ бы . На конецъ емѹ҃ глетъ : Смотрѝ на сѹдъ бж҃їй , оу҃трѡ бо оу҃мрешн . Пнсѣ и къ фѡтїю любовное посланїе , оувѣщаваж его҃ ко примиренїю : И ко ѻ҃ному ігнатїю , возбѹждаж его҃ къ терпѣнїю , и оутѣшаж в҃ нѹждѣ єгѡ҃ , и возвѣщаж , какѡ въ римѣ дѣло єгѡ҃ сѹдилъ . Дадѐ посланїе и ко всѣмъ єп҃скпѡмъ , пр҃толѹ кѡнстантїнополскомѹ подлежащымъ : да бы вси вѣдали , ѓкѡ послѡвъ своихъ ко кесарю посла , и ради оу҃миренїя цр҃квей , и ради єгѡ҃ , да бы кесарь посланїе досадное на него҃ написаное сожегъ .

Пнсѣ и къ деодѡрѣ матери кесаревѣ , ко ѻ҃ной єт҃вй цр҃ицѣ , добрѣ ѡ҃ цр҃кви потрѹдившейсж , и въ мнтырѣ ввержевй : воспоминаж дѡбрам дѣла и єт҃ыя трѹды єѧ҃ , во врема мѹжа єретїка їкѡноборца , ѡ҃ цр҃ковно оу҃ченїи и соединенїи . Оу҃тѣшаетъ ю҃ и проситъ , да бы ємѹ҃ ѡ҃ себѣ҃ и ѡ҃ дщерехъ своихъ возвѣстила , что҃ над нимн дѣетсж ; Вскорѣ по томъ цр҃ица оу҃мре , и ѡ҃ грѣховъ ко єт҃ымъ причтена бысть . И воспоминаетъ ю҃ в҃ первыи надесѧтѣ день февр҃аря , сими словесы : Бл҃женнаж деодѡра цр҃ица , жена деофїла їкѡноборца , православнаж . Мѹжѣ єѧ҃ медодїа за їкѡны изгна , а їѡанна , ѥже ѻ҃бразы сожигаше , постави , ѥмже ѻ҃на въ нощи кланяшесж ,

просѧщи

рѳд

Л

словеса папины ко кесарю.

посланїе папино к фѡтїю

Є

деодѡра цр҃ица ещѐ жива бѣ҃ .

деодѡра ко єт҃ымъ причтена .

просѣщи гда бга , да вы ѿ православны оумилосердилсѧ . По смерти мѹжа своегѡ , научи православнѣй вѣрѣ мїхаила сына младаго , и медодїа на кѡнстантїнополскїй престолъ возвратн , и соборъ великїй оустрои , на немже їкѡны возвращены сѹть . По томъ нзбержена съ кесарства , въ мнтрѣ со дщерми в взѣ оупокоенсѧ .

Во їталїи лвдовикъ кесарь , призвавъ франкѡвъ на помощь , и лвдовика короля , со срацынами долгую брань творѧше . взѧли было оужѐ всю апвлїю . Въ первой брани ѿ нихъ пораженъ бѣ . на второй взѧ обозъ нхъ , и многое чисто избы нхъ . капвю ѡблежену ѿ нихъ , по трехъ мѣсцѣхъ свободи . На барѣ градѣ боюсѧ , четыре лѣта подъ нимъ стоѧше , и тамѡ сода вожда срацынскаго бѣ , поразивъ его всѐ воинство .

Той сода расхитивъ црквы хрт҃їанскїѧ , из потирѡвъ црковны пїѧше , и кадилницами себѐ кадити повелѣваше . На сію воину папа нїколаи людей возвоюждаа , ѡбѣщѧше цртвїе нбное оубїенымъ на ней : и имѣше ѿ томъ нѣкїй авва касамарїй ѿкровенїе , якоже в посланїахъ берната ѡбрѣтаетсѧ .

Въ галлїи тожде папа , на злыхъ хрїстїанъ и грабителей цркѡвныхъ , повелѣ оупотреблѧти обоихъ мечей , и дховный и желѣзный .

Она прелюводѣйница оубалдрада , яже на поскаднїе во їталїю пошла было , паки раскаявшисѧ возвратисѧ во францїю : и нскаше времене и мѣста , кто бы возмогла видѣтисѧ съ лотарїемъ королемъ . ѿ семъ оубѣдавъ папа , прокля ю , написавъ посланїа ко єпскпмъ во всей галлїи . въ томже посланїи досади лотарїю . ѿ томъ он оуслышавъ , наустн адвентїа єпископа метинскаго , да бы его посланїемъ къ папѣ ѡчистилъ , и самъ

лѣвъ ѳстѣскїй книга ā , гла , лз . брани во їталїи со срацынами .

3 оубалдрады непостоянство .

и самъ канцелларіста своего послалъ в римъ ҂ и смиренно
ѡправдается ҂ ꙗкѡ въ сѵпрѵжествѣ чинно съ королевою
дѵтпергою живетъ : а ѵалдрады никогдаже потомъ ҂
ѡ нелиже во італїю понде ҂ видѣ ҂ ниже съ нею
бесѣдова ҂ ниже ея коснеса . Погрозилъ было емѵ
папа ѧнымъ посланїемъ и лишенїемъ королевства .
Мняше лотарїй ҂ ꙗкѡ стрый егѡ каролъ калвѵсъ
доноситъ на негѡ къ папѣ : и показася потомъ ҂
ꙗкѡ тѳй король не желаше лотарїю королевства ҂
и изгнати егѡ изъ негѡ мыслаше . Ѡтомъ егда
ѵслышаша епіскопи сѵщїи подъ лотарїемъ ҂ писаша
израдное посланїе къ епⷭпомъ сѵщымъ подъ королемъ ҂ лотарга
ѡсвндѣтелствѵющеся ҂ ꙗкѡ гдрю своемѵ вѣрность похвалаю
совершенно хранити хотятъ . А сїе ҂ еже ѡ любвѣ епⷭпы .
сотвори ҂ израдно исправляетъ ҂ и подъ наставленїе
дховное поддается . Просятъ же ҂ да бы ѡ согласїи
между сими гдрми прилѣжно потщалися ҂ вѣдуще
колнкам гибель всѣхъ чинѡвъ послѣдуетъ враждѣ ихъ .
Да бы сїе примиренїе и клѧтвы ҂ ниже между собою при
союзной и сродственной любви сотворища ҂ непоколебимѡ
и невреднмѡ возмогли стояти ҂ и прочее .
Клирїки епⷭпства ременскагѡ ҂ ѡ нихже первый бѣ
вѵлфалдъ ҂ доносили папѣ ҂ древнюю обиду свою
возновляюще : ꙗкѡ ѡ гинкмара епⷭпа ременскагѡ ҂
на соборѣ ременскомъ ҂ еще во врема леона четвертагѡ гинкмара
папы ҂ изъ чинѡвъ своихъ низложили бѧху за сїе ҂ свары съ
ꙗкѡ их ѣбо тогѡже града архїепископъ посвати ҂ клирїками
ниже ради своихъ преступленїй сверженъ бысть со снагѡ
прстола . Гинкмаръ защищаяся подтвержденїемъ снагѡ
собора ѡ папы венедикта . но показася ѡ древнагѡ
писанїа ҂ ꙗкѡ сное подтвержденїе неказжено бѣ .
И прїа гинкмаръ не малое ѡ семъ пореченїе .

ѵстрои

гїнкмарѵ порóкъ .

Оустрóи оубо нїколаи папа соборъ во свсїóнѣ , рáди ѻ̑ныхъ клирїкшвъ , на возвращéнїе ѧ̑хъ , и̑ незлобїа ѧ̑хъ показáнїе . и̑ тáмѡ на сáны своѧ , и̑спытанїемъ соборнымъ возвращенн сѹ̑ть на своѧ мѣстà и̑ сáны прáвилнагѡ посвященїа . ѿ сéмъ ѕ̑лѡ̀ простр̀аннаѧ писанїа и̑ послáнїа положéна сѹ̑ть , ѥ̀же ѿставлéмъ .

А болгары ѿ латíнски ѯ̑ховныхъ крщéнїе пр̑їéмлю .

Послы ѻ̑нїи пáпины къ бóлгаромъ посланнїи , пáвелъ и̑ формóсъ є̑пíскопи , ѕ̑лѡ̀ блгодáрно ѿ короля̀ ѻ̑нагѡ мїхаила пр̑їáты сѹ̑ть : и̑ проповѣ̑дахѹ̀ пѹ̑ть бжїѧ и̑ хр̑тóво є̑ѵ̑лїе велúкимъ и̑ мáлымъ , и̑ вéсь ѻ̑ный народъ ко сто́мѹ крщенїю привед̑óша . А сáмъ королъ на вс̑ѣкъ дéнь распалáѧсѧ къ любвѝ хр̑тóвѣ и̑ оумножáѧ ю̀ , просúлъ ѕ̑лѡ̀ , да бы̀ формóсъ постáвленъ былъ в̀ є̑гѡ̀ королéствѣ во а̑рхїєпíскпа . Оуслаждáѧсѧ же оучéнїемъ бжї̑нымъ и̑з оустъ ѻ̑ныхъ є̑пíскопшвъ , и̑згна̀ ѻ̑ныхъ ѯ̑ховныхъ и̑з королéствà : и̑ дрѹгúхъ послѡвъ къ рúмъ посла̀ , проса̀ ѿ пáпы бóлшагѡ чúсла̀ їерéевъ . Сúмъ пáпа оувеселéнъ . и̑ гда̀ бга̀ похвалúвъ , посла̀ немáлѡ ѯ̑ховныхъ въ болгáрїю : межд̀ѹ ѻ̑ными домúника трúвенскаго , и̑ гримоáлда полимартї̑енскаго є̑пíскопшвъ , ѥ̀же жáтвѹ ѻ̑нѹ̀ бжїю , трѹдолю̀бнѡ и̑ блгополу̑чнѡ собирáша въ гумнò гда̀ своегѡ̀ .

Б послы пáпины з кѡнстантúнополѧ ѡ̑пущены

А ѻ̑нїи послы ко кéсарю , донáтъ , лéвъ , и̑ мартúнъ , є̑гда̀ минѹ̑вше болгáрїю въ кѡнстантї̑нопѡлúсїи предѣ̑лы вступáхѹ , ѿ и̑гéмона дéодѡра оудéржани бы̑ша , и̑ сѧ̀ть пр̑їáты в̀ конéй ѧ̑хъ во глáвы бїѧ̀ , глаго́лаше :

Анастáсїй вивліоф̑и .

Кесарь нашъ не требѵетъ васъ · То сотвори по повелѣнїю кесареву · иже возвѣсти королю болгарскому · глаголя : Аще бы не чрезъ твое королевство шествовали · и моегѡ лица и рима бы къ тому не видѣли · То оуразѵмѣвше сїи послы · въ римъ неволею возвратишася ·

Аназтасїй

Николай папа дѣанїя сїя ѡ фѡтїи · и цркви кѡнстантїнополетѣй · прилѣжно ѡпневетъ ко гїнкмарѵ епископѵ ременскомѵ · и ко инымъ епкпомъ в галлїи : возвѣщая · коликими непрїателми всея западныя и латинскїя цркве сотворишася · кесарь мїхаилъ и василїй · ѡ ненависти тѣхъ · иже ихъ наѵщаютъ · Ненависть на насъ прїяша за сїе · якѡ на фѡтїа сонзволити не восхотѣхомъ : а завистъ · якѡ къ болгаромъ на ѡбращенїе ихъ ко хрту · епископовъ и геревъ нашихъ ѡ сегѡ престола петра стаго послахомъ · Хощѵтъ болгаровъ ѡ послѵшанїа петра стаго ѡвести · а своей власти · по ѻбразомъ благочестїа · покорити ихъ · Порицаютъ цковь стѵю нединаго имѵщїю порока · яко бы ересми шкалана была : хотяще простыхъ сихъ болгаровъ ѡ цркве петра стаго ѡразити · Поносѧ намъ ·

Ѳ: Якѡ исхожденїе стаго духа и ѡ сна · неповѣдѵемъ ·

в: Якѡ въ сѵббѡтѵ постимся ·

г: Якѡ великаго поста не цѣлыя семь недѣль неполнѧемъ ·

д: Якѡ в праздникъ пасхи · агнца їѵдейски с тѣломъ гднимъ на олтарѣ ѡсвящаемъ ·

є: Якѡ iереи нашi брады брiютъ ·

ѕ: Якѡ епкпа из дїакона · минѵвше сщенство · посщаемъ ·

з: Якѡ бракомъ гнѵшаемся · и iереемъ егѡ возбраняемъ ·

и: Якѡ мѵромъ помазовати iереемъ не попѵщаемъ ·

Сїе же горьшее · якѡ ѡ послѡвъ нашихъ неповѣданїя вѣры на писмѣ нетязѵютъ · въ немже бы сихъ членовъ · ѡ нихже намъ поносятъ · ѡрекляся ·

Григорїй

Ѳ

епїст : ѻ ·

Ѝ оувѣщаваетъ

грековъ вражды на латинъ · Зри не свою цркви издавна · болгары ·

Порѣченїа фѡтїева на латинъ и не хотяще неповѣдуютъ латини свои раско ѡ востѡчныхъ ·

раскольниковъ имѣющихъ нзчаленїе

Й оувѣщаваетъ папа вс҃ѣхъ є҃пископовъ , а҆ наипаче гїнкмара , да бы сихъ порицанїй и клеветъ на цр҃ковь римскую не терп҃ѣли : но колиждо кто҃ можетъ ѿ ст҃аго дха и оум҃ѣетъ , да бы противу сему писали , и писанїе къ є҃гѡ рукамъ посылали . Но самъ скорѡ потомъ разболѣвсѧ , сіесть по писанїи сегѡ҃ посланїѧ , въ двадесать первый день оумре .

Сіа҃ порицанїа располагаетъ на десать членовъ барѡнїй , и ѿвѣщати на нѧ тщитсѧ . хотѧй да видятъ въ немъ .

Варда оуже҃ бѣше кесаремъ , сіесть сообщникомъ ц҃рства , ѿ мїханла кесарѧ а҃вгѹста сотвореным҃ъ : є҃гда же ѩко кедръ вознесесѧ , абїе паде҃ , и в҃ злобѣ своей погибе . Видѣ во сн҃ѣ , который со страхомъ в҃ѣрному своему другу фїлодею логодетѹ повѣдаше : Видѣхъ , рече҃ , и се҃ съ ходомъ градемъ при кесарѣ въ великую цр҃ковь , в҃ неиже во ѻ҃кнахъ мнози а҃ггли стоѧхѹ , смотрѧщїи на скинїю илѝ ѻ҃лтарь . Є҃гда же къ соборной цр҃квѣ приближахомсѧ , изыдоша ѩкы два҃ жителѧ цр҃ковнїи , є҃диныи҃ въ҃ кесарѧ , и по правой странѣ извлачаше є҃гѡ҃ ѩкы престѹпника и ѿвѹжденаго из҃ цр҃кве : а҆ другїй мене҃ такожде на л҃ѣвую страну҃ пхаше .

Й смотрѧ ѻ҃крестъ , оувидѣхъ за решетками сѣдѧщаго стараго мѹжа , таковаго , ѩкоже петра҃ апостола пишѹтъ , при которомъ два҃ страшнїи мѹжи , ѩкы началнїи над҃ инымн , стоѧхѹ . А҆ при старцѣ ѻ҃номъ , оу҃ ногъ є҃гѡ҃ , видѣхъ їгнатїа такѡ плачѹщаго , ѩкѡ ѻ҃ный старецъ на є҃гѡ҃ плачь ѿ оумиленїѧ воздыхаше . Й возопи҃ їгнатїй : Ключарю҃ цр҃твїѧ нб҃наго҃ , и камени҃ на немже хр҃тосъ оу҃тверди҃ цр҃ковь свою҃ , понеже в҃ѣси҃ колиѣ҃ ѻ҃биды терплю҃ : оу҃тѣши старость мою҃ , многѡ҃ во зла҃ претерп҃ѣ҃ . Пе҃тръ же ст҃ый҃ рече҃ ѥ҃мѹ҃ : покажи҃ ѻ҃бидившаго тѧ҃ , и гдь҃ бг҃ъ избавитъ тѧ҃ ѿ нескѹшенїѧ҃ .

Й ѡбративсѧ

варда имѣаше видѣнїе во снѣ҃ .

кѵропала и нїкита , въ житїи їгнатївѣ

Є҃

петръ ст҃ыи҃ сѹдн҃ варду и мїханла кесара .

їгнатїй къ петрѹ ст҃ому҃ вопіе҃тъ .

И ѡбратившсѧ ігнатїй показа мѫ десною рукою , глаголѧ : сей ми напаче досадѝ , и ещѐ не престаетъ . А по-томъ ѻ҃ный сѣдѧщїй на прѣстолѣ , помаа ѻ҃ному страшному мужу , и҃же бѣ ѡ҃десною є҃гѡ , и съ малымъ мечемъ ѝзвлеченнымъ стоѧше , и҃ возгласѝ къ немѹ тайно , тайно вси можахѹ слышати , глаголѧ : Возми проклѧтаго варда , и҃ пред цр҃ковїю на части разсѣцы є҃гѡ вскорѣ . Є҃гда же мѫ влечахѹ на смерть , видѣхъ , тайно рукою грозѧше кесарю , и҃ рече къ немѹ : безбожный сыне , пождѝ малѡ . и҃ видѣхъ тайно мѫ на части аки оутробѹ разсѣкахѹ . Є҃гда же , рече , сей страшный сонъ сказа ѻ҃ному логодѣтѹ , рече къ немѹ : Помилѹй господине ѻ҃наго ѡ҃слобленаго старца , а҃ сѹдъ бж҃їй имѣй пред ѻ҃чима . Но варда ѡ҃жесточенъ , вѣдѧ тайно ігнатїй ѡ҃ ѡ҃мщенїи на него҃ ко гдⷭ҃ѹ бг҃ѹ вопіетъ , посла во ѻ҃стровъ , на который ѝзгнанъ бѣ , лва пнтадема ородника фѡтїева : тайно ігнатїа стрещи , да бы лїтѹргїсати не возмогль , ниже ѝз келлїи ѝзходити .

жестосѣдїе вардино .

Въ три мцы , сонъ ѻ҃ный ѝсполнисѧ : Є҃гда бо съ кесаремъ на крити҃нъ съ воинствомъ варда ѝзыде : въ поли на мѣстѣ нарицаемомъ топосъ , ѡ҃ поставленїи шатрѡвъ , понеже варда лѹчшее и҃ горнее мѣсто себѣ ѝзвра , а҃ мїхаилъ на ровнинѣ стати принѹжденъ : слѹги ѝхъ на враждѹ подвигоша . И҃ сіи и҃же при мїхаилѣ стоахѹ , оустремишасѧ на варда҃ съ василїемъ подкамерарїемъ кесарскимъ , и҃ тамѡ варда҃ на части разсѣкоша : и҃ срамныя оуды є҃гѡ , на порѹганїе кровосмѣшенїа є҃гѡ , на копїи носиша въ полкахъ . А҃ мїхаилъ ѡ҃ставивъ воинѹ , въ кѡнстантїнополь возвратисѧ . По сей страшной пагубѣ варды , фѡтїй нача є҃гѡ хѹлити , тайно за многаѧ безаконїа своѧ достоинъ бѣ вѣчныя смерти .

варда на части разсѣченъ

Кесарь

Зі фѡтїй папѹ проклѧ .

Кесарь возвративсѧ въ ксонстантїнополь , ѻнаго васілїа кесарємъ , сіесть не авгѹстомъ , самъ во таковъ пребываше , но прічастникомъ цр҃тва сотворѝ . А фѡтїй по сонзволенїю кесаря готовляше соборъ , на проклатїе нїколаа папы , и собравъ нєкїихъ , проклѧ нїколаа папѹ . Єщє же , такоже пишетъ тогѡже нїкита : и къ лвдовикѹ западномѹ кесарю писа , просѧ , да бы силою изъ папежства нїколаа изгналъ , ѡбѣщаѧємѹ , такѡ єго въ ксонстантїнополѣ кесарємъ нарещи хощетъ , (восточнїи бо кесари титлы сеѧ западнымъ даѧти не хотѧхѹ .) Оугождаѧ же времени фѡтїй , нєсказаше любве оу васілїа , а временемъ слѣ ѡ немъ глаголаше . То оувѣдавъ васілїй , оуже єго и ненавидѧше , яще мїханлъ за великаго и мѹдраго філосоѳа имѣѧше єго . то нїкита пишетъ .

Ѝ упровалѣ .

Исполнисѧ и другое прещенїе петра стаго на хѹлника мїханла кесаря . Єгда васілїй свободнымъ ѩзыкомъ , мїханла ѡ сего ѡсводилъ , да бы пїанъ не повелѣвалъ людемъ неосы и оуши рѣзати , и оубивати ихъ неправеднѡ , и ѡ иныхъ безаконїахъ оувѣщаваше єго : Онъ возгнушасѧ имъ , и инаго именемъ васїлїкина , низложивъ васілїа , кесаремъ , сіесть общникомъ цр҃тва сотворѝ , и вѣнецъ на него въ сенатѣ возложѝ , и оубити васілїа оумысли . Но предварѝ єго Онъ : въ ночи єгда цр҃ь оуписѧ , нападоша на него свои домовнїи наваждены ѡ васілїа , и въ палатахъ , прежде рѹцѣ имѣюще защищашесѧ , ѡсѣкше , оубиша . Анастасїй пишетъ : такѡ сїѧ нензвѣстна бѣ повѣсть , такѡ Онъ мїханла оубѝ , комнатнїи єгѡ сами то сотвориша . Цр҃твова съ матерїю лѣтъ пятьнадесѧть , и мѣсецей Осмь . А самъ безъ матере дебѧть , нецѣлые .

Васїлїй оувѣщаваєт кесаря .

Васїлїкин зонаръ .

Мїханлъ кесарь оубіенъ .

Анастасїй ѡ адріан второмъ

Пишѹтъ

Лѣто · Гдне ,ѱѯз · | Нїколаа , і · Лѵдовика вторагѡ , вг · Мїхаила трет҃їагѡ , кѕ · | цпз

Пишѵтъ історїи грчскїа : ꙗкѡ во врема сегѡ мїхаила , рѡсъ с воинствомъ своимъ , часто на предѣлы егѡ помѡрскїа , над чрнымъ мормъ нападѣше , и тщты творѧше . И есть сей (рче) народъ татарскїй илѝ скидскїй , дикїй и варварскїй , и бываше ѿ нихъ кѡнстантїнополь въ вѣдствѣ . Той рѡсъ илѝ народъ сей , посла ко ксарю послѡвъ своихъ , просѧ крщенїа стагѡ : и непросѝ . Болѣе не пишетъ кѵропалатъ . Но ѡ҃разѵмѣти возможно , ꙗкѡ рѡсъ вѣ рѡсъ илѝ росолѧнъ : и рѡсстїи ѻ҃нїи кнзи ѻ҃колѡ чрнагѡ моря , и въ полѧхъ ѻ҃ныхъ , ꙗже нынѣ подолїе нарицаетсѧ .

Цр҃тва Василїа македѡна , лѣто пр҃вое .

Василїй егда на ксарство вознесенъ бысть , абїе захарїю и спѵтника егѡ возврати съ пѵти , ихже фѡтїй в рмѣ с клтвою на папѵ , по ѻ҃номъ соборѣ своемъ , послалъ было , не желѧ папѣ видѣти сїе . А фѡтїа василїй во ѹ҃трїе по прїатїи скипетра , с прѡтола кѡнстантїнополскагѡ сверже , и въ мнтырь нарицаемый гѵмврїа послати егѡ повелѣ . Вскорѣ василїй и посла честнаго илїю послалъ , да бы честнѡ и въ ксарско҃ корабли , ігнатїа ꙗкѡ сщнаго патрїарха привезлъ : и во ѻ҃чскомъ домѣ егѡ нарицаемомъ магнавра , стати емѵ повелѣлъ . Посла ещѐ къ фѡтїю ксарь , да бы всѧ книги , ꙗже при себѣ имѣше , емѵ ѿдалъ . Таше ѧ долгѡ , но ѡбрѣтены . Сїѧ егда къ ксарю принесены быша , ѡбишасѧ двѣ ѹ҃крашеныя златомъ и сребро҃ , и чистѡ написаныя . Во единой кнзѣ , написана бѣхѵ седмь дѣйствїя илѝ сндѣнїя собора ѻ҃нагѡ на ігнатїа .

Написанъ вѣ ігнатїй , и сѐ егѡ ведѵтъ и бїютъ , а над главою егѡ надписанїе : дїаволъ . На дрѵгомъ сѣдѣнїи написанъ тожде , и сѐ на него плюютъ , и надписанїе

цпз

Кѵропалатъ . Зонаръ . Кедринъ .

1

Клтва на папѵ ѹ҃держана

Никита в житїи ігнатїевѣ

Фѡтїй нерѣше изъ епскпства кѡстатїнопоскагѡ

Ігнатїй возвращ҃е

Двѣ книги или епїст : ѹ҃ фѡтїа

Написанїе на ігнатїа :

нїкита .

и надписанїе : начало грѣха . На трет҃їемъ : и сѐ его̀ изгонаютъ , и надписанїе : сынъ неправды . На четвертѡ҃ : и сѐ его̀ проклинаютъ и въ заточенїе посылаютъ , и надписанїе : симѡнъ волхвъ . На пѧтомъ , и сѐ его̀ сказ҃ютъ , и надписанїе , возвышаѧ себѐ над҃ всѧкаго бга . На шестомъ : и сѐ его̀ на ѡ҃вжденїе предаютъ , и надписанїе : мерзость запвстѣнїѧ . На седмомъ , и сѐ їгнатїа влекѹтъ на оусѣченїе главы его̀ ѡ҃ , и надписанїе : антїхристъ . Аз҃ бы сїѐ оумолчалъ , (глетъ нїкита ,) но видѣхъ , ꙗкѡ слѹзѝ фѡтїевы снмъ хвалахѹ҃ , и его̀ за стаго имѣахѹ . То̀ написа̀ (глетъ барѡнїй) Онъıй грнгорїй сирквейнскїй проклѧтый , аєвета прозванїемъ , ѧше бо въ томъ художествѣ искѹсенъ .

Смотрнмъ , (глетъ барѡнїй защищаѧ свою̀ западнѹю римскѹю вѣрѹ) какѡ сатана̀ нѣкнѣшнихъ еретїкѡвъ научѝ сице папѣ писати , и простыхъ показовати , ѥже горшїи сѹть и безстыдн҃ѣйшїи ѥже фѡтїй , ѥже сице не писаше папы .

бї
книги собора бывшаго на папѹ .

Другаѧ книга бѣ , въ неѥже дѣанїѧ Онаго собора на папѹ нїколаа написана бѧхѹ . Тїи ѥже Онѹю книгѹ видѣша , и чтеное из҃ нея̀ слышаша , и вещь добрѣ вѣдаша , во страсѣ бжїи клѧшасѧ , ꙗкѡ патьдесѧтъ и два̀ правила написа , ѡ҃ставлѧше мѣста ради подписанїѧ тѣхъ , ѥже ещѐ къ немѹ не бѧхѹ преклонены . Сїю̀ книгѹ хотѧше послати чрез҃ Онаго захарїю , к҃ лвдовикѹ кесарю , да бы нїколаа изгналъ из҃ папежства . Сїѧ̀ книги василїй сугклитъ и всей црквѝ показа̀ , и всѧ̀ злую̀ его̀ совѣсть познаша , и долготерпѣнїю бжїю ѡ҃ немъ оудивишасѧ .

гї
василїй кѣсарь .

Їгнатїа кесарь василїй , с҃ великою честїю на ксонстантїнополскїй Онъıй прѣстолъ возвратѝ , из҃ негѡ҃же изгнанъ , девать лѣтъ в҃ великой нѹждѣ прежнѐ . Народъ весь съ дивнымъ веселїемъ прїѧ̀ его̀ , и сугклитъ со всѣми гр҃дами клнѧмсѧ ем҃ѹ , почтѐ . Ѧ҃ самъ василїй ѡ҃ грѣсѣ своемъ

своемъ кажшесѧ · и мѧтынѧми великими ѡчищашесѧ ·
Созда цр҃ковь неанъ єсть новую · нареченную в пѧмѧть
ст҃агѡ мїхаила архаггла · Не замедли къ папѣ нїколаю
писати · просѧ да бы ѡ согласїи и мирѣ цр҃ковномъ
промышлялъ · какѡ тѣхъ · няже при фѡтїи быша ·
прїѧти съ милосердїемъ и кротостїю · И возв҃щаетъ :
ꙗкѡ ѡ їгнатїа їѡаннъ митрополитъ сиѵенскїи · а ѡ фѡтїа
петръ митрополитъ сардїнскїи къ немѹ посланы · да бы
при нихъ оустановленїе сотворилъ по правилѡмъ цр҃ковнымъ ·

посаы къ папѣ ·

Съ ними и своего посла василїа спафарїа посла · просѧ
да бы паки съ ними послѡвъ своихъ въ кѡнстантїнополь
послалъ папа · во извѣстїе сегѡ · єже бѹдетъ по єгѡ
вѡли оустановлено · И глаголетъ на концѣ : ѻ҃чє дховный
и ѡ бга почтенный · высочаншїи є҃пкпе · потщисѧ на
неисправленїе цр҃кве нашеѧ · возвратити намъ єдинство
чистое · союзъ дх҃овный · ѡ великагѡ раздора и распрѣ
свободный · єдинѹ во хр҃тѣ цр҃ковь · и ст҃адо єдино ·
слѹшаѧ пастыра ѻ҃наго · єгоже ты єси рабъ и с҃щенникъ
и҃стинный · Ц҃лѹю ст҃ѹю и мнѣ любимѹю главѹ · ꙗкоже
оустами · посланїемъ ·

Дї

послѡвъ папиныхъ в кѡнстантїнополь трикѹютъ

Їгнатїй также же писа к папѣ · благодарѧ ємѹ за великое
защищенїе работы егѡ и правды : неповѣдуѧ же великѹю
въ немъ силѹ петра ст҃агѡ · на побѣжденїе врагѡвъ
цр҃ковныхъ · Вопрошаетъ : что съ сими имать творити ·
иже съ фѡтїемъ въ раздорѣ цр҃кове бжїю терзахѹ :
нѣцыи мзды ради · дрѹзии страха ради и мѹкъ
и изгнанїѧ · иныи же ѡ злобы своеѧ · аще покаанїѧ
востребѹютъ ; Что же и съ сими творити · ихже
фѡтїй хиротониса и повѣсти ; И ѡ томъ бы писанїе
свое · и и҃ерѣтниковъ своихъ въ кѡнстантїнополь
послалъ · иже бы все исправили въ цр҃кви · юже бжїимъ
промысломъ · ходатайство петра верховнагѡ прїѧхомъ ·

Єї

їгнатїй смиряетсѧ пред папою

да всѧ

да вса дѣла добрый конецъ воспрїимутъ . и прочая .

Возвращаемся на западъ .

бі лотарїй король возвращается к прелюбодѣннцѣ

Со онымъ королемъ лотарїемъ ѡ прелюбодѣанїи молвы не преставахѹ . Возвратн к себѣ онѹю прелюбодѣнницѹ оубалдрадѹ , а йстиннѹю женѹ девтпергѹ такѡ гонаше , якѡ оуже ѡ здравїи своемъ сомнѣвающнсѧ , просила мѹжа , да бы ю ѡтпѹстилъ в рнмъ к папѣ . Сегѡ онъ ей не возбранаше , но такѡ , да бы прежде къ папѣ нїколаю писала : якѡ нѣсть йстиннаа женà королевскаа , и сїе достоинство ѡставлѧе оубалдрадѣ , якѡ йстинной женѣ королевской . На сїе папа ѡписà ей : да бы въ рнмъ не ѣхала , а лжею дѹши своеа не оубивала . Лѹчше (рече) аще та кто нн оубїетъ , нежеаще сама себе оубїешн . Возвѣстн и лотарїю папа , якѡ оуже проклатн его хощетъ , понеже с проклатою женою в прелюбодѣанїи живетъ , а наказатнсѧ не даетъ . Оувѣщаваху его и стрыеве его королн , карол и лудовнкъ , и самъ карол къ немѹ ѣздилъ , но ничтоже оуспѣ . Обѣщасѧ неправитнсѧ , и въ рнмъ самъ ѣхати хоташе , но токмѡ врема продолжаше . Написа смѣлѡ смиренное и лестное посланїе к папѣ : желаа к немѹ на лобызанїе ногъ его прнѣхати , и на срацны с воннствомъ нти , аще бы нмѣнїамъ цркѡвны тщеты какїа творили , не жалѣа здравїа своегѡ . Ѡписа ему папа , да бы въ рнмъ не прнѣзжалъ : но прежде бы сотворилъ то , еже гдь бгъ повелѣ , а нз дому своегѡ нзверглъ бы прелюбодѣнницѹ .

нїколаа епїст : рн : лжи нсѧ глаголати не лѣть есть .

клатва на короля прелюбодѣа . нїколаа епїст : на .

папа ѣхати в рнмъ не полѹчаетъ

нїколаа епїст : нѕ

гі ѡболщенїе вдовицы

Прложн безаконїе къ безаконїю лотарїй король : Оу сродницы своеа вдовицы , жены комнта беренгарїа , а дщере лотарїа кесарѧ , село ѡставленое ей ѿ ѻца , ѿжа : она же къ папѣ якѡ высочайшемѹ вдовицъ защнтнню прнтече . Папа оуже къ лотарїю ,

его же

цп҃д

его́же за проклѧ́таго и҃мѣ́ше ҂ ничто́же пнса҃ . То́кмѡ к҃ стрыю є҃гѡ̀ каро́лю ҂ да бы̀ є҃го́ ѿ то́мъ оу҃вѣщала́ѧ и҃ оу҃держа́лъ ҂ да бы̀ возврати́лъ то̀ ҂ е҃́же непра́веднѡ оу҃ жены̀ вдовицы ѱѧ̀ .

То́йже нїколаи́ па́па ҂ кѵма́рѹ нѣ́коемѹ ҂ и҃́же оу҃би́въ трє́хъ сыно́въ свои́хъ ҂ ѿ рі́мъ на покаа́нїе прїи́де ҂ сицевы́ю є҃пїтимі́ю нало́жи҃ ҂ и҃ въ пи́смѣ къ є҃гѡ̀ є҃пⷭкпѹ̀ роноларді́ю посла̀ : да бы̀ трѝ лѣ́та пред҃ две́рми церко́вными моли́лсѧ ҂ а҃ четы́ре лѣ́та то́кмѡ бы на поꙋче́нїе прихожда́лъ : и҃ въ сі́а̀ се́дмь лѣ́тъ бж҃е́ственныхъ та́инъ не прича́щалсѧ бы ҂ и҃ мя́са бы до сме́рти не ѣ́лъ : и҃ чре́з о҃́ныѧ се́дмь лѣ́тъ ҂ вїна̀ не пи́лъ бы ҂ то́кмѡ въ пра́здники . А҃ пото́мъ чре́з пя́ть лѣ́тъ ҂ то́кмѡ трѝ днѝ въ недѣ́лю вїна́ бы вкꙋша́лъ ҂ да бы̀ покаа́нїе было лѣ́тъ двана́десѧть . Жены̀ мо́жетъ не ѡ҃ставля́ти ра́ди є҃ѧ̀ паде́нїѧ въ прелюводѣ́йство . На сі́й пꙋ́ть не возбраня́хомъ є҃мꙋ̀ (глаго́летъ) сапого́въ : но по то́мъ трѝ лѣ́та босы́й ходи́ти и҃́мать . Мле́ко̀ ѣ́сти мо́жетъ ҂ и҃ ѿ мра́за ѡ҃дѣ́ва́нїемъ по вре́мени защища́тисѧ .

Въ послѣ́днее сі́ѐ лѣ́то нїколаа́ па́пы ҂ кѵрі́лъ и҃ меѳо́дїй мона́си ҂ въ херсо́нѣ тѣ́ла с҃ты́ѧгѡ кли́мента па́пы и҃́щуще ҂ ѿкрове́нїемъ бж҃ї́имъ о҃́ное ѡ҃брѣто́ша ҂ и҃ въ рі́мъ привезо́ша : и҃ та́мѡ ѿ рі́мъ дажѐ до вре́менъ а҃дрі́ана па́пы прежи́ша . И҃́же и҃́хъ къ слова́нѡмъ (поне́же и҃́хъ и҃́зыкъ оу҃мѣ́ѧхꙋ) на проповѣ́дь є҃ѵ҃лі́а посла̀ . ѡ҃ се́мъ вꙋ́детъ ни́же .

Сконча̀ жи́знь сі́ю̀ въ вели́кихъ трꙋ́дахъ и҃ сла́вѣ нїколаи́ па́па . Є҃пⷭпетвова лѣ́тъ дева́ть ҂ мц҃ы трѝ . ѡ҃ не́мъ регѝно напи́са҃ ҂ похвала́ѧ вели́кое жи́тїе є҃гѡ̀ . По с҃то́мъ (ре́чѐ) грігорі́и ҂ ни є҃ди́нъ па́па до сегѡ̀ вре́мене

҃ни

покаа́ніе ѡ҃ оу҃бі́йствѣ сво́ем҃

҃а҃

слове́сти оу҃чи́теля кѵрі́лъ и҃ меѳо́дїа

к҃

сме́рть нїколаа́ па́пы . похвала̀ є҃гѡ̀ ѡ҃ рима́нъ .

времене равенъ ємоу вѣ . Королемъ и мучителемъ повелѣваше , и аки влка всегѡ міра над ними вѣ : Ко єпископомъ и іереемъ благоговѣйнымъ , и заповѣди бжїа хранящымъ смиренъ , кротокъ , милостивъ и тихъ являшесѧ . А злымъ , и ѿ пути бжїа ѿступающымъ вѣ страшенъ и суровъ , аки вторыи ілїа : єгоже гдь бгъ во времена наша низпосла не тѣломъ но дхомъ . Іѡаннъ дїаконъ тогѡ вѣка живущїи написа : якѡ видѣнъ быстъ сеи николаи со григорїемъ стымъ во славѣ и стыми .

сіѐ глѣтъ баронїи римляни а негрѣцы .

ѯѳ

Наста по немъ адрїанъ , ѡнемъ же пишетъ анастасїи : якѡ іереемъ сущь , и несѧ на препитанїе свое ѿ папы сергїа златыхъ четыредесѧтъ , ѡбрѣте домъ свои нищими и странными неполненъ : и рече к слузѣ своемоу , не доблѣютъ имъ сїа четыредесѧть златницы . Онъ же ѿвѣщѧ : и третїа части симъ не оудоволствуеши . Онъ же вѣруѧ велику имѣѧ , рече : Гдь їисъ , иже пятїю хлѣбами многїи народъ насыти , и сїа моа пѣнязи оумножитъ : по три златницы дамъ . Всѣкому ѿ нихъ даде , а пѣнязи оумножахусѧ , якѡ всѣкому толикѡ дадесѧ . Къ тому и своимъ домашнимъ такожде по три златницы раздаде , и єщѐ ємоу на препитанїе нѣчто ѡстасѧ . Никогда же домъ єгѡ нищымъ и странным вѣ затворенъ . Вси чинове въ римѣ єгѡ поставленїемъ на прѣтолѣ римскїи возрадовашасѧ . Престѣче сїю радость ламбертъ сынъ оубитонов , кнзь сполетанскїи , иже съ воинствомъ въ римъ пришедъ , и домы богатыѧ , и црквы и мнтыри ѡграби , и честныѧ дѣвы похищати воинѡмъ повелѣ , и скорѡ низ града оустѹпи . Проклинаше папа нѣкихъ товарищей єгѡ , и возвращахѹ похищеное , дрѹзи же

ламбертъ комитъ сполетанскїи хищникъ .

адрїанъ папа б милостыни чюдо

дрѹзіи же въ римѣ на покаанїе прихождахѹ . А самъ ламбертъ княжества лишисѧ , возбѹрившѹсѧ на него кесарю лѹдовику , и иными франкомъ .

Лотарїй ѻный король галлїи , въ прелюбодѣанїи превыва , писанїемъ новомѹ папѣ лѹкавнова ше , и пр̑їѣхати въ римъ ѿбѣщасѧ . Но папа ѿписа емѹ , оувѣщава его : да бы нетиннѹю свою женѹ двѹтергѹ пр̑їалъ , и по заповѣдемъ бж̑їимъ и чл̑ческимъ , и оувѣщанїю прежде его бывшаго нїколаа сотворилъ . Паше оуже въ то врема ѻная жена его въ римѣ , просащи папы , да бы ю ѿ ѻнаго оупр̑ужества съ королемъ лотар̑їемъ свободилъ . Ѻнъ же ен къ мѹжѹ ѣхати повелѣ : и написа къ лотар̑їю , да бы ю во здравїи и въ добромъ жителствѣ содержалъ , претѧ емѹ аб̑їе проклат̑їе , и ѿ всего хр̑тїанства ѿлученїемъ . Обаче еще ѿбѣщасѧ ѿ его дѣлъ соборъ въ римѣ сотворити . Писа папа и ко гинкмарѹ арх̑їеп̑кпѹ ременскомѹ , да бы короля лотар̑їа оувѣщалъ , и ко ѿверженїю прелюбодѣинницы приводилъ : еже ѻнъ пр̑илѣжно и сотвори . Видѧ оубо лотарїй , паче папы адр̑їана преклонити не можетъ : писа да бы емѹ въ римъ пр̑иѣхати благословилъ . На сїе адр̑їанъ сонзволи , пиша : Аще совѣсть емѹ не зазритъ , да пр̑їидетъ . Аще же и грѣхъ свои неповѣдаетъ , да пр̑їидетъ на покаанїе и врачеванїе . Сими адр̑їанъ ѿ прежнаго своего нїколаа оустранисѧ : ѻнъ бо съ прелюбодѣемъ и непостоинымъ общенїа имѣти не хоташе . И тогѡ ради мнози людїе велицыи , ѿ адр̑їана ѿразишасѧ , и похваающе нїколаево постоанство даже до смерти . И великїй трѹдъ имѣаше адр̑їанъ , ѡ оумиренїи сердецъ человѣческихъ ѡ своемъ мнѣнїи .

Адр̑їанъ

кв

лотар̑їй хощетъ въ римъ ;

фредегарда книга г : глава к .

лотар̑їю въ римѣ не бобранн папа .

римо народ ѿразисѧ ѿ адр̑їана

Адрїанъ папа послѡвъ ѡпредѣленыхъ ѿ нїколаа въ болгарїю , на ѡбращенїе народа ѻнаго новопрїимтаго въ цр҃ковь , домїника и гримоалда єп҃скпѡвъ , скорѡ послалъ , бѧхѫ бо смерти ради нїколаа оудержани . Такожде ѻнаго деѵтгавда , бывшаго єп҃скпа тревирскаго , проклята ѿ нїколаа папы , ради єгѡ̀ многаго покаанїѧ разрѣшѝ , и въ сообщенїе прїѧ̀ . Єгда же кесарь лудовикъ возвѣсти , ѡ ѻноѩ оувалдрадѣ проклятоѩ прелюбодѣѩнницѣ , якѡ в҃чѵество прїинде , и кается : ѻнъ ю разрѣшѝ , да бы оужѐ возмогла въ цр҃ковь ходити , и со хрїстїанами пѣти и бесѣдовати : но подъ снмъ прилогомъ , да бы при королѣ лотарїи не была . Оувѣщаваетъ ю посланїемъ , да бы не лгала , и гда бга̀ срцевѣдца , и слъгъ єгѡ̀ хотѧщи прелстити , сама̀ себѐ не прельщала . ѿ семъ разрѣшенїи оувалдрады , и прїатїи деѵтгавда , и благословенїи пришествїѧ лотарїю въ рнмъ , мнози людїе роптахѫ , мнѧще якѡ дѣла нїколаева оуничтожити хощетъ . А наипаче пришедшїи мнози рабѝ бжїи , ѿ їерлима , ѿ алеѯандрїи , ѿ антїохїи , и ѿ кѡнстантїинопола , междѫ которыми бѧхѫ послы ѿ своихъ гдрей . Сіи начаша нѣкакѡ ѿ папы оуклонѧтисѧ , и оу̀ єгѡ̀ трапезы не бывати . Папа же адрїанъ , смотрѝ что̀ сотворѝ : Созва̀ всѣхъ на оучрежденїе своє̀ , и собра̀ множае ѻныхъ иностранныхъ людей паче ѻбычаѧ , и самъ имъ водѫ на рѫцѣ возливаше . Самъ снѣди приношаше и питїе : и самъ съ ними , якоже иногда прежде бывшїй папа творѧше , при трапезѣ сѣдѧщь , ѣдѫщь и пїющь , и пѣсни дх҃овныѧ пѣти при трапезѣ повелѣ .

Востав же

адріанъ папа послѡвъ ѡпредѣленыхъ ѿ нїколаа въ болгарїю , на ѡбращенїе народа ѻнаго новопрїимтаго въ цр҃ковь , домїника и гримоалда єп҃скпѡвъ , скорѡ послалъ , бѧхѫ бо смерти ради нїколаа оудержани . Такожде ѻнаго деѵтгавда , бывшаго єп҃скпа тревирскаго , проклята ѿ нїколаа папы , ради єгѡ̀ многаго покаанїѧ разрѣшѝ , и въ сообщенїе прїѧ̀ . Єгда же кесарь лудовикъ возвѣсти , ѡ ѻноѩ оувалдрадѣ проклятоѩ прелюбодѣѩнницѣ , якѡ в҃чѵество прїинде , и кается : ѻнъ ю разрѣшѝ , да бы оужѐ возмогла въ цр҃ковь ходити , и со хрїстїанами пѣти и бесѣдовати : но подъ снмъ прилогомъ , да бы при королѣ лотарїи не была . Оувѣщаваетъ ю посланїемъ , да бы не лгала , и гда бга̀ срцевѣдца , и слъгъ єгѡ̀ хотѧщи прелстити , сама̀ себѐ не прельщала . ѿ семъ разрѣшенїи оувалдрады , и прїатїи деѵтгавда , и благословенїи пришествїѧ лотарїю въ рнмъ , мнози людїе роптахѫ , мнѧще якѡ дѣла нїколаева оуничтожити хощетъ . А наипаче пришедшїи мнози рабѝ бжїи , ѿ їерлима , ѿ алеѯандрїи , ѿ антїохїи , и ѿ кѡнстантїинопола , междѫ которыми бѧхѫ послы ѿ своихъ гдрей . Сіи начаша нѣкакѡ ѿ папы оуклонѧтисѧ , и оу̀ єгѡ̀ трапезы не бывати . Папа же адрїанъ , смотрѝ что̀ сотворѝ : Созва̀ всѣхъ на оучрежденїе своє̀ , и собра̀ множае ѻныхъ иностранныхъ людей паче ѻбычаѧ , и самъ имъ водѫ на рѫцѣ возливаше . Самъ снѣди приношаше и питїе : и самъ съ ними , якоже иногда прежде бывшїй папа творѧше , при трапезѣ сѣдѧщь , ѣдѫщь и пїющь , и пѣсни дх҃овныѧ пѣти при трапезѣ повелѣ .

Востав же

а

ѳеѵтгавдъ разрѣшѣ .

оувалдрада разрѣшена

роптанїе на папѫ адрїана .

совѣтъ и смотрѣнїе папы адрїана .

Востав же ѿ трапезы, паде на землю пред ѻнымн званнымн на обѣдъ, гла: Смиренно молю васъ ѻцы и братіа и сынове: молитесм ѿ цркве стѣи кадолічестѣи и ѿ кесарѣ лудовнка и ѿ мнѣ грѣшномъ, и неугодномъ на толнкіи санъ. И приложи: Молю, помнанте прежде мене бывшаго нікола, благодарм ѿ немъ, нко его гдь бгъ цркъ своей на смреніе горды оукрѣпла, и снлою своею оукрѣпи его. То егда оуслышаша, вси возопиша: Бгу благодареніе, бгу благодареніе: виднмъ нко почитаеши прежднаго своего, и завѣта его не разорешн но исполнеши, да престанетъ навѣтъ, и повѣсть ложна. Адріанъ вселенскому папѣ, здравіе и вѣчна памать, новому нліи и фінеесу непрестанна похвала: Сице три краты воскліцахъ. и свободнсм адріанъ ѻнаго мнѣніа ѿ себѣ, ако бы не хотѣлъ всѣхъ дѣлъ прежнаго своего подражати.

Егда василій кесарь оувѣда ѿ смерти нікола, и поставленіи адріана, новаго посла своего евдумія спадарія к ѯѯ послалъ, еще бо первіи ѻніи посолства не совершиша: а ѻный ѿ фотіа посланный петръ мнтрополітъ сардінскіи не донде, но на мори оутопе: Іѡаннъ мнтрополітъ, съ посламн кесарскнмн при многихъ єпкпѣхъ книгу ѻную нли соборъ, на немже фотій нікола папу прокла, ако бы с ложнымн подписаніамн, и многнмн неистинными вещмн пред папою и єпскпамн показаша. И егда писаніе ѻное Іѡаннъ мнтрополітъ подаше: прежде е на землю поверже и проклнаше, глаголм: Проклатъ есн въ кѡнстантінополѣ, буди проклатъ и въ римѣ. Тебе рабъ бжіи нікола новый петръ, любитель ѻнстны сотре. А спадарій посолъ кесарскій, ногою и мечемъ во ѻную книгу оударн, глаголм: Вѣрую ако въ томъ писаніи сатана живетъ.

Солга

смиреніе папино.

Г

анастасій

книги фотіева собора показаны

свободнся ѿ злаго мнѣніа.

книги фотіевы будто полномоч послы грчестіи.

А Солга и сіе ,акы бы тамо василій гдинъ мой пописался по міхаилове подписанію : сіе во возвращеніемъ ігнатіа показался ,и азъ готовъ есмь сіе клятвою оутвердити. Папа книги оныя пресмотрѣти повелѣ чрезъ нѣколико дней ,и собравъ соборъ и сотклинъ ,инародъ римскій ,и слушавъ послове оны ,во первыхъ славу преждняго своего николаа очнети : по томъ фотіа и единомыселенныхъ ему паки проклятъ. а на конецъ книги оныя попрати ,и сожещи навно предъ церковію повелѣ. И тако исполнися то еже повелѣ николай папа ,да бы посланіе кесарское на него пислное въ константинополѣ сожжено было. Сіе во посланіе в томъ писаніи фотіеве безъ сумнѣнія содержашеся ,[сказуетъ баронію ложно.]

добрый фотій паки проклятъ ѡ римлѣ. книги его палатъ.

Е Еще было кесарскихъ и игнатіевыхъ послове не ѡпустилъ адріанъ ,егда ему вина писати къ кесарю случися чрезъ деогнеста еѳарха. Той деогнестъ стоа при ігнатіи : ѡ гоненіа фотіева едва живъ избѣже въ римъ ,и тако при гробѣ апльскомъ въ великомъ благоговѣніи изгнанъ ,прежде седмь лѣтъ. Похваляетъ его папа кесарю ,и благодаритъ ему за благополучная дѣла его ,паче ігнатіа и многихъ съ нимъ православныхъ возврати. И даетъ ему и чадамъ благословеніе. Похвали онаго деогнеста и патріарху ,да бы былъ сообщникомъ оутѣхи его ,паче же вѣ сообщникомъ печали его. Оудивляется ,паче ничтоже къ нему писа ѡ себѣ. Ибо ігнатій оусумнѣлся было мало ,слыша оныя вѣсти ложныя ,акы бы хотѣлъ оустановы николаевы разорати. Оутверждаетъ его ,паче во всемъ николаа почитаетъ и подражаетъ.

деогнестъ правовѣрный.

S Мца іюлія ,король лотарій по благословенію папину в римъ прінде ,и любезно пріятъ. Вопроша его папа :

лотарій король в римъ прінде.

Исполнилъ

Исполнилъ ли оувѣщаніе Николаа преждняго его , и сотвореннуюю клатву (оувалдрадѣ оной проклатой ;) Онъ же прельщенъ ѿ Отца лжи , дерзнулъ рещи , яко сіе исполнихъ , аще бы ми самъ бгъ повелѣлъ . И вопрошаше папа всѣхъ господъ и дворянъ его : и ниединаго ѡбрѣте , иже бы дерзнулъ на короля своего истину сказати . А потомъ рече королю папа : Благодарю гда бга : поидемъ къ стому петру , и тамо ѡ здравіи не тако тѣлесномъ , яко ѡ душевномъ вашемъ жертву приносити будемъ . которыя жертвы со мною причастившеся , да снмъ причащеніемъ , со оудами хртовыми , ѿ нихже ѿсѣченъ былъ еси , соединившеся . И совершивъ літургію папа , призва короля къ трапезѣ хртовѣй , и держа въ рукахъ тѣло и кровь гдню , рече къ лотарію : Аще чюеши себе неповинна прелюбодѣанію , еже ти Николай запрети , и сіе оустави еси , никогда же оувалдрады прелюбодѣйницы , единою ѿ тебе ѿверженныя знати : со дерзновеніемъ приступи , и пріими тайну епительную , во ѡставленіе грѣховъ твоихъ полезную .

Аще же совѣсть ѡбличаетъ та , и на тебе оуязвленнаго смертнымъ грѣхомъ вопіетъ : аще к прелюбодѣанію возвратитнея помышляеши , не пріемли : да не во ѡсуждніе пріимеши сіе , еже всѣмъ на спасеніе , бжій промыслъ оуготова . А лотарій ѡжесточенъ и ѡслѣпленъ , не боася ѡныхъ словесъ : гадый и пій недостойнѣ судъ себѣ гаетъ и піетъ : пріа тѣло и кровь гдню . Потомъ ѡбратися папа къ дворяномъ его и рече : Иже гдрю и королю своему реченнаго прелюбодѣанія не похваляше , ниже сонзволяше , и со оувалдрадою проклатою не сообщашеся , да будетъ ему тѣло и кровь гдня къ жизнь вѣчную .

регнко

лотарій лжетъ .

причащеніе бжтвенныя таинъ недостойное

З грѣха король не исповѣда во врема причащенія

Иже

Ѝ наказаніе лотарія короля.

Ѝже ѿ нихъ въ злой совѣсти причастися , нединъ лѣта втораго преживе. Не мнози ѿ нихъ ѡбѣгоша , ѝже не дерзаху причащатися. Єгда оубо ѿ рима ѡзыде лотарій король , въ пути ѡномъ въ плацентіи , в день ѡсмый августа , оумре. Внезапу ѧзыкъ єгѡ связася , и во оутріе ѡзпусти духъ : въ мнтрѣ єдиномъ при градѣ погребенъ бысть. А на дворъ єгѡ , толикій моръ нападе , ꙗкѡ ѧки пораженни воинствомъ падаху , людіе бгородніи , ѝже въ то врема ѧки частам трава прозабоша. Сицевый конецъ вѣ ѡныа трагедіи съ симъ лотаріемъ. Сицевый конецъ тѣхъ ѝже ѡцева своихъ духовныхъ прельщати хощутъ. Сицевам кончина тѣхъ , ѝже господамъ лукавнуютъ , сице бысть по писанію : Князь ѝже слушаетъ словеса ложнам , всѣхъ служителей имать нечестивыхъ.

А девтгавд наказанъ ѿ стаго григорія. в житіи с: григорія. книга д. глава чд.

Ѻный девтгавдъ тревиренскій єпкпъ , єгоже разрѣшивъ адріанъ папа , сегѡ лѣта такожде оумре , ѿ немже дивную повѣсть написа іѡаннъ діаконъ. Ѡпредѣлилъ ємѹ папа жити в римѣ , в мнтрѣ стаго григорія. тамѡ видѣ бо снъ стаго григорія глюща : да бы ѿзъ єгѡ мнтра ѡзшелъ. Оустрашися , и воспрянувъ млтвѹ сотвори , и паки оуспе. Вторицею стый григорій в єпкпской ѡдежди явися ємѹ , и рече : ѡзыди ѿсюдѹ , жити здѣ не можеши. Ѻнъ же ѿвѣщаа : Папа мн сіе жилище ѡпредѣли. ѿвѣщаа стый григорій : и ты ѝже просилъ єси , и той ѝже даде тебѣ , Оба противнѡ бгѹ сотвористе , и Ѻнъ та накажетъ. Оустрашися девтгавдъ , и молися паки оуспе. Єгда же оуслыша нѣкіихъ людей градущихъ , смѣживъ очеса лежаше ꙗкы спа. А стый григорій ведя за рѹку стаго андреа , діакона , ѝже свѣщѹ пред ними несяше , рече : возвѹди єго. Єгда же коснеся ємѹ , сѣде на одрѣ

Ѧимонъ книга є , глава кѧ.

Є лотаріе трагедіи конецъ.

прич: кд.

Ѧ

Лѣто Гдне ѱѯи . | Адріана втораго ѧ . ѧ .
Лудовика втораго ѧ . гѧ . | Василїа македона ѧ . в .

Очи смѣживъ ѧ . а стый григорїй рече : смотри на насъ ѧ посмотрилъ ѧ и оужасеся ѧ и оуслыша : аще ѿсюдꙋ не изыдеши ѧ в дрꙋгꙋю недѣлю со всѣми твоими оумреши : аще же изыдеши ѧ свободишися . Но и ты ѧ и всѝ твои ѻтчества своегѡ не оувидиши . Авїе девтравдꙋ восташа ѧ и всѣмъ ѻное видѣнїе сказа ѧ не могїи же всекорѣ инаго жилища ѿ папы непросити ѧ к сабинѡмъ оубѣжавъ ѧ тамѡ сегѡ лѣта оумре со всѣми домашними своими . Хотяше гдь бгъ ѧ да бы ѻнаꙗ егѡ гордыню (бѣше бо велика и бредителна) с продолженїемъ наказана была . адріанъ ѿпꙋсти ѧ но гдь бгъ не ѿпꙋсти .

По смерти лотарїевѣ писа къ поданнымъ егѡ папа адріанъ ѧ да бы вѣрность сохранили лꙋдовикꙋ кесарю ѧ на негоже паки на роднаго брата королевство ѻное оупадаше ѧ да бы емꙋ подалися ѧ и его за своего гдра знали . Претитъ имъ клꙗтвою ѧ аще бы сегѡ не восхотѣли сотворити ѧ и не сотворища : ако к стрыю лотарїевꙋ каролꙋ калвꙋ вдашася . ѿ сихъ бꙋдетъ довольно смꙗтенїй .

Лѣто Гдне ѱѯѳ . | Адріана втораго ѧ . в .
Лудовика втораго ѧ . дѳ . | Василїа македона ѧ . г .

Адріанъ папа оустрои соборъ въ кѡнстантїнополѣ ѧ и посла доната ѻстїенскаго ѧ стефана непесинскаго епископовъ ѧ и марина дїакона римскаго ѧ имже врꙋчи ѧ и навученїе даде на оумиренїе цркве кѡнстантїнополскїа . Писа чрезъ нихъ посланїе ко кесарю ѧ въ немже емꙋ на егѡ посланїа ѿпишетъ ѧ и проситъ ѧ да бы епископи собрани были ѧ и соборъ по бзѣ на оугашенїе смꙗтенїй ѻныхъ сотворили . Воспоминаетъ оученїе ѧ еже даде послѡмъ своимъ ѧ ѿ тѣхъ

зѝ . папа коль сиѣ

I

А послы кѡстантїнополстїи на соборѣ .

ѡ тѣхъ , иже при фѡтїи стоахѹ , какѡ ихъ с покаанїемъ
пріимати подобаетъ . А тіи , ихже фѡтїй посвати ,
нединагѡ бы служенїа цр҃ковнаго совершали , ниже
б҃ ецевыхъ вмѣняемы были , б҃ каковыхъ посвящени сѹтъ .
Обаче милость имъ нѣкую по прошенїю кесарскомѹ
сотворити не ѿрицаетсѧ . Бл҃годаритъ ємѹ за оусердное
тщаніе егѡ ѡ мирѣ цр҃ковномъ , и похваляетъ
ємѹ нѣкаѧ лица , а наипаче послѡвъ своихъ .
А ѡ послахъ ихъ фѡтїевыхъ пишетъ , якѡ ихъ
не видѣ : и бл҃годаритъ ѡ семъ бга , и исповѣдуетъ
правосѹдїе егѡ , имже потопи ихъ .

в҃ Изыдоша из рима они послы папины , купно
с послами кесарскими . Егда же въ дессалоникѹ приплыша ,
тамѡ посланыхъ ѿ кесаря госпѡдъ , на пріатїе ихъ и
провожденїе въ кѡнстантїнополь , ѡбрѣтоша . Послаше
ради ихъ четыредесѧть конеи съ господскими сѣдлами
и сукрашенїемъ , и всѧ столовыя сребраныя сосѹды ,
и съ великимъ доблествомъ проводиша ихъ .
А въ кѡнстантїнополи вси дворане и господїе ,
и дховнїи во одеждахъ цр҃ковныхъ , и людїе со свѣщами
привѣтствоваша ихъ . Егда же ко кесарю приведени быша ,
всякаго ѡбложыза и почте со смиренїемъ : и проси , да бы
цр҃ковь злобою и властолюбїемъ фѡтїевымъ растерзанѹю
исправили : и разсѹжденїе папино , котораго сѹже два лѣта
патрїарси , митрополиты , и єпкпы ѡжидаютъ , принесли .
И абїе купно ѡ соборѣ потщашасѧ , который сѹже
во ѳктѡврїи мцѣ начасѧ , и пространно написанъ естъ .
В҃ преднословїи къ немѹ рѹгаютъ фѡтїа , нарицающе его
древомъ неплоднымъ , еже сѣкирою аплескою имать быти
посѣчено . Нарицаютъ его лестцемъ , лицемѣромъ ,
хищникомъ , волкомъ , насильникомъ , и другимъ
противны его имени . Похваляю ревность противѹ его

почтеніе послѡвъ папиныхъ в кѡнстантїнополи.

злословїа на фѡтїа ѿ рима.

никола

нїколаа папы · и тогѡ ради нлїею его именують. И сїе предложивше: Во имя Ѻца · и сна · и стаго дха · молитвѹ сотворше · начинають.

Пятаго дне Ѻктѡврїа въ среду · при кесарѣ василїи и кѡнстантинѣ сынѣ егѡ аѵгѹстѣхъ · в цркви велицѣй стыа софіи · поставлше честное древо крта стаго · и єѵлїе спасенїа нашего на десной странѣ: Сѣдоша Ѻцы · послы прѣтола аплскаго · и ігнатїи патрїарх · и послы ѿ патрїарха антїохійскаго и ієрлмскаго. Бѣше и кесарь · и многѡ сенаторѡвъ пресвѣтлыхъ. И велѣно внити єпкпомъ · которые никогдаже ігнатїа ѿступиша · и при немъ многѡ претерпѣша · иѫже не бѣ токмѡ двана десять. Инїи вси за фѡтїемъ пондоша · съ ними иже ѿрекошася и соборъ на концѣ подписаша · не бѣ токмѡ сто и два єпкпѡвъ. Чтено во первыхъ посланїе папино · чесѡ ради егѡ послы єсть послани: прежде латінески · потомъ грчески · благодарѧхѹ вси. Чтены потомъ посланїа ѿ патрїархѡвъ. Иліа єпкпъ тѹрскїй вмѣсто антїохійскаго патрїарха сѣде. Чтено посланїе патрїарха деодосїа ієрлмскаго къ патрїархѹ кѡнстантїнопольскомѹ · въ немже возвѣщаетъ · ꙗкѡ срацыни не творятъ имъ Ѻбиды. Не возбраняютъ хртїанскаго благочестїа · и ничтоже неправеднѡ творятъ. Токмѡ (рече) бояхся и писати и посылати · и сїе со страхомъ послахъ: сїе имъ притворяѧ · ꙗкѡ ѿ васъ хощѹ оу нихъ нѣкїа срацыны ꙗтыа свободити. ѿ семъ просите вашего кесаря · иначѡ бо боимся погѹбленїа нашего.

По семъ чтено посланїе папы адріана · или паче неповѣданїе вѣры подано тѣмъ къ подписанїю · иже въ цркѡвное соединенїе восхощѹтъ ѡбратитися. Еже нарекоша свиткомъ · на немже рѹкою своею попишовахѹся.

срацыни во ієрлмѣ

свитокъ неповѣданїа вѣры.

Г соборъ и · начася въ кѡнстантїнополѣ на нѣмъ єпкпѡвъ рѯ. никита ·

Въ томъ неповѣданїи имѣахѹ проклинати фѡтїа и григорїа сиракѹсїйскаго : якѡ ѻца своего ігнатїа съ егѡ прѣстола извергоша . и фѡтїй на немъ аки прелюбодѣй , живъ сѹщъ мѹжъ истинномѹ , сѣде , и нїколаа папы не послѹша , и клятвѹ егѡ презрѣ , и ложныя соборы составляше , и прѡчая . Похвалиша вси ѻное неповѣданїе и ѡсѹжденїе фѡтїево , и нїи послы ѿ патрїархѡвъ , иже якѡ повѣдаша , якѡ никогда же фѡтїю прилагахѹся .

На второмъ сндѣнїи или дѣйствїи , припѹщены падшїи єпїскопи , iереи , дїакони , и монаси , и нїи дховнїи , повѣдахѹ кѡварства и лжы фѡтїевы , егда глаголаше : якѡ вси патрїарси на ігнатїа восташа и подписаша , и нїколаа папѹ прокляша . Баше (рече) сильнъ словомъ и хитростїю , и таковъ человѣкъ никогдаже бѣ , ниже бѹдетъ . Жестокѡ непокорныхъ себѣ бїаше , ѹзамъ предаваше , и изгонаше . Неповѣдаша вси вѣрѹ , якоже папа повелѣ , и ігнатїй возлагаше на нихъ ѻмофоръ , прїемля ихъ в црковное соединенїе . Єпїтимїа же мала имъ наложена , да бы въ средѹ и пятокъ постилися , даже до рѫтва гднѧ : пятьдесѧ земны поклонѡвъ творили , сто кѹрїе єлейсонъ на день глали , и гдн согрѣшихъ , и гдн прости мя грѣшнаго , и псалмъ шестый , и трндесѧть седмый .

Трётїе дѣйствїе перваго надесѧть днѐ ѻктѡврїа . На немже деодѹлъ митрополїтъ ѧкѹрскїй , и нїкифоръ митрополїтъ нїкейскїй , не воехотѣша неповѣданїѧ подписати , и не сѹть прїяты . Чтены потомъ посланїѧ василїа кесаря , и ігнатїа патрїарха , и нїколаа и адріана папъ .

Четвёртое сндѣнїе , в трётїй надесѧть ѻктѡврїа : Захарїа и деофїлъ єпїскопы ѡбличены сѹть ѡ лжи , егда глаголахѹ : якѡ нїколай папа фѡтїа прїѧ .

Пятое

1 Є падшїи єпїскопи каяться .

1 S трётїе дѣйствїе.

четвёртое

пáтое дѣйствїе фώтїй на соборѣ призванъ

Пáтое , девáтаго надесять днѧ̀ ѻктώврїа : На немъ призванъ бы́ фώтїй во ѻдеждахъ мїрскихъ . Вопрошáхѹ его̀ : прїемлетъ ли прáвила стыхъ ѻц҃ъ ; Ѻнъ же молчáше , и словесѐ ѿвѣщáти не восхотѣ́ . Возгнѹшáшасѧ и́мъ всѝ , и ѻнѝ послы̀ ѿ патрїáрхωвъ ѡбличáхѹ его̀ ѡ лжѝ , ѥ́юже ѡ и́хъ прїáтїи хвалáшесѧ . Дáша ѥ́мѹ врéмѧ десять днéй къ разсѹждéнїю , но и́ сегѡ̀ прїáти не восхотѣ́ . И́згнáвше же его̀ , восклицáхѹ по ѻбы́чаю , хвалáще гдá бгá , и́ чи́номъ ду́ховнымъ и́ мїрскимъ блгословáще .

дѣ́йствїе шесто́е .

На шесто́мъ дѣ́йствїи двáдесять пáтаго ѻктώврїа , припѹщены̀ є҃пи́кпи фώтїевы : и́ захарїа халкидóнскїй є҃пи́кпъ до́лгое сло́во и́мѣ́ше на защищéнїе фώтїа , возражéнъ бы́сть а҃бїе митрофáномъ митрополи́томъ смѹ́рнски .

3 ѹвѣщáнїе кéсарево к є҃пи́кпѡ̀ ѿпáдшы .

Просúлъ и́хъ кéсарь , да бы̀ покáлисѧ и́ согласúлисѧ положúвшесѧ на разсѹждéнїи всéмъ цр҃кве , но не восхотѣ́ша : и́ сотворѝ къ ни́мъ кéсарь ѹ҃вѣщáнїе и́зря́дное и҃ зѣ́лѡ̀ сúлное . Мéждѹ и́ны́ми слóвесы , глаго́летъ : А҃ще покаáнїѧ стыдúтесѧ , сѐ а҃зъ на зéмлю падѹ́ , топчúте главѹ́ и ѻчесà мо́ѧ . Дáмъ ѻ́бразъ а҃зъ просты́й ѹ҃чены́мъ , а҃зъ нечúстъ чúстымъ . на кесáрскѹю главѹ́ наступúте ногáми свои́ми , менѐ сúмъ не ѡ́бчéстите но прослáвите мѧ , то́кмѡ дѹ́шъ ва́шихъ не погѹбля́йте , а́ на сѹ́дъ бж҃ій , до́ндеже и́мате врéмѧ , лѹ́чше гото́витесѧ , и и҃ прѡ́чаѧ : ничто́же и́мъ помо́же . Въ то́мъ ѹ҃вѣщáнїи речѐ кéсарь : А҃ще то́й и́же всѧ̀ разорáетъ , константїнополскїй пр҃то́лъ вр҃ѹчúтъ вáмъ , и кто̀ вáмъ послѣ́довати восхо́щетъ ;

седмо́е сидѣ́нїе . фώтїй вторúцею на собо́рѣ призванъ .

И́ Днѧ̀ двáдесять девáтаго ѻктώврїа , собрáшасѧ ѻ҃цы́ , прешéдшымъ ѻ́нымъ десятѝ днéмъ , фώтїю на разсѹждéнїе дáннымъ . Призванъ фώтїй и́ вопрошенъ : клéтсѧ ли ѡ҃ грѣ́сѣ́хъ свои́хъ ? речѐ : да клáютсѧ

фѡтіи со своими вторицею wсуждены

да каются послы папины , и превысть непреклонен. Такожде и ерѡ рачители сотвориша , и не преклонишася. Таже кесарь рече имъ : рцыте , wкуду есте ; съ небсе или w земли ; на земли четыре патріархіи проклинаютъ васъ : камѡ оубѡ пойдете ; Они же рѣша : на соборъ , къ правиламъ . и вторицею w всѣхъ wсуждени быша . И возопиша wцы глюще: дворанину и насильнику проклатіе. Фѡтію новопоставленому и мучителю проклатіе . и прочаа , и прочаа . фѡтію новому махіму , діоскору , іудѣ , анадема . Григорію бывшему епкпу сиракусійскому анадема . Евлампію расколнику низложенному , анадема . Потомъ благословлахѹ сицевымъ же восклицаніемъ . Цра , црцу , папѣ , нікола и адріана : нікола нарицахѹ новымъ фінеесомъ , данілом и мартіномъ . Прилагаетъ нікита , еже слыша w людей : якѡ wцы онін подписующе wсуждені на фѡтіа , перо к крови гдней wмочахѹ . но сегѡ нѣсть в дѣаніахъ .

wсмое сѣдѣніе .

Патаго дне ноемврія , собрашася wцы , и пред ними въ мѣдяномъ котлѣ , изволеніемъ кесарскимъ , сожжена вся писанія фѡтіева , колікѡ ихъ вездѣ и оу всѣхъ wбрѣтеся . Призвани нѣцыи іконоборцы , w нихже инін поклашася , а дрзін не кающіися проклати быша .

Во второе лѣто гдне , сіесть wсмьсотъ седмьдесѧтое , втораго надесать дня февруарія: Собравшымся wцемъ , бѣ нсь іѡсиф архідіаконъ александрійскій , иже сказоваше себе быти посломъ w міхаила патріарха александрійскаго : которомѹ егда возвѣстиша w содѣянныхъ на седми сѣдѣніахъ , вся именемъ своегѡ патріарха похвали . Потомъ ложны свидѣтелемъ (ихже фѡтій на ігнатіа представляль , егда сами wкрышася , мнози же честніи между ими бяхѹ) епітиміа дана на седмь лѣтъ ,

девѧтое . wпатріарха александрійскаго посолъ .

ложніи свидѣтели кнтца .

да бы

да бы два лѣта прѣ цркoвїю молилнсѧ : два лѣта
въ цркви писанїа стагw слышали , а не причащалнсѧ :
мяса не вкушали , и вина не пили . Четыре лѣта
токмw въ праздники , матыни давали и молилнсѧ ,
и постилнсѧ три дни въ недѣлѣ , въ понедѣлокъ ,
среду , и пятокъ . Обаче на сокращенїе оныѧ епїтимїи
дана бысть власть патрїархy кwнстантїнополскомy .
Предсташа и онїи , иже wблачєнїю и чинy цркoвномy ,
по повелѣнїю кесарѧ мїхаила , порyганїѧ и посмѣанїѧ
творяхy , неповѣдающе грѣхъ свои . Покаанїе ихъ на
другое сѣдѣнїе wложиша : а фwтїа , иже w семъ не
глаголаше , патрїархомъ кощyнwвъ нарекоша . Предсташа
и онїи , имже фwтїи послами творитисѧ повелѣ , на
нїколаа папy : Леонтїи wпатрїарха алеѯандрїйскаго , а георгїи
и сергїи wпатрїарха антїохїйскаго , и неповѣдаша грѣхъ
свои с великимъ оyдивленїемъ всѣхъ оцевъ w лжи oной .
На сїе сѣдѣнїе прїндоша послы wкесарѧ лyдовика ,
иже хотяхy wбрyчити дщерь егw сынy василїа кесарѧ
восточнагw : между которыми бѣ онын анастасїи
вївлїодїкарїи , иже житїѧ папъ , и исторїи писа .
Приключишасѧ и послы wкоролѧ болгарскаго , имже
съ кесарскими на соборѣ дано мѣсто .

кощyны каются

патрїархъ кощyнскїи

wкесарѧ западнагw послы на соборѣ .

Послѣднее дѣйствїе бѣ в послѣднїи день феврyарїа .
Сѣдяхy на немъ со оцы послы кесарѧ лyдовика :
Первый бѣ анастасїи вївлїодїкарїи римскїи , и зѡппо ,
и еверардъ , а wболгарwвъ стаснеръ , несyндикъ ,
вагартъ , и инїи . Тамw оцы написаша правилъ
двадесять седмь , wчинѣхъ сихъ цркoвныхъ , иже
фwтїи wметаше . Тамw и сію ересь проклѧша оцы ,
иже глаголаше , (сію причитаютъ фwтїю :) якw
въ тѣлѣ человѣческомъ двѣ сyть дyшы . На ласкателєи
епскwвъ при дворѣ , да бы господа не вредили ,
а свою

1

десятое сѣдѣнїе послѣднее

двѣ дшы въ тѣлѣ чаѣстѣм полагаша.

повѣнїе въ нлю повелѣно чита́ти .

а́ свою́ че́сть храни́ли , е́сть пра́вило четве́ртое на́десять , и́ ѝнаѧ . Сице́ ископчасѧ о́ный собо́ръ . На концѣ́ рече́но є́пⷭкпомъ , да бы̀ въ недѣ́лю повѣнїе было́ , и́ заблꙋжда́ющїи бы̀ обращали́сѧ . Воскли́цахꙋ о́цы̀ по обы́чаю , и́ бл҃годаро́ваху гда́ бг҃а , и́ чи́ны бл҃гословля́хꙋ .

василїѝ оувѣщава́е гдъ да́кы̀ въ дѣла̀ цр҃ко́вная не вдава́лиса .

На концѣ́ сегѡ̀ собо́ра сотворѝ сло́во васи́лїй ке́сарь къ господа́мъ мїре́кимъ , ст҃ѣ́лѡ̀ бл҃гоговѣ́йное и́ мꙋ́дрое : да бы̀ въ ве́щи цр҃ко́вныѧ не вдава́лисѧ (ѩкоже о́ный ва́рда :) ѩже самы́мъ дх҃о́внымъ вручены̀ сꙋ́ть . Онѝ (речѐ) вла́сть сі́ю и́мѣютъ . Онѝ посвѧща́ютъ , разрѣша́ютъ , и́ свѧзꙋ́ютъ , и́ ключѝ нб҃ны̀ и́мѣютъ : а́ мы̀ пи́щꙋ дх҃о́внꙋю посвѧще́нїе и́ бл҃гослове́нїе ѿ ни́хъ прі́емлемъ . А́ще бы кто̀ и́мѣлъ и́ бо́лшїй ра́зꙋмъ и́ бл҃гоговѣ́нїе , о́бач҃е о́вца̀ е́сть , и́ та́кѡ его̀ нарица́ютъ . А є́пⷭкпъ и́ хꙋ́ждшїй , доне́леже є́пⷭкпъ е́сть , и́ и́стинѣ оучи́тъ , па́стыремъ и́ че́сти досто́йнымъ бы́ти не преста́етъ : и́ прⷭ́чаѧ .

ѝ : собо́ръ вселе́нскїй оу̀ латі́нъ.

Е́гда̀ прі́идо́ша къ подписа́нїю о́нагѡ собо́ра : ке́сарь васи́лїй подписа́тисѧ во пе́рвыхъ , даю́щымъ є́мꙋ̀ сі́ю че́сть о́цемъ , не восхо́тѣ . но по́слѣ послꙋ́въ и́ патрі́архꙋвъ , то́кмѡ пре́жде є́пⷭкпꙋвъ , кр҃тъ сотворивъ , подписа́сѧ кинова́ремъ , и́ сы́нове его̀ : є́пⷭкпꙋвъ подписа́вшихсѧ не бѣ́ , то́кмѡ сто̀ и́ є́дина . Сі́и бо и́хже фⷪ҇тїй посла́тѝ , поне́же низложе́ни бы́ти и́мѣ́ахꙋ , не бѧ́хꙋ на то́мъ собо́рѣ , нижѐ прі́аты сꙋ́ть , не числомъ но вла́стїю , не ло́жными подписа́нми , ѩкоже твори́ше фⷪ҇тїй , но и́стинными хва́лятсѧ цр҃ковь . Сі́й собо́ръ ѻ҃смы́мъ вселе́нскимъ нарица́ютъ латі́ни . О́бач҃е и́нїй флорє́нское собо́рище ѻ҃смы́мъ вселе́нскимъ и́менꙋ́ютъ . Но баро́нїй сі̀е невѣ́жествꙋ а҃враа́ма кретє́нскагѡ , прелага́ющагѡ о́ное собо́рище , и́ ѻ҃смы́мъ нарє́кшагѡ , прича́тлетъ .

Сі́и

Лѣто ѿдне ,ѿѯѯ. | Адріана втораго ,в. | Лѹдовика втораго ,дї. Василїа македона ,г.

Сей соборъ похѹли марко ефесскїй во флоренцїи. Зри в баронїи лѣта сего ,ѻсмьсо шестдесѧтъ девѧтаго. Писаша къ папѣ ѻцы ѻнїи ѡ содѣѧнныхъ на семъ соборѣ : подтвержденїѧ и разглашенїѧ во всѣхъ цр҃квахъ просѧще.

По совершенїи собора въ день трет҃їй (пишетъ ѧнастасїй ,иже въ то врема живѧше в кѡнстантїнополѣ ,) собрашасѧ въ домѣ ед҃номъ послы папины и патрїарши и ігнатїй ,и кесарь василїй ,ед҃инн тоѥмсо сїи : И слѹшахѹ посолства ѿ болгаршкъ ,ѥже петръ нѣкїй со ин҃ыми ѿ короля мїханла совершаше : и прѣнїе не мало имѣахѹ патрїарси восточнїи и кесарь. Занѐ хотѧхѹ ,да бы болгары въ ѐпархїи кѡнстантїнополетѣй под патрїархомъ и греѥми ,а не под папою и латинами были. Тогѡ ради ,ѩкѡ сїѧ земли ,ѩже завладѣша болгары ,прежде бѣхѹ под греѥми : и ѩкѡ не достоитъ ,да бы латини ,иже за кесарей франгшкъ имѣютъ ,а греѥшкъ за гдрей имѣти не хощѹтъ ,зѣ под кесаремъ кѡнстантїнополѥскимъ власть какѹю имѣли. На сїѐ имъ папины послы рѣша : Намъ ѡ семъ разсѹжденїе не врѹчено ,и вы власти не ѩмате ѿнмати чтолибо ѿ прѣстола ѧпт҃лскаго. Ѻбаче сїѐ глаголемъ : ѩкѡ власть цр҃ковнаѧ не послѣдѹетъ власти мїрскоѩ ,ѩще сїѧ земля и под греѥми была ,но нынѣ греческаѧ не ѥстъ ,толикимъ временемъ свободити ѥѧ ѿ болгаршкъ не могоша кесари кѡнстантїнополетїи. свободнѡ было болгарѡ ради наѹченїѧ вѣры ст҃ыѧ тамѡ ѡбратитисѧ ,ѧможе сами блговолиша. Послаша къ нїколаю папѣ ,ѿ негѡ ѐпкпсовъ и ієрѥвъ прїѧша ,дховными латинскими всѐ ѝхъ гдрство наполнисѧ ,и оуже под властїю папиною три лѣта пребываютъ ,и оученїе ѿ ѐпкпсовъ латински имѣютъ.

Чесѡ

ѯі
вѵблїѻ.ф.и

посолство болгарское в кѡнстантїнополи.

ѧнастасїй.

распра ѿ болгаръ.

болгары три лѣта по латинами.

Чесѡ оубѡ ради ѿступити ѿ латїнникѡвъ имѹтъ ,
иχже ѻни сами почитаютъ ,любатъ ,и сами ѿ ихъ
призрѣнїа изыти не хощѹтъ; Ктомѹ папина власть на всю
вселенную простирается ,наипаче же издревле ,дарданїю
и Іллирикъ : и сїа земли ,въ нaже вселишася болгары ,
во своемъ правленїи папы имѣахѹ ,и єпископѡвъ ихъ
посвящахѹ ,єже єщѐ ѿ дамаса папы хранѧшеся и прочїа .
И такѡ прѧщеся вси оумолкоша ,ничтоже ѡпредѣливше .
А кесарь василїй взѧ сїе въ сердце ,и къ противленїю
ѻномѹ своихъ побѹждаше .

Показа въ томъ хитрый василїй свое неблагодарствїе
къ папѣ : дерзнѹлъ из посланїа папина ,єже послы
ѡ ѻномъ сѹпрѹжествѣ кесаря лвдовика принесоша ,
титлы лвдовика изгладити . Сїе же горшее ,єгда
къ немѹ пріидоша єпископи восточнїи ѻнїи ,иже соборъ
подписаша ,кающеся ѡ семъ ,якѡ ѻное исповѣданїе
вѣры ,єже нїколай и адріанъ послалъ ,своими рѹками
подписаша ,глаголюще : якѡ црковь кѡнстантїнополскѹю ,
власти папиной аки рабыню нѣкѹю ѿдахомъ .
Кесарь василїй приставленыхъ ,иже послѡвъ папиныхъ
назираχѹ ,навести ,да бы ѿ нихъ книжицы ѻныя ,
єгда въ црковь внидѹтъ ,ѻтай взали ,єже ѻни
и сотворища . То оувидѣвше послы ,толикимъ
прещенїемъ понѹдиша кесаря ,якѡ имъ возвратити
ѻная ,иже ѻни послѡмъ кесаря лвдовика даша .
Изшедше же из кѡнстантїнополя оужѐ въ есени послы
папины ,впадоша въ разбойники морскїя словѣны :
иже ѹ нихъ всѧ ѿняша ,и ѻныя книги ѻсмагѡ
собора взяша . Книгъ ѻныхъ тамѡ не ѡбрѣтоша ,
бяхѹ бо даны послѡмъ лвдовиковымъ .
Но анастасїй преписанїе всегѡ собора имѣаше ,и цѣлѡ папѣ
ѿдадѐ . Бяше и ѡ семъ разбойствѣ василїй подозрѣнъ ,
аки бы

ГІ василїа кесаря хитрость по добрам

кѡнстантїнопольская црковь не хощетъ быти подъ папами .

либерали греки оукрадоша

Лѣто Гдне ѡѯѯд. | Адріана втораго ѡ в. | цчи
Лудовика втораго ѡ дї. | Василїа македона ѡ г.

Ꙗкы бы єгѡ наученїемъ содѣлалоса. ѡ семъ ємѹ папа нижае досаждаетъ, ибо поне пѹть безвѣдственный промыслити имъ долженъ бѣше. ѡ невлгодарствїи сегѡ василїа кесара написа зонаръ: Єгда великаго єленя въ ловѣхъ гоняше, и яти єгѡ хотѣше, єлень рогами за помесъ єгѡ похити, и на рогахъ носѣше, слѹга нѣкыи разсѣче помесъ кесарскыи, и свободи єгѡ ѡ смерти. Онъ же за сїе главѹ ємѹ ѡсѣщи повелѣ, ꙗкѡ на кесара мечь извлече.

Сегѡ же лѣта возвратишасѧ изъ болгарїи послы папины, имѹще съ собою посла ѡ короля мїхаила, Онаго петра. Возвѣстиша папѣ ѡ великомъ преклоненїи народа Онагѡ, и оумноженїи вѣры: симъ адріанъ зѣлѡ возвеселисѧ. И король Оный чрезъ посла своего просѣше, да бы ємѹ данъ былъ во архїепїскпа болгарескаго или марінъ или формосъ, ихже папа дати не блговоли: но посла нѣкоего сїлвестра ѵподїакона, и леопарда анкомитана, и доминика тревирскаго єпскпа, да бы король избралъ себѣ во архїепскпа єгоже изволитъ: и такѡ петръ Оный ничтоже содѣлавъ возвратисѧ, въ болгарїю.

Адріанъ папа прилѣжнѡ печашесѧ и писа, да бы по лотарїи ѡставлшееса королевство лудовикъ кесарь, ꙗкѡ истиннын наслѣдникъ по братѣ воспрїѧлъ. И писа къ каролѹ, иже Оное завладѣти хотѣше, и к гдамъ и чиновмъ всѣмъ, да бы сегѡ не творили, да не бѹдетъ пролитїя кровє хрстїанскїа. ѡ семъ нерадѧ каролъ калвѹсъ, стрыи лотарїа оумершагѡ, въ метнесъ єпскповъ собра, и тамѡ ихъ на сїе преклони, ꙗкѡ єгѡ на королевство лотарїево вѣнчаша, и Оное королевство непщедно присвоиша ємѹ. Бѣше съ ними гинкмаръ и адвентїи ꙗкѡ пастырь мѣста Онагѡ. Заблѹдиша ꙗкѡ пїани, ꙗкоже

дї

марина и формоса болгарѡ дати папа не хотѣше

єї

амонъ книга є, глава дї. єпскпы королевство присвоиваю

Лѣто Гдне ,ѯѯ҃д. | Адріана втораго , в҃ .
Людовика втораго , ді . Василіа македона , г҃ .

исаіи кн.

Сі

матына ѿ смерти избавлѣ

Іакоже пророкъ глаголетъ , іерен не вѣдатъ видящаго , и не оумѣютъ людовъ .

Людовикъ король въ ратизбонѣ слѣжѐ и оужѐ на смерть разболѣсѧ . Не ѡбѣщающымъ же ємѹ здравіѧ врачємъ : Злато и сокровища даже имѣѧше , мнѣмъ и нищы раздадѐ , и аб҃іе получи здравіе . А каролъ братъ єгѡ оуслышавъ ѡ тажкой єгѡ болѣзни , вниде в҃ лотарієво королевство . Но єгда оуслыша іакѡ братъ пріинде в҃ здравіе , раздѣлисѧ с҃ нимъ , Онымъ по племанникѣ имѣніемъ , ѿдалѧ є҃ ѿ роднаго брата кесаря людовика .

Соломѡнъ король британскій папѣ адріанѹ богатыѧ дары послав , ѡбѣщаѳсѧ триста солидовъ пѣназей на всѧкое лѣто дамти стомѹ петрѹ , а мощей стыхъ просѧше . И посла ємѹ адріанъ рамо леона третіаго папы , ємѹже гдь бг҃ изводеннаѧ очеса и ѧзыкъ ѡртѣзаный ѿ врагѡвъ , чюдесѣ возвратѝ .

Лѣто Гдне , ѯѯѳ . | Адріана втораго , г҃ .
Людовика втораго , ѳі . Василіа македона , д҃ .

ѿ людовикѣ печесѧ папа .

Егда папа адріанъ оувѣда , іакѡ каролъ заладѣ королевство лотарієво , ѐже кесарю людовику наслѣдіемъ , іакѡ по братѣ надлежѧше , слѣжѐ ѡпечалисѧ . Вѣдаше бо іакѡ кесарь людовикъ храбрыми воинами на срацыны оупражнѧшесѧ , и славныѧ побѣды ѿ нихъ воспріимаше , а въ домѹ ѿ своихъ вѣ ѡбидимь . Посла оубо въ галлію своихъ послѡвъ , и писа ко каролу : аще чюждаго не возвратитъ , то проклатъ бѹдетъ . И къ людовику брату єгѡ , и къ єпископомъ сѹщымъ во ѡбластехъ ихъ , и къ поданнымъ своихъ королевствъ пишетъ : Слѣжѐ сѣтѹѧ и просѧ , да чюждее возвращено бѹдетъ .

На конецъ

На конецъ ѡбѣщаетсѧ самъ тамѡ ѣхати , и ѡ ѻбидѣ кесарской подвизатисѧ. Єпископовъ оувѣщаваѥ , и повелѣваетъ имъ , да бы короля ѡбличали , и безъ ласканїѧ и страха мѹжественны были , такоже илїа и іѡаннъ крстителѣ . Напаче же скорбитъ на ѻны єпископовъ , иже карола на чѹждаѧ королевства вѣнчаша . и на ѻнаго оученаго гїникмара , иже в премрости забы истинѹ , емѹже папа оуже повелѣлъ да бы жестокѡ карола ѡ ѻномъ похищенїи чѹждаго гдрства ѡбличалъ . Аще же не восхощетъ чѹждаго возвратити , ѿлѹчилѧ бы ѿ егѡ сообщенїѧ и сожителства . На сїѐ гїникмаръ ѿписа то , еже политики глютъ : папѣ досаждаѧ , и власть емѹ в наказанїе королей оумаляѧ .

Послы ѻнїи къ каролѹ посланнїи ѿ папы , ничтоже ѡ вобращенїи чѹждаго королевства сотвориша : с сыномъ токмѡ егѡ примириша . Имѣше каролъ сына кароломана , егоже не хотѧща клирїкомъ сотвори . Въ томъ егда сынъ не возможе пребыти , ѿѧ оу негѡ вежѧ , а егѡ темницѣ предаде , и епископомъ егѡ проклѧти повелѣ . Притече къ папѣ кароломанъ , предлагаѧ ѻбидѹ ѻнѹю на ѻца . И писа къ каролѹ папа жестокими словесы , ѡ ѻномъ мѹчителствѣ къ своей крови , такѡ , якѡ нѣчто неправленїѧ показа , пріемлѧ сына въ милость , донеле же бѣ живъ адріанъ папа . Соверша же сей каролъ политическїѧ дѣйствїѧ , колико бѧщшыѧ ѻбиды людемъ творѧше , толико благоговѣйнѣе явлѧшесѧ . Сегѡ лѣта , златыми писмены молитвы нѣкїѧ писати себѣ повелѣ , на которыѧ стїхами написано бѧше лѣто сїе ѻсмьсотъ седмдесѧтое . Напечатаны сѹть во ингелстадѣ , лѣта гднѧ , тысѧща пятьсотъ тридесѧть втораго .

Во британїи на шкоты или шоты , с крѣпки воинствѡ данане погане , имѹще вождѡвъ гїнгвара и стѹбба , нападоша

К
аїмонъ книга ē. гла: кѕ. кз. кароломѣ снъ карла кала со ѻцемъ враждѣ .

Г
данане на англію.

нападоша , и разоряюще землю , оубиваху людей , црквы
и мнтрі ѡпустошаху , дѣвъ монахинь наслѣтвоваху .
То слыша игумена нѣкаа в мнтрѣ коллингаменса ѣвва :
Созва сестры , и проси ихъ да бы то на сохраненіе
чистоты сотвориле , ѣже она сотворитъ . на то
всѣмъ сонзволившымъ . Она же вземши бритву , нось
себѣ ѿрѣза , и лице ѡбезобрази . Сотвориша тожде
и вса оныа мужественныа дѣвы . Къ симъ егда они
разбойницы пріидоша , видяще ихъ сице ѡбезображенны ,
ѿбѣгоша , а монастырь съ ними запалиша . И такѡ
мученическаго вѣнца во ономъ огни вси сподобишася .

дѣвы монахини носы себѣ ѿрѣзаю .

мцы .

ѣадмундъ король .

Въ тоиже брани король аглинскій ѣадмундъ , ѿ тогоже
гингвара изъ цркве извлеченъ , егда повелѣвающымъ
ѿрещися хрта и стыа трцы , крѣпкѡ сопротивися ,
оустрѣленъ , и оубіенъ , мученически вѣнчася .
Оубіенъ бысть съ нимъ гумбердъ ѣпкпъ гелманійскій ,
за таковое же неповѣданіе вѣры .

ѿ фотіи греки вѣрно написаша .

Митрофанъ смирнскій митрополитъ , первый между
восточными ѣпкпы , иже игнатіа никогдаже ѿступиша ,
и съ нимъ и заточеніе претерпѣша , ко ѣмманулу
патрикію честному написа ѿ фотіи всѧ вышереченнаа .
Приложи и сіе , яко и ѿ семъ на папу николаа раз-
гнѣвася , яко въ болгаріи муро , ѣже онъ ѡсвати ,
ереи латинстіи не вмѣнаху во истинное . Напаче же
ѡписа оный егѡ вселенскій соборъ , который на
папу николаа ложнымъ пнданіемъ оустрои , и
посланіемъ , ѣже съ послами хотяше послати
къ лудовику кесарю , да бы николаа папу изгналъ .
Таможде исчисляетъ , яко патерицею проклятъ
вѣ фотіи ѿ четырехъ малыхъ , и ѿ единаго
великаго собора , яко и христіанномъ нарицатися
ѣму не велѣно .

собора превращеніе .

Игнатіи

Ѳ

Игнатій кѡнстантінополскій патріархъ помощію кесаря василіа , посла болгаромъ єпкпа дефулакта , акы к своен патріархіи надлежащымъ . Не тои бѣ оный дефулактъ иже на єуаіе писа . Сеи бо потомъ живаше послѣ вѣколикихъ сотъ лѣтъ , во врема црей комниныхъ .

Ѳотіа не преставыца посланми народъ смущати , посла въ заточеніе василіи кесаря и сродниковъ егѡ и слугъ : и црквы иже онъ ѡсвати разораше . Василіи втораго сына своего льва на кесарство вѣнча , а юнѣйшаго стефана на служьбу бжію сопредѣли : и четыре дщери своа въ мнтрь вдаде на чистоту .

Ѡ

Иконѣ пречтыа вцы въ дамаскѣ , сегѡ лѣта стражествующи тамо авва лубекинскій арнолдъ , то написа , еже самъ видѣ : акѡ въ веси именуемои виданенда при дамаскѣ , из образа пречтыа бгоматере , елеи акы балсамъ истекаетъ : имже вользни не токмѡ хртіанѡвъ но и срацынѡвъ врачуютсѧ . Срацыны имѣютъ его въ великои чести , и при немъ своа моленіа совершаютъ .

Ѳ

Болгарѡ греки епкпа даю дифлакт

Ѕ

стефанъ црвичь каріи.

пороплаа

З

образъ мтре бжіа чудеса творитъ.

А

Игнатій кѡнстантінополскій патріархъ , писа ко адріану папѣ ѡ чтецахъ поставленныхъ ѿ фѡтіа , ихже бѣ многое число , да бы возмогли постѹпити на вышшыа сщенства степени . А напаче ѡ деодорѣ мнтрополитѣ карійскомъ , иже неволею имѣаше сообщеніе с фѡтіемъ , да бы возмогъ чинъ сщенства совершати , аще и возбранн сіе соборъ : обаче онъ разрѣшити нѹжды ради и пользы цркѡвныа можаше . Писа и кесарь василій ѡ томже : послаша и дары богатыа папѣ , иже

Василію кесарю ѿ послѣ доспда .

ѥже , по желанію нхъ , снце къ кесарю ѿпишетъ : якѡ не лѣтъ ѥсть ємѹ сегѡ разорати , ѥже соборъ оустави . А понеже кесарь въ посланіи своемъ вопроси ѿ послахъ папиныхъ : Здравы ли ѿ собора въ римъ возвратишася ? Папа порицаше ѥгѡ : якѡ не добрѣ ѿ здравіи нхъ промысли , понеже въ ѥгѡ гдрствѣ ѿграблены быша ѿ разбойниковъ . В томъ міхаилъ прежде ѥгѡ бывшій , аще и злый , лучшее творяше призрѣніе , и послѡвъ ради сѡпасенія проводити повелѣваше . Поносятъ ємѹ и ѿ болгарѣхъ , якѡ ѥгѡ пріатствіемъ и помощію , ігнатій патріархъ посвати имъ ѥпскпа , которымъ оуже данъ былъ ѥпскпъ ѿ прстола апаскаго . и просятъ да бы онаго ѥпскпа ѿ нюдѹ избели , понеже наказанъ бѹдетъ по правиламъ тои , иже себѣ тамѡ власть нѣкѹю дховнѹю оусвоитъ .

Ѿ болгарѣхъ писа ігнатій ко адріанѹ папѣ : да бы дховній латинстіи и ѥпскпъ из болгаріи оустѹпили , да бы силою изгнаны не были , понеже , рече , сіа моа ѥсть ѥпархіа . На то ємѹ ѿписа папа жестокѡ и досаднѡ : Дерзнѹлъ ѥси ѿ томъ писати , не вопроша мя ѿ семъ , ниже сію вещь сѹду нашемѹ предлага , ниже мнѣнія нашего испытѹа . Аще речеши : якѡ латини во ѡномъ странѣ прежде , ваши іереи литѹргисати не попѹщаахѹ : Истина ѥсть , не ѿрицаемся сегѡ . Бахѹ во фѡтіевымъ сомѣщеніемъ и дрѹжествомъ ѥгѡ ѡскверняны , имже и нынѣ сегѡ возбраняемъ . Ктомѹ оувѣдахомъ , якѡ абіе мірянина въ діаконы посвящаете : ѥже возбранено ѥсть и ѿ древнихъ ѡцевъ , и ѿ сегѡ новаго собора , и прѡчаа .

ѿ болгарѣхъ ігнатію папа дотаждае

Ѿ болгарѣхъ

Не медляше грекы , гримолда ѥпскпа из болгаріи изгнаша . Иже возвратився въ римъ ѿправдашеся папѣ , гла :

изъ болгаріи изгнаны латини .

Повѣдахѹ

Повѣдахѫ греки : ꙗкѡ ѡзреченіемъ собора великаго (ѳмаго ,) болгарїа къ єпархїи кѡнстантїнополѧтѣй пренѹждена бысть . Ѡбаче гримоалдъ не оубѣжѐ наказанїа и безчестїа и за сіѐ , ꙗкѡ ѿ болгарїи ѡбогащенъ ѡзыде .

Фѡтїй ѿ заточенїа писа̀ ко кесарю василїю ѡ своихъ нѹждахъ , проса̀ милосердїа , и книгъ ꙗже оу негѡ бѧхѫ ѿаты . Посланїе съ хитростїю вѣтїйскою , Ѡбаче ничтоже непроси оу кесаря . Писа̀ къ валенѹ , ѩже всѧ̀ оу кесаря оуправлѧше , и тамѡ многѡ содѣловаше фѡтїй : бѧше бо ємѹ таѩный дрѹгъ , и времене на єгѡ̀ свобожденїе ѡжидаше , єѩже ємѹ ѡбрѣте по смерти ігнатїевѣ . Писа̀ и ко своимъ єпїскпомъ , оу нихже мнѡжае неже надѣѧшеся , благопоспѣшествовасѧ ємѹ . Кромѣ бо ѻныхъ ста̀ и єдинагѡ , ѩже соборъ ѳмый творѧхѫ , вси восточнїи єпїскпи фѡтїа въ сердцѣ имѣѧхѫ , ѧще и єпїскпствъ лишахѹся , и многѡ зла̀ претерпѣвахѫ . [Семѹ ѕѣлѡ оудивлѧется барѡнїй .]

Лвдовика кесаря , въ римѣ вѣнча̀ папа̀ адріанъ , на королевство францѹзское , ѩлѝ на часть ѻнѹю ѩже братъ єгѡ̀ оумершїй лотарїй имѣѧше : ѩже неправеднѡ взалъ было оужѐ во власть свою стрыйлотарїевъ каролъ . Потомъ єгда̀ баръ градъ взѧ̀ , на который четыре лѣта сѹщїй подъ срацынами воеваше : Писа̀ къ немѹ кесарь восточный василїй , чрезъ посла̀ своего̀ їѡанна патрикїа , гнѣвасѧ и слословѧ : ꙗкѡ сегѡ̀ имене кесарь ѩлѝ їмпера̀торъ рѡмаѹсъ , оупотребляетъ . Єщѐ бо на соборѣ въ кѡнстантїнополѣ , сію титлѹ ѿ посланїй папиныхъ ѡзгладн . На сіѐ ємѹ лвдовикъ ѿпишетъ : Не токмѡ прежднимисвоими хвалѧся , но наипаче папиною властїю , ѩже

бъ житїи адріана анастасїй

Д

фѡтїй оу кесара милости ищетъ .

валѣна доброжелателинъ фѡтїю .

єпїскпи при фѡтїи .

Є

аїмонъ книга є , глава кѳ .

баръ градъ взатъ ѿ срацынъ

кесари западнїи властїю напиною настаѧ .

ѧ

Иже прежде єгѡ бывшихъ , и єгѡ самаго сими достоинствомъ почтѐ . Ємѹ ѧкы посмѣваѧсѧ , ѧкѡ римскимъ кесаремъ пишетсѧ , а рима въ прежднихъ своихъ єрєтїкахъ лишисѧ : иже градъ престолный владѣнїѧ ѡставиша , и языкъ римскїй забыша , а иный себѣ градъ и языкъ и народъ избраша , и прочаѧ . Пространно тамѡ ѡ семъ глаголютъ .

Англїю восточнѹю данѧнѡмъ , ѧкоже выше речесѧ , боющымъ , и на западнѹю оустремлѧющымсѧ : противѹ ста имъ тамѡ король аѳелредъ , иже слышаѧ лїтѹргїи стыѧ въ шатрѣ , нападающымъ брагѡмъ , а своимъ къ брани призывающымъ єгѡ , изыти не восхотѣ , дондеже лїтѹргїа скончасѧ . И сею вѣрою ко гдѹ бгѹ , въ день онын данѧнъ великимъ пораженїемъ поразѝ , и оное лютое и крѣпкое ихъ воинство сотрѐ .

лїтѹргїи благоговѣнное слышанїе что содѣваетъ .

данѧне поражены .

ѧ

Папа адріанъ перваго дня ноємврїа , ко оцємъ шѝде . Єпіскпствова лѣта четыре , и мцєи десять , и днеи седмь надесять . Кесарь лвдовикъ хитрымъ навщенїемъ василїа восточнаго кесарѧ , иже посланїемъ єгѡ прогнѣвасѧ , ѧтъ бысть ѿ аделгиса комита беневентскаго , и темницѣ преданъ . Преклонѝ сеи аделгисъ грады нѣкїѧ сѹщыѧ подъ властїю лвдовика , да бы ко грекомъ приложилсѧ . Сѹ вѣ дрѹгъ павлѧшесѧ , имѣѧше же согласїе со срацынномъ оным сѣдомъ , ѧтымъ ѿ лвдовика , и оба коварнѡ въ беневентѣ козни сотвориша на негѡ , єгда воєвъ ѿ себѐ шелъ .

адріанова смерть .

лвдовикъ кесарь ѧт. регино . лѣвъ остїенсїй

Имѣюще же

Имѣюще же его во оузахъ. къ енцевымъ егѡ союзамъ и клятвамъ и обѣтамъ приведоша. какѡвы имъ бахѹ потребны. и такѡ его свободнѡ пѹстиша. Некіи ѻнагѡ вѣка писатель глаголетъ. ꙗкѡ гдь бгъ за два грѣха наказа его. Единожды въ римѣ разгнѣванъ на николаа папѹ. ꙗкѡ ѻныхъ двѹхъ епископовъ деѹгавда и гѹнтаріа разрѣшити не хотяше. іереевъ. иже на срѣтеніе емѹ въ ризахъ со крѹтами изыдоша. жезлїемъ бити и по крѹтамъ ходити. и римъ расхищати повелѣ. и папѹ презирая низложити его хотяше. Ктомѹ пренебреже погѹбити ѻнаго лютаго срацынина ꙗтаго сеода. иже толикая зла хртїанѡмъ. и порѹганїа гдѹ бгѹ твораше. Подобаше емѹ (рече) такѡ сотворити. ꙗкоже самѹилъ агагѹ: но сотвори ꙗкоже саѹлъ. и тогѡ ради ѿ самогѡ тогѡже сеода пострада.

два грѣха лудовика втораго.

кротость цркаа вредителна.

ѫ в

Аданасій епископъ неаполскій въ вѣчный покой ѿиде. Имѣяше брата роднаго григорїа. иже бѣ кнзь неаполскій. или магистеръ воинскій. (енцевіи мархїонами нарицахѹся) по егѡже смерти сынъ егѡ сергій достоинство сіе воспріа. Стрый егѡ сей епископъ. добрымъ и спасителнымъ оувѣщанїемъ ведяше его ко всѣмъ добродѣтелемъ и благочестивомѹ правленїю. Тогѡ жена сергіева ненавидя. желающи же. да бы самъ мѹжъ ея все правленіе въ рѹкахъ имѣлъ. и на сіе мѹжа частыми наваженіями преклони. ꙗкѡ епископа стрыя ковариѡ въ домъ свой призвавъ. со иными сродниками его поима. и веде въ темницѹ. Ѿ семъ весь градъ согласився. просилъ сергіа. да бы ѻца и пастыра ихъ не мѹчилъ. но свободна бы на дховнѹю ихъ оутѣхѹ. и всѣхъ нѹждныхъ и оубогихъ помощь. иже безчисла творяше. ѿпѹстилъ. и принѹжденъ

жены злыа что творя

аданасій неаполскій

епископъ ꙗтъ и изгнанъ.

г

и принѵжденъ сіе сотвори́ти , Обаче братію егѡ̀ во ѹ̑захъ ѹ̑держа̀ .

Видѣвъ же радость всегѡ̀ града ѿ свобожденіи пастыря своегѡ̀ , нача̀ клѧтисѧ ꙗкѡ свободѝ епⷭкпа , и разли́чнѣ гонѧ̀ его̀ , на сіе приведѐ : ꙗкѡ самъ на ѻ̑стровъ именѵемый салваторисъ ѹ̑стѵпѝ , ѿходѧ́ же сокро́вища цр҃ко́внаѧ заключѝ , на дверехъ написавъ : Проклѧ́тіе тому̀ , и̑же ковчегъ сей безъ моеѧ̀ во́ли ѿве́рзети восхо́щетъ . Посла̀ къ немѵ̀ племѧ́нникъ съ сицевымъ повелѣ́ніемъ : А̑ще хо́щетъ ѿ менѐ поко́й и̑мѣти , да ѿста́витъ епⷭкпство , и пріи́метъ монашество , а̀ дх҃о́вныхъ при не́мъ сѵ́щихъ ѿпѵ́ститъ . О̑нъ же сегѡ̀ не восхо́тѣ сотвори́ти , глаго́ла : невѣ́сты да́нныѧ ми ѿ бг҃а не ѿста́влю , монахомъ не бѵ́дѹ , и ст҃е́нникѡвъ не предамъ . Согласи́всѧ ѹ̑бо сергі́й со сра́цынами : посла̀ воевъ на о̑́ный о̑́стровъ , и̑хже людіе кесаре́тіи поразиша , и епⷭкпа ко кесарю , ꙗкоже повелѣ , въ беневе́нтъ привезо́ша . Почита́ше его̀ ст҃ѣ́йшѹ̀ лѵдо́викъ кесарь , и па́па возврати́ти его̀ на его̀ пр҃то́лъ хотѧ́ше , но во о̑ны́хъ нѹ́ждахъ а҃данаі́й на лѹ́чшее достоинство ѿнде . Сергі́й клѧтвы не бои́мъ , сокро́вища цр҃ко́внаѧ похити , и бра́та своего̀ та́кожде а҃данаі́а и̑менемъ на епⷭкпство возведѐ .

сергі́й а҃данаі́й . епⷭкъ неапо́лскій

д

в неа́полѣ и̑ла́тіни и̑ гре́ки . неаполита́ѣ благоговѣ́ніе .

Два̀ наро́ды въ то̀ вре́мя бѧ́хѹ въ неа́полѣ гре́ки и̑ ла́тіни , и̑ два̀ епⷭ́копа под е҃ди́ною вла́стію . Похваля́етъ той гра́дъ сей петръ дїа́конъ , колми́кое во о̑но вре́мя благоговѣ́ніе и̑ дѣ́ла̀ милосе́рднаѧ въ не́мъ процвѣта́хѹ , и̑ глаго́летъ сі́ѧ̀ слове́са̀ : Гра́дъ сей , е҃́стъ милосе́рдіѧ и̑ любве́ , ѿгражде́нъ до́брыми дѣ́лами . И̑ того̀ ра́ди чре́зъ двѣ́сти лѣ́тъ ѿ ванда́ловъ и̑ лонгоба́рдовъ нападе́нїѧ терпѧ̀ ,

цѣ́лъ

Лѣто Гдне ,ѳоѳ . | Адріана втораго , ѕ . Лвдовика втораго , зі . Василіа македона , ѕ .

ѧг

цѣлъ превываетъ . Двѣхъ имать защитниковъ , агриппина , иже ѿ аспра посланнаго ѿ стаго петра . пятымъ бѣ тамѡ єпископъ , и іанвареа стаго , иже ихъ защищаютъ , оу гда бга , и прочаѧ . И до сегѡ времене (глаголетъ писатель) сеѧ славы не лишисѧ тои градъ , но разшири ю .

Василіи кесарь кѡнстантинополскіи , сегѡ лѣта посла къ лвдовикѹ королю германіи въ ратисвонѹ послѡвъ съ великою частію хрвстальною , въ неиже бѣ древо крта стаго .

стіи оумершіи защищаю грады :

Лѣто Гдне ,ѳоѕ . | Іѡанна ѳемагѡ , а . Лвдовика втораго , ні . Василіа македона , з .

Кесарь лвдовикъ въ римъ пришедъ , пред папою и римляны съ болѣзнію скорбѧше на кознь аделгиса мучителѧ беневентскагѡ , разрѣшивъ єгѡ ѿ клѧтвы въ плѣнѣ сотвореннымъ папа іѡаннъ ѳемыи . Обаче самъ противѹ єгѡ кесарь на воинѹ не иде , женѹ токмѡ свою єнгилбергѹ съ воинствомъ посла . А оный аделгисъ обличаемь совѣстію своею , въ коренѹ на времѧ извѣже . Дрвзи же пишѹтъ , ꙗкѡ кесарѧ со аделгисомъ папа примири , желающѹ сегѡ кесарю .

А

ѿ клѧтвы не болное разрѣшеніе . аимоніи книга ѥ , глава а :

Егда король германіи лвдовикъ во франкофѹртъ єпископовъ и господъ своихъ созва , въ юнѣишаго сына єгѡ виде сатана , и такѡ єгѡ предъ всѣми трясѧше , ꙗкѡ шестъ мужеи оудержати єгѡ не могоша . Совѣщашесѧ на оца отаи съ другимъ братомъ , такожде ꙗкоже и оцъ именѹемымъ лвдовикомъ , и тогѡ ради онымъ демономъ ѡдержимъ бѣ . Смотрѧ же на оный страшный оужасъ оцъ , оубѣщаваше

К

ѳ королевича виде сатана :

Лѣто Гдне ,ѳоѓ . | Іѡа́нна ѳема́гѡ , а̃ .
Лꙋдо́вика второ́гѡ , ѝ̃ . Васи́лїа македо́на , ѕ̃ .

ка́знь на сы́ны за о́ца .

оу҃вѣщава́ше сна̀ лꙋдо́вика , гла̀ : Зрѝ , како́мꙋ господи́нꙋ слꙋ́жите , є҃гда̀ на мѧ̀ совѣща́ете́сѧ . Зрѝ , ꙗ́коже ничто́же , по гла́ꙋ гдню , оу҃тантѣ́сѧ . Ѝ неповѣ́дѧсѧ , ѝ покаа́нїе сотворѝ , смира́сѧ пред гдемъ бго́мъ , да простѝтъ тѝ : а́зъ бо тебѣ̀ ѡпꙋщаю . Тои́̃ каро́лъ , прешедшꙋ о́номꙋ бѣ́шенствꙋ , повѣ́даше пред мно́гими : Ко́лѣ кра́ты на о́ца̀ совѣща́шесѧ , то́лѣ кра́ты де́моно́мъ ѡдержи́мь выва́ше . О́ный каролома́нъ сы́нъ ка́лва , собра́въ разбо́йникѡвъ , съ ни́ми на галлїю напада́ше : ѝ бꙋ́дꙋщагѡ лѣ́та и҃тъ ѡ̀ о́ца̀ , ѝзводе́нїе о́чесъ претерпѣ̀ по досто́инствꙋ .

Лѣто Гдне , ѳоѳ . | Іѡа́нна ѳема́гѡ , в̃ .
Лꙋдо́вика второ́гѡ , ѳ҃і . Васи́лїа македо́на , ѝ̃ .

А

оумерши́й ке́сарь вои́детъ къ сы́нꙋ .

Лꙋдо́викъ коро́ль герма́нїи , въ по́стъ лѣ́та сегѡ , на ча́стыхъ мл҃твахъ пребыва́ , оу҃ви́дѣ во снѣ̀ о́ца̀ своего̀ лꙋдо́вика ке́саря , оумершаго прежде три́десѧти лѣ́тъ , ѝ҃же къ немꙋ̀ речѐ лати́ньски : Заклина́ю тѧ гдемъ на́шимъ і҃сомъ хр҃то́мъ , да ѝзба́вьши мѧ ѡ̀ сегѡ̀ мꙋче́нїѧ , въ не́мже страждꙋ , да когда́ли́бо возмогꙋ̀ и҃мѣ́ти живо́тъ вѣ́чный . Оустраши́сѧ сѝмъ сы́нъ , ѝ во всемъ королевствѣ̀ своемъ расписа́въ посла́нїѧ , проси́лъ оу҃ дховны́хъ мо́литвы ѡ̀ о҃цѣ̀ .

молитва ѡ оумерши

В

Сраци́ни ѝз а҃фрики ѡблегоша сале́рнъ гра́дъ : вождь и҃хъ а҃бди́лъ , вселѝсѧ въ цр҃квь̀ фортꙋна́та ѝ гаи́а , ѝ та́мѡ , ѝдѣ́же бѣ̀ о҃лта́рь , о҃дръ свои́̆ поста́вивъ , ве́лїѧ порꙋганїѧ с҃тымъ мꙋ́ченикѡмъ твора́ше . Є҃гда́ же дѣ́вицꙋ , возбраня́ющꙋюсѧ є҃мꙋ , наси́лствовати хотѣ́ше , бервно̀ ѝ҃з свода́ оу҃бѝ нечи́стаго сраци́на .

бервно̀ ѡ̀ свода́ оу҃бѝ нечи́стаго сраци́на .

над о҃ны́мъ

Лѣто Гдне , ѿѳд . | Іѡа́нна ѳема́гѡ , в҃ .
Людо́вика втора́гѡ , ѧ҃і . Васи́лїа македо́на , и҃ .

над ѻ҃нымъ ѳдро́мъ є҃гѡ̀ лежа́ше , а҆ дѣ́вица невредима́ пребысть . Свободи́ и҃ сале́рнъ гра́дъ гдⷭ҃ бг҃ъ , сра́цынъ бо во́инство ке́сарѧ лю́довика распѫди́ . Беорре́дъ во а҃нгли́и коро́ль мерки́шѡвъ , ра́ди бра́неи ѿ погано́въ , королевство ѿста́ви , и҃ въ ри́мѣ оу҃мре . По не́мъ и҃ королева́ жена̀ и҃зше́дши , въ тицы́нѣ скончасѧ .

Лѣто Гдне , ѿѳ҃є . | Іѡа́нна ѳема́гѡ , г҃ .
Людо́вика втора́гѡ , к҃ . Васи́лїа македо́на , ѧ҃ .

Ке́сарь лю́довикъ ми́ръ сей ѡ҃ста́ви , въ медїола́нѣ погребе́нъ . Бѧ́ше , глаго́летъ ре́гино , бл҃гоговѣ́инъ и҃ милосе́рдъ , и҃ пра́веденъ , просто́ръ и҃ незло́бивъ : Защи́тникъ це́рквеи и҃ сирыхъ , милости́въ , и҃ смире́нъ раб҃ъ вжїи . Ке́сарева жена̀ е҃нгелбе́рга а҃вгу́ста , в҃ бри́зїи мона́хиня бысть . Па́па ѻ҃ну́ю свои́ми посла́нїѧми оу҃тѣша́ше , и҃ ѡ҃ мужѣ̀ е҃ѧ̀ , просила́ бо е҃гѡ̀ ѡ҃ то́мъ , молитисѧ ѡ҃бѣща́сѧ до сме́рти : и҃ ѡ҃ не́и ходата́йствоваше , е҃гда̀ каро́лъ калву́съ сокрѡ́вища е҃ѧ̀ взѧ̀ . По сме́рти лю́довика ке́сарѧ , посла̀ послѡ́въ къ каро́лу калву́ , призыва́ѧ е҃гѡ̀ въ ри́мъ , и҃ на ке́сарство вѣнча́ти ѡ҃бѣща́сѧ . Прїи́нде въ ри́мъ съ велїко́ю честїю , и҃ вѣнча́нъ бысть ѿ па́пы , в҃ де́нь рⷞ́тва̀ гдн҃ѧ .

Лѣто Гдне , ѿѳ҃s . | Іѡа́нна ѳема́гѡ , д҃ .
Каро́ла ка́лва , а҃ . Васи́лїа македо́на , і҃ .

Въ тицы́нѣ на собо́рѣ , па́па і҃ѡа́ннъ подтвердѝ вѣнча́нїе каро́лово бы́вшее въ ри́мѣ . Ѡ҃пи́сѣтъ чи́нъ дре́внїи вѣнча́нїѧ пите́съ : Что̀ глаго́лаше па́па . и҃ что̀ е҃пⷭ҃пи и҃ сена́тъ , и҃ вѣ́съ наро́дъ ри́мскїи . ѿ сегѡ̀

ѧ҃д

ѧ҃

Лю́дъвикъ второ́и ке́сарь оу҃мре .

Ке́сарева мона́хиня

і҃ѡа̀ па́па е҃пі : мг҃ .

А҆тмо́нъ кни́га е҃ . глава̀ лѧ .

Каро́лъ ка́лвъ на ке́сарство .

ѧ҃

Чи́нъ вѣнча́нїѧ .

папы кесарей творя́тъ .

ѿ сегѡ̀ показу́ется (баро́нїю) ꙗ́кѡ ѿ вла́сти па́пины , и ѿ є́гѡ̀ и́звранїа кесари римстїи́ произхо́дятъ , а не ѿ кро́ве , нижѐ ѿ сонзволе́нїа и и́звранїа ины́хъ . По кро́ви бо пе́рвый бѣ́ше и ста́рѣйшїй бра́тъ , лю́довикъ коро́ль герма́нїи , нежѐ сей каро́лъ вторы́й .

Іѡа́нна Ѻсма́гѡ па́пы и ины́ по не́ бла́гость .

Но сего̀ са́мъ па́па въ ри́мъ призва́ и вѣ́нча̀ . Вну́къ сей вѣ́ каро́ла велика́гѡ , прозва́нїемъ ка́лвусъ , сы́нъ лю́довика кеса́ря , пе́рваго сегѡ̀ и́мене . Сего̀ каро́ла а́дрїа́нъ па́па , за Ѻ́ное похище́нїе королевства по лота́рїи , є́же весма̀ бра́ту родно́му кеса́ря лю́довика надлежа́ше , жестокѡ нака́зоваше , и ѹ́жѐ прокла́сти є́гѡ̀ хота́ше . А сей їѡа́ннъ па́па мину́въ лю́довика , вмѣ́стѡ нака́за́нїа , та́кѡ возне́сѐ є́гѡ̀ , ѹ́молча́въ Ѻ́ныа грѣ́хѝ є́гѡ̀ . Не вѣ́мы ко́ею вино́ю на сїѐ возбу́жденъ бѣ́ , то́кмѡ ѿ послѣ́дующихъ вещей показу́ется , ꙗ́кѡ сей каро́лъ не бѣ́ поле́зенъ цр҃квѝ . И ѿ сегѡ̀ вре́мене , є́гда̀ пре́жднихъ свои́хъ мѹ́жества и велико́дꙋшїа не сохрани́ша па́пѣ (глаго́летъ баро́нїй ,) мнѡ́га зла̀ нача́шася , ꙗ́коже ѹ́видиши .

Тщи́шеся каро́лъ кеса́рь ѿ собо́ръ̀ въ галлїи́ , и́мѣ́я при себѣ́ послѡ́въ па́пиныхъ , и собира́шеся є́пископи въ понтигѡ́нъ . На то́мъ собо́ръ̀ бѣ́ше са́мъ кеса́рь , ѹ́тверждая своѐ кесаре́ство , и съ доволною го́рдостїю є́пископъ ꙗ́вися , и́хже не та́кѡ себѣ́ согла́сныхъ собрѣ́те , ꙗ́коже хота́ше . И на Ѻ́ное собра́нїе дхо́вныхъ , введѐ дра́гѡ ѡдѣ́жду и въ вѣ́нцѣ жен҃ѹ свою̀ рохлаꙋ , ра́ди є́диного непотре́бнагѡ тщеславїа . Въ то́мъ вре́мени коро́ль герма́нїи лю́довикъ , бра́тъ є́гѡ̀ родны́й , во франкофо́рдѣ ѹ́мре , въ два́десять Ѻ́смый де́нь а́ѵгѹ́ста .

И а́бїе

Ѝ а́бїе вели́кое во́инство собира́ти нача́ , хота́ ѻ́ное
королевство сно́мъ его́ ѡ́ставленое завлада́ти .
Ѝзра́дный гдрь ке́сарь , не на защище́нїе пра́вды
ѝ люде́й хр҃тїа́нскихъ , но на ѡ́бловле́нїе кро́ве свое́ѧ
ѝ племе́нникѡвъ свои́хъ , влады́нїѧ оу̀потребля́ти ,
а́ки мѹ́чи́тель нача́ . Лꙋдо́викъ племе́нникъ его́ ,
е́два́ погребе́ти ѻ́ца́ мо́жа́ше , е́гда́ ѡ̀ своемъ
защище́нїи мы́сли́ти прину́жденъ бы́сть . Ви́дѧ же
себе́ ѕ҃ло́ѡ нерабна , ча́стыхъ посла́ѡвъ со смире́нным
проше́нїемъ къ стрыю посыла́ше , писа́ ѝ къ па́пѣ проса́
въ то́мъ предста́тельства .

Е́гда́ же ничто́же полꙋ́чи́ти возмо́же , всю
наде́ждꙋ свою́ во гдѣ бз҃ѣ ѝ пра́вдѣ его́ положи́ .
Моля́шесѧ ѝ поста́шесѧ , ми́лостыни творя́ше ,
сему́ же поемлѣ́ва́хꙋсѧ лю́дїе карóловы . Сотвори́
ѝ сїе́ ю҃ноша ѻ́ный бл҃гоговѣ́йный лꙋдо́викъ , посла́
ко кесарю́ де́сѧть челове́къ съ горя́чею водою ,
а̀ де́сѧть съ разже́нным желѣ́зомъ : да бы гдѣ
бг҃ъ разꙋмѣ́лъ , ѝма́ть ли ѻ́нъ власть нѣ́кꙋю
къ его́ ѻ̀тє́ческомꙋ королевствꙋ ; Прика́за́хꙋсѧ ,
нѣдѣ́ннъ повреждє́нїѧ претерпѣ́ть . Не помо́же ѝ
сїе́ ѡ̀жесточе́нномꙋ сребролю́бцꙋ мꙋ́чи́телю . Прі́спѣ
бра́нь , ма́ло людє́й съ лꙋдо́викомъ ѝма́хсѧ , кото́рыхъ
е́гда́ карóлово безчи́сленное во́инство оꙋ́ви́дѣ , а́бїе
оꙋ́страши́сѧ : ѝ кони ѝ́хъ наступа́ти не хотѧ́хꙋ ,
ѝ рꙋцѣ́ ѝмъ ѡ̀слабѣ́ва́хꙋ . А̀ лꙋдо́викъ наступа́ше ,
до́ндеже всѐ во́инство карóлово плещи́ даде́ ,
ѝ карóлъ срамно́ бѣ́жа́ше . ѝ жена́ его́ ѻ́на́ѧ
рахи́ла́да , ѝ́же на собо́рѣ въ гордыни ѝмѣ́шесѧ ,
въ вѣ́гствѣ дѣтѧ́ не та́ко роди́ ѝ́ко ѝзверже́ :
ѝ къ рожде́нїю нѣдѣ́ныѧ хи́жины ѝмѣ́ше .

Пораже́нїе

карóлъ ке́сарь ѻ̀ племе́нникѡвъ гдство ѡ̀млетъ .
а̀и́монъ кни́га е҃ , глава̀ лд .

г

сꙋдъ дне́ный .

Пораже́нїе сїѐ го́рдыхъ н҃ мїхаи́лцевъ , а҃ побѣ́да смире́нныхъ непови́нныхъ н҃ на бг҃а оу҃пова́ющихъ . бы́сть бо о҃мы́й де́нь о҃ктѡвріа . Н҃ показа́сѧ что́ мо́жетъ вооружѐнное н҃ вели́кое во́инство , въ не́мже пра́вда хорѹгви своеѧ́ не и҃ма́ть .

Дни́ сі́и та́жики сѣ́лѡ ба́хѹ ри́мѹ н҃ о҃крестны́мъ жи́телемъ . Сра́цыни бо , (и҃́коже і҃ѡа́ннъ па́па къ каро́лѹ ке́сарю сѣ́тѹѧ ѡ҃пи́сѐ ,) зе́млю ѡ҃пѹстоша́хѹ , оу҃бива́хѹ , плѣна́хѹ , гра́ды разора́хѹ , цр҃квы расхища́хѹ , н҃ є҃пⷭ҃пѡвъ разгона́хѹ . Сі́и горшее , короли́ки і҃таліи́стїи хр҃тїа́не , и҃хже нарица́хѹ мархїѡ́нами , согла́шахѹсѧ со о҃ны́ми сра́цынами , н҃ то́ е҃́же о҃ни́ ѡ҃ста́вляхѹ , ѡ҃зе́мляхѹ , н҃ гла́дъ вели́кїй твора́хѹ . Та́коѭ бѣ́ о҃ны́й сѣ́ргїй неаполи́тїй мархїѡ́нъ , н҃ а҃делги́зъ беневе́нтскїй . ѿ се́мъ съ пла́чемъ пи́шетъ па́па ко ке́сарю , по́мощи н҃ во́инства просѧ́ , но ничто́же и҃́просѝ . Са́мъ своѧ́ ра́ны , неда́вно ѿ племе́нника порaже́нъ бы́въ , враче́ваше , ѿ людски́хъ н҃ цр҃ко́вныхъ , и҃́хже запреще́нїе прїѧ́ на сѧ́ , не радя́ше : сребролю́бецъ о҃ны́й н҃ непра́веденъ гдр҃ъ . Въ то́мъ е҃го́ похваля́етъ е҃ди́нъ о҃́нагѡ вѣ́ка оу҃че́ный : и҃́коже оу҃че́нїѧ н҃ люде́й оу҃че́ныхъ люба́ше н҃ оу҃множа́ше . Н҃ гре́ковъ на забре́сть въ то́мъ подвиза́ше . ѿ нихже оу҃че́нїѧ въ га́ллїю пресели́хѹсѧ . Сѝмъ н҃ а҃́нгліа оу҃́же сла́вна бѣ́ше : вездѣ́ бо въ монасты́рѣхъ , разшири́хѹсѧ оу҃че́нїѧ н҃ ра́зѹмы .

оу҃че́нїа въ га́ллїи во́зновлены

Д

і҃ѡа́ннъ ѿ є҃пⷭ҃ : а҃ , ѕ҃ , з҃ ;

ри́мскую страны́ сра́цыни разора́ю .

свои́ го́рши ѹ҃жда́хѹ .

Лѣто Гдне , ѿѕ҃ . | Іѡа́нна о҃ема́гш , є҃ .
Ка́рола ка́лва , ѕ҃ . Васи́лїа македо́на , а҃і .

А

коро́лики і҃тали́йскїа

Ты́яжде бѣ́ды н҃ тщеты́ н҃ ѡ҃злобле́нїѧ ѿ сра́цынъ , о҃́брестъ ри́ма н҃ во і҃та́лїи над мо́ремъ прибыва́хѹ , н҃ ко́зни

Н̑ кѡ́зни коро́лиѕѡвъ , Ѻ̑ныхъ н̑лѝ мархїо́нѡвъ ,
въ нача́лнѣ́йшихъ папе́жскихъ вра́дѣ́хъ . Пи́шетъ ко ке́сарю
н̑ къ ке́саревой па́па Іѡа́ннъ , по́мощи проса́ . посыла́етъ
всю́дꙋ послѡ́въ , ѿвода́ Ѻ̑ныхъ мархїо́нѡвъ ѿ дрꙋ́жества
н̑ сою́за съ срацы́нами : но не бѣ́ по́мощи . Ѻ̑бо́че
ми́лостивый гдь̀ бг̀ъ е̑ди́нꙋ сегѡ̀ ле́та по́мощь дадѐ .
Серге́й Ѻ̑ный въ неа́поли , презира́ посла́нїе н̑ повеле́нїе
папи́но , срацы́нѡвъ ѿступи́ти не хотѧ́ше : н̑
самы́мъ хр̑тїа́нѡмъ н̑ неаполита́нѡмъ свои́мъ , вели́кїа
Ѻ̑бы́ды грабле́нїемъ н̑ мꙋ́чителствомъ свои́мъ творѧ́ше :
н̑ въ то́мъ сорадна́шеса срацы́нѡмъ н̑ соглаша́шеса .
То̀ ви́дѧ е̑пк̑пъ неапо́лскїй а̑дана́сїй бра́тъ е̑гѡ̀ ,
жа́лостїю н̑ ре́вностїю вѣ́жею распала́емь , согласи́сѧ
съ нѣ́кїими : н̑ не смотрѧ́ на кро́вь бра́тню , и̑̀мъ
серге́а бра́та своего̀ , н̑ въ темни́цꙋ Ѻ̑нꙋю , въ не́йже
са́мъ пре́жднаго а̑дана́сїа стрыа́ своего̀ держа́ше ,
вѣ́рже . н̑ и̑зво́дъ е̑мꙋ́ о̑чи , свѧ́зана въ ри́мъ
посла́ : н̑ вѣ́сь гра́дъ свобо́жденъ ѿ срацы́нъ , къ вѣ́рности
н̑ послꙋша́нїю па́пинꙋ возвратѝ . За то̀ е̑мꙋ́ сѣ́лѡ̀
бл̑годари́тъ па́па , н̑ дѣ́ло е̑гѡ̀ похваля́етъ , сравня́ѧ
е̑го̀ мѡ̑ѷсе́ю н̑ леви́тѡмъ , и̑мже речѐ мѡ̑ѷсе́й :
ѡ̑вѣ́ща́йте ру́цѣ ва́ша въ сы́нахъ н̑ бра́тїахъ ва́шихъ .
Не сѣ́лѡ̀ прилѝчное сщ̑е́нникꙋ дѣ́ло , но и̑́стинное и̑́мать
о̑правда́нїе , е̑гда̀ воззри́мъ , что̀ пе́тръ с̑ты́й ана́нїй
н̑ же́нѣ е̑гѡ̀ , н̑ па́велъ е̑ли́мꙋ волхвꙋ̀ сотво́рѝ ;
И̑ ѿмстѝ гдь̀ бг̀ъ Ѻ̑би́дꙋ Ѻ̑нагѡ с̑та́гѡ пе́рвагѡ
а̑дана́сїа стрыа́ е̑гѡ̀ .

Срацы́ни повоева́вше кампа́нїю , прибли́жахꙋ́ѧ къ ри́мꙋ ,
н̑ вели́кое мно́жество люде́й въ ри́мъ стечесѧ , н̑ гла́дъ
твора́ше . Па́па ко каро́лꙋ ке́сарю н̑ къ же́нѣ е̑гѡ̀ , н̑ ко
вс̑ѣ́мъ е̑пк̑пѡмъ сꙋ́щымъ подъ коро́лемъ пи́шетъ : пла́че ,
послѡ́въ посыла́етъ , про́сятъ во́инства н̑ и̑збавле́нїѧ .

Е̑щѐ

коро́лиѕи
италі́йскїа

Іѡа́ннъ
е̑пі : А̄ , лѳ

сі́ргїа па́тъ
е̑пк̑п бра̄

неа́поль
во́вращенъ
къ па́пѣ .

е̑пі : зѳ .

ісхо́дъ А̄ .

В

по́мощи
ищѣ па́па
и не ѡбрѣ-
та́етъ .

е̑пі : Ї .

аїмо́нъ : кни́га ѳ҃ , глава́ лѕ .

Є҆щѐ ничто́же ѿ кéсаря непроси́ти возмо́же , а҆́ще и҆ воспомина́етъ є҆мꙋ , та́кш на сїѐ є҆гѡ̀ кéсаремъ сотвори́ , да бы́лъ защи́тникомъ цр҃кве ѿ пога́нъ . Та́же сонзво́ли послꙋ́мъ па́пинымъ карóлъ кéсарь , наложи́въ дани на королéвство и҆ на є҆пи҃скпꙋ́ , и҆ во і҆та́лїю с҃ воннество̀ по́йде . И҆зы́де с҃рѣтѣнїе є҆мꙋ́ па́па і҆ѡа́ннъ да́же до верке́ллесъ , и҆ въ папи́н гра́дѣ почи́ва́хꙋ . И҆ та́мш прїи́де вѣсть , та́кш на кéсаря карóломанъ племя́нникъ є҆гѡ̀ сы́нъ лꙋдо́вико́въ , с҃ вели́кимъ воннествомъ гряде́тъ . И҆ а҆́бїе кéсарь съ па́пою въ тордо́нꙋ вдадéся , и҆дѣ́же рахи́лда кéсарева ѿ па́пы вѣнча́на бы́сть : та́же вземши сокрꙋ́вища , вѣ́жаше къ морїе́нѣ . А҆ кéсарь ѿжида́я госпо́дъ свои́хъ оу҃го́на а҆́ввы , восо́на , берна́рда , и҆ и҆ны́хъ , є҆гда́ не прихожда́хꙋ къ немꙋ́ , (оу҃же́ бо ѿ негѡ̀ ѿступи́ли было , со и҆ны́ми господа́ми въ га́ллїи совѣща́вшеся) побѣ́же въ слѣ́дъ жены́ рахи́лды . Па́па же въ ри́мъ по́йде , чрезъ ко́тораго кéсарь , кр҃тъ златы́й вели́кїй вѣсомъ , и҆ ка́менми драги́ми оукра́шенъ , сто́мꙋ петрꙋ́ посла́ . Посмо́три҃ что̀ гдь бг҃ъ сотвори́ ; Карóломанъ ло́жнꙋю вѣсть прїе́мъ , та́кш кéсарь и҆ па́па и҆́дꙋтъ съ вели́кимъ воннествомъ противꙋ́ є҆гѡ̀ : Са́мъ та́кожде с҃ воннествомъ вѣ́жаше , и҆ пꙋтемъ , и҆́мже прїи́де , въ до́мъ возвратúся . И҆ та́кш гдь бг҃ъ разгна́ и҆́хъ .

вѣсти коли́кш мо́гꙋтъ на воннꙋ .

Г

А҆ не въ до́лгое вре́мя , кéсарь карóлъ ѿ жида́ седекі́ин врача̀ ѡ҃травленъ оу҃мре , на мѣстѣ нарица́емомъ барїо́съ , и҆ погребе́нъ бѣ въ верке́ллисѣ . И҆ по седми́ лѣтѣхъ въ парижъ принесе́нъ ко сто́мꙋ дїонꙋ́сїю . Взы́де на королéвство сы́нъ є҆гѡ̀ лꙋдо́викъ ба́лвꙋсъ прозва́ный : бя́ше бо косноглаго́ливъ . Сего̀ гі҃нкма́ръ о҃ны́й стáрый , реме́нскїй а҆рхі҃е҆пи҃скпъ по прошéнїю оу҃чя́ше , и҆ пи҃сáнїя не ма́лш ѡ҃ста́ви : Ка́кш королéвство , и҆ до́мъ

карóлъ ка́лвꙋсъ оу҃мре .

аїмо́нъ : кни́га ѳ҃ , глава́ лѕ .

лꙋдо́викъ ба́лвꙋсъ .

ѝ до́мъ свои́ пра́вити и҃мѣ́ше . Рахи́лда жена̀ ке́саря
кала , вдова̀ , в҃ лихоимецъ ѝ во гре́сѣхъ живу́щаѧ ,
оу҃вѣщава́ема бы́ѡ ѿ гинкмара реме́нскаго , ѝ ѿ фу́лкона
насле́дника его̀ , да бы̀ пра́ведно и҃мѣ́ю вдова̀ жила̀ :
Игу́менїю и҃з о҃рнвакі́нскаго монасты́ря и҃згна̀ , а҃ и҃ну́ю
младу́ю за пѣ́нязи та́мо поста́ви , и҃ и҃на́ѧ безако́нная
дѣла̀ е҃ѧ̀ хва́лѧхѹ е҃пкпи , и҃ кля́твою е҃и҃ прета́хѹ .

Па́па Іѡа́ннъ ѿча́ѧся по́мощи вели́кїѧ на ерацы́нъ ,
и҃же въ ри́мѣ оу҃же рѣ́хомъ , на велико́е посрама́ле́нїе
госуда́рей хр҃тїа́нскихъ , принуждє́нъ бы́сть оу҃ ерацы́нъ
купи́ти ми́ръ : и҃ въ лѣ́то да́ти и҃мъ двадесѧ́ть
пѧ́ть ты́сѧщъ манкѹсо́ровъ , и҃ са́мъ и҃з ри́ма во
фра́нцїю ѣ́хати мы́сла́ше .

Въ конста́нтїнопо́лѣ оу҃множа́шесѧ разло́ръ , ма́хѹ
бо́лѣѡ мно́зи е҃пкпи , и҃же ігна́тїа слы́шати не хота́хѹ ,
и҃ наро́дъ и҃ сугкли́тъ раздѣла́хѹ , и҃ неспоко́е́нїѧ
твора́хѹ . И҃ принуждє́нъ васи́лїй ца́рь к па́пѣ писа́ти ,
да бы̀ послѡ́въ свои́хъ въ конста́нтїнопо́ль , и҃ко́же
пре́жднїй е҃го̀ твора́хѹ , на оу҃мире́нїе о҃ного раздо́ра
посла́лъ . Что̀ сотвори́ Іѡа́ннъ по семѹ́ прошє́нїю и҃хъ ,
поніже рече́тсѧ .

Посла̀ свои́хъ въ конста́нтїнопо́ль послѡ́въ Іѡа́ннъ
па́па , па́вла а҃нконита́нскаго , и҃ е҃вге́нїа о҃стїе́нскаго
е҃пі́скопѡвъ , и҃ пи́сьма чре́зъ ни́хъ ко ке́сарю васи́лїю :
Бл҃годаря̀ е҃мѹ́ за сицево́е тщанїе ѿ ми́ра ц҃рко́вному
и҃ е҃дногла́сїю , кото́рый да бы̀ соверше́нно возвратѧ́сѧ
и҃ оу҃тверди́лсѧ , по́мощїю сы́нъ послѡ́въ е҃го̀ , бл҃гоче́стїю
е҃го̀ вручаетъ . Е҃ще́ же про́сятъ е҃го̀ , да бы̀ и҃хъ
къ мѷха́лѹ

ѿ болга́рѣ пречтѣ па́па .

кѣ мїха́илѹ королю́ болга́рскомѹ проводи́ти повелѣ́лъ , є́гда и҃з̾ конста́нтїнопо́ля возвраща́тисѧ бѹ́дѹтъ . Пи́сѧ и҃ ко їгна́тїю патрїа́рхѹ , но ѕ҃ѣлѡ̀ доса́дно , поносѧ є́мѹ ѿ се́мъ дерзнове́нїи , и҃ѩкѡ свои́хъ дх҃о́вныхъ гре́ковъ кѣ болга́рїю вве́де : и҃ пра́вило пр҃то́ла а҃пт҃лска́гѡ дре́внее , є́щѐ ѿ дама́са па́пы хра́нимое разори́тъ , и҃ та́кѡ не бл҃годаре́нъ кѣ се́мѹ пр҃то́лѹ , и҃же є́гѡ̀ на патрїа́ршество возведе́ , ѩвля́етъ . И҃ ѹ҃вѣща́ваетъ є́гѡ̀ , да бы́ свои́хъ и҃ѩкїихъ честны́хъ люде́й посла́лъ кѣ болга́рїю , и҃же бы всѣ́хъ дх҃о́вныхъ , є҃пки́повъ , и҃ прочи́хъ кли́рїкшовъ ѿ него̀ и҃ли ѿ и҃ны́хъ патрїа́рхшовъ , посщ҃е́нныхъ и҃зъ̀елѝ ѿѻнѹ́дѹ , да по тридеса́тныхъ дне́хъ нне́дни ѿ ни́хъ та́мѡ ѡ҃бра́щетсѧ . Сегѡ̀ а҃ще не сотвори́тъ , да бы́ кѣ два́ мца́ , по прїа́тїи сегѡ̀ пи́санїѧ , не прича́щалсѧ вж҃тве́нныхъ та́инъ , до́ндеже сїѐ и҃сполнитъ . А҃ще же є́щѐ кѣ то́мъ ѹ҃по́ръ пребѹ́детъ , да бы́ бла́стїю вж҃їею и҃ ст҃а́гѡ петра̀ , патрїа́ршества лиш҃е́нъ бы́лъ .

Пи́са и҃ два̀ посла́нїѧ кѣ мїха́илѹ болга́рскомѹ королю̀ , ѹ҃вѣща́ѧ , да бы́ кѣ ц҃ркви ри́мстѣй , и҃же и҃хъ во хр҃тѣ роди́, возврати́лсѧ . Пи́са и҃ к петрѹ̀ коми́тѹ : да бы́ то̀ королю̀ соб҃ѣтова́лъ . Пи́са и҃ кѣ є҃пки́помъ и҃ кли́рїкомъ сѹ́щымъ кѣ болга́рїи , да бы́ по тридеса́тныхъ дне́хъ ѿѻнѹ́дѹ ѹ҃ступи́ли , под҃ лиш҃е́нїемъ сщ҃еннодѣ́йствїѧ .

Сни́мъ посла́нїемъ па́пиными ко їгна́тїю , фѡ́тїй ѕ҃ѣлѡ̀ возвеселѝсѧ (гл҃етъ сїѐ баро́нїй .) мни́тъ та́кѡ со и҃хъ а҃наста́сїемъ вївліѡдика́рїемъ , и҃же кѣ то̀ вре́мѧ при па́пѣ жи҃ва́ше , нѣ́кое дружество та́йно начато́е кѣ конста́нтїнопо́лѣ и҃мѣ́ше . Сїѐ бо (речѐ) и҃з̾ е́гѡ̀ посла́нїѧ кѣ се́мѹ а҃наста́сїю показѹ́етъ .

Б
фѡ́тїева хи́трость .

Кѣ то̀ вре́мѧ бо́лшыѧ бѣ́ды на па́пѹ нападо́ша : Ламбе́ртъ бо сы́нъ ѹ҃бе́ртовъ , коми́тъ споле́тскїй , съ нема́лымъ во́инствомъ вападѐ кѣ ри́мѹ , и҃ па́пѹ гн҃а́тъ

ламбе́ртъ ѕ҃ ри вападѐ

па́па гн҃а́тъ

и҃ заключѝ

Лѣто Гдне , ѿѳн . | Іѡа́нна Ѳема́гѡ , ѕ . | ѧ҃и
Лꙋдо́вика тре́тїагѡ , а҃ . Васи́лїа акедо́на , вї .

и҃ заключи́ , и҃ ри́млянъ приꙋ́ди , каролома́нꙋ а҃ки ри́мскомꙋ ке́сарю кла́тисѧ . Мно́гѡ грабле́нїѧ сотвори́ , є҃пⷭ҃пѡвъ и҃ іере́евъ распꙋ́ди та́кѡ , а҃кѡ оу҃ ст҃а́гѡ петра́ пⷭ҃тѣ́ніе преста́ло , и҃ цр҃ковь бⷭ҃ъ заключе́на , и҃ никто́же вни́ти въ ню́ можа́ше на мⷭ҃тву́ . А҃ па́па и҃з ри́ма свобожде́нъ сꙋ́щъ ѿ стра́жей и҃збⷭ҃же́ .

И҃ во фра́нцїю мо́ремъ пꙋ́стисѧ , пи́шꙋщъ ко всⷭ҃мъ гⷭ҃по́дамъ и҃ корола́мъ во фра́нцїи посла́нїѧ , и҃ к є҃пⷭ҃пѡмъ , на ѻ҃наго ламбе́рта доноса́ . Писа́ и҃ ко кароломанꙋ , вопроша́ѧ , по є҃гѡ́ ли во́ли сїѐ сотвори́ ламбе́ртъ ; Пришедъ во фра́нцїю па́па і҃ѡа́ннъ , въ трѣ́кахъ собо́ръ сотвори́ , на є҃пⷭ҃пѡвъ га́ллїи и҃ бе́лгїи , а҃мо́же , а҃ще и҃ не ско́рѡ , ра́ди боⷭ҃зни свое́ѧ , при́иде каролъ лꙋдо́викъ . Та́мѡ є҃пⷭ҃пѡмъ предложи́ , да бы́ тⷭ҃ѣ́хъ , и҃хже ѻ҃нъ въ ри́мⷭ҃ѣ проклѧ́ , проклѧ́ли , сі́есть ламбе́рта ѻ҃наго разбо́йника , и҃ а҃дельбе́рта , и҃ формо́са и҃ гріго́рїа . И҃ сотвори́ша та́кѡ . Просла́ъ всⷭ҃ѣ́хъ и҃ короля́ лꙋдо́вика ѡ҃ по́мощи , да бы́ є҃гѡ́ въ ри́мъ проводи́ли , а҃ цр҃ковныхъ врагѡ́въ ѿгна́ли .

На то́мъ собо́рⷭ҃ѣ бы́лъ є҃ще́ ста́рый ѻ҃ный гинкма́ръ реме́нскїй а҃рхїепи́скопъ , и҃же племя́нника своего́ гинкма́ра лавдꙋ́нскаго є҃пи́скопа , за сїѐ а҃кѡ оу҃ставле́нїѧ па́пина защища́ше , и҃з ѻ҃наго є҃пⷭ҃пства низложи́ , и҃ взе́мъ на него́ непрестодолⷭ҃нный гнⷭ҃ѣвъ , никогда́же є҃мꙋ́ въ ри́мъ , и҃дⷭ҃же ѡ҃ низложе́нїи свое́мъ ѡправда́тисѧ хотя́ше и҃ защище́нїѧ и҃скати , ⷭ҃хати попꙋ́сти . и҃ до́лгѡ оу҃зами томи́мъ бⷭ҃ъ , а҃ на коне́цъ ѻ҃чи є҃мꙋ и҃зводо́ша . Сей на то́мъ собо́рⷭ҃ѣ слⷭ҃пъ оу҃же́ сꙋ́щъ , скорбя́ше на ста́раго гинкма́ра , и҃ полꙋ́чи по себⷭ҃ѣ и҃зре́ченїе па́пино : а҃кѡ є҃гѡ́ на є҃пи́скопство є҃гѡ́ возврати́ , и҃ ѿнꙋ́дꙋ ча́сть є҃мꙋ до́ходшъ да́ти повелⷭ҃ѣ . И҃ на ѻ҃номъ собо́рⷭ҃ѣ въ ри́зы є҃пи́скопскїѧ ѡблече́нъ

ѧ҃и

Іѡа́ннъ є҃пⷭ҃пъ нб҃ , и҃ пд҃ .

ри́мъ разхище́нъ .

г҃

па́па и҃збⷭ҃же́ во фра́нцїю .

въ трѣ́ка҃ собо́ръ .

Формо́съ проклⷭ҃тъ

гинкма́ръ ю҃нⷭ҃и́шїй слⷭ҃пъ во-бращенъ .

ѧ҃и

ѳблече́нъ бы́стъ , и ѥ҃пископи́ровати ѥ́мꙋ па́па
бл҃гослови́ . И та́кѡ дне́вным҃ смотре́нїемъ бж҃їимъ ,
и́же терпѣли́выхъ не ѿставля́етъ , получи́ желаемое
ѻ҃ный елпи́й . Ѥ́гда́ бо къ па́пѣ ѣ́хати ѥ́мꙋ на
ѿправда́нїе не попꙋще́но , е́мъ па́па къ нему́ прїи́де ,
и сла́вꙋ ѥ́гѡ ѡчи́сти : и непови́нна ѥ́гѡ ѡбрѣ́тъ ,
то́ на ѡчище́нїе ѥ́гѡ сотвори́ , е́же вѣ́сть пра́ведно .
А ста́рый ѻ҃ный стыдя́шеся , и по ꙋче́нїю и пре-
мꙋ́дрости ꙋмѣ́ше ѿправда́ти себѣ́ .

На то́мже собо́рѣ къ трѣ́хъ , вѣ́нча́ на кеса́рство
ри́мское і҃ѡа́ннъ ѳ҃емы́й па́па , лꙋдо́вика сна́ карола́
ка́лва . Тои́ па́па дадѐ ѿпꙋще́нїе грѣ́хѡвъ тѣ́мъ ,
и́же на бои́нѣ проти́вꙋ пога́нъ , цр҃кове́ ст҃ꙋю защи-
ща́юще , ꙋмира́ютъ . А҃до а҃рхїепи́скпъ вїе́нне́йскїй сегѡ́
лѣ́та сконча́ лѣ́тописѣ свою́ . Пи́сма́ и мартꙋроло́гїй ,
па́же ины́хъ простра́нньѣ .

На востѡ́чныа страны́ гра́де́мъ .

Фѡ́тїй де́сять лѣ́тъ въ заточе́нїи сꙋ́щъ , дне́вною
хи́тростїю получи́ мѣ́сто , васи́лїа ке́саря , сни́мъ ѻ҃бразо́м҃ :

Ѡбрѣ́тѐте нѣ́кїа ста́рыа кни́ги , ѥ́щѐ ѿ тирида́та
короля́ а҃рме́нскаго произходя́щыа , ѿ ро́дꙋ ке́сарско́м҃ ,
и дре́вне́мъ родосло́вїи ѥ́гѡ . И бо ѻ҃ныа кни́ги власѣ́
пове́сть , собра́въ неꙋдо́бь разꙋмѣва́ема́ а҃ймена́ ,
васи́лїа , е҃ꙋдо́кїи , (и҃же бѣ́ жена́ ке́сарева) и сы́новъ
ко҃нстанти́на , лва́ , а҃лекса́ндра , стефа́на , сочини́ и҃з
пе́рвыхъ пи́сменъ и҃хъ сло́во : Вѣ́клас҃ . И ѻ҃ный вѣ́клас҃
та́кѡ ѡпи́са , а҃ки бы всѣ́ собы́шася на васи́лїи ке́сарѣ ,
прр҃очествꙋя до́лгое и бл҃гополꙋ́чное влады́нїе ѥ́гѡ .
Сїю́ кни́гꙋ ѻ҃тай посла́ въ вїзаѳи́ꙋ ке́сарскꙋю , чр҃зъ
кли́рїка ке́сарскаго деофа́на , съ ни́мже и҃мѣ́ше та́йное
согла́сїе . Кли́рїкъ же ѻ҃ный ꙋсмотри́въ вре́мя ,

показа́

1 є
а҃ймо́нъ
е҃ще́ т҃рмд

ѿпꙋще́нїе
грѣ́хѡвъ
на бои́нѣ .

5 ѕ
фѡ́тїй
мѧти и҃ѡ҃

никѝта
въ жи́тїи
і҃гна́тїа .

вѣ́клас҃
фѡ́тїевъ .

показа̀ ѳ҃нѹю кни́гѹ а҃ни дре́внюю и̂ дне́внюю , и̂ вели́кихъ та́инъ неполне́нюю , е̂́же никто́же мо́жетъ разѹмѣ́ти кромѣ̀ фѡ́тїа . Васи́лїй а҃вїе вѣ́рова , и̂ фѡ́тїа ѿ заточе́нїа свободи́ , и̂ и҃мѣ́аше съ ни́мъ въ кѡнстантї́нополѣ дрѹ́жескую бесѣ́дѹ . Ѳ҃нъ же вели́кими хи́тростьми оу҃мѣ́аше ми́лость е̂гѡ̀ къ себѣ̀ оу҃мно-жа́ти , и̂ получѝ па́ки на дворѣ̀ кеса́рскомъ сицево́е дерзнове́нїе , каково́е пре́жде и҃мѣ́аше . Сопроти́вника е̂мѹ̀ ѳ҃ный ста́рый і҃гна́тїй , чѹвствѹа̀ я҃́кѡ па́ки пр҃то́лъ кѡнстантї́нополскїй воспрїе́мти хо́щетъ , но да́же до сме́рти е̂гѡ̀ не возмо́же , я҃́же егѡ̀ лѣ́та бы́сть . И̂ мни́тъ баро́нїй , я҃́кѡ не безъ ѿтра́вы фѡ́тїевы содѣ́ясѧ : Поне́же (речѐ) восто́чнїи е̂пи́кпи ста́нлїанъ и̂ ни́кїи , къ сте́фанѹ па́пѣ ѿ то́мъ писа́ша .

Оу҃мира́а і҃гна́тїй , е̂гда̀ оу҃жѐ си́лы въ не́мъ ѿскѹдѣ́ваху , вопросѝ свои́хъ а҃хо́вныхъ : ко́емѹ нынѣ̀ сто́мѹ пра́зднѹемъ ; ѿвѣщаша , сто́мѹ і҃а́кѡвѹ . Ѳ҃нъ же речѐ : прощаю́ся съ ва́ми . И̂ па́ки : Бл҃гослове́нъ бг҃ на́шъ , всегда̀ нынѣ̀ и̂ при́сно , и̂ во вѣ́ки вѣ́кѡвъ , а҃ми́нь . И̂ въ то́мъ сконча́ся . Во сты́хъ е̂гѡ̀ гре́цы почита́ю , и̂ въ де́нь сты́гѡ і҃а́кѡва , два́десѧть трет҃їагѡ ѳ҃ктѡвре́їа , па́мять е̂гѡ̀ пра́зднѹютъ . Ложивѣ лѣ́тъ се́дмьдесѧтъ : На патрїа́рхїи бо́лѣе тридесѧти . Чѹдеса̀ е̂гѡ̀ по сме́рти нечисля́етъ ни́кита . Ѳ҃ное прещенїе кля́твы на него̀ ѿ па́пы , а҃́ще бы не и҃збе́лъ и҃з болга́рїи свои́хъ а҃хо́вныхъ , не прїа̀ своегѡ̀ неполне́нїа , поне́же і҃ѡа́ннъ па́па до́брѣ е̂гѡ̀ по сме́рти воспомина́етъ . Къ то́мѹ і҃гна́тїй не бѣ́ше оу҃по́рный , и̂ никогда́же ѿ цр҃кве рими́скїа ѿлѹча́шеся , [глаго́летъ баро́нїй , на лѹ́чшее ѿ не́мъ оу҃вѣ́домле́нїе , ко́еа цр҃кве бѣ́ше .]

Преста́вльшѹеся і҃гна́тїю , фѡ́тїй па́ки бы́сть патрїа́рхъ и҃зволе́нїемъ васи́лїа кеса́ра . Ни́кита гре́къ простра́нно нечисля́етъ

фѡ́тїй ѿ заточе́нїа свобожде́.

З҃ е̂ме́рть і҃гна́тїа .

И҃ фѡ́тїй па́ки патрїа́рхъ

нечнема́ѣтъ сла́вы є́гѡ , на́же возновѝ , ѿзлобла́ѧ и̑ оубива́ѧ не соизволя́ющихъ на него́ . Пи́шетъ , я́кѡ и̑ ко Іѡа́ннꙋ па́пѣ посыла́ше , возвѣща́ѧ є́мꙋ , я́кѡ неволею па́ки пр҃то́лъ конста́нтїнопо́лскїй принꙋжде́нъ є́сть прїа́ти : и̑ па́ки посла́нїѧ митропо́литѡвъ прекрати́ти .

сракꙋ́сы взя́ша сра́цы́ни .

Сракꙋ́сы гра́дъ , є́гѡ же лѣ́та сра́цы́ни взя́ша , и̑ и̑зби́вше люде́й , вѣ́сь гра́дъ разори́ша , и̑ це́рквы сожго́ша . Кесарь васи́лїй посла́лъ бы́ло на по́мощь а҃дрїа́на воево́ꙋ , но замедли : тогда́ѡ ѿ пастꙋхѡ́въ оубѣ́да , на́же в лѣ́сѣ слы́шахꙋ де́мѡновъ , в ночь бесѣ́дꙋющихъ , я́кѡ въ сей де́нь сракꙋ́сы взя́ша сра́цы́ни . Обаче́ є́ще не вѣ́рова́ше , до́ндеже прїидо́ша къ немꙋ лю́дїе ѿ Ѻ́нагѡ пораже́нїѧ и̑збѣ́гшїи . Нака́занъ бы́сть и̑зна́нїе ѿ васи́лїа .

куропа́лꙋ ке́дринъ .

Гѝтро коро́ль да́нскїй погани́нъ , є́два не вею а҃нглїю завладѣ́ , є́гѡже вѣ́гам коро́ль а҃нгли́йскїй а҃лфре́дъ , прїе́мъ ѿ гда́ бга́ ѿкрове́нїе , да бы́ на погано́въ ѿ своего́ королевства̀ ѿополчи́лся . Собра́въ оу҃бо ма́лое во́инство , та́кѡ да́нъ порази́ и̑ и̑зби́ , я́кѡ и̑з всея а҃нглїи оустꙋпи́ти принꙋжде́ни сꙋ́ть . А гѝтра коро́ля и̑хъ въ не́коей кр҃е́пости ѡблежѐ , и̑ не хотя́ше є́гѡ и̑на́кѡ пꙋсти́ти , до́ндеже хр҃тїа́нномъ бы́ти ѡбѣща́ся , и̑ вѣ́чный ми́ръ оустави́ .

дѣ́ти ѝзгна́ны и̑з а҃нглїи

гѝтро коро́ль да́нскїй .

Па́ки оу҃бо во а҃нглїи це́ркви ста́ѧ ѿ погане́ства ѡчи́щена̀ процвѣте́ , по сицевы́мъ королѣ́мъ и̑ сно́мъ є́гѡ а҃лдва́рдомъ , и̑же всея а҃нглїи бѣ́ше оу҃же мона́рхъ .

Оучє́нїѧ та́кожде возновѝшася на ѻ҃стровѣ ѻ҃номъ .

Лꙋдо́викъ трє́тїй ке́сарь , и̑менꙋ́емый ба́лбꙋсъ , сы́нъ карловъ , сегѡ̀ лѣ́та ско́нчася : Ѻ́стави двꙋ́хъ сыно́въ

лꙋдо́вика ке́сарѧ оу҃мре

лꙋдо́викъ

лѹдо́вика и̂ кароломана ѿ пе́рвыа жены̀ а̂нгарды, а̂ ѿ дрѹгїа а̂деле́нды карола, родѝвшагосѧ по є̂гѡ̀ смерти, нарицаемаго снмплехъ. На кесарство вꙁы́де и̂збра́нъ ѿ па́пы карол҃ъ краснвыи, сы́нъ лѹдо́вика бра́та карола ка́лва, но оу́жѐ по дв҃ѹхъ лѣтѣхъ, въ нѧже вѣ҃ бѣ҃ короля̀.

Въ нача́лѣ сегѡ̀ лѣта, васи́лїй кесарь посло́въ свои́хъ ко Іѡа́ннѹ па́пѣ посла̀, да бы̀ фѡ́тїа въ соедине́нїе цр҃ко́вное прїа́лъ, и̂ на пр҃то́лѣ кѡнстантїнополѧтѣмъ подтверди́лъ. Посла̀ и̂ фѡ́тїй своего̀ посла̀, дѣодѡра сантавари́на, чл҃вѣка ꙁѣлѡ̀ хи́трааго, ѿ то́мъ же просѧ̀ а̂́кѡ є̂гѡ̀ страна̀ і̂гна́тїева прїа̀. ѺТо́мъ же пи́сѧ патрїа́рхъ і̂ерли́мскїй чрезъ трехъ моно́хѡвъ. Па́па Іѡа́ннъ сотворѝ сїѐ, и̂ подтвердѝ фѡ́тїа, въ нѥ́мже пре́жде бы́вшїй нїколи́й и̂ а̂дрїа́нъ до́лгѹю бра́нь твора́хѹ.

Имѣ́ше своѝ вины̀ Іѡа́ннъ, но ѿ мі҃рскїа пре́мрости пронзходя́щыа. Ѻбѣщѧ̀ є̂мѹ̀ кесарь васи́лїй защище́нїе ѿ ерацы́нъ: оу́жѐ бо во а̂пѹлїи оукрѣпи́лсѧ было, а̂ капѹа́не и̂ бенебента́не оу́жѐ было ѿпа́ли ѿ фра́нгѡвъ. И̂ надѣ́ѧшесѧ оу҃мире́нїа и̂ соедине́нїа всеѧ̀ цр҃кве, и̂ не хотѣ́ше прогнѣ́вити сы́наго ѻ҃наго васи́лїа, ви́дѧ а̂́кѡ ѿ кесаре́й за́падныхъ и̂ фра́нгѡвъ не и̂мѣ́ше по́мощи. Ѻбѣщѧ̀ є̂мѹ̀ васи́лїй, и̂ болга́рѡвъ къ є̂гѡ̀ е̂па́рхїи и̂ къ латі́нѡмъ возвратити, а̂́коже ѻ҃нъ ꙁѣлѡ̀ жела́ше, но прелести́ѧ ѡ̂ всѣ́мъ поставле́нїи ѿ него̀ фѡ́тїа. Ꙁѣлѡ̀ вознегодова́ша всѝ правосла́внїи, и̂ ви́дѧще а́кѡ оубо́ѧсѧ васи́лїа: и̂ колѝкое бѣ҃ въ то́мъ мѹ́жество пре́жде є̂гѡ̀ бы́вшихъ, нїкола́а и̂ а̂дрїа́на. Нарица́хѹ є̂гѡ̀ нѣ҃цын женою, а́кѡ дадеѧ ѡ̂долѣ́ти немѹ́жественному є̂ѵ҃нѹ́хѹ, и̂ ѿсю́дѹ (мни́тъ баро́нїй) возрастѐ сїѧ̀ по́вѣсть: а́кѡ Іѡа́ннъ ѻ҃семы́й бѣ҃ жена̀, поне́же вознѣ́ныхъ и̂ немѹ́жественны ѡ̂бы́кѡша лю́дїе сице нарица́ти. На сама́го (речѐ) вѣ́ржесѧ

Іѡа́нна

аїмо́нъ кни́га ѣ̂, глава̀ м̂.

Ѵ

Іѡа́ннъ е̂пі҃то рꙁ҃н ѿ фѡ́тїи въ ри́мъ послы̀.

сантава́ри болѣхъ.

Іѡа́ннъ е̂пі҃то фо. Іѡа́н па́па фѡ́тїа прїа.

Г

ра́ꙁѹмы мі҃рскіа цр҃квѐ нелѣ́пы.

болга́рѡвъ ѡ̂бѣща́ѥтъ̀ возврати́ти

женою нарече́нъ Іѡа́ннъ ра́ди мало-дꙋ́шїа.

Іѡа́нна фѡ́тїй , посла́нїѧ є́гѡ҆ прелага́ѧ на гре́ческое , прилага́ше и҆ ѿе́мляше по свое́й во́ли , и҆ та́кѡ пре-
вращє́нная и҆ны́мъ пока́зоваше .

Д҃ Пе́рвое посла́нїе (рече́) є́же да́де па́па ко ке́сарю васи́лїю , и҆ къ сы́номъ кѡнстанти́ну и҆ але́ѯандру , ѕ҃ла́ѡ҆ превра́ти . И҆дѣ́же па́па глаго́летъ похваля́ѧ васи́лїа , я҆́кѡ є́гѡ҆ вла́сти и҆ сѹ́дꙋ вс҃ѧ вручаетъ , то ѿве́рже . А҆ и҆дѣ́же фѡ́тїю поноситъ , я҆́кѡ без҃ сонзволе́нїѧ въ дѣ́ла є҆пїскопи́ѧ вдава́шеѧ и҆ посѧ́ше , та́мѡ и҆но́е проти́вное разꙋмѣ́нїе вложи́ : я҆́кы бы о҆́нъ не во́лею на пр҃то́лъ кѡнстанти́нополи́скїй взѧ́тъ былъ : и҆ прѡ́чаѧ . Твора́ше же сі́е (рече́) того́ ра́ди , да бы́ возмо́глъ показа́ти , я҆́кѡ і҃ѡа́ннъ па́па ѿве́рже собо́ръ ѻ҆́смый бы́вшїй на него́ : и҆ да бы́ о҆́ный вто́рый , кото́рый є́гѡ҆ лѣ́та о҆́нъ сотвори́ , ѻ҆́смымъ нарица́ѧ , и҆ нарица́ютъ є́гѡ҆ та́кѡ гре́цы , дво́дѡръ валсамѡ́нъ и҆ зона́ръ .

Посла́нїѧ па́пы і҃ѡа́нна , цр҃кла ѡ҆бр҃тѡ́шасѧ в҃ ватиканской книгохрани́лницѣ . А҆ о҆́наѧ , ѩ҆́же фѡ́тїй на
Сі҃ пи́шетъ варѳоло́мѣй не лю́бѣ фѡ́тїа . Є҃ греческое прелага́ше , преложи́ на лати́нское бр҃ка на́шегѡ , грекъ дедерикъ моки́й , термꙋла́нскїй є҆пи́скпъ , и҆ я҆́сно показа́ѧ несогла́сїе . Та́мѡ же нѣкꙋ́нѣе слове́сѣ па́пина премѣ́ня́ше и҆ и҃змета́ше , и҆́мже ѻ҆́смый собо́ръ похваля́етъ , да проти́вная вещь произы́детъ , я҆́кы бы є́гѡ҆ ѿмета́лъ . О҆́нъ бо наипа́че сегѡ҆ собо́ра
ѻ҆́смаго собо́ра ненави́дѧше фѡ́тїй . ненави́дѧше , на не́мже зло́бы и҆ безꙋмі́ѧ на него́ напи́сана є҆́сть . Превра́ти (рече́) и҆ наста́вле́нїе да́нное послꙋ́мъ па́пиным҃ ѿ собо́ра римскаго , прелага́ѧ о҆́ное на гре́ческїй ѩ҆зы́къ . Къ томꙋ́ (рече́) оу҃мы́сленаѧ посла́нїе ѿ того́же і҃ѡа́нна : я҆́кы бы о҆́нъ глаго́лалъ , я҆́кѡ дх҃ъ с҃тый не и҆схо́дитъ и҆ ѿ сна .

Ѕ҃ Па́па і҃ѡа́ннъ ко о҆́нымъ двꙋ́мъ послꙋ́мъ въ кѡнстантїнопо́лѣ , па́влꙋ а҆нкони́танскомꙋ , и҆ є҆вге́нїю ѻ҆стї́енскомꙋ

о҃ц҃ї҃ѥ́комꙋ є҃пⷭ҃кпшмъ · прилож҃и петра̀ і҃ере́а кардина́ла · да бы̀ съ ни́мъ совѣ́ты и҃ дѣла̀ своѧ̀ совокꙋпля́ли · ничто́же твори́ще па́че вручѐнагш · да не по́ткнꙋтсѧ ѣ҃ ко́емъ дѣ́лѣ · ꙗ҃коже оу҃жѐ и҃ поколеба́лсѧ было̀ ма́лш · И҃ оу҃вѣщава́етъ и҃хъ · да лꙋ́чшимъ ра́зꙋмомъ погрѣше́нїе своѐ и҃спра́вѧтъ : но оу҃вѣща́нїе не помо́же и҃мъ · нижѐ пре́данный петръ о҃ны́й · а҃ще и҃ глаго́летъ писа́нїе : трепле́тенный ве́рвь не оу҃до́бь растерза́емь быва́етъ · но здѣ́ въ то́нкꙋю нить ѡ҃братне́ѧ · ѡ҃бладаше́ бо и҃́мн фѡ́тїй · ꙗ҃коже хотѧ́ше · и҃ є҃мꙋ̀ послѣ́доваша · Посла́нїѧ па́пина и҃ наста́вленїѧ всѧ̀ є҃мꙋ̀ да́ꙗхꙋ · на вели́кое порꙋга́нїе и҃ сра́мотꙋ̀ престо́ла а҃по́стольскагш · и҃́же никогда̀ сѝце посла́ми па́пинымн порꙋганъ бѣ́ ·

Фѡ́тїй собра̀ ѣ҃ конста́нтїнопо́ли собо́ръ · кото́рый о҃́семымъ вселе́нскимъ наре́чѐ · Намѣ́ренїе бѣ́ сегѡ̀ собо́ра · разори́ти о҃́семый бы́вшїй во вре́мѧ а҃дрїа́на па́пы на фѡ́тїа : и҃ совершѝ сїѐ фѡ́тїй · ꙗ҃кѡ о҃́ный собо́ръ о҃́семый бы́вшїй проклатъ бы́сть · и҃ разоре́нїе є҃гѡ̀ подписа́ша послы̀ па́пины и҃ ца́рь Васи́лїй и҃ є҃пⷭ҃ко́пи · На то́мъ собо́рѣ ѡ҃ болга́рѣхъ · жела́нїе па́пино ѡ҃ложѝ кесарь : поне́же (ре́чѐ) вѣ́цы сїѧ̀ содѣ́лала бы сокраще́нїе предѣ́лѡвъ ц҃рт҃ва нашегѡ · Та́мѡже на посра́мленїе лати́нскїѧ цр҃кве чтено̀ и҃сповѣ́данїе вѣ́ры безъ о҃ны́хъ слове́съ : и҃ ѡ҃ сна · и҃ проклѧ́ти сѧ́тѣ тѣ́н · и҃́же прилага́ютъ и҃лѝ ѡ҃землю́тъ ·

Гре́цы сей̀ собо́ръ защища́ю ꙗ҃кн вселе́нскїй и҃ и҃́стинный · Сїѐ оу҃дн҃ви́телнѡ · ꙗ҃кѡ і҃сто́рики гре́честїи · и҃́же сїѧ̀ вѣ́цы ѡ҃пи́совахꙋ · нне́дина́гѡ сло́ва ѡ҃ се́мъ собо́рѣ напи́саша : ни кꙋропала́тъ · ни ке́дринъ · ни Зона́ръ · ни гли́касъ · ни конста́нтинъ монасѝ́ ·

Сн҃ъ

па́пины послы̀ фѡ́тїю гла́соваху

3 фѡ́тїй сѐбѣ сотворѝ кото́рый о҃́семымъ собо́ромъ наре́чѐ : вели́кое заблꙋжде́нїе послѡ̀ па́пины́хъ ма́нн бы́ти ѡ҃ бо́гарѣ латы́нъ проклѧ̀ фѡ́тїй :

И҃ сей̀ собо́ръ фѡ́тіевъ гре́цы защища́ютъ а҃ и҃мла́не хꙋла́тъ : гре́честїи і҃сто́рики ѡ҃ се́мъ собо́рѣ оу҃молча́ша

Зона́ръ и кѵропола́ васи́лїй ке́сарь съ сына́ми вѣ́дство и́мать .

Сн҃ъ первороднын васи́лїа ке́саря оу҃мре . И̂ друга́гѡ лва̀ е̂два̀ не лиши́сѧ сни́мъ о҃бразомъ . И̂мѣ́ше при себѣ́ о҃наго сантава́рина , и́же бѣ́ посло́мъ ѿ фѡ́тїа ко і̂ѡа́нну па́пѣ : и̂ люблю́ше е̂го̀ васи́лїй , и̂ пра́вити е̂мѹ̀ всѧ̀ попѹ́стѝ . Бѣ́ше во́лхвъ , и̂ показа̀ е̂мѹ̀ оу҃мерша́го сына на коне́ . За сїѐ е̂гда̀ лев҃ъ сы́нъ дрѹ́гїй ке́сарекїй нарица́ше е̂го̀ волхво́мъ , и̂ гнѹша́шесѧ и́мъ , о҃н҃ъ е̂го̀ сице́ наказа̀ . Наѹ́стѝ е̂го̀ , да бы̀ на ло́бы со о҃ц҃е́мъ и̂сходѧ̀ и́мѣ́лъ мечь (по гре́чески но́жь) с҃ собо́ю , глаго́ла : Оу҃чи́тесѧ звѣ́рь , то̀ и́лѝ са́мъ оу҃да́рши е̂го̀ , и́лѝ о҃ц҃ѹ̀ мечь пода́ти , и́лѝ на тѣ́хъ оу҃стреми́шисѧ , и́же на о҃ц҃а̀ кѹзнѝ сплета́ти восхота́тъ . И̂ та́кѡ ю҃ноша мечь о҃ны́й сокрове́нъ въ сапо́гѣ носи́ше . А̂ во́лхвъ о҃ны́й о҃ц҃ѹ̀ сказа̀ : Блюдѣ́сѧ сына , мечь бо въ сапо́гѣ но́сятъ , мню̀ и̂́ѳѡ на тебѐ вре́мене и̂́щетъ . Вѣ́рова семѹ̀ ке́сарь , и̂ собрѣ́вше о҃ны́й мечь оу҃ сына , и̂ предадѐ е̂го̀ темни́цѣ , и̂ хоте́ше е̂мѹ̀ о҃чи и̂збостѝ : но и́нїи не совѣ́товаша е̂мѹ̀ .

лев҃ъ сы́нъ ке́сарекїй въ темни́цѣ

Сгда̀ возвратѝшасѧ послы̀ па́пины и̂з̀ кѡнстантїно-по́ля въ ри́мъ : ѿда́ша посла́нїѧ , въ ни́хже то́кмѡ возвраще́нїе фѡ́тїево на прество́лъ кѡнстантїнопо́лскїй ке́сарь и̂ фѡ́тїй воспомина́ютъ , а̂ и́ныѧ вещы̀ оу҃молча́ша . Па́па соверше́нїе мі́ра вобесе́лисѧ : о҃бача́ ѿпи́сѣ́ша и́мъ на конце́ ко о҃бои́ сїѐ приложи́ : а҃ще что̀ моѝ послы̀ па́че вр҃ѹ́ченагѡ и́мъ содѣ́лаша , мы̀ на сїѐ не сонзволи́мъ и̂ не прїе́млемъ . Оу҃бѣ́да по то́мъ , и́ко послы̀ е̂гѡ̀ на проклѧ́тїе собо́ра Ѳема́гѡ подпи́сашасѧ : и̂ посла̀ в҃ кѡнстантїно́поль мари́на е҃пскпа , и́же по не́мъ бѣ́ па́пою , да бы̀ возвѣ́стилъ , и́ко па́па на о҃ны́й собо́ръ фѡ́тїевъ , и̂ на е҃же на не́мъ содѣ́ѧсѧ не сонзбо-

мари́нъ посо па́пи в҃ темни́цѣ

не сонзволя́етъ , но па́че все ѿмета́етъ и оуничтожа́етъ . За сїе́ марни́нъ а҃тъ , трїдесѧтъ дне́й въ темни́цѣ держи́мъ бꙋ́детъ .

Сегѡ̀ лѣта сты́й меѳо́дїй оучи́тель мора́вїи , в҃ри́мъ прїи́де , призва́нъ ѿ Іѡа́нна па́пы : ѡ̀ немже слы́ша , а҃ки бы проповѣ́да оуче́нїе несогла́сное ри́мстѣй цр҃кви . И да́де ѡ̀ себѣ̀ ѿвѣ́тъ : и познанъ бꙋ́детъ въ то́мъ , а҃кѡ правосла́вное и и҃стинное є҃ꙋлїе разсѣва́ше , а҃коже цр҃кви и҃ ѻ҃цемъ сты́мъ пре́дано е҃сть . Похвали́ его̀ па́па , и ѻ҃ны́ѧ сты́ѧ тр҃ꙋды̀ его̀ бл҃гослови́ . И писа̀ къ коми́тꙋ сто́пла́хꙋ (мню̀ а҃кѡ сто́поло́кꙋ) похваля́ѧ е҃мꙋ ѻ҃наго а҃рхїе́пкпа , да бы̀ его̀ оуче́нїѧ слы́шалъ , и вѣ́рꙋ сты́ю оумножа́лъ .

Посла́ти то́ижде па́па вїхи́ра і҃ерѣа́ на е҃пкпство нитре́нское въ мора́вїи : и повелѣва́етъ і҃ереѣ́мъ , дїа́конѡ̀ , и҃ ны́мъ кли́рїкомъ слове́нскымъ , и҃лѝ кое́гождо наро́да сꙋ́щымъ , да бы̀ сего̀ своего̀ а҃рхїе́пкпа слꙋ́шали , и҃ ничто́же безъ е҃гѡ̀ во́ли творили .

Похваля́етъ и҃ писмена слове́нскаѧ , ѿ кѡнстанти́на фїлосо́фа и҃зобрѣ́тенаѧ , да бы̀ и҃мѝ оупотребля́ли , и҃ и҃зы́комъ слове́нскымъ гдⷭ҇а бг҃а хвали́ли , и҃ лїтꙋ́ргїю сты́ю пѣ́ли , и҃ чтенїѧ вѣ́тхаго и҃ но́ваго завѣ́та добрѣ̀ преложе́наѧ имѣ́ли . И҃же бо (речѐ) трѝ и҃зы́ки нача́лныѧ , е҃вре́йскїй , гре́чскїй , и҃ лати́нскїй совершѝ , то́ижде и҃ всѣ̀ и҃ны́ѧ созда̀ . А҃по́столи вѣ́ми и҃зы́ками глаго́лахꙋ . И҃ па́велъ сты́й напи́сѣ : да всѣ́къ и҃зы́къ испове́стъ , а҃кѡ гдⷭ҇ь нашъ і҃ⷭ҇ъ хр҃то́съ , во сла́ꙋ бг҃а ѻ҃ц҃а , и҃ прⷭ҇чаѧ .

Ѻ҃бач҃е прилага́етъ , да бы̀ вездѣ̀ въ цр҃кваѵ҃ъ , ва́шшїѧ ра́ди че́сти , пре́жде лати́нски чтено̀ было̀ е҃ꙋ́лїе , а҃ пото́мъ слове́нски . А҃ще же господа́мъ твои́мъ (глаго́летъ къ коми́тꙋ) и҃зво́литеѧ , лати́нски лїтꙋ́ргїю слꙋ́шати , то̀ и҃ сїѐ повелѣва́емъ . Е҃сть посла́нїе сегѡ̀ па́пы къ меѳо́дїю , дано̀ въ бꙋ́дꙋщее лѣ́то .

Ѻ҃ны́й

А
меѳо́дїй мора́вскїй е҃пи́скопъ .

Іѡа́нъ е҃пⷭ҇ т҃мⷭ҇ . бл҃гопокⷭ҇ пе́рвый хр҃тїа́нинъ в҃ мора́вїи слова́не і҃ери́ .

Г
би́блїа на слове́нскїй и҃зы́къ преведе́на .
лїтꙋ́ргїа слове́нскїй и҃зы́комъ

сїѐ глетъ варѡ́нїй на свою̀ хвалꙋ̀ е҃пⷭ҇ то҃мⷭ҇ сг҃ .

Лѣто Гдне ,ѿпа. | Іѡа́нна о҃ема́го , д҃ .
Карола́ тре́тїаго , а҃ . Васи́лїа Македо́на , єі .

А
Ѻ́ный а҃да́насїй є҃пкпъ неа́полскїй , по се́ргїи бра́тѣ своемъ во ѻ́номъ гра́дѣ гдѣствꙋа́ , сотворѝсѧ велѝкимъ разбо́йникомъ : и҃ примире́нїе съ сраци́нами сотворѝвъ , с ни́ми велѝкїѧ ѻ҃би́ды хр҃тїа́номъ твора́ше , и҃ съ ни́ми дѣла́шесѧ . Къ немꙋ́ са́мъ па́па в҃ неа́поль прїи́де , и҃ да́ѧ є҃мꙋ́ мно́гїѧ пѣна́зи , прекла́ня́ше е҃го́ , да бы́ сраци́номъ не сообщи́лсѧ . Ѻ҃бѣщѧ́сѧ , но не и҃спо́лни , такова́ъ же пребыва́ѧ ꙗ́коже и҃ пре́жде . За е҃ѥ́ прокла́ е҃го́ па́па , и҃ и҃з є҃пкпства и҃ сщенства низложѝ . Ѻ́нъ же пришедъ в҃ чꙋ́вство , посла́ къ па́пѣ петра́ дїа́кона своего́ , проса́ ѿ него́ ра́рѣшенїѧ . Но па́па не вѣ́раше є҃мꙋ́ , и҃ наложѝ на него́ сицевꙋ́ оу҃зꙋ́ : да бы́ въ зна́менїе нѣ́тиннаго покаа́нїѧ , сраци́нъ нача́лнѣйшихъ плѣни́лъ и҃ оубива́лъ , и҃ свѧ́заныхъ въ ри́мъ посыла́лъ . И҃ того́ ра́ди посла́лъ къ немꙋ́ въ неа́поль марѝна є҃пкпа , да бы́ е҃го́ та́кѡ разрѣши́лъ : а҃ще и҃ пото́мъ нѝедина́го согла́сїѧ с сраци́нами не бꙋ́детъ и҃мѣ́ти . Что́ же содѣ́ѧсѧ , не вѣ́мы .

Б
Карола́ъ краесꙋ́съ і҃та́лїю завлада́ѣ

Карола́ъ нарица́емый краесꙋ́съ , тре́тїй сего́ и҃́мене , и҃зше́дъ и҃з а҃лма́нїи , взѧ́ стра́ны лонгова́рдовъ , и҃ вскорѣ́ всю і҃та́лїю , ꙗ́же є҃мꙋ́ подава́шесѧ , завладѣ́ . И҃ прише́дъ въ ри́мъ , прїѧ́тъ бы́сть ѿ па́пы Іѡа́нна и҃ ѿ ри́млянъ , и҃ на кеса́рство ри́мское вѣ́нчанъ бы́сть , въ де́нь рж҃тва́ хр҃то́ва . И҃ не и҃мѣ́лъ сѧ е҃го́ кеса́рство , то́кмѡ ѿ вѣ́нчанїѧ , без҃ него́же не лѣ́тъ вѣ́ дава́ти ти́тлы кеса́рскїѧ .

Лѣто Гдне , ѿпв . | Іѡа́нна о҃ема́го , і҃ .
Карола́ тре́тїаго , в҃ . Васи́лїа Македо́на , ѕі .

А
Ѻ҃увидо та́жкїй пѧ́тъ .

И҃мѣ́ѧше е҃щѐ велѝкїѧ непоко́и Іѡа́ннъ па́па ѿ сраци́нъ , и҃ ѿ і҃тали́йскихъ комѝтовъ и҃лѝ мархїо́новъ : наипа́че ѿ оувидо́на спо́летанскаго , и҃жѐ пода́ны па́пины граба́хꙋ , пѣна́хꙋ

пѧтнáхѹ , оубивáхѹ , ꙗкѡ нз рима́ па́па нзы́ти не мо́жаше . Посла́ ко кеса́рю ка́ролѹ послѡвъ свои́хъ , и писа́ посла́нїе , плáча и горе́сти неполнено : и ко кесаре́вои́ женѣ є́гѡ , да вы́ по́мощь дáлъ и не ме́длилъ : но ма́лѡ непрослы́ . И мо́жаше семѹ вели́къ оудивлáтисѧ , ꙗкѡ є́гда сей і҃ѡа́ннъ па́па на мїре́кихъ госпо́дъ полага́шесѧ , и ра́ди и́хъ пра́вила цр҃ко́внаѧ престѹпа́ше , бг҃ополѹ́чїѧ не и҃мѣ́ше . И бывáетъ тáкѡ : и ꙗ́вна ѳбида́ є́сть и оукоре́нїе цр҃ко́вныѧ вла́сти , є́гда мїре́кимъ ра́зѹмомъ и мѹ́дростїю оутвержда́ющесѧ дх҃о́внїи , ра́ди госпо́дъ пра́вилъ сг҃ы́хъ не соблюда́ютъ . Во ѳны́хъ печа́лѣ і҃ѡа́ннъ па́па , и҃мѣ́ѧ намѣ́реніе є́щѥ са́мъ во фра́нцїю и҃́хати , ѿ ми́ра сегѡ ѡ́нде па́тагѡ на́десѧть дн҃ѧ ноемврїа . є҃пкпе́това мѣ́тъ де́сѧть , и де́нь є́динъ . На є́гѡ мѣ́сто дх҃о́внїи ремє́тїи нека́хѹ нѣ́коего жесточа́йшаго , на фѡ́тїа патрїа́рха кѡнстантїнопо́лскаго : и ѡбрѣ́тоша мари́на ѳна́го , и҃же бѣ́ посло́мъ въ кѡнстантїнопо́ли , проти́внаго фѡ́тїю , и҃же са́мъ фѡ́тїа проклина́ше . Сегѡ на пр҃го́лѣ петра́ сг҃а́гѡ посади́ша .

Мари́нъ па́па , въ нача́лѣ влады́нїѧ своегѡ проклѧ́ фѡ́тїа , и всѧ́ є́гѡ є҃пкпскѧ дѣ́ла похѹ́ли . За сїѐ васи́лїи кеса́рь сотвори́сѧ є́мѹ вели́кїи врагъ , и клеветы́ и поноше́нїѧ на него́ возлага́ѧ , низри́нѹти є́гѡ и҃з папе́жества хотѧ́ше . Лѹдо́викъ коро́ль германїи сегѡ лѣ́та оу҃мре . По є́гѡ сме́рти нортма́ни , съ вожда́ми годнфри́домъ и сигефри́гомъ впадо́ша в германїю и҃ францїю , и всѧ̀ земли ѳны́ѧ разорѧ́хѹ мече́м и ѳгне́мъ . ѳны́и ста́рыи гинкма́ръ а҃рхїе́пкпъ ременскїи , с҃ тѣ́ломъ ремигїевы́м бѣ́жа в лѣ́сы , и въ бе́сн нарицаемѣ́и спарна́къ , жи́знь сїю ско́нча .

Сожго́ша нортма́ны мно́гїѧ вели́кїѧ гра́ды в то̀ вре́мѧ , трє́виръ , леодїѹ́мъ , трае́ктъ , колонїю , бо́ннѹ , и҃ ны́хъ ме́ншн бе́з числа̀ . мно́гїѧ рае́хнтиша и пожго́ша .

Та́кѡ

Лѣто Гдне , ѿпѣ . | Іѡа́нна о҃сма́го , і҃ .
Карола трє́тїаго , е҃ . Васи́лїа Македо́на , ѕі҃ .

сокро́вища цр҃ко́вная ра́ди ми́ра взяты .

Та́кω грѣхѡ̀ хр҃тїа́нскїѧ в҃ то̀ вре́мѧ наказова́ше гдь бг҃ъ . Оу҃жѐ бо второ́е лѣ́то , карол҃ъ ке́сарь и҃з і҃та́лїи на ни́хъ поѝде , и ѿгна̀ и҃хъ не сло́ю ни ѻр҃у́жїе́мъ , но зла́томъ ми́ръ с҃ ни́ми сотвори́ , взя́въ на сїѐ сокро́вища и҃з цр҃кве метїнскїѧ . Дадѐ и҃мъ и҃ фри́зїю въ то́мъ прими́рєнїи , и҃ гисл҃у королевну́ дщерь лотарїе́ву дадѐ годефри́дъ въ жєнꙋ́ , под си́мъ прило́гомъ , да бы̀ хр҃тїа́нскую вѣ́ру прїѧ́лъ . И҃ кр҃ще́нъ бы́стъ , и҃ са́мъ ке́сарь воспрїе́мникомъ є҃мꙋ́ бы́сть . Та́кожде ро́ркъ тогѡ́же наро́да королевичь вѣ́ру с҃тꙋ́ю прїѧ̀ .

Лѣто Гдне , ѿпг҃ . | Мари́на , а҃ .
Карола трє́тїаго , г҃ . Васи́лїа Македо́на , зі҃ .

ѧ҃ формо́съ возвраще́нїе .

Мари́нъ па́па и҃справля́ѧ дѣла̀ преждебы́вшаго Іѡа́нна , межд҃ꙋ и҃ны́ми формо́са є҃пкпа , є҃гоже о҃нъ низложѝ , на є҃гѡ̀ є҃пїскопство возврати́ . Вины̀ не вѣ́мы , коеѧ̀ ра́ди сїце є҃го̀ Іѡа́ннъ па́па наказа̀ . Тѡ̀ вѣ́мы па́кω формо́съ добръ бы́вшеесѧ , и҃ в҃ болга́рїи вѣ́рꙋ свою̀ насаждаше , и҃ въ посо́лствахъ ѿ престола рємскагѡ мꙋ́дрымъ и҃ вѣ́рнымъ вѣ҃ слꙋгою цр҃ко́вными .

Вєсѐ ѿ нємъ нѣ́цыи сл҃ѣ глаго́лютъ , не вєсѐ мари́нъ о҃бнаꙋ́ є҃гѡ̀ и҃ нєзло́бїе позна̀ . и҃ па́коже ѿ зоровавеля́ пр҃о́къ гла́етъ : Нечи́стыѧ ри́зы съ него̀ свєрже , и҃ вѣнє́цъ возложѝ на главꙋ́ є҃гѡ̀ . мню̀ па́кω Іѡа́нна оувѣщанїе́мъ и҃ свобо́днымъ а҃зы́комъ прогнѣ́вилъ и҃ ѿгорчи́лъ .

ваѳо́нїи его̀ хва́лѧтъ не мы̀ восто́чнїи .

в҃ Алфри́дъ же король а҃нгли́нскїй блгр҃а̀ гдꙋ́ бг҃ꙋ́ за побѣ́ды и҃ ми́ръ , по и҃згна́нїи да́нъ и҃з землѝ своеѧ̀ , не то́кмω к҃ ри́мъ ко с҃ты́мъ а҃пс҃ло́мъ но и҃ во і҃нді́ю ко с҃то́мꙋ ѻ҃мꙋ с҃ да́ры посла̀ ѥнгелїна є҃пкпа сѯнревꙋ́нгскаго , и҃же є҃мꙋ ѿнꙋ́дꙋ мно́гω драги́ бисе́ровъ и҃ камені́ѧ и҃ е҃лє́евъ принесе́ . а҃ и҃з ри́ма мари́нъ ча́сть дре́ва кр҃та̀ с҃таго посла̀ є҃мꙋ́ .

вилге́лмъ мал : мєѧ҃гскїй ѿ дѣ҃ѧ а҃нгли́ски кни́га в҃ , глава̀ і҃ . ко с҃то́мꙋ ѻ҃мꙋ во і҃нді́ю да́ры

Фѡтїй

Лѣто Гдне , ѿпг . | Марина , а .
Карола трет҃їаго , г . Василїа Македона , зі .

фѡтїй пишетъ посланїе

Фѡтїй писа҃ посланїе ко архїепископу аквилегїи , на црковь римскую латинскую , ꙗкѡ слѣпѣ навчаютъ , ꙗкы бы дхъ стыи неходи и ѿ сна . Противу егѡ писа҃ гѹго еѳерїанъ на возраженїе писанїа егѡ , и на оутвержденїе мнѣнїа латинскаго .

на латинѣ ѡ дс҃тѣ

гѹго еѳерїанъ защищаетъ латинъ .

Лѣто Гдне , ѿпд . | Адрїана трет҃їаго , а .
Карола трет҃їаго , д . Василїа Македона , ні .

а

Марїнъ папа ко ѻц҃ю ѿнде . епископствова лѣто , и днеи двадесять . Наста҃ адрїанъ трет҃їй .

марїй папа оумре .

Василїй кесарь восточный , не могїй папъ преклонити къ соединенїе црковное съ фѡтїемъ : посланїе с гнѣвомъ и яростїю къ семѹ адрїанѹ написа҃ , которое его в живыхъ не ѡбрѣте . ѡ семъ понѣже воспоманется .

адрїанъ трет҃їй .

Во італіи въ кампанїи , срацыни велікїа тщеты и мѹчителства творяхѹ : и мнтырь касинскїй сожгоша и расхитиша , и бертарїа ѳббѹ въ немъ оубиша , Обаче велікїа цркве сожещи не могоша . Монахи изнесше вещы црковныя , ꙗже изнести можахѹ , в дѣлы преневоша .

ле ѻстїенскїи кни а глава мѳ .

Король іспанскїй или галлецїи адефонсъ , сотворивъ на шесть лѣтъ миръ съ срацынами , тѣло ѻнаго стаго мчника еѵлогїа , и леокритїи двцы , изъ кордѹбы во Овѣтъ пренесе , ꙗже чюдесы в болѣзне людски гдь бга прославляше .

Лѣто Гдне , ѿпѣ . | Стефана шестаго , а .
Карола трет҃їаго , ѣ . Василїа Македона , ді .

а

Адрїанъ трет҃їй оумре . епископствова лѣто и три мцы . Наста҃ стефанъ шестый римлянинъ , сынъ честнаго адрїана , благоговѣйнъ зѣло и оученъ , неболею ѿ всѣхъ взятъ . ѡ егѡ бо добродѣтели сицевое вѣ мнѣнїе , ꙗкѡ землю в то врема , ради бездождїа глад приносящую , оумолѣнїемъ ѡ дождѣ ѿгда бга напоити имѣше , еже и бысть . Егда бо

адрїана трє : смрть . стефанъ шестый папа . анастасїй библіо : ѡ дождѣ оумоли папа .

папежскїа домы рахищаемы бахѹ по смерти ихъ .

Ѳгда во ѥго҃ в латеранѣ весь народъ провождаше , гдѣ бгъ дождь доволенъ на ѡбновленїе и плодъ земный низпустѝ .
Посажденъ на прѣстолъ , абїе нача промышлѧти ѡ помощи людемъ ѻнымъ во гладѣ ѡзлобленнымъ . Бѧше оуже злое ѻбыкновенїе ѻное , ꙗкѡ по смерти папы , людїе весь домъ папежскїй и имѣнїѧ разхищѧхѹ . Ничтоже оубо к немъ ѡбрѣтъ на оутѣшенїе оубогимъ , ѿ своегѡ҃ и ѻтческаго имѣнїѧ к нѹждѣ ѻной оубогимъ поможе , ꙗкѡ во ѻной тѧжести ѡблегченїе имѣѧхѹ . При трапезѣ сирыхъ имѣше , и званныхъ нныхъ , не токмѡ хлѣбомъ но и оученїемъ и чтенїемъ сты҃мъ питаше . Чербїе и прѹги ѡпѹстошающыѧ землю ѻнѹю , поля и вертограды и вїнограды , ѿгнѧ . Во первыхъ оубѣщѧваше людей , да бы҃ ихъ совиралн и къ немѹ приносили , ѻнъ же всѣкомѹ мздѹ даѧше за нихъ , да бы҃ множае ихъ приносили . Ѳгда же сїѐ не поможе , молѧся при ѻдрѣ ст҃аго григорїа , водѹ ѡсвѧтѝ , и ѻною кропити нивы повелѣ . И такѡ ѻное червїе , идѣже вѣ ѡкропленїе , погибаше .

Б

писанїе досадное василїа кесара .

Василїй кесарь писа посланїе ко адрїанѹ папѣ третїемѹ , которое въ живыхъ ѥго҃ не ѡбрѣте оуже , но въ рѹки стефановы прїинде . Въ томъ посланїи скорбитъ ѿ фѡтїи , ꙗкѡ ѥго҃ папы имѣетѡ мїрянина имѣютъ , и сообщенїѧ с нимъ цр҃ковнаго имѣти не хощѹтъ . Злѡ҃ злословѝ , и престолъ римскїй рѹгаетъ , и марина ѥ҃ папѹ не прїемлѐ , понеже ѿ нпгѡ епископства преведенъ вѣ .

На сїѐ ємѹ кротѡ҃ и смиренно ѿпишетъ папа стефанъ , глаголѧ : ꙗкѡ ѥ҃ цр҃ковнаѧ дѣла вдаватисѧ ємѹ не мѣть ѥсть , а мїрскаѧ бы себѣ врученнаѧ , такѡ ꙗкоже прехвалнѡ творитъ , оуправлѧѧ : И вѣдалъ бы ꙗкѡ епископѡвъ , [напаче высочайшихъ] сѹдити не можетъ . Марина защищаетъ , ꙗкѡ сїѐ правило ѿ преведенїи еп҃скповъ

ползы

Лѣто Гдне ,ѳ҃пѳ. | Стефана шестагѡ , а҃ .
Карола третїагѡ , є҃ . Василїа Македона , ѳ҃а .

пользы ради цр҃ковныа временемъ преступитисѧ и разрѣшити можетъ : ѻ фѡтїи нединыа є҃мѹ даетъ надежды , а҃ на сна є҃гѡ стефана , сущаго въ дх҃овномъ чинѣ , показуетъ , да бы є҃го паче благоволилъ избрати в патрїарха . На конецъ проситъ є҃го ѡ нѣкоей помощи на сарацины . Заключаѧ же посланїе глетъ : Оумолчати (рече) прочаѧ принуженъ є҃смь : ибо и є҃леа в лампады цр҃ковныа , на должную честь гдѹ бг҃ѹ не имамы , є҃мѹже хвала да бѹдетъ во в҃ки . Краткими сими словесы со стыдомъ оубожество свое , и с҃ное ѡ народа расхищенїе домѹ папежскагѡ , съ печалїю показуетъ .

Сицева́ѧ вѣхѹ времена с҃наѧ на папъ . Сїе посланїе къ василїю , по смерти є҃гѡ въ кѡнстантїнополь принесено быстъ : вскорѣ бо смерть є҃го постиже .

сн҃ъ кесарскїй кир҃ї

папино оубожество

а҃ѳ҃ѡнъ книга є҃ , глава мѕ҃ :

| Лѣто Гдне , ѳ҃пѕ . | Стефана шестагѡ , в҃ .
| Карола третїагѡ , ѕ҃ . Василїа Македона , к҃ .

Василїй кесарь восточный , сегѡ лѣта мїръ сей ѡставивъ . Мало прежде смерти своеѧ , свободи из темницы сна своего льва , сицевымъ случаемъ .

Имѣаше на с҃нѣдѣ сенаторовъ своихъ , а папѹгай , ими навченъ ѡ нѣкоегѡ сице , ими по нѣкоемѹ смотрѣнїю бжїю , на с҃нѣ вопїаше сїѧ словеса : с҃ѡ львѐ с҃ѡ львѐ сыне мой львѐ . То слышаще гдтїе иже при столѣ , ѡпечалишасѧ и не падоша . Вопроси ихъ цр҃ь василїй : чесо ради падите ; с҃ни же слезами ѡбливаѧщесѧ , рѣша : скотъ бесловесный над оузникомъ неповинны съгрѣшетъ : мы же разумни сще , и вѣдуще ѡ є҃гѡ незлобїи , веселимсѧ , падимъ и пїемъ . Аще сн҃ъ твои пре тобою с҃ѣмъ своимъ что согрѣши , мы є҃го а҃ѳ҃ї пре тобою расѣчемъ . Аще же клевета на него (с҃нагѡ болхва деодѡра сантаварина) покажетсѧ , почто кровь твою неповинную мучиши ;

кѵропалатъ . василїй кесарь оумре лѣт сн҃ъ василїевъ . попѹгай изобличи василїа .

Василїева словеса .

Сими словесы оумилився василїй , лва сына своего wдѣлѧти въ порфѵрѹ , и wстрищи , и къ себѣ привести повелѣ , и на первое его достоинство владѣнїѧ wбративъ , и его наслѣдника на кесарство именовавъ , оумре .

Многїѧ црквы wбнови и в нова созда въ кѡнетантїнополѣ , ѥиже нечестїѧ куропалатъ . Многѡ жидовъ , совѣтомъ и дарами и wбѣтами ко крщенїю пріѡбрѣте .

Прилагаетъ и сїѐ тогоже куропалатъ : ѩкѡ къ болгарѡ новымъ хр҃тїанѡмъ іереевъ и монаховъ посла , и въ вѣрѣ стѣй оутвердн ихъ .

ѕ
Росы крщенїе стое пріѧша .

Пишетъ , ѩкѡ с рѡсомъ или рѡсами сотворивъ миръ , да бы крщенїе стое пріѧли , архїепископа имъ посла : въ которомъ егда рѡсы неудобїе творѧхѹ , и чѹдо нѣкое видѣти сѡнїи людїе желахѹ . Епископъ гда бга призвавъ , книгѹ єѵлїа въ великїй сѡгнь на сїе оуготованый вверже . и въ нѣколикѡ часѡвъ , егда оуже сѡгнь оугасе , книгѹ сѡнѹю цѣлѹ без всѧкагѡ повреждѣнїѧ взѧша . Сими чѹдомъ вси подвижени , съ радостїю ко крщенїю стомѹ пристѹпиша .

Єѵлїе не єгорѣ .

Пмѣше василїй велїе ко гдѹ благословѣнїе , за которое емѹ гдь бгъ и повѣдами на срацынами великими воздавѧше .

посѣлы василїевы .

На которы егда нѣкогда андреа воеводѹ в тарсъ посла , вождь ихъ написа къ немѹ гордое посланїе , съ сими словесы : Оувижду , ѩще ти поможетъ снъ маріинъ , и wцъ его , егда съ воинствомъ на тѧ оустремлюся .

куропалатъ

Сїе посланїе на wбразѣ мтре бжїѧ андреи повѣсн , и глаше : Мти бжїѧ , ты и снъ твои и бгъ сїе порѹганїе претерпитъ wт сегѡ гордагѡ ; И нападъ на врагѡвъ оу подѹнда , вождѧ ихъ хѹлника оубн , и великое воинство ихъ сотре , и съ корыстми великими возвратисѧ .

на мтрь бжїю хѹленїе wмышено :

г
манїхеане погублены

Тогоже василїй , манїхеанъ и вождѧ ихъ хрисохира такѡ повоева , ѩкѡ ѩки дымъ нечезоша .

Харватѡмъ

Лѣто Гдне ,ѿпѕ. | Стефана шестаго ,в҃ .
Карола третїаго ,ѕ҃ . Василїа Македона ,к҃ .

Харватомъ и сербомъ тойже василїй даде селенїа , егда емѹ доброволно подашасѧ въ той земли , ѩже ѿ нихъ кроацїа и сербїа нарицаетсѧ . Бѣ великїа славы достоинъ и к славнѣйшимъ цремъ причестисѧ можетъ .

Написа снѹ львѹ прежде смерти аки завѣтъ , наставленїе благочестивое : да бы православнѹю вѣрѹ хранилъ , и матерь свою цркокь стѹю почиталъ , ѩже на главѹ (рече) твою со мною вѣнецъ возложи . Почитай цркокь , да ѿ цркве почтенъ вѹдеши . Иереемъ аки Оцемъ честь воздавай , якш тѣмъ , иже къ бгѹ ѿ насъ молятсѧ , ихъ честь на бга восходитъ . Слѹгъ твоихъ тебе ради почитаютъ , такш и иереевъ ради бга почитати праведно естъ . Даде емѹ и сїе изрядное оученїе сими словесы : Исторїи древнїа читати не преставай . тамш бо бе трѹда сїе ѡбращеши , ѿ чесомъ инїи сѣлш трѹднишасѧ , ѿ нихъ познаеши добрыхъ добродѣтели , а злыхъ преступленїе . Оувѣси премѣненїе житїа человѣческаго , и ѡбращенїе благополучїа въ немъ , и непостоянство мира сегѡ , и якш велика цртва къ паденїю приклонаютсѧ , разѹдиши . Оувидиши злыхъ наказанїа , а добрыхъ мзды , первыхъ блюдисѧ , да сицева же ѡмщенїа на сѧ не воспрїимеши , а другихъ подражай , да мзды сподобишисѧ , и прочаѧ .

Сице сыновн фїлософствовати повелѣ , и тогѡ ради фїлософомъ наречен бысть сей левъ . Аще сїе неполни , оувиднмъ . Тойже василїй , минологїй еже рнмлане мартирологїемъ нарицаютъ , сесть исчисленїе на всякъ день стыхъ писати , и разширати повелѣ . и всякаго стаго изрядными ѡбразами почте .

Сїѧ книги и ѡбразы оу паула из фондраты кардинала , вѣка сегѡ видѣны быша .

По смерти

харваты и сербы населенѣ

Завѣтъ василїевъ къ сынѹ львѹ .

вѣрѹ православнѹю держати , иереевъ почитати.

василїа минологїа или мартирологїа.

ѡбразы стыхъ мчнковъ оу кесара.

исторїи читати цремъ .

Лѣто Гдне. ѿпѕ. | Стефа́на ѕгѡ. в.

Карола́ трє́тїагѡ. ѕ. Льва́ шестагѡ. а.

Є фѡ́тїй па́ки и҃зве́ржен҃ъ и҃з патрїа́ршества.

По смє́рти васи́лїа кє́сарѧ. лє́въ сн҃ъ є҃гѡ прїе́ мн҃ скипе́тръ. и҃мѣ́ѧ вино҃ на ѻ҃ны́хъ дв҃ѣ́хъ фѡ́тїа и҃ сантава́рина. я҃коже сроднника фѡ́тїева на кєса́рство возвєсти́ хотѧ́хъ: фѡ́тїа и҃з патрїа́ршества и҃зве́рже. и҃ на и҃зна́нїе в҃ мн҃тр҃ а҃рмє́новъ посла́. а҃ сантава́рина бы́ти. и҃ ѻ҃чи є҃мꙋ и҃зсѣ́сти. и҃ во а҃дины посла́ти повє́лѣ.

Лицемѣ́рна а҃ктєстъ

Бѣ́ше сє́й лєтє́цъ по҃ покро́вомъ хр҃тїа́нства. и҃мѧ́же васи́лїа прелща́ше. манїхе́а́нинъ и҃ волхвъ. є҃гѡ́же васи́лїй за ст҃а́го и҃мѣ́ше. Созва́въ же всѣ́хъ є҃пи́скопѡвъ проти́вны фѡ́тїю. а҃ мєжды́ и҃ны́ми стѳллїа́на мн҃тропо́лїта неокесарі́йскаго нарица́емаго ма́па: совѣ́товаше и҃мъ бра́та є҃гѡ стефа́на прїа́ти на патрїа́ршество. и҃ є҃мꙋ сообщи́тисѧ. а҃ понє́же (рєчє́) сего́ без҃ ри́мскихъ па́пъ. и҃же фѡ́тїа проклѧ́ша. ѿ҃ негѡ́же бра́тъ мо́й въ дїа́кона посщє́нъ є҃́сть. сотвори́ти не мо́жемъ. писа́ти и҃ма́мы къ ри́мскомꙋ є҃пк҃пꙋ. да бы́ разрѣ́шилъ и҃ ѿ҃ кля́твы свободи́лъ всѣ́хъ. и҃же фѡ́тїю сообщи́ахꙋсѧ. И҃ писа́ лє́въ къ па́пѣ. Пи҃сѧ́ша и҃ є҃пк҃пи ѻ҃нїи. и҃ ѿ҃ ни́хъ ма́па ѻ҃ны́й. и҃же всѧ́ дѣ́ѧнїѧ ѿ҃ фѡ́тїи и҃счисля́етъ. Прилага́етъ и҃ сїѐ: я҃кѡ є҃гда́ фѡ́тїй къ ма́ти васи́лїа кє́сарѧ возврати́тисѧ хотѧ́ше. ѻ҃ны́й сантава́ринъ чародѣ́йствоваше кєсарю̀ въ пи҃ѳнїа́хъ и҃ пи҃тїа́хъ. да бы̀ є҃гѡ̀ е҃рце къ немꙋ̀ ѡ҃брати́лосѧ.

Ма́па є҃пк҃пꙋ ѿ҃ фѡ́тїи

Кє́сарь лє́въ къ па́пѣ пи́шетъ.

На коне́цъ смире́ннѡ проса́тъ. да бы̀ всѣ́хъ ра҃зрѣ́шилъ. и҃же при фѡ́тїи сто́ѧхꙋ. и҃ въ соедине́нїе ц҃рко́вное прїа́лъ и҃́хъ: понє́же нне́дины ѿ҃ ни́хъ сїѐ доброво́лнѡ твори́ше. то́кмѡ прину́жденъ ѿ҃ госпо́дъ. И҃ да бы̀ поще́нїи ѿ҃ фѡ́тїа. в҃ чи́нѣ свои́хъ превыва́ли. И҃ глю́тъ: проснмъ твоегѡ̀ бл҃гвє́нїѧ. прїи́ми лю́ди є҃два́ нечѧ́стныѧ. и҃ ѹ҃мл҃дниѧ. Про́сятъ тѧ̀ ѡ҃ сємъ петръ ст҃ы́й є҃гѡ́же престо́лъ пра́вивши. нау́ченъ ѿ҃ гда́ своегѡ̀ седмь-

Прошє́нїе є҃пи́скѡпъ востѡ́чныхъ къ па́пѣ.

сїѐ пи́шетъ ка҃рѡ́нїй а҃ в҃ гре́чески і҃стѡ́рїахъ сего̀ нѣ́сть.

Лѣто Гдне , ѿпѕ . | Стефана шестаго , ѣ .
Карола третїаго , ѕ . Лва шестаго , а .

седмьдесатъ седмерицею ѿпущати согрѣшающымъ . Оуслыши насъ , да долгѡ цркобь апльскую правивши , ходатайствомъ пречтыа бцы , и аглѡвъ и апльѡвъ и мнкѡвъ , и всѣхъ стыхъ . и прчаа .

На сїе ѿписа имъ папа , ꙗкѡ подобаше емѹ вѣдати , самъ ли фѡтїй доброволнѡ сный санъ ѡстави , или не волею ѡверженъ бысть ; И ѡложи изрещенїе свое донележе ѡ семъ оувѣда : не подобаше бо простѡ въ семъ дѣлѣ поступити . Велїе подобїе есть (глетъ баронїй) ꙗкѡ по писанїю льва и прошенїю егѡ , брата егѡ разрѣши , и на прголѣ константїнополстѣмъ подтверди , имѣаше бо съ нимъ сообщенїе .

А фѡтїй по сномъ изгнанїи невѣдомѡ какѡ и гдѣ оумре . Грецы ѡ немъ и ѡ ігнатїи дѣанїа , забвенїю предати хощѹтъ .

S1

фѡтїй не вѣдомо гдѣ оумре

Лѣто Гдне , ѿпз . | Стефана шестаго , г .
Карола третїаго , з . Льва шестаго , в .

Парижъ градъ въ галлїи ѡ ѡблежениа нортманѡвъ , мардїемъ бжїимъ и предстателствомъ пречтыа мтре бжїа , и стаго германа епкпа парижскаго , и стыа геновефы , защищенъ бысть .

в1

а

парижъ защищенъ

Лѣто Гдне , ѿпи . | Стефана шестаго , д .
Льва шестаго , г .

Каролъ кесарь прозванїе крассѹсъ , сегѡ мѣта ѡ своихъ госпдъ ѡставленъ бысть , иже на егѡ мѣсто избра арнѹлфа сна коломанова . Ѻпустилъ было ради малаго подозрѣнїа женѹ свою рихардѹ , ꙗже при мѹжѣ каролѣ въ дѣвствѣ пребываше . А гдъ бгъ тако́жде его ѡстави , и въ толикое оубожество приведе , ꙗкѡ

а

регно сегѡ мѣта книга в , глава в .

кесарь хлѣба проситъ .

карол҃ъ кр҃сс҃ъ кеса ѹ҃мре

ꙗкѡ халѣба и҃ пищи оу҃ арнѹлфа просѧше. и҃ въ толикой нищетѣ҃ сегѡ лѣта ѹ҃мре.

По є҃гѡ смерти растерзано кесарство на мнозѣхъ мѹчителей бысть. во і҃талїи беренгарїй комитъ форотѹлинскїй въ короля҃ и҃збранъ бысть.
Ѹ҃вндо и҃ли гвндо сполетанскїй комитъ, с҃нъ ламбертовъ кесарское и҃мя҃ на сѧ҃ воспрїѧ҃.

комиты ѿстѹпники. епископи на воинѣ҃.

Въ галлїи комитъ парижскїй ѻ҃тто и҃ли ѻ҃до, въ короля҃ прїѧтъ бысть, а҃ще и҃ жнвъ вѣ҃ нстиннын наслѣдникъ, и҃менемъ карол҃ю҃съ симплезъ.

Б

том҃ъ д҃. соборѡвъ

На соборъ сшдошася є҃п҃кпи въ могѹнтїю, и҃дѣже ѡ҃ вѣдѣ҃ земли ѻ҃ныя҃, и҃ ѿпѹстошенїи ц҃ркве҃й и҃ градѡвъ и҃ домѡвъ, ѿ҃ нортманѡвъ плачѹтъ: паче же на своихъ хр҃тїанъ разбо҃нникѡвъ и҃ грабителей сѣтѹютъ, и҃же безъ страха бж҃їя҃, землю горше неже погане ѿпѹстошахѹ, расхищахѹ, ѹ҃бивахѹ, сожигахѹ, никогоже щадѧхѹ.

домовые горше раб҃о҃нницы.

Рембертъ проповѣ҃дникъ вѣ҃ры данскїй, ѿ҃ сегѡ мі҃ра ѿ҃шде. Бѧше наслѣ҃дникъ ѻ҃наго а҃нгарїа и҃з҃ тогѡжде монастыра҃ корвеїи.

стефан҃ патр҃іархъ ко҃нстантинопо҃лскїй ѹ҃мре.

Въ ко҃нстантїнополѣ҃, ѻ҃ный патрїархъ с҃нъ кесарскїй, бывъ на ѻ҃номъ сан҃ѣ҃ дх҃овномъ трн҃ лѣ҃та, дхъ҃ гдѹ҃ бг҃ѹ҃ предадѣ҃. Грецы є҃гѡ҃ и҃мѣютъ во с҃тыхъ.

Ѕ҃

и҃з҃ а҃нгліи данїа

Ѕ҃елфредъ король а҃нглинскїй, дани ѿ҃ своихъ ѯ҃данны и҃ ѿ҃ дх҃овныхъ собираѧ, ѻ҃ныя҃ чрезъ а҃ѳ҃делина є҃пископа вїнтонїнскаго в҃ рнмъ посылае҃, и҃ во і҃ерл҃имъ на м҃лтыни, самъ ѿ҃ своегѡ сокровища великую҃ часть даѧ҃.

Въ галлїи во градѣ҃ а҃врелїи, вси҃ людїе видѧхѹ тѡ҃, ꙗкѡ сегѡ лѣ҃та въ мн҃трѣ҃ дв҃чомъ, нарицаемомъ пѹеллѧре, распѧ҃тїе и҃ли ѻ҃бразъ гда҃ нашегѡ, слезы и҃з҃ ѻ҃чесъ непѹщаше и҃ плакаше, чрезъ нѣ҃колико днеи҃.

ѻ҃бра҃ гда҃ нашегѡ плачетъ.

Воспомнахѹ людїе, ꙗкѡ над і҃ерл҃имѡ гдь҃ плакаше, и҃ болѣхѹсѧ, и҃ не мнмѡ и҃де и҃хъ ѿ҃мщенїе бж҃їе.

Въ бѹдѹщее

Лѣто. Гдне, ѿпѳ. | Стефана шестаго, д.
Льва шестаго, г.

ѧ҃нѳ

Въ бѫдущее во лѣто градъ, и домы, и цр҃кви егорѣша. Є҃пкпъ арнѹлфъ сѫщъ богатъ ѿ ѻ҃чества, цр҃ковь начална҄ю кр҃та ст҃аго (ѻ҃нѹю ѿ константина великаго создану҄ю) ѡбновлѧѥ, сокровище велико҄е злата ѡбрѣте.

сокр҃ѡвище ѡбр҃тено на цр҃ковь

Лѣто Гдне, ѿпд. | Стефана шестаго, є.
Льва шестаго, д.

Лѣто неблагополѹчное, воинами хр҃тїанскими плачевное, галлїи и германїи лютѣйшее. Арнѹлфъ во король германїи, ради своего ѡспасенїѧ на гдр҃ствѣ, на хр҃тїанъ приведѐ погань гѹннѡвъ. На котораго вн҃це стенетъ лѹїдпрандъ: ѻ҃ слѣпое властолюбїе, ѻ҃ дню горкїй и неблагополѹчный, ради є҃диного человѣка звѹенгебалда, ѥже сопротивнсѧ, всю є҃вропѹ сокрѹши. Коль мнѡгїѧ вдовицы соткоршасѧ, коль мнѡгїѧ дѣцы ѡскверне҄ны, и дх҃овнїи и мѵ҃рстїи плѣнени, коль мнѡгїѧ цр҃квы ѡпѹстошены, и земли без людей ѡставлены. Сїѐ тебѐ ради слѣпое властолюбїе.

ѣ҃

Из константїнополѧ тїи же є҃пкпи прошенїе свое҄ повторѝша: просѧще да бы҄ сихъ разрѣшилъ папа, ѥже при фѡтїи неволею стоѧхѹ, доволѣетъ бѧкѡ самъ ѡзверженъ є҃сть, и прочѧ.

Но сїѐ ѡ҃хъ посланїе, смертъ стефана предварѝ: формосъ на ѻ҃ное ѡвѣща.

Лѣто Гдне, ѿч. | Стефана шестаго, ѕ.
Льва шестаго, є.

Арнѹлфъ король галлїи, нападѐ на моравїю за сїе, бѧкѡ кнзь земли ѻ҃ном ѿ него ѡстѹпи, и всѧ въ ней грады, ѥже ѡбрѣте, разори, и новымъ хр҃тїанѡмъ злы҄й ѻ҃бразецъ любвѐ хр҃тїанскїѧ ѡстави.

моравїа повоева҄на

Стефана папы поученїе при лїтѹргїи бывшее,

спнсѧ

Лѣто Гдне, ѡ҃ч҃. | Стефана шестаго, ѕ҃. Льва шестаго, є҃.

поученіе папино

епнсѣ а҃д҃анасіи вівліодикарїи, какѡ въ цркви пребывати подобаетъ, и на чародѣевъ и волхвовъ.

Вконстантїнополѣ по стефанѣ бѣ антонїй патрїархъ, етъ и добръ, печашесѧ ѡ соединенїи цркве, и благоспѣшн ємѹ гдь бгъ. но токмѡ два лѣта на ѻ҃м҃ прѣтолѣ сѣдѧше.

Лѣто Гдне, ѡ҃ч҃а. | Формоса, а҃. | Льва ѕгѡ, ѕ҃.

смерть стефана папы, лѹитпрандъ

Стефанъ папа ѡ҃нде ко ѻ҃цемъ. є҃пкпетвова лѣтъ шесть. По немъ ѝзбранъ бысть формосъ є҃пкпъ портѹенскїй. Имѣше противѹ себѣ сергїа дїакона, єгѡже є҃дина часть народа такожде ѝзбрала было, но слабшаѧ и меншаѧ. Гинкмаръ ѻ҃ный старый, прежде неже папежство воспрїѧ, причиташе ємѹ великѹю етость и ѹченїе, и желаше єгѡ чрезъ посланїе дрѹжества и мл҃твы. Послѣ въ константїнополь послѡвъ, ланденѹлфа капѹанскаго и деофѹлакта агкѹрскаго є҃пкпѡвъ, чрезъ которыхъ на ѻ҃ное посланїе восточныхъ є҃пкпѡвъ ѡ҃пнсѣетъ: и сонзволаетъ, да бы тїи ниже ѡ фѡтїа посщены сѹть, с покланїемъ прїяты были, и сїѐ творили єже имъ послы єгѡ скажѹтъ, ничтоже прилагающе ниже ѹмалающе.

Лѣто Гдне, ѡ҃ч҃в. | Формоса, в҃. Сѹвидона, а҃. Льва шестаго, ѕ҃.

сѹвидонъ кесарь.

Формосъ сѹвидона еполетанскаго марх҃іона, ѝже самъ кесаремъ творѧшесѧ, в римѣ на кесарство вѣнча, и баше нстинны кесаремъ сѹвидо. Но на папѹ рагнѣвасѧ король германїи арнѹлфъ, и беренгарїй комитъ фороїѹлїнскїй, ниже тогѡже кесарства желахѹ, и римстїи господїе прогнѣвашесѧ снмъ вѣнчанїемъ. Паки во германїю бѣ нападенїе нортманновъ, ѝже вожгоша прѹсїенскїй мнстрь. Тамѡ регнно, ѝже іторїю вѣкѡвъ своихъ писа,

нортманы воюютъ германїю.

во ѧ҃ббѹ

ВО ѦВВУ ИЗБРАНЪ , НО ВСКОРѢ НИЗЛОЖЕНЪ БЫСТЬ .
СПІСКОПЫ ВЪ ГАЛЛІИ СОШЕДШЕСѧ СО ИНЫМИ ГОСПОДАМИ ВЪ РЕМНЕХЪ , ВѢНЧАША НА КОРОЛЕВСТВО ФРАНКШОВЪ КАРОЛА НАРИЦАЕМАГО СИМПЛЕХЪ , СЫНА ЛѪДОВИКА БАЛБЫ : ИМѢЮЩА ЛѢТЪ ЧЕТЫРЕНАДЕСѧТЬ , ѦКО ИСТИННАГО ѺНАГѠ КОРОЛЕВСТВА НАСЛѢДНИКА , ИЖЕ ЄДИНЪ ТѺКМѠ ѠСТАСѧ СРОДНИКЪ АРНѪЛФОВЪ . ѠМЕТАЮЩЕ ѺДОНА КОМИТА , ИЖЕ ТВОРѧШЕСѧ КОРОЛЕМЪ , И ГЛАГОЛЮЩЕ , ѦКѠ ФРАНКШОВЪ КОРОЛЕВСТВО КРОВИ ПОСЛѢДУЕТЪ . ВѢНЧА ЄГѠ ФѪЛКО АРХІЄПІСКПЪ РЕМЕНСКІЙ , И ЗАЩИЩАШЕ И ПОХВАЛѧШЕ АРНѪЛФѪ , И КЕСАРЮ ОУБИДѺНѪ И ПАПѢ .

ВЪ ДВА ЛѢТА , ѦКѠ ПАПА ФОРМОСЪ ОУБИДОНА В РИМѢ ВѢНЧА : И СЫНА ЄГѠ ЛАМБЕРТА ѺТРОКА ИМѢЮЩА СЕДМЬНАДЕСѧТЬ ЛѢТЪ , ТАКОЖДЕ СЕГѠ ЛѢТА ВѢНЧА НА КЕСАРЕСТВО .
ВОСТА ЖЕСТОКАѧ ВОЙНА МЕЖДѪ ЛЬВОМЪ КЕСАРЕ ВОСТѺЧНЫ И БОЛГАРАМИ , И ДОЛГѠ ПРЕБЫВАШЕ . ПРИЗВА НА БОЛГАРШОВЪ КЕСАРЬ ТѪРКШОВЪ И ГѪННШОВЪ , ИМЖЕ СѪМЕШ КОРОЛЬ БОЛГАРСКІЙ КРѢПКѠ ПРОТИВѪ СТОѧШЕ И ЗАЩИЩѧШЕСѧ . ТОГѠ РАДИ РАСТЕРЗАСѧ МЕЖДѪ ГРЕКАМИ И БОЛГАРАМИ ѺНОЕ ДХѺВНАГѠ ЧИНА НАЧАЛЬСТВО И ВЛАСТЬ , КЪ НЕЙЖЕ ГРЕЦЫ ПРЕКЛОНИЛИ БЫЛО БОЛГАРШОВЪ , ѦЖЕ ДОБРОВѺЛНѠ ПАКИ РИМСКОМѪ КОСТЕЛѪ ПОДАШАСѧ .

ѦНГЛІА ВОЙНАМИ ДАНСКИМИ РАСТЕРЗАНА , И ЄПІКПШОВЪ ЛИШИСѧ , ѦКѠ НЕ МНѺЗИ ѠТ НИХЪ ТАМѠ ѠСТАШАСѧ . ѺТѠМЪ СѢТУѧ ПАПА ФОРМОСЪ , ПИШЕТЪ КО ЄПІКПѠМЪ , И КОРОЛЮ ЄДУВАРДѪ : ДА БЫ ЄПІСКОПШОВЪ ПОСТАВЛѧЛИ И ПОСВѧЩАЛИ , И ДѢЛАТЕЛЕЙ НА ЖАТВѪ БЖІЮ ѪМНОЖАЛИ , ПРЕТѢ ИМЪ КЛѦТВОЮ ѦЩЕ СЕГѠ НЕ СОТВОРЯТЪ .

ОНИ ЖЕ

Лѣто Гдне ,ѿчд . | Формоса , д .
Оувидона , г . Льва шестаго , д .

Они же абїе сошедшеся , сотвориша повелѣное , и тамо идѣже прежде два епископа бяху , пать ихъ поставиша , и вся чинно исправиша . Кантуарійскій архїепкпъ въ римъ пріинде съ честными дарми , и папу оутолнвъ , возвратися въ домъ , и въ кантуарїи , въ день единъ , седмь епископовъ посвати .

пощеніе неправное

Лѣто Гдне ,ѿче . | Формоса , е .
Оувидона , д . Льва шестаго , і .

А

Атто архїепкпъ могунтійскій , мѣсяца маїа , сотвори соборъ въ тивурѣ во германїи , на немже бѣ и король арнульфъ . Хотяхў во времена она злаа и матежная помощь нѣкыю цркви подати , оустависа съ королемъ : да бы проклятїи ѿ епископовъ , и непокорнїи , паты и королю предаеми были . И сіе , да бы епкпа народъ слушалъ паче , неже комита или воеводы , аще бы что противно имъ повелѣвали . Есть тамо и сіе правило , да бы къ епкпескомў сўдў приходили , егда или мірскій на духовнаго , или духовный на мірскаго сўда ищетъ . Сими древняа правила возновиша , на посрамленїе нынѣшнихъ нашихъ политиковъ .

проклаты мірскимъ предавати
глава г .
глава кд .
епкпскіа сўды .

В

Тамо же суть сіа словеса : Въ память стаго петра апла , имамы почитати стый римскій англскій прто̀лъ , понеже есть мти нашего іерейскаго достоинства и наставница чиновъ цркновныхъ . Пребывати имамы во смиренїи и кротости : аще бы на насъ ино и невдобь носимое оный стый прто̀лъ возлагалъ , претерпѣти имамы благоговѣйно . Аще же бы кто̀ ложное нѣкое посланїе вносилъ , в цѣлости вѣры и смиренїа к папѣ , да имать власть епкпъ таковаго оузамъ предати , дондеже оувѣдае из рима , что̀ таковому сотворити , да и они накажется и другій наставится .

глава а .
англскій прто̀лъ почтенъ .
аще бы что̀ и тажкое повелѣва .

посланїе ложное приносящїи

Формосъ

Лѣто Гдне , ѿчѕ . | Формоса , ѕ .
Оубиндона , ѐ . Льва шестаго , аі .

Формосъ оубѣжденъ ѿ своихъ римлянъ , призва
в римъ аρнѹлфа короля германіи , и вѣнча его на кесарство
римское , небѣдомо коем ради вины , еще бо живъ бѣ
оубиндо и сынъ его ламбертъ . Сіе аρнѹлфа вѣнчаніе
соборъ римскій во врема іѡанна девятаго папы ѿверже ,
яко подметное и неправилное . И тогѡ ради аρнѹлфъ
междѹ кесарми исчислятнем не бѹдетъ .

Многѡ римски господъ , сѹщъ в римѣ аρнѹлфъ изби .
За сіе папа формосъ велику себѣ оу нихъ ненависть
стажа . По сегѡ же лѣта , в четвертый надесять день
ноемврїа , жизнь сію сконча . Епископова лѣтъ шесть .

По смерти формоса , велїа смятенїа и мерзости
в римскую цркоѵь внидоша . Ввержен бысть ѿ народа
римскаго на папежство бонїфатїй , шестый : злодѣй
и разбойникъ великїй , иже дважды ѿ дїаконства ,
третицею из сщенства низложенъ бѣ . Времена сіа
бѣлѡ злаа в римѣ : воставаху мїретїи на духовныхъ ,
себѣ изранїе папы оусвоающе , и бѣ раздоръ мерзскїй .
Нѣцыи пріятствоваху аρнѹлфѹ , дрѹзїи їталїйскомѹ
кесарю . Колико же бяху людїе мїретїи дерзновенѣйшїи
и сильнѣйшїи , толико горшихъ и злобнѣйшихъ на
папежство возвергаху .

Лѣто Гдне , ѿчз . | Стефана седмаго , ā .
Оубиндона , ѕ . Льва шестаго , бі .

Сный бонїфатїй пребысть днїй пятьнадесять .
Понемъ мїретїи сніи ихже глава аделбертъ маρхїо тѹскїй ,
человѣкъ имѣнъ и богатъ , возведе на прѡтолъ аптлскїй
стефана седмаго , иже недостоинъ бысть въ числѣ папъ
быти : токмо , понеже инїи прежде насъ сіе сотвориша ,
сочисляемъ его . Сей безвожный и мѹчитель ,

Формоса

лѹітпрад . формоса мр҃тваго сѹдитъ и посѣцаю .

формоса изъ гроба изѧти повелѣ , и ѡблеченнаго въ папежскїа ѻдежды на престолѣ посадити . И глаше къ немѹ стефанъ : былъ єси єпископъ портѹенскимъ , почто властолюбивымъ дхомъ , римскїй вселенскїй прѣтолъ похитилъ єси ; И повелѣ с негѡ ѻдежду ѻнѹю совлещи , и три персты , имиже бываетъ блгословенїе , ѿсѣщи , и тѣло въ тіверъ рѣкѹ воврещи . А всѣхъ ѻныхъ , ихже посвати формосъ , низложи изъ сана ихъ , и самъ вторицею посвати ихъ .

Б

Не тои бо посвщаетъ єгоже видимъ , но тои єгоже не видимъ . Тѣло формосово вѣрѣщѣ ѡбрѣтено , єгда въ цркоѵь петра стаго внесено бысть , иконы єго , глаголетъ тоиже , поздравиша . И показася , коликтїа бѣ сѹтости . Въ семъ лѹітпрандъ погрѣши , тако сїе мерзское мѹчителство сергїю папѣ причте . Приложи єщѐ и сїе безаконїе тои стефанъ : соборъ оустроивъ , ѻныи сѹдъ свои и дѣло на формоса оутверди , єже потомъ їѡаннъ деватыи ѡверже . Сїа сѹть времена плачевнаа , в нѧже домшовыа брани въ римѣ долгѡ , єдва не сто лѣтъ , ѩже послѣдѹютъ , содѣвахѹся . Адельбертъ сеи съ наслѣдниками своими мархїонами тѹскїи силными и гордыми , жестокимъ врагомъ бѣ цркви римстѣи .

Г

лѹітпрад книга а , глава і .

ри в плѣ оу адебета

Крѣпость ангела , нарицаемѹю молесъ адріани над тіверомъ взѧвше , чесо не дерзахѹ погане и єретїкі , никогдаже толь тѧжки и жестоки цркѣ бяхѹ , якоже сіи мархїоны . Снмже нанпаче , тако папъ поставлахѹ каковыхъ хотяхѹ , на добродѣтели и достоинство ѿнюдъ не взирающе . И сѣдяше ѡбнажена красоты своеа гпжа всѣхъ народовъ . Пребываху ѻни въ вѣрѣ каѳолическѣи , но мерзости ихъ во нравѣхъ безмѣрны . Тако гдь бгъ попѹщаше .

Лѣто Гдне , ѿчз . | Стефана седмаго , а .
Оувндона , ѕ . | Льва шестаго , вї .

судьбы сего безмѣрны и неизслѣдованны . Се злыхъ ради
папъ црковь не погибе , ниже грѣхи ихъ погрузиша ю ,
такоже иныхъ апостолховъ прѣтолы . Обаче и сихъ силнаа
рука Христова прославляшеса . На злобу и стотатство
онаго стефана , не токмо иконы взываху , но и каменїе :
Црковь бо латеранскую , при неиже живаше демонъ ,
наченъ ѿ олтаря даже до дверей , на землю ѡбвали .

Епкпи галлїи , наипаче фулко ременскїи архїепкпъ ,
не взираа на зла дѣла стефанова , великую ему честь
и любовь и послушанїе воздаваху чрезъ посланїа .
Сицевыхъ посланїй нѣколико исчисляетъ фродоалдъ .

злїи папы црькве не погубиша .

латеранская црковь ѡбвалиса .

А

не взираху на нравы книга а , глава а .

Лѣто Гдне , ѿчи . | Стефана седмаго , б .
Оувндона , з . | Льва шестаго , гі .

Въ галлїи король симплезъ младыи король , борася
противника своего такожде короля въ галлїи одона ,
хоташе на помощь свою призвати нортманновъ погань
лютыхъ , и съ ними содружитися . Ѡ семъ фулко
архїепкпъ увѣдавъ , писа посланїе стѣмѹ ревнителю ,
не совѣтуа ему сего . И глаголетъ : нѣсть разнствїа
еже погансмъ содружитися , и бга ѿрещися , и идолѡм
кланятися . Аще злыа бесѣды тлятъ нравы благіа ,
колми паче дружество и совѣтъ . Неудобно сего
не возлюбити , на что всегда человѣкъ смотритъ .
Не творахуже сего прежнїи ваши , и благополучно
црствоваху . Бга ѡставляете , егда тѣмъ прилѣплаетеся , ниже на свою силу и гордыню уповаютъ .
Сіи , ниже вамъ то совѣтуютъ , невѣрни суть .
Аще ихъ послушаете , и временнаго и вѣчнаго
царства лишитеся . Лучше бы не родитися , неже
съ дїаволскою помощїю црствовати , и сима помогати ,

ихже

А

с поганами злое дружество .

фулко короля ѡбличаетъ

нхже ѿгонати должни вѣсте. Дрвга мм не бѹдете имѣти , и другихъ ѿ вашего послѹшанїа ѿведѹ , и съ єпкпами васъ прокленѹ. ѿ вѣрности сїѐ глаголю , юже вамъ храню , и ѿ болѣзни великїа : хощѹ да и по бзѣ и по мірѣ оучени бѹдете , а не помощїю дїаволскою , но хртовымъ защищенїемъ на королевствѣ ваше сѣдите. Королевство , єже бгъ даетъ , крѣпко имать ѳсноване : а єже неправдою и грабленїемъ стяжевается , падаетъ и не пребываетъ. До здѣ єгѡ словеса.

Королество какоѥ пребываетъ.

в

Что здѣ рекѹтъ политики и мїрскіа оумы , иже ради владѣнїа , ниединыа добродѣтели и закона щадятъ ; и прочаа.

Смотримъ какѡ оусѣпѣ ѳный совѣтъ , и свободный іереискїй ерчный языкъ , и оупованїе на гда бга , да бы грѣха не было : Послѹша король своегѡ єпкпа и грома єгѡ : а гдь бгъ сегѡ же мѣта низложи врага єгѡ. Оумре ѳдо или ѳтто. и сошедшеся вси франги , єдиногласно и єдинодѹшно карола в короля своего прїаша.

послѹша король єпкпа.

Лѣто Гдне , ѱчд.	Стефана седмаго , г.
Оувидона , и.	Льва шестаго , дї.

д

Арнѹлфъ король германїи или кесарь , в аі день іанварїа житїе сконча , мерзскою смѣлѡ смертїю : вши бо єгѡ смѣлѡ расточиша , ихже иниедино врачество ѿгнати можаше. Мню якѡ гдь бгъ наказа єгѡ за ѳныхъ гѹнгарѡвъ (оуже здѣ гѹнны нарицаютсѧ гѹнгарами) или да временнымъ наказанїемъ вѣчнаго оувѣжитъ , сѹдбамъ бжїимъ сїѐ врачаемъ. Исчелѧютсѧ грѣхи єгѡ. жена оувидона кесара питїе емѹ чрезъ своихъ подаде , ѿ негоже изнемогаше. То праведнымъ сѹдомъ бжїимъ постиже єгѡ. имѣѧ бо мирное и велиское владѣнїе , своей силѣ и промыслѹ сїѐ причиташе ,

Лѹитпранд книга а глава д.

Вши съѣдоша Арнѹлфа короля.

Арнѹлфово злое царствованїе.

а долѧжнаго

а҃ должнаго бл҃годарєнїа гдв҃ бг҃в҃ не воздаваше .

Въ є҃гѡ времена҃ їереи плѣнимы , дѣвы монахини и҃ мѫжатыа҃ наслѣствовани бахѫ . Цр҃квы не защищахѫ прибѣгающихъ въ на҃ : Коцѫнства и҃ помизанїа ѻ҃чима , и҃ смѣхи быбахѫ въ нихъ , и҃ прѡчаа҃ .

Сегѡ҃ лѣта оувидо кесарь , гона҃ сего҃ арнѫлфа , при рѣцѣ тарѣ оумре . Мню ѩ҃кѡ вторицею сей҃ арнѫлфъ въ рим҃ъ пошелъ , и҃ тамѡ противникъ є҃гѡ҃ , є҃гда҃ и҃з рима и҃зыде , гоняше є҃го҃ . Ѻ҃ба҃ є҃два҃ не кѫпнѡ на сѫдъ бж҃їй позбани быша .

Сице вѣкъ сей҃ кончитєм , сіесть лѣто сіе҃ гдне девятьсѡтное , и҃ востѡчнымъ хр҃тїанѡмъ и҃ западнымъ не бл҃гополѫчно . На востѡцѣ распра҃ начасм ѿ фѡтїи : а҃ на западѣ домашнїа҃ брани , и҃ въ самомъ римѣ всм҃ смѫщати и҃ разорати начаша . Чѫдо бж҃їе , какѡ сїа҃ ладїа҃ не оутопе҃ , сама҃ рѫка҃ хр҃това оудержа҃ ю҃ . но никтѡже да соблазнаетм . Тажшїа҃ бѫри на сей҃ прѡтолъ не бѣше пѧте сеа҃ : є҃гда҃ мїретїи подавати папъ , и҃ наслїе творити свободамъ ст҃ѣй҃ цр҃кви начаша . Болшїй вредъ цр҃кви сотвори , неже все҃ поганство и҃ єретичество . Господїе і҃талистїи враждовахѫ между҃ собою , которыхъ страна҃ силнѣе та҃ папъ подаше и҃ низлагаше , и҃ сицевыхъ возвождаше , нже ѿ҃ добрыхъ дѣлъ и҃ бл҃говѣнїа҃ ѡ҃нюдь не имѣахѫ похвалы . Двѣ҃ страны҃ бахѫ себѣ҃ противны , нже себѣ҃ и҃зранїе папы оусвоахѫ : Римстїи гдїе и҃ коромки єтрѫрїстїи . Которам ѿ҃ нихъ силнѣе страна҃ вѣ҃ , сїа҃ папѫ даше , єже творашесм єдва҃ не цѣлый сей҃ бѫдѫщїй вѣкъ . Таже кесари германїи Ѻ҃ттоны , Ѻ҃вѣ҃ страны҃ смириша , и҃ себѣ҃ такожде и҃зранїе папъ похищахѫ . Сїа҃ польза єсть҃ дерзновенїа҃ мїранихъ господъ , єгда҃ въ дх҃ѡвнам дѣлъ вдаватиа҃ восхощѫтъ .

к҃
коне вѣка сегѡ҃ злыи҃
римская цр҃ковь єдва҃ непогрѫжена .
грѣхи непогѫбляю҃ престола петра҃ ст҃аго .
мїрскіи прават҃ цр҃квы .
дъв҃ мїрскіа страны на и҃зранїе папы .

а҃ папа стефанъ оудавленъ

Безбожный стефанъ ҂ иже на престолѣ силою брѣмя ҂ сего лѣта пѧтъ и въ темницѣ оудавленъ бысть. Не пишутъ ѿ кого ҂ токмо надгробное его написаніе свидѣтелствуетъ ѡ семъ. ☩ бжїа правосудїа. Вниде пакы разбойникъ въ стадо ҂ а вервїемъ жизнь заключи.

в҃ фоулко архїепископъ оубїенъ.

Фоулко преславный архїепископъ ременскїй ҂ повелѣнїемъ и наущенїемъ балдвина комита фландрїи ҂ ѿ нѣкоего винемара въ пути пѧтъ и оумученъ бысть.

Сей есть балдвинъ ҂ иже дщерь карола калва іудиѳь похитилъ было себѣ въ женѹ. Сего црковнаа имѣнїа ѿемлюща ҂ оувѣщаваше фоулко посланми своими и соборными ҂ в любвь хртїанствїй ҂ да бы ѿ оных обидъ престалъ. Такожде аввадїю ведасты ҂ иже себѣ оусвоилъ было ҂ повелѣнїемъ королевскимъ возвратити принѹжденъ бѣ ҂ и ѿсюдѹ ненавистъ въ толикое человѣкоубїйство приведе его. Той ҂ иже его оубѣ винемаръ ҂ проклятъ ѿ епископовъ ҂ вскорѣ мерзскою смертїю погибе: живаго бо его червїе расточи ҂ и смрада ради никтоже къ немѹ приступити можаше.

оубїица дховный наказанъ

винемаръ жи червїе ѡточенъ.

Великїй сей бѣ епкпъ и крѣпкїй защитникъ црквей ҂ и оумножитель хвалы бжїа. Школы и оучены оумножаше ҂ и оученїа людей младыхъ и клирїковъ надзираше ҂ и своими нждѣнїями снабдѣваше ихъ.

г҃ два ѿ кесарствѣ брани творятъ.

Сгда онїи два кесари арнѹлфъ и оубндо оумроша ҂ во італїи восташа два ҂ иже ѿ кесарствѣ силою и воинствомъ подвизахуся. Беренгарїй вождь форолїнскїй и лудовикъ сынъ босонов. По нѣколикихъ бранѣхъ ѿдолѣ лудовикъ ҂ такω оустѹпати и бѣжати принѹжденъ бысть беренгарїй ҂ онъ же пришедъ въ римъ вѣнчанъ бысть ҂ и кесаремъ наречен.

Ѡглавленїе

ѡглавлéніе
вѣка девáтагѡ:
сíесть
прешéдшихъ ста̀ лѣтъ, ѳ̄ лѣта гдна̀ ѻ̑смьсóтагѡ, дáже до девятисóтагѡ.
пáпы вѣка сегѡ̀.

Лéвъ трéтїй сы̑нъ а҃ззѳпїéвъ римлáнинъ, є̑пíскопствова лѣтъ двáдесять. ѿ̑кончáсѧ лѣта гдна̀, ѳ̄ѕ҃і.

Стефáнъ пáтый римлáнинъ, сы̑нъ їѡ̑лїа марíна, є̑пкпствова мцéи ѕ҃, и три дни. ѿ̑кончáсѧ лѣта гдна̀, ѳ̄ѕ҃і.

Пасхáлїй римлáнинъ, сы̑нъ максíма вонóа, вѣдáшѳ лѣтъ ѕ҃, мцы̑ три. ѿ̑кончáсѧ лѣта гдна̀, ѳ̄ѯд҃.

Евгéнїй вторы̑й римлáнинъ, сы̑нъ воемýндовъ, вѣдáшѳ три лѣта, мцы̑ два. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѯз҃.

Валентíнъ римлáнинъ, сы̑нъ леонтíевъ, є̑пкпствова днéй четыредесять. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѻ̑смьсóтъ двáдесять семагѡ.

Григорíй четвéртый римлáнинъ, сы̑нъ їѡ̑аннóвъ, є̑пкпствова лѣтъ шестьнáдесять. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѡмг҃.

Сергíй римлáнинъ, сы̑нъ сергíевъ, є̑пкпствова лѣта три, мцъ є̑динъ, ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѡмѕ҃.

Лéвъ четвéртый, римлáнинъ, сы̑нъ родоáлдовъ. є̑пископствова лѣтъ ѻ̑смь, мцы̑ три. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѡнѕ҃.

Венедíктъ трéтїй, римлáнинъ, сы̑нъ петровъ, є̑пкпствова лѣта два, мцéи шесть. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѡни҃.

Нїколáй римлáнинъ, ѳ̄ ѻ̑ц҃а̀ ѳеодóра, є̑пíскопствова лѣтъ ѧ҃, мцéи шесть. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѡѯз҃.

Адрíанъ вторы̑й, сы̑нъ талáрїи, є̑пíскопствова лѣта ѧ҃, мцéи десять. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѡов҃.

Їѡáннъ ѻ̑смы̑й римлáнинъ, сы̑нъ гóнды, є̑пíскопствова лѣтъ десять. ѹ̑мре лѣта гдна̀, ѳ̄ѡпв҃.

Марíнъ, ѳ̄ и̑ны̑хъ нарицáемы̑й мартíнъ вторы̑й, галлїáнинъ и҆ѕ҃ тóскїи, сы̑нъ палýмбы. є̑пíскопствова лѣто, и̑ днéи двáдесять. ѿ̑кончáсѧ лѣта гдна̀, ѳ̄ѡпг҃.

Адрíанъ трéтїй римлáнинъ, прéжде нарицáемы̑й агáпитъ. є̑пкпствова лѣто є̑дино, мцы̑ три. ѿ̑кончáсѧ лѣта гдна̀, ѳ̄ѡпе҃.

Стефáнъ шéстый римлáнинъ, нарицáемы̑й васíлкъ, сы̑нъ адрíановъ, є̑пíскопствова лѣтъ шесть. ѿ̑кончáсѧ

сегѡ̀

сегѡ лѣта гдня ѳ҃мьсотъ дѣвѧтьдесѧть пѣрвагѡ .

Формо́съ портꙋ́нскїй, сы́нъ лѣво́въ, є҃пкпствова лѣ́тъ шѣ́сть, ѹ҃мре лѣ́та гдня, ѳ҃мьсотъ дѣвѧтьдесѧть шестагѡ .

Стефа́нъ седмы́й, сы́нъ їѡа́нновъ римлѧни́нъ, є҃пкпствова лѣ́та четы́ре . ѹ҃мре лѣ́та гдня дѣвѧтьсо́тагѡ .

Оу҃чи́тели и҃ писа́тели вѣ́ка сегѡ .

Ѕгинга́рдъ .
А҃и́монъ мона́хъ .
Їѡа́нна а҃вреліа́нскїй .
Гинкма́ръ реме́нскїй а҃рхїепи́скопъ .
Гильдѣ́инъ а҃ббꙋ .
А҃настасїй вїблїѡдикарїй .
Раба́нъ ма́връ могꙋнти́нскїй а҃рхїе́пкпъ .
Їѡа́ннъ дїа́конъ ри́мскїй .
Гаи́мо габерстатенскїй є҃пи́скопъ .
Реми́гїй а҃нтїсїодо́рскїй .
Фрꙋкꙋ́лфъ лєѯовїе́нскїй є҃пи́скопъ .
А҃малари́й тревири́скїй а҃рхїепи́скопъ .
Стра́во фꙋлде́нскїй .
Фортꙋна́тъ .
А҃нгело́мъ .
Калафри́дъ стра́во а҃вгинскїй а҃ббꙋ .
Нїколаи́ па́па .

Оу҃че́нїе и҃хъ согла́сное нꙑнѣ́шнемꙋ .

Ѡ҃ лїтꙋргі́и . И҃ ѡ҃ чи́нѣ є҃ѧ , како́въ нꙑнѣ́ є҃́сть въ цр҃кви , писа́ша .

А҃нкꙋлари́й а҃рхїе́пкпъ тревири́скїй . А҃нгелмъ . Раба́нъ ѡ҃ ѡ҃правда́нїи клири́кѡвъ . Гинкма́ръ , стра́во , Фортꙋна́тъ .

Ѡ҃ є҃ухари́стїи , и҃ преложе́нїи хлѣ́ба и҃ ві́на въ тѣ́ло и҃ кро́вь гдню .

Раба́нъ кни́га ѡ҃ та́инѣ є҃ухари́стїи . Гаи́монъ кни́га , в҃ .

Ѡ҃ крще́нїи , и҃ є҃гѡ чи́нѣ .

Гинкма́ръ , гаи́мо на испове́дꙋ гдне , раба є҃пи́сто : к҃ регинга́лдꙋ .

Ѡ҃ мꙋ́ропома́занїи и҃ ины́хъ та́инахъ .

Раба́нъ кни́га ѡ҃ произведе́нїи клири́кѡвъ , гаи́монъ , на ѱа́лмъ , к҃ѕ . Нїколаи́ па́па во є҃пи́столи́и .

Ѡ стыхъ мл҃твѣ и призыва́нїи и҃хъ, и ѡ мо́щех, и ѡ пра́зднцкахъ, и ѡ и҃кѡна́хъ.

Гаїмо́нъ в бесѣдѣ ѡ дѣвствѣ. рава́нъ книга д҃, глава і҃. ѡ свойствѣ словесъ, страво́нъ, на многихъ мѣстѣхъ.

Ѡ вѣрѣ и ѡправда́нїи, и до́брой во́ли, и до́брыхъ дѣлѣхъ.

Гаїмо́нъ на пе́рвую главу̀ малахіи, и в кни́зѣ а҃, на исаію на д҃, ко е҃вре́емъ, на ѱалмы, кѕ, и рлє.

Рава́нъ а҃нгело́мъ, на главу̀ вѣдмую̀ тре́тїихъ цр҃твъ.

Пока́нїе и и҃сповѣдь.

Рава́нъ на е҃ккліа́ста книга, и҃. и на введе́нїе кано́нѡвъ. глава, д҃і, ѕ҃і, а҃, и въ кни́зѣ ѡ о҃бразѣ пока́нїа.

Моли́тва ѡ оу҃ме́ршихъ.

Гаїмо́нъ въ г҃ главѣ, на є҃, и ѕ, перваго к҃ коры́нѳ҃ѧнѡ҃. рава́нъ, книга и҃. то́лкъ на е҃ккліа́ста глава, д҃. фѡтїи въ вивліоѳи́кѣ.

Собо́ры.

Се́мый собо́ръ в кѡнстантїно́поли на фѡтїа, лѣта гдн҃ѧ ѡ҃ѕ҃а. кромѣ и҃ны́хъ помѣ́стныхъ и фѡтїе́выхъ.

Ере́тїцы.

Клаѵдїй таврино́скїй, и҃коноборе́цъ. Годесха́лкъ га́лскъ, ѡ предо́вѣдѣнїи бжїи и ѡ трцѣ стѣи е҃реси вноса́ше, и҃же на собо́рѣхъ помѣ́стныхъ проклаты́ сѹ́ть.

Гоне́нїа.

Ѡ҃ врацы́нѣхъ вездѣ не тскмо в восто́чны́ стра́нахъ, но и во е҃спа́нїи, наи́паче в кордѹ́вѣ, и во і҃та́лїи мно́гѡ кро́ве проліа́ша.

Ке́сари восто́чнїи.

Ири́на вторицею по смерти сна своего̀ кѡнстанти́на, цр҃твова лѣтъ пѧ́ть, свержє и҃ съ престо́ла, лѣта гдн҃ѧ, ѡ҃в҃.

Нїкифо́ръ совѣ́тникъ сѧ̀, безбо́жный маніхе́йскїй, ничто́же въ себѣ̀ хрїстїа́нско и҃мѣ́ѧше, цр҃ствова лѣтъ де́сѧть. оу҃бі́йца ѡ҃ болга́ровъ на во́йнѣ, лѣта гдн҃ѧ, ѡ҃ѳ҃.

Мїха́илъ кѹропала́тъ, правосла́вный и҃ бгочести́вый. цр҃ствова не цѣ́лыѧ два̀ лѣта, по немъ,

Лє́въ а҃рме́нинъ и҃коноборе́цъ, гони́тель правосла́вныхъ.

цр҃ствова

царетвова лѣтъ седмь . оубіенъ въ церкви ѿ дрѹгова вовѣщавшихъ міхаила балбы , лѣта гдна , ѿк .

Міхаилъ балба , такожде іконоборецъ , аще и мако къ , и не многѡ вѣроваше : царетвова близъ девати лѣтъ . оумре лѣта гдна ѻсмьсотъ двадесать девятагѡ . по немъ ѳеофілъ сынъ егѡ лютый іконоборецъ . царетвова лѣтъ двадесать . оумре лѣта гдна , ѿмѳ . по немъ сынъ егѡ .

Міхаилъ третій , дѣтищь с матерію ѳеодѡрою блгочестивою , иже іконоборцевъ искорени и возврати іконы , пришедъ в возрастъ , матерь изгна в монастырь . царетвова с матерію и без матере лѣтъ двадесать шесть . оубіенъ ѿ василія или воюзникѡвъ егѡ , лѣта гдна ѻсмьсотъ шестдесать седмагѡ .

Василій македонъ инагѡ рода , православный . царетвова лѣтъ двадесать . оумре лѣта гдна , ѿпѕ , по немъ сынъ егѡ .

Левъ шестый наречень філософъ , прежив сей векъ .

Кесари Западніи .

Каролъ великій наречень , король франкѡвъ , первый кесара западный , вѣнчанъ в римѣ ѿ леона третіагѡ папы , лѣта гдна , ѻсмьсотагѡ . царетвова блгополучно на кесаретвѣ , лѣтъ тринадесать . оумре лѣта гдна , ѻсмьго четвертагѡ надесать .

Лѹдовикъ сынъ карола великагѡ , добръ , наипаче в защищеніи церквей и дховныхъ . царетвова лѣтъ двадесать седмь . оумре лѣта гдна , ѻсмьсотъ четыредесятагѡ .

Лотарій сынъ лѹдовиковъ , царетвова лѣтъ патнадесать . пред смертію монашество пріа въ монастырѣ прюніанскомъ . лѣта гдна , ѻсмьсотъ патдесятъ патагѡ .

Лѹдовикъ вторый сынъ лотарієвъ , царетвова лѣтъ двадесать : оумре лѣта гдна , ѻсмьсотъ седмьдесятъ патагѡ . по немъ

Каролъсъ калвусъ втрый егѡ , царетвова лѣта два . оумре лѣта гдна , ѻсмьсотъ седмьдесятъ седмагѡ . по немъ ,

Лѹдовикъ третій сынъ егѡ , прозванъ балба . царетвова лѣто и вящше , оумре лѣта гдна , ѿѳд . по немъ .

inter regnum . Междоцаретвіе .

Каролъ третій , прозванъ красевъсъ , ѿ тогожде дома карола великагѡ . царетвова лѣтъ седмь . оумре лѣта гдна , ѿпѳ .

Оувидо мархіонъ італійскій , оуже не ѿ крови франкѡвъ , но ѿ инагѡ рода , царетвова лѣтъ седмь .



ВѢКЪ ДЕСЯ́ТЫЙ

сіе́сть

ДЕСЯ́ТОЕ СТО́ЛѢТЪ

ѿ воплоще́нїа Гдна.

Лѣ́то Гдне ЋЂ. | Іѡа́нна девя́таго, А.
Людо́вика четве́ртаго, Б. Льва́ шестаго, ЅІ.

На папе́жскїй престо́лъ по смє́рти стефа́на поста́вленъ бы́сть Ѳео́дωръ вторы́й рима́нинъ ѿ о҃ца̀ фѡтїа, на не́мже дней то́кмѡ два́десять сѣ́дѧше. По не́мъ Іѡа́ннъ девя́тый и҃з тивѹ́ра, ѿ о҃ца̀ рампоа́лда, мона́хъ дїа́конъ.

Въ кѡнстантїнопо́ли патрїа́рхъ нїкола́й, по є҆дино́мнадесять лѣ́тъ, и҆ на́же сей чинъ оу҆правля́ше, низложе́нъ бы́сть, сего̀ ра́ди вины̀.

Лє́въ ке́сарь оу҆ста́вилъ было́ зако́нъ на тѣ́хъ, и҆же третицею въ сопрѹ́жество посѧга́ютъ, да бы́ по правилѣ́хъ цр҃ко́вны наказа́еми бы́ли. сіе́сть нѣ́кїими є҆пїтемїа́ми, и҆ воздра́нїемъ причще́нїа бж҃е́ственныхъ та́инъ, и҆ вхожде́нїа въ цр҃ковь, до вре́мене ѡ҃предѣле́наго. Сїѐ пра́вило са́мъ престѹ́пи, и҆мѣ́въ во трѝ жены̀, четве́ртую поѐ. Пе́рвая бѣ̀ дєсфа́на, ю҆же гре́цы во свѧты́хъ почита́ютъ, и҆ чтдеса̀ є҆ѝ причита́ютъ.

Дрѹга́я бѣ̀ зоа́, и҆же о҃бѣ̀ безча́дны оу҆мро́ша. Трє́тїа є҆ѵдо́кїа: и҆же при рожде́нїи со о҃тро́чатемъ є҆ко́нчасѧ. И҆ та́кѡ безъ насл҃ѣ́дника сы́щь о҃ны́й премѹ́дрый цр҃ь, поѐ четве́ртую зоа́нѹ, жела́я сы́на, є҆гоже ѿ неѧ̀ дадѣ̀ є҆мѹ̀

А

Ѳео́дωръ па́па Іѡа́ннъ девя́тый па́па.

Собо́ръ неокесарі́йскїй глава Г.

Куропала́ нїкола́й кѡнстантїнопо́лскїй низложе́нъ чесо̀ ра́ди лѣ̀ъ пра́вило є҆же са́мъ сотворѝ престѹ́пи.

Лѣто гдне ,ѫа, | Іѡа́нна дева́таго ,а.
Лꙋдо́вика четве́ртаго ,в. Льва́ шеста́го ,зі.

ем҃ꙋ гдⷭ҇ь бг҃ъ , и҃менемъ кѡнстанти́на. За сі҃е сопрꙋже-
ство четвертое , нїкола́й патрїа́рхъ не попꙋсти́ ке́сарю
входи́ти в҃ цр҃ковь. До́лгѡ ке́сарь проси́лъ нїкола́а ,
да бы̀ е҃гѡ̀ въ то́мъ разрѣши́лъ : но ѡ҃нюдъ не возмо́же
е҃гѡ̀ оу҃моли́ти. Тѣ́же е҃гда̀ митрополи́ты противи́тнсѧ
патрїа́рхꙋ нача́ша , и҃ между̀ собо́ю несогла́сны в҃ то́мъ
бы́ти , глаго́люще , а҃́ко кра́тькꙋю нѣ́кꙋю е҃пїтимі́ю за сі҃е
возложи́ти на ке́сарѧ подоба́етъ : о҃́нъ нїкола́а низложи́ ,
и҃ в҃ мн҃тыр҃ь и҃згна́ , и҃ за сі҃е а҃́ко мно́гажды разрѣше-
нїе е҃мꙋ ѡ҃бѣща́ше , а҃ сло́во своѐ па́ки прем҃ѣна́ше.
На е҃гѡ̀ мѣ́сто поста́вленъ бы́сть е҃ꙋдо́мїй дхо́вный
о҃́цъ льва̀ ке́сарѧ , мꙋ́жъ ст҃ѣ́лѡ̀ бл҃гогове́йнъ ,
и҃ дха́ проро́ческаго и҃мѣ́ꙗ.

Сегѡ́ же лѣ́та сі҃и́ лев҃ъ ке́сарь е҃два̀ здра́вїѧ не лиши́сѧ.
Въ кре́стномъ хожде́нїи нѣ́коемъ , е҃́же по ѡ҃бы́чаю ке́сари
твора́хꙋ , ко е҃́мꙋ мокі́ю мч҃ни́къ , неи́стовъ нѣ́кїй
жезло́мъ е҃гѡ̀ во главꙋ̀ та́ко оу҃да́зи , а҃́ко бли́зъ
сме́рти бы́сть. Но а҃́ввы ма́рко здра́вїе е҃мꙋ̀ и҃ жи́тїе до
десѧти́ лѣ́тъ ѡ҃бѣща́ , е҃́же и҃ сбы́стсѧ.

Во а҃́нглїи ероди́никъ королевскїи́ а҃е́дельва́дъ сѝленъ но
влꙋдни́къ , похи́ти мона́хиню гдⷭ҇ꙋ бг҃ꙋ ѡ҃бручє́нную.
На сего̀ е҃дꙋа́рдъ коро́ль бо́ество посла̀ , а҃́ко вѣ́жати
принꙋ́жденъ бы́сть , а҃ мона́хиню въ мн҃тыр҃ь ѡ҃да́ти.

Лѣто гдне ,ѯв, | Іѡа́нна дева́таго ,в.
Лꙋдо́вика четве́ртаго ,г. Льва̀ шеста́го ,зі.

На о҃́стровѣ па́росѣ , бѧ́ше предивна́ѧ цр҃ковь пре-
чи́стыѧ вц҃ы , и҃з мра́мора , и҃́же прекра́сный е҃́сть
на о҃́номъ о҃́стровѣ , создана̀. Въ не́й и҃з того́же
ка́мене бѣ́ кровъ над о҃лта́ремъ , дивнаго̀ хꙋдожества ,
е҃́й , нѣкі́имъ а҃рава́нинъ въ крі́тѣ царствꙋю́щій ,

хотѧ́ше

Четвертый брак у грѣковъ не бываетъ

Евдомїй архи́мандритъ отъ кесаря.

Кесарь убилъ нѣкоего̀ мниха кесаря сказа́вша.

Монахиню поима̀.

Чюдо въ церкви стрѣжа́ть

хотя́ше въ кри́тъ пренести́ во свое́ ка́пище . Е́гда́ же кро́въ о́ный на зе́млю низложи́ , и́знести́ его́ две́рми не мо́жаше , бо́мїи бо быва́ше : и́ колѡ́ждо па́че подвиза́хꙋ его́ , толи́ко ꙋ́множа́шеся . Разгнѣва́нъ ꙋ́бо низри́неъ , дра́гое о́ное де́ло ка́менное сломи́ , за сїе́ пото́мъ вскорѣ ѿ гда́ бга́ наказа́нъ , ꙋ́ е́ꙋвегїи ꙋ́ зилофа́га , въ разбїе́нномъ корабли́ ꙋ́тоне́ .

Тамѡ́ на о́стровѣ па́росѣ , велицїа́ е́сть пꙋсты́ни и го́ры и ле́сы , в нихже дви́ца нѣка́ нага́ , согни́ша бо на не́й о́дежды , ѡбрѣте́на бы́сть ѿ нѣ́коегѡ ло́вца : мнѡ́зи бо е́сть та́мѡ зве́ри , и на ловле́нїе и́хъ ча́стѡ прїѣ́жда́ютъ госпо́дїе . Ꙋ́видѣ и́здале́ча , я́кѡ бѣ нѣ́кое челове́ческое подо́бїе . О́на же к немꙋ́ возопи́ : стои́ и бли́же не приступи́ , жена́ е́смь нага́ , смотри́ти на мя́ не лѣ́пъ е́сть тебѣ́ : повержи́ ми ри́зꙋ свою́ , и повесть́ꙋю ти́ тобо́ю . Пове́рже е́и ве́рхнюю свою́ ри́зꙋ , въ нюже ѡблеки́шеся , вопроси́ла его́ : почто́ сѣ́мѡ пришелъ́ е́си на сей о́стровъ , и́дѣже нѣ́сть люде́й ; Мнѣ́ (рече́) я́кѡ гдь бгъ мене́ ра́ди посла́ тя , а́зъ же тебѣ́ ска́жꙋ , кто́ е́смь .

Е́смь и́зъ ле́звы , и́з града́ меди́мна , и́мя ми Деокти́ста , мона́хиня ѿ ю́ности : я́та бѣ́хъ со и́ными , и́мѣющи лѣ́тъ се́мьнадесять , ѿ низи́ра ара́вланина в кри́тѣ . Е́гда́ же съ на́ми тꙋ́ды и́дя́хꙋ , а́зъ по́мощїю бжїею сѣ́мѡ избѣгохъ , и крыю́щися , зде́ покои́нѡ въ слꙋ́жбѣ бжїей пребыва́ю ꙋ́же три́десять и пя́ть лѣ́тъ , зелїе́мъ пита́ющися : и в сицевꙋ́ю наготꙋ́ , ѡбветша́вшеи ѡдежде́ , ю́же и́мѣхъ , прїи́дохъ . Молю́ тя , принеси́ ми прича́стїе гда́ нашегѡ і҃са хр҃та́ : ѡне́леже бо зде́ пребыва́ю , да́ра сегѡ́ не причастя́лася . вѣ́мъ я́кѡ в лѣ́то пя́ти сѣ́мѡ прїи́деши . О́ный же ло́вецъ ꙋ́страше́нъ и ꙋ́дивле́нъ и бѣ́лѡ

Деоктиста пꙋстынножи́тельница нага́

ѧ

Єухаристи́и проси́тъ :

Лѣто Гдне ,ѿв, | Іѡа́нна девѧтагѡ , ѳ .
Лꙋдо́вика четве́ртагѡ , г . Лева̀ шестагѡ , зі .

мі́ране можа́хꙋ въ то̀ вре́мѧ евхарістію носи́ти мїнолѡ і ноѥ́мвріа .

и̑ сѣлѡ̀ оу̑мле́нъ ѿнде . И̑ въ лѣ́то принесѐ ѥ́ѧѵ ѥ́н та́йны хр̃то́вы . (ба́ше е́щѐ въ цр̃ква́хъ восто́чныхъ о́бычай мїра́нѡмъ е́ухарістію нꙋ́жды ра́ди свое́ѧ носи́ти) и̑хже о́на̀ со бл̃гогове́нїемъ и̑ слеза́ми причастивши́ѧ , вскорѣ̀ дх̃ъ гд̃ꙋ бг̃ꙋ предадѐ . Тѣ́ла е́ѧ̀ по то́мъ нека́хꙋ , но ѡ́брѣстѝ не можа́хꙋ . Гре́цы сїю̀ междѐ сты́ми полага́ютъ .

Во́бращаемсѧ на за́па ѿ весе́лы повѣ́сте́и къ печа́лны и̑ плаче́вны .

Гꙋ́нны и̑лѝ ве́нгры съ велїкымъ во́инствомъ впадо́ша во і та́лію , и̑ мно́гїѧ гра́ды и̑ цр̃квы разори́ша , и̑ зе́млю ѡпꙋстоша́хꙋ . Берега́рїй ко́митъ ста́лъ проти́вꙋ и̑мъ , но поразни́ша е́го̀ . И̑ не и̑зыдо́ша и̑з і та́лїи то́кмѡ пѣ́нязми оу̑моле́ни въ бꙋ́дꙋщее лѣ́то .

Сей берега́рїй мно́гїѧ цр̃квы разоре́нныѧ и̑спра́ви и̑ снабдѣ̀ .

Лѣто Гдне ѿг , ничто́же и̑мать знаме́нито .

Лѣто Гдне ѿд , | Іѡа́нна девѧтагѡ . ѳ .
Ламбе́рта , л . Льва̀ шестагѡ , ѳі .

Лꙋдо́викъ ке́сарь ѿ берега́рїа мархїо́на фороїꙋлі́йскагѡ и̑ма́тъ и̑ ѡслѣпле́нъ бы́сть : Ка́кѡ сїѐ бы́сть , бо́лѣе писа́нїѧ нѣ́сть . По то́мъ въ ри́мѣ съ во́инствомъ пои́де берега́рїй , и̑ си́лою па́пѣ вѣнча́ти себѐ повелѣ́ . Ба́ше оу̑жѐ и̑стинны́й ке́сарь вѣнча́нъ ламбе́ртъ сы́нъ оувндо́новъ , и̑ той берега́рїю сопротиви́лсѧ , и̑́же пре́ ни́мъ оу̑ па́пїи града и̑збѣжа́въ , заключи́лсѧ в̀ веро́нѣ , а̀ господїе і та́лі́йстїи всѝ ѡставивше е́го̀ , къ ламбе́рту приложи́шасѧ . И̑ вторицею ламбе́ртъ въ ри́мѣ ѿ па́пы вѣнча́нъ бы́сть . И̑дѣ́же па́па собра́въ е̑пі́скопѡвъ , берега́рїа а̑́ки мꙋ́чителѧ ѿверже ѿ ке́сарства , и̑ ламбе́ртову̀ вла́сть къ нему̀ подтвердѝ .

Той

ке́сарь лꙋдо́викъ ѡслѣпле́нъ . берега́рїй си́лою вѣнча́ти себѐ повелѣ́ . ламбе́ртъ и̑́стинный ке́сарь

Лѣто Гдне ,ѿд. | Венедікта четвертагѡ ,а.
Ламберта ,в. Льва шестагѡ ,к.

Б на фамѣсѣ бывшїй соборъ

Тои҃ їѡаннъ папа не смѣѧ в римѣ собора имѣти , в равеннѣ его҆ оустрои҃ . На немже соборъ о҆ны҃й стефана седмагѡ бывшїй въ римѣ на формоса ѿверже . Обаче честнѡ , о҆наго безумнаго прежнаго своего воспомина҃е . Возновлѧетъ и҃ о҆ное древнее правило : да бы є҆пкпи не были преводими и҃з є҆динагѡ є҆пкпства на другое . А҆ще бо нѹжды ради нѣкїѧ и҃ пользы цр҃ковныѧ времене и҃ не хранитсѧ їе҆ правило : Обаче безъ нѹжды , правила сегѡ и҃ канонѡвъ с҃тыхъ не подобаетъ преступати . Тамѡже ламберта соборъ сеи҃ на кесаретвѣ подтвердилъ , а҆ беренгарїа ѿверже . Познаваетсѧ и҃ко на семъ соборѣ бѣ самъ ламбертъ кесарь : сѹтъ бо его҆ словеса , и҃ нѣкаѧ правила при томъ соборѣ , нипаче ѡ҆ защищенїи цр҃кве римскїѧ .

Лѣто Гдне ,ѿє. | Венедікта четвертагѡ ,а.
Ламберта ,в. Льва шестагѡ ,к.

А нортманѡвъ хр҃тїанскую вѣрѹ пр҃іемаютъ .

О҆ны҃х нортманѡвъ и҃же на галлїю нападахѹ , и҃ мѹчителски землю о҆ны҃ю разорахѹ , и҃ при неи҃ свои҃ владѣнїѧ и҃мѣахѹ . є҆пкпи галлїи҃ къ вѣрѣ с҃тѣи҃ ѡбращахѹ , и҃ гдⷭ бгⷭ прїѧтъ ѡбрѣтахѹ , а҆ нипаче ременскїи҃ а҆рхїепископъ гервїи҃ , и҃ нни҃и҃ . Во і҃спанїи҃ а҆дефонсъ король галлецїи҃ , велїкїи҃ прозванїемъ , цр҃квы созижда҃ , и҃ слѹжбѹ бж҃їю оумножа҃ , паки великѹю на срацынъ побѣдѹ ѿ гда бга прїа҃ , и҃ вожда и҃хъ а҆лмамина оубѣи҃ , его҆же а҆рабляне за пр҃рока и҃мѣахѹ .

Побѣда на срацынъ . Амвросїа҃ лѣтописа҃ испан книга єі . глава бѳи҃ .

Лѣто гдне ,ѿѕ . ничтоже и҃мѣти знамени҃то .

Лѣто Гдне ,ѿз. | Венедікта четвертагѡ ,г.
Ламберта ,д. Льва шестагѡ ,кв.

А венедікта смѣть дво хр҃тофоръ папа .

Венедіктъ четвертыи҃ лѣта сегѡ ко о҆ц҃емъ ѿиде , по немъ бѣ леонъ днеи҃ четыредесѧть .
По немъ хр҃їстофоръ папа . Писанїа нѣсть о҆ны҃ лѣтъ .

Сеи҃

Лѣто Гдне ,ѱи. | Хрїстофора , а .
Ламберта , є . Льва шестаго , кг .

А Сей хрїстофоръ не долгω сѣдѧше , и лѣта не бѣ ,
сегїй папа изгнанъ и в мнтрь ѡдлнъ . По немъ наста сергїй , силою
ѡ снаго кнзѧ тѹскїй адельберта введенъ : нѣсть что
писати . Ѳеодѡра в то врема римомъ ѡбладаше с снмъ
адельбертомъ , съ которымъ въ нечистотѣ живѧше ,
городъ аглинскїй во власти имѣѧхѹ : и чегω не дерзахѹ .

Б Король снный великїй адефонсъ во испанїи ,
въ великомъ неискѹшенїи своемъ , не ѡступи ѡ до-
бродѣтели , и ѡ гда бга . Гарсїа старѣйшїй снъ егω ,
помощїю матере и братїй , совѣщаѧ на ѻца ,
хотѧ егω изъ королевства изгнати . Снъ же не
хотѧ да бы людїе хрїстїанстїи домашними воинами
ѡслабѣвали , и силы на срацынъ лишалнсѧ : силнѣе
самъ надъ собою неже надъ срацынами пребывая ,
королевство доброволнω снови ѡставн .

Лѣто Гдне , ѱѧ . | Сергїа , б .
Ламберта , ѕ . Льва шестаго , кд .

А Во снаѧ злаѧ времена въ галлїи , гервей или
гервен архїепископъ ременскїй , соборъ сотвори .
На немже сами єпкпи наказѹются , и другимъ пѹть
ко оутвержденїю вѣры и добраго житїа показѹютъ .
Плачѹтъ надъ црквами ѡсиротѣвшыми , и мнтырями ,
в нихже мїрстїи со слугами своими и псами живахѹ .
Оувѣщаваютъ другъздруга при прстолѣ петра стаго , и при
єпкпахъ римскихъ в соединенїи пребывати : не взирающе на
злыѧ нравы ихъ , аще и вѣдахѹ каковъ бѣ сергїй папа .
И то себѣ воспоминаютъ , како ихъ оувѣщаваше папа
ѡ фѡтїи и ѡ нехожденїи дха стаго : да бы бен гнѹшаю-
шеся снмъ догматомъ , писанїемъ и перомъ колиждо
кто можетъ , подвизалнся на него .

Сергїй

Лѣто Гдне ,ѱі . | Анастасїа третїагѡ , а .
Ламберта , з . Льва шестагѡ . кє .

*аїсн

Сергїй папа оумре , епкпетвова лѣта три . Наста анастасїй римлянинъ , снъ лукїанов . Ламберта кесаря западнаго оуго комитъ медїоланскїй вловѣхъ козненнѡ суби . Плачетъ ѡ немъ лѵїтпрандъ , похвалама великїа добродѣтели егѡ , и жалѣа младыхъ лѣтъ егѡ : имѣаше бо токмѡ тридесать два лѣта . Аще бы (рече) живъ былъ , возмогълъ бы весь міръ забладѣти . Наказа гдь бгъ домъ егѡ , ѩже на немъ сконча , понеже дѣдъ егѡ великїа ѡбиды цркви римстѣй твораше . По немъ вознесеса беренгарїй и вемъ ѡбладаше , и адельбертъ мархїо тускїи конесе рогн .

А

смерть сергїа папы анастасїй третїй ламберт кеса оубї лѵїтпранд книга а , на конц

Лѣто Гдне , ѱаі . | Анастасїа третїагѡ , в .
Льва шестагѡ , кѕ .

А

Левъ восточный кесарь , егѡ лѣта міръ сей дизентерїею ѡстави . Нарицаемь бѣ фїлософъ , понеже правила многа написа . и вѣ дховна дѣла вдаваше са , якоже ѡный ѵстїнїанъ , хоташе по своемѵ разѵму , якоже мїрскїа тако и дховныа вещи оуставлати . Но вѣ дховны мїрстїи господїе оудобь заблѵждаютъ . Есть егѡ писанїе к королю срацынскомѵ , идѣже махометанска заблѵжденїа ѡбличаетъ , и трцѵ стѵю проповѣдуетъ . Исчисляютса нѣкаа писанїа егѡ льва ѡбрѣтена на ватїканѣ въ римѣ ѡ мїрскихъ и благовѣнны оученїа , и яко поученїа на нѣкїа праздники .

А

кѵрпалатъ левъ фїлософъ кесарь оумре .

вдаваше въ дѣла цркѡвна писа на махмїта

Напаче же посланїе ко вемъ подани своимъ и хртїанѡ , въ немже к добромѵ житїю оувѣщеваетъ ихъ . Изряднѡ было бы , аще бы или фїлософы хртїанстїи цртвовали , или црїе фїлософствовали . Рѣдко сицевое в гдрѣхъ оученїе . Писа и ѡ воинѣ , како в ней поступати . между иными оученїами повелѣваетъ вождѵ высочайшемѵ , да бы иереемъ повелѣвалъ водою стою кропити воевъ , прежде

Б

писанїе льва к подаными ѡ житїи добромъ вода ста оувосточны

Лѣто Гдне ,҂аі. | Анастасіа трет҃іаго ,в҃ .
Льва шестаго ,ѕ .

прежде брани : и да вы во оутрѡ и въ вечеръ вси глали пѣніе ѻное трїсто҃е : ст҃ый вже , ст҃ый крѣпкїй , ст҃ый безмертный , помилѹй насъ .

Г

Алеѯандръ кесарь .

По смерти льва , братъ его҃ алеѯандръ взыде на кесарество , съ малымъ сыномъ его҃ кѡнстантїномъ , иже патрїарха є҃ѹдимїа со прѣстола ѻнаго свержє , а нїколаа изгнанаго возвратї нань . Самъ сѣдѧ съ нїколаемъ въ палатѣ магнавра , низложи є҃ѹдимїа , егоже клирїки ненавистнїи , понеже имъ ст҃окѹпства не попѹсти , похитиша , и ѧки звѣрїе на него оустремишасѧ , бїюще , завшающе , и по ланитамъ оударяющє , и брадѹ терзающе , и прелюбодѣемъ его҃ нарицающе , ѧко чѹждю жєнѹ , сѣсть є҃пскпство нїколаево взѧ . єже ѻнъ великодѹшїю претерпѣ , мѹжъ великихъ добродѣтелей изгнанъ во ѳракїю , скорѡ жизнь сїю сконча : По томъ съ великою чествю въ кѡнстантїнополь пренесенъ бы҃ .

Европалаѳ

Европалаѳ єѹдимїи досады терпитъ .

Лѣто Гдне ,ҁві . | Ландона папы а҃ .
Кѡнстантїна ѳмаго ,а҃ .

А

Анастасїи папа ѿ мїра сегѡ ѿнде . На его҃ мѣсто наста ландонъ сабинъ снъ транов҃ . Алеѯандръ кесарь восточный , сегѡ лѣта въ день шестый їѹнїа мерзскою смертїю оумре . Ѥ҆ше мерзскихъ и звѣринихъ нравовъ , исполненыхъ ѡбѧдєнїа и пїанства безчеловѣчїа и мѹчителства на людеи благоговѣйныхъ . ѠЗлыхъ и ласкателеи навчисѧ , паче ѻбычаѧ преждни кесареи , входѧщь в҃ црковь не снимати шапки . На і҆пподромѣ ѻбразѡмъ , и сгомпѡмъ бахха жертвы творити повелѣваше , глѧ : єгда синцевы ідолѡ римлѧне кланѧхусѧ , сняти бахха и непобѣдими : и повелѣваше ѧ шелковыми ѡдѣянїями покрывати .

шапкѹ слагаютъ кесари въ црквн .

И ѧвїе

Лѣто Гдне ҂ цві ҂ | Ландона папы ҂ а ҂
Кѡнстантіна ѳмагѡ ҂ а ҂

Наѣіе тоѧ нощи явнсѧ емѹ во снѣ свѣтелъ мѹжъ ҂ наказѹѧ его ѡ семъ ҂ и вїѧ его глаше: азъ есмь петръ кнзь римскїй ҂ и воспрановъ сѧ ѡустрашисѧ ҂ и кровїю плюѧ оумре ҂ Прилагаетъ аретасъ: якѡ червїемъ расточенъ яки їрѡдъ нздше ҂ Изъ трѹпа егѡ нзыде толь великїй смрадъ ҂ якѡ нединымн боняѧми ѡразнтисѧ можаше ҂ ѡпѹхлый по смерти ҂ вредителное теченїе неспѹщаше ҂ и не имѣаше погребенїѧ честнаго ҂

По егѡ смерти црквова снъ лѣтъ малый ҂ кѡнстантінъ съ пѣстѹнами своими ҂ между которыми вѣ нїколаи патрїархъ ҂ Оцъ крестный егѡ ҂

Въ римѣ нничтоже блго содѣваше сѧ: комиты тѹскїй аделбертъ ҂ и абелрикъ снъ егѡ со женою дѡдѡрою и дщермн ѧ маровїею и дѡдѡрою ҂ творяхѹ еже хотяхѹ: и папъ дяхѹ каковыхъ нзволяхѹ ҂ безъ епископъ ҂ безъ правилъ ҂ безъ чина ҂ Таковъ данъ бысть їѡаннъ десѧтый ҂ по скорои смерти ландона лѣта егѡ нзъ епископства равенскаго преведенъ ҂ иже каковъ вѣ ҂ молчанїе возвѣщаетъ ҂ Соборъ въ конфлѹенцїи въ галлїи ҂ на немже сѳмь епископи на кровосмѣшенцевъ правило и законъ ѹставиша ҂ да бы никтоже дерзалъ пѡяти жены ҂ развѣ въ седмо колѣно ҂ Во їспанїи ѳнын великїй адефонсъ король ҂ егѡ лѣта на лѹчшее королевство шиде ҂ Прежде смерти ҂ еще мѹжества и благополѹчїѧ своегѡ ѿ гда бга ҂ на срацынъ и аразѡвъ во їспанїи ҂ ѹже не якѡ король но якѡ вождь ѹ сна своегѡ ѹпотреблѧше: великѹю кротость къ снѹ ҂ и дивное ѹсердїе на защищенїе вѣры ѿ невѣрны показѹѧ ҂ Црквова лѣтъ четыредесѧть шесть ҂ с двома лѣтами ҂ въ нѧже снъ ѿ гдртва ѹступи ҂ достоинъ въ црквїи бжїи за свои трѹды вселитисѧ ҂ Снъ егѡ гарїа ҂ едва три лѣта вѣ на ѳно королевствѣ ҂ и неполнисѧ писанїе: наслѣдїе и немже въ началѣ тщитсѧ ҂ на концѣ блгвенїѧ не имать ҂

Лѣта

петръ с: алеѯандра оубн ҂

в

лѹитпрандъ лѣкъ остїйскїй книга а ҂ гда не нз їѡаннъ десѧтый папа како

кровосмѣшенїе запрещено ҂

адефонсъ король великїй вѣ вождемъ ѹ сына ҂

притча к

Г

кльніакъ мнтырь создант.

Лѣта сегѡ ѡ҃ва вѣрно закона венедіктова , жнзнь сію скончѧ . Б҃ѣ сей пѣрвый ѳснователь клвніака монастырѧ в҃ бѹргѹндіи : в҃ немже козновнемъ оу҃нывшее житіе монашескоє , многими честными н҃ с҃тыми лицами , нже тамѡ вдашасѧ . По немъ наста ѡ҃до : н҃ сихъ двухъ нзчнслѧютъ в҃ пѣрвыхъ создателе клвніака . Лѹдовикъ король германіи оу҃мре , кѧше сн҃ъ а҃рнѹлфовъ , послѣдній наслѣдникъ карола великагѡ на королевствѣ германіи . Жнвѧше є҃ще в҃ галліи каролъ двоюродный братъ є҃гѡ , на мѣсто лѹдовика , оу҃же нз нчагѡ дому . наста король конрадъ . Сегѡ лѣта ролло вождь нортманновъ , нже галлаію воевѧше , ко хр҃ту ѡбращенъ н҃ крещенъ бысть .

Ѧ

фагнеръ кнзь лотарнгскій кается .

ѡ҃ стр҃тѣ гдннхъ , н҃ призыванін с҃тыхъ древнее оучніе .

Привнлегій подажніѧ на мнтрѣ с҃тагѡ є҃вхр҃ія в҃ тревертѣ , рагнера кнзѧ лотарнискагѡ , нматъ нзрѧднагѡ покажнія ѻ҃бразъ . Нсповѣдуетъ сей гдннъ сымъ на себѣ , нкѡ не гдремъ в҃ѣ , но хнщникомъ н҃ разкоінникомъ во своемъ гдрствѣ , великіѧ цр҃квамъ ѡбнды творѧ . Благодарнтъ гдѹ бгѹ нкѡ ѡ҃ немъ мнлосрдствова , н҃ дадѣ є҃мѹ прінти въ покажніе , н҃ полазѹ горкія мѹки гда нашегѡ і҃са хр҃та , на немъ показа .
Тамѡ н҃ ходатайство пр҃чтыѧ в҃цы н҃ с҃тыхъ воспомнная , н҃ въ є҃пітнмію нмѣніѧ своѧ ѻ҃ному мнтырю дастъ .

Ѧ

куропалѧ

Сумеѡнъ король болгарскій ѡбленѣ кѡнстантінополь , н҃ ѡ҃ патрі҃арха нїкодма , нже б҃ѣ пѣстунъ кесарѧ младагѡ ,

оу҃момъ

Лѣто Гдне ҂ цдѳ. | Іѡа́нна деса́тагѡ ҂ г҃.
Костантіна о҃ма́гѡ ҂ г҃.

ѹ҃моле́нъ ҂ ми́ръ с҃ кеса́ре҆ сотворѝ. и҃ прі́емъ ѿ патрі́арха бл҃гов҃е́нїе ҂ ѹ҃чрежде́нъ со҃бо́мъ ѿ кеса́ра ҂ и҃ ѡдарова́нъ ҂ изъ до́мъ ѿи́де. О҃бо́че не до́лгѡ ми́ръ бе́и бг҃ъ ҂ па́ки бо болга́ры на дра́кію и҃ адрі́анополь напада́хѹ. А҆ патрі́архъ нїколаи́ ҂ ѿ ма́тере кеса́рскїа зѣи и҃з пала́тъ и҃зве́рженъ бы́сть.

Лѣто Гдне ҂ цѳі. | Іѡа́нна деса́тагѡ ҂ д҃.
Берега́рїа ҂ а҃. Костантіна о҃ма́гѡ ҂ д҃.

Сраци́ни ҂ и҃же кампа́нїю и҃ вели́кую ча́сть і҃та́лїи завлад҃ѣ́ли бы́ло ҂ и҃мѣ́кше согла́сїе и҃ прими́реніе с҃ неаполита́нами и҃ каїета́нами и҃ и҃ны́ми ҂ мно́гїа со҃би́ды хр҃і҃сті́анѡмъ и҃ па́памъ и҃здре́вле твора́хѹ ҂ и҃ сѣ́лѡ си́лы всѣ́мъ да́хѹ: сегѡ̀ лѣ́та вели́кимъ милосе́рдїемъ бж҃і́имъ вси и҃збі́ени и҃ нетребле́ни бы́ша и҃з кампа́нїи. Совѣ́щася на ни́хъ с҃ хр҃і҃сті́анами левъ кеса́рь восто́чный ҂ и҃ посла́ во́инство своѐ. Помо́же а҆тенѹ́лфъ капѹа́нскїй коми́тъ: ѿстѹпи́ша ѿ сраци́нъ неаполита́не и҃ каїета́не. Приложи́ся къ ни́мъ съ во́инствомъ і҃ѡа́нъ па́па ҂ и҃ а҆лбе́рикъ коми́тъ тѹ́скїй сы́нъ а҆дельбе́ртовъ ҂ и҃ та́кѡ и҃хъ въ трѝ мцы̀ ѡдолѣ́ша и҃ и҃зби́ша ҂ я҃кѡ е҆два̀ кто̀ ѿ ни́хъ живъ ѡста́ся ҂ е҆́же бѣ лѣ́та сегѡ̀.

Берега́рїй ѿ па́пы на кеса́рство вѣ́нчанъ ҂ мца̀ септе́мбрїа ҂ мню̀ и҃ сегѡ̀ ра́ди ҂ я҃кѡ на сраци́нъ помо́же. Да́нове ҂ слава́не ҂ ѿ е҆ди́ныа̀ страны̀ ҂ а҆ ѿ дрѹ́гїа че́хи и҃ бе́нгры ҂ са́ксѹю зе́млю ѡпѹстоша́хѹ: гарбѹ́ргъ слава́не ҂ а҆ бре́мъ бе́нгры разори́ша.

Во і҃спа́нїи коро́ль о҃рдо́нїй ҂ сы́нъ вели́каго ѡ҆дефо́нса ҂ бра́тъ оу҃мерша́гѡ гарсі́и ҂ престо́лъ королевства своегѡ̀ пренесѐ въ легі́онъ ҂ и҃ оу҃жѐ не нарица́шеся а҆стѹрки́йскимъ ҂ но легі́онскимъ королемъ.

Е҆гда̀

а҃л҃

бо́лгары кѡнста́нтінополь ѡ҆блегоша́ нїколаи́ патрі́архъ и҃з пала́т и҃зверженъ

а҃

сраци́ни и҃з і҃та́лїи и҃ кампа́нїи и҃згнани. лѣ́тъ о҃бщїй в҃ лѣтопи́ц҃ѣ а҆ѵ҃тара́дъ книга б҃ ҂ глава̀ дї.

в҃

а҆да́мъ книга а҃ ҂ глава̀ мѳ.

Лѣто Гдне ҂ цѕі . | Ѡ҃анна десѧтагѡ ҂ є҃ .
Беренгарїа ҂ в҃ . Кѡнстантіна ѳ҃емагѡ ҂ є҃ .

Сгда҃ венгры на сасскую҆ землю҆ воевахѹ ҂ и҆ цр҃ковь҆ расхищѧхѹ ҂ и҆ іереѳвъ оу҆ ѳлтарѧ҃ оубиваху ҂ и҆ кр҃ты низвергахѹ ҂ сицевое҆ чѹдо гдь҃ бг҃ъ сотвори҆ : ѩкѡ и҆з̃ цр҃кве полѹсожженыѧ ҂ вѣтръ великїй҆ чрепы и҆з̃меташе ҂ и҆ ѩми лица и҃хъ оуѧзвлѧше : и҆ принѹжденїи вѣжати въ рѣкѹ ҂ или҆ въ рѹцѣ гражданѡ҃ предаватисѧ .

Лѣто Гдне ҂ цѕі . | Ѡ҃анна десѧтагѡ ҂ ѕ҃ .
Беренгарїа ҂ г҃ . Кѡнстантіна ѳ҃емагѡ ҂ ѕ҃ .

Съ болгарами и҆ королемъ и҃хъ сѹмешномъ ҂ грѣцы воююще ҂ є҆диножды поразиша и҃хъ ҂ но паки ѿ̃ них҃ъ пораженни быша : и҆ по сей побѣдѣ ѿ̃легоша Кѡнстантїнополь ҂ но ѿ̃гнанни въ домы возвратишасѧ .

Лѣто Гдне ҂ цѕ҃і . | Ѡ҃анна десѧтагѡ ҂ ѕ҃ѳ .
Беренгарїа ҂ д҃ . Кѡнстантіна ѳ҃емагѡ ҂ ѕ҃ .

Ѡ҃аннъ папа ҂ понѹждаемь совѣстїю и҆ болѣзнїю ѿ̃ грѣсѣхъ своихъ ҂ между҆ инѣми є҆пїтимїами ҂ посла҆лъ въ компостелю посла своего҆ ко стѣмѹ ꙗковѹ : проса҆ є҆пископа снсенанда ҂ да бы҆ при ѻ҃номъ гробѣ непрестаннѡ ѿ̃ немъ ко гдѹ҃ бг҃ѹ молилсѧ ҂ да бѹдетъ къ немѹ҃ милостивъ ҂ донележе ѥ҃сть въ мірѣ ҂ и҆ при смерти .

Ѿ̃ сегѡ҃ слѹчаѧ и҆ є҆пископъ и҆ король ѳрдонїй҆ ҂ посла своего҆ съ дарами въ рим҃ъ посла҆ша ҂ Ѡ҃анна іерея : ѥ҃же лѣто къ римѣ живѧ҃ ҂ ѡ҃ слѹжебникахъ и҆ словесѣхъ и҆ чинѣ҃ литѹргіи стыѧ ҂ согласны ли сѹть съ и҃хъ мозарабскимъ слѹжебникомъ ҂ и҆спытанїе творѧше : и҆ ѡ҃брѣтоша белїе согласїе ҂ и҆ въ самыхъ словесѣхъ ѡ҃ставленїѧ .

Восташа

Ѧдамъ глава҃ мѕ҃ на хищникѡвъ цр҃ковны҃

Побѣда҃ болгарскѡвъ войны҃ съ грѣками

Папа ко гробѹ стагѡ ꙗковла посылаетъ

слѹжебники҃ испанстїи

Лѣто Гдне ҂ цѧі · | Їѡа́нна деса́тагѡ ҂ и҃ ·
Берега́рїа ҂ є҃ · Кѡнста́нтїна о҃ма́гѡ ҂ и҃ ·

Воста́ша въ кѡнстантїнопо́ли на мла́даго ке́саря кѡнстантїна мѹ́чители дома́шнїи : на кото́ры прїа́тъ бы́сть б҃ това́рищи на ке́сарество рома́нъ патрїкі́й ҂ и҃ наказа́ о҃ны́хъ крамо́лниковъ ҂ а҃ дн҃тица ҂ в҃ четве́ртый день септе́мврїа ҂ на ке́сарство вн҃ча́ти повелѣ́. Ма́терь є҃гѡ зою в҃ мн҃тырь постри́женѹ вверже ҂ а҃ свою́ дщерь е҃ле́нѹ ке́сарю в҃ же́нѹ дадѐ.

Конра́дъ коро́ль сазѡ́новъ и҃ фра́нгѡвъ ҂ сегѡ̀ дн҃та ѹ҃мре. вручи́въ королевство генрїкѹ сы́нѹ о҃ттона кн҃зя сазо́нскаго ҂ кото́раго е҃гда́ хотя́ше гергеръ могѹнти́нскїй а҃рхїе҃пи҃съ вн҃ча́ти : о҃нъ не восхо́тѣ ҂ гла́ недосто́йна себѣ́ бы́ти сегѡ̀ . То̀ поне́же слѣ сотвори́ ҂ а҃вїса́ с҃ты́й пе́тръ ҂ ѹ҃дало́рискѹ е҃пи҃ пу҃ а҃вгѹсти́нскомѹ ҂ гла́ : Сѐ два̀ меча́ ҂ є҃ди́нъ є҃ рѹкоя́тїе́ ҂ дрѹги́й бѐ него̀ . сей бѐ рѹкоя́ти мечь знаменѹ́етъ короля́ ҂ и҃же без҃ гре́нскаго бл҃гове́нїа на королевствѣ повелѣ́ваетъ : а҃ сей съ рѹкоя́тїю ҂ того̀ знаменѹ́етъ ҂ и҃же съ бл҃гослове́нїемъ бж҃їимъ цари́ствовати и҃мать .

Лѣто Гдне ҂ ѱк҃ . | Їѡа́нна деса́тагѡ ҂ а҃ .
Берега́рїа шеста́гѡ ҂ ѕ҃ . Кѡнста́нтїна о҃ма́гѡ а҃ .

Каро́лъ и҃менѹ́емый сѵмплегъ ҂ коро́ль фра́нгѡвъ ҂ въ зна́менїе велїка́гѡ своегѡ̀ дрѹ́жества ҂ посла́ генрїкѹ королю̀ герма́нїи ҂ мо́щи и҃лѝ ра́мо с҃та́гѡ дїонѹ́сїа ҂ съ сею̀ пов҃ѣ́стїю . Поне́же ви́дитъ ҂ ꙗкѡ ѿ̀ фра́нкѡвъ в҃ сазо́нїю гр҃ство преноси́тсѧ ҂ е҃гда́ с҃та́гѡ вн҃та мо́щи въ сазо́нїю и҃з фра́нцїи пренесены́ сѹ́ть ҂ тогда́ вс҃ѧ вои́ны и҃ сма́тенїѧ на фра́нцїю нападо́ша : Сѐ и҃ с҃ты́й дїонѹ́сїй къ вамъ преноси́тсѧ ҂ и҃мѣ́йте е҃го̀ въ защи́тника . Коро́ль генрїкъ съ велїкимъ бл҃говѣ́нїемъ и҃ нижа́йшимъ поклоне́нїе м҃ о҃ныѧ с҃ты́ѧ мо́щи прїѧ̀ . и҃ ѿ̀ того̀ вре́мене фра́нги низпада́ти ҂ а҃ сазо́ны возноси́тисѧ начаша́ . То̀ пи́шетъ вит҃хи́ндъ сегѡ̀ вѣ́ка писа́тель .

Дх҃о́внїи

А҃ хо́внїи восто́чнїи , и҃мѣ́юще между́ собо́ю е҃ще́ во
вре́мя лва̀ ке́саря на́чатое ѿ повторе́нїи сопру́жества
несогла́сїе . Нѣ́цыи бо после́довахѹ нїколаю , дрѹзїи
е҃ѵдѵ́мїю патрїа́рхѹ : сегѡ̀ ра́ди ѣ́та е҃диногла́сїе сотвори́ша ,
и҃ на сїѐ согласи́шася : Никогда́же четве́ртаго сопру́же-
ства попѹща́ти . а҃ ѿ тре́тїемъ снцева́я бы́ е҃пїти́мїа
была̀ : да бы́ снцеви́и до пя́ти ра́тъ не причаща́лися :
и҃ то̀ ѓ҃ще ча́дъ ѿ пе́рвыхъ двѹ́хъ сопру́жествъ не и҃мѣ́хѹ .
ѿ се́мъ цр҃ковь за́падная не нетазѹ́етъ . Пи́шетъ і҃ерони́мъ :
я҃кѡ во вре́мя дама́са па́пы , зна́ше же́нѹ , и҃же пре́жнѣ
два́десять два̀ мѹ́жей сво́ихъ .

Рѡма́нъ о҃ны́й пѣ́стѹнъ ке́саря кѡнстанти́на , нарица́е-
маго порфѵроге́нита и҃лѝ о҃ма́го , въ гра́ммата́хъ и҃
прибиле́гїа́хъ пре́жде сво́е и҃ма́ , по то́мъ кѡнстанти́на
полага́ти на́ча̀ , е҃́же е҃мѹ̀ я҃кѡ го́рдому па́гѹбѹ прине́се .

Лѣто Гдне , ѵ҃кѕ . | Іѡа́нна деса́таго , а҃і .
Берега́рїа , и҃ . Кѡнстанти́на о҃ма́го . а҃і .

Фра́нги ѿступи́ша ѿ карола́ сѝмплеѯа , за сїѐ , я҃кѡ
е҃дино́мѹ господи́нѹ а҃гано́нѹ бо́лшую па́че и҃ны́хъ мл҃ть
пока́зоваше , и҃ сѣ́лѡ̀ е҃го̀ е҃дина́го люба́ше . И҃ и҃збра́ша
сев҃ѣ въ короля̀ робе́рта коми́та , и҃ въ реме́сѣ вѣ́нча́ша
е҃го̀ чре́зъ а҃рхїепи́скопа герве́а , и҃́же по о҃но́мъ вѣ́нча-
нїи , въ тре́тїй де́нь оу҃мре .
Во і҃та́лїи домашнїа́я бра́ни вся̀ смѹща́хѹ .

Лѣто Гдне , ѵ҃кѯ . | Іѡа́нна деса́таго , бі .
Берега́рїа , д҃ . Кѡнстанти́на о҃ма́го , бі .

Ка́ролъ сѝмплеѯъ съ вели́кимъ воинствомъ на робе́рта
проти́вника своего́ оу҃готовля́ѧся , призва̀ на помощь
нортма́новъ

ѿ сопру́же-
ствъ
согла́сїе
гре́ческое
дво́дворъ
вале́амо
въ номо-
каноно́мъ
фо́тїа .
четве́ртое
сопру́же-
ство
во́бранено̀ :

жена̀ мно-
гомѹ́жная

рѡма́нъ
нача́бы́ти
мѹ́чи́тель

два̀ короля̀
во фра́нцїи

во і҃та́лїи
междо-
сво́бїе .

фредера́дъ

Лѣто Гдне ,ҫиг. | Іѡа́нна деса́тагѡ ,вї.
Берега́рїа ,д. | Кѡнстанті́на о҃ма́гѡ ,вї.

*алв

нортма́нѡвъ ,забы́въ о҃ны́й совѣ́тъ фо҃лко́на а҃рхїепі́скопа
дх҃о́внагѡ о҃ца́ своегѡ. кото́раго е҃гда́ слы́шаше ,благопо-
спѣ́шествова́сѧ е҃мꙋ: нн҃ѣ же зло́ себѣ́ сотвори́ ,ѿверже́нїе
о҃на́гѡ совѣ́та. е҃гда́ бра́нїю еразне́сѧ ,оубѣ́ роберта ,
но ѿ сы́на е҃гѡ оу҃го́на ,и҃ са́мъ пораже́нъ и҃ и҃ма́ ,и҃ оу҃зама́ъ ,
ко́зньїю е҃нбе́рта коми́та ,пре́данъ бы́сть. А҃ господ҃и́е фран-
цꙋ́зстїи призва́ша и҃з бꙋргꙋ́ндїи родꙋ́лфа сы́на рихардова ,
и҃ во свесси́онѣ ,за короля́ е҃го́ прїа́ша ,и҃ в҃ ремне́ вѣнча́ша ,
со жено́ю е҃гѡ е҃ммою ,жено́ю робе́рта короля́ оубѣ́ннагѡ.

Лѣто Гдне ,ҫкд. | Іѡа́нна деса́тагѡ ,гі.
Кѡнстанті́на о҃ма́гѡ ,гі.

Берега́рїй ке́сарь ,сегѡ лѣ́та ѿ свои́хъ оубѣ́енъ бы́сть.
Имѣ́ше войнꙋ́ с родꙋ́лфомъ ,ѥ́же бѣ́ше оу҃же́ королемъ
францїи ,и҃ призва́ во і҃та́лїю вѣнгро́въ ,ѥ́же без-
чи́сленнаѧ мꙋ́чителства и҃ тщеты́ сотвори́ша. пи́шетъ
фло́доардъ. Прежде сме́рти берега́рїевы ,е҃го́же лонго-
ба́рды и҃згна́ша ,приведе́ на ни́хъ вѣнгро́въ ,и҃же па́пїю
многолю́дный и҃ сѣ́кѡ бога́тый гра́дъ сожго́ша ,и҃ без-
чи́сленнаѧ бога́тства взѧ́ша ,четыредесѧ́ть три҃ це́ркве
пожго́ша ,е҃пі́скпа гра́да о҃на́гѡ и҃ верке́линскагѡ дымомъ
оу҃мори́ша ,е҃два́ двѣ́сти҃ чл҃вѣ́къ во о҃но́мъ гра́дѣ
ѡ҃ста́виша ,и҃же собира́юще ѿ пожа́ра ,е҃́же могоша ,
о҃сме́ мѣ́ръ сребра́ да́ти и҃м҃ъ приꙋ́ждены ,и҃скꙋпꙋ́юще
здра́вїе и҃ сѣ́ны. Ѿсю́дꙋ прендо́ша го́ры а҃лпи́нскїѧ ,и҃
та́мѡ и҃́хъ родꙋ́лфъ и҃ гꙋго́ вїе́нненскїй ,междꙋ́ гора́ми
оубива́хꙋ ,и҃ е҃два́ ѿнꙋ́дꙋ въ го́тдїю прондо́ша ,
гона́хꙋ и҃́хъ о҃нїи два́ ,и҃ бїа́хꙋ е҃ли́кѡ можа́хꙋ.

Родꙋ́лфъ коро́ль сѣ́кѡ разболѣ́всѧ ,вести́ себѣ́
к сто́мꙋ реми́нїю повелѣ́ ,е҃ли́кѡ сокро́вищь и҃мѣ́ше ,
часть королевы́ своеѧ́ ѡ҃ставивъ ,всѧ́ на мнтырѝ
во

раберта оубіенъ

каролъ мтъ ;
родꙋлфъ призванъ

А

венгры
і҃та́лїю
воюютъ

папїа гра
пожженъ
ѿ вегровъ

Б

і҃епкпи
оубіени

мтына
даетъ
здравїе

Лѣто Гдне ,ѵкѳ. | Іѡа́нна десѧ́таго ,дї.
Кѡнстанті́на ѳ̑ма́го ,дї.

во фра́нцїи и̑ бꙋргѹ́ндїи разда́де ,и̑ въ четы́ри недѣ́ли здра́вїе полꙋ́чи ,и̑ въ свесїо́нъ прїи́нде.

Ѧ̑дельста́нъ коро́ль а̑́нглѡвъ ,и̑мѣ́ѧ та́йнаго проти́вника своего̀ є̑лфре́да ,и̑́же є̑мꙋ̀ ѡ̑правда́шесѧ ,и̑́ко ничто́же зла̀ на него̀ мы́слѧше ,в̑ри́нъ є̑го̀ посла̀ ,да бы̀ та́мѡ кля́твꙋ ѡ̑ вѣ́рности свое́и пре́д с̑ты́мъ петро́мъ сотворѝлъ. Є̑гда́ же пришедъ та́мѡ кла́сѧ ,а̑бїе на зе́млю паде́ ,и̑ в̑ тре́тїю но́щь ꙋ̑мре. є̑два̀ и̑спроси́ша ,да бы̀ ме́ждꙋ хрїстїа́нами погребе́нъ бы́лъ. Ѡ̑ се́мъ є̑гда̀ а̑ѳельста́нъ ꙋ̑вѣ́да ,нѣ́кїѧ держа́вы с̑то́мꙋ петрꙋ̀ да́рова.

Лѣто Гдне ,ѵкѳ | Іѡа́нна десѧ́таго ,дї.
Кѡнстанті́на ѳ̑ма́го ,дї.

Сла́вное страда́нїе во і̑спа́нїи ѻ̑́трока пела́гїа. Є̑рмо́їгнесъ є̑пⷭ̑пъ в̑ галле́цїи плѣне́нъ ѿ а̑ра́кшовъ в̑ кодо́вѣ ,хотѧ̀ нескꙋпле́нїѧ за се́ѧ и̑скати ,ѡ̑ста́ви в̑ зало́гъ сестре́нца своего̀ пела́гїа ,ѻ̑́трока десѧтолѣ́тна сⷧ́ѣ ѳлгошбра́зна: кото́рому во ѻ̑́ныхъ ꙋ̑зара́хъ полтре́тїа лѣ́та сꙋ́щꙋ ,и̑ сꙋмнѧ́щемсѧ красотѣ́ лица̀ є̑гѡ̀: к̑ королю̀ а̑ра́вскомꙋ габдарра́гмꙋ ,(тре́тїемꙋ сего̀ и̑́мене и̑лѝ четвёртомꙋ) приведе́нъ ,не на мꙋ́ки но на сла́дости. Є̑гда́ же над ни́мъ хотѧ́ше нѣ́что безстꙋ́дное начина́ти ,возопѝ на него̀ пела́гїй: ѿстꙋпѝ пе́се ,нѣ́смь во а̑́зъ сластолю́бецъ ва́мъ подо́бенъ ,и̑ растерза̀ ри́зы на себѣ́ ,к̑ нѧ́же є̑го̀ ѡ̑блеко́ша. Ꙋ̑дивлѧ́ѧсѧ ѻ̑́ный мꙋ́читель дерзости и̑ мꙋ́жествꙋ ѻ̑́трока ,є̑щѐ надѣ́ѧшесѧ преклони́ти є̑го̀ ,повелѣ́ ю̑ны́ и̑гра́ти с̑ ни́мъ и̑ сꙋмня́ти се́рце є̑гѡ̀. Ѻ̑́нъ же и̑́ко сто́лпъ кре́покъ при добродѣтели сто́ѧше ,гла́: а̑́зъ є̑́смь хр̑тїа́нинъ ,гнꙋша́юсѧ ме́рзостьми ва́шими. Ꙋ̑бидѣ́вше вси ,и̑́ко непобѣ́дима и̑ бо́язлива ,и̑ ꙋ̑мре́ти при вѣ́рѣ хр̑то́вѣ гото́ва: возвѣ́стиша сїѐ королю̀ ,и̑́же є̑го̀ повелѣ́ шена́ ножни́цами шипа́ти и̑ ꙋ̑язвля́-

Г
клтво-прстꙋпле́-нїе нака́зано
вндге́лмъ ѡ̑дѣ́лѣхъ а̑́глнскн
кни́га в̑
глава̀ ѕ̑:

а̑
пела́гїй ѻ̑́трокъ мⷱ̑нкъ.

ли́тѣ
сме́рть
пела́гїа
ѻ̑́трока

и оу҃ѧзвлѧ́ти то́ль до́лгѡ повелѣ́ ,до́ндеже хр҃та҃ ѿсѣче́тсѧ
и҆ли҆ оу҃мретъ. Сни́мъ е҆гда́ е҆го́ не побѣ́диша ,повелѣ́ е҆го́
мучи́тель по чле́номъ разсѣщѧти ,и҆ та́кѡ оу҃мерщвле́нъ
бы́стъ хр҃та҃ ра́ди ,и҆ сохране́нїѧ себе́ ѿ грѣ́ха. І҆спа́ни сѣ́лѡ
оу҃мила́ютсѧ сицевы́мъ е҆гѡ́ страда́нїемъ.

Въ галлі́и между́ господа́ми ,и҆́хже коро́ль родо́лфъ
ѡпасѧ́шесѧ ,бѣ́ комитъ а҃кѵита́нскїй гери́пертъ. Той про-
мы́шлѧше ,ка́кѡ бы мо́гълъ завлада́ѣти ремі́сомъ гра́дъ ,и҆дѣ́же
корола́ вѣ́нчаютсѧ ,и҆ всегѡ́ королє́ства сила́ и҆ лѣ́пота
превы́ваѥ: оу҃мы́сли дїа́волскимъ наѵще́нїемъ ,но́вый и҆ е҆щѐ
неслы́ханный грѣ́хъ и҆ зло́дѣ: Совѣщѧ́сѧ со а҃рхїе́пскпомъ
реме́нскы сѣ́лфомъ ,да бы по не́мъ сна́ е҆гѡ́ пато́лѣтенъ
о҃но́е е҆пскпе́ство и҆мѣ́лъ: и҆ не ѡ҃жида́ѧ прїро́дныѧ сме́рти
гери́пертъ ,чрезъ слу́гъ свои́хъ ѡ҃трави сѣ́лфа а҃рхїе́пскпа.
И҆ по е҆гѡ́ сме́рти призва́въ дво́хъ е҆пскпо́въ а҃ббо́на свесїо́н-
скаго ,и҆ бо́нона каталаѵни́скаго со и҆ны́ми дхо́вными ,
и҆ прекло́ни и҆́хъ ,да бы и҆збра́ли сна́ е҆гѡ́ во а҃рхїе́пскпа ,е҆щѐ
пати҃ лѣ́т не достигша. Сотвори́ та́кѡ. И҆ коро́ль родо́лфъ
бо́лѧ сонзволи́ ,и҆ къ па́пѣ о҃но́го а҃ббо́на комі́та посла́ ,
про́ѧ сонзволе́нїѧ. Сотвори́ па́па ,е҆́же не лѣ́тъ бѣ́ ,и҆
цр҃кѡ́внаѧ дѣ́ла а҃ббо́нѹ вручи́. Гери́пертъ же е҆пскпска́ѧ вс҃ѧ
и҆мѣ́нїѧ взѧ́ ,и҆ оу҃ клирїкѡ́въ пи́щѹ и҆ ѡ҃вроки и҆́хъ ѿ҃ѧ.
На то́ и҆ сей ,и҆́же сі́е пи́шетъ фродоа́рдъ ,и҆́ко
ѡ҃гра́бленъ бѣ́ ,волѣ́знуетъ.
Сі́й вреди́телный цр҃кве́ па́че и҆ны́хъ всѣ́хъ грѣ́хъ ѿ҃ сицева́гѡ
па́пы нача́сѧ: и҆ прѡ́чимъ. ✠ да бы тогѡ́же вѣ́ка сі́й
грѣ́хъ сконча́лсѧ ,а҃ къ на́мъ бы не прїѣ́халъ. По семѹ́ бо
ѡ҃бразцѹ́ и҆ в҃ри́мъ и҆ и҃нді́ ,гді́е сно́въ свои́хъ и҆ ро́дныхъ
дѣ́тей ,на вы́сокїѧ е҆пскпскїѧ прто́лы возводи́ти начаша́ ,
и҆ посажда́ти да бы са́ми и҆мѣ́нїѧ цр҃ко́вная сѹпотребля́ли ,
а҃ сно́мъ и҆ ро́дникѡ́ ге́ннѹ сѹготовля́ли ,ѿ҃ егѡ́ вс҃ѧ
пра́вда и҆ с҃тыѧ пра́вила ѩ҃звы безчи́сленныѧ прїе́млютъ.

Гѹго

ѡ҃тро́чѧ бѣ҃ е҆пскпы поставля́ю

ѡ҃трави́ле а҃рхїе́пскпъ флодоа́рд кни́га д҃. глава҃ ф҃і.

ѻ҃цы ка́кѡ сно́въ погѹбля́ю ра́ди своегѡ́ сквє́рнагѡ прибы́тка

флодоа́рдъ ѡ҃граблє́

па́па вреди́тель не храни́тель цр҃кви

Лѣто Гдне ҂ цкѕ. | Іѡа́нна деса́тагѡ ҂ ѐї.
Кѡнстанти́на о҃сма́гѡ ҂ ѐї.

Гу́го коми́тъ а҃релати́йскїй и҃лѝ провинцїи ҂ сн҃ъ бе́ртинъ ҂ и҃згна́ и҃з королевства га́ллїи родо́лфа ҂ и҃ пои́де во і҃та́лїю ҂ и҃де́же ѿ всѣ́хъ і҃тали́йскихъ господъ прїа́тъ ҂ с҃ папою ми́ръ сотворѝ ҂ и҃ заклад҃ѣ папію и҃ мантую гра́ды.

А҃ ѵ҃тпра́дъ кни́га г҃. глава̀ а҃.

Лѣто Гдне ҂ цкз. | Іѡа́нна деса́тагѡ ҂ ѕї.
Кѡнстанти́на о҃сма́гѡ ҂ ѕї.

Во і҃спа́нїи а҃дефо́нсъ четве́ртый сегѡ̀ и҃мене коро́ль ҂ добровольнѡ с҃ королевства оу҃ступѝ ҂ и҃ житїѐ себѣ҃ мона́шеское и҃збра̀ ҂ рами́ру̀ королевство ѡ҃ста́вль ҂ но вскорѣ҃ раска́ася ѡ҃ се́мъ. Е҃гда́ же паки ѡ҃ возвраще́нїи на королевство тща́шеся ҂ ѿ рами́ра ѡ҃слѣпленъ бысть. ѡ҃ се рами́ръ раска́вся ҂ створи́ше покая́нїе ҂ и҃ мно́гїа мн҃тры̀ сода̀ ҂ и҃ цр҃квы ѡ҃богатѝ.

А҃ ѵ҃тпра́дъ кни́га г҃ глава̀ в҃. Іѡа́ннъ деса́тый оу҃да́ленъ лѣ́тъ ѕ҃ па́па ѵ҃

Лѣто Гдне ҂ цкн ҂ | Льва̀ шеста́гѡ ҂ а҃.
Кѡнстанти́на о҃сма́гѡ ҂ ѯ҃а.

Оу҃бѝдо мархіо̀ тоу́скїй ҂ и҃же в҃ри́мѣ со женою свое́ю маро́зіею г҃пдствоваше ҂ разгнѣ́ванъ на і҃ѡа́нна па́пу ҂ нападѐ на него̀ в҃ латера́нѣ с҃ воинство́мъ ҂ и҃ та́мѡ оу҃би́въ па́ула бра́та е҃гѡ̀ ҂ па́тъ і҃ѡа́нна темни́цѣ предадѐ ҂ в҃ не́йже оу҃мре вскорѣ҃ ҂ и҃лѝ па́кожде дрѹзи́н глю́тъ ҂ оу҃да́вленъ бысть. По не́мъ наста̀ левъ шесты́й ҂ и҃же то́кмѡ ѕ҃ мцє́й ҂ и҃ дне́й ѕ҃ї с҃ѣдя́ше.

Б҃ ѵ҃лгары на грѣ́кѡ

Бесѣ́да оу҃мешо́на с҃ рома́но

Бо́лгарскїй король оу҃мешо́нъ прїи́де по кѡнстантїно́поль ҂ и҃ велїка́ѡ҃вы прегра́дїа сотворѝ ҂ и҃ в҃ македо́нїи и҃ дра́кїи вся̀ по свою̀ власть покара́ше. Е҃гда́ же вла́хернъ по сте́нами кѡнстантїно́полскими ѡ҃полчи́ся : вожела̀ ҂ да бы̀ к҃ нему̀ нїколи́й патрїа́рхъ со и҃ны́ми нача́лнѣйшими пришелъ ҂ и҃ ѡ҃ мирѣ҃ гла́лъ. Они́мъ к҃ нему̀ пришедшы ҂ речѐ и҃мъ : а҃ки́ѡ с҃ами́мъ ке́сарю гла́ти хо́щетъ ҂ слы́шавъ а҃ки́ѡ мр҃ъ е҃сть и҃ нестѣне́нъ. Сонзволи́ на сїѐ рома́нъ ҂ и҃ мореме́ ҂ и҃ма́ше на сію̀ бесѣ́ду кора́бль оу҃гото́ванъ ҂ прїи́де ҂ и҃ речѐ к҃ оу҃мешо́ну рома́нъ :

Хр҃тїа́ннъ

Лѣто Гдне ,цкѝ . | Льва шестагѡ , а .
Кѡнстантѝна ѳемагѡ , зѝ .

хр҃тїанѝ єсѝ , а кровїю хр҃тїанскою скверншнеѧ . вѣси пакѡ оумрѣти имаши , и на сѹдѣ бжїи вопрїимеши по дѣломъ . Ничт҃ живѣши , а оутрѡ в прахъ wбратншнеѧ . Аще богатствъ желаеши , насыщѹ тѧ ими , и сѹгашѹ желанїе твоє , токмѡ волюби ми и согласїе , и живи в мирѣ бе грѣха , да хр҃тїане сами на сѧ не wполчаютсѧ . Сихъ словесъ сѹмешнъ оустыдѣсѧ , и миръ сотворити wбѣщѧ , и с любовїю разыдошасѧ : а кесарь великїѧ дары сѹмешнѹ посла . Тонже романъ оуже творѧсѧ кесаре , двѹ снѡвъ свон стефана и кѡнстантѝна вѣнча , а трет҃їаго деофилакта в дховный чинъ постриги повелѣ .

романъ сынѡвъ вѣнчаетъ

Лѣто Гдне , цкд . | Стефана ѳемагѡ , а .
Кѡнстантѝна ѳемагѡ , ни .

Каролѹсъ wный король франгѡвъ , именѹемый симплексъ , снѣдъ простый в темницѣ оумре . Wстави сна лѹдовика , егоже во англїи дѧдѧ егѡ алстанъ король воспита , нво ради мѹчителей крытисѧ принѹжденъ бѣ . Снмъ времене родѹлфъ во францїи королевствова . По їѡаннѣ десѧтѡ поставленъ бѣ леонъ : но wт wныхъ своеволныхъ комитѡвъ преданъ темницѣ , тамѡ въ шестъ мцей оумре . Наста по немъ стефанъ wсмый , римлянинъ , wт wца дедемѹнда .

лѹдовикъ наслѣдникъ королествѹ франгѡвъ

стефанъ wсмый папа .

Генрикъ король сасскїй , снъ wттоно , егда оувѣда , яко родѹлфъ король вѹргѹндїи , wт комита самѹсѡна , прїа копїе wт гвоздей крта , ѥго же сотворено (часть нѣкаѧ сегѡ желѣза wт снхъ гвоздей баше) великимъ стѹженїемъ послами и дарами , хотѧше є оу него непроснти . Не хотѧщѹ же его дати , родѹлфъ претѧше емѹ бранїю и разорене гдрства егѡ . Аще же доброволно сонзволи , хотѧше емѹ не малѹю часть кнженїѧ швевїи даровати . И тако принѹжде родѹлфъ даровѧ wное копїе генрикѹ . еже wнъ на войнѣ оупотребляѧ , въ великихъ бранехъ побѣждаше , и сынѹ wттонѹ на защщенїе гдрства wстави wное .

копїе wт гвоздей крта стагѡ сигисберта и в житїи герарда .

копїе сто оу королей вавилонскихъ .

Генрикъ

Лѣто Гдне ,ѱл. | Стефана ѳмагѡ ,в.
Кѡнстантіна ѳмагѡ съ рѡманомъ ,ді.

Генрікъ король сасскій ,побѣднвъ нортманѡвъ и абродитѡвъ ,хрістіанами ихъ сотвори ,тщаніемъ и проповѣдію оу҃нна архіепіскпа гамбурскагѡ ,иже данѡвъ и свеонѡвъ и готѳѡвъ ,ради о҃ны бранеи нортмански ,ѿ вѣры хрістіанскїа ѿпадши ,и небреженыхъ исправи ,и къ вѣрѣ ст҃ѣи҃ѧ вобрати. Горма короля данскаго пріобрѣсти не возможе ,токмѡ снѡвъ егѡ ,гаралда ко хрістѹ привлече ,іакѡ вездѣ создати црквы и поставляти іереевъ к нимъ попѹщаше.

Въ кѡнстантінополи нїколаи патрїархъ престависѧ. наста стефанъ епіскопъ амасійскїи.

Лѣто Гдне ,ѱла. | Іѡанна перваго надесать ,а.
Кѡнстантіна ѳмагѡ съ рѡманомъ ,к.

Стефанъ папа оу҃мре. епіскпетвова лѣта два ,мцъ ед҃ ,днеи пятнадесать. По не ѿ оувідона мархіона тѹскіи ,и ѿ жены егѡ марозїи блѹдницы вверженъ бысть іѡаннъ первыи надесать на папежство ,снъ тожде марозїи ,егоже с҃ сергіе имѣше. Сицевую неволю в то врема прто ст҃ыи терпѣше.

Іѡаннъ ді папа вверженъ. лѹітпрандъ книга ѕ глава бі.

Лѣто Гдне ,ѱлв. | Іѡанна перваго надесать ,в.
Кѡнстантіна ѳмагѡ съ рѡманомъ ,кд.

Арнолдъ кнзь боїарїшвъ ,пѡнде во італію на оугона короля італійскаго даже до вероны. ѿтѹдѹ прогнанъ ,мнѡгїа ѳбиды мнтырем и цркѹамъ сотвори.
Оудалрикъ епкпъ авгѹсты ,вид҃ его во сн҃ѣ ,и се на него в лиц҃ѣ ст҃ыхъ глютъ ,и его ѡки сѣмотатѣ сѹдатъ: повоева и градъ авгѹстѹ ,но и самъ вскорѣ оувіенъ погибе.

Арнолдъ кнзь

Лѣто Гдне ,ѱлг. | Іѡанна перваго надесать ,г.
Кѡнстантіна ѳмагѡ съ рѡманомъ ,кв.

Егда оувідо мархіонъ тѹскіи оу҃мре ,жена егѡ ѻнаѧ

блѹдница

блу́дница маро́зїа послѡ́въ свои́хъ ко гу́гѡну королю́ і҃тали́йскому посла́, да бы къ не́й при́шелъ, и рі́мъ завладѣ́лъ, а ѐ́ма́ в жену́ поя́лъ. Бѣ́ше гу́го ѿ тоя́же ма́тере рожде́нъ, ѿ не́яже и ѹ҃ви́до: и не вогнуша́сѧ о҃ны́мъ кровосмѣ́сны́мъ сопрѧже́ствомъ, при́нде в рі́мъ къ блу́дницѣ о҃ной, и с не́ю живя́ше. Е҃гда́ же а҃лбе́рикъ сн҃ъ маро́зїинъ, во́ду ѐ́мѹ непри́личнѡ на рѹ́цѣ подаю́ше, о҃нъ е҃го ѹ҃да́ри в ла́нитѹ. За то́ а҃лбе́рикъ с рима́нами согласи́сѧ, и гу́гона и ма́терь свою́ маро́зїю и҃згна́ и҃з рі́ма, и сѧ в рі́мѣ ѡ҃блада́ше, при о҃ном҃ъ бра́тѣ своем҃ъ па́пѣ. Ка́кѡ по то́мъ сїѧ маро́зїа и па́па і҃ѡа́ннъ т҃ы́ сѹ́ть и темни́цѣ предаки, ѹ҃мо́лча фродоа́рдъ. Обаче́ сего́ па́пѹ дх҃о́внїи почита́хѹ, и а҃рта́лдъ а҃рхїе́п҃скп҃ъ реме́нскїй по па́лліи к немѹ́ посла́. Сегѡ́ лѣ́та ве́нгры въ герма́нїю с вели́кимъ во́инствомъ напа́дшїи, ѿ ге́нрика короля́ сасскаго всѣ́ пораже́нни бы́ша, и тридесѧть и три́ ты́сѧщы паде́ нх҃ъ. Коро́ль о҃ны́й пе́рвую хорѹ́гвь нарече́ а҃ггло, и҃бо на не́й а҃ггл҃ъ напи́санъ бѣ́. Ѡ҃бѣщанїе гд҃ѹ бг҃ѹ сей ге́нрикъ сотвори́, а҃ще ѐ́мѹ гд҃ь бг҃ъ да́стъ побѣ́дѹ, сїмѡ́нїю и е҃ретѹ́пство и҃з гд҃ства своегѡ́ неко́ренити. Бѣ́ше бо та́мѡ ѹ҃мно́жено.

а҃ггл҃ъ на хорѹгвѣ

В кѡнстантїнопо́ли по стефа́нѣ патрїа́рхѣ, да́нъ бы́сть на вре́мѧ, вмѣ́стѡ патрїа́рха трѹ́фѡнъ мона́х҃ъ. А҃ б҃ патрїа́рха поста́вле бы́сть сн҃ъ ке́сара рѡма́на дѳофѹла́кта, и҃мѣ́мъ лѣ́тъ шестна́десѧть: а҃ трѹ́фѡнъ и҃мѣ́ше пра́вити е҃п҃скп҃ій са́нъ до во́зраста е҃гѡ. Сїѐ никогда́ бы́сть в кѡнстантїнопо́ли.

б

кѵропала́т дѳофула́т млады́й патрїа́рхъ

а҃лбе́рн҃ мѹ́чи́телство свое́ в рі́мѣ простира́ѧ, темни́цѣ предаде́ і҃ѡа́нна па́пѹ: и при́нѹди е҃го́, взя́въ вели́кїѧ да́ры ѿ ке́сара восто́чнаго рѡма́на, да бы сн҃ъ е҃гѡ дѳофѹла́кта

а

патрїа́рхи кѡнстантїнополь-стїи.

далъ

Лѣто Гдне ,цлд. | Іѡа́нна а́і , д̃ .
Кѡнстантіна о̑ема́гѡ съ рѡма́номъ , кг .

по па́лліи въ рі́мъ посы́лаху.

дáлъ пáллїй и̑ сицевóе прáвило: да по то̀ кѡнстантїнопóль патрїáрхи безъ сонзволéнїа пáпы оу̑потребля́ютъ .

с̑ сегѡ врéмене посылáти рáди пáллїа кѡнстантїнопóлстїи є̑пкпи в рі́мъ престáша , и̑ нн̑їи є̑пкпи восточнїи оу̑потребля́ти є̑гѡ̀ начáша . Прилагáетъ сїѧ̀ словесá лю̑їтпрáндъ : Кѡнстантїнопóлскаѧ цр҃кóвь , вѣ́мы , ꙗ̑кѡ нашéй кадоли́чествѣй и̑ а̑плествѣй рі́мствѣй цр҃кви̑ послýшанїе воздава́ше , и̑ пáллїа безъ є̑ѧ̀ сонзволéнїа оу̑потребля́ти не мóжаше .

Въ ремúстѣ а̑рхїепкпу̀ а̑рта́лду̀ лї̑тýргнсающу̀ , хромы́й є̑дúнъ , по землѝ ползýщїй , здрáвїе получѝ . и̑ въ цр҃кви̑ с̑тáгѡ і̑лáрїа слѣпы́й прозрѣ̀ . в̑ вирдýнѣ дїáконъ а̑дéлманъ мнáшесѧ мéртвъ бы́ти , є̑гдá же є̑гѡ̀ на о̑дръ полагáху , ѡ̑жúвѣ : и̑ повѣ́даше ꙗ̑кѡ вúдѣ мѣ́ста рáличнаѧ и̑ рáди кáзни и̑ рáди оу̑тѣ́хи , и̑ ꙗ̑кѡ є̑гѡ̀ самáго оу̑же кáзни предáти нмѣ́аху: но рече , прéчтаѧ вцá и̑ с̑ты́и марті на покаáнїе мѧ и̑спросúша .

Лѣто Гдне , цлє . Іѡа́нна пéрвагѡ надесáть , є̑ .
Кѡнстантúна о̑ема́гѡ , кд . нн̑чтѡ̀ нмáть достóйное пнсáнїѧ .

Лѣто Гдне , цл҃ѕ . | Льва̀ седмáгѡ , а̑ .
Кѡнстантúна о̑ема́гѡ , кє .

а̑ вїтїхúндъ кни́га а̑ . о̑ттѡ корóль германíи

Генрúкъ корóль германíи , жúзнь сію̀ сконча̀ . хрáбръ и̑ блгословѣ́нъ гдрь : Црт҃вова лѣ́тъ шестьнадесáть . Ѡ̑ста́ви королéвство сн҃ý о̑ттонý , є̑гóже во а̑ввигрáнѣ гелдебéртъ а̑рхїепкпъ могýнтскїй , сонзволя́ющу колонíйскому , вѣ́нча̀ .

в̑ фродоáдъ лýдовика на королéвство фрáнгѡвъ

Во францíи лýдовикъ , сн҃ъ карóла сúмплеѳа , по смéрти родýлфа короля̀ и̑з а̑нглíи , а̑може рáди мýчителéй к дáдѣ своемý и̑збѣжáлъ было , призванъ бы́сть , и̑ в короля̀ взя́тъ . ѿ а̑рта́лда , ременскáгѡ а̑рхїепкпа вѣ́нчанъ бы́сть въ лавдýнѣ . И̑ ꙗ̑кѡ королéвство о̑но́е къ наслѣ́днику карóла велúкагѡ возвратúсѧ , є̑же при нúхъ пребы́сть дáже до лѣ́та девáтьсотъ о̑смьдесáтъ

седмáгѡ

Лѣто Гдне ҂ цлѕ. | Льва седмагω ҂ а. Константина ѳемагω ҂ кє.

седмагω. Іѡаннъ вверженый папа ҂ сегѡ лѣта оумре. Епкпетвова лѣтъ шесть. Наста Леонъ рабъ бжїй. Во іанвѣ кровь потоко чюдесно течаше ҂ показоуа хотащее быти. Сегѡ бо лѣта срацыни из африки море на сен градъ нападоша ҂ и весь мужескїй полъ ҂ дѣтей токмѡ и женъ ѡставльше ҂ избиша ҂ и црквы расхитивше ҂ шидоша.

Гоуго король италиискїй ҂ имѣа епкпа арелатиского сродника своего ҂ хотащь во италїи оукрѣпитиса ҂ новоую и злѣлѡ вредителноую вещь сотворї: даде емѹ епкпетва ҂ веронское ҂ мантоуанское ҂ тридентское ҂ медїоланское ҂ презрѣвъ всѣ правила и правдѹ. Оуннїй ҂ гамабугренскїй епскпъ въ бирктѣ въ скидїи или светїи ҂ на трудахъ и ѡвращенїи поганства ҂ дхъ гдѹ бгѹ предаде. Тогѡже времене адалбардъ ферденскїй епскпъ славяньскъ ко хрту оученїемъ привождаше.

Лѣто Гдне ҂ цлз. | Льва седмагω ҂ в. Константина ѳемагω въ рѡманомъ ҂ кѕ.

Съ воинствомъ великимъ венгры нападоша на італїю и кампанїю ҂ ѻколѡ капуи и беневента повоеваша ҂ даже до ноли. взяша многи монахѡвъ в плѣнъ из кассина ҂ которыхъ на искупленїе сокровище цркоковное дано бысть. По томъ ѿ марсовъ и белигнѡвъ избїени быша ҂ и ѻныя корысти ѿятыи оу нихъ бяхѹ. Другое воинство венгерское в галлїю поиде ҂ и разорахѹ и опѹстошахѹ землю ѻнюю ҂ многи людей оубиша и плѣниша ҂ а другихъ гдь бгъ чюдесно ѿ нихъ сковождаше. Єдинагω венгрина ҂ егда вержесѧ на олтарь ҂ рѹка в камени олтарно оувязе ҂ и в камень вонзе в цркви етагω васолы. Монаха нѣкоего именемъ гѹкбалдо ҂ из мнтыра орбакiскагω ҂ нѣтаго оубити не могоша ҂ ниединъ мечь коснѹтисѧ егѡ и ѡразвити чюдесно можаше.

Отто

фродоадъ леонъ седмыи папа ҂ кровь во іанвїи іанвїа ѿ срацынъ разорена. лвїтпрадъ книга а. глава а.

҂ г

епкпетва многа единъ имать ҂ адамъ: книга є. глава а ҂ славяньскъ ѡбращенїе

҂ а

венгры во італїю и галлїю ҂ лѣтъ ѻстїенскїи книга а ҂ глава ни ҂ оузникшя цркоковны сребромъ искупитъ фродоадъ чюдо.

Лѣто Гдне ,҂лз. | Льва седмагѡ , в.
Костантина ѻ̂семагѡ съ рѡмáномъ , кѕ.

в
ѻ̃тто вѣнчáнъ

Ѻ̃тто корóль германíи во áквиграни ѿ є̃пкпѡвъ вѣнчáнъ , и на цр̃тво оутвержденъ высть. Блгополýчна во врáнехъ внѣшнихъ и домáшнихъ сотвори є̂го гдь вгъ.

Лѣто Гдне , ҂лѳ. | Льва седмагѡ , г.
Костантина ѻ̂семагѡ съ рѡмáномъ , кз.

а
рамúръ порази срацúнъ

Во їспанíи рамúръ корóль легїóнскїй , чáстѡ срацúнъ поражáа , посемъ ихъ вели́кое воúнство собрáти , в немже имѣáхѹ сто̀ пáтдесáтъ тысящь пѣ̃ши , а пáтдесáтъ тысящь кóнны̃. Видящε же хр̃істїáне толúкую и̂хъ силý , є̃иже ѡ̂долѣ́ти не могóша , всѣ̀мъ гдý вгý и мл̃твá вдáшася , и ѡ̂бѣ́ты сотворúша , и кр̃тúсѡ повúзающеся . а двýхъ а̃гглѡвъ , на кóнехъ прѐ собóю видящε , ѻ̂семьдесáтъ тысящь срацúнъ оубúша . Корóль и̂хъ а̂дерráга с немнóгими своúми в кордýвý и̂збѣжὲ , а корóля кéсарь а̃вгýстъ а̂венаїна взà .

За сíе , велíе блгодарéнїе гдý вгý , ѿ негóже побѣ́дý имѣáхѹ , и ѻ̂бѣ́ты своѝ воздавáхѹ .

Адерráга в кордýвѣ на хр̃тїа вóинвся , нѣкíй за неповѣ́данíе в̃ры оумéртвѣ , междý иными викторá и є̂уфросíнїю .

Ѻ̃до áвва клюнїакíнскїй призвáнъ бы́ в рúмъ ѿ папы леóна , да бы мн̃три и монáховъ в слýжбѣ бжíей оунылы , и не хранáщи оуставѡвъ неправлáлъ . Ктомý да бы гýгона корóля їталúскаго со áлберúкомъ мархїóно тýскїй оумúрилъ . Бáше бо велúкъ прѐ бгóмъ и людúми сéй Ѻ̃до , рáди с̃тагѡ и а̃гглúскагѡ житїà своегѡ . неправлáше монáховъ оу с̃тагѡ пáвла с велúкимъ трýдомъ . И тáмѡ с кнúгою житїà с̃тагѡ мартúна , ѿ сýлпицїа напúсаною , днéвное чýдо сотворѝ : бúсѡ дождé велúкъ и по водотéчею ѡ̂мочúтнсѧ не вóможе , є̂гда ю брáтїа , тщáщеся по блговѣ́стý в цр̃ковь , ѡ̂ставúша . Сотворѝ и дрýгое чýдо в мн̃трѣ с̃тагѡ нлíи : Не хотя́щымъ стáрымъ монáхомъ ѣдéнїа мáсъ ѡ̂ставúти , а нача́лникъ , рáди рыбъ далéче посылáти и покýпáти а̂

в
Ѻ̃до áвва клюнїакíнскїй : чýдеса Ѻ̃дóнова

Іѡáннъ оученúкъ Ѻ̃дóновъ

писáтель Ѻ̃нагѡ

времéне , горы заключúшаа

викторъ и є̂уфросíа мученицы

принýжденъ

принѹжденъ бꙑ: испроси сїе оу гда бга ҂ ꙗкѡ двꙑ горы при мнтрѣ ѻномъ совокѹпишасѧ ҂ и потокъ ҂ иже посредѣ ихъ течаше ҂ заключиша ҂ и сотворисѧ ѥзеро велико ҂ ѥже рыбъ доволно мнтрю подаваше. Такѡ гдь бгъ ѻнаѧ злаѧ времена чюдесы стꙑхъ прохлаждаше.

Сегѡ лѣта оубіенъ бысть в чехахъ вячеславъ аки мчникъ ѿ брата болеслва. За сіе ѻттѡ король германіи воеваше на него четырінадесѧть лѣтъ. зри в житіи егѡ. Црковь римскаѧ егѡ въ мчнницѣхъ вспоминаетъ. На ѻттона короля вострѹжишисѧ тріе ҂ генрикъ братъ егѡ ҂ и еверардъ вождь франгѡвъ ҂ и гнелевертъ вождь лотарингѡ ҂ и собраша велико воиньство. Ѻттонѹ к нимъ чрезъ рѣкѹ рен преходящю ҂ и половинѣ воиньства токмѡ прешедшю ҂ а емѹ с другими на ѻной странѣ сущю ҂ притекоша вразѣ ҂ имже ѻнаѧ половина крѣпкѡ противо ста ҂ и сведше брань защищахѹсѧ. На которы смотрѧ ѻттѡ ҂ а помощи имъ дати никако не могій ҂ ѻное копіе єдиное из гвоздей крта стагѡ держа ҂ и гда бга призываѧ ҂ оувидѣ ꙗкѡ вразѣ вскорѣ плещи дадоша ҂ а воиньство егѡ без тщеты своеѧ побѣдй. И показасѧ колікѡ можетъ правда и благословѣніе добрыхъ королій.

Лѣто Гдне ҂ ҃цлд. | Лѣва седмагѡ ҂ д.
Кѡнстантина въ рѡмѣномъ ҂ кѳ.

Король ѻттѡ другѹю велікѹю побѣдѹ воспріѧ на ѻныѧ еверардомъ и гнелебердо ҂ иже паки воиньство на него велико собраша ҂ и во алеманію на него идоша ҂ к нимже мнозіи гдіе ѿ ѻттона ѿвѣгоша. Тѡ видѧ бѣрный егѡ единъ коми ҂ иже воиньство своимъ немалы полкъ егѡ оукрашаше: мнѣ себѣ благовременство бꙑти ҂ и ꙗкѡ король оубонтесѧ ҂ да бы его не оставилъ: проси лего да бы емѹ аввадію единѹ богатѹю лаурехенмъ нарицаемѹю ҂ даровалъ. ѻнъ же

г
вячеслвъ мчникъ генрикъ братъ ѻтоновъ матежникъ лютпрадъ книга д: глава кі: витихиды книга в. сигеберт ѻтто благогов-ніемъ и правдою поразі врага:

д
ѻттокова другаѧ побѣда:

Дѣвáтіи даровáти не хощетъ ѻ҃тто áще и оу҃тѣснѣ крѣпкое при бз҃ѣ сéрдце .

Ѻ҃нъ же емꙋ ѿвѣщá пре҃вемн : Бга слꙋшáти подобáетъ á не чл҃къ : áзъ стáмъ пешóмъ не дáмъ , нн мїрскúмъ сегѡ́ éже на препитáніе слꙋгъ бж҃їихъ ѡ҃предѣлено . Не прóснши áкн смирéнъ , но áкн гроза́ мнѣ своúмъ ѿ҃стꙋпствомъ . Хóщеши лн за нны́мн нти ; грáдн скорѣе , áзъ пре҃вемн ѡ҃свндѣтелствꙋюсь , ꙗкѡ сегѡ́ не сотворю . Оу҃стыдѣвсь ѻ҃ный комн , н къ ногáмъ éгѡ́ прнпадé , просá прощенїá , н грѣхъ свои́ неповѣдáя . Ёгдá же ѻ҃наа воúнствá врáжїа во áлсáцїю прїндóша , н тщéты вели́а , расхнщáюще всá , творáхꙋ : противꙋ стáша и҃мъ двá вѣрнїи ѻ҃ттóна королá , оу҃до брáтъ гéрмана кн҃зá свéвскѡвъ , н конрáдъ нарéченый мꙋдрúй . Н съ мáлымъ воúнствомъ наχнéны ѿ҃ бга , éгдá идáхꙋ противꙋ ѝхъ : ерѣтóша гере́а нѣкоего плáчꙋща ѡ҃ семъ , ꙗкѡ конá éгѡ́ ѻ҃нїи воúнн , ѝхже мнмѡ идáше , взáша , н ѿ ѻ҃нагѡ оувѣдáхꙋ , ꙗкѡ не далéче гнелéбертъ н éберáдъ , с начáлными воúнами своúми ѡ҃ полкѡвъ своúхъ ѿлꙋчéны , идáтъ н пїю́тъ : áбїе сѣлѡ́ на ни́хъ оу҃стремúшась , н распꙋдúша и҃хъ , éберáрда оубúша , á гнелéбертъ бѣжá , ѿ рéнъ рѣцѣ́ оу҃топé , н кóннество всé ѝхъ тáкѡ разгнáша , ꙗкѡ всн н оубїéнн н ꙗти бáхꙋ . Тáкѡ гдь бгъ ѻ҃ттонꙋ за оу҃повáніе н ѻ҃ное защищéніе цр҃квéй воздавáше . Брáта генрúка , ѝже ѻ҃нагѡ ѿ҃стꙋпства гдáмъ бѣ҃ виновéнъ , въ мúлость прїá , н кнáженїе бꙋргꙋндїи дарова́ емꙋ . Левъ пáпа скончáсь . Ёпⷭ҃кпствова лѣтá трн н мцéй шестъ . Настá стефáнъ девáтый , ѝз германїи .

Побѣда велúкаа ѻ҃ттоновомнлосéдтех брáтꙋ . Льва пáпы смéрть .

Лѣто Гдне , ҂цм . | Стефáна девáтагѡ , а .
Кѡнстантіна съ рѡмáномъ , кд .

Стефáнъ пáпа девáтый .

Ѻ҃ рнмлянѣ ѝзбранъ бысть на папéжство безъ волн кардннáлѡвъ стефáнъ ѝз германїи нѣмчúнъ : но противнаа страна áлберúка , ѝже рнмо ѡ҃кладáше , ѡ҃злобн его , н лице

Лѣто Гдне ҂ цм҃. | Стефана девѧтагѡ ҂ и҃.
Кѡнстантіна съ рѡмѧномъ ҂ кѳ҃.

и лицѐ оу҃казѵ̀ ҂ ꙗкѡ ꙗвѵ́нтисѧ и҃з домѵ̀ стыдѧшесѧ.
Сѵ́ѻттѡ о҃ный королѧ германіи рагнѣ́ва ҂ нача̀ мыслити ҂ какѡ бы цр҃ковь ѿ о҃нагѡ разбо҃ннѵческагѡ и҃збранїѧ папъ свободити ҂ и҃ самъ во о҃ное и҃збранїе вдаваше сѧ.

Сегѡ̀ вѣка живѧше дѵнстанъ ҂ иже какѡ оу҃ е҃дмѵ́нда короля̀ ҂ дворъ е҃гѡ̀ и҃ королевство правѧше ҂ и҃ гласкѡнїю монастырь созда: Зрѝ въ житїѝ е҃гѡ̀.
Показѵ́етсѧ сихъ временъ ҂ ꙗкѡ і҃ерен нѣколикѡ лїтѵ́ргій въ е҃ди́нъ де́нь соверша́хѵ. Сїѐ по то́мъ цр҃ковь возбранѝ ҂ и҃ алеѯа́ндръ па́па лѣ́та гдн҃а ты́сѧща се́дмдесѧтъ тре́тїагѡ ҂ е҃ди́нѵ то́кмѡ попѵ́стилъ.

Лѣто Гдне ҂ цмѧ. | Стефана девѧтагѡ ҂ ѕ҃.
Кѡнстантіна съ рѡмѧномъ ҂ л҃.

Кѡнстантінъ и҃мѧ̀ рѡмѧнъ кѡнстантїнопо́лскїй ке́сарь ҂ рѡссі́йское водно́е во́йнство поразѝ. Велїкїѧ тщ҃ты и҃ разоре́нїѧ рѡссы̀ твора́хѵ ҂ гл҃етъ кѵропала́тъ. цр҃ь и҃хъ ҂ пи҃шѐ лѵитпра́ндъ ҂ нарица́шесѧ і҃нгеръ [мнѡ̀ ꙗкѡ бѣ҃ и҃горь.]

Лѣто Гдне ҂ цмѵ҃. | Стефана девѧтагѡ ҂ г҃.
Кѡнстантіна съ рѡмѧномъ ҂ лѧ.

Фра́нги лѵдо́вика короля̀ своего̀ ҂ е҃гоже и҃з а҃нгліи призва́ша ҂ ѡ҃ставля́ти начаша́. Помо́же е҃мѵ́ стефа́нъ па́па ҂ послѡ́въ къ гдмъ̀ послáвъ ҂ прета́ше и҃мъ̀ кля́твою ҂ и҃ послѵ́шавше е҃гѡ̀ оу҃мири́шасѧ. О҃до а҃ббꙋ клѵнїа́кїйскїй призва́нъ ѿ па́пы на мироство́реніе с҃ гѵгѡно́мъ коро́лемъ и҃ а҃лбе́рико̀ мархїо́но̀ ҂ разболѣ́сѧ на смéрть ҂ и҃ непросѝ себѣ̀ оу҃ гдⷭ҇а бга҃ ҂ да вы̀ к тѵ́ронѣ оу҃ с҃тагѡ мартіна жи҃знь сконча́. Оу҃слы́ша е҃гѡ̀ гдь бг҃ъ ҂ ꙗкѡ здравїе получѝ ҂ и҃ къ тѵ́ронѣ преста́висѧ. Мно́ги мнѣ́нїѧ и҃спра́ви ҂ и҃ ко храненїю с҃тыхъ оу҃ста́вовъ возвратѝ. Помога́ше е҃мѵ́ во о҃ны́хъ тр҃дѣ́хъ о҃коло̀ монастыре́й ҂ а҃лбе́ро метенскїй е҃пи́скопъ.

і҃талі́йскїѧ

ѧ҃кѡ

Б

е҃ди́н і҃ерей мно́гїа лїтѵ́ргіи въ е҃ди́нъ де́нь. и҃ рі́мла҃ соверша́ше.

А

рѡ́ссы пораже́ни кни́га е҃. глава ѕ҃.

А

о҃до мѣ́сто на смéрть и҃зноси́тъ и҃ѡа́ннъ оу҃чи́тель е҃гѡ̀

Аббатїи даровати не хощетъ ѻттѡ аще и оутѣснѣ крѣпкое при бзѣ сердце .

Онъ же емѹ ѿвѣща предъ всѣми : Бга слѹшати подобаетъ а не члкъ : азъ стаа песѡмъ не дамъ , ни мїрскимъ сегѡ еже на препитанїе слѹгъ бжїихъ ѡпредѣлено . Не просишн аки смиренъ , но аки гроза мнѣ своимъ ѿстѹпствомъ . Хощеши ли за нными нти ; гради скорѣе , азъ предъ всѣми свидѣтельствуюся , якѡ сегѡ не сотворю . Оустыдѣся онъый комн , и къ ногамъ егѡ припаде , просѧ прощенїа , и грѣхъ свой исповѣдѹа . Егда же онаа воинства вражїа во алсацїю прїидоша , и тщеты велїа , расхищающе вса , творахѹ : противѹ сташа имъ два вѣрнїи ѻттона короля , оудо братъ германа кнзя свевскѡвъ , и конрадъ нареченый мѹдрый . И съ малымъ воинствомъ нахнены ѿ бга , егда ндахѹ противѹ нхъ : ерѣтоша ерея нѣкоего плачѹща ѡ семъ , якѡ коня егѡ онїи воини , нхже мимѡ ндаше , взаша , и ѿ онагѡ оувѣдахѹ , якѡ не далече гнелевертъ и еверардъ , с началными воинами своими ѡ полкѡвъ своихъ ѿлѹчены , ядатъ и пїютъ : абїе стлѡ на нихъ оустремишася , и распѹдиша нхъ , еверарда оубиша , а гнелевертъ бѣжа , въ рентъ рѣцѣ оутопе , и воинство все нхъ такѡ разгнаша , якѡ вси и оувїени и пати бахѹ . Такѡ гдь бгъ ѻттонѹ за оупованїе и оное защищенїе црквей воздаваше . Брата генрика , нже онагѡ ѿстѹпства гдамъ въ виновенъ , въ милость прїа , и княженїе бѹргѹндїи дарова емѹ . Левъ папа скончася . Епкпствова лѣта три и мцей шесть . Наста стефанъ девятый , нз германїи .

Побѣда великаа ѻттонова милосердїе къ братѹ . Льва папы смерть .

Лѣто Гдне , ѱм . | Стефана девятагѡ , а .
Кѡнстантина съ рѡманомъ , кд .

А Стефанъ папа девятый .

Сѳримлянъ нзбранъ бысть на папежство безъ воли кардиналѡвъ стефанъ нз германїи нѣмчинъ : но противна страна албериха , нже римо ѡбладаше , ѡзлоби егѡ , и лице

Лѣто Гдне ҂ цм҃. | Стефана девѧтагѡ ҂ и҃.
Кѡнстантина ѿ рѡмѧномъ ҂ кѳ҃.

ѡ҃ лицѣ оу҃зрѣ҇ ҂ ꙗкѡ ꙗвитисѧ ѿ҃з домꙋ стыдѧшесѧ.
Сн҃ ѻ҃тто ѻ҃ный король германїи рагнѣ҇ва ҂ нача҇ мыслити ҂ какѡ бы цр҃ковь ѿ҃ ѻ҃наго разбо҃йническаго ѡ҃збранїѧ па҃пъ свободити ҂ и҃ самъ во ѻ҃ное ѡ҃збранїе вдаваше҇сѧ.
Сегѡ҇ вѣка҇ живѧше҇ дꙋнстанъ ҂ и҃же҇ какѡ оу҃ ѣдмꙋнда короля҇ ҂ дворъ ѣгѡ҇ и҃ королевство правѧше ҂ и҃ гласконїю монастырь созда҇ : Зри҇ въ житїи ѣгѡ҇.
Показꙋетсѧ сихъ времен҃ ҂ ꙗкѡ ѥре҇й нѣколикѡ лїтꙋргїи въ ѣдинъ день соверша҇хꙋ. Сїѣ҇ по томъ цр҃ковь возбрани҇ ҂ и҃ алеѯа҇ндръ па҇па лѣта гдня҇ тысѧща седмдесѧтъ третїаго ҂ ѣдинꙋ токмѡ попꙋстилъ.

Лѣто Гдне ҂ цмѧ. | Стефана девѧтагѡ ҂ ѳ҃.
Кѡнстантина ѿ рѡмѧномъ ҂ л҃.

Кѡнстантїнъ и҃мѣ҇ рѡманъ кѡнстантїнопо҇лскїй кесарь ҂ рѡссїйское водное воинство порази҇. Велїкїѧ тщет҃ы и҃ разорен҃їѧ рѡссы творѧхꙋ ҂ глетъ кꙋропала҇тъ. цр҃ь и҃хъ ҂ пи҃шет҃ лꙋитпра҇ндъ ҂ нарицаше҇сѧ и҃говеръ [мню ꙗкѡ бѣ҇ и҃горь.]

Лѣто Гдне ҂ цмѳ. | Стефана девѧтагѡ ҂ г҃.
Кѡнстантина ѿ рѡмѧномъ ҂ лѧ.

Фр҃анги лꙋдовика короля҇ своего҇ ҂ ѣгѡже҇ ѿ҃з а҃нглїи призваша ҂ ѡ҃ставлѧ҇ти начаша҇. Поможе҇ ѥмꙋ҇ стефанъ па҇па ҂ послѡвъ къ гдамъ посла҇въ ҂ претѧше҇ имъ клѧтвою ҂ и҃ послꙋшавше ѣгѡ҇ оу҃мирншасѧ. ѻ҃до а҃ввѧ клꙋнїа҇кскїй призванъ ѿ҃ папы на мнротворен҃іе ѣ҃ гꙋгономъ королемъ и҃ а҃лберико҃ҡ мархїоно҃ҡ ҂ разболѣ҇сѧ на смерть ҂ и҃ непросн҃ себѣ҇ оу҃ гдаѣга ҂ да бы҃ ѣ҃ тꙋронѣ҇ оу҃ с҃тагѡ мартина жизнь сконча҇.
Оу҃слꙑша ѣгѡ҇ гдь бг҃ъ ҂ ꙗкѡ здравїе полꙋчи҇ ҂ и҃ ѣ҃ тꙋронѣ҇ преставнсѧ. Многи мн҃тр҃и҇ неправи҇ ҂ и҃ ко храненїю с҃тыхъ оу҃ставѳвъ возврати҇. Помогаше҇ ѥмꙋ҇ во ѻ҃ныхъ трꙋдѣ҇хъ ѻ҃колѡ монастырей҇ ҂ а҃лберо метенскїй е҃пископъ.

҃Италїискїѧ

ѧ҃кн

ѧ҃ ѣдн҃ ѥре҇й многꙋ҇ лїтꙋргїи въ ѣдинъ де҇нь ѳ҃ї҇ рѧмла҇ соверша҇ше.

ѧ҃ рꙋ҃ссы пораженни книга ѥ҃ глава ѕ҃.

ѧ҃ ѻ҃до м҃ѣсто на смерть и҃зведетъ рѡанн҃ъ оу҃чнкѣгѡ҇

Лѣто Гдне ,ѵмѳ. | Стефана девѧтагѡ , Г .
Кѡнстантіна съ рѡмѧномъ , ѧ .

В
греки завладѣша апѹлію и калаврію

Їталійскїѧ ѻныѧ домашнїѧ бранн дѧша пѹть кесарем восточнымъ , ꙗкѡ во ѻное врема завладѣша калаврію , апѹлію , и часть кампанїи . ежже прежде ѡбладахѹ беневентстїи и капѹанстїи кнѧзи или комиты .

Лѣто Гдне ,ѵмг . | Маріна втораго , а .
Кѡнстантіна съ рѡмѧномъ , лв .

А
стефана д. смерть . маріинъ вторый папа .

Стефанъ девѧтый папа ко ѻцемъ ѿнде , епископствова лѣта три , и мца четыре . Наста марі вторый , егожеи мартіно нарицаютъ . Тои весь вдадесѧ на исправленїе дховныхъ , и мнѣ , и миротворенїе между господами хрїстїанскими .

Лѣто Гдне ,ѵмд . | Маріна втораго , б .
Кѡнстантіна ѳмагѡ съ рѡмѧномъ , лг .

А
куропалат

Возрастающѹ ѳеофилакту сну кесарскомѹ въ кѡнстантїнополи , ижже младъ поставленъ бꙋ патрїархомъ : хотѧше кесарь , да бы емѹ ѻный трѹфонъ оустѹпилъ , ижже вмѣстѡ его дѣла епископскаѧ оуправлѧше : ѻнъ же не хотѧше , вины в себѣ на сицевое низложенїе не имѣѧ . Скорбѧщѹ же кесарю , и не вѣдѹщѹ что творити . кесарійскїй ѳеофанъ оутѣшаше его глѧ : на мнѣ сїе положи , ѧзъ содѣлаю , ꙗкѡ оустѹпитъ добровольнѡ . Поиде оубѡ к трѹфонѹ , и кротцѣ рече к немѹ : не имѹтъ на тѧ вины нединыѧ : в семъ токмѡ поносѧ и глютъ , ꙗкѡ писати не оумѣеши . Совѣтѹю ти оубо , да рѹкою своею напишеши имѧ свое , и покажеши кесарю и епкпѡ : ѻнъ же послѹша и написа .

трѹфонъ какѡ прелщенъ ѡ патрїашествѣ .

Трѹфонъ матїю бжїею архїепкпъ кѡнстантїнополскїй , новагѡ рима вселенскїй патрїархъ . Сїю хартїю егда вземъ кесарь , повелѣ к нен иною рѹкою приписати : ѧзъ трѹфонъ оустѹпаю изъ патрїашества , не иныѧ ради вины , токмѡ ꙗкѡ сегѡ сана недостойна себе вижду : и такѡ прелстиша его .

Гѹго

Гюго король Италиискій , по желанію и прошенію , посла дщерь свою вертѹ въ женѹ сыну кесарекомѹ романуѣ кѡнстантїнополь . бѣше сей романь сынъ кѡнстантина Ѳемаго порфѹрогенїта . И даде кѡнстантинъ гюгоню помощь на сарацыны . но потомъ гюго съ сарацынами миръ сотвори , и ѡ сегѡ времене даже до смерти , ничтоже имѣаше благополучно .

в гюго дай дщерь ея женѹ сну кесарскомѹ лѵїтпранд книга ѕ : глава є и ф з

Лѣта сегѡ , Ѡбра гда бга нашегѡ нерѹкотворенный , и посланїе ко ѵгарю писаное , из едеса драгоцѣнноу ѹ сарацынъ искѹпленъ , и ѡ ѡныхъ во едесѣ хрїстїанъ непрошенъ : тщанїемъ кесаря кѡнстантина с великою честїю в кѡнстантїнополь , ѕі гѡ днѣ ѵгѹста , пренесенъ бысть . Долгаѧ есть ѡ томъ ѡ самаго кесаря , или ѡ сына егѡ , тогѡ же имене кѡнстантина повѣсть написаная , и чѹдеса въ пѹти и пренесенїи сотворена силою бжїею при ѡномъ ѡбразѣ . Из кѡнстантїнополя потомъ сей ѡбразъ , егда ѡный градъ нападенїя велїа ѡ сарацынъ и тѹрковъ имѣаше , в римъ пренесенъ , и нынѣ ѹ стаго сїлвестра почитаемь есть .

г Ѡба

Сегѡ времене прослависѧ великїй стыи пѹстынножитель павелъ , иже кѡнстантинѹ кесарю проческимъ дхомъ сказоваше , каково на воинѣ поведенїе быти имѣаше . Егда его слѹшахѹ , благопоспѣшествовасѧ имъ : егда же не слѹшахѹ , печаль имѣахѹ .

д павелъ пѹстынножитель пророкъ . въ житїи ї : павла .

Лѣта сегѡ романь ѡный , иже творѧшесѧ кесаремъ восточнымъ , и сынѡвъ своихъ стефана и кѡнстантина на тойже санъ возвождаше : сѹщїй же кесарь кѡнстантинъ Ѳемый , сынъ львовъ , единѡ токмѡ имѧ кесарское безъ власти имѣаше , и низложенъ бысть из кесарства . Сынъ егѡ стефанъ ѿтъ его , и постриже и въ мнтырь вверже . Егда же съ братомъ кѡнстантиномъ ѡ кесарствѣ вадѧшесѧ :

є романь мѹчитель наложи ѡ сына своегѡ . кѵропала лѵїтпранд книга є : гла ѧ : і .

ѡба

Лѣто Гдне ,ѵмд. | Марина втораго , в.
Кѡнстантина ѳемагѡ съ рѡманомъ , лг.

снове его изгнанны

Оба папы и на изгнание послани , вольное владѣние кѡнстантинѹ сынѹ львову истинному кесарю сотвориша . Царствова рѡманъ лѣтъ двадесать седмь .

Лѣто Гдне ,ѵмѳ. | Марина втораго , г.
Кѡнстантина ѳемагѡ , лд .

1
д

гѹго коро италийскїй изверженъ .

Гѹго король италійскїй праведнымъ наказанїемъ бжїимъ , за сїѐ папѣ со сарацынами содружнемъ , и сроднику своемѹ манассїи , на оутвержденїе владѣнїа своегѡ , мнѡгаа єпкпства дадѐ : съ королевства сверженъ бысть . Тогда манассїа шступи шт него , и иных господъ на него подвиже , и бѣжати въ бургѹндїю , собравъ сокрѡвища своа , принѹжденъ бысть . Ѡ сынѣ тѡкмѡ лотарїи просилъ беренгарїа и иных , да бы на королевство ѳческое прїатъ былъ . Созда великїй и богатый мнтрь стагѡ петра , и тамѡ монашество прїемъ , вса шстави .

гѹго коро монашество прїа

Во францїи домашнїа войны возновишася . Воста паки гѹго комитъ на короля своегѡ лѹдовика , и кознїю предадѐ егѡ нортманѡ : с ними же содружилсѧ было лѹдовикъ , оупова на ихъ погансквю вѣрѹ , но прелстисѧ . Имѣахѹ его во оузахъ лѣто цѣлое , и не пѹщенъ бысть , дондеже дадѐ оугонѹ лабдунскѹю крѣпость , ѡ нейже просилъ .

лѹдовикъ король франкѡвъ пат .

Лѣто Гдне ,ѵмѕ. | Агапїта втораго , а.
Кѡнстантина ѳемагѡ , лѕ .

1
а

Маринъ папа вторый ко ѳцемъ шнде . єпкпствова лѣта три , мцы ѕ . Наста агапїтъ вторый . Кѡнстантинъ кесарь свободь сѹщь ѿ рѡмана и снѡвъ егѡ , слыша якѡ во италїи беренгарїй болшѹю силѹ имать , неже лотарїй братъ жены сына егѡ : Пса к беренгарїю просѧ , да бы на лотарїа имѣлъ расмотренїе , и послѡвъ бы свои в кѡнстантїнополь послалъ .

лѹїтпран книга ѕ: глава а .

И посла

Лѣто Гдне ҂ цмѕ. | Агапїта втораго ҂ а.
Кѡнстантїна ѳемаго ҂ лє.

Й посла̀ веренгарїй сего̀ ҂ (и҃же сію і҃сторію писа̀ше) лѵ҃їтпранда. Что̀ та̀мѡ содѣла ҂ напѝса̀ са̀мъ: но ничтоже къ на̀шемѹ̀ предложѐнію надлежѝтъ.

Лѣто Гдне ҂ цмз. | Агапїта втораго ҂ в.
Кѡнстантїна ѳемаго ҂ лѕ.

Лѣта сего̀ раꙋ҃ѣшисѧ ѿ тѣла е҃пѝскъ вїтанїйскїй во а҃нглїи ѧелфе́гъ ҂ и҃же дха̀ прр҃ческаго и҃мѣ̀ше. Е҃гда̀ въ первы́й де́нь поста̀ люде́й женатыхъ оу҃бѣща́ше ҂ да бы̀ чре́зъ по́стъ въ чистоты́ пребыва́ли. Е҃дины́ речѐ: сего̀ а҃зъ сотвори́ти не могѹ̀. Е҃пѝскъ же ѿвѣща̀ е҃мѹ̀: ѡпечаля́ешисѧ мѧ ҂ а҃ не вѣси́ что̀ оу҃тро́ на тобою́ бѹ́де: и҃ во оу҃тріе бѣ дѹ́шю̀ въ ка́мары̀ ѡбрѣтенъ бы́сть. Мона́хѡвъ трє́хъ во і҃ере́йство посвѧща́ѧ ҂ ѿ двѹ́хъ сказа̀ и҃мъ е҃пи́скопами бѹ́дѹтъ ҂ а҃ тре́тій въ сластє́хъ плотски́хъ погибне́тъ ҂ и҃ бы́сть та́ко.

Лѣто Гдне ҂ цми. | Агапїта втораго ҂ г.
Кѡнстантїна ѳемаго ҂ лз.

Собо́ръ е҃пи́скѡвъ въ герма́нїи и҃ га́лліи оу҃строенъ ѿ па́пы а҃гапїта во е҃нглее́мъ ҂ на ко́торо́мъ посла́лъ па́па мари́на посла̀ своего̀. Бѣхѹ на не́мъ два̀ короля̀ ҂ о҃ттѡ герма́нїи и҃ лѹдо́викъ га́лліи ҂ и҃ е҃пи́скѡвъ бо́лѣе не́же три́десѧть. На то́мъ собо́рѣ хотѣ́хѹ ми́ръ сотвори́ти между́ лѹдо́викомъ королє́мъ и҃ гѹго́номъ ко́мѣтомъ ҂ и҃же бра́нь между́ собо́ю и҃мѣ́ахѹ. И предлага́ше на гѹго́на коро́ль лѹдо́викъ ҂ и҃мѡ непра́ведно во оу҃за́хъ держа́ше е҃го̀ ҂ и҃ королє́вство ѿчество́е е҃гѡ̀ ѿ́ѧти оу҃ него̀ хо́щетъ ҂ проса̀ да бы̀ на собо́рѣ ѿвѣща́лъ ѡ҃ се́мъ ҂ по повелѣ́нію о҃ттѡна короля̀ ҂ и҃ли да бы̀ съ ни́мъ на поединоѥ́ъ воспрїа́лъ рѣше́нїе.

На то́мже собо́рѣ ҂ реме́нское а҃рхїе́пи́скопство прису́ждено бы́сть а҃рта́лдѹ ҂ а҃ гѹго́ ѿ него̀ ѿве́ржен. На разсѹжде́нїе же короля̀

ѧелфе́гъ е҃пи́скъ во а҃нглїи.

же́натымъ на́кѡ пости́тисѧ подоба́етъ

собо́ръ е҃пи́скѡвъ герма́нїи и҃ га́лліи во е҃нглее́мѣ. фродо́ардъ коро́ль лѹдо́вика на поединоѥ́ъ мѹчи́тела позыва́е

Лѣто Гдне ,ѵмѳ. | Агапіта втораго , г.
Кѡнстантіна ѳмаго , аз.

гѹго мѹчитель на соборъ позванъ ѿ посла папина.

короля лѹдовика с гѹгономъ комитомъ , оусторонша дрѹгій соборъ в тревирѣ : на который призва марінъ гѹгона , да бы предсталъ и ѡчистилсѧ ѡ сихъ обидахъ и тщетахъ , ѥже цр҃квамъ творѧше , и королю лѹдовику . Собрашасѧ того же лѣта въ тревирѣ єпіпи съ посломъ папиным҃ъ . не прінде гѹго , . ниже чрезъ посла своего ѿбѣщѧ : и проклатъ бысть ѿ собора , дондеже предъ посломъ папины҃м҃ и єпіпами ѡправдитсѧ . Ащє же сіе пренебрежетъ , да бы в римъ ради разрѣшенїѧ ѣхалъ . Марінъ потомъ ко Ѻттону в сазонію поиде , и тамѡ цр҃ковь фѹлденскѹю новосозданѹю посвѧтн , и въ римъ возвратисѧ .

гѹго проклатъ

Лѣто Гдне ,ѵмд. | Агапіта втораго , д.
Кѡнстантіна ѳмаго , лн .

Адамъ книга б: глава б.

Агапіт҃ъ папа соборъ сотворн в римѣ , на немже содѣянаѧ на соборѣ бывшемъ во ингеленгеймѣ , потвердн , и клятвѹ на гѹгона комита оусѣпн , дондеже лѹдовикѹ ѡправдитсѧ .

б

Ѻтто король сазонскъ оупокоисѧ въ домѹ , и мнѡгіѧ страны заладѣвъ , поиде въ данію , въ неиже послы єгѡ и сазоны поддан҃ію єгѡ , ѿ поганства ѡбѣщени бахѹ . И сразивсѧ бранію с гаралдомъ королемъ , побѣдѹ воспрі҃ѧ . И мирасѧ съ нимъ гаралдъ , хрїстіанскѹю вѣрѹ прі҃ѧ : крестисѧ со женою своею гѹнилдою и с малы҃м҃ сыномъ , емѹже воспрі҃емникомъ бысть Ѻтто , и дадѐ емѹ имѧ свеноттo . И оумножаше гдь бг҃ вѣрныѧ своѧ в данію , идѣже Ѻтто єпіпства созда . и в фіонію , и в селавдѣ , и в свеонію , и в скавію , и во иных҃ъ полѹночны҃х҃ странахъ . Прилагаетъ вітихиндъ сего ѡ тѣхъ писатель : тако гаралдъ король данскій , чѹдо нѣкое (на показаніе истины ѿ хр҃тѣ бз҃ѣ истинномъ ,) ѿ нѣкоего клирика именемъ поппа , видѣти желаше . Не ѿрече сего клирікъ , бо имѧ гдне :

вітихиндъ книга г.

чѹдо на оутверженіе вѣры .

И єгда

Лѣто Гдне , цмѳ. | Агапїта втораго , ѳ.
Кѡнстантїна Ѳмаго , лн.

И єгда ємѹ тѧжкое желѣзо распалити и носити є повелѣ , ѻнъ ѻное подвнже и понесе , и не повреждены рѹцѣ показа. Снмъ паче распалнсѧ ко оумноженїю вѣры стыѧ.

Ѻтто король повоева славѧнъ , и власти своей покори , преда имъ вѣрѹ хрїстїанскѹю. И прїндоша ко крщенїю вси славѧне , и тогда начаша црквы создати. Прилагае днтма: єгда славѧне невдобь хотяхѹ вѣровати безсмертїю дшъ , видимшо дшки оумершихъ павлѧхѹсѧ имъ. Венгры впадоша паки во їталїю , но берегарїй пѣнязми ѿгна ихъ.

Собра много злата и сребра из цркве и ѿ людей , и за дѣтей повелѣваше дати пѣнязей многое число , паче своегѡ ради сребролюбїѧ , неже ради защщенїѧ : ѿпѹстивъ бо венгрѡвъ , ѡстанокъ себѣ взѧ.

Лѣто Гдне , цн. | Агапїта втораго , є.
Кѡнстантїна Ѳмаго , лѳ.

Лотарїй король їталїнскїй ѿтравою сегѡ лѣта оумре. По немъ берегарїй королевство їталїнское завладѣ , и яко мѹчитель ѡбладаше имъ , дховныхъ ѡзловляѧ , и весь народъ. Тѡ видѧ Агапитъ папа , призва во їталїю Ѻттона короля саѯонѡвъ и германїи , проса да бы пріѣхалъ , и ѿ мѹчителства берегарїева свободилъ ихъ.

Во їспанїи рамиръ король легїонскїй по великихъ побѣдѧ на арабами и срацынами , и по єдиной прежде смерти , єюже воинство ихъ весма сотре , жизнь сію сконча. Блгословенный и блгополѹчный во бранѣ король. Показа то , идѣже блговѣнїе истинное ко гдѹ бгѹ со владѣнїем совокѹплѧетсѧ , тамо побѣда и блгополѹчїе ѿ гда бга подаетсѧ.

Ѳрдонїй третїй сегѡ имене по немъ наста , иже домашнимн воинами с братомъ санкїемъ , и с комитомъ кастелли оупражнѧшесѧ.

Ѻтто

А
лотарїа
смерть.
ѥвъ ѻстїе
книга а:
глава ѳа.

Г
славѧне
повоеваны

дшы
оумершн.

Д
венгры
во їталїю.
сребролюбїе
беренга-
рїево.

А
лотарїа
смерть.

К
рамиръ
король
їспанскїй
блгополѹче

Лѣто Гдне ҃ цна. | Агапїта втораго ҃ ѕ.
Кѡнстантїна ѳемагѡ ҃ мѳ.

Отто король во Італію съ воинствомъ прїиде ҃ и
Беренгарїа Італійское королевство похитившаго изгна ҃
и сына егѡ Аделберта и дщери пѧтыя в германію посла҃ лъ.
женѹ лотарїа оумершагѡ короля Італійскаго Аделаіду ҃
въ супружество поя.

Отто король.
Беренгарїа изгна.

Лѣто Гдне ҃ цнв. | Агапїта втораго ҃ з.
Кѡнстантїна ѳемагѡ ҃ мѳа.

Отто король прошенъ бꙋ ѿ папы ҃ да бы в римъ
прїѣхалъ: но ѻный Албернкъ ҃ иже римъ завладѣлъ было ҃
не попусти сегѡ. Егда же Отто сонмъ имѣяше
во Аугсбꙋрѣ ҃ со епископы и господами: тамѡ Беренгарїй
съ сыномъ Аделбертомъ прїиде ҃ и воздавъ послушанїе
Оттонꙋ ҃ на Італійское королевство возвращенъ бысть.
Сїе господамъ и епископомъ Італійскимъ бꙋ неугоднѡ.

Беренгарїй возвращен.

Лѣто Гдне ҃ цнг. | Агапїта втораго ҃ и.
Кѡнстантїна ѳемагѡ ҃ мв.

Отто король изляше любя женѹ Аделаіду ҃ даде
ей Аббатїю меренстанскую ҃ еже емꙋ зло содѣла.
Сынъ бо егѡ Линдꙋлфъ съ кѹмракомъ княземъ и со
Арнꙋлфомъ ҃ сыномъ князя Баварскаго возрꙋжисѧ на Отца.
Въ то время оудалрикъ епископъ бꙋ во Аугсбꙋрѣ:
на которыи градъ нападе Арнꙋлфъ комитъ ҃ и расхити.
Но хищникѡвъ ѻныхъ гдь бг различнѡ наказа ҃ паки
возвращати нѣкїя вещы принꙋжденни быша. Арнꙋлфъ егда
ратнебонꙋ ѡблеже ҃ во первыхъ самъ оубиенъ бысть.

Отто король.
Отгоноб грѣхъ и наказаніе сы на отца востаетъ.

Брꙋно брат короля Оттона ҃ ѿ юности благоговѣнїю
ѿ Інла епкпа Шкотѡвъ ѡбученъ ҃ на архїепископство колонское
позванъ ҃ и ѿ папы палліемъ подтвержденъ бысть.

Брꙋно брат Оттона архїепископ колонїйскїй.

Албернкъ

Алберикъ ѻ҃ный ҂ иже римомъ ѡбладаше ҂ сегѡ лѣта оу҃мре. Сына ѡстави ѻктавїана ҂ иже бѣ клирїкъ или ерей ҂ обаче римъ заладѣ по ѻц҃ѣ ҂ и на папежество потомъ вверженъ бѣ млад҃ъ сѣлѡ. Тѣло ст҃аго матѳ҃а еѵлиста еже прежде бѣ во ѳ҃ѳїопїи ҂ по томъ въ вїѳ҃унїи ҂ въ салернѣ пренесено бысть. ѿ томъ писа лѣвъ ѳстїенскїй.

Ѻ҃тто съ сыномъ лнтолфомъ ҂ собравше на сѧ вѡиннства ҂ брань сотворити хотѧхѹ при градѣ тѹсцѣ: но оу҃лдерикъ посредствова между ѧми ҂ и благополучно примирѝ ѧхъ ҂ якѡ сынъ въ мнлость ѻ҃ческую прїѧтъ бысть ҂ и мнръ вожделѣнный возвратисѧ.

Лѹдовикъ король франкѡвъ оу҃мре. Сына егѡ лотарїа малаго ѻ҃трока арталадъ архїеп҃скпъ ременскїй на королевство благословѝ ҂ сонзволѧкшымъ господамъ ҂ и ѻ҃номѹ гѹгонѹ комитѹ. Вилгелмъ сынъ ѻ҃ттона короля по фрндерикѣ на могѹнтїнское ѥпкпство посвѧщенъ бысть ѝзбранїемъ дх҃овны и всегѡ народа ҂ в҃ тонже день вонъже с дрѹгимъ сыномъ лѹтолфомъ ѻц҃ъ мнръ сотворѝ.

п Сегѡ времене жнвѧше оу҃ченъ и знаменитъ ѥпископъ веронскїй радерїй ҂ иже много в҃ дѳологїи писа ҂ и на ѥретїкѡвъ. Изгнанъ бѣ ѿ своѥ ѿ неизвѣстнаго подозрѣнїѧ и завистн ҂ и прїѧ его врѹно коленскїй архїеп҃скопъ ҂ и на лондїенское ѥп҃скопство возведе. Но паки на своѥ ѥп҃скпство веронское возвращенъ бѣ ҂ ѝз негѡже и вторицею бѣжати принѹжденъ бысть. и паки мнлосердствѹюще ѡ немъ ҂ призваша его ѻ҃нїи непостоѧннїи.

Возвратисѧ ҂ и третицею паки изгнанъ ҂ в҃ лобїенскомъ мнтрѣ жнзнь свою сконча. Снцево надгробное себѣ напнса: Попнраите нсти человѣчестїи соль ѡбѹвшѹю. Снцевѣ бѣхѹ плачевнѣ времена в҃ версѣ и во ѵталїи ҂ ѡбладающымъ мѹчнтелемъ.

Сегѡ

Лѣто Гдне ,цнд. | Агапїта втораго , А.
Кѡнстантіна ѻсмаго , мг .

Сегѡ лѣта крсты на чрчскихъ ѻдеждахъ явлахѹсѧ. пріемлющымъ а со блгоговѣнїемъ помсщствоваху : а посмѣвающихсѧ имъ бредяхѹ .

Лѣто Гдне ,цнѕ. | Агапїта втораго , Г.
Кѡнстантіна ѻсмаго , мд .

Папа агапїтъ сегѡ лѣта престависѧ . епскпствова лѣтъ десять , мцевъ и днеи десять . По немъ злымъ совѣтомъ людїе своеволнїи юношѹ ѻнаго ѻктавїана сына албернсова , ниже римомъ ѻбладаше , на папежство ввергоша : да бы не тоимо римомъ но и міромъ дховнѣ ѻбладалъ . не мнодае имѣ лѣтъ ѻсмнадесять . Дховнїи римстїи принѹжденни терпѣти емѹ , и проволнша коюю либо главѹ единѹ паче неже двѣ съ раздоромъ и расколомъ имѣти . Нарецесѧ іѡанномъ двнадесятымъ .

Лѣта сегѡ егда венгры съ великимъ воинствомъ , колнкое еще никогда оу нихъ видѣно , на германїю нападоша , ѻколѡ аѵгѹсты и ратисбоны вса разорающе : ѻттѡ король ста противѹ имъ съ нерабнымъ воинствомъ . Видѧ же толнкѹю силѹ бражїю , на члвѣческѹю свою не оупованѧ , весь ко гдѹ бгѹ вдадесѧ . Бысше навечерїе стагѡ лаврентїа , въ которое всемѹ воинствѹ постнтисѧ повелѣ .

Во оутрїе же лїтѹргїю стѹю , юже соверши оудалрнкъ епскпъ аѵгспѹрскїи , слышавъ , и причастисѧ ѿ рукн егѡ , копїе ѻное стое взявъ , и бгѹ себе и воевъ своихъ врѹчнвъ , разисѧ съ венграми : и все безчнсленое воинство нхъ сокрѹши , толѣ блгополѹчнѡ и крпкѡ , нкѡ едва шестъ нли седмь нхъ в домъ возвратншасѧ . Вождѡвъ и первѣншихъ господъ венгерскихъ пятыхъ въ ратисбонѣ , повѣсити на посрамленїе нхъ повелѣ .

ѿ толнкои

дтмаръ книга б : хронолога

А
Кресты на одеждахъ

А
Агапїта смерть. Фродоадъ Октавїа: мла вверженъ на папежство Іѡанн двнадесатый .

Б
На вегрми побѣда велнкая ѻттонова

дтмаръ книга б . хронолога

Лѣто Гдне ,ѱнѳ. | Агапіта втораго , і.
Кѡнстантіна ѳемагѡ , мд.

ѡ толикоѥ побѣдѣ , ѥщѐ оу нихъ никогдаже бѣ слышано.
Въ тѡ врема оудалрикъ градъ свои аугспоургъ защищаше ,
и мл҃твою , и оувѣщаніемъ воевъ , самъ на конѣ околѡ
стѣнъ ѣздя и оувѣщаваа . Зри въ житіи ѥгѡ .
Ѡтто на благодареніе гдў бгў цр҃квы созда .
Ѥгѡ вѣка живаше дѵнстанъ архіепкпъ во англіи .
Какѡ ѥдвина ѡ грѣховъ ѡводаше , и что ѡ негѡ
претерпѣ . Зри въ житіи ѥгѡ .

Лѣто Гдне ,ѱнѕ. | Іѡанна двънадесатагѡ , а.
Кѡнстантіна ѳемагѡ , мѥ .

Ѳеофилактъ патріархъ кѡнстантінополскіи , сынъ
жесарскіи ѥгѡ лѣта оумре . ѥпкпствова лѣ двадесм трн.
Имѣа лѣтъ шестьнадесать , въ патріархи поставленъ ,
и мнашесм быти во нравѣхъ постоменъ :
Ѥгда же оучителей ѡстави , ѡ которы ѡ да бы никогда
былъ свобожденъ (глаголетъ кѵропалатъ) житіе свое
неславно и бечинно провождати нача . Нечистѡ живаше ,
ѥпкпства продаваше : Коней такѡ любляше , паѯ
двѣ тысящи ихъ держаше , и питаше ихъ мигдалами ,
дактилами , изюмо , и иными благовонными ароматы ,
и съ балсамомъ смѣшанымъ пицами .
Въ великіи четвертокъ , ѥгда ѥмў бывшў во олтарѣ ,
возвѣщено , паѯ нѣкам кобыла жребя родила : скорѡ
благоговѣніе ѡстави , и къ жребяти побѣжѐ , и паки
на совершеніе мл҃твъ въ цр҃кова возвратисм . Творяше
и попѵщаше творити кощѵнства и смѣхи въ вещехъ
дх҃овныхъ , и стыхъ .
На конѣ ѣздя при морѣ ѡ стѣну оударисм , и кровію
плюя и болѣзнуя два лѣта , опѵхлый оумре .

Наста

ѧмг

оудалрі
защищаі
градъ .

г
дѵнстанъ
архіепкпъ
кѧтварі-
скіи .

д
ѳеофилактъ
патріархъ
какоѵъ бѣ
кѵропала

конеи какѡ
питаше .
юныи
патріархъ
конелюбе .

В
полїе́вкт патрїа́рхъ кѡ҃стантїнопо́лскїй . въ рі́мѣ и҃ в҃ кѡнстантїнопо́лѣ млады́е є҃пскпи .

Наста҃ по не́мъ полїе́вктъ мона́хъ скопе́цъ , добо́лнѡ жи҃тїю мона́шескомѹ о҃бу́ченъ и҃ мр҃ъ . Прилага́етъ кѹропала́тъ ѡ҃ ри́мскомъ тако́мъ же є҃пскпѣ глаго́ла : Согласи́шасѧ патрїа́рси , и҃ в҃ ри́мѣ бо на правле́нїе цр҃кве за́падныѧ да́нъ бы́сть Ї҃ѡа́ннъ , сы́нъ а҃лбе́рїковъ , мла́дъ и҃ прекло́ненъ къ нечистотѣ и҃ ко грѣхѡ́мъ бе҃зако́нымъ .

Па́велъ о҃ны́й преслабны́й пѹстынножи́тель , ѡ҃ не́мже не да́вно воспомяну́хомъ , сегѡ҃ л҃ѣта на лу́чшее жи҃тїе пре́йде . Не в҃ѣ жи҃тїе е҃гѡ҃ лати́нски м҃ зы́комъ напи́сано , не да́вно же ѡ҃брѣ́тено в҃ кни́гохрани́телницѣ сфорті́анестѣи́ , и҃ преложе́но бы́сть съ гре́ческагѡ ѡ҃ Ї҃а́кѡва сирмѹ́нда .

А
і҃сто́рїи лонгоба́рдо҃ дѣ́ме і҃ере́и ѡ҃стѹа́нїи .

Па́па Ї҃ѡа́ннъ мла́дости҃ю подвизаемъ , бо́ннѹ на комі́та капѹа́нскаго воздви́же , но вско́рѣ съ ни́мъ примири́сѧ . Въ восто́чныхъ страна́хъ въ селѣ Ї҃раклі́и , е҃гда҃ сраци́ны і҃ере́а и҃менемъ Дѣ́мила , соверша́юща л҃ї҃тѹ́ргію ѡ҃скорбѧ́ша : о҃нъ л҃ї҃тѹ́ргію ѡ҃ста́вивъ , на ни́хъ и҃зы́де , и҃ мно́гихъ оу҃мзѣ́ и҃ оу҃бі́ и҃ бе҃зако́нїѧ ѡ҃гнѣ́ . За сі҃е е҃гда҃ е҃пскпъ запрети҃ е҃мѹ ѡ҃ сщ҃енноді҃е́йствіи , и҃ разрѣше́нїи непроси́ти не возмо́же , притече҃ ко а҃гарѧнѡмъ : и҃ хр҃та ѡ҃рече́сѧ , и҃ преводи́тель и҃мъ бы҃сть да́же до а҃сі́и ме́ншїѧ , на бе҃чи́сленное разоре́нїе стра́нъ хр҃і҃стіа́нскихъ .

А
слова́не повоева́ны рѡ҃сі́йскаѧ цр҃ца е҃лга и҃ли҃ о҃лга .

О҃тто коро́ль посла҃ во́йнство на слова́нъ , и҃ повоева҃ и҃хъ , и҃ королѧ и҃хъ оу҃бі́ . Воспомина́етъ кѹропала́тъ , я҃ко жена҃ роса҃ и҃ли҃ рѹ́сса , и҃менемъ о҃льга , по смерти

Лѣто Гдне, цнн. | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ, г.
Кѡнстанті́на ѳема́гѡ, мз.

по смерти мѹ́жа своегѡ, и́же бра́ни твори́ше съ кесарми восто́чными, прі́инде в кѡнстанті́нополь, и та́мѡ крще́ніе сто́е прі́ѧ, и съ дара́ми возвратисѧ.

кѵропалⷯ

Лѣто Гдне, цнд. | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ, д.
Кѡнстанті́на ѳема́гѡ, ми.

Ѧрнѹ́лфъ комі́тъ фла́ндріи бога́тъ и хра́бръ, пѣнязи и́мѣше, здравїѧ же не и́мѣше, ка́мень во є́гѡ мѹ́чаше. Ѳемьна́десѧть ни́н сїю болѣ́знь терпя́щїи, пре́д ѳчи́ма є́гѡ рѣ́зани бы́ша, ѿ ни́хже є́динъ то́кмѡ оу҃мре: ѻба́че не могѹ́ша є́гѡ преклони́ти к рѣ́занїю, ви́дѧща и҃ко є́динъ оу҃мре. Прите́че ко гдⷭ҃ѹ бг҃ѹ, и вѣ́дѧ ѿ герарда́ ѧ҃ббⷱ бромі́енско, прива́въ є́гѡ проси́, да бы̀ є́мѹ́ здравїе оу҃ гдⷭ҃а бг҃а и҃спроси́лъ: ѻ҃нъ же совѣ́товаше є́мѹ́ пѣ́нязи ра́дава́ти, и на оу҃бо́гихъ расточа́ти. И сотвори́ сїе а҃бїе, и молѧ́сѧ с ни́мъ три́ дни, є́гда̀ причасти́сѧ ѿ него̀, здравїе чѹ́дено получи́, и вскорѣ́ ка́мень и҃зве́рже. Да́ше герардѹ́ мно́гїѧ пѣ́нязи, но ѻ҃нъ ничто́же прі́а: и҃справле́ніе мни́ѳіи и҃же ѡбхожда́ше, въ вели́кое бога́тство свѣ́тⷧ вмѣна́ѧ.

Ѧ

Ѧрнѹ́лфъ ка́кѡ ѿ ка́мене и҃сцѣли́нъ.

Лѣто Гдне, цнѯ. | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ, є.
Кѡнстанті́на ѳема́гѡ, мѧ.

Іѡа́ннъ па́па оу҃тѣше́нъ ѿ берена́рїа, и ѿ а҃дельбе́рта сы́на є́гѡ, і҃тали́йскихъ мѹ́чи́телей: Посла̀ ко ѻ҃ттонѹ́ королю̀, проса̀ є́гѡ ра́ди бг҃а и ст҃а́гѡ петра̀ и па́вла, да бы̀ ѿ ѻ҃ны мѹ́чи́телей свободи́лъ і҃та́лїю, и цр҃ко́вная и҃мѣнїѧ расхище́наѧ вобрати́лъ. Помогѡ́ша є́мѹ́ в то́мъ прошє́нїи нові́и є҃пⷭ҃пи і҃тали́йстїи, къ томѹ́же ѻ҃ттонѹ́ прибѣгшїи в вели́кихъ свои́хъ ѻ҃бидахъ, ѿ сихъ и ѿ и҃ны́хъ королѧ́ковъ і҃тали́йскихъ мѹ́чи́телей, и ѿ зло́бныѧ и нечи́стыѧ жены̀ оу҃вѣ́ллы, жены̀ берена́рїевы, бываемыхъ.

Ѧ

а҃ѵ́тора́нн кни́га ѕ: глава̀ ѕ і

ѻ҃тто призванъ во і҃та́лїю.

ѻ҃бачⷥ

о҃ттонова обѣщанїа

О҃бачѐ і҃ѡа́ннъ па́па просѝлъ о҃ттона, да бы пре́жде нѣ́же въ рѝмъ прїи́детъ, о҃бѣщѧ́лсѧ и҃ кла́лсѧ чре́зъ послѡ́въ свои́хъ, ꙗ҆кѡ цр҃кве рѝмскїѧ не и҃зобѝдитъ, и҃ и҃мѣ́нїѧ вза́таѧ ѿ о҃ны́хъ мучи́телей вокра́титъ. Тѡ̀ сотвори́лъ о҃ттo коро́ль. А҆ па́па обѣщѐ на рѝмское кесарство вѣнча́ти е҆гѡ̀, и҃ сїѐ ѿда́ти, е҆́же пре́жднимъ кеса́ремъ дадо́ша па́пы, наипа́че е҆вгенїи́, и҃ лео́нъ.

Кѡнстантѝнъ ке́сарь восто́чный о҃смы́й сегѡ̀ и҃́мене, ѿ сы́на рѡма́на ѿтра́вленъ бы́сть. Ѿ то́мъ и҃ жена̀ е҆гѡ̀ вѣ́даше. Хотѧ́щꙋ е҆мꙋ̀ врачева́ствѡ прїѧ́ти, вложе́нъ бы́сть во о҃но́е на́дъ, и҃ пре́жде не́же и҃спи́ ча́шꙋ пред҃ ст҃ы́ми і҃ко́нами поста́ви, и҃ невѣ́домо ка́кѡ бо́лшаѧ ча́сть о҃на́гѡ врачева́ствѧ проліѧ́сѧ, о҃бачѐ о҃ста́нокъ и҃спи́, и҃ не́толѣ ско́рѡ оу҃мре, да́же въ дева́тый де́нь ноѐмврїа. Пожи́вѣ лѣ́тъ пѧтьдеся́тъ четы́ре, и҃ мцⷭ҇е́й два̀. Цр҃тво́ва со о҃це́мъ и҃ ма́терїю лѣ́тъ трина́десѧть. съ рѡма́номъ мучи́телемъ лѣ́тъ два́десѧть ше́сть. А҆ е҆ди́нъ, лѣ́тъ пѧтьна́десѧть. Оу҃пива́шесѧ, и҃ не ба́ше прилѣ́женъ бл҃ѣ́лѣхъ цр҃тве́нныхъ: бл҃ наказа́нїи жесто́къ, во и҃зра́нїи до́бры сановнико́въ нерадивъ. О҃бачѐ велѝкїѧ е҆гѡ̀ добродѣ́тели, сїѧ̀ неисправле́нїѧ покрыва́хꙋ. Оу҃че́нїѧ свобо́днаѧ и҃ фїлосо́фїю возно́ви, взыска́ѧ люде́й мрꙋ́дрыхъ и҃ бл҃гонра́вны. люблѧ́ше люде́й добродѣ́телныхъ. тщѧ́шесѧ правле́нїе цр҃тва и҃справи́ти. Худо́жества и҃ рꙋкодѣ́лїѧ похваля́ше, и҃ по́мощь и҃̀мъ даѧ́ше. Ба́ше бл҃гоговѣ́инъ ко гдꙋ̀ бг҃ꙋ̀, и҃ ще́дръ, всегда̀ въ цр҃ко́вь ке́сарю прилѝчныѧ да́ры прино́ѧше, и҃ не ха́блѧшесѧ то́щь пред҃ гдемъ бг҃о́мъ.

о҃учѐнїе возно́ви.

худо́жества похвалена̀.

Г

Оу҃прꙋ́жество е҆́ꙋжды́ми наро́дами

О҃бращѐтаетсѧ е҆гѡ̀ оу҃чѐнїе къ сы́нꙋ рѡма́нꙋ, да бы̀ оу҃прꙋ́жествомъ не смѣша́лсѧ съ невѣ́рными и҃ пога́нами и҃ и҃ноплеме́нниками, вины̀ да́ѧ, и҃ ѿ правѝла дре́внягѡ велѝкагѡ кѡнстантѝна, е҆́же ѿ то́мъ напи́сѧ, и҃ ра́ди пресѣче́нїѧ мате́жей, происходѧ́щихъ ѿ ꙗ҆зы́чнагѡ наро́да, и҃ разли́чныхъ

Лѣто Гдне , цѯз . | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ , ѳ̄ .
Кѡнстантіна ѳ̑ма́гѡ , мѳ .

й разли́чныхъ нра́вѡвъ . Пастѣ́ на кесарство ѻ̑ное сы́нъ ѥ̑гѡ̀ рѡма́нъ , и́же сы́на своего̀ васи́лїа в҃ сосѡ́бщника , вѣнча́ти патрїа́рхѹ полѹ́ѥ́ктѹ повелѣ́ .

Лѣто Гдне , цѯа . | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ , ѕ̄ . Рѡма́на , а̄ .

Ѻ́ттѡ во і҃та́лїю гото́вѧсѧ , ма́лаго сы́на своего̀ ѻ̑ттона ѿ ма́тере а҃дела́иды , корола́мъ герма́нїи поста́ви : и́ къ сы́нѹ своемѹ̀ ѿ пе́рвыѧ жены , вилге́лмѹ могѹнті́нскомѹ а҃рхїепⷭкпѹ на воспита́нїе посла̀ ѥ̑гѡ̀ . Ѹ̑готовлѧ́шесѧ протѝвѹ ѥ̑мѹ̀ а҃дельбе́ртъ сы́нъ беренга́рїевъ , и и҃мѣ́ѧше бо́инства бли́ шестьдесѧ́т ты́сѧщь : с̾ ни́мже ѥ̑гда̀ къ гора́мъ не ѹ̑до́бь проходи́мымъ во і҃та́лїю прїи́де , рѣ́ша ѥ̑мѹ̀ нача́льнѣйшїи гⷭдїе : и҃дѝ ко ѻ̑цѹ̀ и҃ скажи́ ѥ̑мѹ̀ : а҃ще тебѣ̀ корола́ѵство не да́стъ , мы̀ под ѥ̑гѡ̀ влады́нїе , и҃ жены̀ ѥ̑гѡ̀ по мѹ́чи́телство не прекѹ́де , но чѹ́ждымъ наро́дѡмъ і҃тали́йское корола́ѵство предади́мъ . Пои́де , но ничто́же содѣ́ла , ѹ̑ви́дѣла бо ѻ̑на мѹ́чи́телнаѧ жена̀ на сїѐ не сонволя́ше : и҃ а҃бїе́ вс҃ѐ во́инство ѿ а҃дельберта разы́дѣ́сѧ . А̑ ѻ̑ттѡ вни́де во і҃та́лїю , и҃ а҃бїе́ корола́ѵство і҃тали́йское без҃ кровопроли́тїѧ заблады́ . И҃ в҃ папи́ин де́нь рⷪ́тва̀ гдна́ пра́зднова , провожде́кшы ѥ̑го̀ петрѹ̀ ѥ̑тѡ́мѹ и҃ па́влѹ , ка́ко в҃ ри́мъ прїи́де , ни́жае рече́тсѧ .

Сегѡ̀ лѣ́та кри́тъ и҃лѝ ка́ндїа ѿ ерацы́нъ свобо́ждена , и҃ къ кесарствѹ̀ восто́чномѹ во́вращена бы́сть , въ не́ньже четыредесѧ́тѣ лѣ́тъ вѣ́ры хрїстїа́нскыѧ не́кореня́хѹ , а̑ своѐ маѳомета́нство наса́ждаѧхѹ . Ни́кифоръ фⷭ́ка съ бра́томъ свои́мъ лѣ́вомъ , нечестны́хъ ѻ̑ны́хъ ерацы́нъ и҃з не́ѧ̀ до є҃ди́наго и҃зъ́ѧша : и҃ а҃ки на но́вое наса́жде́нїе вѣ́ры , посла̀ та́мѡ гдⷭь бг҃ъ вели́каго мѹ́жа ни́кѡна , ро́домъ а҃рмени́на , и́же люде́й ѻ̑ны́хъ зми́снѹ бж҃їю , кото́рыи ѹ̑жѐ забы́ли было , съ ре́вностїю и҃ премро́стїю дха̀ ст҃а́го ѡ̑бу́чи .

Ѻ́ттѡ

а҃мѳ

рѡма́нъ ке́сарь кѡ̑стантѝнопо́льскїи .

а҃

Ѻ́ттѡ ѻ̑на ма́лаго корола́мъ твори́тъ . во і҃та́лїю гради́тъ . а҃ѵ̈тпра́н кни́га ѕ̄ . глава̀ ѕ̄ . і҃сто́рїи лонгоба́рдѡвъ . а҃дельбе́ртъ ѿ свои́хъ ѡ҃ста́вленъ ѻ̑ттѡ , і҃тали́йское корола́ѵство взѧ̀ .

в

кри́тъ во҃враще́нїе ко хрїсті́а́номъ .

кѵ҃пра́лъ

ни́кѡнъ а҃рмени́нъ

Лѣто Гдне ,҂цѯв. | Ѩ҃ѡа́нна двана́десѧтагѡ ,ѯ҃.
О҃ттона ,а҃. Ро҃ма́на ,в҃.

а҃ О҃ттѡ ѡ҃ри́ прїи́де , в҃нчанъ гра́ды па́пѣ во҃вращае́тъ .

О҃ттто ми́рно въ ри́мъ вни́де , съ вели́кою че́стїю и҃ ра́дости́ю прїѧ́тъ бы́сть ѿ̀ па́пы ѡ҃а́нна , и҃ ѿ̀ всѣ́хъ ри́мля́нъ и҃ гр҃дъ і҃тали́йскихъ : и҃мже всѧ́кому свое҆ возвраща́ше , и҃ зе́млю оу҃поко́и , мечѧ̀ не и҃звле́кшъ . В҃нчи́нъ бы́сть на ке́сарство ри́мское ѿ̀ того́же па́пы : и҃ дадѐ при́вилегїи сто́му петрѹ́ , и҃ его҆̀ насл҃е́дникомъ . въ не́мже всѧ зе́мли , оу҃ѣ́зды , кнже́нїѧ , гра́ды , стра́ны , кр҃е́пости возвраща́е , по дре́внему пипи́на короля̀ вели́каго подаѧ́нїю . Сего҆̀ та́мо с҃ла̀ мно́го е҃́сть , е҆́два не трѝ ча́сти і҃тали́и : и҃ е҃ѱи́лію , ѩ҆́же свобо́дитсѧ , о҃бѣща́етъ . и҃ про́чее . Положе́нъ бы́сть сей҃ при́вилегїи .

б҃ Возврати́всѧ О҃ттто въ папію , а҆̀ берега́рїй во оу҃мбрїи оу҃ лео́на на горѣ́ неудобьвосходи́мой заключи́всѧ , и҃ воин-
ствомъ оу҃кр҃е́пи́всѧ . Жена̀ его҆̀ оу҃би́лла , на О҃́стровѣ
оу҃би́лла ѥ҆́ди́но҆м нарица́емомъ і҃ѳлїа заключи́всѧ . а҆̀ сы́нове берега́рїевы
мѧта . а҆́дельбе́ртъ и҃ гви́до ст҃ы́мсѡ и҃ о҃ва́мсѡ хожда́хѹ . Повел҃ѣ́ ке́сарь
воева́ти на О҃́нюю оу҃би́лу , и҃ по н҃е́коли́кихъ нед҃ѣ́лѧ҃ мѧта
бы́сть , и҃ свобо́дна па́ки , по мр҃ти ке́сар҃е́ви , ѿ̀пу́щена
бы́сть . ѩ҆́же къ мѹ́жу при́шедши , подава́тисѧ е҆́мѹ̀
возбра́ня́ше . Возвраща́ше О҃ттто и҃ ны́мъ ц҃рква́мъ , е҆́же
в҃ берега́рїи ѿ̀ѧ̀ : и҃ глаго́лаше , ѩ҆́кѡ над сни́мъ мїр҃е́ти гр҃дїе
власти не и҃м҃ѣ́ю , е҆́же гдⷭ҇ вгⷭ҇ ѿ̀дано҆̀ е҆́сть . Берега́рїи
ц҃рко́вное похища́ѧ , своего҆̀ лиши́всѧ : а҆̀ О҃ттто ц҃рко́вное
во҃враща́ѧ , мно́гѡ королє́ствъ насл҃е́дникѡ҆м свои́мъ ѡ҃ста́ви .

Лѣто Гдне ,҂цѯг. | Ѩ҃ѡа́нна двана́десѧтагѡ ,и҃.
О҃ттона ,в҃. Ро҃ма́на ,г҃.

а҃ Сгда̀ О҃ттто , и҃ сего҆̀ лѣ́та въ папіи пребыва́ше : а҆́дельбе́ртъ сы́нъ берега́рїевъ промышла́ше ѿ̀ себѣ́ . и҃ заклю-
чи́всѧ в҃ коре́нисѣ О҃́стровѣ , па́пу ѡ҃а́нна на по́мощь себѣ́
па́па ѿ̀ ке́сара ѿ̀ступа́е . призыва́ше , и҃ пома́лу преклони́ , ѩ҆́кѡ ѿ̀ ке́сара ѿ̀ступи́лъ ,
е҆́мѹ́же

ем҃ѹ́же є҆ клѧ́твою вѣ́рность свою҆ ѻ҃бѣщѧ̀. Семѹ̀ ѻ҃ттѡ кесарь не вѣ́рѫ, послѡ́въ свои́хъ въ рим҃ъ посла̀, да бы҃ ѿ сем҃ъ и҃звѣ́стно и҃спыта́ли. И҃же во҃звратѷ́шесѧ, не то́кмѡ ѿпаде́нїе ѿ кесарѧ, и҃ ко а҃дельбе́рту̀ прекло́нєнїе и҃звѣ́стно возвѣ́стѷша: но и҃ мно́гам безако́нїѧ и҃ нечистоты́ и҃ гр҃ѣхѝ, ѿ ни́хже слы́шаша ѿ рима́нъ, сказа́ша.

На сїѐ речѐ кесарь: мла́дъ мо́жетъ и҃спра́витисѧ до́брыми оу҃бѣщанїе́мъ. Посла̀ и҃ па́па свои́хъ послѡ́въ ко ѻ҃ттону̀, скорбѧ̀ на него̀ ѿ нѣкїи́хъ со҃бѷ́дахъ: а҆ нанпа́че ꙗ҆́кѡ слова̀ ем҃ѹ̀ ѿ возвраще́нїи и҃мѣ́нїй цр҃ко́вныхъ не и҃спо́лни. На сїѐ ѻ҃ттѡ ѿвѣщѧ̀ и҃мъ: Пре́жде о҃ны́ѧ ѿ врагѡ́въ свободи́ти и҃ма́мы, нанпа́че ѿ берента́рїа, та́же возврати́мъ о҃на́м. А҆ си́мъ вре́менемъ і҃ѡа́ннъ па́па, а҆дельбе́рта сы́на берента́рїева в рим҃ъ прїѧ̀. Ѿ то́мъ є҆гда̀ кесарь оу҃вѣ́да, а҃бїѐ к рим҃ѹ̀ с҃ воинство̀ по́нде, поне́же и҃ сами́ рима́не ѻ҃тай призыва́хѹ̀ є҆го̀: и҃ го́родъ нарица́емый а҃ггело́въ во свою̀ власть взѧ́ша, и҃ зало́гъ є҆м҃ѹ̀ посла́ша. Є҆гда́ же съ воинствомъ по рим҃о́мъ ѿполчи́сѧ, па́па и҃ а҆дельбе́ртъ и҃з рима́ и҃зыдо́ша.

Вни́де в рим҃ъ кесарь, с҃ вели́кою ра́достїю ѿ рима́нъ прїе́мъ: ѻ҃бѣща́ша ем҃ѹ̀ вѣ́рность и҃ кла́шасѧ, ꙗ҆́кѡ па́пы и҃збира́ти и҃ поставла́ти не бу́дѹтъ, то́кмѡ по є҆гѡ̀ и҃ сы́на є҆гѡ̀ и҃зволе́нїю и҃ и҃збра́нїю. Сонзволи́ша на сїѐ и҃ кардина́лы нѣ́цыи. Сїѐ же ѻ҃бѣща́нїе не на всѣ́хъ кесаре́й, но то́кмѡ на ѻ҃ттона и҃ на сы́на є҆гѡ̀ простира́шесѧ.

В҃ де́нь же тре́тїй, сі́есть четве́ртый деке́мврїа, по прошє́нїю є҃пи҃скѡвъ и҃ люде́й, вѣ́ в цр҃кви с҃тагѡ петра̀ вели́кое собра́нїе: на ко́торо҃ прн кесарѣ с҃ѣдо́ша а҃рхїе́пи҃кпи и҃ є҃пи҃кпи, и҃з і҃та́лїи и҃ саѯо́нїи и҃ фра́нцїи и҃ тѹ́скїи, и҃ и҃з и҃ны́хъ разли́чныхъ мѣ́стъ, ме́жду҃ ко́торыми бѧ́ху҃ и҃ кардина́лы нѣ́цыи. Та́мѡ воста́ша кардина́лы и҃ є҃пи́скопи, вели́кїѧ и҃ та́жкїѧ гр҃ѣхѝ пи҃сани́ем҃ъ на і҃ѡа́нна па́пу҃ предлага́юще: ꙗ҆́кѡ лїтѹ́ргнесаше, а҆ бж҃тве́нныхъ та́инъ не причища́шесѧ.

дїа́кона

Г҃ ѻ҃бѣща́нїи зло́е рима́нъ ѿ и҃збра́нїи па́пы:

собо́ръ ри́мскїй на і҃ѡа́нна па́пу҃ тре́тїаго на́десѧть:

дїа́кона въ конюшнѣ посвати , за пѣнязѣ въ ѡ́ц҃енство поставля́ше , и́ ины́а мерзости и́ вели́а безако́нїа нанего́ и́счисла́ху . А́ его́ никто́же глаго́ляше , я́ко вѣ́ржен҃ъ на папе́жство , не мо́жаше бы́ти и́стинным҃ъ па́пою . Сни́мъ во кеса́рское досто́инство Ѻ́ттонъ и́знемога́ло бы .

Д

Іѡа́ннъ па́па по́зва и́ сужде́нъ

Сни́мъ е́гда кеса́ря не хотя́ше вѣ́ровати , глаго́лахѫ : А́ще сїѐ не та́ко е́сть , да заключи́тъ на́мъ пе́тръ ст҃ы́и врата́ нб҃на́а : да бу́детъ про́клатъ ѡ́ш҃ю́ю . И́ оу́ставиша писа́ти ко Іѡа́нну па́пѣ посла́нїе , да прїи́детъ и́ ѡ̑ сни́хъ грѣ́сѣхъ ѡ̑правди́тсѧ . Писа́ оу́бо къ нему́ кеса́рь дла́ е́мѹ тѝтлу па́пинѹ : и́ посла́ къ нему́ Ѻ́ное доноше́нїе , и́ и́счисле́нїе безако́нїй е́гѡ̀ съ прошенїе́мъ , да бы́ пришелъ и́ ѡ̑чи́стилсѧ . Ѻ́нъ же не восхо́тѣ прїи́ти , и́ пото́мъ е́гѡ̀ ѡ̑брѣсти́ нигдѣ́же со и́ны́мъ к немѹ писа́нїе возмогоша .

Кеса́рь на Ѻ́номъ собо́рѣ вада́ на него́ , оу́слы́ша гла́съ вс҃ѣ́хъ дх҃о́вны́ : да и́́нъ на папе́жство и́збра́нъ и́ поста́вленъ бу́детъ . И́ е́диногла́сно и́збра́ша и́ посвати́ша льва́ , и́же пре́жде ни́еди́наго посвще́нїа не и́мѣ́ше , и́ мі҃ре́скаго чи́на вѣ́ . Е́ѩе не по пра́вилам҃ъ содѣ́ясѧ .

Ѻ́ложе́нъ Іѡа́ннъ , лѣ́въ на мѣ́сто е́гѡ̀

Є

Собо́ръ въ ри́мѣ заблѹди́ .

Собо́ръ сі҃и́ въ ри́мѣ мно́гѡ заблѹди́ , и́ ничто́же пра́вилно себѣ́ и́ чи́нно и́мѣ́ше : па́че же вс҃ѣ́ проти́вно пра́вилѡмъ сотвори́ , глѣ́тъ баро́нїй . Па́пѹ бо ѡ̑ грѣ́сѣ́хъ сѹди́ти , и́ са́ми на него́ собо́ръ твори́ти . и́ несѹжде́нна́го съ пр҃то́ла и́злага́ти ѿню́дъ не мо́жахѹ : и́ непра́веднѡ мна́хѹ , я́кѡ ра́ди безако́нїй и́ грѣ́хѡ́въ , папе́жства и́ ц҃е́рства лиши́тисѧ кто́ мо́жетъ . А́ще сі҃и́ Іѡа́ннъ и́ вели́кїй грѣ́шникъ вѣ́ , и́ ѡ̑чища́ти безако́нїй е́гѡ̀ не лѣ́тъ е́сть : Ѻ́бо́че вс҃ѣ́ чи́нно и́ по дре́вним҃ъ пра́вила́ мъ҃ в҃ сѹдѣ́ на высо́чи́йшихъ е́п҃и́ско́въ твори́ти подоба́ше и́мъ . И́ того́ ра́ди никто́же бл҃горазѹ́мный и́ пра́ведный , сего́ льва́ , е́го́же Ѳе́мы́мъ наре́щи хотя́хѹ , межде́ѹ па́пами сочиля́етъ .

Лѣ́въ ло́жны́й па́па . Ѥ́ропала́ па́па не бѣ́ грѣ́хѡ́въ ꙗ̑коже и́ про́чїи .

Въ страна́хъ

Лѣто Гне, цѯг. | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ, и҃.
Ѻ҃ттона, в҃. | Рѡма́на, г҃.

Въ странáхъ восто́чныхъ рѡмáнъ цáрь оу҃мре, и҃мѣѧ лѣтъ два́десѧть четы́ре. И҃нѣи глаго́лютъ, ꙗ҆кѡ ѿтра́вленъ. Кáше не бл҃гочи́ненъ, и҃ въ ела́стѣхъ здра́вїе погу́бѝ. Ѡ҃ста́ви два́хъ сы́новъ, васи́лїа и҃ конста́нтїна ю҃ны́хъ: но во́инство и҃збрà на кеса́рство нїкн́фора фѡ́ка, е҆гóже получи́вшѧ патрїа́рхъ вѣнчà.

Ц҃рствá нїкн́фора фѡ́ки, лѣто пе́рвое. Г

Пошà бж҃ію жено́ю царицу̀ ѳеофа́ну вдову̀ по рѡмáнѣ. ѿ нéюже ѡ҃бличáхѫ е҆гѡ́, ꙗ҆кѡ воспрїе́мныхъ е҆мý сы́щъ, не можáше е҆мý бж҃ію жено́ю и҃мѣ́ти. Ѡ҃бличáше е҆гѡ́ и҃ ѿ сѣ́мъ патрїа́рхъ, ꙗ҆кѡ сы́щъ вдовъ, а҆ вторы́и бра́къ прїáвъ, и҃ неди́ную е҆пїти́мїю по пра́вилѡмъ ц҃рко́вны ѿпредѣле́нную сотвори́: и҃ ѿ сѣ́мъ е҆гѡ́ оу҃ ѡ҃лтарà, е҆гдà принесѣ́ша да́ры, посрáмѝ, и҃ пусти́ти е҆гѡ́ ко ѡ҃лтарю̀ не восхо́тѣ. Но по то́мъ примири́шасѧ. Ѡ҃бáче дрóгомъ патрїа́рсѣмъ не бы́ть да́же до сме́рти.

То́и нїкн́форъ сегѡ̀ лѣ́та послà в҃ сици́лію на ерацы́нъ во́инство своѐ съ вождо́мъ ма́нгломъ патрики́емъ, и҃́же ѿ ерацы́нъ пораже́нъ бы́сть. Ерацы́ни бо и҃мѣ́ютъ прр҃о́чество ѿ і҃ппóлита е҆пи́скопа въ сици́лїи, ꙗ҆кѡ не ѿ грéкѡвъ но ѿ фрáнкѡвъ погублéни бу́дутъ: того̀ ра́ди на грéкѡвъ дерзновéнно подвизáхусѧ.

Лѣто Гне, цѯд. | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ, д҃.
Ѻ҃ттона, г҃. | Нїкн́фора фѡ́ки, в҃.

Живýщъ в҃ рим҃ѣ ѻ҃ттѡ кеса́рь, не хотя́щь мно́жества во́евъ гра́дъ сотвори́ти гла́да, разпусти́ти во́инство, мáлѡ и҃хъ при себѣ́ ѡ҃ставúвъ. Ѡ҃ сѣ́мъ оу҃вѣ́давъ і҃ѡа́ннъ па́па, тáйно рúмлѧнъ просúлъ, ѡ҃бѣщáѧ и҃мъ мнóгаѧ сокрóвищѧ е҃тагѡ петрà: да бы кеса́рѧ и҃ ѻ҃нáго но́ваго па́пу лéвà оубúли.

Покусúшасѧ

S рѡма́на кéсарѧ ки́дающа.

нїкн́фора фѡ́ка на кесáрствѣ конста́нтинопóльскѡмъ.

дхо́вное ро́дство в сопрýжествѣ.

ко ѡ҃лтарю̀ непри́ступне кéсарь.

З і҃ппóлита е҆пи́скопа прр҃о́чествѡ ѿ ерацы́на тýрки сіѐ прр҃о́чество вспомина́ютъ.

рúмлѧне на кéсарѧ востаю́тъ

па́па оубúица.

Лѣ изведѫ́ изъ рима.

Римлане паки востаю́тъ на кесаря.

Іѡа́ннъ папа льва низлага́етъ

и сигберта.

Покусѝшасѧ на сїѐ, ѩ́вно нанего̀ вооружи́вшесѧ, но жестокѡ ѿ Оттона и воевъ его̀ пораже́ни сѫ́ть. и мардїѧ просѧще получи́ша є̀, и примира́ющесѧ є́мѹ да́ша свои́хъ въ зало́гъ. ѝхже левъ, да бы̀ и́мъ возвращены́ были, и́спросилъ. Поиде́ и́з рима Отто въ сполетъ и́скати а́делбе́рта, а́ римля́не ѿ же́нъ дрѹги́нь Іѡа́нновы возмѹще́ни, льва́ но́ваго па́пѹ ѩ́ти хотя́хѹ: Они́ же предѹвѣщаѧ и́збѣжѐ ко кесарю. є́пископъ его̀ дво́мъ переты́ и но́сы и а́зыки ѿрѣзаша. И принѹжде́нъ бы́сть Отто̀ въ рим въ трети́и де́нь їанна́рїа возврати́тисѧ, и наказа́въ себѣ невѣ́рны, и ми́ръ съ ни́ми сотво́ривъ, сто̀ ѿ ни́хъ въ зало́гъ взѧ̀. Ѿше́дшѹ же є́мѹ, а́вїе Іѡа́нна па́пѹ въ рим прїѧ́ша, ѩ́же собо́ръ сотво́ривъ въ девя́тыи де́нь февра́рїа, льва́ низложи́, и собо́ръ его̀ о́ны́и, на не́мже и́зра́нъ бѣ́ на папе́жество, прокля́, и тѣ́хъ ѝхже левъ посватѝ ѿ сщенноде́йствїѧ ѿлучи́. Низложи́ и́з сще́нства и сико́на ѡстїе́нскаго є́пскпа, ѩ́же льва́ посватѝ.

Б

Лѹїтпра́дъ кни́га ѕ, глава́ а.

Венеди́ктъ на папе́жство Отто̀ въ рим Венеди́та низложи́.

Но сами́ъ всѣкорѣ́ четвертаго на́десѧть днѐ ма́їа, лю́тою смерті́ю оу́мре. По его̀ смерти, римля́не дїа́кона ри́мскаго Венеди́кта на папе́жество и́збра́ша, и по обы́чаю посвати́ша. Го̀ оу́слы́ша Отто, въ рим по́нде. Заключи́ша гра́дъ и́ защища́хѹ римля́не, но пѹсти́ти его̀ всѣкорѣ́ принѹ́ждени сѫ́ть. Ѩ́же собра́въ собо́ръ, вобратѝ льва̀ на папе́жество, а Венеди́кта кающагосѧ и Обрѹгана (на оно́ бо собо́рѣ ри́зы папе́жскїѧ соблеко́ша с̀ него̀) низложѝ.

Г

Пра́вило ѡ и́збра́нїи па́пъ мі́рски́мъ господа́мъ

Кра́нтїи кни́га д, глава́ і.

На сем̀ собо́рѣ льва̀ Семаго, и́цыи глю́тъ, ѩ́ко пра́вило сїѐ ѿ льва̀ сего̀ оу́ставлено е́сть, да бы̀ самъ ке́сарь и его̀ насл҃дницы, и́збира́лъ па́пъ и архїепи́скпсовъ и є́пи́скпсовъ, а́ безъ его̀ бы сонзволе́нїѧ посвѧща́еми не бы́ли. Сїѐ пра́вило ѿ граці́ана положено̀ въ пра́вилахъ, а́ще бы и праведно ѿ льва̀ поста́влено было, ѩ́же не бѣ́ и́стинны́мъ па́пою, ѡнюдь не и́мать сѝлы:

Простра́нно

Лѣто Гдне, ҂цзд. | Ѡ҃ѡа́нна двана́десѧтагѡ, ѳ҃.
Ѻ҃ттона, г҃. | Нїкі́фора фѡ́ки, в҃.

Простра́ннѡ показ҃ѹетъ баро́нїй. Ѻ҃ттѡ и҃зше́дъ и҃з рі́ма по пра́здницѣ ст҃а́гѡ Ѡ҃ѡа́нна кр҃тн҃те́лѧ, вели́кимъ мо́рсмъ и҃ смерті́ю сво́нхъ нака́занъ бы́сть, за сі́е ѧ҃кѡ венеді́кта па́пꙋ ѻ҃бн҃дѣ. Є҃гда́ же ѿ ѻ҃ны́ѧ ка́зни вжі́ѧ свобо́дне́ѧ, по́нде на беренга́рїа, и҃ ѡ҃блегъ є҃гѡ̀ в҃ кр҃пости лео́на, вскорѣ є҃гѡ̀ и҃ жен҃ꙋ є҃гѡ̀ оу҃вила́ꙋ вза́, и҃ въ боѧ́рїю посла́ꙋ, и҃дѣ́же жи́знь сі́ю сконч҃и́ша.

Нїкі́форъ ке́сарь восто́чный, кꙋпръ ѻ҃стровъ взѧ̀ ѿ срацы́нъ, и҃ та́рсъ и҃ моꙋ҃сстію, и҃ и҃ны́хъ сто̀ гра́дѡвъ ѿ н҃га и҃хъ свободѝ: и҃ кр҃ты̀ хр҃ї́стїа́нскїѧ, и҃зве́рженыѧ ѿ ни́хъ поста́ви, и҃ вели́кимъ ѿ б҃га бл҃гопослꙋ́чїе́мъ сі́лꙋ и҃хъ сокрꙋши́. И҃ возврати́всѧ въ кѡнстантїно́поль съ кормы́слы, десѧтни́ꙋ гд҃ꙋ б҃гꙋ дава́ше. Мно́гѡ мощі́й ст҃ы́хъ между́ срацы́нами ѡ҃бр҃тены́хъ, и҃ ст҃а́гѡ Ѡ҃ѡа́нна кр҃тн҃те́лѧ въ кѡнстантїно́поль внесѐ.

А҃нтїо́хію та́кожде въ сꙋ́рїи, є҃ю́же то́лꙋ до́лгѡ срацы́ни ѡ҃бладахꙋ, свободи́ша воево́ды є҃гѡ̀ и҃ вза́ша, и҃ толи́кими побѣ́дами нача́тки влад҃нїѧ своегѡ̀ даро́ва́нїе бж҃їи ꙋ҃красѝ.

До́нележде гд҃а б҃га почита́ше, дото́лѣ и҃ є҃го̀ не ѡ҃ста́вла́ше гдь б҃гъ. Є҃гда́ же на мꙋ҃чи́телство и҃ свѧтота́тество вдаде́сѧ, ѡ҃ста́вленъ бы́сть, и҃ сла́ꙋ конч҃и́нꙋ воспрїѧ̀. Во́емъ свои́мъ вса́кое своево́лство попꙋ́стѝ, и҃ ни ѡ҃ е҃ди́ныхъ безако́нїа́хъ наказꙋ́ваше и҃хъ. Да́нми тѧ́жкими люде́й ѡ҃тѧгоща́ше, и҃ цр҃ко́вна́ѧ сокрꙋ́вища похища́ше, глаго́ла: Е҃пі́скопи ꙋ҃бо́гихъ пр҃ѣ́нзи и҃зꙋра́ютъ, а҃ во́инство въ нищет҃ѣ пребыва́етъ. Зако́нъ положѝ, да бы̀ никто́же е҃ди́нъ е҃пі́скопъ без҃ є҃гѡ̀ повел҃ѣ́нїѧ и҃ сонзволе́нїѧ посвѧще́нъ бы́лъ, и҃ по и҃хъ смертѝ вса̀ себ҃ѣ̀ взима́ти повел҃ѣ́. Да́ни ѿ е҃пі́скѡвъ вели́кїѧ и҃спа́зова́ше. Ꙋ҃ста́ви и҃ сі́е, преклони́въ н҃ѣкі́ихъ е҃пі́скѡвъ, да бы̀ во́инъ на войн҃ѣ ꙋ҃бі́е́ный, є҃гѡ̀ ра́ди е҃ди́наго, ѧ҃кѡ на войн҃ѣ ꙋ҃бі́е́нъ бы́сть, во ст҃ы́хъ

ѻ҃ттѡ согр҃шѝ. мо́ръ на ѻ҃ттона.

беренга́рі́и҃ ѥ҃тъ со женсю́.

нїкі́форова побѣ́да вели́кая.

кꙋропала́т҃ъ є҃гѡ̀ лѣта мо́щи г҃: ѡ҃а́нна кр҃тн҃те́ла почита́ше

а҃нтїо́хїа ѿ срацы́нъ взѧ́та.

бл҃гочт҃и́вы̀ цр҃е́мъ даѐ гдь б҃гъ бл҃гополꙋ́чїе

премѣ́нї́сѧ нїкі́форъ кꙋропала́т҃ъ

ке́дринъ.

зона́ръ.

гли́касъ.

гре́сѣ нїкі́форовы

воимъ своевольство попущаше.

Лѣто Гдне ,ҁ҃ѯд. | Іѡа́нна двана́десѧтагѡ ,д҃.
Ѻ҃ттона ,г҃. | Нїкифора фѡки ,в҃.

во сѵ́тыхъ и̂ въ мч҃енницѣхъ почита́емь бы́лъ. Въ кѡнстантїнополѣ дне́вно создáнныѧ палáты разорáше , а̂ конюшни рáди конéй , и̂ рáди хⷭ҇дóжникѡвъ и̂ дѣлáнїѧ и̂́хъ дóмы создáше. И̂мѣ́ше нѣ́кое прр҃очество , ꙗ́кѡ в̂ палáтахъ и̂́мать оу̂мрéти. И̂ нѣ́кто незнáемый на мóри возопѝ къ немꙋ̀: Ѡ̃ царю , сѵ́нъ твóй воздвизáеши , а̂́ще бы Ѻ̃ныѧ и̂ къ нб҃сѣ̀ вознéслъ є̂сѝ , є̂гдá внꙋ́трь сл҃о̀ , грáдъ взáти оу̂дóбь возмóжно. Сѝхъ рáди нравѡвъ свои́хъ нїкифоръ , сѣ́кѡ̀ свои́ѡ̀ ѿмерзѣ́.

Лѣто Гдне ,ҁ҃ѳ. | Венедíкта пáтагѡ ,а̂.
Ѻ҃ттона ,д҃. | Нїкифора фѡки ,г҃.

Ѻ҃ттѡ и̂з папїи́ и̂ їталїи́ въ сазóнїю возвратúсѧ , и̂мѣ́ѧ съ собóю венедíкта пáпꙋ: є̂гóже є̂гдá под начáлъ врꙋ́чи а̂дꙋлáгꙋ гáмбꙋрскомꙋ а̂рхїе҃пⷭ҇кпꙋ , ѿ негóже сѣ́кѡ̀ почтéнъ бѣ́ , бѣ́ше бо оу̂ченъ , и̂ жи҃вѧ є̂гѡ̀. и̂ны́хъ тáкожде наставлáше , и̂мѣ́ѧ оу̂́же на папéжество возвращéнъ бы́ти , тáмѡ вѣ́къ сей̀ ѕ҃конча́ в̂ четвéртый дéнь їю́лїа. Ѡ̃ тóмъ напи́сѧ дитмáръ сі́ѧ слове́сѧ: Ѻ̃ттѡ непрáведнѡ ѡ̃клевет́анаго венедíкта , є̂гóже никто̀ сꙋ́дити мóжаше , тóкмѡ є̂дúнъ гдⷭ҇ бг҃ , низложúти повелѣ́ , и̂ въ заточéнїе є̂гѡ̀ , Ѡ̃ да бы̀ сегѡ̀ не сотворúлъ , въ гáмбꙋргъ послáлъ , и̂ въ заточéнїи оу̂́мре , а̂ тѣ́ло є̂гѡ̀ въ рúмъ пренесéно бы́сть.

Тáкожде лéвъ лóжный папа оу̂́мре сегѡ̀ лѣ́та. По є̂гѡ̀ смéрти рúмлѧне послáша ко кéсарю послꙋ́ховъ , вопрошáюще , кого̀ и̂звóлитъ въ пáпꙋ и̂мѣ́ти; Съ нúми кéсарь свои́хъ послꙋ́ховъ в̂ рúмъ посла́ , Ѻ̃ттегéра епúрскаго , и̂ лїꙋ́за ктемꙋнíйскаго , є̂пⷭ҇кпꙋ́ховъ. И̂ и̂збранъ бѣ́ в̂ пáпꙋ нарнїéнскїй є̂пⷭ҇кпъ їѡа́ннъ , наречéнъ третїи́наде́сѧть: и̂́же вскорѣ́ рúмлѧнꙋмъ ѿмерзѣ́.

А венедíктъ пáпа в̂ заточéнїи оу̂́мре.

а̂да́мъ кано̂: кни́га в̂ , глава̀ ѕ҃.

дитмáръ є̂пⷭ҇кпъ.

Іѡа́нъ трéтїй на́десѧть пáпа.

и̂ котфредъ

и котфредъ игемонъ римскїй пятаго въ кампанїю посла : идѣже его въ капуи пандолфъ князь съ великою честїю прїа и почте , и ѿ непрїателей защити , донележе во ономъ заточенїи бѣше . И тогѡ ради по томъ ономѹ граду папа архїепископское достоинство дадѣ : и брата сегѡ пандолфа , во архїепископа тамѡже постави .

Сарматегїи жители народа славенскаго , недавно прозвани полаками , ѹллїемъ и вѣрою стою сегѡ лѣта ѿ гда бга просвѣщени сѹть .

Бѣше ѿ древле въ сармацїи вѣра хрто́ва (якоже свидѣтелствуетъ тертуллїанъ) насаждена , но воинами оугашена , возроднсѧ , и въ сармацїи возновисѧ . Кто́ бѣ ихъ апталъ , не возможно ясно оувѣдати . То извѣстно , еже глаго́лютъ лѣтопнсцы полстїи нанпаче кромеръ : яко тцанїемъ жены благословѣнныѧ нарицаемыѧ добровка , дщере князѧ чешскаго , законъ бжїй въ домъ оный внесенъ бысть . Поемлѧ бо ю въ женѹ мечнславъ князь лешскїй , хрта въ бга имѣти обѣщасѧ , еже и неполни : и къ папѣ їѡанну третїемѹ надесѧть послѡвъ своихъ , проса наставникѡвъ и оучителей вѣры стыѧ , посла . Снмъ стлѡ оувеселенъ їѡаннъ папа , посла въ полшѹ егндїа епскпа тѹскулан-скаго , ѿ семъ чти оу кромера . Ѿ ономъ въ то время посолствѣ къ вандалѡмъ , написа станнславъ ѻреховскїй , ѿ тогѡже їѡанна третїаго надесѧть , на насажденїе вѣры стыѧ посланномъ . Еже ѿ различныхъ лицъ въ томъ посолствѣ познатисѧ можетъ , яко иное бѣ . А понеже подъ славѧнами вандали заключаютсѧ , вѣжды , яко славѧне на мнѡгїѧ стлѡ пространныѧ страны разширншасѧ , между которыми есть вандалїа , вси ко хртѹ ѡбратншасѧ , якоже нижае речетсѧ .

Ѻтто

лѣтъ остїенскїй хро: кле: книга в. глава ѳ.

полаки вѣроваша во хрта .

в сармацїи давно бѣ вѣра стаа

кромеръ

доброка чешскаѧ

егндїй епископъ тѹскулан-скїй .

І

ІѠА́ННЪ ПА́ПА ВѢ́ЧНЫЙ.

Ѻ́ТТО КЕ́САРЬ Ѵ́ РИ́МЪ ОУ́ГОТОВЛѧ́ШЕСѧ. ѠСЕ́МЪ РИ́МЛАНЕ ОУ́СЛЫ́ШАВШЕ, ІѠА́ННА ПА́ПѴ СЪ ЧЕСТІ́Ю ВОЗВРАТИ́ША, И́ ПРОСѧ́ЩЕ ПРОЩЕНІ́Ѧ, МИ́РНѠ НА ПРѢТО́ЛЪ ЕГѠ̀ ѠСТАВИ́ША. ОБА́ЧЕ Ѻ́ТТО НЕ ПРОСТИ́ ИМЪ. И́ГЕМОНА ЙНА́ГО РОТФРЕ́ДА ОУ́МЕ́РШАГО, И́ЖЕ ПА́ПѴ И́ЗГНА́, ПОВЕЛѢ́ И́З ГРОБА И́ЗЯ́ТИ, И́ НА ЧА́СТИ РАСТЕРЗА́ТИ. МНО́ГИХЪ НАЧА́ЛНЫХЪ И́ЗГНАНІ́ЕМЪ, А́ НѢКІ́ИХЪ ВНЕ́ЛѢПИЦЕЮ НАКАЗА̀. И́ГЕМО́НЪ ЖИ́ВЪ, НАСТА́ВШІЙ НА МѢ́СТО РОТФРЕ́ДА, НА ѺСЛѢ́ НАГЪ ВОЗНИ́МЪ И́ БІЕ́НЪ, И́ ТЕМНИ́ЦѢ ПРЕ́ДАНЪ БЫ́СТЬ. ТА́КѠ СМИРЕ́НИ СѮ́ТЬ Ѻ́НІИ И́ЗМѢ́ННИКИ ПА́ПИНЫ. БЕРЕНГА́РІЙ ВО И́ЗГНАНІИ ОУ́МРЕ, И́ КОРОЛЕ́ВСКИ ПОГРЕ́ВЕНЪ БЫ́СТЬ В КАМБЕ́РГѢ. ЖЕНА̀ ЕГѠ̀ ОУ́ВИ́ЛА МОНА́ШЕСТВО ПРІ́Ѧ̀. А́ СЫ́НЪ БЕРЕНГА́РІЕВЪ А́ДЕЛБЕ́РТЪ СКИТА́ЛСѧ ВО ІТА́ЛІИ, ЕЩЀ КОРОЛЕ́МЪ ІТАЛІ́ЙСКИМЪ ТВОРѧ́ШЕСѧ.

БЕРЕНГА́РІА СМЕ́РТЬ.

І

РАВЕ́ННА ѠДАНА̀ ПА́ПѢ.

Ѻ́ТТО БЫ́ВЪ В РИ́МѢ, И́ ТА́МѠ ПРАЗДНИ́КЪ РЖ́ТВА̀ ГДНЯ ѠПРАЗДНОВА́ВЪ, ВЪ РАВЕ́ННУ́ С ПА́ПОЮ ПОЙ́ДЕ, И́ Ѻ́НЫЙ ГРА́ДЪ ЕМ́Ѹ СО ВСѢ́МЪ КНЯЖЕНІ́ЕМЪ ѠДАДЀ, И́ ВЕСЕ́ЛЪ ПА́ПА ВЪ РИ́МЪ ВОЗВРАТИ́СЯ. СЕГѠ́ ЖЕ ЛѢ́ТА КЕ́САРЬ СЫ́НА СВОЕГѠ̀ ТА́КОЖДЕ Ѻ́ТТОНА, ПОВЕЛѢ́ ПА́ПѢ НА РИ́МСКОЕ КЕСА́РЕСТВО ВѢ́НЧАТИ, И́ ТА́КѠ ВѢ́НЧА́НЪ БЫ́СТЬ.

Ѻ́ТТО СЫ́НЪ Ѻ́ТТОНОВЪ ВѢ́НЧА́НЪ.

Б

ПЕЛА́ГІЙ ЮНОША ПРЕНЕСЕ́НЪ.

ВО ІСПА́НІИ, ДОМА́ШНІЯ БРА́НИ ПА́КИ ѠСЛАВЛѢ́ВШИХЪ А́РА́ВѠВЪ И́ СРАЦЫ́НЪ ВОЗДВИГѠ́ША. РОМИ́РЪ КОРОЛЬ ЛЕГІѠНСКІЙ, И́МѢ́Я НА СЀ ѺРДОНІ́Ѧ НАРИЦАЕ́МАГО МА́ЛѠСЪ, КО А́РА́ВѠМЪ РАДИ́ ПОМОЩИ ПРИТЕЧЀ, И́ ѿ КОРОЛЯ̀ А́БРАА́МА НЕПРОСЫ́ТО ТѢ́ЛО СТА́ГѠ ПЕЛА́ГІЯ, Ѻ́НАГѠ ЮНОШИ МѮ́ЧЕНИКА ВЪ КОРДѮ́ВѢ. ѠСТА́ВИ ПО СМЕ́РТИ СВОЕ́Й ПАТОЛѢ́ТНАГО МЛАДЕ́НЦА РАМИ́РА, ТРЕТІ́ЯГѠ ПРИ МА́ТЕРИ ЕГѠ̀ ТЕРЕСІИ.

Ѻ́ТТО

Ѻ́ттто в кампа́нїю прїи́де, и̂ та́мѡ в капу́и послѡ́въ ни́кифора восто́чнагѡ слу́ша: беневе́нтскаго и̂ капу́анскаго и̂ салернита́нскаго комита ѿ грѣ́кѡвъ ѿра́зи, и̂ по своє́ защищє́нїе прїѧ̀ и́хъ. Сѝмъ сѧ́тлѡ ни́кифоръ прогнѣ́вася, и́же в кѡнстантї́нополѣ вели́кую сѣ́ръ не́нависть оу̂ люде́й скꙋ́пствомъ свои́мъ и̂ сребролю́бїемъ не́ходатаи́ствова. въ вели́комъ во гла́дѣ жи́та свои́ѧ продава́ше, а̂ лю́демъ оу̂бо́гихъ не дава́ше. Не тако́въ бѣ́ пре́жде его́ бы́вшїй васи́лїй македо́нъ: и́же в пра́здныхъ не́ходѧ, нѣ́кїихъ оу̂ни́дѣвъ в добро́ пра́зднично ѡ̂дѣ́ѧнїи, а̂ други́хъ в ху́до вопроси́: чесо́ ра́ди сїи пра́здничнагѡ ѡ̂дѣ́ѧнїѧ не и́мꙋтъ; ѿвѣща́ша е́мꙋ: и́ли не бѣ́сен ке́сарю, и́ко хлѣ́бъ дра́гъ е́сть; Ѻ́нъ же воспла́кася, и̂ ѡ̂бра́тивсѧ въ пала́ты, ѡ̂блича́ше сановни́кѡвъ, и́ко е́мꙋ ѡ̂ гла́дѣ и̂ дра́гои кꙋпли́ жи́тъ не возвѣ́стиша. И̂ повелѣ́ а҃бїе свои́ѧ жи́тницы ѿвори́ти и̂ раздава́ти, и̂ ма́лою цѣ́нсю продава́ти. Сегѡ̀ Ѻ́ный сребролю́бецъ ни́кифоръ не сотвори́.

Нортма́не собра́вше сто̀ корабле́й, на і҃спа́нїю нападо́ша, и̂ га́ллію ѡ̂пꙋстоша́хꙋ, и̂ компостє́ллю взѧ́ша, и̂ е҃пи́па сенена́нда, по сѝлѣ гра́дъ защища́юща, оу̂би́ша. Потомъ и́хъ гꙋндесалвїи́ нача́лни кастє́лли, хр҃то́вою и̂ ст҃а́гѡ і҃а́кѡва по́мощїю порази́, и̂ всѧ̀ кѡры́сти и́хъ ѿѧ̀, и̂ вожда́ нортма́нѡвъ гꙋндерна оубѝ. корабли́ и́хъ сожжѐ, и̂ ма́ло и́хъ в до́мъ возвратѧ́сѧ.

Посла̀ Ѻ́ттто ке́сарь лꙋї́тпранда е҃пи́па кремони́йскаго к҃ ни́кифорꙋ фѡи́цѣ ке́сарю, жела́ѧ да бы́ сы́нꙋ его́ Ѻ́ттѡнꙋ дана́ была́ в сꙋпрꙋ́жество па́дчерица его́, дще́рь романа́ царѧ̀. Тогѡ́же ра́ди и̂ па́па свои́хъ послѡ́въ въ кѡнстантї́нополь посла̀, да бы́ Ѻ́ное двꙋ́хъ ке́сарей дрꙋ́жество содѣ́ялося, на по́льзꙋ всеѧ̀ цр҃кве бж҃їѧ. Но ка́кѡ Ѻ́ный лꙋї́тпра́ндъ та́мѡ почте́нъ бѣ́, и́ли па́че ѡ̂брꙋга́нъ и̂ ѡ̂зло́бленъ, сѧ́мъ ѿ сѣ́бѣ напи́сѣ. Ѻ́брѣ́тте его̀ бг҃а́ка Ѻ́ное пи́санїе его̀ хр҃їстофо́ръ бробе́ръ е҃зꙋи́тъ, въ требире́нской кни́гохрани́лницѣ, кото́рое простра́ннѡ полага́ется.

Ба́ше

Лѣто Гдне, ҂цѯѳ. Оттона, з. | Іѡа́нна трє́тїаго на́десать, г. Нїкі́фора фѡ́ки, ѕ.

Нїкі́форъ вра́гъ латі́нникѡ҃ кѡнстантїнопостїи патрїа́рхи посыла́ти къ па́пѣ ра́ди па́лліа престаа́ша.

Ба́ше нїкі́форъ велікїй вра́гъ о҃ттонѹ и всѣ́мъ латі́нникѡ҃: за сїѐ и҃ако кєсаремъ писа́шеся, и҃ ѝ и҃ако бенєвє́нтъ и капю́ къ себѣ҃ ѡ҃брати. Та́кожде и҃ на па́пъ гнѣ́вашеся, и҃ако на кєса́рєство вѣ́нча́ша о҃ттонѡвъ. Та́кожде патрїа́рєн кѡнстантїнопо́лєтїи и҃мѹ́ще пра́вило ѡ҃ і҃ѡа́нна па́пы да́нное, не посыла́ти въ рі́мъ ра́ди па́лліа, но самѣ́мъ себѣ҃ и҃ своѣ́мъ є҃пі҃скопѡмъ да́ти є҃го. ѡ҃ послѹша́нїа высочи́йшихъ є҃пі҃скопѡвъ сѣ́мъ па́че ѡ҃дала́хѹсѧ: (гла́голетъ сїѐ барѡ́нїй.)

І҃ѡа́ннъ па́па, є҃гда́ слы́шѡ велікїй колоколъ оу҃ цр҃кве латера́нскїа въ рі́мѣ҃ воздвигнѹ́ти хота́хѹ, пре́жде о҃ны́й колоколъ бл҃гослови́, и҃ и҃мя є҃мѹ́ да́де. И҃ сїѐ по то́мъ ѡ҃бы́кновє́нїе въ цр҃ковь внесе́ся, и҃ако є҃пі҃скпи бл҃гословля́ютъ колокола́, и҃ и҃мена́ нѣ́коегѡ ст҃а́гѡ даю́тъ и҃мъ, ра́ди ма́ѱшагѡ бл҃говѣ́нїя. Є҃гда́ лю́дїе гла́съ слы́шаще, воспомина́ютъ ст҃а́гѡ, а҃ки бы о҃нъ призыва́лъ и҃хъ въ цр҃ковь.

по дв҃цѣ посла́нніи и҃зб҃і́ени ѿ грє́кѡ.

Лѣто Гдне, ҂цѯа. Оттона, и҃. | Іѡа́нна трє́тїаго на́десать, а҃. Нїкі́фора фѡ́ки, з҃.

А҃

ко́знь кє́саря нїкі́фора.

Нїкі́форъ кє́сарь восто́чный, оу҃потрєви́ гре́чєскѹю ко́знь на о҃ттона кє́саря за́паднаго. Посла́ къ немѹ́ ѡ҃ сє́мъ, да бы́ по о҃ны́ю дѣ́вицѣ, ѡ҃ не́мже чрезъ послѡ́въ прешє́дшагѡ лѣ́та, сы́нъ своемѹ́ б҃ оу҃прѹ́жество проси́ше, посла́лъ: надѣ́ѥмсѧ, и҃ако оу҃праждня́ющѹсѧ о҃ттонѹ́ б҃ бра́цѣ, бѹ́детъ вре́мя нападе́нїа воннєствѹ́ є҃гѡ на люде́й є҃гѡ воннєскихъ. Вѣ́рѹ и҃́ма́ше о҃ттонъ, и҃ по дв҃цѣ нача́лнѣ́йшы госпѡ́дъ ѡ҃ двора́ своегѡ, и҃ люде́й кр҃ѣ́пкихъ и҃ оу҃краше́нныхъ на мѣ́сто ѡ҃предѣ́лє́ное б҃ кала́брїю посла. Та́мѡ и҃мъ пришє́дшымъ, и҃ нѣкоегѡ зла́ чающымъ, Грєки на ни́хъ кр҃ѣ́пкѡ оу҃да́рища, и҃ разбѣ́вше о҃бо́зъ и҃́хъ, мно́гихъ оу҃бі́ша, и҃ и҃́ны́хъ въ кѡнстантїнопо́лѣ посла́ша.

по дв҃цѣ посла́нніи и҃зб҃і́ени ѿ грє́кѡ.

Сѣ́мъ

Лѣто гдне ҂ц҃з҃л҃. Ѡ҃ттона ҃а҃. Ҁ҃ѡанна трети҃а҃гѡ надесѧтьѧ҃д҃. Ни҃кифора фѡки ҃з҃.

Сѝмъ сѣмѡ разгнѣвасѧ Ѡ҃ттѡ кесарь ҃а҃ и посла҂ гѹнта҃рїа и҃ енгифрида мѹжи҃ храбрыхъ ҃а҃ и с нѝми крѣпкое вонньство въ калаврїю. И҃дѣже греки первымъ благополѹчїемъ напы-шени ҃а҃ бранїю съ нѝми разнишасѧ и҃ побѣжденни бы҃ша ҃а҃ Побѣдители воевѡды ҃а҃ грекѡмъ ѧ҃ты носы ѿрѣзавше ҃а҃ въ ҃кѡнстантїнопо҃ль послаша и҃хъ.

Тамѡ ҃а҃ е҃гда҃ и҃хъ народъ сице ѡ҃брѹганыхъ оувидѣ ҃а҃ и ѡ҃ пораженїи и҃хъ злѹю вѣсть оуслы҃ша ҃а҃ возмѹтишасѧ на ни҃кифора: и҃ совѣщавшесѧ съ е҃гѡ и҃стинною женою ҃а҃ наустиша вонна ҃а҃ и҃же е҃гѡ въ пала҃тахъ первагѡнадесѧть днѧ҃ ноемврїа оубѝ ҃а҃ нарица҃емый ҁ҃ѡанн҃ъ цимнсхи҃н. И҃же прїемъ скипетръ ҃а҃ а҃бїе съ велѝки҃ вонньствомъ и҃ дарѝми дѣвицѹ Ѡ҃нѹю нарица҃емѹю деофа҃нѹ посла҂ ко Ѡ҃ттонѹ ҃а҃ и҃же дадѐ ю҃ в҃ женѹ сы҃нѹ своемѹ Ѡ҃ттонѹ ҃а҃ а҃ папа вѣнча҂ ю҃. и҃ такѡ вса҃ ҁ҃талїа и҃ герма҃нїа возвеселѝсѧ. Сицевую кончи҃нѹ воспрїа҃ Ѡ҃ный грабѝтель цр҃кве ни҃кифоръ. Которы҃й е҃гда҃ гда҃ бга҃ бо҃шесѧ ҃а҃ и҃ закѡнъ храна҃ше ҃а҃ в҃ кра҃ткомъ врѣмени велѝкїа҃ сѣмѡ и҃ мнѡгїа҃ побѣды над҃ срацы҃нами и҃мѣ҃ше. Е҃гда҃ же сватота҃тствомъ и҃ сицевсю кѡзнїю на хр҃істі҃ны ѡ҃скверни҃сѧ ҃а҃ толь безчѣстнѡ погѝбе. Е҃сть мнѡгѡ сицевы҃хъ прим҃ѣровъ на грабѝтелей и҃мѣнїй цр҃кве҃ны҃хъ. Срацы҃ни ҃а҃ по томъ ѩ҃кѡ ѿ ни҃кифора мнѡгажды пораженѝ сѹть ҃а҃ двѹ҃хъ патрїа҃рхѡвъ ҃а҃ мнѧше ѩ҃кѡ и҃хъ совѣтомъ Ѡ҃нѣмъ пораженїѧ҃ и҃хъ бываху҃ ҃а҃ оумертвѝша. ҁ҃ѡанна ерли҃мскаго жива ҃а҃ и҃ цр҃ковь предни҃ю҃ю гроба гдн҃ѧ сожгѐша: а҃ хр҃істофора а҃нтїохі҃йскаго та҃кожде оумѹчиша.

ҁ҃ѡанн҃ъ цимнсхи҃н прїемъ скипетръ ҃а҃ хотѧше да вы҃ е҃гѡ патрїа҃рхъ полїе҃вктъ вѣнча҂ лъ. Но Ѡ҃нъ ѥ҃мѹ ѿрече҂ сѧ ҃а҃ гла҃: Тѐплаѧ кровь ерѡдни҃ческаѧ ѥ҃щѐ на рѹка҃хъ твои҃хъ ҃а҃ и҃ въ цр҃ковь вни҃ти ҃а҃ не достои҃нъ ѥ҃сѝ. Ѡ҃нъ же сѡправда҃шесѧ ҃а҃ гла҃: ѩ҃кѡ деофа҃на цр҃ца слѹга҃мъ своимъ повелѣ҃ѣ оубѝти е҃гѡ ҃а҃ а҃ Ѡ҃нъ рѹкою своею не оубѝ е҃гѡ.

Повелѣ҃

грѣкѡмъ возда҃нна҃ кѡзнь.

Б

ни҃кифоръ фѡка кѣсарь оубѣ҃нъ ѿ свои҃хъ.

цимнсхі҃н на цр҃ствѡ вѡведе҃нъ ҃а҃ дѣви҃ца посла҃на ко Ѡ҃ттонѹ

патрі҃арси два оубі҃йни

Г

кѣсаря не хѡщетъ вѣнча҃ти патрі҃архъ бе показа҃нїа. деофа҃на изгна҃ша.

Лѣто Гдне ,ҫѯд. | Іѡа́нна трє́тїаго на́десять ,д.
Ѻ́ттона , и. | Нїкн́фора фѡ́ки , з.

Повелѣ́ оу́бо патрїа́рхъ цр҃цѹ ѳеофа́нѹ и҃з пала́тъ и҃згна́ти , и҃ в҃ заточе́нїе посла́ти . А҃ Іѡа́нна (є҃гда̀ є҃пїтнмїю прїа́ , и҃ всѐ своѐ и҃мѣ́нїе , є҃же пре́жде кесарства и҃мѣ́аше , нищы́м раздава́ти ѡ҃бѣща́ ,) в҃ де́нь рж҃тва гдна́ вѣ́нча́ . Въ ри́мѣ нѣ́кїй комитъ Ѻ́ттона кесаря , сатано́ ѡ҃держи́мь , вернгами петра̀ с҃та́го свободи́сѧ ѿ него̀ . Ѡ҃ то́мъ є҃сть въ бревїа́рїи .

сигебе́ртъ ѡ҃ чѫдесѝ ѿ верн҃гъ с҃та́го петра̀ .

Лѣто Гдне , ҫѳ. | Іѡа́нна трє́тїаго на́десять , є҃ . Ѻ́ттона , д҃ . Іѡа́нна цимнехі́а , а҃ .

А

рѡ́ссы пораже́ни ѿ цимнехі́а вѣ́динъ

Полїе́вктъ кѡнстантїнопо́лскїй патрїа́рхъ прест҃а́висѧ . Во а҃нтїохі́ю Іѡа́ннъ кесарь дадѐ є҃пі́скпа ѳеодѡ́ра мона́ха . Пи́шѹ , ꙗ́кѡ сей Іѡа́ннъ цимнехі́й , є҃гда̀ сраци́ни а҃нтїохі́ю ѡ҃блегѡ́ша , всѐ во́инство и҃хъ порази́ . Розоля́нъ та́кожде и҃ли рѡ́ссовъ , и҃же со и҃ны́ми дики́ми народы согласи́вшесѧ , трн҃ста и҃ ѻ́смь ты́сѧщь во́инства и҃мѣ́ахѹ , порази́ .

Лѣто Гдне , ҫѳа. | Іѡа́нна трє́тїаго на́десять , ѕ҃ . Ѻ́ттона , і҃ . Іѡа́нна цимнехі́а , б҃ .

А

смире́нїе Ѻ́ттона кесаря с҃ ѩ҃ хо́вны.

Ѻ́ттѡ кесарь оу҃тверди́въ ми́ръ со Іѡа́ннѡ҃ цимнехі́емъ восто́чнымъ кесаре́мъ , и҃ свободи́въ ѿ оу҃зъ пандѹ́лфа беневе́нтїнскаго кнзѧ , в҃ на́же ѿ нїкн́фора взя́тъ бѣ́ , пондѐ в҃ рабе́нѹ , и҃дѣ́же є҃гѡ̀ оу҃да́рникъ є҃пі́скп а҃нгепу́рскїй , возвраща́лсѧ и҃з ри́ма , и҃ оу҃же ѻ́смьдесѧ́т лѣ́тъ и҃мѣ́лъ , посѣ́тилъ . Толь ра́достнѡ прїѧ̀ є҃гѡ̀ ѻ́ный бл҃говерны́й кесарь , ꙗ́кѡ є҃гда̀ є҃мѹ̀ ѿ не́мъ возвѣще́но , въ є҃ди́номъ сапогѣ́ , дрѹ́гою ного́ю бо́сою въ с҃рѣ́тенїе є҃мѹ̀ и҃зы́де . Та́мѡ оу҃да́рникъ є҃пі́скпство а҃нгепу́рское

оу҃ Ѻ́ттона

оу҃ Ѻттона непросилъ племе́ннику своему́ а҃лберону. Въ то́мъ како погрѣши, а҃ще и̂ благъ, зрѝ в житїѝ его̀.

Сегѡ̀ лѣта Ѻттто ке́сарь созда̀ магдебу́ргъ гра́дъ, и̂ ра́ди ѥсклаве́нъ и̂хже къ вѣрѣ хрїстїа́нствѣй приведѐ, а҃рхїепи́ска тамѡ̀ поста́ви а҃дальберта, и̂же мно́ги ѥсклавы̀ гдв҃ бг҃у при-собрѣте. Под сѝмъ а҃рхїепи́скупство̀ е҃сть всѧ̀ славоні́а да́же до рѣкѝ пенемъ. Е҃пи́скупствъ и̂мѣ́ѥ пѧ́ть. Ѡпи́сѹѧ славоні́ю сей а҃да́мъ гл҃етъ: Славоні́а широка̀ е҃сть ѕѣлѡ̀ нѣме́цкаѧ страна̀, в не́йже пребыва́ю вину́ли и̂лѝ ванда́лы. Десѧтицею болша̀ е҃сть неже саѯо́нїа, а̂ нанпа́че съ че́хами и̂ поля́ки тѣ́ми, и̂же сѹ́ть за Ѻ́дрою рѣко́ю, е҃ди́нъ ѩ҆зы́къ и̂ Ѻде́жду и̂мѹ́щими. Сїа̀ страна̀ и̂зобилу́ѥ̀ людьмѝ, Ѻру́жїѐ и̂ плода́ми земны́ми, гора́ми и̂ рѣка́ми заключа́ема. Широта̀ сеѧ̀ славе́нскїа землѝ ѿ полу́дне на полу́нощь, е҃сть ѿ а҃лвы рѣкѝ да́же до мо́ря тата́рскаго. Мно́гѡ наро́дѡвъ и̂мать.

Не сей е҃сть а҃да́лбертъ магдебу́рскїй е҃пи́скупъ, и̂же бѣ̀ пра́жскїй, но и̂нъ. Оу҃чникъ бѣ̀ его̀ во́нцехъ, и̂ ѿ негѡ̀ и̂мѣ̀ прїѧ̀ а҃дольбертъ.

Р҃ѡссы, согласи́вшесѧ съ волга́рами, и̂ скиѳѡ́въ и̂ тю́ркѡвъ себѣ̀ присовокупи́вше, собра́ша во́инства трѝста и̂ тридесѧ́ть ты́сѧщъ, и̂ нападо́ша на кѡнстанті́нопо́лское ц҃рство. Ѡа́ннъ ке́сарь на гда бга̀ оу҃пова́ѧ, и̂ въ защи́тники призыва́ѧ, ст҃а́го ге҃ѡ́рґїа, и̂ ст҃а́го ѳеѡдо́ра, мно́гими бра́ни съ ни́ми сразисѧ, и̂ на коне́цъ всѣ́хъ побѣ́ди. Гра́дъ нача́лнѣйшїй болга́рскїй парастла́ѧ, столи́цу и̂хъ вѕа̀, кото́рый Ѡаннопо́лемъ по то́мъ наречѐ. Борі́са короля̀ болга́рскаго со же́нсю и̂ ча́ды и̂ѧ́тъ въ де́нь ст҃а́го ге҃ѡ́рґїа. Со скиѳа́ми и̂лѝ тата́рами до́лгую би́тву и̂мѣ́ѧше, на не́йже ви́дѣнъ бы́сть ст҃ы́й ѳеѡдо́ръ. Сотвори́ша кѡнстанті́нополи́тане Ѡа́ннѹ то́ржество̀, посади́вше е҃го̀ на высо́кой колесни́цѣ, а҃ пред ни́м борі́са короля̀ болга́рскаго въ зла́то́мъ вѣ́нцѣ и̂ въ драги́хъ ѻ҆де́ждахъ ведѹ́щїе, ѩ҆же

а҃нв

в҃

славѧ́нѡмъ а҃рхїепи́скѡпъ да́ѥ.

славоні́и ѻ҆писа́ніе.

ванда́лы славѧне.

г҃

р҃ѡссы на кѡнстанті́нопо́ль прїидо́ша.

къ ѳропала́ и̂ нѣи̂.

борі́съ король болга́рскїй пѧ́тъ.

то́ржество̀ цимисхово

Лѣто Гдне, ҂цоа. | Іѡа́нна трє́тїагѡ на́десѧть, ѕ҃.
Ѻ҃ттона, і҃. Іѡа́нна цимнехі́а, в҃.

Іѧже по то́мъ совле́къ є́ негѡ, и҆ вѣне́цъ со главы̀ є҆гѡ̀, гдⷭ҇ же бг҃ъ принесѐ Іѡа́ннъ, а҆ борі́са причтѐ къ своі́мъ сано́вникѡмъ, и҆ въ пала́тахъ храня́ше є҆го̀.

Лѣто Гдне, ҂цов. | До́на, а҃.
Ѻ҃ттона, аі҃. Іѡа́нна цимнехі́а, г҃.

а҃ смє́рть Іѡа́нна гі҃. до́нъ па́па

Іѡа́ннъ па́па трє́тїй на́десѧть ко ѻ҆ц҃є́мъ ѿ҃нде҃ є҆пⷭ҇кпе́тькова лѣ́тъ се́дмь, безъ мц҃а. Наста̀ до́нъ҆съ и҆лѝ до́мнъ҆съ, и҆лѝ до́мнїо, рі́млянинъ. Є҆пⷭ҇кпе́тькова трѝ мц҃ы. Ѹ҃мре девѧтагѡ на́десѧть, ноє́мврїа.

Лѣто Гдне, ҂цог. | Венеді́кта шестагѡ, а҃.
Ѻ҃ттона, ві҃. Іѡа́нна цимнехі́а, д҃.

а҃ смє́рть Ѻ҃ттона а҃ кє́сара сы́на и҆ ма́тере є҆гѡ̀.

Ѻ҃ттто кє́сарь лѣ́та сегѡ̀ ѹ҃мре, въ седмы́й де́нь ма́їа. Предварѝ є҆го̀ смє́ртїю ма́лѡ пре́жде, сы́нъ є҆гѡ̀ вингє́лмъ а҆рхїе́пⷭ҇кпъ могѹнті́нскїй, и҆же королє́вство фра́нгѡвъ вмѣ́стѡ ѻ҆ц҃а̀ пра́вѧше. И҆ ма́ти кєса́рєскаѧ матѳи́лда бл҃гогов҃е́йнаѧ и҆ неполне́на до́брыхъ дѣ́лъ жена̀, та́кожде ѿ҃ ми́ра пре́нде. Ѹ҃мре и҆зря́дною смє́ртїю Ѻ҃ттто на мѣ́стѣ нарица́емѡ҃ мелє́въ. того̀ днѐ вѣ҃ на ѹ҃трени и҆ на лїтꙋ́ргі҃ и҆ вечє́рни, и҆ почꙋ́вствовавъ себѐ немощна, причастѝвсѧ тѣ́ла и҆ кро́ве гдн҃и, ск҃ончасѧ. По ка́ролѣ вели́ко҃ не бы́лъ лꙋ́чшїй кє́сарь бл҃гогов҃ѣ́нїемъ ко гдⷭ҇ꙋ бг҃ꙋ, бл҃гополꙋ́чїемъ воннскѝ҃, и҆ правосꙋ́дїе҃, и҆ до́брымъ вели́кїи королє́вствъ правле́нїемъ. По Ѻ҃ттонѣ сы́нъ є҆гѡ̀ на гдр҃ства и҆ королє́вства взы́де Ѻ҃ттто вторы́й, ѿ҃ вилгє́лма бра́та а҆рхїе́пкпа воспита́нъ.

Ѻ҃ттто вторы́й.

Лѣто Гдне, ҂цод. | Венеді́кта шестагѡ, в҃.
Ѻ҃ттона второгѡ, а҃. Іѡа́нна цимнехі́а, є҃.

а҃ Венеді́ктъ шестый па́па ѹ҃мре

Венеді́ктъ шестый сегѡ̀ лѣ́та ѹ҃мре. Є҆пⷭ҇кпе́тькова лѣ́то и҆ трѝ мц҃ы. Бѣ҃ъ и҆ ѹ҆до́бленъ ѿ҃ конѳ҆а́тїа рі́млянина

Фра́нка

Лѣто Гдне ҂ цо҃д. | Венедикта шестаго ҂ в҃.
Оттона втораго ҂ а҃. Іоанна цимисхіа ҂ є҃.

Анг

Франка ҂ сына феррѵтіева ҂ иже на пргол҃ѣ силою взыде ҂ и сѣдѧше на немъ лѣто и мцъ҃ : но к папа҃ не причтенъ есть оный оубійца. Ромѵалдъ мнсгн пѵстынножителей монахѡвъ оц҃ъ ҂ сегѡ вѣка живѧше ҂ и міръ оучениками своими наполни. Зри҃ въ житіи є҃гѡ.

Лѣто гдне ҂ цо҃є. | Венедикта седмаго ҂ а҃ :
Оттона втораго ҂ в҃. Іоанна цимисхіа ҂ ѕ҃.

Венедикъ римлянн ѿ племене албериково ҂ на папежство вобеденъ. А оный оубійца рабонниковъ бонїфатій ҂ ѡграбивъ ватїканскую петра с҃тагѡ црковь ҂ избѣжѣ в кѡнстантїнополь. Бѧше с҃тринскимъ є҃пкпомъ сей венедикъ.

Во іспанїи ҂ срацыны взѧвше градъ септиманѵ ҂ и в немъ хрїстїанъ избивше ҂ ѡстанокъ ихъ въ кордѵбѵ послаша в темницѵ. Которы развращающе к махометѵ ҂ полтретьѧ лѣта во оузахъ оны держахѵ. Король трасїмѵндъ послалъ было на искѵпленіе ихъ пѣнязи : но срацыны прежде ҂ яко мчниковъ хр҃товы ҂ избиша ихъ. Бѣ междѵ ими єдинъ богатый прозваніемъ срацынъ ҂ а въ крщеніи доминикъ.

Сегѡ имѣніе ѡставлшееся ҂ король трасїмѵндъ ҂ црквн ҂ грамматѵ напнсавъ ҂ ѡдаде҃ ҂ глаголя : Не лѣпъ есть и неполезно ҂ сегѡ иже на небесн сѵть имѣніями ҂ мірскимъ и простолюдномъ ѡбладати.

Цимисхій кесарь восточный ҂ имѣя в сѵріи всинство ҂ и оуже к дамаскѵ пристѵпая ҂ с великою тщетою гдртва ҂ ѡтравленъ в кѡнстантїнополѣ оумре. Взыдсша на црство оніи два братїа ҂ кесаря романа сынове. Васілій имѣя лѣтъ двадесать ҂ а кѡнстантінъ ҂ седмь надесать. Мати ихъ деофана такожде ѿ заточенїа обращена бысть.

Во англіи ҂ на монахѡвъ яки восташа ієрен мірстін ҂ хотяще ихъ ѿ началства ѡрнѵти ҂ а своя перѣншая мѣста

А
Венедіктъ седмый папа. Бонїфатій избѣжѣ в кѡнстантїнополь.

Б
мчнцы в кордѵбѣ

Имѣніе мчническое в цсковь.

Г
Цимисхій кесарь ѡтравлѣ. кѵропалатъ Васілій и кѡнстантї кесари младіи.

Д

Лѣ ѻстіевій ҂ книга в҃ : глава а҃ : Бонїфатій оубійца.

Лѣто Гдне ,ѱоѕ. | Венедікта седмагѡ ,ѕ.
Ѻттона вторагѡ ,ѕ. Ѵѳанна цимисхіа ,ѕ.

мѣста воспріѧти. На сіѐ дѹнестанъ оусѣтѕен соборъ. Ка҃кѡ ѻ҃нїи їерен ѿ ѻ҃браза гда нашегѡ ѿсѣѫжденни сѣть, Зрѝ въ житїѝ дѹнестана.

Лѣто Гдне ,ѱоѕ. | Венедікта седмагѡ ,ѕ. Ѻттона вторагѡ ,ѕ. Васіліа и Ѵѳстантіна ,ѕ.

А
калаврїа по грѣцѣхъ

Въ ѵѳстантїнополѣ ѻ҃ные младые два кесари братїѧ оусѣѕенени быша, и пребыхѹ во власти васіліа нгемона тогѡ, ѝже Ѵѳанна кесаря ѿтравѝ. Противѣ сегѡ такожде возносѧшеся барда склирѡсъ, сирѣчь жестокїй, хотѧщь быти кесаремъ по нѣкоемѹ ѿкровенїю ѿ ѥдинагѡ монаха. Въ то врема в калаврїи кесари грѣчестїи ѡбладахѹ, ѝдѣже нілъ монахъ, житїемъ и оученїемъ славный в восточныхъ и западныхъ цр҃квахъ, живѧше. Тѻ҃й нгемона калаврїи ѥупраѳїа ѿ великихъ грѣховъ приведѐ въ покаанїе, ꙗкѡ в волѣзни долгѡй и близъ кончины сѹщь возжелѣ быти монахомъ, и пріемъ ѿ рѹкъ сѵ҃тагѡ нїла монашескоѥ ѡдѣанїе, благополѹчнѡ ѕконча҃ся.

Лѣто Гдне ,ѱоз. | Венедікта седмагѡ ,ѕ. Ѻттона вторагѡ ,ѕ. Васіліа и Ѵѳстантіна ,ѕ.

А
дамаска епкпъ въ рмѣ.

Сергїй ѥпкпъ дамаска, ѝзгнанъ ѿ срацынъ, въ рмѣ ѿ венедікта папы при цр҃кви сѵ҃тагѡ вонїфатїа и ѧлеѯіа вселенъ, монашескоѥ сѵ҃тоѥ житїѐ ведѧше со дружиною, ѥже тамѡ собра. И преживъ четыре лѣта, тамѡ ѿ міра сегѡ преставнеся.

Б
ромѹалдъ

Ромѹалдъ, ѡставивъ мнтрь классенскїй, ѿнде в пѹстыню. Каковà тамѡ оучтля и дружинѹ имѣѧше, Зрѝ въ житїѝ ѥгѡ.

Во Ѧнглїѝ

Лѣто Гдне ,ѱѳи . | Венедікта седмагѡ , д .
Ѻттона вторагѡ , є . | Василїа и҃ Кѡнстантіна , г .

Во а҃нглїи король є҆двардъ ѿ мачехи своеѧ є҆лфдрѣты
козненно оубіенъ бысть : Тогѡ ради , да бы сынъ
є҆двардъ королемъ былъ . а҃нгличане є҆го во стыхъ
чюдесы ѿ бга прославлена имѣютъ .

ѧ
Едвардъ
король
оубіенъ .

Лѣто Гдне ,ѱѳд . | Венедікта седмагѡ , є .
Ѻттона вторагѡ , ѕ . Василїа и҃ Кѡнстантіна , д .

Єгда а҃нгличане є҆двердда дѣтище десятолѣтно
возведоша на королевство : дѹнстанъ на є҆гѡ вѣнчанїи
еще проречѣ , глаголя къ немѹ : Понеже возшелъ єси
на королевство по смерти брата своегѡ оубіенагѡ ѿ матере
твоеѧ : не престанетъ мечь въ домѹ твоемъ , и на тебѣ
востане во всѧ дни живота твоегѡ , и бѹдетъ оубивати
племѧ твое , дондеже королевство твое прїиметъ къ чюждемѹ
королю , є҆гѡже языка людіе сіи , имиже wбладаеши ,
разѹмѣти не бѹдѹтъ . и прочее .
По семъ пророчествѣ видѣни быша ѻблацы над а҃нглїею
и ѻгненни и кровавы .

ѧ
Ѧ

прикла-
тіе
на домъ
королевскій

Лѣто Гдне ,ѱп . | Венедікта седмагѡ , ѕ ,
Ѻттона вторагѡ , з . Василїа и҃ Кѡнстантіна , є .

Воніфатіе є҆пскпъ прагскій , какѡ воспитанъ и на є҆пскпство
избранъ бысть , и на не҃ лѣта преживе , зри в житіи є҆гѡ .
Ніл ѻный , wт немже воспоманѹхомъ , провидѧ дхомъ
а҃кѡ грецы на латінъ хощѹтъ привести срацынъ в калабрїю ,
и земля ѻнаѧ в рѹки срацынъ впасти имать : не понеже
ко грекѡмъ , вѣгаѧ славы людскіѧ , юже велїю имѣѧше
ѹ нихъ , но благоволи а҃ки неиаемый жити между латінами .
Єгда же въ градъ капѹю прїиде , ѕѣлѡ є҆гѡ почтѣ
тамѡ кнзь пандолфъ , иже , аще бы смерть не превариля ,
хотѧше є҆гѡ возвести на є҆пскпство града ѻнагѡ .

ѧ
Воніфатіехъ
є҆пскпъ
прагскій .

Ніл проро-
чествѹетъ
и живетъ
между
латінами .

Из капѹи

Ѿ капуи поиде въ кассинъ ҂ и нзыдоша въ ерꙋтеніе ємꙋ даже подъ горꙋ вси монаси чина венедіктова ҂ во ѡдежда црковныхъ со свѣщами и каділомъ ҂ ѩко бы антонія нз александріи ҂ нли венедікта воскршаго ѿ мертвы видѣли. и не погрѣшиша въ томъ: чꙋдеса бо творашє ҂ и всѩкъ ѿ негѡ въ нꙋждѣ своей полꙁꙋ и оутѣхꙋ прія.

В

мнтрѣ стагѡ нила.

нлъ літꙋргіса греčески в великой цркви.

Просиша єгѡ ҂ ѩкѡ и братіа ҂ да бы греčески въ нхъ велико мнтрѣ слꙋжбꙋ бжію соверши ҂ во ѻное врема ҂ єгда раздоръ междꙋ грекы и латінами начасѧ ҂ во оутвержденіе єдиногласіа ҂ єже ѻнъ и сотвори. и въ кассинѣ цркоꙋное пѣніе совершаше ҂ и пѣніемъ своимъ ҂ чꙋдеса стагѡ венедікта ҂ ѩже сꙋть в житіи єгѡ ҂ прославляше. ѿ многихъ оученіахъ вопрошахꙋ єгѡ братіа ҂ ѻнъ же имъ ѿвѣщаше. Междꙋ нными вопросиша єгѡ ѿ постѣ сꙋббѡтномъ ҂ ѡ немже разліче бꙋ междꙋ грекы и латінами. ѻнъ же сице ѿвѣща имъ: не подобае (рече) ни грекѡвъ ни латінъ хꙋлити ҂ ѩкѡ всѩкъ по ѻбычаю и преданію древни своихъ поститеса или не поститеса.

Г

постꙑ по ѻбычаю а любꙑ паче поста

Брашно насъ не поставитъ пред бгомъ. Ащє бы восхотѣли грацыны вѣровати во хса ҂ и въ недѣлю поститиса ҂ не возбранилъ бых имъ сегѡ. Грецы не постаютса въ сꙋббѡтꙋ ҂ манихеанъ ѿметающе: Латіни постаютса ҂ говѣюще к недѣли. ѻбой добрѣ и бе порока творятъ ҂ токмѡ бы любовь союзная была и мнѣ.

Д

въ данїи вѣра оутѣснена

адамъ книга ѕ: глава ні. сы наоца воюетъ. гаралдъ король.

Въ данїи ҂ єгда вѣра стаа благоговѣніемъ перваго ѿ хрістіанъ гаралда процвѣте: ѿ сатаны паки велиꙗꙋю тщетꙋ претерпѣ. Свенотто сынъ гаралдовъ желаа королевства ҂ ѿпаде ѿ вѣры хрістіанскїа ҂ и возрꙋжисѧ на стараго ѻца своего ҂ с тѣми господами ҂ нхже ко хрістіанствꙋ принꙋдилъ было. Принꙋжденъ оубо ѻцъ печалным воинство защищатиса ҂ и одолѣнъ во бранехъ ҂ и самъ оуязвленъ ҂ к славанѡ оубѣже ҂ идѣже любовнѡ ҂ ащє и ѿ поганъ ҂ прія.

Ѻное

Оною ѧзвою оумре ҂ иже во всей данїи вѣрѹ римскую оумножилъ было оуже ҂ и црквы создалъ. Погребенъ бысть в цркви стыа трцы ҂ тамѡ же и данїи ҂ юже во первы самъ созда во градѣ росхилдѣ. Цртвова лѣтъ пятдесѧ҃. оумре въ день всѣхъ стыхъ.

Воздвиже велїе на хртїанъ гоненїе оный отцеубїица. Наказоваше его и оувѣщаваше гдь бгъ ҂ дважды во ѡ словѧнъ побѣжденъ во брани ҂ и дважды ѧтъ бѣ ѡ нихъ. А потомъ герикъ король свеонѡвъ ҂ с великимъ воднымъ воинствомъ нападе на него ҂ и порази его ҂ и всю силу егѡ сокрушн ҂ и данїю взѧ: А свеноттo ѡ всѣхъ своихъ ѡставленъ ҂ бѣжати къ нортмѧнѡмъ принужденъ бысть. Идѣже не ѡбрѣтъ милосердїѧ ҂ тече во англїю ҂ а ѡ сюнуду ѡгнанъ ради оныхъ обидъ ҂ ихже данѧне англичанѡмъ творѧхѹ: Таже в шкоцїи ѡ короля милостивно прїѧтъ бѣ ҂ идѣже четыре надесѧть лѣтъ ҂ даже до смерти герика ҂ в заточенїи прежнѣ. Но посмотримъ ҂ колико над нимъ мтивый бгъ нашъ показа милосердїе: По смерти герика ҂ возврати ему гдь бгъ королевство егѡ ҂ и поѧ въ женѹ вдовицѹ ѡставшюсѧ по гериковѣ ҂ ихже сна имѣше олафа или олава короля свеонѡвъ. Той олавъ бѣ хртїанинъ ҂ и имѣше женѹ словѧныню естредѹ именемъ ҂ ихже ему роди сна іакѡва и дщерь ингредѹ ҂ юже король изъ рѡссiи герзлевъ въ женѹ поѧ.

Той олавъ паки ҂ іакоже и отцъ егѡ герикъ ҂ в данїю впаде ҂ и вторицею изгна онаго короля свеноттa ҂ а самъ данїю завладѣ. Оуже в то врема свеноттo воспомяне гда бга ҂ и позна рѹку его ҂ и камень проси гда бга хртїанскаго ҂ егѡже ѡступи ҂ да бы ему королевство егѡ возвратилъ. Оуслыша его гдь бгъ: олавъ бо помня іакѡ матерь егѡ въ женѹ поѧ ҂ милосердова ѡ немъ ҂ и королевство

олавъ король шведскїй хртїанинъ женѹ имѣ славѧнкѹ.

Є свеноттo гонитель дважды и герикъ король шведѡвъ. изгнанъ изъ короляства.

Ѕ рѡссiйскїй король. свеноттa покаяніе и ѡбращеніе.

и королевство ємѹ возвратѝ съ сѝмъ прилогомъ : да бы вѣрѹ хр҃тіанскѹю ѻба союзно въ своихъ королевствахъ содержали и оумножали , и нным народѡ̃ предавали ю .

3 ада̀мъ книга б , глава лѳ.

Возримъ ещѐ на дивнѣйшыя сѹдбы и дѣла вжіа съ сѝмъ свеноттомъ . Вста на него̀ король нортма̀нскій Ола̀фъ , и между сканіею и селандомъ , съ водным великимъ воинствомъ сполчисѧ . Идѣже его̀ свеноттo лютымъ пораженіемъ порази , такѡ ѩкѡ въ мори оутопнтисѧ принѹжденъ бысть . По егѡ̀ пагѹбѣ взѧ̀ свеноттo норвегію , и два̀ королевства имѣ̀ше : и въ норвегіи вѣрѹ стѹю хр҃тіанскѹю насадѝ и возрастѝ . Готебалдъ из аглі̀и є̃пкпъ , многѡ тамѡ неправи , не токмѡ въ норвегіи но и въ сканіи и въ сведі̀и . А на конецъ той свеноттo поиде во аглі̀ю , и по многи ѯ благополу̀чны бранехъ завладѣ̀ аглі̀ю , и ѻнаго є̃т дельреда (по прр҃очествѹ дунстанову) изгна̀ . Тамѡ по ѻныхъ побѣдахъ въ трет̀ій мц҃ъ жизнь сію̀ сконча̀ .

А болгары на грѣковъ боюютъ .

Самѹилъ король болгарскій , оупражднѧющымсѧ воинствѡ̃ кѡнстантінополскимъ ѿраженіемъ мч҃ителѧ ба̀рды склира : впадѐ съ воинствѡ̃ не токмѡ во дра̀кію , но и в̃ македо̀нію и в̃ деселонникѹ , и в̃ грецію и пелопоннесъ : бѧше бо зѣлѡ̀ храбръ и благополу̀чен вождь . Мнѡгіѧ гра̀ды взѧ̀ и завладѣ̀ , ѝхже глава̀ бѣ ларисса . ѿонѹ̀дѹ мнѡгѡ людѐй въ болга̀рію преселѝ , и воинствъ ѿ нихъ на грѣковъ имѣ̀ше . Мо̀щи с҃тыхъ из ѻныхъ градѡвъ мнѡгіѧ взѧ̀ , и во своѝ гра̀дъ съ честѝю пренесѐ . Бѧше бо самѹилъ хр҃тіанскій король , и с҃тыхъ любѧше , и помощію ѝхъ побѣждѧше .

самѹилъ король болгарскій

Нікон҃ъ

Лѣто Гдне ҂ цпв. | Венедікта седмаго ҂ и.
Оттона втораго ҂ д. Василїа и Кѡстантіна ҂ з.

Нікон҃ славный в то̀ врема̀ бл҃гоговѣнїемъ ҂ чюдеса̀ не мала̀ творѧше ҂ наипа̀че в лакедемонїи ҂ а҆може є҆мꙋ̀ пришедшꙋ ҂ а҆бїе гра̀ждане о҆нїи жидѡвъ и҆зъ града своегѡ̀ и҆згнаша ҂ нікон҃ бо сѣлѡ̀ и҆хъ ненавидѧше ҂ и҆ сам҃ъ и҆хъ жезло́мъ и҆згоня́ше. О҆ томъ є҆гда̀ нѣкїй гдн҃инъ а҆ра́тъ и҆менемъ защитникъ жидо́вскїй ѡ҃верзе на него̀ ꙋ҆стà своя̀ ҂ и сл҃ъ ѡ҃ немъ глаго́лаше: нощїю бо сн҃ъ ѡ҃ дивны́ лицъ бїенъ бысть ҂ и҆ глаго́лахꙋ є҆мꙋ̀ бїющїи є҆го̀: дерза́еши ли рабѡвъ бж҃їихъ злословити; и҆ воспрянꙋвъ ҂ впадè в велїкꙋю о҆гнева́ицꙋ: призва̀ нікона с҃та́го ҂ помощи проса̀. Прїи́де нікон҃ъ но сказа̀ є҆мꙋ̀: а҆зъ тебѣ ѡ҃пꙋщаю ҂ є҆же предомно́ю согрѣши́лъ є҆сѝ: но сꙋда̀ бж҃їа премѣнити не возмо́жно. Сице ꙋ҆ставн҃ бг҃ъ да ꙋ҆мре́ши. И҆ бысть та́ко. И҆ падѐ велїкїй стра́хъ на и҆ны́хъ ҂ и҆ всѝ нікон҃ꙋ повинова́хꙋсѧ.

Лѣто Гдне ҂ цпг. | Венедікта седмаго ҂ д. ҂
Оттона втораго ҂ і. Василїа и кѡстантіна ҂ и.

Кесарь о҆ттто вторы́й ҂ поидѐ с҃ велїкимъ и҆ крѣпкимъ воинство́мъ в калаврїю на грѣковъ и҆ сраци́нъ. И҆мѣ́ше ꙋ҆жè мно́гїа вины̀ к҃ злополꙋ́чїю своемꙋ̀ ҂ и҆ мно́зи дх҃овнїи на него̀ скорбѣ́хꙋ ҂ я҆ко в цр҃ко́вная дѣла̀ вдава́шесѧ ҂ и҆ є҆пи́скупства смꙋща́ше ҂ и҆ премѣня́ше ѡ҃ е҆ди́ныя цр҃кве к҃ дрꙋго́й ҂ с҃ немалою о҆бидою лицъ дх҃овны́хъ ҂ и҆ ѡ҃ нравшвъ о҆ца̀ своегѡ̀ сѣлѡ̀ ѡ҃падè. Пришедъ ꙋ҆бо в калаврїю ҂ сведè бра́нь съ грѣками и҆ сраци́нами то́ль злополꙋ́чно ҂ я҆ко не то́кмо пораженъ ҂ но и҆ всè воинство погꙋби́ ҂ и҆ сам҃ъ е҆два̀ пла́вая ко бре́гꙋ приплывè. Не познанъ ҂ а҆ѓъ бѣ҃ ҂ и҆ плѣне́нъ: но слова́нинъ нѣкїй познавъ є҆го̀ съ нѣкїими є҆пи́скопомъ свободи́ ҂ я҆ко сыска́въ коня̀ и҆збѣжè. Мно́зи въ тои́ брани є҆пи́скупи ҂ ниже съ ни́мъ бя́хꙋ ҂ погибо́ша ҂ но мно́жае велїкихъ мꙋ́жей воинскихъ.

Всè

ѦНS

1 А
с҃тый нікон҃ъ чюдотво́рец҃ а҆ра́ бїенъ ѡ҃ с҃та́го нікона.

1 А
О҆ттто ке́сарь ѡ҃ грѣковъ пораженъ и ѡ҃ сраци́нъ

О҆ттто е҆два̀ избѣжè без ости книга в главѣ ҂.

Лѣто Гдне. цпг. Оттона втораго. і.	Венедікта седмаго. д. Васіліа и Кѡнстантіна. и.

поражение веле дитмарѣ книга ѓ. лѣтопись: жена Оттонова гречина.

В Отто второй в римѣ оумре.

Г

Всѣ западное хртіанство великою печалію ѿ Онаго пораженіа ѡбдато превываше. кромѣ единыа жены Оттоновы гречины. ѥаже радовашеса. ѩко народъ ѥѧ повоева римлянъ. Ѡ семъ велікую ненависть оу господа имѣаше.

Отто ѿ сеа печали в римѣ развольсѧ. и сотворивъ неповѣдь пред папою. и сокровища своа на четыре части раздавъ: цркамъ. оубогимъ. сестрѣ матѳилдѣ. и слугамъ: благополучно скончасѧ в седмый день ноемврія.

Погребенъ оу стаго петра в парижѣ. идѣже на вратами есть Образъ Іисовъ. а по странамъ стаго петра и павла. Сынъ его Отто третій. владѣніе прія во італіи и германіи. и вѣнчанъ высть въ веронѣ и во аквигранѣ.

Воніехъ ѡнѝ аделбертъ пражскій епкпъ. злыхъ ради и непокорныхъ овецъ своихъ. из праги понде в римъ. Зри въ житіи его. пать лѣтъ прежде въ мнтрѣ въ римѣ между монахами.

Лѣто Гдне. цпд. Оттона третіаго. д.	Іѡанна четвертаго надесать. а. Васіліа и Кѡнстантіна. д.

Д

Іѡаннъ ді. папа.

братство духовны.

девицы кесарскіа монахини дитмаръ книга д.

Венедіктъ папа седмый. міръ сей ѡстави. папежествова лѣтъ девать. Наста петръ епкпъ папій. канцеларіи Оттоновъ. именуемый Іѡаннъ четвертый надесать. в римѣ начасѧ братство іереевъ и епкповъ. на сіе. да бы по смерти жертвами стыми другъздругъ помоществовали. Всякъ за врата должен бѣ принести гдѹ бгѹ літургію четыредесать. Она деофана гречина. жена втораго Оттона вдобствующи. доброе житіе ведаше. и двѣ дщери свои аделаду и софію. къ презрѣнію міра и ѡверженію сладостей наставѝ. и въ мнтрѣ въ монахини вдаде. Сама королевна сегѡ лѣта скончаѧ.

Злобный

Зло́бный о́ный оубі́йца вонїфа́тїй фра́нкъ, и́же венеди́кта шестаго па́пу оубѣ, и ѡграбивъ цр҃ковь с҃тагѡ петра́, в кѡнстантїно́поль и҃збѣже. оуслы́шавъ, я҃кѡ венеди́ктъ седмы́й, и ѻ́ттто ке́сарь оу́мре, возврати́ся в рі́мъ, и по́мощїю рі́млянъ свои́хъ та́ковыхъ я҃коже и о́нъ, я҃тъ і҃ѡа́нна сего́ четвертагона́десѧть, и си́лою с҃пр҃тола́ сверже, и са́мъ на не́мъ сѣ́де, и четы́ре мц҃ы разбо́й о́ный творѧ, і҃ѡа́нна четвертагона́десѧть па́пу гла́домъ оумертви́. Тѣ́ло е҃гѡ́ показа́но лю́дем, ѿ кото́рагѡ ѡ҃тончанїѧ вс҃ѣмъ позна́ти мо́жаше я҃кѡ гла́дом оу́мре, и҃ прилѣ́чнѡ оу с҃тагѡ петра́ погребе́нъ бы́сть. А҃ о́ный мч҃и́тель вонїфа́тїй вскорѣ́ на́глою сме́ртїю ѿ г҃да бг҃а оубі́енъ бы́сть. К҃ папа́мъ е҃го́ не причита́ютъ, но к разбо́нникѡм, и́же двѹ́хъ па́пъ оубѣ. Тѣ́ло е҃гѡ́ рі́мляне бода́хѹ и сѣ́цахѹ, и҃ на́га по гра́ду влачи́хѹ даже до по́ля кампи́ кабалли́. И҃зра́нъ бы́сть чи́нѡ на папе́жество, рі́млянинъ ѻ́ц҃а льва́ і҃ѡа́ннъ па́тый на́десѧть. На кото́раго па́ки но́вый мч҃и́тель и҃з о́ныхъ алберико́въ кресце́нтїй нѹмента́нъ я҃вися. То́й взя́въ кр҃ѣ́пость а҃гли, нача́ па́пу та́кѡ ѡ҃слобля́ти, я҃кѡ и҃збѣ́жати и҃з рі́ма в҃ тѣ́скїю прину́жденъ бы́сть. ѿ́кѹду ко ѻ́ттону ке́сарю ча́стыхъ послѡ́въ посыла́ше. Ѡ҃ се́мъ рі́мляне оувѣ́давше, по́мнѧще, что҃ пре́жднїи и҃хъ, за ѻ́биды па́пъ, ѿ ке́сарей ѻ́ттонѡ́въ претерпѣ́ша: Посла́ша честны́хъ послѡ́въ къ па́пѣ: проше́ше да бы̀ въ рі́мъ возврати́лся ѻ́бѣщаю́ще е҃мѹ̀ вели́кую честь и послу́шанїе, и сотвори́ша та́кѡ, прїѧ́ша е҃го́ съ вели́кою честїю. ѿ сегѡ̀ вре́мене цр҃ковь рі́мскаѧ поко́й и҃мѣ́ше по да́ру Хр҃то́ву.

Во і҃спа́нїи, е҃гда́ са́ми гд҃и́е хр҃тїа́нстїи дрѹ́гъ дрѹ́га оугрыза́хѹ, а҃ра́вы при́званны ѿ рѹ́дерика коми́та, сожго́ша компостеллю, и стѣ́ны е҃ѧ́, оубива́юще гра́ждане, ѡ҃бвали́ша. А҃ цр҃кве с҃та́гѡ я҃кѡ́ва коснѹ́тися не дерзнѹ́ша.

Защища́ше

А҃ Вонїфа́тїй второ́рцею оубі́йца.

і҃ѡа́ннъ па́па дї оумо́ренъ. На́глѡ оумре оубі́йца вонїфа́тїй

і҃ѡа́ннъ е҃ї па́па кр҃ѣ́нтїй мч҃и́тель рі́мскїй.

і҃ѡа́ннъ па́па и҃зга́нъ и҃ ѡ҃бращенъ

смяте́нїа рі́мскаѧ съ па́пами преста́ша.

В҃ Компостелла сожжена. А҃мвро́сїй нравоу́чителныхъ а҃ гопи́сцѣ кни́га ѕі, глава мѳ.

Лѣто Гдне, цпе. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, а́. Ѻ́ттона трє́тїагѡ, в́. Васи́лїа и́ Кѡ́нстантѝна, ѓ.

Защища́ше ю̀ с҃тый і҃ако́въ, и́ зло́ю не́мощь на ни́хъ напу́стѝ, є́южде вс҃ѝ а́рабы ѻ́нїи и҃зомроша. Сы́нъ на королє́вствѣ лотѡ́нскомъ веремѹ́ндѹсъ вторы́и: а҃да́льфа компостє́лми є́пкпа, слы́шавъ клєвє́тъ на него̀ ѿ слу́гъ є́гѡ ѻ́биды, лє́стно призва́въ є́го̀ къ себѣ́: пу́стѝ на него̀ ю́нца свирѣ́паго, и́же чю́домъ бжї́имъ ѹ҃кроти́сѧ, и ѻ́рѹжїе своѐ, и҃ сѣ́кстъ ро́ги, и́миже є́пкпа ѹ҃би́ти и҃мѣ́ша, пред є́пкпомъ положѝ.

а҃.д҃а́льфъ є́пкпъ защищє́нъ чю́домъ. лу́ка тѹ́дєнскїи́ и҃радери́къ толета́нъ.

Лѣто Гдне, цпѕ. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, в́. Ѻ́ттона трє́тїагѡ, ѓ. Васи́лїа и́ Кѡ́нстантѝна, а҃і.

Лотарїи́ коро́ль фра́нкъ ѹ҃мре, цр҃тво́ва лѣ́тъ три́десѧть є́дино. ѡ҃ста́ви сы́на лю́до́вика, є́гоже вручѝ ѹ҃гѡ́нѹ кнѧзю, и́ ма́терь є́ммѹ, дще́рь Ѻ́ттона пе́рвагѡ и҃з а҃делаи́ды, и́же є́ще бѣ́ жива́, къ не́и ѻ́на́ а҃ммa въ печа́ли свое́и притече́.

Лотарїи́ коро́ль фра́нкъ ѹ҃мре

Лѣто Гдне, цпз. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, ѓ. Ѻ́ттона трє́тїагѡ, д́. Васи́лїа и́ Кѡ́нстантѝна, в҃і.

Лю́до́викъ мла́дый коро́ль фра́нкъ, сы́нъ лотарїе́въ ѹ҃мре, послѣ́днїй ѿ пле́мене каро́лова, стрі́и́ сегѡ̀ лю́до́вика послѣ́днягѡ. Но фра́нги не хотя́хѹ є́го̀ того̀ ра́ди, я҃кѡ нѣ́мцовъ люба́ше: фра́нги бо и҃ноземцемъ не подаю́тсѧ. Прїя́ша на королє́ство гѹгона комѝта парижскаго, сы́на гѹгона вели́каго. Пи́шѹтъ нѣ́цыи, я҃кѡ и́ сей гѹго бѣ́ ѿ кро́ве каро́ла вели́каго. тогда́ гла́тъ і҃ннокє́нтїй па́па шесты́и к҃ лю́до́вику королю̀. Сей гѹго нарица́шесѧ капе́, є́же бѣ́ и҃ма́ до́мѹ сегѡ̀. Бѣ́ нѣ́кое ѡ҃кровє́нїе ѿ валє́рика ѻ́цѹ сегѡ̀ ѹ҃гона, ѻ҃бѣ́тованїе да́но̀ ра́ди почтє́нїа с҃тыхъ нѣ́кїихъ, я҃кѡ є́гѡ̀ пле́мя̀ да́же до седма́гѡ ро́да королє́ствомъ фра́нгѡвъ ѡ҃бладѧ́ти и҃мѣ́ше.

лю́до́викъ послѣ́днїй ѿ колѣ́на каро́ла вели́каго. чю́ждїи коро́ли. капе́ты на королє́ствѣ фра́нкѡвъ

Дѹнста́нъ

Лѣто Гдне, цпн. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, д. | ѯ҃ни
Ѻ҃ттона тре́тїагѡ, є. Васи́лїа и҃ Кѡ҃стантѷ́на, гі.

Дѹнста́нъ а҃рхїепи҃скпъ кантѹарі́йскїй престо́вшесѧ сегѡ̀ лѣта ѳ҃ зрѣ̀ ѡ҃ не́мъ въ жнтїѝ є҃гѡ̀ .

Лѣто Гдне, цп.д. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, є. | а
Ѻ҃ттона тре́тїагѡ, ѕ. Васи́лїа и҃ Кѡ҃стантѷ́на, ді.

Во́нцїехъ по́званъ бы́сть ѡ҃ пра́жанъ на своѐ є҃пи҃скпство, и҃ и҃з рима ѡ҃ па́пы, и҃же ѡ҃ не́мъ собо́ръ сотворѝ, и ѡ҃ а҃ббы своегѡ̀ по́сланъ бѣ. Ка́ко та́мѡ па́ки непокоре́ствомъ и҃ жестокосе́рдїемъ Ѻ҃ве́цъ свои́хъ прогнѣ́ванъ, во ѹ҃нгарі́ю по́йде, и҃ гє́сѹ королю̀ ѹ҃жѐ вѣ́рномѹ сн҃а стефа́на кр҃тѝ, и҃ вѣ́рѹ хр҃тїа́нскѹю та́мѡ насажда́ше. Зрѣ̀ в҃ жнтїѝ є҃гѡ̀. Ѳеофа́на ма́ти кеса́рскаѧ грекы́ня по́йде въ рим҃ на ѹ҃держа́нїе ми́ра во і҃та́лїи, и҃ пожи́вѣ та́мѡ трѝ лѣ́та, и҃ ри́мъ бѣ ми́ренъ .

Ѳеофа́на ма́ти кеса́рскаѧ грекы́ня по́йде въ рим҃ на ѹ҃держа́нїе ми́ра во і҃та́лїи, и҃ пожи́вѣ та́мѡ трѝ лѣ́та, и҃ ри́мъ бѣ ми́ренъ .

вдова кѣсаря Ѻ҃ттона

Лѣто Гдне, цч. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, ѕ. | а
Ѻ҃ттона тре́тїагѡ, з. Васи́лїа и҃ Кѡ҃стантѷ́на є҃і.

Па́па і҃ѡа́ннъ во а҃ггли́ю короля̀ є҃т Дельре́да съ рихардомъ марх҃і́ономъ, и҃жѐ межд҃ѹ собо́ю воева́хѹ, чрезъ послѡ́въ свои́хъ примирѝ .

папа короле́й мири́тъ.

Во́нцїехъ пра́гскїй є҃пи҃скпъ возвра́тисѧ сегѡ̀ лѣ́та в҃ ри́мъ, во свой Ѻ҃ны́й мн҃тр҃ь с҃та́гѡ вонїфа́тїа, наслажда́емсѧ дх҃о́вны ра́дости́й и҃ ѹ҃чє́нїа, со Ѻ҃ны́ми в҃ то̀ вре́мя ѕ҃ѣлѡ̀ сла́вными мона́хами с҃та́гѡ Венеди́кта: и҃дѣ́же ба́хѹ и҃ греки, дома́шними в҃ грецїѝ непоко́ями понѹ́ждени в҃ ри́мъ: и҃ѳкоже григо́рїй а҃ббa и҃ ни́лъ, и҃ і҃ѡа́ннъ, и҃ стра́тъ. А҃ ѡ҃ лати́нъ нача́лнѣйшїй ба́хѹ і҃ѡа́ннъ и҃ Деодо́ръ, и҃ дрѹгі́й і҃ѡа́ннъ незло́бивый, и҃ ле́въ, и҃жѐ всегда̀ гото́въ бѣ на пропо́вѣдь. Прежнѣ̀ та́мѡ во́нцїехъ дрѹгі́я пѧть лѣ́тъ в҃ Ѻ҃ны́хъ ра́йскихъ сла́достѣхъ межд҃ѹ с҃ты́ми, и҃ са́мъ не ме́ншїя сѹ́щь с҃тости.

во́нцїехъ в҃ ри́мъ вобраща́ѥтсѧ

грє́ки в҃ чи́нѣ Венеди́кта

Ка́ролъ

Лѣто Гдне, ѵ҃ч. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десать, ѕ҃.
Ѻ҃ттона трє́тїагѡ, з҃. Васи́лїа и҃ Кѡ҃нстанти́на, є҃і.

Карóлъсъ ѻ҃ный врáтъ лꙋдóвика королѧ̀ фрáнкѡвъ, є҃диныхъ є҃щѐ наслѣ́дникъ карóла вели́кагѡ, кѡ́знїю а҃делге́ра і҃ере́а, взѧ̀ ремúсъ грáдъ, и҃ ст҃ы́мѡ повоева́ є҃гѡ̀, и҃ цр҃кве́й не почтѐ. є҃пп҃ы съ реме́нскимъ а҃рхїєпи́скпомъ а҃рнꙋ́лфомъ совокꙋпи́вшеся, прокля́ша и҃ ѻ҃наго і҃ере́а, и҃ всѣ́хъ є҃гѡ̀ помо́щникѡвъ лю́тымъ ст҃ы́мѡ прокла́тїемъ, є҃́же на карóлѣ вскорѣ́ и҃ испóлнисѧ. И҃ко въ бꙋ́дꙋщее лѣ́то ѿ ѻ҃гóна королѧ̀ фрáнкѡвъ пя́тъ бы́сть, и҃ на не́мъ до́мъ карóла вели́кагѡ скончáсѧ.

Лѣто Гдне, ѵ҃ча. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десать, з҃.
Ѻ҃ттона трє́тїагѡ, и҃. Васи́лїа и҃ Кѡ҃нстанти́на, ѕ҃і.

Мечисла́въ кня́зь по́лскїй пе́рвый хр҃тїа́нинъ, жи́знь сїю̀ скончà. Дитма́ръ ѡ҃пи́сꙋетъ є҃гѡ̀ ѡ҃бращє́нїе. Ѡ҃лоа́рдъ вдовѣ́ сегѡ̀ лѣ́та ꙋмéршей кнгнѣ́ капꙋа́нстѣй є҃́сть и҃зра́дная къ созда́нїю пове́сть. Пандꙋ́лфъ мꙋ́жъ є҃гѡ̀, капꙋа́нскїй кня́зь, ꙋбі́енъ бы́сть во ѻ҃но́мъ пораже́нїи, ѿ грéкѡвъ и҃ срацы́нъ ѻ҃ттона вторагѡ. Ѡ҃ста́всѧ же на кнажє́нїи сїѧ̀ жена̀ съ двома̀ сына́ми, кото́рымъ жела́ѧ безбѣ́дное влады́нїе соблюстѝ: нѣ́коего комúта сро́дника своегѡ̀, ви́дѧ, я҃кѡ ѿ люде́й почита́емь бы́сть, ꙋби́ти сынѡ́мъ повелѣ́. Призвала̀ є҃гѡ̀ ковáрнѡ къ себѣ́ ѻ҃на́ѧ мꙋ́чителница жена̀, и҃ въ домꙋ́ є҃ѧ̀ ꙋби́ша є҃гѡ̀ сно́ве є҃ѧ̀. Ѡ҃ сéмъ грѣ́ютъ скорбя́щи гпжа̀ ѻ҃на́ѧ, призвала̀ во грáдъ слáвнаго є҃ги́стїю мꙋ́жа нїла ѻ҃наго мона́ха грéка, є҃гóже тóкмѡ ви́дѣти вéсь грáдъ и҃зы́де. И҃ межд҃ꙋ наро́домъ ꙋви́дѣ нїлъ мона́хини, и҃ мла́даго при ни́хъ ст҃и́телника, и҃ посꙋ́пнымъ лицéмъ речѐ къ ни́мъ: Почто̀ сей мла́дый с҃ вáми, я҃же дв҃цáми я҃вля́етсѧ, въ є҃дино́мъ домꙋ́ живе́тъ; и҃ли не вѣ́сте, я҃кѡ сей мꙋ́жъ є҃́сть; и҃ли ѻ҃нъ не вѣ́даетъ, я҃кѡ вы̀ же́нска пола̀ є҃стѐ;

Аще

К
Карóлъ ремѝ взѧ̀.

Карóлꙋсъ послѣ́днїй наслѣ́дникъ карóла вели́кагѡ.

А
Мечисла́ва по́лскагѡ смéрть. Кни́га д҃, лѣ́тописъ.

Лꙋ́чше ѡ҃ то́мъ въ по́лскихъ лѣ́тописѣ́хъ.

Ѡ҃лоа́рда капꙋа́нская кнагúня ꙋби́ца.

Лéвъ ѻ҃стїе́нскїй кни́га б҃, глава̀ д҃.

Ѿ нїла ра҃зрѣше́нїѧ про́сятъ съ мона́хинами въ є҃ди́но домѣ́ житїѐ.

А́ще бга не бонте́сѧ. почто̀ люде́й не срамля́ѥтесѧ. | сїѐ ѻ́нѝ слы́шаще. ла́ти ѥ́мꙋ начаша́. глаго́люще: | нѣ́сть сей ра́бъ бжїй. но дїа́волъ. Воꙋ́трїе же | слы́шано бы́сть во всемъ гра́дѣ: ꙗ́кѡ ѻ́ный ещенникъ | съ нача́лницею мнтрїско́ю сро́дницею свое́ю блꙋ́днѡ паде́сѧ. | и ꙗ́кѡ съ не́ю ѡ́брѣтенъ бы́сть. | Егда́ же ни́лъ стый̀ в пала́ты ѻ́ныѧ ало́ары вни́де: | припа́даѧ к нога́мъ ѥгѡ̀ жена́. проси́ла ѿ негѡ̀ разрѣше́нїѧ. | Ѻ́нъ же речѐ: ндч̀ к ѥпⷭ́пꙋ своемꙋ. ѡ́вѣщꙋа: была́ а́зъ. | и дана́ ми ѥпⷭ́тнмїа. ѱалтѷ́рь трижды в нею прочестѝ. | и ма́тню дати. Ни́лъ же речѐ: сїѐ тебѣ́ и нищы́ пользꙋ | твори́тъ. ѻꙋбїе́нномꙋ же ѿнюдь не по́льзꙋетъ. и тѣ́мъ. | иже ѿ сме́рти ѥгѡ̀ скорбь терпа́тъ. Хо́щеши ли. прїимѝ | ѿ менѐ хꙋда́гѡ до́брый совѣ́тъ. и сотворѝ во́лю бжїю. | е́дннаго сна сро́дникѡ ѻꙋбїе́ннагѡ предаждь. да сотворя́тъ | с ни́мъ е́же хо́щꙋтъ. и та́кѡ разрѣше́на ѿ грѣха́ бꙋдеши: | рече́ бо гдь. иже кровь проли́етъ нна́гѡ. да проли́ется кровь | ѥгѡ̀. На сїѐ ѡ́вѣща. ꙗ́кѡ егѡ̀ не могꙋ̀ сотвори́ти. боюсѧ | бо да не ꙋбїю́тъ ѥго̀. А стый̀ ни́лъ дхо́мъ прⷬро́ческимъ | рече́. кровь сна твоего̀ проли́ется. за сїю̀ кровь. ю́же | ты̀ безако́нно проли́ала е́сѝ. и нни́стоже ѿ сѣ́мене твоегѡ̀ | сни́мъ гра́домъ ѡ́бладати бꙋдетъ. | То̀ слы́шащи жена̀ пла́кати нача̀. и зла́та ни́лꙋ да́ти. | Ѻ́нъ же ѿ дверей̀ завѣ́сꙋ скорѡ̀ ѡ́торгъ и́зыде. | помышля́ѧ в себѣ́: дїа́волъ та́кѡ глаго́летъ. Сей̀ мона́хъ | е́сть пра́хъ. ѡ́блїю̀ ѥго̀ водо́ю слезъ же́нскихъ. и | сотворю̀ и́з негѡ̀ бре́нїе. а ѿ бре́нїѧ содѣ́лаю е́же восхощꙋ. | И блюда́ше себѐ. по́мнѧ реченное: не бꙋди причастникъ | чꙋжды́мъ грѣхѡ́мъ. | Не въ до́лзѣ. и́сполнѧ ни́лово прⷬро́чество. сн̃ъ бо | ѥ́ѧ ю́нѣйшїй ста́рѣйшагѡ бра́та. да бы̀ пре́жде ѥгѡ̀ | не прїя́лъ бладѣ́нїѧ. ѻꙋбѝ. а ѻꙋбі́нца ꙗ́тъ. | и к королю̀

Б покая́нїе ѡ̀ ѻꙋбі́йствѣ.

сы́на ѥ́й преда́ти веля́тъ.

прⷬро́чество ни́лово

Г сле́зы же́нскїа.

до́мъ погы́бе за ѻꙋбі́йство.

Лѣто Гдне, цчѧ. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десать, З.
Ѻ́ттона трє́тїагѡ, и. Васи́лїа и Кѡ̑станти́на, Sї.

и къ королю̀ фра́нкѡвъ ѿ́шедє́нъ бѣ́ ѧ, и въ кра́тцѣмъ вре́мени до́мъ ѻ́нъıѝ погибе́ . а капу́ѡ и́наго ѧ, не ѿ̀ сеѧ̀ кро́вє ѧ, господи́на и́мѣ́ѧше ѧ, нѣ́коего а̑демарїа балса́ма ѧ, є́гоже ѕѣ́лѡ̀ любя̀ ѻ́тто ке́сарь трє́тїй ѧ, дадє̀ є́мꙋ̀ ѻ́ное капу́анское кня́женїе .

Лѣто Гдне, цчѵ. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десать, и. Ѻ́ттона трє́тїагѡ, д. Васи́лїа и Кѡ̑станти́на, Зї.

А арнꙋ́лфъ реме́нскїй а̑рхїепи̑скпъ

Въ то̀ вре́мя а̑рнꙋ́лфъ бра́тъ лотарїа короля̀ фра́нкѡвъ природный ѧ, на реме́нскомъ а̑рхїепи̑скпствѣ̀ сѣ́дя́ше ѧ, до́брый и мѣ́рный мꙋ́жъ ѧ, кото́раго бо́ѧсѧ коро́ль фра́нкѡвъ гꙋ́го ѧ, хотя̀ вє́сь ро́дъ лотарїе́въ и̑зкорени́ти ѧ, собра́ на собо́ръ є̑пи̑скпѡвъ в реми́хъ ѧ, под а̑рхїепи̑скпомъ сенони́йскїи̑ѧ, и́менемъ сегни́номъ ѧ, возлага́ше на него̀ кова́рства ѧ, а̑кн бы реми́хъ гра́дъ каро́лꙋ пре́далъ . и ѡ̑долѣ̀ въ то́мъ коро́ль : а̑кѡ є̑пи̑скпы ѧ, стра́ха ра́ди ѧ, сонзволи́ша на низложе́нїе а̑рнꙋ́лфа ѧ, а и́наго на мѣ́сто є́гѡ̀ гербе́рта нѣ́коего мона́ха фїлосо́фа ѧ, и́же бѣ́ оу̑чи́тель сы́на королє́вскаго робе́рта посва́тиша . Ѻ́бачє̀ сегни́нъ а̑рхїепи̑скпъ сенонскїи̑ ѧ, бо́ѧсѧ гда̑ бга̑ па́че не́же короля̀ ѧ, не сонзволя́ше на и̑зрече́нїе и́хъ . Не то́кмѡ же низложе́нъ бѣ́ а̑рнꙋ́лфъ : но и темни́цѣ безче́стнѡ пре́данъ ѧ, и трѝ лѣ́та въ не́и̑ во а̑врелїѝ держи́мъ бѣ́ .

Б арнꙋ́лфъ вѡ́звращенъ гербе́ртъ ма́кѡвъ .

Ѡ̀ томъ є̑гда̀ па́па Іѡа́ннъ оувѣ́да ѧ, є̑пи̑скпѡмъ ѧ, и́же а̑рнꙋ́лфа ѕлѣ̀ сꙋ́дища ѧ, запрети́ лїтꙋ́ргнсати ѧ, а ѻ́номꙋ сегни́нꙋ пове́лѣ̀ въ реми́хъ дрꙋ́гїй собо́ръ сотвори́ти ѧ, на кото́ромъ при́лѣ̀ посла̀ па́пи́нѣ ѧ, а̑рнꙋ́лфъ на своѐ а̑рхїепи̑скпство возвращенъ ѧ, а гербе́ртъ и̑зве́рженъ бы́сть . На то̀ и̑ са́мъ коро́ль гꙋ́го в чꙋ́вство прише́дъ сонзволи . Той гербе́ртъ ѧ, гнѣ́вамсѧ ѿ̀ своє́мъ и̑зве́рженїи̑ ѧ, напи́сѧ на па́пꙋ а̑кн є̑ре́тїкъ мно́гїѧ клеветы̀ и хꙋле́нїѧ ѧ,

и́же

ѩ҃же ны́нѣшнїи протѷ́вницы нѣ́гдѣ в҃ те́мныхъ мѣ́стѣхъ
ѡ҃брѣто́ша и҃ напеча́таша ,свѣ́тною по́мощїю оу҃тѣ́шлющесѧ ,
поне́же зло́ба всегда́ та́кова ,а҃ гнѣ́въ и҃ го́рдость
и҃ не́нависть до́брѣ глаго́лати не оу҃мѣ́етъ .

Во а҃ггліи Ѻсва́лдъ є҃пи́скпъ вигорни́йскїй ,ѩ҃коже в҃ жи́тїи
вѣ҃ свѣ́лѡ бл҃гоговѣ́йнъ ,та́кѡ и҃ конча́ну и҃мѣ́ше сла́дкую
и҃ ѿ҃кровє́нїемъ оу҃дивѝтелную . Въ де́нь нѣ́кїй и҃зше́дъ
и҃з молѝтвенницы своеѧ́ ,прилѣ́жно въ не́бо смотря́ше
и҃ до́лгѡ ,со оу҃слажде́нїемъ нѣ́кїимъ вну́тренним҃ъ .
Вопроше́нъ же ,на что҃ смо́тритъ ; Рече́ : Смотрю́ та́мѡ ,
а҃може и҃ду́ ,оу҃тро сїѐ и҃ду́тєѧ ,и҃ приспѣва́етъ вѣ́чное
бл҃же́нство ,ѿ҃ не́мже здѣ́ трудихсѧ . Не зайдетъ оу҃тро
сл҃нце ,и҃ гдѣ ма́ во ѻ҃но́е введетъ . Возвративсѧ же
и҃з молѝтвенницы ,созва́ бра́тїю ,и҃ просилъ причащє́нїѧ и҃
є҃леопома́занїѧ . а҃ в҃ но́щь ѻ҃ну́ю забывъ свои́ болѣ́зни ,
поиде́ в҃ цр҃ко́вь ,и҃ оу҃тре́ню и҃ ины́ѧ мо́лвы соверши́ . Ра́нѡ же
лє́нтїемъ препоѧ́савсѧ ,оубо́гимъ но́зѣ оу҃мы́ . при сє́мъ
по ѡ҃бы́чаю пѧ́ть на́десать ѱалмо́въ прочетъ ,рече́ :
Сла́ва ѻ҃цу҃ и҃ сн҃у : На сїѐ ни́щїи воста́ша ,ѻ҃нъ же сконче́вамъ :
и҃ ст҃о́му дх҃у ,паде́ оу҃ ногъ и҃хъ ,и҃ дх҃ъ хр҃то́въ преда́де .
На т҃ѣ́ло м҃ є҃гѡ҃ кра́сная голу́бица ,и҃ колесо́ ѻ҃гне́нное ви́дѣно
бы́сть . Вели́ѧ зна́менїѧ цр҃твованїѧ є҃гѡ҃ со хр҃то́мъ .

Г
Ѻсва́лда сла́дкаѧ сме́рть.

Лѣто Гдне ,ѵчг. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десать ,д.
Ѻ҃ттона трє́тїагѡ ,і. Васи́лїа и҃ кѡ҃ста́нтина ,ни.

Оу҃да́рникъ ѿ҃ па́пы і҃ѡа́нна па́тагѡ на́десать к҃ ст҃ы́мъ
причте́нъ и҃ канонизова́нъ ,и҃ ѻ҃лта́рь над҃ є҃гѡ҃ т҃ѣ́ло м҃ поста́вити ,
и҃ па́мать пра́здновати попу́щено . Мно́гихъ сегѡ҃
вѣ́ка ст҃ы́хъ воспомина́є пе́тръ дамі́анъ ,и҃хже ко ст҃ы́мъ
па́па причтѐ ,ѩ҃коже ромуа́лдъ ,а҃ма́нкъ рамбо́нскїй є҃пи́скпъ ,
гви́до помпеі́анскїй є҃пи́скпъ ,фирма́нъ фирми́нскїй ,и҃ проч҃їи .

Ѩ҃з горы

Лѣто Гдне, ҂чг. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, ѳ.
Ѻ́ттона трє́тїагѡ, і. Васи́лїа и҃ Кѡ̃нстанти́на, ни.

Везу́вїй о҃гненная гора̀.

И҃з горы̀ везу́вїа необы́чныя о҃гнь и҃зхожда́ху сегѡ̀ лѣта, и҃ мно́гїа гра́ды сожго́ша. и҃ въ ри́мѣ ужѐ зажжена̀ бы́сть цр҃ковь с҃та́гѡ петра̀, ю҆же лю́дїе бл҃говѣ́йнїи мл҃твою угасѝша, взыва́юще ко с҃то́мў петрў: а҆́ще цр҃кве твое́ѧ не защити́ши, мно́зи ѿпада́ютъ ѿ с҃ты́ѧ вѣ́ры.

Лѣто Гдне, ҂чд. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, і.
Ѻ́ттона трє́тїагѡ, ѧі. Васи́лїа и҃ Кѡ̃нстанти́на, дї.

А гу́го коро́ль франкѡвъ а҆́ки проще́нїѧ ѿ о҃но́мъ ннзложе́нїи а҆рну́лфа и҃з реме́нскагѡ пр҃то́ла просѧ̀ ѿ па́пы, послѡ́въ к҃ нему́ посла̀, и҃ пи́сьма, а҆́кѡ во всѣ́мъ вы́дў є҆гѡ̀ повинова́тисѧ хо́щетъ. и҃ про́ситъ є҆го̀, да бы̀ в҃ га́ллїю на оу҃мире́нїе цр҃кве са́мъ прибы́ѳалъ, ѻ҆бѣща́ѧ є҆мў̀ вели́кую че́сть и҃ послуже́нїе. є҆́же са́мою вѣ́щїю, а҆́кѡже оу҃вѣ́димъ ннжаѐ, и҃ показа̀.

Лѣто Гдне, ҂чє. | Іѡа́нна па́тагѡ на́десѧть, ѧі.
Ѻ́ттона трє́тїагѡ, вї. Васи́лїа и҃ Кѡ̃нстанти́на, к.

А дѣ́въ а҆́ббы посо́лъ па́пинъ.

Лѣ́та оу҃́бо сегѡ̀ па́па, лѣвà а҆́ббў вонїфа́тїа посла́лъ во фра́нцїю, да бы̀ на собо́рѣ бы́вшемъ въ реми́сѣ, де́ло а҆рну́лфа низложе́ннагѡ и҃ держи́магѡ разсмотрѣ́лъ: и҃ а҆́ще непови́ненъ ѡ҃брѧще́тсѧ, на пр҃то́лъ бы возврати́лъ є҆го̀. Бѣ̀ на то́мъ собо́рѣ въ реми́сѣ подме́тный а҆рхїепи́скопъ гербе́ртъ, и҃ де́ло своѐ предлага́ше: но ничто́же и҃звѣ́стно на а҆рну́лфа ѿ ко́зни показа́сѧ, и҃ принужде́но є҆мў̀ мѣ́сто є҆гѡ̀. Коро́ль гу́го семў̀ не сопротивне́сѧ, но и҃з темни́цы пусти́ти є҆го̀ повелѣ́, и҃ собо́рў о҃но́мў предста́вити. и҃дѣ́же съ вели́кою че́стїю возвращенъ бы́сть, а҆ гербе́ртъ и҃з ѻ҆дежды є҃пі҃скі҃ѧ ѡ҃бнаженъ, покланѣ́нїе твора́ше.

Въ касси́нскомъ

Лѣто Гдне, цчѥ. Іѡа́нна па́тагѡ на́десать, аі. Ѻ́ттона трє́тїагѡ, бі. Васи́лїа и Кѡнстанти́на, к.

Въ касси́нскомъ мн҃трѣ ст҃а́гѡ венеди́кта, бѣ а҃ввá и҃мене́ ма́нсо, и҃же люба́ше ми́ръ и҃ дворъ, и҃ слу́гъ свѣ́тлѡ ѡ҃дѣ́янны, и҃ сла́сти. Сты́й ѥ́лъ, и҃же пя́ть на́десать лѣ́тъ во о҃но мн҃трѣ прежнѣ, сказа́ пре́ своими ѡ҃мще́нїе бжі́е на о҃на́го а҃ввý, е҃́же скорѡ и҃ прнспѣ́. Алберикъ морзо́рскїй е҃пскпъ, ѡ҃ставивъ сы́нý своемý безако́ннѡ рожде́нномý е҃пскпство, хоташе мн҃трь о҃ны́й касси́нскїй забладѣ́ти: и҃ навести́ на о҃на́го а҃ввý ма́нса зы́хъ люде́й пр҃е́нзми наку́плены, да бы е҃мý о҃чесá и҃зма́ли, и҃ к немý принесли́. е҃́же о҃ни́ хи́трѡ призва́вше ма́нса в капýý, и҃ сотворѝша та́кѡ, и҃ на́томý о҃чесá и҃зма́ша, и҃ во оубрусе́цъ вложи́ша а҃. А҃ гдь бгъ и҃ о҃на́го а҃лбе́рика стра́шнѡ наказа́: тогѡ бо часа́, во о҃не́же ма́нсу о҃ни́ и҃зводáхý, внеза́пно оу҃мре. Сицевы́ сýть правоты́ бжі́а, нанпа́че на тѣ́хъ, и҃же ины́х добродѣ́телемъ ст҃ы́мъ наставля́ти должни сýть.

Лѣто Гдне, цчѕ. Григо́рїа па́тагѡ, а҃. Ѻ́ттона тре́тїагѡ, гі. Васи́лїа и҃ Кѡ́нстанти́на ка.

Іѡа́нъ пя́тый на́десать па́па, ѿ тѣ́ла разрѣ́шисѧ. е҃пскпствова лѣ́тъ де́сать.
Ѻ́ттто ке́сарь мно́гажды прошє́нъ, да бы в рúмъ прнѣ́халъ, и҃ крнсе́нтїа мýчи́телѧ, и҃же рúмъ и҃ па́пý ѡ҃злобля́ше, и҃ кр҃е́пость а҃гго́лову во вла́сти свое́й и҃мѣ́ше, смирилъ и҃ наказа́лъ. Сотвори́ сїѐ ра́достнѡ, с҃ вонне́ство м҃ рúмъ гра́дый, в҃ раве́ннѣ почива́ше. Ѝдѣ́же оу҃слы́шивъ на смерть е҃пскпа града о҃на́го гербе́рта, и҃з ремиса и҃зверженнаго, на е҃пскпство раве́нское возведе́, и҃же оу҃се́рднѡ покаѧ́сѧ, и҃ проти́ву па́пы содѣ́ннаѧ и҃справля́ше. Прїѧ́ е҃го́ па́па на сїѐ е҃пскпство, а҃ о҃но́му а҃рнóлфу на ремéнское, па́лліи́ посла́. Живýщю въ раве́ннѣ ке́сарю, касси́нскому мн҃трю́ не и҃мýщу а҃ввы, а҃ мона́хомъ жела́ющымъ добраго

А
смерть Іѡа́нна е҃ пáпы. Ѻ́ттто въ рм на крнсе́нтїа

Б
ма́нго зы́й а҃ввá в҃ касси́нѣ. Ости́йскїй кни́га в҃ глава́ зі. Алберикъ оубі́йца.

о҃ба зы́я наказани

родѹлфъ глаберъ книга Ѧ , глава Ѧ .

добраго ромѹалда : ѥже в двѹхнадесѧть мила ѿ равенны в пѹстыни живѧше . Кесарь мнѧше , ꙗко послѡвъ ѥгѡ не послѹшае , самъ к немѹ пойде , и по западѣ слнца в келлїю ѥгѡ прїинде . Прїѧ ѥго любовнѡ ромѹалдъ , и ѻдромъ своѥ сна ради , ѹступи ѥмѹ , но ѡдѣѧломъ ѥгѡ (баше бо сѣлѡ простое) покрытисѧ не хотѧше . Во ѹтрїе взѧ ѥго с собою в равенну , и под клтвою ѥпскпшвъ , митрѹ ѻныи в свое правленїе ромѹалдъ прїѧти принѹжденъ бысть .

К брѹно сестренецъ кесарскїи на папежствѣ .

Ѻттто прежде неже в рим прїинде , даде на папежство племянника своего сестренца брѹнова , ѥмѹже кресконїи сопротивисѧ , и низложивъ брѹнона силою постави Ꙗнна плацентїи ѥпскпа . Симъ паче разгнѣвасѧ Ѻттто , и скорѣе в римъ потщасѧ . Кресконїи заключисѧ в доброи крѣпости стагѡ ѧпла , на негоже кесарь воевати повелѣ . Защищашесѧ крѣпкѡ , Ѻбаче ѩтъ бысть , и со стѣнъ низринѹша ѥго воини , и клчивше по римѹ , на высокои вислицѣ повѣсиша . Ины же пишѹтъ , ꙗкѡ из Ѻныѧ нездолѣнныѧ крѣпости хитрѡ Ѻвѣтами вызванъ , иже не сѹтъ исполнени . Гровъ ѥгѡ и нн҃ѣ показѹю в цркви стагѡ пагкратїа .

К кресконїи ѩтъ . лев҃ъ Ѻстїескїи

Г григорїи пѧтыи . Ꙗннъ наказан .

Нарицашесѧ Ѻныи Ꙗннъ шестымъ надесѧть папою , а брѹно сродникъ кесарскїи григорїемъ пѧтымъ , и нѣкое врема раздоръ между двома папами пребываше . Таже римлѧне , мнѡ ѡ томъ вѣдущѹ Ѻттонѹ , на Ꙗнна возмѹтишасѧ , и похитивше ѥго , и ѡдѣѧнїе папежское с негѡ совлекше , клчиша ѥго по римѹ , и Ѻчи ѥмѹ изводше , и ѧзыкъ и носъ ѿрѣзавше , въ темницѹ ввергоша . Пишѹтъ в дѣѧнїихъ стагѡ нила : ꙗкѡ сеи Ꙗннъ бѣ из калаврїи из россана , ѥдноземецъ сегѡ стагѡ нила , нарицаемыи филагадъ , силенъ и мїролюбивъ , и властолюбивъ . Оувѣщаваше ѥго нилъ , да бы мїръ ѡставилъ , и лѹчшее житїе воспрїѧлъ : но ничтоже оусп҃ѣ жестосердїю ѥгѡ . Ѥгда же ѡ немъ оуслыша , ꙗкѡ в римѣ оузникомъ ѥсть , прїинде

нилъ ѡ Ꙗннѣ просит .

прїи́де ѿ ри́мъ , и почте́нъ бы́сть ѕ҃лѡ ѿ Ѻ҃ттона и па́пы : и проси́ да бы́ его́ ѿ Ѻ҃ныѧ темни́цы свободи́ли , желаѧ с ни́ми жи́тїе мона́шеское прово́дити . Ѻ҃ни́ хотѧ́хѹ то́ сотвори́ти , то́кмѡ бы са́мъ ни́лъ ѿ ри́мѣ ѿста́лсѧ , и мн҃тръ нѣкїй на свое́ ѡ҃бита́нїе прїа́лъ . Ѻ҃нъ же не хотѧ́ше . А сни́мъ вре́менемъ і҃ѡа́ннъ Ѻ҃ный (я҃коже рече́сѧ) сице́ наказа́нъ бѣ҃ . То́ е҃гда́ оу҃слы́ша ни́лъ , прест҃а ѿ нем҃ъ проси́ти : а́ са́мъ и҃мѣ́ѧ лѣ҃тъ бо́лѣе девѧ́тидесѧти , ѿ кѣлїю свою́ на пѹ́стыню оу҃ка́їеты ѿ҃нде : не до́кр҃ъ па́пѣ прр҃очествѹ́ѧ , я҃кѡ ма́рдїе над Ѻ҃нымъ і҃ѡа́нно м҃ забы́ .

Е҃гда́ ри́мъ оу҃мири́сѧ , Ѻ҃ттѡ ѿ Григорїа пѧтагѡ та́мѡ же вѣ҃нча́нъ бы́сть . Хотѧ́щѧ же па́пѣ поко́нный ри́мъ ѡ҃ста́вити , вопроша́ше ѿ҃ кресконїе́выхъ сою́зника : и ѡ҃брѣ́те межд҃ѹ и҃ны́ми тиву́рти́нѧнъ недале́че ѿ҃ ри́ма , и҃хже хотѧ́ наказа́ти , ѡ҃блеже́ гра́дъ ти́вуръ , ѿ҃ кото́рый не пѹ́стиша е҃го́ , е҃ще́ же и оу҃би́ша вели́каго е҃гѡ́ воево́дѹ мат҃дол҃ина . Въ то́мъ ромѹ́алдъ и҃з равє́нны ко кесарю́ прїи́де , и ра́ди зла́ыхъ непокори́выхъ мона́хѡвъ нача́лство ѡ҃ста́ви , и же́злъ пре́ нимъ и е҃пі҃скомъ равє́нскимъ пове́рже . Ви́дѧ же Ѻ҃нѹю войнѹ́ и людское́ бѣ҃дство , прими́рї кеса́рь съ тиву́рта́ны сице́ , да бы́ ра́ди кеса́рѧ тиву́рта́не ча́сть свои́ стѣ҃нъ ѡ҃бвали́ли : а́ того́ , и҃же мат҃дол҃ина оу҃би́ , сказа́на к ма́тери е҃гѡ посла́ли . Та́мѡ же д҃амна нѣ҃мца , и҃же кресконїю ѿ кеса́рѧ кля́твѹ сотвори́ , а́ слова́ не содержа́ , к мона́шескомѹ жи́тїю на пока́нїе ѡ҃брати́ . Ѿ то́мъ же кеса́рю та́кожде вмѣ҃стѡ е҃пїтимїи́ , и҃ гарга́нъ пещеры́ ст҃а́гѡ мїха́ила , пѣ҃шѡ и҃ти́ повелѣ́ , е҃же Ѻ҃нъ по то́мъ и сотвори́ . А́ сни́мъ вре́менемъ ѿ равє́нны́ вели́е и҃змо́жде́нїе пло́ти и пока́нїе твора́ше Ѻ҃ттѡ кеса́рь . на коне́цъ Ѻ҃бѣщ҃а́сѧ ромѹ́алдъ , ѡ҃ста́вити кеса́рство , и прїѧ́ти мона́шество . Зри́ ѿ҃ жи́тїи ромѹ́алда . И ѿ҃ вонїфа́тїи проповѣ҃дника рѹ́скомъ , и ѿ҃ кнѧ́зича слове́нско бѹ҃сла́вина , кото́рый та́кожде бѣ҃ оу҃ченикъ е҃гѡ .

Григорїй

тиву́рти́ны ѡ҃блежены́ ма҃д҃о́линых воево́да ,

ромѹ́алдъ приими́рї тиву́тина

д҃а́мна воево́да мона́хъ .

Ѻ҃ттѡ кеса́рь Ѻбѣщ҃а́сѧ быти мона́хъ .

рѹ́скїй проповѣ҃дникъ вонїфа́тїй бѹ҃сла́ви слове́нскїй

Лѣто Гдне ,цчѕ. Григорїа пятаго ,а. Оттона третїаго,гі. Василїа и Костантина,ка.

Григорїй папа имѣѧ покой , на оукрѣпленїе чинѡвъ цр҃ковныхъ соборъ въ римѣ сотвори . На томъ соборѣ , могѹнтїнскомѹ є҃пп҃ѹ вадящѹ на адалберта или бонцїеха , паѯѡ на своемъ є҃пп҃ствѣ не сѣдитъ : велѣно бонцїехѹ изъ мнтрѧ на є҃пп҃ство в прагѹ возвратитисѧ . Онъ же токмѡ сїе непроси себѣ : аще по прежднемѹ непослѹшны емѹ ѻвцы бѹдѹтъ , да бы емѹ невозбранно было имъ кь погнскомъ , и є҃ѵ҃лїе имъ и хр҃та проповѣдати . На то папа сонзволи , и дадѐ емѹ бл҃гословенїе .

Бонцїехъ принѹждѣнъ на свое є҃пп҃ство.

Сей папа григорїй пятый , оустави є҃лекторѡвъ на избранїе кесарѧ римскаго , госпѡдъ нѣкїихъ нѣмецкихъ дх҃овныхъ и мїрскихъ , и короля чешскаго . И дадѐ имъ власть и привилегїи на сицевое избранїе , да бы прежде короля избрали , егоже бы папа вѣнчалъ , а по вѣнчанїи кесаремъ римскимъ и ѧ҃ѵгѹстѡ м҃ нарицалсѧ . Ѡ семъ третїй сей Оттѡ , не имѣѧ наслѣдника , просилъ : а папа сѹщь егѡ сродникъ , ради своихъ нѣмцовъ съ радостїю сотвори сїе . Ѡ томъ сѹть свидѣтелства велїа и силнаѧ : и кардиналъ беларминъ сѡбное писанїе издадѐ . Ѡ томъ же и оу баронїа многѡ писанїѧ собрашеши .

Є҃лекторїи или избранїа в германїи оустаѳлены

Вѣдаютъ сїе велицыи кесари въ своихъ привилегїахъ , паѯѡ власть ѿ цр҃кве римскїѧ пр҃їемлютъ , и за то хотѧще быти бл҃годарны , нарицаютсѧ ходатаи римскїѧ цр҃кве , и вѣры кадолическїѧ , и тоѧ же цр҃кве сѡбнїи защитники . Обаче сставиша себѣ папы власть прекословїѧ и ѿверженїѧ ѿ сегѡ достоинства , аще бы є҃лекторы недостойнаго кого , безѹмнаго , или єретїка избрали . Аще же короля изб҃раннаго на кесарство , ѿринѹти можахѹ , колми паче самыхъ є҃лекторовъ . Ѡ томъ їсторїкъ Онагѡ вѣка , глаберъ родѹлфъ , сице написа ко ѡддонѹ ѧ҃ббѣ . Сїе вѣ (рече) достойно и пр҃вно , и къ сохранению мира изреченїе єсть полезно :

Лѣто Гдне , ЦѮѕ . | Григорїа пѧтагѡ , Ѧ .
Ѻттона третїѧгѡ, Гі. Василїа и Ҁѡстантїна, Ка.

да бы нн є́динъ гдрь ѿ своегѡ̀ дерзновенїѧ , сана кесарства рймскагѡ тщателнѡ не желалъ , нижѐ кесаремъ нарнцалсѧ , и бытн имъ не возмогъ : дондеже папа рймскагѡ пр̃тола , добрыхъ ради нравовъ є́гѡ̀ , ѧкн полезнаго гдрствꙋ ѷзберетъ , и сїѐ кесарское достоннство врꙋчнтъ є́мꙋ . Въ семъ є́сть сомнѣнїе , тон ли грнгорїй пѧтый оустави седмь є́лекторовъ : понеже чрезъ долгое врема по томъ на ѷзбранїе кесарѧ , вси господїе нѣмецкїн дховнїи и мїрстїи собирахꙋсѧ , а седмн є́лекторовъ не было . Токмѡ при Ѻттонѣ трет̃їемъ кесарѣ , мартінъ полакъ воспомнаетъ ѿ нихъ , не ѧкн бы во врема Ѻттона ѿ грнгорїа пѧтагѡ папы поставлени были , но ѧкѡ по томъ (рече) поставлени сꙋть трн є́пкпи , могꙋнтінскїй , тревнрскїй , и колонскїй : а четыре мїрстїи , марх̃іо брандебꙋрскїй , палатинъ рени , и сасскїй кнзь , и король чешскїй . Тѡ и дома возвѣстн . когда же , и ѿ когѡ , тогѡ оувѣдати не можетъ .

є́лекторовъ кто именова невѣдомо

Лѣто Гдне , ЦѮз . | Григорїа пѧтагѡ , Б̃ .
Ѻттона третїѧгѡ, Ді. Василїа и Ҁѡстантїна Кв.

Воїцїехъ с̃тый нлн ѧдалбертъ прагскїй є́пкпъ , сегѡ̀ лѣта ѕ̃ прѣсѣхъ ѿ погань оубїенъ , мч̃ническїй вѣнецъ прїѧ , въ двадесѧть третїй день ѧпр̃ѣля . ѡ семъ пространѣе чтн ѕ̃ житїи є́гѡ̀ . Здѣ прилагаетсѧ сїѐ , ѧкѡ ѕ̃ рймѣ монасн мнтрѧ с̃тагѡ вонїфатїа , ѿкровенїе имѣѧхꙋ ѿ страданїи воїцїеха , нілъ ѧ̃ввва и їѡаннъ ѧ̃ввва , є́мꙋже лїтꙋргїю совершающꙋ , рече дхъ с̃тый во оухо : да бы мученика воїцїеха молитвъ оупотребилъ на помощь ѡслобленомꙋ мірꙋ . Послꙋша бжїѧ оувѣщанїѧ , и междꙋ мч̃никами воїцїеха полагѧ , просилъ да бы ѻ̃наѧ закланнаѧ жертва

ѿ воїцїеха ѯ̃ѣ ѕ̃ рймѣ ѿкровенїе

Бонїфа́тїй заби́ицїехо на мꙋ́ченїе

жертва ходата́йствовала ѿ грѣсѣ́хъ на́шихъ прѐ мр̀дїемъ бж̃їимъ · А̀ пе́тръ дамїа́нъ пи́шетъ · ꙗ̀кѡ стра́данїемъ с҃тагѡ бонцїеха́ распа́ленъ бонїфа́тїй · сро́дникъ кесаре́ Ѻттона · въ ри́мѣ · жи́тїемъ мона́шескимъ с҃тлѡ̀ сла́венъ : бо Ѻны́мъ полу́нощны́мъ страны̀ ѡбраща́ти пога́нъ · ѝ вѣ́нца̀ мч҃ническагѡ та́кожде ѝскати · ꙋмы́сли · На то̀ пр̀їе́мъ ѿ па́пы бл҃гове́нїе ѝ посвѧще́нїе а̀рхїепи́скопское · пꙋ́ть Ѻны́й пѣ́шь ѝ бо́съ соверша́ше · посто́ми та́жкими ѝзможда́ѧ себѐ · хлѣ́вомъ то́кмѡ ѝ водо́ю · а̀ вре́менемъ я҃блоками ѝ зе́лїемъ пита́шеѧ · а̀ мона́шескагѡ ѝ цр҃ко́внагѡ пра́вила не ѡ҃ставля́ше · Е҃гда́ же въ стꙋде́ны́мъ страны̀ пр̀їи́де · коня̀ ꙋ҃потребля́ше · ѝ бо́съ е҃мꙋ̀ сѣ́дѧщꙋ на не́мъ · примерза́хꙋ но́зѣ е҃гѡ̀ къ стремена́мъ · ѝ нꙋ́жда бѣ́ тепло́ю водо́ю согрѣва́ти а̀ ·

Б
мч҃енико мч҃ени́ка ражда́етъ.

Ме́жꙋ пога́нъ же пришедъ · толь дерзнове́ннѡ съ ни́ми пребыва́ше · я҃ко е҃ди́нагѡ мч҃ене́нїа желаѧ : то̀ Ѻнѝ ви́дѧще · ꙋби́ти е҃го̀ не восхотѣ́ша · глю́ще : е҃гда̀ бонцїехъ ꙋби́енъ бы́сть · сме́рть е҃гѡ̀ · по нѣ́же чꙋдеса̀ твори́ше · ва́шꙋю на́мъ тщетꙋ̀ сотворѝ · Мно́зи бо славе́нстїи наро́ди къ вѣ́рѣ хр҃тїа́нствѣ · по кончи́нѣ е҃гѡ̀ · ѡ҃братѝшасѧ · Сегѡ̀ ѝ ѿ бонїфа́тїа бо́нмсѧ · ѝ того̀ ра́ди ꙋ҃бива́ти е҃го̀ не хоще́мъ · Ка́кѡ по то́мъ ѿ рѡ́ссѡвъ ꙋби́енъ бы́сть · скажемъ · Бѣ́хꙋ ꙋ҃жѐ ре́стїи наро́ди вѣ́рою просвѣще́ни : Но ра́ди бра́ней е҃два̀ въ па́мѧти и҃хъ хр҃то́съ пребыва́ше · до́ндеже сей бонїфа́тїй проповѣ́дїю свое́ю ѡ҃бновѝ · ѝ ѡ҃жи́ви вѣ́рꙋ с҃тꙋю̀ въ сердца́хъ и҃хъ · То̀ дамїа́нъ пи́шетъ ·

Г
ге́їсова сме́рть · стефа́ по ѻ҃цѣ ге́їсѣ хр҃тїа́нинъ.

Сегѡ̀ же лѣ́та ге́їсъ пе́рвы́й кня́зь хр҃тїа́нскїй ꙋ҃ вѣ́нгрѡвъ · жи́знь сію̀ сконча̀ · Наста̀ на цр҃тво сы́нъ е҃гѡ̀ стефа́нъ · ѝже колми́ꙗ тру́ды ѝ бра́ни и҃мѣ́ѧше съ пода́нымн свои́ми за вѣ́рꙋ хр҃тїа́нскꙋю · зрѝ въ жи́тїи е҃гѡ̀ ·

По сме́рти

Bibl. Jag

Лѣто Гдне ҂ цчи. Оттона трет҃їаго, ѳ҃і. | Григо́рїа па́тагw ҂ г҃. Васи́лїа и҆ Кw҃ста́нтина, кг҃.

ѫ҃ аѯ҃д

По смерти гу́гона во фра́нцїи ҂ взы́де на короле́ство сн҃ъ є҆гw҃ робе́ртъ ҂ и҃же пои҃ въ жен҃у бе́рту сро́дницу свою҃ ҂ по бл҃гослове́нїю и҆ разрѣше́нїю лу́кавнующихъ є҆пи҃скwвъ королевства є҆гw҃ : и҃хже па́па григо́рїй па́тый наказа̀ за сїѐ ҂ и҃ко въ ри́мъ ра́ди є҆пїти́мїи҃ прихо́дити принужде́нни суть ҂ и҆ пото́мъ су́прѧжество о҃ное хва́лахъ королю҃ ҂ и҆ гнушахусѧ и҃мъ . Є҆гда́ же оу҃по́рному не помогоша оу҃вѣщанїѧ ҂ Гдь бг҃ъ чу́домъ wсу́ди є҆го҃ : жена́ бо є҆гw҃ о҃на́ѧ бе́рта надѣѧсѧ сна҃ ҂ роди҃ щу́до ҂ сѣ́сть о҃тро́ча с҃ выею и҆ главою гу́синою . Сему́ разгласи́вшусѧ ҂ весь дво́ръ и҆ слу́ги wбѣгу́ахъ w҃ короля҃ робе́рта : и҆ сосе́ды на нихже на́дѧше сожига́ху ҂ гнуша́ющесѧ о҃нымъ кровосмѣше́нїемъ . На коне́цъ а҃ббо а҃ббва флорїакі́йскїй ҂ мужъ бла́гъ ҂ на то҃ сов҃ѣ́томъ преклони҃ короля҃ ҂ и҃ко жен҃у о҃ну́ю wвре́же ҂ и҆ досто́йное пока́нїе ҂ и҃коже дв҃д сотвори҃ : и҆ по то́мъ и҃ну́ю жен҃у поꙗ̀въ конста́нтїю ҂ дщерь комѝта а҃рела́тїйскаго ҂ въ до́бромъ и҆ бл҃говоѣ́йномъ житїи҃ ско́нчасѧ . И҃мѣ́ше непоко́йство и҆ войн҃у съ бу́ргу́нді́онами ҂ и҃же є҆му́ повинова́тисѧ не хота́ху . Не могу́щу же є҆му́ си́лою побѣди́ти и҃хъ ҂ сами прїи́доша въ чу́вство ҂ и҆ покорѝшасѧ .

Во і҆спа́нїи да́же до сегw҃ лѣ́та ҂ а҆ра́вы и҃лѝ сра́цыни ҂ ви́дѧще дома́шнїѧ войны̀ хр҃тїа́нъ ҂ sѣ́лѡ оу҃крѣпи́шасѧ . Королевство легїо́нское завлад҃ѣ́ша ҂ и҆ въ галлеці́и гра́дъ компостѐллю разори́вше ҂ є҆два̀ цр҃ко́вь с҃тагw҃ і҃ако́ва составиша . А҆ поне́же въ сїѐ вре́мѧ беремѹ́ндъ король ҂ ма́лый полкъ хр҃тїа́нъ собравъ ҂ положи́въ всю҃ наде́жду на бга ҂ безчи́сленное воинство а҃лма́нзора короля҃ а҆ра́вскаго поразѝ : и҆ сотрѐ та́ко ҂ и҃ко пѣ́шихъ се́дмьдесѧтъ ҂ а҆ конныхъ четы́редесѧть ты́сѧщь падѐ . А҃лма́нзоръ сѝмъ пораже́нїемъ w҃печа́ленъ ҂ гла́домъ себѐ оу҃мертви҃ ҂ не хота́щь по толи́кой па́губѣ жи́ти . Сла́вна sѣ́лѡ па́че всѣ́хъ и҃ны́хъ

ѫ҃ а

кровосмѣше́нїе короля҃ францу́зскаго .

покла́нїе королѣ́вское .

бу́ргу́нды .

гла́беръ кни́га в҃ глава҃ и҃ .

ѫ҃ б

а҃лма́нзоръ са́мъ себѐ оу҃мертви҃ .

иныхъ надъ сими махометѧнами побѣда . а҃ веремѹндъ
исполненъ добры дѣлъ , въ бѹдѹщее лѣто жизнь сїю сконча .
Наста҃ сн҃ъ е҃гѡ пѧтолѣтенъ ѧделфонесъ , пѧтый егѡ имене .
Ѻбрѣтаетсѧ егѡ вѣка во і҃сторїѧхъ і҃спанскихъ дивный
прикладъ , какѡ бл҃гословѣнїе ко гд҃ѹ бг҃ѹ и мл҃тва ,
на войнѣ побѣждаетъ . въ нѣкоей брани со ѧрабл҃ѧны
оу҃ градца҃ гормацїи , гарсіасъ фернандъ , комитъ
кастелли , имѣѧше воина бл҃гословѣннаго , фернанда
ѧнтолина , иже коня҃ и копїе҃ при дверехъ цр҃ковныхъ
поставивъ , самъ къ л҃ітѹргіи поиде : и по Ѻбычаю
своемѹ не изыде , дондеже нѣколикѡ л҃ітѹргіи совершисѧ .
Друзіи поношахѹ емѹ , ѧкы бы страха ради въ цр҃ковь сокрылсѧ .
Въ томъ времени брань начасѧ : и видѧхѹ ѧнтолина
на предн҃ крѣпкѡ врагѡвъ поражающа : такѡ ѧкѡ
самъ единъ поражаше , и въ бѣгство ѡбращ҃аше ихъ .
И сею е҃гѡ храбростїю побѣдиша хр҃тїане , и причитахѹ
Ѻномѹ воинѹ побѣдѹ , понеже пред цр҃ковїю коня҃ и
копїе҃ е҃гѡ ѡкровавлено ктомѹ ѡбрѣтоша . А҃ггл҃ъ бж҃ь
въ е҃гѡ лицѣ , е҃гда Ѻнъ гд҃ѹ бг҃ѹ ѡ побѣдѣ молѧсѧ ,
при жертвахъ с҃тыхъ въ цр҃кви пребываше .

Ѻттто кесарь градый҃ въ рим҃ , оу҃ мѹтины въ весн҃
а҃мѹли ста҃ , идѣже дивный҃ сѹдъ и правдѹ содѣла .
Жена҃ е҃гѡ кесарева҃ маріа , дщерь короля҃ ѧрагонскагѡ ,
ѡбратн҃ Ѻчи на нѣкоего бл҃гообразнаго комита , емѹже
не хотѧщѹ сонзволити на прелюбодѣѧнїе , маріа въ пре-
зрѣнїе то себѣ вмѣняющи , ѡболга҃ его҃ мѹжѹ , ѧкы бы
на чистотѹ е҃ѧ҃ покѹсилсѧ . Вѣсть и҃ѣ҃ъ скорѡ злой҃
женѣ кесарь , и Ѻномѹ комитѹ главѹ ѳ҃ѣщи повелѣ .
Жена҃ же комитова҃ взявши главѹ мѹжа своегѡ , великимъ
дерзновенїемъ , еже печаль творѧше , прїиде ко кесарю
в то время , егда сѹды оуправлѧше , и повергши пр҃е нимъ
главѹ мѹжа своегѡ , вадѧше на негѡ҃ , и сѹда ѳ҃ негѡ ,
иже

ѧнтолина воина бл҃гословѣнїе .

а҃ггл҃ъ въ лицѣ ѧнтолина слѹшающаго л҃ітѹргіи .

і҃сторіа і҃спанскаѧ

г

правда предивнаѧ

жена мѹжественнаѧ на кесаря .

иже другихъ сѹдяше , да бы самъ на себѣ сотворилъ сѹдъ , просяше . Извѣстна же сѹщи ѡ чнетотѣ и незлобїи мѹжа своегѡ , ѡбѣщаса показати сїѣ , взатїемъ в рѹки разжженагω желѣза . сонзволи на сїѣ ѡбличенїе кесарь . Она же разжженое желѣзо в рѹкахъ аки цвѣты держащи , ѡнюдъ не ѡпалиса , единω токмω сердце кесарское ѡжжеса . и взываше Ѻнаа жена , да самъ себѣ мечемъ кесарскимъ правосѹдїе сотворитъ . А Ѻтто , праведный грѣхъ на сѧ неповѣдавъ , наказанїа не ѡрицашеса , токмω продолженїа просилъ оу жены Ѻныа . Она же не хотяше , и вѣхъ гдъ прошенїемъ не преклонися на сїѣ , еже бы кесарю живота даровати . По томъ не скорω сонзволи на сїѣ , да бы Ѻнаа жена кесарева , ѡ еяже нечистоты оубїйство пронзыде , во Ѻгнѝ сожжена была . И такω кесарь смертїю и сожженїемъ согрѣшившїа жены искѹпи себѣ . Ктомѹ дадѣ Ѻной вдовѣ три града крѣпкїе .

Пришедъ въ рим Ѻтто , sѣлω ѡ папы и єпскповъ почтенъ бысть : но ѡ римлянъ , наипаче ѡ григорїа преснлнагω , иже на мѹчителство оуготовляшеса , едва не ѹбитъ бысть , и едва самъ изъ рима избѣже . Воинство егω римляне во градѣ заключиша , ѹкω изыти за нимъ не можахѹ . Егда же иное воинство собираше , стыдящеся римляне козней своихъ , воинωвъ егω свободнω пѹстиша , а сами некахѹ оу негω милости и мира . Онъ же не вѣра имъ , ѡмщенїе над нними вездѣ творяше . Обаче по томъ велнкое покаянїе сотвори слезами и постами тяжкими : временемъ во единожды токмω въ недѣлю в четвертокъ гдяше , и милостынями и крѣпкими молитвами гда бга моляше .

Василїй восточный кесарь , ѡанна малакена , честнагω рода и славнагω , и премѹдра гдна , ѹтн в лакедемонїи повелѣ , имѣя

дмтмаръ книга Д .

Ѻтто избѣже изъ рима над римлянами ѡмщенїе сотвори .

дмтмаръ ѹкоже бысше .

малакенъ грекъ .

куропалатъ.

и҃мѣ́ѧ подозрѣ́нїе на него҆ нѣ́кїихъ козне́й. Они́ ѡ҃ѕѣ́ѕѡ
ни́кона призыва́ше, (ѿ не́мже вы́ше воспомяну́хомъ.)
и҃ сказа҆ ем҃ѹ ни́конъ пр҃роческимъ дх҃омъ,ꙗ҃кѡ свобо́дитъ
его҆ гдь҃ бг҃ъ ѿ клеветы́, и҃ въ болшу́ю мл҃ть кесарскую
приведетъ, и҃ ꙗ҃кѡ съ ни́мъ е҆щѐ оубѝдитсѧ.
Семѹ҃ и҃сполнившуѧ, с҃тый ни́конъ ко хр҃тѹ҃ ѿи́де:
А҃ малаки́енъ ѿ своемъ проро́цѣ с҃тѹ҃ѧ, скорбѧ́ше ꙗ҃кѡ
ѿ свида́нїи с҃ ни́мъ не и҃сполнисѧ сло́во: и҃ на оу҃т҃ѣше́нїе
свое҆ призва́ и҃конопи́сца, лице҆ его҆ѡ по па́мѧти, бе҃ѕ҃ образца҆
писа́ти повел҃ѣ. Не могѹ́щѹ же и҃конопи́цѹ, ни́же лица҆
его҆ѡ не ви́дѣ, живопи́сати: и҃ вни́сѧ и҃конопи́цѹ ни́конъ
с҃тый, и҃ писа́ти себе́ повел҃ѣ. Е҆гда́ же и҃конопи́сецъ взѧ҆
ки́сть и҃ ша́ры, оубѝдѣ лице҆ о҃ное, на не́же смотря́ше
на де́ск҃ѣ своей҃, а҃ с҃тагѡ ни́кона ктомѹ҃ ви́дѣти не
можа́ше, невѝдимъ бо бы́сть. Оу҃краси́въ оу҃бо лице҆
о҃ное, вдаде҆ малаки́енѹ҃, и҃ та́кѡ и҃сполни́сѧ пр҃рочество
о҃ное, поне́же его҆ ви́дѣ на о҃бразѣ.

ни́конъ г҃: по сме́рти писа́ти себе́ вели́тъ.

Тогѡ́же кесарь васи́лїй хотѧ́ себѣ́ вене́тѡвъ содрѹ́жити,
дадѐ кня́зю и҃хъ дщерь҆ в҃ же́нѹ, а҃ргѵ́рѹ, сестрѹ҃ рома́новѹ,
и҃же по то́мъ в҃ѣ кесаре́мъ. Ѡ҃ сей҃ напи́сѧ петръ дамїа́нъ,
ꙗ҃кѡ с҃тѣ́лѡ бѣ҃ сластолюбива: в҃ венецїи́ с҃ мѹ́же живѹ́щи,
о҃дежды и҃ оу҃краше́нїѧ лица҆ не то́кмѡ дне́вное но
вымышленное и҃мѣ́ѧше: просто́ю водо́ю не оу҃мыва́шесѧ,
то́кмѡ росо́ю собра́ною: в҃ пищахъ и҃зли́шше сластолюбива,
златы́ми ви́лками во оу҃ста҆ бра́шно влагаю́щи да́ѧше.
Ко́мната е҆ѧ҆ драги́ми еле́ами и҃ воня́ми разли́чными и҃
бл҃гоу҃хани́ѧми та́кѡ наполня́шесѧ, ꙗ҃кѡ и҃зли́шествамъ
о҃ны́мъ и҃ го́рдости конца҆ не бы́ло. Не пренебрежѐ гдь҃ бг҃ъ
о҃ны́хъ е҆ѧ҆ сласте́й и҃ гордыню наказа́ти: Нача҆ всѐ т҃ѣ́ло
на не́й согнива́ти, и҃ толи́кїй смра́дъ и҃з себе҆ и҃спу́сти, ꙗ҃кѡ
никто҆ о҃нагѡ смрада҆ в҃ ко́мнатѣ е҆ѧ҆ стерпѣ́ти можа́ше,
и҃ никто́же ѿ слугъ҆ служи́ти е҆й҃ вомо́же. Е҆дина то́кмѡ дв҃ца҆
къ ней

ѕ҃ а҃ргѵ́ра сластолюби́ца.

Лѣто Гдне ,ЦЧѢ. Григо́рїа па́тагѡ ,Г.
Ѻ́ттона тре́тїагѡ,ЄІ. Васи́лїа и҃ Кѡ̃стантї́на,КГ.

к нем҃ вхожда́ше , но и҃ сїѧ̀ скорѡ̀ и҃зб҃ѣга́ти ра́ди ме́рзости и҃ бре́да смра́да Ѻ́нагѡ принѹжда́ема бы҃ . и҃ та́кѡ до́лгѡ лежа́ща , бы҃дн҃ѣ сконча́сѧ . Да научи́тъ вѣ́жаго са́мое тѣ́ло , что̀ е́сть тѣ́ло , каково̀ ме́ртвое , да свидѣ́тельствуетъ и҃ живо́е . то̀ дамїа́нъ пи́шетъ .

Лѣто Гдне ,ЦѤД. Сїлве́стра втора́гѡ ,А.
Ѻ́ттона тре́тїагѡ,ЅІ. Васи́лїа и҃ Кѡ̃ста́тї́на,КД.

Лѣ́та сегѡ̀ григо́рїй па́тый па́па , на лу́чшюю жи́знь ѿ́йде , в҃ четве́ртый де́нь февру́а́рїа . е҃пи́скпе́това лѣ́та два̀ мцⷱ е́сть . Ѻ́родникъ бы҃ кесаре́мъ нѣ́мцѡмъ , мла́дъ на се́мъ пр҃то́лѣ посаждє́нъ . По не́мъ кесарь Ѻ́ттѡ тре́тїй , и҃звра̀ гербе́рта равенскаго е҃пи́кпа на пр҃то́лъ па́пежскїй : Ѻ́нагѡ , и҃же и҃згна́нъ бы҃ и҃з реме́нскагѡ е҃пи́кпе́тва , и҃ на па́пъ мно́гѡ зла̀ ѿ́ ро́сти за и҃зверже́нїе и҃з ре́миса напи́са̀ , и҃ недостѡ́нъ бы҃ сегѡ̀ пр҃то́ла . Но кесарь в҃ подозр҃ѣ́нїи и҃мѣ́ѧ ри́млѧнъ , и҃ блюда́сѧ и҃́хъ , сего̀ вѣ́рже , е҃гѡ́же ра́ди вели́кихъ е҃гѡ̀ ласка́телствъ и҃ прем҃ѹ́дрости люблѧ́ше . Бѧ́ше бо сѹ́че́нъ , и҃ сѹ́мѣ́ѧше любо́вь вели́кихъ госпо́дъ стѧжа́ти , нарица́шесѧ сїлве́стромъ вторы́мъ . На сего̀ бе́нно нѣ́кїй карди́на́лъ , вели́кїѧ клеветы̀ напи́са̀ : а҃ки бы чародѣ́йствомъ , и҃ дїа́волскимъ промы́сломъ , е҃мѹ́же дѹ́шь ѿ́да́лъ было , взы́де на папе́жество . и҃ ѿ́ бы҃ѣ́са , и҃́коже с҃ ни́мъ согласи́сѧ , во і҃ерли́мѣ в҃ цр҃кви кр҃та̀ ста́гѡ сѹ́давленъ былъ . То̀ ло́жно быти гла́голетъ барѡ́нїй , поне́же (рече́) нѣ́дни́хъ пре́жде бенно́на і҃сто́рикъ сїѐ ѿ́ сїлве́стра напи́са̀ . Па́че же воспомина́етъ е҃го̀ че́стнѡ днтма́ръ , и҃ сказу́етъ : а҃́кѡ вели́кое и҃мѣ́ѧше во а҃строномїи и҃скѹ́сство , и҃ въ магдебу́ргѣ часы̀ содѣ́ла . Неповѣ́нна волхова́нїю яви́лѧетъ гро́бъ е҃гѡ̀ , и҃ надписа́нїе че́стное , и҃ па́пы досто́йное на латера́нѣ , е҃́же сергїй па́па по не́мъ бы́вшїй поста́ви . и҃ нни і҃сто́рики вѣ́ка Ѻ́нагѡ ,

гла́беръ

А҃ЅѲ

А

Григорїй сконча́сѧ.
гермáнъ .
марїа́нъ .
ламбе́ртъ.
гербе́ртъ на папе́жество
а҃и́мо́нъ .
кни́га Ѕ ,
глава̀ мѣ.
сїлве́стръ вторы́й па́па , како́въ .
клеветы̀ на него̀ кни́га Ѕ .
ѡправда́нїе сїлве́стра .

Б

въ пóлши широкíа єпíскупства не полéзны

глáберъ, гелгáлдъ, ламбéртъ, марїáнъ, шкóтъ, и íннїи, междý пáпами єгѡ по грнгорїи пáтомъ полагáютъ.

Ѡ пришéствїи Оттона кéсара въ гнѣзно, къ тѣлý воїцїéха мчнка, воспомнáе днтмáръ и сїé, áкн бы кéсарь гнѣзнý áрхїєпíкопїю дáлъ. и áкѡ болеслáвъ кнáзь почтѐ єгѡ и ѡдарова. ѡ сéмъ и в бýдýщее лѣто воспомáне. Не кесáрское бѣ дѣло áрхїєпíкопїю дáти, рáзвѣ прн нéмъ былъ посóлъ пáпинъ, íже можáше тѡ сотвóрити. Ктомý íз послáнїа пáпы грнгóрїа седмáгѡ показýетсѧ: áкѡ пóлша не íмѣáше áрхїєпíкпа, дáже до лѣта гдня тысящıа сéдмьдесять четвéртагѡ. Ѡ сéмъ тóй грнгóрїй седмы́й скорбíтъ, áкѡ єпíкпи сѣлѡ прострáнны єпáрхїи íмýще, не мóгýтъ íхъ оўпрáвити: и áкѡ безъ áрхїєпíкпа чúна своегѡ не хранáтъ.

Г

дитмáръ, на вóинѡвъ цркы грабящıй.

Во врéмя сегѡ трéтїаго Оттона кéсара, єгдá в рúмѣ вóйны гéрмана вождá, разорáхý стѣнокѡсы мíтрá стáгѡ пáвла: и монáхѡвъ просящы, да бы óныя óбúды не твóрили, не послýшаша: четы́ре первѣíшїи грóмомъ оўбíєни сýть, á прочíи éдва ѿ смéрти íзбѣгоша. Óный венедíктъ пáтый пáпа íже въ заточéнїи оўмре въ гáмбýргѣ, сегѡ лѣта въ рúмъ пренесéнъ бысть. Прéжде смéрти пррочéствова, áкѡ донéлиже въ дóмъ пренесéнъ бýдетъ, землá óная мúра íмѣти не бýдетъ, и бысть такѡ. Словáне бо íже вѣрý прíáша, гордостїю деодорíка кнáзя разгнѣвáни, брандебýрскýю и áмбýрскýю цркóвь разорúша, и клнрíкѡвъ íзбúша. Чéхи такóжде кúсенскýю цркóвь ѡпýстошúша.

Д

фѡтíево племá вредúтено рúмлянѡ. но православлáвным полéзно.

На кѡнстантíнополскíй пртóлъ, по сíсíнїи взы́де сéргíй áрхїмандрúтъ ѿ крóве фѡтíевы, íже двáдесять лѣ на óно пртóлѣ сéдя, велúкíй вредъ црквѣ рúмстѣй сотворú. Íздадé на латúнъ послáнїе жестóкое, (но не ѿ своегѡ главы:) Показýетсѧ бо, áкѡ тóжде бѣ, éже фѡтíй пúса.

Прíндóхомъ

Прїндóхомъ до тысѧщи лѣтъ , смотрѧще на тѡ , éже в сїѧ лѣта с цр҃ковїю бж҃їею дѣѧшеѧ , и видѣхѡ , ꙗкѡ сїѧ тысѧща лѣтъ , по писанїю , ꙗки єдинъ день пред бг҃омъ , ꙗкѡ день вчерашнїй иже имúмо идé . Ѕ колѣ мнóзи сицевíи днú сѫть ѻу҃ гдⷭ бга , аще возрúмъ на вѣчность . Видѣхомъ и сїѐ , ꙗкѡ нѣцыи днú бѧхѫ свѣтли иннїи же темни , въ нѧже не видѣно бы҃ слнце : сíесть , временемъ цр҃ковь бж҃їѧ в благополучїи пребывáше : а временемъ в печалѣхъ , Ѡбаче слнце с нею всегдà и в тéмныѧ днú . Всегдà с нею хр҃тосъ , аще онà и зло стрáждетъ , никогдáже ю ѡставлѧетъ : ꙗкоже свѣтъ éгѡ , тáкѡ и тмà éгѡ . Ꙗкоже тéмныѧ и сумрáчныѧ днú никогдà сѫть без слнца , тáкѡ и цр҃ковь и в злополучїи никогдáже без хр҃тà . Всегдà с нею éсть , и ѻнъ ю содержúтъ и правúтъ по словесú своемý , до скончанїѧ мíра .

Сегѡ врéмене (пúшетъ глáберъ) в галліи , во градцѣ нарицáемомъ вúртуезъ , восташ простый земледѣлецъ , úменемъ левтáрдъ , и нача слáти éретúческаѧ оученїѧ , творáсѧ прр҃окомъ . Тогѡ рáди , ꙗкѡ спѧщь в полú , почувствова , áки бы рой пчелъ нúжнимъ проходóмъ внúде въ негѡ , и устáми съ велúкимъ шумомъ нехождáше , и úмѣѧше нѣкаѧ ѿ сегѡ водéнїѧ . Возмнѣсѧ éмý , ꙗкѡ ѻныѧ пчелы къ немý глаголахý , да бы людемъ проповѣдалъ мнóгїѧ неподóбныѧ вещы . Снúмъ надхнéнїемъ посщренъ , въ дóмъ пришедъ , женý áки по заповѣди éулеѳой ѿпусти , и разрѣшúсѧ ѿ неѧ . Вшедъ же в цр҃ковь áки на молúтвý , похúти кр҃тъ и óбразъ спсúтелевъ , и всѐ сокрýшú áки вѣнчáемый . Простымъ и поселáнсомъ своúмъ повѣдаше , ꙗкѡ бг҃ъ éмý ѿкры сїѐ , да бы тáкѡ сотворúлъ . И приводáше писанїѧ , и óучаше не дáвати десятúнъ , и покрывáмсѧ

А
тысѧща лѣтъ áки дéнь éдúнъ ѱз҃: ог҃ , и рлн҃ .

В
íсторíи кнúга в҃ , глаа҃ аі҃ ві҃ .
левтáрдъ. éретúкъ бѣѧшесѧ неполнен

иконоборе левтáрдъ.

и покрывáемся крáсными словесы, не мáлѡ людéй прелести. Тó вúдя є҃пскп Óныя стрáны левóїнъ стáрый, призвá є҃гó, и вопрошá є҃гó ѡ оученїи: є҃мýже безýмнѡ и неúстовѡ писáнїя приводя́щу, позна́ неúстовство є҃рети́ческое, и лю҃де ковáрство дїáволское ѿкры: котóрые є҃гдá ѡ҃ставúша є҃гó и презрѣ́ша, Óнъ въ кладязь̀ оутопúся. и сицевá вѣ҃ кончúна і҃коноборца Óнагѡ. Ѿсю́ду познаётся, какóваго дýха и҃мýютъ тíи, и҃же Óбразы цр҃кóвныя разорáютъ и ѿмета́ютъ.

Тогó же вѣ́ка другíй є҃ретúкъ нáвися б҃равеннѝ вилáрдъ грамáтїкъ школный. є҃гдá стїхотвóрство хвалáшеся, и велúка себѣ́ бы́ти мнáше, нáвúшася є҃мý въ нощѝ двá дїáвола въ лицѣ́ виргúлїа и горáцїа: и блгодарáхý є҃мý, ꙗ҆кѡ кни́ги и҃хъ лю҃бятъ, Óбѣщающе є҃мý велúкую за сїѐ слáвý и блгополýчїе. Óнúмъ Óнъ прельщéнъ, начá оучúти, ꙗ҆кѡ писáнїя стїхотвóрцевъ къ вѣ́рѣ прїáти подобáе: и и҃на оучéнїя противнаа вѣ́рѣ с҃тѣ́й вношáше. Пéтръ є҃пскпъ равéнскїй побѣ́дѝ є҃гò и прокля́. Не мáлѡ оужѐ людéй къ себѣ́ во і҃тáлїи привлéкла было, но всѝ мечéмъ и Óгнемъ погýблени быша. и҃з сардúнїи тáкожде нѣ́цыи во і҃спáнїю преселúвшеся, народъ прельщáхý, но ѿ̀ правослáвныхъ и҃скорéнени быша.

Óттто кéсарь возвращáяся и҃з пóльши, ѿ̀ гробá воúцїéха рúмскаго мч҃ника, ѿ̀ є҃гóже чюдесѣ́хъ слы́ша, рýцѣ ѿ̀ тѣ́ла є҃гѡ̀ взя́, и въ рúмъ привезé: и цр҃кóвь во и҃мя̀ є҃гѡ̀ на Óстровѣ́ въ тúвурѣ создá, въ нéнже мóщи Óныя с҃ велúкою чéстїю положѝ. ѿ̀ томъ сицевѡ̀ є҃сть въ жúтїи є҃гѡ̀ писáнїе: Оуслы́шавъ (речѐ) Óттто трéтїй кéсарь ѿ̀ чюдесѣ́хъ воúцїеховы, пламéнною любóвїю ко Óному разжéнъ, съ сенáтомъ рúмскимъ и є҃пскпами и҃ геремúи чрезъ гóры прúиде в҃ зéмлю славóнскую, хотя́щь получúти мóщи мч҃éника и҃хъ воúцїеха и҃лѝ а҃далбéрта.

Ѝ тáмѡ

Ересáрхъ сáмъ себѣ́ оубúй.

Г

Вилáрдъ є҃ретúкъ грамáтї

Дїáволъ въ лицѣ́ виргúлїа и горáцїа нáбляются стїхотвóрцу.

Є҃ретúцы наказáни

Д

Óттто мóщи воúцїéха въ рúмъ принесé.

Лѣто Гдне ,ѵ҃. | Сїлвéстра втораго ,в҃. | ѯ҃ѧзн
Ѻттона трéтїаго,зі. Васíлїа и Кѡстантíна,кѕ. | 2

И тáмѡ взéмъ рѹцѣ егѡ ѡ злáтомъ и драгúми кáменми оукрасúвъ а҃ ѡ цр҃ковь во имѧ егѡ ѡ междѹ двомá мостáми (въ рúмѣ) созда и оукрасú ѡ и многѡ úных мощéй ст҃ых во ѻ҃нюю цр҃ковь воúцїéхову собрá. Междѹ úными в҃ѣ áвѹндїй и áвѹнданцїй мѹченúки ѡ úже по егѡ смéрти ѡ к ст҃ым космѣ и дамíану пренесены сѹ́ть : а вѣка нáшегѡ [глетъ сїе барѡнїй рúмлянúнъ] въ цр҃ковь íезѹúтскую съ велúкою чéстїю внесены бы́хѹ. Хотя́щь же ѻ҃тто во ѻ҃нюю цр҃ковь воúцїéхову множáе тѣлéсъ ст҃ых собрáти ѡ пóйде в беневéнтъ ѡ и тáмѡ тѣло ст҃áгѡ вардоломéа а҃пт҃ла íепросúлъ ѡ и в тѹ́южде цр҃ковь воúцїéхову въ рúмѣ съ велúкою чéстїю внесé. Ѡ тóмъ свидѣтелствѹю́тъ привúлегїи папéжскїе ѡ и соборъ во врéмя алеѯáндра трéтїаго. Внесéну сѹ́щу тѣлу ст҃áгѡ вардоломéа въ цр҃ковь воúцїéхову ѡ погѹбúвше своé ѻ҃мѣ воúцїéхъ ѡ оустѹпáя а҃пт҃лу хр҃тóву ѡ úжѳ ѻ҃нáя цр҃ковь начá нарицáтися ст҃áгѡ вардоломéа.

воúцїéхъ оустѹпúвше. стóмѹ вардоломéю.

Зрѝ

Ѻттто кéсарь úсполня́я єпїтúмїю ѡ úже дадé емѹ ромѹáлдъ ѡ úзрúма пѣшъ пóйде к стóмѹ мїхáилу в горѹ гарга́нъ : и тáмѡ соверши́въ своé молéнїе ѡ возвращáшеся чрезъ жúлúще ст҃áгѡ нíла ѡ íéсть чрезъ ѻ҃ное пѹстóе мѣсто в пóли ѡ на немже нíлъ своúхъ монáхѡвъ в кѹ́щахъ úмѣ́ше ѡ безъ вели́каго здáнїя. И ѹ҃вúдѣвъ ѻ҃ный мúтръ и кѹ́щы ѻ҃колѡ мúтрꙋ поставлены ѡ рече : Сé кѹ́щы íнéвы в пѹсты́ни : сé жúтели цр҃твїя нбнагѡ. не живѹ́тъ здѣ ѡ тóкмѡ а҃кú в гостúнницѣ пѹ́тницы. Прїя́ кéсаря чéстнѡ ст҃ый нíлъ со всéю брáтїею ѡ кадúлницу в рѹкáхъ úмѣ́я ѡ и ѣ҃мшеся за рѹ́цѣ внúдоша в цр҃ковь. и дѣ́же по молúтвѣ ѡ рече́ к немѹ́ кéсарь : Гдь нашъ íс҃ъ хр҃тóсъ ѡ егдá сáмъ со а҃пт҃олы живáше ѡ повелѣ úмъ не úмѣ́ти нú пúры нú жезлá нú двѣ рúзы. Егдá же úмѣ́ше стрáдати ѡ рече́ úмъ : úже úмáть влагáлúще да возмéтъ

нíла кéсарь посѣщáе.

ѹ҃бть пѣ кесáрскїй в гарга́нѣ

ст҃áгѡ нíла кéллїи.

нíлъ созидáти мнтрà, и доходѡвъ пріимáти не хощет.

да вóзметъ є, тáкожде и пнрѵ. Ты состарѣлсѧ éсѝ, пóйдеши на нбо, а сíи оученицы твои, не имѵ́ще здáнїѧ и мнтрà и доходѡвъ, разыдýтсѧ. Дáмъ имъ мнтрь и Ѻброки на препитáнїе, тáмо идѣже извóлиши. Ѻнъ же рече: áще сѵ́ть (рече) монáси и брáтїѧ моѧ, сохранáтъ запѡвѣди хртóвы, ижé и́коже при мнѣ ѡ нихъ печáшесѧ, тáкѡ и по мнѣ пáче бѵ́детъ пещисѧ ѡ сихъ, ижé ѹповáютъ на милосéрдїе бжїе. И рече емѵ́ кесáрь: Проси ѹ́бо мà éже хощеши, всѣ тѝ дáмъ съ рáдостїю. Ѻнъ же рцѣ на перси кесáрскїѧ положивъ, рече: ни ѡ чесóмъ иномъ прошѹ́, тóкмѡ ѡ спасéнїи дýши твоеѧ. Áще и кесáрь éсѝ, Ѻбáче ѹ́мреши, и ѿвѣтъ гдь бгъ воздáти имáшн, ѡ семъ éже сотворилъ éсѝ зло́ или блго. Тó слы́шавъ кесáрь, слезáми ѡблїѧсѧ, и полагáѧ свóй вѣнéцъ въ рцѣ стáгѡ нíла, блгословéнїѧ ѿ негѡ прослъ: и получивъ Ѻное ѿнде. Не хотя́ше сей нíлъ, да бы́ егѡ брáтїѧ монáси создáнныѧ дóмы имѣли, живѵ́ще в кѵ́щахъ, прехождáхѵ ѿ мѣста на мѣсто по нѵ́ждѣ: мнáше и́ко сице ѹ́добѣе нхъ ѿ мїрскихъ и земны́хъ помышлéнїй ѿблечѣтъ.

ѕ

стефáнъ венгéрскїй коро́ны прóситъ.

Стефáнъ кнáзь венгéрскїй, въ лѣто четвéртое владѣнїѧ своегѡ, послáлъ áстрика епíпа въ рúмъ, и вѣнéцъ королéвскїй ѿ негѡ прїѧ, и чéсть áрхїепíскопскую стригóнскомѵ епíскопствѵ сúнска. Тогѡ́же врéмене мечúслáвъ íли мѣшко кнáзь пóлскїй, тáкожде въ рúмъ к пáпѣ по вѣнéцъ королéвскїй послáлъ. И ѹ́жѣ ѹготовáлъ было емѵ́ пáпа, злѣ́ѡ и́зрáдный и крáсный. но и́коже пúшетъ тóй картвнцїѵ́шъ, ѿ áггла ѹ́бѣщанъ, егдà венгéрскїй посóлъ прїúде, стефáнѵ посла́ егѡ. Сúмъ прогнѣ́ваны мѣтопúцы пóлстїи, глю́тъ: и́ко кнáзю пóлскомѵ Ѻтто кесáрь, сѵ́щь ѹ́ стáгѡ воúцéха, вѣнéцъ дадé, и самъ егѡ вѣнчá.

ѕ

Ѻттѡ ке дадѐ полáкѡ вѣнцà.

Но áзъ

Но а҃зъ семꙋ не согласꙋю ,(глаголетъ барѡнїй) ибо є҃го по томъ ѿ папы просѧща . Є҃гда семꙋ генрикъ кесарь ,иже по Óттонѣ наста ,сопротивнсѧ ,да бы полꙗкомъ вѣнецъ королевскїй данъ не былъ . Ѡ семъ написа петръ домїанскїй кардиналъ ,в житїи ромꙋалда : и сице повѣсть сїю предлагаетъ :

Жи҃вахꙋ въ полши два монаси ромꙋалда ,їѡаннъ и венедíктъ а҃ки пꙋстынножители честнíи : сихъ вꙋеславъ (сíесть болеслáвъ) кнзь словáнскїй хотѧше с драгими дарáми и златомъ въ римъ послáти ,и вѣнецъ є҃мꙋ королевскїй непросúти . Они же ѿрекошасѧ сегѡ ,глюще : мы дховнаго чина єсмы ,творити сихъ мїрскихъ дѣлъ не можемъ ,и возвратишасѧ въ келлїи своѧ . Ѡ сегѡ возмнѣша нѣцыи ,а҃кѡ Óное злáто ,которое въ римъ нести и҃мѣахꙋ ,во своѧ келлїи внесоша . Нападоша на нихъ татїе и разбóйницы и оу҃бúша ихъ ,и иныхъ при нихъ ,и҃щꙋще злáта Óнагѡ ,є҃же не бѣ . Хотѧще же злобꙋ свою покрыти ,зажгоша клѣти Óныя ,да бы мнѣнїе было ,а҃кѡ Óгнемъ прилꙋчившимсѧ Óнїи монаси погибоша ,но не возмогоша : и҃бо ѿ древа Óнагѡ ,а҃ки ѿ каменей твéрдыхъ Óгнь оустꙋпаше ,и принꙋждени быша бѣжати ,и въ лѣсахъ крытисѧ . Но король и҃скати ихъ повелѣ ,и ѡбрѣтени сꙋть . Ѡковà ихъ при гробѣ Óны сты҃хъ ,смотрѧ ,что имъ творити повелятъ ; или да бы тамѡ во Óныхъ ѡковахъ померли ,или милосéрдїе оу҃ сты҃хъ мꙋченикѡвъ непросúли : є҃же и полꙋчиша . Приведенным во имъ ко гробꙋ ,всѧ ѡковы силою бж҃їею на нихъ сокрꙋшившасѧ .

И ѿ сегѡ познавáетсѧ ,а҃кѡ то содѣасѧ не во врéмѧ мечислáва или мѣшка ,а҃кѡже картвúцїꙋшъ пишетъ : но во врéмѧ болеслáва или вꙋеслáва .

И не во врéмѧ

З҃ ромꙋалдовы монáси въ пóлши . їѡáннъ и венедíктъ монáси въ пóлши оубúени .

И болеслáвъ прóситъ оу҃ пáпы вѣнцà .

И не во врема Ѻттона трет҃їагѡ , но во врема генрика кесара , ѥже болеслав҃ъ къ полученїю вѣнца оу папы творѧше препѧтїе , и на послѡвъ ег҃ѡ стражен҃ї имѣѧше . И тогѡ ради монаха единаго пр҃ъ (прилагае҃ дамїанъ ,) ѥже ѿ Ѻны мчнкѡвъ посланъ вѣ в римъ нѣкїихъ ради нѹждъ дх҃овныхъ , ег҃оже аг҃глъ свободи ѿ сѹзъ , возвѣщаѧ ем҃ѹ , ꙗкѡ послѹшїи ег҃ѡ мч҃ническїи вѣнецъ прїѧша . Т҃ѡ пишетъ дамїанъ , по случаю тѡкмѡ полкїѧ вещы воспоминаѧ . И показѹетсѧ , ꙗкѡ болеславъ не ѿ кесара но ѿ папы вѣнецъ прїѧ , ег҃дѣ ѡ немъ просилъ . А понеже Ѻный оуготованый ради полскагѡ королѧ вѣнецъ , стефан҃ѹ венгерскомѹ даша папы , сотворша сїе тогѡ ради , ꙗкѡ стефанъ королевство свое дарова стом҃ѹ петр҃ѹ . Ѥже показѹетсѧ ѿ посланїѧ григорїа седмагѡ , къ соломѡн҃ѹ королю венгерскомѹ , пѣаннагѡ въ лѣто гдне , тысѧща седмьдесѧть третїе , въ немже глаголетъ : Ꙗкѡ генрикъ кесарь венгровъ побѣдивъ , не дерзнѹлъ взѧти себѣ королевства Ѻхъ , но копїе и вѣнецъ къ стом҃ѹ петр҃ѹ посла , вѣдѧ ꙗкѡ Ѻное королевство къ стом҃ѹ петр҃ѹ надлежѧше . И хѹлитъ соломѡна , ꙗкѡ ѿ нѣмцевъ ѧки ѿ благодѣтелей Ѻное королевство имѣѧше , оувѣщавѧ да вы ѿ немъ не короля нѣмецкагѡ но пр҃тола ап҃лскагѡ просилъ .

Тожде и глаберъ свидѣтелствуетъ : ꙗкѡ
венгры прїемше вѣр҃ѹ хр҃тїанскѹю ,
по сихъ грабленїѧхъ , имиже
чѹждее похищѧхѹ , свое
хр҃тѹ даша .

венгрѡмъ чегѡ ради дадѣ вѣнецъ папа .

григорїй седмый кни: в҃ гл.

венгерское королество дано папѣ

глаберъ книга а҃ , глава ѥ҃ .

Ѡглавлéніе вѣка десѧтагѡ,

Сіéсть, прешéдшихъ стѣ лѣтъ. ѳ лѣта Гдня девятисóтнагѡ, даже до лѣта тысѧщнагѡ.

Пáпы вѣка сегѡ.

Ѳеодѡръ вторы́й, сн҃ъ фѡтіéвъ, рúмлянинъ, є҃пкопствова лѣтъ двадéсѧть. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃а.

Їѡáннъ девáтый и҃з тивýра, сн҃ъ рѵмпóлдовъ, монáхъ дїáконъ, є҃пкпствова лѣта четы́ре. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃а.

Венедúктъ четвéртый, сн҃ъ мамéллевъ, рúмлянинъ, сѣдáше лѣта четы́ре. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃з.

Лéвъ пáтый, и҃з ардентúна, сѣдáше днéй четыредéсѧть.

Хрїстофóръ сн҃ъ лвóвъ, рúмлянинъ, сѣдáше, з҃, мцéй.

Сергíй трéтій, сн҃ъ венедúктовъ, рúмлянинъ, сѣдáше трѝ лѣта. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃і.

Анастáсій сн҃ъ лѵкіáновъ, рúмлянинъ, сѣдáше лѣта дв҃а. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃ві.

Лáндо, сабинія́нинъ: сн҃ъ тáмовъ: сѣдáше мцы́ четы́ре.

Їѡáннъ десáтый, рúмлянинъ: сн҃ъ їѡáнновъ, и҃з є҃пкпства равéнскагѡ превéденъ, сѣдáше лѣтъ ѕі. Оу҃мре лѣта гдня ц҃кѳ.

Лéвъ шéстый, сѣдáше мѣсáцей шéсть.

Стефáнъ ѻ҃смый, рúмлянинъ, сн҃ъ дедемýндовъ, сѣдáше лѣта дв҃а, мцъ є҃динъ. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃ла.

Їѡáннъ аі, сн҃ъ сергíевъ, сѣдáше лѣ ѕ҃. Оу҃мре лѣта гдня ц҃лѕ.

Лéвъ сéдмый, рúмлянинъ, сн҃ъ хрїстофóровъ, сѣдáше лѣта трѝ, мцей шéсть. Оу҃мре лѣта гдня ц҃лѳ.

Стефáнъ девáтый, и҃з германíи, сѣдáше лѣта трѝ, мцы четы́ре. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃мг.

Мáринъ вторы́й и҃ли мартíнъ, сѣдáше лѣта трѝ, мцей шéсть. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃мѕ.

Агáпитъ вторы́й, рúмлянинъ, сѣдáше лѣтъ десáть, мцей десáть. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃нѳ.

Їѡáннъ бі, рúмлянинъ: нарицáемый ѻ҃ктавíанъ сн҃ъ алéрика комúта, сѣдáше лѣтъ девáть. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃зѳ.

Венедúктъ пáтый, рúмлянинъ, сѣдáше нѣколúкѡ мцей, во и҃згнáніи оу҃мре.

Їѡáннъ трéтій надесáть, нарнúнскій є҃пкпъ, сѣдáше лѣтъ сéдмь, безъ мѣсáца. Оу҃мре лѣта гдня, ц҃ов.

Дóнъ и҃ли домнъ, рúмлянинъ, сѣдáше трѝ мцы.

Венедúктъ

Венедíктъ шестый, римлянинъ, сынъ голдебрáндовъ, сѣдáше лѣто и мцъ. Оумре лѣта гдня, цод.

Венедíктъ седмый, ѿ колѣна алберикшвъ, римлянинъ, єпкпствова лѣтъ девать. Оумре лѣта гдня, цпд.

Iωáннъ дi, єпкпъ папíенскíй, канцелáрíстъ оттона кесаря. Сѣдáше не цѣлое лѣто. Оумре лѣта гдня, цпє, гладо оуморенъ.

Iωáннъ єi, римлянинъ, ѿ оца лва, сѣдáше лѣтъ аi. Оумре лѣта гдня, цчѕ.

Григорíй пáтый, нѣмчинъ, сродникъ оттона кесаря, сѣдáше лѣта два, мцей осмь. Оумре лѣта гдня цчд.

Сúлвéстръ вторый, гербертъ прозвáнíемъ, сѣдáше по лѣтѣ а.

Вѣкъ сéй неблагополýченъ и сúмъ, понéже и пáпы чáстω в немъ оумирáхѫ. йбо и нрáвами шстýпáхѫ ѿ прéждни своúхъ, наченше ѿ iωáнна осмагω. Сíе же бúсть наипáче ѿсендѫ, якω мíрстíи господíе и кесари, власть и свободѫ избирáнíя пáпъ дховныхъ ѿемлáхѫ, а сáми каковúхъ хотáхѫ пáпъ дáхѫ. Сíе римскаꙗ цр҃ковь терпáше, дáже до лва девятагω пáпы, ето пятдесм лѣ.

Оучúтели и писáтели вѣка сегω.

Ѻдо áвва кавнíакíйскíй.
Бúндихинъ корбенскíй монáхъ.
Бдо вíенненскíй.
Двитпрáндъ тикúнскíй íсторíкъ.
Регúно прюмíенскíй áвва.
Радбóдъ єпкпъ траектúнскíй.
Радóлфъ флавíáнскíй.
Гериге́ръ лабíенскíй áвва.
Ратерíй бéлга, єпкпъ веронскíй.
Смарáгдъ áвва.
Фридегóдъ.
Дбво флорíáнскíй áвва.

Дéта сегω во оучéнíꙗ и разѵмы высокíꙗ и мѵдрыꙗ писáнíꙗ неплодна, знаменúты и велúки оучúтелей и єпкпсовъ не имѣхѫ.

ѿ лíтѵргíи и жéртвѣ и чúнѣ єѧ.

Регúно ѿ цр҃ковномъ оучéнíи, книга а, глава и.

Гериге́ръ áвва, ѿ бжéственныхъ чúнѣхъ.

ѿ оправдáнíи, ѿ вéрѣ, ѿ блгти и дóбры дѣлъ.

Радóлфъ, книга sі, глава г. на лвут: ѡбновлéнíе, рече, жúзни начинáетсꙗ ѿ вéры, а дóбрыми нрáвами оумножáетсꙗ, и на вскъ дéнь оутверждáетсꙗ. Гилбéртъ, глава г, и є.

ѿ йстúнно тéлѣ и крóви гдни во єѵхарíстíи, и ѿ преложенíи єѵщества хлéба и вúна, и ѿ жéртвѣ и поклонéнíи тéлу гдню.

Гилбéртъ, гла и, и д. По ѡсщенíи, рече, éсть йстúнное тéло, не токмω тáинственно, но и éстéственно. и прочаꙗ.

Хлéбъ

Хлѣбъ прелага́ется въ ѥ́стество тѣ́ла, и ви́но въ ѥ́стество кро́ве гдни, и прочаѧ.

Ѡ крще́нїи и ѡ чи́нѣ ѥгѡ и дѣ́йствїи и нѹ́жде.

Гилбертъ гла а҃, г҃, ѥ҃, з҃. Радо́лфъ книга і҃, гла а҃. на леві҃т. Смара́гдъ, на і҃ѡа́нна, глава́ тре́тїѧ. Регино.

Ѡ покаа́нїи и ча́стехъ ѥгѡ.

Радо́лфъ книга г҃. глава́ г҃, ѕ҃, з҃. на левіт: Гилбе́ртъ гла з҃, и ка҃. Регино книга а҃, глава́, ѕо҃в. Не попѹща́ти (рече́) ко причаще́нїю до́ндеже не́исповѣ́дается.

Ѡ разрѣше́нїи и вла́сти цр҃ко́вной.

Радо́лфъ книга в҃і, глава́ а҃, на левіт: Регино ѡ ѹче́нїи цр҃ко́вномъ, книга пе́рваѧ, глава́, ѕкѕ.

Ѡ мѵропома́занїи и и҃ны́хъ та́йнахъ.

Гилбе́ртъ, книга пѧ́таѧ. Бракъ нарица́ется та́йною. Регино, книга пе́рваѧ, глава́, рѕі.

Ѡ во́лной во́ли и до́брыхъ дѣ́лѣхъ.

Радо́лфъ книга тре́тїѧ. левіт: глава́ пе́рваѧ. Гилбе́ртъ, глава́ пѧ́таѧ. сѹ́дъ на мно́гихъ ме́стѣхъ.

Ѡ призыва́нїи сты́хъ.

Радо́лфъ книга а҃, гла д҃, на левіт. Же́ртва (рече́) ѥди́номѹ бгѹ приноси́тся. А҃ще бо сты́хъ про́си, не ѡ то́мъ про́си, да бы на́мъ спасе́нїе да́ли, но да бы на́мъ ѹ҃просили о҃но. и҃нако́, прокла́ надѣ́жду свою́ на чл҃ка полага́ѧй. Поклоне́нїе бж҃їе ѥ҃же латрі́ею нарица́емъ, и же́ртва ѥди́номѹ бгѹ приноси́ма ѥ҃сть.

Дѹ҃ітпра́ндъ книга пѧ́таѧ, глава́ тре́тїѧ надесѧть.

Ѡ мл҃твѣ за ѹ҃мерши́хъ.

Гилбе́ртъ, книга ѥ҃. Дѹ҃ітпра́ндъ книга д҃, глава́ з҃. Регино, книга пе́рваѧ. глава́ сто́ девѧтьдеся́таѧ.

Соборы. Ни́единъ зна́менитый ѥгѡ вѣ́ка бы́.

Ересїцы. Ни́единъ бы́ наро́читъ.

Гоне́нїѧ. Ѡ҃бра́цынъ и ѡ҃ злы́хъ гдъ и мѹ́чителе́й.

Ке́сари восто́чнїи.

Де́въ шесты́й именѹ́емый фїлосо́фъ, сн҃ъ васі́лїевъ. цр҃тво́ва лѣ́тъ кѕ. ѹ҃чи́нъ и блгоговѣ́инъ. Ѹ҃мре лѣ́та гдня цаі. По не́мъ наста́, але́ѯандръ бра́тъ ѥгѡ при ма́ло сн҃ѣ кѡнстантїне́.

Человѣкъ сластолюбивъ и недѣленъ. скорѡ мерзскѡ оумре.

Наста сн̃ лавовъ с пѣстунами, Кѡнстантинъ осмыи. цртвова со оцемъ лѣт гі. с романо̃ патрикіе лѣтъ кз. Самъ еди лѣтъ ѳі. Поживѣ лѣтъ нд, ѡтравленъ ѡ̃ сна романа, лѣта гдна цхѕ.

Романъ сн̃ кѡнстантина осмагѡ, цртвова три лѣта, поживѣ лѣтъ кд. ѡтравленъ, ѡстави двохъ малыхъ сыновъ василіа и кѡнстантіна. но вонни изераша,

Нікифора фѡкѵ. в началѣ на срацынъ блгополучнаго, оубіенъ ѡ̃ цимисхіа воина, лѣта гдна цхѳ. цртвова лѣтъ, з.

Іѡаннъ цимисхій блгополученъ сѣлѡ̃ на срацынъ, ѡтраве. лѣта гдна, цое. цртвова лѣтъ, з. наста̀ша два̀ бра̀тіа:

Василій имѣ̀ лѣтъ двадесать. и кѡнстантинъ имѣ̀ лѣтъ зі, сновє романовы, прендоша сіѣ сто̀ лѣтъ.

Кѣсари Западніи.

Лодовн четвертын ѡ̃ кровє карола великагѡ, тат и ѡслѣпленъ ѡ̃ беренгарія комита фороіула: лѣта гдна цд. цртвова лѣтъ ѣ.

Ламбертъ ѡ̃ древнихъ комитовъ лонгобардовъ. Оубіенъ ѡ̃ оугона комита медіоланскагѡ, лѣта гдна, ці. цртвова лѣтъ ѕ. младъ, и доверъ. По немъ не было кѣсара даже до лѣта гдна, цєі. вр̀тѣсѧ на кѣсарство,

Беренгарій. цртвова даже до лѣта гдна, цкг. Въ велики непокоѧ и бранє с комитами італійскими, иже королѧми італійскими творахѹсѧ. Ѥкоже и во франціи при каролѣ симплехъ комиты или гідіе велики градѡ̃ и оуѣздѡ, оусвоати сѣбѣ начаша оныѧ, ничтоже ѡ̃ них̀ дающе токмѡ послѹшаніе, и то̀ неизвѣстное королѣ̃ вовѣщающе. и такѡ кнѧжества оныѧ и снѡмъ подавахѹ, и фєуда или влас наслѣдникѡ̃ мѹжеска пол̀ с прещенми непрошахѹ, и ѡ̃сюдѹ ворастоша сіѧ имена, коми, кнзь, мархіо.

По беренгаріи ниединъ вѣ кѣсарь вѣнчанъ ѡ̃ папы и на оное достоинство поставле. Сіе же вѣ ради бранеи во франціи и італіи со оными короликами. Таже нѣмцы возмогати начаша, и к нимъ кѣсарство ѡ̃ кровє карола великагѡ ѡбратисѧ. Папы бо ѡслобленн бывше ѡ̃ оных̀ комитѡ̃ італійскихъ, на оутишеніе бранеи домашни призваша сазонскаго короля̀ или кнзя̀ в римъ.

Оттона перваго, єгоже вѣнча̀ на кѣсарство іѡаннъ ві Папа, лѣта гдна цзв. цртвова Ѻтто лѣтъ ві. Наста̀ по нѣ̃ сн̃ єгѡ.

Ѻтто вторыи, цртвова лѣтъ і. оумре лѣта гдна, цпг.

Ѻтто третіи, поживѣ до лѣта ѯа, лѣтъ зі, и ваѧше.



ВѢКЪ ПЕ́РВЫЙ НАДЕСА́ТЬ

СІЕ́СТЬ.

ПЕ́РВОЕ НАДЕСА́ТЬ СТО́ ЛѢ́ТЪ

ѿ ВОПЛОЩЕ́НІЯ ГДНА.

ЛѢ́ТО ГДНЕ, ѧаа. | СІЛВЕ́СТРА ВТОРА́ГѠ, Г. НАЧИНАЕ́ТСѧ ТО АІ.
ѺТТОНА ТРЕ́ТІАГѠ, ЗІ. ВАСІ́ЛІЯ И
КѠНСТАНТІ́НА, КЅ.

ЛѢ́ТО СІЄ́ ГДНЕ ПО ТЫ́СѮЩИ, БѦ́ШЕ МІ́РЪ СТРА́ШНОЕ, РА́ДИ МНѢ́НІЯ НѢКІ́ИХЪ ЛЮДЕ́Й ЛО́ЖНАГѠ И ПРРОЧЕ́СТВА, ОУТВЕРЖДА́ЮЩИХЪ, ꙗКѠ АНТІХРІ́СТЪ ПРІ́ИТИ, И КОНЧИ́НА МІ́РА СКО́РѠ ПО ТЫ́СѮЩИ ЛѢ́ТЪ ГДНИХЪ ИМА́ТЬ БЫ́ТИ. ТѺ ВОСПОМИНА́ЕТЪ ѦББО ФЛОРІА́КІНСКІЙ ѦББА, ПИ́ШОУЩЬ КЪ ГОУГѺНОУ, И КЪ РОВЕ́РТОУ СЫНОУ ЄГѠ, КОРОЛЕ́МЪ ФРАНЦОУ́ЗСКИМЪ: ПОКАЗОУ́Ѧ ИМЪ КОЕ́ ИСПРАВЛЕ́НІЄ ВЪ ИХЪ ВЛДѢ́НІИ ПОТРЕ́БНО. И ПОНОСИ́ТЪ ТѢ́МЪ, ИЖЕ СІѦ́ ВА́СНИ ВЪ НАРО́ДЪ ВНОША́ХОУ. СЛЫ́ШАХЪ (РЕЧЕ́) МЛА́ДЪ СОУ́ЩЬ, К ПАРИ́ЖОУ НА ПОУ́ЧЕНІИ ПРОПОВѢ́ДАНОЕ, ꙗКѠ НЕПОЛНИВШОУ́ѦСѧ ТЫ́СѮЩНОМОУ ЛѢ́ТОУ ГДНЮ, ѦНТІХРІ́СТЪ ПРІИ́ДЕТЪ, И СОУ́ДЪ ПОСЛѢ́ДНІЙ ПРИСПѢ́ЕТЪ, НАИПА́ЧЕ ЄГДА́ ПРА́ЗДНИКЪ БЛГОВѢ́ЩЕНІЯ ПРЕ́ЧТЫМЪ ДВЫ́ В ВЕЛИ́КІЙ ПѦТО́КЪ СЛОУ́ЧИТСѧ. ВЪ СИЦЕВЫ́Й СТРА́ХЪ И МНѢ́НІЕ, МОЖА́ШЕ ВВЕ́СТИ ЛЮДЕ́Й СТРА́ШНАЯ КОМЕ́ТА, ꙗЖЕ ВЪ ДЕ́НЬ НОВАГѠ ЛѢ́ТА ПРЕШЕДШАГѠ ꙗВИ́Сѧ, И ВЕЛІ́Е ВѢ ЗЕМЛѢ ТРЯСЕ́НІЕ, И ꙁМІЙ НѢКІЙ СТРА́ШНЫЙ НА НЕБЕ́СѢ ПОКАЗА́Сѧ. ПОМѢ́ЖЕ К ТОМѢ́ ЗАБЛОУ́ЖДЕНІЮ И МНѢ́НІЮ ВЕЛІ́Е КОЛЕБА́НІЕ ЦРКВЕ РИ́МСКІѦ, ꙗКОЖЕ ВЫ́ШЕ НАПИСА́ѦСѧ, И ТѦ́ЖЬКЫ ГРѢ́СИ И РАЗВРАЩЕ́НІЕ ВСЕГѠ

1 А
ЛѢ́ТА СТРА́ШНАѦ МІ́РѢ.

ѺДНѢ СѮ́ДНОМЪ:

КОМЕ́ТА СТРА́ШНАѦ СИГЕБЕ́РТЪ ЛѢ́ТА ѧА. ꙁМІЙ НА ВОЗДѮ́СѢ. ГЛАВЕ́РЪ КНИ́ГА Н, ГЛАВА́ ꙁ.

скажéнїе людéй дхóвныхъ.

всегѡ народа ҂ а наипáче дхóвныхъ. Сатана́ хотя́ше сúмъ людéй оуловúти: Егда́ же не испóлнимся тѣ ҂ éже тíи лю́дїе ѡ тóмъ лѣтѣ баснослóвмхѵ: оудóбь мóжаше простúмъ совѣтовати ҂ я҃кѡ éщѐ не испóлнишасѧ сїѧ҃ ҂ ѩ҃же єѵ҃лїе ѡ кончúнѣ мíра и пришéствїи гда нáшегѡ повѣствуетъ. Тѣ́ древле пéтръ сты́й предвúдѣвъ ҂ оучéнїемъ и предúшанїемъ своúмъ предварѝ.

в пет: г:

в

Оттѡ кéсарь пребывáѧ во їта́лїи ҂ пóйде въ равéнну ѿ папїи ҂ и тáмѡ по совѣтѹ ромѹ́алда ҂ монасты́рь под и҃менемъ концїéховы созда́ (éгѡже гробъ в гнѣзнѣ постѣти) . Тáмѡ ромѹ́алдъ дхóвникъ éгѡ ҂ ѡбрѣщáнїѧ éпїтимїѝ ѡ грѣсѣхъ сотворéннагѡ ҂ нетя́зоваше ѿ негѡ: да бы ѿложúвъ кесáрство прїя́лъ монáшество. И глаго́лаше éмѹ: ѡстáви кесáрство добровóльнѡ слѹ́жбы рáди бжїѧ: нѐбо сѐное вескорѣ оуже́ не вóлею и҃маши ѡставúти. Дїоклитїáнъ и маѯїмїáнъ а҃ще и погáне ҂ и мѹ́чители цр҃ковнїи бáхѹ ҂ тѡ сотворúша. Онъ же не ѿрицáшесѧ ҂ тóкмѡ ѿлагáше ҂ глаго́ля: прéжде рúмъ оумúрити и҃мамъ: а́ éгда́ тѡ сотворю́ ҂ и въ равéнну возвращýсѧ ҂ тогда́ вѣдѹ́ монáхомъ. А ромѹ́алдъ рече́ дхóмъ прр҃очéскимъ: а҃ще пóйдеши въ рúмъ ҂ равéнны ктомѹ́ не оузрúши: éже по тóмъ вескорѣ и сбы́ться. Пóйде въ рúмъ и ѿ рúмлянъ начáлникѡвъ ҂ а наипáче ѿ григорїа нѣкоегѡ ҂ ѩ҃же нѣмéцкимъ влад҃нїемъ гнѹшáхусѧ ҂ éдва́ не бѣ пла́тъ ҂ изы́де тúхѡ и҃з рúма ҂ и вескорѣ собокупúвъ всѐ воúнство ҂ оустрáши онúхъ рúмлянъ ҂ я҃кѡ дрѹгóе воúнство éгѡ въ рúмѣ заключéное ѿпѹстúша ҂ и éмѹ покорúшасѧ. А онъ вездѣ ҂ идѣ́же мóжаше ҂ наказовáше и҃хъ ҂ и тщéты и҃мъ творя́ше. И въ сáмыхъ нѣмцáхъ ҂ мнóзи гр҃дїе сопротúвишасѧ éмѹ.

рúмлане на Оттона

дитмáръ кнúга д:

кéса Оттѡ хощé бы́ти монáхомъ

Имѣ́ши

Лѣто Гдне ,ѧа. | Сїлвéстра втораго ,г. Óттона трéтїяго ,зї. Васíлїа и Кѡнстантíна ,кѕ.

Г

Имѣ́ше при себѣ́ Óтто рáди совѣ́та , и дѣлъ во владѣ́нїи неудóбь разумѣ́ваемыхъ , герберта архї-епíкпа коленскаго , премýдраго и блгоговѣ́йнаго мýжа : котóраго áще бы до концà слы́шалъ , лýчше бы ѡ своéмъ здравїи промы́слилъ .

Егдá бо прелестнéю красотóю Íѡа́нны жены крнсéнтїевы , егóже Óнъ оумýчити , за егѡ̀ ѿстýпство (ѩкоже éсть вы́ше) повелѣ́ , пожѝ ю̀ въ женý , или ѩкоже íнїи пи́шутъ , въ налóжницу , не разсуждáя коль неумолúмы жéны , и памятозлóбны и лицемѣ́рны выбáютъ , и егдà лукáвнуютъ , ласкáтелствомъ своúмъ мýжъ готóвятъ .

Óбрѣтáетсѧ писáнїе въ тóйже кассúнской лѣтописи : Егдà тóйже Óтто кéсарь рúзу свою́ и порфúру прекрáсную , въ нéйже вѣнчáнъ бѣ , и драгоукрáшенную , мúтырю въ рúмѣ стáгѡ мýченика вонїфáтїа и áлеѯíа дарова , (любáше бо ѕ҃лѡ̀ сíе мѣ́сто) áбба мúтырѧ Óнагѡ áдалбéртъ , безъ вели́кїа нýжды мúтырскїя , Óнýю рúзу заложѝ . И по смéрти егѡ̀ прúнде въ рýцѣ нѣ́коегѡ велúкагѡ и пéрвагѡ гдúна , íже áще и позна́ю , Óбаче возвратúти ем҃ѹ̀ не хотя́ше . Въ нѣ́кое же врéмя , ѣ́дущю ем҃ѹ̀ на гóрдомъ конѣ́ , со мнóжествомъ слýгъ своúхъ , сопротúвъ стà ем҃ѹ̀ сты́й áлеѯíй , и свéргъ егѡ̀ съ конà , тлетвóрнымъ воздýхомъ побредú , и несéнъ бы́сть въ дóмъ áки мéртвъ . Въ нощú же нáвúшасѧ ем҃ѹ̀ Óнїи два̀ стíи глáгюще : хóщеши здрáвъ бы́ти , ѡбнажúвъ нáсъ Óныѧ рúзы : не бýдеши дондéже возвратúши . Призвáвъ оубо венедúкта портýгальскаго ѥпíкпа , проси́лъ , да бы́ рúзу Óнýю стóмý вонїфáтїю и áлеѯíю ѡ̃далъ . И егдà то̀ сотворѝ , и къ гдúнý Óномý возвратúсѧ , здрáва егѡ̀ ѡбрѣ́те .

Въ рúмѣ

кéсарь ѡ̃ жены прельщéнъ

глáберъ кнúга д҃ , глáва д҃ .

лéвъ Óстíйскїй хрóполóгъ кáсин: кнúга в҃ , глáва кд҃ .

цр҃кóвную рúзу возвратúти принýждé гдúнъ нѣ́кїй :

Лѣто Гдне , ѧа . | Сїлвéстра втораго , г .
Óттона трéтїаго , зї . Васíлїа и
Кѡнстантíна , кѕ .

Д

Къ римѣ въ тѡ врéмя при Óттонѣ (пишетъ
арнóлфъ комíтъ) оумножáшеся хвалá бжїя . Бáше бо
двáдесать мнтрéй женскихъ , а четыредесать мужескихъ :
а црквéй приходскихъ шестьдесатъ , кромѣ предградїя
и мáлыхъ црквéй , íхже бѣ многѡ , и прочáя .

Лѣто Гдне , ѧаѳ . | Сїлвéстра втораго , д .
Васíлїа и Кѡнстантíна , кз .
Зáпадъ без кéсаря .

А

смéрть Óттона кéсаря трéтїаго

дитмáръ книга д .

житїе Óттоново

дитмáръ книга д .

Óттонѡвъ до падѐ .

Óттѡ кéсарь лѣта сегѡ , мцá íанну́áрїа , ѳ мíра
прéнде . Нѣцыи глю́тъ íакѡ б рímѣ оумре . а дамíанъ
и марíанъ шкóтъ , и прочíи : íакѡ б патéрнѣ грáдѣ ,
íзшедъ из рима , имѣя при себѣ сíлвéстра пáпу .
Онгебéртъ глетъ : íакѡ ѿтрáвою данною ѿ Óныя жены
крíскентíевы оумерщвлен быстъ . Тóжде оутверждáетъ
репéртъ áббa тýíкíнскíй . А дитмáръ , íже тогѡ вѣка
живáше , ничтоже воспоминáетъ ѡ ѿтрáвѣ . Бáше сей
Óттѡ добóлю прéмръ , и блгоговѣíнъ и бгобоязлив ,
щéдръ ко всѣмъ , лицéмъ весéлъ , но в печáли нощныя
часы кáяся ѡ грѣсѣ провождáше : постáшеся времéне
цѣлую нлю , кромѣ четвéртка . Оумирáя , прослáвъ своегѡ
гернбéрта архíепíскпа колéнскаго , да бы тѣло егѡ прнесéлъ
во акúнегрáнъ , и при нéмъ королéвская знáменїа и оукрашенїя ѡставúлъ . На нéмъ дóмъ Óттонóвъ íсконча́ся ,
íже тóкмѡ до втораго рóда прéбысть . Сíи Óттоны
пáпъ ѡбловлáхѹ , низлагáхѹ , и премѣнáхѹ íáкѡ ѿ блгоговѣíнїя , и тогѡ рáди гдь бг сократи влáдѣнїе íхъ .

Б

генрíхъ на королéвство нѣмéцкое гáде .

На немéцкое королéвство ѿ господъ земли Óныя ,
íзрáнъ быстъ генрíхъ кнзь бавáрскíй . Бáше сей генрíхъ
велми сúленъ , и оучéнъ , воспитáнъ ѿ волфáнга

ратúсбóн-

ратиевóнскаго є҃пскпа , имýща дх҃ъ прр҃óческїй . И є҃гдà на бл҃гословéнїе къ немý млáдъ сýщь прїúнде , нарицáше є҃гѡ оу҃жè королéмъ : а брáта є҃гѡ брýнона є҃пскпомъ . а сестрý є҃гѡ стрт҃éйшую нарицáше королéвою : а юнт҃éйшую , юже сáмъ крт҃и , áббатúсою именовáше , éже по тóмъ всè и неполнúмъ . Вт҃ничáнъ бы҃ть вéй генрúкъ въ могýнцїи ѿ áрхїє҃пскпа вилингéа .

Сегѡ вт҃íка стефáнъ королъ пéрвый венгéрскїй , новонасáжденный вїногрáдъ цр҃кве бж҃їа въ своéмъ гдр҃ствѣ оумножáше , велúкими нждивéнїями , и драгúми оу҃тварми цр҃квы оукрашáя , кýпнѡ со жéною своéю гúселлою , дщéрїю генрúка королá . Áббатїи и мн҃трú созúдаше , и съ велúкимъ оусéрдїемъ слýжбу бж҃їю разшúряше . Имт҃я́ше в мн҃трѣ с҃тагѡ мартúна , монáха севастїáна , є҃гóже с҃тлѡ любля́ше , и на стригóнское є҃пúскопство возведè є҃гѡ . На котóромъ є҃гда зрт҃énїя мнúшя колокúнскїй є҃пúскопъ áстрúкъ , вмт҃éстѡ є҃гѡ дѣлá оупрáвля́ше . А є҃гда по трéхъ лт҃тéхъ гдь бг҃ъ зрт҃énїе є҃мý возвратú , паки на своéмъ прт҃óлѣ ст҃éде .

Къ прéчтой бг҃оматери королъ сúй имт҃я́ше сóбное бл҃гоговт҃énїе : и є҃á покровéнїю себè и всè королéвство своè врýчи , и подáныхъ ко изрáдному почитáнїю сеá великїя защúтницы вт҃éрныхъ бж҃úхъ настáви .

Въ белгрáдѣ изрáдн҃éйшую и прéдивную цр҃ковь создá , и щéдрымъ подáнїемъ , и драгúми оу҃тварми , ѿ злáта и сребрà и кáменей оукрáси . Óбаче є҃пúскопа въ немъ имт҃éти не бл҃говóли , éдиному протопóпу и брáтїи правлéнїе врýчивъ . А сáмъ є҃гда бы҃ть нýжда , є҃пúскопа є҃гóже хотя́ше , на слýженїе въ цр҃ковь óнýю призывáя и посылáя . Не тóкмѡ же въ королéвствѣ своéмъ , но и во їерлúмѣ , цр҃ковь создá и ѡбогатú , и монáховъ

Г стефáна короля вéгерскагѡ бл҃гогов҃éнїе :

къ дв҃ѣ цр҃кве венгéрское бл҃гогов҃éнїе .

протопóпа имт҃я́ше вмт҃éстѡ є҃пкпа .

стефáнъ в їерлúмѣ цр҃ковь создá .

и монáхѡвъ насели . Тóжде сотвори въ рúмѣ , оустрóивъ канóниковъ стáгѡ стефáна , и гостúнницу рáди своúхъ вéнгровъ , посѣщáющихъ апⷭтóлъскаѧ стáѧ мѣстá . Такожде въ кѡнстантúнополѣ изрáдную цр҃ковь создá , и óброками на слýжбу бжíю снабдѣ .

1 д
гю́ла стрúи стáгѡ стефáна погáнинъ.

Помогáше éмý гдь бг҃ъ во врáнехъ . Егдá бо стрúй егѡ гю́ла кнзь седмиградскíй , возрýжнсѧ на негѡ зá сíе , ꙗкѡ вѣрý хр҃тíанскую сúце оумножáше , сáмъ въ невѣрíи пребывáѧ : óнъ áще и принýжденъ , добрѣ ѿ негѡ защúтисѧ . впадъ бо въ седмиградскую зéмлю , побѣдú гю́лу и ꙗтъ егѡ , и óное кнжéнїе къ вѣрѣ стѣй привéде , юже и тóй стрúй егѡ со всéмъ дóмомъ своúмъ , áще и не болю , прїѧ и почтé . Над болгарáми тáкожде , áще и съ велúкимъ трýдомъ , óбаче блгополýчную побѣдý получú .

1 е
лѣт҃ъ óтцéскїй кнúга в , глава лѳ .
мýжество четы́редесѧть нотмáнѡ на салéною
нотмáнѡ призывáніе во íтáлію .

Сегѡ лѣта , четы́редесѧть мýжїе нортмáнстїи , возвращáющесѧ ѿ стáгѡ пýти ерл҃úмскагѡ , и в салéрнъ , íже во íтáлїи , пришéдше , óбрѣтóша грáдъ óный óблежéнъ ѿ срацúнъ : и понéже бѧхý хрáбри и дородни , ѿ любвé къ бгý , дерзнýша на óныхъ невѣ́рныхъ покýсúтисѧ , и непросúвше оу́ кнзѧ грáда óнагѡ гваймáрїа конéй и óрýжїѧ , поразúша срацúнъ , и распýдиша , и грáдъ свободúша .

Кнзь óный съ людúми своúми велúкое имъ бл҃гренїе воздаѧ , просúлъ íхъ , да бы́ оу́ негѡ жúли . Не хотя́щымъ же имъ , посла́ съ нúми въ нортмáнїю послúвъ своúхъ , íже показýюще óнымъ жúтелемъ , цúтроны , мигдáлы и óрѣхи позлащéныѧ , и конскíѧ подковы злáтыѧ , и серебрóмъ оукрáшенныѧ , призывáхý íхъ и прекланáхý во íтáлїю , идѣ́же сúцевыѧ плоды́ родя́тсѧ .

Лѣто гдне ,ѧг . | Сїлвéстра втораго , є .
Васи́лїа и Кѡнстантѝна , кѳ .
Запáдъ безъ кéсара .

Сїлвéстръ пáпа сегѡ вѣка оумре во вторы́й надесáть дéнь маїа . Сѣдáше на сéмъ прѳтолѣ четы́ре лѣта и болѣе . Клеветы́ на негѡ возложѝ бéнно кардинáлъ схїемáтникъ , которы́мъ ѿражáютсѧ сѝми прикодáми : ѡбо до сегѡ врéмене надгрóбное егѡ ѐсть въ латерáнѣ , съ чéстнымъ воспоминáнїемъ ѿ пáпы сергїа напúсано , и ины́мъ егѡ слáвы ѡбрѣтáютсѧ подпóры . Бáше вѣлѡ искýсенъ во астрономїи и геометрїи , и книгъ многѡ напúса , и тогѡ рáди въ сїе мнѣнїе ѿ волховáнїи впадé . Прилѣжное ѿ римлѧнъ цр҃кве и защищéнїи ѥѧ попечéнїе , ѿ нѣкоегѡ пúсанїѧ егѡ , показýетсѧ . Напúса и житїе концїéха прáжскаго епúскопа , ѥ҃же въ книгохранúтелницѣ кассúнской ѡбрѣтáетсѧ .

Наста на егѡ мѣсто їѡáннъ девáтый надесáть , сúлою и кобáрствомъ комúтшвъ тýскулáнскихъ началнѣйшихъ въ римѣ , и кесарéй ѻ҃ттонѡвъ , ѥже двýхъ пáпъ иностранны , грúгорїа пáтаго , и сїлвéстра сегѡ поставúли , донéлиже можáхѹ противлáхѹсѧ : а по смéрти ѻ҃ттона трéтїаго , сúлѹ свою въ римѣ вознесóша .

Под сїѐ врéмѧ , ѥдва́ не во всéмъ хрїстїáнствѣ , а наи́паче въ галлїи и їталїи , новы́мъ ѹсéрдїемъ лю́дїе начáша цр҃квы созúдати и ѡбновлáти . Понéже ѻ҃ное стрáшное врéмѧ ѿ антíхрїстѣ и кончúнѣ мíра въ лѣто гдне ты́сѧщное прéнде : егѡ́же рáди , полтрéтьѧ лѣта , въ нáже цáрствовати имѣ́ше антíхрїстъ , ѡставлено бы́сть неправлéнїе цр҃квéй , пришéствїѧ рáди ѻ҃нагѡ ты́сѧщнагѡ лѣта , в которое антíхрїстъ всѧ разорúти и ѡбвалúти имѣ́ше .

Во францїи деобáлдъ комúтъ карнотéнскїй , в мнтрѣ стагѡ петрà , тáмѡ же въ карнотúнѣ , вверже мегенáрда монáха сúлою на ѻ҃нюю áббатїю , ѥже не бы́сть ѻ҃нагѡ

ѧ сїлвéстра втораго смéрть .

пофóчѧ егѡ ѡ волшéбствѣ áще и хвáлѧй егѡ бáрѡнїй .

житїе воúцéха напúса сїлвéстръ . їѡáннъ папа .

комúты ѳѵ҃ѕ҃ѵлáнскїе сúны .

ѩ
глáберъ книга г҃ глáва д҃ .

ѳ҃

Лѣто Гдне , ѧг . Сїлвéстра втораго , ѕ .
Васíлїа и Кѡнстантíна , кѳ .
Запáдъ безъ кéсаря .

Онагѡ мнтрà монáхъ , и не бѣ нзбранъ ѿ брáтїи . Вси оубо безчинным его властолюбїемъ гнушáхусѧ , и блговолíша монáси нз Онагѡ мнтрà вси оустýпити пáче , неже со Онымъ вверженымъ сощщенїе имѣти .

Тогóже лѣта áббо флорїакíйскїй , áбба стáгѡ Венедíкта , оу васкóнсовъ полуденных , которыхъ вражды и смятенїа оумирити хотáше , ѿ нѣкоегѡ по дїаволскомъ навщенїю , копíемъ проводенъ оумре , и къ мчéнникомъ римскимъ причтенъ бысть .

глáберъ кнúга г̃ , глава г̃ .

Лѣто Гдне , ѧд . Їѡáнна девáтагѡ надесѧть , ѳ . Васíлїа и Кѡнстантíна , кд .
Запáдъ безъ кéсаря .

Во францїи и їталíи мнóзи бáхѹ собори єпíскповъ , на которыхъ разлúчїе ѿ постéхъ цр҃ковныхъ и прáздництéхъ соглашáхѹ . Постáхусѧ нѣцыи во дни , сущыѧ междѹ вознесенїемъ гднимъ и пѧтдесѧтницею . Оустáвниша оубо , да бы сегѡ поста̀ нéдинъ їерéи óвцáмъ своúмъ повелѣвалъ хранúти , но тóкмѡ бы въ навечерїе пѧтдесѧтницы постъ былъ . Прáздноваху нѣцыи , наипáче во їспанїи , блговѣщенїе пречтыѧ двы , во Óсмыи надесѧть день ноéмврїа . И сїе ѿстáвлено : а̀ всѣ на день двáдесѧть пѧтый мáрта , по дрéвнемѹ Óбычаю согласúшасѧ .

ѡ поста̀ несогласїе оу̃ рúмлѧ̃

глáберъ кнúга г̃ , глава г̃ .

пѧдесѧтницы пóст

Въ галлїи на соборы бывáемыѧ ѿ єпúскопѡвъ корóль робéртъ прихождáше , слýжбѹ имъ свою̀ на оумноженїе хвалы бжїѧ , и оукрѣплéнїе цр҃ковныхъ прáвилъ и прéжнихъ своúхъ воздаѧ̀ . Въ томъ нзрáдномъ королѣ толúкое бѣ смирéнїе , гáкѡ смотрѧ̀ какѡ єпúскопи сѣдóша , и оувúдѣвъ нѣкоегѡ дебелáго ,

робéртъ корóль фрáнцъскїй

гелгáлдъ въ житїи робéрта , писáтель Онагѡ бѣѧ .

Лѣто Гдне ,ѧд. | Іѡа́нна девѧ́тагѡ на́десѧть , в. Васи́лїа и Кѡнстанти́на , к҃в. За́падъ без҃ ке́сара .

и́же но́ги свѧ́шены со скамі́и съ тр҃до́мъ держа́ше , вамъ є́мꙋ подно́жїе ни́каше : и ѡбрѣ́тъ , са́мъ ѻ́ное рꙋко́ю свое́ю под но́ги є́гѡ подложи́ . Бѧ́ше сей ламбе́ртъ е́пископъ лонгоне́нскїй . Оу́дивишасѧ вси́ толи́комꙋ смире́нїю въ то́ль высо́комъ чи́нѣ , ка́ко епи́скопсковъ почита́ше .

смире́нїе королѣ́вское

Б҃

А҆ ꙗ́коже до́брыхъ почита́ти сей коро́ль , та́ко и злы́хъ оувѣща́вати оумѣ́ѧше , є́гда что́ въ вѣ́рѣ премѣна́хꙋ . Леꙋтери́къ сенонє́нскїй а҆рхїе́пкпъ , пода́ѧ причаще́нїе , е́нце къ пристꙋпа́ющымъ глаго́лаше : Прїи́ми а҆́ще досто́инъ е́си . Ѡ семъ коро́ль робе́ртъ оувѣ́давъ , не бл҃говоли́ ѡ не́мъ , и напи́са къ немꙋ сі́ѧ слове́са : Поне́же сі́е , е́же і҃ере́й подаю́щь , глаго́летъ : Тѣ́ло гда́ нашего́ і҃и҃са хр҃та́ , да бꙋ́детъ тебѣ́ во спасе́нїе дш҃и́ и тѣ́ла твоего́ : Ка́ко ты дерзнꙋ́лъ е́си гла́ти ; а҆́ще досто́инъ е́си , прїи́ми : Поне́же нне́динъ е́сть , ни́же досто́йна себе́ нарещи́ дерзне́тъ . А҆́ще не покае́шисѧ , сана е́пископскаго лиши́шисѧ , и съ тѣ́ми ѡ҆сꙋ́жденъ бꙋ́деши , ни́же гдє́ви глаго́лютъ , ѡ҆стꙋпи́ ѿ на́съ . а҆ съ сими́ сообща́тисѧ не бꙋ́деши , к нимъ же гла́тисѧ : Приближи́тесѧ къ бг҃ꙋ , и ѻ́ни приближа́тсѧ къ ва́мъ .

Е҆ѵха́ристїи сла́го мнѣ́нїа нача́ло .

Начина́шесѧ а҆́ки въ сѣ́мени вре́дъ ѻ́ный ло́жнаго ѡ҆ е҆ѵхари́стїи мнѣ́нїѧ и е́ресь , въ то́мъ леꙋтери́стѣ : ни́же оувѣща́нъ ѿ короля́ и оустраше́нъ , а҆́ще и оумолча́ . Ѻ́бача ѻ́ное зло́е сло́во є́гѡ въ наро́дъ пронзы́де , е́же нѣ́кое сомнѣ́нїе ѡ҆ тѣ́лѣ гдн҃е во е҆ѵхари́стїи рожда́ше : а҆́ки бы нѣ́динъ былъ сегѡ̀ досто́инъ , ко е́же бы є́мꙋ тѣ́ла гдн҃а сподо́битисѧ . и того́ ра́ди мы́слити кто́ мо́жаше , а҆́ко нѣ́сть є́гѡ та́мѡ . Бе́ же по то́мъ беренга́рїй , въ сі́и лѣ́та

беренга́рїй.

жи҃вꙋщь

Лѣто Гдне ,ѧд . | Іѡа́нна дева́тагѡ на́десѧть , в̄ . Васі́лїа и̑ Ко̑нстантіна , к̄д . Запа́дъ без̾ кесаря .

живѹщь и̑зблева̀ . Ба́ше оу̑же сегѡ лѣта , дх̾тнщемъ и̑ оу̑ченико́мъ фѹлбе́рта , и̑же по то́мъ бы̀ е̑пі́скопъ карно́тинскїй , соу̑ченикъ того́же берента́рїа , бы̀ а̑дельма́нъ е̑пі́скопъ брнзїенскїй .

Сей а̑дельма́нъ далече по то́мъ ѿ берента́рїа жива̀ , прихожда́щымъ к немѹ̀ вѣстемъ ѡ̑ зло́мъ оу̑че́нїи е̑гѡ̀ : и̑ѩкѡ глаго́лаше , а̑ки бы во е̑ухари́стїи не бы́ло и̑́стиннагѡ тѣ́ла и̑ кро́ве гдни , но то́кмѡ о̑́бразъ и̑ подо́бїе : Посла̀ къ немѹ̀ мѹ́дрое и̑ ст̾ѣ́лѡ̀ бл̾гоговѣ́йное пи́санїе , и̑ е̑пїсто́лїю свою̀ . Между̀ и̑ны́ми слове́сы гл̾етъ сице : Нарица́хъ тѧ мои́мъ соу̑ченико́мъ , а̑ки оу̑ е̑ди́ныхъ пере́въ воспи́танымъ , ра́ди о̑́нагѡ пре́жнагѡ сожи́телства , кото́рое съ тобою̀ дх̾тнщемъ а̑́зъ ста́рѣе сы́ѩ и̑мѣ́хъ , во а̑каде́мїи карно́тенской , под нашимъ дра́гимъ сокра́то́мъ , фѹлбе́ртомъ пречестны́мъ , е̑гѡ́же и̑ ны́нѣ моли́тва на́мъ помога́етъ . И̑́бо любо́вь сме́ртїю не конча́етсѧ , но разшира́етсѧ . То́й ѿ тебѣ̀ по́мнѧ , оу̑вѣща́ваетъ тѧ̀ и̑ заклина́етъ о̑́ною бесѣ́дою , ю̑же о̑́бычне твори́ти въ вертогра́дѣ при цр̾кви , ѿ жили́щи и̑ гра́дѣ о̑́номъ , е̑гѡ́же нынѣ̀ а̑ки сена́торъ наслажда́етсѧ . Помѧни̑ ка́кѡ на́съ проси́ше , слове́сы слеза́ми растворѧ́ѧ , да бы̀ мы̀ ко о̑́номѹ го́рнемѹ гра́дѹ , и̑дѹ́ще про́стымъ ц̾рковны́мъ оу̑топта́нымъ пѹте́мъ о̑́цевъ с̾ты́хъ , никогда́же в̀ страну̀ но́востѧми ло́жными е̑рети́ческими , схнмати́ческими оу̑клоня́ющесѧ , и̑́же въ пр̾е́нїѧхъ ми́ръ правосла́вный терза́ютъ . Не да́ждь бо́же сла́вѣ твое́й , е̑ѧ́мъ е̑́же ми принося́тъ , и̑ е̑́же слы́шѹ , ѡ̑скала́тисѧ : а̑ки бы ты̀ ѿ соедине́нїѧ с̾тагѡ мр̾тре ц̾ркве ѿлѹча́лсѧ , и̑ ѿ тѣ́лѣ и̑ кро́ви гднѣ́й , и̑́же во всемъ ми́рѣ на жр̾тве́нницѣ прино́сятсѧ , не та́кѡ содержа́лъ , и̑́коже вѣ́ра кадоли́ческаѧ показѹ́етъ .

а̑ки бы

Г

Е̑вресь берента́рїева ѡ̑ е̑ухари́стїи .

Словеса̀ а̑дельма́новы к̾ берега́рїю

Златаа̀ словеса̀ к̾ берега́рїю

а̑ки бы (глю̀ то̀ е̑же слы́шахъ) не бы́ло та́мѡ и̑стиннагѡ тѣ́ла и̑ кро́ве , но то́кмѡ о̑бразъ и̑ подо́бїе .

Молю̀ тѧ мр̑дїе́мъ бж̑їимъ , и̑ любе́зным̃ъ воспомина́нїемъ фу̑лбе́рта , да мі́ръ кадоли́ческїй возлю́бивши , и̑ не возмути́ши жи́телства хр̑істі́анскагѡ , до́бръ ѿ нача́лникѡвъ на́шихъ ѹ̑стро́еннагѡ . Кото́рое то́лъ мнѡ́гїѧ ты́сѧщи мч̑е́нникѡвъ , проти́вꙋ і̑дѡлослꙋ́жителей вели́кою побѣ́дою защити́ша . Кото́рое учи́тели ст̑і́и ѿ бра́ней дома́шнихъ е̑ресті́ческихъ ѹ̑мири́ша , и̑ спасѝтельным̃ъ ѹ̑че́нїемъ и̑ житі́йствомъ свои́мъ а̑ки теку́щими рѣка́ми ѡкрꙋжи́ша и̑ ѹ̑тверди́ша : а̑кѡ вся́къ но́вый врагъ на о̑ное востаю́щїй , ты́сѧщными стрѣлѧ́нїями и̑хъ ѹ̑язви́тися и̑ пасти принꙋ́жденъ бы́сть , и̑ прочѧ́. До зд̑ѣ ѧделма́нъ вѣ́ка того̀ жи́вшїй . Сегѡ̀ позна́ти возмо́жно , каковы́ бѧ́хꙋ берега́рїевы и̑ его̀ прокля́тыѧ е̑ре́си , ѿ о̑ного левтери́ка произходѧ́щїи нача́тцы .

Лѣ́та сегѡ̀ въ ри́мѣ падѐ на лю́дї ка́таръ , и̑же во ѹ̑стѣ̀ и̑ въ горта́нь низпада́ше , и̑ а̑бі́е ѹ̑давлѧ́ше , и̑ безъ числа̀ люде́й ѹ̑мертвѝ .

ѣра о̑ц̃е́ст̃ыхъ и̑ ѹ̑че́нїе .

берега́рїевы е̑ре́си .

ка́тар смёртный въ ри́мѣ .

Ге́нрикъ коро́ль герма́нїи , во і̑та́лїю съ во́инствомъ ѹ̑стремне́ся , и̑ ключѝ преломивъ , га́рдвина , и̑же королемъ лонгова́рдїи творя́шеся , повоева̀ . И̑ взя́въ папію , и̑ ѿ не́й на короле́ство і̑тали́йское вѣ́нчанъ бы́сть ѿ е̑пі̑ска медїола́нскагѡ , и̑ въ цр̑кв̑ѣ на коро́левскомъ мѣ́стѣ сѣ́де .

Тогѡ́же днѐ наро́дъ гра́дскїй съ во́инами королевскими вра́нь сотворѝ . Гра́ждане на пала́ты королевскїѧ ѹ̑стремѝшася , востаю́ще

Ге́нрикъ і̑тали́йскїй королѐмъ бы́сть .

дитма́ръ кни́га ѳ .

костакще на короля̀ , но домашнїи короле́вствїи защитнша пала́ты , а̑ во́нни впа́дше во гра́дъ , кровїю и̑ ѻ̑гне́мъ всѐ разорнша , и̑ не возмо́же и̑хъ король оу̑держа́ти . Посѣтѝ и̑ меді́оланъ , ра́ди ст҃а́гѡ а̑мвро́сїа . ѺТ҃ТУ́ДУ ско́рѡ и̑тѝ а̑ѣ́ѥ по пѧтдеся́тницѣ прину́жденъ бы́сть : е̑гда̀ е̑мѹ̀ ѡ̑ вразѣ́хъ востаю́щихъ на него̀ въ герма́нїи , возвѣ́стиша .

В

болесла́въ кня́зь по́льскїи .

Идѣ́же болеслава кня́зя по́лскаго ге́нрикъ повѣ́дивъ , в̀ пра́гѣ дне́ржтва пре́чтыѧ дв҃ы пра́зднова́ше . Та́мѡ на поученїи , е̑́же бл҃говѣ́йный е̑пи́скопъ фрисинге́нскїй годе́скалкъ сотворѝ , преклони́ся на велїкое милосе́рдїе къ ге́нрикѹ̀ марха́ѡнѹ̀ : е̑го́же за ѡ̑стѹ́пство и̑ невѣ́рность къ себѣ́ , во оу̑зах̑ держа́ше . Проче́тъ о̑́ный проповѣ́дникъ е̑ѵ҃лїе , оувѣща́ваше стра́хомъ бж҃їимъ ко хране́нїю любвѐ къ бг҃ѹ̀ и̑ бли́жнемѹ̀ , къ послѹша́нїю къ господа́мъ и̑ почита́нїю вла́сти : пото́мъ смире́ннѡ ке́сарю речѐ : Позна́й са́мъ себѐ , а̑ бл҃года́ѣнїѧ , и̑́же и̑мѣ́лъ е̑сѝ ѡ̑ ю҃ности , не свои́мъ дѣ́ламъ , но бл҃гости́ни бж҃їей причита́й . Ма҃рдїе́мъ , в̀ не́мже е̑́сть ѡ̑пѹще́нїе грѣ́хѡ , вѣ́рѹ̀ стѹ́ю оу̑краша́й : жела́й себѣ́ сегѡ̀ , да возмо́жеши и̑ восхо́щеши и̑ испо́лниши то̀ , е̑́же ма҃рдїе вели́тъ . ѺПѹщаи́ ма́лыѧ до́лги , да тво̀и велїкїѧ гдⷭ҇ бг҃ъ ѡ̑пѹ́ститъ . пр҃їимѝ каю́щагося ге́нрика марха́ѡна , и̑́же тебѣ́ врагъ бѣ́ , ѡ̑пустѝ , да́рѹй , возвратѝ е̑го̀ на свобо́дѹ̀ е̑гѡ̀ , да со дерзнове́нїемъ оу̑ гдⷭ҇ бга̀ про́сиши , ѡ̑ста́ви на́мъ до́лги на́ша , я̑́коже и̑ мы̀ ѡ̑ставля́емъ . То̀ слы́шавъ бл҃говѣ́йный коро́ль , всѐ о̑бѣща̀ сотвори́ти , и̑ сотворѝ .

ѡ̑пѹще́нїе врагѡ́мъ :

милосе́рдїе короле́вское

Тогѡ́же лѣ́та вѣ́ соборъ тремо́нїенскїй , на кото́ромъ ге́нрикъ коро́ль бл҃говѣ́йнѡ предлага́ше е̑пи́скопомъ о̑́нымъ , безако́нїѧ и̑ ме́рзость нра́вовъ дх҃о́вныхъ и̑ мі́рскихъ .

неправле́нїе нра́вовъ .

Потща́шасѧ

Лѣто Гдне ,ѳ҃ѕ .	Ѡ҃ѳанна девѧтагѡ
надесѧть , г҃ . Васíлїа и̂ Кѡнстантíна , а҃ .	
Запад҃ъ безъ кéсарѧ .	

Почтѝшасѧ оу҃во є̂пíскопи о҃нїи , ꙗкѡ цр҃кóвнаѧ сѵ҃тáѧ	
прáвила возвращáхусѧ , а̂ грѣхи ѿ дх҃óвныхъ и̂ мїрскúхъ	
и̂зметáхусѧ . Сúмъ генрúкъ къ ка҃шшымъ повѣ҃дамъ	
и̂ бл҃гополу҃чїю , и̂ ко кесáрствꙋ рúмскомꙋ пꙋ́ть себѣ҃	
оу҃глаждáше . Прáвила тогѡ̀ собóра погúбоша .	

Лѣто Гдне , ѳ҃ѕ .	Ѡ҃ѳанна девѧтагѡ
надесѧть , д҃ . Васíлїа и̂ кѡнстантíна , ѧ҃а .	
Запад҃ъ безъ кéсарѧ .	

Соборъ велúкїй во франкофу́ртѣ҃ , на нéмже корóль	а҃
генрúкъ сꙋ́щь , пред є̂пíскопами , почитáѧ въ нúхъ	дитмáръ кнúга ѕ҃ .
влáсть бж҃їю , паде҃ на зéмлю , и̂ востáти не хотѧ́ше ,	смирéнїе генрúка корóля .
дóндеже є̂гѡ̀ а̂рх҃їєпíскопъ , над҃ собóромъ начáлствꙋющїй ,	
рꙋ́ками своúми воздвúже . На тóмъ собóрѣ҃ просúлъ	
корóль сéй , да бы̀ є̂мꙋ́ въ багенбéргъ и̂лú памбéркъ	
дáнъ былъ є̂пíскопъ : понéже сíѐ мѣ҃сто ѕ҃лѡ̀	
возлюбú ѿ ю҃ности , и̂ велúкими дохóдами и̂ драгúми	
сосꙋ́дами цр҃квь о҃нꙋ́ю оу҃красú . Противлѧ́шесѧ є̂мꙋ́	
генрúкъ є̂пíскопъ вирцебꙋ́рскїй , и̂же є̂мꙋ́ є̂пáрхїи	
своеѧ̀ оу҃стꙋпúти не хотѧ́ше , рáзвѣ҃ бы сáмъ былъ	
а̂рх҃їєпíскпомъ . И̂ тогѡ̀ рáди сáмъ на о҃номъ собóрѣ҃	
не бѣ҃ , тóкмѡ чрезъ послóвъ своúхъ ѡ҃свидѣ҃телствовашесѧ ,	
возбранѧ́ѧ ѡ҃ сéмъ королю́ , ѡ҃ немже просѧ́ше .	
Ѻ҃ваче о҃цы̀ на королéвское прошéнїе приклонúшасѧ .	
а̂ генрúкъ со є̂пíскопомъ примúрисѧ . И̂ поставленъ	
бы́сть на о҃ное нóвое є̂пíскопство є̂вера́рдъ , въ тѡ̀	
врéмѧ канцелáрíйскїй сáнъ носѧ́щь .	
Глáдъ въ германíи велúкїй сегѡ̀ лѣ҃та , и̂ є̂два̀ не во	гла҃ и̂ мо҃
всéмъ мíрѣ҃ , и̂ мóръ тóль велúкъ , ꙗкѡ жúвы и̂ слáбы ,	въ рúмѣ҃ и̂ в҃ мíрѣ҃ ,
и̂ є̂два̀	

Лѣто Гдне , ѯѳ . Іѡа́нна дева́тагѡ на́десѧть , ѳ . Васи́лїа и̑ Кѡнстанти́на , лѳ .
За́падъ без̾ ке́сара .

и̑ е̑два̀ движ̾ущесѧ погребе́нїѧми тѣле́съ оу̑тр̾дни́шасѧ . Въ то̀ вре́мѧ о̑дно̀ а̑ббꙗ клюнїа́кскїй , на ни́щи бѐ и̑мѣ́нїѧ и̑ пи́щю расточѝ . Наконе́цъ ра́ди и̑̓хъ , потиры и̑ кр҃ты и̑ сребро̀ цр҃ко́вное продадѐ .

Е̑лфе́гїй е̑пи̑скпъ кантѹарі́йскїй во а̑нгліи̑ , и̑дѹщь в̀ ри́мъ ра́ди па́лліа , в̀ нѣ́кое̑ гра́дцѣ ѿ жи́телей о̑ны , со всѣ́мъ ѿгра́бленъ , и̑ вѣ́нъ и̑згна́нъ бы́сть . И̑зше́дшю же е̑мѹ а̑ѣ́е гра́децъ зажже́сѧ . не могѹ́ще же лю́дїе о̑нїи̑ о̑гнь оу̑гаси́ти , течахѹ въ слѣ́дъ е̑лфе́га , ка́ющесѧ ѿ грѣ́хъ свои́мъ , и̑ проси́ше да бы̀ о̑гнь о̑ный ѿ ни́хъ ѿдалѝ . Е̑же о̑нъ мли́твою ко гдѹ бг҃ѹ и̑ сотворѝ , и̑ воспрїѧ́въ своѝ ве́щы , пѹ́ть свои́̀ соверша́ше .

Лѣто Гдне , ѯз̄ . Іѡа́нна дева́тагѡ на́десѧть , ѕ̄ . Васи́лїа и̑ Кѡнстанти́на , лв̄ .
За́падъ без̾ ке́сара .

1 А видѣнїе ге́нрика короля̀ .

Ге́нрихъ коро́ль и̑мѣ́ше во снѣ́ сицево́е видѣ́нїе : Мни́шесѧ бы́ти в̀ цр҃кви̑ , и̑ та́мѡ оу̑ гро́ба волфа́нгова моли́тисѧ : и̑ и̑̓ви́сѧ е̑мѹ волфа́нгъ глаго́ля , посмотрѝ напи́санїе въ ст҃нѣ́ при гро́бѣ мое́мъ . Посмотри́въ , и̑ то́кмѡ сїѐ прочтѐ : по шестѝ .

Воспрянѹ́въ же ѿ сна̀ , разли́чно о̑ное видѣ́нїе и̑ пи́санїе толкова́ше . и̑ мни́ше , я̑́кѡ е̑мѹ о̑ный ст҃ы́й сме́рть е̑гѡ̀ , по шестѝ дне́хъ возв҃ѣстѝ , и̑ оу̑гото́вля́шесѧ на сме́рть . Сей̀ не пришедшей̀ , ѿ шесто́мъ мц҃ѣ́ то́жде мни́ше , и̑ гото́вля́шесѧ къ сме́рти . Прише́дшю же шесто́мѹ мс҃ѧцѹ , па́ки на шесто́е лѣ́то оу̑гото́вля́шесѧ . Семѹ́ прине́ѣвшю , бы́сть ке́сарем̾ ри́мскимъ : и̑ въ то̀ вре́мѧ толкова́нїе сна̀ о̑нагѡ оу̑разѹмѣ́ , бл҃годаря̀ гдѹ бг҃ѹ .

Фѹлбе́ртъ

Лѣто Гдне ,ѧз . Іѡа́нна девѧ́тагѡ на́десѧть , є́ . Васи́лїа и̑ Кѡнстанти́на , лв . Запа́дъ безъ ке́сарѧ .

Фѹлбе́ртъ о̑ный , ѡ̑ не́мже вы́ше воспомянѹ́хомъ , на є̑пⷭ́копство карнотѣ́нское во̑веде́нъ бы́сть . Разсѹжда́ше , и̑ моля́шесѧ до́лгѡ гдⷭ́ѹ бгⷭ́ѹ , и̑ стїи̑хъ ѡ̑ то́мъ напи́сѧ : ѧ̈ще о̑ное достоѧ́нство спасе́нїю е̑гѡ̀ и̑ че́сти бжїей послѹ́житъ . Бѧ́ше мѹ́жъ вѣ́ка о̑нагѡ оученїе́мъ всѣ́хъ превосходя́щїй . къ нему̀ дх҃о́внїи̑ вси̑ на совѣ́тъ прибѣга́хѹ . пи́сѧ не ма́лѡ . Сїѣ̀ нанпа́че ѡ̑ є̑пⷭ́копства ѡ̑ражда́ше е̑го̀ , и̑ на не́мъ ѡ̑печаля́ше , ꙗ̑кѡ мїре́стїи ѡ̑кладя́хѹ ѡ̑бро́ками и̑ до́ходами цр҃ко́вными . ѡ̑ се́мъ гла́ше , пи́сѧше , дѣ́лаше , коли́кѡ и̑ доко́лѣ можа́ше . Пи́шѹщь къ франко́нѹ є̑пⷭ́копѹ парижскомѹ , гла́етъ : Дохо́ды о̑лта́рныѧ , ꙗ̑же пре́жднїи твои̑ мїре́скимъ да́ша , на нищихъ ѡ̑враща́й . Запреща́й похища́ти ѧ̀ : а̀ твора́щи сїѐ , вмѣ́нѧй татьмъ и̑ оубі́йцемъ нищихъ , и̑ прокла́тїю и̑хъ предава́й . Не оубо́имсѧ прогнѣ́вити людїи̑ ра́ди бга . А̀ е̑гда̀ о̑ный є̑пⷭ́кпъ к немѹ̀ пи́сѧ , совѣ́тѹѧ , да бы̀ нѣ́коемѹ мїра́нинѹ да́лъ бл҃годѣ́ѧнїе , жестокѡ ѡ̑пи́сѧ е̑мѹ̀ поноса́ , и̑ на бо́лшее поноше́нїе , е̑гда̀ оубѝдитсѧ съ ни́мъ , гото́всѧ . Тѡ́нже фѹлбе́ртъ ѡ̑ сицево́м и̑мѣ́нїй цр҃ко́вны оупотребле́нїи , фѹлко́на коми́та а̑ндегаве́кагѡ жесто́кимъ посла́нїемъ оукоря́етъ и̑ сѹвѣща́етъ , и̑ гее́нною прети́тъ е̑мѹ̀ , и̑ ѡ̑ покая́нїи совѣ́тѹе́ , ско́рвю̀ сме́рть е̑гѡ̀ возвѣща́ѧ . А̀ коми́та рѹдо́лфа , за сицево́е же граблє́нїе , и̑ кли́рїка е̑гѡ̀ оумерщвле́нїе , прокла́ѧ . Кото́рый е̑гда̀ въ ри́мъ притече́ , вдаѧ́сѧ на покая́нїе , напи́сѧ къ па́пѣ сїѧ̀ слове́сѧ : Молю тѧ̀ возлюбленнѣ́йшїй о̑́че , е̑мѹ̀же попече́нїе всѣ́мъ цр҃кве вручено́ е̑́сть , за кро́вь и̑ о̑́бидѹ та́кѡ е̑го̀ наказѹ́й , ꙗ̑коже грѣ́хъ е̑гѡ̀ досто́инъ , и̑ твоѐ смотре́нїе разсѣ́ди . Не прїе́мли е̑го̀ въ сообще́нїе цр҃ко́вное , ѡ̑ негѡ̀же е̑го̀ бгъ ꙗ̑кѡ погани́на ѡ̑́верже . До́брый пастырю , бодрствѹ́й

фѹлбе́ртъ є̑пⷭ́копъ. глаберъ книга г҃ , глава ѕ҃ .

мїрстїи и̑мѣ́нїа дх҃о́вная похища́хѹ.

фѹлбе́ртъ є̑пⷭ́коп҃ъ гла мз .

фѹлбе́ртъ книга б҃ , глава д҃ .

є̑пⷭ́копъ в҃.

Лѣто Гдне ,ѧз. | Іѡа́нна дева́тагѡ на́десѧть ,є. Васи́лїа и̑ Кѡнстанти́на ,лв.
За́падъ без̾ ке́сара .

бо́дрствуй ѡ̑ на́съ , да твои́мъ нерадѣ́нїемъ ста́до гдне тщетꙋ̀ не прїи́метъ . И̑ та́кѡ сей̆ фꙋлбе́ртъ пе́рвый̆ бы́ст вѣ́ка сегѡ , и̑же господъ , си́лою мꙋ́чителскою цр҃квы и̑ пра́вила ѡ̑бидѧщихъ , сице ѡ̑блича́ти держа́ше . Сегѡ̀ лѣ́та в̾ ратисво́нѣ преста́вися ромꙋа́лдъ а҃ввва е҃ммера́на .

Генри́хъ коро́ль са́мъ на ра́менахъ свои́хъ понесѐ тѣ́ло е҃гѡ̀ ко гро́бꙋ , то́й̆ и̑же по то́мъ бы́сть ке́сарь

Лѣто Гдне ,ѧи . | Іѡа́нна дева́тагѡ на́десѧть ,ѕ . Васи́лїа и̑ кѡнстанти́на ,лг .
За́падъ без̾ ке́сара .

Бр҃но че́стнагѡ ро́да , и̑ сро́дникъ дитма́ровъ , и̑же ѡ̑ не́мъ пи́шетъ , ѿ ре́вности къ гдꙋ̀ бг҃ꙋ̀ и̑ спасе́нїю чл҃вѣ́ческомꙋ̀ , прїе́мъ ѿ па́пы бл҃гослове́нїе на про́повѣдь е҃ꙋа́нгелїа невѣ́рнымъ , посщенъ̀ въ е҃пи́скпа , по́йде въ прꙋ́сскїю че́резъ по́льшꙋ , въ не́йже ѿ болеслава и̑лѝ болеслава кнзѧ почте́нъ , и̑ мно́гими пр҃е́нзьми , и̑же ни҃щы́мъ и̑ цр҃ква́мъ раздава́ше , ѡ̑богащенъ . Не могі́й же жесто́кихъ о̑ны́хъ е҃рцъ къ е҃ꙋа́нгелїю и̑ позна́нїю и̑стиннагѡ бг҃а оꙋмагни́ти : далеча́е к рѡ́ссамъ шествꙋѧ , и̑̓ꙗ̀ бы́сть ѿ невѣ́рны , и̑же но́зѣ и̑ рꙋ́цѣ и̑ главꙋ̀ е҃мꙋ̀ ѿсѣкоша , и̑ о̑се́мь на́десѧть и̑ны́хъ е҃гѡ̀ помо́щниковъ с̾ ни́мъ оꙋби́ша . Тѣлеса̀ и̑̓хъ болеславъ драгѡ кꙋпи́въ , до́мꙋ своемꙋ̀ оꙋтѣ́хꙋ содѣ́ла .

Е҃два̀ не тогѡ́же лѣ́та , рꙋ́сскїй̆ проповѣ́дникъ вонїфа́тїй̆ , мꙋ́ченическагѡ вѣ́нца̀ сподо́бисѧ .

Бѣ́ сей̆ оꙋ́ченикъ ромꙋа́лда , сро́дникъ ке́сарей о̑̓ттоно́въ ; ѡ̑ не́мже вы́ше воспомяну́хъ . ѠСе́мъ пе́тръ дамїа́нъ пи́ше .

ѠОбраще́нїи рꙋ́ссовъ , прилага́етъ дитма́ръ , я҃́кѡ рꙋссі́йскїй̆ цр҃ь влади́миръ пое́мь е҃ле́нꙋ дщерь ке́сарꙗ кѡнстанти́нопо́лскагѡ , и̑̓же бѣ́ о̑̓ттоно́въ трети́емꙋ ѡ̑брꙋ́чена ,

къ вѣ́рѣ

дитма́ръ кни́га ѳ .

рꙋ́ссовъ къ вѣ́рѣ ѡ̑браще́нїе .

дитма́ръ кни́га з҃ , ли́стъ рѳ .

Лѣто Гдне , *аи . | Іѡа́нна дева́тагѡ на́десѧть , ѕ . Васи́лїа и Ѳеѡдо́ра , лг . За́падъ без кѣса́рѧ .

къ вѣрѣ хр҃тїа́нстѣй съ людмѝ свои́ми сѡбрати́сѧ . Егда́ же є́мꙋ волесла́въ поли́кїй кнзъ , гонѝтель на́шъ (та́кѡ є́гѡ нарица́ютъ) дщерь свою́ въ жено́ дадѐ : посла́ша съ не́ю поля́ки є́пкпа рейнбе́рна , и́же та́мѡ въ россі́и і҃дѡлослꙋже́нїѧ разоря́ше , а вѣрꙋ є҃ѵ́ю наса́жда́ше . Того́ влади́мїръ за нѣ́кое подозрѣ́нїе предадѐ темни́цѣ , въ не́йже о́ный є́пископъ сконча́сѧ .

Лѣто Гдне , *лд . Се́ргїа четве́ртагѡ , а . Васи́лїа и Ѳеѡдо́ра , лд .
За́падъ без кѣса́рѧ .

Въ сїѐ вре́мѧ при папѣ і҃ѡа́ннѣ дева́томъ на́десѧть , Гре́ки и́ прꙋ́ли конста́нтїнопо́лскїй и́мѣ́ша сообще́нїе съ цр҃ко́вїю ри́мскою . ѿ сего́ свиде́тельствꙋетъ пе́тръ є́пкпъ а҃нтїохі́йскїй , в посла́нїи к кирꙋлла́рїю . И на гро́бѣ сегѡ́ па́пы і҃ѡа́нна снцево́е надписа́нїе ѡ҃брѣта́ется : Гре́ковъ побѣ́дꙋ , и радо́ръ ѿдали , є́дину цр҃ковь содѣ́ла .

Ѿ сегѡ́ познава́ется , (глаго́летъ баро́нїй) я҃кѡ вели́кимъ тру́домъ и мно́гими оу҃вѣще́нїѧми и прѣ́нїѧми во сно́е соедине́нїе цр҃кве́ востѡ́чныѧ приведѐ . По сме́рти є́гѡ́ наста́ сергі́й четве́ртый .

Сегѡ́ лѣ́та ѡ҃бвале́на бы́сть и ѿ ѡ҃снова́нїѧ разоре́на цр҃ковь і҃ерли́мскаѧ , и́же гро́бъ гда́ на́шегѡ покрыва́ше . и жиды́ є́два́ не вси́ и҃з о҃бластей восто́чныхъ и҃згна́ни и и҃зъ́ѧ́тїи сꙋ́ть . Ѿ то́мъ гла́беръ снцевꙋ́ю и́мать пов҃ѣ́сть : Во фра́нцїи во гра́дѣ а҃вре́лїи , жи́дове па́че и́ны́хъ горди́ и дерзостнїи́ , и́хже та́мѡ не ма́лое чи́сло бꙋ́ть . ѿ сего́ зла своегѡ́ приро́днагѡ на хр҃тїа́нъ , наи́ша нѣ́коего робе́рта мона́ха и҃з мнтрѧ́ мари́н мерели́нскїѧ , и вмѣ́стѡ пꙋ́тника є́гѡ́ оу҃стре́нвше , сокры́вше в же́злѣ є́гѡ́ посла́нїе

къ вавꙋ́-

*а
грѣ́ки соедине́ны

сїѐ гла́етъ баро́нїй , ри́млѧнин а́ не гре́цы

*в
во і҃ерли́мѣ́ цр҃ковь разоре́на .

гла́беръ кни́га г҃ , глава́ з҃ .

жидо́ская зло́ба на хр҃тїа́нъ .

Лѣто Гдне ,ѯд . | Сергїа четвертаго , а .
Василїа и Кѡнстантїна , лд .
Западъ без кесара .

къ вавулѡнскомѹ кнзю срацынинѹ съ сими словесы : Аще не разорнши цркве почитаемыа ѿ всѣх хртїанъ воерлимѣ , вѣжды ѡ томъ , якѡ цртво твое хртїане завладѣю .

путьшествїе хртїаское во ерлм :

Въ то врема сѣлѡ мнози людїе вѣрнїи ко гробѹ гдню далекїй пѹть благоговѣйный творяхѹ . То послане проче Оный срацынинъ , абїе съ яростїю посла воинство , и црковь во ерлимѣ ѡбвали . Обаче гроба гдня не возмогоша разорити . Ѡбвали и црковь стаго геѡргїа мчника , въ нюже срацыни многажды ѿ сего стаго оустрашени , и входити не дерзахѹ , слѣпотою бо поражаеми бяхѹ .

1 Г

По мало времени оувѣдаша хртїане , якѡ Оное разорение злобою жидовскою содѣяся : Во всемъ оубо гдрствѣ римско , по сонзволенїю всѣх хртїанъ оуставиша , да бы всякъ изъ земли и градовъ своихъ жидовъ изгонилъ .

изгнанїе жидовъ и оубїенїе .

Восташа оубо на нихъ велика вѡра , оубиваху ихъ , потопляху , низвергаху , и различными смертми погубляху , и изгоняху , якѡ мало их ѡстася . И запретиша вси епкпи , да бы никто имъ ссобщался , развѣ бы крстилися . Крщахусѧ мнози страха ради , иже паки во свое влато возвращахусѧ . Такожде Онаго роберта вобратившасѧ во аврелїю грѣх ѿкрыся , и якѡ сожжен быстъ .

По пати лѣтѣх начаша паки жды являтися , и ѡбрѣтаху по бжїю смотренїю мардѣе хртїанъ , хоще бо гдь бгъ жити имъ на земли и не погибнѹти , да пролитїа ѿ них крове сна бжїа превыбаютъ свидѣтельми .

Д

Во ерлимѣ паки цркови создана : глаберъ якѡже бы́ше :

Но возримъ на дивное смотренїе бжїе и промыслъ ѡ цркви своей . Мати тогѡже кнза вавулѡнскаго , и всего египта , иже нарицашеся аммирати , или якѡже грецы его нарицаютъ , азисъ , сущи благоговѣйнам хртїанынѧ , именем марїа , паки Онѹю цркови ѿ каменей

Лѣто Гдне , +ад . | Сергїа четвертагѡ , а .
Василїа и Кѡнстантина , лд .
Западъ безъ кесаря .

+апа

ѿ каменей четвероугольныхъ краснѣйшую паче первыя созда . Имѣше сїя жена мужа таинаго хртїанина . Какѡ ей сїе попустити снъ , оудобь есть оуразумѣти . мню , яко камшеся ѡ своемъ неразсужденїи , не ѡбрѣтаю вины разорения ѻнагѡ .

Въ то время безчисленное множество хртїанъ ко гробу гдню прибѣгаше , приносяще различныя дары на исправление цркве ѻныя . Греки тожде пишутъ , куропалатъ и кедринъ , и прочїи .

хртїане на зданїе цркви помогахѹ куропала и кедри .

Лѣто Гдне , +аї . | Сергїа четвертагѡ , б .
Василїа и Кѡнстантина , лє .
Западъ безъ кесаря .

Въ римѣ в нѣкоей цркви (не пишетъ в которой) ѿ правагѡ рога ѻлтарева , из земли весь день елей или масло древяное истекаше . На сїе вси со оудивленїемъ смотряхѹ . Іѡаннъ крискентїевъ снъ , посла ѻнагѡ елеа часть ко генрикѹ королю , емѹже кесарства римскагѡ не желаше . Ѻбаче по егѡ смерти , генрика на сїе достоинство гдь бгъ возведе . Такѡ ѻное чѹдо сей дитмаръ томѹетъ .

I
A

елей из земли в римѣ . дитмаръ книга 3 .

Во їспанїи срацыни и аравы цртвующїи , сами между собою враждоваху , и войны домашнїя ведяхѹ , в которы помогаху имъ хртїане . Сегѡже и воспомянѹти срамно , яко єпскпи с ними воинствоваху за пѣнязи , и наказа ихъ гдь бгъ . Єгда во зелѹма и алмахадїи аравєтїи кнзи , брань между собою сведоша , три єпскпи при зелѹмѣ пораженомъ оубїени сѹть : арнѹлфъ ансенскїй , аекїй варкиноескїй , и ѻттто гервнденскїй .

Въ то время оудобь можаху хртїане из їспанїи

во їспанїи єпскпи что творятъ .

хртїанъ несогласїе во їспанїи

аравѡвъ

АПА

Лѣто Гдне , *аі . Сергїа четвертагѡ , в .
Василїа и Кѡнстантїна , лѕ .
Западъ безъ кесара .

в
дѣянїа хртїанска добра .

арабѡвъ и сарацынъ нетребити , аще бы сами между собою общимъ согласїемъ оукрѣпилисѧ , но свары ихъ домашнїѧ , врагѡвъ и поганъ содержахѹ .

Дерзнѹша хртїане и въ ѹпрѹжество арабѡмъ примѣшатисѧ . Дщерь веремѹнда короля дерассїю , братъ са аделфонсъ король легїонскїй , даде в женѹ абдалѣ , ниже в толѣтѣ цртвоваше . Онаѧ двца не хотѧше , ни сонзволѧше , развѣ бы абдаль хртїанскѹю вѣрѹ приялъ . обѣщѧ , но не неполни нечестивый : и силою двцѹ осквернивъ , в велиюю болѣзнь впаде , и позна якѡ гдъ бгъ за онѹю злобѹ наказа его . И шела дерассїю к братѹ съ великими дары . ниже въ овестѣ монашеское житїе прїѧ , и даже до смерти изряднѡ въ немъ пребысть .

Лѣто Гдне , *аві . Сергїа четвертагѡ , г .
Василїа и Кѡнстантїна , лѕ .
Западъ безъ кесара .

а
клирїцы ѿ епскпѡ пищѹ имѣахѹ .

дитмаръ епископъ мерсипбргенскїй книга ѕ .

Гадмона архїепскпа магдебѹргскаго , ниже сегѡ лѣта оумре , похваляѧ дитмаръ , глетъ : якѡ своемѹ клирѹ привабилъ пѣназей на одежды : иереемъ по осми , а дїаконѡмъ по четыре златыхъ . ѳ сегѡ наказѹетсѧ , якѡ клиръ ѿ рѹкъ епископскихъ пищѹ оубогѹю имѣяше . Тонже пишетъ , якѡ сегѡ лѣта нѣкїй воинъ имѣнїѧ црковнаѧ стагѡ климента похищаюшѧ , ѿ мышей снѣденъ бысть . ѿгнѧше а жезлїемъ и мечемъ , но не возможе . На конецъ повелѣ себѣ въ ковчезѣ заключити , и ѿ земли возвысити : но въ ковчезѣ ономъ мыши родившисѧ , ниже и снѣдоша его . Сотворишѧ то , еже черва злыѧ собѣсти творитъ , дондеже человѣкъ во истинное покаянїе прїидетъ .

мыши снѣдоша воина .

Данане

Лѣто Гдне ҂ ѧаі. | Сергїа четвертаго ҃ ѓ.
Василїа и Кѡнстантина ҃ лѕ.
Западъ безъ кесаря.

҂ апв

Данане ҃ или датчане во англїю впадоша ҃ и ѡблегше катуарїю ҃ в двадесатый день ҃ конїю елмериковою взяша ю ҃ и неизреченны скврнѣпество на неповинны нападше ҃ весь градъ кровїю ѡбліяша. Елфега архїепископа онаго града паша ҃ оузвиша ҃ мучиша ҃ и оузами чрезъ седмь мцей ѡзлобляхѹ.

Егда же гдь бгъ за оное сѹровество количными болѣзнми оубиваше нхъ ҃ къ семѹ епископѹ прибѣгаховѹ ради мольбы онїи мучители. Онъ же хлѣбомъ благѣнным чюдесно бжїею силою нецѣляше нхъ ҃ и врагомъ своимъ благотворяше. Зри въ житїи егѡ.

Данане во англїю впадоша.

Ожеръ ѡ дунстанѣ

Лѣто Гдне ҂ ѧаі. | Венедикта осмаго ҃ а.
Василїа и Кѡнстантина ҃ лз.
Западъ безъ кесаря.

Сергїй папа ѡ тѣла разѣшисѧ : епископствова лѣта два ҃ мцей осмь. Наста венедиктъ осмый ҃ но съ препатїем. Гдїе во риметїи ҃ григорїа нѣкоего избраша ҃ ниже венедикта изгна из рима. Который къ генрикѹ королю германїи притече : и пришедъ въ палидѹ ҃ идѣже король ржтво хртово праздноваше ҃ просилъ ҃ да бы егѡ и бжїю обидѹ ѡместилъ противѹ схнематикѡ. Еже онъ и ѡбѣщасѧ емѹ.

Сергїа чебертаго смерть.

Схнема в римѣ.

Въ саѕонїи по смерти кнзѧ беннона ҃ взыде на прстолъ снъ егѡ бернардъ противонравенъ оцѹ. Воста на короля генрика ҃ и всю саѕонїю на него подвиже ко ѡстѹпствѹ и крамолѣ. Црквы сасскїѧ оустраши ҃ ниже на егѡ ѡстѹпство сонзволити не хотяхѹ. Сїе же горшее ҃ сѣлѡ ѡзлобляѧ своимъ сребролюбїемъ и мучителство ҃ словѧнъ и винѹлювъ недавно пріемши хртїанскѹю вѣрѹ ҃ къ семѹ приведе нхъ ҃ якѡ возружитисѧ на него ҃ и свободы своѧ защищати принѹждени сѹть.

Адамъ книга в ҃ глава лв.

Бернардъ кнзь сасскїй ѡзлобляетъ словѧнъ.

Оцъ

Лѣто Гдне ,ѵ҃кі . | Венедікта Ѳемагѡ , а҃ .
Васіліа и Кѡнстантіна , л҃з .
Западъ без кесара .

Ѻц҃ъ егѡ , ѧкы младыхъ птенцовъ , мр҃дїемъ своимъ согрѣбаше ихъ , и б҃ возрастъ добродѣтелей хр҃тїанскихъ наставляше : а ѻн҃ъ ѧкы волкъ хищныи оугрызаше . И семѹ прибеде , ѩкѡ вѣры с҃тыа ѿступивше , крѣпкы в҃ннтво ц҃ркве хр҃тїанскїа боевахѹ . Сарскѹю землю шпѹстошихѹ , кровь проливахѹ , и ц҃рквы разораху , и многы м҃нкѡ сотворишѧ . Сін напаче , ниже между ѧлвою и ѻдерою населени бяхѹ .

Во ѧнглїи данѧне оубиша ѥлфега архїепскпа кантѹарїискаго , преславнѡ пострадавшаго . По котор҃о наказоваше гдь бг҃ъ данѧнъ моромъ и болѣзнми , ѩкѡ нѣцыи из ѧнглїи оустѹпити принѹжденн быша . Но и море не претерпѣ ихъ м҃чителства : Сто во шестьдесѧтъ кораблеи с ними во глѹбинѹ погрѹжени , а шестьдесѧтъ в чѹждыѧ страны принесени , вси оумерщвлени быша . Но прочїи , ещѐ во ѧнглїи ѡбладающи , и жителеи ѡслабляющи , Короля гетелредъ , ниже с ними примирилѧ было , тихѡ с подаными своими во всеи ѧнглїи согласисѧ : да бы на данѧнъ воорѹжилисѧ , и оубивали ихъ со женами и чадыи , и такѡ всѣ до единагѡ истребиша . Такѡ гдь бг҃ъ ѿмщенїе сотвори кров҃е м҃нкѡвъ своихъ , и м҃чителство невѣрны наказа .

Макарїи ѧнтїохискїи патрїархъ во фландрїю вдавсѧ , сегѡ лѣта , тамѡ славенъ чѹдесы , во ѻ҃чество горнее прейде . Бѧше родомъ ѧрменинъ . Зри въ житїи егѡ .

Лѣто Гдне , ѵ҃кѳ . | Венедікта Ѳемагѡ , в҃ .
Васіліа и Кѡнстантіна , л҃и .
Западъ без кесара .

Король генрикъ , (пишетъ дитмаръ ,) многажды хотѧше ѣхати въ рим҃ъ , но возвращаѧшесѧ ради болеслава короля полскагѡ , ниже съ нимъ бои҃ну бѣдѧше .

На конецъ

Ѳлфе́га страда́нїе .

Кань бжіа на да́на .

Корабли́ да́нскіе потопо́ша

Бои́ны ге́нрика съ поля́ки .

Лѣто Гдне ,ѧгі. | Венедікта ѡсмагѡ , в.
Васіліа и Кѡнстантіна , лн.
Западъ без кесаря .

На конецъ , проси́лъ его̀ ге́нрикъ , да бы̀ съ ни́мъ пу́ть
в рі́мъ воспріа́лъ , но о́нъ не восхотѣ̀ . И прежде че́резъ
посла́ніе своѐ доноси́лъ па́пѣ на ге́нрика , ꙗ́кѡ ра́ди его̀
нападе́ній , не можа́ше да́ти ѡбѣща́нныя да́ни петрꙋ̀ ѥ́тому̀ .
Ѡ се́мъ и́збѣ́тнѣ́йшіи по́лстіи лѣтопи́сцы пи́шꙋтъ , ка́кѡ
болесла́въ предѣ́лы королє́вства своегѡ̀ въ саѯо́нію , да́же
до а́лвы рѣ́кы̀ разширѝ , возвраща́я слова́нѡмъ то̀ , е́же
ѹ́ ни́хъ нѣ́мцы ѿ́ли было .

Ꙗ́кѡ по́лша да́ше ѿ бл҃гогове́нія ко гдꙋ̀ бг҃ꙋ̀
и ѥ́тому̀ петрꙋ̀ да́нь , кото́рꙋю полаки ѥ́топе́трі́емъ
нарица́хꙋ . Ѡ се́мъ доволнѡ е́сть свидѣ́телства , и в҃ нашн
лѣ́тописа́хъ , и посла́нія́хъ па́пиныхъ . и мы̀ по́мнимъ ,
ꙗ́кѡ сі́е ѥ́топе́трі́е да́шеса . (Глетъ скарга) .

Ге́нрикъ , венеді́кта па́пꙋ̀ и́згна́наго на папе́жество
пре́жде возвратѝ , не́же са́мъ въ рі́мъ прі́инде . Ѹ́же бо
е́мꙋ̀ никто́же проти́витиса во і҃та́лію можа́ше .

Сі́мъ вре́менемъ , па́па и рі́мля́не на его̀ вѣнча́ніе
ѹ́готовля́хꙋса , е́же въ бꙋ́дꙋщее лѣ́то бы́сть .

О́ный бернардъ кн҃зь сасскі́й , не́же слова́нѡмъ к воннѣ́ ,
(ꙗ́кѡже вы́ше рече́мъ) вину̀ да́дѐ , по́мощію ѹ́нꙋа́на
а҃рхіе҃пскпа га́мбꙋрскаго , с҃ ге́нрикомъ корале́мъ прими́рися .
А е҃пскпъ ѹ́нꙋа́нъ с҃ бели́кі́мъ ѹ́се́рді́емъ паки слова́нъ к вѣ́рѣ
ѥ́тѣ́й привратѝ , и цр҃квы , не́же разори́ша , ѡбновѝ .

Имѣ́ше цр҃ковь га́мбꙋрскаа собра́ннаа вокрѡ́вища ,
и́хже о́нъ ѹ́потребѝ на собраще́ніе дꙋ́шъ челове́ческихъ ,
госпо́дъ начали́нѣ́йшихъ слова́нскі́хъ да́рами ко хр҃тꙋ̀ влекꙋ́ще .
Въ то́мъ мню̀ не согрѣ́шѝ , имѣ́ше бо прі́клады
въ цр҃ковной і҃сторі́и : ꙗ́кѡ а҃нгарі́й , и десті́мъ
ски́дскі́й , и́ли та́тарскі́й е҃пі́скопи , корале́й невѣ́рны ,
и сло́вомъ и писа́ніемъ и да́рами драги́ми къ вѣ́рѣ
ѥ́тѣ́й влеча́хꙋ .

Ге́нрикъ

кромѣ̀ кни́га ѓ .

ѥ́топе́трі́е пола́ки да́ꙗхꙋ .

ѓ

Венеді́ктъ возвраще́нъ на папе́ство

слова́не къ вѣ́рѣ ѥ́тѣ́й обращени ѹ́потребле́ніе сокро́вищь цр҃ко́вны́хъ .

Лѣто Гдне ,ѯаді. | Венедікта Ѻсмагѡ , Г҃. Генрика , Д҃. Василіа и Кѡнстантіна , Лд.

А

Генрикъ на кесар. ство вѣнчан҃ъ.

Генрикъ король германїи , лѣта королевства своегѡ третїагѡ надесѧть , въ рим҃ъ пришедъ , ѿ Венедікта Ѻсмагѡ папы , въ день стагѡ матѳ҃а ап҃ла на кесарство римское западное вѣнчанъ бысть , лѣта сегѡ тысѧща четвертагѡ надесѧть , съ кунегундою женою своею .

Дитмар҃ъ книга З҃. в҃ началѣ чн҃ѡ вѣнчанїа кесарскагѡ.

Между иными ѡбрѧдами , двана десѧть сенаторы ведоша егѡ , шесть со ѡбритыми брадами , а шесть съ несѡбритыми , имѹще жезлы въ рѹкахъ .

Ждаше егѡ папа оу стагѡ петра , и прежде неже в҃ цр҃кове вниде , вопрошаше егѡ : хощетъ ли быти вѣрны м҃ защитникомъ , и покровителемъ цр҃кве римскїа ; На сіе Ѻнъ съ благоговѣйнымъ сонзволеніемъ ѿвѣща .

Брань римлянъ м҃ с҃ѣцами .

Во Ѻсмый день брань бысть между римлянами и нѣмцами на мостѣ тївера рѣки , въ неиже мнози людіе Ѻніи срѣжени истопоша .

Виною бѧхѹ три нѣмцы , гѹгъ , гецель , и геколинъ , ихже кесарь наказа . И иныя вещы совершивъ , въ папію на праздникъ пасхи ѿиде .

К

Пѣніе сѵмвола на лїтѹргіи

Пишетъ верно авг҃ієнскій : Сѹщѹ въ римѣ тои генрикъ , вопроси іереевъ римскихъ , чесѡ ради по єѵл҃іи на стои лїтѹргіи не поютъ сѵмвола ; Ѿвѣща емѹ : Тамѡ сѵмволъ поютъ , идѣже ересь случаетсѧ : а римскаѧ цр҃ковь , понеже никогда лжею еретическою ѡскалѧсѧ , но всегда въ преданои ѿ апостолѡвъ нетинѣ пребываетъ , тогѡ ради сочиненнагѡ на еретїкѡвъ сѵмвола не поетъ . Ѿбаче генрикъ оусовѣтова папѣ , да бы повелѣлъ пѣти Ѻный . Благоволю ѿ семъ , (глаголетъ сеи верно) но желалъ быхъ , да бы тысѧщнои древности , новость сіѧ оустѹпила .

Римлани своюц҃ѡвь хвалятъ .

Подтвержденіе имѣній папескихъ

Потверди сеи генрикъ привилегіи цр҃кве римскїа , данныя ѿ прежднихъ егѡ кесарей римскихъ , ѡ имѣнїахъ и градѣхъ їталінскихъ , ѥже в҃ великомъ чинѣ ѡтнесѹютсѧ .

Ѳаннѹсъ

Лѣто Гдне ,ѱ҃лд҃ .	Венедікта Ѳемагѡ , г҃ .	ѱ҃пд
Генрика , а҃ . Василїа и Кѡнстантіна , лд҃ .		

Сванѹсъ и҆лѝ свѣнѹсъ король̀ да҆нскїй , по и҆ны́хъ лю́тыхъ мѹ́чителствахъ , и҆̀же во а҃гліи и҆ и҃нде҃ , твораше , и҆ сегѡ̀ достиже , и҆́ко градецъ , въ не́мже лежи́тъ тѣ́ло нетлѣ́нно короля̀ є҆адмѹ́нда , та́мошней цр҃кве҃ да́нный , та́жкими и҆ нестерпи́мыми да́нми ѡ҃слобля́ше , и҆ є҆пі̑скѡпомъ претя́ше смертїю , и҆́ко и҆ гра́децъ ѻ҃ный сожещѝ , и҆ гро́бъ ѻ҃наго короля̀ ѡ҃бвали́ти и҃мать , ѡ҃ не́мже сѧ҆̀ и҆ бе҃ стыда̀ гла́ше . Сегѡ̀ ѹ҃бо лѣ́та , въ не́же собо́ръ въ геагнесвѹ́ртѣ соверша́ше , между̀ мно́гимъ воинствомъ свои́мъ , и҆́вне́сѧ є҆мѹ̀ є҆адмѹ́ндъ восрѹже́нъ , и҆ нача̀ къ свои́мъ взыва́ти : помози́те помози́те , се҆̀ сты́й є҆адмѹ́ндъ при́нде мѧ ѹ҃би́ти . И҆ ѹ҃да́ри є҆го̀ сты́й король̀ копіе́мъ , и҆ а҃бі̑ѐ съ коня̀ спадѐ , и҆ ѹ҃ѧзвленъ ѹ҃мре , въ ве́черъ въ де́нь тре́тій мца̀ феврѹа́рїа .

мр҃твый сты́й . короля̀ зла́го ѹ҃бива́етъ . рогері́усъ .

Лѣто Гдне , ѱ҃лѣ҃ .	Венедікта Ѳемагѡ , д҃ .	
Генрика , ѣ҃ . Василїа и Кѡнстантіна , мѧ҃ .		

Генрикъ ке́сарь со женою свое́ю кѹнегѹ́ндою , слѹ́жатъ гдв҃ бг҃ѹ , хвалѹ̀ є҆гѡ̀ ѹ҃множа́юще , цр҃квы и҆ мнтр҃ѝ созида́юще , и҆ ѡ҃богаща́юще мно́гими пода́нїи , и҆ дра́гими ѹ҃тварми .

а҃

Лѣто Гдне , ѱ҃лѕ҃ .	Венедікта Ѳемагѡ , є҃ .	
Генрика , г҃ . Василїа и Кѡнстантіна , мѧ҃ .		

Ѹ҃нъ гра́дъ в҃ лонгоба́рдїи , и҃мже нѣ́когда лонгоба́рды ѡ҃бладаху҃ , водо́ю напа́дше сраци́ни заблади́ша , и҆ мно́гїѧ тщеты̀ и҆ ѻ҃би́ды твораху҃ хр҃тїа́нѡ҃ . Па́па Венеди́ктъ собра̀ на ни́хъ защи́тниковъ цр҃ко́вныхъ , и҆̀же ѻ҃ныхъ сраци́нъ по́мощїю бж҃ї́ею и҆ бл҃гослове́нїемъ а҃пльскимъ поразѝша .

а҃

Воперва́хъ

побѣда на сраць҃.

дитмаръ книга з҃.

Во первы вождь ихъ к малой ладіи избѣже , ѡставивъ жену и всѧ имѣнія : а людіе срацынетіи хотяще ранію сразитисѧ , егда на воинство хрістіанское оустремишасѧ , абіе пораженіи ѿ бга , вѣжати начаша . Три дни гонахѹ ихъ и оубивахѹ хрістіане , и мнѡгія корысти къ папѣ принесоша , имиже Онъ съ кесаремъ подѣлисѧ . Кнзь Оный срацынскій неполненъ гнѣва и ярости , посла к папѣ мѣхъ каштанѡвъ , показѹѧ , ꙗкѡ въ другое лѣто толь многѡ воинства на него привести хощетъ . А папа мѣхъ проса наполненъ , повелѣ дати послу , ѿпѹщаѧ его и глаголя : аще прїидетъ вторицею , толикѡ воинѡвъ ѡбрящетъ . Канѹтъ король данскій , по смерти еделреда короля англинскаго , на Оное королевство избранъ бысть , и Оба королевства долгѡ оуправляше .

Бяше оуже правовѣренъ и добръ хрістіанинъ , и великій любитель цркве стыхъ , и людей и епскповъ благоговѣйныхъ .

В

сумеѡнъ арменинъ мѹжъ стъ

Сумеѡнъ арменинъ , по долгомъ въ палестинѣ , въ монашескомъ и пѹстынномъ жителствѣ , поиде въ римъ на молитвѹ къ гробѡмъ апостолскимъ и мученическимъ . Тамѡ клирікъ нѣкій взираѧ на блѣдное и сѹхое лице его , и мнѧ быти его манїхеанина (понеже въ земли арменстѣй ересь сіѧ разширилася еретікомъ его нарече , и народъ возмѹти на него , ꙗкѡ каменіемъ его оубити хотяхѹ . Но епископъ нѣкій изъ тоѧже арменіи , защити его , возвѣстивъ папѣ венедікту неслобіе егѡ и правовѣріе . Клирїка Онаго клеветника вѣсъ мѹчити и метати нача . Ѡ немже сумеѡнъ мздствѹѧ , изгна вѣса изъ негѡ : и почтенъ бысть зѣлѡ ѿ папы , и ѿ всегѡ народа , ꙗкѡ стый . Сеѧ чести вѣгаѧ , изыде изъ рима :

Лѣто Гдне ,ѧ҃ѕі. | Венедікта Ѳемагѡ , Е҃.
Генрика , Г҃. Василїа и Кѡнстантіна , мѧ.

мнѡзи бо немощніи просѧще помощи , прихождахѹ къ немѹ : Скиташесѧ во Італійскихъ , францѹзскихъ , и іспанскихъ градѣхъ . Наконецъ въ мантѹи , во Італіи , во времѧ кнзѧ вонїфатїа и жены егѡ рихелды , лѣта сегѡ почи въ мирѣ .

Лѣто Гдне , ѧ҃зі. | Венедікта Ѳемагѡ , S҃.
Генрика , Д҃. Василїа и Кѡнстантіна , мв.

Во аврелїи , во франціи , ѿ единыѧ жены італійскїѧ начасѧ ересь манїхеискаѧ , въ неиже людїе прелщени хѹлахѹ бга въ трцѣ единаго , и мнѡгїѧ басни и лжы вносѧще , подъ лицемѣрнымъ благоговѣнїемъ , мнѡгїѧ дшы прелщахѹ . Междѹ ними чеетніи и оу всѣхъ славнїи , два іерея , гиберть и мсоїи , къ нимъ приложишасѧ . Король робертъ оувѣдавъ ѡ семъ , повелѣ собратисѧ епкпомъ и клирїкомъ во аврелїю , идѣже нетѧзани сіи два , заблѹжденїе свое неповѣдаша , и иныхъ ѡкрыша . По долгомъ оувѣщанїи ихъ ко сто истинѣ , егда ѡрещисѧ ѻныѧ ереси не восхотѣша , ѻба ѻнїи , и дрзіи единънадесѧть , огнемъ сожжени быша . Междѹ ними бѣ десѧть каѳѡлникѡвъ , стагѡ крта , иже шпламени огнемъ взывахѹ , кающесѧ ѡ грѣсѣ своемъ : но оуже ради великаго огнѧ своводити ихъ бѣ не возможно . Во всеи аквитанїи и в толѣ оумножилисѧ было еретїцы сіи . ѡметахѹ крщенїе и кртъ стыи , и самаго спсителѧ , и почитанїе стыхъ , хѹлахѹ оупрѹжество , но вездѣ сожигаеми бѧхѹ .

Въ римѣ въ великїи патокъ безмѣрныѧ вѣтры здан҃ѧ ѡкваляхѹ , и многихъ людеи вредяхѹ , хрїстїанъ и жидѡвъ . Ѡбрѣтесѧ жидъ единъ , иже своихъ ѡкры , ѩко въ тои день въ великїи патокъ ,

жиды

жена ересь манїхеискую вноситъ

глаберъ книга Г , глава и .

еретицы сожженны .

вѣтры в римѣ бративратъ в зданїѧ и в людехъ .

Лѣто Гдне ,ѧзі. | Венедікта Осмагѡ , ѕ.
Генрика , д. Василіа и Кѡнстантіна , мѳ.

жидовскаѧ злоба.

Жиды Образъ гда нашегѡ ругахѫ и бодяхѫ , и емѹ такоже Оцы ихъ , ругахѫсѧ . Папа венедіктъ сотворивъ непытаніе , и оувѣдавъ нетлѣнѹ , главы имъ ѡсѣщати повелѣ , и абіе вѣтры престаша .

К

дождь кровавыи полѣдованіе бранеи.

Около сегѡ времене во аквитаніи при морѣ , прежде стаго Іѡанна крстителя , три дни дождь кровавыи падаше . Падшагѡ на камень , и на тѣло человѣческое , ѡтерти и ѡмыти не возможно бѣ . А падшіи на древо оудобь ѡтираешесѧ . Послѣдоваша семѹ тамѡже тяжкіа брани , между гуліелмомъ аквитанскимъ княземъ , и между гаѹфредомъ комитомъ андегавскимъ . Король французскіи робертъ оустрашенъ симъ чюдомъ , вопроси фулберта епископа карнотенскаго , иже емѹ премѹдрѣ сныи дождь кровавыи истолкова : ѡ трояки людехъ , ихже гдь бгъ мечемъ и моромъ наказати хотяше , сіесть , жестокосердыхъ аки камень , и магкихъ плотскихъ сластолюбцевъ , и среднихъ аки древо , иже каятисѧ во сномъ наказаніи бѹдѹтъ , и временною смертію , вѣчныя избѣгнѹтъ .

толкованіе дождя кровав.го

Іѹдиѳь королева полскаѧ . длѹгошъ.

Іѹдиѳь королева полскаѧ , жена болеслава , стаѧ жена , помощница ко разширенію вѣры и благоговѣнію , съ великою всѣхъ печалію престависѧ .

Лѣто Гдне ,ѧіі. | Венедікта Осмагѡ , з.
Генрика , є. Василіа и Кѡнстантіна , мг.

А

кіевъ гл. великіи.

Антмаръ скончаваѧ свою исторію , воспоминаетъ ѡ Кіевѣ великомъ градѣ , како повоеванъ бысть , а не сказуетъ ѡ кого . Глетъ : яко в немъ бѣ четыреста цркви . Зри в лѣтописи полской , обращеши ѡ томъ вѣцѣ , яко болеславъ храбрыи завладѣ россіискіа страны , и кіевъ первѣншіи градъ повоева , и великіа побѣды воспріа .

четыреста церквей въ кіевѣ

Греки

Лѣто Гдне , *ан . | Венедікта Ѳемагѡ , з .
Генрика , є . Васіліа и Кѡнстантіна , мг .

Греки Італію нападеніями своими ѡзловлахѹ , и въ Беневентѣ папежскіа грады ѡземлахѹ : ѿ которыхъ папа защищаемъ , получи изъ нортманіи , аки бгомъ посланѹю на нихъ помощь . Прінде въ римъ рѹдолфъ нортманинъ , вада пред папою на своего господина комита рихарда . Папа познавъ его быти мѹжа воинска и храбра , посла его въ Беневентъ на грекѡвъ , повелѣвъ врѹчити емѹ правленіе воинское . Рѹдолфъ бе замедленіа съ греками брань сведе , на которои ѡбозъ взя , и принѹждени сѹть греки въ Кѡнстантінополь новыа ради помощи посылати .

Симъ времене в нортманіи ѡблгополѹчной рѹдолфа повѣдѣ людіе оуслышавше , к немѹ в велікомъ чилѣ со женами и чады , по сонзволенію и повелѣнію гдра своегѡ рихарда прінідоша , и въ брани ѡноѣ храбростію и мѹжествомъ помогахѹ емѹ . Пришедшѹ ко грекѡмъ множаишемѹ воинствѹ , и мнѡгимъ людемъ изъ нортманіи къ рѹдолфѹ прибывшымъ : сведоша вторѹю брань , на которои со ѡбоихъ странъ много людеи паде : аще рѹдолфъ и получи повѣдѹ , обаче ѡслабленъ сѹщь , и видя яко ѡныа страны людіе къ воинѣ неѹгодны , поиде къ генрикѹ кесарю , иже его съ радостію прія , почте , и ѡдарова . Слышавъ бо генрикъ ѡ егѡ славѣ , желаше его видѣти .

Лѣто Гдне , *ад . | Венедікта Ѳемагѡ , и .
Генрика , ѕ . Васіліа и Кѡнстантіна , мд .

Венедіктъ папа , по прошенію генрика кесаря , поиде къ нѣмцемъ , и въ памбергѹ , цркоѵь новосозданнѹю ѡсвати , и епіскопство ѡнагѡ града , великими доходами ѡбогащеное подтвердѣ .

Ꙗ великіа

грекы покораѵѹ себѣ Італію

Рлбертъ книга ѳ .

Лѣвъ Ѳстіенскіи книга б . глава лѳ .

нортманіи рѹдолфъ .

нортмане во Італію прінідоша .

папа къ нѣмцемъ поиде .

лѣто гдне ,ѧдї. | венедікта осмагѡ ,ї.
генрика ,ѕ. василїа и кѡнстантіна ,мд.

памергъ даровани папѣ но искупленъ

ѳ великїѧ радости на пришествїе папино , генрі , градъ онын , со всѣми доходами папѣ дарова , и съ негѡ емѹ дань даѧше , сто гривенъ сребра , и конѧ бѣлаго , со оукрашенїемъ приличнымъ . По томъ сынъ генриковъ искупи памергъ , даровѧ папѣ беневентъ во італїи , обаче конѧ даѧше . Первѣйшаѧ бѣ вина пѹти онаго папежскаго ко кесарю , да бы его во італїю на защищенїе противѹ грѣковъ привелъ . Грецы бо оуже и близъ рима сѹщыѧ грады шемлахѹ , и капѹанскій князь оуже имъ подалеѧ было .

лѣто гдне ,ак. | венедікта осмагѡ ,д.
генрика ,з. василїа и кѡнстантіна ,ме.

а 1

кесарь генрикъ , шнеже взыде на кесаретво , имѣѧше в подозрѣнїи герберта архїепіскпа коленскаго , шклеветана ѿ завидѧщихъ ѧзыковъ и лѹкавнѹющихъ , ѩкы бы емѹ не благожелателенъ былъ , иже весма неповиненъ бѣ . Разгнѣванъ оубо генрикъ пойде в колнѹ , хотѧ герберта , или со онаго епіскпства низложити , или емѹ досадѹ нѣкѹю сотворити . Гдь же бгъ призрѣ на простотѹ генрика , иже ѿ невѣдѣнїѧ согрѣшаше , и во снѣ его оустраши и оувѣщѧ , глаголѧ : ничтоже зло сотвори гербертѹ , небо наказанїѧ не оувѣжишн . Оустрашисѧ генрі , и все зло сердце ко ономѹ неповинномѹ ѿложи . Егда же въ колнѣ съ великою честїю ѿ негѡ прїѧтъ бѣ , и оправдатисѧ емѹ хотѧше : кесарь обьѧ его , и плачѹщь надъ нимъ , проси ѿ негѡ прощенїѧ , глаголѧ : Гдь бгъ самъ оправда тѧ предомною , якоже есть писано : обличи ѡ нихъ цр̃и . И глаголаше : не прикасантесѧ помазанным моимъ , и во прроцѣхъ моихъ не лѹкавнѹйте .

неповиннаго герберта епіскопа сохрани гдь бгъ .

онъ мѧ

Лѣто Гдне ,ѧк. | Венедікта Ѳемагѡ ,д.
Генрика з. Васілїа и константіна ,мє.

Ѻнъ мѧ оувѣщаѥ и возвѣстѝ мн , ꙗкѡ ты єси во изранныхъ єгѡ . Недоволенъ же снмъ прощенїѧ прошенїемъ многократнымъ , нощїю во времѧ оутреннѧгѡ пѣнїѧ , єдннаго токмѡ іерея взѧвъ съ собою кесарь , и ѡвратѝтъ стагѡ єпкпа къ цркви , паде къ ногамъ єгѡ на землю , и разрѣшенїѧ проснлъ . Єже Ѻнъ подадѐ ємѹ , и ѡ своей скорой смерти возвѣстѝ . И сегѡ ради кесарь благовѣйный паче над нимъ плакаше , не могїй лобзанїемъ єгѡ насытитнсѧ .

Болеславъ (храбрый) король полскїй , имѣѧ велнкїѧ ѿгда бга побѣды , и славѹ во всѧ страны разшнрившюсѧ , и имѣнїѧ и богатетва на благодаренїе высочайшемѹ подателю , цркови єгѡ со тщанїемъ и оусердїемъ созда , и многими доходами ѡбогатѝ : сребромъ , златомъ , и драгнми оутварми оукрасѝ , ꙗкѡ благодарный и благовѣйный слѹга бжїй . Дадѐ и десатины сноповыѧ слѹгамъ бжїнмъ , претѧ снмъ и внѹкомъ и наслѣдникомъ своимъ , ѧще сегѡ правнла ѡ ѿданїи десатинъ не сохранѧтъ .

Лѣто Гдне ,ѧкѳ. | Венедікта Ѳемагѡ ,і.
Генрика ,й. Васілїа и константіна ,мѕ.

Сегѡ лѣта гербертъ Ѻный єпскпъ колескїй , ꙗкоже ѡ себѣ пророчествова , прѣнде ѿ мра сегѡ . Оумирая сказа брату , ꙗкѡ по трехъ лѣтѣхъ кесарь генрнкъ ємѹ послѣдовати имѣаше . Вѣдаше и ѡ томъ , кто по немъ имѣаше взыти на колеское єпскпство .
И по смерти гавнса єпскпѹ бамберженскомѹ єппонѹ в велнкомъ свѣтѣ , ѩже слыша глсъ :
ѿ сегѡ кесарь цнтъ ѿа , єже знаменоваше , ꙗкѡ прежде волею хоташе єго гонити . Ѡ семъ єгда кесарь оувѣда

кесарь к ногамъ єпкпа припадѐ

в

болеслав цркѡ бжїю оумножает

дѹгошъ тогѡ лѣта

десатины дадѐ .

а

смерть гербертова

оубѣда , болшыѧ епїтимїи й милостыни , ѡ ѻномъ своемъ прельщенїи , ѡ неповиномъ твораше .

Лѣто Гдне , ѧїкѳ . | Венедікта ѻсмагѡ , аї .
Генрика , а . Васіліа й кѡнстантіна , мз .

Кесарь генрикъ во італію поиде , съ великимъ воинствомъ оуготованнымъ на грекѡвъ , ниже нѣкоего вожда егѡ нзряднаго воина дакта , люті оуже оумучили , зашивше его въ кожѹ , въ мори оутопиша . На томъ пѹти посла кесарь чтныхъ пословъ к ромѹалдѹ пѹстынножителю , проса да бы къ немѹ пришелъ . Онъ же не хоташе : но братїа его преклонища , да бы шелъ , и монастырь нѣкїй непросилъ , оуже бо великаго ради множества , жити на единомъ мѣстѣ не можахѹ . Егда же кесарь оузрѣ стаго , ѡ великїа радости возгласи : Да бы моа душа была съ твоемъ тѣлѣ . Въ день первыи не возможе непросити оу негѡ , да бы съ нимъ бесѣдовалъ : даже во оутрїе , егда съ чести славы егѡ нѣмцы проводиша его , и волнѹ нз егѡ одежд кмѣстѡ моще терзахѹ . Бесѣдоваше съ кесаремъ ѡ црквахъ , да бы правила нхъ хранимы были . да бы сплнїи немощныхъ не ѡсловлами : да бы нищїи ѡбиды не имѣли . И непроси монастыр аміата , который ему кесарь даде съ радостїю , изверг нз негѡ злаго дкѹ . Такѡ генрикъ на воинѹ оуготовлашеся , такоже и великїи деодосїи посылаа кѡ іѡанну пѹстынножителю благословенїа ради . Наставлаше и косѣ своихъ къ благоговѣнїю , неповѣдатися имъ и причащатися повелѣвда . Прїа себѣ к защитники стаго лаврентїа , стаго георгїа , и адріана мученикѡвъ , и нхже со аггелы

ромѹалдъ с кесаремъ бесѣдѹет

монастырь кесарь дадѣ ромѹалдѹ оуготовлѣніе на воинѹ .

Лѣто Гдне ,ѧкѳ . | Венедікта ѳемагѡ ,ѧг .
Генрика ,д . Василіа и кѡнстантіна ,мз .

*апн

со ѧггды нѣкогда своемѹ воннствѹ прежднхъ видѣ .

Входѧ во італію , попа архіепіскпа тревирскаго , съ единоюнадесѧть тысѧщми людей к марсомъ посла . Ѧ пилегрина колѣнскаго архіепіскопа , съ двѣманадесѧтію тысѧщми въ римъ ѿпѹсти , да бы ѧббѹ кассінскаго ѧтенѹлфа поималъ : соглашашесѧ бо съ греками , и кознствоваше , и былъ винованъ смерти ѻнагѡ дакта . но ѧбба побѣждаемь совѣстію , изыдѣже въ кѡнстантінополь . Егда же бѣ оу гидрѹнта той ѧбба , стый венедіктъ павнсѧ епіскопѹ гидрѹнскомѹ , глаголѧ : да не йдетъ ѧбба на море , ибо погибнетъ . ѡ семъ ѻнъ не радѧше , и на морн со вскмъ оутопе . То егда кесарю возвѣстнсѧ , рече : падесѧ въ намѹ , юже нскопа . Не ѡбрѣтъ оубо ѧббы пилегринъ , пондe под капѹю , и ѡблеже ю . Ѧ пандѹлфъ князь капѹанскій божсѧ , поддадесѧ емѹ , хотѧ кесарю ѡправдитнсѧ . но не возможе ѡправдитнсѧ , и вси его на смерть за безаконіѧ его ѡсѹдніша . Единъ пилегринъ нпроси его , ѩкѡ здравіе емѹ токмѡ даровано бысть , и въ нѣмѣцкіѧ оузы посланъ .

*ѧбба кассінскій измѣнн погибе

По томъ кесарь пойде въ бенебентъ , и ѿ грады и крѣпѡсти : обаче троада градъ , имн трожѧ , сопротивнсѧ емѹ , ѩкѡ ѡблещи ю принѹжденъ бѣ . Защищахѹсѧ крѣпкѡ , и многѡ людей со обоихъ странъ погибаше . къ томѹ въ кесарскомъ воннствѣ болѣзни начашасѧ и дизентеріи , обаче три мцы ѡблеженіе пребысть , по которыхъ трожане ѡбловлени , къ лѣчшемѹ совѣтѹ вдашасѧ . Монаха нѣкоего пѹстынножителѧ в монашескомъ ѡдѣаніи , съ кртомъ велнкимъ послаша , и съ нимъ всѣхъ дѣтей и юношъ мамыхъ и болшихъ , и повелѣша имъ нти в кесар-

*г .

кѣ а трою ѡблеже глаберъ книга г . глава ѧ .

*дѣти посланы просити мрдіа и

Лѣто Гдне ,ѵкѳ. | Венедикта Ѳсмаго ,ѧі.
Генрика ,ѧ. Василїа и Кѡнстантїна ,мз.

Кесарскїѧ полкы , и съ великимъ воплемъ вꙁывати : кѵрїе єлеисонъ . Воплъ Ѻный оуслыша кесарь , и вопроси , что сїе єсть ; Ѿвѣщашаємѹ : ꙗкѡ градъ милосердїѧ проситъ . и рече : Тои вѣсть , иже сердца зритъ , ꙗкѡ не ѧзъ но Ѻни сами оубійцы сѹть дѣтей сихъ : и прослезивсѧ , повелѣ имъ во градъ возвратитисѧ . Вотрїе , таковъ же ходъ сѣлѡ печалный съ пѣнїемъ , кѵрїе єлеисонъ , дѣти Ѻнїи сотвориша : ѧ кесарь оувидѣвъ ихъ , подвижесѧ на милосердїе , и рече сїѧ словесѧ гднѧ : милосердствѹю ѡ народѣ семъ . Оуже бо сѹмыслилъ было , ѧще градъ въ рѹки єгѡ прїидетъ , весь мѹжескїй полъ на внѣшнцѹ ѡсѣщи , и градъ сожещи , и стѣны єгѡ ѡбвалити .

Повелѣ оубо гражданомъ , да бы рѹкою своєю , Ѻнѹю часть стѣнъ , съ которыхъ напрче вобъ єгѡ поражахѹ , ѡбвалили . єже Ѻни ѧвїе и сотворища , и призвани прїѧты сѹть въ милость . ѧ генрикъ прїемъ залогъ ѿ всѣхъ госпѡдъ страны Ѻныѧ , въ германїю возвратисѧ : понеже людїе єгѡ полѹночнїи , знѡ земли Ѻныѧ не можахѹ терпѣти .

Понде кесарь съ венедиктомъ папою , въ кассинскїй монастырь ради благоговѣнїѧ , но сомнѣвашесѧ быти тамѡ тѣлѹ стаго венедикта , и въ томъ сѣлѡ разболѣсѧ . И въ немощи Ѻной сѣщѹємѹ ѧки въ возторзѣ , понеже ни спаше ниже бодрствоваше , ꙗвисѧємѹ стыи венедиктъ , посѣщаѧ єго и вопрошаѧ , чимъ болѣзнуеши ; Ѻнъ же ѡказа болѣзнь свою . ѧ стыи венедиктъ рече : вѣлїе , ꙗкѡ сомнѣвашисѧ ѡ моемъ тѣлесѣ , здѣ лежащемъ : но прїими сїе знаменїе , и къ томѹ не сомнѣвайсѧ , ꙗкѡ тѣло мое здѣ лежитъ .

Ѳтвнтыи кесарь .

Граждане стѣны Ѻновлѧю

Полѹночнїи знѡ не терпѧт

єгдѧ

Лѣто Гдне ҂ ,ѧкѳ. | Венедікта Ѻсмагѡ ,ѳі.
Генрика ,д. Василїа и Кѡнстантіна ,мз.

Ѥгда рано востанеши ҂ три малыѧ камыки со оурнною
изліеши из себе ҂ и здравъ бѹдеши. и невидимь бысть ҂
глаголѧ: азъ ѥсмь братъ Венедіктъ.
Востав оубо кесарь ҂ здравъ бысть ҂ изповѣстивъ Ѻный
камень. Пред вѣми монахами прославляше бжіе сіе ҂
и ст҃аго Венедікта благодѣаніе. и великіѧ дары врху
своемѹ шстави: єѹаліе драгоукрашенное ҂ потиръ
и дискосъ златый ҂ и иныѧ предрагіѧ оутвари.
Къ томѹ крѣпость нарицаемую Вентра ҂ из неѧже
разбоиницы на монастырь нападахѹ ҂ дадѣ.
Такѡжде и папа многѧ дарова мѣстѹ Ѻномѹ.

Въ полши шахтичи нѣцыи ҂ тажестїю поданіѧ
десатинъ подбиженни ҂ гнушатисѧ вѣрою
хрїстїанскою ѧкы несносною начаша ҂ и возвратитисѧ
къ поганствѹ хотахѹ. и оуже не хождахѹ въ цркы ҂
и десатинъ не даахѹ ҂ и сщенникѡвъ изгнати со-
вѣщаваахѹсѧ. Семѹ предварѧ благоговѣйный король
болеславъ ҂ нѣкіихъ ѧтъ ҂ иныхъ началнѣишихъ
вождѡвъ смертїю казни ҂ другихъ иными прещенми
оукроти ҂ и всѧ оумири.

Под сіе врема ѧвисѧ великіи мѹсикіи ҂ гвидо
аретинъ монахъ ҂ иже ѿ природы и оученіѧ къ пѣнію
цркѡвному и различной мѹсикіи ҂ чинъ оудоборазѹмѣ-
ваемый ҂ которомѹ и дѣти въ школахъ наѹчитисѧ
можахѹ ҂ показа. Призвалъ его къ себѣ венедіктъ
папа ҂ разѹмѹ егѡ оудивлѧемсѧ.

Лѣто Гдне ҂ ,ѧкг. | Венедікта Ѻсмагѡ ,ѳі.
Генрика ,і. Василїа и Кѡнстантіна ,мн.

Сегѡ лѣта кесарь генрикъ ҂ и король францѹзскіи
робертъ ҂ Ѻба ѧкы етіи и великіи раби бжіи ҂
снидошасѧ

ѦП҃.Д҃.

кесарь нецѣленъ ѿ ст҃аго Венедікта

Лѣкъ Ѻстїескїи книга и

Ѥ

десатины подаѧкѡ тажкїа

мѹсикъ гвидо аретинъ

Л҃ѣто Гдне҃ , ҂ѯг҃. | Венедикта ѻ҃смаго , вї .
Генрика , г҃ . Василїа и҃ Кѡнстантина , мѳ҃ .

снидошасѧ на бесѣдѹ оу рѣки мосы , ѥже предѣлъ ѻ҃конѣхъ королевствъ полагаетъ . И҃ не взирая на честь и҃ первенство кесарь , странѹ съ немногими людми поиде къ королю францѹзскомѹ , и҃ шѣдшесѧ и҃ цѣлѹюще другъ друга , бывъ литѹргию стѹю . слѹшиста , и҃ кѹпно ѻ҃бѣдаста . Великїа дары робертъ кесарю дадѣ , и҃ сто конеи сѣдло оукрашенныхъ подведѣ , на немъ положена къ брона и шитъ . Но кесарь не прїа , токмѡ є҃ѵ҃лїе драгоцѣнное , и҃ мощи стаго винцентїа мѹченика . а кесарева жена , токмѡ оубрази златыа прїала . Вовтрїе робертъ со є҃пы къ кесарскїи шатеръ прїиде , съ великою честїю прїатъ , и҃ ѡ҃бѣдомъ оучрежденъ . Є҃гда емѹ много злата кесарь даяше , мало нѣчто прїеме , такожде не восхотѣ взати . Что съ собою вътаинѣ бесѣдовахѹ , никтоже вѣсть ѡ҃ семъ . Нигдеже между ѻ҃ными добрыми , разнѣ благо и беслѹ хрїстїанствъ полезно можаше быти . Той робертъ , (глаголетъ глаберъ) смиренныхъ любляше , а гордыми гнѹшашесѧ . На є҃пископство некаше достойнаго а не благороднаго , презирая высокїи родъ , и҃ мїрскою честїю кичащїисѧ .

Л҃ѣто Гдне҃ , ҂ѯд҃ . | Ѳѡанна двадесѧтаго , а҃ .
Генрика , ѳ҃г . Василїа и҃ Кѡнстантина , мѳ҃д .

Венедикъ ѻ҃смый папа сегѡ лѣта оумре . є҃пископствова лѣтъ двадесѧть . ѡ҃ немъ написа петръ дамїанинъ : ѩко по смерти явисѧ ѳѡанну порѹчникомѹ є҃пископѹ и҃ нымъ двѹмъ : повѣдаше себе быти во тмѣ и҃ мѹках , но молитвами (рече) ѻ҃дилона ѻ҃ббы , скорѡ имамъ прїяти помощь .

возвѣсти

Д҃ТА

вниделисѧ два короли в҃ добрїи .

раберъ книга г҃ . глава б҃ .

его коней въ дар

э҃

ѳанитала ѻ҃смаго лѣтъ

въ єпископствѣ не взираше на благородїе .

а҃

смерть венедикта папы .

похвале венедикта .

возвѣсти є҃мꙋ (рече) да бы ѡ҃ мнѣ творилъ є҃же мо́жетъ . сѣлѡ сей па́па люблѧ́ше того̀ о҃дино́на . Возвѣстѝ скоро̀ о҃ный є҃пи́скопъ сꙋ́жѐ въ клꙋнїа́кѣ о҃ное видѣ́нїе о҃дино́ну . И толѣ мно́гѡ о҃дино́нъ съ бра́тїею свое́ю сотворѝ лїтꙋргі́и сѣ́тыхъ , и моли́твъ , и ѱаллмопѣ́нїй , и ми́лостыню , ѵ҃вными и келе́нными моле́нїемъ всѣ́хъ свои́хъ монасты́рей , ѥ҃ди́нъ бра́тъ ѥ҃ди́нъ гелдебе́ртъ , ѥ҃же нищихъ пита́ше , сицево̀ и҃мѣ́ше во сѣ́нѣ видѣ́нїе . Оу҃ви́дѣ нѣ́коего сѣлѡ свѣ́тлаго въ бѣ́лыхъ ри́захъ , со дрꙋ́жиною въ монасты́рь входѧ́щаго : ѥ҃же пришедъ въ крестообра́знꙋю и҃дѣ́же о҃дино́ нъ съ бра́тїею сѣдѧ́ше , кланѧшеѧ къ нога́мъ о҃дино́нꙋ бл҃годарѧ̀ . Вопросѝ о҃ный бра́тъ , кто̀ е҃́сть то́лѣ свѣ́телъ и красе́нъ ; ѿвѣщано є҃мꙋ : ѥ҃́ко сей е҃́сть Венеди́ктъ , высочаншаго престо́ла є҃пи́скопъ , ѥ҃же ѡ҃ сѣмъ бл҃годари́тъ , ѥ҃́ко о҃дино́новою и҃ его̀ бра́тїй по́мощїю , ѿ мꙋ́къ свободи́сѧ , и въ горнїй і҃ер҃лимъ введе́нъ е҃́сть .

дамїа́нъ ѡ҃ дино́нѣ

Ѡ҃ дрꙋго́мъ та́кожде и҃вле́нїи , то́йже дамїа́нъ пи́шетъ : То́йже Венеди́ктъ па́па , по смерти и҃вѣ́сѧ є҃пи́скопꙋ капꙋа́нскомꙋ на че́рномъ конѣ́ . Вопросѝ его̀ є҃пи́скопъ : ка́мо гради́ши ; ты бо е҃сѝ Венеди́ктъ па́па оу҃жѐ оу҃мерши́й . Ѿвѣщꙋа є҃мꙋ : а҃зъ е҃́смь о҃каа́нный . О҃нъ же вторицею вопросѝ : что̀ над тобою дѣ́ется о҃́че ; Речѐ : а҃зъ е҃́смь въ великихъ мꙋ́кахъ , о҃́че въ надеждѐ пребыва́ю . Молю̀ тѧ , тецы̀ скоро̀ къ бра́тꙋ моемꙋ і҃ѡа́нну , ѥ҃же сѣдѣ́ на престо́лѣ а҃пльскомъ , и рцы̀ є҃мꙋ : да бы̀ пѣ́нязи во о҃номъ ковче́зѣ лежа́щыѧ , на и҃зба́вленїе моѐ разда́лъ нищымъ . О҃ныѧ бо пѣ́нязи , ѥ҃же ѡ҃ мнѣ̀ разданы̀ сꙋ́тъ нищымъ , ничто̀ мнѣ̀ помогоша , понежѐ со о҃бидою и҃ лихоимствомъ стѧ́жана бѧ́хꙋ .

Б

дрꙋго́ видѣ́нїе дꙋшѝ Венеди́кта

дамїа́нъ сѵ́нодꙋ и҃ нѣ́кимъ папѣ .

матѳѣа ѡ҃ ѵ҃мы́шли

Течѝ

Лѣто Гдне ,ѧкд. | Ѡ҃анна двадесѧтаго ,а҃.
Генрика ,аі. Васіліа и Кѡнстантіна ,мѳ.

Іѡа́ннъ папе́жество ѡ҃ста́ви но́ваки пріѧ

Лѣвъ Остіе́нскій кни́га в҃. глава҃ кѳ.

Гла́зеръ кни́га д҃. глава҃ в҃.

Мѹчи́тели тѹскѹла́нстіи.

Ѳ҃ Ѡ҃ Ѳ҃ Ѳ҃ Ѳ

гдⷭ̑ве́лики́хъ добродѣте́лей , ѿ цр҃кве ри́мскїѧ ко ст҃ы́мъ причте́нъ е̑́сть , ку́пно со жено́ю свое́ю кунегу́ндою , съ не́юже вѣ́чную чистоту́ храня́ше . И̑ при е̑пи́скопѣхъ и̑ а̑ббахъ оу̑мира́ѧ рече́ къ сроднико́мъ : ѿдаю́ ва́мъ дѣ́вицу́ такову́ , какову́ мн̑ дасте . Дне́вное и̑ малосло́вленное воздержа́нїе въ толи́комъ доволе́тствѣ и̑ владѣ́нїи ! Ве́лїе тѣ́ла оу̑мерщвле́нїе ! ве́лїе чу́до , во о̑гнѣ́ не згорѣ́ти .

По не́мъ на королевство нѣ́мецкое и̑зра́нъ ѿ госпⷭ̑ , конра́дъ кня́зь корма́цїи , сы́нъ ге́нрика сы́на о̑́ттонова , о̑́ц҃а григо́рїа , пѧ́таго папы . Се́й ѿ ю̑ности сущь кро́токъ и̑ смире́нъ , презрѣ́нъ ѿ роди́телей и̑ сроднико́въ , и̑же ц҃рквы бж҃їѧ ѡ̑бида́хѫ : вдаде́ся къ вухарду́ е̑пи́скопу̀ вортма́тскому , е̑го́же о̑́нъ воспита́ и̑ нау́чи , люб҃ѧ е̑гѡ̀ просто́ту́ и̑ нєзло́вїе . Е̑гда́ ѿ не́мъ е̑ле́кторы разсужда́хѫ , сію́ то́кмѡ вину́ ѡ̑брѣто́ша въ не́мъ , я̑кѡ сроди́нцу и̑мѣ́ѧше въ жену́ . Сего́ ра́ди и̑ ге́нрикъ ке́сарь не люб҃ѧше е̑го̀ . И̑ сказа́ша е̑́мѹ , да бы о̑́ную ѡ̑пусти́лъ , а̑́ще хо́щетъ королемъ бы́ти . е̑́же о̑́нъ и̑ сотвори́ , и̑ ѿ па́пы разрѣше́нїе прїѧ́ , и̑ сего̀ лѣ́та вѣ́нча́нъ на королевство нѣ́мецкое .

ге́нрикъ бу̀ржествѣ чит

1
А
конра́дъ на коро́лество не́мецкое возведе́нъ .
кни́гѣ е̑́ст҃скїй кни́га ѕ̑ . глава̀ м̑з .

ѡ̑ жено́ѣ сроствѣ порокъ глаберъ кни́га д . в предисло́вїи . ѿпусти́ сро́дную жену́ .

Лѣто Гдне , ѵкѳ . | Іѡа́нна двадесѧтагѡ , ѳ̑ . | Западъ безъ ке́сарѧ .
Васи́лїа и̑ Кѡнстанти́на и̑ .

Конегу́нда , жена̀ ке́сарѧ ге́нрика , въ мн҃тѣ , кото́рый сама̀ созда̀ и̑ ѡ̑богати́ , монашескїи̑ чинъ прїѧ́ . Постри́жена ѿ е̑пи́па , вели́кїѧ дары на о̑лта́рь дадѐ , и̑ дре́во

1
Д
ке́сарева жена̀ мона́хиня .

и̑ дре́во кр̃та ст̑а́гѡ. Зрѝ въ житїѝ е̑а̀.
Гвилге́лмъ кня́зь а̑кви́танскїй си́лный и̑ бл̃говѣ́нный,
Фл̃бе́ртъ: сн̑ чнпе
прїи́де б̃ ри́мъ и̑ во і̑та́лїю, печа́сѣ, да бы̀ сн̑ е̑гѡ̀
б̃ короля̀ і̑тали́йскаго, а̑ прѝ се́мъ б̃ ке́саря и̑зра́нъ бы́лъ.
Е̑гда́ же е̑мꙋ̀ противля́хѹсѧ въ лонгоба́рдїи тїѝ, и̑же
конра́да жела́хѹ, пренебре́же ѡ̑ се́мъ: и̑ въ пролитїе́мъ
кро́ве хр̃їстїа́нскїѧ и̑скатѝ бладѣ́нїѧ не дерзнѐ.
Бѣ́ше ѕѣ́ло̀ бл̃говѣ́нъ мꙋ́жъ, и̑ цр̃кве́й люби́тель,
и̑ ми́лостыни пода́тель вели́кїй.
Обрѣтенїе главы̀ ст̑а́гѡ і̑ѡа́нна кр̃тла.
Си́мъ е̑гѡ̀ гдⷭ̃ бг̃ъ возвраща́ющасѧ и̑з і̑та́лїи оу̑тѣ́ши,
мно́гѡ въ е̑гѡ̀ о̑́бласти главы̀ ст̑а́гѡ і̑ѡа́нна кр̃тителѧ
ѡ̑брѣ́тесѧ, въ монасты́рѣ а̑нгерїа́нстѣмъ, къ е̑мꙋ́же
поклоне́нїю мно́зи лю́дїе прите́кахѹ и̑з і̑та́лїи, фра́нцїи,
і̑спа́нїи: и̑ са́мъ коро́ль робе́ртъ о̑́ное мѣ́сто поклѣтѝ.
ѡ̑ се́мъ е̑́сть писа́нїе.

Б
Василїй
Василїй ке́сарь восто́чный сегѡ̀ лѣ́та оу̑мре,
и̑мѣ́въ лѣ́тъ се́дмьдесѧтъ, цр̃твова пѧтьдесѧ́тъ.
Ѡ̑ста́ви бра́тꙋ кѡнстанти́нꙋ всѐ цр̃тво, и̑же
тѧ́жкими да́нми ѡ̑зловля́ше поддан҃ыхъ.
Смерть Болеслава Храбраго. Дл҃гошъ и̑ кромеръ
Болесла́въ храбры́й коро́ль поль́скїй, сегѡ̀ лѣ́та
оу̑мре, въ тре́тїй де́нь а̑пре́лїа. Коро́ль бл̃го-
говѣ́нный къ бг̃ꙋ, мꙋ́жествен҃ъ и̑ бл̃гополꙋ́чен҃ъ
въ бра́нѣхъ, вѣ́ры хр̃їстїа́нскїѧ оу̑мно́житель и̑
защи́тникъ. королевство поль́ское широ́ко распро-
стра́нивъ, высо́кихъ и̑ госпо́дскихъ добродѣ́телей
и̑спо́лненъ. Пожи́въ лѣ́тъ пѧтьдесѧ́тъ о̑́семь.
цр̃твова два́десѧть ше́сть. Оу̑мира́ѧ, и̑ всѧ̀ та́йны
прїе́мла, ѡ̑ бꙋ́дꙋщихъ на королевство слꙋ́чаѧхъ,
и̑ па́ки ѡ̑ ско́ромъ и̑справле́нїи предре́че.
Мечислав҃ъ сн̑ е̑гѡ̀.
Наста̀ по не́мъ сы́нъ е̑гѡ̀ мечисла́въ, и̑же
о̑́тческихъ добродѣ́телей не достиже.

Конра́дъ

Лѣто гдне ,ѧ҃кѕ . | Ѡ҃анна двадесѧтаго ,г҃ .
Кѡнстантина є҃динаго ,а҃ . | Западъ без҃ кесара .

Конрадъ король нѣмецкїй , оуготовлѧемъ во
Ѳталїю , поиде въ вормацїю , поѣсти брвхарда
є҃пкпа тогѡже мѣста , оучителя и пѣстуна своего .
Возвѣсти є҃мѹ чрезъ послѡвъ своихъ , ѩкѡ
въ єю҃ седмицѹ хощетъ оу҃ негѡ быти .
Ѻ҃нъ же не мало оу҃же болѣзнѹя , ѩко моремъ
повреждень , скорбѧше , ѩкѡ во ѻ҃ной болѣзни
своей , короля достойнѡ пріѧти и служити
є҃мѹ не можѧше . И вдавсѧ на молитвѹ , здравїе
свое на почтенїе є҃гѡ непроси . И донелиже король
вѣ҃ оу҃ негѡ , здравъ и веселъ пребываше , и въ
трифѹрїю короля проводи , и три дни тамѡ съ нимъ
пребысть . Прощаемъ же съ нимъ , рече : ѩкѡ
оу҃же є҃гѡ не оувидитъ .
И возвративсѧ , водою чистою ѡмысѧ , да бы є҃гѡ
по смерти не ѡмывали , и нага не видѣли : и
ѡзимъ ѹмъ и брадѹ , и гѹменцо , и ѡдѣжвсѧ
приличнѡ , созва вѣхъ своихъ клирїкѡвъ ,
дворанъ , и сродникѡвъ , и домашнихъ , и иже пріити
въ то врема можахѹ , рече къ нимъ :

Честнїи ѻ҃цы , оутѣшителнїи братїа , воз-
любленнїи сынове , ваша мнѣ помощь когдѹ вѣ҃
потребна єсть , сѣмѡ болѣзнѹю , ѩкѡ не-
раднѣѡ предъ вами ходихъ . Паче мѣры возносихсѧ
гордѡ предъ вами , не почитахъ васъ ѩкоже
подобаше , ниже любихъ васъ . И что ми
поможе ѻ҃кѧ гордынѧ ; паче же побредихъ мѧ .
Вчера вѣхъ ѩкѡ єдинъ ѿ богатыхъ : и абїе вѹдѹ
ѩки гнои и пепелъ . Сицево єсть наше вльство ,
сицево кичение наше . Нагъ изыдохъ , нагъ ѿидѹ ,
ничтоже кромѣ грѣховъ моихъ понесѹ : развѣ
ѧще

а҃ чѳ

а

король посѣщаѥ своегѡ пѣстѹна

Зри обычаинскїй смерть брѹхарда

б

оумираю-щегѡ почение :

А́ще что̀ бл҃гѡ надхнове́нїемъ мр҃дїа бж҃їа сотвори́хъ ,
то̀ оу҃ гда́ бг҃а ,и҃коже надѣ́юся ,ѡ҃бра́щу .ѡ҃мы́хся
на далеки́й пу́ть ,и҃ ѡ҃жида́ю жестокагѡ посо́лства .
Гд҃ю цр҃ю вѣ́чному ,е҃мѹ́же слу́жихъ ,ѡ҃да́юся ,
да защи́титъ мѧ̀ ,и҃ та́мѡ приведе́тъ ,и҃дѣ́же бы
душа̀ моѧ̀ стра́шныхъ нападе́нїй не оу҃бои́лася .
То̀ глаго́ла ,вѣ́хъ на́съ ко мно́гимъ слеза́мъ
подвизаше .А҃ госпо́дїе и҃́же та́мѡ бѧ́ху ,верго-
шася въ сокро́вище ,и҃щу́ще пѣ́нязей ,но ѡ҃брѣ́тоша
то́кмѡ кни́ги ,и҃ три҃ зла́тницы и҃̀же ѡ҃ста́ви ,
всѧ̀ разда́въ ни́щымъ .
Молю́ся ти́хѡ ,возлежѐ на ѻ҃дрѣ̀ ,и҃ къ сестрѣ̀
игу́мєнїи ,и҃̀же при не́мъ бѣ́ ,речѐ : сѐ оу҃жѐ вижду́ ,
е҃́же желахъ .И҃ трижды и҃́зрекъ : гдь съ ва́ми ,
хр҃тѹ̀ предадѐ дх҃ъ .И҃мѣ́ше е҃ди́нъ ковче́жецъ ,
къ нему́же ключь сестрѣ̀ дадѐ ,глаго́ла : е҃́же
та́мѡ ѡ҃бра́щеши ,храни на па́мять мою .
Ѻ҃на́ же созва́вши нѣ́кыю бра́тїю по е҃гѡ̀ сме́рти ,
ѡ҃брѣ́те та́мѡ бласфе́мицу жесто́кую ,и҃ берну́
желѣ́зную ,оу҃жѐ а҃ки ѡ҃вѣтша́лую .То̀ е҃гда̀ оу҃вида́-
хомъ ,бѣ́хомся въ пе́рси глаго́люще :
Ѕ҃ коль слѣ́тъ почита́хомъ раба̀ бж҃їа : благополу́чныя
сїѧ̀ та́йны и҃ сокро́вища : и҃ прочла́ .
Сїѐ дома́шнїй е҃гѡ̀ пи́шетъ .Ѡ҃ста́ви преслу́бная
писа́нїя ,два́десать кни́гъ и҃зрече́нїй декре́товъ ,и҃
собо́ровъ папе́жскихъ и҃ ѻ҃че́скихъ .И҃ клири́кѡмъ ри́мскимъ
мно́гая оу҃че́нїя писа́нїемъ преда́де .

Конра́дъ поидѐ во і҃та́лїю ,и҃ въ верцелли́хъ па́сху
праздно́ва .Сопротивншася е҃мѹ̀ нѣ́цыи госпо́дїе
въ лонгобарди́и :а҃ въ па́пїи бѧ́ху горды́шїи ,и҃дѣ́же
пала́ты велїкі́а и҃зра́дныя ѡ҃бвали́ша да́же до землѝ ,

да бы

пѣнази по умѣше е҃пкпъ .

кобчегъ въ сокро-вищемъ по смерти

конра́дъ і҃тали́н-скїа гра́ды оу҃смира́е-

Лѣто Гдне , ѧ҃кѕ . | Ѡ҃анна двадесѧтагѡ , г҃ .
Кѡнстантіна є҆дінагѡ , а҃ .
Западъ безъ кесаря .

ѧ҃чг

да бы кесари нѣмцы не имѣли гдѣ жити .
Смири҄ ихъ силою конрадъ , и҆ мнѡгїѧ грады взѧҀ .

глаберъ книга д҃ .

Лѣто Гдне , ѧ҃кз҃ . | Ѡ҃анна двадесѧтагѡ , д҃ .
Кѡнстантіна є҆дінагѡ , б҃ . Конрада , а҃ .

Конрадъ прїи҆де въ рим҃ъ въ велікую среду , и҆ въ день пасхи ѿ Ѡ҃анна папы на кесарство вѣнчанъ , и҆ а҃ггѵстомъ нарече҆нъ бысть . Проводиша є҆гѡҀ два королѧҀ , а҃гличскїи҆ и҆ датскїи҆ кнѵтъ҆съ или канѵтъ , и҆ бѵргѵндійскїи҆ рѵдо҆лфъ . ВраждѧҀ бѣ҆ между рим҃лянами , и҆ воинами кесарскими : и҆ бысть жестока҃ѧ брань , на нежде кесарь ѿдолѣ҆ , и҆ примирівсѧ съ рим҃лѧны , и҆зыде и҆з града . Была҃ съ нимъ въ рим҃ъ жена҃ є҆гѡҀ сѧ҃на , которую ѿпѵстити имѣ҆ше : достовѣ҆рно , ꙗ҆кѡ папа разрѣ҆шилъ є҆гѡҀ , понеже ѿ неяҀ чада наслѣ҆дствоваху҃ .

Канѵтъ или кнѵтъ҆съ король а҃гличскїи҆ и҆ датскїи҆ , сѵ҆щь въ тоҀ врем҃ѧ въ рим҃ѣ҆ , великїѧ себѣ҆ дары оу҃ гда҃ бга҃ на покаꙗнїе и҆ исправленїе житїѧҀ своегѡҀ исходатаи҆ствова , ѿ нихже самъ и҆з рима къ своимъ поддаными҆ пишетъ . Ѧ҆дохъ (речеҀ) въ рим҃ъ свободи҆тисѧ ѿ грѣ҆хѡвъ своихъ , и҆ ѡ҆ сихъ҃ иже власти моеи҆ подлежатъ , гда҃ бга҃ молити . Ви҆дѣ҆хъ самъ многихъ господъ съ кесаремъ конрадомъ , и҃же мѧҀ всѣҀ почтиша и҆ ѡ҆даровааша , а҆ наипа҆че кесарь . Бесѣ҆доваху҃ съ нимъ и҆ съ папою ѡ҆ нѵждахъ людеи҆ моихъ , да бы и҆мѣ҆ли свободныи҆ и҆ безстрашныи҆ пѵть въ рим҃ъ , а҆ данъми и҆ мытами оу҃тѣ҆сня҆еми не были : и҆ сїеҀ мѣҀ ѡ҆вѣ҆щѧҀ кесарь и҆ король рѵдо҆лфъ , и҆ прочїи҆ господїе . Скорбѣ҆хъ и҆ пред папою , ꙗ҆кѡ моҀ архїепископ

а҃

посла҃ѣ҆ на кесарство вѣнчанъ . Ѻ҃тто фрисингенсисъ книга҃ ѕ҃ . глава҃ кѳ҃ . глаберъ книга҃ д҃ . брань воинствъ съ рим҃лѧны

б҃

король а҃гличскїи҆ въ рим҃ѣ҆ чтоҀ творитъ .

пѣнази в рим̑ъ на палліи престаша по нужд̑ѣ

а̑рхіепіскопи мнѡгіа̑ пѣнази даа́ти понужда́ютсѧ , е́гда̀ паллі́и ѿ престола̀ а̑плскаго и̑мѣти хо́щютъ . и̑ оустабле́но , да бы сіѐ по то́мъ не было .

правота̀ королевска

Возвѣщаю вамъ и̑ сіѐ , и̑ко ѡ̑бѣщахсѧ гдⷭ̀ бгⷭ̀ , ѿ сегѡ̀ вре́мене на житіѐ пра́ведное : е́же бы мн̀ королевства и̑ люде́й мн̀ѣ по́данныхъ пра́ведно су́дити и̑ пра́вити : е́же юнъ сы́щь , невѣ́рностію и̑ нерадѣ́нїемъ непра́ведно творя́хъ , сіѐ хощ̑ѹ непра́вити по́мощію бж̑їею . И̑ повелѣ́ваю всѣ́мъ и̑гемо́нѡмъ и̑ нача́льникѡмъ мои́мъ во всѣ́мъ королевствѣ , а̑ще любо́вь мою̀ хота́тъ и̑мѣ́ти и̑ здра́вїе своѐ , да бы ра́вно оубо́гомⷭ̀ и̑ бога́томⷭ̀ ѡ̑бѝды не творили , и̑ прочаа́ .

ѡ̑ нача́льникахъ .

И̑ ни́жае глетъ : Оувѣщава́ю всѣ́хъ е̑пⷭ̀кпѡвъ и̑ нача́льникѡвъ королевства моегѡ̀ , по вѣ́рности , ю̑же мн̀ѣ до́лжни сѹ́тъ и̑ бгⷭ̀ : да всѧ̀ до́лги на́ша , и̑̀же по зако́нⷭ̀ до́лжни е̑смы̀ , пр̀жде не́же пр̑їи́дⷭ̀ , воздади́тѐ : сі́есть ми́лостыни ѿ ра́лъ , и̑ десѧ́тины ѿ скотѡвъ , лѣ́та сегѡ̀ родя́шихсѧ . И̑ да́нь сто́го петра̀ , и̑з градѡвъ , и̑ весе́й , и̑ мⷭ̀ца а̑вгⷭ̀та десѧ́тины жи́тъ , и̑ на сто́го мартіна́ начи́тки сѣ́нїѧ , в̀ цр̑кве своегѡ̀ прихо́да всѣ́къ бы ѿдава́лъ . и̑ прочаа́ .

да́нь стомⷭ̀ петрⷭ̀ .

Сы́щь въ па́пїи то́и̑ король кану́тъ , ра́мо блаже́ннаго а̑вгⷭ̀тіна , за сто̀ пⷭ̀дъ сре́бра ку́пѝ , и̑ за пⷭ̀дъ зла́та . То̀ нѣ́цыи лестцы̀ ви́дѧще , коль дра́го мо́щи сты́хъ по ку́паютсѧ , ло́жныа ко́сти подмета́хⷭ̀ , и̑ мно́гихъ просты́хъ свои́мъ лу́кавствомъ прелща́хⷭ̀ .

прелще́нїе ѡ мо́щехъ

Сегѡ̀ лѣ́та полага́ютъ нѣ́цыи , сме́рть ромⷭ̀а́лда , и̑̀же пожи́вѣ лѣ́тъ сто̀ два́десѧть .

глаберъ кни́га д . глава в .

Въ пя́ть лѣ́тъ по сме́рти канонизова́нъ бы́сть , сни́мъ о̑бразо́мъ , и̑́коже в̀ то̀ вре́мѧ вѣ́ сѡ́бычай . Папа, тѣ́кмо прося́щимъ попⷭ̀щѧ́ше , да бы на гро́бѣ е̑гѡ̀ а̑лта́рь поста́вленъ былъ , и̑ на не́мъ бы ста́ѧ лі̑тⷭ̀ргіа соверша́ласѧ .

ромⷭ̀а́лдова сме́рть .

Алфо́нсъ

Лѣто Гдне ,ѧкѯ. | Іѡа́нна двадесѧ́таго , д. Кѡнстантіна є́дінаго , в. Конра́да , а.

ѧчд

Алфо́нсъ па́тый коро́ль легіо́нскїй во Іспа́нїи , оу́стрѣленъ во бра́ни ѿ сраць́инъ оу́мре , съ вели́кою печа́лїю всегѡ̀ своегѡ̀ наро́да .

петръ дамїа́нъ є́пїето къ ге́нрикѹ глава кд. исто́рїа испа́нская.

Лѣто Гдне , ѧкѳ. | Іѡа́нна двадесѧ́таго , є. Кѡнстантіна є́дінаго , г. Конра́да , в.

Преставле́нїе фѹлбе́рта є́пскпа карнотінскаго , сѣлѡ̀ бл҃гоговѣ́йнаго , и оучє́нїемъ его̀ вѣ́ка сла́внаго , под сїѐ вре́мя бѣ . Писа́ немалѡ посла́нїй премы́хъ . Бѧ́ше сѣлѡ̀ бл҃гоговѣ́инъ къ пречѣ́тѣй дв҃ѣ мт҃ри бж҃їей , на є́ѧже похвалѹ́ кни́гѹ напи́са . Є́гда оумира́ше , мно́зи къ нем҃ѹ лю́дїе стекѡ́шасѧ , межд҃ѹ кото́рыми бѣ҃ берега́рїй нѣ́когда оучи́никъ є́гѡ̀ : Того̀ оувидѣ́въ и́згнати повелѣ́ , гл҃ѧ : Сто́итъ при немъ стра́шный демо́нъ , и люде́й къ нем҃ѹ , прелща́ѧ и́хъ ласка́телною рѹко́ю , влечетъ . Того̀ ра́ди бѹ́дѹщаго ѿ́ца , писа́ ѧ҆ки кра́чева́нїе ѡ҆́ истинно тѣ́лѣ гдне́мъ во є҆вхаристі́и , тоѥ́же фѹлбе́ртъ .

фѹлбе́ртъ є́пскпъ карнотінскїй.

берега́рїй є́ретикъ.

Б

Ѳла́въ съ и҆ли́ Ѳла́въ коро́ль норвегскїй и҆ли́ нортма́нскїй , его̀ вре́мене мѹ́ченически пострада́ : бѣ́ѧше непрестанную́ бра́нь съ кано́мъ коро́лемъ да́нскимъ . Защища́ше Ѳла́въ своѐ гдр҃ство , которое заблади́ти да́не хота́хѹ , и҆ и҆мѣ́ше и҆стинную́ вину́ войны , защище́нїе гдр҃ства своегѡ̀ . Чародѣ́евъ и҆ волхвѡ̀ своегѡ̀ по́ла , и҆мнѣ́же Ѳна́ѧ земла́ напо́лнена бѣ҃ , погѹбля́ше : и҆ вѣ́ру хр҃тїа́нскую разшира́ше : и҆ б҃ сведѣ́нїю и҆ гото́вѣнїю є҆ѵлі́е сто́е чрезъ є҆пі́скопѡвъ , и҆хже и҆з а҆нгліи и҆мѣ́ше , вноси́ше . Ѡ҆ его̀ стра́данїи разли́чна сѹ́тъ мнѣ́нїѧ : Нѣ́цыи гла́хѹ , ꙗ҆ко̀ пода́нний , за ѿ́верженїе чародѣ́евъ , оубѣ́ша его̀ . И҆ни́и , ꙗ҆ко̀ на войнѣ́ оубі́енъ бы́сть . А҆ дрѹ́зіи , ꙗ҆ко̀ на него̀ кано́мъ оубі́йцевъ наве́сти . Тѣ́ло его̀ въ дронде́нѣ лежи́тъ сла́вно чѹ́десы .

олавъ король нортма́нскїй мчнкъ .

а҆да́мъ пано́нскїй исто́рїа кни́га в҃ глава̀ а҃ .

Ѡ҆ дрѹ́гомъ

Лѣто Гдне ,ѧкѳ. | Іѡа́нна двадеса́тагѡ ,ѳ̄.
Кѡнстантіна є́дінагѡ ,г̄. Конра́да ,б̄.

в сведі́ін вѣрꙋ насажда́етъ а́лавъ .

Ѡ дрꙋго́мъ о́лавѣ и́ли о́лавсѣ во сведі́ін , то́ѥже пи́шетъ : ꙗкѡ съ велі́кимъ тщаніе́мъ во сведі́ін вѣрꙋ сті́ꙋю хрїстїа́нскꙋю насажда́ше , и́ во ꙋпса́лѣ ка́пище пога́нское разори́ . Вз скара́нѣ же є́пкпа фрꙋго́га , ѿ оу́вана а́рхїепі́скопа посла́ннагѡ поста́ви .

оу́лфри́дъ

Оу́лфри́дъ во сведі́ін , є́гда вѣрꙋ сті́ꙋю разсѣва́ше , и́ ідо́ла пога́нскаго рꙋко́ю свое́ю разсѣчѐ , ѿ ідолослꙋжи́телей оу́бі́енъ бы́сть .

ѳома́нъ на кеса́рство кѡнстантїнопо́лское .

Лѣта сегѡ кѡнстантїнъ ке́сарь восто́чный оу́мре . Наста́ по не́мъ ѳома́нъ , и́же сꙋ́щꙋю жен҃ꙋ свою ѿри́нꙋвъ , пол҃ зою , дще́рь оу́ме́ршагѡ кѡнстантїна .

Лѣто Гдне ,ѧкѳ. | Іѡа́нна
двадеса́тагѡ ,ѕ̄. ѳома́на ,а̄. Конра́да ,г̄.

а

Робе́ртъ коро́лъ францꙋ́зскїй , но́вꙋю цр҃ко́вь и́ мн҃тръ въ че́сть гдꙋ́ бг҃ꙋ́ , нарече́ннꙋю сті́агѡ а́нті́ана , велі́кимъ и́ждивені́емъ созда́ , и́ ѿброки́ да́де во гра́дѣ а́врелі́ін . Люблѧ́ше сті́лѡ сего́ своего́ защи́тника , и́ мно́гѡ твори́ше є́гѡ ра́ди .

Лѣто Гдне ,ѧкѳ. | Іѡа́нна двадеса́тагѡ ,ѯ̄.
ѳома́на ,в̄. Конра́да ,д̄.

а

Конра́дъ ке́сарь собра́ во́инство на короля́ венге́рскаго сті́аго стефа́на , хотѧ́ є́го покори́ти власти свое́й . Вдадеса́ коро́лъ сті́ꙋ́и гдꙋ́ бг҃ꙋ́ , и́ собра́въ є́пкпсо́въ и́ гпдъ совѣ́тни́ковъ свои́хъ , собра́ во́инство со всегѡ своегѡ гдр҃ства , вручѧ́ся бл҃гоговѣ́йнѡ пречтѣ́й мтр҃и бж҃ї́и , да бы оу́молила гда бга сна своего́ , да наслѣ́дїа є́ѧ и́ новонасажде́ннагѡ ві́нограда хр҃то́ва , терза́ти и́ ѡпꙋстоша́ти не попꙋ́ститъ . Ѧ́ще что́ пастырь согрѣши́лъ ,

Конра́дъ нестефа́на короля́ венге́скаго вою́етъ ,

да са́мъ

да са́мъ те́рпитъ ҂ а҆ о҆́вцы непови́нныа цѣ́лы пребу́дутъ . И҆ ѿ о҆́ныа моли́твы прїе́мь оу҆тѣ́хѹ ҂ по́нде проти́ву врагѡ́въ ҂ и҆́хже гдь бг҃ъ ди́вно и҆ чюдесно ѿврати́ . И҆́бо ѿ конра́да прїи́доша посла́нїа къ вожду́ и҆ военача́лникѡмъ е҆гѡ̀ ҂ да бы̀ съ воинствомъ возвратилиса́ вспа́ть ҂ а҆ въ венге́рскую зе́млю не вхо́дили бы . и҆ сотвори́ша та́кѡ . Кто́ о҆́наа посла́нїа приносѧ̀ и҆ напи́са ҂ никто́же оу҆вѣ́дати мо́жаше . Оу҆дивля́ѧсѧ оу҆́бо ке́сарь ҂ позна̀ бж҃їе дѣ́йствїе ҂ та́кѡ на о҆́наго ст҃а́го короля̀ вооружа́тисѧ не подоба́ше е҆мѹ̀ ҂ и҆ никогда́же по то́мъ сту́жаше е҆мѹ̀ . О҆бра́че гдь бг҃ъ та́кѡ пощади́ королевство е҆гѡ̀ ҂ та́кѡ по прошенїю е҆гѡ̀ ҂ наказа́нїе своѐ на до́мъ е҆гѡ̀ ѿврати́ : понеже́ сы́на е҆гѡ̀ е҆диноро́днаго е҆мери́ка ҂ до́брагѡ ю҃ношѹ ҂ взѧ̀ ѿ ми́ра сегѡ . Сицевы́мъ сиротствомъ ѡпеча́ленъ о҆́цъ сы́ѹщь ҂ до́брыми и҆ милосе́рдными дѣ́лы ҂ и҆ ще́дрымъ на цр҃квы ҂ монасты́ри и҆ ни́щихъ ҂ и҆ждиве́нїемъ сокро́вищъ ҂ а҆́ки наслѣ́дники цр҃квы и҆ ни́щыа и҆мѣ́ѧ ҂ оу҆тѣша́шесѧ . и҆ о҆́цъ стефа́нъ сей̀ ҂ и҆ сы́нъ е҆гѡ̀ е҆мери́къ ҂ ко ст҃ы́мъ причтени́ сѹ́ть . Зрѝ въ жи́тїи и҃хъ .

Сегѡ̀ лѣ́та петръ коми́тъ сраци́нскїй во і҃та́лїи ҂ созда̀ и҆ ѡбогати́ монасты́рь ст҃а́гѡ венеди́кта та́мѡже въ сара́нтѣ . Въ гра́ммате подаю́нїа сегѡ̀ ҂ и҃мать словеса̀ ҂ и҆́хже мы̀ ѡ҆ставити не лѣ́тъ бѣ҃ ҂ Сѹ́ть же сицева́ : Во и҃мя гда̀ на́шегѡ і҃са хр҃та̀ ҂ лѣ́та ты́сѧща трїдеса́тагѡ ҂ мѣ́сяца септе́мврїа . Петръ нача́лникъ сорїи́нъ и҆ а҆рпи́на ҂ сы́нъ ранне́ровъ ҂ со женою своею до́дою ҂ ѿ до́брыа воли на́шеа возвѣща́емъ : Е҆гда̀ нача́хѡ помышля́ти ҂ и҃ко во грѣсѣ́хъ зача́хомсѧ ҂ и҆ ѿ ю҃ности на́шеа во днѝ и҆ въ нощѝ безчи́сленныа грѣхѝ непо́мнихомъ ҂ и҆ и҃ко на стра́шнѣмъ сѹ́дѣ бж҃їи ѡ҆ помышле-

ѡ помышле́нїахъ и дѣлѣхъ на́шихъ ѿвѣща́ти , и по дѣло́мъ воспрїа́ти и́мамы . И сїѐ раз҃ужда́юще , я́кѡ тїи , иже здѣ́ нераз҃у́повати грѣхо́въ свои́хъ не радя́тъ , на стра́шныя мѹ́ки ѡс҃ужде́ни бу́дутъ є҃ дїа́волѡ , а пра́вницы бл҃же́нства вѣ́чнаго съ гд҃е́мъ б҃гомъ сподо́бятсѧ . Ѡбрати́ къ на́мъ с҃ѐ своѐ гдь б҃ъ , я́кѡ почѹ́вствова́хѡ , стра́хомъ сокрѹше́ннаѧ с҃рца́ на́ша : и вопроша́ти і҃ере́евъ и мона́хѡвъ сов҃ѣ́та нача́хомъ , ка́кѡ бы на́мъ безч҃исле́нныя грѣ́хы на́ши неразу́пити , и гнѣ́ва сѹдїѝ вѣ́чнаго , и наказа́нїа безконе́чнаго оубѣ́жа́ти возмо́жно ; и ѡбрѣтохѡ́ѡ ни́хъ сїи́ сов҃ѣ́тъ , я́кѡ кромѣ́ ѡс҃тавле́нїѧ ми́ра , ничто́же ми́лостыни лу́чше є҃сть . И та́кѡ ѿ и҃стиннаго и҃мене́нїа на́шего созида́емъ мн҃тр҃ы , да бы́ в҃ не́мъ по чи́нѹ с҃та́го венеди́кта , рабы́ бж҃їи гд҃а б҃га хвали́ли , и гла́сы хвалы́ бж҃їѧ в҃ не́мъ шѹмѣ́ли , и ѡ҃ дша́хъ на́шихъ мл҃тва непрестанна́ѧ пребыва́ла . и прⷭчаѧ.

покаа́нїе и мл҃тыни комита́ сраци́нскаго .

А

сы́нове на ѻц҃а́ вос҃та́ша .

Гла́беръ кни́га г҃ глава́ д҃ .

На робе́рта короля́ фра́нгѡвъ , два́ сы́нове є҃гѡ генрикъ и робе́ртъ сов҃ѣщавшеся съ ма́терїю , вос҃та́ша . Проти́ву сни́мъ ѻц҃ъ печа́лный , воннство собира́ѧ , вопроша́ше вилерма́ в҃ дижонійскои́ кр҃по́сти мѹ́жа бг҃оговѣ́йна , что́ твори́ти и́мать ; ѻ҃нъ же є҃мѹ ѿвѣща́ : ѡ҃ тебѣ́ и ѡ҃ сн҃ѣ́хъ твои́хъ молю́ гда б҃га . Ты же королю́ воспомяни́ , каки́ѧ доса́ды и с҃ви́ды твори́лъ є҃сѝ ѻц҃ѹ́ и ма́тери твое́и , мла́дъ сѹ́щь : и сего́ ра́ди то́ ѿ сн҃ѹ́ъ слу́чисѧ тебѣ́ , є҃же ты родителе́мъ твои́мъ твори́лъ є҃сѝ . То́ король оу҃слы́ша , терп҃ѣливодѹ́шно прїѧ́ , и са́мъ себе́ ѡс҃ужда́ше . И по разоре́нїи и ѡпѹстоше́нїи земли́ , сн҃ѹ́ъ прїѧ́ в҃ мл҃ть , и в҃ бу́дѹщее лѣ́то жи́знь сїю́ сконча́ .

Ромáнъ

Лѣто Гдне ,ѧ҃ла. | Їѡа́нна двадесѧ́таго ,и҃.
Романа ,г҃. Конра́да ,є҃.

Р҃оманъ ке́сарь восто́чный , нача́ бладѣ́нїе свое́ ѿ бл҃гоговѣ́нїа ко гд҃ѹ бг҃ѹ , и҃ неправле́нїа цр҃кве́й , и҃ слу́жбы бж҃їа . Оумно́жилъ ѡ҃броки велїко́й цр҃кве́ , подда́ныхъ ми́лостивѡ пра́вяше , и҃ ѡ҃бѣ́ды сотворе́нныя и҃мъ награжда́ше . ѡ҃ дꙋшѝ тѣ́ста своегѡ̀ мно́гїа пѣ́нязи раздадѐ . Въ цр҃кви мт҃ре бж҃їа во влахе́рнѣхъ , О҃бразъ є҃ѧ̀ , є҃щѐ во вре́мя кѡнстанти́на копроны́ма їконобо́рца оутаѧ́нный , че́стнѡ ѡ҃пра́ви , и҃ поста́ви . Є҃гда́ же а҃зи́зїй сраци́нинъ во є҃гу́птѣ , и҃же велїкїя тщеты́ хр҃істі́анѡмъ твора́ше , и҃ цр҃ковь во і҃ерли́мѣ ѡ҃бвалѝ , ме́рзкѡ и҃зда́ше . Сы́нъ є҃гѡ̀ ма́терь и҃мѣ́я хр҃їсті́аныню , попꙋстѝ р҃ома́нꙋ паки́ цр҃ковь о҃ну́ю ѡ҃бнови́ти . Є҃же р҃ома́нъ со оусе́рдїемъ и҃ ско́рѡ сотворѝ : но сме́рть послѣ́дующаа пресѣ́че є҃мꙋ о҃ное зда́нїе , и҃ соверши́ти не дадѐ .

Р҃оманъ ке́сарь восто́чный , нача́ бладѣ́нїе свое́ ѿ бл҃гоговѣ́нїа ко гд҃ѹ бг҃ѹ , и҃ неправле́нїа цр҃кве́й , и҃ слу́жбы бж҃їа . Оумно́жилъ ѡ҃броки велїко́й цр҃кве́ , подда́ныхъ ми́лостивѡ пра́вяше , и҃ ѡ҃бѣ́ды сотворе́нныя и҃мъ награжда́ше . ѡ҃ дꙋшѝ тѣ́ста своегѡ̀ мно́гїа пѣ́нязи раздадѐ . Въ цр҃кви мт҃ре бж҃їа во влахе́рнѣхъ , О҃бразъ є҃ѧ̀ , є҃щѐ во вре́мя кѡнстанти́на копроны́ма їконобо́рца оутаѧ́нный , че́стнѡ ѡ҃пра́ви , и҃ поста́ви . Є҃гда́ же а҃зи́зїй сраци́нинъ во є҃гу́птѣ , и҃же велїкїя тщеты́ хр҃їсті́анѡмъ твора́ше , и҃ цр҃ковь во і҃ерли́мѣ ѡ҃бвалѝ , ме́рзкѡ и҃зда́ше . Сы́нъ є҃гѡ̀ ма́терь и҃мѣ́я хр҃їсті́аныню , попꙋстѝ р҃ома́нꙋ паки́ цр҃ковь о҃ну́ю ѡ҃бнови́ти . Є҃же р҃ома́нъ со оусе́рдїемъ и҃ ско́рѡ сотворѝ : но сме́рть послѣ́дующаа пресѣ́че є҃мꙋ о҃ное зда́нїе , и҃ соверши́ти не дадѐ .

р҃ома́на ке́сара бл҃гоговѣ́нїе .

кѵропала́

цр҃ковь во і҃ерли́мѣ ѡ҃бвале́на

Лѣто Гдне ,ѧ҃лв. | Їѡа́нна двадесѧ́таго д҃.
Романа ,д҃. Конра́да ,ѕ҃.

С҃анкі́й коро́ль набарры́ и҃ кастє́ллы , въ гора́хъ пиренє́йскихъ , палести́нꙋ гра́дъ дре́вле разоре́ный , сицевы́а ра́ди вины , возста́ви . Є҃гда́ на ло́вѣхъ гоня́ше дивїа́го вепра̀ , о҃нъ оувѣ́же въ разоре́нный гра́дъ о҃ный , и҃ та́мѡ между̀ стѣна́ми , и҃же и҃мѣ́ахꙋ па́мять и҃лѝ цр҃ковь с҃та́го а҃нтѡ́нїа , спастѝся хотя́ше . На котораго є҃гда́ копіе́ воздви́же , ѡ҃цепѣ́не рꙋка́ є҃мꙋ : и҃ позна́въ грѣ́хъ свои́ , и҃ко мѣ́ста о҃наго , є҃же а҃гг҃ли стрежа́хꙋ , не почтѐ . Моли́ся с҃тому́ а҃нтѡ́нїю ѡ҃ нецѣле́нїи рꙋки́ своеѧ̀ . которое є҃гда́ полꙋ́чи , не то́кмѡ о҃ну́ю цр҃ковь созда̀ , но и҃ гра́дъ ве́тхїй и҃ на́чалный насели́ и҃ ꙋкра́си . Та́кѡ и҃сполни́ся о҃ное : человѣ́ки и҃ скоты̀ спасе́ши гд҃и . Сегѡ̀

в҃ палести́нѣ цр҃ко́ непра́влена

и҃сто́рїа і҃спа́нская

Лѣто Гдне ,ѧлг. | Iѡа҃нна двадесѧтагѡ ,і҃.
Рѡмана ,е҃. Конрада ,з҃.

Сегѡ лѣта ,б҃ день ст҃агѡ петра и҃ павла ,т҃ шестагѡ часа̀ даже до с҃магѡ ,бы҃сть помраче҃нїе сл҃нца ѕ҃лѡ дневное. Сл҃нце бѧше ѧ҃ки камень сапфиръ ,а҃ над нимъ ѧ҃кн м҃цъ. Человѣцы другъдругꙋ показоваахꙋсѧ блѣды ѧ҃ки мертвы ,а҃ златыѧ шары на всѣкои вещи показоваахꙋсѧ. Оужасо҃шасѧ людїе ,а҃ наипаче в҃ римѣ ,вожшесѧ да бы не послѣдовали нѣкаѧ зласключе҃нїѧ. и҃ несꙋетна бѣ҃ вожзнь и҃хъ о҃нѧ: Римлѧне во возмꙋтнꙋшасѧ на папꙋ ,и҃ оубити е҃гѡ хотѧхꙋ ,ѧ҃ще бы не избѣжалъ. Такожде и҃ ѿ кесарѧ ѿпадоша ,и҃ тогѡ ради конрадъ с҃ вскнетвомъ въ римъ прїинде ,и҃ ц҃лое лѣто тамѡ пребывѧ ,наказа̀ о҃ныхъ матежныхъ ѿступникѡвъ ,и҃ папꙋ возвратн ,иже тогѡже лѣта оумре. Папежствова лѣтъ девать ,и҃ о҃мь мѣсацеи.

Наста̀ венедїктъ деватыи ,и҃мѣ паче неправедно вверже ѿ албе҃рика комита тꙋскѹланскаго ,иже в҃ тѡ врема мꙋчителствоваше ,и҃ дховны и҃ кардина҃лѡвъ оутѣсняше ,а҃ народъ римскїи пѣнязми к своеи воли влечаше. Сеи венедїктъ ,такожде нѣцыи глютъ: и҃мѣаше токмѡ десать лѣтъ ,и҃лн ѧ҃коже нн҃и патьнадесать ,и҃лн шестьнадесать ,и҃лн болѣе: ѧ҃кѡ оужѐ возмощи е҃мꙋ везчинно и҃ сквернѡ жити ,и҃ во грѣсѣхъ погрꙋжатисѧ. Племе҃нникъ бѣ҃ двꙋхъ папъ прежднихъ венедїкта и҃ Iѡа҃нна ѿ домꙋ сихъ албе҃рикѡвъ ,иже не и҃мꙋще старѣшнихъ в домѣ своемъ ,а҃ не хотѧще ѿ себѐ папежства пꙋстити ,сего̀ о҃трока силою велѡкою и҃ ковареством и҃ пѣнязми ввергоша. Принꙋжденѧ цр҃кове сїе ѿ нихъ наслїе и҃ неволю терпѣти ,е҃гда̀ кесари и҃лн нерадѧхꙋ ѿ помощи ,и҃лн ѡдолѣти злобѣ о҃ныхъ мꙋчителеи и҃ разбо҃нникѡвъ не можахꙋ. Рꙋгаютсѧ семꙋ противницы цр҃кве римскїѧ ,а҃ не видятъ и҃лн не хощꙋтъ видѣти ,колнкое мꙋчителство королнкѡвъ сихъ Iта҃лїскихъ бѧше ; и҃ какѡ дховныхъ и҃ кардина҃лѡвъ понꙋждахꙋ ;

Роберт

А

помраче҃нїе сл҃нца. главеръ книгы д҃, глава е҃.

Гепалдъ флорїацеи монахъ.

папа ѿ римлянъ изгнанъ.

смерть Iѡа҃нна двадесѧтаго папы

Б

албе҃рикъ мꙋчитель римскїи. венедїктъ деватыи вверженъ папа.

петръ дамїанъ епїстола к доминн глава е҃.

цр҃ковь в҃ неволѣ оу албе҃рика

ѧ҃ко слово ѿ винѧ себѐ римлянн варонїи

Л҃ѣто Гд҃не, ҂ѧлг҃. | Іѡа́нна двадесѧ́таго, г҃. Рѡмана́, є҃. Конра́да, з҃.

*лчз

Г

роберт҃ король франкѡвъ каковъ.

Робе́ртъ коро́ль фра́нкѡвъ ѿ ми́ра сегѡ̀ прѣ́нде. Король сѧ́кмѡ̀ бл҃гоговѣ́йнъ, и҆ къ це́ркамъ мо́литвъ и҆ ще́дръ: та́кожде и҆ къ ни́щымъ, ко҆тѡ́рымъ свое́ю рꙋ́кою даѧ́ше, и҆ рꙋ́цѣ и҃хъ лобза́ше, и҆ боле́зни и҃хъ крⷭ́томъ сты́мъ врачева́ше. И҆ слѣ́помꙋ, а҆́ки игра́ѧ, водꙋ̀ є҆́юже рꙋ́цѣ ꙋ҆мыва́ше, на лице́ є҆гѡ̀ возвергаѧ́, зре́нїе возврати́. Въ вели́кїй четвертокъ, собравъ сто̀ шестьдесѧ́тъ ще́нникѡвъ, но́зѣ и҃хъ ꙋ҆мыва́ше, и҆ власы̀ свои́ми ѡ҆тира́ше, и҆ пѣ́нязи даѧ́ше. Въ пꙋ́ти двана́десѧть ни́щихъ, и҃хже па́че люблаа́ше, на добры́хъ коле́нцахъ є҆́ собо́ю возимѣ́ше, и҃же пре́ ни́мъ ѣ́дꙋще, хвалѧ́хꙋ̀ гда́ бга̀. В҃ вели́кїѧ пр҃дни́ки цр҃ко́вꙋю но́щь не спа́ше, и҃ниже сѣ́дѧше, до́ндеже причⷭ́тисѧ. Ѿ҃ вели́каго мⷭ́опꙋ́ста, даже до па́схи, на голо́й земли́ спа́ше, ка́ѧсѧ ѿ҃ грⷭ́ѣхъ. Ни-гдѣ́же бⷭ́ъ безъ воды̀ сты́ѧ. Пожи́въ лⷭ́тъ шестьдесѧ́тъ.

Л҃ѣто Гд҃не, ҂ѧлд҃. | Венеди́кта девѧ́таго, а҃. Конра́да, и҃. Ми́хаила, а҃.

А

францꙋ́зское бл҃гоговⷭ́нїе. гла́беръ кни́га д҃ глава̀ в҃.

Во франці́и, є҆гда̀ по гла́дныхъ и҆ тѧ́жкихъ лⷭ́тⷭ́хъ, дарова̀ гд҃ь бг҃ъ и҃зобилїе плодѡ́въ земны́хъ: лю́дїе бо́ѧщесѧ да бы̀ гд҃ь бг҃ъ бл҃годⷭ́а́нїѧ своего̀ ѿ҃ ни́хъ не ѿда́лилъ, и҆ лⷭ́тъ до́брыхъ въ зла́ѧ и҆ гла́дныѧ паки́ не ѡ҆врати́лъ, совⷭ́това́хꙋсѧ съ є҆пⷭ́копами, а҃ввами, и҆ ины́ми бл҃гоговⷭ́нными дх҃о́вными: да бы̀ на собо́рⷭ́хъ направлѧ́ли стра́хъ бж҃и́й и҆ ми́ръ: хотѧ́ще гла́са па́стырей свои́хъ и҆ повелⷭ́нїѧ и҃хъ а҆́ки съ нбⷭ̀ слы́шати, и҆ твори́ти и҃коже ꙋ҆ста́вꙋ: И҆ сотвори́ша є҆пⷭ́копи мно́гѡ собо́ровъ, на кото́рыхъ мно́гїѧ ꙋ҆ста́вы на людє́й возложи́ша: да бы̀ вездⷭ́ ми́ръ былъ, и҆ никто́же бы ходи́лъ съ ѻ҆ру́жїемъ. И҆ хи́щники и҃ли ꙋ҆бі́йцы и҆ разбо́йники, да бы̀

рѣ́мество ꙋста́вы на собо́рⷭ́

да бы вездѣ ѿ сѹдей жестокѡ наказѹеми бы́ли , развѣ бы въ цр҃ковь ко ѻлтарю оубѣжа́ли. Да бы в пѧтокъ никтоже мяса вкѹша́лъ , и вїна не пилъ : такожде и въ сѹббѡтѹ кромѣ немощны́хъ , ѥже не постя́щеся , должны бѧхѹ трехъ нищихъ напита́ти , и прочимъ. Сигебертъ прилага́етъ ѿ сихъ : Собра́вшимсѧ є҃пископѡмъ , є҃динъ ѿ нихъ рече́ : ꙗкѡ и́мать к себѣ съ вс҃е посла́нїе ѿ возновле́нїи мира , да бы никтоже со ѻр҃ѹжїе҆мъ ходи́лъ. Да бы сего , ѥ҃же є҃мѹ ѿ́ято , не и́скалъ. да бы никтоже ѿ своеи́ и врата своегѡ ѿ́вндѣ не творилъ ѿ́мщенїѧ , но простилъ бы ю. Да бы вс҃ѧкъ в пѧтокъ постѧ́ся , хлѣбомъ то́кмѡ и водою пита́лся , ѧ҃ в сѹббѡтѹ мяса и ю҃хи не вкѹша́лъ : а҃нныѧ є҃пїтемїи ѿ грѣ́сѣхъ ѹ́же бы не былъ должнъ творити. То вс҃ѧкъ прїа́ти с клѧ́твою и́мѣ́ше. А҃ кто бы не восхотѣ́лъ , да бы лишилсѧ хр҃їстїа́нства. никтоже бы є҃гѡ при смерти посѣщалъ , и погребе́нїѧ ц҃ркѡвнагѡ не и́мѣ́лъ бы.

Сицевы́мъ ѹ́ставѡмъ сопроти́вникъ ґера́рдъ камерїа́кїйскїи є҃пи́скопъ , глаго́лѧ : ꙗкѡ ро́дъ чл҃ве́ческїи на три҃ чины раздѣ́ленъ є҃́сть. На сихъ ѥ҃же гдⷭа бга мо́лятъ : и на сихъ ѥ҃же дрѹги́хъ защища́ютъ : и на сихъ ѥ҃же рабо́таютъ и земледѣ́лїю прилѣ́жатъ. Нѹ́жда є҃́сть нѣ́кїимъ со ѻр҃ѹжїе҆мъ ходи́ти , потребнѡ хр҃истїа́нѡмъ наказова́ти. Постити́сѧ равнѡ вс҃и не могѹ́тъ , ниже́ ка́тисѧ є҃диноѡбра́зно. Ка́тисѧ на сицевыѧ должности непри́личнѡ , ниже́ полезно. Проклина́ти , и толь жестокѡ наказова́ти сихъ , ѥ҃же подлежа́ти семѹ́ не хощѹ́тъ , мерзка́ѧ вещь є҃́сть и тѧ́жка́ѧ. Доволѣ́тъ намъ пра́вила ѻц҃ъ с҃тыхъ , ѥ҃же праведнѡ покаа́нїе ѹ́ставиша. досе́лѣ сей ґера́рдъ. И лѹ́чшаѧ показа́сѧ мѹ́дрымъ страна́ є҃гѡ : и вс҃ѣмъ ѹ́дивитисѧ можа́ше , ꙗкѡ сїи є҃пи́скопи

ПОСТЫ И МАТѢНИ В ХРОНОЛ

ПОСЛА́НІЕ ЄЗ НЄ́СЄ ѸМЫ́ШЛЄ́ННОЕ Ѿ ПОСТЕ́Х.

Б

ЛЮДІЄ НА ТРИ҃ ЧА́СТИ РАЗДЄ́ЛЄ́НЫ

Лѣто Гдне ,ѵ҃ѧд. | Венедікта девѧтагѡ ,а҃.
Конрада ,и҃. Міхаила ,а҃.

ѯ҃ачи

Єпіскопи ѻ҃номѹ свѣтномѹ ѿкровенію члвѣка нѣкоегѡ
ѧщшее мѣсто дашѧ , неже сто́мѹ писанію , и
ѻ҃цев҃ оученію , и преданію цр҃ковномѹ : возлагающе
на всѣхъ людей єпітимію , паче и за велікіѧ грѣхи
єдва налагахѹсѧ . Бѧше ѻ҃бычай въ цр҃кви
въ западныхъ странахъ , поститисѧ въ пѧтокъ и
сѹббѹтѹ . и можаше быти въ то̀ врема , ꙗкѡ
ѻ҃ный ѻ҃бычай ѿславѣлъ было .
Но толь жестокѡ ѻ҃бычай пощенія нестазати , ꙗкоже
ѻ҃ни хотахѹ , не бѧше безвѣдно . а нанпаче ,
ꙗкѡ престола а҃пльскагѡ ѿ тома не вопросиша , а толи-
кіѧ оузы на людей возложиша .

пост҃ъ
в҃ пѧто и
в҃ сѹббѹтѹ
оу҃ рима

Въ то̀ врема во франціи , соборъ лемовикійскіи
єп҃кпи соверша́хѹ , на которомъ возбранѧютъ , мірскихъ
во ѧ҃ббы митремъ и монахомъ дати : и да бы про-
клѧтіи погребенія цр҃ковнагѡ и земли ѿвѧщенныѧ
не имѣли . И тамѡ єпіскопъ катѹрійскіи енцевѹю по-
вѣсть предлагаетъ : ꙗкѡ нѣкоего проклѧтаго воина
въ єгѡ̀ єпархіи , не вѣдѹщѹ ємѹ , дрѹзи при цр҃кви
ст҃агѡ петра погребоша : но воѹтріе тѣло єгѡ̀
ізверженѡ ѿ ст҃агѡ мѣста и гроба ѡбрѣтоша , и паки є̀
въ томъ же гробѣ положиша . Но паки во вторыи день
такожде ізверженѡ ѡбрѣтоша , и паки є̀ засыпаша
каменіемъ , и тѧжкою землею ѻ҃нѹю имѹ завалиша .
Сіе ничтоже поможе , даже патерицею тѣло ѻ҃ное
ізметаемо вѣ . Сими оустрашени , принѹжденни быша
далече ѿ цр҃кве погрести є̀ , а сами кающесѧ , прощенія
ѿ дх҃овныхъ просиша , и миръ съ ними сохранише .

проклѧтыѧ
погребе-
нїѧ цр҃ко-
наго не-
достоінны

Лѣта сегѡ̀ ромѧнъ кесарь восточный в҃ константіно-
поли , ѿ сѹщіѧ жены своеѧ̀ цр҃ицы , именемъ зои ,
оудавленъ бысть . Злаѧ жена оуѧзвисѧ красотою юноши
міхаила златарѧ̀ , и тайно с҃ ними прелюводѣйствѹющи ,
ѿтравѹ

ромѧнъ
кесарь
ѿ жены̀
оудавленъ

ѿтраву дадѐ мужу ,ѿ неѧже по малу оумираше.
Обаче долгѡ возмнѣсѧ ей быти ѡжданіе смерти егѡ ,
и потщасѧ ,якѡ во стый и великій четвертокъ ,
днѧ первагѡ надесѧть апріллія ,оудавленъ бысть.
Тѧщи смерть егѡ ,послала к патріархѹ алексію ,да бы
ко кесарю скорѡ пришелъ : и показала емѹ мертваго мужа ,
и абіе міхаилѹ кавнтисѧ изъ камары повелѣла : и проснла
патріарха ,да бы егѡ на кесарство вѣнчалъ купнѡ с нею.
Не хотѧше онъ изначала : но егда емѹ многѡ злата дано ,
сонзволи : и міхаила четвертаго сегѡ имене ,помаза на
кесарство. Противлѧшесѧ сей мучителницѣ іѡаннъ братъ
кесарскій елнкѡ можаше : обаче она с міхаило цртвовала.
Надѣющесѧ же ей ,якѡ міхаила ,не мужа ,но слугѹ
имѣти бѹдетъ : и оною егѡ красотою паче оуязвлѧтисѧ
начеѧшей. Гдь бгъ рѹкѹ свою низпусти на міхаила ,якѡ
виде в него вѣсъ ,и злѣлѡ ѡбезобрази лице онаго пре-
любодѣѧ ,и свободитисѧ и здравъ бысти ,даже до смерти ,
во образъ ѿмщенія бжія на сицевыхъ ,не воможе.
Царствова рѡманъ лѣтъ пѧть ,и мцей шесть ,
благоговѣйнѡ и благополучнѡ. За сіе великими казньми
гдь бгъ царство оное кѡнстантінополское наказа :
Три лѣта прѹзи всеѧ земли плоды пождахѹ.
Трясеніе земли многажды было ,и западоша имъ пѧть
грады : Дождн ,и грады ,и нападенія вражія послѣдоваху.
И нѣкоемѹ слузѣ патріаршемѹ ѿкры гдь бгъ ,якѡ три
лѣта имать терпѣти земля онаа тяжести ,за не-
повинную смерть рѡмановѹ ,и за ѡскверненіе ложа егѡ.

Ярославъ князь рѡссійскій имѣѧ мнръ ,созидаше
црквы и мнстри ,наипаче в кіевѣ ,идѣже црковь стыѧ
софіи изрядно воздвиже ,и главѹ ей позлащенымн
дскамн покры ,и оутварми драгими црковь онѹю
ѿ злата и сребра ,и книгами и ризами оукрасн.

Пѡлскія

мѹропала

міхаилъ златарь кесаремъ

в міхаила вѣ виде и ѡбезобразн его

наказаніе бжіе за грѣхъ царскій.

Є

в кіевѣ црковь стыѧ софіи.

Лѣто гдне ҂ ѧ҃лд҃. | Венедікта девѧтаго ҂ а҃.
Конрада ҂ в҃. Міхаила ҂ а҃.

Сѧ

Ѡбидѣ по смерти мечнслава междоцарствіе вредительно.

Полскіа црквы ѡслабѣвахѹ ҂ ібо при мечнславѣ ҂ паче же по смерти егѡ҃ ҂ многіа страны и҃ земли чрезъ болеслава храбраго завоеванныа ҂ ѿ королевства полскаго ѿпадоша. Чехи ҂ моравы ҂ рѡссы ҂ лѹбчане ҂ и҃ магнополяне ҂ и҃ нніи. Не соглашающымсѧ же гд҃амъ на ізбраніе короля ҂ чрезъ седмь лѣтъ пребывающее інтеррегнѹмъ ҂ и҃ дѡмашніа вражды ҂ велікую тщетѹ црквамъ и҃ королевствѹ нанесоша. Королева ҂ жена мечнславова рнза ҂ съ снѡмъ казнмиромъ къ нѣмцемъ ізбѣже. А҃ казнмиръ тои҆ снъ е҃мѹ ҂ въ клѹніікѣ постриженсѧ в҃ монашество ҂ спасеніе дѹши своеѧ почитаѧ паче королевства. ѿ семъ лѹчше и҃ пространнѣе лѣтѡписи полскіа пишѹтъ. Въ нихже сіе ѡбрѣтаетсѧ: ꙗкѡ госпѡдіе полстіи҆ не соглашающесѧ на короля ҂ врѹчиша рнзѣ правленіе королевства. Сѧже многими и҃ различными данми ҂ работающи своемѹ сребролюбію ҂ оутѣсняше полякѡвъ ҂ и҃ презираѧ ихъ ҂ пріемлаше въ совѣтъ нѣмцѡвъ своихъ ҂ и҃ чины имъ и҃ началства даѧше: тѣхъ ѡбогащающи ҂ ниже ни разѹмомъ ни добродѣтелію прослабитисѧ можахѹ. ѿ томъ ѻнѹю оувѣщеваахѹ гд҃іе полстіи҆ ҂ глюще: вѹди мѧтива къ тѣмъ ҂ ниже рѹкою и҃ кровію своею королевство защищаютъ ҂ и҃ разшираютъ ѻное и҃ содержатъ. Полаки многѡ своимъ гдарем҃ попѹщаютъ ҂ и҃ иноземцевъ паче неже иніи народы почитаютъ ҂ егда҃ сегѡ҃ добродѣтель ихъ и҃ разѹмъ достоинъ есть. Ѡваче презрѣнны быти во своемъ ѻтечествѣ ҂ и҃ недостоинныхъ пре собою вознесенныхъ видѣти ҂ нестерпимѡ имъ есть ҂ и҃ не подобаетъ семѹ быти. ѿ семъ оувѣщанію҆ ҂ егда҃ ничтоже радѧше жена не мрам҃ ҂ роптати и҃ возмѹщатисѧ на ню жителі начаша. Ѻна же вземши велікаѧ совршѹщѧ ҂ и҃ два вѣнцы златыѧ ҂ мѹжескіи҆ и҃ женскіи҆: ко кесарю конрадѹ оувѣже

Ѻна королева что творѧ

Лѣто Гдне ,ѧлд. Конрада , и. | Венедікта девѧтагѡ , а. Мїхаила , а.

оубѣжѐ , и многѡ ємѹ злата даѧщи , брѹневникъ оу негѡ сѣбѣ неходатайствова. Взѧ и сына с собою казимира , иже по томъ житїе монашеское избра сѣбѣ , и в клѹнїкѣ постриженъ по чинѹ венедікта , и дїаконъ бысть.

Лѣто Гдне ,ѧлє. Конрада , д. | Венедікта девѧтагѡ , б. Мїхаила , б.

Беренгарїй архїдїаконъ андегавскїй , єдиножды ѿ короля роберта оустрашенъ (якоже єсть выше) єресь свою покрываше: но тихѡ привлечѐ къ сѣбѣ єпіпа тогѡже града брѹнона. Оумершѹ же робертѹ королю , навлатнемъ , и хѹленїѧ своѧ на стѣйшюю єхаристїю разглашати во францїи и германїи начаша. Абїе потщасѧ король генрикъ , снъ робертовъ , ѻтчески благоговѣнїемъ , ѻное заблѹжденїе сокрѹшити и оумертвити хотѧше: и на собранїе єпіпсковъ своегѡ королевства , да бы єресь ѻнѹю проклѧли , готовѧшесѧ. Ѿ семъ єгда оувѣда дѹрандъ леодїенскїй єпіпъ , изрядное посланїе к королю написа сими словесы: Промчесѧ вѣсть по всеи галлїи и германїи , яко брѹно андегавскїй єпіпъ с беренгарїемъ тѹронскимъ , древнюю єресь возновлѧютъ: глаголе: яко тѣло гдне не єсть тѣло , но токмѡ сѣнь и ѻбразъ тѣла. Ѿметаютъ и законныѧ браки , и крещенїе дѣтеи коликѡ могѹтъ. И слышѹ , яко вы ѿ ревности , юже имате къ цркви стѣи , бжїимъ вдохновенїемъ имже распалаетесѧ , хощете на посрамленїе ихъ соборъ оустрои: да бы сїѐ мерзское безчестїе королевства вашегѡ ѿ человѣческїѧ памати ѿдалено было. То стое изволенїе , и короля достоинное , да бы сїѐ стотатство ѡдолѣно , еже оудоба быти може , мѣсть достоинѹю воспрїѧло.

А

Беренгарїй єретікъ начинаетъ быти

посланїе дѹрандово ѡ берегарїи

крещенїе дѣтеи и браковъ ѿметаше беренгарїй. єретікъ

Но оусомнѣ-

Но оусумнѣваюсѧ возмощи семѹ быти ҂ понеже врѣно
єпкпъ єсть ҃ а єпкпа wсѹдити ҂ нікстоже кромѣ
власти апльскїѧ можетъ ҃ И боюсѧ да не возрастетъ
wт сегѡ соблазнъ ҂ єгда єгѡ наказати не возможемъ :
и возмнятъ людїе ҂ ꙗкѡ нмъ нєтнною на соборѣ
wдолѣти не можахѹ : или ꙗкѡ сни wправдишасѧ
и wчистишасѧ ҃ И бѹдетъ лесть послѣдняѧ ҂ да рєкѹ
такѡ ҂ горшаѧ первыѧ ҃ Того ради желалъ выхъ
сїе оу вашегѡ величества непросити ҂ да безбожнагѡ
стотатскагѡ и злобнагѡ оученїѧ нхъ не слышаете ҂
дондеже на проклатїе єгѡ wт римскагѡ престола
власть прїимете ҃ И глаголетъ ктомѹ :

Людєи сицевыхъ не подобаетъ слѹшати ҂ ниже
на нихъ соборъ собирати : но токмѡ wт нхъ наказа-
нїи совѣтовати ҃ Єгда новаѧ нѣкаѧ єресь настаетъ ҂
можетъ прежде къ познанїю и сѹду приводитнеѧ ҂
ꙗкѡ сїѧ ҂ єѧже єще црковь въ конецъ не разсѹди ҃
То здѣ нынѣ непотребно : все бо wт стыхъ wцъ
wбъяснено ҂ и сумнѣнїе wт сен лжи нхъ нѣдѣно
єсть ҃ И приводитъ оученїе многихъ оучителей ҂
противѹ онымъ беренгарїевы заблѹжденїямъ : Леона ҂
кѵрілла ҂ авгѹстина ҂ амвросїа ҂ василїа ҂ єѵсевїа ҂
иларїа ҃ И по семъ еще заключаетъ : Врѣно и
беренгарїи оуже сѹть wсѹждены ҂ и не подобаетъ нхъ
на соборѣ слѹшати : но со єпкпы ҂ с папою и кесаремъ
совѣтовати ҂ какѡ бы нхъ наказати ҃ Прѣнѡ бо єсть ҂
да сїи ҂ иже рѹцѣ на всѣхъ воздвигоша ҂ всѣхъ рѹцѣ
на себѣ оучѹютъ ҃ Доселѣ сен дѹрандъ ҃ Сїе посланїе
прїемъ король генрикъ ҂ послѹша мѹдраго совѣта ҂ и во
врема жизни своеѧ не оустрои собора ҃ Обаче такѡ они
заблѹжденыхъ оукроти ҂ ꙗкѡ и шептати wт своихъ єресехъ
не дерзахѹ ҂ инаго времене къ разсѣканїю нхъ wжидающе ҃

Єпіскопа єдн пада сѹдитъ по римскомѹ оустабѹ ҃

в҃

Єретікѡвъ не слѹшати но наказовати нхъ ҃

Полское

А
полскагѡ королества бѣды . дѹгошъ

Полское королевство во врема ѻнагѡ інтеррегнѹмъ , чехи и россы воевахѹ , не токмѡ мірскіа , но и црковная имѣнія разхищающе . Чехи с кнѕемъ своимъ прецелсво , иже с ними бѣ въ полкахъ , нападоша на цркось гнѣзненскѹю : и тамо тѣло стагѡ гавдентіа , вмѣстѡ стагѡ воіцеха , егоже тѣло еккленіархъ оутаи , а сіе повеже и тѣлеса пати братіи мчнкѡвъ въ прагѹ пренесша . А потомъ во ѻломѹнцѣ ѡставивше ѻнаа : Рипатіе ѡ чистагѡ злата , вѣсомъ трнста литръ , и три дскі златыа со ѻлтареи , драгими каменми оукрашеныа , взаша . И многѡ иныхъ сосѹдѡвъ цркоѹныхъ въ сребрѣ , и ризъ израдныхъ взаша .

В
кѹропалѫ и кѹрапалатъ

Въ константінополи іѡаннъ братъ кесаря міхаила , низложити со прѣтола алексіа патріарха , а самъ на немъ сѣсти оумысли . Егда же многихъ на него мітрополітѡвъ наѹчи , алексіи сице имъ ѡпреса : Аще мя кесарь а не мітрополіты , на семъ прѣтолѣ посади , да снидѹтъ сіи из митрополіи , ихже азъ поставихъ и изгна , единнадесать лѣтъ патріаршествѹя . Да прокленѹтъ и трехъ кесарей , ихже азъ вѣнчахъ : то егда есткорятъ , оустѹплю всякомѹ . И такѡ ихъ мѹдрѣ ѡ ѻнаго намѣреніа ѡрази , и ѡ іѡанна желаніе прѣтола ѻнагѡ ѡа .

А
кесарь епископъ ѡзлобляетъ германъ ѻнагѡ вѣка пріатель .

Конрадъ кесарь пріиде во італію , и ѡпадши ѡ своегѡ послѹшанія епископѡвъ гоняше : напаче медіоланскаго геріберта , егоже ѣтъ , предаде въ темницѹ патріархѹ аквилейскомѹ , из неаже ѻнъ избѣже . А епископѡ лодейскіи , кремоны , и верцелленсъ , тоиже конрадъ на изгніаніе ѡсѹди . Мню ѣкѡ сонволяющѹ папѣ , иже к немѹ в кремонѹ пріиде .

Егда же

Лѣто Гдне ҂ ѧлз. | Венедікта девѧтагѡ ҂ д.
Конрада ҂ аі. | Міхаила ҂ д.

ѧ҃ѳа

Єгда́ же въ медіоланѣ́ в малой нѣ́коей цр҃квѣ ҂ в де́нь пра́зднычный при лі҃тургіи ҂ вѣнецъ на конра́да во́лагаше ҂ гро́мы стра́шныя восташа: и нѣцыи видѣ́хѫ ст҃а́го а҃мвро́сіа оу҃ о҃лта́ра҃ ҂ претѧ́ща ке́сарю. Гдⷭ҇ь ҂ гл҃ѧ҇ ѥ҃пⷭ҇пѡвъ о҃ны́хъ ѡ҃слабле́ніе не бꙋ́детъ пр҃і́ѧтно бг҃ꙋ.

Во іспа́нїи во́йны дома́шнїѧ разоря́хѫ зе́млю. Веремꙋ́ндъ коро́ль легіо́нскій ҂ ѿ фернарда́ вели́каго корола́ кастелли ҂ оубі҃е́нъ бы́сть въ бра́ни ҂ и҃ свое́ короле́вства фернардъ завладѣ́.

Іспа́нская лѣтопи́сь

Лѣто Гдне ҂ ѧлѳ. | Венедікта девѧтагѡ ҂ ѥ҃.
Конрада ҂ ві. | Міхаила ҂ ѥ҃.

Конра́дъ ке́сарь пои҃де во іта́лію ҂ на мꙋ́чителѧ пандꙋ́лфа капꙋа́нскагѡ кн҃зѧ. Сꙋ́щꙋ ѥ҃мꙋ́ въ па́рмѣ на ржтво̀ хр҃то́во ҂ во́ини ѥ҃гѡ̀ съ гра́домъ возвражда́ша ҂ и҃ мно́ги гражда́нъ и҃зби́ше ҂ и҃ гра́дъ сожго́ша. Сей пандꙋ́лфъ ҂ ѩже грⷣ҇скѡ на гр҃ство ри́мское помога́ше ҂ а҃ки ѡ҃стꙋпникъ ҂ ѿ генри́ка бы́вшаго ке́сара҃ а҃тъ бⷭ҇ ҂ и҃ въ герма́нію завезе́нъ. По сме́рти же ге́нрика сей конра́дъ наслѣ́дникъ на цр҃ство ҂ свободи́ ѥ҃го̀ ѿ оу҃зъ ҂ и҃ во іта́лію ҂ да бы въ дому́ жи́лъ ҂ ѡ҃сла. По о҃нъ помощію ѿ грѣ́ковъ ҂ паки завладѣ́ капꙋ́ ҂ и҃ неа́поль взѧ̀ ҂ и҃ вели́кїѧ о҃би́ды и҃ грабле́нїѧ о҃крⷭ҇тны творя́ше: а҃ напа́че мона́хѡ̀ ма҃сси́нскагѡ мн҃трѧ̀ ҂ и҃хже а҃ки плѣ́нникѡвъ и҃мѣ́ѧ ҂ чре́ слꙋгꙋ своегѡ̀ тодина́ нѣ́кого ҂ дх҃ѡвны́ лица҃ повелѣ́ваше: и҃ сокрⷭ҇ѡвища҃ цр҃кѡ́вная и҃з Кассина ҂ и҃же хотѧ́ше ҂ взимаше: и҃ и҃наѧ мꙋ́чителства соверша́ше. Є҃дноѫды посла̀ ҂ да бы ѥ҃мꙋ́ златы́й потни́къ ке́сарскїй ҂ и҃ дѣ́ское драгїи ҂ и҃ ины́ѧ оу҃твари цр҃кѡвныѧ дали. А҃ ѥ҃пⷭ҇кпъ са́мъ сло́вѣ о҃ны́ противѧ́ся ҂ рече́: а҃зъ сего̀ не пре́да҃ ҂ но на гро́вѣ ст҃а́гѡ венедікта положꙋ́: да возме́ѡ҃тꙋ́дꙋ кто̀ хо́щетъ ѥ҃ѧ҃ ҂ гдⷭ҇ь бг҃ъ да́ннаѧ сокрⷭ҇ѡвища҃.

Конра́дъ на пандꙋ́лфа во іта́лію. Герма́нъ. лѣ҃ъ о҃стїе́скїй въ хр҃ѣ: Кассінъ: книга в. глава кѳ.

въ Кассінѣ мона́хи ѡ҃слѣ́бленны

посла́нный

ѿмще́нїе за цр҃ко́вная сокро́вища.

посланный ѧ҃делгнеїй и҃мене҃ , оу҃стремнсѧ к҃ вещемъ о҃ны на гро́бѣ , и҃ а҃бїе мо́ро҃ повреждѣнъ паде҃ . Во оу҃трїе же въ себѣ прїи́нде : но оу҃стѣта и҃ о҃ко скрнвлено и҃мѣ́ше да́же до сме́рти . Оу҃страшнсѧ ма́лѡ сни́мъ панду́лфъ , но б҃ зло́мъ се́рцѣ до́брам во́ла недо́лгѡ пребы́сть . Мно́гажды мона́сн послѡ́въ свои́хъ къ кесарю посыла́юще , ѡ҃ свобожде́нїи и҃з о҃ны́а рабо́ты , ю҃же лѣ́тъ двана́десѧть терпѧ́ху , смире́ннѡ съ вели́кимъ пла́чемъ проснша .

в҃

По́йде ке́сар въ кассннъ , и҃ въ кр҃сто́вой мона́хѡвъ о҃ны́хъ ѡ҃зло́бленыхъ оу҃тѣша́ше , и҃ ѿту́ду послѡ́въ свои́хъ в҃ панду́лфу посла : да бы́ все҃ возвратнлъ , е҃же оу҃ кого́ взѧ́ и҃ похнти , а҃ наипа́че мона́хѡ҃ кассннскнмъ . Сегѡ е҃му́ сотвори́ти нехотя́щу : по́йде ке́сарь с҃ воннствомъ до капу́и , и҃з не́мже панду́лфъ , въ кр҃пость над гра́домъ на горѣ стоя́щую и҃зъ е҃же .

панду́лфъ наказанъ

Ке́сарь гра́дъ взе́мъ , панду́лфа оу҃смнрн , и҃ все оу҃мири , и капу́анское кнже́нїе вручи́въ и҃ному́ , в҃ герма́нїю во҃врати́сѧ . Въ пу́ти мца́ їю́лїа , мно́зн лю́дїе е҃гѡ и҃ госпо́дїе мо́ро҃ погнбо́ша . Панду́лфа сегѡ ѡ҃свѫжде́нїе во а҃дъ , пи́шетъ тогѡ́же ле́въ о҃стїе́нскїй , пу́стынножнтелю нѣ́кое́му ѡ҃кровено́ быстъ : нже ви́дѣ вѣ́сѡ́къ , мно́гѡ соло́мы везу́щнхъ на о҃сла́хъ : и҃ вопроси́ нхъ , начто́ сїе́ ; рѣ́ша : поджига́ти бу́де҃ панду́лфа , который оу҃же оу҃мира́етъ . И҃ е҃гда́ оу҃мре , тожде́ но́щи , везу́вїй гора́ о҃нѧ́ , и҃же о҃кно а҃дское и҃мать , мно́гѡ жу́пелнаго о҃гнѧ́ нзбе́рже , та́кѡ ѝ҃кѡ жу́пелъ въ мо́ре и҃з горы́ о҃ны́а со о҃гне́мъ жесто́ки҃ нетека́ше . Та́кѡ гдь б҃ъ и҃ пре҃ о҃чи́ возвѣща́етъ мы́ки люде́й ѡ҃свѫжде́ныхъ , не ка́ющихсѧ .

ѿмерть короля стефа́на венге́рскаго

г҃

Лѣ́та сегѡ стефа́нъ коро́ль венге́рскїй , дхъ гдѹ б҃у пре҃даде҃ : и҃нїи же ю҃нѣ́ншїй сме́рть е҃гѡ под лѣ́томъ ты́сѧща ѓ҃десѧть четвёртымъ полага́ютъ .

Ма́лѡ пре́жде конча́ны своея́ , (пи́ше҃ ле́въ о҃стїе́нскїй ,)

кр҃тъ

Лѣто Гдне ,ѧлѝ . | Венедікта девѧтагѡ , є .
Конрада , вї . Міхаила , є .

Крт҃ъ златы́й к҃ сто́мꙋ венедіктꙋ к҃ касси́нъ посла҃ : просѧ҃
а҃ввꙋ прилѣ҃жнѡ , да бы҃ є҃мꙋ бра҃тію , на ѡ҃снова́ніе мн҃тр҃ѧ҃
к҃ земли҃ є҃гѡ , посла҃ъ . И҃ посла҃ъ было́ дв҃ꙋхъ нача́лнѣ҃йшихъ
о҃ц҃евъ к҃ вѣ́нгры о҃ны́й а҃ввꙋ на созда́ніе мн҃тр҃ѧ҃ .

Въ кѡнстантїно́полѝ бѣ҃ стра́шное тр҃се́ніе земли҃ , и҃
гла́дъ чре́зъ до́лгое вре́мѧ . Въ то҃ вре́мѧ ке́сарь к҃ ѳ҃е-
ссало́никѣ҃ превыва́ѧ , сотвори҃ кли́рїкѡмъ правосꙋ́дїе на
а҃рхїе҃пкпа и҃хъ ѳеофа́на , и҃же ѡ҃броки́ и҃ пи҃щꙋ и҃хъ ,
сребролюбїе́мъ свои́мъ сꙋ́держива́ше . Сли́ю все́ зла́то
є҃гѡ , е҃́же сребролю́бнѡ стѧ́жа҃ , взѧ́ти повелѣ҃ , и҃
кли́рїкѡмъ ѿ҃да́де : а҃ ѡ҃стано́къ разда́ нищы́м҃ , и҃ самаго҃
и҃з е҃пи҃скпства низложи́въ , посла҃ к҃ заточе́нїе . Сн҃цевꙋ́ю
вла́сть на е҃пи́скопѡвъ себѣ҃ ке́сари и҃мѧ́хꙋ .
Гео́ргїй прозва́нїе́мъ мані́акъ , сла́вный к҃ воини́ски дѣ҃лѣ҃хъ ,
вожде́ ке́саря мїха́ила , сраще́нъ бл҃гополꙋ́чною бра́нїю
поразивъ , всю сїцили́ю ѿ҃ꙋ҃ ни́хъ . И҃ к҃ сиракꙋ́сѣ҃хъ ,
показа́вшꙋ нѣ҃коему ста́рцꙋ , тѣ҃ло сты́ѧ лꙋки́ни мч҃ницы
ѡ҃брѣ҃тѣ , и҃ к҃ кѡнстантїно́полю҃ с҃ вели́кою ч҃тїю посла҃ о҃ное .

Лѣто Гдне , ѧлѧ . | Венедікта девѧтагѡ , ѕ .
Конрада , гї . Міхаила , ѕ .

Конра́дъ ке́сарь внеза́пꙋ во фра́нцїи к҃ трае́ктѣ҃ ꙋ҃мре .
На королевствѣ҃ герма́нїи ꙋ҃же҃ поса́дилъ сна́ своего҃ ге́нрика .
Міха́илъ ке́сарь восто́чный , на всѧ́къ де́нь тѧжча́йшее
мꙋче́нїе ѿ҃ вѣ҃ка вше́дшагѡ вонь терпѧ҃ , во всемъ гдр҃ствѣ҃
своемъ разсла҃ мн҃ы́ни і҃ере́мъ и҃ мона́хѡмъ . І҃ере́мъ по
дв҃ѣ҃ , а҃ мона́хѡ҃ по е҃ди́ной златни́цѣ҃ . Крт҃а́ше и҃ дѣ҃тей҃
новорожде́нныхъ , и҃ да́ѧше всѧ́кому҃ по златни́цѣ҃ , и҃ по
четы́ри мїлліа́реса҃ , да бы҃ ѿ҃ о҃наго вѣ҃ка свобожде́нъ былъ .
Но ничто́же е҃мꙋ҃ помо́же , и҃ па́че мꙋче́нїе о҃ное ѿ҃ дїа́кола
ꙋ҃множа́шеся҃ . Ктомꙋ҃ ѿ҃пꙋхоль въ не́мъ начина́шеся҃ .

германъ ѻ҃стїе́скій книга к҃ . глава о҃г .

земли҃ трсе́нїе

сицили́ю гре́цы взяша҃ . тѣ҃ло сты́ѧ лꙋки́ни .

конра́да ке́саря смерть міха́ила ца҃ вѣ҃ка мꙋчи

трусъ и дождь и недугъ ѧнгила .

Бѣ и трусъ земный , и дождь изліянїи , и болѣзнь на всѣхъ , нарицаемая ѧнгина , толикаа прилучисѧ , ꙗкѡ живые мертвыхъ износити не можахѹ . Пишутъ и сїе писателѧ гречестїи : ꙗкѡ ѻ҆ный немощный кесарь врѹчивъ правленїе брату своемѹ їѡаннѹ , самъ в҃ деселонікѣ при гробѣ ст҃агѡ мчника димитрїа живѧше , ѿрады нѣкїа ѿ наваженїа вѣсовскагѡ надѣѧсѧ , ꙗже ѧ҆ще времене и имѣѧше , ѻ҆бачє никогдаже свободисѧ ѿ ѻ҆наго врага . Зѣ҆ бароній лѧтъ на цр҃ковь ст҃ую восточную , ꙗкѡ в҃ней нѣдѣ҃ обрѣтесѧ могій изгнати из кесара бѣса , или чюдо какоє сотворити .

Гнѣзнинскій ѧрхїєпіскпъ стефанъ , ѥже по возенѣ наста , совѣщаѧсѧ с рахелиномъ ѧрхїєпіскпомъ краковски , и со иными єпіскпы , посла честныхъ послѡвъ в҃ римъ къ папѣ : вадяще на прецислава кнѧза чешскаго , и на прагскаго єпіскпа севира : ꙗкѡ єгѡ подвѹщєнїемъ кнзь ѻ҆ный великїа ѻ҆биды королевствѹ нападенїемъ своимъ сотворивъ , цр҃квы бжїа расхити , ѧ҆ напаче гнѣзненскую , из неѥже и тѣлеса ст҃ыхъ бжїихъ , гробы ихъ силою ѿверзаѧ , и инаа цр҃ковнаа сокрѡвища взѧ , и въ прагѹ посла . Позванъ вѣ҆ прецислав , и чрезъ послѡвъ своихъ ѿвѣщаа папѣ , ѡчищаше грѣхъ своѥ войною и закономъ воинскимъ , и благоговѣнїемъ ко ст҃ымъ : ꙗкѡ тѣлеса ихъ ѿ любве к нимъ взѧ , хотѧ ими градъ свое ѹкрасити . Ѿвѣщано ємѹ : ꙗкѡ не лѣпъ єсть и въ праведной воинѣ расхищати цр҃квей , и тѣлесъ ст҃ыхъ взимати , и бє҃ блгвенїа папина преносити ѧ҆ , понеже съ людми ѧ҆ не со ст҃ыми брани бываютъ . И положено на прецислава изреченїе , да бы все возвратилъ єѥже взѧ . ѧ҆ще же сего не сотворитъ , да бы клятвѣ є҃ єпіскомъ своимъ прагскимъ подлежалъ . Ѻ҆бѣщаша послы чешстїи вмѣстѡ гдра своегѡ и єпіскопа , ꙗкѡ все возвращено бѹдетъ , єѥже взяша , и ѿдаст ѻ҆ный пріѧша .

папа посла҆ вибрати вещы взѧтыа .

Но мыслящє

Но мыслѧще , ꙗкѡ непо́лнити ѻ҃ное ѡ҃бѣщáнїе неудо́бно бꙑ́ , и̑ возвращáти толи́кая сокро́вища : нáша пр҃ѣнзми нѣкїихъ кардина́лѡвъ , и̑же па́пꙋ преклони́ша , да бы̀ и̑хъ кля́твою не свѧзывалъ , но доволе́нъ былъ бы є̑ди́нꙑ м҃ и̑хъ ѡ҃бѣщáнїемъ . Таковы̀ бѧ́хꙋ кардина́лы , ꙗ҃коже и̑ са́мъ па́па венедíктъ девѧ́тый . Влечáшеся ѻ҃ное дѣ́ло , и̑ продолжúся дáже до четвéртагѡ лѣ́та : а̑ в҃ то̀ вре́мя прнепр҃ тѧ́жкїй раздо́ръ пр҃то́ла ри́мскагѡ , є̑гда̀ два̀ на папе́жество рѣ́ховся : Сабинескїй є̑пскпъ , и̑же сїлвéстромъ нарицáшеся : и̑ їѡа́ннъ а̑рхїпресвꙋтеръ , и̑же нарéчеся григо́рїемъ шестымъ , хотя́ще венедíкта низри́нꙋти . И̑ ради ѻ҃ныя бꙋ́ри , сꙋдъ҃ ѫ҃ чехáми ѡ҃ставленъ и̑ погꙋблéнъ : нѣ́кыпаче є̑гда̀ домúшняя въ по́лши смꙗтенїя пребыва́хꙋ . то̀ пи́шетъ длу́гошъ . А̑ бароні́й прилага́етъ : ꙗ҃кѡ бо вре́мя венедíкта , пра́ведные сꙋды̀ превращéны бѧ́хꙋ . и̑ прочая .

раздо́ръ ꙋ̀ ри́мля два̀ па́пы .

Ѻ҃на́я до́бря кꙋнегꙋ́нда , жена̀ кéсаря ге́нрика , в҃ чистотѣ́ добродѣ́телно пожúвши мона́хинею в҃ мнтрѣ́ , лѣ́т пѧтьнадесѧть : лѣ́та сегѡ̀ преставúся . зрѝ в҃ житїѝ є̑ѧ̀ . Фердина́ндъ и̑лѝ ферна́ндъ коро́ль кастéллы и̑ легїо́нскїй , по до́лгомъ ѡ҃блежéнїи взя̀ ѿ ма́ꙋрѡвъ конимбри́кꙋ гра́дъ , по́мощїю ꙗ҃кѡва с҃тагѡ а̑пла . Въ то̀ вре́мя грéкꙋ нѣ́коемꙋ восто́чномꙋ в҃ компостéлли , тѣ́ло с҃тагѡ ꙗ҃кѡва посѣщáющꙋ ска́зано , ꙗ҃кѡ мно́гажды с҃тый ꙗ҃кѡвъ вооружéнъ , на по́мощь во́инствꙋ хр҃тїа́нскомꙋ показꙋ́ется . Ѻ҃нъ же рече́ : не бы́лъ с҃тый ꙗ҃кѡвъ во́инъ но рыба́рь . Да́вшя є̑мꙋ во ѥ҃нъ вооружéнъ защищáя хр҃тїа́нъ ꙗ҃кѡвъ с҃тый . и̑ тогѡ́жде днѐ фердїна́ндъ конимбри́кꙋ ѿ ма́ꙋрꙋ свободѝ , и̑ в҃ компостéллю

конимбри́къ взя́тъ ѿ хр҃тїа́нъ .

їсто́рїа і̑спáская

и въ компостéллю бл҃годарúти гдⷭ҇ бг҃ⷭ҇ прїúнде : и оу҃жѐ въ тѡ҃ врéмѧ о҃ный грéхъ вѣрова .

Сегдà о҃ный манїáкъ кéсарю шбóлганъ , áки бы невѣренъ былъ гдрю своемⷭ҇ , из сцилíи оустýпи : пáки срацúни взя́ша сицилíю , кромѣ мессáны , в нéнже нѣкíй катꙋкáлъ комбꙋстъ заключúлсѧ было . Сегѡ̀ егдà шблегóша , о҃нъ оусмотрѣ́лъ врéмѧ , въ нéже срацúни оупи́шасѧ , и ѡ҃ стрáжи возненадѣ́ша , и оукрѣпúвсѧ при лїтꙋргíи сты́мъ причащенїéмъ , со всѣ́ми свои́ми вóинами нападе́ на срацúнъ в полꙋ́дни , и всѣ́хъ и҃зби́ и распꙋ́дн . и а҃покадáра вождà и господúна о҃строва о҃наго оубúи . Полà и хóлмы трꙋпáми срацúнскими напóлнишасѧ , обóзъ со всѣ́ми сокрóвищи взя́тъ . и тáкω сицилíа пáки въ хр҃тїáнскіѧ рꙋ́ки возвратúсѧ .

Лѣто Гдне , ама . | Венедікта девѧтагѡ , и .
Мїхаíла четвéртагѡ , и . | Зáпадъ бе кéсарѧ .

Мїхаíлъ кéсарь во и҃здáдномъ дóбромъ покаíнїи оумре , кáюсѧ ѡ҃ сéмъ , éже сотвори́ рѡмáнꙋ . áще и сицевò бѣ мнѣнїе , íжесѧ о҃наѧ злóба не ѡ҃ егѡ̀ вóли , (кáше бо бл҃гоговѣ́йнъ) но ѡ҃ їѡáнна брáта егѡ̀ пронзы́де , íжесѧ рѡмáнъ оудáвленъ бѣ . Зóѧ цр҃ца повелѣ́ вѣнчáти мїхаíла калафáта , сы́на , стефáна стры́чнагѡ брáта кесáрскагѡ , егóже в сы́на прїя́ла было . Котóрый о҃нꙋю свою̀ мáтерь съ кесáрства низложúвъ , и въ монáшество пострúже , и въ мнⷭ҇тр҃ь и҃згна íжесѧ неблагодáрный . ѡ҃ сем егдà нарóдъ оувѣ́да , оустремúсѧ на мїхаíла с҃ каменїе , и принꙋ́жденъ бы́сть в цр҃ковь бѣ́жати , и зою на кесáрство возвратúти . Обáче нарóдъ и҃з цр҃кве и҃звлечѐ егò , и по торжúщꙋ клáчаше , и о҃чи емꙋ́ и брáтꙋ егѡ̀ и҃зводóша . Тò содѣ́ѧсѧ въ бꙋдꙋ́щее лѣ́то , мц҃а áпрíллїа .

Нортмáне

Б

НОРТМАНЕ ВЗАША АПУЛІЮ.

ПОЛАКИ Ѡ КОРОЛѢ КАЗИМИРѢ МОНАСТ ПОЎТСА.

СОБРАНІЕ Ѕ ГНѢДНѢ

ИЗБРАША КАЗИМИРА Ѕ КОРОЛА

Нортмане ѕ вождомъ своимъ ардѹиномъ лонгобардомъ, покоевавше дѹкліана вождà греческагѡ воинства, апѹлію їталійскоую землю взаша, и раздѣлиша себѣ сію. Лѣта сегѡ полаки послѡвъ в рим къ венедикту папѣ послаша, просяще да бы имъ казимира дѣдичнаго гдра ихъ на королевство далъ, а из монастра клюнїака во францїи свободилъ его, ндѣже монашество пріемъ и wстщанїе сотворивъ, оуже во дїаконы посвященъ бѣ. Ѡ семъ пространнѣ дрѹгошъ пише, словеса его сокращенная здѣ полагаютсѧ: Егда во сно interregnъ, (сирѣчь между короле́ство,) полаки, послѣднягѡ оуже паденїа рѣчи посполитыя wжндахѹ, которой помогати оуже никтоже дерзаше во wчанїи: понеже иностранны непрїателей нападенїа, и домашняя несогласїа, всю помощь wдалахѹ: а началнѣйшїи гдїе в крѣпостехъ, в лѣсахъ, и благахъ крыахусѧ: дяки съ нѣсе полезный совѣтъ на wраженїе послѣднїа пагѹбы wкрысѧ имъ. Собрашасѧ въ гнѣзно епкпи и воеводы, на которыхъ оу полаковъ весь совѣтъ wт рѣчи посполитой лежитъ. И тамо wбергше бражды и свары домашнїя, оустѹпиша искати гдра своего дѣдичнаго казимира єдинаго наслѣдника королей полски, и сего на королевство посадити, внѹка великагѡ болеслава влгодѣтеля своегѡ не wстѹпити, надѣющесѧ wт негѡ всякїа оутѣхи къ мирѹ и исправленїю отечества. И егда архїепкпъ стефанъ wт семъ мнѣнїе свое изрече, вси сонзволиша. И абїе послѡвъ избравше, послаша ихъ искати и призвати на королевство казимира. Послы сїи вѣдуще токмо, яко живъ есть, а не вѣдуще что на нимъ дѣетсѧ, и гдѣ пребываетъ. Во первыхъ к нѣмцемъ пондоша, и въ брѹневицѣ матерь егѡ рижѹ wбрѣтше, wт нея оувѣдаша, яко в клюнїакѣ пострижесѧ въ монашество: и яко на сїе никогда преклонитсѧ, еже бы

Лѣто Гдне ,ѯ҃ама. | Венедікта дева́тагѡ ,ѳ҃.
Мїха́ила четве́ртагѡ ,ѳ҃. | За́падъ бѐ ке́сарѧ.

рі҃за несовѣ́тует полако́м короля̀.

Г҃

еже́ бы є҃мꙋ мїрска́гѡ ра́ди корол҃е́вства , спасѝтелный дꙋшѝ своеѧ̀ пꙋ́ть ѡ҃ставѝти. А҃ наипа́че къ неблагода́рнымъ , ѝже ѝ є҃го̀ ѝ менѐ ма́терь є҃гѡ , сѝце безче́стнѡ ѝзгна́ша , возвратѝтисѧ є҃мꙋ непри́личнѡ , ѝ совѣ́товати є҃мꙋ а҃зъ нехотѣ́ла бы.

Оу҃жѐ можа́хꙋ ѡ҃ всѣ́мъ предꙋспѣ́ванїи посо́лства своегѡ̀ сꙋсꙋмнѣ́тисѧ о҃нїи послы̀ , то́кмѡ я҃кѡ сѝцево́е повелѣ́нїе и҃мѣ́ахꙋ , ѡ҃ всѣ́мъ покꙋ́ѝтисѧ , ѝ всѧ̀ неꙋдо́бства ѝ та́жести пода́ти , да бы̀ королевича , на не́мже всѧ̀ наде́жда ѝспра́вленїѧ рѣ́чи посполи́тыѧ пребыва́ше , ѡ҃бра́тѧ ѝ приве́лѝ. Пондо́ша оу҃́бо къ клꙋнїа́къ , ѝ оу҃ви́дѣша казѝмира къ клобꙋ́кѣ къ мона́шескомъ чи́нѣ : кото́раго прѝвѣ́тствꙋюще , пла́кахꙋ над ни́мъ , ѡ҃бѣ́млюще є҃гѡ̀ , ѝ бл҃годаря́ще гдⷭ҇ бг҃ꙋ , я҃кѡ здра́ва є҃гѡ̀ ѡ҃бра́тѣ́ша. ѝ҃ проѝ́ша а҃ввꙋ о҃дило́на , о҃ного сла́внаго добродѣ́телми нача́лника є҃гѡ̀ , ѡ҃ бесѣ́дѣ с ни́мъ ѝ ѝсполне́нїи посо́лства , съ ни́мъ же по́слани сꙋ́тъ ѿ҃ по́лши. Возвѣ́ѝтиша оу҃́бо казѝмирꙋ , я҃кѡ всѝ є҃пⷭ҇пи ѝ воево́ды , ѝ всѝ чи́нове , призыва́ютъ є҃гѡ̀ на корол҃е́вство о҃ц҃е́въ своѝхъ : ѝ про́ѝтъ да бы̀ ѝхъ не пре́зрилъ , ѝ па́дшемꙋ ѻ҃тече́ствꙋ рꙋкꙋ̀ по́далъ , ѝ над҃ вѣ́дою всегѡ̀ корол҃е́вства помꙋ́рдствовалъ , ѝ ѡ҃ люде́ своѝхъ , ѝхже несогла́сїѧ ѝ вѣ́дства оу҃врачева́тисѧ ѝ҃накѡ не мо́гꙋтъ. Приложѝша къ семꙋ̀ сле́зы мнѡ́гїѧ , ѝ҃миже ѝ твердое срѐце на мꙋ́дрїе преклони́тисѧ можа́ше. Не вѣ́дѧше ю҃ноша , ѕ҃ѣлѡ̀ ѝ҃хъ бесѣ́дою подвиженъ , каки́й и҃мъ ѿ҃вѣ́тъ да́ти и҃мѣ́ше , вѣ́дѧ я҃кѡ оу҃жѐ къ чи́нѣ венедѝктовѣ сотвори́лъ ѻ҃вѣщѧ́нїе , ѝ҃ во дїа́коны посвѧще́нъ вѣ́. А҃зъ (речѐ) нѣ́смь мо́й , не то́кмѡ сегѡ̀ сотвори́ти є҃же проѝ́ѝте , но ѝ глаго́лати с ва́ми безъ бл҃гословѣ́нїѧ нача́лника не могꙋ̀. Вда́шасѧ оу҃́бо ко а҃ввѣ́ , проѝ́ше да бы̀ оу҃мили́лсѧ на па́гꙋбою корол҃е́вства ѝ҃хъ , ѝ то́лѣ простра́ннагѡ ѝ велѝка́гѡ наро́да ѝ гдр҃ства.

о҃нъ

посо́лство совершаю́

къ клꙋнїа́ посла̀ гра́дѣ.

Лѣто Гдне ,ѧ҃ма. | Венедіκта девѧтагѡ ,ѳ҃.
Мїхаила четвертагѡ ,ѳ҃. | Западъ бѐ кесаря.

Онъ ѥ҃ко мѫдръ , и҃ прошенїемъ о҃нымъ печалны ѧ҃хъ , и снцевою нѫждею всегѡ̀ королевства к҃ мардїю побѫжденъ , дадѐ ѧ҃мъ совѣтъ , да бы̀ къ папѣ въ рнмъ ѿ҃хали , и сїю̀ нѫжду свою предложили є҃мѹ. Понеже о҃нъ сѫщь первонаначалникъ , правила сїѧ , ради велнкїѧ и о҃бщїѧ людскїѧ пользы , разрѣшити може: да бы ѿ҃ монашества свобожденъ , мїрскїй чинъ и сѹпрѫжество прїѧти вомогль. Не пощадѣша себѣ и на о҃ный є҃ще пѫть , ндоша в рнмъ. прїѧ ѧ҃хъ любезно папа венедиктъ. Сказаша что̀ съ ѧ҃хъ королевствомъ дѣтемъ , и въ какой пропасти сѫть: и ѿ҃ паденїи оу҃же о҃чества своегѡ вомтсѧ , а҃ще к҃ нимъ королевичь ѧ҃хъ на пр҃тол҃ о҃цѣвъ своихъ не вобратитсѧ.

Не оу҃добна вещь папѣ мнѧшесѧ быти и҃ бепрнкладнаѧ , да бы̀ нз монаха и҃ дїакона , мїрскїй человѣкъ возмогль быти , и҃ о҃бѣщанїе на чистоту̀ преступити. А҃ ѿ҃ другїѧ страны , толикомѹ и҃ хр҃тїанскомѹ королевствѹ не дати помощи , и҃ въ немъ ц҃ркове с҃тую̀ и҃ толь мнгѡ дѹшъ погѹбити , и҃ смѧтенїй домашнихъ и҃ нападенїй брежїихъ не ѿ҃далити: понеже кромѣ сегѡ̀ ннагѡ врачебнїѧ не нмѣахѹ , мнѧшесѧ быти вещь лютаѧ. Сотворивъ оу҃бо совѣтъ съ кардналами , сонзволи на ѧ҃хъ прошенїе: и҃ казнмира взати нз мнтрѣ̀ повелѣ нмъ , и҃ є҃мѹ̀ женѹ̀ пѫти ради чадородїѧ попѹстн̀. Обаче в҃ знаменїе мѧти себѣ̀ а҃плскїѧ , нкомѹ̀ є҃ще никогда̀ в҃ хр҃тїанствѣ сотворенныѧ , сказа̀ всѐ королевство полское на сїѧ̀ три вещы: а҃: Да бы̀ поголовное є҃тому̀ петрѹ̀ всѣ̀ шлѧхта , єсть пѣнязь ѿ҃ всѣкагѡ лица̀ на всѣкое лѣто давали. б҃: Да бы̀ всѝ долгихъ власовъ не носили , и҃ кр҃глѡ ѧ҃ки монахи латнстїи стриглисѧ. г҃: Да бы̀ въ началнѣйшыѧ праздники , гда̀ нашегѡ , пречтыѧ мтре є҃гѡ , бѣлыѧ платы̀ , ѧ҃ки ризы нлн оу҃тварн носили: помнѧще ѥ҃ко на пользѹ рѣчи посполитыѧ ѧ҃хъ , монахъ

папа казнмира разрѣшаетъ

долги ѿ папы на полакѡвъ.

и҃ єпїтнмїа за короля монаха.

монахъ имъ и діаконъ на королевство данъ бысть : еже власовъ стриженіе и оукрашеніе оное показоваше . до здѣ длугошъ . Оудивлѧетсѧ баронїй , ꙗкѡ кромеръ глетъ : ꙗкѡ бы сватопетрїѧ шлѧхта и ієрен не давали , а длугошъ ѡ шлѧхтѣ глетъ , ꙗкѡ сіе на нихъ возложено бѣ .

полѧкѡ стопетріе

Оный другій обычай еще во врема мечислава полѧки имѣахѹ , ꙗкѡ при літургіи , егда читѧшесѧ еуліе , половину меча изъ ноженъ извлачахѹ , в знаменіе , ꙗкѡ на защищеніе стагѡ еуліа готови быти , и ради егѡ оумрети хотѧхѹ .

обычай полскій при літургіи.

Хранѧхѹ сіе полѧки , (глаголетъ баронїй ,) ꙗкѡ народъ снцевый , который ѡ природы благоговѣинъ есть , и любящій правдѹ и истинѹ .

Какѡ изъ клюнїака послы онїи взѧша казимира , и в полшѹ привезоша , и какѡ гдь бгъ чре негѡ королевство оное на первое благополучіе возврати , и аггловъ емѹ на помощь во бранехъ противѹ врагѡвъ посылаше , и какѡ монахѡвъ стагѡ венедікта изъ клюнїака въ полшѹ король онный призва . тоньже длугошъ ѡписуетъ .

монаси и клюнїака призвани

Лѣто Гдне ,ѵ҃ѧмѳ. | Венедікта девѧтагѡ , Ѳ. Міхаила калефы , Ѧ. Западъ без кесаря .

А

В венграхъ на короля петра воста мѹчитель оно или оубо , изгна его изъ королевства , и многѡ проливаѧ кровь тѣхъ , ниже емѹ не покараѧхѹсѧ . Повелѣ епкпсомъ вѣнчати его въ день пасхи . Единъ епкпъ каносенскій герардъ сопротивнѣѧ емѹ , ниже сѹщь изъ їталіи , благополучно в венграхъ црковь свою правѧше . Той в день вѣнчанїѧ его возшедъ на амвонъ , возопи чрезъ толковника на онаго мѹчителѧ : Постъ четыредесѧтный оустабленъ есть грѣшнымъ на покаѧніе , и прѣнымъ на мздовоздаѧніе :

в венграхъ мѹчитель

въ житіи герарда .

епкпъ вопіетъ на мѹчителя

Лѣто Гдне ,ѧ҆лѳ҃. Мїхаила калефы , ѳ҃. | Венедікта девѧтагѡ , ѳ҃. Западъ безъ кесаря .

тыи же днн сїѧ сѣтыѧ пролитїемъ кро҃ве неповинныѧ ѡскверниль есн , и чада моѧ дхо҃вная извниль , и мене сира сотворильъ есн . Готовъ есмь нынѣ оумрѣти за хр҃та моего , и тогѡ ради сказую тн , ꙗкѡ третїагѡ лѣта на королевствѣ не преживешн : а тѣхъ , ꙗже кознїю стажалъ есн , и здравїѧ своегѡ мечемъ лишишасѧ . Толкователь егѡ вомсѧ , изрещи словесъ не хотѧше . Онъ же емѹ глаголаше : бга вонсѧ , цр҃ѧ почитаи , а о҃ц҃а твоегѡ словесѧ проглаголи : и показасѧ ꙗкѡ имѣѧше дха прр҃ческаго . Преспѣвшѹ во третїемѹ лѣтѹ владѣнїѧ егѡ , генри король нѣмецкїи повоева его , и петра на королевство вобрати , ꙗже о҃номѹ мѹчителю главѹ ѡсѣщи повелѣ .

Въ восточны странахъ , мїхаилъ калефатъ изъ кесарства извержень и ѡслѣпленъ бывшѹ : Кѡнстантінъ мономахъ прозванїемъ , егѡже їѡаннъ братъ пафлагона кесаря извергль было на изгнанїе , наста на кесарство : и о҃нѹю зою царицѹ поѧ въ женѹ . въ день ѧ҆і , їѹнїа вѣнчанъ бѣ .

прр҃очество

Кѡнстанті мономахъ на кесарствѣ .

Лѣто Гдне , ѧ҆лг҃ . Венедікта девѧтагѡ , і҃ . Кѡнстантіна мономаха , ѳ҃ . Западъ безъ кесаря .

Во англїи , по смерти канѹта короля , двѹмъ сынѡмъ егѡ восходящымъ на королевство , внезапѹ оумершымъ : избраша на королевство а҆нглнчане едварда , сына короля и҆стиннаго а҆нглнскаго етелреда , иже бывъ изгнанъ , ждаше мрдїи бжїѧ къ себѣ . Вѣнчанъ бѣ въ праздникъ пасхи . И дадѣ емѹ годвинъ пресльный во о҃ной земли комитъ , дщерь егнтдѹ въ женѹ : ѥмже чистотѹ сохрани король , и на сїе прекльни ю , да бы о҃ба тайнѡ гдѹ бгѹ ѡдали себе въ дѣвствѣ . Зри въ житїи егѡ .

Въ рмѣ

а҆

Едвардъ на короле́вство а҆нглйское возведенъ

Лѣто Гдне ,ѧмд. Кѡнстантіна мономаха ,ѕ.

Венедіkта девѧтагѡ ,ѧг. Западъ ѕе кесарѫ.

А раздо́ры римскіа . лѣт ѿстїискїй хроноло : кнсн : кнгa д , глава ѯг .

Въ рймѣ начашасѧ ерамныа цр҃ковныа раздо́ры . Два домы въ рймѣ вѧхѹ снлнїи , є́динъ тѹскѹлан-скихъ комнтѡвъ , а дрѹгїй птоломе́ѡвъ , грнгорїа ѻнаго нже восталъ было на ѻттона трет҃їѧгѡ кесарѫ . Наслѣдницы тѹскѹлянетїи сего венедіkта девѧтаго , паѯ ерода своегѡ на папе́жество возвергоша , є́гѡже безчнїа и сквернодѣанїа не могѹще оу́же терпѣти рймлане , помощїю птоломе́ѡвъ , нзгнаша . А на є́гѡ мѣсто , нѣцыи нзбраша їѡа́нна сабїенскаго є́пскпа , є́гоже третїнмъ сїлвестромъ нарекоша : а дрѹзїи їѡа́нна архїдїакона на тоежде папе́жество поставнша . Но по трехъ мѣсѧцѣхъ тѹскѹлане паки венедіkта посаднша , и вѧхѹ трое папъ . Є́динъ оу́ ст҃аго петра , дрѹгїй оу́ ст҃ыѧ марїи болшїѧ , трет҃їй въ латера́нѣ , вси неславни , и зло́е жнтїе ведѹщїи . Стыдѧхѹсѧ вт҃рнїи ѻнагѡ раздо́ра , и дадѐ гдь бг҃ь бл҃годатѣ сію є́дномѹ ѻ҃ббѣ , вардоломею : ѓкѡ венедіkтъ папѣ ѿставнти папе́жество оу́сѡвѣршова .

трое папъ

Обаче не скорѡ нз негѡ оу́ступи , дондеже ѡ҃брѣтесѧ четвертый нѣкїи грацїанъ , нже жнвѡ на папе́жество нзранъ : ѻныхъ трехъ насилныхъ прелюбодѣевъ и сребролюбцевъ , пѣнязми побѣдн , мнръ цр҃кви и себѣ нзкѹпивъ .

грацїанъ на папе́жествѣ .

В ѕлаа на него ѡ сїмѡнїи клевета .

Тои́ наречен҃ъ грнго́рїемъ шестымъ , нмѣше поро́къ ѡ сїмѡнїи , но непрабеднѡ : понеже ѻттто фрнсннгенскїй пншѹщь ѡ немъ глаголетъ : ѓкѡ ѻныи є́гѡ промыслъ вѧше , ѿ добраго сердца и любве къ цр҃кви бж҃їей , на ѿдаленїе раздо́ра и срамоты ѻныѧ . И людїе ст҃їи ѻныхъ вѣкѡвъ , ѕѣлѡ є́гѡ почнтахѹ и жнтїе є́гѡ прославлѧхѹ , ѓкѡже петръ дамїановъ . Глаберъ сице ѡ немъ глаголетъ : ѓкѡ бѣ ѕѣлѡ

глаберъ кни́га ѥ҃ , на конць .

бл҃гого-

бл҃гоговѣйнъ ,родомъ римлянинъ ,иже дсброю славою своею то҃ исправи ,еже инїи растлиша.

Ѡ томъ григорїи шестомъ пишутъ ,ꙗко въ мужѣ сѣлѡ бл҃гоговѣйнъ и бл҃гочинен҃ъ и ѻ҃стръ. Въ то҃ врема папежскїа дохѡды и имѣнїа расхищена бѧхѹ ,и҃коликѡ токмѡ градцевъ ѻ҃колѡ рима имѣѧше папа на препитанїе. Разбѡйства на пѹтехъ вездѣ бѧхѹ ,и въ самомъ римѣ своеволнїи находѧхѹ на цр҃квы: приношенїѧ ѿемлѧхѹ ,оубійства таи҃наѧ и кѡварства оумножѧхѹсѧ ,добрїи мира имѣти ѿнюдъ не можахѹ. Сей оубо папа ,прежде словесы и поученїемъ ѻ҃ныѧ злыѧ нравы искоренѧти хотѧше. Егда же ничтоже оуспѣ ,собравъ и҃коликѡ воинѡвъ ,наказоваше ѻ҃ныхъ разбойникѡвъ: и миръ ег҃ѡ промыслѡ҃м возвращѧшесѧ ,и ѿ имѣнїй цр҃ковныхъ грабители оустѹпѧхѹ. Ѡжесточенїи въ злобѣ ,не могѹще оуже габнѡ безаконїй своихъ совершати ,тихими клеветами и крамолствомъ ,на папѹ готовѧхѹсѧ и воставаху.

Въ кѡнстантїнопол҃и ,егда кѡнстантінъ мономѧхъ кесарь ,сестрѹ романа еклира ,взѧ въ подложницѹ ,возмѹтисѧ на него҃ народъ. И егда молитисѧ ко гробѹ четыредесѧти мученикѡвъ ндѧше ,оубили бы его҃ ,ѧще бы ѻ҃нѧѧ старѧѧ цр҃ца зоѧ и деодѡра не оукротили людей ,вопіющи на нихъ из ѻ҃кна.

григорій шестыи папа римскїи.

За прелюбодѣаніе народъ вомѹтисѧ на кесаря

Казимиръ король полскїи ,оупокоивъ свое҃ королевство ,дѧше ем҃ѹ петръ оустабленыи пр҃нзь во всѣмїи главы. Ѡ томъ сице написа длѹгошъ.

Папа

Папа оуслышавъ ѿ добромъ состоанїи королевства полскаго , посла къ казимирѹ , радоуѧсѧ ѿ бгополоучїи егѡ , а оустабленыѧ дани стомѹ петрѹ нетазѣѧ . Сотвори сенмъ ѿ всѣхъ своихъ земель казимиръ , и обще единогласно оустависа , из своихъ архїепископствъ гнѣзненскаго и краковскаго , и из подлежащихъ имъ єпископїи , сватопетрїе давати , и никогдаже бы сей долгъ былъ ѡставленъ . Тажкаѧ полѧкомъ вначалѣ дань сїѧ показаѧсѧ , вѣчный союзъ в себѣ имоущаѧ : но егда познаша , якѡ гдь бгъ за оное ко стомѹ петрѹ благоговѣнїе благословляше ихъ , и королевство ихъ оукрѣпляше : съ радостїю воздаахѹ долгъ оный . Сїѣ сватопетрїе , даетъ велїкое свидѣтелство на чехѡвъ и крыжакѡ , иже земли нѣкїѧ ѿ королевства полскаго ѳторгоша : якѡ сїѣ неправеднѡ сотворишѧ , а полскомѹ королевствѹ обидѹ нанесоша , понеже во оной земли ѡдаютъ сватопетрїе . Симъ показуетсѧ королѧ полскихъ , власть на нихъ и правда , и возвратити чуждее должни быша . Каменецкое єпископство ѳ сеѧ дани свободиша папы : понеже єпископъ каменецкїй никогда посла папина непрїятелми пятаго свободи ѿ плѣна . Желалъ быхъ сегѡ (глаголетъ тойже длугошъ ,) да бы рускїѧ , литовскїѧ , и прускїѧ земли , иже потомъ къ королевствѹ приложишасѧ , сватопетрїе давали : да бы симъ предѣлы и области полскаго королевства ѡпредѣлѣѧ . До здѣ длугошъ . А баронїй поносилъ другомѹ лѣтописцѹ , якѡ ѿ семъ оумолча .

Б гюнтеръ королевичь венгерскїй в монашествѣ .

Сегѡ лѣта гюнтеръ , сродникъ стефана короля венгерскаго , монашеское житїе в мнтрѣ еребновенскомъ не далече ѿ праги , благополучнѡ сконча .

Г нортмане покрестишасѧ .

Нортмане заладѣвше апѳлїю , частымъ во бранехъ благополучїемъ , страшни сосѣдомъ и горди быша , и никтоже на нихъ воружитисѧ дерзаше .

Егда же

Каменецкое єпископство свободно .

сватопетрїе дашеса .

Лѣто Гдне ,ѧмѕ. | Григорїа шестагѡ , а.
Кѡнстантїна мономаха , г. | Западъ бе кесарѧ.

ѧсн

Єгда же на мнтрь касснискїй оустремишасѧ , и имѣнїѧ мнтрскаѧ похищахѹ , и двѣ крѣпости велнкїѧ взѧша , и ѡбвѹ оуже свазати и оубити хотѧхѹ : ѿ монахѡвъ воюемн поражєни и нзгнани быша , помощїю и ходатаиствомъ стагѡ венедікта .

Слѹзи монастырстїи и нніи нхъ подданые бїѧхѹ нхъ , а монахъ єдннъ оутвержда срца нхъ , велнкѹю побѣдѹ над нними , наипаче оу крѣпости стагѡ андреа , полѹчи . И такѡ храбрость славнѹю нортманскѹю монасн смирнша , и въ посмѣанїе нным подаша ю .

Понеже гдь бгъ с нними , и стый венедіктъ , нападающн ѡных разбоинніковъ и клтвопрестѹпніковъ наказоваше ,

ѧсѳ

Лѣто Гдне , ѧмѳ. | Григорїа шестагѡ , г.
Кѡнстантїна мономаха , д. | Западъ бе кесарѧ.

Генрнкъ король германїи , прїнде съ воннствомъ во їталїю , и церковныѧ сѹды неопасно себѣ оусвои . Равенскаго во архїепнкпа и григорїа папѹ со прстола снагѡ сверже . Бѣ в сѹтрннѣ соборъ , на немже бѧше и папа григорїи , любезно ѿ генрнка прїатъ . На томъ соборѣ , сѹжденн сніи трн возверженїи на папежство , єже бы нмъ доходшвъ церковны сопредѣлены нмъ , не дати . Тамѡ же и григорїа папѹ , король неправедно нз папежства низложн . То пишетъ германъ . Но сїе сице содѣѧсѧ : ѩкѡ самъ папа ради мира церковнагѡ , ѩкоже стый назїанзнъ , съ папежства оустѹпн , Єще сный венедіктъ десатый , на папежство сѣсѧ собращаше , желаѧ помощїю сродникѡвъ своихъ тѹскѹланскихъ комнтѡ на сное возвратнтнсѧ : Но сїе лучше генрнкъ той сотвори , ѩкѡ снлѹ сныхъ мѹчнтелей ,

а

Генрнкъ король церквамъ обнды творнтъ .

григорїй шестый нз папежства оустѹпн .

нже

комитѡ смирн генрикъ .

нѣже на папе́жество , его́же хотя́хѹ , возбожда́хѹ , и҆ пр҃то сты́н мерзкими беззако́нїями сквернѧ́хѹ , оу҆кроти́ . О҆бо́че в҃ то́мъ сѣ́лѡ непра́въ ге́нрикъ , та́кѡ себѣ҆ и҆збра́нїе па́пы , презира́ѧ кли́ръ и҆ наро́дъ ри́мскїй , оу҆сво́и . Тѡ́жде и҆ сы́нъ его́ѡ и҆ вну́кы творя́ше . Чрезъ лѣ́тъ о҆́смьдесѧ́т цр҃ковь ри́мскаѧ терпя́ше ѿ ни́хъ мч҃ени́тельство о҆́ное , е҆́же по то́мъ е҆ре́сїю генрикїа́нскою нарече́ѧ . Бѣ҆ сїѧ̀ е҆ре́сь подо́бна нынѣ́шны м҃ полити́кѡ , нѣже гд҃а́мъ мїре́ски́мъ въ дѣ́ла цр҃ко́вная вдава́тнѧ повелѣ́ваютъ .

Пришедъ въ ри́мъ ге́нрикъ , и҆збра̀ на папе́жество свндге́ра е҆пк҃па ба́бенбе́ргскаго сѧ́ѯона , а҆́кѡ бы не ѡ҃брѣта́ѧ ри́млѧнина , сегѡ̀ чи́на досто́йнаго . Но сїѐ бѣ҆ покрове́нїе зло́бы , поне́же и҆ сей григо́рїй шесты́й досто́инъ бѣ҆ . Но поне́же ѿ кли́ра ри́мскаго и҆збра́нъ , и҆ ѿ наро́да жела́емъ бѣ҆ , без҃ его́ѡ соизволе́нїѧ , сегѡ̀ ра́ди е҆ди́наго ѿри́нѹти его̀ восхотѣ́ . Тѡ́й свндге́ръ нарече́ѧ кли́ментомъ вторы́мъ : и҆ на кесарство ри́мское ге́нрика и҆ жено́ его́ѡ а҆́гнꙋ вѣ́нча , при концѣ́ лѣ́та сегѡ̀ .

Ге́нрикъ на кесарство вѣнча́нъ .

Лѣто Гдне , ѯ҃мз . | Кли́мента втора́го , А҃ .
Ге́нрика втора́го , А҃ . Кѡнстанти́на мономаха , Е҃ .

А҃

симонїа́цы наказани петръ дамїа́нъ е҆пїсто́ла к҃ ге́нрикꙋ

Кли́ментъ па́па сотво́ривъ въ ри́мѣ собо́ръ , тщѧ́шеѧ сїмѡ́нїю , сі́есть сватовство́ , въ ри́мѣ и҆ во вс҃ѣ́хъ страна́хъ оу҆мно́жающееѧ и҆скорени́ти . къ семꙋ̀ кесарь помога́ше е҆мꙋ̀ . И҆ положи́ и҆зре́ченїе : да бы́ то́й , нѣже ѿ сїмѡнїа́ка шева́щенъ е҆́сть , четыредесѧ́ть дне́й пре́жде , покаа́нїе твори́лъ , а҆ по то́мъ бы чи́нъ свои́ оу҆правлѧ́лъ . Сїѐ попꙋще́нїѧ ра́ди вели́кихъ тр҃ъдносте́й ѿ грѣ́хъ семъ . По то́мъ ге́нрикъ кесарь и҆з ри́ма в҃ капꙋ́ю по́йде , и҆ та́мѡ гра́ды и҆ о҆́бласти и҆ кнѧже́нїѧ оу҆правивъ ,

(е҆ди́ны

(Єдинии токмѡ веневентане во градѣ не пустиша єгѡ , которыхъ наказати не имѣаше времене) возвратисѧ въ германїю , имѣѧ при себѣ и ѻнаго папу низложенаго григорїа , бояшесѧ бо , да бы , єму ѿшедшу , новое что не содѣлалъ . Имѣаше при себѣ и папу климента , къ которому , понеже нѣмчинъ бѣ , не преклѡнная сердца римлянъ видѧше . На семъ пути въ мантуи разболѣсѧ , и получивъ здравїе , взѧ съ собою мощи гвидона аббы , и въ спиру пренесе ѧ .

двѣ папѣ генрикъ при себѣ имѣ .

Пришедъ во германїю сотвори соборъ , и созвавъ всѣхъ єпископовъ , ѡбличаше всѣхъ ѡ срамной симонїи , и наказоваше ихъ . Тако бо сей грѣхъ оумножилсѧ было , яко єдва кто ѡбрѣтесѧ пѣнязми не стяжавшїй сана дховнаго . Глаголаше имъ кесарь , вамъ речено : тыне прїимете , тыне и дадите . Вы же законъ гда вашегѡ преступаете : недостойни єстѣ санѡвъ дховны совершати , и тогѡ ради гдь бгъ различными казньми , мором и мечемъ посѣщаетъ насъ . Не вѣдущымъ же єпископѡ что ѡвѣщати , и просящы мардїѧ . Ѻнъ рече имъ : Не лишайтесѧ оужѣ мѣстъ вашихъ , но чины вашы правѡ оуправляйте : А ѡ ѻцѣ моемъ гда бга молите , иже вамъ ѡ грѣсѣ семъ ѿ великагѡ сребролюбїѧ помогаше , да свободитѣ єгѡ ѿ гнѣва божїѧ . И повелѣ тѣхъ низлагати и проклинати ихъ , иже по томъ в сей грѣхъ впадати бѹдутъ . Тако оувѣщаваше єпископовъ имѣѧ при себѣ папу , не єгѡ ко дѣло бѣ , єпископовъ ѡ симѡнїи разрѣшати .

Кесарь

Б

кесарь генрикъ ѡ симонїи наказуетъ дховныхъ глаберъ книга є : глава є .

Ѡ томъ же кесарѣ дивную повѣсть тойже глаберъ написа : Авва нѣкїй ради получѣнїѧ аввати , дарова єму коня оукраденаго . Толь добръ бѣ тъй конь , яко самъ кесарь на немъ ѣздяше . Случисѧ коньи , гдинъ ѻнагѡ коня , иже ѿ неразсѹжденїѧ рече : Кесарю на моемъ конѣ , иже оу мене оукраденъ , ѣздиши .

Г

ко оукраденый да за аватїи

глаберъ тѣмже выше .

Кесарь же

смиренїе и правосѹдіе гдское

Кесарь же ѿвѣщà , аще твой , возми є҆гѡ съ сѣдящимъ на немъ , и҆ веди а҆може хощеши , а҆ тщета твоѧ награднтсѧ , и҆ тать наказанъ бѹдетъ . Воинъ же и҆ вси слышащіи оу҆дивишасѧ : Обаче о҆нъ повелѣ , да бы о҆ный воинъ коня во свою власть с҃ нимъ сами взялъ . и҆ показа , ꙗкѡ чѹждую вещь возвращати подобаетъ , и҆ святокѹпство самъ на себѣ хотѧше наказати . По томъ рече : возблгодарю о҆ному а҆ввѣ , приведите є҆гѡ ко мнѣ . И҆ є҆гда прїиде : рече к҃ немѹ кесарь : ѿстави пастырство , и҆ жезлъ началства , который ѿ рѹкъ человѣческихъ прїѧти дерзнъ є҆си . Є҆гда же о҆ный жезлъ а҆ввы повержe , пѧ є҆гѡ кесарь , и҆ вложи въ рѹкѹ о҆браза спс҃ителѧ гда нашегѡ , и҆ рече ко а҆ввѣ : возми є҆гѡ и҆з рѹкъ всемогѹщагѡ цр҃ѧ , и҆ нѣдномѹ человѣкѹ должен бѹди за негѡ , свободнѡ оупотреблѧй є҆гѡ , ꙗкоже семѹ толь высокомѹ чинѹ приличнѡ . Сице паче себе самагѡ неже а҆ввѹ о҆наго наказа .

ѿ рѹкъ бжіихъ а҆ввѧтіа .

Похвалѧетъ и҆ воинскіѧ є҆гѡ добродѣтели тои глаберъ : токмѡ оувы мнѣ , (глаголетъ ,) ѿ невоздержанїѧ и҆ ѿ грѣховъ плотскихъ имѣше пороки тои генрикъ .

Д

Написано ѿ томже кесарѣ : Живѹщѹ о҆цѹ є҆гѡ конрадѹ , їерей нѣкіи трѹбкѹ сребрянѹю , и҆з неѧже дѣти водою стрѣлаютъ , дарова є҆мѹ , и҆ ѡ҃бдолжи є҆гѡ , да бы , є҆гда бѹдетъ королемъ , сотворилъ є҆гѡ є҆пс҃помъ . О҆нъ же пришедъ въ возрастъ неполни сїѣ , но зѣлѡ разболѣсѧ , и҆ ѧки оумираѧ , оувидѣ въ сѣсѣхъ и҆з о҆ныѧ трѹбки о҆гнь стрѣлающи на него . и҆ в томъ часѣ прїиде нѣкіи ѽноша блгообразенъ , и҆ оугасн о҆ный о҆гнь , и҆ абїе нецѣлесѧ болѣзненный . Ѡ҃ сна о҆наго и҆ болѣзни позна грѣхъ свои , и҆ соборомъ о҆наго є҆пс҃па низложи . О҆наго ѽношѹ мнѧше быти с҃таго лаврентїа , є҆гѡже цр҃ковь ѡ҃бнови , и҆ потиръ златый даде въ нѭ .

трѹбка посѹлнаѧ вмѣсто воды о҆гнь стрѣлаетъ .

Климента

Климента папы єдино токмѡ посланїе ѡбрѣтаєтсѧ, въ немже Іѡанна єпкпа пєстанскаго на салєрнитанское єпкпєство преводитъ, и сице глаголєтъ: Испытати прилѣжнѡ подобаше, кѧ нѹжда бѧше ѻнагѡ превєденїѧ; Ащє вѧшшаѧ полза изъ болшагѡ сана гдѹ бгѹ и цркви приноситсѧ, и прочаѧ.

1 є

превєдєніе єпкпѡвъ с пользою цєрковною бытн должно.

И посылаѧємѹ паллїй, сице єгѡ толкѹєтъ: Изъ волны ѻвчїѧ содѣланъ єсть, да вѣсн якѡ пастырь єсн ѻвца. Ѡбрѹжаєтъ тѧ, и на рамєна єгѡ носнши: да ѹвѣсн, якѡ ащє нѣкаѧ ѻвца заблѹдитъ, имаши ю на твонхъ раменахъ въ домъ спасенїѧ єѧ приносити. Предъ тобѡю и за тобѡю єсть крстъ гдень: да ѻнаѧ словесѧ апльскаѧ имаши предъ ѻчима: мнѣ міръ распѧтсѧ, и азъ мірѹ.

паллїй какѡ толкѹєтсѧ

Ѡ людехъ достойныхъ в то врємѧ вопрошаѧ кєсарь и папа, хотѧще ихъ разѹма и трѹдовъ на слѹжбѹ цркѡвнѹю ѹпотребити, ѡбрѣтоша пѹстынножителѧ и монаха петра дамїанина. Пнсѣ къ немѹ кєсарь и просн єгѡ, да бы жилъ при папѣ, и совѣтомъ добрымъ помогалъ ємѹ въ правленїи цркве бжїѧ. Пнсѣ и папа призываѧ єгѡ къ себѣ, и принѹжденъ бысть сїѣ сотворити, и живѧше при папѣ. Но по томъ кѧшесѧ ѡ семъ, и своимъ монахѡм совѣтовлше: да бы своєѧ пѹстыни и благоговѣнїѧ монашескагѡ не ѡставлѧли, ащє бы и призываємн были ползы ради цркѡвныѧ.

5 ѕ

петръ дамїанинъ изъ пѹстынни призванъ

И сице бы в себѣ глали: Что азъ съ королємъ мїрскимъ имамъ творити; что мнѣ къ соборамъ; довлѣетъ ми ѡ грѣсѣхъ монхъ плакати, а мірови мертвымъ выти. Вѣрѹйте томѹ, иже въ томъ искѹсенсѧ. Совѣтѹемъ сїѣ или ѻно королємъ, совѣтѹемъ папамъ, бываемъ на соборѣ, но безъ ползы, ѧкн бы кто на песокъ сѣмена повергъ. ѡглаголѹютъ грѣхи и сїмѡнїи свои: Єгда же ихъ ѹсвѣщиваємъ, посварившесѧ молчати велѧтъ.

монахѡмъ что совѣтѹетъ петръ

Єгда же

Єгда́ же и҃мъ глаго́лемъ : честнїи о҃цы и҃ гп҃дїе , вы є҃сте
сѹдїи , и҃ сїю вла́сть и҃мате : но и҃ ме́ншымъ лѣ́тъ є҃сть
глаго́лати , є҃же мнѧ́тъ бы́ти на по́льзѹ цр҃ко́вную :
и҃ сего҆ не стерпѧтъ : и҃ прочѧѭ .
Сице́ к҃ свои́мъ пи́шетъ . О҃бо́че слѹжа́ше цр҃кви поле́зно ,
єгда́ є҃го҆ къ дѣла́мъ и҃ сѹда́мъ и҃з пѹсты́ни и҃згоня́хѹ ,
и҃коже ни́жае пока́жетеѧ .

Сего҆ лѣ́та па́па кли́ментъ ми́ръ ѡ҆ста́ви . Є҃пи҃скпе́твова
мцⷣе́й о҃смь , и҃ нѣколи́ко дне́й : Погребе́нъ въ памбе́ртѣ ,
и҃дѣ́же вѣ҆ є҃пи҃ско́мъ . На є҃го҆ мѣ́сто въ ри́мѣ па́ки
брѣ́шеѧ третѝцею о҃ны́й венеди́ктъ дева́тый , и҃ о҃смь
мцⷣе́й на пр҃то́лѣ ри́мскомъ сѣдя́ше .

Єгда́ кѣсарь ге́нрикъ си́лою и҃ во́инствомъ , петра́
и҃згна́наго возвратѝ на короле́ство венге́рское , Ве́нгры
ѿ свои́хъ госпо́дъ возбѹжде́ни , ѿпадо́ша ѿ хр҃їстїа́нскїѧ
вѣ́ры , и҃ ко і҃дѡлослѹже́нїю и҃ къ бо́гѡмъ свои́мъ пога́нскимъ
возврати́шасѧ . Призва́вше бо а҆ндре́а и҃згна́наго , короле́мъ
є҃го҆ сотвори́ша : то҆ сѣ́бѣ о҃у҆ него҆ непросивше , да бы
и҃мъ невозва́нно было къ пога́нствѹ возврати́тисѧ ,
и҃ ѿ бга хр҃їстїа́нскаго ѡ҆стѹпи́ти . Жесто́кою о҃у҆́бо
дїа́волскою ꙗ҆ростїю цр҃квы расхища́хѹ , і҃ере́ѡвъ и҃ мона́хѡвъ
въ мн҃тре́хъ , и҃ люде́й вѣ́рныхъ о҃у҆би́ваху : коро́левскїѧ
сано́вникѡвъ , и҃ ины́хъ стра́нныхъ люде́й и҃зби́ша .
И҃ а҆́ще бы о҃́ное гоне́нїе не прекрати́лосѧ , вѣ́ра хр҃їстїа́н-
скаѧ въ ве́нгрѣхъ о҃у҆же́ бы некорене́на была҆ .
О҃у҆мо́чиша и҃ о҃у҆би́ша є҃пи҃ска о҃́наго гера́рда , и҃́же сѣ́бѣ
(и҃коже вы́ше рече́сѧ) желѣ́ше сицевы́ѧ сме́рти , и҃ дво́ихъ
и҃ны́хъ є҃пи҃сково҆ : и҃ мно́гѡ люде́й и҃ны́хъ , а҆ наипа́че
латі́нникѡвъ и҃ нѣ́мцовъ хр҃їстїа́нъ о҃у҆мертви́ша .

Петра҆ короля҆ своего҆ є҃мше , о҃́чи є҃мѹ҆ и҃зводо́ша ,
є҃мѹ́же ско́рѡ о҃у҆мерши , а҆ндре́й о҃́ный на короле́ство
ѿ трє́хъ є҃пи҃ско́въ вѣ҆нча́нъ вѣ҆ : и҃ о҃у҆тверди́всѧ ,
крѣпи́сѡ

ѕ҃

Кли́ментъ
к҃ : о҃у҆мре

Венеди́ктъ
д҃ : брѣ́сѧ
на папе́ж-
ство .

Ве́нгры во-
враща́ютсѧ
ко і҃дѡло-
слѹже́нїю .

Ге́рманъ
и҃ нѣ́мцы .

Мѹ́чител-
ство над҃
дх҃о́вными

Королю҆
о҃́чи
и҃зводо́ша

Лѣто Гдне ,ѧ҃мз. | Климента втораго ,а҃.
Генрика втораго ,а҃. Кѡнстантіна мономаха ,є҃.

крѣпкѡ ѕѣлѡ̀ потщáсѧ , да бы̀ пáки ідѡлослꙋженїе ѿвержено , а҃ вѣра ст҃áѧ возвращена былà . є҃же оу҃жè во второе лѣто и҃ содѣáсѧ .

Годнфрéдъ лотарíнскїй кнзъ на кéсарѧ разгнѣвáнъ , пáкѡ кнжество оу҃ негѡ ѿнà , грáдъ вирдꙋнъ во фрáнцїи сожжè : идѣже цр҃кꙋ вгородничнꙋю сгорѣвшю , сáмъ на покаáнїе , ѕѣлѡ ѡ҃номъ грѣхъ жалѣѧ , вдадéсѧ . Повелѣ пáвнѡ вúти себè , и҃ мнѡгїѧ пѣнязи дáвъ на созидáнїе цр҃кве , сáмъ рꙋкóю своéю ѡ҃коло стѣнъ и҃ плúндѡвъ áки плѣнни рабóташе . Йзрáдный покаáнїѧ в҃ гдáхъ , скóры ко гнѣвꙋ , óбразъ .

Лѣто Гдне ,ѧ҃ми . | Дамáса втораго ,а҃.
Генрика втораго ,в҃. Кѡнстантіна мономáха ,ѕ҃.

По емéрти климента втораго пáпы , кéсарь въ рúмѣ послà попà є҃пúкпа крнѳ҃íанскаго , да бы̀ є҃гѡ на папéжествѣ посадúли рúмстїи клирїцы с народомъ . И҃ и҃збранъ бы̀въ чúнно , поставленъ и҃ нарéченъ дамáсъ второ́й , нéже тóкмѡ двáдесѧть и҃ трѝ днѝ на ѡ҃но пр҃тóлъ сѣдáше . А҃ сúмъ врéменемъ ѡ҃ный венедíктъ многажды и҃зверженъ , въ папéжескаѧ дѣлà вдавáшесѧ , и҃ раздóръ твораше , и҃ грѣхáми своúми цр҃ковь бж҃ію скверняше .

Лѣта сегѡ̀ въ навечéрїе новагѡ лѣта , ѡ҃ный велúкїй пред҃ бг҃омъ и҃ людúми мꙋжъ ѡ҃дúло , а҃ввá клꙋнїакíнскїй , возвѣстúвъ врéмѧ своè , и҃ оуготовáвсѧ на нехóдъ , в҃ мнтр҃ѣ силвéстра преставúсѧ : и҃мѣѧ лѣтъ ѡ҃смьдесѧ сéдмь , а҃ во сщенствѣ пѧтьдесѧть шéсть . Колѣзнꙋѧ дóлгѡ , желáше въ рúмѣ послѣднягѡ днè своегѡ при ногáхъ а҃пт҃лскихъ ждáти . Не могúй же въ четúри мцы дождáтисѧ , возвратúсѧ колѣзненъ въ клꙋнїакъ : и҃ тáмѡ лѣто прежúвъ в҃ колѣзни , поѣщáѧ мнтрѝ , въ силвестрíакѣ скончáсѧ .

Вúдѧ

кнзъ лотарíскагѡ покаáнїе . гéрманъ и сигебéртъ гáрость врéдна .

пётръ дамíа̀нъ в҃ житїи егѡ̀ .

Лѣто Гдне ,ѯ҃аміи. | Дамаса втораго , а҃.
Генрика втораго , в҃. Кѡнстантіна мономаха , ѕ҃.

вѣса видѣ одила при смерти . ѡ оусѣшихъ дѣнь вчинѣ. петръ даміа̀ . въ житіи є҃гѡ . сигебертъ и глаберъ книга є҃. глава в҃.

Видѣ страшнаго вѣса при смерти , (пишетъ даміанъ) и запрещенаго страшнымъ сѹдомъ вжіимъ , ѿгна ѿ себе . По томъ же є҃диннаго хр҃та зраше . Той с҃тый одилъ имѣ̀ веліе благоговѣніе на помощь душамъ оумершихъ , во всѣхъ мн҃трѣхъ своихъ моленіа ѡ ѡ҃ныхъ творити ко гдѹ бг҃ѹ повелѣваше , и день второй ѻктѡбрія на сіе моленіе ѡпредѣли . Прія̀ сіе ѡбыкновеніе вс҃а римскаа цр҃ковь , и до нынѣ во оутріе по всѣхъ с҃тыхъ , сію помощь душамъ творитъ .

Тѹрки , народъ полѹночный при горѣ кавѣ или кавкасѣ живѹщіи , ѩже ближнія сосѣднія гдрства за пѣнязи къ воинамъ оупотребляхѹ , призвани ѿ цр҃а пересскаго срацына : не дающѹ же є҃мѹ доволныхъ имъ ѡброковъ , и не добрѣ снабдѣвающѹ ѩхъ , возмѹтишасѧ на него̀ , и всю персію во свою власть и ѡладаніе взяша . То є҃гда имъ не благопоспѣшествова , оустремишасѧ на римское цр҃тво , и якоже нынѣ видимъ , восточное цр҃тво и грекѡвъ повоеваша .

Сіе же бысть за ѿступничество грекѡвъ ѿ римскіа цр҃кве : понеже въ то̀ врема сѣдаше на пр҃толѣ кѡнстантінополстѣмъ міхаилъ келѹарій , великій врагъ цр҃кве римскіа .

(Сіе ѿ себѐ глаголетъ ѕарогій самозваннын провидецъ : Но кто̀ вѣсть ѹмъ гдь , и мышца є҃гѡ стаа комѹ ѿкрыся ; забылъ ѕарогій оное , є҃гоже любитъ гдь наказѹетъ , и біетъ ѻц҃ъ сына є҃гоже пріемлетъ : и прочая .)

Лѣто Гдне ,ѯ҃ам҃д. | Леона девятаго , а҃.
Генрика втораго , г҃. Кѡнстантіна мономаха , ѕ҃.

Левъ остіенсій книга в҃ , глава зв҃. Зри дѣла папъ безгр҃шны . римлане кесарю избраніе папы гр҃ѹчаютъ .

По смерти папы дамаса втораго , є҃щѐ на папежество рѣющѹся ѡному венедікту . Клиръ римскій и кардиналы , не хотяще є҃гѡ безаконіа терпѣти , послаша ко кесарю , да бы имъ нарекл҃ъ чл҃вѣка пріятнаго имъ : є҃гоже бы ѻни , є҃гда в римъ пріидетъ избрали , и посадили на пр҃толѣ аплскомъ .

Нарече

Лѣто гдне ҂ ѧмд. Леона девѧтагѡ ҂ а. Генрика второгѡ ҂ г. Кѡнстантіна мономаха ҂ з.

Нарече оубо имъ брѹнона комита дагепѹрскаго ҂ єпкпа тѹлленскаго ҂ родомъ франга. Тои єгда во wдежду папежескѹю wблечен въ римъ идѧше ҂ и въ клѹнїакъ wпѹть совратисѧ: началникъ wнагѡ мнтрѧ гилдебранда italїанца ҂ оубѣщѧ єгѡ ҂ гл҃ѧ: Не лѣть єсть тебѣ снлою и властїю мїрскагѡ гдр҃ѧ ҂ на папежество восходити. И дадѣ емѹ совѣтъ ҂ какѡ бы егѡ порока оубѣжалъ ҂ и ничтоже противно црковнымъ правилѡмъ во избранїи папы начиналъ ҂ wбаче кесарѧ не прогнѣвилъ: да бы порфѹрѹ и wдѣланїе кесарское низложилъ ҂ и wкн странствующїи пѹть wный въ римъ совершилъ. єже wнъ съ радостїю и сотвори ҂ и въ сопѹтника вземъ гилдебранда ҂ пѹть wный совершаше. На томъ пѹти (пишетъ сїгебертъ) слышаше глсъ ѧггловъ покшихъ ҂ Глетъ гдь ҂ аз помышлѧю помышленїѧ мїра ҂ а не wзловленїѧ. Имѣше и во снѣ wкровенїе wгда бга снцево: Мѹжъ нѣкїи старъ и красенъ ҂ посади єгѡ на прѡтолѣ честномъ ҂ въ нѣкоей старой црквѣ ҂ глаголѧ: сей пресвѣтлый прѡтолъ даде ти гдь бгъ на пѧть лѣтъ ҂ да єгѡ вѣрно правиши и ѹмножаеши: да бѹдеши достоинъ ѹслышати сїе слово: Добрый рабе и вѣрный ҂ вмалѣ вѣренъ былъ єси ҂ над многими тѧ поставлю ҂ вниди въ радость гда твоегѡ.

Єгда же въ римъ прїинде ҂ ѧбїе wвсегѡ клира и кардиналѡвъ и народа избранъ быстъ ҂ и на прѡтолѣ стагѡ петра посажденъ ҂ и наречен леонъ девѧтый.

Прїемъ посвщенїе ҂ понде въ пѹтѣ влгословенный въ гарганъ ҂ ко стомѹ мїхаилѹ ѧрхѧгглѹ ҂ и тамѡ помощи стыхъ ѧгглѡвъ на доброе правленїе сана своегѡ wгда бга проѧше. Тѹлленскимъ єпкпомъ при папежествѣ нарицашесѧ ҂ любѧ wнѹю црковь.

Wческое свое многое имѣнїе на мнтрѣ стагѡ крта wбрати ҂ якоже грігорїи седмый свидѣтелствуетъ.

Сотвори

брѹнонъ комитъ.

гилдебрадъ началникъ клѹнїакїйскїй что совѣтуетъ брѹнѹ.

wттѡ фрисингенскїй.

видѣнїе лѣона девѧтагѡ папы.

леонъ девѧтый.

wсте книга в глава пѳ.

грігорїи седмый книга в глава дї.

в҃

Сотворѝ соборъ въ рймѣ , на которомъ , хотѧщу ємѹ сїмѡнїакѡвъ наказѧти , восташа на негѡ сщ҃енницы рймстїи и є҃пскпи , глюще : цр҃квы всѣ пѹсты безъ лїтѹргїи и прнношенїй , и хр҃тїанство ѿ сицевагѡ ѿчаннїа повреждено бѹдетъ , а҃ще сватокѹпцы чинѡвъ своихъ лишатсѧ . Папа же воспоманѹвъ оу҃ставъ климента , прежде егѡ҃ бывшагѡ , повелѣ имъ прн чинахъ пребыти , токмѡ бы четыредесѧть днеи покаанїе сотворили . Въ то врема ѕ҃клѡ повредисѧ рймъ сватокѹпствомъ , и грѣхами плотскимн . На которыѧ болѣзнѹ петръ дамїаннн , написа къ леонѹ папѣ кннгѹ , юже нарече гоморреѹсъ : возбщаѧ , ѩкѡ на ѻныѧ грѣхѡ не токмѡ потопъ но и ѻгнь , имже пѧть грады погнбоша , потребенъ бѣ . Оувѣщаваше , да бы папа грѣдн ѻныѧ некоренѧлъ : еже ѻнъ оусердно и творѧше . Обаче по томъ ѡболгателе м҃ и клеветнпкѡ м҃ , иже на сего петра мнѡгїѧ клеветы возлагахѹ , дадесѧ прелестити : и вѣра имъ , сердце ѿ негѡ ѿвращено имѣѧше . Пишетъ къ немѹ посланїе , скорбѧ ѡ семъ , ѩкѡ клеветнпкѡмъ вѣрова , ѩкоже и двдъ , иже снѣ дадѣ себѣ прелестити . Что по томъ с҃ сею нхъ враждою дѣѧшесѧ , не вѣмы . Се и добродѣтелнїи людїе и велицын , ѡболганїямн грѣховъ человѣческнхъ , прекланѧтнсѧ ко лжи попѹщаютъ . Пишетъ к немѹ петръ сей : ѩкѡ гдь бг҃ъ и содомлянъ не казнилъ , дондеже то , еже ѡ нихъ слышавъ , самъ снизшедъ оувндѣ , и прѡчаѧ .

г҃

Во ѻной кнпзѣ гоморреѹсъ , понеже бѧхѹ словеса нѣкаѧ непотребнаѧ , и слышащнхъ соблажнѧющаѧ , оустанти ю҃ и погѹбити папа леонъ попѹсти . а҃ самъ въ лицѣ своемъ въ галлїи и германїи соборы оустроѧ , цр҃ковь неправлѧше , и грѣхи некоренѧше , нанпче сїмѡнїю , и сопрѹжества дховныхъ ,

сестренца

сїмѡнїею повредисѧ рймъ .

є҃пст : ѕ҃ глава а҃ . томъ г҃ . вївлѡдн і

б҃ : цртвъ ѕ҃ .

кнпга гомрреѹсъ погибе .

вестренца своего ѡ тамѡже во франціи ѡ албе́рта комита пришедъ къ немѹ ѡ по прошенію его ѡ преклонн : да бы мтрь абреліа ѡ которымъ дѣдъ и оц̃ъ его ѡ изгнавъ изъ него монахѡвъ ѡ неправеднѡ завладѣ : праведнѡ со всѣмъ возвратилъ . Въ немже копаѧ и нщѧ ѡ wбрѣте тѣло сегѡ абреліа ѡ еже тамѡ бѣ сокровено съ надписаніемъ нѣкнмъ ѡ въ подземной пещерѣ на сіе оучиненой . Посѣщаѧ сіѧ королевства ѡ и самъ всѧ чины назираѧ : велія добродѣтели и любовь къ славѣ бж̃іей показа : и ꙗкн западшій онныхъ вѣкѡвъ свѣтъ возвратнсѧ ѡ тщаніемъ сегѡ папы . W егѡже житіи и великн добродѣтелехъ пнсѧ дезидерій аббa касснискій ѡ иже по томъ бѣ кардналъ и папа наречен̈ъ викторъ третій . Книги его діалогѡвъ wбрѣтошасѧ въ книгохранилнцѣ ватнканской ѡ въ нихже глаголетъ wнемъ снце .

По дамасѣ наста леонъ ѡ мѹжъ во всѣмъ аплскій ѡ королевскагѡ рода ѡ велнсіѧ премѹдрости и благоговѣнія . въ цр̃ковныхъ чинѣхъ и правилахъ нскѹсенъ . Сей (рече) нача призывати имѧ гдне ѡ ꙗкоже wеносѣ глетъ писаніе .

Видѣхъ его ѡ и въ лїтѹргіи многажды служнхъ емѹ . Возновн всѧ цр̃ковныѧ обычаи и неправи ѡ новымъ свѣтомъ добродѣтелей и трѹдѡвъ своихъ ѡ оученіемъ и прнкладомъ . Повѣдаше мн wнемъ (глетъ грнгорій сей ѡ) нже бѣ воспнтанъ wнегѡ : ꙗкѡ въ галліи аббa стагѡ ремнгіа даровa емѹ древянѹю чашѹ въ памѧть стагѡ ремнгіа . Онъ же изъ неѧ пїаше ѡ wставѧ сребрянымъ чашы ѡ wлюбѣ къ стомѹ ремнгію . Которѹю егда слугѧ его оупѹетн и сокрѹшн ѡ онъ призывѧ мл̃твы стагѡ ремнгіа ѡ чашѹ онѹю сокрѹшенѹю нецѣлн ѡ ꙗкѡ и ськаженн на нея небндимы бѣхѹ . Семѹ егда бен оудивншасѧ ѡ онъ ничтоже себѣ причнташе ѡ токмѡ стомѹ ономѹ .

Єпкпа

Є

Єпскпа нѣкоего преступника , ѿ власти єпископіѧ запрети . иже имѣѧ нѣкоего словєснаго и хитраго геρєа , именемъ гиберта , давъ ємѹ не мало пѣнязей , посла єгѡ в рим҃ъ , да бы ємѹ оу папы мѣсть неходатаиствовалъ . Онъ же вѣтіиствомъ своимъ ничтоже могій получити : канцелаρіа папина пѣнязми оулови , іакѡ ємѹ оукраденое даде на немъ разрѣшеніе . Оувѣда ѡ томъ папа , и призвавъ канцелаρіа , оныѧ пѣнязи взавъ ѿ негѡ : вложи ємѹ за поясъ , глѧ : да вѹдѹтъ при тебѣ на погибель твою , понеже даръ бжій восхотѣлъ єси тайски за пѣнязи продавати . Словесемъ єгѡ послѣдова ѿмщеніе бжіе . Ибо человѣкъ тои лишивсѧ оумà , вездѣ скитаашесѧ , и в нѣдиномъ домѣ и заключеніи , три дни пребыти можаше . То дезидерій пишетъ .

наказаніе єтокѹпства .

Из галліи (пишетъ ланфракъ) тои папа приведе с собою єлѡ мѹдраго человѣка и высоки дѣтелей исполнена гѹмберта , иже потомъ высть кардиналъ , єгоже к дѣламъ цркôвны , из ѻнагѡ оугла призвана благополучнѡ оупотребляше с великою помощію цр҃кве . Докôлѣ въ римѣ живаше , трижды в недѣлю тои папа , из латерана к стомѹ петрѹ въ худои ѻдежди и босъ со дѣтма клирійками пошь и молѧсѧ , в ночи хождаше . Цркôвь стагѡ петра , на зданіе и неправленіе , и оутвари , и на єлеи и лампады , на кадила , восъкъ и прочіѧ нѹжды , десѧтиною всѣ приношеній оу ѻлтаря єгѡ снабдѣ .

Леона папы благословеніе .

А

Соборъ в римѣ на беренгарія єрітіка .

Леонъ папа в римѣ великіи соборъ оустрои , и на немъ читати повелѣ посланіе беренгарієво ѿ тѣлѣ и крови гднеи къ ланфраку писаное : которое самъ ланфракъ принесе . И познавъ іакѡ беренгарій похваляетъ іѡанна шкота

и писаніе

Лѣто Гдне ,ѧ҃н . | Леона девѧтагѡ , ѳ҃ .
Генрика втораго ,ѳ҃ . Кѡнстантіна мономаха ,и҃ .

и҃ послѣдніе егѡ , а҃ пасхаліа ѿмѣтаетъ , ѕлѣ ѡ сѵтои
єухаристіи мудрствова , ѡсѹжденъ и҃ проклятъ бысть .
Другій соборъ оуготова тогѡже лѣта папа , на немиже
самъ сѣдѧше въ веркеллѣ : Позванъ бѣ на сій соборъ
беренгаріи , но не пріиде . Чтены книги іѡанна шкота
ѡ єухаристіи , и҃ проклаты сѹтъ .

беренгарій проклят .

книги іѡанна шкота проклаты

Лѣто Гдне ,ѧ҃на . | Леона девѧтагѡ ,і҃ .
Генрика втораго ,є҃ . Кѡнстантіна мономаха ,ѳ҃ .

Іѡаннъ гвалбертъ патріархъ монахѡвъ валлисъ оумброзе ,
во італіи , нача бысти славенъ добродѣтелію своею .
Къ немѹ леонъ папа , возвращаѧсѧ во італію , пріиде
на сѣдъ . Хотѧ оубо толикаго гостѧ оучредити ,
повелѣ тамѡ рыбы ловити , ідѣже никогдаже бываху .
и оуловиша двѣ великіѧ щюки , ѥже папѣ предложи .
Зри въ житіи егѡ .

Генрикѹ кесарю жена егѡ агна роди сына , егоже носѧ
во чревѣ , виде во снѣ зміа ѧдовитаго родившасѧ .
и мнѡгимъ людемъ сіе повѣдала : и не погрѣшила , ибо
сынъ тои наречен генрикъ третіи , съ великою тщетою
и ѡзлобленіемъ цркве бжіѧ цртвоваше .

Генрикъ второи сна имать Генрика аки зміа

Лѣто Гдне ,ѧ҃нв . | Леона девѧтагѡ ,к҃ .
Генрика втораго ,ѕ҃ . Кѡнстантіна мономаха ,і҃ .

Андреи король венгерскіи , имѣѧ враждѹ и брань с кесарем
генрикомъ , призва къ себѣ папѹ леона , проси , да бы
его с генрикомъ примирилъ . Сотвори сіе папа , и оувеселенъ
соединеніемъ королеи , пришедъ во германію , ѡторже
кесарѧ ѿ ѡзлобленіѧ , и послѹшна себѣ во всемъ ѡбрѣте .
Но андреи мира не сохрани , и папы слѹшати не восхотѣ ,

король венгерскіи андреи какъвъ : германъ в хроника того времене писателъ

тогѡ

тогѡ ради клѧтвою ємꙋ погрозивъ , возвращаѧсѧ во
Італію , праздникъ рѫтва хр҃това празднова в Вормаціи .

Вскорѣ же сегѡ лѣта тогѡже папа леонъ въ ратисбонꙋ
или регенсбꙋргъ въ земли баварской пріиде : тамо прѣніе
франговъ съ нѣмцами , писаніемъ своимъ оукротивъ ,
ѡ тѣлѣ стагѡ дїонисіа ареопагіта . Нѣмцы бо
оутверждахꙋ , ꙗкѡ Ѻрнꙋлфъ король , тѣло Ѻное стое
ѡ благословеніи к немꙋ , оукраде из парижа , и в ратисбонѣ
въ мнтрѣ ємметранскомъ съ великою честїю положи .
И ѡбрѣтеся посланіе между древними писаніями папежскими , ꙗже антѡніи августинъ собра , идѣже тогѡже
леонъ гл҃е : ꙗкѡ самъ сегѡ несꙋмнѣнными свидѣтелствы
достиже : ꙗкѡ тѣло сегѡ стагѡ въ ратисбонѣ ѥсть .
И оувѣщаваетъ франговъ , да бы ѡ семъ сокровищи нѣмца
не завидѣли , и тожде ѡ немъ , ꙗкѡ тамо ѥсть
а не ѥнде , развмѣли . Но франги сіе мнѧтъ быти вещь
оумышленꙋю , и сіе посланіе папино в подозрѣніи имѣю .
Ѡ семъ ригордъ францꙋзъ писа : показꙋѧ , ꙗкѡ в парижѣ
тѣло сіе стое почивае , и Ѻноꙋю ѡ ратисбонѣ повѣсть ,
ко лжи причитаетъ . Прѣніе сицево же ѥсть и ѡ мощехъ
стагѡ венедикта между кассински и флорїакінски мнтремъ .
хвалимое Ѻбоихъ странъ благовѣніе , ѡ негѡже честь
стымъ бжїимъ происходитъ , и гдѣ сицевыѧ прѣніѧ
на оублаженіе ихъ на земли попꙋщаетъ .

Пребывающꙋ папꙋ въ германіи , ѥпископи назовоша ѡ кесарѣ
генрика имѣніи въ германіи дарованныхъ аѳинскомꙋ
прѣколꙋ , ѥсть , фꙋлды аввадіи , и памберга .
И на промѣнꙋ

Лѣто гдне ,ѧ҃ѳ҃г҃. | Леона девѧтагѡ ,є҃.
Генрика вторагѡ ,з҃. Кѡнстантина мономаха ,а҃і.

Й на промѣнѹ дадѣ кесарь папѣ во їталїи беневентъ.
Тѣ ѻнъ пріемлѧ , проенлъ , да бы воинство послалъ
во їталїю , й нортмановъ , нже на имѣнїѧ цр҃ковнаѧ
нападахѹ , й ѧ҃кѡ погане разорѧхѹ , изгналъ из їталїи.
Посла оубѡ кесарь во їталїю не малѡ воинства с папею ,
дрѹзїи сами волею ндоша ради корыстей.
Собрашасѧ й ѿчаннїи мнози , ѻбдолжени или ѻсѹжденн или
изгнани , на ѻнѹю войнѹ , й вси во їталїю приведени бѧхѹ.

Съ которыми хотѧщь лесъ йти на войнѹ: прежде
соборъ въ римѣ сотвори , й гдѹ бгѹ правдѹ цр҃ковнѹю
врѹчѧ , й всѣхъ мѧтвамъ врѹчѧемъ , поиде во апѹлїю ,
юже нортмане оуже было завладѣли. Сведоша жестокѹю
брань нѣмцы й їталїане съ ѻнымн нортмѧнами под
беневентѡ: но пораженн быша тайнымн сѹдбами бжїимн
пмежницы. Гѹнфридъ вождь нортмансквй притечѣ
къ папѣ , й на свою вѣрѹ пріемъ его , съ честїю
въ беневентъ введѣ въ навечерїе ст҃агѡ їѡанна крт҃ителѧ ,
ѻбѣщаѧ ємѹ даже до капѹи. ѧ҃ще бы въ римъ
возвратитисѧ похотѣлъ , тѹжде оуслѹгѹ творити.
Сказоваше самъ леонъ пишѹщь ко кесарю кѡнстантїно-
полскомѹ мономахѹ: ѧ҃кѡ по побѣдѣ снцебѹю любовь
нортмановъ позна , ѧ҃кѡ ѿ ѻдолѣнїи своемъ кажѹсѧ ,
й всѣхъ плѣнниковъ папѣ даровашà. Прежнвѣ папа
въ беневентѣ , ѧ҃кѡ во своемъ й петрà ст҃агѡ градѣ ,
даже до двнадесѧтагѡ днà марта , бѹдѹщагѡ лѣта.

Петръ дамїанъ въ писанїи своемъ ѻбличаше папѹ:
ѧ҃кѡ на войнѣ примѣсисѧ воинѡмъ: но не примѣсисѧ
имъ , нижѣ самъ въ полкахъ стоаше , тѡкмѡ
на ѻсобномъ мѣстѣ ѻжидаѧ конца. Мечемъ
й рѹкою оубивати на войнѣ не лѣпъ ѥсть дх҃овнымъ:
ѻбаче къ войнѣ праведной на защищенїе цр҃кве й правды
посщрати й производити , лѣпъ ѥсть дх҃овнымъ.

а напаче

похѡдъ на нортмановъ.

ѧ҃ѳ҃

папа на нортмановъ во апѹлїи

порѹжены папежницы

германъ в хронографїи.

ѻстѣн : книга в҃ : глава ѧ҃ѳ҃ : смиренїе нортмановъ по побѣдѣ

г҃

дамїанъ ѻбличаетъ папѹ ѿ войнѣ.

оу папъ два мча духовный и желѣзный .

А нанпаче папамъ , иже оба мечи имѣютъ , духовнымъ сами владѣютъ , а желѣзнымъ чрезъ королеи и господъ и всѣхъ , нетиюу защищаютъ . Твораше сіе и григорій великіи папа , такоже выше во времена егѡ рекохомъ .

патріархъ антіохійскіи къ папѣ посылаѣ .

Сущу въ беневентѣ папѣ , пріа послѡвъ и писаніе петра патріарха антіохійскаго , иже егда на оный прѣтолъ взыде , по древнимъ правиламъ и обычаю , соединенїа цркôвнаго съ престоломъ аплскимъ проси̇ше : подаа неповѣданіе римскомъ прѣтолу . Папа , понеже неповѣданіе егѡ римскіа вѣры баше , пріа оное съ похваленіемъ егѡ , и на оном сан подтверди его , аще бы не былъ новокрщенъ или двоеженинъ , и аще бы двухъ женъ прежде не имѣлъ : или за оный санъ не далъ пѣнязеи .

духовному сану что препинаѣ .

Но кѡнстантіинополскіи патріархъ міхаилъ керуларіи , нетаковъ къ прѣтолу римскомъ показася . Дѣта егѡ согласившеся со лвомъ акриданомъ архіепкопомъ болгарскимъ , написаша посланіе противъ римскіа цркве , и на всѣхъ западныхъ хртіанъ и латинъ , поносяще и ѡбличающе цркôвь римскую . Тѡ посланіе послаша ко іѡанну траіенскомъ епкпу во апуліи , еже гумбертъ епкпъ силвы кандиды , кардиналъ , со греческаго языка на латинскіи преложивъ , принесе къ леону папѣ .

кѡнстантіинополскіи патріархъ керуларіи каковъ къ цркви римскои

Поносятъ , такѡ латины ѡвсѡтъ хранятъ акы іудее : и на опрѣснокѣ літургію вжтвенную совершаютъ : и оудавленое съ кровію ядятъ , жидовъ проклатыхъ в томъ подражающе . ктомъ аллилуіа в посту не пою . На конецъ оувѣщаваетъ , да бы сіе писаніе оный епкпъ траіенскіи , всѣмъ епкпомъ и іереемъ своимъ латински возвѣстилъ , и оувѣщавалъ ихъ ко исправленію .

грековъ пореченїа на римскую цркôвь . ѡвсѡтны опрѣснокы оудавленина . аллилуіа .

Списа имъ леонъ папа долгимъ посланіемъ , еже перво есть напечатано между посланіями егѡ .

леонъ д : ко грекѡ .

Оудивляется

Оудивлѧетсѧ во первыхъ , ꙗкѡ не стыдѧтсѧ
ѻбличати цр҃ковь сію , юже петръ ст҃ыи оученіемъ
своимъ ѻснова . Ꙗкы бы не зналъ и не вѣдалъ петръ
ст҃ый , ꙗкѡ служьбу видимыѧ жертвы совершати ,
той , емуже таинства вѣчьна хр҃това ѡкровена суть .
Предлагаетъ ему ненависть и мучителство греческое
на латинѣ : ꙗкѡ в странахъ своихъ , цр҃кви латинскіѧ
заключища , мнѣ҃ѧ оу монахѡвъ и ѻ҃ццъ ѡ҃ша , за сіе ,
ꙗкѡ греческихъ ѻбрадѡвъ пріѧти не восхотѣша .
Смотрите (рече) ꙗкѡ цр҃ковь римскаѧ мл҃тивѣйшаѧ
въ томъ есть и мудрѣйшаѧ неже вы : и во градѣ
и на предградіѧхъ римскаго града мнѡзи суть грѣшни
мнѣ҃ѧ , иже нинеднаго за сіе непокоѧ терпатъ ,
ꙗкѡ при своемъ преданіи и ѻбычаи въ цр҃ковныхъ
ѻбрадахъ стоѧтъ , паче же и оувѣщаваютъ ихъ
къ тому , да бы такѡ стоѧли , и пищею снабдѣваютъ .
Ибо радѣленіи цр҃ковь ст҃аѧ не любитъ , ꙗкоже ѻна
блудница оу соломѡна , ꙗже глаголаше : ни мнѣ ни тебѣ .
Вѣдаетъ ꙗкѡ спасенію различныѧ ѻбрады и ѻбычаи
не вредѧтъ , идѣже едина вѣра любовію спосп҃-
шествуема , единому бг҃у всѣхъ преставльше , и прочаѧ .
Ѻбѣщаетъ ему другимъ посланіемъ своимъ ѿ ст҃аго
писанія ѿ прѣсномъ хлѣбѣ приводы егѡ разбити ,
еже въ будущее лѣто и сотвори .
Въ томъ посланіи показуетъ , ꙗкѡ цр҃ковь римскаѧ
(ꙗкы бы) всѧ ереси ѿмета́ше , и на ѧ разсуждені-
ніи мірѣ (будто) весь хр҃тіанскіи полагашесѧ .
Колк мнѡзи еретіцы на прѣстолѣ кѡнстантіноп҃ол-
стѣмъ сѣдѧхѹ . Ꙗкѡ скопцы на немъ бѧхѹ
патріарси , и ѿ жены нѣкоей глетъ , ꙗкы бы под
имене скопца , епіскпство кѡнстантіноп҃олское оуправлѧла .
Предлагаетъ

ѧлѕі

S

шпнсаніе
папино
ко грекѡ҃.

въ римѣ
греческіѧ
цр҃кви
имѣютъ
покои
и пищу .
различныѧ
ѻбрады
спасенію
невредѧ .

римскаѧ
цр҃ковь
стѣна
по ихъ
разумѣ-
нію .

жену быти
патріархѡ
кѡнстан-
тіноп҃оль-
скимъ
глаголетъ
нелѡжно .

Предлагаетъ ємꙋ , ꙗкѡ кѡнстантїнополетїн єп҃скпн возвышенїе и̑ почтенїе своє и̑мѣютъ ѿ пр҃тола римскагѡ , ѥ̑же ради кѡнстантина велнкагѡ высескѡ посадн ѥ̑хъ , ничтоже власти а̑лександрі̑йскагѡ и̑ а̑нтїохі̑йскагѡ пр҃тола ѿємлѧ . и̑ прочаѧ :
На конецъ глаголетъ сїѧ словесѧ : Кто̀ римскꙋю цр҃ковь презираетъ , и̑ власть є̑ѧ оуничтожаетъ , нлѝ оумаляетъ : тои̑ ни є̑диной цр҃кви вредитъ , но всѣ хр҃тїанство разоряетъ . И̑ кто̀ на дщери призритъ , ащє є̑дину ма̑терь потопитъ ; къ комꙋ прибѣгнꙋтъ ; Заключаѧ посланїе , молитъ , да бы̀ єнце гордъ не былъ . Ащє же не расаетсѧ , да бы̀ оубоѧлсѧ наказанїѧ , є̑же в сїѐ врема ради надежды неправленїѧ , ѿлагаетсѧ .

Симъ посланїемъ оувѣщанъ мїха̑лъ патрїа̑рхъ кѡнстантїнопо̑лскїй , ꙗвлѧшесѧ кротчае , а̑ки желающь возновити соединенїе съ цр҃ковїю римскою : и̑ ѿ томъ посланїе къ па̑пѣ писа̀ , но не ѿ срца . Ибо кесарь мономахъ боѧсѧ нортма̑нѡвъ , ниже заблад҃ѣвше а̑пꙋлїю , ко калабрїи прибли̑жахꙋсѧ . И̑ взираѧ на кесаря генрика , и̑ и̑ныхъ королеи̑ западныхъ , повинꙋющихсѧ во всемъ па̑пѣ : совѣтоваше мїха̑лꙋ , да бы̀ ѿ согласїи и̑ любвѝ цр҃ковной съ па̑пою творилъ попеченїе . Но ꙗкоже по томъ ꙗвисѧ , человѣкъ сей̑ миромъ болшыѧ раздоры покрываше .

Во а̑фрицѣ цр҃ковь стаѧ коль ѿзлобѧена пребываше , ѿ посланїѧ сегѡ̀ па̑пы леона показꙋетсѧ , є̑же къ дѡмѣ є̑п҃скꙋ кардагенскомꙋ пишꙋщь , глаголетъ : Ѳ҃ цр҃ковныхъ правилъ познаваемъ , ꙗкѡ на нѣкоемъ соборѣ въ кардагенѣ є̑п҃скпн и̑з̑ є̑диныѧ а̑фрики бѧхꙋ двѣсти пѧть , а̑ нынѣ васъ токмѡ пѧтеро , ѿ всеѧ а̑фрики ѡ̑стасѧ . и̑ въ толикомъ немножествѣ , свары между ва̑ми ѿ первонача̑лствѣ востаютъ .

ѿ сємъ

харѡнїи сїѐ пишетъ ѿ своеи̑ ма̑тери .

ѕ҃

хва̑литъ и̑мѧнни грі̑ка добраго .

и̑

во а̑фрицѣ цр҃ковь ѡ̑тѣсне̑на леѡ̑нъ а̑ : є̑пі̑сто г҃ і̑ то̑мъ г҃ . є̑пі̑сто ѕ҃

ѡ семъ слухѡ болѣзную . Симъ тѣкмѡ оутѣшаюсѧ , ꙗкѡ къ прѣтолу римскїѧ цр҃кве матере вашеѧ прибѣгаете , и на ѥѧ разсужденїи несогласїѧ ваша полагаете . Й повелѣваетъ , да бы всеѧ а҃фрики митрополітомъ былъ кардагенскїй , а не гюмнітанскїй є҃пкпъ . Обаче запрещаетъ , да бы велікїй соборъ безъ воли є҃пкпа римскагѡ не былъ , и є҃пкпи wсуждаеми и низлагаеми не были . Аще бо вамъ и лѣть ѥсть нѣкихъ є҃пкповъ нетазати , и wдѣлѣхъ йхъ непытовати : Обаче послѣднягѡ на нихъ изреченїѧ полагати безъ совѣта римскагѡ є҃пкпа не лѣть . Аще и ко всѣмъ Общє а҃пглѡмъ речено , ѥже аще свѧжете на земли , будетъ свѧзано и на нб҃сѣ : Обаче не всѣе петрѹ верховномѹ а҃плу речено , ты ѥсѝ петръ , и на семъ камени созижду цр҃ковь мою . Й дамъ ти ключи цр҃твїѧ нб҃нагѡ . Й и҃нде : оутвердѝ братїю твою . Трудн҃ѣйшаѧ бо цр҃ковнаѧ дѣла , ѥгѡ наслѣдникамъ wконченати подобаетъ . Й и҃наѧ оученїѧ даетъ леонъ послѹшъ сегѡ дшмы петрѹ и і҃ѡанну из а҃фрики .

Градъ Оный кардагенъ , ниже римѹ силою и владѣнїемъ мїрскимъ равенъ бѣ , бѧше оуже весь разоренъ , и ѥдва мѣсто ѥгѡ хрістїемъ wбрастшее познавлшесѧ . и тогѡ ради гюммитанскїй є҃пкпъ архїєпкпскѹю власть къ себѣ привлачаше , мнѧшѧ , ꙗкѡ со ст҃ѣнами и первоначалство кардагенскагѡ є҃пкпа паде .

Къ семѹ презрѣнїю прїиде неблагополучнаѧ а҃фрика , паче всѣхъ ересїйкшовъ безстыдн҃ѣйшими и жесточайшими и оупорн҃ѣйшими донатістами , ниже въ мавровъ и сарацынъ махометанъ wбратишасѧ . То бываетъ цр҃квамъ , не стоѧщымъ на камени твердагѡ непобѣданїѧ вѣры , и раздорѡмъ не видѧщымъ wкѹду бѣда пронехождетъ .

Король

Хотѧ речѐ всѣ аплѡмъ , прїимѝте дхъ ст҃ъ , а не ѥдиномѹ . сѐй ключъ всѣ дан҃ъ :

Не насамѡ петрѣ , но на исповѣданїи . егѡ , и всѣ кѫпѡ къ лицѣ егѡ :

ѥдинъ со ѥдинымъ глѧ , аще ѥдиномѹ и обѣщѧ , но дадѐ всѣмъ .

Образомъ покаанїѧ

Кардагінъ великїй градъ разорѣнъ .

Злоба донатістовъ а҃фрикѹ разорила .

Лѣто Гдне ,ѧнг. | Леона девѧтагѡ , є.
Генрика второгѡ , з. Кѡнстантина мономаха , аі.

данїа архїепкпа провнтъ.

Адамъ книга г: глава лд.

Король данскїй , не хотѧщь да бы єгѡ королевства єпкпи , повинновалнсѧ гамбурскомѹ архїепкпѹ , просилъ прилѣжнѡ леона папѹ , да бы имъ далъ архїепкпа . Ѡ томъ єгда оувѣда адолбертъ гамбурскїй архїепкпъ , зѣлѡємѹ сопротивнсѧ : бѧше бо снленъ , и мл҃тѣ оу папы и кесарѧ имѣѧше . Продолжившусѧ же семѹ дѣлѹ , прнспѣ смерть леона , и пещнсѧ ѡ немъ король данскїй престà .

1

Ардерикъ мнимый ст҃ый ѡвержен

Въ гнбернїи ардерикъ , нѣже велнкое ѡ себѣ мнѣнїе стости имѣѧше , нз Ѻстрова Ѻнагѡ крѣпкѡ вѣрѹ кадолическѹю содержѧщагѡ нзверженъ бысть , тогѡ ради , нѣкѡ млнцевъ и дѣвнцъ сщ҃еннически стрнщи повелѣваше : и противо ап҃лскомѹ оученїю , главы покрывати женамъ возбранѧше . Ѡсѹдншà єгѡ безѹмна бысти и непостоѧнна и горда , нѣкѡ древнемѹ преданїю и Ѻбычаю цр҃ковны противѧшесѧ .

Лѣто Гдне , ѧнд. | Леона девѧтагѡ , s.
Генрика второгѡ , и. Кѡнстантина мономаха , ві.

4

Папа послѡвъ в кѡстантїнополь посылаѣ.

Леонъ папа посла в кѡнстантїнополь своихъ послѡвъ ко кесарю мономахѹ : фрндерика своегѡ канцелларїа , и гѹмберта єпкпа снлвы кандиды , и петрà архїепкпа амалфнтанскаго : да бы с нимъ ѡ нзгнанїи нортмановъ , и ѡ соединенїи цр҃кве кѡнстантїнополскїа съ рнмскою глаголали : Пнсà чрез нихъ посланїѧ ко кесарю томѹ папа , въ немже на нортмановъ скорбнтъ , нѣкѡ имѣнїѧ ст҃аго петрà завладѣша , и хр҃тїанъ без мл҃ти оубнваютъ , и цр҃квы расхищаютъ и палатъ и разораютъ , а всѧкое оувѣщанїе и страхъ бж҃їй презираютъ . Возвѣщаетъ и ѡ томъ , нѣкѡ к немѹ мїхаилъ патрїархъ кѡнстантїнополскїй пнсà , и въ соединенїе цр҃ковное съ грекы вобратитнсѧ желаетъ . Ѻбаче на него скорбнтъ , нѣкѡ выше алеѯандрїнскагѡ и антїохїнскагѡ пр҃тола вонснтнсѧ хощетъ . Пнсà и къ самомѹ мїхаилѹ патрїархѹ ,

Остїенскїй книга б: глава п҃д. наиртмановъ папа скорбитъ. ѡ соедннѣнїи сгрекамн.

похвалѧ

похвалѧѧ его̀ къ соединенїю цр҃ковному и̂ мирꙋ оусердїе : хвлѧ же сїе , ꙗкѡ ѿ мїрскагѡ чина на патрїаршество противꙋ правилъ взыде . И ꙗкѡ древни цр҃квей алеѯандрїйскїѧ и̂ антїохїйскїѧ власть разорити хощетъ , и выше ихъ возноситсѧ , и вселенскимъ патрїархомъ нарицаетсѧ . Великїй , рече , соборъ халкидонскїй , титлꙋ сїю вселенскаго єпⷭкпства римскомꙋ єпⷭкпꙋ дадѣ : Обаче никогдаже оупотреблѧти ем҃ѣ хотѧхꙋ . И воспоминаетъ емꙋ їѡанна солунѣа , ѿ пелагїа и̂ григорїа великагѡ , проклѧтаго , иже сею гордою титлою прежде лѣтъ четырехъ сѿтъ четыредесѧти , во первыхъ нарицатисѧ хотѧше .

Предлагаетъ емꙋ и̂ ѻ҃ный порокъ на цр҃ковь римскꙋю , ꙗкѡ непротивно єѵлїю твори , єгда̀ на прѣсномъ хлѣбѣ лїтꙋргїю соверша̀етъ . И приводитъ ѿ ст҃агѡ писанїѧ , ꙗкѡ хр҃тосъ гдь и̂ бг҃ъ нашъ в҃ прѣсномъ хлѣбѣ сїю таинꙋ єѵхаристїи соверши . И оукоряетъ его̀ словесы жестокими и̂ кротькими , призывѧѧ его̀ въ покаянїе и̂ соединенїе и̂ миръ . И проси , да бы ꙗкоже ѿ себѣ возвѣсти , ѿ согласїи двꙋхъ цр҃твъ (западнагѡ с̀ восточнымъ) великое тщанїе положилъ .

Послꙋшавъ ѻ҃ны кесарь мономахъ любезнѡ прїѧ и̂ почте . И гꙋмбертъ єдинъ ѿ нихъ єп҃скпъ , подадѣ на хартїи ѿписанїе на ѻ҃ное посланїе мїханла патрїарха , и̂ леона ѧкрндана , посланое во апꙋлїꙋ , (ꙗкоже єсть выше) сѵ҃лѡ оученое , и̂ ѻ҃ныѧ пороки на цр҃ковь римскꙋю ѡчищающее . Сїе посланїе кесарь на греческїй ꙗзыкъ преложити повелѣ , и̂ всѣмъ грекомъ возвѣсти .

Не вѣдомо бѧше сїе посланїе гꙋмбертово , въ земли нѣгдѣ сокровеное , но вѣка сегѡ ѡбрѣтесѧ , и̂ на концѣ сегѡ тома положѝ є̀ варѡнїй , понеже єсть велико . Ѡ томъ посолствѣ написа рꙋпертъ ѧ҃ввѧ тꙋитїенскїй , въ прѣнїи съ греками ѿ ѻ҃прѣноскѣ сїѧ словеса : Грецїа толикими єресми боскнее , того̀ ради не дивно ꙗкѡ

ѳ҃ѳ҃ѳ҃

іѡа҃ннъ кѡнстантїноп҃ол-скїй пред лѣтъ ѵ҃м .

В

ѿ прѣсно хлѣбѣ .

Г

ѿписанїе на посланїе кѡнстантїнопол-скаго патрїарха

посланїе на грекѡвъ долгое на концѣ тома ꙗ҃ї , глава кв҃ : словеса рꙋпертова ѿ грекахъ

хвалитъ мтрь свою барωнїй

что содѣлася в кωнстантінополи

Д

никита монахъ ѿметает еже писа на црковь римскую. томъ аї.

Зри никита стидатъ когда бѣ

пкω в томъ квасѣ жертвꙋ принесе. А римскаѧ црковь, камень глвбокω оутвержденъ, стоитъ крѣпкω, и не токмω греческихъ, но и всегω мїра еретїкωвъ посрами, и высокимъ своимъ свдомъ и взреченїемъ ωсвди. Что ѻни послы папины в кωнстантїнополи содѣша, написа тоже гꙋмбертъ первѣйшїй посолъ ѿ трехъ ѻны.

Въ первый день (рече) своегω слꙋшанїѧ, нѣкїй монахъ никита пекторатъ, тоже и стидатъ, похвли и прокля книги своѧ, ѥже писа на прτолъ аплскїй и на латинъ ω ѻпрѣснокахъ, и ω свббωтѣ, и ω свпрꙗжествѣ сщенническомъ. Такожде анадемѣ предаде тѣхъ, ѥже не исповѣдꙋю началства цркве римскїѧ, и тѣхъ, ѥже бы вѣрꙋ ѥѧ и оученїе правовѣрное хвлити восхотѣли. И абїе кесарь ѻныѧ книги егω на латинъ, сожещи повелѣ. Вовтрїе тоже никита прїиде къ послωмъ папинымъ къ палатꙋ пигїи, и каѧся ω дѣлѣхъ своихъ, проси отъ прїатїѧ въ сообщенїе црковное: и ѻное получи ѿ послωвъ, и бысть имъ великїй дрꙋгъ.

Не хотащꙋ же мїхаилꙋ патрїархꙋ кωнстантїнополскомꙋ имѣти себѣ послωмъ папинымъ, и с ними бесѣдовати: ѻни в шестый надесять день авгꙋста, пондеша в црковь стыѧ софїи, идѣже бѧхꙋ сщенницы готовы ꙋжѣ къ лїтꙋргисанїю, въ третїй часъ въ свббωтꙋ. Мїхаилъ же собранѧше послωмъ сщеннодѣйствїе в кωнстантїнополѣ. Ѻни же писанїе проклатїѧ егω при всемъ клирѣ и народѣ на ѻлтарѣ положиша, и абїе неходѧще, прахъ ѿ ногъ своихъ ωтрясахꙋ, глаголюще: Видь бѫе и сꙋди. И оуправивше црквы латинскїѧ в самѣмъ кωнстантїнополѣ, и проклинающе тѣхъ, ѥже бы ѿ грека латинскꙋю мшꙋ хвлящагω причащалнсѧ, простившеся съ кесаремъ, и дары ѿ негω стомꙋ петрꙋ посланыѧ прїемше, съ веселїемъ ѿндоша, во ѻсмый надесять день авгꙋста.

мїхаила патрїарха кωнстантїнополскагω проклѧша послы папины вкωнстантїнополи

Ѡ семъ є҃гда оу҃слы́ша мїха́илъ , велѥ́ми прошє́нїемъ
стужа́ше кє́сарю , да бы̀ повелѣ́лъ возврати́тисѧ послѡ́мъ ,
хота́щь с҃ ни́ми а҃бїе прѣ́нїе сотвори́ти . Призва́ни послы̀
и҃з соле́мврїи , возврати́шасѧ въ кѡнстантїно́поль ,
в҃ двадесѧ́тый де́нь а҃вгу́ста . А҃бїе оу҃́бо мїха́илъ призыва́ше
и҃́хъ на собо́ръ в҃ цр҃ковь с҃тыѧ софїи , с҃ сѥ́мъ намѣ́рєнїемъ ,
да бы̀ показа́въ наро́ду о҃́ное писа́нїе кля́твы на о҃лта́рѣ
ѡ҃ста́вленое , кото́рое зло́мъ прево́домъ оу҃́же и҃сказа́лъ-
было , на послѡ́въ наро́дъ возмути́лъ , и о҃́ныхъ оу҃би́лъ .
То̀ є҃гда мѫ́дрый кє́сарь прови́дѣ , не восхо́тѣ како́мѹ
собо́ру бы́ти , ра́звѣ бы о҃́нъ са́мъ при то́мъ былъ .
На сїѐ мїха́илѹ не сонзволя́ющѹ : повелѣ́ кє́сарь послѡ́мъ
ско́рѡ в҃ пу́ть и҃зы́ти , и҃ и҃зыдо́ша . А҃ мїха́илъ , поне́же
намѣ́рєнїѧ своєгѡ̀ не и҃спо́лни , возбу́дѝ наро́дъ на кє́сарѧ ,
и҃́же принѫ́жденъ бы́сть толкова́телей латі́нскихъ па́ѵла и҃
емара́гда , мїха́илѹ на бїє́нїе и҃ оу҃́зы преда́ти . И҃ та́кѡ
смѧте́нїе о҃́ное наро́да оу҃кроти́сѧ .

Но кє́сарь и҃́стинное писа́нїе о҃́ныѧ кля́твы ѿ мїха́ила
прѣвраще́ныѧ , полу́чи ѿ рѡссі́йскагѡ гра́да , и҃ показа́ѧ
о҃́ное гражда́нѡ , ѡ҃ лжѝ мїха́ила ѡ҃бли́чѝ : и҃ ерѡ́дниковъ
и҃ дру́говъ є҃гѡ̀ и҃з пала́тъ и҃згна́ , и҃ чи́ны ѿ҃ѧ̀ оу҃ ни́хъ ,
и҃ на самагѡ̀ мїха́ила гнѣ́вомъ возже́нъ бы́сть .
Кля́твы о҃́ныѧ сі́ѧ ба́ше сі́ла : Гѹмбе́ртъ карди́налъ
є҃пі́скпъ цр҃кве ри́мскїѧ . и҃ прѡ́чаѧ :
Да вѣ́даетъ кє́сарь и҃ кли́ръ и҃ сѵгкли́тъ , и҃ вє́сь наро́дъ
кѡнстантїно́полскїй и҃ ка҃доли́чєскїй , я҃кѡ ѿ҃ страны̀ сто́лпѡвъ
кєса́рєства люде́й пречє́стныхъ , и҃ жи́телей мѫ́дрыхъ , гра́дъ
сей вє́сь хр҃тїа́нскїй правовѣ́рєнъ є҃́сть : но ѿ҃ страны̀ мїха́ила
мни́маго патрі́арха , и҃ ѿ҃ є҃гѡ̀ безу́мїѧ подража́телей ,
плєвелы̀ є҃ресі́чєскїѧ на вѣ́къ дє́нь сѣ́ютсѧ въ нє́мъ .
а҃ : Они́ бо я҃кѡ сі́мѡнѣ́ѧцы , да́ры бж҃їѧ продаю́тъ .
б҃ : Я҃кѡ валєсі́ане скопцє́въ твора́тъ , и҃ о҃́ныхъ не то́кмѡ
въ чи́нъ

Кє́сарь почита́етъ послѡ́въ с҃ цр҃ѣграда̀

мїха́илъ кѡнстантїно́полскїй патрі́архъ послѡ́въ па́пиныхъ оу҃би́ти хота́ше .

на кє́сарѧ возмути́ наро́дъ .

Прѣвраща́ше писа́нїе па́пино мїха́ила .

кля́твы мїха́ила є҃пі́скпа кѡнстантїно́полскагѡ

на гре́ковъ пороки ѿ҃ латі́нъ ѡ҃ѧ́ваны .

грѣцы древле латінъ вторицею крѣтиша.

въ чинъ дховный , но и на єпкпства поставлѧютъ .
г: Якоже ар҃іане , вторицею крестѧтъ оу҃же крщеныхъ во имѧ стыѧ трцы , наипаче латінъ .
д: Якоже донатісты , оутверждаютъ , ꙗкѡ цр҃кве хр҃това , и истиннаѧ жертва и крщеніе , во всемъ мірѣ погибе , токмѡ оу҃ грекѡвъ ѡстасѧ .
є: Якоже нїколаіты , женитисѧ , стомѹ ѻлтарю слѹжащымъ , попѹщаютъ .
ѕ: Якоже севиріане , ветхій законъ проклѧты нарицаю.
сіѐ ложь на грекѡвъ
з: Якоже пневматомахи , то єсть дховорцы , ѡтвцаю ѡ сумвола нехожденіе стаго дха и ѡ сна .
и: Якоже маніхеане , глаголютъ , ꙗкѡ вемѧ вещь квасная дшѹ имать .
ѳ: Якоже назорен , дтей оумирающихъ , прежде ѻсми дней ѡ рожденіѧ ихъ , не крестѧтъ .
и сіѐ ложь
і: И женамъ нечистымъ и бдтвенно родѧщымъ , причащенїѧ тѣла и крове гда нашего возбранѧютъ .
и сіѐ ложь
ѳі: Сихъ ради и иныхъ заблжденій , оувѣщавамь мїхаилъ писанїемъ нашего господина леона папы , покаѧтисѧ и с нами послами егѡ глати , и навитисѧ намъ не боехотѣ : и цр҃кви намъ на мшѹ возбрани , и латінскїѧ цр҃квы заключи , азнмитами латінъ нарицаѧ , и ѻныхъ гонѧ . Тогѡ ради , сего , и подражателей егѡ проклинаемъ , со львомъ акрндано єпкпомъ , и съ кѡнстантіномъ сегѡ мїхаила сакелларїемъ , иже латінскую жертвѹ ногами своими попра . Да бѹдѹ анадема маранадѧ . да имѣютъ часть съ еретїками , и съ самимъ дїаволомъ и ѧггелами егѡ , ѧще не прїидѹтъ в чѹвство . До здѣ клѧтва римскаѧ .

клѧтва на патріарха кѡнстантінопольскаго ѡ латінъ.

Мїхаилъ по томъ вмѣстѡ неправленїѧ , сотворисѧ горшїй , и написа посланїе к петрѹ антіохійскомѹ патріархѹ , ѡ немже вѣдѧше , ꙗкѡ со ины́ми патріархами , сіесть ,

3
мїхаилъ инѣхъ патріархѡ ѡсѹждаѐ.

ѧлександрійски

Алеѯандрійскі и іерлимскімъ в соединенїи цр҃ковно пребывает҃ъ , и папꙋ в своѥ дꙋптихи , сіесть , в мт҃вы при лі҃тꙋргіи , ꙗкоже и дрꙋзіи , полагае . В томъ посланїи белїа порече҃нїа сꙋть на латінѣ и на цр҃ковь римскꙋю . Ѡпнесет҃ъ ѻ҃ныхъ послѡвъ папины , ꙗкѡ ѥмꙋ ложное послан҃їе оумышленое ѿ папы леона принесоша , и ꙗкѡ гордѡ в кѡнстантїнополи поступахꙋ .

И нечнелает҃ъ заблꙋжденїа латінскаѧ сице :

а҃ : Не токмѡ (рече҃) на ѡпр҃сноц҃ѣхъ слꙋжат҃ъ :
б҃ : Но и оудавленое ꙗдат҃ъ .
г҃ : Брадꙋ брію҃ъ .
д҃ : Сꙋббѡтꙋ хранят҃ъ .
е҃ : Нечистое ꙗдат҃ъ .
ѕ҃ : Монаси ѝхъ мясомъ пит҃аютсѧ и свининою .
з҃ : И въ пост҃ъ велікій не добр҃ъ постат҃сѧ .
и҃ : Єгда оу насъ сырнаѧ нѧ , ѻни мясо ꙗдат҃ъ .
ѳ҃ : И в сꙋмволъ сіѧ словеса прилагаютъ ѥже , и ѿ сна .
і҃ : Хꙋлат҃ъ и брасъ сщ҃енническій .
ѯі҃ : И два братїа родніи , могꙋт҃ъ оу нихъ двѣ рѡдныѧ сестры въ жены поѧти .
кі҃ : На мшт҃ъ при ѡпр҃сноц҃ѣ дрꙋгъдрꙋга ѡбѣемлет҃ъ , и миръ ѥмꙋ даетъ .
кѳ҃ : Єпіскопи перстни на рꙋкахъ носят҃ъ , ѯ҃ки женѧщесѧ съ цр҃ковїю .
л҃ : И на воінꙋ неходѧще , рꙋкою своєю непрі҃ятелей оꙋбиваютъ , и прѡчаѧ .

Сіѧ предложивъ , совѣтꙋетъ семꙋ петръ , да бы латінами гнꙋшался , и не сообщался имъ , и заблꙋжденїа ѝхъ дрꙋгимъ патрі҃архомъ возвѣстилъ бы .

Приложи и сіе , ꙗкѡ римскаѧ цр҃ковь мощей с҃тыхъ бж҃іихъ не почитаетъ , и василїа и златоꙋстаго во с҃тыхъ не полагае .

Ѡ єпкп҃ѣхъ , сіе глет҃ъ барѡніи : ѩще когда на воінѣ бывахꙋ , и сами рꙋкою своєю ѻр҃жїа оупотреблѧхꙋ , сіе неправеднѡ творѧхꙋ , не по правилѧмъ цр҃ковнымъ , ѩже имъ сіе возбранѧютъ .

На сіе

ѿ православныхъ порече҃нїа на латінѣ

Заблѫжденїа латінскаѧ михаилъ нечнелаѳ҃ .

Написаніе петра патріарха антіохійскагѡ ѡ латінскій ересѣ .

На сіе ѿписа ємѹ оный петръ антіохійскій , обоюднѡ ѡ латінахъ подвизамся . Нѣкіа вещы оу латінъ хѹли , другіа ѡглаголуетъ : ѡ иныхъ непотребно ѡбличеніе мнитъ быти , во иныхъ погрѣшеніе и ложь причитаетъ . И не помни (глетъ сіе варѳоломій) с чимъ недавно послѡвъ своихъ в рим посылаше . Бояшеся (мнитъ варѳоломій) егѡ оу кесаря силы : понеже в то время антіохіею еще грѣчестій кесари обладахѹ , и по своей волѣ патріархѡвъ и епіскпѡвъ премѣнѧхѹ и низлагахѹ .

Смерть леона девѧтагѡ

Въ томъ времени леонъ папа из бенебента болѣзненъ в рим пришедъ , ѿ тѣла разрѣшисѧ в девѧтый надесѧть день апріллія . погребенъ оу стагѡ петра , при папѣ григоріи . Епіскпествова лѣтъ пѧть , мцей два , и осмь днеи .

Въ римѣ сматенія ѿ папъ .

По немъ паки бѧхѹ между римлѧнами сматенія , по своеволствѹ оных комитѡвъ тѹскѹланскихъ , ниже еще онаго венедікта многажды из папежства изверженаго возвождахѹ , и весь римъ возмѹщахѹ . Тогѡ ради принѹжденн духовній римстіи ко кесарю послати , гилдебранда ѵподіакона римскаго , просяще , да бы кого достойнаго нарекл , егоже бы избрали и посадили на папежствѣ . И самъ гилдебрандъ проснлъ кесаря ѡ гебеардѣ епіскпѣ естетенскомъ . Долгѡ ємѹ возбранѧше егѡ , бѣ бо ємѹ самомѹ стлѡ любимъ и потребенъ , и не бѣ силнѣе и богатѣе егѡ : На конецъ сонзволи на негѡ кесарь .

именѹетъ папѹ кесарь .

Без папы бѧше прѣтолъ аплскій мцей , и нѣколикѡ днеи .

Без папы прѣтолъ римскій мцей .

Сегѡ лѣта ѿ міра сегѡ прѣнде кесарь восточный кѡнстантінъ мономахъ : Мѹжъ благоговѣйный , аще и пороки ѡ невоздержанія и нестазанія даней имѣше . Созда мнтрь , в немже самъ оумре , ради стары , и ради странныхъ , и ради нищихъ , пищѹ имъ ѡпредѣливъ . И великѹю црковь в кѡнстантінополѣ болшими доходами снабдѣ , и якѡ на всякъ день безкровная жертва

Смерть кесара кѡнстантінополскагѡ мономаха

щедроты егѡ ко цркважъ .

нача

нача въ неи совершатнеѧ : понеже прежде токмо въ великїѧ праздники , въ суббѡты и въ нли бываше . Содѣла и соборы богатыѧ къ слѹжбѣ бжїей . По немъ на кесарество взыде ѳеодѡра порфѵрогенита , дщерь константина девятаго кесаря , сестра зои црцы . Й ѧвїе наказа нѣкїихъ , хотѧщихъ владѣнїе похитити . Оный такожде проклятый венедіктъ , иже многажды папежество похищаше , с трускулѧнскими комитами , ѿ нхже домѹ кѧше , матежи творя , во ѧдъ низверженъ бысть . Видѣ его по смерти сѣлѡ мерзостна ѧки звѣра , нѣкїй человѣкъ , именемъ баемїй , емуже ѿ своихъ великихъ мѹкахъ , и ѡбѹжденїи возвѣсти . якоже пишетъ петръ дамїанъ .

смерть венедікта ложнаго папы .

папа ключи рая имѣя , са во ѧдъ сниде .

Лѣто Гдне . ѧнѳ . Генрика втораго . й . ѳеодѡры порфѵрогениты . й . Виктора втораго . а .

Гебегардъ єпскпъ єйстетенскїй , на прѡтолѣ петра сѧтаго ѿ всѣх согласно в рим избранъ и посвященъ сѣде во ѡсмый надесѧть день ѧпрілїа , въ великїй четвертокъ : наречен викторъ вторый . Прїинде по немъ въ італїю кесарь генрикъ , и во флоренцїи праздноваше съ папою пѧтьдесѧтницѹ . Й тамо соборъ сотвориша , на немже мнѡгаѧ благаѧ соверши. Междѹ иными правилами , возбранѧю єпскпомъ , имѣнїй цркѡвныхъ в рѹцѣ и оуправленїе мїрскихъ дѧти , нияже онаѧ разрывати . ѿ томъ свидѣтелствѹетъ петръ дамїанъ , пишѹщь к нѣкоемѹ єпскпѹ : Не вѣсн (рече) ѧкѡ викторъ папа на соборѣ флорентескѡ , на немже бѣ и кесарь , подъ клѧтвою запрети , да бы имѣнїй цркѡвныхъ єпскпы не терзали ; Не вѣсн (рече) ѧкѡ весн на сїѧ цркѵамъ даны сѹть , да бы ѿ нихъ препитанїе нищымъ , и вдовамъ и сиротамъ снабдѣнїе было . Ѧплѡмъ за прѡданаѧ имѣнїѧ пѣнязи при ногахъ

А лѣт ѿтїе книга б , глава д .

имѣнїй цркѡвны мїрскимъ не врѹчати

цркѡвнаѧ имѣнїа сѹть нищихъ .

Лѣто Гдне. ѧнє. | Викторa второгѡ, а. Генрика второгѡ. д. Ѳеодѡры порфѵрогенниты, а.

дѣяніа б:

при ногахъ полагахѹ вѣрнїи, давы ими ѡскѹдѣнїе братїи врачевали. А по нихъ єпкпи, строители ѻныхъ мѧтынь, блговолиша самыѧ весн и нивы црквѣ ѡставлѧти: а ѡпредѣленѹю и всегдашнюю помощь нищы ѿ нихъ творити, и іереевъ и прочїихъ клирїкѡвъ питати. Боѧсѧ сѹдища хртова, ѩже нищихъ любитъ, и въ нихъ питаемь быти хощетъ. Казнѧтъ того, ѩже єдинаго оубїетъ: а томѹ что вѹде, ѩже оудержавшаго лчшихъ хлѣбъ, не мечемъ но гладомъ оубивае нхъ; Между нными словесы и сїе глетъ: Не вѣси ли ѩкѡ єгда мы землю ѿ кающихсѧ прїемлемъ, єпїтимїю имъ по мѣрѣ данную оумалѧемъ;

Б цѧковнїи єпїтимїи на лѣта ѡпредѣлены,

Сїа словеса разумѣютсѧ ѡ довлетворенїи, или временнѹ наказанїи на неповѣди, или кромѣ неповѣди, наложено по правилѧмъ цркѡвнымъ: ѩже за єдинъ грѣхъ смертный єдиною сотвореный, ѡпредѣлаю седмь лѣтъ єпїтимїи, сѣсть, постъ при єдиномъ хлѣвѣ и водѣ три дни или четыре въ нлю. И єгда грѣхи смертнїи повтораютсѧ, и оумножаютсѧ, оумножаетсѧ ѻнаѧ єпїтимїа и наказанїе до ста, а времене и до двѹхъ сотъ лѣтъ. На примѣръ: сотворитъ кто прелюбодѣанїе двадесать кратъ: за всѧкое седмь лѣтъ ѻныѧ єпїтимїи сочисляющемѹ, соберетсѧ сто четыредесать лѣтъ. Сїю єпїтимїю, или в семъ или в бѹдѹще вѣцѣ неполнити подобаетъ. Здѣ невдобнѡ, понеже не живемъ толь долгѡ. Тогѡ ради црковь ѡбрѣте посредствїе сицево, да бы въ сей жизни нскѹпали себе ѿ ѻныхъ єпїтимїи: богатїи имѣнїами и мѧтынами, ѩкоже црковь ѡцѣни: сѣсть, єликѡ далъ єси, толикѡ ѡпѹститсѧ тебѣ: а ѹвозїи, молитвами, постами, и прочими. За єдинъ день, вонеже имѣлъ єси поститисѧ при єдино хлѣвѣ и водѣ, прочти пятьдесатъ псалмѡвъ: напитан єдинаго нищаго, а ѩжда ежеже хощеши кромѣ мѧса и вїна.

Довлетворенїе за грѣхи.

книга ѳ. глава бі.

єпїтимїа древнихъ.

Сицевое

Снцево́е бѣ́ше и̑ сни́хъ вѣ́кѡвъ наказа́нїе за грѣ́хи , и̑ снцева́м бо́лзнь рабо́ты бжїа́м , ѥ́юже гдь̀ бг̀ъ ѡ̑пѹща́м вино́ѵ и̑ вѣ́чное наказа́нїе , не ѡ̑пѹща́етъ и̑ли рѣ́дко ѡ̑пѹща́етъ наказа́нїе вре́менное . Нынѣ́ же сїи̑ ѐпїтимїи̑ сѹ́ть во вла́сти нача́лны цр̃ко́вныхъ , и̑ѕ разсѹжде́нїи дхо́вны о̑ц̃е́въ , ꙗ̑кѡ о̑ны́м премѣня́ти по нѹ́ждѣ и̑ разсмотре́нїю мо́гѹтъ .

На и̑справле́нїе о̑бы́чаевъ цр̃ко́вныхъ , и̑ ра́ди сѹдо́въ дхо́вныхъ , ві́кторъ па́па посла́ гилдебра́нда ѵ̑подїа́кона ри́мскїа цр̃кве въ га́ллїю , и̑ сотвори́ та́мѡ собо́ръ ѕ̑ лѹгдѹ́нѣ : ѝдѣ́же ѐп̃скпъ нѣ́кїй ѡ̑ сїмѡ́нїи призва́нъ , вѣ́хъ свндѣ́телей на́м , да бы̀ молча́ли : и̑ хвала́шесм на собо́рѣ гла́ : да ста́нетъ кто̀ и̑ ѡ̑блича́етъ ма́ ѡ̑ се́мъ грѣ́сѣ . Гилдебра́ндъ оувѣ́давъ содѣ́янное , рече́ к̑ нему́ : Вѣ́рѹеши ли ты ѐп̃скпе , ꙗ̑кѡ дх̃ъ ст̃ы́й во ѐди́номъ бж̃ествѣ̀ ѐ̑сть со о̑ц̃е́мъ и̑ сно́мъ ; Ѿвѣща́ , вѣ́рѹю . Они́ же рече́ : гли́ оувѣ́ . Сла́ва о̑ц̃ѹ́ , и̑ сн̃ѹ́ , и̑ ст̃о́мѹ дх̃ѹ́ . Гла́ше : Сла́ва о̑ц̃ѹ́ , и̑ сн̃ѹ́ : но дха́ ст̃а́гѡ ѡ̑нюдъ и̑зрещи̑ ниже проглаго́лати возмо́же : и̑ до́лгѡ са́мъ ѕ̑ собо́ю нѹ́дмсѧ , ни́ма́ словесѣ̀ до́брѣ проглаго́лѹѧ , сегѡ̀ не возмо́же . И̑ дарова́нїе бж̃и́мъ са́мъ вѣ́чество прїи́де , и̑ па́дъ к̑ ногама́ъ гилдебра́ндовы , грѣ́хъ свои̑ и̑спове́да . А̑ е̑гда̀ и̑ѕ ѐп̃скпства оу̑ступи́ , оу̑жѐ дха́ ст̃а́гѡ и̑зрещи̑ мо́жаше . Сни́мъ чѹ́домъ два́десѧть се́дмь а̑ввы , а̑ четыре́десѧть пѧ́ть ѐп̃скпы , и̑спове́даша грѣ́хъ свои̑ , и̑ доброво́лно безъ позва́нїѧ , и̑ѕ досто́инствъ цр̃ко́вныхъ , въ наказа́нїе ст̃оѵ́пства своего̀ оу̑ступи́ша . Той гилдебра́ндъ бы́ потомъ па́па , наре́ченъ григо́рїи̑ седмы́и̑ .

Ѡ̑ нем̑ пи́шѹтъ : ꙗ̑кѡ ѕ̑ клѹнїа́кѣ на собо́рѣ мона́хѡвъ при гѹго́нѣ а̑ввѣ , ви́дѣ гда̀ и̑на , сказѹ́юща ѐмѹ́ , ка́кѡ кого̀ ѡ̑ прест̑пле́нїи наказова́ти и̑мѣ́ѧше . Ѡ̑ се́мъ гѹго́нѣ тои̑же пи́шетъ : ꙗ̑кѡ ѐгда̀ во гра́дъ гедѹ́ѧ собира́шесм ѐп̃скпи , на по́мощь ѐп̃скпѹ гедѹ́енскомѹ а̑гано́ѵ , ѐго́же

Г

соборъ ѕ̑ лѹгдѹ́нѣ гилдебра́дъ твори́тъ .

сѡмѡнїа́ки чѹ́домъ бж̃и́мъ проглати да̑ха ст̃а́гѡ не мо́же .

петръ дамїа́нъ .

Д

гилдебра́дъ хр̃та ви́дѣ

чѧдо гѵгоново.

Егоже князь бѵргѵндійскій робертъ стѣмѡ ѿзлобляше , и акы мѵчитель гоняше . Взяша съ собою въ совѣтъ (епископи оніи) онаго гѵгона аввѵ клѵнїакійскаго . Егда же просиша робертa , да бы къ нимъ пришелъ : онъ же гордѡ къ нимъ ѿвѣщаѧ , презрѣ ихъ . Послаша къ немѵ гѵгона , иже дерзновенными словесы оувѣщаваѧ , такѡ оукроти его , такѡ аки агнца къ епископомъ приведе его . Просившымъ же гѵгона епископомъ , да бы совѣтное къ мирѵ и согласію слово сотворилъ . Онъ возопи : иже мира ищѵ и бга любятъ , да слѵшаютъ насъ , и съ нами пребываютъ . а кто не есть снъ мира , иже нѣсть ѿ бга , сопротивникъ нашъ есть : томѵ силою всемогѵщаго бга повелѣваю , да изыдетъ ѿ насъ , и дѣлѵ бжію не творитъ препатїа .

Сѧ бѣси изъ собора исходѧ .

Сѧ сіе изрече : и се нѣкто высокій , лицемъ страшный , иже безъ сомнѣнїа бѧше дїаволъ , и за нимъ мнози ини исхождахѵ , и исчезе . Мнози людіе при томъ бѧхѵ , иже оныхъ видахѵ , а иныхъ не видахѵ , а иныхъ знаахѵ , токмѡ оудивишасѧ вси . Изгнаны же имъ бывшы : сотвори все робертъ оный мѵчитель , еже емѵ гѵго повелѣ , и тѣмъ , иже сына его оувиша , ѿмстити , и миръ возвратисѧ . и коликсѡ между епископами оный гѵго бѧше , нѣцыи над нимъ голѵбицѵ видѣша , и прославиша бга .

Гилдебрандъ сѵщь в галлїи , сотвори соборъ в тѵронѣ на беренгарїа : тамѡ его акы в домѵ его ѿмѵще , иже во врема леона папы ѿрекесѧ ересн , в тожде блато вобратисѧ , оное ложное оученіе ѡ еухаристїи разсѣваѧ , акы бы в ней нетиннаго тѣла хртова не было , токмѡ ѻбразѵемое , и акы напсаное . На той соборъ папиною властїю оустроеный , призванъ былъ беренгарій , и принѵжденъ тамѡ самъ предстати , и ѡ оученїи ономъ ѿвѣщати . Побѣжденъ ѿрекесѧ сегѡ , еже слѣ глаголаше : и вѣрѵ кадолическѵю ѡ сей тайнѣ неповѣда , и пописа рѵкою своею , и разрѣшенъ бѣ ,

беренгарій ѿрицаетсѧ ереси вторицею.

и мѧтивѡ

и милостивѡ пріѧтъ въ цр҃ковь . Но паки въ тожде заблѵжденіе возвратисѧ , ѩкоже нижае речется .

На сей тѵронскій соборъ , послѧ послѡвъ своихъ генрикъ кесарь , доносѧ на короля іспанскаго фердинанда велиѩаго , ѩкѡ римскомѵ кесарю не повинѵется , и самъ кесаремъ пишетсѧ : просѧ дабы со всею іспаніею проклятъ былъ , ѩще сегѡ не ѡставитъ . Къ папѣ викторѹ дѣло сіѣ послано , ѩже послѡвъ своихъ во іспанію послѧ , и ѻныѧ свары ѹпокоі . Фердинандъ бо по совѣтѹ со своими , послѵша папы , и ѡстѵпетва ѿ кесарѧ нѣмецкагѡ не творѧше , и нарицатисѧ кесаремъ престѧ .

Трасимѵндъ комитъ дѧтинскій , ѩже послѡвъ леона папы возвращающихсѧ ѿ ѯ҃ константінополѧ , и чрезъ егѡ землю идѵщихъ , немилостивнѡ ѡграбн , и всѣ ѹ нихъ ѩкѡ сватотатъ ѿѧ , и ѩки нагихъ к папѣ ѿпѵстн . Лѣта сегѡ ѕ҃ телѡ желаѧ млтъ папинѹ полѵчити , и болѣзнѹѧ , призвѧ к себѣ ѧ҃ввѹ кассінскаго рихерія , просѧ его , да бы его с папою примирилъ : обѣщѧ емѹ на епітимію монахѡ҃ быти , и трн҃ крѣпкости своѧ с доходами ѩ҃хъ мн҃трю кассінскомѹ даровати . Рихерій покѵсилсѧ ѡ томъ к папѣ , но в томъ самъ ѹмре , ничтоже емѹ неходатайствовавъ .

Лѣта сегѡ ваше въ велико҃ бѣдетъ папа викторъ . Ѵподіаконъ бо хотѧ его ѹмертвити , въ потирь пр҃и літѵргіи ѡтравѹ вложи . Ѧ гдь бг҃ сотвори два чѵдесѧ : Егда бо пріѧти хотѧше кровь гдню папа , потира поѧти не можаше , и ѹвѣщавшѹ емѹ народъ к мл҃твѣ , и с ними пре гдемъ бг҃омъ припадающѹ , ѻнаго ѵподіакона бѣсъ начѧ метати и мѵчити , ѩкѡ ѧ҃вїе сказати сіе принѹжденъ бысть . Потиръ ѻный с кровію гдн҃ею повелѣ папа в нѣкое ѻлтарь заключити , и вмѣсто велики҃ мощей хранити , ѧ с людми не престѧ молитисѧ , дондеже ѻный ѵподіаконъ свободисѧ ѿ бѣса . То пишетъ ламбертъ ѳ҃ріпергенскій ѧ҃ввва .

Генрикъ

S¹ король іспанскій кесаремъ писашесѧ . іѡаннъ маріан : історіи іспанскіѧ .

З¹ показаніе трасимѹда комита .

ѧ҃ввъ остіенскій книга ѕ҃ глава чѳ .

ѡтраза в потирѣ ѹ олтаря на папѹ .

Лѣто Гдне ,ᾱνϛ . Генрика втораго ,ī . Виктора втораго , в̄ . Ѳеодоры порфѵрогениты , в̄.

А
смерть честнаа генрика кесара .

Генрикъ вторый кесарь , призва къ себѣ в германїю папѹ Виктора в̾ ѳсени , и разболѣвсѧ при немъ , дх̄ъ гдѹ бг̀ѹ предадѣ , в̾ пятый день Октѡвріа . Имѣѧ лѣтъ тридесать девать : на королевствѣ ѻ̄емь . на кесарствѣ десать . Съ добрымъ покаанїемъ оумре : возвратн ѥ̄же взѧ оу̾ кого̀ , оу̾ вс̾ѣхъ прощенїѧ просѧше , вс̾ѣмъ ѿпѹстн . Ѻ̄лчаленъ былъ гладомъ ѻ̄бщимъ и иными казньми , и смертїю многихъ господъ . Имѣѧше в̾ томъ порокъ , ꙗ̄коже папы избирати хотѧше , ѥ̄пⷭ̄повъ сѹдѧше , и наказобаше . Ѻ̄номѹ трасмѹндѹ деатїнскомѹ , ѥ̄же противѹ закона вс̾ѣхъ народовъ , послѡвъ леона папы ѡ̄граби , доброжелателенъ показобашесѧ . При смерти сотворѝ королемъ сна своего̀ , и папѣ врѹчи ѥ̄го̀ , ѥ̄же ѡ̄ ѥ̄го̀ возвышенїи потщасѧ , ѥ̄же в̾ то̀ врема и дѣтище вѣ̾ патолѣтно . Погребенъ въ спирѣ , присѹтствѹющѹ папѣ , ѥ̄же в̾ то̀ врема балдвина и годефрида комитовъ фландрїи , в̾ согласїе с̾ кесаретвомъ приведѐ .

Сн̄ ѥ̄го̀ на королевствѣ , генрикъ третїй .

Б
ѡ̄ часѣхъ пречтыѧ дбы .

Петръ дамїанъ написа ѡ̄ себѣ , ꙗ̄коже въ ѥ̄го̀ мн̄трѣ гамѹдїенскомъ ѻ̄бычай вѣ̾ при великихъ часѣхъ , пѣти и часы̀ пречтыѧ вцы . Ѥ̄динъ братъ ѥ̄менемъ гозо ѡ̄братн братїю , ꙗ̄коже сей ѻ̄бычай ѡ̄ставнша . По семъ велїѧ гонен̀ѧ на нихъ ѡ̄ разбѡ̄нниковъ восташа , ѥ̄же оу̾ нихъ жита сожигахѹ , слѹгъ оубиваахѹ , и покой имъ мн̄трекїй преѣкаахѹ . Привѣгаахѹ ко кесарю , и посланїѧ ѡ̄ негѡ̀ полчаахѹ , но не слѹшаше ѥ̄хъ . Ѥ̄гда же часы̀ пречтыѧ дбы возвратнша , и мой (речѐ) совѣтъ прїѧша , вс̾ѣ гдь бг̀ъ оумнр̀н . то̀ дамїанъ пишетъ . Ѿсюдѹ познаваетесѧ древнїй ѻ̄бычай сего̀ моленїѧ к̾ пречтѣй мн̄три бжїей , который во всемъ западномъ хр̄тїанствѣ оумножесѧ , ꙗ̄коже не токмо дх̄овнїи , но и мїрстїи , и жены , моленїѧ сїѧ̀ соверша̀хѹ .

Г
дисциплины и бичованїѧ

Тогѡ̀же вѣка оумножилисѧ дисциплины въ людехъ каюшихсѧ , ꙗ̄коже сами бичевалисѧ . Къ семѹ̀ дадѐ ѻ̄бразъ

доминикъ

Лѣто Гдне ,ѧ҃нѕ. | Ві́ктора второ́го , в҃ .
Ге́нрика второ́го, г҃ . Ѳеодо́ры порфѵ́рогени́ты, в҃.

домі́никъ лорика́тъ , жесто́кій на себѣ само́го . Чти҃ в҃ жи҃тіи є҃гѡ . Ѡ҃ дева́лдѣ честно́й дв҃цѣ пи҃ше҃ дамі́анъ : я҃кѡ столѣ́тную є҃пі҃тимі́ю бичева́нїе҃ м҃ испо́лнила , за є҃дино́ лѣ́то , три҃ ты́сящы оу҃дарені́й и҃счисля́ющи . То́жде пи҃шѵтъ ѡ҃ кесарѣ се́мъ ге́нрикѣ второ́мъ , я҃кѡ ча́стѡ бичова́лъ себѣ , а҃ наипа́че є҃гда҃ в҃ вѣ́нцѣ и҃ на пр҃то́лѣ и҃вани́ева хотя́ше , сотвори́въ та́йную и҃споведь , и҃ ѡ҃ дх҃о́внагѡ ѻ҃ц҃а́ сицеву́ю є҃пі҃тимі́ю и҃просі́въ . А҃ганно до́брый мѵ́жь не попѹска́ше є҃мѵ́ та́кѡ въ вѣ́нцѣ и҃вла́тнеа , до́ндеже вы рѵ́кою свое́ю три́десять и҃ три҃ гри́вны сребра́ разда́лъ .

Въ кѡнстанті́нопо́лѣ Ѳеодо́ра а҃ѵгѵ́ста , цр҃тво́вавши лѣ́то и҃ де́вять мѣ́сяцій , пре́йде ѡ҃ ми́ра сегѡ̀ . Ма́лѡ пре́жде сме́рти поста́ви кесаре́ м҃ї́хаила страто́ника , ста́раго и҃ въ вои́нствѣ зѣ́лѡ и҃скѹ́сна́го , в҃ домо́вны же и҃ цр҃едво́рскихъ правле́нїихъ неискѹ́сна .

Лѣто Гдне , ѧ҃нз. | Ві́ктора второ́го , г҃ .
М҃ї́хаила шестаго́ , а҃ . | Запа́дъ без҃ ке́саря .

По сме́рти ге́нрика ке́саря , тра҃сими́ндъ да҃тї́нскій коми́тъ , за ѻ҃ное послѡ́въ ѡ҃гра́бле́нїе про́клятъ ѡ҃ ві́ктора па́пы , въ ри́мъ прі́йде : и҃ все҃ е҃же похи́ти возвративъ , и҃ е҃ди́ну кр҃е́пость нарица́емую фри́са , мн҃трю҃ кассі́нскомѹ да́въ , разр҃ѣше́нъ бы́сть . Наступа́ше на него҃ фрндерні́къ , е҃ди́нъ ѡ҃ ѻ҃ны́хъ послѡ́въ ѡ҃гра́бленыхъ , и҃ канцелля́рїестъ па́пы лео́на , и҃же гнѣ́ва ра́ди ке́саря ге́нрика , в҃ мона́шество постри́же́ся та́мѡже въ кассі́нѣ , и҃ є҃гѡ̀ сме́рти дерзнове́ннѣе сѹ́щь , в҃ сицево́е пока́нїе тра҃сими́ндъ приведе́ . Є҃гда҃ ві́кторъ па́па возвраща́ѧся и҃з҃ герма́нїи , жи҃ва́ше въ тѹ́скїи во флорє́нцїи : посла҃ гѹ́мбе́рта є҃пі҃ска́па въ кассі́нѣ , да бы҃ петра́ а҃ббѹ́ , без҃ є҃гѡ̀ сонзволе́нїа во а҃ббѹ́

пе́тръ дамі́анъ ѡ҃ нѣ́сто д҃ глава҃ д҃г҃ то́мъ г҃ .

в҃бліѳ́ѳ.и҃ка́рїи .

д҃

мї́ха́лъ страто́ни ке́сарь кѡнста҃тї҃нопо́лскїи

а҃

тра҃сими́ндъ ра҃ѹ҃ше́нъ .

лѣ́въ ѻ҃стї́скїи кни́га в҃ глава҃ чѐ .

Избранїа аввы ѿ монахѡ в кассинѣ

Лѵвъ Остіенскїй книга в , глава ѯз.

монаси матежнїи

Фридерикъ кацелларіетъ Леонов на папествѣ

Мїхаилъ кесарь восточный какѡ с кесарства оустѵпи.

За кесарствѡ цр҃ство нбное.

Во ѧ҃ввѵ ѿ монахѡвъ избраннаго низложилъ , Обрѣтше на него нѣкѵю винѵ . Сопротивншасѧ ємѵ монаси глюще : Избранїе имамы вольное , и никого в томъ послѵшаемъ , да бы намъ єдиною избраного , єгоже не имѣхомъ достоинѣншаго , ѿступити : (неслыханнаѧ прежде сихъ монахѡвъ гордость , ѧкы бы папа избрати имъ ѧ҃ввы , єгда восхощетъ , не возмогли) и ѡбрѣтошасѧ четыре монаха , ниже воорѵженныхъ в мнтрь введоша , ниже и послѵ папинѵ жестоцы быти хотяхѵ . Сегѡ прочїи вси стыдящесѧ , ѡставншя петра , и Ѻнаго фридерика бывшаго канцелларіета папы леона , и посла в ксонстантїнополь , на ѧ҃ввятїю избраша . Поиде съ гѵмбертомъ в тѵскїю к папѣ , и тамѡ ѿ негѡ поставленъ вѣ . Єгда же фридерикъ в римъ возвратисѧ , оуслыша ѡ смерти папы во флоренцїи , идѣже и погребенъ лежитъ . И превыкъ тамѡ ѧкѡ кардиналъ цркве римскїѧ , ѿ всѣхъ согласно на папежство возведенъ бысть , наречен стефанъ . Второгѡ бо дне ѧ҃вгѵста , въ день стагѡ стефана , на прѣстолѣ Ѻномъ сѣде .

На восточное кесарство силою мѵчителскою неправедно врѣсѧ ісаакїй комнинъ , мїхаила истиннаго кесаря изгнавъ . Къ семѵ мѵчителствѵ помогаше ємѵ мїхаилъ кервларіи патрїархъ , во первыхъ тайно , а потомъ и явно , и Ѻни смятенїи Ѻныхъ баше перѣшнлаѧ винѣ . Єгда же мїхаилъ крѣпко защищашесѧ , посла къ немѵ патрїархъ митрополитовъ , да бы ємѵ совѣтовали ѡставити кесарство , и жити безмолвно . Ѻнъ же великїѧ добродѣтели своеѧ и истиннаго хрїанства Ѻбразъ показа . Вопроси бо : и что ми патрїархъ за кесарство даетъ ; ѿвѣщаша митрополиты : цр҃ство нбное . Ѻнъ же ѧ҃бїе порфѵрѵ низложилъ , и сапоги красныѧ , и въ домашнюю ѻдежду ѡблечесѧ , и поиде въ жилище своє послѣднаго дне ѧ҃вгѵста .

Великїѧ

Лѣто Гдне ,ѧнз . | Ѵікторa вторагѡ , Г .
Міхаила шестагѡ , а . | Западъ без кесаря .

Великіѧ похвалы достоинъ , и премудрости нетлѣнныѧ исполненъ сей міхаилъ : за цр҃тво временное , еже скорѡ бꙋдꙋщею смерті҃ю ѡставити имѣѧше , пр҃іѧ вѣчное . И дх҃овны҃ѧ ѡни єꙋаг҃ґію вѣровавъ , природное славы и власти желаніе побѣди , презираѧ себе , а миръ ѻбщемꙋ ꙋгождаѧ .

Ісаакій ѡни безꙋмный мꙋчитель , не гдⷭ҇ бг҃ꙋ , но всемꙋ разꙋмꙋ воинскомꙋ возвышеніе свое причиташе . Сіе бл҃го сотвори : Великой ц҃ркви кѡнстантінополѣйстѣй свободꙋ возврати , да бы не нгемони кесарет҃ін , чины ц҃ркѡвныѧ раздавали , ниже сокровище ѻбладали , но все бы при власти и правленіи патр҃іаршемъ пребыкало . Бѣѧше ѹбо в великой ꙋжѣ неволи и ꙋничиженіи бѣхꙋ ѹ своихъ кесарей патр҃іарси . Положи и правило ісаакій сей на єп҃ископъ , да бы ѿ посѣщенія толкмо седмь златыхъ , взимали . И другое правило ѡздаде , которымъ имѣніѧ мнтрскаѧ в казнꙋ ѡземлетъ , пищꙋ толкмо и ѻдеждꙋ монахомъ ѡставлѣѧ . Нѣцыи то похвалиша , да бы монаси в славстолюбіе не впадали , и ѿ мірскихъ дѣлъ свободни были . Но дрꙋзіи в грабленіе то вмѣнѣхꙋ , еже по томъ и бывшеѧ .

Лѣто Гдне ,ѧпи . | Стефана десѧтагѡ , а .
Ісаакіа комнина , а . | Западъ без кесаря .

Стефанъ папа , прежде нарицаемый фридерихъ , ѡще и немощенъ тѣломъ , ѻбаче прилѣжно печашесѧ ѿ мирѣ ц҃ркѡвномъ , ѿ соединенія и защищенія . Посла въ кѡнстантінополь дездерія славнаго ѡббꙋ изъ касенна , придавъ емꙋ стефана кардинала , и маінарда , ниже по томъ бⷭ҇ епⷭ҇п҃ъ : да бы ꙋсердно ѿ соединенія ц҃ркве ѻныѧ съ римскимъ престоломъ потщалнсѧ , и раздоръ

Г
ісаакій на кесаретѣ
невола ц҃ркве кѡнстантінополскіѧ .

седмь златыхъ ѿ посѣщенія мнтрскаѧ имѣнія ѹ монахѡ ѡтꙋ .

А
потомъ в кѡнстантінополь ради ѹніи

ѻстінскій книга Г глава и .

и раздоръ оны ,спасенїю человѣческому вредителный ,
и хртїанствѹ срамный некорении . Сїе посолство
смертїю папиною пресѣчеся . Хотѧще бо оуже
на море восходити , и оуслышавше ѡ смерти ,
въ римъ возвратишася .

В нортмане

Готовѧшеся тоже стефанъ папа на нортмановъ ,
ихже ненавидѧше , хотѧ ихъ из италїи изгнати .
И собирѧ пѣнязи на ону воину , повелѣ къ себѣ
тихо все сребро и злато мнтрѧ кассїнскаго привезти ,
ответѹѧ имъ все цѣло возвратити , и болѣе еще дати .
Сотвориша сїе ѧще и неволею , съ печалїю монаси онїи ,
обаче гдь бгъ сего не попусти . Братъ бо единъ
въ мнтрѣ левъ амалфитанъ , имѣѧше ѡкровенїе во
снѣ : видѧ нѣкїа стыа лица , ѩже въ цркви енце
глющыѧ слышаше : не плачи , ибо сїе скоро возвратитеся .
То егда стефанѹ сказаша , абїе ѡслати онѣм сокрѡвища
въ кассинъ повелѣ . Бѧше сицево емотренїе божїе ,
ако нортмане папамъ на непокорнвы господы мїрскихъ ,
велику помощь дати имѣахѹ , и не благовременно бы
из италїи изгнанн были : но людїе бѹдущихъ случаевъ
не вѣдѧще , творѧтъ временемъ на зло свое ,
то еже себѣ полезно мнѧтъ быти . А гдь бгъ
ѡ милосердїи своемъ не попущаетъ имъ заблѹждати ,
и совѣты ихъ разорѧетъ .

Г

Градѹщю тоже папа во флорентїю , и слышащю
ѡ добродѣтелно мжи іѡаннѣ гвалбертѣ , иже недалече
бѣ во своемъ мнтрѣ , повелѣ ему къ себѣ прити .
Онъ же немощїю ѡпречеся . А папа просилъ , да бы
въ колесницѣ привезти себе попустилъ , хотѧщь лице-
зрѣнїемъ его ѹтѣшитися . Онъ послѹшалъ , обаче
гда бга молилъ , да бы нѣкимъ препѧтїемъ оное пѹте-
шествїе его прекыкло , не желѧ себѣ ныѧ чести .

Іѡанна гвалберта папа видѣти желаетъ .

Отїескїй книга б , глава ра .

Изшедшю

промыслъ божїй .

сокрѡвища мнтрскаа на нортмановъ .

Ѡзшедшу оубо емѹ , абїе дождь велицыи и вѣтри восташа , ꙗкѡ поступити не можахѹ . То видѧще послы папины , возвратитисѧ емѹ въ мѣстѡ своѥ повелѣша , а папѣ чѹдо оное сказаша . Ѡже его составѡ , глаголѧ : да молитсѧ въ покоѥмъ гдѹ бгѹ ѡ цркви сто҃ѥй .

Пріѣхавъ же во флорєнцїю немощенъ и близъ смерти сѹщь , гѹгона клюнїацкаго аббѹ при себѣ имѣѧше . Той егда его посѣщѧше и оутѣшаше , и мл҃твы с нимъ творѧше , вѣсъ , егоже папа въ камарѣ своєи видѣ , абїе бѣжаше : исходѧщу же гѹгонѹ , паки возвращашесѧ . И тогѡ ради частѡ себѣ посѣщати оному сто҃мѹ повелѣ : и неповѣдавсѧ , и сотворивъ то еже к доброи смерти надлежитъ , на рѹкахъ его дх҃ гдѹ бгѹ предаде , въ двадесѧть девѧтыи день марта .

По смерти стефана папы , началнѣишїи и силнїи домове римстїи , комитѡвъ тѹскѹланскихъ , птоломеанѡвъ , григорїанѡвъ , и кресентїанѡвъ , силою съ воиньствомъ нощїю впадоша въ цр҃ковь , и поставиша на пр҃толѣ ап҃толскомъ минтїа велитренскаго єп҃скпа , егоже бенедїкто҃ нарекоша . И разгнавше изъ рима кардиналѡвъ , понѹдиша архїпресвѹтера ѻстїенскаго , да бы его посвѧтилъ . Въ то врема и оный петръ дамїанъ ѿ стефана изъ пѹстыни призваный , бѣжати изъ рима принѹжденъ бысть , скорбѧ на разбоиникѡвъ и на свѧтотатьство ихъ . А оный ложный папа , изъ сокровницы ст҃аго петра людемъ пѣнязи мнѡгїѧ раздаваше . Въ то врема не было кесаря , токмѡ дѣтинце малое съ матерїю кесарскою агнею , егѡже матежнїи римлѧне обыкоша комитсѧ . Обаче гнадебрандъ возвращаѥмсѧ изъ германїи ѿ сеѧ царицы , къ немуже былъ посломъ ѿ стефана , по сѣ сонзволенїю съ годефридомъ кнземъ

Д
бѣсъ при смерти видѣнъ .
ѻстѣискїи книга ф҃ . глава и҃ .

Е
комитѡвъ римскихъ рабоиства

ложныи папа маинцкїи ѻстїе и книга б҃ . глава сѳ .
дамїанъ епископъ ѻстїенскомѹ архїепископѹ рабескомѹ

кнѧземъ їталїйскимъ , именоваша на папежество герарда
єпкпа флорентїйскаго , на негоже вси по томъ сонзволиша .
и҃ в҃ началѣ бѹдѹщаго лѣта на прѣтолѣ петра стаго чинно
поставленъ , а҃ оный наслный мїнтїй изверженъ .

казимира короля полскаго смерть .

Лѣта сего казимиръ оный изъ кнѧза монахъ ,
и изъ монаха король полскїй , жизнь сконча , съ великою
печалїю всѣхъ полѧковъ . Онъ во падшее оуже королевство
воздвиже , и цркобь полскую дивно оукрасилъ .

патрїархъ керѹларїй городъ кесарю .

Патрїархъ константїнополскїй оный мїхаилъ керѹларїй ,
врагъ латїномъ , нача быти ко кесарю комнину горд .
Непрошаше оу него еже хотѧше : а҃ егда прошенїѧ
его не слѹшаше , гнѣвашеся на него и досаждаше ,
и низложенїемъ съ кесарства претѧше емѹ , пред нѣкїими
глаголѧ : Азъ тѧ поставихъ домосѣде , азъ тѧ
и низложѹ . Нача и въ красныхъ сандалїѧхъ ходити ,
глаголѧ : якоже сице древнїи духовнїи хождахѹ .
понеже въ сѹществѣ малое разнствїе , и въ вещехъ
дражайшихъ паче почтенъ быти имать духовный .

кѹропалатъ :

глаголетъ кѹропалатъ . Ѡ семъ роптанїи провѣдавъ
кесарь , оусмотрилъ врема , егда в праздникъ аглїйскїй
патрїархъ изъ града изыде , бомеѧ во градѣ нѣкоего
смятенїѧ : тамо его воинсомъ быти , и на мѣстѣ
посѧжена везти на море повелѣ , съ его сродниками ,
и въ заточенїе въ проконнесъ посла , идѣже и оумре .
Тѣло его кесарь честно погребсти повелѣ ,
оустрашенъ чѹдомъ . десна бо рѹка тѣла его
вознесена стояше , яки на благословенїе крстомъ стымъ .

чѹдо смышленое глет быти варѳѡломѣева .

Сїе чѹдо притворное быти (глетъ варѳѡломѣй) понеже ,
рече , тепломъ тѣлу то сотворити возможно ,
которое ѡледенѣвшо тако пребываетъ , такоже теплое
преклонено бѹдетъ . На его мѣсто наста константинъ
лиѹдекъ или аѹкадїй протовестїарїй .

Прїемъ

Прі́емь а҃пльскій пр҃то́лъ нїколаи́ , со смиренїемъ и кро́тостїю всѣ раздо́ры оу҃мири́ . О҃ный мнѧ́ще́ ка́ѧсѧ , и грѣ́хъ свои́ неповѣ́дѫ , прі́а́тъ бы́сть в҃ мл҃ть : о҃ба́че и҃з сщ҃е́нства и всѣ́хъ чнно́въ дх҃о́вныхъ низложе́нъ . Ѳ҃ се́мъ скорбѧ́ше па́па , а҃ко́ нача́лницы и нгемо́ни рѵ́мстїи всѣ́ в҃ рѵка́хъ свои́хъ и҃мѣ́ахѫ , и гра́дъ са́мый , и и҃ны́ѧ ц҃рко́внаѧ нача́лства .

Оу҃мири́вшесѧ ц҃рквѣ́ , пе́тръ дамі́а́нъ кардина́лъ о҃стіе́нскій е҃пі́скпство и кардина́лство со́ставлѧ́ше , смиренно́ па́пѣ про́сѧ , да бы́ не возбранѧ́лъ е҃мѹ́ въ пѹ́стыню свою́ во́вратѝтисѧ , и в҃ безмо́лвїи дх҃о́вномъ ста́ромъ жи́ти . Предлага́ше и сію́ вино́ѹ , а҃ко́ въ рѵ́мѣ живѹ́щь в҃ недо́бро зра́вїи пребыва́ше , и сѝмъ о҃ное мѣ́сто хѹ́литъ , а҃ко́ о҃гне́вицами ча́сто люде́й оу҃мора́етъ .

Случи́сѧ же , а҃ко́ оу҃ него́ о҃де́жду е҃пі́скпскую нѣ́кто оу҃кра́де , и сію́ в҃ по́мощь себѣ́ прі́е́млѧ́ше , а҃ки зна́менїе и҃звѣ́стное , а҃ко́ гдь бг҃ъ велитъ е҃мѹ́ со́ставити е҃пі́скпство . Мню́ а҃ко́ и притво́ромъ себѣ́ помощи́ хотѧ́ше к҃ се́мѹ , е҃гѡ́же жела́ше , но ничто́же оу҃спѣ́ . Па́па бо в҃ рѵ́мъ е҃мѹ́ прі́и́ти на о҃бы́чныѧ тр҃ѹды́ повелѣ́ , и в҃ посо́лствахъ , и на оу҃строе́нїе собо́рѡвъ оу҃потребля́ше е҃гѡ́ , и и҃ны́хъ сицевы́хъ лю́де́й въ себѣ́ привлача́ше : поне́же и о҃наго деснде́рїа а҃ввѹ кассі́нскаго кардина́ломъ сотвори́ .

Собо́ръ латера́нскій бы́сть в҃ рѵ́мѣ , на не́мже бѧ́хѫ сто́ трина́десѧть е҃пі́скп , и нарица́етсѧ (оу҃ рѵ́мля́нъ) вселе́нскій . Се́мѹ берега́рій о҃ный тѹро́нанинъ , а҃рхі́дїа́конъ а҃нда́гавскій , и҃же мно́гажды е҃ре́си своеѧ́ оу҃же́ ѡ҃ре́кеѧ , а҃ки ю҃ возно́ви , призванъ са́мъ предста́ . И ѡ҃вѹ́жденъ бы́сть ѡ҃ се́мъ , а҃ко́ ло́жно наѹ́чаше : а҃ки бы знаме́нїѧ то́кмѡ бы́ли тѣ́ла и кро́ве гда́ нашегѡ і҃са во е҃вхаріс҃тїи , а҃ не са́мое и҃стинное тѣ́ло и кро́вь е҃гѡ́ . Сіе́ дре́вле прокла́тое оу҃че́нїе , е҃же взима́ше ѡ҃ кни́гъ і҃ѡа́нна

а҃
Мнкїѹ́шѧ ка́ѧтсѧ .

О҃стіе́нскій кни́га г҃ , глава́ в҃і .
оу҃тѣсне́нїе па́пѣ .

дамі́а́нъ е҃пі́стола́ к҃ нїколаю

рм҃ѣ о҃гне́вицами оу҃мора́е҃ .

в҃
Берега́рій па́ки ѡ҃рица́етсѧ .

О҃стіе́нскій кни́га г҃ , глава́ в҃і .

ї҃ѡа́ннна шко́та · са́мъ оу̑стꙑ свои́ми па́ки прокла̀ · и̑ рꙋка́ми свои́ми кни́ги сего̀ оу̑чи́теля своего̀ шко́та во о̑гнь вве́рже · и̑ симѝ слове́сы заблꙋжде́нїе о̑ное своѐ прокла̀ и̑ ѿве́рже · я̑коже пи́шетъ ланфра́нкъ ·

Г ѡ̑ е҃вхари́стїи и̑спове́дание берега́рїево

А̑зъ берега́рїй недостои́нный дїа́конъ ст҃а́го маврикі́а · во а̑нда́гавѣ · позна́въ и̑стинную в҃кр҃ꙋ а̑пльскую · проклина́ю всѧ̀ е̑реси · а̑ наипа́че сїю · ѿ не́йже е̑смь ѡ̑слабленъ · я̑же гл҃етъ : я̑ко хл҃ѣбъ и̑ ві́но̀ на о̑лта́рѣ по посвѧще́нїи то́кмо е̑сть та́йна и̑ зна́менїе · а̑ не са́мое и̑стинное тѣ́ло и̑ кро́вь гда̀ на́шего і҃са х҃рта̀ · Согласꙋ́ю со ст҃ы́мъ пр҃толо а̑пльскимъ рмскимъ · и̑ оу̑стꙑ и̑ се́рцемъ и̑сповѣ́дую · ѿ та́йнѣ трапе́зы гдни : я̑ко сїю в҃кр҃ꙋ содержꙋ́ · ю́же па́па нїкола́й и̑ сей соборъ ст҃ы́й · по е҃вльскомꙋ и̑ а̑пльскомꙋ оу̑чє́нїю содержа́тъ · и̑ менѐ нау́ча́ютъ · Сі́есть · и̑сповѣ́дую · я̑ко хл҃ѣбъ и̑ ві́но · е́же на о̑лта́рь прино́ситсѧ · по посвѧще́нїи не то́кмо е̑сть та́йна · но и̑стинное тѣ́ло и̑ кро́вь гда̀ на́шего і҃са х҃рта̀ · и̑ сꙋщ҃ественно и̑ и̑стинно і҃ерей̀ в҃ рꙋка́хъ свои́хъ но́ситъ о̑ное · и̑ раздробля́ютъ · и̑ во оу̑стꙋ̀ и̑ зꙋ́бы в҃рны́мъ подаю́тъ · И̑ ѡ̑ то́мъ кленꙋ́сѧ тр҃цею е̑диносꙋ́щною и̑ сни́мъ ст҃ы́мъ е҃вліе́мъ · А̑ тѣ́хъ · и̑же сей в҃кр҃ъ проти́вно глаго́лютъ · в҃ѣ́чно съ подража́телми и̑́хъ проклина́ю · А̑ще же а̑́зъ по то́мъ и̑нако содержа́ти и̑ оу̑чи́ти бꙋ́ду · да подлежꙋ́ жесто́кому наказа́нїю пра́вилъ ст҃ы́хъ ·

Д непостоꙋ̑ство е̑рести́ческое ·

Но хи́трый зми́й во своѐ бла́то па́ки возврати́сѧ · и̑ писа́нїе и̑ проповѣ́дїю и̑́стинꙋ хр҃то́вꙋ и̑ цр҃ко́вь рмскꙋ́ю хꙋ́лѧше · Возража́ше е̑го̀ ланфра́нкъ мꙋ́дрымъ писа́нїе · и̑ ѡ̑бли́чєнїе е̑гѡ̀ кова́рствъ · лжѝ и̑ клтвопрестꙋпле́нїѧ · Писа̀ проти́вꙋ е̑гѡ̀ и̑ а̑лге́ръ мона́хъ клꙋнїа́кі́нскїй · и̑ а̑лбе́рикъ дїа́конъ кассі́нскїй · и̑ про́чїи ·

Лѣ҃ъ о҃ртѣ́сскїй кни́га г҃ · глава̀ лг҃ ·

На то́мъ же собо́рѣ латера́нскомъ · во вре́мѧ па́пы нїкола́а · положено̀ пра́вило ѡ̑ и̑збра́нїи е̑пкпа рмскаго · ра́ди о̑́ны мꙋ́чи́телей рмскихъ короли́ссъ · и̑ смѧ́тє́нїи ·

Лѣто Гдне ҂ ѧнд. Іелакїа комнина ҂ в. | Нїколаа втораго ҂ а. Западъ безъ кесаря. | ҂ Аски

иже творяхѹ ҂ избранїе папъ оу кардиналѡвъ и клира ѿемлюще ҂ и недостойныхъ на прѣстолъ стаго петра снлою посаждающе ҂ с великимъ соблазно и безчестїемъ всеа цркве. Сила сегѡ правила бѣше: Да бы кардиналы и дховнїи с народомъ избирали достойнаго: аще же ради мѹчителей и силы ихъ не возмогѹ ҂ да бы кесарю возвѣщали ҂ еже бы онъ имене дховныхъ римски достойнаго кого именовалъ. Сїе правило кесари сѣлѡ слѣ по томъ оупотребиша ҂ и мнѡгам неѹдобства цркви римскѣи творяхѹ ҂ и симъ попѹщенїм онаго лишахѹся ҂ еже на сло црковное обращахѹ ҂ ѿемлюще оу дховныхъ римскихъ избранїе. Ѡ семъ вѣдетъ нижае не мало повѣстей.

ѡ избранїи папы правило неѹдобное с кесаре.

҃є

На томже соборѣ латеранско положи правила нїколай папа ѡ наказанїи стокѹпцевъ ҂ и низложенїи ихъ из црковныхъ достоинствъ. Наказа и нечистыхъ дховны ҂ и лїтѹргїи того иерея слѹшати запрети ҂ иже в бѣномъ прелюбодѣанїи съ блѹдницею живетъ. Въ то время оумножилнся было сїи два грѣха между дховными: и оуже нарицахѹ ихъ ересми ҂ понеже ихъ нѣцыи неразѹмнїи оученїемъ и сѹесловїемъ защищахѹ. Стокѹпцевъ нарицахѹ еретїками сїмѡнїаками ҂ а нечистыхъ и жены имѹщихъ [не вмѣняющи себѣ во грѣхъ сѹпрѹжество в сщенствѣ ҂] нарицахѹ нїколантами. Петръ дамїанъ кардиналъ ҂ ѿ папы власть прїемь ҂ благополѹчно ѿ сихъ црковь медїоланскѹю со архїепископомъ гвидономъ ѡчисти. Іакоже самъ ѡ томъ пишетъ. Налагаше престѹпникѡмъ епїтимїи: нѣкїимъ да бы два дни в нлю постилнся: На хлѣбъ и водѣ до пати ҂ а дрѹгимъ до седми лѣтъ. а въ постъ великїи и въ постъ меншїи пред рствомъ Хтовымъ три дни въ недѣлю постилнся бы на единѡ хлѣбъ и водѣ. а не могѹщымъ постити ҂ единъ день в недѣлю искѹповати повелѣ ҂ или

҃є

на сїмѡнїакѡвъ и нечисты.

лїтѹргїи нечистаго иерея не подобаетъ слѹшати.

сїе рнское а не грческое разѹмѣнїе.

епїтимїи и посты.

пред рствомъ Хтовымъ постахѹся.

Епїтимїа рймская .

и́ли ѱалти́рь прочестѝ , и́ли полови́ну є́гѡ , и́ли є́дннаго ни́щаго напита́ти , ѝ но́зѣ є́мꙋ ѡ́мыти , ѝ є́дни́нъ пѣ́нязь въ мѣ́сто̀ да́ти є́мꙋ . Дрꙋги́мъ пѫ́ть на мѣ́ста̀ ст҃а́а вмѣ́стѡ епїтимїѝ оу́стави , ѝ са́мъ медїола́нскїй а҃рхїепи́скпъ пꙋтеше́ствїе ко сто́мꙋ і҃а́кѡвꙋ во і҃спа́нїю прїа̀ на себѣ̀ .

5 Сꙋщꙋ се́й дамїа́нъ карди́на́лъ в̀ медїола́нѣ , хотя́щꙋ а҃ввѣ ст҃а́гѡ снмпли́ціана дарова́ти є́мꙋ ча́шꙋ сребрянꙋю : вопроша́ше , не тре́бꙋетъ ли чегѡ̀ ѿ негѡ̀ , ѝли дѣ́ла какова̀ оу́ негѡ̀ , а҃́кѡ оу́ посла̀ па́пина , не и҃́мать ли : ѝли сїмѡнїе́ю не повреждє́нъ ли є́сть ; Є҃гда́ же ничто̀ ѡ҃брѣ́тесѧ , ѝ тꙋ́не , дрꙋ́жества ра́ди є́дннагѡ , да́ша : преклонѣ́ся пе́тръ ѝ взѧ̀ . Разꙋмѣ́въ же , ѝ позна́въ въ то́мъ своѐ несовершенство , а҃́кѡ лꙋ́чше да́ти не́же прїима́ти по а҃пл҃ꙋ : ѝ по пр҃о́ку , ѿ вся́каго да́ра и҃́мать пра́ведникъ рꙋ́цѣ своѝ ѿтряса́ти : ст҃ѣ́лѡ совѣ́стїю снѣ́даашеся , ѝ оукроти́тнеся не можа́ше , до́ндеже о҃́нꙋю ча́шꙋ возвратѝ . Которы́я прїа́ти а҃ввѣ не хотя́щꙋ , согласи́шася въ цр҃ко́вь гдꙋ̀ бг҃ꙋ ѿда́ти ю҃ .

С нортма́нами ѿ землѝ папе́жской согла́сїе .

Нортма́не во і҃та́лїи , є҃гда̀ а҃пꙋ́лїю ѝ кала́брїю , землѝ петра̀ ст҃а́гѡ завладѣ́ша , ѝ за похище́нїе сїѐ проклѧ́ти бг҃а́ хꙋ́ : скорбя́ще ѿ о҃́ной кля́твы , посла́ша къ па́пѣ нїкола́ю свои́хъ послѡ́въ , проса́ще : да бы̀ во а҃пꙋ́лїю прїѣ́халъ мири́тнся с҃ нни́ми , ѝ о҃́ны бы̀ в̀ цр҃ковь прїя́лъ . По́йде во а҃пꙋ́лїю па́па , ѝ сицево́е примире́нїе съ нни́ми сотворѝ . Да бы̀ по́данымн ст҃о́мꙋ петрꙋ̀ ѝ прее́мникѡмъ є́гѡ̀ были , ѝ ѿ вся́каго ра́ла во всей а҃пꙋ́лїѝ ѝ кала́брїѝ , два́надесять пѣ́нязей папи́нскихъ на всѧ́кое лѣ́то а҃́ки да́нь ко и҃зба́вле́нїе по́данства да́вали , ѝ всегда́ бы вѣ́рни помо́щници пр҃то́лꙋ ст҃о́мꙋ пребыва́ли . Бя́ше въ то̀ вре́мя кня́зь и҃́хъ робе́ртъ гвискардъ нѣ́кїй , и҃́же вѣ́рность папѣ̀ ѿда́ , сицѐ глѣ́тъ :

Ѳ҃стїе́скїй кни́га ѓ , глава̀ ѐі .

Азъ робертъ милостїю вжїею и стаго петра ҂ князь апоулїи и калабрїи ҂ и помощїю своихъ ҂ будущїй князь сицилїи. (пророчествоваше себѣ не всѣе : по томъ бо норгмане великоую часть въ сицилїи завладѣша ҂) пустиша всѣ црквы и доходы ихъ во власть папежскоую ҂ и добрѣ по томъ служахоу цркоунымъ ноуждамъ. Бѣхоу бо силнѣе неже они короулки италїискїи въ римѣ живоущїи ҂ и окрестныя грады папежскїа похищающїи : иже толь краты престолъ римскїй оуболяхоу ҂ рогахоу и терзахоу ҂ и папамъ гдремъ своимъ не повиновахоусѧ.

И не вдолзѣ (якоже пишетъ арагонїй кардиналъ) совѣщаѧсѧ съ ними папа николаи ҂ хотѧщъ силоу оныхъ моучителей смирити : а наипаче комитоувъ тоускоулаискихъ и иныхъ ҂ помнѧ что престолоу стаго петра творахоу ҂ и како злыхъ и мерзкихъ папъ силою и оружїемъ ҂ духовныхъ и кардиналовъ ҂ которымъ избранїе папы надлежаше ҂ разгонѧюще подметахоу ҂ и пренитный престолъ рогахоу и скверняхоу. Имѣше и новоую празвоу отъ нихъ цроковь стаѧ : ибо герардъ комитъ такожде своеволный и отъ послоушанїѧ отпадшїй ҂ недавно комита нѣкоего изъ англїи ҂ и архїепископа еворакїйскаго ҂ иже нуждъ ради своихъ къ папѣ идяхоу ҂ пѣтъ и отъ всего имѣнїѧ обнажи ҂ и аки нагихъ пусти : еже велиоую печаль содѣловаше папѣ ҂ яко сицевѣѧ разбойнства людемъ благоговѣйнымъ ҂ подданнїи его творяхоу.

Пріемъ оубо совѣтъ папа (не безъ божїѧ мановенїѧ) егда возвращашесѧ изъ апоулїи ҂ повелѣ норгманомъ съ великимъ воинствомъ ити за собою : иже силно и многолюдно нападоша на пренестинскаго ҂ тоускоулаискаго ҂ номентанскаго ҂ кнзи ҂ и боеваху землю ихъ за сїе ҂ яко господе своимъ папамъ не повинуютесѧ ҂ аки изменники.

И прешедше

норгмане на короликоувъ римски пѣталены ҃з

И норгмане воюютъ на короликовъ римски за папоу ҃и

Обращаѣсѧ послоушаніе

И прешедше рѣкѹ тїверъ , вежѧ грады и вси Онаго хинника герарда , даже до сѹтрина , разориша , понѹждающе ихъ къ послоушанїю гдѹ своемѹ . И егда имъ сице крыла подрѣзаны бѧхѹ , принѹжденни въ послоушанїе къ господемъ своимъ возвратитисѧ , и римъ ѿ нихъ мѹчителства свобожденъ быстъ , и цркокь въ чинъ свой прїинде . Бжїй сей бѣ совѣтъ . Долго бо по томъ нападенїи Оныхъ мѹчителскихъ на цркокь бжїю не бѣ , еже Онїи тѹскѹлѧнетїи комиты и нинїи , съ велнкою срамотою и порѹганїемъ апостолскаго шестола творѧхѹ .

Судъ бжїй за обиды

Мегингеръ ѧбба гербелденскїй , имѣѧше велнкое и долгое непокоистно ѿ епнскопа галберегаденскаго вѹрхарда , нже оу него десѧтины монастырскїѧ въ сазонїи ѿемлѧше . Долго съ нимъ сѹдѧ нмѹщь , а не могѹщь такω снлнѣншемѹ ѡдолѣти : посла къ епнскопѹ съ снми словесы : Да готовнмсѧ Оба на сѹдъ бжїй , на немже не снлный но праведный ѡправданъ бѹдетъ : и скорω Онын ѧбба оумре . А по томъ и епнскопъ ѕѣлω разболѣсѧ , и призвавъ своихъ геревъ неповѣда , нкω гдь бгъ за ѿѧтїе десѧтинъ оу монастырѧ гербелденскаго наказа его : и по словесн ѧббы Онаго , ужѣ сѹдѧщѹ бжїю предстати нмать , и просилъ да бы Онымъ возвратили . И двомъ епнскопомъ посѣщающымъ его тѣжде глаголаше , возвращѧй , и прощенїѧ проснъ . Обаче на сѹдъ бжїй нти , лютѣ разсѣдсѧ , принѹжденъ быстъ . до здѣ ламбертъ .

Комнинъ кесарь наказанъ ѿ гда бга

Манѹилъ комнинъ восточный кесарь , на кесаретвѣ здѣ стажаномъ цртвовавъ два лѣта , и три мѣсецы . ѿ гда бга наказанъ быстъ : Громъ бо на него оудари , и съ коня его сверже , и такω повреди , нкω тѧжкою

падѹчею

падучею болѣзнію повергаемь бѣс . Привезенъ въ палаты
пріиде въ себе · и ожидаа можетъ ли получити
здравіе · егда оувидѣ · яко нѣсть неисправленіа :
оумысли црство оставити · каемъ о злобахъ своихъ
прежднихъ · и желаа монахъ быти . Кътому жена
его царица екатерина благоговѣйнѣю поможе ему ·
за временное црство овѣщаа ему вѣчное . Не долго
оубо размышлаа · нарече на кесарство не іоанна сродника
своего · ни внука своего деодора доукіана · ни зата ·
ниже иного кого о сродникъ : но воеводу кѡнстантіна
нарицаемаго дука · мужа достойнаго и строителнаго ·
ниже имѣаше на сохраненіе гдрства промыслы · и на
собираніе пѣнязей . Самъ же облекся въ монашескую
одежду · оустуи въ мнтрѣ студійскіи · и оусердно
повинуася началнику · послушаніе нижайшее и хуждшее
творяше . Паше и братаремъ · и колику ему
здравіе оное повреждено попусти · братіи служаше .
Поживе во ономъ монашескомъ житіи лѣта два ·
и благополучно сконча се . Паше мужъ въ чистотѣ
и воздержаніи зѣлѡ хвалимый . Ѳ сего веліе ко
грѣшникомъ мрдіе бжіе показуется · и доброе оусердіе
къ покаанію и презрѣнію міра сего · егда гдь бгъ
наказаніемъ временнымъ влечетъ къ себѣ · знамение
въ томъ црѣ пребываетъ .

Лѣто Гдне, ѧѯ. | Ніколаа втораго, К
Кѡнстантіна дука, Ѳ. | Западъ безъ кесаря.

Анкона градъ італійскіи · видѣ мучителя ·
ниже граждане ѿ послушаніа папежскаго ѿторже ·
и своимъ правленіемъ оутѣсняше ихъ и ѡзлобляше ·
под игомъ

1 Анкона къ папѣ обращаетъ

европа .

кесарь монашество пріемлетъ .

ісаакій ѡставивъ сродникѡвъ а достойнаго избра на кесарство .

врата кесарь .

в҃

под игомъ ѡнымъ стенаѭщѣ , хотѧше возвратитисѧ къ папѣ господинꙋ своемꙋ . ходатайствоваше ѡ нихъ , и посланїе писа къ папѣ ѡный петръ дамїанинъ , оуже въ свой мнтрь избѣжавъ , оуклонѧѥмсѧ ѿ дѣлъ и трꙋдовъ цр҃ковныхъ .

Едвардъ король аглинскїй , посла к папѣ с҃ прошеніе , да бы его разрѣшилъ ѿ пꙋти в римъ ко гробѡмъ стыхъ ап҃лъ , которыи обѣщѧ гдꙋ бг҃ꙋ , и да бы емꙋ мнтрь стаго петра , которыи нждивеніе королевскимъ вмѣстѡ єпїтимїи созда , своимъ привилегїемъ оукрѣпилъ . Зела и лѣтнюю дань из аглїи стомꙋ петрꙋ , и проситъ пишꙋщѣ : Посылаю (рече) собранныѧ пѣнязи съ дарами королевскими , да молите ѡ мнѣ гда бга , и ѡ мирѣ королевства моегѡ , и при мощехъ ап҃лскихъ всегда поминайте насъ , и народъ аглинскїй . Сотворивъ папа все єже проснлъ , и ѡный мнтрь королевской власти подаде . Возбранѧѥ єпскпомъ владѣти имъ , развѣ бы монаси просили ихъ . Да монаси стаго венедикта имѣли бы вольное избраніе аввы между собою члвѣка достоинаго , и прочѧѥ .

аглинскїй король дань стомꙋ петрꙋ даѥ.

Лѣто Гдне , ѯ҃а҃ .	Алеѯандра втораго , а҃ .
Кѡнстантіна дв҃ки , в҃ .	Западъ без кесаря .

г҃

а҃

Николай папа ѡ мира сегѡ прейде . Сѣдѧше на прстолѣ полтретьѧ лѣта , благополꙋчнѣ цр҃ковь оуправлѧѥ . По немъ начашасѧ не малыѧ смятенїѧ ѡ избранїи папъ . Кардиналы и дх҃овнїи съ народомъ римскимъ , избраша анзелма лꙋканскаго єп҃скпа , єгоже алеѯандромъ нарекоша . Симъ разгнѣвасѧ король младыи генрикъ , яко без єгѡ сонзволенїѧ то сотворища , или паче мати єгѡ ангѹста , яже потщалаасѧ инаго избрати .

николаа папы смерть .

схима кадꙋлова

И избранъ

И҃ избранъ бысть парменскїй є҃пкпъ кадѵлъ иліи кадолоѵ , ѿ двѵхъ токмо є҃пкповъ , плацентинскаго и҃ керселлинскаго , въ день с҃тыхъ а҃пл҃ъ сїмѡна и҃ їѹды . Ѻнїи такожде королики римстїи , не давно во врема нїколаа папы ѿ нортманповъ повоеванніи , возмѵтишасѧ на кардиналповъ , и҃ послаша къ генрикѹ королю , иліи къ матери є҃гѡ а҃гнѣ съ дарами и҃ вѣнцемъ , пріемлюще сына є҃ѧ въ патрикїѧ римскаго . И҃ бысть в҃ василеи ложный соборъ ѿ є҃пкповъ прилежащихъ їталїйскихъ , нечистотою и҃ сїмѡніею славныхъ : на которомъ вѣнчаша генрика , просѧще , да бы на избраніе папы , є҃гоже кардиналы поставиша , не сонзволилъ , а҃ иного бы папѹ нарекли , могѵщаго немощемъ ихъ оугождати и҃ преклонатисѧ . И҃ нарече сего кадѵла парменскаго , человѣка злобы исполненнаго и҃ гавнаго кровосмѣшенца . А҃ кардиналы в҃ римѣ посадивше алеѯандра на прѣтолѣ с҃таго петра , послаша к҃ королевои посла своегѡ стефана кардинала , иже из҃ мнтрѧ клѵнїака въ санъ кардиналскїй призванъ вѣ .

Но дворане короля младаго не пѵстиша є҃гѡ к҃ совершенїю посолства , и҃ такѡ ничтоже содѣлавъ принѵжденъ возвратитисѧ . Въ римѣ толикѡ возмогоша королики , ѩкѡ алеѯандръ папа съ кардиналами вѣжати из҃ рима принѵжденъ бысть .

Петръ Ѻный дамїанъ кардиналъ многѡ писанїѧ на Ѻнаго кадѵла издадѣ , хѵлѧ злаѧ дѣла є҃гѡ и҃ Ѻный раздоръ , приводѧ же є҃гѡ въ покаанїе словесы Ѻстрыми и҃ горащими , но ничтоже содѣла въ немъ , паче же тои кадѵла посла въ римъ мнѡгїѧ пѣнязи , ходатайствѵѧ себѣ любовь оу римлянъ , да бы возмогль на папежство взыти .

Стоше при папѣ крѣпкѡ Ѻный преславный гилдебрандъ , оуже в҃ канцелларїа цр҃кве римскїѧ поставленъ , є҃мѵже

а҃ѳла Ѻстїнскїй книга г҃ глава к҃ .

соборъ ложный в҃ василеи .

генрикъ млада ѿ схисматїкѡвъ вѣнчанъ .

посе папіи не пѵщенъ

из҃ рима папа вѣжитъ .

К кадолоѵ ѿ дамїана писанїемъ похѵленъ .

Г гидебранд при папѣ

какѡвъ бѣ гильдебран.

Є҆мꙋ́же всѣ̀ правле́нїе врꙋча́шесѧ. Ка́ше чл҃къ сей ма́лъ во́зрастомъ, но высокъ мꙋ́дростїю, и҆ дарова́нїй бж҃їихъ и҆сполненъ: и҆ не бѣ мꙋдрѣе є҆гѡ̀ въ то̀ вре́мѧ, и҃же и҆ дх҃ъ пр҃ороческїй и҆мѣ́ше. Пи́шетъ ѡ҆ немъ вилелмъ малмесбꙋ́рскїй въ і҆стори҃и а҃нгли́йскѡй: и҃ксѡ гꙋ́го а҃ббꙋ пов҃да є҆мꙋ̀ сїѐ ѡ҆ немъ: Видѧщь гильдебра́нда то́лꙋ пр҃їа́тна людемъ, є҆гоже высочѧ́шїй господ҃ѣ слꙋ́шахꙋ, и҆ са́мъ па́па алеѯа́ндръ по є҆гѡ̀ сов҃ѣ́тꙋ всѧ̀ твора́ше: Помы́сли себѣ҃ о҃ны́й гꙋ́го, и҃ксѡ сей чл҃вѣ́къ мі҃рскі҃й, то́лꙋ ма́лъ тѣ́ломъ и҆ хꙋдороденъ, на свою́ гордыню́, о҃нꙋю оу҃ вели́кихъ люде́й че́сть оу҃потребля́ше. О҃нъ же къ немꙋ̀ (бѧ́хꙋ бо в҃ пꙋ́тѝ) ско́рѡ пр҃истꙋпи́, и҆ речѐ: гꙋ́гоне, всѣ́ѡ҆ дꙋ́дилъ є҆сѝ неповѝннаго: не мене́ ра́ди сїю́ че́сть (а҃ще че́сть нарече́нсѧ мо́жетъ, и҃же сице́ преходитъ) оу҃потребля́ю, но ра́ди сты́хъ а҃пл҃ъ. А҃ббꙋ же оу҃стра́шисѧ глаго́ла: господи́не, ка́ксѡ мы́сль мою́ позна́лъ є҆сѝ, є҆ѧ́же не ѡ҃кры́хъ никомꙋ̀; О҃нъ же речѐ: и҆з оу҃стъ твои́хъ, а҃ки трꙋ́бою во оу҃шы моѧ̀ мы́сль твоѧ̀ ко мнѣ̀ пр҃и́нде. Бѧ́хꙋ и҆ и҃ны҃мъ свидѣ́тельства ѡ҆ є҆гѡ̀ добродѣ́тели.

Сегѡ̀ вре́мене жи҃вѧ́ше герлемба́лдъ медїола́нни҃нъ, сла́венъ добродѣ́телми и҆ бога́тствомъ, и҃же вѣ́лецъ сꙋ́щь, вели́кꙋю по́мощь твора́ше цр҃кви на проти́вни҃ковъ и҆ сватокꙋ́пцевъ и҆ нечи́стыхъ дꙋхо́вныхъ. За сїѐ сѣ́лѡ̀ є҆гѡ̀ люблѧ́ше а҃рїа́лдъ мч҃е́нникъ, и҃же вели́кимъ тꙋ́домъ медїоланскꙋю̀ цр҃ковь ѡ҆чища́ше. То́и҃ герлемба́лдъ, (оу҃мерш҃ꙋ бра́тꙋ є҆гѡ̀ родно́мꙋ ландꙋ́лфꙋ) хотѧ́ше мона́хъ бы́ти, но а҃рїа́лдъ не сов҃ѣ́товаше є҆мꙋ̀, гл҃ѧ: лꙋ́чше цр҃ковь въ се́мъ чи́нѣ воини́комъ слꙋжи́ти вꙋ́деши в҃ сїѐ вре́мѧ, є҆гда̀ своѐ бл҃гоговѣ́нїе ра́ди о҃бщїѧ̀ цр҃ковны҃ѧ по́льзы ѡ҆ставиши. О҃нъ же не спѣ́шѧ̀, и҆ ѡ҃ ны҃хъ дх҃о́вны҃хъ проси́лъ сов҃ѣ́та, и҃же то́жде гл҃аша.

мона́хомъ бы́ти не сов҃ѣ́тꙋе҃.

А҃

герл҃ба́лдъ цр҃ко́вны҃й защи́тн҃.

поꙋ́чше́нїа чл҃ве́ческа҃ погрѣ́шна.

И҆ при се́мъ

Лѣто Гдне ,ₓ ҂аѯа . | Алеѯа́ндра вторагѡ , а҃ . | ҂асл҃
Кѡнстантіна дв́ки , в҃ . | За́падъ безъ ке́саря .

Й при семъ ѻ҃стасѧ , й шедъ въ рим҃ъ по повелѣнїю па́пы
Алеѯа́ндра хорѵгвь и҃зъ рукѝ е҃гѡ҃ прїа́ , й слѵжа́ше цр҃кви
мѵ́жествомъ свои́мъ лѣтъ ѻ҃семьнадесѧть , но вн҃ѵтрь
бѧ́ше мона́хъ : во ѻ҃ной воннскои́ й драго́й ѻ҃дежде , й
нищы́ оумыва́ше нозѣ , й главѵ́ свою́ попира́ти нога́ми
повелѣва́ше и҃мъ , й нѵ́ждными снабдѣва́ше и҃хъ . Е҃гда́ же
с мно́жествомъ люде́й слѵжа́щихъ е҃мѵ́ и҃дя́ше , й нищаго
ерѣте : та́йнѡ слѵзѣ повелѣва́ше ввести е҃го҃ въ до́мъ
е҃гѡ҃ , й возвратѵ́всѧ слѵжа́ше е҃мѵ́ со смире́нїемъ .
Домни́къ лорика́тъ пѵ́стынножи́тель сла́вный , сегѡ҃
лѣта жи́знь сїю҃ сконча́ .

смиренно.. мѵ́дрїа ѻ҃бразъ м҃ велмо́жа.

Лѣто Гдне , ₓ҂аѯв . | Алеѯа́ндра вторагѡ , в҃ .
Кѡнстантіна дв́ки , г҃ . | За́падъ безъ ке́саря .

Кадало́й ѻ҃ный ло́жный па́па , мно́гими пр҃е́звми
ри́млянъ не́кїихъ къ себѣ привле́къ , съ во́нствомъ
воѡр҃ѵже́нно къ ри́мѵ по́йде , й скорѡ въ по́ли ри́мскомъ
на лѵга́хъ нероновы ѻ҃полчи́сѧ . И҃зыдо́ша къ немѵ́ ѻ҃нїи
госпо́дїе й҃ нача́лницы ри́мстїи , и҃же пр҃тола́ с҃тыи й҃ ри́мъ
покори́ти хотя́хѵ , й҃ пр҃е́звми ѿ҃ него҃ вза́ша , твора́ще
е҃мѵ́ по́мощь . Дрѵзи́ же ри́мляне ѿ҃разити е҃го҃ хотя́хѵ ,
й҃ би́твѵ с нимъ сведо́ша , но ѻ҃долѣ́ни бы́ша на не́й .
Та́же прише́дъ пресла́вный во́ждь годефри́дъ , й҃ ѻ҃ное
во́нство е҃гѡ҃ распѵ́ди , й҃ кадало́а па́тъ . И҃же
съ моле́нїемъ й҃ пр҃е́звми нескѵ́пвсѧ ѿ҃ него҃ , к пармѣ
со сты́до́мъ возвратѵ́всѧ : ѻ҃бя́че е҃ще҃ мы́сляше ,
ка́ко бы возмо́гъ вр҃а́титсѧ на папе́жество .
По ѻ҃номъ ѿ҃раже́нїи й҃ покоре́нїи е҃гѡ҃ пе́тръ дамїа́нинъ
кардина́лъ слы́ша , какова́ зла́ова въ се́рдцѣ ѻ҃нагѡ
безбо́жнагѡ е҃ще҃ кипя́ще , напи́са къ немѵ́ посла́нїе
съ сицевы́мъ надписа́нїемъ . Пе́тръ гр҃е́шный мона́хъ
кадѵ́лѵ

годефри́дъ кадало́а ѿ҃гна ѿ҃ ри́ма.

кадало́й лжепа́па не с҃ ключе́ но с҃ мече́ прїи́де .

А

кадало́ оувѣщава́е. дамі́анѡ.

кадѹ́лѹ ло́жномѹ є҃пі́скопѹ, то҆ є҃гѡ́же досто́инъ. И҆ сѣ́кѡ є҃го҆ ѡ҃блича́етъ, въ чѹ́вство приводя́, и҆ мѹ́драя и҆ пла́менная словеса́ а҃ки стрѣ́лы о҃гне́нныя на него҆ и҆зпѹ́щая, злосло́вящь, претя́щая, и҆ разли́чная писа́нїя ѡ҃ про́кѡвъ на оу҆страше́нїе є҃гѡ҆ приводя́щь.

Б҃ Въ то҆ вре́мя га́нно а҆рхїе҃пкпъ коле́нскїй, ѡ҃ ве́щи нелѣпѣ́хо́ванной и҆ тру́дной покѹси́лсѧ. Ви́дѧ а҃кѡ жена́ ке́сарева а҃гна, и҆мѣ́ющи при себѣ́ сы́на ге́нрика, дѣ́тище десятолѣ́тное, сѧ̀ ке́сарство и҆ корола́вство оу҆правля́ше, и҆ сла́вѣ злы́хъ и҆мѣ́ющи, разора́ше це́рковный и҆ гражда́нскїй ми́ръ, и҆ сы́на о҃на́го злы́мъ воспита́нїемъ, къ правле́нїю ц҃рства неу́годна твора́ше: Оу҆кра́де ѡ҃ нея̀ о҃но́е дѣ́тище, и҆ и҆зъ́ѣ́же съ ни́мъ на о҃стровъ сѹнтве́ртовъ, а҆ по то́мъ пребезѣ́ є҃го҆ въ ко́лнъ. Пла́каше и҆ ѡ҃крыва́шеся мла́нцъ о҃ны́й къ ма́тери: но и҆зра́дными словесы́ и҆ почита́нїемъ ѡ҃ вели́кїй госпо́дъ и҆ воево́дъ, и҆же къ нему́ стека́хѹся, оу҆толи́тисѧ попѹсти́. Мна́хъ нѣ́цыи а҃кѡ ра́ди подозрѣ́нїя нечи́стаго жи́тїя съ є҃пі́скопомъ а҃ѵгѹстани́скимъ, и҆же всѧ̀ оу҆ а҃гны ке́сарevы оу҆правля́ше, о҃на́го сы́на ѡ҃ ма́тере взѧ̀: Но сїѐ мнѣ́нїе непра́ведно бѣ́: а҃гна бо сла́вѹ чистоты́ своея̀ да́же до кончи́ны и҆мѣ́ше. Того҆ѡ̀ оу҆во ра́ди сотвори́ сїѐ га́нно а҆рхїе҃пкпъ, да бы́ дѣ́тище лу́чшимъ воспита́нїемъ снабдѣ́лъ, а҆ сано́вниковъ о҃ны́хъ злы́хъ, и҆же ми́ръ смѹща́хѹ, ѡ҃ ке́сарevы ѡ҃гна́лъ. А҆ нанпа́че гвибе́рта кли́рїка парме́нскаго канцелля́рїста ке́сарevы, и҆же сло́внаго о҃на́го кадало́а на папе́жество воздвиза́ше, и҆ вели́кую по́мощь дава́ше є҃мѹ́. є҃же вскорѣ́ соверши́. Похвали́ га́ннѡново сїѐ дѣ́ло о҃ны́й пе́тръ дамі́анъ. И҆ пи́шѹщь къ нему́ посла́нїе, оу҆подобля́етъ є҃го҆ і҃ѡа́дѣ а҆рхїере́ю, и҆же ма́лаго ц҃ра̀ і҃ѡа́са, ѡ҃ злы́а жены̀ а҆тали́и свободи́въ, всѣ̀ ц҃рство воздви́же и҆ оу҆поко́и.

гвибе́ртъ смате́нїа сѣ́тъ.

а҃гна ке́сарева неполавѣ́нно ѡ҃сѹжде́ма

ц҃рства.

Вскорѣ́

Г

Вскорѣ ганнο архіепископъ соборъ оустрои въ Сборіи. (нынѣ сегѡ мѣста обрѣсти не могѵтъ. но дѣяніи на немъ пространнѡ напісана сѵтъ между писаніями тогѡже петра даміана.) тамѡ собрашасѧ мнози епіскпи из італіи и франціи и алманіи. ніже вси при маломъ королѣ таможе бывшемъ. кадѵла онаго прокляша. и лжѡ ложнаго папѵ. и истиннаго алеѯандра пріяша. и емѵ послѵшаніе ѡдаша. в день тогоже лѣта. воньже кадѵлъ на прѡтолъ римскій прелюбодѣйнѡ вверѯесѧ. и ѡ нѣкіихъ епіскповъ. таковыхъ лжѡже и онъ въ папѵ избранъ бѣ. сіесть. в день стыхъ аплъ сімѡна и іѵды. На томъ соборѣ бѧше долгое прѣніе и бесѣда королевскагѡ прокѵратора въ защитникѡмъ цркве римскіа. которѵю (лжѡже мнѧтъ.) петръ даміанъ написа. ѡ неѯже ѡцы онїи видѣти и разѵдити можахѵ. колікѵю обидѵ терпѧше алеѯандръ. и колікамъ слова кадѵлова и неправда возношашесѧ. Тамѡ же мѵдръ и опасѡ показѵетсѧ. лжѡ папа избранъ быти може и поставленъ на прѡтолѣ стагѡ петра. безъ королевскагѡ и кесарскагѡ сонзволенія. Обращше тамѡ кто читати имѣетъ врема. ѡ защищенїи привилегіи цркве римскіа. и прочаѧ.

Сегѡ лѣта папа алеѯандръ посла во аглію послѡвъ своихъ къ королю едварду. арменфреда іедунскаго епіпа. и дрѵгаго. Сіи тщахѵсѧ да бы на епіскпетво вігорніенское вѵлстанъ добродѣтелный мѵжъ поставленъ былъ. ѡ томъ и дховніи. и мірстіи вси прошахѵ. Онъ же ѡнюдъ пріяти епіскпетва не хотѧше. и никомѵ ѡ дховныхъ и монахѡвъ на сіе преклонитисѧ. и нѣдины послѵшаніемъ привести дадесѧ. взываѧ: благоволю паче да вью мн ѡставѣте. неже на епіскпетво постите мѧ: понеже нѣсмь егѡ достоинъ. На конецъ навѣстиша на него вѵлсіа монаха ѡ четыредесѧти лѣтъ затворника. и

иже

Ѧ҃ѯ҃ пáпа кадолúн проклѧ.

епóръ ѡ избрáнїи пáпы.

писáнїе ѡ избранїи пáпы.

вѵлстáнъ не хóщѣ. епіскпетва.

Ѥ

Гавфридъ мнтрь клѹнїакій. скій ѡбликаѥ

Ѥ́же є́гѡ жестокѡ ѡ́бличи , предлага́ѧ є́мѹ непослѹша́нїе и́ противле́нїе во́ли бж҃їей , ѡ҆ не́йже ска́зоваше є́мѹ , я҆́кѡ и҆́мѣ́ѧше ѿкрове́нїе . Сѝмъ оу҆стра́шенъ , съ печа́лїю и҆ сѣ́тованїемъ сонзво́ли , и҆ свѣ́телъ добродѣ́телми и҆ жи҆тїе́мъ сѹ́щь , бл҃гополу́чнѡ є҆пⷭкпство ѡ́ное оу҆правля́ше .

Гавфри́дъ ко́мнтъ а҆́ндегавскїй нарица́емый бра́датый , нестерпи́мыѧ ѡ́бнды твори́ше мона́хѡмъ клѹнїакі́йскагѡ мнтрѧ́ , сто́стїю рабѡвъ бж҃їихъ въ то̀ вре́мѧ сѣ́лѡ сла́бнагѡ . Гѹ́го а҆́ввa не могі́й є́гѡ оу҆моли́ти : притече́ к папѣ̀ Але́ѯа́ндрѹ , проса́ , да бы̀ к гавфри́дѹ посла́лъ ѿ себѐ петра̀ дамїа́на , паки во свою̀ пѹ́стыню возвратѝвшагоса́ . Принѹжде́нъ с҃ нема́лою тѧ́жестїю своє́ю пе́тръ повелѣ́нїемъ папи́ны ѡ҆на́мѡ и҆́ти , и҆ и҆мѣ́ѧше та́мѡ вели́ѧ неѹ҆до́бства и҆ бѣ́дства ѿ ѡ҆на́гѡ кадѹ́лы и҆лѝ кадѹло́а , и҆́же на него̀ к пѹ́тѝ поставля́ше сѣ́сти , за писа́нїе є́гѡ проти́вѹ є́мѹ . Сїѐ то́кмѡ себѣ̀ въ драго́е прїѡбрѣ́тенїе ѿ пѹ́тѝ ѡ҆на́гѡ и҆ неѹ҆до́бства вмѣ́ня́ше , я҆́кѡ и҆спо́лни то̀ , е҆́же па́па вручѝ є́мѹ , и҆ я҆́кѡ ви́дѣ́ти можа́ше ѡ҆́ны рабѡвъ бж҃їихъ въ клѹнїа́кѣ , и҆ сѣ́ла̀ и҆́хъ зрѣ́ти , и҆́же сице похваля́етъ : Весь де́нь и҆ всю̀ но́щь є҆́два̀ и҆мѣ́ютъ полчаса̀ свобо́днагѡ , бесѣ́ды дрѹ́гъ съ дрѹ́гомъ , пѣ́нїѧ и҆ мл҃твы та́кѡ простира́юще , я҆́кѡ ко грѣ́хѹ (ра́зѣ́ помышле́нїемъ) вре́мене и҆ слѹ́чаѧ не и҆мѣ́ютъ .

Ѕ

Ѡ̀ то́мъ гѹго́нѣ а҆́ввѣ клѹнїакі́йскомъ напи́сà дрѹгі́й гѹго оу҆ченикъ є́гѡ̀ . Є҆гда̀ ѡ҆́наго гавфри́да комнта̀ смире́ннѡ моля́ше , припада́ѧ къ нога́мъ є́гѡ̀ , да бы̀ мнтрю̀ ѡ҆́бнд҃ъ и҆ ѡ҆́слобле́нїѧ и҆ грабле́нїѧ не твори́лъ : ѡ҆́нъ не оу҆моле́нъ съ я҆́ростїю ѿ него̀ вѣ́гаше . Гѹго́ же и҆́тъ є́гѡ̀ за ри́зѹ , оу҆держава́ше є́гѡ̀ : Є҆гда́ же ѿ ѡ҆де́жды пѹгви́ца ѿторже́ѧ , и҆ въ рѹка́хъ є́гѡ̀ ѡ҆ста́ѧ : Речѐ къ нем҃ѹ ѡ҆́наѧ словеса̀ прр҃ока самѹи́ла : Гдь бг҃ъ ѿторже и҆ ѿѧ̀ цр҃тво твоє̀ .

гѹго́ново проро́чество на гафри́да

в҃ клѹнїа́кѣ бл҃гоговѣ́нїе мона́шеское .

Й̀ вскорѣ

Й вскорѣ слово сѐ оное сбысте҃а . Гавфрид҃ъ бо
пѧтъ ѿ брата своегѡ фѹлгона , въ темницѣ скорѡ
по томъ оумре .

На сѐмъ пѹти во францїю , идѹщѹ петрѹ дамїанѹ
въ бѹргѹндїи чрезъ нѣкое мѣсто . Адлардъ мѹдрый , и
монахъ искѹсный , началникъ бременскагѡ мнтр҃а спѹте-
шествѹ҃а , сицевѹю вещь повѣда емѹ : Чрезъ сїѐ мѣсто
(рече) имже нынѣ градемъ , нѣкоемѹ брату мнтр҃а
нашегѡ , благоговѣйнѡ и добродѣтелнѡ преходѧщѹ , явисѧ
емѹ мѹжъ с долгими власы , яки пришлецъ іерлимскїй ,
имѹщъ въ рѹкахъ финикъ . мимоходѧ же рече емѹ :
Повечерїе на одрѣ ко спасенїю и совершенствѹ не пользѹетъ .
То слышавъ сѐный братъ оустрашисѧ , и воспомянѐ себѣ ,
яко б пѹти оутрѹжденъ , на одрѣ лежащь часы и повечерїе
совершаше . Аггл҃ъ ли сей бѧше или чл҃къ , не вѣдѧше .
Повѣда и дрѹгѹю подобнѹю семѹ повѣсть тойже адлардъ :
(пишетъ тамѡже дамїанъ) . Клирїкъ нѣкїй цр҃кве
коленскїѧ , прехождаше чрезъ нѣкѹю рѣкѹ : и се стыи
северинъ (или паче перегринъ) єп҃скпъ коленскїй , недавнѡ
оумершїй , взѧ конѧ за оуздѹ , и стати емѹ повелѣ .
Сѐнъ же позна его , и вопроси : что бы здѣ творилъ
сѹщь толь славенъ оу людей єп҃скпъ ; Сѐнъ же рече :
даждь ми рѹкѹ : а что со мною дѣется , не слышанїемъ ,
но ѡсазанїемъ познай . Егда же емѹ въ водѣ сѐной
рѹкѹ ѡмочи : такѡ рѹка сѐнаѧ бысть ѡпалена , якѡ
плоть ѿ неѧ ѿпадѐ , и кѡсти токмѡ єдины едва
на жилахъ ѡсташасѧ . И рече клирїкъ : Чесѡ ради
в толикомъ сѐгни страждеши ; понеже ты оу насъ мѹжъ
в памати благословенъ . Сѐнъ же емѹ рече : сїѐ токмѡ
во мнѣ єщѐ не наказано ѡстасѧ : якѡ бывъ при
дворѣ королевскомъ , дѣлами ѡбременен҃ъ , всѧ часы
цр҃ковныѧ кѹпнѡ , не раздѣлѧѧ ихъ по часамъ ,
совершахъ

31

повечерїе на одрѣ не пользѹе

мѹки по смерти .

часы цр҃ковныѧ имѣютъ свои часы

совершахъ , да бы времене ради , дѣлъ королевскихъ не прерывалъ , и свободно на нихъ цѣлый день изнѹралъ .
Молисѧ гдѹ бгѹ , да нецѣлитъ рѹкѹ твою .
Егда же рѹка нецѣлисѧ , рече емѹ оный епископъ : иди и проси да бѹдѹтъ ѡ мнѣ мл҃твы и стыѧ жертвы , оуже бо свобождѹемъ , и къ стымъ бжїнмъ причтенъ бѹдѹ .
То петръ дамїанъ написа . Живѧше сей перегринъ епископъ около лѣта гдна тысѧща тридесѧть шестаго . и бѧше совѣтникъ кесарскїй .

И
агна кесарева кѣтса въ рймѣ .

Агна кесарева на концѣ сегѡ лѣта , дхомъ бжїнмъ подвижена , хотѧщи покаанїе творити ѡ грѣсѣ своемъ ономъ , имже кадалоа или кадѹла онаго на папежество возвождѧше , и цркови бжїю раздираше , в рймъ смиренно прїинде , и тамѡ испов҃ѣдь пре папою алеѯандро сотворивши , епїтимїю прїа : да бы въ рймѣ жила , и гдѹ бгѹ мл҃твами , бдѣнїемъ , и постомъ служащи , ѿ стаго петра прощенїа проснла , а цркѹ бжїей по силѣ своей помощїю и совѣтомъ оуѣшенїе творила .

А
житїе кесаревы .

Ѡ ней пишетъ ламбертъ тогѡ вѣка ѡписатель : Кесарева (рече) за сыномъ не пойде , и ѡ своей обидѣ , имсѡ ѿ нея оукраденъ быстъ , вознерадѣ : но домашнее житїе покойное избрала . Стѹжила себѣ въ мїрскихъ вещехъ и премѣненїахъ , и злоключенїахъ различныхъ , ихже терпѧше : и вся ѧкы цвѣтъ полный , ихже скорѡ оувядаетъ , презрѣ , и иное себѣ житїе избра .
И снгевертъ ѡ ней написа : Кесарева ѡбращающи неволю въ добрую волю , да бы заградила оуста слѣ ѡ ней глаголющихъ , не токмѡ честь королевскѹю , но и мїрскѹю ѡбергши , прїинде в рймъ ко братѡмъ аплескимъ , и тамѡ даже до кончины жизни , в прикладъ всѣмъ добрымъ и во оудивленїе , прежи .

Писа

Лѣто Гдне ҂ а҃ѯѕ. | Алеѯа́ндра втора́гѡ ҃в.
Кѡнстантѝна Дѹки ҂ г҃. | За́падъ безъ ке́саря.

Писа́ къ не́й велѝкое и҃ бл҃гоговѣ́йное посла́нїе пе́тръ дамїа́нъ ҂ кардина́лъ пѹстынножи́тель ҂ ѝдѣ́же ю҆ сѣ́лѡ сла́внѣйшъ ҂ и҃ все́ зло́е мнѣ́нїе ѡ҆ не́й возвы́шенїемъ сла́вы е҆а́ ѡ҆тни́маетъ. Оу҆подобля́етъ ю҆ са́вской ца́рицѣ мѹ́рянской ҂ и҃же къ соломѡ́нѹ прїи́нде ҂ и҃ прѡчая: Ѡ҆пису́етъ ҂ коль смиренно́ премѣ́нивши королевскі́й чи́нъ ҂ въ ри́мъ прїи́нде: и҃ ны́мъ ва́шшымъ добродѣ́телм е҆а́ и҃ бл҃гоговѣ́йнства и҃счисля́етъ и҃ сла́внѣйшъ. И҃ разли́чнымъ мѹ́дрымъ оу҆че́нїемъ и҃ оу҆тѣ́хамъ ҂ ми́ръ ҂ и҃ сѹе́ты е҆гѡ̀ ѡ҆хѹ́ждаа҆ е҆и҃ ҂ сре́це е҆а́ ѡ҆роша́етъ. Сконча́ жи́знь сію́ бл҃гополѹ́чнѡ въ ри́мѣ ҂ лѣ́та гдна҆ ты́сѧща се́дмьдесѧтъ седма́гѡ.

Въ то҆ вре́мя́ междѹ слова́нами ҂ (пи́шетъ а҆да́мъ ҂) и҃же за а҆лвою рѣ́кою ҂ и҃ под гамбѹрски́м е҆пⷭкпствомъ селе́нїа и҃мѣ́ахѹ ҂ широ́ко вѣ́ра сты́а҆ кадоли́ческаа҆ процвѣта́ше ҂ тщанїе́мъ кнⷭ҃а҆ Ѡ҆доска́лка ҂ и҃же и҃мъ толкова́ше то҆ ҂ е҆́же е҆пⷭкпи и҃ іере́и научи́хѹ ҂ влага́я въ сре́ца и҃хъ.

К҃ свено́мѹ королю́ да́нскомѹ ҂ тогѝже а҆леѯа́ндръ писа҆ ѡ҆ да́нии и҃ дохо́дахъ ҂ и҃же короли́ да́нстїи цр҃кви ри́мстѣй да́ахѹ.

да́нская земля́ да́нь да́ше па́пѣ.

Лѣто Гдне ҂ а҃ѯг. | Алеѯа́ндра втора́гѡ ҃г.
Кѡнстантѝна Дѹки ҂ д҃. | За́падъ безъ ке́саря.

Оны́й пе́тръ дамїа́нъ ҂ сѹщь въ каси́нѣ оу҆ сто́гѡ венеди́кта ҂ преклони́ на сїѐ всѣ́хъ мона́хѡвъ ҂ сѹщихъ подъ деѕїдерїе́мъ а҆ввою: да бы во ѡ҆ставле́нїе грѣ́хѡвъ ҂ во вся́кую па́тницѹ чре́зъ лѣ́то ҂ при е҆ди́номъ хлѣ́бѣ по́стъ соверша́ли: и҃ сотворивше и҃спове́дь ҂ дїецїпли́ны творя́ли. И҃мѣ́аше оу҆ люде́й сі́и пе́тръ велѝкѹю че́сть ҂ я҆́кѡ словеса́ е҆гѡ̀ а҆́ки ѡ҆ оу҆́стѣхъ бж҃їихъ люді́е бл҃гоговѣ́йнїи прїе́млахѹ. Похваля́етъ и҃ нѣ́кое посла́нїи свое́мъ сы́хъ сты́хъ люде́й мнⷭ҃трѣ̀ того́҂ и҃ каковы́ ѡ҆ ни́хъ дрѹ́жества оу҆тѣ́хи

оу҃тѣхи дх҃о́вныѧ пріѧ́ . предлага́етъ , и҃ глаго́летъ : О҆наѧ лѣ́ствица нѣ́когда и҃з̾ каси́на по҆ нб҃о во҆несе́ннаѧ , е҆щѐ свѣ́тлѡ оу҃краше́на е҆́сть . ꙗ҆коже вожда́ возведѐ , та́кѡ и҃ во́инство е҆гѡ̀ на нб҃о возво́дитъ . Похвала́етъ и҃мъ сїѐ , ꙗ҆кѡ дѣте́й оу҃ча́щихсѧ , в҃ мн҃трѣ не и҃мѣ́ахѹ . Повелѣ́ е҆мѹ́ па́па алеѯа́ндръ , да бы́ что́ на по́льзѹ цр҃ко́внѹю напи́салъ , е҆́же бы́ вѣ́чнагѡ хране́нїѧ было́ досто́йно . И҃ напи́сѣ жи҃тїѐ неда́внѡ оу҃ме́ршагѡ рѹдо́лфа е҆пи́скопа е҆вгѹби́нскагѡ . и҃ къ немѹ́ прилѡжи́ жи҃тїѐ , въ лѣ́то оу҃же́ престаѳ́лшагѡсѧ домини́ка лорика́та , Зри́ въ жи҃тїа́хъ и҃хъ .

В҃ гвалбе́ртъ съ е҆пко҃ флорен-ти́йскимъ бражде́тъ.

Во҆ флорє́нцїи вели́каѧ бра́жда́ нача́сѧ мєжде́ ї҃ѡа́нномъ гвалбе́ртомъ и҃ е҆гѡ̀ мона́хами , и҃ петро́мъ ѳ҃ тѝкѝна е҆пи́скопомъ флорє́нти́йскимъ . О҆бли́чахѹ е҆гѡ̀ мона́си , ꙗ҆кѡ е҆ретѝкъ е҆́сть и҃ е҆ре́тикъ , и҃ не совѣ́товаахѹ да бы́ кто́ ѳ҃ него̀ та́йны пр҃їма́лъ : и҃ мно́гѡ люде́й и҃ наро́да возмѹ́тѝша на него̀ . На оу҃мире́нїе гра́да о҆́нагѡ , посла́лъ па́па алеѯа́ндръ , тогѡ́же петра́ дамі́ана , но ничто̀ та́мѡ содѣ́ла : па́че же бо́лшаѧ по е҆гѡ̀ ѳ҃ше́ствїи вѣ́рѫ вста̀ . Хѹ́лѧше сѣ́лѡ мона́хѡвъ , ꙗ҆кѡ сѝце на е҆пи́ска нєсодолѣ́ннаго потщѝ́шасѧ , и҃ наро́дъ ѳ҃ него̀ и҃ ѳ҃ сты́хъ та́ннъ ѳ҃разни́ша . О҆ се́мъ ѳ҃ше́дъ , посла́нїе къ флорє́нтѧнѡмъ пи́сѧ , мона́хѡмъ о҆́нымъ сѣ́лѡ поносѧ́ , ꙗ҆кѡ не и҃хъ дѣ́ло бѣ́ше е҆пи́скопа сѹ́дити , но па́пино .

Г҃ тевто́нъ мона҃ во флорє́тїи.

А҃ нанпа́че скорбѝтъ въ то́мъ писа́нїи , на тевто́на пѹ́стынножи́теля , и҃́же при цр҃кви́ прч҃тыѧ дв҃ы во флорє́нцїи , во е҆ди́ной кѣлл҃їи затворѝлсѧ было́ , и҃ и҃мѣ́ше вели́кѹю вѣ́рѹ оу҃ люде́й , и҃́же къ немѹ́ на совѣ́тъ прихожда́хѹ . Того̀ вопроси́лъ ї҃ѡа́нъ гвалбе́ртъ : пѹ́стынножи́тель же о҆́ный совѣ́това , да бы́ ꙗ҆вно на то́ржищи взыва́лъ на е҆пи́ска , и҃ ꙗ҆ко е҆ретѝка сѝмѡнїа́ка всѣ́мъ

вс҃тмъ ѡмерзи́лъ . Семѹ тевесѹ , и҃ѩкѡ нача́лнікъ
сн҃агѡ смате́нїа , ѕ҃тлѡ̀ пе́тръ дамїа́нъ поно́снтъ ,
во смире́нїе его̀ привода̀ . ба́ше бо го́рдъ и҃ невр҃жда .
И҃ писа̀ к немѹ ѡ҃собное посла́нїе . Показа́сѧ по то́мъ ,
и҃ѩкѡ сей тевсо́нъ нмр҃ѧше не ма́лѡ заблѹжде́нїй
въ вр҃рѣ . Но посла́нїемъ ѡ҃нымъ нака́занъ , смире́нъ
бы́ти нача́ , и҃ ѡ҃ста́вивъ своѐ ѹ҃пра́вство , и҃ заблѹжде́-
нїа своа̀ , и҃ сѹ́етныѧ го́рдости вр҃тры позна́въ ,
прилр҃жа́ше са́мъ своемѹ̀ спасе́нїю , и҃ жива́ше а҃ки
и҃стиннымъ затво́рникъ , и҃ дрѹгимъ во ѡ҃бразъ .

Мона́си ѡ҃нїи гвалбе́ртовы , прїи́доша въ ри́мъ
къ па́пр҃ѣ , ва́дяще на е҃пи́па флорентїи́скаго , а҃ки на е҃ретїка̀
сїмонїа́ка , ѡ҃бр҃щающе ѡ҃бличи́ти его̀ ѡ҃ ѡ҃номъ
гр҃ѣх , ѡ҃гне́мъ во́ньже хота́хѹ вни́ти , на ѹ҃тверже́нїе
сеа̀ и҃стины своеа̀ , но па́па и҃мъ сего̀ не попѹсти́ .
Ба́хѹ мно́зи мона́хѡвъ защища́ющїи , а҃ наипа́че ѡ҃ный
гиладебра́ндъ , и҃же по то́мъ въ҃ па́па . Ба́хѹ мно́зи
и҃ е҃пи́па защища́ющїи , и҃ мона́хѡмъ претя́щїи .

Сотворѝ алеѯа́ндръ па́па собо́ръ въ ри́мѣ на латера́нѣ ,
на ко́торый мно́зи е҃пи́скопи сни́дошасѧ бо́лѣе ста̀ .
Та́мѡ па́ки на сїмонїа́кѡвъ , ра́ди ѡ҃нагѡ во флоренцїи
смате́нїа , ѹ҃ста́виша нака́занїа : да бы̀ всѣкъ
сн҃цевы́й с҃токѹ́пецъ проклятъ бы́лъ и҃ сана лишенъ .
Тѣмъ и҃же ѿ с҃токѹпцевъ посще́ни сѹ́ть , мнлость
пока́зана , да бы̀ при свои́хъ сана́хъ пребыва́ли , не по
пра́вилѡмъ но по мл҃рдїю и҃ нѹ́ждѣ , времене́мъ , в҃ на́же
сн҃цевїи ѕ҃тлѡ̀ мно́зи ба́хѹ , ѹ҃гожда́юще . Ѡ҃ба́че
да бы̀ сего̀ е҃же по нѹ́ждѣ и҃ на вре́мя сотвори́сѧ ,
нне́дини папа во ѡ҃бразе́цъ ѹ҃потребля́лъ . па́че же а҃ще
бы кто̀ по то́мъ ѿ с҃токѹпца посще́нїе прїа́лъ , вѣдѹщь
его̀ сцева̀ бы́ти : и҃ посщающїй и҃ посще́ный низложенъ
былъ бы и҃з достоннства ѡ҃нагѡ на покаа́нїе .

Та́мѡжде

с҃токѹпцы проклаты

времена ѹ҃годи́ли .

мона́си хо́щѹтъ во ѻ҃гнь .

Є

лїтѹргі́и нечи́стїѭ , і҆ере́а не слу́шати

Та́мѡжде оу҆ста́вишѧ , да бы҆ нѣдни́нъ вѣ́рныи́ слу́шалъ лїтѹргі́ю тогѡ҆ і҆ере́а , ѡ҆ не́мже вѣ́дае , я҆́кѡ в҆ нечистоті҆ живе́тъ , и҆ жены́ подозрѣ́нныѭ въ домѹ҆ и҆́мать . И҆ повелѣ́ваютъ , да бы҆ сицеві́и не лїтѹргиса́ли , и҆ є҆ѵ҆ліа́ и҆ а҆по́стола не чита́ли , и҆ при слѹ́жбѣ҆ бж҃і҆и҆ съ тѣ́ми , и҆́же семѹ҆ оу҆ста́ву повинова́тиса҆ бѹ́дѹтъ , не пребыва́ли , и҆ пи́щи ѡ҆ ц҃ркве не взима́ли .

препита́ніе і҆ере́емъ ѡ҆ ц҃ркве .

Та́мѡже повелѣ́ваютъ , да бы҆ сщ҃е́нницы при ц҃ркви , къ не́иже посщ҃е́ни сѹ́тъ , живѹ́щіи в҆ чистоті҆ , о҆́бщѹю трапе́зѹ и҆ жили́ще и҆мѣ́ли , я҆́кѡ мона́си : и҆ то҆ е҆́же ѡ҆ ц҃ркве прі҆е́млютъ , о҆́бще оу҆потребля́ли , є҆диновла́стїа҆ не и҆мѹ́ще . Сі҆̀е разѹмѣ́етса҆ , (гла́голетъ сі҆̀е баро́нїи҆) ѡ҆ кано́никахъ и҆ мі҃ски́хъ і҆ере́ахъ (не ѡ҆ мона́хахъ) и҆́же при соборны́хъ ц҃ркваха҆ъ пребыва́ютъ , да бы҆ а҆́ки мона́си жили́ , ничто́же себѣ҆ оу҆сво́ююще .

кано́никѡ҃ трапе́за о҆́бщаа҆ ѡ҆пред҃ѣле́на .

Повелѣ́ваѭ҃ та́мѡже , да бы҆ мі҃ря́ни дава́ли десѧти́нѹ , нача́тки и҆ прино́шенїа҆ ѡ҆ живы́хъ и҆ ме́ртвы , и҆́миже са́ми є҆пі҃ски҆ владѣ́ти и҆мѣ́ютъ . А҆ кто҆ о҆́ныа҆ оу҆держи́тъ , да бы҆ ѡ҆ сосвщ҃е́нїа҆ ц҃рко́внагѡ ѡ҆лѹ́ченъ бы́лъ . Та́мѡже оу҆ста́вишѧ , да бы҆ нѣ́дни҆нъ ц҃ркве҆ , ѡ҆ мі҃ска́гѡ лица҆ , прі҆и́маалъ , ни за пѣ́нязи , ниже́ тѹ́не . И҆ да бы҆ нѣдни́нъ сроднице҆ѹ҆ въ женѹ҆ поя́лъ да́же до седма́гѡ коліѣ́на .

родни́цы въ женѹ҆ не бра́ти до се҃ма́гѡ коліѣ́на .

Да бы҆ въ чи́нъ дхо́вный и҆ степе́ни є҆гѡ҆ , мі҃ре́кій ли́къ не бы́лъ посщ҃е́нъ , до́ндеже ѡ҆дѣ́ніе премѣ́нитъ , и҆ ко клірїко́мъ причтенъ бѹ́детъ .

ра́ди а҆ббати҆и мона́хомъ не бы́ти .

Да бы҆ никто҆ въ мона́шескїа҆ о҆́дежды ѡ҆блачи́лса҆ и҆ постри́галса҆ , съ надеждею , и҆ли҆ ѡ҆бщ҃а́нїемъ , я҆́кѡ и҆́мать бы́ти а҆́ббѣ҆ , [сѣ́рѣчь и҆гѹ́менъ и҆ли҆ а҆рхима́дрі҆т .]

двѹ́хъ лїтѹргі́и во є҆ди́нъ де́нь воз-бра́ню҃ , и҆ за пѣ́нязи

На то́мже собо́рѣ҆ (я҆́кѡже мна́тъ нѣ́цыи҆) при се́мъ а҆леѯа́ндрѣ҆ па́пѣ҆ запрещено҆ , да бы҆ нѣдни́нъ сщ҃е́нникъ двѹ́хъ лїтѹргі́и въ є҆ди́нъ де́нь соверша́лъ . Довлѣ́етъ бо є҆ди́нѹ҆ достоі́нѡ соверши́ти . А҆ кто҆ за пѣ́нязи ,

оу҆гожда́а

Лѣто Гдне ,ᵃᵡᵡᵍ . | Алеѯа́ндра второ́гѡ , Г̄ . | ᵡᵡᵡ

и̑ вопїа́хѹ на мона́хѡвъ , глюще : просвѣти́те на́съ , да ѿве́ржемъ заблѹжде́нїе , и̑ позна́емъ и̑́стинѹ .

Вопроси́ша мона́си , какова́ просвѣще́нїа хо́щете ; о̑ни́ же рѣ́ша , о̑гне́мъ сїѐ покажи́те , е̑́же на петра̀ и̑з папи́ (сицѐ фло́рентїйскаго о̑́наго е̑пи́скпа нарица́хѹ) вола́гаете . О̑ни́ же вопроси́ша , ка́ѳ ва́мъ по́льза ѿсю́дѹ бѹ́детъ ; и̑ кѹ́ю че́сть воздади́тѐ гдⷭ҇ѹ бг҃ѹ ; ѿвѣща́ша : съ ва́ми и̑́стиннѹю вѣ́рѹ защища́ти , и̑ е̑ре́сїю сто́кѹпства гнѹша́тиѯ , и̑ гдⷭ҇ѹ бг҃ѹ бла́годари́ти бѹ́де . Не ме́дляше ѹ̑́бо въ сре́дѹ , пре́жде пе́рвыѯ и̑лѝ поста̀ , возвѣсти́ша е̑пи́скпѹ о̑́номѹ , да бы̀ прише́лъ смотрѣ́ти , что̀ бѹ́детъ дѣ́ѭтиѯ . но не восхо́тѣ прїи́ти . Ѹ̑гото́ваша два̀ стрѹ́ба дро́въ , а̀ ме́жде ни́ми вхо́дъ на ла́коть поста́ша дрова́ми сѹ́хими и̑ сѹ́до́бы запала́емыми . И̑збра́нъ бы́сть на о̑́ный о̑́гнь пе́тръ нѣ́кїй , рода́ честна́гѡ , ѿ до́мѹ а̑лдобранди́нѡвъ , и̑́же ми́ръ презрѣ́въ постри́же́ѭ ѹ̑ стагѡ і҃ѡа́нна , мѹ́жъ велича́гѡ смире́нїѧ , е̑мѹ́же вручи́лъ было і҃ѡа́нъ призрѣ́нїе и̑ стра́жѹ кра́въ и̑ о̑ли́въ в̀ мнⷭ҇трѣ , ва́лнеѯ ѹ̑мбро́зе . Той соверши́въ лїтѹ́ргїю , изы́де на мѣ́сто о̑́ное съ четы́рми мона́хами : е̑ди́нъ несѧ́ше крⷭ҇тъ , дрѹ́гїй сты́ю во́дѹ , тре́тїй свѣ́щь двана́десть , четве́ртый кади́ницѹ и̑спо́лнѣѹ ѳѹмїа́ма на зажже́нїе дро́въ ѹ̑гото́ваны . Которы́хъ е̑гда̀ ѹ̑ви́дѣша лю́дїе , всѝ возопи́ша , Кѹ́рїе е̑ле́и́сонъ : и̑ взыва́хѹ ко хрⷭ҇тѹ , да бы̀ и̑́стинѹ свою̀ защи́тилъ .

перъ а̑лдобранди́нъ во о̑́гнь и́детъ .

Не возмо́жно ѹ̑зрѣтѝ , каково́ бѣ́ плачь и̑ бла́говѣ́нїе люде́й о̑́ныхъ . Е̑гда́ же о̑́ный пе́тръ низложѝ фело́нь , и̑ въ подри́зникѣ и̑ е̑пїтрахи́ли и̑ нарѹка́вницахъ . ко о̑́гню , и̑мѣ́ѧ крⷭ҇тъ въ рѹка́хъ , пристѹпа́ше : повелѣ́ѣ е̑ди́номѹ а̑ввѣ́ велегла́сно возопи́ти ко вс҃ѣ́мъ людемъ , да бы̀ ѹ̑слы́шали , чесо̀ ра́ди о̑́нъ и́детъ во о̑́гнь , и̑ что̀ показа́ти хо́щетъ . И̑ дрѹ́гїй а̑ввва взыва́ше :

Бра́тїѧ

Лѣто Гдне ,ₓ҃ѯг . | Алеѯа́ндра втора́гѡ , г҃ . | ₓ҃ѧли
Кѡнстантіна дв҃ки , д҃ . | За́падъ бе҃з ке́саря .

Бра́тіѧ и҆ сестры́ засвидѣтельствуемсѧ бг҃омъ , и҃ко сіѐ ва́шегѡ ра́ди спасе́нїѧ творимъ , да блюде́теся грѣха̀ сегѡ̀ , и҃мже ве́сь ми́р оу҆жѐ ѡ҆каля́ся . Мл҃тв҃у о҃ны́й пе́тръ сію̀ сотворѝ . Гдⷭ҇и і҃не хр҃тѐ , свѣ́те люде́й вѣ́рующихъ въ тѧ̀ , мл҃рдїѧ бл҃гостыни твое́ѧ прошу́ . А҆ще пе́тръ папі҃е́нскій , его́же е҃пⷭ҇копомъ флоренті҃и́нскимъ нарица́ютъ , на пѣ́нязи сіѐ е҃пⷭ҇кпство̀ ку́пилъ : вонмѝ на се́мъ стра́шномъ сѹ́дѣ въ по́мощь мою̀ , и҆ менѐ чю́дснѡ ѿ сегѡ̀ о҃гнѧ̀ сохранѝ , и҃коже дре́вле трехъ о҃ны́хъ во о҃гнѝ спа́слъ е҆сѝ , и҃же со о҃ц҃е́мъ и҆ дх҃омъ ст҃ы́мъ всѧ̀ стро́ниш , живе́ши и҆ цр҃тв҃уеши во вѣ́ки : На то̀ всѝ смотря́щїи ѡ҃вѣща́ша , а҆ми́нь .

Вопроси́ша по то́мъ , долгѡ ви о҃ны́й сщ҃е́нникъ и҃мать во о҃гнѝ бы́ти ; ѡ҃вѣща́ша : и҃ко добл҃ѣ́тъ е҆мꙋ̀ чре́ негѡ̀ по ма́лꙋ и҆ косно̀ пректѝ е҆дноѫ́ды . Оу҆́бо о҃ны́й і҃ере́й зна́менавъ о҃гнь , и҆ кр҃тъ хр҃то́въ носѧ́щь , бе҃ стра́ха , весе́лы м҃ лице́ м҃ , и҆ пома́лꙋ во о҃гнь вни́де . И҆ повреждє́нїѧ пло́ти и҆ ѡ҆дѣ́ѧнїѧ , и҆ бла́сѡвъ не пострада̀ . Жесто́кій о҃гнь на него̀ оу҆стремля́шесѧ , и҆ подризнико́въ прони́ка́ше , и҆ наоу́ш҃а́вницы , и҆ е҆пїтра́хи́ль , а҆́ки вѣ́тръ во́несѐ : о҃нъ же во оу҆гліѝ погрꙋ́жа́ѧ но́зѣ ходя́ше , а҆ повреждє́нїѧ ѿню́дъ не пострада̀ . Прешедъ о҃ны́ю ст҃огнꙋ̀ о҃гне́нную , па́ки во о҃гнь возвраща́шесѧ , народъ же возопѝ на него̀ , и҆ похи́ти е҆го̀ , вобра́ня́ѧ е҆мꙋ̀ ѿ второ́мъ вше́ствїи , и҆ лобыза́ѧ , и҆ ри́замъ е҆гѡ̀ прикаса́ѧся , а҆́ки а҃гг҃ла почтѐ .

Колико̀ весе́лїе всегѡ̀ наро́да ; колики́ѧ ѿ ра́дости сле́зы и҃з о҆чесъ теку́щыѧ вѣ́хъ ; и҆зрещѝ невомо́жно . ѡ҃ колика́ѧ си́ла вѣ́ры , смире́нїѧ и҆ послꙋ́ша́нїѧ ! Повел҃ѣ́нїемъ нача́лныхъ на сме́рть по́йде , и҆ ѡ҆дол҃ѣ́ , и҆ нетлѣ́нъ вж҃їей свидѣ́тельствова . ѡ҃ ка́кѡ бл҃гостыню̀ хр҃та̀ на́шегѡ , и҆ си́лꙋ е҆гѡ̀ вж҃ію прослави́мъ ! Наказа̀ гдⷭ҇ь бг҃ъ си́мъ чю́домъ ст҃оку́пство , е҃́же въ то̀ бре́мѧ

ѧ҃

молѝтва петро́ва пре́де ни́же во о҃гнь вни́де .

чю́до бе́ле во о҃гнѝ не сго́рѣ .

і҃

си́ла вѣ́ры и҆ послꙋ́шанїѧ .

петръ на кардина́лство похище́нъ .

вре́мя та́кѡ оумно́жилосѧ было , ꙗ҆́кѡ не мнѡ́гїѧ цр҃квы гр҃хо́мъ сни́мъ не ѡ҆скала́ны бѣ́ху . То́ оу҃слы́шавъ па́па а҆леѯа́ндръ , є҆пⷭ҇па о҆́наго флорентї́йскаго низложѝ и҃з сана . А҆ петръ о҆́ный мона́хъ смире́нный и҆ послу́шли́вый , ꙗ҆́же ко кра́вамъ и҆ ѡ҆слѡ́мъ ѿ своегѡ а҆́ввы пристáвленъ бы҃ , взя́тъ бы́сть въ рі́мъ , и҆ та́мѡ зѣ҃лѡ почтенъ , и҆ на кардина́лство и҆ є҆пⷭ҇пство а҆лбѝнское возвы́шенъ бы҃ , и҆ цр҃кв҃ , в҃ честны́хъ посо́лствахъ , бл҃гополу́чнѡ слу́жѧше : и҆ пожи́въ да́же до лѣ́та гдна́ ты́сѧща ѻ҆́семьдесѧтъ ѻ҆́семагѡ . На вѣ́чную чюдесѐ о҆́нагѡ па́мять , во флорє́нцїи на мѣ́стѣ о҆́номъ и҆дѣ́же во о҆́гнь вни́де , поста́вленъ столпъ со стїхи́ры . Напи́сѧ сію́ і҆сто́рію а҆́ввы оу҃рєпєргє́нскїй , и҆ дезидє́рїй кардина́лъ , пре́жде бы́вшїй а҆́ввы въ кассѝнѣ : а҆ пото́мъ па́па ві́кторъ тре́тїй . ѿ є҆гѡ́же писа́нїѧ и҆́мать вели́кую силу́ сїѧ̀ пов҃ѣ́сть .

диалогъ книга г҃. десидє́рїй

Прилага́етъ сїѐ : ꙗ҆́кѡ є҆гда́ о҆́ный пе́тръ и҃з о҆́гнѧ и҃зы́де , и҆ оу҃вѝдѣ , ꙗ҆́кѡ пла́токъ кото́рый въ рꙋка́хъ и҆мѣ́ѧше , и҃спусти́ во о҆́гнь , возвратѝсѧ по него́ во о҆́гнь .

А҃І
мона́хѡ ст҃а́гѡ венеди́кта и҃сходи́ти и҆ пропо́вѣ́дати запрещено́ а҆́гна кесарє́ва .

Не бл҃говоли́ па́па , ꙗ҆́кѡ мона́си и҃з мн҃тре́й и҃схожда́ху , и҆ по градѡ́мъ скита́ющесѧ , въ мї́рскаѧ дѣ́ла и҆ сва́ры вдава́хусѧ . И҆ запрети́ и҆̀мъ оу҃ста́во́мъ свои́мъ , да́бы и҃з мн҃тры́ по правилу́ ст҃а́гѡ венеди́кта не и҃схожда́ли , и҆ поꙋче́нїѧ къ лю́дємъ не глаго́ли .

А҃І
ст҃ѣ́ны ве́рлиски҃ѧ хр҃тїа́не созида́ху .

О҆́наѧ кесарє́ва а҆́гна , въ рі́мѣ живꙋ́щи ѿ мі́ра оу҃дале́на : є҆гда́ ю҆ дрꙋгїѧ сроднѝцы є҆́ѧ , и҆ нѣ́цыи о҆́цы є҆́ѧ дх҃о́вніи и҆ є҆пⷭ҇пи ѡ҆ста́вивша , и҆ довольства на ну́жды свои́ѧ совершє́ннагѡ не и҆мѣ́ѧше , смꙋща́тисѧ въ себѣ́ и҆ слабѣ́ти нача́ . Пе́тръ же дамі́анъ писа́нїемъ свои́мъ оу҃крѣпля́ше и҆ оу҃тверждаше ю҆ .

Сегѡ́ лѣ́та хр҃тїа́не во і҆ер҃ли́мѣ , соверши́ша четвє́ртꙋю ча́сть ст҃ѣ́нъ і҆ер҃ли́мскихъ , ꙗ҆́же калі́фа є҆гу́петскїй , созда́ти ѿ мл҃ты́нь и҆ кнѧзе́й подава́емы ѿ хр҃тїа́нъ , попꙋсти́ и҆̀мъ .

Лѣто Гдне ҂ а҃ѯг. | Алеѯа́ндра втора́гѡ ҃г.
Кѡнстантіна дв҃ки ҃д. | За́падъ без҃ ке́сара.

Пото́мъ хр҃тіа́не непросѣ́ша себѣ ѿ кали́фы ҃ да бы́ во ѻ҃ной четве́ртой ча́сти гра́да ҃ є҃дини́ хр҃тіа́не вселя́лнсѧ ҃ а҆ сѹ́дꙋ и҆ вла́сти ҃ своегѡ̀ патрїа́рха і҃ерли́мскаго полежа́ли. И҆ та́кѡ ѻ҃наѧ ча́сть гра́да во вла́сти патрїа́рхѡ пребыва́ше. Ѡ҃ се́мъ пото́мъ межд҃ꙋ хр҃тіа́нскими короля́ми ҃ є҃гда̀ і҃ерли́мъ взѧ́ша ҃ не ма́лыѧ сва́ры возраста́ша.

Лѣто Гдне ҂ а҃ѯд. | Алеѯа́ндра втора́гѡ ҃д.
Кѡнстантіна дв҃ки ҃є҃. | За́падъ без҃ ке́сара.

Кадало́й ѻ҃ный парме́нскїй ехнема́тїкъ ҃ нѫ́же си́лою и҆ пр҃е́лазми на папе́жество давнѡ̀ рѣ́шесѧ ҃ оу҃жѣ̀ собо́ромъ ѿве́ржен҃ъ: є҃щѐ крамолѣ́твовати и҆ смꙋща́ти ми́ра ц҃рко́внаго не преста̀ со свои́ми є҃диномы́сленными. А҆ нанпа́че ѿ страны̀ короля̀ ге́нрика ҃ є҃гѡ́же мате́жнїи лю́дїе на алеѯа́ндра подвизаѭ́ ҃ та́кѡ без҃ є҃гѡ̀ сонзволе́нїа на папе́жествѣ сѣ́дѧше. И҆ нѝнѣ мно́зи вра́зи ми́ра ц҃рко́внаго воста́ша. Нѣ́цыи на алеѯа́ндра сей̀ поро́къ возлага́ѭ и҆ разглаша́ѭ ҃ ꙗ҆кѡ пр҃е́лазми прест҃о́лъ ѻ҃ный стѧжа̀ ҃ и҆ ба́ше сїмсѡнїа́къ. Привлекоша́ къ себѣ́ и҆ ѻ҃наго высочаи́шаго во і҃та́лїи кня́зя годефри́да ҃ и҃же пре́жде защища́ше алеѯа́ндра ҃ и҆ кр҃е́пкѡ при не́мъ стоѧ́ше: а҆ по то́мъ дадесѧ прелести́ти клеветни́кѡмъ. На сѧ̀ мо́лвы не бы́ло и҃наго врачева́ства̀ кромѣ́ собо́ра ҃ кото́рый алеѯа́ндръ па́па оу҃стро́и въ манту́и ҃ самъ хотѧ̀ на не́мъ бы́ти ҃ и҆ та́мѡ ѿ ѻ҃наго поро́ка ѡ҃чи́ститисѧ. Мнѧ́шесѧ бы́ти гра́дъ оу҃годе́нъ и҆ ра́ди і҃тали́йскихъ ҃ и҆ ра́ди загорны́хъ є҃пи́скопѡвъ. Петръ ѻ҃ный дамїа́нъ ҃ коли́кѡ мо́жаше про́мысломъ и҆ писа́нїемъ оу҃гаша́ше ѻ҃ныѧ раздо́ры. Пи҃сѧ̀ къ годефри́ду посла́нїе оу҃ме́рдное и҆ премꙋ́дрое ҃ ѡ҃бли́чаѧ є҃гѡ̀ ѿ непостоа́нства̀ ҃ и҆ гр҃ѣ́хъ ҃ и҆ къ покаа́нїю и҆ ми́рꙋ ц҃рко́вному призыва́ѧ. ѻ҃же є҃гѡ̀

҂ а҃ кадало́й па́пы сматі́ѧ твори́тъ.

клевета̀ на па́пꙋ.

годефри́дъ в҃ постоа́нствѣ бы́вша҆ѥ̀ пи҃сані҆ѥ̀ петра̀ дамі́ана.

еже емѹ ѕѣлѡ поможе , ниже раскаѧсѧ , и въ мантѹи во своемъ градѣ дадѣ мѣсто ономѹ собору . Писа и к королю генрикѹ , предлагаѧ емѹ долгъ егѡ на защищеніе цркве , а на кадалоа , да бы силою своею и рѹкою воорѹжилсѧ , возбѹждаѧ , крѣпкимъ егѡ , и ѿ стагѡ писанїа блгочестивыхъ црей прикладомъ , къ защищенїю цркве бжїа подвизаѧ . Приводитъ емѹ и поганскїа мнѡгїа исторїи , къ мѹжествѹ юность егѡ посѡщраѧ , да бы не всѹе мечь носилъ , но на цркѡвныхъ врагѡвъ оупотребилъ бы его . Претитъ емѹ : аще ты , рече , црковь раздираеши , расторгнетъ гдь бгъ цртво твое , и дастъ е иному . И ѡчищаетъ оное свое на кадалоа рѹкы егѡ призываніе , глаголѧ : закономъ мїрскимъ оустановлено : кто ѡ оубїеномъ оцѣ нерадитъ , тои прїати егѡ наслѣдїе недостоинъ есть . Азъ же , понеже оубійцѣ матере моеѧ , еесть цркве римскїа , ѿмщенїѧ сотворити не могѹ , иныхъ на сїе ѿмщеніе подвизати не престанѹ . Тебѣ королю вѣрный совѣтъ даю , а на твои санъ гдньмъ ѡправданїемъ не востаю .

Имѣй мене и въ неистова , болѣзни ради оубїенныѧ матере моеѧ . ѿ да быхъ оу тебе сѹдимъ былъ , аки ѡстѹпникъ ѿ послѹшанїа твоегѡ , желалъ быхъ по мечь сїю выю подклонити , токмѡ бы ты сихъ врагѡвъ престола стагѡ апостолскагѡ смирилъ , и достоинство егѡ возвысилъ . Якоже константинъ арїа , такѡ ты кадалоа сокрѹшивъ , а црковь , за нюже хртосъ оумре , оумири , и прѡчаѧ .

Не свѣтно бѣ ономѹ старца добрагѡ , и добрѣ послѹжившагѡ цркви писанїе . Слава ѡ егѡ добродѣтели всемѹ мірѹ вѣдома , и оный дерзновенный азыкъ ѡ нетинѣ , короля и англитянъ егѡ возбѹди ко оусердїю , якѡ мыслити прилѣжно начаша , како бы радоръ оный оугасити .

И посла

генрика на кадалоа вѕбѹждаетъ

мечь короли на защищеніе цркве оупотребляти должни

в ламбертъ .

Лѣто Гдне ҂ ,ахд . | Алеѯа́ндра вторагѡ ҂ д .
Кѡнстантіна дѡки ҂ е . | За́падъ без кесаря .

*ѕем

Й посла̀ король генрикъ честнаго и мѹ́драго посла̀ своегѡ ҂ а҃ннона а҃рхіепископа колѣнскаго ҂ ко а҃леѯа́ндрѹ па́пѣ в рим҃ѣ ҂ да бы ѿ всѣ́мъ потщала́ся ҂ какѡ бы без̾ поврежде́нія королѣ́вскїа вла́сти ҂ ѿ и҃збра́нїи па́пы собо́ръ оу҃стро́ити . А҃ е҃гда̀ то́й ѡ҃бра́щается ҂ и҃же сицевы́хъ несогла́сій е҃сть винове́нъ ҂ да бы былъ проклѧ́тъ ҂ а҃ миръ бы цр҃ковь возвраще́нъ былъ . Прилага́етъ нїколай а҃рагонїи кардина́лъ : ꙗ҆кѡ сей а҃ннонъ ѿ па́пы че́стнѡ в рим҃ѣ прїѧ́тъ ҂ хва́лѧше сїѐ ҂ ꙗ҆кѡ без̾ сонзволе́нїа и повелѣ́нїа королѣ́вскаго ҂ алеѯа́ндръ на папе́жство взыде : поне́же мнѡ́зи оу҃жѐ па́пы ба́хѹ ҂ и҃же не и҃на́кѡ ҂ то́кмѡ по волѝ кесаре́й ҂ на сей҃ пр҃то́лъ восхожда́хѹ . На то̀ е҃мѹ̀ гилдебра́ндъ со и҃ными кардина́лами сицевы́й дадѐ ѿвѣ́тъ : ѿ пра́вилъ цр҃ко́вныхъ показѹ́ѧ ҂ ꙗ҆кѡ королѝ и мі҃рстіи гдіе ҂ и҃неди́ныя вла́сти и҃мѣ́ютъ на и҃збра́нїе па́пы . Сїѐ га́нно прїѧ́ ҂ и проснѣ́ ѿ собо́ръ ҂ на не́мже бы па́па ѿ своемъ чи́нномъ и҃збра́нїи ѡ҃правда́лся . Сїѐ а҃ще и҃ необы́чно ҂ и со оу҃мале́нїемъ че́сти папе́жскїа хотѧ́ше бы́ти : Обаче на зла́ѧ времена̀ взира́ѧ ҂ есизво́ли на сїѐ па́па ҂ и҃ въ мантѹ́и собо́ръ оу҃стро́и . На кото́рый призва̀ петра̀ дамі҃а́на и҃з̾ пѹ́стыни ҂ а҃ще и҃ съ тѧ́гостїю е҃гѡ̀ ҂ и҃же ста́ръ оу҃жѐ сѹ́ще ҂ жела́ше пѹ́стынножи́телнаго поко́а наслажда́тисѧ .

На то́мъ собо́рѣ (е҃гѡ́же дѣ́а҃нїй напи́санныхъ не и҃ма́мы ҂ ча́сти то́кмѡ ѿ сюдѹ́ и ѿ онѹ́дѹ собира́ютсѧ) сїѐ то́кмѡ без̾ сомнѣ́нїа ѡ҃брѣта́ется ҂ ꙗ҆кѡ па́па соверше́ннѡ въ се́мъ ѡ҃правда́ся ҂ и съ вели́кою любо́вїю ѿ всѣ́хъ е҃пі҃скѡпъ почте́нъ бы́сть : а҃ о҃ный кадало́й и҃же прїи́нти на сей҃ собо́ръ не дерзнѹ́лъ ҂ ѿ всѣ́хъ ѡ҃сѹ́жде́нъ . И҃же е҃щѐ вторицею е҃два̀ не б҃ѣ́то по то́мъ ҂ дерзнѹ́лъ покѹси́тисѧ ѿ и҃згна́нїи па́пы и҃з̾ ри́ма . и҃ пѣ́нязми нѣ́кіихъ ри́мскихъ госпо́дъ себѣ́ содрѹ́жи́въ ҂ и҃ во́инство собра́въ ҂ нападѐ

Г

собо́ръ в мантѹ́и нїко: а҃рд: сигебе́ртъ .

па́па ѡ҃правда́ ҂ кадѹ́ла ѡ҃сѹ́жде́нъ ламбе́ртъ .

гі҃рикъ король помогаѣтъ цр҃кви .

ко и҃збра́нїю па́пы мі҃рстіи не и҃мѣ́ю вла́сти .

нападѣ на градъ , и бъ леонинъ в прегра́дїе ста́го петрѣ
но́щїю вкра́десѧ : но бе́честно ѿражен бы́. Ѻба́че его́
лице́ ценцїй сы́нъ ѷгемо́новъ , зло́й чл҃вѣкъ , в кр҃пости
ста́го а҃гла впусти́ , и по́мощь е́мꙋ съ кла́твою
ѻбѣща́. Идѣ́же два́ лѣ́та ѻблежен , и не могі́й
изы́ти , оу҃ ценція ѻнаго нескꙋпи́ся , я҃кѡ его́
съ е́диным҃ челов҃ко́мъ ѻ҃тай изпусти́ти .

кадꙋла ѻблежен҃ нескꙋпи́ся.

По то́мъ бе́честно ст҃мѡ и ѻба́мѡ сконта́ѧся , никогда́же в рі́мъ возврати́ся , и вско́рѣ зло́ю смр҃тїю оу҃мре .

кадꙋла пото оу҃мре

Ѡбр҃та́ютсѧ ѡ не́мъ сі́а словеса́ на ватика́нѣ : Я҃кѡ сей кадало́й разр҃ше́нїѧ оу҃ па́пы але́ѯандра проси́лъ чре́зъ послѡ́въ свои́хъ , и непроси́лъ , но ско́рѡ по то́мъ (я҃кѡже рече́ся ,) зло́ю смр҃тїю сконча́ся .

Сегѡ лѣ́та ѿ бл҃говѣ́йства хр҃тїа́нскаго , поидо́ша се́дмь ты́сящь разли́чныхъ люде́й и҃з разли́чныхъ стра́нъ и королевствъ во ґерма́нѣхъ . Нача́лнѣйшїи межд҃ѹ и҃ми бя́ху е҃пкпи и҃з герма́нїи , Сигефри́дъ могѹнті́йскїй , вїлге́лмъ траекті́нскїй , гѹ́нтеръ бамберге́нскїй , и ѻ҃ттѡ ратиспо́нскїй , и и҃ны́и кня́зи и господі́е : и ра́ди сла́бы и҃хъ стѣ́лѡ мно́зи бл҃говѣ́йнїи съ ни́ми поидо́ша . И҃зыдо́ша в е҃се́ни , в то́мъ нескꙋпа́ны сꙋ́ще , я҃кѡ при себѣ́ господ҃ское и мі́рское довол҃ство показова́хѹ , и разбо́йникѡ нанпа́че ара́вѡвъ на себе́ , ра́ди корыстей подвигоша .

нападе́нїе ара́вѡвъ на пѹте́шествꙋющихъ

Пѹ́ть и҃хъ сей кра́тко ѡпи́сѧ і҃ѳа́лфъ а҃гли́чанинъ и҃з лонді́на , и҃же и҃мъ на сі́е бл҃говѣ́нїе спѹтеше́ствоваше , и ламбе́рть вѣ́ка ѻ҃наго ѡпи́сатель . До́лгимъ пѹте́мъ и трꙋдо́мъ въ кѡнстантїно́поль прі́идоша . Ѥгда́ же ѿтꙋ́дꙋ въ лукі́ю пѹстѝшася , ср҃тѣ́тоша разбо́йникѡвъ , и҃же и҃хъ и҃з бога́тыхъ и҃мѣ́нїй ѡграбиша , и мно́гихъ ѿ ни́хъ оу҃би́ша : и бе́и бы оу҃же́ погибли , а҃ще бы и҃хъ кр҃пка́ѧ рꙋка́ бж҃їа не и҃зба́вила . И҃зхожда́хѹ въ ср҃тѣ́нїе и҃мъ ку́пами и҃з градо́въ и вси́и лю́дїе ,

оу҃дивля́ю_

оу҆дивля́ющесѧ ст҃лѡ не то́кмѡ бл҃гоговѣ́нїю , но и҆ драго́мѹ
о҆дѣ́нїю и҆ довóлствѹ и҃хъ вели́комѹ , е҆́же о҆ни́
не мѹ́дрѣ показовахѹ , о҆чесà злы́хъ люде́й ко грабле́-
нїю и҆ о҆вѝдѣ свое́й посщ҃ра́юще .

Е҆гда́ же мнѧ́ша лукі́ю , и҆ на сраци́нскїѧ предѣ́лы
прїидóша , не дале́че ѿ рамѹ́лы гра́да : ѯ велѝкїй па́токъ
нападóша на ни́хъ съ немали́мъ вóинствомъ а҆ра́вляне .
Нѣ́цыи ѿ хр҃тїа́нъ защищáти здравїѧ , е҆́же на то́лъ
далéкїй вѣ́дственный пѹ́тъ гдѹ́ бг҃ѹ ѿдаша , не хотя́ще ,
на пе́рвомъ сраже́нїи ѡ҆бїе́ни бы́ша , дрѹ́зїи оу҆ѧ́звлени ,
а҆ вси́ безъ ми́лости ѿ всегѡ ѿграбле́ни . и҆ е҃пі́скопъ
трáктѝнскїй ст҃лѡ ра́ненъ , на́гъ и҆ е҆́ле живъ бы́сть .
Прочі́и хрїстїа́не ка́менми защищáхѹсѧ , и҆ смéртъ свою
продолжáхѹ . И҆ оу҆стѹпа́ющe , оу҆лу́чиша на вéсь нарица́емѹю
капернаѹ́мъ , и҆́коже мнѧ́хѹ : та́мѡ ѿвръ́тше ѿплóты ,
и҆ до́мъ нѣ́кїй до́брѣ соустрóеный , защитѝшасѧ , и҆
а҆ра́вѡвъ кр҃тѣ́пкѡ ка́менїемъ и҆ нападе́нїемъ на ни́хъ ѿразѝша :
и҆́бо и҃ѕ рѹ́къ и҃хъ мечѝ и҆ ксѡпі́ѧ и҆сторга́хѹ хрїстїа́не ,
та́кѡ , и҆́кѡ наступа́ти оу҆же́ на ни́хъ а҆ра́вы не дерза́хѹ .
Но ѡ҆кружи́вше и҃хъ , гла́дѡ оу҆мерщвлѧ́ти и҃хъ оу҆мы́слиша .
О҆бáче не преста́ша да́же до ве́чера па́схи томи́ти и҃хъ ,
напада́юще и҆ оу҆страша́юще и҃хъ , и҆ поко́а и҆мъ не даю́ще .
О҆ни́ же гла́дѡ трїдне́вны и҃ѕнурéни , ѡ҆ и҆дéнїи не мы́слѧхѹ ,
то́кмѡ ѡ҆ смéрти , о҆бáче защищáхѹсѧ . Та́же е҆ди́нъ ге́рей
ко вѣ́тмъ вóзопи : Оу҆повáймъ на гда́ бг҃а па́че не́же на на́ше
защище́нїе , е҆́же на́мъ и҃змождéнымъ ѡ҆ставѧ́етъ ,
подади́мсѧ . Е҆гда́ бо пр҃ѣ́нзи , и҃́хже желáю , и҆ и҃ны́ѧ драги́ѧ
ве́щы ѿ на́съ вóзмѹтъ , жи́тїе на́мъ ѡ҆ста́вятъ , а҆ гдь бг҃ъ
с҃ на́ми сотвóрѝ мл҃рдїе . Сонзвóлиша вси́ совѣ́тѹ о҆́номѹ .

Возвѣ́стиша вождѹ́ а҆ра́вскомѹ , и҆́кѡ подáтисѧ
хотя́тъ . И҆ а҆́бїе о҆́ный и҃хъ вóждь приѣ́чe къ ни́мъ ,
и҆мѣ́ѧ с҃ собóю седмьна́десѧть свои́хъ нача́лны госпѡ́дъ .

Пѹ́стиша

подава́хѹсѧ оу҆же́ а҆ра́вѡмъ .

Лѣто Гдне ,ѵ҃ѯ҃д. | Алеѯа́ндра втора́гѡ , д҃.
Кѡнстантіна дѹки , є҃. | За́падъ безъ кеса́рѧ.

Пѹстѝша и҃хъ , а҆ о҆нъ са́мъ съ ни́ми вхо́дѧ , ѡ҆ста́ви сы́на при вратѣ́хъ , да бы̀ никогѡ҆ ѿ свои́хъ впѹска́лъ , да бы̀ къ корыстемъ не приѣ́зжали . Вни́де нача́лникъ о҆ны́й въ до́мъ въ не́мже бѧ́ше є҆пі́скпи , и҆ проси́лъ его̀ бамбе́рскїй є҆пі́скпъ , ни́же а҆́ще и҆ мла́дшїй , но па́че всѣ́хъ бл҃гообра́зенъ и҆ че́стенъ бѧ́ше , да бы̀ дово́ленъ былъ и҆мѣ́нїемъ и҆́хъ , а҆ самы́хъ живы́хъ пѹсти́лъ . О҆нъ же ѿвѣща́ : тщетѹ́ велику́ю мнѣ́ къ во́инствѣ сотвори́сте . А҆ е҆щѐ сою́зы ми предлага́сте : Не то́кмѡ и҆мѣ́нїа возмѹ́ , но и҆ тѣ́леса̀ ва́ша ѧ҆́сти и҆ кро́вь ва́шѹ пи́ти вѹ́ду . И҆ возлага́ѧ на выю є҆пі́скпа бамбе́рскаго пла́токъ со главы̀ свое́ѧ , речѐ : ты̀ мо́й , и҆ всѧ̀ твоя̀ , моя̀ сѹ́ть . О҆нъ же вопроси́ : и҆ что̀ со мно́ю твори́ти бѹ́деши ; ѿвѣща́ : Сію̀ кро́вь и҆зра́дную и҆з выи твоея̀ сѣ́сти вѹ́ду , а҆ тѣ́ло твоѐ я҆́кѡ пса̀ пре́ градо́мъ повѣ́шѹ . Є҆пі́скпъ же то́ль кр҃пѣ́ссѡ оу҆да́ри его̀ въ выю , я҆́кѡ а҆́бїе па́дъ на зе́млю ѡ҆мертвѣ́лъ . И҆ни́ же сщ҃е́нницы и҆ мїря́ни оу҆стре́мишасѧ , и҆ всѣ́хъ о҆ны́хъ седмьнадесѧ́ть сказа́ша , и҆ взыва́юще ко гдⷭ҇ѹ і҃сѹ҇ , вергоша́сѧ на а҆ра́вѡвъ , и҆ и҆згна́ша и҆́хъ и҆з полка̀ . И҆спра́вишасѧ а҆ра́вляне , и҆ кр҃пѣ́ссѡ на ни́хъ оу҆да́рища : хр҃тїа́не же та́мѡ и҆дѣ́же и҃мъ та́жестнѣе бѧ́ше , о҆ны́хъ сказа́ныхъ господ҃ъ и҆́хъ на защще́нїе поставля́хѹ , ни́же к҃ свои́мъ вопїя́хѹ , да бы̀ стрѣля́ти и҆ напада́ти преста́ли . А҆ сы́нъ о҆ны́й вожда̀ пе́рваго съ полко́мъ свои́мъ течѐ къ свои́мъ , и҆ жестокѡ̀ запретѝ , да бы̀ преста́ли , и҆ хр҃ї́стїанъ ѡ҆ста́вили .

И҆мѣ́ющіе ма́лѡ оу҆споко́енїе хр҃тїа́не , в҃ то́йже де́нь посла̀ прїя́ша ѿ и҆гемо́на гра́да рамѹ́лы , ни́же и҃мъ возвѣ́стѝ : я҆́кѡ гдⷭ҇ь є҆гѡ̀ на по́мощь и҃мъ с҃ воинство̀ м҃ гра́детъ , и҆ свободи́ти и҆́хъ ѿ а҆ра́вѡвъ хо́щетъ . То̀ оу҆слы́шавше а҆ра́вы бѣжа́ша , а҆ о҆ны́й и҆гемо́нъ ско́рѡ прии́дѣ , и҆ оу҆вѣ́давъ ѡ҆ всѣ́мъ , бл҃годаре́ше за о҆но́е мѹ́жество хр҃ї́стїанѡмъ :

я҆́кѡ

бамбе́рскїй є҆пі́скпъ , хра́боръ вс҃ѣ҇ защити .

плѣ́нники ма́ми защища́ютсѧ

помо́щь бж҃їа на и҆збавле́нїе

Лѣто Гдне ,ѯаѯд. | Алеѯандра втораго , д. | ѯасмв
Кѡнстантина дѹки , є. | Западъ бе кесара.

ѥкѡ разбойникѡвъ и цра вавулѡнскаго врагѡвъ поразиша: и плѣнникѡвъ сны арабѡвъ послати к црю своемѹ сѣцѣ. Взем же токмѡ пѧтьсѡ златыхъ ѿ хр҃тїанъ , проводити ихъ стражемъ своимъ даже до ґерлима повелѣ. Свободи ихъ гдь бг во вторникъ свѣтлыа недѣли.

Съ великою радостїю и благодарен҃їемъ гдѹ бгѹ , ґерлимъ оувидѣша. Патр҃їархъ ґерлимскїи ѱофронїи , старецъ пречестныи , и стыи мѹжъ , прїа ихъ со звонами и со свѣцами , съ великою честїю. Тамѡ гробъ гдень лобызающе , мнѡгїа слезы проливаху. Видѣша с болѣзнїю мнѡгїа цр҃квы хр҃тїанскїа , даже ахм҃ѹлта прѣвратн : и мнѡги пѣнязи на ѡбновлен҃їе ихъ даша.

Кѹпаи ѹ їордана , и водою егѡ ѡбливаѭсѧ. а по томъ ѿ їафи или їоппїи кораблемъ генѹэнскимъ , разлучнаа и белїа бѣдства претерпѣвше , во їталїю приплыша. И бывше в рим҃ѣ , ѿтѹдѹ вси во свою странѹ обратишѧ.

Возвратишасѧ ѿ нихъ токмѡ двѣ тысѧцы , а пать тысѧщъ тамѡ или избїени , или болѣзнїю оумерщвлени , ѡсташасѧ.

Трасен҃їа земли страшнаа въ восточныхъ странахъ егѡ лѣта восташа : и мнѡгѡ во дракїи и вїдунїи зданїа изряднаго , и цр҃квей преславныхъ и в кѡнстантїнополи разорнѣа. И бѧхѹ сїа бѣдства два лѣта.

Лѣто Гдне , ѯаѯє. | Алеѯандра втораго , є.
Кѡнстантина дѹки , ѕ. | Западъ безъ кесара.

Ѡнхъ времен҃ъ возновисѧ оучен҃їе ѿ ереѳвъ , нже глаголаху , ѥкѡ лѣть ѥсть ерѣемъ и дїаконамъ жены имѣти , и въ супрѧжествѣ живѹщымъ цр҃кѡвныа чины и таинкы совершати. И приводаху по себѣ соборъ тївуриискїи , и ѡныи греческїи бывшїи въ трѹллѣ.

На сихъ

3 во ґерлимъ прїидоша.

маріанъ шкотъ.

4 поклонницы и ґерлима возвратишаса. трасен҃їе земли.

5 восточная цр҃ковь сѧ пр҃емлетъ , ѧще римская и ѳмѣщѐ.

Николаиты ересїки оу рима

На сихъ писанїемъ своимъ и бесѣдами возмѹжнемъ Ѡнын петръ дамїанъ кардиналъ , и инїи папо-вѣрнїи , иже ихъ нарицахѹ ересїсами николантами , глаго́люще : ꙗкѡ ѿ апо́столовъ сїе преда́нїе е́сть и оу́ченїе , и правила ѿ слѹжа́щихъ о́лтарю хр҃то́вѹ .

Кровосмѣшеніе и брак с сроники степени в сродствѣ инако цр҃ковь полагаетъ а не ꙗкоже мірстіи законы .

И друго́е заблѹжде́нїе , ѿ плоти та́кожде нетекающее изкоренено бы́сть тогѡже времене , ѡ кровосмѣше́нїи и брацѣ съ сро́дными . Е́гда́ бо нѣцыи первы́м степе́ни полага́хѹ во о́цѣ и ма́тери , а́ вторы́м межде́ѹ родно́ю бра́тїею : ꙗкоже юристы , ра́ди восхожде́нїа в насльдїе тво́ра́хѹ . Цр҃ковь степе́ни сїѧ тѣсне́е оуста́ви , и о́ца съ ма́терїю не и́зчисля́ющи : но ꙗкѡ коре́нь сродства полагающи , первы́й степе́нь и колѣно межде́ѹ родно́ю бра́тїею и сестра́ми оуста́ви . Ѡ се́мъ е́сть правилъ цр҃ковны́хъ (римскихъ) дово́лно .

Б

Папѣ наставле́нїе анадемы не полага́ти на вѣ

Е́гда́ петръ дамїанъ и́зъ ри́ма в свою́ келлїю на пѹсты́ню возвраща́шесѧ , и ѿ па́пы поко́ѧ , да бы е́го́ къ то́мѹ не призыва́лъ , проса́ше . Оу́потреви́ е́го́ в то́мъ па́па , да бы е́мѹ что́ къ созида́нїю написа́лъ : понеже́ при не́мъ жи́ти не хоташе . Написа́ оу́бо къ не́мѹ посла́нїе , в не́мъ же е́го́ ѿ двѹ́хъ ве́щехъ , и́хъ же не люба́ше , оувѣща́ваетъ .

Пе́рвая , да бы въ свои́хъ и́зрече́нїахъ , а́надемы , е́сть прокла́тїѧ вѣ́чнаго на вѣ́хъ престѹ́пникѡвъ не возлага́лъ , и е́диными то́лѣ жестоки́м и дѹше́вны́м наказа́нїе́мъ разли́чны́хъ грѣ́хѡвъ не наказова́лъ . Поне́же ра́зны сѹ́ть и нера́вны грѣ́хи : ра́зное оу́бо а́ не ра́вное и наказа́нїе и́хъ и́мать быти . Не добро́ же кокла́твѣ скорым быти , е́гда́ пѣ́назми и и́мѣнїѧми , и тѣ́лесны́ бїе́нїе́мъ наказано быти мо́жетъ престѹпле́нїе .

пѣназми наказовати а не кла́твою . можно своего е́пископа оувѣщава́ти .

Втора́я , понеже́ запреща́хѹ е́диномѹ сщ҃е́нникѹ и́ли клири́кѹ , та́кожде и мїре́комѹ хѹ́лити престѹпле́нїѧ е́пи́скопа своего́ , и ко неправле́нїю оувѣща́вати его́ .

Сїѣ

Сіѣ сн҃ъ хв҃литъ , и҃ показ҃уетъ мно́гими словесы : и҃ко ов҃цѣ па́стыря своего҃ , е҃гда́ что҃ непри́лично и҃ли́нлетъ , оу҃вѣща́вати ѿ любве́ мо́жетъ . И҃ко и҃ сты́й петръ со҃правда́шеся свои́мъ сн҃ымъ , ниже є҃мꙋ ѿ пріа́тіи и҃зы́ковъ къ вѣ́рѣ приноша́хꙋ . И҃ па́влъ сто́го петра́ ѡбличе́ніе , и҃ хв҃лѧше дѣ́ло є҃гѡ҃ . И҃ хр҃то́съ по наказа́нію ста́ннымъ грѣ́ха бли́жняго҃ сказова́ти цр҃кви́ попꙋсти́ . И҃ їѡ́въ сꙋди́тисѧ съ рабо́мъ свои́мъ хо́щетъ . И҃ самꙋи́лъ по́дданнымъ свои́мъ сꙋди́ти себѣ́ повелѣ́ваетъ .

То́нже дамі́анъ пнса́нїемъ свои́мъ оу҃вѣща́ а҃леѯа́ндра па́пꙋ , да бы́ заблꙋжде́нїе и҃ е҃ре́сь проклѧ́лъ тѣ́хъ , ниже на́ꙋчахꙋ , и҃ко ѿ гр҃ди́на мі́рскаго҃ дохо́ды цр҃ко́вныѧ кꙋпова́ти возмо́жно , то́кмѡ бы посще́ніе не бы́ло кꙋпле́но . Сі́есть предста́тельство мі́рскихъ госпо́дъ , и҃ наза́ми стажа́вати лѣ́тъ е҃сть , то́кмѡ посще́ніе е҃пⷭ҃ки́пское и҃ гере́нское тꙋ́не да́ти и҃ прі́ꙋмати подоба́етъ . Сі́е оу҃че́ніе е҃ре́сію наси́цаетъ , и҃ бо́йство є҃гѡ҃ ѿкрыва́етъ , понеже́ дохо́ды сщ҃е́нническіѧ не мо́гꙋтъ разлꙋча́тисѧ ѿ сщ҃е́нства , и҃коже дꙋ́ша ѿ тѣ́ла . А҃ки бы кто́ безꙋ́мнѡ глаго́лалъ : е҃гда́ чл҃ка́ кра́детъ , тѣ́ло то́кмѡ кра́детъ а҃ не дꙋ́шꙋ . Тѣ́ло бі́ю , а҃ дꙋ́ша ничто́же терпи́тъ . Не возмо́жно сегѡ҃ разд҃ра́ти , нераздѣ́лимо сі́е е҃сть . и҃ прⷪ҃чам : То҃ и҃ ны́ми ѿ пнса́нїа ст҃а́го и҃ ѿ пра́вилъ прово́дами ѡ҃бъясня́етъ . Сотвори́ та́кожде па́па , и҃коже є҃мꙋ сов҃ѣ́товаше : и҃ сцевы́хъ сі́мѡнїа́ковъ бы́ти сꙋди́ , къ посла́нїи къ лꙋ́кенсамъ .

За а҃лвою рѣ́кою къ га́мбꙋргꙋ , слова́не с҃нїи , и҃же є҃ще ба́хꙋ пога́не , зе́млю с҃ну́ю ст҃ло҃ повоева́ша , и҃ мно́гѡ хр҃тїа́нъ и҃зби́ша и҃ оу҃мꙋ́чиша . Га́мбꙋрскую кр҃ѣ́пость разори́ша .

Годеска́лка кнзⷭ҃ , и҃же бꙋ́ѣ вели́кій хр҃тїа́нства защи́тникъ и҃ оу҃мно́житель , и҃ е҃пⷭ҃ко́въ нѣ́кіи оу҃мꙋ́чиша , и҃ своего҃ и҃зы́ка

дѣ́ла е҃і к гала́ т҃.

їѡ́въ лѧ .
а҃ цр҃тв бі

г

цр҃ко́вны и҃мѣ́ній покꙋпа́ти не лѣ́ть .

слова́не воюю́т на хр҃тїа́нъ .

ѧзы́ка хр҃тїа́нъ , не хотя́щи хр҃та ѿрещи́сѧ , и҆зби́ша .

Г҃енрикъ коро́ль прише́дъ въ во́зрастъ , на вои́ну оу҃гоговлѧ́шесѧ , и҆ пе́рвое и҆скꙋ́шество на ѻ҆дни́цѣ сотвори́ти хотѧ́ше , на а҆нно́нѣ а҆рхїепи́скпѣ коле́нскомъ . За сїѐ , ꙗ҆́ко пре́жде нѣ́колицѣхъ лѣ́тъ , ма́терь є҆гѡ̀ а҃гнꙋ , ѿ̀ правле́нїѧ королє́вства ѿлꙋ́чивъ , самаго̀ короля̀ младаго̀ в҃ вели́кое вѣ́дство введ҃ѐ . И҆ оу҃жѐ нача́лъ бы є҆пи́скпство є҆гѡ̀ воева́ти ра́ди зла́ыхъ ѧ҆зы́ковъ , и҆ завида́щихъ люде́й подвигшихъ є҆го̀ , а҆́ще бы ма́ти є҆гѡ̀ а҃гна сегѡ̀ вре́мене въ герма́нїю и҆з ри́ма не прибы́ла , ꙗ҆́же зло́е намѣ́ренїе и҆ ꙗ҆ро́сть є҆гѡ̀ ѿдала́ . Но никогда̀ оу҃гасне́ѧ гнѣ́въ младаго̀ короля̀ на а҆рхїепи́скпа . Гдь же вг҃ъ не попꙋ́стѝ є҆мꙋ́ гнѣ́ва о҆́наго на не́мъ и҆сполна́ти : ꙗ҆́ко вре́менемъ на него̀ прещє́нїемъ дыша́ше , а҆ вре́мене є҆го̀ ꙗ҆́кѡ вѣ́рнаго и҆ сов҃ѣ́тника своего̀ прїе́млѧше . А҆нно́нъ же на є҆дина́го вг҃а и҆ ма́тѳы мона́хѡвъ , нанпа́че мн҃тра̀ снгебе́рскаго оу҃пова́ѧ , нѣ́колико лѣ́тъ о҆́наго ю҃ноше́ оу҃толя́ше , и҆ тщеты̀ не прїа̀ . О҆́бачѐ не молча́ше , и҆ в҃ безако́нїѧхъ и҆ злодѣ́а́нїѧхъ ѡ҆бли́чаше є҆го̀ . Є҆гда̀ не ви́дѧше є҆го̀ , оу҃кра́сти є҆го̀ помы́шля́ше : є҆гда́ же є҆мꙋ́ ꙗ҆́вѧсѧ , почита́ше є҆го̀ и҆ лобыза́ше . И҆ гла́хꙋ дворя́не ви́дѧще сїѐ : гдѣ́ о҆́ныѧ гнѣ́вы и҆ прещє́нїѧ и҆ ꙗ҆ро́сть ;

А҃гна о҆́наѧ кесаре́ва и҆з ри́ма прише́дши , жива́ше при сн҃ѣ́ свое́мъ г҃енрикѣ . Ѡ҆ се́мъ скорбѣ́ а҆́ныи оу҃чи́тель є҆ѧ̀ , в҃ жи́тїи мона́шескомъ пе́тръ дамі҃а́нинъ , и҆ боле́ѧ нѣ́коегѡ ѡ҆слабѣ́нїѧ є҆ѧ̀ въ дꙋ́хѣ , писа̀ къ не́й посла́нїе , проѧ̀ и҆ оу҃вѣща́ѧ , да вы̀ въ ри́мъ возврати́ласѧ . Въ то́мъ є҆го̀ о҆́на̀ послꙋ́шала , и҆ въ ри́мѣ жи́знь сію̀ , ꙗ҆́коже ни́жае воспома́нетсѧ , ѕконча́ла .

Сегѡ̀ лѣ́та преставле́нїе вѣ҃ ферди́нанда короля̀ кастє́лли и҆ легі҃о́на : є҆гѡ́же преставле́нїе сн҃це ѡ҆пи́сꙋютъ . Ꙗ҆́вѧсѧ є҆мꙋ́ с҃тый і҃сідѡ́ръ , и҆ сказа̀ є҆мꙋ́ де́нь сме́рти є҆гѡ̀ .

Г҃енрикъ на а҆нно́на оу҃гото́влѧетсѧ .

а҃гна оу҃держа̀ сы́на .

Ганно́нъ ка́кѡ младаго̀ короля̀ оу҃кроѝ .

кесаре́ва въ ри́мъ возвраща́ѥсѧ

Є

сме́рть короля̀ і҃шпа́нскаго

Прїи́де

Прїиде здравъ въ легїонъ , въ навечерїе рѫтва хр҃това въ сѹббѡтѹ , и посѣщаѧ цр҃квы , молѧшесѧ гд҃ѹ бг҃ѹ , да бы со а҃нгльскимъ пѣнїемъ дѹша его ѿ темныхъ дѹховъ свобождена , сѹдищѹ хр҃товѹ съ надеждею своегѡ спасенїѧ , безстрашно предстала . Нощи прешедшїѧ вѣ на ѹ҃тренн рѫтва хр҃това , и превысть даже до послѣднягѡ ѱалма : и ѹ҃слышавъ сїѧ словеса : И нынѣ цр҃їе разѹмѣйте , накажитесѧ вси сѹдѧщїи земли , ѹготовлѧшесѧ на неход҃ дѹши . Егда же разсвѣташе въ день праздника , ѕѣло волѣзновати и изнемогати нача . И непросивъ лїтѹргїю с пѣнїемъ : причастисѧ на ней тѣла и крове гд҃а своегѡ , и на ѻ҃дръ ѿнесенъ вѣ . Во ѹ҃трїе же призва къ себѣ є҃пископы и а҃ввы , и иныхъ монаховъ , да бы его при смерти ѹкрѣпляли . И ѡблекесѧ в драгїѧ ѡдежды королевскїѧ , нести себе со златы м҃нцемъ на главѣ , с ними в цр҃ков повелѣ . И ѹ ѻ҃лтаря ст҃аго їѡанна пред тѣломъ ст҃аго їсидѡра неповѣдника , и ст҃аго вїнкентїа мч҃ника , в слышанїе всѣ ко гд҃ѹ бг҃ѹ гла : Твоѧ власть , твое королевство , ты есѝ на всѣми цр҃кми , тебѣ вси цр҃тва земнаѧ и нб҃наѧ подлежатъ . Королевство , е҃же ѿ владѣнїѧ твоегѡ прїяхъ , и до толѣ правнхъ є҃ , доколѣ волѝ твоеѝ изволисѧ . Се тебѣ вобращаю сїе , тоѥмѡ дѹшѹ мою ѿ потопа сегѡ мира избавленѹ благоволѝ к себѣ прїѧти .

Сїе изрекъ , сложилъ королевскѹю порфѹрѹ , е҃же ѡдѣѧнъ вѣ , и вѣнецъ съ драгими каменми , которыи на главѣ имѣаше , и падъ на землю пролившше слезы , проса грѣховъ своихъ ѿпѹщенїѧ . Є҃пископи же давше ємѹ є҃питїмїю , и є҃леемъ ст҃ымъ помазавше его , вмѣсто ризъ королевскихъ , ѡблекоша его во власѧницѹ , а вмѣсто вѣнца златаго , прахо м҃ главѹ его посыпаша . Превысть даже до ѹ҃трїѧ . И въ день ст҃аго їѡанна є҃вгелиста , ѿ часѣ

лѹка тѹденскїй діаконъ и рѹдіѳр толетанскїй книга ѕ , глава ді .

ѡдѣѧнъ королескн , въ цр҃кви королество ѡставлѧе

самовластїю

ѕ

во власаницѣ и пепелѣ ѹмираетъ король .

ѡ҆ часѣ́ шестѣ́мъ , на рѹка́хъ є҆пі́скопскихъ ѹ҆мре́ . Погребе́нъ въ цр҃кви с҃тагѡ і҆сі́дѡра въ леґіѡ́нѣ , при ѡ҆ц҃ѣ свое́мъ са́нціи короле́ . Ц҃рствова лѣ́тъ четыредесѧ́ть , мѣ́сцъ є҆ди́нъ , дне́й де́сѧть и҆ є҆ди́нъ .

Ѡ҆ста́ви пѧ́ть сыно́въ , са́нкіа , і҆лдефо́нса , гарсі́аса , ѹ҆рра́ка , и҆ гело́ира : и҆́же се́дмь лѣ́тъ ѡ҆ королевствѣ́ сварѧ́хѹсѧ , ꙗ҆коже ни́жае рече́тсѧ . Бѧ́ше с҃тлѡ́ бґоговѣ́нъ и҆ къ цр҃ква́мъ ще́дръ , а҆ съ мона́хами ча́стѡ пребыва́ше .

ѹ҆зоре татаре воюю́ть на бо́лгарѡ и҆ на вѣ́точное ц҃рство .

Въ восто́чныхъ страна́хъ , ѹ҆ дѹна́ѧ рѣкѝ ѹ҆́зоры , наро́дъ татарскі́й нападо́ша на восто́чныѧ ѻ҆́бласти съ во́инствомъ , є҆гѡ́же бѣ́ бли́зъ шестѝ со́тъ ты́сѧщь къ бра́ни , кромѣ́ женъ и҆ дѣте́й . Съ ни́ми же вѣ́ми пре-шедше дѹна́й , бо́лгарѡвъ и҆ ри́млянъ (та́кѡ нарица́хѹсѧ , восто́чнїи гр҃дїе) порази́ша : и҆ дв҃ухъ вождѡ́въ , васі́лїа а҆пѡ́копа , и҆ нїкі́фора вестѡнїа́та м҃ша . и҆ впа́дше въ грецію , всѧ́ разора́хѹ и҆ ѡ҆пѹстоша́хѹ . И҆ сѝце ѹ҆страши́ша всѣ ц҃рство : ꙗ҆коже дре́вле гѡ́тѳы , гѹ́нны , и҆ лонгоба́рды .

зона́ръ .

Въ то҃ вре́мѧ ц҃рствоваше кѣ́сарь кѡнстанті́нъ дѹ́ка , бґоговѣ́нъ , но не воє́нный , и҆́же и҆ съ тѹ́рками и҆мѣ́ше довѡ́лнѡ дѣ́ла . и҆ не была́ наде́жда ко ѿраже́нію ѻ҆́ныхъ дики́хъ люде́й то́лѣ си́лныхъ .

ганка́съ въ а҆ѳѣ́нѣхъ .

Посыла́ше къ ни́мъ кѣ́сарь , хотѧ́ и҆́хъ дара́ми ѹ҆молѝти , но не возмо́же : и҆ принѹ́жденъ бы́сть и҆з гра́да и҆зы́ти , понѣ́же є҆мѹ́ наро́дъ досажда́ше , и҆ защище́нїѧ є҆гѡ́ ѡ҆жида́ше .

по́мощь ѿ посто́въ и҆ мо́лбъ .

Не и҆зы́де съ ни́мъ , то́кмѡ сто҃ пѧ́тьдесѧ́тъ во́евъ . И҆ не надѣ́ѧсѧ на си́лѹ свою́ , къ посто́мъ и҆ мо́лбамъ ко гдⷭ҃ѹ бг҃ѹ вда́тнѣѧ вѣ́мъ лю́де побѣ́ди́ть . А҆ са́мъ бо́съ съ пла́чемъ и҆ сѣ́мъ сокрѹше́нны , смирѣ́ѧ пре гдⷭ҃ѣ́мъ бг҃омъ .

а҆ґґли татаро́вѡ и҆зби́ша .

Въ де́нь же є҆ди́нъ , ѹ҆́зоры сѣ́ще въ шатра́хъ свои́хъ , ѹ҆слы́шаша вели́кое проти́вѹ себѣ́ во́инство : и҆ мнѧ́хѹ бы́ти люде́й , но а҆ґґли бѧ́хѹ : и҆́же на ни́хъ ско́рѡ нападо́ша , и҆ стрѣлѧ́-

и стрѣлянїемъ невиднымъ или воздѹхомъ такѡ вредяхѹ ҂ якѡ никто ѿ нихъ вѣ безъ язвы. И такѡ гдь бгъ съ ними брань сведѐ ҂ а хр҃тїанѡмъ бл҃говѣйнымъ въ защищенїе а҃гглѡвъ своихъ посла. И вскорѣ ко кесарю вѣсть прїиде: якѡ ѻ҃ный весь народъ ѹ҃зорѡвъ ҂ моромъ и гладомъ погыбе: а ѡстатокъ ихъ, за дѹнай прешедше ҂ во своѧ страны возвратишасѧ.

Велїе бл҃годаренїе (глетъ куропалатъ) гдѹ бгѹ кесарь съ людми своими творяше ҂ неповѣдѹя ѻ҃ное чѹдо бж҃їе ҂ которое бл҃говѣнїю кесарескомѹ всѣ причитахѹ ҂ якѡ не силою кесарскою ҂ но бл҃говѣнїемъ ҂ врагѡвъ ѻ҃ны повѣдѣ. По ѻ҃ной брани своей ҂ мнози ѹ҃зоры ко кесарю возвратишасѧ ҂ земли и селенїѧ въ македонїи просяше ҂ еже ѻ҃нъ и дадѐ имъ ҂ и имѣяше ѿ нихъ ҂ послѹшливыхъ поданыхъ ҂ и въ сугклитскїй санъ достойны ҂ за ихъ слѹжбѹ, доспѣшѧше.

татаре ѹ҃зоры земли просятъ.

А

Рихардъ кнѧзь нортманскїй заладѣвъ кампанїю єдва не всю ҂ въ маїи мцѣ съ воинствомъ прїиде во аквинъ ҂ хотѧщь ѿтѹдѹ въ римъ ити ҂ да бы въ кесаря ѿ папы вѣнчанъ былъ ҂ и на сїѐ єго принѹдилъ. Въ помощь папѣ присѣ годефридъ мархїо тѹскїй ҂ и многѡ междѹ собою браней сведше ҂ єгда не вомогоша дрѹгъ дрѹгѹ ѡдолѣти: примирѝшасѧ ҂ и ѻ҃ба въ домы возвратишасѧ. И такѡ цр҃ковь римскаѧ ѿ ѻ҃ныхъ нортманѡвъ защитисѧ.

Рихардъ хотѧше быти кесаремъ. Остїи: глава кг҃, книга г҃.

Комѣта лѣта сегѡ великаѧ съ долгимъ хоботомъ чрезъ двадесять днеи явлѧшесѧ ҂ предвозвѣщающи смерть кнѧзѧ ҂ иже скорѡ по томъ ѹ҃мре.

комѣта съ долги хвостомъ

Б

Едвардъ король англїи ҂ сегѡ лѣта ѿ мира прейде ҂ єгоже по томъ алеѯандръ третїй канонизова. Не ѡстави чадъ: ибо со женою своею гединою в чистотѣ живѧше даже

Едварда короля смерть.

Ингу́лфъ того́вѣка писа́тель .

да́же до сме́рти . Ѡпредѣли́ на королевство гвилє́лма комѝта нортма́нїи , ѓродника своего́ : мужа воинскаго и̑ бг҃обоя́щагося . На сїѐ и̑ гаро́лдъ комѝтъ , сн҃ъ годви́новъ , и̑же дворъ е̑гѡ̀ оу̑правля́ше , сонзволи́ , и̑ и̑мѣ́ти его́ въ короля́ кля́сѧ . Но оу̑ме́ршу королю́ , похи́ти о̑́ное королевство , а̑ гвилє́лму солга́ , и̑́же прежде и̑ны́хъ промы́слшвъ нека́ше , да бы́ гаро́лда и̑з̄ королевства и̑згна́лъ , ниже́ на проли́тїе кро́ве оу̑стремѝся . Посла́ и̑ къ па́пѣ алеѯа́ндру скорбя́ на гаро́лда , а̑ па́па посла́ е̑му̀ хорѹ́гвь , оу̑тверждая́ его́ , и̑ до́брую наде́жду к̑ побѣ́дѣ творя́ е̑му̀ , и̑ королевство е̑му̀ прису́ждая . Но гаро́лдъ сѹ́дъ о̑́ный па́пинъ презрѣ́ , а̑ гвилє́лмъ собра́въ во́инство , и̑ вое́мъ во́инмъ неповѣ́датися и̑ причастити́ся повелѣ́въ , нападе́ на а̑́нглїю : и̑ въ де́нь ками́ѯта па́пы , сотре́ о̑́наго гаро́лда и̑ порази́ , и̑ королевство а̑́нглинское взя́ . А̑ въ зна́менїе бл҃годаре́нїя своего́ къ гд҃у̀ бг҃у̀ и̑ къ пр҃то́лу а̑́нглскому , ѿ негѡ́же хорѹ́гвь и̑ власть на о̑́ное королевство прїя́ : гора́лдову хорѹ́гвь на побѣ́дѣ взя́тую , драги́ми ка́менми оу̑кра́шену па́пѣ посла́ . Вѣнча́нъ въ де́нь ржтва́ хр҃то́ва , ѿ а̑лдре́да е̑вора́кинскаго а̑рхїепи́скопа .

Ѡ̑ стига́нда бо кантуа́рінскаго а̑рхїепи́скопа , пене́же ѿ не́мъ мне́гѡ зла́ слы́ша , и̑ ѿ зло́мъ е̑гѡ̀ возше́ствїи на а̑рхїепи́скупство вѣ́дяше , вѣнца́ прїа́ти не хоте́ше . Кля́сѧ прежде , я́кѡ цр҃квы с҃тыя́ и̑ стрѡ́нтелей и̑́хъ защища́ти хо́щетъ , и̑ люде́й пра́ведно призрѣ́нїемъ королевскимъ , и̑ по оу̑ста́вамъ пра́вити , и̑ граблє́нїй , и̑ хище́нїй , и̑ сѹ́дѡвъ непра́ведныхъ не попѹща́ти сѡвѣ́щѧся . И̑мѣ́ше в̑ вели́кой че́сти сего́ а̑лдре́да вѣнча́вшаго е̑го̀ . Въ нѣ́кое же вре́мя проси́ша е̑му̀ нѣ́что пр҃вно , а̑ королю́ сотвори́ти не хоте́ша : Е̑пи́скопъ разгнѣ́ванъ ѿвратѝся ѿ негѡ̀ , и̑ вмѣ́сто бл҃гсло́венїя прокля́ше е̑му̀ кля́твою .

приѧта ѿ короле́й во вре́мя вѣнча́нїа .

е̑пи́скопъ короля́ наказу́е

Король

Коро́ль же оу҃страши́всѧ припадѣ̀ къ ногама́ъ є҃гѡ̀ , и҃ проѧ̀ проще́нїѧ , всѣ̀ хотѧ́ше сотвори́ти , е҃́же проси́лъ . Є҃гда́ же воево́ды прису́тствующїи глаго́лаху къ є҃пⷭ҃пу , да бы̀ короля̀ ѿ землѝ подня́лъ : о҃́нъ речѐ : да лежи́тъ при нога́хъ петра̀ сто́гѡ . Зде́сь показу́етсѧ , ка́кѡ нортма́не королевства а҃́нглинскаго досту́пиша , стра́хомъ бж҃їимъ и҃ бл҃гоговѣ́нїемъ , и҃ бл҃гослове́нїемъ и҃ су́домъ пр҃то́ла а҃пⷭ҃то́лскаго . Сегѡ̀ у҃́бо , е҃́же бг҃ѹ ѡ҃бѣща́ша , не забыва́ти , но по́мнити до́лжни су́ть .

Є҃бергардъ тревири́скїй а҃рхїепⷭ҃пъ , въ велику́ю су҃ббѡ́ту лїтурги́ю и҃ про́чыѧ бываемыѧ въ то́й де́нь сты́ѧ о҃бра́ды соверши́въ , є҃гда́ въ сосу́дохрани́тельницу вни́де : главу́ на ло́но а҃рхїдїа́кона низпусти́въ , между҃ ере́ами свои́ми , дх҃ъ преда́дѣ гду҃ бг҃у .

По не́мъ коле́нскїй а҃рхїе́пⷭ҃пъ на о҃́ное є҃пⷭ҃пство и҃менова́ кѹно́на деса́на тревири́скаго . Ѡ҃ се́мъ ст҃ѣ́лѡ кли́ръ тревири́скїй и҃ всь҃ гра́дъ возне́годова , я҃́кѡ безъ и҃́хъ во́ли то сотвори́всѧ . И҃ є҃гда́ кѹно́нъ на о҃́ное є҃пⷭ҃пство и҃дѧ́ше : дїедери́къ комѝтъ , чл҃къ мла́дъ и҃ го́рдъ и҃ свирѣ́пъ , собра́въ люде́й немало́ѡ тогѡ̀ днѐ , воньже во гра́дъ вхо́дити и҃мѣ́ше , нападѐ на него̀ , и҃ мно́ги при не́мъ бы́вши оу҃́бѣ̀ , и҃ всѣ́хъ ѡ҃гра́би , и҃ самаго̀ кѹно́на па҃́та спекѹлаторѡмъ преда́дѣ , и҃же е҃го̀ съ высо́каго ка́мене и҃зри́ну́ша и҃ оу҃́би́ша .

Тѣ́ло е҃гѡ̀ въ долеи҃е́нскомъ мн҃тр҃ѣ погребено̀ , чѹдесы̀ просла́вивсѧ , и҃ и҃мѣ́ахѹ е҃го̀ всѝ во о҃́но вре́мѧ за мч҃ника .

Трє́хъ воинѡвъ , и҃же е҃го̀ низвергѡ́ша , сице гдь҃ бг҃ъ наказа̀ : Є҃ди́нъ а҃дѹ́щь , проглоти́ти пи҃ци не вомо́же , и҃ подави́всѧ : а҃ два̀ рѹ́цѣ своѝ оу҃грыза́юще ѻ҃ка́мнѡ оу҃мро́ша . О҃́наго же дїедери́ка комѝта ке́сарь и҃зго́на и҃з землѝ е҃гѡ̀ : и҃́же ше́дъ во е҃рли́хъ , не вобратисѧ ѿ҃ѹ́дѹ .

Регингеръ мїсне́нскїй є҃пⷭ҃пъ мнѡгаѧ сокрѡ́вища собра́въ , наслаждѧ́шесѧ и҃ми , и҃ не вѣ́дѹщымъ слѹга́мъ , самъ є҃мѹ

нортма́не ка́кѡ внидо́ша в҃ королє́вство а҃́нглинское.

г҃

смє́рть и҃зра́дна и҃ люби́маѧ .

ламбе́ртъ и҃ ге́рманъ

и҃зра́нный на є҃пⷭ҃пство оу҃бі҃е

снгеберѣ҃.

злы́мъ зла́а конча́ина .

Епископѹ сребролюбивомѹ бѣсы главѹ wторгоша

закопа онам . Егда же нѣкогда по обѣдѣ при оных сокровища аки почити хотящь , заключем : вѣси главѹ емѹ wторгоша , и оубиша его . Слѹги же долгw ждѹще , принѹжденн двери сокрѹшити : и wбрѣтоша его на златых оных лежащаго без дѹшн , черна и мерзска .

Жестокое на сребролюбивых духовных и сребролюбцех сїе предѹвѣщанїе .

Д

Премѣна началникw и чина .

Генрик король нѣмецкїй и римскїй , презрѣвъ коленскаго и могѹнтинскаго архїепископа , правленїе всегw королевства своегw врѹчи адалберѹ гамбѹрскомѹ или бременскомѹ (бяхѹ бо совокѹпленн грады сін) епископѹ : за сїе поданїи восташа на него : и не дающе емѹ прежде даней , сказаша емѹ : или съ королевства оустѹпи , или адалберта нз сана низложи . И принѹжденъ бысть низложити его , аще и неповинна и добраго , едва своводивъ его w рѹкъ нхъ .

Въ венгрѣхъ , сегw лѣта , егда король андреи w своихъ венгрсовъ нз королевства нзверженъ и wслѣпленъ бѣ , а по немъ бела на королевство возведенъ .

Венгры хотяхѹ w вѣры стыя wстѹпити

Возмѹтнся народъ , и просиша новаго короля , да бы нм невозбранно было w вѣры хрїанскїя wстѹпити . Бела на развержденїе до третїяго дне взем сїе , и надеждѹ нмъ давъ , начальны крамольниковъ ѳ , и ѳбнw нхъ пред всѣмъ народомъ казнити и оубити повелѣ . И такw оумолкоша они wстѹпници , и вѣра стая оутверждена бысть . По томъ бела даде часть королевства соломонѹ сынѹ андреевѹ .

Є

Женатых іереовъ римляне гаждлютъ но не мы wсімонїи прещенїе .

Медїоланскїй архїепископъ гвидо , (w немже выше речесм ,) к своимъ заблѹжденїямъ ковратнся , w нихже нзведенъ былъ оным посланїемъ петра дамїана : сіръчь , іереемъ женитнся попѹсти , и чины духовныя и посщенїя продаваше : Сицевых людей оуже нарицахѹ еретїкамн нїколантамн и сїмонїакамн . Сопротивнся

емѹ

ємѹ крѣпкѡ а҃рїа́лдъ клирїкъ ѻ҃ныа цр҃кве , хва́лѧ оу҃че́нїе и҃ ѻ҃бы́чай е҃гѡ̀ , а҃ цр҃ковь рѝмскѹю защища́ѧ . Прїи́де до сегѡ̀ , и҃ѡ е҃пс҃пъ свои́мъ сро́дникѡмъ и҃ѧти а҃рїа́лда , и҃ завезтѝ ѣ҆ пѹсты́ню за вели́кое е҃́зеро повелѣ́. Та́мѡ е҃го̀ же́стокѡ мѹ́чахѹ слѹзѝ е҃гѡ̀ . Пре́жде ємѹ̀ оу҃шы ѿвръ́зъше , вопроша́хѹ е҃го̀ : скажѝ на́мъ вне́личе , е҃сть ли на́шъ вл҃ка и҃стинны́мъ а҃рхїепс҃пѡмъ ; ѻ҃нъ же ѿвѣща̀ : не е҃сть , и҃ никогда́же бы́лъ , поне́же въ не́мъ нѣ́сть дѣ́лъ а҃рхїепс҃пскихъ , и҃ никогда́же бѫ́ше : ѡ҃бо сто́кѹпствомъ на сїѐ досто́инство взы́де , и҃ посще́нїе прода́етъ , и҃ цр҃ковь рѝмскѹю свои́мъ пока́нїемъ прелстѝ . То̀ ємѹ̀ и҃зре́кшѹ : носъ и҃ ѹ҃стнѣ ѿвръ́зша ємѹ̀ . пото́мъ та́кожде ѿ сѣ́мъ е҃го̀ вопроси́вше , е҃гда̀ то́жде ѿвѣща̀ , е҃же и҃ пе́рвѣе : ѻ҃ни ємѹ̀ и҃зводо́ша , и҃ рѹ́кѹ десну́ю ѿсѣкоша , глаго́люще : сїѧ̀ въ рѝмъ посла́нїа пїса́ла . Е҃ще́ же ємѹ̀ ср҃а́мныа ѹ҃́ды ѿвръ́зующе , гл҃ахѹ : чистоту̀ с҃щ҃е́нническѹю хвали́лъ е҃сѝ , бѹ́ди ѹ҃́бо ны́нѣ чи́стъ . По то́мъ горта́нь прободше , а҃зы́къ ємѹ̀ и҃зъмыкоша , глаго́люще : ѹ҃жѐ бѹ́деши молча́ти , сни́лъ бо а҃зы́комъ кли́рїкѡвъ смѹща́лъ , и҃ ѻ҃ныхъ расточа́лъ е҃сѝ . И҃ та́кѡ ѻ҃на́ѧ дша̀ и҃з тѣ́ла и҃зы́де . Чѹ́десы̀ вели́кими ѹ҃кра́сѝ е҃го̀ гдь бг҃ъ : свѣ́тъ бо с҃ вы́сѐ над тѣ́ломъ е҃гѡ̀ показова́шесѧ , е҃́же де́сять мц҃е́й въ е҃́зерѣ лежа́щее , цѣ́ло по то́мъ ѻ҃брѣ́тено бы́сть (гл҃ютъ сїѐ рѝмлѧне) .

страда́нїе а҃рїа́лда жесто́кое за сїмѡ́нїю .

На дрѹга́ а҃рїа́лдова ландѹ́лфа , дворани́на медїоланскаго та́кожде наѹ́стиша ѻ҃нїи сїмѡнїа́ки , наи́мше нѣ́коего , да вы̀ е҃го̀ оу҃ ѻ҃лта́рѧ моля́щагосѧ оу҃би́лъ . Но оу҃да́ренъ въ бы́ю , и҃́звы ниедины́ѧ , чѹ́домъ бж҃и́мъ , пострада̀ , и҃ до емерти ѻ҃ны́мъ е҃ретїкѡмъ противля́шесѧ . Бра́тъ е҃гѡ̀ родны́и гертембалдъ кн҃зь , бл҃гополу́чнѣйшїй въ то́мъ бѣ . Ѡ҃бо кро́вїю свое́ю тѹ́ждѐ и҃стинѹ оу҃твердѝ , и҃ѡже ни́жае рече́тсѧ .

ландѹ́лфъ чѹ́домъ и҃збавленъ .

А҃леѯа́ндръ

а

Алеѯандръ папа на неправленїе цркве медїоланскїѧ послѣ тамѡ своихъ пословъ , маїнарда и ѡанна кардиналовъ : иже оувѣщаваху невоздержныхъ іереевъ и стокѹпцевъ , и наказоваху ихъ низложенїемъ изъ санѡвъ , и на пнмѣ имѣнемъ папины оустава положиша . Между которыми и сїѐ есть : Аще бы епископъ іерея нечистаго и стокѹпца не наказовалъ , да бы вольно было гдну мїрскомѹ онаго мѣста , сицеваго іерея ѿринѹти , и ѿ чина сщенническаго запретити его . Сїѐ токмѡ на время папы попѹстиша , ради великаго своеволства духовныхъ вѣка онаго .

мїрскимъ попѹщено духовныхъ низлагати до времене

Тамѡже оустависа , да бы за нерадѣнїе и преступленїе , духовнїи и мїретїи пѣнязми наказѹеми были . Обаче цркобь онаѧ медїоланскаѧ не скорѡ оукротнеѧ . Еще бо живѹ сѹщѹ онѡмѹ гвидонѹ , на прѣстолъ медїоланскїй вверженъ бѣ годефридъ нѣкїй , такобъ же стокѹпецъ , якоже свидѣтелствѹетъ григорїй седмый папа .

медїоланскаѧ цркобь поколебаѧ

б

Вѣка сегѡ живѧше адалбертъ гамбѹрскїй архїепкпъ , емѹже папа алеѯандръ ради великихъ добродѣтелей и достоинства егѡ , всѣ цркбы полѹнощныѧ врѹчи , и власть емѹ свою полнѹю на всѧкое правленїе и поставленїе епископовъ даде . Сѹщь же человѣкъ благопрїятенъ всѣмъ людемъ и королю : многихъ епископовъ в данїю , сведїю , норвегїю , и инфляндїю , на проповѣдь и оумноженїе еѵлїа посылаше и поставляше , и широкѡ цркобь бжїю трѹдомъ своимъ на полѹнощи простираше . Многѡ посланныхъ ѡныхъ къ поганѡмъ , мѹченичества сподобляхѹсѧ . Помогаше емѹ во ѡныхъ трѹдѣхъ свено король данскїй , оученъ и слѣлѡ благоговѣнъ гдрь .

адалбертъ честный епкпъ .

г

Кѡнстантинъ дѹка кесарь восточный , сегѡ лѣта оумре . Женѹ , съ трема малыми сынами , еѵдокїю на кесарствѣ шстави . Въ еѧже владѣнїе , тѹрки мнѡгїѧ

смерть дѹки кесаря восточнаго

земли

Лѣто Гдне ,* ѧ҃ѯ҃з. | Алеѯа́ндра вторагѡ , ѯ҃.
Кѡнстантіна дѹкн , н҃. | Запад҃ъ безъ кесаръ .

*ѧ҃смн

Земли хр҃ст҃іанскїѧ ѡпѹстошиша даже до каппадокіи . Идѣже во градѣ кесаріи на гробъ с҃тагѡ васілїа воюще , взяти є҃гѡ не возмогоша . Бѣше во добрѣ оукрѣпленъ . Двери токмѡ многимъ златомъ и бисерами оукрашеныѧ ѡдраша , и много людей избиша , и цр҃ковь ѡскверниша .

куропалаѵ . гро с҃тагѡ васілїа .

Лѣто Гдне , ѧ҃ѳ҃и. | Алеѯіндра вгѡ , и҃.
Рѡмана дїогена , а҃ . | Запад҃ъ безъ кесаръ .

Алеѯандръ папа егѡ лѣта писалъ посланїе ко гвилелмѹ королю ѧ҃нглинскомѹ , нетлѣѭ дани и доходы съ королевства є҃гѡ , дрекле ѿ прежднихъ є҃гѡ с҃томѹ петрѹ оуставленыѧ : которыхъ часть на папѹ , а҃ часть на школѹ ѧ҃нглиянъ ѡбращашесѧ .

а҃
ѧ҃нглїа даѥ дань папѣ .

Тойже папа писа къ королю далматѡвъ или хорватѡвъ , на нечестыхъ ереехъ , да бы ѿ чинѡвъ низлагаемъ былъ , и въ лицѣ не прѣлъ , и ничтоже ѿ цр҃ковныхъ доходѡвъ пр҃ималъ . ѳ҃ егѡ признаваетъ барѡнїи , ꙗкѡ далматїа не греческихъ но латінскихъ обычаевъ въ цр҃ковныхъ обрядахъ оупотребляше .

далмат҃іа имѣаше латінскїа обрядꙑ .

Вопросиша єпіскопи іспанетїи папѹ , подобаетъ ли на жидѡвъ такѡ , ꙗкоже на срацынъ брань воздвизати ; ѿписа папа : ꙗкѡ инѣмъ бещь со срацынами , иже хр҃т҃іанскїѧ страны и грады похищаю , а҃ инѣмъ со жидами , иже вездѣ плѣнниками быти готовы сѹть . Єѵдокіа цр҃ца восточнаѧ , обѣщаласѧ съ подписанїемъ рѹки своеѧ и клятвою мѹжѹ своемѹ дѹкѣ , по є҃гѡ смерти не посмѣти за мѹжа , да сохранитъ цр҃тво сномъ є҃гѡ : Но є҃гда жена оумыслила взяти въ мѹжа дїогена рѡмана , а҃ запис҃ѣ ѻ҃наѧ бѣше оу ѳ҃ѳ҃илина патр҃ѧрха , иже є҃и ѿ оупрѹжествѣ ѻ҃номъ возбранѧше .

жидѡвъ не ѹбивати велѣ папа .

Снцебою

Лѣто Гдне ,ѧ҃ѯ҃ѳ҃. | Алеѯа́ндра второ́гѡ , ѳ҃.
Рѡма́на дїоге́на , а҃. | За́падъ безъ ке́саря .

женское непостоѧ-ство и хи́трость

Снцево́ю хи́тростїю о҃ну́ю за́пись получи́ла . Посла́ла къ нему́ ко́мнатнаго своего̀ е҃вну́ха , возвѣща́ющи , ꙗ҆́кѡ бра́та его̀ ва́рду́ хо́щетъ и҃мѣ́ти в҃ мужа , то́кмѡ ра́ди за́писи ꙗ҆́же ѹ҆ него̀ е҃́сть , и҃спо́лнити сего̀ не мо́жетъ . Не мудръ патрїа́рхъ , вѣ́рова́ꙗ̀тъ , и҃ преклони́въ и҃ны́хъ сена́торѡвъ , ѥ҆́же ѡ҆ то́мъ вѣ́дахѹ́ , и҃ сопрѹ́жество е҃и҃ возбрани́ти можа́хѹ , дадо̀ о҃ну́ю за́пись в҃ ру́ки е҃вдоки́и . А҆ о҃на̀ воздадо̀ е҃мѹ́ стѹ́дъ его̀ , въ не́мже прослабле́нїе до́мѹ своегѡ , предпочто̀ па́че страха бжїа҃ и҃ кла́твы . Прїа́ла бо въ мужа , рѡма́на дїоге́на , ѥ҆́же при не́ѝ на ке́сарство взы́де .

патрїа́рхъ прещенъ .

Лѣто Гдне , ѧ҃ѯ҃д҃. | Алеѯа́ндра второ́гѡ , д҃. .
Рѡма́на дїоге́на , в҃ . | За́падъ без ке́саря .

А

генрикъ развести́ся хо́щетъ .

Генрикъ коро́ль ѿ непостоѧ́нства мла́дагѡ жену́ свою́ бе́рту́ неда́вно пѡ́ятую возненавидѣ́въ , тща́шеся с҃ нею розвести́ся . И҃ совѣща́ꙗся со а҃рхїепи́скопомъ могѹ́нтїи́ски́м , о҃бѣща́ꙗ е҃мѹ́ во всѣ́мъ повинова́тися , и҃ тѹ́рингїю приѹ́дити на ѥ҆́ѥ̀ хотя́ше , да бы е҃мѹ́ десѧ́тины дава́ли : привлечѐ е҃го̀ къ свое́ѝ мы́сли и҃ по́мощи ко о҃но́мѹ розво́ду . И҃ собра́въ госпо́дъ и҃ сѹгкли́тъ свои́ въ норма́цїи , предложѝ и҃мъ своѐ зло́е и҃ печа́лное со женою жи́тїе , и҃ неѹдо́бное въ не́мъ пребыва́нїе . Дерзнѹ́въ рещи , ꙗ҆́кѡ не прича́сался е҃и҃ , и҃ ꙗ҆́кѡ дѣ́ство е҃ѧ̀ цѣ́ло е҃́сть , и҃ кля́ся ѿ сего́ . Но всѣ́мъ мня́шеся бы́ти вѣ́щь ди́вна и҃ непри́лична : о҃бо́че на собо́ръ всѝ согласи́шася въ могѹ́нцїю , и҃дѣ́же бы́ коро́ль бл҃гослове́нїе на розво́дъ о҃ны́ѝ прїа́лъ . ѿ сего́ е҃гда̀ па́па оу҃вѣ́да : посла́лъ ко генрикѹ́ посла̀ своего̀ , о҃на́го петра̀ дамїа́на кардина́ла . ѿ его́же ше́ствїи вѣ́сть прїе́мъ генрикъ : не хота́ше его̀ въ могѹ́нцїю прїа́ти . Е҆́два̀ его̀ домашнїи́ на сїѐ преклони́ша :

па́па розво́дѹ проти́вися

да бы

да бы ѻ҃ныхъ госпо́дъ , ѥ҃же въ могѹ́нцїю собра́лнемъ , къ себѣ бо франкофѹ́ртъ призва́лъ : Та́мѡ посо́лъ па́пинъ ѻ҃ный ста́рецъ , и҃менемъ па́пинымъ предложѝ , ꙗ҃кѡ королевское ѻ҃ное желанїе непри́лично и не хрїстїа́нско . и чи́на королевскагѡ недостѡ́йно е҃сть . А҃ще коро́ль презира́етъ пра́вила цр҃ко́вная , то́ понѐ сла́вѹ свою да блюде́тъ : да бы сицевы́мъ при́кладомъ не до́брымъ , пода́ныхъ не повреди́лъ , и хр҃тїа́нскїѧ че́сти не ѡ҃бидѣлъ , и то́й ѥ҃же наказу́етъ грѣхѝ , вожде́мъ к҃ ни́мъ и злы́мъ ѻ҃бразце́мъ не былъ . Претя́ше е҃мѹ́ наконе́цъ наказа́нїемъ цр҃ко́вным : и ꙗ҃кѡ сегѡ́ ра́ди вины́ ке́сарем выти не мо́гл бы . Претя́ше и а҃рхїепископѹ колѣ́нскомѹ , ѥ҃же королю́ въ то́мъ грѣхѣ́ по́мощь ѻ҃бѣщ̀а .

На то́ всѝ сонзволя́юще , просѝша ге́нрика , да бы къ то́ль ме́рзкой ве́щи не прекланя́лся : по́мнилъ бы и ѻ҃ц̀а жены̀ своегѡ̀ , ѥ҃же сицевы́м срамоты̀ не стерпѣ́лъ бы . Речѐ у҃бо коро́ль : а҃ще ва́мъ та́кѡ мни́тся : а҃зъ са́мъ себѣ̀ побѣ́ждѹ , и бре́мя е҃гѡ́же не могѹ́ низложи́ти , понесѹ́ . и попѹ́стѝ бе́рте королевою нарица́тися : но и бесѣ́ды съ не́ю бѣ́гаше . и е҃два̀ с четыредесѧ́тїю во́инами къ са́ксскую зе́млю , да бы не ви́дѣлся со женою , потща́ся . Кото́рая е҃гда̀ по не́мъ прїи́де , по совѣ́тѹ дома́шнихъ свои́хъ прїѧ̀ ю҃ : но вскорѣ дрѹ́жество па́ки растерза̀ , и положѝ та́кѡ съ не́ю бы́ти , а҃ки бы не и҃мѣ́лъ е҃ѧ̀ . Ѻ҃бачѐ по то́мъ ва́ше с ни́мъ къ любвѝ , понежѐ е҃мѹ́ сы́на роди́ла̀ ге́нрика , (ѥ҃же по не́мъ на королевство вы́де) .

Ѻ҃ный кардина́лъ пе́тръ дамїа́нъ , е҃гда̀ е҃мѹ́ па́па нѣ́что досадно́ напи́сал ѿ҃ цр҃квѐ е҃вгѹбинской , зѣ́ло разгнѣ́вася : и напи́сал къ па́пѣ ѿ҃ неблагода́рствѣ е҃гѡ̀ къ себѣ̀ , ѡ҃блича́я е҃го̀ : понеже е҃мѹ́ то́ль мно́гѡ въ цр҃ко́вных вещехъ и҃ защище́нїи сла́вы е҃гѡ̀ , тр҃ѹдо́мъ и҃ писа́нїемъ слѹ́жаше . Ѻ҃бачѐ е҃мѹ́ ꙗ҃кѡ сы́нъ ѻ҃ц̀ѹ покара́ется .

Пра́веденъ

ѧ҃ѳ

Бы́й ѻ҃бразе́цъ вре́дъ ѡ҃да́нымъ .

б҃

и҃ стѧ́жанїѧ и҃мѣ́ютъ .

Лѣто Гдне ,ѧѯѣ.	Алеѯа́ндра втора́гѡ , ѧ.
Романа́ дїоге́на , в.	За́падъ безъ ке́саря .

Пра́веденъ ли гнѣвъ є́гѡ вѣ и́ли нѣ , вѣ́дати невомо́жно . Сїѐ то́кмѡ вѣ́домѡ , я́кѡ примири́шася , и папа є́гѡ по то́мъ є́ще въ цр҃ко́вныхъ дѣлѣхъ оупотребля́ше .

Лѣто Гдне , ѧѳ.	Алеѯа́ндра втора́гѡ , г.
Романа́ дїоге́на , г.	За́падъ безъ ке́саря .

А

покая́ніе є҃пповъ wстокупствѣ .

Є҃пкпи нача́лнѣйшїи во а҃лма́нїи могѹнтїйской и бамберге́нской , wсѹжде́ни за сїмѡ́нїю и́ли стокѹ́пство , въ ри́мъ на сѹ́дъ пр҃їидо́ша , и покоре́твомъ и смире́нїемъ та́кѡ оукроти́ша па́пѹ , я́кѡ и́мъ все wпусти́ , и в҃ чи́нѣхъ и́хъ wста́ви , пр҃їемъ wт҃ нихъ кля́твѹ покая́нную . Могѹнтїйскїй хотя́ше с радостїю є҃пкпство wста́вити , и є҃два́ преклоне́нъ вѣ́ къ содержа́нїю є҃гѡ . Пр҃їиде с ни́ми и а҃нно коле́нскїй є҃пкпъ , жи҃тїе́мъ бл҃гогове́йны и мѹ́дростїю сла́венъ , ины́ми ра́ди вины . И непроси́ оу папы мо́щи и ра́мо ст҃а́гѡ кесарїа мѹ́ченика : wт҃ немже чѹ́до е҃дино на поꙋче́нїи сказа́ . Я́кѡ в҃ ри́мѣ а҃ндре́й нѣ́кїй , є҃гѡ защище́нїю въ жи҃тїи вручающїйся , є҃гда́ оу҃мре , въ тѣ́ло возвраще́нъ вѣ́ , и wт҃ де́монѡвъ свобожде́нъ .

Б

во а҃ггла́ї соборъ .

Во а҃ггла́ї вѣ́ собо́ръ въ винто́нїи , на не́мже послы́ па́пины герменфре́дъ седу́нскїй є҃пкпъ , и їѡа́ннъ и пе́тръ карди́налы , со ины́ми є҃пкпами а҃ггли́йскими , низложи́ша и́з а҃рхїе҃пкпства кантѹарі́йскагѡ виганда , ра́ди вели́кихъ престѹпле́нїй є҃гѡ : ѥ́ко и́з сего́ а҃рхїе҃пкпства и́згналъ было роберта безъ вины . и wт҃ ны́хъ гр҃ѣ́хъ wбли́ченъ и wсѹ́жденъ бы́сть . Посла́ є҃гѡ коро́ль ві҃лге́лмъ на вѣ́чное заточе́нїе въ ві҃нто́нїю , и҃́же непра́вымъ се́рдцемъ wны́я гр҃ѣхи́ є҃гѡ наказа́ти хотя́ше , па́че взира́ше на безопасе́нїе королевства своегѡ . И ны́хъ бо а҃ггли́ча бе́ вины и҃з є҃пкпствъ гр҃ѣ́ша и и҃зга́ша , и темни́ца предава́ше : а́ свои́хъ нортма́нновъ на и҃́хъ мѣ́ста поставля́ше .

король чѹ́ждагѡ наро́да wзлобля́е по́данныхъ

Тогда

Тожде твораше и во аввати́ихъ , хотя́щь на королевствѣ оукрѣпитнеѧ : и тогѡ ра́ди жителей земли́ ѻ́ныѧ ѡ́слобля́ше , а иноземцевъ своихъ возноси́ше . за сїѐ писа́тели а́нглинстїи тира́ннію ем҃ѹ припи́сѹютъ . ѺТомъ вїа́ндѣ пи́шѹтъ : а́кѡ въ темни́цѣ ѻ́ной ма́лѹю и́мѣѧ ѿ короля́ пи́цѹ , свой пр҃ѣнзей оупотребити не хотя́ше , и нѹ́ждѹ терпя́ше , кленѹ́щеѧ а́кѡ ни́щъ бѣ҃ , и ничто́же и́мѣѧше , е́гда́ е́гѡ кто́ оувѣщава́ше , да бы́ себѣ҃ лѹ́чшїй поко́й творилъ . Но е́гда́ оу́мре , ѡбрѣтенъ бы́сть на вы́и е́гѡ ключи́къ , понемже́ бы́скана бе́лїа и заклѡпанаѧ сокрѡ́вища е́гѡ .

По се́мъ вїа́ндѣ невѡ́лею взя́тъ бы́сть на пр҃то́лъ кантварі́нскїй , ѻ́ный оучи́нїемъ и житїе́мъ до́брымъ славны́й ланфра́къ , а́ввы мн҃тра́ кадоме́нскаго .

Па́па але́ѯандръ , и король а́нглинскїй понѹ́диша е́гѡ на сїѐ . Тои́ а́вїе взмнѣва́тиѧ и скорбѣ́ти нача́ , на ѻ́номъ высо́комъ са́нѣ҃ : и писа́лъ къ па́пѣ҃ прилѣ́жно , да бы́ е́гѡ свободи́лъ ѿ ѻ́наго а҃рхїеп҃ископства , и въ мн҃тыр҃ь возвратитиѧ е́мѹ̀ попѹсти́лъ . Ѻтомъ емирѣ́ннѡ просѧ́ , предлага́етъ е́мѹ̀ свои́ къ немѹ̀ оуслѹ́ги : ка́кѡ ѻ́дникѡмъ е́гѡ оуча́ше дх҃о́вной и мі́рской премѹ́дрости , да бы́ и сни́мъ къ прошенїю е́гѡ подвигнѹлъ . Ѽрица́шеѧ и невѣ́жество м҃ѹ́ зы́ка а́нглинскаго , е́же е́мѹ̀ къ по́ль҃ѕѣ дѹ́шъ чл҃вѣ́чески твори́ше препа́тїе . Но и сїѐ е́мѹ̀ не помо́же . Принѹ́жденъ бы́сть на ѻ́номъ са́нѣ҃ пребы́ти .

Па́па але́ѯандръ сѹ́щь пре́жде лѹкі́йскїи е҃пи́ск҃о , никогда́же сїѐ е҃пи́ск҃пство ѡстави́ти изво́ли . И созда́ та́мѡ цр҃ко́въ знамени́тѹю по и́менемъ ст҃а́го мартіна . И́мѣ́ше та́мѡ въ лѹкіи і҃ѡа́нна нача́лника мн҃тра́ , е́гоже водо́ю ѿ оумове́нїѧ рѹ́къ е́гѡ по лі҃тѹргіи спа́дшею , ѿ тя́жкїѧ ѻ́гневицы и҃цѣ́лѣ́ѧ . Слы́шавъ бо ѡ̀ е҃го́мъ е́гѡ житіи́ , къ сицево́мѹ враче́ванїю притече́ , и здра́вїе полѹ́чи .

Годефри́дъ

ѕкѹ́пство сѣ́ дѣ́ла не твои́ .

г

ланфра́къ небо́лею на е҃пи́ск҃пствѣ

вилге́лмъ .

па́па але́ѯандръ е҃пи́ск҃пства лѹкі́скаго не ѡстаѧ́ви .

Лѣто Гдне ,ѧо. | Алеѯа́ндра вторагѡ , і.
Рома́на дїоге́на , і. | За́падъ безъ ке́саря.

годефри́дъ оумре. беа́трикъ жена̀ его̀.

Годефри́дъ о́ный и҃зра́дный кнѧзь тѹ́рскїи , его̀ лѣта ѿ ми́ра при́нде : по которо́мъ беатри́къ жена̀ его̀ , оу҃правлѧ́ше кнѧже́нїе . А҃ сы́нъ его̀ годефри́дъ гибберъ , на е҃ди́номъ кнѧже́нїи лотари́нгїи пребыва́ше .

Лѣто Гдне , ѧоа. | Алеѯа́ндра вторагѡ , аі.
Рома́на дїоге́на , д. | За́падъ безъ ке́саря.

А҃ Ка́роль кано́никъ магдебѹ́рскїи , ѿ короля̀ генри́ка наре́ченъ на е҃пи́скопе́ство кѡнстантїнопо́лское , не прїѧ́тъ бы́сть ѿ кли́ра , и҃́же на него̀ вели́кїя грѣхи , сїмѡ́нїю и҃ сто́тательство сокро́вищъ цр҃ко́вныхъ возлага́хѹ : и҃ посвяти́ти его̀ могѹнти́нскїи а҃рхїе́пскпъ не хотѧ́ше . О҃нъ ри́мъ наречѐ : А҃ па́па сѣдъ о҃ный врѹчѝ коле́нскомѹ а҃рхїе́пскпѹ , повелѣ́вая не посвящѧ́ти его̀ , а҃́ще вины̀ на него̀ и҃звѣ́стныя ѡ҃бращѹ́тся . Оу҃тро́мъ соборъ бы́вый е҃ди́ножды а҃рхїе́пскпъ , на которы́й и҃ са́мъ король прїи́нде , хотя̀ защити́ти ѿ себѐ нарече́наго , и҃́же с҃тѣ́йшѹ любя́ше бѣ́ше е҃мѹ́ , и҃ въ слѹ́жбахъ бл҃гополѹ́ченъ и҃ дѣ́йствитєлнѣ́мъ . И҃ сѣдя́ше во е҃пи́скпы на о҃номъ соборѣ , но не помо́же е҃мѹ́ , ви́ны бо ви́ны ѡ҃брѣтѐ́ша на ка́роля : и҃ та́мѡ со҃вѹ́жденъ ѿ е҃пи́скпства , вели́кими о҃бѣща́нїи королє́вскими оу҃тѣ́шити́ся и҃ оу҃кроти́ти́ся не мо́гій : я҃́къ бластолю́бивъ и҃ го́рдъ , оу҃мре ѿ печа́ли . Поста́ славѹ , а҃ пожа̀ срамо́тѹ .

похоть мїрска́а людє́й оу҃мѣщава́е

Ланфра́нкъ вѣ́ка о҃́наго , оу҃ченїе́мъ с҃тѣ́йшѹ сла́вен , прїи́нде в҃ ри́мъ прїя́ти па́лліѹ на а҃рхїе́пскпство кантѹарі́йское . Па́па та́кѡ его̀ почтѐ , я҃́кѡ в҃ сѣ́тѣнїе е҃мѹ́ вы́ше о҃бы́чая папе́жскаго вста̀ , не а҃рхїе́пскпѹ , я҃́коже глаго́лаше , но оу҃чи́телю о҃́нѹю честь воздая̀ .

ланфра́нкъ почте́нъ ѿ па́пы .

И҃зходата́йствова при́ны́хъ свои́хъ прошє́нїя́хъ оу҃ па́пы , да бы̀ не попѹща́лъ во а҃́нглїи ѿ цр҃кве́й соборны̀ , мона́хѡвъ ѿгона́ти , а҃ вмѣ́стѡ и҃́хъ кли́рїкѡвъ поставля́ти .

мона́си при соборны̀ цр҃ква́хъ .

Оу҃же бо

Оужѐ во мнозѣ є̀пі́скопи согласи́вшесѧ съ королемъ̀ вилелмомъ , тщахусѧ ѿ сего̀ . є̀динъ ланфра́нкъ сопротивисѧ семоу̀ ѝ превозможе .

Кесарь восто́чный рома́нъ дїоге́нъ , сего̀ лѣта злополу́чно жизнь сію̀ сконча̀ : є̀дино̀ ѝгра́лище мїре́каго бла́гополу́чїѧ показа̀ на не́мъ непостоѧ́нство своѐ : ѿ ни́жнихъ высо́ко вонесе́нъ , а̀ съ высоты̀ вечестно низве́ржен погибе . Са́мъ тоу́рецкїй султа́нъ хотѧ́ше с нимъ ми́ръ сотвори́ти : кото́рый ѻ̀нъ го́рдо презрѣ́въ , поѝде съ воинствомъ на а̀сама . Є̀гда́ же въ нѣ́кїй ве́черъ ѿлучи́сѧ ѿ свои́хъ дїоге́нъ : возвраща́сѧ въ полкы̀ , дадѐ нѣ́кое по себѣ̀ знаме́нїе послѣ́днимъ полка́мъ , ѧкы бы ѿ страха бѣжа́лъ . А̀бїе оубо̀ въ бѣ́гство во́инство ѡ̀братисѧ . а̀ султа́нъ оупотребѝ вре́мѧ , ѝ поразѝ ѻ̀ныхъ люде́й , ѝ самаго̀ кесарѧ ѧтъ . но ѧтаго сѣлѡ̀ почтѐ , ѝ оу̀ трапе́зы своеѧ̀ посажда́ше его̀ . Є̀диною же вопросѝ рома́на : что́ бы мнѣ̀ оу̀ тебѐ было , а̀ще бы а̀зъ въ твоѝ рѹ́цѣ впалъ ; ѻ̀нъ же просто̀ безъ лоукавства ѿвѣща̀ : оу̀мзвилъ бы сѣлѡ̀ тѣ́ло твоѐ , ѝ нестомлъ бы́хъ є̀ въ ступѣ̀ . Султа́нъ же речѐ : а̀зъ твоего̀ свирѣпства ѝ мѹ́чителства подража́ти не бѹ́ду . Слы́шѹ ѧко̀ хр̀тосъ ва́шъ повелѣ́лъ ва́мъ ми́ръ , ѝ забве́нїе ѻ̀биды ѝмѣ́ти , ѝ горды́мъ противитисѧ , смире́нны же даетъ̀ бла́годать . Ѝ сотворѝ та́ко дньсїй ѻ̀ный царь . ми́ръ во̀ с нимъ вѣ́чный , ѝ съ его̀ насл҃ѣ́дники сотворѝ , ѝ ѻ̀бѣща̀ ѧко̀ тоу́рки на цр҃тво ри́мское сіесть̀ гре́ческое никогда̀ бѹ́дѹтъ̀ напада́ти . Пл҃ѣ́нникѡвъ да́рова ѐмѹ̀ , ѝ честно ѻ̀бемла его̀ , ѿсла его̀ въ до́мъ съ посла́ми свои́ми .

А̀ въ томъ̀ времени , ѐгда̀ въ кѡнстантїно́поли ѡ̀ пораже́нїи ѻ̀номъ ѝ ѧтїи кесарѧ , оуслы́шаша : а҃бїе и҃наго кесарѧ грецѝ и҃збра́ша , мїха́ила седма́го , сына кѡнстантї́на дѹки́ , нарица́емаго парапина́ки . Ѝже ѻ̀нѹю є̀вдокію цр҃ицѹ̀ (и҃же кла́твы мѹ́жѹ пе́рвомѹ не сохранила) въ мнтр҃ѣ̀ ввержѐ . ѝ послав̀ъ

дїоге́нъ ке́сарь ѧтъ ѿ тѹ́рка

европа́ла ѝ зона́ръ

тѹ́ркова добродѣ́тель , ѥюже по̀ерами хр҃тїа́нскими

наказáніе дїогéна кéсара и єѵдокíи.

и послáвъ áндроника протúвѹ дїогéна , ѻ҃чи емѹ úзбости повелѣ . ѿ сегѡ глáва егѡ распѹхла и гнїáше , и чéрвїе расточáхѹ ѻ҃нѹю , и принѹждéнъ бысть оумрéти .

Здѣ на земли úскѹпися , да бы вѣчнѡ не погúбълъ . ѻ҃ное бо злополѹчїе свое смирéннѡ терпáше , и безъ роптанїя гдⷭ бг҃ѹ блгодарáше . Цáрствова трú лѣта и мⷱсецéй ѻ҃смь . въ назїáнзѣ мїтрополїю ѡ҃стáвѝ . Имѣáше блгоговѣнїе ко ст҃óмѹ грúгорїю назїáнзúну , úже емѹ ко спасенїю помóже .

дефулáкс писáгель цр҃ковный на єѵлїе

Во врéмя егѡ жúвáше дефулáктъ , úже на четы́ре єѵлúсты толковáнїе написá . Úнúи дрéвнее егѡ твори́тъ двомá сты лѣтъ , но не такѡ : понéже ѿ посланúй егѡ , úхже патьдеся́т дéбатъ в книгохранúтелницѣ ватúкáнскоú ѡ҃брѣтáется , úсно показýется , úкѡ сегѡ вѣка жúвáше .

Сїá послáнїа íакѡвъ сирмѹндъ íезýитъ , рáзѹмомъ и вѣрúствомъ úзрáдным , на латúнскїя преложú . но éщѐ тúснéнїю не сѹ́ть прéдана .

К семѹ мїхáлѹ дýкѣ кéсарю папа áлеѯáдръ посла своегѡ петрá єпúкпа áнагнúи посла , єгóже тáмѡ кéсарь слáвѡ почтѐ . Кáше сéй петръ оученúемъ слáвенъ . Úбо тогѡ́же кéсаря в велúкоú болѣзни чýдеснѡ нецѣлú : úже блгодаря́ дадѐ емѹ мнóгїя пѣнязи на создáнїе цр҃кве , кúже начá здáти .

грéки в соединéнїи с рúмлянами .

ѿ сегѡ познавáетъ барѡнúй , úкѡ во ѻ҃но врéмя цр҃ковь кѡнстантúнополскаа бáше въ соединéнїи съ рúмскою .

совѣщáніе на генрúка

На генрúка королá за сїѐ , úкѡ оу ѻ҃ттóна боїóрскогѡ кнзá ѿтя́ боїóрское кнúженїе , сáсúнъ народъ совѣщáся . и доносúли на негѡ прѣтóлѹ рúмскомѹ мнóгаа безаконїя .

привлекоша къ себѣ въ союзъ собѣщанїа сегѡ снгефреда могѹнтїйскаго ҂ и҃ адалберта вормат҃скаго ҂ и҃ адалберона вїрцебѹрскаго ҂ и҃ герарда салебѹрскаго ҂ и҃ аннона колен-скаго є҃пїскопшвъ ҂ и҃ прѡчихъ :

Гой генрикъ король младъ сыи ҂ имѣѧ токмѡ лѣтъ двадесѧть є҃дино ҂ нача҆ неправеднѡ продавати а҃ввата҃ї и҃ є҃пїкпства ҂ и҃ сею кѹплею многїѧ пѣнязи собираше. Ѡ҃ семъ є҃гда҆ є҃гѡ папа оувѣщавати и҃ сѹдити хотѧше : нача҆ ѿ негѡ ѿторгатисѧ ҂ и҃коже бѹдетъ нижде.

Во а҃нглїи соборъ со всегѡ ѻ҃строва ѻ҃нагѡ алеѯандръ папы оустрокти повелѣ҆ : и҃ бысть оустроенъ въ вентанѣ ҂ и҃дѣже вѣ҆ дворъ королевскїй. На которо҃м пр҃нїе ѿ перво-началствѣ҆ двѹ҃ а҃рхїепископъ оумирено бысть ҂ и҃ оустабмно. да бы҆ є҃вора҃скїй а҃рхїепкпъ подлежалъ кантѹарїйскомѹ ҂ нѣже вѣ҆ ланфранъ. На томъ соборѣ҆ вѹлстанъ вїгонїйскїй є҃пїкпъ ҂ велїкїѧ простоты ҂ но и҃ велїкїѧ добродѣтели мѹжъ ҂ ѿкаѧвета҃нъ бысть ѿ е҃ : и҃ако оученїѧ къ є҃пїкпствѹ потребнагѡ не имѣѧше. Є҃гда҆ же ѿ собора оустѹпи҃ ҂ хота҆ мало приготовитисѧ къ дѣлѹ своемѹ ҂ не помысливъ что бы глати имѣлъ ѿ себѣ҆ ҂ рече҆ : не пѣхомъ шестагѡ часа҆ ҂ ѿпоемъ є҃гѡ. Рѣша є҃мѹ дрѹзи҃ : є҃сть є҃ще҆ доволнѡ времене къ пѣнїю ҂ мыслн ѿ семъ ҂ каѯѡ и҃маши пре҆ соборомъ ѿкѹщати ҂ и҃бо король и҃ господїе посмѣютсѧ тебѣ҆. Ѻ҃нъ же рече҆ : прежде совершимъ слѹжбѹ бжїю ҂ а҆ по томъ свары людскїѧ. И҃ совершивъ шестыи҃ часъ ҂ входѧ҆ къ соборѹ рече҆ : да вѣ҆сте и҃ако вижду҃ сто҃го дѹнстана кантѹарїйскаго ҂ и҃ сто҃го ѻ҃свалда є҃вора҃скаго а҃рхїепископъ ҂ нѣже мѧ своими мл҃твами защищаютъ ҂ и҃ лѡжнаѧ словеса҆ на мѧ разѣютъ. И҃ даѣ҆ благѣнїе є҃дином҃ своемѹ монахѹ ҂ нѣже ѩзыкъ норѡма҃нскїй оумѣѧше ҂ да бы҆ ѿ негѡ глаголалъ : Такѡ подвнѣже ѻ҃нымъ монахомъ срца҆ слышателей ҂ и҃ако всѝ вѹлстана достоина быти є҃пїкпства сѹдиша ҂ и҃ є҃вора҃скїй а҃рхїепкпъ

генрихъ стокѹпе

вѹлстанъ простоты сты҃а ѻ҃ епкпъ.

прежде слѹжба бжїа ҂ нѣже сварыи҃ чл҃вческїѧ.

Лѣто Гдне ,ѱоѳ. Михаила седмаго ,а. | Александра втораго ,вї. Западъ без кесара.

архїепископъ смиренно просити его нача : да бы часть его епархїи посѣщалъ , аможе самъ ити не возмогъ , или языка не оумѣяше .

Петръ дамїанинъ кардиналъ , еще посланъ ѿ папы в равенну , на оумиренїе раздора , начатаго тамо ѿ архїепископа : шедъ тамо с радостїю , и ѻчествомъ своемъ , паче во из равенны родомъ , послуживъ , и все оумиривъ , возвращаяся , въ фавентїи преставися , въ день прѣтола петрова . поживъ лѣтъ шестьдесятъ шесть. Послалъ было гдь бг на ѻный стлъ злый вѣкъ сицеваго человѣка , иже ѻстрое житїе ведуще , писанїемъ своимъ сильнымъ и оученїемъ , много зла , а наипаче стокупскую злобу искорени . Писанїа его собра в купу по повелѣнїю папы климента осмаго , константинъ каетанъ снискусъ монахъ василиянскїй .

Дамїана кардинала смерть

писанїе дамїаново

Лѣто Гдне , ѱор. Михаила седмаго дѣяни , в. | Григорїа седмаго , а. Западъ бе кесара .

Александръ папа слыша ѿ нестерпимыхъ дѣлехъ и гресѣхъ генрика короля , позва его в римъ , да бы ѿвѣщалъ на сїе , ѿ немже его будутъ ѻбличати . Сей позывъ принесоша к немѹ , анно коленскїй , и германъ памбергенскїй епископи : ихже той генрикъ послалъ было во їталїю собрати дани его . Ѻный позывъ , во первыхъ ѿ стокупствъ , паче король епископства и авватїи продаваше : по томъ и ѿ иныхъ неправедныхъ дѣлъ его изданъ высть . Но в томъ прнесѣ смерть папина , ежде ради сѹдъ ѻный ѿложисѧ .

Симъ временемъ анно архїепископъ коленскїй , иже до сего лѣта дворъ и дѣла королевскаа на себѣ имѣяше , и королю младому вмѣсто оучителя ваше : видя паче начен продавати епископства и авватїи , и поддаными

Король позванъ въ римъ

па́че ѡ҃тлагчева́ти , неисправленъ пребыва́ше ѡ҃чи́ѧвсѧ ѡ҃ его̀ неисправле́нїи : проси́лъ свобожде́нїѧ себѣ ѡ҃ двора̀ и҃ дѣлъ королевскихъ , ста́ростїю и҃ неудо́бствомъ ѡ҃рица́ѧсѧ . Съ ра́достїю король ѡ҃пустѝ его̀ , и҃ не возбранѝ ем҃ѹ ѡ҃нтѝ : а҃ по то́мъ а҃ки нешкѹзданъ в҃ слова́хъ и҃ света́хъ ю҃ности своеѧ̀ погрѹжа́тисѧ нача́ , и҃коже дѣтище своево́лное без҃ оу҃чи́теля . Нача́ въ саксо́нїи и҃ въ тѹри́нгїи на гора́хъ и҃ хо́лмѣхъ крѣпости созида́ти , и҃ воинствъ в҃ них҃ъ посажда́ти , и҃ люде́й к҃ зда́нїю и҃ нжда́нїю при-нѹжда́ти , и҃ хище́нїе воинствомъ по воли и҃хъ попѹстѝ . Хотѧ́ же о҃ное своѐ мѹчи́телство покры́ти бл҃говѣ́нїемъ : нав҃естѝ а҃рхїепи́скпа магдѹнти́йскаго , да бы и҃з҃ тѹри́нгїи деся-ти́ны собира́лъ , и҃ съ ни́мъ дѣли́лсѧ о҃ны́ми , хотѧщь ем҃ѹ въ то́мъ помощѝ . тогѡ̀ ра́ди о҃ный е҃пи́скопъ сребролю́бивый , и҃же ѡ҃ то́мъ давнѡ̀ помышля́ше : оу҃стро́и соборъ во е҃рфи́сфѹрдѣ въ нача́лѣ м҃ца ма́рта . Ѡ҃ттуду́ тамѡ̀ король собравъ канони́тствъ и҃ли́ па́че софи-стствъ и҃ фїлосо́фствъ , и҃же бы правила на его̀ и҃ е҃пи́скпскую во́лю превраща́ли . Бѧхѹ̀ съ ни́ми нѣцыи е҃пи́кпи , и҃же вѣ́дѧхѹ что̀ дѣ́ется , и҃ колико́е мѹчи́телство начина́ется : но боѧ́хусѧ прогнѣ́вити короля̀ , и҃ ми́лости а҃рхїепи́кпа своего̀ лиши́тисѧ . И҃ та́кѡ разбо́йство о҃ное собо́ромъ покры́сѧ , и҃дѣ́же король воинствомъ ѡ҃кружен҃ъ прета́ше тѣ́мъ , и҃же бы воли его̀ сопротивилсѧ .

Тѹри́нская шля́хта и҃ наро́дъ полга́хусѧ на дв҃ѹхъ а҃ббатѣхъ фѹлденскомъ , и҃ гербе́рденско҃мъ , взира́юще како̀ они ѡ҃ны́ десяти́нъ защита́тсѧ . Сіи́ бо мно́жае и҃мѣ́ѧхѹ цр҃кве́й и҃ ве́сей : кото́рымъ е҃гда̀ десяти́ны дава́ти ве́лено , пла́чѹще проса́хѹ , да бы и҃хъ пр҃н древни́хъ пра́вилахъ и҃ крѣпостехъ ѡ҃ставлнн . То̀ е҃гда̀ и҃мъ не помо́же : проси́ша да бы и҃мъ па́пѹ нарица́ти было невозбранно . Но короля̀ кла́сѧ ни́хъ оу҃бива́ти и҃ оу҃мерщвля́ти , и҃же бы ри́мъ нарица́ли .

И҃ та́кѡ

ѧнно ѡ҃ двора̀ ѡ҃ступа́ет҃

генрїкъ горьшїй

десяти́ны в҃ тѹри́нгїи непра́вед-ныѧ .

мѹчи́тел-ство генрїково

г҃

нево́лныѧ десяти́ны

И такѡ ѻ҃ббы ѻ҃нїи пѹстишасѧ на королевскѹю волю , да бы творилъ , ѥ҃же оугоднѡ ѥ҃мѹ . Тѹрнѧне такожде видѧще , такѡ ѻ҃ббы не возмогоша противѹ стати , на тожде королю покорishасѧ : и такѡ мѹчителство ѻ҃наго собора совершiсѧ . На конецъ запрети король ѻ҃ббамъ , ни чрезъ послѡвъ , ниже чрезъ посла҃нїѧ возвѣщати папѣ ѡ҃ содѣѧнныхъ на ѻ҃номъ соборѣ . То ламбертъ ѡ҃ дѣѧнїѧхъ разбо҃ническихъ генрикїанскихъ .

Д

длѹгошъ в лѣтопи полскоѝ .

Тогѡже лѣта ѥ҃гда вратиславъ кнзъ чешскїй , ѥ҃пскпство бо ѻ҃ломѹнцѣ ѡ҃снова , и оуже на немъ і҃ѡаннъ нѣкїй посажденъ бѣ : і҃ѡарамиръ ѥ҃пскпъ прагскїй гнѣвасѧ ѡ҃ семъ , и различѣ противасѧ : на конецъ тайно пришедъ , і҃ѡанна ѻ҃наго оубi и оуязви . ѡ҃ семъ вратиславъ посла на него въ римъ послѡвъ свонхъ . і҃ѡарамиръ же послѡвъ ѻ҃ныхъ на пѹти бити и оуязвити повелѣ . и оуже ѡ҃ иныхъ оувѣдавъ папа , и ѕѣлѡ на ѥ҃пскпа прагскаго разгнѣванъ . Рѹдолфа кардинала в҃ боемїю посла , иже і҃ѡарамира из ѥ҃пскпства низложи , и на всю ѥ҃пархїю запрещенїе положи . Но по томъ ради нѣкїихъ винъ возвратi его на ѥ҃пскпство , дѣло ѻ҃ное в римъ къ папиню разсѹжденїю ѡ҃сылаѧ . Но и тимѡ матилда графина дщерь боніфатїа кнѧзѧ лѹкiнскаго , двнца бготовѣнная , иже все имѣнїе свое ѥ҃тому пєтрѹ даровала , ѡ҃ немъ просила , и возвращенїе ѥ҃мѹ на ѥ҃пископство неходатаиствовала : ѻ҃бачє съ симъ прилогомъ , да бы ѻ҃ломѹнское ѥ҃пископство весма было .

матилда кнажна єтому петрѹ дарует имѣнїе . ѻ҃ломѹнское ѥ҃пкпство

Є

Алеѯандръ папа сегѡ лѣта ѡ҃иде ко ѻ҃цемъ своимъ , въ мѣсацѣ апрiллїи , Имѣше и чѹдотворенїе ѡ҃ гда бга , ѡ҃ немже написа левъ ѻ҃стiенскiй : ѩкѡ вѣнѹемаго свободи ѡ҃ вѣка , и хромѹю женѹ , водою ѥ҃же по лiтѹргiи оумываше рѹцѣ , нецѣли . ѥ҃пкпствова лѣтъ єдиннадесѧть , мцей шесть , и дней двадесѧть два .

александра папы смерть , лев ѻ҃стiенскiй книга г . глава лѕ . лѣтопи кассi .

Взыде

Лѣто Гдне ,ѧо҃г . | Григо́рїа седма́гѡ , а҃ .
Мїха́ила седмо́гѡ дв҃кн , в҃ . | За́падъ бе́ кесаря .

ѧ҃нд

Взы́де на пр҃то́лъ петра́ ст҃а́гѡ гїлдебра́ндъ о҃ны́й сла́вный а҃рхїдїа́конъ ри́мскїй , ѡ҃ не́мже вы́ше мно́гаждꙋ вос-помина́хомъ , наре́ченъ григо́рїй седмы́й . ѡ҃ то́мъ , поне́же бе́нно кардина́лъ мно́гѡ зла́ ло́жно ѡ҃ зло́бы и҃ клеветы́ написа́ , и҃ сїа́ лжы́ е҃гѡ неда́вно нын҃ѣшнїи противницы во франкофꙋ́рт҃ѣ печа́ти преда́ша : л҃ѣть е҃сть на е҃гѡ ѡ҃чище́нїе н҃ѣчто возв҃ѣсти́ти . Книгохрани́тел-ница во ватика́нскаа҃ и҃ма́ть дн҃а́нїа е҃гѡ простра́нно написана , и҃же и҃ никола́и а҃рагѡ́нїй въ писа́нїи свое́мъ ѡ҃ ри́мскихъ е҃пи́скоп҃ѣхъ ѡ҃ста́ви . Роди́ся въ сора́нт҃ѣ во гра́д҃ѣ т҃ѹ́скїи ѡ҃ сꙋ́богихъ роди́телей , о҃ц҃а́ во и҃м҃ѣ́ше древод҃ѣ́лю : бы́въ же мла́дъ , тре́сками , и҃же ѡ҃ топора́ о҃ц҃а́ своего́ собира́ше , сложи́въ о҃ны́а , и҃зобрази́ писа́нїе : и҃же сложе́на , сти́хъ о҃ны́й и҃з ѱалма́ содержа́хꙋ : ѡ҃владае́тъ ѡ҃ мо́ра до мо́ра .
То́ въ дн҃ѣ́тцы чꙋ́дом҃ свои́м҃ сотвори́ гдь бг҃ъ , возв҃ѣща́а , я҃ко простра́нно сла́ва е҃гѡ и҃ че́сть разшири́тсяа҃ и҃м҃ѣ́ше . Воспита́нъ бы́сть въ ри́м҃ѣ въ дом҃ꙋ́ ст҃а́гѡ петра́ , я҃коже са́мъ ѡ҃ себ҃ѣ пи́шетъ . Дрꙋ́гїй же ѡ҃ не́мъ написа́ сїа́ словеса́ : Снцева́гѡ (рекѣ) на пре́сто́л҃ѣ а҃пло҃ст҃ѣ́мъ ри́мст҃ѣмъ пра́вителя гдь бг҃ъ поста́ви , сі́есть , григо́рїа па́пꙋ , и҃же под҃ деся́тїю па́пами пре́жднимн свои́ми воспита́нъ и҃ обꙋче́нъ , вс҃ѣ́мъ а҃пльскимъ пра́вилам҃ъ и҃ преда́нїамъ обꙋче́нсяа҃ , похище́нъ и҃ принꙋжде́нъ ѡ҃ е҃дногласнаго ка́нра и҃ наро́да , съ печа́лїю и҃ стра́хомъ на сі́й высо́кїй са́нъ взы́де , глаго́лати и҃ разꙋмева́ти , и҃ чре́зъ по́ст҃ъ трїдне́вный и҃ моли́твы , гда́ бг҃а вопроси́ти , не попꙋще́но е҃мꙋ́ , я҃коже са́мъ проси́ше . и҃ во вторы́й де́нь по смерти а҃лекса́ндров҃ѣ , ѡ҃ всѣ́хъ согла́сно возвы́шенъ бы́сть . Наре́чеся григо́рїемъ , въ па́мать григо́рїа шеста́гѡ : оу҃ негѡ́же пе́рв҃ѣе и҃м҃ѣ́ше воспита́нїе .

Во т҃рїе

папа григо́рїй седмы́й .

бе́нно кардина́ клеветни́ и҃ ло́жный писа́тель .

житїе гнлдебра́до́во .

древод҃ѣ́лю и҃м҃ѣ́ше о҃ц҃а́ .

григо́рїй седмы́й книга 3 . е҃пи́ мд .

ѡ҃ десяти па́пъ прїа́ оучи́ще .

Папа
просна́ѧ
да бы
король
на є҃гѡ
и҃збра́нїе
несонзво-
лѧ́ѧ .
Потве́дна
король
кнїга а҃
є҃пїсто з҃.

Во х҃трїе по и҃збра́нїи свое́мъ , ви́дѧ в҃ коли́кое неудо́бство и҃ бѣ́дство впадѐ : а҃бїе послѡ́въ ко генри́ку королю́ ри́мскому́ посла́ѧ : просѧ́ , да бы на є҃го̀ и҃збра́нїе в҃ па́пу не сонзволи́лъ : претѧ́ є҃му́ , и҃ко на то́мъ сан҃ѣ и҃́вныѧ є҃гѡ̀ и҃ тѧ́жкїѧ грѣ́хи наказовати бу́де҃ . Но коро́ль слы́ша ѡ҃ є҃дногла́сномъ є҃гѡ̀ и҃збра́нїи , и ѡ҃ вели́ко є҃гѡ̀ досто́инствѣ , не то́кмѡ сонзволи , но и є҃пи́па веркелле́нскаго григо́рїа , канцелла́рїета і҃тали́йскаго , в҃ ри́мъ посла́ , да бы є҃гѡ̀ и҃збра́нїе подтверди́лъ , и҃ при посвѧще́нїи бы́лъ .

Дѣ́нїѧ є҃гѡ̀ показу́ютъ посла́нїѧ , ѩ҃же писа́ше , цѣ́лѡ до на́шихъ вѣ́кѡвъ сохране́нѧ . Ме́жду и҃ны́ми сїѐ ѡ҃брѣта́етсѧ , и҃ко є҃гда́ послѡ́въ свои́хъ на и҃справле́нїе це́ркве́и , и҃ наказа́нїе зды́хъ дх҃о́вныхъ посыла́ше , и҃ сїѐ и҃мъ вру́чаше , да бы дре́вня́ѧ бла́сти ст҃а́гѡ петра́ , и҃ во і҃спа́нїи нѣ́кїѧ да́ни нета́зовали , и҃ко ѡ҃ земли́ ѡ҃да́нныѧ петру́ сто́му . Поне́же у҃жѐ въ то̀ вре́мѧ ѡ҃ ма́врѡвъ и҃ сраци́нъ свобожда́ше гдь бг҃ъ і҃спа́нїю . Комнтъ францу́зскїй є҃ха́лъ , хотѧ́ гра́ды нѣ́кїѧ во і҃спа́нїи ѡ҃ ма́врѡвъ мечемъ взѧ́ти , без҃ папина сонзволе-нїѧ не можа́ше : до́ндеже согласне́ѧ со григо́рїемъ , что̀ сто́му петру́ ѡ҃ земе́ль , а҃ще нѣ́кїѧ возметъ , да́ти и҃мѣ́ѧше . Францу́зы бо прошени ѡ҃ і҃спа́нцовъ многа́жды посыла́ху во́нство на ма́врѡвъ .

Григо́рїй па́па при восхожде́нїи свое́мъ на сїй вели́кїй сан҃ъ , сїѐ и҃мѣ́ѧше неудо́бство и҃ бѣ́дство , є҃́же нача́лъ было́ у҃жѐ пре́жде є҃гѡ̀ бы́вшїй алеха́ндръ : и҃́ко бы генри́ка короля́ ри́мскаго , продаю́щаго є҃пи́скопствѡ , и҃ а҃ввати́и , и҃ мно́гаѧ безако́нїѧ проти́ву бж҃ію и҃ челов҃ѣ́ческому зако́ну тво́рѧщаго , и҃спра́вити , и҃ въ пока́нїе и҃́стинное привести́ возмо́гъ .

Кнїга а҃ і
глава д҃.

Ѡ҃ то́мъ сице́ пи́шетъ къ годелфри́ду кня́зю : Къ королю́ генри́ку , хощу́ (ре́че) посла́ти , и҃ ѻ҃ческою

и̇ о̄ч̾ескою. є̇гѡ̀ любо́вїю и̇ оу҃вѣща́нїемъ посѣ́тити: послу́шаетъ ли: та́кѡ є̇го̀ · и̇́коже свои́мъ спасе́нїемъ ра́доватисѧ бу́детъ. А̏ще же ни · боѧ́тисѧ и̏мамъ о̏ныхъ слове́съ: проклѧ́тъ челов҃ѣ́къ · и̏же храни́тъ ме́чь ра́ди кро́ве. Не́во на́мъ не лѣ́пь е̏сть ра́ди н҃ѣ́коегѡ лица̀ ѿ зако́на бж҃ї́а ѿступа́ти · поне́же а̏пл҃ъ глаго́летъ: а̏ще бы́хъ чл҃ѣ́кѡмъ оу҃гожда́лъ · ра́бъ вж҃ї́и не бы́лъ бы́хъ. И̇ в҃ дру́гомъ посла́нїи ѿ то́мъ же глаго́ла · и̇́нде пи́шетъ: Лу́чше и̇ о̄спа́сн҃ѣ нам҃ъ защища́ющымъ и̏́стину · кро́ве не щади́ти · не́же на є̇го̀ (короля̀ ге́нрика) во́лю и̇ гр҃ѣ́хи сонзбо́лѧющымъ · съ ни́мъ (сохранѝ бж҃е) въ па́гу́бу впасти. О̇ба́че в҃ѣ́дѧше · я̇́кѡ о̏ный король въ то̀ вре́мѧ зла́гѡ е̇рца къ нему́ не и̏м҃ѣ́ше: па́че же прїа̀ посла́нїе ѿ негѡ̀ · смире́нїѧ и̇ пока́нїѧ и̇спо́лнено · въ не́мже гл҃етъ: Ц҃рство со ц҃е́нествомъ согла́шатисѧ подоба́етъ · и̇ є̇ди́но дру́гому́ помоществова́ти до́лжно е̏сть. А̏зъ до сегѡ̀ вре́мене на защище́нїе ц҃ркве бж҃ї́а меча̀ мн҃ѣ́ ѿ бга̀ да́ннаго не и̇зъвлеко́хъ. Н҃н҃ѣ́ ѿ се́мъ ка́юсѧ · и̇ пре́д вами о̄ч҃е ви́нна себѐ предста́влѧю и̇ и̇спов҃ѣ́дуюсѧ. Прелести́ мѧ сла́дость и̇ зла́ѧ сов҃ѣ́ты · вергохо́сѧ на ц҃рквы · и̇ недостѡ́йными и̇ сто́кѹпцемъ · о̇кно́мъ а̇ не две́рми вла́зящы м҃ продава́хъ о̏ныѧ: и̇ согр҃ѣ́шихъ на не́бо и̇ пре́д тобо́ю · и̇ н҃ѣ́смь достоинъ бы́ти сно́мъ твои́мъ о̄ч҃е. Но оу҃жѐ сов҃ѣ́та и̇ по́мощи ва́шея и̇щ҃ѹ · и̇ повел҃ѣ́нїе ва́ше твори́ти во всѣ́мъ в҃ѣ́дѹ. Та́мѡже ѿ ц҃ркв҃ѣ́ медїола́нстѣ́и̇ про́сятъ: да бы̀ ю̀ па́па и̇спра́вилъ · ѡ҃б҃ѣща́ѧ є̇мѹ̀ во всѣ́мъ по́мощь. Сни́мъ посла́нїемъ с҃т҃лѡ̀ оу҃весели́сѧ па́па · я̇́коже са́мъ воспомина́етъ пи́шѹщь къ герлемба́лдѹ.

Писа̀ тогѡ́жде вре́мене и̇ къ ланфра́нкѹ є̇пи́скопѹ кантѹарі́йскомѹ · во а̏нгліи посла́нїе · въ не́мже та́жесть свою́ на толи́комъ са́нѣ · возв҃ѣща́етъ є̇мѹ̀ · и̇ мл҃твы

ц҃рство ц҃е́нествѹ согла́сно бы́ти и̏мать.

ге́нрикова сло́веса пока́ѧнїа

и̇

кни́га а̄ · глава̀ ке.

ѡ мѧтвѣ ланфранка просятъ .

и мѧтвы просятъ . Скорбятъ на господѣ , ꙗкѡ на црковь бжїю востаютъ : и на єпⷭкпшвъ , ꙗкѡ вмѣстѡ трудѡвъ ѡ дшахъ чловѣческихъ , мїрскїѧ славы ищутъ , и въ нечистотахъ тѣлесныхъ живуще , своимъ прикладомъ людей соблажняютъ . Просятъ єго , да бы въ шкоцїи и во аглїи женъ ѡставлѧти и продавати мужемъ не попущалъ , и грѣхъ сей искоренялъ .

въ шкоцїи и во аглїи женъ продаваху .

Мїхаилъ костантїнополскїй кесарь посланїемъ , и чрезъ монахѡвъ , дшмъ и нїколаа , папѣ чести и сана ѻнагѡ желаѧ , радость показуетъ . ѿ сегѡ григорїй подвижесѧ , къ немъ домнника патрїарха венетїнскаго послати : хотѧ оувѣдати , хощетъ ли къ древнемъ соединенїю црковномъ возвратитисѧ . Что снмъ посолствомъ содѣѧсѧ , не вѣмы . Сїе токмѡ знамъ , ꙗкѡ папа григорїй всѣхъ хртїанъ въ помощь костантїнополскимъ кесаремъ на срацынъ возбуждаше .

посольство в костантїнополь ѡ соединенїи .

книга г . єпїсто ді : и книга д єпїсто кѕ

Ѳарамиръ ѻный прагскїй єпⷭкопъ ѿ послѡвъ папины ко братиславу кнзю чешскому посланыхъ , за ѻныѧ ѻбиды , ꙗже єпⷭкпу моравскому или ѻломунскому творяше , наказанъ , въ римъ на ѡправданїе прїити принужденъ бысть , идѣже покорився , возвращенъ бысть ѿ григорїа папы на свое єпⷭкпство . Емуже и братиславъ дань ѡвѣщаваю стому петру сто гривенъ еребра ѿсла .

прагскїй єпⷭкопъ въ римѣ . книга д . єпїсто зі

чешскїй кнзь дань даетъ стому петру .

Фїлиппъ король францускїй словетъ вѣка ѻнагѡ подражаѧ , такожде продаваше єпⷭкопства .

книга д . єпїсто лѳ

Ѡ семъ егда клиръ матисконскїй возвѣсти папѣ , ꙗкѡ и єпⷭкпа ихъ , ѿ нихъ избранаго , прїѧти бе пѣнязей на єпⷭкпство король не хощетъ . Папа вручи родерику кавилонскому єпⷭкопу , ниже ѧти домашнїй бѣ ѹ короля , да бы єго ѹвѣщавалъ : и воспретилъ бы ємѹ лишенїемъ королевства , ѧщи въ снхъ грѣхахъ толь вредителныхъ црквѣ стѣй , пребудетъ :

король францускїй ѹвѣщанъ ѿ стⷭкпствѣ .

И показуетсѧ

Ѝ показ8́ютсѧ и҃зъ дрꙋга́гѡ посла́нїѧ па́пина , ꙗ҆кѡ фі҃ли́пъ покорисѧ па́пѣ , и҃ послꙋша́нїе сто́мꙋ петрꙋ во и҃спра́вленїе бл҃гословѣ́нїю ѡ҃ц҃а , въ то́мъ е҃же цр҃ко́вномꙋ бл҃гоговѣ́нїю надлежи́тъ .

кнїга а҃ . е҃пⷭто ѻ҃з

С8́бы на генри́ка короля̀ своего̀ воста́ша .

са́бы ѿстꙋпа́ютъ ѿ ге́нрика

Ѝ сотворивше совѣ́тъ в҃ герстрꙋ́дѣ , слꙋша́ша нестерпи́маѧ бе҃зако́нїѧ е҃гѡ , и҃ согласи́шасѧ и҃на́го короля̀ себѣ̀ и҃зра́ти .

ламбе́ртъ

Ѡ҃ се́мъ оу҃вѣ́давъ па́па , прилѣ́жнѡ къ е҃пⷭко́помъ и҃ боево́дамъ са́ксѣкимъ пи́сА : да бы̀ въ ми́рѣ пребы́ли , до́ндеже о҃н҃ъ свои́хъ послѡ́въ на оу҃мире́нїе , и҃ согла́сїѧ оу҃тверже́нїе после́тъ . Не то́кмѡ о҃на́гѡ воста́нїѧ подда́ныхъ на короля̀ (а҃ще о҃ны́й король̀ и҃ проти́внъ цр҃кви с҃тѣ́ѝ показа́сѧ) не похвалѝ , но и҃ оу҃гаси́ти є҃ и҃ оу҃мири́ти тща́шесѧ . Ѝ бе́ѕе ѡ҃ то́мъ ѡ҃ враго́въ свои́хъ ѡ҃клевета́нъ бꙋ́дѣ .

па́па ми́ръ творитъ .

Дѣ́та е҃гѡ̀ ми́ръ ѡ҃ста́ви і҃ѡа́ннъ гвалбе́ртъ , нача́лникъ мона́хѡвъ . Па́па е҃гѡ̀ григо́рїй по е҃гѡ̀ сме́рти , призыва́ѧ е҃го̀ на мо́литвꙋ , чꙋ́вствова ѡ҃ г҃да̀ бг҃а̀ бл҃года́ть бл҃гоговѣ́нїѧ въ се́рдцѣ , е҃же на трѝ дни ѡ҃ступи́ло бы́ло ѡ҃ него̀ . Ѝ пи́сА ко оу҃чнико́мъ е҃гѡ̀ , да бы̀ подража́ли ѡ҃ц҃а̀ , и҃ жи́тїе е҃гѡ̀ на себѣ̀ и҃зобража́ли , ѡ҃бѣща́ѧ и҃мъ вели́кꙋю по́мощь дꙋхо́внꙋю и҃ мі҃рскꙋ́ю . Зрѝ въ жи́тїи е҃гѡ̀ .

і҃ѡа́ннъ гвалбе́ртъ жи҃знь сконча̀ .

С8́рбы и҃ хорва́ты на бо́лгарїю вели́кою си́лою нападо́ша , и҃ тѧ́жкїѧ ѡ҃би́ды , нанпа́че цр҃ква́мъ и҃ е҃пⷭко́мъ сотвори́ша , и҃ зе́млю о҃ны́ю зѣ́лѡ ѡ҃зло́биша . Ѡ҃ се́мъ деофила́ктъ а҃рхіе҃пⷭко́пъ бо́лгарскїй , пи́шꙋщь ко е҃ди́номꙋ ѡ҃ та́мошнихъ е҃пⷭко́пꙋ простра́ннѡ болѣ́знꙋетъ . Оу҃ его̀ деофила́кта ѡ҃брѣта́етсѧ посла́нїе , въ не́мже ра́дꙋетсѧ и҃ весели́тсѧ , ꙗ҆кѡ ке́сарь вели́кою побѣ́дою пере́сѡвъ и҃ фра́нкѡвъ побоева̀ . Ѡ҃ то́мъ нне́дна па́мать оу҃ писа́телей вѣ́ка его̀ ѡ҃брѣта́етсѧ .

сѝрбы и҃ хорва́ты на бо́лгаро кꙋропала́т

е҃пⷭто ѳ҃а

Къ королю̀

а҃

Къ королю генрикѹ послѡвъ свои́хъ па́па григо́рїй посла́: А҃гнѹ кесаре́ву ма́терь є҃гѡ ,и҃ ѡ҃стре́нскаго ,пренестїи́скаго ,кѹрїе́нскаго ,и҃ коме́нскаго ,є҃пи́скопѡвъ. На срѣ́тенїе и҃мъ коро́ль ,ѿпра́здновавъ па́схѹ ѵ҃ вабенбе́ргѣ ,прїи́нде въ нѹренбе́ргъ. О҃бачє съ ни́мъ бесѣ́довати не хотя́хѹ по пра́вилѡмъ цр҃ко́вны́мъ ,до́ндеже бы ѿ ни́хъ прїя́лъ разрѣше́нїе ѿ кля́твы: за сїѐ ,и҃ко саны цр҃ко́вны́я продава́ше ,и҃ ѡ҃ е҃ре́сн є҃ѳ҃кѹ́пства ѡ҃клевета́нъ бы́лъ престо́лѹ а҃п҃ско́мѹ. И҃ принѹ́жде́нъ покори́тисѧ и҃ разрѣше́нїѧ ѿ ни́хъ проси́ти ,є҃́же и҃ полѹ́чи ,и҃ко́же ни́жде ѿ посла́нїѧ па́пина къ немѹ̀ пока́жетсѧ. Принѹ́жде́нъ бы́сть и҃ честны́хъ сано́вникѡвъ свои́хъ и҃з до́ма ѿпѹсти́ти ,и҃же ѿ а҃лекса́ндра па́пы проклѧ́ти бѣ́хѹ за сїѐ ,и҃ко королю̀ ѡ҃ є҃ѳ҃кѹ́пствѣ сов҃ѣ́товаша. Сі́и послы́ наипа́че того̀ ра́ди бѣ́хѹ посла́ни ,да бы цр҃кве́ въ га́ллїи и҃спра́вили ,и҃ ѿ сїмоні́акѡвъ ѡ҃чи́стили. И҃ проси́ша короля̀ и҃ є҃пи́скопѡвъ ,да бы со́боръ возмоглѝ оу҃стро́ити.

б҃

Є҃пи́пи є҃ѳ҃кѹ́пцы почи́тати себѣ не повелѣ́ютъ.

То̀ слы́шаще є҃пи́пи ,сов҃ѣ́стїю ѡ҃блича́еми ,и҃ є҃ѳ҃кѹ́пствомъ повреждє́ни ,попѹсти́ти и҃мъ сего̀ не хотя́хѹ ,глюще: и҃ко сїѐ проти́вно е҃́сть цр҃ко́вны́мъ ѡ҃бы́чаемъ ,и҃ творити сего̀ не мо́же ,то́кмѡ са́мъ па́па. А҃ лїема́ръ бремє́нскїй а҃рхїе́пи́скпъ гла́ше: и҃ а҃зъ є҃́смь и҃ско́нн поста́вленъ посо́лъ па́пинъ ,и҃ко́же и҃ магѹ́нтїнскїй. но сїѐ бц҃ѣ сѣ́тно покрове́нїе гр҃ѣхѡ́въ. Поне́же мно́гїѧ и҃ безчи́сленны́я собо́ры послы́ па́пины составля́хѹ ,и҃ о҃ны́я соверша́хѹ. Коро́ль хота́ше о҃ны́й собо́ръ попѹсти́ти ,и҃мѣ́ѧ раздраже́ное се́рце на нѣ́кіихъ є҃пи́скпѡвъ ,и҃же на войнѣ́ сасѣ́кой проти́вѹ є҃мѹ̀ стоя́ша ,и҃ желя́лъ бы и҃з достоѧ́нства и҃́хъ подвигнѹ́ти: но испо́лнити сего̀ не возмо́же. И҃ та́кѡ послы́ о҃нїи па́пины почтє́ни ѿ короля̀ и҃ ѡ҃да́рова́ни возвратѝшасѧ къ ни́мъ. Но пре́жде бремє́нскаго а҃рхїепи́скопа за непослѹша́нїе ,

запрще-

Запрещенїемъ ѿ дѣлъ єпїскопскихъ , наказаша. Єгоже по томъ папа въ римѣ на сѹдъ позва , и деньємѹ стаго андреа ѿпредѣли.

Лїемаръ не послѹша папы , и посланїе єгѡ презираѧ , и ѿ прѣстола стаго ѿступаѧ , королю генрикѹ по томъ к сицевомѹ ѿступленїю , и всемѹ злѹ бѣ винов҃ен , и ѻнаго на прѣстолѣ стыи поставлѧетъ , якоже нижае речется. Сѻ трехъ сотъ лѣтъ временстїи єпїкпи цр҃ковь римскѹю изряднѡ почитахѹ , и покараѧхѹсѧ ѥи. Сей же ѻкаанныи лїемаръ , сицевою гордостїю дерзнѹлъ на стыи прѣстолъ возноситисѧ , и генрика короля на него подвигнѹти.

Папа писа к генрикѹ посланїе , благодаряємѹ , якѡ послѹхъ єгѡ сице почте , и неисправленїе нравѡвъ своихъ ѻбѣщаѧ. Воспоминаѥ , якѡ мати єгѡ кесарева и графина беатрикъ , со дщерїю своею матїлдою , многѡ ємѹ блга , ѿ оусердїи єгѡ к прѣстолѹ стомѹ возвѣстиша. И научаетъ єго , да бы сицевыхъ въ свои сѹгласїе людей избиралъ , неже бы не свои ѿ негѡ прибытокъ , но єго самаго любили , и ѿ спасенїи єгѡ , а не ѿ своихъ прибыткахъ промышляли. Сицевыхъ (рече) аще бѹдеши слѹшати , защитника млтвнаго бга к себѣ ѡбращеши. Писа папа и к матери єгѡ кесаревѣи , благодаря ѥи за ѻное посолство и трѹды , ѥже в немъ цр҃кве ради бж҃їа и петра стаго поѧ. Аще бо и не все совершисѧ , ѻбаче многѡ добра содѣласѧ : якѡ снъ єѧ король в цр҃ковное соединенїе возвратисѧ. Въ томъ посланїи воспоминаетъ беатрикѹ и матїлдѹ дщерь єѧ , коль прилѣжнѡ ѿ вещ цр҃ковны пекѹтсѧ , и к слѹжбѣ и мирѹ цр҃ковномѹ помоществѹю. И ѹподобляетъ нхъ ѻнымъ трем маріамъ , ѥже гробѹ гдню прилѣжахѹ.

Такѡ гдь бгъ во ѻно время , єгда король римскїи генрикъ и нніи неразсѹднїи єпїкпи , на цр҃ковь римскѹю воставаху , возбѹди снхъ трехъ женъ , имиже господь ѻныхъ поврамля-

лѣмаръ временскїи ѿступни.

временстїи єпїскопи.

Г

книга в҃. єпїсто л. беатрикъ и магда

в сѹгласи якобыхъ избирати

книга а҃ єпїсто пе

жены цр҃ковь защищаю ѿ госпѡ.

Д

посрамля́ше , немощны́и сосу́дъ предлага́я и҃мъ .
Нерадя́хѹ сїѧ̀ жены̀ ѡ҃ сы́нахъ и҃ сроди́никахъ , кото́рымъ
а҃ки стѣ́ны твердыя̀ проти́вѹ стоя́хѹ , и҃ є҆ди́на ѿ҃ ни́хъ ,
сі́есть матѳ́лда , сїѧ̀ словеса̀ а҃пльскаѧ напи́сала :
Ско́рбь , гла́дъ , нагота̀ , гоне́нїе , мечь , сме́рть ,
живо́тъ , и҃ а҃гг҃ли , не разлꙋча́тъ на́съ ѿ҃ любвѐ къ петрꙋ̀
сто́мꙋ , во хр҃тѣ і҃сѣ г҃дѣ на́шемъ . Не ма́лое
оу҆дивле́нїе во не́тинноу҆ и҃ а҃ки чꙋ́до въ сихъ женахъ .

Григо́рїа кни́га а҃ . є҆пїсто́лїа мз҃ :

Но матѳ́лда , а҃ще и҃ ю҃нѣ́йша , вѣ́ тепле́йша па́че
и҃ны́хъ бл҃гоговѣ́нїемъ къ г҃дꙋ̀ бг҃ꙋ̀ и҃ любо́вїю къ пр҃толꙋ̀
а҃пльскомꙋ̀ . Пи҃сѧ̀ къ не́й па́па бл҃годаря̀ за оу҆тѣ́хꙋ ,
ю҃же ѿ҃ нея̀ и҃мѣ́аше . къ посто́янствꙋ̀ даже до конца̀
оу҆вѣщава́я ю҃ , и҃ къ слꙋ́жбѣ бж҃їей возбꙋжда́я .
и҃дѣ́же да́етъ є҆и҃ два̀ оу҆че́нїя : Да бы̀ ча́стѡ при-
ча́щалася бж҃твенныхъ та́инъ : И҃ вели́кое бы къ пре́чтѣй
мт҃ри бж҃їей бл҃гоговѣ́нїе и҃мѣ́ла . Сїѧ̀ (ре́че) два
ѻр҃ꙋжїя̀ на дїа́вола посыла́ю тѝ . До́лжны є҆́смы (ре́че ,)
во́любленнѣ́йшаѧ дша̀ петра̀ ст҃а́гѡ , къ сей ѡ҃собно́й та́инѣ
прибѣ́жище и҃мѣ́ти , и҃ сего̀ враче́ванїѧ желати . сїѐ
тебѣ̀ сокро́вище посыла́ю , не зла́то , нижѐ ка́менїе драго́е .
А҃ ѿ҃ мт҃ри бж҃їи что̀ гла́ти и҃ма́мъ : не́бо и҃ вса̀ земля̀
восхвали́ти є҆́а не мо́же , колі́ко вы́шша є҆́сть всѣ́хъ
мт҃рей , толі́ко гр҃ѣ́шнымъ ка́ющымся̀ ма́тѳрѣйша и҃
сладча́йша . Сицевы́ оу҆вѣща́нїемъ на высо́кїя̀ добродѣ́тели
хр҃тїа́нскагѡ совершенства̀ па́че и҃ны́хъ же́нъ подвижеся̀ .
Придаде́ є҆́и ра́ди є҆́а̀ сла́бости въ о҆бꙋче́нїе є҆́а̀ , и҃ хране́нїе
въ бл҃гоговѣ́нїи , є҆пи҃ска́па лꙋке́йскаго а҃нзе́лма , мꙋ́жа въ зако́нѣ
бж҃їи совершенна , є҆гѡ́же сокро́вищемъ и҃ оу҆че́нїемъ пи҃скрѣпи́ся , и҃
въ добродѣ́телѣ ст҃ы́хъ возраста́ше . Во о҆бласте́ и҃ земля́хъ
свои́хъ , а҃же мно́гїя и҃мѣ́аше въ галлїѝ и҃ во і҃та́лїи ,
чре́зъ а҃нзе́лма , мт҃ры̀ , ко хране́нїю оу҆ста́вшовъ и҃
жи́тїя̀ мона́шескагѡ совершенна́гѡ , и҃спра́вля́ше .

два оу҆че́нїя ѿ҃ па́пы даны̀ матѳ́лдѣ
часто́е причаще́нїе є҆вхаристїи́ и҃ бл҃гоговѣ́нїе къ пре́чтѣй мт҃ри бж҃їей

придан҃ оу҆чи́тель матѳ́лдѣ а҃нзе́лмъ є҆пи҃ск҃п .

И҃мѣ́аше

Лѣто Гдне ,ѫоа . Мїхаила седмаго , г . | Григорїа седмаго , в . Западъ без кесаря , | ѫ лѣни

Имѣаше ѡ сей матилдѣ григорїй папа , єгда прн немъ в римѣ живаше , и єго ѡкш силнаѧ мїрскою властїю во їталїи ѡ врагѡвъ цр҃ковныхъ защищаше , пороки ѡ соперникѡвъ своихъ . Но глетъ ламбертъ , лѣтъ сны́хъ жившїй писатель , ѡкш сїѧ бахѹ ѡвныѧ клеветы : понеже григорїй папа житїе имѣ незазорное , и къ защищенїю цр҃кве толикое оусердїе , сїе ѡ немъ помыслити возбраняетъ , да бы к сицевой нечистотѣ преклонилсѧ , напаче съ толь стою и преславною женою . Сегѡ порока и сный великїй врагъ єгѡ венно кардиналъ , пишущь ѡ немъ ины́ѧ лжы , возложити на него не дерзнѹлъ .

Оустроквъ соборъ в римѣ папа , на немъ запрети ереемъ женъ имѣти , а имѣвшымъ ѧ или ѡпѹскати или сщенства лишатисѧ . Сїе изреченїе во їталїи неисполняѧ , писа въ галлїю и германїю къ епископомъ : да бы ѡ сщенникѡвъ подъ клтвою всѧ жены ѡгонили , понеже сей обычай ѕѣлѡ вѣкѡвъ сныхъ вкорениласѧ . Мнози оубѡ сщенницы , ѧзыки своѧ на папѹ воздвигоша глаголюще : забылъ словесъ гдн҃ѧ : Не вси (рече) вмѣщаютъ слово сїе , могїй вмѣстити да вмѣститъ . И сегѡ єже апостолъ рече . Иже не воздержитсѧ , да посягаетъ . лѹчше бо женитисѧ , неже разжизатисѧ . Неволею аггльское житїе проводити папа велитъ , и къ нечистотѣ призываетъ . єгда оустав҃ѹ естественномѹ возбраняетъ , благоволимъ сщенство ѡставити паче неже сѹпрѹжество . Оувидитъ коль многѡ аггловъ ко сщеннодѣйствїю ѡбращетъ .

Сицево бѣ во германїи снагѡ времене плачевное состоанїе цр҃ковное . Не принѹждаше папа къ чистотѣ : но пр҃емлай сщенство , чистотѹ хранити должен бѧше , или ѧще кто оужѣ ѡбѣщалъ ю , возвратитисѧ къ ней имѣаше .

Обаче

S1

пороки на папѹ ѡ матилдѣ ламбертъ въ лѣто ѫоз .

З

григорїй книга а . епїсто мв мг . женъ ереѣ ѡставити велено . римскїе попы за жены на папѹ роптютъ .

варѳнїй ѡчищаетъ папѹ .

Н

Обаче папа изреченїе свое во германїи неполнати повелѣ . Могѹнтїнскїй архїепскпъ даѧше имъ продолженїе ҂ егда же ѡ семъ не радахѹ ҂ оустрои на нихъ соворъ во ерфордїи . на немже вышымъ многимъ распрамъ ҂ а сщенникомъ женъ ѡставити не хотѧщымъ : низложенїемъ изъ сщенства преташе емѹ . ѡ семъ егда на разѹжденїе изыдоша ѿ собора : оустависа не возвращатисѧ нанъ ҂ и такѡ ѿнти . а дрѹзїи взываху ҂ ꙗкѡ лѹчше есть архїепскпа оубити прежде ҂ неже на насъ изреченїе сотворитъ ҂ да и дрѹзїи сегѡ оубоѧтсѧ . ѡ томъ оубѣдавъ архїепскпъ оукроти ихъ ҂ глаголѧ : вѹдѹ писати къ папѣ ҂ да ѿведѹ его ѿ толикїѧ жестокости . Тожде пишетъ ѡ семъ маріанъ скотъ и сигебертъ непрїязненный папамъ ҂ иже клевещетъ на папѹ ҂ ꙗкы бы сїе содержалъ ҂ ꙗкѡ злїи и нечистїи ереи єѹхаристїи ѡстити не могѹтъ ҂ егда ихъ мшы слѹшати возбранѧше ҂ Онъ же сегѡ никогда глаше ҂ и нынї ҂ иже токмѡ нечистыхъ ереевъ трѹдомъ оны людскимъ наказати ҂ и в безженство привести хотѧхѹ ҂ аще бы презрѣнїе свое ѿ людей въ чѹвство ѡбращали . но соль ѡбѹвшаѧ ҂ не токмѡ себе попирати попѹсти ҂ но и своими ногами ҂ еже грѣхъ глати ҂ тайны попираше .

На ономъ соборѣ римскомъ ҂ проклѧ папа роберта гвискарда ҂ кнзѧ нортманскаго ҂ ꙗкѡ кампанїю область папинѹ завладѣ . Такожде и гилѹлфа кнзѧ салернскаго проклѧ ҂ за таковое же похищенїе градовъ папежскихъ ҂ иже егда ѡблеже неаполь ҂ многажды в своихъ полкахъ видѣ епскпа онаго града с копїемъ и ѻрѹжїемъ ходѧща . И посла къ епскпѹ : чесѡ ради не хранитъ чина своегѡ ҂ понеже сице рѹкою своею ѻрѹжїе носитъ ҂ Онъ же емѹ ѿвѣща ҂ ꙗкѡ на ѻдрѣ лежѹ волѣзнен : Но да вѣдаетъ ҂ ꙗкѡ стыи іаннѹарїи защитникъ

На архїепископа могѹнтїнскаго сщенницы за женъ востаютъ

Барѡнїй защищаетъ папѹ .

Епископъ с копїемъ градъ защищаетъ . лев ѻстїенскїй книга г . глава мд .

защи́тникъ е҃сть гра́да сегѡ̀ . на о҃ной оу҃бѡ войнѣ̀ и ѡ҃блежє́нїи гилу́лфъ кня́зь оу҃мре : о҃бачє пре́жде сме́рти разрѣ́шенъ вѣ̀ , и прїѧ̀ е҃гѡ̀ кня́жєнїе сы́нъ е҃гѡ̀ Іорда́несъ .

Та́мѡ же сотвори́ и҃зрече́нїе на цр҃квы і҃шпа́нскїѧ , да бы̀ бревїа́ръ ри́мскїй прїѧ́ли . е҃же о҃нїи , и҃же на собо́рѣ̀ бѧ́хѹ , ѡ҃бѣщѧ́ша сотвори́ти , и по то́мъ всѧ̀ і҃шпа́нїѧ на сїѐ сонзво́ли .

Сѹдѝша та́мѡжде кано́никѡвъ лѹкїе́нскихъ , и҃же на своего̀ е҃пі́скопа а҃нзе́лма восташа . за сїѐ па́кѡ и҃мъ по оу҃ка́зѹ лео́на дева́тагѡ па́пы сотворе́нагѡ на нихъ , о҃бще жи́ти , и по пра́вила̀ повелѣ́ . Твори́хѹ до́лгїѧ и҃ зло́бныѧ на своего̀ е҃пі́кпа крамолы́ , и на здра́вїе е҃гѡ̀ наступа́кѹще . и не мо́жѧше и҃хъ и҃ са́мъ па́па оу҃кроти́ти , ни́же о҃нѧ кн҃жна̀ мати́лда г҃жа̀ и҃хъ мїре́кѧ . Принѹ́жде́нъ е҃пі́кпъ вѣ́жати , и҃ при мати́лдѣ по повелѣ́нїю па́пинѹ жи́ти .

Ѡ҃ всѣ́хъ нѹ́ждахъ цр҃ко́вныхъ промышлѧ́ па́па , на нортма́нсѡвъ кампа́нїю заблад҃ѣ́вшихъ , и҃ на сра́цы̀нъ , и҃же восто́чнымъ кеса́ремъ си́лны оу҃жѐ сѣ́лѡ бѧ́хѹ , оу҃мы́сли во́инство собра́ти . Пнса̀ оу҃бо ко гви́лелмѹ коми́тѹ бѹргѹ́ндїи , доброжела́телномѹ и҃ вѣ́рномѹ цр҃квѣ̀ ри́мстѣй , и҃ста́зѹ ѡ҃ ѡ҃бѣща́нїи пре́жде бы́вшемъ а҃лекса́ндрѣ сотворе́но , ѡ҃ прила́нїи во́инѡвъ на нортма́нсѡвъ . и҃ гла́тъ : Хо́щемъ собра́ти во́инство не на проли́ѧнїе кро́ве хр҃тїа́нскїѧ , но на оу҃страше́нїе о҃ны́хъ , да покора́тсѧ пра́вдѣ . А҃ оу҃кроти́вше нортма́нъ пондемъ в҃ кѡнстантї́нопо́ль на по́мощь хр҃тїа́нѡ , и҃же ѡ҃зло́блени ѿ сра́цы̀нъ . прилѣ́жнѡ про́сѧтъ да не ѡ҃ста́вля́емъ и҃хъ . И҃ на ѡ҃бро́ки о҃ны́ѧ во́инствѹ , ѡ҃бѣща́етъ то́мѹ кня́зю вилелмѹ ѿ е҃ѵ҃а́гѡ петра̀ и҃ па́вла воздаѧ́нїе .

Бл҃гопосп҃ѣ́шисѧ па́пѣ над҃ нортма́ны , оу҃бо́ѧвшесѧ во оу҃молко́ша : А҃бїе оу҃бѡ ѡ҃ похо́дѣ̀ въ восто́чныѧ страны̀ нача̀ пе́щисѧ . Распи́сѧ посла́нїѧ ко всѣ́мъ хр҃ї҃стїа́нѡмъ , вѣ́рѹ

бревїа́ръ ри́мскїй во і҃спа́нїю
кни́га г҃ . е҃пі҃сто мі҃.

г҃

кано́ники лѹкі҃стїи на своего̀ е҃пі́скопа

па́па на войнѹ̀ гото́висѧ на нортма́нсѡвъ и҃ сра́цы̀нъ
кни́га а҃ е҃пі҃сто мѳ и҃ мд҃ .

а҃і

на сра́цы̀ призыва́е, па́па .

книга а , глава мд.

вѣрѹ стѹю защищати хотѧщымъ , глаголѧ : Срацыни оужѐ подъ стѣны кѡнстантїнополскїѧ нападаютъ , толь мнѡгїѧ тысѧщы хрїстїанъ ѧкы скотѡвъ оубиваютъ , должни е̑смы̀ за братїю нашѹ оумирати , понеже спсителъ нашъ за ны оумре . Оужѐ до пѧтидесѧти тысѧщь во о̑ной походъ призвалъ было , съ ними же самъ въ лицѣ своемъ итѝ хотѧше , желѧ не токмѡ хрїстїанъ защищати , но и кѡнстантїнополскѹю цр҃ковь въ соединенїе привестѝ , и ѧрменъ и прочїихъ заблѹждающихъ ко и̑стинѣ wбратѝти , и оужѐ во і̑ерлѹмѣ при гробѣ гднемъ wполчитисѧ . Но бояс҃ѧ , да бы̀ е̑мѹ во о̑номъ походѣ непостоѧнство генрика короля̀ не было препѧтїемъ , оумолѧѧ его̀ и къ цр҃квѣ стѣи̑ соединѧѧ : написа̀ е̑мѹ посланїе , всевсердно любовь свою и надежду къ немѹ показѹѧ , между̀ ины̑ми словесы̀ сице глаголетъ .

к генрикѹ папа пишетъ . книга в . еп҃и мѳ .

кі

словеса̀ папина оусердна

Хрїстїане восточнїи̑ погибаютъ , и хрїстїанскаѧ вѣра оумалѧется wт срацынъ . Посылаютъ ко мнѣ и съ плачемъ смиренно просятъ помощи . ѧзъ печалїю о̑бѧтъ , благоволилъ бых паче забратїю оумрети , неже всего̀ мїра господиномъ быти . Оубѣщавахъ братїю вѣрныхъ бж҃їихъ , да бы̀ законъ бж҃їи̑ и вѣрѹ защищали , и храбрыми воинами бж҃їими показалисѧ , и воинскѹю рѹкѹ на сихъ враговъ бж҃їи̑ простерли . И помощїю бж҃їею и҃з і̑талїи̑ и и҃з загорныхъ королевствъ и҃мамъ оужѐ близъ пѧтидесѧти тысѧщь людей , ниже хотѧтъ менѐ вождѧ и е̑пкпа̀ съ собою и҃мѣти , к сей походъ со мною пойдѹтъ . Ѧще оубо помощїю бж҃їею тамо оустроюсѧ : тебѣ и покровенїю твоемѹ римскѹю цр҃ковь врѹчаю , да хранишн ю̀ ѧкоже свою̀ матерь , и честь е̑ѧ̀ защищѧеши . Но генрикъ оуготовленїемъ на сасскѹю воинѹ оупражнѧшесѧ , и великаѧ дѣла ради е̑ѧ̀ wстави . А сим҃ временемъ лѹчшыѧ

вѣсти

вѣ́сти и҃з̃ конста́нтїнопо́ля присп҃ѣ́ша , а҆́ще жела́нїе ко о҆́ному̀ похо́ду̀ оу҆гаси́ша .

На тѧ́жкїй и҆ растл҃ѣ́нный о҆́ный вѣ́къ григо́рїй седмы́й оу҆лу́чивъ , въ вели́кихъ ко и҆спра́вле́нїю добродѣ́телей , людски́хъ неду́бствахъ , призва́ къ себѣ́ на по́мощь люде́й оу҆че́ныхъ . Между̀ кото́рыми бѣ́ гу́го а҆́ббва клюнїа́кїйскїй , му́жъ чюде́сный , и҆ добродѣ́телми и҆спо́лненый . Къ нему́же пи҃шющь , при҆и́нти е҆му̀ къ себѣ́ скоро́ велѣ́ть , скорбѧ́ ѡ҆ вели́кихъ дх҃о́вныхъ и҆ мі҃рски́хъ неду́бствахъ свои́хъ : да бы е҆му̀ носи́ти и҃́хъ помо́гль , а҆ бра́тїи свое́й прилѣ́жно гда бга моли́ти ѡ҆ не́мъ повелѣ́лъ бы . Въ то̀ вре́мя ѡ҆ коро́лей и҆ госпо́дѣхъ потѣ́шенїѧ не и҆мѣ́ше . Ге́нрикъ коро́ль ри́мскїй , и҆ фі҃ли́пъ коро́ль францу́зскїй , и҆ робе́ртъ гвискарда́ нортма́нскїй в҃ кампа́нїи , и҆ годе́фридъ лотари́нскїй кнѧ́зь , вели́кую е҆му̀ печа́ль твора́хў : е҆гда̀ ѡ҆ нихъ оу҆слы́ша , я҆́ко цр҃квы ри́мскїѧ оу҆тѣ́снѧютъ , и҆ чи́ны дх҃о́вныѧ продаю́тъ , и҆ десѧ́тины цр҃ква́мъ ѡ҆предѣ́ленныѧ ѡ҆́емлютъ . ѯ҆ е҆ди́нагѡ гвиле́лма королѧ̀ а҆́нглинскагѡ ма́лѡ оу҆тѣ́хи и҆мѣ́ше . А҆́ще бо и҆ свои́хъ пороки́ и҆мѣ́ше то́й , о҆бачѐ цр҃квы защища́ше , и҆ не ѡ҆бида́ше и҃́хъ . На фі҃ли́ппа королѧ̀ францу́зскаго , пи҃шющь ко гвиле́лму̀ коми́ту̀ пикта́вскому̀ , зѣ́лѡ̀ скорбитъ : и҆ про́ситъ да бы̀ съ е҆пі҃скопами и҆ госпо́дами оу҆бѣ́щава́ли о҆́наго . И҆ прети́тъ е҆му̀ кла́твою и҆ запрещенїе́мъ подда́ныхъ ѡ҆ послу́шанїѧ , а҆́ще бо о҆́ныхъ зло́бахъ пребу́детъ . И҆́бо и҆ куп҃цевъ і҃тали́йскихъ ѡ҆ вели́кагѡ сребролю́бїѧ разбива́ше , и҆ послу́мъ па́пинымъ воли не дава́ше . И҆ пи҃шетъ къ манассі́и а҆рхїепі́скопу̀ ре́менскому̀ и҆ къ про́чымъ е҆пі҃скопомъ въ е҆гѡ̀ королевствѣ́ : да бы̀ е҆го́ приводи́ли в҃ чу́вство . А҆́ще жѐ злу́бъ свои́хъ не ѡ҆ста́витъ , и҆ послу́мъ е҆гѡ̀ и҆спра́вле́нїѧ своегѡ̀ и҆ награжде́нїѧ не ѡ҆бѣ́щаетъ

похо́дъ на сра҆цы оу҆гасе .

гѵ

гѵго́на а҃ббу̀ къ себѣ́ призыва́е кни́га а҃ . е҆пі҃ ѕ҃ .

королей до́брыхъ не было .

григо́рїй кни́га а҃ . е҆пі҃ е҃ . фі҃ли́ппу̀ королю̀ фра́нкѡ прети́тъ кла́твою па́па .

кни́га а҃ . е҆пі҃ ѯ҃ .

книга а҃ . сн҃ї о҃д . аннѡнъ архіепископъ постолс .

не ѡбѣщаетъ , да бы его за проклатаго имѣли . Чювствуа же бѫдущаа неключенїа ѿ короля генрика , писа ко аннѡну архїепископу коленскому , оутверждаа его , да бы при нѣтинѣ и цркви бжїей стоалъ до конца : а любовїю и страхомъ королевскимъ не далса прелестити , еже онъ постоянно даже до смерти и неполнаше . И тогѡ ради едва и ѿ коленанъ ѿступниковъ въ цркви оубїенъ не былъ , аще бы благоразумно не сокрылса .

д҃ на соборъ призываетъ папа преступнико

Оумысливъ папа въ бѫдущее лѣто соборъ велики въ римѣ оустрони . Многѡ великихъ єпископовъ , наипаче изъ галлїи и тевтонїи , стяжпетвомъ и нечистотою ѡсквалныхъ , и господъ нѣкихъ честныхъ на защищенїе имѣнїй цркѡвныхъ въ римъ позва на сѫдъ . А въ томъ самъ сѣлѡ разболѣса , и близъ смерти бывъ помощїю бжїею здравїе получи . Ѡ семъ и беатрикѣ и матилдѣ сице пишетъ : Не радуюса (рече) но и скорблю якѡ здравїе воспрїахъ . желахъ вѣмъ срцемъ во ѻчество и оупокоенїе , ѡстахса еще смотрѣти на потопленїе цркве бжїа , енже помощи дати не могу : законъ и вѣра хрїстїанскаа падаетъ . Срацыни и погане корпчае в своихъ ѡбрадахъ стоатъ , неже хрїстїане , имже наслѣдїе жизни вѣчныа оуготовано есть . Не дивно вѣди , якѡ къ горней радости воздыхаю , взирающе во на сїа вѣдства , на велико болѣзную . Возвѣщаетъ тѣмже книгинамъ , якѡ кортмане подданство и послушанїе хотатъ ѡдати петрѹ стому , но разрѣшенїе и прїатїе ихъ (рече) нѣкихъ ради винъ ѡлагаю . Воистинну смотренїемъ бжїимъ , народъ ѻный жестокїй въ служебѣ цркѡвнѣй оудержанъ бѣ : ибо оу нихъ по томъ , ѡставленъ и гонимъ папа ѿ ныхъ господъ , прибѣжище и ѡбитанїе имѣаше .

в҃ стованїе папино .

Соломѡнъ

Лѣто Гдне ,ѵ҃ѻ҃д҃. | Григо́рїа седма́гѡ , в҃.
Мїха́ила седма́гѡ дѹ́ки , г҃. | За́падъ бе́ кесаря.

*лѣта ѵ҃ѻ҃д҃

Соломѡ́нъ коро́ль венге́рскїй ѿ сро́дника своегѡ ге́за сы́на ве́лова , и҃з королевства и҃згна́нъ , к҃ королю́ ге́нрикѹ ра́ди по́мощи прите́че , хотя́щь его́ да́нникомъ вы́ти , и҃ съ ни́м дѣ́литисѧ королевство , ибо сестрѹ его́ в҃ жен҃ѹ и҃мѣ́ше. ѻ҃ се́мъ его́да па́па оувѣ́да , пи́са къ нему́ , я҃кѡ сѧ́т҃ъ сотво́ри , и҃ вла́сть цр҃кве ри́мскїѧ , ю҃же она́ и҃мать на земли́ венге́рскою , оукори́. Оувѣщава́етъ его́ да вы́ паче королевство о҃но́е ѿ рѹкъ петра́ сто́гѡ во бл҃годѣ́нїе прїе́мъ. Ѻ҃бачѐ оутѣша́етъ его́ , и҃ къ жен҃ѣ его́ пи́шетъ , я҃кѡ ю҃ ма́терь е҃ѧ а҃гн҃ъ кесаре́вѣ , и҃же в҃ ри́мѣ живя́ше , вручати и҃ помощь всѣ́кую оу҃ нея́ ходата́йствовати не ѿста́витъ.

Лѣто Гдне ,ѵ҃ѻ҃е҃. | Григо́рїа седма́гѡ , г҃.
Мїха́ила седма́гѡ дѹ́ки , д҃. | За́падъ без҃ кесаря.

Сегѡ лѣта григо́рїй па́па оу҃стро́и собо́ръ вели́кїй въ ри́мѣ , на сѹ́дъ и҃ наказа́нїе , е҃же ѿ е҃пи́скопѡвъ начина́ше. На которо́мъ сѹ́дѣ петра́ сто́гѡ словеса́ и҃зрече́ : Вре́мя прїи́де , да сѹ́дъ ѿ до́мѹ бж҃їѧ начне́тсѧ , потребя́тъ , я҃коже ѱало́мникъ гл҃етъ , ѿ града́ гд҃ня всѣ́ дѣ́лающыѧ бе́зако́нїе. и҃же должни́ сѹ́ще людскі́ѧ грѣ́хи́ не́требля́ти , сами́ въ ни́хъ вродя́хѹ. Слѣпи́и вожди́ , во нра́вѣхъ я҃кѡ фарїсе́и , въ дѣ́лѣхъ я҃кѡ садду́кеи , въ нечестотѣ́ я҃кѡ нїколаи́ты. На ни́хже слы́шалъ гла́съ петръ сто́ый : костани́ законы́ и҃ жды : и҃ прочая.

Зѣ́лѡ сѣ́тѡваше сей па́па , я҃кѡ толь растлѣ́нъ чинъ дх҃овны́й вида́ше наипа́че нечестото́ю и҃ сто́кѹпе́ство. Которыѧ грѣ́хи́ а҃ще и҃ прежде́ни́и его́ , начение ѿ леона девя́таго , прилѣ́жно и҃ крѣ́пко и҃скорени́ти хотя́хѹ , ѻ҃бачѐ во тщѐ тру́ды и҃хъ бя́хѹ. Въ то́ попече́нїи бывъ , ѡ҃брѣ́те е҃щѐ е҃ди́нъ совѣ́тъ на ѻ҃ны́хъ зды́хъ е҃пископѡвъ и҃ іере́евъ

А҃ собо́ръ вели́кїй въ ри́мѣ.

Е҃ѵ҃ соломѡ́нъ коро́ль венге́рскїй и҃згна́нъ.

кни́га в҃. е҃пісто́ліа г҃.

честь и ти́тла е҃пи́скомъ ри́мскимъ

К҃ кни́га в҃. е҃пісто́ліа а҃.

Ѡ҃ тре́хъ . писа̀ къ нѣ́кїимъ господа́мъ вѣ́дый ѡ҃ нѭ́хъ
бл҃гоговѣ́нїи ко гдⷭ҇ѵ̀ бг҃ѵ : сі́есть , къ родо́лфѵ кнⷭ҇зю
шва́вскомѵ , и҃ къ вертолдѵ кнⷭ҇зю каринти́йскомѵ . Є҃гда̀
(рече́) ни пра́вила , нижѐ повелѣ́нїа сѝмъ нечести́вы геремъ
и҃ сїмѡнїа́камъ помоществѵ́ютъ : ѵ҃не є҃сть пра́вды ра́ди
бж҃їа но́вагѡ собѣ́та и҃скати , неже дⷭ҇ши человѣ́ческїа
и҃ пра́вила ст҃а́а погѵбла́ти . Тогѡ̀ ра́ди къ ва́мъ , и҃ ко
и҃ны́мъ , кото́рыхъ на вѣ́рѵ и҃ бл҃гоговѣ́нїе ѵ҃пова́емъ ,
ѡ҃братѝтисѧ принѵ́ждени є҃смы̀ . И҃ про́симъ ва́съ , и҃ вла́стїю
а҃пльскою ѵ҃вѣща́аемъ , ка́кѡливо є҃пі́скопи гл҃а́ти бѵ́дѵтъ
и҃лѝ молча́ти : да ѡ҃нюдⷭ҇ сщ҃енноде́йствїа сѝхъ гере́въ
не прїе́млете , ѡ҃ нихже ѵ҃вѣ́дасте , ꙗ҆́кѡ на пѣ́кази
посще́нїе кѵ́пиша , и҃лѝ въ грѣ́хъ нечистоты̀ лежа́тъ .
А҆ сїѐ , подъ послѵша́нїе ѵ҃ще , на дворѣ́ королевскомъ и҃
на и҃ны́хъ мѣ́стахъ возвѣщѧ́йте , и҃ на сїѐ приводи́те
колѝкѡ мо́жете , да бы̀ сицеви́н слѵ́жбы бж҃їа и҃
та́инъ гдⷭ҇ни́хъ не соверша́ли . Къ то́мѵ , а҃ще по-
тре́бнѡ , и҃ свою̀ вла́сть ѵ҃потребѝте .

Ѡ҃ свои́хъ сѝхъ та́жестѣхъ сще пи́шетъ , ко о҃но́мѵ
вышереченомѵ а҃ввѣ́ клѵнїа́сѝнскомѵ . Жела́лъ бы́хъ да бы̀
ты̀ чѵвствовалъ та́жести мо́ѧ , да ѵ҃мили́шисѧ ѡ҃ мнѣ́ ,
и҃ сле́зы мно́гїа ѡ҃ мнѣ́ ко гдⷭ҇ѵ̀ бг҃ѵ̀ проли́ёши : да
и҃зба́витъ ма̀ , ѡ҃ не́мже многа́жды молѭ́хъ его̀ ,
та́кѡ , и҃ако́же о҃нъ дадѐ : да ма̀ и҃лѝ ѡ҃ сегѡ̀ ми́ра
возмето́ , и҃лѝ ми да́стъ мт҃рн о҃бщеѝ до́брѣ по-
слѵ́жити (сі́есть цр҃квѣ́) и҃ сегѡ̀ не и҃мамъ и҃ о҃нагѡ .
И҃ а҆́зъ не свободи́хсѧ , и҃ жи́тїе моѐ , ма́тери мое́и ,
къ не́мже ма̀ привѧ́за̀ , не помога́етъ . Ѡ҃быдо́ша ма̀
болѣ́зни и҃ вре́мѧнаѧ пе́чаль : а҆́ врагъ ѵ҃би́ваетъ хр҃тїа́нъ ,
и҃же и҃ дⷭ҇ше́ю и҃ тѣ́ломъ погиба́ютъ . А҆ ѡ҃брати́въ о҃ко
на за́падныѧ и҃ полѵ́денныѧ и҃ полѵно́щныѧ цр҃квы , не
ѡ҃брѣ́таю є҃пі́скопѡвъ , и҃же бы ѡ҃ любвѐ къ бг҃ѵ̀
а҆ не

ѳ҃ре́симъ да́етъ вла́сть па́па на зли́хъ ге́реѡвъ .

Г҃ та́жести па́пы григо́рїа . кни́га в҃ , е҃пісто́ль мѳ҃ . моли́тва па́пина .

е҃пископѡвъ до́брыхъ ма́ло : ри́мски

а́ не ѿ властолю́бїа мїрска́гѡ восходи́ли и́ пра́вили . и́ между́ мїрски́ми господа́ми не в҃ѣмъ сицевы́хъ , и҃же бы че́сть бж҃ію па́че своеѧ҃ , и́ пра́вду па́че сребролю́бїа и́ лихои́мства предпочита́ли . Сни́мъ между́ кото́рыми жнь́ , рима́нѡмъ , лонгоба́рдѡмъ , и́ нортма́нѡмъ ча́стѡ глаго́лю : а҃ѩкѡ е́ сть нѣ́какѡ горѣ́шїи па́че жидо́въ и́ пога́нъ , и́ прочи́хъ .

Нача́ у҃бо о҃ны́й вели́кїй собо́ръ , въ два́десѧть четве́ртый де́нь февру́а́рїа . На кото́рый мно́зи є҃пкпи , а҃рхїепи́скопи , а҃ввы , и́ іере́и , и́ мїрски́хъ мно́гое чело҃ собира́шасѧ . Дѣ́ла́нїѧ сегѡ̀ собо́ра погибо́ша , ча́сти то́кмѡ собира́емъ : въ ни́хже сі҃е ѡ҃брѣта́ется , а҃ѩкѡ на не́мъ па́ть госпо́дъ короля҃ нѣ́мецка́гѡ , по кото́ры соб҃ѣ́тъ коро́ль цр҃кви продава́ше , та́кѡ ѿ цр҃кве ѿлу́чи : а҃ще на пе́рвый де́нь і҃ѵнїа в҃ ри́мѣ на сѹ́дъ не ста́нѹ́тъ , да бу́дѹ́тъ проклѧ́ти . Короля҃ та́кожде францу́зскаго фі҃ли́ппа , а҃ще пред посла́ми папи́нымы , и҃же та́мѡ посла́ни бу́дѹ́тъ , не ѡ҃правдя́тсѧ , и́ неправле́нїѧ своегѡ҃ и́мъ не ѡ҃бѣща́етъ , и҃ проклѧ́тыхъ и́мѣ́ти повелѣ́ . Дїема́ра бреме́нскаго а҃рхїепи́кпа , ѿ сана є҃пи́скпскаго и́ причаще́нїѧ тѣ́ла и́ кро́ве гдн҃и запрети́ . Гварне́ра страсбу́рскаго , ге́нрика спире́нскаго , германна бамберге́нскаго , є҃пи́копѡвъ , та́кожде наказа́ , и́ ѿ сана є҃пи́кпскаго запрети́ . И҃ в҃ лонгобарді́и гвіле́лма папе́нскаго , рѹ́мберта таврине́скаго , дїонѹ́сїа плацентї́нскаго є҃пи́кпѡвъ , и҃з сана низве́рже . Робе́рта кня́зѧ а҃пу́лїи , и́ робе́рта и҃з лорите́лли , за нападе́нїе на и́мѣ́нїе ст҃а́го петра́ , проклѧ́ . То̀ ѿ собо́ръ , и҃же наипа́че на женаты́хъ , и́ нечи́стыхъ дх҃о́вны́хъ и́ сто҃ѩ́пцевъ составле́нъ былъ , и́ на не́мъ сѹ́ть наказа́ни .

Не́цыи ѿ сихъ наказа́ны́хъ , въ ри́мѣ на покая́нїе прихожда́хѹ , а҃ѩкоже германнъ бамберге́нскїи . А҃ ге́нрика спире́нскаго , и҃же ц҃рко́вная сокро́вница похи́ти , и́ и́мѣ́нїѧ

д
грігорїи кни́га в҃ . епїсто҃ нв҃

короля҃ францу́зскомѹ прети́тъ па́па .

є҃пкпи нака́заны

кни́га в҃ . епїсто҃ кв҃

є

и имѣнїя слугамъ раздадѣ , страшною смертїю гдь бгъ оубѝ . Единъ егѡ клирїкъ гѵеманнъ , иже по немъ на епкпство взыде , имѣяше сицевое видѣнїе .

епкпъ епирескїй ѿ гда бга наказанъ

Видѣ епископа епиренскаго в лицѣ со иными клирїками , и се к лику прїиде нѣкїй пречестный старецъ , а за нимъ два юноши аки рабѝ , и ставъ посредѣ лика , рече ко оным слугамъ : что медлите ; творите повелѣное . Они же рѣша : ты оче скажи на него сѵдъ , а мы сотворимъ , еже велиши . И рече старецъ : за велїя беззаконїя , яже противѵ цркве , и противѵ вцы неполни , изыде ѿ бга изреченїе , да оубїенъ бѵдетъ . Они же похитивше епкпа , ѿсѣкоша главѵ егѡ , и трѵпъ на высоко кртѣ во оной цркви повѣсиша . Рано оны герн с великимъ страхомъ оное видѣнїе епкпѵ повѣда . но онъ чѵствѵя доброе въ себѣ здравїе , ѡ семъ не радяше . Седмомѵ же дню пришедшѵ , а генрикъ епкпъ в цркви съ братїею бывшѵ : краста малаа на выи егѡ показася , и возлѣтши широко , въ полѵночи оумертви его .

Изреченїя онаго собора на нечистыхъ сто-кѵпцевъ духовныхъ , везде папа разглашати , и соборы архїепископомъ на неполненїе их составляти повелѣ . Нѣцыи неправляхѵся , многаншїи же во оном грѣсѣ пребываху . Въ могѵнцїи на соборѣ , егда геремъ , или жены остабити или сиренства лишитися велено : герн на епископа вергошася , и едва не оубиша его . Бяше сей архїепископъ могѵнтинскїй сїгефридъ , хитръ и словенъ , иже притворно папы слѵшаше , а многае генрикѵ королю въ словахъ его помогаше . Дерзнѵлъ и великѵю лжѵ и прелесть сотворити , ибо на господъ и князей тѵрингїи , на которыхъ генрикъ брань воздвиже , клятвѵ издаде , не позвавъ никогоже , ниже послѵшавъ .

оустасъ римскїй на иереѣхъ

герн епкпа хотѧтъ оубити в могѵцїи

клятва ѿ папина и ложь .

Сегѡ

Сегѡ ра́ди ҂ да бы вонни ҂ грѣха̀ въ оу҃бі́йствѣ и҃хъ не вожлнея ҂ оу҃се́рднѡ и҃ако на прокля́тыхъ напада́ли. Ѝ повѣ́даше ло́жнѡ ҂ и҃ако па́па е҃мѹ сїѐ повелѣ̀.

Посла̀ и҃ въ по́лшѹ сегѡ лѣ́та послѡ́въ свои́хъ па́па ко кн҃зю болеслáвѹ ҂ и҃же приношє́нїя ко сто́мѹ петрѹ̀ посыла́ше: да бы̀ цр҃квы по́лскїя и҃справи́лъ и҃ мїтропо́лїю поста́вилъ ҂ и҃ є҃пк҃повъ на правле́нїе о҃́нагѡ безчи́сленнагѡ наро́да прибавилъ. Просилъ и҃ѡ сéмъ ҂ да бы̀ ро́ссѡмъ возврати́лъ ҂ е҃́же вза̀ ҂ и҃ ми́ръ съ ни́ми и҃мѣ́лъ. Здѣ̀ пи́шетъ барѡ́нїй ҂ а҃́ки бы дмúтрїй вели́кїй кн҃зь ро́ссїй ҂ прислáлъ в҃ сїѐ лѣ́то къ па́пѣ сна́ своего̀. Вины̀ посо́лства о҃́нагѡ ѡ҃бре́таю́тсѧ в҃ посла́нїи тогѡ́же па́пы. Приношáше дмúтрїй чрезъ сна́ своего̀ ҂ цр҃тво своѐ сто́мѹ петрѹ̀ ҂ да бы̀ о҃́ное ѿ ро́къ е҃гѡ̀ и҃мѣ́лъ ҂ и҃ въ защище́нїи ст҃а́гѡ петра̀ было бы ҂ е҃мѹ́же кля́твѹ ҂ ра́ди вѣ́рности сотвори́ти хотя́ше. Прїѧ̀ сїѐ па́па ҂ и҃ пи́шѹщь к҃ немѹ ҂ жела́етъ е҃мѹ ѿ ст҃а́гѡ петра̀ защище́нїѧ и҃ ходáтайства оу҃ гд҃а бг҃а: да бы̀ и҃ вѣ́чнагѡ цр҃тва по смéрти сподо́билсѧ [но сїѐ ло́жь ҂ понéже лѣ́тами вели́ми несходно.] Творя́хѹ (речѐ) сїѐ цр҃ѥ ѿ бл҃гоговѣ́нїѧ хр҃тїа́нскагѡ: мня́ще и҃́ако цр҃тва лу́чше подъ вл҃жи́мъ и҃ ст҃а́гѡ петра̀ храненїе́мъ ҂ нéже подъ вла́стїю мїре́скою сохраня́ема быти могу́тъ.

Ѝ тогѡ̀ ра́ди петрѹ̀ сто́мѹ и҃ насл҃ѣ́дникамъ е҃гѡ̀ прино́шахѹ о҃́наѧ ҂ а҃́ки на прия́тѹ кленѹ́щесѧ и҃́мъ ҂ глаго́летъ барѡ́нїй.

Посла̀ па́па и҃ ко свено́нѹ королю̀ да́нскомѹ послѡ́въ свои́хъ. Въ посла́нїи къ немѹ̀ сѹ́тъ сїѧ̀ словесà: Пре́жднїи на́ши ҂ о҃́бычай и҃ вла́сть и҃мѣ́ахѹ чрезъ послѡ́въ свои́хъ въ любвѝ вс҃ѧ̀ наро́ды пѹ́темъ вл҃жи́мъ оу҃чи́ти ҂ и҃ и҃справля́ти то̀ ҂ е҃́же ѿ пѹ́ти сегѡ̀ возвраща́шесѧ ҂ и҃ королéй и҃ госпо́дъ къ вѣ́чномѹ бл҃гвє́нїю

лáмбертъ в҃ лѣ́тописи

31

папины послы̀ въ по́лши кни́га в҃. є҃пїсто ѿ ѡ҃, ро́ссахъ папа ходáтайствѹ́ѥ

и҃

послы̀ в҃ да́тскую зе́млю. кни́га в҃. є҃пїсто ѡ҃е

бл҃гослове́нїю вести ,и҃ прⷪчаѧ.

Анѡна колѣскаго архїеп҃ка прⷭта́вленїе

Лѣта сегѡ ,о҃ный а҃нно колѣнскїй а҃рхїепископъ ск҃ончасѧ ,мѫ́жъ велїкїй ,и҃ по смерти чⷣесы прослáвленъ. Никогда́ же генрикѹ прилѣплáшесѧ ,но всегда́ крѣпкѡ при па́пѣ стоя́ше ,и҃ ѡ҃ немъ протикѹ о҃наго ѡ҃поборе́твоваше.

На концѣ лѣта сегѡ ,квинцїо́ншъ ри́мскїй и҃ бога́тый ,понеже велїкїѧ ѡ҃бы́ды во и҃мѣнїѧхъ цр҃ко́вныхъ ,во і҃та́лїи и҃ въ ри́мѣ твораше ,а҃ ѡ҃ папы любо́вно оувѣщанъ не преста́ ѡ҃ зла́ ,проклѧтъ бы́ѣ ѡ҃ него́. Симъ возаре́нъ ,въ нощи́ рⷞства́ гдн҃ѧ ,нападе́ вооружє́нъ на цр҃ковь петра́ с҃та́го ,и҃ та́мѡ папѹ къ слѹжбѣ бж҃їей ѡ҃бле́ченнаго ,взѧ ,и҃ за власы влачáше ,и҃ безче́стно свѧзана въ темни́цѹ въ до́мѣ свое́мъ вверже. Ѡ҃ семъ оувѣ́давше гра́ждане ,а҃бїе ѡ҃ мала́ до велика́ вооружи́шасѧ ,и҃ до́мъ квинтїе́въ ѡ҃блегше ,крѣпкѡ на́нь воева́хѹ. И҃ а҃ще бы па́пы не ѡ҃пѹстилъ ,а҃бїе весь до́мъ его́ ,и҃ все е҃же бѣ въ не́мъ ,превратити и҃ погѹби́ти хотя́хѹ ,а҃ще бы са́мъ па́па гро́сти и҃хъ не оукроти́лъ. Обаче все е҃же и҃мѣ́ше ,во гра́дѣ и҃ на предгра́дїи сожго́ша ,и҃ ѡ҃пѹстоши́ша. Онъ та́кожде зацинѧ́шесѧ ,и҃ до́лгѡ смⷯте́нїе о҃ное пребыва́ше.

Пи́шетъ гвилелмъ : гр҃кѡ сїе сотвори́ квинцїѹшъ ,по наученїю гвиберта равенскагѡ е҃пи́скопа ,и҃же и҃здре́вле на папе́жество рѣ́шесѧ ,и҃ григо́рїа низринѹти съ престо́ла хотя́ше. То вѣ́дяше на него́ па́па ,и҃ терпѣ́нїемъ и҃ кро́тостїю привожда́ше его́ въ чⷭтво. Но не помо́же е҃мѹ сїе ,оуже́ со и҃ны́ми зл҃ы́ми е҃пи́скопами совѣщава́шесѧ ,и҃ вс҃ѣхъ пѹте́й къ своемѹ намѣре́нїю и҃скаше ,и҃ со генрико́мъ королемъ соглаша́шесѧ.

Па́па григо́рїй с҃тъ

Па́па Зацинцы́нъ.

Гвиберт рабе́нскїй е҃пи́скопъ схисма́тїкъ

Генрикъ

Г҃енрикъ доне́лиже саѯо́нwкъ покоева҃ ҂ бл҃гоговѣ́нїе
пр҃тоу́ петра҃ сѵ́та́гw принтворя́ше: а҃ по повѣ́дѣ презира́я
бла́сть дх҃о́вноую ҂ сегw҃ ҂ е҃же w҃вѣща҃ послẃмъ па́пины҂
не непо́лни ҂ и҃ прокла́тыхъ пр҃їе́млаше. И҃ принѹ́жде́нъ
бы́въ па́па сего҃ оу҃потребити ҂ и҃мже е҃мѹ́ прета́ше
але҃ха́ндръ пр҃е́жде е҃гw҃ бы́вшїй. Позва҃ е҃го҃ въ ри́мъ на
сборъ на пиланикъ по второ́и҃ ни́ посла҃ чрезъ послẃвъ
свои҃: да бы на сїе w҃вѣща́лъ ҂ е҃же на него҃ рече́но бѹ́детъ.
Писа҃ къ нему́ пре́жде па́па посла́нїе съ сицевы́мъ над-
писа́нїемъ: Григо́рїй е҃пкпъ слѹ́га слѹ́гъ бж҃їихъ.
Г҃енрикѹ́ королю҃ ра́доватисѧ ҂ и҃ а҃пльское бл҃гове́нїе ҂ а҃ще
престо́лу а҃пльскомѹ҃ ҂ и҃коже королю҃ хр҃їстїа́нскомѹ҃
прили́чно послѹша́въ бѹ́детъ.
Въ то́мъ посла́нїи поно́ситъ е҃мѹ́ ҂ и҃ко вѣ́дущь ҂
прокла́тымъ сообща́етсѧ ҂ и҃ про́ситъ ҂ а҃ще та́ко е҃́сть ҂
да бы҃ w҃ нѣ́коемъ бл҃говѣ́йнѣмъ е҃пи́скопа по е҃гw҃
и҃зволе́нїю ҂ е҃пїтимїю҃ и҃ разрѣше́нїе прїа́лъ.
Поно́ситъ е҃мѹ́ ҂ и҃ко w҃ медїола́нско е҃пи҃скпѣ слова́ своегw҃
не и҃спо́лнилъ ҂ и҃ въ фирмѣ и҃ споле́тъ е҃пи́скопwвъ дадѣ ҂
люде́й невѣ́домыхъ и҃ незна́емыхъ. И҃ко презира́я
пра́вила цр҃ко́вная҃ и҃ наказа́нїе потре́бное ҂ нечи́сты ере́съ
и҃ сїмwнїа́кwвъ ҂ и҃ цр҃ковь бж҃їю сни́ми вре́дами разора́етъ:
Про́ситъ е҃го҃ на коне́цъ ҂ да бы҃ хр҃то́вѹ над сово́ю
бла́сть чѹ́вствовалъ ҂ и҃ чести своеѧ выше чести е҃гw҃
не полага́лъ. А҃ е҃гw҃ невѣ́стѹ цр҃ковь с҃тую҃ не
wсло́вла́лъ ҂ но па́че бы свобо́дѹ е҃ѧ҃ защища́лъ.
Посла́нїемъ wны́мъ побѹ́жде́нъ король҃ безче́стнw
послẃвъ wсѹ́стивъ ҂ мно́гое чи́сло҃ е҃пи́скопwвъ и҃
а҃ббъ на собо́ръ ло́жный созва҃: да бы҃ на не́мъ
григо́рїа низложи́лъ ҂ са́мъ на wно́мъ собо́рѣ нача́л-
ствѹ́я. И҃ оу҃ста́виша ҂ и҃ко григо́рїй па́пою
бы́ти не можа́ше ра́ди сихъ и҃ wны́хъ прест҃упле́нїй ҂
и҃хже

Г҃енрикъ доне́лиже саѯо́нwкъ покоева҃ ҂ бл҃гоговѣ́нїе
пр҃тоу́ петра҃ сѵ́та́гw принтворя́ше: а҃ по повѣ́дѣ презира́я
бла́сть дх҃о́вную҃ ҂ сегw҃ ҂ е҃же w҃вѣща҃ послẃмъ па́пины҂
не непо́лни ҂ и҃ прокла́тыхъ пр҃їе́млаше. И҃ принѹ́жде́нъ
бы́въ па́па сего҃ оу҃потребити ҂ и҃мже е҃мѹ́ прета́ше
але҃ха́ндръ пр҃е́жде е҃гw҃ бы́вшїй. Позва҃ е҃го҃ въ ри́мъ на
сборъ на пиланикъ по второ́и҃ ни́ посла҃ чрезъ послẃвъ
свои҃: да бы на сїе w҃вѣща́лъ ҂ е҃же на него҃ рече́но бѹ́детъ.
Писа҃ къ нему́ пре́жде па́па посла́нїе съ сицевы́мъ над-
писа́нїемъ: Григо́рїй е҃пкпъ слѹ́га слѹ́гъ бж҃їихъ.
Г҃енрикѹ́ королю҃ ра́доватисѧ ҂ и҃ а҃пльское бл҃гове́нїе ҂ а҃ще
престо́лу а҃пльскомѹ҃ ҂ и҃коже королю҃ хр҃їстїа́нскомѹ҃
прили́чно послѹша́въ бѹ́детъ.
Въ то́мъ посла́нїи поно́ситъ е҃мѹ́ ҂ и҃ко вѣ́дущь ҂
прокла́тымъ сообща́етсѧ ҂ и҃ про́ситъ ҂ а҃ще та́ко е҃́сть ҂
да бы҃ w҃ нѣ́коемъ бл҃говѣ́йнѣмъ е҃пи́скопа по е҃гw҃
и҃зволе́нїю ҂ е҃пїтимїю҃ и҃ разрѣше́нїе прїа́лъ.
Поно́ситъ е҃мѹ́ ҂ и҃ко w҃ медїола́нско е҃пи҃скпѣ слова́ своегw҃
не и҃спо́лнилъ ҂ и҃ въ фирмѣ и҃ споле́тъ е҃пи́скопwвъ дадѣ ҂
люде́й невѣ́домыхъ и҃ незна́емыхъ. И҃ко презира́я
пра́вила цр҃ко́вная҃ и҃ наказа́нїе потре́бное ҂ нечи́сты ере́съ
и҃ сїмwнїа́кwвъ ҂ и҃ цр҃ковь бж҃їю сни́ми вре́дами разора́етъ:
Про́ситъ е҃го҃ на коне́цъ ҂ да бы҃ хр҃то́вѹ над сово́ю
бла́сть чѹ́вствовалъ ҂ и҃ чести своеѧ выше чести е҃гw҃
не полага́лъ. А҃ е҃гw҃ невѣ́стѹ цр҃ковь с҃тую҃ не
wсло́вла́лъ ҂ но па́че бы свобо́дѹ е҃ѧ҃ защища́лъ.
Посла́нїемъ wны́мъ побѹ́жде́нъ король҃ безче́стнw
послẃвъ wсѹ́стивъ ҂ мно́гое чи́сло҃ е҃пи́скопwвъ и҃
а҃ббъ на собо́ръ ло́жный созва҃: да бы҃ на не́мъ
григо́рїа низложи́лъ ҂ са́мъ на wно́мъ собо́рѣ нача́л-
ствѹ́я. И҃ оу҃ста́виша ҂ и҃ко григо́рїй па́пою
бы́ти не можа́ше ра́ди сихъ и҃ wны́хъ прест҃упле́нїй ҂
и҃хже

Г҃енрикъ коро́ль позванъ w҃ па́пы въ ри́мъ.

Подра́ле́нїе па́пино.

Книга г҃. Епісто л҃.

Е҃пископwвъ бы́хъ король Г҃енрикъ да́ше ҂

господа́мъ оу҃че́нїе ҂

Г҃енрикъ коро́ль папу҃ низложи́ти хо́щетъ ҂

и҃хже не и҃менова́ша. Сїѐ нанпа́че оу҃тверждаю́ще ,
и҃ко ѕл҃ѣ непра́вилнѡ на папе́жество взыде.
Скоро́ вси сонзволи́ша , два́ то́кмѡ ма́лѡ противла́хуся.
Ада́лберо вїрцемвурскїй , и҃ гермáннъ метенскїй є҃пкпи.
Но и҃хъ вилелмъ трактинскїй оу҃страши , глаго́ля ;
и҃лѝ па́пу проклени́те , и҃лѝ короля̀ ѿ҃ступи́те.
и҃ та́кѡ и҃ си́и подписа́шася. Сей вїле́лмъ вся̀
оу҃ короля̀ оу҃правля́ше. Посла́ша по то́мъ къ па́пѣ
со ѻ҃ны́мъ свои́мъ и҃зрече́нїемъ , повелѣва́юще , да бы̀
и҃з папе́жства оу҃ступи́лъ , и҃ вамъ себѣ ѿ҃ него́ ѿ҃ыдалъ.
Не дерза́хѹ е҃го́ низлага́ти , но да бы̀ са́мъ себѣ низ-
ложи́лъ и҃ оу҃ступи́лъ , повелѣва́хѹ. Вруча́ша ѻ҃ны́мъ
свои́мъ посло́мъ нѣка́м досадна́ѧ слове́са , да бы̀ ѧ̀
дерзнове́ннѡ сказа́ли. Притекоша́ къ нача́лѣ послы̀ собо́ра
ри́мскаго , и҃ посла́нїѧ ѿ҃даша , и҃ рѣ́ша е҃́же и҃м҃ъ повелѣ́но.
Па́па сни́мъ ничто́же подви́жеся , а҃ посла́нїѧ ѻ҃на́ѧ пре
вели́ми е҃пкпы на собо́рѣ честѝ повелѣ. Соборъ ѻ҃ны́и
ри́мскїй весь на сїѐ а҃вїе согласи́ся , да бы̀ король прокля
вы́лъ , и҃ съ ни́мъ , могунти́нскїй а҃рхїе҃пкпъ сигефри́дъ ,
и҃ трактинскїй вилелмъ , и҃ пабенберскїй робертъ.
Ко ѻ҃ны́мъ е҃пкпомъ по́зывы посла́ни , да бы̀ въ ри́мъ на
съ́дъ ѿ҃ сицево́й неслы́ханой и҃зме́нѣ противу̀ цр҃кве
пришлѝ. И҃ни́и оу҃же давно̀ проклати бѣ́хѹ , ѩ҃коже
ратиспо́нскїй ѻ҃тто , и҃ кпнстантинскїй та́кожде
ѻ҃тто , и҃ лосени́нскїй бр҃хардъ , є҃пископи , и҃
и҃ни́и совѣ́тнїи господїе , и҃же є҃пкпе́ска , а҃ввати́и ,
продава́ти королю̀ совѣ́товаша , и҃хже на дворѣ
своемъ а҃ще и҃ прокла́тыхъ держа́ше.

Король генрихъ и е҃пкпы нѣцыи проклаты

Ѻ҃ны́ѧ пречестны́ѧ жены , а҃ще и҃ сродны королю
генрикѹ , беатрикъ и҃ матилда кнгини , крѣпко при
папѣ стоя́хѹ. На конецъ и҃ мати королевскаѧ а҃гна
ѿ҃ сна ѿ҃ступа́ше , а҃ папѹ даже до сме́рти защища́ше ,

Г жены постоя́нство при папѣ.

а҃ще

а́ще и́ вси́ трїѐ печа́хуся , да вы̀ согла́сїемъ и́ прим-
ире́нїемъ о́ное смяте́нїе ѡ́конча́лося .

Въ житїѝ а́нзе́лма лу́кенскаго є́пкпа сїѐ прила́гается :
я́ко послы̀ о́нїи ѿ короля̀ , сицѐ го́рдая словеса̀ к папѣ
гла́хѹ , наипа́че нѣ́кїй рола́ндъ ѿ ро́да нѣмє́цкаго : гордая словеса̀ къ папѣ
Повелѣва́етъ тѝ коро́ль , да прїи́мет̀ а́пльскїй , папе́ж-
ство , я́ко е́гѡ̀ ѡ́ставишн , а́ семѹ̀ сто́мѹ мѣ́стѹ
препа́тїя не твори́ши . Оу́своя́ше себѣ папе́жство
о́каа́нный безѹ́мный коро́ль , и́ прѡ́чая .
Пи́шѹтъ въ житїѝ тогѡ́же па́пы : я́ко во сѹ́трїе по
о́номъ посо́лствѣ , на не́мже рола́ндъ на па́пѹ вопїя́ше ,
посла́нїя ѿ є́пкпѡвъ принесе́ная прїа̀ , въ ни́хже грѣ́хъ
и́ паде́нїе своѐ неповѣ́дахѹ , и́ мрдрїя́ проси́хѹ :
ѡ̀бѣщава́ющее посто́янное послѹша́нїе . Прокла́тїе о́нагѡ
короля̀ и́ е́гѡ̀ помо́щникѡвъ , распи́са и́ возвѣ́стѝ
па́па всѣ́мъ це́ркова́мъ , и́ подда́ныхъ ѿ послѹша́нїя
свободѝ , и́ ѿ кля́твы вѣ́рности разрѣ́шн : да бы́
никто̀ е́гѡ̀ за не́истиннаго короля̀ и́ гдра̀ своего̀
зна́лъ , нижѐ бгѹ̀ и́ цркви е́гѡ̀ не повинѹ́ется .
На є́пкпѡвъ та́кожде прест̀ѹпнико́въ , разли́чное по
пра́вилама́ наказа́нїе и́зпѹстѝ . Нѣ́кїихъ а́бїе и́з
є́пкпства и́ сще́нства низложѝ : дрѹ́гима́ вре́мя дадѐ
на пока́нїе и́ испра́вле́нїе .

Ка́кѡ гдь бгъ̀ проти́вникѡвъ о́ныхъ па́пиныхъ и́ Наказовавше бгъ
ѿступнико́въ наказова́ше , ѡпи́сѹетъ ламбе́ртъ , и́ королю̀ ѡпостасїи
и́ наро́дѹ своемѹ̀ , не лука́вна . О́ный вилѣ́лмъ тра́нстїн- є́пкпѡвъ.
ски́й є́пкпъ , нижѐ короля̀ зла́го защища́ше , и́ ламбе́ртъ
въ дѣ́лѣхъ непра́ведныхъ помога́ше е́мѹ̀ , и́ на собо́рѣ в лѣтопи
о́номъ ло́жномъ начала́ствова́ше .
Е́гда̀ на всяки́й де́нь пра́здничный па́пѹ безсты́дными
оу́стама́ пред̀ людмѝ и́ въ цркви оукоря́ше :
наипа́че по ѡбнавле́нїи кля́твы папины на короля̀ ,
и́ на него̀

и на него самаго изданныя , єиже онъ посмѣвшеся ,
и презрати ю беляше : вскорѣ силу єя на себѣ позна
и почювствова . На ономъ бо мѣстѣ , на немже папу
руга́ше , грѣхи на него неподобныя возлагая , и тяжкую
болѣзнь впаде . єюже одержимь , сказа ко генрику королю
сїя словеса : Королю , и азъ и ты и вси твою злобу
похваляющїи , осуждени есмы на вѣки . Ѡ си словесѣхъ
егда его сщенницы обличахў , онъ рече : не глю , токмѡ
нетлѣнў , юже видѣ . Се окрестъ одра моегѡ дїаволи
стоятъ , и азъ мя егда скончаюся , похитятъ .
и прошў васъ , не трудитеся молитися ѡ мнѣ .
Вопїаше же глая : праведнымъ судомъ бжїимъ , и сея
жизни и вѣчныя лишаюся . Ибо ради короля сѣ-
шемў єпкпў римскомў , мужў добродѣтелей апльскихъ ,
хотя и вѣда обидў творихъ , и клеветы на него
изобрѣтахъ . И такѡ безъ покаянїя и причащенїя бже-
ственныхъ таинъ оумре . Не дерзнўлъ его никтоже
погребести , дондеже папѣ тїи , иже онаго смрада
терпѣти не можаху , возвѣстиша , иже его по-
гребести безъ молитвъ повелѣ .

Такожде и прочїихъ векорѣ ѡмщенїе бжїе постиже .
Оудо требирскїй архїепкпъ , аще и не скорѡ , внезапў оумре .
И бурхардъ мисїенскїй єпкпъ , с коня спадъ , скончася .
Єппо єпкпъ цинцинскїй , велїкїй генриковъ дроугъ ,
въ малой рѣцѣ , по неиже всѣкъ бродити можаше ,
падшў по нимъ коню , оутопе . Могунтїнскїй архїепкпъ
и инїи поклящася , и казни бжїа оубѣжаша .
На короля проклятаго аквїе саѯѡны брань воздвигоша , и
мнозн гпдїе ѡ негѡ ѡступиша , и могунтїнскїй архїепкпъ
и инїи ѡставиша его . Ѡванне папа мардствуя ѡ немъ , писа
два посланїя ко всѣмъ вѣрны . Въ единѡ просѧтъ , дабы
благодарили гдѣ бгѣ , якѡ цркобь свою избавляетъ ,

и пасти

Е

Наказанїе ѡпадшихъ єпскпъ

Книга д. Листо а.

Испов҃даніе вїлема при смѣти лютѣй . страшная смерть .

и пасти ей не попѹщаетъ. И да бы прилѣжнѣ тщалнсѧ ,
да король генрикъ ѿ власти дїаволскїѧ изметъ ,б покаѧ-
нїе прїидетъ ,и въ соединенїе цр҃ковное ,еже терзаше ,
а ко грѣхѡмъ своимъ не возвращаетсѧ ,и злобы сто-
кѹпства ,и ересн сѧ не оумножаетъ. Возбраняетъ , сообщенїе
съ проклѧтыми дховными и мїрскими сообщатисѧ и с проклѧ-
дружество имѣти ,дондеже въ чѹвство прїидѹтъ. тыми бо-
Лѹчше (рече) ѿ мѹчителей оубїенымъ быти , бранно.
неже на повреждснїе правилъ хрїстїанскихъ сонзволити.
Стїи ѻцы такѡ насъ научнша : иже злымъ людемъ
не противитсѧ ,тои на грѣхи ихъ сонзволяетъ.

Второе посланїе пнса к єпископѡмъ и кнзе и комитѡ , S
и всѣмъ вѣрѹ хр҃тїанскѹю защищающымъ. Въ немже за- книга д.
свидѣтелствуетсѧ бгомъ ,яко на проклѧтїе генрика епїсто г.
короля ,нне дина мїрскаѧ гордына и свѣта ,кнже ревность посланїе
каѧ приведе его : токмѡ защщенїе стагѡ престола , папино
и мтре нашеѧ соборныѧ цр҃кви стыѧ ,и хранснїе правилъ ѿ прлато
хрїстїанскихъ. И проситъ ,да бы не токмѡ правдѹ генрикъ.
к немѹ ,иже емѹ ѿ королевствъ вобраняетъ ,но и мрдїе
оупотребляли : а онагѡ к покаянїю приводили : да бы ѿ негѡ
злы совѣтникѡ ѿлѹчали ,иже на него стокѹпства прокази
наведоша. Сцевы емѹ (рече) дадите сенаторшѣ ,иже бы
его ,а не своѧ привычки любили. Оувѣщаваетъ ктомѹ , 3
да бы его никто бе воли егѡ разрѣшалъ. Аще же в чѹвство совѣтны
прїити не восхоще : да бы инаго короля на егѡ мѣсто , господѹ
согласившесѧ съ нимъ ,достоинаго его сана избрали. каковыхъ
Воспоминае и мтрь его агнѹ ,аще бы сн҃ъ ем҃ королевства король
лишилсѧ ,а инъ достоинын воспрїялъ оное : яко должен
оудобь ю на сонзволенїе преклонити можаше. имѣти.

Симъ посланїемъ подвижени єпископи и кнази
нѣмецкїе ,иже цр҃ковь римскѹю защищахѹ ,согласив- 3
шесѧ съ папою ,составиша соборъ въ трибурїи , вонмъ на
на которын генрика
господѹ
нѣмецкы

вонмъ в трибѵрїи

на который и папа послѡвъ своихъ посла . Рѵдолфъ кнзь
ебевскїй , и белфъ кнзь боїоарїскїй , и бертолдъ карен-
танскїй князь , и адалберо єпкпъ вѵрцебѵрскїй , и
адалбертъ єпкпъ вормацїи , снидошася во оуллмѵ , и
тамѡ сонмъ оны в трибѵрїи на шестый надесять день
октѡврїа оутвердиша : и ко всѣмъ иным єпкпмъ ,
кнземъ и господамъ возвѣстиша , да бы на исправленїе
и пользѵ общѵю не пощадили себе . И начаша мнози
шествовати ѿ короля : а во первыхъ оный могѵнтїнскїй
єпкпъ со иными , и господамъ оным прилагающеся .
Снидошася оубѡ на оный день в велико чслѣ єпкпи
и господїе въ трибѵрїю , и кнзи свевїи и сазонїи и иніи ,
съ сим твердым намѣренїемъ : єже бы генриха
съ королевства низложити , а иного избрати .
Пришлѣша к нимъ послы папины , єгегардъ аквилеискїй ,
и алтимаръ падвскїй єпкпъ . Сіи ни с едины сообщенїе
имѣти хотѣша , иже генрикѵ оуже проклатомѵ со-
общахѵся , дондеже разрѣшени быша ѿ алтимара посла ,
власть на сіе пріемшагѡ . Седмь дней совѣтѵюще ,
а злыя дѣла генриковы ѿ юности егѡ исчисляюще :
какѡ соотеднюю кровь хрїстїанскѵю проливаше ; какѡ
мирное и богатое королевство ѿ предковъ своихъ взятое
изможди ; Какѡ митри и єпкпства и цркви ѡпѵстоши , и
на воинство доходы ихъ ѡбрати ; какѡ при немъ сироты
и вдовы защищенїа не имѣютъ , Какѡ правилъ не храни ,
цркве не слѵшаетъ , легкими и худородными людми
ѡграждаетсѧ , и иными грѣхами съ себе и королевство по-
гѵбляе . И единогласно наиного короля избранїе сонволиша .

И

Генрй примиряетсѧ гдмъ .

Симъ временемъ генрикъ на другой странѣ рена рѣки
съ полкми стоя , всѣми промыслами оупотребляше ,
какѡ бы оны госпѡдъ оумолилъ , ѡбѣщанїемъ исправле-
нїя и покаанїя . Посла свои послѡвъ на все сонзволѧ .

а на конецъ

А наконецъ ничимъ бы оуже не владѣлъ нижѣ оуправлялъ: токмѡ бы королевскїа титлы не лишилсѧ. Дѡлгїа совѣты творѧще , подаша емѹ сїа союзы. Въ первыхъ , да бы положилсѧ на разсѹжденїи епкпа римскагѡ , егоже просити хощѹтъ , да бы самъ лицемъ своимъ во авгѹстѹ на день срѣтенїа гдна прїѣхалъ. Оу негоже аще разрѣшенїа севѣ , прежде неже лѣто скончитсѧ , ѿ клятвы не ѡбрѧщетъ , оуже королевства самою вещїю лишитсѧ. Ктомѹ , да бы всѣхъ ѿ папы проклятыхъ ѿгналъ ѿ себе: а самъ бы воинство ѿпѹстилъ , въ епирѣ яко простъ съ немногими слѹгами , и со епкпомъ вердѹнскимъ пожилъ , ни въ єдино дѣло вдаѧсѧ , даже до соборнагѡ рѣшенїа. А градъ вормацїю возвратилъ бы епкпѹ , изъ негоже вертепъ разбоиническїй сотворѝ. Аще же всегѡ тогѡ не исполнитъ , оуже разсѹжденїа папина не ждѹще , сотворятъ то , еже королевствѹ полезно бѹдетъ.

Король на сїа всѧ сонзволи. Проклятыхъ епкпшовъ и иныхъ мїрски абїе ѿ себе ѿпѹстити. Вормацїю возвратити , съ немногими людми въ спирѹ поиде , и тамо тихѡ пребываше. И мыслѧше , донележе лѣто клятвы не прїидетъ , какѡ бы въ римъ по разрѣшенїе оустроилсѧ. Воспрїѧ пѹть предъ ржтвомъ хртовымъ , во времѧ тѧжкїа стѹдѡ зимы , со женою и съ сыномъ малымъ. И позна оуже скѹдость и нищетѹ по ѻномъ богатствѣ великомъ. Вси бо ѿ негѡ ѿстѹпахѹ , и ѻнїи , иже егѡ благодѣѧньми ѡбогатишасѧ: не мнози егѡ премѣнѣнїю сожалѣша. Егда же въ бѹргѹндїю къ єродникѡмъ своимъ прїиде , честнѡ єгѡ прїѧша: но пропѹстити єгѡ во їталїю не хотѧхѹ , дондеже нѣкѹю плодовитѹю землю и владѣнїе въ бѹргѹндїи ѿ негѡ получиша. Оуже гдь бгъ и єродникѡвъ на негѡ воздвигълъ было.

Что

воюзы на гїнрика.

ради цѣлолѣтнїа клятвы лишаетсѧ королевства.

прїѧ союзы гїнрикъ.

гїнрикъ въ римъ градетъ по разрѣшенїе.

позна скѹдость

Что̀ по то́мъ с нѝмъ дѣ́лшесѧ , в бу́дущее лѣ́то ска́же .
Течáхѹ мнóзи є҃пⷭпи въ рѝмъ по разрѣ́шенїе , и на
покаа́нїе , и́хже па́па прїѝмáше , ѧ вс҃ѣ́комѹ є҃пїтимїю̀
по прест҃ѹпле́нїю налага́ше .

Є҃гда̀ коро́ль ге́нрихъ ѿ па́пы съ королéвства низложе́нъ
ѿстѹпа́ше : дрѹги́й къ пр҃то́лѹ с҃тагѡ петра̀ съ нема́лымъ
оу҃дивле́нїемъ пристѹпа́ше . Кнѧ́зь харва́тскїй ѝ далма́тскїй
дими́трїй , прозва́нїемъ свѣнимѹ́ръ , просла́ смире́ннѡ па́пѹ
григо́рїа , да бы̀ є҃го̀ подъ кры́ла петра̀ с҃тагѡ прїѧ́лъ ,
ѧ вѣнце́мъ королéвскимъ оукра́силъ : ѡ҃бѣщáѧ вс҃а́кое
послѹша́нїе пр҃то́лѹ рѝмскомѹ , ѝ да́нь на вс҃а́кое лѣ́то
ѿпредѣ́ленную с҃то́мѹ петрѹ̀ оу҃тверждáѧ . Оу҃стро́и оу҃бо
па́па собо́ръ в҃ салони́н , ѝ тáмѡ чр҃ѐ послѡ́въ свои́хъ прнесáгѹ
ѿ негѡ̀ прїѧ̀ , ѝ вѣнча̀ є҃го̀ , да́въ є҃мѹ̀ хорѹ́гвь ѝ мечь
ѝ же́злъ и́ли скипе́тръ , ѝ вѣне́цъ на главѣ̀ є҃гѡ̀ . Послѡ́мъ
па́пинымъ вѣ҃ гевизо́нъ а҃ввы с҃тагѡ вонїфа́тїа , и́же
пото́мъ вѣ҃ є҃пⷭпъ цесе́нскїй , ѝ фолсѹ́нъ форнеемпро́нїй
є҃пⷭпъ , и́же ѻ҃ное честно́е дѣ́ло соверши́ша .
Ѡ҃ сѣ́мъ є҃сть писа́нїе въ храни́телницѣ пала́тъ латерн-
скихъ , ѝ кла́тва ю́же сѣ́й димитрїй сотворѝ : ѡ҃бѣщáѧ
цр҃кве́й с҃тыхъ ѝ вѣ҃рѹ защища́ти , ѝ да́нь с҃то́мѹ петрѹ̀
въ пра́здникъ па́схи да́ти , дв҃ѣ́сть вїса́нтинѡвъ ,
ѝ наслѣ́дниковъ на сїѐ ѻ҃бдолжи .

Є҃щѐ дивнѣ́йшюю ве́щь гдⷭь бг҃ъ тогѡ́же вре́мене
сотворѝ , є҃гда̀ генрихъ ѿ цр҃кве рѝмскїѧ ѿторгáшесѧ .
А҃нзиръ сраци́нъ и́ли а҃ра́въ цр҃твующїй во маврита́нїи
ситифе́нской а҃фрицѣ , посла̀ к папѣ̀ і҃ерея и҃менѐ серва́нда
(вѣ҃да́ первонача́лство оу҃ хр҃тїа̀ за́падны цр҃кве рѝмскїѧ)
проса̀ да бы̀ є҃го̀ в҃ є҃пⷭпа посвѧти́лъ . Посла̀ є҃мѹ̀ ѝ да́ры ,
ѝ плѣне́ныхъ хр҃тїа́нъ , ѡ҃бѣщáѧ ѝ ины́хъ посла́ти є҃мѹ̀ .
Вожделѣ́нное было оу҃слы́шенїе сїѐ папѣ̀ тогѡ̀ вре́мене ,
въ не́же толь мнѡгїѧ̀ печа́ли ѝ ѿстѹпе́тва терпа́ше .

пи҃сѧ

І

харва́тскїй и далма́тскїй кнѧ́зь въ послѹша́нїи цр҃ко́вно .

соборъ в҃ салони́н

І҃І

а҃ра́вланинъ къ папѣ̀ пи́шетъ и да́ры посыла́етъ .

григо́рїй кни́га г҃ , є҃пⷭт : кѧ .

Лѣто Гдне , ,ѵоѕ . | Григо́рїа седма́гѡ , Д .
Мїха́ила седма́гѡ дѣки , Е . | За́падъ бѐ ке́саръ .

*ѧсѧн

писа̀ оу҃бо къ немꙋ , и̂ посла̀ е̂мꙋ своѐ бл҃гослове́нїе , и̂ добродѣтели е̂гѡ̀ похвалѝ , по ма́лꙋ его̀ къ вѣрѣ ст҃ѣй призыва́я . Бѧ́хꙋ сїѧ̀ е̂щѐ шестани́ки хр҃тїа́нъ въ цр҃кви і҃ппоне́тѣй , в нейже сей серва́ндъ хотѧ́ше бы́ти а̂рхїепи́ско҃пъ . Пи́шетъ па́па къ дх҃о́внымъ о̑ныѧ цр҃кве , оу҃вѣщава́я , да бы̀ добрѣ̀ въ любвѝ хр҃тове́й пребыва́ли , и̂ нра́вами свои́ми сра́цынъ ко хр҃тꙋ̀ приводи́ли : и̂ прⷱчаѧ .

серва́ндъ а̂рхїепи́ско҃пъ во а̂фри́цѣ кни́га Г҃ . є҃пист҃ : К҃ .

Гертемба́лдъ вождѐ въ меді҃ола́нѣ , и̑же крѣ́пкѡ та́мѡ противлѧ́шесѧ е̂ретї́кѡмъ и̂ схнема́тїкѡмъ , мꙋ́жъ сла́венъ и̂ испо́лненъ ре́вности вѣ́ры ст҃ы́ѧ и̂ бл҃гоговѣ́нїѧ къ пр҃то́лꙋ петра̀ ст҃а́гѡ , ѿ о̑ны́ схнема́тїкѡвъ и̂ е̂ретї́кѡвъ сватокꙋ́пцевъ оу҃бі҃е́нъ , честноѐ и̂ ст҃о́е мч҃ничество претерпѣ̀ . То̀ содѣ́ѧсѧ ѿ о̑ны́хъ смⷱте́нїй , ꙗ̀же ге́нрикъ въ меді҃ола́нѣ на па́пꙋ воздвизаше .

Ке́атрикъ кнгі҃ня ма́ти матѝлдина , егѡ̀ лѣ́та бл҃гополꙋ́чнѡ скончасѧ въ пи́сахъ погребена̀ .

Лѣто Гдне , ,ѵоз . | Григо́рїа седма́гѡ , Е҃ .
Мїха́ила седма́гѡ дѣки , S҃ . | За́падъ бѐ ке́саръ .

п

Ге́нрикъ коро́ль съ велѝкимъ трꙋдо́мъ и̂ бѣ́дствомъ здра́вїѧ своегѡ̀ и̂ жены̀ своеѧ̀ , в жесто́кꙋю зⷭлѡ̀ зи́мꙋ , чре́ го́ры высо́кїѧ , сне́га и̂ ле́да непо́лненыѧ , во і҃та́лїю прѣ́йде . Е҃гда̀ ѡ̀ пришествїѝ е̂гѡ̀ і҃таліа́не оу҃вѣ́даша : мно́гѡ и̂ безъ числа̀ люде́й къ немꙋ̀ стеко́шасѧ , дре́внягѡ на смⷱте́нїѧ князе́й і҃тали́йскихъ оу҃мире́нїѧ жела́ющихъ . и̂ о̑нїѝ ꙗ̀же бѧ́хꙋ ѿ па́пы проклѧти , къ немꙋ̀ съ наде́ждою по́мощи притеко́ша . Па́па же на де́нь ѿ князе́й нѣме́цкихъ о̑предѣле́ный во гра́дъ а҃вгꙋ́стꙋ потщасѧ . Провожда́ше е̂го̀ матѝлда о̑на̀ кнгі҃ня лотари́нскаѧ , дщерь маргра́вїа бонїфа́тїа , и̂ по е̂ѧ̀ совѣ́тꙋ вни́де па́па в кано́ссїю крѣ́пость е̂ѧ̀ нешборимꙋю .

Ге́нрикъ во і҃та́лїю прⷱйде .

Та́мѡ

Тамш разсмотряше , непостоянную его юность въ разсѹжденїи имѣя , съ каковымъ сердцемъ градетъ генрикъ . Егда же оутвердиша его нѣмецкіе гпдіе , якш со смиренїемъ на покаянїе градетъ : ждаше его на ономъ мѣстѣ , идѣже многимъ проклятымъ , въ камары ихъ особныя на нѣколикш дней заключая , оученїе и епїтимїю даше , и разрѣшати их повелѣ . Въ томъ генрикъ матилдѹ къ папѣ со иными гпдами и со аввою клюнїакійскимъ посла , разрѣшенїя смиренно проса . Полагаше папа , обаче дадеса преклонити . Прїинде оубо король въ крѣпость , и за вторыми стѣнами пред третїими прїятъ бысть , безъ дворанъ и слѹгъ , босъ . И такш не ядый , въ простой одежди ш оутра даже до вечера стояше , ожидая что ему творити велятъ : еже на другїй и третїй день продолжнеа , и во ономъ покаянїи пребываше . Въ четвертый день прибѹщенъ бысть къ папѣ , иже подаде ему союзы или предлоги , хощетъ ли быти разрѣшенъ .

генрикъ разрѣшенїа просѣ ш папы .

Во первыхъ , да бы бывлеа на мѣстѣ шпредѣленно , и на сонмѣ госпожъ нѣмецкихъ духовныхъ и мїрскихъ , или на соборѣ , и швѣщалъ на сїе еже на него реку : и благодарно прїялъ бы еже ему случитса : или королевства лишитнеа или на немъ пребыти . Да бы себѣ лишенїа королевства въ обиду не вмѣнялъ , и никому творилъ шмщенїа . Ктому да бы до разсѹжденїа , иже единыя королевскїа власти и началства оупотребляла .

Король каково покаанїе творитъ .

Роберта бабенберскаго епіскопа , и оудалника госхенмскаго , и иныхъ злыхъ совѣтниковъ ш себе шгналъ бы . Кромѣ сего , аще королевства не лишитса , былъ бы римскому епіскопу послѹшливъ , и все исправилъ , еже противѹ правилъ црковныхъ сотвори .

Б

союзы на генрика короля .

Наконецъ

Лѣто гдне ,ѧ҃ѳ҃з҃. | Григо́рїа седма́гѡ ,ѕ҃.
Мїха́ила седма́гѡ дѹки ,ѕ҃. | За́падъ бѐ кесаря.

На конє́цъ ,а҆́ще сегѡ̀ всегѡ̀ не содержи́тъ ,да вы кла́тва на него̀ возврати́лася ,и҆ бѐ сѹда́ вы королевства лиши́лася ,а҆ гп҃да́мъ ко и҆зра́нїю и҆на́гѡ короля̀ во́ля ѡ҆ста́лася бы. Прїа̀ съ ра́достїю ѻ҆ны́а сою́зы. Но па́па не вѣ́ря непостоа́нствѹ е҆гѡ̀ ,порѹ́чниковъ ѿ негѡ̀ тре́боваше: и҆ порѹ́чился ѡ҆ не́мъ а҆́ббатъ клѹнїа́кїйскїй ,и҆ два е҆пⷭ҃пы ,цинтїцє́нскїй ,и҆ верцелле́нскїй ,и҆ а҆́за марґра́вїй ,и҆ та́кѡ по то́мъ разрѣ́шѝ е҆го̀ па́па ,и҆ мшѵ̀ при не́мъ соверши́.

На то́й мшѝ па́па взе́мъ въ рѹ́кѹ тѣ́ло гдне ,речѐ ко генрїкѹ: Глаго́лалъ е҆сѝ на ма̀ ,та́кѡ ѥ҆ѵмѡ́нїею на папе́жество взыдо́хъ ,и҆ ны́ми грѣ́хами вели́кими пре́жде и҆ пото́мъ жи҃тїе моѐ ѡ҆ска́лахъ: возмо́глъ вы́хъ привестѝ свидѣ́тельства тѣ́хъ ,ѩ҆же жи҃тїе моѐ ѿ ю҃ности зна́ютъ. но вскра́тцѣ ѡ҆правда́юся. Сѐ тѣ́ло гда̀ бга̀ моегѡ̀ пріе́млю: а҆́ще семѹ̀ пови́ненъ е҆́смь ,е҆́же на ма̀ глалъ е҆сѝ ,да ѡ҆сѹ́дитъ ма̀ гдь̀ бгъ̀ по причащє́нїи сеа̀ та́йны ,и҆ на́глою сме́ртїю да оубїе́тъ ма̀: и҆лѝ да ѡ҆чи́ститъ ма̀ пред̀ тобо́ю. И҆ сїѐ и҆зре́къ ,причастисѧ тѣ́ла гдна̀. А҆ по то́мъ речѐ ,и҆ ты̀ та́кожде сотворѝ сы́не ,я҆́коже а҆́зъ сотвори́хъ. Генрїкъ же оустыдѣ́всѧ сѝмъ ,и҆ ѿвращи́шесѧ сегѡ̀ ,на разсѹжде́нїе и҆ сове́тъ со свои́мъ сигклѝтомъ взя́въ сїѐ. Дадѐ е҆мѹ̀ па́па поко́й ,и҆ е҆гѡ̀ ѿреченїе́мъ доволенъ бы́сть. (Домни́зо же пи́шетъ ,я҆́кѡ причастисѧ ,а҆ ламбе́ртъ прикосло́витъ) по то́мъ е҆го̀ па́па на ѻ҆бѣ́дъ свои́й проси́лъ ,и҆ че́стно прїа̀ ,и҆ къ своимъ ѿсла̀. Разрѣше́нїе сїѐ бы́сть въ де́нь ѡ҆бращє́нїа ста́гѡ па́вла ,ѡ҆ не́мже па́па возвѣ́стѝ всѣ́мъ е҆пⷭ҃помъ и҆ господа́мъ нѣ́мецкимъ ,и҆ ѡ҆ кла́твѣ е҆гѡ̀ на ѻ҆ны́а сою́зы.

Папѣ̀ въ кано́сѣи живѹщѹ ,матѳи́лда и҆́же е҆мѹ̀ та́мѡ а҆́ки ма́рда слѹ́жаше ,всѣ̀ и҆мѣ́нїа своа̀ дѣ́дичная ,сѣ́сть. лїгѹ́рїю и҆ тѹ́скїю дарова́ла ,и҆ и҆ запи́сала

рарѣшенъ генрикъ.

Г

папа причащаѧсѧ кланѣ́тсѧ прѐ генрико̀

генрикъ не хо́щетъ кла́тисѧ.

григо́рїй книга д҃. е҆пⷭ҃т҃ : бї҃.

Д

матѳада имѣнїа своа записуѣт петръ стомꙋ .

остїенез книга г . глава мн .

гвнбертъ пѧменскїй сматѣнїа творитъ .

папа ѿ єпкпѡ проклатъ

генрикъ клатвꙋ преступаѣ

їталїане ко генрикꙋ собрашасѧ

Ѕ

и записала стомꙋ петръ и пртолꙋ римскомꙋ , ѡставлши сродникѡвъ генрика короля , и иныѧ . Ѿ сегѡ паки высѣтъ вина ненависти междꙋ королемъ и папою , якоже остїенез глетъ .

По томъ король во їталїи пребывая , оуслыша на сѧ возмꙋщенїе єпкпѡвъ лонгобардїи , ѻныхъ , иже єщѐ во врема кадалоа раздоръ въ цркви бжїей творяхꙋ , а грѣховъ своихъ , сѣсть нечистоты и сватокꙋпства ѡставити не хотяхꙋ , и за то ѿ папы проклати бяхꙋ , глава ихъ бѣ гвнбертъ парменїанинъ : архїєпкпъ равенскїй , имѣяхꙋ при себѣ господъ їталїнскихъ и воинство . Сїи роптяхꙋ и поношяхꙋ королю , якѡ єнце ѡбрꙋга себѐ , и такѡ покори себѐ папѣ , томꙋ , иже ѿ иныхъ єпкпѡвъ проклатъ бѣ , и на папежество слѣ взыде , и прелюбодѣанїемъ ѻсквернсѧ . И иныя древнїя клеветы на папꙋ возлагающе , короля смꙋщяхꙋ , и чести емꙋ приличныя не даяхꙋ , не пꙋщающе его во грады , токмѡ малꙋю пищꙋ воинствꙋ егѡ посылающе . Видя оубѡ король , якѡ на оумиренїе их не бѣ инагѡ пꙋти , токмѡ растерзанїе примиренїа съ папою : недолгѡ разсꙋждая , всю ѻнꙋю клатвꙋ аки плꙋтинꙋ растерза , и павнѡ предъ господами на папꙋ клеветаше , и ѻнаго оудалника из госпїима , егоже якѡ проклатаго папа ѿгналъ было ѿ негѡ , со ѻнѣми такожде проклатыми призва къ себѣ . Иже его на папꙋ возбꙋждахꙋ , и злое и непостоянное сердце болшимъ ядомъ и безꙋмїемъ поджигахꙋ . Тогѡ ради їталїнстїи ѻнїи гпдїе из лонгобардїи собратнсѧ к королю начаша , и воинство емꙋ велїкое сотвориша , и доволство велїкое дахꙋ , оусердїе на егѡ слꙋжбꙋ и послꙋшанїе ѡбѣщающе .

Симъ временемъ єпкпи и князи нѣмецкїе къ папѣ писаша , да бы къ нимъ въ форхенмъ на сонмъ на третїйнадесѧть день марта прибылъ , понеже въ день срѣтенїа

ерѣтенїѧ гднѧ бы́ти не возмо́гл҃ . Но па́па ви́дѧ премѣне́нїе короля̀ ге́нрика , и̑ чре́з свои́хъ послѡ́въ ѣ̀ немꙋ , позна́въ непостоѧ́нство ѥ̑гѡ , посла̀ ѣ̀ нѣмцѣ̀ послѡ́въ свои́хъ , берна́рда а̑ввꙋ и̑з мафи́лїи , и̑ берна́та кардина́ла , возвѣщ́ѧѧ е̑пⷭкпѡ и̑ господа́мъ содѣ́ѧннаѧ : ꙗ̑кѡ ге́нрикъ сло́ва не содержа́лъ , и̑ вели́кое во́инство собравъ , ꙗ̑кѡ па́пꙋ оу̑тѣ́снѝ , ꙗ̑кѡ да́лѣе въ пꙋ́ть ѣ̀ нѣмцѣ̀ постꙋпи́ти нижѐ ѣ̀ ри́мъ во́звратитисѧ мо́жетъ . Просѝтъ да бы̀ коли́кѡ мо́гꙋтъ совѣ́товали ѡ̑ себѣ̀ и̑ о̑бще́мъ собра́нїи , и̑ ѡ̑ цр҃кви̑ ст҃ѣ́и , донелиже о̑нъ къ ни́мъ по бж҃їю и̑зволе́нїю при́идетъ .

Здѣ̀ вѣ́рный і҃сто́рикъ свою̀ лѣ́топись сконча́лъ . Оу̑мы́сли ге́нрикъ , па́пꙋ и̑ матѝлдꙋ ꙗ̑ти , но и̑зба́ви и̑хъ гдь̀ бг҃ъ . А̑ матѝлда крѣ́пкѡсти свои́ и̑ гра́ды до́брѣ̀ во́ннами снабдѣ́ваѥ̑ши , оу̑пова́ѧ на гда̀ бга̀ , не бо́ѧшесѧ короля̀ . Па́па же въ ри́мъ возвратисѧ , и̑ паки ꙗ̑кожде глаго́летъ домни́зо , ге́нрика короля̀ прокля̀ : е̑́же по то́мъ бы́стъ .

Въ то́мъ е̑пі́скѡпи и̑ нача́лники нѣмє́цкіе , оу̑слы́шавше ѡ̑ непостоѧ́нствѣ ге́нрика , ꙗ̑кѡ паки па́пꙋ , и̑ кля́твꙋ свою̀ пред҃ бг҃о́мъ презрѣ̀ : не вопроша́кше па́пы , рꙋдо́лфа кня́зѧ свє́вїи въ короля̀ ри́мскаго , ѡ̑́рнꙋвше ге́нрика , и̑збра́ша , и̑ въ могꙋ́нцїи ѡ̑ снгефри́да а̑рхїе́пі́кпа вѣ́нча́нъ бы́сть . И̑ бы́сть лю́тый раздо́ръ и̑ смѧте́нїе въ нѣ́мцехъ , е̑гда̀ е̑ди́ни ге́нрикꙋ , дрꙋзи́н рꙋдо́лфꙋ послѣ́доваша : Генрикі́ане о̑ны́хъ послѡ́въ па́пиныхъ къ нѣ́мцемъ по́сланныхъ , дꙋ́хъ берна́тѡвъ , проти́вꙋ зако́на всенаро́днагѡ , ꙗ̑ша и̑ сказа́ша .

Бо́лѣе ничто́же егѡ̀ лѣ́та межꙋ̀ ге́нрикомъ , и̑же въ лонгобарді́и живѧ́ше , и̑ па́пою содѣ́ѧсѧ . Берто́лдъ конста́нтїнскїи̑ і҃сто́рикъ вѣ́ка о̑́нагѡ , и̑чнела́етъ нѣ́кая чꙋдеса̀ бж҃їѧ , и̑мнѧже пра́вда и̑ неѕло́бїе григо́рїа па́пы

кви́нтуш римлани.

па́пы пока́зовашѐ , а̀ ге́нрикова зло́ба w̑свѣжда́шѐ : и̑ потре́бное прокла́тїе є́гẁ , и̑ съ королевства низложе́нїе оу̑тверждашѐ . Квинтїу́шъ о̑ны́й , и̑же бѣ́тъ па́пѣ : регина́лда романскаго є́пкпа бѣ́тъ , и̑ ко ге́нрикѹ є́гẁ свя́зана въ папїю гра́дъ приведѐ , жела́ѧ за сїѐ w̑ короля̀ мзды нѣ́кїѧ , но прїѧ̀ ю̀ w̑ гда̀ бга , та́мw бо внеза́пѹ оу̑мре .

Вер̑целле́нскїй є́пїскопъ , канцелля́рїстъ низложе́ннагw съ королевства ге́нрика , созва̀ та́ковыхъ и̑коже и̑ са́мъ є́пкпwвъ , на де́нь пе́рвый ма́їа въ рѹника́лїю , да бы̀ съ ни́ми григо́рїа па́пѹ w̑свѧ́дѧ и̑ проклѧ́тъ . но са́мъ въ то́йже де́нь , кото́рый на собо́рѣ w̑предѣ́лѧ , на́глw безъ та́инъ оу̑мре . Ѧмбли́нъ и̑лѝ і̑мбри́къ , а̑ѵгѹстани́скїй є́пкпъ кла́всъ рѹдо́лфѹ , є́гда̀ престу́пѝ кля́твѹ , и̑ ко ге́нрикѹ приложи́сѧ : мшѹ́ пред ни́мъ соверша́ѧ , кля́сѧ причащє́нїю тѣ́ла гдн̑а , да бы̀ є́мѹ было̀ во w̑свѧжде́нїе , а̑ще ге́нрикъ не и̑стинны́мъ коро́лемъ є́сть . И̑ а̑бїѐ въ волѣ́знь впадѐ , и̑ не востá̀въ w̑ о̑дра̀ безъ та́инъ оу̑мре .

Па́па и̑мѣ́ѧ вели́кїѧ тр̑ды̀ со генристи́анами , се́рдцемъ неодолѣ́нными w̑ неудо́бной ве́щи покусѝсѧ , и̑ со вѣ́ми гдр̑и хр̑тїа́нскими бра́нь нача̀ : и̑ѧ́же а̑ще и̑ добра̀ бѣ́ , но и̑ на ины́е вре́мѧ можа́ше w̑ложи́тисѧ . Вси̑ королѝ и̑ кн̑зи хр̑тїа́нстїи и̑мѣ́ахѹ дре́внюю и̑ о̑цы̀ преда́нѹю вла́сть и̑ о̑бы́чай , въ свои́хъ гдр̑твахъ є́пкпwвъ и̑ а̑ббъ подава́ти и̑лѝ нарица́ти , и̑ сїѐ нарица́хѹ і̑нвестїту́рою . То̀ а̑ще и̑ проти́вно было̀ пра́вламъ цр̑ко́вным : о̑бачѐ цр̑кове сегẁ и̑мъ не возбраня́ше , доко́лѣ на пѣ́нязи сѝхъ і̑нвестїту́ръ не продава́хѹ ни́жѐ куп̑е́чествоваху тѣ́ми .

подаю́тъ є́пкпwвъ и̑ а̑ббъ w̑ королéй хо́щетъ па́па разора́ти

Оу̑мы́сли григо́рїй и̑ въ то́мъ сопроти́витисѧ и̑мъ . є́же бѣ́ѧ зѣ́лẁ неудо́бно , и̑ чл̑ческой сѝлѣ несодолѣ́но .

И̑ кото́рый

Н҃ котор҃ый хр҃тїанскїй гдрь сїѐ ѡстабити можаше, ѥ҃же ѿ ѻц҃ехъ, дѣдѡвъ, прадѣдѡвъ, ѧкы наслѣдїемъ н҃ закономъ предано н҃мѣше; Сбаче сей папа н҃ ѡ томъ покусисѧ подвизаемь блг҃тїю вжїею, древнее правило ѧдрїаново, н҃ собора Ѳмагѡ предлагаѧ. Ѡ томъ вѹдетъ понижє.

Свѣнно король данскїй, ѥгда҃ господъ своихъ н҃ совѣтникѡвъ въ день новагѡ лѣта на пиръ н҃мѣше: Они же напоени, зло н҃что ѡ королѣ своемъ глаголати, н҃ ѡкрывати мысли вражды своеѧ н҃ кобарствъ начаша. То король разсѹждаѧ н҃ молчѧ: воѹтрїе въ цр҃кви ст҃ыѧ тр҃цы посла на нихъ воевъ н҃ избити ѩхъ повелѣ. Бѣше въ то врема є҃пск҃пъ вилгелмъ, мѹжъ ст҃лѡ любимь королю н҃ въ великомъ въ нимъ дрѹжествѣ живѹщїй, тои́ нецевымъ ѡскверненїемъ цр҃кве гнушаѧсѧ, молчаше: Ѥгда же король ѿ цр҃ковь поиде, не н҃сходѧ въ срѣтенїе ємѹ по ѡбычаю, ниже почитаѧ ѥго, ѡблечен҃ъ въ є҃пскпскїѧ ѡдежды съ посохо҃м стоѧше. Входѧщю же королю на крылось: не хотѣше ѥго пѹстити, ѡбличаѧ ѥго ѡ велицѣмъ грѣсѣ ѻномъ н҃ ѡскверненїи цр҃кве мѹчителствомъ н҃ кровїю, н҃ словесы ѻстрыми н҃ досадными наказѹѧ ѥго. На конецъ въ перси ѥго посохомъ є҃пскпскимъ оудари, н҃гонѧ ѥго н҃з цр҃кве. Вергошасѧ на него кони, ѻн҃ъ же выю н҃мъ преклоняше. Но король є҃пскпа защити, н҃ оустыдѣвсѧ, н҃ грѣхъ свои́ познавъ, въ палаты возвратисѧ. Н҃ тамѡ ѧбїе ризы королевскїѧ низложивъ, н҃ ѡблексѧ во вретище, стѹжаше н҃ плакаше ѡ грѣсѣ своемъ, н҃ бос҃ъ къ цр҃кви пришедъ, при дверехъ ницъ лежаше. Н҃зыде к немѹ є҃пск҃пъ, н҃ вопроси ѥго, что творитъ; ѻн҃ъ же

Свѣнно король данскїй сугкли́тъ свои́ изби глѧго҃ма́ти въ исто́рїи да́нскои́: кни́га а҃і.

короля є҃пскпъ наказѹетъ

оудари короля посохомъ

покаа́нїе королевское

Лѣто Гдне ,ѯоз. | Грігорїа седмагѡ , Ѕ.
Мїхаила седмагѡ дѣки , Ѕ. | Западъ бе кесарѧ.

Ѻнъ же грѣхъ своѝ неповѣдѹѧ , прощенїѧ ѿ мт҃ри ѿ гда бга ѝ є҃пкпа просѧше . Є҃пкпъ же ѡбѣемь є҃го , введѐ въ цр҃ковь , ѝ въ вз҃ѣ оутѣшаше , ѝ ѿпѹщенїѧ ѝ разрѣшенїѧ надеждѹ дадѐ є҃мѹ .

Въ трет҃їй же день королѧ в цр҃кви пред всѣмъ народомъ грѣхъ своѝ неповѣда протнвѹ бг҃ѹ ѝ цр҃кве є҃гѡ . ѝ похваляѧ мр҃дїе є҃пкпа своегѡ , ѷкѡ є҃го толѣ оудобнѡ на покаанїе прїѧ , дарова цр҃кви половнну оутѣзда стефнитскагѡ , ѝ сїѐ пре всѣми ѡбѣавѝ . Великїй ѻбразецъ покаанїѧ въ королѣ , ѝ смиренїѧ не ѻбычнагѡ . Скорѡ по томъ днн своѧ сконча : ѧ сынъ є҃гѡ стар҃ѣйшїй горалдъ ѻ҃ческое королевство воспрїѧ . Къ немѹ же грігорїй папа посланїе пнса : оутѣшаваѧ да бы за дшѹ ѻ҃ческѹю мт҃ри мнѡгїѧ творилъ , ѝ цр҃ковныѧ мт҃вы прилагалъ , ѝ ѿ цр҃ква въ королевствѣ своемъ попеченїе ѧмѣлъ , ѝ на защщенїе ѧхъ ѝ здравїѧ своегѡ нещадѣлъ .

Лѣта сегѡ бгополѹчнѡ жнзнь свою сконча , ѧгна кесарѧ генрика вторагѡ жена , в четвертый надесѧть день декемврїа . ѧже при гробѣ стагѡ петра жестокое житїе вдовнчее , лѣтъ двадесѧть два препроводнвши , в цр҃кви ст҃ыѧ петронллы на ватнсанѣ погребена бысть , неполнена дѣлъ добрыхъ . Не похваляющи дѣлъ сына своегѡ , протнвна є҃мѹ всегда , при прѣтолѣ ап҃лскомъ ѝ папѣ кр҃пкѡ даже до смерти превыбаше .

имѣнїа цр҃квѣ даѥтъ король за епнтимїю .

ѿ дши мт҃ыни . кнга є҃ . єпіст : в .

ѧгны кесарены смр҃ть .

Лѣто Гдне , ѯои. | Грігорїа седмагѡ , Ѕ.
Нїкнфора котонїата , а . | Западъ бе кесарѧ .

А

єпкпи прклаты грігорїѧ кнга є҃ глава гі .

Ѝмѣѧ соборъ въ рнмѣ грігорїй папа , въ первѹю недѣлю постѹ , позваны нами є҃пкпы ѿторгшихѧ ради ст҃окѹпства ѝ нечистоты , понеже не бѣшасѧ , прокля .

А напачѣ

Лѣто Гдне ,ѵ҃ѱ҃ѳ҃. | Григо́рїа седма́гѡ , ѕ҃ .
Нїкифора вотонїа́та , а҃ . | За́падъ бе кеса́рь .

ѵ҃ѱ҃ов

А нача́ше цвибе́рта раве́нскаго а҃рхїепи҃ска , дедала медїола́нскаго , а҃рнѹ́лфа кремонї́йскаго , и҃ роланда тарви́зскаго , е҃пи҃скѡвъ , и҃ гѹго́на карди́нала дрѹга ѻ҃нагѡ кадало́а арме́нскагѡ , и҃ и҃ны́хъ . Прокля́ и҃ нѣ́коего раїне́ра сы́на оугизо́нова , и҃же бра́та своегѡ рѹко́ю свое́ю оубѝ . Прокля́ и҃ норѣма́нѡвъ , и҃же и҃мѣнїа ст҃а́гѡ петра́ похи́ща́хѹ , ма́рхїю фирма́нскую , кнѧже́нїе сполета́нское , беневе́нтъ и҃ кампа́нїю , и҃ оуже́ къ ри́мѹ прибли́жа́хѹсѧ , кромѣ́ же́нъ и҃хъ , дѣте́й , слѹ́гъ , рабо́въ , земледѣ́лцевъ , и҃ нѣ́хъ , и҃же ѿ невѣ́дѣнїа согрѣша́хѹ . Толи́кїа тру́ды терпѧ́ше е҃ѩ́ па́па съ людьми́ злы́ми , и҃хже толь мно́гѡ ѿ него́ и҃ ѿ цр҃ко́внагѡ соедине́нїа ѿпаде́ .

кни́га ѕ҃: е҃пі҃ст : і҃.

кѡрѣма́не про́кляты

ѻ҃ сни́хъ свои́хъ и҃ вну́тренних печа́лѣхъ , пи́шетъ сегѡ́ лѣ́та къ своему́ гѹго́ну а҃ввѣ клѹнїа́кійскому : Ка́кѡ е҃го́ гдь і҃нъ оуѣща́етъ и҃ подкрѣпля́етъ , и҃ вре́менемъ а҃ки ѻ҃ставля́ѧ е҃го́ ѿпечаля́етъ , и҃ гле́тъ : Въ себѣ́ са́мъ всегда́ оумира́ю , а҃ въ не́мъ живѹ́ вре́менемъ , е҃гда́ же и҃знемога́етъ сила , стена́ взыва́ю къ нему́ : Гдн а҃ще бы е҃сѝ толи́кое вре́мѧ на мѡѵсе́а и҃ пе́тра возложи́лъ , мню́ а҃ки бы и҃ и҃мъ тѧ́жко было́ . Чегѡ́ ѻ҃жида́ти ; и҃лѝ са́мъ с пе́тромъ свои́мъ папе́жество оупра́вля́й , и҃лѝ мое́ паде́нїе и҃ смяте́нїе папе́жества оувиднши . Оумо́рднсѧ , не́бо и҃знемого́хъ . А҃зъ а҃ки чѹ́до бы́хъ мно́гимъ , и҃ ты́ помо́щникъ мо́й кр҃покъ , и҃ прѡчаѧ .

кни́га е҃: е҃пі҃ст : къ па́па вничтѡ.

Печа́шесѧ с велѝкимъ тща́нїемъ ѡ согла́сїи и҃ мі҃рѣ , между рѹдо́лфомъ и҃ ге́нрикомъ , пи́шѹщѧ , и҃ послѡ́въ къ е҃пи҃скомъ и҃ госпо́да́мъ нѣме́цкимъ посыла́ющѧ . А҃ сѝмъ вре́менемъ ге́нрикъ и҃з і҃та́лїи возвраща́ѧсѧ , съ велѝкимъ во́инствомъ впаде́ въ бава́рїю и҃ свевїю , и҃ принѹ́жде́нъ бы́ рѹдо́лфъ въ сазо́нїю оустѹпи́ти .

Е҃гда́ же

Генрикъ ѿ рудольфа поражен.

Кесарь ксонстантїнопольскїй ѿ папы проклѧт.

Ѥгда же бѣ въ бирцебургъ , пойде за нимъ генрикъ , и тамѡ жестокую брань сведоша , на неиже генрикъ пораженъ бысть . Въ римѣ папа соборъ сотворивъ мца ноемврїа , прокля на немъ кесаря ксонстантїнопольскаго нїкифора ботонїата , иже силою мучителскою добраго и благовѣрнаго кесаря мїхаила седмаго , прозванїемъ дукы , коварнѡ нападъ , патъ бо блахернахъ , и жену егѡ , и сына ксонстантина порфурогенита , и заключи ихъ въ мнтырѣ , а самъ ѿ нїкифора космы патрїарха вѣнчанъ бысть . Каше сей мїхаилъ соединенъ съ црковїю римскою , и папу любезнѡ почиташе . Ѡ немъ пишетъ Ѳстїенскїй : ꙗкѡ въ мнтырь ісусенскїй богатыя дары ѥтому венедикту посылаше : и двадесать четыре литръ злата на пищу мнтырскую во вское лѣто даше , и поданїе сїе граматою оутвердн . И ради сегѡ благовѣнїа егѡ , григорїй папа скорбѧше ѡ Ѳбидѣ егѡ .

Правило на инвеституры.

Ѳстїенскїй книга г҃ : глава а҃ .

Г

На томъ соборѣ бѧхѫ послы генриковы и рудолфовы , иже подъ клятвою вмѣстѣ гдрей своихъ со Ѳбоихъ странъ Ѳбѣщаша : ꙗкѡ послѡмъ папиным , иже на бѫдущїй сонмъ въ земли нѣмецкой послани бѫдѫтъ , препатїа ѿнюдъ не бѫдетъ . Тамѡ же паки правило ѡ инвеститурахъ положено сими словесы : Вѣдомѡ намъ сотворисѧ , ꙗкѡ инвеституры во многи странахъ даютъ лица мїрстїи противѫ правилъ Ѳцъ стыхъ . Ѿкѫдѫ многам неудобства цркве родятсѧ , и вѣра хртїанскаѧ рѫгаема бываетъ .

Ѳстїенскїй книга г҃ : глава а҃ .

Сице оубо повелѣваемъ , да нїединъ клирикъ инвеститурѫ на епископство , или на аввагїю , или на цркове , ѿ рукы кесаря , или короля , или мїрскаго лица , Ѳбоегѡ пола , пріемлетъ . Аще же пріиметъ , да вѣдаетъ , ꙗкѡ Ѳнаѧ инвеститура власти апльскою оуничтожена

оу҃ничто́жена бу́детъ , и҃ нцевы́й до ѻ҃предѣле́ннагѡ доблетворе́нїа , проклатїю подлежи́тъ .

Гевбе́ртъ а҃рхїе҃пскпъ рабе́нскїй ѻ҃ный оу҃по́рный ѿстꙋпникъ , сватоскꙋпецъ и҃ нечи́стый , и҃ глава ѿ҃стꙋпникѡ , вторицею проклатъ бы́сть , и҃ ѿ҃ е҃пскпства ѿчужденъ .

книга ѕ҃ : е҃піст : і҃ .

Оу҃се́рдное попече́нїе и҃мѣ́ша па́па ѿ҃ королевствахъ полꙋно́щныхъ , ѿ҃ да́нїи , и҃ норве́гїи : Ко ѻ҃лаве́ꙋ королю́ норве́гїи пи́шетъ : Желалъ бы́хъ (рече́) посла́ти къ ва́мъ бра́тїю оу҃че́ныхъ , и҃ во и҃справле́нїе ва́ше и҃ оу҃тверже́нїе въ вѣ́рѣ и҃ оу҃че́нїи хр҃то́ва е҃ѵ҃ге́лїа оу҃го́дныхъ : но ра́ди разетожа́нїа и҃ невѣ́дѣнїа ꙗ҃зы́ка , неꙋдо́бнѡ сїе́ на́мъ мни́тсѧ бы́ти . Тогѡ́ ра́ди прошꙋ́ , да ко а҃пльско́й шко́лѣ въ ри́мѣ млады́хъ вла́городныхъ сыно́въ свои́хъ прилете́ , и҃же бы под крыла́ми а҃пт҃лѡвъ с҃ты́хъ петра́ и҃ па́ꙋла ѻ҃бꙋча́лнѧ : и҃ѡже ѿ҃ се́мъ и҃ къ королю́ да́нскомꙋ возвѣ́стнхъ : Чре́зъ кото́рыхъ бы мы оу҃че́нїе а҃пльско́е къ ва́мъ посыла́ли , и҃ и҃же бы проповѣ́дницами и҃ оу҃чи-телми ва́шими бы́ти возмогли́ , и҃ прⷱчаѧ .

млады́хъ сыно́въ и҃хъ въ ри́мѣ на оу҃че́нїе про́сятъ ,

М҃ца февроа́рїа па́ки соборъ и҃мѣ́ше па́па въ ри́мѣ , на не́мже берега́рїй тꙋро́нскїй е҃ре́й , а҃ пре́жде бы́вшїй а҃рдегаве́нскїй дїа́конъ , въ злы́хъ дне́хъ престарѣ́лый , и҃мѣ́ѧ оу҃же лѣ́тъ ѻ҃семьдеѧтъ , и҃ многажды заблꙋжде́нїѧ своегѡ ѿ҃ с҃тѣ́йшей е҃ѵ҃хари́стїи ѿ҃врицавшїйсѧ , и҃ па́ки въ свое́ бла́то возвраща́ющїйсѧ , па́ки ѿ҃долѣ́нъ и҃ въ чꙋ́вство приведе́нъ , и҃ни словесы́ е҃ре́си своеѧ ѿ҃вре́чесѧ : А҃зъ берега́рїй се́рдцемъ вѣ́рꙋю , и҃ ꙋ҃сты́ и҃сповѣ́дꙋю : ѓ҃ѡ хлѣ́бъ и҃ ви́но полага́емое на ѻ҃лта́рѣ , та́инствомъ

книга ѕ҃ : е҃піст : і҃ . тꙋа́нїе ва́пино ѿ҃ да́нїи и҃ норве́гїи

А

берега́рїй и҃мѣ́ѧ лѣ́тъ п҃ : па́ки ѿ҃врица́ется своеѧ е҃реи грго́рїй книга ѕ҃ : глава ѯ҃і . словеса ѿ҃врща́нїѧ берега́рїева

Зри нетинное тѣло гда нашегѡ во єухаристїи словесы гдними и молитвою еврейскою совершаєма

таинство сѵтыѧ молитвы ,и словесы спасителѧ нашегѡ ,прелагаетсѧ во нетинное и сѵщее и животворѧщее тѣло и кровь їнса хрта гда нашегѡ . И по ѡсщенїи нетинное єсть тѣло ,рожденое ѿ двы ,єже спасенїѧ ради человѣческагѡ пожерто на крстѣ внесше ,и єже сѣдитъ ѻдесную ѻца ,и нетинная кровь хртова ,из ребра егѡ изліѧнаѧ : не токмѡ по знаменїю и силѣ таины ,но и по нетинному єстествѹ ,и нетинѣ єстества или сѵщества ,такоже єсть на сей хартїи ,и такоже читахъ ,и вы разѹмѣете . Сице вѣрѹю ,и оуже противѹ сеѧ вѣры оучити не бѹдѹ . Такѡ ми боже помози ,и сїѧ сѵтаѧ божїа єулїа . Прошесѧ противѹ емѹ брѹно ,иже по томъ бѣ єпископъ сигнїи ,идеже єпископетвоваше четыредесѧть четыре лѣта .

Б

На томъ же соборѣ послы ѻнїи двѹхъ себѣ противныхъ королей нѣмецкихъ ,генрика и рѹдолфа ,клатвѹ ѿ своихъ гдрей сотвориша : такѡ послѡвъ папиныхъ къ нѣмцемъ посланыхъ безопасно проводити и ѿпроводити имѹтъ . На которыхъ разсѹжденїи ѿ королевствъ положатсѧ и подадѹтъ на сонмъ ѿпредѣлено тогѡ ради ѿ папы . Что по томъ бысть ,и какѡ генрикъ клатвѹ преступи ,нижае оуслышимъ .

єпкпи проклати

Тамѡ же проклати быша ,архїепкпъ нарбонскїй ,и архїепкпъ медїоланскїй дедадъ ,и сигефридъ єпкпъ боненїи ,и роландъ тарвизскїй ,и фирманскїй ,и камерінскїй .

Междѹ посланїями сегѡ лѣта ѿ папы писаными ,обрѣтаетсѧ єдино къ гѹгонѹ клѹнїакінскомѹ аввѣ ,въ немже поноситъ емѹ ,такѡ нѣкоего великаго воеводѹ ,человѣка вѣрнаго и добродѣтелнаго ,и многимъ полезнаго в мнтырѣ междѹ монахами прїѧ . Емѹже ради защищенїѧ и помощи многимъ людемъ ,

в мнтырь не прїимати нѣкїи

лѹчше

лѹчше было въ мірѣ жити . И глаголетъ : Взалъ єсмь и пріалъ вожда на покои клюнїакиискїи , и то сотворилъ єсмь якѡ сто тысящь хр҃тїанъ безъ стража ѡстаашасѧ . Не именѹетъ єгѡ , но признаваетсѧ якѡ в҃ъ издѣтвителный мѹжъ , и воиискїи благополѹчный вождь . Гдь якѡ въ то врема мало вѣ людей оугодныхъ къ санѡмъ , и мало господъ добрыхъ .

По смерти гаралда королѧ данскагѡ , наста братъ єгѡ канѹтъ , иже къ папѣ послѡвъ присла , знаѧ себѣ быти сыно҃ цркве римскїѧ , и подаѧ себѣ готова в҃ наученїе єгѡ . ѿпнесетъ емѹ папа , похваляѧ єгѡ благоговѣнїе , ѿ толь далекихъ странъ , и желаетъ да бы коего клирїка своего в҃ римъ послалъ , иже бы емѹ ѡ состоанїи цркве данскихъ возвѣстилъ , и оученїе ап҃лское , самъ ѡбученъ сый , своимъ подавати оумѣлъ .

Есть послание оутѣшное сегѡ папы къ королю іспанскомѹ алфонсѹ , въ немже посла своего кардинала рихарда къ немѹ посылаѧ , сице глетъ : Благоговѣинаѧ срца всегда спасенїе и оувѣщанїе любятъ , и добродѣтели требѹютъ оупотребленїѧ . Оувѣщаваѧ высотѹ вашѹ , да ѿ земныѧ преходащїѧ чести , ко оной нбной и вѣчной срце воздвигнеши . Сїю преходащюю оупотребляй : а оныѧ желай , ѩже имать вѣчность и славы исполненїе . Прилѣжно разсѹждати имате , якѡ на всѧкъ день хотаще и не хотаще къ концѹ приближаетесѧ житїа сегѡ . А еже ѿ имѣнїй и чести и властолюбїѧ приходитъ : все скорая смерть , егда не чаемъ , похититъ . Вса тмою и горестїю заключитъ . Кая оубо надежда и слава и любовь въ томъ быти можетъ , еже любащихъ прелщаетъ , ѿ гонащихъ бѣжитъ , ѿ имѹщихъ ѿбѣгаетъ . Колькѡ кто сїа менше любитъ и менше возноситесѧ ,

толькѡ

г҃

канѹтъ король данскїй сы цркве римскїѧ . книга ѕ҃ : єпіст : ѳ҃ .

папина словеса къ королю іспаскомѹ книга ѕ҃ : єпіст : ѕ҃ .

презрѣнїе славы мірскїѧ .

смире́ніе в҃ королѐ

толи́кѡ сп҃а́снѣе ко и̑стѣ́ннымъ бл҃гі́мъ прист҃ꙋпа́етъ . Сице́ оу̑бо оу҃вѣщава́ю и̑́кѡ моегѡ̀ возлю́бленнаго сы́на , да въ сицево́мъ разсꙋжде́нїи стои́ши , пред҃ тѣ́мъ , и̑́же ва́съ вели́кимъ сотворѝ , и̑ сма́ривсѧ ма́лы и̑ смире́нни . И̑ посыла́етъ е̑мꙋ̀ бꙋла́вкꙋ златꙋ́ю , напо́лнену пра́хомъ ѿ вери́ гр҃а́дѡ петра̀ , да бы̀ сі̑̀ѧ слове́сѧ по́мнилъ , и̑ ѿ гр҃а́дѡ петра̀ по́мощь и̑мѣ́лъ : На сі̑̀е , да бы̀ королевство по бз҃ѣ̀ пра́вилъ , и̑ бꙋ́дꙋщихъ случа́евъ и̑ злоключе́нїѧ не бои́мсѧ , вѣ́нецъ цр҃тва вѣ́чнагѡ и̑ сла́вы получи́лъ , и̑ прⷱчаѧ .

книга З҃ : епист҃ : і .

Во брита́нїю посыла́ѧ а̑ма́та ѻ҃лорине́скаго е̑пи̑ск҃па , пи́шетъ ко всѣ́мъ чинѡ́мъ ѿ и̑стѣ́нномъ и̑ бг҃оꙋго́дномъ покаа́нїи : да бы̀ не прельща́лисѧ ѿ простыхъ и̑ неꙋче́ныхъ ере́евъ , а̑ вѣ́дали бы , я̑́кѡ сі̑̀е зло̀ е̑́сть пока́нїе , въ не́мже гр҃ѣ́хѡ̀ не ѿставля́ютъ , но въ то́мъ же пребыва́ютъ , и̑ прⷱчаѧ .

ѿ сто́мъ станила́вѣ

На заключе́нїе лѣ́та сегѡ̀ , полага́емъ вѣ́нецъ и̑ порфꙋ́ру с҃та́гѡ мⷱни́ка станислава е̑пи̑ск҃па краковскагѡ , и̑́же бѣ̀ въ дꙋ́сѣ и̑ си́лѣ и̑̀ннѣ̀ , а̑ха́ва короля̀ наказꙋ́ющагѡ , и̑ въ дꙋ́сѣ и̑ си́лѣ і҃ѡа́нна кр҃тѝтеля̀ , на цр҃а̀ і҃рода̀ вопїющагѡ : Е̑гда̀ болесла́ва короля̀ поле́скаго та́жкѡ согрѣшающаго оу҃вѣща́ваше , то́й послꙋша́нїѧ не и̑мѣ́ше . Е̑гда̀ е̑го̀ наказова́ше , поноше́нїе претерпѣ̀ . Е̑гда̀ е̑го̀ ѡ҃блича́ше , порꙋга́нїе прїѧ̀ . Е̑гда же прокля̀ , ѿ сама́гѡ короля̀ оу҃ а̑лтаря̀ с҃вѧщенноді̑йствꙋющь лю́тѣ оу҃бі̑е́нъ бы́сть во о҃смы́й де́нь ма́ѧ . Въ жи́тїи и̑ по смерти чꙋдесы̀ просла́вленъ . Дѣ́ѧнїѧ е̑гѡ̀ написа̀ і҃ѡа́ннъ длꙋгошъ во і҃сто́рїи поле́кой , и̑ о҃собное жи́тїе е̑гѡ̀ ко чте́нїю . Канонизова́лъ е̑го̀ і҃ннокє́нтїй четве́ртый па́па . ѿ толи́комъ гр҃ѣ́сѣ , е̑гда̀ григо́рїй па́па оу҃вѣ́да , писа̀ къ петрꙋ̀ гнѣ́знен-скомꙋ а̑рхі̑е́пископꙋ , и̑ ко и̑ны́мъ поле́кимъ е̑пи̑ск҃помъ ,

станила́ва смерть

да бы̀

Лѣто Гдне ,*ѳо. | Григо́рїа седма́гѡ , з.
Нїкифора ботонїа́та , в. | За́падъ бе кесаря .

да бы на ѡмерзѣнїе сицева́гѡ оубі́йства , цр҃квы во всей гнѣзнинской митропо́лїи заключи́лъ и заклáлъ , а́ короля́ по́лскаго са́мъ со пр҃то́ла низложи́лъ , ѡ вѣ́рности и послу́шанїя всѣ́хъ гдъ є́гѡ . и пода́ныхъ разрѣши́лъ , и запрещи́лъ и́мѣти є́гѡ за короля́ . Оу́ королевства та́кожде ѡ́ чести́ королевскаго вѣнца́ .

А сыно́въ о́ныхъ воиновъ и́же на о́ный грѣ́хъ сонзво́лиша , ѡ всѣ́хъ чино́въ цр҃ко́вныхъ , да́же до четве́ртаго ро́да , запрети́ . Посла́нїе сїе́ , и́коже и и́ныхъ мно́гѡ , па́пино не ѡбрѣта́ется въ ро́списи . По о́ной кля́твѣ посла́ гдь бг҃ ѡмще́нїе на болеслава : и́бо а́ки ка́инъ и҃з королевства бѣжа́ти принужде́нъ бы́сть . и и҃скита́лся , и оу́ма лиша́лся , ѡ песо́къ растерза́нъ бы́сть , лѣ́та гдня ты́сящя о́семьдеся́т пе́рваго . И҃ни́ же лу́чше и вѣроя́тнѣе глю́тъ : я́ко въ жи҃тїи мона́шескомъ въ карѝнтїи въ мн҃тр҃ѣ о́сіа , бли́зъ фелдкирге́на , въ велѝкомъ покая́нїи и безмо́лвїи сконча́ся . Показу́ютъ є́гѡ надгро́бное съ надписа́нїемъ , не безъ велѝкаго приведе́нїя и преда́нїя того́ мн҃тра́ мона́си , є́гѡже дѣя́нїя пи́сана сгорѣ́ша .

Лѣто Гдне , ап . | Григо́рїа седма́гѡ , и .
Нїкифора ботонїа́та , г . | За́падъ бе кесаря .

Братисла́въ кнѧзь че́шскїй просѝлъ ѡ па́пы , да бы є́мѹ невозбра́нно бы́ло славе́нскимъ и҃зы́комъ слу́жбу бж҃ію въ є́гѡ гдрствѣ совершáти . Ѡ҃писа́ є́мѹ па́па , во пе́рвыхъ наказа́ я́ко ѡ се́мъ , я́ко къ ни́мъ сообща́ется , и оувѣща́ваетъ є́гѡ ко непра́вленїю . А лїтѹргиса́ти славе́нскимъ и҃зы́комъ возбраня́етъ є́мѹ глаго́ля : Не всѣ́мъ бл҃говоли́ гдь бг҃ , да бы пи́санїе с҃то́е въ не́которыхъ мѣ́стахъ невдобь разѹмѣ́ваемо бы́ло ,

ѧще

наказа́нїе по́лши ѡ҃ па́пы .

во́инѡвъ наказа́ на ча́ст҃ь .

кро́мѣ кни́га д҃ на конц҃ѣ

а

че́хи лїтѹргі́ю славе́нски и҃мѣ́ти хо́щѹтъ .

кни́га зс҃ : е҃пі́ст : аі҃

А́ще бо бы̀ всѣ́мъ ѡ́бщее было , то̀ въ презрѣ́нїе бы приходи́ло , и́ли зло́е разумѣ́нїе рождало бы къ заблужде́нїямъ . Не во о́бразецъ сїѐ , а́ко нѣ́цыи бл҃гоговѣ́йнїи мѹ́жїе по жела́нїю людско́мѹ попѹсти́ша то̀ , а̀ не испра́виша . И́бо и́ к҃ перве́нствующей древне́й цр҃кви , мно́гаѧ презира́хѹсѧ , а́ще по то́мъ о́цы с҃ти́и , оу҃тверди́вшесѧ хр҃тїа́нствѹ , тща́телною бодростїю испра́виша .

Па́ки соборъ , григо́рїй па́па въ ри́мѣ , со мно́гимъ чисто́мъ дх҃о́вныхъ лѣ́та сегὼ соверша́етъ . На не́мже повто́ри о́ное пра́вило ѡ̀ і҃нвести́тѹрахъ : и́же (речѐ) є҃пі́скпъ , и́ли а́ббa , є҃пі́скпство , и́ли а́ббатїю ѡ̀ рѹки́ лица̀ мі́рскаго прі́и́метъ , да не причте́тесѧ ко є҃пі́скпомъ и́ а́ббамъ . И́ нцево́мѹ вхо́дъ въ цр҃ковь возбраня́емъ : до́ндеже мѣ́сто о́ное , є҃гώже послѹша́нїемъ и́ властолюбїе́мъ и́щетъ , ѡ̀ставитъ . То́жде глетсѧ ѡ̀ ины́хъ ме́ншихъ цр҃ко́вныхъ чи́нѣхъ . А̀ ке́сарь , и́ король , и́ кнзь , и́ мархїо , и́ комитъ , и́ и́ны́и мі́рстіи лица , а́ще бу́дутъ і҃нвести́тѹры є҃пі́скпствъ , и́ и́ны́хъ цр҃ко́вны чино́въ да́ти , то́жде наказа́нїе воспрі́и́мѹтъ . По то́мъ ѡ̀ во́льно и́збранїи па́стырей пра́вило оу҃ста́влено бы́сть : да бы̀ по оу҃мерше́мъ и́збира́ли дх҃о́вніи с народомъ па́стыря по бз҃ѣ , нача́лствующѹ посѣ́тителю є҃пі́скпѹ , да́нномѹ и́ли ѡ̀ пр҃то́ла ста́гω , и́ли ѡ̀ митропо́лита . А́ще же кто̀ сл҃ѣ и́збра́нъ бу́детъ , помощи бы ѡ̀ и́збранїа не и́мѣ́лъ . и́ прочаѧ :

Егда́ же ге́нрикъ коро́ль , мно́гаѧ противна́ѧ своимъ кла́твамъ твора́ше , и́ на вса́къ де́нь зло́бѹ оу҃множа́ше , разрѣше́нъ оу҃жѐ ѡ̀ па́пы . Поноше́нїе и́мѣ́ше па́па , а́ки бы при не́мъ стоя́лъ и́ стра́нѹ є҃гὼ защища́лъ , а́ссо па́ки то́ль до́лгω не прокля̀ є҃го̀ , и́ не и́зверже и́з королевства . Сни́мъ прину́жденъ вторицею прокла́ти є҃го̀ . Словеса́ сѹ́ть бл҃гословѣ́нна въ то́й кла́твѣ , и́ бесѣ́да

ѣ

соборъ въ ри́мѣ ѡ̀ і҃нвести́тѹрахъ , кни́га з҃ . по є҃пі́ст : дї .

и́збра́нїе па́пы ѡ̀ дх҃о́вны и́ мі́рски .

ге́нрика па́ки па́па проклина́е

ѝ бесѣда со сты́мъ петро́мъ ѝ па́ломъ . Ѝ проклина́ѧ его̀ , лиша́етъ его̀ королевства , ѝ всѣ́хъ подда́ныхъ ѿ кла́твы ѝ послу́шанїѧ къ нему́ свобожда́етъ , ѝ его̀ проклина́етъ , да бы̀ никто́же побѣ́ду и́мѣлъ на воинѣ́ . А на рꙋдо́лфа за его̀ смире́нїе , честь королевскую возлага́етъ , ѝ прⷱчаѧ .

Кто̀ бꙋ́детъ чита́ти , что̀ по то́мъ содѣ́ѧлъ , ꙗкѡ семꙋ́ проклято́мꙋ побѣ́ды даны́ сꙋ́тъ , ѝ въ ни́хъ рꙋдо́лфъ оубїе́нъ бы́сть , да не соблазня́ется : но да смо́тритъ на коне́цъ , на кото́рый ге́нрикъ прїи́де : и́бо ѿ сыно́въ свои́хъ и́згнанъ , ѝ королевства лише́нъ оу́мре . Ѝмать гдь бг҃ъ сꙋ́дбы ѝ продолже́нїѧ свои́ , ѝ та́йный совѣ́тъ , его́же мы̀ не постига́емъ . Сїѐ то́кмѡ вѣ́мы : ꙗкѡ продолже́нїе своѐ жесто́кимъ наказа́нїемъ награжда́етъ . Проклавъ па́па ге́нрика , вѣнецъ посла́ рꙋдо́лфꙋ , съ сицевы́мъ надписа́нїемъ : Petra dedit petro , petrus diadema rudolpho . сирѣчь : Ка́мень (хр҃то́съ) дадѐ петрꙋ́ , а пе́тръ дїа́дима рꙋдо́лфꙋ . Сице проклатъ ге́нрикъ , абїѐ ѿ семъ потщи́ася , да бы̀ па́па григо́рїй , со прⷮто́ла а҃пльскаго , сы́ми его̀ е҃пⷭкпами пре́жде ѿ па́пы проклѧ́тыми , низложенъ былъ . Собра́ оу́бо и́хъ девѧтьнадесѧть въ могꙋ́нцїю , и́же стыдя́щеся то́ль ма́лаго свои́хъ числа́ , на и́ное вре́мя сꙋ́дъ на па́пꙋ ѿложи́ша . По то́мъ тщанїе́мъ того́же ге́нрика , собира́шася въ бриѯ́їю тридесѧть е҃пⷭкпи , и́ тамо̀ григо́рїа прокля́ша : а гвибе́рта равенскаго а҃рхїе́пⷭкпа пре́жде проклѧ́таго , на папе́жество поста́виша , въ двадесѧ́тый де́нь ꙗ҃нва́рїа , и́ ему́ поклони́шася . Каки́ѧ грѣ́хи на григо́рїа возлага́хꙋ , клевещꙋ́ще , не подоба́етъ воспомина́ти . Поклони́ся семꙋ́ ло́жномꙋ па́пѣ и́ ге́нрикъ коро́ль , па́дъ пред ни́мъ на зе́млю , и́ жела́ѧ да бы̀ его̀ на кесарство ри́мское вѣнча́лъ .

Ѝ та́мѡ

кни́га з҃ . е҃пїѣ́т : а҃ .

г҃

несоблазня́тися бл҃гополꙋ́чїемъ проклѧ́тыхъ

вѣне́цъ рꙋдо́лфꙋ посла́нъ .

ге́нриковы е҃пⷭкпи папꙋ́ ни́лага́ютъ .

генбе́ртъ ло́жный па́па.

Ѝ та́кw генбе́ртъ въ папе́жскомъ wдѣ́нїи съ го́рдостїю во їта́лїю ѿ3 но́рика , ѝдѣ́же е҃сть бри3ї́а , вниде.

Ге́нрикъ во всѣ́хъ страна́хъ с҃ное низложе́нїе па́пы разглаша́ше : вели́кїя ѝ нестерпи́мыя клеветы́ на него́ возлага́я , Ѝ въ посла́нїи ѝ самомꙋ григо́рїю ѡ̀ мно́гихъ зло́бахъ , wбꙋжда́я е҃гẁ сице подписа́ся : Ѧ3ъ ге́нрикъ коро́ль мл҃тїю бж҃їею , со всѣ́ми е҃пки , тебѣ́ глаго́лю : Сни́ди , сни́ди . Пнеа̀ ѝ к рима́нwмъ , да бы на него̀ бополчи́лися , ѝ поима́ли е҃гẁ , а҃ нна́го ѡ҃бра́ннаго пр҃їа́ли . Ѧ҃нглинскїй коро́ль послꙋ́въ е҃гẁ пр҃їа́ти не восхотѣ́ , та́коже свидѣ́тельствꙋетъ ланфра́къ . Ме́рзкїя ѝ неслы́ханныя ѝ страши́лищꙋ подо́бныя ве́щы содѣва́хꙋся ! Трина́десѧть е҃пкпи па́пꙋ , оу҃жѐ се́дмь лѣ́тъ сѣдя́щаго , въ бри3ї́и между́ ка́меньми , ѝдѣ́же е҃два̀ слы́шится хр҃тїа́нство , низложи́ша . Са́ми лꙋ́чшїи ѝ мꙋдрѣ́йшїи лю́дїе въ то̀ вре́мя сопроти́вншася а҃нтїпа́пѣ генберту́ . А҃нзе́лмъ лꙋке́нскїй е҃пи́скопъ простра́нное ѝ слове́сное защище́нїе григо́рїа седма́гw написа̀ , ѝ писа́нїе своѐ вездѣ́ разела̀ . Обачѐ погибѐ ѝ сїѐ , ма́лw нѣ́что ѿ негẁ похи́ти оурепергенскїй схемати́къ , генриковъ исто́рикъ . Обачѐ и҃стина ѿ3 оу҃стъ е҃гẁ рѣ́шеся .

Е

Ны́й гдр҃ нортма́нскїй робе́ртъ гвиска́рдъ , за похище́нїе це́рковныхъ и҃мѣ́нїй проклятъ , та́кw въ чꙋ́вство прїи́нде , та́кw са́мъ всѧ̀ кнаже́нїя , ѩ҃же держа́ше , а҃пꙋ́лїю , кала́врїю , сицилію , ѝсповѣ́да бы́ти па́пы ѝ с҃та́гw петра̀ . Ѝ wбѣща́въ ѿ ни́хъ да́нь со вся́каго сꙋпру́га волwвъ двана́десѧть пѣ́нязей папїе́нскихъ , вѣ́рность вся́кꙋю ѝ послꙋша́нїе , ѝ защище́нїе па́пы , ѝ и҃мѣ́нїй с҃та́гw петра̀ wбѣща́ся съ кля́твою , ѝ на вся́кꙋю нꙋ́жду гото́ва себѣ̀ бы́ти по сна́ѣ свое́й , ѝ прочая .

Е҃гда

стрaши́лище схи́матическое ри́мское.

Зри́ собра́нїе въ ри́мѣ.

нортма́не прилага́ющася къ па́пѣ , и цр҃кона҃ и҃мѣ́нїя wбращаю́т.

григо́рїй кни́га ѝ , е҃пи́ст҃а .

Єгда папа оувѣда , что содѣяся въ брнзїи : возвѣсти ѡ семъ єпскпѡмъ сущымъ во области роберта , и инымъ кнземъ во апуліи и калабрїи : да бы вѣдяще , сожалѣли таковому безчинїю и своеволствѹ , и на помощь цркви бжїей готовы были . Сущь же в толикихъ печалѣхъ , забывъ свое вѣдство , любовїю оусердною к восточнымъ странамъ обратися .

книга н .
єпїст: є .
книга н .
єпїст: ѕ .

папа в толикихъ вѣдства ѡбращаєтся в кѡстантїнополь .

Ѕ 1

Мїхаилъ онын седмын восточный кесарь ѡ нїкифора со прѳтола прежде трехъ лѣтъ низложеный , и въ мнтрь ввержены , великїй другъ цркве римскїя , поставленъ въ єпіскопа єфесскаго , притече во італїю , прося папы и нортманновъ , да бы єго на цртво єгѡ возвратили . Папа имѣя съ собою многѡ дѣла , писа ко всѣмъ гпдамъ и кнземъ и єпскпѡмъ во апуліи и калабрїи , да бы на онѹю коннѹ въ кѡнстантїнополь готовилися : наставляя ихъ , съ колиными покаянїемъ и страхомъ бжїимъ и любовїю во онын пѹть ихъ подобаетъ , єже въ бѹдущее лѣто бысть .

нортмане на грѣкы готовяся по повелѣнїю папы .

Оу грѣковъ нѣсть сея повѣсти ѡ неяже баронїй превосходительство римскагѡ прѳтола показуетъ , єгда (рече) єдинъ свой король домашнїй боюетъ ня , другїй чюждый кесарь кланяется емѹ .

Лѣта сегѡ при єлестрѣ рѣцѣ , рѹдолфъ и генрихъ брань сведоша , на неиже яще страна рѹдолфова саѯонновъ и побѣдиша : но самъ рѹдолфъ оубїенъ бысть .

рѹдолфъ оубїенъ .

Под сїе же время габися тѣло стагѡ матѳа апла и єѵлиста въ салернѣ . Пренесено бѣ тамѡ прежде ста и пати лѣтъ : но ради браней и иныхъ смятенїй людїе забыша ѡ немъ .

габленїе тѣла стагѡ матѳа в салернѣ .

Возрадовася стѣлѡ папа , и инїи вѣрнїи , яко въ то время , єгда цркова оутопаше , снцевый помощникъ ко гдѹ бгѹ во італїи при аплскомъ прѳтолѣ габися .

тамѡ

тамѡ по то́мъ сей григо́рїй па́па жи́знь сконча̀ .

З Коро́ль їспа́нскїй а̀лфо́нсъ , пре́жде цр҃кве рѝмскїй и҃ пр҃то́лу а҃пт҃лскому̀ доброжела́телный , дадесѧ ма́ло прелсти́ти нѣ́коему̀ робе́рту мона́ху клюнїа́кїйскому̀ : понеже посла̀ па́пина рїха́рда а҃ббу̀ масенлїйскаго не почте́ , и҃ сроднцу̀ жены̀ своеѧ̀ въ супру́жество пожти хотѧ́ше , и҃ недосто́йнаго а҃рхїепи́скопа въ толе́тѣ ѡ҃предѣ́лѧше .

коро́ль испа́нскїй престу́пникъ

кни́га з҃ , е҃пїст: г҃. и҃ кни́ги ѳ҃: е҃пїст: ѕ҃.

За сїѧ̀ всѧ̀ григо́рїй па́па ѡ҃блича́ѥ его̀ , и҃ не по́мнѧ колико́е вѣ́дѣтво терпѧ́щѧ ѿ и҃ны́хъ госпо́дъ , и҃ како̀ и҃хъ на сѧ̀ пра́вды ра́ди раздражѝ : оу҃стремисѧ на него̀ писанїе́мъ а҃ще и҃ кро́тькмъ , но доволно̀ о҃стрымъ . и҃ бл҃гослови́ гдь бг҃ъ оу҃се́рдную па́стырскую любо́вь и҃ добродѣ́тель его̀ : понеже о҃ный коро́ль смири́сѧ , и҃ жены̀ б҃ ближнемъ сродствѣ́ не пожѧ̀ , и҃ на а҃рхїепѣ́скпство и҃ного берна́та францу́за мона́ха и҃з клюнїа́ка и҃збра̀ . Сице́ бо къ немꙋ̀ писа̀ па́па . Не стыдисѧ и҃ чю́ждаго и҃ ху́дороднаго на сей сан҃ъ да́ти , е҃гда̀ досто́йнъ въ домꙋ̀ не ѡ҃брѣта́етсѧ , нача́лство бо до́брагѡ челове́ка тре́бꙋетъ . Сице́ и҃ во вре́мѧ пога́нства ри́мское гдр҃ство возрастѐ , и҃ хр҃тїа́нство сни́мъ возно́ситсѧ , а҃ки не смо́трятъ на ро́дъ и҃ бл҃городїе ѻ҃чества , то́кмѡ на досто́йнство ѿ҃ добродѣ́телей дш҃е́вныхъ и҃ тѣ́лесныхъ . Про́сятъ же его̀ , да бы̀ жи́дꙋмъ нача́лства над҃ хр҃тїа́нами и҃ бла́сти не попꙋщалъ : сни́мъ бо (речѐ) цр҃ковь ст҃а́ѧ оу҃тѣсня́етсѧ , а҃ сатани́нское сонмище возно́ситсѧ . Е҃гда̀ хр҃то́бымъ врагѡ́мъ оу҃гожда́еши , то̀ самого̀ хр҃та̀ презира́еши .

книга з҃ , е҃пїст: ѳ҃.

И҃ Арме́нскїй патрїа́рхъ и҃з дале́кихъ восто́чныхъ стра́нъ , посла̀ їѡа́нна ере́а своего̀ ко григо́рїю па́пѣ , сицевы́ѧ ра́ди вины̀ : Понеже нѣ́кїй е҃ресїа́рхъ и҃з арме́нїи и҃згна́нъ , въ ри́мъ притечѐ , его́же па́па а҃ки е҃ресїа́рха прокла̀ . И҃ по семꙋ̀ слꙋчаю̀ , боспома-

Арме́нскїй патрїа́рхъ книга з҃ , е҃пїт: ѕ҃.

и҃ноже́ство и҃ худоро́дїе е҃пи́скопꙋ не вреди́тъ

чи́н гдр҃ство ри́мское возрастѐ .

Лѣто Гдне , ѧп . Григо́рїа седма́гѡ , и . ѧсон
Нїкифора вотонїа́та , г . За́падъ бе́ кесаря .

вспомянѹ́лъ пнеанїемъ свои́мъ е́реси нѣкїя ѡ вѣрѣ , нмнже а́рмени прослáвившасѧ , да бы ѻны́ѧ патрїа́рхъ нскорена́лъ , а́ще посо́лъ его́ и не неповѣ́даше нхъ . Да бы въ вїно́ , при слѹженїи во́ду ливáли , да бы въ балса́мѣ а́ не въ ма́слѣ мѵ̑ропома́занїе соверша́ли . Да бы дїоскора́ дре́вле проклáтаго е́рети́ка гнѹша́лнсѧ , и к пѣ́нїю трїсто́мѹ кр҃та́ не прилага́ли . Похвалáетъ нхъ , а́кѡ во ѡпрѣ́сноки́ї лїтѹ́ргнсаютъ , а́ще ѡ сѐмъ ѿ грекѡвъ и гоне́нїе те́рпатъ . И похвалáѧ цр҃ковь рнмскѹю глаго́летъ : а҃кѡ нне́динъ па́па на пр҃то́лѣ е́ѧ бѣ е́ретїкъ . И либе́рїа защища́етъ и ѡчища́етъ .

Нїкифо́ръ ке́сарь восто́чный , е́же дрѹго́мѹ ке́сарю сотвори́ , самъ то́жде претерпѣ́ . Алеѯі́й ко́мнинъ и҃зна́къ его́ и҃з кесаре́тва въ монасты́рь ввержé . Здѣ́ кѵ̑ропала́тъ і҃сто́рїю свою́ сконча́ .

Роберт҃ гвнска́рдъ , кн҃зь а҃пѹ́лїн и калáбрїи , по́йде въ грéцїю и дрáкїю на ке́сарѧ кѡнстантїнопо́лскаго ко́мнина , съ пѧтїюна́десѧть тысѧщми вóннства , и преплы́въ мо́ре , сведѐ бра́нь съ вóннствомъ непрїа́телскнмъ , нхже бѣ сто́ се́дмьдесѧтъ тысѧщь , и вс҃ѣ́хъ ѻны́мъ ма́лымъ чнело́мъ порази́ , и велнкѹю побѣ́дѹ прїѧ́ .

Па́па ра́дѹѧсѧ его́ тр҃ѹдо́мъ , къ бл҃годарéнїю его́ ст҃о́мѹ петрѹ ѹ҃бѣ́шава́етъ .

Генрнхъ коро́ль по смéрти ѹ҃бі҃е́ннагѡ рѹдо́лфа , ви́дѧ а҃кѡ нѣме́цкое королéвство ѹ҃мира́етсѧ , гото́вашесѧ во і҃та́лїю

ѧсон

ёреси а́рмéнскїа

а́рме́не на ѡпрѣ́снсцѣхъ лїтѹ́ргїса́ю по рнскомѹ

са терпи́тъ е́же нно́мѹ сотвори́ .

кѵ̑ропала́тъ конча́ свою́ і҃сто́рїю :

Лѣто Гдне , ѧпа . Григо́рїа седма́гѡ , д .
Алеѯі́а ко́мнина , а . За́падъ безъ ке́саря .

Нортма́не грéкѡвъ пораз́ша

ѻстіе : кни́га г҃ , глава́ мѳ . кни́га д҃ , е҃пі҃т : зі .

во їталїю , да бы тамѡ грігорїа со прѣстола апльскагѡ
изверглъ , а гвиберта ложнаго папу посадилъ .
А понеже еднихъ нортманѡвъ вожшеся генрикъ ,
искаше себѣ дружества оу роберта князя , желая ,
да бы сынъ егѡ дщерь робертову въ жену поялъ .
То вѣдая папа , посланїе ко всѣмъ хртїанѡмъ
правовѣрнымъ писа , будущее имъ гоненїе возвѣщая ,
и къ терпѣнїю во хртѣ даже до смерти , за правила
и истину егѡ возбуждая . Крѣпкѡ стояше при
папѣ , матилда жнам кнгиня сильная въ защищенїи :
и крѣпости во їталїи и все имѣнїе свое на защищенїе
цркве римскїя подаяше , и всѣхъ ѿ генрика ѡслабленныхъ
епископѡвъ и іереевъ снабдѣваше . И мнѡгїя
пѣнязи папѣ посыляше , сама съ воинствомъ своимъ
генрику противу стоящи .

Король данскїй канутъ ѿ грігорїа похваленъ ,
благоговѣнїемъ и великими добродѣтелми хртїанскими
оукрашенъ : егда подданыхъ своихъ понуждаше
къ подаянїю десятинъ црквѣ , и за сїе наказоваше
ихъ : Они же не хотяще дати имъ , кознїю
и навѣтомъ нѣкоего влаха , возмущишася на короля ,
и въ цркви оубиша его . Оумре в цркви , неповѣдь
творя , и во ономъ нападенїи врячася гдѣ бгу ,
оумре якѡ мчнкъ , и за такового оу римлянъ почитается .

За десятины король данскїй оубіенъ . сказо грамат кнга аі ієгор : данск .

Лѣто Гдне , ѯпв . | Грігорїа седмагѡ , і .
Алеѯїа комнина , в . | Западъ без кесаря .

Второе сїе лѣто начинается пришествїя генрикова
съ воинствомъ во їталїю на папу , егоже въ римѣ
ѡблеже , и чрез цѣлый постъ на римъ воеваше .

Хотящь же

Остїн : кнга г : глва нг . кнга и : епіст : аі кнга д : епіст : ка матилда постоянна при папѣ домнізо въ житїи еа .

б

а

генрикъ в римѣ ѡблеже папу .

ѧсод

Хотящь же ѿ братъ и стѣнъ воинсовъ папиныхъ ѿторгнути , покусисѧ црковь петра стагѡ запалити . Но папа римлянсомъ влюсти своихъ мѣстъ повелѣвъ , вамъ на оугашеніе огнѧ сущагѡ оуже въ домѣхъ близъ петра стагѡ ѡбратисѧ , и матвою и кригомъ стымъ , огнь оный оугасн . Коисѧ же генрікъ лѣтнягѡ зноѧ , оуступи в лонгобардїю , расположивъ воинства в мѣстахъ близъ рима сущихъ : над нимже прнетави вожда онаго гвиберта лжепапу , иже в тивурѣ пребывам , забывъ сщенство свое , тщеты велікїа римлянсомъ нападеніемъ онымъ воинсовъ твораше .

матвою огнь оугасе .

Въ константїнополи кесарь алексїи комнинъ ѿ нортмансовъ (якоже выше речесѧ) велми пораженъ , и инымн нападенїи непрїателскимн оутѣсненъ , ѡбрати мысль свою ко гду бгу . И вопрошаше вамъ своихъ дховныхъ , за каково прегрѣшеніе гдь бгъ онымъ казни попущаше на него ; И обрѣте , яко за похищеніе црковныхъ сокровищъ на общую нужду , и за ѡсмзаніе мїрскимн рукамн сосудовъ на службу бжїю ѡданыхъ , злам сїм постизахъ его . Оумоляѧ оубо гда бга , нз дадѣ повелѣніе , еже нарече , Avrea bulla : гречески хрисовзоулон , то есть граммата златомъ писанна , въ неиже оу гда бга прошенїѧ просятъ , и грѣхъ своихъ неповѣдуетъ : и все еже взѧ , црквамъ возвратити обѣщаетсѧ , егда прендутъ онѧ бѣдства . И глетъ тамѡ ко гду бгу : Аще кто по томъ , гдн бже , рукѹ свою на сщенныѧ сосуды твоѧ , яже тебѣ суть или будутъ ѡданы , простретъ , да не оузритъ свѣта твоегѡ , и здѣ на земли , и по томъ да лишитсѧ помощи твоеѧ . Да будетъ презрѣнъ и ѡставленъ , и в святотатѣ ѿ всѣхъ почитаемъ . Токмѡ нынѣ гдн оудержи гнѣвъ твои , и прочам . Писано мца аугста ,

ѣ

кесарь востоčный вопроша ѡ грѣсѣ .

похищеніе црковныхъ сокровищъ на общую нужду .

приносно вѣніе к сосудо црковныхъ каково .

Паки

Папа генрика съ великимъ воинствомъ wстѹпникwвъ и проклѧтыхъ возвратисѧ воевати на римъ , и взѧ предградїе стагѡ петра , нарицаемое леонина , и црковь стагѡ петра немалѡ повредивъ , въ нем wнаго генберта проклѧтаго низложенаго и клѧтвопреступника , на папежство вѣнчати повелѣ , неслыханною дерзостїю . Другомѹ живѹщѹ , и в единонадесѧтое лѣто на прѣтолѣ сѣдѧщѹ , нарече его климентомъ третїимъ . Друзин же пишѹтъ , ꙗкѡ сїе егѡ вѣнчанїе бысть в вѣдѹщее лѣто . Хотѧщѹ же римъ взѧти , башню нѣкѹю сода , из неѧже на римъ стрѣлѧше . Но римлѧне добрѣ защищахѹсѧ , и ничтоже содѣлавъ , wмиръ с римлѧнами глаголаше : Совѣтоваша нѣцыи , да бы соборъ на оумиренїе григорїи оустроилъ , въ мцѣ wктѡврїи . на которыи всѣкомѹ бы прїити невозбранно было . Король на сїе сонзволи съ клѧтвою , юже преступи , доброжелателны бо григорїю єпископъвъ и госпѡдъ и послѡвъ из германїи въ римъ идѹщихъ ꙗтъ и wслоби . Wбаче папа на латеранѣ три дни соборъ твораше без пользы . Въ томъ римлѧне стѹжиша себѣ толь долгою воиною , и гладомъ , и иными нѹждами оутѣсненни , wмиръ с генрикомъ творѧхѹ совѣщанїе . Пишѣ бертолдъ , ꙗкѡ римлѧне в то время оу григорїа папы сїе испросиша : да бы на генрика вѣнецъ кесарскїи без всѣкихъ wбрадовъ возложилъ , и мнитсѧ ꙗкѡ папа сонзволи , сице глаголѧ : да прїиметъ егѡ с правдою , или с проклѧтїемъ . Wбаче вѣнца на негѡ не положи , в крѣпости ѧгрла , во wблежении сѹща . Но лѣта нечитаютсѧ вѣнчанїѧ на кесарство сегѡ безбожнагѡ генрика wт сегѡ лѣта .

Велїе сегѡ лѣта смятенїе воинами мiръ wслоби , wпѹстошахѹ землю генрикїане , црквы разораху ,

Папа генрикъ взѧ цковь стагѡ петра въ римѣ бертолдъ кwнстант генберта вѣнчаетъ

wмиръ промышлаю соборъ въ римѣ.

смятѣнїа

Лѣто гдне ,ѧ҃пг . | Григо́рїа седма́гѡ , і҃ .
Алеѯі́а ко́мнина , г҃ . | За́падъ бѐ ке́сарѧ .

Епⷭкпѡвъ плѣна́ху и҆ и҆згона́ху , вѣ́гаху мона́сн и҆з свои́хъ мⷭтыре́й , крыющеѧ и҆дѣ́же кто̀ можа́ше : Нортма́не та́кожде , ѡ҃лу́чившуѧ робе́рту кня́зю , и҆́же въ грецїѝ с҃ бо́инствомъ ба́ше , вѣ́рность къ па́пѣ оумала́ти нача́ша , бо́ящеѧ , да не бу́дутъ и҆зъ́ѣнни ѡ҃ всѣ́хъ і҆талїа́нъ съ ге́нрикомъ . Дезиде́рїа кардина́ла а҃ввы̀ касси́нскаго , нне́динымн пре́щенмн прнвлещѝ къ себѣ́ ге́нрикъ возмо́же , но прину́жденъ бы́ста съ мⷭтїю ѡ҃сла́ти е҆го̀ въ касси́нъ . Кня́зь капу́анскїй та́кожде ко ге́нрику ѡ҃братнсѧ , ра́дн подтвержде́нїѧ своего̀ на о҃номъ кнажє́нїн .

дезиде́рїй а҃ввa не да́тсѧ прелсти́ти

Лѣто гдне ,ѧ҃пд . | Григо́рїа седма́гѡ , і҃ .
Алеѯі́а ко́мнина , д҃ . | Ге́нрика тре́тїагѡ , а҃ .

Па́ки сегѡ̀ лѣта ге́нрикъ на рнмъ боева́ше , и҆ да́въ нѣкїнмъ рнмлано҃ пѣна́зи , ѧ҃же нмѣ́ше ѡ҃ восто́чнагѡ ке́сарѧ ко́мнина , рнмъ взѧ́ , и҆ въ латера́нскихъ пола́тахъ со свои́мъ ляжепа́пою вселнсѧ . Бе́ше робе́ртъ кня́зь а҃пу́лїи сему́ ко́мнину снленъ , и҆ того̀ ра́ди къ ге́нрику мно́гѡ зла́та посла̀ , да бы̀ на него̀ бра́нь воздвнгла́ъ : о҃нъ же сїѧ̀ пѣна́зи на крамо́льникѡвъ ѡ҃братн̀ . Первѣ́йшыѧ в҃ рнмѣ̀ крѣпо́сти па́пины , во́нни и҆ рнмстїѝ гдїе держа́ху , а҃ са́мъ па́па заключнсѧ въ крѣпости с҃таго а҃ггла . Бѣ́ху ра́зличнаѧ сраженїѧ , в҃ нихъже всегда̀ побѣ́ждаемы̀ бѣ̀ ге́нрикъ , ѧ҃же оужѐ на горѣ̀ а҃вентинѣ̀ водворнлсѧ было . Сгда̀ оувѣ́да робе́ртъ под҃ ксонстантїнополемъ с҃ во́нньство̀ стоѧщь , ꙗ҃ко на па́пу ге́нрикъ сице́ наступн̀ : а҃вїе ѡ҃ставнвъ над҃ во́нньствомъ сына веамо́нда , са́мъ а҃ки во́ннъ цр҃ко́вный , кля́твою на слу́жбу цр҃ко́вную ѡ҃бя́занъ , скорѡ̀ во і҆талїю потщіасѧ . И҆ вскорѣ̀ но́вое во́нньство собра́въ , и҆з рнма ге́нрика и҆зго́нн̀ , ꙗ҃ко

ге́нрикъ рнма взѧ́ и҆ робе́рта посадѝ .

грнго́рїй па́па в҃ крѣпости а҃ггловѣ̀ .

робе́ртъ ге́нрика и҆з рнма изго́нн̀ .

Остїен : книга г : глава нв . папа в кассинѣ

Ѡкако принѹжде бѣжати воалеманїю , погѹбивъ всѣ воинство . Обаче великїя тщеты римѹ въ древнихъ зданїяхъ сотвори . Робертъ папѹ лѹчшагѡ ради ѡспасенїя извед҃е изрима въ кассинъ со всѣми кардиналами и єпкпами .

Остїенскїй напнса , якко в кассинѣ григорїю папѣ мшѹ совершающѹ , мѹжъ нѣкїй именемъ їѡаннъ голѹбицѹ на рамѣ єгѡ со златою выею видѣ . Безъ сумнѣнїя (глаголетъ сїе ѡ семъ папѣ барѡнїй) дхъ сты́й , снце на ѹтвержденїе ихъ , во ѡныхъ искѹшенїяхъ бывсѧ , и симъ ѡправдаютсѧ дѣла єгѡ , имже нѣцыи , акы тяжкимъ и мѹчителски поношахѹ . Потомъ папа в салернѹ поиде , идѣже даже до смерти своѥ҃ пребысть . А робертъ гвискардъ паки къ сынѹ въ кѡнстантїнополскихъ странахъ стоѧщемѹ поиде , и на мори , идѣже емѹ воинство кесарское ѡ прешествїи возбранѧше , имѹщее съ собою и венецыискїѧ корабли , знаменитѹю слвѹ побѣдѹ полѹчи въ мцѣ ѡктѡврїи . Потомъ къ сынѹ благополѹчнѡ прїиде . Генрикъ бѣжа изрима съ гвибертомъ своимъ папою , не ста даже въ германїи . и вормсѣ , тѣхъ , иже при истинномъ папѣ стоѧхѹ , напаче єпкповъ ѡзлобляше , и темницѣ предаваше . На ависпѹргъ градъ , лютѣишїй надъ свой испѹсти : зане , крѣпкѡ при григорїи стоѧше . И взявъ єгѡ побоева и ѡпѹстоши . Во италїи же по єгѡ ѡшествїи , григорїане возмогати добрѣ , а ѡстѹпницы всѣ падати и ѡслабѣвати начаша . Посла ѹбо папа на разрѣшенїе ихъ и прїатїе въ соединенїе цр҃ковное , анзелма лѹкійскаго єпкпа , иже многѡ ихъ прїа съ покаанїемъ мтвымъ . Но нѣкїи сѹпорнїи єпкпи и гдїе совокѹпишасѧ и великое воинство въ лонгобардїи собраша , хотѧще матилдѹ сѣнѹю кнгиню ѧти , и крѣпости єѧ и области взати .

Ѡстїен : книга г : глава хг .

побѣда робертова на моии . генрикъ къ нѣмце избѣже .

ѡстѹпницы ослабѣваю

за матилдѹ вооружишасѧ .

Не скорѡ

Лѣто Гдне ,ₓ҃пд. | Григо́рїа седма́гω ,ві.
Алекси́а ко́мнина ,д. | Ге́нрика тре́тїагω ,а.

*лѣпа

Не ско́рω промы́слила ѡ̑ себѣ̀ мати́лда: Ѡ̑ба́че собрала̀ коли́ко возмогла̀ во́инωвъ ,и̑хже а̑нсе́лмъ къ бра́ни поѡщря́ше: показу́ѧ ,а̑кω до́брымъ се́рцемъ и̑тѝ на ѡ̑ны́хъ ѿстꙋ́пникωвъ ,и̑ ꙋ̑мре́рше за цр҃ко́вь бж҃їю спасе́нїе полꙋ́чи́ти мо́гъ. Сразѝшасѧ ꙋ̑бо мꙋ́жественнω ,и̑ вскорѣ̀ сотро́ша врагώвъ ,а̑кω плещѝ да́ти прину́ждени бы́ша. Ги́ъ бѣ̀ є̑пи́ск҃ъ парме́нскїй и̑ мно́зи гр҃дїе ,а̑ ꙋ̑бїе́ныхъ безъ числа̀: ѿ во́инства же матѝлдина тр҃ѝ то́кмω ꙋ̑бїе́ни ,и̑ нѣ́цы́и ра́ненни бы́ша. По то́й побѣ́дѣ ѿстꙋ́пницы ꙋ̑жѐ весма̀ во і҃та́лїи падо́ша ,наипа́че в̀ лонгоба́рдїи ,и̑дѣ́же мно́жа́йшїи ѿ ни́хъ бѧ́хꙋ.

матѝлда поразѝ ѿстꙋ́пникωвъ.

Лѣто Гдне ,ₓ҃пє. | Григо́рїа седма́гω ,гі.
Алекси́а ко́мнина ,є. | Ге́нрика тре́тїагω ,б.

Въ нѣ́мцехъ паповѣ́рнїи сотвори́ша собо́ръ в̀ квинтилїанебꙋ́ргѣ. На не́мже мно́зи а̑рхїе́пи́ск҃пи и̑ є̑пи́ск҃пи и̑ а̑ввы ,присꙋ́тствꙋ́ющꙋ по́слꙋ па́пиномꙋ ,ѿверго́ша гвнбе́рта лжепа́пꙋ ,и̑ сѣ́щѝ на є̑гὼ прокла́тїе мѣщꙋ́ще ,возгнꙋ́ша́шасѧ ѻ̑ны́мъ а̑кѝ є̑ресїа́рхомъ ,не бо́лщесѧ короля̀ ге́нрика. Тѣ́ожде сотвори́ша вс҃ѣ́мъ є̑гὼ ра́чи́телѣ̀. Си́мъ подви́жени проти́вницы гвнбертїа́не и̑ генрикїа́не ,сотвори́ша та́кожде собо́ръ въ могꙋ́нцїи на не́мже вѣ̀ ге́нрикъ прокла́ша ,но самы́хъ себѣ̀ ,и̑ си́лою королевскою нѣ́кїихъ па́пъ вѣ́рныхъ и̑з є̑пи́скпствъ и̑хъ и̑згона́хꙋ. Но ѻ̑бще весь наро́дъ нѣ́мецкїй григо́рїа па́пы держа́шесѧ ,а ѻ̑на̀ зла̀ вр҃ѣмена̀ ѿстꙋ́пникωвъ ꙋ̑вада́хꙋ.

Сегὼ лѣ́та бл҃гополꙋ́чнω ѿ тѣ́ла и̑ ѿ велики́хъ печа́лей ѿи́де григо́рїй па́па ,въ два́десѧть четве́ртый ма́їа въ сале́рнѣ ,а̑мо́же на посщє́нїе

а҃

нѣ́мцы гвнбе́рта прокланна́ю

в҃

сме́рть григо́рїа седма́гω па́пы.

цр҃кве

Лѣто Гдне ,ѧпѳ. | Григорїа седмагω , гі .
Алексїа комнина , ѳ . | Генрика третїагω , в .

цркве стагω матѳа евлиста пр҃ѣхалъ было . Причтенъ есть стымъ , и чюдесы прославленъ оу римлянъ . Оумираѧ глаше сїѧ словеса : Возлюбихъ правдꙋ , безаконїе же возненавидѣхъ , тогω ради во изгнанїи оумираю . Вопросиша его въ болѣзни кардиналы , кого бы по себѣ достойна быти папежства разумѣлъ ; Онъ же показа дезидерїа кардинала , и гꙋгона епкпа лꙋгдꙋнскаго , и Оттона Остїенскаго , и анселма епкпа лꙋкїнскаго , аще бы первый не вомогъ быти . Прѣнде лѣто дондеже на избранїе новагω папы , дховнїи и мїрстїи согласишасѧ .

лѣто цѣлое римскїй прѣстолъ без папы . роберта нормандина кончина . книга г : глава нѳ .

Робертъ гвискардъ , Оный прославный нортманнинъ , кнѧзь апꙋлїи и калабрїи , дни своѧ сконча . имѣвъ лѣтъ волши шестидесѧти . Благословенїе его похваляетъ Остїенскїй , и благаѧ подаянїа его стому венедикту въ кассинѣ . Многїа ѕлω дары и въ римъ посылаше , и въ црковь стагω матѳа въ салернѣ , юже самъ созда .

Лѣто Гдне , ѧпѕ . | Викторa третїагω , а .
Алексїа комнина , ѕ . | Генрика третїагω , г .

Кардиналы сошедшесѧ въ римъ , избраша дезидерїа кардинала стыѧ кикилiи , ꙗббꙋ кассинскаго : но великою силою и неволею . Понеже моленїемъ и плачемъ всѣхъ над нимъ не преклонисѧ : и такω сопротивисѧ , такω и ꙗлвы папежскїѧ возложити на него не могоша . Канꙋ токмω единꙋ возложивше , нарекоша его викторомъ третїимъ .

дезидерїй на папежство неволею . викторъ третїй .

Въ германїи вѣрнїи стомꙋ петрꙋ кнꙋзи , свевы , сазоны , боꙗры , снидошасѧ на совѣтъ в вицербꙋргъ на генрикїанъ ѿступникωвъ . Разторгнꙋти собранїе ихъ генрикъ хотѧше , но не возможе , и оустꙋпи .

Они же

Они́ же къ гермино́лю поидо́ша , и҃же бѣ ѡблежéнъ ѿ генрикїа́нъ . Въ пя́тую недѣ́лю прїи́де проти́ву и҃мъ ге́нрикъ , и҃мѣ́я во́инства два́десять тысящь . Ѡ сéмъ оуслы́шавше грігорїа́не , за дв҃ѣ ми́ли проти́ву е҃мꙋ и҃зыдо́ша . И̑ не и҃мꙋ́ще то́кмѡ десять тысящь люде́й къ бра́ни , а̑ оупова́юще на цр҃ко́вную пра́вотꙋ : взыва́юще къ вг҃ꙋ , и̑ слéзы проли́ва́юще , дерзнове́нно бра́нь сведо́ша , и҃мꙋ́ще съ собо́ю магдебꙋ́рскаго е҃пи́скпа , и҃же оукрѣпля́ше и҃хъ . И̑ вскорѣ оустраши́ша ге́нрика , и҃ѧкѡ во пе́рвыхъ сáмъ бѣ́жати нача́ , и̑ всѣ е҃гѡ ѻ҃ное во́инство сотро́ша , и̑ велїѣ́ кори́сти взя́ша : сокро́вище мно́гое , и̑ сосꙋ́ды королéвскїа ге́нриковы взя́ша . Глаго́летъ бертóлдъ , и҃же сáмъ на то́й бра́ни бѣ́ : ѿ на́шихъ (рéче) погибе́ то́кмѡ пя́ть надесятъ челов҃ѣ́къ , и̑ ѿ го̀ трѝ то́кмѡ во бра́ни , про́чїи до́лгѡ живы́ бы́ша . Оуязвленны́хъ , и҃же нецѣ́лишася , то́кмѡ три́десять , и̑ та́кѡ сáмъ гдь̀ вг҃ъ сꙋ́дъ над ѻ҃ны́ми ѿстꙋ́пники сотворѝ .

Сегѡ̀ лѣ́та преста́вися а҃нсе́лмъ е҃пи́скпъ лꙋкі́йскїй въ манту́ю , ѻ҃бладáющей та́мѡ кнг҃и́нѣ матѝлдѣ , во ѻ҃мы́й надесять де́нь ма́рта . По е҃гѡ̀ сме́рти въ трéтїй день , нача̀ гдь̀ вг҃ъ чюдесáми прослáвлáти е҃гѡ̀ , и҃же вездѣ́ разглаше́на , да́ша свидѣ́телство дѣ́лѡмъ григо́рїа па́пы , при ко́торыхъ ѻ҃нъ крѣ́пкѡ стоя́ше : и̑ писáнїемъ и̑ подражáнїемъ свои́мъ защища́ше и҃хъ да́же до сме́рти , и҃ѧкѡ бо́хꙋ по бз҃ѣ : а̑ генрикъ и̑ е҃гѡ̀ помо́щники , пра́вдѣ и̑ и҃стинѣ , и̑ вг҃ꙋ сопротивншася . Писа̀ не ма́лѡ кни́гъ мꙋ́дрыхъ , и̑ ѱалти́рь ра́ди матѝлды и҃столкова̀ , да́же до словесъ ѻ҃ны́хъ : блг҃ословѝхомъ вы́ бо и҃мꙋ гдне .

Сегѡ̀

григорїа́не ге́нрика пораже́ша

бертóлдъ пи́шетъ посла́нїе ѿ то́й бра́ни .

К

а҃нсе́лма сме́рть .

григóрїа па́пꙋ ѿправдѝша

ѱалóмъ , рки .

Лѣто Гдне , ✻ апѕ . | Ві́ктора тре́тїаго , а̄ .
Алекси́а ко́мнина , ѕ̄ . | Ге́нрика тре́тїаго , г̄ .

Сегѡ̀ лѣ́та нача́ся хартꙋ́сїа мона́хѡвъ и̑ пꙋстынножи́телей , сѝце ѳ̄ мц̑ста , на не́мже въ нача́лѣ ѻ̑бита́хꙋ нарече́ннꙋ , тщанїе́мъ вро́нона патрїа́рха и̑хъ , по́мощїю же гꙋго́на е̑пкпа гратїанополскаго во францїи .

сегѡ̀ лѣ́та нача́ша бы́ти .

Лѣто Гдне , ✻ апз . | Ві́ктора тре́тїаго , б̄ .
Алекси́а ко́мнина , з̄ . | Ге́нрика тре́тїаго , д̄ .

Собра́ся мно́гѡ е̑пи̑скѡвъ въ капꙋ́ю , и̑ та́мѡ твора́хꙋ собо́ръ , нача́лствꙋющꙋ и̑зра́номꙋ па́пѣ ві́кторꙋ , и̑ кардина́лѡмъ , и̑дѣ́же присꙋ́тствовахꙋ і҃ордано́ъ капꙋ́енскїй , и̑ рогерїй апꙋлїи́н и̑ кала́врїи кнази . Та́мѡ вси̑ съ пла́чемъ проси́ша ві́ктора , да бы̀ прїа́лъ папе́жество . И̑ да́же въ то̀ вре́мя сонзволи́ , и̑ ѻ̑дѣ́ніе папе́жское взѧ̀ на сѧ̀ . и̑ проводи́ша е̑гѡ̀ въ ри́мъ , и̑ та́мѡ по ѻ̑бы́чаю вѣнча́ша . Бѣ́ше бо̀ въ ри́мѣ тогѡ́жде вре́мене со свои́ми ересїа́рхъ ѻ̑нкїй и̑ ѿстꙋ́пникъ гвиберт̀ равенскїй ляжепа́па , и̑ мшꙋ̀ и̑мѣ́аше въ цр҃кви ст҃ыѧ̀ марі́и ротꙋ́нды , и̑ та́мѡ водворѝся . И̑ въ ри́мѣ и̑ по страна́ мнѡгаѧ̀ зла̀ твори́ти не преста́ше . До́брыхъ и̑ ꙋче́ныхъ е̑пи̑скѡвъ и̑ а҃ввъ ѿмета́ше , а̀ злы́хъ и̑ сватокꙋ́пцевъ поставля́ше , и̑ ѻ̑ны́хъ мнѡгажды въ лѣ́то за пѣ́нязи премѣня́ше . И̑мѣ́ѧ же си́лꙋ воннскꙋю , цр҃квы бж҃їѧ̀ вездѣ̀ ѿзлобля́ше . Во́инство е̑гѡ̀ , подъ нача́лствомъ парме́нскаго и̑ регїе́нскаго е̑пи̑кпа , на ѻ̑бласти и̑ зе́мли матѝлды кнѓи́ни напада́ше , ѩ̀же помощїю ст҃а́гѡ петра̀ но́щїю нападѐ на нихъ , и̑ жестокѡ поразѝ , и̑ е̑пи̑кпа парме́нскаго и҃ѧтъ , а̀ регїе́нскїй и̑збѣ́жавъ , трѝ днѝ въ те́рнїи и̑ чащи крыѧ́шесѧ .

А ві́кторъ

А
лѣвъ ѻ̑стїе́нскїй кни́га г҃ : глава̀ ѯ̄а .

десидє́рїй сонзво́ли на папе́жство и̑ вѣнча́нъ въ ри́мѣ . гвиберт̀ та́кожде въ ри́мѣ лжепа́па .

во́инство ѿстꙋ́пниковъ пораже́но ѿ матѝды

А викторъ папа не хотѣ со хр҃тїаны брань творити , воинство изъ їталїи собраное на срацынъ , иже на їталїю наступахѹ , послалъ . И пришедше во ₐфрикѹ воини онїи подъ хорѹгвїю папиною , сто тысящь срацынъ поразиша , и градъ ихъ первѣйшїй взяша и разориша . И побѣжденни онїи срацыни , данники бяхѹ цр҃кве римскїѣ .

Соборъ тогожде лѣта , мѣсяца ₐвгѹста имѣяше викторъ въ беневентѣ . на немже со многими є҃пкпы гвиберта онаго ѿступника оужѣ проклятаго проклѧ , и лѹгдѹнскаго ₐрхїєпкпа гѹгона , и рихарда массилиенскаго ₐввы . Тамо же возновн оное правило , да бы ѿ господъ мїрскихъ никтоже є҃пкпства и ₐввaтїи пр҃їмалъ . По томъ соборѣ созвавъ є҃пкповъ и кардиналовъ оувѣщаваше ихъ , да бы ѻ҃ттона с҃тїенскаго є҃пкпа на папежество изъбрали , и вземъ є҃го за рыкѹ , (прнсѹтствоваше бо тамо) подадѣ є҃го є҃пкпомъ глаголя : посадите є҃го на пр҃толѣ римскѣмъ . То сотвори не повелѣвая , но совѣтуя , и вѣдя , ꙗко и дрѹзїи папы оумирающе наслѣдника своего именоваша , но безъ изъбранїя правилнаго и сонзволенїя дх҃овныхъ поставити папѹ невозможно бѣ . По томъ гробъ себѣ готовити повелѣ , и въ трет҃їй день ко гдѹ бгѹ ѿиде , въ шестый надесять день ноемврїа . є҃пкпствова нѣколико мѣсяцей .

Сегѡ лѣта полагаютъ нѣцыи пренесенїе мощей с҃тагw нїколаа изъ мїрзлукїискихъ въ баръ градъ .

Въ тоже врема оумре король вїлелмъ ₐгглинскїй , въ десятый день септемврїа , съ великимъ покаанїемъ ѿ грѣсѣхъ своихъ прешедшихъ . Мало бо прежде смерти королевство францѹзское ѿ ненависти къ фїлиппѹ королю воюя , не пощадѣ цр҃квей бж҃їихъ . Ѡ семъ сѣтлѡ каяся , є҃гда

вонство папино сраць҃нъ поразило сто тыс҃ ѡстїескїй книга г҃ , глава ѳ҃ .

в

гвиберт҃ъ паки проклѧ .

г

вїлелмъ король ₐгглинскїй оумирает҃ъ вокаанїи

вина́лмъ
кни́га г҃
а҃гли́нскїи
дѣ́лъ ·

Є҆гда̀ оу҆мира́ше · не҆правля́ти о҆́ныа · и҆ всѣ̀ разда́ваті повелѣ́ : и҆ бл҃гоговѣ́йнѡ ра́нѡ бл҃говѣ́стъ цр҃ко́вный оу҆слы́шавъ ско́нчасѧ · и҆ вручи́ласѧ пре҆чтѣ́и мт҃ри бж҃їи́и · да бы ѡ҆ не́мъ сна́ · гда̀ є҆гѡ̀ оу҆моли́ла · дх҃ъ не҆пѹ́естѝ · Є҆ю̀ є҆гѡ̀ гдь бг҃ъ на землѝ сра́мотою наказа̀ : ѡ҆ста́вниша на́го тѣ́ло є҆гѡ̀ вни́ · и҆ вземше всѣ̀ е҆́же бѣ́ въ домѹ̀ корол҃е́вскомъ · ѡ҆бѣ́жа́ша · О҆ ка́кѡ лю́дїе хран҃а́тъ вѣ́рность господа́мъ свои́мъ ! Коро́ль то́ль сильнъ и҆ хра́бръ · є҆гѡ́же мно́гаѧ корол҃е́ства бо́ѧхѹсѧ · на́гъ на землѝ · ѡ҆ всѣ́хъ свои́хъ · и҆мже бл҃годѣ́ѧнїе творя́лъ · повє́рженъ лежа́ше · Є҆гда̀ тѣ́ло є҆гѡ̀ полага́хѹ во гро́бъ · и҆зы́де и҆з негѡ̀ вредѝтелный смра́дъ · є҆гѡ́же нне́диными кажде́нїемъ ѡ҆гна́ти могѡ́ша · и҆ і҆ере́ѣвъ моля́щихсѧ над тѣ́ломъ ѡ҆гона́ше · Ра́ди звѣ́рища мно́гїѧ ве́си ѡ҆пѹстоши́лъ · и҆ цр҃квы разори́лъ : на трїдесѧть ми́ль разширѧ́ мѣ́сто о҆́ное · По є҆гѡ̀ сме́рти два̀ насл҃ѣ́дника є҆гѡ̀ · та́мѡ погибо́ша · є҆ди́нъ оу҆стрѣ́лень · а҆ дрѹ́гїи на дре́вѣ · подъ ни́мже на конѣ́ прохожда́ше · оу҆бѧзне́ · |

Лѣ́то Гдне · ₓ·ап҃и· | Оу҆рба́на вторагѡ · а҃·
Алеѯі́а ко́мнина · и҆· | Ге́нрика трє́тїагѡ · є҆·

а҃

оу҆рба́нъ
вторы́и
па́па ·

Въ тарраци́нѣ собра́шасѧ є҆пі҃кпи і҆тали́йстїи и҆ кардина́лы и҆з ри́ма · и҆ по сонзволе́нїю люде́и ри́мскихъ · и҆збра́ша и҆ поста́виша на папе́жество О҆́ттона О҆стї́енскаго є҆пі҃кпа · нарече́ннаго ѡ҆ ві́ктора · Всѝ согла́сно сѣ́лѡ̀ съ хвале́нїемъ и҆ бл҃годаре́нїемъ гдⷭ҇ бгⷭ҇ · нарекѡ́ша є҆го̀ оу҆рба́номъ вторы́мъ · Сі́е роспи́са̀ посла́нїѧ оу҆рба́нъ · ѡ҆ своемъ, возвы́шенїи на пр҃то́лъ ст҃а́гѡ петра̀ · и҆ ꙗ҆́кѡ григо́рїа во всемъ подража́ти хо́щетъ ·

грнго́рїевъ
насл҃ѣ́дни

Є҆гда́ же

Єгда же въ касинѣ прїинде , и тамо разболѣсѧ , и ѡ стѣмь венедїкта нецѣленъ бѣ : ѡтъдꙋ написа посланїе , возлагаѧ клатвꙋ на всѣхъ , иже бы не вѣрилꙗ ꙗкѡ стый венедїктъ въ касинѣ лежитъ . Но сїе посланїе неизвѣстно , ниже ѡбрѣтаетсѧ . Но паче извѣстнѣйшыѧ сꙋть свидѣтелства , ꙗкѡ въ галлїю пренесенъ есть , и тамо чꙋдесы прославлѧетсѧ . Ѡ семъ аще и гнѣватисѧ бꙋдꙋтъ монаси : ѡбаче истина ради людей оустꙋпати не ймать .

Беренгарїй ѡный многажды ѡстꙋпающїй еретїкъ , въ глꙋбокой старости днй своѧ сконча сегѡ лѣта . Пишетъ вїлгелмъ , ꙗкѡ оумре въ день вгоявленїѧ гднѧ въ покаянїи съ сими словесы : Нынѣ явитсѧ мнѣ гдь мой їсъ хс̃ъ ради покаянїѧ , ꙗкоже мню на спасенїе , или ради иныхъ , ꙗкоже боюсѧ въ наказанїе . поживѣ лѣтъ девѧтьдесѧтъ . Человѣкъ ѡдовитый въ ереси , и ѡц̃евъ ст̃ыхъ , иже вѣрꙋ ст̃ꙋю писанїемъ защищахꙋ , врагъ . Не вѣмъ аще въ покаянїи , и сицевою смертїю оумре , понеже ланфракъ ерхїепкпъ кантꙋарїйскїй , даже до конца слѣ ѡ немъ пишетъ .

Лѣто Гдне , ₐпд . | Оурбана втораго , б .
Алексїа комнина , д . Генрика третїаго , ѕ .

Лѣта сегѡ гвинбертъ ересїархъ лжепапа , ѡ римлѧнъ срамно изгнанъ , и клятисѧ принꙋжденъ , ꙗкѡ никогдаже оужѣ покꙋшатисѧ бꙋдетъ на прѣтолъ аплскїй . Ланфракъ тогда же , ѡный мꙋдрый архїепкпъ кантꙋарїйскїй , жизнь сїю сконча .

Оурбанъ

ѡ тѣлѣ ст̃аго венедїкта прѣнїе .

б

смерть берегарїева словеса ѥгѡ при смерти .

ѥпїстолїа к раннадꙋ

а

гвинбертъ из рима изгнанъ .

ланфракова смерть .

л҃

Оурбанъ папа имѣѧ соборъ въ мелфѣ , во апоулїи , многа потребныхъ вещей оустави , и на сватокоупцевъ и на клирїкосвъ нечистыхъ правило и наказанїе издаде . И о инвеститоурахъ отъ мїрскихъ пріемлемыхъ , такоже и григорїи прежде егѡ запрещенїе положи .

инвеститоуры .

Егда нѣцыи силнїи и ревнителнїи защитники римскїа вѣры , иже отступникомъ и генрику королю сопротивншасѧ , преставншасѧ отъ сегѡ мира : Генрикъ паки во италїю на матилдоу готовитисѧ нача . И такѡ въ германїи , егда сила кадолическаѧ нача ослабѣвати , балтрамъ епкпъ магдебоурскїи лоудовикоу комиту совѣтовати писанїемъ нача , да бы къ генрикоу прилоужилсѧ , и послоушанїе емоу воздалъ . Отписа емоу отъ лоудовика стефанъ алберстадєнскїи епкпъ , sѣлѡ моудръ , и дерзновенно отъ писанїа стаго . такѡ государа проклатаго и цркви непослоушна , и хвалоу бжїю разоряющаго почитати не лѣть есть . и исчислѣть мерзости злобы егѡ . Возвоудѣ гдь бгъ и иныхъ оученыхъ , иже писанїемъ цркоувь стоую противоу отступниковъ защищахоу , такоже бернардъ коностантїенскїи и инїи .

Лѣто Гдне , ѯ҃ча .	Оурбана втораго , д҃ .
Алексїа комнина , аї҃ .	Генрика третїаго , и҃ .

д҃

Оурбанъ папа имѣѧше великоую честь оу королей и госпѡдъ , оу кесаря восточнаго , оу фїлиппа короля францоузскаго , и оу прочихъ госпѡдъ мїрскихъ и дховныхъ : въ единомъ королевствѣ нѣмецкомъ не имѣѧше , въ которое мнози сребролюбивїи кадолики къ проклатымъ прилагахоусѧ .

Римстїи

РИ́МЕТІИ ТА́КОЖДЕ ГОСПОДІЄ ПА́КИ ПРІѧ́ША ГВНБЕ́РТА ЛЖЕПА́ПУ ЄРЕСІА́РХА · НЇЖЕ ВЪ РИ́МѢ ПРЕБЫВА́ШЕ · А̄ ГЕ́НРИКЪ ПО СМЕ́РТИ Є̄ГГЕБЕ́РТА КН҃ЗѢ САѦ́СКАГѠ · СЪ ВОИ́НСТВОМЪ БО ІТА́ЛІЮ ПРИШЕ́ДЪ · ѠБЛЕЖѢ̀ МА́НТУЮ · Ӣ ВЪ Є̄ДИНОНАДЕСА́ТЫЙ МѢ́СѦЦЪ ВЗѦ̀ Ю̄ · ВЪ ВЕЛИ́КУЮ СУ҃ББѠ́ТУ : Ӣ О̄НАГО ГВНБЕ́РТА ЛЕ́СТЦА̀ · ОУ҃ЖѢ̀ ӢЗНЕМОГА́ЮЩАГО ѠЖИВѢ̀ · Ӣ ВЪ РИ́МѢ (А̄ТКОЖЕ РЕЧЕ́СѦ) ПОСАДѢ̀ ·
А̄ ОУРБА́НЪ Н̄ЕТИ́ННЫЙ ПА́ПА МЕЖДУ́ САМНИ́ТАМИ ЖИВА́ШЕ · ОУ҃ТѢША́ШЕСѦ НАДЕ́ЖДЕЮ Ӣ ѠБѢ́ТОВАНІЇ ГДА І҃НСА Ѡ СОХРАНЕ́НІЇН П҃РТО́ЛА ПЕТРА̀ С̄ТА́ГѠ · ОУ҃ТѢША́ШЕСѦ Ӣ ВЕЛИ́КИМЪ БЛГОГОВѢ́НІЕМЪ Н̄ЕТИННЫХЪ КАДОЛИ́КѠВЪ · НЇЖЕ ВѢ́КА СЕГѠ̀ НАПА́ЧЕ ВЪ ГЕРМА́НІИ Ѡ ВЕЛИ́КАГѠ ОУ҃СЕ́РДІѦ КЪ ГДУ́ БГУ́ МІ́РЪ ѠСТАВЛА́ХУ · Ӣ М҃НТРѢ̀ НАПОЛНА́ХУ · МУ́ЖЕСКІЙ ПОЛЪ Ӣ ЖЕ́НСКІЙ · КЪ ТОМУ́ Ӣ СИ́МЪ ГДА̄ БГЪ ОУ҃ТѢША́ШЕ Є̄ГѠ̀ · Є̄ГДА̀ ГЕ́НРИКЪ П҃РТО́ЛЪ А̄ПЛЕКІЙ СМИРА́ШЕ · ГДА̄ БГЪ ЧРЕ́ЗЪ ӢНЫХЪ КН҃ЗЕ́Й Ӣ ГОСПОДЪ ВОЗНОСѦ́ШЕ Є̄ГѠ̀ ·

ВЪ ЛѢ́ТО БО СІЄ̀ КН҃ЗЬ БАРХИНО́НСКІЙ БО ІСПА́НІИ БЕРЕНГА́РІЙ · ГРА́ДЪ ТАРРАГО́НЪ Ѿ РУ́КЪ СРАЦЫ́НСКИХЪ · ВЪ КОТО́РЫХЪ БѢ̀ ДЕВАТЬДЕСА́ТЪ ЛѢ́ТЪ · СВОБОДИВЪ · Є̄ТО́МУ ПЕТРУ́ Ӣ НАСЛѢ́ДНИКОМЪ Є̄ГѠ̀ ПОДАДЀ · ФЕ́ВДУМЪ Ӣ ДА́НЬ ОБѢ́ЩАЛ · Ѡ ТО́МЪ ПОСЛА̀ КЪ ПА́ПѢ СВОЮ̀ ГРАММАТУ́ ӢМѢ̀ ПРИВИЛЕГІЙ ·

ТАРРАКО́НА ПА́ПѢ ПОДАНА̀ ·

ЛѢТО ГДНЕ · ₰ЧВ · | ОУРБА́НА ВТОРА́ГѠ · Є̄ ·
А́ЛЕ҃ѲІА КОМНИНА · ВІ · ГЕ́НРИКА ТРЕ́ТІѦГѠ · Д̄ ·

ОУРБА́НЪ ПА́ПА · ОУ҃ЖѢ̀ ПОДЪ РИ́МОМЪ БО О̄БЛАСТЕХЪ С̄ТА́ГѠ ПЕТРА̀ · ДЕ́НЬ РЖ҃ТВА̀ ХРТО́ВА ПРАЗДНОВА́ШЕ · ВЪ РИ́МѢ БО СѢ́ДѦШЕ О̄НЫЙ Є̄РЕСІА́РХЪ ГВНБЕ́РТЪ · КОТО́РАГО БЕЗ КРОВОПРОЛИ́ТІЯ (Є̄ГОЖЕ ПА́ПА НЕ ХОТѦ́ШЕ) ӢЗГНА́ТИ БЫЛО НЕ ВОЗМО́ЖНО · А̄ ГЕ́НРИКЪ КОРО́ЛЬ ОУ҃ЖѢ̀ ВТОРО́Е ЛѢ́ТО ВЪ ЛОНГОБАРДІИ́ ЖИВУ́ЩЬ · ЗЕ́МЛЮ ВЕЛФО́НА КН҃ЗѦ · Ӣ МАТИ́ЛДЫ

А

ГВНБЕ́РТЪ Є̄ЩѢ̀ В РИ́МѢ ·

генрикъ имѣнїе матилды разораѥ .

и матилды дщере ст҃аго петра боеваше , и разораше огнемъ и мечемъ , хотѧ его ѿ ст҃аго петра и цр҃ковнаго соединенїѧ ѿразитн , но не возможе , крѣпко бо противу стоѧше ємѹ , и въ своемъ постоѧнствѣ пребываше . Бѣ сей велфонъ мѹжъ матилды оныѧ славныѧ , дщере ст҃аго петра . Папа бо оурбанъ совѣтоваше ей и повелѣ , крѣпчайшаго ради защищенїѧ своего пояти мѹжа . И послѹша его : Обаче , зане оуже бѧше заматорѣвшам къ лѣтѣхъ , имѣющи лѣтъ близъ четыредесѧти , совокѹпленїѧ съ нимъ сѹпрѹжескаго не имѹщи , чистотѹ сохранила . Оц҃ъ тѹсожде сего велфона , кнѧзь боїоарїи или бавариѣй сопротивнесѧ генрику , и на совѣтъ , которыи съ королемъ венгерскимъ имѣти хотѧше , прїити ємѹ не попѹсти . Собрашасѧ оубо паки господїе и кнѧзи нѣмецкїе , на ѿстѹпникѡвъ . И избраша себѣ вождѧ бертолда , кнѧзѧ всеѧ свебїи . Прїинде въ боїоарїю и єпископъ салесбѹрскїи димо , съ єпископъ ксонстантїнскимъ и норматїнскимъ , и поставиша на єпкпство пасавское или патавинское , оудалриса протопопа ѧвгѹстскаго въ день пентїкостїи . Сїѧ вещь сотвори великое дерзновенїе кадолікѡ , пребывати в вѣрности ко ст҃ѹмѹ петрѹ , а нечестивствѹ ѿстѹпникѡвъ противитнесѧ .

ъ германїи кадолика водѧ себѣ избираю .

В

Ерникъ король данскїи добродѣтелныи и благоговѣиныи , имѣѧ оучѣненїе ѿ архїєпкпа гамбѹрскаго лїемара , и боѧсѧ его клѧтвы , поиде въ римъ , и непроси своемѹ королевствѹ въ лѹндїи архїепископское достоинство , да бы цр҃квы его не были подъ сѧжѡнами . И подъ оное архїепкпство , подаде папа данїю и норвегїю : бѧше лїемаръ союзенъ генрикѹ королю , и первѣишїи ѿстѹпства его помощникъ .

земла данскаѧ архїепкпа непроси .

Вще

А

Сще оурбанъ папа прернмомъ на земли петра ст҃аго , рѫтво хр҃тово праздновати принѫжденъ вѣ . (ѿ сегѡ дне бертолдъ лѣто начинаше) не восхотѣ бо въ рнмъ воорѫженною рѫкою внити , понеже генвертнсты проклѧтїи защищалнсѧ бы . Самъ бо генвертъ со генрикомъ в лонгобардїи , велфона и матнлдѫ женѫ его , мечемъ и огнемъ оутѣсняше . Котораго генрика снлѫ и неправдѫ престѣ гдь вгъ снмъ образомъ .

Б

Снъ его конрадъ воста на него , и ѿ нег҃ѡ королевство їталнское , вѣнчанъ въ медїоланѣ ѿ анселма тогѡже града архїепнпа . Винѫ ѿстѫпства своегѡ ѿ оца сїю нмѣше конрадъ , (гако же пнше додехинъ :) Нмѣше король генрнкъ женѫ аделаидѫ , ю҃же нн҃їи празндою нарнцаютъ . (рнсснанына сїѧ вѣ , г҃ако же воспомнна҃етъ албертъ стаденскїи ,) Сїю король презрѣвъ , въ заключенїе всади , и повелѣ нным свонмъ ругати ю , и нечистотѫ съ нею совершати : тожде и снѫ своемѫ конрадѫ совѣтоваше , ю҃же онымъ безстѫдїемъ возгнѫшасѧ , и оца въ томъ слѫшати не хотѣ . Онъ же за сїе , сквернаго ложа быти сна творѧше его , глаголѧ : г҃ако не ѥ҃сть снъ его , но нѣкоего кнзѧ нз свевїи , емѫже лнцемъ вѣ подобенъ .

престѣченїе снлы генриковы

Въ томъ времени королева аделаида , помощїю бжїею нз темнницы ко кнгннѣ матнлдѣ нзбѣже , ю҃же представн ю папѣ , и емѫ своѧ тѧжести и обнды предложн . Паки оубо папа собравъ кадолнковъ , генрнка за онымъ неслыханныѧ мерзкїѧ грѣхн прокля . А аделаида в россію по томъ в нѣколнко лѣтъ во своѧ возвращенѧ , и тамо въ мнтрѣ жнтїе чнстое препроводн . По семъ и конрадъ на оца воста , и пришедъ къ папѣ разрѣшенїе прїѧ , и лонгобардїю заблдѣ : Грады бо предлагахѫ емѫ ,

снъ воста на оца за грѣхъ мерзкїй .

гнѫшающесѧ

гнушающесѧ генрикомъ и ѡнымн грѣхами егѡ , и поставльше стражы оу прохода горъ изъ германїи во италїю , никогѡ на помощь генрику пустиша . Конрадъ помощи ради совокуписѧ со велфономъ и матилдою , и принужденъ бысть ѡц̃ъ егѡ заключитисѧ въ веронѣ . Не можаше бо ни во италїи жити , ниже въ свою землю возвратитисѧ , и во ѡной печали самъ себѣ рукою своею оубити хотяше , аще бы его свои не оудержали ѿ сегѡ . Бяше конрадъ юноша добръ , и добродѣтелен , смирен и кротокъ .

Кадолики оубѡ паки въздѣ ѡжиша , и оукрѣпишасѧ , покушающесѧ ѡ семъ , ѡ немже прежде не дерзаша . Многїа грады епископовъ проклятыхъ вверженыхъ ѿ генрика изгонѧху , а кадоликовъ возвращахѹ , или новыхъ избираху . И оурбанъ папа оуже въ то время возвратисѧ в римъ , и тамѡ ржтво хр̃тово праздноваше .

Аделфонсъ король їшпанскїй благоговѣнивъ , сѣлѡ любляше монаховъ клюнїацкїискагѡ мнѣнїѧ , и созда тамѡ велику и изрядну цр̃ковь ѿ ѡснованїѧ . Хотяше тамѡ и монахомъ быти : но аввы не попусти ѥмѹ , видѧ коль полезенъ бѣ королевствѹ , велїкїѧ бо побѣды над поганами даяше ѥмѹ гдь бг̃ъ , и многѡ цр̃квей ѿ нихъ ѡпустошеных ѡбнови . Тогѡ же лѣта анселмъ на архїепископство кантуарїйское взѧ .

Кр̃ад сн̃ъ генриковъ какѡ на королество италїйское взыде .

Генрикъ в веронѣ заключи .

Г

Ещѐ папа въ римѣ несовершенный покой имѣяше : Гвибертїане бо крѣпость стагѡ аггла , нарицаемую молесъ адрїани , ещѐ держахѹ , и непокоѡнства папежникѡ творяхѹ .

А самъ

А

А самъ гвибертъ въ веронѣ пребыкаѧ , пѹсти слѹхъ , ꙗкѡ папежество ѡставити хощетъ , аще инако миръ выти не можетъ .

Бе́рта гордаѧ короліка :

Фїлиппъ король французскїй имѣаше женѹ берту королеву гордую , ꙗже дерзаше и а҃ввы из мнтрей изгонати . Бѣше въ мнтрѣ медардовѣ а҃ввa герардъ : Сего понтїй монахъ матежный и своегѡ чина не разѹждающїй , изринѹти хотѧ : притече к королевои бертѣ : ꙗже сама тамѡ шедши силою хотѧше дати его во а҃ввѹ . Ѡ семъ егда оувѣда арнѹлфъ (иже ѡнѹю а҃вватїю ѡставъ , самъ заключивсѧ въ келлїи , и на нея герalда ѡставивъ) изыде из келлїи , и смиренно молилъ королеву : да вы свои полъ женскїй , аще и королевскїй , помнила , и сѹда бжїа боꙗласѧ , правилъ цр҃ковныхъ не разорающи и обиды не творащи .

Наказана короле́ва ꙗже а҃ввы изгоня́ше

Егда же она гордымъ сердцемъ ѡ сихъ словесѣхъ нерадѧше : Арнѹлфъ ей рече : бѣрѹи королева арнѹлфѹ , или паче сѣтомѹ дхѹ , аще герalда изверженши и тебе гдь бгъ из королевства извержетъ , и презрѣнна и бѣдна оумреши . Исполнисѧ оное слово : Король бо мѹжъ ем такѡ возгнѹшасѧ ею , ꙗкѡ ѡвержена , в весн понтинѣ , акы едина ѿ простыхъ женъ оумре , и без чести королевскїѧ погребена бысть .

В

Егда оубо сїю ѡверже король , хотѧше иную пояти въ женѹ , дщерь вѹлкона комита андегавскаго вертрадѹ сродницѹ свою . На сей бракъ готовасѧ , преклони къ себѣ єпископовъ французскихъ , иже ему ѡнаго сѹпрѹжества не возбранѧхѹ . Единъ ивѡ карнотенскїй єпископъ , крѣпкѡ сопротивисѧ семѹ , и иныхъ єпископовъ писанїемъ своимъ ѿ сицевагѡ сонзволенїѧ ѡразн . И вопїѧше на нихъ глаголѧ : не бѹдите нѣмыми псами , лаꙗти не хотѧщими . Бѹдите добрыми

Король сродницѹ въ женѹ поемае , єпископовъ къ себѣ прекланае ивѡ карнотенскїй єпископъ крѣпокъ . нѣмыѣ псы ахѵвнїи рнстїи .

на забрала

на бракъ звавъ что глетъ .

на забралахъ стражми , и трубите егда мечь градущїй видите , да своѧ душы , и тѣхъ , ниже трубъ вашъ оуслышатъ , сохраните . Писа и къ королю , ниже его на бракъ оный призываше , и глетъ сїѧ словеса : Быти на семъ брацѣ не могу , ниже хощу , дондеже соборъ великїй разсудитъ сїе , правилный ли былъ розводъ съ первою женою , а сїѧ , еѧже желаете , можетъ ли быти вашею женою ; Соблюсти ми подобаетъ добрую совѣсть пред богомъ , и добрую славу сщенническую оу людей . Произволю малынный камень на выи имѣти и оутонути , неже людемъ слабымъ , акы слѣпому камень подъ ноги подлагати . Ѡ вѣрности моеѧ къ вамъ не ѡступлю : но ѡ паденїи душу вашу и вѣнець королевства вашего защищу . Поманите , какоо жена праѻца нашего , емуже весь миръ поданъ бѣ , прелести , и самѵѳона и соломѡна . Вопросите великаго совѣта аггла , и прочаѧ . Писа и къ ременскому архїепископу , ниже королеи вѣнчаетъ , да бы без егѡ и иныхъ епископовъ совѣта ничтоже творилъ : надѣѧся на него , такоо ничтоже бредителнѣе славы егѡ , и чести всего королевства сотворитъ въ сицевомъ брацѣ королевскомъ .

Г

изреченїе соборное противно королю .

За сїе свое сщенническое постоѧнство , много сего ѡ короля претерпѣ : Обаче истины не ѡступи , егда они молчаху , или силы королевскїѧ боѧщеся сонзволяху . Баше бо то время послом папины г҃го архїепископъ лугдунскїи . Той лѣта сего , великїи соборъ оустрои в сентїи , в шестый надесять день октоврїа : и тамо ѡ супружествѣ оному сотворено бысть изреченїе : такоо зло , нечестивое , бгу и правиламъ стымъ противно есть . Тамо же на короля своего фїлиппа клятву соборную пустиша . Тамо же проклѧша генберта

прокляша короля .

и сообщниковъ

и сообщниковъ егѡ , и сїмонїаковъ и нечистыхъ : и
монахѡ вдаватисѧ в приходскыѧ цр҃квєи чины возбранишa .

Ѡ томъ гугонѣ архїєпкпѣ лугдунскомъ , пишетъ
петръ ѳ҃ва клюнїакїйскїй : Сущуємѹ въ мн҃трѣ
марсїанїйскомъ , въ немже дщери королєвскїѧ и иныѧ
честныѧ дѣвы , вдовицы , и мужєи ѡставлшыѧ , житїє
чистое , томяще женскую плоть свою , препровождаютъ :
случисѧ великїй ѻ҃гнь , иже домы сущыѧ при мн҃трѣ
ѻ҃номъ пожираѧ , и въ мн҃тра впадє . Стекашесѧ
народъ и защищяше мн҃тра , и вопїяше къ дѣламъ
да бы изшли вонъ , ѻ҃ни же не хотяхѹ : да бы
своегѡ ѻ҃бѣщанїѧ не преступили , а бжїѧ гнѣва и
ѻ҃гнѧ геєнскаго оубѣжали .

ѡ ѻ҃гнѧ монахини бѣжати не хощѹтъ.

Привѣжє оубо къ нимъ гугo архїєпкпъ , и повелѣваше
имъ изыти , и властїю папиною , юже аки посолъ
имѣяше во всей францїи , повелѣваше подъ клятвою
изыти , а самимъ себе не погублати . Повелѣвалъ
имъ и именемъ ѳ҃ва ихъ , иже заключи ихъ ,
но ѡнюдъ не хотяхѹ . Єдина же ѿ нихъ честнаго
рода и добрыхъ нравовъ , гисса именемъ ѿвѣщaємѹ :
Ѻ҃че , страхъ бжїй и повелѣнїе ѳ҃ва нашего ,
да оубѣжимъ ѻ҃гнѧ геєнскаго , здѣ насъ даже до
смерти заключи . Нисдина нѹжда ѿ сего поскаднїѧ
изведетъ насъ , и ноги ѿсюдѹ не двигнемъ , аще
той , иже насъ заключи , не ѿверзетъ намъ .
Не вели оубо намъ сїѐ творити , єже не лѣть
єсть : но такоже намъ велишн ѿ ѻ҃гнѧ бѣжати ,
такѡ ты силою хр҃та гда нашего повели ѻ҃гню
да ѿвѣжитъ ѿ насъ . Толицѣй вѣрѣ оудививсѧ
архїєпкпъ , с плачє возопи , гл҃ : Во имѧ гдне ради сеѧ
вѣры иже в дѣцѣ глетъ : ѡступи ѻ҃гню ѿ жилища
рабынь бжїихъ , и ничтоже ктомѹ ѡнюдъ не твори :

заключєнїе коль жестокѡ храняхѹ .

вѣра дѣтческаа чюдесы поможе єппу .

и ѧ҃ѣ

Є

Анселмъ книги своѧ къ папѣ посылаетъ.

И абїе бысть такω. Огнь бо безъ вемкїѧ человѣческїѧ силы оустꙋпи и оугасе.

Анселмъ, егда взыде на архїепископство кантꙋарїйское, книги, ѩже на еретїка нѣкоего, савелїевꙋ ересь возновлѧющаго написа, посла къ папѣ оурбанꙋ ѩкы сꙋдїи вемкаго оученїѧ на разсꙋжденїе.

Въ венецїи обрѣтесѧ тѣло стаго марка евлиста лѣта сегω, въ двадесѧть шестый день їꙋнїа, не безъ великаго чꙋдесе и теплыхъ молитвъ. понеже самъ стый возвѣсти ѡ себѣ, и тѣло егω подъ первѣншимъ олтаремъ положено бысть. День сей празднꙋютъ венецїане.

тѣло с: марка въ венецїи.

А

Оуже папа оурбанъ помощїю бжїею и петра стаго, надъ ѡстꙋпниками силꙋ имѣти начинаше. Въ самой лонгобардїи бестрашно живѧше, и соборъ великїй оустрои въ плацецїи на средопостнꙋю недѣлю: мнѡжества людей на немъ ниедина црковь вмѣстити можаше, и принꙋжденъ бысть соборъ ѻный на поли совершати. Бѣ на немъ близъ четыре тысѧщы дховныхъ, а мїрскихъ близъ тридесѧти тысѧщъ. Епископовъ много из їталїи, бꙋргꙋндїи, францїи, алеманїи, боїоарїи, и прѡчихъ. Бѣше на томъ соборѣ ѻная королева праꙋнда или алдеаида, жена генрикова, и предлагаше неслыханныѧ нечистоты и мерзости, ѩже ѡ мꙋжа терпѣше. Милосердствова ѡ неи папа и весь соборъ, вѣдѧ ѩсно неволею ѻныѧ мерзости терпѣти принꙋждена бѣ. Разрѣши ю папа, ниединꙋ епитимїю возложивъ на ню. Сама бо доброволно не оустыдѣсѧ исповѣдати грѣхъ свои.

мнѡзи цркавныи возвращаѥмъ.

соборъ великїй въ плацецїи дховны мїрски.

На томже соборѣ фїлїппъ король францꙋзскїй , чрезъ послꙋховъ своихъ ѡправдасѧ , ꙗкѡ самъ прїнтї не возможе , просѧ продолженїѧ до пентїкостїи .

На томъ соборѣ вахꙋ послы кесаря восточнаго Алексїа комнина , со слезами помощи на срацынъ просѧще , иже подъ стѣны кѡнстантїнопольскїѧ оужѣ нападахꙋ , и мнѡгаѧ посланїѧ съ таковымъ же воздыханїемъ царь писа къ папѣ . Тамѡ же на генберта , проклинающе его , свѣщи метахꙋ . Тамѡ же запрещено єреємъ мзды за крещенїе и погребенїе нетязовати .

По соборѣ , конрадъ король , сынъ короля генрика , єрѣте папꙋ оу кремоны , и коня подъ нимъ ведѧше , въ десѧтый день апрілїа , и вѣрность ѡбѣщѧ . А папа прїѧ его въ сына цркве римскїѧ , и вѣнецъ ємꙋ на кесарство ѡбѣщѧ . Шедъ же конрадъ въ градъ пизꙋ , поѧ ѕ женꙋ , малꙋю дщерь рогера кнзѧ сицилїйскаго , съ безчисленными сокровищи и пѣнязми . Оуправивъ папа лонгобардїю , поиде во францїю , и соборъ оустрои въ навечерїи стаго мартина въ клрамонтѣ .

Симъ временемъ послꙋховъ своихъ къ немꙋ посла король францꙋзскїй фїлїппъ , молити его да не оускоритъ на него клтвою , понеже ѡбѣщѧше ѡставити ѡнꙋю прелюбодѣйницꙋ и ородницꙋ . Предварѝ папꙋ ѩво єпкпъ карнотенскїй , да бы ѡнымъ послꙋмъ не вѣрилъ , и по ихъ ласкателнымъ и притворнымъ ѡбѣтамъ не творилъ . Возвѣщаетъ ємꙋ и сїе , ꙗкѡ тремъ архїєпкпомъ , ременскомꙋ , сенонскомꙋ , и тꙋронскомꙋ со єпкпы ихъ повелѣ король собратисѧ въ трекѣ , да бы тамѡ ѡ его оупрꙋжествѣ , и зацищенїи ѿ папы совѣтовали . Вси єпкпи ѡнїи взирающе на короля и силꙋ его , не хранѧхꙋ истины и правды . Обаче писа къ нимъ папа , да бы короля оувѣщавали

ₓ лвп.ѳ.

король францꙋзскїй продолженїа прошѧтъ .

греки помощи проса на срацынъ .

єретїкѡ проклати

К

конрадъ коня подъ папою седѣтъ .

Г

король фїлїппъ ѡбѣщаѥ покаанїе .

ѩво єпі чѳ , ρ , ра , рв .

єпкпи погрѣшиша ѡ оупрꙋжествѣ королевскѡ .

оувѣщавали ,и ѿ грѣха ѿводили ,да не простретъ на него цр҃ковнаго наказанїа. Претерпѣ за сіе свое постоянство ,при нѣтинѣ многѡ зла Оный ѥво. Нерадящу ємѹ ѡ ласканїахъ и прещенїахъ разорено быстъ єпⷭкпство єгѡ ,и самъ въ заключенїи держанъ бѣ. Обаче Онъ колико можаше посланїами оувѣщаваше короля ,и грѣхъ єгѡ хѹлаше ,и прочїимъ тожде совѣтоваше ,да бы на грѣхъ королевскїй не сонзволяли.

Д

Во врема ѿпредѣленое на день стаго мартина собрася соборъ ,на немже оурбанъ папа ,всѣ ,иже в плацендїи оустависшася ,подтвердн ,и фїлиппа короля францѹзскаго за безаконное сѹпрѹжество проклят кѹпнѡ со женою бертрадою. На томъ соборѣ сочтены сѹть пастырскїе посохи или патерицы ,двѣсть пать. Сей соборъ тогѡ ради оустроисА ,да бы хрїстїане западнїи ,помощь и защищенїе дали восточным ,иже погане срацыни оутѣснахѹ и погѹбляхѹ. Да бы силнѹю рѹкѹ воинскѹю въ землю стѹю и ерлимъ послали. Алеѯій бо восточный кесарь не преставаше съ плачемъ ѿ томъ просити ,посланїа и послѡкъ своихъ къ папѣ посылаA.

францѹзскїй король проклят за безаконное сѹпрѹжество.

патерицъ на соборѣ двѣсть пать.

совѣтъ ѿ войнѣ на срацынъ

Къ томѹ сѹмесѡнъ патрїархъ ерлимскїй монаха нѣкоего петра франга ,нз амбїана ,посла к папѣ и ко инымъ королемъ съ посланми. Въ нихже ѿписоваше нѹждѹ хр҃тїанскѹю ,и ѿпѹстошенїе ,и ѿскверненїе мѣстъ стыхъ и гроба гдня ѿ тѹркѡвъ и срацынъ. Тои петръ самовидецъ сегѡ ,иже ѿ гда їнса ѿкровенїе имѣаше ,да бы не ѿрицалсА Онагѡ пѹти и посолства: сѣлѡ ерца члвѣческаA сѹмагчи къ мардїю и оусердїю на помощь землѣ стѣи. А папа оурбанъ ,сѣлѡ теплаA и дѣйственнаA ко всѣмъ людемъ на Ономъ соборѣ твораше оувѣщанїа ,всѣхъ на Онѹю войнѹ

петръ францѹзъ поселъ имѣаше ѿкровенїе ѿ бга.

возбѹждаA

возбуждаа , и посланїа ко всѣмъ хртїанѡмъ западнымъ
роспнса , возбуждаа на ѻ҃ную с҃тую воинѹ .

Повелѣ и є҃пскпѡмъ , єгда расхождахусѧ , да бы
тожде творили въ є҃пскпствахъ своихъ . И дивнымъ
чюдомъ гдь бгъ разжже сердца человѣческаѧ , и҃ѯѡ
безъ числа и҃хъ ѿ различныхъ чинѡвъ на ѻ҃ную воинѹ
возбужденни быша . И нюжда бѣ другимъ совѣтовати ,
да бы въ домѹ ѡстаѧнсѧ : И младїи бо и немощнїи
и женатїи , на ѻ҃нюю слюжбѹ бжїю рѣхусѧ .
Ѡбѣщаше имъ папа ѿ гда бга грѣховъ ѡставленїе ,
или смерть честнюю , аще бы тамѡ кровь свою пролїали
ради того , иже тамѡ насъ ради изліа ю : и прочаѧ .
Въ знаменїе пріемлюхѹ крт на рамо десное ,
ѡсвидѣтелствюще ѻ҃нюю свою слюжбѹ . На помощь
сегѡ похода въ землю с҃тую , папа на томже соборѣ
оустави , да бы часы мтре бжїѧ , иже єдини
токмѡ пюстынножителн по совѣту петра дамїана
пожхѹ , прочїи вси мїрстїи дховнїи пѣли .
Да бы ѻ҃на оу сна своегѡ благопоспѣшество ѻ҃наго
похода непросила .

Лѣто Гдне , ₓ ачѕ . | Оурбана втораго , ѧ .
Алексїа комнина , ѕі . | Генрика третїаго , гі .

Въ недѣлю третїю поста , папа въ трюнѣ соборъ
имѣаше , идѣже страсбюрскаго и вїрцбюрскаго є҃пскпѡвъ ,
ѿ клтвы , въ неиже ради ѿстюпства генрикова
бяхѹ , разрѣшн . И короля францюзскаго фїлїппа ,
смиренное покаанїе творяща , и женѹ ѻ҃нюю
бертрадѹ ѿ себе ѿвергша , въ соединенїе цркювное прїа ,
и разрѣшенїе є҃мѹ даде : ѻ҃нъ же готова себе быти
на слюжбѹ папинѹ ѡбѣщаѧ . Изыдоша сегѡ лѣта
к кѡнстантїнополю

возбужденїе папино на воинѹ с҃тую .

Ѳ

Знакъ слюжбы крт с҃тыѧ на десномъ рамѣ .

часы мтре бжїа .

А

король францюзскїй ѡстава єродїадѹ и покаанїе твораше .

Лѣто Гдне , ͣ ͣ ͣ ϛ . Оурбана втораго , ͣ .
Алеξіа комнина , ͣ ͣ . Генрика трет҃іаго , ͣ .

бо҃инство хр҃тіа҃ское ко гро҃бу г҃дню на сраці҃нъ поиде .

къ константі҃нополю и҃ гро҃бу г҃дню , различнаꙗ бо҃инства хр҃тіа҃нъ западныхъ , нѣцыи подъ вожде҃мъ галлеромъ въ сем҃ыи҃ де҃нь марта . дрꙋзіи вскорѣ по нихъ с҃ петромъ є҃реми҃тою и҃ с҃ годефрідо҃ кнꙗзем҃ъ лотарингіи҃ , и҃ со ины҃ми кнꙗзи и҃ комиты҃ мами҃ въ пѧтыи҃ надесѧть де҃нь а҃ꙋгꙋста . прочіи҃ с҃ беамꙋндо҃ комито҃ апꙋліи҃ в҃ бꙋдꙋщее лѣто поидоша . Исходꙗще же , идѣже ѡ҃брѣтоша жидовъ всѣ҃ оубиваху҃ , и҃ неразꙋмным҃ъ благоговѣніе҃мъ къ вѣрѣ хр҃тіа҃нстѣи҃ принꙋждаху҃ ихъ . мнози҃ є҃пкпи҃ съ ними поидоша . ѡ҃ се҃мъ трі҃и҃ пространно҃ пишетъ .

жидовъ оубиваху҃ .

в҃

Папа съ великою славою и҃ честію , оуправивъ всѧ҃ цр҃квы во франціи҃ и҃ лонгобардіи҃ , въ рим҃ъ возвратисѧ . Въ немже всѧ҃ оуже҃ оумирена имѣꙗше , кромѣ сегѡ҃ ѥ҃дино҃ въ крѣпости ста҃го а҃ггла , и҃мѧ креσконіи҃ , є҃ще҃ гвиберті҃ане въ заключе҃нии҃ пребываху҃ .

Лѣто Гдне , ͣ ͣ ͣ ζ . Оурбана втораго , ͣ .
Алеξіа комнина , ͣ ͣ . Генрика трет҃іаго , ͣ .

а҃

соборъ въ барѣ градѣ ради грекѡ҃ оустроенъ .

Хотꙗщь папа да бы҃ оны҃и҃ походъ хр҃тіа҃нъ в҃ землю ст҃ꙋю , и҃ восточным҃ъ кесаре҃мъ былъ полезенъ : печашесѧ какѡ҃ бы грековъ и҃ константі҃нополскіи҃ пр҃тол҃ъ с҃ латі҃нскою ц҃рковію҃ соедини҃ти . Призва҃ оубо грековъ на соборъ въ баръ градъ , на первыи҃ де҃нь ѻ҃ктѡ҃вріа҃ лѣта сегѡ҃ . идѣже случисѧ и҃ анзелмъ а҃рхіе҃пкпъ кантꙋарі҃йскіи҃ изгнаны҃и҃ ѿ҃ короля а҃ггли҃йскаго .

в҃

ѡ҃ анзе҃мѣ кантꙋарі҃йскомъ .

Вины҃ ѻ҃наго҃ анзе҃лмова скитаніа҃ , и҃ пꙋтешествіа҃ егѡ҃ , ѡ҃пнса҃ ѥ҃диверъ , сообщникъ трꙋдовъ и҃ вѣдъ егѡ҃ . Нетꙗзаше ѿ҃ негѡ҃ король неправеднаго҃ сонзволенія҃ на оустановы и҃ нравы королевства ѻ҃наго҃ , гдꙋ҃ бгꙋ҃ и҃ правдѣ противным҃ъ . На которыа҃ не хотꙗщь сонзволити , а҃ще҃ ини҃и҃ вси҃ є҃пкпи҃ противꙋ ем҃ꙋ҃ и҃ повиноваашасѧ королю : в҃ рим҃ъ

въ римъ къ папѣ взываше . ѡ семъ король долгѡ емѹ возбраняше , а на конецъ ст҃лѡ скѹдна и съ срамотою ѡпѹстѝ его . Пр҃їѧ его папа ст҃лѡ любезно , и пре вс҃ѣми великїѧ добродѣтели егѡ и оученїѧ прославляше . Онъ же проси҃лъ , да бы его ѡ архїеп҃искупства свободна сотворилъ , а на житїе безмолвное ежде прежде возлюбн , ѡпѹстилъ бы . Но папа сотворити сегѡ ѡнюдъ не хотѧше , ѡбѣщаѧ емѹ миръ с королемъ неходатаиствовати . Не могїи же в римѣ анделмъ лѣтнихъ великн зноевъ претерпѣти : к нѣкоемѹ дрѹгѹ своемѹ їѡаннѹ монаху в мр҃тскѹю весь нарицаемѹю селавїѧ , на лѹчшїи воздѹхъ ѡнде . И тамѡ онѹю книгѹ протнвѹ поганъ и махометанъ написа : Сирѣчь , Чесѡ ради бг҃ъ чл҃къ бысть .

Въ то врема нортмане междоусобнѹю брань ведяхѹ , и рогерїи комитъ сицилїискїи , капѹю градъ дрѹгаго рогерїа кнзя кампанїи ѡблеже , и воеваше на него . Во ономъ ѡблежен҃їи врѹнона началника хартѹзѡвъ , иже во апѹлїи жестокое житїе со своими ведяше , ст҃лѡ почте комитъ сицилїискїи рогерїи , тоа ради вины , ѩже полагаетсѧ в житїи егѡ , к немѹже чнтателѧ ѡсылаемъ .

Егда нортмане рогерїю согласишасѧ , и воинѹ ѡставиша : Оурбанъ папа из беневента к рогерїю комитѹ въ салернъ прїиде . и тамѡ даде емѹ привилегїи или вѹлѹ , юже нѣцыи нарекоша монархїею сицилїи . Власть на ню мїрскимъ обладателемъ приписѹѧ , а ѡ ст҃аго петра власти ѡдаляѧ . Семѹ противится барѡнїи , и долгими и крѣпкими выводами показѹетъ : ѩкѡ никогда ѡ власти папежскїѧ сицилїа ѡлѹчена бы҃ . А токмѡ феѹдѹ на ню мїрстїи гдїе ѡ ст҃аго петра прїемлѧхѹ , и прочаѧ . Ѡ семъ пространнѡ пишетъ барѡнїи .

На воинѹ въ землю ст҃ую и ко гробѹ гдню , егѡ лѣта поиде великое воиньство , ѡ немже папа вобратившсѧ из кампанїи

нортмане междоусобнѹю брань имѣютъ.

монархїа сицилїискаѧ вымышлена.

воиньства хр҃тїанскаѧ на сарацы.

вождѣ воинства хр҃тїанскаго

Из҃ кампанїи въ римъ , пишетъ ко алексїю комнину кесарю восточному , исчисляѧ вождовъ воинства избраннаго . Во первыхъ полагаетъ петра ѻ҃наго пустынника , ѥго же многихъ людей и воинскихъ къ себѣ привлече : По томъ годефрида , ѥ҃устахїа , и балдевина братїю , комитовъ бульонскихъ . По томъ ѥ҃пкпа подїенскаго , и раїмунда аргиды комита . По томъ гугона великаго , брата фїлиппа короля францужскаго , и роберта нортманскаго изъ фландрїи , и стефана комита корнилїи . На конецъ беамунда брата рогерїева изъ сицилїи и кампанїи , ѥго же ведяше седмь тысящь їталїанъ . ѿ сихъ просѝ кесарѧ алексїа папа , да бы имъ пищу и помощь готовилъ : всѣхъ , рече , будетъ до трехъ сотъ тысящь . Какоже в҃ константїнополь прїидоша , и со алексїе снидошасѧ , и какоже мужественно творяху , чти оу турїа .

папа ко кесарю восточному пишетъ .

г҃ воинства хр҃тїанскаго . тирїи ѿ воинѣ сто҃и

Д

соборъ въ барѣ с греками

Соборъ въ барѣ градѣ лѣта сего папа оурбанъ со греками , ѥго же на первый день ѻ҃ктѡврїа призва , славно соверши . Греки ѿ древни нѣкїихъ ересехъ латинъ ѻ҃бличаху , ѥго же ради соединенїе цр҃ковное терзашесѧ , ѿ нихже тамо прилѣжное истязанїе и испытанїе бѣ . Напаче же трудяхусѧ ѻ҃цы ѻ҃нїи ѿ ѻ҃бонхъ странъ ѿ нехожденїи ст҃аго д҃ха и ѿ сна .

ѿ нехожденїи ст҃аго д҃ха и ѿ сна . ꙗкы бы одолѣни грецы (глѣ ѿ себѣ барѡнїй) и не хотѧще испов҃ѣдуютъ истины латини .

ѥ҃же грецы не прїемлю . Дѣланїѧ сего преславнаго собора погибоша , ѿ ѥ҃диного токмо ансельма кантуарїйскаго ар҃хїеп҃скпа показуетсѧ : ꙗкы бы грецы одолѣни стыдяхусѧ , ꙗкоже нехожденїе ст҃аго д҃ха и ѿ сна не прїемлютъ . Прѧшесѧ съ ними ансельмъ , ꙗкоже оученикъ ѥго ѥ҃диныр и вїлелмъ малмесбурскїй пишетъ , преславно , и со оудивленїемъ бѣхъ . Не приводяше на нихъ латинскихъ оучителей , понеже грецы мало ихъ почитаютъ , нижѣ греческихъ , вѣдяше бо ꙗкоже на мнѡгихъ мѣстахъ превращени сѫтъ : но ѥ҃диным писанїемъ препираше ихъ .

ѿ семъ

Ѡ семъ книгѹ написа тоньже анселмъ, юже нарече, послание ѡ пронзхождении дха стаго. Возбѹждаше его къ семѹ писанію гилдебертъ ценоманскїй єпкпъ. Писа противѹ тѣмже грекомъ ѡ хлѣбѣ прѣсномъ и квасно. Сїй соборъ единии токмо латини воспоминаютъ, а дѣанїй его и грекобъ тамо бывши, имянно не показѹютъ, такоже и самъ баронїй исповѣдуетъ.

Ѕ

На томже соборѣ папа за обидѹ и изгнание анселмово, хотяше проклати короля англинскаго: но тоньже обиднымъ сѣлѡ просяше ѡ семъ, да бы сегѡ папа не творилъ, и продолжение ємѹ къ надеждѹ исправленїа далъ. Тоньже анселмъ генрика онаго короля, в посланїи к колрамѹ єпкпѹ гѹрїенгбѹрскомѹ, нарицаетъ нерономъ и їѹлїаномъ: сіесть мѹчителемъ и гонителемъ цр҃ковнымъ. да познаемъ, якѡ во оно врема людіе добродѣтелнїи, генрика и его рачителей, ко ѡстѹпникомъ ѡ цр҃кве, и къ людемъ злымъ и непокорнымъ, причитахѹ.

генрика короля анселмъ, нероном нарица.

А

По соборѣ варскомъ, папа въ римъ возвратився, имѣяше тамо соборъ оуже въ великомъ покои, понеже гвиберт околo равенны скитаашеся, и первѣйшюю свою крѣпость, на нюже оуповаше, над падомъ погѹби. Бяше на томъ соборѣ анселмъ архїепископъ кантѹарійскїй, на немже папа паки пѹсти клѧтвѹ на мїрскихъ, яже бы даваан инвеститѹры цр҃ковныя, и прочая.

соборъ в римѣ.

Єдинер книга в. в житїи анселма. инвеститѹры.

Анселма папа сѣлѡ почте, и по егѡ прошенїю посла его въ лѹгдѹнъ, идѣже два лѣта прежив, даже до смерти короля англинскаго, по которой на свое архїепископство возвратися.

Ѡходъ

анѣелма смиренїе .

Ѿходѧ ѿ рима просилъ папꙋ , да бы емꙋ далъ
коего начальника , емꙋже бы послꙋшанїе воздавалъ .
Ѻнъ же дадѣ емꙋ еднера секретарїа егѡ , ѥже
напнѣ житїе егѡ . Сего тако послꙋшаше , ꙗко и
на одрѣ до толѣ почиваше докол҃ѣ Ѻнъ велѧше .
Сегѡ смиренїѧ словеса ѿ сердца ꙁпꙋсти , егда сице
къ фалконꙋ епкпꙋ веллоꙗкинскомꙋ пишетъ : блговолилъ
быхъ гдѣлибо подъ аввою быти и оуставо монашескимъ ,
въ нищетѣ и нꙋждѣ , неже црство сегѡ мира имѣти ,
или архїепкпство , или епкпство , или авватїю .
Приличнѣе моей хꙋдости слꙋшати паче неже повелѣвати ,
служити неже гдвствовати , и прочаѧ .

в҃ Папа имѣѧ дꙋбры вѣсти ѿ повѣдахъ хр҃тїанскихъ
надъ срацынами и тꙋрками , посла тамо къ воинствꙋ
ихъ дооберта писанскаго архїепкпа , да бы црквы на
мѣстахъ , ꙁ нихже поганство ꙁгнано , неправлялъ .
Но кесарь восточный творѧше емꙋ препатїе к семꙋ , и
ннедины помощи хр҃тїанꙋмъ даѧше , и грады взатыѧ
ѿ нихъ сожигаше , и поганꙋмъ возвращаше Ѻныѧ , и
чрезъ црство свое , пꙋтникꙋвъ пропꙋщати возбранѧше .
Беамꙋндъ къ рогерїю брату ѿ великихъ тамо
пораженїахъ поганъ писа , како мидꙋвъ , сꙋрꙋвъ ,
халдѣевъ , тꙋркꙋвъ , срацынъ , арабꙋвъ совокꙋпленыѧ
и нападшихъ на воинство хр҃ст҃іанское поразиша .
Взаша сегѡ мѣста и кїкею въ виданіи , и антїохію
въ сꙋріи въ третїй день їꙋнїа , зри оу тꙋрїа .

чи цистерстенскій . Сегѡ мѣста ѡснованъ чинъ цистерсіенскій , робертъ бѣ
первый аввa молнемескій , ѥже мѣсто въ пꙋстыни
обрѣте , на немже съ двадесатїю и двома братїею
блговолѣйнѡ преживе . По немъ наста стефанъ .
Всѣ бахꙋ добрїи людїе , ѥже весь западъ блговолѣніе
Ѻны наполниша . Прѣтолъ аплскій намѣреніе ихъ потвердѝ .

Оурбанъ

Оурбанъ папа кса въ римѣ оумирнвъ , и крѣпость
стаго ѧггла ѿ гвибертіанскыхъ ѻжвъ , нѣкінхъ кротостію
оумолѧѧ , а другінхъ силою изметаѧ , и всей цркви
миръ возвращаѧ , жизнь сію блгополучно скончѧ .
Епкпствова лѣтъ ѧі . мца три , дней ѕемь надесѧть .
ѿнде къ бгу съ торжествомъ . Сего бо времене
и лѣта его смерти , хртіане , ихже онъ ко гробу
гдню на срацыны съ великимъ трудомъ посла , ерлимъ
подъ божьдомъ годефридомъ съ великимъ пораженіемъ
погинства взѧша , и весело торжество творѧхў :
ѥко гробъ хрта бга нашего ловзати , и въ своей
чести и силѣ имѣти , и на томъ мѣстѣ ,
на немже распатъ бысть за насъ , почитати имъ
вышній повѣдитель бгъ единъ въ трцѣ попуети .

Тамо хртіане во ерлимѣ , обрѣтоша образъ
распатаго гда и бга нашего інса хрта , еще
ѿ никодима тайнаго оучника хртова поставленый ,
ѥкоже есть ѿ древнихъ преданіе : не нагъ же на крстѣ ,
но ѡблечен҃ъ в цркіи ризы хртосъ распатъ напиеанъ бѣ .
По томъ въ лыку , ѥже въ тыкіи , пренесенъ бысть .

Между инымі епкпы европескими , бѧше во ерлимѣ
и петръ епкпъ анагнинскій , ніже огорченіе ѿ своихъ
овецъ имѣѧ , хотѧше оужѣ тамо жизнь скончати .
Но нѣкій стый защитникъ анагнинскія цркве в пѹтническѣ
образѣ явивсѧ ему глаголѧ : азъ есмь из італіи
пришлецъ , бѣгаѧ совокупленіѧ брачнаго , здѣ живѹ ,
оставивъ женѹ , спасѹсѧ ли азъ ; ѿвѣщѧ петръ :
Не спасешисѧ . Еже бо бгъ сочета , человѣкъ да
не развлчаетъ , и сицевый законъ гдь бгъ положи .
Онъ же ему рече : а ты почто невѣстѹ свою
црковь стѹю , яко женѹ текъ данную , паче воли
бжіѧ противно своему спасенію оставилъ еси ;

Совершивъ

ѧсчг

ѻурбана трет҃їаго смерть .

ерлимъ взѧша хртіане .

Образъ ѿ никодима

патр҃ха поставиша во ерлимѣ хр҃тіане.

тр҃тій книга и, глава аі.

годефрид король ерлимскій.

Г

цр҃ковь в потопѣ не оутопае

Совершивъ молен҃іе мое возвращюся въ цр҃ковь твою, и в томъ невидима быть, а петръ сотвори повел҃ное. Во ерлимѣ господ҃іе хр҃тіанетіи и єпкпи совокупившеся, и праздникъ рѫжтва гдня совершивше, даіберта пизанскаго архіепкпа, в патр҃іарха ерлимскаго поставиша. Тойже бѣ и посломъ папинымъ: а на антіохійской патр҃іархіи верната нѣкоего посадиша, и ѡ сихъ двухъ князи пр҃іяша инвестіитѹрѹ на свои гдрства, годефридъ на королевство ерлимское, а вламѹндъ на антіохійское и єврское, вѣнчани быша ѡ нихъ.

Видѣлъ єси честный читателю тяжкіи потопы и волнен҃іа на сеи корабл҃ецъ на стѹю цр҃ковь ерлимскѹю, познаалъ єси защищен҃іе и избавлен҃іе єя ѡ сего, ниже въ нем сѣдитъ и вѣтромъ повел҃ѣваетъ, и оутопити єя всякіа противности не могѹтъ. Научитеся цр҃іе сѹдящіи земли. Сами себе, вѣтры башнихъ гонен҃ій на сію ладію неповѹщающе, погѹбляите, а не ѡбвалите никогдаже цр҃кве хр҃товы:

ємѹжде со ѻц҃емъ, и с҃тымъ дх҃омъ рабнаа чѣсть во вѣки, амінь.

Ѡ главлѐніе вѣка сѐдмонадесѧтагѡ, сі́есть, прешѐдшихъ ста̀ лѣ́тъ.

Ѳ лѣ́та гдня тысѧщнагѡ, даже до тысѧща сѡ́тагѡ.

Па́пы вѣ́ка сегѡ.

Сїлве́стръ второ́й, ско́нчасѧ лѣ́та гдня ѧг. є́пкпе́това лѣ́тъ пѧ́ть. Волхво́мъ на́званъ.

Їѡа́ннъ девѧ́тый надесѧ́ть, є́пкпе́това лѣ́тъ ше́сть. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧи.

Се́ргїй четвертый, є́пкпе́това лѣ́та два̀, мцы҃ ѳ҃мь. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧвї.

Бенеди́ктъ ѳ҃маго́й, є́пкпе́това лѣ́тъ двана́десѧть. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧкд.

Їѡа́ннъ двадесѧ́тый. є́пкпе́това лѣ́тъ де́вѧть. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧлг.

Бенеди́ктъ девѧ́тый. є́пкпе́това лѣ́тъ де́сѧть. изве́ржень бы́сть, лѣ́та гдня ѧмд.

Григо́рїй ше́стый, и҃зга́нъ ѿ҃ ге́нрика короля҃. въ лѣ́то гдне ѧмѕ.

Кли́ментъ второ́й. свитге́ръ не́мчинъ. є́пкпе́това мцы҃ ѳ҃мь. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧми.

Бенеди́ктъ девѧ́тый, па́ки ввержены́й, є́пкпе́това мсѧцы҃ ѳ҃мь.

Дама́съ второ́й, є́пкпе́това дне́й двадесѧ́ть. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧмз.

Ле́онъ девѧ́тый, до́брый, є́пкпе́това лѣ́тъ пѧ́ть. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧнд.

Ви́кторъ второ́й, лѣ́та гдня ѧне. є́пкпе́това трѝ лѣ́та, Оу҃мре лѣ́та гдня ѧ҃ѯа.

Сте́фанъ деса́тый. є́пкпе́това не цѣ́лое лѣ́то, Оу҃мре лѣ́та гдня ѧни.

Никола́и второ́й, є́пкпе́това лѣ́та два̀, мцы҃ ше́сть. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧ҃ѯа.

Але҃ѯа́ндръ второ́й, є́пкпе́това лѣ́тъ ѧ҃і, мцы҃ ше́сть. Оу҃мре лѣ́та гдня ѧ҃ог.

Григо́рїй

Григорій седмый. Гилдебрандъ во стыхъ оу римлянъ почитаемый, єпкпствова лѣтъ двана́десать. Оумре лѣта гдня ·ѧпѕ·. По немъ цѣлое лѣто прстолъ сѣ бе папы.

Викторъ третій, неволею поставленъ: єпкпствова нѣколико мѣсяцей. Оумре лѣта гдня ·ѧпз·.

Оурбанъ вторый, иже нача войнꙋ ко гробꙋ гдню, єпкпствова лѣтъ їѳ. Оумре лѣта ·ѧчд·.

Оучители и писатели церковнїи вѣка сего.

Брꙋхардъ єпкпъ вормати́йскїй, сѣ въ лѣто ·ѧкѕ·. написа книгъ двадесать. декретовъ.

Флбертъ єпкпъ карноти́йскїй, писа ѡ истинномъ тѣлѣ гднемъ во єухаристїи. живѧше о҃коло лѣта гдня ·ѧкѳ·.

Лꙋранд єпкпъ леодїйскїй, писа на берингарꙋа. живѧше о҃коло лѣта гдня ·ѧѳ·.

Ланфракъ архїепкпъ кантꙋарїйскїй, писа на тогоже єретїка ·ѧн·.

Анелмъ архїепкпъ кантꙋарїйскїй, писа многѡ книгъ ѡ исхожденїи стаго дха и ѡ сна, на грекѡвъ.

Іво єпкпъ карноти́йскїй, многѡ повученїй и послани́й ко многимъ ѡстави.

Алгеръ писа на берингарїа.

Петръ дамїа́нинъ кардина́лъ, писа многѡ книгъ и послани́й премꙋдрыхъ, и житїй стыхъ римскихъ. Берно: Евдимїй и инїи, ꙗкоже нижае волученїи ихъ воспомянꙋтсѧ.

Оученїе церковное сихъ и иныхъ оучителей.

Ѡ крщенїи и нꙋждѣ єгѡ, и ѡ вѣрѣ восприемниковъ, и ѡ обрадахъ сихъ, ꙗже и до нынѣ пребываютъ. Оучитъ анселмъ, на главꙋ г. и єг. Ма: и на главꙋ д: ѕ. къ коринѳанѡмъ.

Алгеръ книга г. ѡ єухаристїи книга д, є.

Евдимїй. въ панопліи.

Ѡ покаанїи и трехъ єгѡ частехъ.

Анселмъ книга ѡ подобїи. глава, чд. и Евдумїй въ панопліи. Іво єпїстолїа лд.

Ѡ литꙋргїи

Ѡ лїтꙋргіи и жертвѣ и ѻбрѧдахъ ѥѧ .

Кѣрно ѧвгѹ́стскїй ѿ чинѣ мшн .
Гилдебе́ртъ цено́манъ : Ѧнсе́лмъ кантꙋарі́йскїй .
Ѷво карнꙋте́нскїй , въ слова́хъ ѿ вѣрѣхъ цр҃ко́вныхъ .

Ѡ ѣстинномъ тѣ́лѣ гдⷭ на́шегѡ і҃исⷭ хр҃та во ѥвхарі́стїи , и ѡ прѣложествле́нїи .

Ѧлге́ръ кни́га ѡ ѥвхарі́стїи .
Кѣ́рно въ сло́вѣ ѡ па́схѣ . Пе́тръ дамі́анъ , въ посла́нїи ко влани́ѳꙋ . Ѧдела́манъ , ѥпїстоли́а къ беренга́рїю : Ланфра́къ на беренга́рїа . Ѧнсе́лмъ на главꙋ і҃ , и ѧ҃г . къ корі́нѳꙋ.

Ѡ бл҃года́ти бж҃іей и ѡправда́нїи , та́ксѫде ѩкоѫже и нын҃ѣ сꙋча́тъ .

Ѧнсе́лмъ кни́га а҃ , глава́ ѧ҃ , і҃ . и кни́га ѡ согла́сїи пр҃ѣвѣ́дѣнїѧ и предꙋстановле́нїѧ , и ѡ согла́сїи бл҃года́ти и самовла́стїѧ .
Кѣ́рно въ сло́вѣ ѡ рождествѣ гдни .

Ѡ ключа́хъ цр҃ко́вныхъ , и разрѣше́нїи .

Ѧнсе́лмъ на главѣ ѕ҃і . матѳе́а . Ѷво во ѥпїстоли́ахъ .
Пе́тръ дамі́анинъ , во ѥпїстоли́ахъ . Ѳꙋдꙋ́мїй въ пано́плїи :

Ѡ мр҃опома́занїи . и про́чїихъ та́йнахъ .

Ѧлге́ръ кни́га тре́тїѧ , ѡ ѥвхари́стїи . глава́ ѧ҃ . Мїна́рдъ , ѥпїстоли́а къ понтє́рꙋ ѡ вѣ́рѣ . Ѧнсе́лмъ ѥпїстоли́а ѡ та́инствѣхъ разли́чїи . Кѣ́рно въ сло́вѣ ѡ пентикоⷭтїи .

Ѡ во́лной во́ли и потре́бѣ ко спасе́нїю до́брыхъ дѣ́лъ .

Ѧнсе́лмъ дїало́гъ : ѡ самовла́стїи . глава́ , рпв .
Кѣ́рно , въ сло́вѣ ѡ воста́нїи гдни .

Ѡ призыва́нїи сⷭ́тыхъ .

Кѣ́рно ѡ сх҃дѣ на дⷭ́мѡнѡвъ . Ѧнсе́лмъ кни́га ѡ и҃зра́дствѣ дⷭ́вы.
Ѷво в҃ сло́вѣ ѡ та́инствахъ и сⷭ́нствѣ. Ѳꙋдꙋ́мїй в҃ пано́плїи .

Ѡ мл҃тв҃ѣ за оу҃мєр҃шихъ .

Ан҃сєлмъ на є҃ , и҃ вѳ , главѣ ма҃ : и҃ на г҃ , гла҃ : а҃ , к҃ корі҃нѳ҃ѳ҃: Бєрно є҃пїстоліа ко а҃вгєнєкой врат҃іи .

Соборы .

Соборы мнѡги и҃з мнѡги королєствъ бѣхѫ вѣка сегѡ , но ѡ҃ исправлєніи нравовъ . А҃ ѡ҃ вѣрѣ знаменитшіи вѣ҃ в҃ барѣ градѣ со грєками ѡ҃ исхожденіи с҃т҃аго д҃ха , въ лѣто гдне ѧ҃чз҃ . на немже ан҃сєлмъ крѣпкѡ препирашесѧ съ грєками .

Римскіи҃ во врємя лєона девѧтаго , лѣта гдн҃ѧ ѧ҃н҃ .

Керкелєнскіи҃ , тогѡже лѣта .

Тѵ҃ронскіи҃ , во врємя вікторa вторагѡ . Вси҃ три҃ на берєнгарі҃а , єгѡже зло҃е оу҃ченіе ѡ҃ є҃вхаристіи҃ прокляша о҃цы҃ , наипаче тѵ҃ронскіи҃ соворъ , на немже берєнгарі҃и҃ є҃реси своєѧ ѿрєчєѧ . Къ нюже паки впадѣ , лѣта гдн҃ѧ ѧ҃н҃д҃ .

И҃ паки вѣ҃ въ римѣ соворъ при григорі҃и҃ седмомъ , лѣта гдн҃ѧ ѧ҃о҃д҃ . на немже берєнгарі҃и҃ покаѧніе принесѣ , и҃ є҃реси ѿрєчесѧ , и҃ потомъ скорѡ оу҃мре .

Римскіи҃ паки , лѣта гдн҃ѧ ѧ҃пи҃ . и҃ дрѹгіи҃ лѣта гдн҃ѧ ѧ҃п҃д҃ . на і҃нвєстітѵры ѿ мірскихъ ,

Є҃рєтіцы҃ .

Берєнгарі҃и҃ пєрвѣишіи҃ , ѡ҃ немже выше рєчесѧ , ѥ҃ше д҃іаконъ а҃нджєвскіи҃ , родомъ и҃з тѵ҃рона , ѿмєташе присѵ҃тствіе тѣла гдн҃ѧ во є҃вхаристіи҃ . Нача҃ є҃рєсь лѣта гдн҃ѧ ѧ҃л҃з҃ . прокла҃тъ на соборѣ многажды , лѣта гдн҃ѧ ѧ҃н҃ . ѧ҃н҃є . ѧ҃н҃д҃ .

Имѣахѫ за є҃рєтікѡвъ сімѡніакѡвъ сихъ , иже д҃ховныѧ даны покѵпаахѫ , и҃ тѣхъ , иже навчаахѫ . ꙗкѡ і҃єрємъ римскимъ жєнъ имѣти , и҃ при сщ҃єнствѣ сѵ҃прѵ҃жество оу҃потрєбляти лѣть є҃сть , нарицаахѫ нікола҃ітами . [но сіѣ намъ и҃ грєкѡмъ противно]

И҃ политі҃ческаѧ є҃рєсь , ѧкѡ генрикі҃анскаѧ вставаше , мнѧщи ꙗкѡ королємъ лѣть є҃сть въ д҃ховныѧ дѣла вдаватисѧ , и҃ є҃пкпѡвъ и҃ а҃ввъ подавати . [сице пи҃шетъ варѡні҃й , а҃ не мы҃]

Маніхе҃йскаѧ є҃рєсь возновисѧ во франціи҃ , во а҃квитані҃и҃ , о҃колѡ лѣта гдн҃ѧ ѧ҃а҃і . Наипаче межд҃ѵ каноніками , иже сожжены быша , лѣта гдн҃ѧ ѧ҃а҃і .

Гоненіѧ

Гонéнїѧ .

Сравнáется погáнскомꙋ и ерести́чскомꙋ гонéнїю сїѧ вѣрна цр҃ковь сегѡ вѣка , ѩже королики и комиты римстїи и стамúстїи , подáные пáпины на прѣстóлъ стагѡ петрà воздвизáхꙋ . Вегдà единою и разсóнствомъ , дхóвныхъ и кардинáловъ ѿ изврáнїѧ пáпы ѿгонáюще , по своéй вóли пáпъ , и сълѡ̀ недостóйныхъ возводáхꙋ . Прáвднѡ изврáнныхъ многáжды изгонáхꙋ из рúма , и темúницамъ предавáхꙋ . Раздóръ , и двóихъ пáпъ содѣловáхꙋ , Фрáнцїа былà прилѣжнице пáпамъ , и прѡчимъ .

Другóе гонéнїе возрастáше ѿ королéй нѣмéцкихъ , и кесарéй римскихъ , ѩже тáкождe изврáнїе пáпы себѣ причитáхꙋ , и подáнїе епúскповъ и áввъ , и нѣкúихъ пáпъ ѿзлобляхꙋ , темúницамъ предавáхꙋ , изгонáхꙋ , а свонхъ схиматúковъ поставлáхꙋ , и въ велúкое вѣдствo цр҃ковь рúмскую ввергáхꙋ . Такóвъ бѣ генрúкъ втóрый и генрúкъ трéтiй горшíй всѣхъ .

Кéсари восто́чнїи .

Василíй и кѡнстантúнъ крáтїѧ , цр҃твовáша лѣтъ мд , дáже до лѣта гднѧ ѧ҃кд . Кѡнстантúнъ единъ лѣта три .

Рѡмáнъ жéнꙋ свою ѿвéрже , а пóтѣмъ дщéрь кѡнстантúна кéсарѧ , ѩже его ꙋдавúла , цр҃твова лѣта четы́ре , Оу҃мре лѣта гднѧ ѧ҃кд .

Мїхáилъ пáтый вѣсóмъ ѡдержúмь , Оу҃мре въ покаáнїи лѣта гднѧ ѧ҃ма .

Мїхáилъ калафáтъ ѡслѣплéнъ и извéржен , лѣта гднѧ ѧ҃мв .

Кѡнстантúнъ мономáхъ , благочéстивъ и доброжелáтелен цр҃кви , преставúсѧ лѣта гднѧ ѧ҃нд .

Ѳеодѡ́ра порфѵ́рогенúта , дщéрь кѡнстантúна деслáтаго , цр҃твовала лѣто и мцéи дéвять , Оу҃мре лѣта гднѧ ѧ҃нѕ .

Мїхáилъ стратóникъ цр҃твова нецѣлое лѣто : ѡстáви кесáрство рáди цр҃твїѧ нéнагѡ , лѣта гднѧ ѧ҃нз .

Ісáакїй комнúнъ цр҃твова двà лѣта . покаáвсѧ монáшество прїѧ , лѣта гднѧ ѧ҃нѳ .

Кѡнстантúнъ

Кωнстантїнъ дѹка скончасѧ лѣта гдня ϡкг҃г .
Рωманъ дїогенъ ωслѣпленъ . Оумре лѣта гдня ϡкоа .
Міхаилъ седмыи дѹка , цртвова лѣтъ шесть . въ мнтрь
вверженъ , лѣта гдня ϡкоз .
Нїкифоръ вотоніатъ цртвова лѣта три . Еже нномѹ
сотвори , тожде самъ претерпѣ , вверженъ въ мнтрь
лѣта гдня ϡкп .
Алексїи комнинъ нача цртвовати лѣта гдня ϡкпа .
прежившє вѣкъ сей .

Кесари Западнїи .

Ѻтто третїи цртвова лѣтъ зі . Оумре лѣта гдня ϡкла .
Клгоговѣинъ и мѹдръ , На немъ домъ ѻттоновъ скончасѧ .
Генрикъ первыи пѹскъ наречєнъ , дѹхъ и со женою кѹнегѹндою
в чистотѣ живѧхѹ , цртвова лѣтъ аі . Оумре лѣта гдня ϡкад .
Конрадъ кнѧзь вормацїи , цртвова лѣтъ шесть .
Оумре лѣта гдня ϡклд .
Генрикъ вторыи вѣнчанъ лѣта гдня ϡкмѕ . врѣмєсѧ
во избранїе папы . Оумре лѣта гдня ϡкнѕ .
Долгω не было кесарѧ римскагω , токмω короли римстїи
нѣмцы Італїю похищѧхѹ .
Генрикъ третїи силою на кесарство взыде ϡкпг .

Прежившє вѣкъ сей злымъ и мѹчителскимъ
владѣнїємъ во ѿстѹпствѣ .

ВѢКЪ ВТОРЫЙ НАДЕСѦТЬ

СІЕСТЬ.

ДВАНАДЕССѦТОЕ СТОЛѢТЪ.

ѿ ВОПЛЩЕНІѦ ГДНѦ.

Лѣто Гдне ѧ҃р. | Пасхалиа втораго, а҃.
Алексіа комнина, к҃. | Генрика трєтіаго, г҃і.

начинаєсѧ томъ вї:

А ѻꙋрбана папы смєрть.

Ѻꙋрбанъ вторыи папа прешєдшаго лѣта в҃ мцѣ іюлїи, жизнь сію сконча, єгоже смєрть ѕѣлѡ ѡпечали цр҃ковь римскую, мнѧшесѧ вѣрнымъ ꙗкѡ стѣна и забрала града падоша. Єгда тои паде, ꙗже и кєсарю ѡступнику крѣпкѡ противꙋ стоѧше, и противꙋ срацынъ въ земли стѣи воиньствѡ благополꙋчнѡ ведѧше, и ѻꙋже ѻнꙋю ѿ рꙋкъ невѣрныхъ свободи: и не токмѡ западныхъ но и восточныхъ хр҃тїанъ ѻꙋвеселѧше. Но соединєнію цр҃кве римскїа противнїи, єгѡ смєртїю возвеселишасѧ, а наипаче ѻнын ложепапа гвиберть, ꙗже снмъ хвалѧшесѧ, ꙗкѡ ѻꙋже трехъ папъ, григорїа седмаго, викторa третїаго, и ѻꙋрбана втораго преживе, ꙗкѡ ѻꙋже на выю єгѡ внезапнаѧ страшнаѧ сꙋгꙋбаѧ смєрть сегѡ лѣта наступаше. Кардинали съ великимъ благоговѣнїемъ и согласїемъ во вторыи надесѧть день ѧвгꙋста, а въ четвертыи надесѧть по смєрти ѻꙋрбановѣ, избраша и поставиша раїнерїа кардинала стаго климента, ѧббꙋ стаго лаврентїа, и стефана ꙗже на предградїи, єгоже пасхалисомъ вторымъ нарекоша.

гвиберть схнематїи радꙋетсѧ.

пасхали в҃. папа.

Ѡ єгѡ

В

Ѡ егѡ по бз̃ѣ посажденїи на прѣтолѣ апльстѣмъ, додехинъ вѣка егѡ дѣканїй списатель, сице глетъ:

Іакѡ оурбанъ вторый нѣкоемѹ монахѹ оуже по смерти гависѧ, йже его вопроси, кто по немъ на папежство взыти имать; ѿвѣща: раїнерїй абба. Егда же по томъ вопроси: долгѡ ли на папежствѣ жити бѹдетъ; рече: смотри на поножїе одра твоегѡ. и оувидѣ хартїю малѹю ѿ единыѧ страны косматѹю, а ѿ дрѹгїѧ гладкѹю, на неиже написано бѣ, іакѡ семьнадесѧть лѣтъ жити имать на папежствѣ, еже и бысть такѡ. Вопроси его по томъ, чесѡ ради хартїѧ на единой странѣ космата; ѿвѣща: іакѡ дни егѡ бѹдѹ полѹмирны и полѹматежны, еже и сбысте сѧ. Бѧше пасхалисъ родомъ їталїанинъ из тѹскїи из бледана, ѿ оца крискентїа и ѿ матере алсацїи: житїе провождаше монашеское въ клѹнїи мѣ подъ гѹгономъ аббою. Грігорїй седмый, егда нѹжда ради мѣтырскихъ посланъ бѣ въ римъ, оудержа его и въ кардиналы постави. Крыѧшесѧ не хотѧщь быти папою, но принѹжденъ и обрѣтенъ сонзволи, егда вси на похищеннаго взываху глюще: Петръ стый пасхалиса въ папѹ избра.

невóлею пáпа пасхáлисъ вторúй.

Г

Дбїе по егѡ на прѣтолъ возшествїи, вси людїе возвеселишасѧ, и надежды къ добромѹ мирѹ неполнишасѧ. И благи гдь бгъ правленїе егѡ. Возвращашесѧ во миръ съ доволствомъ и согласїемъ всѣхъ чинѡвъ, и въ римѣ нравы премѣнѧхѹсѧ, іакѡ вопити людемъ: с нбсе данъ естъ пасхалисъ. Вси его любляхѹ, и онъ ѡ всѣкомъ промышляше, и ѡ общей пользѣ прилѣжнѡ печашесѧ. Стекашесѧ къ немѹ народъ, и съ нимъ бесѣдоваше, и сѣкѡ имъ оутѣшашесѧ. Тѡ сей пише, возвѣщаѧ, іакѡ ради генберта онагѡ, еще бяхѹ въ римѣ раздоры, іаже во врема сегѡ папы скончашасѧ. Возшедъ на папежство пасхалисъ, посланїе къ гдамъ хртїанскимъ

Лѣто Гдне ,ѯр. | Пасхалиа втораго ,а. | ѧ. лѣти
Алеѯіа комнина ,к. | Генрика трет҃іаго ,гі.

хр҃тіанскимъ распнса , возвѣщаѧ ѡ своемъ ѡ гда бгѣ поставленіи , и къ согласію ихъ и соединенію в вѣрѣ цр҃кве римскіѧ оувѣщаѧ , а наипаче ко ѻной преславной женѣ матилдѣ кнгинѣ , ѩже крѣпко при цр҃кви римстѣй даже до смерти постоянство свое соблюдала .
Имѣше и писанія въ то время изряднѣйшаѧ , ѡ вождѡвъ и воинства въ земли стѣй , егда оуже іерлимъ и гробъ гдень взѧша : пишутъ сіѧ словеса .

матилдаі постоан.. ство римскіи

Архіепископъ писанскій , посолъ прѳтола ѧптолискаго , и годефридъ кнзь , мл҃тію бж҃ією цр҃кве стаго гроба (въ то время) защитникъ , и регимѡндъ комитъ стаго егдіа , и все воинство въ земли іѵлвестѣй , пасхалисѡ папѣ цр҃кве стыѧ римскіѧ , всѣмъ єпкпомъ , и всѣмъ вѣрѣ хр҃тіанстѣй служащымъ , радоватисѧ . Оумножаите молитвы съ веселіемъ . ибо гдь бгъ возвеличи милосердіе свое , неполнѧѧ въ насъ то , еже древле ѻбѣщаѧ . Егда взѧхомъ никею , въ неиже бѣ до трехъ сотъ тысящъ воорѹженныхъ : понде ѿтѹдѹ воинство . Аще же и толь многое бѣ , якѡ всю романію наполнити и рѣки непити и всѧ жита снѣсти во единъ день можаше : ѻбаче столникъ доболствомъ ведѧше насъ гдь бгъ , якѡ за единаго ѻвна , едва двана десать пѣнязей взимахѹ . Восташа на насъ кнзи и цр҃іе срацынстіи : но вси побѣжденни и попранни быша . Но понеже нѣцыи сими благополучіемъ вознесошасѧ : Воорѹжи на насъ гдь бгъ антіохію , силою человѣческою несодолѣнный градъ , и тамѡ насъ девать мцей оудержа , и во ѡбстоянін ѻномъ града , тако насъ смири : якѡ едва сто коней добрыхъ во всемъ воинствѣ ѻбрѣтисѧ можаше . А по томъ даде намъ гдь бгъ щедрое свое благословеніе : якѡ во градъ введе насъ , и крѣпости , и всѧ ѩже тамѡ бѧхѹ , предаде намъ .

воинство великое хр҃тіанское въ никеи .

побѣда .

пораженіе антіохіа взята .

Егда же

Гла́дъ на во́инство хр҃тїа́нски

Копіе́ имже ребро̀ Гдне прободе́но обрѣ́тено

Гла́дъ на хр҃тїа́нъ бемѣ́рный и оужа́сный.

Гра́ды по-даю́тсѧ

Є

Є́гда́ же вели́чахомсѧ , а́ки бы на́шею си́лою сїѐ сотво́рисѧ: ѡкружѝ на́съ мно́гое чи́сло̀ срацы́нсовъ , та́кѡ нѣдѣ́ннъ и҃з гра́да и҃зы́ти можа́ше . И҃ прише́дъ на на́съ то́ль вели́кїй гла́дъ , та́кѡ е́двà тѣлесъ челов҃ѣ́ческихъ не ѣ́до́хомъ . Невдо́бь сказа́ти всѣ́мъ бѣ́ды на́шем , ю҃же та́мѡ претерпѣ́хомъ . Во́зрѣвъ же на на́съ то́ль до́лгѡ наказа́ныхъ гдь бг҃ъ , во пе́рвыхъ а́ки мздꙋ̀ терпѣ́нїѧ , копіе́ своѐ , е҃гѡ́же ѿ времен҃ а҃пт҃о́лскихъ никто́же ѡбрѣ́стѝ возмо́же , а́ки зна́менїе на побѣ́дꙋ показа̀ на́мъ , и҃ та́кѡ сердца̀ челов҃ѣ́ческаѧ возбꙋдѝ , та́кѡ и҃ немощни́н , и҃ гла́домъ и҃змо́жденн ко ѻр҃ꙋ́жїю вергошасѧ , и҃мѣ́ющe си́лꙋ ко бра́нн ѿ гда̀ бга̀ бліа́ннꙋю . Є́гда́ же бра́зѝ воздвигошасѧ , а҃ во́инство во а҃нтїо́хи́н гла́домъ и҃ печа́лїю и҃знемога́ше , нанпа́че ра́ди несогла́сїѧ госпо́дъ : Пондо́хомъ въ сꙋ́рїю , и҃ повоева́вше ва́рры и҃ ма́рры гра́дъ , и҃ страны́ ѻ҃ны́ю завлад҃ѣ́хомъ , и҃ хотѧ́щымъ на́мъ та́мѡ пребы́ти , толи́кїй гла́дъ нападѐ на во́инство , та́кѡ тѣ́леса̀ срацы́нсовъ ꙋ҃же согни́вшаѧ и҃ смерда́вшаѧ хр҃тїа́не ѣда́хꙋ .

Но е҃гда̀ въ ѧсанїю вни́до́хомъ , ще́дрое мр҃дїе , и҃ побѣ́дителнаѧ рꙋ́ка̀ всемогꙋ́щагѡ бга̀ съ на́ми бѣ́ше . Гра́ждане бо и҃ жи́тели страны́ ѻ҃ны́ѧ , в҃ нюже вни́до́хо , с҃ вели́кими да́ры посла́ша к҃ на́мъ послꙋ́въ , подаю́щесѧ на́мъ , и҃ всѧ̀ и҃мѣ́нїѧ своѧ̀ ѿда́ю́ще . Но поне́же во́инство на́ше ма́ло бѣ́ , и҃ в҃ е҃ди́номъ мал҃ѣ́ше гра́дѣ мно́жае ꙋ҃ ни́хъ люде́й бѣ́ неже ꙋ҃ на́съ , и҃ всѝ бо ї҃ерли́мъ тщахꙋ́сѧ : Ꙋ҃твердивше и҃хъ , да́нниками свои́ми сотво́рихомъ и҃хъ . Е҃гда́ же сꙋ́щїи во а҃нтїо́хи́н ꙋ҃вѣ́даша , и҃ в҃ роѣ́сѣ , та́кѡ рꙋ́ка̀ бж҃їѧ съ на́ми е҃сть : ѿ полкꙋ́въ та́мѡ сто́ѧщихъ мнози́ къ на́мъ въ тꙋ́ръ прибы́ша . ѿкꙋ́дꙋ по́мощїю бж҃їею во ї҃ерли́мъ прїи́до́хомъ . Е҃гда́ же ѡблего́хомъ гра́дъ , а҃ во́инство на́ше сѣ́лѡ и҃змо́жде́но бѣ́ше ,

нанпа́че

нипа́че ра́ди ѕкѹ́дости воды́ : ѻ҃тцы и̂ нача́лницы на́ши оу҃сове́товаша на́мъ , восы́ми ноги́ами гра́дъ ѡ҃бходи́ти , да тои́ и҃же та́мѡ съ толи́кимъ смире́нїемъ вхожда́ше вонь , самъ собою ѡ҃ѕдѝ сопоста́тѡ , а̂ на́мъ гра́дъ ѡ҃бре́зетъ .

Оу҃моли́хъ гдⷭ бгъ о҃ны́мъ смире́нїе́мъ , во ѻ҃смы́й де́нь предаде́ на́мъ гра́дъ со непрїа́телми в҃ тои́ де́нь , вонеже пе́рвенствующаѧ цр҃ковь и҃ѕ него̀ и҃ѕыде , въ пра́зникъ посла́нны . В҃ притво́рѣ соломо́новѣ и҃ цр҃кви є҃гѡ , на́ши кони́ми броди́хѹ во кро́ви сраци́нской да́же до колѣ́нъ . Є҃гда́ же оу҃стро́ихомъ , комѹ́ гра́дъ держа́ти подоба́ше : а̂ други́мъ люба́щымъ ѻ҃тчество и̂ кро́вь свою̀ , возврати́тисѧ въ ню̀ хота́щымъ : вѣ́сть прїи́де , ꙗ҆кѡ цр҃ь вавѹло́нскїи́ во а҆скало́нъ съ безчи́сленнымъ во́инствомъ прїи́де , хота́щь всѣ́хъ фра́нгѡвъ во і҆ерли́мѣ плѣни́ти , и̂ а҆нтїо́хію воева́ти . Гдⷭ бгъ и҃ны́мѡ ѡ҃ на́съ оу҃стро́и : ѡ҃ста́вивше во немощны́хъ во і҆ерли́мѣ , и̂ гра́дъ оу҃крѣпи́вше , и҃ѕыдо́хомъ противѹ̀ є҃мѹ̀ . Оу҃видѣ́вше же врагѡ́въ , и̂ ѻ҃ни́ на́съ , падо́хомъ на колѣ́на , проса́ше бжїѧ̀ по́мощи : да бы́ ѻ҃нъ , и҃же во и҃ны́хъ нѹ́ждахъ зако́нъ хр҃тїа́нскїи оу҃твердѝ , и̂ на сеи́ во́инѣ сокрѹши́въ си́лѹ сраци́нскѹю и̂ дїа́волскѹю , цр҃ство своѐ ѡ҃ мо́рѧ до мо́рѧ ра҃ширѝти и҃ѕво́ливъ . Приспѣ́ гдⷭ бгъ , и̂ то́лику̀ю си́лѹ дадѐ , ꙗ҆кѡ всѝ оу҃стремни́шасѧ на врага̀ , па́че не́же є҆ле́нь желаетъ на и҃сто́чники во́дныѧ . чѹ́до бжїе́ бы́сть .

Въ на́шемъ во́инствѣ не было̀ то́кмѡ пѧ́ть ты́сѧщь ко́нныхъ , и̂ сто̀ пѧтьдеся́тъ ты́сѧщъ пѣ́шихъ . а̂ оу҃ враго́въ было̀ сто̀ ты́сѧщъ ко́нныхъ , и̂ четы́реста ты́сѧщъ пѣ́шихъ . Ѡ҃ба́че є҃гда́ на́съ оу҃ви́дѣша , гдⷭ бгъ показа́сѧ дне́нъ в҃ рабѣ́хъ свои́хъ : всѝ во въ то́ликомъ мно́жествѣ бѣ́жати , не сразѝвшисѧ , нача́ша .

Всѐ ѻ҃рѹ́жїе , є҃же не ско́ро ѡ҃кра́щѹтъ , побе́ргше , кры́сти нелы́ханныѧ и̂ сокрѹ́шивше цр҃ѧ̀ вавѹло́нскаго̀ взѧ́хомъ .

падѐ

побѣ́да бе́лїа на сраци́нъ .

паде́ мавро́въ ѿ меча́ бо́лѣе ста́ ты́сящъ.

Толикїй страхъ пусти́ на ни́хъ гдь бг̃ъ , та́ко ре́ющеся во гра́дъ дв̃ѣ ты́сящи люде́й подави́ша. А погибшы́мъ на мо́ри числа́ нѣ́сть и̂ оумерши́мъ въ тернїи. Воистинну́ гдь бг̃ъ ѿ на́съ соверши́ бра́нь о̑ну́ю. днемъ пре́жде бра́ни , мно́гїа ты́сящы велбу́довъ и̂ волово́въ и̂ о́вецъ на́ши пле́нища , и̂ по повеле́нїю нача́льниковъ раздѣли́ша себѣ. Идущы́мъ на́мъ вели́кїа стада́ скотово́въ сни́хъ чюдесно́ послѣдова́ша на́мъ , и̂ егда́ стоя́хо́м̃ о̑на́ та́кожде стоя́ху , начина́ющымъ же на́мъ и̂тти́ , о̑на́ та́кожде идо́ша вслѣ́дъ на́съ , и̂ о́блацы ѿ слнца покрыва́ху на́съ и̂ прохлажда́ху.

чюдеса́ бжїа въ воинствѣ хр̃тїа́нскѣ

и̑

Соверши́вшемсѧ о̑ной побѣ́дѣ : воинство во ге́рмы́ возвратисѧ , поста́вивше та́мо кнзѧ годефрида. Коми́тъ : е̑гидїй , и̂ робе́ртъ коми́тъ нортма́нскїй , и̂ робе́ртъ коми́тъ фла́ндрїй , возвратишасѧ въ лаодикію , и̂ та́мо си́лу водя́ную писа́нцовъ и̂ беамо́нда ѡбрѣто́ша.

Егда́ же а̑рхїе́пскпъ писа́нскїй беамо́нда господа́мъ на́шымъ прими́ри : регимо́ндъ бг̃у́ и̂ бра́тїи своей слу́жа́щїй , возврати́тисѧ во ге́рмы о̑у́мы́сли.

призыва́нїе въ зелю стую.

Къ сему́ о̑у́бо бра́тїи на́шеѧ дивному́ и̂ мо́жествѣнному́ бл̃гоговѣ́нїю къ то́лѣ преслабному́ всемогу́щаго бга дарова́нїю , къ то́лѣ вожделѣ́нному́ грѣ́хово́въ на́шихъ мл̃тїю бжїею ѡ̑ставле́нїю въ каѳоли́честѣй х̃тове́й цр̃кви , призыва́емъ ва́съ къ весе́лїю всѣ́хъ е̑пскпово́въ , и̂ до́брагѡ жи́тїа кли́рїково́въ и̂ мона́хово́въ , и̂ мїра́нъ , да поста́витъ ва́съ ѡ̑десну́ю себѣ́ живу́щїй и̂ цр̃тву́ющїй во вѣ́ки. Мо́лимъ ва́съ , и̂ сѣ́лѡ мо́лимъ гдемъ на́шимъ і̑сомъ , и̑же съ на́ми всегда́ бѣ́ше и̂ на́мъ помога́ше , и̂ ѿ всѣ́хъ печале́й и̂збавля́ше на́съ : да пока́жете любо́вь бра́тїи , и̑же къ ва́мъ возвраща́ютсѧ. Бл̃готвори́те и̑м̃ъ , и̂ до́лги и̑́хъ вы̀ воздади́те :

да и̂ ва́мъ

да и̂ ка́мъ гдь бг̑ъ сотвори́тъ , и̂ грѣхѝ ва́ша ѿпу́ститъ . и̂ всегѡ̀ , е́же мы̀ и̂ о́нѝ , оу̑ гда бг̑а ѡбрѣто́хомъ , причастники́ми ва́съ сотвори́тъ . До здѣ посла́нїе .

Кото́рое е̂гда̀ въ за́падныхъ страна́хъ разгласи́сѧ , е̂два̀ не всѣ́хъ е̂рца̀ на пу́ть во і̂ерли́мъ разжжѐ бра́тїи да́ти по́мощь . И̂ нача́сѧ но́вое та́мѡ оу̑гото́вленїе в галлі́и и̂ во і̂тали́и , и̂ оу̑гоговля́хѹ кораблѝ генѹе́нскїѧ .

Пасха́лисъ па́па всеѧ̀ цр̑кви бѣ́дства ви́дѧ , ѡ̑ се́мъ по совѣ́тѹ и̂ пощре́нїю совѣ́тниковъ свои́хъ печа́шесѧ наипа́че : ка́кѡ бы о̑́наго лжепа́пѹ генбе́рта , то́ль до́лгѡ цр̑ковь терза́ющаго поразни́ти , и̂ вконе́цъ а̑́ки мно́гажды проклѧ́таго ѡ̑ гна́ти . И̂ на сїѐ оу̑гоговля́шесѧ . А̑ въ то́мъ вре́мени са́мъ гдь бг̑ъ оу̑бѝ е́гѡ̀ , вели́каго дꙋ́шъ мꙋ́чителѧ и̂ раско́лника цр̑кве бжі̑ѧ , и̑́же в вертепѣ разбо́йническїй раско́лниковъ собира́ше , главна̀ пожа́ра жесто́каго , и̑́же два́десѧть и̂ трѝ лѣ́та о̑́гнь въ па́гꙋбꙋ дꙋ́шъ челове́ческихъ зажига́ше . Е̂гда̀ оу̑же всѝ гнꙋша́хꙋсѧ е̂гѡ̀ , ви́дѧ въ до́бромъ преспѣ́ванїи пасха́лиса , ѡ̑ ско́рби и̂ печа́ли дх̑ъ предадѐ дїа́волꙋ . О̑́бача е̂щѐ жива́ше о̑́наго раздо́ра нача́лникъ генрикъ кесарь , и̑́же и̑ны́хъ по не́мъ посажда́ше на папе́жествѣ . и̑́коже бꙋ́детъ ни̑жае .

О̑братѧсѧ по то́мъ па́па на і̂тали́йскихъ коро́ликовъ , комѝтовъ о̑́ныхъ , и̑́же петра̀ сѧ̑́таго и̑мѣ́нїѧ похища́хꙋ и̂ держа́хꙋ . Свободѝ кастелла́нꙋ по́мощїю бжі̑ею , и̑́же ба́ше сѣ́лѡ̀ кр̑пка̀ , по то́мъ беневе́нтъ , и̂ петра̀ деколю́мна , похи́тившаго кана́съ гра́децъ сѧ̑́таго петра̀ , смирѝ , и̂ е́гѡ̀ сꙋ́щыѧ кр̑по́сти , колю́мнꙋ и̂ загаро́лю ѡ̑ѧ̀ оу̑ него̀ . Здѣ̀ пе́рвое воспомина́нїе вели́каго до́мꙋ ри́мскаго колю́мновъ . Подоба́ше и̑ны́ѧ ра́ди лꙋ́чшїѧ вины̀ воспомяну́ти е́гѡ̀ .

Фі̑ли́ппъ

комѝтовъ і̂тали́йскихъ смира́етъ па́па .

колю́мнꙋ до́мъ в ри́мѣ .

Г

Фі́липпъ коро́ль франці́и , и҃же кля́твы ра́ди оу҃рба́на па́пы , вертра́дꙋ сроди́нцꙋ и҃ прелюводѣ́йницꙋ (ꙗ҆коже е҆́сть вы́ше) ѡ҆ста́вилъ было , паки́ к҃ не́й возврати́тсѧ : и҃ ѡ҆рнꙋ́въ жено́ не́тинною , ꙗ҆́вно съ не́ю жива́ше . Ѡ҆ се́мъ болѣ́знꙋѧ па́па , въ е҆гѡ́же гра́дѣ , сѣ́сть въ пиктавѣ́ , собо́ръ е҆пⷭ҇копо́въ оу҃стро́и на него́ , и҃ дꙋ́хъ свои́хъ карди́нало́въ та́мѡ посла́лъ , і҆ѡа́нна и҃ венеди́кта , да бы коро́ль пред ни́ми ѡ҆правда́лсѧ : и҃же сꙋ́да о҆́нагѡ бѣ́гаѧ , напи́сѧ ко гвиле́лмꙋ кнꙁю́ а҆кꙋита́нскомꙋ , сро́дникꙋ своемꙋ́ въ пиктавѣ́ живꙋ́щемꙋ : да бы е҆мꙋ́ бо о҆́номъ е҆гѡ́ гра́дѣ сицевы́ѧ о҆́биды твори́ти не попꙋсти́лъ , а҆ собо́ръ распꙋ́дилъ бы́ , и҃ карди́нало́въ ѡ҆тꙋ́дꙋ , и҃ е҆пⷭ҇копо́въ и҃згна́лъ . де́нь то́кмо на расꙋ́жде́нїе карди́налы и҃спроси́ша . Въ но́щь же о҆́нꙋю ꙗ҆́вленъ посла́ꙋ па́пинꙋ с҃ты́и і҆ла́рїи , повелѣ́ваѧ не бо́ꙗтисѧ гвиле́лма , поне́же гдⷭ҇ бг҃ъ не попꙋсти́тъ е҆мꙋ́ и҃зга́нати е҆пⷭ҇копо́въ . Сїѐ видѣ́нїе е҆гда́ карди́налъ сказа́ гвиле́лмꙋ , оу҃страши́тсѧ коро́ль , и҃ попꙋсти́ е҆мꙋ́ твори́ти повелѣ́нное ѿ бга . О҆́ни же и҃спыта́вше ѡ҆ се́мъ , повелѣ́ша королю́ под кля́твою ѿврꙋ́ти ѿ себе́ вертра́дꙋ . Сегѡ́ е҆гда́ не сотвори́ , проклѧ́тъ бꙋ́детъ ѿ па́пы .

За кровосмѣше́ние короля́ нака́зꙋетъ па́па .

с҃ты́и і҆ла́рїи помо́же е҆пⷭ҇копо́мъ на короля́

Ѳ

На то́мъ же пиктаве́скомъ собо́рѣ оу҃ста́виша о҆́ни о҆́нїи , да никто́же е҆пⷭ҇кпъ и҃ а҆́ббꙋ и҃ іере́и и҃ кли́рїкъ ѿ рꙋ́кꙋ королево́ , комита́ , и҃ ины́хъ мі́ра́нъ сано́въ е҆пⷭ҇копскі́и ни а҆ббати́ю , ниже́ цр҃ко́вь , и҃ надлежа́щаго къ не́й , прі́емлетъ . но е҆пⷭ҇кпъ ѿ митрополи́та , а҆́ббꙋ же и҃ іере́и и҃ ни́и ме́ньшіи кли́рїцы , ѿ своегѡ е҆пⷭ҇кпа о҆́ныа чины да прі́емлютъ . А҆́ще же мі́ра́не противѧщеѧ оу҃ста́вамъ пра́вилъ , си́лою цр҃кве́ держа́ти дерзнꙋ́тъ , да проклѧ́ти бꙋ́дꙋтъ : а҆ во о҆́ныхъ цр҃ква́хъ никто́же слꙋ́жба бж҃їа была́ бы , ни мл҃тва ни свѧще́нство , ниже́ погребе́нїе ме́ртвы , то́кмо крще́нїе не возбра́нено , и҃ немощны́мъ ка́ющымсѧ

ѡ҆ мі́рски́хъ лицъ чино́ цр҃ко́вны не прі́ема́хꙋ .

и҃спо́вѣда

неповѣдь и причащеніе бж҃ественныхъ таинъ на помощь ихъ . Тамо же запрещено да нединъ б҃ двухъ цр҃квахъ имать єп҃ископства , ни аввати҃ю , ниже цр҃ковное коелибо достоинство , но токмо во єдиной , котораго пѣназми стажати не имать . Аще же бы стажалъ , безъ всякаго продолженіа да изверженъ будетъ . Возбранища такожде всякомў і҃рею и діаконў и ѵподіаконў имѣти наложницў , ниже въ домў своемъ женў подозрѣнўю держати . А кто бы лі҃тўргін снцевагю нечистагю , или пѣназми сщ҃енство стажавшагю , дерзналъ слўшати , да подлежитъ клатвѣ .

мнѡжество цр҃квей єдиномў собранно

жены ѹ҃ аховныхъ римскихъ ѡчўжденны

Ѡ нѣкоемъ нечистомъ і҃рен , тогѡ же вѣка петръ авва клўніанскій тамо же во франці҃и , снцевўю повѣсть издаде .

к҃і

книга а҃ , глава к҃е .

Съ крѣпости лненіанъ въ пиктавскомъ ѹ҃ездѣ , вѣ нѣкій і҃рей , въ нечистотѣ слўжбў бж҃ію совершающій , и злымъ житіемъ чинъ сщ҃енническій и пастырскій безчестащій , ѹ҃страшаемъ совѣстію своею (временемъ во и злін въ чювство приходя҃ на врема) неказаше сообщенія съ добрыми , и въ дружество со авввою боне валлисъ и монахшихъ егѡ викрадашесѧ , ниже егѡ къ добромў житію и презрѣнію міра благоговѣйнымн вестьдами влечахў . Ѻни же нихъ послўшаше , и ѡбѣщаше : но въ томъ же блатѣ лежаше , хвалѧсѧ ѻнымъ дружествомъ съ добрыми . Прінде врема , въ которое ѻный і҃рей сѣлѡ и смертно разболѣсѧ . Посѣти егѡ началникъ мнтр҃ѧ ѻнагѡ , и по прошенію егѡ при немъ тамо пребываше . Въ ночь же ѻнўю егда при немъ єдинъ токмо сѣдяше , нача ѻный волѣзненный вопити ко аввѣ : Помози помози , се два авва пріндоша со страшными звўками , и растерза-

нечитагѡ і҃рея страшная смерть .

львы на грѣшника

г̃і

и растерзати мѧ и пожрети хотѧтъ. Скорѡ молисѧ ѡ мнѣ ко гдⷭ҇ви бгⷭ҇у. А то глаголѧ ,ѿ великаго страха силѹ пріемлѧ ,бѣжа. Авва же оустрашенъ ,едва молитисѧ возможе. Молѧщюсѧ же емѹ ,колику можаше ,премѣнн гласъ онын недѹжный ,и рече: благо оуже благо ,ѿндоша ѿ мене ,и оуже нхъ не внждѹ. И даже до послѣднаго издыханїа каше при добромъ разѹмѣ ,и нединаго чювства лишенъ бѣ ,и глаголаше аки здравъ еже хотѧше. По часѣ же ,нача паки страшнѣе вопити неже прежде ,и глаше: се огнь с небсе аки рѣка на мѧ течетъ ,и абїе мѧ въ пепелъ ѡбратитъ: скорѡ ми даждь помощь ,и молисѧ ѡ мнѣ. И то глаголѧ ,ѡдѣѧло возношаше и закрыкашесѧ ,авва же оустрашенъ молисѧ ѡ немъ.

По маломъ же времени рече онын недѹжный ,оуже престани: плащаница бо нѣкаѧ покры мѧ ,еѧже огнь проницати не дерзнѹлъ. Но молю тѧ ,не ѿходи ѿ мене ,дондеже оузриши ,каѧ кончина бѹдетъ. Оутѣшающю же его аввѣ во онхъ оустрашенїахъ ,и обоимъ между собою бесѣдующимъ: паки недѹжный онын аки похищенъ на другѹю жизнь ,оумолче ,и мнѧше онын авва ,яко оуже оумре. Но глубокой оуже нощи сѹщей ,прінде въ себе ,и глаголаше ,оубы оубы ,взѧтъ есмь на сѹдъ. Горе мнѣ ѡкаѧнномѹ ,на вѣчнѹю смерть ѡсѹжденъ есмь: предан есмь спекѹлаторѡ во огнь неѹгасимый со дїаволы на вѣчное мѹченїе. Се конобъ огненный ,въ немже кипитъ тхъ ,егоже ми пред очима слѹзи адетїи поставиша ,и да спражен бѹдѹ ,поджегоша. Начеюю же аввѣ молитисѧ по прежднемѹ ,рече къ немѹ: оуже не молисѧ ѡ мнѣ ,ниже пецысѧ ,не бѹдеши бо оуслышанъ. Онъ же къ немѹ взываше: помни себе ,

ѡсѹжденїе навѣчнѹю смерть.

и

прнвѣгаѧ къ мл҃рдїю бж҃їю , докол҃ѣ є҆щѐ жнвъ є҆сн҃ . О҆нъ же є҆мꙋ ѡ҆вѣщà : мнишн ты , а҆кѡ а҆зъ глаголю а҆ки лишенъ оу҆мà : но съ добрымъ разꙋмо҆мъ оу҆тверждаю сїѐ , є҆же глаголю . И҆ є҆мь за клобꙋкъ а҆ввꙋ , рече҆ : є҆дà сїѐ є҆же въ рꙋкахъ держꙋ не клобꙋкъ твой҆ є҆сть ; ѡ҆вѣщà : мой҆ є҆сть , о҆нъ же приложн : а҆коже сїѧ о҆дежда клобꙋкъ є҆сть , и҆ є҆же подъ мною солома є҆сть : та҆кѡ то҆ , є҆же внждꙋ разженный конобъ є҆сть . Сїѐ є҆мꙋ рекшꙋ , капля є҆дина о҆гнà небнднмагѡ и҆з о҆нагѡ конобà , ѡ҆ немже глаголаше , и҆зскочн и҆ падѐ на рꙋкꙋ є҆гѡ҆ , и҆ оу҆вндѣ а҆ввà , а҆кѡ а҆бїе кожꙋ и҆ плоть даже до костен҃ спалн҃ . А҆ недꙋжный тѧжкѡ воздохнꙋвъ , рече҆ : сѐ и҆машн а҆вное и҆звѣстїе , а҆коже бо сїѧ капля , юже видѣлъ є҆сн҃ , и҆з конобà и҆зпадши ч҃асть тѣла моегѡ҆ пожрѐ , та҆кѡ а҆бїе всего҆ мѧ о҆гненнаѧ сїѧ пропасть потребитъ .

Оу҆дивлѧющꙋсѧ же ѡ҆ семъ а҆ввѣ , рече҆ : сѐ конобъ той҆ слꙋгн҃ а҆дстїн оу҆жѐ близъ менѐ поставлѧютъ , да ввергꙋтъ мѧ҆ въ него҆ , и҆ рꙋцѣ на сїѐ простирàютъ . А҆ по томъ : сѐ (рече҆) постелю на неи҆же лежꙋ , стекшесѧ влекꙋтъ , и҆ менѐ во о҆гненный конобъ на вѣчное пражен҃їе вметàютъ . Сїѐ вѣ послѣднее во и҆сходѣ слово є҆гѡ҆ ко а҆ввѣ о҆номꙋ , и҆ ко и҆нымъ сошедшымсѧ , некрнвнѣ бꙋю , дꙋшꙋ на мꙋки проклѧтымъ дꙋхомъ предадѐ . ѠСегѡ҆ на вѣхъ тамѡ бывшн҃ толикїй страхъ нападѐ : а҆кѡ вѣжàти принꙋжденн҃ бышà , и҆ нединъ ѡ҆ставшесѧ въ о҆но домъ дерзнꙋлъ . Во оу҆трїе же тѣло погревошà , а҆ по нѣкїн҃ днехъ , є҆гдà слово сїѐ промчѣсѧ : ѡ҆воришà гробъ , и҆ скважню на рꙋцѣ трꙋпа о҆нагѡ , є҆юже капля о҆нàѧ о҆гненнаѧ ѡ҆ꙋжден҃їе є҆гѡ҆ и҆зѧвлѧше , ѡ҆брѣтошà . До здѣ петръ той҆ пи҃ше . И҆ прилагаетъ : Сїѐ видѣн҃їе , а҆коже глаголетъ григо҆рїй , не себѐ рàди о҆ный о҆каѧнный

ѣрсй

а҆тга

о҆гнь невндимый .

страшнаѧ смерть .

ерей имѣаше , ничтоже бо поможе ємѹ : но б наставленїе инымъ ереємъ , съ колиюю чистїю и чистотою слѹжбѹ бжїю и таины совершати должни сѹть . Сегω бо вѣка сіи николаитскаꙗ ересь процвѣташе въ нечистотахъ еренскихъ , которыхъ єгда папы и правила оукротити не могоша : Благоволи гдь бгъ толиюю стротою казни геенскїа ѿ сегω на единомъ образца оустрашити ихъ и ѿмерзити , [глаголетъ сіе барωнїй .]

ді Пасхалисъ папа посла въ землю сгѹю посла своего маврикїа кардинала , епископа портѹенскаго , пишѹщь къ дховнымъ и гдамъ мірскимъ , и всемѹ воинствѹ хртіанскомѹ словеса теплаꙗ , на похвалѹ ихъ и побѹжденїе къ преспѣнїю въ побѣдѣ ѿ гда бга даннои .

По томъ скорω тогоже вѣка оумре годефридъ , князь или король ерманскїи , во семыи надесѧть день септемврїа . Мѹжъ благоговѣинъ и храбръ и боенныи , ниже оуклонѧсѧ ѿ слѹжбы безбожнагω кесара генрика , сеи пѹть добрыи боспрїа , на немже дивно оустѣшаше єго гдь бгъ .

годефридъ король ерманскїи оумре .

Наста балдвинъ тирскъ книга і , глава д .

Наста на єгω мѣсто балдвинъ по сонзволенїю всѣхъ гдъ , ниже съ патрїархомъ ерлимскимъ даіберτомъ враждѹ начинаше , ѿземлꙗ оу негω имѣнїꙗ на црковь ерлимскѹю ѿпредѣленаꙗ , и иныꙗ обиды творꙗ ємѹ . Некаше оу веамѹнда князꙗ антіохіискаго помощи : но веамѹндъ , єгда нападе на месопотамїю , оужε пѧтъ былъ ѿ врагωвъ , ѧще по томъ и ѿпѹщенъ или искѹпленъ , въ домъ возвратисѧ .

ёі Єдинѣхъ ѿ анѣмъ книга б .

Того́же лѣта король а́нглїи вилелмъ на сѹдъ бжїи позванъ бысть . Разоряше црквы бжїꙗ , свободѹ оу нихъ и области ѿземлꙗ , и анселма архіепкпа кантѹарійскаго из земли своеꙗ изгна , ниже три лѣта оужε во сномъ

изгнанїи

и̑згна́нїи бы́въ . є̑гда̀ в̀ марки́нїакъ гу́гона а̑ббу̀ клю́нїакі́й-
скаго посѣ́тѝ , мєжду̀ и̑ны́ми бесѣ́дами речѐ є̑мѹ̀ :
Прешє́дшїа но́щи коро́лъ вилє́лмъ на сѹ́дъ бж̑їй
позва́нъ , ѡ̑сѹ́жденъ и̑ про́клѧ бы́сть . Оу̑дивсѧ а̑нсе́лмъ
и̑ и̑ны́и слы́шавшїи сі̑е , и̑ вели́кїѧ ра́ди добродѣ́тели
мѹ́жа о̑́нагѡ , прро́чества сего̀ презира́ти не дерзну́ша .
и̑ та́кѡ бы́сть . Коро́лъ о̑́ный сѹ́щь на ло́вѣ , є̑гда̀
на є̑ле́ни стрѣлѧ́хѹ , въ сре́це є̑гѡ̀ стрѣ́ла оу̑да́рн ,
и̑ а̑бі́е оу̑би́ є̑го̀ . Та́кѡ гдь бг̑ъ ѿмсти́тѝ и̑ наказа́ тї
короля̀ за и̑зна́нїе є̑дна́гѡ є̑пі́скопа . Бра́тъ є̑гѡ̀
ге́нрикъ вы́де на о̑́ное короле́вство , и̑же а̑бі́е а̑нсе́лма
на пр̑то́лъ є̑гѡ̀ возвра́тѝ , но без̾ возвраще́нїѧ цр̑ква́мъ
свободы̀ и̑ о̑́бластей , ми́ръ о̑́ный без̾ пра́вды бы́тн
не мо́жа́ше . Повелѣ́ а̑нсе́лмъ послу́ша́нїе и̑ подна́ча́лство
себѣ́ воздава́ти , и̑лѝ съ короле́вства оу̑ступи́ти .
Речѐ а̑нсе́лмъ : возри́мъ на посла́нїе па́пы пасха́лиса ,
ка́кѡ та́мѡ напи́сано , та́кѡ и̑ да бу́детъ . А̑ коро́лъ
речѐ : что̀ мнѣ̀ къ посла́нїѧмъ папе́жскимъ ; а̑́зъ пра́вилъ
королевства моего̀ лиши́тисѧ не хощу̀ . И̑ посва́рившымсѧ
и̑мъ , речѐ а̑нсе́лмъ : А̑́зъ и̑́з землѝ не и̑зы́ду , ѡ̑
но въ цр̑ко́вь свою̀ пойду̀ , и̑ та́кѡ разыдо́шасѧ .
По то́мъ коро́лъ ма́лѡ въ чу́вство прїи́де , и̑ призва́въ
а̑нсе́лма , согласи́сѧ съ ни́мъ , дру́гихъ посла́въ въ ри́мъ
съ вопро́сомъ къ па́пѣ посла́ти . Є̑пі́скпъ же прещє́нїѧ
є̑гѡ̀ не оу̑бо́ѧсѧ , и̑ не сонзволя́ющу̀ є̑мѹ̀ , при цр̑кви
съ ни́мъ жива́ше .

Къ семѹ̀ королю̀ а̑нглїи , и̑бо карнотинскїй є̑пі́скпъ посла ,
оу̑вѣща́ва́ѧ є̑го̀ бл̑гопрїѧ́тствовати цр̑ква́мъ , и̑ ми́ръ
съ ни́ми храни́ти . Мєжду̀ и̑ны́ми слове́сы гла́тъ сице :
Правле́нїе лу́чшее є̑́сть , є̑гда̀ короле́вство сщє́нствѹ̀
согласу́етъ . Че́стно ва́съ оу̑вѣща́ваю , да въ короле́вствѣ
ва́мъ вручє́нномъ тече́нїю сло́ва бж̑їѧ не возбра́нѧете :
и̑ ѡ̑ то́мъ

емёрть
вилёлма
короля̀
а̑нглїи .

прро́чество
ѡ̑ ѡ̑бѣ́дєнїи
короля̀ .

ѿмще́нїе
бж̑їе за
є̑пі́скопа .

ге́нрикъ
коро́ль
а̑нглїи .

а̑нсе́лма
съ короле
сва́рꙋ .

ѱѳ

и̑бо
є̑пт : на .

оувѣща́нїе
къ королю
ѡ̑ цр̑кви .

послушаніе королей цркве .

и ѡ томъ всегда да помышляете , ꙗкѡ земное цр҃тво нбному , еже врученo есть цркви , повиноватисѧ должно есть . ꙗкоже бо чювства скѡтскаѧ въ насъ повиноватисѧ разуму долженствуютъ : такѡ власть земнаѧ поддаватисѧ имать правленїю цр҃ковному . Колиⷦ можетъ тѣло , егда душа не правитъ его , толиⷦ можетъ власть мїрскаѧ , егда наставленїемъ цр҃ковнымъ не правитсѧ . ꙗкоже въ тѣлѣ миръ есть , егда тѣло дху не противитсѧ . такѡ миръ есть въ цр҃квѣ мїрскомъ , егда цр҃ковь бжїю послушливо бываетъ . Вѣдайте себе быти слугою слугъ бжїихъ а не гдномъ , защитникомъ а не ѡбладателемъ : до зд҃ъ словеса его .

бертолдъ исторію свою зд҃ъ скончалъ .

Бертолдъ историкъ , вѣка сего , зд҃ъ скончалъ свою повѣсти , мню смерть времѧ сїе ѡпредѣли . Мнтръ цистерцїенскїй пасхалисъ папа подтвердн , ꙗкы братїю на жесточаншее житїе избранную .

Л

посли изъ ꙗгліи къ папѣ .

разбо҃йники ѡ анселмѣ пекутсѧ .

Во ꙗгліи анселмъ съ королемъ генрикомъ ещѐ древнѧѧ прѣнїѧ имѣѧше ѡ инвестїтурахъ духовныхъ , ꙗже себѣ король противу правилъ и свободы цр҃ковныѧ причиташе . которыхъ на оу҃гашенїе , Обѣ страны послаша къ папѣ . архїепкпъ , двоихъ монахѡвъ , а король трехъ епископовъ . ѿ нихже единъ геребертъ норвикїнскїй на пути ономъ , впадѐ въ разбо҃йники , ихже ѡграбивше его , клатисѧ емѹ повелѣша : ꙗкѡ въ римѣ противу анселма ничтоже бѹдетъ начинати . толь славенъ бѣ анселмъ ꙗкѡ и разбо҃йникѡмъ прїятенъ . Ѿправилъ ихъ съ сима папа :

да бы

да бы король оупор҃ъ ѡставилъ ,и на цр҃ковнаѧ правила не наступалъ. Но єп҃скпи ради королѧ ложь на папу сказаша (єгда король оустан ѿписанїе єгѡ) ꙗкѡ словесно королю інвеституры попущаетъ ,токмѡ бы во иных҃ дѣлахъ не противилсѧ цр҃кви. Писанїѧ ,(рече) на сїе дати не восхотѣлъ папа ,да бы ємў нин҃ гдр҃ хр҃тїанстїи не стужали: а монасн лестцевъ ѡных҃ соблнчахў ,писанїе папино ко анселмў своемў показующе. Король же со иными глаголаше: ꙗкѡ оудобѣе тремъ єп҃скопѡмъ вѣрити неже двѣмъ монахѡмъ. Не вѣда оубо анселмъ что творити ,паки къ папѣ ,хотѧ нетинў оувѣдати послалъ ,и пр҃ї҃ѧ ѿвѣтъ ,въ немже между иными сўть сїѧ словеса: Ащe знаменїе пастырское (сiесть ,жезлъ или посохъ:) и перстень знаменїе вѣры ,мїрскаѧ рўка подаетъ: то что въ цр҃кви єп҃скопи творити бўдўтъ; Цр҃ковнаѧ честь оумалаетсѧ ,правленїе и чинъ престаетъ ,вѣра хр҃їстїанскаѧ попираетсѧ. Єгда то ,еже єдиным҃ дх҃ѡвным҃ прилично ,мїрстїи оупорнѡ ѿемлютъ ,мїрстїи защищати цр҃квы должни ,подавати же имъ не могўтъ. Да бойтсѧ проказы ѻзѵнны и ѻгнѧ на сынѡкъ ѳарѡнихъ ниспущенагѡ. На седмомъ соборѣ запрещено ,Гдремъ и властемъ мїрскимъ во избранїе єп҃скопѡвъ вдаватисѧ ,и прочаѧ.

Прокля и ѡных҃ єп҃скопѡвъ папа ,иже дерзнўша то на него возлагати ,ѡ немже ни помыслилъ. Сїе послан҃їе имѣѧ анселмъ ,на соборъ всеѧ ѳгліи оуготовлѧшесѧ.

Ѳ Ѳїлиппъ король франгѡвъ ,прешедшагѡ лѣта за прелюбодѣан҃їе ,ѿ послѡвъ папины҃ на соборѣ пїктавекомъ проклятъ: хотѧше по разрѣшенїе самъ въ лицѣ своемъ ити въ рим҃ъ: но раскаявсѧ ,послѡвъ токмѡ посла. Гўго карнотинскїи єп҃скопъ посланїемъ своимъ оувѣщаваше

Б ібо єпіт мѳ.

оувѣщаваше папꙋ , да бы не тщалсѧ разрѣшати сего , неже многократно въ тоежде блато возвращалсѧ . Посла папа своихъ послѡвъ во францію на оное разрѣшеніе , еже королю кающемꙋсѧ дадесѧ .

король філіппъ ѿ клятвы разрѣшенъ .

Конрадъ король італійскій сегѡ лѣта во флоренціи оумре , примиривсѧ прежде матилдѣ , съ неюже нѣкіа вражды имѣше .

походъ новый въ зємлю стꙋю .

Тогѡже лѣта поидоша великіа полкы хр҃тіанскіа въ землю ст҃ꙋю и во іерлимъ . Помогаше имъ гдь бг҃ъ , срацины и тꙋркѡвъ погꙋбляти , но творѧше препатіе имъ греческій восточный , кесарь алеѯій комнинъ , неже тꙋркомъ пріятствоваше паче : и грады взятыя ѿ хр҃істіанъ предаваше имъ , и вѧшшыя тщеты подъ покровомъ дружества неже сами тꙋрки творѧше имъ . Авва оурспергенскій конрадъ , самъ въ томъ походѣ сꙋщь , написа вся , яже виделъ самъ . къ егѡ книгамъ ѿсылаемъ читателя и къ тріевымъ .

тр҃тій книга і , глава гі , ді , еі .

На латінъ злое сердце имѣѧ алеѯій , многѡ ихъ тꙋрками погꙋби , и моромъ множество ихъ погибе . Обаче даде гдь бг҃ъ балдвину іерлимскомꙋ королю великіа на тꙋркѡвъ побѣды . Ношахꙋ въ полкахъ древо крт҃а ст҃аго , посолъ папинъ повелѣ аввѣ герардꙋ пред собою носити оное , и силою крт҃а ст҃аго великіа хр҃тіане побѣды получахꙋ . Видѣша и чꙋдо , егда въ сꙋббѡтꙋ великꙋю ѿ гроба гдня свѣщи сами зажигахꙋсѧ . которое чꙋдо бѧше тамо обыкновенно .

побѣды въ земли ст҃ѣй и сила древа крт҃а ст҃аго .

Огнь на свѣщи ѿ гроба гдня сходитъ в великꙋю сꙋббѡтꙋ .

Сила генꙋенскаѧ взѧ антіпатріндꙋ и кесарію грады . Тамо же повоеваша и смарагдовꙋ чашꙋ , и иныѧ крѣпости тꙋрецкіа взимахꙋ .

ѡсмарадовая чаша .

Славно ѥсть лѣто сіе и смертію брꙋнона патрі҃арха картꙋзѡвъ , котораго и чинъ егѡ бернардъ похваляетъ , в послані҃и ко гвидонꙋ началнику картꙋсіи .

картꙋзѡ патрі҃архъ брꙋно оумре

Собра

Лѣто гдне ,ѧ҃рв. Алексїа комнина ,кв.
Пасха́лиса второ́го ,г҃. Ге́нрика тре́тїаго ,е҃і.

Собра́ пасха́лисъ па́па ,велікїй собо́ръ є҃пі҃скпсовъ в рі́мѣ ,
напа́че ра́ди ге́нрика ке́саря ѡ҃стоупника ,и҃же въ рі́мѣ
на примире́нїе съ па́пою и҃ цр҃ковїю ѡ҃бѣщася прїи́нти ,
но солга́ . И҃бо ни сами́ъ прїи́нде ,ниже́ со ѡ҃дла́нїемъ
послоу́шанїа посла́лъ . Па́че же хотя́ше є҃ще́ ло́жнаго па́поу
(а҃ще бы возмо́глъ) поста́вити . И҃ того́ ра́ди оу҃же
и҃ ѡ҃ его́ тре́тїаго па́пы проклѧ́ты бы́сть за безако́нїа
свои́ ,клѧтвопрестоу́плєнїа ,оу҃бі́йства и҃ граблє́нїа
цр҃кве́й безъ чи́сла ,и҃ за и҃ны́а ме́рзскїа грѣхи́ .

Обрѣта́ется посла́нїе его́ пасха́лиса па́пы ко а҃рхїепі́скпу
по́лскому гнѣ́знинскому ,безъ воспомина́нїа и҃́мене ,
въ кото́ромъ поно́ситъ є҃мѹ́ ,а҃́ко прїе́мля ѡ҃ послѣ́хъ
є҃го́ па́лліи ,клѧ́твы сотвори́ти на послоу́шанїе цр҃кве
апо́столєвѣ ѡ҃брица́шеся : глаго́люще ,а҃́ко король
и҃ госпо́дїе по́лстїи сицево́и клѧ́твѣ оу҃дивля́ютеся ,
и҃ а҃́ко ѡ҃ хр҃та́ запрещены́ сѹ́тъ клѧ́твы . И҃ показу́етъ
па́па ,а҃́ко то́кмо сі́а сѹ́тъ запрещена́ ,которы́хъ
нне́дина ну́жда не́тязу́етъ . Та́мѣже воспомина́етъ ,
а҃́ко по обы́чаю пр҃то́ла апт҃лскаго и҃ всеа́ цр҃кве ри́мскїа ,
безъ па́лліа митропо́литъ посвѧща́ти є҃пі҃скпо́въ ,ниже́
собо́ръ оу҃строи́ти мо́жетъ . Поно́ситъ и҃ пре́жде є҃го́
бы́вшему ,а҃́ко безъ вѣ́дѣнїа па́пина ѡ҃́бычаа є҃пі҃скпа ,
и҃ а҃́ко король по́лстїи свое́ю вла́стїю и҃ во́лею безъ
сонзволе́нїа апо́столскаго є҃пі́скопо́въ на вы́шшыа
престо́лы прево́дятъ . И҃ сицевы́хъ ра́ди и҃ ны́хъ
поро́ковъ и҃ ра́ди соедине́нїа цр҃ко́внаго ,клѧ́тва
на послоу́шанїе не́тязу́етеся .

Ансе́лмъ въ ло́ндинѣ сего́ вѣ́та и҃мѣ́ше собо́ръ
всеа́ а҃нглїи . На не́мже оу҃ста́виша : да бы є҃пі́скопъ
и҃ а҃́ввa ,и҃ всѧ́къ дх҃о́вный и҃нвеститоу́ръ ѡ҃ мі́ранъ
не прїима́лъ . И҃ низложи́ и҃з сана нѣ́кіихъ сицевы́хъ ,и҃же
пѣ́нязи гдса́мъ за нача́лства дажѧ́ . Та́мѣже возновиша
оу҃ста́въ

ѧ҃

кесарь ге́нрикъ па́ки про́клѧтъ

гнѣ́знен скаго а҃рхїепі́скпа оу҃вѣщава́ет па́па .

клѧ́тва .

па́лліи .

превожде́нїе є҃пі҃скпо въ по́лши .

в҃

и҃нвести-тоу́ры запрещены

нечистота̀ сщ̃е́нническа.

оу̑ста́въ цр̃ко́вный на дх̃о́вны, наипа́че ѡ̑ жена́хъ, да вы̀ ѿ̑ порока́ с̾ ни́ми храни́ли себѣ̀. И̑ возбра́ня́ютъ слы́шати лїтꙋ́ргіи ѿ̑ і҆ере́ѡ̑ в҃ бра́вной нечистоте́ живꙋ́щи: и̑ пресчаѧ. Сей собо́ръ ра́ди і҆нвеститꙋ́ръ неꙋго́денъ бы́сть короле́ а҆нгліи, и̑ прило́жи а҆нсе́лмꙋ напа́стей, и̑хже ра́ди въ бꙋ́дꙋщее лѣ́то принꙋ́жденъ бы́сть паки въ ри́мъ и҆тѝ.

Лѣ́та сегѡ̀ по смерти рꙋпе́рта бабенбе́рскаго є҆пⷭ҃па, посаждє́нъ бы́сть на семъ пр̃то́лѣ ѿ̑ ке́саря ге́нрика О҃ттѡ канцела́рїстъ є҆гѡ̀: над которы́мъ сотвори́ся и҃зме́на десни́цы вы́шняго. Прїе́мь бо о҃ное є҆пⷭ҃пство ѿ̑ рꙋкѝ ке́сарскїѧ, возгнꙋ́вѧся ѿ̑стꙋпле́нїемъ є҆гѡ̀, и̑ при́нꙋдѧ пасха́лїевꙋ па́пѣ нача́лство всеѧ̀ цр̃кве, о҃бѣща́ся бг҃ꙋ, а҆́ко прїѧ́ти є҆го̀ не хо́щетъ, до́ндеже посвященїе и̑ і҆нвеститꙋ́ра, по сонзволе́нїю и̑ проше́нїю цр̃кве своеѧ̀ ѿ̑ рꙋкѝ а҆нгли́скїѧ да́стъ ѥ҆мꙋ̀. И҃сполня́ѧ оу̑бо́ своѐ о҃бѣще́ніе, чи́нно по пра́вила и҃зра́нъ: посла́въ к̾ па́пѣ с̾ писа́нїемъ посла̀, на во́лю па́пинꙋ̀ пода́ѧ себѣ̀. А҆ па́па добродѣ́телїю є҆гѡ̀ и̑ смире́нїемъ весели́ся, въ ри́мъ ѥ҆мꙋ̀ прїи́ти повелѣ́.

Г

Робе́ртъ ко́митъ фла́ндрїи возвраще́ся ѿ̑ гро́ба гдн҃ѧ и҃з і҆ерли́ма, во́инство своѐ ѡ̑вратѝ на ѿ̑стꙋпи́никовъ, и̑же при ке́сарѣ ге́нрикѣ стоѧ́хꙋ, а҆ цр̃кве ри́мстѣй не подлежа́хꙋ. За то̀ ѥ҆мꙋ̀ па́па бл҃годари́тъ, и̑ на сїѐ бл҃гослове́нїе ѥ҆мꙋ̀ да́етъ.

матѝлда дарова́нїе своѐ возно́ви.

Лѣ́та сегѡ̀, матѝлда о҃на́ѧ предне́ѧ оувѣ́давши, а҆́ко писа́нїе дарова́нїѧ є҆ѧ̀, и҃мже своѐ и҃мѣ́нїе дадѐ ст҃о́мꙋ петрꙋ̀, погибе: Дрꙋго́е напи́сала съ нѣ́кими свидѣ́телствы, которое а҆́ще и̑ ве́тхостїю повреждено̀, о҃бра́че на ватика́нѣ о҃брѣ́тесѧ.

Въ па́рмѣ во і҆та́лїи, є҆гда̀ карди́нал҃ъ верна́рдъ ѿ̑ нѣ́кихъ тогѡ̀ гра́да жи́телей прошенъ про́повѣдь и҃мѣ́ше, хотѧ̀ гра́дъ о҃ный въ соедине́нїе цр̃ко́вное о҃брати́ти. И̑ є҆гда̀ ке́сарь ѿ̑стꙋпника и̑ є҆ре́тїка хꙋ́лише:

народъ

Лѣто Гдне ,ѧрѳ. Пасхалиса второгѡ ,Г.
Алексіа комнина ,кѳ. Генрика трєтїягѡ ,єі.

народъ вержесѧ на него , и ѿмшн , ѥже тамѡ совершіаше , ѩзринувше єго , темницѣ предаша . Ѡ томъ оуслышавши матилда съ воинствомъ на нихъ прїинде , и принуждени ѿпустити кардинала , и всѣ ѥже при лїтургіи ѿняша оу него возвратити ємѹ .

матилдѣ єпископа защищаѥ

Лѣто Гдне ,ѧрг. Пасхалиса второгѡ ,д.
Алексіа комнина ,кг. Генрика трєтїягѡ ,ѕі.

Ѻтто ѻный канцелларистъ кесарскїй в римъ прїинде с дховными нѣкїими , ѥже єго на єпⷭкпство багенберское ѩзвраша : и ѡвртѣтъ папу во анагнїи градѣ кампанїи , посохъ и перстень , который имѣаше ѿ кесара ѿступника на єпⷭкпство , пред ногами папиными повєрже : єгда же ємѹ взати ѻнаѧ паки веляше папа : не восхотѣ , и в нощь пришедшую ѩзбѣже , возвращаѧсѧ в домъ свои . Но гнати за нимъ и по послушанїемъ возвратитисѧ ємѹ повелѣ , и съ чєстїю великою въ день пѧтдесѧтницы , ѧще и не хотѧща , на ѻное єпⷭкпство посвати єго , оудивлѧѧсѧ великимъ добродѣтелємъ єгѡ . оуже бо и прежде инаѧ два єпⷭкопства презрѣлъ было .

Ѳттонъ канцеллариста великаѧ добродѣтель .

Во англїи ѡ інвєститурахъ нєбѣ покоѧ : гдѣже наконецъ король , и вси єпⷭкпи просиша анселма архїепⷭкпа , да бы паки въ римъ пошелъ , и ѻнаѧ разнствїѧ оумирилъ . Мужъ же предобрый ѧще и старостїю оуже ѡтягчен , ѻбаче црквѣ и ѿчествѹ служити до смерти хотѧ , поиде . Посла и король своего посла , чрезъ котораго прилѣжно просилъ папу , да бы ємѹ власти ѻцевъ єгѡ не разоралъ , а інвєституры на црковныѧ саны попустилъ , глаголѧ : ꙗкѡ подъ лишенїемъ королевства ѿступити власти ѻныѧ король не хощетъ . Но папа рече ємѹ : Скажи господинѹ своемѹ : ꙗкѡ пасхалисъ папа , ѧще бы и здравїѧ ради потребно было , не попуститъ сегѡ .

Ѻдиного , и изъ него вилгелма малме бурiенъ .

ѡ інвєститурахъ трудности папино постановленїе

Ѻбаче

Лѣто Гдне ,ѯарг. | Пасхалиа вторагѡ , Д.
Алексіа комнина , кг . Генрика третіагѡ , Sі .

Сѵаче на сіе сонзволи королю папа , да бы ѿ клятвы разрѣшенъ былъ , якѡ даже інвеститѵры : а єпїтимію тѣмъ , иже ѿ негѡ пріемлахѹ сныа , анселмъ бы шпредѣлилъ . Єгда же анселмъ съ посломъ королевскимъ во англію возвращашесѧ , оуразумѣ ѿ негѡ , якѡ король не пѹститъ єгѡ во англію , развѣ бы на інвеститѵры сонзволилъ : тогѡ ради анселмъ въ лѹгдѹнъ понде . А король архїепископство взѧ во свою власть , и оу анселма всѧ ѿѧ : аще и паки єгѡ , прешедшѹ лѣтѹ и шести мцемъ , въ милость пріѧ , якоже бѹдетъ понже .

анселмъ вторицею изгнанъ .

в

Благоговѣйными и мѹдрыми посланїѧми , и писанїемъ млтивымъ преклонити хотѧше король снаго папа : но в то врема ничтоже оусп . Мощи прискы мчцы в римѣ почтены сѹть сѣлѡ . При томъ былъ анселмъ и дрѹгъ єгѡ єдинеръ , иже написа житїе ея : часть малѹю мощей сныхъ стыхъ полѹчи , и в галлію принесе .

прискa дѣвица .

Болеслава полскій в четвертое колѣно пол женѹ .

Тогѡже лѣта , папа разрѣшенїе даде болеславѹ кнзю полскомѹ , да вы возмогъ въ женѹ поати сбнеславѹ дщерь короля рѹскаго , въ четвертомъ колѣнѣ сродствїа съ нимъ сѹщѹю .

Лѣто Гдне , ѯард . | Пасхалиа вторагѡ , Є .
Алексіа комнина , кд . Генрика третіагѡ , Sі .

л

Оувало или гвало єпскпъ белнвакинскій , иже по томъ вѣ парижскій , вѣгам гонениа ѿ своегѡ короля франціи фїлиппа , в римѣ сбиташе . Оупотребн сіе благовременство пасхалисъ папа , вѣдѧ бо достоинство и добродѣтели єгѡ , имже королю ѿ прелюбодѣанїи сопротивнсѧ : посла єгѡ в полшѹ на исправленіе и посѣщенїе цркве . Пріѧтъ бысть любезно ѿ волеслава кнзѧ , иже ѿ моравскїа брани возвращашесѧ : двѹхъ єпскповъ гнѣзнинскїа єпархїи ,

в полшѹ посл папи посланъ .

съ прголѡ

съ прѣтолѡвъ . за ихъ преступленїе ѻнын посолъ подвиже . и изъ єпіскпства низложи . Не воспомина́ю ихъ . токмѡ мнѧтъ . ꙗкѡ ѿ нихъ єдинъ вѣ дзмславъ . иже бе сонзболенїѧ папина по єдиномѹ избранїю кнѧжемѹ . єпіскпство краковское держаше . Тоиже посолъ со инымн єпіскопы . крѣтилъ сна кнѧжаго владислава . єгоже свнслава жена єгѡ роднємѹ .

Посла папа лѣта сегѡ во францїю . посла своегѡ рнхарда кардинала єпіскопа албанскаго . иже въ парижѣ ѻнаго короля фїлнппа кающагося . и блѹдницѹ ѿмета́ющаго . ѿ клѧтвы разрѣшн .

Патрїархъ герлнмскїн даіберть . ѡбиднмь и ѡзлобленъ ѿ балдвина короля герлнмскагѡ въ рнмъ прїнде . доносѧ на балдвина . ꙗкѡ нмѣнїѧ цркѡвнаѧ взѧ . и правила разорн . Сказа и сїе . ꙗкѡ со женою своею безъ цркѡвнагѡ развождснїѧ разлучнся . Ѡпечаленъ снмъ папа . писа во герлнмъ оувѣщава́ѧ . да бы всѣкъ иже злое нѣчто на патрїарха вѣдаетъ . въ рнмъ извѣстїемъ приноснлъ . Гдїе мнѧтъ . ꙗкѡ оумаленїемъ правилъ цркѡвныхъ . оутвердити своѧ владѣнїѧ могѹтъ . На свое высокое зданїе слѧ ѡснованїѧ полага́ютъ . падаетъ єже не на твердомъ камени созида́ется . Тогѡ же вѣка воньже герлнмъ взѧша . цртва ѻнагѡ лншншася .

Лѣто Гдне , ѧре . | Пасхалиа второагѡ , ѕ .
Алексіа комнина , кє . Генрика третїагѡ , нї .

Лѣта сегѡ на кесаря генрика . ѻнаго стараго ѿступника и єретїка . иже цркоы бжїю до сегѡ времене терзѣше и емѹщаше . коста снъ єгѡ нстинный . генрнкъ пѧтый . король алманїн . тогѡ ради . да цркоы бжїю оумнрнтъ и соединнтъ . Нача противѹ ѻна совѣщанїе въ боїоарїи съ господами пръвѣйшими . и съ нѣкїими єпіскопы : и скорѡ

єпіскопы низложены

тїи книга ѧі .

цркѡвныа обнды господѹ необогащаю

въ земли сѣмъ злое дѣло .

конрадъ оурснер : сынъ на кесаря злаго востаетъ .

и скорω к саксκую землю пристекъ , ѿ гдъ вѣнчанъ , всю ѻнꙋю землю к соединенїю цр҃ковномꙋ ѡбрати . И оустрои єпископωмъ соборъ въ нортꙋѣ , двадесать девятаго дне маїа , дабы чинъ и оуставъ и соединенїе цр҃ковное неправлали . Єже они и сотвориша , болшыа и недовнѣйшыа вещы къ пр҃толꙋ ап҃тлскомꙋ ѿсылающе .

Сїмонїаковъ , стокꙋпцевъ , и нїколаитωвъ проклаша : посты по римскомꙋ чинꙋ неправиша , и злымъ и ѿ лжеєпископъ посвященнымъ ереемъ , причащенїе кадолическое ѡбѣщаша . То пишетъ самовидецъ сихъ , конрадъ оурспергенскїй ап҃ва , и глетъ : Генрикъ сей младый добръ показасѧ , и со смиренїемъ и честїю , къ єпископомъ и совѣтꙋ ихъ не понде , дондеже его призваша . Многое бо множество єпископъ и ап҃въ , и дховныхъ различныхъ собрасѧ , иже прилѣжно ѡ соединенїи цр҃ковномъ тщахꙋсѧ , и желахꙋ онаго . Призванъ генрикъ младый къ дховнымъ , в простой одеждѣ , ставъ на нижнемъ степени , съ великимъ стыдомъ и честїю дх҃овныхъ , твораше то єже бѣ въ то врема потребно . И воспламавъ , ѡсвидѣтелствовашесѧ пред цр҃емъ нбсѣ и ан҃глами его , яко ѻц҃а низложити изъ кесарства не хощетъ , но ѿ его оупорѣ болѣзнꙋетъ . Аще же бы восхотѣлъ стому петрꙋ и его наслѣдникѡмъ , по правилъмъ хр҃тїанскимъ поддатисѧ , ѡбѣщаше емꙋ оустꙋпити изъ королевства , и рабски повиноватисѧ емꙋ . То слышаще вси похвалиша , и плачꙋще молахꙋсѧ ѡ ѡбращенїи ѻц҃а его , и ѿ его благополꙋчїи , и взываху : кꙋрїе єлеисонъ . Тамѡже три єпкпи къ ногамъ своегѡ митрополита припадающе , послꙋшанїе апостолскомꙋ пр҃толꙋ ѿдаша , иже разꙋжденїю папинꙋ ѡставлени сꙋть .

По томъ соборѣ , поиде генрикъ король в могънцїю , хотѧ єпкпство оное , изгнанномꙋ ѿ ѻц҃а болтерꙋ архїєпкпꙋ

генрика малаго слова .

добродѣтель его .

к

архїепископу̀ возврати́ти. є҆́же всикоръ̀ и҆ сотвори́, и҆ с҃ великою ра́достїю ѿ могу́нтинъ призва́нъ бы́сть, по ѳ҆мѝ лѣ́тѣхъ своегѡ̀ и҃згна́нїѧ. По то́мъ собра́вше на себѣ̀ во́инства сн҃ъ и҆ о҆҃цъ, ста́ша проти́ву себѣ̀, рѣ́ка̀ то́кмѡ раздѣля́ше и҃хъ. Возопи́ ге́нрикъ мла́дый къ во́инѡмъ свои́мъ: бл҃года́рствую за любо́вь, но сни́мъ не оу҃годи́те ми, а҆́ще о҆҃ца̀ моего̀ оубїе́те: сїѐ никогда́же сбу́дется. А҆́ще о҆҃цъ мо́й послу́шливъ бу́детъ пр҃то́лу а҆п҃тлко́му, а҆́зъ сни́мъ дово́ленъ бу́ду, є҆́же ми да́стъ по ми́лости, не бу́ду ѿни́мати ѿ негѡ̀ королевства, но защища́ти є҆гѡ̀. И҆ та́кѡ сохранѝ є҆гѡ̀ гдь҃ бг҃ъ, та́кѡ не ѡ҆скала́ѧся кровїю о҆҃ческою, скорѡ̀ бо по то́мъ са́мъ въ ста́рости оу҃мре.

Разше́дшѧся со о҆҃цемъ, по то́мъ въ би́нгъ на бесѣ́ду къ немѹ̀ при́нде, и҆ оубѣща́ваше о҆҃ца̀ ѿ грѣ́хъ є҆гѡ̀, ѡ҆бѣща́ѧ є҆мѹ̀ послу́шанїе а҆́ще и҆спра́вится. г҃

А҆ понеже вѣ́дѧше ста́рый о҆҃цъ, та́кѡ сн҃ъ не и҃ма́ть на него̀ и҆ны́ѧ вины, то́кмѡ оупо́ръ є҆гѡ̀ и҆ прокла́тїе ѿ цр҃кве, в҃ не́мже то́ль до́лгѡ пребыва́ше: писа̀ та́йнѡ, и҆ посла́лъ къ па́пѣ посла̀, хотѧ̀ оубѣ́дити, восхо́щетъ ли є҆гѡ̀ въ дру́жество и҆ въ соедине́нїе цр҃ко́вное при́ѧти.

На рж҃тво̀ Хр҃тово въ могу́нтїи, ве́лїе собра́нїе со всеѧ̀ нѣ́мецкїѧ страны̀, до пѧтиде́сѧтъ кн҃зе́й и҆ нача́льнѣ́йшихъ господъ, и҆ мно́жае сни́дошасѧ. Та́мѡ послы̀ па́пины, є҆пі́скопъ а҆лба́нскїй, и҆ кѡнстанти́нскїй, кля́твы дре́вніѧ на ге́нрика кеса́рѧ показа́ша, коль давнѡ̀ ѿ цр҃кве ѿлу́чен҃ъ е҆́сть. Хотѧ́ше на то́й сонмъ прибы́ти са́мъ ста́рый кеса́рь: но гр҃дїе, ра́ди нѣ́коегѡ въ лю́дехъ смяте́нїѧ, нѣ́же о҆҃цу̀ па́че нѣ́же сы́нови при́ѧтствоваху̀, предвари́ша є҆гѡ̀ на пу́ти въ нїнгелге́мъ, и҆ та́мѡ є҆гѡ̀ въ покая́нїе ѿ грѣ́хъ є҆гѡ̀, и҆ ко и҃споведи́ и҆ доблетворе́нїю приведо́ша. Є҆гда́ же послы̀ па́пины без҃ собо́ра и҆ разсужде́нїѧ па́пина не восхо-

о҆҃цъ на сна боюе́тъ.

добродѣ́тель сы́на мла́да́гѡ.

великое собра́нїе нѣ́мцовъ.

сн҃ъ кля́тъ.

Лѣто Гне ,*аре . | Пасхалиса втораго , ѕ .
Алеѯіа комнина , кє . Генрика третіаго , ни .

шестаѧ кесарство .

не восхотѣша разрѣшенїѧ и епїтїмїи дати емѹ : сиѧ самъ совѣтъ своихъ странъ сонзволиѧ , королевскаѧ и кесарскаѧ знаменїѧ , сѣсть крѣтъ , копїе , скипетръ , ѩблоко , и вѣнецъ , сну подаде , благословиѧ его , и гдремъ его съ плачемъ нарицаѧ . и обѣща ѡ дѹши своей , по папиню и црковному изреченїю , пещисѧ . И такѡ генрикъ младыи ѿ оца и ѿ всѣхъ нѣмецкихъ гдъ , и ѿ послѡвъ папиныхъ , вторицею избранъ и поставленъ , прїемъ по обычаю ѿ епископовъ и господъ клѧтвы вѣрности , цртвовати нача .

генрикъ младыи цртвуетъ .

Д

Тогѡже лѣта , снагѡ ложнагѡ папы гвиберта въ равенне , погребеныѧ кѡсти народъ въ рѣкѹ вверже . Сіи бо , иже еще прїятствовахѹ емѹ , ѡ свѣщахъ надъ гробомъ его ѕажженыхъ басни повѣдахѹ .

мощи лестцебы извержены .

третїи книга аі , глава г .

побѣды въ земли стѣи .

Въ земли стѣи комитъ толосанскїи , великїи воинъ и славныи мѹжъ оумре . А балдвинъ король іерлимскїи , съ древо крта стаго , которое предъ полкы ношахѹ , великѹю и преславнѹю побѣдѹ надъ срацынами получи .

Лѣто Гне , *ars . | Пасхалиса втораго , ѯ .
Алеѯіа Комнина , ks . Генрика третіаго , аі .

А

генрикъ къ злобѣ возвращаетъ .

Генрикъ старыи возвратисѧ въ своѐ злато , вмѣсто покаанїѧ , изъѧже изъ мѣста , еже емѹ на покои ѡпредѣлено бѣ , и прежде в колмъ , по томъ въ леодію притече , идѣже любезно прїятъ бѣ . Хотѧщь же паки сына со прстола сринѹти , а самъ паки цртвовати , различныѧ кѡзни и хитрости оупотребляше . Разписа посланїѧ ко всѣмъ чинѡмъ , и королемъ и кнземъ , доноса на сна и помощникѡвъ его , якѡ солгаша емѹ , прелстиша , и слова не содержаша . Пноа и к папѣ , моля его , и послѹшанїе должное ѡбѣщаѧ .

Пноа

Пнса̀ и҃ к҃ сы́нꙋ ҂ просѧ́щꙋ ҂ да бы́ во́инство ѿпꙋсти́лъ ҂ а҆ съ ни́мъ сошедсѧ̀ согласи́лсѧ . Дивное смире́нїе бл҃тѣ́хъ пса́нїахъ ҂ и҃ бл҃гогов҃е́йство к҃ пр҃тёѝ дв҃ѣ и҃ к҃ ст҃ы́мъ бж҃ї́нмъ ҂ и҃ къ ри́мскомꙋ пр҃то́лꙋ прите́воряше . но оу҆жѐ не вѣ́роваша є҆мꙋ̀ . и҃ въ сихъ печа́лѣхъ и҃ тр҃ꙋда́хъ впезпи́нꙋ въ леодꙋ́нѣ оу҆мре ҂ а҆ сме́рт҃їю свое́ю вѣ́сь ми́ръ оу҆веселѝ : вси́ бо ѧ҆́кн по оу҆то́пшемъ фарао́нѣ ҂ пѣ́сни гдв҃ бг҃ꙋ̀ пома́хꙋ ҂ гла́тъ оу҆рсперге́нскїй ҂ и҃же сицево́е є҆мꙋ̀ надгро́бное напи́сѧ є҆дноземцꙋ̀ своемꙋ̀ .

Сицево́ю (речѐ) конча́нꙋ и҃мѣ́ше ге́нрикъ тре́тїй ҂ ѿ свои́хъ ке́сарь и҃менꙋе́мый ҂ ѿ ни́хже кадо́ликовъ ҂ и҃же петрꙋ̀ ст҃о́мꙋ ҂ и҃ є҆гѡ̀ пре́емникомъ повинꙋ́ютсѧ ҂ нарече́нъ нача́лникъ разбо́йникѡ̀ ҂ и҃ рабо́йникъ ҂ и҃ є҆ре́сїархъ ҂ и҃ ѿстꙋ́пникъ ҂ гони́тель дꙋ́шъ па́че не́же тѣ́лесъ .

Не добо́ленъ бы́въ о҆́бщими и҃ о҆́бычными ерамота́ми ҂ но́выѧ и҃ неслы́ханныѧ ҂ и҃ ко оу҆кр҃е́нїю неудо́бныѧ и҃зобрѣта́ше : Мно́зи мнѣ́ ѿ се́мъ сосвидѣ́тельствовати бꙋ́дꙋтъ ҂ ꙗ҆́ко вѣ́кѡвъ на́шихъ ҂ приро́дою ҂ ра́зꙋмомъ ҂ мꙋ́жествомъ ҂ хра́бростїю ҂ возра́стомъ ҂ и҃ красото́ю тѣ́лесною ҂ никто́же є҆гѡ̀ досто́йнѣе бѣ́ ке́сарства ҂ но злодѣ́ѧнїю сопроти́витисѧ не оу҆мѣ́ше ҂ и҃ побѣ́дити себѣ̀ дадесѧ̀ є҆мꙋ̀ . Сла́ва бг҃ꙋ̀ ҂ и҃же а҆́ще и҃ не скорꙋ́ю ҂ но многомо́щнꙋю дадѐ побѣ́дꙋ цр҃кви свое́й . Тѣ́ло ке́сарѧ сегѡ̀ (гла́тъ то́нже) погребе́но въ мн҃тр҃ѣ : леоди́нскїй є҆пк҃пъ ҂ є҆гда̀ въ соедине́нїе цр҃ко́вное пристꙋпа́ше ҂ принꙋжде́нъ бы́сть и҃скопа́ти ҂ и҃ бе́ вели́кїѧ мл҃твы и҃ пѣ́нїѧ на мѣ́стѣ непосвѧще́но̀ положи́ти . А҆ по то́мъ въ спи́рꙋ въ ка́менно̀ гро́бѣ по сонзволе́нїю королевскомꙋ̀ привезено̀ вѣ́ о҆́ное тѣ́ло ҂ и҃ па́ть лѣ́тъ бѐ погребе́нїѧ прѐ цр҃ковїю лежа́ше .

Вѣ́ка о҆́нагѡ мно́зи лю́дїе мнѧ́хꙋ ҂ ꙗ҆́ко оу҆жѐ а҆нті́хр҃їстъ во вре́мѧ и҃́хъ прїи́ти и҃ма́ть ҂ между̀ и҃ны́ми вѣ́ норбе́ртъ ҂ и҃же сїѐ кр҃пко́ оу҆тверждаше прѐ бернардо̀ ҂ но къ бесѣ́дѣ

смире́нїе притворное

сме́рть ге́нрика ке́сара сла́го .

҃в

погребе́нїе є҆гѡ̀ .

и҃скопано тѣ́ло корол҃е́во и҃з мѣ́ста ст҃а́го .

ѡ҆ а҆нті́хр҃ї-ст҃ѣ мнѣ́нїе .

҃а нагро́бное ге́нрика тре́тїаго

Г

но къ бесѣдѣ его̀ бернардъ не прилага́шеся . Ви́дяще
бре́менемъ лю́діе добродѣте́лми , вели́е цр҃кве колеба́ніе ,
а҃нті́хр҃іста чаю́хѹ .

На непра́вле́ніе цр҃кве́й до́лгимъ разло́ромъ при ге́нрикѣ
ке́сарѣ ѿторже́нныхъ , пе́рвыи собо́ръ оу҃стро́и папа
в лонгобарді́и на рѣ́кою па́дво , на мѣ́стѣ оу҃каста́нисъ .
Та́мо мно́го непра́ви , тщаніе́мъ , разѹ́момъ , и
наказа́ніе́мъ потре́бнымъ . Собра́ни та́мо бѣ́хѹ мно́зи
а҃хо́вніи и҃з разли́чныхъ .короле́ствъ . Та́мо положѝ
изре́ченіе сими́ слове́сы : Чре́зъ мно́гаа мѣ́та ,
широта̀ короле́ства нѣ́мецкаго , ѿ пр҃то́ла а҃пт҃ли́каго
ѿторже́ся , та́ко ѩ҆́ко ма́ло та́мо і҃ере́въ и кли́рїкосъ
кадо́мическихъ (е҃же волѣ́зненно глаго́лати ,)
собрѣ́тошеся . Понеже оу҃́бо сі́а̀ ча́да на́ша та́ко
паде́ша : хр҃тїа́нскіи ми́ръ нѣ́сть , да над ни́ми
ма́терне ми́лдіе пока́жетъ . И та́ко прикладали́ и
писа́нїа́ми ѿцє́въ на́шихъ наста́вля́еми , и҃же новаті́анъ ,
донати́стосъ , и ины́хъ е҃ретїкосъ съ посвлще́нїе́мъ
и҃хъ пр҃їе́мла́хѹ : сі́хъ е҃пі́скопосъ , и҃же въ раско́лѣ
посвлще́нїе пр҃їа́ша (то́кмо бы не бы́ли сѵ҃гокѹ́пцы
и҃ми вели́кими гр҃ѣ́хами ѡскала́нни) на са́нъ е҃пі́скіи
пр҃їе́млемъ , и ины́хъ кли́рїкосъ коегѡ́ ли́бо посвлще́нїа .
Тожде оу҃ставля́е ѡ҃ сі́хъ , и҃хже житїѐ доброе и оу҃че́нїе
похваля́етъ . И та́ко съ весе́лїемъ бы́ разыдо́шася ,
непра́вле́нїемъ заблѹжде́нїй о҃ны́хъ , и бл҃гослове́нїемъ
пр҃то́ла а҃пт҃ли́каго оу҃т҃ѣ́шени . До зд҃ѣ сиге́бр҃тъ .

Ни́и прилага́ютъ , ѩ҆́коже доминѕо , и҃же та́мо
съ матїлдою на то́мъ собо́рѣ ка́ше : ѩ҆́ко коро́ль
ге́нрикъ посло́съ свои́хъ та́мо прислалъ . просѝ
па́пѹ , да бы̀ е҃го̀ на короле́ствѣ подтверди́лъ :
ѡбѣщлше́ добры́мъ и послѹ́шнымъ сно́мъ быти
пр҃то́ла а҃пт҃олі́каго .

По то́мъ

ге́нрикъ мла́дыи потвр҃де́нїа на короле́ствѣ про́ситъ .

е҃пі́скосъ раско́лни́ческихъ прі́е́млютъ .

собо́ръ на испра́вле́нїе и҃ѕ҃ре́ченіе ѡ҃ цр҃ква нѣ́мецки .

доминѕо въ житїи матїлды

По то́мъ собо́рѣ ѡбѣщѧ́а пасха́лисъ па́па въ нѣме́цкую зе́млю , на и҃справле́нїе цр҃кве́й прїѣ́хати , и̑ въ могѫ́нцїи собо́ръ и҃мѣ́ти . Но е҃гда́ оу҃вѣ́дѣ заключа́емый е҃мꙋ̀ та́мѡ пꙋ́ть , и̑ я҃кѡ не всѝ на о҃ное пра́вило ѡ҃ и҃нвести́тꙋ́рахъ сонзволи́ти хотѧ́тъ , Коро́ль мла́дый и̑ о҃́тръıй е҃щѐ не до́брѣ оу҃тверже́нъ бѣ́ѣ къ и҃́гꙋ гдню , оу҃клоня́ѧсѧ ѡ҃ нѣме́цкагѡ оу҃пра́мства , премѣ́нивъ намѣ́ренїе , по́йде въ га́ллїю , и̑ в҃ клꙋнїа́сѣ де́нь рж҃тва̀ гдня̀ пра́здꙋнова .

Сегѡ̀ лѣ́та оу҃́мре фі҃ли́ппъ коро́ль францїи . Наста̀ сн҃ъ е҃гѡ̀ ло́двикъ , ѡ҃ нѣ́кїихъ е҃п҃ки҃повъ во а҃вре́лїи вѣнча́нъ . Сопроти́висѧ семꙋ̀ вѣнча́нїю а҃рхїе҃п҃ки҃пъ реме́нскїи , поне́же въ реми́сѣ а҃ не и҃́ндѣ по о҃́бычаю е҃щѐ ѡ҃ реми́гїа нача́томꙋ до́лжно бы́ти королевскомꙋ вѣнча́нїю : но посла́нїе е҃гѡ̀ и̑ ѡ҃свѣдѣ́телствованїе оу҃жѐ по вѣнча́нїи прїи́де : на которое е҃мꙋ̀ і҃во о҃́ный карноте́нскїи , и҃́же со и҃́ными ло́двика вѣнча̀ , ѡ҃тнесе́тъ доволнѡ : показꙋ́ѧ , я҃кѡ не всегда̀ въ реми́сѣ королѝ вѣнча́ны бываꙋ́ : но и̑ на и҃ны́хъ мѣ́стѣхъ по вре́мени и̑ нꙋ́ждѣ , е҃́мже о҃́бщаѧ по́льза и̑ цр҃ко́внаѧ нетазꙋ́етъ .

ѧ҃
Д
сигебе́ртъ.

фі҃ли́ппа короля̀ францꙋ́скагѡ сме́рть .

лꙋдо́викъ наста̀ .

ѧ҃

Па́па посѣща́ѧ га́ллїю , съ велѝкою че́стїю та́мѡ прїѧ́тъ бѣ́ѣ , и̑ сотворѝ собо́ръ въ трека́сѣ . На не́мже мно́гаѧ потре́бнаѧ въ цр҃ква́хъ ри́мскихъ оу҃ста́ви и̑ и҃спра́ви , Разгласи́ти та́мѡ повелѣ́ѣ пра́вило о҃́ное пре́жднихъ свои́хъ : да бы̀ во и҃́збранїе ли́цъ на цр҃ко́внаѧ досто́инства мі҃рстїи господ҃ѝе не вдава́лисѧ , и̑ вла́сти дх҃о́вной въ то́мъ препа́тїѧ не творили .

Въ то́жде вре́мѧ бы́лъ собо́ръ нѣме́цкихъ е҃п҃ки҃повъ въ могѫ́нцїи , на не́мъ же ге́нрикъ коро́ль не бѣ́ѣ , то́кмѡ

ѧ҃
Д
сигебе́ртъ
па́па посѣща́етъ га́ллїю .
мі҃рски҃ невдава́тисѧ въ цр҃ко́вныѧ дѣла̀

инвеституры .

тоκмо ставъ близъ могунцїи , по совѣту съ є҃пκпами и гд҃ами , посла къ папѣ честныхъ послѡвъ : да бы возвѣстили є҃мѹ и всѣмъ. є҃пκпомъ сѹщымъ въ трекасѣ на соборѣ , ꙗκо древле каролу кесарю пр҃толъ а҃пⷭтолскїи дадѣ власть , є҃пκповъ поставлѧти . ѿ семъ понеже в чюждемъ королевствѣ не лѣтъ вѣ ꙁречєнїѧ полагати , (оуже бо начинаше генрикъ римское королевство оупотреблѧти :) просилъ продолженїѧ на лѣто , в неже бы въ римъ возвратитисѧ возмогль , и тамо при великомъ соборѣ ѡ томъ разсѹдити . на сїе є҃мѹ сонзволено . Скорбѧше папа на нѣмцовъ , ꙗκо єщѐ смиренїѧ , єгоже желѧше , въ срцахъ ихъ не ѡбрѣташе , не понде к нимъ , ꙗκоже было оумыслилъ , но во їталїю возвратисѧ .

на нѣмцѡ папа скорбитъ.

Тамо же в трекасѣ папа имѣѧше послѡвъ ѿ клирїковъ и дх҃овныхъ доленскихъ , иже на своє а҃рхїепископство вѹлгрина канцелѧрїа ї҃вѹ карнотинскаго є҃пκпа ꙁбраша : просѧще да бы єго на сїе достоинство властїю своєю принѹдилъ , понеже сѣлѡ ѿрицѧшесѧ и прїѧти сего сана не хотѧше . Защищалъ вѹлгрина ї҃во , бѧше бо ѿ негѡ воспитанъ , и писа къ папѣ ꙁрѧдное посланїе , просѧ , да бы єго не принѹждалъ . Понеже и мїрстїи закѡны разрѣшаютъ союзъ брачный , на которыи сынъ ѻ҃тческїи не сонзволѧетъ : и ꙗ҃ко лѹчше низу степенїю прилѣжати , неже на высотѣ въ вѣдствѣ пребывати , и прочаѧ . Что содѣѧсѧ , нѣсть писанїѧ . рѣдкаѧ добродѣтель и смиренїе сицево . Робертъ кнѧзь нортманскїи старѣишїи братъ а҃нглинскаго генрика , возвративсѧ ꙁ їерлима , нача нетѧзати королевства оу брата юнѣишаго , ꙗкы себѣ закѡномъ природнымъ надлежѧщаго . И сведоша вѡйнствѣ на сѧ велїа , и сразнишасѧ бранїю , на неиже робертъ ѡдолѣнъ , и самъ пѧтъ вѣ , и гд҃їе єгѡ первѣишїи ꙁвѣєни : и безчисле-

инвеституры .

на нѣмцѡ папа скорбитъ.

є҃пκпство не хощетъ вѹлгринъ.

смиренїе сицево рѣдко .

вигебертъ.

бойна домашнѧ во а҃нглїи брата съ братомъ.

генрикъ младыи побѣди .

и҃ безчи́сленное мно́жество люде́й є҃гѡ паде ,и҃ всю нортма́нїю побѣди́тель о҃ны́й взѧ .

Сїю побѣ́ду генрикъ причита́ше гдⷭ҃ бгⷭ҃у ,за согла́сїе и҃ примире́нїе со а҃нсе́лмомъ ,є҃го́же ма́ло пре́жде оу҃же́ прїѧ́лъ было въ ми́лость ,и҃ на є҃пⷭ҃кпство возвратилъ ,оу҃ступа́ѧ і҃нвеститу́ръ ,и҃ твори́ то́ є҃же ѿ҃ него҃ мужъ о҃ны́й тре́бовашє . Къ немуже по о҃но́й побѣ́дѣ посла́нїе напи́са ,въ не́мже сѹ́ть сїѧ́ слове́са : Бл҃гополу́чїе сїе́ (ѿ҃ не́мже пи́са къ нему́) сни́ть мое́й не причита́етсѧ ,но бж҃їей бл҃года́ти и҃ про́мыслу . Па́даѧ на колѣ́на къ твое́й сты́нѣ честны́й о҃ц҃е ,прошѹ́ да сїе́ оу҃ высочѧ́йшаго сѹ́дїи ,и҃же мн҃ сїю поле́зную побѣ́ду дадѣ ,и҃спро́сишн : да сїе́ бл҃гополу́чїе не бу́детъ мн҃ во тщетѹ́ ,но въ зача́тїе до́брыхъ дѣ́лъ и҃ слу́жбу бж҃їю ,и҃ во оу҃тверже́нїе ми́ра цр҃кве бж҃їѧ : да ѿ҃ сего҃ вре́мене и҃ма́ть свобо́ду ,и҃ по то́мъ на сїѧ́ волне́нїѧ во́нскаѧ не прихо́дитъ . И҃ ѡ҃ста́ви о҃ны́ѧ і҃нвеститу́ры ,подаѧ и҃́хъ на бѣ́дра в рѹ́цѣ а҃нсе́лма . Сїе́ то́кмѡ и҃зре́че ,да бы̀ послѹша́нїе и҃ли кла́тву дх҃о́внїи королю́ во́дава́ли . На сїе́ па́па чре́зъ послѡ́въ свои́хъ сонзволи́: да бы̀ сїе́ посвѧще́нїе дх҃о́вны не было́ препа́тїемъ ,є҃гда́ кла́тву королю́ воздаю́тъ ,а҃ і҃нвеститу́ръ ѿ҃ него҃ съ посо́хомъ и҃ пе́рстнемъ не прїе́млютъ . И҃ та́кѡ о҃ны́е до́лги и҃ сва́ры между дх҃о́вными и҃ короле́мъ сконча́шасѧ . И҃ въ то́мъ по оу҃ставле́нїю а҃нсе́лмову коро́ль и҃спра́висѧ : та́кѡ по то́мъ нечи́стыхъ і҃ере́въ пⷭ҃наѕми сами́ъ не наказова́ше ,но ко наказа́нїе къ є҃пⷭ҃кпо́мъ и҃́хъ ѿ҃сыла́ше .

Но та́кожде семѹ́ королю́ къ толи́кой побѣ́дѣ смире́нїе къ цр҃кви́ и҃ дх҃о́вным помо́же : та́кѡ робе́ртъ оу҃тѣсне́нїе цр҃кве́й ,и҃ презре́нїе дх҃о́вныхъ вре́дъ нанесѐ . Пи́шетъ бо карнотине́кїй ,ка́кѡ въ нортма́нїи подъ робе́ртомъ ѡ҃зло́бленъ вѣ́ чи́нъ цр҃ко́вный и҃ дх҃о́вный .

Рабу́лесъ

Г
Бл҃годаре́нїе ѿ҃ побѣ́дѣ ѡ҃ставле́нїе і҃нвеститу́ры .

Д
є҃пⷭ҃тѵ́па .

Воведеніе дѣтей на єпкпства.

Рабулесъ фламмардъ єпъ дувелнійскій , пріемь посохъ пастырскій ѿ комита нортманскаго , нападе на црковь лузонійскую , и двухъ снѡвъ своихъ , ніже едва имѣахѹ лѣтъ двана десять , во ѻнѹю црковь вверже , съ симъ союзомъ , да бы по смерти единаго , другій братъ на тоежде єпіскопество жидовски восшелъ .

Но и король аглинскій генрикъ , не долго во ѻномъ своемъ благоговѣніи пребысть (сицевыя премѣны сѹть въ господахъ) гилдеберта єпкпа ценоманскаго сѣлѡ ѡслови : ибо изъ єпкпства изгна его , ѩко въ римъ бѣжати принуженъ бѣ : просѧ папѹ , да бы ємѹ попѹстилъ єпіскопество ѡставити , и въ мнтрѣ житіе скончати . Сего ємѹ не попѹстившѹ , но возвратитисѧ на єпкпство повелѣвшѹ , тажкой темницѣ ѿ короля преданъ бѣ . Изъ неже сице пишетъ къ єпкпомъ и дховнымъ . Молитесѧ ѡ мнѣ , прошѹ васъ , избавленіѧ не требѹю , понеже мѧ единожды хрстосъ кровію своею избави , не хощѹ вторицею избавленъ быти : кровь ѻнаѧ избавленіе мое естъ . Неславно сіе избавленіе , въ немже црковнаѧ свобода погибаетъ , а неволѧ послѣдуетъ . Іакѡ король ѿ него нестѧзоваше того , еже свободѣ црковной и правиламъ стымъ бѣ противно .

Генрикъ коро аглій премѣнисѧ єпіскопъ ѹзникъ єпіт : ѧф .

словесѣ єпіскопа ѹзника .

Є тріи книга аі , глава д .

Даібертъ ѻный патріархъ іерлимскій , ѿ балдвина короля іерлимскаго изгнанъ , долго въ римѣ ждаше , да кто изъ іерлима на него вадити и ѡ преступленіи егѡ ѡбличати пріидетъ : но никомѹже ѩвлшѹсѧ , ѿ папы на ѻнѹю патріархію возвращенъ бысть . Идѹщь же на ѻный прстолъ свой , въ сициліи въ мессанѣ жизнь сію скончѧ . По немже пасхалисъ папа посла во іерлимъ посла своего гибелина архіепіскопа арелатінскаго , ніже тамѡ соборъ ѹстроивъ , низложи вверженаго патріарха ебремара , и въ кесаріи , поставіи

въ зємлю стѹю папа даетъ єпкповъ .

его

Лѣто Гдне , ,ᾱρз. | Пасхалиа второагω , ѝ.
Алексіа комнина , кз. | Западъ безъ кесара.

его̀ епископомъ. Егда́ же но́ваго патрїа́рха на то́мже собо́рѣ извра́хѫ , сама́го посла̀ па́пина гиблина на о́ный пр҃то́лъ вознесо́ша , оу́жѐ престарѣ́лаго , и́же съ печа́лїю та́мω ѝ нево́лею по повелѣ́нїю па́пиню̀ пребы́сть .

Лѣто Гдне , ,ᾱри . | Пасхалиа второагω , ѧ .
Алексіа комнина , кѝ . | Западъ безъ кесара .

Па́па пасха́лїевъ ѿ коро́лику҃ ри́мски , ѿ комита тѹскѹла́нскагω птоломе́а , ѝ ѿ петра̀ колю́мны , нѣкїа цр҃ко́вныа гра́ды с҃ тр҃ѹдо҃ ѿжа̀ , ѝже мѹ́чителски҃ о҃бразомъ держа́хѫ .

Коро́ль а҃нгліи генрикъ на собо́рѣ в҃ ло́ндинѣ , то̀ е҃же па́пѣ о҃вѣща̀ , на оу҃мире́нїе цр҃ко́вное ѝспо́лни , ѝ зако́нъ положѝ , да бы̀ никто́же коро́ль ѝ мі҃ря́нинъ е҃пи́скопомъ ѝ а҃ввамъ , ѝ про́чїимъ нача́льникамъ а҃хо́вны҃ , і҃нвестит҃ѹры с҃ посо́хомъ ѝ перстне́мъ дава́лъ . Сі҃е попѹстѝ е҃мѹ а҃нсе́лмъ с҃ собо́ромъ , да бы̀ а҃хо́вній по о҃бы́чаю королю̀ кла́лсѧ , а҃ сі́мъ бы властѝ къ посвлще́нїю на сѧ́нъ не лиша́лсѧ . На то́мъ же собо́рѣ наказа́нїе на нечи́стыхъ і҃ере́евъ оу҃ста́влено , ѝ держа́ти и҃мъ въ домѹ́ же́нъ зазо́рныхъ под жесто́кимъ наказа́нїемъ возбра́нено̀ , а҃ оу҃по́рныхъ ѝ непослѹ́шливы҃хъ прокли́нати велѣ́но . а҃рхі҃діа́конωмъ прилѣ́жное призрѣ́нїе вручающе , ѝ кла́твѹ ѿ ни́хъ , е҃же бы̀ пр҃ѣзве́й не прі҃ѧ́ти , взе́мше .

Балдѹи́нъ коро́ль і҃ерли́мскій печа́шесѧ оу҃ па́пы , да бы̀ е҃па́рхі҃а патрі҃а́рха і҃ерли́мскагω разшире́на , ѝ потре́бными привнлегі҃ями возбы́шена была̀ . Ѡкладаю́щымъ бо сраці́нωмъ ѝ тѹ́ркωмъ , всѧ̀ смѣ́шена бѧ́хѹ . Сонзво́ли оу҃бо па́па , да всѣ̀ гра́ды , и́хже мечемъ ѝ кровїю свое́ю взѧ̀ , е҃па́рхіи҃ і҃ерли́мской подлежа́тъ . Ѡ҃ не́мъ патрі҃а́рха а҃нті҃охі́йскаго беона́рда скорбѧ́щаго , па́па свои́мъ писа́нїемъ оу҃то́ли , хвалѧ̀ бг҃а , и҃мѣ́ю о҃бы́къ патрі҃а́рхіи҃ въ рѹки

*мтві

Ѳ҃ а҃тіе и҃мѣ́нїи петра̀ с҃та́гω .

і҃нвеститу́ры второ́ю ѿста́вле҃ король а҃нгліи . чистота̀ і҃ере́йская рогі́рій ѧ҃ лѣ́тописец

Ѣ

ѿ е҃па́рхіа въ землѝ с҃тѣ́и҃ пре́жде .

Лѣто Гдне ,ѯ҃ри. | Пасхалиса втораго , д҃.
Алексїа комнина , к҃и. | Западъ безъ кесаря.

двѣ патрїархїи къ цркви приложены

в рѡки хр҃тїанскїа и въ соединенїе цр҃ковное прїндоша : собѣцїа ємѹ сїе , в немже невѣдѣнїемъ ради стараго раздора и смѣшенїа погрѣшисѧ , неправни , да ѻба пр҃тола при древнихъ своихъ предѣлѣхъ пребываютъ .

Лѣто Гдне ,ѯ҃рд҃. | Пасхалиса втораго , і҃.
Алексїа комнина , кд҃. | Западъ безъ кесаря.

Пасхалїй папа оумѣръ , такоже во їспанїи алфонесъ король арагонскїй оурака дщерь алфонса короля кастеллїи , сродную себѣ въ третїемъ колѣнѣ взя въ женѹ , и ѻнымъ кровосмѣшенїемъ осквернисѧ . писа к ѥпскпѹ компостелли , да бы оувѣщалъ его , из ѻнаго грѣха изыти , и толь мерзкїй бракъ растерзати . Аще же не восхощетъ , да бы его проклялъ , и из королевства низложилъ .
Не послоуша ѻный король оувѣщанїа и прещенїа , и ѿ самаго гда бг҃а скорѡ наказа бысть . оурака бо расѣдесѧ и оумре внезапѹ , а алфонесъ на воинѣ ѿ сарацинъ оубіенъ бысть .
Анселмъ лѣта сегѡ оумре . великїй ѥпскпъ оурималъ , иже тяжкими трѹдами своими цр҃ковь во англїи водвиже , и житїемъ и оученїемъ велики оукрасн . оумре двадесять въ первый день апрѣля , поживъ лѣтъ седмьдесять шесть . ѥпскпетвова тринадесять , прежде смерти писа книги ихже предварен смертїю не соверши .
Гѹго такожде ѻный авва преславный клѹнїацкїй , тогѡже лѣта скончасѧ . Не имѣаше другаго єдинера , толь словеснаго писателя житїа своегѡ , такоже анселмъ . Той бо , иже житїе егѡ писа , гѹго монахъ , мало нѣчто егѡ трѹдовъ коснѹлсѧ .
Годефредъ ѥпскпъ амбїанскїй , имѣаше непослѹшливы монахѡвъ , иже свободѹ ѿ ѥпскпскїа власти , оу строителей и писателей римски на пѣнязи кѹпиша себѣ , и лестїю стяжаша . тогѡ ради прїнде в рм , и презрѣнъ ѿ строителей ,

Анселма смерть

Николаи въ житїи егѡ книга ѕ҃ , глава аі҃ .

иже
и

иже

Лѣто Гдне ,ѧрд. | Пасхалиса втораго , і .
Алексіа комнина , кд . | Западъ безъ кесарѧ .

монахи свободу въ римѣ купѧтъ .
епископъ за монахѡ на папу вопіетъ .

иже пѣнязей ѿ негѡ надѣѧхусѧ , дерзнулъ на папу несобинуѧсѧ вопити : Пастырю правовѣрныѧ цркве , тогѡ ради хр҃тосъ на томъ мѣстѣ поставитъ , да разсуждаѧщи свѣтъ ѿ тмы , истину ѿ лжи . Азъ изволяю паче епкпство ѡставити , неже оустабы цркве аѳнасіанскіѧ . И сіе рекъ , простилсѧ , и ко гробу с҃тагѡ николы поиде .

Папа оувѣда каковъ сей человѣкъ бѣ , якѡ во всей галліи славный и первый житіемъ , и оученіе҆м знаменитый : егда возвращаѧшесѧ , съклѡ его почте , и прощеніе испроси , и послушаніе имѣти монахомъ повелѣ .

Лѣто Гдне ,ѧрі . | Пасхалиса втораго , аі .
Алексіа комнина , л . | Западъ безъ кесарѧ .

Генрикъ король германіи , пятый , желаѧ вѣнчанъ быти на кесарство римское , оуготовляше велико воинство . Ѡ семъ папа оуслышавъ , промышляше ѡ помощи и защищеніи . И шедъ во апулію , совѣщаѧсѧ со княземъ и комитомъ , да бы его защищали . тожде и с҃ римскими господами сотвори . А генрикъ не медля , сегѡ лѣта , подъ ѡбразомъ мира и дружества с҃ папою , ѡбѣщаѧсѧ быти добрымъ сномъ петра с҃тагѡ , с҃ великою силою во італію впаде , и грады покараше себѣ , а противящихсѧ разораше . Бывъ же в҃ тоскіи , въ оутрію чрезъ послѡвъ съ папою совѣщаваше҆сѧ : на что ѡбще сонзболити и клатнсѧ себѣ имѣахѹ . Первѣйшее сіе бѣ ѿ страны короля : Аще на римское кесарство хощетъ вѣнчанъ быти , да всѧ оустабы црквѣ цѣлѡ сохранитъ : и имѣніѧ и наслѣдіѧ петра с҃тагѡ оутвердитъ такѡ , якоже ѿ карола лодвика , генрика , и иныхъ кесарей предана сутъ : наипаче апулію , калабрію , сицилію , капую . Да бы інвеституры ѡставилъ , и свободу цркви далъ . да бы честь прголу с҃тагѡ петра должную воздавалъ , а папъ въ чинѣ йхъ и въ здравіи не оутѣснялъ

А
петръ діаконъ хро: кассн: книга д , глава лз .

генрикъ пятый король нѣмецкій на кесарство тщитсѧ .
союзы на кесарство .

тѣла ге́нрика тре́тіаго не попу́щае́ па́па .

не оу҃тѣсня́лъ , ниже́ во оу҃зы бра́лъ бы , и҃ прочаѧ . А҃ ѿ страны́ па́пины , да бы до́лженъ былъ па́па о҃бласти и҃ дохо́ды сѹ́щыѧ ѿ древле ке́сарей ри́мскихъ во́братити , и҃ неудо́бства королю́ не творити , и҃ прочаѧ .
Оу҃вѣща́ше е҃ще́ король па́па свои́мъ писа́нїе҃м , да бы сла́вѣ о҃ц҃а́ своего́ ѿ всѣ́мъ ми́ромъ вѣ́домы не подража́лъ : но на вся́къ де́нь па́че гнѹша́лся и҃ми . Просѧщю́ же королю́ , да бы е҃мѹ̀ попѹсти́лъ тѣ́ло о҃ц҃а́ своего́ погребсти : не сонзво́ли е҃мѹ̀ на сїе́ , пи́шѹщь , я҃коже писа́нїе с҃тое́ и҃ чюдеса́ бж҃їа не попѹща́ю , и҃ я҃коже с҃ тѣ́ми оу҃мерши́ми не и҃ма́мы сообще́нїа , ниже́ с на́ми жи́ви сѹ́ще , не хота́хѹ и҃мѣ́ти е҃го́ .
То́ кла́твою оу҃тверди́вше , и҃ ѿ о҃бо́ихъ стра́нъ да́вше , и҃ прїе́мше споручнико́въ , перворѣ́шихъ госпо́дъ сыно́въ , къ вѣнча́нїю доволни́ бя́хѹ . А҃ что́ по то́мъ содѣ́ясѧ , въ бу́дущее лѣ́то скажемъ .
Сего́ же лѣ́та коме́та ви́дѣна бы́сть шесты́й де́нь і҃ю́нїа .
Балдви́нъ коро́ль і҃ерли́мскїй бы́сть вїдле́емъ е҃пи́скупство ѡ҃снова́ .

К
коме́та .

Лѣто Гдне , ҂ , ѧра҃і . | Пасха́лиса второ́аго , ві .
Алексі́а ко́мнина , ла . Ге́нрика четве́ртаго , а҃ .

А
вѣнча́нїе на ке́сарство ге́нрика четве́ртаго не бл҃гополу́чное

Ге́нрикъ коро́ль въ деса́тый де́нь февру́арїа , под ри́мъ с во́инство҃м вели́ко҃м и҃ съ си́лою прїи́де : и҃ а҃бїе посла́ къ нему́ па́па , да бы са́мъ кля́лся та́коже , я҃коже въ сѹ́тринѣ оу҃ста́влено бы́сть . то́ сотвори́ король , и҃ споручнико́въ да́де и҃ прїа́ . Не тя́зоваху́ и҃ ри́мляне кля́твы на почте́нїе града , и҃ сохране́нїе свободы е҃го́ : но ѿ вѣща́ша и҃мъ нѣме́цки гля́ , е҃же е҃мѹ̀ возмни́тся . Въ се́мъ оу҃же́ ковъ чювствующе , во градъ возврати́шася . А҃ во оу҃тріе хотя́щю оу҃же́ во градъ вхо́дити ге́нрику , посла́ въ срѣ́тенїе е҃мѹ̀ па́па дхо́вны , и҃ всѣ́хъ вла́стей пр҃то́ла а҃пт҃ска́го , и҃ наро́дъ безчи́сленный съ ва́їами и҃ цвѣ́тами .
И҃зыдо́ша

Ѡ́зыдо́ша и҆ е҆гѡ̀ мона́хнѣ с҃ лампа́дами и҆ свѣ́щами ҃ и҆ пу́ть
пе́нязми посы́панъ бѣ́. Два́жды па́ки во врате́хъ коро́ль
кля́тву сотвори́ ҃ и҆ та́кѡ пѣ́ши да́же до степене́й цр҃кве
с҃тагѡ петра̀ ҃ съ вели́кою че́стїю всѝ дх҃о́внїи проводи́ша
е҆гѡ̀ ҃ и҆дѣ́же па́па со и҆ны́ми карди́на́ми и҆ е҆п҃ки҃ѡ́жида́ша
е҆гѡ̀. Падѐ коро́ль пред҃ па́пою ҃ и҆ но́зѣ е҆гѡ̀ ѡ҆блобы́за̀:
по̀ то́мъ три́жды ѡ҆бы́маху дру́гъздру́га и҆ лобы́заху.
Е҆гда́ же прїидо́ша к҃ сребрны́ врата́мъ ҃ и҆з кни́ги кеса́рское
и҆спов҃ѣ́данїе коро́ль сотвори́ ҃ и҆ ѡ҆ па́пы ке́саремъ наре́чен҃ъ
бы́сть ҃ и҆ лобза́нїе дадѐ е҆му́ ҃ и҆ мл҃тву́ над҃ ни́мъ пе́рвую
е҆п҃къ лавика́нскїи҆ прочтѐ. Вступи́вше же далеча́е в҃ цр҃ковь ҃
ѹ҆ кру́га порфире́тика ѡ҆ба́ на пр҃то́лѣ сѣдо́ша: и҆ а҆҃бїе па́па
пса́нїѧ на харті҆и҆ и҆ста́зобаше ѿ коро́лѧ ҃ ѡ҆ ѹ҆ст҃верже́нїи
пра́вилъ цр҃ко́вныхъ и҆ ѡ҆ста́вле́нїи і҃нвести҃ту́ръ ҃ ѡ҆ ни҆хже
ѹ҆жѐ согла́сїѧ и҆ кля́твы бы́ша. Коро́ль же воста̀ ҃ и҆
на е҆тра́ну со свои́ми е҆п҃ки҃и҆ сугли́томъ ѿ҆де к҃ сосу́до-
храни́лницѣ на вестѣ́ду. Ме́длящу же е҆му́ та́мѡ ҃ посла̀
к҃ ни́мъ па́па ҃ да бы̀ коро́ль и҆спо́лнилъ согла́сїе и҆ кля́твы.
Нача́ша вопи́ти королевстїи҆ госпо́дїе: я҆́кѡ сїѐ бы́ти
не мо́жетъ ҃ е҆́же пра́вда и҆ е҆҃ѵ́лїе запреща́етъ. Да бу́детъ
то̀ е҆́же е҆́сть ке́сарево ке́сареви҆: та́кожде слу́жа́щымъ
бг҃у́ въ мїре́ска́ѧ дѣ́ла вдава́тнѧ не лѣ́пъ е҆́сть. Е҆гда́ же
и҆спра́зова́ху ѿ па́пы вещей҆ неподоба́ющихъ ҃ а҆ па́па
сонзволи́ти не хотѧ́ше: по совѣ́ту а҆лбе́рта могу́нтї҆и҆́скагѡ
а҆рхїе҆п҃ки҃а и҆ са́ксскагѡ е҆п҃ки҃а ҃ ѡ҆кру́жити па́пу во́ннами и҆ я҆҃ти
повелѣ́ коро́ль ҃ и҆ е҆два̀ е҆му́ попусти́вше къ лїтургі҆и҆ ҃
(къ не́йже е҆два̀ ві҆но̀ и҆ во́ду ѡ҆брѣто́ша) сни́ти е҆му́
со пр҃то́ла повелѣ́ша. Надходя́щей же но́щи ҃ во и҆́нный
до́мъ я҆҃таго па́пу съ прочїи҆ми карди́на́лы и҆ е҆пі҆скопы
и҆ господа́ми введо́ша. Въ то́й ве́черъ нѣ́мцы ҃ мно́гѡ
кро́ве в҃ ри́мѣ проліѧ́ша ҃ ѹ҆бива́юще люде́й и҆ ѻ҆ны́хъ
дѣ́тей҆ ҃ ѥ҆́же съ ба́ї҆ами и҆ цвѣ́тами короля̀ е҆ѵ҃тра́хѹ.

Кассі҆ны҆ъ кни́га д҃ ҃ глава̀ м҃.
па́па я҆҃тъ ѿ ке́сара.
нѣ́мцы кро́вь проли́ваю҆ въ ри́мѣ.

Бы́сть

Л҃ѣто Гд҃не ,ѧ҃рѧ҃і. | Пасха́лиѣ второ́гѡ , в҃і.
Алеѯі́а ко́мнина , а҃а . Ге́нрика четве́ртагѡ , а҃ .

Кыѣ́ть сі́е въ недѣ́лю мѧсопу́стную , въ нюже чтѣ́тсѧ
є҃ѵ҃лі́е ѡ҃ страда́нїи гд҃не́мъ , є҃гоже и҃ преѣ́мницы є҃гѡ вкѵ́сн ,
въ полка́хъ бо чре́зъ шестьдеса́тъ и҃ нѣ́колико дне́н
мно́гѡ претерпѣ́ .

Б
бра́нь ри́млянъ с нѣ́мцами

Є҃гда́ же ри́млане ѡ҃ плѣне́нїи па́пы оу҃вѣ́даша :
бо оу҃тріе всѣ́хъ нѣ́мцовъ , и҃хже въ ри́мѣ ѡ҃брѣто́ша
и҃зби́ша , и҃ с ко́нностьмъ нѣ́мецкимъ и҃ с коро́лемъ бра́нь
сведо́ша , на не́мже под коро́лемъ ко́нѧ оу҃би́ша , а҃ ко́мита
меді҃ола́нскаго , и҃́же королю́ своего́ ко́нѧ пода́дѣ , е҃́ще
разѣ́кошá : и҃ пребы́сть бра́нь о҃на́ѧ да́же до вечера ,
на не́мже мно́гѡ люде́й со о҃бо́нхъ стра́нъ паде́ , та́кѡ
я҃́кѡ и҃ ті́верь рѣ́ка кро́вїю ѡ҃багри́сѧ .

Нача́ша оу҃стꙋпа́ти нѣ́мцы , а҃ ри́млане вели́кїѧ и҃хъ
кры́сти взѧ́ша , и҃ въ полкы́ и҃́хъ пред гра́дъ и҃зго́наша .
и҃з ни́хже два́ дни , стра́ха ра́ди , ѧ҃вѝтисѧ не дерзну́ша .
Ктомꙋ́ є҃пи́скопъ тꙋ́скулѧ́нскїй і҃ѡа́ннъ , гора́щею
къ ри́млѧномъ бесѣ́дою та́кѡ и҃́хъ на защище́нїе цр҃кве
и҃ па́пы посе́тре , я҃́кѡ вси́ коро́ля оу҃би́ти совѣ́щѧшасѧ .

коро́ль и҃з ри́ма и҃збѣ́же .

Ѡ҃ се́мъ є҃гда́ оу҃вѣ́да коро́ль , ѡ҃ста́вль вещы́ свои́
и҃ сосꙋ́ды , и҃з ри́ма с а҃́тымъ па́пою и҃ со всѣ́ми свои́ми
ѡ҃ вели́кагѡ стра́ха и҃зы́дѣ . плѣне́нь мно́гихъ дх҃о́вныхъ
и҃ мі҃ре́кихъ , и҃́хже во оу҃за́хъ блечáхꙋ . Не вѣ́дѧ же что́
ктомꙋ́ творити , нача́ с кля́твою претити па́пѣ , при не́мже
ва́хꙋ два́ є҃пи́па сабі҃е́нскїй и҃ портꙋ́е́нскїй , и҃ четы́ре
карди́нала , кромѣ́ и҃ны́хъ мно́гихъ дх҃о́вныхъ : а҃́ще
не сотвори́тъ по є҃гѡ́ хотѣ́нїю , то́ всѣ́хъ , и҃́хже в плѣ́нѣ
и҃мѣ́ше , и҃ны́хъ и҃зби́ти , и҃ны́хъ ѡ҃хроми́ти и ѡ҃слѣпи́ти
и҃ мꙋ́чити повели́тъ . Но па́па смерть па́че и҃збира́ше , не́же
пра́вилъ цр҃ко́вны҃хъ ѿ҃ступи́ти . А҃ по то́мъ стꙋ́жающымъ
є҃мꙋ́ сѣ́мѡ о҃ны́мъ плѣ́нникѡ́мъ , и҃ сиротство́ цр҃кве с҃ты́ѧ
и҃ раздо́ръ , и҃ до́лгїѧ мате́жы и҃ вѣ́ды предлага́ющымъ ,
рече́ на коне́цъ па́па : є҃гѡ́же бы ра́ди сохране́нїѧ
своегѡ

своего здравiя не сотворилъ , то ради мира цр҃ковнаго сотворити принужденъ є҃сть . И сонзволи на сiе , є҃же король о҃ный злый велѣше , и ѿ҃ступи ѿ҃ iнвестiтуръ , и миръ є҃мꙋ без ѿ҃мщенiя о҃бѣщà , никогдаже є҃го за о҃наѧ безаконiѧ проклинати , и сiе клѧтвою и писанiемъ оу҃тверди съ подписанiемъ пѧтинадесѧть кардиналовъ , ниже на тожде сонзволиша . А король такожде ѿ҃ своеѧ страны на послꙋшанiе папѣ , и возвращенiе сего , є҃же оу҃ цр҃кви ѿ҃тѧ , кляѧ , и вѣнчанъ бысть въ цр҃кви с҃таго петрà ѿ҃ торжде папы въ четвертокъ по ѿ҃данiи праздника пасхи , и причащенiемъ бж҃ественныхъ таинъ оу҃ о҃лтарà при лiтꙋргiи о҃ба примирiшасѧ .

Сицевѧ безаконiя совершивъ кесарь генрихъ четвертый , из рима изыде : дѣла є҃го коварнаго сего с҃тотатства и рвонства никтоже похвалилъ , токмо оу҃ перетенскiй а҃ввà .

Различно сiе папино принужденiе людiе наипаче оу҃ченые и кардиналы толковахꙋ : нѣцыи ѿ҃правдахꙋ папꙋ , и сꙋдити є҃го никомꙋ попꙋщахꙋ , инiи же ѿ҃сꙋждахꙋ , а самъ папа погрѣшенiе и заблꙋжденiе свое неповѣдаше , и покаѧнiе и неисправленiе ко многимъ , паче же ко вѣрнымъ римскимъ пишꙋщь , ѿ҃вѣщаше , ѿ҃ томъ бꙋдетъ ниже .

В҃ земли с҃тѣй и в҃ сурiи двадесѧть третiаго дне а҃прiллiа балдвинъ король iерлимскiй взѧ бирнтъ градъ ѿ҃ срацынъ , а по томъ сидонъ , того же лѣта , помощiю данскаго и норвежскаго короля пришедшаго тамо с҃ кораблями своими .

Въ сꙋбботꙋ великꙋю , бысть лѣта сего днбное чꙋдо въ людiи , въ монастырѣ с҃таго мꙋриитiа . Монахъ нѣкiй благоговѣйный житiемъ , мыслѧше в҃ себѣ оу҃дивлѧѧсѧ , како нетленное тѣло хр҃тово можаше ѿ҃ гроба великимъ каменемъ покрытое , не раз҃рѣшившо печатей , изыти .

Егда же

принꙋжденiе папы на злыѧ вѣщы .

в҃ вичинiе неволю

папиную покаѧнiе

король данскiй в҃ земли сто́й повѣлѣетъ

г

чꙋдо ѿ҃ тѣла гдня

Лѣто Гдне , ,ар҃аі , | Пасха́лиѣ второ́агѡ , в҃і .
Алеѯі́а ко́мнина , л҃а . Генриса четве́ртагѡ , а҃ .

Є҆гда́ же ѡ҆ се́мъ в҃ цр҃кви мы́сль продолжѝ , оу҆ви́дѣ сво́й
по́лъ , и҃мже бѣ҆ кр҃ѣ́пкѡ препо́ясанъ пре ногами свои́ми
лежа́щь , о҆́нъ же мня́ше и҃́ко разрѣ́шенъ , но вѣ́дяше ,
и҃́ко не паде́ на но́ги , но а҃́бїе пре ноги́ами положе́нъ бѣ҆ .
Взѧ́ по́лъ , хотя́щь паки ѡ҆полча́тиѣ , и҃ ѡ҆бра́тѣ
та́кожде кр҃ѣ́пкѡ свѧ́занъ , и҃́коже на не́мъ бѣ҆ , и҃
оу҆дивля́ѣ оу҆слы́ша тн҃и́й гла́съ латі́нскы и҃́зыко́ сице .

Sic potuit clavſo Chriſtus prodire ſepulchro ,

Та́кѡ , хр҃то́съ мо҃гя́ше и҃з҃ гро́ба заключе́нъ и҃зы́ти .

Книга и҃ глава́ д҃ .

Оказа́ сїѐ а҃ббѣ҆ своему́ , просѧ́ да бы и҃́мене є҆гѡ́ не
ѡ҆бнови́лъ . То́ написа́ знамени́тый о҆́нагѡ вѣ́ка мѹ́жъ
рѹ́пе́ртъ а҃ббꙋ , и҃ клене́тсѧ бг҃о́мъ и҃́ко не лже́тъ , ра́звѣ
бы то́й мона́хъ та́кѡ солга́лъ . но сицева́го ѡ҆ не́мъ
мнѣ́нїѧ и҃мѣ́ти возбраня́етъ до́брое жи҃тїѐ є҆гѡ́ .
Воспомина́етъ то́йже рѹ́пе́ртъ , и҃́ко подо́бное семꙋ́ чꙋ́до
бл҃же́нный а҃ѵгꙋ́стінъ ѡ҆ петро́нїи сла́вномъ дв҃ѣ҆ , в҃ є҆ѧ́ не-
мощи и҃ нецѣ҆ле́нїи при мощє́хъ с҃т҃а́гѡ стефа́на написа́ .

Лѣ́то Гдне , ,ар҃ві , | Пасха́лиѣ , г҃і .
Алеѯі́а ко́мнина , лв҃ . Генрика четве́ртагѡ , в҃ .

1 Пасха́лиѣ па́па и҃мѣ́ѧ ѡ҆ кла́ра своегѡ̀ ри́мскагѡ тѧ́жкїѧ
досады́ и҃ поноше́нїѧ : и҃́ко мꙋ́чителѧ врага́ цр҃кве и҃ гд҃ства
вѣ́нча́ на ке́сарство , и҃ приви́легїи є҆мꙋ́ на і҃нвести́ꙋры дадѐ :
Оу҆стро́н собо́р вели́кїй в҃ ри́мѣ҆ на латера́нѣ҆ , хотѧ́
соблазнъ о҆́ный , є҆го́же подадѐ , не то́лико ѡ҃ вожа́зни ,
коли́кѡ ѡ҃ сожале́нїѧ цр҃ко́внагѡ и҃ мно́гихъ люде́й тщеты́ ,
оу҆врачева́ти и҃ награди́ти . Но пре́жде сегѡ̀ собо́ра , сѧ́мъ
ѡ҆ѿ́дне , и҃ распи́сѧ посла́нїѧ во всю̀ вселе́нную , вр҃ча́ѧ
послꙋ́мъ свои́мъ , да бы о҆́наѧ разгласи́ли , и҃ разноси́ти
повелѣ́ли : и҃́хже сі҃ѧ̀ бѣ҆ сила , и҃́коже ѡ҃ посла́нїѧ
ко гвидо́нꙋ вїе́нне́скомꙋ а҃рхїепи́скопꙋ показꙋ́ется .

Пасха́лиѣ папа и҃мѣ́ѧ ѡ҃ кла́ра и҃ награ́дѣ

Сꙋ́щѣ

Сущь (рече) в плѣнѣ , и в полка со многими духовными и мірскими господами римскими под стражею пребывающь : свободы ради церковныя , избавленіа оузниковъ , и ради паденіа града римскаго и земли , на которою мечь генрика короля внесше , сонзволихъ , да бы по вольному избранію без сткупства , король власть имѣлъ дати инвестіітуры с посохомъ и перстнемъ , и да бы избраный ѿ клира и ѿ людей не былъ посвященъ , дондеже ѿ короля инвестіітуръ пріиметъ : Но азъ сіе правильнымъ ѡсуждені ѣмъ оуничтожаю , и изглаждаю , и под вѣчнымъ проклатіемъ , да сіе ѿнюдъ не имать силы , и в забвеніи оу всѣхъ будеть ѡсуждаю . А то еже стыа правила аплскаа и антіохійскаа , и прочіи соборы , и наши преждніи , а наипаче григорій и оурбанъ возбранища : и еже они проклаша , оустановиша , и оутвердиша : и азъ возбранаю , проклинаю , оустановлаю , и оутверждаю , и ѡсвидѣтелствуюсь , яко оустановы ихъ хранити будь .

Собрасм оубо в римъ на соборъ в двадесать осмый день марта , лѣта сего , архіепископовъ двенадесать , епископовъ сто четыренадесать , кардиналовъ двадесать три , абвъ и иныхъ клирійсковъ много . Тамо папа пред всѣми неповѣда , како ѿ короля генрика патъ вѣ , и что на немъ дѣшесм , яко принужденъ ради свобожденіа плѣнны и ради мира церковнаго и людскаго , даде привилегіи генрику королю на інвестіітуры , и клесм ему духовностію , за то его не проклинати , ниже ѡскорблати . Аще же онъ (рече) своеа клатвы намъ и не содержалъ , обаче азъ никогда его проклинати и ѿ інвестіітурахъ стужати ему будь . Оувѣщаніе мое презираетъ , да судитъ оубо его гдь бгъ . Писаніе еже дахъ ему : вѣмъ яко злѣ сотворихъ , и вѣмъ яко злѣ содѣсм , да бы церкви и спасеніе души моеа тщеты не имѣло . То папа изрекъ ,

проси лъ

1 в
словеса папина .

1 ѿ інвеститурахъ ѡрицаетсм и разоряе дѣло свое

г
ѡрицаетъ даровані е привилегіа на соборѣ

проклина ти кесара не хощетъ ради своеа клатвы .

Д

папа творитъ неповѣданіе вѣры .

просилъ , да бы во оутріе мнѣніе свое и намѣреніе , дхомъ стымъ наставлени , сказали .

В шестый оубо и послѣдній день Онагѡ собора , папа предъ всѣми собранымі неповѣданіе вѣры сотвори . Вѣрую (рече) писанію стомѹ ветхагѡ и новагѡ завѣта . Соборы вселенскіа , ихже црковь пріа , пріемлю , а наипаче четыре , почитаю аки еѵліа : никенскій , константінополскій , ефесскій , и халкидонскій . и оуставленіа гдна моегѡ григорія и оурбана , еже Они похвалиша , и азъ похваляю , еже проклаша , проклинаю , и прочая . То папѣ неповѣдавшѹ : епкпъ ѵгелнеменскій герардъ , имене всегѡ собора , на хартіи сіа словеса предъ всѣми прочтѣ . Привилегій данный генрикѹ королю ѿ пасхалиса папы , иже не есть привилегій , ерѣчь не есть правило , но вредъ , силою сотвореный : вси на семъ стомъ соборѣ купно с папою , оудомъ пръвымъ и црковною властію , по наставленію дха стагѡ , ѿметаемъ и оуничтожаемъ : и да бы никоторыя силы имѣлъ , проклинаемъ его . Сіе же тогѡ ради твори , понеже то содержитъ : да бы избраный правилно ѿ дховныхъ и мірскихъ , не былъ посвященъ , дондеже король дастъ ємѹ инвестітѹрѹ , еже есть противно дхѹ стомѹ и правиламъ . И вси возопиша : амінь амінь , вѹди вѹди , и подписаша .

привилегій данный в паѣнѣ оуничтожаемъ собо .

Є

Но Онымъ матежи не оукротишасѧ : наипаче якоже папа самъ привилегіа Онагѡ ѿринѹти и генрика проклати не хотяше , паче же в любви с нимъ живяше , пишѹщь к немѹ , и оугождающь , и дары посылающь . Тѣмже сріа горящаѧ на защищеніе свободы црковныя оуязвляше .

Тогѡ же лѣта , в пятый надесять день Октоврія , вѣ соборъ великій в вієннѣ , который оустрои гвидо архіепкпъ тогѡже града : на немже между иными былъ оуго епкпъ граціополскій , иже наипаче ѿ семъ печашесѧ , да бы генрикъ король проклятъ былъ ѿ Оныхъ Оцевъ .

в вієннѣ другій собо проклинаемъ инвестітѹры .

Тамѡ

Тамѡ снцевам изрече́нїа оуста́вишa. Во пе́рвы ѡ инвестїтѹ́рѹ, рече́ на є҃пкпства и а҃ввати́н и про́чїа цр҃ко́вныа чи́ны, а҃ще бы кто̀ прїа́лъ ѿ рѹкъ мїрски́, е҃ресь бы́ти, послѣдю́ще вла́сти цр҃кве ри́мскїа, сѹ́днмъ. е҃же сице разѹмѣ́ти подобае́, а҃ки не то̀ е҃сть е҃ресь, е҃же попѹсти́ти да бы̀ мїрски́и да́лъ инвестїтѹ́рѹ: но гла́ти и оу҃чи́ти, а҃ки то̀ е҃сть пра́вилно, и та́кѡ и҃мать бы́ти, да бы̀ мїря́не инвестїтѹ́ры дава́ли: то̀ е҃сть е҃ресь. Снцево́е оу҃бѡ оу҃чені́е ло́жно е҃сть, и дѡ́бры нра́вѡмъ, и ѻ҃цѣ́къ сты́хъ оу҃ставле́нїю протѷ́вно, и в҃ цр҃ковь е҃го̀ вводи́ти не лѣ́пъ е҃сть. и того̀ ра́ди пасха́лисъ папа пороѵ́ка ѿ е҃реси не и҃мать: Поне́же вездѣ̀ писанїе́мъ ѡ҃свидѣ́тельствуетсѧ, а҃ки ѡ҃ инвестїтѹ́рахъ то̀ содержи́тъ, е҃же е҃гѡ̀ пре́жднїи, погрѣше́нїе неповѣ́дуетъ, а҃ки сонзболи на нѧ.

По то́мъ сїѣ̀ второ́е изрече́нїе полага́ютъ: Писа́нїе и привилегїи ѿ па́пы пасха́лиса, сѵ́лою ге́нрика короля̀ сотворе́ны ѡ҃ инвестїтѹ́рахъ, и ѡ҃ то́мъ, да бы е҃го̀ не проклина́лъ, вла́стїю дха̀ ст҃а́гѡ проклина́емъ. Сама́го та́кожде ге́нрика короля̀ тевто́нѡвъ, ѩже в҃ ри́мъ ко́зненнѡ вше́дъ, мі҃ръ па́пѣ и всѧко́е безѻ҃па́сство с҃ кля́твою ѡ҃бѣщава́въ, и сїѣ̀ а҃ки инвестїтѹ́ры ѡ҃ста́вити и҃мать кля́твою оу҃тверди́въ, и па́пины но́зѣ и лицѐ ѡ҃блобы́завъ, в҃ цр҃кви ст҃а́гѡ петра́ ко́знїю, кля́твопрестѹпле́нїе, и ст҃отатство̀, а҃ки і҃ѹда, того́же па́пѹ съ кардина́лами, е҃пкпами и а҃рхїе҃пкпами и і҃ны́ми ри́мляны пле́ни, и в҃ поля́ки вои́хти, и та́мѡ ри́зъ папе́жскихъ ѡ҃бнажи́въ е҃го̀, непри́личнѡ и безче́стнѡ посмѣ́ясѧ е҃мѹ̀, и писа́нїе ме́рзское сѵ́лою взя̀ ѹ҃ него̀: проклина́емъ, а҃на́демъ предаемъ е҃го̀, и ѡ҃ сообще́нїи цр҃ко́внагѡ ѡ҃лѹча́емъ, дондеже ѡ҃ре́четсѧ его̀, и соверше́нное довлетворе́нїе цр҃кви ѡ҃да́стъ, и прⷱчаѧ.

Сїѣ̀ изрече́нїе своѐ посла́ша к҃ пасха́лиѹ па́пѣ, и пи́шѹтъ к҃ немѹ̀ посла́нїе, вобѣща́юще ѡ҃ то́мъ, е҃же оу҃ста́виша.

Прове́тъ

ѡ҃ инвестїтѹ́ра кла҃ ересь.

ѡ҃ проклѧ́тїи короля̀.

проклина́ю короля̀ ге́нрика.

соборъ вѣненскій что папѣ вовѣщаетъ.

Просѧ же , да бы своею властїю оутвердилъ сіѐ , и писанїе на то далъ . Возвѣщаютъ ємꙋ и сіѐ , ꙗкω ѐдва не вси господїе мїрстіи и весь народъ при нихъ стоитъ , и просѧ папꙋ , да бы имъ бо ѡставленїе грѣховъ сіѐ повелѣлъ , дабы имъ , аще нꙋжда бꙋдетъ , и ѻ҃чествꙋ помощь дали . Наконецъ пишꙋтъ : Аще наша ѡзрѣченїѧ и соборъ подтвердите , и к семꙋ мꙋчителю и послꙋшествꙋ егω писанїѧ писати , и глати с нимъ , и дары посылати не бꙋдете : непремѣнно , ꙗкоже подобаетъ , вѣрны снωвъ насъ имѣти бꙋдете . Аще же , ꙗкоже не надѣемсѧ , ины пꙋтемъ пойдете , и нашегω себѣ оутвержденїѧ не потвердите : тако намъ бгъ млгивъ да бꙋдетъ , ѿ послꙋшанїѧ и подданства своегω ѿженете насъ . до здѣ словесѧ ихъ .

И папы пасхалиа оупоръ .

А папа ѻ҃ное подтвержденїе даже до четырехъ лѣтъ продолжи толѣ ѕѣлω клатвопреступленїѧ боѧсѧ , и тако к своемꙋ постоянствꙋ , ѥже добрѣ нача , ѕѣлω ѡслабѣвати нача . ѿнюдъ бо не хотѧше генрикꙋ сопротивитисѧ , аще егѡ и всѧ страны на сіѐ понꙋждахꙋ . А понеже коварномꙋ семꙋ королю любовь хранѧше : сице ѻ҃цевъ ѻ҃ныхъ цр҃ковныхъ началникωвъ , ихже ѿ цр҃ковнои своводѣ съ ревностїю ємꙋ стꙋжахꙋ , ѿражлъ , велиѥи порокъ понесе . Обаче ѕѣлω оудивлѧемсѧ кардиналωмъ и послωмъ папиным , ꙗкω терпѧхꙋ ємꙋ , и сицевыи оупоръ егω , а не попꙋстиша раздора в цр҃кви . Тако сіѐ промыслъ вжіи оустрои , ихже ѥсть над цр҃ковїю , ѥгда глава ѡслабѣ , оуды твердω стоѧхꙋ , и сицевыи грѣхъ короля ѻ҃нагω без наказанїѧ не ѡставлѧхꙋ , ꙗкω мꙋчители и прочаѧ злоключенїѧ не премогоша .

Ярость кардиналωвъ .



Албертъ канцелѧръ противисѧ королю своемꙋ .

И сіѐ в чꙋдо вмѣнити подобаетъ : ꙗкω не токмω ѻ҃нїи дх҃овнїи и мїрстіи на генрика посꙋпѧхꙋсѧ , но и слꙋги егω сꙋщіи , ихже ємꙋ на ѻ҃ное мꙋчителство въ рѧмѣ помогахꙋ , на него восташа . Ибо албертъ канце_

канцеларистъ его , пріемь за своа злыа трѹды ѿ короля его воздаженіе , архіепископство могѹнтинское : аѣіе въ лѣто прешедшее премѣнисѧ , и сопротивисѧ кесарю защищаѧ папѹ . И донелиже живаше не преста защищати его , аще и ѿ здравіи своемъ вѣдетоваше . Таже гдь бгъ даде побѣдѹ , и цркови въ свою свободѹ пріиде : Многѡ сей албертъ ѿ генрика претерпѣ , а никогда въ постоанствѣ своемъ премѣнисѧ .
Чѹдо бжіе : егда тои иже на самоо пртолѣ стагѡ петра сѣдаше , ѡслабѣ : гдь бгъ врагѡвъ на защищеніе егѡ пртола ѡбрати . Ѿтъ ѿ генрика сей албертъ , и тажкими оузами три лѣта ѡдержимь вѣ : а когда его паки гдь бгъ свободи нижае речетсѧ .
Але ій восточный кесарь , оуслышавъ какѡ ѿ генрика папа порѹганъ вѣ : посла къ немѹ честныхъ послѡвъ , соболѣзнѹа ѡномѹ злоключенію егѡ , и всякѹю помощь ѡбѣщаѧ емѹ . Аще бы на сіе со своими римляны преклонилсѧ , самъ бы пришелъ въ рим , или сына своего іѡанна послалъ бы , да бы ѿ папы на римское кесарство вѣнчанъ былъ , съ воздаженіемъ емѹ всякагѡ послѹшанія : но сіе не сбысться .

Во іерлимѣ , оумершѹ патріархѹ гнбелинѹ , избранъ вѣ на егѡ мѣсто архідіаконъ тоже цркве арнѹлфъ нѣкіи , ѿ немже вса зла турін написа и такѡ развращахѹсѧ ѻніи въ земли стѣи хрістіане : Восташа и свары между патріархомъ антіохійскимъ бернардомъ и іерлимскимъ ѿ предѣлѣхъ епархіи , иже подъ сраценами премѣнени быша : ихже папа посланіами примираше .

Балдвинъ

Лѣто Гдне ,ѯарг . | Пасхалиа втораго , дї .
Алексїа комнина , лг . Генрика четвертаго , г .

Калдвинъ король їерлимскїй сего лѣта мерзкую скверу сотвори : имѣя живую жену , поя иную в сопружество , комитиссу сицилїйскую , яже прежде рогерїю комиту бѣ сопряжена . и сицевыми безаконїами ѡслабѣвати въ земли стѣй хрїстїане начаша .

В то же врема турки покушахуся ѡ їерлимѣ : бывше же ѿгнани , митры на горѣ давѡрѣ разориша , и всѣхъ монахѡвъ избиша , яже вси латинники бѣху из митры клунїака , своему званїю монашескому дивно прилѣжащїи . съ горы давѡра акы мученицы , въ небесныя горы пренесены .

Лѣта сего бернардъ нача житїе монашеское въ цистерцїи под аввою стефаномъ , имѣаше въ то врема лѣтъ двадесять два : и приведе съ собою въ тую же школу , болѣе тридесяти товарищей , въ лѣто пятое надесять ѿ начатїа сего митры цистерцїа , егоже сей бернардъ житїемъ своимъ и оученїемъ свѣло оукрасн и прослави .

Лѣто Гдне , ѯард . | Пасхалиа втораго , ѥї .
Алексїа комнина , лд . Генрика четвертаго , д .

Нарочитая повѣсть ѡ годефридѣ епископѣ амбїанскомъ в галлїи : како из епкпства к картузомъ избѣже , и в белловаки , идѣже соборъ имѣаше посолъ папинъ конономъ кардиналъ , написа посланїе сицево : в немже просн да бы амбїанцомъ иного ѻца дали , не хотя оуже к нимъ возвратитися , вѣдя себе недостойна быти епкпства , словесы (рече) пасохъ ѻвцы , злымъ же житїемъ соблазняхъ ихъ . Го чтуще ѻцы оудивляхуся добродѣтелемъ его и смиренїю , имже велик сущь , смиряшеся , и мнози слезы проливаху ,

расуждающе

в петръ клунїанкнига д ешїстомц

монахи клюнїакїйскїи избѣены ѿ туркѡ

бернардъ въ чинъ цистерцїенскїй мнозн приведе .

а николай монахъ в житїи годефри книга г . из епкпства изшедше в картузѡ годефри .

Лѣто Гдне ,ѧрді . | Пасхалиса втораго , ѐі .
Алексіа комнина , лд . Генрика , д .

*ѧтді

разсуждающе , что є нимъ творити ; А потомъ изъ свеиона , идѣже такожде єпіскопи бѧхѹ собрани , послаша къ немѹ генрика ѓвѹ квинтинскаго , съ гѹбертомъ славнымъ изклѹниака монахомъ , съ посланіемъ лодвика короля ко картѹзомъ : оувѣщавающе и повелѣвающе , да бы годефрида ѿ себе на єпіскопьство єгѡ изгнали . Плачѹще оубѡ над нимъ : понеже къ ногамъ всѣхъ припадаше , милосердіа и пребыванія прося , принѹждени быша то сотворити :

изгнанъ ѿкатѹзѡ на єпіскьство .

Предста консѡнѹ папинѹ послѹ , иже єго оукори , и глаємѹ : паче имаши почитати спасеніе ближнихъ неже ползѹ свою , и желаніе покоа ѿ міра ѿдаленаго . Лѹчше себѣ сотвориши , єгда при своемъ спсеніи многи иныхъ хрта пріобращеши , да оуслышиши оный гласъ : рабе блгіи и вѣрный , и прочаа : и посла єго во амвіанъ . Глаша емѹ и дрѹзіи єпіпи : правило есть црковное , иного єпіскопа не поставлати , донеле же первый живетъ , развѣ вы немощи ради ѿ тома просилъ , или за нѣкое прегрѣшеніе низложенъ былъ .

консѡнъ посла папинъ оукорает смирнаго єпіскопа

поздашь чюдныхъ лѹчше покоа монашескаго .

Лѣто Гдне , ѧрєі . | Пасхалиса втораго , ѕі .
Алексіа комнина , лє . Генрика , є .

Генрикъ кесарю сѹщѹ въ могѹнціи , воинство и градъ весь на негѡ возмѹтися за сіе , якѡ албрта архіепіскопа ихъ во оузахъ держаше неправеднѡ : и оустѹпити из града и возвратити имъ єпіскопа принѹжденъ быстъ : иже не преста за црковь римскѹю противостоати емѹ .

А
албртъ свобожде

Лѣта сегѡ она преславная матилда княгиня , жизнь сію сконча , имѣя лѣтъ деватьдесать шесть . оумре в регинѣ благоговѣйнѡ с причастіе вжтвенныхъ таинъ ѿ рѹкъ

матилды смрть добродѣтель ведѣ бгѹ пріяна

ѿ рѹкъ є҃пⷭпа того҆ града , и҆же є҃и и҆ распа́тїе подаде , є҃же о҆на́ ловыза́ющи ѿ тѣ́ла разрѣшѝсѧ . Со и҆мѣнїѧ́ми є҃а҆ , и҆же цр҃кви ри́мстѣи́ во вре́мѧ жи́зни дарова́ла , что҆ содѣ́ѥсѧ ; прїа́лъ ли о҆́наѧ пасха́лисъ па́па , не вѣ́мы . Оу҆реперге́несъ пи́шетъ : и҆́ако и҆з і҆тали́и послѡ́въ и҆мѣ́ше ке́сарь , и҆же є҃мꙋ̀ ѿ е҃мерти матѝлдины вовѣ-
стѝша , и҆ призыва́хꙋ є҃го҆ на прїа́тїе о҆́ны̀ ве́лики и҆мѣ́нїи , а҆́ки того҆ , и҆́же къ ни́мъ дѣ́дичное и҆мѣ́ше насл҃ѣ́дїе .

Патрїа́рхъ і҆ерли́мскїи а҆рнꙋ́лфъ , ѿ мно́гихъ зло́бахъ и҆ нечистота́хъ па́пѣ ѡ҃клевета́нъ , ѿ є҃пⷭпа а҆равеника́нскаго , и҆́же на сꙋ́дъ є҃го҆ въ зе́млю ст҃ꙋ́ю ѿ па́пы посла́нъ бы́ , на собо́рѣ при мно́гихъ є҃пⷭпа́хъ , вла́стїю а҆пⷭта́лскою низложе́нъ бы́стъ . О҆́нъ же оу҆пова́ѧ на свои́ ковар-
ства , въ ри́мъ прїи́де , и҆ та́мѡ лжа́ми и҆ да́рами и҆зходата́ицтвова сїѐ , и҆́ако па́ки на свои́ пр҃то́лъ возвращенъ бы́ : и҆ та́ко на не́мъ , и҆́коже и҆ пре́жде низложе́нїѧ , зло́е жи́тїе провожда́ше .

Б

тр҃тїѝ кни́га а҃і . глава̀ кѕ

патрїа́рхъ і҆ерли́мскїи низложе́нъ и҆ па́ки возвраще́

Лѣто Гдне , ѯ҃рѯ҃і . | Пасха́лиса втораго , ѕ҃і . Алеѯіа́ комнина , л҃ѕ . Генрика , ѕ҃ .

А

Лѣ́та сегѡ̀ вели́кїи собо́ръ въ ри́мѣ на латера́нѣ собра́ пасха́лисъ па́па , и҆ на то́мъ проклⷭ́тїе генрика ке́саря̀ подтвердѝ . Напи́сѧ оу҆реперге́несъ , что҆ на то́мъ собо́рѣ дѣ́ѧшеся на вса́къ де́нь . В҃ четве́ртый де́нь па́па ко о҆́ны̀ пречⷭ́тны̀ ѻ҃ц҃е́мъ , сицево́е сло́во и҆мѣ́ше : Є҆гда̀ гдь̀ бг҃ъ по своемꙋ̀ и҆зволе́нїю сотвори́ма рабо́мъ свои́мъ , и҆ менѐ и҆ наро́дъ ри́мскїи предадѐ въ рꙋ́цѣ короля̀ , и҆ ви́дѧ хище́нїѧ и҆ сожже́нїѧ , оу҆бі́йства и҆ мерзо́сти : ѿ ревности хотѣ́хъ сі̀ѧ и҃зы̀ ѿ цр҃кве и҆ люде́й бж҃ї́нхъ ѿдали́ти , и҆ е҃же сотвори́хъ , на и҃збавле́нїе люде́й бж҃ї́нхъ сотвори́хъ : Сотвори́хъ же и҆́ако человѣ́къ

пра́хъ

пасха́лисъ па́па оу҆жѐ короля̀ проклина́е

потща́нїе е҃гѡ̀ .

прахъ и пепелъ , и неповѣдую , ѥкѡ слѣ сотворихъ . Прошѹ васъ , молите ѡ мнѣ гда бга , да простн мн то , ѥже слѣ въ полкахъ содѣлсм , азъ проклинаю , и предаю анадемѣ , и прошѹ , да и вы тожде сотворите . Вси оубо возопиша : бѹди бѹди . А по томъ ѻный конѡнъ пренестинскїй єпископъ , иже многажды во многам царства посолство папино соверши , и былъ на пати соборѣхъ , в различныхъ , странахъ бывшихъ , къ семѹ папѹ приведе , да бы ѻное проклатїе подтвердилъ . при всѣхъ во глаголше емѹ : аще азъ быхъ нстинным посломъ твсим , подтверди оубо ѥже сотворихъ , и похвали . Всѣ оубѡ похвали папа , глаголм : былъ еси нстинным посломъ моим , и всѣ иже оустависъ еси , оутверждаю , єсть , проклатїе генрика кесарм оутверждаю . И єгда в бѹдѹщее лѣто на поклаше въ рим оуготовлшесм , и разрѣшенїм просше , всегда папа ѡбѣщаваше послѡмъ єгѡ : азъ єго не проклинахъ , но то ѥже началнѣйшїи оудове цркѡвнїи сотворища , азъ подтверждаю , и без ихъ сонзволенїм не разрѣшѹ .

На томъ соборѣ бѣ и гросолан илї хрисолан єпископъ медїолансκїй , великаго оученїм мжъ , иже посланъ ѿ папы ко алексію комнинѹ кесарю восточномѹ , между нымн дѣлами цркѡвными , съ ними же былъ посланъ , и сїѣ тамѡ содѣла : ѥкѡ сущь нскѹсенъ в языкѣ греческомъ , имѣше слово ко кесарю ѡ нехожденїи стаго дха и ѡ спа , сѣлѡ оученое , ѥже грекѡмъ гречески написаное ѡстави . Оу римлянъ (глаголетъ барѡнїй) не ѡбрѣташесм , греки ѻное аще и не цѣлое сохранища , и ѡбрѣтесм гречески в книгохранителницѣ валлицелли в римѣ , преведеное на латинскїй языкъ ѿ тедрика метїа єпкпа термѹлинскаго

Мнитъ

· конѡнъ кардиналъ

б

хрисолан медїолан-скїй єпископъ.

на грекѡвъ оученїе хрисолано .

Лѣто Гдне ,ѵ҃ѯ҃з҃. | Пасха́лиса , з҃і.
Алеѯі́а ко́мнина , л҃ѕ. Ге́нрика четве́ртаго , ѕ҃.

Ѐ панонаїи

А̀полог҃ соборъ флорен҃т҃.

трите́мїи

Мни́тъ бароніи , я҃ко сеѝ хрисола́нъ бы́лъ того̀ ра́ди наро́чно и҃зъ кѡнстантїно́поль по́сланъ : да бы грѣко́въ въ то́мъ ѡбли́чилъ . е҃же акве́зню пїа̀ ке́сарь а҃лекси́й . е҃ѵ҆фи́мїй бо его̀ а҃ки ри́млянина похвала́етъ . кра́гкое е҃сть сіѐ пре́нїе но сильное , на которое грѣки до́бре потрудѝшася ѿпи́сующе : ѿ ни́хже пи́шетъ (ло́жный) генна́дїй : схола́рїй два̀ бы́въ пере́тѣшїй , і҃ѡа́ннъ мона́хъ , и҃ никола́й ме́дѡнскїй , и҃хже нарица́етъ ѹ҆чени́ками фо́тїевыми , а҆ ѹ҆чи́гелами ма́рка е҃фе́сскаго , и҃же соборъ флорентї́нскїй терза́ше .
Писа̀ то́й хрисола́нъ мно́го кни́гъ , а҆ наипа́че ѡ҃ дх҃ѣ̀ ст҃ѣ́мъ на грѣ́кѡвъ , и҃ ѡ҃ тѣ́хъ ст҃ѣ́й и҃ нѣ́мъ : но погибо́ша . Но вса̀ сіа̀ ѹ҆мы́шлена́ и҃ ло́жна бы́ти всѣ́мъ позна́ти мо́жетъ .

Лѣто Гдне , ѵ҃ѯ҃з҃і , | Пасха́лиса , ѳ҃і .
Алеѯі́а ко́мнина , л҃з҃ . Ге́нрика четве́ртаго , з҃ .

А҃

пе́тръ а҆ка́конъ кни́га д҃ глава̀ н҃з҃.

Ге́нрикъ ке́сарь пода̀ пу́ть съ во́нствомъ въ ри́мъ съ сею вѣ́стїю , а҃ки бы покаа́нїе творѝти хотѣ́лъ : но и҃нако̀ показа́сѧ . Па́па ковáрство е҃гѡ̀ чю́вствова , ѹ҆ступѝ и҃з ри́ма , и҃ въ беневе́нтъ собо́ръ твора́ше : а҆ о҃нъ гра́ды і҃тали́йскїа похища́ше и҃ разора́ше . И҃ пришедъ въ ри́мъ , дру́гѡвъ себѣ̀ ѿ сена́торовъ и҃ консу́левъ и҃ ѿ и҃ны́хъ госпо́дъ ри́мскихъ пѣ́нязми и҃ ѡ҃бѣща́нїями стажа́ваше : И҃ содру́жнсѧ съ птоломе́емъ великоро́дны̑мъ , дще́рь свою̀ сы́ну е҃гѡ̀ въ жены́ , велїкое вѣ́но и҃ мно́гїа гра́ды і҃тали́йскїа да́въ . и҃ вѣ́нсѧ вскорѣ̀ и҃ны́мъ врагомъ цр҃ко́вны̑мъ , съ проклаты́ми и҃ злы́ми господа́ми совѣща́ѧсѧ . Сицевы́й бѣ̀ а҃ввы тарси́йскїй , и҃ сей помяну́тый птоломе́й : и҃ прочїи .
По кото́рыхъ сове́тѣ почто́ша е҃го̀ ри́мляне , и҃ торже́ство̀ е҃мѹ̀ сотвори́ша . Ѣ́здяше со женою сквозѣ̀ градъ съ разли́чнымъ почествованїе́мъ . но въ стрѣ́тенїе е҃мѹ̀ никто́же е҃пі́скопъ , нижѐ і҃ере́й и҃зы́де на о҃ны́й ку́пленый вхо́дъ . Е҃гда́ же хотя́ше и҃тѝ въ цр҃ко́вь ст҃а́гѡ петра̀ , не бла́говолѝ мо́стомъ , но корабле́мъ преплы́сти сѧ , и҃ сотворѝ сло́во къ ри́мляномъ , въ не́мже

ри́мляне и҃зги́бнѹтъ сѣ́рдцемъ .

дх҃о́вны̑й дерзнове́нное сло́во ко ке́сарю

в немже желанїе согласїа с цр҃ковїю и папою показоваше , неблгополу́чїю своемꙋ причита́етъ , ꙗкω папы въ ри́мѣ не ѡбрѣ́те , съ которымъ соборъ имѣ́ти и ѡ по́льзѣ ѡбщей совѣ́товати желаше . Но ѡ҃вѣщаша ем҃ꙋ дх҃о́внїи : не на покаа́нїе пришелъ е҃сѝ королю , но на грабле́нїе и с҃тотатство . Видимъ с каковы́ми людмѝ соединя́ешисѧ : с прокля́тыми , и брань воздвизаеши на с҃та́го петра́ и па́ꙋла , а е҃щѐ бо нечинномъ до́мѣ и҃хъ . Видимъ с како-выми людмѝ дерзну́лъ е҃сѝ в цр҃ковь внити . Гдѣ е҃пи́скпи ; гдѣ і҃ере́и ; видимъ каковы́ми ере́тїки́ ка́меры цр҃ко́вныѧ напо́нилъ е҃сѝ . Сїѧ ли сꙋ́ть зна́менїа покаа́нїа твоегѡ ; сѝце ли ми́ръ оу҃мири́ти хо́щеши ; Собо́ры твори́ти хо́щеши , прокля́тъ сꙋ́щь при сей главѣ́ , без неѧже быти не могꙋ́тъ . А҃ще не прїи́деши в чꙋ́вство , вско́рѣ и҃нако съ тобо́ю цр҃ь цр҃ствꙋющихъ твори́ти начне́тъ . То̀ е҃гда̀ оу҃слы́ша , призва̀ маври́кїа брахаре́нскаго е҃пи́кпа , и҃же ѡ҃ е҃пи́кпства своегѡ ѡ҃шедъ , дворе́кихъ сла́дострастїй и сꙋ́етствъ въ не-постоа́нствѣ оу҃потребля́ше : и повелѣ́ е҃мꙋ при гро́бѣ с҃та́гѡ григо́рїа вѣ́нчати себѐ , и ꙗкω и҃з ри́ма и҃зы́де .

Возвратя́всѧ въ герма́нїю ге́нрикъ , впадѐ в вели́кїѧ стра́хи , и҃же е҃мꙋ гнѣ́вомъ бж҃їимъ и ѡ҃мще́нїемъ претя́хꙋ . и тогѡ̀ ра́ди прилѣ́жнѡ разрѣше́нїѧ оу҃ па́пы и҃скаше . Межꙋ и҃ны́ми сѝмъ оу҃страши́всѧ : ꙗкω бе́нко мисне́нскїй е҃пи́скопъ пред̀ десатїю лѣ́ты оу҃мер-шїй , по смерти ве́лїѧ чꙋ́деса̀ твора́ше . проти́вꙋ генрикїа́нъ , съ ни́ми же четы́редесѧть лѣ́тъ бы́къ на е҃пи́кпствѣ , бра́нь дх҃о́внꙋю веда́ше , ѡ҃стꙋпи́никомъ о҃ны́мъ и ѡ҃цꙋ́ кеса́рѧ на защище́нїе цр҃кве проти́вѧсѧ : и оу҃мира́ѧ позыва́ше е҃го̀ на сꙋ́дъ бж҃їй , е҃мꙋ́же скорѡ̀ по не́мъ предста́ти принꙋ́жде́нъ бы́сть . И тогѡ́же лѣ́та по смерти и҃ду́вшꙋ Ѳтто́нꙋ мисне́н-скомꙋ марграбїю , и҃же е҃го̀ заꙋ́шилъ было , ѡ҃предѣля́ѧ

бе́нно по смерти оу҃страша́е кеса́ра .

ѡпредѣлѧ ємꙋ день смерти , и оустьі своими оубиваѧ его . И тако ѻный по смерти страшенъ бѣ , понеже оу гроба его чюдеса бываху . Сими православнїи сѣлѡ оубеселяхуся , а шестоупницы посрамляхуся , ихже глава сей кесарь бывъ , оустрашенъ боязнїю ѡмщенїѧ бжїѧ , искаше оу папы разрѣшенїѧ . Но тѣми же словесы ѡвѣтъ даѧше ємꙋ папа : ѧзъ его (рече) не проклинахъ , началнѣишїи оуды цркꙋовнїи проклѧша его , без которыхъ сонзволенїѧ и правилнаго на соборѣ разсꙋжденїѧ ѧзъ его разрѣшити не могꙋ . Напаче же ѥкѡ епкпи загорнїи то мнѣ совѣтꙋютъ , а междꙋ иными адалбертъ архїепкпъ могꙋнтїнскїи , тои ихже совѣтоваше ємꙋ ѩти папꙋ : тако премѣнн его сильнаѧ рꙋка бжїѧ .

Генрикъ желаетъ разрѣшенїѧ

Г петръ діаконъ кассинскїи книга д глава ѯд.

Тогѡже лѣта во італіи вѣ страшное земли трасенїе : Въ лонгобардїи чрезъ днеи четыредесѧть мнѡгїѧ домы падоша , а нѣкаѧ велїкаѧ весь , на иное мѣсто превержена бысть , еже вси жителн видѣли . А въ медїоланѣ первѣишемꙋ началнику подъ нѣконмъ столпомъ совѣтъ творѧщꙋ , и ѡ общеи пользѣ глющꙋ : вси слышаша , ꙗкѡ единъ ѿ нихъ звань бѣ , да бы скорѡ изшелъ . Медлящꙋ же ємꙋ , привнесѧ нѣкое лице , еже оумоли его , да бы абїе изшелъ . Исходѧщꙋ же ємꙋ , паде столпъ , и всѣхъ прочїихъ страшнымъ паденїемъ порази . Равное чюдо лотовꙋ изведенїю изъ содомлянъ , егоже агглн , да бы со инымн не погиблъ , изведоша . Научимся , ꙗкѡ всѧ правленїемъ бжїимъ а не случаемъ бываютъ : единъ погибаетъ , другїи ѿ пагубы спасаетсѧ , правленїемъ высочаишаго оуправителѧ .

петръ діаконъ кассинскїи книга д глава ѯд.

земли трасенїе веліе весь пренесе съ мѣста на мѣсто

чюдо аки лотово столпъ в медїоланѣ ;

Д Вѣкъ свои сконча сегѡ лѣта робертъ деабрусцелленскїи оуставникъ чина фонтнеъ ебралди во францїи , въ пиктавскомъ епископствѣ , котораго чина

снцевое вѣ начало . Ѥвралдъ нѣкій благороденъ юношя , нравами развращенъ , въ лѣсахъ глубокихъ на предѣлѣ пинтавскомъ и андегавскомъ , при нѣкоей рѣцѣ разбойнической , собравъ къ себѣ не мало разбойниковъ , житіе ведяше . Кгословъ нѣкій изъ парижа робертъ , великій ученіемъ и словесенъ проповѣдникъ , милосердствова ѡ разбойникахъ ѻныхъ , и познався съ ними и содружився , вожда ихъ ѻнаго ѥвралда въ покаяніе и исправленіе житіа преклони , ємуже последова многая дружина . Симъ веселяся робертъ , далѣе съ ними поступи , и къ жестокомъ покаянію и монашескомъ житію совѣтъ даяти имъ нача . И даде ємъ гдь бгъ благть , якѡ воини сонзволиша , просяше да бы имъ уставы и ѻбразъ житіа ѻнаго предалъ , еже ѻнъ и сотвори . И мнози къ собранію ѻному людіе кающіися прилагахуся , имже робертъ монастырь созда , и раздѣли въ немъ жилища , инѹю мужемъ , инѹю дѣвицамъ , инѹю немощнымъ , инѹю иным женамъ келлію , всякомъ особно устроивъ . И даде имъ во ѻснованіе чина , словеса ѻная гдня на крстѣ къ мтри реченная : жено , се снъ твой . И ѻная ко іѡанну : се мти твоя . И постави имъ в защитницѹ пречтѹю мтрь бжію : и благоволи да бы во ѻбразъ ея , ѻный весь мнтрь жена правила , и не токмѡ бы надъ женскимъ поломъ но и надъ мужескимъ власть имѣла яки надъ снами своими : да бы ен , якоже іѡаннъ стый пречтѣй бгомтри , повиновалися . И написавъ мужескомѹ и женскомѹ полѹ уставы и правила , благополучно ихъ въ высокія и совершенныя добродѣтели ведяше . Ѡ томъ услышавше гпдіе и королн , доволными имѣніями снабдѣша мнтрь ѻный . А прочіи , лѣтворасли ѻныя добродѣтелей , на иная мѣста преношахѹ , имже

ѳвралдъ клѣтся .

робертъ чн уставлаетъ

жено се снъ твой

жена монахиня мужемъ началница

дщери́ королéскія въ мона́шествѣ .

и́мже глава́ вѣ тои́ е́дина мнѣ́тра фо́нтисъ е́врáлди . Оу́ста́вилъ было́ робе́ртъ , да бы́ нача́лницу себѣ́ са́ми мона́хини и́збира́ли . и́ доколѣ́ по па́пину подтвержде́нію , во́лное и́збра́нїе и́мѣ́ахѹ , сѣ́лѡ до́бры и́ бо́дрыхъ нача́лница и́мѣ́ахѹ , а҆́ще не по кро́ви ни́же по высоки́мъ бла́городїа́мъ , но по добродѣ́телемъ и́ соверше́нствѹ жи́тїа поста́вля́емы бя́хѹ . Мно́гїа та́мѡ королéи и́ кнзе́и дщери́ и́ вдови́цы вели́кихъ госпо́дъ ѿдаю́тсѧ гдѹ́ бгѹ , и́ чи́нъ о҆́ный мона́шескїи́ на шестьдеся́тъ монастыре́и во фра́нцїи разшире́сѧ .

Зне́тъ четве́ртый па́па , чрезъ а҆рхїепи́скпѡвъ лѹгдѹ́нскаго и́ бнтѹрнки́нскагѡ , на чи́нъ о҆́ный во́зрѣ́тъ , и́ а҆́ще бы что́ ѿ чи́на оу҆ма́лилосѧ , во своемъ предѣ́лѣ поста́вити повелѣ́тъ , и́ по о҆предѣ́лéнїю о҆́номѹ чи́нъ о҆́ный въ мнѣ́трѣхъ сихъ соблюда́етсѧ . Робе́ртъ сей патрїа́рхъ и́хъ и́мѣ́ше до́брое дрѹ́жество со бернáдомъ , и́ петръ клѹнїа́кїи́скїи а҆́ббa сѣ́лѡ е́го похваля́етъ .

Балдѹи́нъ коро́ль іерли́мскїи сѣ́лѡ разволѣ́сѧ , и́ совѣ́стїю бло́ю ѡблича́емь , и́ма́ жено́ю не́тинною ѿверже , а҆́ и́ною пои́ма́ , ка́ющесѧ и́ неповѣ́дающь , о҆́тца́ гдѹ́ бгѹ о҆́ную прелюбодѣ́йницу ѿпѹсти́ти , а҆́ не́тинною прїя́ти . Получи́въ оу҆́бо здравїе , королéвѹ о҆́ну ло́жную ѿсла́ въ сицилію : но прїя́лъ ли ѿпѹще́ную , не вѣ́мы . оу҆́мре въ бѹ́дѹщее лѣ́то .

Балдѹи́на короля́ іерли́мскагѡ покая́нїе .

Лѣто Гдне , ₓ҃рні .	Гела́сїа второ́го , а҆́ .
Алеѯі́а ко́мнина , ѧ҃и .	Ге́нрика , ѝ .

а҆́

Пасха́лисъ па́па въ пренестѣ́ , послѡ́въ і҃ѡа́нна ке́саря восто́чнагѡ ѿпѹща́я , врѹчи́ и́мъ , да бы́ ке́саря на ерацы́нъ кр҃тѣ́пкѡ и́ прилѣ́жнѡ возбѹжда́ли , а҆́ са́мъ ско́рѡ въ ри́мъ поиде́ , Хотя́ цр҃ко́вь с҃тагѡ петра́ свободи́ти .

а҆́кїе

авїе пришествїемъ егѡ птоломей и фарсенскїй авва оустрашившася , и не надѣющеся милости , крытися начаша . Но гдь вгъ авїе немощїю низложи егѡ . Въ неиже кончину свою видя , созвати Оцевъ повелѣ : и оувѣщаваше ихъ , пребывати твердо въ вѣрѣ и поборствовати ѡ истинѣ бжїей , блюстися же ѡ кобарствъ гвибертински , и нѣмецкаго мучителства , любити другъ-друга , и единомудрствовати , а бга во всемъ любити . По тѡ сотворивъ непосѣда , и елеемъ стымъ помазанъ , съ поющими псаломы самъ пояше , и въ полунощи честный старецъ преставися , во Осмый надесять день іанвáрїа . Погребенъ съ великою честїю на латеранѣ въ двадесять вторый день тогѡже мца .

Епископствова лѣтъ Осмьнадесять , и пять мцей и четыре дни . не было папы три дни .

смéрть пáпы .

Кардинáлы , комúвшеся нѣкоегѡ неудобства , бывáемаго при избранїи пáпы , собрáшася тúхѡ въ нѣкúй мнтрѣ нарицáемый палладїумъ , и избрáша въ пáпу іѡáнна изъ каéты , иже вѣ канцеллáрїи пáпы оумéршаго , кардинáла уподіáкона , иже изъ мнтрà классúскаго въ чин цр҃ковный взятъ вѣ , мужа достóйнаго , и житїемъ добрымъ слáвнаго , посадúвше егѡ на прѡтóлѣ высóцѣ , хвалáхуть гда бга .

Б

избранъ пáпа гѣтъ и порúчá гелáсїй .

Ѡ семъ оувѣдавъ мателжный квинтїй франгипáнъ , генрикуть кесарю единомúсленый : авїе со своúми во ѻный мнтрь , врата разломáвъ , впадè , и пáпу похúтивъ за выю , рукáми и ногáми бїáше и ѡкровáви , и áки разбóйникъ за власы влачáше , и связана въ домъ своéмъ заключи . Кардинáловъ такожде слугы егѡ связáхуть , бїáхуть , съ конéй и мéсѡвъ ѡпровергáхуть , ѡбнажáхуть , и елéжúки вѣгúше въ дóмы возвращáхусѧ .

Семуть въ рúмѣ рагласúвшусѧ : рúмляне пéрвѣйшїи со слугáми своúми и сосѣдми въ капúтолїй внидóша , и повелѣша франги-

изгнанїе папы .

Г

папы изъятїе изъ рима .

избранїе папы бурдинъ .

Д

геласїй папа

францїпанъ а҃бїе свободити папу и ѡпустити .
Оустрашенъ ѡпустити его , егоже римляне на бѣломъ конѣ посадивше , съ великою и обычною чести͡ю и провожденїемъ по всемъ граду съ началники и всякою лѣпотою почтоша , и въ латерїи проводиша .

Оуже аки в мирѣ сущи дховнїи , мыслиху како бы викорѣ папу геласїа втораго поставити , токмо во уподїакона посвященъ бѣ , и се паки вѣра коста : Возбѣщено бысть въ ноши , яко генрикъ кесарь внезапу притече , и близъ рима есть съ воинствомъ своимъ . А͡бїе оувсо вси собѣтоваша папѣ вѣжати , и с великимъ трудомъ и бѣдствомъ на море тіберомъ избѣже . Гонаху его нѣмцы и стрѣляху на него , и едва не яша его . но помощїю бжїею к гаэтѣ , потомъ к каиту приплыве , идѣже сѣлѡ чтно и радостно прїятъ бѣ . А кесарь (пиш҃е оурперг҃ескїи ,) аще оуже и сонзволилъ было на избранїе геласїа : но пришедъ в рим҃ , маврикїа бурдина проклятаго брахаренскаго е͡пскпа , на папежство в четыресять четвертый день , по избранїи геласїа , вверже . Ѡ семъ оуслышавъ геласїй . писа к е͡пскпомъ в галлїи , и к мїрскимъ господамъ , вобѣщая содѣяное , и дерзости кесаря генрика , не имѹща при себѣ римлянъ , токмо генбертинянъ : оубѣщавая ихъ , да бы жи оудобы единыя главы ѡ семъ совѣтовали , како бы матерь свою цркоу помощїю бжїею обще защитити .

В капѹ мнози кардиналы , а͡рхїепскпы , и е͡пскпы , и а҃ббы , и дховнїи , и князи людстїи собрашася , и тамо папа посвященъ бѣ рѹками ламберта остїенскаго , и петра портѹенскаго , и виталїа албанскаго е͡пскповъ , присѹтствѹющымъ , вилгелмѹ князю апѹлїи , и роберѹ князю капѹанскомѹ . Тамо папа семѹ вилгелмѹ дадѣ інвестїтѹрѹ (или февдѹ) на апѹлїю и калаврїю ,

по власти

по власти прежднихъ своихъ папъ . Въ томъ генрикъ кесарь wбложе крѣпость монахwвъ стаго андреа , но wгнаша его князи wнїи изъ апwлїи и калабрїи , такw принwжденъ . бысть возвратитисѧ въ нѣмецкwю землю : wставивъ въ римѣ wнаго бwрдина на папежствѣ при защищенїи wныхъ римлянъ измѣнниковъ цркwвныхъ . А папа въ римъ съ немногими людми и тихw вниде . Но паки по возмwщенїю wныхъ кесарскихъ союзниковъ , и wныхъ франгипанwвъ крытисѧ и бѣжати изъ рима принwжденъ , во францїю готовлашесѧ , которое королевство неконѣ прибѣжище есть wблобленымъ wт мwчителей папамъ . Всегда ихъ съ честїю прїемлахw , и въ лютаѧ времена соблюдахw , и изгнаныхъ , егда бѣ возможно , возвращахw на папежство , благоговѣннїи wнїи королѣ галлїи , такw хрїстїаннѣйшїи .

Приплывѣ во францїю къ престанцw весн егндїевы съ немногими дховными и началными господами римскими , и честно тамw прїатъ бѣ .

Стекахwсѧ къ немw и дховнїи и мїрстїи , потребнаѧ емw всѧкъ по силѣ аки изгнаномw и скwдномw приносѧще , и wбогатиша его златомъ и сребромъ , домы своѧ нетощающе , ради wблобленагw папы .

А король францwзскїй лwдвикъ послwвъ своихъ къ стрѣтенїе емw посла , междw которыми былъ авва стагw дїонусїа , иже wбницавшемw папѣ , начатки королевства своегw приношаше , и самъ къ немw въ клwнїакъ прїнти хотѧше .

Wбитающw во wной странѣ гелаcїю папѣ : король гепанскїй ѳадефонсъ , посла къ немw петра нѣкоего да бы его на єпскпство авгwстанское кесарь посвятилъ . Мало прежде сегw сѣсть лѣта гдня тысѧща сто пятагw надесѧть , Король сей храбрый и благоговѣнный ,

градъ

Францїа прибѣжище wблобленымъ папамъ .

wбожество папино слабѣно

Ерwнумъ клаика ,

градъ кесарь августа ѿ погань свобо денъ

градъ тои̑ преслáвный , в немже многѡ крове хр̑тiанскiа при погáнствѣ пролiáсѧ , ѿ еретикъ махометанъ свободѝ , в которомъ црквы ѿ сихъ вѣры стыа врагѡвъ , разорены оу̑же бáхѫ . Тои̑ петръ посвщенъ ѿ папы , проснлъ ѿ негѡ грáммaты на собранiе мáтыни , ѿ вс̑ѣхъ хрiстiанскихъ господéй дх̑овныхъ и мiрскихъ , со ѿпѹщенiемъ грѣхѡвъ , даю̀щы пр̑нáзнѹю помощь , на ѡбновленiе цркве пречистыа вгомáтере , и на препитáнiе рабѡвъ бж̑iихъ , день и ночь слѹжбѹ въ нéй совершаю̀щихъ . Сiѐ папа с рáдостiю сотворѝ . Ѡкáдѹ показѹется древнiй ѡбычай подаáнiа ѿпѹстѡвъ , и благоговѣнiа к матери бж̑iей , на мѣстѣ нарицáемомъ депнлáрнесъ , которое не токмѡ вся ȋспанiа , но и и̑зных королевствъ людiе , оу̑тѣшенiе своѐ до негѡ днѐ посщаютъ .

благоговѣнiе к матри бж̑iей .

На содержáнiе кадолíкѡвъ нѣмцѡвъ , посла̀ к нимъ

3

папа ѡнаго преслáвнаго конѡна ѐпíскопа пренестинскаго , вс̑ѣмѡ тáмѡ знаемаго . Мнѡгаа бо въ тои̑ странѣ снцевáа посо̀лства благополу̑чно съ црко́вною по́льзою совершѝ : и̑же собравъ соборъ въ колмѣ , а другiй во фрнтесáрѣ , на ѡбонхъ дерзновенно со вс̑ѣми собранными , прокла̀ кесара . Сонзволиша и господiе нѣмецкiи кадолíки , сонмъ на кесара въ внрцербу́ргѣ оу̑строити , ємѹ̀же и̑ли сáмъ предетáти , и̑ли съ кесáрства низложéнъ быти и̑мѣ́ше . ѿ томъ оу̑вѣдавъ генрíкъ , воíнство во ȋталiи с королéвою ѡставíвъ , со гнѣвомъ скорѡ нечáянно въ германiю притечѐ . На сихъ соборѣ́хъ

кéсарь паки прокла́тъ в нѣмецкой зéли .

и

бы́лъ ѡ́ный норбéртъ , ѡ́тецъ чина премостратенсѡвъ , и̑мѣ́а на сѧ велíкiа ѿ злы́хъ дх̑овныхъ клеветы̀ , ѿ которы́хъ му́дрѣ ѡчи́стисѧ : и̑ѩкѡ сiѧ̀ словесá ѡ немъ глаго́лахѫ : рýка бѣ́хъ на негѡ̀ , но и ѡ́нъ на вс̑ѣхъ .

Чи́нъ кавалéрскiй нарицáемый темплáрiорýмъ , сегѡ̀ лѣ́та наста̀ . Нѣцы́н бла́городнiн ѿ конных ,

оу̑ гроба

оу гроба гдня ѡбрѹчншасѧ бгѹ на слѹжбѹ воннскоую : ѡвѣщающесѧ жити ѧкн канонцки регулярес ,б чистотѣ и послѹшанїи ,и рѹкамн патрїархомн ѿдаша себе бгови . Два первѣншїн между нмн вахѹ ,гѹго ,и габфредъ : дадѣ нмъ король и патрїархъ съ канонцкамн нѣкам цркѡвнам имѣнїа на препитанїе : нѣкам временно , нѣкам же вѣчно . И врѹчн нмъ во первыхъ сїе патрїархъ : да бы во ѡставленїе грѣховъ своихъ ,разбонницкомъ на пѹтехъ ,нмже странніи ко гровѹ гдню ходятъ ,колнкѡ возможно ѿгонамн . До девати лѣтъ не было нхъ ,токмѡ девать человѣкъ ,таже подтвержденн ѿ прѣгола аплскагѡ ,сѣлѡ оумножншасѧ .

Балдвинъ король ерусалмскїи сегѡ лѣта оумре б полка егда на егупетъ воеваше : погребенъ по горою калварїею нлн голгодою . Наста на егѡ мѣсто балдвинъ дебрго сродника егѡ ,еще живѹ сущѹ емѹ ,на царство ѡпредѣленъ ,храбрый воннъ благоговѣнный паче перваго . вѣнчанъ въ праздникъ пасхи . Прочїи воннн нзбраша евстахїа комнта болоны ,брата оумершагѡ : но онъ не сонзволи ,глаголя : Сварь и брань домашнюю вести между погранамн въ земли стѣй ,тщета велнка есть вѣре хрїстїанстѣй . Вси оудивншасѧ великодушїю сердца егѡ благоговѣннагѡ . Даде образъ всѣмъ властителемъ ,да бы возходяще на началство ,не на свою ,но на общую пользѹ взнрали . Похвалялъ егѡ сей разѹмъ ,писа къ немѹ петръ клюнїацкїи авва . Оумре тогѡже лѣта патрїархъ ерусалмскїи арнѹлфъ ,не ради нравъ ,но ради высокагѡ престола достопаматенъ . Наста гварнмѹндъ франкъ епархїи амбїанскїа ,добродѣтелей неполненъ .

Кесарь восточный алексїй комнинъ сегѡ лѣта преставнсѧ ,въ пятый надесать день авгѹста .

ц҃рквова

тепларїѡ чинъ кавалерскїй когда начася .

И тнрїй книга аі глава посвѣдная .

балдвина короля ерусалмскагѡ смерть .

добродѣтель комита ѡ домовы бранехъ .

петръ клюнїацкїи книга д епн мѳ .

А алексїй восточный црь оумре

Зонáръ óбразъ кѡнстантíновъ паде . балсáмѡ

цр҃твова лѣтъ трúдесять сéдмь · мцы четы́ре . Смéртъ сегѡ̀ предварú стрáшный слýчай . Óбразъ кѡнстантúновъ мѣ́дянъ · на высóкомъ нз̑ порфúретника столпѣ́ постáвленъ · вѣ́тромъ крѣ́пкимъ óбвалень сокрýшисѧ · и̇ мнóгѡ людéй оубú . Мнóгаѧ прáвила оуста́ви сéи алеѯíи и̇ ѡ̑ цр҃квáхъ · и̇ двѣ́ книги ѡ̑ прáвилахъ восточныхъ . Бѣ́ соединéнъ цр҃кви рúмстѣй · мнóгїѧ бо въ кассúнъ дáры венедúктъ · и̇ мнóгаждꙑ ѻ̑ны́хъ ѻ̑ц҃е́въ мт҃вамъ вручáѧсѧ · посылáше . не папéжникъ не творúлъ бы сегѡ̀ и̇ ѻ̑ц҃ы́ бы не прїúмали и̇хъ ѿ̑ сицевáгѡ . и̇ прочїúмъ загóрнымъ рúмскимъ цр҃квáмъ дáры посылáше · и̇ к пасхáлнемъ папѣ́ своѐ посóлство . Ѡ̑снова оучéнїе граммати́ческое рáди школúнковъ оубóги · пúщею и̇хъ и̇ оучúтелми снабдѣ́ваѧ . Имѣ́ше нѣ́кїѧ порóки · и̇́хже космà патрїáрхъ не могíй в нéмъ испрáвити · ѡ̑ставúвъ патрїáршество · кáше бо немúлостивъ на подáнныхъ · а̑ латúни сїѐ в нéмъ хвалúхꙋ · ꙗкѡ ѿ̑ завúсти творѧ́ше препáтїе фрáнкомъ · и̇́же бл҃гополýчно тýркѡвъ побѣ́ждáхꙋ : Предаѧ́ше и̇́хъ · и̇ мúръ сотворú съ тýрками · боя́сѧ да не оукрѣпáтсѧ фрáнки на востóцѣ · и̇ цáрство сегѡ̀ похúтятъ .

хрóн кáсiй кнúга х҃ глáва 21 к҃ми .

Зонáръ на нúщи школúкѡ подаáнїе

Ѐудумíй зигáвенъ похвалúтъ сегѡ̀ слóвѡ за сїѐ · ꙗкѡ прн всегдáшнихъ в прáвленїи цáрства трудѣ́хъ · ѡ̑брѣтáше врéмя · и̇ сты́ѧ книги цр҃ковныѧ чúташе · и̇ оуста́вленїѧ и̇́хъ ѿ̑ вѣ́рꙋ собúраше . Привлечѐ к сéбѣ людéй оучéныхъ · и̇́хже мнóгѡ былó на двóрѣ сегѡ̀ · и̇ бесѣ́дꙋѧ с нúми · велúкїй рáзꙋмъ и̇ оучéнїе сéбѣ собúраше и̇ наслаждáшесѧ сúми .

чтéнїе кесáрское кúи сты

Алеѯíй цáрь оучéныхъ при сéбѣ и̇мѣ́ше

Сожещи̇ повелѣ́тъ васúлїа врачà · ѐресїáрха пéрваго ѐреси богомúлковъ · и̇́же хвáлше трцꙋ́ стýю и̇ бжтвò сна бжїѧ · и̇ прóчаѧ стрáшнаѧ заблꙋжденїѧ вношáше .

ѐретíкъ сожéнъ в кѡнстантúнополи

Хúтрѡ сегѡ̀ призвáвъ в кѡнстантїúнополь ꙗкú оучúтисѧ ѿ̑ негѡ̀ хотѧ́ · но ѐгдà изблевà ꙗдъ свóй вреднúтелный · по сꙋдꙋ̀ всѣ́хъ чúновъ · на нѣ́коемъ позорúщи ·

въ пепелъ

Лѣто Гдне ҂ ѧрнг҃ . | Гелаcїа втораго ҂ а҃ . Алеѯїа комнина ҂ лн҃ . Генрика ҂ н҃ .

к̀ пепелъ ѻ҃наго лестца ѡ҃братити повелѣ . Тоѝ василїѝ самъ пѧтьнадесѧть лѣтъ ѻ҃ны̀ заблуждєнїѧ̀ оучашесѧ ҂ а҃ пѧтдесѧтъ два̀ лѣта мїръ превращаше и҃ми . Єгда̀ же въ кwнстантїнополь прїиде ҂ достоинꙋю себѣ кончинꙋ ѡ҃брѣте . Наста̀ на кесарство по ѧлеѯїи ҂ сынъ є҃гѡ̀ старѣишїи і҃wаннъ калоcъ ҂ и҃лѝ калоїwаннъ .

Лѣто Гдне ҂ ѧрдї . | Калликта

втораго ҂ а҃ . і҃wанна комнина ҂ а҃ . Генрика ҂ д҃ .

ѧ҃ Гелаcїѝ папа cꙋщь въ клꙋнїакѣ съ дх҃овными своими и҃ мїрскими господами ҂ съ ними же и҃з рима и҃зыде : тѧжко ребромъ развол҃ѣсѧ ҂ и҃ почꙋвствовавъ смерть ҂ призвавъ къ себѣ кардинало҃къ ҂ совѣтоваше и҃мъ ҂ да бы̀ по немъ и҃збрали на папежство конwна ѻ҃наго пренестинскаго є҃пїскопа . Тѡ̀ є҃гда̀ ѻ҃нъ оуcлыша ҂ речѐ : не даждь бже толикꙋю тагот҃ꙋ и҃ власть недостоинꙋ мнѣ прїѧти : а҃ наипаче сихъ времєнъ нашихъ ҂ в҃ нѧже оу҃твержена црковь ҂ помощи мїрскїѧ и҃ доволства пр҃тол҃ъ римскїѝ не и҃мать . Но послꙋшанте (речѐ) моегѡ̀ совѣта . Ар҃хїепїскопъ вїенненскїѝ мꙋжъ бл҃гоговѣинъ ҂ мꙋдръ мꙋжественъ и҃ мїрскимъ высокородны̀ всѣмъ прїѧтенъ и҃ любимь є҃сть : сего̀ и҃зберите . Той бжїею помощїю црковь сице ѡ҃блобленꙋю свободитъ ҂ и҃ прочѧ : и҃ преклонѝ папꙋ и҃ всѣхъ сонзволити на сїѐ . и҃ скорѡ по ѻ҃наго ар҃хїеп҃кпа ҂ да бы̀ къ папѣ приѣхалъ ҂ послаша . Но прежде пришествїѧ є҃гѡ̀ ҂ гелаcїѝ бл҃говѣинѡ причастивсѧ таинъ ҂ и҃ монашески на земли положенъ ҂ ѡ҃ тѣла разрѣшисѧ . Нединъ папа ҂ кромѣ пролитїѧ крове ҂ мнѡжае пострада̀ ҂ бїенїе ҂ терзанїе вѣгство ҂ скитанїе ҂ оубожество ҂ и҃ скꙋдость съ любовїю

ѧ҃ смерть папы Гелаcїа .

кононова добродѣтель .

В гвидо вїеннескїй каллистъ наречѣнъ .

съ любовїю къ бгу и терпѣнїемъ понесе , а за цр҃ковное благостоянїе и хранѣнїе римское оумрѣти всегда желаше . бѣше и высокороденъ ѿ комитовъ каетанекихъ .

Сегда в клюнїяхъ архїепископъ вїеннескїй гвидо прїиде , имѣюще кардиналы избраша его в папу . ѿрицашесѧ и червленаго палліа не хотѧше прїѧти , дондеже ѿ нныхъ из рима сонзволенїе прїидетъ . Сему же вскорѣ ѿ всѣхъ в римѣ ѿставлшихсѧ кардиналовъ принѣвшу , возведенъ на папежство . Даде ему гдь бг҃ъ знаменїе , ѡ добромъ званїи на сен престолъ с҃тагѡ петра , якоже пишетъ еугеръ : видѣ во снѣ , за день прежде изранїѧ своегѡ , мужа нѣкоего чести достойна , лвну под паллїй егѡ полагающа , яки бѣдства цр҃ковнаѧ врѹчающаго ему . Бѣше сей гвидо франкъ , ѿ рода королей и кесарей , и во ѻномъ долгомъ раздорѣ , сѣлѡ крѣпкѡ цр҃ковь римскую защищаше , и кесарей не бомшесѧ , великодѹшенъ и мръ чкъ , и при не оумирисѧ цр҃ковь ѡ інвестїтѹрѣ ѻны .

Г в ремисѣ соборъ при папѣ .

Кесарь генрикъ слыша ѿ изранїи сицевагѡ папы , ему же всн послѹшанїе воздаваху , по совѣтѹ дх҃овны и мїрскихъ господъ , иже послами своими стѹжаху ему , сонзволи на соборъ , на немже бы королевство сщенствѹ примирилосѧ . В ремисѣ оубѡ на день с҃тагѡ лвки , мѣсто ѡпредѣлено быстъ , и самъ кесарь прїити ѡбѣщасѧ .

генрикъ паки проклятъ

Собрасѧ оубо въ ремисъ многое число людей начлнѣйшихъ , єпскповъ со ѻбами четыреста двадесѧть шесть : Былъ на немъ въ лицѣ своемъ и король франкшовъ лодвикъ , но кесарь самъ по ѡбѣщанїю не бѣше тамѡ : ѡбаче ради совѣщанїѧ чрезъ послѡвъ , близъ ремиса стоѧше . И по различныхъ бесѣдахъ ѿ всемирномъ мирѣ , генрикъ кесарь на інвестїтѹры не сонзволи , и паки ѿ всѣхъ проклятъ быстъ . На томъ соборѣ (пишетъ рогерїй) возновиша на цр҃ковное непрвлнїе

пѧть

пѧть оуставшѣхъ и правилъ .

а҃ : Ѡ сїмѡнїи , да бы никто санъ цр҃ковный пѣнязми стажалъ , подъ лишенїемъ егѡ , и по томъ аще не покаетсѧ , быти готовому подъ клѧтвою .

б҃ : Да бы никто инвестїтуры ѿ мірянъ пр҃инмалъ , ни єпкпъ на авва ни иныхъ дховный по тѣмже наказанїемъ .

г҃ : Да бы имѣнїа цр҃ковнаѧ цѣлѡ превыкали , никтоже бы похищалъ ихъ , ниже нападалъ на нихъ , по клѧтвою .

д҃ : Да бы никтоже цр҃ковныхъ достоинствъ , ни имѣнїй въ наслѣдїе ѡставлялъ кому .

є҃ : Да бы нединъ іерей , дїаконъ , уподїако наложницу или жену имѣлъ . а кто сицевый будетъ , да извержетсѧ . аще же въ нечистотѣ превудетъ , да проклятъ будетъ .

Сїа члены и оуставы послаша к кесарю , вопрошающе , изволи ли пр҃іати ихъ и похвалити . Онъ же ѿвѣща : Иныѧ пр҃инму , токмѡ ѿ инвестїтурахъ оуставленїа не пр҃инму , сїе бо имамъ ѿ предковъ , и власти моеѧ не оуступлю . И тогѡ ради (якоже речесѧ ,) проклятъ высть ѿ папы и ѿ всегѡ собора Онаго . На томъ соборѣ рименскомъ , калистъ папа поставити туретина на архїепископство єворакійское во англїю . За то король англинскїй разгнѣвасѧ , якѡ сїе без єгѡ сонзволенїѧ содѣясѧ , и запрети єму возвратитисѧ во англїю в королевство єгѡ . Собрашасѧ по томъ на вестѣ въ гнеорцїю , и непроси себѣ оу папы король Оный сонзволенїѧ на всѧ ѡбыкновенїѧ , яже бѧху при Оцѣ єгѡ во англїи и в нортманїи : но папа не попусти єму , токмѡ сїе , єже бѣ достойно и праведно . А ѿ туротинѣ преможе папа , якѡ на свое архїепкпство возвратисѧ .

На томъ соборѣ въ ремисѣ , норбертъ неходатайствова себѣ оу папы власть на проповѣдь єуаггелїа , юже и оу геласїа оуже непроснлъ было .

По томъ

оуставы .

норбертъ премонстратенскїй чин начинаетъ

Лѣто Гдне ,ₓардѣ. | Каллиста втораго , ѣ.
Іѡанна комнина , а. Генрика , д.

Є
пѣрх клюнїакїйскїй книга д. епїстола лѳ. и мѳ.

По томъ вскорѣ создавъ премонстратъ чина своегѡ , по оустановлѣнїю авгѹстина положи ѡснованїе . зрѣ в житїи егѡ .

Петръ клюнїакїйскїй авва , слышавъ якѡ на восточное кесарство взыде іѡаннъ , снъ алексїа комнина , прозванїемъ калоѳ : писа къ немѹ посланїе съ прошенїемъ , да бы емѹ возвратилъ мнтръ въ костантїнополи , которыи монахомъ венедїктовымъ на совершенїе тамѡ лїтѹргїи латїнскїе , ѿ ѻца егѡ данъ , а прежде трехъ лѣтъ ѡтъ вѣ . ѿ томже пишетъ и къ патрїархѹ .

ѿ егѡ признаваетъ варѡнїй , якы бы и въ то врема было соединенїе церкве грѣческїа съ латїнскою . Сїй бо іѡаннъ милостивѣе вѣ къ церкве римстѣй неже ѻцъ егѡ .

Лѣто Гдне , ₓарк. | Каллиста втораго , ѣ.
Іѡанна комнина , ѣ . Генрика , ї .

А
каллистъ въ римъ входитъ.

Оуправивъ цркѡвнаа дѣла во францїи папа каллистъ въ римъ поиде , вездѣ въ пѹтехъ и градѣхъ їталїйскїе с великою честїю прїемлемь . ѿ томъ оуслышавъ оный вѹрдинъ ѿ кесара в папѹ поставленый , изъѣже из рима , и въ сѹтринѣ твердой крѣпости заключисѧ тако , яко без воинства взати его вѣ неудобно . Минѹвъ оубо сѹтринъ папа , в римѣ ѿ всѣхъ чинѡвъ вѣлѡ почтенъ и прїатъ вѣ . Вскорѣ по томъ изыде въ беневентъ и во апѹлїю , и гамо себѣ нортманѡвъ храбрыхъ , и вождѧ ихъ вилелма князѧ апѹлїи и калабрїи оувѣща , да бы его и всѧ оныа земли цркѡвныа прїалъ в защищенїе на протївникѡвъ , и кесарей мѹчителей . Тамо быв , белїе неудобство имѣаше со ігѹменїею капѹанскою монастырѧ стыа марїи , яже оувѣщанїѧ и повелѣнїѧ папина слышати ѡнюдъ не хотяше , аще и продолженїе дашесѧ ей ко исполненїю изреченїй ,

со грѣками соединенїе мнимое

совѣщанїе с нортмѧнами .

монахїнею трѣность въ капѹи

ѥмже

Лѣто Гдне ,ѧрк. | Каллиста втораго , в. Іѡанна комнина , в. Генрика , г.

*ѧтіи

имже противлашеся , и чюждыхъ имѣній , касснискаго мѣстра возвратити не хоташе. Хоташе оубо папа проклати ону : но комитъ раїнульфъ силою имѣнїя она ѡтъ оу нея . тажка была папѣ еїа жена неже кесарь ѡступникъ , иже въ вудущее лѣто цркви рименѣй примирися .

Норбертъ по изволенїю папину чинъ августина прiемъ . нача чинъ премонстратовъ , енце ѡ мѣста наречены , Въ сазонїи людїе чудесы бжїими оустрашени , возвращахуся к прѣтолу римскому , а нанпаче оумершу фридерику комиту палатину , иже с кесаремъ раздоръ творяше . Кѣ покровенїе , якоже въ геенну ввержен , то пишетъ оурепергенскїй .

Въ странахъ восточныхъ , рогерїй кнзъ хрїстїанскїй , иже неправедно антїохію и гдрство оное себѣ покорилъ , во брани съ турками оубїенъ . Обаче даде ємѹ гдь бгъ неповѣдатнся , и показа знаменїе истиннаго покаянїя .

Познати было возможно , аще бы онїи господїе хрїстїанстїи при правдѣ и добромъ житїи пребывати хотѣли : не возмогла бы сила турскаа ѡдолѣти имъ , но распя бѣ между ими , и того ради побѣждаеми бываху . По оубїенїи рогерїа и воинства его , балдвинъ король с комитомъ трипольскимъ носяще пред собою древо крта стаго великою побѣдѹ над турками полѹчиша в навечерїе оупенїа вцы . По немже древо оное стое в день воздвиженїа крта стаго во ерлимъ честно принесоша . Того же лѣта патрїархъ ерлимскїй соборъ имѣаше въ неаполи (єсть въ самарiи :) и многїа нравы злыа искорени . Сїе поможе на побѣдѹ , юже в вудущее лѣто на турковъ даде гдь бгъ , егда црь турскаго съ великимъ воинствомъ на антїохію изшедшаго , наглою смертїю оуби гдь бгъ .

Каллистъ

Б

тирїи гла г аі .

Г

въ земли стѣи слiи хрїстїане не благодарнїи .

побѣды на турки .

А петръ діаконъ книга д҃ . глава о҃ . лжепапа бурдинатъ

Каллистъ папа воинствомъ своимъ ѡблеже сутринѣ , и тамѡ оный лжепапа маврикій бурдинъ живъ ятъ , и едва ѿ римлянъ и воевъ , оубити его хотѣвшихъ , свободи его папа , и въ темницу на покланіе въ кампанію посла , въ крѣпость близъ стаго бенедикта . и оуже въ то врема церковь римская во свою свободу прінде . Росписа сію вѣсть папа , да бы ѡ ней людіе вѣрнін благодарили гду бгу . Разори и твердыни оныхъ кнтіа франгипана , и кнѣже бахѫ сокровища мучителей , и прочінхъ комитовъ или королисовъ італійскихъ , смири . И тако гдь бгъ церкви своей стѣлѣ покоренѣ даде возвышеніе и повѣдь .

королисѡ італійскій смири папа .

Адалбертъ оный могунтінскій архіепкпъ быв посломъ папинымъ , приложно печашеся ѡ миръ и примиреніи кесара съ церковію . Собравъ же велико воинство господъ кадолически , оуслышаше да бы изгнаніи епкпы , спиренскій и вормаційскій , вовращены были на своя пртолы . Собра и кесарь велико воинство : Близъ же себе бывше , мардіемъ бжіимъ , не к брани но к совѣту приступиша , како бы королевство ещенству примирити , ѿ обоя страны двана десять господъ избраша , иже въ вирцзевргъ к дню стаго михаила снидошася , къ немиже и кесарь прінде . Седмь днеи совѣтоваша ѡ согласіи на ѡдаленіе раздора . И преклонися кесарь повиноватися семѹ , еже они велятъ , и ѡвѣща . Оусовѣтоваша оубо послѡвъ въ рим послати , и папѹ просити , да бы соборъ вселенскій оустроилъ , да тамо сіе дхомъ стымъ сконча тся , еже человѣческимъ совѣтомъ не можаше сконча тися . На сіе посолство избранъ быстъ епкпъ спиренскій и авва фулденскій , людіе началнѣйшіи .

воинмъ кесарскій ѡ согласіи с церковію

Б Сего лѣта оумре ерминолдъ авва прѹфенингенскій , ѿ немиже израдися его мѹжественнаго сръца , написася повѣсть .

Генрихъ

Генрикъ ке́сарь люба́ше сѧ́тѣмѡ О҃ттона є҃пкпа бамберге́нскаго , и҃же нѣ́кіимъ мн҃трі̀ возда́ , и҃ между҃ и҃ми сі́и прѹ́фенни-скіи́ въ ратиспо́нѣ . Ра́ди є҃гѡ̀ ке́сарь хотя́ше о҃ны́й мн҃трь посѣ́тити и҃ ви́дѣти , бы́въ в҃ кля́твѣ , є҃и҃же па́па предаде́ є҃го̀ . Є҃гда́ же та́мѡ с҃ вели́кою ке́сарскою сла́вою , и҃мѣ́я с҃ собо́ю О҃ттона , приближа́шеѧ , є҃рмино́лдъ на величе́ство ке́сарское , и҃ на зда́телѧ мн҃трѧ̀ своего̀ бл҃годѣ́ніїѧ не смотрѧ̀ , крѣ́пкимъ посто́нѣствомъ дх҃о́внымъ повелѣ́ мн҃тырь ѿ̀вс҃ю́ду заключи́ти . А̀ са́мъ пред҃ врата̀ и҃зше́дъ , речѐ ко ке́сарю : жела́лъ бы́хъ та̀ ке́сарю прив҃ѣтствовати и҃ поздра́вити , а҃́кѡ короля̀ и҃ ке́сарѧ , а҃́ще бы́хъ та̀ ѿ̀ пр҃то́ла а҃пльскаго̀ про́клята бы́ти не вѣ́далъ . Речѐ є҃мꙋ̀ ке́сарь : ѿ̀мсти́ти хо́щеши о҃би́дꙋ бра́та твоего̀ . О҃нъ же ѿ̀вѣща̀ : Бг҃ъ вѣ́сть , а҃́кѡ не того̀ ра́ди , но пра́вды ра́ди , запреще́ніе а҃пт҃льское почита́ѧ . Потомъ̀ речѐ О҃ттонъ , не до́лженъ є҃смь̀ блюсти́сѧ того̀ , ѿ̀ є҃гѡ́же прокля́тїи не вѣ́си . О҃нъ же речѐ : ка́ко не вѣ́мъ , и҃́же са́мъ оу҃́сты мои́ми кля́твꙋ сі́ю рагласи́хъ ; И҃ то́ль крѣ́пка вѣ́ и҃́стина и҃ простота̀ а҃́ввы О҃нагѡ , а҃́кѡ ке́сарь без҃ гнѣ́ва оу҃́ступѝ , и҃ нѣ́диныѧ ѿ̀нды творитѝ монастырю̀ попꙋ́стѝ свои́мъ воинствамъ : и҃́же ви́дѧще мона́хѡвъ на рꙋкодѣ́лїи во ѿ̀гра́дѣ , при сла́бомъ ѿ̀плоти́ , копа́хꙋ : битѝ подоба́етъ сѝхъ кꙋколни́кѡвъ , и҃́же та́кѡ не почто́ша ке́сарѧ . Но ке́сарь повелѣ́ и҃́жѐ слове́сы свои́ми стꙋ́жати и҃мъ .

аввѣ ке́сарѧ прокля́таго въ мн҃трь не пꙋ́щаетъ

Лѣто Гдне , ѧрїа. Іѡа́нна ко́мнина , Д. | Ка́ллиста второ́гѡ , Д. Генри́ка четве́ртагѡ , аі.

Лѣ́то бл҃гополꙋ́чное , въ не́мже согла́сїе и҃ ми́ръ цр҃кви бж҃їей до́лгѡ ѿ̀жида́емый , бл҃года́тїю бж҃їею ,

Лѣто Гдне ҂ а҃рк҃в . | Каллиста второгѡ ҂ д҃ .
Іѡанна комнина ҂ д҃ . Генрика четвертагѡ ҂ вг .

мр҃ъ цр҃ковный с кесаремъ

по многихъ бѹряхъ и раздорахъ ҂ возвратисѧ ҂ въ неже папа каллистъ соборъ великій въ римѣ на латеранѣ оустрои ҂ болѣе трехъ сѡтъ єпископѡвъ бѣ на немъ ҂ єгоже єѵгеріи самовидецъ : пріидоша тамѡ послы нѣмецкіе по сонзволенію кесарскомѹ : єпископъ спиры ҂ и фѹлденскій а҃ввa .
Сіи возвѣстиша всѣмъ о҃цемъ ҂ ꙗкѡ кесарь готовъ єсть ѡ҃ставити і҃нвестіѹры ҂ ѡ҃ нихже толь долгѡ бѣ междѹ кесарьствомъ и с҃щенствомъ ҂ с великимъ соблазномъ ҂ сваръ и несогласіе . Тѡ слышаще о҃цы ҂ с великимъ весельемъ сіѧ словеса послѡмъ глахѹ : коль красны ноз҃ѣ благовѣствѹющихъ мира ҂ проповѣдающихъ блгаѧ . И просиша о҃нїи послы ҂ да бы пр҃толъ а҃пльскій послѡвъ своихъ в германію послалъ ҂ иже бы ѡ҃ кесаря ѡ҃рицаніе і҃нвестіѹръ пріѧли ҂ а єго бы ѡ҃ клѧтвъ разрѣшили ҂ и врученое имъ ѡ҃ папы содѣлали .

в

Послаша на сіе ламберта о҃стіенскаго єпкпа ҂ и при немъ двѹхъ кардиналѡвъ ҂ иже купно со о҃ными послами пондоша . мѣсто ҂ на немже бы имъ кесаря видѣти ҂ о҃предѣлено вирцебѹргъ ҂ на день с҃тыхъ а҃пл҃ъ петра и павла . Тамѡ сошедшымсѧ имъ ҂ начасѧ прѣніе между кесаремъ и а҃рхіепкпомъ могѹнтінскимъ ѡ҃ єпкпствѣ вирцебѹрскомъ вдовствующемъ . инаго даѧше кесарь ҂ а инаго лѹчшаго а҃рхіепископъ со иными дховными ҂ и такѡ о҃ный сонмъ растерзасѧ ҂ и разыдошасѧ .

растерзанъ сонмъ .

Пондоша послы папины въ могѹнцію ҂ идѣже ѡ҃ другомъ сонмѣ съ кесаремъ потщашасѧ . И поможе имъ хр҃тосъ ҂ иже любѧ цр҃ковь свою ҂ в попеченіи своемъ имать людей ҂ ꙗкѡ промысломъ и разѹмомъ ихъ ҂ другій сонмъ въ вормаціи собраша ҂ и съ кесаремъ и господами прилѣжное тщаніе ѡ҃ мирѣ возновиша . Болѣе недѣли совѣтующымъ имъ ҂ сіе сотворисѧ : ꙗкѡ

г

ѹстроенъ другій

якѡ гдъ бгъ · въ егѡже рѹкахъ срѐще црево · такѡ оукротѝ дерзость кесареву · якѡ на сіѐ · еже ѿ него̀ нестазовахѹ · паче надежды всѣхъ преклонисѧ · и мтри своеѝ цркви послѹшанїемъ покорисѧ · и ѿрекесѧ пред всѣми людмѝ инвеститѹръ и ины̀хъ цр̀ковны ѻбластеи · въ нѧже толь долгѡ королѝ нѣмецкіе вдаваховсѧ · и которыхъ · чести ради своегѡ королевѣтка · ѡставити не хотахѹ · И самъ генрикъ оустѹпѝ имъ · иже до кончины жизни ѡбѣщалъ прежде никогдаже ѻны̀хъ ѡставлати · смирисѧ ради хрта · и въ рѹкахъ епископа ѻстїенскагѡ · гдѹ ѿнесѹ и цркви егѡ̀ власть ѻнѹю вѣчнѡ попѹстѝ и сотвори · и на писанїи съ печатїю златою подадѐ · сицевое ѿреченїе сими словесы ·

Азъ генрикъ · млтїю бжїею · римскїи кесарь ѧвгѹстъ · ради бга и ради стыѧ римскїѧ цркве · и гдна папы калиста · и ради спасенїѧ дѹши моеѧ · попѹщаю гдѹ бгѹ и стымъ егѡ̀ апстлѡмъ петрѹ и павлѹ · и стѣи кадомчестѣи цркви всѧ̀ инвестїтѹры · с перстне и посохомъ · и не возбранѧю всѣмъ цркважъ волнагѡ избранїѧ и посвѧщенїѧ · Такожде имѣнїѧ и ѻбласти цркѡвныѧ стагѡ петра · ѥже по сихъ несогласїемъ · даже до сегѡ̀ дне · или во врема ѻца моегѡ̀ или мною взята быша · тоѥже цркви римстѣи ѡставлаю : И ѡ сихъ · ихже самъ не имамъ · да бѹдѹтъ возвращены · вѣрнѡ попекѹсѧ · Ины̀хъ такожде всѣхъ цркви и господъ дховныхъ · и мїрскихъ ѻбласти · ѥже имамъ · по совѣтѹ моегѡ̀ сугклита · и по правдѣ · да бѹдѹтъ возвращены · вѣрнѡ помогѹ · Даю покоѝ калисту и стѣи цркви · и всѣмъ ѿ страны егѡ̀ бывшымъ и бѹдѹщымъ · и къ чему̀ мя стаѧ цркоы римскаѧ оупотребитъ · вѣрнѡ помогати бѹдѹ · до здѣ оурепергенскїи ѧбба ·

Сей

кесарь ѿрицаетсѧ инвестить и ѡдаетъ послѹшанїѧ

Ѳрицанїе короля генрика

короли имѣнїе возвращаетъ стому петрѹ и

Папинъ привилегіи

Сей привилегіи до сегѡ дне есть в храмлищи цркѡвномъ . Полагается по томъ папинъ привилегіи , данный кесарю сими словесы .

Азъ Каллистъ рабъ рабовъ бжіихъ , возлюбленному сыну моему Генрику , мл҃тію бжіею римскому кесарю авгѵсту . Даю власть избранію епкповъ и аббъ въ королевствѣ нѣмецкомъ , во градѣхъ королевствѵ подлежащихъ , да при тебѣ творятся безъ стокѵпства и принѵжденіа .

Избраніе епкповъ при короля

Аще же случится несогласіе : по совѣтѣ митрополіта и епкповъ егѡ лучшей страны сонзволеніе твое да сн . а избраный да ѿ тебе скѵпетро королевскаѧ пріемлетъ , кромѣ сихъ паже римстѣй цркве прилична єсть , и то еже по правила должно да творитъ . а ѿ иныхъ странъ кесарства , посвященъ въ шесть мцен да ѿ тебе скѵпетро королевскаѧ пріемлетъ . Аще ѡ чесомъ витичеломъ мнѣ вѣдеши , по должности моей помогѵ . Даю ти правый миръ , и всѣмъ ѿ страны твоеѧ сѵщы и бывшы во времѧ сихъ несогласій : Дадесѧ лѣта гднѧ тысящи сто два-десять второго : септемврія в двадесять третій день .

Согласіе желаемое

Сіе бысть въ вормаціи на поли , при реки рѣцѣ , въ великомъ числѣ людей . И благодарившe гдѵ бгѵ , по любезномъ цѣлованіи съ веселіемъ разыдошасѧ . А потомъ кесарь из бамберга , идеже бахѵ вси гдіе собрани , посла въ римъ своихъ послѡвъ со ѡными папиными послами , иже богатыѧ дары папѣ каллисту , яко сродникѵ , и оуже соединенѡмѵ принесоша . Сей былъ конецъ ѡнымъ мѵчительскимъ кесарей на црковь бжію нападеніи , егда и сами силою и оружіемъ на престолъ римскій воеваху , и римскихъ господъ къ раздорѵ и непослѵшанію посѡщрахѵ , и ложныхъ папъ возводити , съ великимъ людей соблазномъ дерзахѵ . И показасѧ якѡ не человѣческаѧ рѵка ,

ѿ сицевы

ѿ сщенныхъ напастей и потопшихъ, сію ладію петрову избави, и въ большую честь вознесе, но сила того иже вѣтромъ повелѣваетъ: и прочая.

Гдѣтъ сіи варонїи.

Понтій аббa клюнїакінскїй, младъ на сей санъ избранъ, въ началѣ съ похвалою оный преславный мнтрь оуправляше: но потомъ премѣнисѧ, и братїю такожде вскорби, якоже вси на него роптахѫ, и краждѫ ихъ домашняѧ и мїрскимъ оужѐ баламшесѧ. Ѡ сего оный самъ на себѐ прость ѡбрати, и неразсѣдно по гнѣвѫ въ римъ притекъ, проклѧлъ папу, да вы его изсана низложилъ. Сего ємѫ долго не попущающу папѣ Каллисту, а ємѫ своимъ прошенїемъ стужати оному не преставшу, свободна его сотвори: и писа въ клюнїакъ да вы себѣ иного ѻца избрали. А понтій во ерлимъ поиде, хотѧ тамо житїе скончати. Но како возвратисѧ, и со разбойникалми на мнтрь клюнїакінскїй нападе, ниже речется.

3 пѣтръ клюнїак: кнїга ѕ, глава вї.

понтій аббa клюнїакінскїй коль непостоѧнен.

Въ земли стѣй, єгда турци балдвина короля ерлимскаго на пути ѩша, преклонисѧ не мало благополучїе хртїанское во оной странѣ. Но гдѣ бгъ паче надежды скорѫю даде помощь. Венецїане бо приплывше под Іоппію, оуздрѣша турковъ воюющихъ на пристанищи и градъ оный, ѩще же и множае кораблей имѣѧхѫ турци. Сіе венеты мѫжественно на нихъ оударише, и благополучно всѣхъ турковъ сотроша. За то безсмертнѫю славѫ получиша, и вскорѣ по томъ, ихже помощїю тврдъ градъ непреборимъ хртїане взѧша.

3 третїй книга вї. глава кѳ, кѳ.

король ерлимскїй плѣнъ.

венеты турковъ поразиша.

тѣмъ взѧли хртїане.

Сего же

Лѣто Гдне ,ₓарк҃г. | Каллиста втораго , ѕ҃.
Іѡанна комнина , ѕ҃. | Генрика четвертаго , гі҃.

В побѣда по дару пречтыа бгоматере

Сегѡ же лѣта іѡаннъ кесарь восточный , славную побѣдȣ получи надъ скидами или татарами при дунаи , помощію пречтыа мтре бжіа : съ ѥмже образомъ между полками и во брани вѣгам , ѻную побѣдȣ получи . Возвращаѧсѧ оубо въ ксонстантінополь с торжествомъ , сотвори колесницȣ златѡ оукрашенȣ , и драгими преспещренȣ каменми , и на ней образъ пречтыа двы поставивъ , самъ предъ колесницею пѣшь ѩдѧше , крстъ въ рукахъ имѣѧ , а кони вѣлыа въ колесницѣ . Гдамъ началнѣишымъ вести , и сродникомъ своимъ колесницȣ держати повелѣ . И такѡ сквозѣ градъ драгими ковры оустлань , въ цркоу стыа софіи премудрости бжіа вниде , пред всѣмъ народомъ гдȣ бгȣ благодарѧ , и мтвамъ пречтыа мтре бжіа побѣдȣ воспиѣѧ .

Лѣто Гдне , ₓарк҃д. | Каллиста втораго , ѕ҃.
Іѡанна комнина , ѕ҃. | Генрика четвертаго , ді҃.

А поморане словѧне къ вѣрѣ стѣй придоша

Ѻтто єпскпъ бамбергенскій , ѿ папы каллиста прїѧ повелѣніе итти на проповѣдь к поморѧномъ , и бѧше ихъ оучитель , и къ вѣрѣ римстѣй ѡбрати ихъ , и многїѧ мнтри созда и ѡенова . Сіе пространно пишетъ ѩвва оурспергенскій , бывъ ѿ егѡ єпархіи , и тогѡже вѣка жившій . Словѧне в тои земли бѧхȣ над моремъ лежащей , поморскою нареченнѣй . Королѧ полстіи , тогѡже ꙗзыка , ѡбладахȣ тамѡ : и ѡбрѣтаетсѧ посланіе болеслава кнзѧ полскаго къ семȣ ѻттонȣ єпскпȣ , имже призываетъ егѡ на сіе дѣло , в насажденіе вѣры оу своихъ подданыхъ , сими словесы : Господинȣ своемȣ и ѻцȣ возлюбленномȣ , ѻттонȣ честномȣ епископȣ , болеславъ кнзь полскій , сыновныѧ оуслуги и смиренное благоговѣніе . (бѧше сей болеславъ кривоусетъ) .

болеславъ пишетъ къ ѻттонȣ воспитанномȣ оу ѻца егѡ .

Помню

Помню , ꙗ҃кѡ ѿ ю҃ности твоеѧ при ѻ҃цѣ моемъ , честно и҃ благонравно жилъ есѝ : (познаваетсѧ ꙗ҃кѡ в полши сей є҃пⷭ҃кп воспитанъ бꙋ҃ , и ꙗ҃зыкъ оумѣаше) а҃нынѣ бг҃ъ с тобою есть , и оукрѣпл҃ѧетъ и҃ благословл҃ѧетъ всѧ пꙋ҃ти твоѧ . Аще твоей честности оугодно , а҃зъ желаю древнюю любовь съ тобою возновити , на оумноженїе хвалы бжїѧ . Вѣсѝ (ꙗ҃кѡже мню) , ꙗ҃кѡ поморскїй грꙋ҃бый дикїй народъ , не моею но бжїею силою смиренъ , приложитсѧ цр҃квь крщенїемъ просити . Аз҃ оуже три л҃ета ѿ семъ пекꙋ҃сѧ , но не могꙋ на сїе дѣло достоннаго и҃ блнжнаго є҃пⷭ҃кпа или с҃щенника преклонити . ѿ тебѣ слышꙋ , ꙗ҃кѡ ко всѣкомꙋ добромꙋ дѣлꙋ оусе҃рденъ и҃ нелѣнивъ есѝ : Проснмъ тѧ возлюбленнѣйшїй ѻ҃че , не возлѣнисѧ при нашей помощи , ради хвалы бжїѧ , и҃ на оумноженїе твоегѡ благословенїѧ , прїѧти на сѧ трꙋ҃дъ сей . Аз҃ же тебѣ ѿданъ слꙋга , всѧ и҃ждивенїѧ и҃ проводникѡвъ и҃ спꙋ҃тникѡвъ , и҃ ради ꙗ҃зыка толкователей , и҃ помощникѡвъ ѥре҃евъ , и҃ всѧ потребнаѧ дати не замедлю , токмѡ благоволи прїнти с҃тѣйшїй ѻ҃че . до здѣ посланїе сїе .

п

Сице оубѡ позванъ на сію жатвꙋ ѻ҃тто , не дерзаше взѧти серпъ без҃ соизволенїѧ и҃ благословенїѧ а҃пⷭ҃тлскагѡ пр҃тола , на прїѧтїе погнанъ къ вѣрѣ своей : да бы не всꙋе подвизалсѧ , но законнѡ . ѥже бо ѿ бг҃а ѥ҃сть , законно ѥ҃сть . Сегѡ оубѡ л҃ѣта власть сію прїѧ ѿ папы . (ꙗ҃кѡже оуреперге҃нскїй а҃ввва бывшїй при томъ пишетъ :) Какѡ ѻ҃ное дѣло нача , и҃ всѣмъ благополꙋ҃чнѡ крщенїе с҃тое подаде . и҃ народъ ѻ҃ный ко и҃стинѣ и҃ познанїю сна бжїѧ приведе , писатель того вѣка три книги ѿ томъ напнса . Повѣствꙋе , ꙗ҃кѡ гдь бг҃ъ оученїе егѡ чꙋдесы оутверждаше .

Г

Навчи

постьі хр҃тіастіи

Навѣи ѝхъ постити́мъ въ пѧтокъ , безъ мяса и млека , ѩкоже прочіи хр҃тіане творѧтъ . Въ недѣлю ходити въ цр҃ковь , и тамо бл҃говѣйнѡ молитимъ . Праздники хранити , и въ навечеріа постимъ , и въ велику ю четыредесѧтницу , и прочая .

Лѣта сегѡ , калликтъ папа дх҃ъ бг҃ъ въ римѣ преда де , въ день девѧтыинадесѧть декемвріа : погребенъ на латеранѣ . Є҃пископства лѣтъ пѧть , мц҃ей десѧть . не много , но ѝзрядно . Кл҃женна памать сегѡ . Велія дѣла соверши , и ѿ мучителства кесарескаго и работы цр҃ковь бжію вѣчнѡ свободи . Ѳлтарь ст҃аго петра , понеже каменіе въ немъ ветхости ради падаше , мрамори оукраси . И пребысть сіе оукрашеніе даже до климента Ѳмаго , вѣкѡвъ нашихъ , ѩже ради новаго цр҃кве зданіа , ѩви лучшій Ѳлтарь (сегѡ калликтова не рушивъ) поставѣ и посвѧти .

калликтова смерть .

Ѳлтарь ст҃аго петра вѣ даже до климента Ѳмаго .

д

По сегѡ смерти ѝзбраніе иного папы , с҃ боязнію начинахѫ кардинали , взирающе на ѻныхъ мятежныхъ въ римѣ и ещѐ силныхъ франгипанѡвъ : помнѧще что прежде седми лѣтъ над геласіемъ сотворища . Ѳбаче кобарства ѝхъ не оубѣжаша . Єгда бо въ предѣлѣ ст҃аго пакратіа , оу ст҃аго іѡанна с народомъ собрашасѧ , и деобалда кардинала ѝзбраша , и палліи папежскіи на него возложища , келестиномъ его именующе : ѻнъ пріѧти его не хотѧше , ниже сонзволѧше . Ѿ тома не радѧще кардинали , начаша пѣти : Тебе бг҃а хвалимъ . Єще же имъ полпѣнія сегѡ не совершившымъ , безбожный робертъ франгипанъ , радость ѻнѫю въ плачь претвори : вскочивъ бо со своими , нача вопити : Ламбертъ є҃пископъ ѻстіи , папа . И ѝзведше его въ другій предѣлъ , совлекоша его в папежскіа ризы , и ѻноріемъ нарекоша .

ѩзбраніе папы матежное .

ѻноріи папа с пороком .

бысть

бы́сть молва̀ : но оу̑мири́вшесѧ , ламбе́рта на папе́жество возведо́ша , до зд҃ѣ пандо́лфъ . Ѻ̑ сего̀ позна́ти во́можно , и҃ко дєобалдъ , и҃же не хотѧ́ше папе́жества , вели́кїѧ похвалы̀ бы́ сто́инъ , а̑ ламбе́ртъ нема́лый поро́къ и̑ хо́лъ сла́вѣ свое́и нанесѐ : Поне́же ви́дѧшѧ оу̑же и̑зра́наго пред̾ собо́ю , возложи́ти на себѐ ри́зы папе́жскїѧ попо́стѝ . Ѡ̑ сє́мъ по седми́ днє́хъ ка́мєнь , и҃ко непра́вилно и̑зра́нъ бы́ , въ два́десѧть с̑е́мы́и де́нь декемвріа́ при собра́нїи кардина́лшѣхъ , доброво́льно папе́жество ѡ̑ста́ви , и̑ мі́тръ и̑ па́лліи̑ папе́жскїи̑ пред̾ ни́ми пове́рже . С̑ни́ же ви́дѧще смире́нїе е̑го̀ , боѧ́щесѧ же разло́ра , зл҃ѣ содѣ́янное непра́вша . Паду́ша бо къ ногамъ е̑го̀ , и̑ до́лжное послоу̑ша́нїе а̑ки па́стырю своемоу̑ и̑ па́пѣ воздаша , и̑ за и̑стиннаго насл҃ѣ́дника петра̀ с҃та́го при́ѧша и̑ почто́ша .

Въ землѝ с҃тѣ́и лѣ́та сего̀ , дне́вною гдⷭ бг҃ъ дадѐ побѣ́ду хр҃тїа́нѡмъ над̾ тю́рками . Королю̀ балдви́ну и҃ѣ бы́вшу ѿ сра́цы : собра́ша тю́рки до четы́редесѧти ты́сѧщь , хотѧ́ще всѣ́хъ хр҃тїа́нъ и̑з о̑ны́а землѝ и̑згна́ти . Хр҃тїа́не же не и҃мѹ́ще наде́жды то́кмѡ на бга̀ , сотвори́ша а̑коже нїневи́ты , повелѣ́ша всѣ́мъ пости́тисѧ и̑ дѣ́тємъ и̑ ско́тѡмъ , и̑ да́ша вре́мѧ ко бра́ни сра́цы́нѡмъ . Не и҃мѣ́ѧхѹ хр҃тїа́не ко́нныхъ и̑ пѣ́шихъ , то́кмѡ три̑ ты́сѧщи . Нача́лнїи господе́ѥ и҃дѧ́хѹ пред̾ во́инство , патрїа́рхъ несѧ́ше хорѹ́гвь кр҃та̀ с҃та́го хр҃то́ва , а̑ввá кѹ́нїакі́нскїи̑ понтїи̑ несѧ́ше копїѐ , и҃мѣ́же ребро̀ гдⷭ нашего̀ прободе́но бы́ . А̑ е̑пⷭкпъ їе́рлеемскїи̑ мле́ко при́нодвы мр҃і́ . Сра́цы́ни же ѡ̑кружи́ша ма́лое о̑ное во́инство , да бы̀ никто́же и̑збѣ́жалъ . И̑ та́кѡ стоѧ́ще гото́вы на бра́нь хр҃тїа́не , оу̑ви́дѣша нѣ́кое несвѣ́тлое , блиста́нїе па́дшее на поганъ , е̑го́же о̑ни̑ не вѣ́дѣша , и̑ ѿ стра́ха тю́рки бѣ́жати нача́ша .

вїѧ́хѹ

ѯаѵлг

ѡ̑ставля́е папе́жество оно́рїи .

Є

побѣ́да на тю́рками вели́кая хр҃тїа́нъ г҃ на м҃ тю́рковъ .

гавле́нїе в̾ во́инствѣ̀ хр҃тїа́нско

ѕ҃

бїахѹ нхъ не токмѡ мѹжіе но и жены и дѣти : изъіеныхъ седмь , а оутопшихъ пать тысящь паде . а хртіане всѣ цѣли возвращшеся пѣсни похѹ гдви .

Въ гиберніи , въ нижде древнам и процвѣтакщам црковь бжіа ѡбветшавшам , и ѧки падшам бѣше , сегѡ лѣта васта , и ѡбновлѧтисѧ на первѹю свою красотѹ нача . Нѣкіи домъ жителей благородныхъ , первое архіепкпство на ѻномъ ѻстровѣ въ своихъ рѹкахъ держаше , и дѣдичнымъ наслѣдіемъ воспріимаше ѻное : сынъ по ѻцѣ , или сродникъ по сродницѣ . и погибе іерейское посвщеніе и рѹкоположеніе чинное воспріѧтіѧ власти дховныѧ ап҃тлскимъ послѣдованіемъ . Наказанія цркѡвнагѡ не было , благовѣніе ѻскѹдѣваше , и народъ въ варварствѣ и поганствѣ пребываше , понеже ѻное нестроеніе пребысть даже до пѧтагѡ надесѧть рода . Оуже малахіи на сіе архіепкпство возшедшѹ : всѧ благодатію бжіею въ благочиніе цркѡвное направившасѧ , и безчиніѧ оупразднишасѧ , и всѧ в чинѣ своемъ сташа . Тѡ пишетъ бернардъ .

в гиберніи цковь вта҃м вта

дѣдичное было архіепкпство бе посвщенія .

Лѣто Гдне ,ѧрк҃є . | Ѻнорія втораго , а҃ .
Іѡанна комнина , з҃ . | Генрика четвертаго , єі .

а

Ѻнорій папа ѡчистивъ себѣ , и злое избраніе своѥ неправнѣ , славнѡ сан ап҃тлскій оуправляше , сѹщь мѹжъ честенъ и сѹровъ . Во первыхъ имѣше невдобство со ѧввою кассинскимъ Ѻдерисомъ , ѥже возгордѣвсѧ и послѹшаніе презрѣвъ , презираше Ѻнорія , ємѹже прежде бывшѹ кардинала , гостинницы въ митрѣ дати не хотѧше . И возлагаше на негѡ сію вину , ѩкѡ на избраніе папы не призваша егѡ .

кассіи : книга д҃ , глава пг҃ .

ѧввва кассіскій гордый .

Неблагодарный

Неблагодарный не помнѧше ка́ко его̀ пр҃тол҃ъ ап҃тлскїй ѿ мучителей защищаше : и в толи́кую гордость взыде , ꙗ́ко и папу̀ ни во что̀ вмѣня́ше . Ничто́же та́ко цр҃ковь въ чле́нахъ ем҃ѹ ѡ҃слабле́етъ , ꙗ́коже мона́хи е҃гда̀ ѿ о҃тє́ческихъ оу҃ста́вовъ ѿ҃ступа́ютъ , и ꙗ́ки мїре́тїи сла́вы человѣ́ческую и пѣ́нязи ло́бать . Идѹщю̀ въ Беневе́нтъ па́па , собра́тисѧ въ кле́сїи , и пред҃ мно́гими людьмѝ призва́наго къ себѣ̀ а҃ббу ѡ҃блича́ше , нарица́ѧ его̀ вонномъ не а҃ббою , и гѹбителемъ и҃мѣ́нїй мн҃тре́кихъ . Пришедъ же в Беневе́нтъ , оу҃вѣ́дѣ та́мо стра́шное землѝ тр҃се́нїе въ де́нь пе́рвый надесѧть о҃ктѡврїа : е҃гѡже ра́ди бо́съ те́чѐ въ цр҃ковь ст҃а́го Іѡа́нна , и та́мо на землѝ лежа̀ и слезами ю҃ ѡ҃блива́ѧ , оу҃молѝ гда̀ бга . Возвративсѧ же въ ри́мъ , е҃гда̀ доноше́нїе на своего̀ а҃ббу ѿ комита̀ а҃дельфа прїѧ̀ , повелѣ́ѣ ем҃ѹ въ ри́мъ прїи́ти : не хотѧща же его̀ ꙗ҃вити́сѧ проклѧ̀ па́па , и на мѣ́сто его̀ и҃ного а҃ббу наре́чѐ . Одержи́мъ го́рдый нача̀ вое́въ собира́ти : но мїре́тїи вѣ́дяще ѿ его̀ прокля́тїи , и҃з мн҃тра̀ его̀ и҃згна́ша .

Ѡ҃ дрѹги́хъ е҃щѐ мона́хѡвъ па́па и҃мѣ́ѧше неѹ҃добство : Оны́й по́нтїй ѿ҃ста́вившїй клѹнїа́нскую а҃ббати́ю , и во іерли́мѣ пожи́вшїй , возвратисѧ въ га́ллїю , и та́мо твори́ше себѣ̀ свѧ́та бы́ти , и ꙗ́ки бы нѣ́коего а҃гг҃ла , и чѹдесы̀ хвали́шесѧ : а҃ нанпа́че о҃ны́мъ пораже́нїемъ тѹ́рковъ , на не́мже противѹ̀ и҃мъ копїѐ гдне носи́ше , ꙗ́ки его̀ мл҃твою содѣ́ѧнымъ . Но е҃гда̀ сни́мъ лицемѣ́рствомъ ничто́же оу҃спѣ́ѣ , собравъ разбо́йникѡвъ , въ мн҃тр҃ь клѹнїа́кінскїй впадѐ , и мона́хѡвъ кла́тисѧ ем҃ѹ пону́ди , а҃ дрѹги́хъ распѹди : а҃ цр҃ковь ѡ҃боривъ , все зла́то и сребро̀ , котора́го та́мо мно́гаѧ собрѡ́вкща бѧ́ше , взѧ̀ : и ѿ мощи́и

а҃тлд

в

по́нтїй вѣ́ньчетсѧ

пѣ́тръ клѹнїа́к : кни́га в҃ . глава̀ бі . и г҃і .

тр҃се́нїе землѝ .

и ѿ мощей стыхъ похити , и своимъ крамольникомъ
оброкъ даѧше , и монастырскаѧ имѣнїа , начен҃ъ
ѿ поста даже до октѡврїа воеваше огнемъ и мечемъ .
Ѡ семъ егда папа оувѣда , прокла҃ ѻнаго злодѣа ,
а ѻбоей странѣ на сѹдъ врема ѡпредѣли .

г҃ Кесарь генрикъ оужѐ по покаанїи , гнѣваѥсѧ за
ѻнюю клатвѹ , юже въ ремнѣ градѣ францѹзскомъ
папа на него пѹсти : оумысли градъ ѻный повоевати
и разорити . Познати возможно , каково ѥгѡ ,
по ѻныхъ великихъ злобахъ и грѣсѣхъ покаанїе было .
И аще бы ѥго самъ гдь бг҃ъ не низложилъ сегѡ лѣта ,
ещѐ бы мечь свой на римскую цр҃ковь ѡбратилъ .
Лодвикъ король францїи благогов҃ѣнный , слышаи ꙗкѡ
великое и крѣпкое воинство генрикъ на ѥгѡ королевство
собираетъ : весь ко гдѹ бг҃ѹ вдадеѧ , и по обычаю
королевства ѻнаго , въ сицевыхъ неудобствахъ , притекъ
ко стѣмѹ дїонѹсїю , мощи ѥгѡ и ины҃хъ мч҃никѡвъ
на ѻлтарь ѥпп҃ими҃ками изнесе , и въ защщенїе ѭхъ
и къ бг҃ѹ ходатайство призываше . Егда же воинство ,
колико можаше , собра , тако оустрашн генрика , ꙗко
возвратитисѧ съ воинствомъ своимъ принѹжденъ ,
и в҃ кг҃ день маїа оумре . А король лодвикъ воздаѧ гдѹ
бг҃ѹ благодарен҃їе , ко стѣмъ мч҃никѡмъ возвратисѧ , и тамо
дары приносѧ , оутвердисѧ во ѻной тамо обычной
повѣсти , ѿ нежде обще глахѹ : коль краты износѧтъ
на ѻлтарь мощи стаго дїонѹсїа и прочїихъ на сохранен҃їе
королевства въ нѣкоемъ злом҃ъ случаи : толь краты
познаваютъ , ꙗко врагъ ѻный лѣта не преживет҃ъ .

д҃ Генрикъ бе҃ наслѣдника мѹжескаго пола оумре , и пр҃вымъ
сѹдомъ бжїимъ кесарство из домѹ ѥгѡ изыде к нѣм҃цѣ ,
пренесесѧ же истиннымъ правосѹдїемъ бжїимъ ко алманомъ
или саксомъ . Въ тридесѧтый бо день ѧвгѹста ,

лотарїй

генрикъ по покаанїи злѣ быти не престаѥ

генрика кесара смерть .

ѻттѡ фрисинг҃ен҃ск епїстолїи книга в҃ , глава зї .

ѧ҃тлє

лота́рїй кнзъ са́сскїй въ могѹ́нцїи , тцаніе́мъ послѡ́въ
папиныхъ въ короля҃ нзбра́нъ , и҃ во а҃квисгра́нѣ въ пѧ́тый
на́десѧть де́нь септе́мвріа фридерикомъ а҃рхїепкпомъ
коле́нскимъ вѣнча́нъ , и҃ смиря́шеѧ наро́дъ , ге́нрика ке́саря
оу҃ме́ршаго , сѹдо́мъ бжїи́мъ , и҃мже грѣхи҃ ѡ҃чески́а вѣ́нѣхъ
наказ҃ю́щеѧ . ѡ҃кѹ́ду тѧ́жкїа враждꙑ́ во мно́гаѧ лѣ́та
протѧго́шаѧ , и҃ мно́гимъ лю́демъ на дш҃а́хъ и҃ тѣлесе́хъ
тщетѹ́ сотвори́ша . Фридери́къ бо и҃ конра́дъ мла́дїи
сестре́нцы ке́саря оу҃ме́ршаго , сопротивѣшаѧ лота́рїю
коли́ко могоша́ , и҃ за сїе́ потго́мъ ѡ҃ па́пы проклѧ́ти .
А҃ конра́дъ прешедъ го́ры пирїене́скїа , въ медїола́нъ
прїи́де , и҃дѣ́же медїола́нѧне до́лгꙋю воинѹ́ , ю҃же є҃ко́момъ
гра́домъ де́вѧть лѣ́тъ веда́хѹ , ископчи́вше , и҃ ко́мъ
гра́дъ разори́вше , съ ра́достїю прїѧ́ша є҃го҃ . А҃ модо́їскъ
а҃нсе́лмъ тогѡ́ же града а҃рхїепкпъ , на і҃тали́йское
королевство вѣнча́ є҃го҃ . За сїе́ потго́мъ па́па и҃з҃ сана
низложи́ є҃го҃ . Вше́лъ было лота́рїй и҃ во і҃та́лїю ,
но оу҃ступи́ти принѹ́жденъ : о҃ба́че і҃талїа́не всегда́
доброжела́телны бѧ́хѹ семѹ́ лота́рїю .

Въ каси́нѣ мона́хи во и҃збра́нїи а҃ббы , ѡ҃ безꙋ́мїа
и҃ сꙋ́етныа гордости не послꙋ́шавше григо́рїа карди́нала
посла́ па́пина , и҃ самаго па́пы , и҃же и҃м҃ъ
до́браго челове́ка на а҃ббати́ю подава́ше , въ велїкїа
тщеты́ монастыра҃ и҃ и҃мѣ́нїй своихъ впадо́ша .
Два́ во ѡ҃ о҃ной а҃ббати́и враня́ и҃ во́евъ сведо́ша , нїколи́й
и҃ о҃дери́сїй , и҃ воюще́ между́ собо́ю цр҃ко́вная сокро́вища
и҃знурѝша , и҃ о҃бласти мн҃тырскїа ѡпꙋстоши́ша .
Не скоро́ потго́мъ мона́хи въ чꙋ́вство прїидо́ша ,
и҃ па́пѣ

а҃
пе́тръ
дїа́конъ
кни́га д҃ і
глава҃ ча .

и҃збра́нїе
а҃ббы
безꙋ́мнаго .

ѝ па́пѣ повинове́шасѧ , и҃же и҃мъ на а҃ббатїю дадѐ семїоре́та капу́анскаго а҃ббу , ѝ сама̀ его̀ посватѝ . Оу҃мрѣ̀ па́па ѝ клюнїа́кїйскїй мн҃тръ , повелѣ́въ ѻ҃наго по́нтїа ма́тежнаго прокла́таго п҃а́та въ ри́мъ привестѝ . Которо́му е҃гда̀ ве́лено пре́жде разрѣше́нїе прїа́ти неже сѹ́дѹ престане́тъ , ѝ доблетворе́нїе сотвори́ти . Ѻ҃нъ ѿ҃вѣща́: Никто́же мѧ проклина́ти мо́жетъ , то́кмѡ е҃ди́нъ пе́тръ с҃ты́й : сѝмъ весь ри́мъ раздражи́сѧ ѝ схисма́тїкомъ е҃го̀ наре́че . Ѻ҃бачѐ е҃гѡ̀ рачи́телїе сѹ́дѹ предста́ша , на которы́хъ матде́й а҃ббꙗ пре́жнїй и҃з клюнїа́ка , мѹ́дрѣ ба́дѧше . По се́мъ по́нтїй ѡ҃сѹ́жденъ , а̀ клюнїа́кѡмъ всѐ е҃же ѿ҃е́млѧше , принѹ́ждено бы́сть .

мо́ръ въ ри́мѣ .

Сѝмъ вре́менѐ та́жкїй мо́ръ нападѐ на ри́мъ , и҃мже ѻ҃ный бе́збо́жный ѝ сватота́тъ по́нтїй , ѿ҃ гда̀ бга̀ оу҃бі́енъ бы́сть , ѝ мно́зи мона́си ѻ҃ны́мъ мо́ро̀ падо́ша . Сі̀е прикобрѣ́тенїе и҃мѣ́ѧше цр҃ковь ѿ҃ ѻ҃ны́ сва́рковъ , ꙗ҃кѡ мѹ́дрость ѝ велїкїѧ̀ добродѣ́тели , матде́а ѻ҃наго а҃ббы слове́снаго позна́въ па́па , кардина́ломъ е҃го̀ сотворѝ , е҃гѡ́же дне́ныѧ добродѣ́тели то́йже пе́тръ клюнїа́кїйскїй ѿ҃пи́сѧ̀ .

В҃ъ то́ же вре́мѧ начина́хѹсѧ смѧте́нїѧ между́ мона́хами клюнїа́кїйскими ѝ цистерцїе́нскими , ѿ҃ неполне́нїи оу҃ста́ва венеди́ктова . По нему́же ѻ҃ба сі́и чи́ны г҃дѹ бг҃ѹ , а҃ще ѝ в҃ разли́чно м҃ѡдѣ́ланїи слѹ́жатъ , дрѹгъдрѹга ѡ҃блича́ше , ѝ своимъ зако́но м҃ хва́лѧшесѧ , но в҃ любвѝ ѝ вн҃ѹтренѣ́мъ ми́рѣ , не даю́це мѣ́ста сва́рсомъ ѿ҃ вѣ́са возбѹ́жде́нымъ . Та́жестно бѣ̀ бернарду́ , ꙗ҃кѡ нѣ́коего ю҃ношу́ сроднѝка е҃гѡ̀ , къ себѣ̀ въ клюнїа́кѣ превратѝша , ѝ бл҃гослове́нїе ѿ҃ па́пы нехода́тайствоваша е҃мѹ́ . Пи́сѧ̀ оу҃бо къ петрѹ́ а҃ббѣ клюнїа́кїйскомѹ посла́нїе , чѹ́домъ бж҃ї́нымъ похва́лное : е҃гда́ бо и҃з оу҃стъ сказоваше ѻ҃ное , а̀ пи́сарь вн҃ѣ̀ до́мѹ пи́ѧше , ѝ спадѐ дождь , е҃гѡ́же ра́ди под кро́въ оу҃ступа́ше , да бы̀ хартїѧ̀ не ѡ҃мочи́ласѧ .

а̀ бернардъ

Бернардъ речѐ є҆мꙋ : дѣ́ло є҆́сть бжїе , пече́тсѧ
ѻ҆нъ ѿ своє́мъ , и҆ свобо́днѡ бꙋ҆ ѿ дождѧ̀ ѻ҆но́е
посла́нїе , и҆ не ѡ҆мочи́сѧ . По семꙋ̀ повелѧ́нїю вса̀
сотворѝ пе́тръ ѻ҆ны́й а҆ввá , и҆ не то́кмѡ є҆дна́гѡ ,
но и҆ мно́гихъ ю҆ношъ въ мнтырь є҆гѡ̀ дава́ше .
Бѧ́ше бо сей пе́тръ любо́вїю къ бгꙋ , и҆́коже ѿ дѣ́лъ
є҆гѡ̀ и҆ житїѧ̀ показꙋ́етсѧ , ра́венъ бернáрдꙋ .

Во а҆ндо́рфѣ многолю́дномъ гра́дѣ , воста̀ нѣ́кїй
лете́цъ є҆ре́тикъ танко́линъ , и҆́же наро́дъ ѻ҆ны́й прелсти́й
є҆дна́го то́кмѡ ґере́а , и҆ того̀ слонра́вна и҆мꙋ́щь ,
проро́комъ бжі́нмъ себѐ твора́ , на сїѐ преклонѝ ,
и҆́ко всѣ́мъ гла́емымъ ѿ негѡ̀ вѣ́ровáша . Є҆пⷭ҇пѡвъ
и҆ ґере́евъ презира́ти повелѣ́ваше и҆мъ , всѧ̀ та́йны
ѿмета́ше , и҆ вѣ́рꙋ хр҇тїа́нскꙋю и҆скореня́ше ѿ нихъ ,
а҆́ки вели́кїй и҆ хи́трый лете́цъ . Держа́ше при себѣ́
до трє́хъ тысѧщь люде́й вооружє́ныхъ , и҆ ни́когдаже
противи́тисѧ є҆мꙋ́ , ни є҆пⷭ҇пъ ни гднъ ни ґере́й
можа́ше , и҆ никто́же є҆мꙋ́ проти́витисѧ , и҆́же бы є҆гѡ̀
не прїѧ́лъ є҆ре́си . Са́мъ в҃ драгі́ѧ ѻ҆дѣ́жды ѡ҆блача́шесѧ ,
власы̀ преплете́ныѧ злáтомъ носѧ́ше . Пирова́нїѧ
ѿ людски́хъ кнⷭ҇зе́й , и҆ о҆бѣ́ды довóльныѧ твора́ше .
И҆ въ то́лкое нечестовствó ѻ҆ны́й наро́дъ приведѐ ,
я҆́кѡ оу҆ри́нꙋ є҆гѡ̀ пїѧ́хꙋ , и҆ вмѣ́стѡ моще́й храня́хꙋ .
И҆ попꙋ́стиша є҆мꙋ́ , дще́рей при роди́теле и҆́хъ , и҆ же́нъ
при мꙋ́жехъ и҆́хъ , ѡ҆скверна́ти . И҆ сїѐ дх҇о́вностїю
є҆гѡ̀ нарица́хꙋ , и҆ во ѻ҆каме́нство себѣ́ вмѣня́хꙋ ,
є҆́же снцева́гѡ съ ни́мъ собокꙋпле́нїѧ не и҆мѣ́ти .
На сего̀ лестца̀ и҆ є҆ре́тїка , посла́ша є҆пⷭ҇пи норбе́рта
со дрꙋжи́ною є҆гѡ̀ , съ не́мже но́вый свóй чи́нъ премон-
стра́тенскїй оу҆жѐ подтвержде́нъ ѿ па́пы и҆мѣ́ашѐ .
Вскорѣ̀ лю́дїе ѻ҆ны́ тóль ера́мнѡ прелщени́ да́шасѧ
привестѝ ко и҆́стинѣ , и҆ ѻ҆но́е своѐ безꙋ́мїе позна́ша .

Того́ же

ҐѢго
въ житїѝ
норбе́рта
глава̀ лд .
є҆ре́тикъ
и҆ лете́цъ
танко́линъ

и҆ наро́дъ
безꙋ́мный

прелестъ
вели́кая .

дїа́волское
нечестїе .

норбе́ртъ
на лестцꙋ

А

ересѣ́хъ дрꙋги́хъ дебрꙋ́й . пе́тръ клꙋнїак : кни́га ᾱ : е́пїст : ᾱ . Забл҃ждє́нїа ересѣ́чєскаа

ересѣ́хъ сожже́нъ

Того́ же лѣ́та , ѡ҃бнесѧ нѣ́кїй пе́тръ дебрꙋ́й во е҃пкпе́тѣ а҃рела́тскомъ во фра́нцїи , и҃́же два́десѧтѣ лѣ́тъ , забл҃жде́нїа и҃ е҃реси́ расѣ́ваѧ , прелща́ше наро́дъ . Оу҃ча́ше бо ꙗ҃́ко дѣте́й кр҃ти́ти не подоба́етъ , ни цр҃кве́й созида́ти , кр҃ты́ сожига́ти . и҃ сокрꙋша́ти веля́ше , да бы́ не была́ ѡ҃бле́на е҃вамота́ хр҃то́ва . Ѿ е҃ѵхаре́стїи и҃ же́ртвѣ ничто́же вѣ́роваше . Мл҃твы , и҃ мл҃тыни , и҃ прино́шєнїе ѿ оу҃ме́ршихъ въ смр҃тѣ́хъ вмѣ́ня́ше . Се́и́ пото́мъ оу҃ е҃гидїа ѿ вѣ́рныхъ люде́й ꙗ҃тъ , и҃ сожже́нъ бы́сть . Писа́ проти́вꙋ е҃гѡ̀ бернардъ , ꙗ҃́коже вꙋ́детъ ни́жае , и҃ пе́тръ клꙋнїакі́нскїи а҃ббꙋ .

Годефри́дъ вестфа́лскїи ко́мнтъ каппембе́рскїи , и҃мѣ́нїѧ и҃ влад҃нїа ѿвергсѧ , и҃ же́нꙋ въ мнтырь̀ на вѣ́чнꙋю чистотꙋ̀ ѡ҃ста́вивъ , мно́го претерпѣ́въ въ чи́нѣ норбе́ртове , прово́дѧ до́брое жи́тїе , ско́нчасѧ .

въ житїи норбе́рта .

ко́мнтъ мона́хъ

А

ѕсбо́ръ въ трека́тѣ

Въ га́ллїи , во гра́дѣ трека́ѕѣ , бы́сть ѕсбо́ръ , на кото́рый матде́й карди́налъ по́сланъ ѿ па́пы , и҃мꙋ́щь при себѣ́ бернарда и҃ѕъ карава́лли и҃ стефа́на и҃ѕъ цистерцїи . На то́мъ ѕсбо́рѣ темпла́рїи , ѕ҃ дева́тѣ лѣ́тъ ѿ нача́тїѧ своегѡ̀ чи́на , подтвержде́ни : дано̀ и҃мъ по повелѣ́нїю па́пы и҃ патрїа́рха і҃ерлꙋ́мскагѡ ѻ҃дѣ́ѧнїе вѣ́лое мона́шеское . По то́мъ нача́ша оу҃множа́тисѧ , и҃ подаѧ́нїѧ и҃мѣ́нїи на препита́нїе и҃́хъ мно́жахꙋсѧ . Дадѐ и҃мъ бернардъ нѣ́кїи оу҃ста́въ жи́тїѧ , и҃ хва́литъ и҃́хъ намѣ́реніе . То́жде твори́тъ и҃ пе́тръ клꙋнїакі́нскїи а҃ббꙋ .

темпла́рїи подтвержде́ни .

пе́тръ клꙋнїак : кни́га ѕ҃ : глава̀ к҃ѕ .

Ло́двикъ коро́ль францїи и҃мѣ́ѧше мно́гѡ е҃пкповъ , а҃ббъ , и҃ ины́хъ нача́лниковъ дх҃о́вны при дворѣ́ своемъ ,

е҃пкповъ ѿ двора̀ призыва́е бернарда

нѣ́цыи

нѣцыи воинствоваху ҂ и҆ ѡ҆ставля́юще цр҃ко́вныя до́лжности ҂ и҆ ду́шы себѣ ѿ гда̀ бга̀ вручє́нныя ҂ в҃ мїрски́хъ свѣта́хъ оу҆пражня́хуся . Ѻ҆нїи же до́врїи ҂ вернардъ и҆ стефа́нъ а҃ввы ҂ и҆ проч҃їи дх҃о́внїи болѣзну́юще ѿ Ѻ҆но́мъ раврще́нїи ҂ посла́нїами и҆ сов҃ѣтами кр҃ѣпкими ҂ дх҃о́вныхъ Ѻ҆ны́хъ ѿ цр҃едворе́ства и҆ во́инскїа слу́жбы ѿража́ху . И҆ помо́же и҃мъ гдь̀ бг҃ъ : мно́зи бо в҃ чѵ́бство прїи́доша ҂ и҆ на є҃пи́скупства и҆ на дѣла̀ цр҃кве́й свои́хъ ҂ ѿ двора̀ ҂ и҆ Ѻ҆наго непри́личнаго чино́мъ и҃хъ воинствованїа ҂ ѿведо́шася . За то̀ коро́ль ст҃лѡ̀ разгнѣ́вася ҂ и҆ во пе́рвыхъ оу҆ парижскаго є҃пи́скупа мно́гаа и҃мѣнїа взя̀ . По то́мъ ве́ржеся и҆ на сено́нєнскаго а҃рхїєпи́скупа ҂ таковы́ же Ѻ҆би́ды твора̀ є҆мѹ̀ . Є҃пи́скупи Ѻ҆нїи оу҆потребля́ху сѧ̀хъ двѹ́хъ мѹ́жей ҂ вернарда и҆ стефа́на ҂ да бы̀ оу҆вѣща́ли короля̀ ҂ и҆ ѿ сего̀ непра́вды ѿвелѝ : и҆ са́ми проси́ша оу҆ короля̀ ми́ра ҂ и҆ возвраще́нїа и҃мѣнїй цр҃ко́вны . Не могѹ́ще же и҆спроси́ти ҂ пѹсти́ша запреще́нїе на королє́ство ҂ и҃мже коро́ль подви́женъ ҂ оу҆жѐ хоташе возвраща́ти и҃мѣнїа и҆ цр҃квѐ примири́тися . Но того́ же вре́мене ѿ па́пы Ѻ҆но́рїа разрѣше́нїе ҂ и҆ Ѻ҆наго запреще́нїа оу҆ничтоже́нїе принесено̀ . По кото́ромъ коро́ль в҃ грѣсѣ́хъ свои́хъ ҂ оу҆твердѣ́ся мѹ́дрыми и҆ смире́нными слове́сы̀ . Вернардъ и҆ стефа́нъ ҂ пи́шѹще къ па́пѣ посла́нїе ҂ поноша́ху є҆мѹ̀ ҂ и҆ до́вѣ ѡ҆клева́ху ҂ скорбя́ще на него̀ : а҆ прочаа̀ є҆го̀ ҂ разѹмѣнїю вручающе .

Є҆сть посла́нїе ѿ стефа́на цистерцїє́нскаго ҂ и҆ ѿ всего̀ чи́на Ѻ҆наго а҃ввы ҂ къ семѹ̀ королю̀ лѡ́двикѹ : въ не́мже бл҃гоговѣ́йно и҆ дерзнове́нно претитъ є҆мѹ̀ ѡ҆ се́мъ ҂ а҃ко оу҆ парижскаго є҃пи́скупа и҃мѣнїа ѿа̀ . И҆ воспомина́етъ є҆мѹ̀ бра́тство с҃ чи́номъ и҃хъ ҂ и҆ Ѻ҆бще́нїе мзды̀ ҂ и҃ъ не́йже прїа́ша є҆го̀ ҂ да бы̀ є҆а̀ не лиши́лся твори́мыѧ Ѻ҆би́ды цр҃ква́мъ ҂ и҆ прочаа̀ .

Къ тѹ́рѣ

ѵ҃ рима препа́тїе къ до́вриѹ

вернарѣ епїст : мѣ

пе́тръ клѹнїа́къ кни́га д҃ : епїст : кѳ

Ѳ

ко́ролевское бра́тство с҃ чи́номъ мона́шески

Лѣто Гдне ,ₓ аркз .
Іѡа́нна ко́мнина , д .

Оно́рїа вторагѡ , г .
Западъ безъ ке́саря .

тр҃тїѹшъ
кни́га г҃і :
глава́ кг .

Въ тѹ́рцѣ лѣ́та сегѡ̀ , поста́вленъ а҃рхїепи́кпъ вилелмъ
и҃зъ а҃нглїи , посвя́щенъ патрїа́рхомъ і҃ерлѹ́мскимъ ,
въ ри́мъ по па́лліи прїи́нде : є҃гоже прїе́мь , возвратисѧ
въ тѹ́ръ , и҃мѣ́ѧ повелѣ́нїе ѿ па́пы къ патрїа́рхѹ
а҃нтїохі́йскомѹ , да бы̀ є҃мѹ̀ є҃пи́скпы̀ къ є҃гѡ̀ вла́сти
надлежа́щихъ возвратилъ .

Лѣто Гдне , ₓ аркѳ .
Іѡа́нна ко́мнина , ї .

Оно́рїа вторагѡ , д .
Западъ безъ ке́саря .

Гѹго ѻ҃ный є҃пи́кпъ грацїанополи́тїй оужѐ состарѣ́вса ,
посла̀ къ па́пѣ , да бы̀ съ него̀ снѧ́лъ сі́нъ є҃пи́скпскїй
по дре́внемѹ̀ жела́нїю , є҃гѡ́же и҃сполнити не мо́жа́ше :
да бы̀ є҃го̀ поне́ старость свободи́ла . Не хотѧ́щѹ же
па́пѣ сегѡ̀ сотвори́ти , ѻ҃нъ сами́ъ въ ри́мъ прїи́нде ,
и҃ ѿ то́мъ же проси́ше , но не и҃спроси́ . Рече́но бо :
мно́жае стари́ость є҃гѡ̀ и҃ слабость , и҃ житїѐ до́брое и҃ честь
оу҃ люде́й , по́лзѹ цр҃квѝ сотвори́тъ , неже дрѹгагѡ
мла́дость и҃ кр҃пкое здра́вїе . И҃ такѡ ѿи́де на свои́
пр҃то́лъ , никогдаже ѿставлѧ́ѧ ѻ҃наго помышле́нїѧ .
Но гдъ бг҃ъ такѡ оуе́трѡи : старость бо є҃гѡ̀ мѹ́жественнѡ
по то́мъ цр҃ковь бжїю , и҃коже бѹ́де нѣ́же , потверди́ла .

Патрїа́рхъ і҃ерлѹ́мскїй гварнмѹ́ндъ сегѡ̀ лѣ́та оу҃мре .
По не́мъ и҃збра́нъ бы̀сть стефа́нъ а҃ббѧ і҃ѡа́нна карнотѝнскагѡ ,
ѻ҃дро́дникъ короля̀ балдѹи́на , нѣ́же прїе́мь ѻ҃ный пр҃то́лъ .
Сѹ́щь же оу҃че́нъ и҃ мѹ́жественъ и҃ житїе́мъ че́стенъ :
мно́ги и҃мѣ́нїй цр҃квѝ слѹжа́щихъ не тѧзова́ше ѿ короля̀ ,
и҃ нелѹ́добство твора́ше . Но по двѹ́хъ лѣ́тѣхъ сме́ртїю
пресели́сѧ , всемѹ̀ коне́цъ содѣ́ла .
Рогерїй комитъ сицилі́йскїй , ѿ па́пы Оно́рїа проклятъ
бы́сть за сїѐ , и҃ такѡ себѣ̀ ти́тлѹ кнажю́ припи́са
безъ бл҃гослове́нїѧ є҃гѡ̀ .

Бернардъ

в҃
тр҃тїѹшъ
кни́га г҃і :
глава́ кѳ .

а҃
гвидо
въ жи́тїи
гѹгона .

домѹа́лдъ
вале́нскїй

Лѣто Гдне , ✱ а҃рк҃д҃ .
Іѡа́нна ко́мнина , а҃г҃ .

Оно́рїа втора́гѡ , є҃ .
За́падъ безъ ке́саря .

✱ а҃п҃л҃и

Бернардъ кни́ги нѣкїя писа́ти нача́ , и҃мѣ́я лѣ́тъ три́десять о҃е́мь . Є҃гда́ въ мн҃ты́рь вступа́ше , ми́ръ ѡ҃ставля́я , и҃мѣ́яше лѣ́тъ два́десять два̀ . Посла́нїя оу҃́же мно́гая писа́лъ , ѡ҃ цр҃ко́вныхъ дѣ́лѣхъ къ па́пѣ , є҃п҃ко́пѣ , и҃ гд҃а́мъ мі҃рскимъ , и҃ прочі́имъ .

б

Бернардъ
є҃пист : сі҃

Лѣто Гдне , ✱ а҃рл҃ .
Іѡа́нна ко́мнина , в҃і҃ .

Іннокє́нтїа втора́гѡ , а҃ .
За́падъ безъ ке́саря .

Оно́рїй па́па , є҃конча̀ жи́знь сію̀ въ четве́ртый на́десять де́нь февруа́рїа . Чю́вствуя себѣ̀ бли́зъ сме́рти , повелѣ́ нести́ся и҃з латера́на въ мн҃ты́рь с҃тагѡ а҃ндре́а , и҃ та́мѡ въ поко́и о҃у҃мре . Є҃п҃кпе́ствова лѣ́тъ пя́ть , мцⷣ є҃ди́нъ , и҃ дне́й пятьна́десять .

Того́ же днѐ вонѣ́же о҃у҃мре , є҃диногла́сно ѿ всѣ́хъ и҃зра́нъ бы́сть кардина́лъ с҃тагѡ а҃́гла , наре́ченъ Іннокє́нтїй второ́й . Разу́мнѣйшїй и҃ нача́лнїй дх҃о́внїй , бо́ящеся нѣ́коегѡ при и҃зра́нїи мяте́жа и҃ разло́ра , пре́жде не́же сме́рть Оно́рїева разгласи́ся , обы́чнымъ чи́номъ к с҃то́мѹ ма́ркѹ собра́вшеся , сего̀ на пр҃то́лъ ри́мскїй и҃збра́ша .

А̀ въ трѝ часа̀ того́ же днѐ , дрѹзі́и дх҃о́внїи и҃ первѣ́йшїи ри́мляне , петра̀ лео́нтя кардина́ла с҃тыа̀ ма́рїи за ті́бромъ , та́мѡ же оу҃ с҃тагѡ ма́рка па́пою сотвори́ша , є҃гоже а҃нахли́томъ вторы́мъ наре́кѡша .

Ѡ҃ ю́ности сей̀ пе́тръ лео́нтя въ клюнїа́кѣ воспита́нъ бы́сть , и҃ въ мона́шеско̀ чи́нѣ жива́ше , а̀ по то́мъ на кардина́льство взы́де . Той̀ сы́нъ сы́лнаго и҃ высо́каго ро́да въ ри́мѣ , ѿ сроднико́въ свои́хъ и҃ мяте́жныхъ и҃ го́рдыхъ крамо́льнико́въ побѣди́нъ бы́сть : и҃ а҃́бїе зло́ю ѿ себѣ̀ сла́вѹ пѹ́стѝ , и҃ зло́е дѣ́ло нача̀ , ѿ него́же воста́ша смяте́нїя , крамо́лы , ковари́ства , вражды́ и҃ кѹ́зни . И҃ кто̀ є҃мѹ̀ и҃стино́ю сопроти́вльшеся , сы́лѹ и҃ мечь є҃гѡ̀ позна́ .

Лю́дїе

б

смерть
Оно́рїа
па́пы .

Є҃ѵ҃ге́нїй
а҃́ввва
с҃тагѡ
а҃ѳанасїа .
є҃хи́сма
вели́каа
въ па́пахъ
нача́ся .

в

два па́пы
въ є҃ди́нъ дн҃ь
Іннокє́нтїй
второ́й
и҃ ана́клитъ
второ́й .

пе́тръ
лео́нтя
како́въ .

Бернардъ
кни́га г҃ :
гла́в҃ : кд҃

Лѣто гдне ,ѯарл. | Іннокентіа втораго ,ѧ.
Іѡанна комнина ,бі. | Западъ безъ кесаря.

Людіе сребролюбивіи и оубозіи и властолюбцы , вѣдящіи ѡ егѡ богатствахъ , послѣдоваша емѹ , защищахѹ его , прещеніемъ своимъ оустрашахѹ иныхъ : возбраняюще да никтоже иного папѹ воспомянетъ кромѣ сегѡ мѧтежнымъ мѹчителствомъ поставленаго . Принѹжденіи добріи при ѻномъ и добродѣтелми славно папѣ стоящіи , оустѹпати и крытнѣ , и мѹченичества ждати . Іннокентіи живаше со своими въ домѣхъ франгипанѡвъ . А петръ леоннеѯ не на бга но на своѧ имѣнія и на силныхъ сродникѡвъ оупованіе , смиреніе іннокентіево презираѧ , на домы ѻныхъ франгипанѡвъ вооружены воинѡмъ своимъ повелѣ напасти : имже съ немалою тщетою своею ѿраженымъ бывшымъ : ѻни разгнѣвани , врѣзашася въ цркоѹь стаго петра , и злато и сребро и сокровища превогатаѧ всѧ изнеѧ взѧ , и распатіа и ѻлтари ѿ злата и сребра ѡбнажи . Тожде сотвори и въ цркви стыѧ маріи , идѣже мнѡжайшаѧ сокровища бѧхѹ , ѩже похитивъ , римлѧнъ себѣ кѹповаше , и такѡ ихъ прельщаше , якѡ іннокентіи кромѣ франгипанѡвъ и кѹрсоровъ в римѣ , ниединаго мѣста имѣаше , и принѹжденъ бысть оустѹпити , и со всѣми своими на море тиверомъ бѣжати оумыслі въ галлію , и по времени къ пристанищѹ пизы приплыве .

Сего ѧнаклита slѣ sѣлѡ воспомнѧетъ бернардъ , и тожде глаголетъ : якѡ црквы ѿ сребра и злата ѡбчаѧ , а дрѹгій бернардъ воне валле ѧббаѧ сіе прилагаетъ : якѡ сватотатіе ѻніи не дерзѹюще распатій златыхъ и сребряны сокрѹшати , жидѡвъ на сіе дѣло оупотребиша , и рѹцѣ и члены ѻбразѡвъ ѻныхъ ношахѹ и продаваахѹ . Покрываше своѭ злобѹ сіи ѧнаклитъ , и ко хртіанскимъ королемъ и господамъ посланіа писаше ,

свата

гонитель петръ леонисъ .

Г

ѥлисавеѳ

іннокентій оустѹпаетъ

петръ леонисъ взѧ стаго петра , и стыѧ маріи

сва́та себѣ҆ и҆ неслóвива и҆ благоговѣ́йна ѩвлѧ́ѧ , лицемѣ́рствомъ и҆ лжéю прⷭтаѧ оу҆шесá прелщáше . Бернáрдъ сїѧ̀ на него̀ словесá напесáлъ : Вúднмъ мéрзость стоѧщ҃ую на мѣ́стѣ свáтѣ , которое да бы̀ получúлъ , зажжѐ со҆гнéмъ ѥ҆тúлище бж҃їе , гонúтъ іннокéнтіа и҆ с҆ нúмъ всѣ̀ неслóвїе . Словесá сїѧ̀ бернáрда ѡ҆бращáютъ нынѣ́шнїи на рúмскую цр҃ковь , ꙗ҆кн бы̀ в҆ нéй а҆нтíхрїстъ сѣ́дѣлъ . А҆ бернáрдъ ѡ҆ ложно̀ мъ папѣ́ а҆наклúтъ глаго́летъ , и҆ ѥ҆гѡ̀ ꙗ҆кн лéстнаго слугóю а҆нтíхрїстовымъ нарицáетъ : іннокéнтіа же пáпу хр҃тóвымъ намѣ́стнúкомъ и҆менýетъ , и҆ крѣ́пкѡ при нéмъ стоúтъ : и҆ прѡ́чнмъ тóжде совѣ́туетъ , показýѧ и҆́стинное поставлéнїе и҆ возхожденїе ѥ҆гѡ̀ на пр҃тóлъ рúмскїй .

Бернáрдъ

Сѣ́та сегѡ̀ прéжде прáздника пáсхи , а҆наклúтъ лжúвый въ дéнь та́йныѧ вéчери , проклѧ̀ іннокéнтіа пáпу , и҆ кардúналѡвъ при нéмъ сýщн , и҆ всѧ̀ достóинства со҆тъ̀ ѡ҆у҆ нúхъ , а҆ ѥ҆мѣ́стѡ и҆́хъ , новы кардúналѡвъ постáви . Пúсѧ̀ посланїѧ къ лотáрїю королю̀ рúмскомý и҆ къ жен҃ѣ ѥ҆гѡ̀ : но раздóромъ ѥ҆гѡ̀ лотáрїи гнýшáшесѧ , и҆ ничтóже ѥ҆мý ѿпúсѧ̀ . Посла̀ и҆ къ королю̀ фрáнкѡвъ , посла̀ своегѡ̀ ѻ҆ттóна трýдерúнскаго ѥ҆пíскпа , ѥ҆мýже мнóгаѧ посланїѧ дадѐ , любвѐ ѥ҆гѡ̀ и҆щѧ̀ , и҆ мнóгѡ ѥ҆мý и҆ сынý ѥ҆гѡ̀ фїлúппу ѡ҆бѣщáѧ . Пúсѧ̀ и҆ к҆ монáхѡмъ клýнїакúнскнмъ , ѩже мнóгѡ ѥ҆мý въ тѡ̀ врéмѧ помощѝ можáхý . Но а҆́ще и҆ воспúтанїе и҆́хъ и҆ дрýжество неповѣ́дашеⷭ нмъ , крѣ́пкѡ ѥ҆гѡ̀ ѿмѣтáхý : не тóкмѡ ѻ҆́нн но и҆ всѝ ѻ҆́нагѡ вѣ́ка монáшествїи чúнн , ꙗ҆́ко сýтъ камалдýлѧне , каламбросáне , хартýсїане , клýнїакїане , цнстерцїáне , кастембленáне , кадýменáне , трýроненáне , савнніакїане , и҆ прѡ́чїи , ѩже всѧ̀ іннокéнтіа за и҆́стиннаго пáпу прїéмлахý , и҆ послý-
шанїе ѥ҆мý воздавáхý .

Имѣ́ше

Є

Іннокентїй истинный папа .

Епіт : ркз

Имѣаше и другаго посла своего во аквитанїи , въ галлїи тои анаклитъ , герарда епкпа енголизмскаго , ѡ егоже порокахъ и гордости и сребролюбїи , и прочїихъ злодѣанїихъ , бернардъ пишетъ . Іннокентїй же истинныи папа , имѣаше великїа етости посла своего , матѳѣа кардинала епкпа албанскаго , иже к соединенїе іннокентїево , мудростїю своею и великими добродѣтелми , всю галлїю , (кромѣ части аквитанїи) іспанїю , англїю , германїю привлече . Познати было возможно и ѿ слугъ , кого правда ѡправдаше : матѳѣи бо ѕѣлѡ добръ бѣ , а герардъ недобръ .

посолъ добрый много можетъ .

Дерзнулъ анаклитъ послѡвъ своихъ и къ восточнымъ цркважъ посылати , и ѡ своемъ поставленїи на папежство возвѣстити кесарю восточному и прочимъ , и королю іерлимскому : и хвалашеся , ыкѡ имѣетъ патрїархѡвъ восточныхъ въ послушанїи своемъ : но ложно .

Восточные страны не хотятъ анаклита

Епіт : ркѕ

Бернардъ бо воспоминаетъ короля іерлимскаго , ыкѡ при іннокентїи яки при ѻцѣ , и членъ при главѣ , пребываше . Оупотребляше и ины различныя хитрости , на оутвержденїе своегѡ папежства : ѡсщаше ѻлтари , снабдѣваше нѣкїа црквы , хотя ѻное ѡграбленїе ихъ оугасити , но сїе не поможе ємѹ . ѻное бо безаконїе , имже римскїа цркве в началѣ своегѡ папежства ѡграбилъ , пребываше в сдцахъ людскихъ : и не можаше сегѡ мнѣнїа ѡ себѣ изгладити , аще бы и все имѣнїе свое на црквы изнурилъ . И титлою королевскою , рогерїа кнзя сицилїйскаго привлече къ себѣ , возводя его на сїе достоинство . Семѹ посмѣваетсѧ бернардъ , ыкѡ сего единаго кнзя сею титлою королевскою привлече къ себѣ : понеже никогоже ѿ прочїихъ королей возможе . и не нарицаетъ сего рогерїа королемъ , но мучителемъ сицилїйскимъ .

титлѹ королевскѹю дае .

S

Возвращаюсѧ ко истинному папѣ іннокентїю . Той пребываѧ в писахъ , генѹэнанъ примири к писанїю . а ѿтѹдѹ

А ѿтю́дꙋ по́йде во фра́нцїю и́ прилы́вѣ ко е́гндїю , а по то́мъ к виварїю и́ а́нїю , идѣ́же е́гѡ францꙋзстїи е́пкпи предвари́ша , и съ вели́кою че́стїю прїа́ша , а ло́жнаго па́пꙋ а́наклнта проклинахꙋ . Приложи́сѧ ко ѻ́нымъ е́пкпомъ гꙋго братїа́нополскїй е́пкпъ оу́же престарѣ́лый . ѝже и́мѣ́ѧ вели́кое дрꙋ́жество съ петро́мъ лео́номъ и́ бра́тїею е́гѡ : не взира́ѧ на ни́хъ , петра́ лео́на съ проче́ими е́пкпы прокла́ . Не прелести́сѧ , ниже́ ѿ и́стины поколеба́сѧ , ѻ́ною любо́вїю и́ вожзнїю и́хъ . сїѐ і́ннокéнтїю мно́гѡ помо́же . ѧ́ше во оу́ вѣ́хъ гꙋго въ вели́кой че́сти . Посла́ па́па къ королю́ фра́нцїи лꙋдо́вику́ послѡ́въ свои́хъ , проса́ да бы́ въ защищенїи свое́мъ цр҃ковь и́мѣ́лъ . ѻ́нъ же созва́лъ е́пкповъ и́ дховны́хъ въ стампи́сѣ , между́ кото́рыми бы́лъ бернардъ , и́ той ѿ вѣ́хъ глаго́ла , правоту́ и́ лꙋ́чшее и́зра́нїе і́ннокéнтїево королю́ показобаше , и́́же ѿ ни́хъ вѣ́дѣнїе прїе́мъ : на стрѣ́тенїе і́ннокéнтїево по́йде , и́ оу́ с҃та́гѡ венеди́кта над рѣ́кою лигерою , съ весе́лїемъ вели́кимъ прїа́ѧ е́гѡ . и́ съ королевою и́ сыны́ми припа́даше къ ноги́ма́ъ е́гѡ , и́ вели́кую по́мощь ѻ́бѣщ҃а , и́ послꙋша́нїе сыно́внее воздаде́ . Тогда́ сотво́рилъ коро́ль а́нгліи ге́нрихъ въ карно́тѣ , па́дъ къ ноги́ма́ъ па́пинымъ , и́ сама́ъ себе́ и́ свои́хъ , и́ королевство́ съ послꙋша́нїемъ бл҃гоговѣ́йнымъ врꙋчи́ . Къ семꙋ́ послꙋша́нїю приведе́ сего́ короля́ а́нгліи бернардъ . е́пкпи бо а́нгліи не совѣ́товаху́ ему́ . ѻ́нъ же гла́ше : королю́ ѿ и́ны́хъ грѣ́хъ помышля́й , како́ ѿ ни́хъ гдꙋ́ бг҃ꙋ и́маши ѿбѣщ҃а́ти : а сей возложи́ на мене́ . а́ще прїа́ти і́ннокéнтїа вонишисѧ : а́зъ за тебе́ ѿбѣ́тъ да́мъ гдꙋ́ бг҃ꙋ . Лотарїи́ та́кожде коро́ль ри́мскїй на прїа́тїе і́ннокéнтїа сонзволи́ , и́ послѡ́въ съ посла́нїа́ми къ нему́ посла́ : проса́ да бы́ посѣти́лъ королевство́ е́гѡ жда́ꙋщагѡ съ ра́достїю . но фра́нцїа

і́ннокéтїй во фра́цїи прїа́тъ .

гꙋго с҃та́ при і́ннокі́нтїи .

коро́ль фра́нцꙋзскїй і́ннокі́тїа почита́етъ .

коро́ль а́нгліи .

бернардъ рꙋча́етсѧ ѿ грѣ́хъ

лотарїй коро при і́ннокі́тїи

е҃пп : рк҃а рке и рк҃ѕ

Аквитанїа при Анг. влитѣ.

но францїа папу держаше : вежкъ бо посѣщенїѧ его желаше . А бернардъ посланїѧми и трудами своими дивно людей въ соединенїе со Іннокентїемъ привлекаше . Но бо аквитанїи геррдъ єугольменскїй єпкпъ Іннокентїа хулѧше , похвалѧѧ Анаклита , къ немуже и комита пиктавскаго вилелма преклони .

Вилелмъ малыи : бърїе : книга д , ѝ є . Вилелмъ комитъ силный , но злыи .

Тои вилелмъ комитъ пиктавскїи , толь силенъ бѣ , ꙗкѡ ко гробу гдню въ землю стую приведе людей воинскихъ на срацины шестьдесѧтъ тысѧщъ конныхъ , а пѣшихъ множае . Но бѧше злыи и мерзскїи во всѣхъ грѣсѣхъ , зло творѧ , веселѧшеся симъ , смѣхомъ и кощуньствомъ срамоты своѧ покрываѧ . Єгда петръ єпкпъ пиктавскїи оустъı своими проклинати его нача : вержесѧ на него , и блячѧ его за блясы , оубити его хотѧше , аще бы его не разрѣшилъ . Єпкпъ же аки оустрашенъ : проснлъ , да бы ему нѣчто рещи попустилъ . то ему сотворивше : шестанокъ клятвы , еѧже не соверши лъ , изрече на него : повелѣваѧ , никомуже съ нимъ ѣсти ни пити , дондеже покаетсѧ . И взываше на кнзѧ , вїи , вїи , се имаши мою выю . Онъ же къ своимъ шбративсѧ · шутѧ рече : тако шмерзѣлъ еси мнѣ , ꙗкѡ и гнѣва моегѡ не достоинъ еси , не пондеши на нбо рукою моею . А потомъ набажденїемъ нѣкїѧ своеѧ блудницы , изгна єпкпа , иже въ заточенїи аки мученикъ скончасѧ , и при гробѣ егѡ чудеса бываху . Ѡ нихже слыша вилелмъ , обычнымъ кощунствомъ смѣѧшеся глаголѧ : каюсѧ ꙗкѡ не оубихъ его , ибо дша его могла бы благодарити ми , ꙗкѡ моимъ неистовствомъ взыде на нбо .

Петра пиктавскаго єпископа мужество и страданїе .

И

Въ земли стѣи , хртїане имуще из восточныхъ странъ прибывшую велику помощь и воинство , на свою силу а не на бга оупованще , пондоша воевати на дамаскъ .

А гдѣ

Лѣто Гдне ,ѧрл. | Іннокентіа втораго ,ѧ.
Іѡанна комнина ,вї. | Западъ безъ кесаря.

гордыхъ смиряетъ гдь бгъ

А гдь бгъ , иже смиренныхъ возноситъ , а гордыхъ смиряетъ , пустилъ на нихъ нбо , сѣсть дождь , вѣтры , слоты , ꙗкѡ съ великою своею тщетою возвратитнѣмъ принуждени быша . Бѣше сіе второенадесять лѣто балдвина короля , иже прежде четырехъ лѣтъ на томже мѣстѣ великую побѣду над срацынами получи , егда смиренїемъ и оупованїемъ на бга вооружень бѣше .

Лѣто Гдне ,ѧрлѧ. | Іннокентіа втораго ,в.
Іѡанна комнина ,гї. | Запад безъ кесаря.

А

Іннокентій в парижѣ праздноу пасхоу , сѣлѡ тамѡ почтенъ бѣ во преславномъ и изрядномъ вѣхъ чинѡвъ крѣтохожденїи , в которо и жиды почитающе папоу , книги мѡусеовы носѧще бѧхоу . На сихъ возрѣвъ іннокентій , а не презрѣвъ ихъ , рече : молю бга , да покрываало съ очесъ вашихъ ѡиметъ , да сію истинноу познаете , юже въ сихъ книгахъ носите . Потомъ ѡбходѧ нѣкіѧ грады , въ ремнѣ великій соборъ оустрои . дѣнїѧ сегѡ собора погибоша . Сіе токмѡ ѡстасѧ въ писанїи бернарда бонекалиѕ : ꙗкѡ на томъ соборѣ вѣнча папа лодвика седмаго младаго , но прекраснаго , на королевство франціи , еже даше емоу живый оц̃ъ , но старъ , такожде лодвикъ красоуѕъ нарицаемый . Нбо тогѡ же времене , первороженый сынъ егѡ фїлиппъ , иже скупетръ по оц̃ѣ прїѧти имѣше , спадъ съ конѧ оумре . Конь оустрашенъ , оуклоничи на свинію , на нюже падъ сотре королевича . А симъ другаго сына вѣнчанїемъ , папа оутѣши стараго короля , ꙗкѡ онѧ смерть сыновнѧ меншоую печаль сотвори .

В

На томъ соборѣ всѣ духовніи петра леона ѧки лжепапоу проклѧша , съ нимиже бѣ норбертъ . былъ

лодвикъ седмыи францꙋзскїи младвѣнчанъ .

королевича конь оубѣ

А в парижѣ потѣ папа іннокѣтїи

В соборѣ въ ремнѣ

Былъ и бернардъ на томъ соборѣ , егоже папа ѿ вока своегѡ не ѿпущаше , и между кардиналами его посаждаше , совѣта егѡ во ѻбщихъ нуждахъ слушаше . и прочіи домашніи совѣтомъ егѡ наставляхуся . По томъ соборѣ ременскомъ , поиде папа къ лотарію королю римскому , иже его въ леодіи съ великою честію и смиреніемъ прія , со многими стѣмъ архіепкпы и епкпы . и пѣшъ въ срѣтеніе ему изшедъ , чрезъ оуличу коня подъ папою держаше , с котораго ему сошедшу , рамо егѡ подержавъ , проводи его , и сыновнее ко ѻцу своему духовному благоговѣніе , знаемымъ и незнаемымъ показа .

лотарій король римскій по папою коня веде

Но сія радость вскорѣ в печаль ѡбратися . Лотарій бо нестязовати ѿ папы інвестіитуръ , иже преждніи егѡ имѣахуть . нач . Симъ стѣмъ римляне оустрашишася , мняще якѡ въ болшее бѣдство впадоша паче сняго , егоже ради из рима избѣгоша . Обаче гдь бгъ возбуди бернарда , иже короля жестокими и сладкими словесы оукроти и оумири . ѿ семъ петръ діаконъ касенскій ложно пишетъ . Баше бо ѿ страны анаклита , аки бы іннокентій інвестіитуры ѡставилъ , и имѣнія по матилдѣ королю ѡставилъ , еже не бысть тако : крѣпость бо на имѣнія матилды , въ римѣ дана бысть .

в житіи бернарда книга в , глава а .

ѡ інвестіитурахъ не оудобство оукротися книга д , глава кѳ . книга з , глава ні .

Г

Оттто фриенгенскій глетъ : яко тамо ѿ інвестіитурахъ слово токмо и предложеніе баше , а стуженіе никоегда бысть .

оубожество монахѡвъ

Потомъ папа посѣти клуніакъ , и кралевалу бернардовъ мнтръ , в немже великое оубожество оувидѣ , и братію без одежды , и стѣны въ цркви нага : мяса на пищу не имѣахуть . рыбъ мало аще и ѡбрѣтоша , единому папѣ даяхуть : видяще же они монахѡвъ епкпи плакахуть , понеже очеса ихъ къ земли низпущенная никогоже видѣша . Они же всѣмъ давшимся къ видѣнію , крѣтъ простый въ срѣтеніе папы изношаше . егда же въ лицѣ пояхуть ,

а мнозн

А мнози кардиналы и людїе пришедшїи оусердно на нихъ смотрѧхѹ : вѣсь , хотѧ сѐное ихъ веселїе прѣщи , къ нѣкоего монаха вниде , иже и хѹлити , а себе хр҃томъ творити нача . Но абїе бернардъ заради оустъ егѡ , и вѣса изгна , такѡ якѡ людїе не вѣдѧхѹ содѣѧвшагосѧ . Симъ паче бернардъ , и мнтырь онын прослависѧ , и братїѧ опасньше бѧхѹ .

вѣсь , в монаха вниде .

Видѧ папа въ кларевалѣ тѧжкое оубожество монахѡвъ оныхъ , свободи ихъ ѿ даянїѧ десѧтинъ къ клѹнїакѹ . Симъ ѡпечалишасѧ братїѧ клѹнїакїнстїи . И написа петръ авва ихъ къ папѣ сїѧ словеса : Новїи сынове да не ѡлучаютъ старыхъ ѿ любве ѡческїѧ : Аще новыхъ любити (сѣсть цистерцїенскихъ) оубо и старыхъ (сѣсть клѹнїакїенскихъ) подобаетъ не ѡметати , развѣ бы егѡ достойны были . Помните , якѡ старѣишымъ и первородымъ юнѣишїи оустѹпахѹ . Аще бы іѣавъ первенства своегѡ таковѹ не продалъ , никогда бы онъ первороднаго , аще бы и лѹчшїи былъ , честїю предварилъ , ниже бы емѹ сравнитисѧ возмогли . Аще оубо первородни есмы , и своегѡ первенства не продахомъ : да не лишаемсѧ егѡ , ради юнѣишихъ . Но словеса сїѧ не помогоша , не токмѡ ѿ сихъ десѧтинъ , таже дахѹ имъ , но и ѿ тѣхъ таже мїрскимъ дховнымъ должни бѧхѹ . Папа своводи цистерцїенсовъ . ѡ семъ многаѧ на нихъ бѧхѹ роптанїѧ . Тойже петръ авва клѹнїакїенскїи писа къ цистерцїенсомъ ѡ томъ посланїе , которое , понеже ѕлѣ толковахѹ , и нѣцыи раздражахѹсѧ имъ : на составленїе мира и согласїѧ , другое посланїе неисполненое любве и братолюбїѧ къ нимъ посла , в немже на концѣ глаголетъ : Еже писасѧ , ѿ любве и смиренїѧ ѡ десѧтинахъ писасѧ . ничтоже к несогласїю , но к миру : той свидѣтель естъ , егоже прелстити не могѹ .

петръ ѿ десѧтинъ свободны сотворѝ монахѡ .

ѥпіт : лѳ .

не хотѧ

не хотѧ̀ бы́ти двосерде́чный , и̂ рисо́хъ и̂ и̂зверго́хъ , е́же въ се́рдцы бы́сть , да ничто́же та́йно дрꙋго́мъ бꙋ́детъ . а̏ще кого̀ невѣ́дѣнїе мы́сли мое́ѧ соблазни́ло : ны́нѣ ѿверза́ю со́нꙋю , и̂ возлю́бленной бра́тїи дово́лное творю̀ . не противлю́сѧ , и̂ противи́тисѧ ва́мъ не бꙋ́дꙋ : люблю̀ ва́съ и̂ люби́ти бꙋ́дꙋ , и̂ прогнѣ́ванъ не ѡ̂ста́влю ва́съ , и̂ е́же ва́мъ а̏зъ соблюдꙋ́ , то́жде и̂ вы̀ на́мъ и̂ мои́мъ соблюди́те . до зла̀ пе́тръ : Сицевы́ѧ сꙋ́ть сва́ры между̀ до́брыми , в нихже любо́вь сою́зъ совершенства никогда́же ѡ̑падаетъ , и̂ ѡ̂ не́й наипа́че между̀ собо́ю посвари́вшесѧ , пекꙋ́тсѧ . Доне́леже е̑смы̀ въ тѣ́лѣ , не́тленныѧ свободы̀ не и̏мамы . Зави́стемъ между̀ ра́вными невозмо́жно не бы́ти , и̏коже и̂ между̀ а̏пⷭҭолами , е̑гда̀ вопроша́хꙋ : кто̀ ѿ ни́хъ бо́лшїй ; между̀ си́мъ петро́мъ и̂ бернардомъ ба́хꙋ нѣ́кїѧ вражды̀ , на которы́хъ ꙋга́шенїе , мно́гаѧ посла́нїѧ , ѡ̂правда́ющесѧ дрꙋгъ дрꙋго́мъ , и̂ и̂справля́юще любо́вь , пи́саша .

Ѡ̑бходѧ̀ и̂ направля́ѧ і̑ннокéнтїй га́ллїю : ѡ̑ба́тъ бѣ́ не ма́лою печа́лїю , смотря̀ на мⷭҭрь ꙋ҆ѕ҃ловѣ́нскїй : и̏же пре́жде мона́шескимъ ѡ̑бꙋче́нїемъ сѣ́лѡ процвѣта́ше : и̏ко́ѕлонра́вїемъ ѡ̑бе́ѕо́бразисѧ , и̂ мона́шескаго̀ жи́тїѧ̀ не и̏мѣ́ше . Хотѧ̀ о̏ны́хъ мона́хѡвъ и̂спра́вити , повелѣ́лъ и̏мъ и̂зра́ти себѣ́ а̏ббꙋ и̑ѕъ клꙋнїа́ка . Пи́сѧ̀ и̂ къ петрꙋ́ а̏ббѣ клꙋнїа́кїйскомꙋ , да бы̀ и̏мъ на сїѐ сонзволи́лъ . и̂ печа́шесѧ петръ ѡ̂ и̂спра́влѐнїи мⷭҭрѧ̀ о̏наго̀ : но всѣ́хе ба́хꙋ трꙋ́ды е̑гѡ̀ . Сице́ бо къ па́пѣ напи́сѧ̀ . То̀ , е̏же на́мъ повелѣ́сте , съ чⷭҭїе́ю прїѧ́хомъ : но ни ма́лѡ боимсѧ неꙋ́добства . вѣ́сть бо мꙋ́дрость ва́ша , и̂ въ чи́нѣхъ мона́шескихъ сїѐ позна́етсѧ , и̏ко ꙋ҆до́бнѣе но́вое созда́ти , не́же ве́хе и̂спра́вити . А̑ по сто́мꙋ григо́рїю , лю́демъ и̏нако воспита́нны́мъ неꙋ́добно мни́тсѧ бы́ти , въ мы́сли ста́рыѧ , прїѧ́ти ве́щы но́выѧ .

пе́тръ клꙋнїа́ц҃ : кни́га г҃ , е̑пⷭҭ : кг҃ .

ꙋ҆до́бнѣе но́вое созда́ти , не́же ве́хе и̂спра́вити

Иже токмѡ новыя созидаетъ , ради старыхъ трудъ не погубляетъ . А иже старыя исправляетъ , сугубъ трудъ имать : и ветхое бо разорити , и новое создати имать . Сами такожде , еже вѣмы , съмѣ боимся , да не инымъ въ нуждныхъ цр҃квахъ помощи хотящемъ , сами тщетъ пр҃иимемъ . Обаче сіе забывше , готови есмы братіи лудовіенскои аббѣ и прочіихъ началникѡвъ , егда ѿ насъ возтребуютъ , по вашемъ повелѣнію , ѿпредѣлити . Но они пришедше к намъ , совѣта нашего не пр҃іяша . Хотяхъ ѿ насъ то , еже намъ вредително , и имъ неполезно есть . И обѣщяшася къ намъ вторицею пр҃инти , и нѣчто оустабити : того ради , честности вашеи сіе возвѣщаемъ : аще стужати бѹдѹтъ , да аббѣ дадимъ имъ : да не сами изберают сихъ , ихже не вѣдятъ : но да брѹчатъ намъ избран҃іе , иже овецъ нашихъ лица знаемъ . То аще сотворятъ , снабдимъ ихъ добрыми слѹгами : да въ честь бж҃ію тои мнтрь лудовіенскіи , аще и не пр҃индетъ на первое свое совершенство , то хотя въ лучшіи чинъ къ слѹжбѣ бж҃іей приведется .

Сегѡ вѣка во франціи процвѣтяхѹ благоговѣніемъ чини монашествіи , наипаче премонстратенскіи , цистерціенскіи , клѹніакіискіи . Своегѡ пола , въ чистотѣ , въ нищетѣ и послѹшаніи служаще бг҃ѹ , и новыя мнтри ихъ составяхѹ , и хартѹзы по малѹ возрастяхѹ , а из премонстрата даже за море въ сурію и палестину восхождахѹ , и тамѡ аввативъ созидахѹ . Ктомѹ и воинствіи нѣцыи чинове тамѡ же во франціи составяхѹ , и они templarii или цр҃кве іерлимскія воини разширяхѹся . И дрѹзіи нарицаеміи Fratres de hoſpitali . во одѣяніи монашескомъ и чистотѣ множахѹся .

Иже

чины монашествіи процвѣтяхѹ во франціи и за морѣ

воинствіи templarii hoſpitalarii .

началницы знаютъ своа овцы .

Лѣто Гдне ,ₓ҃ арла .	Іннокентїа втораго , в .
Іѡанна комнина , гі .	Западъ без кесара .

Иже мѧтни своѧ и людекїѧ на всѣхъ гроба гдня и на немощныхъ собираахѹ , и во ерлимъ приношахѹ . Къ семѹ епкпи и гдїе охотно помогахѹ имъ , дающе имъ вѣсн , и на созданїе мнтрей потребнаѧ . Сін нарицахѹсѧ госпиталарїи старѣншїи сихъ чиновъ , ѿ нихъ же началѣ трїи напнсѣ .

3

Сегѡ вѣка прославнсѧ добродѣтелми мополдъ маргравїи австрінскїи , пожнвѣ даже до лѣта гдня тысѧща сто грндесѧть шестаго , іакоже ѥсть въ егѡ канонизацїи .

Балдвнна короля ерлим.. скагѡ смрть .

Балдвинъ король ерлимскїи , свободивъ ѿ тѹркѡвъ антїохію , и развол҃всѧ , пострижесѧ въ монашество , хотѧщь по томъ , аще бы здравїе полѹчилъ , такѡ жнти : но к тои болѣзни благополѹчно скончасѧ , въ двадесѧть третїи день августа . На егѡ мѣсто взыде фѹлко комнтъ тѹронскїи въ день воздвиженїѧ крта гдня . Тогѡ же лѣта оумре стефанъ король венгерскїи , иже такожде въ знаменїе покаанїѧ , при смрти монашескїи чинъ прїѧ . По немъ наста мѹжъ благоговѣйный бела .

Фѹлко король ерлинскїи .

Смрть стефана короля венгерскаго

Лѣто Гдне ,ₓ҃ арлв .	Іннокентїа втораго , г .
Іѡанна комнина , ді .	Западъ без кесара .

Іннокентїи папа из галлїи во італїю возвратнсѧ , имѣѧ ещѐ невдобство со онымъ анаклнтомъ лжепапою , ѿ негѡже в то врема веневентане ѿступнша , а іннокентїа яко истиннаго прїяша . Пнсанмъ и генѹенмъ долгѡ между собою боюцихъ , въ мнр и согласїе приведѐ іннокентїи : и в пнсахъ онаго гѹгона епкпа грацїанополскаго канонизовалъ , иже тогѡ же лѣта въ первый день апрілліа благополѹчно преставнсѧ , имѣѧ лѣтъ осмьдесѧть или мнѡжае . Епкпствова пѧтьдесѧтъ два лѣта .

4

Лѣта

Лѣта сегѡ , папа іннокéнтїй согласúвсѧ с королéмъ
германїи лотáрїемъ , въ пúсы снúдошасѧ , и ѿтýдý
въ рúмъ прїúдоша . идѣже анáклитъ лжепáпа ,
цр҃ковь с҃тагѡ петрà , и прѡчая крѣпúсаѧ мѣстà
въ рúмѣ завладѣвъ , сѣдáше . Лотáрїй съ мáлымъ
сѣлѡ вóинствомъ бѣ , не имѣáше бо єгѡ мнóжае
двýхъ тысящь : и на вжїю пáче нéже на человѣчéскýю
пóмощь оуповáѧ , рúмъ весь и крамóлникѡвъ ѻ҃ныхъ
оустрашú , и пáпý іннокéнтїа на єгѡ прѣтóлѣ
въ латерáнѣ посадú , съ великúмъ всѣхъ рúмлянъ
веселїемъ : бáше бо бл҃говѣйный и вѣрный слýгà
цр҃кве рúмскїа . Пáпа тáмѡ же на кесáрство вѣнчà
єгѡ , и имѣнїѧ матúлды ѻ҃ныѧ во iтáлїи ,
нарицáемаѧ áллодїýмъ матúлды , до животà єгѡ ,
и жены єгѡ даровà ємý , и клáтвý вѣрности
и слýжбы цр҃кóвныѧ прїà ѿ негѡ . Оувѣщавáше
пáпа ѻ҃наго петрà леóна имú анáклита , да вы
прúемъ совѣтъ ѿ людéй бл҃говѣйныхъ , предстáлъ
ємý , и сотворúлъ вы конéцъ ѻ҃нымъ заблýждєнїѧмъ
и оубúйствамъ : ѻ҃нъ же презрѣвъ ѿ҃ческое оувѣщáнїе ,
на свою сúлý оуповáѧ , пребывáше во оупорствѣ .
Имѣáше по себѣ королà сицилúйскаго рогéрїа ,
йже во апýлїи , стоáщымъ при іннокéнтїи , и беневéнтанѡмъ
великїѧ тщеты твораше , и мýчúтелство ,
проливáѧ крóвь людскýю , неслы́ханое начинáше .
Вúдѧ же кесáрь скýдость пúщи вóинствý своемý ,
и пáкѡ мáлыми ѻ҃нымú людмú крѣпостéй рúмскихъ
взáти ємý невозмóжнѡ , возвратúсѧ въ германїю .
Пáпа тáкожде , áще и имѣáше ѿ пúсанѡвъ и генуéнзѣ
воднýю сúлý , не восхотѣ въ непокóѧхъ ѻ҃ныхъ
пребывáти , но пáки въ пúсý возвратúсѧ , идѣже
чéстнѡ прїúтъ бѣ . За тѡ пúсанѡмъ бернáрдъ
послáнїемъ

а҃

лотáрїй пáпý въ рúмъ введè .

вѣнчáнъ лотáрїй на кесáрствѡ

анáклитъ оупóрный

рогéрїй сицилíйскúй мýчúтель

посланїемъ своимъ къ нимъ стѣмѹ благодарнтъ , ꙗкѡ сице оуттѣшахѹ ѻслобленаго папѹ , бгѹ въ немъ и петрѹ стомѹ честь воздающе .

а

Іннокентїй въ писѣхъ великїй соборъ на дховныхъ западныхъ оустрон . Кѧше на немъ бернардъ стѣмѹ ѿ всѣхъ почтенын . Толѣ мнозн людїе течахѹ к немѹ , ꙗкѡ оу двереи ѥгѡ ѥреи стражѹ держати принѹжденн выша . Ничтоже ѥсть ѡ томъ соборѣ напнсано , токмѡ сїѐ , ꙗкѡ ѻнын анѳмлнтъ ѥщѐ тамѡ проклятъ бѣ ѿ всѣхъ . Былъ на томъ соборѣ и ѻнын карднналъ мартінъ , ннже въ данїи былъ посломъ папнномъ . ѿ немъ пишетъ бернардъ , ꙗкѡ тамѡ бывъ , пѣнязей и дарѡвъ не прїемлѧ , нищь , ѣдва во флоренцїю прїнде , понеже пѣнязей и коней не имѣѧше . Тамѡ ѥпкпъ взимъ дадѐ ѥмѹ конѧ , (нлн дарова) да бы на немъ въ пнсѹ пришѣхалъ . Такожде и самъ ѥпкпъ оускорн по немъ , имѣѧ тамѡ нѹждѹ свою сѹдомъ рѣшнмую , въ которой ѥгда ходатайства мартіна кардинала нскаше , на него нанпаче надѣѧсѧ , рече ѥмѹ : Прелстилъ мѧ ѥсн , не вѣдѧхъ бо ꙗкѡ дѣло нѣкое имаши здѣ : возмн своего конѧ , се в конюшнѣ ѥсть . И прилагаетъ бернардъ : ннагѡ вѣка сїѧ вещь ѥсть : Послом выти в земли ндѣже ѥсть злато , а нз нея нзыти бе злата . Прежде неже скончаѧсѧ ѻнын соборъ , папа гѹгона ѥпкпа грацїанополскаго ко стымъ причтѐ , такоже выше воспоманесѧ .

в

конрадъ мѹчитель

Сгда же ѥпкпн и прочїн дховнїи нз галлїи въ домы своя нз ѻнагѡ собора возвращахѹсѧ : конрадъ мѹчитель ѥгоже

Егоже медіолане на лотарія кесаря хранѧхѹ , и на королевство італійское вѣнчаша его , многихъ плѣни , оуязви , и оузамъ предадѣ . Воини его ѧки разбойницы , никогоже щадѧхѹ , и тѧжкаѧ мѹчителства и кровопролитіе творѧхѹ .Ѡ томъ писа къ папѣ іннокентію печалное посланіе ѡ҃ввва клюніакійскій петръ . Сѧ сегѡ собора , сотвори папа іннокентій бернарда посломъ своимъ со иными двома кардиналами къ медіолансомъ , ижде прежде при анаклитѣ со ѡ҃нымъ мѹчителе конрадомъ стоѧхѹ : но оуже своими дховными к҃ соединеніе стое преклоненый , желаша ѕ҃лѡ , да бы бернардъ к҃ нимъ пришелъ . Писалъ к҃ нимъ прежде посланіѧ , оутверждаѧ ихъ во ѡ҃номъ соединеніи , и благодарѣ ѩкѡ сами желахѹ к҃ медіоланъ прихода его . Входѧщѹ же емѹ во градъ : вси маліи и велицыи , оубози и велможи изыдоша къ срѣтеніе емѹ , ѕ҃лѡ радѹющеся и веселѧщеся зрѣніемъ его , и словесъ его слышати желѧюще , лобызахѹ ногѹ его . Возбранѧющѹ емѹ и не хотѧщѹ сего , но не могѹщѹ ѿ҃тщѧ оу нихъ , и колнѹ ѿ҃ ризъ его терзахѹ во нецѣленіе и врачеваніе болѣзней . и такѡ оутѣшѧюще его съ великою честію въ гостинницѹ введоша . Егда же совершати посолство нача со ѡ҃нымъ кардиналами : Медіоланє всѣ , ѩже рече и предложи бернардъ , сотворища . Тамѡ чюдесы не малыми свое посолство на земли оутверди . Многѡ бо бѣсовъ из тѣлесъ человѣческихъ изгна , ѩкоже пишетъ въ житіи его бернардъ коневалле . И сими показа папѹ и цркоѵь римскѹю , ѿ҃ неѩже посланъ бѣ , раздоръ анаклитовъ посрамлѧѧ . Тамѡ же бернардъ кесарю лотарію медіоланъ примири , ѩкѡ его въ своего гдра пріѧша , ѿ҃ступивше ѿ҃ конрада . Потомъ и в҃ генѹю посланъ былъ ѿ҃ папы бернардъ , на оутвержденіе мира ихъ с҃ писанами . Ежѳ ѡ҃нъ благополучно совершивъ , въ галлію

*ареѳніи хвалитъ свое .

Г

въ галлію возвратнсѧ , цѣловавъ товарищей своихъ кардиналовъ , возвратившихсѧ въ нмсы къ папѣ .

Сгда тін же медіолане за сіѐ , нкако за раздоръ свои ѿлтіемъ нѣкінхъ єпскпетвъ ѿ мнтрополіи ихъ наказани бахѹ : паки ѿторгнѹтнсѧ ѿ соединенія хотахѹ : Пнсѣ къ нимъ бернардъ оувѣщаніе , въ немъ же сѹть сіѧ словесѣ : Послѹшанте мѧ людіе пречестнін . Благороднын народе , прославныи граде послѹшаи мене , истинѹ бо глаголю а не лжѹ . Послѹшаи любителѧ своегѡ , послѹшаи желающаго спсенія твоегѡ . Црковь римскаѧ сѣлѡ мѧтива єсть , но и сила . Вѣрно слово и всѣкагѡ пріатія достойно : Не оупотребляи слѣ мѧти , да не ѡслобнтъ тѧ сила . Речетъ кто : воздаю семѹ прѣтолѹ честь должнѹю , а ктомѹ ничтоже . добрѣ : сотвори оубо єже глаголеши : Аще должнѹю честь воздаеши , и совершенную воздати нмаши : полность бо власти на всего міра црквы Сѡбною блгтію дана єсть прѣтолѹ апстлскомѹ , противлѧѧсѧ оубо власти єгѡ , бжію повелѣнію противитсѧ . Можетъ сей прѣтолъ , єгда такѡ потребно бѹдетъ , новаѧ єпскпетва , идѣже никогдаже бахѹ оустависти , можетъ оустабленыѧ смирити , и возбысити , такоже разѹмъ повелитъ . Можетъ из єпскповъ сотворити архіепскповъ , єгда польза цркновнаѧ сегѡ возтребѹетъ . Оудобно семѹ наказати всѣкое преслѹшаніе : и прочаѧ .

Д

Тогѡ же лѣта , рогеріи король сицилінскіи , взѧ силою беневентъ и капую , и аввереѹ . Робертъ капуанскіи комитъ к папѣ идѣже , надѣѧсѧ , такѡ кесарь лотаріи кампанію и апулію свободитъ ѿ рогеріа . Ѡ томъ и папа посланіами стужаше емѹ .

Оный норбертъ патріархъ премонстратѡмъ , архіепскпъ магдебѹрскіи , оумре въ шестыи день іѹнія .

словесѣ бернарда к медіоланомъ .

власть прѣтола римскагѡ

сіѐ глетъ бацѡніи римлани .

беневентъ взятъ .

норберта смѣрть .

Лѣто Гдне ,҃*арлд. | Іннокéнтїа втораго , ѳ҃ .
Іѡа́нна ко́мнина , ѕі҃ . | Лотáрїа втораго , в҃ .

колѣзновалъ три҃ мцы , въ цѣломъ ра́зумѣ оу҃мре , великихъ добродѣтелей человѣкъ , є҃го́же бернáрдъ хвалитъ , и̂ пе́тръ клюнїáкъ , и̂ прочїи . Чинъ є҃гѡ̀ прѣ́нде въ зе́млю сто́ю , и̂ та́мѡ оу҃мно́жисѧ . Зрѝ въ житїѝ є҃гѡ̀ .

Лѣто Гдне , ҃*арлє . | Іннокéнтїа втораго , ѕ҃ .
Іѡа́нна ко́мнина , зі҃ . | Лотáрїа втораго , г҃ ,

Сегѡ̀ лѣта а҃квитáнїа , страна̀ францу́зскаѧ , кнѧже́нїе вели́кое , соедини́сѧ с҃ црковїю ри́мскою , ѿлꙋче́нїе҃м ѿ а҃на́клита лжепа́пы , и̂ приꙋплéнїемъ ко і҃ннокéнтїю . По́сланъ бы́лъ въ сїю̀ страну́ ѿ па́пы , гавфре́дъ е҃пⷭ҃кпъ карнотúнскїй , мꙋ́жъ вели́кихъ добродѣтелей , є҃го́же бернáрдъ ѕ҃лѡ̀ хвалитъ : А̀ нанпа́че ѿсю́ду , я҃кѡ на сáнѣ ѻ҃но́мъ нне́дныхъ дарѡ́въ , и̂ въ снѣ́дь не прїе́млаше , но свои́ми ѻ҃бро́ки цр҃квѝ ри́мстѣй слꙋжа́ше . Тóй ви́дѧ , я҃кѡ гера́рдъ е҃пⷭ҃кпъ є҃нголїоме́нскїй при а҃на́клитѣ сто́ѧщїй , вилéлма кнзѧ а҃квита́нскаго , человѣ́ка свирѣпаго и̂ го́рдаго на сїѐ приведѐ , я҃кѡ е҃пⷭ҃кпѡвъ , і҃ннокéнтїа к̀ па́пꙋ прїе́млющи , и̂з своегѡ̀ землѝ и̂зго́на : Ко́мѧ с̀ ни́мъ нездо́вства , по́нде к̀ бернáрдꙋ , и̂ ѹ̀потребѝ є҃го̀ себѣ̀ въ по́мощь на ѻ҃но́е дѣ́ло . Созва́въ же гавфре́дъ е҃пⷭ҃кпѡвъ ѻ҃ны́ѧ страны̀ , во гра́дъ пертина́къ , и̂ мѣ́ѧ с̀ собо́ю бернáрда , совѣ́товаше с̀ ни́ми , ка́кѡ бы ми́ръ црко́вный во а҃квита́нїи соста́вити . Всѝ сꙋ́дѧ , призва́ти къ бесѣ́дѣ свое́й вилéлма кнзѧ , ѩ҃же вѣ́дѧ та́мѡ бы́ти бернáрда . Прїи́де ко ѻ҃ны́мъ дх҃о́вны , и̂ слы́шаѧ и̂зра́дныхъ совѣ́тѡвъ и̂ дово́дѡвъ , я҃кѡ е҃ди́на е҃́сть црко́вь , и̂ а҃́ки бы̀ безъ е҃ѧ̀ соедине́нїѧ никтоже мо́жетъ спасти́сѧ : Преклоне́нъ и̂ оу҃моле́нъ на сїѐ , я҃кѡ і҃ннокéнтїю послѣ́довати хо́щетъ , ѻ҃бáче е҃пⷭ҃кпѡвъ и̂хже и̂зго́на , не хотѧ́ше возврати́ти на пр҃то́лы и̂́хъ :

а҃квита́нїа и вилéлмъ прїоб҃рⷭ҃тⷮ҃е

ри́млѧнн свою̀ вѣ́рꙋ хвáлитъ .

тогѡ̀

тогѡ ради согласїе не можаше быти. Видѧ оубѡ бернардъ оупорство вилелмово, притечѐ ко ѻлтарю, бжїѧ дивныѧ помощи на него ищѧ.

В Вилелмъ внзь дивно обратисѧ ко гдѹ егѹ.

Снидошасѧ въ праздникъ въ цр҃ковь на слѹжбѹ бжїю єп҃скпи. Вилелмъ ѩкѡ проклатъ оу двере внѣ цр҃кве стоѧше: а бернардъ лїтѹргїю совершаѧ, по причащенїи взѧ пречтое тѣло гдне на дискосъ, и пристѹпи к вилелмѹ сѹровымъ лицемъ, ѩки не просѧ, но грозѧ, и ѡ҃страѧ словесѧ на него пѹсти, глѧ: Просихомъ тѧ и презрѣлъ єсѝ насъ: се градетъ къ тебѣ сн҃ъ дв҃ч, глава и гдѧ цр҃кве, юже ты гониши: сѹдїѧ твоѝ, емѹже покланѧется вѣко колѣно нб҃ныхъ и земныхъ и преисподнихъ. Въ рѹки егѡ їѧ дша твоѧ впадетъ, ѐда ли и его презриши; ѐда ли такѡ ѩкоже слѹгамъ егѡ сотворилъ єсѝ, и емѹ сотвориши; То слыша комитъ, а тѣло гдне видѧ, оустрашенъ, паде на зе҃млю, и ѩки вѣсѣнѣемь трепеташе. Воздвиженъ ѿ слѹгъ, паки паде, дондеже бернардъ пристѹпилъ ближае, и ногою оударѧ его, рече: востани и оуслыши, что҃ бг҃ъ повелѣваетъ ти. Се здѣ ѐстъ пиктавскїй єп҃скпъ, егоже изъ цр҃кве егѡ изгналъ єси: иди примирисѧ емѹ, и ловзаи его, и самъ его на прѡтолъ егѡ возведи: и во всей земли твоей раздѣленыхъ и несогласныхъ въ соединенїе и любовь приведи: и ѩкоже всѧ цр҃ковь творитъ, Иннокентїю послѹшливъ бѹди. То слышавъ вилелмъ, силою дха ст҃аго и присѹтствїемъ єухаристїи побѣжденъ, ничтоже глаголѧ, понде и ѡбвѧ єп҃скпа, и примирившесѧ емѹ, самъ его на єп҃скпство егѡ возведе, и всѣхъ своихъ подданыхъ въ соединенїе цр҃ковное ѡбрати.

сила присѹтствїѧ тѣла гдна.

Г Даде емѹ бернардъ ѿходѧ, оученїѧ дх҃овнаѧ и оувѣщанїѧ, да бы истиннѡ покаѧлсѧ, а въ грѣха не лежалъ, и боѧлсѧ бы ѿмщенїѧ бжїѧ. Не могѹщаго же абїе себе побѣдити, и паки

и́ паки во грѣхи́ впадающа и́ дх҃о́вных҃ъ и́з никита́ва
и́згона́ша : посла́нїѧми свои́ми и́справля́ше его́ .
Но ѡ҃ о҃номъ герáрдѣ є҃нголнемéнскомъ скорбя́ше , я҃кѡ
бя́ше є҃мꙋ къ слóвѣ винóвенъ , и́ паки є҃го́ ко
а҃нáкли҃тꙋ влечáше . И́ напи́сà сїѧ́ словесà : да бꙋ́дꙋтъ
и́сѣ́чени , и́же ка́съ смꙋща́ютъ . И́ паде́ о҃на́ѧ
кля́тва на герáрда , я҃кѡ нáгло безъ та́инъ ꙋ҃мре .
Племáнники є҃гѡ́ , и́хже ѡ҃богаща́ше , въ цр҃кви
съ чéстїю погребóша его́ : но потóмъ тѣ́ло є҃гѡ́ є҃пи́ск҃пъ
и́зверже и́з цр҃кве , и о҃ны́хъ сродникѡвъ є҃гѡ́ , и́ весь
ро́дъ до́мꙋ є҃гѡ́ разсѣ́я гдь бг҃ъ , я҃кѡ въ чꙋ́ждыѧ
страны́ и́згна́нн , бж҃їе ѡ҃мще́нїе позна́ша .
Герáрдъ наказанъ ѡ҃ гда бга

Лѣ́та сегѡ́ о҃ны́й рогéрїй сицилі́йскїй корóль и́ли́ кнзь ,
паки а҃пꙋ́лїю боева́ше , и́ а҃вéрсꙋ гра́дъ , кото́рый а҃ки свои́
взя́лъ было робéртъ капꙋа́нскїй комúтъ , с землею соравни́ ,
и́ и́ны́ѧ мнѡ́гаѧ мꙋ́чителства соверши́ . Посла́ папа ко кéсарю
послѡ́въ , съ ни́миже былъ и́ робéртъ , да бы́ цр҃кове
ѡ҃ о҃наго мꙋ́чителѧ и́ раскóлника свободи́лъ , и́ защити́лъ
ѡ҃злóбленыхъ . И́ полꙋ́чи сїѐ ѡ҃ него́ , я҃кѡ съ велúкимъ
воннствомъ сегѡ́ лѣ́та во і҃та́лїю оу҃стро́ися , и́мѣ́ѧ
съ собою́ и́ жены́ свою́ . Въ сей похóдъ возбꙋ́ждаше є҃го́
бернáрдъ посла́нїѧми свои́ми , и́ на о҃наго рогéрїа , є҃гóже
нарицаше мꙋ́чителемъ сицилі́йскимъ , возпаля́ше . королéмъ
є҃го́ никогдаже нарече́ , зане́ сїю́ тúтлꙋ прїѧ́лъ ѡ҃ ляпа́пы
а҃нáкли҃та . Писáнамъ такожде оу҃ кéсарѧ , похвалѧ́ѧ и́хъ
свои́мъ посла́нїемъ , мя́тежъ и́зходатáнствова , и́ генꙋ́энцы
ѡ҃ рогéрїа такожде писáнїемъ ѡ҃тóрже . Послѡ́въ бо
къ ни́мъ съ дарáми посла́лъ было , на свою́ стрáнꙋ
преклоня́ѧ и́хъ , а ѡ҃ па́пы и́ кéсарѧ ѡ҃водѧ́ .

Лѣ́та сегѡ́ генрúкъ корóль а҃нглїи и́сконча́ жúзнь
сїю́ въ пéрвый де́нь декéмврїа , ц҃рствова лѣ́тъ трúдесять
пя́ть : въ добромъ покая́нїи при є҃пи́ск҃пѣхъ и́сконча́ся ,
кр҃тъ

Д
смéрть генрúка короля́ .

	Лѣто Гдне ,ₓ҃ркѕ. Іѡа́нна ко́мнина. ѕ҃і.	Іннокéнтїа второ́гѡ ,ѕ҃. Лотáрїа ,г҃.
козола̀ а҃гли́скагѡ генрика смéрть. стефáнъ королéмъ.	Крⷭ̀тъ лобзáѧ и̂ прича́щаѧсѧ , неправлéнїе житїа̀ ѻ̑блича́ше , и̂ ми́лостыни да́ти повелѣ̀ , ꙗ̑коже пи́шетъ къ па́пѣ гу́го е̂пи́скопъ ротома́га . Наста̀ на королéство племя́нникъ е̂гѡ̀ стефáнъ , и̂же цр҃кваⷨ̀ всѧ̀ свобо́ды и̂ ѻ̑бласти , во врéма вѣнча́нїа , кла́твою оу҃твердѝ , и̂ потвержде́нїе на королéство ѿ па́пы и̂спроси́ , ꙗ̑коже са́мъ к кла́твѣ неповѣ́дуетъ : ѻ̑ное бо королéство было̀ по ф҃е́удомъ папе́жскимъ , и̂ бѐ сонзволе́нїѧ па́пина никто́же въ не́мъ цр҃твова́ти можа́ше .	
	Лѣто Гдне ,ₓ҃ркѳ. Іѡа́нна ко́мнина , ѳ҃і.	Іннокéнтїа второ́гѡ ,ѕ҃. Лотáрїа второ́гѡ ,д҃.
а҃ кéсарь лотáрїй во і҃та́лїю прїи́де . кассѝскїа мона́хи забáдаю	Кéсарь лотáрїй вни́де во і҃та́лїю с҃ вели́кимъ во́нствомъ , на рогéрїа бра́нь воздви́заѧ , и̂же всю̀ апу́лїю , кампа́нїю , кромѣ̀ неаполѧ , оу҃же́ было . завладѣ́лъ . Но цѣ́лое лѣ́то пребы́ти в҃ ломба́рдїи принужде́нъ бы́сть . Кассѝнстїи мона́си во ѻ̑ныхъ стра́нахъ мі́рскою мудростїю прем҃ѫдрени , прилѣпи́вшеѧ рогерїю и̂ а҃наклиту̀ , позна́ша хи́трость мучи́телей , и̂же притво́рною кро́тостїю прибли́жше к себѣ̀ това́рищей , сами на ни́хъ вѣ́даютъ , и̂ господствова́ти и̂̀ми хотя́тъ . Мучи́телство ѻ̑ное рогерїй , не собо́ю , но свои́мъ канцелля́рїстомъ гварѝно , е̂гоже капу́а́нскимъ воево́дою сотвори́лъ , соверша́ше . То́й повелѣ́вшѧ , оу҃жѐ и̂ а҃ббу̀ кассѝнскаго вені́ѳрета и̂̀ти хотя́ше . е̂гда́ же повелѣ̀ е̂му̀ в҃ капу́ю к себѣ̀ прїи́ти : ѻ̑нъ соблюдéсѧ , и̂ не́мощїю ѿрече́сѧ . По то́мъ гварѝнъ , разли́чнѣ а҃ббу̀ и̂ мона́хѡвъ оу҃тѣ́ня́ѧ , понужда́ше и̂̀хъ , да бы̀ мі́тръ кассѝнскїй королю̀ рогерїю̀ пода́ли . Сегѡ̀ и̂̀мъ не хотя́щы сотвори́ти , всѝ прочїи̂ мі́трѝ во апу́лїи̂ и̂ в҃ кампа́нїи разорены̀ бы́ша . И̂ прїя́ша наказа́нїе за грѣ́хъ ѻ̑ный , ꙗ̑кѡ дерзну́ша ѿстꙋ́пникомъ прилѣпля́тисѧ .	
монáхи ѿстꙋ́пники		А̂ и̂стѝннаго

а нестиннаго папꙋ презирати . Обаче гдь бгъ єщѐ
ихъ защищаше . Єгда бо канцелларієтъ воинство
на нихъ собираше , самъ съ писаремъ своимъ смертїю
ѿ гда бга наказанъ бысть . Обаче не имѣахꙋ
мира кассинетїи монаси , аще оужѐ и къ кесарю
привѣгахꙋ . Не смотряхꙋ на неточникъ всегѡ злà
на свон раздоръ , єже бы имъ съ покаанїемъ
къ цркви привѣжатн .

Сегѡ времене в лꙋгдунѣ канонники , начаша праздноватн
день зачатїа пречтыа мтре бжїа . ѿ семъ поноситъ
имъ и оукоряетъ бернардъ глаголя : якѡ сеѧ новыа
вещи и праздника , начинати имъ не лѣтъ єсть ,
безъ вѣдѣнїа и сонзволенїа прстола апстолскаго .
Простымъ ради благоговѣнїа к пречтѣи дв҃ѣ , попꙋстити
сїѐ возможно : мꙋдрому же и толь славному граду
порокъ єсть , єгдà что нечинно и не законно
начинаютъ , и молчати ѿ семъ не лѣтъ єсть .
Сїѐ глаголю подаѧ себѐ иныхъ разꙋжденїю : а наипаче
римстѣи цркви єиже повинꙋюся , и по єѧ разꙋжденїю ,
аще что погрѣшихъ , неправити хощꙋ . Сим дадесѧ
винà великомꙋ и мꙋдрому црковному разсмотренїю .

Во іспанїи іоаннъ архїеппъ іспалискїй оучѣненъ
ѿ аравовъ , иже ѻною страною ѡбладахꙋ , ѿрекесѧ
хрта : и ѡправданїе имѣаше оу своихъ ѻбецъ ,
якѡ не сердцемъ ѿрекесѧ єгѡ , но токмѡ оусты ,
ѡ нихже гдь бгъ нерадитъ , а на єдино сердце взираетъ .
Понеже сїѧ вѣ велїа прочїимъ хртїанѡмъ вѣрнымъ
блазнь . Писà къ немꙋ гꙋго , предлагаѧ емꙋ сей
тажкїй грѣхъ , и велїе безꙋмїе єгѡ показꙋѧ , имже
сердце ѿ оустъ и исповѣданїа хотѧше ѿлꙋчити .
Писанїе єсть мꙋдрое и оученїа неполнено , имже и
древнїа єреси ѡ томъ поражаютсѧ .

Лѣта

праздникъ зачатїа дв҃ы мр҃ы ѡ праздникѣ словеса бернарда .

оусты ѿрицатнсѧ хрта не лѣтъ єсть .

Г
короля французскаго смерть.

Лѣта сегѡ король лодвикъ нарицаемый красовѣсъ , сирѣчь толстый оумре. Котораго аще и хвалше бернардъ пишущь ко іннокєнтїю папѣ , ꙗкѡ воинскими наглствами благоговѣйныхъ монахѡвъ временемъ оутѣсняше : но теплы благоговѣнїемъ и покаанїе жизнь сїю сконча. Разволѣвсѧ , прилѣжное ѡ спасенїи дѹши своеѧ попечєнїе сотвори , непокѣдїю и мл҃твою ѡчищаемѧ , сегѡ напаче желаше , да бы при мощехъ стаго дїонисїа и иныхъ мчнкѡвъ королевство и вѣнецъ со главы своеѧ гдѹ бгѹ ѡдалъ , а бмѣстѡ єгѡ клобѹкъ венедїктовъ взалъ на себѣ. Єгда причащенїе к немѹ несено , ѡ ѡдрѣ паче всѣхъ чанїѧ восталъ , и ѡдѣвъ въ срѣтенїе гдѹ своемѹ изыде. И ставъ полагаше пред хр҃томъ королевство , непокѣдѹѧ ꙗкѡ со грѣхомъ правѧше ѻ҃ное , и подавъ сыновн лодвикѹ перстень , врѹчаѧ емѹ цр҃кокь вѣрїю защищати , нищыѧ и сирыѧ снабдѣвати , и всѣкомѹ правдѹ хранити. Раздаваше злато , сребро , ѡдежды , и дрѹгїѧ сосѹды , (ꙗже чести ради королевскїѧ имѣѧше) цр҃квамъ и нищымъ : и цр҃коквь свою домашнюю великими сокровищы ѡбогати. ꙗкїнѳъ камень многоцѣнный , єгоже имѣѧше ѿ ѳдоны дщере кнѧзѧ рѡссїйскаго , повелѣ в терновый вѣнецъ гда нашегѡ вложити , и нами (глетъ сїѐ сѹгерїй пишѹщь) ко стымъ мчнкѡмъ камень ѻ҃ный посла. И такѡ всѧ самъ раздавъ , преклонь колѣна пред стѣйшею єѵхаристїею , неповѣдаше вѣрѹ стыѧ трцы , ꙗкѡ бгословъ нѣкїй , и воплощенїе , житїе , и смерть хр҃та сна бжїѧ : Благодарѧ ꙗкѡ сїѐ тѣло , єже прїѧ ѿ пречстыѧ двы , тѹжде кровь , ꙗже на крс҃тѣ изъ плоти єгѡ теча́ше , дадѐ ѹч҃нкѡмъ своимъ въ примиренїе и соединенїе и пребыванїе с собою. И ꙗкѡ сїѐ тѣло свое , ѡставѝ намъ въ пищѹ , напаче ко исходѹ нашемѹ : да имъ ѿ силы врагѡвъ воздѹшныхъ защищаемѧ.

ѹготовле-нїе на смерть королевскѹю

ꙗкїнѳъ камень.

єѵхаристїа чесо ради дана.

Єгда же

Єгдá же причастúсѧ , возвращáѧсѧ въ кóмнатꙋ , возмнѣ́сѧ ѧ҆кѡ́ вы здравїе приходúти , и҆ всѣ҆ ѡ҆дѣ́ѧнїѧ королéвскаѧ низвéргъ со ѻ҆дрà , на є҆дúномъ возглáвїи возлежѣ́ . А҆ потóмъ къ ст҃ы́мъ мч҃никѡмъ , дїонꙋсїю , и҆ прочі́имъ нести́ себѣ́ повелѣ́ .

Тáмѡ и҆мѣ́ѧше послѡ́въ , ѿ вїлéлма кн҃зѧ ѻ҆нагѡ ѧ҆квитáнскагѡ , и҆мúже завѣ́тъ свóй , и҆дꙋ́щъ въ пꙋ́ть ко ст҃о́мꙋ и҆ѡ́ꙋ , посылáетъ є҆мꙋ́ , и҆ кнѧжéнїе сы́ ѥгѡ̀ дарꙋ́етъ , и҆ дщéрь свою̀ въ жены́ є҆мꙋ́ дастъ . Возвратúсѧ пáки немощны́й король въ парúжь , и҆ пáки сѣ́клѡ разболѣ́всѧ , и҆спов҃ѣ́дїю и҆ та́инами снабдѣ́нъ , нести́ себѣ́ ко ст҃о́мꙋ дїонꙋсїю повелѣ́ , да бы́ тáмѡ при тѣ́лѣ ѥгѡ̀ , по ѡ҆ц҃ѣщáнїю дх҃ъ гдꙋ́ бг҃ꙋ предáлъ . Но ꙋ҆жѐ болѣ́знь великаѧ пꙋ́ть ѻ҆ны́й возбранúла : намѣ́реніе ꙋ҆бо́ѥ дóброе вмѣ́сто дѣ́ла гдꙋ́ бг҃ꙋ ѿдáвъ , повелѣ́ ковéръ себѣ́ на земли́ послáти , и҆ пепéломъ ѥгѡ̀ крт҃ообрáзно посы́пати . На тóмъ положéнъ , блгополꙋ́чно дх҃ъ испꙋсти́ , въ первы́й дéнь а҃ꙋгꙋ́ста . Ꙗ҆рт҃вова лѣ́тъ трúдесѧть . пожи́въ шестьдесѧ́тъ лѣ́тъ .

Въ странáхъ восто́чны бернáрдъ патрїáрхъ а҆нтїохі́йскїй пéрвый и҆з латúнъ , егѡ̀ лѣ́та ꙋ҆мре , сѣ́дѣвъ на ѻ҆номъ прто́лѣ трúдесѧть шесть лѣ́тъ . По немъ воúнъ нѣ́кїй богáтый рꙋдо́лфъ мамистáнъ фрáнкъ , є҆пáрхїи цеѡмáнскїа , ꙋ҆ просты́хъ людéй дарáми себѣ́ любóвь снискáвъ , ѻ҆ны́й прто́лъ похúти , безъ сонзволéнїѧ є҆пⷭ҇кпѡвъ и҆ всѣ́хъ дх҃овны́хъ . и҆ дерзнꙋ́лъ паллúй на себѣ́ взáти и҆з ѻ҆лтарѧ̀ ст҃аго петрà , не радáѧсь ѡ҆ є҆пⷭ҇кпѣ́ рúмскомъ . Ктомꙋ́ и҆ ѿступны́хъ сотворúсѧ , и҆ глаго́лаше : а҆зъ рáвенъ є҆́смь папѣ́ , понéже пе́тръ ст҃ы́й и҆ а҆нтїохі́йскїй и҆ рúмскїй прто́лъ созда́ , и҆ прéжде на а҆нтїохі́йскомъ сѣ́дѧше . Долгое вы́ни мнѣ́ніе и҆мѣ́ѧше нѣ́колúкѡ лѣ́тъ іннокéнтїй папа . и҆ послѡ́въ во а҆нтїохію посылáше

и҆ є҆дúномꙋ

ѧ҃ вїлéлмъ кнѧжéніе ѡ҆ставлѧе

ѥ҃ . а҆нтїохі́йскїй прто́ похúти безꙋмны́й воúнъ рꙋдо́лфъ .

. пе́тръ и҆ а҆нтїохі́йскїй прто́ созда́ .

Лѣто Гдне ,ᵃᵖᵐᵋ. | Іннокентїа втораго , ѕ.
Іѡанна комнина , ѝ. Лотарїа второго , д.

Армѣнскїй каѳолікъ

Трїй книга ѳї. глава ѝ.

Й єдиномꙋ ꙋмершꙋ на пꙋтѝ , другаго ѻнамѡ послѣ
Альберика єпⷭкпа ѻстїенскаго франга , ѥже собравъ
ѻкрестныхъ єпⷭкповъ , ѿступника ѻнаго низложѝ
со прⷭтола , й прокла . Ѻнъ же скитаѧсѧ по мірꙋ , й
въ римѣ йщѧ мілости , самъ себѣ ѿ печали ѿтравѝ .
й вѣднѣ скончасѧ . А посолъ ѻный Альберикъ воз-
вращаѧсѧ въ римъ , собратисѧ во ґерлиѧмъ , й тамѡ
великїй соборъ єпⷭкпскїй на исправленїе цр҃ковныхъ дѣлъ
й чиновъ совершикъ , въ римъ поиде . На томъ соборѣ
былъ й маѳіемъ армѣнскїй єпⷭкпъ нарицаемый каѳоликъ ,
ѥже подъ собою имать єпⷭкповъ всѧ каппадокіи ,
мидіи , персіи , й ѻбоѧ армѣніи . съ которы бывшей
ѿ нѣкіихъ членахъ вѣры бесѣдѣ , въ нихже цр҃квѣ
не согласꙋютъ , всѧ исправити ѻбѣщасѧ .

Лѣто Гдне , ᵃᵖᵐᵋ. | Іннокентїа втораго , й.
Іѡанна комнина , дг . Лотарїа , є .

А

Іннокентїй папа , видѧ єдиного тоѥмѡ рогерїа
короля сицилїйскаго при анаклитѣ стоѧща , й цр҃ковнаѧ
имѣнїѧ во апꙋлїи й въ кампанїи держаща : собрѣвшасѧ
на него съ кесаремъ лотарїемъ , й воинꙋ сегѡ лѣта водвигоша
на него . Прїиде во італїю кесарь съ великимъ воинство ,
ѻбаче папа ꙋгердно печашесѧ , да не пролитїемъ крове
людскѧ , но разꙋмомъ й страхомъ бжїимъ ѻнаго
мꙋчителѧ ꙋкротитъ . Й тогѡ ради призва къ себѣ
бернарда , преⷭвкаѧ ємꙋ покой й ꙋченїе (в то бо время
весѣды на пѣсни соломѡновы писаше) хотѧ егѡ
ꙗзыка й вѣтїйства й чести ѿ всѣхъ людей , на ꙋмиренїе
цр҃ковное й ꙋвѣщанїе ѿступникѡвъ ꙋпотребити .
Єгда ꙋбѡ в витербъ к немꙋ прїиде , посла єго в римъ ,

Война с рогерїемъ сицилїйскимъ .

ѻныхъ

Ѡныхъ заблуждающихъ к соединенїе цр҃ковное приводити : оужѐ анаклїтъ илѝ петръ леоннєвъ въ римѣ живущь , сѣлѡ҃ изнемогаше . Дх҃овнїи є҃гѡ҃ при немъ стоящїи , съ нимъ скорбѣхѹ : оутѣсняше є҃го̀ скѹдость , долги , и презрѣнїе ѿ҃ всѣхъ не малое . Й симъ бернардъ бесѣдами своими , сердца̀ Ѡныхъ є҃гѡ҃ помощникѡвъ оудобѣе въ чѹвство приводяше .

Кесарь во первыхъ посла̀ зѧтѧ своего̀ , кнзѧ бавярскаго генрика , съ тремѧ тысѧщми конныхъ къ папѣ , да бы̀ въ кампанїю вскочили . Оумедляша во первыхъ съ коннѣтомъ подъ кассиномъ , хотяще а҃ббѹ въ послѹшанїе іннокентїево привестѝ . Но въ то̀ время ничтоже содѣлавше , пондоша въ кампанїю , идѣже всѧ крѣпости и грады , наченше ѿ҃ капѹи , папѣ покорившасѧ , а ѿ҃ рогерїа ѿступиша , ѩже папа роберта҃ изгнаному҃ из нихъ возвратѝ . А кесарь съ другимъ коннѣтомъ шедъ во апѹлїю , взѧ во первыхъ снпѹнтъ , и горѹ с҃тагѡ҃ а҃ггла , и заладѣ всю̀ землю даже до бара града . Воюѧ же четыредесѧть днеѝ на крѣпость барскѹю , є҃гда̀ побоева̀ Ѡныя , прочїи всѣ гради апѹлиестїи покорившасѧ є҃мѹ҃ : а беневентъ предадесѧ папѣ . И такѡ скорѡ побѣдѹ получивъ , гдⷭ҃ бг҃ѹ҃ благодарѧше іннокентїй , и другихъ къ томѹ҃ же писанїемъ возбѹждаше . Єдногласнѡ съ кесаремъ сотворища кнзѧмъ апѹлїи , раїнѹлфа комита , мѹжа мѹдраго и разѹмнаго , и хорѹгвь є҃мѹ҃ на Ѡное кнженїе даша .

Бышя по томъ , кесарь съ папою въ кассинѣ , мнтрь Ѡный въ соединенїе цр҃ковное приводяще . Є҃гда же а҃ббатъ раїналдъ сопротивисѧ , при анаклїтѣ стоѧ , низложенъ бысть : и ѿ҃ братїи избранъ бысть генкалдъ стабѹленскїй . Тамѡ кесарю во избранїе а҃ббы , и дѣла̀ дх҃овнаѧ вдаваѧхѹсѧ .

Гнѣвашесѧ

Гнѣвашеѧ іннокентій папа , но онъ емѹ сказа : ѩкѡ то еже ѿ простоты сердца , ради мира сотвори , всѣ подъ власть и силѹ папинѹ подаетъ , да сотворитъ ѿ семъ по мнѣнію и власти своей .

Бѣше сей лотарій зѣлѡ благоговѣйный гдрь . в томъ мнтрѣ касинѣ , не согласїе братіи во избранїи аввы оукрощаше , и на ономъ примиренїи ихъ , ѿ оутра даже до вечера не ѣдый сѣдѧше . Вѣмъ (глетъ сей писатель) ѩкѡ въ полкахъ междѹ воинствомъ трѣ літѹргіи слѹшаше , єдинѹ ѿ оумершихъ , другѹю ѿ воинствъ , третію ѿ праздницъ или времени дне онаго . Вдовамъ и сиротамъ съ женою своею рнхнзою аѹгѹстою ноздѣ оумываше , и власами ѡтираше ихъ кесарева , и лобзаше пятама ихъ и снабдѣваѧ . Прежде цркѡвныѧ нѹжды и сѹды оуправлѧше кесарь , по томъ кесарскїѧ и цртвенныѧ . Живѹщь въ касинѣ , всѣ келліи и хѹдожныѧ домы , ѩки авва нѣкій или строитель ѡбхождаше , смотрѧ , какѡ кто въ чинѣ венедіктовѣ живетъ . Рано бо въ црквы ѡбхождаше молѧся . Єпскповъ и ѡвъ и иныхъ оученыхъ не ѿпѹскаше ѿ себе , и с ними бесѣды и совѣты єгѡ бѧхѹ . Бѣше ѩки подпора и жезлъ слѣпымъ , пища ѩлчѹщымъ , надежда ѡзлобленымъ , оутѣшеніе плачѹщымъ , во всѣхъ добродѣтелехъ превозхождаше иныхъ . дховныхъ почиташе ѩки ѻцевъ . нищи ѩки сынѡвъ любѧше , вдовицъ ѩки матерей . Бодръ на мтвахъ , слезами ѡмытое сердце своє бгѹ въ жертвѹ приношаше . Оуправивъ оный мнтрь , єгда папа въ рим поиде : и кесарь въ германію возвратисѧ , а ѿ смерти своей , прощаѧся съ монахами , оужѣ чѹвствоваше . Бѣше бо близъ ста лѣтъ .

кесарь лотарій благоговѣйный , нравы єгѡ

смиреніе кесаревы

кесарскїѧ добродѣтели .

старость лотарїева .

Єгда же

Є

Апу́лїа па́ки по-
рибáетъ , и
ѿ па́пы ѿступáет.

Є́гда́ же и́з і́талїи съ во́нствомъ и́зыде : а́бїе рогерїй коро́ль сицилі́йскїй съ гото́вымъ во́нствомъ и́зхо́да є́гѡ̀ пожда́вшїй , впадѐ во апу́лїю , и́ кампа́нїю , и́ па́ки взѧ̀ всѧ̀ гра́ды , и́ зе́млю о́гнемъ и́ мечемъ воева́ше , и́ цр҃кве́й не пощадѣ́ , и́ мона́хини на срамо́тꙋ ѿ во́евъ похища́емы бѣ́хꙋ . Взѧ̀ капꙋ́ю и́ беневе́нтъ заблад҃ѣ́ и́ кампа́нїю , и́ всѝ ѿ па́пы і́ннокéнтїа ѿступа́хꙋ , а́ко ана́ѳемѣ прила́гахꙋсѧ , поддаю́щесѧ рогерїю . Ѿ дне́ныѧ челове́ческїѧ и́змѣ́ны и́ непостоя́нства , и́ невѣ́рности , и́ сла́бѧ въ лю́дехъ и́ господа́хъ наде́жда ко оу҃ста́вле́нїю ми́ра , кото́рый пото́мъ в нѣ́колико ми҃цѣ́й самъ гдь бг҃ъ возврати́ , є́гѡ́же во́нство кеса́рское да́ти не возмо́же . Въ нѣ́колико бо ми҃цѣ́й о́наго лжепа́пꙋ сме́ртїю ннзложи́въ , соверше́нный ми́ръ свои́мъ милосе́рдїемъ и́ си́лою сотвори́ти и́зво́ли .

Папа і́ннокéнтїй ко о́нꙋмꙋ ѻр҃ꙋ́жїю на сицилі́йскаго мꙋ́чи́теля , ви́дѧ кеса́рское тщ҃е́тно бы́ти , вдаде́сѧ , хоте́ше берна́рдомъ о́наго рогерїа оу҃кроти́ти , и́ ра́зꙋмомъ и́ стра́хомъ бж҃їимъ въ послꙋша́нїе приве́сти є́гѡ̀ . По́сланъ мꙋ́жъ с҃тый прилѣ́жно рогерїа оу҃вѣща́ваше , къ мирꙋ є́гѡ̀ преклоня́ѧ . Же́стокъ о́ный мꙋ́чи́тель ѩ҃вля́шесѧ : є́гда́ же оу҃слы́ша ꙗ҃ко раїну́лфъ кнзь апу́лїи и́згна́ный , во́нство собира́етъ , си́мъ па́че ѿжесточи́сѧ : вѣ́дѧ же ѿ ма́лой є́гѡ̀ си́лѣ , бра́нь съ ни́мъ свести́ оу҃мы́сли , ѿ не́йже проро́чествовалъ є́мꙋ берна́рдъ , ꙗ҃ко ѿдолѣ́ти и́мать бы́ти . И бы́сть та́ко . Раїну́лфъ срази́сѧ съ ни́мъ , и́ все́ во́нство є́гѡ̀ лю́тѣ порази́ , и́ дале́че гона́ бѣ́гающаго рогерїа , мно́гѡ люде́й є́гѡ̀ оу҃би́ , и́ мно́гїѧ кори́сти со ѻбо́зомъ взѧ́въ , бл҃годаря́ше берна́рдꙋ , є́гѡ̀ молитвѣ́ всю побѣ́дꙋ причита́ѧ . Са́мъ бо є́мꙋ наде́ждꙋ твора́ше , и́ бои́тисѧ мꙋ́чи́теля , а́ще и́ съ немно́гимъ во́нствомъ не бѣлѧ́ше .

Ѕ

пораже́нъ
рогерїй
ѿ раїну́фа

По то́мъ

петръ кардиналъ шествіи шанклітъ

По томъ смирнѣе бѣ рогерій , и возвѣсти бернардъ , да бы іннокентій трехъ своихъ кардиналѡвъ , а анаклітъ своихъ трехъ къ немѹ послали , да бы оубиднѣлъ кто ѿ нихъ правднѣе . То сотвори хитростію , да бы раннѹлфа ѿ брани на сѧ , по толикой повѣдѣ , оудержалъ . Сотвориша такѡ ѻба , послаша всѣкъ трехъ кардиналѡвъ , съ которыми ѿ іннокентіа былъ бернардъ , иже съ петромъ пиѣномъ кардиналомъ анаклітовымъ прѣніе имѣѧ , такѡ ѡдолѣ его , такѡ оумолче , и ѿ анакліта своегѡ со иными шествіи . Обаче король ещѐ во оупоретѣ пребываше ради великихъ имѣній цр҃ковны҃х , хотѧ себѣ въ наслѣдіе ѻны҃мъ міромъ стяжати сѧ . Сіѐ бысть в салернѣ , идѣже бернардъ немощнаго нѣкоего шествабленна ѿ врачевъ , иже тамѡ бѣ оучилище славное , чѹдесно нецѣли : воды во ѿ оумовенія рѹкъ егѡ непи немощный и нецѣлѣ . Всѝ кромѣ королѧ чѹдо ѻное видѧще , славлѧхѹ бернарда : иже въ римъ возвратисѧ , и ѻнаго петра кардинала къ папѣ приведъ , и милости егѡ , да бы на своемъ санѣ пребылъ , врѹчивъ , соверши свое посолство . Сегѡ времене , ѻный малахіа архіепкпъ ардмахінскій въ гиберніи , къ папѣ іннокентію въ римъ пріиде , паллія и подтверженія и проповѣди єѵлія проси . Зри въ житіи егѡ ѿ бернарда напи҃сномъ .

петра папы смерть .

Свободи и оумири гдь бг҃ъ цр҃ковь свою , смертію петра леонтіа лжепапы , иже сего лѣта низверженъ , на сѹдѣ бжіи позванъ бысть въ седмый день іанвѹарія , и печаль наша (глаголетъ бернардъ) собратисѧ въ радость .

Без покаміа

безъ покаанїа оумре : тѣло егѡ нѣгдѣ мрачно
вверженно лежитъ , и никтоже ѡ немъ вѣдаетъ .
По смерти егѡ петра леонисъ , по совѣту короля
рогерїа , кардиналы ѡстоупники избрашя въ папу григорїа ,
и нарекоша имя ємоу викторъ . Сїе же тогѡ ради
бысть , да бы лучшїй приступъ имѣли къ примиренїю
со іннокентїемъ , скорѡ во тшанїемъ бернардовымъ ,
покорившася всѣ истинному папѣ , и ѻнаго григорїа
приведе бернардъ ко іннокентїю , низложити ложное
началство , и ѡдати послушанїе . И бысть великїй
миръ цркви римстѣй , которымъ (глаголетъ тойже
бернардъ) аще кто не радуется , той или єсть
безуменъ , или злобный . Паче оу всѣхъ въ великой
чести бернардъ , яже толикїя труды ѡ семъ
мирѣ подя , и въ римѣ ѕѣлѡ почтенъ бѣ .
Пятъ токмѡ дней по совершенїи мира прежде ,
спѣшя въ монтръ свой , и не изнесе ѡтуду сокровищъ
ни пѣнязей , но токмо сокровище мощей стыхъ ,
сѣсть , зовъ кесарїевъ , егоже , егда глава егѡ подана
была , желѣзомъ изяти не можаху : Бернардъ повелѣ
молитися , прося стаго , да бы на сїе сонзволилъ .
И по молитвѣ , двома персты изяша егѡ , на немже
прежде ножи сокрушахуся .

Рогерїй ѻный и по смерти петра леоннеа , и по толикѡ
всегѡ мира согласїи , единъ во оупорствѣ пребываше ,
и кампанїю и апулїю неслыханною яростїю разореше ,
и грады ѡбваляше , црквей и великихъ лицъ не щадя .
На концѣ сегѡ лѣта , въ пятый день декемврїа ,
лотарїй кесарь оумре безъ наслѣдника мужеска пола :
въ тридентѣ между горами во оубогомъ домѣ .
Преесенъ бысть въ могунцїю . генрику кнзю бабарскому
своему зятю саксков кнажене дадѣ .

На ізбранїе

ѳ

лотарїй кесарь оумре .

А

На избраніе новаго кесаря, посла папа дѳодина
єпкпа кардинала посломъ. ѡпредѣлен бы҃лъ сонмъ
великій в могѹнціи на пентікостію: но князь нѣмецкій
большем силы онаго генрика, зѧтъ оумершаго кесаря,
иже королемъ себѣ мнѧше быти, и претѧше,
и никогоже искаше помощника себѣ на королевство
нѣмецкое и римское. Предварища, и въ конфлѹенцію
градъ галліи собрашася на средопостіе, и тамо согласно
избраша на королевство римское, обѣщанію имъ послѹ
папинѹ сонзволеніе римлянъ, и градовъ італійскихъ,
конрада сестренца, преждебывшаго кесаря генрика,
съ которымъ оускориша во аквинъ, и тамо єго посолъ
папинъ при коленскомъ и требирскомъ архіепкпѣ, и прочихъ
єпкпахъ и господахъ, вѣнча. Понеже коленскій иже
сію влаать имать, новоизбранъ, не имѣше палліа.
҃ѳ сегѡ времене, понеже кесари оуже ѡскѹдѣша,
(глетъ барѡній) нхже ѿ а҃ѵгѹста въ девятьдесать
четыре, королей римскихъ неисчислати вѹдемъ.

конрада вѣнчаютъ на кесарство римское.

кесари римстіи ѡскѹдѣша

Б

Конрадъ оустрой великій сонмъ тамо же во аквинѣ,
а҃мѡже к немѹ сасы со вдовою кесаревою рихнзою пріндоша,
и послѹшаніе ѿдаша: єдинъ токмо генрикъ не пріиде,
иже королевскаа къ вѣнчанію знаменіа и оукрашенія
держаше, на которыхъ ѿданіе врема въ праздникъ
петра и павла въ ратисвонѣ ѡпредѣлено ємѹ.
А҃мѡже пришедъ генрикъ, аще и съ великими обѣтами
регалія ѿдаде, но самъ ихъ не полѹчи, и со враждою
ѿиде. Но гордость єгѡ днесь смири гдь бгъ:
Ибо въ гербиполѣ ѿ нѣкіихъ князей, на изгнаніе и
лишеніе княженіа ѡсѹжденъ бысть, и нигдиногѡ
милосердіа полѹчити возможе. И бысть оудивленіе:
Силнѣйшій гдрь и дерзновеннѣйшій въ паче всѣхъ,

гордіи смирени.

Хваляшеся

Хвалѧшесѧ ꙗкѡ ѡбладаетъ ѿ моря до моря , сѣсть ѿ данїи даже до сицилїи : Но вскорѣ в толикое смиренїе прїинде : ꙗкѡ и въ баваріи вси ѿ негѡ ѿступиша , и ѻ҃стаи ѿтуду с четырмн токмѡ въ сазонїю прїинде . Єгда властїю кесаря тестѧ своегѡ и силою своею возносесѧ , и презирая вѣхъ , никогоже просѧше ѡ королевствѣ : той ѩже гордыхъ смиряетъ , и призираетъ на смиренныѧ : низлагаетъ сильныѧ , и немощныѧ воздвизаетъ : конрада смиреннаго вознесѣ , а генрика силою своею хвалящагосѧ низверже , и вскорѣ ѡбладетъ печалїю оу҃мре .

Іннокентїй папа соборъ велнкїй посредѣ поста въ римѣ оустрои , вѣ на немъ до тысящи єпⷭкпвъ . На томъ мнѡгаѧ правила оустависта , и вѣхъ защитниковъ петра леона прокляша , а между ѻ҃ними ѻ҃наго короля сицилїйскаго , и єгѡ рачителей . Неправляютъ на томъ соборѣ нравы наипаче дховныхъ . Возбранаютъ монахомъ и правилнымъ каноникомъ в законоучене мїрское и врачевское вдаватисѧ , и в немъ ради еврелюбїѧ оупражнатисѧ , и въ дѣла мїрскаѧ и ходатайство ветупати : но паче званїю своемѹ в пѣнїи и ѱалмѣхъ прилѣжати . десятинъ лицамъ мїрскимъ оупотребляти возбранаютъ , ѩже на милосердаѧ дѣла ѡпредѣлены быша . Лихонмцевъ причитаютъ к безчестнымъ , и погребенїѧ цр҃ковнагѡ возбранаютъ имъ , и на покаанїе ѻ҃пасно прїимати ихъ повелѣваютъ . Того ѡ҃ ѩже бы на клирїка или на монаха рѹку воздвигл , проклинаютъ , и къ самомѹ папѣ по разрѣшенїе ѿсылаютъ . Ѡ҃ избранїи єпⷭкпа оустависта єѥ правило , да бы єгѡ дховнїи мїрстїи , без совѣта монахѡвъ не избирали , аще же бы без ихъ избранъ былъ єпⷭкпъ , избранїе бы ѻ҃ное не было почитаемо ꙗкѡ правилное , и прѡчаѧ .

На томже

г҃енрикъ гордый ѿ печали оу҃мре .

г҃ на соборѣ до ҂а . єпⷭкпвъ .

рогерїй прокла .

правило д҃ монахѡ оучитисѧ вдїйствѹ и врачествѹ возбранаютъ

десятинъ мїрскимъ оупотребляти не подобае .

правило г҃і лихвѹ ємлющїи безчестны .

оудареніе клирїка .

правило є҃і

правило д҃і монахи на избранїе єпⷭкпа .

Д

На томже соборѣ, всѧ оустановы петра мона и чины его разорены быша. Наказаны и кардинали, иже при немъ стоахѹ, междѹ которыми низложенъ бѣ изъ кардинальства оный петръ писанскїй, егоже бернардъ пріобрѣте, и ко іннокентїю папѣ приведе. Бѣше мѹжъ оу всѣхъ въ великой чести. Ѡ низложенїи его бернардъ гнѣвамсѧ, сицевое посланїе къ папѣ написа: Кто ми надъ вами сѹдъ сотворитъ? Аще быхъ имѣлъ сѹдїю, къ немѹже бы позвати васъ возможно ми было, показалъ быхъ (глаголю акы родѧщамъ,) чесого достойни есте. Имамъ сѹдище христово, но да не вѹдетъ ми тамо васъ позывати: паче же аще бы вамъ сїе потребно было, а мнѣ бы возможно, влоголилъ быхъ вмѣсто васъ предстати, и за васъ на немъ отвѣщати. Градѹ оубо к тому, иже всѣхъ сѹдитъ, сѣсть к вамъ. Ѡ васъ привѣгаю, разсѹдите междѹ мною и собою, что слѹга вашъ такъ предъ вами согрѣши, ижъ на него порокъ измѣны возложисте? Не мене ли своимъ намѣстникомъ сотвористе на пріобрѣтенїе петра писанскаго, егоже мною гдь бгъ ѿ раздора изкаби? Аще сего не исповѣдуете: дамъ толико свидѣтелей на сїе, колико ихъ на дворѣ римскомъ было. Еда ли не со своимъ саномъ, да бы его не лишилсѧ, пріятъ бысть? Кто постоянство ваше сицевымъ совѣтомъ прелести, да сїе еже изъ оустъ вашихъ изыде не исполнитесѧ? и прочаѧ. Что на сїе посланїе сотвори папа, не вѣмы. Изволилъ іннокентїй во образецъ прочымъ, толь жестоко расколникомъ сотворити, да бы надежды къ содержанїю своихъ чиновъ не имѣли.

На томже

бернардъ ѡбличаетъ папѹ ѡ петрѣ

На то́мже собо́р҃ъ рі́мскомъ про́клят҃ъ бы́сть а҃рна́лд҃ъ є҃рети́къ и҃з бри҃зїи, оу҃ченикъ петра̀ абаи́лард҃а та́кожде є҃рети́ка̀. Злоꙋ́мствобаше бо ѡ҃ с҃т҃ѣ́йшей є҃вхаріcтїи, и҃ ѡ҃ крще́нїи сто́мъ, оу҃гожда́ѧ же бласте́мъ мі҃рски́мъ, оу҃ча́ше и҃ проповѣ́даше: и҃ако̀ дх҃о́внїи мі҃рска́ѧ и҃мѣ́нїѧ содержа́щїи, є҃пі҃скпи, и҃ є҃щенницы, и҃ мона́си спасти́ѧ не мо́гꙋт҃ъ. Є҃ди́нъ госпо́дїе мі҃рстїи бла́сть на бл҃га́ѧ земна́ѧ и҃мѣ́ютъ, и҃ мно́ги люде́й возбꙋжда́ше на дх҃о́бныхъ, и҃хже сей є҃рети́къ хꙋ́лѧше, и҃ самы́хъ папъ не щадѧ̀. Прокля́т҃ъ и҃збѣ́жѐ и҃з і҃та́лїи къ нѣ́мцемъ, и҃ та́мѡ тво́рѧсѧ оу҃чи́телемъ, прелща́ти не пре́ста̀. Лѣ́та сегѡ̀ вѣко́р҃ъ по соверше́нїи собо́ра оу҃мре҃ о҃ны́й ранꙋ́лфъ кн҃зь апꙋ́лїи. да́нникъ ц҃ркве рі́мскїѧ и҃ вѣ́рны́й то̀м защи́тникъ. ѡ҃ є҃гѡ̀ сме́рти, є҃гда̀ рогерїи҃ оу҃вѣ́да, а҃бїѐ съ вели́кимъ ко́нничествомъ впадѐ во апꙋ́лїю, и҃ма́же є҃мꙋ̀ всѧ̀ покори́сѧ, кромѣ́ гра́дѡвъ тро́и҃ и҃ ба́ра. По́йде на него̀ съ бо́ничествомъ рі́мскимъ па́па, но въ пꙋ́тѝ ѡ҃ сы́на рогерїе́ва на сїѐ ѡ҃ о҃ц҃а̀ съ тысѧщїю ко́нныхъ посла́наго и҃ѣ́т҃ъ бы́сть, и҃ к рогерїю приведе́нъ въ седмы́и҃ на́десѧть де́нь і҃ю́нїа. О҃предѣ́ли є҃мꙋ̀ коро́ль о҃ны́и҃ мѣ́сто честно́е, и҃ держа̀ є҃гѡ̀ въ рꙋка́хъ свои́хъ: посла̀ къ нему̀ послѡ́въ со смире́нными прошенїе́мъ: да бы́ с ни́мъ ми́ръ сотвори́лъ и҃ оу҃твердѝлъ. Сїѐ па́па о҃ставле́ный и҃ о҃злобле́ный сотвори́: и҃ подтвердѝ є҃мꙋ̀ ти́тлꙋ королевскꙋю̀ ѡ҃ лжепа́пы да́нꙋю, и҃ дарова̀ є҃мꙋ̀ королевство сицили́йское, сы́нꙋ же є҃гѡ̀ кня́женїе апꙋ́лїи, а҃ дрꙋго́мꙋ кня́женїе капꙋ́и на фе́ꙋдъ, съ прїа́тїемъ поддане́ства, и҃ да́нїемъ нѣ́кїѧ пѣ́нѧзны́ѧ да́ни на всѧ́ко лѣ́то, сі҃е́ сть шестѝ со́тъ ехифа́тѡвъ. И҃ сїѐ да́ною гра́ммато҃ю оу҃твердѝ. Прїи́де о҃ны́и҃ коро́ль къ ногамъ̀ папи́нымъ со сына́ми, и҃ вꙁа̀ и҃нвестїту́рꙋ на королевство сицили́йское, и҃ о҃ное

҃Є
о҃тто фрисинге́нсъ: кни́га б҃, глава̀ к҃.

є҃рети́къ арна́лд҃ъ

и҃мѣ́нїѧ вре́менна҃ѧ сѡ́млѧше оу҃ дх҃о́бны҃ѧ

ранꙋ́лфъ оу҃мре҃.

па́па и҃ннокѣ́нтїй҃ мѣ́тъ ѡ҃ рогерїа.

принꙋ́жде́нное дарова́нїе.

фе́ꙋдомъ сицили́и҃ и҃ апꙋ́лїи.

кла́тва и҃ пода́нство рогерїа короля̀.

и̑ о̑ное кнажє́нїе · въ де́нь с҃тагѡ і҆а́кѡва при мили́ папи́ной · и̑ по҆да́нство съ кла́твою воздадѐ · Вели́ѧ ра́дость во всей̀ землѝ то́й бы́сть ѡ̑ о̑номъ ми́рѣ · є҆гѡ́же гдь̀ бг҃ъ чю́дєсѣ содѣ́ла ·

Понє́же сей̀ коро́ль сицили́йскій · бы́въ ѿ па́пы сѣ́кѡ̀ и̑ до́лгѡ прогнѣ́ванъ · мнѡ́гїѧ на него̀ бра́ни воздвиза́ше · хотѧ́щагѡ цр҃ко́вная и̑мѣ́нїѧ свесѡди́ти ѿ негѡ̀ : и̑ са́мъ сы́щь свирѣ́пъ и̑ неукроти́мь · забы́въ о̑ное своѐ звѣ́рино҆е є҆сте́ство̀ · то́ль смире́нно пѣ́снь покорѧ́ѧ · и̑ по҆да́нство ѿ и̑мѣ́нїй тѣ́хъ и̑же во вла́сти свое́й и̑мѣ́ше · прїѧ̀ · и̑ всѧ̀ потре́бнаѧ и̑ повелѣ́ннаѧ ѿ па́пы · сы́щагѡ въ рѹка́хъ є҆гѡ̀ · сотворѝ · є҆ди́но стра́нное мѹ́чителство сегѡ̀ короля̀ воспомя́не · є҆гда̀ троїа́нскій є҆пс҃пъ вилелмъ · и̑ гра́дъ о̑ный · послѡ́въ къ немѹ̀ съ прошє́нїемъ посла́ша · да бы̀ къ ни́мъ а҆ки̑ вѣ́рнымъ свои́мъ дрѹго́мъ пришелъ · ѿвѣщ҇а̀ и̑мъ : не вни́дѹ та́мѡ доколѣ̀ между̀ ва́ми и̑зме́нникъ раи́нѹлфъ жи́ти бѹ́детъ · И̑ посла̀ съ ни́ми слу́гъ свои́хъ · и̑же повелѣ́ша гро́бъ раи́нѹлфовъ и̑з гроба и̑зя́ти · и̑ влачи́вше о̑ный̀ по ѹ҆ли́цамъ · повелѣ́ша на предгра́дїи въ є҆́зеро бла́тное вовре́щѝ · То̀ пи́шетъ фѹ́лко · ненави́дѧ о̑нагѡ мѹ́чителства чл҃ка хр҃тїа́нскагѡ · понє́же и̑ погане́ чє́стно враго́въ свои́хъ ѹ҆бі́е́ныхъ погребаху́ · и̑ гро́бы и̑хъ ѹ҆кра́шаху́ ·

Проводи́лъ о̑ный̀ коро́ль па́пѹ̀ да́же до беневе́нта · и̑ та́мѡ въ де́нь ѹ҆спе́нїѧ пре́чтыѧ бг҃оматере · бл҃годаря́ще бг҃а ѿ ми́рѣ · моле́нїѧ соверши́ша · По то́мъ па́па въ ри́мъ возврати́сѧ · съ вели́кою ра́достїю ѿ всѣ́хъ прїи́мъ · Совѣ́товаша є҆мѹ̀ о̑ный̀ ми́ръ разори́ти а҆ки̑ нево́лею сотворе́ный · о̑нъ же не хотя́ше гл҃а : Та́кѡ гдь̀ бг҃ъ и̑зво́лисѧ · да мои́мъ пл҃не́нїемъ ми́ръ возврати́тсѧ ·

Ми́ромъ

достохва́лный миръ с҃ рогє́рїе м҃ ·

ѻ̑тто фрисѝнгє́нс҃ки̑ книга з҃ глава̀ кг҃ ·

мѹ́чителство рогє́рїа короля̀ ·

Миромъ онымъ съ королемъ симъ , всѣ цр҃кови римскаѧ возрадовасѧ , и мнози людїе . Бернардъ и петръ клюнїмскїи писаша к рогерїю благодаряще є҃мꙋ и хваляще є҃го , и къ великимъ королемъ причитающе є҃го , и иныѧ добродѣтелныѧ титлы дающе . ѡписа бернардꙋ , и просилъ да бы чинъ цистерцїенскїи в҃ сицилїи насадилъ , обѣщаѧ имѣнїѧ , а самъ бы съ братїею къ немꙋ пришелъ . Посла братїю , и добрꙋю волю є҃гѡ исполни , а самъ ити не восхотѣ , пишꙋщь : мене самаго и дꙋшꙋ мою въ братїи моей имаши . ѡ тѣлѣ мало радѣи , еже за дꙋшею ради своеѧ немощи летати не можетъ . Иннокентїй въ римъ пришедъ , цр҃ковь пречтыѧ дѣвы за тиверомъ обретшꙋю , издрадно и крѣпко , обнови и ꙋкраси .

3
бернардъ є҃пїсто съ
петръ книга д . є҃пїсто нд
рогерїй назидае цистерцов
бернардъ є҃пїсто сд.
За тиверо м цр҃ковь дѣвы маріи обновлена

Лѣто Гдне , ѯарм . | Иннокентїа втораго , аі .
Іѡанна комнина , кв . Конрада короля римскаго , в .

Въ галлїю посла папа гвидона деказтелло кардинала , є҃мꙋже беневентъ врꙋчилъ было , иже тамо бывъ , іакоже возвѣстисѧ бернардꙋ , прїѧ къ себѣ въ домъ свой ѡнаго арналда из брнцїи , въ римѣ на соворѣ проклятаго є҃ретїка . Писа ꙋбо къ немꙋ бернардъ ѡстрое посланїе . междꙋ иными словесы сїѧ прелагаетъ . Арналдъ из брнцїи , є҃гожде дрꙋжество медъ , а ꙋченїе ядъ є҃сть . главꙋ имать голꙋбинꙋ , а ѡшибъ скорпіевъ . брнцїа є҃го изверже , римъ возгнꙋшасѧ имъ , францїа изгна є҃го , германїа возненавидѣ : сказꙋютъ іако при васъ обитаетъ . Смотрите , да подъ вашимъ покровомъ вашїѧ тщеты не сотворитъ . є҃дино ѿ сихъ двꙋхъ быти имать : или є҃го не вѣсте , или обращенїѧ є҃гѡ надѣетесѧ . ѕ да бы не вѣде , да из камене

а
є҃пі : рчь .
За дрꙋжество с є҃ретіко наказꙋе посла папина бернардъ .

Лѣто Гдне ,ѧрм. | Іннокéнтїа втораго ,аї.
Іѡáнна кóмнина ,кв. Конрáда королѧ рúмскаго ,в.

да ѝзъ кáмене сотворúтсѧ сúнъ áвраáмовъ : разсѣдный взирáетъ на сїѧ двá слꙋчаѧ áпломъ прéданыѧ : éретїкъ по пéрвомъ и второмъ оꙋвѣщанїи ѿрицáемъ , вѣдый ꙗкѡ развратúлсѧ éсть . сицевый и своúмъ разсꙋждéнїемъ ѻсꙋждéнъ éсть . Глаголáти съ нúмъ многáжды нúи ко трапéзѣ пріимáти , зазóрно éсть , ѿ дрꙋжествѣ къ немꙋ оꙋдóбь прелстúтъ , домáшнїи посла пáпина , и кто ѿ бóка пáпина слѡ нѣчто надѣéтсѧ . и прóчаѧ .

Сегѡ же лѣта ѡклевет áнъ бы́сть пáпѣ ѿ éпⷭпóвъ ѝзъ собóра оꙋчúтель áрнáлдовъ петръ áбаїлáрдъ , ѿ немже бернáрдъ пúшетъ : Развмѣхъ ꙗкѡ мúръ ѝмамы , свободúхомсѧ ѿ лвá (сúесть ѿ петрá леóна) á оꙋлꙋчúхомъ на змїѧ , ѝже не мéншꙋю тщетꙋ вꙋдетъ твóрити прúсѣдꙋ на ловúтвѣ , неже ѻ́ный на высотѣ рыскáѧ . Кнúги éгѡ летáютъ по градѡмъ и вéсемъ , нóвое éꙋлїе кꙋю́тъ , нóвꙋю вѣрꙋ , и́ное ѡснованїе полагáютъ пáче егѡ éже положенó . ѿ добродѣтелéхъ не по добродѣтелемъ , ѿ тáйнахъ цр҃кóвныхъ не по вѣрѣ , ѿ тáинствѣ трцы ст҃ыѧ не по простотѣ вестꙋю . всѧ прéвратнѡ и неѻбы́чнѡ , и не тáкѡ ꙗкóже пріѧхомъ , подаютъ , и прóчаѧ .

Тóй áбаїлáрдъ бѧше въ гáллїи слáвенъ и ꙋ́ченый фїлосóфъ , ꙋчúтели и ꙋ́ченицы̀ къ немꙋ ѿвсюдꙋ стекáхꙋсѧ рáди ꙋ́ченїѧ . Ꙋповáѧ же на своé ѻ́стромїе , заблꙋдѝ ѿ ꙋ́ченїѧ хр҃тїáнскаго , пúсаше и разсѣвáше ꙋ́ченїе нѣтúнѣ противное , ѿ тáйнахъ и неповѣданїи ст҃ыѧ трцы : и въ толúкꙋю вꙁы́де гордость , ꙗкѡ шéдъ ко áрхїéпⷭпꙋ сенóнскомꙋ , просúлъ егѡ , да соберетъ своúхъ éпⷭпóвъ .

хотѧ

А
áбаїлáрдъ ꙋчúтель зазóрный éсть : рцⷣ. ко ннокéнтїю .

Г
Заблꙋждéнїѧ áбаїлáрдова .

Хотѧ прéд нúми прѣнїе съ бернáдомъ клареваллéнскимъ сотвори́ти, повѣсти҃ а҃рхїепⷭкпъ бернáрду, да бы̀ готóвилсѧ. Ѡ҃рицáшесѧ въ нача́лѣ, ꙗкоже самъ въ тóмже посла́нїи къ пáпѣ пúшетъ, гл҃ѧ: да глаго́лютъ на негѡ̀ пúсанїѧ є҃гѡ̀, а҆́зъ не є҃пⷭкпъ, є҃же бы мн҃ ѡ҃ вѣ́рѣ сꙋ́дити. є҃гда́ же стꙋ́жахꙋ мн҃, и҃ дрꙋ́зи совѣ́товахꙋ, бо́ѧсѧ да ро́зни врагꙋ́ не возрастꙋ́тъ, и҃ заблꙋжде́нїемъ, не и҃мꙋ́щь ѡ҃раже́нїѧ, возне́сетсѧ: сонзболѣхъ на сїѐ прѣ́нїе, и҃ прѡ́чаѧ.

Ѡ҃ сéмъ пúшетъ годфри́дъ и҃з клареба́лы бы́вшїй при нéмъ. Прише́дъ де́нь прѣ́нїѧ о҃́нагѡ, собра́ѧ люде́й мно́жество, показа̀ пúсанїѧ о҃́нагѡ а҆ба҃ла́рда бернáрдъ, и҃ заблꙋжде́нїѧ въ нúхъ и҃зы́скавъ, и҃ дана̀ бы́сть є҃ретїкꙋ́ бо́ѧ и҃ и҃збра́нїе: да и҃лѝ пúсанїѧ своегѡ̀ ѡ҃ре́четсѧ, и҃лѝ смире́ннѡ пока́ѥтсѧ, и҃лѝ на сїѐ, є҃же є҃мꙋ́ предложе́но и҃ показа́но, и҃ ѡ҃ ст҃ы́хъ о҃́цъ оу҃тверждено́, ѡ҃вѣща́етъ: А҆ба҃ла́рдъ же и҃ о҃́чесъ не возно́ѧ, и҃ противи́тисѧ не могі́й премꙋ́дрости и҃ дх҃ꙋ сто́мꙋ, продолжа́ѧ вре́мѧ пр҃тола́ а҆п҃тлскїй наречѐ: Гл҃аше є҃мꙋ́ бернáрдъ, да бы̀ ѡ҃ себѣ́ не бо́ѧлсѧ, о҃́суждє́нїе нне́дино пронзы́детъ на негѡ̀, глаго́лалъ бы и҃ да́лъ ѡ҃ себѣ́ ѡ҃вѣ́тъ, о҃вѣща́ѧ послꙋ́шати є҃гѡ̀ терпѣ́лнѡ. о҃́нъ же и҃ сегѡ̀ не восхо́тѣ. и҃ пото́мъ прéд вс҃ѣ́ми повѣ́дале, ꙗкѡ во о҃́ный часъ па́мать є҃гѡ̀ смѧте́сѧ, оу҃́мъ помрачи́сѧ, и҃ разсꙋжде́нїѧ лиши́сѧ. И҃ та́кѡ цр҃ко́вь о҃́наѧ собранаѧ оу҃че́нїе є҃гѡ̀ прокла́, а҆ самаго свобо́днѡ ѡ҃пꙋ́стити. вѣ҃ мно́гѡ люде́й дх҃о́вныхъ, є҃пⷭкпо́въ, а҆́ввъ, оу҃чи́телей, оу҃ченико́въ, и҃ са́мъ коро́ль. И҃ та́кѡ єконча́сѧ собо́ръ о҃́ный.

Возвѣ́сти ѡ҃ всéмъ пáпѣ бернáрдъ, просѧ̀ и҃ оу҃вѣща́ѧ, да бы̀ прилѣ́жнѡ ѡ҃ оу҃гаше́нїи є҃ре́си о҃́ныѧ потща́лсѧ, и҃ о҃́ное нарица́нїе оу҃се́рднѡ и҃ тща́телнѡ соверши́лъ.

Пнса́ же

Д прѣ́нїе бернáда со а҆ба҃ла́рдо

пáпꙋ нарицáе а҆ба҃ла́рдъ

смѧте́сѧ па́мать є҃гѡ̀.

про́клато оу҃че́нїе а҆ба҃ла́дево

Є

ҐрТю оученіе є҃гѡ послѣ́дователе и̇ пелагію и̇ несторію

Пнѣ́ же, и҃ко оу҃че́нїе є҃гѡ ѡ̀ с҃тѣ́й т҃рцѣ, смра́дъ и҃мать ҐрТе́въ. а̀ ѡ̀ бл҃года́тн, смра́дъ пелагїе́въ, а̀ ѡ̀ ѵ̀постасн хр҃то́вѣй, несторїа ѐретїка̀ злосмра́дїе. Є҃гда̀ оу҃бо сей а҃баїла́рдъ на и҃сполне́нїе нарица́нїа своего̀ и҃да́ше въ рнмъ: собратнсѧ странснъ въ клѵнїа́кѣ, и̇ оу҃лучн̀ на до́брое дрѹ́жество ѻ҃наго̀ пречестна́го а҃ввы та́мошнаго петра̀, и҃же та́ко є҃го̀ оумагчнша и̇ оукротнша, и҃ко заблѵжде́нїй свои́хъ ѿрече́сѧ, и̇ и҃з кннгъ свои́хъ и҃зглади а̀: и̇ бернарду, є҃гоже ра́ди па́пу наречѐ, примнрнсѧ, и̇ на коне́цъ до́бръ и̇ во́дръ во старости свое́й мона́хъ бысть. ѻ҃ се́мъ прилѣ́жно пи́шетъ то́йже петръ клѵнїа́кінскїй къ па́пѣ: просѧ ѡ̀ не́мъ, да бы̀ є҃го̀ ѡ҃ставилъ и̇ разрѣ́шилъ, и̇ жнтїѐ въ мона́шествѣ ѻ҃номъ сконча́тн попѵ́стилъ є҃мѵ. похвала́етъ є҃гѡ ре́вность ѣ҃ покаа́нїн, и̇ въ та́гостехъ мона́шескнхъ терпѣ́нїе. Па́па прокла́въ заблѵжде́нїе є҃гѡ, и̇ повелѣ́въ кнпги є҃гѡ жещѝ, сонзволи на покаа́нїе є҃гѡ. Зѣлѡ стра́нная оу҃тѣ́ха, и҃ко ѐресїа́рхъ прїи́де въ покаа́нїе, и̇ въ не́мъ до конца̀ пребысть, и̇ снцева̀ знаменїа̀ добродѣ́тели показа̀. Сконча̀ хва́лно жнзнь сїю̀ во ѻ҃номъ ѻ҃стромъ чннѐ, и҃коже къ женѐ є҃гѡ то́йже петръ пи́шетъ. (и҃ма̀ ѐ а̀ ѐлопнсїа) и҃же та́кожде оученїе́мъ бѣ̀ сла́вна, и̇ та́кожде мона́шеское житїѐ веда́ше.

похвала̀ а҃баїла́рдова

Въ то́мъ посланїи велнкїа̀ є҃гѡ добродѣ́тели, и̇ до́брую конча́нѵ похвала́етъ, гла́: Оу҃днвла́хсѧ всегда̀, а̀ нанпа́че въ ҳо́дахъ ҳу҃до́е и̇ нѵ́жное ѡ҃дѣ́ланїе є҃гѡ, и̇ терпѣ́нїе ѣ҃ старости вида́: Ка́ко толь прем҃ѵ́дрый и̇ во всемъ ми́рѣ сла́вный фїлосо́фъ, снце себѐ самаго презрѣ́ти возмо́же, и̇ толь смнре́нно ѿрнну́ти. Непреста́нно нлн̀ моля́шесѧ, нлн̀ пнса́ше, нлн̀ чнта́ше, и̇ пнса́нїю предава́ше. конча́нна є҃гѡ нзра́дная

и̇ вѣ́мн

пе́тръ клѵнїа́к: кни́га ѕ̀, е҃пі: кг.

бернарда е҃пі: рѵд.

кни́га ѕ̀, е҃пі: к.

жена̀ а҃баїла́дова

Лѣто Гдне, ҂ѧрм. | Іннокéнтїа втораго, ѧі.
Іѡáнна комнина, кв. Конрáда королѧ рúмскаго, в.

и вѣкмн тáйнами снабдѣнаѧ. Просúла сего петрà Онаѧ
Елоúсїа, да бы ей на хартїи пáпино разрѣшенїе мýжа еѧ
послáлъ, да бы Оное на гробѣ егѡ повѣсила.

Сегѡ лѣта ѿúде ко Оц҃емъ гýго с҃тáго викторà, 51
и рихáрдъ ѧ҃ще и не бъ сїе лѣто тáкожде с҃тáго викторà,
сѣлѡ оу҃ченые вгословы парúжетїи, чúна канóникѡвъ
блж҃енáгѡ ѧвгýстúна. Писанїѧ Йхъ свидѣтелствýю вели́кое
достоúнство. Мúтръ сéй королú францýзетїи ѡбогатúша.
Лѣтопúсь бенéвентскаѧ фáлкономъ пúсаѧ, сегѡ лѣта
скончáсѧ, и тогѡ рáди оу҃жѐ безъ нея мрáчно бýдетъ
смотрѣти на папéжство іннокéнтїево.

Вúлелмъ еворáúйскїй канóникъ, сегѡ лѣта возведéнъ Бернáрдъ
ѿ королѧ ѧ҃гли́нскаго на ѧрхїепúскупство еворáúйское, протúву епúско
úзбранна́го пра́вилнѡ генрúка мýрдацъ. Съ которúмъ слв҃. слз҃.
іннокéнтїй пáпа и два по немъ пáпы, велúкїѧ трýды елн҃. влф.
úмѣхý, низлагáюще егѡ и терпáше, егдà пáки на сéй
прѣстóлъ возвращáшесѧ. А бернáрдъ мнóгѡ послáнїй на него рогéрїй
пúшýщь, сѣлѡ нáнь гнáшесѧ, и пáпъ на ѿзлоблéнїе егѡ в лѣтоúй
возвýждáше. И не мóжахý егѡ úз Онагѡ достоúнства
úзгнати, дóндеже емý клирїцы егѡ послýжúша.

Лѣто Гдне, ҂ѧрма. | Іннокéнтїа втораго, вї.
Іѡáнна комнина, кг. Конрáда королѧ рúмскаго, г.

Грáды їталúйстїи, вредúтелныѧ междý собóю Ѧ҃
брáни ведáхý, къ тýскїи лýценъ съ писáнами, брáнь
къ лонгобáрдїи пáдва съ вероною, медїолáнъ съ кóномъ, градýвъ
велїѧ смятéнїѧ úмѣхý. Тáже тївýртúны їталúйскúхъ
на рúмлѧнъ востáша, и послýшанїѧ пáпѣ не воздавáхý.
Úзыдóша на нúхъ рúмстїи господїе, но ѧ҃кѡ неискýсни ѿттѡ
къ дѣлý воúнскомъ, пораженú быша. Потóмъ фрúсúнгē:
пáпа ѿбленїемъ прúнýди Йхъ къ поддáнству, книга з҃,
а рúмлѧне глава кз҃.

римлане папамъ противлѧ́ѧ сѧ и сенатъ вновлѧ́ю.

Римлане метѧ́ще над нимн , наказа́ти и́хъ , и стѣны и́хъ ѡбвамити хотѧ́хѹ . Сїѐ имъ папѣ вобранившѹ : совѣщатисѧ на него , и сенатъ оуставити , каковъ бѣ прежде константина , и о́нюю свободѹ древних римлянъ и честь имѣти , и начати оумышлиша . Противлѧ́шесѧ имъ папа , но толь скоро не возможе , и въ той печали по томъ оумре .

К
ѧрнѧлдъ еретикъ чтмѹ винове́нъ.

Сей вредъ и безѹмїе внесе въ римъ , оны́й ерети́къ ѧрнѧлдъ и́зъ брїѯїи , и́же въ римѣ бы́въ проповѣдаше : я́ко мїрскаѧ имѣнїа сѹть мїрскихъ господъ , а дх҃овнїи непра́вѣдно ѡбладаю́ и́ми . И бы́сть патрїа́рхъ полїтѝковъ : а мїретїи забиндѧ́ще цр҃квамъ и мнтре́мъ ѡ и́мѣнїи , въ сладость сего послѹ́шахѹ . Тогѡ́ же лѣта , бражды́ прозѧбо́ша между папою и королемъ францѹ́зскимъ лѹдо́викомъ . Подадѐ па́па на ѧрхїепи́скпство виттѹрикинское петра : а король , понеже без его́ воли поставлѧемъ бѣ , прїѧ́ти его́ и пѹсти́ти во гра́дъ не велѣ́лъ .

с кофолѣ францѹзскимъ вражда .

Лѣто Гдне , ѯарм҃в . | Иннокентїа втораго , гї .
Іѡанна комнина, кд. Конрада короля римскаго. д.

А
епи : сбї .
прелюбодѣа́нїе комитово нака́зано.

Во францїи радѹ́лфъ коми́тъ виромандѡвъ , женѹ и́стинную ѡставивъ , пои въ женѹ сестрѹ королевѹ петрони́ллѹ . Ѡ семъ скорбѧ́ бернардъ , я́ко сице законъ бж҃їй попира́шесѧ : писа́ ко иннокентїю папѣ , проси́ да бы о́ный грѣ́хъ наказа́лъ , и ѡ заповѣ́дехъ бж҃їихъ , я́ко строи́тель бж҃їй , подвизалсѧ . Посла́ оубо папа во францїю ївона кардина́ла , и́же радѹ́лфа наказа́ и прокла́ , и на королевство дадѐ запрещенїе : и двѹ́хъ королевскихъ сена́торѡвъ їѡсели́на свесїо́нскаго е҃пкпа , и сѹгерїа а҃ввѹ сѧ́таго дїонѹ́сїа , ѡ чинѡ́въ запрети́ .

Дѣло

Лѣто Гдне, ѯармѳ. | Іннокéнтіа втораго, гі.
Іѡáнна кóмнина, кд. Конрáда королѧ рúмскаго, д.

ѯáтки

Дѣло óно король францýзскій младúй и неразсýдный причинтáше бернáрду и деобáлду комúту, úже прáвдѣ стомýху, и ѡ тóмъ пúшуще къ бернáрду послáніе, скорбѧще нáнего. Ѡпúса бернáрдъ, ѡправдáѧсѧ королю, и предлагáѧ úстину. Егдá же къ королѣ ничтóже получú, оустремúсѧ пúсаніемъ на егѡ совѣтникóвъ, на óныхъ двýхъ сенáторѡвъ, показýѧ великíя грѣхи королéвскія напáгубу цр҃квéй, дабы ѡ нúхъ потщáлисѧ. Показýетъ и комúта деобáлда незлóбіе. На конéцъ глаголетъ, король єп҃кпóвъ и пáстырей ѡ óвецъ ѡганáетъ, и úзбранія úхъ возбранáетъ, а цр҃кóвная úмѣнія и наслѣдія оубóгихъ пустошúтъ, и всѣ къ нúхъ пожирáетъ: Вы же сíѣ ли ємý совѣтуете; дúвно éсть áще то безъ вáшего совѣта творúтъ: дúвнѣе же áще по вáшемъ совѣтѣ чúнитъ. Кто бы сíѣ совѣтовалъ; раздóръ зажúгаетъ, бг҃ý противúтсѧ, цр҃кóвь порабощáетъ, и въ плѣнéніе цр҃кóвную свобóдꙋ приводúтъ. кто бг҃ý вѣренъ, а сúмъ éсть цр҃кви, стáнетъ и стѣнóю бýдетъ за цр҃кóвь бжíю, вы же áще мúръ цр҃кóвный любúте, úбо сúнове мúра, какѡ, не глаголю, сíѣ попýстите; но какѡ при сицевы́хъ злы́хъ совѣтáхъ бúти мóжете; то éже злѣ бывáетъ, не королю младóмý, но стáрымъ совѣтникѡмъ егѡ причитáетсѧ.

Сúмъ посланíемъ злóбу прогнѣвáнъ свесíонскíй єп҃кпъ писá къ бернáрду, и рече емý: úкѡ дхомъ хулéніѧ напúщенъ есú. Ѡправдáетсѧ емý бернáрдъ и прощéніѧ прóситъ пúсаніемъ, Óбаче úстины не ѡступáетъ, и глаголетъ: желáлъ вы́хъ сегѡ, да и королю бжíѧ ревности оупотребля́ете, и сегѡ емý не попýстите, да вы сúй младúй гдь҃ прéзрѧ дóбрый вáшъ совѣтъ, королéвства своегѡ не смýщалъ, и ѡвѣщáній

Б

бернáрдъ на злы́хъ єп҃кпóвъ пúшетъ. єп҃і: ск҃г.

злíи совѣтницы королéвстіи. єп҃і: рзі. єпíсто ск҃

єп҃і: кв҃.

лóдвикъ король францýзскій гóнитъ цр҃кóвь.

и ѡбѣщáній своúхъ не преступáлъ. Начинáетъ врáнн на нбо и зéмлю, цр҃квы пустошúтъ, стúхъ вещéй не почитáетъ, злúхъ людéй возносúтъ, добрúхъ гонúтъ, неповúнных҃ ѹбúваетъ, семѹ колúкоу мóжете протúвѹ стáните. Но не мáлое дѣло ѹчúтелѧ Іѡслéна ѹчúти, íли ёпкпа ѡбличáти, íже менѣ и прóчихъ грѣшных҃ наказáти íмать. Вúдите кáкоу воюéмъ бáсъ. Ничтóже содѣла íкоже нúже ѹбúднмъ. Бернáрдъ нн съ королéмъ нúжѣ съ совѣтникáми ёгѡ, ёщé же пáче разширáшесѧ злѡ. Пéтръ óный áвва клѹнúакъ, пúсà къ пáпѣ ѡ сéмъ королѣ францїи, просѧ да бы юность ёгѡ развѹдúлъ, и порóки ёгѡ óческимъ ерцемъ понéсъ бы, тáкоу íкоже дх҃ъ ст҃ы подаетъ. Пúшетъ к немѹ и ѡ мнтрѣ óномъ лѹговúнскомъ, íкоу врѹчéнагоу севѣ íспрáвити не возмóже. Падóша к немъ (рéчѣ) подвúзи монáшествїи, и мáлы нѣчимъ ѡ мірскúхъ людéй разнствѹютъ óнїи монáси.

Ѹбúко король íерлáмскїй лѣта сегѡ с конѧ спáдъ ѹмре. ѡставúви на королéвствѣ балдúина трнадесáтолѣтнаго. Мáти ёгѡ королéва мелесéнда правлéнїе королéвства прїѧ.

кнúга є҃, ёпі: б. íспрáвити монáхѡвъ трѹ́дно.

г

тúй кнúга ѳ҃, глава г҃, ёпі: впд.

Лѣто Гдне, ,ѯрмр. | Іннокéнтїа втораго, дг.
Мануíла, а. Конрáда королѧ рímскаго, ё.

а

Бернáрдъ ѡпѣназѣ ѡболганъ ёпі: ви.

Іво пáпинъ посóлъ во францїи на óной слѹжбѣ, жúзнь сію сконча. ѡ егѡ ѡставúшихсѧ пѣназéхъ ѡклевегáнъ бѣ, и пáпѣ ѡболгáнъ бернáрдъ, íкн бы óныа пѣнязи не на нúщихъ раздáны, но непрáведнсо расточéны былн. За то гнѣвáшесѧ на негѡ пáпа, ємѹже ѡправдáетсѧ пúсанїемъ, и глетъ: íкоу завѣтъ сотворú, и раздадѣ

и̂ раздадѐ , ємýже хотѧ́ше своѐ имѣ́нїе , а̂ ѡ҃стáнокъ пѣ́нязей мнѣ̀ со двомà а҃ббами , нѭ лýчше нúщыхъ знáемъ , врýчи . Ѻ҃нїи два̀ раздáша по своемý разсýжденїю , а҃зъ же при тóмъ не выхъ , нúжѐ ѡ҃ тóмъ вѣ́дахъ . Предлагáетъ ємý пéрвую егѡ̀ к҃ себѣ̀ любóвь , и̂ прощенїѧ прóситъ ѡ҃ своéмъ съ нúмъ въ писáнїи дерзновенїи , имже (мнѭ) прогнѣ́вался . Ѻ҃бѣщáетъ по тóмъ кр҃éвности прилóжити рáзумъ , сúесть оу҃сéрдїе и̂ любóвь : и̂ гнѣ́въ ѡ҃ бѣ́щехъ бж҃ïихъ рáзумомъ ѡ҃бýздобáти , и̂ пéрстъ на оу҃стà возглагáти , и̂ оу҃жѐ ѡ҃ ц҃рк҃óвныхъ вѣ́дствахъ писáнїемъ ємý не стýжáти : Ѻ҃бáче к҃ є҃п҃ѱ҃пѡмъ егѡ̀ и̂ кардинáлѡмъ пишà . Тáкω вернáрдъ , по ѻ҃ныхъ велúкихъ слýжбахъ , ѩ҃же иннокéнтїю и̂ ц҃рк҃вѣ́ сýщей к҃ нéмъ твори́ше , ѡ҃ любвѐ егѡ̀ ѡ҃пáдѐ . Не подобáетъ оу҃бѡ на госпóдъ надѣ́ятисѧ .

Прилѣ́жнω оу҃бѣщáваетъ ѻ҃ныхъ кардинáловъ тóйже вернáрдъ , да бы̀ промышлѧ́ли , да не пáки раздóръ въ ц҃ркви возгорúтсѧ , а̂ наипáче въ тóмъ королéвствѣ̀ Францïи , ѥ҃же раздóры врачýетъ . Ѥ҃два (рече) и̂з ѥ҃динагω и̂зыдóхомъ , и̂ ѩ҃зва ѡ҃ негѡ̀ не всéмà нецѣлѣ̀ , а̂ оу҃жѐ дрýгїй настýпаетъ . Мóжетъ ѡ҃ чáсти королѧ̀ ѡ҃правдúти гнѣ́въ , ю҃ность , и̂ велúчество . Возрѣ́ти подобáетъ и̂ на короля̀ , и̂ на дѣ́тище , да тáкω ємý ѡ҃пы́титсѧ , да бы̀ по тóмъ въ сïѐ не впадалъ , тóкмω вы свобода̀ ц҃рк҃óвнаѧ не была̀ повреждена̀ : а̂ при чéсти своéй а҃рхїе҃п҃ѱ҃пъ пребывáлъ бы , нѭ рýкою а҃п҃тольскою посвящéнъ ѥ҃сть . И̂ прилагáетъ : а҃ще что̀ ѡ҃ рéвности моеѧ̀ писáнїемъ непадаетъ , ѥ҃гѡ́же писáти и̂ глаго́лати не подобáше . И̂лѝ и҃наксω рещѝ подобáше : прошý , тáкω вмѣнáйте , ѩ҃кѡ бы никогда́ же было́ речéно . А҃ще же тáкω речéмъ ѩ҃коже бѣ́ , и̂ и҃дѣ́же потрéбно , да не всю́ду пребывáетъ . то̀ пúшетъ вернáрдъ .

По тóмъ

*атн҃д҃

папа ѡ҃ вернáрда ѡ҃вращéнъ

к҃ є҃п҃ : г҃д҃і҃.

францúа раздóры врачýетъ .

Г
Король лодевикъ цр҃ковь и людей сожже.

ѹ҃ снгебрта сего лѣта єпⷭ҇ : сва.

Словеса емѹ дала к҃ королю

ѱа : мд.

По томъ король младый лодевикъ оуслышавше на горшее. Собра воинство на деобалда комита , и на градъ єгѡ витрїакъ нападе , и въ немъ сожже цр҃ковь , въ нейже тысяща триста дѹшъ , пола и лѣтъ различныхъ , сгорѣша , толь неслыханое безаконїе неполнѧшесѧ. Бернардъ писа к немѹ дерзновенное посланїе , обличаѧ емѹ злобы єгѡ , и претя ѿмщенїемъ бжїимъ , глетъ : Каюсѧ ѡ семъ , ꙗкѡ младости вашея безѹмїе ѿчищахъ : нынѣ ѹжѣ при нетлѣ станѹ . не ѹмолчѹ , ꙗкѡ съ проклятыми соединѧетесѧ , и при тѣхъ стоите , иже людей ѹбивают , домы сожигаютъ , цр҃квы разоряютъ , нищихъ разгоняютъ ꙗко разбоиницы и хищницы. Исполнѧетесѧ проро҃ческое писанїе : ꙗще видѣлъ єси тата , текълъ єси съ нимъ , и съ прелюбодѣемъ ѹчастїе твое полагалъ єси . Не ѹмолчѹ клятвопреступленїѧ вашего . Овцамъ бжїимъ въ катаѳлегѣ пастыря не пускаете : а брату своемѹ , и єгѡ воинѡмъ , в єпⷭ҇кыхъ домѣхъ жити , и цр҃ковныя вещы грабити попѹщаете . Сказѹю вамъ , ꙗкѡ не замедлитъ гдь бг҃ ѿместити сїе , ꙗще сицеви ѹдете . Тогѡ ради гдне любимый королю , оувѣщаваю и совѣтѹю , да ѿ злобы сеѧ престанете , а съ цесармъ ниневїискимъ на покаанїе и смиренїе вдадитесѧ . жестокѡ глю : ибо жестокаго ѿмщенїѧ на васъ боюсѧ . Но помните , єже рече премѹдрый : лѹчше дрѹжескїѧ раны , неже лобзанїѧ вражїѧ лестивна . То бернардъ изрече ꙗко вторый ѻныхъ вѣкѡвъ илїа .

Пса и к стефанѹ кардиналѹ , проса да бы то папѣ прочелъ (понеже къ самомѹ писати ѹжѣ не хотѧше) каѧсѧ , ꙗкѡ короля ѻнаго зълаго ѡправдаше , и ѡ немъ просилъ , понеже на всякъ день горше бываетъ . Стыждѣсѧ (рече) заблѹжденїѧ и надежды ,

єпⷭ҇ : скд .

каетсѧ ꙗкѡ преде короля ѡправдаше

ѣ

юже

Лѣто Гдне ҂ ӕрмг. | Ѵнокентїа втораго ҃ді.
Манѹила ҃ а. Конрада короля римскаго ҃ є.

Ѭже ѿ немъ имѣхъ ҃ и благодарю ҃ ꙗкѡ не послѹшасте мя:
мнѣхъ короля кротькаго почитати ҃ азъ же лютомѹ
цр҃ковномѹ врагѹ лѹкавновахъ. Возбранѧетъ є҃пкпомъ
избирати ҃ а҃ избранномѹ ѿ дх҃овныхъ ҃ возходити на
пр҃толъ не попѹщаетъ. Парижскаꙗ цр҃ковь сѣдитъ в печали
без пастыря ҃ никтоже и помянѹти ѿ другомъ дерзаетъ.
домы и имѣнїа цр҃ковнаꙗ разоряетъ ҃ и лѣтнїа ѿ нихъ
доходы ѿемлетъ. Врѹчилъ брату своемѹ родномѹ
роберту є҃пкпства ҃ и ѻ҃нъ посылаетъ на нбо повседневныꙗ
жертвы ҃ но немирныꙗ ҃ сѣсть ҃ вопли оубогихъ ҃ слезы
вдовицъ ҃ плачь сротъ ҃ воздыханїа оу҃зникѡвъ ҃ и кровь
избіенныхъ дх҃овныхъ ҃ монахѡвъ и монахинь не щадитъ.
Имѣнїа и весь ст҃ыꙗ мар҃ін ҃ ремигїа ҃ никазїа ҃ деодѡра ҃
ꙗже быша многолюдны ҃ мечемъ побоева и ѿпѹстошн ҃
и едва не всѧ. Скажите сіе (рече) папѣ ҃ и да не
вмѣнитъ ми сіе в зло ҃ ꙗкѡ при королевско премѣненїи ҃
и моегѡ писанїа премѣна приходитъ ҃ и прочаꙗ.

Ѵнокентїй папа ҃ вѣдꙗсѧ со своими римлꙗны ҃
ꙗже возновити власть ҃ и силою древнею сената
римскаго ҃ хотѧхѹ ҃ не могїй прест҃ѹпи ихъ ҃ жизнь
сію сконча ҃ в двадесѧть четвертый день септемврїа.
мнѡгїа цр҃квы ѡбнови и оукраси въ римѣ ҃ ꙗже
нечнелаютсѧ. Кардинали колѧщесѧ сената римскаго ҃
и смятенїй ѻ҃ныхъ ҃ скорѡ сошедшесѧ ҃ избраша
въ папѹ гвидона декастелло ҃ є҃мѹже даша имѧ
келестинъ вторый.

Тогѡ же лѣта ҃ бражды и матежы короля францїи
съ папою оумиришесѧ ҃ коимъ же ѻ҃бразомъ ҃ не вѣмы.
Во англіи чинъ дх҃овный при королѣ стефанѣ ҃ ѡслобленый
и оуничиженый ҃ возмогати мало нача ҃ оустроенїемъ
собора въ лондинѣ на средопостїе ҃ на немже бѣ
король самъ. Тамѡ оустависта ҃ да бы того ҃
ꙗже

королѣствꝛ грѣси и безакѡнїа

Ѵнокентїа втораго смерть.

є҃

франціа съ папою оумирѧетъ.

ѿ козве
ныи
оудареніа
дх҃вны
єдин папа
разрѣшаєт .

ниже силою на дх҃овнаго вержетсѧ : єдинъ токмѡ папа пребѹтствующаго разрѣшити возможе . ѿсюдѹ дх҃ѡвнымъ мало свѣта , не скорѡ возіимъ .

Іѡаннъ комнинъ восточный кесарь , лѣта сегѡ оумре . Наказанъ ѿ гда бга дивною смертїю , ꙗкоже гречестїи и латинстїи исторіки пишѹтъ : тщашесѧ ѿ латінъ ѿнѧти антіохію . Ѡ томъ єгда папа іннокентїи , посломъ єпкпомъ гавѹленскимъ оувѣщаваше єгѡ , ничтоже сотворити восхотѣ , паче же и на монахѡвъ латінскихъ пѹстынножителей , въ тамошней странѣ , нѧдъ свои и сѹровствѡ нзливаше . Оувѣщаше єгѡ и гдь бгъ , єгда двѹхъ сыновъ єгѡ взѧ смертїю : єгда же симъ не наказасѧ , самъ на ловѣхъ сѹщь , своею стрѣлою нѧдомъ напоєною , неискѹсно и малѡ оуязвисѧ , и оумре .

Чиста по немъ снъ єгѡ манѹилъ . Томѹ конрадъ король римскіи сестрѹ жены своєѧ дадѐ въ женѹ . Послѡмъ къ немѹ былъ ємвріо єпкпъ гербинолскіи , и робертъ князь капѹанскіи .

Левъ сцнпіотъ патрїархъ константїинополскіи , сегѡ лѣта престависѧ .

Воспоминаетъ єгѡ деодѡръ бальсамонъ , толкѹѧ стагѡ васілїа правило триста пѧтое , ѿ чародѣѧхъ , и полагаетъ сицевѹю повѣсть : Жена кесарѧ алеѯіа комнина сѣлѡ разболѣсѧ , и не можаше нецѣлитисѧ ѿ своихъ врачевъ . Погане нѣцыи обѣщашасѧ нецѣлити ю , глаголюще , ꙗкѡ ѡчарована єсть : и метахѹ нѣкіѧ из воска образы , и сатанинское нѧ ѡсязаніе , и многихъ людей повредиша , жен и мѹжей , сами изъѣгоша . А цр҃ца , нпединнѹ пользѹ въ здравіи пріемши , оумре : напѹтствованіе себѣ недоброе вземши , єсть гнѣвъ бжтвенныхъ правилъ ,

чародѣ-
ніе цр҃цы .

гдже

Лѣто Гдне ,ѧрмг . | Иннокентїа втораго , дї .
Мануила , а . Конрада короля римскаго , є .

жатва

Иже чародѣанїамъ возбраняютъ , єиже даждь Бже
иныхъ ради добрыхъ дѣлъ ємѹ помощь .
По ємѹ смерти во врема патрїарха лва сципїона ,
мнози сродницы ємѹ и поддании наказани за волхованїа
и чародѣанїа , къ нимже срца людей прекланяхѹ .
Прочїи оумѣренным наказанїемъ исправишасѧ . и тако
правило сїе хранити подобаетъ , а болѣзни воли
Бжїей врачати , иже единъ словомъ тѣлеса наша
разрѣшаетъ и важетъ . Не вдаватисѧ в сатанинскаѧ
баснословїа , иже и тѣлесное и дшевное здравїе
шемлютъ . То пишетъ балсамонъ .

чародѣанїа наказанїе .

Лѣто Гдне , ѧрмд . | Лѹкїа втораго , а .
Мануила , в . Конрада короля римскаго , ѕ .

Келестинъ папа шиде ко оцемъ , епкпствовавъ пать
мцей и дней десать . Наста по немъ , втораго дне
избраный ш кардиналовъ герардъ камерарїй , кардиналъ
стаго крта во іерлимѣ , чина каноникѡвъ регѹлярныхъ ,
родомъ из болонїи , наречен лѹкїй вторый , мѹжъ
мѹдръ и крѣпокъ , иже совѣщавсѧ съ тѣми , иже
вѣрность цркѹ хранѧхѹ : сенаторѡвъ , иже противѹ
запрещенїа иннокентїа папы , на капитолїи сѣдѧхѹ ,
ко клатвѣ принѹди . Обаче они сїе первое лѣто
изчисляютъ возновленїе сената .
Разволѣлсѧ было въ началѣ папежства своегш , но
исцѣлѣ вскорѣ , и призва тринадесать монахѡвъ из
клѹнїака в римъ , и посади ихъ в мнтрѣ стаго саввы :
ихже безчестно изринѹли было съ бїенїемъ римлѧне
(они противницы папины :) но по томъ еѹгенїй папа
возврати ихъ . Во врема егш алфонсъ портѹгалскїй
кнзь сотвори данное гдрство свое цркви римскѣй , и обѣща

Келестина папы смерть .

сенатъ римскїй клянется папѣ .

петръ клѹнїак : книга ѥ , гла : кг , и кд .

португалїа дань даѥ папѣ .

сиѥто ф . книга а .

Б

Ѻттоно фрисингін : книга з , глава ла .

сенатъ римскій на папѹ востаетъ .

ѿемлетъ ѿ него имѣніе .

политіко ересь арнадисты

Ѻттоно фрисингенскій книга а , глава кн .

конрадъ римлянъ не слѹшае

и обѣща въ лѣто дати четыре оунціи злата , такоже свидѣтелствуетъ иннокентій папа третій .

Много претерпѣ сей папа ѿ римлянъ , иже скорѡ по смерти келестина , лѣта сегѡ начаша возноситнеѧ . избраша себѣ сенаторѡвъ и патрікіа , сіесть , началника над сенатомъ , іордана сына петра леона . И ставше предъ папою , истязоваху ѿ негѡ регаліа , сіесть , имѣній и областей такѡ въ римѣ самомъ , такоже и инде вездѣ , глюще : такѡ єдиными десятинами и приношеніями по обычаю древнихъ іереевъ , доволенъ быти имать . Бѧху сіи арналдисты , оученицы арналда из брнзіи . Нарицахѹ сіе заблѹжденіе єресію политіковъ . Не дивно такѡ на нихъ , сіесть , на сихъ римлянъ , бернардъ перо своє изострилъ , и акы желѣзными словесы водетъ ихъ . Обаче не вси сицеви бѧху римляне , многаѧ часть и началнѣйшихъ домовъ стояше при папахъ , и много ради црькве ѿ оныхъ своихъ сосѣдовъ терпѣхѹ . Писаша посланіе оніи ѿступницы римляне , и послѡвъ къ королю конраду послаша , многѡ ємѹ лукавнѹюще , и гдрство римское и имѣніѧ італіи , и црковнаѧ ємѹ самомѹ ѿдакуще , и глаголюще : такѡ ради єгѡ чести сію крамолѹ на папѹ начаша . Сказѹютъ въ томже посланіи , такѡ въ намѣреніи ихъ мнози ѿ римлянъ сосѣдовъ сопротиватсѧ имъ , такоже домъ франгипанѡвъ , и петра леона , кромѣ єдинаго іордана , такожде и тін , иже королю сицилійскомѹ согласѹю , и птоломей , и прочіи . Просятъ єгѡ , да бы въ римъ пришелъ и владѣніе пріялъ , а на папѹ бы и духовныхъ не взиралъ . Но конрадъ акы добрый хртіанскій гдрь не прія ихъ баснеи , ниже послѹша ихъ . А послѡвъ папиныхъ , междѹ которыми былъ гвидо пизанъ кардиналъ , почтѣ

почтѣ , и чрезъ нихъ папамъ всѣхъ привилегіи цр҃ковныхъ подтвержденіе дадѣ .

Во аглїи сосѣднїя брани , цр҃квы и мнтри разоряхѹ , а гдь бг҃ особнымъ злополѹчїемъ наказоваше ѻныхъ разорителей . Робертъ мармїанъ , иже изгнавъ монахѡвъ , цр҃ковь бжїю на крѣпость обрати : пред мнтремъ во брани самъ единъ оубїенъ бысть . Гавфредъ конѹлъ такожде грѣхъ имѣя , въ гѹстомъ своихъ боевъ полцѣ , стрѣлою ѿ простаго воина оуязвленъ , егда ѻной рани посмѣвашеся : оумрети ѿ нея в нѣколико днй принѹжденъ бысть . Въ цр҃квѣ ѻной , юже сей гавфредъ на крѣпость обрати , кровь из стѣнъ истече , гнѣвъ бжїй показѹющи , и злодѣевъ неповиненїе возбѹждающи . Арнѹлфъ сн҃ъ гавфреда конѹлова , иже такожде из цр҃кве крѣпость сотвори : по смерти ѻца изгнанъ и изгнанъ бысть . Раймерѹ началнику над пѣшими , иже цр҃квы разоряше , морем со женою пловѹщу , ста корабль и двигнѹтися не можаше . Метнѹвшымъ же жребїа ѻнымъ корабелникомъ , паде жребїй на раймера , и вторицею и третицею такожде . Изринѹша оубо его из корабля со женою и съ пѣнязми съ стяжанымъ , и вседиша его въ ладїю . корабль поплывѣ , а ладїа ѻная со всѣми оутопѣ .

Сегѡ лѣта въ земли стѣй воинство хр҃тїанское под бостромъ главнымъ градомъ аравїи , ѡкрѹженое и оуттѣненое , храбрѡ ѿ сопостатъ защищаашеся , иже ѡврѣтоша на нихъ сицевое зло . Имѹще вѣтръ по себѣ , терніе и хврастїе , имже ѻное поле исполнено бѣ , зажгоша : и дымъ гѹстый на воинство хр҃тїанское пѹстиша . тяжко сїе бѣ нападенїе , къ зною и жаждѣ приложися ѻный дымъ , иже оудавляше ихъ : и оужѣ лица ихъ ѡчерненая , едва

Г
Брань сосѣдняя во аглїи.

Рогерій в лѣтопи

Цр҃квей грабители ѿ гда бга наказани.

Кровь чюдная из стѣнъ

Жребій на мори юнѣ подобенъ.

А
Турїи , книга ѕі. глава и .

В земли стѣй хр҃тїанскія побѣды .

Лѣто Гдне ,ѯарм҃д . | Лукіа второгѡ , а҃ .
Манѹила , в҃ . Конрада короля римскагѡ , ѕ҃ .

ѥдва дыхати можахѹ . Возопиша оубо на робе́рта ѥпкпа назаре́йскаго , да бы древо крта ст҃аго воздвигл҃ , и молѧсѧ ѡ нихъ къ цр҃ю , на немъ распа́томѹ , да бы возмогли спастисѧ ѿ оныѧ бѣды , ѥ́же терпѣти оужѣ имъ было невозможно . Егда же крт҃ъ ст҃ый воздвиже ѥпкпъ : абїе вѣтръ на воинство вражїе обратисѧ , и дымомъ оным҃ъ ѡслобляти ихъ нача , и принѹждени быша бѣжати . Хр҃тїане же ѡзвабленни , пѣсни побѣдителныѧ гдѹ бг҃ѹ поахѹ .

крта ст҃аго сила .

Паки егда воинство хр҃тїанское в нѣкое зломъ мѣстѣ заблѹди , и пѹти не обрѣташе , а вразѣ наступахѹ : притечѐ къ нимъ проводникъ нѣкїй незнаемый : (без сомнѣнїѧ с нб҃сѐ ,) и прешествїе показа имъ , и во ґермѣ приведѐ , и совершивъ слѹжбѹ оную , невидимъ бысть .

проводникъ съ нб҃сѐ .

Лѣто Гдне , ѯарм҃е . | Ѥвгенїа третїагѡ , а҃ .
Манѹила , г҃ . Конрада короля римскагѡ , з҃ .

А҃

Лукіа папы смерть .

Лукій папа ѡпечаленъ ѿступлениемъ римлянъ , въ день первый марта , житїе свое сконча . Ѥпкпствова мѣсецей а҃ , дней четыренадесать . Кардинады взирающе на ѿступникѡвъ римлянъ , оускорища избранїемъ папы , и на прочихъ кардинадѡвъ не смотряще , бернарда аббѹ , ѿ ст҃аго анастасїа , оу трїехъ неточникѡвъ в римѣ на папежство возведоша . Бѣ сей монахъ цистерцїенскїй , данъ въ римъ ѿ бернарда во врема иннокентїа папы , родомъ из писы , мѹжъ великихъ добродѣтелей , и въ дѣлѣхъ искусенъ , наречен҃ъ ѥвгенїй третїй . Избранъ на латеранъ въ палатѹ преведен҃ъ бысть . Хотящымъ же его въ вѣдѹщюю недѣлю оу ст҃аго петра посватити , онъ бѣдый ѿ зломъ совѣтъ сенаторѡвъ римскихъ ,

ѥвгенїй третїй ѻттофрисинген : папа бѣжи из рима ,

ꙗ҆кѡ ра́ди о҆бластей о҆ны́хъ дре́внзго сена́та , и҆́хже возвраще́нїѧ нѐ та́зовахꙋ , препа́тїе є҆мꙋ сотвори́ти и҆́мꙋтъ , но́щїю со свои́ми и҆зы́дежѐ , и҆ въ кр҃пости монтицелл҃ъ заключи́ѧ . Та́мѡ къ немꙋ карди́налы собра́шасѧ , съ ни́ми же въ мн҃тырь фарсе́нскїй по́йде , и҆ та́мѡ по о҆́бычаю поставле́нїе прїѧ̀ . А҆ ри́мляне ви́дѧще , ꙗ҆кѡ карди́налы и҆з рꙋкъ и҆́хъ и҆зы́мѡша , до́мы и҆́хъ разхи́тиша . Бернардъ є҆гда̀ оу҃слы́ша , ꙗ҆кѡ а҆́бба є҆гѡ̀ на папе́жество взѧ́тъ бы́сть , посла́нїе къ немꙋ напи́са̀ .

Между҆ и҆ны́ми слове́сы гл҃етъ : А҆́зъ тѧ̀ є҆ѵ҃лїе́мъ роди́хъ , но оу҃жѐ сн҃ъ во о҆́ц҃а , а҆ о҆́ц҃ъ къ сн҃а премѣне́нїѧ : а҆враа́мъ во а҆враа́ма , ꙗ҆ковъ во і҆сра́їлѧ , сі́мѡнъ въ кі҃фꙋ , и҆ сꙋ́лъ въ па́ꙋла преложи́ѧ . Та́кѡ и҆ сн҃ъ мо́й бернардъ во о҆́ц҃а є҆ѵ҃гє́нїа претвори́ѧ . До́брое и҆ ра́достное премѣне́нїе , пе́ретъ бж҃їй сі́ѐ . Вознесѐ гдь бг҃ъ ѿ землѝ оу҃бо́гаго , и҆ ѿ гно́ища воздви́же ни́щаго , посади́ти є҆гѡ̀ со кн҃зи , и҆ пр҃то́лъ сла́вы прїѧ́ти . А҆ поне́же на тебѣ̀ нцево́е премѣне́нїе бы́сть , и҆ на невѣ́стѣ , ю҆́же гдь бг҃ъ вр҃ꙋчѝ тебѣ̀ , на лꙋ́чшее бы́ти и҆́мать . Разꙋмѣ́й є҆́же глаго́лю , да́стъ тѝ гдь бг҃ъ ра́зꙋмъ . А҆́ще дрꙋ́гъ е҆сѝ женихо́въ , не нарица́й любѝмицы своеѧ̀ гн҃е́ю свое́ю , но гн҃е́ю : ничто́же оу҃ нея̀ своѐ и҆мѣ́ѧ , то́кмѡ сі́ѐ , ꙗ҆кѡ є҆гда̀ потре́бно , здра́вїе своѐ за ню̀ да́ти и҆́маши . А҆́ще тѧ̀ хр҃то́съ посла̀ , оу҃ви́диши ꙗ҆кѡ прише́лъ е҆сѝ да послꙋ́жиши , а҆ не да послꙋ́жатъ тебѣ̀ : не ѡ҆влада́ти , ꙗ҆коже гл҃етъ пе́тръ с҃тый над клиро́мъ , но о҆́бразъ бы́ти и҆́маши ста́дꙋ . Ра́дꙋюсѧ твои́мъ возвы́шенїемъ : но бою́сѧ нѣ́коегѡ на е҆ѧ́ вы́сотѣ претыка́нїѧ . Низложи́хъ о҆́ч҃еское и҆́мѧ : но попече́нїѧ и҆ о҆́ч҃ескагѡ смотре́нїѧ не и҆зложи́хъ . Пи́сано е҆́сть : человѣ́къ въ че́сти сы́й не разꙋмѣ́етъ : ꙗ҆́ки

1 б

словеса̀ бернарда и папы .

папина ѡ҆́жность и слꙋ́жба .

ѱалѡ҃ мн.

ѱалѡ҃ рѧ .

Лѣто Гдне ,ѧрмѕ. | Сугенїа трѣтїаго , а. Манѹїла , г. Конрада короля римскаго , з.

оувѣщанїе дховнымъ дѣвное.

Аки бы рекль : честь поглотѝ его разѹмъ . Ты нижайшее мѣсто избралъ себѣ : но речено : дрѹже поступи выше . Егда оубо высоко вступилъ еси , не возносисѧ , но боисѧ , да по томъ не рече ти : ѡ гнѣва твоегѡ , вознесъ , низверглъ мѧ еси . На высочайшее мѣсто возшелъ еси , но не на безбѣдственнѣйшее . Страшно сіе мѣсто петра верховнаго апла , оумѣй съ нимъ глаголати : злата и сребра нѣсть сѹ мене .

пѹскати мрежѹ на рыбы не на злато

Ѡ да бы ми дней оных древни дождатисѧ , в нѧже пѹщахѹ мрежы на рыбы , не на злато и сребро , но на дѹшы человѣческїѧ . Видѣль еси пред собою смерти многихъ папъ , и краткїѧ дни владѣнїѧ ихъ , тогѡже и самъ надѣисѧ . Ихъ краткое времѧ , тебѣ скорое твое преставленїе да проповѣдуетъ . Въ сей преходящей и прелщающей чести , помни кончинѹ твою . Возшелъ еси послѣдѝ другихъ на прѡтолъ , поидеши за ними и на смерть , и прочаѧ .

Г

Епископъ сѣв

Писа и ко кардиналѡмъ , иже его избраша , и из мытыря извлекоша : оудивлѧѧсѧ , якѡ погребенаго людемъ показаша , бѣгающаго ѿ дѣлъ мїрскихъ , мірѹ подаша , распѧтаго мірови , воскресиша : того , иже худѣйшимъ въ домѹ божїи быти ѡбѣщалсѧ , во влкѹ его всѣхъ избраша : и прочаѧ . Вѣдаѧ же якѡ рѹка божїѧ , и гдѣ сотвори сіе : просилъ их , да бы ємѹ вѣрно въ дѣлѣхъ божїихъ на томъ сѹдѣ помогали , и добрый совѣтъ подающе , ѻнаго на томъ трѹдномъ и тѧжкомъ достоинствѣ подкрѣпляли .

Д

Арнальдъ еретікъ оу римѣ.

Арнальдъ ѻный еретікъ политїческїй въ римѣ прїиде : и ѻбрѣтъ градъ на папѹ гдна своего возмѹщенъ , придѣжно имъ во ѻной измѣнѣ помогаше , и ѻгнь ко ѻгню прилагаше , взываѧ на всѣхъ : да бы по ѻбразѹ древнихъ римлянъ , сенатъ оутвердили и къ мѹже-

и къ мꙋжествꙋ младыхъ своихъ , имиже весь мїръ себѣ покораѭ , возвꙋждали , а конныхъ воиновъ неправили . Ничтоже имать (рече) надъ римомъ папа : да смотритъ церковныхъ сꙋдовъ . И такѡ надъ оными къ сердцамъ римлянъ прилѣплꙗшеся , якѡ кардиналовъ и началнѣйшихъ римлянъ домы разораху , и на самаꙗ лица ихъ оустремишася , и нѣкыихъ оумꙁбиша .

Церковь стагѡ петра на крѣпость собратиша : приходящихъ на молитвꙋ къ стомꙋ петрꙋ , принꙋждаху дати приношенїа и пѣнязи , другихъ же оубиваху . Тѡгда во всѣхъ странахъ разгласися , бернардъ писа ко оным римлянѡ съ ревностїю посланїе , прелагаꙗ имъ грѣхъ оный и рашираꙗ , и ѿмщенїемъ бжїимъ претꙗ .

Писа и къ королю конраду , да бы папꙋ и церковь ѧки єѧ покровитель защищалъ , и на оныхъ ѿступниковъ въ римъ оустроился , скорꙋю емꙋ побѣдꙋ ѿ бга собѣщаꙗ .

Живаше папа єугенїй въ витербѣ , идѣже гдь бгъ дивнымъ промысломъ своимъ ѡ церкви и петра стагѡ прѣтолѣ и чести , приведѣ къ немꙋ послѡвъ изъ различныхъ королевствъ , на почтенїе и ѡбладленїе власти егѡ . Изъ англїи бо прїиде к немꙋ александръ єпскпъ линколнїенскїй , и изъ арменїи , и сурїи послы въ витербъ прїидоша , иже на пꙋти далекомъ лѣто и шесть мцей трꙋждатися принꙋждени быша . Митрополитъ арменскїй , егоже нарицаютъ кадолїкомъ , понеже имать подъ собою болѣе тысящи єпскповъ , посла съ прочими єпскпы своими послѡвъ къ папѣ , воздаꙗ емꙋ чрезъ нихъ всякое послꙋшанїе . Вопрошаꙗ же ѡ церковныхъ вѣры чинѣхъ , наипаче ѡ разнствїи со греками во стѣйшей жертвѣ : понеже они пкоже и грецы квасный хлѣбъ въ неи оупотребляютъ , но воды въ вїно не вливаютъ .

И ѡ семъ

оттѡ фрисингенскїй книга ѕ , глава к .

политїкѡ словеса и дѣла .

єпи: смд. єпи: смг.

є гда свои презираю , чꙋжди защищаю .

рогерїй въ лѣтописи .

армены к папѣ посылаютъ

оттѡ фрисингенскїй книга ѕ , глава лд , лѕ , лг .

кадолікъ арменскїй тысящꙋ єпскповъ подъ собою имѣетъ . ѿдаетъ послꙋшанїе

Й ѡ̀ сем̀ъ та́кожде совѣ́та ѝскаху̀ : понеже́ гре́цы сво́йственно де́нь ржтва̀ хр̀това , й сво́йственно дн̀ь вгоѧвле́нїѧ пра́зднѹютъ : они́ же е́динъ пра́зднико̀ из̀ сво́ихъ твора́тъ . Прїѧ̀ послѡ́въ о̀ный па́па с̀ вели́кою че́стїю , й въ де́нь се́мый с̀таго мартѝна , вонежѐ ѡ̀свѧщє́нїе це́ркве с̀таго петра̀ воспомина́етсѧ , лїтѹ́ргїю совершаѧ , повелѣ́ нѧмъ при не́й стоа́ти , й на всѐ смотрѣ́ти . Та́мѡ е́динъ ѧрме́нскїй є̀пи́скопъ ви́дѣ сѣ́тъ ди́вный над̀ главо́ю па́пиною , й дв̀ѣ голѹ́бицы возлета́ющыѧ й низлета́ющыѧ . Й позна̀ бы́ти сїѐ чѹ́до бж̀їе , й разгласи́ то̀ во всем̀ъ дворѣ́ па́пиномъ , й ѡ̀ сего̀ ѹ̀се́рднѣе послѹша́нїе пр̀то́лѹ с̀таго петра̀ съ про́чими свои́ми воздава́ше . Па́па смире́нный ничто́же себѣ́ прича́таше , то́кмѡ вѣ́рѣ є̀пкпа о̀наго , ѝже то̀ ви́дѣ : того̀ ра́ди да бы̀ це́ковь , ѡ̀ не́мже посла́нъ бѣ́ , ди́вную си́лѹ й ѝстину та́инъ позна́ла , й съ коли́кою че́стїю совершаѧти ѧ̀ подоба́етъ , ѹ̀че́нїе прїѧ́ла .

Ѧрме́нскїй є̀пи́скопъ, чѹ́до над̀ па́пою ви́дитъ , пи́шетъ сїѐ варѳоло́й .

Повѣ́даше то́йже є̀пи́скопъ , я̀кѡ въ предѣ́лѣхъ ѧрме́нскихъ ѐ́сть нѣ́кїй пога́нскїй наро́дъ , ѹ̀ ни́хже дѣ́ти смерда́ющїи рода́тсѧ , кото́рыхъ ѐгда̀ во ѧрме́нїю посыла́ютъ , й крще́нїемъ с̀ты́мъ смра́дъ о̀ный ѡ̀гона́етсѧ ѡ̀ ни́хъ , па́ки въ пога́нство возвраща́ютсѧ : й вопроша́ше па́пѹ что̀ съ таковы́ми твори́ти подоба́етъ ; Бѣ́ше та́мѡ же посо́лъ ѝз̀ сѹрі́и гавѹле́нскїй є̀пкпъ , ѝже скорбѣ́ше пред̀ па́пою на ма́терь балдѣ́нна короля̀ і̀ерлѹ́мскаго й на своего̀ патрїа́рха а̀нтїохі́йскаго ѡ̀ нѣ́кїихъ ѡ̀бидахъ : й повѣ́даше съ пла́чемъ , я̀кѡ по взѧ́тїи ѐдѣ́са ѡ̀ сраци́нъ , владе́нїѧ та́мѡ хр̀тїа́нскаѧ ѡ̀слабѣ́ваху̀ . Й того̀ ра́ди посла́нъ бы́сть къ королю̀ рі́мскомѹ̀ й францѹ́зскомѹ̀ , да бы̀ да́ли по́мощь землѝ с̀тѣ́й й сѹрі́и . То̀ пи́шетъ о̀ттѡ , ѝже въ то̀ вре́мѧ

Дѣ́ти смерда́ющїи рода́тсѧ ѹ̀ пога́нъ

о̀ттѡ фрисі́нге́нсїс̀ :

врема къ римѣ самъ сіѣ видѣ и слыша .

Сегѡ лѣта оуслышавъ папа ѡ взатіи едеса ѡ срацынъ , ѡ немже сѣмѡ изнемогати начаша хртіанскаа владѣнїа къ земли стѣи и къ сурїи : пренебрегъ свое изъ рима изгнаніе , всѣмъ срцемъ мыслити нача и пещисѧ , какѡ бы имъ помощь дати : Писа оубо къ королю франгѡвъ лодвику , егоже скорѡ ко оуготовленїю на Ону воину противу срацынъ ко гробу гдню преклони . Имѣаше бо ѡбѣщаніе брата своегѡ фїліппа , иже смертїю предварен не возможе сегѡ неполнити , еже Онъ за него и за себе неполнити , и гробъ гднь и землю стую посѣтити хотѣаше . Вопрошающу же ему своихъ совѣтниковъ что имѣаше творити ; Они совѣтоваша , да бы на сей вопросъ призвалъ бернарда изъ кларевалли , мужа оученїемъ и житїемъ монашескимъ слабнаго , и ѡ негѡ бы совѣтъ пріялъ . Призванъ бернардъ , на сіе королю и гдѣ преклони : папу ѡ томъ вопросити , и егѡ мнѣнїа послушати . Посла оубо король ко еугенїю послѡвъ , и съ великимъ оусердїемъ на Онъ походъ согласишасѧ , въ которомъ прежде бывшїй оурбанъ папа два прѡголы патрїаршыа , ерлумскїй и антїохійскїй въ соединение цркѡвное приведе . Совѣщаашасѧ ктому на возбужденїе срцъ члвѣческихъ , въ сей походъ оупотреблати бернарда , егоже всѧ галлїа и германїа ѧкѡ прѡка и апла почиташе .

Написа оубо еугенїй папа посланїе къ королю и всѣмъ господамъ и людемъ галлїи на Ону воину всѣкаго могущаго призываѧ , и великаа ѿпущенїа ко ѡставленїе грѣховъ подаѧ . Оубѣщаваетъ ихъ , да бы прежднихъ своихъ благовѣнїе и храбрость подражали , жены и чада и имѣнїа своа , иже поидутъ , въ свое

Ѡтто фрисингенсис: книга а , глава ад .

оуготолѣніе ко гробу гдню .

коѳоль франціи въ землю стую готовится

И призываніе на воину стую .

Ѡтто фрисингенсис хрѡн: книга з , глава ла .

въ свое , и є҃пⷭкповъ и иныхъ началникѡвъ цр҃ковныхъ призрѣнїе пр҃іемлетъ . ѿ сѹдѡвъ свободными творитъ ихъ , и ѿ долгѡвъ и лихвы , и прочаѧ .

Егда же сей папа , ѿ бж҃іихъ вещехъ и цр҃квахъ стыхъ , и хвалѣ бж҃іей , и оумноженїи вѣры оусердно печашесѧ : гдѣ бг҃ъ врагѡвъ егѡ римлѧнъ смири . Егда во ѻ҃наго Іордана , ѿ матежныхъ римлѧнъ патрикїа , сѣсть ѧ҃кѡ королѧ избранаго имъ , папа проклѧ : другїи римлѧне вѣрнїи цр҃квѣ , въ тивѹртинѧны на ѿступникѡвъ ѻ҃ныхъ согласившесѧ , и понѹдиша ихъ мира просити оу папы : и воздавше поддантво , началника папина надъ градомъ пр҃іѧша , а санъ ѻ҃ный патрикїевъ ѿберженъ и оуничтоженъ бысть .

римлане папѣ подаютсѧ .

Вниде папа въ римъ на ржтво хр҃тово , и съ великимъ весели҃емъ ѿ всѣхъ пр҃іѧтъ и почтенъ бы҃ : всѣ новъ егѡ , и лице лобызати восхотѣша . пожѹ же , благословенъ градый во и҃мѧ гдне .

4 Италиистїи грады между собою воюютъ .

Печашесѧ папа ѿ оумиренїи градѡвъ Италиискихъ , въ тѹскїи , ниже междѹ собою свары и тѧжкїѧ брани ведѧхѹ . Писане съ лѹканами , и флорентинѧне со сенесами , страшнаѧ непокоѩнства и оубі҃йства междѹ собою , и всѣхъ чинѡвъ оутѣсненїе велїе , при ѻ҃ныхъ матежахъ творѧхѹ . На оумиренїе ихъ призванъ былъ въ римъ , ѻ҃ный петръ ѧ҃ббатъ клѹнїакїискїи : ниже многѡ ѿ томъ потрѹдисѧ , не вѣмы же что содѣла . Сїе токмѡ ѿ посланїѧ егѡ къ королю енцилїискомѹ показѹетсѧ , и ѧ҃кѡ мало содѣла . желѣше же да бы ѻ҃ный король тѹскїю заладѣлъ , и силою и разѹмомъ своимъ ѻ҃ныхъ короликовъ оукротилъ .

5 Петръ книга ѕ҃ . є҃пⷭт: ѧ҃д .

Сей петръ ѧ҃ббатъ клѹнїакъ сѹщь въ римѣ : ѻ҃бнтающе же въ кардиналетвѣ стыѧ мр҃іи , оубѣда ѧ҃кѡ пр҃іоръ егѡ вилелмъ , мѹжъ знаменитыѧ добродѣтели оумре .

6 Петръ книга ѕ҃ . глава к҃ѕ .

не без-

не безъ подозрѣнїа ѿтравы є́мѹ да́нныя . И̂ въ но́щь нѣкѹю (сама́ѕ ѿ себѣ глаго́летъ ,) оу́бндѣвъ , речѐ , во снѣ вндѣлма ѻ́наго , и̂ оу́сердно є́го̀ ѡбыма́ти и̂ лобыза́ти нача́хъ . Вндѣхъ я̏ко сплю , и̂ во снѣ сїѐ творю̀ , и̂ на него̀ смотрю̀ . И̂ сїѐ разѹжда́хъ , я̏ко мє́ртвъ є́сть , и̂ ѿтра́вою оу́мерщвлєнъ : а̂ сїѐ оу́дивѝтелнѣе , прїи́де ми въ мы́сль , я̏ко мє́ртвїи со живы́ми до́лго глаго́лати не мо́гѹтъ : и̂ того̀ ра́ди ско́рымъ вопроше́нїемъ ѿ ве́щехъ нѣкїихъ рѣчь соверши́ти хотѣ́хъ , ѿ ни́хже не размы́шлма́хъ , а̏бїе же ми (я̏коже мнѣ ,) ѿ бга̀ прїидо́ша въ па́мать . Вопроси́хъ оу́бо ѿ четы́рехъ ве́щехъ : Ка́ко вамъ є́сть господи́не прїѣ́зъ ; Ѻ́нъ же кратко ѿвѣща̀ : (ва́ше бо кратко глаго́ливъ ,) ѕѣло́ мн до́бръ , ѕѣло́ мн до́бръ . Вопроси́хъ , вндѣлъ ли є́сѝ гда ; ѿвѣща̀ : непрестанно зрю̀ є́го̀ , непрестанно є́го̀ зрю . И̂ вопроси́хъ трє́тїе : не́тинна ли сѹ́ть я̀же ѿ ѵ́зѣ вѣ́рѹемъ ; и̂ безъ сомнѣ́нїа ли не́тинна є́сть вѣ́ра на́ша ; ѿвѣща̀ : ничто́же не́тиннѣе , ничто́же не́тиннѣе . И̂ четвє́ртое : не́тина ли то̀ , є́же слы́шимъ , я̏ко ты ѿтравленъ є́сѝ ; ѿвѣща̀ : не́тина не́тина . И̂ по сє́мъ невиднмъ бы́сть . А̏зъ же ѡщѹти́хсѧ , и̂ воспомина́ѧ себѣ , и̂ въ па́мать прїе́мля то̀ є́же вндѣ́хъ : оу́сны́хъ . Бо́ше бо но́щь до́лгаѧ пред ржтво́мъ хр̃то́вымъ , и̂ сє̀ вторицею ѩвѝсѧ ми . Вергохсѧ къ нем̀ѹ я̏коже прежде , Забы́хъ пе́рвое вндѣ́нїе , и̂ ѡбыма́ти є́го̀ и̂ лобыза́ти нача́хъ : И̂ не могохъ є́го̀ ѿ ны́хъ ве́щехъ вопроси́ти , то́кмѡ я̏коже прежде : ѿ є́гѡ̀ бла́женствѣ , ѿ зрѣ́нїи вга̀ , ѿ не́тинѣ вѣ́ры хрїстїа́нскїѧ , ѿ сме́рти є́гѡ̀ ѿтра́вою . И̂ то́жде ми ѿвѣща̀ , є́же и̂ прежде . Сїѐ то́кмѡ во второ́мъ ѻ́номъ вндѣ́нїи приложи́сѧ : я̏ко є́гда̀ рече́ ми , ковáрство̀ зла́ѧ бра́тїи оу́бїе́нъ є́сть : ѕѣлѡ̀

мє́ртвый ѩвлѧ́ется своемѹ а̏ввѣ .

вопроше́нїе ѿ мє́твагѡ ѿ четы́ре ве́щехъ .

рима́нинъ вѣ́рѹ свою̀ хва́литъ .

Лѣто Гдне , *армѣ . | Евгенїа третїаго , а .
Манѹила , г . Конрада короля римскаго , з .

Слѣзѡ плакати начахъ , ѡ злобѣ брата Онаго рыдая . и воспрянѹвъ ѡбретохъ очи ѡмочены , и слезы теплы на ланитахъ монхъ . Истина сего видѣнїа оутвержднся . Возвратившюся во мѝ из рима : то еже помышлахъ , оный лютый отцеѹбїица , яко сѹщюю истинѹ на ся исповѣда . До здѣ петръ сїй .

Лѣто Гдне *армѣ . | Евгенїа третїаго , б .
Манѹила , д . Конрада короля римскаго . и .

А ради оуготовленїа в землю стѹю сонмъ в галлїи .

Ради совѣта ѡ оуготовленїи воинскомъ въ землю стѹю , оустроенъ былъ соборъ и сонмъ великїй въ галлїи во градѣ карнотѣ , в третїю нлю по пасцѣ . На который собрашася вси из галлїи архїепископи и епископи , король самъ и князи и господїе , и тамо единогласно вси бернарда из кларевалли вождомъ и высочайшимъ правителемъ всего воинства , хотящаго ити въ страны восточныя , сотвориша , да бы его повелѣнїю вси воеводы и воини повиновалися . То мнятся быти не истовѣрно , но сѹщо истинно есть : самъ бо к папѣ пишетъ сице : Слышасте ли ; яко на карнотскомъ соборѣ , мене (не вѣмъ каковымъ разсѹжденїемъ) въ вожда избраша . Будите ѡ семъ извѣстни , яко то не мой есть совѣтъ ни воля , ниже надлежитъ ми сїе есть , да быхъ тамо взнраи на силы моя , прѣнти возмогль . Что азъ есмь ; да полкы оустрою и воорѹженыхъ ведѹ ; и что можетъ быти толь далекое ѿ моего ѡбѣщанїа ; аще быхъ и добрыя силы и оученїе имѣлъ къ томѹ ; но азъ вашѹ премѹдрость не научаю , вѣсте сїя вся . ѡ семъ токмо прошѹ любве ради оныя ,

бернарда вождомъ творятъ .

епїт: сно .

юже

ю҃же ми сѡбнѡ должни ѥстѣ , не предава҃йте ма
воли человѣческой , но по должности вашей гда бга
ѡ томъ просите и попецытеса , да тако бѹдетъ
ꙗкоже ѥсть воля на нб҃сѣ , и прочая . Въ томъ
послан҃ии прилѣжно папѹ возбѹждаетъ ко оуготовлен҃ию
о҃ныя войны .

На сїѐ папа ѡ҃пнеа ѥмѹ : ꙗ҃кѡ доволнѡ бѹдетъ
бернардѹ , дх҃овною трѹбою на сїю войнѹ возбѹждати ,
словесы , проповѣдїю , и писан҃ем҃ъ тамѡ , идѣже
самъ быти не можетъ . ѥ҃же о҃нъ съ радостїю
ѡ҃ сердца и твораше , ѕѣлѡ тѣплыми и дх҃омъ
крѣпкими словесы и писан҃ии людей возбѹждаа .
Ктомѹ и чюдеса , ꙗ҃же твораше , приложи :
многихъ немощныхъ врачюа , и слѣпыхъ и нѣмыхъ
нецѣлаа . И тако о҃нымъ своихъ словесъ громомъ
ѕѣлѡ людей подвиже : ꙗ҃коже самъ пишетъ къ папѣ :
Грады и вси пѹстыа обрѣтахѹся , и ꙗ҃коже прр҃окъ
глаголетъ , седмь женъ держахѹся ѥдинаго мѹжа .
толь многѡ вдовъ имѹщихъ живыхъ мѹжей
обрѣташеся , толь оусерднѡ о҃ное оуготовлен҃ие
бысть . Ѥдино помышлен҃ие ѡ҃печаляше папѹ и
бернарда : ꙗ҃кѡ король галлїи лодникъ цр҃ковь
разораше , и ѥп҃ископовъ изгоняше , и о҃наго
битюр҃иенскаго архїеп҃кпа не оудоволствова , и пока-
н҃иа , по прилѣжномъ и многократномъ ѡ҃ папы
и бернарда оувѣщан҃ии , не твораше , ниже цр҃кве ,
ѥ҃же взя , возвращаше : Бояхѹся да не сопротивитеся
ѥмѹ гдь бгъ , понеже ѥдиною рѹкою за цр҃квы
брань воздвизаше , а другою цр҃квы разораше .
Обаче совѣтоваше бернардъ , под сїѐ врема королю
не стѹжати , да вы ѡ҃ о҃ныа толь добрыа вещи ,
ю҃же начинаше , не ѡ҃разилса .

ѥп҃іт ем҃ѕ . печаль папѣ и бернардѹ ѡ҃ королѣ

Собрашаа

Г

Отто фрисинге- кнїга б , глава л҃s .

Крт҃ на сѧ король взѧ и прочїи .

Совращасѧ вторицею съ королемъ вн҃ господїе его въ вердельѣхъ , идѣже сѫть мощи ст҃ыѧ магдалины , да бы оуже крт҃ъ на сѧ взѧли , и подписалисѧ на онѫю ст҃ую воинѫ : тамо король ѿ претекстата аббы съ радостїю великою крт҃ъ на сѧ взѧ , обѣщѧмсѧ гдⷭ҃ бгⷭ҃ъ на онѫю заморскую воинѫ . При немъ тожде сотворишѧ , деодорикъ фландрїи , и генрикъ деобалдовъ сынъ , комиты , и прочїи началнїи господїе , и благороднїи . Бернардъ и воиныѧ страны востоⷱ҃ныѧ францїи и боїарїи посланїѧ писаше , возбуждаѧ людїи въ походъ онын҃ . Есть писанїе къ нимъ ѕѣлѡ благоговѣ҃йное , и вѣтїйства духовнаго неполненое . Симъ временемъ восташа радѫлфъ монахъ , житїѧ добраго , но оученїѧ мѣрнаго : и многїѧ тысѧщы людїи надъ реномъ въ галлїи околѡ агрипины , могѫнцїи , бормацїи , спиры , аргентины , на онѫю воинѫ и прїатїе крт҃а распали . Но злымъ оученїемъ и заблужденїемъ , жидовъ вѣхъ во градѣхъ оубивати повелѣ , и мнози избїени быша : нѣцыи оуже во грады короля римскаго , въ нюренбергъ и прочыѧ , бѣжаша , и тамо спасошасѧ . Сїе оученїе оубїйственное ѕѣлѡ похвали бернардъ , посланїѧ на онаго лютаго невѣжѫ распнеⷯ҃ѧ . и въ нѣкоемъ глаголетъ : не послалъ его бгⷭ҃ъ , не монашеское дѣло есть проповѣдати , но плакати . Монахѫ градъ есть темница , а пѫстыня рай . Три имать погрѣшенїѧ : проповѣдь себѣ осѣсомлетъ : епископовъ презираетъ : оубїйство больное хвалитъ . И глаголетъ къ немѫ : твое оученїе не твое есть , но оц҃а твоегѡ посылавшагѡ тѧ : онъ вѣ҃ . исконн҃ оубїица и ложъ , и оц҃ъ лжи . и нарицаетъ его еретїкомъ .

Радѫлфъ монахъ заблуждѣнный .

Отто фрисинге: книга а , глава лз .

Жидовъ оубиваху надъ рено .

Монаси не проповѣдуютъ .

Лѣто Гдне ,ѵарм҃s. | Є҃вгенїа трет҃їаго , в҃. Манѹила , г҃. Конрада короля рймскаго , и҃.

ѕатїи

А петръ о҃ный клѹнїакійскїй , такожде не велѣлъ жидѡвъ о҃ныхъ оубивати , но имѣнїе ихъ похищати попѹстилъ , да бы воинѹ была помощь на воинѹ . Дали проклатїи жиды и въ то врема вин҃ѹ о҃ному на сѧ возмѹщенїю . Сегѡ бо лѣта (ꙗкоже пишетъ робертъ) въ норвиѣ ѧнглїи , хр҃тїанское дѣтище вилелма распяша . Тѣло є҃гѡ погребеное пред градомъ , свѣтъ съ нбсе ѿкры , и честно хр҃тїане погребоша є҃ . Сѥюдѹ и въ то врема хр҃тїанскаѧ сердца на себе возярися , ꙗкѡ сице ихъ воини оубиваху : и сей петръ изъ клѹнїака , перо свое на нихъ изостри .

Поиде и къ конрадѹ королю рймскомѹ бернардъ , и преклони є҃гѡ ко о҃ной стой воинѣ , и многихъ князей при немъ , иже на сїе въ спирѹ собрашасѧ . И проснлъ , да бы о҃наго радѹлфа єретїка смирилъ , понеже мнѡгаѧ смятенїѧ въ народѣ творяше , и на госпѡдъ возбѹждаше поданыхъ . Сѹщю же бернардъ въ могѹнцїи , и тамѡ радѹлфа о҃наго монаха ѡбрѣтъ въ великой оу народа любви : оусовѣтова є҃мѹ въ свой мнтырь возвратитисѧ . И за сїе , возмѹщенїѧ града о҃наго на сѧ , едва избѣже бернардъ .

Имѣше бернардъ брата единаго при себѣ , оученаго и словеснаго , иже писанїемъ и ѧзыкомъ бяше є҃мѹ ѕѣлѡ подобенъ , именемъ нїколаи . Той прелщенъ дїаволомъ и гордостїю своею , дерзнѹлъ именемъ бернардовымъ коварнаѧ и лѫжнаѧ посланїѧ писати , и еже є҃мѹ бѣ оугодно , предлагати : и ложнѹю себѣ печать подъ именемъ оучителѧ своегѡ содѣлати повелѣ , и такѡ многихъ людей прелщаше . Не скорѡ бернардъ кразѹмисѧ : и познавъ лесть о҃нѹю , папѣ и иныхъ писанїемъ предъвѣща , да бы посланїѧмъ бымышленнымъ не вѣрилн .

И соравнн

конрадъ король на воинѣ стѣй .

Д петръ клѹнїа : книга г҃ , єпіт : лг҃ .

жидѡвъ грабити а҃ба петръ попѹщаетъ .

жиды дитѧ оубилн .

ѻтто фрисингє : книга а҃ , глава л҃ѳ .

Є бернарда братъ прыдетъ .

бернѣ : єпіт : єпд .

Лѣто Гдне ,ₓ҂ₓармѕ. | Єугенїа трєтїаго , в҃.
Мануила , г҃. Конрада короля римскаго , д҃.

И соравни лєстца ѻнаго арналда изъ брнзїи , и мню
тако папа єго на вѣчныя оузы шєдѣ. Тако житїє
наше , и ѿ братїи и домашнихъ не безвѣдно.
Но тако же рече гдь , ничтоже тайно бѫдетъ.
Въ восточныхъ странахъ ѻбнтъ патрїархъ кѡнстантїно-
полскїи по двѣхъ лѣтѣхъ доброволно ѻный санъ
съ себе низложи , и возвратися въ мнтрь свою ,
въ немже ѿ юности оубогое и простое житїе вдяше.
Тамо оу дверей цркѡвныхъ падъ , монахомъ выю
свою ногами попирати подаваше : тако паче нѫжды
своея на высокїи санъ взыде , безмолвїе свое состависъ ,
а пользы не сотворивъ.

нѣкїта хоніат: смнрєніе патрїарха кѡнстантїнопол. скаго.

Лѣто Гдне , ₓ҂ₓармз. | Єугенїа трєтїаго , г҃.
Мануила , є҃. Конрада короля римскаго , ѕ҃.

А ѻттѡ фрнсингє: книга в҃, глава м҃.

Папа двѫхъ послѡвъ кардиналѡвъ въ землю стѫю
посла , единаго при королѣ францїи гвидона флорентина ,
а другаго при конрадѣ королѣ , деодѡра єпископа
портѫенскаго. А король римскїи конрадъ , собравъ
сонмъ великїи мѣсеца февруарїа въ боїоарїи ,
при лїтѫргїи по проповѣди и поученїи адама єворакїн-
скаго аввы , ниже иждивнымъ дховнымъ вѣтїиствомъ
и чтенїемъ посланїа папина и бернардова , сердца
людска оумягчи : со многими єпскпы , господами ,
и сродниками , и кнзи крѣтъ стый на воинѫ
противѫ срацынъ взя на ся. Генрикъ ратисвонскїи
и ѻттѡ фрисингенскїи (ниже сїю ѵсторїю пишетъ)
и регинбертъ поставїенскїи , єпископи , помогоша
емѫ въ томъ дѣлѣ. Стекахѫся къ нимъ вѣсюдѫ
людїе мнози , и разбоиницы , и написовахѫся , и особны

ѻ ѻттѡ фрисингє: книга в҃, глава м҃.

конрадъ король крѣтъ на ся пріемлетъ

на воинѫ с: множество людей.

ѻнымъ

Л҃ѣто Гд҃не , *арм҃з . | Є҃вгенїа трет҃їаго , Г҃ .
Мануила , Є҃ . Конрада короля римскаго , А҃ .

О҃нымъ собранїемъ рѹка҆ и҃ чѹдо бж҃їе показовашеся . К҃нзь чешскїй лабеславъ , и҃ комиты стирїи и҃ каринтїи , с таковымъ же благоговѣнїемъ кр҃тъ взѧша , и҃ многїихъ из҃ англїи и҃ паннонїи . Бѧше велиюй миръ в҃ странахъ западныхъ , ниединъ с҃ другимъ враждовѧше , и҃ оружїа навнѣ не ношахѹ . Поиде въ пѹть конрадъ въ день возне҃сенїа гд҃ня , и҃ прїиде под҃ кѡнстантїнополь въ день ржтва҆ в҃цы , многїя тщеты и҃ тѧжести во о҃номъ пѹти҆ подъвше , ц҃ѣлое сїе л҃ѣто и҃ часть другаго , дондеже прїидоша въ землю с҃тую многѡ зла҆ претерпѣвше , и҃знѹрившеся .

Є҃вгенїй папа вѣгаѧ римскихъ смѧтенїй ѿ о҃ныхъ а҃рналдистовъ : поиде въ галлїю , идѣже є҃гѡ король ѡжидаше , и҃ честнѡ съ є҃пископы и҃ сугклитомъ своимъ прїѧ . Совершающѹ же папѣ л҃ітѹргїю въ ц҃ркви геневе҃ды : слѹзи҆ каноникѡвъ о҃ныя ц҃ркве посварившеся со слѹгами папиными , и҃ рѹками бїѧхѹся . На оумиренїе и҃хъ мнози текоша и҃ король самъ , и҃же и҃ самъ прїѧ оударенїѧ ѿ слѹгъ каноничихъ . Наказани за злыхъ слѹгъ каноники , изгнани быша и҃з о҃ныя ц҃ркве , а҆ ннїи каноники кляе҃наго а҃вгѹстина вмѣсто и҃хъ поставлены . За оугощенїемъ папиным король францїи оумедли походомъ о҃нымъ въ землю с҃тую , но во вторую нед҃лю по пентїкостїи оугоговася , и҃ поиде венгерскою землею .

А҆ конрадъ съ воинствомъ своимъ а҆леманскимъ предварѝ . Бывъ же на предѣлѣхъ кѡнстантїнополскихъ : совѣщася чрезъ послѡвъ съ манѹиломъ восточнымъ кесаремъ , да бы҆ є҃мѹ ко гробѹ гд҃ню на срацины и҃ тѹркѡвъ сквозѣ свою землю свободнѡ прeити҆ попѹстилъ . Обѣщаѧ земли҆ є҃гѡ не разорѧти , и҃ пищѹ покѹпати , юже , да бы҆ и҃мъ во градѣхъ

кнѧзь чешскїй .

ѻ҃тто глава҆ мѣ .

конрадъ в҃ кѡнстантїнополи .

Г҃

никита хонїа҆т҃ и҃ вѣтописи совѣщанїе конрадово с҃ кѡнстантїнопо҃ :

папа во франції҃ изб҃же .

брань между слѹгами .

во градѣхъ своихъ готовити повелѣлъ , просѧше . Комнинъ же ѻнаго воинства ег҃ѡ великаго и крѣпкаго ѹбоѧвсѧ , похвали намѣреніе хрїстїанское и пришествіе : и пищи ѹготовленіе ѻбѣщѧ , но коварно . Гѹбити бо и҃хъ (согласившсѧ съ тѹрками) хотѧше . Минѹвше же адрїанополь , великѹю тщетѹ алемани надъ рѣкою мелосъ прїѧша , и стѣлѡ мнѡзи въ блатахъ , ихже не вѣдахѹ , погибоша . Подъ кѡнстантїнополь повелѣ имъ кесарь скорѡ чрезъ босфоръ (имѣ тѣсное мѡре ,) ѹ перы преходити , ѹготовавъ водными всѧ сосѹды , колиждо и҃хъ ѻбрѣтесѧ . Повелѣ же и людей ѻныхъ превозѧщихсѧ исчислѧти : но писари ѹтрѹждени писмомъ и исчисленіемъ , не возмогоша исчислити мнѡжества людей ѻныхъ .

кѡзни грѣкѡвъ .

прешествіе по кѡнстантїнополемъ .

неможахѹ изчислити воинства .

Д҃

Вскорѣ по конрадѣ , король францѹзскїй , подъ кѡнстантїнополь со своимъ воинствомъ притечѐ , и тамѡ же превезесѧ , и со алеманами совокѹписѧ . Повелѣ цр҃ь комнинъ пищѹ имъ ндѹщымъ чрезъ ег҃ѡ гдрство продавати : но въ тѣсныхъ мѣстѣхъ ѹбивати и҃хъ , и погѹбляти воинствамъ , на сіѐ ѹготѡванымъ не пренебреже . И мнѡзи хрїстїане кознѣми ѻнымі погибоша : заключахѹ пред нимі грады , и со стѣнъ вервїемъ , прежде ѿ нихъ пѣнязи ємлахѹ , а потомъ пищѹ колиждо хотѧхѹ низпѹщахѹ . А въ хлѣбы и въ мѹкѹ , юже продаваахѹ , прїемше пѣнязи , вапно на ѿтравѹ имъ мѣшахѹ . Кесарь ли повелѣ сице творити , (глаголетъ сей грекъ нїкита ,) не вѣмъ : сіе же вѣмъ , ꙗко лѡжнымъ пѣнязи ковахѹ , ѻмиже ѹ нихъ другіѧ вещы кѹповахѹ . Кратко рещи (словесѧ сѹть сего нїкиты) ниедино вѣ зло , ег҃ѡже

ѹтравы .

лѡжныя пѣнязи .

єгѡ́же бы нмъ манꙋи́лъ не твори́лъ , ѝ твори́ти не велѣ́лъ , да бы̀ по то́мъ насл҃ѣ́дницы и̑хъ на грє́кѡвъ не ходи́ли .

То́жде ѝ тꙋ́рки твора́хꙋ , посла́нїами манꙋи́ла на але́манѡвъ ѝ фра́нкѡвъ возбꙋжде́ни , да бы̀ напада́ли на ни́хъ ѝ оубива́ли . Са́ми гре́ки кова́рными проводника́ми въ тꙋ́рецкїа рꙋ́ки на оубі́е́нїе приводи́ли и̑хъ .

Гилбе́ртъ є҃пи́скопъ пиктавскїи́ , фі̑лосо́фъ вели́кїи ѝ сострꙋ́менъ , оу҃ча̀ ѡ̑ є҃тц҃ѣ́ѝ тр҃цѣ , прелести́мъ ѝзобрѣта́емъ любопы́тства своегѡ̀ въ словесѣ́хъ но́выхъ ѝ необы́чныхъ , и̑же вѣ́рѣ не согла́шахꙋ́ся : а҃бі́е ѡ̑ свои́хъ , а҃рхі̑діа́кона а҃рна́лда , ѝ ка́тона оувѣщава́нъ , є́гда̀ ѡ̑ста́вити вымышле́нїи́ свои́хъ не восхо́тѣ , па́пѣ донесе́но бы́сть . О҃тто фрисі̑нгенскїи́ во свое́ѝ і҃сторі́и ѡ̑ ча́сти покрыва́ше є́гѡ̀ , ѝ до́брѣ ѡ̑ не́мъ глаго́лаше , но при смє́рти . (пи́шетъ радѣ́вникъ є́гѡ̀ кансо́никъ) повелѣ́ сѣбѣ́ пода́ти кни́гꙋ о҃ны́а і҃сторі́и , ѝ ѡ̑дадѐ ю̀ оу҃че́нымъ ѝ мона́хѡмъ , глаго́ла : а҃́ще что̀ ѡ̑ гилбе́ртѣ глаго́лахъ , и̑мже кто̀ соблазни́тися мо́жетъ , да ѝспра́вятъ . А҃зъ ка҃доли́къ , въ пра́вой вѣ́рѣ ц҃ркве рі́мскїа ѝ собо́рныа оу҃мнрю́ . Сꙋди́лся съ сни́мъ гилбе́ртомъ па́па , во пє́рвыхъ во а҃нтїодо́рѣ , а̀ по то́мъ въ парі́жѣ . Оу҃ча́ше , я҃кѡ бжество̀ не є́сть бг҃ъ : ѝ ины́а но́вѡсти ѡ̑ ѵ҃постасѣ́хъ въ бжествѣ́ вноса́ше . ѝ ѡ̑ довродѣ́телехъ ѝ та́инахъ не послѣ́доваше ц҃рко́вномꙋ оу҃че́нїю : ѝ та́кѡ ѝсполнѣ́ся на не́мъ рече́ное ѡ̑ дре́вних : фі̑лосо́фи патрі̑а́рен сꙋ́ть є҃рети́кѡвъ .

Ви́дѧ па́па тонкѡсти є́гѡ̀ , ѝ я҃кѡ хотя́ше а҃рі̑сто́теля со є҃ѵ҃а́нгеліемъ согла́шати , ѡ̑ложи́ сꙋ́дъ є́гѡ̀ на собо́ръ , хотя́щїи бы́ти въ ремє́сѣ ѡ̑ то́мъ нижае .

Вторы́и

є҃ гилбе́ртъ бѣ́ гла́ть ѡ̑ тр҃цѣ є҃тц҃ѣ́ѝ .

радѣ́вникъ кни́га в҃ , глава̀ а҃і .

Забѣ́тъ ѡ̑ вѣ́рѣ .

но́вая оу҃че́нїа ѡ̑ фі̑лософі̑и .

фі̑лосо́фи патрі̑а́рси є҃ретї́кѡ .

S1

петръ клюнїак: книга а̑, єпіт: в̑. и книга є̑, єпіт: ѕі̑.

генрикъ петробрѹсіа́нъ єретикъ монахъ. єреси єгѡ нѣшны рабы. єпіт: ѕм̑.

посла́ніе бернадово на єретіка

Вторы́й , но и̑вн҃ѣйшїй произы́де є̑рети́къ , ге́нрикъ петробрѹсїа́нъ , подража́тель о̑нагѡ петра́ брѹ́неа , сожже́нагѡ ѿ люде́й кадоли́ческихъ , ѿ не́мже вы́ше . Разн҃ва́ше то́жде оу̑чені́е е̑же и̑ о̑ны́й брѹ́нъ , и̑́мѣѕѣ крще́нїе мла́нцемъ непотре́бно , и̑ созда́нїе цр҃кве́й : и̑́мѣѕѣ кр҃та̀ ст҃а́гѡ почита́ти не подоба́етъ : и̑́мѣѕѣ тѣ́ла гдн҃а во є̑вхаристі́и цр҃ковь не и̑́мать : и̑́мѣѕѣ ѕ҃ѣ́тна е̑́сть мо́литва ѿ оу̑мерши́хъ , и̑ прочі́а е̑ре́си . Проти́ву сегѡ̀ є̑рети́ка , посла̀ па́па въ толоса́нскі́и по҃вѣ́тъ посла̀ а̑лбе́рика карди́нала о̑стїи́ , и̑мѹ́щаго при себѣ҃ бернарда и̑ гавфреда карнотинскаго , и̑ ины́хъ є̑пі́скопѡвъ . Пнса̀ пре́жде на него̀ бернардъ посла́нїе ко і҆здефо́нсѹ комиту́ є̑гидїе́ву , въ е̑гѡ́же гдр҃ствѣ҃ сен є̑рети́къ дѹ́шы оу̑бива́ше . Сі̑ѐ посла́нїе храни́тсѧ а̑́ки ме́чь голіа́довъ , и̑́мже глава̀ е̑мѹ̀ ѿсѣ҃че́сѧ : е̑́сть же и̑ на и̑́ны́хъ є̑рети́ковъ о̑́строе и̑ си́лное . Возв҃ща́етъ семѹ̀ комиту́ : я́кѡ е̑́сть ѿстѹ́пникъ сей є̑рети́къ , и̑ и҃з монасты́ра и҃зв҃ѣ́же , а̑́дца и̑ вїнопі́ица и̑ нечи́стый , ло́жнымъ е̑ѵ҃лі́емъ хл҃ѣ́ба на своево́лности своѐ и̑́щѹщь : я́кѡ не подова́етъ сицева́гѡ челов҃ѣ́ка междѹ̀ пода́нымы терпѣ́ти . Оу̑в҃ща́ваетъ е̑го̀ наконе́цъ , да бы̀ посла́ папина́ и̑дѹ́щаго въ е̑гѡ̀ гдр҃ство , ѵ҃ѣ́сти сегѡ̀ є̑рети́ка , че́стнѡ пр҃і́алъ : и̑ ѿ своє́мъ бы спасе́нїи и̑мѣ́лъ попече́нїе .

3

годфри́дъ въ жи҃тїи бернарда книга г̑ глава̀ є̑.

є̑рети́къ бѣ҃жи́тъ. оу̑лови́енъ и̑ свѧ́занъ

Пришедшѹ̀ же въ толосѹ̀ со бернардомъ ѻ̑номѹ̀ посло́ѹ , ѕ҃ѣ́лѡ̀ лю́дїе почто́ша бернарда , не преста́ша его̀ прив҃ѣ́тствовати , пос҃ща́ти , бл҃гословені́а ѿ него̀ проси́ти : а̑ о̑́нъ поꙋче́нїемъ и̑ оу̑в҃ща́нїемъ , мно́гїа дѹ́шы и҃з оу̑́стъ льва̀ о̑́нагѡ геенскаго и҃зба́вляше . Не дерзнѹ́лъ и̑́мѣтисѧ о̑́ный є̑рети́къ , но вѣ҃жа́ше : постиженъ же бы́сть , и̑ вервіами свѧ́занъ къ є̑пі́скпѹ̀ приведе́нъ . На то́мъ пѹ́тѝ бернардъ мно́гаѧ чѹ́деса̀ сотворѝ

сотвори над немощными, иже єретическое оно оучение посрамляху.

Въ салратѣ градѣ, єгда ємў хлѣбы на благословение принесоша, онъ воздвигъ рўкў, и крстное знамение твора, рече сїа словеса: ѕ сегѡ познаете ꙗко истина єсть, єже глаголемъ, а лжа єсть, єже глаголютъ єретицы: єгда немощни, иже сегѡ хлѣба вкўсатъ, здрави бўдўтъ. А гавфредъ єпкпъ карнотинскїй при немъ стоящїй рече, аще єго съ доброю вѣрою прїимати бўдўтъ, то здрави бўдўтъ. Бернардъ же ѿвѣща: азъ сегѡ не глаголю: но сїе глаголю, иже сегѡ хлѣба вкўсятъ, здрави бўдўтъ: да познаютъ ꙗко истинни послы бжїи єсмы, и бысть такѡ. Мнози немощни прїемлюще хлѣбъ онъ, исцѣлѣша. Семў разгласившўся, толь мнози людїе къ немў стекошася, ꙗко крытися, и инымъ пўтемъ возвратитися принўжденъ бысть. Видя какѡ нашихъ времен противницы сакраментарїи ѡскўжднтся, иже со онымъ єретикомъ, тѣлў гдню во єухаристїи быти не вѣрўютъ, и иныя члены вѣры такожде хўлятъ, ꙗкоже и онын єретикъ.

Извѣстіе вѣры

Въ толосѣ первое сїе чўдо сотвори тойже бернардъ. Въ домў сатўрнина, єдинъ ѿ клирїкшовъ монахъ повреждень моромъ ꙗки оумираше. Авва и прочїи братїа, просиша бернарда, да бы єго посѣтилъ и оутѣшилъ. Сотвори сїе, и благословивъ єго, єгда изхождаше, дерзновенно ко гдў вгў ерцемъ рече: Что медлиши гдн бже; народъ сей знамения ищетъ, словеса наша не силна, аще ѿ тебе твоими чўдесы не оукрѣпятся. И тогѡже часа немощный онын ѿ содѣ воста, и постиже бернарда, благодаря ємў.

Ѳ

гадфридъ въ житїи бернарда книга г, глава ѕ.

Оувидѣ

Лѣто Гдне ,ѕ҃рмѕ҃. | Єѵгенїа трет҃їаго , г҃ .
Мануила , є҃ . Конрада короля римскаго , а҃ .

Оувидѣ его єдинъ каноникъ , и оустрашисѧ бѣжати нача : мнѣ ꙗко дша онаго немощнаго оустрашаше его .

Притечѐ єпископъ и папинъ посолъ , ихже оный немощный на благодарєнїе бг҃у въ цр҃ковь покшь введѐ . И такѡ онїи людїе взирающе , и на иныѧ дѣла , прїобрѣтєни быша , и ѿ єресн избавлєни .
Сей конецъ бѣ ономѹ посолства .

а҃ єпитємa. проповѣдникѡвъ не дѡлжно прїимати не посланы

Писа по томъ къ толосанскомъ посланїе бернардъ , да бы останокъ єресн никоренили , а проповѣдникѡвъ бы не прїимали , токмѡ посланныхъ ли ѿ папы ли ѿ єпископа .

Тогѡ же лѣта оный албєрикъ посолъ папинъ , sѣлѡ оученъ и добродѣтелен прєстависѧ .

Воспоминаєтъ бернардъ иныхъ єгѡ вѣка єретїскѡвъ , нарицаємыхъ апостолицы , людей безѹмныхъ и невѣждъ , ниже воноблахѹ мнихєискаѧ заблѹжденїа и мерзости . Посмѣиваютсѧ намъ (рече ,) ꙗко мнцевъ кр҃тимъ , ꙗко ѡ оумершихъ молимсѧ , и ст҃ыхъ призываемъ , и прочаѧ . Всема согласенѡ нынѣшнымъ заблѹжденны .

Лѣто Гдне ѕ҃рми . | Єѵгенїа трет҃їаго , д҃ .
Мануила , ѕ҃ . Конрада короля римскаго , і҃ .

а҃ Ѻ҃тто фризингенскїй книга а҃ , глава ки . воинство хр҃тїанское во ґр҃лѹмѣ

Лодвикъ король францѹзскїй с воинствомъ своимъ , прешедшаго лѣта изшедъ , совѹрѣваемь болѣнїемъ морскимъ , посредѣ поста въ сурію блѝзъ антїохїи приплывѐ : а҃ в҃ недѣлю страстей гдних во ґр҃лѹмѣ прїиде .

Конрадъ такожде король римскїй , со своимъ воинствомъ алманскимъ , скорѡ ко пристанищѹ земли ст҃ыѧ морем прїиде , и на пасхѹ во ґр҃лѹмѣ ста .
Ѡ семъ пишетъ Ѻ҃тто єпископъ фрисингенскїй , бывшїй

на пѣсни слово зѣ , и зз . апостолицы єретїцы .

несогласїѧ ихъ .

бывшїй съ королемъ въ томъ походѣ : и повѣдаетъ , ꙗкѡ Ѻноe лѣто погѹбиша господїе Ѻнїи въ сварахъ и несогласїяхъ , и ничтоже знаменито противѹ срацынъ содѣлаша . Ѡбегли было дамаскъ , но хотѧщымъ оуже поддатисѧ тѹркомъ сѹщымъ въ немъ , хр҃тїане прельщени ѿступиша ѿ града , ꙗкоже ѿ томъ пишѹтъ свгерїй и тѹрїй .

Сегѡ лѣта папа Єѵгенїй въ средопостїи , великїй соборъ въ ремисѣ собра . На который приведенъ бы҃ нечестовъ папе , неже єретикъ , ѿ дїавола прельщеный . Ѡ немже дивнѹю повѣсть написа , тогѡже вѣка живѹщїй внгелмъ невригенскїй сице .

Нарицашесѧ Євдо или Єонъ изъ британїи , домѹ и рода не хѹдагѡ , нарицаемагѡ десгелла . Той сѹщь невѣжда , и толь простъ , ꙗкѡ мнѧше тожде быти Єонъ , и Єѹмъ . Такѡ дадесѧ прельстити дїаволѹ , и такѡ ѡбьюродѣ , ꙗкѡ мнѧше себѣ быти гда всемѹ мірѹ , и сѹдїю живыхъ и мертвыхъ . И тѣмъ мнѧшесѧ быти , имже при крщенїи дїавола заклинаютъ , хотѧщимъ прити сѹдити живыхъ и мертвыхъ , и весь міръ Ѻгнемъ . И толикїѧ хитрости и чародѣанїй непомненъ бы҃ ѿ дїавола , ꙗкѡ мнѡзи людїе вѣровааша Ємѹ , и таковаго быти мнѧхѹ , каковѣ себѣ глаголаше , єѥсть гда гдей вѣхъ . И многое число людей послѣдоваше Ємѹ , и ꙗки мѹхи въ паѹчинѣ во Ѻной лжи Єгѡ оувязахѹ , почитающе Єго и кланѧющесѧ Ємѹ , и защищающе Єго , и бысть вѣмъ страшенъ : а на цр҃квы и мн҃тры нападаше со Ѻными людми . Живѧше съ ними въ пѹстыхъ мѣстѣхъ , изъ нихже внезапѹ и наглѡ , силою дїаволскою истекаше въ различныѧ страны , разорѧѧ цр҃квы и мн҃тыри .

Народъ

Єонъ или Євдо ѿ дїавола прельщенъ льстецъ .

нарицаесѧ гдемъ мірa .

цр҃квы разхищаетъ .

Лѣто Гдне ,ѯарми. | Є҃вгенїа трет҃їаго , д҃.
Манѹила , ѕ҃. Конрада короля римскаго , і҃.

Г҃

Народъ вездѣ ємѹ послѣдующїй , мечтанїемъ его҆ дїаволскимъ брашнами призрачными и҆ воздѹшными питаше . И҆ егда҆ токмо хотяше (якоже повѣдаша бывшїи при томъ , по своемъ ѡ҃бращенїи ,) хлѣбомъ , мясомъ , рыбами , и҆ прочїими сладостными брашны со и҆зобилїемъ людей ѻ҃ныхъ оу҆чреждаше . Демони невидимыя ѻ҃ны ѧ҃ди творяхѹ и҆ приношахѹ . сїя҆ не и҆стинныя но призрачныя и҆ ѿ҃ ветръ сотворенныя быти познаваашася по томъ : понеже ѧ҃доша мнсто , а҆ насытившеся , абїе , единожды ѿ҃рыгнѹвше , ничтоже въ стомахѣ чѹвствоваахѹ , и҆ паки алкаахѹ , и҆ глад҃ абїе терпяхѹ . Сїе же вѣ҃ оу҆дивително , вкусившїй ѻ҃ныхъ брашенъ , и҆ оу҆ трапезы ѻ҃ныя дїаволскїя сидѣвшїй , премѣняшеся , и҆ къ безстѹднымъ ѻ҃нымъ прилагашеся . Въ тоже҆ же и҆скѹшенїе впадаше и҆ пріемлющїй нѣчто ѿ҃ нѣкоего ѿ҃ нихъ . Прихождяхѹ временемъ ородницы его҆ ѐона , оу҆вѣщающе его҆ , да бы ѻ҃ное неистовство ѡ҃ставилъ , взирающе что҆ над нимъ дѣетсѧ . Ѥ҆видяхѹ же его҆ въ великой славѣ҃ и҆ въ королевской чести , и҆ людей ѡ҃кресть его҆ во ѻ҃дѣжнїи драгомъ , праздныхъ и҆ пирующихъ , и҆ ѧ҃ки всегда веселящихся , и҆ соблазняхѹся ѿ҃ него҆ , мняще и҆стинно нѣчто быти , ѥ҆же вѣ҃ воздѹшное токмо мечтанїе .

Д҃

Нѣкїй воинъ ородникъ его҆ , оу҆вѣщеваше его҆ ѐона : да бы заблѹжденїя ѻ҃нам ѡ҃ставилъ , хр҃тїанскомѹ благоговѣнїю согласился , и҆ въ домъ бы возвратился . Ѻ҃нъ же показа ємѹ велїя сокровища злата и҆ сребра , и҆ рече҆ ємѹ : ородникъ нашъ ѥси , возми ѿ҃ насъ елико хощеши . Но ѻ҃нъ ѧ҃ки мѹдръ не дадеся прелстити , и҆ ѿ҃хождаше , сѹлга҆ токмо его҆ , видя краснаго ѧ҃стреба , попросилъ его҆ , и҆ взем его҆ съ радостїю послѣдоваше гдн҃ѹ . Гдн҃ъ же рече҆ ємѹ :

ѿ҃ержи

брашно и питїе дїабольскїе .

брашнами людїе предаѵ҃ся .

престолъ дїаволскїй и҆ сребрища

ѡ҃вержи еїю птицу : не птица бо е҃сть но дїаволъ. Онъ же не восхотѣ : но абїе е҆гда рыкъ е҆гѡ пазноглтми крѣпко оу҃тѣнати нача ҂ повержѐ ю҆ : птица же о҃наа и҆зчезе. Совѣщахуся на него г҃дїе ҂ и҆ воинство собраша ҂ хотѧще е҆го ѧ҃ти : но ѡ҆брѣсти е҆го не можаху. Пришедшу же времени ҂ а҆ демонѡмъ дѣйствовавшымъ доколѣ имъ высочаишаа бжїа власть попустила : ѡ҆ставленъ ѡ҃ демонѡвъ ҂ оу҃добь ѧ҃ть быть ѡ҃ а҆рхїепископа ременскаго ҂ и҆ людемъ безумнымъ ѡ҃вѣжавшымъ ѡ҃ него ҂ ѧ҃ты съ нимъ началнїи оу҃чницы е҆гѡ.

Є҃ Є҆гда о҃ному собору въ ремнѣ представленъ бѣ : вопрошенъ кто е҃сть ; ѡ҃вѣщаа : тои е҃смь ҂ иже и҃мать пр҃инти сѹдити живыхъ и҆ мертвыхъ ҂ и҆ мiръ о҃гнемъ. Вопрошенъ паки ҂ каки жезлъ носи ; (бѣше тои жезлъ на верѣ раздвоенъ ҂ а҆ къ низу простъ) и҆ ѡ҃вѣщаа : Велика е҃сть въ томъ жезлѣ таина : ибо е҆гда е҆го рогами сими къ нб҃си воздвигну ҂ бг҃ъ двѣ части мiра ѹ҃зъ держу ҂ а҆ трѣтїю бг҃у о҃ставлаю. Смѣхуся вси о҃ному нeистовствѹ. Данъ же къ соблюденїе сугерїю а҃ввѣ стагѡ дїонусїа ҂ е҃муже король лодвикъ ҂ ѡ҃ходя во ҃ерл҃м ҂ всегѡ королевства правленїе врѹчи : Тамѡ скорѡ е҃ретикъ оу҃мре. Оу҃чникомъ своимъ трем началнѣишы̀м даде сїа и҃мена. Перваго нарече мростїю ҂ втораго разумомъ ҂ трѣтїаго сѹдомъ. Сихъ и҆ прочихъ съ ними оувѣщеваше къ покаанїю : Они же во оупорствѣ пребывающе ҂ и҆ о҃ными и҃менами своими хвалящеся ҂ и҆ властемъ претяще ҂ прозболѣша во о҃гни сгорѣти ҂ неже въ разумъ пр҃инти ҂ и҆ о҃ное бѹ҃ество ѡ҃ринѹти.

И҆ такѡ

Демони ѡ҃ступи́ша ѡ҃ е҃о́на.

Є҃ е҃о́нъ ѧ҃ть со оу҃ченики. же́злъ бѣсо́вскїй

оу҃мре в҃ тѣни́цѣ льстѣ́цъ.

оу҃чницы е҆гѡ сожжены.

кромѣ книга ѕ҃.

и такѡ сожжени быша . Иже сѹдомъ нарицаѣмѣ , идѹщь на смерть глаголаше : разверзися земле , и пожри сихъ врагѡвъ моихъ . Но земля не слѹшаше егѡ , и со инѣми якѡ лѣтецъ сожженъ бѣсть . До здѣ неѹбриенскїй .

На томъ ременско соборѣ (якоже єсть в дѣанїахъ егѡ ,) генрихъ баварскїй кнзь чрезъ послѡвъ своихъ доносилъ на полскихъ кнзей и на єпископѡвъ , якѡ брата своего и гдра из земли изгнаша , и власть ѹ негѡ ѿяша . Кїй сей бѣ властитель полскїй или кнзь , и какѡ изгнанъ и за что : да чтетъ въ своихъ лѣтописца полакъ . Что сотвори сей генрихъ : ѹмолчано .

Сі гадфридъ въ житїи бернарда книга г҃ , глава є҃ .

Томѹ же собору предста ѻный гилбертъ пиктавскїй єпископъ , єгоже бернардъ силно препираше , єреси на него возлагаѣ во неповѣданїи стыа трцы . Но папа чинъ егѡ єпископскїй хотѣ сохранити , ѹжѣ по совершенїи собора сѹдъ над нимъ сотвори , єгда же не мало єпископѡвъ и ѡббъ из єдиныа галлїи , паки къ себѣ призва : по бесѣдахъ съ гилбертомъ и возраженїи выводѡвъ , заблѹжденїа егѡ проклаша , не касающеся лица егѡ . На то ємѹ сонзволивша , и свое ѹченїе проклавша : къ єретїкѡмъ не причтенъ вѣ , и при єпископствѣ ѡстаѣ , прежде бо ѡсвидѣтелствовася , якѡ на развѹжденїи цркѡвномъ полагаѣтся , и своегѡ мнѣнїа ѿступити готовъ вѣ .

Гилбертова заблѹденїа проклята бернардъ на пѣсни слово п҃ .

По совершенїи собора ременскаго , папа возвращаѣся во италїю , посѣти клареваллѹ мнтырь съ великимъ смиренїемъ , и радѹющеся стѣмѡ братїи ѡ снцевомъ гостѣ , познаша якѡ ѿ внѣ папежскїа ризы носящь , внѹтрь ѹбогое и монашеское ѻдѣанїе носи : власеницѹ , и на ней мантїю , єаже , и сна ради , не низлагаше . Постелю и возглавїе шелковое за нимъ возаху ,

Папа поризами монашеское ѻдѣанїе носитъ .

и порфѹрою

Лѣто гдне҃ ,ѧ҃рмѝ . | Є҃вгенїа трє҃тїѧгw , д҃ .
Мануи́ла , ѕ҃ . Конра́да короля̀ рнмекагw , і҃ .

ѝ порфи́рою о҃дръ покрыва́хѹ : а̀ под нѝми мѣ҃хъ
ела́манъ , на не́мже спа́ше , покры́тъ бѣ҃ . Бесѣ́доваше
со всѧ́кимъ бра́томъ , ѝ сле́зы ѝзли́ваѧ оу҃тѣша́ше ѝхъ а҃кѡ
бра́тъ , не а҃кѡ гп҃динъ . Прїи́де па́па ѝ въ цнетерцїю
къ ма́тери бѣ҃хъ мнтыре́н , а҃мо́же бернардъ прише́дъ ,
чю́до знаменнто́е та́мѡ сотворѝ , є҃гда̀ младе́нцѹ
нѣ҃коемѹ , слы́шанїе погѹби́вшемѹ , ѝсцѣле́нїе оу҃ гда̀
бга̀ ѝспросѝ . Приведе́но дѣ҃тище о҃ное къ па́пѣ ,
вели́кую ра́дость принесѐ є҃мѹ .

Рогє́рїй коро́ль сицили́йскїй ѝзходѧ̀ с҃ водно́ю сѝлою
на грекѡвъ , ѕ҃ѣлѡ̀ оу҃страшѝ мануи́ла кѡнстантїно-
поле́каго ке́сарѧ , ѝѡ҃ о҃нагѡ стра́ха во́зрѣ҃ на со́вѣ҃сть
свою̀ въ грѣ҃хѣ҃ є҃ди́номъ вели́комъ , за которы́й бж҃їѧ
ѡ҃мще́нїѧ оу҃бо́ѧсѧ , да бы̀ є҃го̀ о҃ною бои́ною с҃ рогє́рїемъ
не наказа́лъ . То́й грѣ҃хъ сицевъ бѣ҃ : Ви́дѧ мона́хѡвъ
мно́гѡѧ ѝмѣ҃нїѧ содержа́щихъ , ѝ во ѝзобили́и ѝ
прита́жа́нїи вре́менномъ оу҃пра́жня́ющихсѧ , а̀ въ свое́мъ
зва́нїи ѡ҃слабѣ҃ва́ющихъ , ѝ безмо́лвїе дх҃о́вное ѡ҃ставля́ю-
щихъ , сѹета́ми , па́че мїре́кихъ , ѡ҃бразу́ющихсѧ :
ѝз пѹсты́хъ ѝ ѡ҃ люде́й ѡ҃лу́ченныхъ мѣ҃стъ во гра́ды
пресели́ющихсѧ , ѝ по оу҃ли́цамъ ѝ то́ржищамъ мнтырѝ
созида́ющихъ : власа́ми то́кмѡ , клобу́ками , ѝ
бра́дами чнѣ҃ мона́шескїй показу́ющихъ , ѡ҃ѧ̀ оу҃ ни́хъ
сей ке́сарь всѧ̀ недви́жима́ѧ ѝмѣ҃нїѧ , а̀ ѡ҃ сокро́вища
своегѡ̀ препита́нїе ѝмъ потре́бное да́ти повелѣ҃ .
Возновѝ ѡ҃ ча́сти оу҃ста́въ ке́сарѧ нїки́фора фѡки́ ,
возбра́нѧющїй пода́ти ѝмѣ҃нїѧ мнтыре́мъ , ѝже
ѡ҃ пре́жднихъ є҃гѡ̀ мно́гѡѧ ѝмѣ҃нїѧ мнтре́мъ пода́ющихъ
ѝ оу҃мно́жа́ющихъ , оу҃жѐ погребе́нъ ѝ оу҃ниччто́женъ бѣ҃ :
Позна́въ оу҃бо сей мануи́лъ о҃ный грѣ҃хъ свои́ , ѝ бо́ѧсѧ
гда̀ бга̀ , да бы̀ є҃го̀ о҃нымъ рогє́рїемъ королемъ
сицили́йскимъ не наказа́лъ , доволѣ҃ всѣ̀ ѝспра́вѡ .

ѝ трѝ

и҃

нїкита хонїа́тскїй ѡ҃ мануи́лѣ҃ кни́га з҃ .

война̀ ѡ҃вердза́етъ о҃чи на грѣ҃хъ .

показа́ніе ке́сарѧ вѵто́чнагѡ ѡ҃ мануи́лѣ҃ .

оу҃мона́хѡ̀ взѧта̀ ѝмѣ҃нїѧ а̀ ѡ҃ сокро́вища препита́нїе .

оу҃ста́въ ѡ҃ ѝмѣ҃нїй дх҃о́вныхъ оу҃ниччто́же

свобода̀ це҃ркваѧмъ возвраща́етсѧ ѡ҃ содержа́нїи ѝмѣ҃нїй .

Лѣто Гне. ,*армн. | Сугенїа третїагѡ. д.
Мануила. s. Конрада короля римскагѡ. т.

И три оуказа и грамматы. нарицаемыя вулле аврее и медикатрицесъ издаде. и разтласи. имиже тересвъ и весь чинъ дховный на матвѣ призываетъ. а повелѣнїе оное свое разоретъ и оуничтожаетъ. и даетъ власть. колиюю вящшая и правилная быти можетъ: да бы области и имѣнїя недвижимая церковная. митырская. и обще всѣхъ церквей. во владѣнїи и власти дховныхъ. имже дана быша. прежывали. Сїи оуставы положены сѫтъ въ правилахъ и книгахъ сѫда восточнагѡ: Деодоръ Валамонъ грекъ полагаетъ я слово въ слово.

Подражѧ въ томъ оца своего. иже во время воины взалъ было сокрѡвища церковная. а б покаанїи паки возврати я. и повелѣнїе. еже бы по томъ не взимати ихъ. издаде. якоже есть выше. Вредный прикладъ ѡ неправленїи сего. еже единою злѣ содѣлаетъ. да оупорство и злобу не ѡдолѣю.

власть дховная оу грекѡ яко бы взята по барѡнѣву пристрастїю.

Воспомнидетъ тоиже Валамонъ. якѡ оу грековъ. ещѐ во время его. правила и свобода дховная. оуже ѡ кедрей восточныхъ разорена бяху. Влечяхѫ епкповъ и дховныхъ къ мїрскимъ сѫдамъ. Егда же власть дховную погубляхѫ. и сами владѣнїя своегѡ и цртва жишяся.

Лѣто Гне. ,*арм д. | Сугенїа третїагѡ. е.
Мануила. з. Конрада короля римскагѡ. аї.

Конрадъ король римскїй. лѣта сегѡ возвращаемъ изъ ерлма. и быкъ въ кѡнстантїнополи. совѣщаяся съ манѹломъ кесаремъ. на рогерїа короля сицилїйскаго. ѡбѣщаваѧ ємѹ помощь. и съ егѡ кораблями во їталїю приплы. погубивъ свое воинство. но ничтоже б земли

Конрадъ король возвращаяся изъ ерлма. ничто содѣлавъ.

стѣи

ст҃ѣй содѣлавъ , своея҆ слополѹчныя надежды лишисѧ , оу҃ст҃ѣшаше ѥго҆ посланїе҆ своимъ папа . Такожде король францїи лодвикъ возвращаѧсѧ и҆з҆ ґерлима , нападе҆ на корабли кесаря҆ восточнаго , и҆ пл҃ть бысть , но а҃вїе҆ свобожденъ . Григорїй во҆ вожде҆ короля҆ сицилїискаго рогерїа , ѥ҆же греческоую҆ землю воеваше , и҆ по҆ самыи҆ константїинополь приѣгаѧ , стрѣлы златыя҆ к҆ палаты кесарскїа меташе , и҆ преградїѧ и҆ вертограды разораше : Возвращаѧсѧ ѿ҆тѹдѹ , на корабли ѻ҃ныя҆ греческїа наскочи , и҆ плѣнивъ а҃ , короля҆ францїи свободи , и҆ по҆ ѥго҆ прошенїю плѣнникѡвъ свободнѡ пѹсти . Пр҃їѧтъ бысть съ великою честїю ѿ҆ короля҆ сицилїискаго , и҆ потомъ ѿ҆ папы и҆дѹщь къ королевство своѥ҆ чрезъ і҃талїю . Пришедъ же к҆ домъ , папи нача҆ промышлѧти ѡ҆ новомъ походѣ҆ во҆ ґерлимъ , и҆ многѡ ѡ҆ томъ совѣтова во҆ францїи . Сонзволѧше на сїе҆ папа , да бы҆ а҃ввы клареваллн самъ во҆ ґерлимъ шелъ , и҆ иныхъ за собою подвигнулъ . Но монаси цистерцїевы весь ѻ҃ный совѣтъ разсыпаша , злополѹчїемъ ѻ҃нымъ ерца҆ человѣческаѧ развращающе . Видѣша бо , ѩко на бернарда людскіе ѧзыки и҆ клеветы ѡ҆братишасѧ , ѩко ѥго҆ совѣтомъ неразсѹдным , толикаѧ тщета҆ во хр҃тїанетвѣ҆ содѣѥтсѧ : и҆ не малѡ бернарду҆ прежднїѧ ѥго҆ чести ѿ҆падаше . Ѡ҆рицаетъ ѥго҆ ѻ҃тто фрисингенскїи и҆ годфридъ , ѥ҆же житїе҆ ѥго҆ писа҆ , и҆ чюдесы великими и҆ многими , ѥ҆же над҃ немощными и҆ по томъ пораженїи сотвори , защищаетъ славу҆ и҆ добродѣтель ѥго҆ . И҆ самъ по томъ бернардъ ѡ҆ себѣ҆ писа҆ , ѡ҆правданїѧ довольнаѧ ѡ҆ себѣ҆ даѧ , и҆ сокровенныѧ сѹдбы бжїѧ показѹѧ , и҆ образцы напаче ѻ҃нїи ѡ҆ бенїамитахъ ѿ҆ писанїѧ приводѧ . Возѣ҆цаетъ и҆ ѡ҆ чюдесѣхъ , снизходѧ на людскоую҆ и҆ папину҆ повѣсть ѡ҆ себѣ҆ , и҆ самъ себе҆ къ терпѣнїю оу҃тверждаѧ

лодвикъ францїи возвращаетсѧ и҆ свобождѣ҆ бысть .

новое оу҃готовленїе во҆ ґерлн

фрисингѣ҆ : книга а҃ , глава ѕ҃ . книга б҃ , глава д҃ .

на бернарда ѧзыки людскіѧ .

сѹдѣй к҃ .

оутвержда́ѧ , ѡ̑ злослáвїи людскóмъ и̑ нєзвѣстїи нерадúтъ , на дóброй совѣсти полагáѧсѧ . Бѫговолю (рєчє) да на менє а̑ не на гда бга сїѧ роптанїѧ ѡ̑братѧтсѧ . да и̑мать гдь бгъ менє вмѣсто цúнта , да ѡ̑пирáютсѧ ѡ̑ менє хѹлúниковъ злúи и̑ надобнтїи ѧзы́цы и̑ стрѣлы и̑хъ , хощѹ порѹганъ бы́ти , да чéсть бжїѧ цр҃ла бѹдетъ . Слáва моѧ въ дрѹжúнѣ хр҃тóвѣ , и̑же глаголетъ : поношенїѧ поносѧщихъ ти нападóша на мѧ .

Оутѣшáше бернáрда нѣкїй а҃ввá кассúанъ , словесá ємѹ сѣлѡ̀ полéзнаѧ подаѧ : и̑ко ѡ̑ ѻ̑ныѧ пагѹбы хр҃тїанъ , своúмъ и̑нымъ , паче чл҃вѣческаго мнѣнїѧ , ѻ̑бразомъ , гдь бгъ прослáвлѧѥ : и̑ и̑ко грéсн тѣхъ , и̑же въ тóмъ похóдѣ погúбоша , ѡ̑чúстишѧѧ , и̑ нбо дѹшáми и̑хъ наполнúсѧ . возвѣстúлъ ємѹ въ тóмже посланїи , дхомъ прр҃ческúмъ , скóрѹю кончúнѹ єгѡ̀ .

Сегѡ̀ мл҃та брáтъ родны́й лодвúка королѧ генрúкъ монáшество пр҃ѧ́въ , а҃мѡже єгдà ко бернáрдѹ , ѡ̑ нѣкúихъ мїрскúхъ дѣлѣхъ совѣта проѧ́ , пр҃úнде , и̑ мн҃тре посѣти , и̑ мл҃твамъ ѻ̑ныхъ монáхѡвъ врачáшесѧ : рєчє ємѹ бернáрдъ : ѹповáю на гда , и̑ко въ тóмъ чúнѣ не ѹ̑мрешú , и̑ почúешú молúтвѹ ѡ̑ нéнже проснúшú . и̑ въ тóнже дéнь съ великúмъ ѹ̑дивлéнїемъ всѣхъ , мн҃тре ѻ̑нымъ ю҃ношею возвеселúсѧ . Плáкахѹ слѹзи єгѡ̀ ѡ̑ нéмъ а҃ки ѡ̑ ѹ̑мéршемъ . а҃ єдúнъ ѿ нúхъ , а҃ндрéй и̑з парúжа , плáчѹщѧ , лáжше на негѡ̀ , безѹ́мнымъ єгѡ̀ нарицáѧ . Генрúкъ же врачáше єгѡ̀ молúтвѣ бернáрдовѣ , и̑же ємѹ рєчє , слы́шащѹ и̑ ѻ̑номѹ а҃ндрéю : не скорбú , твоѝ сúн .

а҃ндрéй же сѹ́щь сѣлѡ̀ мїрскúй , и̑ ѿ монáхѡвъ ѿвращéнъ , помы́слилъ въ себѣ , и̑коже и̑ма́ мн҃тре потóмъ повѣдаше : ѿ сегѡ̀ зна́ю , и̑ко лжúвый прр҃окъ єсú : а҃зъ бо

В

оутѣшéнїе бернáрда ѡ̑ порáженїи хр҃тїа въ земли сѣй .

королéвичь фрáнцскїй монáхъ .

Г

дúвное ѡ̑вращéнїе а҃ндрéа .

а҃зъ бо никогда́же мона́хъ бы́дѹ , и̂ повел҃ѣмъ сїѐ королю̀ , и̂ та́мѡ , и̂дѣ́же люде́й бѹ́детъ мно́жае , разглашѹ́ , да позна́ютъ лжѹ́ твою̀ . ѿходя́ же , а̂ господи́на своего̀ въ мн҃тр҃ѣ ѡ҃ставля́я , и̂ о҃ный мн҃тръ , да бы̀ е҃го̀ земля̀ поже́рла , проклина́я : бо оу҃тр҃їе сказа́нъ дх҃омъ с҃тымъ ра́нѡ въ мн҃тръ притечѐ , и̂ и҃з са́ула сотво́рисѧ па́велъ , сожи́тельство съ королѐвичемъ свои́мъ прїе́мъ . Е҃гда́ же ге́нрикъ ѻ҃бѣщанїе мона́шеское сотворѝ , на е҃пк҃пство белловакі́нское и҃зра́нъ бы́сть . В҃ѣдѧ́хѹ и҃зра́вшїи е҃го̀ , я҃кѡ на сїѐ сонзво́лити не восхо́щетъ , и̂ тогѡ̀ ра́ди писа́ша къ па́п҃ѣ , да бы̀ е҃го̀ на е҃пк҃пство ѻ҃ное и҃з мн҃тр҃а̀ и҃зве́къ . Па́па писа̀ къ бернарду́ , да бы̀ и҃зра́наго , чи́нѡ на е҃пк҃пство ѡ҃пѹ́стилъ . Бернардъ сов҃ѣта проси́лъ ѿ ѻ҃наго петра̀ клѹнїаки́нскаго , и҃же ѡ҃бѣща̀ , должни е҃смы воли бж҃їи согласова́ти , я҃же во и҃зра́нїи показа́сѧ . Оу҃вѣ́да ге́нрикъ , я҃кѡ пе́тръ сицѐ бернарду ѡ҃пи́са̀ , и̂ подви́женъ на него̀ , бл҃гогов҃ѣ́йное къ нем҃ѹ посла́нїе сицево̀ напи́са̀ .

Да прости́тъ ва́мъ (речѐ) бг҃ъ всемогѹ́щїй , е҃же сотвористе . оу҃мерша́го челов҃ѣка къ лю́демъ возвраща́сте , и̂ сов҃ѣ́томъ ва́шимъ , е҃мѹ́же и҃зли́шнѧѧ в҃ѣ́ра дадеся̀ , пре́данъ е҃сть на тр҃ѹ́ды а҃ки на мо́ре , да па́ки на высот҃ѣ́ че́сти мїре́кїѧ погрѹ́жаюся . Не а҃зъ и҃мѣ́хъ пра́вити , но менѐ дрѹзі́и пра́вити должни . къ та́жкомѹ дв҃лѹ потре́бны кр҃пк҃їѧ си́лы , на стра́жи до́мѹ бж҃їѧ сѹ́щемѹ потре́бна мѹ́дрость : бѹ́йство на свѧщ҃ники возлага́сте . Ѡ҃бо́че и҃мѣ́йте менѐ въ раба̀ и̂ сы́на своего̀ и̂ ро́днаго мона́ха , и̂ съ си́мъ мно́жествомъ люде́й , над ни́ми же нача́лствѹете , вѣ́чнѡ мѧ̀ совокѹпля́йте . И̂ та́кѡ при҃нѹ́жденъ бы́сть е҃пк҃пство прїѧ́ти , на не́мже съ бра́томъ свои́мъ корол҃е́мъ не соглаша́шесѧ , глаго́летъ бернардъ .

Во фра́нцїи

мона́хъ короле́вичь на е҃пк҃пство.

ветръ клѹнїа : книга ѕ҃ е҃пт҃: б .

Д

гє́нрикъ мона́хъ берна́рдѹ не благода́рн. е҃пк҃пства та́жести.

е҃пт҃: ѯки и̂ те .

А петръ книга ѕ , єпт : мѳ .

Во францїи господинъ нѣкїй именемъ гѹго бискѹпцеѣтъ , близъ клѹнїакїискагѡ мнтрꙋ , на досадѹ монахѡмъ ѻнымъ , созидѣше крѣпость . Петръ ѻ҃ввa не могїй его мирнымъ оувѣщанїемъ ѿ него ѿвести : тече въ римъ и просилъ папы , да бы мнтрь ѿ ѻнагѡ непокойства и порѹганїа избавилъ . прокля его папа , ѻнъ же нерадѣше , и ѻное зданїе соверши . И гдь бгъ нщꙋ покоѧ рабѡмъ своимъ , рѹкѹ свою наложи . Мѣсяца феврѹарїа , напусти страшное земли трясенїе , имже ѻная крѣпость въ землю впадѣ въ пропасть , и мѣсто на немже бѣ , водою безмѣрнѡ глѹбокою наполнисѧ .

Б король сицилїискїй рогерїй имѣѧ пѧть сыновъ , имже различнаѧ своѧ княженїа даде , смертїю ихъ наказанъ бысть ѿ гда бга . Въ первыхъ жена его , мати ихъ албнѹїа королева оумре . по ней князь тарентїискїй , и анфѹсъ князь капѹи , и генрикъ , и на конецъ старѣишїй рогерїй князь апѹлїи , жизнь сїю скончаша .

Король рогерїй наказанъ

То видѧ ѡпечаленый ѻц҃ъ , ꙗко токмѡ единъ сынъ вилелмъ ѡстасѧ ему : кошсѧ да не такожде смертїю похищенъ бѹдетъ : взѧ дрѹгѹю женѹ сибллїю , князѧ бѹргѹндскагѡ сестрѹ : но и сїѧ оумре въ салернѣ . Взѧ паки и трѣтїю беатрикѹ , дщерь комнта деретеесте , ꙗже ему дщерь ксонетантїю родилѧ . и два лѣта оубо прежде смерти , послѣднягѡ сна своегѡ вилелма на королевство сицилїйское вѣнча , и самъ съ нимъ цртвоваше .

Пропадѣ крѣпость ради покоа монахѡ .

Г книга ѕ , єпт : иї .

Оутѣшаетъ его послантемъ своимъ петръ ѻ҃ввa , и проситъ да бы съ королемъ конрадомъ примирилсѧ , хотѧщь и самъ ѡ томъ радѣти , и ко кесарю ради сегѡ мира ѣхати , да бы ѻное несогласїе ихъ латїнскимъ цр҃квамъ и разширенїю вѣры не творило тщеты .

Возбѹждае

Лѣто Гдне ,ₓ҃ар҃н . | Евгенїа трет҃їаго , ѕ҃ .
Манѹила , и҃ . Конрада короля римскаго , вї .

Возбѹждаетъ его сильными словесы и на греческаго кесаря манѹила : да бы ему погѹбленїе толь многихъ хр҃тїанъ , наипаче франговъ и нѣмцевъ , ѿместилъ , и за козни его ѻныя над воинствомъ бжїимъ месть воздалъ .

Похваляетъ его , якѡ мѹдростїю , силою , благополѹчїемъ , иныхъ королей хр҃тїанскихъ превозходитъ , а грековъ ближае есть мѣстомъ . Текѹщаго возбѹди , преклонена къ семѹ бывъ рогерїй , коринѳъ оу грековъ повоева , и корцирѹ ѻстровъ взя оу нихъ .

Пет҃ръ аввѣ возбѹждае҆т҃ на грѣкѡ .

Лѣто Гдне , ₓ҃ар҃на . | Евгенїа трет҃їаго , ѕ҃ .
Манѹила , а҃ . Конрада короля римскаго , гї .

Два архїепископа германїи , колнескїй и могѹнтескїй , имѹще дѣло сѹдное пред папою , въ римъ съ великими сокровищи и кнѧзми , хотѧще имѣти себѣ оу папы ѿ нихъ помощь , пр҃їидоша : Но папа ѧще въ то врема воиною домашнею съ римляны и ѕѣлѡ ѻбницѧ : ѻбаче пр҃їати ѿ нихъ ничтоже восхотѣ , и повелѣ имъ со ѻными кнѧзми въ домъ возвратитисѧ . Колнескаго неповинна ѡбрѣте , и тѹне , ничтоже пр҃їемъ , разрѣши . а могѹнтїнскаго дѣло ѿложи , хотѧщь въ германїю посла своего послати . Хвалитъ бернардъ ѻное папино воздержанїе , и глетъ : неслыханнаѧ вещь , да бы въ римъ злато внесеное , къ домъ возвратилосѧ . Лодвикъ король франговъ , имѣѧ жену ѥлеѡнорѹ ѧквитанскаго кнѧзѧ дщерь , сродницѹ себѣ , разсѹжденїемъ єпископовъ , по свидѣтелствѹ тѣхже домовъ сродныхъ , оувѣщанъ , рече : ѥже ѥсть противно бг҃ѹ и цр҃кви , въ томъ пребывати не хощѹ , и по ѻбщемѹ сонзволенїю развед҃ошласѧ : ѥлеѡнора иномѹ мѹжѹ сопряжесѧ , а король такожде

Папа оубогїй даровъ не ѥмлетъ .

Изъ рима злато не возвращаетсѧ

Разводы праведные ради сродства .

Ѻттѡ фрисингенсис книга б҃ глава аї .

Лѣто Гдне ҂ ѧрнѳ. | Євгенїа трєтїѧгѡ ҂ ѕ.
Мануила ҂ д. Конрада короля римскагѡ ҂ гі.

взѧ въ женѹ ѯонстантїю дщерь короля ѩшпанскагѡ. Тожде сотвори сегѡ же лѣта ҂ фридерикъ кнѧзь свевшовъ ҂ такожде развєдесѧ со женою ради сродствїѧ ҂ єже во ѻномъ сѹпрѹжествѣ ѡбрѣтесѧ.

Во ївернїи папа Євгенїй ҂ чрезъ посла своегѡ ѩѡанна папарона ҂ четыре архїєпископства постави ҂ во армахѣ ҂ въ касселѣ ҂ въ динелиѣ ҂ и въ коннатѣ. Въ финландїи ҂ генрикъ оучитель земли ѻныѧ ҂ многѡ поганства въ ней ко хрту ѡбрати въ ҂ ѡ невѣрныхъ оувїєнъ ҂ мученическїй вѣнецъ прїѧ. Сегѡ лѣта грацїанъ монахъ бенедиктикъ ҂ книги дигестовъ сочини: ѧ прочїи плевелы между ѻми ѡ инагѡ сложены. Бѣше грацїанъ родомъ из тѹскїи.

Лѣто Гдне ҂ ѧрнѳ. | Євгенїа трєтїѧгѡ ҂ и.
Мануила ҂ і. фридерика короля римскагѡ ҂ ѧ.

Бернардъ лѣта сегѡ ҂ ѻныѧ книги к папѣ Євгенїю ҂ по прошенїю єгѡ написа: въ нихже оувѣщаваетъ єго ҂ како ѻный папежскїй санъ правити имать. Тамѡ же многажды свѣтуетъ ҂ ѩкѡ не исполняетесѧ то ҂ єже на соборѣхъ оустависѧ ҂ ѩкѡ нединъ єпкпъ и клирїкъ такѡ наказанъ єсть ҂ ѩкоже въ ремнѣ оустављено: ѩкѡ многажды ѡ папъ въ королевства посѡльства бываютъ бе пользы ҂ на которыхъ ҂ прибытковъ своихъ и пѣнязей ҂ ѧ не спасенїѧ людскагѡ ищѹтъ.

Скорбитъ въ книгѣ четвертой ҂ и римлѧнъ нѣкїихъ ҂ на непослѹшанїе и оупорство и гордость ҂ єѧже ради папа к тому въ римѣ жити не можаше. Ѡбаче творѧше надежду ҂ ѩкѡ гдь бгъ сръца ихъ премѣнити имать ҂ єже ѧхомъ прорчески рече. Сегѡ во лѣта (пише робертъ) миръ съ римлѧны сотворивъ папа ҂ вниде въ римъ.

Сегѡ же

к҃ Архїєпкпъ во ївернїи.

ѩѡаннъ ѻлахъ ѡ дѣлѣхъ гѳтѳ҃ски книга д҃і҃ глава г҃і҃.

Генрикъ оучитель финлаѳдїи

ѕ҃ Книги бернарда.

Неисправленїе и сребролюбїе ѧховныхъ

Конрада короля смерть.

Лѣто Гдне ,ѧрнѳ . | Евгенїа трет҃їаго , н҃ . | ѧтон
Мануила , ї . фридерика короля римскаго , а҃ .

Сего же лѣта въ пятый надесять день февруарїа , конрадъ король римскїй оумре , не безъ подозрѣнїа отравы ѿ врачевъ италїискихъ , ихже рогерїй король сицилїискїй на сїе навѣсти .

Имѣя сына малаго фридерика , произволи гдрьства римскаго желати сну фридерику князю свевскомъ , егоже избранїе на сонмѣ общемъ господїе оутвердиша . Генрикъ король оный , иже съ кунегундою женою в чистотѣ живаше , а въ бабенбергѣ епископство основа : сего времене ѿ евгенїа папы ко стымъ причтенъ . Фридерикъ король римскїй , сотвори миръ съ папою евгенїемъ : обѣща , и первѣйшымъ сановникомъ своимъ кляся , ѩко не имать мирити съ королемъ сицилїискимъ рогерїемъ безъ сонзволенїа папы и римлянъ . И ѩко римлянъ въ папино послушанїе привести хощетъ сицевое , каково прежде ста лѣтъ бяше : и ѩко цркве римскїа духовный защитникъ , всякую помощь обѣща , на содержанїе и возвращенїе имѣнїй стаго петра : и ѩко грекомъ нѣдину землю на сей странѣ моря попустити . А папа съ кардиналами обѣща вѣнчати его на кесарство , и ѿ непокорныхъ защищати , и проклинати ихъ , и грекомъ на сей странѣ моря земли не дати .

Магдебурскомъ архїепископствѣ в саксонїи вдовствующю : возрасте несогласїе во избранїи и между духовными . Нѣцыи протопресвутера , а друзїи декана избраша . То видя король фридерикъ , гвїемана кнкенскаго епскпа , чловѣка младаго , на оный прѣстолъ своею властїю мїрскою постави . Симъ папа евгенїй стлѣ разгнѣвася , и писа к епскпомъ , укоряя ихъ , ѩко к томъ королю , еже есть противно богу и цркоунымъ правиламъ , крѣпко не сопротивившася . Воспоминаетъ имъ , ѩко по правиламъ цркоунымъ

а҃ Фридерикъ король римскїй барбарóсса генрикъ а҃ кесарь .

Совѣщанїе короля съ папою .

г҃ Избранїе епископа несогласное

Отто фрисингенсис : книга в҃ глава ѕ҃ и и .

Лѣто Гдне , ҂арнѣ . | Єугенїа трєтїагѡ , Ѳ .
Мануила , Ї . фридерика королѧ римскагѡ , Ѧ .

цр҃ковнымъ , превед҃енїе є҃пископовъ на другїй пр҃толъ , не имать бытн без великїѧ полезы и нужды цр҃ковныѧ . Подъ сїй , писа книги ѡ дс҃мъ бжїи , свѣсть ѡ соединенїи цр҃кве бжїѧ , и ѡ власти въ ней папинои . Готовѧше гдь бг҃ъ врачевмїе на ѧ҃дъ , ниже сегѡ же лѣта съ фридрикомъ начѧсѧ .

короля рогера смр҃ть .

Того же лѣта рогерїй король сицилїискїй оу҃мре . Наста сн҃ъ є҃гѡ вилелмъ на королевство .

Лѣто Гдне , ҂арнг . | Єугенїа трєтїагѡ , Ѧ .
Мануила , Ѧї . фридерика королѧ римскагѡ , Б .

Гєнрика могунтїискаго є҃пископа , за є҃гѡ безаконїѧ , папа чрезъ двухъ кардиналовъ на сѫдъ є҃гѡ посланныхъ , со пр҃тола сн҃агѡ низложи . ѡ томъ понеже не такѡ конрадъ младшїй писатель , во сто лѣтъ по томъ , повѣствуетъ , вѣрити є҃мѹ не подобаетъ : ѧкн бы сн҃ые кардинали подкѹплены , сѫдн҃ли , и не повинна ѡсѫдили , и на сѫдъ бжїи ѿ негѡ позвани , того же лѣта оу҃мерли . Неизвѣстнаѧ и ложнаѧ сїѧ є҃сть повѣсть .

Сегѡ лѣта Єугенїй папа , въ тивѹрѣ во сѣмыи день їѹлїа ѿ тѣла сегѡ разрѣшисѧ . є҃пскпствова лѣтъ сѣмь , мѣсѧцей четыре . На ватиканѣ оу҃ стагѡ петра с великою чєстїю и жалостїю всѣхъ погребенъ , ѩкоже пишетъ годфридъ . Имѣше ѿ людѹ великую похвалѹ : ѩкѡ въ сѫдахъ ѿнюдъ не прїемлаше даровъ , и прїимати ихъ возбрани . А по совершенїи дѣла , ѧще бы кто что даваѧ , прїимати со стыдомъ и благодарєнїемъ попѹсти . Во оу҃трїе согласно избранъ на папежство , конрадъ римлянинъ , є҃пископъ сабинскїй кардиналъ , наречєнъ анастасїй четвертый , мѹжъ старъ и искѹсенъ .

наконцѣ житїа бернардова

Єугенїй трєтїй папа оу҃мре .

Ѧ

ѻ҃тто фризинге҃: книга б҃ глава ѳ҃ .

Бернардъ

Лѣто Гдне ,ₓ. арнг. | Евгенїа третїагѡ , а. Манѹила , аі. Фридерика короля , б.

Бернардъ сегѡ лѣта престависѧ въ двадесѧтый день а҃вгѹста , имѣѧ лѣтъ шестьдесѧтъ три . Пишѹщь бесѣды на пѣсни соломѡновы , при ѻ҃ныхъ словесѣхъ сконча : на ложи моемъ неках҃ тогѡ , егоже возлюби дша моѧ . И на концѣ приведѣ словеса а҃пльскаѧ : Нѣмы сыновѣ нощи нижѣ сыновѣ тмы , и прѡчаѧ : мѹжъ силенъ дѣломъ и словомъ . Сто шестьдесѧтъ монастырей ѡ҃новъ . Ѡ҃римскои цр҃кви многѡ подвизѧшесѧ въ кесарми , королѧми и господами , со многимъ всѣхъ созданїемъ .

Б

Гофридъ вжитїи Бернарда книга е҃ .

Бернадова смѣрть .

Бернардъ сто шесть десѧтъ монастырей ѡ҃новъ .

Лѣто Гдне ,ₓ. арнд , | Анастасїа четвертагѡ , а. Манѹила , бі. Фридерика короля , г.

Анастасїи папа дѣло начатое ѿ Евгенїа ѡ҃ архїепископѣ магдебѹрскомъ хотѧщь возновити : посла ко фридерикѹ королю посла своего герарда кардинала . не прїѧ егѡ҃ чтно , вѣдый ѩкѡ ѡ҃ вверженомъ е҃пскпѣ гвїемарѣ хотѧше глати . и ѩкѡ с безчестїемъ ѿ҃нде , и к пѹти ѹ҃мре . А фридерикъ послѡвъ своихъ со ѻ҃нымъ гвїемаромъ к папѣ послав , всѧ получи по желанїю : понеже папа то сотвори , егѡже римлане ѿ҃рицахѹсѧ , и имже ѻ҃ный король возгордѣсѧ : по томъ бо дерзновенньѣе к дѣла цр҃ковнаѧ вдавашесѧ , и ѥ҃два не на всѧкое лѣто гордость свою противѹ цр҃кве , еже не лѣть вѣ , ѹ҃множаше .

А

Ѻ҃ттѡ фр҃изинг. кнїга б҃ глава і҃ .

Ѹ҃мре сегѡ лѣта анастасїи папа съ не малымъ порокомъ своеѧ слабости . На егѡ҃ мѣсто , въ день ѥ҃дины избранъ бысть въ третїи день декемврїа нїколаи ѥ҃пскпъ албанекїи агличанинъ , наречен адрїанъ четвертыи : мѹжъ ѹ҃ченъ и словесенъ , проповѣдникъ сладкоглаголивыи , и въ пѣнїи цр҃ковномъ изрядньѣшїи , въ мѣтыни щедръ , и во нравѣхъ благопрїятенъ .

Порѡ҃чныи анастасїи папа ѹ҃мре .

Адрїанъ четвертыи папа .

Посла

в

В земли стѣи бли господіе хртіастїи

Посла ко гвнлелмѹ королю сицилійскомѹ сѹщемѹ в салернѣ посла своего генрика кардинала, егоже король не прїа: за сїе, и ѿкѹ в посланїи не королемъ но господиномъ сицилійскимъ нарече его. Ѿ сего папа и весь римъ смѧтесѧ и ѡпечалисѧ. Патрїархъ антїохійскїй алмарїй, ѿ князѧ ѻныѧ земли раїналда плѣнъ, и темницѣ преданъ бысть. Велѣлъ емѹ главѹ медомъ помазати, и мѹхамъ и комарѡмъ, при зной солнечнѣмъ предстѧвити. свободи его балдвинъ король іерлимскїй, а ѻный раїналдъ наказанъ ѿ гда бга гладомъ и ѹзами ѹ врагѡвъ своихъ.

а

Арналдъ ѻный из брнзїи еретикъ еще в римѣ живѧше, вредъ свой и ндъ слагѡ и мятежнагѡ ѹченїѧ разливаѧ. Зѣлѡ тщахѹсѧ папы преждніи, евгенїй и анастасїй изгнати его из рима: но сильнїи и началнїи сенаторы защищахѹ его: и народъ простый возмѹщенъ ѿ негѡ, ѹстремисѧ на кардинала герлда ндѹшаго к папѣ, и зѣлѡ его ѹразѧ. За сїе папа адрїанъ весь градъ прокля, и не имѣхѹ лїтѹргїи даже до великїѧ среды. Снмъ подвижени сенаторы, клѧшасѧ ѹлїемъ, изгнати ѻнаго еретїка из града. А папа разрѣшн ихъ, и во ѹтрїе ѿ всѣхъ господъ и народа римскагѡ в ходѹ из леонины, ндѣже до сегѡ времене живѧше, сквозѣ весь градъ с веселїемъ и великою честїю в латеранъ провождень бѣ, и тамѡ пасхѹ празднова. Сего арналда еретїка, тогѡ же времене, петръ игемонъ римскїй ѹловн, и в римѣ сожже, и прахъ и пепелъ его в тіверъ рѣкѹ вверже. Сей проклѧтый и старый еретикъ, еще при келестинѣ папѣ, римлѧнъ и народъ возвѹждати на папѹ и на всѣхъ дховны

нача

ѻтто фрисингенсисъ книга к глава к.

Арналдъ еретикъ ѫтенъ сожженъ.

нача , и ѻныя домашнїя брани не малою виною бѣ : даже в сїе врема злагѡ дѣла своегѡ сїю кончинѹ прїа .

Сгда вилелмъ король сицилійскїй , гордостїю своею и силою папежскїя грады похищаше и сожигаше , прокля его адріанъ папа . в томъ времени король фридерикъ с великимъ воинствомъ в лонгобардїю приспѣ , и в римъ идѣше . ѿ то вѣдя папа , посла к немѹ кардиналѡвъ , да бы с нимъ ѿ мирѣ цр҃ковномъ глаголали : и содѣлася сицево ѹставленїе . Король собравъ подъ винтербомъ в полѣ в полкахъ , всѣхъ началныхъ сановныхъ своихъ , повелѣ пред кардиналами ѻными , единомѹ ѿ первѣйшихъ воевъ своихъ клясться крѣпко стымъ , и еѵлїемъ , и дѹшею своею : якѡ папѣ нидиниѹ тщетѹ на тѣлѣ и ѹдесѣхъ сотворити имать , и якѡ всѣ цр҃ковныя области емѹ и кардинамъ егѡ сохранити хощетъ , и всѣ цр҃ковная имѣнїя цѣлѡ ѡставити , и ѿ ины защищати а будетъ . Сими доволенъ бѣ папа , и вѣнчати его ѻбѣщя . но прежде видѣти его и привѣтствовати желаше .

В сѹтрїи ѹбо въ полѣ красто , фридерикъ ѡполчися , и тамѡ ждаше папы : пришедшаго же зѣлѡ чтнѡ со своими сановными прїа : но по ѻбычаю коня подъ нимъ не веде . То видяще кардиналы , ѿ папы ѿбѣгоша , злое знаменїе мняще быти нелюбве королевскїя . Сѣдѣ папа на ѹготованомъ сѣнѣ прѣтолѣ , а король къ ногамъ егѡ припаде , и цѣлованїе мирное прїяти хотяше , егѡже не даде емѹ папа , глаголя : не воздалъ еси должныя чести стомѹ петрѹ и павлѹ , якоже прежнїи твои правовѣрнїи творяхѹ , и азъ ѹбо тебѣ к цѣлованїю мирномѹ не прїимѹ . ѻвѣщя король : азъ не едолженъ семъ творити егѡ , и такѡ разыдошася в день ѻный . Король же соборъ сугклитъ свои и старыхъ совѣтниковъ , иже еще с кесаремъ лотарїемъ иннокентїа папѹ

ѯ

фридерикъ въ римѣ клятва егѡ .

ѱ

привѣтствїе папино короле :

папѹ привѣтствовахѹ : Оувѣда ѿ них , ꙗкѡ сей вѣ древнїй обычай сицевагѡ привѣтствованїа и почитанїа папы ѿ королей , да бы коня подъ нимъ вели . и совѣтоваша емѹ сей , да бы сїю честь стымъ аплѡмъ воздалъ . Во вторый оубо день подъ непесномъ градомъ король ѡполчисѧ , паки тамѡ изволи привѣтствовати папѹ . И приближающюсѧ къ намету егѡ папѣ , фридерикъ изыде в срѣтенїе емѹ , и с великою честїю и веселїемъ , коня подъ нимъ ведяше , и стрема крѣпкѡ держаше , ꙗкы на верженїе камене . Тѡ все воинство егѡ видѣ , и оужѣ въ тѡ врема папа даде емѹ мирное цѣлованїе . Смиренїе оное и благоговѣнїе королевское похвално вѣ , и въ томъ добръ показасѧ .

конѣ по папѣ ведѣтъ король Фридерикъ

Отто фрисегѐ главѣка .

Вѣнчаетъ Фридерика на кесарство .

Въ тѡ врема арналдисты , сиесть , римляне оны непокорнѣйшїи папѣ , древнюю свѣ власть сената римскагѡ причитающїи , послаша къ королю , просяще да бы имъ древнюю власть их возвратилъ , и клятвою оутвердилъ . Но король со гнѣвомъ ѿвѣщѣ имъ , хвля безумїе их и непокороство , и папѣ ѿ всемъ возвѣсти . Совѣтоваше емѹ папа : да бы коварство оных римлянъ разсѹдилъ , и да бы цркве стагѡ петра и леонины не взяли , абїе бы избранных воевъ послалъ , иже бы съ егѡ воинствомъ на защищенїе собокупилисѧ .

И сотвори такѡ фридерикъ . Вооруживъ оубо мѣста она , вниде в римъ , и с великимъ весельемъ вѣнчанъ высть оу стагѡ петра , со всѣми обычными ѡбрадами . Ѡ семъ римляне оувѣдавше , они арналдисты , со своимъ воинствомъ нападоша на леонику , но ѿ людей кесарскых пораженї и плѣненї быша , едва по томъ пятых господъ испроси папа ѿ кесаря . Изыдоша вкупѣ из рима папа и кесарь въ сабинскїй повѣтъ , и тамѡ оу моста лукана праздникъ аплѡвъ петра и павла

Оба

Лѣто Гдне ,҂ а҃рнѳ. | Адріана четвертаго , а҃.
Манꙋила , г҃і. Фридерика кесаря , а҃.

Ѻба въ своихъ вѣнцѣхъ праздноваша.
Тивуртинѧне папѣ послушаніе ѡвергшіи , кесарю покорившасѧ , и ключи ѿ града принесоша емꙋ. Но папа проснлъ кесарѧ , да бы градъ сущій црковный , петрꙋ стомꙋ ѡдалъ , и сотвори тако , повелѣвъ имъ , да бы папѣ яко сущемꙋ гдинꙋ своемꙋ повиновалисѧ. Ковратисѧ кесарь в германію , понеже воинство его терпѣти италійскаго зноѧ не можаше : а на пꙋти , сполетъ , ниже емꙋ сопротивисѧ , силою взѧ , и градъ Ѻный прекрѣпкій викорѣ разори.

тивуртинѧне папѣ ѡданы.

сполетъ разорѧ.

Король сицилійскій вилелмъ бывъ проклѧ , впаде в велику ненавистꙋ ѿ своихъ подданыхъ и кнзей и госпꙋдъ : и писаша к папѣ , да бы прише с воинство , и имѣнїѧ петра стаго воспріалъ : ѡбѣщающе емꙋ всѧкое послушаніе. Понде ѡнамо папа , и вѣрность с клатвою ѿ госпꙋдъ пріимаше , и в веневентѣ живаше. Ктомꙋ восточный кесарь велику помощь пѣшазнꙋю и воинскꙋю на изгнаніе вилелма из сицилін ѡбѣщаше папѣ : проѧ , да бы емꙋ на сію воинꙋ противꙋ вилелма , три грады над моремъ попустилъ. Ѻ семъ оувѣдавъ вилелмъ смирисѧ , и чрезъ послѡвъ проѧше ѿ папы прощенїѧ , и послушаніе ѡбѣщаше : подаѧ сѧко честныѧ и полезныѧ црквѣ союзы , и дани , и пѣшазей мнѡжае неже греки ѡбѣщаша. но болшаѧ часть кардиналѡвъ , ниже кесареву страну держахꙋ , миръ Ѻный полезный разорища.

а҃

Лѣто Гдне , ҂ рнѳ. | Анастасіа четвертаго , в҃.
Манꙋила , дг҃і. Фридерика кесаря , в҃.

Вилелмъ король сицилійскій собра велико и крѣпкое воинство в сицилін и калаврін , и распꙋдн , и поразн всѣхъ Ѻныхъ папѣ подлежащихъ господъ. Роберта комита апꙋлін , и андреа комита капꙋи , и грѣковъ собокꙋпившихсѧ съ ними

Король сицилїи ѿ области и папу ѹтѣсни .

с̾ нимн , и̾ велїа сокрѡвища и̾ пѣнязи взѧ̀ ѹ̾ грекѡвъ , и̾ всю̀ землю покорившюсѧ папѣ повоева̀ и̾ ѿѧ̀ : и̾ самаго папу ѕ̄ беневентѣ ѡ̄блеже , ѥ̾же принуждень , миръ неполезный и̾ цр̾кви рименитѣй ѕ̄лѡ̀ вредителный сотворѝ Попустѝ ем̾ѹ и̾ дадѐ королевство сицилїйское , княженїе апулїи , и̾ гдрство капуи , неаполь , салернъ , малфїю , со всѣми къ симъ гдрствамъ надлежащими грады и имѣнїями ем̾ѹ и̾ наслѣдникомъ его̀ .

На сѹдныя союзы папа вонзъболи вилелму

Оустѹпѝ ем̾ѹ папа и̾ нѣкїи̾ нарицанїй (апеллацїй) ѯ̾ри , егѡ же сотворити не можаше , и̾ во иныя тажкїя союзы цр̾ковь предадѐ . Съ великою жалостїю всѣхъ , ѯ̾ цр̾кви ст̾аго марцїана пред̾ беневентомъ , припадъ къ ногамъ папиным̾ъ вилелмъ , хорѹгвь и̾ послѹшанїе ѿда̀дѐ . А̾ папа с̾ цѣлованїемъ прїа̀ его̀ , и̾ таковѹю привилегїю написа̀ ем̾ѹ , каковыя требоваше . И̾ сїѐ слово вложѝ къ ню̀ , ꙗкѡ то̀ волею , а̾ не принуждень сотвори . ѥ̾же по томъ при іннокентїи третїемъ папѣ всѐ оуничтожено и̾ ѿвержено бысть , и̾ вся̀ своводa цр̾ковнаѧ возвратисѧ .

Б

Но вилелмъ , ѥ̾же цр̾ковною ѡ̾бидою гдрство и̾ домъ свой содержати хотѧше , вскорѣ всѣхъ лишисѧ : имѣѧ на сѧ востаю̀щи мѹчителей , єдиного по дрѹгѡмъ горшаго , ꙗтъ бысть ѿ нихъ .

ѻ̾цъ сна ѹби .

Єгда̀ же сынъ его̀ рогерїй ѡ̾глашенъ вѣ ѿ людѣй королемъ , ѻ̾цъ самъ и̾з оузъ и̾шедъ , ѹбѝ его̀ , да бы̀ королевство к̾ нем̾ѹ вобратилосѧ : и̾ вѣнчасѧ кровїю сыновнею , и̾ бе наслѣдника мѹжескаго пола оумре .

Цр̾ковным̾ обидьі ꙗкѡ воздаютсѧ .

А̾ по нем̾ъ королевство и̾з дом̾ѹ нортманскѹ и̾зыде , и̾ къ свѣкомъ непрїателямъ народа его̀ прїйде .

Наѹчитисѧ подобаетъ , ꙗкѡ той неволю себѣ снискѹетъ , ѥ̾же на своводѹ цр̾ковнѹю покѹшаетсѧ и̾ оустремлѧетсѧ .

Г

Злобы фридерика

Миръ ѡ̾ный съ вилелмомъ оустроенный , ѕ̄лѡ̀ раздражѝ кесара фридерика , ѥ̾же на сѹдїю безаконїй своихъ взираше , ѥ̾же толь велїа бѣдѹ , ꙗкѡ ѝми

весь

Лѣто гдне ,ₓ ѧрнѕ . | Адріана четвертагѡ , ѳ .
Манѹила , ді . Фридерика кесаря , ѳ .

весь міръ соблажнѧшесѧ , и безъ наказанїѧ престола ап҃лскагѡ быти не можахѹ . Тогда же кесарь развед҃сѧ со нетинною женою первою , глаголѧ , ꙗкѡ сродствїе къ сопрѹжествѹ сицевомѹ створитъ препатїе , и пѡѧ беатрикѹ дщерь кнѧзѧ бѹргѹндїи . Сїѧ вещь по томъ великїй раздоръ в цркви римстѣй содѣла . Калдвинъ третїй король їерлимскїй , єгда со своими хртїаны несодержалъ вѣры срацынскѡмъ и поганскѡмъ , и примиренїе сломилъ : лютѣ поражено бысть все воинство єгѡ , єже всегда прежде верхъ и побѣды держаше .

ѻттѡ книга ѳ . глава кѳ .

хртїане пораженни в земли єтѣй .

тирїи книга нї глава ді .

Лѣта сегѡ , єгда лондонскїй из ѧнглїи архїєпскпъ из рима в домъ землю нѣмецкою возвращѧшесѧ : ꙗша єгѡ нѣмцы , и имѣнїѧ ѡ҃ѧша , и безчестно рѹгающесѧ ємѹ , темницѣ єгѡ предаша . ѿ сей ѻбидѣ адріанъ папа честныхъ послѡвъ своихъ роланда и бернарда первы кардиналѡвъ посла ко кесарю фридерикѹ съ посланїемъ , в немже скорбитъ на кесаря : ꙗкѡ ѻбиды ѻныѧ архїєпскпѹ не наказа , и ѡ семъ разбонствѣ во своемъ гдрствѣ , не взираѧ на свободѹ цр҃ковнѹю , не радѣетъ . Приложена бѧхѹ въ томъ посланїи сїѧ словеса : Помнилъ бы кесарь , ꙗкѡ честь кесарскѹю ѡ҃ єпископа римскагѡ ѥмать , и ѡ҃ рѹкъ єгѡ вѣнецъ прїѧ . Сїѧ словеса тайнѡ толкѹѧ кесарь , ѕѣлѡ прогнѣвасѧ ѥмн , и весь сѹгыкнтъ єгѡ , мнѧщь гордаѧ сїѧ словеса быти , и въ поношенїе кесарское написана . На то єдномѹ ѡ҃ послѡвъ папныхъ рекшѹ : и ѡ҃ когѡ кесарство ѥмать фридерикъ , ѧще не ѡ҃ папы : снмъ паче раздражнишасѧ , и єдинъ комитъ палатинъ из боїоарїи мечь на него

гордое слово причина гнѣвѹ .

кесарь послѡвъ папныхъ не почтѣ .

ѥзлекъ

ѩзвлекъ , оубѣнетвомъ ємꙋ претѧше . Кесарь оубо послꙋшомъ папиным̃ во оутрїе ѩзыти ѿ визꙋнтїа , ѩдѣже бѧхꙋ слꙋшани , съ безчестїемъ повелѣ : возбранѧ ни ко єдиномꙋ єпископꙋ нижѐ в монатырь входити , но простым̃ пꙋтемъ въ рим̃ возвратитисѧ . Написа ѩ граммат̃ фридерикъ , ѩ по всемꙋ гдрствꙋ своемꙋ разелати ю повелѣ : въ нѣнже скорбитъ на папꙋ , ꙗкω честь єгω кесарскꙋю оукарѧетъ , ѩ ꙗкн бы ѿ негω ємꙋ была дана , глаголетъ : ложнω сїѐ бꙋти повѣдаѧ , понеже ѻнъ по ѩзранїю князей , ѿ самагω бга кесарство ѩмать . Ѩꙗкω за сїѐ слово кнѧзи ѩ госпώдїе оубили бы послꙋшъ папиныхъ , ꙗще бы ѩхъ самъ не защитилъ .

К на послꙋ папиныхъ негодꙋе за хищеніе .

Возлагаетъ ѩ на послꙋшъ папиныхъ сїю ѡбидꙋ къ той граммат̃ : ꙗкω ѿ цр̃квей кресты сребраныя , ѩ прочыя драгїя сосꙋды похищаютъ , ѩ во італію ѩзносятъ . Ѩ проситъ всѣхъ в той граммат̃ , да бы ѡ томъ безчестїи ѿ папы кесаретвꙋ сотвореномъ соволѣзновали , ѩ порꙋганїѧ не попꙋщали ємꙋ , за которое ѩзволилъ бы паче оумрети , неже терпѣти ѻное . Такω сїю грамматꙋ пишетъ , а винꙋ посолетва ѻнагω ѡ ѩтомъ ꙗрхїепископ̃ не воспоминаетъ .

Х ходити в рим̃ вобранѧ фридери

Запретилъ тоижде кесарь , да бы никто в рим̃ ради благословенїѧ ѩ пꙋти стагω петра , ходи , ѩ стражꙋ на таковы по пꙋтемъ поставилъ : даѧ винꙋ , да бы цр̃квы тщеты не имѣли , а монахи сицевым̃ пꙋтемъ званїѧ своегω не ѡставлѧли . Такω слова сегω кесаря ꙗвлѧшеся , а винна къ великомꙋ раздорꙋ цр̃ковномꙋ возрасташе .

Г кардинали не единомы́сленны

Возвратившеся послы ѻнїи къ папѣ , ѿ своей ѩ єгω ѻбидѣ возвѣстиша , возвꙋждакше єго , да бы ѡ ней подвизалсѧ ꙗки ѡ бжїей ѩ цр̃ковней . Но между кардиналами не єдина мысль бѧше : нѣцыи при кесарѣ

а дрꙋзіи

а друзіи при своемъ пастырѣ пребыва́хѹ . Папа ко всѣмъ
нѣмецкимъ єпископомъ , да бы кесаря оувѣщавали ,
и ѡ безчестіи оно́мѹ пр҃толѹ ст҃аго петра , и нимъ
сотворе́номъ стѹжали , и ѡ порѹга́нїи ма́тере своемѣ
глали : показа́ѣ ѩкоже кесарь ма́лы словце́мъ соблазни́сѧ ,
и толь скорый гнѣвъ свои́ показа . Сѻпи́саша єпископи по
своемѹ пристра́стїю к своемѹ нѣмчи́нѹ : и ѡвѣща́ютъ ,
ѩкоже о́ными словесы́ в посла́нїи папи́нѣ , вси господ҃ие
раздражи́шасѧ , и сами и́хъ ради сѹмни́тельнаго толкова-
нїѧ похвали́ти не мо́гѹтъ . И пи́шѹтъ : ѩкоже оувѣща́ша
кесаря , и́же прилѣ́жно ѡправдаетсѧ , ѩкоже безчестїѧ
послѹ не сотвори́ , а самаго па́пѹ ѩки о́ц҃а почита́етъ ,
а вѣнецъ свои́ бж҃їю бл҃годѣ́ти́ю восприе́тъ : вѣ́дый ,
ѩкоже на и́зра́нїе кесаря пе́рвый гласъ и́маетъ єпи́скопъ
могѹнти́йскїй , а по нем҃ проч҃їи господ҃ие . И ѩкоже на
королевство а҃рхїєпископъ колѣнскїй помазѹетъ є҃го , а по-
слѣ́днее пома́заніе кесарское высочи́йшїй є҃пископъ пода́етъ .
Возвѣща́ютъ е҃мѹ и сїѐ : ѩкоже въ рим҃ѣ въ пала́тѣ
латера́нской , живопи́сані́емъ и ст҃їхами под ни́мъ , о́коло
вѣнча́нїѧ лотарі́ева , кесарь прогнѣвасѧ , ѡ не́мже
проси́лъ па́пѹ , да бы и́зглаждено было , и прочаѧ .

На коне́цъ про́сятъ є҃го , да бы сладкимъ пи́сані́емъ
Фридерика оутоли́лъ , и словесъ своихъ толкова́нїемъ
пр҃їа́тнымъ оутѣ́шилъ , да и ц҃рковь мир҃ъ и́маетъ , и
кесарство свою́ че́сть содержитъ . Сице ѿпи́саша па́пѣ
є҃пископи до́брагѡ се́рдца , но без҃ ра́зѹма : не оумѣ́ѧхѹ
кесаря наказовати за го́рдость о́нѹю , и неблгодарство
пр҃толѹ а҃пльскомѹ . То́ папа кро́тко претерпѣ́вай ,
другое посла́нїе кесарю , ѩкоже ниже положитсѧ , напи́са .
В то́ бре́мя в рим҃ѣ , е҃гда ті́веръ широ́ко ра́лїѧсѧ , в ц҃ркви
нѣкоей ст҃аро́й , ѡбрѣ́тено бы́сть тѣ́ло ст҃аго вар҃ѳоломе́а
а҃пла , на о́стровѣ тоѧже рѣки ц҃ѣ́лое , но без҃ ко́жи ,

ѩже

Е

епи́скопи нѣмє́цкїе лѹка́внѹю кесарю .

и҃зображе́-нїе в рим҃ѣ вѣнча́нїа.

мо́щи ст҃а́го ва҃ѳоломе́а ѡбрѣ́тены

иже к беневентѣ ваше . Отто кесарь , егда взя градъ
оный , в римъ тѣло ея пренесе , якоже писаніе на мѣдн
при то м тѣлѣ обрѣтеное греčески и латинески свидѣтелствуе .

А радѣвших книга А , глава кв .

Посла другихъ послѡвъ своихъ адріанъ папа к кесарю ,
имиже нѣкіимъ образо м оумолн его , и злое разумѣ-
ніе словесъ своихъ въ первомъ посланіи истолкова :
честь его кесареву сохраня . Но оное оумоленіе не
долгω пребысть : идѣже въ ерцѣ ѡснованіа къ миру
нѣсть , любовь яко трава на здѣ изсыхаетъ .
Фридерікъ во італію въ лонгобардію пришедъ , регалія ,
(или должность себѣ ко владѣнію надлежащую)
ѿ подданыхъ неправити и возновити хотяше .
На сіе четырехъ оучителей юристовъ из болоніи призва ,
и с господами и князи и баронами , и градами законъ
и миръ оустављше , яже не долгω пребысть .
Вопроси оныхъ оучителей , есть ли онъ по правнимъ
гдъ міра ; един именемъ вулгаръ ѡвѣща : якω не
есть по своемъ вѣ . А другій мартінъ рече : якω есть .
Мартінъ оубω дарова кесарь коня , на немже са сѣдяше .
вулгаръ же то видя , рече . Amisi equum , quia dixi æquum ,
quod non fuit æquum . сирѣчь , потерахъ коня , якω рѣхъ
правдѹ , еже не бѣ правда .

А радѣвших книга Б , глава мг . Адріана папы смр

Между кесаремъ и папою адріано м , паки враждѣ и
несогласіа возжигахѹся , яже смертію папиною сего м тѣта
оугасоша . Преставнемъ во анагніи первагω дне септемврія .
Тѣло въ римъ привезено и оу стаго петра положено .

єпископствова лѣта четыре , мцєи ѳсмь , днєи два-десать четыре . Пишутъ ѡ немъ , ꙗкѡ и єдинаго пѣназа єродникѡмъ своимъ не дадѣ , и ѡ матери своєи вознерадѣ , и повелѣлъ ю милостынями цркве кантуарінскїа питати . Тѡ пишетъ їѡаннъ сирєвєрїєнъ . ѺПосланїа папы алєѯандра ко стомѹ дѡмѣ , в немже вѹтъ сїа словеса : Что ради васъ сотвори любитель цркве кантуарінскїа адріанъ , єгѡже мати ѹ васъ хладъ и гладъ терпитъ . Дивный и великїи прикладъ єнмъ , иже єродникѡвъ ѡ имѣнїи цркѡвны богатитъ .

По погребєнїи адріана , собрашесѧ на избранїе новагѡ папы кардиналы , и три дни совѣтующе , всѣ на ролланда кардинала , сватаго марка , канцелларїа цркве римскїа , со єпископы и народо римскимъ согласишасѧ , кромѣ ѳктавїана кардинала стыѧ никлин , єдшагѡ ѡ рода чєстнагѡ древних римлянъ . Долгѡ же матєжствѹѧ , и кесарю фридерикѹ согласѹѧ , папєжства желаше , чякъ немирный и матєжный . Той двѹхъ по себѣ имѣаше кардиналѡвъ , їѡанна и гвидона , но не превозможе . Ролланда всѣ избраша и ѡгласиша , и алєѯандромъ трєтїимъ нарекоша , и паллїй папєжскїй , єгѡже ѻнъ вѣгаше , первымъ дїакономъ Ѻддономъ возложиша на негѡ . Тѡ видѧ ѳктавїанъ , ꙗкы вѣсчѹемый вержесѧ , и содираше паллїй съ ролланда : но сенаторъ нѣкїй изѧ изъ рѹкъ єгѡ часть паллїа , юже похитилъ было . ѺНъ же на капеллана своєгѡ возпѣ , да бы ємѹ паллїй подалъ , который на тѡ ѹготованъ ѧше . Єгда же съ ꙗростїю и гнѣво возлагаше єгѡ на себѣ , превратно возложѣ єгѡ , назадъ ѡбращаѧ имѹщее быти на предѣ , и къ посмѣянїю себѣ всѣхъ подвиже . По томъ двери цркѡвныѧ ѡтвориша , и ѧвїе воини ѳктавїановы ѹстроєнїи со ѡбнаже-

адріанъ єродникѡ ничтоже дадѣ .

В радѣвникъ книга Ѳ . глава кѳ .

ѧлеѯандръ трєтїй на ѯпєствѣ .

ѳктавїанъ рѣтель на папєжство

схіема в папахъ

со ѡбнаженными мечами ѡкрѹжиша Октавіана , и всѣхъ кардиналѡвъ и єпископъ оустрашиша , такѡ бѣжати онамѡже к стомѹ петрѹ в крѣпость нѣкѹю принѹжденъ выша , идѣже ихъ девать днеи Октавіанъ аки заключены держаше , дондеже народъ римскіи воплемъ и проклатіемъ ѿгнѧ его . Егда же изыдоша кардиналы и епископи и римъ весь съ началники своими , алеѯандра сквозѣ римъ въ набечерїе стаго матѳеа проводиша , и рѹками епкпа Остіенскаго по обычаю посвятиша , и на папежство возведоша . Обаче оныа два кардиналы Октавіана на папежствѣ посадиша , и малфитанскіи єпкпомъ изгнанымъ , при ферентінскомъ , безчинно посвятиша , и наречен бысть вікторъ .

1г

Алеѯадръ третіи Акобъ .

Баше сеи роландъ сенескіи изтѹскіи , мѹдръ , и благоговѣнъ , и въ дѣлѣхъ нескверенъ , и словесенъ , и всякими добродѣтелми оукрашенъ . Писа ѿ томъ своемъ избранїи посланїе к бононескомѹ епископѹ , к каноникомъ и оучителемъ .

Бононская академіа радѣникъ книга б. глава иг:

Ино в то время процвѣташе она академіа оучителми правилъ . и вѣ ѿ нихъ единъ грацїанъ , иже оустабы правилъ собра . Писаша къ кесарю кардиналы избравшіи алеѯандра , возвѣщающе ємѹ ѿ содѣянныхъ , и просяще , да бы схїематїковъ не пріималъ , а ѿ мирѣ церковно попеклъ . Писа и оный Октавіанъ лѡжнымъ ѿ своемъ поставленїи на папежство пошвѣсти .

кесарь непокоиства творитъ .

Кесарь преклоненъ бывъ ко Октавіанѹ , прилѣжно печашесѧ возвести его на папежство , и собрѣте сицевый совѣтъ . Оустрои въ папіи соборъ , и писа ко своимъ странамъ посланїа , и ко всѣмъ єпкпомъ італіескимъ , францѹзскимъ , англинскимъ , іспанескимъ , венгерски : да бы собралисѧ во осмыи день по бговѣщенїи , на разсѹжденїе между оными двома , и

оустроѧетъ соборъ въ папіи .

кто

кто ѿ нихъ папою имать быти , да цркобь оумирится , а сицеваго раздора срамнаго не терпитъ . То сотвори злымъ срцемъ , да бы самъ єпкпобъ сѹдилъ , и б дѣла цркобнаа вдавалса . аще бо и прежде єгѡ благочестивїи кесари оустроахѹ соборы : но никогда же без папы и без сонзволенїа єгѡ , єгѡже єдинагѡ сїа власть єсть . (Глаголетъ варѡнїи сїе ѿ себе .)

Посла оубо кесарь двѹхъ єпкпобъ верденскаго и прагскаго ко алеѯандрѹ папѣ , и ко Октавїанѹ схнематїкѹ , призываа ихъ на онын соборъ : не якѡ защитникъ цркобный , но аки сѹдїа и гдь , да бы оному собору престали . Послы кесаревы алеѯандрѹ , бо агнанїи живѹщему , никдиныа чести папежскїа воздаша : а Октавїана живѹ-щаго въ сегнїи , аки папѹ къ ногамъ єгѡ припадающе почтоша , и титлѹ емѹ папежскѹю ѿ кесаря принесоша . Симъ возвѣсти кесарь , якѡ оуже обоихъ ѿсѹдилъ . Прежде неже снидошас єпкпи на соборъ , алеѯандръ ѿпѹсти оныхъ послобъ , и на писанїе кесарское разѹмно и мѹжественно ѿвѣща , якѡ власти и свободы цркве стыа даже до кробе не ѿступитъ : и якѡ не кесарем , но петрѹ стомѹ сѹды цркобныа врѹчилъ бгъ гдь інсъ хртосъ , и онъ наслѣдниками своими всѣхъ сѹдитъ , а єго , и наслѣдникобъ єгѡ никтоже сѹдити можетъ , на цредборскїа сѹды никогда же папы ходили , и прочаа : и съ сима оныхъ послобъ ѿпѹсти .

Печашесъ кесарь , да бы и королѣ при Октавїанѣ были . Тщашесъ ѿ королѣ англинскомъ : но ничтоже тамо оуспѣ . Арнѹлфъ бо лехонецкїи єпископъ , имѣа оу короля онаго великѹю милость , при алеѯандрѣ королѣ оудержабаше , и посланїе къ немѹ писа , причитаа емѹ папежскѹю власть , и оутѣшаа єгѡ во оныхъ бѣдствахъ .

Посла

кесарь сѣ осѹди .

папѣ сѹдили многихъ соборомъ .

Є

англинскїи король при алеѯандрѣ и прочїи короли

тирiй книга и. глава кѳ.

лѣто гдне ,ѳарнд. | Адрiана ,ѳ.
Манѹила ,зi. Фридерика кесаря ,ѳ.

Посла александръ въ различныя страны послѡвъ своихъ ,
и къ восточному кесарю : и такѡ францiа , iшпанiа ,
енцилiа , iерлимъ , венгерская земла , и восточнiи
црквы александрѹ истинное папежство причитахѹ .
Единъ кесаря во оупорствѣ пребываше , слѣдѡ
александра гонѧ , и прiемъ сторщихъ духовныхъ .
Лѣта сегѡ оный оттто фрисингенскiй епископъ ,
иже вѣка своегѡ iсторiю писа , оумре ,
шестыимъ смотренiемъ бжiимъ , да бы шествiе-
ствомъ не шкаляемъ : слѣдѡ бо оусерднѡ кесарю при-
лѣпляшесѧ . По немъ начатую iсторiю ведетъ радевикъ .

Тогѡ же лѣта оумре патрiархъ iерусалимскiй
фѹлхеръ . Настѧ по немъ алмарикъ девятый ,
изъ латинскихъ патрiархѡвъ .

тирiй книга ді. глава ,а.

оттто историкъ скончася .

лѣто гдне ,ѳарх. | Александра третiягѡ ,а.
Манѹила ,ни. Фридерика кесаря ,s.

Кесарь фридерикъ , соборъ или паче соборище
сотвори с папiи , идѣже епкпѡмъ собратнесѧ повелѣ ,
iяко на исправленiе мира црковнагѡ , и ѡ двѹхъ единаго ,
иже правилнѣе избранъ есть , на папежствѣ посадити :
Паче же на сiе , да бы октавiана вознесъ на папежство ,
а роланда смирилъ . И позва на оный соборъ обоихъ ,
да бы тамѡ сами престали . Снидѡшасѧ пятьдесѧтъ
епкпи изъ егѡ токмѡ гдрства , из iталiи и германiи .
Предста iяко на сѹдъ октавiанъ : а роландъ , или александръ
не восхотѣ онамѡ ити , ниже кого ѿ себе посла .
Собрашасѧ оубо онiи епкпи и кесарь с ними . и егда съдо-
ша , кесарь к нм предложiе сицево сотвори . Аще и вѣмъ
сiе (рече) тако при кесарскои власти есть сiа власть ,

соборы

радевикъ книга б. глава кѕ.

соборъ съ папiи на александра .

собо́ры оу́строѧти , наипа́че ѥ́ сицево́ цр҃ко́вномъ вѣ́дствѣ ,
и҃коже сотвори́ конста́нтінъ , ѳеодо́сїй , і҃ѹстїніа́нъ ,
и̑ неда́вно ка́ролъ вели́кїй , и̑ о҃тто : о҃ба́че оу́ставле-
нїе и̑ и̑зрече́нїѧ мѹ́дрости ва́шей вручаю , зане гдь вг҃ъ
ва́съ поста́ви во сщенствѣ , мо́жете и̑ мене́ самаго сѹ́дити .
Не на́ша ве́цїа ѥ́ бж҃їихъ дѣ́лѣхъ ѡ̑ ва́съ сѹ́дъ творити :
то́кмо оу́вѣщаваю , да та́ко сїе́ дѣ́ло разсѹ́дите ,
и҃коже са́ми ѡ̑ сеѣ́ бж҃їѧ сѹ́да ѡ̑ждаете . И̑ сїѧ̀ ре́къ
и̑зыде и̑з собо́ра , все и̑спыта́нїе ѥ́диныѧ дх҃о́вныѧ вручаѧ .
На кото́ромъ се́дмь дне́й и̑знурѝвше , а̑ стра́нѣ о҃кта-
вїа́новѣ , всѐ своѐ тща́нїе на показа́нїе пра́веднаго
и̑зра́нїѧ ѥ́гѡ̀ полага́ющей , и̑ ло́жно оу́тверждающей :
ѡ̑ алеѯа́ндрѣ же никомѹ́ гла́ющѹ , и̑ вѣ́дущымъ неслове́
ѥ́гѡ̀ и̑ пра́вдѹ , молча́щымъ : а̑ ке́сарю вс҃ѣхъ о҃ны́хъ
сѹ́дей возбѹ́ждающѹ и̑ хи́трѡ на алеѯа́ндра посѡпира́ющѹ :
прїѧ́ша папе́жество о҃кта́вїанѹ , и҃же ви́кторо̀ наре́чеся .
И̑ вси̑ ѩ̀ ногамъ ѥ́гѡ̀ паде́ша , и̑ са́мъ ке́сарь коня̀
вѣ́лого под ни́мъ веда́ше , и̑ но́зѣ ѥ́гѡ̀ ѡ̑блобыза́ .
Алеѯа́ндра и̑ вс҃ѣхъ при не́мъ сто́ящихъ прокля́ша ,
и̑ сѣ́щи на него́ гася́ще , и̑ взыва́ющее , ѡ̑сѹ́диша .
Два̀ нача́лнѣйшїи а҃рхїепи́скопи тревери́йскїй , и̑ салцвѹ́рскїй ,
мѹ́жїе вели́кїѧ че́сти , не быша та́мѡ , и̑ гдь вг҃ъ
не восхоте́ѣ и̑мѣ́ти и̑̀хъ со о҃ны́ми раско́лники .

По то́мъ ке́сарь жестѡ́кїѧ оу́казы во всѐ своѐ
гдр҃ство пѹ́стѝ : да бы̀ о҃ктавїа́на всѣ́мъ и̑мѣ́лъ
за и̑стиннаго па́пѹ , и̑ ѥ́мѹ̀ повинова́лся , а̑ кто̀
не восхо́щетъ , то́й на и̑згна́нїе ѡ̑сѹ́ждень и̑ о҃тчества
своего̀ лишенъ бѹ́детъ . Мно́зи бл҃говоля́ша на о҃ну́ю
вѣ́дѹ всѧ̀ своѧ̀ ѡ̑ставля́юще , ѡ̑̀ходи́ти , не́же
о҃но́мѹ і҃дѡлѹ поклони́тисѧ . О҃ба́че алеѯа́ндръ кр҃пкѡ
о҃ной бѹ́рѣ проти́вѹ ста̀ , и̑ ке́сарѧ позва́наго ѩ̀ своемѹ̀
сѹ́дѹ , во а҃гна́нїи , и̑дѣ́же собра̀ карди́на́лѡвъ , прокля́ ,
и̑ вс҃ѣхъ

слово фрїдерика ѩ̀ е҃пскѡ

ѳ

о҃ктавїа́нъ пятьдесѧтно прїимаетъ

матѳи́ѧ въ ри́мѣ

ѵ

оу́ка́зы кеса́рстїи ѡ̑ ви́кторѣ

Ке́сарь прокля̀ алеѯа́ндръ

Г

и вс҃ѣхъ послѣдующихъ Октавїанъ , ѿ црковнаго соединенїа и тайнъ ѿлучи . Посла и въ различнаа королевства послѡвъ своихъ , возбѣщаа имъ ѡ своемъ ѿ бга званїи , а клеветы и лжы сопротивныхъ ѿкрываа , вс҃ѣхъ въ соединенїе црковное призываетъ .

Кань бжїа на злыхъ єпкпвъ

И нача гдь бгъ казнь свою на Оныхъ раскольниковъ простирати , начен ѿ дховныхъ . Арнолдъ архїепкпъ могунтскїй , предс҃датель бѣ҃ на Ономъ соборѣ въ папїи : ньже анадемѹ и проклатїе папы александра подписа . Сего аббу евербахскїй цистерцїенскаго чина , многажды оубѣщиваше ѡ злыхъ егѡ дѣлѣхъ , и ѿмщенїемъ бжїимъ преташе емѹ . И нѣкаа дѣица гилдегарда погибель егѡ провидащи , сказа емѹ сїа словеса : Оч҃е блюдися , пси бо на тѧ имѹщїи и рарѣшїи . Сей архїерей могунтскїй , псами своихъ нарицаше , ньже лаютъ а не оугрызаютъ . Въ навечерїе оубо стаго Іѡанна , лѣта гдна тысаща сто шестьдесѧтаго , предъ вечеромъ , архїепкпъ в мнтрѣ стаго Іакѡва при стѣнахъ градски ношевати восхотѣвшѹ , и оуже на одрѣ болештѹ : возмѹтнся весь градъ , и оударивше в звоны , ѡкрѹжиша Оный мнтрь , и запалиша . Монаси непросиша себѣ свободное изшествїе , междѹ которыми архїепкпъ ѡблекся в монашескѹю одеждѹ , хотѧше оутаитися , но познанъ бысть и оубѣенъ , и весь народъ мечми и дреколми покрываше егѡ , Оубѣенный и ѡбнаженый трупъ извергоша , и погребенїа трн҃ дни не попѹстиша емѹ : бабы и продавцы , каменми зѹбы мертваго тѣла избиваху , и выю жезлами проводаху , проклинающе егѡ и злаа дѣла егѡ . Толь страшно ѿ бга наказанъ бысть тои , ньже неправднаго на сей прстолъ взыде , и неповиннаго александра папѹ ѡсѹди .

мнтрскїй архїепкпъ оубѣенъ ѿ народа .

Д

По немъ ѿ Оныхъ оубѣицевъ возверженъ былъ на Онов архїепкпство рѹдолфъ стотатъ , ньже въ римѣ на ѡбдержа-

на ѡбдержа́нїе ѻ҃наго престо́ла оуготовлѧ́емсѧ , рꙋкꙋ ѿ злата́го распа́тїа ѿломи҃ , и҃ во ѻ҃номъ пꙋтиҀ оу҃мре . НастаҀ по нем҃ пра́вилнѡ и҃збра́нъ , конра́дъ ерѡдни́къ кесарскїй , и҃же нерадаҀ ѡ҃ кеса́рѣ , послѣ́дователше а҃лекса́ндрꙋ и҃стинному па́пѣ , и҃ въ ри́мѣ посѣ́тиҀ егоҀ . За тоҀ мно́гѡ злаҀ ѿ своегѡҀ ерѡдника кеса́ря претерпѣ́ , и҃же и҃наго а҃рхїепи́скопа въ могꙋ́нцїю , и҃менем҃ хрїстїа́на , послѣ́дующаго ѻ҃ктавїа́нꙋ дадѐ , и҃ се́мьнадесѧть лѣ́тъ їаҀ матежы́ та́мѡ бꙋ́хꙋ . Та́же на коне́цъ , ѻ҃ный хрїстїа́нъ , въ покаа́нїе прїи́де и҃ въ соедине́нїи цр҃ко́вномъ при а҃лекса́ндрѣ оу҃мре . Фридери́къ нача́ло и҃ поджога́ всегѡ цр҃ковнагѡ раздо́ра : крѣ́покъ , хи́трый и҃ го́рдый , нескоры́ми ка́зньми наказа́нъ въ порꙋга́нїе всем҃ꙋ ми́рꙋ , и҃ во оу҃страше́нїе гонѧ́телемъ цр҃ко́вным҃ъ : не ско́раго но жесто́каго сꙋдаҀ бж҃їа жда́ше .

Въ се́м҃ъ вѣ́дственом҃ъ е҃пи́скопѡвъ пото́пѣ , ѡ҃ставѣ́тесѧ е҃ди́нъ бг҃омъ оукрѣ́плен҃ъ пе́тръ тарента́сїй а҃рхїепи́скопъ , и҃же ше́дъ въ полкыҀ кесарскїаҀ , ра́ди ми́ра медїола́нѡмъ , всѣ́хъ галлїи е҃пи́скопѡвъ , стоѧ́щихъ при ѻ҃ктавїа́нѣ а҃нтїпа́пѣ , прикладомъ свои́мъ оукориҀ : и҃ воздви́гъ хорꙋгвь проповѣ́ди своеаҀ ѿ а҃лекса́ндрѣ , я҃вно и҃ дерзнове́нно , въ соедине́нїе цр҃ко́вное , прилѣ́жащыа страныҀ влечаше , е҃ретї́ки́ нарица́а всѣ́хъ не повинꙋ́ющихсѧ а҃лекса́ндрꙋ .
АҀ кесарь не то́кмѡ не сопротивисѧ е҃мꙋ , но ѕѣ́лѡҀ возлюбиҀ егоҀ , и҃ны́хъ всѣ́хъ ѡ҃словля́ше , аҀ сегоҀ е҃ди́наго почита́ше . И҃ многаждꙑ бадааҀ и҃ни е҃пи́скопи к҃ кеса́рю глаго́люще , е҃гдаҀ сегоҀ почита́еши , самъ свои́ дѣлаҀ хꙋ́лиши . Он҃ъ на́ми гнꙋша́етсѧ , и҃ е҃ретї́ки́ нарица́етъ на́съ и҃ прокли́наетъ , ты́ же е҃гоҀ а҃ки а҃ггла прїе́млеши , и҃ я҃вно и҃ ме́ждуҀ свои́ми сва́тостꙋ е҃гѡҀ хва́лиши , и҃ молитвѣ́ е҃гѡҀ врꙋча́ешисѧ . Напа́че же ѿ то́м҃ъ

кон҃ра́дъ ерѡ́дни́къ кесарскїй при а҃лекса́дрѣ .

фридерикъ злыиҀ не скоро́ѿ гда҃ бг҃а наказанъ

пе́тръ тарентасїй при алекса́дрѣ .

блополꙋ́чїе е҃гѡҀ ѿ кесаря

Лѣто Гдне ,ѯарѯ. | Алеѯа́ндра тре́тїаго ,а.
Манѹ́ила ,ні. Фридѐрика ке́саря ,ѕ.

ѡ то́мъ стѹжа́ше є́мѹ гербе́ртъ є́пі́скопъ хрисополскїй. є́мѹ́ же нѣкогда ѿвѣща́ : а́ще лю́дїе ,а́кожде достоі́нни сѹ́тъ ,ѡ́бловлю́ : хо́щеши ли да и̑ съ ві́мъ вра́нъ сотворю́ ; а́кожде мѡ́ѹсеа фараѡ́нъ нево́лею и̑ стра́хомъ почита́ше : та́ко фридѐрикъ семѹ́ петрѹ́ терпа́ше.

Лѣто Гдне ,ѯарѯа. | Алеѯа́ндра тре́тїаго ,в.
Манѹ́ила ,аі. Фридѐрика ке́саря ,ѕ.

1 А Лѣта сегѡ̀ ,є́двардъ коро́ль а́нглїи ,во сто̀ лѣтъ канонизова́нъ алеѯа́ндромъ па́пою ,и̑ ко сты́мъ причтенъ бы́сть ,по ѡ́бычаю и̑ дре́внемѹ чи́нѹ цр҃кве римскїа. На то̀ коро́ль а́нглїи и̑ вси̑ тамошнїи є́пі́скопи преклони́ша па́пѹ ,и̑ є́гѡ̀ папе́жскую вла́сть и̑ ѿстоя́щїи ѹ̑потребля́юще ,дома́шнихъ и̑ бли́жнихъ раскольни́ковъ поерами́ша.

Па́па алеѯа́ндръ ,петра̀ ѻ́наго а́рхїепі́скопа тарентѝнскаго призва̀ къ себѣ ,въ то́мъ пѹ́тѝ возжела̀ бы́ти въ нѣ́коемъ монастырѣ нарица́емомъ вида́нїа въ є́пі́скопствѣ хрисополетѣ́мъ.

ѡ то́мъ ѹ̑вѣда́въ гербе́ртъ є́пі́скопъ ѿ сопротивныхъ ,вовѣ́кѣти а́ввѣ ,а́кѡ са́мъ та́мѡ сегѡ̀ днѐ прїѧ́ти и̑мать. Сѝмъ ѹ̑страше́нъ ,ѿвѣща̀ петрѹ̀ : а́кѡ прїѧ́ти є́гѡ̀ ,ра́ди ѻ́наго є́пі́скопа ,не мо́жетъ.

Ѻ́нъ же повелѣ́ сказа́ти є́мѹ̀ ,а́кѡ въ ма́ломъ ѹ̑глѹ́ вмѣщѹ́ся.

Въ то́мъ вре́мени развелѣ́ся гербе́ртъ ,и̑ вѣта́лницѹ ѡ́ставѝ : пѡ́йде ѿтѹ́дѹ ко ке́сарю ,и̑же бѣ́ѣ в хрисополи ,и̑ льва̀ ѻ́наго ѹ̑вѣще́ніемъ ѹ̑крочи́ѧ ,

многихъ

Лѣто Гдне ,ѧрзд. Манѹила ,дї. | Алеѯа́ндра тре́тїагѡ ,в. Фридерика ке́сара ,з. | ѧтпн

мно́гихъ ѡ҃слобле́мыхъ ѿ него̀ , а́ наипа́че мона́хѡвъ але́ѯа́ндрѹ послѣ́дующихъ , и҃збави . Та́мѡ не взира́я на ке́сара , повелѣ́ лю́демъ моли́тисѧ ѡ҃ се́мъ , да бы̀ гдь бгъ и҃лѝ непра́вле́нїе и҃ пока́нїе , и҃лѝ нака́за́нїе є҃пі́скопѹ о҃но́мѹ гербе́ртѹ да́лъ . Не прише́дшымъ пѧтѝ дне́мъ , о҃нъ сконча́сѧ . Поспѣши́ше є҃го̀ въ болѣ́зни а҃ввы белле́валле́нскїи , и҃ къ пока́нїю оубѣди́ше : о҃нъ же согнѹ́въ ры́кѹ и҃ко оуста́мъ ю҃ прило-жи́въ , воспрѹ́вѝ , а́ по то́мъ ѿложи́въ ю҃ поѧ́ше . Позна́ а҃ввы сѫ́дъ бжїѝ над ни́мъ , и҃ пре́жде не́же и҃зы́де и҃з гра́да , оубѣдѣ́ на во́зѹ тѣ́ло є҃гѡ̀ , и҃ наро́дъ взыва́ющїѝ слы́ша : блгвѣ́нъ бгъ , ни҃же нечестива́го нака́за̀ .

И҃зходѧ̀ въ ри́мъ сей̀ пе́тръ , съ ре́вностїю въ тѹ́скїѝ и҃ во і҃та́лїѝ кадо́ликѡвъ оутвержда́ше , а́ расколни́ковъ посрамля́ше , и҃ чѹдесы̀ нѣ́кїими просла́висѧ . Нѣ́когда въ пѹ́тѝ хотя́ше немилостивый̀ е҃ди́нъ напа́сти на него̀ , и҃ конѝ є҃гѡ̀ , и҃хже то́кмѡ па́ть вѣ́ , и҃ вещицы оубо́гїѧ похи́тити : но є҃гда̀ къ нему̀ при-ближа́шесѧ , падѐ ко́нь по́дъ ни́мъ и҃ но́гѹ сломѝ . Позна̀ грѣ́хъ свои́ , и҃ припадѐ къ ногѣ̀ є҃гѡ̀ бл҃годаря̀ , а҃́кѡ коне́мъ а́ не здра́вїемъ нака́занъ вѣ́ . А́ в ри́мѣ̀ ни́ѣдинъ є҃пі́скпъ та́кѡ ѿ всѣ́хъ почте́нъ вѣ́ а҃́коже о҃нъ .

Межда́ѹ мона́хами пе́рвѣ́йшїѝ бѧ́хѹ хартѹ́зы , а́ по ни́хъ цистерцїе́нсы , ни҃же але́ѯа́ндра не́стиннаго па́пѹ бы́ти и҃сповѣ́дахѹ , и҃ мно́гѡ дх҃о́вныхъ и҃ мі́рскихъ за собо́ю повлекоша : и҃ скорѡ , фра́нцїа , і҃шпа́нїа , и҃ брита́нїа въ слѣ́дъ и҃хъ пои́де ко але́ѯа́ндрѹ .

Прїи́де въ ри́мъ але́ѯа́ндръ , но ра́ди проти́вникѡвъ сильны́хъ , при о҃кта́вїанѣ , до́лгѡ та́мѡ бы́ти не мо́жа́ше . Гра́ды папе́жскїѧ о҃́крестъ ри́ма взѧ́ша всесаре́тїѝ нѣ́мцы , то́кмѡ оурбеве́нтъ , тарацина́ , а҃нагнїа́ , и҃ ины́хъ ма́лѡ при немъ вѣ́ . И҃ того̀ ра́ди

папа

раско́лникъ є҃пкпъ нака́зани

г

мона́хи . але́ѯа́ндрѹ послѣ́дую

папа александръ во францію бѣжитъ .

Папа во францію поиде , и въ тарацинѣ пѹстисѧ на морѣ въ галерахъ ѿ короля сицилїискаго оуготованыхъ ємѹ . Но сїа , великимъ вѣтромъ возставшымъ , ѡ каменїе разбишасѧ : Обаче нѣкыихъ бывшїи на нихъ оутопе , и всѣ вещы и сосѹды цр҃кыи изнесены быша из нихъ . Стыи павелъ въ сицевомъ волненїи подъ мелитомъ , съ людми тѣмѡ , лишивсѧ вещеи , спасесѧ .

Д

Хотѧщь во францію начатыи пѹть совершити александръ папа , оувѣда ѡ войнѣ и непокоистваХъ между королемъ францїи лѹдовикомъ , и аглїи генрикомъ . Посла оубо предъ собою ѻнаго петра архїепископа , врѹчи ємѹ сїе , да бы ѻныхъ королеи помирилъ , и въ соединенїе цр҃ковное привелъ . Еже ѻнъ дивнымъ ѿ бга благополѹчїемъ и сотвори .

мир҃ с королѧми петръ творитъ .

Короли бо примирившесѧ между собою , и въ свои королевствахъ собравше дх҃овныхъ , аглинскїи въ новомеркатѣ , а францѹзскїи въ беловакѣ , александра за истиннаго папѹ прїяша , а Октавїана или викторa всѣ ѻнїи дх҃овнїи и господїе мїрстїи за раскольника почтоша .

франція и аглїа при александрѣ

Тѣ и вторицею подтвердиша , егда кесарь фридерикъ ѡ прїатїи Октавїана оу нихъ печашесѧ : Они на єдино мѣсто изъ своихъ королевствъ совскѹпивше своихъ дх҃овныхъ и господъ , обоесѧ страны послѡвъ и ѿ александра и ѿ викторa или Октавїана слѹшахѹ .

Тамѡ послы викторовы истинею повѣжденi , посрамишасѧ , и оба короли во всемъ гдрствѣ своемъ послѹшанїе александрѹ ѿдаша , а викторa ѿвергоша . Исчисляюгсѧ (оу римлянъ) не малаа чѹдеса : Ѩже гдь бгъ во францїи ѻнымъ петромъ архїепископомъ тарентасїи сотвори , на оутвержденїе истиннаго папежства александрова .

Ѧще

Лѣто гд҃не ,҂ а҃рѯ҃в҃ . Алеѯа́ндра трє́тїаго , г҃ .
Манꙋи́ла , к҃ . Фридє́рика кє́сара , и҃ .

А҃

А҃ще и҃ вси҃ королє́вства за́паднїи и҃ латі́нстїи алеѯа́ндрꙋ па́пѣ , кромѣ҃ алма́нїи и҃ кесарскихъ о҃бластей , повинова́хꙋсѧ : о҃бачє па́па не и҃мѣ́ѧше во і҃та́лїи поко́м . Понєже нѣ́мцы ѿ страны кесарєкїѧ и҃ о҃ктавїа́нскїѧ , пꙋти҃ застꙋпа́хꙋ , и҃ пришє́ствїѧ къ па́пѣ возбраня́хꙋ , и҃ развое́ства твори́хꙋ , и҃ люде́й плѣня́хꙋ : Приплывє́ во фра́нцїю со свои́мъ кли́ромъ и҃ дво́ромъ , съ вє́лїкою чє́стїю лю́дїе вездѣ прїи́махꙋ є҃го҃ , припада́юще къ нога́мъ є҃гѡ , и҃ о҃дє́ждѣ є҃гѡ҃ прикаса́ющесѧ . Посла́ къ королю́ свои́хъ послѡ́въ , возвѣща́ѧ ѿ свое́мъ пришє́ствїи во фра́нцїю , и҃ вопроша́ѧ гдѣ҃ жи́ти є҃мꙋ҃ повє́литъ . Сѣ́лѡ҃ почтє҃ послѡ́въ короля́ , бл҃гополꙋ́чнагѡ҃ при-
шє́ствїѧ па́пина со вє́лїкимъ оу҃сє́рдїемъ сыно́внимъ о҃ждда́ѧ . Гда́же бо҃ зе́млю францꙋ́зскꙋю па́па пришє́дъ , и҃ навє́черїе оу҃спе́нїѧ бж҃їѧ мт҃ре , ста҃ въ кларомо́нтѣ .

Алеѯа́ндра во фра́нцїи прїа́тъ .

В҃

Ви́дѧ фрндє́рикъ кє́сарь , ꙗ҃кѡ вє́сь ми́ръ по алеѯа́ндрѣ гра́детъ , и҃ короли҃ чє́сть є҃мꙋ҃ возда́ютъ : стыдѧ́шесѧ и҃ сов҃ѣ́сть є҃мꙋ҃ зазира́ше . Но вспа́ть возврати́тисѧ стыдъ не дадє҃ є҃мꙋ҃ , мнѣ҃ себє҃ бы́ти па́че и҃ны́хъ пре́жднихъ свои́хъ сильнѣ́йша , и҃ оу҃жє҃ є҃два҃ не всю і҃та́лїю завладѣ́вша . вожѧ́шесѧ же да бы҃ кесарє́ства не лиши́лсѧ , а҃ще алеѯа́ндръ превозмо́жетъ . И҃ ꙗ҃кѡ хи́трый сицє́вый и҃зворѣ́тте сов҃ѣ́тъ : навє́сти҃ на ло́двика короля҃ , и҃ генри́ка комита трє́нскаго , да бы҃ є҃го҃ на сїѐ преклони́лъ , є҃же бы во а҃вино́нѣ съ ни́мъ оу҃вндѣ́лсѧ , и҃ та́мѡ па́пꙋ алеѯа́ндра съ кли́ромъ є҃гѡ , и҃ нача́лными францꙋ́зскими є҃пі́скопы и҃ господа́ми свои́ми , привє́лъ бы . А҃ о҃нъ та́кожде привє́сти҃ съ собо́ю о҃ктавїа́на съ кли́ромъ є҃гѡ о҃бѣщѐ҃ : да бы҃ о҃ба съдинѧ́лсѧ ѿ и҃стинно́мъ поставлє́нїи на папє́жство . Сонзво́ли на сїѐ коро́ль ло́двикъ ѿ простоты҃ и҃ нєзло́бїѧ

кє́сарь в҃ зло́бѣ оу҃спѣ́ває

король франціи є кесаремъ ѡ мирѣ бѣста ,

и҃ неслоѵїѣ своегѡ , мира цр҃кѵе желаѧ : да бы ѻ҃ный раздоръ многѡ зла наводащїй , конецъ воспрїалъ . И҃ пришедъ къ папѣ въ салвїанѣ , два дни ѡ҃ томъ съ нимъ глаголаше , да вы папа предсталъ бо авнїонѣ . Но папа не преклонисѧ на сїе : тоимѡ послѡвъ своихъ ѻ҃вѣща послати ѻ҃намѡ . ѻ҃бачѣ король поиде бо авнїонъ , и҃ на нѣмещихъ предѣлѣхъ стрѣте кесаря при горѣ сѵонисѣ . Пр҃їидоша съ нимъ кардиналы послы алеѯандровы , и҃ є҃пископи галлїи , ихже оувидѣвъ ѻ҃ктаѵїанъ оувоисѧ , и҃ рече ко кесарю : Соперникъ мой алеѯандръ сѣмѡ не пр҃їиде : а ты мене оуже въ папїи ѻ҃сѵжденаго , паки сѵдити хощеши ; То слышавъ кесарь , нача вскорѣти на короля лодвика , и҃ тако слова своегѡ не исполни , алеѯандра с҃ собою не приведе . Рече король , ради праведныхъ нѣкоихъ винъ не предастъ здѣ алеѯандръ : ѻ҃бачѣ , ради слова моегѡ , проспти є҃гѡ бѵдѵ , да самъ пр҃їидетъ сѣмѡ , и҃ написа чрезъ скораго посла , проса да пр҃їидетъ , возвѣщаѧ , ако аще сегѡ не сотворитъ , мене (рече) кесарь возметъ и҃ в рѵкахъ є҃гѡ бѵдѵ , понеже близъ воиньство имать велико , совокѵпленъ с҃ королемъ данскимъ , и҃ с҃ королемъ чешскимъ .

г҃ трѵность на алеѯандра .

Тажда сїа вещь бѣ папѣ ѿ ѻ҃бонихъ странъ , самъ ѻ҃ сѣбѣ и҃ ѻ҃ свободѣ цр҃ковной болшеѧ , но и҃ короля въ рѵцѣ и҃ въ плѣнѣ подати , не лѣпта бѣ . И҃ єгда ѻ҃ томъ со своими совѣтоваше : гдѣ бг҃ъ на и҃звавленїе лодвика дивный пѵть ѿврѣте : ибо король аглїи , на помощь є҃мѵ и҃ папѣ , съ немалымъ воиньствомъ скорѡ пр҃испѣ , а на воиньство кесарское великїй гладъ посла гдь бг҃ъ : за малый хлѣбъ гривнѵ дати принѵждени быша . И҃ вскорѣ нача кесарь винны и҃скати возвращенїа с҃ домъ бо алманїю , и҃ ѻ҃брѣте сїю .

король аглїи и҃ вдва .

Посла

Посла́ раїна́лда канцелла́рїста своего́ къ королю́ лꙋ́двику́ съ сі́ими слове́сы : Сказа́ти вамъ кє́сарь рі́мскїй повелѣ́лъ · ѿ изра́нїя па́пы · никто́же сꙋ́дити мо́жетъ · токмо́ сі́и и́же сꙋ́ть подъ кесаре́твомъ рі́мскимъ : и҃ добрѣ́ бы́ло бы · а҃ще бы́сте съ дх҃о́вными ва́шими ко кє́сарю а҃ки дрꙋ́гъ и҃ прїя́тель пришли́ · и҃ є҃гѡ разꙋмѣ́нїя послꙋ́шали .

На сїѐ · ѿскла́бився король лꙋ́двикъ ѿвѣща́ : Не вѣ́сть кє́сарь · я҃кѡ гдь на́шъ і҃съ хр҃то́съ о҃вцы свои́ петрꙋ́ сто́мꙋ врꙋчи́лъ . Є҃да́ ми королѝ францꙋ́зскїѝ и҃ли и҃ны́ вла́сти ѿ є҃гѡ правле́нїя ѿлꙋче́ны сꙋ́ть ; Є҃да́ ли є҃пі҃ски́пи в҃ королевствѣ́ мое́мъ не сꙋ́ть о҃вцы · и҃хже сн҃ъ бж҃ій сто́мꙋ петрꙋ́ подаде́ ; И҃ сїѝ ре́къ · презрѣ́въ о҃но́е посо́лство · и҃ конемъ поступи́ · и҃ ко ора́жїю с҃ нача́лными свои́ми и҃ во́инство мно́гое · мѣ́ста сла́быя вооружи́ · и҃ в҃ до́мъ с҃ карди́на́лами посла́ми па́пиными возврати́ся . Вси́ ꙋ́бо похвали́ша с҃ па́пою гда́ бг҃а разсыпа́ющаго сокро́вища нечестива́го .

А҃ кє́сарь со гла́домъ и҃ печа́лїю и҃ сты́до́мъ в҃ тевто́нїю возврати́ся .

По то́мъ вскорѣ́ · є҃гда́ о҃нїѝ два́ королѝ францꙋ́зскїй и҃ а҃гли́нскїй на рѣ́кою ли́герою по тоцїа́комъ сни́доша́ся · Але҃ха́ндра па́пꙋ та́кѡ почтѐша та́мѡ · я҃кѡ коня́ подъ ни́мъ · сами́ пѣ́шїи и҃дꙋ́ще · веде́ша · є҃ди́нъ по є҃ди́нꙋ · дрꙋ́гїй по дрꙋ́гꙋю стра́нꙋ · ꙋ́здꙋ держа́ще . И҃ та́кѡ є҃гѡ дажѐ въ є҃гѡ пала́тки проводи́ша · и҃ ми́ръ и҃ согла́сїе между ни́ми па́па ꙋ́тверди́лъ . ви́дѣвъ сїѐ то́й · и҃же сїѐ пи́шетъ робе́ртъ . И҃мѣ́ахꙋ между собо́ю непреста́нныя бра́ни сі́и два̀ · а҃ на почте́нїе па́пы · вели́кїй ми́ръ сотвори́ша . Воздава́хꙋ сію́ че́сть па́пѣ нѣ́цыи кє́сари · но нигдѣ́же чтѐмъ · да бы́ два̀ то́лъ сі́лнїи королѝ на сицевꙋ́ ꙋ́слꙋгꙋ гдѣ́ совокꙋпи́лися . Гдь бг҃ъ (я҃кѡже глаго́летъ ѱало́мъ) го́рдомꙋ непокори́вомꙋ кє́сарю посмѣ́ялся · а҃ чтⷮ строи́телꙗ своего́ сѝце наградѝ (глаго́летъ сїѐ барѡ́нїй) .

Сегѡ

Д

слово мꙋдрое короля францꙋзскаго .

Є҃

два̀ короля̀ коня̀ по̀ папою ведꙋ́тъ .

5

Дѡмà на архіепи́скопствѣ кантꙋарі́йскомъ

Сегѡ̀ лѣ́та и҃збра́нъ бы́сть на а҃рхїепи́скопство кантꙋарі́йское во а҃гліѝ дѡмà канцеллаꙗ́ріестъ на собо́рѣ в̀ лондинѣ́ , на не́мже бы́лъ и҃ король̀ . долгѡ ѿрицаше́мъ ѻ҃нагѡ сана́ , и҃ глаго́лаше королю̀ : не возводи́ мꙗ на є҃пи́скопство , и҃бо свободы̀ ра́ди цр҃ко́вныꙗ проти́вимъ тебѣ́ бꙋ́дꙋ . но кардина́лъ пи́санскїй посо́лъ па́пинъ прину́ди є҃го̀ къ прїа́тїю ѻ҃нагѡ досто́инства .

1

Привѣ́тствіе па́пы в̀ парижѣ́

Лѣ́та сегѡ̀ , па́па а҃леѯа́ндръ входа́ в̀ парижъ , с̀ вели́кою чє́стїю ѿ короля̀ и҃ дх҃ѡвныхъ и҃ госпꙋ́дъ бѣ́хꙋ прїа́тъ бы́ . И҃зыде король̀ с̀ воинствомъ и҃ сꙋ́гліттомъ свои́мъ въ срѣ́тєнїе є҃мꙋ́ : и҃ є҃гда̀ є҃го̀ ꙋ҃ви́дѣ , припадѐ к̀ стремена́ є҃гѡ̀ , и҃ лобыза́ше но́зѣ є҃гѡ̀ : и҃ к̀ лобза́нїю со бл҃гоговѣ́нїемъ припꙋще́нъ бы́ .

Соборъ в̀ тꙋронѣ́

А҃леѯа́ндръ па́па оꙋ҃строи́ соборъ на дева́тый на́десѧть день маи́а в̀ тꙋро́нѣ , на не́мже бы́ кардина́лѡвъ седмьна́десѧть , є҃пи́скопъ сто̀ два́десѧть четы́ре , а҃ввъ четы́ре ста̀ четы́ре на́десѧть , и҃ и҃ны́хъ дх҃ѡвныхъ и҃ госпо́дъ мно́гѡ . Ба́ше междꙋ̀ и҃ми а҃рхїепи́скопъ кантꙋарі́нскїй дѡмà , недавно̀ и҃з канцеллаꙗ́ріества на а҃рхїепи́скопство взя́тъ , є҃гоже па́па та́кѡ почте́ , та́кѡ на привѣ́тствїе є҃гѡ̀ всѣ́хъ кардина́лѡвъ посла̀ , кромѣ́ дво́ихъ , и҃же всегда̀ при не́мъ пребыва́хꙋ , и҃ та́мѡ прїа̀ подтвержде́нїе ѻ҃бластей̀ цр҃кве своеꙗ̀ .

Дѡмà почте́нъ ѿ па́пы .

2

Конра́дъ сро́дникъ кесарскїй

Ба́ше на то́мъ собо́рѣ и҃ ѻ҃ный конра́дъ и҃збра́нъ , а҃рхїепи́скопъ могꙋ́нтскїй , сро́дникъ кесаꙗ Фридє́рика , и҃же послѣ́дова́ти ѻ҃ктавїа́нꙋ и҃ кесарю̀ раскольнико́мъ не хотя́ше , и҃ того̀ ра́ди ко а҃леѯа́ндрꙋ , хꙋ́ла гр҃ѣ́хъ и҃ха̀ , прїи́де : за то̀ разгнѣ́ванъ кесарь , и҃наго на є҃пи́скопство могꙋ́нтїнское и҃зра́ти и҃ поста́вити повелѣ́ , сы́ сы́ хр҃тїана канцеллаꙗ́ріста своего̀ .

А҃ конра́да

Ѧ конрáда взѧ пáпа съ собóю в рúмъ , и кардинáломъ
егѡ сотвóри , и во áрхїепúскпство могунтíнское постáви .
На тóмже соборѣ прокля́тъ бúсть ѿ всѣхъ Óктавíанъ .

Óтомà áрхїепúскпъ кантуарíйскїй возвратúвсѧ ѿ сегѡ
собóра во áгглїю , съ королéмъ своúмъ генрúкомъ в великíѧ
трýдности вúнде . Нача цр҃ковнаѧ úмѣнїѧ ѿ мíрскúхъ
рукъ свобождáти : за тó на себѣ мнóгихъ сúльныхъ гпдъ
нелюбóвь ѡбрáти . Королú áгглїи и сéй Óбычай внéсли было
себѣ : áкѡ по оумéршихъ епúскпахъ дохóды в сокровúщѧ
своѧ ѡбращáхѹ , и не скорѡ епúскповъ новы úменовáхѹ .
Ѡ семъ егдà сопротúвисѧ дѡмà , и короля прослъ ,
да бы двýмъ епúскпствомъ вдовствующымъ , пастырéй
Óвецъ бжíихъ úменовалъ : ѡвращáтисѧ ѿ негѡ нача .
И сíе же протúвно емý бѣ , áкѡ канцелля́рíйскїѧ
влáсти содержáти ктомý не хотѣше , да бы на слýжбу
бжíю ѿданъ , в мíрски дѣлѣхъ по оувѣщáнїю áпльскомý
не оупражнáлсѧ . Прúключúсѧ въ то врéмѧ и сíе :
áкѡ íерея ѡ оубíйствѣ ѡсýжденаго , въ рýки мíрскíѧ
предáти не всехотѣ : но úзверженаго , въ мúтрѣ на
покáнїе посла . И фїлúппа канóника злодѣѧ велúкаго
наказáти мíрскúмъ не попýсти , сáмъ егѡ клáтвою наказа .
Нетáзобаше король , да бы злúи дхóвнїи , прокля́тїи ,
въ рýки мíрскíѧ предаéми были . Но семý сопротúвисѧ
дѡмà со úнúми епúскпы . Король вúдѧ úхъ согласíе ,
призвà úхъ къ себѣ и вопроси : хощýтъ ли Óбычаи и
оустáвы древнíѧ королéвскíѧ хранúти ; Óни же со-
вѣщáвшесѧ рѣша : хощемъ хранúти но безъ повреждéнїѧ
чúна нáшегѡ . Снúмъ король недоволенъ , и словéсъ Óныхъ
не прїéмлѧ , тщáшесѧ да бы епúскопи оустáвы
и Óбычаи королéвскїѧ весмà и безъ словéсъ Óныхъ
с клáтвою прїáли . Бáше сéй король сѣлѡ гнѣвлúвъ ,
егдà возáрисѧ , шáпку с глáвы свергáше , пóясъ и Óдéжду
въ себе

Дѡмы архіепúпа съ короле́ вражда .

Дхóвныхъ безчúнныхъ въ рýки мíрскíѧ недаю́тъ .

Óбычаи королéй протúвныи цр҃квамъ .

гнѣвъ генрúка короля безмѣр

с себѣ ѥмета́ше , посте́лю терза́ше , и на гно́и сѣдѧ , соло́мѹ зѹба́ми гры́за́ше . Дѡма́ всѣ па́пѣ возвѣсти́ посла́нїе и посла́ми , и прїѧ ѿ него́ пи́санїе , и́мже оувѣща́ваетъ его́ не вомѣша́тисѧ короля́ , а свободы́ цр҃ко́вныѧ не ѿстѹпа́ти . тѡжде и ко́и́нымъ во а҃гліи є҃пи́ско́пѡмъ пи́сѧ .

Лѣта сегѡ а҃ма́лрикъ по бра́тѣ свое́мъ балдви́нѣ , на королевство і҃ерли́мское вѣнча́нъ . Но пре́жде вѣнча́нїѧ , наста́ѡщѹ посло́ѹ па́пиномѹ и патрїа́рхѹ , принѹжде́нъ бы́сть жено́ѹ ѡстави́ти , и́же в четвертомъ коле́нѣ сроде́твїа взя́лъ было . Сїе́ то́кмѡ попѹще́но є́мѹ , да бы́ два́ сно́ве ѿ нея́ рожде́нїи , в сно́съ зако́ннаго ло́жа почита́еми бы́ли .

Г҃енрикъ королю а҃гліи на дѡмѹ и на проча́ихъ є҃пи́ско́пѡвъ прещенїе́мъ дыша́вшѹ , и́ако є́мѹ на о́бычныѧ ѹста́вы королевскїѧ простыми словесы кла́тисѧ не хотя́хѹ . є҃пи́ки и прочїи́ дх҃о́вніи прошенїе́мъ и оувѣща́нїе стѹжа́хѹ дѡмѣ , да бы королю́ ѹгодилъ , а всей цр҃кве и вѣ́дство и в рѹки о́нагѡ гнѣвли́ваго гдра́ не вдава́лъ : возвѣсти́ королю , и́ако хо́щетъ є҃ пи́скпы кла́твѹ о́нѹю непо́лнити . Повелѣ́ ѹ́бо король собра́тисѧ и́мъ въ кларендо́нѹ , да бы и́вно и пред вса́ѣмъ сѹгли́томъ о́нѹю кла́твѹ сотвори́ли . Собра́вшымсѧ же и́мъ на о́ное мѣ́сто , та́мѡ дѡма́ , по сове́тѹ всѣ́хъ є҃пи́ско́пѡвъ , бо́лшихсѧ зла́гѡ и немилостиваго короля́ , кла́твѹ о́нѹю и ѹста́вы королевскїѧ , зло́ю и цр҃кве вредителнѹю со и́ными є҃пи́ски сотвори́ , и въ велїи́ грѣ́хъ впадѐ . Ѿ сего́ бо́ѣ горько́ ка́мсѧ , подписа́ти и запечата́ѣти о́ными кла́твы не восхоте́ . Сам себе́ ѡсѹди́ , и ко о́лтарю

Клене́тсѧ є҃пи́скопи короля́ .

Дѡма́ не разсѹ́дно ка́ѣсѧ , и ка́ется

и҃ ко ѡлтарю и҃ слѹжьбѣ бж҃їей пристѹпати не дерзаше . Ѡ сем҃ъ ѥгда҆ папа алеѯандръ оувѣда : оутѣшаше ѥго҆ пи҃сан҃їемъ своимъ , грѣхъ ѻ҃ный ѥго҆ неволный ѡчищаѧ : совѣтоваше же ѥмѹ҆ пре мѹдрымъ дх҃овны҃ неповѣдатисѧ и҃ разрѣше҃нїе прїа҃ти . И҃ сам҃ъ ѥго разрѣшаѧ , слѹжьбѹ бж҃їю и҃ жертвѹ приноси҃ти повел҃ѣ ѥмѹ҆ , а҆ ѻ҃ныѧ зл҃ыѧ оуста҃вы королевскїѧ похѹли , и҃ храни҃ти и҃хъ возбрани҃ .

Ѡ томъ ѥгда҆ король оувѣда : писа҃ и҃ послѡвъ своихъ къ папѣ , съ прошен҃їемъ двѹхъ вещей , посла҆ : да бы ѡбычное посолство свое҆ ѹ҆ цр҃кви кантѹар҃їйскїѧ во а҆нгл҃їи ѡмл҃ъ , а҆ на ѥворак҃їйскѹю возложилъ ѻ҃ное , и҃ давы дрѣвнїѧ оуста҃вы и҃ ѡбычан король҃ а҆нгл҃инскихъ ѡ҃ цр҃кваѵ҃ подтвердилъ . Папа королю ѻ҃ному ѹ҆гождаѧ , и҃ ѡ҃ ѡбидъ цр҃кѡвныхъ ѡ҃водъ ѥго҆ , сонзволи ѥмѹ҆ на принесе҃нїе посолства , ѡ҃ставлѧѧ кантѹар҃їи власть на всѣхъ полежащихъ ѥп҃скпѡвъ : подтвержде҃нїѧ же ѻ҃ныхъ оуста҃вѡвъ дати не восхотѣ . Писа҆ къ дѡмѣ , да бы зл҃аѧ времена҆ познаваѧ , и҃ ничтѡже наглѡ творилъ , и҃ королевскїѧ мл҃ти колико возмо҃жно некалъ бы , а҆ поне҆ до праздника пасхи потерпѣлъ . Сїе҆ прр҃чески рече҆ : ѻ҃ный бо ѡ҃ктав҃їанъ ѧжепапа под сїе҆ врем҃ѧ оу҃мре : ѥгѡже а҆леѯандръ боѧшесѧ , и҃ ѹ҆ королѣи мл҃ти себѣ стажаваше . Писа҆ и҃ ко генрик҃ѹ , оувѣщаваѧ ѥго҆ , да бы цр҃ковныѧ свободы не разорилъ , прета҆ ѥмѹ҆ сѹдо҆ бж҃їимъ . Ѡ томъ ѻ҃нъ нерада҆ , дѡмѹ҆ бѣлѡ ѡ҃блобла҃ше , и҃ на здравїе ѥго҆ наступаше : наипаче ѥгда҆ оу҃разѹмѣ , ѩ҃ко клат҃вы ѻ҃ныѧ подписа҃ти не хощетъ .

Позва҆ ѥго҆ на свой сѹдъ , ѻ҃нъ же на нем҃ъ папѹ нарече҆ , и҃ в҃ палатахъ королевскихъ , разли҃чнѣ совѣтѹющымъ ѥмѹ҆ прочїимъ ѥп҃скпѡмъ , да бы королевскѹю болю҃ исполнилъ , а҆ самъ бы себе҆ и҃ цр҃кве , и҃ и҃хъ самихъ не погѹбилъ : не подвижимъ пребысть҆ въ своем҃ъ постоа҃нствѣ .

Ѥгда҆

Єгда оубо ѿ него єпископи и слуги єго ѿбѣгоша : Онъ самъ крѣпъ предъ нимъ носимый , в рукѹ свою взя , и оубіенїа своегѡ и смерти , ѿ короля , заключенъ в нѣкоей камарѣ , ѡжидаше . В томъ єдинъ слуга при немъ ѡставшїисѧ , ключи на стѣнѣ повѣшеныя оусмотрѣлъ , и камарѹ ѿверзе , и такѡ гдъ бг҃ъ ѿ смерти избави єго : бѣгаѧ и крыѧсѧ , за море во францїю приплыве . Король всѧ имѣнїа єгѡ взя , и доходы архїепископскїа себѣ оусвои , и прочїимъ дх҃овнымъ великїа ѡбиды и граблєнїа имѣнїй ихъ твораше . На пристанищѧ и брегахъ морскихъ стражѹ бодрѹю поставити повелѣ : да бы никтоже посланїй или запрещенїа когѡ ѿ папы не принесъ , и наказанїе жестокое на сицевыхъ оустави . Возвѣсти ѧ ѡма папѣ бѣгство и ѡбидѹ свою : иже емѹ ѿпишетъ оутѣшаѧ єго , а королевскїй ѿ нємъ сѹдъ хвалѧ .

Избавлє ѿ смерти бѣжи во францїю

Ѧлеѯандръ папѣ въ синонѣ во францїи ѡбитакшѹ , и тамо дѣла цр҃ковнаѧ оуправлякшѹ : Октавїанъ схнематїкъ в лукѣ во їталїи , скорѡ по пасцѣ , злою смертїю жизнь сїю сконча . Мнози вѣка Онаго честнїи писатели сказѹю : паки бє покаанїа и в клатвѣ оумре , и лукїнстїи дх҃овнїи погребенїа емѹ не даша , в мнтрь нѣкїю пренесенъ бысть : въ великѹю нищетѹ пре смертїю прїиде , и снмъ , еже оу когѡ ѻтѧ , питаше сѧ : пятьнадесѧть днєй прежде смерти вѣсновашесѧ . Обаче дрѹзїи пишѹтъ паки римскаго їерея при ксчинѣ требоваше : но схнематїки не попѹстиша єго к немѹ , ѿ Онъ четырехъ кардиналовъ при немъ бывшихъ , два оуже оумроша , а два живахѹ єщє .

Октавїа лжепапа оумираѥ

Избранъ гвидо, ѿ схнематїковъ на папежство

Їѡаннъ стаго мартина и гвидо кремонскїй , иже мнти папы Ѧлеѯандра не надѣкшесѧ , собокѹпиша нѣкїихъ расколниковъ їталїискихъ и нѣмецкихъ , и избраша на папежство сего гвидона кремонскаго , и поклонишесѧ емѹ , и пасхалисо третїимъ

нарекоша

наре́коша . А̑ ко ке́сарю Фридерикꙋ посла́ша послѡ́вѣ : проса́ще , да бы и̑хъ не ѡ̑ста́вилъ , а̑ и̑зба́нїе и̑хъ оу̑тверди́лъ . Е̑же о̑нъ неразꙋ́мный слове́сный гдрь , грѣхъ ко грѣхꙋ̀ прила́гаѧ , а̑ цр̃ко́вное соедине́нїе терза́ѧ , съ ра́достїю и̑ сотворѝ . И̑ кла́сѧ не ѡ̑ступи́ти ѡ̑ гвндо́на , и̑ за и̑стинна́го па́пꙋ зна́ти его̀ .

Возвраща́емсѧ во а̑нглію . Дѡма̀ к̃ па́пѣ съ сено́мъ пришедъ , о̑бре́те та́мѡ послѡ́вѣ е̑пкпѡвъ а̑нгліи , ва́дити на него̀ пред̀ па́пою пришедшихъ : и̑ко свои́мъ неразсꙋжде́нїемъ и̑ нетерпѣ́нїемъ короля̀ возмꙋ́ти , и̑ ма́лыхъ ра́ди ви́нъ гоне́нїе на всю цр̃ковь во а̑нгліи наведѐ . Е̑гда̀ сꙋ́дꙋ предста̀ , ѡ̑правда́сѧ соверше́ннѡ Дѡма̀ : показа́въ о̑ны́ѧ оу̑ста́вы и̑ о̑бы́чаи королевскіѧ , на которы́ѧ сонзволи́ти не восхоті̀ , вредителны́ѧ бы́ти цр̃квѝ . И̑ чтены̀ бы́ша , и̑ показа́сѧ , и̑́ко свобо́дꙋ цр̃ко́внꙋю и̑ пра́вила ст̃лѡ разора́хꙋ . Король во оу̑своѧ́ше себѣ̀ и̑збра́нїе е̑пископѡвъ и̑ сꙋ́дъ и̑́хъ , и̑ по сме́рти и̑́хъ доходы̀ цр̃ко́вныѧ похища́ше , и̑ нарица́ти па́пꙋ возбраня́ше , и̑ и̑ны́ѧ вели́кіѧ тѧ́жести на цр̃квы̀ нала́гаше . Тогѡ̀ ра́ди всѝ нестрпѣ́нїю и̑ терпѣ́нїю Дѡмы̀ и̑ мꙋ́жествꙋ оу̑дивишасѧ , и̑ и̑стинна̀ его̀ бы́ти ѡ̑брѣто́ша . А̑ о̑нїи е̑пкпи ва́дящїи на него̀ посрамлени , и̑ без̀ па́пина бл̃гослове́нїѧ ѡ̑́ндоша . Вопро́сѣ же Дѡма̀ пред̀ па́пою въ сꙋди́лищи сицево́е сло́во и̑зречѐ .

Лжы̀ пре́дъ бгомъ и̑ ва́ми вла́ки мои́ми гла́ти не лѣ́тъ е̑́сть : и̑споведꙋ́ю , я̑́ко менѐ ра́ди и̑ грѣха̀ моегѡ̀ , во а̑нгліи сицева́ѧ бꙋ́рѧ на цр̃ковь бж̃ію воста̀ . Воздыха́ѧ и̑споведꙋ́ю на сѧ̀ , я̑́ко не вни́до́хъ две́рми во дворъ о̑вецъ хр̃то́выхъ , не и̑збра́нїе чи̑нно́в цр̃ко́вное : но стра́хъ сѝлы и̑ вла́сти мі̑рскіѧ , на сі̑е досто́инство вогна́ ма̀ . А̑́ще же и̑ неволе́ю сан̃ прі̑а́хъ : о̑бра́че ма̀ не челов̃ческаѧ но бж̃ія во́ла возведѐ на́нь .

кса́рскаѧ зло́ба .

Є̃

ꙋ́дъ па́пинъ ѡ̑ Дѡмѣ̀

S̃ сло́во Дѡмино̀ къ па́пѣ .

сѧ на себѐ дово́дитъ

архїепископство ѡставлѧ҃ѥ

На которыи ҂ понеже сѝлы не и҃мамъ ко оуправлѥнїю
егѡ҃ ҂ и да бы̀ мене рад҃и стадо бж҃їе не пало: въ рѹцѣ
твои҃ о҃ч҃е архїепископство кантѹарійское вручаю и полагаю.
И҃ снемъ перстень съ рѹки ҂ просилъ да бы̀ достойнаго
пастыря церкѣ той далъ. И҃ такѡ съ плачемъ слово
о҃ное сконча ҂ и вс҃ѣхъ къ слезамъ подвиже. А҃ папа
посовѣтовавъ съ кардиналами ҂ и призвавъ его҃ ҂ рече:
Познахъ а҃зъ ҂ колікѹю любовь и҃маши къ домѹ
бж҃їю: а҃ще восхода҃ на сіе҃ достоинство и҃ согрѣшилъ
е҃си҃ что ҂ все сицевымъ ѡставленїемъ неправлѧ҃ѥтсѧ.
Паки ѿ рѹкъ нашихъ пр҃їими сеи҃ санъ архїепископскій ҂
въ великихъ бо искѹшенїахъ познахомъ тѧ быти
чѣстна и҃ мѹдра мѹжа ҂ бг҃ѹ и҃ людемъ пр҃їѧтна ҂ и҃
церкѣ римстѣи҃ вѣрна. А҃ понеже до сегѡ҃ времене былъ
е҃си҃ въ доболѣзнѣ ҂ бѹди оуѣшенїе оубѡгнмъ ҂ и҃
вкѹси҃ монашескїѧ нищеты҃: ѿдаю тѧ а҃ббѣ понтїнїанскомѹ (и҃же тамѡ пребѹтствоваше): Бѹдеть тѧ
хранити не въ сластехъ ҂ но въ простотѣ ҂ такоже
изгнаномѹ и҃ хр҃товѹ воинѹ прилично. Тамѡ пожившіи ҂
лѹчшихъ времен҃ъ ѡжидаѧ҃. Хотѧ же о҃нъ между҃
монахами бо ѡдежѧ҃ монашескои҃ жити ҂ просилъ
да бы̀ е҃мѹ ѡдѣѧнїе монашеское папа благословилъ.
и҃ такѡ со а҃ббою въ понтїнїахъ ѿиде҃.

3 ѡ҃ сихъ содѣѧныхъ оувѣдавъ король генрикъ ҂
на зло и҃ поношенїе папѣ ҂ издаде жестокїѧ и҃
срамныѧ оуказы ҂ во а҃нгліанїю и҃ въ прочыѧ себѣ
подлежащыѧ страны҃: да бы̀ никтоже посланїи҃ и҃
повелѣнїи҃ папиныхъ и҃ запрещенїи҃ во а҃ггліїю не вносилъ.
А҃ сотворившіи҃ сіе҃ ҂ былъ бы наказанъ такѡ изм҃ѣнникъ
королевскїи҃. да бы̀ никтоже папѹ и҃ архїепископа
нарицалъ. да бы̀ никтоже ѿ архїепископа и҃ папы
посланїѧ҃ и҃ повелѣнїѧ҃ пр҃їималъ ҂ и҃ прочаѧ҃.

оуказы срамныѧ на церковь

Приложи҃

Приложи҂ и҃ сїѐ , да бы҃ ст҃опетрїе оу҃держано а҃ не дано , но въ сокровищѣ королевское внесено было . Ѡ҃ семъ повелѣнїи королевскомъ домашнїй и҃ великїй дрѹгъ петръ блесенскїй сопротивисѧ королю великимъ дерзновенїемъ : и҃ преклони҂ его҃ на сїѐ , ꙗкѡ извратити свободнѡ папинымъ ст҃ронтежемъ ст҃опетрїе попѹсти҂ , и҃ бѣше тайный защитникъ дѡмы҃ петръ Ѻ҃ный , бг҃ѹ паче неже чл҃кѡмъ ѹгождаѧ . Въ то҃ же время вс҃ѣхъ сродниковъ дѡмы҃ и҃ дрѹговъ изъ ѧ҃глїи король изгна , не пощадѣ҃ и҃ женъ и҃ дѣтей , и҃хже дѡма҃ не могій препитати , посла҃ въ сицилію , и҃дѣже королева сицилійскаѧ маргарита , и҃ а҃рх҃їепископъ сиракѹсійскїй , пр҃їѧша и҃хъ и҃ снабдѣша . За то҃ бл҃годарит҃ъ имъ дѡма҃ . На конецъ король Ѻ҃ный немл҃тивый запрети҂ , да бы҃ никтоже ѿ҃ дѡмѣ҃ въ его҃ ѥ҃пархїи гдѹ҃ бг҃ѹ молилсѧ .

Егда҃ фридерикъ кесарь во і҃талїи грады нѣкїѧ разори҂ : єсть҃ , кердонѹ , кремонѹ , и҃ медїоланъ , и҃ всю ломбардїю заблад҃ѣ҃ : ст҃ѣлѡ людей ѡ҃злобляше , имѣнїѧ и҃хъ похищаѧ , и҃ жены҃ и҃хъ и҃ монахини самъ рѹгаше , и҃ прочимъ своимъ тожде творити попѹщаше . Венеты , веронѧне , падѹѧне , винкентїнѧне , и҃ вс҃ѧ мархїа на него҃ совѣщашасѧ , и҃ начаша свои҂ мѣста҃ ѹ҃тверждати , и҃ нѣмецкѹю нечистоту҃ смирити , и҃ дерзновенїю и҃хъ , его҃да не послѹшаша , и҃згонати . ѿ҃ томъ ѹ҃вѣдавъ кесарь , собра҃ воинство и҃з папїи , и҃з кремоны , и҃ прочихъ градѡвъ лонгобардскихъ : Не ѹ҃страшишасѧ Ѻ҃нїи союзницы , но крѣпкое воинство собравше , близъ стана его҃ Ѻ҃полчишасѧ , внемъ же , его҃да позна҃ , ꙗкѡ і҃талїане съ нимъ сѹщїи въ станѹ , ко Ѻ҃нымъ своимъ і҃талїанѡмъ преклонни сѹть҃ , ѹ҃боѧсѧ , и҃ со стыдомъ ѹ҃ступи҂ .

По томъ

пе҃тръ блесе҃нскїй противѹ҃ короля҂

изгнаны҂ сродницы҂ дѡмины҃ .

кн҃га а҃ . е҃пїсто҃ из҃ молитисѧ ѿ҃ дѡмѣ҃ извранено҂

и҃

грады҂ і҃талїйстїи на кесаря҂

По то́мъ прилѣ́жнѡ крѣпо́сти и̑ гра́ды во і҃та́лїи оу҃крѣпла́ти , и̑ нѣ́мцами насела́ти нача́ .
А̑ страна́ проти́вная та́кожде оу҃крѣпля́шеся , и̑ привлече́ къ себѣ́ кремо́нꙋ , меді́оланъ , плацє́нцїю , бриѯ́їю , и̑ бергомо́нъ : сі́мъ про́чїи вси гра́ди і҃тали́стїи весели́хꙋся , внѣ́ оу҃ды́ то́кмѡ , кесарю́ повинꙋ́ющеся , а̑ се́рдцемъ ненави́дяще .

А҃ Въ то́мъ ри́мляне , і҃ѡа́нномъ карди́наломъ с҃тагѡ і҃ѡа́нна и̑ па́вла , намѣ́стнико́ алеѯа́ндра па́пы оу҃вѣща́ни , соверше́нное послꙋша́нїе па́пѣ и̑ мнѡгама́ и҃мѣ́нїа с҃тагѡ петра́ т҃ѡда́ша . И̑ посла́ша къ немꙋ́ въ сенонъ во фра́нцїю послѡвъ съ прошє́нїемъ , да бы́ на пр҃то́лъ с҃тагѡ петра́ , и̑ въ латера́нскїа свои́ пала́ты возврати́лся .

въ ри́мѣ па́пꙋ при-зыва́ютъ

И̑ писа́ша къ немꙋ́ вси̑ дх҃о́внїи и̑ мі́рстїи сі́а слове́са : Цр҃ко́вное нача́ло и̑ вла́сть не и҃ны́мъ то́кмѡ сами́мъ гдемъ̀ въ ри́мскомъ гра́дѣ насаждена́ е҃сть .

самохва́лство ри́мское

То́й гра́дъ , и҃же славнѣ́йшїй вѣ́ , смотре́нїемъ бж҃їимъ , долженъ и҃мѣ́ти во хр҃тїа́нствѣ высочаи́шее па́че и҃ны́хъ достои́нство .
Тому́ бж҃їю оу҃ста́вленїю мнози̑ противля́хꙋся , но ни́единъ возмо́же : Сі́це оу҃бѡ любе́знѣйшїй о҃́ц҃е и̑ вла́ко , ва́шимъ къ на́мъ возвраще́нїемъ , не то́кмѡ на́съ , но весь дх҃о́вный чи́нъ и̑ і҃та́лїю возвесели́тѣ .
Е҃гда́ бо на пр҃то́лѣ петра́ с҃тагѡ сѧ́дете , дарова́нїемъ бж҃їимъ мі́ръ всемꙋ́ мі́рꙋ возврати́тесѧ . Па́па совѣ́тъ сотворивъ съ карди́налами и̑ корола́ми , францꙋ́зскими и̑ а҃гли́нскими , а҃ще и̑ нево́дꙋбства бе́лїа видя́ше , оу҃гото́вля́тисѧ въ пꙋ́ть нача́ . Ротома́гскїй а҃рхі҃е҃пи҃ск҃пъ въ своеи̑ е҃па́рхїи , помощи̑ на сей̀ пꙋ́ть па́пѣ , посла́нїями разосла́нными проси́лъ .

С҃тый

Ѳ҃ома живѹщь въ монастырѣ понтїнїакѣ , по совершенїи мл҃твы , писанїе с҃тое читаше , и въ немъ глѹбинны таинъ в҃ры с҃тыа разѹмѣнїемъ досязаше : но и ко чтенїю правилъ тщанїе прилагаше , и на нихъ врема изнѹраше . Ѡ҃ томъ поноситъ ем҃ѹ їѡаннъ саресберїенскїй , мѹжъ оученъ , при дворѣ папин҃ѡ живѹщь , сими словесы : Совѣтъ мой , да весь на молитвѹ и благовѣйное ѡ҃бученїе вдаси себѣ , и ко гд҃ѹ бг҃ѹ сердце твое ѡ҃братиши , иже ѡ҃ вѣдетва (пишетъ ѧки бы) избавлаетъ , и скорбящыа оутѣшаетъ : инаж дѣла на иное врема ѡ҃ложите коликсо можете . Полезна сѹть правила и канѡны : но в҃рѹ ми имѣите , не благовременно ими оупражднаетеся : не такѡ бо ко благовѣнїю , якѡ къ любопрѣнїю возбѹждаютъ . Иже ѡ҃ чтенїа правилъ благовѣненъ и сокрѹшенъ ѡ҃ходитъ ; школное ѡ҃бученїе и вѣдѣнїе кичитъ , но ко благовѣнїю рѣдкѡ или никогда разжизаетъ . желалъ быхъ паче , да ѱалмы читаете , и с҃тагѡ григорїа ко нравоученїю , неже къ школной фїлософїи привѣгаете . Лѹчше бесѣдовати съ нѣкїимъ дх҃овнымъ , егѡже бы ѡ҃бразъ ко благовѣнїю васъ разпалалъ , неже сварливыа члены мїрскихъ оученїй разсмотрати . Аще прїимете совѣтъ мой , то ѡ҃ гда бга помощь имѣти бѹдете : а въ человѣцѣхъ нынѣ сѹетнаа надежда . Писа благовѣйное и сильное посланїе къ королю генрикѹ сей добрый дѡма , оувѣщавалъ , да бы цр҃кве бж҃їа не оутѣсналъ , и невѣсты хр҃товы не терзалъ , претя ем҃ѹ ѡ҃мщенїемъ бж҃їимъ . Писа и ко є҃пс҃пѹ герефордѣнскомѹ , иже ѡ҃ него ѡ҃бѣжѣ , а҃ в҃ защищенїи цр҃ковномъ не помогаше ем҃ѹ , короля паче неже гда бга боисѧ .

Прежде неже папа изъ галлїи въ римъ подвижесѧ , король генрикъ посла к҃ немѹ послѡвъ , желаѧ видѣтисѧ съ нимъ

писанїе к҃ королю генрикѹ .

Г

Алеѯа́ндръ па́па в рі́мѣ вхо́дитъ.

съ ни́мъ и́ бесѣ́довати, то́кмо бы при то́мъ дꙋма́ не бы́лъ. но па́па сотвори́ти сего́ не восхоті́, гла́: и́зна́наго непра́веднꙋ, и́же под крила́ а҃пⷭ҇тольскиа́ притече́, ѡ҆брѣ́сти не могꙋ.

Па́па пꙋсти́нѣмъ мо́ремъ въ рі́мъ: е҆гда́ же въ мессі́нꙋ приплы́ве въ пано́рмѣ, коро́ль сицили́йскїй вилѣ́мъ съ вели́кою че́стїю прі́ѧ е҆го́ а҃кѡ о҆ц҃а́ и́ гда́ своего́, ѡ҆ негѡ́же сицилі́ю и́ ины́ѧ зе́мли де́ржитъ. И҆ ꙋгото́ва гале́ры кр҃пкі́ѧ и҆ изра́дныѧ, въ ни́хже па́пꙋ и҆ вѣ́сь дворъ е҆гѡ́, кардина́лѡвъ и҆ е҆пⷭ҇кпѡвъ, до ст҃ѣ́и препроводи́. ѠТ҃ꙋ́дꙋ въ рі́мъ бл҃гополꙋ́чнѡ прі́иде па́па въ два́десѧть пе́рвый де́нь ѻ҃ктѡ́врїа. прі́ѧтъ бы́сть съ неизре́ченнымъ весе́лїемъ и҆ ѻ҃бра́дами и҆ че́стїю, съ коли́кою дре́вле ниедино́мъ прі́ѧтъ бꙋ́. Ке́сарь фридери́къ прилѣ́жнѡ печа́шесѧ, ꙋстро́евъ пи́сѧнѧ, да бы гдⷭ҇ на мо́ри па́па а҃тъ былъ ѡ҆ ни́хъ: и҆ к҃ королю́ сицили́йскомꙋ ꙋсе́рднѡ писа́, и҆ мно́гѡ ѻ҃бѣща́, да бы е҆мꙋ го́ста своего́ па́пꙋ пре́далъ. но ѻ҃нъ ст҃ѣ́ѡ постоа́нен и҆ вѣ́ренъ, на сі́ю ко́зни преклони́тисѧ не дадеⷭ҇. ѻ҃нїи та́кожде лонгобарді́и гра́ды, при верони́ и҆ па́дꙋанꙋ стоа́щіи, и҆ кр҃пкѡ между́ собо́ю сказꙋ́кшесѧ на ке́сарѧ ꙋкр҃пла́хꙋсѧ, и҆ кр҃по́сть е҆гѡ́ е҆ди́нꙋ, нарица́емꙋю а҃ппенді́цїю разори́ша, и҆ со зе́млею сравни́ша.

А

ѳ҃пⷭ҇кпѡвъ нѣме́цкихъ разбраща́етъ ке́сарь.

Фридери́къ ке́сарь ѡ҆печа́ленъ сицевы́мъ вшествїе́мъ па́пинымъ въ рі́мъ, мы́сляше, ка́кѡ бы е҆мꙋ препа́ти. И҆ собра́въ въ вирцебꙋ́ргъ, и҆ли́ въ гербино́ль четыредеⷭ҇ѧть е҆пⷭ҇кпѡвъ, а҃кы на соборъ: преклони́ на сі́е ѻ҃ны́хъ дховны́хъ и҆ гдⷭ҇ъ, да бы гвидо́на схнема́тїка за и҆́стиннаго

За нетиннаго папѹ имѣли , и ем̀ѹ послѹша́нїе ѿда́ли съ кла́твою . Тожде всемѹ гдр̀ьствѹ своемѹ повелѣ , съ прещенїемъ , а́ще кто сего̀ не сотвори́тъ , а́ки врагъ кесарьства ѡсѹжденъ вѣдетъ , и а́бїе всѣхъ чиновъ лиши́тсѧ . Многихъ є́пископовъ на со́номъ сонмъ ко клѧ́твѣ принѹ́ди , и прещеньми оубѣди . На то́мже собо́рѣ послы́ а́нглїи генриковы , ѿ короля̀ своегѡ та́кожде гвидо́нѹ послѹша́нїе ѿда́ша , е́же ѿ короля̀ своегѡ не бы́ло и́мъ вручено . Ибо коро́ль а́нглїи а́ще и пребыва́ше сно́мъ папо́мъ , но вскорѣ раскаѧ́сѧ , и въ послѹша́нїи алеѯа́ндровѣ пребыва́ше , а́коже ни́же воспомя́нетсѧ . Кесарь хотя́щь по́мощь да́ти гвидо́нѹ лжепа́пѣ , алеѯа́ндра со прто́ла ри́мскаго низложи́ти , и́ли и́ма́ти , и́ли оуби́ти , съ велѝкимъ воинствомъ во і́талїю пойде : и пришедъ въ фера́рѹ и боно́нїю , велиѥ́ тщеты̀ и грабле́нїа твора́ше съ нѣмцами свои́ми . Ѥ́же нападающе и гра́ды папе́жскїа разора́хѹ , и не бѣ сопротивлѧ́ющагосѧ и́мъ . А́нконѹ въ то̀ вре́мѧ гре́ки держа́хѹ , къ е́ѧ́же ѡблеже́нїю кесарь оустремисѧ , но взѧ́ти е́ѧ̀ не могѝ , и къ ри́мѹ съ воинствомъ приближа́шесѧ , и ри́млѧнѡмъ ѿступи́ти ѿ па́пы совѣ́товаше , и пѣнѧ́зми и дара́ми ѿ него̀ люде́й ѿводя́ше . Пусти́лъ въ наро́дъ сїю ба́сню : а́ки бы ѿ нѣкїихъ стыхъ лицъ , дхомъ стымъ было̀ прро́чество , а́кѡ папѹ алеѯа́ндра а́ти и́мать , и всѐ вла́сти своей̀ покори́ти , но прелестѝ е́гѡ̀ сїѐ прро́чество , а́коже ни́жае оуслы́шимъ .

Тогѡ́ же лѣта , манѹи́лъ кесарь гре́ческѝй , посла̀ і̂ѡрда́на сева́ста посла̀ своего̀ къ па́пѣ алеѯа́ндрѹ , хотя́щь е́мѹ на всѣхъ врагѡ́въ е́гѡ̀ да́ти по́мощь , и цр̀ковь гре́чискую , въ послѹша́нїе и соедине́нїе цр̀ковное привестѝ : тоимѡ бы

тѡкмѡ бы ем҃ꙋ папа вѣнецъ кесарскїй возвратилъ , на которыи , не нѣмцы , ни фридерикъ , но о҃нъ ѡ҃истиннꙋю власть ѡ҃мать : дары драгїа ѡ҃ныи посолъ папѣ даде , и̂ многѡ пѣнязей противꙋ фридерика ѡ҃бѣщꙋа . Сїе разꙋждав папа , посла своего̀ въ кѡнстантїнополь ѡ҃бѣщꙋа послати . Под сїе время въ послѣднїи день априлла̀ ꙋ҃мре вилелмъ король сицилїискїй въ панормѣ . Наста̀ на королевство старѣишїи сынъ е҃гѡ̀ вилелмъ , ѡ҃мѣвъ лѣтъ двана̀десѧть . Ц҃рствова лѣтъ тринадесѧть . Поживѣ̀ лѣтъ четыредесѧть шесте . ꙋ҃мирав , повелѣ на помощь папѣ дати четыреста тысѧщъ стерлингѡвъ . А сынъ е҃гѡ̀ новыи король , толикѡ же пѣнязей приложѝ , и̂ къ папѣ посла .

король сицилїи ꙋмираетъ

пѣнязей многѡ папѣ даетъ

Л

Лѣто сїе жестокимъ колеба̀нїемъ ц҃ркве римскїа , и̂ дивно прослависѧ . раїмо и̂з҃ тꙋскꙋлана восташа̀ на римлѧнъ , и̂же защищающе папꙋ своего̀ , е҃гда̀ е҃мꙋ сильни быша , посла̀ къ кесарю на ѡ҃блежен҃їи анконы медлѧщемꙋ , ради помощи , ѭже дадѐ е҃мꙋ скорѡ , и многѡ людей посла̀ , и̂миже раїмо побѣдѝ римлѧнъ , и многꙋю часть ꙋ҃мертвѝ . пораженїе сїе равно бѣ ѡ҃номꙋ древнемꙋ ѿ҃ анниба̀ла ꙋ҃ канны .

римъ взѧ̀ кесарь .

Ѡ҃семъ ꙋ҃слышавъ кесарь , со ѡ҃станкѡмъ воинства притечѐ , и̂ рима̀ велїю часть повоева̀ . Ц҃рковь с҃тагѡ петра̀ , на неиже папины людїе защищахꙋсѧ , ѡ҃ни святотатце безбожныи сожжѐ . Папа на кастелли защищенъ бѣ , и̂ ѿ҃тꙋдꙋ

и҃ ѿтꙋ́дꙋ па́ки въ крѣпча́йшꙋю тверды́ню франгипа́нскъ со свои́ми прі́йде. Ѡ сє́мъ вѣ́дѧ вилє́лмъ коро́ль сицилі́йскїй, а҃ко вѣ́рный и҃ до́брый сы́нъ, боѧ́сѧ да не а҃ѳъ бꙋ́детъ па́па: дв҃ѣ галє́ры сконрыѧ тїве́ромъ со мно́гими пѣ́нязьми посла́ по него́. Па́па вои́нскомъ о҃ны́ѧ пѣ́нязи раздаѳ́въ, и҃ галє́ры къ королю́ ѿсла́въ, сáмъ є҃щѐ въ ри́мѣ оꙋ́держáѧсѧ. Є҃гда́ же хи́трый фридє́рикъ, хотѧ́ше съ ри́млѧнами ми́ръ сотвори́ти под сни́мъ сою́зомъ, да бы҃ а҃леѯа́ндръ и҃з папе́жества оу҃ступи́лъ, и҃ гви́до бы҃ на не́мъ не сѣ́дѣлъ, но трє́тїй нѣ́кто. А҃леѯа́ндръ ти́хо въ беневе́нтъ со свои́ми кардина́лами и҃ є҃пі́скопами и҃зы́ѳѣ. а҃ фридє́рикъ, о҃на́го гви́дона въ ц҃рко́вь с҃та́го петра́ вве́де, и҃ та́мо є҃го́ на пр҃то́лѣ посади́, и҃ ѿ него́ главоѳа́жъ нѣ́кїй на главꙋ́ со жено́ю свое́ю веа́трикою прїѧ́. То́ є҃гда́ сотвори́, а҃ѳїе́ над собо́ю рꙋ́кꙋ в҃жїю послы́ша́въ. И҃бо гдь҃ бг҃ъ на воинство є҃го́ пꙋ́сти́ та́жкїй мо́ръ, и҃мже вси́ лю́дїе є҃го́ погнбо́ша. На всѣ́хъ де́нь то́ль мно́зи оу҃мираѧ́хꙋ, а҃ко всѣ́хъ погребáти, во о҃ны́й де́нь вѣ҃ не возмо́жно. И҃зомро́ша є҃го́ кнзи, є҃пі́скопи, и҃ графы, и҃ и҃ны́хъ сильны́хъ и҃ воє́нныхъ люде́й безъ чисела́ паде́. Є҃гда́ же и҃з ри́ма вѣ҃жа́ти кє́сарь нача́, є҃ще мно́жае воє́въ є҃го́ на пꙋ́тєхъ погибе. Лонгоба́рды пꙋ́ть є҃мꙋ́ и҃ прешє́ствїе возбраня́хꙋ, и҃ ѿбходи́ша и҃хъ по высо́кимъ гора́мъ, є҃два́ съ ма́лымъ чело́мъ люде́й во а҃лма́нїю возвратѧ́сѧ.

Сице гдь҃ бг҃ъ ц҃рко́внаго гони́теля, и҃же мꙋчи́телскою зло́бою и҃ ц҃ркве с҃та́го петра́ не пощади́вша: и҃знемо́гшей си́лѣ челов҃ѣ́ческой на защище́нїе, побѣди́телною и҃ чꙋдесною рꙋко́ю своє́ю порази́, и҃ ка́знь сеннахири́ма хꙋли́ника на не́мъ вознови́, а҃ко

ѻ҃тто мр҃ена коро́ль сицилі́и, папꙋ́ защищáѥ.

па́па вѣ҃жи въ беневе́тъ

кє́сара гдь҃ бг҃ъ мо́ро накаꙁꙋ́етъ,

Іѡаннъ сребреръ:

ꙗкѡ перетомъ на него҆ всѣкъ показоватн можаше глющь: Сѐ человѣкъ, и҃же не положи҆ бга помощника себѣ, но оу҆пова҆ на множество богатства своегѡ, и҃ возможе оу҆стою своею. Дѡма҆ и҃згнанъ, въ понтнїискѣ живѹщь, ѿ папы а҆леѯандра послома҆ и҃ нам҃ѣстникомъ великимъ всеа҆ галлїи поставленъ: посланїами долгъ на сѧ҆ возложенын неполнѧѧ, є҃пскповъ, наипаче своихъ помощникѡвъ (сѹффраганѡвъ) оу҆вѣщаваше: да бы при свободѣ црковной стоѧли, а҆ королю, вѣдѹще ꙗкѡ и҃хъ ѻвца҆ е҃сть, не оу҆стѹпали въ томъ, е҃же противно своводамъ црковнымъ творѧше. ѯ҃ сегѡ҆ нмъ ѿрицающымсѧ, а҆ короля҆ ложно, лѹкавства ли҆ страха ради, защищающымъ, и҃ на самаго Дѡмѹ вину҆ возлагающымъ: ꙗкѡ ради вещеи҆ малыхъ и҃ стерпимыхъ, великое црквѣ непокоиство нача, и҃ короля҆ на разорен҃їе црквеи҆ раздражи҆. ѻ҃нъ клѧтвою нмъ воспрети҆, и҃ на самаго короля҆ тоиже мечь дх҃овный воздвигнѹти хотѧше: тогѡ ради ѻ҃ни҆ прежде неже сотворитъ сїѐ, къ папѣ притекоша. А҆ король ѡ҃правдаѧсѧ, да бы на него҆ и҃ на королевство е҃гѡ҆ запрещен҃їа и҃ проклѧтїа не и҃зрекълъ, навщаше є҃пскповъ, да бы папѹ писан҃їемъ и҃ защищен҃їемъ правоты е҃гѡ҆ оу҆держали: а҆ гнѣвъ свои҆ на Дѡмѹ разжизаѧ, съ прещен҃їемъ повелѣ монахѡмъ цистерц҃іенскимъ въ понтнїискѣ, да бы Дѡмѹ ѿ себѐ и҃згнали, е҃же ѻ҃ни҆ страха ради а҃бїе сотвориша.

Дѡма҆ претитъ є҃пскпомъ и҃ королю҆ проклѧтїе҃

ѿ семъ оу҆слышавъ король францїи, возопи҆: ѳ҃ благоговѣн҃їе, ѳ҃ благоговѣн҃їе, гдѣ е҃си҆; Вѣровахомъ, ꙗкѡ сіи҆ монаси҆ мі҃ръ оу҆мроша, ѻ҃ни҆ же боѧтсѧ мі҃ра: ради вещеи҆ мі҃рскихъ, и҃же ради бга презрѣша, человѣка бга ради и҃згнан҃їе терпѧщаго, ѿ себѐ и҃згонѧтъ. Но самъ Дѡма҆,

посылаетсѧ король монахѡ҃.

не желаѧ

Лѣто Гдне ,ѵаръз. Манꙋила ,кѐ. | Алеѯа́ндра трє́тїагѡ ,й. Фридє́рика кє́сара ,гі. | ѵ лтчи

не жела́х мн҃трю непокоє́ства , во́лею оу҃ступи́ и҃ ѿ короля́ францїи́ прїа́тъ , и҃ въ сено́нѣ посаждє́нъ бы́сть .

Писа́лъ пре́жде дѡма́ , сѣ́лѡ бл҃гословѣ́ннаѧ , дерзнове́ннаѧ и҃ си́лнаѧ посла́нїа , оу҃вѣщава́ѧ короля́ къ покаа́нїю : а҃ по то́мъ смире́нное посла́нїе къ нему́ написа́ , проса́ , и҃ хр҃то́мъ заклина́ѧ , да бы́ чꙋ́ждее и҃ цр҃ко́вное возврати́лъ : поне́же гр҃ѣ́хъ сво́и ѿпꙋсти́ти не мо́жетъ , є҃гда́ то́и , и҃́же взѧ́ , возврати́ти взя́тое мо́жетъ , по бл҃же́нномꙋ а҃ѵгꙋсти́нꙋ . Оу҃вѣщава́етъ є҃го́ и҃ ѿ се́мъ , да бы́ зла́ыхъ совѣ́тниковъ не слꙋ́шалъ , а҃ лꙋка́внꙋющихъ ѿгна́лъ бы ѿ себе́ . Но оу҃по́рный коро́ль въ жестокосе́рдїи свое́мъ пребыва́ше , и҃ ѡ҃вѣ́тѣ и҃ны́и гна́жшїи совѣ́тъ на дѡмꙋ́ и҃ на па́пꙋ .

Посла́ коро́ль ге́нрикъ посла́ своего́ і҃ѡа́нна и҃з женефо́рта , дека́на зло́бнаго лестца́ , клѧтвопрестꙋ́пника : да бы́ па́пꙋ ѿ прокла́тїѧ є҃го́ ѡ҃вода́лъ , о҃бѣща́ѧ всѧ́кое и҃справле́нїе , и҃ возвраще́нїе цр҃ко́вныхъ свобо́дъ въ королє́ствѣ свое́мъ . дадѣ́ є҃мꙋ́ и҃ зла́та мно́гѡ , на прекраще́нїе кардина́ловъ ко лжѣ́ о҃но́и . Па́па посла́ѵ о҃но́мꙋ и҃ клѧ́твꙋ є҃го́ , є҃́же хране́нїе цр҃ко́вныхъ пра́внъ оу҃твердѝ , вѣ́ровавъ , послѡ́въ свои́хъ во а҃́нглїю посыла́ше . и҃́же предвари́ѧ лѣ́стецъ о҃ны́и , вездѣ́ во а҃́нглїи и҃ фрањцїи́ разгласи́ , ꙗ҃кѡ па́па а҃леѯа́ндръ на все сонзво́ли по проше́нїю короля́ а҃́нглїи . и҃ ꙗ҃кѡ послѡ́мъ свои́мъ дадѐ вла́сть сїю : є҃пⷭ҃кпⷭ҃ъ , бе́з нарица́нїѧ (а҃пелла́цїи) сꙋди́ти , и҃ прокла́тыхъ ѿ дѡмы́ разрѣши́ти : а҃ дѡмꙋ́ и҃з а҃рхїепⷭ҃кпⷭ҃тва низложи́ти , и҃ королє́вскїѧ оу҃ста́вы и҃ о҃бы́чаи подтверди́ти , ѡ҃ нихже сицевы́ѧ свары́ бѧ́хꙋ въ дѡмо́ю . Лжѣ́ о҃но́и вѣ́рова дѡма́ , и҃ і҃ѡа́ннъ варесберїе́нскїи , и҃ про́чїи

Г

посла́нїѧ, на оу҃вѣща́нїе .

Д

лестецъ какѡ возмꙋти́.

папа непра́вено ѡбо́лган҃ъ.

и҃ проче́ин въ галлїи, и҃же къ па́пѣ го́рыкаа и҃ досадна́а посла́нїа писа́ша: наипа́че дѡма́, хꙋ́ла сїе́ дѣ́ло є҃гѡ, и҃ па́гꙋбꙋ цр҃кве показꙋ́а. Подви́жеса сни́мъ и҃ коро́ль фра́нцїи, ст҃е́лѡ зло́е мнѣ́нїе ѡ҃ па́пѣ прїе́мь, ст҃е́лѡ разгнѣ́вася за дѡмꙋ́. И҃ та́кѡ неповинны́и па́па досады́ и҃ поноше́нїа и҃ ѡ҃ дрꙋ́гѡвъ терпа́ше: но о҃ны́а лжы́ по то́мъ ѡ҃кры́шася. Па́па во до́бръ и҃ мꙋ́дръ, посла́ послꙋ́въ на сотворе́нїе ми́ра, и҃ оу҃мире́нїе о҃ны́хъ смяте́нїи, а҃ вла́сть нѣ́дину́ даде́ и҃мъ на оу҃мале́нїе цр҃ко́вныхъ своево́дъ и҃ на низложе́нїе дѡмы́. Вонестиину́ кардина́лы нѣ́цыи, зла́то ѡ҃ о҃на́го лествца́ е҃мляхꙋ́, и҃ срамотꙋ́ цр҃кве бж҃їи и҃ собла́зни людемъ твора́хꙋ: проче́ин же прїима́ти, и҃ ѡ҃слабѣва́ти въ пра́вдѣ не восхотѣ́ша, па́че же свое́ зла́то на нꙋ́ждꙋ дѡмѣ́, и҃ дрꙋ́гѡмъ є҃гѡ и҃зна́нымъ посыла́хꙋ.

колѣ́цы собла́зны в҃ цр҃кви.

а҃

Алеѯа́ндръ па́па собра́въ е҃пи́скпсовъ в҃ пала́тꙋ латера́нскꙋю, Фридери́ка ке́саря а҃ки врага́ цр҃кве бж҃їа, и҃ велика́го гр҃е́шника и҃ мꙋ́чи́теля гр҃а́внаго, и҃ а҃ки нестерпи́маго ѡ҃стꙋ́пника, и҃ раздира́теля соедине́нїа цр҃ко́внаго, си́лою хр҃та̀ бга̀ петрꙋ́ сто́мꙋ да́нною прокля́, и҃ и҃з ке́сарства и҃ корале́вства низложи́. Того́ ра́ди вся̀ і҃та́лїа ѡ҃ него́ ѡ҃падѐ, поне́же лонгоба́рды нѣ́мцевъ и҃з всѣ́хъ гра́дѡвъ свои́хъ и҃згоня́хꙋ: и҃ раско́лничихъ е҃пи́скопѡвъ и҃ ере́евъ, и҃же ра́ди мꙋ́чи́телства ке́сарскаго, о҃на́го гендо́на лжепа́пы держа́хусѧ, въ соедине́нїе цр҃ко́вное привлача́хꙋ. А҃ цр҃ковь бж҃їа, а҃ки по зимѣ́ лю́тѣи, нача̀ процвѣта́ти, востава́ти, и҃ въ соедине́нїе цр҃ко́вное приходи́ти.

прокли́наѥ ке́саря и҃ нала́гаѥ па́па.

цр҃ковь востаѥ.

Ломба́рды

Ломба́рды , наипа́че кремона́не , медїола́не , и̑ планентѝны , и̑згна́вше фридери́ка ке́сара , но́вый гра́дъ ѡ̑снова́ша при ве́сн нарица́емѣй ровере́та , между̀ трема̀ рѣка́ми , на землѝ ѕѣлѡ̀ плодови́тѡй : и̑ въ че́сть и̑ па́мѧть па́пы алеѯа́ндра , нарекоша̀ его̀ алеѯандри́ю . Егда́ же о̑ный гра́дъ мно́гими людмѝ насели́сѧ , и̑ кр҃пкими ѕтолпа́ми оу҃тверди́сѧ , нача́лницы гра́да о̑наго̀ прїндо́ша въ беневе́нтъ къ па́пѣ , и̑ гра́дъ о̑ный ѥ҃мѹ петрѹ̀ и̑ ѥ҃мѹ ѿда́ша , а̑ки въ своѐ насл҃дїе , и̑ да́нь и̑з него̀ ле҃тнюю ѿпредѣли́ша .

Лодвикъ коро́ль франці̑н , ви́дѧ па́пины печа́ли , и̑ велико́е попече́нїе ѡ̑ примире́нїи дѡмы̀ съ коро́лемъ а̑нгли̑н генрико́мъ : по милосе́рдїю и̑ любвѝ къ немѹ̀ , и̑ по проше́нїю ѥ҃гѡ̀ ѡ̑ то́мъ , вдаде́сѧ са́мъ а̑ко ѥ҃ди́нъ ми́ра во о̑ное примире́нїе . И̑ призва́въ короля̀ а̑нгли̑н на бесѣ́дѹ оу҃е́стнѹю съ собо́ю , приглас̀и̑ къ не́й и̑ дѡмѹ̀ , ѡ̑ не́мже возвѣ́стисѧ генри́кѹ : а̑ко на ѥ҃гѡ̀ мнѣ́нїи положи́тсѧ , и̑ того̀ ра́ди скорѣ́е ко о̑ной бесѣ́дѣ припѹстѝ ѥ҃го̀ . На не́йже дѡма̀ припадѐ къ нога́мъ генриковы́мъ , глаго́ла : всѐ дѣ́ло ѡ̑ не́мже пр҃не́нїе и̑мамы , твоемѹ̀ разсѹжде́нїю предаю̀ , сохра́нивъ че́сть бж҃и̑ю . А̑ коро́ль за сей̀ прило́гъ , хране́нїѧ че́сти бж҃и̑ѧ , разгнѣ́ванъ , ла́ѧти и̑ рѹга́ти ѥ҃го̀ нача̀ , мно́гїѧ вины̀ возлага́ѧ на него̀ : нарица́ше ѥ҃го̀ го́рдымъ , высокоу҃мны̑ , и̑ королевскихъ щедро́тъ неблагода́рнымъ . И̑ речѐ къ королю̀ франго́въ : Виждѐ гднѐ мо́й , а̑ко сїѐ , ѥ҃же ѥ҃мѹ̀ неѹго́дно ѥ҃сть , че́стїю бж҃и̑ею нарица́етъ , и̑ та́ко своѐ и̑ моѐ ве́щы прїобрѣстѝ себѣ̀ хо́щетъ . Но да че́сти бж҃и̑ей и̑ ѥ҃мѹ̀ противенъ не ѕа́вліюсѧ , сїѐ предлага́ю : Мно́зи бѧ́хѹ королѝ а̑нгли̑и пре́жде менѐ бѧ́шїи и̑ честне́йшїи па́че менѐ : мно́зи

А҃ Ѳ҃

Алеѯа́дрїа во і҃та́лїи ѡ̑снова́на

примире́нїе дѡмы̀ съ короле́ .

два̀ королѝ на дѡмѹ̀ ба́дать .

мнози бѧхѹ а҆рхїепископи кантѹарінетїи великцыи и добрїи мѹжіе : Е҃же оубо вѧшїи а҆рхїепископи моемѹ малѣишемѹ прежднемѹ сотвориша , то о҆нъ мнѣ да творитъ : а҆зъ же симъ вѣдѹ доволенъ . По семъ стоѧшїи ѿвсюдѹ возопиша : доволно королевскаго смиренїа . Но оудивителнѣ , ꙗкѡ король прежднихъ своихъ воспоманѹлъ , с нимиже ѡ҆ цивной цр҃ковной свободѣ , а҆рхїепископи кантѹарінетїи великїа трѹдности имѣахѹ , и҆ изгнанїа терпѣхѹ , ꙗкоже а҆нселмъ и҆ ланфранкъ . Оумолча а҆рхїепископъ , а҆ король франгсовъ рече : а҆рхїепископъ хощетъ быти вѧшїи неже стїи бѧхѹ , и҆ самъ петръ стыи : сомнѣваюсѧ , се҃ мнѡ при дверехъ . Ѿвѣща дѡма : воистинѹ прежнїи мои лѹчшїи бѧхѹ неже а҆зъ : ѿступѣхѹ то , е҃же бѣ противно бг҃ѹ , но всегѡ и҆скоренити не могоша . А҆ще же нѣцыи бѧхѹ нерадивы , подобаетъ ли подражати ихъ ; О҆цы наши страждахѹ , ꙗкѡ хр҃та ѿступити не хотѣхѹ : А҆зъ же любве ради людскїа , и҃мамъ ли ѿ чести хр҃товы ѿступити ; да не бѹдетъ .

Г дѡма похѹленъ не правѣно

То слышавше гдїе о҆бонхъ народѡвъ , возопиша : а҆рхїепископъ разорѧетъ мнѡ , и не хощетъ е҃гѡ . А҆ комитъ нѣкїи рече ꙗвнѡ : Противящїимсѧ о҆бонхъ королевствъ совѣтѹ и҆ волѣ , да не и҃мать ѿ о҆бонхъ помощи : а҆нглїа е҃го҆ и҆зверже , а҆ францїа да не прїемлетъ . По томъ восташа королѝ , и скорѡ разыдошасѧ , и не простишасѧ съ дѡмою , ниже о҆нъ съ ними . И начаша на него҆ роптати рѹгателнѡ вси҆ дворѧне , глаголюще : Гордъ былъ всегда҆ свѧщенникъ сеи҆ , при себѣ самомъ мѹдръ , оупорнѡ при своемъ мнѣнїи стоѧщъ , цр҃ковь разорѧетъ . О҆нъ же (по ѱаломнику) молчаше а҆ки презрѣнъ , бысть поношенїе гобзующихъ , и оуничиженїе гордыхъ .

Обаче

Обаче лица̀ не премѣнѝ , и̂ весе́лъ пока́зоваше́ѧ . А̀ коро́лъ францїи̂ и̂змѣни́въ къ нему́ се́рдце : пи́ри є̂му́ обы́чныѧ да́ти возвра́ни , и̂ ѡ̂ста́вленъ є̂пⷭ̃пъ не смѣ́ѧше въ сено́нѣ , во фра́нцїю возврати́тисѧ , но хотѧ́ше въ вѹргѹ́ндїю , ра́ди мно́гыѧ ни́ти , мнѣ̀ милосе́рднѣ́йшихъ люде́й та́мѡ бы́ти . Обаче великодѹ́шнѡ всѣ́хъ свои́хъ сонзна́ныхъ оу̀тѣша́ше , глаго́ла : Мѹжа́йтесѧ во гдѣ̀ бз̃ѣ̀ а̂ не бо́йтесѧ , сѝленъ бг̃ъ , и̂ б̂ послѣ́днѣ́й нѹ́ждѣ не ѡ̂ста́витъ на́съ . Го́ршїи сѹ́ть є̃ллинсовъ тѝи , ѩ̀же милосе́рдїѧ бж̃їѧ ѡ̃чаѧва́ютсѧ . и̂ а̃бїе прїи̂дѐтъ милосе́рдїе бж̃їе . Въ четве́ртый бо де́нь по ѡ̃шествїи ѡ̃ негѡ̀ короля̀ францѹ́зскаго , призва́нъ бы́сть ѡ̃ короля̀ : всѣ̀ мна́хѹ , я̃кѡ того̀ ра́ди , да повели́тъ є̂му́ и̂з̂ королевства оу̀стѹпи́ти : но о̃нъ наде́жды не ѡ̂ста́ви . Оу̀ви́дѣ̀ короля̀ посѹ́плена лице́мъ и̂ печа́лна , ѩ̀же въ ѹ̀тѣше́нїе є̂му́ по пре́жднемѹ не кошта̀ . Молча́щѹ же королю̀ : мна́хѹ нѣ́цыи , я̃кѡ ѡ̂ и̂згна́нїи є̂гѡ̀ , ѡ̂ не́мже не бл̃говоля́ше , сѹ́тѹетъ . а̂ о̃нъ востав̀ъ , прїи̂ма́дѣ̀ къ нога́мъ дѡмы̀ пла́ча и̂ рыда́ѧ : всѣ̀ оу̀дивѝшасѧ . Преклони́сѧ є̂пⷭ̃пъ воздви́гнѹти є̂го̀ . О̃нъ же речѐ : Вои́стиннѹ гп̃дне о̃ч̃е мо́и̂ , ты̀ е̂ди́нъ вида́ѣлъ є̂сѝ . и̂ воздыха́ѧ съ болѣ́знїю , повторѧ́ше , ты̀ е̂ди́нъ вида́ѣлъ є̂сѝ . Мы̀ слѣ́пы , противна́ѧ бг̃ѹ совѣ́товахомъ тебѣ̀ , да ра́ди челов҃ѣ́ка че́сти бж̃їѧ ѡ̃стѹпи́ши . Ка́емсѧ о̃ч̃е и̂ сы̀нѡ̀ ка́емсѧ , простѝ , и̂ ѡ̃ грѣ́ха̀ сегѡ̀ разрѣши́ мѧ о̂ка́ѧннаго . Бг̃ѹ и̂ тебѣ̀ королевство моѐ вручаю : ѡ̃ сегѡ̀ часа̀ о̂бѣща́ю , тебѣ̀ и̂ твои́хъ , доко́лѣ̀ жи́въ е̃смь , снабдѣ́ва́ти . И̂ та́кѡ дѡма̀ пода́въ разрѣше́нїе и̂ бл̃гослове́нїе королю̀ , въ сено́нъ съ ра́достїю возврати́сѧ . И̂дѣ́же королевска́ѧ пи́ща да́шесѧ є̂му́ ѡ̃ короля̀ ,

дондеже

король франціи ѡставле́ дѡмѹ̀ .

примире́нїе короля̀ францѹ́зскаго съ дѡмо́ю

смире́нїе королевское и̂ покая́нїе

дондеже во ан҃глїю возвратится .

Оувѣда ѡ томъ король ан҃глїн , и вопроси короля франгшвъ , коею властїю дшмѹ содержитъ ; понеже самъ видѣлъ , готова мѧ быти на всѧ ѩже къ мирѹ , егоже онъ гордо презрѣ . не подобаше королю нединыѧ помощи снцевомѹ дати на порѹганїе мнѣ , ѩже вѣренъ есмь емѹ . На сїе король франгшвъ ѿвѣщѧ : донесите сїе гдинѹ своемѹ : аще король ан҃глїн , Обычаевъ своихъ старыхъ прежднихъ , и несогласныхъ законѹ бжїю (ѩкоже глаголютъ) чести ради своеѧ ѿступити не хощетъ : колми паче мнѣ не прилично оустановы щедрѡтъ , ѩже ми съ вѣнцемъ королевства моегѡ , ѧкы дѣдичныѧ преданы сѹтъ , разорати . Имѣетъ сей древнїй Обычай францїа : всѣхъ ѡзлобленны , а нанпаче за правдѹ изгнанїе терпѧщихъ прїимати , снабдѣвати и защищати , дондеже миръ возвратится имъ . Того ради честнаго дѣла , благтїю бжїею , доколѣ живъ есмь , архїепископа изгнанаго , ни по единаго лица прошенїю ѡставлю . Сїѧ словеса златомъ писати подобаетъ .

Папѣ алеѯандрѹ живѹщѹ въ кампанїи , прїиде къ немѹ їѡанатасъ , гдинъ града тѹскѹлана близъ рима : и проси его , да бы градъ егѡ подъ свою власть прїялъ , а емѹ бы иный далъ . Сотвори тако папа , и тамо со своими кардиналами и дворомъ поиде . Вознегодоваша ѡ томъ сѣлѡ римляне , съ ними же тѹскѹляне , подъ раїмономъ , при кесарѣ фридерїкѣ великїѧ тщеты и обиды творяхѹ , и тяжкѹю ѡ томъ воинѹ съ папою ведяхѹ , хотяще стѣны тѹскѹлянскїѧ ѡбвалити . Сїю воинѹ скончати хотяще римляне хитрїи и ковардїи , сице папѹ прелестиша : ѡбѣщяша

словеса короля франгшвъ къ королю ан҃глїи .

Обычай францїи .

тѹскѹлъ папа пріемлетъ

папа прелщенъ ѿ римлъ .

Лѣто Гдне ,ѧрѯи .	Алеѯа́ндра тре́тїагѡ , д .
Манꙋ́ила , кѕ .	фридерика ке́сара , дї .

ѡ́бѣщáша є́гѡ̀ к рúмъ а́кѡ гдúна и ѻ́ц҃а своегѡ̀ прїáти , а́ще и́мъ попꙋ́ститъ тꙋскꙋлáнскїа стѣ́ны ѡ́бвалúти . Вѣ́рова и́мъ па́па , и попꙋ́сти , е́же хотя́хꙋ . ѡ́бвалúша стѣ́ны , а́ па́пꙋ во гра́дъ не пꙋ́стúша . ѻ̀ сéмъ волѣ́знꙋ па́па , є́столпъ въ тꙋскꙋлáнѣ ѡ́копа́ти и ка́менїе ѡ́гради́ти , и во́инѡвъ поста́вúти та́мѡ повелѣ́ , а́ сáмъ во а́нгнїю возвратúсѧ , и́дѣ́же до́лгѡ пожúвѣ̀ .

Лѣто Гдне , ѧрѯд .	Алеѯа́ндра тре́тїагѡ , ї .
Манꙋ́ила , кз .	фридерика ке́сара , єї .

Коро́ль а́нглїн посла̀ къ па́пѣ послѡ́въ : проса̀ , да бы̀ дѡмꙋ̀ и́з францїи́ къ рúмъ призва́лъ , и на и́ное нѣ́кое є́пⷭкпство привелъ̀ є́гѡ̀ . Сегѡ̀ па́па сотвори́ти не хотя̀ , на оу̀толе́нїе є́гѡ̀ , прежде ѿпꙋще́нїѧ послѡ́въ во а́нглїю , посла̀ граці́ана вну́ка є́вгенїа па́пы , и вúктѡ́ра рúмскаго прокꙋра́тора , проси́ти короля̀ , да возврати́тъ дѡмꙋ̀ и свобо́дꙋ ѻ́бластей цр҃ко́вныхъ . Пúса̀ и къ дѡмѣ́ , да бы̀ кля́твою на короля̀ и на королéвство не оу̀скорúлъ : до́ндеже к немꙋ̀ послы̀ и́з а́нглїи возврата́тсѧ . Сúи послы̀ разли́чныѧ и́мѣ́хꙋ съ королéмъ совѣ́ты и бесѣ́ды , но ничто́же содѣ́лаша . Хотя́ше коро́ль возврати́ти дѡмꙋ̀ , и съ ни́мъ и́згна́ныхъ еро́дниковъ , и цр҃ко́вныѧ ѻ́бласти и свобо́ды подтвéрдѝ : но съ сúми словесы̀ : хра́нѧ че́сть гдрства своегѡ̀ . Сегѡ̀ послы̀ прїа́ти не хотя́хꙋ , поне́же въ сúхъ словесѣ́хъ є́гѡ̀ злы̀ѧ оу̀ста́вы противны̀ѧ цр҃квѝ заключа́хусѧ . Гнѣ́вашесѧ , є́гда̀ дѡма̀ прилага́ше : вꙋ́ду̀ короля̀ почита́ти и слꙋ́шати , без̀ поврежде́нїѧ че́сти бж҃їѧ .

А нынѣ́

ѧ́

ѧ́

кни́га г҃ :
є҃пⷭт : ѧ҃ї :
и кни́га д҃ :
є҃пⷭт : ѧ҃ .

А нынѣ хо́щетъ , да бы́ че́сть королевства е́гѡ цѣла́ была́ , и сѣ́сть , да бы́ е́й че́сть бжїа́ оустꙋпи́ла . Потомъ оувѣда́въ па́па , ꙗ́коѡ во а́нгліи , по оумерши́хъ , цр҃квы вдовствꙋ́ютъ , а ѿ рꙋки́ мїрскїа́ нѣцы́и і҃нвестїту́ры прїе́млютъ : пи́са ко всѣ́мъ е́пископѡмъ , да бы́ нѣцевы́хъ , а́ще не покаю́тсѧ , проклина́ли .

На коне́цъ сегѡ лѣ́та , посла́ дрꙋги́хъ послѡ́въ къ томꙋ́же королю́ , съ посла́нїѧми оувѣщава́телными , и кла́твою претꙑ́шими . Си́мъ не помо́гшымъ , дадо́ во́лю дѡмꙋ́ , вла́сть свою́ цр҃ко́вную над короле́мъ и королевствомъ е́гѡ оупотребла́ти : до сегѡ бо вре́мене держа́ ю , ѡжида́ѧ покаа́нїѧ королевскагѡ , и мира́ нцꙋ́ . Семꙋ́ же ра́ди оупо́рства королевскагѡ не оусп҃ва́ющꙋ , прокла́ти е́гѡ , и запрещенїе на королевство да́ти попꙋсти́ , безъ всѣ́кагѡ нарица́нїѧ (а҃пелля́цїи) .

наказа́нїе раскольни́кѡвъ .

Лѣ́та сегѡ , і҃ѡа́ннъ кардина́лъ схисма́тїкъ , ѻктавїа́нѡвъ и гвидо́нѡвъ рачи́тель , на конѣ́ и҃зъ вните́рва и҃дꙋ́ща , паде́ , и вы́ю сокрꙋши́ : зло́е жи́тїе безъ покаа́нїѧ смертїю сконча́ . А гвидо́ въ лю́тꙋю болѣ́знь ненецѣ́лнꙋю впаде́ , и ба́ше хро́мъ даже до смерти .

коро́ль ѵенге́рскїи пра́вдамъ свобо́ды возвраща́е

Королю́ а҃нгліи цр҃ковь ри́мскꙋю и҃ свобо́ды е́ѧ терза́ющꙋ , другїи́ коро́ль того́ же вре́мене , возвраща́етъ ю и҃ неправла́етъ , ѡставла́ѧ протꙋ́вным цр҃кве́ ри́мстѣи ѻбы́чаи во свое́мъ королевствѣ . сѣ́сть коро́ль венге́рскїи , е́гѡже гра́мата пи́сана сегѡ лѣ́та ѡбрѣта́етсѧ сицева́ѧ : ѡбеща́етсѧ да́ти и҃ прево-ди́ти е́п҃скпѡвъ , кромѣ́ сонзволе́нїѧ па́пы а҃леѯа́ндра и҃ насле́дникѡвъ е́гѡ . Та́кожде и҃мѣ́нїи цр҃ко́вныхъ мїрски́мъ да́ти , и҃ нне́диного нача́лника , и҃гꙋ́мена , а́ббꙋ , и҃зъ са́нѡвъ и҃хъ и҃ нача́лствъ низлага́ти , кромѣ́ пра́вилъ : и҃ прочаѧ .

Лѣ́та

Лѣто гдне ҂ ѯ҃рѯ҃д. | Алеѯа́ндра тре́тїагѡ ҂ і҃.
Мануи́ла ҂ кз҃. | фридери́ка ке́сара ҂ є҃і.

Лѣта сегѡ҃ ҂ прїа́ кр҃щенїе сто́е нѣкїй вели́кїй гдни́нъ срацы́нскїй солда́нъ и҃коні́скїй ҂ сицевы́а ра́ди вины́ · Имѣ́аше ма́терь та́йнꙋю хр҃тїа́ныню ҂ и҃же ѹ҃мира́ющи ҂ пред сы́номъ вѣ́рꙋ свою҃ и҃сповѣ́да · и҃ проси́ла є҃го҃ ҂ да бы вѣ́ровалъ во хр҃та҃ : о҃нъ бо е҃сть гдь и҃ цр҃ь вѣ́хъ вѣкѡ́въ : и҃ да бы хр҃тїа́нъ люби́лъ ҂ о҃нъ же сїе́ ма́тери люби́мой о҃бѣща́ ҂ тѡ́кмѡ приложи́ти : и҃ѡ҃ сегѡ҃ и҃ѡ҃ ра́ди срацы́нъ сотвори́ти не смѣ́етъ · Она́ же рече́ : сы́не ҂ є҃гда҃ ѹ҃мрꙋ ҂ сотвори́ мнѣ высо́кїй гро́въ ҂ и҃ сто́лпъ и҃зра́дный на́дъ мои́мъ тѣ́ломъ ҂ и҃ поста́ви на не́мъ зна́менїе кр҃та҃ хр҃то́ва · О҃нъ же рече́ е҃и҃ : въ де́нь сотвори́ти сегѡ҃ не могꙋ · Рече́ е҃мꙋ ма́ти ҂ сотвори́ ѹ҃тро ҂ въ нощи́ : и҃ бы́сть та́кѡ · Во ѹ҃трїе же а҃гаря́не кр҃тъ ѹ҃види́вше ҂ разгнѣ́вашасѧ на своего҃ кня́зя и҃ гдни́на ҂ и҃ хотя́хꙋ е҃го҃ ѹ҃би́ти · Нѣкїй же хотя́ о҃ный кр҃тъ низри́нꙋти : є҃гда҃ на сто́лпъ о҃ный возла́зяше ҂ а҃бїе па́дъ ѹ҃мре · То́жде сотвори́сѧ и҃ дрꙋго́мꙋ · А҃ въ тре́тїй де́нь мно́ги ты́сящи люде́й собира́шасѧ ҂ о҃ный кр҃тъ и҃ сто́лпъ ѡ҃ѳвали́ти хотя́ще · И҃ се҃ мо́лнїа и҃ громи́ воста́ша ҂ и҃ мно́ги ты́сящы срацы́нъ ѹ҃би́ша · И҃ ви́дѣнъ бы́сть а҃ггл҃ъ ҂ и҃же свѣ́тлый s҃тлѡ҃ кр҃тъ на о҃ный сто́лпъ возлага́ше · И҃ тогѡ҃ ра́ди мно́зи ѿ҃ нихъ во хр҃та҃ вѣ́роваша ҂ и҃ о҃ному кр҃тꙋ кланя́хꙋсѧ · Си́мъ возбꙋ́жденъ о҃ный солда́нъ ҂ чита́ѧ писа́нїа ҂ мѡ҃ѵ҃се́а и҃ прр҃ѡкѡ́въ ҂ и҃ є҃ѵ҃ліе҃ ҂ и҃ посла́нїе с҃тагѡ҃ па́вла ҂ посла҃ ко а҃леѯа́ндрꙋ па́пѣ свои́хъ послѡ́въ ҂ проса҃ ѿ҃ негѡ҃ ѹ҃чи́тла · и҃же бы е҃го҃ соверше́ннѡ вѣ́рѣ хр҃тїа́нстѣй нау́чилъ · Е҃сть посла́нїе па́пино къ немꙋ ҂ въ не́мже всѧ та́йны вѣ́ры с҃ты́а толкꙋ́етъ е҃мꙋ · И҃ прилага́етъ па́рнѣ : и҃ѡ҃ сїе посла́нїе прїе́мь ҂ кр҃ти́сѧ ·

Сано́внїи же

солда́нъ нѣкїй срацы́нскїй кр҃щенїе сто́е прїе́мле҃ ·

посла́нїе па́пино къ солда́нꙋ

чꙋдесà дивнаа ·

Сановнїи же е҃гѡ глаго́лахѹ : ка́ко и҃ѕ рима́ горы́кая и҃ сла́дкая вода̀ и҃сто́чити мо́жетъ ; самѝ хр҃тїа́не та́мѡ и҃сто́чника пра́вды и҃щѹ́тъ , а̀ ча́шѹ смр҃тну́ю ѡбр҃та́ютъ . мню́ бо́ѡ сраци́ни и҃лѝ а҃га́ряне слы́шаша , каковы́я разд҃о́ры и҃ смяте́нїя ба́хѹ : и҃ про́чее . Та́ко погане́ ѕлонра́вїемъ хр҃тїа́нскимъ соблажня́ютсѧ , и҃ ѿ вр҃ы̀ с҃ты́я ѿража́ютсѧ .

Въ сицили́и , в҃ наве́черїе с҃ты́я а҃гаѳ́ї , в҃ пя́тый де́нь февруа́рїа , ве́лїе бы́ть землѝ трасе́нїе , е҃́же и҃ в҃ кала́врїи слы́шано . Ката́на гра́дъ бога́тый въ зе́млю впадѐ , и҃ до́мъ ниедино́ѡ ѡ҃ста́сѧ . бли́зъ пятина́десяти ты́сящь люде́й погибе́ , и҃ е҃пк҃по́въ , и҃ мона́хѡвъ с҃тѣ́лѡ̀ мно́гѡ ст҃ѣ́ны оу҃би́ша . Ви́нѹ да́етъ то́йже ѿпи́сатель : я҃́ко та́мѡ ве́лицыи грѣ́хѝ оу҃мно́жилисѧ . Е҃пк҃пъ сїмѡнї́акъ с҃току́пецъ падѐ со все́мъ ста́домъ свои́мъ .

Катана гра̀ впадѐ въ зе́млю съ людьмѝ

Коро́ль сицили́йскїй мла́дый вилге́лмъ , до́брый , ра́ди ѻ҃ц҃а̀ , е҃гѡже слы́мъ нарица́хѹ , и҃менѹ́емый , не до́бръ пребыва́ше . На цр҃квы мета́шесѧ , и҃ е҃пк҃по́въ са́мъ пода́ваше , и҃ сокр҃ѡ́вища бж҃ї́а похища́ше .

грѣхѝ в сицили́и королє́вскїа .

Пи́шетъ то́йже блесе́нскїй к҃ дховнико́ѹ е҃гѡ̀ , пеку́щемусѧ ѡ҃ дш҃ѝ е҃гѡ̀ , поноса́ е҃мѹ́ : я҃́ко безако́нїамъ королє́вскимъ не противостои́тъ , и҃ слы́хъ совѣ́тникѡвъ е҃гѡ̀ не ѿгона́етъ коли́ко мо́жетъ . Го́ре (речѐ) гра́ду́ , и҃ не́мже цр҃ь ю҃нъ . Коми́тъ лорите́лїй , всему́ слу́ ѻ҃у҃ короля̀ вино́венъ бы́ть . Въ то́мъ королє́ствѣ сицили́йскомъ , е҃пк҃пи въ дво́ръ р҃ѣ́ахѹ́сѧ , и҃ дв҃ѡрекїа́ сны̀ оу҃правля́ти хотя́хѹ , но не благопоспѣ́шисѧ и҃мъ : нѣ́цыи бо ѻ҃тра́влени , дрѹзи́и и҃згна́ни , и҃ны́хъ оу҃зами рѹка̀ мїре́кая мя́чаше : и҃ пїя́хѹ пи́во , я҃́коже гле́тсѧ , е҃́же са́ми сварища́ .

е҃пк҃пи при дворѣ́ жива́хѹ .

Пе́тръ блесе́нскїй во а҃нглїю .

И оу҃вѣщава́етъ то́йже е҃пк҃по́въ , да бы̀ пра́вды и҃ свобо́ды цр҃ко́вную защища́ли , и҃ ра́ди е҃ѧ̀ , и҃мѣ́нїй и҃ здра́вїя е҃гда̀ потре́бно , не щадѣ́ли .

Вида

Лѣто Гдне ,ѧрѯѳ. Манѹила , кз .
Алеѯа́ндра трє́тїагѡ , ї . фридє́рика кє́сара , єї .

Ви́дѧ сїѧ̀ грѣхѝ то́й пє́тръ , не восхотѣ̀ ктомѹ̀ в҃ сици́лїи пребыва́ти , но во а҃нгли́ю по́йде , и҆дѣ́же є҆го̀ корола́ с҃ вели́кою ра́достїю прїѧ̀ . Они́ же ѡ҆ оу҆пре́рствѣ̀ въ цр҃ко́вныхъ дѣлѣ́хъ не помога́ше є҆мѹ̀ , но та́йнѡ дѡмѣ̀ прїѧ́тствоваше .

Лѣто Гдне , ѧро . Манѹила , ки . Алеѯа́ндра трє́тїагѡ , аі . фридє́рика кє́сара , ѕі .

Па́па , но́выхъ послѡ́въ къ королю̀ а҃нгли́и посла́ , въ то́мже цр҃ко́вномъ и҆ дѡмнѝ дѣлѣ́ , повелѣ́ва҃ и҃мъ , а҃ще коро́ль во оу҆пре́рствѣ̀ пребу́детъ , да вы̀ є҆го̀ и҆ королє́вство є҆гѡ̀ ѿ всѣ́ѧ страны̀ мо́ра проклѧ́ли . Въ то́мъ ге́нрикъ сы́на своего̀ младаго̀ хотѧ́ вѣнча́ти на королє́вство , є҆вора́кі́йскомѹ а҆рхїепи́скпѹ вѣнча́нїе вручи́ше . Ѡ҆ то́мъ оу҆вѣ́давъ па́па , пи́сѧ къ нему̀ , да бы̀ сегѡ̀ не творилъ , и҆ вла́сти а҆рхїепи́скпїи кантоуа́рі́йскїѧ не оу҆мала́лъ . Запретѝ вс҃ѣ́мъ є҆пи́скпомъ на сїѐ дерза́ти : но ничто́же оу҆спѣ̀ . Въ де́нь с҃тагѡ і҃ѡа́нна , возложѝ на него̀ вѣ́нецъ , прокла́тый а҆рхїепи́скпъ є҆вора́кі́йскїй . Сїѐ вѣнча́нїе не и҆мѣ́ше бл҃гополу́чїѧ , поне́же бѣ́ безъ бл҃гослове́нїѧ па́пина , и҃́коже по то́мъ вре́мѧ показа́ло . Послѣ́днее посла́нїе пи́сѧ па́па къ королю̀ ге́нрикѹ жесто́кое и҆ сна́ное , е҆два̀ оу҆жѐ не кла́твѹ на него̀ , и҆ на королє́вство є҆гѡ̀ запреще́нїе , пода́ . Сни́мъ оу҆стра́шенъ , послѡ́мъ о҃ны́мъ па́пины́ , межде́ которы́ми пе́рвый бѣ́ венони́йскїй є҆пи́скпъ , сказа̀ : и҃́коже всѐ хо́щетъ сотвори́ти , е҆́же па́па повелѣ́лъ . Приведо́ша оу҆́бо о҃нїи послы̀ въ де́нь с҃тыѧ̀ магдали́ны дѡмѹ̀ къ королю̀ , и҃́же є҆го̀ съ вели́кою че́стїю прїѧ̀ , и҆ привѣ́тствїе́мъ предварѝ , и҆ ѡ҆бловы́за , и҆ до́лгѡ бесѣ́дова҃ съ ни́мъ , вс҃ь гнѣ́въ и҆ вражду̀ ѿ се́рдца ѿложѝ . И҆мѣ́нїѧ цр҃ко́вная возвратѝ , и҆згна́нымъ

ѯѳ҃а

Книга е҃ епи́ст : в҃.

вѣнча́нїе младаго̀ ге́нрика во а҃нгли́и непра́вдное

примире́нїе дѡмы̀ съ корол҃е҃

ѵ҃

и҃згна́нымъ со свои́мъ є҃пи́скопомъ вє́лкꙋю мл҃тꙋ показа́ , и҃ всѣ̀ къ ми́рꙋ и҃ вѣ́чномꙋ согла́сїю , и҃ ко и҃справле́нїю цр҃ко́вныѧ свобо́ды ѝ потре́бнаѧ и҃спо́лни . По седми́ оу҃́бо лѣ́тѣхъ и҃згна́нїѧ своегѡ̀ , въ лѣ́то сі҃̀ на конц҃ѣ̀ ноє́мбрїа прїплы́вѣ̀ дѡ́ма̀ во а҃нглію .

ѵ҃ не до́лгїй ми́ръ .

Та́мѡ в҃ свое́ѝ цр҃квѝ прїа́тъ , не до́лгѡ мі҃ръ и҃мѣ́ше . Поне́же є҃вора́кійскїй є҃пи́скпъ , сꙋ́щь врагъ вели́кїй дѡмꙋ́ , съ други́ми дво́ма̀ тако́выми , и҃́коже и҃ о҃́нъ , возбꙋжда́ше короля̀ на вє́лкое зло̀ : и҃ возно́ви на дѡмꙋ́ пре́ королє́мъ ѡ҃болга́нїѧ и҃ клеве́ты : нарица́ѧ є҃го̀ возмꙋти́телємъ королє́вства , гони́телємъ є҃пи́скповъ , разори́телємъ вє́лкаго бл҃га , врагомъ́ королє́вскимъ : и҃ та́кѡ король разгнѣ́ванъ , и҃́вно къ свои́мъ дворя́номъ рє́чє̀ : не мо́жете мѧ ѿ є҃ди́наго і҃ерея̀ защити́ти , и҃́же королє́вство моѐ возмꙋща́етъ , и҃ менѐ ѿ досто́инства̀ мои́хъ ѿꙋжди́ти хо́щетъ . ѻ҃зрѣто́шасѧ оу҃́бо четы́ре , и҃́же совѣща́шасѧ на смє́рть а҃рхїепи́скопꙋ : и҃́мена и҃́хъ вилге́лмъ детра́цн , гꙋ́го деморевни́ле , ри҃ха́рдъ брито́ , регина́лдъ сы́нъ оу҃́рсовъ . Сі҃и впадо́ша в҃ до́мъ а҃рхїепи́скопскїй въ кантꙋа́рїи , и҃ не воздаше́ чє́сти до́мꙋ бж҃ї , ла́яти на него̀ нача́ша . О҃́нъ и҃́мъ кро́тко ѿвѣща́ѧ , по совѣ́тꙋ и҃ поꙋже́нїю свои́хъ дх҃о́вны , оу҃ступи́ в҃ свою̀ часо́вню , а҃ пото́мъ в҃ цр҃ко́вь , є҃́же не вѣлѣ́лъ затвори́ти , гл҃ѧ : не подоба́етъ цр҃квѝ та́кѡ , и҃́коже кр҃пости защища́ти . О҃́ни же со ѻ҃бнаже́ными мечи́ма впадо́ша въ цр҃ко́вь , взыва́юще , гдѣ̀ преда́тель , гдѣ̀ а҃рхїе́пкпъ . О҃́нъ же ѿвѣща́ѧ и҃́мъ , и҃ и҃зходѧ̀ къ ни́мъ рє́чє̀ : сѐ а҃́зъ : о҃́ни же рѣ́ша : ктомꙋ́ жи́въ не бꙋдеши . О҃́нъ же мꙋ́жественнѡ рє́чє̀ : а҃́зъ гото́въ є҃́смь за бг҃а , и҃ за и҃́стинꙋ и҃ цр҃ко́вную свобо́дꙋ оу҃мрє́ти : то́кмѡ вамъ под клꙋ́твою запрещаю , да не́диного моегѡ̀ ко́снетеся . И҃ похи́тивше є҃го̀ , не мо́жахꙋ и҃звлещи́ и҃з цр҃кве , о҃́нъ же па́дъ на колѣ́на рє́чє̀ :

рогє́рїй в҃ лѣ́топи҃

дѡмы́ страда́нїе и҃ лю́тое оу҃бі́єнїе .

смє́рть є҃го̀ .

бг҃ꙋ

Лѣто гдне ,ѯро. | Алеѯандра трет҃їаго ,аі.
Манѹила ,кѳ. | Фридерика кесаря ,ѕі.

Гг҃ѹ ѳ пречтѣй вцѣ мр҃ѳи ,ст҃ымъ хранѳтелемъ сеѧ цр҃кве ѳ ст҃омѹ дїонѹсїю ,самъ себѣ ѳ цр҃ковнѹю правоѳ҃ѹ врѹчаю. Не оу҃страшисѧ ,ни воздохнѹвъ ,выю преклонѳ. Єгда єдинъ воздвиже мечь на главѹ єгѡ ,клир҃ікъ єдвардъ грѳмфере ,рѹкою своєю главѹ заступѳ: но кр҃тпкое оу҃дареніе оувѣицы ,ѳ рѹкѹ ѿсѣче ѳ главѹ оу҃язвѳ. Прочїи же ,нападающе оу҃язвлѧхѹ ѻнѹю ст҃ѹю главѹ ,ѳ мозгъ съ кровїю на землю каменнѹю проліѧша. Ѳ такѡ храбрыи воинъ хр҃товъ єконч҃ѧсѧ въ пѧтыи день по р҃ждствѣ хр҃товѣ ,ѿ негѡже нѣцыи новое лѣто исчисляютъ. Поживѣ лѣтъ пѧтьдесѧтъ три ,по возвращенїи ѿ изгнанїѧ нецѣлыи мѣсацъ почѳ. да молитсѧ ѡ насъ.

Восточныи кесарь манѹилъ ѳли ємманѹилъ ,слышѧ ѡ ѳзндахъ ѳ оу҃тѣненїѧхъ папы алеѯандра ,ѩже терпѧше ѿ схнематїка кесаря западнаго фридерика: ѩкоже выше речесѧ: Великихъ послѡвъ къ папѣ посла ,ѩже въ беневентѣ слышани быша ,рѣша ѩкѡ кесарь ѭхъ ,почтити хощетъ цр҃ковь римскѹю матерь свою ,ѳ васъ ѻч҃е ст҃ыи. Нынѣ напаче єгда фридерикъ кесарь ,ѩже по должности своеи ѩки цр҃ковныи сановникъ защищати васъ ѭмѣше ,ѡзлобленъ васъ ѳ гонитъ ,ѳ хощетъ цр҃кви дати помощь ѳ служити ѥи: да во времена єгѡ слово єѵ҃лское ѳсполнитсѧ: бѹдетъ єдино стадо ѳ єдинъ пастырь: да цр҃ковь греческаѧ в дрѣвнѣмъ чинѣ бѹдетъ ,ѳ римскои цр҃кви согласѹетъ ,ѳ съ нею соединитсѧ: токмѡ бы власть кесаря гдра нашего возвращена была. Ѩже проситъ ,да вѣнецъ кесарскїи ,єгѡже лишенъ єсть схнематїкъ ,ѩкоже праведно єсть ,возвращенъ бѹдетъ. А на ѳсполненїе сеѧ вещи по разсѹжденїю вашемѹ ,ѩкоже нѹжда покажетъ ,посылаетъ пѣнязеи доволно ,ѳ великое ѳ храброе воиньство повелетъ ,

папа

г

ѿ грѣкѡ поколѣство къ папѣ.

соединенїе обѣщаю ,а кесарства желаютъ.

папа посовѣтовавъ со своими , за сію любовь благодарилъ кесарю , ꙗко болюбленному сыну . Ѡ пренесенїи же кесарства надежды не даде , глѧ : ꙗко сїѧ вещь велика есть , и правилом҃ъ ст҃ыхъ ѻц҃ъ противна и вѣдственна , и неприлично , власти ѿ бга нам҃ъ данн҃ѣй , к воинѣ вину дати , но паче к мирѹ предводителе быти . И не восхотѣ папа прїати пѣнязей , ꙗже ѻ҃ный посолъ принесе , но с ними б҃ дом҃ъ возвратитисѧ повелѣ : а своихъ повлѣкъ въ кѡнстантїнополь къ томѹже кесарю посла .

Тогѡ же времене , ѻ҃ный гвидо ляжепапа наречены пасхалисъ , в҃ римѣ живѹщь в҃ заблѹжденїи и ѹпорствѣ , без҃ покаанїѧ ѹ҃мре . гангрена ѿдолѣ его , и согнившимъ ѹтробы из ѹстъ смрадъ свой непѹщахѹ . Рачители его , нѣдиннаго имѹще кардинала , избраша їѡанна ꙗ҃ввѹ стрѹменскаго , ѿступника , ꙗ҃дцѹ непостоянного : и съ великим҃ъ посмѣянїемъ всѣхъ , на прѡтолъ гѹбителства посадиша его и поклонишасѧ емѹ . Прилѣпнѣ же сей їѡаннъ ꙗ҃ввва разѹмникомъ , пїанницамъ , вѣглецамъ , кощѹнѡмъ , сим҃ъ иже из мнтрꙋ избѣгоша : и сицевыхъ , въ домашнихъ имѣше , иже на пѹтехъ развѣ творахѹ , и сим҃ъ господина своего ѹбогаго питахѹ . А фридерикъ кесарь сїе ихъ дѣло похвали , и въ томъ пребывати им҃ъ повелѣ . Но съ хитростїю и лестїю посла к папѣ алеѯандрѹ ѥ҃пскпа бабенберскаго , всегда в҃ кадоличествѣ пребывающаго , возвѣщѧ : ꙗко папѹ слѹшати и почитати , и еже ѹставитъ , исполнити хощетъ . А в҃ томъ съ лонгобардами совѣщаваше сѧ , хотѧ ихъ ѿ папы ѿторгнѹти : но папа хитрость познавъ , лонгобардшвъ себѣ ѹкрѣпи . Потомъ и тѹскѹлане градъ взѧ папа : понеже сами граждане ѿ римлянъ воинною , и ѿ своегѡ ѻ҃наго господина раїмона прелщени , папѣ доброволно подашасѧ .

гвидо ляжепапа ѹ҃мре .

хитрость фридерика кесаря .

тѹскѹлане подаютсѧ папѣ .

Егда

Сгда̀ прїи́нде вѣ́сть и҃з галлїи ѡ҃ оубі́ѥнїи дѡмы̀ , па́па алеѯа́ндръ ѕ҃ѣлѡ҃ ѡ҃печа́лисѧ , и҃ цѣ́лую недѣ́лю никогѡ́же къ себѣ́ пѹстѝ . Ге́нрикъ коро́ль а҃нгліи посла̀ а҃бїе къ па́пѣ свои́хъ послѡ́въ , ѡ҃правда́ѧсѧ , а҃кѡ ѻ҃ныѧ смерти сѵ́гѡ не бѣ́ винове́нъ . Но па́па до́лгѡ и҃́хъ къ себѣ́ пѹсти́ти не хотѧ́ше . И҃ въ вели́кїи четвертоки́ъ по ѻ҃бы́чаю днѐ ѻ҃нагѡ , мы́сляше короля̀ ге́нрика и҃ всѐ є҃гѡ̀ гдр҃ство и҃́менно проклѧ́сти и҃ запреще́нїе на него̀ возложи́ти . Сгда́ же послы̀ ѻ҃нїи и҃ є҃пі҃пи а҃гліи кла́шасѧ : а҃кѡ коро́ль всѐ сотвори́тъ , е҃́же па́па повели́тъ , и҃ вели́каго покаа́нїѧ не ѡ҃бре́тетсѧ : сихъ то́кмѡ проклѧ̀ , и҃́же дѡмы̀ оубі́ша , и҃лѝ сонзволи́ша , и҃лѝ помого́ша .

оубі́йцы прокла́ты

Лѣ́та сегѡ̀ гиберні́а ѻ҃стровъ морскі́и҃ при а҃гліѝ подаде́сѧ ге́нрикъ королю̀ а҃гліѝ и҃ насл҃ѣ́дникомъ є҃гѡ̀ , и҃́же пожи́вѣ та́мѡ даже до поста̀ , лѣ́та второ́гѡ .

гиберні́а подаѣ́тсѧ а҃гліѝ .

Лѣ́то Гдне , ѧро́в. | Алеѯа́ндра трет҃їѧгѡ , гї.
Манѹ́ила , л . Фридерика ке́саря , и҃ї .

Посла̀ па́па къ королю̀ а҃гліѝ дв҃ѹ́хъ вели́кихъ послѡ́въ , де ла́тере а҃лбе́рта и҃ деоди́на кардина́лѡвъ , да бы̀ ѻ҃паснѐ и҃спыта́ли ѡ҃ сме́рти дѡмни́ѣ и҃ ѡ҃ винахъ є҃мѹ̀ , и҃ королевское покаа́нїе , а҃́ще бѹ́детъ и҃́стинно , прїа́ли бы . Ѻ҃бре́тѣ́ша короля̀ гото́ва на всѐ , е҃́же є҃мѹ̀ ѿ҃ па́пы повела́тъ , сїѐ съ вели́кимъ смире́нїемъ и҃ ѹ҃се́рдїемъ и҃спо́лнити хо́щетъ . И҃спов҃ѣ́да во пе́рвыхъ под҃ кла́твою : а҃кѡ не вел҃ѣ́лъ оубива́ти а҃рхїе҃пі҃скпа нижѐ ѡ҃ сме́рти є҃гѡ̀ вѣ́дѧше : є҃гда́ же оубѣ́да сѣ́тобѧше ѡ҃ не́мъ а҃ки ѡ҃ сы́нѣ своем҃ . Ѻ҃бо́че в҃ то́мъ вины̀ и҃ грѣ́хъ свои́ и҃спов҃ѣ́да : а҃кѡ ра́ди є҃гѡ̀ мно-
гократнагѡ ропта́нїѧ и҃ гнѣ́ва и҃ не́нависти къ не́мѹ̀ ,

покаа́нїе короля̀ а҃гліи-скагѡ .

ю҃же

Лѣ̀то Гдне, ҂ро̀в. | Алеѯа́ндра тре́тїѧгѡ, гі̀.
Манꙋ́ила, л̀. | Фридѐрика ке́сарѧ, ні̀.

А

ю́же и҃ ѿ лица̀ слꙋ́ги и҃ дрꙋ́ги е҆гѡ̀ познава́хꙋ, оу҆бі́енъ е҆́сть, и҃ о҆́нъ к семꙋ́ вино́ꙋ да́де: желѧ́ за сі́е вели́кꙋю епїтїмі́ю себѣ̀ ѿ кардина́лѡвъ ѡпредѣ́ленꙋю прі́ѧти и҃ испо́лнити. Послы́ ꙋ҆́бо о҆́нїи нцевы́ѧ сою́зы и҃ епїтїмі́и на него̀ возложи́ша: Во пе́рвыхъ да бы̀ всѧ̀ оу҆ста́вы и҃ о҆́бычаи противны́ѧ свобо́дѣ цр҃ко́вной въ короле́ствѣ свое́мъ похꙋ́лилъ и҃ оу҆ничто́жилъ. пото́мъ да бы̀ цр҃кви́ кантꙋа́рійствѣи, всѐ, е҆́же о҆́тъ̀ѧ, возвратилъ, и҃ вѣ́хъ, и҃́хже ра́ди дѡмы̀ гона́ше, въ ми́лость свою̀ ми́рно прі́ѧлъ. Ктомꙋ́, да бы̀ во́инѡвъ на сра́цынъ въ земли́ сты́и цѣ́лое лѣ́то свои́ми пѣ́нязми по разꙋмѣ́нію темпла́рїѡвъ, содержа́лъ, а҆ са́мъ бы, е҆гда̀ па́па повели́тъ, свои́мъ лице́мъ во і҆спа́нїю на ма́врѡвъ пошелъ, и҃ та́мѡ бы трѝ лѣ́та пребы́лъ, ра́ди свобожде́нїѧ і҆спа́нїи ѿ рꙋ́къ махоме́танскихъ. Наложе́ны на него̀ и҃ и҃ны́ѧ епїтїмі́и въ посто́ѧхъ, мило́стынѧхъ, но та́йнѡ. Король ꙋ҆́бѡ с҃ велѝкимъ смире́нїемъ и҃ сокрꙋше́нїемъ кла́сѧ, всѧ̀ сі̀ѧ вѣ́рнѡ и҃спо́лнити. Повелѣ́ и҃ сы́нꙋ своемꙋ̀ королю̀ на сі́е кла́тисѧ. и҃ а҆́ще бы о҆́цъ въ то́мъ ꙋ҆мре́ръ, е҆мꙋ́ бы вмѣ́стѡ е҆гѡ̀ всѧ̀ епїтїмі́и и҃спо́лнити.

ꙋ҆ста́вы зла́ѧ ѿве́рже.

возвратѝ цр҃квамъ ѿа́тое.

во́инѡвъ въ зе́млю сты́ю посла̀.

во і҆спа́нїю на ма́врѡ сами́ и҃ти о҆бѣща̀.

В

Кла́шасѧ о҆́ба, никогда́же ѿ па́пы и҃ ѿ е҆гѡ̀ насл҃ѣ́дниковъ ѿступа́ти: и҃ королѐвство а҆́нглїи ѿ рꙋ́къ па́пиныхъ и҃ ѿ насл҃ѣ́дниковъ и҃́хъ вѣ́чнѡ прі́ѧмати, и҃ дото́лѣ держа́ти о҆́ное, доко́лѣ па́пы во правосла́вны римскихъ бꙋ́дꙋтъ и҃мѣ́ти и҃́хъ. Пото́мъ кардина́лы короля̀ пред двє́рми цр҃ко́вными преклони́ша колѣ́на разрѣ́шиша, и҃ въ цр҃ковь со мно́гими е҆пⷭ҃ки́пы введо́ша. Бы́сть сі̀е во гра́дѣ а҆́врінѣ двадесѧ́ть седма́гѡ днѐ септе́мврїа. нцево́е сокрꙋше́нїе и҃ пока́нїе кро́ве оу҆бі́енагѡ і҆ере́а, королю̀ гонѝтелю своемꙋ̀ неходатаи-ствова. нце цр҃ко́внаѧ пра́вила и҃ свободы̀ защи́ти, и҃ всѐ

Лѣто Гдне ҂ ѧро҃в. | Алеѯа́ндра тре́тїѧгѡ ҂ гі҃.
Мануи́ла ҂ л҃. | Фридери́ка ке́сара ҂ ні҃.

ѝ всѐ оу҃мнрѝ. Велїѧ́ми чюдесы̀ по є҃гѡ̀ сме́рти ҂ дѣла̀ є҃гѡ̀ похвалена́ сѹ́ть. Показа́сѧ ѩ҃кѡ не то́кмѡ за вѣ́рѹ ҂ но ѝ за цр҃ко́внаѧ пра́вила ѝ правоте́ѹ ҂ сме́рть и҃мать вѣнє́цъ мч҃е́нническїй. не и҃зходѧ̀ къ невѣ́рнымъ на мч҃е́нїе ҂ мо́жетъ всѧ́кїй є҃пⷭ҃ъ ҂ защища́ѧ чи́нъ свои́ ҂ ѝ цр҃ко́вныѧ свободы̀ ҂ є҃гда̀ вре́мѧ е́сть ҂ мч҃е́нникомъ нарещи́ѧ. [сїѐ гл҃етъ барсо́нїй]. Послы̀ о҃нїѝ въ рі́мъ возвраща́ющесѧ ҂ мо́згъ и҃з главы̀ ѳомины̀ и҃зпа́дшїй ҂ ѝ рѹ́ку є҃гѡ̀ ѡ҃кровавле́нѹю ҂ вмѣ́стѣ велїѧ́хъ мощи́й принесо́ша.

О҃нїи четы́ре мч҃и́тели ѳомины̀ поидо́ша къ па́пѣ ҂ разрѣше́нїѧ ѝ є҃пⷭ҃тимїѝ проси́ти. Разрѣше́ны сѹ́ть ҂ а̀ є҃пⷭ҃тимїѧ̀ дана̀ и҃мъ: да бы̀ въ землѝ сто́и ҂ въ не́йже хр҃то́съ гдⷭ҃ь кро́вь свою̀ и҃зліѧ̀ ҂ покаа́нїе творѧ́ли. Є҃ди́нъ ѡ҃ ни́хъ ҂ и҃́же пе́рвый мече́мъ свои́мъ во главѹ̀ сты́ю оу҃да́ри ҂ Вилелмъ тра́цїй ҂ въ Консе́нтїи Калабрі́нстѣй разболѣ́всѧ ҂ ѝ та́мѡ лю́тою сме́ртїю ѕконча́сѧ. Тѣ́ло є҃гѡ̀ всѐ ѡ҃ косте́й ѡ҃па́даше ҂ ѝ са́мъ рѹка́ма свои́ма ѡ҃торга́ше: ѝ призыва́ѧ къ себѣ̀ оу҃бі́ѥнаго мч҃ника ҂ непѹстѝ дх҃ъ. А̀ проч҃їи трїѐ пришедше во і҃ерли́мъ ҂ по трє́хъ лѣ́тѣхъ оу҃мроша.

страда́нїе ра́ди защище́нїѧ цр҃кве хвали́мое.

Лѣто Гдне ҂ ѧро҃г. | Алеѯа́ндра тре́тїѧгѡ ҂ ді҃.
Мануи́ла ҂ ла҃. | Фридери́ка ке́сара ҂ ді҃.

А̀ Лѣта сегѡ̀ ҂ па́па Алеѯа́ндръ ѳомѹ̀ кантѹарі́йскаго архїепⷭ҃па ҂ ѡ҃ велїѧ́хъ чюдесѧ́хъ є҃гѡ̀ и҃спыта́въ ҂ канонизова̀ ҂ ѝ ко сты́мъ причтѐ ҂ ѝ мл҃тъ є҃гѡ̀ оу҃потребля́ти повелѣ̀. Гдⷭ҃ь бг҃ъ и҃зъ вѧщшемѹ̀ и҃ нестинномѹ̀ покаа́нїю привестѝ хотѧ̀ ге́нрика второ́го короля̀ а҃нгліѝ ҂ попѹстѝ на него̀ сы́на є҃гѡ̀ и҃стиннаго ге́нрика тре́тїѧго ҂ оу҃жѐ въ короля̀ по себѣ̀ ѡ҃ негѡ̀ поста́вленаго: и҃́же бра́нь на него̀ воздви́же ҂ и҃мѣ́ѧ по себѣ̀ короля̀ Францїѝ ѝ короля̀ шко́цїѝ ѝ ины́хъ мно́гихъ гдⷭ҃ь.

За сїѐ

сынъ на оца брань водвизае

За сїѐ на о҃ца́ вооружисѧ , ꙗ҆кѡ є҃мꙋ градѡвъ нѣкїихъ , ѡ҆ нихъ же просилъ на жительство , не дадѐ . жена генрика стараго елеонора , со инѣми сынами , такожде ѿ мужа ѿступи҃ , и҆ при сынѣ пребываше . Впадѐ в великїй страхъ генрикъ , и҆ принужденъ бысть къ папѣ пристꙋпити , совѣта ѿ негѡ требꙋя , къ немꙋже во своемъ посланїи глаголетъ : защищайте своѐ королевство , власти вашея . азъ бо вашъ данникъ , вамъ такмо҃ обязанъ єсмь и҆ прочее : Ꙗ҆кѡ нꙋжда гдъ неправлѧетъ , и҆ смиренными нз горды́хъ творитъ . Папа сынꙋ о҃номꙋ запрети҃ клятвою , и҆ є҃пи҃сковъ нѣкїихъ францїи оустрои҃ : да бы є҃мꙋ миръ со о҃цемъ совѣтовали , и҆ дадѐ имъ власть на є҃гѡ проклятїе , ѿ нихже о҃нъ самого папꙋ нарече҃ .

нꙋжда королей смиряетъ

В Сꙋщꙋ же въ сихъ печалехъ старый генрикъ , паче смиряшесѧ пред гдемъ бгомъ , и҆ награжденїе цр҃квамъ ѻ҆бидимымъ ѿ себѐ творѧше , вдовствꙋющыѧ є҃пи҃скопства во своемъ королевствѣ скорѡ раздадѐ : Рихардꙋ кантꙋарїнскїй пр҃толъ дадѐ , и҆ прочїимъ четыремъ є҃пи҃скопствамъ пастырей промыслы . сегѡ ѿ того҃ времене , ѿнелиже цр҃кви гонити нача , не и҆сполнѧше .

А

кесарь во ѷталїю пато е҃ воинство҃м

Фридерикъ кесарь в҃ ломбардїю с҃ великимъ воинствомъ , оуже пато҃е прїиде . папїа и҆ мархїю , горы фератн прн немъ стоѧхꙋ , прочїи же грады мꙋжественно сопротивившасѧ ємꙋ . приведѐ с҃ собою мнозе҃ множество людей воены́хъ , хищниковъ и҆ ѿчаянниковъ . и҆ взявъ сикꙋзꙋ и҆ астенъ градцы , алеѯандрїю о҃нꙋю не давно населенꙋю , и҆ папѣ ѿданꙋю соблеже҃ .

стѣнъ

стѣнъ не имѣаше градъ , токмо малыя балы , и невдозно бѣ противѹ стояти . Самъ гдь защищенїе дадѣ , пустивъ великій дождь , ѿ негоже всѣ воинство егѡ въ кодѣ и влатѣ стояше . Обаче ѡ приступѣ крѣпкомъ покусися , и ничтоже оусп҃въ , возвратитися бо обозъ принужденъ бысть . Той бѣ море пескомъ ѡградѣ : и порами силѹ егѡ , а людей оупованщихъ на мѣтвѹ петра и стаго и паѵла , аки плекелами защити . Обаче ещѣ съ воинствомъ свѣлѡ ѡслобленымъ ѿступити ѿ града не хотѣше .

Фридерѣ на Алеѯандрїю всюетъ .

Король англїи старый генрикъ , видѣ вѣдства твоѧ , и сицевое востанїе на сѧ сыновъ , и двѹхъ королей , францѹзскаго и шкотскаго и многихъ иныхъ госпѡдъ : инаго совѣта на помощь себѣ не обрѣте , токмо оумноженїе покаанїѧ ѿ грѣхъ своемъ , и смиренѣйшее прошенїе ѿ дѡмы , егѡже чѹдеса оуже во всемъ римѣ слышана бѧхѹ . Понде оубо в кантѹарїю , и егда цркоѵь , въ неиже тѣло дѡмы лежаше , оубнд҃ : ризы королевскїѧ съ себѣ сверже , и в худыя ѡблечеся , бос҃ и полунагъ , блатомъ аки худѣйшїй земледѣлець , сквозѣ градъ идѧше , плача и воздыхаѧ . И вшедъ въ цркоѵь , нничтоже онагѡ дне гадый , цѣлую нощь на мѣтвѣ оу гроба пребысть . Во оутрїе же , собравъ в цркоѵь епскпѡвъ и монахѡвъ оныѧ цркве , ко гробѹ главѹ преклонивъ , а одеждѹ снявъ , бити себе повелѣ , патиждыѵ ѿ епскпѡвъ бѣенъ бысть , а монахи осмьдесѧтъ и три оудареніи наложиша емѹ . По томъ літѹргію ѿ стѣи мчнцѣ слѹша , и велиѹ на сердцѣ оутѣхѹ прїѧ . Сїе же оуднвителнѣйшее , в тоньже день , ѿ немногихъ людей егѡ пѧть бысть король шкотскїй , болшїй врагъ егѡ , егда

бити себе епскпѡмъ и монахѡ повелѣ .

петръ епист : ѯ҃в

чѹдо пѧющемуся

Лѣто Гдне, ҂ѯрод. Манѹила, лв. | Алеѯа́ндра тре́тїаго, ѳї. Фридерика ке́саря, к҃.

Є́гда҆ ѿ во́инства своего҆ премно́гаго ма́ло ѿлу́чисѧ. Имѣ́ше е́го҆ во ѹ҆́зах҃ и҆ въ рѹка́х҃ свои́х҃. Того҆ ра́ди вси҆ вра́зи е́го҆ ѹ҆молко́ша, и҆ сы́нове поклони́шасѧ е́мѹ, и҆ вели́кїй ми́р҃ въ короле́ство е́го҆ возврати́сѧ. Сїѧ́ же вся҆ прощє́нїю ѻ҆но́мѹ совершенному҆ съ дѹмо́ю причита́ше. Вняжд҃ вели́ѧ и҆ ди́вна дѣла́ бж҃їа, и҆ но́выѧ бра́ни: мертвы́и побѣжда́етъ е́го҆, и҆ свое́и любви҆ покара́етъ. Гдь҃ бг҃ъ на сицево́е ѿмще́нїе враго́въ свои́х҃ воста́етъ, но не ѿставля́етъ смире́нны и҆ каю́щихсѧ. Что́ же сотвори́тъ го́рдымъ и҆ ѿжесточе́нымъ; не законни́тъ ѿмести́ти сѝмъ, и҆же сѣкл҃ѡ жесточа́е цр҃квы е́го҆ расхи́тиша и҆ растерза́ша.

Лѣто Гдне, ҂ѯрсє. Алеѯа́ндра тре́тїаго, ѕї. Манѹила, лг. Фридери́ка ке́саря, кѧ.

Кесарь҃ Фридери́къ во ѿблеже́нїи а҆леѯандрі́и зи́мѹ и҆знѹри́въ, взѧ́ти некр҃пка́го града не мо́жаше, не є҆ди́нъ прине́тъ погѹ́бѝ. Прине́дшымъ же дне́мъ сты́мъ, возбѣсти҆ гражда́номъ ѿблежены, глаго́ля: ѹ҆́тро вели́кїй па́токъ ѿ вс҃ѣхъ хр҃тїа́нъ почита́емый: Ѹ҆́бо ра́ди че́сти распа́таго, ми́р҃ съ ва́ми творю́, и҆ даю́ ва́мъ поко́й да́же до сре́ды по пасце́. Повѣ́рища гра́ждане, и҆ ѹ҆мире́нно дни ѻ҆ны́ѧ праздноваху҆: а҆ ке́сарь въ то҆ вре́мѧ, подкопа́тисѧ людє́мъ свои́мъ под гра́дъ повелѣ́. Є́гда же ѹ҆́тро ра́но ѿблажна́ми земны́ми во гра́дъ впада́хѹ, и҆ во́пль сотвори́ша, а҆ дрѹги́е врата҆ ѿверзо́ша, и҆ на ва́лѣхъ ста́ша: граждане начаша́ защища́тисѧ, и҆ вы́лазити҆ и҆з земли҆ дрѹги́мъ не попѹсти́ша, а҆ проче́ихъ земля҆ придави́ла.

кѡзнь зла́го ке́саря на ѡблежены́х҃.

На ѻ҆но́й

Лѣто Гдне ,ѧро҃є . Манѹила , лг .	Алеѯа́ндра трє́тїаго , ѕі . Фридє́рика кє́сара , кѧ .	ѧѹн

На о҃ной войнѣ , видѣнъ быстъ стый петръ на конѣ бѣломъ , въ свѣтломъ оружїи , є҃мѹже предидѹщѹ , граждане оустремившеся на о҃ныхъ , иже бяхѹ на валахъ и оу҃ братъ стояхѹ : вѣтхъ срѣдяхѹ , и бїяхѹ , и все о҃ное воинство во обозъ прогнаша . Пріиде имъ по томъ многая пища и помощь и воинство и҃з градовъ лонгобардїи , и тако кесарь оустѹпити со своими и вѣжати въ папїю принѹжденъ быстъ . ѡ҃тѹдѹ сѣлѡ хитрый и ковардный видя себѣ немощна : посла къ папѣ , ѡ҃ сотвореніи мира и согласїа между королевствомъ и дх҃овнымъ чиномъ . И совѣтоваше ѡ҃ своихъ странъ о҃предѣлити людей , могѹщихъ о҃брѣсти боюзы и о҃бразы примиренїа , желя на н҃ихъ разезжденїи положитнеся . Папа посла ѡ҃ себѣ двѹхъ ко кесарю : но коварство ѡ҃крыеся , тако не мнѣяше кесарь ѡ҃ мирѣ , но токмо продолженїа и времене искаше к собранїю новаго воинства , и тако без всякаго оустановленїа разыдошася . Папа за о҃ное славное алеѯандріанъ мѹжество и побѣдѹ , и вѣрность ко стомѹ петрѹ , почтѣ є҃пскпствомъ алеѯандрію , и папїю смири и покори .

Лѣто Гдне , ѧро҃ѕ . Манѹила , лд .	Алеѯа́ндра трє́тїаго , зі . Фридє́рика кє́сара , кв .	ѧ

Фридєрикъ кесарь , хотѧщь ѡ҃ папы ѡ҃торгнѹти короля сицилїйскаго вилелма , и помощь є҃мѹ и защищеніе вилнаго и бл҃гословѣннаго гдра҃ ѡ҃мрѣти : посла къ немѹ послѡвъ ѡ҃ томъ , да бы дщерь є҃гѡ҃ в женѹ поялъ , и съ нимъ бы вѣчный миръ сотворилъ . Но вилелмъ ѡ҃ папы бл҃годѣтеля своегѡ҃ ѡ҃ступити не восхотѣ , но паче є҃гѡ҃ совѣта послѹша : да бы въ женѹ поялъ

ромѹа́лдъ салєрни́тъ вѣ́тописи

і҃ѡа́ннѹ

Рогерій в лѣтописи англинскомъ єретїцы албїенсы.

їѡа́ннꙋ дщєрь короля̀ а҃нглїи и̂ сотворѝ та́кѡ. Лѣта сегѡ̀ воста́ша є̂рєтїцы въ толоса́нскомъ повѣтѣ, нарицаємїи а҃лбїенєсъ, и҃хже мнѧхꙋ бы́ти а҃рїа́нами, но па́че к манихе́йскꙋ̀ преклоня́хꙋсѧ. ко́нное во́инство и҃з ламбе́ртїи въ защищє́нїи своє́мъ держа́ше и҃хъ, не прїе́млюще писа́нїѧ мѡѷсе́ова ни прр҃ѡкѡвъ ни ѱалмѡвъ ни ѹ҃ч҃ителей, то́кмѡ є҃ѵ҃лїа и̂ посла́нїѧ с҃тагѡ па́вла. Вѣ́ры своєѧ̀ неповѣ́дати не хоте́хꙋ пред҃ человѣ́ки то́кмѡ пред҃ бг҃о́мъ. Ѡ҃ крще́нїи злоꙋмствова́хꙋ, и̂ ѡ҃ с҃тѣ́йшей є҃ѵхаристи́и. Глаго́лахꙋ: а҃́кѡ ѡ҃ грѣхѡ́вѣ вели́къ разрѣши́ти мо́жетъ, не то́кмѡ і҃ере́й. Бра́къ хꙋ́лѧхꙋ, и̂ прѣ́щїѧ мно́гїѧ є҃ре́си проповѣ́дахꙋ. Собра́сѧ на нихъ є҃пископъ толоса́нскїй гоцели́нъ со и҃ны́ми ѡ҃крє́стными є҃пископы, и̂ призва́вше и҃хъ ѹ҃кѣ́даша ѡ҃ и҃хъ вели́кихъ є҃рєти́чески заблꙋжде́нїѧхъ, в нихже ѡ҃ писа́нїѧ новагѡ завѣ́та повѣ́дниша и҃хъ, и̂ за є҃рєти́кѡвъ ѡ҃сꙋ́дниша.

Заблꙋжде́нїѧ и҃хъ.

Побѣ́дены ѡ҃ є҃пископъ.

Тогѡ́ же лѣ́та Фридери́хъ кєса́рь, ново́е во́инство и҃з герма́нїи собра́въ, съ папі́анами и̂ кома́нами, под҃ медїола́нъ съ во́инствомъ пристꙋпа́ше. На є҃гѡ̀ пришє́ствїе добрѣ̀ ѹ҃жѐ ѹ҃гото́вани бѣ́хꙋ лонгоба́рды, и̂ во́инство своѐ под҃ медїола́нъ собокꙋпи́ша.

В

Си́мъ є҃гда̀ кєса́рь бра́нь дадѐ: сѣ́чѐ, и̂ па́че всѣ́хъ и҃ны́хъ пораже́нїй своихъ, пораже́нъ бы́сть. Въ нача́лѣ ра́ти, кєса́рскїй знаменоно́сецъ падѐ, и̂ ко́нми попра́нъ бы́сть, и̂ са́мъ кєса́рь сверже́нъ съ коня̀, и̂ в мє́ртвыхъ вмѣне́нъ бы́сть. И̂ та́кѡ сїѐ вели́кое во́инство є҃гѡ̀ на ѳ҃е́мь ми́ль гоними́мо погнѣ́. Кома́не всѝ и҃збѣ́гни бы́ша, и̂ вели́ѧ сокрови́щѧ и̂ ко́рысти лонгоба́рды взѧ́ша. По то́мъ в нѣ́которыѧ дни́ кєса́рь въ Папі́и бы́вшꙋ, є҃гда̀ ѹ҃жѐ и̂ жена̀ є҃гѡ̀ въ печа́льныѧ ѳ҃де́жды по не́мъ ѡ҃блекла́сѧ.

Кєса́рь пораже́нъ ѡ҃ лонгоба́рдѡвъ.

По сей

Лѣто Гдне ,ѯаро҃з. | Алеѯа́ндра трє́тїѧгѡ, ҃зі.
Мануи́ла , лд. | Фридє́рика кє́сарѧ , к҃в.

жаудѧ

По сє́й бра́нн злополу́чной , оу҃же́ ѕ҃лѡ̀ емнрє́нъ бы҃ѧ Фридє́рикъ , до сегѡ̀ вре́мене , ѿнеле́же цр҃кв҃ѧ проти́витнсѧ нача́ , не и҃мѣ́ѧше бл҃гополу́чїѧ : Обаче́ въ бѣ́дствахъ и҃ злополу́чїи вели́комъ оу҃порє́ства своегѡ̀ и҃ ѓро́сти на па́пу не премѣ́нн . Оу҃же́ тогда̀ се́рдце є҃гѡ̀ оу҃мягча́тнсѧ нача̀ : тогда̀ жестоки́и е҃ди́ бж҃и́й сокрꙋ́шн є҃го̀ . Нача̀ оу҃бо ѿ мі́рѣ цр҃ко́вномъ промышля́тн , ѿ не́мже всегда̀ кова́рнымъ се́рдцемъ глаго́лаше . Начальнѣ́йшаѧ лица кєса́рства своегѡ̀ посла̀ къ па́пѣ , да́ѧ и҃мъ вла́сть , цр҃ко́вный мі́ръ , по своемꙋ́ разꙋмѣ́нїю , весма̀ устро́ити . Прїѧ̀ и҃хъ па́па бо а҃гнїи́ съ ра́достїю , и҃ пятьнадесѧ́ть дне́й бесѣ́доваховъ ѿ соꙋ́захъ и҃ прилоѕа́хъ ми́ра , къ немꙋ́же па́па прїѧ̀ короля̀ сицили́и и҃ ломба́рдїи , и҃ кє́сарѧ восто́чнаго мануи́ла , и҃ безъ ни́хъ примире́нїѧ съ кє́сарємъ не начина́ше . Согласи́шасѧ на всѣ́ : но понеже́ соверши́тнсѧ сей ми́ръ безъ присꙋ́тствїѧ ѧнца̀ кєса́рскаго и҃ папе́жскаго и҃ бе ломба́рдовъ не мо́жаше , оу҃совѣ́товаша да бы̀ па́па ско́рѣе въ ломба́рдїю прише́лъ .

Сни́мъ вре́менемъ всѣ́мъ лю́демъ цр҃ко́вны҃мъ , и҃ и҃мѣ́нїѧмъ петрѣ̀ є҃тагѡ , и҃ поддански́мъ короля̀ сицили́йскаго , и҃ ѻ҃бластемъ и҃хъ , дано̀ бы́сть безъпрепре́нїе , донеле́же ѻ҃ны́и ми́ръ заключи́тсѧ .

Восто́чнаго кє́сарѧ , сегѡ̀ ра́ди па́па въ ми́ръ сей прїѧ̀ , понеже́ по́мощь даѧ́ше па́пѣ и҃ ломба́рдомъ на Фридє́рика , бо́ѧсѧ да не оу҃стреми́тсѧ на є҃гѡ̀ восто́чное кє́сарство . Оу҃же́ бо Фридє́рикъ покꙋси́лсѧ было на корцꙋ́ : и҃ стꙋ́жаше ге́оргїю митрополи́тꙋ корцꙋ́рскомꙋ посла́нїемъ , да бы̀ є҃мꙋ́ корцꙋ́ предалъ . Но ѻ҃нъ бл҃гогове́нное посла́нїе напнса̀ къ немꙋ́ , ѿводѧ̀ є҃го̀ ѿ грѣ́ха сегѡ̀ , да бы̀ чꙋ́ждаго не жела́лъ , а҃ мі́рнаго и҃ бл҃гочести́наго кє́сарѧ мануи́ла не ѻ҃би́дилъ бы̀ .

Въ то̀

Г

кє́сарь Фридє́рикъ смирі́нъ мы́слитъ ѿ ми́рѣ .

ѿ ми́рѣ совѣ́тъ .

Д

нїкі́та хоні́ат . ѿ мануи́лѣ кни́га ѕ҃ .

восто́чнаго кє́сарѧ па́па соблюда́е҃т .

Епкпи при дворѣ полезны.

Въ то҃ врема҃ алеѯандръ папа писа҃ къ епископомъ
англїи ,нже при дворѣ королевскомъ живахѹ ,
а стадѹ своемѹ не прилѣжахѹ ,хѹлѧ҃ имъ їе҃ аки
зло҃е дѣло . За нихъ ѿвѣщаетъ архїепископъ кантѹарї-
скїи рихардъ ,и ѿпишетъ папѣ ,возвѣщаѧ
ѡ пользѣ всегѡ королевства ,цр҃кве и҃ дх҃овнагѡ
чина ,ѩже ѿ трехъ епископовъ при королѣ живѹщихъ
пронехождаше . Похваляетъ ихъ честное є҃ще҃ническое
житїе ,и҃ созданїѧ при дворѣ ,и҃ ѩкѡ совѣты
ихъ потребны сѹть королю ,имиже все королевство
оу҃тверждаетсѧ . Колико (рече҃) сѹть паче мїрскихъ
благоговѣинѣшїи и҃ мѹдрѣшїи ,толико къ правленїю
гдрьства оу҃годнѣшїи . Горе҃ земли ,въ неиже цр҃к
младъ е҃сть . Благополѹчно королевство е҃гда҃ король
мѹдрыхъ слѹшаетъ ,а҃ сицевїи при немъ сѹть ,
иже короля҃ къ правотѣ ведѹтъ ,и҃ злоключенїѧ҃
предвараѧти оу҃мѣютъ ,и҃ житїемъ добрымъ людей
созидаютъ ,и҃ властїю своею злыхъ ѿгонаютъ .
Воспоминаетъ саѹла цр҃ѧ между пр҃роками ,исаїю
съ цр҃емъ е҃зекїею ,елїссеа на воинѣ и҃ во ѡбленїи ,
якѡ цр҃тво воздвиже ,и҃ іѡїадѹ а҃рхїереа ,якѡ цр҃ѧ
младаго наставѝ ,и҃ все҃ цр҃тво е҃гѡ оу҃правляше :
Придаетъ и҃ сїе҃ глаголя҃ : а҃ще҃ бы не епкпи при
дворѣ : то҃ оу҃тѣснили бы мїретїи дх҃овны ,и҃ прочїѧ
цр҃кѡвныѧ҃ слѹжбы ,ѩже при королѣ творѧтъ ,
нечиселяетъ и҃ прочее . Прилагаетъ и҃ сїе҃ ,ѩкѡ сїи
епкпи въ велїкїѧ҃ праздники къ своимъ цр҃квамъ
и҃ ѻ҃вцамъ приходятъ ,и҃ награждаютъ ѻ҃ное҃ врема҃ ,
е҃же при дворѣ изнѹриша . не такѡ ,ѩкоже в҃ сицилїи ,
идѣже въ ѻ҃семь лѣтъ или҃ десѧть къ своимъ
цр҃квамъ ѿ҃ двора҃ не ѿступаютъ . И҃ придаетъ :
Совѣтовахомъ ѡ҃ семъ со епкпы и҃ разѹждахомъ :
но мѹдрымъ

но мꙋ́дрымъ возмнѣ́ся сїѐ , ꙗ҃коѡ полѣ́зно пребыва́нїе и҃хъ при королѣ́ , е҃же а҃ще и тя́жко и҃мъ . Обаче ра́ди о҃бщїя по́лзы , ѿрица́тися ѿ сегѡ̀ не подоба́етъ и҃мъ , па́че же и҃ принꙋ́жде́нїи къ семꙋ́ бы́ти и҃мꙋ́тъ , по сокрѣ́тꙋ и҃ мнѣ́нїю е҃пⷭ҃пѡвъ бра́тїи на́шея .

Е҃сть и҃ дрꙋго́е посла́нїе тогѡ̀ же а҃рхїе҃пⷭ҃па къ па́пѣ , къ не́мже скорбѝтъ ѿ ѿдѣле́нїи а҃ввы ѿ вла́сти е҃пⷭ҃пскїя , предлага́я вели́кїя собла́зны , и҃же ѿтꙋ́дꙋ произхожда́ю .

Лѣ́то бг҃ополꙋ́чное , въ не́же ми́ръ на лѣ́тѣ семьна́десѧть и҃зна́ный , цр҃кѣ бж҃їей возвратѝся , и҃ раздо́ры нечезо́ша , и҃ цр҃ковь ст҃а́я в҃ е҃диногла́сїи почи́ . Сїѐ ꙗ҃коѡ въ вене́цїи содѣ́ася , ѿберге́ше неизвѣ́стнꙋю и҃ неблагоразꙋ́мнꙋю ѿ то́мъ повѣ́сть , и҃стиннꙋю ѿ и҃звѣ́стнѣ́йшихъ сказа́телей самови́дцевъ и҃ вѣ́ка о҃нагѡ живꙋ́шихъ , предложи́мъ .

Въ венеці́йстѣй кнігохрани́телницѣ в҃ лѣ́тописѣ кардина́ла висарі́она : нѣ́кїй тщи́тельный но ма́ло и҃звѣ́стный і҃сто́рикъ , о҃брѣ́те ѿ то́мъ ми́рѣ сицеву́ю і҃сто́рїю . Ко́гда а҃леѯа́ндръ па́па фридеѯ́ика ке́сара , : къ ри́мꙋ с҃ воинство́мъ м҃ приближа́ющагося : о҃блече́ся во ѻ҃дежду своегѡ̀ по́вара , и҃ в҃ вене́цїю и҃зы́де : и҃дѣ́же е҃гѡ̀ нѣ́кто и҃менемъ коммо́дъ , позна́ , и҃ кня́зю венеці́йскомꙋ ѿ не́мъ возвѣ́сти . И҃же е҃гѡ̀ съ англи́йскимъ и҃ вс҃ѣ́мъ наро́домъ а҃кы па́пꙋ почтѐ , и҃ с҃ ходы́ и҃ кр҃та́ми и҃ кр҃ты́ в҃ цр҃ковь ст҃а́гѡ ма́рка введѐ . Живꙋ́щꙋ же е҃мꙋ́ в҃ вене́цїи : ке́сарь сы́на своегѡ̀ о҃ттона съ гале́рами вооꙋ́женными на венеці́ане посла́ : да бы́ е҃мꙋ́ па́пꙋ преда́ли . Но вене́ты о҃ттона поразѝша на водѣ́ , и҃ ꙗ҃ша . И҃же сꙋ́ща въ плѣ́нѣ , ра́ди

е҃ Нѣ́тъ е҃пⷭ҃т҃ : ни а҃ввы во вла́сти е҃пⷭ҃пскѡ҃

а҃ лѣ́то бг҃ополꙋ́чное ми́ромъ мно́гихъ королє́вствъ .

і҃сто́рїа не и҃звѣ́стная ѿ ни́хъ .

ра́ди свобожде́нїа своегѡ ѻ҃цꙋ па́пꙋ примири́ти:
да бы̀ па́пѣ ри́мъ возврати́лъ , а̑ е҃пїтимїю , ю҆же
па́па ѿпредѣли́тъ е҆мꙋ , прїе́лъ бы . Прїи́де в҃ Венецїю
Фридери́хъ , и҆ при две́рехъ це҃ркве с҃тагѡ ма́рка к҃ ногамъ
па́пинымъ припадѐ , проще́нїа проси́. Па́па же на выю
е҆гѡ ногꙋ наложи́въ , рече́: писа́но е҆́сть , на а҃спида
и҆ васїли́ска наступи́ши и҆ попере́ши льва̀ и҆ зми́я .
А̑ кеса́рь рече́: не тебѣ́ но петрови́ , е҆гѡже
наслѣ́дникъ е҆́си , смиря́юся . Па́па же ѿвѣща́:
и҆ мнѣ́ и҆ петрови́ . И҆ та́ко ми́ръ соверши́ся ,
а̑ кеса́рь съ бл҃гослове́нїемъ ѿи́де .

Сицевыя́ повѣ́сти нѣ́сть въ дѣ́нїахъ сегѡ
а҆лекса́ндра па́пы , писа́ныхъ тогѡже вѣ́ка . И҆ посла́нїя
самагѡ а҆лекса́ндра свидѣ́тельствꙋютъ , ѿ нихже понѣ́же .
Мы̀ ѿ нихъ и҆звѣ́стнѣйшꙋю и҆́стинꙋ ѿ то́мъ
взе́мше , предлага́емъ: Е҆гда̀ па́па (и҃ссоже рече́ся)
прешедшагѡ лѣ́та , видѣ́тся с҃ кеса́ремъ и҆схожда́ше:
Коро́ль сицилі́йскїй , се́дмь гале́ръ съ доволною пищею
и҆ ѻ҃рꙋжїе́мъ посла́ , и҆ мно́жае и҃хъ по то́мъ
че́сти ради папе́жскїа приложѝ: въ нихже па́па
в҃ Венецїю прише́дъ , в҃ лѣ́то своегѡ папе́жства ѻ҃смое
на́десѧть , два́десѧть пе́рвагѡ дне́ ма́рта , в҃ пала́ты
ривоа́лто: и҆ съ вели́кою че́стїю ѿ кня́зя и҆ сѹдїи́ и҆
и҆ всегѡ наро́да прїе́мъ бꙋ́дѣ . Та́мѡ прїи́доша
послы̀ кеса́рстїи , и҆же и҆ прешедшагѡ лѣ́та ва́хꙋ ,
сі́есть е҃пи́скъ магдебꙋ́рскїй , и҆ и҆збра́нный ворма́тскїй ,
и҆ протонота́рїй кеса́рскїй: возвѣща́юще , и҃ссѡ сі́е
кеса́рь соверши́ти хо́щетъ , е҆́же ѿ ми́рꙋ нача́ся .
ѻ҃ мѣ́стѣ до́лгѡ совѣ́товахꙋ , гдѣ́ бы па́па с҃ кеса́ремъ
ѹ҆видѣ́лся . На коне́цъ , согласи́шася въ Венецїю .
Ндѣ́же ходата́и ѿ ѻ҃боея̀ страны̀ сни́доша́ся ,
и҆ ѿ ми́рꙋ до́лгѡ съ посла́ми ломба́рдскихъ глаго́лахꙋ .

Вѣ́дѣ

мі́ръ па́пинъ съ кеса́ремъ чи́нъ заключе́.

па́па приплы́вѐ в҃ Вене́цїю.

ѿ ми́рꙋ страны̀ совѣ́тꙋю.

Вѧщшее же неѹдобство бѣ ѡ феѹдахъ , или имѣнїахъ цр҃ковныхъ , даныхъ на врема мїрскимъ : и врема даже до ѻсмагѡ дне ст҃ыхъ ап҃лъ петра и паѹла продолжиша . И совершиша всѣ , и ѡ королѣ сицилїйскомъ , да бы на лѣтъ патьнадесѧть миръ имѣлъ , а ломбардїи грады до седми бы лѣтъ въ мирѣ были . На сїѧ всѧ кесарь сонзволи . Ѳгда же клѧтвы и писанїѧ приспѣша , кесарь въ венецїю поиде : емуже по повелѣнїю папину кнзь венецыйскїй въ срѣтенїе съ шестїю галеры изыде , и оу мнтрѣ ст҃агѡ нїколаа съ великою честїю прїѧтъ бѣ .

Г кесарь послушанїе ѻбѣщаѣт҃.

Таксѡ въ навечерїи ст҃агѡ їаковова , посла къ немѹ папа великихъ послѡвъ , предъ которыми раздора , и ѻныхъ трехъ лжепапъ , ѻктавїана , гвидона , и їѡанна стрѹма ѡрѣчесѧ : и послушанїе алеѯандрѹ и наслѣдникѡ егѡ воздаде . А послы именемъ папинымъ ѡ клѧтвы разрѣшиша егѡ . По томже кесарь оу дверей цр҃ковныхъ ст҃агѡ марка , сложивъ кесарскую ѻдежду , къ ногамъ папинымъ припаде , и востав҃ лобзанїе папино прїѧ . Вей оубо въ безчисленномъ множествѣ людїе , ѡ великїѧ радости воскликнуша , тебе бга хвалимъ . Не возлагаше оубо папа на выю кесарскую ноги , ниже оупотреби егѡ безчеловѣчнагѡ и звѣринагѡ гордагѡ не сщ҃енническагѡ ѻбычаѧ , и всѣе сїѧ ѡ немъ баснь внесесѧ .

Д

Во оутрїе папа , въ день ст҃агѡ їаковa , по прошенїю кесареву , оумысли лїтѹргнсати оу ст҃агѡ марка . Входящѹ же папѣ въ цр҃ковь , кесарь прїемъ жезлъ , папинымъ маресхалкомъ сотворисѧ , и со клироса людей изгонѧше , и папѹ проводи . Потомъ лїтѹргїа начасѧ , и мѹенкїа нѣмецкаѧ пошесѧ . По ев҃лїи папа сотвори проповѣдь , по неиже кесарь

кесарь предтечa папинъ .

вторицею

пѧнижєнїе и смиренїе єгѡ .

вторицею къ ногамъ папинымъ припадѣ , и ѿ сокровищъ своихъ злато принесе . По лїтургіи , папу подемля десною рукою кесарь , проводилъ , и ꙗкы коню стремя крѣпкѡ держащь , веде єгѡ на бѣлаго коня , єгоже подъ папою за оуздꙋ ведѧше , и хотѧше єгѡ вести даже до палатъ єгѡ : но понеже бѣ далече , непроси папа , да бы ѡставилъ сїе служенїе , доволенъ єгѡ намѣренїемъ добрымъ . Сице бѣ , и сїю повѣсть самъ папа въ посланїахъ своихъ сказуетъ , къ петрꙋ кассинскомꙋ ѻ҃ввѣ , ко архїепископу капуи , к рихардꙋ кантуарїи , и к прочїимъ : да бы гдꙋ бгꙋ благодарили , и миромъ вожделѣннымъ радовалися . Ни бо єдиномъ посланїи , ѡ ѻ҃номъ бы кесарскїя попранїи воспоминаетъ .

конь по папою ведетъ кесарь .

разрѣшенїе раскольникомъ .

По разрѣшенїи кесаря , прочїе власти , єпїпи , господїе нѣмецкїе , наипаче кесарю послѣдующїи в расколѣ , крѣпкѡ рѣхомъ къ разрѣшенїю , єже имъ съ радостїю подаваше . Хр҃тїанъ архїєпїпъ могунтскїй , фїлїппъ колнскїй , магдебꙋрскїй , требїрскїй , посавїнскїй , ѡбранный норматскїй , ꙋгꙋстанскїй , массилїнскїй , аргентїнскїй , габерстадскїй , єпїпи : ѳ҃ їталїанъ же , папїнскїй , плоцентїнскїй , брнзїнскїй , новатїнскїй , ꙗквнскїй , мантꙋанскїй , и прочїи єпїпи разрѣшенїе пріѧша . А въ день дебатый ꙋгꙋста , сотвори папа тамѡ же въ венецїи соборъ , со ѻ҃ными єпископы нѣмецкими и їталїйскими , на немже кесарь при папѣ сѣдѧше , и тамѡ миръ ѻ҃ный оутвердиша : и ѡ королѣ сицилїйскомъ , и ѡ ломбардахъ , тако ꙗкоже прежде оустановиша , и написаша и запечатлѣша . А по соборѣ , въ седмый надесять день септемврїа , кесарь ѻ҃бное даде на сѧ писанїе : ꙗкѡ всѧ сїѧ оустановленаѧ вѣрнѡ хранити хощетъ

соборъ в венецїи .

Хр҃тїанꙋсъ

Хр҃тїа́нъ канцеля́рїй кєса́рскїй , и҃же ст҃лѡ̀ прилѣ́жнѡ ѿ сє́мъ ми́рѣ печа́шесѧ : просѝлъ па́пы , да бы̀ є҃го̀ на а҃рхїєпи́скупствѣ могѹ́нтскомъ ѿста́вилъ . Ѿ не́мъ то́лѣ си́лнѡ ходата́йствоваше кє́сарю , я҃кѡ разорѹше́нїемъ ми́ра прета́ше . Та́кожде конра́дъ о҃ны́й ѻ҃бро́днихъ кєса́рскїй , и҃же ѿ кє́саря , ра́ди разго́ра , ѿступи́лъ было , а҃ при а҃леѯа́ндрѣ стоя́ше , того́ѡ же а҃рхїєпи́скупства я҃кѡ своегѡ̀ трє́боваше . Но дадє́сѧ на сїѐ преклони́ти , да бы̀ ра́ди ми́ра цр҃ко́внагѡ , че́сть свою̀ и҃ ѻ҃бро́ки ѿста́вилъ , и҃ кардина́лствомъ бы́лъ добо́ленъ . ѻ҃бача па́па є҃пи́скупствомъ салегу́рскимъ вдовствующимъ снабдѣ́ є҃го̀ .

Зѣ́ ѿступи́вше ѿ пре́лежа́щагѡ , полага́емъ посла́нїе , є҃же сегѡ̀ лѣ́та и҃з вене́цїи писа́лъ а҃леѯа́ндръ па́па къ попїа́ну цр҃ю̀ і҃ндїйскому , цр҃твующему простра́ннѡ бо є҃ѳїопїи , є҃гоже и҃ а҃вїсе́нномъ нарица́ютъ , сицевы́ра́ди вины̀ . Нѣ́кїй оу҃чи́тель фїлі́ппъ вдадє́сѧ та́мѡ бо ѻ҃ну́ю страну̀ , и҃ оу҃вѣ́да я҃кѡ папїа́не вѣ́ру содержатъ хр҃тїа́нскую , и҃ ри́мскѣй согласующую , и҃ снискавъ мл҃тв оу҃ ѻ҃нагѡ цр҃а : возвѹдѝ є҃го̀ ко и҃спыта́нїю и҃́стины , и҃ того́же фїлі́ппа посла̀ къ па́пѣ , проса̀ оу҃чє́нїа : и҃ да бы̀ возмо́глъ и҃мѣ́ти в҃ ри́мѣ и҃ во і҃ерли́мѣ ѻ҃лта́рь , на не́мже бы лю́дїе є҃гѡ̀ свои́мъ и҃зы́комъ же́ртвѹ бг҃ѹ приноси́ли . Па́па сїѐ оу҃слы́шавъ : того́же фїлі́ппа , я҃кѡ мѹ́драго , оу҃че́наго , и҃ ст҃лѡ̀ разсѹ́днаго , посла̀ къ не́мѹ , лѣ́та сегѡ̀ и҃з вене́цїи , на концѣ́ мц҃а септе́мврїа с҃ сицевы́мъ посла́нїемъ , каково̀ оу҃ рогерїа ѻ҃брѣта́етсѧ , въ не́мже похвала́ѧ є҃гѡ̀ до́брое жела́нїе , оу҃вѣща́етъ , да бы̀ того́же фїлі́ппа ѿ и҃́стинномъ оу҃че́нїи хр҃тїа́нскомъ слу́шалъ , и҃ любе́знѡ прїа́лъ є҃го̀ . и҃ да бы̀ я҃кѡ чрезъ него̀ писа́лъ ѿ своє́мъ бг҃оговѣ́нїи . ѻ҃бѣща́етъ є҃мѹ̀ и҃ ѻ҃ны́е два̀ ѻ҃лта́рѝ , и҃ прочаѧ .

Что̀

ѕ҃

Зѣ

По́вѣсть ѿ попа́нѣ короля́ є҃ѳїопи и ѿ є҃гѡ̀ хр҃тїа́нствѣ .

попа́нъ жела́етъ и҃мѣ́ти ѻ҃лта́рь в҃ ри́мѣ .

Что̀ по томъ бысть , не вѣмы . Сїѐ токмѡ вѣмы : ꙗкѡ симъ ѧвнесѣнѡмъ ѥдїопланѡмъ , дана̀ цр҃кове стагѡ стефана в римѣ , за цр҃ковїю стагѡ петра , со жилищемъ потребнымъ . И сїю цр҃ковь до сегѡ̀ времене содержатъ . Возвращаемсѧ въ венецїю : Въ неиже кесарь ѿхода̀ ѿ папы , на разꙋжденїе ѡ возвращенїи градѡвъ цр҃ковныхъ , трехъ своихъ комисарѡвъ избра̀ , а̀ папа дрꙋгихъ своихъ трехъ приставилъ , и ѻбѣща̀ на нихъ разꙋжденїи положитисѧ . И преклонь колѣна и папины ногѣ лобызавъ , къ равенѣ и кесенѣ поиде . Папа же , оу венетѡвъ четыре галеры взѧвъ , моремъ во їталїю чрезъ калабрїю пꙋстисѧ , и благополꙋчнѡ въ синонтъ , и въ трою приплывѐ , въ двадесѧтъ девѧтый день ѻктѡврїа .

И гѹго ѳедерїанъ пишетъ противꙋ грекѡвъ .

Тамѡ въ тронъ бывъ папа , имѣѧше посланника изъ кѡнстантїинополѧ оучителѧ каѳѳїареда ѿ гꙋгона ѳедерїана , иже посла̀ емꙋ книгꙋ свою противꙋ грекѡвъ ѡ исхожденїи стагѡ дха : еже и ѿ сна . юже въ кѡнстантїинополи живꙋщь написа̀ , собравъ въ ню̀ всѧ̀ греческїѧ приводы , имиже свои догматъ оутверждаютъ , и ѻныѧ возражѧ . Бѧше сей ѳедерїанъ їталїанецъ живꙋщїй в кѡнстантїинополѣ , и имѣѧше брата ѧвва , иже въ кесарскїй тамѡ же переводчикъ . Прѧшесѧ свободнѡ со греками , раздоръ на нихъ возлагаѧ , еже въ пріѧтнѡ (но самъ ѻнъ глаголетъ) манꙋилꙋ кесарю , иже въ преклонный къ цр҃кви римстѣй , и ѻное писанїе егѡ̀ хвалѧше . А̀ въ то̀ времѧ имѣѧше оу себѐ послѡвъ папиныхъ , гꙋмбалда ѻстїенскаго ѥпкпа и иныхъ съ нимъ . Ѻписа̀ емꙋ папа , благодарѧ за ѻныѧ трꙋды , оувѣщаваѧ , да бы грекѡвъ в соединенїе цр҃ковное приводилъ , да бꙋдетъ ѥдино стадо и ѥдинъ пастырь .

кесарь греческїй преклонїи ѧбы бы к соединенїю римскомꙋ

По томъ

По томъ папа въ добромъ здравїи во анагнїю прїинде , съ великимъ всего народа римскаго весел҃їемъ , вси въ соединенїе возвращахусѧ , и ѻнїи ѿ кесаря изгнанїи такѡ на егѡ раздоръ не сонзволиша , а на ѻнаго лжепапѹ етрꙋма , кесарь главное повел҃ѣнїе издаде , да бы изгнанъ былъ из земли .

По ѻномъ прославномъ мир҃ѣ , кесарь фридерикъ , егда въ кесенъ прїинде : завыкъ клт҃вы своѧ , противꙋ правъ бжїихъ и человѣческихъ , вертиноу кр҃епость папиноу во емилїи , ѡблеже и взѧ . Каше сїе петра стаго имѣнїе иконии цр҃ковное , а сегѡ лѣта , вновь еще завѣтомъ нѣкоегѡ комита даное , не изшедшымъ еще ѿтꙋдꙋ кардиналѡмъ на прїатїе посланымъ . Ѻнъ и кардиналѡвъ изгна , и кр҃епости непреборимꙋю , несоглас҃їемъ и козними конискъ взѧ . Посылалъ къ немꙋ папа , да бы кр҃епость и имѣнїе къ ней надлежащее возвратилъ : но не восхотѣ . И принꙋжденъ папа терпѣти ѻнꙋю ѻбидꙋ до времене , да миръ долгѡ желаемый и всемꙋ мірꙋ потребный не разрꙋшитсѧ . Зло҃е сердце сегѡ кесаря , сице премѣнѧшесѧ . Сѣмѧ на каменной земли скорѡ изсше .

Во францїи , дивнымъ чꙋдомъ бжїимъ , мостъ во авинїонѣ на рѣцѣ родан҃ѣ постависѧ : Ко ѻтроку во нѣкоемꙋ из алмилата венедиктꙋ двонадесѧтолѣтномꙋ , пасꙋщемꙋ ѻвцы , рече гдь їисъ : Созижди мостъ на родан҃ѣ . Ѻтрокъ же оубоѧвсѧ рече : азъ оубогъ , не могꙋ сегѡ сотворити , и ѻвецъ матере моеѧ не ѡставлю . Гдь же їисъ ѻбѣщѧ емꙋ все изждивенїе , и сохранен҃їе ѻвецъ . Бѣгꙋщихъ же дѣтищъ , срѣте ѧггла , ѩже его въ три часы къ родануꙋ , аможе бѣ трїдневный пꙋть , приведе . оубоѧсѧ великїѧ рѣки .

Но егда

радость ѿ мір҃ѣ.

кесарь кр҃епость оу палы ѿемлетъ .

чꙋдесно мостъ постависѧ во авинїонѣ .

Лѣто Гдне ,ѵ҃ро҃з. | Алеѯандра трет҃їаго , н҃і.
Мануила , л҃є. Фридерика кесаря , к҃г.

Но єгда҃ ѿнде а҃гглъ , оукрѣписѧ , и҃ прѣнде ѻ҃ною во авнніонъ , иде҃же вшедъ въ цр҃ковь , оуслыша є҃пкпа проповѣдающаго , и҃ возопи҃ : Послоушайте мѧ и҃ разумѣйте : посла мѧ хр҃тосъ да созиждоу вамъ мостъ на родан҃ѣ . Людіе же начаша смѣатисѧ , а҃ є҃пкпъ повелѣ ѻ҃трока вести҃ къ протопресвутерѹ . А҃вїе венедіктъ нача҃ проси҃ти протопресвутера , да бы҃ ем҃ѹ нѣчто далъ на созданіе мостá . Ѻ҃нъ же рече҃ : се҃ и҃маши въ сѣнехъ монхъ камень велікіи҃ , возми оубо є҃го҃ на свои҃ мостъ и҃ начни҃ создати : Камень же ѻ҃ный в҃ долготѹ вѣ҃ четыреснадесать стопъ , а҃ в҃ ширинѹ седмь . тридесать мѹжіе не козмогли бы понести҃ є҃го҃ , а҃ дѣтище ѻ҃ное взм҃ на рамена камень ѻ҃ный , и҃ принесе҃ къ рѣцѣ . Сим҃ чѹдомъ весь градъ подвижесѧ , а҃ протопресвутеръ просм҃ ѹ҃ него҃ прощенїа , во первыхъ тристá златыхъ на мостъ даде҃ , прочіи҃ же а҃вїе до пати҃ тысѧщь сложиша , и҃ сѣлѡ҃ потребный и҃ дивнымъ хѹдожествомъ начѣнше мостъ создати , совершиша . Ѡ҃ семъ мнѡгам сѹть папъ посланїа , іннокентїа четвертаго , климента четвертаго и҃ пятаго , бонїфатїа ѻ҃смаго , кромѣ иныхъ достовѣрныхъ свидѣтелствъ .

Лѣто Гдне , ѵ҃ро҃н. | Алеѯандра трет҃їаго , д҃і.
Мануила , л҃ѕ. Фридерика кесаря , к҃д.

А҃ римляне папѹ в҃ри призываю

Римляне оуслышавше ѡ҃ семъ преславномъ мирѣ , и҃ кесарескомъ к҃ ногамъ папинымъ преклоненїи҃ : духовніи҃ , и҃ господіе и҃ сената , и҃ весь народъ , послаша седмь началныхъ мѹжей к҃ папѣ Алеѯандрѹ : просѧще смиренно , да бы҃ во свои҃ градъ и҃ ко ѻ҃цам҃ и҃ поданымъ

и̑ по́данымъ свои́мъ , и̑ на пр҃то́лъ свои́ возврати́лсѧ . Но а̑леѯа́ндръ по́мнѧ ка́кѡ є̑гѡ̀ и̑ пре́жде и̑ѕ фра́нцїи въ ри́мъ призва́ли бы́ло , и̑ свои́мъ непостоѧ́нствомъ па́пы ко кє́сарю ꙋклоня́ющесѧ , ѿ негѡ̀ ѿступи́ли : не вѣ́роваше и̑̀хъ хи́трости и̑ кова́рству . тре́боваше ѿ ни́хъ , да бы̀ пре́жде сена́тъ на вѣ́рность и̑ пода́нство кля́лсѧ є̑мꙋ̀ , и̑ да бы̀ цр҃ко́внаѧ и̑мѣ́нїѧ возврати́ли и̑ въ рꙋ́ки є̑гѡ̀ ѿда́ли , и̑ въ ми́рѣ прїе́мли тѣ́хъ , ѥ̀же ѿ па́пы прихожда́ти бꙋдꙋ́тъ . По до́лгихъ же ꙋгово́рахъ сонзво́лиша ри́мляне на вс҃ѐ , и̑ с҃ нензре́ченною чес҃тїю с҃ ходами , с҃ вои́нскими полки́ма , и̑ с҃ пѣ́нїемъ , и̑ѕ тꙋскола́на въ ри́мъ , въ пала́ты латера́нскїѧ , па́пꙋ ввеко́ша , и̑ лобза́нїемъ но́гъ и̑ привѣ́тствїемъ ꙋтрꙋди́ша ста́раго .

ꙋгово́ры с ними .

Ѻ́ный схнема́тїкъ ѧжепа́па і҃ѡа́ннъ стрꙋ́ма , и̑́же кала́нстомъ нарица́шесѧ , въ ри́мъ прїи́де , па́дъ пред̾ па́пою ѿрица́шесѧ раздо́ра , прощенїѧ и̑ ми́лости проѧ̀ . Па́па смире́нъ и̑ кро́токъ , нѥ̀же ꙋкори̑ є̑гѡ̀ , но речѐ : ри́мскаѧ цр҃ко́вь , по нарꙋче́нїю гд҃а своегѡ̀ і҃ѱа хр҃та̀ , лꙋбитъ враго́въ : прїе́млю тѧ въ сна́ каю́щагосѧ , и̑ за зло̀ возда́мъ ти бл҃го́е . и̑ держа́ше є̑гѡ̀ при дворѣ̀ свое́мъ и̑ при трапе́зѣ свое́й .

Ѳ̑

стрꙋ́мо ѧжепа́па ка́ѧтсѧ .

Того́ѡ же лѣ́та па́па написа̀ посланїѧ во всю вселе́нную , и̑ разнестѝ ѧ̀ повелѣ́ , да бы̀ въ ри́мъ нача́лнїи а҃хо́внїи на вели́кїй собо́ръ собра́лисѧ , на пе́рвꙋю нед҃ѣ́лю поста̀ , въ гр҃ꙋ́дꙋщее лѣ́то . Возвѣ́стѝ всѣ́мъ востѡ́чнымъ , за́паднымъ , ю҃жнымъ и̑ сѣ́вернымъ цр҃ква́мъ , и̑ землѣ́ ст҃ѣ́й и̑ грека́мъ : да бы̀ не ꙋкосне́нли на и̑спра́вленїе цр҃кве бж҃їѧ , и̑ и̑скорене́нїе препа́тїѧ къ вѣ́рѣ , къ соедине́нїю , и̑ бл҃говѣ́нїю хр҃тїа́нскомꙋ .

Въ то́ же

Г

Наеретїкѡ два короля оуготовлаютсѧ.

Въ то҃ же лѣто , два великыи вѣготовѣнїи короля , лодвикъ французскїи , и генрикъ англинскїи , оуслышавше ꙗкѡ в толосанскѡ повѣтѣ ересь разширяетсѧ , а цр҃ковныи раздоръ и дшевныи вредъ приходитъ . Согласишасѧ сами въ лицахъ своихъ съ воинствомъ изыти на нихъ , и искоренити ихъ : но по мало времени размыслившє , возмнѣша ꙗкѡ лѹчше естъ : ѡ нихъ обращенїи чрезъ послѡвъ папиныхъ и людей оученыхъ , бесѣдою и прѣнїемъ и совѣтомъ оученїа и истины покѹситисѧ . Мѹдрїи бо имъ рѣша сїѧ словеса : довлѣетъ ѹмщенїемъ оустрашити ихъ , слава паче оустрашаетъ неже мечь , а присѹтствїе оумаляетъ славы . Послаша оубо ко онымъ еретїкѡмъ ѿ папы и петра сѣтаго хрисогона кардинала . Битѹрикїнскаго и нарбонїнскаго архїепископовъ , и иныихъ двѹхъ єпископовъ из галлїи , генрика аббѹ клареваллє : да бы ихъ ко истинѣ приводили , или оупорныхъ проклѧли : дѧша имъ и мїрскѹю силѹ онїи два короля , раймѹнда комита толосанскаго , и вицекомита из трѹены , и раймѹнда декастро .

Д

Сїи сѹще въ толосѣ , обрѣтоша нѣкоего еретїка богатаго , иже имѣѧше двѣ крѣпости , единѹ пред градомъ , другѹю во градѣ : призвавъ обрѣтесѧ быти еретїкъ , и понеже стоѧше во оупорствѣ , лишенъ бысть имѣнїи , ихже имѣѧше . жалѣѧ же оныхъ имѣнїи , ѿрекесѧ ереси , и неповѣда истинѹ . Ѡзаче опредѣлена емѹ епїтимїа : да бы крѣпости егѡ разорены были , а самъ бы во іерлимъ на трї лѣта кающесѧ ѿ грѣхъ пошелъ . Симъ наказанїемъ прочїи абїе оумѹдришасѧ , и ереси ѿрицахѹсѧ . два ереси́арха раймѹндъ баїмїако , и бернардъ , надовитые дѹщегѹбцы , позвани быша къ кардиналѹ и къ сѹщымъ съ нимъ .

наказанъ еретїкъ другихъ наученїе .

два ереси́арха что творѧ

И прїемше

Ѝ пр҃іемше грамматѹ безопаснаго прихода и ѿшествїа , предсташа . А понеже латінстїн не добрѣ глаголахѹ . попѹщено имъ своимъ ꙗзыкомъ ѿвѣщати . ѿрекошасѧ всѣ ложнаго своегѡ оученїа . Снмъ комитъ толосск разгнѣванъ , Обличи ихъ ѿ лжи , и показоваше ꙗкѡ оучахѹ двѹхъ богѡвъ быти , Єдиного зла҃го , другаго добраго , и ꙗкѡ зліи свщенницы єухаріст҃їн совершити не могѹтъ : и ꙗкѡ соль єсть брмъ , и крщеніе млнцемъ ничтоже пользѹетъ , и ѿ прочїихъ єресехъ на нихъ свидѣтелствоваху , ꙗкѡ оучахѹ ихъ : Обаче они ѿрицахѹсѧ . Єгда же неповѣдати вѣрѹ римскѹю , и пр҃іати велѣша имъ , не восхотѣша глаголюще : ꙗкѡ хр҃тосъ клатвѧ запрети . На сїе имъ ѿвѣщаша , ꙗкѡ не всѣ клатвы запрещены сѹть , А понеже ѿрещисѧ єресн своеѧ не хотяхѹ : Гасѧще на нихъ свѣщи , проклѧша ихъ , и єдномѹдрствѹющихъ съ ними . Ѝ сїѣ проклат҃їе ихъ , послан҃їѧми пространными разгласиша .

клатвѧ какѡ хр҃тосъ собрани .

Толосса заблѹжден҃їами сими сѣлѡ была повреждена . междѹ ими бѧше єдинъ богатый и началный єрес҃їархъ , иже творѧшесѧ іѡанномъ єѵ҃лістомъ , и Оное слово , ѿ немже іѡаннъ с҃тый глаголетъ , єже бѣ оу҃ бга , на инаго бга Обращаше , человѣкъ неученъ , гордости исполненъ . Стекахѹсѧ къ немѹ мнози невѣжди , нощїю наипаче . сѣдѧше междѹ ими в далматинѣ , ꙗки король нѣкїи , бладословѧ и прелщаѧ : имѧ єгѡ петръ моранъ . Тои ко Оному сѹду позванъ . комитомъ єндїѧ кротко єгѡ оувѣщающимъ : бѧше бо силенъ и дрѹгѡвъ имѣѧше : Онымъ єпскомъ представленъ бысть : Велѣно емѹ неповѣдати вѣрѹ , и заблѹжденїи ѿрещисѧ . ѿрече сѧ , но ложно . Єгда бо ко неповѣданїю истины ѿ с҃тѣишей

єрес҃їархъ богатый что сотвори .

наказа́нъ лу́чшiи .

ѡ̀ ст҃ѣ́йшей є҆вхарiстíи прiи́нде : рече́ , я҆́кѡ нѣ́сть въ не́й и҃́стинное тѣ́ло гдне , за то́ а҆́ки є҆ре́тикъ ѻ҆сужде́нъ и҆ темни́цѣ преда́нъ бысть , въ не́йже стужи́въ си , ѻ҆бѣща́ всѣ́мъ заблужде́нiа ѿри́нути , и҆ вѣ́ру кадолíческую и҃́стинно прiѧ́ти , и҆ дадѐ спорщи́комъ ѡ̀ себѣ́ люде́й че́стныхъ , я҆́кѡ сотвори́тъ сiѐ , е҆́же є҆му́ посо́лъ па́пинъ повели́тъ . Ка́ѧсѧ у҆́бо ѡ̀ свои́хъ грѣ́сѣхъ и҆ ѡ̀ е҃ре́си о҃но́й , приведе́нъ въ цр҃ко́вь , дадесѧ є҆пи҃ско́пу толо́сскому и҆ а҃ббѣ́ сатурни́на , бо́съ къ цр҃кви́ и҆дя́щь би́ти , и҆ веде́нъ бысть бо́съ и҆ полу́нагъ , и҆ приступи́въ ко ѻ҆лтарю́ , прокля́ всѣ́мъ е҃ре́си , и҆ разрѣше́нiе прiѧ́ . И҃мѣ́нiѧ е҆гѡ̀ ѿ́ша бы́ша , и҆ є҆пи҃тимíа сiѧ́ дана́ є҆му́ : да бы́ по четыредесѧ́ти дне́хъ ше́лъ во ге́рмѣхъ , и҆ та́мѡ три҆̀ лѣ́та слу́жилъ ни́щымъ . а҆ пре́жде не́же поидетъ : да бы́ во всѣ́хъ и҃ли́ бо́съ ѡ҆бходи́лъ цр҃квы толоса́нскiѧ бiю́щьсѧ : а҆ е҆́же у҆ кого́ взѧ́ , и҃ли́ лихво́ю , и҃ли́ ны́хъ кого́ ѿ у҆бо́гихъ ѻ҆биде́лъ , возврати́лъ бы и҆ награди́лъ . Крѣпость е҆гѡ̀ , в҃ не́йже є҆ре́тiцы собира́хуѧ , до ѻ҆снова́нiѧ разорена́ . По то́мъ и҆ на прочíихъ ѡ҆ е҃ре́си ѻ҆бли́ченыхъ , є҆пи҃кпи ѻ҃нiи́ сѣ́дъ свои́ простира́хуѧ .

5 глава є҆ре́тiкѡ кня́зь а҃лбiу́мъ .

Глава́ ѻ҃ны́хъ є҆ре́тiкѡвъ бѣ́ рогеръ дебе́дерсъ , господи́нъ страны́ ѻ҃ны́ѧ и҆ кня́жества а҃лбiу́мъ , и҆́же и҆ є҆пи҃кпа а҃лбiе́нскаго и҃́мѣ , и҆ въ соблюде́нiе є҆ре́тiкѡмъ преда́дѐ . Въ сiѐ кня́жество е҃ре́сiю повреждено́е поиде́ то́й , и҆́же сiѐ пи́шетъ ге́нрикъ а҃ббѧ кларева́лли съ є҆пи҃ко́мъ ва́хонiе́нскимъ . Но рогеръ сокры́ѧ пред ни́ми въ далечаи́шихъ у҆́глахъ влады́нiѧ своегѡ̀ , ѡ҆ста́вивъ жену́ и҆ слу́гъ свои́хъ въ не́коей твердо́й кр҃пости : ѻ҆бачѐ ѻ҃нiи́ проповѣ́дники , дерзновенными гласы , вездѣ́ ѻ҃ны́хъ є҆ре́тiкѡвъ , въ е҆гѡ̀ гдрствѣ́ хва́лѧхуѧ , и҆ и҃́стину и҃́мъ предлага́хуѧ , призывающе и҃́хъ ко ѻ҆бращенiю . и҆ никтоже и҃́мъ сопротивлѧ́шесѧ .

дерзну́ша

дерзнуша и рогера ѻнаго кнзя властїю папиною проклати ,
при жент его и воинствѣ , и силою ѻных двухъ
королей претити ему . Но долгїе съ толосанами
и алвїенсами труды бахѹ , якоже ниже речется .

рогеръ
князь
проклят.

Александръ папа имѣаше сего лѣта въ посте соборъ
въ римѣ на латеранѣ , на немже бѣ триста єпископовъ .
На томъ ѹставлено правилъ двадесать шесть ,
на исправленїе чина цркновнаго римскаго , и искорененїе
злыхъ нравовъ , яже ѿ раздора и мѹчителства
господъ свободу цркновную ѹтѣсняющихъ , прозабоша .
Сребролюбїе такожде и гордость нѣкїихъ дховныхъ
ѿгонити , и ересь востающыя и древнїя еще
не добрѣ истребленыя ѹгасити хотяше , яки добрый
и ѿ чести бжїей и человѣческомъ спасенїи пекѹщїйся .
На разбойническовъ ѹмножившихся во ѻно время ,
клятвы издаде , и мїрскихъ господъ , ѿ тогоже
собора на защищенїе ѿ них ѹвѣща . Былъ на томъ
соборѣ грекъ нектарїй ава , иже каковъ прїиде ,
таковъ же и ѿиде : ѿнюдь к соединенїю не преклоненъ .
На томже соборѣ писанїя нѣкая петра ломбарда
бывшаго єпископа парижскаго папа похѹли .
И писа къ вилелмѹ сеноненскомѹ архїєпкпѹ : да бы
созвавъ своихъ сослѹжителей , єпкповъ , ѹченїе
ѿ нестинномъ человѣчествѣ христовомъ , ѹ негоже нѣчто
шемляше сей ломбардъ , неправна , а ѹчителемъ
и школамъ въ бгословїи повелѣлъ бы сице ѹчити и
держати : якѡ гдь їс̃ъ єсть совершенный бг̃ъ и
совершенный чкъ , из дши и тѣла сложеный .

Александръ папа имѣаше сего лѣта въ посте соборъ въ римѣ на латеранѣ , на немже бѣ триста єпископовъ . На томъ ѹставлено правилъ двадесать шесть , на исправленїе чина цркновнаго римскаго , и искорененїе злыхъ нравовъ , яже ѿ раздора и мѹчителства господъ свободу цркновную ѹтѣсняющихъ , прозабоша . Сребролюбїе такожде и гордость нѣкїихъ дховныхъ ѿгонити , и єресь востающыя и древнїя еще не добрѣ истребленыя ѹгасити хотяше , яки добрый и ѿ чести бжїей и человѣческомъ спасенїи пекѹщїйся . На разбойническовъ ѹмножившихся во ѻно время , клятвы издаде , и мїрскихъ господъ , ѿ тогоже собора на защищенїе ѿ них ѹвѣща . Былъ на томъ соборѣ грекъ нектарїй ава , иже каковъ прїиде , таковъ же и ѿиде : ѿнюдь к соединенїю не преклоненъ . На томже соборѣ писанїя нѣкая петра ломбарда бывшаго єпископа парижскаго папа похѹли . И писа къ вилелмѹ сеноненскомѹ архїєпкпѹ : да бы созвавъ своихъ сослѹжителей , єпкповъ , ѹченїе ѿ нестинномъ человѣчествѣ христовомъ , ѹ негоже нѣчто шемляше сей ломбардъ , неправна , а ѹчителемъ и школамъ въ бгословїи повелѣлъ бы сице ѹчити и держати : якѡ гдь їс̃ъ єсть совершенный бг̃ъ и совершенный чкъ , из дши и тѣла сложеный .

Соборъ римскїй триста єпкповъ.

разбойницы проклаты

писанїя нѣкая ломбардова похѹлена.

матѳеи папи : в лѣтопи аглїйской сего лѣта

Королѧ

Лѣто Гдне ,ѯрод.	Алеѯандра трет҃їаго , к҃ . Манѹила , лз҃ . фридерика кесаря , ке҃ .

В пѹть короля францѹзскаго к домѣ .

Короля҆ францѹзскаго сынъ фїлиппъ въ тажкѹю болѣзнь впадѣ . Симъ опечаленъ ѕѣлѡ оц҃ъ , прїа҆ ѿ гда҆ бга҆ ѿкровенїе : да бы ради здравїя҆ сыновня , пѹть благоговѣйный ко стомѹ дѡмѣ во аг҃лїю пола҆лъ . Сїе҆ абїе҆ прїемъ , ради описенїя҆ ѿ короля҆ аг҃лїи писанїе , совершати нача҆ . и съ радостїю оусердною прїа҆тъ , соверши молитвѹ свою҆ въ навечерїе ст҃аго вардоломея . Велѡкѹю часть злата на гробъ ст҃аго принесе , и монахѡмъ ѻныя҆ цркве кантѹарїи , сто҆ днѣвъ вина҆ въ лѣто , во вѣчная҆ времена҆ дати ѻбѣща҆ : и нѣкїя҆ свободы во своемъ королевствѣ записа҆ имъ . Возвративсѧ ѻбрѣте сына здравого , и абїе҆ в ремистѣ на королевство вѣнчати его҆ повелѣ : самъ по єдинѹ странѹ разслабою повреженъ , прїити҆ на ѻный радостный праздникъ не возможе . возвращающесѧ во иг҃ аг҃лїи , и ко стомѹ дїонѹсїю идѹщѹ презабе , и во ѻнѹю немощь впадѣ .

Короле҃вскїй вѣнецъ португалїи данъ ѿ папы .

Того҆ же лѣта , князь португалскїй алфонсъ , королевскїм вѣнцемъ ѿ папы алеѯандра , ради многихъ благополѹчныхъ побѣдъ полѹченыхъ над҆ арабами , ѹкрашенъ бысть . ѿ семъ благодаренъ бывъ , гдѹ бг҃ѹ всѣ причита҆ : Королевство своє҆ цркви҆ римскѣй принесе , и в дань на всѧкое лѣто , двѣ гривны злата ѻпредѣли҆ .

дань из҃ португалїи

Лѣто Гдне , ѯрп҃ .	Алеѯандра трет҃їаго , кѧ . Манѹила , ли . фридерика кесаря . кѕ .

А ѯробертъ в лѣтописи аг҃лїйской

Сегѡ лѣта , жена҆ нѣкая҆ из галлїи в римъ прїиде , сказати папѣ ѿкровенїя҆ своя҆ , а҆ще ѿ бга҆ сѹть . то҆ пишетъ робертъ вѣка ѻнаго жившїй . Повѣдаше , яко имѣла мѹжа богатаго , но нечестивого , оу҆ негѡже , єгда҆ монахи завѣсы цркѡвныя҆ , ради своея҆ нѹжды в залогъ положиша , а҆ на праздникъ пречтыя҆ мтре бжїя҆ ,

просиша

просѝша е҆го҆ : да бы҆ и҃мъ то́кмо на оу҆краше́нїе
пра́здника о҃ными завѣ́сы да́лъ . о҃нъ же не восхо́тѣ ,
и҆ го́рдо и҃мъ ѿвѣща́ : кама́рꙋ (рече́) въ не́йже ми
жена́ дѣтꙋ҆ родила́ , сѝми завѣ́сами оу҆краси́хъ : ѿ́ѧти
и҃хъ не могꙋ́ . Во оу҆тре́е же по пра́здницѣ , ѩ҆вѝсѧ ми
во сн҃ѣ мт҃и бж҃їа , глю́щи : дѣтꙋ҆ е҆́же родила́ е҆́си ,
въ тре́тїй , а҆ мꙋ́жъ твои́ во о҃смы́й де́нь , оу҆мре́тъ .
Ты́ же пои́деши въ ї҆ерлее́мъ въ цр҃ковь мою́ , и҆ та́мо
себѣ́ гро́бъ да́ждь . а҆ въ сі́е́ вре́мя на бе́лꙋю сре́дꙋ ,
ѿ часѣ́ деса́томъ ѿ себе́ въ косто́рзѣ ѿходи́ти
бꙋ́деши , и҆ кро́вь и҃з ноздре́й твои́хъ потечетъ
да́же до сꙋ́ббѡты , въ нюже ѡ҆ то́мже часѣ́
деса́томъ прїи́деши въ себе́ , и҆ дх҃ъ твои́ въ тѣ́ло
возврати́тсѧ , и҆ е҆гда́ о҃бѣ́ма рꙋка́ма лице́ ѡ҆тре́ши , Возсторъ
перва́ѧ краснота́ и҆ сила́ твоя́ возврати́тсѧ къ тебѣ́ . на нѣко-
и҆ въ то́мъ преста́ѧ два́ невиди́ма бы́сть , а҆ всѐ лико дне́й
е҆́же рече́ испо́лнисѧ . и҆ а҃зъ (рече́) въ сицево́мъ
косто́рзѣ бываю . То́ е҆гда́ оу҆слы́ша па́па , вруч и҃ю Зри чꙋдеса
двꙋмнадесѧть же́намъ , и҆ научи́ и҃хъ , да бы римска
ши́ломъ ражже́нымъ па́ты е҆́ѧ , е҆гда́ паде́тъ , и чꙋдеса.
кололи́ , а҆ кро́вїю е҆́ѧ свое́ о҃дежды ма́зали .
е҆гда́ оу҆́бо въ сре́дꙋ паде́ , бода́хꙋ па́ты е҆́ѧ ,
но а҃ки мертва́ , ничто́же чꙋ́вствова . Приспѣ́вшей же
сꙋ́ббѡтѣ , коста́ , и҆ здрава́ , а҃коже пре́жде
бы́сть , а҆ кро́вь о҃на́ и҃з о҃дежд , е҆гда́ ѡ҆́жила́ ,
погибе́ . Сказоваше па́пѣ , а҃ко въ бꙋ́дꙋщее лѣ́то
гла́дъ вели́кїй бы́ти и҃мать , и҆ мо́ръ безчи́сленное Пороки
мно́жество люде́й погꙋбитъ , и҆ на дх҃о́вныхъ ри́мскихъ папъ и
ка́знь бж҃їа паде́тъ , а҆́ще ѡ҆ коварствѣ не престанꙋ́тъ , прочихъ
въ ни́хже и҃сконѝ да́же до ны́нѣ живꙋ́тъ : до престарѣ-
зде́ сей пи́сатель . Про́рочества цр҃кве бж҃їи не лыа .
о҃скꙋдлева́ютъ , и҆ презира́ти и҃хъ а҃пто́лъ не вели́тъ ,

Но до́брѣ

Б

но добрѣ искоушати ѝхъ подобаетъ , ѧще ѿ бга сѹтъ , понеже прелести дїаволскїѧ в томъ не мало ѻбрѣтаетсѧ .

Сегѡ лѣта , вилемъ король шкотскїй , понеже на є҃пкпство є҃тагѡ ѧндреа , гѹгона капелляна своегѡ возводѧше , а ѝзбраннаго ѿ дх҃овныхъ , и ѿ посла папина подтвержденаго , їѡанна ѝзгна , и оувѣщанїе папино презираше , проклатъ ѿ папы , и на королевство є҃гѡ запрещенїе попѹщено .

шкотскїй король проклѧ .

Под сїе же врема , казимиръ король полскїй , посла къ папѣ ѧлеѯандрѹ послѡвъ своихъ , проса подтвержденїѧ правилъ и оуставѡвъ , ѩже ѻнъ съ господами своими дх҃овными и мїрскими оуставилъ . а наипаче ѿ цр҃ковнои свободѣ , да бы короли и кнѧзи полетїи , имѣнїй по оумершемъ є҃пкпѣ во своѧ сокровища не похищали . и всѧкъ ѩже имѣнїѧ ѝхъ по смерти возметъ , да проклатъ бѹдетъ , и входа на є҃пкпство да не имать , дондеже все воздастъ .

казимиръ король полскїй оуставы своѧ посылаетъ къ папѣ .

свободы цр҃ковныѧ

Ктомѹ , да бы короли и кнѧзи полетїи , злыи нравъ премѣнили , а къ пѹти съ дворомъ , и слѹгами своими идѹще , оубогихъ и поданыхъ житъ и имѣнїй не грабили бы , и воини ѝхъ , или посланнїи , конеи оу людеи не ѿнимали , и скаканїемъ не томили , ниже оумерщвлѧли .

хищенїѧ поданыхъ запрещены дворѧнѡмъ .

Сїѧ всѧ ѧки нѣтинныѧ и праведныѧ оуставы папа подтверди , и въ краковскои цр҃кви посланїе є҃гѡ ѻбрѣтаетсѧ . Блгодарѧше папа казимирѹ и полѧкомъ : ѩкѡ во врема раздорѡвъ и расколѡвъ въ папѣхъ , ѿ ѧлеѯандра папы не ѿступиша , ѩкоже прочїи народи и королевства : но при немъ въ соединенїи пребыша . Просилъ и казимиръ чрезъ послѡвъ , да бы є҃мѹ мощи коегѡ є҃тагѡ ѝз рима послалъ , на оукрашенїе цр҃кве краковскїѧ .

полѧки при папѣ всегда .

казимиръ проситъ оу папы мощеи .

То

Лѣто Гдне ,ѵ҃рп. | Александра третїаго , кѧ. | ѧ҃уни
Мануила , ли. | Фридерика кесаря , кѕ.

То папа сотвориτи , пришедъ въ римъ ѡбѣщѧ , понеже въ то время въ тускулантѣ ѡбиташе .

Сгда изъ земли стыѧ къ папѣ вѣсть прїиде , ꙗкѡ со страшнымъ воинствомъ саладинъ солтанъ єгупетскїй готовитсѧ во їерусалимъ : ѡпечаленъ сѣлѡ , вострубилъ на войну стую , ко гробу гдню , ꙗкоже прежде єгѡ сотвориша , урбанъ и єугенїй папы . И писа посланїѧ ко всѣмъ королемъ и кнземъ и гдамъ , и воинѡмъ во всѣхъ странахъ папежскихъ , да бы не ѡбленилисѧ : а на ѡноймъ воинѣ на защищенїе земли , въ неиже хрτосъ кровь свою насъ ради излїа , и своеѧ кровѣ не пощадѣли . Возвѣщаетъ , ꙗкѡ тамѡ по балдвинѣ королѣ слабое защищенїе ѡныѧ земли пребываше . И творитъ мудрый совѣтъ : и даетъ нѣкїѧ свобѡды мїрскїѧ , и ѡпущенїе грѣховъ , и вѣчную ѹ бга хвалу ѡбѣщаетъ , и прочаѧ . Ѡбразное посланїе к дховны писа , да бы королеи и гпдъ , и ѡбцы своѧ въ тои походъ посщрѧли , и прочаѧ . Въ который во первыхъ два короля , филиппъ францускїй , и генрикъ англїи ѡбѣщашасѧ .

Ѡ томъ єгда оувѣда восточный кесарь манухилъ , посла къ папѣ пословъ , проѧ да бы землю єгѡ , єюже воинство хрτїанское нти хотѧше , въ мирѣ ѡставили : а нѣкїѧ грады , ѧже ѿ тюркѡвъ взяты вздутъ , емѹ бы ѿдавали , а єгѡ бы земли не ѡпустошали : на єѧже защищенїе послалъ бы кардинала своего съ симъ воинствомъ , ниже бы неистовыхъ и своеволныхъ удержавалъ , и ѿ ѡбидъ и хищенїи храниλъ . Тогѡже лѣта сеи манухилъ илн емманухилъ престависѧ . Мало прежде смерти , созва на соборъ своихъ єпкповъ , иже смертїю єгѡ разрѣшисѧ .

Гавфредъ

Г

трѹба на воину ко гробу гдню .

Д

два короля обѣщаю на воину .

манухилъ восточный кесарь ѹмре .

Лѣто Гдне, ѧрпа. | Алеѯа́дра трє́тїаго, кѳ. Алеѯі́а ко́мнина, а. | Фрндє́рика ке́сара, кз.

а

Сы́нъ кор[о]лє́вскїй є҃пкпство шстава́є

Гавфре́дъ корол[е]́вичь а҃нгліи, и҃зра́нъ на є҃пкпство лїнколі́енское, поне́же не хота́ше посвлще́нъ бы́ти, но мі́рскими дѣ́лами с҃ нема́лы҃ собла́зномъ и҃ безче́стїемъ є҃пкпскаго сана ѡ҃бнза́вашесѧ: ѡ҃ па́пы жесто́кое повелѣ́нїе прїѧ́, да бы́ и҃ли҆ посвлще́нїе прїѧ́лъ, и҃ли҆ и҃з є҃пкпства оу҃ступи́лъ. О҃нъ же по совѣ́тꙋ короля́ о҃ц҃а́ своего҃, и҃ бра́тїи своеѧ́, и҃ нѣ́кїихъ є҃пкповъ, шста́ви є҃пкпство. и҃ писа́ ко а҃рхїє҃пкпꙋ кантꙋарі́йскомꙋ, своемꙋ первопрестоли́нкꙋ сі́ѧ словеса́: Мно́зи премꙋ́дрїи и҃ стари́и є҃два́ мо́гꙋтъ оу҃пра́вити є҃пкпство: а҃зъ же мла́дъ ка́ко возмогꙋ́; того҃ ра́ди и҃зра́нїе и҃ є҃пкпство доброво́льно шставлю́, и҃ въ рꙋ́цѣ ва́ши по па́пинꙋ ва́мъ вручє́нїю ѡ҃да́ю о҃ное. Па́па а҃леѯа́ндръ лѣ́та сего҃ пꙋ́ть о҃ц҃е́въ, и҃ правле́нїе папе́жства своего҃ сконча́, въ кз҃ де́нь а҃ꙋгꙋ́ста. є҃пкпствова лѣ́тъ два́десѧть два́, бе҃ седмь дне́й.

в

Кармели́ты наста́ша.

Во времена́ е҃го҃, наста́ чи́нъ кармели́тскихъ, въ земли́ сѵ́рстѣй на горѣ́ кармилстѣ́й начатый. Сїна́ сего҃ чи́на бѣ́ гаїме́рикъ патрі́архъ а҃нтїохі́йскїй, и҃ посо́лъ па́пинъ, трє́тїй ѡ҃ лати́нъ на о҃номъ пр҃то́лѣ. И҃же ви́дѧ мно́гихъ лати́нъ, пꙋ́стынное жи́тїе въ земли́ сѵ́рстѣй вꙋ́ющихъ, ра́ди лꙋ́чшаго чи́на, и҃ ѡ҃ разбо́йникосъ защищє́нїѧ, совокꙋпи́ и҃́хъ на го́рꙋ кармилскꙋю́, сла́внꙋю и҃́нными на не́й жи́телствомъ. И҃з ма́лаго чисела́, безче́сленное по то́мъ мона́хосъ мно́жество возрасте́. Ка́ко и҃ ѡ҃ кого҃ свои́ѧ оу҃ста́вы и҃ о҃бразъ жи́тїѧ прїѧ́ша, ни́жае рече́тсѧ. Наста́ на папе́жство лꙋ́кій трє́тїй, є҃стрꙋ́скъ гꙋмба́лдъ и҃́менемъ, кардина́лъ о҃стїе́нскїй, стара́ и҃ мꙋ́дрѣ оу҃че́нъ, въ два́десѧть девя́тый де́нь септе́мврїа.

На востоцѣ

Лѣто Гдне , *арпа . Алексѣа комнина , а . Алексѣа трет҃їаго , кв . Фридерика кесаря , кз .

На востоцѣ беамундъ меншїй король антїохінскїй ѡставя свою жену деодѡру , пол҃нную , дщерь кесаря восточнаго . За то҃ наказующымъ его҃ и проклинающымъ патрїархъ антїохінскомъ и ерлимскомъ съ прочїими латінскими єп҃скпы : ѻнъ жестокое на нихъ гоненїе воздвиже . ѡ семъ тирїй пишетъ .

тирїй книга кв глава : ѕ , ѕ҃

Лѣто Гдне , *арпв . Алексѣа комнина , в . Лѵкіа трет҃їаго , а . Фридерика кесаря , ки .

Лѵкій папа , вилелма короля шотскаго ѡ клятвы , и королевство его҃ ѡ запрещенїя , разрѣши . Бывшу ѡ немъ доволстворенію и покаянїю должному , и возведену сущу ѻному іѡанну на єп҃скпство стаго҃ андреа . Его҃ времене маронїты еретїцы моноделїты , к соединенїю цр҃кве римскїя ѡбратившася на горѣ ливанѣ . Народъ той ѥсть в фїнікіи в сѵріи стѣмщїй , близъ мѣста нарицаемаго вивлїумъ . Ѥже многѡ злоключенїй мїрскихъ на себѣ имѣя , дх҃овное горшее терпяше : ѩкѡ в ересн , ѡ марона еретїарха прелщенъ , спасенїя лишившеся . Сіи пр҃ндоша к патрїархѹ антїохінскомѹ гаїмерікѹ третїемѹ ѡ латінѣ на томъ пр҃столѣ єп҃скпѹ и предніимъ заблѹжденіе свое҃ неповѣдавше , в҃ѣрѹ римскѹю пр҃яша , и ѡ҃рекшеся ересн моноделїтскїя , в҃ еѵтѵхїанскѹю ересь ѡ єдинѡ҃ смѣшенѡ҃ естествѣ во хр҃тѣ , ведѹщыя : соединенію римскомѹ приложившася , и правила и ѡбычаи и послѹшаніе римское пр҃яша . Народа ѻнаго҃ вѣ ѩкі четыредесѧть тысящъ , ѥже храбрый и воинный , и латінѡмъ на сращынъ помощники бяхѹ . Ихъ ѡбращенїемъ цр҃ковь римская ѕѣлѡ҃ возвеселнся , понеже патрїархъ ихъ и прочїи єп҃скпи , соединенїе римскїя в҃ѣры пр҃яша . всегда оуѣщяхѹ ихъ сращыны , ѩкоже пишѹтъ к леонѹ десѧтомѹ папѣ .

Бяхѹ

Лѣто Гдне ,ѧрпѳ . | Лукіа трѣтіагѡ , ѣ .
Алексіа комнина , ѣ . фридерика кесара , кѳ .

Бѣхѹ во ѻномъ заблѹжденіи ѧкн пятьсотъ лѣтъ . Во врема іннокентіа трѣтіагѡ папы , на соборѣ латеранскомъ , на немъ же былъ ѧхъ патріархъ , совершенно вѣръ наѹчившеся , и до сегѡ времене въ нем при цркви римстѣй пребываютъ .

Лѣто Гдне ,ѧрпѳ . | Лукіа трѣтіагѡ , ѣ .
Андроника комнина , ѣ . фридерика кесара , кѣ .

ѣ римляне съ папою воюютъ .

Папа лукій не хотѣ своимъ римляномъ нѣкіихъ ѻбычныхъ вещей попустити , боевати на нихъ понѹжденъ бысть . Бѣхѹ ємѹ силни , и имѣніа стагѡ петра разорѣхѹ , и вѣгати ѿ нихъ принѹжденъ бѣ . На егѡ защищеніе хртіанъ могѹнтескій архіепскпъ , кесарскій канцеларіи , велико воинство приведъ во італію : римляне оутѣсняше , и имѣніа ѧхъ разораше , и противѣ стати ємѹ не можахѹ , но ѡбратѣтоша козни на него : водѹ и источникъ слѣ чистый и здравый , ѿ негѡже піаше , и дворъ егѡ , ѡтравою повредиша , ѿ неѧже оумре : и до тысящи людей ѻною водою оумертвѣся . Тогѡ ради воинство ѻное нѣмецкое разбѣжеся , а римляне паче оутѣсняти папѹ начаша . Ѩже расписавъ къ гдремъ хртіанскимъ посланіа , проса защищенія , преклони короля ѧнглін генрика , ѩкѡ велікою помощь посла ємѹ въ златѣ и сребрѣ . тожде и прочіи господіе сотвориша . И такѡ защищаемся , скорѡ к мирѹ приведе римляне .

ѿ римляне съ папою воюютъ .

могѹнтскій єпскпъ папѹ защищаѥ .

ѡтравленіе со многими своими

король ѧнглін помогаѥтъ пѣнѧми .

В покаяніе и кончина короля ѧнглін генрика младагѡ .

Лѣта сегѡ генрикъ младый король ѧнглін , долгѡ со ѻцемъ королемъ ѧнглін враждѹя и воюя , жизнь въ великомъ поканіи ѣконча .

ѿ немже

Bibl Jag

Ѡ немже сице пишетъ рогерій : Не оуспѣвам войною на Оца , и пѣназей не имѣм , цркобь двы мрін ѿ злата и сребра , и гробъ адамантора ѡбнажи . И скорѡ въ великую болѣзнь смертную впадѣ , въ весн нарицаемѣй мартекъ , въ немже оуразумѣвъ свою кончину , прослъ Оца , да бы къ немѹ пришелъ : но Онъ бомсм нѣкіихъ козней , не восхотѣ . Созва оубо єпкпвъ и монахвъ , и сотворивъ таинѹю неповѣдь , ѥбнѡ по ней грѣхи своѧ неповѣдаше . И дадѣ вилелмѹ своемѹ маресхалкѹ кртъ свой , да бы его понесл во іерлимъ . И снемъ ризы своѧ , ѡблечесм во власяницѹ , верьбь возложи на выю свою , и свазавъ гортань свой , рече къ єпкпмъ и монахомъ : Снмъ вервіемъ аз недостойный грѣшникъ винна себе неповѣдую , и предаюсм вамъ рабѡмъ бжіимъ : просѧ , да гдѣ нашъ інсъ хртосъ , иже на кртѣ разбойнику грѣхи своѧ неповѣдавшему ѡпѹсти , молитвами вашими и неизреченымъ милосердіемъ своимъ , помилѹетъ Окаанную дшѹ мою . И рекоша вси , амнь . По томъ рече , совлецыте ма со Одра сегѡ сею вервію , и положите ма на Одрѣ пепелномъ , єже себѣ оуготовахъ . И сотвориша такѡ якоже повелѣ , и положиша под главѹ и под нозѣ два камени четвероугѡлныѧ . Онъ же проснлъ , да бы єгѡ въ ротомагѣ въ нортманіи погребли : и снабдѣнъ тѣломъ и кровію гднею , во страсѣ бжіи непѹсти дхъ . Понеже єгѡ архіепкпъ єворакійскій , на зло дѡмъ , єгѡже сіѧ власть бѧше , вѣнча : тогѡ ради на негѡ вся клатва изліѧсм . Но дивный Образъ покаанія стаго в немъ , дивнаѧ сила єгѡ во всякое врема , и в єдинъ часъ прежде смерти и во врема самыѧ смерти . Оцъ король sѣлѡ Оною смертію єгѡ ѡпечалисм .

дивное покаание короля сына .

оутѣшаетъ

слорєса̀ нзрáдная

оу҃тѣшáетъ є҆гѡ̀ о҆ны́й пе́тръ блеме́нскїй мѹ́дрымъ и҆ бл҃гоговѣ́йнымъ послáнїемъ , и҆ мєжды́ и҆ны́ми глаго́летъ сїѧ̀ слове́сна : Прелéстенъ мі́ръ , житїѐ кра́ткое , конverýна неизвѣ́стна , и҆схо́дъ трепе́тенъ , сѹ́дїа̀ стра́шенъ , мѹ́ка безъ конца̀ : плáчь сéй ѡ҆ оу҃мéршемъ , о҆бра́тите на покаа́нїе . а҆ и҆́коже васъ сн҃ъ предвари́лъ ко смéрти , та́кѡ вы̀ дрѹ́гихъ предвари́те къ живо́тѹ .

Г

є҆ре́тицы̀ которе́лиа

Сегѡ̀ вре́мене , во фра́нцїи въ бнтѹрги́йскомъ повѣ́тѣ є҆ре́тїкѝ , и҆́менемъ которе́лни , совокѹпи́вшеся воева́хѹ зе́млю , люде́й пл҃ѣна́хѹ , женъ и҆́хъ рѹга́хѹ , и҆ на сїѐ смотрѣ́ти и҆́мъ повелѣва́хѹ , гереевъ оу҃бива́хѹ , и҆ пл҃ѣна́ѧ ѿ ни́хъ оу҃зами и҆ мѹ́ками и҆стáзоваху , цр҃квы расхища́хѹ , поги́бы ѿмлаху и҆ сокрѹша́хѹ , тѣ́ло гдне и҆змета́хѹ и҆ попира́хѹ , и҆з ри́зъ жены и҆́хъ о҆дѣа́нїа себѣ̀ твора́хѹ . Сїѐ терпа́ще жи́тели , и҆ королю̀ фі҃ли́ппѹ возвѣ́стиша , є҆гда̀ и҆́мъ посла̀ бо́инство , всѣ́хъ и҆зби́ша , и҆ до седми́ ты́сящь люде́й о҆ны́хъ злодѣ́евъ погибе .

а҆ндро́никъ бостóчный цр҃ь .

Въ конста́нтїнопо́ли , а҆ндро́никъ жела́а кесáрства , нача̀ ве́лїе мѹ́чи́тельство : а҆лє́ѯїа млада́го и҆́стиннаго кéсара (кѹпи́въ себѣ̀ оу҃ патрїа́рха васи́лїа кама́тера разрѣше́нїе ѿ кла́твы , ю҆́же о҆́цъ є҆гѡ̀ сотвори́лъ было) безъ ми́лости оу҃да́въ : и҆ прочи́хъ себѣ̀ проти́вныхъ погѹби́въ : є҆гда̀ ма́ло оу҃мири́ся , на лати́нъ въ конста́нтїнопо́ли живѹ́щихъ , сѣ́сть , люде́й о҆бра́дова ри́мскихъ соедине́ныхъ папѣ̀ , вста̀ , и҆́же бѣ́ше мно́гое число̀ , и҆ бога́тыхъ и҆ сильны́хъ , и҆ сро́дство со гре́ками и҆мѹ́щихъ зѣлѡ̀ мно́гѡ . Повелѣ̀ до́мы и҆́хъ расхища́ти , и҆ сами́хъ со жена́ми и҆ ча́ды оу҃бива́ти . и҆ѣ́цы водою и҆ землею и҆зъѣ́гахѹ , прочїи́ до́лгѡ защища́хѹсѧ .

нїкѝта ѡ҆ а҆ндрони́ки кни́га в̄ .

тирі́и кни́га кг̄ глава̀ гі .

лати́нъ в҃ конста́нтїнопо́ли истребѝ а҆ндрони́къ .

Цр҃квы

Лѣто Гдне ,ѯарпг . | Лѵкіа трéтїагѡ , в . | ѯаѵка
Андронíка кóмнина , а . фридéрика кéсара , кѳ .

Цр҃квы и҃хъ и людéй крыющихсѧ въ нúхъ сожигáше . На конецъ и҃ вгадѣлни , и҃збивъ нúщихъ , Óгнéмъ сожжè . И҃ неизрéченное мѵ́чителство надъ всѣ́ми сотворѝ , и҃ многое и҃мѣ́нїе и҃з домѡ́въ и҃ цр҃квéй въ сребрѣ , злáтѣ , и҃ въ драгúхъ Óдéждахъ и҃ кáменехъ собрà . Вины не вѣ҃ нúыѧ , тóкмѡ и҃́ѯѡ мнѧ́хусѧ владѣ́нїю є҃гѡ̀ не прїáзнены бы́ти , а҃ къ протосевáсту , и҃́же є҃мѵ́ сопротúвнесѧ , преклóнны .

Лѣто Гдне , ѯарпд . | Лѵкіа трéтїагѡ , г . | 1 А
Андронíка кóмнина , в . фридéрика кéсара , л .

Рихáрдъ кантуарíйскїй во а҃нглїи а҃рхїепúкпъ и҃ прúмаетъ , и҃ посóлъ , по дѡмѣ́ прїéмъ пр҃тóлъ , жúтїѧ вѣ҃ не злáгѡ , но нерадúвъ , боязлúвъ , и҃ лѣнúвъ ко и҃справлéнїю цр҃кóвному и҃ наказáнїю потрéбному . Оу҃вѣщавáше є҃гѡ̀ Óный петръ блéзїй послáнїемъ ревностным и҃ неласкáтелным ѿ любвè своéѧ . Є҃гдá же сúмъ не пóлзовасѧ : гáвисѧ є҃мѵ́ гдь і҃нсъ глѧ : ты́ расточúлъ є҃сѝ и҃мѣ́нїѧ цр҃кве моéѧ , а҃зъ же тебѣ и҃стреблю ѿ земли . Сúмъ оу҃страшéнъ , а҃бїе развóлѣсѧ , и҃ во Óмый дéнь оу҃мре .

Епúкпъ нерадúвый наказáнъ

Казúмиръ корóль пóлскїй , гáкоже алеѯáндръ пáпѣ стѵ́жаше , тáкѡ и҃ оу҃ лѵкіа не прéста̀ просúти нѣ́коегѡ с҃тáгѡ мощéй въ цр҃ковь крáковскую . Преклоннéсѧ оу҃́бо на сíѣ лѵкíй пáпа , и҃ вшéдъ въ рúмѣ въ нѣ́кую гробни́цѵ , въ нéйже вѣ҃ мнóгѡ тѣ́лесъ мѵ́ченическихъ : вопроси́ , котóрый с҃тый въ пóлшѵ и҃тѝ хóщетъ ; и҃ а҃бїе вознесè рѵ́кѵ флорїáнъ мѵ́ченикъ прослáвный , возвѣщáѧ вóлю свою̀ . Сúмъ чѵ́домъ возбѵ́жденъ пáпа , немéдлѧ посла̀ Óное тѣ́ло въ пóлшѵ є҃гúдїемъ є҃пúскпомъ мѵ́тинскимъ , éже съ велúкою чéстїю

Флорїáнъ мѵ́ченикъ въ пóлшѣ и҃з рúма .

казúмиръ

Лѣто Гдне ,ₓарпд . | Лукіа трѣтїагѡ , г .
Андроника комнина , в . | Фридерика кесара , л .

казимиръ и гедеѡнъ епископъ краковскїй прїа , акы новаго защитника и благодѣтеля всегѡ королевства . Тѣло егѡ въ краковскои цркви положено есть . А епископъ въ чести мученика цркове предъ градомъ созда , и симъ именемъ нарече ю .

Лѣто Гдне ,ₓарпє . | Лукіа трѣтїагѡ , д .
Андроника комнина , г . | Фридерика кесара , лл .

л Кесарь Фридерикъ , и папа лукій , на вестѣхъ ѡ црковныхъ и гражданскихъ вещехъ въ веронѣ снидошася , не могуще же ни на единѹ вещь согласитися , ничтоже содѣлавше разыдошася . Прахѹся и ѡ наслѣдїи матилдинѣ во италіи , на которое папа грамматы показа , а кесарь градѡвъ ѡпѹстити не восхотѣ .

в земли сѹтѣи : слабы .

Въ земли сѹтѣи сила хртїанская изнемогаше , превозмогающѹ салладинѹ сѹлтанѹ . Тогѡ ради господїе совѣщавшеся съ патрїархомъ іерлимскимъ , оумыслиша ко хртїанѡмъ европейскимъ послати съ прошенїемъ помощи ѡ нихъ . Междѹ сими послами былъ вилелмъ тѹрскїй архїепископъ (сеа исторїи ѡ земли сѹтѣи писатель , и здѣ сегѡ лѣта сконча ю) и въ посолствѣ сномъ ѡ жалости оумре .

посылаютъ ради помощи .

Балдвинъ оубо прокаженный король іерлимскїй , посла къ папѣ послѡвъ своихъ , предлагая земли сѹтыя паденїе , и помощи прося . Бяхѹ послами іраклїй патрїархъ іерлимскїй , и началнѣишїй темплярїй и госпиталїй : имже папа съ посланїемъ своимъ къ королю англїи посла . Король бо англїи генрихъ имѣаше нѣкыю власть на королевство іерлимское :

понеже

л

Лѣто гдне ,ѧрпѳ . Андроника комнина , г . | Лукіа трѣтїагѡ , д . Фридерика кесаря , ла .

понеже фѵлко братъ гавфреда комита авдагавїй , король іерлимскїй , ваше стрый ѥгѡ . прїа ихъ любезно , и ѿдаша ємѵ хорѵгвь и ключи ко гробѵ гдню , и къ столпѵ двдовѵ , просяще помощи , ѿ неиже сошедшеся съ королемъ шотескимъ и двдомъ братомъ ѥгѡ въ лондикѣ , и с прочїимн господами совѣтоваху : возмнѣем всѣмъ , ничтоже без короля францїи филиппа опредѣлити . Обаче даде всѣмъ волю въ королевствѣ своемъ , прїимати крстъ и на воинѵ готовитися . Сошедшеся же съ королемъ францїи , обѣщаша оба добрѣ помогати пѣнязми и людми . Симъ патрїархъ прогнѣвася , желая короля англинескаго привлещи съ собою во іерлимъ , или коего ѿ снѡвъ ѥгѡ , и скорѡ въ землю стѵю возвратися . Сотвори препатїе ко ѻному походѵ и смерть папина . Сегѡ во лѣта въ веронѣ лукій оумре двадесать патагѡ дне октѡврїа . По немъ наста ламбертъ архїепскпъ медїоланскїй , нареченъ оурбанъ третїй .

Вилелмъ король сицилїнскїй на ѿмщенїе латинъ , без милости въ кѡнстантїнополи ѿ андроника избїены , собравъ воинство , взя дирахїю и селунь , и грекомъ тожде сотвори ѥже они латінѡмъ , люте оубиваху ихъ воини латінетїи , и стыя вещы ихъ разораху . Сице (глаголетъ нїкита грекъ) ѿ себе ѿразнхомся , великимъ невогласїемъ расторгохомся : якѡ оуже къ соединенїю латинъ со греками нѣсть надежды . Толикимъ градостѣнїемъ раздѣлихомся , якѡ ерца соборкупнитися не могѵтъ , аще бы тѣлеса и въ единомъ домѵ жили . Въ томъ андроника аггл ісаакїй ѕѣлѡ смири : ятъ и связанъ неслыханная поруганїа ѿ народа претерпѣ андроникъ , во оуста ѥгѡ бїаше , ниже

ключи ко гробѵ гдню .

короли совѣщаваются в землю стѵю .

лѵкіа папы смерть .

В грекѡмъ вода дѣла зло .

нїкита ѻ андрониковѣ ненависть грекѡвъ на латинъ

андроникъ смиренъ и оубіенъ .

и҃же хотѧ́ше , зѹ́бы є҃мѹ҆ и҃зторга́хѹ , брадѹ҆ терза́хѹ , гно́емъ человѣ́чєскимъ оу҆стнѣ҆ ма́захѹ . жены , и҃хже мѹжє́й погѹбѝ , пѧ́стми є҃го҆ бїя́хѹ . рѹка҆ є҃мѹ҆ во пє́рвы ѿсѣчє́на , и҃ въ темни́цѹ без пи́щи и҃ пи́тїа ввє́рженъ . А҃ по нѣ́колицѣхъ дне́хъ , о҃ко є҃мѹ҆ є҃дино и҃зводо́ша , и҃ на то́ржищє ѧ҃вно и҃зведо́ша є҃го҆ , и҃ в краткой ѻ҆дє́ждѣ полѹна́га на велблѹ́дѣ посади́ша . простыи҃ наро́дъ а҃ки пчє́лы и҃ ше́ршни нападо́ша на него҆ , би́ша , ругаша , водо́ша , мє́рзостми ѻ҆блива́ша , и҃ свє́ргше є҃го҆ съ велблѹ́да , за но́ги оу҆ нѣ́коегѡ столпа́ повѣ́сиша . Сі́є же терпѧ́ и҃ и҃нѣмъ мно́гамъ поруга́нїѧ и҃ болѣ́зни безчи́сленныѧ , при до́бромъ ра́зумѣ҆ бѧ́ше , и҃ с покаа҃нїе́мъ взыва́ше : Гдн҃ поми́лѹи҃ . вскѹю́ тро́сть сокрѹше́нѹю сокрѹша́єте ; и҃ та́кѡ є҃го҆ оу҆мертви́ша , и҃ въ нѣ́кѹю пєще́рѹ а҃ки безсловє́сное живо́тно ввє́ргоша . И҃мѣ́ше нѣ́кіѧ добродѣ́тели : а҆ напа́че , а҃ко ни ѻ҆ є҃ди́номъ чле́нѣ҆ вѣ́ры с҃тыѧ прѣ́тнсѧ пред҆ собо́ю попѹ́сти҆ , а҆ люде́й мѹ́дрыхъ при себѣ҆ держа́ше . Ц҃рствова лѣ́та два҆ . Взыде на кє́сарство і҃сами́ин а҃гл҃ъ , напа́че того҆ ра́ди , да бы҆ снцлїа́нѡмъ ѿмести́лъ , а҃коже ни́жде воспомя́нетсѧ .

а҃ согла́єте є҃ кє́сарємъ не мо́жѧше бы́ти . трє́ ра́ди грѣхѡ́въ .

Въ вероѣ҆ па́па оу҆рба́нъ съ кє́сарємъ фридє́рикомъ сѹ́ще , и҃ ѻ҆ ми́рѣ҆ всегѡ҆ хр҃тїа́нства промышля́юще , согласи́тисѧ не мо́жахѹ . Ѻ҆блича́ше кє́саря ѻ҆ трє́хъ грѣ́сѣхъ па́па : а҃ко наслѣ́дїе матєрнаго цр҃кве҃ даро́ванное взѧ҆ : и҃ возвратити

и возвратити многихъ їталійскихъ градовъ стому петрꙋ не хощетъ : ꙗкω по оумершихъ єпⷭкпахъ вεεн и всѣ движимаѧ имѣнїѧ ѿемлетъ , и села цр҃ковныѧ разоряетъ : ꙗкω въ дѣвичьихъ мнтрехъ нгꙋменїи ѧ҃ки ради неправленїѧ премѣняетъ , а мнтрεкаѧ имѣнїѧ похищаетъ . Но кесарь оупорнω защищашесѧ , и созываѧ єпⷭкповъ , на свою страноу прекланѧше нхъ : разгнѣванъ же на папоу , заключи въ горахъ пꙋть из германїи , да бы никтоже во їталїю къ немꙋ преходилъ . Оуже проклѧсти єго хотѧше въ веронѣ , но веронѧне оумолиша єго , да бы сегω въ нхъ градѣ не творилъ , понеже кесарѧ за госꙋдаря и благодѣтелѧ имѣютъ .

По томъ прииде смертъ папина , и кесарѧ ѿ клѧтвы сохрани . Їнфлѧнты сегω лѣта начаша свѣтъ єѵ҃лїа прїимати . возбꙋдилъ гдь бг҃ каноника снгеберсенскаго маїнарда , ижε ѿ ар҃хїепⷭкпа бременскаго ар҃тꙋйка , и ѿ сегω собора бл҃гословенїе прїеме , съ купцами ко їнфлѧнтωмъ прїиде . И по малꙋ со смиренїемъ грѣхи нхъ показꙋѧ , Бг҃а єдинаго проповѣдаше имъ , и і҃са хр҃та : єгωже помощїю мнозн ѿ нихъ вѣроваша . и векоръ на мѣстѣ нарицаемомъ рига , цр҃ковь пречтыѧ бг҃омтере созда , и єпⷭкпство тамω ѡснова . Въ трудѣхъ ѻ҃ныхъ поможе ємꙋ бертолдъ а҃ббa лꙋбекійскїй , ижε ѡставивъ а҃ббатїю , на ѻ҃ную жатвꙋ съ радостїю вдадесѧ , мꙋжъ великихъ добродѣтелей и терпѣнїѧ неполенъ .

Готїфридъ витербїенсїй илн витембербенсїй писатель , кесарѧ Фридерика їстоорїю написа , юже въ разсꙋжденїе папѣ оурбанꙋ дадѐ .

Исповѣдуетъ

а҃ркг

в

їнфлѧнты квекоръ г҃ : ѡбращаютсѧ .

ѧ҃рнолдъ а҃ббa любецкїй в лѣтопи : книга ѕ҃ , глава҃ : и , и .

г

	Лѣто Гдне ,ₓарпѕ. Исаакїа а҃гла , а҃.	Оурбана трет҃їаго , а҃. Фридерика кесаря , лѣ.

оустав римскїй.

Неповѣдуетъ дерзновенно аще и слуга бѣ кесаревъ : ибо кесари и королѝ вси и гдри , папѣ подлежати и повиноватися долженствуютъ . И ибо никтоже о оученїи и писанїи разсуждати имать , токмо онъ , и по его мнѣнїю исторїи писаныя и прочыя книги пр҃имати или ѿметати подобаетъ . Генрикъ шестый снъ кесаря Фридерика король нѣмецкїй , пошѧ в женѹ костантїю дщерь рогерїа короля в сицилїи . о нейже новїи писатели повѣствуютъ , ибо бѣ монахиня . Но прелщаютсѧ , и великими онаго времене писателей свидѣтелствы обличаютсѧ . Исаакїй кесарь восточный патрїарха костантїнополскаго василїа каматера со прстола онаго сверже , и на его мѣсто нїкиту мундана возведе . Патрїарху іерлимскому без всякїѧ помощи ѿ западныхъ хр҃тїанъ возвратившусѧ во іерлимъ , вси жители земли стыѧ опечалишасѧ , обаче гдь бг҃ъ не оставилъ . Егда бо единъ темплар҃їй къ салтанѹ на преданїе извѣжѐ , и во іерлимѣ ведѧше его : не мнози хр҃тїане оставшїисѧ во градѣ , носѧще пред собою древо крта ст҃аго , салтана поразиша , ибо срамно бѣжати принѹжденъ бысть .

	Лѣто Гдне , ₓарпз.	Оурбана трет҃їаго , в҃. Исаакїа а҃гла , в҃. Фридерика кесаря , лг.

а҃ іерлимъ грацыни оу хр҃тїанъ взѧша

Срацыни и тѹрки подъ вождомъ саладина цр҃а вавилонскаго , градъ стый іерлимъ взѧша , и повоеваша . О семъ естъ посланїе геррика началника темплар҃їовъ оу рогерїа . Во первыхъ въ день ст҃аго филиппа и іаковa пораженни быша хр҃їстїане , и шестьдесѧтъ

и шестьдесѧтъ темплаpїевъ падоша. По томъ по
праздницѣ стыхъ апт҃лѡвъ въ четвертый день їюлїа ҂
сведоша съ ними брань подъ тївеpїадою хpт҃їане ҂ и
побѣжденi быша. Король іерлимскiй гвидо плт҃ъ.
древо кр҃та стаго взято ҂ людiй множество избїено.
и двѣстѣ тридесѧть темплаpїевъ оусѣчени. Взѧша
иконъ ҂ и тyръ ѡблегоша: и множество воинства
своегѡ даже до іерлима и газы простроша.
Началнѣйшихъ госпѡдъ и епкпѡвъ ҂ и иныхъ храбрыхъ
темплаpїевъ погибе тысѧща двѣсти пѣшихъ ҂ иже
кр҃тъ стый держахy ҂ тысѧщy оубиша. взѧша тївеpїадy ҂
аскаронъ ҂ кесаpїю ҂ іоппiю ҂ назаpетъ ҂ севастy ҂
неаполь ҂ лиддy ҂ рамаmy ҂ асєдpъ ҂ хевронъ ҂
вїдлеємъ ҂ и іерлимъ и гробъ гднь ѡбестyпиша.
Ѡ семъ пишетъ гаїмеpикъ патpїархъ антїохiйскiй
къ королю̀ англїи генpикy: скорбь̀ и помощи просѧ ҂
и двyхъ епкпѡвъ къ немy посылаетъ кyвїлонскаго и
каленiнскаго. По томъ и градъ іерлимъ двадесѧть
ѳемагѡ днѐ септемвpїа взѧша ҂ и кр҃пость двдовy
заклад҃ша. Древо кр҃та стаго изринyти изъ цpкве
повел҃ѣ салади҃нъ ҂ и два̀ днi по градy безчестнѡ
ношахy ѻное ҂ жезломъ бiюще по немъ. Цpковь водою
шипковою мыти повел҃ѣ салади҃нъ ҂ и въ нeй законъ
свой съ великими гласы ѡгласѝ.

Прилагаетъ конpадъ маpхїо ҂ іакѡ восточный
кесарь согласисѧ на латiнъ съ салади҃номъ ҂ и дадѐ
є҃мy всѧ̀ цpквы хpт҃їанскїѧ въ землѝ ст҃ѣй
на бл҃гочестїе греческое. дадѐ є҃мy и всю̀ землю
ст҃yю за сїѐ ҂ да бы̀ хpт҃їанъ изъ єvропы а наипаче
франгѡвъ ҂ чрезъ своѐ цpтво въ землю ст҃yю не про-
пyщалъ. И всѧкаго хотѧщаго въ кѡнстантїнополи
кр҃тъ на тyркѡвъ взѧти ҂ повел҃ѣ царь іа҃ти.

въ житїи

древо кр҃та ст҃аго взято.

великое пораженiе хpт҃iанъ.

б

греки с фрацyзами на лат҃ѣ согласишасѧ.

Христина вѣдала день взатїа Ерлима .

Смерть папы оурбана г҃ .

Григорїй и҃ наста .

Посты ради земли г҃ :

Г

Кардинало благоговѣнїе ради земли г҃ :

Въ лѣтъ грѣхъ гднь держаху хр҃тїане . григорїй .

въ житїи с҃тыа Христины пишутъ : ꙗкѡ въ тои̑ день вонѣже взятъ бысть Ерлимъ , Христина вѣдала содѣяное , и̑ другимъ сказала , и̑ радоваласѧ : ꙗкѡ за хр҃та толь многѡ крове хр҃тїанскїа пролїасѧ и̑ ꙗкѡ они̑ вси̑ изъ̑ени , нѣным радости сподобишасѧ , егда̀ кровь за кровь хр҃тъ ѿдаша . Оурбанъ папа оуслышавъ печалным вѣсти и̑з земли с҃тыа , ѿ жалости разболѣсѧ и̑ оумре двадесѧтагѡ днѐ октѡврїа в҃ феравїи . По немъ скорѡ наста̀ , сѣсть во оутрїе , албертъ кардиналъ беневентанинъ , наречен҃ григорїй осмыи̑ : Сїе писа̀ ко всѣмъ хр҃тїанѡмъ , да бы̀ помощь дали земли с҃тѣи̑ , а̑ онагѡ порѹганїа бж҃їа не терпѣли бы : Оуставилъ и̑ постъ въ пятокъ на пять лѣтъ , и̑ да бы̀ никтоже въ среду̀ и̑ въ сѹббѡту̀ мяса ѣлъ . а̑ въ понедѣлокъ себѣ , такожде и̑ дворѹ своемѹ воздержанїе ѿ ѣденїа мяса опредѣли .

Кардинали согласившесѧ между̀ собою , по сонзволенїю папинѹ ѡ҃бѣщаша ѡ҃ставити всѣ имѣнїа , да бы̀ кр҃тъ с҃тыи̑ на сѧ самимъ дѣломъ воспрїяли . И̑ оуставиша прошенїемъ милости̑ни предварити и̑ныхъ во Ерлимъ , и̑ съ папою свщ҃евыи̑ законъ положиша , да бы̀ нѣдина между̀ хр҃тїанами воина̀ была даже до седми̑ лѣтъ . Аще же кто̀ ѿ госпѡдъ начнетъ ю҃ , да подлежитъ проклатїю бж҃їю и̑ папинѹ и̑ всѣхъ началникѡвъ вселенскїа цр҃кве . Ѡ҃бѣщаша єдиногласно всѣ , подаянїи̑ и̑ даровъ ѿнюдъ не прїимати , развѣ бы кто̀ на ни̑хъ нѹжды даровалъ имъ нѣчто , илѝ послалъ . И̑ ꙗкѡ на конехъ сѣдѣти не бѹдѹтъ , донелиже земля̀ , на неиже стоя̀ша ногѣ гдни̑ , подъ ногами вражїими бѹдетъ : дивное и̑ неслы̑ханое благоговѣнїе . бяше въ рѹкахъ хр҃тїанскихъ земля̀ с҃тая лѣтъ ѻ҃смьдесѧтъ седмь .

Въ томъ

Въ томъ григорїй папа не преживъ двухъ мцей на папежствѣ , ко ѻц҃ю ѡнде в҃ шестый надесять день декемврїа в҃ пнѣхъ , краткое житїе но славное оу҃ западны ѡ҃ добродѣтелей є҃гѡ великихъ , и ѡ҃ положенїа снцеваго ѡ҃нованїа на цр҃ковную помощь . Не днвно : понеже и въ наша времена леонъ а҃і , токмѡ двадесять седмь дней на папежствѣ сѣдѧше , а҃ в҃ томъ кратком҃ъ времени , великую добродѣтель и҃ благоговѣнїе свое ѡ҃новѣ . Совѣтоваша є҃мѹ вен҃ кардиналы , да бы племѧнника своего ѕ҃лѡ хвалимаго сотворилъ кардиналомъ , совѣтоваша и҃ послы ѡ҃ королей : но ѡ҃нюдь не восхотѣ , и҃ нѣдиныхъ совѣтовъ послѹша . На конецъ дх҃овника є҃гѡ навѣстиша : и҃же є҃гда ѡ҃ томъ стѹжѧше , ѡ҃вериже є҃го , и҃ приходити є҃мѹ к҃ сѣ҃ потомъ запрети , и҃ оу҃мирѧ и҃наго призва , петра ішпана кармелитѹ ѻ҃бсерванта , є҃гоже (по мнѣнїю) римъ не и҃мѣѧше лѹчшаго .

Восточный кесарь ісаакїй домашнею воинѡю ѡ҃ врана мѹчителя оу҃тѣсненъ , притече к҃ воинству и҃ ѻр҃ѹжїю дх҃овному , ѻ҃бразъ пречтыѧ вцы из ѻ҃дигина мнтрѧ пренесе в҃ константїнополь , и҃дѣже нападенїѧ боѧшесѧ . Монахѡвъ , и҃хже бговѹгоднѣйшихъ быти мнѧше , собра въ палаты , да бы молѧнесѧ , босы ходили , на земли спали , и҃ прочаѧ оу҃мерщвленїѧ плоти творили . И҃ не погрѣши надежды своеѧ : помощїю бо конрада лонгобарда кнзѧ оу҃бїенъ бысть мѹчитель .

По григорїи ѻ҃демомъ и҃збранъ на папежство по двадесяти днехъ , павелъ кардиналъ пренестинскїй ѥ҃пскпъ , наречен҃ъ климентъ третїй . Сей ѻ҃бѣе тщатисѧ ѡ҃ походѣ

лѣтъ҃ъ а҃і , мало папество. ваше . ѻ҃дниѧѡ҃ непріа .

никита ѡ҃ ісаакѣ книга а҃ .

дх҃овное ѻр҃ѹжїе доброе мтвы .

а҃ молитво ѡ҃ гробѣ гднѣмъ .

ѡ҃ походѣ въ землю стую нача , различныхъ посломъ
къ королемъ и҃ гдремъ посылаѧ , а҃ обычныя ѡ҃пуѣты
на сицевую воинꙋ раздаѧ: оуставн сицевый чинъ молебства
ѡ҃ избавлнїи земли стыѧ , и хр҃тїанъ плѣненыхъ .
На всякъ день оу стаго пасха при лїтꙋргїи , прежде
неже ерей начнетъ , Агнецъ бжїй , пѣвцы начинахꙋ
антїфѡнъ : твоа есть держава , твое цр҃тво гдн ,
ты ѥси над всѣми языки , даждь миръ гдн во днехъ
нашихъ . И прилагахꙋ псалмы : Въ недѣлю , Всекꙋю
шатаашасѧ языцы . Въ понедѣлникъ : Бже во имѧ
твое спаси мѧ . Во вторникъ : Бже ѡ҃рнꙋлъ ѥси насъ .
Въ среꙋ : Всекꙋю бже ѡ҃рнꙋлъ ѥси до конца .
Въ четвертокъ : Бже пріидоша языцы . Въ пятокъ :
Бже кто оуподобитсѧ тебѣ . Въ сꙋббѡтꙋ :
Бг҃ъ ѡ҃мщенїй гдь . По томъ : Кꙋрїе елеисонъ . и прочаѧ .
и мл҃тва : Всемогꙋщїй и вѣчный бже , въ ег҃ѡже рꙋцѣ
сꙋть всѧ власти и оуставы ц҃рствъ , призри мл҃тивно
на воинство хр҃тїанское , да погане на свою силꙋ
оуповающїи , десницею силы твоеѧ сокрꙋшатсѧ .

К тꙋрѣхъ совѣтъ дѣйствителный .

Ѡ҃ный архїепископъ тꙋрскїй вилелмъ посланый и҃з земли
стыѧ , возбꙋждати королей на помощь , имѣаше
въ томъ дѣлѣ бо҃лшее благополꙋчїе , понеже бѣ
и҃з францїи . И приведе на совѣтъ двꙋхъ королей ,
францꙋзскаго со а҃гличскимъ . На немже толь сильное
сотвори повченїе , ꙗко ѡ҃бонхъ королей къ воспрїатїю
к҃рта распали , и миръ между ими оутвердн , ѧще
и недолго бывшїй . Враждовахꙋ бо между собою ,
и того часа гавнеѧ над ними к҃рт҃ на воздꙋсѣ .
То нѣцыи видѧще , мнози къ воспрїатїю к҃рта
рѣхꙋсѧ . Король францїи со своими , взѧ
к҃рт҃ красный . Король а҃гліи со своими , взѧ
бѣлый . А филиппъ комитъ фландрїи , зеленый ,
и начаша

к҃рт҃ на воздꙋсѣ .

король к҃рт҃ пріимлю .

и начаша въ походъ готовитисѧ . Англїи король совѣтовавъ со своими въ ценоманѣ , оустави : да бы кѣмъ ѿ своихъ доходовъ и ѿ движимыхъ имѣнїи далъ десатину , сиесть десатую часть , на помощь земли с҃т҃ѣи и і҃ерлиму , въ сіе лѣто : Кромѣ оружїа и коней и одежд҃ъ ради боевъ . и кромѣ коней , ради книгъ и оутварей цр҃ковныхъ свщ҃ениковомъ и пѣвцемъ на слоужбу бжїю : и прочаѧ потребнаѧ , и данїа и оброки , ѥже тамо чинно ѡписоуютсѧ . Повелѣша , да бы никтоже клалсѧ вредително , ниже корчеметвовалъ , а двѣма падми былъ бы доволенъ . и не взялъ бы въ поуть ни єдиныѧ жены , кромѣ мыющихъ одежды , незазорныхъ , и никтоже бы въ раздранноую ризу ѡблачилсѧ . Такожде фїлиппъ король францїи ѡпредѣли десатины в сей поуть , и нарече ихъ салад҃инскїѧ десатины , понеже на салад҃ина совирахусѧ . Сїѧ десатины и дани тажки бахоу цр҃квамъ и оубогимъ . И писа оный петръ блесенскїи израдное послан҃іе ко авреліанскомоу єпкпоу , да бы въ томъ королю со иными єпкпы сопротивилсѧ , а не ласкателно къ немоу глаголалъ , и прочаѧ .

десатины на гроб҃ гдне .

Писа король генрикъ англїи послан҃іе къ патрїархомъ , і҃ерлимскомоу , и антїохиискомоу , ѡбѣщаѧ имъ велику҃ю въ людехъ помощь . и тако самъ собою съ сномъ , презрѣвъ мір҃ъ и сладостнаѧ єго , ити хощетъ во і҃ерлимъ : и оутѣшителъ любезно вѣдоу ихъ и чаніе .

Сегѡ же лѣта и кесарь фридерикъ взѧ крт҃ѣ ѿ генрика кардинала албанскаго єпкпа , и примирисѧ гдоу бгоу и цр҃кви : и писа возвѣстителное послан҃іе къ салад҃ину : повелѣвая , да бы земли взятыѧ хр҃тїаномъ возвратилъ , и тщеты

Г

рогѣрїи в лѣтопи кесарь фридерик на воину во гроб҃ гдню .

Лѣто Гдне ҂ ѕрпи. | Климента трет҃їаго ҃ѕ.
Исаакїа а҃гла ҃г. | Фридерика кесаря ҃лд.

писаніе кесарево к салади҃ну ѡписаніе.

и҃ тщеты наградилъ до опредѣленнаго времене ҃ стрститъ до перваго дне октѡвріа ҃ и҃ прѡчаѧ. Ѡписа ем҃ѹ гордѡ ҃ исчисляѧ силу свою. А҃ще же (рече) мира хощеши ҃ повели дати нам҃ъ тир҃ъ ҃ трипол҃ь: и҃ антіохію ҃ (сіи бо токмѡ три грады хр҃тіанѡмъ ѡстаѧшасѧ ҃) а҃зъ же тебѣ кр҃тъ ст҃ый возвращ҃ѹ ҃ и҃ плѣнникѡвъ вашихъ свобожд҃ѹ ҃ и҃ ѹ гроба ҃ единаго тер҃ея имѣти попущ҃ѹ вам҃ъ ҃ и҃ аввагіи ҃ бывшыѧ во врем҃ѧ поган҃ъ ҃ возвращ҃ѹ. Гогѡ же лѣта климент҃ъ папа мир҃ъ со своими римляны и сенатомъ сотвори и ѹ҃тверди. ѡдана сѹть ем҃ѹ вс҃ѧ имѣнїа его и҃ цр҃кве ҃ и҃ винде а҃кы господинъ въ рим҃ъ ҃ с радостїю пр҃їат҃ъ. Каковы союзы ѿ обоея страны бѧхѹ ҃ изволи҃ѧ да чте҃. Между ними бѣ ѻ҃ный древнїй ҃ да тускулан҃ъ град҃ъ разорен҃ъ вѹдетъ ҃ и҃ прѡчаѧ.

мир҃ъ па҃п҃ы с римляны

Лѣто Гдне ҂ ѕрпд. | Климента трет҃їаго ҃в.
Исаакїа а҃гла ҃д. | Фридерика кесаря ҃ае.

Папа ҃ анагнина кардинала посла во францїю ҃ да бы помирилъ двѹхъ королей ради похода въ землю ст҃ую ҃ францѹзскаго со а҃гличскимъ ҃ вдашасѧ разсѹжденїю четырехъ архїеп҃скпѡвъ: Обаче мир҃ъ не совершисѧ. Тѣже король англїи генрикъ ҃ силою воинскою принѹжденъ ҃ на союзы мирныѧ ф҃ілипп҃ѹ францѹзскомѹ сонзволи. Но скорѡ по томъ во ѿданїе праздника ст҃ыхъ апл҃ъ съ покаанїемъ и҃ тщанми ѿ міра прейде. Прїат҃ъ сѹпетръ сынъ его рихардъ ҃ иже а҃бїе на короля францѹзскаго брань водвиже. На нюже ҃ ѻскѹдѣвающымъ ем҃ѹ пѣнязем҃ъ ҃ посла архїеп҃скпа ҃ повелѣвая ҃ да всѣхъ епскпѡвъ и҃ іереевъ въ его гдретъ соволѹпивъ ҃ возвѣститъ

смерть генрика короля англи-скаго.

рихардъ сынъ его.

вѹсщникѡ пѣнязей на воину ѿ рихарда англін.

возвѣститъ имъ , ꙗкω пѣназей требуетъ , да бы
ѻ҃ныя сложили . Нѣцыи сонзволи҃хѹ , а҃ гѹго
миколіескій є҃пк҃пъ , иже из картѹзы на є҃пк҃пство
взятъ былъ , вида ꙗкω дань ѻ҃наѧ не можетъ
быти безъ оуттѣненіѧ оубогихъ : сонзволити на сіѐ
не восхотѣ , и є҃диного токмω є҃пк҃па к себѣ преклони .
Оклеветанъ королю ѻ҃ный є҃піскопъ , всегω имѣніѧ
ѡбнаженъ бѣ , и изгнанъ . Єгда же на сицевое граблені҃е
и хищені҃е королевскіе слѹги къ гѹгонѹ идо҃хѹ : ѻ҃нъ
ко всѣхъ приходахъ звонити повелѣ , и клатвою
имъ воспрети . Оустрашишасѧ , и боѧшесѧ да не
ѡбѣваты бѹдѹтъ ѿ дїаволжбъ и оумерщвлени ,
ѿкѣгоша . А самъ гѹго далекимъ пѹтемъ тече
къ королю : не совѣтѹющымъ же є҃мѹ дворѧнѡмъ
входити , да не оубіенъ бѹдетъ , и на всѐ королевство
клатва падетъ .

гѹго є҃піскопъ королю противѣсѧ.

И нѣкоемѹ вѣрномѹ є҃гω дрѹгѹ глаголющѹ къ немѹ ,
пожди мало , азъ тебѣ прежде мати оу короля
изходатайствѹю : ѻ҃нъ же рече : не погѹбли҃й самъ себе ,
и домѹ своегω ради мене : речетъ бо король , ꙗкω
мнѣ согласенъ є҃сѝ . Видѣ оубо дерзновенно къ королю
рихардѹ , и ѡбрѣте є҃гѡ оу лїтѹргіи , и близъ є҃гω
преклонивъ колѣна , рече : Лобзаи мене : Король же
ѡбѣщасѧ : недостоинъ є҃сѝ є҃гω . ѻ҃нъ же рече : 1
достоинъ є҃смь : ꙗко издалеча къ тебѣ пріидохъ ,
должен є҃сѝ мѧ лобзати . И поблече є҃гѡ за ѻ҃дежду ,
и принѹжденъ король лобзати є҃гѡ . Тѡ ѻ҃нїи є҃пк҃пи
видѧще , оудивишасѧ , ꙗкω сице король побѣди .
гѹго же не пріемь мѣста между є҃пк҃пы , оу ѻлтарѧ
смиренно поклонисѧ . Король видѧ мѹжественное сердце
є҃гω : почитати є҃гѡ нача , и пацификалъ прежде
є҃мѹ , неже себѣ дати повелѣ .

съ короле бесѣда гѹгонова.

По лїтѹргіи

Б

По лїтургїи ѡведѐ королѧ за ѻлтарь , и вопроси его кротко : скажи ми гдине , каковѹ имаши совѣсть , моея бо епархїи еси , страшномѹ сѹдїи имамъ за тѧ ѡвѣщѧти . Онъ же рече : добрѹю имамъ совѣсть , токмо мѧ забиють ѿ врагѡвъ моихъ мѹчитъ . Ѧ епископъ рече оуже жесточе : а сїе что , еже азъ слышѹ , ꙗко оубогихъ оутѣсняеши , неповинныѧ ѡзлобляеши , дани тѧжкїѧ на поданыхъ возлагаеши , и ꙗкоже глаголютъ , прелюбодѣѧнїемъ ѡкаляешисѧ : сїѧ ли малыѧ сѹть вещы ; Оустрашисѧ король гласомъ , и нѣдино слово ѡвѣщѧ . Ѧ епископъ множайшими еще ѡбличенїѧми оукоряше его . И нача нѣкїихъ грѣховъ смиренно ѡпщатисѧ , а другїѧ неповѣдати , и разрѣшенїѧ просѧше , и неправитисѧ ѡбѣщѧ . Ѡправдашесѧ емѹ и ѡ семъ гѹго , ꙗко на оутѣшенїе ѻвецъ своихъ , и дани повелѣнныѧ ѿ него , сонзволити праведно не можаше . Ѧ королѧ словесѧ егѡ похвали , и благодаривъ бгѹ ꙗко наказовати его престѧ , а прочїѧ грѣхи егѡ ѡстави . Съ симъ ѿ короля ѿиде , и въ домъ возвратисѧ . Ѡшедшѹ же емѹ , рече къ своимъ король : Ѧще бы вси быми сицевїи епископи , никогда бы имъ королѝ и гдїе ѡдолѣли . Того ради сего гѹгона нарицахѹ малтомъ на королей . Всегда бо ѡдолѣваше имъ .

дерзновенныѧ словеса на ѡбличенїе короля .

гѹго мала на короля

Г

Кесарь Фридерик пойде ко гробѹ гдню .

И такѡ сей походъ въ землю стѹю , даже на другое лѣто продолженисѧ . Ѡ семъ мѹдрїи и бголюбивїи гнѣвахѹсѧ , ꙗко толикое замедленїе бысть . Оный петръ блесенскїй , оученъ и ревнивый въ чести божїей . Писа ѿ томъ книги , и мнѡгаѧ посланїѧ да бы не медлили , а ѿ цркновнаго и оубогихъ грабленїѧ пѹти сего не начинали бы . Обаче кесарь Фридерикъ лѣта егѡ оустроисѧ і часть боинства землею ,

а другѹю

Лѣто Гдне ,ѧрпд. | Климента трет҃їаго , в҃ . Исаакїа а҃ггла , д҃ . Фридерика , лѳ҃ .

жаўки

а҃ другоую морем҃ посла҃ . Пѹтешествїе е҃гѡ ѡписа҃ арнолдъ а҃бба , иже глаголетъ : и҃ако имѣ҃ше сто҃ пат҃десѧтъ тысѧщъ воинства , еже ради препѧтий и҃ непостоѧнства кесаря восточнаго , во дракию оу҃же въ бѹдѹщее лѣто прiиде . Король данскiй канѹтъ , такожде въ сей походъ прилѣжно оуготовлѧшеся , но въ томъ оу҃мре : Обаче корабли е҃гѡ совокѹпишасѧ съ нѣмецкими , и҃ въ землю с҃тоую приплыша . Болшее препѧтiе къ сей войнѣ бѣ ѿ грековъ , и҃ако же самъ грекъ глаголетъ . Бысталъ было нѣкiй пр҃окъ досидей монахъ стѹдитскiй , иже павлу оу҃тверждаше , и҃ако латiни , не на тѹрковъ и҃ сарацинъ , но на константiнополь , да возмѹтъ е҃гѡ , оуготовлѧютеся . Сiе творѧше , желаѧ быти патрiархомъ константiнополскимъ , и҃мже и҃ бѣ҃ , но скорѡ и҃зверженъ бысть . Король сицилiи вилемъ , сегѡ лѣта безъ наслѣдника оу҃мре . Дщерь константiю , женѹ генриха короля нѣмецкаго наслѣдницѹ ѡстави . Но танкредъ сродникъ королевскiй врѣсѧ на королевство , и҃ ѿ папы и҃нвеститѹрѹ себѣ҃ непросi . Тогѡ ради сицилiа нача҃ много зла терпѣти , понеже и҃ константiа , вса҃ сокрѡвища и҃з нея҃ и҃знесе҃ : и҃ генрикъ послав҃ тамѡ воинство землю ѡпѹстошiаше , и҃ домашнiя҃ брани и҃ мятежи противныя себѣ҃ творѧхѹся .

вилемъ король сицилiи бе҃ наслѣдника оу҃мре . к҃ѡ с҃тагiа

и҃

Лѣто Гдне , ѧрч . | Климента трет҃їаго , г҃ . Исаакїа а҃ггла , е҃ . Фридерика , лѕ .

Рихардъ король а҃нглiи , врѹчивъ королевство вилемѹ е҃лiенскомѹ е҃пископѹ , и҃ клятвою двѹхъ гавфреда е҃пископа е҃воракiйскаго , и҃ iѡанна братiю сказавъ : да бы ѿшедшѹ е҃мѹ , новое нѣчто не начали , въ землю

а҃ а҃ггленскiй король рихардъ въ землю с҃тоую исходи҃ :

въ земл҃ю стꙋ҃ю и҃з масселіи, въ седмы҃й де҃нь а҃вгꙋста пꙋстисѧ. Сѣдѣ оу҃ тибра, видѣвсѧ со Октавїа҃номъ кардина҃ломъ, и҃ ѡбличилъ є҃гѡ ѡ стокꙋпетѣ и҃ли симѡнїи, понеже за посвященїе є҃пископа ценома҃нскаго, седмь сотъ гривенъ, а҃ за єлїе҃нскаго тыс҃ѧщꙋ пат҃сотъ взѧ.

симѡнїа.

По то҃мъ рихардъ двадесѧть трет҃їаго септе҃мвр҃їа, въ сицилію приплывѣ, и҃дѣже короля҃ фра҃нцїи фїлиппа, ѡбрѣте оу҃жѐ та҃мѡ въ шесты҃й надесѧть де҃нь септе҃мвр҃їа приплывша, и҃ ра҃ди волне҃нїѧ морска҃гѡ зимова҃ти та҃мѡ принꙋ҃ждена. А҃ рихардъ король жит҃їѧ невоздержна҃гѡ, и҃ грѣхами велѣкими ѡдержи҃мь, та҃мѡ въ сицилі҃и въ мессе҃нѣ гра҃дѣ, въ дне҃вное покаа҃нїе и҃ сокрꙋше҃нїе, дарова҃нїемъ стаго҃ дха҃ при҃нде. Созвавъ а҃рхїе҃пископъ и҃ е҃пископъ бывшихъ при немъ въ мессе҃нѣ, въ часо҃вню регина҃лды полꙋ҃нощи припадѐ къ нога҃мъ и҃хъ, и҃ мерзость свою грѣхѡвъ и҃ житїѧ не оу҃стыдѣвсѧ пред҃ ни҃ми ѿкры҃ти. и҃ прі҃ѧ ѿ є҃пископъ є҃питимі҃ю. А҃ по то҃мъ, ѿ часа о҃нагѡ, бо҃шесѧ гда҃ бг҃а, оуклоня҃шесѧ ѿ зла҃ и҃ твора҃ше бл҃го. Благополꙋче҃нъ е҃нце па҃дшїи, да крѣпча҃е бостани҃тъ, возрѣ҃ на него҃ ми҃лостивое о҃ко бж҃їе, пагꙋбы на҃шеѧ не желающее.

покаа҃нїе короля҃ рихарда.

Та҃мѡ а҃ввы ioакі҃ма монаха҃ цистерцїе҃нскїи, сотворѣвсѧ прр҃окомъ, и҃ бесѣдꙋ҃ѧ съ рихардо҃ королемъ, прр҃очествоваше ѡ бꙋдꙋщихъ бещехъ, но ло҃жно, вс҃ѧ бо не та҃кѡ собы҃шасѧ, та҃коже глаго҃лаше. Повѣ҃даше, та҃кѡ а҃нтіхр҃їстъ въ ри҃мѣ ꙋ҃жѐ родисѧ, и҃ и҃ма҃ть быти па҃пою. Сі҃ѧ басни и҃ бымышле҃нїѧ є҃гѡ по то҃мъ сꙋ҃ть прокла҃та, и҃ кни҃ги є҃гѡ сожжены.

К

ioакима а҃ввы прр҃очества ло҃жна.

Кесарь фридерикъ, съ воинствомъ своимъ гра҃ды҃й чрезъ ꙋнга҃рїю, ѿ бели короля҃ ст҃ѣлѡ почтенъ, ко греческомꙋ ц҃рствꙋ приближисѧ. и҃дѣже мно҃гѡ зла҃ претерпѣ҃ ѿ грекѡ,

фрид҃ри҃ ѿ грекѡ мно҃го тер҃питъ.

и҃же

иже вѣрности ѿнюдѣ не содержахѹ, и закона всенароднаго ѡ послѣдѣ не хранѧхѹ. И принѹжденъ бысть кесарь чрезъ болгарію ити, и греческіѧ грады воевати, ибо и адріанополь взѧ, и иныѧ твердыѧ крѣпости, даже въ праздникъ пасхи совѣщавсѧ и примирившесѧ съ грекы, преиде съ воинствомъ ѿ ногѹ с҃тагѡ георгіа. Ѻбаче греки вѣры кесарю не соблюдоша. Имѣѧше при себѣ кесарь послѡвъ салтановыхъ и сыновъ егѡ, иже несѹмѣнный миръ возвѣщахѹ. Но егда въ лаодикію пріиде, стрѣте егѡ великое воинство тѹрецкое, еже храбрѡ поразѝ и многихъ изби. Многажды съ ними браніею сражѧшесѧ, но всегда побѣждаше. оуслѹчаше на мѣста безводнаѧ и безтравнаѧ, и великѹю въ конецъ тщетѹ терпѧше и въ людехъ, иже гладомъ изможденни бѧхѹ. Ѻбаче всегда над тѹрцы, ежедень оумножающимисѧ, побѣды воспріимаше. четыредесѧть тысѧщъ конныхъ тѹрковъ изби различными браньми. И хвалѧшесѧ с҃тыи георгіи поражающь тѹрковъ, еже и сами тѹрци видѣша и повѣдаша. Ѻбаче великимъ гладомъ и лишеніемъ коней оутѣсненни бѧхѹ хрт҃іане. Горы имъ ктомѹ и тѣсные проходы невдобство и тщетѹ творѧхѹ.

фридѣрн тѹрковъ поразѝ и всегда побѣждаше.

с҃тыи георгіи тѹрковъ поражаетъ

И

А въ день первый іѹніа, идѹще ко ирандинѹ, имѣхомъ, рече, веліе земли трясеніе, и возмнѣхомъ ꙗко тѹрци на насъ идѹтъ: но знаменіе бѣ бѹдѹщіѧ смерти кесарскіѧ. Егда бо въ тѣсныѧ горы къ рѣцѣ салѵѕъ пріидохомъ, въ навечеріе с҃тагѡ барнавы, сіесть въ десѧтый день іѹніа, Ѻнюю рѣкѹ с҃тлѡ быстрѹю прешедъ кесарь, на другоѝ странѣ Ѻбѣдаше. А по великихъ тѧготехъ и трѹдѣхъ, иже цѣлый мцъ терпѧше, прохладитисѧ и ѡмытисѧ во Ѻноѝ

Г

Лѣто Гдне , ҂арч .
Селакїа ѧггла , Є .

Климента трет҃їаго , г҃ .
Фридерика , лѕ .

кесарь Фридерикъ оутопе .

во ѻ҃ной рѣцѣ боехотѣвъ , быстриною єѧ похитивъ оутопѣ . ѿ смерти єгѡ мнѡзи плакаша и сами греки . Никита ѕ҃лѡ похваляетъ єгѡ , печалное над нимъ воздыханїе творѧ , и прочїи ѿ латинъ , и ѻ҃ный петръ блесенскїй . Непытѹютъ вины сицевагѡ наказанїѧ и ѻпечаленїѧ всемѹ хр҃тїанствѹ : въ вещи толь ст҃ѣй , и на хвалѹ бж҃їю служащей : но невозможно сѹдевъ бж҃їихъ и премѹдрости достигнѹти . Невозможноємѹ рещи : почто такѡ сотвориль єси ; Глаголахѹ нѣцыи такѡ гдь бгъ сице наказа єгѡ за ѻ҃ное первое гоненїе цр҃кве бж҃їѧ и папъ . ѿ немже ѧще и покаѧѧ , но наказанїѧ не оувѣже .

сѹдбы бж҃їа бе҃здна многа .

На мѣсто фридерика , во ѻ҃номъ воинствѣ в҃ земли ст҃ѣй наста сынъ єгѡ конрадъ князь свевскыхъ , оукрѣпляѧщи ѻ҃ное гладомъ изможденое воинство , и коликсѡ можаше , врагѡвъ прогонѧше . Но єгда ѡблеже ѧкконитѹ градъ , самъ жизнь сконча .

сынъ кесарѣвъ наста и скорѡ оумре .

А генрикъ братъ єгѡ , король нѣмецкїй оуслышавъ ѿ смерти ѻц҃а своегѡ : возвращаше всѣ , єже оу когѡ ѿ ѻц҃ъ єгѡ , а наипаче князю саскомѹ , и прочїимъ . И преклонивъ къ себѣ людей , посла къ папѣ и сенатѹ римскомѹ просити кесарства : ѻбѣщаѧ блюсти и чести всѣхъ сохранити . На то папа сонзволи , и на праздникъ пасхи прїитиємѹ въ римъ ѻпредѣли .

генрикъ проситъ кесарства оу папы .

Лѣто Гдне , ҂арчѧ .
Селакїа ѧггла , Ѕ .

Келестина трет҃їаго , а҃ .
Генрика патагѡ , а҃ .

҃а

Арнолдъ в лѣтописи . книга д҃ , глава а҃ .

Въ томъ времени климентъ папа в҃ день десятый , апрїллїа престависѧ . Наста їакиндъ дїаконъ , кардиналъ ст҃ыѧ маріи , наречен келестинъ третїй . Той дїаконьствова лѣтъ шестьдесятъ пять : а єгда

избранъ

нзбранъ бысть на папежество оуже имѣаше семьдесять пать лѣтъ. Шпсѣтъ обрады посвященїа въ то врема папина , кинтїй камерарїй , еже самъ видѣ. Хотяй сїа видѣти да посмотритъ барѡнїа сегѡ лѣта. Егда оубо генрикъ на вѣнчанїе въ римъ прїиде , римляне не хотяхѹ его пѹстити во градъ , дондеже непроснша ѿ негѡ тѹскѹланъ. жители бо онагѡ града , егда имъ папа по оумиренїи , римлянѡмъ даде , паки под власть кесарскѹю притекоша. И глаголахѹ римляне : аще сїе сотворишн , непроснмъ ти оу папы вѣнчанїе. Овѣщя имъ сїе кесарь сотворити. А папа прїемь клѧтвѹ ѿ короля при восходѣ петра стаго , яко цркѡвнаѧ правила хранити , и праведно цртвовати , и ѿчество стаго петра возвратити имать , проснлъ да бы емѹ далъ тѹскѹланъ , и даде. Папа оубо сѣдя на прѣголѣ своемъ , а междѹ ногами вѣнецъ златый имѣя , возложи его на преклоненѹю главѹ генрикова , такожде и другїй на женѹ его кѡнстантїю. А по томъ папа сверже ногою вѣнецъ со главы егѡ кесарскїа , возвѣщая : яко аще не добръ бѹдетъ , можетъ его ѿяти оу негѡ. То сотвори ради оца его , по вѣнчанїи равратившагося. Кардиналы же подяша со земли вѣнецъ , и воложиша на главѹ кесарскѹю.

Во оутрїе кесарь ѿдаде тѹскѹланъ папѣ , а въ третїй день папа даде онын градъ во власть римляномъ : иже ѿ онагѡ града тяжкая и дѡлгая съ пролитїемъ многїа крове сматенїа имѣяхѹ. Велїе веселїе римъ твораше , разорая до ѡснованїя всѣ стѣны и домы и столпы : и папамъ великїа тяжести комиты онагѡ града творяхѹ. И тако

кинтїй камерарїй обрады ѡлисѣтъ

генрикъ є кесарь , вѣнецъ прїемлетъ

свѣже папа ногою вѣнецъ со главы генриковы

К тѹскѹланъ разорѧетъ до ѡснованїя.

Лѣто гдне ,ѯарча. | Келестина трет҃їаго , а҃ .
Исаакїа а҃гла , ѕ . Генрика пат҃аго , а҃ .

фрескат҃ъ

Й такѡ падѣсѧ , людемъ й селамъ ѝхъ нѣдина тщета сотворисѧ . во ѡнымъ грады преселѧхуѧ , а҃ прочїи при своихъ селахъ хижины ѿ хврастїѧ творѧще пребыбахѹ . Й ѿсюдѹ фрескатумъ нарецесѧ мѣсто ѻное , которое имѧ хврастїю и жезлїю прилично ѥсть .

провосмѣшеніе наказано .

Король португалскїи санцїи , дерзнѹлъ дати дщерь свою въ женѹ внѹкѹ своемѹ королю галлецїи , или ст҃аго іакѡва . Зато папа проклѧ аделфонса короля ст҃аго іакѡва , й на землю ѥгѡ дадѣ запрещенїе . Пребысть во ѻномъ грѣхѣ пат҃ь лѣтъ , дондеже аделфонесъ король кастелли , силою принѹди ѥго ѻнѹю сродницѹ ѡставити . Й дадѣ ємѹ дщерь свою въ законнѹю женѹ .

Г

Кесарь генрикъ пат҃ый , по вѣнчанїи , оустремисѧ на апѹлїю съ воинствомъ , хотѧ завладѣти королевство сицилиское , ѥгѡже наслѣдница бѣ҃ констанцїа жена ѥгѡ : взѧ мнѡгїѧ грады , доброволно подающыѧсѧ ємѹ . Егда же неаполь сопротивисѧ ємѹ , й въ долгомъ ѡблежении бѣ҃ ѿ негѡ : ради зноѧ й воздѹха , нѹжда бѣ҃ разсѣатисѧ воинствѹ .

генрикъ пат҃ый кесарь апѹлїю воюетъ .

жена ѥгѡ ѿята .

Ѡставивъ женѹ во апѹлїи , юже салернитане ѧша , й въ сицилїю къ королю танкредѹ послаша . Прогнѣва кесарь папѹ ѻнымъ нападенїемъ на танкреда , оуже имѹщаго ѿ церкве римскїѧ инвеститѹрѹ .

Кесарь оустѹпи въ медїоланъ : а҃ колѣнскїи архїепкпъ во ѻномъ походѣ оумре .

Дѣта сегѡ два короли , францїи й англїи , пѹстившеся из мессины , приплыша въ землю ст҃ѹю , не бѣ҃ согласїѧ между ними : древняѧ браждѧ сихъ народовъ й кровопролитїе случающеся . Тогѡ ради король францїи по взятїи ѧкѡна , возвратисѧ во францїю : й пришедъ въ римъ , ѕлѣ глаголаше

короли въ землю ст҃ѹю несогланы

король францїи возвращаетсѧ в до .

ѿ король҃

ѡ҃ король҃ а҃нгл҃їи пред҃ папою и҃ кардиналами : и҃ѩкѡ ради
его҃ кознеи҃ ѥтѣ и҃з земли с҃тыѧ принужденъ бысть ,
но не в҃ѣроваша ем҃ѹ . С҃емь днеи҃ папа оу҃чреждаше
его҃ и҃ людеи҃ его҃ , а҃ще и҃ не быша во і҃ерлим҃ѣ :
ѡ҃ ѻ҃бѣщанїѧ разрѣшаше , и҃ крт҃ы на выи и҃хъ возлагаше ,
а҃ще и҃ не вѧхѹ достои҃нни . Во а҃ккон҃ѣ є҃пископи , цр҃квы ,
ѡ҃скверненыѧ махометанскимъ нечестїемъ , ѡ҃новлѧхѹ ,
ѻ҃лтарь҃ созидахѹ , и҃ л҃їтѹргїи соверш҃ахѹ , шестагѡ
надесѧть днь҃ і҃ѹл҃їа .

Д

Англинскїи҃ король паки въ велик҃ую среду поиде
и҃з мессаны , в҃ѣтрами въ кѹпръ принесенъ , на брага
короля҃ кѹпрскаго , и҃же кесаремъ нарицашесѧ , оу҃лучи ,
и поразь҃ его҃ и҃ пѧть҃ , и ѻ҃стровъ завладѣ҃ : по томъ
въ землю с҃тую҃ приплывѣ҃ . былъ при взѧтїи а҃кконы ,
и҃ мнѡгими бранми съ саладиномъ сражашесѧ . ѡ҃ томъ
ко а҃ббѣ҃ кларевалли пишетъ , оу҃же ѡ҃ставлшѹ его҃
королю҃ францѹзскомѹ . Между҃ ними словесы
повѣствуетъ : и҃ѩкѡ многихъ людеи҃ хр҃тїанскихъ
къ брани и҃мѣѧхѹ , и҃ нѣкїихъ комитѡвъ и҃з франц҃їи
ѡ҃ а҃кконы градѹще въ кесарію сведохомъ , рече҃ ,
брань съ саладиномъ , и҃ токмѡ четыре спиры нашн
сразившыѧсѧ съ ними , воинство распѹдиша . И҃дѣже
саладиновыхъ началн҃ѣишихъ людеи҃ многое чисел҃о
и҃зб҃ѣено въ навечерїе р҃ждва҃ пречтыѧ дв҃ы . И҃ толикую
тщетѹ прїѧ , колиѧ прежде четыредесѧти л҃ѣтъ
не слѹчисѧ ем҃ѹ . С҃ѻ нашихъ єдинъ токмѡ оу҃б҃їенъ быстъ
и҃ѩковъ и҃з авенны , и҃же в҃ѣ оу҃тверждение҃ всего҃ воинства ,
мѹжъ б҃лговѣ҃нъ , и҃ ѡ҃ б҃з҃ѣ своемъ воинствующїи҃ .
Оу҃слышавъ же , и҃ѩкѡ мы҃ во а҃скалонъ скорѡ градемъ ,
градъ с҃ный разорь҃ до ѡ҃снованїѧ , и҃ всю с҃ную҃ землю
сѹлїю и҃ль҃ сурїю ѡ҃ставн : ѡ҃ сегѡ҃ и҃мамы надеждѹ ,
и҃ѩкѡ б҃жїе наслѣдїе въ рцѣхъ нашихъ бѹдетъ .

Но поне҃же

король҃ англ҃їи҃ взѧ кѹпр҃ѣ

побѣда на саладиномъ .

єдинъ токмѡ оу҃б҃їенъ .

Є

токмо до пасхи пребывати тако хощ҃ѣ

Но понеже ѕ҃ѣлѡ оуже оутрудихомсѧ , и пѣнязи намъ ѡскудѣша : пребыти здѣ разѣ до пасхи , не можемъ , и князь бургундїи съ франгами , и прочїи комиты и бароны с нами ѡндоутъ . И тако припадаѭ къ ногамъ твоимъ , со слезами молю тѧ : да хр҃тїанъ къ помощи и подаянїю пѣнязей на сїю служьбу бжїю крѣпко возбоуждаеши : да бы къ бодущей пасхѣ приспѣли на защищенїе бжїѧ наслѣдїа . Мы симъ временемъ паче подвизатисѧ и томити врага будемъ . Но да потомъ не замедлитеѧ , прежде бовѣщаемъ , и прочаѭ . Изъ іоппіи перваго дне ѻктѡбрїа . Тожде пишетъ тогѡ же дне въ другомъ посланїи , поносѧ королю

поношенїе короля францꙋзскаго .

францїи якѡ ѻбѣтовъ своихъ , противно воли бжїей , не исполни . И якѡ солтана многажды поразиша , и самъ король язвы ѡ стрѣланїа прїа : и якѡ надѣютсѧ помощїю бжїею , по рж҃тв҃ѣ гднемъ въ двадесать дней , іерлимъ взати и свободити .

S

рогерїй в лѣтопи анг҃лиской

во анг҃лїи братїа королѣстїи непокойно живꙋтъ .

Симъ временемъ въ королевствѣ егѡ во анг҃лїи , братїа королевстїи іѡаннъ комитъ моротонискїй , и гавфредъ епископъ ебораконскїй , сматеніе творити , и власть свѣт҃ѣ во врема ѡтсꙋтствїа королевскаго , похищати начаша : забывше клатвꙋ , юже братꙋ королю во врема ѡшествїа сотвориша : изгнаша и ѡринꙋша намѣстника королевскаго , вилелма епископа елїенскаго , канцелларїа , и посла папина , ѡ немже папа келестинъ прилѣжнѡ печашесѧ . И вс҃ѣмъ єп҃скомъ анг҃лиским повелѣ , да бы братїю королевскꙋю , и ихъ помощникѡвъ , ниже на власть королевскꙋю и оустановленїе востававъ , не пренебрегли проклати безъ всякаго нарицанїа (аппеллацїи) . А король анг҃лїи рихардъ , к земли стѣи начинающымесѧ болшымъ несогласїамъ между хр҃тїанами , ѡ возвра-

ѡ возвращенїи въ королевство свое промышляше. И оумири дѣла елико возможе, сотвори съ салади-
ном на три лѣта примирите, королевство германское вручи
генрику внуку своему. А гендону даде купръ,
самъ же въ домъ возвращаяся, ѿрѣшися ѿ пристанища
акконскаго. На мори адрїатиском претерпѣ велико
треволнените, изъ негоже едва самъ съ немногими
людми здравъ изыде. Сокращая путь земный,
пустися чрезъ германїю во агглію. Но егда
въ повѣтъ виденскїй прїиде, и таяшеся, слуга
егѡ мученъ, и принужденъ бысть ѡ немъ сказати.
И пятъ его леополдъ князь австрїи, ко генрику
кесарю ѧки плѣнника посла. ѠѢ томъ вся земля
вострепета. Бысть сїе при концѣ сегѡ лѣта.

Имѣя сицева оузника кесарь, писа къ королю
франгомъ, возвѣщая ему сїю радость: да бы съ нимъ
возвеселился, понеже и егѡ непрїятель бяше.
Пишетъ матдей парисъ, ꙗкѡ сей князь австрїи,
сущь въ земли стѣй, и обѣты своя на воинѣ ѡ гроѣ
гдни неполняя: прїя нѣкїя досады и поруганїя
ѿ слугъ короля его англіи, ради виталницъ. имже
оный король посмѣяся, а наказанїя не сотвори:
и за сїе гнѣвъ на него сицевый держаше.

Обаче кесарь, да бы не явился мучителемъ на оным
королемъ, благоговѣйнымъ воином гроба гдня, и
потопомъ и вѣтрѣмъ облобленым, и великаго
милосердїя достойнымъ, собра многихъ епископовъ
и аввъ, а наипаче аввы клюнїйскаго. и представисъ
имъ плѣнника оного, егоже на бесѣду пред лице свое
не допусти: бадяше на него, ꙗкѡ ему к сицилїйскому
королевству препятїе сотвори: ꙗкѡ сродника его короля
купрскаго пятъ, и коромьство егѡ разхити и отъя:
ꙗкѡ

король аггліи возвращаяся въ домъ.

ѧтъ ѿ князя австрїи.

3

Ѻпразданїе плѣнника короля.

ꙗкω клѧтвы королю францїи въ дрꙋжествѣ , въ землю свѧтꙋю на согласїе не содержалъ : ꙗкω князѧ австрїи сродника егω въ земли свѧтѣй не почтѣ . На сїе егда ѡбѣщати король нача : толикое , (бѣше бо великїй рїторъ) ѡ себѣ ѡправданїе дадѣ , ꙗкω вси ѻное прїѧша , и самъ кесарь ѡбѣщѧ егω , и по томъ въ чести егω имѣше .

И васамонъ великїй непрїятель римстѣй цркве .

Сихъ временъ живѣше оу грекѡвъ , честный мꙋжъ оученый деодоръ васамонъ , патрїархъ антїохїйскїй , именемъ токмω (глаголетъ барωнїй ,) понеже въ то врема римстїи и латинстїи епископи на томъ прⷭтолѣ сѣдѧхꙋ , а грекѡвъ бо антїохїю и іерлимъ , ꙗкоже и армены въ тарсъ , не пꙋщахꙋ . Во нныѧ грады ходити не возбранѧхꙋ грекомъ , ꙗкоже и солтанъ , на ползꙋ и нꙋждꙋ своегω блгочестїѧ людемъ и дꙋшамъ ихъ . Тои васамонъ по повелѣнїю кесаря емманꙋила комнина , собра правила соборѡвъ и ѻцевъ стыхъ , ерцемъ (глаголетъ барωнїй) не добрымъ , и на римскꙋю црковь возарѣнымъ . Гнѣвашесѧ бо , рече , за свои прⷭтолъ антїохїйскїй . Сего барωнїй хꙋлитъ : ꙗкω правила апостолскаѧ не токмω сїѧ ꙗже црковь римскаѧ прїемлетъ , но ихже и не прїемлетъ , всѧ соборнꙋю : а напаче ѡ безбрачїи попѡвъ западныхъ , и ѡ постѣ въ сꙋббѡтꙋ . ꙗкω положи повѣсть нензвѣстнꙋю ѡ сїлвестрѣ римскомъ , и ѡ дарованїи ѻбластей и первоначалства цркви римстѣй ѡ константина , ѧкω бы (рече) не ѡ хрта власть имѣла . Тогω ради да константїнопольскꙋю патрїархїю древнѣйшꙋю быти покажетъ , неже константинъ показа . И ѧнаѧ мнѡгаѧ написа въ досаждѣнїе цркви римстѣй , (глаголетъ барωнїй) . ѡ неиже толь мерзкω пишетъ : ꙗкω папꙋ мерзкимъ и воспоминанїѧ при лїтꙋргїи недостойнымъ нарицаетъ .

правила апглскаѧ .

И

Писа

Лѣто Гдне ,҂ арч҃а . Іоанна а҃ггла , ѕ҃ .	Келестина трє́тїаго , а҃ . Генриха пѧтаго , а҃ .	҂ау҃лѕ

Писа҆ сїѐ лѣта гдн҃а , тысѧща двѣсти второ́го : є҆гда̀ по двоу́хъ лѣтѣхъ латі́ни кѡнстантїно́поль взѧ́ша , и҆ своего̀ та́мѡ патрїа́рха посади́ша . Дмитрїй хома́теръ а҆рхїепи́скопъ болга́рскїй , сице ѡ҆ не́мъ пи́шетъ : Валсамо́ново писа́нїе на латі́нѣ жесто́кое е҆́сть , и҆ ненави́стное , и҆ нра́вомъ и҃хъ и҆ дѣла́мъ непри́личное . Тѡ̀ е҆́же глаго́летъ : никогда́же собо́рами ѡ҆суждѐнно , и҆ никогда́же и҃хъ а҃ки е҆ретїкѡ́въ и҃мѣнѡ ѡ҆вержено , поне́же съ на́ми и҆ мо́лятсѧ и҆ пи́щу прїе́млютъ . И҆ ѡ҆ деофи́лактѣ е҆пи́скопѣ болга́рскомъ сѣ́мѡ сла́вномъ въ восто́чныхъ , тожде глаго́летъ . и҃ко та́кожде ѡ҆ латі́нахъ мнѧ́ше . И҆ проти́ву валсамо́на показу́етъ , и҃ко е҆гѡ̀ мнѣ́нїе ѡ҆ латі́нахъ непрїа́тно е҆́сть . Словеса̀ дмитрїева положена̀ сѹ́тъ . Та́мѡже и҆ сїѐ то́йже прилага́етъ : и҃ко никогда́же оу҆ грекѡ́въ бы́ сѡзва́нено , въ латі́нскаѧ цр҃квы на моли́тву вхо́дити , и҆ лїтѹ́ргїи слы́шати . Толи́ мно́зи грецы́ въ ри́мъ въ цр҃ковь сты́хъ петра̀ и҆ па́вла прихо́дятъ . въ не́йже своѝ ѡ҆бы́чаи бг҃ꙋ и҆сполня́ютъ .

А҆ валсамо́нъ глаго́летъ : и҃ко ѿ всѣ́хъ восто́чныхъ четы́рехъ патрїа́рховъ ри́мскїй па́па про́клятъ бы́ . то̀ непрїа́тно бы́сть и҆ прочи́мъ латі́номъ ви́дитсѧ .

Лѣто Гдне , ҂ арч҃в . Іоанна а҃ггла , ѕ҃ .	Келестина трє́тїаго , в҃ . Генриха пѧтаго , в҃ .	

Лѣта сегѡ̀ , келестинъ па́па посла́въ е҆гнда̀ кардина́ла а҆рагонїи , къ королю̀ сицили́и танкре́ду въ панорму̀ , свободи́ и҃ма́тую кѡнстанти́ю жену̀ кесарю̀ , и҆ че́стно ю҆ во германи́ю ѿсла̀ ко кесарю̀ генриху̀ . А҆ въ то̀ вре́мени рогерїй ста́рѣйшїй сы́нъ танкре́довъ оу҆мре . понемъ

	А҆ кѡнста́тїю свободи́ па́па .
	танкре́дъ оу҆мре съ сы́номъ .
	гре́цы прихо́дѧ ра́ди петра̀ и҆ па́вла .
	сїѐ е҆́сть пра́вда .
	на дре́вняго валсамо́на зла́а клевета̀ ри́мска .
	вѣ́рныхъ восто́чныи мнѣ́нїе ѡ҆ латі́нѣхъ и҃мъ непрїа́тно

понемъ же и самъ о҃цъ вскорѣ поиде , ѡставивъ
женѹ королеву съ малымъ сыномъ и двома дщермн .
чѹдо во
стѣйшей
е҃вхаріѣ
гермодѹсъ
авва .
в лѣтопи:
слав :
того
времене
писатель .
вода
въ кровь
обратисѧ.
Въ тѹрингїи въ градѣ е҃рфордѣ , сего лѣта дивное
чѹдо бысть во стѣйшей е҃вхаріѣтїи . Дѣвица нѣкаѧ
болѣзненнаѧ , причастившисѧ ѿ і҃ерея тѣла и кробе
гдни , егда ѥи водѹ на ѡмытїе оустъ і҃ерей
ѿ своихъ ѡмытыхъ перстовъ на потирѣ прекрасны ,
дати повелѣ , а самъ ѿиде : оувидѣла частицѹ
е҃вхаріѣтїи во о҃нюю водѹ из перстовъ і҃ерейскихъ
впадшюю , и рече къ своимъ : покрыите о҃пасно сїю
водѹ , видѣхъ бо частицѹ тѣла гдна в ню впадшюю .
Егда же по томъ о҃нюю водѹ пити ѥи даша ,
оувидѣша водѹ въ кровь и частицѹ о҃нюю въ кровавое
тѣло , ѡбратившююсѧ . То оувидѣвше оужасошасѧ ,
и копити начаша жены , и стекошасѧ мнози на о҃наѧ
чѹдеса . Послаша по і҃ерея о҃наго , о҃нъ же комашесѧ
и не вѣдаше что творити . призвѣтоша и дрѹгїи і҃ерей
и архїдїаконъ , и возвѣсти ѿ томъ могѹнтескомѹ
архїепископѹ . Поставивша о҃ный потиръ на прѣтолѣ ,
и видѣша голѹбицѹ на немъ стоѧщюю : и҃же потира
малое дно имѹщаго не прѣбратила .
Бысть сїе в день стаго винкентїа , двадесѧть второго ,
іанвареа . а на день благовѣщенїа , повелѣ архїепископъ
могѹнтескїй всемѹ своемѹ клирѹ и народѹ собратисѧ .
ход .
обращенїе
въ первыа
виды .
Отворше оубо хожденїе благоговѣйное , и несѹще
о҃нюю кровь гдню , и литанїю поюще , идоша
на горѹ стаго петра , идѣже есть мѣстырь .
И въ церкви вцы , літѹргїсавъ архїепископъ оувѣщаваше
людей , да бы гдѹ бгѹ благодарили , и҃ако вѣрѹ
стѹю ѡ сей таинѣ оутвердн : а просили бы , да паки
о҃наѧ кровь и тѣло под своѧ виды ѡбратитсѧ .
оуслыша и҃хъ гдь бгъ , и бысть тако .

всѣ

Лѣто Гдне ,ѧрчѕ. | Келестина третїагѡ , ѕ.
Исаакїа ѧггла , з. | Генрика патагѡ , ѕ.

всѣ оубо на блгодарєнїе гдѹ бг҃ѹ распалншасѧ , и сотворивъ
архїєпкпъ блгоговѣинѹю проповѣдь ѡ сицевыхъ блго-
дѣанїихъ къ людемъ , повелѣ всѣмъ рещи , аминь .
Водѹ ѡнѹю въ драгомъ сосѹдѣ в цркви ѡной , храниτи
на памѧть повелѣ єпкпъ , а въ свою црковь могѹнтїю
взѧ потиръ , который до сегѡ времене тамѡ показѹютъ .
Сїе чѹдо , посрамлѧетъ нынѣшнихъ новоѳрцевъ
и сакраментарсовъ калвинсовъ .

посрамлєнїе калвинѡ .

Лѣто Гдне ,ѧрчг. | Келестина третїагѡ , г.
Исаакїа ѧггла , и . | Генрика патагѡ , г .

Генрикъ кесарь , по смєрти королѧ сицилинскагѡ танкреда ,
съ великимъ воинствомъ впадѣ въ кампанїю , и землю
и водою , и салєрнъ взѧ : и жестокѡ ѡмести тѣмъ ,
иже предали было танкредѹ константїю женѹ єгѡ .
Заладѣ апѹлїю и калабрїю , и в мессанѣ побѣди сицилїанъ
ѳѣтами , и ѡ королевон съ чады совѣщанїе сотвори ,
и взявъ градъ , взѧ и королевѹ во власть свою .
А потомъ слова не содержа , и ѧки клятвопрестѹпникъ ,
матерь темницѣ предадѣ , а сынѹ єѧ ѡчи изводѣ ,
а двѣ дщери съ матерїю въ заключенїи держаше .
Бысть сїе сегѡ лѣта , мѣсяца декемврїа , и пренесесѧ
сїѧ вѣда въ сицилїю на другое лѣто . Прилагаетъ
рогерїй : ѩкѡ генрикъ тѣло танкреда , и сына єгѡ
изѧти , и вѣнецъ съ негѡ и съ сына єгѡ снѧти
повелѣ , ѩкѡ неправеднѡ єгѡ синскаша .

мѹчителство генрика патагѡ .

Леонора королева ѧнглїи , ѡ сынѣ своемъ рихардѣ ,
оузнищѣ оу генрика кесарѧ , плачевное посланїе
къ папѣ пишетъ : и ѡ нерадѣнїи и невлгодарствїи
къ королемъ ѧггликимъ ѡбличаетъ єгѡ : ѩкѡ
ѡ свобожденїи сына єѧ не печетсѧ , ниже пословъ
ѡ томъ

к
мати печетсѧ ѡ сынѣ король ѧнглїи .

прокладъ кесарь и людолдъ

ѡ томъ посылаетъ, нижѐ ѻнаго мч҃нтела проклинаетъ. Есть сильное и мудрое послан҃їе, славное в҃ст҃ительство петра блсѣа архїдїакона. Симъ прошен҃їемъ и иными ходатайствы подвижен҃ъ папа, проклѧ князѧ австрїи, и кесаря, и на гдртва ихъ запрещен҃їе пусти, дондеже королѧ англїи свободна ѡпвстатъ. Тожде королю францїи сов҃щѧ, аще къ семъ препат҃іе н҃какое сотворитъ. Въ томъ времени, оумирен҃їе со ѻныи плѣнникомъ совершисѧ, некупити себѣ принужденъ стомъ тысящъ гривенъ сребра и бѧшше, нѐже по иныимъ ѡписанымъ союзомъ положити имѣѧше. Ѡ сихъ пѣназехъ король оузникъ прилѣжно къ своимъ подаными и къ матери писа. поелѣ и оу цркви взаимъ взати сокровища, совѣщѧмсѧ ѡдати. Сіе все совершисѧ въ вдущее лѣто, во вторыи надесать дена февруарїа. Свобожденъ бѣ король ѡнхардъ. плѣнникомъ бѣ лѣто, и шесть недѣль. Самъ писан҃їемъ своимъ къ подаными свид҃ѣтелство даетъ, якѡ честно его держахѹ, и якѡ вожделѣнный и пр҃їатный миръ съ нимъ сотвори, егѡже ради, и свобода сѹща, не пощадѣлъ бы сихъ пѣназей.

розводъ со женою короля францѹзскаго.

Ф҃илиппъ король франговъ, пѧ въ женѹ белтилдѹ дщерь короля данескаго, съ неюже брачное совокѹплен҃іе неполнивъ, ѡсла ю ко ѻц҃ѹ, глаголѧ: якѡ сродница емѹ есть. Сіе же по совѣтѹ єпископовъ сотвори. ѻц҃ъ ем҃ѹ оу папы печашесѧ, да бы ѻнѹю паки взялъ въ женѹ, и самъ папа ѡ томъ къ королю писалъ, но ничтоже содѣла. Ѡ семъ по томъ ѵннокен҃тїи папа неспокойство имѣѧше.

Г патр҃їарха костантїнополскаго пр҃ѣмѣнен҃іе

Въ костантїнополи, многихъ патр҃їарховъ въ единое лѣто кесарь премѣни. Ѡ леонтїи монастъ повѣдаше людемъ, якѡ пр҃ѣтамъ два нареченъ его, и показа ем҃ѹ.

Обаче

Лѣто Гдне ,ѳарч҃г. Келестина трет҃їагѡ , г҃ . ѳуле
Целакїа а҃ггла , и҃ . Генрика пат҃агѡ , г҃ .

Обаче и҃ лѣта съ нимъ не пребысть , но паки низложи
его҃ . Тожде сотвори о҃ному валеамону . Вопроси его҃ , ивита .
можетъ ли быти праведное и правилное из҃ патр҃іархїи
антїохійскїа на костантїнопольскую преведеніе ; Онъ
ѿвѣща , іако можетъ быти . Великій бы҃ правилъ
некупеный валеамонъ , Обаче въ своей вещи поползнесѧ .
(Сіе глетъ варѡній по антипадїи) Вопросившу бо
ѿ томже иных҃ єпископъ кесарю : валеамонъ прелестнесѧ ,
и обоихъ пр҃тольствъ лишисѧ : Ибо кесарь доси҃дѣа
іер҃лумскаго на костантїнопольскій пр҃толъ возведе .

Лѣто Гдне , ѳарч҃д . Келестина трет҃їагѡ , д҃ .
Целакїа а҃ггла , д҃ . Генрика пат҃агѡ , д҃ .

Іакоже выше речесѧ , лѣта сегѡ , рихардъ
король а҃нглїи из҃ плѣна изыде , мца февруарїа . Напнесѧ
сегѡ вѣка внсаѵгель дивное видѣніе ѿ бѣсъ , і҃же
несогласіѧ между хр҃тїанами , тщащимнесѧ ѿ своборженіи земли стыѧ , творяше и слоущаше . ѳ
Пѹтникъ нѣкій и҃ногословѣнный , идѹщь ѿ гроба ст҃аго
іакова въ дрѹгій пѹть во іер҃лимъ : егда единъ токмо
пѹтшествоваше , зрѣте его҃ страшный мѹжикъ высокій
и мерзкій . Онъ оустраше , положи оружіе хр҃тїанское ,
сіесть крстъ ст҃ый на сѧ . Онъ же ємѹ рече҃ :
не защитишисѧ симъ , но мой бѹдеши . Аще падъ
поклонишисѧ мн҃ , сотворю тѧ богата . Пѹтникъ
оный дерзновенно рече҃ : виждѹ іако врагъ есн҃ ,
держи себѣ свое҃ : Азъ дарами бжіими довольствуюсѧ ,
и ємѹ единому кланяюсѧ . А бѣсъ рече҃ : Обаче
аще и҃ не хощеши , возмеши ѿ мене҃ нѣчто . И вергъ
имъ ризѹ тонкѹю на главѹ его҃ , сожже власы его҃ ,
и кожѹ

ѳ
ѿ демонѣ видѣніе .
виѳлмъ невбргескій книга є҃ , глава з҃ .

и кожу на главѣ ѡчерни , и наскочивъ , взѧ его за рамена . И человѣкъ онын нача ко стому іакѡву взывати , и абїе гавнемъ стын іаковъ аки аплъ , и запрети оному разбойнику , а своего пѫтника избави . Вопрошаше же демона , кто есн ; что здѣ творишн ; онъ же принуждень повелѣнїемъ ѡвѣща : Есмь дїаволъ , врагъ человѣческїй , и на зло ихъ , тысящу хнтростей оупотребити могу . Азъ хртїанѡмъ къ воспрїатїю земли стыа препатїе творю , азъ несогласїа между ими сѣю , іако въ рукахъ ихъ дѣло бжїе не оуспѣваетъ . Азъ короля англїи Ордїемъ моимъ , кнземъ австрїи , плѣнихъ , и симъ случаемъ много зла хртїанѡмъ сотворихъ . Иду нынѣ въ слѣдъ пѫщенаго его изъ плѣна , и бѫду въ его странахъ , и въ камарѣ его аки домашнїй , и сокровища его въ хнонѣ положеныхъ кодрѡ стрещи бѫду , и прочимъ . И сїа рекъ исчезе .

Слышалъ онамъ весь словеса пѫтникъ , и всѣ епископу ценоманскому и прочїимъ разумнымъ , шедъ во онын градъ , сказа . На оутвержденїе повѣсти своея показоваше сожженыя власы главы своея , и рамено ѡпалено , емуже бѣсъ прикоснулся . Оувѣда ѡ томъ король рихардъ , и въ камарѣ своей прилѣжнѣе чистоту хранѧше , и сокровища своа на милостыню нищымъ ѡверзаше .

Егда князь австрїи леополдъ проклятъ былъ ѡ папы за неправедное плѣненїе короля англїи : наказоваше его великими казнми гдь бгъ , донележе покаѧся . Грады его сгорѣша : а никтоже вѣдаше ѡкрѫгъ дунай потопи едину землю его , и погибе аки десять тысящъ людей . Земля цѣлое лѣто суха бѣ и ничтоже роди . посѣяное ѡбратисѧ въ червїе ,

начальнѣи_

сатанѣ попущае гдь бгъ враждѣ творити .

на короля англинскаго кони бѣсовскїа

К наказанїе бжїе запрезрѣнїе клѧвы .

рогерїй въ лѣтописи англїи .

начал҃нѣйшїи господ҃їе мором҃ изомроша. Обаче сїм҃ казни терпм҃ ҂ не восхот҃ѣ прїнти въ чювство: но вс҃м҃ союзы непрадедныя нет҃азоваше ѿ короля а҃нгл҃їи. И принужден҃ король дати ем҃у сестру артура кн҃зя британ҃їи ҂ и дщерь короля кипрскаго. Сестру ѻ҃ную даде въ жену сыну своему. А королевну кѵпрскую держаше. Прилаг҃аетъ неѵбрген҃скїй римлянин҃ ҂ тако сей леополдъ посм҃ѣвашеся клат҃вѣ папиной ҂ но прїа ѿмщен҃їе ҂ да бы оѵ҃вѣдалъ ҂ колика ест҃ь сила меча цр҃ковнаго.

Братъ короля а҃нгл҃їи гавфредъ архїеп҃ископъ ѥборак҃инскїй невоздержный и своеволный ҂ велїе зло цр҃квамъ и чинѡмъ цр҃ковнымъ твораше ҂ противно правилѡмъ и канонѡмъ [и папиной власти.] Оѵ҃тѣсняше свой клиръ на цр҃квы и соборы ҂ силою двери разбиваа ҂ нападаше ҂ и положенная сокровища похищаше ҂ и прочая злодѣан҃їа на соблазнъ тажкїй и мерзскїй ҂ и разорен҃їе цр҃кве бж҃їа начинаше. Имѣаше съ нимъ неѵ҃добство папа ҂ и намѣстниковъ и сѵдей на него во а҃нгл҃їю посыла́ше: да бы оѵ҃слышали дѣла ег҃ѡ ҂ и ѻ҃наго наказали ҂ низложили ҂ или въ рим҃ъ послали.

Лѣто сїе ҂ сицилїи великомѵ и превогатомѵ королевствѵ лютое наказан҃їе бж҃їе принесе: Кесарь генрикъ пятый ҂ оѵ҃мершѵ королю танкредѵ именемъ жены своеа҃ конст҃антїи ҂ яже б҃ѣ королевна ѻ҃ныа҃ земли ҂ забладѣвъ сицилїю ҂ вса҃ чины и подан҃ыа҃ ѿ мнр҃ѣ и хранен҃їи оѵ҃ставлен҃їй ҂ клат҃вою и ѿвѣщан҃їами оѵ҃твердн҃. Но премѣнивъ слово ҂ оѵ҃ всѣхъ крѣпости и твердыни и имѣн҃їа взм҃ ҂ и различ҃ѣ самыа҃ лица мѵчаше ҂ и короля малаго ҂ сына танкредова ҂ и королеву матерь съ двома дщерми ҂ и с҃ начал҃нѣйшими и высочайшими гп҃дами ҂ въ герман҃їю ҂ и҃ли а҃лман҃їю посла. ѿ томъ

Г гавфредъ королевичь злый епископъ.

Д сицилїи наказан҃їе за грѣхи.

Іиноки҃и: книга а҃ ҂ єпіт҃ кѕ:

Генриково мѵчительство.

ѳ томъ ѥсть ѥпїстолїа іннокентїа трет҃їаго папы ,
б҃ нѣколико лѣтъ по томъ , и по смерти генрика кесаря
напісанаѧ , въ нейже грѣхи сицилїанцовъ , и веліи
безаконїа и нечистоты , въ мирѣ и изобилїи
содѣѧнаѧ , съ болѣзнїю исчисляетъ . За которыѧ
мечь вражїи , по бжїю наказанїю , претерпѣша :
ѥлико нѣкїихъ безчестно оубиваху , иніи ѳ печали
и тѧжести срца оумираху .

Е Другимъ члены ѳсѣкаху , и посмѣянїе людемъ
из нихъ творяху . Гдїе и началники ихъ , на
заточенїе въ германїю погнаны . а наслѣдїе ихъ и
домы чюждымъ людемъ ѳданы . То исчисляѧ папа ,
папино тиранїе ѳ оубицѣ . и печаль свою ѳ бѣдныхъ предлагаѧ : повелѣваетъ
симъ посланїемъ всѣмъ духовнымъ началникомъ , архї-
епископомъ и епископомъ , княземъ и гдамъ во всей
алманїи : королеву сицилїю и сына ѥѧ и дщери , и
всѣхъ сицилїанъ во германїи держимыхъ , къ себѣ
свободныхъ послати . Врачамъ епископомъ , аще сего
не восхотятъ сотворити гдїе , проклинати ихъ ,
и на ихъ государства запрещенїе возлагати .

З Сей казни сицилїанцовъ пророчествова , имѣ пре-
фалканд мудростїю своею высокою оную провидѣ , гуго
фалканд во врѧмѧ смерти вилелма вони , королѧ
сицилїи , и сице глаголетъ : Вижду свирѣпое и дивое
пророчество фалкандово воиньство , нападающее на богатыѧ грады и на мѣста
долгимъ миромъ процвѣтающаѧ , ѥже ѳ страха трепещѫ ,
оубѣженїемъ падаютъ , грабленїемъ разоряются , и
нечистотою сквернятся , и плакати принуждени ѥсмь :
вѣда будущаѧ не хотящемъ слезы производитъ .
мученителства всѣхъ кесарски . Вижду сосѣдовъ , хотящихъ защищатися избїеныхъ ,
имѣ въ тѧжкое плѣненїе предающихся : дѣвицы
пред очима родителей ихъ растлѣнїе терпятъ :

жены

жены wбнажѣнныѧ w оукрашенїѧ на главѣ и выи и персехъ , къ посмѣянїе предаютсѧ . Виждь ихъ нспѫщенная очеса безъ оуттѣхи плачѫщаѧ : виждь ꙗкw законъ стый сѫпрѧжества , къ нечистотѣ разорѧетсѧ . Тевтоническое бо нестовство разѹмѹ не повинѹетсѧ , къ милосердїю не возбѹждаетсѧ , бга не боитсѧ : гнѣвъ ихъ природный подвизаетъ , хищенїе пощрѧетъ , нечистота рѣетъ .

Множае пишѫщь сей фалькандъ , на ксонстантїю всю вину сеѧ вѣды возлагаетъ , и сице къ сицилїи глаголетъ : wо сицилїе , воспитала сѣи въ сластехъ и довольствѣ и во нравѣ ксонстантїю : она же похитивши сокрwвища твоѧ , дикїй народъ wбогатила , и чюждагw народа мѹжѹ послѣдовала . А нынѣ къ тебѣ съ воинствомъ возвращаетсѧ , воздати хощетъ тебѣ кормилцѣ мздѹ : егда краснаѧ твоѧ похищаетъ , и оукрашенїе твое , имже всѧ королевства превосходивши , мерзостїю дикагw народа wскверняетъ . До здѣ фалькандъ .

А лѣтописець имать w томъ же сїѧ словеса : Лѣта сегw кесарь генрикъ , клятвою короля прелстивъ , и всѣхъ первѣйшихъ комитwвъ и гдъ свазъ , и темницѣ предадѣ . Всѣ злато и сребро бывшее въ земли собра , и во алманїю , землею и моремъ посла , и самъ тамw возвращаѧсѧ , короля съ собою и гдъ взѧ . И w другагw посланїѧ папы іннокентїа возвѣщаетсѧ , ꙗкw и архїепископа салернитанскаго плѣни , и съ собою поведѣ , ꙗкоже въ другомъ томѣ покажетсѧ .

W томъ же расхищенїи сицилїи пишетъ арнолдъ аббꙋ любекїйскїй : Кесарь генрикъ , нападъ на домъ танкреда оумершагw короля сицилїи , wдры , столы , и столы сребраныѧ , и сосѹды w чистагw злата , и сокрwвища

іннокентїй книга а , епто кд и кѳ .

в лѣтописи книга д , глава к :

и̑ сокро́вищѧ сокро́венаѧ со драгими ка́менми и̑ би́серами
и̑ ри́зами о҃брѣте : и̑ сто̀ пѧтьдеся́тъ о҃лѡ́въ
о҃временѣ о҃ными сокро́вищи , въ зе́млю свою̀
возврати́тсѧ . Прилага́етъ сїѐ , а҃кѡ о҃наѧ сокро́вищѧ
на нищихъ и̑ на во́евъ расточа́ше .

1 Ри́хардъ коро́ль а҃нгли́и , посла́ми свои́ми скорбе́нъ
пред па́пою на кн҃зѧ а҃встри́и леопо́лда : а҃кѡ воз-
вращающсѧ и̑з землѝ с҃тыѧ ѿ гро́ба гдн҃ѧ съ во́нны
салади́нскїѧ : безче́стно ѿ него̀ а҃тъ бы́сть , и̑ а҃ки
о҃ве́лъ и̑ во́лъ ке́сарю про́данъ , и̑ некупи́тсѧ мно́гихъ
пе́нязе́й дамн҃е́мъ принужде́нъ бы́ . Са́мъ салади́нъ
сра́дыннихъ сицева́гѡ бы мучи́тельства , а҃ще бы въ ру́ки
его̀ впа́лъ , не оупотре́билъ бы над ни́мъ . на негоже
коро́ль а҃нгли́и , королє́вство и̑ о҃че́ство , и̑ роди́телей
о҃ста́вивъ , на защище́нїе и҃менѐ хр҃то́ва , съ вели́кимъ
ко́нистомъ дале́кїй и̑ тѧ́жкїй пу́ть подъа́ . И̑ проси́тъ
да бы̀ его̀ па́па на то̀ прину́дилъ : да бы̀ поручи́никовъ
возврати́лъ , и̑ ѿ о҃бѣщани́ѧ премно́гихъ пе́нязе́й
свободи́лъ коро́ля а҃нгли́и , и̑ сїѧ̀ , ѥ҆́же взѧ̀ ,
возврати́лъ бы : Па́па трижды леопо́лда оучи́ти ,
но поне́же о҃че́ское повеле́нїе презира́ше : его̀ и̑ всѣ́хъ
бо о҃бы́дѣ о҃ной помо́щниковъ прокля̀ , и̑ на кн҃же́ство
его̀ и̑ гдр҃ство запрещє́нїе пу́стѝ . Не радѧ́ше ѡ҃ кла́твѣ ,
до́ндеже гдь̀ бг҃ъ ди́вно наказа̀ его̀ . Въ де́нь бо с҃тагѡ
стефа́на , гра́дущу̀ е҃му̀ на игра́лище : Ко́нь по ни́мъ
падѐ , и̑ ногу̀ е҃му̀ повредѝ . въ нюже гангре́на [о҃бще
гла́емый а҃нто́новъ о҃гнь] вни́де , и̑ бѣлѧ́ше ю̀ себѣ̀ ѿрѣ́зати .

ѡ҃ семъ

коро́ль а҃нгли́и скорби́тъ на кн҃зѧ а҃встри́и .

наказа́нїе кн҃же на-пропла́таго леопо́лда .

Лѣто Гдне ,҂ арчє . | Келестина трєтїѧгѡ , є҃ . | ҂ауѧ
Алексїа а҃гла , а҃ . | Генрика пѧтагѡ , є҃ .

Ѡ сємъ вєдѣмъ оужасающымсѧ , самъ пилѹ во врємѧ рѣзанїѧ держѧше , ѻкаче ѻгнь ѻнын гангрены въ тѣло вниде . Видѧ оубо скорѹю смєрть , покаѧсѧ ѿ срца , всѣ въ завѣтъ возвращѧѧ королю англїи , и то творѧ , єже папа повелѣ , разрѣшенїе прїѧ , и въ велицѣй болѣзни скончасѧ .

кєсарь генрикъ прокл҃ .

За тыѧ же ѻбиды королю аглинскомѹ , проклѧ папа кєсарѧ генрика , иже возвратити єгѡ , єже взѧ оу короля англїи , и свободити єго ѿ ѻбѣтованъ не хотѧше . Въ тѣй клѧтвѣ ѻкаѧнный оумре .

В мат҃ѳ҃й парисскїй

Въ сїе же врємѧ папа ѿ земли стѣй пекинсѧ , писа ко архїепкпу кантѹарійскомѹ : да бы короля англїи силными словесы , и прочихъ жителей , въ походъ на срацыны ко гробѹ гдню возбѹждалъ , и всѣ королевство предлагаѧ сїѣ людемъ , ѿходилъ бы : ѻбѣщаѧ имъ велицое бжїе воздаѧнїе и грѣховъ ѿпѹщенїе , и ѿставлшихсѧ домашнихъ защищенїе . Король англїи не ѹдрицашесѧ ѿ єгѡ благословенїѧ и войны стыѧ , и иныхъ къ томѹже возбѹждаше . Оупотребн ещѣ папа великаѧ неудовства со архїепископомъ єбораскимъ , братомъ тогѡже короля : иже злымъ житїемъ и небреженїемъ должности пастырскїѧ , и прочїимн злодѣанїн своимн , чинъ стый безчесташе , и ѻбласти и свободы цркновныѧ разораше : различѣ єго посланїѧмн и прещенмн оувѣщаваше . Єгда же не исправисѧ , єгѡ лѣта ѿз сана єпископскагѡ на врємѧ низложн єго , и ѿ всѣхъ дѣлъ дховныхъ и мірскихъ ѿлучн єго . Иже по томъ камсѧ , прїнде въ рмъ , и тамѡ ѡправдасѧ , и съ честїю и радостїю ѿ папы прїѧтъ бѣ .

оувѣщанїе къ войнѣ на срацы҃ .

злый єпископъ братъ королевскїй .

Въ томъ папа сотворн великое тщанїе ѡ походѣ въ землю стую , не токмѡ во англїю но и в германїю послѡвъ

послѡвъ своихъ посылаѧ съ тѣплымъ оувѣщанїемъ ко ѻной бжїей служьбѣ : а наипаче єгда оуслыша , ꙗкѡ саладинъ ѻный , иже взѧ їерлимъ , и стѣлѡ тѧжекъ ваше хртїанѡмъ , оумре , а междѹ сынами єгѡ раздоръ и несогласїѧ восташа : Благополучїѧ сегѡ не хотѧ сѡставити , съ великимъ оусердїемъ и прошенїемъ и оувѣщанми трезъ своихъ послѡвъ и дховныхъ , возбѹждаше людей хртїанскихъ . Тогѡ ради и кесарь генрикъ на сїю боиньскѹ ко гробѹ рдню тѣплое срце преклони : хотѧщь въ томъ ѻцѧ сномъ вторымъ походомъ подражати . И повелѣ во апѹлїю многѡ пѣнязей , жита , пищи , и корабле́й готовити . По немъ мнѡзи кнзи и гпдїе алманїи , къ воспрїатїю крта стагѡ помышленїе сѡвратиша : генрикъ палатинъ рени , ѻттѡ марграфъ брандевѹрскїй , генрикъ кнзь брабантїи , германъ ландграфъ тѹрингїи , и иныхъ многѡ , и грады нѣкїѧ . И оускорѝ къ семѹ походѹ кесарь во апѹлїю , хотѧщь самъ собою въ землю стѹю пѹтьствовѧ . Аще ємѹ тамѡ и воинна домашняѧ препѧтїе творяше : жена бо єгѡ ѿторжесѧ ѿ негѡ , ꙗкоже нижае речетсѧ , и мнѡзи гпдїе и сродницы єгѡ совѣщашасѧ на негѡ .

Прилагаетъ неубрнсѣнъ , ꙗкѡ кесарь сномъ походомъ въ землю стѹю хотѧше награднти вмѣсто єпїтїмїи ѻное ѿграбленїе короля англїи , да бы ѻнымъ неправеднѡ взятыми пѣнязьми , далъ помощь земли стѣй , и грѣхъ свои некупилъ . Сотвори сномъ въ вормацїи , собравъ нань многѡ дховныхъ и мїрскихъ гпдъ : и тамѡ ѳсемь днеи , въ цркви соборнѣи оученымъ и словесным проповѣдь творити повелѣ : єюже мнѡзи во ѻный стый пѹть распалншасѧ . и с радостїю

Книга є. глава к. сномъ ради похода въ землю стѹю.

Лѣто Гдне , ⁂ а҃рч҃є . | Келестина трє́тїаго , є҃ .
Алексїа а҃ггла , а҃ . | Генрика пѧтаго , є҃ .

и҃ с҃ радостїю крт҃ъ на сѧ҇ взимахѹ , и҃ сам҃ъ кесарь тожде сотворити хотѧше . Но нѣцыи мѹдрїи не совѣтоваша є҃мѹ : показующе , ꙗ҆кѡ лѹчше є҃сть въ кесарствѣ пребыти , а҆ѡ҆ потрє́бныхъ воинствѹ посланомѹ , ѡ҆ пищи и҃ ѡ҆ людехъ воинныхъ промышлѧти , и҃ въ полкы҇ посылати . Съ кесарства восточнаго алексїи а҃гглъ свєрже їсаакїа , и҃ въ темницѹ ввєрже . Црствова лѣтъ дєвѧть , и҃ мцєи ѳ҃емь : имѣ́ лѣтъ тридесѧть . Нравы є҃гѡ҆ ѡ҆писа҇ нїкита хонїатъ .

нїкита . їсаакїи свєрженъ съ кесарства .

Лѣто Гдне , ⁂ а҃рч҃ѕ . | Келестина трє́тїаго , ѕ҃ .
Алексїа а҃ггла , ѕ҃ . | Генрика пѧтаго , ѕ҃ .

Между҃ королемъ а҃нглїи и҃ францїи возгорѣвшеисѧ воинѣ , фїлиппъ є҃пископъ беловакїискїи вооружє́нъ слѹжвѹ воинскѹю на нєи҃ совершаше . Побѣжде́нымъ же бы́вшымъ францѹзомъ , и҃ѧтъ бы́сть съ прочїими , и҃ во ѳ҃кой брони҇ , темницѣ преданъ . Пишетъ къ папѣ , да бы҇ є҃мѹ помоглъ и҃ свободилъ є҃гѡ҆ , и҃ ѡ҆ ѻ҃бидѣ короля҇ є҃гѡ҆ попекласѧ бы . Но папа ѿписѹетъ є҃мѹ , хѹлѧ безѹмїе є҃гѡ҆ : ꙗ҆кѡ и҃з є҃пскпа сотворисѧ воинномъ , а҆ вмѣ́сто митры взѧ҇ шлемъ на главѹ , вмѣ́сто набедрника мечь , вмѣ́сто подризника броню , и҃ вмѣ́сто посоха копїе . Воспоминаетъ и҃ гдрѧ҇ є҃гѡ҆ короля҇ францїи клтвопрестѹпленїе : ꙗ҆кѡ оу҃ благоговѣ́йнаго короля҇ на воинѣ бжїей въ земли҇ сѣ́й оу҃трѹдившагосѧ , грады похити и҃ ѻ҃бидѹ сотвори҇ . Поможе є҃мѹ гдь бг҃ъ и҃ добродѣтель є҃гѡ҆ , ꙗ҆кѡ дарова҇ є҃мѹ побѣдѹ , и҃ прочаѧ . ѻ҃бачє писа҇ ѡ҆ ѻ҃номъ є҃пскпѣ къ королю҇ а҃нглїи , и҃ а҃бїе непроси҇ є҃гѡ҆ . Броню҇ тоѧмѡ҆ є҃гѡ҆ король къ папѣ посла҇ съ сими҇ словесы҇ : познаи҆ , а҆ще сїѧ҇ ризы сна тѣ́ѣгѡ҆ , или҇ ни҃ ?

Кесарь

а҃ є҃пкпъ воинъ ,

рогє́рїй въ лѣтописи а҃нглискои҆

хѹлѧ папа воинствованїе є҃пископѹ .

бы҇ лѕ҃ ,

Лѣто Гдне, ✻арч҃s. | Келестина трет҃їаго, s҃.
Алексїа а҃гла, ѣ. | Генрика пятаго, s҃.

К

нортмани истреблены

Генриково мучителство над нортманы

Кесарь генрикъ пришедъ во їталїю, яко въ землю стую оуготовлмсѧ, на нортманскїй народъ гнѣвъ свой и лютое ѡмщенїе простре. всѣхъ сущихъ ѡ рода того погубляше, а наипаче тѣхъ, иже иного короля избрахѹ. Въ капуи бывъ, рихарда комита привязана къ хвосту конскомѹ, влачити по блату и стогна, и за ноги повѣсити его повелѣ. И толь долгѡ мертвъ на древѣ висѣше, дондеже самъ кесарь оумре.

Лѣто Гдне, ✻арч҃з. | Келестина трет҃їаго, з҃.
Алексїа а҃гла, г҃. | Генрика пятаго, з҃.

А

архолдъ книга є҃, глава ѣ.

генрикъ погубляе нортмано. и король венецъ гвоздми прибн.

костатїа востаетъ на мѹжа кесаря.

Генрикъ кесарь из кампанїи поиде въ сицилїю съ великимъ воинствомъ, въ немже бѣ шестьдесятъ тысящъ: да бы и искоренилъ нортмановъ, и оных, иже танкредѹ королю прїятствоваша. и тъ многѡ оных господъ, а избранному ѡ них въ короля, венецъ со острыми гвоздми прибити на главѣ повелѣ, и тако его оумертвити, сыновъ же его повѣсити и сожещи. Многихъ господъ въ сицилїи посѣче и погубн. То видѧ констанътїа жена его, и знаѧ въ себѣ кровь нортманскѹю, совѣщасѧ на мѹжа со оным народомъ своимъ, и текши въ парномъ, вся сокровища королевскихъ сицилїскихъ взѧла. Симъ господїе сицилїнетїи на кесаря дерзновенїе прїяша, и алеманновъ его изгнша, тако, яко самъ бѣжати принѹжденъ бѣ, хотящѹ же емѹ во алеманїю возвратитисѧ, вся пути емѹ сицилїане заключиша, и принѹжденъ вместѣ со женою миритисѧ, и то сотворити, еже она повелѣ.

А понеже

А̀ понеже велїкое водно́е во́инство въ сицилію привелъ было . А̀лексі́й восто́чный ке́сарь ѕ҃тлѡ̀ оу҃бомсѧ , а̀ напа́че е҆гда̀ къ нему́ генрикъ посла́лъ , да бы̀ е҆мꙋ́ гра́ды ѿ пре́жднихъ е҆гѡ̀ корале́й сицилі́йскихъ вза́тыя , даже до дессало́ники возврати́лъ , и҆ли́ бы̀ е҆мꙋ́ и҃з нихъ да́нь дава́лъ . А̀лексі́й пр҃ѣнзе́й не и҆мѣ́ , и҃з це҃ркве́й и҆ гробѡ́въ зла́то взѧ̀ , и҆ мно́гѡ чистѣ́йшаго зла́та , сі́есть , шестьна́десѧть пꙋ́дъ генрикꙋ̀ посла́лъ . Но прест҃а́вшїй сме́рти , не оу҃ви́дѣ е҆гѡ̀ , въ то́мъ бо оу҃мре , и҆ е҆гѡ̀ сме́рть а̀лексі́а и҃зба́ви . О҃ба́че во́инство водно́е , е҆́же генрикъ въ зе́млю с҃тꙋ́ю посла̀ , и҃з мессаны̀ въ палестинꙋ̀ бл҃гополꙋ́чно приплы́ве , и҆ оу҃ прест҃а́нища а̀ккѡна прест҃а̀ два́десѧть второ́гѡ днѐ септе́мвріа , а̀ ке́сарь оу҃мре в҃ два́десѧть о҃мы́й дн҃ь , того́же мц҃а . Погребе́нїе тѣ́лꙋ е҆гѡ̀ возбра́нено , понеже́ бы́лъ ѿ па́пы проклатъ . жена̀ е҆гѡ̀ кѡнста́нтїа а҃рхїепи́скопа мессе́нскаго къ па́пѣ посла́ла , проса́щи погребе́нїа мꙋ́жеви , а̀ сы́нꙋ е҆гѡ̀ фрндерикꙋ̀ королѣ́вства сицилі́йскаго . Па́па же погребе́нїа попꙋсти́ти не хотѣ́ше , до́ндеже королю̀ а҃нгліи о҃ныя пр҃ѣнзи возврати́тъ , и҆ли́же ѿ него̀ въ плѣне́нїи бы́вшаго не́тлѣ̀ , а̀ сыновѣ королѣ́вства да́ти ѿрица́шесѧ , до́ндеже ма́ти е҆гѡ̀ кѡнста́нтїа кленетсѧ , я҃кѡ ѿ генрика е҆гѡ̀ родила̀ . бѣ́ше бо вѣ́сть в҃ наро́дѣ , я҃кѡ кѡнста́нтїа , ста́ра сꙋ́щи , и҆ роди́ти не могꙋ́щи , сего̀ сы́на прїѧ̀ себѣ̀ ѿта́й . оу҃вѣ́дано ѿ то́мъ я҃кѡ сей̀ фрнде́рикъ второ́й и҃стинный сы́нъ бѣ̀ генрика ке́сарѧ .

Оу҃мре генрикъ въ до́бромъ покаа́нїи и҆ сокрꙋше́нїи ко гдꙋ̀ бг҃ꙋ , я҃коже ѿ е҆гѡ̀ завѣ́та показꙋ́етсѧ : и҃ е́немже ке́сареви жен҃ѣ свое́й и҆ сы́нꙋ фрнде́рикꙋ повелѣ́ваетъ : да бы̀

в҃

никита хоніа́тъ .

греки оу҃стра-шены да́нь обѣщаю́ . и҃з це҃ркве́й зла́то взима́хꙋ .

г҃

смерть ке́сара генрика :

погребе́нїе е҆мꙋ̀ воспра́нено

королѣ́ства сицилі́и оу҃ па́пы про́сатъ .

покаа́нїе генрика и҆ завѣ́тъ

Лѣто ГДѰе, ѯарѵ҃з. | Келестина трєтїаго, ѯ҃.
Алексїа а҃гґла, г҃. | Генрика пятаго, ѯ҃.

да бы папѣ Область и должности всѣ, ѩже воздавахѫ
королѣ сицилиистїи, воздавали и защищали его. Аще же
сынъ егѡ безъ наслѣдника скончается, да бы королевство
сицилиское, и то, еже при немъ бѣ, калабрїю
и апѹлїю, ѩки ѿчество стаго петра цркве римстѣй
ѿдано было, еиже и имѣнїя матилды возвратити
повелѣ. Многїя грады и вси по смерти егѡ
цркве возвращены быша: повелѣ сынови пѣнязи
ѿ короля англїи (егда плѣненъ бѣ) неторженыя
возвратити. Ѿставилъ было сей кесарь три тысящи
гривенъ митрѣмъ цистерцїенскимъ, ѿ оныхъ пѣнязей
аглинскихъ, да бы ѿ нихъ во всѣхъ митре кадилницы
оустроены были. Но оцы онїи прїяти нхъ ѩки
чюждыхъ и неправедныхъ не восхотѣша.

Воинство оное кесаря генрика въ землю стую
посланое подъ вождомъ конрадомъ, егда оуслыша
гаксо сынъ салладиновъ въ землю стую съ великою
силою идетъ, и гаксо генрикъ кесарь оумре, все
разсыпася, и срамно бѣжаше. Единъ архїепкпъ
могѹнтскїй и верденскїй ѡсташа. Посланъ былъ
могѹнтскїй архїепкпъ ко арменскомѹ князю леѡну,
ньже папѣ и кесарю поддаваашеся, хотяшь ѿ нихъ
королевскїй вѣнецъ имѣти. И тогѡ ради вѣнчанїя
сего архїепкпъ во арменїю понде, и оное вѣнчанїе
соверши, и князя ныи короля антїохїи въ согласїе
со арменскимъ приведе. Сей король арменскїй левъ
писа по томъ посланїе ко іннокентїю папѣ трєтїемѹ,
ньже по келестинѣ наста, въ немже цркокь римскую
именовѣдуетъ быти матерь всѣхъ цркве, и
благодаритъ папѣ и кесарю за вѣнецъ, и обѣщаетсѧ
повиноватисѧ и слышати оученїя, еже емѹ архїепкпъ
могѹнтскїй предложи, и членомъ быти со всѣми своими

архїепкпы

сицилїа, калабрїа и апѹлїа, имѣнїе стаго петра.

приношеніе чюждыхъ пѣнязей.

Воинство хрїстіанское изъ земли стыя бѣжитъ.

армены к римляномъ прилагаютсѧ

архїепископы и епископы и поддаными главы цркве римскїа ҂ и повелѣнїю ем҃ подлежати.

Єпископъ конвертенскїй во англїи ҂ прїемъ нензвѣстное ими по ложной повѣсти данное посланїе ѿ климента папы трє́тїаго ҂ монаховъ исконн насажденыхъ изверже изъ цркве своем҃ ҂ а канониковъ мірскихъ вмѣсто ихъ посади. ѻ семъ егда монахи венедіктовы ко келестину притекоша : онъ возврати ихъ ҂ и повелѣ каноникомъ ѿдати всѧ доходы ихъ. Повелѣнїе папино неполнѧше архїепископъ кантуарінскїй. ѻ томъ парнесъ непрїязненый папамъ ҂ баснь и повѣсть ложную написа.

Сего лѣта ҂ ради неправленїа цркóвнаго ҂ посланъ выла въ полшу папинъ поселъ петръ кардиналъ капуанскїй ѿ папы келестина. Прїатъ въ краковѣ ѿ фулкона єпископа и всего народа съ великою честїю и ходами. имѣше соборъ первый въ краковѣ ҂ а другїй въ любчѣ. Посѣти гнѣзненскую ҂ вроцлавскую ҂ познанскую ҂ полотескую ҂ влоцлавскую ҂ хелмненскую и лѵбецкую ҂ епархїи. ѻ семъ наипаче печашесѧ ҂ да бы ради добраго образца ҂ чистоту должную iерей храними. бѧху въ то врем҃ нѣцыи iерей со женами ѧки съ сѵпрѧжницами живѵщїи. еже онъ некорени ҂ а мірскимъ ѧвно и съ цркóвнымъ вѣдѣнїемъ женитисѧ сѵстави. Полѧкшовъ сѵдобы исправи : но егда къ чехамъ прїиде ҂ и тожде сѵставляше ҂ принѵждая iереѳвъ ко совѣщанїю чистоты : едва его въ прагѣ при лїтѵргїи не сѵбиша : аще бы его єпископъ генрикъ сильный ҂ и власть княжѵю имѵщїй не защитилъ. Сѵстави многа иныхъ правилъ въ полскихъ црквахъ ҂ ѩже епископи и iерей ҂ съ великимъ послѵшанїемъ прїемлѧхѵ.

Въ началѣ

Є рогерїй лѣтопи.

монахи венедікта вобращены

въ полшу посо папи.

чистота iерейская.

полскимъ папамъ женитиса велѣно.

чехи посла папина не почтоша.

а смерть папы келестина

Въ началѣ сегѡ лѣта , келестинъ папа оумре : єпкпствова лѣтъ шесть , мцей девать . Въ болѣзни желаше ѿ кардиналѡвъ , да вы по немъ їѡанна ѿ стагѡ паула кардинала пренски , на престолъ стагѡ петра возвелѧ : сѣмѡ бо єгѡ любяше , и на негѡ ѧки добраго надѣашесѧ . и глаголаше : ѧзъ нынѣ папежство ѡставлю , токмѡ єгѡ изберите . но не бѣ согласїѧ между кардиналами .

б крыжаки.

Сей келестинъ подтвердѧ чинъ воинскїй тевтонѡвъ или нѣмцѡвъ , нарицаемый крыжацкїй , проснвшу єгѡ ѿ семъ генрику кесарю , дадѐ имъ папа бѣлую ѡдежду и крстъ черный , и оустабы ѧвгустиновы . не прїемлютъ въ сей чинъ иныхъ токмѡ нѣмцѡвъ , и сихъ дворанъ . Мнѡгаѧ ихъ храбраѧ дѣла , достѡйнаѧ снцевагѡ рода , ѡписана сутъ . Снцевїи воинствїи чини оужѐ во їспанїи оумножены вяху , ихѡже стагѡ ѧкѡва и калатравы . имже нѣмцы позавидѣвше , снцевый чинъ и в полуночныѧ страны внесоша . Оумножишасѧ ѧнфлѧнтскими воинами , ихже съ ними соединишасѧ .

в

Здѣ сконча вѣкъ сей второнадесѧтый , без двухъ лѣтъ , ѡписатель сихъ дѣянїй , славный кардиналъ барѡнїй , римскїѧ цркве оусердный защитникъ , а восточныѧ православныѧ главный ратникъ . Который и самъ тогѡже лѣта тысяща шесть сотъ седмагѡ скончасѧ , ѡконча ихъ житїѧ и дѣйствїѧ кончиною своею при латинской вѣрѣ .

Ѡглавленїе

BNI Jag

✠ ✠ ✠

Гѹго ѿ стагѡ викторa, сѹть егѡ мѫдрaѧ писaнїѧ.
Рихaрдъ ѿ стагѡ викторa, сѹть и егѡ писaнїѧ.
Онорїй aвгѹстодѹнскїй.
Пётръ aббa клюнїaкїнскїй.
Пётръ ломбaрдъ.
Кандинъ.
Одо камрaценскїй.

Оучёнїе нхъ егѡ вёка, каково и нынѣ.

Ѡ крщенїи, и нждѣ и дѣнствїи егѡ, и ѡ вёрѣ к немѹ потрeбнои, и ѡ крщенїи дётeй. Пётръ ломбaрдъ книга д. бернaрдъ въ словѣ ѡ вечери гдни. Рѹёртъ книга десaтaѧ. Пётръ клюнїaкїнскїй книга вторaѧ.

Ѡ муропомaзaнїи и прочїихъ тaйнaхъ.

Пётръ ломбaрдъ книга четвёртaѧ. Кандинъ книга д. гѹго въ книгѣ ѡ тaйнaхъ.

Ѡ покaнїи и трёхъ чaстехъ егѡ.

Пётръ ломбaрдъ книга четвёртaѧ, гл четвёртaѧ нaдесѧть. Кандинъ книга д, глaвa гі. Гѹго книга ѡ совётѣхъ.

Ѡ лїтѹргїи и жертвѣ стёи.

Одо камрaц: Левъ тёсїѹшъ на лїтѹргїю стагѡ златоѹста. Ѻсмнaдшъ сaрисбергїенскїй книга ѡ цркóвныхъ чинѣхъ.

Ѡ истиномъ тёлѣ гднемъ во Ѻухaрістїи, и ѡ прeвѹществлeнїи.

Кернaрдъ въ словѣ ѡ вечери гдни. Пётръ клюнїaкъ: книга а, епт: б. Рѹёртъ книга зі. Рихaрдъ книга ѡ сщенствѣ мелхиседёковѣ.

Ѡ блгодaти бжїей, и Ѻправдaнїи.

Онорїй на ѱaлóмъ зі, рихaрдъ глaвa бі, и зі, и на епїстолїю пaвла Кернaрдъ, в словaхъ ѡ пришествїи гдне, и на пёсни слóво ѯз. Пётръ клюнїaкъ: книга б, на жидовѣ.

Ѡ ключaхъ цркóвныхъ и рaзрѣшенїи.

Рихaрдъ книга ѡ влaсти вязaти и рѣшити. Пётръ кантёръ, глaвa двaдесѧть пёрвaѧ.

Ѡ колнои

Ѡ вольной воли нашей.

Бернардъ в трактатѣ ѡ самовластїи, и на пѣсни слово па, пв. Рихардъ глава в. г. Гуго книга ѡ совѣстехъ.

Ѡ призыванїи стыхъ, и ѡ писаныхъ иконахъ ихъ.

Бернардъ во многихъ словесехъ, и на пѣсни. Онорїй в зерцалѣ цркôвно. Рупертъ книга д, толкованїй, на Захарїю глава і. Рихардъ на пѣсни. Петръ клюнїа, книга а.

Ѡ мятвѣ за оумершихъ.

Бертанъ книга а. петръ клюнїак: книга а, ѡ чудесехъ глава кг. Онорїй въ зерцалѣ цркôвно: Рупертъ книга в, на левиты: глава мѣ. Бернардъ слово ѯѕ на пѣсни.

Соборы.

Соборы многїе и великїе бꙑхꙋ на исправленїе нравовъ.

Ересїки.

Арналдъ из брнзїи ѻц̃ъ политїковъ бѣше лѣта гднѧ ѧрлд.
Петръ абаїлардъ ѧрм.
Радꙋлфъ монахъ, егоже бернардъ ѻбличаетъ. ѧрмѕ.
Гилибертъ ѧрмз.
Генрикъ петробрꙋсїанъ ѧрмз.
Апостолицы ѧрмз.
Которелли лѣта гднѧ ѧрпг.
Алвїены лѣта гднѧ ѧрѻи.
Богомилъ василїй сожженъ въ кѡнстантїнополи, ѧрпи.

Генеалогїа.

Грекѡвъ на латинъ лѣта гднѧ, ѧрмз, и ѧрпг.
На грекѡвъ ѡ латинъ лѣта гднѧ ѧрпѥ.

Кесари восточнїи.

Алексїй комнинъ цртвова лѣтъ тридесять седмь, мѣсяцы четыре, оумре лѣта гднѧ ѧрпи.
Іѡаннъ калоиръ, или калоянъ комнинъ, сынъ алексїевъ цртвова двадесять четыре лѣта. Самъ себѣ неопасно на ловѣхъ оустрѣли. лѣта гднѧ ѧрмг.
Манꙋилъ сынъ калояна, цртвова лѣтъ тридесять ѻ̃мь.
Алексїй комнинъ оудавленъ въ младости ѡ̃ андроника, цртвова лѣта два.

Андро́никъ ко́мнинъ ҃ѧрпг : Гони́тель на лати́нъ въ ҃кѡнстантїнопо́ли . цр҃твова три лѣ́та .

Гла́кїй а҃гглъ прежи́ве сей вѣ́къ .

Кесари Запа́дніи .

Ге́нрикъ трє́тїй , зло́й , безбо́жный , цр҃твова два́десать три лѣ́та . оу҃мре лѣ́та гдня ҃ѧрѕ .

Ге́нрикъ четвертый , сы́нъ є҃гѡ та́кожде зло́й . послѣ́днїй и҃з до́мъ о҃на́гѡ . оу҃мре лѣ́та гдня ҃ѧрке .

Конра́дъ коро́ль ри́мскїй , цр҃твова лѣ́тъ трина́десать . оу҃мре лѣ́та гдня ҃ѧрнв .

Фридє́рикъ , племя́нникъ конра́да барба́рассы . цр҃твова лѣ́тъ три́десать ше́сть . Оу҃то́пе на пу́ти и҃до́мь въ зе́млю сто́ю , лѣ́та гдня ҃ѧрч .

Ге́нрикъ пя́тый , сы́нъ є҃гѡ , цр҃твова лѣ́тъ се́дмь . оу҃мре лѣ́та гдня ҃ѧрчз .



Прите́жє́нїе .

Всетворцѹ сла́ва , да́вшемѹ нача́ти
трѹ́дъ сей немощны́мъ , и конце́мъ вѣнча́ти :
Пло́дъ но́въ въ россі́и , кни́гѹ дѣ́лъ преслы́шны
цр҃кве́й цр҃твъ гражда́нствъ , ра́зныхъ иностра́нныхъ :
Чита́телю чтѹ́щь , внемли́ зѣ́ло опа́сно
что̀ гдѣ́ въ не́й стра́нно , и что̀ на́мъ согла́сно :
До́брое держи́̀ , зло́е же ѿри́ни
вѣ́къ бо на́шъ и сѣ́тъ , напо́ленъ е́сть сими :
А что̀ несправе́дно , трѹ́дниковъ не зазри
не́мощемъ сни́зше́дъ , ми́лостїю надзри :

КАТАЛО́ГЪ.

И҃ЛИ҆ СОБРА́НІЕ ПО А҆ЛФАВИ́ТУ.

Знамени́тыхъ разли́чнаго са́на и состоя́нїя мужє́й и дѣ́лъ и҃хъ, и про́чихъ вещє́й къ вѣ́дѣнію достои́ныхъ.

А

	лис҃тъ
А҆ршѝнъ сраци́нинъ тѣ́ло ста́гω нїколаа́ хотѧ́ше погуби́ти.	лис҃тъ
А҆вары́ колику́ю си́лу и҃мѣ́ахѹ҃.	цв.
А҆ббе́а ке́сара проклѧ́тагω бъ҃ мт҃рь не пꙋщлетъ.	ѡп҃д.
А҆вє́рки́й є҃пи҃пъ ї҆ерапо́лскїй ѿ ке́сара къ вѣ́сновáтой дщерѝ при҃ва́нъ, дїа́вола и҃згна́, и҃ пшени́цы на ꙋ҃бо́гихъ мно́гω и҃спросѝ.	ѧтк҃ѳ.
А҆ввъ дїа́конъ.	рд.
А҆вице́нна.	єѕі.
А҆га́пїй мч҃е́никъ:	ѵ҃ѯ ѡ҃:
А҆гапи́ты жє́ны ꙋ҃ дх҃о́вныхъ бъ҃ подозрѣ́нїи.	рчи.
А҆га́пы и҃ли҆ помановє́нїа цр҃ко́вная.	ѵ҃є.
А҆га́пы чегѡ̀ ра́ди быва́ли.	т҃ѯі ѡ҃:
А҆ггли҆ воспрїе́мники.	хѵ҃є ѡ҃:
А҆ггли҆ тата́ръ и҃зби́ша.	хѵ҃д.
А҆ггла́ъ на хорꙋгвѣ́.	ѧсм҃д ѡ
А҆ггла́ъ в҃ лицѣ́ а҆нтоли́на слꙋ́шающагω	ѧле.
А҆ггла́ъ во́инство приведѐ въ рабе́нꙋ.	ѧѯд ѡ҃:
А҆ггла́ꙗ да́нь даю́тъ па́памъ:	ѵ҃ѯѯ.
А҆ггличане ѿ вє́ры ѿпадо́ша.	цнѕ.
А҆грести́нъ забавѫ́даетъ.	ѱ҃ле ѡ҃:
А҆гри́ппа цр҃ь при҃ ри́млянахъ:	ѱ҃ма.
А҆дами́ты е҃ре́тїцы.	ѯг҃.
А҆дельбе́ртъ мр҃хїо тꙋ́скїй безбо́жный.	чд ѡ҃:
А҆дефо́нсъ коро́ль вели́кїй бѣ́ рождє́мъ ꙋ҃ сы́на.	а҃ік҃.
А҆дрїа́нъ па́па, ѿ негώже наро́дъ ѿразне́ся, и҃ смире́нїе, и҃ сме́рть є҃гѡ̀.	аік҃ѳ.
А҆дрїа́нъ па́па тре́тїй.	цп҃ѳ.
А҆дрїа́нъ ке́сарь коко́въ.	и҃ ѧа҃.
А҆дрїа́нъ ке́сарь и҃спра́ви і҆ерлꙋ́мъ и҃ наречѐ є҃гѡ̀ е҃лїю.	ѧдг҃.
хотѧ́ше себѣ̀ ꙋ҃би́ти въ боле́зни, и҃ слове́сa є҃гѡ̀ при҃ сме́рти.	чг҃.
Де́кїй ꙋ҃бі́йца ѿ валентїнїа́на:	чѕ ѡ҃:
Де́кїй е҃ре́тикъ ꙋ҃чи́тель фѿти́новъ.	и҃ чи ѡ҃:
	фи҃г.
	со҃д.

А҆їстꙋ́лфъ смирне́ся и҃ ꙋ҃бі́йцы ѿ гда̀ бга.	ѿнѕ.
А҆каде́мїа ра́ди нау́къ.	ѵ҃ѕи ѡ҃:
А҆каде́мїа бенóнскаа.	тпд ѡ҃:
А҆ка́кїй мч҃е́никъ.	тч҃ѳ ѡ҃:
А҆ка́кїа ѳ҃ѡнстантїнопо́лскагω патрїа́рха первонача́лство.	фле ѡ҃:
А҆лахи́мъ бра́гъ дх҃о́внымъ:	ѿд҃.
А҆лбе́ркъ мч҃и́тель ри́мскїй.	ачѕ ѡ҃:
А҆лбоі́нъ коро́ль лонгоба́рдовъ ѿ жены̀ ꙋ҃бі́йцы.	хѕѕ.
А҆лема́ни на і҆та́лїю нападо́ша:	хн ѡ҃:
А҆лекса́ндръ на ѳ҃ссаре́ство вꙁы́де, слꙋжа́ше и҃ хр҃тꙋ̀, и҃ бгѡ́мъ пога́нскимъ, пр҃ꙁꙋди́лъ хр҃тїа́нѡ м҃е́сто на цр҃ко́вь,	рлꙁ
ꙋ҃бі́йцы съ ма́терїю маммеє́ю.	и҃ рме.
А҆лекса́ндръ ѳ҃голи҃къ.	рмд.
А҆лекса́ндръ ке́сарь, и҃ є҃гѡ̀ сме́рть.	акн ѡ҃:
А҆лекса́ндръ мона́хъ гре́чески́й писа́тель.	флꙁ.
А҆лекса́ндрїа и҃мѣ́ѥ пе́рвое м҃е́сто по ри́мскомъ пр҃то́лѣ.	лн.
А҆лекса́ндрїа во і҆та́лїи ѡ҃сновáна.	ѧтч҃ѳ.
А҆ле́ксїй ко́мнинъ цр҃ь, ꙋ҃чены́хъ при себѣ̀ и҃мѣ́аше.	ѧтѯє ѡ҃
А҆лкꙋ́инъ бі́блїю пересмотрѣ́.	ѡѳг ѡ҃:
А҆лфо́нсъ коро́ль і҆спа́нскїй проти́ву стои́тъ сраци́номъ.	ѡ҃мг.
А҆ла́рихъ коро́ль гѳ҃то́скїй:	тч҃ꙁ.
А҆ма́ндъ пога́нъ ѡ҃бращáетъ.	ѱ҃не ѡ҃:
А҆мбро́сїй ст҃ы́й ѡ҃бращенъ ѻ҃ѓе́но.	рлѕ.
дѣ́тищемъ и҃менова́нъ на е҃пи҃пство, и҃ є҃гѡ̀ посще́нїе проти́ву пра́вилъ, и҃ прѡ́чаа дѣ́ла є҃гѡ̀.	тм҃, и҃ тпн.
А҆ммїа́нъ і҆ꙋлїа́на ѡ҃безза́ною назва̀.	счѕ ѡ҃:
А҆мфїло́хїй какѡ ке́сарь на хр҃тїа́нъ возбꙋдѝ.	тꙁг ѡ҃:
А҆наѳ҃ла́нтъ замꙋ́ченъ.	ча.
А҆наѳ҃ла́й па́па проклина́етъ і҆ннокє́нтїа.	ѧтл҃ѳ.
А҆на́нъ первосще́нникъ ꙋ҃бі́йцы.	ꙁг҃.
А҆наста́сїй цр҃ь трѝ ты́сящи люде́й ѳ҃ѡнстантїнопо́лскихъ и҃збѝ.	фѕѕ.
А҆наста́сїй сі҃на́итъ патрїа́рхъ а҆нтїохі́йскїй.	хнꙁ ѡ҃:
А҆наста́сїй ке́сарь правосла́вный.	ѡ҃ѳ҃і ѡ҃:
А҆наста́сїй преда́тель наста̀, и҃ бѣ́сѣ̀ впадѐ.	ѡ҃лг и
А҆наста́сїй па́па.	ѡ҃ли ѡ҃:
А҆наста́сїй наста̀ на ке́сарство, не правосла́венъ.	ѡ҃мн ѡ҃:
А҆наста́сїево бл҃гогове́нїе лицемѣ́рное.	фнд.
О҃нъ же гла́вный е҃ре́тикъ.	фнд ѡ҃:
А҆наста́сїа ке́сара лицемѣ́рство.	и҃ фне ѡ
О҃нъ же ѡ҃бличенъ ѿ ꙋ҃бо́гагω е҃пи҃па.	фпѣ, и҃ фпг.

	листъ
Анастасїа кесара молнїа оубї.	фпѣ ѡ:
Анастасїй антїохїйскїй изгнанъ.	хча.
Анатолїй црегра́дскїй патрїа́рхъ.	фі ѡ:
Анатолїй льстецъ во антїохїи.	хода.
Англїа защищена амвросїемъ.	фмв ѡ:
Англъ҃ѡ своихъ мона́ховъ оубїенъ.	ѱпд.
Андре́й стратїла́тъ с полкомъ свои҃.	рпз.
Андре́й король венге́рскїй как҃ въ.	ацді.
Андро́никъ восто́чный цр҃ь латинъ въ кѡнстантїнопо́ли истребї.	а҃ф҃і ѡ: и а҃ѵкв
смирне́нъ и оубїенъ.	цзз.
Анега́рїй пропове́дникъ да́нѡвъ и шве́дѡвъ.	асчи.
Антїохїа взята.	ѵз ѡ:
Антїохїю махомета́не взя́ша.	авд.
Антоли́на война́ б҃гоговѣнїе.	сѕ.
Антѡнїй пустынножи́тель.	чз.
Антѡнїй стро́къ адрїа́новъ.	рв҃ и
Антони́нъ преста́ оубива́ти хр҃тїа́нъ.	рг ѡ:
Андаі́ръ коро́ль лонгоба́рдѡвъ стаго петра́ почита́етъ.	хпв.
Андїмъ ке́сарь за́падный.	фла ѡ:
Андїмъ е҃ретїкъ.	хні.
Андлинъ игемо́нъ.	рча.
Апїсъ теле́цъ богъ е҃гупетскїй.	чє.
Апокалу҃сисъ стыи҃ їѡа́ннъ писа́ вли҃то гдне҃ ѵз. во сѣ҃тровѣ па́тмскѣ.	ѳи ѡ:
Аполло́нїй чародѣ́й великїй ложна҃ чудеса́ твора́ше.	н.
Аполло́нїй стїхотво́рецъ.	тѣ.
Аполлїна́рїй защи́тни вѣ́ры писа́нїе.	ри ѡ:
Аполлїна́рїй е҃ретїкъ проклатъ.	т҃г.
Аполли́ново сло́во ѡ мо́щехъ стаго бабу́лы.	сѵз ѡ:
Аполло́нїй во́лухъ по́зланъ.	сѕ ѡ:
взя́тъ и оубїенъ ѡ дїа́волѡвъ.	и п.
Апли҃ до ко́нца вре́мене пребы́ша во іерлу́мѣ, и҃хже разсѣ҃нїе по всей҃ вселе́ннѣй.	ѧв.
Апли҃ ре҃кодѣ́лаемъ оупражна́хуся.	мѕ.
Апли҃ каки́хъ и҃мѣ́ахъ толкова́телей.	ли.
Апо́столицы е҃ретїцы҃.	а҃тоа ѡ:
Апфїа́нъ мученикъ.	рѵѕ ѡ:
Ара́блянинъ къ па́пѣ пи́шетъ и да́ры посыла́етъ.	лєзз ѡ
Ара́бляне махоме́товы развраща́ются.	ѱне.
Ара́бы разора́ю всѣ҃ хр҃тїа́нскїѧ страны҃.	ѡч ѡ:
Ара́бѡвъ нападе́нїе на пѫтешествующи҃.	а҃м ѡ:
Ара́торъ стїхотво́рецъ.	хлд.
Арвога́тъ вождь сла́бный.	тпѕ ѡ:
Аргира́ сластолю́бица.	а҃зє ѡ:
Ардери́къ мни́мый стыи҃ ѡберженъ.	а҃сзі ѡ:

	листъ
Ареопагита стаго писа́нїе и книги собраны.	цз҃.
Ариа́дна сестра́ ке́сарска҃ѧ сла́.	фкд.
Ариа́нинъ ѡслѣпѣ́.	хзз ѡ:
Ариа́нское исповѣ́данїе четверако́е.	снг ѡ:
Ариа́не собо́рище свое҃ въ фїлїппополи именова́ша собо́ромъ сардики́йскимъ.	сѳ҃.
Ариа́нинъ страха ра́ди ко крт҃ѹ сто́му прибѣга́етъ.	сѳзз.
Ариа́нскаа҃ ле́сть ѡ вид҃нїи а҃гла во бра́нии.	тоѥже ѡ
Ариа́нское собо́рище въ нїке́и хи́трое.	спв.
Ариа́не двоа́ки.	спг ѡ:
Ариа́нски собо́рѡвъ коне́цъ. тридесать лѣ҃тъ бѣ́дства со ариа́нами.	спз ѡ:
Арїн҃дей вождь.	тлв ѡ:
Арїй е҃ресь нача҃, и прѡчаа҃ сла҃а дѣла́ и хвалы҃ и ле́стное покаа҃нїе и оужа́снаа҃ его҃ сме́рть.	сді и смд ѡ:
Арка́дїа ке́сара҃ и жен҃ѹ его҃ па́па проклина́етъ.	ѵла.
Арка́дїй осмолѣ́тенъ на ке́сарствѣ	тзв.
Арна́лдъ е҃ретїкъ чем҃ѹ винове́нъ оу римля́нъ сожже́нъ.	а҃тнз и а҃тзг ѡ
Арно́вїй оуче́ный ѡ невѣ́рїа ко хр҃тѹ ѡбрати́ся.	рч.
Арнѹ́лфъ вѣ́нчанъ, е҃гоже зло́е царе́ствованїе, и вши҃ сади́ша его҃.	ак҃ и а҃ка.
Арме́нїа персѡвъ изгна́ша.	хзз.
Арме́нїи на ѡпрѣ́снокѹ҃хъ лїтѹ́ргисаю по римскомѹ҃.	асѳн.
Арме́ны къ ри́млянѡ҃ прилага́ются.	аѵмѡ:
Арса́къ цр҃ь арме́нскїй хр҃тїа́нинъ.	тзѡ.
Арсе́нїй пѣ́стунъ аркадїевъ.	тзв.
Арсе́нїева зло́ба и добродѣ́тель.	сма ѡ:
Артава́здъ копронѹ́ма изгна́.	ѡлн ѡ.
Арте́мїй великомч҃никъ.	сѵз.
Архела́й цр҃ь погубѣ́н цр҃тво.	аі и ві ѡ
Асїа́не їѹдейски пра́здновахѹ пасхѹ҃.	рк.
Аспа́ръ оубѣ́же въ цр҃ковь.	флд.
Аспевѣ́тъ сраци́нскїй во́инъ, сраци́нъ ко хр҃тѹ ѡбраща́етъ.	уѳг.
Астерїй ари́анинъ мл҃твою сти҃хъ оумерщвле́нъ.	тка.
Атталь в ри́мѣ ке́сарем҃ сотвори́ся, и на оно́рїа вста҃, и низложе́нъ съ ке́сарства. закла́нъ ѡ жены҃.	улн, улд. и фді ѡ:
Аттика патрїа́рха кѡнстантїнопо́лскаго҃ сме́рть.	уѳи ѡ:
Аттила разора́етъ їта́лїю, и к ри́мѹ гра́детъ, его́же оукроти́ леѡ́нъ па́па. и бра́та оуби҃, панноні́ею ѡблада҃,	

	лист
въ галлію пои́де . нарече́нъ бы́чь бжїй , во а҃врелїи порaже́нъ .	ф҃зі и҃
а҃фра́атъ мона́хъ чю́дный на ар҃їа́нъ .	ф҃зі ѡ҃:
а҃фрика прокла҃ моноѳелитшвъ .	т҃кє .
а҃фрикѹ взя́ща сраці҃ни , въ лѣ́то гдне х҃мз҃ .	ѱ҃зв ѡ҃:
а҃хо́лїй є҃пк҃пъ го́тѳшвъ ѿразѝ .	ѱ҃зв .
а҃ѱима́ръ гре́чески҃й цр҃ь на ца́рствѣ .	т҃мз҃ .
а҃ѳана́сїй ст҃ы́й пр҃и́де на собо́ръ , и҃ прщ҃ча́а дѣла҃ и҃ страда́нїа є҃гѡ за ст҃ѣ́ю вѣ́рѹ .	ѿ҃з ѡ҃:
а҃ѳана́сїй неапо́лскїй развраті́ѣ .	см ѡ҃: и҃ тл҃д .
а҃ѳана́сїй мч҃ени҃къ .	а҃в , и҃
а҃ѳинагѡ́ръ фїлосѡ́фъ мч҃никъ .	а҃вг ѡ҃:
а҃ѳинодѡ́ръ во врема ѹ҃спе́ченїа ѥ҃ди́шѹ спекѹлаторѹ ѹ҃спе .	рдг .
а҃ѵгарь є҃пїстоли́ю пи́шетъ ко хр҃тѹ , посѣще́нъ а҃пломъ дадеемъ .	рч҃з ѡ҃:
а҃ѵгѹстѝнъ дѣ́ватъ лѣ́тъ вѣ҃ въ невѣ́рствїи манихе́йскомъ .	ни и҃ лв .
а҃ѵгѹсті́нъ во а҃ѳглїи что҃ твори́тъ .	роз҃ .
а҃ѵгѹсті́новъ ѿвѣ́тъ ѡ҃ ѹ҃чє́нїи донати́стовъ .	ѱ҃і ѡ҃:
а҃ѵгѹсті́новыхъ кни́гъ слв҃ :	ѵ҃н .
а҃ѵгѹстобы́ сосѣ́дїа бра́ни .	ѵ҃кф . гі҃
а҃ѵгѹстъ олта́рь хр҃тѹ поста́вилъ .	а҃ ѡ҃:
а҃ѵгѹстѹ́лъ послѣ́дній кє́сарь .	фл҃з ѡ҃:
а҃ѵла́вїй ѹ҃бі҃е́нъ ѿ кѡнстанті́а .	смн .
а҃ѵма́ръ цр҃ковь соломѡ́нову҃ созида́ти хо́щетъ .	ѱ҃з҃ .
а҃ѵре́лїй кє́сарь са́мъ себѣ́ ѹ҃мерти҃ .	рег .
а҃ѵреліа́нъ кє́сарь повелѣ́нїе дадѣ ѡ҃ хр҃тїа́нѣхъ .	ро҃є ѡ҃:
а҃ѵзими́ты пр҃їа́ша вѣ́рѹ хр҃то́вѹ .	х҃л ѡ҃:
а҃ѵзе́нтїй а҃рїа́нинъ второ́й .	тз҃и .
а҃ѵзе́нтїй во́инъ по то́мъ є҃пк҃пъ .	єѕі .

Б

Балдвѝна короля҃ і҃ерли́мскаго покая́нїе .	а҃ткв ѡ҃
ба́ни дїоклитї҃а́новы҃ в҃ рі҃мѣ́ мч҃никами со́зданы .	рпа ѡ҃:
ба́нщикъ за ѻ҃бразъ нака́занъ .	фни .
барѡ́нїй защи́тникъ па́пѣ .	сл ѡ҃:
барѡ́нїй прiстра́стенъ на гре́кѡвъ .	ѿ҃єі ѡ҃:
ба́рсъ ѹ҃ дѣ́тища во вла́сти .	х҃ва .
ба́ръ гра́дъ взя́тъ ѿ сраці҃нъ .	аа .
безбра́чїе безъ нака́зані҃а .	єіѕ .
безъ гнѣ́ва нака́зовати .	ѱ҃єі ѡ҃:
безъ сгна҃ цр҃кваѧ бы́ти не досто́и҃ .	ца ѡ҃:
безъ пока́нїа не ѹ҃мира́ти .	ѵ҃оѕ ѡ҃:
безъ ѹ҃мнаго невѣ́дѡбно ѹ҃чи́ти .	хма ѡ҃:

в҃	лист
беневе́нтъ взя́тъ .	а҃тме ѡ҃
бе́нно по сме́рти ѹ҃страша́етъ кє́сара .	а҃тка .
беренга́рїй коро́ль си́лою вѣ́нча́ти себѣ повелѣ́къ .	а҃кѕ ѡ҃:
беренга́рїй є҃ре́тїкъ , є҃ресь є҃гѡ ѡ҃ є҃вхаристи́и , ѿмета́ше к҃щє́нїе и҃ бра́къ , про́клатъ ѿрица́ется є҃реси второ́рицею .	а҃ов , и҃ тѡ́нже ѡ҃
беренга́рїево и҃сповѣ́данїе ѡ҃ є҃вхаристи́и .	а҃ч҃ф ѡ҃ и҃
беренга́рїй и҃мѣ́а лѣ́тъ се́мьдесатъ , па́ки ѿрица́ется своеа҃ є҃реси .	а҃єік в҃ ѡ҃
берига́рдъ коро́ль і҃тали́йскій на кє́сара востае́тъ .	а҃кз ѡ҃
берна́рдъ сто҃ шестьдеса́тъ мнтре́й ѡ҃новa҃ .	а҃сог .
берна́рдъ кн҃зь са́ксскій ѡ҃слобла́етъ словѧ́нъ .	цв҃і .
бесѣ́да ст҃а́гѡ златоустагѡ с҃ гаи́но .	а҃то҃ф .
бесѣ́да несторіа́нъ съ православны҃ми .	а҃пв .
бесѣ́да де́монѡвъ въ лѣ́тѣ .	ѵі .
бесѣ́да ѕѵмео́нова съ ѡмано́мъ .	ѵпг ѡ҃:
бесѣ́ды фїлосо́фскїа ничто́же к҃ вѣ́рѣ .	а҃ф ѡ҃:
би́блїа сщє́нная с҃ є҃вре́йска на гре́чески҃й ѧзы́къ преведе́ся .	а҃лг .
би́блїа на слове́нскїй ѧзы́къ преведе́ся .	ѱ҃чг .
би́блїи собра́нїе кє́сарю напи́саное .	рма .
благоговѣ́нїе ка́кѡ воздае́тся .	а҃бі .
благоговѣ́нїе каро́лово ко ст҃о́мѹ петрѹ .	снє .
благоговѣ́нїе ѳеодо́сїево во бра́нѣхъ побѣжда́ше .	хнв .
благодаре́нїе є҃гѡ гдѹ бг҃ѹ ѡ҃ побѣ́дѣ .	ѿоє .
благополу́чїе непостоа́нно .	ѵ҃зв ѡ҃:
благополу́чїе мі҃рско́е пред҃ бг҃о́мъ не вели́ко .	ѵ҃зз҃ .
благополу́чїе гдарства чи́мъ стои́тъ .	а҃і ѡ҃:
благополу́чїе сло́мѹ да не блазна́тся до́брїи҃ .	фма .
благослове́нїе пи҃щи҃ .	хні ѡ҃:
благослове́нїа є҃ретї́ческагѡ не ѹ҃потребла́ти .	ча ѡ҃:
благочести́е коли́кѡ мо́жетъ во владѣ́нїи .	хп .
блу́дное и҃скуше́нїе ка́кѡ ѿрази́ся сто́мѹ меѳо́дїю .	хп :
богарисъ кн҃зь болгарскїй къ вѣ́рѣ ст҃ѣ́и҃ ѡбрати́ся .	унг .
богати́ства хр҃тїа́нскаа҃ кр҃тъ и҃ кни́ги .	цмз :
богати́ства съ і҃дольскъ не лѣ́тъ є҃́сть ѹ҃потребла́ти .	цн :
ще́ дво сочине́но҃ в҃ лѣ́то гдне ѵла .	рп .
бг҃ѹ кто҃ не вѣ́ренъ , и҃ господи́нѹ своемѹ не бѹ́детъ вѣ́ренъ .	тп :
	упд .
	фче ѡ҃: и҃ фни .

БГЪ НЕЗНАЕМЫЙ ВО А҃ФИНАХЪ . лист мє .
БГЪ Ѡ ДВЫ РОЖДЕНЪ . оѕ ѡ :
БГЪ И ПОГАНЫМЪ ВОЗДАЕТЪ МЗДУ ЗА СЛУЖБУ ДОБРУЮ . пд .
БЖІЕ ЧУДО НА ІДѠЛОСЛУЖИТЕЛЕЙ . сҀз ѡ :
БЖІЕ ѠМЫЩЕНІЕ НА АРІАНСКАГО ЕПІСКПА ВЪ НЕАПОЛѢ . спг .
БЖІЕ ЗАЩЩЕНІЕ ВО БРАНИ МАТВАМИ КЕСАРА . уѕв .
БОДРОСТЬ НЕАТОВѢРНАА . тї ѡ :
БОЙ ВЕЛИКІЙ ВЪ ГОРАХЪ . тча .
БОЛГАРЫ НА КЕСАРЕСТВО ВОЗВЕДОША ІУСТІНІАНА , КѠНСТАНТІНОПОЛЬ ѠБЛЕГОША , БОЙНЫ ИХЪ С ГРЕКАМИ . ѡді , и ѧл ѡ ѡкг ѡ : и ѡпє . и ѧ .
БОЛГАРЫ ХРТІАНѠМЪ НА СРАЦЫНЪ ПОМОГОША , КЕСАРА ПОРАЗИША , ГРЕКИ ИМЪ ЕПІСКПА ДАЮТЪ . ѧѯѳ .
БОЛЕСЛАВЪ ПРОСИТЪ ОУ ПАПЫ ВѢНЦА . ѧтѕ ѡ :
БОЛЕСЛАВЪ ПОЛСКІЙ ВЪ ЧЕТВЕРТОМЪ КОЛѢНѢ ПОА ЖЕНѠ . ѧсое .
БОЛЕСЛАВА КОРОЛА ПСИ РАЗТЕРЗАЛИ . нд ѡ :
БОРЦЕ ПОЗѠРИЩА ЗАПРЕЩЕНЫ Ѡ НЕРѠНА . фѳ .
БРАДА МУЖЕСКАА ОУ ЖЕНЫ .
БРАДОБРИТЕЛЕЙ И ПОВАРШОВЪ ИЗГНА ІУЛІАНЪ . сч ѡ :
БРАКЪ ТАЙНА СТАА . мд ѡ :
БРАКЪ ПРЕСВИТЕРІССАМЪ ВОЗБРАНЕНЪ . ѡкѕ ѡ :
БРАКЪ ЧЕТВЕРТЫЙ ОУ ГРЕКѠВЪ НЕ БЫВАЕТ . ѧкѕ ѡ :
БРА И КРОВОСМѢШЕНІЕ С РОДНИКАМИ . ѧмв ѡ цмг .
БРАНИ ДОМАШНІА КОЛИКЪ ГРѢХ ИМУТЪ . цпг ѡ :
БРАНИ ВО ІТАЛІИ СО СРАЦЫНАМИ . рни ѡ :
БРАНИ ЛЮТЫА И ГЛАДЪ .
БРАНЬ СО ІУДЕИ В ПАЛЕСТИНѢ НЕ БГОПОЛЬЗНА . чз .
БРАНЬ С ЛЇКИНІЕМЪ КѠНСТАНТІНА ЦРА . сеі ѡ :
БРАНЬ СІА СЪ СЫНОМЪ . хни ѡ :
БРАНЬ ГРАДѠВЪ ІТАЛІЙСКИХЪ . ѧтнз .
БРАНЬ СОСѢДНАА ВО АНГЛІИ . ѧтзв .
БРАНЬ РИМЛАНЪ СЪ НѢМЦАМИ . ѧпг ѡ :
БРАТЕТВО КОРОЛЕВСКОЕ СЪ ЧИНОМЪ МОНАШЕСКИМЪ . ѧтлз ѡ
БРАТЕТВО , ИЛИ ЧИНЪ ПОГРЕБЕНІА . смє .
БРАШНО И ПИТІЕ ДІАВОЛСКОЕ КАКОВО . ѧтов ѡ
БРУНИХИЛДА ЗЛАА КОРОЛЕВА СНА ОУБІЕТЪ И ЧАДА ЕГѠ , НАКАЗАНА С СНО ДЕѲДѠРО , ОНА ЖЕ ДЕСАТЬ КОРОЛЕЙ ОУБИЛА . ѱлв . и ѱлє . и ѱлѕ ѡ : умд .
БУРГУНДИ ВѢРУ ХРТІАНСКУЮ ПРІЕМЛЮ . ѧткд ѡ
БУРДИНЪ ЛЖЕПАПА ІАТЪ . тѳд ѡ :
ВѢДЫ ЦРКВЕЙ ПОД АРІАНАМИ ; ѧѕ ѡ :
ВѢДЫ ПОЛСКАГѠ КОРОЛЕВСТВА . ѧсз .
ВѢДЫ РИМСКІА .

ВѢСЪ ВНИДЕ ВЪ МІХАИЛА ЦРА И ѠБЕЗОБРАЗИ ЕГѠ .
ВѢСЪ ВЪ МОНАХА ВНИДЕ .
ВѢСНЫІХЪ ІСО ХРТІАНѠ ПОСЫЛАХУ ПОГАНЕ .

В

ВАВУЛЫ СТАГѠ МОЩИ ПОЧТЕНЫЯ ДІАВОЛА НѢМА СОТВОРИША .
ВАВУЛѠНЪ ИЗЫКИ РАЗДѢЛИ .
ВАЛЕНТІНІАНЪ КЕСАРЬ ПОГРѢШИ , СЛОВЕСА ЕГѠ Ѡ ВЛАСТИ И НАКАЗАНІИ ЕПІСПѠ .
ВАЛЕНТІНІАНЪ ТРЕТІЙ КЕСАРЕ ЗАПАДНЫМЪ ПОСТАВЛЕНЪ .
ВАЛЕНТІНІАНЪ ПОГРѢШИ Ѡ ВЛАСТИ , ПРЕЛЮБОДѢЙСТВОВА , И ОУБІЕНЪ .
ВАЛЕНТІНІАНЪ СО ІУСТИНОЮ ИЗБѢЖЕ , КРЩЕНІА ОУ СТАГѠ АМВРОСІА ПРОСИТЪ , СИХЪ ЖЕ ОУБІЕНЪ АРВОГАСТОМЪ .
ВАЛЕНТІНІАНА МЛАДАГѠ ДОБРОДѢТЕЛИ .
ВАЛЕНТІНІАНЪ НЕ СОИЗВОЛАШЕ НА ІУЛІАНА.
ВАЛЕНТІНЪ ЕРЕТІКЪ .
ВАЛЕНТІНЪ ЕПІСКПЪ ѠБѢЧЕНЪ .
ВАЛЕРІАНЪ НА МѢСТѢ КЕСАРСКОМЪ МУЧИТЕЛЬ , ВНАЧАЛѢ ДОБРЪ КО ХРТІАНѠМЪ .
ВАЛЕРІАНЪ МУЧИТЕЛЬ ПЕРСА ПРЕДАНЪ . И БЫ ПОДНОЖІЕ ОУ ПЕРСА , И С ЖИВАГѠ ЕГѠ КОЖА СОДРАНА .
ВАЛЕРІАНЪ МУЧЕННИКЪ .
ВАЛАМОНЪ ВЕЛИКІЙ НЕПРІАТЕЛЬ РИМСТѢЙ ЦРКВИ .
ВАЛАМОНЪ ПРАВИЛА АПЛСКАА СОБРА .
ВАРДА ИСЦѢЛЕНЪ ПАКИ ВОЗВРАТИСА ВЪ ЕРЕСЬ .
ВАРДА ИМѢАШЕ ВИДѢНІЕ ВО СНѢ , ЕГѠ ЖЕСТОСЕРДІЕ .
ОНЪ ЖЕ НА ЧАСТИ РАЗСѢЧЕНЪ .
ВАРДОСАНЪ ПИСАТЕЛЬ ЦРКОВНЫЙ , И ПАДЕНІЕ ЕГѠ .
ВАРНАВА СТЫЙ МЛНЯ ЕПІСКПЪ , БЫАЪ ВЪ МЕДІОЛАНѢ .
ВАРУХЪ ДІАКОНЪ ОУБІЕНЪ Ѿ ПОГАНЪ .
ВАРѲОЛОМЕЙ АПЛЪ .
ВАСІЛІЙ ВЕЛИКІЙ И НАЗІАНЗИНЪ ВЪ ПУСТЫНИ , ИЗБАВИ Ѿ СМЕРТИ ВРАГА СВОЕГѠ .
ВАСІЛІЙ ЕПІСКПЪ КЕСАРА ОУВѢЩАВАЕТЪ .
ВАСІЛІЕВО ДРЖЕСТВО СЪ НАЗІАНЗИНО .
НЕ ВОСХОТѢ ПРІЙТИ КО ІУЛІАНУ .
ВАСІЛІЙ МУЧЕНИКЪ .
ВАСИЛИСКЪ КОВАРНЫЙ ЕРЕТІКЪ .
ВАСИЛІЙ КАЕТСА , СМИРЕНІЕ ЕГѠ .

ВАСІЛІЙ

лист
ачи ѡ :
атмв .
рй .
сзд ѡ :
лв ѡ :
тлв . и тм ѡ :
уѕз ѡ :
фзі , и фк .
тог , и тнѕ ѡ :
тпз .
счг ѡ :
чф ѡ :
хлз .
рна ѡ :
и рнд .
рзи .
фкв ѡ :
ауб ѡ :
ауле ѡ :
цік .
цпе ѡ :
и цпѕ .
рі ѡ :
фн ѡ :
уѕ ѡ :
лд .
тф ѡ :
и тме .
цог ѡ :
сзд ѡ :
и сча .
сче ѡ :
фкє .
цпз ѡ :
и цче .

	лист
Васи́лій оу҃вѣща́ваетъ госпо́дь да бы҃	
въ дѣла҃ цр҃ко́вная не вдава́лся.	цчѵ҃ ѡ҃:
Его҃ хи́трость но дс҃рая.	цчз҃ ѡ҃:
Васи́лій цр҃ь сн҃а́ми бѣ́дство и҃мать.	*аді ѡ҃:
Его҃ побѣ́ды. и҃ завѣ́тъ къ сн҃ѹ	*аєі ѡ҃:
льво҃ѹ премѣ́дрому.	и҃ *аѕі.
Василі́ски ст҃ы́и.	ула.
Ванда́ли татарскій ро́дъ а҃фрикою	
ѡбладда́ли.	ѵо҃ ѡ҃:
Ванда́ли мно́зи правосла́вїе пріе́млю҃.	фм҃є.
Варсѣ́ма мона́хъ.	ф҃з҃.
Вдовы҃ властолюби́выя.	ує҃ ѡ҃:
Вдова́мъ королевы҃мъ мѹ́жи҃и и҃скати	
возбраня́ется.	ѡ҃г҃ ѡ҃:
Ве	
Везу́вїи гора҃ с҃рнь и҃спѹска́ющая.	*аса ѡ҃:
Везу́вїа горы҃ о҃кно҃ гее́нны҃	
въ кампа́нїи.	о҃д.
Велѝкость цр҃кве і҃ерли́мскїа.	зѕ҃.
Велиса́рій ри́мъ ѡблежѐ.	хкѵ҃ ѡ҃:
Сн҃ъ же ст҃ы́ны ри́мскїа и҃справи.	
ѡб҃ла́нъ цр҃ю҃. и҃ ѡслѣпле́нъ. проса́ше	
ми́лостыни. ѡ҃ще́дръ къ цр҃ква́мъ.	и҃ хл҃ф.
Ве́нгры і҃та́лію бою́ютъ.	*алв.
Ве́нгры во҃враща́ются ко і҃дѡлослуже́нію.	*аєі ѡ҃:
Венеди́ктъ дева́тый ввержен҃ъ па́па.	*ачѕ ѡ҃:
и҃згна́нъ и҃ па́ки возвращен҃ъ.	*аєѕ ѡ҃:
Вене́ты т҃ѹ́рковъ порази́ли.	*атла.
Вене́ція созда́на когда҃.	фзі ѡ҃:
Верѣги петра҃ ст҃а́го.	ѵѵѣ.
Веспасіа́ново и҃ ті́тово торжество҃.	о҃ ѡ҃:
Веспасіа́нъ мессі́а мни́мый.	зз҃ ѡ҃:
Ветра́вій мѹ́читель прельщен҃ъ.	сзз҃.
Вечесла́въ мч҃е́никъ.	*алз.
Ви	
Вивліоѳи́ка въ кѡнстантїнопо́ли	
сгорѣ҃ со ѳ҃к кни́гами.	фм҃ ѡ҃:
Вигі́лій лжепа́па и҃зве́рже сѵ҃лве́рта.	
проклат҃ъ ѡ҃ сѵ҃лве́рта. папе́жество	хкѕ҃ и҃
ѡ҃лага́етъ.	хкн҃.
Вигила́нтїй е҃ресїа́рхъ нын҃е́шнихъ	
противни́ковъ когда́ бы҃.	ѵл҃.
Вид҃е́нїе ѡ҃ де́монѣ.	*алѕ.
Вид҃е́нїе въ цр҃кви ст҃а́го петра҃.	ѱо҃.
Вид҃е́нїе Маврикїа.	ѱкѳ ѡ҃:
Вид҃е́нїе ѡ҃ Феофи́лѣ кесарѣ҃.	цмѕ҃.
Вид҃е́нїе на мо́ри.	цнг҃ ѡ҃:
Вид҃е́нїе ди́вное и҃ ѹ҃жа́сно.	нд҃.
Вид҃е́нїе ѡ҃ гда҃ бг҃а.	ѕзз҃ ѡ҃:
Вид҃е́нїе гда҃ і҃и́са Мати́вагѡ.	нд҃ ѡ҃:
Вид҃е́нїе Гѹнтера́мна короля҃.	хпє҃ ѡ҃:
Вид҃е́нїе де́монѡвъ и҃ лю́тое ѡ҃ча́нїе.	ѡ҃ѕі.
Вид҃е́нїе	

Г	лист
Вид҃е́нїе ди́вное.	цчв҃ ѡ҃:
Вид҃е́нїе стра́шное.	*алзв ѡ҃
Вид҃е́нїе немощна́гѡ.	рни҃
Ви́кторъ фїлосо́фъ ка́кѡ ѡ҃брати́ся.	тє҃ ѡ҃:
Вила́рдъ е҃рети́къ гра́мма́тикъ.	*аѯз ѡ҃
Вилѐлмъ коро́ль а҃ггл҃ійскїй. ѡ҃ мнра́є҃	
въ пока́нїи. ѡ҃ста́вленъ ме́ртвъ	*алпг.
на́гъ.	и҃ ѡ҃:
Вилѐлмъ кн҃зь ди́вно ѡ҃брати́ся ко	*атмѕ ѡ҃
гдѣ҃ бг҃ѹ.	кф҃ ѡ҃:
Вина҃ разве́нїа а҃пльскагѡ.	рка҃ ѡ҃:
Вина҃ ѡ҃паде́нїа тертѹлліа́нова.	
Вины҃. и҃ѫже ра́ди хва́лятъ ри́мляне	ѡ҃д҃ ѡ҃:
гре́ковъ.	
Винке́нтїй і҃ллирине́йскїй. и҃ е҃гѡ	уп҃ф ѡ҃:
писа́нїе ѡ҃ е҃ретїка́хъ.	*акѵ ѡ҃:
Винсма́ръ жи́въ че́рвїемъ ра҃точе́нъ.	фп ѡ҃:
Виталіа́нъ за правосла́вны҃ боюе́тъ.	
Вита́лій прелсти҃ правосла́вныхъ и҃лѝ	тли҃.
са́мъ себѣ҃.	ѯз҃.
Вите́ллій въ ри́мѣ оу҃бі́енъ.	хкф҃ и҃
Витиге́съ коро́ль го́тѳскій сѧ҃тъ	хл҃.
въ кѡнстантїнопо́ль приведе́нъ.	ѡ҃вг҃ ѡ҃:
Вити́за коро́ль недо́брый во і҃спа́нїи.	хкг҃.
Вино҃ не оу҃мала́шеся чю́домъ.	
Вла́сть е҃пкпа высоча́йшагѡ въ ве́тхо҃	ѵѕ҃ ѡ҃:
зако́нѣ҃.	умз҃.
Вла́сть дх҃о́вныхъ.	
Вла́сть мі҃рска́я на же́нъ сѹ҃щихъ	хча҃.
при дх҃о́вныхъ.	ц҃г҃.
Владѣ́нїе мі҃рско́е чи́мъ ра҃шири́тся.	ѱпе҃ ѡ҃:
Власы҃. и҃ Запа́дніи бри́ня.	
Во:	*аѱлг ѡ҃
Вода҃ въ кро́вь ѡ҃брати́ся.	хма҃.
Вода҃ на кр҃ще́нїи чюдесна́ во і҃спа́нїи.	*акн҃.
Вода҃ ста́я оу҃ восто́чныхъ.	
Возда́нїе цр҃е́мъ запопече́нїе ѡ҃ цр҃кве	фаі ѡ҃:
ст҃ы́и.	*атаі ѡ҃:
Возведе́нїе дѣте́й на е҃пкпства.	ві҃.
Возвраще́нїе гдне҃ ѡ҃ е҃гѵ́пта.	хнѳ҃.
Война҃ съ го́тѳами хр҃тїа́нскими.	цѧє҃ ѡ҃:
Война҃ сы҃нѡвъ проти́вў сѧ҃.	ѯв҃ ѡ҃:
Война҃ і҃ѹдейска́я нача́ся когда҃.	*атод҃.
Война҃ ѡ҃вязае́тъ сн҃ъ на гре́хъ.	*акє҃ ѡ҃:
Война҃ за мона́хиню.	
Война҃ Каро́ла Велѝкагѡ со і҃ринною	ѡ҃пг҃ ѡ҃:
цр҃и́цею и҃ сы҃номъ е҃а҃.	хна҃ ѡ҃:
Война҃ братна въ га́ллїи.	
Война҃ непра́ведная на хр҃тїа́нъ	хпѕ҃ ѡ҃:
но́выхъ.	*ѳі.
Война҃ гре́ковъ съ бо́лгарами.	
Война҃	

	лист
Война домашняя во Англіи брата съ братомъ.	ѧтї ѡ:
Война со жидами во Александріи.	ѵнв.
Воинъ оустѣченъ за сѣно.	фов.
Воинъ чимъ хваленъ.	ѵѯд.
Воинъ восторженъ изъ тѣла на иный свѣтъ.	хѵ ѡ:
Воини оубіени ѧсг.	рпв.
Воинство римское поражено.	тмг ѡ:
Войны домовныя между франгами.	ѱлє.
Воини цѣковніи сѹть нищіи.	цѳи ѡ:
Воини наказани за грабежъ.	ѡоѳ ѡ:
Воини оубіени сѹть ак мученики.	тчв.
Воинство чимъ крѣпко.	тоѕ ѡ:
Воинство на воздусѣ.	ѯѯв ѡ:
Воини на православны александрійски	
послани что творятъ.	єсг ѡ:
Воинство хрстіанское во іерлимѣ.	ѧтоа.
Воини м храбріи.	єѕі.
Воинствіи чины темпларіи	
госпиталаріи когда начаша.	ѧтмг.
Воинства н на сраціны.	ѧснѳ ѡ:
Воинство паннно сраціи поразило в.	ѧсиг.
Воинство хрстіанское ко гробу гдню	
на сраціны пойде.	ѧсч ѡ:
Воинство хрстіанское изъ земли стыа	
бѣжитъ.	ѧѵм ѡ:
Воицѣхъ оустѹпи стому бардоломею	
мѣстомъ.	ѧѯи.
Волхвы и филосефы изгніени.	ткѕ ѡ:
Волхвы казнены въ римѣ.	тки ѡ:
Волхвовъ и звѣздочетцевъ и погань	
казнаше кнстантій.	єог ѡ:
Вонїфатій ѿчалнъ веліе зло нача.	ѵѯф.
Вонїфатій седмый папа злый	
мѹчитель.	ѧк.
Вонїфатій шестый вѣрженый не	
исчисляется.	ѧкѳ.
Вонїфатій шбличаетъ короля, и	
оубіенъ со своими.	ѿмг и ѿнг.
Воносъ лютый покорнеся іерею.	ѱкф ѡ:
Вопли габныя и посмѣяніе на іѹліана	
во антіохіи.	цкѕ ѡ:
Вопросъ ѡ пѣснях.	рн.
Вопросъ ѡ души, августінъ ко	
іерониму шсылаетъ.	ѵн ѡ:
Вопросы ѡ вѣрѣ трасамѹнда короля.	фѯф ѡ:
Воспитаніе феодосіа юнаго.	ѵнв ѡ:
Воспоминаніе стыхъ на літургіи.	счѕ ѡ:
Воспріемниковъ должность.	хчв.
Востаніе на оутреню.	хчг ѡ:
Вражбы погасіа ѡ паденіи хрстіанства.	ѵи.

Вражда

	лист
Вражда королей французскихъ.	хо ѡ:
Вражда кесаря съ матерію.	ѿпд ѡ:
Вражды грекѡвъ на латинъ.	цпѳ.
Врата тѣсная оу моря каспійскаго.	ѱмѯ ѡ:
Врата ѡверстая сама собою.	ѯв ѡ:
Вратарь кесарь.	ѧсл.
Врачество ѡ верниг стагѡ петра.	ѱкд ѡ:
Времена лютая сѣлѡ.	ѱѯд ѡ:
Врученіе мланцевъ сщенникѡмъ.	ѕ ѡ:
Второбрачіе хвалше тертѹлліанъ.	рпѳ.
Вѣнецъ франкѡвъ чесѡ ради пре-	
бываетъ.	фоф.
Вѣнчаніе на кесарство западное	
каковѡ.	ѿчг ѡ:
Вѣнчаніе на кесарство генрика	
четвертагѡ не благопокорное.	ѧтгі ѡ
Вѣра стаа во оутѣсненіи рашидашеся.	ро ѡ:
Вѣра сцевъ стыхъ и оученіе.	ѧоѯ.
Вѣра стаа въ перзіи.	ѵлв ѡ:
Вѣра дѣвическая чюдесы поможе	
епископѹ.	ѧспи.
Вѣра стаа во индіахъ насаждашеся.	єлє.
Вѣра стаа во иверіи разсѣяна.	тонже ѡ
Вѣрѹ православнѹю держати, іереевъ	
почитати.	ѧѕі.
Вѣры три исповѣданіа въ нирмін.	соз.

Г

	лист
Гавфредъ королевичь злый епископъ.	ѧѵѳ.
Гаій папа и габиній братъ егѡ оубіени.	оп.
Ганна на кесаря востаетъ, побѣжденъ	
ѡ златоустагѡ.	ѵѳ. ѡ:
Галерій мучитель.	и ѵаі.
Галилеи двѣ в предѣлѣхъ іѹдейскихъ.	рчѕ ѡ:
Галликанъ вождь кнстантіновъ.	бі.
Галликанъ мученикъ.	єли ѡ:
Галіенъ преста оубивати хрстіанъ:	тг ѡ:
Галіенѹ матвы хрстіанскіа помогахѹ.	рѯи ѡ:
Галіенъ милости нескаше оу своегѡ	роб.
вождя.	род.
Галлусъ кесарь мнръ цркваѡъ:	рнг.
Галлъ, и волусіанъ снъ егѡ оубіени.	рни ѡ:
Галла цница, и плакидіа дщерь ея.	тпд ѡ:
Галлаіа многихъ имать шладателей.	флз ѡ:
Галлъ и іѹліанъ избѣгоша смерти,	
и клирікы быша.	смз ѡ:
Галль на кесарство восприятъ, и	сѯд ѡ:
ѡ кнстантина оубіенъ.	и сѯф ѡ:
Ганно епкпъ оукраде короля малаго	
ѡ матере.	ѧслѳ ѡ:
Гвибертъ въ римѣ ажепапа, и	ѧспѳ ѡ:
смерть егѡ.	и ѧт.

Гвидо

ГВИДО ЛЖЕПАПА .
ГЕДЕФРИДЪ КАДАЛОА ѿГНА ѿ РИМА .
ГЕНЕСІЙ КОЩЮНЪ .
ГЕНРИКЪ НА КОРОЛЕВСТВО НѢМЕЦКОЕ САДЕ.
ГЕНРИКЪ КЕСАРЬ СХИСМАТІКЪ .
ГЕНРИКА КОРОЛА СМИРЕНІЕ , И ВИДѢНІЕ.
ГЕНРИКЪ КОРОЛЬ САЗОНШОВЪ .
ГЕНРИКЪ БРАТЪ ОТТОНОВЪ МАТЕЖНИКЪ.
ГЕНРИКОВЫ ВОИНЫ СЪ ПОЛЯКАМИ .
ГЕНРИКЪ КЕСАРЬ ВО ІТАЛІЮ НА ГРЕКОШОВЪ ПОЙДЕ .
ГЕНРИКЪ ВТОРЫЙ СЫНА ИМАТЬ ГЕНРИКА АКИ SMIA .
ГЕНРИКЪ ТРЕТІЙ СНЪ НА КОРОЛЕВСТВѢ.
ГЕНРИКЪ ГОРДЫЙ ѿ ПЕЧАЛИ ОУМРЕ .
ГЕНРИКЪ КОРОЛЬ ПАПУ НИЗЛОЖИТИ ХОЩЕ-
ГЕНРИКЪ ПЕТРОБРУСІАНЪ ЕРЕТІКЪ МОНА-
ГЕНРИКЪ РИМЪ ВЗА И ГИБЕРТА ПОСАДИ.
ГЕНРИКЪ ПАТЫЙ КЕСАРЬ ВЕНЕЦЪ ПРІЕМЛЕТЪ , ЕГОЖЕ СВЕРЖЕ ПАПА СО ГЛАВЫ ЕГѠ НОГОЮ .
ГЕНРИКА МЛАДАГѠ КОРОЛА АНГЛІИ ПОКАНІЕ И КОНЧИНА .
ГЕНРИКА КОРОЛА АНГЛІИ ВТОРОЕ ПОКАНІЕ ѿ ДЮМѢ .
ГЕНРИКЪ КЕСАРЬ ПРОКЛАТЪ .
ГЕНРИКОВО МУЧИТЕЛЕТВО НА НОРТМАНЫ.
ГЕНРИКЪ ПОГУБЛАЕТЪ НОРТМАНШОВЪ .
И КОРОЛЮ ВЕНЕЦЪ ГВОЗДМИ ПРИБИ .
ГЕНРИКА КЕСАРА СМЕРТЬ . ПОГРЕБЕНІЕ ЕМУ ВОЗБРАНЕНО .
ГЕНСЕРИКЪ РИМЪ ВЗА И РАЗОРИ .
ГЕРАРДЪ НАКАЗАНЪ ѿ ГДА БГА .
ГРАСІИМЪ ИМѢАШЕ ЛЬВА СЛУЖАЩА СЕБѢ.
ГЕРВАСІА И ПРОТАСІА МОЩЫ ѠБРѢТЕНЫ.
ГЕРМА ПАТРІАРХЪ КѠНСТАНТІНОПОЛСКІЙ.
ГЕРМАНЪ СТЫЙ БІАШЕ БОЖДА НОРТМАНШ.
ГЕРМЕНЕГИЛДЪ ЦАТЪ ѠЦА СЩА .
ГЕРОНТІЙ САМЪ СЕБЕ ОУБИ И ЖЕНУ .
ГЕТУЛІЙ МУЧЕНИКЪ .
ГЕѠРГІЙ АВВА АГГЛАМИ ВО ІЕРЛИМЪ ПРИНЕСЕНЪ .
ГЕѠРГІЙ СТЫЙ ТУРКОВЪ ПОРАЖАЕТЪ .
ГИЛДО СУПОСТАТЪ ВО АФРИЦѢ .
ГИЛИБЕРТЪ ЗЛѢ ГЛАГОЛЕТЪ ѠТЦУ СТЫЙ , И ПРОКЛАТЪ .
ГИНКМАРЪ ОУЧЕНЪ НО ЗЛОБНЫЙ .
ГИТРО КОРОЛЬ ДАНСКІЙ .
ГЛАВА ЛЫСАЯ ВРАГѠМЪ СТРАШНА .
ГЛАВУ ѠТСѢЧІИ НЕПОВИННУЮ НЕ ВОЗМОЖЕ ЕПІКУЛАТОРЪ .
ГЛАВРІОНЪ МУЧЕНИКЪ СЛАВНЫЙ ,

ЛЬВА

АУД Ѡ :
АСКВ .
РЧД :
АОГ Ѡ :
ЦЗГ .
АОИ И Ѡ
АДА .
АЛЗ .
АПВ Ѡ :
АПЗ Ѡ :
АСДІ .
АСКГ Ѡ :
АТНГ .
АСЗД .
АТО Ѡ :
АСП .
АУЛ .
АУДІ Ѡ
АЛЗ .
АУЛИ .
АУЛФ Ѡ
АУЛФ Ѡ
АУМ .
ФК Ѡ :
АТМФ .
ФЗІ Ѡ :
ТОВ .
ѠКА .
ЦНА Ѡ :
ХПА .
УМД Ѡ :
ЧИ .
ХЛЗ .
АУКФ .
УГ Ѡ :
АТЗФ Ѡ
ЦОИ .
АФ Ѡ :
ЧПГ Ѡ :
ТИІ Ѡ :

ЛЬВА ОУБИ .
ГЛАДЪ И ЗЕМЛИ ТРАСЕНІЕ .
ГЛАДЪ И СУША ВЪ ЗЕМЛИ СТОИ .
ГЛАДЪ ВЪ РИМѢ И ВО ІТАЛІИ .
ГЛАДЪ ВО ВСЕЙ ВСЕЛЕННѢЙ .
ГЛАДЪ ВЕЛІЙ И МОРЪ .
ГЛАДЪ И МОРЪ ОУЖАСНЫЙ ВО ІТАЛІИ .
ГЛАДЪ И МОРЪ ВЪ РИМѢ И ВЪ МІРѢ .
ГЛАДЪ ВЕЛИКЪ ВЪ РИМѢ .
ГЛАДЪ ИЗБРАША ПАЧЕ СНѢДЕЙ ѠСКВЕРНЕНЫХЪ ЧАРАМИ .
ГЛАДЪ НА ВОИНСТВО ХРТІАНЕКОЕ .
ГЛАДЪ НА ІУДЕЕВЪ ЧРЕЗЪ ѠСМЬ ЛѢТЪ .
ГЛАСЪ ГДНЬ СЪ НБСѢ НА ІУДЕИ .
ГЛАФИРА ДѢВИЦА ОУ КѠНСТАНТІИ .
ГЛИКЕРІЙ НИЗВЕРЖЕНЪ СЪ КЕСАРСТВА НЕПОТОМЪ КЕСАРЕМЪ .
ГНАФЕЙ ЕПІСПЪ АНТІОХІЙСКІЙ .
ГНОСТІКИ МЕРЗСКІЕ ЕРЕТІКИ НАЗЫВАХУ-СА ХРТІАНАМИ .
ГНѢВЪ НА ГРѢШНЫХЪ НЕРАЗВѢДНЫЙ .
ГНѢВЪ ЖЕНСКІЙ НА БРАЧЕВЪ .
ГНѢВЪ ОУКРОЩАТИ . БЛГОПОЛУЧІЕМЪ НЕ ПРЕВОЗНОСИТИСА .
ГНѢВЪ ЖЕНЫ РИМЪ ПОГУБИ .
ГНѢВЪ И СТІИ ИМѢЮТЪ .
ГНѢВЪ ГЕНРИКА КОРОЛА БЕЗМѢРЕНЪ .
ГНУСНОСТЬ ПОГАНСКАА .
ГОДЕФРИДА КНАЗА ЛОТАРИНСКАГѠ ПОКАНІЕ .
ГОДОСКАЛКЪ ЕРЕТІКЪ .
ГОЛТАРИДЪ ЛЕТЕЦЪ САМЪ ОУБІЕНЪ .
ГОНЕНІЕ ПЕРВОЕ НА ЦРКОВЬ БЖІЮ .
ГОНЕНІЕ ВЕЛІЕ , А ХРТІАНСКОЕ МУЖЕСТВО.
ГОНЕНІЕ ЛЮТОЕ НА ХРТІАНЪ ПРИ СЕВИРѢ.
ГОНЕНІЕ СѢЛѠ ВЕЛІЕ НА ВѢРНЫХЪ .
ГОНЕНІЕ ѿ ОУАЛЕНТА КЕСАРА .
ГОНЕНІЕ ѿ КѠНСТАНСА НА ПРАВОСЛАВНЫ.
ГОНЕНІЕ НА ХРТІАНЪ ВЪ КОРДУБѢ .
ГОНЕНІЕ ПРИ ВАЛЕРІАНѢ .
ГОНЕНІЕ НА ХРТІАНЪ ВЪ РИМѢ ПАКИ .
ГОНЕНІЕ АРІАНСКОЕ НА ПРАВОСЛАВНЫХЪ .
ГОНЕНІЕ НА ХРТІАНЪ ВЪ ПЕРСІИ .
ГОНЕНІЕ ВЕЛІЕ ѿ ПЕРСѠВЪ ПАКИ .
ГОРА КРАНІЕВА И ВІФЛЕЕМЪ .
ГОРДІАНЪ ИГЕМОНЪ МУЧЕНИКЪ .
ГОРДІАНЪ ѿ ФІЛІППА ОУБІЕНЪ .
ГОРДОЕ СЛОВО ПРИЧИНА ГНѢВУ .
ГОРДОСТЬ ПОГАНСКАА .
ГОРДОСТЬ ЕРЕТІЧЕСКАА , А СМИРЕНІЕ ПРАВОСЛАВНЫХЪ .
ГОРДЫНА ЖЕНСКАА .

ГОРДЫНА

ЗЗ .
РЧА Ѡ :
ФОД .
ХКЗ Ѡ :
ЛЄ .
ГИ .
ФАІ .
АОИ .
УЛЄ Ѡ :
РЧД .
АСЧИ Ѡ :
НЗ Ѡ :
ХВ Ѡ :
ВЄІ Ѡ :
ФЛЗ .
ФЛЗ .
ЦЗА .
НД .
ХОИ Ѡ :
ТЧЄ Ѡ :
ФК .
АСМФ .
АТЧА .
РЗФ .
АГАІ .
ЦЗГ .
ХЛЄ Ѡ :
КЄ .
ЧЄ .
РКЗ .
РПФ Ѡ :
ТКА Ѡ :
ЧЗИ .
ЦЗА .
РЗА Ѡ :
СКА Ѡ :
ХОИ Ѡ :
СНЗ .
ЧКИ Ѡ :
ЧЗ Ѡ :
ТД .
РМЗ .
АТПВ .
АПД Ѡ :
ТК .
АД Ѡ :

	лист
гордына в великихъ разумахъ что творитъ .	рлд .
горы заключишася .	*ахѕ ѡ:
гдь інсъ рукодѣліе оупражднашеся .	вї ѡ:
гдь інсъ іависа на горѣ елеонстѣи .	уѕ ѡ:
гдь бгъ смиряетъ гордыхъ .	*атма .
гдь бгъ браждьі творити сатанѣ попущаетъ .	*ауѕ ѡ
гость съ начертанымъ лицемъ .	цмѕ .
гостинница ради старыхъ .	хїф .
градство римское чимъ возрасте .	*асоз ѡ
готѳа нѣкоегѡ воздержаніе .	ули ѡ:
готѳы сами между собою брань творятъ , и когда аріанскую ересь пріяша .	ткз .
готѳы вси аріане пріемлютъ римскую вѣрѫ .	хпг .
готѳы тажики православнымъ .	фли .
готѳы изгнани изъ галліи .	умф ѡ:
грабитель црквей наказанъ .	ѱзе ѡ:
граблѣніе на хртіанъ ѿ поганства .	ри ѡ:
граблѣніе юліаново .	тѣ .
градъ поганскій ино есть , иное цковь бжіа въ немъ .	лз .
градъ людій изби , и гладъ на востоцѣ .	тфі .
грахусъ идолы въ римѣ сокруши .	тза .
граціанъ на патѣжствѣ .	*аѕѕ ѡ:
граціанъ на кесарствѣ .	тма .
граціанъ кесарь благочестивый иду ць на воінѫ что творитъ : сгѡ побѣда .	тмѕ .
граціанъ црь обоихъ гдрствъ , сгѡ любовь ко сбществу , сиъ же ѳеодосіа воина кесаремъ сотвори , и изреченіе егѡ на еретікѡвъ .	тмз , и тн .
граціанъ тітлъ поганскую понтіана мазима ѿверже , и оубіенъ , емуже похвала .	тза . и ѡ:
греки оустрашены дань ѡбѣщаютъ , злато изъ цквей взимаху .	*аум .
греки съ срацынами на латинъ согласишася .	*акд .
греки какѡ папу защищати хотяху кесарства ѿ негѡ требующе .	*атчѕ .
греки тѣло стагѡ петра изъ рима отаи взяти хотяху .	рлз .
греки цковь латеранскую в римѣ расхитиша .	ѱза .
греки заладѣша апулію и калабрію .	*али ѡ:
греки покараху себѣ італію .	*апѕ .
грецы сицилію взяша .	*аѣ .
грекѡвъ пореченіа на римскую цковь .	*асеі ѡ:

грецы

	лист
грецы древле латинъ вторицею кртиша .	*ас.ф.і ѡ:
григорій . мудотворецъ оученикъ оригеновъ .	рмг ѡ:
григорія папы четвертагѡ смерть .	ц.ж .
григорій суракусінскій проклатъ .	цзѳ ѡ:
григорій стый назіанзинъ на прстолъ кѡнстантінопольскій поставленъ соборомъ , оустуаетъ съ прстола кѡнстантінопольскагѡ , егѡже нищета и презрѣніе міра , не восхотѣ на соборъ пріити , поноситъ нектарію , ѡ посте оувѣщаваетъ вгемона , смерть егѡ , емуже искушенія плотскаа въ старости , ѡ азыцѣ болѣзнуетъ , четыредесать днеи ничто глагола , ѡ монахѡвъ каменіемъ повінъ , егѡже тѣло въ римѣ и предѣлъ .	тнд , и тоф. ѡ:
григорій тѵронскій погрѣшн .	ход ѡ:
григорій второ й папа .	ѡкз .
григорій третій папа .	ѡлг ѡ.
григорій аріанскій епскпъ на мѣсто стагѡ аѳанасіа вскочи .	сог ѡ:
григорій шестый папа каковъ .	*аіз .
григорій стый діалогъ , греческій не знаше , сиъ же какѡ печашеся ѡ поганехъ невѣрныхъ , какѡ оутѣшалъ болѣзненыхъ .	ѱа , и ѱкє ѡ:
гробъ цра дѣда .	кд .
гробъ бжій дарова дарѳинъ каролу .	ѡоз ѡ:
гробъ гдне держахѫ христіане пз лѣ .	*аупд ѡ
грѣхи побѣду воспящаютъ .	тмѕ ѡ:
грѣхи во брани препатіе творятъ .	хні .
грѣхи началникѡвъ покрывати подобаетъ .	фзз .
грѣхи не погубляютъ прстола петра стагѡ .	*акѳ .
грѣхи врагѡвъ наводятъ .	ѱлз ѡ:
грѣхи христіанстіи готѳѡ наваждаху .	умз ѡ:
грѣхи въ сицілін королевскіа .	*ауѳ ѡ:
грѣхъ великъ битися на поединокъ .	ѱпѳ ѡ:
грѣхъ грѣхомъ наказуется .	скѳ .
гуго ересіанинъ защищаетъ латинъ , пишетъ противу грекѡвъ .	*адг . и *ауві ѡ:
гуго король кровосмѣшенецъ :	*але .
гундерикъ первый король во іспаніи .	улз ѡ:
гунериковъ сродникѡвъ свои погубленіе .	фмд ѡ:
гунны и склавины воюютъ .	ѱѳ ,
гунны поражены .	флг .
гунны во францію впадоша :	хнѳ ѡ:
гунтеръ королевичь бенгерскій въ монашествѣ .	*аѕз ѡ:

дагоберть

	лист
Д	
Дагобе́ртъ коро́ль фрѧ́нгшвъ .	ѱнє ѡ:
ѡ не́мже дн҃вная повѣ́сть .	и ѱзз .
Далма́ція и҃мѣ́аше латі́нскїѧ и҃зра́ды .	аєми .
Дамі́а́нъ ѡблича́етъ па́пу ѡ воѝнѣ .	аєєі .
Данї́и́лъ сто́лпникъ проро́чествуетъ .	ф҃а .
Данї́и́лъ дрꙋгі́и́ сто́лпникъ .	ф҃кѳ .
Да́нь тата́ра́ дава́ли ри́мстїи кє́сари .	сѳі ѡ:
Да́нь па́памъ ѿ корол҃е́и и҃спа́нски .	ѿгі .
Да́нь сраці́нѡмъ кє́сарь да́етъ .	ѿчѳ ѡ:
Да́нь да́ѧше па́пѣ земла́ да́нїкаа .	авѣє .
Да́ѧже и҃згна́ны и҃з а҃нгліи .	а҃ѳ ѡ:
Да́ръ сꙋдїи́ прїе́млюще .	сѳ҃ ѡ:
Да́ры къ сто́мꙋ петрꙋ и҃з а҃нгліи .	ѱпд .
Да́ры къ сто́мꙋ дѡмѣ́ во҃и́ндію .	аґі ѡ:
Да́ры и҃ прещє́нїа къ па́пѣ посыла́етъ и҃ѡнста́нтїнъ .	єса ѡ:
Дати́ві́и сена́торъ мꙋче́никъ .	рчв ѡ:
Да́фниса нали́ а҃поллі́на нѣма́го мо́литъ и҃ꙋлі́а́нъ ѿстꙋпи́никъ .	счз .
Да́а́нїа на погребе́нїе .	фпа ѡ:
Да́а́нїа и҃ да́ры сове́сть сквернѧ́тъ .	аєкѳ ѡ:
Два є҃пі́скопа кѵ́ѵнѡ бы́ти не мо́гꙋтъ .	єѳѕ ѡ:
Два҃ сы́ны іере́и наказа́ни .	фмѳ ѡ:
Два҃ па́пы и҃зра́ны вобла́рство фе́ста .	ф҃з .
Два҃ па́пы в҃ е҃ди́нъ де́нь поста́влены .	а҃тан .
Два҃ є҃ресі́а́рха что҃ твора́тъ .	а҃ді ѡ:
Два҃ короля҃ кона҃ по па́пою бедꙋтъ .	а҃тч .
Две́ри сами ѿверзо́шася .	сч҃ѳ .
Две҃ жены и҃мѣ́ти и҃ ѡ҃погани́ было срамно .	тїѳи .
Две҃ дꙋши́ въ тѣ́лѣ человѣ́честѣмъ полага́ша сꙋемꙋ́дренніи .	цчѕ .
Две҃ ты́сящи па́ть сѡ́тъ є҃пі́скпшвъ на є҃ресі́и́ко́въ .	фпи ѡ:
Де́кій Белі́и́сій мꙋчи́тель .	рмѳ .
Де́монъ гаи́са и҃ прета́ше .	флд .
Де́мони на є҃ресі́и́скѡвъ .	фпв .
Де́мони и҃ѵхо́дѧ и҃з церкве а҃ріа́нскїа .	хчѕ .
Де́нь па́схи сты́а .	рв ѡ:
Де́нь ѡучине́нъ ѡ҃ сѡ́шихъ .	а҃аі ѡ:
Десати́нъ мі́рскимъ ѡупотребла́ти не подоба́етъ .	а҃тнг .
Десати́ны ѿ мона́хшвъ .	а҃тмв .
Десати́ны ри́мскїа .	а҃сѧѕ ѡ:
Десати́ны полѡ́нѡмъ та́жкїа .	а҃пѳ .
Десати́ны на гро́бъ гдн҃ .	а҃кѕ .
Дїмі́трїи Великомꙋ́чникъ проко́нсꙋль .	рчѕ ѡ .
Дїа́воли въ анцѣ́ вирги́лїа и҃ гора́ція габла́ютсѧ стїхотво́рцꙋ .	а҃ззз ѡ
Дїа́воли болхвова́нїемъ твора́хꙋ	

	лист
Е	
препа́тїе ѳеодѡ́рїтꙋ .	ѵѕѕ ѡ:
дїа́воломъ сне́дь принесе́нныѧ .	єчѳ .
дїа́волъ посла҃ ѿ ꙋлїа́на , не мо́жашѧ въ пѣ́ть и҃ти҃ .	тїи .
дїа́волъ и҃стинꙋ принꙋжде́нъ повѣ́дати .	є҃ .
дїа́волъ латі́нски гла́етъ в҃ двцѣ .	цл ѡ:
дїа́кѡни чесѡ́ ра́ди поста́влени .	кд ѡ:
дїа́конъ ѡучи́тельнїи бра́тꙋ своемꙋ кє́сарю во сне҃ съ потѷро҃ гавнса .	ѱпв .
дїа́логъ сті҃а́го грігорі́а на гре́чески҃и҃ ѧ҃зы́къ преведе́нъ .	ѱ҃ ѡ:
дїа́конисы въ ѯ҃ лѣ́тъ .	тпд ѡ:
дїді́мъ слѣ́пъ и҃ ѡучє́нъ сѵ́гениста .	тлѕ .
дїоге́нъ кє́сарь н҃ѣтъ ѿ тꙋ́ркшвъ .	ѧсна .
дїоге́на царя҃ и҃ є҃ꙋдокі́и наказа́нїе . и҃ пока́нїе є҃гѡ҃ .	тѳи ѡ:
дїокл҃тїа́нъ и҃ мазнмїа́нъ ѡ҃умы́слиша погꙋби́ти всѧ҃ вѣ́рныѧ .	рпѯ .
дїокл҃нтїа́нъ и҃ мазнмїа́нъ и҃ геркꙋле́и ѡ҃ста́виша вла́сть .	рчд ѡ:
дїонꙋ́сїа сті҃а́го мо́щи посланы въ медїола́нъ .	тмв .
дїонꙋ́сїа сті҃а́го гро́бъ .	ѱпв ѡ:
дїонꙋ́сїи҃ а҃реопагі́тъ ви́дѣ помраче́нїе сл҃нца въ де́нь сме́рти гдн҃и .	мє ѡ:
дїонꙋ́сїи҃ але҃ѯа҃ндрі́йскїи҃ писа҃ проти́ву гаве́ллїа .	ра .
дїонꙋ́сїи҃ и҃ є҃ꙋсе́вїи҃ за вѣ́ру во и҃згна́нїи ѡумро́ша .	вса .
дїоскѡ́ръ а҃леѯа҃ндрі́йскїи҃ , па́пу проклина́етъ . по́званъ не прїи́де .	ꙋчи ѡ:
какова҃ бѣ҃ житїа҃ .	и҃ фгі ѡ:
добродѣ́тели хр҃тїа́нскїа҃ .	р ѡ:
добродѣ́тель тꙋ́ркова , є҃ю́же побра́ми хр҃тїа́нина .	ѧсна .
добродѣ́тель Велика҃а а҃дельфо́нса корола҃ .	акз ѡ:
доблетворе́нїе за грѣ́хи҃ .	аскѧ ѡ:
дово́ды сре҃тїчестїи҃ .	фмѳ .
дожди҃ кровавые во а҃квита́нїи҃ .	аїє ѡ:
до́лгїа одє́жды ѡ҃ фра́нкшвъ кꙋ́рты .	фп ѡ:
до́лжность є҃пі́скопска҃а .	ѱз ѡ:
дома́шнїи дїокл҃тїа́нсвы хр҃тїа́не .	рпѳ ѡ:
домитїа́нъ кє́сарь во́бранъ є҃скопце́въ твори́ти .	оєи ѳ .
до́мнъ а҃нтїохі́йскїи҃ и҃згна́нъ .	фз ѡ:
до́мъ ра́ди ка́ющихсѧ же́нъ .	хиі ѡ:
дона́тъ ѿ негѡ́же дона́тисты .	слм ѡ:
дона́тисты ѡ҃сꙋжде́ны .	саі ѡ:
дона́тисты ѡ҃да҃вле́нни , и҃хже т҃ є҃пі҃ пи , и҃ сами ѡ҃убива́хꙋсѧ .	тчв ѡ:

	лист
донатисты в римѣ хотяхѹ имѣти своегѡ папѹ .	сѯ ѡ :
ко аріанѡмъ прилагаютсѧ .	хѵг ѡ :
оубиваютъ правовѣрныхъ , и олтарѝ разоряютъ .	тд ѡ :
оукрѣпишасѧ во врема ѵліаново .	тоиже ѡ
жестокѡ наказуетъ ихъ онорій .	ѵлѕ .
дороѳея стаа .	рѯз ѡ :
доходы цр҃ковныя на оубогихъ .	ує ѡ :
доходы епископіа на четыре части .	фли ѡ :
древа крта стагѡ какѡ перлы боахѹ .	ѱлз ѡ :
древо крта стагѡ во ерлимѣ кедарь проводилъ .	ѱн ѡ :
древо крта стагѡ изъ апамін взато .	хѳ .
древо крта стагѡ изъ ерлима взато .	ѧѱкд .
древо крта стагѡ пренесено в кѡнстантинополь , и какѡ є почитаю , и чюдеса ѿ негѡ .	ѱѕ .
древо крта стагѡ разнесено .	сѵг .
древо смоковное въ римѣ .	нѕ .
древо поганское посѣче вонифатій .	ѿкѕ ѡ :
древнїи исповѣдахѹ истинную кровь гдню въ таинѣ єухаристїи .	роб ѡ :
древность хранити не стѣдъ .	фла .
дрѹгъ дрѹга звати на брань	цѯг ѡ :
пагое, и локъ возбранено .	ѧкѳ .
дружество здо съ поганами .	ѧкѳ .
духа стагѡ нехожденїе ѡ сна , ложно	ѿпа ѡ :
баѳенїй причитаетъ соборѹ седм҃мѹ .	флѕ ѡ :
духовная власть .	уе ѡ :
духовнїи к чюждї трапезѣ ходящїи .	ѵѕ .
духовнїи на смерть осѹжденныхъ ѿнимахѹ .	ує .
духовны велѣно рѹками прѹждатисѧ .	рнд ѡ :
дшепомикающихсѧ быти ерею запрещено .	ѵнв .
дшѹ вскрыю гдь бг҃ творитъ и въ тѣло влибаетъ .	ѵпд .
дѣвица діаволо ѡдержима , не ядѣ седмде лтъ днем .	щкє ѡ :
дѣвица цѣлое лѣто не ядѣ .	чѧф ѡ :
дѣвы монахини новы себѣ ѿ ѣзаша .	роб ѡ :
дѣла человѣческая разнствуютъ ѿ бжїихъ .	хѵє .
дѣтей оутопленныхъ ѕ .	ѧтздѳ ѡ
дѣти смердящїи родятсѧ оу пога .	хмє .
дѣтище жидовское в пещи не сгорѣ .	рчи .
дѣтище тролѣтное курїихъ .	рмн ѡ :
дѣтство к щенїа . стагѡ на пре- мѣненїе нравшихъ . .	
дѣанїе	

	лист
дѣанїе первагѡ собора кѡнстантїнопольскагѡ при мнѣ .	к ѡ :
дѣанїа аплскаа .	кг ѡ :
дѣанїа собора акѵилейскагѡ .	тнѯ .
дѣанїа ефесскагѡ собора .	ѵпгнфг
дѣанїа собора кѡнстантїнопольскагѡ на соборѣ халкидонскомъ .	фг ѡ :

Е

Ебво ремѣнскїй архїепкпъ требуетъ молитвы по смерти .	цнѳ .
Еврониѧ оутїенѧ .	ѿа ѡ :
Евїонъ еретикъ .	оа .
Егупетъ махометанцы взаша .	ѱїи ѡ :
Егуптане каковї сѹть .	цѯѕ ѡ :
Едельолфъ или адольфъ король .	рѯз .
Едилбертъ первый король хртїанскїй во англїи .	ѱлє ѡ :
Едилредъ король бысть монахомъ .	ѿді ѡ :
Едина вѣра , едина сухаристїа , единъ олтарь .	пѳ ѡ :
Единъ ѿ трцы стыа распатъ какѡ разумѣетсѧ .	фч ѡ :
Еїмерамъ епископъ мученикъ .	ѿгі ѡ :
Екатерина стаа алезандрїскаа .	іг .
Екдикїй воинъ храбрый .	фла ѡ :
Екдесисъ еретическаа .	ѱѯа ѡ :
Екдесисъ и тѹпъ проклати .	ѱѯѳ .
Елей из земли въ римѣ нетекаше .	ѧпа .
Елей кровавый оу стыа єуфимїи .	ѵг .
Елей ѿ лаодикїева тѣла изходящїй .	рі .
Електоршевъ кто именова .	ѧлг .
Елена цр҃ца ѿкрѣдѣ бѣ .	рчд .
Елена ищетъ крта стагѡ , еже благоговѣнїе и смиренїе .	слг .
Елипандъ еретикъ архїепископъ толетанскїй и фелизъ проклати .	ѿпѕ .
Елиссаите еретїкы .	рмн .
Елпидїй игемонъ великомученикъ .	счг .
Елюръ оубї протерїа епископа .	фкд .
Епкпомъ сотворисѧ , самъ оубисѧ .	
Енгелтрѹда гавная прелюбодѣица .	цоѳ ѡ :
Енноідїй книгѹ напса на схисматїкы .	фѯз ѡ :
Еонъ или евдо ѿ діаволѡ прельщенъ , летѣцъ , нарицаетсѧ гдемъ мїра , и глатъ со ученикы . демони	
ѿствѹпиша ѿ негѡ .	ѧтор ѡ :
Епископи іспанстїи согрѣшиша , и	цѯ : и
прп ігнатїи страдахѹ .	цѯѕ ѡ :
Епкпи в метисѣ насоборѣ погрѣшиша .	цоѕ .
Епископи разумнїи ѿ лотарїевѣ	
сѹпрѯжествѣ .	цоѵ .
Епкпи	

	лист
Епископи при дворѣ королевски живахѫ	а҃в ѡ҃:
Епископи ѿ аріанствъ ѿвращени	
каковы бяхѫ.	т҃ѕ ѡ҃:
Епископи мірскіа сѫдьі творахѫ.	м҃ф.
Епископи коликсѫю честь имахѫ ѿ кесари	ѕкз.
Епископи аріанстіи подписаша вѣр	
кромѣ двѣхъ.	сіѕ҃ф.
Епископи схисматіки въ гиберніи.	аза ѡ҃:
Епископи на лобѣхъ хѫлни.	хіѕ ѡ҃:
Епископи аріанстіи всѣ вѣрѫ стѫю	
неповѣдаша.	хпѳ ѡ҃:
Епископи какѡ сѣдяхѫ на шестѣ соборѣ.	ѱчг ѡ҃:
Епископи славные ѿстѫпиша ѿ собора	
шестаго.	ѿ҃ф҃і
Епископи на воинѣ бяшетіи.	азі ѡ҃:
Епископи при дворѣ цркомъ полезны.	аѧи ѡ҃:
Епископи ѿ аріанъ изгнани.	сч҃.
ѿ іѵліана возвращени.	фгі.
Епископи каютеся ѡ соборѣ ефесскѡ.	фѳа.
Епископи образѡвъ смотрити должни.	
Епископи погрѣшиша ѡ сѫпружествѣ	
королевскомъ.	аєпф.
Епіскопѫ сѫ сребролюбивомѫ бѣсы главѫ	
ѿторгоша.	асмѳ.
Епископъ злыи какѡ ѿ тетріка наказа.	хѳ҃.
Епископъ рабенскіи ѿстѫпнии наказанъ.	ѿзі.
Епископъ могѫнтінскіи оудаленъ.	сѯи ѡ҃:
Епископъ вопіетъ на мѫчителя.	аєѳ ѡ҃:
Епископъ кимврескіи храбръ бѣ защитн.	асмаѳ ѡ҃:
Епископъ армескіи нарицаемыи	
каѳолікъ.	атаф.
Епископъ ѿ травленъ со мног ми своими.	ауфі ѡ҃
Епископъ нерадивыи наказанъ.	ауѳа.
Епископъ поганскіи низлагаетъ своа	
идолы.	ѱмн ѡ҃:
Епископъ съ копіе градъ защищаетъ.	асни.
Епископъ за монаховъ на папѫ вопіетъ.	атгі.
Епископъ сожже капище поганское.	уѯа ѡ҃:
Епископъ несторіи константінопольскіи	
и первое поученіе его.	уѳа ѡ҃:
Епископства широкіа в пощи неполезны.	аѯѕ ѡ҃:
Епископское усердіе ѡ вѣрѣ.	чѕз ѡ҃:
Епископшомъ какѡ судити.	цд ѡ҃:
Епископъ принѫждаетъ кесарь василіскъ.	ф҃ф ѡ҃:
Епископшомъ преведеніе съ пользою	
цковною быти должно.	а҃і.
Епископомъ добрыхъ мало римскихъ.	ѯѯа ѡ҃:
Епископомъ преходити возбранено.	ѯа.
Епістолія пілатова к кесарю клавдію.	ка ѡ҃:
Епістолія стаго павла к римляномъ	
въ кое врема писася.	ѯа.
Епістолія протнвѫ аріанъ.	ѯкф.

Епістолія

	лист
Епістолія кѡнстанса къ брату	ѯѕ ѡ҃:
съ прещеніемъ.	
Епістолія кѡнстантіна цра.	ѱчз ѡ҃:
Епітимія кающихся.	фкє ѡ҃:
Епітимія за короля монаха.	аѕє.
Епітеміи различны.	цмє.
Епітіміею за клеветы наказаны.	цмз.
Епіфанія стаго прѣнія со іѡанномъ	
іерлимскіи на негоже лжа ѡ образѣ.	тпи.
Епіфанін кѵпрскіи какѡ воспитася.	тлз ѡ҃:
Ереси и заблѫжденія манентова.	ѕѳз.
Ереси армескія.	ас҃и.
Ереси сбычан.	та.
Ересь фарісейскаа.	
Ересь садѵкейскаа.	г҃.
Ересь ессенѡвъ.	тоѥже
Ересь ирѡдіанъ.	тоѥже
Ересь галилеискаа.	і ѡ҃:
Ересь егіратітѡвъ.	рф ѡ҃:
Ересь новатіанскаа.	рнє.
Ересь ѿкѵдѫ умножаетсѧ.	фєі ѡ҃:
Ересь іакѡвитѡвъ и арменѡвъ.	хзі ѡ҃:
Ересь монофелитѡвъ.	ѱна ѡ҃:
Ересь іконоборнаа на востокъ	нмє ѡ҃:
возвратися.	ѿ҃мѕ:
Ересь гнафеова.	ас҃н ѡ҃.
Ересь генрікіанскаа.	учз ѡ҃:
Ересіархи не мнози ѡбращаютсѧ.	азз ѡ҃:
Ересіархъ самъ себе оубі.	
Ересіархѡвъ с нѫждою цковь пріемле.	рл ѡ҃:
Еретіки растлѣвахѫ писанія.	тоѥже
Еретікъ бѣжитъ оуловле и связанъ.	ато ѡ҃:
Еретікѡвъ блюстися подобаетъ.	пф ѡ҃:
Еретікѫ поздравленіе ѿ стаго	
полѵкарпа.	ѕ ѡ҃:
Еретікъ сігіратітъ бракъ хѫлаше	ф ѡ҃:
сна же вїна возбранаше пити	
и скота пєти.	
Еретіки клевещѫтъ на стаго васілія.	ті ѡ҃:
Еретіки сами себе гнатъ.	тѕі.
Еретическое бѣдство сгда состарѣется	тл.
Еретікъ за цковь наказанъ.	хиа.
Еретіки мірскихъ сѫдей желаютъ.	гиз.
Еретіки чимъ ѿчѫждаются.	тзг.
Еретікѡмъ не подобаетъ попѫскати	
разширатися.	тзє.
Еретікъ чѫдесне ѡбращенъ.	тзи ѡ҃:
Еретіки врази кѵта христова.	нє.
Еретікѫ на власти мірскои ни єдиномѫ	
быти подобаетъ.	сгі ѡ҃:
Еретікъ ли подобаетъ паки крестити	тоѥже ѡ
Еретіки коллѵфіане і мелетіане.	ік.

Еретікѡвъ

	листъ
Ересѣкѡ къ вѣрѣ принѹждати бо҃мъ.	ѕкє.
Ересѣкъ шпалиса оумре.	хп ѡ.
Ересѣкъ в҃иномъ не бѣ҃.	тчѕ ѡ.
Ересѣкомъ кого҃ нарицати.	тонѣже ѡ
Ересѣки сопостаты, какѡ славѣ хрт҃іанстѣи вредиша.	ѹ҃ ѡ:
Ересѣкъ естества мравїева ѡписати не можаше.	сп҃ѕ ѡ:
Ересѣки ѵлїаномъ возвращени.	тг҃.
Ересѣково пр҃рчество не исполнисѧ.	фм҃.
Ересѣки растлѣваю книги и посланїа.	фо҃ѕ ѡ:
Ересѣческое лицемѣрство.	фпа.
Ересѣцы ожжены.	алє.
Ересѣкѡвъ не слѹшати, но наказовати ихъ.	ас҃.
Ересѣческое непостоанство.	аѕѯ ѡ
Ересѣкъ сожженъ в҃ кѡнстантїнополи.	атѯє ѡ
Ересѣкъ и лестецъ таниколинъ.	ѵтаѕ.
Ересѣкъ другїй деврѣи.	тонѣже ѡ
Ересѣцы смертно казнены.	ѹмф ѡ
Ересѣцы латїнесы, и заблѹжденїа ихъ.	а҃ф ѡ
Ересѣки твора в҃ ефесѣ свое соборище.	ѵп҃.
Ересѣцы которѣли.	аѵк ѡ
Ермѣи и҃ѥ ѡкровенїе ѡ дни пасхи.	рв ѡ:
Езврѣи милостивъ.	ѵл҃.
Еваѣ вобранае розводитисѧ с женою.	тпг҃.
Еваѣ во сни не сгорѣ.	а҃ѳі:
Евгенїа дщерь филиппа игемона.	рѯз ѡ:
Евгенїй ѥл҃ кесарствѣ рмскомъ снж ѥлинство возвратѝ, демонѡвъ приготовлаше на боѝ, ѡ своихъ пѣтъ, и на смерть ѡсѫжденъ ѡ ѳеодосїа.	тпз ѡ:
	тпи и
	тча ѡ:
Евгенїй епкпъ избранъ в҃ карѳагенѣ.	фмг ѡ:
Евдокїа жена ѳеодосїа юнагѡ.	ѹѯд.
Евдоѯїа жена аркадїева, брань ея со златоустомъ стымъ, и церковь непщена златоустꙋ. возбѹждаетъ епископѡвъ на златоуста, и прочая дѣла ея, и смерть.	ѹнг, и ѹлв.
Евдоѯїа жена ѳеодосїа второгѡ.	фка.
Евдоѯїа из҃ африки ѡ мѫжа изѣѣже.	флє.
Евлалїй вверженъ на папежство.	ѹнф ѡ:
Евлогїа стагѡ страданїе.	цѯи ѡ:
Евлогїй александрїйскїй епископъ.	хоє.
Евномїй еретикъ каковъ.	тѕі ѡ:
Евномїй коль неистовъ. единѹ вѣрѹ довольнѹ быти ко спасенїю глаше.	єпѕ ѡ:
Евсевїй никомидїйскїй, первый помощникъ аріевъ, изгнанъ.	єді ѡ:
Евсевїй историкъ ѡречесѧ заблѹжденїа своегѡ.	єл҃.
Евсевїй	

	листъ
Евсевїй самосатскїй что сотвори и претерпѣ.	ѵкв.
Евсевїй кесарїйскїй недостовѣренъ.	єф҃і.
Евсевїй севастїйскїй ѡ женѣ аріанскїа оубіенъ.	тмн.
Евсевїа жена кесара кѡнстантїа.	єкѯ.
Евсевїй скопецъ аріанинъ.	смн.
Евсевїй самосатскїй мужественъ, писанїа дати не хотѣше.	єпи.
Евсевїй верхелленскїй оу҃ іѡсифа сѫщагѡ ѡ жидѡвѣ обитаетъ.	сое.
г҃ люциферо споръ нѣкїй имать.	тѣ ѡ:
Евсевїа цроца, ѵлїанова чада оумерщвлаше.	соѯ.
Евсигнїй мчнкъ.	єчф.
Евстафїй антїохїйскїй іѡслеветанъ, и низверженъ ѡ аріанъ, аки мученикъ оумре.	єнв.
Евтухїй еретикъ позванъ на соборъ.	
ѡ҃ дворѹ царскомѹ притече.	фг ѡ:
Егѡ испобѣданїе, и проклатъ соборомъ.	и фд.
Евтухїй патрїархъ кѡнстантїнополскїй изгнанъ.	хи.
Евтухїй стый на кѡнстантїнополское епкпство возвращенъ.	хоа ѡ:
Евтухїане посрамлени ѡ цра срацинскагѡ.	фоф.
Евхаристїа чесѡ ради дана.	атмн.
Евхаристїа, бы пѣть носима баше.	ѱѯ.
Евхаристїа подъ двѣма видами дабашеса издревле.	ѵчѯ:
Евхерїй изгнанъ.	ѡкн.
Евѳѵмїй пустынножитель.	фѕі ѡ:
Евѳѵмїй архїмандритъ.	флѕ.
Евѳѵмїй на кѡнстантїнополское епкпство наста, и изгнанъ ѡ кесара.	фнф.
Евѳѵмїа цроца.	фпи ѡ:
Евѳѵмїй ѵдотворецъ, теребона нещѣан.	ѵѯг.

Ж

Жезлъ вѣсовскїй.	атог.
жена с дѣтищемъ насмерть тщитсѧ.	тлѳ ѡ:
жена лжепророчица на соборѣ могѹнтинскомъ.	цєѳ ѡ:
жена іѡанна папа рмскїй.	цѯв:
жена злаа злыхъ винобна.	фф ѡ:
жена мѫжественнаа на кесара глетъ.	а҃ѯд ѡ:
жена многомѫжнаа.	аѵла ѡ:
жена мавриѳїева съ трема дщерми оубіена.	ѱкн.

жена

Жена римъ ѡхрани́ла .	ѵа .
Жена монахина мужемъ нача́линица .	атк҃в .
Жена е҃ресь маниχе́йскую внесла .	апе҃ і хѵ҃з .
Жена́ми оумно́жися вѣра во хр҃та .	асми ѡ҃ рк҃ф .
Же́нское непостоа́нство и хи́трость .	асне҃ ѡ҃:
Же́нъ непра́здныхъ не оубива́ху пога́не .	ла҃ ѡ҃:
Же́нъ продава́ху въ шко́ціи и во а҃ггліи .	а҃в .
Жены́ о҃бщія оу҃ гре́чески и римскихъ мудрецо́въ погански́хъ .	ата҃ . рп҃ . рчѕ҃ . тѕ҃ ѡ҃:
Жены́ слы́ша что́ твора́тъ :	рн҃ф ѡ҃:
Жены́ оу҃ дховны́хъ римскихъ ѡчужде́ны .	ѳ҃ф .
Же́ртва ста́а въ ковче́зѣ :	хѵ҃ тме҃ ѡ҃:
Же́ртва не можа́ше бы́ти за гоне́нїе .	єчи ѡ҃:
Же́ртвы погански́а запрещены́ .	чд҃ ѡ҃:
Же́ртвы ѡ҃ оумє́рши бы́ша и҃здре́бле .	уиѕ ѡ҃:
Же́ртвы погански́а въ цр҃кви .	ѡѕ҃ ѡ҃:
Же́ртвы а҃ітѵ́рги ста́ла свободна́ша і҃ста ѿ мо́ки .	єлѕ ѡ҃: уѕ҃а . ула҃ .
Же́ртвы ѡ҃ оумє́ршихъ .	уиѕ҃ . ѱѵ҃ѕ .
Жерца́ погански́аго сы́нъ ка́ко ѡ҃брати́ся ко ст҃е́й вѣ́рѣ .	упѕ ѡ҃: ѡкѕ҃ . атѕ҃ѕ҃ .
Жи́дове и҃збїе́ни .	ап҃ ѡ҃:
Жи́дове крамола́тъ на хр҃тїа́нъ .	уни ѡ҃: атѕ҃ѕ҃ ѡ҃
Жи́дове кро́вь гдню́ проліа́ша .	ѡлд҃ . ѡмзѕ҃ ѡ҃:
Жидо́мъ оумира́ющымъ что́ твора́тъ жи́дове .	ѵ ѡ҃:
Жи́дъ мно́гажды крещє́нъ .	снє҃ ѡ҃: тпа .
Жи́дъ крще́нїемъ и҃цѣле́нъ .	мз҃ ѡ҃:
Жи́дъ ниедино́мъ можа́ше жи́ти во та́мо́нѣ .	ато҃ф ѡ҃
Жи́ды неволе́ю крещє́ни :	
Жи́ды сатано́ю прельще́ни въ кри́тѣ .	
Жи́ды с сраці́нами і҃кѡны разора́ху .	
Жи́ды дѣ́тище оуби́ли .	
Жидо́въ и҃згна́нїе и оубіе́нїе .	
Жидо́въ мно́гѡ ко крще́нїю сто́му прїидо́ша .	
Жидо́въ оубива́ху над реномъ .	
Житїе́ бе́ды і҃сторі́ка , є҃гѡже сме́рть какова́ .	
Житїе́ Заха́рїи па́пы .	
Житїе́ ст҃а́го мартї́на .	
Жито ѿ а҃то оу҃ кѡнстантїнополїга́нъ .	
Же́рецъ погански́й губи́тель чистоты́ .	

З

Зао́ воздаде́ся гре́кѡмъ .	кѵ҃ ѡ҃:
Зло́ба жидо́вская на хр҃тїа́нъ .	елз҃ .
Зло́ба донати́стѡвъ а҃фрику разори́ла .	цмз҃ .
Зло́ба въ благополу́чїи мно́гѡ мо́жетъ .	тов҃ ѡ҃:
Зло́ба а҃ріа́нская :	га҃ .
Зло́ба і҃конобо́рцевъ :	елф҃ .
Зло́ба і҃стины́ царицы :	фа҃ .
Зло́ба васко́личе́ская .	фкѕ҃ ѡ҃:
Злѡбы́ и де́рзости цр҃кѵмцелла́ѡнѡ .	сѵ҃з ѡ҃:
Злополу́чїе о҃чеса ѿверза́етъ .	цне҃ .
Злы́й і҃ере́й ка́кѡ нака́занъ :	аов҃ .
Злы́мъ зло́е паде́нїе .	тчд҃ ѡ҃:
Сми́й вели́кїй въ римѣ .	
Сми́й на воздусѣ .	хп҃ф .
Сми́й вели́кїй во е҃пи́рѣ .	
Сми́й и҃зъ ти́вера рѣки со сма́ми ма́лыми и҃зи́де .	

З

Заблужде́нїе ѡ҃ пра́здницѣ па́схи .	хѵ҃и ѡ҃:
Заблужде́нїа а҃лдеберта е҃ретї́ка .	ѡмг҃ ѡ҃:
Заблужде́нїе тертѵллїа́ново .	рлг҃ ѡ҃:
Заблужде́нїа маниχе́йскаа и ме́рзость .	учз҃ .
Заблужде́нїа и҃нна и҃стребла́ютъ е҃ретї́ки , правосла́вныа же и҃стины не мо́гутъ .	фѵ҃н ѡ҃:
Заблужде́нїа кла́мента е҃ретї́ка :	ѡмд҃ ѡ҃:
Заблужде́нїа о҃ри́генова проклята́ сѣть .	уи҃ .
Заблужде́нїа и҃справля́ти .	уѕ҃д .
Заблужде́нїа в писа́нїи о҃ри́генове :	рмг҃ .
Завѣтъ писа́ти а҃ввѣ и҃ли а҃рхїмандри́тѵ не возмо́жно бы́ть .	ѱка҃ .
Зако́нъ бжї́й е҃сть ѡ҃ постѣ .	тѕ҃е .
Зако́нъ вѣ́чный хр҃то́въ .	ров҃ .
Зако́нъ на прорица́телей .	ргі҃ .
Зако́нъ ѡ҃ мона́хинахъ .	таі ѡ҃:
Зако́нъ на оучащихся въ римѣ .	тки ѡ҃:
Зако́нъ кеса́рскїй ѡ҃ вѣрѣ правосла́вной .	тнв҃ .
Зако́нъ на нищихъ здра́выхъ .	тѕ҃ ѡ҃:
Зако́нъ на чародѣ́евъ .	тѕ҃з ѡ҃:
Зако́нъ ѡ҃ и҃сполне́нїи суда́ сме́ртнаго .	тпв ѡ҃:
Зако́нъ ѳеодо́сіевъ на е҃ретї́кѡвъ .	тпи҃ .
Зако́нъ на ѡ҃глаго́лующїи господе́и свои́хъ .	тч҃ .
Зако́нъ на содоми́тѡвъ .	ѳ҃ф҃ ѡ҃:
Зако́нъ на должнико́въ .	гк҃ ѡ҃:
Зако́нъ злы́й ѡ҃ разво́дѣхъ .	хѵ҃а .
Зако́нъ пога́нскїй ѡ҃ ві́нограда́хъ .	уни҃ .

	лист
Законъ іудейскій въ торжествѣ .	о ѡ :
Законъ ѡ гробѣхъ .	енв ѡ :
Законъ ѡ празднествѣ недѣли .	флг ѡ :
Законъ ѡ церквахъ .	уоз .
Законы на нечистыя и скверныя дѡмы .	хни .
Законы на еретіковъ чесѡ ради не неполнахуся .	хіѕ ѡ :
Законы платоновы погнбоша .	ров .
Заповѣдь ѡ літургіи , и поученіи .	фо ѡ :
Затмѣніе солнца .	цма ѡ :
Зачатіе ереси евтухіанскія .	фг ѡ :
Защита барсѡпіева ѡ папѣхъ .	фві ѡ :
Защищеніе мтре бжіа .	ѱпз ѡ :
Защищеніе ѡ аггловъ .	уі ѡ :
Защищеніе юдейское ѿ ката христіано .	рчз .
Защищеніе стыхъ ѹмершихъ .	цна ѡ :
Здравіе ѹмоли еретіку православный .	хоф ѡ :
Здравіе сыновн ѹмоли клотилда .	фнз ѡ :
Зеферинъ папа замученъ .	рлѕ ѡ :
Земля словенская .	цма ѡ :
Зиновіа жена оденатова побѣждена .	ров и рое
Зиновъ црь славтолюбецъ и еретикъ , в вѣдствѣ православный притворный и научися стой дѣлѣ , и прочая дѣла егѡ , и лютая смерть .	флз , и фнд .
Златоустъ стый проповѣдати нача и писати к народу , и прочая дѣла егѡ и страданіа , и чюдное преставленіе .	тзк . и чла . чти
Знаменіе на нбси .	ѱпѕ ѡ :
Знаменіе совершенства истиннаго .	тф ѡ :
Зонара папа иконоборцевъ прокля .	ѿкф .
Зоя цца греческая что терпитъ .	ѧсг ѡ :

И

Игемони грецестіи в римѣ престаша быти .	ѿл .
Изъ ада не вси свободишася , токмѡ вѣровавшіи .	ѱи ѡ :
Избіеніе младенцевъ ѿ ирѡда .	ф ѡ :
Избіеніе жидовъ во іерусалимѣ .	чв .
Избіеніе христіанъ по всемѹ цртвѹ римскомѹ .	рке :
Избіеніе народа матежнаго в солунѣ .	тпв .
Избраніе папы больное .	цзіицне
Избраніе на санъ каково .	раз ѡ :
Избраніе епископовъ при королахъ .	ѧта ѡ :
Избраніе папы матежное .	ѧтлв ѡ
Избраніе папы ѿ духовныхъ и міръскихъ .	ѧвое ѡ

	лист
Изгнаніе при іоаннѣ златоустѣ стоящихъ .	укѳ .
Изліаніе рѣки тибера .	ѿкг ѡ :
Измѣна благополучіа міръскаго лютая .	к .
Измѣна жены .	ѱді ѡ :
Изреченіе законное на еретіковъ и наказаніе .	тзг .
Изреченіе собора ѡ іконахъ .	ѿпв .
Изчисленіе римскихъ расколовъ .	цпе .
Изображеніе въ римѣ вѣнчаніа .	ѧтпг .
Илія іерлимскій патріархъ изгнанъ .	фон .
Илія и флавіанъ согласишася на сдъ бжій .	фпе ѡ :
Иліогабаль кесарь , и каковъ бѣ .	флз .
Имѣніа христіаномъ возвращахуся .	сі ѡ :
Имѣніа церковная защищена клятвою .	хнг ѡ :
Имѣніа за церковныя пѣнязи куплена .	уѳ ѡ :
Имѣніа мнтрская ѹ монаховъ ѿката .	ѧскѳ .
Има христіанское начася во антіохіи .	ѧла .
Има каѳолическое ѹ христіанъ .	тиѯѳ ѡ
Има інса сна бжіа над идолы коль силно .	рѯг ѡ :
Ираклієвъ походъ на персы , егѡже и молитва .	ѱмѳ ѡ :
Ираклій вшевъ к себѣ прекланяетъ ѹ негѡже каковa воина с персами .	ѱмг .
Ираклієво слово к воинмъ , егѡже вторая побѣда , они же совѣта просятъ ѿ бга .	ѱмд .
Ираклій церквамъ долги воздаваше , онъ же несторіанъ изгоняетъ . онъ же не возможе съ древомъ крста стаго поступити , погрѣшеніе егѡ коликую тщету сотвори .	ѱн . и ѱкг .
Иракліонъ изгнанъ .	ѱкд .
Ирѡдъ цремъ поставленъ :	б .
Ирѡдъ боится млца гда инса .	дѳ ѡ :
Ирѡдъ мучителствомъ свои прослави хта .	і .
Иродово сматеніе пред смертію .	аі .
Ирѡдъ взя ризу архіерейскую под свою область и стопъ .	еі ѡ :
Ирѡдъ агриппа при дворѣ римскомъ .	кз .
Ирѡдъ антупа старый наказанъ ѿкаіа кесаря .	кн ѡ .
Искупленіе плѣнниковъ персскихъ ѿ акакіа .	уѯг .
Искушеніе церкве бжіа ѿ монтана .	рд .

Исповѣда-

Исповѣданіе вѣры ѡ дсѣ стѣмъ . тнд .
Исповѣдь во врема аплъвъ . мн .
Исповѣдь ко іереемъ . ѱгі .
Исповѣди ѡложеніе зло : ѡді ѡ :
Исповѣдь прежде бранн : хн ѡ :
Исхожденіе стагѡ аха : ѱчѣ ѡ :
Исповѣданіе вѣры къ четыремъ патріархомъ посла папа . хчд .
Истинна христова словеса . ѯѕ .
Истина законная злыимъ оученіемъ повреждена . ѣ ѡ :
Истину защищающемъ , кроме не шадѣти . аснѣ .
Истинное а не ображзное тѣло христово во евхаристіи . ѿпа ѡ :
Иставатель данеи немилостивый наказанъ . ѱлв ѡ :

І

Іакинѳъ камень : атмн ѡ
Іакинѳъ мученикъ : пд .
Іаковъ стагѡ мощи в нѣневіи защищеніе града . тн .
Іаковъ стагѡ мученіе , егѡже и литургіа . нз и ѡ :
Іаковъ стыи ѿ ирода агріппы осѣченъ . лѣ .
Іаковъ стыи защитникъ іспаніи . цмд .
Іаковъ стыи во брани помогаетъ . тоиже ѡ
Іаковъ болшіи . лг ѡ :
Іаковъ меншіи . лд .
Іаковъ пустынножитель что сотвори . фѯз ѡ :
Іаковъ стыи чудеса творитъ . емд .
Іаковъ кающіисѧ мученикъ . уѯѳ .
Іаннуаріи епкпъ ѿ пещи огненныа здравъ изыде . рчз ѡ :
и слѣпотою поразн игемона . тоиже :
кровь егѡ до сегѡ времене чудѣна въ неаполи . рчѯ ,
ересіа ко христу ображаетсѧ . и рчи .
іва на соборѣ халкидонскомъ правовѣренъ быти сужденъ , епістолія егѡ ѡ немже многа не удобство . упд ѡ :
ігнн папа замученъ .
игнатіи стыи ѿ траяна на снѣдь звѣремъ преданъ . фѳ .
игнатіи патріархъ како низложенъ . къ петру стому вопіетъ . рв ѡ :
идолъ венеры паде . пд .
идолъ обнажахуся :
ерасъ ересіархъ .
ереа нечистагѡ страшная смерть . цѯз ѡ :
иисе ѡ :
тчд .
улѣ ѡ :
родъ .
ата .

Іереевъ изгнанны из африки , дцѯѕ . фмз ѡ :
Іереевъ женатыихъ римляне гаждаютъ . асмѕ ѡ
Іереемъ общее препитаніе ѿ церкве . аслѕ ѡ :
Іереи брачь телесный . учф ѡ :
Іереи единъ многіа литургіи в единъ день оу римлянъ соверша́ше . алн .
Іерона матва ко стому ігнатію оумершему . ѡ :
Іерлима ображеніе ѿ тита . хз ѡ :
Іерлимъ люто паденіе . ѯф ѡ :
Іерлимъ созданъ и нареченъ еліа ради единыихъ погань . чз ѡ :
Іерлимъ ѿ персовъ взятъ , и древо крта стагѡ : ѱлз .
Іерлимъ сраціни оу христіанъ взяша : ѱѯ , и
Іерлимъ взяша христіане : аупг ѡ :
Іерлимская патріархіа . асчг .
Іерлимское сокровище . хмн .
Іершнумъ въ пустыни трудашесѧ : и прочаа дѣла егѡ и преставленіе . ѳ ѡ :
Іершнумъ по что со львомъ пишетсѧ . тлг и
Іисъ христосъ силу ѡдѣ ѿ боговъ языческихъ . уѯг ѡ :
Іконоборство начасѧ когда : уѯг ѡ :
Іконоборцы проклаты . фог
Іконописаніе поможе къ вѣрѣ . ѡкѕ .
Іконописство въ церкви . ѡле .
Іконописцы безчинніи . цн ѡ :
Ікоины стыа почитати подобаетъ . тчд .
Ікоины поставлены въ церквахъ . фкд ѡ :
хѯд ѡ :
ѳлг ѡ :
и ѡпѣ ѡ
гог .
ат ѡ :

Іларій великіи защитникъ вѣры . ѱп ѡ :
Іларій поможе епкпшомъ на короля . фнѣ .
Ідефонъ ѿ богоматере ризою почтенъ . асо ѡ :
Іммеріане вѣру стую прія́ша . ате .
Інвеститура что значитъ .
Інвеституры запрещены .
Іноземство и худороді епкпствѹ не вредитъ . асоз ѡ :
Інфлаты к вѣрѣ стѣи ображаютсѧ . аукг .
Іовіана цра добродѣтелн . тлі .
Іоданъ готданинъ возмесенъ . фмз ѡ :
Іполутъ христіанинъ . ѳзѣ .
Ираклій на кесаретѣ греческомъ . ѱл ѡ :
Ираклій заемлетъ церковное сребро на воинѹ . ѱмѣ .
Ірина помышляетъ сына къ ѿтцу низложити . ѿпд ѡ :
Она же прелщена и изгнана . ѿчз ѡ :

емéрть ЄѦ̀ въ нѹ́ждѣ . ѿчи ѽ:
їринá оу̀ сраць҃инъ мúръ кѹ́пила . ѿоє ѽ:
їрины словесà дерзновéннаа и̑ мр҃аа . ѿчѯ ѽ:
їринúй пóсланъ ѿ мч҃никѡвъ к҃ пáпѣ . рєі .
їсаáкїй монáхъ далмáцкїй . тм҃ѕ ѽ:
їсаáкїй чтны́й въ сопрѹ́жествѣ . ѿов .
їсаáкїй на кесáрствѣ , по тóмъ ѧѕкє и
свéрженъ съ кесáрства . ѧ҃ѵл҃ф .
їсаáкъ мч҃енникъ . ц҃нф .
їспáнїю арáвы махометáне завладѣ́ша. ѿіѕ .
їталíй ча́сть при пáпѣ . хѯѕ .
їталíйстїи грáды междѹ̀ собóю ѧ҃тѯє ѽ
воюю́тъ . сч҃ф ѽ:
їѵвентíнъ и̑ маѯíмъ мч҃ника . чѣ .
їѵдéе в҃ кѵ́рѣнѣ брань воздвигóша .
їѵдéе вси̑ и̑ хр҃тїáне и̑ѕ рúма ма ѽ:
и̑згнáны .
їѵдéе рúмлянъ ѿ грáда и̑збúша , ѯг .
и̑ послѹшáнїе ѿвергóша . тóиже ѽ
їѵдéе въ кесáрїи , и̑ во алеѯáндрїи . ѯз ѽ:
сáми себѣ̀ погѹбля́ютъ . ѕі .
їѵдéевъ и̑згнáнїе и̑ѕ рúма рáди л ѽ:
є҃динагѡ лестца . ѯи .
їѵдéевъ пáгѹба в҃ вавѵлѡ́нѣ и̑ селевкíи. рка .
їѵдéевъ распинáхѹ . кф .
їѵдéѡвъ оу̀тр҃ѣнéнїе . ѧпѣ ѽ:
їѵдéйскаа пáгѹба во алеѯáндрїи . ми ѽ:
їѵдéемъ свобода̀ въ рúмѣ . рии .
їѵдіф҃ъ королéва пóлскаа . смз ѽ:
їѵлїа сенáтора страдáнїе .
їѵлїáна ѿстѹ́пника воспитáнїе .
їѵлїáнъ лóжный хр҃тїáнинъ , свобóдныа снз .
навы́ки хр҃тїáномъ возбрáни : и̑ прóчаа и̑ ти ѽ:
є҃гѡ̀ злодѣ́йства и̑ проклáтвю
кончúну . читáй
їѵлїáнъ дя́дя їѵлїáна ѿстѹ́пника счи .
наказáнъ ѿ гда̀ бга . ѿік .
їѵлїáнъ комúтъ хúтрый . уиѕ ѽ:
їѵлїáнъ пелагїáнинъ . ра .
дерзновéннаа є҃гѡ̀ словесà на кéсаря , и̑ рє ѽ:
и̑ мч҃éніе є҃гѡ̀ . рчз .
їѵлúтта мч҃ница . тнг .
їѵстíна цр҃ца арїáнына . тзи .
брáнь є҃а̀ со ст҃ы́мъ амвросíемъ . фп҃ф .
їѵстїнíáнъ цр҃ь ревни́телемъ ѿ цр҃кви . хл ѽ:
їѵстїнíановъ недостáтокъ . хнд ѽ:
їѵстїнíанъ нсц҃ѣлéнъ костмú ст҃ы́хъ . хнз ѽ:
їѵстїнíанъ къ є҃рети́ческой странѣ и̑ хнф .
приложúся , и̑ какóвъ бѣ̀ . р , и
їѵстíнъ фїлософъ вѣ́ры защúтникъ рє ѽ:
писáнїемъ , дерзновéннаа є҃гѡ̀ словесà
на кéсаря и̑ мч҃éніе є҃гѡ̀ .

їѵстíнъ

їѵстíнъ ар҃їáномъ даéтъ болю́ . тзз ѽ:
їѵстíнъ цр҃ь вторы́й наста̀ . хнф ѽ:
повелѣ̀ вѣ́ровати правослáвнѡ . хѯа .
слова̀ є҃гѡ̀ к҃ нача́лникѡ своеболны́ .
цр҃éмъ бы́ти оу̀ злы́хъ не хóщетъ . хѯа .
їѵстíнъ кéсарь рáзума лишúся . хо .
словесà и̑ наказáнїе є҃гѡ̀ . хоа .
їѵстíнъ вóждь оубі́éнъ . хѯб .
їѵстїнїáнъ низложéнъ . хоѕ ѽ:
їѵстїнїáнъ млады́й кéсарь влго-
полу́чный . ѱоф ѽ:
їѵстїнїáнъ кéсарь вр҃тва и̑ нóса
лишúся . ѿѕ ѽ:
пораженъ ѿ бóлгаръ сáмъ оубі́énъ . и ѿні ѽ
їѵстíнъ и̑ їѵстїнїáнъ ма́ты . фпе .
їѵстъ монáхъ с҃ пѣ́нязми погребéнъ . хч .
свободúша є҃гѡ̀ жéртвы ст҃ыа
аїтѵргíи . тóиже .
їѡвинїáна проклáтагѡ лóжное
оучéніе , и̑же сопрѹ́жество почитáше
пáче чистоты́ . тпг ѽ:
їѡáннъ кр҃тúтель нача́лникъ
пѹстынножúтелей . зі ѽ:
їѡáннъ мл҃тивы́й во алеѯáндрїи ѱлз и̑
патрїáрхъ . ѱла .
їѡáннъ кѵ́пецъ мч҃енникъ . цнз ѽ:
їѡáннъ нача́лни монáхѡвъ сожжéнъ . цда .
їѡáнна монáха прорóчество ѳеодо́сїю тпф ѽ:
ѿ побѣ́дѣ . тча .
їѡáннъ ст҃ы́й защúтникъ во брáни .
їѡáннъ є҃ѵлúстъ и̑ фїлúппъ ап҃лъ тча .
въ видѣ́нїи побѣ́дѣ ѡ҃бщáша .
їѡáннобо прр҃очество ѿ смéрти тóиже .
ѳеодо́сїа кéсаря . нг ѽ:
їѡáннъ мáрко ап҃лъ .
їѡáннъ антїохíйскїй со ины́ми упѕ .
ѿ несторíа ѡ҃стѹпáтъ .
їѡáнна ст҃агѡ златоу́стагѡ пренесéніе
мощéй въ кѡнстантїнопóль . чч ѽ:
їѡáннъ молчали́вый пѹстынножúтель . фзя .
їѡáннъ и̑ венедúктъ монáси в҃ пóлши
оубі́éни . ѧзф .
їѡáннъ слѣ́пъ но оучéнъ . хнѕ .
їѡáннъ схоластíкъ є҃ретúкъ . хни ѽ:
їѡáннъ пóстникъ на кѡнстантїно-
пóлскомъ є҃пкпствѣ , тúтла є҃гѡ̀ хпг ѽ:
патрїáрхъ вселéнскїй . и хпє .
їѡáннъ кѡнстантїнопóлскїй к҃ ст҃ы́ѧ ѱи ѽ:
причтéнъ .
їѡáннъ ст҃ы́й дамаскúнъ , и̑ прóчаа ѡ҃лз ѽ:
дѣла̀ є҃гѡ̀ и̑ страдáнїа . чтѝ и ѡ҃лг .
їѡáннъ колúвитъ чюдотвóрный . тóиже ѽ

їѡáнн

Іѡа́нна ст҃а́гѡ бг҃осло́ва мч҃е́нїе.
По́сланъ в҃ ри́мъ, и҃згна́нъ в҃ па́тмосъ
С҃тро́въ, напи́са є҃ѵ҃а́ггеліе.
Іѡа́нна се́ма́гѡ па́пы, и҃же в҃ъ
жена́ и҃ и҃ны́хъ па́пъ по не́мъ
сла́вость.
Іѡа́ннъ па́па деса́тый ѹ҃да́вленъ.
Іѡа́ннъ а҃і̀ па́па вве́ренъ.
Іѡа́ннъ и҃ па́велъ мч҃ники.
Іѡа́ннъ молча́ливый а҃бѡ҃ защище́нъ
ѿ҃ сраца́инъ.
Іѡа́ннъ патрїа́рхъ и҃спов҃е́данїе в҃е́ры
подпи́са.
Іѡа́ннъ мч҃и́тель ке́сарѣ сотвори́ся.
Іѡа́ннъ є҃пкпъ а҃нтїохі́йскїй.
Іѡаники́й вели́кїй.
Іѡси́фъ ви́дѣ гда҃ і҃ї̀са.
Іѡси́фовъ ѹ҃по́ръ, хр҃то́бо же терпѣ́-
ніе что̀ твори́тъ.
Іѡси́фъ і҃коно́мъ нало́жницѣ в҃е́нча.
Іѡси́фъ жи́дъ і҃сто́рїи писа́тель.

К

Кадала́нъ лжепа́па проклатъ.

Ка́зни бж҃їа вины́ кі́а.
Ка́знь бж҃їа на да́нанъ.
Ка́знь бж҃їа на злы́хъ є҃пкпѡвъ.
Ка́знь на мч҃и́телей хр҃тїа́нскихъ.
Ка́знь на погани́.
Ка́знь на ѿ҃ступни́ковъ в҃е́ры.
Ка́знь на є҃рети́ковъ мечемъ.
Ка́знь зла́а зла́я жены̀.
Ка́знь на злы́хъ сыно́въ за о҃ц҃а̀.
Ка́знь жесто́кая на нечи́стыхъ.
Ка́їй Кали́гѹла бо́гомъ себѣ̀ про-
повѣ́да, и҃ поста́ви о҃бразъ свои́
во і҃ерали́мѣ.
Ка́кѡ па́тый собо́ръ четве́ртомѹ
не҃вѣ́ противенъ.
Ка́кѡ разѹмѣ́ти ѡ҃ дво́хъ а҃рхїере́ахъ
ѹ҃ Лу́кы ст҃а́гѡ є҃ѵ҃а́ггеліста.
Ка́кѡ прїима́ти во́нновъ въ мона́хи.
Камени́съ бо́га е҃гѵ́петскаго ѹ҃ка́зи.
Ка́ндїю сраца́ини взѧ́ша.
Ка́пище поко́мъ веспасіа́нъ созда̀.
Ка́пище поко́мъ въ ри́мѣ сгорѣ̀.
Каракалла ке́сарь зло́бный, и҃ его̀
мч҃и́телство.
Карѣ́никулы ѡ҃ вѣ́нца̀ бг҃ѹ ѡ҃дна́гѡ.
Карі́нъ ке́сарь съ дво́мя̀ сыно́ма
наста̀ на ке́сарство.

Кармели́ты

с҃ѕ ѡ҃:
н҃ п҃.

а҃д ѡ҃:
а҃лг ѡ҃:
а҃лд ѡ҃:
т҃д.

фо҃г.

ф҃п҃ф ѡ҃:
ѹ҃зе҃.
ѹ҃од ѡ҃
цнд ѡ҃:
єлѕ.

то́нже ѡ҃
ѡ҃пн.
сн.

а҃слв.
н҃ а҃слг.

хп҃з.
а҃пв ѡ҃:
а҃тпз ѡ҃
рѕі.
рєі.
тпа ѡ҃:
фв ѡ҃:
хѕѕ.
а҃г ѡ҃:
тиі.

кз ѡ҃:
н҃кф ѡ҃:

ѱг ѡ҃:

зі.
ѱ.
чє.
цкє.
сѣ ѡ҃:
рнг.
рлв.
н҃ рлг.
ѡ҃од ѡ҃:

рѡн.

Кармели́ты когда̀ наста́ша.
Кародо́нъ і҃до́лъ.
Каро́ла вели́каго наслѣ́дїе ско́нча́ся
въ герма́нїи.
Каро́ловъ ѹ҃ста́въ ѡ҃ че́сти па́пъ.
Каро́лусъ кра́йусъ і҃та́лїю завлад҃ѣ̀.
Каро́лъ ке́сарь ѹ҃ плема́нни ки́ѳъ
гдрство ѿ҃мле́тъ.
Каро́лъ на ке́сарство ри́мское
в҃е́нча́нъ.
Ка́ролъ вѣ́мплезъ коро́ль фра́нковъ.
Карпокра́тъ є҃ре́тикъ.
Карѳаге́нъ вели́кїй гра́дъ.
Карѳаге́нъ взя́тъ ѿ҃ ва́ндаловъ.
по то́мъ ѿ҃ перѕовъ.
Ката́на гра́дъ впадѣ̀ въ зе́млю
съ людмѝ.
Ката́ръ сме́ртный въ ри́мѣ.
Кадарѣ̀ є҃ре́тїки ѿ҃ коруѳ̀.
Кадоли́къ а҃рме́нскїй а҃ є҃пкопѡвъ
подъ собо́ю и҃мѣ́.
Квадра́тъ ѹ҃че́ный хр҃тїа́нъ защитѝ.
Келесті́й є҃ре́тикъ.
Келестї́нъ є҃ре́сь несторі́евѹ прокла̀.
Келѵла́рїй патрїа́рхъ константї́но-
по́лскїй како́въ цр҃кви ри́мской.
Ке́сари ри́мстїи сѵ́нѳмъ да́нь
дава́хѹ.
Ке́сари въ цр҃кви ша́пкѹ слага́ютъ.
Ке́сари за́падніи вла́стїю па́пиною
наставля́ша.
Ке́сари ри́мстїи ѿ҃скѹдѣ́ша.
Ке́сарїй бра́тъ ст҃а́гѡ на҃зїа́нзина.
Ке́сарь въ чу́вство прїи́де на пов҃че́нїи
а҃мвро́сіевѣ.
Ке́сарь свои́хъ сена́торовъ предае́тъ.
Ке́сарь въ хи́жинѣ мона́ха посѣща́етъ.
Ке́сарь мла́дый бі҃е́нъ.
Ке́сарь лѹдо́викъ ѿ҃целѣ́плі҃нъ.
Ке́сарева жена̀ сожжена̀.
Ке́сарь ѿ҃ жены̀ прелщі҃нъ.
Ке́сарь да́нь лѣ́тнюю дае́тъ
болга́ромъ.
Ке́сарь но́ги па́пины лобыза́етъ.
Ке́сарь ѹ҃мре́ршїй вопіе́тъ къ сы́нѹ.
Ке́сарь хлѣ́ба про́ситъ.
Кесарство и҃з фра́нцїи въ сардо́нїю
прено́ситса.
Ке́сарь трѡа́ду ѡ҃блежѣ̀.
Ке́сарь восто́чный і҃ѡа́ннъ вра҃ латі́нѡ.

Ке́сарь

а҃ѵ҃кі ѡ҃:
ѡ҃ое.

а҃кф ѡ҃:
ѡ҃чѕ.
а҃ві ѡ҃:

а҃ее.

ѡ҃чг.
а҃фі.
чг ѡ҃:
а҃спв ѡ҃:
и҃ а҃зі.
ѳѕ ѡ҃:
ѵчг.
ѵѵм.

а҃чѣ ѡ҃:
а҃оз.
рпѕ.

а҃тѯд.
чє ѡ҃:
ѵмз.
ѵое ѡ҃:

а҃сеі ѡ҃:
рнз ѡ҃:
а҃іѳи.

а҃а.
а҃тнб ѡ҃:
тгі.

тѳи.
ѵф ѡ҃:
ѵѯи.
ѡ҃пд ѡ҃:
а҃кѕ ѡ҃:
а҃ѯе.
а҃ог.

ѱча.
ѡ҃зі ѡ҃:
аг ѡ҃:
а҃зі.

а҃аа.
а҃ііи.
а҃тѯ ѡ҃:

Кесарь есть ли гдѣ мира .
Кесарь діакона брата своего оубиѣ ,
и страха ради избѣжѣ изъ
Цесарьграда .
Кесарь еретикъ патріарха самъ
посвящаетъ .
Кесарь Леополдъ проклатъ є
Кесарь комнинъ наказанъ ѿ гда .
Кесарю избраніе папы вручаютъ .
Кесаря Ираклія кровосмѣшеніство .
Кесаря проклинаетъ и низлагаетъ папа.
Кинсонъ изъ Галліи стому петру .
Киръ коневуль погани стіхотворецъ .
Кіевъ градъ великій .
Клавдій ко іудеемъ матикъ ,
возбранѣ быти собраніа и корчмамъ ,
моромъ оумре .
Клевета на стаго Аѳанасіа
ѿ Арсеніевом оубіѣ .
Клевета на стаго Аѳанасіа ѿ житахъ
ѿ Егупта ,
Клевета ѿ чювеніи и паденіи манцевъ.
Клевета на грековъ неповинныхъ .
Клевета ѿ симоніи на Граціана .
Клевету ѿ женѣ какѡ гдь бгъ ѡкры.
Клеветы на христіанъ .
Клеветы еретическіа на Кирілла .
Клеветы на Ѳеофіла Александрійскаго.
Климентъ стый папа изгнанъ ,
и оутопленъ .
Конецъ не бываетъ скопецъ :
Клитъ папа оубіенъ .
Клодовей крщенъ с народо своимъ .
Ключи ѿ гроба гдня посланы каролю.
Ключь златый стаго петра .
Клятва на патріарха Цесарьградскаго
полскаго ѿ латинъ .
Клятва христіанская .
Клятва на ересь .
Клятва леонова :
Клятвы злое оупотребленіе :
Клятвы оу гробѡвъ стыхъ .
Клятиса какѡ христосъ возбранѣ .
Книга ѿ іѡаннахъ .
Книги собора бывшаго на папу .
Книги іѡанна шкота проклаты .
Книги ѿ соединеніи цркóвно стаго
Кипріана .
Книги на поганъ писанныя Аполлоніе .
Книги волшебныя и звѣздочетныя
древле жгли .
Книги Оригеновы

Князь поганскій чюдомъ ѡвратисѧ .
Коварства еретическаа въ писаніи .
Кожа драконтова или великаго зміа.
Козней воздаяніе .
Кознь бѣсовскіа на короля
Аглинскаго .
Кознь перендская хитраа ѡкрыса .
Кознь злагѡ кесаря на ѡбленены .
Колонъ еретикъ цесарьградскій
патріархъ .
Колоссосъ идолъ какóвъ бѣ .
Комары ѡдолѣша персовъ .
Комета на воздусѣ .
Комета что предзнаменаше .
Комета страшнаа .
Комета три мцы .
Комета на смерть кесарю .
Комета съ долгимъ хвостомъ .
Кометы двѣ .
Коммодъ злый , оца ѡпечали ,
и хртіанъ въ мирѣ сохрани .
Конецъ раздора ѡстѣ златоустѣ .
Конецъ раздорѡвъ несторіанскихъ .
Конецъ ереси иконоборныя , яже сто
двадесять лѣтъ продолжисѧ .
Конецъ соборища ефесскаго еретическаго .
Конецъ королен иже ѿ готѳвъ
во испаніи .
Конрадъ на стефана короля венгерскаго
боюетъ .
Кончина злыимъ злаа :
Конь оубѣ королевича :
Кока под папою ведетъ кесарь .
Копіе ѿ гвоздей крта стаго .
Копіе стое оу королей саскихъ .
Копіе имже ребро гдне прободено
ѡбретено .
Копронумъ когда родисѧ : и прочаа
злаа и проклатаа дѣла и хвалы
его , какѡ израстоша съ нимъ .
Корабли данскіа въ землю стѣи
приплыша .
Корабли аглинскіе истопоша .
Корипп стіхотворецъ .
Королевичь францускій монахъ :
Королевство готѳское паде .
Королевство франговъ во никый домъ
пренесесѧ .
Королевство венгерское дано папѣ .
Королевство лонгобардовъ чесѡ ради
скончасѧ .

Королевство како́е пребы́вае́ до́лгω .
Королей і҃шпа́нскихъ кадолическаѧ ти́тла .
Королѝ въ возъ страже́нїи .
Королѝ фра́нкω престаю́ша королевство влад҃ѣти .
Королѝ бра́тїа враждую́тъ между собою .
Королѝ совѣщава́ются в҃ зе́мли сто́ю .
Королѝ кр҃тъ прїе́млютъ .
Короликѝ і҃тали́йскїа .
Королома́нъ сы́нъ ка́рола ма́лаго на ѻц҃а враждуетъ .
Король са́мъ подда́нымъ толкуетъ вѣ́ру .
Коро́ль ѹ҃по́рнымъ нака́занъ ѿ гда .
Король гу́нновъ кр҃ти́ся .
Король кровосмѣше́нецъ .
Король свевовъ во і҃спа́нїи прїѧ хр҃тїа́нскую вѣ́ру .
Король а҃рїа́нскїй лебигильдъ при смерти что̀ твори́тъ .
Коро́ль фра́нковъ ѹ҃сте́нъ .
Король благонра́вный а҃вва́нъ ѹ҃по́рный .
Король а҃нгли́йскїй въ ри́мѣ что̀ твори́тъ .
Коро́ль і҃спа́нскїй ке́сарему писа́шеся .
Король ѹ҃мира́етъ во владанѝцѣ и пе́редъ .
Коро́ль совѣ́тныхъ госпо́дъ каковы́хъ до́лженъ и҃мѣ́ти .
Коро́ль і҃спа́нскїй престу́пникъ .
Король да́нскїй за десати́ны ѹ҃сте́нъ .
Коро́ль францу́зскїй про́клатъ за бе҃зако́нное ѹ҃прѧ́жество .
Коро́ль да́нскїй въ землѝ сто́й побѣжда́етъ .
Коро́ль і҃ерли́мскїй кр҃тъ .
Коро́ль мона́хъ .
Коро́ль королома́нъ мона́шество прїѧ́ , въ пова́рнѣ . задуше́нїа терпи́тъ , сн҃ъ же сѣ́ни пасе́тъ .
Коро́ль бо́лгарскїй телери́къ вѣ́ру прїа̀ .
Коро́ль да́нскїй кр҃ти́ся .
Коро́ль ло́дьникъ цр҃ковь и лю́дїй сожжѐ .
Коро́ль рогерїй на сы́нѣхъ нака́занъ .
Коро́ль фридери́къ кона̀ подъ па́пою ведетъ .
Коро́ль і҃тали́и ѿ҃ сла́сти и па́пы ѹ҃тѣсни .

Коро́ль

Коро́ль шко́тскїй прокла́тъ .
Коро́ль а҃нгли́йскїй вихардъ в҃ зе́млю сто́ю исхо́дитъ .
Коро́ль а҃нгліи въ҃ ку́пѣ , бы́тъ ѿ кна́зя а҃встрїи
неключа́ется и҃з҃ пле́на :
Королю̀ о҃чи и҃зводо́ша .
Короля̀ зла́го ме́ртвыи сто́и ѹ҃бива́етъ .
Коще́ственство и҃з҃ це́ковныхъ ше́ра́дѹ и чи́на .
Коще́ны ка́ются :
Кѵ҃рополя́тъ не́стовъ ке́саря ѹ҃ка́зенъ .
Крамола̀ на короля̀ гѹнтера́мна .
Крамола̀ въ коинстѣ .
Крамола̀ жидо́вскаѧ .
Крамо́льники во і҃ерли́мѣ ца́рство ѿста́вили .
Кр҃та̀ ста́гω защище́нїе .
Кр҃та̀ ста́гω зна́менїе ѹ҃ста́влено ѹ҃ хр҃тїа́нъ когда̀ .
Кр҃та̀ и҃ мощи́и сты́хъ чтъ :
Кр҃та̀ ста́гω пра́здникъ .
Кр҃та̀ ста́гω сила .
Кр҃тъ сты́и ѿ҃ дре́ва и҃здре́вле :
Кр҃тъ сты́и прогони́тъ чародѣ́йца .
Кр҃тъ сты́и поста́вленъ въ по́ли и҃ ѹ҃дева̀ его̀ .
Кр҃тъ на воинскихъ хорѹгвахъ .
Кр҃тъ сты́и на вѣ́нцѣ ке́сарскомъ .
Кр҃тъ на оде́ждахъ .
Кр҃тъ на чела́ ноша́хѹ тѹ́рки .
Кр҃тъ ѿ҃ сокро́вищъ пе́рскихъ возвраще́нъ .
Кр҃тъ къ сто́мѹ ве́рхнюю въ надписа́нїемъ .
Кр҃тъ на возду́хѣ во і҃ерли́мѣ .
Кр҃тъ на возду́хѣ па́ки .
Кр҃ты̀ на хорѹгвахъ , и поклоне́нїе ке́сарское .
Кр҃ты̀ и҃ мо́щи сты́хъ хва́лаше ю҃лїа́нъ .
Крще́нїе песко́мъ каково̀ :
Крще́нїе е҃ретическое повторя́ется .
Крще́нїе е҃ретическое нѣ́цыи правосла́вныи презира́ти нача́ша .
Крще́нїе ѿлага́емое хва́лаше а҃мвро́сїй .
Крще́нїе сы́на ке́сарева . и проше́нїе возложено̀ на младе́нца .
Крще́нїе попа̀ ри́мскаго неискѣ́снаго .
Крще́нїе сто́е сазо́ны пріе́млютъ .
Кровосмѣше́нїе возбра́нено̀ .

Кровосмѣ-

Кровосмѣшеніе короля францꙋзскаго. ѧвд.
Кровь гдна въ тайнѣ. рок ѡ:
Кровь гда нашегѡ ѡбрѣтена в матери. ѡчи ѡ:
Кровь изъ ѡбраза гда нашегѡ. хнд ѡ:
Кровь во іанꙋіи. аѳѕ.
Кровь гдна пролиана. ѵкд ѡ:
Кровь ѿ іконы. фѳд ѡ
Кровь изъ платка. ѱлд ѡ:
Кровь чюдная изъ стѣнъ. ѱд ѡ:
Кротость православныхъ ѹ еретическое свирѣпство. ѧтѳѕ.
Кротость цркаа вредитъ иногда и вредителна. тїв.
Крѣпость пропаде ради покоа монахѡвъ. ѧѵ
Косма и дамиана пострадаша. ѧтїѕ ѡ
Ктїсифонъ градъ перскїй. рок ѡ:
Кто сына своегѡ при крещеніи воспрѣемникомъ. тн ѡ:
Кѡнстантїа цроца постаетъ на мужа. ѱм ѡ:
Кѡнстантїн црь греческїй какоѵъ. ѧѵлф.
Кѡнстантїнъ црь великїй ѹ сынъ Кѡнстантїевъ на цсрство вовеженъ ѹ прочая преславная дѣла егѡ чти. рче.
Кѡнстантїнъ львовъ сынъ жены своюѳ ѿвержже ѹ иную поа. ѕме.
Кѡнстантїнъ строча на цсрствѣ со ирїною матерїю. ѿпи.
Кѡнстантїнъ цсарь ѿ мтре ѻтъ ѹмре. ѡѳд ѡ:
Кѡнстантїнъ цсарь ѹбїенъ в банѣ. ѡч.
Кѡнстантїнъ ѿбленъ три лѣта. ѱпе.
Кѡнстантїн своиственныхъ изби. ѱпз ѡ:
Кѡнстанесъ ѧѳанастїа почиташе. и ѡкг.
Кѡнстанесъ цсарь ѹбїенъ ѹ его добродѣтели. емз ѡ:
Кѡнстантїн повелѣ воемъ взимати кѫтъ ѹ арианинъ мѣсѣ по благополꙋчїи во врани сотвориса. ене.
Кѡнстантїн антїхрїстъ. сдг.
Кѡнстантїа арианина ѧнтда смерть. сдз ѡ:
Кѡнстантїнополь погорѣ. го ѡ:
Кѡнстантїнополь защитила преста ца прекнодва мрїа. епи.
Кѡнстантїнова кротость. фа.
Кѡнстантїнъ мономахъ на цсарствѣ. ѱмѕ ѡ:
Кѡнстантїнъ нематвъ своимъ. тод ѡ:
Кѡнстанесъ цсарь еретикъ ѹ с нимъ патрїархи ѹ поражень пятворяется быти православнымъ. ѧѕ.
ѿпе.
ѱѕд ѡ:
ѝ ѱоз.

Купрїанъ

Купрїанъ стыи ѹзникѡвъ неквѣетъ. рнѕ.
ѝ паки на страданіе возждетъ вѣрныхъ. рни.
Купрїанъ Кѡнстантїнопольскїй. ѱи ѡ:
Купрїанъ епскпъ мученикъ. хлє ѡ:
Кѵрїлла дѣвица. ѕѕ.
Кѵрїллъ епскпъ Алеѯандрїйскїй стоитъ протвъ нестѡрїа. тлд ѡ:
Кѵрїллъ дїаконъ мученикъ. ѝ ѵпв.
Кѵрїллъ Алеѯандрїйскїй патрїархъ ересїархъ. т ѡ:
Кѵръ изъ поганина епскпъ. ѱнд ѡ:
фл.

Л

Лакомство дховныхъ. ткз ѡ:
Лакомство воинское во шлеженіи. хлз ѡ:
Ламбертъ нетинный кесарь. ѧкѕ ѡ:
Ламбертъ комитъ сполетанскїй хищникъ. ѵпд ѡ:
Латїни изгнани из болгарїи. ѧ ѡ:
Латрїи не дютъ іконѣ православнїи. ѡпв.
Лаврентїй стыи папъ. рѯѕ.
Льва сына цреба попꙋгаи изъяви ѿ темницы. ѧвї.
Львы на грѣшника ѹстремишася. ѧтѳ.
Левъ црь фїлософъ. чѯд ѡ:
Левъ црь правило еже самъ сотвори прествпи. ѧкє.
Левъ како избранъ ѹ искорнаетъ еретикѡвъ. ѹчд ѡ:
Левъ папа третїй. ѝ ѹчз ѡ:
Левъ ісавръ со жидами воахвами имѣ согласїе ѹ повелѣніе издаде на стыа іконы ѹ людей ѹченыхъ съ книгами сожже. ѡпз ѡ:
Левъ стыи папа. ѡкв.
Левъ на цсарство римское наста. ѝ ѡкд.
Левъ повелѣваетъ хранити соборъ халкидонскїй. ѧкг ѡ:
Левъ звѣрь слѣпыя авицы къ макарїю принесе. фкг ѡ:
Левъ цсарь ѹмре ѹ копронꙋмъ сына его какѡвъ. тлє ѡ:
Левъ зиноном аспара ѝ сына его изби. ѡлм.
Левъ проклачаше народъ пѣнязми. флд.
Левъ сынъ Кѡпронꙋмовъ еретикъ ихоже ѝ сцъ ѹ Ирина жена его добрам ѿ гда бга ѹбїена. ѡѳд ѝ ѡ
Левъ армянинъ мучитель цркви ѹ въ церкви ѹбїенъ ѹ сынове его съ матерїю изгнаны. цѕ ѡ:

Левтардъ

левта́рдъ е҆ретѝкъ бѣсо́въ и҆спо́ленъ ·
и҆конобо́рецъ ·
леодега́рдъ е҆пскпъ ѿ е҆вроі́на зами́жє.
леѡнті́й е҆пскпъ ·
леѡнті́й мни́хъ ѿступ҃никъ ·
лео́нъ дева́тый па́па сла́венъ
ѹ҆ римля́нъ ·
лжа҃ ѡ҆ попуще́нїи дв҃є живы́а жены
и҆мѣ́ти ·
лжы́ и҆ бѣсо́вскыі е҆ретѝческїа ·
лжи́ на са҃ глаго́лати не лѣ́пъ е҆́сть ·
либа́нїй пога́нинъ житїе҃ мона́шескоє
похваля́етъ ·
либа́нїй хво́лникъ ·
ликѝнїй в҃ това́рищи на кеса́рство
прїя́тъ · и҆ про́чая чти҃ ·
лі́нъ па́па ѹ҆мѹ́ченъ ·
лїтѹ́ргїа въ темни́цѣ ·
лїтѹ́ргїа и҆ причащє́нїе тѣ́ла и҆
кро́ве гдни҃ ·
лїтѹ́ргїа ѡ҆ цр҃кве и҆ бо́инствѣ во
вре́мя бра́ни ·
лїтѹ́ргїи бл҃гогове́йноє слы́шанїе
что҃ содѣ́ваетъ ·
лїтѹ́ргїа слове́нскимъ ѩ҆зы́комъ ·
лїтѹ́ргїи нечи́стаго ґре́а не слы́шати ·
лїтѹ́ргїй двѹ́хъ во е҆ди́нъ де́нь
не совершя́ти ·
лихвѹ́ е҆млю́щїи безче́стны҃ ·
лихо́нъ во́ждь слова́нскїй ·
лѡдо́викъ седмы́й францѹ́зскїй
мла́дъ вѣнча́нъ · ѿ҃ъ въ пле́нъ
и҆ свобожде́нъ бы́сть ·
лѡ́жъ на соборъ ѡ҆ ѿ҃зыва́нїи къ па́памъ.
лѡ́жныє мо́щи ·
лонгоба́рды ѿ҃ дв҃на҃ ·
лонгоба́рды во і҆та́лїю впадо́ша ·
лота́рїй сы́нъ о҆ц҃а҃ съ е҆пскпы҃ ·
его́же и҆ и҆ѕ҃ ц҃рства низложи́ша ·
лѹдо́викъ бл҃гогове́йный сы́нъ
каро́ловъ · и҆ про́чая дѣла҃ его҃
чти҃ до лѣта҃
лѹдо́викъ сы́нъ каро́ловъ вѣнча́нъ
на ке́сарство ·
лѹїдбра́ндъ на ц҃ра҃ воста҃ за е҆ре́сь ·
совѣ́щася на па́пѹ съ кесаре́мъ ·
ѡ҆гра́билъ ц҃ркове҃ ст҃а҃гѡ петра҃ ·
лѹ́ка҃ ст҃ы́й · писа҃ свое҃ е҆ѵ҃а҃ліе҃ по
сто́мъ матѳе́и и҆ ма́рцѣ ·
лѹкѝлла дщи́ерь ке́сарева ѡ҆бѣ́та
де́мономъ ·
лѹкі́а́нъ ст҃ы́й ·

лѹкі́а́нъ

ѧ҃ѳ҃ѕ҃ ѡ҃ ·
ѳ҃ ·
хѳ҃а ѡ҃ ·
ц҃ф҃і ·
ѧ҃с҃г҃і ·
тк҃и ·
тп҃з҃ ·
цпи ѡ҃ ·
с҃ч҃е ·
тѳ҃з ѡ҃ ·
сі ·
с҃ѳ҃і ·
ѳ҃г ·
рн ·
р҃ѳ҃в ѡ҃ ·
ѱ҃п҃д ѡ҃ ·
ѧ҃а ѡ҃ ·
ѧ҃а҃і ·
ѧ҃с҃кѳ҃ ·
ѧ҃с҃ѧ҃ѕ҃ ѡ҃ ·
ѧ҃т҃нг҃ ·
ѡ҃ч҃д҃ ѡ҃ ·
ѧ҃т҃ма҃ ·
и҃ ѧ҃т҃с҃е҃ ·
ѹ҃ѕ҃ ѡ҃ ·
то҃ ·
хмв҃ ·
хѳ҃р ѡ҃ ·
цѧ҃е ѡ҃ ·
ц҃в҃ · и҃
ѧ҃л҃д҃ ·
ц҃ѕ҃г҃ ·
ѡ҃кд҃ ѡ҃ ·
ѡ҃лв ѡ҃ ·
ѡ҃лѕ҃ ·
и҃ ѡ҃ ·
ф҃г ѡ҃ ·
с҃ѕ ѡ҃ ·

лѹкі́а́нъ кощу́нъ въ ко́е вре́мя бы́лъ ·
лѹкі́й король брита́нскїй вѣ́рѹ прїа҃ ·
лѹкі́ево мѹ́чителство ·
лѹкре́цїй граби́тель ка́кѡ погы́бе ·
лѹсті́ецъ хр҃то́мъ сотворе́нъ и҃
болшє́ствѹетъ ·
лѹсті́ецъ ка́кѡ возмѹти҃ ·
лѣ́то и҃ вре́мя рожде́нїа гдна҃ ·
лѣ́то прїа́тное и҃ ма́тивое ·
лѣ́та стра́шная ми́рѹ ·
любо́вь дрѹ́жескаа҃ между҃ ст҃ы́мъ
назїа́нзиномъ и҃ васі́лїемъ ·
люде́й ра́ди · пра́вилъ не прест҃ѹпа́ти.
люперка́рїи пога́нскїа ·
люци́ферово писа́нїе проти́вѹ ке́сара
см҃ѣ́лое ·
латера́нскїа пала́ты ·

М

магне́нтїй мѹ́читель како́въ ·
мака́рїй проти́вныхъ собо́ръ ѡ҆бнажє́нъ
и҃ѕ҃ ма́нтїи ·
македо́нїй новатїа́новъ ѹ҆тѣсня́лъ ·
македо́нїй низложе́нъ · дхобо́рецъ ·
македо́нїй на мѣ́сто є҃ѵ҃а҃ѳ҃ѵ҃мі́ево
взы́де ·
македо́нїй тве́рдъ въ вѣ́рѣ ·
македо́нїй патрі́а́рхъ кѡнстантїно-
по́лскїй и҃ѕгна́нъ ·
македо́нїй ѹ҆мре҃ во и҃ѕгна́нїи ·
макрі́нъ ке́сарь · и҃ѕбра́нъ ѿ҃ бо́инства҃ ·
ма́несъ то́йже и҃ ма́нентъ ма́вика · ·
ѿ҃ негѡ́же маніхе́и ·
маніхе́ане погѹбля́еми ба́хѹ ·
маніхе́ане сожже́ни и҃ погѹбле́ны҃ ·
ма́нна съ нб҃сѣ҃ ·
ма́нѹилъ ц҃рь мона́шество прїе́мле҃ ·
ма́нѹилъ ѡ҆ста́ви сро́дниковъ ·
а҃ досто́йнаго и҃ѕбра҃ на ке́сарство ·
ма́нѹила ц҃ра҃ восто́чнагѡ покая́нїе ·
ма́рїа прнодва́ бц҃а · дщи́ерь двдова ·
ма́рїа бг҃омти҃ ѿ҃ сщ҃е́ннической҃
колѣ́на · е҃м҃ воспита́нїе и҃ ѡ҆бр҃ѹче́нїа
чтота҃ ·
маркелли́нъ не пра́ведно ѹ҆бі҃е́нъ ·
маркелли́на па́пы҃ паде́нїе ·
марке́лла ѿ҃ пога́нъ ѹ҆бі҃е́нъ ·
марке́лла поліково́децъ пострада҃ ·
марке́лла а҃нкѵ́рскїй · е҆ре́тикъ
сотвори́ся ·
маркі́а́нъ ма́тивый зако́нъ и҃здаде҃
на е҆ретѝко́въ ·

маркі́а́на

р҃и ·
р҃кі ѡ҃ ·
тлє ·
р҃ч ѡ҃ ·
ѱ҃з ѡ҃ ·
ѧ҃тчи҃ ·
и҃ ·
кі ѡ҃ ·
ѧ҃ов ·
с҃ч҃е ·
ѧ҃г҃і ·
фл҃а ·
со҃д ·
ѯ҃ ·
е҃ѕ҃г ·
ѱ҃чг ѡ҃ ·
и҃ѱ҃че ѡ҃ ·
ѯ҃ѕ ѡ҃ ·
ѳ҃п҃д ·
ф҃н҃ф ·
фо҃д ѡ҃ ·
фо҃є ѡ҃ ·
фп҃а ѡ҃ ·
р҃лє ·
ро҃ѕ ѡ҃ ·
ц҃ра҃ ·
ѡ҃и҃ ·
ф҃д҃і ѡ҃ ·
ѧ҃сл ·
тѹ҃тже ·
ѧ҃тод ·
ѕ ·
то҃йже ·
з҃ ·
ѵ҃ми ѡ҃ ·
р҃ч ѡ҃ ·
тпа ѡ҃ ·
рпа ѡ҃ ·
с҃н҃д ѡ҃ ·
фі ·

	лист
Маркіа́на ке́сара добродѣ́тель .	фка ѡ:
Маркіа́нова златáа словеса̀ к монáхѡ.	фдг .
Марк:а́нъ і҆ере́й ма҃тѳьскій .	фкз .
Маркіо́нъ е҆ре́тікъ , бра́къ ѿмета́ше .	чф ѡ:
Ма́рко и҆ лу́кій взыдо́ша на цр҃тво .	рг ѡ:
Ма́рко а҆вре́лій ѹ҆бѣба́ше хр҃тіа́нъ	рд ѡ:
гла́домъ себѣ̀ ѹ҆мертвѝ .	и рві ѡ:
Ма́рко ст҃ы́й є҆ѵ҃ліе написа̀ .	ли .
въ а҆кѵ́ілеѣ своѐ є҆ѵ҃ліе преложѝ .	гоѝже ѡ
ѡ ѹ҆сѣче́ніи пе́рста є҆гѡ̀ .	аф .
Ма́рко ст҃ы́й ѹ҆мучѐнъ .	нз ѡ:
Ма́рко а҆рефѵ́сійскій .	т ѡ:
Маронúты на ливáнѣ , къ рúметѣй	ѱпф ѡ:
вѣ́рѣ ѡбращéны .	и ѱуф:
Мартéллъ корóль ѷзбѝ сраці҃ѣ т҃м.	ѡ҃ки .
Мартíнъ ст҃ы́й въ є҆пíскпа ѷзбра́нъ .	тм ѡ:
Мартíна ст҃а́гѡ преставлéніе ,	ѱк .
Мартíново мѫ́жество .	вѳи .
Мартíнъ па́па , и҆ дѣ́ла є҆гѡ̀ .	ѱза ѡ:
Мартѵ́рій и҆ маркіа́нъ постражда́ша	
ѿ а҆ріа́нъ .	сзѳ ѡ:
Массиліа́йская заблужде́нія ѿ ма҃тѳ.	свн ѡ:
Ма́тери дѣте́й снѣда́хѹ .	хкз ѡ:
Ма́ти мѫ́жественнаа .	рзз ѡ:
Матíлда порази́ ѿстѹ́пникшвъ .	аспа .
Матфе́й а҃пл҃ъ , и҆ є҆гѡ̀ є҆ѵ҃ліе самород́ное.	лд .
Махоме́тъ ка́кѡ нача́сѧ , и҆ про́рокомъ	
сотвори́сѧ .	ѱнв .
Махоме́тъ ка́кѡ мѹ́дрствоваше	
ѡ хр҃тѣ , сѝхъ же вопроша́ти	ѱнг ѡ:
ѡ своéмъ зако́нѣ возбранѝ ,	и ѱнд .
цр҃е́мъ бѣ ѹ҆ а҆ра́вланъ , є҆гѡ́же и҆	
гро́бъ , є҆гѡ̀ ба́сни писáти не	ѱзе .
потре́бнѡ , сѝхъ и҆мѣ́аше дрѹ́жество	цна .
с бѣ́сомъ , є҆гѡ́же ло́жное воскресе́ніе	
ѿ ме́ртвыхъ .	ѱнв ѡ:
Махометáне мечетъ себѣ̀ созижда́ютъ	цнз ѡ:
во і҆ерли́мѣ .	
Махометáнское нечéстіе ѿ е҆ре́тікѡвъ.	рме .
Махометáнъ мона́хъ ар҃іа́нскій	
ѹ҆чи́тель .	рѳд .
Махоме́ты та́ѧтсѧ со свои́м зако́но҃ .	
Мазїмúнъ ке́сарь рúмскій мѹ́читель	тна .
на хр҃тіа́нъ .	ѱѳа ѡ:
Мазїміа́нъ товáрыщъ на ке́сарствѣ	и ѱпв ѡ:
Діоклитіа́нѹ .	тѯа .
Мазíмъ фїлосóфъ протúвѹ	и тог .
Назїанзúна :	
Мазíмъ въ рúмѣ ѱтъ , и҆ прóчая	
дѣ́ла є҆гѡ̀ .	
Мазíмъ дрѹ́гій на гратіа́на , є҆гѡ̀	
лжѝ , и҆ прóчая .	

Мазíмъ

	лист
Мазíмъ прелéстникъ ѡбрати́сѧ .	рзв ѡ:
Мазїмúнъ галéрію ѹ҆сы́новлéнъ .	рч ф ѡ:
Мазїмúнъ восто́чный мѹ́читель .	сѣ .
Мазéнтій ке́сарь ѷзбра́нъ .	с .
Мазéнтіево мѹ́чителство въ рúмѣ ,	
пораже́нъ и҆ ѹ҆топлéнъ .	гд .
Мазїміа́на покаáніе , и҆ повелѣ́ніе	
ѡ хр҃тіа́нѣхъ , ѹ҆мира́а хр҃та̀ почтѐ ,	сві ѡ:
а бо́ги своѧ̀ прокла̀ .	сз .
Мазíмъ сена́торъ и҆щетъ ѿмще́нія ,	
на ке́сарство бознесе́сѧ , ѿкры́сѧ ,	фдг .
погúбе .	фк и ѡ:
Маврúкій цр҃ь защúтникъ вѣ́ры ,	
и҆ мáтери подáтель .	ѱгі .
Плѣ́нникшвъ малою цѣ́ною некѹпи́ти	
не хóщетъ , є҆гѡ̀ доброде́тели ,	
и҆ побѣ́ды є҆гѡ̀ , имѣ́аше про́рчества	ѱєі .
ѡ себѣ́ .	и хоз .
Маврúкій хозáрѡмъ прїа̀ и҆ почита́ше .	хѵі .
Маврúкіа ке́сара ди́вная сме́рть ,	ѱкв .
и҆ покаáніе , ѥ҆гѡ̀ и҆ с сынáми ѹ҆бі́енъ.	и ѱкг .
Мáвръ мéртвый ѹ҆бива́етъ гаи҃зáлфа .	цнг .
Медвѣ́дь въ цр҃кви .	ц .
Междоусо́біе во і҆та́лїи .	ѧлл ѡ:
Междоцáрствіе вредúтельно .	ѧчф .
Меланíа ста́рая ѡстáви заблужде́-	
нїа ѻ҆ри́генова .	уле .
Мелéтій а҆нтіохíйскій ѷзгна́нъ .	тке .
Мелетíане ко а҆ріа́нѡ̀ прилобщаю́тсѧ .	слв .
Мели́та мона́ха виде́ніе во сн҃ѣ .	хча .
Мелíтонъ Защúтникъ вѣ́ры ѹ҆ ке́сара .	ри .
Мелхіа́дъ па́па , при не́мъ бы́лъ	
кваснúй хлѣ́бъ въ же́ртвѣ .	сз .
Мелхїседекіа́не е҆ре́тікі .	рф і ѡ:
Меркýрій мч҃никъ ѹ҆бі́й і҆ѵ҃ліа́на	
ѿстѹ́пника .	т ф .
Мéртвіи вопію́тъ .	хме ѡ:
Мéртвый ѹ҆бі́енный за вѣ́рѹ ѫжнѣ̀ .	ѱми ѡ:
Мéртвый габлéтсѧ своемѹ̀ а҃ввѣ̀ .	ѧтѕ .
Мéртвыхъ бг҃отворе́ніе пога́нское	
смѣ́ха достóйное .	рлв ѡ:
Мéртвыхъ въ цр҃кваáхъ не погребáхѹ .	хнн .
Метафрáстъ когда̀ жúваше .	цо .
Мéчь королѝ на защúщéніе цр҃кве	
ѹ҆потребля́ти дóлжни .	ѧсл ф ѡ
Меѳóдій во гро́бѣ заключéнъ .	цлз ѡ:
Меѳóдій патрíа́рхъ написа̀ ке́сарем	
е҆ре́тікѡвъ и҆ Еѳóфила съ ни́ми .	цѵѕ .
Меѳóдій дрѹ́гій моравскій е҆пíскпъ	
написа̀ стрáшный сѹ́дъ комѹ́ ,	цн ѡ:
и҆ когда̀ .	и ѧѵі:
Мзда̀ бе́лаа за поношéніе хр҃та̀ ра́ди .	счд .

Милостíни

милостїю не токмѡ ѻ҆бразѣмъ побѣждати врага .		молитва прѣжде сенаторскагѡ совѣта .	рнг .
милосердіе ко врагѡмъ .	уѯг .	матва стагѡ назіанзина ко ѹ҆мершемѹ стомѹ .	тлд ѡ:
милостыни ѿ королей .	рві .	матва многѡ можетъ .	унг .
милостыни ѡ҆ дшѝ .	хнд .	матва ѡ҆ жидахъ .	ѹни .
милостыня лучше ѥсть просити стыдящымсѧ .	асоа ѡ	молитва защита ѿ мора .	хчг ѡ:
милостыня ѡ҆ ѹмершихъ .	уѯи ѡ:	молитва ко ст мѹ ѹмершемѹ .	цкд .
милостыня защищаетъ ѿ гнѣва бжїа , даетъ здравіе , и ѿ смерти ѡ҆звабляетъ .	ач .	монархїа сицилійскаѧ вымышлена .	аѧча .
мина и ѥмогенъ мученики .	флз .	монархїи четыре данїилъ видѣ .	а .
миръ съ персами чюдесный .	алв и	моная мелита видѣніе в҆ болѣзни .	хча .
миръ кѵпленъ ѹ҆ персювъ .	цчи ѡ:	монаси манаилѹ ѡ҆бѣщаютъ здравіе .	цмд .
миръ во всемъ мірѣ , а҆ наипаче хр҃тїанѡмъ .	гг .	монаси богатящїисѧ чюжднмъ .	уѵ ѡ:
миръ съ поганами .	таі .	монаси бродаги съ колтунами .	уѵє .
миръ папинъ съ кесаремъ чимъ заключенъ .	хкд ѡ:	монаси прелщени ѿ ересїкѣ .	цгі ѡ:
мнситей мудрый поганинъ .	ени .	монахи поганетїи .	тзд ѡ:
мїрскімъ не вдаватисѧ въ цр҃ковнаѧ дѣла .	уѵд .	монахи ѡ҆звѣени ѿ сращынъ .	фод .
мїрскимъ попущено дх҃овныхъ низлагати до времене .	аѵі ѡ:	монахи ѡ҆звѣени во ѧнтїохїи .	фоз .
мїрстїи въ мн҃тырь не вхождахѹ .	рмѕ ѡ:	монахи вовъ распѹдиша .	фои .
мїрстїи ѹ҆ дх҃овныхъ ѿмлахѹ архїмандрітїи и҆ власть .	ати .	монахи неѹслышающїи студитстїи .	фкз .
мїряне можахѹ ѥухаристїю носити .	асмз ѡ	монахини ѹ҆порныѧ проклаты .	уѵ .
мїханлъ студитъ .	ѱлг .	монахини ѿ огнѣ бѣжати не хощѹтъ .	аспи .
мїханлъ кесарь болъ , кощенствѹ слѣжитъ .	цнв ѡ:	монахъ короля ѧріанина поздравляти не хощетъ .	ѱми ѡ:
тѵне соблазнисѧ , ѿ грекѡ о҆ вѣнъ .	акѕ ѡ:	монахъ не хотѧ трюждатисѧ , хлѣба не имѧше .	спд .
мїханлъ златарь кесаремъ .	цмф ѡ:	монахъ хотѧше быти кесаремъ .	умд ѡ:
мїханла цр҃ѣ бѣсъ мучилъ .	цѯв ѡ:	монахъ королевичь на ѥпкпствѣ .	атоѕ .
смерть ѥгѡ , что терпѣ ѿ народа .	и цпв .	монаховъ двѣсте ѹ҆бѣени .	цлз ѡ:
мїханлъ стратоникъ кесарь кѡнстантїнополскїй . съ кесарства ѹ҆ступи .	ачи ѡ:	монахѡвъ какѡ пріимати .	ѱ .
мїханлъ на кесарство возведенъ .	асв .	монахѡвъ исправити трѹднѡ .	атни ѡ
мїханлъ цр҃ь монахиню въ женѹ поемлетъ .	и агѡ	монахѡмъ ѹ҆читисѧ сѹдействѹ и врачествѹ возбранено .	атнг .
мїханлъ цр҃ь їкѡны ѿмещетъ .	акд .	монашескїй чинъ похваляетъ востѡчный .	цкф .
мїханлъ ѹ҆ченикъ ѳеодѡровъ .	тонжеѡ	монофелиты проклаты .	ѱзи ѡ:
мїханлъ бадба веденъ на смерть .	цка .	монтанъ еретикъ .	ри ѡ:
мѵро ѿ мощей стагѡ мѵрликійскагѡ нїколаа истекаетъ .	цкф ѡ:	морава повоевана .	ани .
мѵропомазаніе .	цаі ѡ:	море мощемъ ѹ҆ступало .	пѕ .
мнѣніе ѡ҆ антїхрїстѣ .	цгі ѡ:	моровей сынъ на ѻц҃а места .	хог ѡ:
молебство ѡ҆ гробѣ гднемъ .	цк ѡ:	моръ въ римскомъ гдрствѣ .	рз .
молиніе ѡ҆ грѣсѣхъ родительскихъ .	слд ѡ:	моръ , бѣлїй по патн тысящь на день ѹ҆миралъ .	ро .
молитва ѡ҆ ѹмершихъ .	рзв ѡ:	моръ въ кѡнстантїнополи .	хнв ѡ:
молитва вовъ кѡнстантїновыхъ .	атф .	моръ во їталїи .	хзд ѡ:
	аѵкѳ .	моръ во їталїи , и видѣніе	ѱчд ѡ:
	ѵча ѡ:	аггловъ въ часъ мора .	
	аг ѡ:	въ моръ стагѡ себастїана на помощь призываютъ .	
	скд .	моръ въ римѣ .	улн ѡ:
		мостъ траянювъ .	пи
		мощей ѿкровеніе стагѡ стефана .	ун ѡ:

	лист
мощѝй ст҃ы́хъ де́мони боя́тся .	ѵнг ѡ :
мо́щи ст҃ы́ какѡ почита́хꙋ вѣ́рнїи .	ч ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ а҆ндре́а и҆ лꙋкѝ и҆ тїмоѳе́а wбрѣ́тены .	хмд ѡ :
мо́щи ст҃ы́а на wчище́нїе цр҃кве внесены̀ .	тп ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ стефа́на .	ѵчѣ .
мо́щи ст҃ы́а е҆ѵфи́мїи wбрѣ́тены .	ѡл.ф. ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ кꙋщїа́на .	ца ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ марті́на .	хне .
мо́щи в҃ вели́кои че́сти ѿ терно́вагѡ вѣ́нца̀ хр҃то́ва .	тои ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ самꙋи́ла .	ѵл ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ а҆ндре́а и҆ лꙋкѝ .	сп .
мо́щи ст҃а́гѡ бабꙋ́лы пренестѝ повел҃ѣ ꙗ҆ꙋлїа́нъ .	сѵз ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ і҆ѡа́нна кр҃ти́тела .	т .
мо́щи ст҃а́гѡ вало҆ломе́а .	фсѳ .
мо́щи ст҃ы́хъ а҆пло́въ .	фч ѡ :
мо́щи ст҃ы́хъ , прогоня́ютъ де́мона .	ѵн ѡ :
мо́щи заха́рїи про҃ро́ка wбрѣ́тены .	ѵнд ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ стефа́на разнесены̀ .	ѵѯз .
мо́щи ст҃а́гѡ кеса́рїа чꙋдеса̀ твори́т .	ас и.ф. ѡ
мо́щи ст҃а́гѡ нїкола́а в҃ ба́рѣ гра́дѣ .	аспг .
мо́щи ст҃а́гѡ заха́рїи .	цві ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ і҆а́кѡва во і҆спа́нїи wкропе́ны .	цеі ѡ :
мо́щи ст҃а́гѡ е҆ѵа́гга҃ста ма́рка какѡ въ вене́цꙗ прене́сены̀ .	цка ѡ :
мо́щи марке́лли҃на и҆ петра̀ и҆з рі́ма во фра́нцꙗ прене́зены̀ .	цкн .
мо́щи ст҃а́гѡ вардоломе́а wбрѣ́тены .	ат҃пг .
мꙋ́дрїи какѡ ѡ҆ себѣ́ не высокомꙋ́дрствꙋютъ .	тчг ѡ :
мꙋ́жество жены̀ нонни́хїи .	умд ѡ :
мꙋ́жество четы́редесѧти во́нновъ над҃ галерною .	а҆дд ѡ :
мꙋ́хи на во́нско нападо́ша и҆ прогна́ша .	ча ѡ :
мꙋ́ченїе во а҆лександрїи на хр҃тїа́нъ .	рмн ѡ :
мꙋ́ченникъ де́ѳдшръ а҆ггла и҃мѣ́ оу҆кр҃епля́ющꙋ его̀ .	счз ѡ .
мꙋ́ченникъ свѧ́нныхъ .	ѵзѳ .
мꙋ́ченникѡвъ т҃ : въ пещѝ ба́пненои҆ .	рзѕ ѡ :
мꙋ́ченикѡвъ ѕ҃і : въ персі́дѣ .	снз .
мꙋ́нцы за і҆кѡ́ны ст҃ы́а .	ѡле ѡ :
мꙋ́нцы во вре́мꙗ не́роново .	зе ѡ :
мꙋ́ченство но́вое оу҆бива́ти себѣ̀ самаго̀ .	слф .
мꙋ́чителеѝ три́десать на галіе́ка .	рда ѡ :
мꙋ́чители наказа́ни ѿ гда̀ бга .	ікѕ ѡ :
мꙋ́чителства и҆ клеветы̀ на хр҃тїа́нъ .	рз .
мꙋ́чителство над҃ а҆хо́вными .	аві ѡ :
мꙋ́чителство ге́ндрика па́тагѡ .	рлд ѡ :

мꙋ́чителство

	лист
мꙋ́чителство во а҆лезандрїи .	ѵлѵлд
мы́сли и҆ ст҃ы́хъ преме́нѧемы быва́ютъ нѣ́когда .	тнѕ .
мы́ши снѣ́доша во́инꙋ .	апа ѡ : и .
мѣ́сто ржтва̀ гдна̀ берте́нъ .	фє .
мѣ́сацъ пꙋ́ть въ кѡнстантїнопо́ль ѿ ри́ма .	лпд ѡ :
мѣ́хъ каштано́въ , и҆ мѣ́хъ про́са что̀ зна́чатъ .	атпѕ .
матѣ́жи въ ри́мѣ .	хкв .
матѣ́жъ во́инꙋвъ .	ѕѕ .
матѣ́жницы знлю́ты .	

Н

Наводне́нїе и҆з ті́вера и҆ мо́ръ .	цѕє ѡ :
надписа́нїе оу҆ трапе́зы ꙋстїнїа́новы .	хнв ѡ :
надписа́нїе на гро́бѣ гордїа́новѣ .	рмз .
назїа́нзинъ цр҃ковь въ назїа́нзѣ пра́витъ вмѣ́сто о҆ц҃а̀ , и҆ прочая бгоꙋго́дная дѣла̀ его̀ .	тла ѡ : и тѧє .
наказа́нїе во́инствꙋ .	рма ѡ :
наказа́нїе чꙋдесное па́дшихъ .	рнг ѡ :
наказа́нїе е҆ретїкѡ́мъ .	хка ѡ :
наказа́нїе на зла́го царя̀ .	ѱод ѡ :
наказа́нїе на мꙋ́чителя .	цз .
наказа́нїе во́инское .	тч .
наказа́нїе цр҃ко́вное на граби́телеѝ , и҆ чꙋжда́а похища́ющихъ .	ро ѡ :
наказа́нїе за цр҃ковь мо́ръ .	ѱеі .
наказа́нїе на оц҃е́вїи́нцехъ .	сді ѡ :
наказа́нїе за гр҃ѣхѝ ѡ҆лꙋще́ныа .	хне ѡ :
наказа́нїе на е҆пкпа̀ за гр҃ѣхѝ люсїа .	хпѕ ѡ :
наказа́нїе бꙋдни́цамъ ѿ сазо́новъ .	ѿмг ѡ :
наказа́нїе на е҆ретїкѡ́въ .	ѵ .
наказа́нїе цр҃ко́вное и҆ епїтимїа̀ .	фна .
наказа́нїе бжїе за гр҃ѣхъ цр҃кви .	ачи ѡ :
наказа́нїе сто́кꙋпства .	аєгі ѡ :
наказа́нїе ѿ де́монѡвъ за гр҃ѣхѝ человѣ́ческїа .	цла :
наказа́нїе на раско́лниковъ .	ачд ѡ :
наказа́нїе бжїе за презрѣ́нїе кла́твы .	ачлє ѡ
наказа́нїа сицилїи за гр҃ѣхѝ .	ачлѕ .
наказа́нїа въ всѣ́мъ ми́рѣ проситъ цр҃ь гре́ческїѝ маврикїѝ .	ѱкв .
налма́нъ сраци́нинъ кр҃тѧ́ся .	хчф ѡ :
на нра́вы злы́хъ па́стырей не подоба́етъ взира́ти .	ак҃з ѡ :
нападе́нїе на гдство ри́мское .	ро .
наполне́нїе цр҃ко́вныа тщеты̀ .	фмд ѡ :
наро́дъ матѣ́жныѝ во а҆лезандрїи .	кзі ѡ :
наро́дъ что̀ терпѧ́ше ѿ і҆ве́тїны ц҃а́рицы .	тоа ѡ :
наро́ды славе́нскїе въ вѣ́рѣ ст҃ѣѝ .	ѧкє ѡ :

нарсѣ̀съ

	лист
нарсѝсъ бл҃гополу́чный во́ждь гре́чскїй	хмє ѡ:
нарсѝтово бл҃говѣ́ствование ѝ ка́ко бы	хмѕ .
ѡ҃ ке́сара поутѐнъ .	хзг .
напоѣ́докъ сожже́нъ .	ѱкз .
наслѣ́дникъ дво́довъ послѣ́днїй ра́спа .	в .
на смѣ́рть не спѣ́шити но на покая́нїе	ѡдг .
на соборѣ̀ папу́ призыва́ютъ .	фпа ѡ:
на соборѣ̀ а҃ є҃пїскопѡ́въ .	атѣг .
на фѡ́тїа ѡ҃ дс҃ѣ̀ ст҃ѣ́мъ крамола̀ .	акз ѡ.
нача́лницы зли́и кому́ подо́бни .	ра .
нача́лницы ка́ко пра́вити до́лжни .	ѱаі ѡ:
нача́ло монта́нѡвъ донати́стѡвъ	
ѝ навати́а́нѡвъ .	рнв ѡ:
нача́ло вели́кихъ неду́бствъ в҃ цр҃кви .	хзі .
нача́ло раскола̀ во а҃фрицѣ̀ .	с ѡ:
нача́ло зла́гѡ мнѣ́нїа ѡ҃ є҃вхари́стїи .	ас҃ѕ .
нача́ло моноѳели́тово́въ . сѝрѣ́чь	
є҃диново́лникѡвъ .	хѕ ѡ:
нача́ло ѡ҃торва́нїа ри́мла̀ во а҃рме́нїи .	ѡѣ ѡ:
неаполь ѡ҃блежѐ ѝ вза̀ тотила̀ .	хѳі ѡ:
неблаговрѣ́менство на плоды̀ .	ѱпѳ ѡ:
не бл҃годаре́нїе человѣ́ческое .	тїѣ ѡ:
нево́ла цр҃кве ри́мскїа .	фча ѡ:
нево́ла цр҃кве конста́нтїнопо́лскїа .	а҃кѣ .
недостои́ныхъ на ста́ны возводи́ти	
вели́кїй гре́хъ .	фки ѡ:
нектарі́й є҃пскпъ конста́нтїнопо́лскїй	
дворани́нъ .	тѕ ѡ:
непого́ды вели́кїа ѝ дождѝ .	фл ѡ:
не подоба́етъ прїѧ́тися ѡ҃ то́мъ	
є҃жѐ цр҃ковь оу҃ста́вила .	фкє ѡ:
непостоя́нство є҃ре́тическое .	фмѕ .
непостоя́нство человѣ́ческое в҃ любвѝ .	аєпг ѡ:
непотїа́нъ ке́сарь въ ри́мѣ а҃вїе	
оу҃бїе́нъ .	гзг ѡ:
нерадѣ́нїе ѡ҃ моли́твѣ̀ ѥ҃сть зна́ме-	
нїе ѡ҃мще́нїа .	фл .
не́рва чесѡ̀ ра́ди изгна́нъ ке́сарь	сѕ ѡ:
до́брый хр҃тїа́нъ защища́ше .	оф .
не́ронъ ѡ҃ кла́вдїа въ сы́на прїа́тъ	мѕ ѡ:
добръ бы́въ в҃ нача́лѣ . мѫ́чителствомъ	ми ѡ:
бр҃ита́нника ѡ҃травѝ . ма́терь свою	нз .
а҃гриппи́ну оу҃бѝ . ри́мъ сожжѐ .	ни .
сенёку оу҃чи́теля своего̀ оу҃бѝ .	
волхвы̀ въ ри́мѣ собра̀ .	ха .
бр҃пластїа́на на 18 дне́въ посла̀ .	
са́мъ себѣ̀ оу҃бѝ .	ѕ ѡ:
не́роново ве́тхое надписа́нїе на є҃го̀	
ка́мени .	рки .
несогла́сїе ѡ҃ бц҃ѣ́ствѣ ѡ҃ мѫ́чителства .	рнд .
несогла́сїе є҃ре́тическое ѝ непостоя́нство	тнє .
несогла́сїе бо а҃нтїохі́и ра́ди фла́вїана :	

несогла́сїе

	лист
несогла́сїе оу҃ ри́млянъ ѡ҃ поста́хъ .	лое ѡ:
несогла́сїе между҃ є҃ре́тїка́ми .	фча ѡ:
несто́рїа є҃ре́тїкъ зла́я хвалы̀	
ѝ дѣла̀ . ѝ проклата́а конча́на .	уоѳ .
нево́бство ѡ҃ сожже́номъ с҃нми́цы	
жидо́вскомъ .	тоз ѡ:
нечистота̀ ка́знь прїе́млетъ .	єі .
нечистота̀ с҃ще́нническаа чемъ҃ повинна .	ите ѡ:
ницета̀ самово́лнаа .	тпє ѡ:
нїки́та ст҃ѳа́тъ когда̀ бы́въ .	аєнї ѡ:
нїки́та оу҃зникъ за́ конны в҃ темни́цу	цві ѡ:
вверженъ . би́ти ст҃уди́та не восхоте́въ .	цді .
нїки́форъ вѣне́цъ сапри́кїевъ возпрїа̀ .	рзє .
нїки́форъ цр҃ь гре́чскїй како́въ .	ѡчи .
ѝ заба̀ є҃гѡ̀ .	ца ѡ:
нїки́форъ патрїа́рхъ ц҃регра́дскїй	
ѝзгна́нъ т҃ѣ́ло є҃гѡ̀ пренесено́	цаі ѡ:
въ конста́нтїнополь .	цмф ѡ:
нїкола́й ст҃ы́й в҃ темни́цу вверженъ .	гзі .
нїкола́й ст҃ы́й сла́венъ въ ри́мѣ .	слд ѡ:
ю҃ношу́ ка́ко ѝзба́ви ѡ҃ сра́мы̀ .	хпд ѡ:
нїкола́й па́па ри́мскїй како́въ .	ѡоз ѡ:
нїкола́й конста́нтїнопо́лскїй нїложе́нъ	
чесѡ̀ ра́ди .	акє .
нїколаи́ты є҃ре́тїцы̀ ка́ко оу҃ча́хъ .	са .
нїкомї́дїа паде́сма .	соф ѡ:
ни́конъ ст҃ы́й по сме́рти писа́ти	
себѣ̀ вели́тъ .	аѕє ѡ:
новатїа́не є҃ре́тїцы̀ .	слѳ ѡ:
новатїа́нъ и҃нъ . а҃ новатъ и҃нъ .	рнд .
новатїа́нъ лжеепи́скопъ ри́мскїй .	
въ болѣ́зни кр҃ти́ся .	тої ѡ:
новонасажде́нная вѣ́ра во фра́нцїи	
чу́домъ оу҃кре́пися .	фп ѡ:
но́вость в҃ вѣ́рѣ зѣлѡ̀ проти́вна є҃сть .	тла .
номено́й мѫ́читель ка́ко погибе́ .	цнз .
норбе́ртъ премонстрате́нскїй чи́нъ	
когда̀ нача́ .	аткз .
нортма́не ѝ да́нане ко кр҃ще́нїю	
сто́му҃ прихо́дятъ .	аѳд ѡ:
нортма́ны хр҃тїа́нскую вѣ́рꙋ҃ прїе́млю҃ .	акз .
но́жда королѐ҃ умира́етъ .	аѱѕ ѡ:

О

О҃би́ды цр҃ко́вныя ка́знь бж҃їю	
наво́дятъ .	цнв .
О҃би́ды цр҃ко́вныя госпо́дь	
не ѡ҃богща́ютъ .	ат҃з .
О҃бо́зъ пересскїй ди́вный .	ѱмз ѡ:
О҃бразамъ ме́рзскимъ не подоба́етъ	
быти въ цр҃кви .	фса .
О҃бразе́цъ зло́й бре́дъ пода́нымъ .	а҃мд .

о҃бразъ

	лист
Образъ гда нашегѡ на оубрусѣ .	нi ѡ :
Образъ гда иисъ въ кесаріи .	ѳ҃i .
Образъ гдень въ панеадѣ .	т ѡ :
Образъ гда нашегѡ на воинѣ .	хпѳ .
Образъ гдень лице ѡбрати ѡ когѡ .	ход .
Образъ мтре бжіа оустраши срацынѡ .	ѡкд .
Образъ мтре бжіа чюдеса творитъ .	а҃ .
Образъ гда нашегѡ плачетъ .	аѕi ѡ :
Образъ смиреномудріа велможамъ .	лелв .
Образъ ѡ никодимa поставленый .	асчг .
Образъ константинов падѐ .	атке ѡ
Образы стыхъ издревле бахѵ .	скг ѡ .
Образы петра стагѡ и павла в римѣ .	тоиже .
Обращенїе жидовъ пѣнязми .	ѱг ѡ .
Образы различные спасенїю не вредятъ по нѣкiимъ .	асѕi .
Обыкновенїе собранїа къ бесѣдамъ іудейскимъ .	вi .
Обычаи францiи .	ау ѡ :
Обычай злыи латинъ .	рог ѡ :
Обычай властолюбцевъ .	хѕѳ .
Обычай полскiи при літургiи .	асе ѡ :
Обычаи властей добрыхъ .	сла ѡ :
Обычаи цркóвнагѡ не подобаетъ презирати .	рлд ѡ :
Община какаа оу хртiанъ .	ла ѡ :
Огнемъ мощи искушены .	хчз ѡ :
Огнь водныи .	ѱпз ѡ :
Огнь въ константинополи .	ѡпе .
Огнь небнд мыи на свѣщи оу гроба гдня сход тъ въ великую суббѡту .	атдѳ :
Огнь съ небесе и трусъ земли .	цiсе ѡ :
Одинатъ востоцымъ завладѣ гдрствомъ .	рсв ѡ :
Одила видѣ бѣса при смерти .	лаi ѡ :
Одоакръ во iталiю призванъ .	флз .
Онъ же и поражен .	фiв ѡ :
Окобы спадоша во врема причащенїа .	ѱкд .
Октавiанъ рѣется на папежство .	атпд .
Октавiанъ лжепапа оумираетъ .	атчв ѡ
Олiврiи кесарь оубiенъ .	флѕ .
Олимпiада вдова въ чистотѣ постолнная .	тое .
Олтари безъ службы и літургiи .	ткѳ ѡ :
Олтарь стагѡ петра бѣ даже до камента осмагѡ .	атлвѡ
Онiсимъ епiпъ ефесскiи въ римѣ каменiемъ побiенъ .	ча .
Онорiа папы оученїе и совѣтъ .	ѱпз .
Онорiи игралища сатанинскаа возновi , и наказанiемъ егѡ мнози еретицы ѡбратишася , повелѣнiе егѡ	

	лист
егѡ на еретiкѡвъ и наказанїе , къ еретiкѡмъ прiчтенъ , брата	
аркадiа оукараетъ , не хотяше слугъ имѣти еретiкѡвъ , егѡже злыи	ѱѵѕ .
совѣтъ ѡ защищенiи рима .	уѕз .
онорiи папа съ пороком .	атлв ѡ
опасность ѡ вѣрѣ iшпанкѡвъ .	хпи .
Сзиринха градъ въ немже бахѵ дѣвицъ бгу в дѣвствѣ служащихъ .	ѕѕi .
оригенъ скопилъ себе , и прѡчаа дѣла и оученїа егѡ .	рлд .
оригенов сцъ мученикъ .	рнд .
оригенов сцъ мученикъ .	рвз .
оувiжiе духовныхъ матва .	шд .
освалдъ каѕѡ великую побѣду получи , и самъ оубiенъ .	ѱпи ѡ : и ѱзд ѡ
осiи епiскопъ мученикъ .	рчд .
осiи кордувскiи аки вождь , словеса егѡ ко кесарю аріанину , мученъ ѡ кесара .	спи ѡ : ѕоз ѡ :
острогот.ды и высогот.ды :	флѕ ѡ :
осева король оубiенъ .	ѱод ѡ :
отроковъ и рабовъ мученiе :	ре .
отроча было въ нбѣ .	хз ѡ :
отроча въ епiпы поставляютъ .	алг .
отто кесарь на смоть предается .	азе ѡ :
отто король германiи , благоговѣнiе и правдою порази непрiателя .	але ѡ : и дз .
оттона канцелариста велика добродѣтель .	атѕ .
оффа король въ римѣ дань папѣ далъ .	шоа .
оцъ умершiи к сыну живому прiиде .	тоз .
оцъ сына глада ради оубити хотяше .	цнч ѡ :
оцъ на сына боюетъ .	ати .
оцъ сына оубi .	атпа ѡ
оцы какѡ сынѡвъ погубляютъ .	алг .
оцы стiи арiа проклинаютъ .	спа .

П

Паденiе iудейское знаменьми предвозвѣщено .	зв ѡ .
паденiе хртiанское въ мцахъ .	рг ѡ :
паденiе дому чюдное .	тчѳ ѡ :
паденiе западнагѡ цтва .	фѳi .
паденiе римскагѡ гдрства во iталiи .	фiи .
палаты латеранскiа даны папамъ .	ѳ .
палецъ кривыи .	шои .
паллiи какѡ толкуется .	аѳi .
памва король монахъ , отравою повреженъ , сарацынѡвъ побѣди .	ѱче . и ѱпѳ .
памфилiи мученикъ .	рчѳ .

пандулфъ

	лист
пандо́лфъ наказа́нъ ѡ҃ е҃ржде́нъ во а҃дъ.	ѧ҃га ѡ҃.
па́нфеонъ ѡ҃ капи́ще ѡ҃дано҃ на ц҃ркобь.	ча҃кѱки
па́па сребро҃ ц҃рко́вное въ зало́гъ да́етъ.	хѳ҃г.
па́па хра́бръ въ бѣ́гствѣ.	хмг ѡ҃:
па́па къ бо́лгаромъ сп҃скпѡвъ и҃ гре́евъ посыла́етъ.	цпв ѡ҃:
па́пѣ лео́ну сы́ни и҃зо́бдены и҃ а҃зы́къ ѡ҃ре́занъ.	ѡ҃чѧ ѡ҃:
па́па чесѡ҃ ра́ди дадѐ вѣне́цъ вѣнгро́мъ.	ѧ҃ѳ҃ѳ ѡ҃:
па́па ри́мъ ѡ҃ ѡ҃бле́женїа и҃ себѣ́ какѡ свободи́.	ѡ҃лв ѡ҃:
па́па дезидє́рїа возведе́ на королє́ство.	ѡ҃нг ѡ҃:
па́па ко́ль сла́венъ.	цчг.
па́пы ке́сарей твора́тъ.	ѧд ѡ҃:
па́па и҃згна́ти гре́кѡвъ и҃з҃ болга́рїи вели́тъ.	ѧ҃ѯ҃.
па́пы сла́ви ц҃ркве ри́мскїа.	ѧ҃ка.
па́па стефа́нъ оу҃да́вленъ.	ѧкв ѡ҃:
папе́жское порабоще́нїе пред҃ ке́сари.	хча ѡ҃:
па́па ѡ҃ ри́мляны и҃зго́нанъ.	ѧчѕ ѡ҃:
па́па сди́нъ сп҃ископа сѣ́дитъ по ри́мскомъ оу҃ста́ву.	ѧ҃с҃.
па́пъ и҃зра́нїе оу҃своло́ше себѣ҃ ге́нрикъ.	ѧсн ѡ҃:
па́па норма́нскїй ско́рби ѡ҃ соедине́нїи съ гре́ками.	ѧ҃сѯі ѡ҃
па́па ло́жный мни́цѵшѫ.	ѧ҃сѯѕ.
па́пѣ наста́вле́нїе а҃на҃ѳемы не полага́ти на вс҃ѣ́хъ.	ѧ҃смв ѡ҃
па́па ана́клитъ про́клатъ.	ѧ҃тмд ѡ҃
па́па ѡ҃ сп҃кпѡвъ про́клатъ.	ѧ҃сѯѳ ѡ҃
па́па за кровосмѣ́шенство короля҃ наказу́етъ.	ѧ҃т ѡ҃:
па́па про́клатъ ѡ҃ собо́ра.	ѧ҃сна.
па́пина до́лжность и҃ слу́жба.	ѧ҃тѯг.
па́па хва́литъ во́инствованїе сп҃кпѵ.	ѧ҃ѧѳ.
папѳнїа́нъ законоу҃чи́тель.	рлг.
пари́жъ взя́тъ ѡ҃ да́нцевъ.	цна.
пармєнїа́къ донати́стъ на правобѣ́рныхъ вооста́етъ.	т҃ѳ҃і ѡ҃:
пасха́лїа нїкє́йскаа кру́гъ злата́гѡ числа҃.	гл.
пасха́лїй сто́кѵпщъ.	ѡ҃ѧ ѡ҃:
патрїа́рси кѡнстантїнопо́лстїи.	ѧ҃лє.
патрїа́рхи цареграда́стїи и҃ пре́жде вселе́нскими нарица́хусѧ.	ѧч ѡ҃:
патрїа́рхи на собо́рѣ нїкє́йскомъ.	гл ѡ҃:
патрїа́рхи є҃ретї́честїи фїлосо́фы погани́стїи.	ч҃д.

патрїа́рхъ

	лист
патрїа́рхъ і҃акови́товъ.	ѱна ѡ҃:
патрїа́рхъ а҃ѳвнлє́нскїй ло́жный па́па.	хѯє.
патрїа́рхъ кощѣ́нскїй.	цчѕ.
патрїа́рхъ зїфїлї́нъ прельще́нъ.	ѧ҃сми ѡ҃.
патрїа́рхъ арме́нскїй.	ѧ҃с҃ѕ ѡ҃
патрїа́рхъ фїлосо́фъ оубїе́нъ.	смг.
пафнѹ́тїй ѳ҃ваи́скїй.	гкз.
пахо́мїй между҃ во́инами.	гєі ѡ҃:
па́вла с҃та́гѡ ѡ҃браще́нїе ко хр҃ту҃, и҃ прⷪчаа҃ дѣла҃ є҃гѡ и҃ про́повѣдь и҃ страда́нїа и҃ оу҃ста́вленїе є҃гѡ.	кѕ, и҃ ѯа҃.
па́велъ с҃ты́й пе́рвый пу҃стынножи́тель.	и҃ ѡ҃:
па́велъ але҃ѯандрі́йскїй патрїа́рхъ правосла́вный.	хка ѡ҃:
па́велъ кѡнстантїнопо́лскїй про́клѧ.	ѱѯз.
па́вла патрїа́рха оу҃мира́ющагѡ свиде́тельство.	ѱѳд.
па́вла с҃та́гѡ кѡнстантїнопо́лскагѡ мⷪщи и҃з҃ кѵ́кѵсъ въ кѡнстантїнопо́ль пренесе́ны.	т҃з҃ сѣ ѡ҃:
па́велъ с҃ты́й мⷱникъ.	ѯѳ҃.
па́велъ кѡнстантїнопо́лскїй оу҃да́вле ѡ҃ а҃рїа́нъ.	ѯѯѕ ѡ҃:
па́велъ патрїа́рхъ а҃нтїохі́йскїй.	фч ѡ҃:
па́велъ патрїа́рхъ кѡнста҃нтїнопо́лскїй правосла́вный боѧзли́въ.	ѡ҃ѳд.
павли́нъ сусклі́тїкъ ѡ҃ гала́тѣхъ зазрѣ́нъ и҃ оу҃бі́енъ.	фв.
павли́нова моли́тва ко фе́лицѹ.	тчд.
пелагіа́нскїа є҃ре́си.	фнѕ.
пела́гїй сраще́нъ пора́зи҃.	ѡ҃кд ѡ҃:
пела́гїй о҃тро́къ мⷱникъ.	ѧлв ѡ҃:
пела́гїй ѡ҃ре́чесѧ свои́хъ заблѹжде́нїй ле́стнѡ.		
пела́гїй є҃ре́тїкъ про́клатъ.	уна ѡ҃:
пела́гїй и҃ келе́стїй ѡ҃сѹжде́ни ѡ҃ гр҃ѣ҃ перворо́дномъ.	упа.
пе́нда коро́ль во а҃нгліи.	уѯѕ
пе́пелъ гра́ды засы́па, ѡ҃ і҃та́лїи до є҃гу́пта.	ѱоѕ.
пе́пелъ и҃з҃ горы҃ везу́вїа.	сд.
петро́нїй ѡ҃ о҃бразѣ́ со жида́ми глаго́летъ.	фѧ.
пе́тръ с҃ты́й а҃пл҃ъ рⷪкою г҃дню кр҃ще́нъ, посла́нїе в҃ самарію, и҃ прⷪчаа҃ про́повѣдь и҃ страда́нїа є҃гѡ.	л҃ѕ
пе́тръ але҃ѯандрі́йскїй оу҃сѣ́ченъ.	нє ѡ҃:
разли́чныа є҃пїтеміи па́дшїй написа҃.	ѳ҃д.
пе́тръ мⷱникъ ко́мнатный кеса́рскїй.	є ѡ҃:
пе́тръ с҃ты́й ѡ҃ста́етъ ц҃ковь.	рчи ѡ҃:
пе́тръ с҃ты́й лавре́нтїа сі́етъ.	рпф ѡ҃:
пе́тръ кѡнстантїнопо́лскїй патрїа́рхъ	ѱка ѡ҃:
	ѱлѕ.

въ ри́мѣ

	лист
Въ римѣ шверженъ .	ѱсє ѡ:
Петръ алдобрандинъ во огни не сгорѣ.	аслз ѡ:
Петра пиставскаго епископа мужество и страданїе .	атм ѡ:
Петра лжепаны смерть .	атна ѡ
Петръ стый на воинѣ помогаетъ .	ауи .
Петръ митрополитъ дамаска мчникъ .	ѡм .
Петръ другій мученикъ дерзостенъ на махомета .	тожже
Петръ стый аплъ судитъ варда и михаила кесара .	цпе ѡ:
Петръ гнафей еретикъ .	флд ѡ:
Петръ могъ еретикъ матежный :	флг .
Пертїназъ кесарь убіенъ .	рні ѡ:
Персское неблгодарство и гордость .	ѱма .
Персїю махометане взяша .	ѱзв .
Персы побѣжденіи .	рмѕ ѡ:
Персы воюютъ землю римскую , и антіохію взяша .	хкф ѡ:
Персы взяша страны римскїа .	ѱкд .
Персы римъ воюютъ .	ѱлв .
разоряютъ страны хртіанскїа .	ѱлд ѡ:
Персы по кнстантинополь пріидоша.	ѱмѕ :
Персы ѥкшо псы и матерей не щадя .	хмф ѡ:
Персы поражены ѿ филіппика .	хпф .
Персы и срацыни чюдесне поражени .	ѵзв ѡ:
Пипинъ швѣщася посѣтити гробъ гднь , и побѣдивъ воспріа .	ѿмѕ .
Пиррх кнстантинопольскій патріархъ еретикъ .	ѱзв .
Писаніе сівіллъ вобирати повелѣ августъ кесарь .	д :
Писаніе сіе худобь разумѣваемо .	тна :
Писаніе петра патріарха антіохійскаго ѡ латинскомъ цркви .	аск ѡ:
Писаніе льва к подданнымъ ѡ житіи добромъ .	ак .
Писаніе житій стыхъ коль честно .	ѱ ѡ:
Писецъ сухую рыбу имѣлъ .	фі .
Пища шскверена в кнстантинополи .	счд .
Пїлатъ на воеводство іерлимское посланъ .	ѕї :
Извержен изъ чина , ѡбуждѣнъ ѿ кесара .	и
Піусъ папа замученъ .	кф ѡ:
Платонъ наказобаше кесара .	рѕ .
Плачь іерѡнумовъ над римомъ .	ѿпи .
Плаутіана мучителя кончина .	ум .
Племя фотіево вредително римлянѡ .	рл .
Плотинъ волхвъ філософъ .	ахѕ ѡ:
Пленникъ діаволскій .	рсє .
Пленниковъ п .	ѱчз ѡ:
	ѱпє .

	лист
Побѣда на августа кесаря .	аі .
Побѣда тамѡ идѣже наказанїе .	рнд ѡ:
Побѣда ираклїева чюдная на персы , и прочїа многи .	хлє и
Побѣда над гуннами .	умз ѡ:
Побѣда на срацынъ .	шпе ѡ:
Побѣда над персами .	акз .
Побѣда робертова на мори .	хна ѡ:
Побѣда велїа на срацынъ .	лєп ѡ:
Побѣда по дарѣ пречтыя бгоматере .	асчф .
Побѣда над турками великая хртїа три тысящи на м туркшвъ .	атла ѡ
Побѣда чюдная съ бгомъ .	атлг .
Побѣда над салладиномъ .	узв ѡ:
Побѣда великая ѳеодосіева , егѡже милосердїе ко врагѡмъ .	аула .
Побѣды в земли стѣй , и сила древа крта стагѡ .	тча ѡ:
Побѣды севіровы .	атд ѡ:
Побѣды над туркы .	рка .
Повелѣніе на разореніе вехъ цквей въ день пасхи .	атки .
Повелѣніе кесарское на приснкліанистшвъ .	рни ѡ:
Повелѣніе на еретикшвъ .	тни .
Повелѣніе на аріанъ ѳеодосіево .	тзг ѡ:
Повелѣніе клавдїа на хртіанъ .	то .
Повелѣніе ѡ шбновленіи капищъ поганскихъ .	род ѡ:
Повелѣніе кесарское пренїамъ ѡ вѣрѣ возбраняетъ .	счв .
Повелѣніе іустіна ѡ изгнанныхъ епкпѣхъ , и ѡ вѣрѣ .	феі ѡ:
Повелѣніе на донатістшвъ жестокое .	фпз ѡ:
Повелѣніе и оуготовленіе на еретікшвъ .	умф ѡ:
Повелѣніе кесарское ѡ постѣхъ и добрыхъ дѣлѣхъ .	узе ѡ:
Повелѣніе злое кесарево на соборъ .	цма ѡ:
Повелѣніе на жидшвъ .	фѕ ѡ:
Повелѣніа ѡ хртіанѣхъ и мирѣ цркве стыа .	сді .
Повелѣніа на хртіанъ нѡвыа и лютѣйшаа .	рзи ѡ:
Повечерїе на содѣ не ползуетъ .	рзѕ , и св ѡ:
Повѣсти ложныа ѡ стыхъ апслѣхъ .	аглд .
Повѣсть издадная ѡ газѣ .	лд ѡ:
Повѣсть дивная ѡ сокровищахъ .	уві ѡ:
Повѣсть ѡ чюдеси огненно во флоренціи .	рче ѡ:
Повѣсть неизвѣстная ѡ свобожденіи траіановѣ ѿ геены .	аслз .
Повѣсть ѡ монахѣ нерадивомъ .	чг .
	ѱгі .

	лист
повѣсть ѡ животѣ по смерти .	умѕ .
повѣсть ѡ попіанѣ королѣ єѳіопіи и ѡ егѡ хртіанствѣ .	ауві .
погане какѡ прежде пришествіа хртова развратишася .	г ѡ :
погане злоключенія своа на хртіанѣ возлагаютъ .	рв ѡ :
погане еребрѡ изъ капищъ богѡвъ своихъ взимахѹ .	рмг ѡ :
погане діаволовъ вопрошаютъ ѡ кесарѣ , и прелесть діаволская .	тѕѕ ѡ :
погане ѡ кртѣ писаша .	нє ѡ :
поганинъ и єретікъ не разнствуетъ .	фѕи ѡ :
поганинъ видѣ строча во єухаристіи.	ѡл ѳ .
поголовное въ римѣ .	ма ѡ :
погонятъ на царствѣ православный .	ѱпє .
погребенія каковаа ѹ хртіанъ быша .	т ѳі ѡ :
погрѣшенія ѳеодосіа кесара добрагѡ.	фє ѡ :
подписаніе грамоты непрочтенныа .	фѣ .
подрѣзаніе ноги и ока изводеніе .	єѣ ѡ :
пожаръ и трусъ страшный въ кѡнстантінополи .	цог ѡ :
поздравленіе стыхъ невидимое вдстѣ.	цді ѡ :
показаніе ѡ ѹбійствѣ снохъ .	цп ѳ .
показаніе ѳеодосіево .	ф ѳ ѡ .
показаніе и епітиміа падшимъ .	єді .
показаніе и матыни комита сраценскагѡ .	ачє ѡ :
показаніе дивное королева сна .	ауік ,
показаніе и довлетвореніе и неповѣдь.	рн ѡ :
показаніе белисаріево .	хкє .
поклонницы ѿ сраценъ защищатися не хотаху .	аема .
политіки арналдисты .	атда ѡ
политікѡвъ словеса и дѣла :	атдд .
полкы на горѣ елеѡнстѣй .	ѕѕ ѡ :
полскій кнзь изгнанъ ѿ братіи :	атог ѡ
польза ѿ ѡбретенія мощей стагѡ стефана .	уна .
польза ѿ чтенія історіи мира .	хмв ѡ :
польза ѿ наказанія бжіа .	хнв .
польза дшъ человѣкъ лучше покоа монашескагѡ .	атѳі .
полаки ѡ королѣ казимирѣ монасѣ пекутся .	аєд .
полікарпъ єпкпъ что творитъ въ римѣ .	рѕ ѡ :
полухроній єретікъ хоташе мертваго воскресити .	ѱчѕ ѡ :
помиліи ѡ ѹмерши издревле быша.	тзі ѡ :
поморане словане къ вѣрѣ хртовѣ прідоша :	атла ѡ

	лист
помощь бжіа въ мученичествѣ .	хоф .
помощь бжіа на избавленіе поклонникѡмъ .	аєма ѡ
помощь въ постахъ и матвахъ .	аємд ѡ
помощь ѹмершіи пріемлютъ ѿ живыихъ .	ємє .
помощь въ гладѣ .	хчв .
помощь стыихъ .	ѱѕѕ ѡ :
помраченіе слнца великое .	тпф .
помраченіе слнца паки .	ачѕ ѡ
помышленія человѣческаа погрѣшна .	аєла ѡ
попамъ полскимъ женитися велѣно .	аума .
попеченіе ѡ церкви какѡ властемъ воздается .	умд .
попущеніе нелѣпое ѡ брацѣ .	ѱкє ѡ :
попы римскіе за жены востаютъ .	аєни .
пораженіе веліе римлянъ .	хн ѡ :
пораженіе великое хртіанъ .	аукд .
почтенія фѡтіева на латінъ .	цпє .
почтенія ѿ православныхъ на латінъ .	аєк .
пороки на грекѡвъ ѿ латінъ ѡписаны .	аєф і .
пороки папъ и прочихъ престарѣлыа .	ауѕі .
пороки ѡ женѣ въ сродствѣ .	ача .
пороки на снорія папу .	ѱнз ѡ :
португалія дань даетъ папѣ .	атѕа .
порѹганіе над стымъ мазімомъ .	ѱон ѡ :
порфѹріи книги написа на хртіанъ .	рч .
порфѹріи філософъ ѿречеся заблужденію поганскихъ .	єкф ѡ :
порфѹріи газскій єпкпъ дождь людемъ изходатайствова .	уѕ нѡ :
посщеніе неволею .	ччд .
посщеніе ѿ злагѡ єпкпа .	цѕ ѡ :
посщеніе неправилное .	аф і .
посщеніе самъ бгъ даетъ .	аік ѡ :
послаіе паиніево ѡ хртіанскои невинности ко кесарю .	ѕ ѡ :
послаіе кесара аврелія ѡ хртіанскіи чюдесѣхъ на воинѣ .	рді ѡ :
послаіе съ небесе ѹмышленное .	ачз ѡ :
послаіе дврандово ѡ беренгаріи .	ачф ѡ :
послаіе пілатово ложное .	єз ѡ :
послаіе неправлено петромъ стымъ	фѕ .
послаіе стагѡ григорія къ стымъ петрѹ и павлу .	ѱкѕ .
послаіе леоново .	ѱчд .
послаіе папино ѡ іконахъ .	ѡкф .
послаіе съ небесе ѿ хрта єретіки ѹмыслиша .	ѡмг ѡ :
послаіе студітово изданое и ревностное .	цві ѡ :

	лист
послáніе стꙋдíтово сгнь оугасѝ .	цкѳ .
послáнїа григорїа втораго ѡ грéцѣ ѡбрэтóшася .	ѿкѳ ѡ:
посóлъ дóбрый мнóгѡ мóжетъ .	ѧтлѳ ѡ л .
посóлство изъ алэксандрїи на жидóвъ .	
посóлство бóлгарское въ кѡнстантїнопóли .	цчз .
пóстнїи днѝ .	рлѝ ѡ:
пóстъ вэнедíктинѡвъ .	ѧсѧє .
пóстъ и повчéнїе прéжде крщэнїа .	рзв ѡ:
пóстъ прэдъ рождéствомъ хрстóвымъ .	хоѕ ѡ:
пóстъ великїй .	зі ѡ:
пóстъ и прáзднованїе .	ѵ .
посты нóвыа .	рѳ ѡ:
пóстъ въ срэдꙋ и въ рúмѣ .	тоз ѡ:
пóстъ великїй почтéнъ .	тп ѡ:
пóстъ въ патóкъ и въ сꙋббꙋтꙋ ꙋ рúмлянъ .	ѧчн .
посты єпíскпѡвъ какóвы бáхꙋ .	ѱк ѡ:
посты въ ю҃номъ цр҃ѣ .	ѵнг .
посты хрстíанстїи .	ѧтлв ѡ
посты рáди зэмли сты́а .	ѧѵкѳ ѡ
постáхꙋся прэдъ рождéствомъ хрстóвымъ .	ѧсѳкѳ ѡ:
потáмїй єпíскпъ какóе покаáніе сотвори .	ѱѳѳ .
потáмонъ єдиноóкїй и єѵсэвїа ѡвличлéтъ .	сѳз .
поꙋчéніе въ нáю повелэ́но читáти .	и смѳ . ѵчѕ ѡ:
похвалá хрстíанѡмъ ѿ погáнина кэсáря .	рáї ѡ:
похвалá житїа монáшескагѡ .	счє .
похвалá вэлісáрїю ѡ дóбрыхъ єгѡ нрáвэхъ .	хл ѡ:
похóдъ во áфрикꙋ на вандáловъ не блгополꙋченъ .	флв ѡ:
похоть мíрскáа людéй ꙋмерщвлáэ́тъ .	ѧсн ѡ:
почитáніе крта стáгѡ .	ѵѳ .
почитáніе мощéй сты́хъ .	ѿнд ѡ:
почитáніе рáзличное íконъ сты́хъ .	ѿл .
почитáніе сосꙋдѡвъ сты́хъ .	см .
почитáніе цéквей и сосꙋдѡвъ цр҃ковныхъ .	счи .
пощадéніе жéнъ .	хлг ѡ:
пощéніе въ рúмѣ три дни въ седмúцꙋ .	тзі ѡ:
прáвда побэждáэтъ во брáни .	ѱпи ѡ:
прáвила áпстлскаа .	ѧѕ :
прáвила шестáгѡ собóра íже въ трýллѣ .	ѿд ѡ:
прáвило на стокꙋпцевъ :	фвa .
прáвило на проклáтыхъ и неполнéніе .	цѳа .
прáвило на інвэститꙋры .	ѧсѳв ѡ:
прáвило	

	лист
прáвило ѿ кѡнстантїнопóлскомъ пртóлѣ .	фэі .
прáвило ѿ монáхахъ .	фкє ѡ:
прáвилъ нїкéйскихъ болшее числó бꙋ́.	сла .
православнїи стрáждꙋтъ за íкѡны .	ѿкѳ .
православный во сгнѝ прэ́нїе и́мать со áрїáномъ .	флє ѡ:
православныхъ пртóлшвъ єпíскпскихъ во áфрицѣ колúко .	ѵзѕ : и ѵмв ѡ
прáздничество пáсхи во врéма вíктора .	рк .
прáздники почитáти дóлжно .	ѵзз ѡ:
прáздниковъ всэ́хъ сты́хъ .	цлѳ ѡ:
прáздниковъ зачáтїа прнодвы вцы мр҃íи .	ѧтмѳ .
прэвóдъ вúблїи сщэ́ннаа .	рѳї ѡ:
прэдáнїа áпстлскаа .	ѳ .
прэдстáтелство прнодвы вцы мр҃íи .	ѡѵі .
прэдстáтелство сты́хъ íздрéвле вэ́рꙋемо бꙋ́ .	на ѡ:
прэзрэ́нїе слáвы мíрскíа .	ѧсѳд .
прэкослóвїе фрáнгѡвъ съ нэ́мцами ѡ тэ́лэ стáгѡ дїонúсїа .	ѧсді ѡ:
прэлесть погáнскихъ жрцóвъ .	ѵлв ѡ з
прэлюбодэ́евъ какѡ наказовати подобáэтъ .	сн ѡ:
прэпитáніе чéстнымъ женáмъ .	хчг ѡ:
прэсвúтеры при єпíскпэ́ пропов҃дáхꙋ .	тпѕ .
прэстóлъ стáгѡ íáкѡва изнэсéнъ .	ѧхг ѡ:
прэстóлъ дїáволскíй и сокрóвища .	ѧтовѡ
прэстóлы не покрóвены въ рúмской цр҃кви .	чд ѡ:
прэсꙋществлéніе какѡ и чúмъ бывáэтъ .	ѧсог ѡ:
претэзтáтъ єпíскпъ непобúнне ꙋзникъ .	ход ѡ:
ѿ френегúлды ꙋбíенъ въ цр҃кви .	хпз ѡ:
прэщéніе ѡ сúмѡнїи .	ѧсмѕ ѡ
прэщéніе гдне на іерэ́евъ нерадúвыхъ .	фла .
прэщéнїа бжїа твáрїю прэдавлéна .	ркѕ ѡ:
прэщéнїа єретíкѡмъ полéзна сúть .	слв ѡ:
прибэ́жище къ чúнꙋ дхóвномꙋ .	слд .
прибэ́жище мíрскихъ къ єпíскпомъ .	ѡчѕ ѡ:
прывáтъ єретíкъ стáрый раздэлáэтъ соединéніе .	рмѕ . и рнѕ ѡ:
призрэ́нїе къ снрымъ .	сді .
призывáніе сты́хъ и мл҃тва .	ркѕ .
призывáніе на воúнꙋ стꙋю .	ѧтзе .
прикосновéніе къ сосꙋдомъ цр҃ковнымъ какóво .	ѧсѳд .
прúкладъ страшный на хúщникѡвъ .	хѳд ѡ:
прúкладъ дóбраго кэсáря и вэ́рна єпíскпа .	фді .
прúкладъ страшный ѿ сребролюбцэ́ .	хмі ѡ:
приложенíе къ сумвóлꙋ и ѿ сна когдá	

	лист
когда̀ нача́сѧ по свѧщ҃е́телствꙋ бл҃гов҃ѣ́нїѧ҇ .	фв ѡ҃ .
приложе́нїе къ тр҃і́стомꙋ .	фл҃ѕ .
принесе́нїе ѡ҃ ꙋмє́ршихъ и҃ ма́тына .	тїѕ ѡ҃ :
принꙋжде́нїе є҆ретїко́въ по́льзова .	сѯа ѡ҃ :
принꙋжде́нїе па́пы на сѣ́ла вє́щы .	ѧтєі .
прискилліа́нъ ѡ҃ гно́стїка прелщенъ .	тнз ѡ҃ :
приса́га ѡ҃ корол҃е́й во вре́ма вѣнча́нїѧ .	ѧмѳ ѡ҃
притво́ръ съ ке́сарємъ ѡ҃бвали́сѧ .	цѕі ѡ҃ :
причаще́нїе бж҃е́ственныхъ та́инъ недосто́йное .	цчв .
пр҃їꙋготовле́нїе къ причаще́нїю .	ѱві ѡ҃ :
пр҃їѡбр҃ѣ́тенїе пога́нъ .	увї ѡ҃ :
пр҃їѡбр҃ѣ́тенїе бѣ́ды҃ .	ꙋче ѡ҃ :
пр҃їа́тїе въ рꙋ́кꙋ тѣ́ла гдн҃а .	хчг ѡ҃ :
проводни́къ съ нє́сѣ́ бо́инствꙋ .	ѧтѯв ѡ҃
про́въ ке́сарь ꙋбі́ѥнъ .	рои .
проє́ктъ мч҃е́никъ .	ѱпѕ ѡ҃ :
про́клъ є҃пкпъ цр҃гра́дскїй .	ѵпн ѡ҃ :
про́клъ во́лховъ пога́нинъ .	фпє .
прокля́тїе за свою҃ о́би́дꙋ .	хчз ѡ҃ :
прокля́тые погребе́нїѧ ц҃рк҃о́внагѡ недосто́йны .	ѧчи ѡ҃ :
прокля́тыхъ мі́рски́мъ предава́ти .	ѧ.о.і ѡ҃ :
прокопі́й мч҃е́никъ .	сд .
прокопі́й пꙋстынножи́тель про́рочествꙋ҃е .	уєі ѡ҃ :
промы́шле́нїе бж҃їе ѡ҃ сбращенїи ко спасе́нїю погиба́ющихъ .	рл ѡ҃ :
пфопов҃ѣ́дники хр҃тїа́нстїи .	св .
пропов҃ѣ́дники пога́нстїи .	то́йже .
пропов҃ѣ́дниковъ недо́лжно пр҃їима́ти не по́сла́ныхъ .	ѧтоа ѡ҃
про́пов҃ѣдь є҃ѵа́гг҃а въ да́нїи .	цікє .
проро́ки пога́нстїи .	єг ѡ҃ .
проро́къ ѡ҃вр҃ѣ́тенъ въ сте́на́хъ .	ѡ҃од ѡ҃ :
проро́чицы пога́нскїа сивѷ́ллы .	д .
про́р҃очество ст҃а́гѡ григо́рїа ѡ҃ па́гꙋбѣ́ .	рни .
проро́чество ло́жное пога́нское .	вді .
про́р҃очество бꙋ́дꙋщагѡ на і҃ꙋде́и гнѣ́вѣ бж҃їа .	ни :
проро́чество ѡ҃ кра́ткомъ ц҃рствѣ́ льво́вомъ .	ѡ҃ов ѡ҃ :
пр҃ѣ́нїе с҃ є҃ретїка́ми монта́нїстами .	флг .
пр҃ѣ́нїе мазі́мово съ пи́рромъ .	ѱѯѕ .
пр҃ѣ́нїе съ мазі́момъ .	фо.ф .
пр҃ѣ́нїе жидо́въ со ст҃і́мъ сі҃лвє́стро .	єдї ѡ҃ :
пр҃ѣ́нїе дрꙋго́е съ фі҃лосо́фами .	єкн ѡ҃ :
пр҃ѣ́нїе во а҃рі҃е́мъ .	то́йже .
пр҃ѣ́нїе дрꙋго́е ѡ҃ пе́ретнѣ́ во ꙋкро́нѣ́ .	хп ѡ҃ :
пр҃ѣ́нїе є҃пі́скопа съ жено́ю .	ѹкв ѡ҃ :
пр҃ѣ́нїе со а҃рі҃а́нами .	фмн ѡ҃ :

	51	лист
пр҃ѣ́нїе во о҃гни .		фоа .
пр҃ѣ́нїе съ є҃ретїка́ми непотре́бно .		цкє .
пр҃ѣ́нїе бернарда со а҃бела́рдомъ .		ѧтнѕ .
пр҃ѣ́нїе и҃ го́рдость є҃ретї́ческаѧ во а҃фрицѣ .		уѯд ѡ҃ :
пр҃ѣ́нїе мака́рїа съ є҃ретїко́мъ .		ро.о .
пти́ца ры́бꙋ҃ принесе́ .		ѡ҃кѯ .
птоломе́й и҃ лꙋкі́й мч҃еницы҃ .		рє .
пꙋлхе́рїа сестра̀ ке́сарева , ц҃рство пра́витъ , и҃ сестръ къ чистотѣ ꙋвѣщава́етъ .		
и҃сходитъ и҃з пала́тъ ц҃рк҃ныхъ .		унв ѡ҃ :
ѡ҃ ц҃ркви бж҃їей пече́тсѧ .		фв .
чистота̀ є҃а̀ въ ꙋпрꙋ́жествѣ :		ф.о .
смє́рть и҃ похвала̀ є҃а̀ .		фі .
пꙋстынножи́тела ка́кѡ ѡ҃брати҃ кꙋрі́ллъ .		фнї .
пꙋ́ть пѣ́шъ ке́сарскі́й въ гарга́нъ :		ѵчи ѡ҃ :
пꙋ́ть коли́кихъ дне́й и҃з і҃ерли́ма въ ри́мъ .		ѧзи .
пꙋтꙋше́ствїе хр҃тїа́нское во і҃ерли́мѣ .		ѵ ѡ҃ :
пѣ́нїе сꙋмво́ла на лі҃тꙋргі́и когда̀ нача́сѧ .		ѧп ѡ҃ :
пѣ́нїе ѱалмѡ́въ во вре́ма а҃пѡсѡвъ .		ѧпг ѡ҃ :
пѣ́нїе над҃ ꙋмє́ршими .		нє ѡ҃ :
пѣ́нїе ц҃рко́вное честны́мъ лю́демъ вдо́вꙋ҃шесѧ .		рѯд ѡ҃
пѣ́нїе нощно́е .		цлд ѡ҃ :
пѣ́нази ц҃рко́вныа во вре́ма бра́ни : взаи́мъ бра́ша .		тклф ѡ҃ :
пѣ́нази в҃ ри́мѣ на па́лаїи престаша :		ѡ҃ма .
пѣ́сни є҃ретї́ческїа .		ѧчг ѡ҃ :
пятдеся́тницы по́стъ :		род ѡ҃ :
		ѧоє ѡ҃ :
Р		
разбо́йникъ є҃бра́лдъ ка́ется :		ѧткв ѡ҃ :
разбо́йство въ га́ллїи ѡ҃ своево́лны҃ .		цѯѕ .
рагне́ръ кня́зь лотари́нгскі́й ка́ется .		ѧікф ѡ҃ :
радага́й тата́ринъ во і҃тта́лаїю впадѐ .		ѹкф .
радага́а са́мъ гдь бг҃ъ погꙋби҃ .		то́йже .
ра́дость хр҃тїа́номъ ѡ҃ сме́рти і҃ꙋліа́новѣ .		т.ф .
раздо́ръ и҃ нача́ло є҃гѡ̀ во а҃фрицѣ донати́стовъ .		ѵчв ѡ҃ :
раздо́ръ мелє́тіевъ :		са .
раздо́ръ вели́кі́й въ ц҃ркваха҃ .		ѹкє .
раздо́ръ во а҃нтїохі́и .		ꙋлд :
раздо́ръ восто́чныхъ ц҃ркве́й .		фпг ѡ҃
раздо́ръ ꙋ҃ ри́мля҃нъ два̀ па́пы҃ :		ѧсг .
раздо́ры ри́мскїа .		ѧсѕ ѡ҃ :
раздра́нїе писа́нїй .		фѯ .
раздѣле́нїе ц҃рства і҃ꙋде́йскагѡ :		лі ѡ҃ :

раздѣ-

	лист
раздѣлéнїе оученїа .	мв .
раздѣлéнїе цр҃тва на трéхъ снѡ́вѣхъ кѡнстантíновыхъ .	смз .
раздѣлъ имѣнíй цр҃ковныхъ .	скє ѡ:
рáзнствїе ѡ̑ второмъ крщенїи .	рѯ .
рáзнствїе любвѝ съ пóльзою .	мг ѡ:
рáзнствїе цр҃а ѿ дх҃óвнагѡ .	фѯи .
рáзнствїе правослáвныхъ ѿ ер҃етíкѡвъ éгдà сúлу и҃мéютъ .	фкз ѡ:
разорéнїе въ фїникíи погáнства .	уиі .
разорéнїе рúма въ здáнїахъ .	хчв ѡ:
разорéнїа кáпицъ погáнскихъ .	уи .
разорѣшéнїе небóлное ѿ клáтвы .	аг .
разсѣáнїе хр҃тíанъ и҃з і҃ерли́ма .	кє .
рáзумъ дв҃íцъ на сохранéнїе чтóты .	єє .
разширéнїе вѣ́ры въ тѣснотáхъ .	фаі .
рáка чудéсно умнóжися .	упз ѡ:
рамúнъ срацúнъ побѣждáетъ .	цмф .
расколы є҃утѵхїáнѡвъ два̀ начáлнѣйшїи .	хпѕ ѡ:
рáспра ѿ бóлгаръхъ .	цчз .
расхищéнїе цр҃квéй кáкѡ воздаéтся .	цмв .
рахúсъ корóль клúрїкъ и монáхъ возвращáется на королéвство .	ѡ̑мѕ ѡ: и ѡ̑нг ѡ:
рúза пр҃éчтыя бц҃ы .	флѕ ѡ:
рúза ст҃áгѡ і҃ѡáнна є҃вліста въ житíи грúгорíа .	хчз ѡ:
рúза съ нéсѣ .	фкз .
рúзѣ первосщ҃éнника бж҃ дрéвняя крѣпость .	єі .
рúза вúнкéнтїа и цр҃ковь въ парúжѣ .	хла ѡ:
рúзу цр҃ковную возвратúти принуждéнъ господúнъ нѣкíй .	асг .
рúзы высочáйшагѡ є҃пúпа даны́ во влáсть і҃удéѡмъ .	ма .
рикимéръ гóтѳанинъ ер҃етíкъ кобáрный .	фкѳ ѡ:
рúмъ вторóй кѡнстантíнополь .	слѳ .
рúмъ измѣ́ною взáтъ ѿ тотúлы .	хлѳ .
рúмъ свобождéнъ ѿ лонгобáрдѡвъ и ѿ грéкѡвъ .	хзз ѡ: и ѡ̑лг .
рúмъ ѡ̑блежéнъ ѿ аїстýлфа .	ѡ̑мѳ .
рúмъ ѡ̑блежѐ лонгобáрдъ .	ѡ̑на ѡ:
рúмъ въ плѣнѣ ѹ҃ а҃дельбéрта .	ак ѡ:
рúмъ рáди погáнъ накáзанъ .	уѳѕ ѡ:
рúмъ горáше трѝ днѝ .	од ѡ:
рúмъ разхищéнъ пáки .	фк ѡ:
рúмъ взà кéсарь .	атчзѡ
рúмлане по смéрти домет і҃áнѹ ѡ̑мщéнїе творáтъ .	ѳф .
рúмлане пáпамъ противáтися и сенáтъ возновлáютъ .	атнзѡ

рúмлане

	лист
рúмлане к҃ кѡнстантíнѹ прибѣгóша .	гн .
рúмлянинъ свою̀ цр҃ковь хвáлитъ .	ангѡ:
рúмлянинъ хвáлитъ грéка дóбраго .	аєзі ѡ:
рúмскїа цр҃кве невóла .	хїа ѡ:
рихáредъ посылáетъ ст҃óмѹ петрѹ дáры .	ѱгі ѡ:
рихáрдъ áнглїи ѹ҃ сщ҃énникѡвъ пѣ́нязей на воúнѹ úщетъ .	аѱкѕ .
рúза королéва что̀ твóритъ .	ачф .
робéртъ корóль францýзскїй .	асєѡ:
рогéрїа короля̀ мýчúтелство .	атндѡ
рогéрїй сицилíйскїй мýчúтель .	атмд .
рогéрїй порáженъ ѿ раїмýлфа .	атна .
родúтелїе дв҃ы прест҃ыя бц҃ы і҃ѡакúмъ и҃ а҃нна .	ѕ .
родúтели ст҃áгѡ і҃ѡáнна дамáскина .	ѱнн ѡ: ѕ .
рождество̀ гдà нáшегѡ по плóти .	атззѡ ѡ̑ч ѡ:
родýлфъ монáхъ заблýждéнный .	ѱч ѡ:
рóдъ пéрвагѡ і҃конобóрца .	аўла ѡ
рóдъ бóлгаршъ ѿкýдý .	атоз .
розвóдъ со женóю короля̀ францýзскагѡ .	хѯа ѡ: пф .
розвóды прáведные рáди сродствá .	ѱм ѡ: ѡ̑па .
розвóды въ сúпружествѣ ѿкýдý .	ѡ̑кѳ ѡ:
ромýль слáвный мýченикъ .	атмф .
ронтáнїе погáнъ ѿ пáдéнїи рúма .	ѱнф ѡ:
рýганїе óбразý хр҃тóвý въ бúрúтѣ .	рчз .
рýдéрикъ корóль гóтѳскїй оубїéнъ клúкѡ .	тчз ѡ:
рýдóлфъ вóинъ безýмный похúти прѣ́столъ а҃нтїохíйскїй .	мѳ .
рýка щéдрая к҃ нúщим неиста́ва́ется .	атмф .
рýка вмѣ́сто óлтаря̀ на óгни .	ѱнф ѡ:
рýка рýфúнова мáтыни прóсится .	рчз .
рýкодѣ́лїе рáди ѹ҃покоéнїа ѿ глáвныхъ трýдóвъ .	тчз ѡ:
рýкодѣ́лїе рáди ѹ҃потребленїа врéмене, въ котóрое чúтáти и ѹ҃чúтися не возмóжно .	мѳ .
рýфúнъ прóклятъ .	мѕ ѡ:
рýфúнъ слѡ̀ мúслúтъ а҃ркáдїю .	уєі .
рýфúнъ гóтѳовъ въ грéцїю введè ?	тчѕ .
стилúкѡнý препáтїе творúтъ къ защищéнїю .	тóнже ѡ
рýфúнъ нача́ло пелагїáнѡвъ .	ѹмз .
рѡмáнъ на кесáрство кѡнстантíнополéское наста̀ .	ачд ѡ:
рѡмáнъ пéстунъ кесáрскїй нача́ бы́ти мýчúтель, сынóвъ вѣ́нчáетъ .	ала , и
рѡмáнъ цéсарь ѿ жены ѹ҃дáленъ .	алд .
рѡ́ссы крщ҃éнїе стóе пріáша .	ачи .
рѡ́ссовъ къ вѣ́рѣ ѡ̑бращéнїе .	аєі ѡ:
	ао ѳ ѡ:

сáввa

	лист
С	
Сáвва ѡсщéнный пóсланъ послóмъ	
къ цр҃ю̀ анастáсїю .	фо҃s ѡ҃:
савéллїй е҃рети́къ .	р҃ѕ҃s .
савúнъ ст҃ы́й помóже на ѕлы́а	
хр҃тїáны .	ѱ҃ка ѡ҃:
сáдъ ѡ҃ мѣ́ста на мѣ́сто прéйде с҃а .	ѕ҃е .
сантавари́нъ волхвъ кóзнь на льва	
цр҃е́вича премýдраго содѣ́ла .	ѧ҃аі ѡ҃:
сапо҃ црь пéрсскїй ѡблежè нѣсúвїю .	см҃ф .
сатана̀ лáетъ на ст҃áго і҃ѡа́нна .	тч҃в .
сатана̀ вни́де въ королéвича .	ѧ҃г .
сатурни́нъ афрúканскїй мýчúтель .	рк҃е ѡ҃:
сазѡ́ны чю́домъ бжїимъ побѣ́ждéны .	ѡ҃ов .
свáръ пáпы съ кéсарéмъ .	хк҃ .
свáръ ѡ҃ петрѣ́ стóмъ .	тч҃г .
свáры междý православны́ми каковы́ .	рѯа ѡ҃:
свáры ѡ҃ ср҃íгéнѣ .	ѱ҃аі ѡ҃:
свáры возбранены̀ и̇ новости .	ѱ҃оз ѡ҃:
свéвы во і҃спáнїи и̇збіéни .	фна ѡ҃:
свúнно корóль дáнскїй сýгклúтъ и̇зби̇ .	ѧ҃ѕоа .
свидѣ́телство порфúрїево ѡ҃ і҃нсѣ .	рог .
свúтокъ е҃покѣ́данїа вѣ́ры .	цч҃д .
свобода̀ а҃хóвныхъ и̇мѣ́нїй .	цнв ѡ҃:
свобода̀ къ прóповѣ́ди во а҃ггліи .	ѱ҃аі .
свобождéнїе дúвное дѣ́вицы ѡ҃ дéмонѡ҃ .	ѡ҃.ф.і ѡ҃:
сбси̇ гóрше чю́ждыі и̇ногдà слýчáются .	ѧ҃ѣ ѡ҃:
свѣ́щи̇ и̇ ѱ҃алмы̀ над оумéршими .	цкѳ .
свѣ́щы̀ во о҃кнáхъ ста́вúти , и̇ врáта̀	
цвѣ́тáми оукрáшáти , дрéвнiй сѣ́бычай .	рка ѡ҃:
ст҃íи повинова́хуся сы̀ властéмъ .	тк҃в .
ст҃íи оутѣ́шáются съ любóвїю	
и̇ смирéнїемъ .	ѱ҃на ѡ҃:
сватокýпцы̀ прóклáти .	ѧ҃слѕ .
сватопéтрїе полáки дла́хý .	ѧ҃лг .
сватополкъ пéрвый хр҃тїáнúнъ в҃ мора́вїи .	ѧ҃ві .
свáтость лицемѣ́рнаа .	ѧ҃ѕі ѡ҃:
ст҃ыхъ смирéнїе и̇ стрáхъ .	цкѳ :
севéръ кéсарь ѡ҃трáвленъ .	фла .
севéръ сýлпúцiй мúръ ѡ҃ставлáетъ .	тч҃д ѡ҃:
севúръ а҃зыкъ ѡ҃рѣ́зати повелѣ̀	
кéсарь .	фч҃а .
севúръ кéсарь оучéнъ и̇ мýдръ ,	
о҃нъ же и̇ ко хр҃тїáномъ мл҃твы̀ .	р҃.ф.і .
севúръ наказанъ за кровь хр҃тїáн-	
скýю , сы́нъ е҃гѡ̀ оубúти хотáше .	рла ѡ҃:
севúрово мýчúтелство .	рка ѡ҃:
севúръ чародѣ́й .	хк҃ ѡ҃:
севúръ колú мнóгѡ людéй погýбѝ .	фо҃s .
севúръ е҃рети́къ бы́сть патрїáрхъ	
а҃нтїохúйскїй .	фоз ѡ҃:
севúръ	

	лист
севúръ кѡнстантїнопóлскїй прóклá .	фп҃s ѡ҃:
сéдмьдесатъ два̀ превóдницы̀ бúблїи ,	
прúсланы̀ къ цр҃ю̀ птоломéю .	рм҃ ѡ҃:
сéдмь лѣ́тъ войны̀ съ пéрсами .	ѱ҃н .
седмьнáдесать тысящъ на всѣ́къ	
мц҃ъ оубúвáхý вѣ́рныхъ .	рп҃ф ѡ҃:
сенáтъ рúмскїй на пáпу востáетъ .	ѧ҃тза ѡ҃
сенéка мéрзскїй е҃рети́къ .	фнз .
сенéка оучúтель нерѡ́новъ .	мз҃ .
сéрбы и̇ хорвáты на бóлгарѡ҃ боюются .	ѧ҃ѕнѕ .
сéргїй ст҃ы́й защúти̇ грáдъ .	хлд ѡ҃:
сéргїй патрїáрхъ тáйный е҃втѵхїáни .	ѱ҃на .
сибúлла кýмéа і҃талíйскаа .	д҃ .
сибúллúстами нарúдáхý хр҃тїáнъ .	є҃ ѡ҃:
сибúллъ читáнїе запрещенó	
ѡ҃ а҃ѵгýста кéсара .	д҃ ѡ҃:
сибúллъ стїхáми і҃долопоклóнникы	
прешдолѣ́вáхýся .	є҃ :
сигебéртъ корóль погáнскїй вѣ́рý	
прїéмлетъ .	ѱ҃оз ѡ҃:
сигебéртъ не слы́шáа с҃вѣ́нника погúбе .	хог .
сúла распáтагѡ на крт҃ѣ́ хр҃та̀ .	ѱ҃ли .
сúла лїтýргíи и̇ жéртвы̀ нáшеа .	ѱ҃ли .
сúла хр҃тóва .	ѱ҃м.ф. ѡ҃:
сúла и̇стúны и̇ оу̇ сопостáтъ .	тч҃е ѡ҃:
сúла вѣ́ры и̇ послýшáнїа .	ѧ҃слѝ .
сúла прнсѣ́дствїа тѣ́ла гд҃нá .	ѧ҃тмѣ ѡ҃
силвéстра вторáгѡ смéрть , порóчатъ	
сегѡ̀ ѡ҃ волшéбствѣ́ , а҃ще и̇ хвáлитъ	
е҃гѡ̀ барѡ́нiй .	ѧ҃од .
силвéстръ вторы́й пáпа кáкóвъ .	ѧ҃зѕ .
симѡнїáки наказáни .	ѧ҃аси ѡ҃:
симѡнїáкъ чю́до бжїимъ прогла́тн	
дха̀ ст҃áгѡ не мóжетъ .	ѧ҃скѣ .
синесíй фїлогóфъ .	ѵма .
сирáкýсы взя́ша срацы́ни ,	ѧ҃ф ѡ҃:
сицúлїа ѡ҃ срацы́нъ разорена̀ .	ѱ҃пѕ .
сúзтъ пáпа по а҃лезáндрѣ хамýченъ .	чз҃ .
сíмѡнъ а҃пт҃лъ .	лд҃ .
сíмѡнъ и̇лѝ сумеѡ́нъ волхвъ в҃ рúмѣ .	тѳи ѡ҃:
сíмѡна волхва̀ въ рúмѣ летáща	
пéтръ ст҃ы́й смири̇ .	зл҃ .
сíѡ́нъ грáдъ .	зф҃ ѡ҃:
скáпýль мýчúтель хр҃тїáнъ .	рк҃s ѡ҃:
скúфы̀ и̇ гóтфы̀ илѝ татáре	
побѣ́ждéни .	с҃и .
склавúны̀ и̇збіéны .	ѱ҃кі .
склáвы̀ илѝ славáне , и̇ бóлгары	
и̇ боéмы̀ какíй народъ .	ц҃ .
склáвы̀ поражены .	ѱ҃пг ѡ҃:
склáвы̀ илѝ славáне въ нѣмéцкой	
землѣ́ .	ѡ҃мз҃ .
скоро-	

	лист
скоробѣрность кѡнстантінова .	см .
скѹпость себѣ добра не творитъ .	дсн .
слава прснодѣвы мтре бжіа на колесниць .	атла ѡ: ѿки ѡ:
слава мчническая грекѡмъ за їкѡны .	ѱѵѕ ѡ:
словеса стаго ѳ аѳанасіа ѡ двѹхъ волахъ .	тзз .
словеса премѹдраа жены къ мжу .	лук ѡ:
словеса израдная ѡ смерти .	аукзѡ ѳ. ѡ:
словеса дерзновенныя на ѡбличеніе короля рихарда .	ѱкѕ .
слово бжіе непісаное .	хкѳ ѡ:
слово ѡ вѣрныхъ ѹстопшихъ .	лоѕ .
слово простое паче витіества кобарнагѡ .	фбі ѡ:
слово непотребное во врема причащенія пріимн аще достоинъ есн .	атч . ѡчѳ ѡ:
слово маркіана кесаря къ соборѹ .	хм .
слово мѹдрое лодвика короля францѹзскагѡ .	хмг .
словане вселишася въ паннонін .	ащг .
словане галіріхъ взаша .	асмг . цзі ѡ:
словане римское воинство поразиша .	алѕ .
словане къ вѣрѣ стѣй ѡбращени .	ѱпв .
словане боюютъ на хртіанъ .	ачнв .
словане въ далмаціи .	рзѳ ѡ:
слованъ ѡбращеніе .	ѹѳ .
слуга за господжу свою за клеветѹ на поединокъ позвася .	ѱкз .
служба бжіа прежде , неже свары человѣчестія неполнати должно .	ѳп ѳ: и ач .
служеніе поврежденымъ ѿ мора соравнается мченичествѹ .	гі .
смертію не казнѧ за кровь мученическую .	цда .
смерть стагѡ деодора сукеѡта .	аск ѡ:
смерть страшная за ѹбогихъ .	аскд .
смерть венедікта папы , егѡже табленіе ѡ себѣ , и видѣніе души егѡ .	атмѳ .
смерть іѡсифа ѡбручника пресноды марін .	асзє ѡ:
смерть ѹжасная нечистагѡ ерея .	асѳ. ѡ:
смерть цара кѡнстантінополскагѡ мономаха , егѡже щедрѡты кцкв .	ѱє .
смерть венедікта ложнагѡ папы .	атзи ѡ
смерть генрика короля .	
смерть страшная вилелма траектинскагѡ епіскопа .	
смиреніе и правосѹдіе гдское .	
смиреніе разѹмъ великій даетъ въ писаніи стомъ .	
смиреніе патріарха кѡнстантінополскагѡ ѻзіта .	

.смиреніе

	лист
смиреніе и покааніе королевское .	ач .
с монахинами не бестдовати .	ѱма ѡ:
смотреніе бжіе вѣрнѡ , а человѣческая надежда не извѣстна .	тчз ѡ:
смѣлство неразѹмное къ страданію .	рка .
смѣсь вѣры махометанскія .	ѱнг .
сматеніе ѡ папѣ въ римѣ .	аск ѡ:
сматеніе во антіохіи .	тод .
сматеніе во избраніи папы .	ѿа ѡ:
сматенія въ коринфѣ .	мз .
сматенія ѹ ідеевъ .	на .
снѣди въ каменіе ѡбратишася .	ѱкз .
собла́знъ погашомъ епкпшовъ свары .	єф .
собла́зны колицы в римстѣй цркви .	атчи ѡ

СОБОРЫ .

собора кѡнстантінополскагѡ подтвержденіе .	фпз ѡ:
соборы чесѡ ради бываютъ .	фаі .
соборъ в тирѣ на стаго аѳанасіа .	гм ѡ:
соборъ аріанскій въ ламѱакѣ .	тді .
соборъ кѡнстантінополскій при минѣ патріархѣ .	хк .
соборъ въ галліи на жидовъ .	хкн ѡ:
соборъ въ кѡнстантінополи .	хлф ѡ:
соборъ пятый идѣже сѣдѣша епкпи безъ папы .	хмѕ ѡ:
соборъ пятый чесѡ ради по томъ пріятъ .	хмз ѡ:
соборъ толетанскій .	ѱза .
соборъ в кѡнстатінополи еретическій .	ѱзв .
соборъ латеранскій подъ мартіномъ папою .	ѱзз ѡ:
соборъ великій въ римѣ .	ѱзн ѡ:
соборъ стый седмый .	цмд ѡ:
соборъ могѹнтінскій во врема рабана .	цне ѡ:
соборъ фотіевъ в кѡнстантінополи .	цоа ѡ:
соборъ въ метнѣ ѡ сопрѹжествѣ лотарієвѣ .	цсє .
соборъ во акевилеи при стомъ амвросіи начатый .	тнг .
соборъ великій в кѡнстантінополи вторый вселенскій .	тоижє ѡ
соборъ на присналліанистовъ .	тнз ѡ:
соборъ іерлѹмскій .	мв .
соборъ антіохінскій на самосатскаго .	рог .
соборъ латеранскій паки .	сді ѡ:
соборъ ради донатістѡ во арелатѣ .	сгі .
соборъ агкѹрскій .	сді .
соборъ нікенскій .	скѕ ѡ:
соборъ ѡ ѡбращеніи донатістовъ .	уєі .
соборъ римскій во врема симмахово .	фза .
соборъ ефесскій .	упѕ ѡ:

соборъ

	лист
соборъ толетанскій .	фкв ѡ:
соборъ другій ѡ ѥутуχіи .	фѕ .
соборъ во ѥфесѣ ложный ѥретическій	тожже ѡ
соборъ ѥфесскій вторый разбойническій.	фѕ ѡ:
соборъ ѡ возвращеніи имѣній цркóвныхъ .	фзи ѡ:
соборъ неокесарійскій .	акѕ .
соборъ бывшій на формоса .	акз .
соборъ пятый прїа вигилія .	хмф .
соборъ великій на ѡбращеніе готѳѡвъ .	хпи .
соборъ шестый въ кѡнстантїнополи вселенскій .	ψчг .
соборъ ѥретическій в кѡнстантїнополѣ .	ѡфі .
соборъ никейскій вторый .	ѡкѕ .
соборъ ѥретическій в кѡнстантїнополѣ .	ѡнѡ:
соборъ и начала в кѡнстантїнополѣ .	цчд .
соборъ вселенскій и ву латинѣ .	цѕѡ:
соборъ въ трекахъ .	ан .
соборъ г карѳагенскій .	уѵв ѡ:
соборъ карѳагенскій д .	уд .
соборъ карѳагенскій ѡ ѡбращеніи донатистѡвъ .	укѳ ѡ:
соборъ римскій ради ѥвсевіанъ .	сн ѡ:
соборъ сардикійскій великій .	снѕ ѡ:
соборъ карѳагенскій .	рнф ѡ:
соборъ александрійскій .	ѳдз .
соборъ арелатійскій .	тожже .
соборъ медіоланскій неблагополучный .	о .
соборъ въ селевкіи .	спг ѡ:
соборъ гангрскій противъ монашескій заблужденія .	спф .
соборъ александрійскій .	та ѡ:
соборъ халкидонскій вселенскій подтверждаетъ ста ѥвфумія .	феі .
соборъ кѡнстантїнополскій .	фкѕ ѡ:
соборъ халкидонскій сожже анастасій .	фое ѡ:
соборъ ѥретическій въ сидонѣ .	фоѕ ѡ:
соборъ въ папіи на александра .	атпе ѡ:
соборъ въ венеціи .	ауві ѡ:
соборъ ложный в кѡнстантїнополи .	цві .
соборъ франкофурдскій ѡ іконахъ .	ѡпѕ .
соборъ в римѣ на беренгарія ересіарха .	асгі ѡ:
соборъ въ лугдунѣ гнадебранд творитъ .	аскн .
соборъ ложный въ василеи в	асла .
соборъ во англіи .	асмф ѡ
соборъ въ ремисѣ .	атма .
соборъ великій во англіи .	анѳ .
соборъ великій въ римѣ .	аѳа .

соборъ

	лист
соборъ въ салонеи .	асзз ѡ:
соборъ въ римѣ ѡ інвеститурахъ .	асое ѡ:
соборъ великій въ плацеціи дх҃овныхъ . и м҃рскихъ .	аспи ѡ:
соборъ въ карѳ҃ѣ съ греками ѡ изхожденіи ст҃аго дха и ѡ сна .	асча ѡ:
соборъ вїеннскій что папѣ возбраняетъ .	атзі ѡ:
соборъ въ ремисѣ при папѣ .	аткѕ ѡ
соборъ въ трекасѣ .	атлѕ ѡ
соборъ во аѳрицѣ на прѣніе съ донатистами .	уѳв ѡ:
соборъ въ карѳагенѣ ѡ нарицаніяхъ къ папѣ .	уѯ .
соборъ ѥфесскій трет҃ій вселенскій .	уоз ѡ:
соборъ беневентскій .	апг .
соборъ въ тронѣ .	атч ѡ:
соборъ кѡнстантїнополскій разбойнич҃ь .	ѡоф ѡ:
собраніе упорныхъ и безумныхъ въ парижѣ ѡ іконахъ .	цкз .
собраніе жидовское пѣназеи .	уф .
совѣтъ ст҃аго ѳеодора студита .	цкѕ .
совѣтъ прежде ѡ вещехъ бж҃іихъ .	рні .
совѣтъ лукавыя жены ирѡдіады .	кн ѡ:
совѣщаніе ѥретіковъ при цр҃ѣ .	хз ѡ:
совѣщаніе на фоку .	укф .
согласіе папы съ франгами .	ѡла .
согласіе в лѣтѣхъ ѡ ржтвѣ хр҃това .	рні ѡ:
согласіе греческое ѡ супружествѣ .	ала ѡ:
согласіе властей дх҃овн҃ыхъ с м҃рскими.	уф ѡ:
согрѣшающихъ благополучіе , велїе есть злополучіе .	зи .
содомїа огнемъ наказана .	тпд .
сократово погрѣшеніе .	тоз .
сокровище есть другъ .	че ѡ:
сокровище ѡбрѣтено на цр҃ковь .	ани .
сокровища цр҃ковная ради мира взята .	гі ѡ:
сокровища цр҃кве іерусалимскїа .	в ѡ:
сокровища цр҃ковная на плѣнникѡвъ .	фог .
сокровищь цр҃ковныхъ употребленіе .	апг .
солнце не кабися долгѡ .	ѡч .
сонмища жидовскаа сожигахѫ хр҃тіане .	уно .
сонмъ въ галліи ради ѡготовленіа въ землю ст҃ую .	атѳѕ ѡ
сопара дщерь маврикіева .	укн .
сопружество четвертое возбранено .	ала ѡ:
софіи ст҃ыа цр҃ковь сгоре въ цр҃ градѣ .	фне .
сошествіе с проклятыми возбранено .	аѳѕ .
спуридонъ чюдотворецъ .	скз .

срацыни

	лист
сраці́ини в҃ѣ́рꙋ сто́ю прете́млютъ .	тлѕ ѡ:
сраці́ини кро́тꙋ низве́рга́ти повел҃е́ша .	ѱ҃зе .
сраці́ини нєсогла́сіемъ хр҃тіа́нскимъ во і҃та́лію впадо́ша .	ц҃пи .
сраці́ини въ ри́мѣ це́рковь ст҃а́гѡ петра̀ расхи́тиша .	ц҃нг .
сраці́ини съ сокро́вищемъ петра̀ ст҃а́гѡ истопо́ша .	ц҃нд .
сраці́ини и҃зв҃е́ни ѿ́кꙋ́дꙋ ѹ҆мно́жа́хꙋ́ся .	ѡ҃ф .
сраці́ини да́нниками ке́сарєвыми сотвори́шася .	ѱ҃ф ѡ:
сраці́ини і҃спа́нію завлад҃е́ша .	ѡ҃кв ѡ:
сраці́ини порази́ша хр҃тіа́нъ и҆ дама́скъ взя́ша .	ѱ҃ни .
сраці́ини сицилі́ю взя́ша .	ц҃л .
сраці́ини сꙋ́рію боюютъ .	ѱ҃лв ѡ:
сраці́инъ гдⷭ҃ь бг҃ъ ка́менїе́ побива́ше .	ѡ҃кд ѡ:
сребро̀ це́рко́вное на ѹ҆зни́кшѧ .	ѱ҃ф .
сребролю́бїе і҃конобо́рцевъ .	ѡ҃л .
сро́дницы в҃ жено̀ не бра́ти до седма́гѡ коле́на .	ѧс҃ѧѕ ѡ
степе́нь седмы́й въ сꙋпрꙋ́жествѣ .	ѱ҃кє ѡ:
стефа́нъ па́па бо бре́мя лі҃тꙋ́ргіи ѹ҆бі́енъ .	ҏ҃зд ѡ:
стефа́нъ вєнге́рскїй коро́ны про́ситъ .	ѧ҃зи ѡ:
стефа́нъ це́ревичь клири́къ .	ѧ҃ .
стефа́нъ бра́тъ кеса́рскїй патрїа́рхъ .	ѧ҃зы ѡ:
стефа́нъ а҆нтїохі́йскїй нака́занъ за клевет҃ꙋ .	ҁ҃за .
стефа́нъ є҆пі́скпъ ѹ҆бі́енъ ѿ́ ере́тїкꙋ́въ .	ф҃г .
стефа́нъ ѹ҆ме́рши́й во́вратѝся в҃ тѣ́ло .	х҃ч ѡ:
стилли́конъ пе́ст҃ꙋнъ мла́ды кеса́рей гре́ческихъ .	т҃чѕ .
стилли́коновы кꙋ́зни .	ꙋ҃лд .
сто̀ два́десать ты́сѧщь кни́гъ въ библі҃ѡтє́кѣ при кѡнстанти́нѣ .	єли .
сто́лпникъ посла́нїе пи́шє ко кеса́рю на самарі҃та́нъ .	хз҃ѳ ѡ:
сто́лпъ а҆нтѡ́нїевъ насохране́нїе ри́зъ .	єі ѡ:
сто́лпъ траі҃а́новъ въ ри́мѣ .	пѝ .
сто́лпъ ди́вный и҆лѝ обели́скъ в҃ ри́мѣ .	со҃ф .
страда́нїе вѣ́рныхъ во а҆́фрицѣ .	ф҃мд ѡ:
страда́нїе за і҃ко́ны каково̀ .	ц҃єі .
стра́хъ при гро́бѣ а҆пⷭ҃лѡвъ въ ри́мѣ .	ѱ҃д .
страши́лище на мо́рѣ ви́дѣно .	ѡ҃кѧ ѡ:
страши́лище схисма́тїческое ри́мское .	ѧсоѕ ѡ
стра́шный о҆бра́зецъ на не почита́ющи нача́льника .	ф҃н .
строе́нїе бж҃їе ра́ди ми́ра вѣ́рныхъ .	ҏ҃чє .
стро́мо лжепа́па ка́ется .	ѧ҃ꙋдѕ .
стꙋ́дитъ мона́хꙋвъ па́дшихъ хѵ́ли·	ц҃гѕ ѡ:
о҆нъ же за посла́нїа и҆ писа́нїа бі҃е́нъ .	и҃ ц҃ф҃ѕ .

стыдли́вымъ

	лист
стыдли́вымъ ѹ҆бо́гимъ па́че да́ти	
ма́тꙋшю подоба́етъ ѡ҃ не́же проси́ти .	ѱ҃єі ѡ:
стѣ́на ка́менная въ брита́нїи .	чд ѡ:
стѣ́ны но́выя въ ри́мѣ .	ꙋ҃кг ѡ:
стѣ́ны і҃ерⷭ҃ли́мскїя хр҃тіа́не созда́хꙋ .	ѧ҃слѕ ѡ:
сꙋдїа̀ ѹ҆бра́тися бидѣ́нїемъ .	ро҃в
сꙋдїа́мъ ѿ́да́вла́ти ере́тїкѡ̀ до́лжно .	ꙋ҃ч҃з .
сꙋды́ бж҃їа бе́здна мно́га .	ѧ҃ѵкѳ ѡ
сꙋды́ бж҃їа ди́вны .	ꙋ҃лє ѡ .
сꙋ́дъ ѡ҃ маѳи́мѣ досади́тельный .	ѱ҃ов .
сꙋ́дъ бж҃їй на вои́нѣ .	тч ѡ:
сꙋ́дъ ѹ҆ погани́ ѡ҃ вѣ́рѣ но́шїю .	мд ѡ:
сꙋ́дъ на ере́тїкѡ́въ мані҃хе́въ .	ꙋ҃лє ѡ:
сꙋ́дъ ди́вный .	ѧ҃є .
сꙋ́дъ бж҃їй за ѡ҃би́ды .	ѧ҃слкѳ ѡ
сꙋ́дъ ѡ҃ потѣ́рѣ .	сма ѡ:
сꙋды́ є҆пі́скпскїя ѿ́ ми́рски свобо́ды .	сг҃і .
сꙋпрꙋ́жество та́йна це́рко́вная .	ч҃ .
сꙋ́ровство̀ перси́дское к҃ мы́слемъ .	хѵн .
схи́сма въ це́ркви ри́мстей .	тз҃і .
схи́сма въ па́пахъ .	ѧ҃тпд ѡ
схи́сма а҆кви́лейскихъ є҆пі́скпѡвъ .	хна ѡ:
схи́сма ра́ди трє́хъ глави́знъ .	хол .
схи́сма въ ри́мѣ .	ѧ҃пв .
схи́сма вели́кая въ па́пахъ .	ѧ҃тѧи .
схисма́тїкшѣ въ соедине́нїе а҆́ть принꙋ́ждати .	хна .
схисма́тїкшѣ ста́рыхъ во а҆́ггліи кончи́на .	ѱ҃кѕ ѡ:
счастїе невѣ́рно :	лѡ .
счастїе непостоя́нно :	ѧ҃сна .
сы́нове на ѻ҆ц҃а̀ воста́ша :	ѧ҃чє ѡ:
сы́нове ка́рла вели́каго ѡ҃ролема́ми .	ѡ҃ое .
сы́нове ке́сарестїи востаю́тъ на ѻ҆ц҃а̀ ра́ди і҃спа́на и҃нозе́мца .	ц҃лд .
сы́нъ воста̀ на ѻ҆ц҃а̀ .	ѧсп҃ѕ .
сы́нъ на ѻ҆ц҃а̀ ке́сара воста́етъ .	ѧ҃тз .
сы́нъ на ѻ҆ц҃а̀ бра́нь воздвиза́етъ .	ѧ҃ѵѕ ѡ:
сы́нъ и҃раклі҃е́въ ѡ҃трав҃ленъ ѿ́ ма́чехи .	ѱ҃зд .
сы́нъ на ѻ҆ц҃а̀ воста̀ .	цма .
сы́нъ ке́сарскїй тїве́рїй ѹ҆ ѻ҆лта́ря̀ ѹ҆бі́енъ .	ѡ҃нг ѡ:
сы́нъ ке́сарскїй кли́рїкъ .	ѧ҃єі .
сы́нъ бїю́щїй ма́терь к҃ ере́тїкамъ ѡ҃падѐ .	ꙋ҃к .
сѡфро́нїй патрїа́рхъ і҃ерⷭ҃ли́мскїй .	ѱ҃нѕ ѡ:
сѡфро́нїа м҃ жестве́нная въ чистоте́ .	сд ѡ:
сꙋкеѡ́тъ є҆пі́скпство ѡ҃ста́ви .	ѱ҃бі ѡ:
сꙋкеѡ́тъ фѡ́кѵ и҃сцѣлѝ .	ѱ҃кф .
сꙋмво́лъ а҆пⷭ҃тлскїй по за́падной цр҃кви .	лв .
сꙋмво́лъ нїкі́йскїй .	ск҃ф .

сꙋмво́лъ

Сѵ̑мволъ а҃ѳ҃анасі́евъ начáсѧ в҃ рим҃ѣ когдà . сна .
сѵ̑меѡ́нъ є҃пі́скпъ ҃ерли́мскїй . п҃ѳ҃ .
сѵ̑меѡ́нъ ю҃ро́дивый . хм҃а .
сѵ̑меѡ́нъ сто́лпникъ . хз҃ѳ҃ .
сѵ̑ммáхъ преведѐ ви́блію когдà . рк҃s ѡ҃ :
сѵ̑ммáхъ пога́нинъ . тм҃е ѡ҃ :
сѵ́рію и҃ ҃ерли́мъ сраце́ни взя́ша . ѱ҃н҃ѳ ѡ҃ :

Т

Талмѹ́дъ жидо́вскїй . фм҃а .
тара́сїй секрета́рь по́званъ на патрїа́ршество цр҃градское . ѡ҃os ѡ҃ :
та́цитъ клеветни́къ хр҃тїа́нскїй . н҃ѳ҃ .
телесфо́ръ па́па зам҃ученъ . ра҃ ѡ҃ :
темни́ца ст҃а́гѡ і҃ѡа́нна крт҃и́тела . ні .
темни́ца ст҃ы́хъ а҃пл҃ъ петра́ и҃ па́вла . ѯа ѡ҃ :
темпла́рїовъ чи́нъ кавале́рскїй когдà начáсѧ . ѧ҃ѵ҃ке .
тере́нтїй бо́ждь правосла́вный что҃ ѡ҃ ѹ҃а́лента про́сятъ . тл҃в ѡ҃ :
тертѹлліа́нъ прелщенъ паде́ и҃ про́клят҃ъ . р҃ѳ҃ .
ти́веръ ре́ка разлїа́сѧ . ѡ҃пе ѡ҃ :
тиги́нъ взя́ша лонгоба́рды . хз҃е ѡ҃ :
ти́ръ взя́ли хр҃тїа́не . ѧ҃тл҃а .
тїве́рїй ке́сарь . ді .
тїве́рїевъ ѹ҃ка́зъ на волхвы̀ звѣздоче́тцы и҃ чародѣ́и . то҃иже ѡ҃
тїве́рїй гда҃ бг҃а хотя́ше к҃ бг҃ѡ́мъ пога́нскимъ причестѝ . кв ѡ҃ :
тїве́рїй бо́ждь взя́тъ . хѳ҃ф҃ .
ѹ҃чнѣ́нъ ке́сарем҃ъ . хѳ҃а .
добродѣ́тели є҃гѡ̀ . то҃иже ѡ҃
тїве́рїево во́инство вели́кое . хѳ҃в .
бра́нь є҃гѡ̀ съ пе́рсами . то҃иже .
милосе́рдїе є҃гѡ̀ , ми́лостыни пода́тель вели́кїй . хѳ҃s .
сокро́вища ѡ҃брѣ́те . то҃иже .
кро́тость є҃гѡ̀ . то҃иже ѡ҃
тїве́рїй маври́кїа творитъ ке́сарем҃ъ . хп҃г ѡ҃ :
тїмоѳе́й а҃пл҃ъ сбрѣ́занъ . мд .
тїмоѳе́й є҃лю́ръ мона́хъ матѣ́жный є҃ре́тикъ . фк҃д .
ті́тла па́пѣ є҃пі́кп є҃пі́кпѡвъ . рлг ѡ҃ :
ті́тъ ке́сарь каѳо́въ бѣ҃ , и҃неди́нагѡ дна҃ ѡ҃ста́ви безъ бл҃готворе́нїа . ог .
тотила́ коро́ль , ѹ҃кре́пися , и҃ прочая дѣла̀ є҃гѡ̀ . хла .
траге́дїа ке́сара лѹдо́вика съ сна́ми . и҃ хм҃s .
траїа́ново злополу́чїе , собра́нїа дозра́нї . бг҃омъ хотя́ше бы́ти . цлѣ ѡ҃ :
пѣ ѡ҃ :
и҃ ча ѡ҃ :

траїа́нъ

траїа́нъ воево́да правосла́вный ѹ҃ а҃лентовъ . тм҃s ѡ҃ :
транеламу́ндъ коро́ль вандали́скїй какѡвъ . фн҃ѳ҃ .
трапе́зная бѣ҃ность . тві .
тре́бище пога́нское разори́ша два̀ ю҃ноши . сч҃s .
трѝ грѣхѝ на хр҃тїа́нъ пога́не возлага́ли ра́ди гно́стїкѡвъ є҃ре́тїкѡвъ . чѳ҃ .
трѝ ке́сари и҃збра́ны ѡ҃ во́инѡвъ : р҃ѳ҃і .
трѝ бе́инства пе́рескїа . ѱ҃ме .
трѝ исто́чники чюде́сны : ѯд ѡ҃ :
трѝ ты́сящи мона́хинь въ рим҃ѣ : ѱ҃ф҃ .
трїѐ цр҃ѝ персі́дстїи . и҃ ѡ҃ :
трїфо́нїа жена̀ деки́ева хр҃тїа́нына , и҃ кѵрі́лла дщѝ є҃а̀ мч҃цы . рнг ,
троѥ́ па́пъ въ рим҃ѣ ба́хѹ во є҃ди́но вре́мя . и҃ род .
трцѣ ст҃а́ю тре́ми пе́рстами и҃спове́да меле́тїй ст҃ы́й . ѧ҃кѕ ѡ҃ :
трѹ́бы ѡ҃ бл҃гоговѣ́нїа : ѯпз .
трѹ́бы ѳеѻ́дора и҃ а҃дрїа́на во а҃нгліи . мѕ .
трѹ́бка посы́лная вм҃ѣ́стѡ воды̀ сгнемъ стрѣля́ше . ѱ҃ѵ҃s .
трѹ́лла пала́та , и҃дѣ́же бы́ шестый̀ собо́ръ . ѧ҃г҃ѳ҃ ѡ҃ :
трѹ́ба̀ на войнѹ́ ко гро́бѹ гдню : ѱ҃чг ѡ҃ :
трѹ́съ бѣ́лїй землѝ . ѧ҃ѵ҃ні .
трѹ́съ въ кѡнстантїнопо́ли . ф҃ ѡ҃ .
трѹ́съ и҃ до́ждь и҃ недугъ а҃нги́на . хнв .
трасе́нїе землѝ во а҃нтїохі́и . ѧ҃сб ѡ҃ :
трасе́нїе землѝ е҃два̀ не по всемѹ ми́рѹ бы́ . чя .
трасе́нїе землѝ въ видинїи , и҃ во и҃ныхъ страна́хъ . тѳ҃і :
трасе́нїе землѝ в҃ кѡнстантїнопо́лѣ : т҃ѳ҃і ѡ҃ :
трасе́нїе землѝ во і҃та́лїи . хмн .
трасе́нїе землѝ въ кѡнстантїнополи . ѱ҃л҃ѳ҃ .
трасе́нїе землѝ во а҃нтїохі́и . фмв .
трасе́нїе цѣ́лыя гра́ды принесѐ въ сурі́и . и҃ цов ѡ҃:
трасе́нїе землѝ въ востѡ́чныхъ страна́хъ , въ палести́нѣ и҃ сурі́и . хпе ѡ҃ :
трасе́нїе бе́лїе землѝ въ дарда́нїи . ѡ҃ме ѡ҃ :
трасе́нїе землѝ в҃ кѡнстантїнопо́ли . ѡ҃нг ѡ҃ :
трасе́нїе землѝ пакѝ въ востѡ́чныхъ страна́хъ . фпе .
трасе́нїе землѝ въ беневе́нтѣ . ѧ҃св .
трасе́нїе землѝ бе́лїе село̀ принесѐ съ мѣ́ста на мѣ́сто . ѧ҃смв .
ѧ҃тлд .
ѧ҃тка ѡ҃

трѹ́фонъ

	листъ
трифонъ какѡ прельщенъ ѿ патріархшествѣ .	
тѹрцы и гѹнны единъ народъ .	
тѹрки восташа ѿ горы кавкаскы и персію взяша .	
тщеславіе поганское .	
тысящу лѣтъ сладостїй на земли слѣ толковаше папіа .	
тысящницы проклаты .	
тысящницы сирѣчь ѿ тысящи лѣтѣхъ писаныхъ во апокалѵпси мнящїи слѣ .	
тѣло истинное гда нашегѡ во євхаристіи словесы гдними съ молитвою іерейскою совершаетсѧ .	
тѣло гда не посредѣ олтаря хранити .	
тѣло стагѡ марка въ венецїи .	
тѣлеса мученическая продаваху .	
тѣлеса ѡжженныхъ не сграхѹ .	
тѣло стагѡ лаврентіа страшное .	
тѹпъ кесаря проклъ папа .	

ч

Оѹалентъ ѡ тонже и валентъ сотворисѧ еретікъ аріанинъ . и прочая дѣла ѡ и злаа кончина єгѡ .	
оѹстєніе кесарей коль частое .	
оѹбєніе себе самагѡ за вѣрѹ .	
оѹбєнныхъ ѳ п .	
оѹбица духовный наказанъ .	
оѹбицы нищихъ кто сѹть .	
оѹбогихъ своихъ ѡ а не чюждыхъ питати .	
оѹвндонъ кесарь римскїй .	
оѹвѣщаніе къ цремъ во врема вѣнчанїа .	
оѹвѣщаніе кесарево къ єпкпмъ шпадшымъ .	
оѹвѣщаніе кротkое колико можє .	
оѹглядъ или оѹглепродавецъ єпкпъ .	
оѹговоръ ѿ сопрѧжествѣ .	
оѹготовленіе на воинѹ какое .	
оѹзники за вѣрѹ царицаюсѧ мчкми .	
оѹзники изкуплены и испрошены .	
оѹзникшвъ на праздникъ пасхи свобожденіе .	
оѹзоре татаре воюютъ на болгаршвъ и на востоkное цтво .	
оѹлицы в римѣ по земле шбретены .	
оѹлпіанъ законоучитель .	
оумерши	

оумершїи еще мздъ не воздрїали совершенныа .	
оумершїи ѿ стꙑ помощь имѣютъ .	
оумершїи стїи защищаютъ гради .	
оумершихъ т .	
оумноженіе монахшвъ во єгѹптѣ .	
оу папъ два меча . духовный и желѣзный .	
оупоръ сасскїй и непостоанство .	
оуправство зло дїоскорово .	
оурсакїй и оуалентъ каютсѧ но не долгѡ .	
оурсинїй оумнра не приобрѣсти к себѣ жены .	
оусердіе ко шбращенію поганъ .	
оуспеніе мтре бжїа присноды мрїи .	
оуспшїи живымъ помогаютъ .	
оуставленїа аптскаа .	
оустав ѿ поетъ .	
оустав на сѣнтающихсѧ монахшвъ .	
оустав римскїй на іереевъ женатыхъ .	
оустав ѿ имѣнїахъ духовныхъ .	
оустав римскїй дрвгїй .	
оуставленіе на началникшвъ .	
оустабы на єретїкшвъ .	
оустабы римскїа на соборѣхъ .	
оустремленіе не разсѣдное ко страданію .	
оусты шрицатисѧ хта не лѣть єсть .	
оусѣкновеніе стагѡ іѡанна пртчи .	
оутѣсненіе поддаными .	
оутѣшеніе оузникшмъ ѿ аггъ .	
оутѣшеніе бернарда ѿ пораженїи хрїанъ въ земли стѣй .	
оученіе съ гордынею вредително .	
оученіе неписаное и преданіе словомъ цковь издревле пріемлетъ .	
оученіе древнее ѿ стртехъ тайныхъ и призываніи стыхъ .	
оученіе ѿ оріґена душевредно .	
оученіе хрисоланово на грекшвъ зло .	
оученіе абаілардово проклато .	
оученіе школное книтъ .	
оученикъ оубогїй и добрый .	
оученіа вѣка сегѡ въ нерадѣніи .	
оученіа въ галліи возновлены .	
оучителей почитати должно .	
оучители клеандровы изѣяни .	
оучители славенстїи кѹрилл и меѳодій .	
фабіанъ	

	листъ
	ма .
	тзв .
	аг .
	шкг .
	сѳг .
	гєі ѡ:
	шое ѡ:
	фгі ѡ:
	гзд .
	хче .
	ѱо ѡ:
	м ѡ:
	ѱка ѡ:
	пѕ .
	чз ѡ:
	ѵчг ѡ:
	азв ѡ:
	атод .
	аукг ѡ:
	ела ѡ:
	фзі .
	ачз .
	рчк ѡ:
	атми .
	ді ѡ:
	флб .
	рзз .
	атое ѡ
	рлг ѡ:
	мз :
	ак.д ѡ:
	рн.д .
	атк .
	атнѕ .
	атче .
	тоз .
	шчи .
	ае ѡ:
	тм.д ѡ:
	рлз .
	цп.д .

Ф

	лист
Фавіа́нъ ѹ́дѣсно и҃зверо́нъ .	рм҃е ѡ҃ :
Фавіо́ан гла́вное покая́ніе .	тп҃г .
Фаи́ндъ писа́лъ на і҃ѹстіна́на .	хл҃ѕ ѡ҃ :
Фарісе́йскам е҃ресь .	в҃ ѡ҃ :
Фаро́нъ коро́ль мѹ́дръ и҃ бла-говѣ́нъ .	ѱл҃ѕ ѡ҃ :
Фавстіна ке́сарева блѹдни́ца .	ѳг҃і .
Фелі́цитасъ съ седмію сына́ми замѹ́чена .	р҃і .
Фелицісе́нмъ раскольникъ .	рнѣ ѡ҃ :
Фе́ликсъ е҃пі́скопъ за кни́ги оусе́чень .	рч҃а .
Фе́ликсъ рави́нскій слѣпъ ѿ пока́-нїемъ прїа́тъ .	ѡ҃д҃і .
Фе́ликсъ замѹ́ченъ ѿ кѡнста́нтїа .	вѳи ѡ҃ :
Фе́ликсъ пра́дѣдъ григо́рїа велика́гѡ .	фн҃е .
Фе́ликсъ ере́тікъ .	ѡ҃пе ѡ҃ :
Фе́стъ кова́рный и҃ мате́жный .	ф҃ѕ .
Февро́нїа мч҃ница .	сѕ ѡ҃ :
Фи́рмъ мѹ́читель во а҃фрицѣ .	т҃л҃ѳ .
Фі́ліппъ сі҃цъ е҃вгені́и мч҃енницы .	рк҃ѕ .
Фі́ліппъ ке́сарь хр҃тіа́нинъ бы́лъ сі҃мъ же цр҃ко́вную е҃пи҃тїмію и҃сполня́етъ . ѹ҃бі́енъ съ сы́номъ .	рм҃ѕ ѡ҃ :
Фі́ліппъ а҃пла́ .	и҃ рм҃ф .
Фі́ліппикъ ка́ко вы́де на цр҃тво . сі҃мъ ере́тікъ монофели́тъ . шестыи́ собо́ръ разори́ти хотѣ́ше . и҃ сла́вле и҃ и҃зверженъ .	ѧ҃д .
Фі́лоно́во посла́нїе ке́сарю ѿ жидо́въ .	ѿнѳ . и҃ ѡ҃д҃і ѡ҃ :
Фі́лосо́фовъ а҃ѳа́ на хр҃тіа́нъ .	л҃ .
Фі́лосо́фи пога́нстїи мно́зи на собо́рѣ .	рд҃ ѡ҃ :
Фі́лосо́фы и҃згна́ны и҃з ри́ма .	е҃кн .
Фі́лосо́фїа не проти́вна бо́ѭ .	са ѡ҃ :
Фла́вїа́нъ пога́нинъ .	об҃ .
Фла́вїа́на и҃ монта́на ере́ѳовъ ди́вная любо́вь .	тп҃з ѡ҃ :
Фла́вїа́нъ на цр҃ерадское е҃пи҃скпство возведе́нъ . и҃зложе́нъ . ѹ҃бі́енъ . мч҃никъ . тѣ́ло е҃гѡ҃ в҃ цр҃ь гра́дъ пренесено҃ .	рѕ҃з ѡ҃ :
Фла́вій кли́ментъ сла́вный мч҃никъ .	ф҃а : и҃ ф҃і :
Фла́ви́нъ кова́рнѡ пронзы́де на е҃пи҃скпство кѡнстантїнопо́лское .	сѳ ѡ҃ :
Флорє́нтій свое҃ и҃мѣ́нїе дадѣ́ въ казну҃ что́бы ра́ди .	ф҃нв .
Флорі́а́нъ во́инъ мч҃никъ .	ѹ҃ч҃д .
Флорі́а́нъ мѹ́ченикъ въ по́лшѣ и҃з ри́ма .	рпа .
	ѧ҃ук҃а .

Фло́ръ

	лист
Фло́ръ сокро́вища цр҃ко́внагѡ хо́щетъ .	зв҃ ѡ҃ :
Формо́съ про́клатъ возвраще́нъ . скончася́ . е҃го́же ме́ртваго сѹ́дятъ .	ѧи҃ и҃
Фотѣ́нъ е҃пи҃скпъ лѹгдѹ́нскій .	ѧк҃ ѡ҃ :
Фотѣ́нъ е҃ре́тікъ . про́клѧ . о҃нъ же а҃рїа́нинъ протѣ́венъ а҃рїа́номъ .	рд҃і .
Фра́нги іта́лію разора́ютъ .	сі҃е ѡ҃ : и҃ со҃з .
Фра́нцїа прибѣ́жище ѡ҃слобле́нымъ па́памъ .	хч҃г ѡ҃ :
Фредегѣ́нда короле́ва и҃здо́вита . покая́нїе е҃а҃ ло́жное .	ѧтк҃д .
Фридѣ́рикъ канцелла́ріе́тъ лео́новъ на папе́жествѣ .	хо҃г . и҃ хо҃и .
Фридѣ́рикъ коро́ль ри́мскій . по́йде ко гро́бу гдню . ѿ гре́кшовъ мно́гѡ те́рпитъ . тѹ́ркшовъ порази́ и҃ ѹ҃топе́ .	ѧск҃д ѡ҃
Фридѣ́рикъ зло́й не скорѡ ѿ гда бг҃а нака́занъ .	ѧтѳи҃ . ѧѹк҃ѳ ѡ҃
Фри́зїа и҃ голла́ндїа е҃ѵа́ліе прїа҃ .	ѧтп҃з . ѡи҃и .
Фридѣ́рикъ на а҃лександрію бою́етъ .	ѧѹ҃з .
Фридѣ́рикъ ке́сарь на войну҃ ко гро́бу гдню ходи́лъ .	ѧѹ҃кѕ .
Фродоа́рдъ вострѣ́женъ и҃з тѣ́ла . что҃ ви́дѣ .	ѧлѣ ѡ҃ :
Фродоа́рдъ лѹдо́викъ на королѣ́ствѣ фра́нговъ .	тѹ҃тже .
Фродоа́рдъ ѹ҃зни́ковъ цр҃ко́вныхъ серебро́мъ и҃скѹпа́етъ .	ѧѧѕ .
Фѹлбе́рта е҃пи҃па смерть .	ѧчд .
Фѹлге́нцій посвященъ на е҃пи҃скпство .	фз҃ѳ .
Фѹ́лко короля҃ ѡ҃бли́чаетъ .	ѧбѣ .
Фѹ́лко король і҃ерли́мскій .	ѧтмг ѡ҃
Фо́ка во́инъ на ке́сарствѣ . како́въ . ма҃тъ и҃ ѹ҃бі́енъ .	ѱк҃в ѡ҃ : и҃ ѱл҃ .
Фѡ́тій како́въ бы́въ по варѡ́нїю . про́клатъ въ ри́мѣ . защи́тникъ восто́чныхъ . сі҃мъ же на па́пу собира́ется . е҃гѡ́же поруче́нїе на латі́нъ ѡ҃ и҃зхожде́нїи ст҃а́гѡ дха и҃ ѿ сна .	цѯи҃ . и҃ цо҃з ѡ҃ :
Фѡ́тій па́пу проклѧ . и҃ и҃зве́ренъ и҃з е҃пи҃скпства кѡнстантїнопо́лскагѡ .	цпѕ ѡ҃ : и҃ цп҃з .
Фѡ́тіева собо́ра кни́ги пока́заны . кни́ги е҃гѡ҃ бы́дто попра́ютъ послѣ́ грє́честїи . о҃нъ до́брый . па́ки про́клатъ ѿ ри́млянъ . кни́ги е҃гѡ҃ пала́тъ . слоесло́вїа на него҃ ѿ ри́млянъ . на собо́ръ призва́нъ . что҃ ѡ҃ всѣ́хъ е҃гѡ҃ дѣ́лѣхъ . да́же до сме́рти е҃гѡ҃ .	цч҃а . и҃ ѧзі .

Ха́ри

	лист
Х	
Хáри илѝ машкары҃ :	ѵ҃чв ѡ҃ :
Харибéртъ корóль проклáтъ за кровосмѣшéніе .	ѵ҃хѕ҃є ѡ҃ :
Херúнтъ срéтикъ .	ѵ҃он ѡ҃ :
Хильдерúкъ корóль жéну ѹ҃давúлъ , и сáмъ ѹ҃бúенъ бúсть .	ѵ҃хѕ҃г ѡ҃ : и ѵ҃хѕ҃є ѡ҃ :
Хúтрость и прéлесть срети́ческая .	ѵ҃ф .
Хúтрость ари́анская на посрáмленіе епúскопóвъ .	ѵ҃скз ѡ҃ :
Хúтрость жáда жéнскаго .	ѵ҃хѕ҃ .
Хúтрость на бóгъ кóидолослужéнію .	ѵ҃чг .
Хлѣбъ квáсный при лїтýргіи .	ѵ҃ві .
Хлѣбъ ѡбрати́ся въ кáмень .	ѵ҃вѳ ѡ҃ :
Хлѣбъ ѹ҃римлянъ ѿа́тъ .	ѵ҃хз҃ .
Ходатáйство сты́хъ и҃ кóны .	ѵ҃ча ѡ҃ :
Ходъ ари́анскій в҃ кѡнстантїнопóли .	ѵ҃ві .
Хóдъ въ дéнь срѣтéнїа гдна .	ѿ҃ві .
Хóдъ съ сосýдами цр҃кóвными ко стóмý петрý .	ѵ҃ѳф ѡ҃ :
Хóдъ ѡ҃ стѣ́й є҃вхарúстїи , и ѡбращéніи є҃а̀ въ пéрвыя вúды .	ѵ҃ѳѳ ѡ҃
Хóды по чúнý рúмскомý кáкѡ бы́ша .	ѵ҃чв .
Хоздрóй ѻц҃а̀ своегѡ ѹ҃бúлъ , изгнáнъ прибѣжé къ рúмлянѡмъ .	ѵ҃чи .
Хоздрóй ѿ печáли ѹ҃мре .	ѵ҃хов ѡ҃ :
Хоздрóй ѿ сы́на ѹ҃бúенъ .	ѵ҃ѱмф ѡ҃ :
Хорóгвь и҃ста̀ стáгѡ въ бо́йствѣ .	ѵ҃тг ѡ҃ :
Храмúнъ ѿ ѻц҃а̀ клотáрїа и҃мъ .	ѵ҃хнд .
Храмúнъ сы́нъ сожжéнъ сцр҃áтникъ .	ѵ҃хнн ѡ҃ :
Храмы погáнскїа є҃пúскѡпъ ѿдава́хуся .	ѵ҃ун ѡ҃ :
Хранéніе тѣ́ла гдна рáди скорбы́ смéрти .	ѵ҃рнг ѡ҃ :
Хранéніе бжéственныхъ та́инъ , рáди немощны́хъ .	ѵ҃рнз҃ .
Хонсáфїй непрїáзненъ флавїáну .	ѵ҃фа ѡ҃ :
Хрт҃іáне съ цр҃кóвїю въ дéнь рóжства гдна сожжéни .	ѵ҃рпи ѡ҃ :
Въ пéрсїи свобóдý и҃мѣ́ютъ .	ѵ҃фѳ ѡ҃ :
Хрт҃іáне порáжени въ зéмли ст҃ѣ́й .	ѵ҃атпв .
Хрт҃іáнинъ простóй фїлосóфа побѣ́ди .	ѵ҃ски .
Хрт҃іáнъ а҃ , і҃ вóинѡвъ ѹ҃ трaя́на .	ѵ҃п҃ф .
Хрт҃іáномъ похвала̀ ѿ мч҃ника .	ѵ҃рв .
Хрт҃óва тѣ́ла причащáются хрт҃іáне .	ѵ҃р҃ ѡ҃ :
Хрт҃óсъ и҃неѕ҃ кое врéма изрекá себѣ́ на прúшествіе .	ѵ҃а҃ .
Хрт҃óсъ речѐ всѣ́мъ а҃пт҃лѡмъ , прїи́мúте дх҃ъ ст҃ъ , а҃ не є҃дúномý .	ѵ҃лѕ҃і .

Хромы́й

	лист
Хромы́й нещ҃ла́енъ .	ѵ҃хг ѡ҃ :
Хрѵсолóгъ что̀ пúшетъ к҃ є҃ѵтѵхїю .	ѵ҃ф҃ .
Хѵлéніе є҃вдокúево .	ѵ҃нѕ҃ .
Хѵлéніе на мт҃рь бж҃їю ѿмщéно .	ѵ҃лєі ѡ҃ :
Хѵлúнъ трúцы сты́а накáзанъ .	ѵ҃фз҃ .
Ѡ	
Ѡбы́чай дúвный ѡ вѣ́рѣ :	ѵ҃чє .
ѡ глáда ѹ҃топлáхуся лю́дїе .	ѵ҃хан .
ѡ жéнъ въ пóстъ воздержáхуся .	ѵ҃цли ѡ҃ :
ѡкроблéніе ѡ ѡ҃пѵщéніи грѣ́хѡвъ .	ѵ҃ї .
ѡ лонгобáрдѡвъ кáкѡ папы зацрúцiáхуся .	ѵ҃ѣ ѡ҃ :
ѡ мúробы́тїи до хр҃та̀ лѣ́тъ не сходúство .	ѵ҃и .
ѡмщéніе бж҃їе неповúнныя кроблé .	ѵ҃ю .
ѡмщéніе за ѹ҃бúйство .	ѵ҃хмє .
ѡмщéніе за цр҃кóвныя сокрóвища .	ѵ҃ла ѡ҃ :
ѡмщéніе бж҃їе за є҃пúскопа .	ѵ҃атг і҃
ѡпáдшїи въ мы́слѣхъ .	ѵ҃р҃ф ѡ҃ :
ѡпѵщéніе врагѡмъ .	ѵ҃ѳоз ѡ҃ :
ѡпѵщéніе грѣ́хѡвъ на вóйнѣ .	ѵ҃лѳ .
ѡрѣ́занїе ѹ҃ха рáди ѹ҃бѣжáнїа є҃пúскопства .	ѵ҃тзз҃ .
Ц	
Цáрица главы́ стáгѡ пáвла проси́т .	ѵ҃ѳ҃ .
цáрица є҃рети́ца ѡдобúтъ , проклáта съ є҃рети́кáми .	ѵ҃хі , и ѵ҃хм .
цáрица є҃лéна зéмлю стýю посѣщáетъ .	ѵ҃ча ѡ҃ :
цáрица є҃вдокúа во і҃ерлýмъ послáна .	ѵ҃ф ѡ҃ :
цáрица фрáнтигúль ко хр҃тý ѡбрати́ся .	ѵ҃тф .
цáрь грáдъ , илѝ кѡнстантїнóполь шéстїй кѡнстантúнъ когдá .	ѵ҃лз ѡ҃ : ф҃ .
цáрь грáдъ въ бѣ́дствѣ .	ѵ҃ві .
цáрь православный мнóгѡ мóжетъ въ вѣ́рѣ .	ѵ҃цг , и ц҃ча .
цáрь мїхáилъ мáтери поемѣ́бáшеся , онъ же хвáлитъ і҃азы́къ латúнскїй .	ѵ҃фо҃д .
цáрь срлцы́нскїй а҃лáмýндаръ прїа̀ хр҃тїáнскую вѣ́рý .	ѵ҃а ѡ҃ .
цáрство ѿ кро́ве дв҃довы прои҃зходя́щее , кáкѡ пребывáше до хр҃та .	ѵ҃ѕі ѡ҃ :
цáрство на четы́ре ча́сти раздѣ́ленное .	ѵ҃хмд ѡ҃ :
цáрство мúрское кáкѡ гдь бг҃ благословлáетъ .	ѵ҃ун ѡ҃ :
цáрство пéрсское погúбе и пр҃éйде ко арáвлянѡмъ .	ѵ҃асне .
цáрство свѧщéнствý согласнѡ быти дóлжно .	

. цáрство

	лист
Царство въ церковїю совокуплено и гополубчно есть .	уоѕ .
Царствованїе безъ вѣнчанїа духовнаго каково .	аа .
Цереалисъ великїй сенаторъ .	тма .
Цркве римскїа небола .	хча ѡ:
Црквь стаа какѡ возрасте .	кд .
Црквь бжїа въ дамаскѣ .	кє ѡ:
Цркви хр̃тїанскїа какїа въ древнее время быша .	рла ѡ:
Црквь и гробъ стыихъ апловъ въ римѣ никогдаже бы҃ ѡбвалена .	рлѕ ѡ:
Црковныа хиротонїа священникѡвъ .	рлн .
Црквь и памать петра стаго въ римѣ .	пи ѡ:
Црквь анастасїи въ кѡнстантїнополи .	тми ѡ:
Црквь должникѡмъ не поможе .	тпи .
Цркви имѣнїемъ мученическимъ ѡбогатишаса .	сиі .
Црквь стаго павла въ римѣ .	ѡчѕ .
Црквь стыа софїи въ кѡнстантїнополи коль прекрасна .	хпв .
Цркве несоюзъ изъ давна .	цпе .
Црквь кѡнстантїнополскаа не хощетъ быти подъ папами .	цчз ѡ:
Црквь римскаа едва не погружена .	акв .
Црквь іудейскаа во егуптѣ .	оа .
Цркве не почитающїи изомроша .	фод .
Црквь во іерлимѣ разорена и паки создана .	ап ѡ:
Црквь въ кіевѣ стыа софїи .	ачи ѡ:
Црквей четыреста въ кіевѣ .	апе ѡ:
Црквь въ невлѣ оу албериха .	ачѕ ѡ:
Цркѡвныа имѣнїа суть на нищихъ .	асіка .
Црквей грабители ужасно сужденїи .	асѕф ѡ
Црковныхъ имѣнїй покупати не лѣтъ .	асмг .
Црквь кровїю ѡсквернена .	уоз .
Црквей множество единому возбранено .	ата .
Цркве посвященїе дивное во англїи .	ѱла ѡ:
Цркѡвныа ѡбиды какѡ ѡдаютъ .	атив ѡ
Цесарїй римскїй побѣжденъ .	ѯг ѡ .
Цѣлованїе отъ хр̃тїанъ древле въ цркви во время литургїи бывало .	лз ѡ:

Ч

Чадъ своихъ гадаху матери :	ѯи ѡ:
Чародѣи философы призваны юлїаномъ ѡстудникомъ .	сча .
Чародѣи наказаны .	фза .

	лист
Чародѣанїе цсы .	ата ѡ:
Чародѣанїа оу жидѡвъ :	сла .
Часы водамїе .	хнѕ .
Часы цркѡвныа имѣютъ свои часы или времена .	аела .
Чаша изъ главы мертваго .	хзе ѡ:
Чаша несмрадгдова града .	ата ѡ:
Честь єгомтре пронодыи мїи .	уол .
Честь детства оу варваровъ .	гі ѡ:
Честь црквей стыихъ .	уоз ѡ:
Честь и знамєнїе мощей стыхъ :	ала .
Честь оучителей стыихъ .	фче .
Честь и титла епископомъ римскимъ .	ала .
Честь оучителемъ по трудехъ .	узи ѡ:
Честь ікѡнамъ не латрическая : сирѣчь нета , таже единому бгу надлежитъ .	ѡіѕ ѡ:
Четыре поста въ годъ .	рли ѡ:
Четырехъ кесарей дивное согласїе на кесарствѣ римстемъ . :	рпз .
Четырн соборы яки четыри еулїа .	фоѕ .
Чехи літургїю славенски имѣти хотахѹ .	асое .
Чинѡ цркѡвныхъ ѡ мїрскихъ лицъ не пріимахѹ .	ат ѡ:
Чинъ вѣнчанїа .	ад .
Чинъ вѣнчанїа кесарскаго .	аиг ѡ:
Чинъ цистерсіенскїй .	асчв ѡ:
Чины воинствїи .	чи ѡ:
Число оумершихъ гладомъ :	зи ѡ:
Число побіенныхъ во іерлимѣ .	хф ѡ:
Число старыхъ и краткость лѣтъ .	об ѡ:
Чистота дѣвицъ и вдовъ .	ч .
Чистота хр̃тїанская .	рді ѡ:
Чистота іереевъ и иныхъ клирїкѡвъ .	тзз ѡ:
Чистота священническая на соборѣ никіенскомъ .	са ѡ:
Чистота іереевъ и сожителство .	фзз .
Чистота уподїаконѡвъ .	хпф .
Чистота дховныхъ .	хче .
Чинанїе что значитъ .	лч ѡ:
Чревъ еврейскихъ разрѣзанныхъ ради злата .	зи ѡ:
Чтенїе житїй стыихъ полезно .	тзє ѡ:
Что есть анаѳема .	ѡп .
Что есть слово еже повелѣваемъ .	цпа .
Что есть еже слышати оучинїа еретическаго .	тзє .
Что препинаетъ сану дховному .	асеі ѡ:
Чудо на каменїахъ варѡновыхъ .	еі ѡ:
Чудо в крстѣ стомъ яко не оумаляется .	слг ѡ:

	лист
чудо стаго николая о непобѣдимыхъ оузникахъ .	слд .
чудо надъ непобѣдимою женою : еяже и мужество .	тнi .
чудо о георгіи аввѣ .	хкз .
чудо стаго іоанна милостиваго .	ѱмв .
чудо седмое міра падѣ .	ѱоз .
чудо оу гроба людскія .	ѱпа .
чудо дерзновенныя женѣ о смерти .	тiг .
чудо о защищеніи стыхъ .	тоа .
чудо велiе во время клавдiа .	лг ѡ :
чудо на ѡбличеніе невѣрныхъ .	сг .
чудо въ цареградѣ : егда дѣтищь восхищенъ на небо : слыша трiстое пѣніе .	фл .
чудо въ церкви мтре божiа .	мкє ѡ :
чудо на морѣ стаго мазiмiана .	хнв .
чудо въ мѣтыни .	цп.ф. ѡ :
чудо стаго амвросiа .	тч.ф .
чудо великое въ константiнополи : Огненный облакъ надъ градомъ .	тонже .
чудо о водѣ въ веронѣ .	хп.ф. ѡ :
чудо епископовъ въ галлiи .	фкд.ф ѡ :
чудо гдрства римскаго .	фла .
чудо мчнковъ .	фмд ѡ :
чудо велiе аѳлское :	фп ѡ :
чудо о тѣлѣ гдни :	атєi :
чудо столпъ въ медiоланѣ :	атка ѡ
чудо о днi пасхи .	унє ѡ :
чудо блженнаго августiна при одрѣ .	уоз ѡ :
чудо оу ст. а гликерiи .	ѱг .
чудо на крестахъ .	ѱкн ѡ :
чудо во ст. йшей евхаристiи :	ѱулг ѡ :
чудо кающемуся генрику королю .	ѱуз .
чудо изъ земли изшедшо по человѣчески глаше .	ѿмѕ .
чудеса при мощехъ стыхъ несомнѣнная .	цл ѡ :
чудеса дивная :	ѱув .
чудеса еретическая лжная :	ткд ѡ :
чудеса противу аріанъ .	тлє ѡ :
чудеса о двцѣ мардон .	хкг ѡ :
чудеса ѿ мощей стыхъ .	тов .
чудеса на оутвержденіе вѣры .	фзв .
чудеса ради ѡбращенiя поганства .	ѿз .
чудеса творилъ гдь бг чрезъ мощи .	хзв .
чудеса православныхъ между еретiками .	хзє .
чудеса аріанская по вѣрѣ ихъ .	хоф .
чудеса дивная на горѣ везувiи .	од .

чудеса

	лист
чудеса на посрамленіе еретiковъ .	фои ѡ :
чудеса божiа в воинствѣ христiанскомъ .	мгч.ф ѡ :
чудеса дивная ѿ кгта сарацинамъ .	аѵв .
чудесами не возноситися .	ѱд. ѡ :
чудесная побѣда съ небесе .	уѕз ѡ :
чудесно мостъ поставленъ во авинiонѣ .	аѵгi .
чудесный крстъ стый на чары :	вчв ѡ :
Ш	
Шведца пріемлетъ евлiе :	цки ѡ :
шелковыя одежды носити запрети лъ тiверiй .	дi ѡ .
шествiе благоговѣйное во iерлимъ людей седмь тысящъ .	мсм ѡ :
школы ради младыхъ дѣтскихъ .	ѡи .
школы начашася въ парижѣ .	ѡчи .
школы греческiя .	ѡч.ф ѡ :
школы и оученiя ѡставлены :	цѕ.ф ѡ :
шѵтки съ богомъ страшны .	хми ѡ :
Ю	
Юность гда нашего дбома словесы ѡписася .	вi ѡ :
юношу сладостiю побѣдити хотяху .	рн ѡ :
Ѡ	
Ѡбличеніе издрадное на изгнаніе еретiковъ .	увi :
ѡбновленіе храма во iерлимѣ .	смв .
ѡ болгарѣхъ ѡ россахъ и ѡ арменѣ и ихъ заблужденiяхъ .	цоз ѡ :
ѡбращеніе жидовъ ѿ авита :	хог ѡ :
ѡбращеніе чюдесное еретика .	фп .
ѡбращеніе жидовъ въ миноритѣ .	уиз .
ѡбращеніе еретiковъ во александрiи .	ѱаi ѡ :
ѡбращеніе еретiковъ пiатно гдѵ бгѵ .	цiки .
ѡбритiе власовъ каково :	фнг ѡ :
ѡбритiе главы ругателно :	ѱп.ф .
ѡбрѣзаніе и законныя чины оупразднишася .	мв .
ѡбрѣтеніе мощей м мучениковъ .	уча ѡ :
ѡбрѣтеніе главы стаго іоанна крстителя .	ачa ѡ :
ѡ верховныхъ аѳлѣхъ :	кѕ ѡ :
ѡ войнѣ вандалскои .	рiі ѡ :
ѡ воинско защищеніи промышляше папа григорiй .	ѱкд ѡ :
ѡ вѣрѣ стѣй разсуждати мирянѡ подобаетъ ли .	тзч :
ѡграда долгая въ англiи .	рла .
ѡ григорiи великомъ .	хоє .

ѡ днi

ѡ дни сѣдномъ :	лоб :
ѡ дѣт стѣмъ .	ѡѳ ѡ :
ѡ души каковъ бѣ вопросъ :	уиѳ .
ѡ единой вѣре бѣ дѣлъ , древлѣ	кѳ :
ѣресь симѡна волхва .	ѱо .
ѡслобленїе велїе цркви .	ччд ѡ :
ѡслобленїе цркви ѿ еретикѡвъ .	хѳз ѡ :
ѡслобленїе италїи .	цпн ѡ :
ѡслобленїе вдовицы .	фоа .
ѡ нѣбѣгающихъ ѿ повѣленїа :	ѿпѕ ѡ :
ѡ иконахъ на соборѣ клеветѣ .	слє ѡ :
ѡ іѡсифѣ жидовинѣ .	
ѡ казначеи кандакїи црицы	кѕ :
ефіопскїа .	тѯф .
ѡ казни кровавой на еретикѡвъ .	нг ѡ :
ѡ карлѣ исторїа оудивителнаа .	рча .
ѡ книгахъ какѡ мѣчено .	ѱк .
ѡ кончинѣ міра мнѣнїе григорѣево .	ржє ѡ :
ѡ литоургїи стѣи свидѣтелство .	фмв ѡ :
ѡ началѣ британѡвъ .	цгі .
ѡписанїе кесаря карола великаго .	ччф ѡ :
ѡпись нрава и житїа татарскаго .	
ѡ помраченїи солнца в день распатїа	мє ѡ :
гдна писаша погане .	цмв .
ѡ похищенїи имѣнїи цркѡвныхъ .	умз :
ѡ праведномъ сдѣ бжїи .	сл .
ѡ празднествѣ пасхи .	асиі .
ѡ пресномъ хлѣбѣ .	ѳк ѡ :
ѡ равноденствїи весеннемъ :	ка ѡ :
ѡ разоренїи іерлима .	єі .
ѡ сващенствѣ іудейскомъ .	ча .
ѡсващенїе цркви крѣтъ стыи .	чз .
ѡсващенїе воды издревле .	
ѡсващенїе тѣла гдна пребываетъ	ччн .
и без причащенїа .	
ѡсващенїе сосудѡвъ цркѡвныхъ	смв .
издревле .	фмѳ ѡ :
ѡ сектахъ аглинскихъ :	ѱкє .
ѡ степенехъ брака .	
ѡсуждены́хъ на смерть не вскорѣ	єі :
предавали іудеи .	
ѡсуждение на вѣчную смерть	ата ѡ :
нечистаго іереа .	рид .
ѡ тертуллїанѣ и оригенѣ еретицѣхъ .	кз .
ѡ тіверіи и ѡ смерти его .	
ѡтрава въ потирѣ оу олтаря	дскг .
на папу .	цм ѡ :
ѡ оубіенїи фридериковѣ неисправленїе .	рі .
ѡ оузникахъ христовы и ѡслобленыхъ	ѱпд ѡ :
далече сущихъ .	
ѡ оумершихъ не глаголати .	

ѡ оусіи , или существѣ , и ѡ ипостаси	тѳ :
или ѡ лицѣ согласїе .	
ѡ христѣ гдѣ нашемъ свидѣтелство	ка :
іѡсифа ебреанина .	фкф .
ѡ ѡсвѣщенїи рѣки леона .	тчѳ .
ѡчищенїе воинское посла рати .	фді ѡ :
ѡ чудесѣ стаа еуфумїи .	ѱі ѡ :
ѡ чюждыхъ пѣназехъ ѿвѣтъ :	

П

Павленїе тѣла стаго матѳеа	асоз :
въ салернѣ .	ат лг .
Павленїе в воинствѣ хртіанскомъ .	ѱнф .
Пазыки четыри во британїи .	гі ѡ :
Пзыкъ латинскїи въ чести .	
Пзыкъ волный еѵенческїи	тоа ѡ :
на властей .	
Пзыкъ греческїи въ римѣ оуничи-	ли ѡ :
женъ былъ .	сві ѡ :
Пзыкъ латинскїи на востокѣ :	хѯ ѡ :
Пзыкъ болгарскїи :	асаі :
Пакость вредна чаку :	

Ф

Фанаїи еретикъ иконоборецъ :	фна :

Ѱ

Ѱаломъ рѝ над проклятыми читахѹ .	цо :
Ѱеллъ когда живаше .	хѯє ѡ :

Ѳ

Ѳаддеи мчникъ :	цві ѡ :
Ѳеанъ оубіенъ :	хмѕ .
Ѳемистіи поганинъ :	тма ѡ :
Ѳеобертъ безбожный .	хо ѡ :
Ѳеогнюста предати папа не хощѣ .	цпа ѡ :
Ѳеогнюстъ правовѣрный .	цча ѡ :
Ѳеодардъ мчникъ .	ѱпа ѡ :
Ѳеодогилда какѡ бѣ злобѣ своеи	
наказана .	хѯѕ ѡ :
Ѳеодосіи вождь , сѣкъ кесаря	
Ѳеодосіа , неповинно оубіенъ	тлф и ѡ
ѿ валентініана .	
Ѳеодосіи кесарь крѣтскїи , и во первыи	тна ѡ ,
цркви оугождаетъ .	и тчє .
Ѳеодосіа дѣвица .	рчф .
Ѳеодосіи перскомѹ црю в защищенїе	
врученъ .	ѱвѳ ѡ :
Ѳеодосіа юнагѡ анѳимїи пѣтвуетъ .	тоиже .
Ѳеодосіи злобный монахъ оубіица ,	фѕі ѡ :
из іерлима изгнанъ .	фѳі ѡ :

	лист
Ѳеодо́сїа хотѧ́ше пѣ́нѧми ѹ҆ловѝти ке́сарь .	фо҃ѕ .
Ѳеодо́ра а҆хо́вныхъ ѹ҆чрежда́етъ , пра́витъ ц҃рство , къ ст҃ы́мъ прича́стна .	ц҃ме . ц҃н , и҆ ц҃пг .
Ѳеодо́ръ , ѥ҆ки́дъ , ковáрнѡ ѹ҆бѝ а҆доа́кра , преста́вленїе є҆гѡ̀ .	фм҃д , и҆ ц҃кѝнѡ҃:
Ѳеодо́ръ король сѹ́дъ твори́тъ ѿ па́пахъ .	фѯ҃ ѡ҃:
Ѳеодо́ритъ врáгъ правосла́вныхъ на врéма .	ѹ҃пд .
Ѳеодо́ритъ ку́рскїй въ чю́вство прїи́де .	ѹ҃пѕ .
Ѳеодо́ръ є҆пⷭ҃кпъ кесарі́йскїй є҆ре́тикъ вели́кїй .	хк҃ѕ ѡ҃: ѕѕі .
Ѳеодо́ръ ст҃ы́й страти́ла́тъ .	
Ѳеодо́ръ сѝкеѡ́тъ взя́тъ на є҆пⷭ҃кпство .	хѵ҃г ѡ҃:
Ѳеодо́ръ валсамѡ́нъ патрїа́рхъ .	хѵ҃ѕ .
Ѳеодо́ръ и҆ Ѳеофа́нъ начерта́нїи и҆згна́ни .	ц҃иі ѡ҃:
Ѳеодо́ръ ст҃ѹди́тъ , ке́сара прокля́ , бѣ́нъ со свои́ми и҆ и҆згна́нъ .	ѡ҃пз҃ . ѡ҃пи ѡ҃:
Ѳеодо́ръ бино́венъ паде́нїа ца́рскаго .	хи҃и ѡ҃:
Ѳеодо́ръ патрїа́рхъ кѡнстантїно-по́лскїй и҆зложе́нъ .	ѱ҃пд ѡ҃:
Ѳеодо́ръ ѹ҆чи́тель жидо́вскїй ѡ҃братѝся .	ѹ҃ни .
Ѳеодо́ръ врáчь слове́сный , і҆кѡ́ны почита́ти повелѣ́ваетъ , в҃ темни́цѣ ѡ҃браща́ше къ вѣ́рѣ , о҆́нъ же бѣ́нъ . не сове́това ходи́ти къ є҆ре́тїка́мъ .	ѱ҃в ѡ҃: ц҃ві .
пⷭ҃а́нїе и҆ посыла́нїе є҆гѡ̀ .	ц҃а҃і ѡ҃:
Ѳеодо́тъ є҆ре́тикъ , хр҃та̀ ѿрече́ся .	ц҃е҃і .
Ѳеодо́тъ попꙋска́етъ королéвство і҆та́лїйское і҆ѹстїни́а҆ну .	рф҃і .
Ѳеодо́тъ патрїа́рхъ кѡнстантїно-по́лскїй .	хф҃і .
Ѳеокти́ста бла́гогове́йна и҆ дерзновéнна .	ц҃ві .
Ѳеокти́ста ѿ ле́звы пꙋстынножи́тельница .	ц҃д ѡ҃.
Ѳеофа́нъ мⷱ҃ченикъ :	а҃кѕ ѡ҃: ц҃а҃і .
Ѳеофа́нъ ѡ҃ дѣ́а́нїи на кѡнстантїно-по́лскїй собо́ръ и҆зреченїе ѡ҃ возвращéнїи і҆кѡ́нъ сотворѝ .	ѧ҃мд ѡ҃:
Ѳеофа́нъ собо́ръ седмы́й въ нїкéи состáви .	ѡ҃ѳд ѡ҃:
Ѳеофи́ла дѣ́вица сохрани́ся ѡ҃ нечи́стыхъ .	рѧ҃м :
Ѳеѳ҃ѵ҃ ѕлоба ѕлоба и҆ гнѣ́въ на право-	

	лист
на правосла́вныхъ , и҆ прочáя дѣла̀ : и҆ конча́ну є҆гѡ̀ чтѝ .	ц҃є҃ . и҆ ц҃мд .
Ѳеофи́лъ а҆лександрі́йскїй въ кѡнст. нтїнопо́ль при́зва́нъ .	ѵ҃к ѡ҃:
на златоу́стаго клеве́ты собира́етъ .	то́йже .
въ чéмъ попо́лзнéся .	ѵ҃ка .
Ѳеофи́лъ ко́жде мⷱ҃ченикъ .	ѡ҃пд ѡ҃:
Ѳеофи́лъ сн҃ъ ба́лбы на ке́сарствѣ , хи́трость є҆гѡ̀ , и҆ ѿмще́нїе за льва ке́ра .	ц҃а҃в ѡ҃: а҃лє .
Ѳеофла́ктъ мла́дый патрїа́рхъ .	а҃лѕ҃ѧ ѡ҃:
Ѳеофла́ктъ бо́лгарскїй писа́тель ц҃ко́вный на є҆ѵ҃ліе .	рпв ѡ҃:
Ѳермы́ и҆лѝ тепли́цы дїоклитїа́новы .	ц҃оз ѡ҃:
Ѳеѵ҃гáвда и҆ гѵ҃нтерїи́ низложе́ны и҆ про́клаты .	лд .
Ѳома̀ а҃пⷭ҃ъ .	ѵ҃кѳ .
Ѳома̀ патрїа́рхъ пре́сѣтъ смéрти .	ц҃кє .
Ѳома̀ ѡ҃блежé кѡнстантїнопо́ль , лжекѡнстантїна҃ а҃ки стрéпьевъ въ россіи .	ѧ҃гѳ ѡ҃:
Ѳомы̀ страда́нїе и҆ лю́тое ѹ҆бі́éнїе .	ц҃нѕ : то́йже :

У

Ꙋподїа́кони рѣ́мстїи безъ же́нъ .
Ꙋподїа́конъ король жены̀ поéмлетъ .



BiBl Jag

Понеже книгъ сихъ великость, и новонзданыхъ дѣлъ и реченїй многость, немощь трудившихся въ дѣлѣ семъ превозможе, тогѡ ради нѣкїи отъ смотры въ пространство книги вниташа, яже здѣ по обычаю греческихъ и прочихъ народовъ [ѡставльше свои древнїи поправленїя на рядъ чинъ] ради скорости здѣ въ табель вписахомъ по нижеписаномъ въ линеахъ.

листы.	строки.	стоитъ.	читай.
въ предисловїи			
ѕ ѡ:	свѣ: і.	стротома́гѡ	стромáтѡвъ.
а.	снй прѡ ѳ:	глава	глава.
тои ѡ:	свѣ: ѕ.	и такѡ вѣ	и такѡ вѣ.
і.	снй пр в:	анѳропомор	анѳропоморфи-тѡвъ.
аі ѡ:	свѣ: а.	ѡ егѡ	ѡ егѡ.
т тже	свѣ: в.	и злополучїя	и злополучїи.
ві ѡ:	снй: ѕі.	а не оутаилъ	а не утаился.
ді ѡ:	свѣ прѡ еі:	благолучїе	благополучїе.
тѹтже	снй: ѕі.	проданъ	преданъ.
нї ѡ:	снй: а.	неповѣстса	повѣстьса.
к ѡ:	свѣ: а.	и на таковыа	и таковыа.
кѕ.	свѣ прѡ ѕ:	ѡ ме	ѡ мертвыхъ.
тои ѡ:	снй: г.	пїѹ	пїѹсѣ.
лд.	снй: ѕі.	ершну	ершнумъ.
ма.	свѣ: и.	прочыа	прочыа же.
мг.	снй: ѕ.	и въ кенгрѣ	и въ кенхрѣхъ.
іѣ.	снй прѡ гі:	къ трла	къ трлану.
са.	снй: д.	лѣта гдна	лѣто гане.
св ѡ:	свѣ: и.	ѣ страсѣ	къ странѣ.
сг.	снй: і.	ѣмкоже на	и такѡ жена.
тои ѡ:	снй: ді.	ѣ вечерѹ	въ вечерѹ.
ѳѕ.	снй: сі.	дсметїана ѕ	ѕ.
па ѡ:	свѣ: ді.	ѡ начала	ѡ началѣхъ.
пг.	свѣ: ѕ.	фенїѯъ	фенїѯъ.
тои ѡ:	снй: в.	мало	за мало.
пѳ.	свѣ: є.	наказатіса	наказати.
ча ѡ:	снй: ѕі.	возвратиса	не возвратиса.
чв ѡ:	снй: вї.	долѣже	донѣже.
чѕ ѡ:	снй прѡ д:	ершнумъ	ершнумъ.
сѳ.	свѣ прѡ вї:	августъ	августинъ.
сѕ.	снй: гі.	пїи	пїѹсѣ.
са ѡ:	снй: ѕ.	иже ученикъ	иже бѣ оучникъ.
рві.	снй: в.	и на пртолѣ	на пртолѣ.
тои ѡ:	ѣ терова:	елеѳерїа г	елеѳерїа є.
		авреліа ѳі	к ммода в.
рмѳ:	свѣ: и.	въ двѣстѣ	за двѣстѣ.
тои ѡ:	свѣ: а.	исѣврейскагѡ	ѣ ѣврейскагѡ.
рмѕ.	снй: ѕ.	антеріи	антеріи.
рмѳ.	свѣ: аі.	августѣ	августѣ.
рн:	снй: в.	оумершихъ	оумершихъ.
рна.	снй: гі.	имаше	и имаше.

рнв

листы.	строки.	стоитъ.	читай.
рнв.	свѣ прѡ гі:	іѹлїа кн	августа д.
ѳ д ѡ:	свѣ прѡ ѕ:	к фавїанѹ	к фавїанѹ.
рнѕ.	свѣ: г.	поставленїи	поставленїи.
рѕг ѡ:	снй: ѕі.	асемпронїа	семпронїа же.
ѕг.	свѣ: з.	здранїа	зданїа
		гада	града.
ѕ ѡ:	снй прѡ г:	на геларїа	на галерїа:
сѳ.	снй: і.	нап санїемъ	надписанїемъ.
скв.	снй: ѕ.	атермїи	артемїи.
скз ѡ:	снй: ѕі.	и ѳеогнъ	и деогностъ.
скѳ ѡ:	свѣ: а.	сїи	сїа.
сав.	свѣ: ѕі.	ѡ артїанѣ	ѡ артїанѣ.
тѹтже	снй: ѕ.	не ныые	не нынѣ.
саг.	снй прѡ є:	нїкифоѯ	нїкифоръ.
см ѡ:	снй: і.	ѡвѣща	ѡвѣщати.
смг ѡ:	снй: к.	вобратиса	возвратиса.
смѕ.	свѣ: і.	сѵевы	сѵи.
смѳ ѡ:	свѣ: є.	ѡшестанса	и ѡшестанса.
сн.	снй: ді.	ѳусевїановы	ѳусевїанѡвъ.
тои ѡ:	снй прѡ аі:	арївне же	арїане же.
сид ѡ:	свѣ: сі.	и дбы мона-шествующыа	и дѣ въ монашествующихъ.
тѹтже	снй прѡ аі:	житїѡ	житїе.
сіе.	снй: ѕі.	во фландїи	во фландрїи.
тѹтже	снй: еі.	и прочаа	и прочихъ.
тѹтже	снй прѡ д:	ѡ сборѣхъ	ѡ соборѣхъ.
сиз.	свѣ: д.	персами	съ персами.
сни ѡ:	снй: ѕ.	сеіа	сеіа.
сѳд ѡ:	снй: д.	ѡземленнѹю	ѡземлемѹю.
соб ѡ:	свѣ: вї.	но егда же	егда же.
сід.	снй: ѕі.	въ безмолвное	къ безмолвное.
сіе.	свѣ: д.	пощади	пощадѣ.
тѹтже	снй: в.	могїи	многи.
сѳѕ ѡ:	свѣ: д.	оумолите	оумолите:
соз.	ѣ прерѣ.	и исповѣданїи	исповѣданїю.
тои ѡ:	свѣ: а.	и повѣданїи	исповѣданїю.
спд.	въ тетрава:	аївеїа ѳ.	і.
сѵѳ.	снй прѡ в:	ѳ лѣтъ.	ві лѣтъ.
тои ѡ:	снй: є.	каковыи	каковыхъ.
тв ѡ:	свѣ: в.	пи малои	при малои.
тд.	снй: з.	съ кѕ іюла	въ кѕ іюла.
ті.	свѣ: ді.	пинетѹпи	пинетѹпа.
таі.	снй пр н:	іовїана	на іовїана.
тві.	свѣ прѡ гі:	благолучїю	благополучїю.

тѳі

листы	строки	стоитъ	читай
тѳ҃і	свѣ : г҃	бабѣ	женѣ
тк҃а	снй : аі	кесарскимъ	кесарскимъ
тк҃а ѡ	свѣ : а	не ненавидѣаше	ненавидѣаше
тк҃ѕ	свѣ : ві	славу	аввѵ
тл҃в	снй : ѕі	молствоваше	молствоваше
тл҃з	чвѣ : ѕѣ	с҃ченіе	с҃чѣніе
тл҃ѳ	свѣпроз҃ :	лѣто г҃	лѣто гі
тм҃а ѡ	снй : д	песчиныхъ	песчаныхъ
т҃г ѡ	снй : гі	нѣхъ	на нѣхъ
тн҃д	свѣ : з҃	дрѵгаа	дрѵгіа
тн҃з	свѣ : є	поклоняюсѧ	не преклоняюсѧ
тни ѡ	свѣ : и	ѡ таи	ѡтаи
тѳ҃ѳ ѡ	свѣ : а	таина	таинаѵ
т҃і	снй : в	сотворивъ	сотвори
		аркадію	аркадію же
тоа ѡ	свѣ : и	basilica	basilica
	к҃тои :	всѣ	всѣ
тои ѡ	снй : а	поста	постаса
тп҃	снйпрод :	флавіанъ	флавіана
тп҃д ѡ	снй : ф	не началъ	не началъ
тѵ҃тже	снй : аі	благословѣнѣ	благословѣнъ
тпѳ ѡ	свѣ : ѕ	во африцѣ	во африцѣ
тпѳ҃е	снй : и	єсть	быть
тч҃	снй : з҃	и не смѣренъ	и немѣренъ
тч҃а	снйпроа :	стагѡ	стыхъ
тч҃є	снй : єі	предѣлы	на предѣлы
тои ѡ	свѣ : є	читаше	читаше
	про тои :	не превоз-	не превоз-
		носится	носится
ѵ҃	свѣ : а	из добрагѡ	с добрагѡ
ѵ҃в	снй : єі	д день	въ д день
ѵгі ѡ	свѣ : аі	к симпронта	к симпронтіанѵ
тѵ҃тже	свѣ : зі	ко ктесифінѵ	ко ктесифонѵ
ѵ҃ѕі ѡ	свѣ : ві	многіи	многи
тѵ҃тже	снй : аі	великіа	великіи
ѵкі	свѣпроаі :	со златоѵсты	со златоѵсто
ѵкг	свѣ : гі	иныхъ	иныхъ
ѵкз҃	свѣ : є	вогорѣшаася	вогорѣшіася
ѵмв	свѣ : аі	ѡ великаѡ	ѡ великагѡ
ѵмѕ	снй : в	оу нихъ	оу нихъ
ѵмѳ ѡ	свѣ : д	к карѳагенѵ	к карѳагенѣ
ѵмѳ	свѣ : ѳ	иже	иже
ѵнє	снй : гі	іноке́нита	іноке́нтіа
тои ѡ	свѣ : г	иже	иже бы
ѵѯ ѡ	снй : ѕ	и довзіи	и довгихъ
тѵ҃тже	снй : є	слышавши	слышавшихъ
ѵѯг ѡ	снй : гі	напнсаше	написаша
тѵ҃тже	снй : ф	маріамъ	маріанъ
ѵѯи ѡ	свѣ : аі	академію	академіи
ѵо	свѣ : ѳ	зло	зла
ѵов ѡ	свѣ : аі	калестина	келестина

листы	строки	стоитъ	читай
усє ѡ	снй : аі	сотвори	и сотвори
ѵои	свѣ : єі	в҃ велиимъ	с великимъ
ѵои ѡ	свѣ : гі	влѵсіанъ	волѵсіанъ
ѵѵѕ	свѣ : ѕ	вандалскую	вандалскій
т҃тже	свѣ : и	благословѣнній	благословѣнніи
тѵ҃тже	свѣпроѕі :	мирторологъ	мартирологъ
	снйпроєі :	іѵліана	іѵліа
ѵѵз ѡ	снй : ѕ	ка	к
	снйпроі :	домнинъ	домнъ
фз҃	свѣ : єі	или морѣ	и морѣ
фаі	кѕ	кѕ	кз҃
ѡ фгі :	в҃тетрова		
до фєі			
фѳі	снйпроз҃ :	єпїстоль	єпїстолїа
фк҃	снй : г҃	самъ себѣ	самъ себѣ
фка ѡ	снй : гі	сконча	сконча
фкв	снй : и	просвѣщаше	просвѣщаше
флѳ	в҃тетрова	адоакда є	адоакда а
тѵ҃тже	снй : і	вредителнѣи-	вредителнѣй
	шігѡ	шігѡ	
фмв ѡ	снй : ѕ	а какій	акакій
фмѕ	свѣ : з҃	гѵгнивый	могъ
т҃тже	снй : ф	гѵгнивлгѡ	могла
ф є	снйпрои :	єласій	геласій
фнз ѡ	снй : ф	послоство	послоство
фка ѡ	в҃преѣ :	стый	стагѡ
фкг	снй : гі	ѵкз	ѵкаі
тои ѡ	свѣ : г	бѣ лѣта	бѣ лѣто
		два	второе
т҃тже	снй : аі	вѣнненъ	вѣнненскій
фкз ѡ	снйпров :	єнноднихъ	єнноднй
фо	снй : аі	высигот ѳ ѡ	высиготѳовъ
фоѳ ѡ	снйпроєі	смѣ	смерть
фп ѡ	снйпрогі :	ѡкроплается	ѵкрѣплается
фпг	свѣпров :	при ана	при анастасіи
фпд	снй : д	к єпископомъ	къ єпископомъ
тои ѡ	свѣ : ві	тажихъ	тажестѣхъ
фпє	свѣпрові :	іати	іатыи
фпѕ ѡ	снйпроѳ :	никѣменихъ	никѣменихъ
фча ѡ	свѣ : и	коровптиторе	коровптиколе
т҃тже	снй : і	и іѵстина	и оу іѵстина
фче	свѣ : ві	возвратися	возвратився
фчи ѡ	свѣ : з҃	греческіа	греческаа
хє	свѣ : гі	нменемъ	нменемъ
т҃тже	свѣ : аі	братіимъ	братіамъ
хѕ	свѣпроі :	гимеръ	гнимеръ
хѳ ѡ	в҃тетрова	ѳалархика	ѳалархіка
т҃тже	снй : ѕ	во всѣмъ	во всѣмъ
хі	в҃тетрова	ѳанастіа	ѳалархіка
т҃тже	снй : гі	привести	привести
хді	снй : з҃	во африкѵ	во африцѣ
тои ѡ	снйпроа :	софіи	стыа софіи

листы.	строки.	стоитъ.	читай.
хк ѡ :	сбе : и.	главшашеса	гнѹшашеса.
хкв ѡ :	сни : аг.	ѳеодегискаа	ѳеодегискаа :
хкв.	сни : гі.	ссжѣци	сожщи.
тѹтже	сни : б.	татклою	тотклою.
хкг.	в тетрава	іѹстінїана зі	іѹстінїана зі.
хкѣ.	сбе : б.	вврежде	вбрежде.
хкѕ.	сбе : а.	возбранахѹ	и возбранахѹ.
тѹтже	сни : б.	оударибъ	ѡдарибъ.
хкз.	сбе : д.	разбѹждѣніе	разбѹждѣніе.
чилс : ли.		фѹв	хми.
тѹтже	сбе : ѕі.	нѣцы	нѣцыи.
чилс : ли.		хмѳ	ѹи.
хи ѡ :	сни : в.	иже	юже.
хів.	сни : з.	разшири	разшири.
тои ѡ :	в тетрава:	пелагіа д	пелагіа г
		іѹстінїана лб	іѹстінїана ла.
тѹтже	сбе про бі	за конъ	законъ.
хѳ.	сни про бі	істинїанова	іѹстінїанова.
чилс : ли.		хои	хзи.
чилс : ли.		хѳ.	хѳ.
хсг ѡ :	сбе : и.	вѣрова	вѣровша.
хсд ѡ :	сбе : ѳ.	френегѹнисъ	френегѹндисъ.
хпа ѡ :	сбе : а.	іерале́нскагѡ	іерале́нскаго.
хпѣ.	сни про аі	и кни з	и книга з.
тои ѡ :	сни : г.	королевой	королевъ.
хпз ѡ :	сни : и.	мнотїи	мнотїа.
ѱг.	сни про і	глава ле.	глава ла.
ѱѕ.	сни : ві.	оумираща	оумирающа.
ѱі ѡ :	сни : ѳ.	папа	папы.
ѱгі.	сни : ѕі.	да исполна.	да исполнятса.
ѱзі.	сни : а.	третіе	третіагѡ.
ѱк.	сни : є.	и древнихъ	древнихъ.
ѱкд ѡ :	сни : в.	вою	свою.
ѱкѕ.	сбе : єі.	єпкпетсва	єпкпетсва.
ѱкѣ.	сбе : аі.	исправисса	исправкисса.
ѱкѕ.	сбе : є.	девгедитъ	девгедита.
ѱлз.	сни : ѕі.	посылахѹ	посылахѹса.
ѱм ѡ :	в тетрава:	девгедитъ	девгедита.
тѹтже	сбе : з.	девгедитъ	девгедита.
ѱма.	в тетрава:	девгедитъ	девгедита.
ѱѕ ѡ :	сбе : аі.	африкавстїи	африканстїи.
ѱѳ.	сбе про в.	єкѳесинъ	єкѳесисъ.
ѱо.	сни : д.	к презрѣнію	к призрѣнію.
ѱов ѡ :	сбе : гі.	не него	на него.
ѱоѕ.	сни про ѕі и єі.	виблїоѳ. ѡ ѳикарїи	виблїоѳикарїи. ѡ ѳикарїи
		вьталїанѣ	ѡ вьталїанѣ.
ѱпз ѡ :	сбе про н.	кѡстантінъ	кѡстантіна.
ѱрв.	сбе : аі.	иже	имже.
тои ѡ :	сни : єі.	ілїанъ	ілїанъ.
ѱрѕ.	сбе : а.	ѡрыновѣни	ѡриновѣни.
		тѹтже	

листы.	строки.	стоитъ.	читай.
тѹтже	сбе : и.	єдки десатсе	єдинснадесатое
ѱчѳ.	сбе : г.	гъ лесѹ	къ леонѹ.
ѡ ѡ :	сбе : ѳ.	оброньке	єврсине.
ѡѕі.	сбе : ѕі.	глаголі	глаголаа.
ѡкѳ. ѡ :	сбе про ѕі	прелщѣніе	прещѣніе.
тѹтже	сни : г.	єзвіта	єзвітъ.
ѡлѕ ѡ :	в тетрава:	кд	кг.
ѡмѕ ѡ :	сни про гі	глава ѯ а	глава ѯ и.
ѡмѳ.	сбе : г.	съ сѣде	сѣде.
ѡа.	сбе : и.	гермнъ	германъ.
тѹтже	сни : аі.	и колаи	николаи.
тѹтже	сни : єі.	упѣпи	оукѣпи.
ѡѕ.	сни : є.	оустроакцѹвъ	оустроящѹ
		наполненіе	въ наполненіе.
ѡг.	сни : єі.	флакга	флакка.
ѡєѡ :	сни : аі.	в сокровищи	съ сокровищи.
ц.	сни : зі.	лионъ	лихонъ.
цв ѡ :	сни про и	єпітолїа лд	кд.
цѳі ѡ :	сбе : г.	повелѣ	повелѣлъ.
цкд.	сбе : аг.	повесѣдавше	повесѣдовавше.
цки.	сни про і	глава ѕ	глава ѕі.
цл.	сбе : з.	проповѣдавъ	провѣдавъ.
тѹтже	сбе : гі.	в сирикусѣ	въ сиракусѣхъ.
цлв ѡ :	сни : г.	давать	давать.
цлг.	сбе про аі	цреи	цреи.
цлѳ.	сни : в.	єписани	неписани.
цме.	сни : зі.	нарицашеса	нарицаемѹ.
цн.	сбе : ѕ.	иєсописаніе	писаніемъ.
цов ѡ :	сбе : в.	но мекоіи	номеноіи.
цѳ.	сбе про є.	сантіи	саикіи.
цзг.	сни : д.	и тогѡ	и не тогѡ.
цо.	сни : иі.	темникамцъ	темницамъ.
тои ѡ :	сни : ѳ.	съ боегѡ	съ своегѡ.
цов.	сни : а.	безчинныхъ	безчинныхъ.
цог ѡ :	сбе про в.	нїкина	нїкита.
цѕ ѡ :	сбе про ѕ.	покѹплены	кѹплены.
цѕ ѡ :	сни про д.	ѡ адріан :	ѡ адріанѣ.
ад.	сбе про аі.	валнена	валненъ.
ад.	сни : є.	драгѡ ѡдѣанѹю	драгоѡдѣанѹю
	сни : з.	ѣдите	не ѣдите.
	сни про єі	читати	читати.
акд ѡ :	сни : є.	inter regnum	interregnum.
ал ѡ :	сни : і.	в копсетелю	в компостелю.
але ѡ :	сбе : в.	оупотребляю	оупотребляетъ.
алѕ ѡ :	сбе : гі.	адерега	абдерега.
алз.	сбе : д.	вгъ	бгъ.
тѹтже	сни : в.	просихъ его	просилъ его.
али.	в тетрава	и	а.
тѹтже	ли число	акм	али

тѹтже

алє

листы.	строки.	стоитъ:	читай:
ЛГЄ ѡ:	снн: ѳі.	по пр҃рочествѹ	по пр҃рочествѹ.
ЛИ҃.	снн: ді.	аґґли	аґґла
тѹ҃тже	снн: д.	во ѱлáнїи	во ѱпáнїи.
ЛѲІ ѡ:	свѣ: ді.	ѱпла	аґґла
ЛѲѲ ѡ:	снн: і.	но вымышлé-	но и вымышлé-
		нное	нное.
ЛѲі.	снн: ді.	мáрин҃ъ	мáрин҃ъ.
ЛѲѵ ѡ:	свѣ: г.	патрíкїе	патрíкїемъ.
ЛѲ҃.	свѣ про гі	хр҃нолóгъ	хр҃нолóгъ.
тѹ҃тже	снн: и.	вóздѹхомъ	вóздѹхомъ.
ЛѲ.	снн: а.	сокрѣ[illegible]	сокрыша.
ЛѲѱ.	свѣ: в:	гопà	пóппа.
ТѲѝ ѡ:	снн про ѕі	возновлáю	ѡввлáютъ.
ЛѱД.	свѣ пр҃ві	берїнгáрїй	берéнгáрїй.
Лѱѕ.	снн ѕѲ ві:	пиренéйскихъ	пиренéйскихъ.
Лѱѯ.	свѣрхѹ:	имъ	ихъ.
Лѳ҃а ѡ:	свѣ: аі.	к пандѹлфѹ	к пандѹлфѹ.
Л ѕ.	свѣ: ві.	ѿсѣщи	ѿсѣщи
Л и҃.	свѣ: гі.	григóрїа	григóрїа
		шестáгѡ г҃	шестáгѡ в.
ЛѳѲ.	свѣ: ді.	попà	попà.
Лѳѕі ѡ:	свѣ: и.	ни єдúной	не єдúной.
Лѳѕґ.	снн: а.	ѵ҃рпегенскїй	и ѵ҃рпегенскїй.
Лѳѕд.	снч: [illegible]	и єгѡ	и по єгѡ.
Лѳѕа.	свѣ про: і	ѱлáкїи	манáлъ.
Л ѳє.	снн: ѳі.	ѳдоскóлка	ѳдескáлка.
Лѳѕѕ.	свѣ: ѕі.	гидебрáндъ	гнадебрáндъ.
Лѳѕи.	свѣ: гі.	долгѡ ви	долгѡ ли.
Лѳѕм ѡ:	свѣ: г.	лицѣ цéнскїй	лицецéнскїй.
Лѳѕѵ ѡ:	снн про д	гаждáютъ	гаждáютъ.
Лѳѕґ.	снн: ѕі.	канонúтшбъ	канонúтшбъ.
Лѳѕѯ ѡ:	ѣ тр҃ерова:	грнгорїа	грнгорїа.
тѹ҃тже	ѣ тр҃ерова:	дýки в	дýки г.
Лѳѱ҃.	свѣ: і.	сотворéнаго	сотворéномъ.
Л ѯ ѡ:	свѣ: ѕі.	ѣ бентрúкѣ	ко бентрúкѣ.
Лѳѳѕ.	снн про і	рѹдóлфъ	рѹдóлфъ.
тѹ҃тже	снн: и.	и побѣдúша	и побѣдúла
ЛѳѲѝ ѡ:	снн про д	дáнск:	дáнскаа.
Лсча.	снн: ф.	бѹлáѹ	бѹлáѹ.
ЛсчГ ѡ:	снн: аі.	корáблецъ	корáблецъ:
Лсчи.	снн: ві.	стóлникъ	съ толúкимъ:
ЛсѲ ѡ:	свѣ про ві	премѣнúса	премѣна.
ЛсІ ѡ:	снн: зі.	ѵ҃вѹ	ѵ҃вѹ.
ЛсаІ ѡ:	снн: г.	архїепúскопа	архїепúскопа:
ЛсѲі.	снн: а.	покрúтсѧ	покрúтагѡ:
Лсни.	свѣ: ф.	на сáмоѻ	на сáмомъ.
ЛсікѢ.	свѣ: г.	пúнтáвско	пúнтáвскомъ:
ЛсікГ.	снн: ві.	посадúвше	и посадúвше.
ЛсікД ѡ:	свѣ: ді.	ѹ҃тѣшéнїе	на ѹ҃тѣшéнїе:
ЛсікѕѲ ѡ:	свѣ: аі.	ѵ҃зрáнїа	ѵ҃зрáнїа.
ЛсікЗ.	свѣ: д	готóвомѹ	тáковомѹ.

тѹ҃тже

листы.	строки.	стоитъ:	читай:
тѹ҃тже	свѣ: ѕ.	на ѻ҃ббу	на ѻ҃ббы.
тѲи ѡ:	снн про г	монáхиню	съ монáхинею
Лѳаа ѡ:	снн: д.	своемѹ	моемѹ.
Лѳ҃г.	свѣ: д.	ѻ҃ламбéртъ	ѻ҃ламбéртъ.
тѹ҃тже	снн: а.	вúдѣша	вúдѣша.
Лѳаѳ.	свѣ про ѕ	сн҃нт:	єпíстолїа.
ЛѳаМ.	свѣ: є.	братїáно-	братїанопскíй.
		полскíй	
ЛѳмА.	свѣ: ѳ.	ѕáпадъ	ѕáпадъ:
тѲи ѡ:	снн: и.	и кралевáлю	и кларевáлю.
Лѳмѵ ѡ:	свѣ: єі.	врѣчáм	врѣчи.
Лѳіѣ ѡ:	свѣ: єі.	влáать	власть.
Лѳіѕ ѡ:	снн: і.	ѻлопíєїа	ѻлопíєїа.
Лѳіѳ ѡ:	снн: аі.	ѻ цéсармъ	ѻ цéсарем҃ъ.
Лѳґ.	свѣ про гі	и пáпы	къ пáпѣ.
Лѳѣ ѡ:	снн: г.	слѹгà	слѹгà.
Лѳог.	снн: ѕ.	неречѐ	наречѐ.
тѹ҃тже	снн: ѣ.	произвóлиша	произволúша.
ЛѳпГ ѡ:	снн: и.	qnod	quod.
ЛѳпД ѡ:	снн: ді.	акедéмїа	акадéмїа:
Лѳпѕ.	снн: а.	во ѵгнáнїи	во ѵнáгнїи.
Лѳпз.	свѣ: ѕі.	вѣдственó	вѣдственномъ.
ЛѳчД.	снн: і.	свои	своà.
Лѳчѕ ѡ:	снн: ві.	и днúно	днúно:
Лѳчѳ ѡ:	свѣ: ві.	сомнѣвáнса	не сомнѣвáнса.
Лѹа ѡ:	снн: д.	и наслѣдú-	и наслѣдни-
		кѡмъ	кѡмъ.
Лѹз.	снн: д.	ѡ ст҃ѣи	ѡ ст҃ѣмъ:
Лѹи ѡ:	свѣ: г.	ѵ҃бтенсъ	ѵ҃бтенсы.
Лѹѳ ѡ:	снн: ві.	ѵ҃ ѵѡáдѹ	и ѵѡáдѹ.
Лѹѕі ѡ:	свѣ: и.	на гробѣ	на гробъ:
ЛѹкЄ ѡ:	снн: є.	по бóждомъ	под бождóмъ.
Лѹкз.	снн: ѕ.	и пацифика	примирúтелное
			пúсмо:
Лѹа:	свѣ: г.	папúна	пáпина:
Лѹад.	снн: и.	тангрéда	танкрéда:
тѲи ѡ:	свѣ: гі.	поелѣ	повелѣ.
Лѹѳ ѡ	снн: и.	парнóмъ	панóрмъ:
Лѹма.	снн про и.	пáпамъ	попáмъ:
		и прѡчая	áще гдѣ
		ѣбáтса. тр҃	изволь
		матнѣно	ѣа перо прибрáвить.

BBI Jag

Ло 16 [illegible]

Biblioteka Jagiellońska
stdr0023059

